



3 1761 11554486 8


CA FN 76

-B17 Range 3

Government
Publications

[Canada] Bank of Canada
Statistical summary
1970 pt 7-12

BANK OF CANADA
STATISTICAL SUMMARY



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

[Canada]

Government
Publications

2890

7

BANK OF CANADA

STATISTICAL SUMMARY



Dec.
JULY 1970 *no. 7-12*



JUILLET 1970

BANQUE DU CANADA

BULLETIN STATISTIQUE



BANK OF CANADA STATISTICAL SUMMARY

TABLE OF CONTENTS

An index for 1969-1970 appears at the back of this issue.

Bank of Canada	499
Money Market	502
Chartered Banks	503
● Chartered Banks Deposits: Size Classification	509
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits	516
Government of Canada Securities	517
● Government of Canada Securities: Annual Distribution of Holdings	530
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	531
U.S. and U.K. Government Securities	533
Short-Term Paper Outstanding	534
Stock Markets in Canada and United States	535
Security Issues and Retirements	537
Life Insurance Companies	543
Consumer Credit	545
Quebec Savings Banks	545
Industrial Development Bank	546
Sales Finance and Consumer Loan Companies	547
Sales Finance Companies: Retail and Wholesale Financing	549
Housing	551
Mortgage Loans	552
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act	552
National Accounts	553
Real Domestic Product	555
Industrial Production	556
Manufacturers' Inventories, Shipments and Orders	557
Motor Vehicles	558
Retail Trade	559
Population	560
Labour	561
Price Indexes	565
Agriculture: Prices and Income	566
Balance of Payments	567
External Trade	571
Canada's Position in the I.M.F.	573
Official International Reserves	574
Foreign Exchange	575
United States Economic Statistics	576

● Annual table.

Tables and Charts may be reproduced or referred to provided that the Bank of Canada Statistical Summary, with its date, is specifically quoted as the source.

Subscription: Monthly Statistical Summary including the Annual Supplement, \$4.00 per year.

For particulars apply to the Research Department,

BULLETIN STATISTIQUE DE LA BANQUE DU CANADA

TABLE DES MATIÈRES

On trouvera à la fin de ce numéro un index alphabétique des tableaux parus dans les Bulletins de 1969-1970

Banque du Canada.....	499
Marché monétaire	502
Banques à charte	503
● Banques à charte—Répartition des dépôts selon le montant.....	509
Monnaie hors banques et dépôts bancaires	516
Titres du gouvernement canadien.....	517
● Titres du gouvernement canadien—Répartition annuelle par détenteurs....	530
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt ..	531
Titres de gouvernement des États-Unis et du Royaume-Uni	533
Papier à court terme en circulation	534
Statistiques boursières—Canada et États-Unis.....	535
Émissions et amortissements de titres.....	537
Compagnies d'assurance-vie.....	543
Crédit à la consommation.....	545
Banques d'épargne du Québec	545
Banque d'expansion industrielle	546
Sociétés de financement des ventes et sociétés de crédit à la consommation	547
Sociétés de financement—Financement des ventes et des stocks	549
Construction de logements.....	551
Prêts hypothécaires	552
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation	552
Comptabilité nationale	553
Produit intérieur réel	555
Production industrielle	556
Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes.....	557
Véhicules automobiles	558
Commerce de détail	559
Population	560
Main-d'oeuvre	561
Indices des prix	565
Agriculture—Cours et revenus.....	566
Balance des paiements	567
Commerce extérieur	571
Position du Canada au F.M.I.	573
Réserves officielles de liquidités internationales.....	574
Cours du change.....	575
Statistiques économiques des États-Unis	576

● Tableau publié annuellement.

Toute reproduction ou mention des tableaux et graphiques est autorisée sous réserve d'indication formelle de la source:
Bulletin Statistique de la Banque du Canada, mois et année.

Abonnement au Bulletin Statistique (douze numéros et supplément annuel): \$4,00. Pour plus amples détails, s'adresser au Service des recherches
de la Banque du Canada, Ottawa 4.

BANK OF CANADA

MONTH-END AND WEEKLY SERIES

End of	ASSETS						ACTIF			Advan
	Government of Canada Direct and Guaranteed Securities						Bankers' Acceptances — Acceptations bancaires	Of which held under Purchase and Resale Agreements — dont: Effets pris en pension	Government of Canada — Gouvernement canadien	
	Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien									
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Maturities		Autres titres, répartis selon l'échéance		Total				
		3 years and under — 3 ans et moins 1	Over 3 years to 5 years — Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Over 5 years to 10 years — Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Over 10 years — Plus de 10 ans 1					
Millions of Dollars						En millions de dollars				
1964	478.7	530.9	597.0	710.9	746.8	2,585.7	3,064.3	—	99.6	—
1965	608.1	815.8	482.1	643.1	867.6	2,808.5	3,416.6	—	—	—
1966	409.1	1,142.9	457.8	559.7	849.7	3,010.2	3,419.3	—	—	—
1967	538.3	1,269.7	602.6	380.5	957.0	3,209.8	3,748.1	—	—	—
1968	453.4	1,540.9	605.6	370.0	914.8	3,431.3	3,884.6	—	—	—
1969	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—
1969—Feb.	344.8	1,499.9	662.3 ⁴	309.8 ⁴	914.3	3,386.2	3,731.0	—	—	—
Mar.	354.1	1,540.5	661.4	309.8	914.5	3,426.2	3,780.3	—	—	—
Apr.	406.9	1,570.5	672.3	307.8	911.5	3,462.1	3,868.9	—	—	—
May	296.1	1,611.2	691.0	318.2	908.9	3,529.3	3,825.4	—	—	—
June	308.9	1,625.0	759.1	250.3	906.3	3,540.7	3,849.6	3.9	35.0	—
July	368.1	1,543.0	759.3	309.4	904.1	3,515.9	3,883.9	0.5	5.5	—
Aug.	370.4	1,502.7	805.6	306.2	903.4	3,517.8	3,888.2	—	—	—
Sept.	403.2	1,935.4	376.9	302.7	902.1	3,517.0	3,920.3	—	—	—
Oct.	347.2	1,865.1	453.6	302.7	900.1	3,521.5	3,868.7	3.1	40.4	—
Nov.	401.9	1,858.6	453.7	299.7	900.2	3,512.2	3,914.1	—	—	—
Dec.	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—
1970—Jan.	443.5	1,855.9	515.8	234.6	898.3	3,504.5	3,948.0	—	—	—
Feb.	453.4	1,839.5	509.7	234.1	898.4	3,481.7	3,935.1	—	—	—
Mar.	403.1	1,841.2	508.3	232.1	897.1	3,478.6	3,881.7	1.0	1.0	—
Apr.	389.9	2,002.0	501.6	156.4	901.7	3,561.8	3,951.7	12.9	32.6	—
May	352.3	1,838.9	623.2	184.8	901.9	3,548.8	3,901.0	—	—	—
June	359.6	1,837.9	623.3	184.8	901.9	3,547.9	3,907.5	3.0	32.7	—
Average of Wednesdays										
1969—Jan.	464.9	1,539.7		1,888.6		3,428.3	3,893.3	—	—	—
Feb.	325.3	1,500.8		1,886.9		3,387.7	3,713.0	0.7	5.4	—
Mar.	344.0	1,540.3		1,885.8		3,426.1	3,770.1	—	—	—
Apr.	371.9	1,535.8		1,899.7		3,435.5	3,807.4	1.3	12.9	—
May	345.8	1,590.1		1,913.1		3,503.2	3,849.1	1.0	13.9	—
June	281.2	1,621.8		1,916.9		3,538.7	3,819.9	2.3	7.7	—
July	330.8	1,540.2		1,973.5		3,513.7	3,844.5	0.1	1.5	—
Aug.	367.3	1,525.7		1,992.6		3,518.3	3,885.6	2.8	13.4	—
Sept.	384.0	1,937.1		1,581.8		3,518.9	3,902.9	2.3	14.0	—
Oct.	384.7	1,859.8		1,656.7		3,516.5	3,901.2	1.0	9.5	—
Nov.	320.5	1,858.5		1,654.8		3,513.3	3,833.8	—	—	—
Dec.	420.4	1,884.4		1,651.9		3,536.3	3,956.8	2.2	15.9	—
1970—Jan.	429.9	1,888.4		1,649.4		3,537.8	3,967.7	1.5	11.5	—
Feb.	453.2	1,879.5		1,626.4		3,505.9	3,959.1	1.5	27.6	—
Mar.	432.0	1,840.6		1,639.2		3,479.8	3,911.8	—	0.8	—
Apr.	369.2	1,966.6		1,552.9		3,519.4	3,888.7	3.2	11.7	—
May	390.6	1,839.2		1,704.4		3,543.6	3,934.1	3.6	—	—
June	315.4	1,826.6		1,710.0		3,536.7	3,852.0	—	1.9	—
Wednesdays										
1970—Feb. 4	475.1	1,940.0		1,602.6		3,542.6	4,017.6	5.5	101.6	—
11	439.8	1,902.7		1,602.7		3,505.4	3,945.2	—	2.4	—
18	446.0	1,835.9		1,658.2		3,494.0	3,940.0	0.6	6.4	—
25	451.9	1,839.5		1,642.2		3,481.7	3,933.6	—	—	—
Mar. 4	435.2	1,840.5		1,641.3		3,481.8	3,916.9	—	—	—
11	455.4	1,840.6		1,638.8		3,479.4	3,934.8	—	—	—
18	431.9	1,840.6		1,638.9		3,479.5	3,911.4	—	—	—
25	405.6	1,840.7		1,637.9		3,478.6	3,884.2	—	3.2	—
Apr. 1	379.1	1,927.9		1,550.7		3,478.6	3,857.6	—	—	—
8	378.5	1,927.9		1,550.8		3,478.7	3,857.2	—	—	—
15	355.5	1,977.9		1,550.9		3,528.8	3,884.2	—	—	—
22	347.5	1,995.8		1,554.0		3,549.8	3,897.3	2.1	26.4	—
29	385.7	2,003.3		1,558.0		3,561.3	3,947.0	13.7	31.8	—
May 6	387.5	1,839.2		1,684.0		3,523.1	3,910.6	5.8	—	—
13	402.5	1,839.4		1,709.1		3,549.4	3,950.9	4.0	—	—
20	394.4	1,839.3		1,712.3		3,551.6	3,946.0	2.5	—	—
27	377.9	1,838.8		1,712.3		3,551.1	3,929.0	2.0	—	—
June 3	321.6	1,830.7		1,710.0		3,540.7	3,862.2	—	—	—
10	300.1	1,822.7		1,710.1		3,532.8	3,832.9	—	—	—
17	312.7	1,827.0		1,710.1		3,537.2	3,849.9	—	4.2	—
24	327.2	1,826.0		1,710.0		3,536.0	3,863.2	—	3.2	—
July 1	359.6	1,837.9		1,710.1		3,547.9	3,907.5	3.0	3.7	—

SOURCE: Bank of Canada.

1. This item was affected by a transaction in the amount of U.S. \$250 million on January 31, 1968 under the reciprocal currency facilities with the Federal Reserve System whereby the Bank of Canada acquired U.S. dollar securities and the Federal Reserve System acquired Canadian dollar securities. This drawing was reduced to U.S. \$125 million on June 28 and repaid on July 26, 1968.

2. Industrial Development Bank capital stock, bonds and debentures.

3. Principally bank premises.

4. The maturity distribution of investments in securities issued or guaranteed by not maturing within three years as reported in the Statement of Assets and Liabilities as at February 28, 1969, did not record the change during February in the maturity of an issue from over to under five years.

† Revised.

* Not available.

BANQUE DU CANADA

SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES

ASSETS		ACTIF			LIABILITIES		PASSIF		A la fin de l'année ou du mois	
Investment in IDB — Titres de la B.E.I.	Cheques on Other Banks — Chèques sur d'autres banques	Net Amount of Gov't of Canada Items in Process of Settlement — Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	Accrued Interest on Investments — Intérêt couru sur les titres en portefeuille	All Other Accounts — Autres postes	Total Assets or Liabilities — Total du bilan	Notes in Circulation — Billets en circulation				
						Held by Chartered Banks — Banques à charte	Débiteurs — Autres	Total		
2				3						
Millions of Dollars					En millions de dollars					
212.5	190.6	10.9	37.1	15.4	3,641.9	355.1	2,025.5	2,380.6	1964	
239.7	158.1	41.5	40.1	17.4	3,955.8	382.7	2,152.9	2,535.7	1965	
281.8	153.2	64.7	43.2	17.7	4,206.8	438.1	2,295.5	2,733.6	1966	
315.2	105.6	73.0	46.1	19.0	4,411.6	484.6	2,494.4	2,978.9	1967	
354.0	152.2	58.2	50.9	23.9	4,635.6	568.9	2,660.3	3,229.2	1968	
403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2	1969	
360.5	238.4	72.5	67.3	23.8	4,613.7	365.1	2,630.5	2,995.5	Fév. —1969	
360.5	61.0	129.2	59.0	23.8	4,512.1	454.8	2,597.5	3,052.3	Mars	
368.7	66.0	111.4	41.9	24.1	4,613.9	487.6	2,623.7	3,111.3	Avril	
369.8	235.3	48.3	57.4	24.1	4,705.4	400.2	2,739.6	3,139.8	Mai	
374.3	103.4	49.9	56.2	24.3	4,679.2	479.1	2,773.6	3,252.7	Juin	
378.0	58.4	46.7	66.1	24.6	4,660.3	488.8	2,789.6	3,278.4	Juillet	
380.7	200.3	61.3	75.9	24.7	4,839.4	412.0	2,848.1	3,260.1	Août	
382.1	85.0	36.1	66.8	24.6	4,697.2	496.5	2,747.1	3,243.6	Sept.	
394.4	340.8	42.6	47.5	25.1	4,933.6	412.9	2,821.9	3,234.8	Oct.	
397.7	236.9	67.6	60.5	26.2	4,842.8	406.8	2,856.9	3,263.7	Nov.	
403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2	Déc.	
409.0	196.8	132.8	68.5	28.8	4,934.4	417.5	2,810.0	3,227.5	Janv.—1970	
412.9	200.2	206.3	76.5	29.3	5,024.9	396.4	2,823.0	3,219.4	Fév.	
417.2	62.8	111.8	71.9	29.8	4,751.3	497.0	2,792.2	3,289.2	Mars	
430.9	107.8	38.8	48.4	30.4	4,804.6	470.4	2,839.2	3,309.5	Avril	
434.5	223.4	53.8	60.3	30.4	4,883.5	440.7	2,912.9	3,353.7	Mai	
438.2	195.9	59.4	60.2	36.6	4,940.3	*	*	3,472.1	Juin	
Moyennes des mercredis										
355.2		170.4			4,529.8	593.7	2,526.4	3,120.1	Janv.—1969	
359.3		157.5			4,331.9	537.6	2,486.8	3,024.4	Fév.	
360.5		159.9			4,392.7	544.0	2,508.2	3,052.2	Mars	
367.0		214.0			4,497.3	530.7	2,580.6	3,111.3	Avril	
369.0		153.8			4,514.2	563.1	2,601.4	3,164.4	Mai	
371.4		167.0			4,520.9	564.1	2,645.8	3,209.9	Juin	
376.6		255.3			4,691.3	567.1	2,729.0	3,296.0	Juillet	
379.5		165.1			4,637.3	575.8	2,714.3	3,290.1	Août	
380.8		189.5			4,677.8	569.9	2,711.0	3,280.9	Sept.	
390.1		242.3			4,734.1	558.6	2,716.4	3,275.0	Oct.	
395.3		466.4			4,932.0	572.3	2,732.3	3,304.7	Nov.	
400.5		225.3			4,773.4	551.4	2,849.8	3,401.2	Déc.	
406.3		184.8			4,756.7	624.3	2,697.0	3,321.2	Janv.—1970	
410.6		198.6			4,664.6	569.5	2,683.1	3,252.6	Fév.	
414.2		202.1			4,639.4	562.2	2,709.0	3,271.2	Mars	
427.4		205.3			4,694.7	556.6†	2,751.6	3,308.1	Avril	
432.9		200.1			4,762.1	587.3†	2,788.0†	3,375.4	Mai	
435.9		194.2			4,714.1	595.8	2,818.6	3,414.4	Juin	
Les mercredis										
409.0		212.5			4,752.4	530.6	2,729.1	3,259.7	4 fév.—1970	
409.0		135.1			4,612.3	588.9	2,678.3	3,267.1	11	
411.9		287.5			4,708.5	583.8	2,661.7	3,245.6	18	
412.5		159.2			4,585.2	574.5	2,663.4	3,237.9	25	
412.9		223.5			4,632.2	521.3	2,736.7	3,257.9	4 mars	
412.9		162.7			4,608.2	578.3	2,698.7	3,277.0	11	
415.5		261.8			4,690.9	578.7	2,690.6	3,269.3	18	
415.7		160.6			4,626.2	570.6	2,710.1	3,280.7	25	
422.3		309.7			4,770.0	516.4†	2,784.3†	3,300.7	1 avril	
424.9		158.6			4,637.7	568.5†	2,744.9†	3,313.3	8	
428.0		166.9			4,619.3	565.9	2,742.4†	3,308.4	15	
430.9		168.8			4,652.8	589.9†	2,712.0†	3,301.9	22	
430.9		222.5			4,793.5	542.1	2,774.4	3,316.5	29	
430.9		198.7			4,757.3	545.9	2,812.8	3,358.8	6 mai	
432.4		168.6			4,756.7	597.3†	2,778.5†	3,375.8	13	
433.9		284.3			4,850.7	611.3	2,776.9	3,388.2	20	
434.5		148.5			4,683.5	594.8	2,783.9	3,378.7	27	
434.5		255.6			4,794.6	547.5	2,849.6	3,397.1	3 juin	
434.5		135.0			4,635.5	596.9	2,818.5	3,415.4	10	
436.2		238.3			4,748.7	606.5	2,806.6	3,413.1	17	
438.2		147.7			4,677.6	632.4	2,799.7	3,432.1	24	
438.2		352.1			4,940.3	*	*	3,472.1	1 juillet	

E: Banque du Canada.

La rubrique a été affectée par un tirage de 250 millions de dollars É.-U. le 31 janvier 1968, dans le cadre de la convention de crédit réciproque, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale, tirage matérialisé par l'achat de titres en dollars É.-U. par la Banque du Canada et de titres en dollars canadiens par le Système de Réserve Fédérale. Le acompte de 125 millions de dollars É.-U. a été versé le 28 juin et le solde de 125 millions le 26 juillet 1968.

2. Actions, obligations et "débentures" de la Banque d'Expansion Industrielle.
3. Essentiellement, les immeubles sociaux.

4. Dans la note au bas du bilan établi au 28 février 1969, il n'a pas été tenu compte, pour la répartition par échéance des placements en titres émis ou garantis par le Canada, n'échétant pas dans les trois ans, du fait que l'échéance était passée au cours du mois de la catégorie "5 à 10 ans" à la catégorie "3 à 5 ans".

† Chiffres rectifiés.

* Chiffres non disponibles.

BANK OF CANADA
MONTH-END AND WEEKLY SERIES (CONTINUED)

BANQUE DU CANADA
SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES (SUITE)

End of	LIABILITIES					PASSIF				A la fin de l'année ou du mois
	Canadian Dollar Deposits		Dépôts en dollars canadiens			Foreign Currency Liabilities — Passif-devises	All Other Liabilities • Autres postes du passif			
	Government of Canada — Gouvernement canadien	Chartered Banks — Banques à charte	Government of Canada Enterprises — Régies du gouvernement canadien	Foreign Central Banks and Official Institutions — Banques centrales et organismes officiels étrangers	Other — Autres		Bank of Canada Cheques Outstanding — Chèques de la Banque du Canada en circulation	Net amount of Government of Canada Items in Process of Settlement — Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	All Other Accounts — Autres postes	
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
1964	68.9	882.1	8.1	18.2	9.3	44.9	197.9	—	31.9	1964
1965	116.2	1,034.2	4.7	18.0	11.8	30.8	172.4	—	32.0	1965
1966	34.1	1,111.3	6.2	16.1	7.4	36.9	229.5	—	31.7	1966
1967	42.2	1,062.0	8.6	19.3	10.0	34.8	224.4	—	31.3	1967
1968	47.4	1,114.3	7.2	20.0	11.2	28.3	146.5	—	31.5	1968
1969	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	1969
1969—Jan.	205.2	1,100.8	5.2	27.2	12.0	15.8	257.0	—	49.6	Janv.
Feb.	118.8	1,100.2	5.0	19.8	11.3	45.2	252.0	—	65.8	Fév.
Mar.	65.5	1,035.2	3.8	19.7	12.0	22.0	217.8	—	83.9	Mars
Apr.	126.9	1,068.1	3.7	20.5	10.3	36.6	179.5	—	57.0	Avril
May	92.6	1,106.8	3.7	38.0	12.9	16.5	219.4	—	75.7	Mai
June	72.5	1,094.1	6.3	27.7	13.8	34.5	130.6	—	46.9	Juin
July	93.1	1,072.9	4.5	23.9	10.6	19.8	109.9	—	47.3	Juillet
Aug.	84.0	1,119.2	5.0	22.6	11.5	26.7	253.0	—	57.3	Août
Sept.	123.4	1,093.3	6.5	20.9	11.1	7.3	113.1	—	77.8	Sept.
Oct.	102.2	1,116.6	5.7	22.5	14.4	59.0	279.9	—	98.4	Oct.
Nov.	9.2	1,116.8	5.6	21.8	11.5	27.9	333.0	—	53.3	Nov.
Dec.	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	Déc.
1970—Jan.	13.3	1,216.4	5.2	32.1	13.9	72.9	299.3	—	53.8	Janv.
Feb.	31.7	1,138.5	4.6	22.7	11.8	122.5	400.3	—	73.5	Fév.
Mar.	2.8	1,119.5	4.6	25.8	13.4	22.7	178.2	—	95.1	Mars
Apr.	84.7	1,101.5	0.1	24.5	12.7	56.2	150.1	—	65.3	Avril
May	49.3	1,117.9	—	26.7	12.9	29.4	231.2	—	62.3	Mai
June	106.2	1,087.3	0.9	21.7	14.0	41.3	145.5	—	51.5	Juin
Average of Wednesdays										Moyennes mercredi
1969—Jan.	97.0	1,118.3		36.8		29.9		127.7		Janv.
Feb.	49.7	1,057.4		35.0		26.2		139.2		Fév.
Mar.	69.1	1,047.0		34.5		27.6		162.3		Mars
Apr.	52.6	1,058.9		44.8		24.1		205.7		Avril
May	55.8	1,080.0		33.9		19.4		160.6		Mai
June	13.9	1,106.6		35.7		14.2		140.6		Juin
July	58.2	1,091.7		40.3		24.8		180.3		Juillet
Aug.	33.0	1,121.1		36.0		22.3		134.7		Août
Sept.	72.3	1,073.5		37.3		24.3		189.4		Sept.
Oct.	89.4	1,086.8		37.8		21.2		224.0		Oct.
Nov.	5.6	1,110.3		36.3		29.6		445.6		Nov.
Dec.	20.4	1,106.5		38.6		25.9		180.8		Déc.
1970—Jan.	20.8	1,222.4		36.2		19.6		136.5		Janv.
Feb.	48.9	1,138.1		38.9		25.5		160.6		Fév.
Mar.	7.1	1,119.9		36.9		18.0		186.3		Mars
Apr.	24.9	1,097.2		38.3		28.9		197.2		Avril
May	23.2	1,119.8		34.4		39.1		170.2		Mai
June	17.7	1,064.4		36.7		35.4		145.5		Juin
Wednesdays										Les mercredi
1970—Feb. 4	86.6	1,138.8		41.1		29.9		196.2		4 fév. —
11	54.5	1,123.1		35.9		24.9		106.7		11
18	48.5	1,146.5		38.1		17.9		211.9		18
25	6.0	1,143.9		40.4		29.4		127.6		25
Mar. 4	11.7	1,124.1		40.8		15.0		182.7		4 mars
11	3.1	1,123.3		31.8		10.5		162.6		11
18	8.7	1,125.3		36.0		9.3		242.4		18
25	4.9	1,106.7		38.9		37.4		157.6		25
Apr. 1	22.1	1,107.4		43.3		27.8		268.7		1 avril
8	1.4	1,110.7		38.4		26.6		147.3		8
15	3.2	1,097.0		36.9		12.6		161.3		15
22	52.9	1,069.4		33.7		25.5		169.4		22
29	45.2	1,101.4		39.3		52.0		239.1		29
May 6	5.6	1,105.4		33.6		73.4		180.4		6 mai
13	53.3	1,123.3		32.8		31.3		140.3		13
20	32.4	1,123.9		35.8		33.0		237.3		20
27	1.5	1,126.6		35.3		18.8		122.7		27
June 3	13.9	1,071.9		37.4		77.8		196.6		3 juin
10	4.7	1,067.5		34.2		26.2		87.6		10
17	23.2	1,056.9		39.0		16.3		200.3		17
24	29.0	1,061.3		36.4		21.2		97.5		24
July 1	106.2	1,087.3		36.5		41.3		196.9		1 juillet

SOURCE: Bank of Canada.

1. Includes the total of capital and rest fund which has amounted to \$30 million since December 31, 1955.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Y compris le capital social et le fonds de réserve, dont le total ressort à \$30 depuis le 31 décembre 1955.

MONEY MARKET STATISTICS

WEEKLY SERIES

STATISTIQUES DU MARCHÉ MONÉTAIRE

SÉRIES HEBDOMADAIRES

Days	BANK OF CANADA ¹ BANQUE DU CANADA ¹			CHARTERED BANKS BANQUES À CHARTE			TREASURY BILLS BONS DU TRÉSOR				Les mercredis	
	Wkly. Av. of Daily Outstanding Advances to Chartered & Savings Banks Moyenne hebdomadaire de l'encours journalier des avances aux banques à charte et aux banques d'épargne	Purchase and Resale Agreements Effets pris en pension		Day-to-Day Loans Prêts au jour le jour			Total Outstanding (Par Value) Encours (valeur nominale)	Weekly Tender on Thursday following Wednesday date shown Adjudication hebdomadaire du jeudi, lendemain du mercredi indiqué				
		Wkly. Av. of Daily Outstanding PRA'S Moyenne hebdomadaire de l'encours journalier des pensions	Maximum during week Maximum de la semaine	Closing Rate — Taux de clôture	Wkly Av. of Daily Closing Rates Moyenne hebdomadaire des taux de clôture journaliers	Amount Out-standing Encours		Average Yield — Rendement moyen		Amount Sold — Montant adjugé		
								3 Month Bills Bons à 3 mois	6 Month Bills Bons à 6 mois	3 Month Bills Bons à 3 mois		6 Month Bills Bons à 6 mois
\$ Millions			%			\$ Millions			%			
July 31	—	46.4	92.7	6	6.00	330	2,725 ²	6.03	5.90	140	35	31 juillet—1968
Aug. 28	—	—	—	3%	4.15	304	2,795	5.48	5.43	135	35	28 août
Sept. 25	—	15.8	49.2	5%	5.33	176	2,840	5.66	5.75	125	30	25 sept.
Oct. 30	—	3.0	15.0	4%	4.55	319	2,840	5.57	5.66	140	35	30 oct.
Nov. 27	—	22.8	72.3	5%	5.20	283	2,860	5.66	5.73	135	35	27 nov.
Dec. 25	—	—	—	5	5.47	193	2,825 ³	6.24	6.47	125	30	25 déc.
Jan. 29	—	—	—	5%	5.55	242	2,825	6.38	6.56	140	35	29 janv.—1969
Feb. 26	—	8.0	27.2	6%	6.30	238	2,835	6.43	6.79	140	35	26 fév.
Mar. 26	—	1.4	6.9	5%	6.05	196	2,840	6.58	6.80	120	35	26 mars
Apr. 30	—	45.4	92.6	7	6.95	259	2,840	6.79	6.80	135	40	30 avril
May 28	—	18.8	56.3	7	6.75	163	2,840	6.74	6.92	140	35	28 mai
June 25	—	11.8	47.1	7%	7.20	226	2,840 ^{4,5}	7.13	7.26	120	30	25 juin
July 30	—	—	—	7%	7.18	164	2,885	7.62	7.78	135	35	30 juillet
Aug. 27	—	5.8	20.1	7%	7.73	235	2,895	7.69	7.78	140	35	27 août
Sept. 24	—	7.7	34.6	8	7.98	227	2,895	7.77	7.82	125	30	24 sept.
Oct. 29	1.2	20.1	38.7	7%	7.75	206	2,895	7.60	7.70	140	35	29 oct.
Nov. 26	0.2	8.5	39.4	7%	7.85	235	2,895 ⁶	7.76	7.85	140	35	26 nov.
Dec. 31	0.3	46.1	58.3	8	7.92	183	2,895	7.81	7.88	125	30	31 déc.
Jan. 28	—	15.4	41.8	7%	7.88	222	2,895	7.78	7.76	135	40	28 janv.—1970
Feb. 4	—	44.3	102.5	7%	7.80	163	2,895	7.80	7.81	140	40	4 fév.
11	28.2	41.9	113.5	7%	7.90	259	2,895	7.74	7.74	140	40	11
18	—	18.5	48.3	7%	7.70	262	2,895	7.66	7.64	140	35	18
25	0.5	2.6	12.8	7%	7.85	274	2,895	7.60	7.56	140	35	25
Mar. 4	—	12.6	30.8	7%	7.73	276	2,895	7.52	7.48	140	30	4 mars
11	—	4.8	24.1	7%	7.65	282	2,895	7.51	7.39	135	30	11
18	—	6.8	18.9	7%	7.30	238	2,895	7.38	7.18	130	35	18
25	0.6	0.6	3.2	7	6.70	295	2,895	7.00	6.76	140	35	25
Apr. 1	—	9.9	38.6	7	7.13	282	2,895	7.02	6.73	125	30	1 avril
8	—	9.0	37.2	7%	7.05	257	2,895	6.87	6.62	130	35	8
15	0.4	—	—	6%	6.50	290	2,895	6.63	6.43	130	35	15
22	0.1	11.5	26.5	6%	6.55	267	2,895	6.74	6.52	150	40	22
29	0.1	45.7	87.1	6%	6.85	256	2,910 ⁷	6.78	6.82	150	40	29
May 6	—	11.1	33.1	7	6.98	229 ¹	2,905	6.72	6.73	160	40	6 mai
13	—	1.7	8.5	6%	6.80	225	2,920	6.52	6.53	150	40	13
20	—	9.4	25.1	6%	6.44	304	3,185 ⁸	6.46	6.46	150	40	20
27	—	—	—	6%	6.40	295	3,200	6.34	6.35	150	40	27
June 3	—	2.3	11.3	6%	6.15	270	3,215	5.91	5.93	150	40	3 juin
10	—	5.5	12.2	6	5.95	290	3,230	5.84	5.99	150	40	10
17	0.3	8.0	18.8	6	5.85	290	3,255	5.89	6.00	150	40	17
24	—	4.4	18.9	6%	5.95	272	3,285	5.94	5.98	150	40	24
July 1	3.3	49.9	142.7	6	6.03	244	3,305	5.94	5.95	150	40	1 juillet

Source: Bank of Canada.

Bank Rate was fixed at 7% on March 15, 1968, decreased to 7% on July 2, to 6% on July 29, to 6% on Sept. 3, increased to 6% on Dec. 18 to 7% on March 3, 1969, 7% on June 11, to 8% on July 16, decreased to 7% on May 12, 1970 and to 7% on June 1. The Money Market Rate, the rate at which the Bank is prepared to enter into purchase and resale agreements with money market dealers has been ¼ of 1% above the average rate on 3-month treasury bills at the preceding weekly tender or the same Bank Rate, whichever is lower.

On June 27, 1968 tenders were accepted for \$150 million 364-day treasury bills to be tendered and issued on June 28, 1968 for cash. The average yield was 6.53%.

On November 28, 1968 tenders were accepted for \$75 million 364-day treasury bills to be tendered and issued on November 29, 1968 for cash. The average yield was 5.90%.

On June 26, 1969 tenders were accepted for \$175 million 308-day treasury bills to be tendered and issued on June 27, 1969 for cash. The average yield was 7.46%.

On July 1, 1969 tenders were accepted for \$20 million 268-day treasury bills due March 26, 1970 were issued July 1, 1969 and the entire amount was acquired by the Bank of Canada.

On November 27, 1969 tenders were accepted for \$75 million 364-day treasury bills to be tendered and issued on November 28, 1969 for cash. The average yield was 8.01%.

On April 30, 1970, tenders were accepted for \$150 million 210-day treasury bills to be tendered and issued on May 1, 1970 for cash. The average yield was 6.80%.

On May 14, 1970 tenders were accepted for \$125 million 273-day treasury bills and \$25 million 364-day treasury bills, dated and issued on May 15, 1970 for cash. The average yields were 6.61% and 6.60% respectively.

Noted.

SOURCE: Banque du Canada.

- Le taux officiel de l'escompte a été fixé à 7½% le 15 mars 1968, à 7% le 2 juillet, à 6½% le 19 juillet, à 6% le 3 septembre, à 6½% le 18 décembre, à 7% le 3 mars 1969, à 7½% le 11 juin, à 8% le 16 juillet, à 7½% le 12 mai 1970 et à 7% le 1^{er} juin. Le taux applicable au marché monétaire — celui auquel la Banque prend des effets en pension pour le compte d'intermédiaires agréés du marché monétaire — était le moins élevé des deux suivants: taux moyen des bons du Trésor à 3 mois à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de ¼%, ou taux d'escompte officiel.
- Le 27 juin 1968, \$150 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 28 juin 1968, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 6.53%.
- Le 28 novembre 1968, \$75 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 29 novembre 1968, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 5.90%.
- Le 26 juin 1969, \$175 millions de bons du Trésor à 308 jours, jouissance et livraison le 27 juin 1969, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 7.46%.
- \$20 millions de bons du Trésor à 268 jours (échéance 26 mars 1970) ont été émis le 1^{er} juillet 1969. La Banque du Canada s'est portée acquéreur de tout le montant.
- Le 27 novembre 1969, \$75 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 28 novembre 1969, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 8.01%.
- Le 30 avril 1970, \$150 millions de bons du Trésor à 210 jours, jouissance et livraison le 1^{er} mai 1970, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 6.80%.
- Le 14 mai 1970 \$125 millions de bons du Trésor à 273 jours et \$25 millions à 364 jours, jouissance et livraison le 15 mai 1970, ont été adjugés contre espèces. Leur rendement moyen est de 6.61% et 6.60% respectivement.

T Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS

MONTHLY SERIES

End of		LIABILITIES					PASSIF				
		Canadian Dollar Deposits					Dépôts en dollars canadiens				
		Government of Canada	Provincial Governments	Personal Savings	Other Notice	Other Banks	Public Demand				
		Gouvernement canadien	Gouvernements provinciaux	Épargne personnelle	Autres dépôts sujets à préavis	Autres banques	Dépôts à vue du public				
Millions of Dollars					En millions de dollars						
1965	797	344	9,725	2,044	198	5,486					
1966	919	303	10,248	2,346	207	5,994					
1967	618	309	11,760	3,255	235	6,486					
1968	669	391	13,622	4,050	260	7,387					
1969	1,308	209	15,030	3,392	360	7,037					
1969—Jan.	672	342	13,840	4,369	226	5,944					
Feb.	663	388	14,016	4,559	236	5,952					
Mar.	544	583	14,229	4,425	254	6,592					
Apr.	610	492	14,412	4,078	265	6,400					
May	742	445	14,435	4,080	230	6,195					
June	832	350	14,632	3,916	268	6,795					
July	801	304	14,756	3,739	246	6,338					
Aug.	782	309	14,947	3,763	225	6,159					
Sept.	532	272	15,154	3,719	263	6,648					
Oct.	392	197	15,350	3,821	338	6,347					
Nov. ⁹	1,510	193	14,937	3,680	294	6,379					
Dec.	1,308	209	15,030	3,392	360	7,037					
1970—Jan.	1,438	215	15,200	3,327	292	5,979					
Feb.	1,363	218	15,344	3,393	342	5,830					
Mar.	839	326	15,583	3,440	338	6,430					
Apr.	471	323	15,815	3,632	344	6,185					
May	518	285	15,847	3,820	300	6,093					

End of	ASSETS					ACTIF						
	Bank of Canada Deposits and Notes	Canadian Day-to-Day Loans	Treasury Bills	Government of Canada Direct and Guaranteed Bonds			Net Foreign Currency Assets	Call and Short Loans	Loans in Canadian Currency			
	Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Prêts au jour le jour au Canada	Bons du Trésor	Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien			Avoirs nets en monnaies étrangères	Prêts sur titres, à vue ou à court terme	Prêts en dollars canadiens			
				3 years and under	Over 3 years	Total		To Stock-Brokers	To Investment Dealers	Provincial	Municipal	Grain Dealers
			3 ans et moins	Plus de 3 ans			Aux agents de change	Aux négociants en valeurs mobilières	Provinces	Municipalités	Négociants en céréales	
			2			4	5				5	
Millions of Dollars					En millions de dollars							
1965	1,417	251	1,357	1,282	1,095	2,377	-46	81	132	59	532	253
1966	1,549	278	1,548	1,130	1,208	2,337	75	103	188	101	627	272
1967	1,547	306	1,725	1,399	1,505	2,904	23	100	235	205	603	539
1968	1,683	193	2,124	1,680	1,761	3,441	283	172	343	144	692	833
1969	1,652	183	2,087	1,327	1,654	2,981	-154	90	227	124	795	1,096
1969—Jan.	1,498	260	2,040	1,665	1,767	3,432	228	162	305	114	744	881
Feb.	1,465	237	2,138	1,670	1,774	3,444	246	166	320	86	840	894
Mar.	1,490	247	2,155	1,685	1,777	3,462	141	128	233	82	929	911
Apr.	1,556	259	2,018	1,525	1,777	3,303	-42	123	206	57	898	945
May	1,507	251	2,172	1,454	1,723	3,177	-56	147	183	51	819	938
June	1,573	213	2,220	1,414	1,723	3,137	-154	134	230	66	825	964
July	1,562	211	2,215	1,343	1,741	3,085	-377	118	198	52	780	972
Aug.	1,531	238	2,194	1,345	1,752	3,097	-295	122	207	61	735	1,028
Sept.	1,590	234	2,164	1,512	1,595	3,107	-387	114	232	62	735	1,092
Oct.	1,530	242	2,165	1,399	1,626	3,025	-294	122	326	123	755	1,119
Nov. ⁹	1,524	205	2,135	1,393	1,640	3,034	-245	101	271	139	753	1,132
Dec.	1,652	183	2,087	1,327	1,654	2,981	-154	90	227	124	795	1,096
1970—Jan.	1,634	237	2,093	1,327	1,673	3,000	-356 ¹⁰	87	160	82	890	1,101
Feb.	1,535	288	2,091	1,250	1,694	2,944	-470	95	162	115	1,029	1,083
Mar.	1,616	293	2,197	1,256	1,703	2,959	-448	92	246	67	1,001	1,044
Apr.	1,572	258	2,246	1,515	1,497	3,012	-277	100	255	87	841	959
May	1,559	278	2,484	1,514	1,580	3,093	-234	74	247	56	847	905

SOURCE: Bank of Canada.

- Capital, rest fund and undivided profits as at the latest fiscal year-end.
- Amortized value. See also footnote 1 on page 505.
- Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.
- Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.
- Research Department estimates.
- Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
- Includes securities guaranteed by provincial governments.
- Includes bank premises, share of and loans to controlled corporations coin in Canada, Canadian dollars deposits with other banks and other assets.
- On November 10, 1969 the Banque Populaire (previously the Banque d'Économie Québec) commenced operations as a chartered bank. As a result at November Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$66 million and principal asset items affected were provincial and municipal securities, other residue mortgages and general loans.
- In January these items reflect a change in the classification of chartered bank holding short-term paper and are not completely comparable with the data for earlier months. Previously, holdings of paper with an original term to maturity of one year or less is by customers of a bank with established lines of credit were classified as loans. Short-term paper is now classified as a loan only if it is purchased from the issuer; if purchased from third parties subsequent to issue is classified as a security. Under new classification the corresponding figures for December 1969 would have been: Net Foreign Currency Assets, -\$186 million; Instalment Finance Company Loans, \$1 million; General Loans, \$14,817 million; and Corporate Securities, \$809 million.

BANQUES À CHARTE **SÉRIES MENSUELLES**

LIABILITIES						PASSIF					A la fin de l'année ou du mois	
Acceptances, Guarantees and Letters of Credit — Acceptations, garanties et lettres de crédit	All Other Liabilities — Autres éléments de passif	Debentures Issued and Outstanding — "Débentures" émises et en cours	Accumulated Appropriations for Losses — Réserves pour pertes	Shareholders' Equity — Avoir propre	Total Canadian Liabilities — Total du passif canadien							
Millions of Dollars						En millions de dollars						
	900	63	—	357	1,235	21,150	1965					
	848	76	—	377	1,265	22,582	1966					
	819	81	40	424	1,310	25,340	1967					
	866	106	40	562	1,362	29,321	1968					
	1,263	211	40	595	1,502	30,948	1969					
	848	129	40	562	1,362	28,334	Janv.—1969					
	837	115	40	562	1,362	28,729	Fév.					
	861	131	40	562	1,370	29,591	Mars					
	908	124	40	562	1,402	29,292	Avril					
	996	131	40	562	1,403	29,258	Mai					
	1,052	129	40	562	1,404	29,979	Juin					
	1,050	147	40	562	1,405	29,387	Juillet					
	1,080	132	40	562	1,405	29,405	Août					
	1,135	149	40	562	1,406	29,880	Sept.					
	1,178	200	40	595	1,477	29,934	Oct.					
	1,181	206	40	595	1,481	30,496	Nov. ⁹					
	1,263	211	40	595	1,502	30,948	Déc.					
	1,259	149	40	595	1,514	30,008	Janv.—1970					
	1,337	145	40	595	1,514	30,121	Fév.					
	1,421	143	40	595	1,515	30,669	Mars					
	1,507	150	40	595	1,515	30,577	Avril					
	1,376	145	40	595	1,516	30,535	Mai					
ASSETS						ACTIF					A la fin de l'année ou du mois	
General Loans — Prêts généraux	Mortgages Insured Under NHA — Prêts hypothécaires assurés L.N.H.	Other Residential Mortgages — Autres prêts hypothécaires à l'habitation	Other Canadian Securities — Autres titres canadiens			Total of Foregoing Assets — Ensemble des avoirs précédents	Canadian Dollar Items in Transit (Net) — Effets canadiens en cours de compensation (montant net)	Customers' Liability Under Acceptances, Guarantees and Letters of Credit — Débiteurs par acceptations, garanties et lettres de crédit	All Other Assets — Autres éléments d'actif	Total Canadian and Net Foreign Assets — Ensemble des avoirs canadiens et des avoirs nets en monnaies étrangères		
			Autres titres canadiens									
			Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Corporate — Sociétés							Total
5			2, 7						8			
Millions of Dollars						En millions de dollars						
9,751	815	—	338	338	529	1,205	18,926	871	900	453	21,150	1965
10,455	783	—	280	327	560	1,167	20,146	1,108	848	479	22,582	1966
11,832	749	91	343	348	605	1,296	22,807	1,190	819	524	25,340	1967
13,218	831	212	373	366	712	1,452	26,280	1,582	866	593	29,321	1968
14,850	999	325	364	368	718	1,450	27,441	1,459	1,263	785	30,948	1969
13,418	843	225	360	365	729	1,455	26,146	726	848	614	28,334	Janv.—1969
13,645	856	237	362	371	709	1,443	26,502	759	837	631	28,729	Fév.
13,913	870	248	381	372	744	1,497	26,815	1,289	861	627	29,591	Mars
14,289	886	256	361	373	684	1,418	26,657	1,099	908	628	29,292	Avril
14,542	902	270	355	378	690	1,423	26,742	889	996	632	29,258	Mai
14,771	922	286	346	368	709	1,424	27,058	1,210	1,052	660	29,979	Juin
14,736	935	296	336	367	726	1,429	26,618	1,048	1,050	671	29,387	Juillet
14,783	953	305	328	364	722	1,414	26,721	1,048	1,080	686	29,405	Août
14,765	970	302	337	363	718	1,418	26,779	1,264	1,135	701	29,880	Sept.
14,984	977	309	344	360	718	1,421	27,133	939	1,178	684	29,934	Oct.
14,978	988	325	363	371	740	1,474	27,408	1,157	1,181	750	30,496	Nov. ⁹
14,850	999	325	364	368	718	1,450	27,441	1,459	1,263	785	30,948	Déc.
14,871 ¹⁰	1,004	312	358	366	782 ¹⁰	1,506 ¹⁰	27,053	913	1,259	783	30,008	Janv.—1970
14,836	1,006	308	363	365	792	1,520	26,798	1,040	1,337	766	30,121	Fév.
14,860	1,010	303	361	364	857	1,583	27,251	1,221	1,421	777	30,669	Mars
14,903	1,021	312	364	370	827	1,561	27,243	1,034	1,507	793	30,577	Avril
14,811	1,032	313	357	372	789	1,518	27,326	1,044	1,376	790	30,535	Mai

RCE: Banque du Canada.

Capital social, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la fin du dernier exercice.

A leur valeur amortie. Voir aussi le renvoi 1 de la page 506.

Y compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.

Ensemble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs en monnaies étrangères — moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

Estimations du Service des recherches.

Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission. Y compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.

Comprend les immeubles sociaux, les actions des sociétés contrôlées par les banques, les prêts à ces sociétés, les monnaies divisionnaires canadiennes, les dépôts en dollars canadiens dans d'autres banques et autres éléments d'actif.

La Banque d'Economie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre

1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte. Ses dépôts, qui sont depuis lors recensés avec ceux des banques à charte, étaient de l'ordre de \$66 millions au 30 novembre. A l'actif, les principaux postes touchés par ce changement sont les suivants: Titres des provinces, Titres des municipalités, Autres prêts hypothécaires à l'habitation et Prêts généraux.

10. A partir de janvier, les chiffres de ces postes ne sont pas strictement comparables à ceux des mois précédents — par suite d'une modification de la classification du papier à court terme détenu par les banques à charte. Avant cette année, les billets à court terme (ayant une échéance initiale d'un an ou moins) signés par des clients jouissant de facilités de crédit auprès d'une banque figuraient au bilan de cette banque comme prêts. Désormais, ces billets ne figurent plus sous cette rubrique que si la banque les a achetés directement de l'émetteur même; les billets achetés de tiers après leur émission sont considérés comme titres. D'après cette nouvelle classification, les chiffres correspondants pour décembre 1969 auraient été: Avoir net en monnaies étrangères, —\$186 millions; Prêts aux sociétés de financement des ventes à tempérament, \$471 millions; Prêts généraux, \$14,817; et Titres des sociétés, \$809 millions.

CHARTERED BANKS

AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES

Average of Wednesdays	Bank of Canada Deposits and Notes	Canadian Day-to- Day Loans	Treasury Bills	Government of Canada Bonds — Obligations du gouvernement canadien		Net Foreign Currency Assets	Call and Short L — Prêts sur titres, à ou à court term	
	Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Prêts au jour le jour au Canada	Bons du Trésor	3 years and under — 3 ans et moins	Over 3 years — Plus de 3 ans	Avoirs nets en monnaies étrangères	To Stock- Brokers — Aux agents de change	
	1	2	2	2	2	3		
Millions of Dollars				En millions de dollars				
1968—Jan.	1,521	287	1,883	1,324	1,537	47	116	
Feb.	1,381	215	1,997	1,314	1,562	136	120	
Mar.	1,448	193	1,906	1,314	1,570	65	124	
Apr.	1,451	200	1,915	1,270	1,589	99	130	
May	1,466	189	1,934	1,257	1,592	110	140	
June	1,476	247	1,970	1,419	1,452	167	138	
July	1,456	302	2,196	1,446	1,515	185	145	
Aug.	1,509	310	2,334	1,452	1,687	225	158	
Sept.	1,523	258	2,425	1,499	1,748	233	164	
Oct.	1,536	298	2,391	1,486	1,898	194	178	
Nov.	1,556	268	2,328	1,507	1,909	245	171	
Dec.	1,605	212	2,200	1,592	1,834	287	187	
1969—Jan.	1,511	201	2,043	1,672	1,763	232	165	
Feb.	1,595	186	2,177	1,666	1,767	144	164	
Mar.	1,591	206	2,157	1,669	1,773	127	137	
Apr.	1,620	225	2,069	1,584	1,805	71	120	
May	1,643	180	2,142	1,485	1,742	-67	150	
June	1,621	183	2,225	1,424	1,721	-118	146	
July	1,659	184	2,236	1,357	1,737	-235	125	
Aug.	1,697	204	2,218	1,341	1,743	-282	114	
Sept.	1,643	212	2,188	1,503	1,589	-283	113	
Oct.	1,645	181	2,202	1,407	1,644	-332	117	
Nov.	1,683	197	2,225	1,397	1,642	-316	119	
Dec.	1,658	209	2,144	1,355	1,646	-231	100	
1970—Jan.	1,847	211	2,100	1,330	1,662	-2847	90	
Feb.	1,708	240	2,069	1,290	1,667	-385	83	
Mar.	1,682	213	2,134	1,248	1,693	-462	96	
Apr.	1,654	210	2,254	1,496	1,504	-306	98	
May	1,707†	253	2,355	1,501	1,588	-207	87	
June	1,660	280	2,596	1,541	1,602	-160	77	
Wednesdays								
1969—Nov.	5	1,641	247	2,332	1,407	1,644	-360	118
12	1,684	184	2,211	1,395	1,641	-350	114	
19	1,715	206	2,215	1,396	1,646	-314	123	
26	1,691	235	2,143	1,392	1,640	-238	119	
Dec.	3	1,613	185	2,143	1,389	1,636	-260	110
10	1,689	204	2,159	1,380	1,645	-214	100	
17	1,682	222	2,162	1,339	1,646	-293	101	
24	1,653	243	2,139	1,340	1,650	-233	102	
31	1,652	183	2,116	1,327	1,654	-154	90	
1970—Jan.	7	1,882	159	2,132	1,336	1,657	-2207	92
14	1,860	229	2,077	1,334	1,658	-366	91	
21	1,831	232	2,084	1,329	1,666	-261	88	
28	1,834	222	2,108	1,322	1,667	-287	90	
Feb.	4	1,669	163	2,080	1,331	1,646	-389	101
11	1,712	259	2,062	1,331	1,648	-407	95	
18	1,730	252	2,058	1,255	1,680	-390	91	
25	1,718	274	2,078	1,245	1,692	-355	87	
Mar.	4	1,645	276	2,111	1,245	1,694	-528	98
11	1,702	252	2,096	1,246	1,690	-466	94	
18	1,704	238	2,169	1,249	1,692	-429	100	
25	1,677	295	2,158	1,252	1,698	-426	91	
Apr.	1	1,624†	282	2,212	1,465	1,496	-390	96
8	1,679†	257	2,234	1,484	1,497	-386	94	
15	1,663	290	2,268	1,503	1,505	-258	100	
22	1,699†	267	2,280	1,512	1,506	-253	103	
29	1,643	256	2,275	1,518	1,518	-243	98	
May	6	1,651	229	2,234	1,498	1,599	-220	92
13	1,721†	225	2,251	1,497	1,593	-221	86	
20	1,735	304	2,455	1,505	1,589	-169	86	
27	1,721	295	2,480†	1,503	1,571	-217	84	
June	3	1,619	270	2,534	1,526	1,579	-230	80
10	1,664	290	2,573	1,521	1,597	-160	80	
17	1,663	290	2,619	1,554	1,614	-115	75	
24	1,694	272	2,658	1,565	1,617	-134	74	

SOURCE: Bank of Canada.

1. Treasury bills in this table are at par value.

2. Amortized value.

3. Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.

4. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at the issue are classified as loans.

5. Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.

6. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Economie Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 503).

7. See footnote 10 on page 503.

† Revised.

BANQUES À CHARTE

MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES

Loans in Canadian Dollars — Prêts en dollars canadiens					Mortgages Insured Under NHA — Prêts hypothécaires assurés L.N.H.	Other Residential Mortgages — Autres prêts hypothécaires à l'habitation	Moyennes des mercredis
Municipal Municipalités	Grain Dealers — Négociants en céréales	C.S.B. — Obligations d'épargne du Canada	Instalment Finance Companies — Sociétés de financement des ventes à tempérament	General Loans — Prêts généraux			
4		5					
Millions of Dollars					En millions de dollars		
626	575	208	339	11,783	748	98	Janv.—1968
698	596	183	357	11,893	752	109	Fév.
793	596	158	381	12,114	758	118	Mars
839	785	133	349	12,251	766	128	Avril
745	869	110	359	12,313	774	140	Mai
715	833	88	346	12,349	781	152	Juin
768	824	67	375	12,548	790	162	Juillet
700	816	46	343	12,527	799	170	Août
650	801	29	286	12,681	804	175	Sept.
644	789	12	290	12,918	807	179	Oct.
650	812	155	299	12,978	815	194	Nov.
689	823	242	324	13,178	826	208	Déc.
694	862	216	358	13,296	834	220	Janv.—1969
788	887	185	304	13,472	846	234	Fév.
853	894	162	315	13,764	860	246	Mars
893	938	138	307	14,200	875	255	Avril
828	947	115	298	14,417	892	265	Mai
777	949	93	308	14,644	906	278	Juin
794	962	72	308	14,763	923	293	Juillet
751	1,014	51	339	14,739	941	302	Août
714	1,043	30	308	14,759	955	303	Sept.
714	1,103	12	317	14,867	976	306	Oct.
720	1,123	172	305	14,834	977	321	Nov. 6
763	1,110	248	400	14,955	984	326	Déc.
821	1,101	221	274 ⁷	14,857 ⁷	998	314	Janv.—1970
964	1,089	194	237	14,833	1,003	312	Fév.
988	1,063	170	235	14,815	1,005	306	Mars
879	1,012	144	240	14,826 ⁷	1,014	304	Avril
815	926	117 [†]	242	14,760 [†]	1,022	312	Mai
827	862	94	206	14,834	1,035	312	Juin
704	1,115	49	306	14,832	976	310	Les mercredis
713	1,110	92	283	14,689	974	325	5 nov.—1969
726	1,134	271	318	14,830	978	327	128
736	1,132	277	314	14,987	980	322	19
757	1,131	257	349	15,058	978	330	3 déc.
751	1,111	252	362	14,930	976	331	10
752	1,109	248	384	15,023	978	330	17
759	1,102	243	411	14,912	991	314	24
795	1,096	238	497	14,850	999	325	31
785	1,097	231	332 ⁷	14,883 ⁷	996	315	7 janv.—1970
803	1,105	224	271	14,848	997	314	14
838	1,102	217	260	14,859	999	315	21
858	1,101	210	233	14,838	1,001	312	28
942	1,093	203	227	14,883	1,003	312	4 fév.
943	1,086	197	237	14,775	1,001	313	11
979	1,093	191	253	14,833	1,004	314	18
993	1,083	184	232	14,841	1,003	307	25
987	1,073	178	273	14,883	1,005	307	4 mars
990	1,067	172	223	14,776	1,003	305	11
974	1,059	167	218	14,833	1,004	308	18
990	1,050	161	227	14,767	1,008	304	25
938	1,044	155	267	14,848	1,011	303	1 avril
892	1,037	149 [†]	254	14,849	1,011	304	8
899	1,018	144	222	14,843	1,013	307	15
834	1,002	138	227	14,788	1,015	307	22
832	959	133	232	14,801	1,020	299	29
810	950	126 [†]	257	14,829 [†]	1,017	311	6 mai
815	931	120 [†]	241	14,714 [†]	1,022	312	13
818	918	114 [†]	237	14,755 [†]	1,023	314	20
818	905	107 [†]	232	14,741 [†]	1,027	310	27
837	900	102	199	14,841	1,033	310	3 juin
827	866	96	193	14,772	1,032	313	10
830	843	91	213	14,893	1,036	315	17
814	839	85	221	14,831	1,041	311	24

RC: Banque du Canada.

es bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.

leur valeur amortie.

semble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs

n monnaies étrangères—moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres

mis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette

rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

4. Les titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurent aux bilans bancaires comme prêts.

5. Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

6. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 504).

7. Voir note 10 page 504.

† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS **AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES (CONTINUED)**

Average of Wednesdays	Canadian Securities ⁴ — Autres titres canadiens ⁴				Total of Foregoing Assets — Ensemble des avoirs précédents	Estimated Canadian Dollar Items in Transit (net) — Effets canadiens en cours de compensation (solde net)	Bankers' Acceptances — Acceptations bancaires	Go
	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Corporate — Sociétés	Total				
	1, 2, 3	2	2					
	Millions of Dollars				En millions de dollars			
1962—Jan.	347	347	607	1,301	22,816	648	131	
Feb.	352	350	594	1,296	22,982	483	111	
Mar.	350	350	592	1,292	23,206	455	105	
Apr.	342	349	612	1,304	23,590	495	109	
May	332	350	594	1,276	23,568	768	115	
June	332	351	602	1,285	23,859	657	119	
July	335	350	617	1,302	24,539	692	140	
Aug.	355	357	638	1,349	24,977	693	149	
Sept.	373	364	664	1,401	25,165	754	151	
Oct.	367	368	676	1,411	25,361	668	145	
Nov.	372	369	703	1,444	25,838	750	139	
Dec.	372	370	747	1,488	26,153	948	118	
1969—Jan.	363	368	710	1,441	26,142	867	92	
Feb.	357	368	731	1,455	26,307	835	93	
Mar.	370	368	742	1,480	26,596	583	86	
Apr.	367	372	696	1,435	26,797	643	95	
May	353	376	690	1,419	26,703	755	118	
June	346	375	692	1,412	26,840	712	145	
July	339	368	715	1,422	26,834	815	162	
Aug.	329	366	711	1,406	26,831	681	176	
Sept.	334	364	710	1,409	26,752	753	180	
Oct.	340	361	728	1,429	26,933	780	184	
Nov. ⁸	363	367	738	1,458	27,253	841	182	
Dec.	368	371	736	1,476	27,503	1,066	171	
1970—Jan.	361	370	791 ⁹	1,522 ⁹	27,316	668	142	
Feb.	360	367	791	1,518	27,099	608	161	
Mar.	360	363	822	1,545	27,068	608	183	
Apr.	365	366	866	1,597	27,311	721†	233	
May	358	363	798	1,519	27,331†	785†	255	
June	358	366	799	1,523	27,644	761	305	
Wednesdays								
1969—Nov. 5	339	357	730	1,426	27,095	645	196	
12 ⁸	355	370	741	1,465	26,920	1,115	183	
19	358	369	747	1,474	27,440	713	179	
26	359	372	736	1,467	27,558	892	172	
Dec. 3	374	367	745	1,486	27,574	1,134	163	
10	373	368	753	1,494	27,544	747	167	
17	366	377	739	1,481	27,517	871	173	
24	366	376	726	1,467	27,409	1,118	182	
31	364	368	718	1,450	27,471	1,459	174	
1970—Jan. 7	363	370	783 ⁹	1,516 ⁹	27,457	749	163	
14	363	370	793	1,526	27,266	610	141	
21	361	370	799	1,530	27,309	651	132	
28	359	369	789	1,517	27,231	662	131	
Feb. 4	359	366	796	1,522	27,030	728	144	
11	361	365	789	1,516	27,039	580	166	
18	358	368	797	1,524	27,165	500	172	
25	361	365	783	1,509	27,163	624	163	
Mar. 4	360	363	787	1,511	27,045	743	177	
11	359	362	818	1,539	27,035	579	184	
18	361	362	830	1,553	27,098	515	176	
25	360	365	852	1,578	27,091	594	196	
Apr. 1	361	362	860	1,583	27,261†	1,101†	203	
8	359	363	869	1,591	27,234†	557	227	
15	367	368	887	1,623	27,526	514†	228	
22	370	367	869	1,605	27,318†	705†	250	
29	367	368	845	1,580	27,214	729	255	
May 6	362	363	824	1,549	27,256	858	253	
13	358	362	799	1,519	27,139†	694†	254	
20	357	362	785	1,504	27,540	781	255	
27	357	365	782	1,504	27,388†	806†	258	
June 3	354	365	794	1,513	27,427	873	288	
10	363	365	781	1,509	27,525	685	288	
17	357	367	815	1,539	27,856	669	312	
24	357	366	807	1,530	27,767	819	331	

SOURCE: Bank of Canada.

1. Amortized value.
2. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at time of issue are classified as loans.
3. Includes securities guaranteed by provincial governments.
4. Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.
5. Treasury bills in this table are at par value.
6. Included in the monthly statement of chartered bank assets and liabilities under

"Acceptances, Guarantees and Letters of Credit", page 504.

7. Funds converted into a foreign currency, usually U.S. dollars, which have been on term deposit with a bank and which the bank has undertaken through a fo contract to convert back into Canadian dollars at maturity.
8. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économ Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 503).
9. See footnote 10 on page 503.
- † Revised.

BANQUES À CHARTE

MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES (SUITE)

Canadian Dollar Deposits — Dépôts en dollars canadiens							Debitures Issued and Outstanding — "Débitures" émises et en cours	Foreign Currency "Swapped" Deposits — Dépôts-swaps en monnaies étrangères	Moyennes des mercredis
Personal Savings — Épargne personnelle			Non-Personal Term and Notice — Non personnels à terme ou à préavis	Demand — A vue	Total	Total			
Non-Chequable — Dépôts sans faculté de tirage par chèques	Fixed Term — Dépôts à échéance fixe	Total							
Millions of Dollars							En millions de dollars		
2,904	1,326	11,787	3,459	6,137	22,127	40	912	Janv.—1968	
3,035	1,400	11,840	3,580	5,619	22,117	40	923	Fév.	
3,284	1,506	12,093	3,642	5,540	22,340	40	842	Mars	
3,472	1,640	12,335	3,874	5,723	22,768	40	618	Avril	
3,655	1,853	12,620	3,999	5,939	22,973	40	419	Mai	
3,766	2,099	12,800	4,180	5,897	23,178	40	450	Juin	
3,865	2,293	13,062	4,320	6,175	23,877	40	612	Juillet	
3,980	2,408	13,207	4,296	6,427	24,311	40	673	Août	
4,070	2,450	13,316	4,444	6,461	24,574	40	715	Sept.	
4,212	2,487	13,528	4,443	6,429	24,696	40	866	Oct.	
4,285	2,502	13,537	4,282	6,591	25,205	40	980	Nov.	
4,340	2,539	13,463	4,395	6,818	25,561	40	845	Déc.	
4,448	2,634	13,655	4,373	6,760	25,521	40	788	Janv.—1969	
4,604	2,772	13,849	4,738	6,141	25,455	40	929	Fév.	
4,728	2,875	14,011	4,904	6,180	25,727	40	929	Mars	
4,853	2,950	14,232	4,585	6,482	25,959	40	975	Avril	
4,952	3,048	14,351	4,365	6,535	25,940	40	1,200	Mai	
5,045	3,140	14,436	4,238	6,528	26,034	40	1,409	Juin	
5,218	3,243	14,599	3,990	6,700	26,165	40	1,652	Juillet	
5,384	3,389	14,783	3,971	6,414	26,009	40	1,682	Août	
5,490	3,508	14,934	3,914	6,563	26,051	40	1,650	Sept.	
5,638	3,570	15,086	3,898	6,676	26,226	40	1,617	Oct.	
5,643	3,579	15,052	3,816	6,796	26,586	40	1,583	Nov.8	
5,663	3,594	14,892	3,622	6,991	26,942	40	1,592	Déc.	
5,810	3,636	14,990	3,485	6,422	26,404	40	1,704	Janv.—1970	
5,966	3,711	15,174	3,511	6,102	26,180	40	1,702	Fév.	
6,101	3,781	15,324	3,594	6,136	26,138	40	1,702	Mars	
6,241	3,873	15,564†	3,737	6,405†	26,499†	40	1,574	Avril	
6,362	4,005	15,769	3,966	6,388	26,607	40	1,448	Mai	
6,445	4,104	15,839	4,196	6,473	26,871	40	1,344	Juin	
5,723	3,579	15,345	3,840	6,941	26,271	40	1,561	Les mercredis	
5,677	3,604	15,188	3,865	6,999	26,566	40	1,577	5 nov.—1969	
5,595	3,562	14,855	3,771	6,661	26,684	40	1,586	12	
5,578	3,570	14,820	3,789	6,583	26,824	40	1,607	19	
5,623	3,573	14,902	3,698	6,973	27,071	40	1,576	26	
5,645	3,589	14,833	3,702	6,624	26,656	40	1,620	3 déc.	
5,651	3,593	14,821	3,569	6,934	26,752	40	1,591	10	
5,677	3,599	14,873	3,605	6,959	26,892	40	1,622	17	
5,719	3,616	15,030	3,534	7,465	27,336	40	1,551	24	
5,768	3,612	14,991	3,458	6,755	26,575	40	1,684	31	
5,791	3,629	14,959	3,467	6,411	26,314	40	1,692	7 janv.—1970	
5,821	3,639	14,979	3,509	6,258	26,398	40	1,728	14	
5,858	3,663	15,032	3,504	6,266	26,330	40	1,711	21	
5,928	3,687	15,170	3,479	6,307	26,242	40	1,692	28	
5,954	3,702	15,158	3,493	6,033	26,056	40	1,692	4 fév.	
5,975	3,719	15,176	3,485	6,049	26,150	40	1,703	11	
6,009	3,734	15,191	3,586	6,020	26,273	40	1,710	18	
6,064	3,752	15,291	3,554	6,299	26,249	40	1,701	25	
6,086	3,769	15,289	3,606	6,060	26,075	40	1,720	4 mars	
6,115	3,790	15,340	3,552	6,110	26,073	40	1,699	11	
6,139	3,811	15,376	3,663	6,076	26,157	40	1,706	18	
6,183	3,825	15,502†	3,653	6,947†	26,825†	40	1,684	25	
6,206	3,856	15,504†	3,703	6,146†	26,253†	40	1,578	1 avril	
6,231	3,891	15,527†	3,733	6,376†	26,503†	40	1,651	8	
6,262	3,892	15,598†	3,787	6,232†	26,485†	40	1,581	15	
6,324	3,900	15,691	3,809	6,325	26,427	40	1,534	22	
6,319	3,963	15,813	3,809	6,325	26,427	40	1,527	29	
6,319	3,963	15,813	3,952	6,428	26,604	40	1,426	6 mai	
6,364	4,002	15,769	3,973	6,299	26,325	40	1,431	13	
6,382	4,021	15,761	3,985	6,427	26,812	40	1,434	20	
6,384	4,033	15,732	3,956	6,396	26,686	40	1,500	27	
6,430	4,067	15,837	4,070	6,559	26,756	40	1,412	3 juin	
6,440	4,095	15,827	4,159	6,361	26,667	40	1,382	10	
6,448	4,116	15,839	4,262	6,485	26,982	40	1,292	17	
6,459	4,137	15,852	4,294	6,488	27,080	40	1,289	24	

Source: Banque du Canada.

à leur valeur amortie.

es titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurant aux bilans bancaires, comme prêts.

compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.

compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.

es bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.

figurent aux bilans mensuels des banques à charte à la rubrique "Acceptations, garanties

et lettres de crédit" (voir la page 504).

- Fonds convertis en monnaies étrangères, généralement des dollars des É.-U., et placés dans une banque sous forme de dépôts à terme, dont la reconversion en monnaie canadienne à l'échéance est prévue par un contrat de change à terme entre le déposant et la banque intéressée. Le jumelage des deux opérations de change constitue le swap.
- La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 504).
- Voir note 10 page 504.

† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS

CANADIAN CASH RESERVES AND LIQUID ASSETS*

BANQUES À CHARTE

RÉSERVES-ENCAISSE ET AVOIRS LIQUIDES CANADIENS*

Daily Averages for Period	CASH RESERVES — RÉSERVES-ENCAISSE			Canadian Dollar Deposits — Dépôts en dollars canadiens	CASH RESERVE RATIOS ¹ — COEFFICIENT DES RÉSERVES-ENCAISSE ¹		Day-to-Day Loans — Prêts au jour le jour	Treasury Bills — Bons du Trésor	Canadian Liquid Assets — Avoirs liquides canadiens	SECONDARY RESERVE RATIOS — COEFFICIENT DES RÉSERVES SECONDAIRES		Moyen journalier de la pé- riode du mo
	Bank of Canada Deposits — Dépôts à la Banque du Canada	Bank of Canada Notes — Billets de la Banque du Canada	Total		Minimum Average Required — Moyenne minimale requisse 2	Average Actually Held — Moyenne effective- ment maintenue				Minimum Average Required — Moyenne minimale requisse 2	Average Actually Held — Moyenne effective- ment maintenue	
Millions of Dollars	En millions de dollars	%	Millions of Dollars	En millions de dollars	%							
1964	857	407	1,263	15,598	8.00	8.10	193	1,226	2,682	7.00	9.20	1964
1965	965	427	1,392	17,186	8.00	8.10	205	1,307	2,903	7.00	8.89	1965
1966	1,057	449	1,506	18,607	8.00	8.10	221	1,477	3,205	7.00	9.22	1966
1967	1,110	487	1,597	20,668	7.65	7.73	283	1,724	3,604	7.00	9.79	1967
1968	965	525	1,490	23,314	6.31	6.40	249	2,111	3,850	6.92	10.19	1968
1969	1,090	560	1,650	25,916	6.25	6.37	207	2,162	4,018	7.58	9.25	1969
1970—Mar.	1,117	572	1,688	26,195	6.31	6.45	266	2,146	4,100	8.00	9.34	1—15 mar
16—31	1,117	572	1,688	26,195	6.31	6.45						16—31
Apr.	1,103	563	1,666	26,167	6.24	6.37	263	2,259	4,184	8.00	9.75	1—15 avri
15—30	1,094	563	1,658	26,167	6.24	6.33						15—30
May	1,114	560†	1,674†	26,516†	6.19	6.31	263†	2,354	4,295	8.00	10.01	1—15 mai
16—31	1,122	560†	1,682†	26,516†	6.19	6.35†						16—31
June	1,063	577	1,640	26,546	6.06	6.18	274	2,598	4,510	8.00	10.92	1—15 juin
15—30	1,060	577	1,637	26,546	6.06	6.17						15—30

SOURCE: Bank of Canada.

★ Averages of juridical days during period indicated except that in accordance with section 71 of the Bank Act of 1954, Bank of Canada notes and Canadian dollar deposit liabilities are averages of the four consecutive Wednesdays ending with the second last Wednesday of the previous month.

- Until June 1967 the required cash reserve ratio was 8% on both demand and notice deposits. For the next eight months the required minimum monthly average on demand deposits was increased by one-half of one per cent per month while that on notice deposits was decreased by one-half of one per cent. Since February 1968 the required ratios have been 12 per cent for demand deposits and 4 per cent for notice deposits as prescribed under the Bank Act. Starting in January 1969 the averaging periods for the required cash reserve ratio comprises: (a) business days up to and including the fifteenth of the month and (b) all the other business days in the month.
- Prior to March 1968 the chartered banks agreed on a voluntary basis to maintain secondary reserves, consisting of excess cash reserves, day-to-day loans and treasury bills, equal to not less than 7 per cent of their Canadian dollar deposit liabilities. Under the provisions of Section 18(2) of the 1967 Bank of Canada Act the Bank was empowered to establish a secondary reserve ratio requirement within the range of 6 per cent to 12 per cent of Canadian dollar deposit liabilities under certain conditions.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Moyenne des jours ouvrables au cours de la période indiquée, sauf que pour les de la Banque du Canada et les dépôts en dollars canadiens, les chiffres retenus conformément à l'article 71 de la Loi sur les banques, la moyenne des quatre mercredi précédant immédiatement le dernier mercredi du mois antérieur.

- Jusqu'en juin 1967, le coefficient légal des réserves-encaisse était de 8% des dépôts vue aussi bien que des dépôts sujets à préavis. Au cours des huit mois qui ont suivi, la moyenne mensuelle minimale applicable aux dépôts à vue a été augmentée progressivement de ½ de 1% par mois tandis que celle qui s'applique aux dépôts sujets à préavis a été réduite de ½ de 1% par mois. Ainsi donc, depuis février 1968, conformément à la Loi sur les banques, les coefficients exigés sont de 12% dans le cas des dépôts à vue et de 4% dans le cas des dépôts sujets à préavis. Depuis janvier 1969, les périodes sur lesquelles sont calculés les coefficients moyens des réserves-encaisse sont, selon le cas: (a) les jours ouvrables du 1^{er} au 15 du mois ou (b) les jours ouvrables du 1^{er} au 15 du mois et tous les autres jours ouvrables du mois.
- Avant mars 1968, les banques à charte avaient volontairement consenti à maintenir des réserves secondaires, composées de l'excédent de leurs réserves-encaisse, de jour le jour et de bons du Trésor, et dont le montant ne serait pas inférieur à 7% de leur passif-dépôt en dollars canadiens. Aux termes de l'Article 18(2) de la Loi sur les banques, la Banque a le pouvoir de fixer, moyennant certaines conditions, le niveau minimal requis pour les réserves secondaires entre 6 et 12% du passif en dollars canadiens.

† Chiffres rectifiés.

CLASSIFICATION BY SIZE OF CHARTERED BANK DEPOSIT LIABILITIES PAYABLE TO THE PUBLIC IN CANADIAN CURRENCY

RÉPARTITION, SELON LE MONTANT, DES DÉPÔTS DU PUBLIC EN DOLLARS CANADIENS DANS LES BANQUES À CHARTE

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	
	As at Sept. 30	As at Sept. 30	As at Sept. 30	As at Sept. 30	As at Sept. 30	As at Sept. 30	
	Number of Accounts	Number of Accounts	Number of Accounts	Number of Accounts	Number of Accounts	Number of Accounts	
Personal Savings Deposits of:							Dépôts d'épargne personnels:
less than \$100	6,864,876	7,158,103	7,020,355	7,285,447	7,246,823	7,235,877	Moins de \$100
\$100 to \$999	3,759,330	3,993,666	4,126,397	4,388,510	4,603,567	4,784,460	\$100 à \$999
\$1,000 to \$9,999	1,990,806	2,132,781	2,255,748	2,638,691	2,891,727	3,109,897	\$1,000 à \$9,999
\$10,000 to \$19,999	123,077	134,632	110,178	139,372	166,644	192,080	\$10,000 à \$19,999
\$20,000 to \$99,999	1,359	1,936	35,901	43,060	55,616	62,441	\$20,000 à \$99,999
\$100,000 and over			1,478	1,937	2,669	3,004	\$100,000 et plus
Total	12,739,448	13,421,118	13,550,057	14,497,017	14,967,046	15,387,759	Total
Total amount of deposits	\$9,739millions	\$10,388millions	\$10,903millions	\$12,601millions	\$14,412millions	\$15,815millions	Ensemble de ces dépôts
Other Deposit Accounts of the Public of:							Autres dépôts du public:
less than \$100	1,538,247	1,560,210	1,584,482	1,663,866	1,974,866	2,302,996	Moins de \$100
\$100 to \$999	1,118,423	1,199,303	1,257,284	1,487,779	1,751,437	2,006,331	\$100 à \$999
\$1,000 to \$9,999	440,437	478,727	514,604	567,537	628,186	658,672	\$1,000 à \$9,999
\$10,000 to \$19,999	81,951	91,865	51,822	59,102	67,717	67,655	\$10,000 à \$19,999
\$20,000 to \$99,999	9,723	9,532	47,737	51,058	58,875	55,557	\$20,000 à \$99,999
\$100,000 and over			10,771	13,904	15,620	14,924	\$100,000 et plus
Total	3,168,781	3,339,637	3,466,700	3,843,246	4,496,701	5,106,135	Total
Total amount of deposits	\$7,328millions	\$7,850millions	\$8,761millions	\$10,136millions	\$11,234millions	\$10,484millions	Ensemble de ces dépôts

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

- Deposits of the Government of Canada are excluded. Deposits of other banks and of provinces were excluded prior to April 30, 1967. The dollar figures differ from the total of "Public Demand Deposits" and "Other Notice Deposits" in the monthly returns of chartered banks prior to April 30 1967 as the above figures excluded relatively small amounts of Canadian currency deposits with foreign branches of the Canadian chartered banks.
- See footnote 9 page 503.

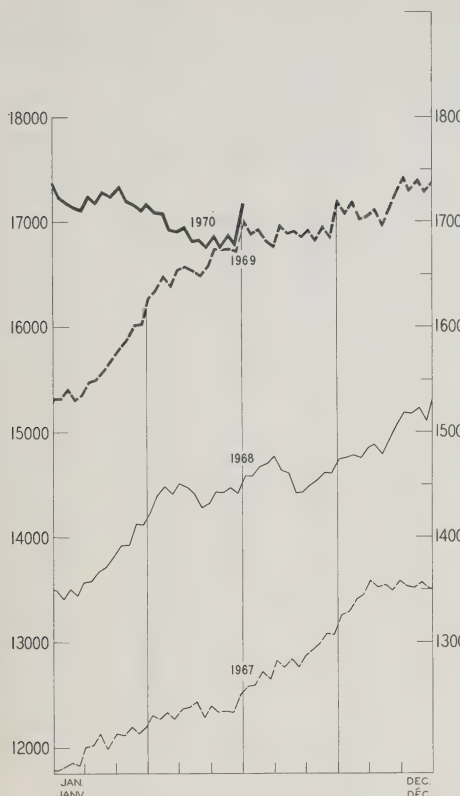
SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

- Non compris les dépôts du gouvernement canadien et, antérieurement au 30 avril 1967, les dépôts d'autres banques et des provinces. Le montant global des dépôts pour les années précédentes diffère de l'ensemble des "Dépôts à vue du public" et des "Dépôts sujets à préavis" dans les états mensuels des banques à charte. Les chiffres ci-dessus excluent les dépôts en dollars canadiens dans les succursales d'ailleurs plutôt modestes, des dépôts en dollars canadiens dans les succursales de banques à charte à l'étranger.
- Voir note 9 page 504.

CHARTERED BANKS SELECTED ASSETS

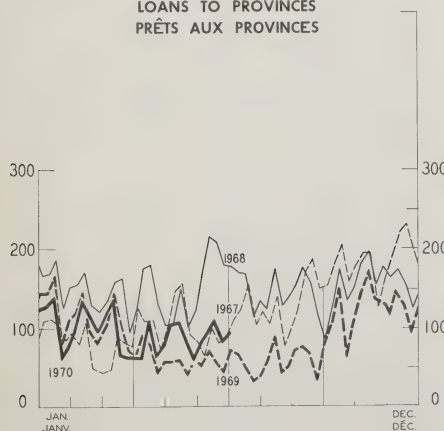
Wednesdays — Millions of Dollars

TOTAL CANADIAN LOANS¹ ENSEMBLE DES PRÊTS CANADIENS¹



1. Excludes day-to-day loans, call loans, loans for the purchase of Canada Savings Bonds and other residential mortgage loans.
1. À l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres, des prêts hypothécaires à l'habitation autres que les prêts L.N.H. et des prêts accordés pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

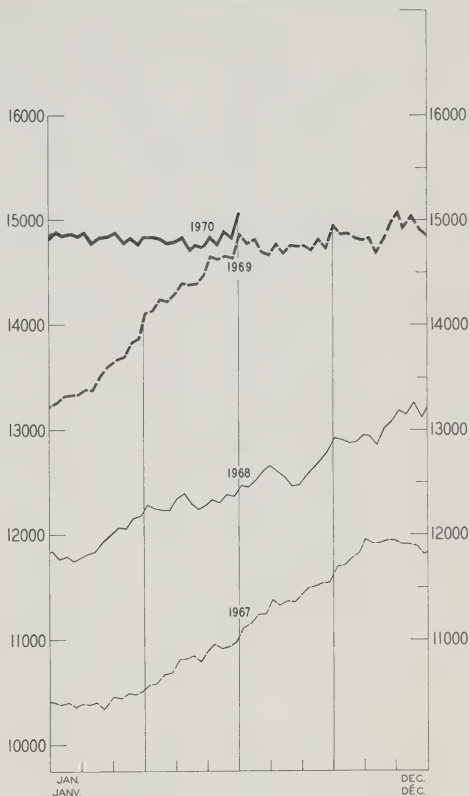
LOANS TO PROVINCES PRÊTS AUX PROVINCES



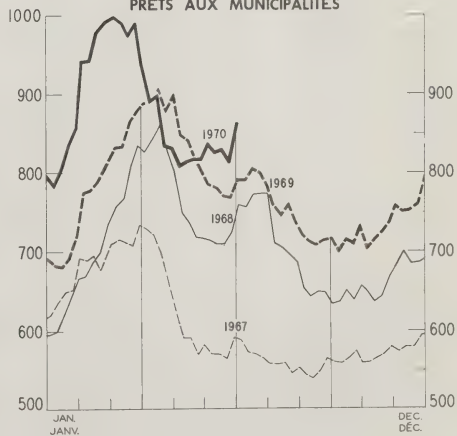
BANQUES À CHARTE ÉVOLUTION DE CERTAINS POSTES DE L'ACTIF

Données des mercredis — En millions de dollars

GENERAL LOANS PRÊTS GÉNÉRAUX



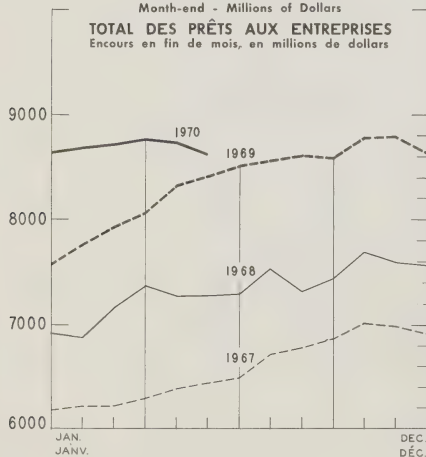
LOANS TO MUNICIPALITIES PRÊTS AUX MUNICIPALITÉS



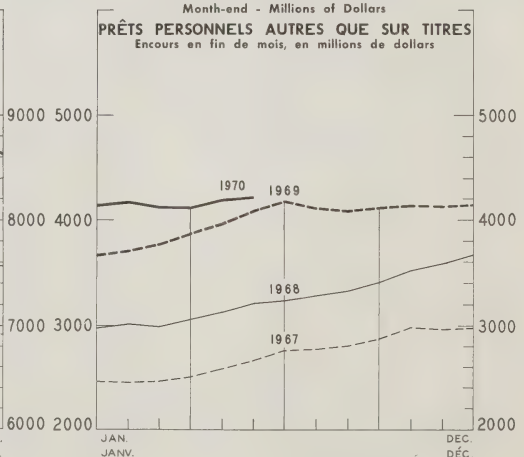
CHARTERED BANKS: MONTHLY CLASSIFICATION OF GENERAL LOANS¹ RÉPARTITION MENSUELLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX DES BANQUES À CHARTE¹

End of	BUSINESS LOANS — PRÊTS AUX ENTREPRISES				PERSONAL LOANS — PRÊTS PERSONNELS			LOANS TO FARMERS — AUX AGRICULTEURS			LOANS TO INSTITUTIONS PRÊTS AUX INSTITUTIONS	TOTAL GENERAL LOANS ENSEMBLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX	A la fin du mois
	Under authorized limits of: Dans le cadre de crédits autorisés de:			Total	Against Market-able Securities — Sur titres négociables	Home Improvement Loans — Pour amélioration de logements	All Other — Autres	Farm Improvement Loans — Pour améliorations agricoles	All Other — Autres				
	\$5,000,000 or more \$5,000,000 et plus	\$1,000,000-\$4,999,999	Less than \$1,000,000 — Moins de \$1,000,000										
	Millions of Dollars									En millions de dollars			
1967—Dec.	1,919	1,657	3,343	6,919	536	77	2,977	433	590	301	11,832	Déc.	
1968—Jan.	1,931	1,623	3,320	6,874	524	77	3,009	422	573	300	11,778	Janv.	
Feb.	2,070	1,651	3,434	7,156	523	76	2,999	417	549	298	12,016	Fév.	
Mar.	2,202	1,680	3,481	7,363	516	74	3,054	414	547	299	12,266	Mars.	
Apr.	2,149	1,681	3,440	7,270	516	73	3,139	385	553	297	12,233	Avril	
May	2,100	1,674	3,497	7,272	528	72	3,209	376	575	302	12,333	Mai	
June	2,075	1,657	3,565	7,297	524	72	3,241	374	601	296	12,404	Juin	
July	2,181	1,698	3,647	7,525	524	70	3,286	358	609	295	12,666	Juillet	
Aug.	2,046	1,625	3,646	7,318	530	70	3,333	347	629	299	12,526	Août	
Sept.	2,177	1,662	3,606	7,445	547	69	3,407	342	662	294	12,767	Sept.	
Oct.	2,330	1,655	3,707	7,691	565	69	3,512	325	695	297	13,154	Oct.	
Nov.	2,275	1,613	3,703	7,592	583	69	3,587	311	723	297	13,162	Nov.	
Dec.	2,322	1,629	3,616	7,567	595	68	3,665	314	716	293	13,218	Déc.	
1969—Jan.	2,326	1,648	3,780	7,753	604	66	3,701	305	693	295	13,418	Janv.	
Feb.	2,332	1,701	3,889	7,922	611	66	3,767	304	671	305	13,645	Fév.	
Mar.	2,399	1,758	3,901	8,058	630	65	3,867	313	674	305	13,913	Mars	
Apr.	2,462	1,843	4,014	8,319	623	65	3,967	314	695	305	14,289	Avril	
May	2,439	1,869	4,101	8,409	629	65	4,086	321	732	300	14,542	Mai	
June	2,524	1,931	4,048	8,503	634	64	4,170	330	768	312	14,771	Juin	
July	2,448	1,935	4,171	8,554	609	63	4,110	326	770	305	14,736	Juillet	
Aug.	2,487	1,979	4,137	8,602	633	63	4,086	327	775	296	14,783	Août	
Sept.	2,558	1,975	4,049	8,583	606	63	4,111	329	777	295	14,765	Sept.	
Oct.	2,682	1,974	4,119	8,775	595	62	4,140	322	787	303	14,984	Oct.	
Nov.	2,744	1,971	4,075	8,790	586	61	4,127	320	793	300	14,978	Nov.	
Dec.	2,756	1,950	3,926	8,631	573	60	4,147	321	814	303	14,850	Déc.	
1970—Jan.	2,735	1,941	4,016	8,692	558	59	4,159	314	784	305	14,871 ⁵	Janv.	
Feb.	2,662	1,981	4,075	8,718	563	58	4,112	313	760	311	14,836	Fév.	
Mar.	2,724	1,990	4,040	8,755	555	57	4,112	311	760	311	14,860	Mars	
Apr.	2,624	2,011	4,103	8,738	551	57	4,181	307	763	307	14,903	Avril	
May	2,517	1,994	4,104	8,615	528	56	4,206	306	807	293	14,811	Mai	

TOTAL BUSINESS LOANS
Month-end - Millions of Dollars
TOTAL DES PRÊTS AUX ENTREPRISES
Encours en fin de mois, en millions de dollars



UNSECURED PERSONAL LOANS
Month-end - Millions of Dollars
PRÊTS PERSONNELS AUTRES QUE SUR TITRES
Encours en fin de mois, en millions de dollars



SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

1. Partly estimated.
2. Fully secured by marketable bonds and stocks. Excludes loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
3. Religious, educational, health and welfare institutions.
4. Excluding Home Improvement Loans.
5. See footnote 10 on page 503.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

1. Dans certains cas il s'agit d'estimations.
2. Entièrement garantis par des titres négociables. Non compris les prêts destinés à l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.
3. Institutions ayant pour objet la religion, l'enseignement, la santé ou le bien-être.
4. A l'exclusion des prêts destinés à l'amélioration de logements.
5. Voir note 10 page 504.

CHARTERED BANKS: FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES¹

AVOIRS ET ENGAGEMENTS DES BANQUES À CHARTE EN MONNAIES ÉTRANGÈRES¹

Month	ASSETS ²			AVOIRS ²			LIABILITIES			ENGAGEMENTS			NET FOREIGN ASSETS — AVOIRS NETS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES	A la fin du mois
	Call Loans — Prêts à vue sur titres	Other Loans — Autres prêts	Securities — Titres	Deposits with Banks — Dépôts dans d'autres banques	Other Assets — Autres avoirs	Total	Deposits of Banks — Dépôts d'autres banques	Other Deposits — Autres dépôts	Total					
	Millions of Canadian Dollars						En millions de dollars canadiens							
Jan.	1,034	2,005	654	1,672	-63	5,302	946	4,391	5,338	-34	Janv.—1965			
Feb.	1,041	2,052	664	1,650	-67	5,340	980	3,393	5,373	-32	Fév.			
Mar.	824	2,088	604	1,417	-17	4,916	966	3,938	4,903	12	Mars			
Apr.	860	2,080	637	1,175	-35	4,716	1,026	3,710	4,736	-19	Avril			
May	894	2,051	536	1,184	-22	4,644	1,009	3,654	4,663	-19	Mai			
June	840	2,117	575	1,125	-31	4,626	1,010	3,649	4,659	-32	Juin			
July	965	2,112	642	1,148	-53	4,814	1,100	3,716	4,816	-2	Juillet			
Aug.	971	2,113	629	1,200	-29	4,885	1,157	3,692	4,849	36	Août			
Sept.	949	2,109	661	1,326	-39	5,005	1,240	3,849	5,088	-83	Sept.			
Oct.	998	2,223	791	1,412	-66	5,358	1,419	3,926	5,345	13	Oct.			
Nov.	933	2,249	824	1,359	-63	5,301	1,350	3,977	5,326	-28	Nov.			
Dec.	732	2,287	642	1,384	-8	5,037	1,260	3,822	5,083	-48	Déc.			
Jan.	816	2,352	719	1,324	-123	5,088	1,198	3,892	5,090	-2	Janv.—1966			
Feb.	819	2,343	678	1,340	-68	5,112	1,116	3,994	5,110	2	Fév.			
Mar.	675	2,441	588	1,311	-48	4,967	1,031	3,990	5,022	-54	Mars			
Apr.	937	2,368	570	1,329	-80	5,124	1,092	4,053	5,145	-21	Avril			
May	865	2,381	516	1,415	-83	5,094	1,109	4,039	5,149	-54	Mai			
June	702	2,440	487	1,523	-129	5,024	1,026	4,078	5,103	-79	Juin			
July	872	2,415	505	1,461	-95	5,162	966	4,236	5,202	-40	Juillet			
Aug.	840	2,412	579	1,388	-72	5,146	939	4,205	5,144	2	Août			
Sept.	811	2,465	614	1,321	-44	5,167	936	4,254	5,191	-23	Sept.			
Oct.	835	2,588	695	1,512	-63	5,568	1,103	4,407	5,510	68	Oct.			
Nov.	866	2,622	651	1,588	-93	5,634	1,183	4,374	5,857	77	Nov.			
Dec.	892	2,622	621	1,516	-9	5,643	1,271	4,297	5,568	75	Déc.			
Jan.	724	2,611	689	1,547	-146	5,424	1,204	4,152	5,355	69	Janv.—1967			
Feb.	701	2,604	670	1,550	-84	5,441	1,118	4,238	5,356	85	Fév.			
Mar.	661	2,511	598	1,563	-83	5,250	1,113	4,073	5,186	65	Mars			
Apr.	788	2,505	594	1,525	-98	5,313	1,204	4,016	5,220	93	Avril			
May	724	2,497	593	1,721	-107	5,429	1,254	3,974	5,227	201	Mai			
June	719	2,549	578	1,892	-122	5,616	1,352	4,138	5,491	125	Juin			
July	786	2,592	640	1,941	-198	5,761	1,316	4,266	5,582	179	Juillet			
Aug.	773	2,530	642	1,997	-156	5,786	1,364	4,222	5,586	199	Août			
Sept.	773	2,530	642	1,997	-156	5,786	1,364	4,222	5,586	199	Sept.			
Oct.	828	2,659	746	2,065	-88	6,210	1,632	4,338	5,969	241	Oct.			
Nov.	776	2,611	757	2,097	-111	6,130	1,582	4,475	6,057	73	Nov.			
Dec.	744	2,655	693	2,326	-87	6,332	1,529	4,780	6,309	23	Déc.			
Jan.	738	2,673	849	2,263	-75	6,449	1,586	4,830	6,416	33	Janv.—1968			
Feb.	632	2,674	716	2,393	-81	6,333	1,493	4,743	6,236	97	Fév.			
Mar.	747	2,735	561	2,543	-62	6,523	1,595	4,866	6,461	62	Mars			
Apr.	800	2,701	567	2,347	-71	6,417	1,570	4,705	6,275	142	Avril			
May	815	2,715	597	2,413	-74	6,466	1,613	4,704	6,318	149	Mai			
June	864	2,812	675	2,687	-134	6,905	1,715	5,042	6,757	148	Juin			
July	855	2,937	631	2,623	-18	7,029	1,808	5,036	6,844	185	Juillet			
Aug.	943	2,905	695	2,794	16	7,353	1,917	5,155	7,071	281	Août			
Sept.	852	2,900	749	2,959	-62	7,397	1,971	5,201	7,172	225	Sept.			
Oct.	1,077	2,973	794	3,132	-97	7,880	2,242	5,465	7,706	174	Oct.			
Nov.	908	2,944	736	3,228	-42	7,774	2,181	5,348	7,529	246	Nov.			
Dec.	711	2,938	727	3,263	22	7,661	2,134	5,243	7,378	283	Déc.			
Jan.	787	2,963	766	3,428	94	8,038	2,397	5,413	7,811	228	Janv.—1969			
Feb.	772	3,011	728	3,870	98	8,480	2,428	5,806	8,234	246	Fév.			
Mar.	653	3,137	583	4,302	45	8,720	2,429	6,148	8,578	142	Mars			
Apr.	746	3,283	562	4,694	53	9,338	2,898	6,482	9,379	-42	Avril			
May	646	3,436	514	5,224	-24	9,796	2,872	6,980	9,853	-56	Mai			
June	675	3,544	502	5,278	-92	9,907	2,775	7,287	10,062	-377	Juin			
July	807	3,565	569	5,744	-123	10,561	3,007	7,931	10,938	-295	Juillet			
Aug.	671	3,614	510	6,998	-138	10,655	2,868	8,135	11,373	-387	Aug.			
Sept.	673	3,663	555	6,281	-185	10,986	3,238	8,277	11,612	-294	Sept.			
Oct.	1,040	3,737	653	6,071	-183	11,319	3,335	8,277	11,612	-294	Oct.			
Nov.	679	3,747	685	6,461	-228	11,354	3,360	8,239	11,599	-245	Nov.			
Dec.	675	3,844	783	6,381	-207	11,476	3,240	8,390	11,630	-154	Déc.			
Jan.	581	3,811	683	6,703	-159	11,621	3,231	8,746	11,977	-356 ⁴	Janv.—1970			
Feb.	652	3,917	599	6,685	-188	11,666	3,335	8,801	12,136	-470	Fév.			
Mar.	538	4,048	672	6,467	-5	11,721	3,567	8,602	12,169	-448	Mars			
Apr.	580	4,187	633	6,690	-81	12,010	3,792	8,494	12,286	-277	Avril			
May	581	4,358	650	7,005	-29	12,566	4,224	8,575	12,800	-234	Mai			

SOURCE: Bank of Canada.

This table covers total foreign currency assets and liabilities, whether booked in Canada or abroad. For additional detail see next two pages and page 793 in the December 1965 Statistical Summary¹.

Includes foreign currency securities issued by Canadian borrowers, which are included in the balance sheet with Canadian securities; also excludes other foreign items, mainly bank premises abroad and investment in controlled companies.

Includes foreign notes and coin, gold, and foreign currency float which is frequently a liability item.

See footnote 10 on page 503.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Le tableau tient compte de l'ensemble des avoirs et engagements en monnaies étrangères, qu'ils aient été comptabilisés sur les livres des sièges et succursales au Canada ou sur ceux des succursales ou agences à l'étranger. Détails supplémentaires aux deux pages suivantes et à la page 793 du Bulletin Statistique de décembre 1965.
2. A l'exclusion des titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères, ces titres figurant aux bilans des banques comme titres canadiens; à l'exclusion également de certains autres avoirs étrangers, notamment les immeubles des banques à l'étranger et leurs investissements dans des sociétés qu'elles contrôlent.
3. Y compris les monnaies divisionnaires et billets d'autres pays, l'or et les effets en monnaies étrangères en cours de compensation. A noter, cependant, que le solde net de ces effets est souvent créditeur.
4. Voir note 10 page 504.

FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES OF CHARTERED BANKS IN CANADA¹
CLASSIFIED BY CURRENCY, BY TYPE AND BY COUNTRY OF RESIDENCE OF BANK CUSTOMERS²

End of		ASSETS					AVOIRS					LIABILITIES					
		1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	1970					1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.					
					Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May								
													Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai
Millions of Canadian Dollars													En millions de dollars canadiens				
UNITED STATES DOLLARS																	
With residents of:																	
United States	Banks ³	2,273	2,436	3,254	3,348	3,133	2,883	2,893	3,219	109	90	69					
	Others	95	62	57	64	65	69	94	99	732	450	802					
	Total	2,368	2,498	3,311	3,412	3,198	2,952	2,987	3,318	842	540	871					
United Kingdom	Banks	793	1,263	1,964	2,073	2,069	2,038	2,002	1,958	159	300	450					
	Others	3	3	3	7	2	5	3	3	30	33	40					
	Total	796	1,266	1,967	2,080	2,071	2,042	2,005	1,962	189	333	490					
Other Sterling Area	Banks	39	34	285	319	364	418	454	488	73	166	243					
	Others	27	33	74	72	72	70	64	66	198	280	422					
	Total	66	68	359	391	437	487	518	554	271	447	665					
Continental Europe ⁴	Banks	102	113	457	473	502	546	590	582	637	742	1,190					
	Others	161	143	164	162	193	195	189	198	136	223	217					
	Total	263	256	621	635	695	741	779	780	773	965	1,407					
All Other Countries ⁵	Banks	103	114	107	91	87	82	98	95	169	196	275					
	Others	122	228	253	223	240	230	264	259	312	409	842					
	Total	225	342	360	314	327	313	362	354	481	606	1,117					
Total Non-Resident	Banks	3,309	3,960	6,066	6,304	6,156	5,967	6,037	6,342	1,148	1,494	2,227					
	Others	408	469	551	528	573	569	614	625	1,408	1,396	2,322					
	Total	3,717	4,429	6,617	6,832	6,728	6,535	6,651	6,967	2,556	2,890	4,549					
Canada	Banks	—	1	5	11	8	5	6	7	7	—	11					
	Others	899	844	1,055	1,033	1,047	1,126	1,168	1,171	1,949	2,036	3,260					
	Total	899	844	1,060	1,044	1,055	1,132	1,174	1,178	1,956	2,036	3,271					
Total Resident & Non-Resident	Banks	3,309	3,961	6,070	6,315	6,164	5,972	6,043	6,348	1,155	1,495	2,238					
	Others	1,307	1,313	1,606	1,561	1,619	1,695	1,782	1,796	3,357	3,432	5,582					
	Total	4,616	5,274	7,677	7,876	7,783	7,667	7,825	8,145	4,512	4,926	7,820					
OTHER CURRENCIES ⁶																	
With residents of:																	
United States	Total	—	7	5	—	1	—	—	—	—	—	7					
	Banks	23	17	30	18	12	15	11	18	2	22	29					
	Others	10	14	10	10	10	11	18	18	1	—	—					
United Kingdom	Total	33	31	40	29	23	26	29	36	3	22	29					
	Banks	3	22	13	15	16	13	16	11	—	19	17					
	Others	14	12	14	16	18	20	13	17	—	1	4					
Other Sterling Area	Total	17	34	27	31	33	33	30	28	1	20	21					
	Banks	10	20	29	33	32	34	17	20	2	2	7					
	Others	—	3	4	4	4	7	8	9	—	—	6					
Continental Europe ⁴	Total	10	23	34	37	36	41	25	29	2	2	13					
	Banks	11	17	24	21	35	35	32	35	—	12	10					
	Others	—	7	4	7	6	10	12	13	1	1	15					
All Other Countries ⁵	Total	11	24	28	28	41	44	44	48	1	12	25					
	Banks	47	84	101	88	96	98	77	83	4	54	71					
	Others	24	36	33	37	38	47	50	57	2	2	25					
Total Non-Resident	Total	71	120	134	125	134	145	127	139	6	57	96					
	Banks	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—†					
	Others	2	1	—	1	—	1	3	—	2	3	3					
Canada	Total	2	1	—	1	1	1	3	—	2	6	3					
	Banks	47	84	101	88	96	98	77	83	4	58	71					
	Others	26	37	33	38	38	47	54	57	3	5	28					
Total Resident & Non-Resident	Total	73	121	134	126	134	145	130	140	7	63	99					
	TOTAL FOREIGN CURRENCIES		4,688	5,395	7,811	8,001	7,918	7,812	7,956	8,284	4,519	4,989	7,919				

SOURCE: Bank of Canada.

★1. Foreign currency assets and liabilities carried on the books of head offices and branches in Canada. Figures shown exclude all gold transactions, i.e. gold and gold loans from assets and gold certificates from liabilities, so that these figures are not directly comparable to previously published data.

2. In this classification foreign banks include the foreign agencies and branches of the chartered banks.

3. All foreign notes and coin held by chartered banks in Canada are included with dollar claims on United States banks although a small part of these are holdings of other foreign currencies.

4. Includes Bank for International Settlements and European Coal and Steel Community.

5. Includes International Bank for Reconstruction and Development.

6. Mainly sterling.

VOIRS ET ENGAGEMENTS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES DES BANQUES À CHARTE AU CANADA¹
RÉPARTITION PAR DEVISE ET SELON LA PROFESSION ET LA RÉSIDENCE DES CLIENTS²

AGÈMENTS			NET ASSETS			AVOIRS NETS					Dernier jour du mois
1970			1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	1970					
Mar.	Apr.	May				Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	
Mars	Avril	Mai				Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	
Millions of Canadian Dollars						En millions de dollars canadiens					
75	97	183	2,164	2,346	3,185	3,272	3,058	2,808	2,796	3,036	DOLLARS É.-U. Profession et résidence des clients
741	565	635	-637	-388	-745	-728	-711	-672	-471	-536		.....Banquiers^{3}
816	662	818	1,526	1,958	2,440	2,544	2,347	2,136	2,325	2,500	.....Autres
547	498	544	634	963	1,514	1,619	1,587	1,491	1,504	1,414	.....Total
39	39	44	-27	-30	-37	-26	-40	-35	-35	-41	} États-Unis
586	537	589	606	933	1,477	1,593	1,546	1,456	1,468	1,373		.....Banquiers
298	353	299	-34	-132	42	77	73	120	101	189	.....Autres
462	475	479	-170	-247	-348	-324	-347	-393	-411	-413	.....Total
760	828	778	-205	-379	-306	-247	-274	-273	-310	-224	} Royaume-Uni
1,180	1,223	1,466	-535	-629	-734	-691	-705	-633	-633	-884		.....Banquiers
195	196	201	24	-81	-53	-58	-29	—	-6	-3	.....Autres
1,375	1,419	1,667	-510	-710	-786	-749	-734	-634	-639	-887	.....Total
297	335	465	-67	-82	-168	-220	-217	-215	-237	-370	} Autres pays de la zone sterling
848	911	857	-190	-181	-588	-737	-658	-617	-647	-598		.....Banquiers
1,145	1,246	1,322	-256	-264	-756	-957	-875	-832	-884	-968	.....Autres
2,396	2,507	2,957	2,161	2,466	3,839	4,056	3,796	3,571	3,530	3,385	.....Total
2,286	2,185	2,217	-1,000	-927	-1,771	-1,872	-1,786	-1,717	-1,571	-1,592	} Europe continentale ⁴
4,682	4,692	5,173	1,161	1,539	2,068	2,184	2,010	1,854	1,959	1,793		.....Banquiers
5	1	1	-7	—	-7	6	4	1	6	6	.....Autres
3,279	3,228	3,097	-1,050	-1,192	-2,205	-2,458	-2,401	-2,153	-2,060	-1,925	.....Total
3,284	3,228	3,097	-1,057	-1,192	-2,212	-2,452	-2,397	-2,152	-2,054	-1,919	} Canada
2,401	2,507	2,957	2,154	2,466	3,832	4,062	3,799	3,571	3,536	3,391		.....Banquiers
5,565	5,413	5,313	-2,050	-2,119	-3,976	-4,330	-4,187	-3,870	-3,631	-3,517	.....Autres
7,965	7,920	8,271	104	347	-143	-268	-387	-298	-95	-126	.....Total
—	1	2	—	7	-2	-9	1	—	-1	-2	AUTRES DEISES ⁵ Profession et résidence des clients
36	35	45	21	-4	1	-7	-27	-21	-25	-27		.....Total
—	—	1	10	14	10	10	10	10	18	17	} États-Unis
36	36	46	30	9	11	3	-17	-11	-7	-10		.....Banquiers
11	6	5	3	3	-5	5	5	2	11	6	.....Autres
3	3	6	13	11	11	8	14	16	11	11	.....Total
14	8	10	16	14	6	13	19	19	21	17	} Royaume-Uni
18	53	76	8	18	22	25	19	16	-36	-57		.....Banquiers
7	6	7	—	3	-2	—	-1	—	1	2	.....Autres
25	59	83	8	21	20	25	18	16	-35	-55	.....Total
21	5	8	11	5	13	-4	14	14	27	27	} Autres pays de la zone sterling
14	17	19	-1	6	-11	-6	-8	-4	-6	-6		.....Banquiers
34	23	27	11	12	2	-11	7	10	21	21	.....Autres
86	101	135	43	29	30	9	12	12	-24	-52	.....Total
25	27	33	22	34	8	12	15	22	24	24	} Europe continentale ⁴
111	127	168	65	63	38	21	27	34	—	-29		.....Banquiers
—	—	—	—	-4	—	—	—	—	—	—	.....Autres
5	5	5	—	-1	-3	-5	-5	-4	-1	-4	.....Total
5	5	5	—	-5	-3	-5	-4	-4	-1	-4	} Canada
86	101	135	43	26	30	9	12	12	-24	-52		.....Banquiers
29	31	38	22	32	5	7	11	18	23	19	.....Autres
116	132	173	65	58	35	16	23	30	-1	-33	.....Total
8,081	8,052	8,443	169	406	-108	-251	-364	-269	-96	-159	.....TOTAL — TOUTES DEISES

CHARTERED BANKS: SEASONALLY ADJUSTED STATISTICS¹

STATISTIQUES BANCAIRES DÉSÉASONNALISÉES¹

Months	Currency Outside Banks and Canadian Dollar Chartered Bank Deposits ² — Monnaie hors banques et dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ²			Canadian Dollar Deposits — Dépôts en dollars canadien			Total Major Assets — Total du bilan	Loans		Prêts		Mois
	Total	Held by the General Public — Part détenue par le public	Currency and Demand Deposits — Monnaie et dépôts à vue	Demand — Dépôts à vue	Non-Personal Term and Notice — Dépôts non personnels à terme ou sujets à préavis	Personal Savings — Épargne personnelle		Total	General — Prêts généraux	Business — Prêts aux entreprises	Unsecured Personal — Prêts personnels autres que sur titres	
Average of Wednesdays			Moyennes des mercredis			Month-End • Fin du mois						
Millions of Dollars			En millions de dollars									
1965—Aug.	19,517	18,687	6,910	4,692	2,315	9,475	18,131	10,434	9,203	5,490	2,095	Août—1965
Sept.	19,531	18,718	6,821	4,580	2,362	9,551	18,132	10,480	9,282	5,553	2,133	Sept.
Oct.	19,629	18,795	6,809	4,565	2,385	9,617	18,242	10,618	9,389	5,749	2,224	Oct.
Nov.	19,718	18,998	6,894	4,619	2,372	9,735	18,257	10,667	9,437	5,691	2,215	Nov.
Dec.	19,812	19,088	6,930	4,643	2,370	9,813	18,709	11,100	9,743	5,865	2,254	Déc.
1966—Jan.	19,863	19,164	6,943	4,651	2,358	9,851	18,764	11,087	9,773	5,785	2,286	Janv.—1966
Feb.	19,867	19,279	7,039	4,731	2,282	9,904	18,730	11,075	9,831	5,832	2,302	Fév.
Mar.	20,001	19,371	7,065	4,740	2,368	9,964	18,858	11,150	9,890	5,890	2,331	Mars
Apr.	20,144	19,513	7,093	4,769	2,427	9,984	19,003	11,285	9,974	5,896	2,339	Avril
May	20,208	19,568	7,128	4,789	2,398	10,030	19,077	11,339	9,967	5,965	2,336	Mai
June	20,294	19,681	7,153	4,794	2,473	10,050	19,154	11,404	10,056	6,015	2,331	Juin
July	20,416	19,787	7,190	4,835	2,505	10,090	19,268	11,435	10,132	6,039	2,367	Juillet
Aug.	20,571	19,930	7,269	4,891	2,528	10,160	19,414	11,552	10,206	6,093	2,386	Août
Sept.	20,703	19,985	7,285	4,909	2,512	10,202	19,556	11,650	10,281	6,110	2,410	Sept.
Oct.	20,920	20,136	7,353	4,953	2,552	10,240	19,765	11,726	10,309	6,060	2,438	Oct.
Nov.	21,113	20,319	7,462	5,029	2,573	10,286	19,876	11,855	10,426	6,183	2,453	Nov.
Dec.	21,139	20,322	7,475	5,049	2,542	10,312	19,925	11,876	10,472	6,273	2,469	Déc.
1967—Jan.	21,374	20,672	7,524	5,068	2,729	10,394	20,141	12,019	10,539	6,330	2,494	Janv.—1967
Feb.	21,869	21,138	7,755	5,264	2,806	10,520	20,593	12,265	10,586	6,280	2,523	Fév.
Mar.	22,061	21,223	7,826	5,319	2,868	10,590	20,774	12,220	10,647	6,349	2,548	Mars
Apr.	22,278	21,322	7,820	5,307	2,818	10,673	20,990	12,189	10,701	6,389	2,595	Avril
May	22,555	21,696	7,905	5,331	2,925	10,860	21,255	12,308	10,833	6,423	2,645	Mai
June	22,690	21,857	7,881	5,307	2,994	10,972	21,380	12,323	10,914	6,459	2,693	Juin
July	22,832	22,114	7,916	5,310	3,086	11,108	21,490	12,479	11,021	6,555	2,751	Juillet
Aug.	23,192	22,420	7,980	5,345	3,261	11,223	21,835	12,721	11,221	6,708	2,788	Août
Sept.	23,695	22,906	8,062	5,418	3,481	11,362	22,342	13,015	11,429	6,848	2,858	Sept.
Oct.	23,811	23,316	8,072	5,411	3,761	11,474	22,452	13,317	11,639	6,906	2,950	Oct.
Nov.	23,955	23,704	8,039	5,366	3,991	11,677	22,626	13,542	11,893	7,009	2,953	Nov.
Dec.	24,076	23,581	8,068	5,404	3,730	11,812	22,727	13,592	11,885	7,035	2,984	Déc.
1968—Jan.	24,202	23,668	8,089	5,382	3,607	11,955	22,825	13,681	11,928	6,996	3,047	Janv.—1968
Feb.	24,454	23,720	7,985	5,295	3,608	12,045	23,081	13,905	12,090	7,237	3,070	Fév.
Mar.	24,646	23,737	7,962	5,270	3,702	12,152	23,262	14,075	12,295	7,422	3,108	Mars
Apr.	24,948	24,156	7,977	5,271	3,851	12,302	23,549	14,236	12,323	7,267	3,151	Avril
May	25,056	24,638	8,003	5,270	4,055	12,569	23,693	14,314	12,305	7,266	3,185	Mai
June	25,504	25,081	8,066	5,308	4,196	12,799	24,084	14,400	12,318	7,277	3,169	Juin
July	25,901	25,588	8,270	5,484	4,277	13,026	24,485	14,518	12,387	7,369	3,267	Juillet
Aug.	26,327	25,869	8,572	5,785	4,265	13,088	24,917	14,440	12,385	7,246	3,322	Août
Sept.	26,615	25,962	8,633	5,633	4,325	13,188	25,194	14,600	12,601	7,431	3,396	Sept.
Oct.	26,777	26,096	8,452	5,617	4,274	13,363	25,312	14,743	12,796	7,571	3,476	Oct.
Nov.	27,111	26,278	8,557	5,701	4,220	13,500	25,637	14,925	12,942	7,595	3,575	Nov.
Dec.	27,370	26,701	8,596	5,686	4,473	13,672	25,942	15,225	13,170	7,700	3,671	Déc.
1969—Jan.	27,655	27,155	8,740	5,775	4,567	13,846	26,174	15,556	13,448	7,885	3,743	Janv.—1969
Feb.	27,935	27,483	8,633	5,677	4,778	13,975	26,435	15,782	13,682	8,004	3,853	Fév.
Mar.	28,199	27,762	8,787	5,804	4,983	14,090	26,654	15,972	13,959	8,117	3,933	Mars
Apr.	28,301	27,716	8,917	5,892	4,570	14,201	26,746	16,231	14,269	8,305	3,980	Avril
May	28,361	27,669	8,933	5,897	4,429	14,294	26,855	16,430	14,396	8,401	4,053	Mai
June	28,651	27,672	8,959	5,897	4,256	14,430	27,101	16,694	14,610	8,489	4,078	Juin
July	28,369	27,487	8,967	5,888	3,949	14,552	26,790	16,724	14,587	8,383	4,089	Juillet
Aug.	28,330	27,410	8,869	5,785	3,957	14,648	26,764	16,818	14,589	8,521	4,077	Août
Sept.	28,389	27,431	8,837	5,727	3,806	14,793	26,775	16,940	14,677	8,570	4,100	Sept.
Oct.	28,477	27,498	8,868	5,748	3,746	14,905	26,876	17,066	14,727	8,641	4,100	Oct.
Nov. ⁵	28,664	27,588	8,839	5,705	3,755	15,003	27,038	17,143	14,799	8,790	4,114	Nov. ⁵
Dec.	28,917	27,710	8,932	5,737	3,682	15,127	27,285	17,411	14,945	8,793	4,154	Déc.
1970—Jan.	28,955	27,687	8,814	5,642	3,642	15,203	27,371	17,401 ⁶	15,031 ⁶	8,842	4,205	Janv.—1970
Feb.	28,947	27,822	8,868	5,676	3,543	15,327	27,235	17,471	15,063	8,806	4,204	Fév.
Mar.	28,817	27,923	8,957	5,734	3,652	15,416	27,122	17,230	15,025	8,817	4,183	Mars
Apr.	28,966	28,259	8,967	5,736	3,730	15,533	27,256	16,848	14,886	8,721	4,194	Avril
May	29,223	28,738	8,972	5,717	4,026	15,706	27,496	16,714	14,731	8,606	4,173	Mai
June	29,668	29,154	9,061	5,793	4,213	15,823	27,923	16,788	14,804	**	**	Juin

SOURCE: Bank of Canada.

- All series have been adjusted by means of a ratio to moving average technique and are subject to revision.
- Less Canadian dollar cheques and other items in transit.
- Excludes Government of Canada deposits.
- Excludes day-to-day loans, call loans and loans for the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
- On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 503).
- See footnote 10 on page 503.
- Not available.

SOURCE: Banque du Canada.

- Toutes ces séries ont été ajustées d'après une méthode basée sur l'évolution de moyennes mobiles et sont sujettes à révision.
- Moins les chèques ou autres effets en cours de compensation.
- A l'exclusion des dépôts du gouvernement canadien.
- A l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres et des prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.
- La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 504).
- Voir note 10 page 504.
- Chiffres non disponibles.

CURRENCY OUTSIDE BANKS AND CHARTERED BANK DEPOSITS
AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES

MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE
MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES

Average of Wednesdays	CURRENCY OUTSIDE BANKS MONNAIE HORS BANQUES			CHARTERED BANK DEPOSITS DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE					CURRENCY AND DEPOSITS MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE		Moyennes des mercredis
	Notes — Billets	Coin — Monnaies division- naires	Total	Government of Canada — Gouvernement canadien	Personal Savings — Épargne person- nelle	Non-Personal Term and Notice — Dépôts non personnels à terme ou à préavis	Demand — Dépôts à vue	Total	Total	Held by General Public — Part détenue par le public	
	Millions of Dollars					En millions de dollars					
Aug.	2,470	359	2,829	380	13,207	4,296	5,734	23,618	26,447	26,066	Aug.—1968
Sept.	2,455	374	2,829	353	13,316	4,444	5,707	23,820	26,649	26,296	Sept.
Oct.	2,473	380	2,853	296	13,528	4,443	5,761	24,028	26,881	26,585	Oct.
Nov.	2,495	385	2,880	795	13,537	4,282	5,840	24,455	27,335	26,540	Nov.
Dec.	2,597	390	2,988	886	13,463	4,395	5,870	24,614	27,601	26,716	Dec.
Jan.	2,526	399	2,926	733	13,655	4,373	5,893	24,654	27,580	26,847	Janv.—1969
Feb.	2,487	398	2,885	727	13,849	4,738	5,505	24,819	27,704	26,977	Fév.
Mar.	2,508	402	2,910	632	14,011	4,904	5,596	25,143	28,053	27,421	Mars
Apr.	2,581	406	2,987	660	14,232	4,585	5,839	25,317	28,303	27,643	Avril
May	2,601	407	3,009	690	14,351	4,365	5,780	25,185	28,194	27,504	Mai
June	2,646	412	3,057	833	14,436	4,238	5,817	25,323	28,380	27,548	Juin
July	2,729	415	3,144	876	14,599	3,990	5,886	25,351	28,495	27,618	Juillet
Aug.	2,714	417	3,131	841	14,783	3,971	5,733	25,329	28,460	27,619	Aug.
Sept.	2,711	422	3,133	640	14,934	3,914	5,810	25,298	28,431	27,791	Sept.
Oct.	2,716	423	3,139	565	15,086	3,898	5,897	25,446	28,586	28,020	Oct.
Nov. ²	2,732	426	3,158	922	15,052	3,816	5,955	25,745	28,904	27,981	Nov. ²
Dec.	2,850	430	3,279	1,437	14,892	3,622	5,925	25,876	29,155	27,718	Dec.
Jan.	2,697	434	3,131	1,507	14,990	3,485	5,755	25,737	28,868	27,360	Janv.—1970
Feb.	2,683	431	3,114	1,393	15,174	3,511	5,494	25,572	28,698	27,293	Fév.
Mar.	2,709	433	3,142	1,084	15,324	3,594	5,528	25,530	28,673	27,588	Mars
Apr.	2,752	437	3,189	792	15,564†	3,737	5,684†	25,777	28,966	28,174	Avril
May	2,788†	438	3,226†	484	15,769	3,966	5,603†	25,822†	29,048†	28,564†	Mai
June	2,819	442	3,261	363	15,839	4,196	5,712	26,110	29,371	29,008	Juin
Wednesdays											Les mercredis
Oct. 1	2,763	423	3,186	509	15,060	3,909	6,027	25,506	28,692	28,183	1 oct.—1969
8	2,731	423	3,154	523	15,061	3,921	5,823	25,329	28,483	27,959	8
15	2,730	423	3,153	511	15,058	3,891	6,096	25,557	28,710	28,198	15
22	2,675	423	3,099	690	15,097	3,888	5,762	25,437	28,536	27,846	22
29	2,683	423	3,106	592	15,155	3,881	5,775	25,402	28,508	27,916	29
Nov. 5	2,767	426	3,193	145	15,345	3,840	6,297	25,626	28,819	28,674	5 nov.
12	2,744	426	3,170	514	15,188	3,865	5,884	25,452	28,622	28,107	12
19	2,709	426	3,135	1,397	14,855	3,771	5,947	25,971	29,106	27,709	19
26	2,709	426	3,135	1,632	14,820	3,789	5,691	25,932	29,067	27,435	26
Dec. 3	2,818	428	3,247	1,498	14,902	3,698	5,840	25,938	29,184	27,686	3 déc.
10	2,789	428	3,217	1,497	14,833	3,702	5,877	25,909	29,127	27,629	10
17	2,823	428	3,251	1,428	14,821	3,569	6,063	25,881	29,133	27,705	17
24	2,917	428	3,345	1,456	14,873	3,605	5,841	25,774	29,119	27,664	24
31	2,903	434	3,337	1,308	15,030	3,534	6,006	25,877	29,214	27,906	31
Jan. 7	2,760	434	3,194	1,371	14,991	3,458	6,006	25,826	29,020	27,650	7 janv.—1970
14	2,696	434	3,130	1,477	14,959	3,467	5,802	25,704	28,835	27,358	14
21	2,665	434	3,099	1,652	14,979	3,509	5,607	25,747	28,846	27,194	21
28	2,667	434	3,100	1,528	15,032	3,504	5,604	25,668	28,769	27,240	28
Feb. 4	2,729	431	3,160	1,286	15,170	3,479	5,579	25,514	28,674	27,388	4 fév.
11	2,678	431	3,109	1,372	15,158	3,493	5,453	25,476	28,586	27,214	11
18	2,662	431	3,093	1,439	15,176	3,485	5,549	25,650	28,742	27,304	18
25	2,663	431	3,094	1,476	15,191	3,586	5,396	25,649	28,743	27,267	25
Mar. 4	2,737	433	3,170	1,105	15,291	3,554	5,556	25,506	28,675	27,570	4 mars
11	2,699	433	3,132	1,120	15,289	3,606	5,480	25,495	28,627	27,507	11
18	2,691	433	3,124	1,071	15,340	3,552	5,595	25,558	28,682	27,611	18
25	2,710	433	3,143	1,042	15,376	3,663	5,482	25,563	28,706	27,665	25
Apr. 1	2,784†	437	3,222†	723	15,602†	3,653	5,846†	25,724†	28,945	28,222	1 avril
8	2,745†	437	3,182†	901	15,504†	3,703	5,589†	25,696†	28,878	27,978	8
15	2,742	437	3,180	867	15,527	3,733	5,827	25,988	29,168	28,301†	15
22	2,712†	437	3,149†	868	15,598†	3,787	5,527†	25,780†	28,929	28,062†	22
29	2,774	437	3,212	602	15,691	3,809	5,597	25,698	28,910	28,308	29
May 6	2,813	438	3,251	412	15,813	3,952	5,570	25,747	28,998	28,586	6 mai
13	2,778†	438	3,217†	284	15,769	3,973	5,604†	25,630†	28,847†	28,563†	13
20	2,777	438	3,215	638	15,761	3,985	5,647	26,031	29,246	28,608	20
27	2,784	438	3,222	601	15,732	3,956	5,590†	25,880†	29,103†	28,501†	27
June 3	2,850	442	3,292	291	15,837	4,070	5,686	25,884	29,176	28,885	3 juin
10	2,819	442	3,261	319	15,827	4,159	5,676	25,982	29,242	28,923	10
17	2,807	442	3,249	396	15,839	4,262	5,816	26,313	29,562	29,166	17
24	2,800	442	3,242	447	15,852	4,294	5,669	26,261	29,503	29,056	24

SOURCE: Bank of Canada.

less Canadian dollar float.

On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 503).

Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Déduction faite des effets en dollars canadiens en voie de compensation.

2. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 504).

† Chiffres rectifiés.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

I. CLASSIFICATION BY TYPE OF ISSUE

I. RÉPARTITION PAR CATÉGORIE DE TITRES

End of	DIRECT DEBT OUTSTANDING			TITRES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT			Guaranteed Debt — Titres garantis par le gouvernement	Total Outstanding — Encours global	A la fin de l'année ou du mois						
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other Unmatured Market Issues — Autres titres négociables non échus	Mature and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Canada Savings Bonds — Obligations d'épargne du Canada	Other Non-market Issues — Autres titres non négociables 1	Total									
	Millions of Dollars, Par Value									Valeurs nominales, en millions de dollars					
1964	2,140	11,508	16	5,613	88	19,364	1,368	20,733	1964						
1965	2,150	11,112	18	5,866	168	19,314	1,367	20,681	1965						
1966	2,170	11,202	26	6,089	298	19,785	1,326	21,111	1966						
1967	2,455	11,652	15	6,319	373	20,813	1,197	22,011	1967						
1968	2,825	12,789	16	6,359	435	22,425	1,131	23,556	1968						
1969	2,895	12,705	15†	6,683	552	22,851	1,050	23,902	1969						
1968—Sept.	2,840	12,351	9	5,575	342	21,117	1,141	22,258	Sept.—1						
Oct.	2,840	12,639	20	5,560	380	21,439	1,141	22,580	Oct.						
Nov.	2,815	12,639	17	6,462	408	22,342	1,141	23,483	Nov.						
Dec.	2,825	12,789	16	6,359	435	22,425	1,131	23,556	Déc.						
1969—Jan.	2,825	12,805	15	6,328	428	22,401	1,131	23,533	Janv.—1						
Feb.	2,840	12,805	14	6,268	409	22,337	1,131	23,468	Fév.						
Mar.	2,840	12,705	14	6,194	387	22,140	1,131	23,271	Mars						
Apr.	2,840	12,780	23	6,126	378	22,146	1,131	23,277	Avril						
May	2,840	12,780	18	6,033	369	22,040	1,131	23,171	Mai						
June	2,865	12,780	16	5,949	389	21,999	1,131	23,131	Juin						
July	2,885	12,660	18	5,817	417	21,796	1,131	22,927	Juillet						
Aug.	2,895	12,810	16	5,709	443	21,873	1,131	23,004	Août						
Sept.	2,895	12,760	14	5,619	471	21,759	1,061	22,820	Sept.						
Oct.	2,895	12,715	22	5,583	508	21,724	1,061	22,785	Oct.						
Nov.	2,895	12,715	17	6,780	537	22,944	1,061	24,006	Nov.						
Dec.	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	Déc.						
1970—Jan.	2,895	12,705	14	6,672	540	22,826	1,050	23,877	Janv.—1						
Feb.	2,895	12,695	16	6,639	507	22,752	1,050	23,803	Fév.						
Mar.	2,895	12,695	13	6,591	468	22,663	1,050	23,713	Mars						
Apr.	2,910	12,694	13†	6,550	437	22,603	1,050	23,654†	Avril						
May	3,215	12,645	17†	6,506†	406	22,789†	1,050	23,840†	Mai						
June	3,305	12,572	14	6,441	413	22,744	1,050	23,795	Juin						
Wednesdays									Les mercredis						
1969—Nov. 5	2,895	12,715	21	5,029	508	21,169	1,061	22,230	5 nov.—15						
12	2,895	12,715	20	5,687	508	21,825	1,061	22,887	12						
19	2,895	12,715	18	6,561	514	22,704	1,061	23,765	19						
26	2,895	12,715	17	6,855	526	23,009	1,061	24,070	26						
Dec. 3	2,895	12,715	17	6,771	537	22,935	1,061	23,997	3 déc.						
10	2,895	12,715	16	6,743	537	22,906	1,061	23,968	10						
17	2,895	12,705	20	6,721	537	22,879	1,061	23,940	17						
24	2,895	12,705	16	6,698	549	22,863	1,061	23,924	24						
31	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	31						
1970—Jan. 7	2,895	12,705	15	6,681	553	22,848	1,050	23,899	7 janv.—1						
14	2,895	12,705	15	6,685	553	22,852	1,050	23,903	14						
21	2,895	12,705	14	6,688	553	22,855	1,050	23,905	21						
28	2,895	12,705	14	6,674	553	22,841	1,050	23,891	28						
Feb. 4	2,895	12,705	14	6,664	540	22,818	1,050	23,869	4 fév.						
11	2,895	12,705	14	6,664	540	22,818	1,050	23,868	11						
18	2,895	12,695	25	6,655	525	22,795	1,050	23,845	18						
25	2,895	12,695	16	6,642	525	22,773	1,050	23,823	25						
Mar. 4	2,895	12,695	15	6,632	507	22,744	1,050	23,795	4 mars						
11	2,895	12,695	14	6,626	507	22,738	1,050	23,788	11						
18	2,895	12,695	14	6,616	487	22,708	1,050	23,758	18						
25	2,895	12,695	14	6,605	487	22,696	1,050	23,746	25						
Apr. 1	2,895	12,695	13	6,591	469	22,663	1,050	23,713	1 avril						
8	2,895	12,695	13	6,585	469	22,657	1,050	23,707	8						
15	2,895	12,694	13	6,575	459	22,635	1,050	23,686	15						
22	2,895	12,694	13	6,562	459	22,622	1,050	23,673	22						
29	2,910	12,694	12	6,550	459	22,626	1,050	23,676	29						
May 6	2,905	12,694	29	6,542	437	22,608	1,050	23,658	6 mai						
13	2,920	12,694	20	6,532	437	22,604†	1,050	23,654	13						
20	3,185	12,645	18	6,519	422	22,790†	1,050	23,840	20						
27	3,200	12,645	17	6,508	412	22,782	1,050	23,833	27						
June 3	3,215	12,645	15	6,499†	407	22,781†	1,050	23,832†	3 juin						
10	3,230	12,645	15	6,478	407	22,775	1,050	23,825	10						
17	3,255	12,645	14	6,461	407	22,782	1,050	23,832	17						
24	3,285	12,572	14	6,449	407	22,726	1,050	23,776	24						
July 1	3,305	12,572	14	6,441	413	22,744	1,050	23,795	1 juillet						

SOURCE: Bank of Canada.

1. Held by Unemployment Insurance Fund and since March 1966, the Canada Pension Plan.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Portefeuille de la Caisse d'assurance-chômage et, depuis mars 1966, celui du R de pensions du Canada.

† Chiffres rectifiés.

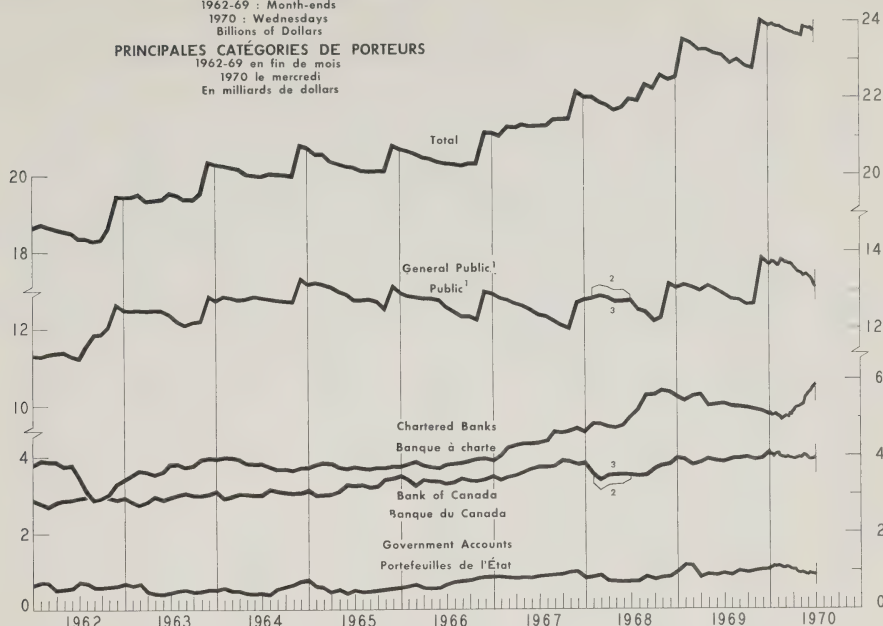
GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

DISTRIBUTION BY MAJOR HOLDERS

1962-69 : Month-ends
1970 : Wednesdays
Billions of Dollars

PRINCIPALES CATÉGORIES DE PORTEURS

1962-69 en fin de mois
1970 le mercredi
En milliards de dollars

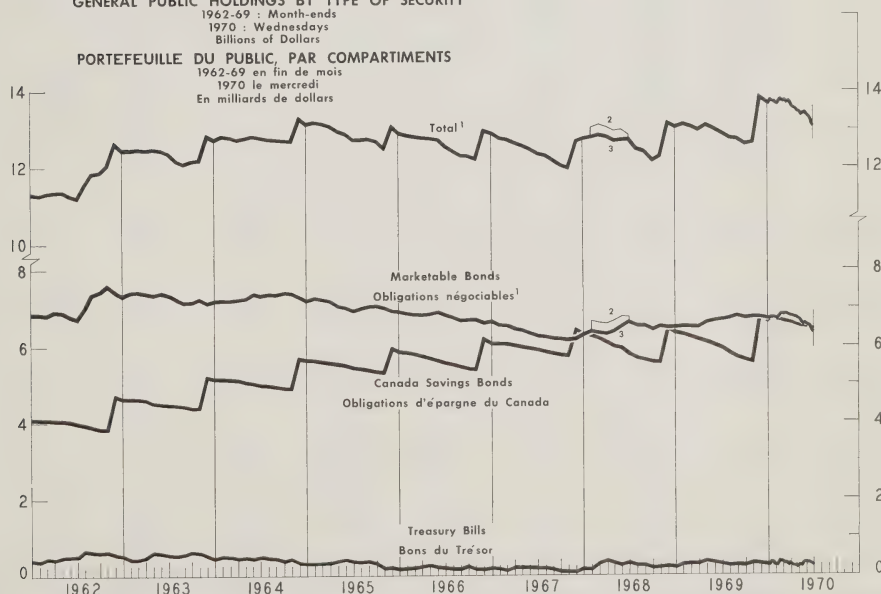


GENERAL PUBLIC HOLDINGS BY TYPE OF SECURITY

1962-69 : Month-ends
1970 : Wednesdays
Billions of Dollars

PORTEFEUILLE DU PUBLIC, PAR COMPARTIMENTS

1962-69 en fin de mois
1970 le mercredi
En milliards de dollars



excludes Government securities held in connection with the reciprocal currency arrangements entered into by the Bank of Canada with the Federal Reserve Bank of New York and the Bank of England—\$378 million (the equivalent of U.S. \$350 million) from June 7 to Oct. 30, 1962, \$189 million (U.S. \$175 million) from Oct. 31, to Nov. 29, 1962 and \$108 million (U.S. \$100 million) from Nov. 30, to Dec. 26, 1962. These securities are included with Bank of Canada holdings during this period.

excludes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 499.

excludes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 499, i.e. the thin lines indicate the distribution of holdings of Government of Canada debt as it would be in the absence of any activation of the reciprocal currency arrangement between the Bank of Canada and the Federal Reserve System.

last date plotted July 1.

1. Non compris les titres du gouvernement détenus pour compte étranger en vertu d'accords bilatéraux, entre la Banque du Canada et la Federal Reserve Bank of New-York et la Banque d'Angleterre en matière de devises, soit: du 27 juin au 30 octobre 1962, \$378 millions (équivalant à \$É.-U. 350 millions); du 31 octobre au 29 novembre 1962, \$189 millions (\$É.-U. 175 millions); du 30 novembre au 26 décembre 1962, \$108 millions (\$É.-U. 100 millions). Ces valeurs faisaient partie du portefeuille de la Banque du Canada durant les périodes correspondantes.

2. Compte tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 500.

3. Compte non tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 500, c.-à.-d. que le tracé fin montre quelle serait la répartition des titres émis ou garantie par le gouvernement canadien sans l'application des accords intervenus à titre réciproque, en matière de devises, entre la Banque du Canada et le Système de Réserve Fédérale.

Les courbes s'arrêtent au 1^{er} juillet

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

II. DISTRIBUTION OF HOLDINGS

End of	BANK OF CANADA BANQUE DU CANADA			CHARTERED BANKS BANQUES À CHARTRE			GENERAL PUBLIC ²			PORTEFEUIL
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Market Issues ¹ Titres négociables ¹			Of Which H — dont: Dété
							Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Residents of Canada — Résidents canadiens
									1	
	Millions of Dollars, Par Value						Valeurs nominales, en millions de dollars			
1964	482	2,633	3,115	1,265	2,439	3,705	332	7,199	7,531	6,457
1965	612	2,860	3,472	1,368	2,355	3,723	157	6,906	7,063	5,979
1966	412	3,061	3,473	1,567	2,324	3,890	170	6,641	6,811	6,001
1967	544	3,263	3,807	1,742	2,888	4,630	157	6,284	6,441	5,743
1968	459	3,483	3,942	2,145	3,429	5,573	200	6,498	6,698	5,738
1969	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014
1968—Oct.	289	3,469	3,758	2,337	3,379	5,716	192	6,525	6,716	
Nov.	314	3,478	3,793	2,261	3,408	5,669	224	6,483	6,706	
Dec.	459	3,483	3,942	2,145	3,429	5,573	200	6,498	6,698	5,738
1969—Jan.	426	3,478	3,903	2,064	3,415	5,479	278	6,528	6,805	
Feb.	349	3,437	3,786	2,173	3,415	5,588	284	6,527	6,810	
Mar.	358	3,476	3,834	2,179	3,424	5,604	284	6,512	6,796	5,801
Apr.	411	3,512	3,923	2,040	3,296	5,337	360	6,606	6,966	
May	299	3,579	3,878	2,198	3,161	5,359	321	6,664	6,985	
June	314	3,590	3,903	2,250	3,130	5,380	280	6,677	6,957	5,996
July	374	3,564	3,938	2,246	3,066	5,312	242	6,722	6,964	
Aug.	375	3,565	3,941	2,229	3,072	5,301	268	6,786	7,054	
Sept.	408	3,564	3,972	2,195	3,076	5,271	266	6,737	7,003	6,041
Oct.	352	3,568	3,919	2,197	3,021	5,218	319	6,782	7,071	
Nov.	410	3,558	3,968	2,167	3,019	5,186	297	6,751	7,048	
Dec.	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014
1970—Jan.	451	3,550	4,001	2,123	2,983	5,106	274	6,733	7,007	
Feb.	461	3,527	3,988	2,120	2,922	5,042	275	6,804	7,078	
Mar.	408	3,523	3,931	2,226	2,931	5,157	217	6,791	7,008	6,034
Apr.	394	3,608	4,001	2,273	3,008	5,281	196	6,673	6,869	
May	359	3,596	3,955	2,520	3,081	5,601	302	6,558	6,860	
June	365	3,594	3,959	2,669	3,182	5,852	236	6,380	6,616	
Wednesdays										
1969—Nov. 5	202	3,561	3,763	2,332	3,046	5,379	325	6,730	7,055	
12	344	3,559	3,903	2,211	3,032	5,243	308	6,743	7,052	
19	363	3,559	3,922	2,215	3,037	5,252	292	6,736	7,027	
26	388	3,557	3,945	2,143	3,027	5,170	342	6,743	7,085	
Dec. 3	395	3,561	3,955	2,143	3,010	5,153	312	6,756	7,068	
10	395	3,556	3,951	2,159	3,010	5,169	305	6,758	7,062	
17	423	3,562	3,985	2,162	2,970	5,132	286	6,738	7,024	
24	442	3,605	4,047	2,139	2,975	5,115	288	6,735	7,022	
31	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	
1970—Jan. 7	413	3,627	4,039	2,132	2,988	5,121	265	6,699	6,965	
14	423	3,601	4,024	2,077	2,988	5,065	313	6,725	7,038	
21	439	3,551	3,990	2,084	2,991	5,075	304	6,725	7,029	
28	474	3,556	4,030	2,108	2,984	5,092	265	6,724	6,989	
Feb. 4	482	3,588	4,070	2,080	2,960	5,040	256	6,717	6,973	
11	447	3,550	3,997	2,062	2,962	5,024	311	6,753	7,063	
18	453	3,539	3,992	2,058	2,919	4,976	330	6,806	7,136	
25	459	3,527	3,986	2,078	2,920	4,998	317	6,806	7,123	
Mar. 4	441	3,527	3,968	2,111	2,916	5,027	263	6,808	7,071	
11	462	3,524	3,986	2,096	2,915	5,011	274	6,810	7,084	
18	438	3,524	3,962	2,169	2,919	5,088	233	6,805	7,038	
25	411	3,523	3,934	2,158	2,928	5,086	275	6,793	7,068	
Apr. 1	384	3,523	3,907	2,212	2,932	5,145	229	6,789	7,018	
8	383	3,523	3,906	2,234	2,953	5,187	209	6,767	6,976	
15	359	3,573	3,933	2,268	2,980	5,248	205	6,738	6,943	
22	351	3,595	3,946	2,280	2,989	5,269	214	6,706	6,919	
29	389	3,607	3,996	2,275	3,007	5,282	197	6,675	6,872	
May 6	395	3,569	3,964	2,234	3,094	5,328	214	6,629	6,843	
13	410	3,595	4,005	2,251	3,087	5,338	208	6,600†	6,808	
20	401	3,599	4,000	2,455	3,090	5,545	293	6,556	6,850	
27	385	3,598	3,983	2,481	3,071	5,552	296	6,574	6,870	
June 3	328	3,587	3,915	2,534	3,093†	5,626†	294	6,553†	6,847†	
10	306	3,579	3,885	2,573	3,106	5,680	295	6,545	6,840	
17	318	3,584	3,901	2,619	3,155	5,774	278	6,492	6,770	
24	332	3,583	3,915	2,658	3,169	5,827	257	6,405	6,662	
July 1	365	3,594	3,959	2,669	3,182	5,852	236	6,380	6,616	

SOURCE: Bank of Canada.

1. Chartered bank holdings are shown at estimated par value; the figures for general public holdings are obtained as a residual.

2. Includes other central banks, investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders.

3. Market issues only.

† Revised.

* Estimated.

ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

II. COMPOSITION DES PORTEFEUILLES

GOVERNMENT OF CANADA ACCOUNTS PORTEFEUILLES DU GOUVERNEMENT CANADIEN										
Total Including C.S.B. — Total, y compris les O.E.C.	Total Held Outside Gov't Accounts Ensemble de titres hors des portefeuilles du gouvernement	Held By: Compte ou caisse:					Of Which: dont:		Total Outstanding — Encours global	A la fin de l'année ou du mois
		Securities Investment Account Caisse de placements 3	Purchase Fund — Caisse pour le rachat de titres	Unemployment Insurance Fund — Caisse d'assurance-chômage	Other Autres comptes	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other Autres titres		
Millions of Dollars, Par Value						Valeurs nominales, en millions de dollars				
13,144	19,963	285	—	88	397	769	61	708	20,733	1964
12,929	20,124	—	—	168	389	557	12	544	20,681	1965
12,900	20,263	165	3	297	383	848	22	826	21,111	1966
12,759	21,196	24	7	370	414	814	12	802	22,011	1967
13,056	22,572	104	6	425	450	985	22	963	23,556	1968
13,664	22,869	4	13	538	478	1,033	25	1,008	23,902	1969
12,276	21,749	4	4	370	454	831	23	808	22,580	Oct.—1968
13,168	22,630	4	4	398	448	854	16	838	23,483	Nov.
13,056	22,572	104	6	425	450	985	22	963	23,556	Déc.
13,133	22,516	124	6	418	470	1,017	57	960	23,533	Janv.—1969
13,078	22,453	144	7	398	467	1,016	34	982	23,468	Fév.
12,990	22,428	4	7	376	456	843	19	825	23,271	Mars
13,091	22,351	79	7	366	474	926	29	897	23,277	Avril
13,018	22,255	79	7	357	473	916	22	895	23,171	Mai
12,906	22,189	79	9	377	476	942	22	920	23,131	Juin
12,781	22,031	4	9	404	479	897	23	873	22,927	Juillet
12,763	22,005	79	9	430	481	999	22	977	23,004	Août
12,622	21,865	4	11	457	483	955	26	930	22,820	Sept.
12,654	21,791	4	11	494	485	994	27	967	22,785	Oct.
13,828	22,981	4	13	523	485	1,025	22	1,003	24,006	Nov.
13,664	22,869	4	13	538	478	1,033	25	1,008	23,902	Déc.
13,680	22,786	54	13	525	499	1,090	47	1,044	23,877	Janv.—1970
13,718	22,747	54	13	492	497	1,056	40	1,016	23,803	Fév.
13,599	22,687	54	16	453	503	1,026	44	982	23,713	Mars
13,419†	22,701	4	16	421	511	953	48	905	23,654†	Avril
13,366	22,922	15	2	390	511	918	34	884	23,840	Mai
13,057	22,868	15	2	396	514	927	35	892	23,795	Juin
12,085	21,227			1,004			35	968	22,230	Les mercredis
12,739	21,885			1,002			31	971	22,887	5 nov.—1969
13,589	22,762			1,003			26	978	23,765	12
13,940	23,056			1,014			21	993	24,070	19
13,839	22,948			1,049			45	1,004	23,997	26
13,806	22,926			1,042			37	1,005	23,968	3 déc.
13,745	22,863			1,078			23	1,054	23,940	10
13,720	22,881			1,043			26	1,017	23,924	17
13,664	22,869			1,033			25	1,008	23,902	24
13,645	22,805			1,094			85	1,009	23,899	31
13,723	22,812			1,090			82	1,009	23,803	7 janv.—1970
13,717	22,782			1,124			67	1,056	23,905	14
13,664	22,786			1,105			48	1,057	23,891	21
13,638	22,748			1,121			77	1,044	23,869	28
13,728	22,749			1,119			75	1,044	23,868	4 fév.
13,791	22,759			1,086			55	1,031	23,845	11
13,764	22,748			1,075			42	1,033	23,823	18
13,703	22,699			1,096			80	1,017	23,795	25
13,710	22,707			1,081			63	1,018	23,788	4 mars
13,654	22,705			1,054			55	999	23,758	11
13,673	22,693			1,053			51	1,003	23,746	18
13,610	22,661			1,052			70	982	23,713	25
13,561	22,654			1,053			69	984	23,707	1 avril
13,518	22,698			988			63	925	23,686	8
13,481	22,696			977			51	926	23,673	15
13,422	22,700			976			49	927	23,676	22
13,385	22,677			981			62	919	23,658	29
13,340	22,683			971			51	920	23,654	6 mai
13,369	22,914			926			36	890	23,840	13
13,378	22,913†			920			39	882	23,833	20
13,346†	22,887†			945†			60	885†	23,832†	27
13,318	22,883			942			56	886	23,825	3 juin
13,231	22,907			926			40	886	23,832	10
13,110	22,852			924			38	886	23,776	17
13,057	22,868			927			35	892	23,795	24
										1 juillet

SOURCE: Banque du Canada.

Les portefeuilles des banques à charte figurent à leur valeur nominale et il s'agit d'estimations. Les portefeuilles du public ont été obtenus en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles.

2. Y compris d'autres banques centrales, des négociants en valeurs mobilières, d'autres établissements financiers à l'exclusion des banques, ainsi que d'autres portefeuilles résidant au Canada ou à l'étranger.

3. Titres négociables seulement.

† Chiffres rectifiés.

* Estimations.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

III. NEW ISSUES AND RETIREMENTS*

III. ÉMISSIONS ET AMORTISSEMENTS DE TITRES*

Date of Delivery	Type of Security — Nature de l'émission	AMOUNT ¹ • MONTANT ¹		Currency of Payment — Monnaie de paiement	Coupon Rate — Taux d'intérêt	Date of Final Maturity — Date de l'échéance finale	Earliest Call Date — 1 ^{re} date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue — Date de l'émission	Issue or Call Price — Prix (lors de l'émission ou du rachat anticipé, selon le cas)	Yield to Final Maturity — Rendement moyen (de l'émission à l'échéance finale)	Date of Delivery
		New Issues — Nouvelles émissions	Retirements — Amortissements								
		Millions of \$ Par Value — En millions de dollars (valeur nominale)									

DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS)

TITRES NÉGOCIABLES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT (NON COMPRIS LES BONS DU TRÉSOR)

1969											1969
1st Half		501	511								1 ^{er} semestre
July 1	Loan—Emprunt		225	C	5	1-VII-69	Non-callable (NC) — Non remboursables anticipation (NRPA)	1-V-64			1 ^{er} juillet
1	Loan—Emprunt		75	C	6	1-VII-69		15-VI-68			1
2	Loan—Emprunt	130		C	7	1-VII-70		1-VII-69	100.00	7.75	2
2	Loan—Emprunt	125		C	8	1-VII-78		1-VII-69	100.00	8.00	2
25	Loan—Emprunt		75	C	5	1-X-69		1-IX-66			25
Aug. 15	Loan—Emprunt	40		C	7	1-X-70		15-VIII-69	99.85	7.88	15 août
15	Loan—Emprunt	110		C	8	1-II-73		15-VIII-69	100.00	8.00	15
Sept. 15	Loan—Emprunt		50	C	5	1-X-69		1962-65			15 sept.
Oct. 1	Loan—Emprunt		175	C	5	1-X-69		1962-65			1 ^{er} oct.
1	Loan—Emprunt		175	C	5	1-X-69		1-IX-66			1
1	Loan—Emprunt	30		C	8	1-X-70		1-X-69	100.00	8.00	1
1	Loan—Emprunt	45		C	8	1-X-71		1-X-69	100.00	8.00	1
1	Loan ² —Emprunt ²	225		C	8	1-X-74		1-X-69	100.00	8.00	1
15	Loan ³ —Emprunt ³		1	US—É.-U.	5	15-X-87	15-IV-77	15-X-62			15
Dec. 15	Loan—Emprunt		175	C	5	15-XII-69	NC-NRPA	1-X-67			15 déc.
15	Loan—Emprunt		35	C	6	15-XII-69	NC-NRPA	1-VIII-68			15
15	Loan—Emprunt	75		C	8	15-XII-70	NC-NRPA	15-XII-69	99.90	8.11	15
15	Loan—Emprunt	125		C	8	1-X-71	NC-NRPA	15-XII-69	99.75	8.14	15
		1,406	1,497								
1970											1970
Feb. 15	Loan—Emprunt		285	C	6	15-II-70	NC-NRPA	1968			15 fév.
16	Loan—Emprunt	75		C	8	1-VI-71	NC-NRPA	16-II-70	99.85	8.11	16
16	Loan ² —Emprunt ²	200		C	8	1-X-74	NC-NRPA	16-II-70	99.50	8.13	16
May 1	Loan—Emprunt	150		C	7	1-II-73	NC-NRPA	1-V-70	99.75	7.10	1 ^{er} mai
1	Loan—Emprunt	225		C	7	1-IV-75	NC-NRPA	1-V-70	99.38	7.40	1
1	Loan—Emprunt	200		C	7	1-IX-77	NC-NRPA	1-V-70	100.0	7.00	1
1	Loan—Emprunt		200	C	4	1-IX-72	NC-NRPA	1-IX-58			1
1	Loan—Emprunt		200	C	3	1-V-70	NC-NRPA	1-V-58			1
1	Loan—Emprunt		50	C	6	1-V-70	NC-NRPA	15-XII-68			1
1	Loan—Emprunt	125		C	7	1-V-70	NC-NRPA	1-IV-69			1
15	Loan—Emprunt	35		L	5	15-V-70	NC-NRPA	15-V-68			15
15	Loan—Emprunt	14		C	5	1-VIII-80	NC-NRPA	1962-66-67			15
June 24	Loan—Emprunt	36		L	5	15-V-71	NC-NRPA	15-V-68			
	Loan—Emprunt	37		L	6	15-V-72	NC-NRPA	15-V-68			
July 2	Loan—Emprunt		315	C	5	1-VII-70	NC-NRPA	1965-66-67			
	Loan—Emprunt		130	C	7	1-VII-70	NC-NRPA	1-VII-69			
	Loan—Emprunt	115		C	6	1-IV-72	NC-NRPA	1-VII-69	99.85	6.58	
	Loan—Emprunt	150		C	6	1-VII-73	NC-NRPA	1-VII-70	99.40	6.72	
	Loan—Emprunt	260		C	7	1-VII-75	NC-NRPA	1-VII-70	99.00	7.49	
		1,375	1,427								

GUARANTEED ISSUES

TITRES GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT

1969											1969
Sept 15	CN		70	C	2	15-IX-69	15-IX-64	15-IX-49			15 sept.
Dec.	CN ⁴		11	C			NC-NRPA				Déc.
			81								

SOURCE: Bank of Canada.

★ Excluding treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues. For complete details of loans outstanding see "Loans of Government of Canada and Loans Guaranteed by the Government of Canada" published annually by the Bank of Canada. For information on treasury bill issues see page 502.

- For totals outstanding at month-ends see page 517.
- Exchangeable on or before April 1, 1974 into an equal par value of 8% October 1, 1986.
- Subject to partial redemption at par for the sinking fund on each interest payment date, commencing with April 15, 1965.
- Cancellation of securities held by purchase funds.
- Exchangeable on or before Dec. 1, 1972 into an equal par value of 6% Dec. 1, 1994.
- Exchangeable from April 1 to September 30, 1973 into an equal par value of 7½% April 1, 1984.
- 30 days after notice.
- Canadian dollar equivalent of U.S. \$72 million and U.S. \$13 million. Part of U.S. \$100 million issue delivered June 11 and October 15, 1968 respectively; the remainder was delivered January 1969.
- 60 days after notice.
- 30-60 days after notice.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Non compris les bons du Trésor, ni les obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. Description détaillée des titres en cours dans la brochure "Emprunts du gouvernement canadien et Emprunts garantis par le gouvernement canadien", publié annuellement par la Banque du Canada. Au sujet des bons du Trésor, voir page 502.

- Le tableau de la page 517 donne le montant de l'encours en fin de mois.
- Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} avril 1974 contre des obligations à échéant le 1^{er} octobre 1986.
- Emprunt sujet à un amortissement de \$2.5 millions par semestre (valeur nominale) par le fonds d'amortissement, aux échéances des coupons, depuis le 15 avril 1965.
- Annulation de titres préalablement rachetés par le CN.
- Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} décembre 1972 contre des obligations à 6% échéant le 1^{er} décembre 1994.
- Ces titres ne peuvent être échangés que durant la période de six mois commençant le 1^{er} avril 1973 et se terminant le 30 septembre 1973 contre des obligations à 7½% échéant le 1^{er} avril 1984.
- Préavis de 30 jours.
- Contrevalleur en monnaie canadienne de \$É.-U. 72 millions et de \$É.-U. 13 millions. Tranches d'une émission de \$É.-U. 100 millions livrées le 11 juin et le 15 octobre 1968 respectivement; le solde devant être livré en janvier 1969.
- Préavis de 60 jours.
- Préavis de 30 à 60 jours.

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

IV. DETAILS OF UNMATURED OUTSTANDING ISSUES*

IV. TITRES EN CIRCULATION NON ENCORE ÉCHUS*

Date of Final Maturity	Type of Security — Nature de l'émission	AMOUNT OUTSTANDING ¹					ENCOURS ¹					Currency of Payment	Coupon Rate	Earliest Call Date — 1 ^{re} date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue — Date de l'émission	Échéance finale
		Millions of Dollars Par Value					En millions de dollars (valeur nominale)									
		Dec. 31 1968	June 30 1969	Dec. 31 1969	June 30 1970	July 8 1970	Dec. 31 1968	June 30 1969	Dec. 31 1969	June 30 1970	July 8 1970					
		31 déc. 1968	30 juin 1969	31 déc. 1969	30 juin 1970	8 juillet 1970	31 déc. 1968	30 juin 1969	31 déc. 1969	30 juin 1970	8 juillet 1970					
DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS)																
1969—Apr. 1	Loan—Emprunt	410	—	—	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	1960-62-65	1 avril —1969					
July 1	Loan—Emprunt	325	225	—	—	—	C	5	NC-NRPA	1-V-64	1 juillet					
Oct. 1	Loan—Emprunt	75	75	—	—	—	C	6 ½	NC-NRPA	15-VI-68	1					
Dec. 15	Loan—Emprunt	225	225	—	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	1962-65	1 oct.					
15	Loan—Emprunt	250	250	—	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	1-IX-66	1					
70—Feb. 15	Loan—Emprunt	175	175	—	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	1-X-67	15 déc.					
May 1	Loan—Emprunt	35	35	—	—	—	C	6 ½	NC-NRPA	1-VIII-68	15					
1	Loan—Emprunt	285	285	285	—	—	C	6	NC-NRPA	1968	15 fév. —1970					
1	Loan—Emprunt	200	200	200	—	—	C	3 ½	NC-NRPA	1-V-58	1 mai					
1	Loan—Emprunt	50	50	50	—	—	C	6 ½	NC-NRPA	15-XII-68	1					
1	Loan—Emprunt	—	125	125	—	—	C	7	NC-NRPA	1-IV-69	1					
15	Loan—Emprunt	35	35	—	—	—	L	5 ½	NC-NRPA	15-V-68	15					
July 1	Loan—Emprunt	315	315	315	315	—	C	5	NC-NRPA	1965-66-67	1 juillet					
1	Loan—Emprunt	—	—	130	130	—	C	7 ½	NC-NRPA	1-VII-69	1					
Oct. 1	Loan—Emprunt	105	105	105	105	105	C	6 ½	NC-NRPA	1-VIII-68	1 oct.					
1	Loan—Emprunt	275	275	275	275	275	C	7	NC-NRPA	15-VI-68	1					
1	Loan—Emprunt	—	—	40	40	40	C	7 ½	NC-NRPA	15-VIII-69	1					
Dec. 15	Loan—Emprunt	—	—	30	30	30	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1					
15	Loan—Emprunt	300	300	300	300	300	C	5 ½	NC-NRPA	15-XII-66	15 déc.					
71—Apr. 1	Loan—Emprunt	—	—	75	75	75	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	15					
May 15	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	6	NC-NRPA	1-X-67	1 avril —1971					
June 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	15-XII-68	1					
1	Loan—Emprunt	36	36	36	—	—	L	5 ½	NC-NRPA	15-V-68	15 mai					
1	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5	NC-NRPA	1-XII-64	1 juin					
Oct. 1	Loan—Emprunt	—	—	75	75	75	C	8	NC-NRPA	16-II-70	1					
1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 oct.					
1	Loan—Emprunt	—	—	45	45	45	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1					
Dec. 15	Loan—Emprunt	—	—	125	125	125	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	1					
72—Apr. 1	Loan—Emprunt	285	285	285	285	285	C	6	NC-NRPA	1967-68	15 déc.					
1	Loan—Emprunt	—	235	235	235	235	C	7 ½	NC-NRPA	1-IV-69	1 avril —1972					
1	Loan—Emprunt	—	—	—	—	115	L	6	NC-NRPA	1-VII-70	1					
May 15	Loan—Emprunt	37	37	37	—	—	L	6	NC-NRPA	15-V-68	15 mai					
Sept. 1	Conversion	1,267	1,267	1,267	1,067	1,067	C	4 ½	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept.					
73—Feb. 1	Loan—Emprunt	—	—	110	110	110	C	8	NC-NRPA	15-VIII-69	1 fév. —1973					
1	Loan—Emprunt	—	—	150	150	150	C	7	NC-NRPA	1-V-70	1					
April 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	7	NC-NRPA	1-IV-68	1 avril					
June 1	Loan—Emprunt	68	68	74	74	74	DM	6 ½	NC-NRPA	24-V-68	1 juin					
July 1	Loan—Emprunt	—	—	—	150	150	C	6 ½	NC-NRPA	1-VII-70	1 juillet					
Oct. 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	5	NC-NRPA	1965-67	1 oct.					
Dec. 1	Loan ⁵ —Emprunt ⁵	225	225	225	225	225	C	6 ½	NC-NRPA	1-XII-67	1 déc.					
74—Apr. 1	Loan ⁶ —Emprunt ⁶	—	125	125	125	125	C	7 ½	NC-NRPA	1-IV-69	1 avril —1974					
June 15	Loan—Emprunt	250	250	250	250	250	C	7	NC-NRPA	15-VI-68	15 juin					
Sept. 1	Loan—Emprunt	49	49	49	49	49	US—É.-U.	2 ½	7	1-IX-49	1 sept.					
Oct. 1	Loan ² —Emprunt ²	—	—	225	425	425	C	8	NC-NRPA	1969-70	1 oct.					
Dec. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	100	100	C	5 ½	NC-NRPA	1-VI-67	1 déc.					
75—Apr. 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 avril —1975					
1	Loan—Emprunt	—	—	—	225	225	C	7 ½	NC-NRPA	1-V-70	1					
July 1	Loan—Emprunt	—	—	—	260	260	C	7 ½	NC-NRPA	1-VII-70	1 juillet					
Sept. 15	Loan—Emprunt	30	30	30	30	30	US—É.-U.	2 ½	7	15-IX-50	15 sept.					
Oct. 1	Loan—Emprunt	430	430	430	430	430	C	5 ½	NC-NRPA	1959-61-65-67	1 oct.					
76—Apr. 1	Loan—Emprunt	436	436	436	436	436	C	5 ½	NC-NRPA	1960	1 avril —1976					
June 1	Loan—Emprunt	247	247	247	247	247	C	3 ½	1-VI-74	1-VI-54	1 juin					
77—Sept. 1	Loan—Emprunt	—	—	200	200	200	C	7	NC-NRPA	1-V-70	1 sept. —1977					
78—Jan. 15	Loan—Emprunt	208	208	208	208	208	C	3 ½	15-I-75	1953-58	15 janv. —1978					
July 1	Loan—Emprunt	—	—	125	125	125	C	8	NC-NRPA	1-VII-69	1 juillet					
79—Oct. 1	Loan—Emprunt	343	343	343	343	343	C	3 ½	NC-NRPA	1-X-54	1 oct. —1979					
80—Aug. 1	Loan—Emprunt	351	351	351	337	337	C	5 ½	NC-NRPA	1962-66-67	1 août —1980					
83—Sept. 1	Conversion	1,993	1,993	1,993	1,993	1,993	C	4 ½	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept. —1983					
Oct. 15	Loan ³ —Emprunt ³	80	79	78	77	77	US—É.-U.	5	15-IV-77	15-X-62	15 oct. —1987					
88—June 1	Loan—Emprunt	150	150	150	150	150	C	5	NC-NRPA	1963-64	1 juin —1988					
1	Loan ⁸ —Emprunt ⁸	92	108	108	108	108	US—É.-U.	6 ½	1-VI-78	1-VI-68	1					
90—May 1	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5 ½	NC-NRPA	1964-65-67	1 mai —1990					
92—Sept. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	5 ½	NC-NRPA	1966-67	1 sept. —1992					
95—Oct. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	100	100	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 oct. —1995					
98—Mar. 15	Loan—Emprunt	197	197	197	197	197	C	3 ½	15-IX-96	15-IX-56	15 mars —1998					
Perpetual	Loan—Emprunt	55	55	55	55	55	C	3	9	15-IX-36	Rente perpétuelle					
Total ¹		12,789	12,779	12,705	12,572	12,652										
GUARANTEED ISSUES																
1969—Sept. 15	CN	70	70	—	—	—	C	2 ½	15-IX-64	15-IX-49	15 sept. —1969					
971—Jan. 16	CN	40	40	40	40	40	C	2 ½	16-I-66	16-I-50	16 janv. —1971					
Dec. 15	CN	185	185	181	181	181	C	5 ½	NC-NRPA	15-XII-59	15 déc.					
974—Feb. 1	CN	200	200	200	200	200	C	3 ½	1-II-72	1-II-54	1 fév. —1974					
975—June 15	CN	6	6	6	6	6	US—É.-U.	2 ½	10	15-VI-50	15 juin —1975					
977—May 15	CN	82	82	80	80	80	C	5	NC-NRPA	15-V-59	15 mai —1977					
981—Feb. 1	CN	30	300	300	300	300	C	4	NC-NRPA	1-II-58	1 fév. —1981					
985—Jan. 1	CN	96	96	94	94	94	C	5 ½	NC-NRPA	1-X-60	1 janv. —1985					
987—Oct. 1	CN	153	153	150	150	150	C	5	NC-NRPA	1-X-60	1 oct. —1987					
Total ¹		1,131	1,131	1,050	1,050	1,050										

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

V. CLASSIFICATION BY TERM TO MATURITY

V. RÉPARTITION DE L'ENCOURS PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals)							Perpetuals — Rentes perpétuelles	Non- market Securities — Titres non négociables	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Encours global	Le dernier jour du mois
	Titres émis ou garantis par le gouvernement et non échus (Non compris les obligations d'épargne du Canada et les rentes perpétuelles)											
	3 years and under 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years — Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Over 5 years to 10 years — Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total	Average term to maturity — Échéance moyenne					
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Autres titres										
	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars											
1968—Sept.	2,840	4,056	2,320	2,741	4,321	16,277	6 5	55	5,917	9	22,258	Sept.—1968
Oct.	2,840	4,031	2,795	2,466	4,435	16,566	6 6	55	5,939	20	22,580	Oct.
Nov.	2,815	4,031	2,795	2,466	4,435	16,541	6 5	55	6,870	17	23,483	Nov.
Dec.	2,825	4,651	2,547	2,239	4,429	16,691	6 4	55	6,794	16	23,556	Déc.
1969—Jan.	2,825	4,651	2,547	2,239	4,445	16,707	6 3	55	6,756	15	23,533	Janv.—1969
Feb.	2,840	4,651	2,747	2,039	4,445	16,722	6 3	55	6,677	14	23,468	Fév.
Mar.	2,840	4,551	2,747	2,039	4,445	16,622	6 2	55	6,581	14	23,271	Mars
Apr.	2,840	4,501	2,872	2,039	4,445	16,696	6 2	55	6,503	23	23,277	Avril
May	2,840	4,538	2,835	2,039	4,445	16,696	6 1	55	6,402	18	23,171	Mai
June	2,865	4,538	3,085	1,789	4,445	16,721	6 —	55	6,339	16	23,131	Juin
July	2,885	4,293	3,085	1,914	4,445	16,621	6 1	55	6,234	18	22,927	Juillet
Aug.	2,895	4,333	3,195	1,914	4,445	16,781	6 —	55	6,152	16	23,004	Août
Sept.	2,895	5,480	1,976	1,865	4,445	16,661	5 11	55	6,090	14	22,820	Sept.
Oct.	2,895	5,205	2,208	2,208	4,101	16,616	6 —	55	6,091	22	22,785	Oct.
Nov.	2,895	5,205	2,208	2,208	4,101	16,616	5 11	55	7,323	17	24,011	Nov.
Dec.	2,895	5,191	2,308	2,107	4,095	16,595	5 10	55	7,236	15	23,902	Déc.
1970—Jan.	2,895	5,191	2,308	2,107	4,095	16,595	5 9	55	7,212	14	23,877	Janv.—1970
Feb.	2,895	5,091	2,398	2,107	4,095	16,585	5 9	55	7,146	16	23,803	Fév.
Mar.	2,895	5,091	2,398	2,107	4,095	16,585	5 8	55	7,060	13	23,713	Mars
Apr.	2,910	5,566	2,123	1,907	4,094	16,600	5 7	55	6,987	13†	23,654†	Avril
May	3,215	5,107	2,348	2,107	4,080	16,856	5 8	55	6,912	17†	23,840†	Mai

SOURCE: Bank of Canada.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

† Chiffres rectifiés.

VI. GENERAL PUBLIC HOLDINGS CLASSIFIED BY TERM TO MATURITY

VI. RÉPARTITION DES PORTEFEUILLES DU PUBLIC PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals)							Perpetuals — Rentes perpétuelles	Canada Savings Bonds — Obligations d'épargne du Canada	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Ensemble des porte- feuilles du public	Le dernier jour du mois				
	3 years and under 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years	Over 5 years to 10 years	Over 10 years	Total	Average term to maturity — Échéance moyenne									
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Autres titres	Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Plus de 10 ans											
	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars												Yrs. Mths. Années Mois	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars		
1968—Sept.	184	1,101	1,046	1,542	2,684	6,557	9	—	48	5,575	9	12,188	Sept.—1968			
Oct.	192	1,117	1,195	1,406	2,739	6,648	9	—	48	5,560	20	12,276	Oct.			
Nov.	224	1,096	1,191	1,406	2,725	6,641	8	11	47	6,462	17	13,168	Nov.			
Dec.	200	1,274	1,196	1,239	2,724	6,634	8	10	47	6,359	16	13,056	Déc.			
1969—Jan.	278	1,292	1,197	1,239	2,738	6,743	8	8	48	6,328	15	13,133	Janv.—1969			
Feb.	284	1,294	1,265	1,170	2,735	6,748	8	7	48	6,268	14	13,078	Fév.			
Mar.	284	1,285	1,263	1,170	2,734	6,735	8	6	47	6,194	14	12,990	Mars			
Apr.	360	1,277	1,357	1,170	2,734	6,896	8	4	47	6,126	23	13,091	Avril			
May	321	1,347	1,348	1,169	2,734	6,918	8	3	48	6,033	18	13,018	Mai			
June	280	1,367	1,412	1,104	2,731	6,893	8	2	47	5,949	16	12,906	Juin			
July	242	1,357	1,414	1,154	2,732	6,899	8	2	47	5,817	18	12,781	Juillet			
Aug.	268	1,365	1,468	1,159	2,732	6,991	8	—	47	5,709	16	12,763	Août			
Sept.	266	1,975	861	1,114	2,727	6,941	8	—	47	5,619	14	12,622	Sept.			
Oct.	319	1,878	968	1,426	2,411	7,001	7	11	47	5,583	22	12,654	Oct.			
Nov.	297	1,894	962	1,423	2,408	6,983	7	10	47	6,786	17	13,833	Nov.			
Dec.	268	1,874	971	1,399	2,406	6,918	7	10	48	6,683	15	13,664	Déc.			
1970—Jan.	274	1,907	966	1,393	2,405	6,945	7	9	48	6,672	14	13,680	Janv.—1970			
Feb.	275	1,903	1,039	1,392	2,406	7,014	7	8	48	6,639	16	13,718	Fév.			
Mar.	217	1,898	1,044	1,385	2,403	6,947	7	8	48	6,591	13	13,599	Mars			
Apr.	196	1,989	884	1,345	2,394	6,808	7	8	48	6,550	13†	13,419†	Avril			
May	302	1,700	942	1,468	2,382	6,794	7	8	48	6,506	17	13,366	Mai			

SOURCE: Bank of Canada.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

† Chiffres rectifiés.

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

VII. BOND PRICES AND YIELDS*1 VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

Wednesdays	5% July 1, 1970		7½% July 1, 1970		6% Oct. 1, 1970		7% Oct. 1, 1970		7½% Oct. 1, 1970		8% Oct. 1, 1970		Les mercredis
	1 ^{er} juillet 1970		1 ^{er} juillet 1970		1 ^{er} oct. 1970		1 ^{er} oct. 1970		1 ^{er} oct. 1970		1 ^{er} oct. 1970		
	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	
966—Dec. 28	97.938	5.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 déc.—1966
967—Jan. 25	99.75	5.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 janv.—1967
Feb. 22	99.688	5.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 fév.
Mar. 29	101.125	4.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 mars
Apr. 26	100.938	4.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 avril
May 31	99.813	5.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31 mai
June 28	98.875	5.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 juin
July 26	98.65	5.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 juillet
Aug. 30	98.275	5.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30 août
Sept. 27	97.75	5.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 sept.
Oct. 25	97.70	5.94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 oct.
Nov. 29	97.775	5.94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 nov.
Dec. 27	97.15	6.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 déc.
968—Jan. 31	96.90	6.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31 janv.—1968
Feb. 28	96.675	6.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 fév.
Mar. 27	96.525	6.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 mars
Apr. 24	96.65	6.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24 avril
May 29	96.525	6.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 mai
June 26	96.825	6.68	—	—	—	—	100.475	6.76	—	—	—	—	26 juin
July 31	97.875	6.19	—	—	101.075	6.20	101.625	6.18	—	—	—	—	31 juillet
Aug. 28	98.875	5.90	—	—	101.725	5.86	102.175	5.89	—	—	—	—	28 août
Sept. 25	98.375	5.96	—	—	101.425	5.99	101.825	6.03	—	—	—	—	25 sept.
Oct. 30	98.15	6.18	—	—	100.925	6.22	101.425	6.19	—	—	—	—	30 oct.
Nov. 27	98.25	6.14	—	—	100.95	6.20	101.45	6.16	—	—	—	—	27 nov.
Dec. 31	97.55	6.74	—	—	100.05	6.71	100.35	6.77	—	—	—	—	31 déc.
969—Jan. 29	97.65	6.71	—	—	99.975	6.76	100.425	6.71	—	—	—	—	29 janv.—1969
Feb. 26	97.625	6.83	—	—	99.825	6.85	100.10	6.82	—	—	—	—	26 fév.
Mar. 26	97.675	6.90	—	—	99.60	7.03	99.875	7.08	—	—	—	—	26 mars
Apr. 30	97.575	7.19	—	—	99.375	7.22	99.60	7.29	—	—	—	—	30 avril
May 28	97.45	7.40	—	—	99.025	7.50	99.425	7.44	—	—	—	—	28 mai
June 25	97.75	7.28	100.25	7.49	99.075	7.50	99.35	7.52	—	—	—	—	25 juin
July 30	97.75	7.58	99.925	7.82	98.90	7.74	99.15	7.76	100.025	7.72	—	—	30 juillet
Aug. 27	97.825	7.71	100.05	7.67	99.00	7.68	99.225	7.72	100.125	7.62	—	—	27 août
Sept. 24	97.875	7.90	99.875	7.89	98.90	7.86	99.10	7.91	99.90	7.85	100.125	7.87	24 sept.
Oct. 29	98.20	7.80	99.975	7.76	99.10	7.78	99.30	7.79	99.945	7.80	100.225	7.73	29 oct.
Nov. 5	98.29	7.74	99.94	7.83	99.25	7.62	99.275	7.84	99.935	7.81	100.20	7.75	5 nov.
12	98.285	7.82	99.925	7.85	99.15	7.75	99.225	7.91	99.925	7.82	100.125	7.83	12
19	98.325	7.84	99.915	7.87	99.10	7.84	99.225	7.93	99.925	7.82	100.075	7.89	19
26	98.30	7.98	99.92	7.87	99.10	7.86	99.275	7.89	99.925	7.82	100.00	7.98	26
Dec. 3	98.345	8.00	99.925	7.86	99.05	7.95	99.25	7.94	99.85	7.92	100.00	7.98	3 déc.
10	98.35	8.09	99.85	8.02	99.05	7.98	99.175	8.06	99.75	8.05	100.025	7.94	10
17	98.325	8.26	99.825	8.08	99.075	7.97	99.225	8.01	99.75	8.06	100.00	7.97	17
24	98.425	8.24	99.85	8.06	99.05	8.05	99.225	8.05	99.775	8.03	100.00	7.97	24
31	98.50	8.21	99.85	8.08	99.05	8.08	99.225	8.08	99.80	8.01	100.00	7.97	31
970—Jan. 7	98.525	8.22	99.875	8.03	99.075	8.06	99.225	8.09	99.80	8.01	100.025	7.93	7 janv.—1970
14	98.675	8.00	99.85	8.09	99.05	8.14	99.225	8.12	99.825	7.98	100.025	7.93	14
21	98.69	8.08	99.875	8.03	99.15	8.02	99.275	8.08	99.825	7.99	100.025	7.93	21
28	98.715	8.15	99.875	8.03	99.25	7.90	99.275	8.11	99.825	8.00	100.05	7.89	28
Feb. 4	98.81	8.08	99.875	8.09	99.225	7.98	99.325	8.07	99.85	7.97	100.025	7.93	4 fév.
11	98.925	7.91	99.935	7.94	99.275	7.93	99.425	7.93	99.925	7.85	100.05	7.89	11
18	98.985	7.89	99.975	7.83	99.425	7.71	99.545	7.76	100.05	7.64	100.10	7.81	18
25	99.025	7.92	99.975	7.82	99.435	7.73	99.535	7.81	99.99	7.75	100.10	7.80	25
Mar. 4	99.10	7.85	99.975	7.82	99.435	7.77	99.575	7.76	100.025	7.68	100.15	7.71	4 mars
11	99.155	7.83	100.015	7.69	99.525	7.63	99.625	7.69	100.025	7.69	100.15	7.70	11
18	99.19	7.90	100.00	7.74	99.525	7.67	99.615	7.74	100.05	7.64	100.15	7.70	18
25	99.425	7.19	100.125	7.26	99.80	7.16	99.85	7.30	100.175	7.39	100.35	7.29	25
Apr. 1	99.425	7.31	100.075	7.34	99.80	7.19	99.925	7.17	100.10	7.56	100.25	7.50	1 avril
8	99.49	7.21	100.11	7.16	99.825	7.13	99.925	7.17	100.225	7.27	100.30	7.36	8
15	99.625	6.76	100.145	6.93	99.925	6.92	99.975	7.05	100.275	7.13	100.45	6.96	15
22	99.69	6.59	100.13	6.94	99.95	6.86	100.025	6.93	100.325	6.98	100.45	6.93	22
29	99.68	6.84	100.125	6.89	99.95	6.86	99.99	7.01	100.35	6.87	100.475	6.82	29
May 6	99.695	6.97	100.075	7.12	99.90	6.98	99.96	7.08	100.20	7.21	100.30	7.20	6 mai
13	99.755	6.80	100.025	7.42	99.95	6.85	99.975	7.03	100.20	7.17	100.30	7.15	13
20	99.785	6.86	100.075	6.96	99.925	6.92	100.00	6.96	100.25	7.00	100.35	6.96	20
27	99.825	6.82	100.075	6.84	99.95	6.85	100.015	6.90	100.25	6.95	100.35	6.90	27
June 3	99.875	6.65	100.105	6.26	100.10	6.39	100.175	6.40	100.45	6.28	100.475	6.44	3 juin
10	99.90	6.81	100.085	6.17	100.125	6.28	100.175	6.36	100.425	6.26	100.50	6.28	10
17	—	—	—	—	100.075	6.42	100.15	6.40	100.325	6.52	100.40	6.50	17
24	—	—	—	—	100.05	6.49	100.15	6.36	100.30	6.52	100.40	6.39	24
July 1	—	—	—	—	100.075	6.37	100.125	6.41	100.30	6.43	100.375	6.37	1 juillet

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Voir note ★ au bas du tableau suivant.

1. Voir note 1 au bas du tableau suivant.

For footnote ★ see next page.

For footnote 1 see next page.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BONDS PRICES AND YIELDS* 1

Wednesday	5½% Dec. 15, 1970 — 15 déc. 1970		8% Dec. 15, 1970 — 15 déc. 1970		CN 2½% Jan. 16, 1966-71 — CN 2½% 16 janv. 1966-71		6% Apr. 1, 1971 — 1er avril 1971		6¼% Apr. 1, 1971 — 1er avril 1971		5% June 1, 1971 — 1er juin 1971		8% June 1, 1971 — 1er juin. 1971		6¼% Oct. 1, 1971 — 1er oct. 1971		8% Oct. 1, 1971 — 1er oct. 1971	
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield
	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement
1966—Dec. 28	—	—	—	—	91.375	5.27	—	—	—	—	97.00	5.78	—	—	—	—	—	—
1967—Jan. 25	101.688	5.26	—	—	92.375	5.00	—	—	—	—	98.875	5.29	—	—	—	—	—	—
Feb. 22	102.188	5.11	—	—	92.188	5.10	—	—	—	—	99.063	5.25	—	—	—	—	—	—
Mar. 29	103.125	4.82	—	—	93.125	4.88	—	—	—	—	100.375	4.90	—	—	—	—	—	—
Apr. 26	102.813	4.89	—	—	93.50	4.81	—	—	—	—	100.125	4.96	—	—	—	—	—	—
May 31	101.433	5.30	—	—	93.125	4.97	—	—	—	—	98.063	5.55	—	—	—	—	—	—
June 28	100.375	5.63	—	—	92.625	5.18	—	—	—	—	97.375	5.76	—	—	—	—	—	—
July 26	100.188	5.69	—	—	92.625	5.21	—	—	—	—	97.125	5.85	—	—	—	—	—	—
Aug. 30	99.813	5.81	—	—	92.50	5.33	—	—	—	—	96.875	5.95	—	—	—	—	—	—
Sept. 27	99.25	6.01	—	—	92.125	5.52	100.063	5.98	—	—	96.25	6.16	—	—	—	—	—	—
Oct. 25	99.25	6.01	—	—	92.25	5.51	100.313	5.90	—	—	96.50	6.10	—	—	—	—	—	—
Nov. 29	99.25	6.02	—	—	92.625	5.47	99.938	6.02	—	—	96.50	6.13	—	—	—	—	—	—
Dec. 27	98.675	6.24	—	—	92.75	5.49	99.313	6.23	—	—	95.75	6.40	—	—	—	—	—	—
1968—Jan. 31	98.425	6.36	—	—	92.75	5.56	99.438	6.20	—	—	95.875	6.39	—	—	—	—	—	—
Feb. 28	98.25	6.44	—	—	92.50	5.74	98.75	6.45	—	—	95.00	6.74	—	—	—	—	—	—
Mar. 27	97.70	6.67	—	—	92.00	5.99	97.813	6.82	—	—	93.875	7.19	—	—	—	—	—	—
Apr. 24	98.00	6.57	—	—	92.00	6.07	98.65	6.50	—	—	95.375	6.66	—	—	—	—	—	—
May 29	97.85	6.67	—	—	91.875	6.22	98.225	6.68	—	—	94.875	6.89	—	—	—	—	—	—
June 26	97.825	6.71	—	—	92.375	6.10	98.55	6.57	—	—	95.45	6.72	—	—	—	—	—	—
July 31	99.025	6.20	—	—	92.875	6.03	99.675	6.13	—	—	96.80	6.25	—	—	—	—	—	—
Aug. 28	99.675	5.90	—	—	93.00	6.03	100.475	5.80	—	—	97.65	5.92	—	—	—	—	—	—
Sept. 25	99.625	5.93	—	—	93.375	5.95	100.075	5.96	—	—	97.55	5.99	—	—	—	—	—	—
Oct. 30	99.15	6.17	—	—	93.25	6.19	99.65	6.15	—	—	97.05	6.25	—	—	100.275	6.14	—	—
Nov. 27	99.25	6.13	—	—	93.50	6.12	99.50	6.22	—	—	97.25	6.18	—	—	100.375	6.10	—	—
Dec. 31	98.25	6.71	—	—	93.25	6.45	98.375	6.78	98.80	6.83	96.175	6.74	—	—	98.575	6.82	—	—
1969—Jan. 29	98.20	6.76	—	—	93.375	6.46	98.425	6.77	98.825	6.83	96.175	6.76	—	—	98.525	6.85	—	—
Feb. 26	98.125	6.84	—	—	93.50	6.54	98.30	6.86	98.65	6.93	96.125	6.85	—	—	98.40	6.92	—	—
Mar. 26	97.875	7.05	—	—	94.00	6.40	97.925	7.10	98.55	7.02	95.775	7.09	—	—	98.10	7.07	—	—
Apr. 30	97.65	7.30	—	—	94.125	6.56	97.75	7.27	98.175	7.28	95.75	7.23	—	—	97.75	7.27	—	—
May 28	97.45	7.48	—	—	94.125	6.66	97.35	7.54	97.60	7.64	95.35	7.50	—	—	97.075	7.61	—	—
June 25	97.525	7.52	—	—	95.125	6.15	97.40	7.57	97.775	7.59	95.65	7.42	—	—	97.125	7.63	—	—
July 30	97.70	7.54	—	—	95.25	6.33	97.25	7.78	97.65	7.77	95.35	7.76	—	—	97.00	7.77	—	—
Aug. 27	97.725	7.57	—	—	95.00	6.63	97.375	7.74	97.85	7.67	95.60	7.67	—	—	97.325	7.63	—	—
Sept. 24	97.75	7.67	—	—	95.50	6.45	97.15	7.99	97.80	7.79	95.55	7.82	—	—	97.05	7.83	100.12	—
Oct. 29	97.90	7.66	—	—	95.75	6.46	97.55	7.81	97.95	7.76	95.90	7.73	—	—	97.45	7.67	100.32	—
Nov. 5	97.875	7.75	—	—	95.75	6.61	97.625	7.79	98.00	7.76	95.975	7.75	—	—	97.425	7.71	100.27	—
12	97.85	7.85	—	—	96.00	6.47	97.50	7.94	97.925	7.86	95.925	7.85	—	—	97.275	7.83	100.17	—
19	97.875	7.82	—	—	96.00	6.47	97.55	7.90	98.015	7.79	95.875	7.89	—	—	97.225	7.86	100.10	—
26	97.825	7.87	—	—	96.00	6.47	97.75	7.96	97.85	7.92	95.85	7.91	—	—	97.225	7.86	100.05	—
Dec. 3	97.80	7.99	100.00	8.00	96.00	6.62	97.50	8.00	97.85	7.97	95.85	7.99	—	—	97.05	8.00	99.92	—
10	98.025	7.75	100.025	7.97	95.875	6.73	97.525	7.98	97.80	8.01	95.85	7.99	—	—	97.125	7.95	99.92	—
17	98.025	7.86	100.10	7.89	96.25	6.50	97.525	8.04	97.85	8.02	95.975	7.98	—	—	97.075	8.02	99.87	—
24	98.025	7.92	100.075	7.91	96.25	6.50	97.525	8.04	97.875	8.00	96.00	7.96	—	—	97.025	8.05	99.87	—
31	98.00	7.99	100.125	7.85	96.25	6.67	97.55	8.08	97.825	8.10	95.95	8.07	—	—	97.025	8.09	99.87	—
1970—Jan. 7	98.05	7.96	100.175	7.79	96.275	6.64	97.525	8.11	97.875	8.06	96.00	8.04	—	—	97.025	8.09	99.85	—
14	98.00	8.06	100.125	7.78	96.25	6.82	97.725	8.00	97.85	8.14	96.073	8.07	—	—	97.15	8.06	100.02	—
21	98.125	7.96	100.125	7.84	96.375	6.74	97.75	7.97	97.95	8.04	96.125	8.03	—	—	97.25	7.99	99.97	—
28	98.20	7.91	100.125	7.83	96.375	6.83	97.80	7.93	98.15	7.86	96.30	7.89	—	—	97.275	7.98	99.97	—
Feb. 4	98.225	7.92	100.125	7.83	96.375	6.91	97.925	7.89	98.125	7.95	96.35	7.94	100.25	7.77	97.325	7.99	100.07	—
11	98.25	7.94	100.125	7.82	96.375	7.00	98.075	7.75	98.225	7.86	96.60	7.73	100.225	7.79	97.625	7.99	100.22	—
18	98.425	7.76	100.15	7.78	96.625	6.79	98.175	7.72	98.45	7.70	96.675	7.75	100.275	7.75	97.75	7.74	100.35	—
25	98.425	7.81	100.175	7.74	96.625	6.87	98.20	7.70	98.45	7.70	97.10	7.39	100.325	7.72	97.75	7.74	100.42	—
Mar. 4	98.65	7.55	100.15	7.77	96.875	6.65	98.40	7.56	98.525	7.68	97.175	7.39	100.40	7.64	97.85	7.71	100.52	—
11	98.75	7.46	100.175	7.73	96.875	6.73	98.475	7.48	98.725	7.49	97.25	7.33	100.475	7.58	98.15	7.50	100.60	—
18	98.825	7.39	100.20	7.69	96.875	6.82	98.525	7.49	98.775	7.49	97.375	7.29	100.425	7.61	98.175	7.52	100.62	—
25	99.05	7.10	100.45	7.32	97.25	6.42	99.025	6.98	99.00	7.26	97.575	7.11	101.00	7.10	98.75	7.12	101.22	—
Apr. 1	99.15	7.00	100.525	7.19	97.375	6.33	98.85	7.22	99.175	7.12	97.825	6.97	100.85	7.21	98.675	7.20	101.02	—
8	99.10	7.11	100.45	7.29	97.50	6.25	98.925	7.16	99.15	7.16	97.95	6.85	100.925	7.15	98.85	7.07	101.27	—
15	99.25	6.93	100.725	6.82	97.75	5.99	99.275	6.79	99.375	6.93	98.20	6.68	101.225	6.84	99.20	6.83	101.52	—
22	99.25	6.95	100.75	6.77	98.00	5.71	99.225	6.86	99.40	6.92	98.15	6.73	101.20	6.86	99.25	6.79	101.57	—
29	99.35	6.81	100.625	6.94	98.00	5.78	99.325	6.76	99.40	6.93	98.35	6.60	101.025	6.99	99.175	6.87	101.35</	

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

VII. COURS ET RENDEMENT DES OBLIGATIONS★.1

% 1971	6% Dec. 15, 1971	7½% Apr. 1, 1972	4½% Sept. 1, 1972	7% Feb. 1, 1973	8% Feb. 1, 1973	7% Apr. 1, 1973	5% Oct. 1, 1973	6¼% Dec. 1, 1973	
% 1971	15 déc. 1971	1er avril 1972	1er sept. 1972	1er fév. 1973	1er fév. 1973	1er avril 1973	1er oct. 1973	1er déc. 1973	Les mercredis
Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	
Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	
5.82	—	—	—	93.00	5.71	—	—	—	28 déc.—1966
5.35	—	—	—	94.438	5.42	—	—	—	25 janv.—1967
5.53	—	—	—	94.125	5.50	—	—	—	22 fév.
5.10	—	—	—	96.563	4.98	—	—	—	22 mars
5.22	—	—	—	95.875	5.14	—	—	—	26 avril
5.68	—	—	—	93.438	5.72	—	—	—	31 mai
6.00	—	—	—	92.563	5.94	—	—	—	28 juin
5.93	100.063	5.98	—	92.188	6.06	—	—	—	26 juillet
6.14	99.938	6.01	—	92.063	6.12	—	—	—	30 août
6.29	99.563	6.12	—	92.063	6.15	—	—	—	27 sept.
6.37	99.813	6.05	—	91.75	6.25	—	—	—	25 oct.
6.43	99.563	6.13	—	90.813	6.53	—	—	—	29 nov.
6.59	98.188	6.53	—	90.125	6.75	—	—	99.375 6.38	27 déc.
								99.063 6.44	
6.96	97.50	6.74	—	90.125	6.80	—	—	91.75 6.78	31 janv.—1968
7.18	97.00	6.91	—	89.688	6.96	—	—	90.75 7.03	28 fév.
7.29	96.125	7.20	—	88.75	7.27	—	—	89.625 7.32	27 mars
6.99	97.625	6.74	—	89.75	7.01	—	—	90.50 7.13	24 avril
7.20	96.875	7.01	—	89.313	7.21	—	99.75 7.06	89.375 7.45	29 mai
7.02	97.875	6.69	—	91.188	6.71	—	100.063 6.98	91.625 6.93	26 juin
6.63	99.00	6.33	—	92.188	6.46	—	101.813 6.53	93.125 6.59	31 juillet
6.17	99.938	6.02	—	93.063	6.24	—	93.938 6.37	93.938 6.41	28 août
6.10	99.875	6.04	—	92.75	6.35	—	101.813 6.52	93.125 6.59	25 sept.
6.43	99.375	6.21	—	92.313	6.52	—	101.688 6.55	93.188 6.64	30 oct.
6.46	99.375	6.22	—	92.563	6.51	—	101.563 6.57	92.625 6.81	27 nov.
6.87	98.20	6.68	—	91.313	6.97	—	99.563 7.12	91.375 7.17	31 déc.
6.89	98.075	6.73	—	91.563	6.95	—	99.688 7.09	92.25 6.97	29 janv.—1969
6.93	97.825	6.85	—	91.438	7.05	—	99.688 7.09	92.125 7.04	26 fév.
7.17	97.275	7.10	100.05 7.23	90.875 7.27	—	—	99.063 7.27	91.00 7.37	26 mars
7.42	97.00	7.27	99.65 7.38	90.875 7.38	—	—	99.688 7.39	96.125 7.25	30 avril
7.87	96.30	7.60	98.825 7.71	90.188 7.71	—	—	97.188 7.86	90.125 7.72	28 mai
7.85	96.30	7.65	98.975 7.65	90.75 7.55	—	—	97.813 7.67	90.25 7.70	25 juin
7.96	96.05	7.84	98.25 7.98	91.313 7.45	—	100.125 7.96	97.125 7.91	90.625 7.67	30 juillet
8.06	96.30	7.76	98.525 7.88	91.025 7.66	—	100.063 7.98	97.125 7.93	90.875 7.64	27 août
8.13	96.10	7.93	98.40 7.96	90.875 7.75	—	99.688 8.10	96.375 8.19	90.125 7.90	24 sept.
8.12	96.40	7.83	99.10 7.66	91.40 7.63	—	99.813 8.06	96.625 8.14	89.875 8.06	29 oct.
8.17	96.525	7.80	98.825 7.80	91.275 7.73	—	99.813 8.06	96.625 8.14	89.625 8.14	5 nov.
8.22	96.45	7.88	98.65 7.88	91.10 7.86	—	99.563 8.15	96.375 8.24	89.375 8.26	12
8.16	96.425	7.89	98.475 7.97	90.95 7.92	—	99.438 8.19	96.00 8.38	89.00 8.38	19
8.29	96.40	7.91	98.325 8.04	90.775 8.00	—	99.438 8.20	95.875 8.44	89.125 8.37	26
8.42	96.30	8.00	98.375 8.02	90.775 8.05	—	99.625 8.13	96.00 8.40	89.00 8.41	3 déc.
8.35	96.30	8.00	98.475 7.98	90.825 8.03	—	99.813 8.06	96.25 8.32	89.00 8.45	10
8.33	96.225	8.08	98.375 8.03	90.825 8.08	—	99.625 8.13	96.25 8.32	89.125 8.40	30 oct.
8.41	96.125	8.13	98.375 8.03	90.875 8.06	—	99.813 8.07	96.25 8.32	88.875 8.49	93.00 8.36
8.53	96.25	8.10	98.45 8.01	90.95 8.08	—	99.875 8.04	96.25 8.34	89.00 8.48	28
8.32	96.25	8.10	98.425 8.03	90.925 8.10	—	99.813 8.07	96.375 8.29	88.875 8.53	7 janv.—1970
8.59	96.475	8.01	98.55 7.97	91.225 8.02	—	99.938 8.02	96.375 8.30	89.125 8.47	11
8.60	96.425	8.03	98.525 7.99	91.275 7.99	—	99.938 8.02	96.688 8.19	89.375 8.39	14
8.38	96.475	8.01	98.525 7.99	91.375 7.95	—	99.813 8.07	96.50 8.27	89.50 8.38	21
8.36	96.525	8.02	98.60 7.97	91.675 7.92	—	100.025 7.97	96.625 8.23	89.688 8.32	28
8.13	96.825	7.85	98.95 7.78	91.95 7.75	—	100.35 7.87	97.125 8.05	90.00 8.24	4 fév.
8.04	97.05	7.75	99.175 7.67	92.175 7.70	—	100.525 7.79	97.625 7.87	90.313 8.14	11
8.01	97.125	7.70	99.30 7.61	92.40 7.59	—	100.675 7.74	97.563 7.90	90.375 8.15	18
7.85	97.325	7.61	99.475 7.52	92.675 7.51	—	101.275 7.50	98.125 7.69	91.00 7.93	25
7.70	97.525	7.49	99.625 7.45	92.925 7.40	—	101.425 7.44	98.438 7.58	91.313 7.86	4 mars.
7.75	97.50	7.54	99.625 7.45	93.00 7.42	—	101.275 7.49	98.313 7.63	91.375 7.83	11
7.43	98.10	7.17	100.40 7.04	94.30 6.81	—	102.10 7.17	98.875 7.04	93.125 7.23	18
7.47	98.075	7.21	100.125 7.18	94.125 6.93	—	102.075 7.17	99.80 7.07	93.125 7.26	25
7.42	98.15	7.16	100.425 7.02	94.375 6.81	—	102.425 7.03	100.00 7.00	93.438 7.15	1 avril
6.94	98.725	6.82	100.85 6.78	95.35 6.39	100.25 6.89	102.85 6.85	100.275 6.89	94.00 6.98	7
6.87	98.85	6.74	100.825 6.79	95.325 6.40	100.275 6.88	102.825 6.86	100.225 6.91	94.00 6.98	15
7.07	99.025	6.64	100.675 6.86	95.175 6.51	100.125 6.94	102.675 6.91	100.075 6.97	93.50 7.18	22
7.14	98.625	6.89	100.275 7.07	94.825 6.68	100.025 6.99	102.275 7.09	99.90 7.04	93.50 7.18	29
7.36	98.75	6.84	100.45 6.98	95.175 6.54	100.175 6.92	102.475 6.97	100.075 6.97	93.375 7.24	6 mai
7.28	98.95	6.70	100.525 6.94	95.225 6.52	100.225 6.90	102.525 6.95	100.175 6.93	93.375 7.24	13
7.26	98.95	6.70	100.725 6.82	95.35 6.45	100.375 6.84	102.725 6.87	100.35 6.86	93.625 7.18	20
6.89	99.35	6.45	101.525 6.35	96.525 5.92	101.525 6.36	103.525 6.53	101.525 6.40	94.875 6.74	27
6.80	99.45	6.39	101.375 6.44	96.375 5.99	101.35 6.44	103.425 6.57	101.35 6.46	95.313 6.60	3 juin
6.84	99.50	6.36	101.175 6.52	96.05 6.18	101.025 6.56	103.225 6.63	101.025 6.59	94.875 6.76	11
6.84	99.50	6.36	101.10 6.57	95.875 6.27	100.825 6.65	103.15 6.66	100.825 6.67	94.875 6.76	17
6.80	99.65	6.25	101.175 6.52	95.875 6.31	100.85 6.63	103.225 6.62	100.825 6.66	94.875 6.78	24
								98.438 6.77	1 juillet

SOURCE: Banque du Canada.

Les cours sont la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture. Les rendements sont exprimés en % par année, la date retenue pour le calcul étant l'échéance, lorsque le cours est au-dessous du pair, et la première date où un remboursement par anticipation

pourrait être effectué, lorsque le cours est au-dessus du pair.

1. On trouvera l'encours de chaque émission à la page 522 et le rendement des bons du Trésor à la page 502.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BOND PRICES AND YIELDS*1

Wednesday	CN 3% Feb. 1, 1972-74 — CN 3% 1er fév. 1972-74		7% Apr. 1, 1974 1er avril 1974		7% June 15, 1974 15 juin 1974		8% Oct. 1, 1974 1er oct. 1974		5% Dec. 1, 1974 1er déc. 1974		6% Apr. 1, 1975 1er avril 1975		7% Apr. 1, 1975 1er avril 1975		5% Oct. 1, 1975 1er oct. 1975		5% Apr. 1, 1975 1er avril 1975	
	Price — Yield		Price — Yield		Price — Yield		Price — Yield		Price — Yield		Price — Yield		Price — Yield		Price — Yield		Price — Yield	
	Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement	
1966—Dec. 28	87.375	5.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97.938	5.80	97.938	5.80
1967—Jan. 25	88.375	5.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.688	5.54	99.688	5.54
Feb. 22	89.125	5.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.063	5.64	98.938	5.64
Mar. 29	90.625	5.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101.313	5.31	101.313	5.31
Apr. 26	90.375	5.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.688	5.40	100.688	5.40
May 31	88.375	5.88	—	—	—	—	—	—	99.063	5.66	—	—	—	—	98.063	5.80	97.938	5.80
June 28	87.125	6.15	—	—	—	—	—	—	97.688	5.89	—	—	—	—	96.813	5.99	96.813	5.99
July 26	87.125	6.17	—	—	—	—	—	—	97.563	5.91	—	—	—	—	96.563	6.04	96.563	6.04
Aug. 30	86.625	6.31	—	—	—	—	—	—	97.125	5.99	—	—	—	—	96.063	6.13	96.188	6.13
Sept. 27	86.625	6.34	—	—	—	—	—	—	96.125	6.17	—	—	—	—	95.125	6.28	95.125	6.28
Oct. 25	86.25	6.44	—	—	—	—	—	—	95.00	6.38	—	—	—	—	94.25	6.44	94.00	6.44
Nov. 29	86.00	6.54	—	—	—	—	—	—	94.375	6.51	—	—	—	—	93.375	6.60	93.375	6.60
Dec. 27	85.00	6.80	—	—	—	—	—	—	94.25	6.55	—	—	—	—	92.375	6.78	92.375	6.78
1968—Jan. 31	84.875	6.87	—	—	—	—	—	—	93.875	6.62	—	—	—	—	91.813	6.89	91.813	6.89
Feb. 28	85.125	6.85	—	—	—	—	—	—	93.75	6.66	—	—	—	—	90.875	7.08	90.75	7.08
Mar. 27	83.00	7.39	—	—	—	—	—	—	93.00	6.82	—	—	—	—	88.938	7.45	88.625	7.45
Apr. 24	85.375	6.83	—	—	—	—	—	—	93.25	6.78	—	—	—	—	90.125	7.23	89.875	7.23
May 29	84.50	7.12	—	—	—	—	—	—	90.25	7.42	—	—	—	—	88.375	7.40	88.875	7.40
June 26	85.75	6.86	—	—	99.688	7.06	—	—	92.625	6.94	—	—	—	—	91.813	6.96	91.500	6.96
July 31	86.875	6.64	—	—	102.00	6.58	—	—	93.625	6.75	—	—	—	—	93.125	6.72	92.875	6.72
Aug. 28	87.50	6.53	—	—	103.00	6.37	—	—	94.75	6.53	—	—	—	—	94.438	6.49	94.188	6.49
Sept. 25	87.25	6.60	—	—	102.063	6.56	—	—	95.125	6.46	—	—	—	—	94.25	6.53	94.125	6.53
Oct. 30	86.375	6.88	—	—	101.688	6.63	—	—	95.75	6.35	98.875	6.71	—	—	93.125	6.76	92.875	6.76
Nov. 27	85.75	7.09	—	—	101.563	6.66	—	—	94.00	6.73	99.313	6.63	—	—	92.375	6.91	92.125	6.91
Dec. 31	84.75	7.40	—	—	99.563	7.09	—	—	91.75	7.24	97.438	7.01	—	—	90.50	7.31	90.00	7.31
1969—Jan. 29	85.75	7.19	—	—	99.563	7.09	—	—	94.00	6.76	97.188	7.06	—	—	90.375	7.34	90.125	7.34
Feb. 26	86.00	7.15	—	—	99.688	7.06	—	—	93.25	6.94	97.125	7.07	—	—	90.875	7.27	90.375	7.27
Mar. 26	85.375	7.37	100.313	7.17	99.063	7.21	—	—	92.875	7.03	96.375	7.25	—	—	90.00	7.46	89.50	7.46
Apr. 30	85.625	7.39	100.125	7.22	98.563	7.33	—	—	92.25	7.21	96.125	7.31	—	—	90.00	7.49	89.50	7.49
May 28	85.50	7.49	98.563	7.60	97.00	7.73	—	—	90.75	7.59	95.00	7.57	—	—	88.375	7.86	87.875	7.86
June 25	85.625	7.48	97.313	7.42	97.50	7.61	—	—	90.50	7.76	93.875	7.83	—	—	88.25	7.90	87.75	7.90
July 30	85.50	7.62	99.625	7.34	96.875	7.77	—	—	90.50	7.70	93.865	7.85	—	—	88.375	7.92	87.875	7.92
Aug. 27	86.00	7.53	99.563	7.36	97.00	7.76	—	—	90.75	7.67	94.125	7.82	—	—	88.375	7.94	87.625	7.94
Sept. 24	86.00	7.56	96.125	8.01	96.00	8.02	99.938	8.02	89.75	7.94	93.125	8.06	—	—	87.125	8.25	86.875	8.25
Oct. 29	85.50	7.82	97.875	7.82	95.75	8.12	100.438	7.88	90.00	7.93	92.75	8.18	—	—	87.75	8.15	86.875	8.15
Nov. 5	85.50	7.82	97.50	7.93	95.75	8.12	100.188	7.95	89.75	7.99	92.625	8.21	—	—	87.625	8.18	86.625	8.18
12	85.00	8.02	96.875	8.11	95.125	8.29	99.375	8.01	89.50	8.07	92.25	8.31	—	—	87.00	8.34	86.00	8.34
19	84.00	8.33	96.125	8.32	94.875	8.36	99.438	8.13	88.50	8.34	92.00	8.38	—	—	86.25	8.52	85.625	8.52
26	84.00	8.38	96.375	8.26	94.875	8.37	99.438	8.14	88.50	8.36	91.75	8.45	—	—	86.25	8.54	85.375	8.54
Dec. 3	84.00	8.38	96.25	8.30	94.625	8.44	99.688	8.07	88.375	8.39	91.625	8.48	—	—	86.25	8.54	85.375	8.54
10	83.75	8.50	96.625	8.19	94.75	8.42	99.938	8.01	88.375	8.41	91.75	8.46	—	—	86.375	8.53	85.50	8.53
17	83.625	8.54	96.688	8.18	94.75	8.42	99.563	8.10	88.25	8.45	91.625	8.49	—	—	86.25	8.56	85.25	8.56
24	83.75	8.50	96.625	8.19	94.75	8.42	99.938	8.01	88.25	8.45	91.75	8.46	—	—	86.00	8.62	85.00	8.62
31	83.50	8.62	96.625	8.20	94.75	8.44	100.063	7.98	88.50	8.40	91.75	8.47	—	—	86.125	8.61	85.125	8.61
1970—Jan. 7	83.25	8.70	96.75	8.17	94.875	8.40	100.00	8.00	88.50	8.40	91.75	8.47	—	—	86.00	8.64	84.50	8.64
14	83.75	8.59	96.875	8.14	94.875	8.41	100.188	7.95	88.50	8.42	91.75	8.49	—	—	86.188	8.61	85.125	8.61
21	83.50	8.67	96.875	8.14	95.00	8.37	100.063	7.98	89.00	8.29	91.625	8.52	—	—	86.438	8.55	85.50	8.55
28	83.25	8.81	96.875	8.15	95.125	8.35	100.00	8.00	89.00	8.31	92.00	8.44	—	—	86.625	8.52	85.438	8.52
Feb. 4	83.25	8.81	96.875	8.14	95.25	8.31	99.75	8.07	88.50	8.45	91.875	8.47	—	—	86.688	8.50	85.625	8.50
11	84.00	8.61	97.25	8.04	95.375	8.29	100.313	7.91	89.00	8.33	92.375	8.36	—	—	87.375	8.36	86.25	8.36
18	84.00	8.61	97.688	7.92	95.563	8.24	100.75	7.80	89.25	8.26	92.375	8.36	—	—	87.625	8.30	86.438	8.30
25	83.625	8.80	98.00	7.83	96.125	8.08	100.875	7.76	89.75	8.14	92.50	8.34	—	—	87.875	8.25	86.688	8.25
Mar. 4	84.125	8.61	98.75	7.61	96.625	7.93	101.063	7.71	90.25	8.01	93.125	8.17	—	—	88.188	8.17	87.188	8.17
11	84.375	8.56	98.938	7.55	97.00	7.84	101.125	7.70	90.00	8.09	93.375	8.13	—	—	88.75	8.06	87.875	8.06
18	84.50	8.52	98.625	7.64	96.875	7.87	101.063	7.71	90.25	8.02	93.50	8.09	—	—	88.813	8.04	87.875	8.04
25	86.50	7.86	100.125	7.21	98.25	7.48	103.063	7.20	91.50	7.68	95.375	7.62	—	—	91.00	7.51	89.875	7.51
Apr. 1	87.00	7.73	100.375	7.14	98.625	7.38	103.688	7.03	91.75	7.63	95.75	7.53	—	—	91.00	7.53	90.00	7.53
8	87.625	7.52	100.75	7.03	99.063	7.25	104.00	6.95	92.375	7.46	96.625	7.32	—	—	91.875	7.32	91.125	7.32
15	87.75	7.52	100.75	7.03	99.50	7.14	104.688	6.76	92.50	7.44	96.625	7.32	99.688	7.33	92.375	7.21	91.375	7.21
22	87.75	7.52	100.50	7.10	99.375	7.17	103.313	7.12	92.25	7.51	96.50	7.35	99.438	7.39	92.125	7.27	91.438	7.27
29	87.625	7.60	99.938	7.27	98.938	7.30	102.688	7.22	92.00	7.60	96.25	7.42	98.938	7.51	91.375	7.46	90.813	7.46
May 6	88.00	7.48	99.375	7.43	98.375	7.45	102.313	7.37	92.50	7.46	95.75	7.55	99.125	7.46	90.875	7.58	90.25	7.58
13	87.50	7.68	99.50	7.40	98.50	7.43												

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

1974-76	CN 5% May 15, 1977	7% Sept. 1, 1977	3% Jan. 15, 1975-78	8% July 1, 1978	3 1/4% Oct. 1, 1979	5 1/2% Aug. 1, 1980	CN 4% Feb. 1, 1981	4 1/2% Sept. 1, 1983	Les mercredis								
1974-76	CN 5% 15 mai 1977	1er sept. 1977	15 janv. 1975-78	1er juillet 1978	1er oct. 1979	1er août 1980	CN 4% 1er fév. 1981	1er sept. 1983									
Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield									
dement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement									
5.77	92.625	5.96	—	—	82.688	5.91	—	—	77.625	5.75	96.875	5.84	81.75	5.93	86.063	5.82	28 déc.—1966
5.59	94.375	5.72	—	—	84.00	5.74	—	—	79.00	5.58	98.688	5.64	83.375	5.75	87.813	5.64	25 janv.—1967
5.72	94.25	5.75	—	—	84.375	5.70	—	—	78.50	5.66	98.188	5.69	83.375	5.75	87.188	5.71	22 fév.
5.48	96.125	5.50	—	—	85.875	5.51	—	—	79.875	5.51	100.313	5.47	85.125	5.55	89.188	5.51	29 mars
5.50	96.375	5.47	—	—	85.25	5.50	—	—	79.625	5.54	99.563	5.55	84.25	5.66	88.063	5.63	26 avril
5.83	94.875	5.68	—	—	83.375	5.88	—	—	78.125	5.75	97.813	5.74	81.875	5.96	87.063	5.73	31 mai
6.02	93.625	5.86	—	—	81.875	6.11	—	—	76.125	6.04	96.375	5.90	80.125	6.18	85.313	5.92	28 juin
6.10	93.50	5.88	—	—	81.813	6.13	—	—	76.00	6.07	96.125	5.93	80.563	6.14	85.063	5.96	26 juillet
6.23	91.625	6.16	—	—	81.375	6.21	—	—	75.563	6.15	94.875	6.08	79.375	6.30	83.813	6.10	30 août
6.26	90.875	6.27	—	—	80.25	6.40	—	—	75.125	6.22	93.125	6.29	78.00	6.50	82.00	6.31	27 sept.
6.45	89.75	6.45	—	—	79.375	6.55	—	—	74.375	6.35	91.875	6.44	75.875	6.79	79.813	6.57	25 oct.
6.58	88.125	6.72	—	—	78.75	6.67	—	—	73.625	6.48	91.25	6.53	76.125	6.77	80.938	6.44	29 nov.
6.62	87.25	6.87	—	—	79.00	6.65	—	—	74.00	6.44	90.50	6.62	76.25	6.77	79.50	6.62	27 déc.
6.77	86.75	6.96	—	—	78.75	6.71	—	—	73.875	6.48	90.125	6.68	75.25	6.92	78.813	6.71	31 janv.—1968
6.94	85.75	7.14	—	—	77.25	6.98	—	—	72.125	6.78	88.75	6.86	74.00	7.11	77.375	6.90	28 fév.
7.33	84.625	7.34	—	—	75.25	7.34	—	—	70.375	7.05	87.25	7.06	72.00	7.42	76.563	7.01	27 mars
6.79	85.375	7.22	—	—	77.25	7.01	—	—	72.00	6.81	89.50	6.77	74.00	7.13	79.313	6.67	24 avril
6.94	84.50	7.40	—	—	76.625	7.15	—	—	70.875	7.02	86.875	7.13	72.25	7.41	76.625	7.02	29 mai
6.50	86.00	7.16	—	—	79.50	6.69	—	—	74.50	6.48	90.125	6.70	74.75	7.06	79.563	6.66	26 juin
6.39	87.25	6.96	—	—	80.25	6.59	—	—	75.00	6.42	90.625	6.64	76.00	6.90	81.063	6.48	31 juillet
6.36	88.25	6.81	—	—	80.438	6.58	—	—	75.438	6.37	91.00	6.60	76.875	6.78	81.375	6.45	28 août
6.41	88.25	6.82	—	—	80.00	6.66	—	—	74.875	6.47	90.375	6.68	76.00	6.92	79.063	6.74	25 sept.
6.89	87.00	7.05	—	—	78.125	7.01	—	—	72.875	6.81	88.25	6.98	74.625	7.14	76.938	7.02	30 oct.
7.04	86.625	7.13	—	—	77.50	7.15	—	—	72.063	6.96	87.625	7.07	72.375	7.50	76.25	7.12	27 nov.
7.50	85.50	7.35	—	—	76.00	7.45	—	—	69.50	7.42	85.50	7.38	71.50	7.66	74.688	7.35	31 déc.
7.28	85.625	7.34	—	—	76.75	7.34	—	—	70.25	7.31	87.00	7.18	72.75	7.48	75.188	7.29	29 janv.—1969
7.19	85.75	7.34	—	—	76.75	7.36	—	—	70.625	7.28	86.75	7.22	72.50	7.54	74.438	7.41	26 fév.
7.24	85.25	7.44	—	—	76.25	7.47	—	—	70.625	7.29	86.75	7.23	71.625	7.68	74.688	7.38	26 mars
7.30	85.25	7.47	—	—	76.375	7.49	—	—	70.125	7.42	86.75	7.24	72.00	7.65	74.313	7.44	30 avril
7.51	84.75	7.59	—	—	75.50	7.69	—	—	69.625	7.53	85.50	7.43	71.50	7.95	72.625	7.70	28 mai
7.53	84.25	7.69	—	—	74.625	7.87	100.50	7.92	69.25	7.61	84.75	7.55	70.625	7.91	73.688	7.55	25 juin
7.54	83.50	7.87	—	—	75.25	7.80	100.563	7.91	69.25	7.65	84.25	7.64	70.50	7.96	73.933	7.53	30 juillet
7.42	83.50	7.89	—	—	75.875	7.71	100.188	7.97	70.00	7.55	84.125	7.67	70.875	7.92	73.688	7.58	27 août
7.56	82.625	8.08	—	—	75.00	7.90	98.688	8.21	69.375	7.68	83.25	7.81	69.75	8.12	71.00	7.98	24 sept.
7.69	82.75	8.10	—	—	74.625	8.02	99.063	8.15	68.875	7.82	83.75	7.75	69.00	8.29	72.063	7.84	29 oct.
7.67	82.25	8.20	—	—	74.375	8.07	98.563	8.23	68.50	7.89	83.50	7.79	69.00	8.29	71.438	7.94	5 nov.
7.92	82.25	8.22	—	—	73.50	8.28	98.188	8.30	67.25	8.14	82.50	7.96	68.50	8.39	70.063	8.15	12
8.04	81.50	8.37	—	—	72.25	8.54	97.438	8.42	66.25	8.33	81.75	8.08	66.25	8.79	69.313	8.27	19
8.10	81.50	8.38	—	—	72.25	8.56	97.313	8.44	66.25	8.35	81.50	8.12	66.75	8.71	69.00	8.33	26
8.10	81.50	8.38	—	—	71.50	8.71	97.438	8.42	65.50	8.49	81.25	8.16	66.75	8.71	69.188	8.30	3 déc.
8.15	80.375	8.63	—	—	71.25	8.79	97.625	8.39	65.25	8.56	81.00	8.21	67.125	8.66	69.188	8.31	10
8.30	80.375	8.64	—	—	71.50	8.73	97.563	8.41	65.50	8.51	81.00	8.21	66.50	8.77	68.563	8.40	17
8.27	79.50	8.82	—	—	71.50	8.73	97.688	8.38	65.50	8.51	81.00	8.21	66.50	8.78	68.938	8.35	24
8.42	79.75	8.78	—	—	71.50	8.76	97.875	8.35	65.75	8.48	80.50	8.30	67.00	8.70	69.00	8.34	31
8.42	79.50	8.84	—	—	72.00	8.65	97.938	8.34	65.50	8.53	79.50	8.47	66.50	8.79	68.688	8.39	7 janv.—1970
8.45	79.50	8.86	—	—	71.75	8.73	98.125	8.31	66.00	8.45	79.75	8.44	66.50	8.80	69.063	8.34	14
8.51	79.75	8.81	—	—	71.875	8.70	98.188	8.30	65.75	8.50	80.50	8.31	66.625	8.78	69.063	8.36	21
8.58	79.75	8.82	—	—	71.75	8.74	98.00	8.33	65.60	8.57	80.75	8.28	66.50	8.82	69.00	8.36	28
8.55	79.75	8.82	—	—	71.875	8.72	98.063	8.32	65.75	8.52	81.00	8.24	66.75	8.77	69.438	8.29	4 fév.
8.61	80.25	8.73	—	—	72.25	8.67	98.563	8.24	65.75	8.54	81.50	8.16	67.25	8.69	70.50	8.13	11
8.39	80.50	8.68	—	—	73.00	8.50	98.75	8.21	66.25	8.44	82.00	8.08	67.75	8.60	71.063	8.05	18
8.45	80.75	8.64	—	—	73.125	8.50	98.813	8.20	66.25	8.46	82.125	8.07	67.75	8.62	70.938	8.07	25
8.30	81.00	8.59	—	—	73.625	8.39	98.875	8.18	66.50	8.41	83.00	7.93	68.25	8.53	71.188	8.04	4 mars
8.27	81.25	8.55	—	—	74.00	8.34	99.688	8.05	67.125	8.31	83.00	7.93	68.50	8.47	71.125	8.05	11
8.30	81.50	8.50	—	—	73.625	8.41	99.563	8.07	67.125	8.31	83.00	7.93	68.00	8.58	70.563	8.14	12
7.87	83.50	8.08	—	—	75.875	7.94	101.563	7.74	68.50	8.04	83.50	7.85	69.50	8.31	73.188	7.74	25
7.81	83.25	8.14	—	—	76.25	7.87	101.875	7.69	68.75	8.01	84.25	7.74	70.00	8.24	72.875	7.80	1 avril
7.72	83.25	8.14	—	—	76.125	7.91	102.375	7.60	69.375	7.89	84.00	7.78	70.50	8.15	73.50	7.70	8
7.54	83.75	8.05	96.375	7.65	77.00	7.75	102.75	7.54	70.00	7.79	84.50	7.71	70.50	8.16	73.688	7.68	15
7.57	83.75	8.05	96.313	7.66	77.125	7.73	102.125	7.64	70.125	7.77	84.00	7.79	70.50	8.16	72.625	7.84	22
7.75	83.625	8.10	95.75	7.77	76.50	7.87	101.50	7.75	69.375	7.93	83.00	7.95	70.75	8.13	71.688	7.99	29
7.75	83.50	8.12	95.063	7.90	76.00	7.98	100.875	7.85	69.50	7.90	82.75	8.00	70.25	8.22	70.938	8.10	6 mai
7.84	83.00	8.25	94.563	8.00	76.25	7.94	100.25	7.96	68.25	8.16	82.25	8.08	69.25	8.41	70.563	8.17	13
7.81	83																

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES VII. BOND PRICES AND YIELDS*1 VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

Wednesdays		CN 5% Jan. 1, 1985		CN 5% Oct. 1, 1987		5% June 1, 1988		5½% May 1, 1990		5% Sept. 1, 1992		6% Oct. 1, 1995		3% Sept.15-Mar.15 1996-1998		Long-term Average Yield	Les mercredis
		CN 5% 1er janv. 1985		CN 5% 1er oct. 1987		1er juin 1988		1er mai 1990		1er sept. 1992		1er oct. 1995		15 sept.-15 mars 1996-1998			
		Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield		
		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement			
1966—Dec.	28	98.125	5.92	89.375	5.89	90.375	5.79	93.125	5.79	98.438	5.87	—	—	72.875	5.60	5.76	28 déc.—1966
1967—Jan.	25	100.625	5.69	91.625	5.69	92.438	5.61	95.438	5.60	101.875	5.61	—	—	74.25	5.48	5.60	25 janv.—1967
Feb.	22	100.125	5.74	91.125	5.74	92.188	5.63	95.25	5.62	101.938	5.65	—	—	73.875	5.52	5.64	22 fév.
Mar.	29	101.625	5.60	92.875	5.59	94.188	5.47	97.188	5.47	103.188	5.51	—	—	75.00	5.43	5.48	29 mars
Apr.	26	101.125	5.65	92.375	5.63	93.063	5.56	96.00	5.56	102.063	5.60	—	—	74.75	5.45	5.56	26 avril
May	31	98.625	5.88	89.625	5.88	91.625	5.69	94.063	5.72	100.125	5.74	—	—	72.25	5.66	5.72	31 mai
June	28	97.375	5.99	88.375	6.00	89.50	5.88	92.688	5.83	99.313	5.80	—	—	71.50	5.73	5.87	28 juin
July	26	97.625	5.97	88.625	5.98	89.875	5.85	92.938	5.81	99.313	5.80	—	—	71.50	5.74	5.88	26 juillet
Aug.	30	96.625	6.07	87.50	6.09	88.813	5.94	91.563	5.93	97.813	5.92	—	—	70.50	5.83	5.99	30 août
Sept.	27	94.75	6.25	85.25	6.31	86.50	6.16	88.875	6.17	95.00	6.14	—	—	68.00	6.07	6.19	27 sept.
Oct.	25	92.00	6.53	83.00	6.54	84.438	6.37	86.813	6.36	92.813	6.33	—	—	67.50	6.12	6.36	25 oct.
Nov.	29	91.00	6.64	81.50	6.70	83.375	6.48	85.875	6.45	92.188	6.38	—	—	67.00	6.17	6.41	29 nov.
Dec.	27	90.75	6.67	80.75	6.78	82.25	6.59	84.50	6.58	90.563	6.52	—	—	65.00	6.38	6.54	27 déc.
1968—Jan.	31	90.00	6.75	80.375	6.83	82.625	6.56	84.625	6.57	90.813	6.50	—	—	66.00	6.28	6.54	31 janv.—1968
Feb.	28	87.50	7.03	78.00	7.10	80.875	6.74	82.875	6.75	89.438	6.63	—	—	65.00	6.38	6.72	28 fév.
Mar.	27	85.50	7.26	76.25	7.30	79.125	6.93	81.125	6.93	87.188	6.83	—	—	63.50	6.54	6.91	27 mars
Apr.	24	88.25	6.95	78.50	7.04	82.50	6.58	84.625	6.58	91.00	6.49	—	—	64.50	6.44	6.62	24 avril
May	29	87.25	7.07	78.188	7.09	79.25	6.93	81.375	6.91	87.75	6.79	—	—	59.50	7.01	6.97	29 mai
June	26	88.50	6.93	79.25	6.97	81.75	6.67	83.875	6.66	90.75	6.51	—	—	62.50	6.66	6.62	26 juin
July	31	90.25	6.74	81.125	6.77	83.375	6.50	85.875	6.47	92.00	6.41	—	—	64.00	6.50	6.49	31 juillet
Aug.	28	91.25	6.63	82.375	6.64	84.563	6.38	86.688	6.39	92.875	6.33	—	—	64.50	6.46	6.43	28 août
Sept.	25	91.75	6.58	82.75	6.60	82.75	6.58	84.125	6.64	90.25	6.56	—	—	64.00	6.51	6.60	25 sept.
Oct.	30	88.00	7.00	78.25	7.11	80.625	6.80	82.50	6.81	88.375	6.73	96.813	6.76	62.25	6.71	6.83	30 oct.
Nov.	27	87.875	7.01	77.50	7.20	78.75	7.01	81.625	6.91	87.50	6.82	95.125	6.90	61.50	6.80	6.95	27 nov.
Dec.	31	85.50	7.30	76.50	7.32	76.50	7.28	78.25	7.27	84.75	7.09	92.625	7.12	58.00	7.22	7.27	31 déc.
1969—Jan.	29	85.50	7.31	76.375	7.34	77.25	7.20	79.50	7.14	85.875	6.98	93.875	7.01	58.25	7.19	7.16	29 janv.—1969
Feb.	26	85.25	7.34	76.125	7.38	76.75	7.26	79.00	7.19	85.00	7.07	93.125	7.08	59.50	7.05	7.20	26 fév.
Mar.	26	84.625	7.41	75.625	7.44	76.50	7.29	77.75	7.34	84.75	7.09	91.50	7.22	60.50	6.93	7.22	26 mars
Apr.	30	85.125	7.36	75.50	7.47	76.25	7.33	77.25	7.40	84.50	7.12	92.00	7.18	58.50	7.17	7.29	30 avril
May	28	84.50	7.45	75.25	7.51	74.25	7.58	75.625	7.59	82.25	7.35	90.25	7.34	57.25	7.34	7.48	28 mai
June	25	83.50	7.57	74.625	7.58	74.00	7.61	75.625	7.60	82.00	7.38	89.875	7.38	57.50	7.31	7.50	25 juin
July	30	81.75	7.81	74.375	7.62	74.00	7.62	75.875	7.57	82.00	7.39	89.625	7.40	57.00	7.38	7.52	30 juillet
Aug.	27	82.50	7.71	74.625	7.60	73.75	7.66	75.125	7.66	82.00	7.39	90.00	7.37	57.00	7.39	7.53	27 août
Sept.	24	81.50	7.85	73.25	7.78	71.50	7.95	72.75	7.96	79.25	7.69	86.75	7.68	56.50	7.72	7.81	24 sept.
Oct.	29	80.50	7.99	72.125	7.94	71.00	8.03	72.625	7.99	77.75	7.86	86.00	7.76	54.00	7.52	7.82	29 oct.
Nov.	5	79.50	8.12	71.75	7.99	71.25	8.00	72.75	7.97	77.625	7.88	85.625	7.79	55.50	7.59	7.85	5 nov.
12	12	78.50	8.27	71.25	8.06	70.25	8.13	71.50	8.13	76.50	8.01	85.00	7.86	54.25	7.77	8.00	12
19	19	76.50	8.54	69.75	8.27	69.25	8.27	70.25	8.29	76.125	8.05	83.50	8.02	54.00	7.81	8.11	19
26	26	77.50	8.41	69.75	8.28	69.50	8.24	70.01	8.32	75.75	8.10	81.75	8.21	54.50	7.74	8.15	26
Dec.	3	77.50	8.41	69.625	8.30	68.50	8.38	69.50	8.39	75.50	8.13	81.50	8.24	54.00	7.81	8.20	3 déc.
10	10	76.50	8.56	69.75	8.28	68.00	8.45	69.25	8.43	74.50	8.25	80.75	8.32	54.00	7.81	8.25	10
17	17	76.75	8.52	69.625	8.28	68.00	8.45	69.00	8.47	74.50	8.25	80.50	8.35	53.00	7.95	8.30	17
24	24	76.50	8.56	69.50	8.31	68.00	8.45	69.00	8.47	75.00	8.19	80.50	8.35	52.50	8.02	8.29	24
31	31	75.75	8.67	69.75	8.28	67.75	8.49	68.50	8.54	74.50	8.25	79.50	8.47	53.00	7.95	8.33	31
1970—Jan.	7	75.50	8.71	69.75	8.28	67.50	8.53	68.50	8.54	73.50	8.37	80.25	8.38	53.50	7.88	8.37	7 janv.—1970
14	14	75.50	8.71	69.75	8.27	67.50	8.53	68.813	8.50	73.75	8.35	80.50	8.35	53.50	7.88	8.34	14
21	21	75.50	8.71	69.75	8.29	67.75	8.50	68.75	8.51	73.50	8.38	80.625	8.34	53.00	7.95	8.33	21
28	28	75.50	8.72	69.50	8.33	68.00	8.47	68.75	8.51	73.50	8.39	80.75	8.32	54.00	7.82	8.31	28
Feb.	4	76.00	8.64	67.75	8.29	67.50	8.54	68.50	8.55	74.00	8.33	81.00	8.30	53.50	7.89	8.31	4 fév.
11	11	75.75	8.68	69.75	8.29	68.25	8.43	69.00	8.48	74.00	8.33	81.75	8.22	53.00	7.97	8.25	11
18	18	76.50	8.57	70.25	8.23	69.50	8.26	70.25	8.31	75.00	8.20	82.75	8.11	53.00	7.97	8.14	18
25	25	76.75	8.54	70.75	8.16	69.25	8.30	70.25	8.32	75.25	8.17	82.75	8.11	53.50	7.90	8.13	25
Mar.	4	77.00	8.51	70.75	8.16	69.875	8.21	70.50	8.28	75.50	8.14	83.00	8.08	53.00	7.97	8.09	4 mars
11	11	77.00	8.51	71.00	8.13	70.00	8.20	71.125	8.20	75.75	8.11	82.75	8.11	53.50	7.90	8.07	11
18	18	77.50	8.44	70.75	8.17	70.00	8.20	71.00	8.22	75.50	8.14	82.25	8.16	53.50	7.90	8.10	18
25	25	78.50	8.30	71.50	8.06	71.25	8.03	72.50	8.03	76.375	8.04	83.50	8.03	54.00	7.82	7.93	25
Apr.	1	78.50	8.30	71.75	8.03	72.00	7.93	73.75	7.87	76.75	7.99	83.625	8.02	55.00	7.68	7.86	1 avril
8	8	79.25	8.20	72.125	7.98	72.75	7.84	73.75	7.87	77.25	7.93	84.00	7.98	55.00	7.68	7.83	8
15	15	79.50	8.17	72.25	7.97	73.00	7.81	74.00	7.84	78.00	7.85	84.125	7.96	55.00	7.68	7.79	15
22	22	79.50	8.17	72.25	7.97	72.50	7.87	73.25	7.94	77.50	7.91	84.25	7.95	54.00	7.82	7.87	22
29	29	79.50	8.17	71.875	8.02	71.00	8.08	72.00	8.10	76.50	8.03	83.00	8.09	52.50	8.05	8.04	29
May	6	79.00	8.24	71.25	8.11	70.50	8.14	70.75	8.26	75.50	8.15	83.00	8.09	52.00	8.12	8.12	6 mai
13	13	78.50	8.32	70.625	8.20	70.00	8.22	71.00	8.23	75.50	8.15	82.50	8.14	51.50	8.21	8.17	13
20	20	79.00	8														

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

II. ANNUAL DISTRIBUTION OF HOLDINGS¹ II. RÉPARTITION PAR PRINCIPAUX DÉTENTEURS EN FIN D'ANNÉE¹

At December 31	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Au 31 décembre
	Millions of Dollars					En millions de dollars						
BANK OF CANADA	2,677	2,744	2,876	2,936	3,091	3,115	3,472	3,473	3,807	3,942	4,112	..BANQUE DU CANADA
CHARTERED BANKS	2,811	3,057	3,792	3,371	3,933	3,705	3,723	3,890	4,630	5,573	5,093	..BANQUES À CHARTE
GOV'T OF CANADA ACCOUNTS												GOVERNEMENT CANADIEN
Securities Investment Account ²	50	103	41	25	35	285	—	165	24	104	4	... Caisse de placements ²
Purchase Fund	—	—	38	113	—	—	—	3	7	6	13	... Caisse pour le rachat de titres
Unemployment Insurance Fund	468	316	157	100	66	88	168	297	370	425	538	... Caisse d'assurance-chômage
Other	405	447	408	433	415	397	388	383	414	450	478	... Autres caisses ou comptes
TOTAL GOV'T ACCOUNTS	923	866	644	670	516	769	557	848	814	985	1,033	...TOTAL (GOUV. CAN.)
GENERAL PUBLIC ³												PUBLIC ³
Provincial governments ...	507	553	599	560	545	550	511	500	463	469	493	... Provinces
Municipal governments ...	73	70	65	65	66	76	64	61	58	63*	63*	... Municipalités
Life insurance companies ...	617	699	667	677	670	611	525	433	410	437	452*	... Compagnies d'assurance-vie
Other insurance companies	437	474	485	499	508	529	558	611	608	635	685*	... Autres compagnies d'assurance
Quebec savings banks.....	28	39	37	32	30	31	21	25	35	36	35	... Banques d'épargne du Québec
Trust companies.....	187	264	286	299	318	385	387	438	455	517	593	... Sociétés de fiducie
Mortgage loan companies	68	77	96	93	107	120	117	125	133	122	135	... Sociétés de prêt hypothécaire
Sales finance and consumer loan companies.	305	64	35	59	23	12	17	26	27	28	58	... Sociétés de financement des ventes et de crédit à la consommation
Investment dealers		327	429	415	348	226	63	147	212	140	205	... Négociants en valeurs mobilières
Mutual and closed-end funds				66	67	85	79	85	50	56	47	... Sociétés d'investissement (à capital variable et à capital fixe)
Credit Unions and caisses populaires					30	38	43	50	48	42	42	... Credit unions et caisses populaires
Trusted pension funds:												Caisses de retraite gérées par des fiduciaires:
Industrial	359	385	319	309	279	251	215	196	195	200	205*	... Industrielles
Other ⁴	87	99	101	114	116	113	113	113	111	119	120*	... Autres
Non-financial corporations ..	880†	777†	726†	796†	799†	638†	451†	468†	344†	221†	221	... Sociétés non financières
All other resident market securities (residual) ⁵	3,242†	2,850†	2,579†	2,914†	2,624†	2,793†	2,814†	2,741†	2,616†	2,723†	2,660	... Autres opérations sur titres par résidents (solde) ⁵
Canada Savings Bonds	3,212	3,594	4,080	4,620	5,133	5,613	5,866	6,089	6,319	6,359	6,683	... Obligations d'épargne du Canada
Total resident	10,002	10,272	10,504	11,518	11,663	12,071	11,844	12,108	12,084	12,167	12,697	... Total partiel (Résidents)
Non-resident	722	808	819	958†	1,075†	1,074†	1,084†	810†	698*	960*	967*	... Non-résidents
TOTAL GENERAL PUBLIC	10,724	11,080	11,323	12,476†	12,738†	13,145†	12,928†	12,918†	12,782†	13,127†	13,664	...TOTAL (PUBLIC)
TOTAL ⁵	17,135	17,747	18,636	19,453†	20,278†	20,734†	20,680†	21,129†	22,033†	23,627†	23,902	... ENCOURS GLOBAL ⁵

SOURCE: Bank of Canada.

- Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.
- Market issues only, i.e., excludes holdings of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by Government employees, which are included under general public holdings of non-market issues.
- Totals for general public holdings are obtained as a residual. Some of the detailed holdings are estimated.
- Excludes pension funds of Federal crown corporations and government agencies which are included with government accounts.
- Includes all residual errors.
- Until May 3, 1962 foreign pay issues were converted at the rate of £1 = \$2.80 Cdn. and \$1.00 U.S. = \$1.00 Cdn. Commencing May 3, 1962 they have been converted at the official rates of exchange of £1 = \$3.027 Cdn. and \$0.925 U.S. = \$1.00 Cdn. The total excludes sinking fund and Government account "N" holdings of Newfoundland sterling securities assumed by the Government of Canada.

* Bank of Canada estimates. † Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

- Les portefeuilles figurent à leur valeur nominale lorsque celle-ci est connue; à leur valeur comptable, dans les autres cas.
- Titres négociables seulement, c'est-à-dire à l'exclusion des obligations d'épargne du Canada achetées par les employés du gouvernement et payées par retenues sur leur salaire; toutes les obligations d'épargne figurent sous une même rubrique à la section "Public" du tableau.
- Les totaux de cette section ont été obtenus en déduisant de l'encours les autres portefeuilles. Dans le cas de certaines rubriques, il s'agit d'estimations.
- A l'exclusion des caisses de retraite des sociétés et autres agences appartenant au gouvernement fédéral, recensées à la section "Gouvernement canadien" du tableau.
- Y compris toutes les erreurs résiduelles.
- La valeur nominale des titres payables en devises a été convertie en dollars canadiens aux taux suivants: jusqu'au 2 mai 1962 inclusivement, £1 = \$Can. 2.80 et \$É.-U. 1.00 = \$Can. 1.00; à partir du 3 mai 1962, £1 = \$Can. 3.027 et \$É.-U. 0.925 = \$Can. 1.00. Le total ne comprend pas les obligations en sterling émises par Terre-Neuve, prises en charge par le gouvernement canadien et détenues par celui-ci pour le Fonds d'amortissement ou dans un portefeuille spécial intitulé "Terre-Neuve".

* Estimations de la Banque du Canada.

† Chiffres rectifiés.

SELECTED CANADIAN BOND YIELD AVERAGES AND OTHER INTEREST RATES

Wednesdays	Bank Rate — Taux d'escompte de la Banque du Canada		Government of Canada Securities ⁴ — Titres du gouvernement canadien ⁴						McLeod, Young, Weir ⁵			90-Day Finance Company Paper — Papier à 90 jours des sociétés de financement	Les mercredis
			Treasury Bill Yields at Thursday Tender ³ — Rendement des bons du Trésor à l'adjudication du jeudi ³	1-3 years — 1 à 3 ans	3-5 years — 3 à 5 ans	5-10 years — 5 à 10 ans	10 years and over — 10 ans ou plus	10 Pro- vincials — 10 Provin- ciales	10 Muni- cipals — 10 Muni- ciples	10 Ind- ustrials — 10 Industriel- les			
	3 Months — à 3 mois	6 Months — à 6 mois	1	6★									
1966—Apr. 27	5.25	5.08	5.23	5.20	5.39	5.63	5.60	6.08	6.28	6.27	6.04	27 avril — 1966	
May 25	5.25	5.11	5.28	5.17	5.37	5.64	5.61	6.10	6.27	6.30	6.12	25 mai	
June 29	5.25	5.00	5.10	5.16	5.39	5.67	5.66	6.14	6.31	6.30	6.28	29 juin	
July 27	5.25	5.02	5.25	5.44	5.65	5.83	5.74	6.27	6.48	6.49	6.35	27 juillet	
Aug. 31	5.25	5.04	5.27	5.91	6.09	6.14	5.94	6.54	6.80	6.83	6.35	31 août	
Sept. 28	5.25	5.01	5.15	5.49	5.76	5.83	5.75	6.51	6.80	6.83	6.40	28 sept.	
Oct. 26	5.25	5.19	5.29	5.54	5.69	5.72	5.71	6.59	6.72	6.81	6.43	26 oct.	
Nov. 30	5.25	5.15	5.22	5.74	5.77	5.94	5.91	6.64	6.74	6.90	6.49	30 nov.	
Dec. 28	5.25	4.96	5.03	5.43	5.58	5.77	5.76	6.63	6.73	6.83	6.63	28 déc.	
1967—Jan. 25	(Jan. 30) 5.00 (30 janv.)	4.68	4.67	4.92	5.20	5.50	5.60	6.25	6.51	6.65	6.37	25 janv.—1967	
Feb. 22	5.00	4.58	4.59	5.05	5.16	5.57	5.64	6.22	6.44	6.63	5.94	22 fév.	
Mar. 29	5.00	4.13	4.11	4.35	4.76	5.25	5.48	6.18	6.40	6.65	5.39	29 mars	
Apr. 26	(Apr. 7) 4.50 (7 avril)	4.00	4.01	4.47	4.81	5.34	5.56	6.34	6.39	6.70	4.89	26 avril	
May 31	4.50	4.24	4.43	4.92	5.40	5.75	5.72	6.55	6.75	6.92	5.27	31 mai	
June 28	4.50	4.28	4.52	5.34	5.68	5.94	5.87	6.67	6.98	7.07	5.54	28 juin	
July 26	4.50	4.32	4.60	5.40	5.89	6.03	5.88	6.70	6.98	7.08	5.59	26 juillet	
Aug. 30	4.50	4.34	4.59	5.49	5.98	6.11	5.99	6.83	7.08	7.20	5.65	30 août	
Sept. 27	(Sept. 27) ² 5.00 (27 sept.)	4.76	5.01	5.80	6.10	6.24	6.19	6.96	7.42	7.43	5.95	27 sept.	
Oct. 25	5.00	4.95	5.22	5.79	6.05	6.41	6.36	7.19	7.41	7.56	6.50	25 oct.	
Nov. 29	(Nov. 20) 6.00 (20 nov.)	5.46	5.63	5.80	6.17	6.52	6.41	7.23	7.54	7.61	6.50	29 nov.	
Dec. 27	6.00	5.95	6.13	6.16	6.48	6.63	6.54	7.29	7.55	7.59	6.57	27 déc.	
1968—Jan. 31	(Jan. 22) 7.00 (22 janv.)	6.29	6.37	6.35	6.53	6.71	6.54	7.27	7.58	7.58	6.61	31 janv.—1968	
Feb. 28	7.00	6.80	6.81	6.51	6.77	6.89	6.72	7.52	7.60	7.72	6.92	28 fév.	
Mar. 27	(Mar. 15) 7.50 (15 mars)	6.98	6.98	6.69	7.12	7.24	6.91	7.68	7.82	7.93	7.39	27 mars	
Apr. 24	7.50	6.99	6.85	6.58	6.87	6.95	6.62	7.46	7.70	7.91	7.25	24 avril	
May 29	7.50	6.95	7.01	6.71	7.08	7.22	6.97	7.76	7.93	8.06	7.39	29 mai	
June 26	7.50	6.56	6.51	6.63	6.79	6.83	6.62	7.63	7.90	8.05	7.20	26 juin	
July 31	(July 29) ² 6.50 (29 juillet) ²	6.03	5.90	6.17	6.44	6.58	6.49	7.48	7.71	7.98	6.88	31 juillet	
Aug. 28	6.50	5.48	5.43	5.87	6.21	6.41	6.43	7.43	7.66	7.84	6.53	28 août	
Sept. 25	(Sept. 3) 6.00 (3 sept.)	5.66	5.75	5.94	6.25	6.51	6.60	7.58	7.79	7.82	6.19	25 sept.	
Oct. 30	6.00	5.57	5.66	6.16	6.48	6.69	6.83	7.70	7.86	7.97	6.42	30 oct.	
Nov. 27	6.00	5.66	5.73	6.13	6.53	6.81	6.95	7.74	7.95	8.04	6.44	27 nov.	
Dec. 25	(Dec. 18) 6.50 (18 déc.)	6.24	6.47	6.71	7.06	7.32	7.30†	7.92	8.15	8.18	6.65	25 déc.	
1969—Jan. 29	6.50	6.38	6.56	6.71	6.99	7.21	7.16	7.92	8.15	8.24	6.89	29 janv.—1969	
Feb. 26	6.50	6.43	6.79	6.82	7.03	7.17	7.20	8.00	8.28	8.29	6.85	26 fév.	
Mar. 26	(Mar. 3) 7.00 (3 mars)	6.58	6.80	7.00	7.27	7.29	7.22	8.05	8.47	8.43	7.04	26 mars	
Apr. 30	7.00	6.80	6.78	7.22	7.33	7.37	7.29	8.09	8.53	8.38	7.08	30 avril	
May 28	7.00	6.74	6.92	7.54	7.69	7.68	7.48	8.17	8.67	8.60	7.13	28 mai	
June 25	(June 11) 7.50 (11 juin)	7.13	7.26	7.53	7.62	7.79	7.50	8.28	8.75	8.89	7.82	25 juin	
July 30	(July 16) 8.00 (16 juillet)	7.62	7.78	7.77	7.64	7.80	7.52	8.34	8.83	8.96	8.17	30 juillet	
Aug. 27	8.00	7.69	7.78	7.69	7.71	7.79	7.53	8.44	8.88	8.86	8.37	27 août	
Sept. 24	8.00	7.77	7.82	7.86	8.06	8.01	7.81	8.62	9.16	8.91	8.43	24 sept.	
Oct. 29	8.00	7.60	7.70	7.73	8.02	8.01	7.82	8.69	9.17	8.96	8.56	29 oct.	
Nov. 26	8.00	7.76	7.85	7.94	8.31	8.42	8.15	9.05	9.50	9.10	8.67	26 nov.	
Dec. 31	8.00	7.81	7.88	8.07	8.29	8.53	8.33	9.19	9.68	9.29	9.17	31 déc.	
1970—Jan. 28	8.00	7.78	7.76	7.95	8.23	8.54	8.31	9.32	9.77	9.32	8.84	28 janv.—1970	
Feb. 25	8.00	7.60	7.56	7.66	8.00	8.36	8.13	9.31	9.75	9.28	8.59	25 fév.	
Mar. 25	8.00	7.00	6.76	7.09	7.32	7.76	7.93	9.21	9.63	9.24	7.89	25 mars	
Apr. 29	8.00	6.78	6.82	6.83	7.35	7.71	8.04	9.18	9.61	9.21	7.70	29 avril	
May 27	(May 12) 7.50 (12 mai)	6.34	6.35	6.78	7.38	7.92	8.23	9.15	9.60	9.28	7.88	27 mai	
June 24	(June 1) 7.00 (1 ^{er} juin)	5.94	5.98	6.52	7.07	7.64	8.09	9.19	9.61	9.24	7.31	24 juin	

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, Central Mortgage and Housing Corporation and the Bank of Canada.

NOTE: Tables showing the historical series which are available for these rates can be obtained on request from the Research Department, Bank of Canada, Ottawa 4.

- The effective dates are shown in brackets.
- In addition to the changes indicated above, the Bank Rate was reduced from 7.50 to 7.00 per cent effective July 2, 1968.
- Following the Wednesday date shown. Weekly data are given on page 502.
- Direct debt payable in Canadian dollars and excluding perpetuals. The yields are calculated from Wednesday mid-market closing prices. In addition to these marketable securities the Government of Canada also issues Canada Savings Bonds. The yields to maturity on recent Canada Savings Bond issues have been: 5.00% for the November 1, 1964 series; 5.03% for the November 1, 1965 series; 5.48% for the November 1, 1966 and the November 1, 1967 series; 6.88% for the May 1, 1968 series and 6.75% for the November 1, 1968 series.
- The yields shown here refer to the last business day of the month. The average of the terms to maturity of the bonds in each series has recently been about 20 years. The composition of the bond portfolio underlying the averages is available from McLeod, Young, Weir and Company Limited on request.
- Since July 6, 1966 the average of posted rates for 90-day finance company paper has been weighted by the amount of paper outstanding for each of the companies in the average. Prior to that time it is an unweighted average.

★ Data revised back to 1962.

- Typical posted rates on large deposits. At times actual rates paid have been in excess of these posted rates. The rates shown refer to the last Wednesday of each month.

- Non-chequable savings deposits were introduced by the chartered banks in May 1968 following the revision of the Bank Act.

- As at month-end.

- With the co-operation of the chartered banks the Bank of Canada initiated a quarterly survey of chartered bank lending rates in November 1968. The survey covers all loan transactions, whereby a customer's account is credited with funds whether under existing, new or renewed authorizations. The survey specifically excludes unsecured personal loans, residential mortgage loans, day loans, call loans and loans to grain dealers. The banks selected a broadly representative sample of branches which report the details of all their loans made on three consecutive days near the middle of each quarter. A total of 125 branches are involved and they have reported on approximately 5,000 loans each quarter. The rates shown are weighted by dollar volume.

- Starting in January of 1966, this rate is a monthly average of the weekly rates quoted by a number of large trust companies; prior to that time the rates quoted are as of the last Wednesday of each month.

- The mortgage market rates shown here are published by the Central Mortgage and Housing Corporation. The prime conventional mortgage rate is a simple average of rate charged by institutional lenders for residential mortgage loans. The NHA rates for the period prior to October 1967 are the maximum permissible rates set by order-in-council. NHA mortgage loans were usually made at the maximum rates at that time. For the subsequent period the average rates actually charged by the approved lenders are presented. These rates are often below the maximum rate.

** Not available.

MOYENNES DE RENDEMENT DE CERTAINES OBLIGATIONS CANADIENNES ET AUTRES TAUX D'INTÉRÊT

Month	Chartered Bank Rates		Banques à charte		Trust Companies — Sociétés de fiducie	Mortgage Lending Rates ¹² — Taux des prêts hypothécaires ¹²		Mois	
	90-Day Deposit Receipts	Non-Chequable Savings Deposits	Prime Business Loans	Average Rate on New Demand Loans — Taux moyen des nouveaux prêts à vue	5-Year Guaranteed Investment Certificates — Certificats de placement garanti, à 5 ans	Conventional Mortgages	NHA Mortgages		
							Prêts hypothécaires L.N.H.		
							Rental — Sur immeubles de rapport		Homeownership — Pour l'accession à la propriété
7	8	9	10	11	Prêts hypothécaires ordinaires				
3—Apr.	5.13	—	6.00		6.00	7.48	6.75	Avril—1966	
May	5.13	—	6.00	—	6.00	7.51	6.75	Mai	
June	5.13	—	6.00		5.97	7.57	6.75	Juin	
July	5.13	—	6.00		5.98	7.68	6.75	Juillet	
Aug.	5.13	—	6.00	—	6.02	7.80	6.75	Août	
Sept.	5.13	—	6.00		6.11	7.84	6.75	Sept.	
Oct.	5.13	—	6.00		6.22	7.87	6.75	Oct.	
Nov.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.91	7.25	Nov.	
Dec.	5.13	—	6.00		6.22	7.95	7.25	Déc.	
7—Jan.	5.13	—	6.00		6.21	7.93	7.25	Janv.—1967	
Feb.	5.13	—	6.00	—	6.12	7.89	7.25	Fév.	
Mar.	4.75	—	6.00		6.03	7.83	7.25	Mars	
Apr.	4.75	—	5.75		6.07	7.77	7.00	Avril	
May	4.50	4.50	5.75	—	6.15	7.88	7.00	Mai	
June	5.40	4.50	5.75		6.46	8.02	7.25	Juin	
July	5.40	4.50	5.75		6.47	8.05	7.25	Juillet	
Aug.	5.60	4.50	5.75	—	6.50	8.10	7.25	Août	
Sept.	5.06	4.50	5.75				7.25	Sept.	
Oct.	5.50	4.50	6.00		6.80	8.49	8.19	Oct.	
Nov.	5.75	4.50	6.00	—	6.63	8.52	7.98	Nov.	
Dec.	5.75	4.50	6.50		6.64	8.52	8.10	Déc.	
8—Jan.	5.88	4.50	6.50		6.79	8.83	8.32	Janv.—1968	
Feb.	6.75	4.50	7.00	—	6.81	8.84	8.54	Fév.	
Mar.	7.00	5.00	7.00		6.84	8.96	8.42	Mars	
Avril	7.00	5.00	7.00		7.02	9.20	8.57	Avril	
May	7.00	5.00	7.25		7.06†	9.23	8.78	Mai	
June	7.00	5.00	7.25		7.06†	9.18	8.87	Juin	
July	6.63	5.00	7.00		7.06†	9.14	8.79	Juillet	
Aug.	6.50	5.00	7.00	—	7.09†	9.12	8.76	Août	
Sept.	6.00	5.00	6.75		7.10†	9.03	8.83	Sept.	
Oct.	6.00	5.00	6.75		7.04	9.01	8.20	Oct.	
Nov.	6.25	5.00	6.75	7.15	7.09	9.09	8.73	Nov.	
Dec.	6.50	5.00	6.75		7.19	9.10	8.74	Déc.	
9—Jan.	6.75	5.00	7.00		7.52	9.45	8.96	Janv.—1969	
Feb.	6.75	5.25	7.00	7.35	7.54	9.45	9.14	Fév.	
Mar.	6.75	5.25	7.50		7.58	9.48	9.12	Mars	
Apr.	6.75	5.50	7.50		7.61	9.52	9.05	Avril	
May	6.75	5.50	7.50	7.78	7.95	9.46	9.29	Mai	
June	7.00	6.00	8.00		8.00	9.69	9.27	Juin	
July	7.50	6.50	8.50		8.09	9.90	9.46	Juillet	
Aug.	7.50	6.50	8.50	8.79	8.23	9.99	9.57	Août	
Sept.	7.50	6.50	8.50		8.27	10.11	9.80	Sept.	
Oct.	7.50	6.50	8.50		8.40	10.21	9.59	Oct.	
Nov.	7.50	6.50	8.50	8.78	8.61	10.30	9.75	Nov.	
Dec.	7.50	6.50	8.50		8.58	10.50	9.83	Déc.	
10—Jan.	7.50	6.50	8.50		8.61	10.58	9.86	Janv.—1970	
Feb.	7.50	6.50	8.50	8.85	8.61	10.54	9.89	Fév.	
Mar.	7.50	6.50	8.50		8.62	10.58	10.12	Mars	
Apr.	7.50	6.50	8.50		8.52	10.60	10.24	Avril	
May	7.50	6.50	8.50	8.83	8.52	10.58	10.39	Mai	
June	7.00	6.50	8.50		8.54	10.53	**	Juin	

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, la Société centrale d'hypothèques et de logement et la Banque du Canada.

NOTE: On pourra obtenir, sur simple demande, au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux donnant les chiffres antérieurs des taux en question. La date d'entrée en vigueur est indiquée entre parenthèses.

Le taux de l'escompte a en outre été réduit de 7½% à 7% à partir du 2 juillet 1968. L'endemain du mercredi indiqué en regard. Les données hebdomadaires se trouvent à la page 502.

Dettes publiques payables en dollars canadiens à l'exclusion des obligations perpétuelles. Les rendements sont calculés sur la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture du mercredi. En plus de ces titres négociables, le gouvernement canadien émet des obligations d'épargne du Canada, dont les taux de rendement jusqu'à l'échéance s'établissent comme suit dans le cas des plus récentes séries: 5% pour l'émission du 1^{er} novembre 1964, 5.03% pour celle du 1^{er} novembre 1965, 5.48% pour celles du 1^{er} novembre 1966 et du 1^{er} novembre 1967, 6.88% pour l'émission du 1^{er} mai 1968 et 6.75% pour celle du 1^{er} novembre 1968.

Les taux de rendement indiqués sont calculés sur le cours de clôture du dernier jour ouvrable du mois. La moyenne des échéances des obligations de chacun des deux groupes était récemment d'environ 20 ans. On peut obtenir de la maison McLeod, Young, Weir and Company Limited, sur simple demande, les détails du portefeuille à la base de ce calcul.

Depuis le 6 juillet 1966, la moyenne des taux affichés du papier à 90 jours des sociétés de financement est pondérée d'après l'encours pour chacune des sociétés dont le papier est en ligne de compte. Moyenne non pondérée avant la date susmentionnée. Chiffres rectifiés, à partir de 1962.

Taux affichés pour les dépôts de sommes importantes. Les taux réels sont parfois supérieurs à ceux qui sont affichés. Les taux indiqués sont ceux du dernier mercredi du mois.

8. Les dépôts d'épargne sans faculté de tirage par chèques ont été introduits par les banques à charte en mai 1967, à la suite de la révision de la Loi sur les banques.

9. A la fin du mois.

10. Grâce à la coopération des banques à charte, la Banque du Canada a entrepris en novembre 1968 de faire trimestriellement un relevé des taux d'intérêt débiteurs pratiqués par les banques. Ce relevé couvre toutes les opérations de prêts qui se traduiraient par un crédit au compte d'un client, que ce soit en vertu d'autorisations existantes ou nouvelles, ou encore de renouvellements. En sont expressément exclus les prêts personnels, les prêts hypothécaires à l'habitation, les prêts au jour le jour, les prêts sur titres et les prêts aux négociants en céréales. Chaque banque a choisi un échantillon aussi représentatif que possible de ses succursales, à qui elle a demandé de fournir les détails nécessaires sur tous les prêts consentis au cours de trois jours consécutifs vers le milieu de chaque trimestre. Au total, 125 succursales participent à chacun de ces relevés trimestriels, qui portent en moyenne sur 5,000 prêts. Les taux indiqués sont pondérés par le montant des prêts.

11. Taux cotés par un certain nombre de sociétés de fiducie importantes. A partir de janvier 1966, les taux sont des moyennes des taux hebdomadaires; avant cette date, taux du dernier mercredi du mois.

12. Les taux du marché hypothécaire indiqués sont ceux que publie la Société centrale d'hypothèques et de logement. Dans le cas des prêts hypothécaires ordinaires, il s'agit d'une moyenne des taux préférentiels appliqués par les établissements prêteurs sur les prêts à l'habitation. Le taux L.N.H. pour la période antérieure à octobre 1967 est le taux maximal fixé par arrêté en conseil. Les prêts hypothécaires accordés dans le cadre de la L.N.H. étaient d'habitude au taux maximal alors en vigueur. Par la suite, les taux indiqués sont les moyennes des taux effectivement appliqués par les prêteurs agréés et sont souvent inférieurs au taux maximal autorisé.

** Chiffres non disponibles.

UNITED STATES AND UNITED KINGDOM GOVERNMENT SECURITIES
TITRES ÉMIS PAR LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS-UNIS ET DU ROYAUME-UNI
PRICES AND YIELDS
COURS ET RENDEMENTS

Wednesdays	UNITED STATES★						ÉTATS-UNIS★						U.K.		R.-U.		Les mercredis
	Treasury Bills	4%		4%		3½%		4¼%		Treasury Bills	3½%						
	Bons du Trésor	Aug. 15, 1970		Aug. 15 1972		June 15, 1978-83		Aug. 15, 1987-92		Bons du Trésor	July 14, 2004						
	1	15 août 1970		15 août 1972		15 juin 1978-83		15 août 1987-92		1	14 juillet 2004						
	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	
	Remendement	Cours	Remendement	Cours	Remendement	Cours	Remendement	Cours	Remendement	Remendement	Cours	Remendement	Cours	Remendement	Cours	Remendement	
1967—Mar. 29	4.15	99.00	4.32	97.875	4.45	85.625	4.51	95.313	4.56	5.49	60.031	6.28	5.49	60.031	6.28	29 mars—1967	
Apr. 26	3.72	98.563	4.47	97.188	4.61	83.688	4.70	92.938	4.74	5.41	60.906	6.19	5.41	60.906	6.19	26 avril	
May 31	3.48	98.313	4.56	96.938	4.67	82.25	4.86	91.688	4.82	5.27	58.188	6.48	5.27	58.188	6.48	31 mai	
June 28	3.46	96.906	5.07	94.688	5.19	80.313	5.06	88.375	5.07	5.28	57.156	6.61	5.28	57.156	6.61	28 juin	
July 26	4.42	96.875	5.11	94.75	5.19	81.188	4.97	88.125	5.09	5.34	55.25	6.72	5.34	55.25	6.72	26 juillet	
Aug. 30	4.49	96.531	5.27	94.563	5.26	81.125	4.99	87.50	5.14	5.29	57.063	6.63	5.29	57.063	6.63	30 août	
Sept. 27	4.63	96.219	5.42	94.125	5.38	80.313	5.08	86.50	5.23	5.47	56.656	6.68	5.47	56.656	6.68	27 sept.	
Oct. 25	4.60	96.063	5.52	93.563	5.54	77.50	5.40	84.125	5.42	5.73	55.765	6.79	5.73	55.765	6.79	25 oct.	
Nov. 29	4.96	96.125	5.54	93.563	5.57	77.375	5.42	82.063	5.60	7.55	54.688	6.92	7.55	54.688	6.92	29 nov.	
Dec. 27	4.99	96.063	5.61	93.50	5.61	77.813	5.38	82.75	5.54	7.48	54.313	6.97	7.48	54.313	6.97	27 déc.	
1968—Jan. 31	4.85	96.688	5.39	94.25	5.54	79.438	5.21	84.938	5.36	7.54	54.337	6.97	7.54	54.337	6.97	31 janv.—1968	
Feb. 28	5.06	96.594	5.48	94.25	5.47	79.188	5.24	84.063	5.44	7.40	54.193	6.99	7.40	54.193	6.99	28 fév.	
Mar. 27	5.19	96.469	5.58	93.688	5.63	76.688	5.53	81.938	5.62	7.11	54.175	6.99	7.11	54.175	6.99	27 mars	
Apr. 24	5.54	96.50	5.62	93.469	5.72	77.438	5.46	83.813	5.46	7.08	53.657	7.06	7.08	53.657	7.06	24 avril	
May 29	5.70	95.844	6.00	93.25	5.81	75.813	5.65	82.875	5.54	7.24	52.946	7.16	7.24	52.946	7.16	29 mai	
June 26	5.24	96.719	5.63	94.219	5.57	79.375	5.25	85.25	5.34	7.24	50.923	7.43	7.24	50.923	7.43	26 juin	
July 31	5.19	97.813	5.12	95.813	5.16	81.00	5.09	87.375	5.17	7.02	51.837	7.31	7.02	51.837	7.31	31 juillet	
Aug. 28	5.17	97.875	5.13	95.75	5.19	80.50	5.15	86.625	5.24	6.94	52.068	7.28	6.94	52.068	7.28	28 août	
Sept. 25	5.15	98.125	5.04	95.938	5.16	80.625	5.14	86.375	5.26	6.56	52.050	7.29	6.56	52.050	7.29	25 sept.	
Oct. 30	5.47	97.75	5.30	95.406	5.34	78.438	5.40	84.00	5.46	6.55	51.589	7.35	6.55	51.589	7.35	30 oct.	
Nov. 27	5.45	97.781	5.34	95.219	5.42	77.563	5.51	81.75	5.66	6.79	50.196	7.55	6.79	50.196	7.55	27 nov.	
Dec. 31	6.20	96.656	6.14	93.594	5.99	75.125	5.82	78.438	5.96	6.77	48.625	7.78	6.77	48.625	7.78	31 déc.	
1969—Jan. 29	6.17	97.094	6.00	94.00	5.88	75.25	5.81	77.188	6.09	6.73	46.806	8.10	6.73	46.806	8.10	29 janv.—1969	
Feb. 26	6.08	96.969	6.19	93.063	6.24	73.438	6.05	76.375	6.17	7.71	46.088	8.20	7.71	46.088	8.20	26 fév.	
Mar. 26	5.95	97.219	6.13	93.50	6.14	71.625	6.29	75.813	6.22	7.78	44.469	8.47	7.78	44.469	8.47	26 mars	
Apr. 30	6.05	97.563	6.01	94.00	6.04	74.75	5.91	78.875	5.94	7.79	44.234	8.51	7.79	44.234	8.51	30 avril	
May 28	6.12	97.094	6.52	92.813	6.48	71.188	6.38	74.125	6.40	7.85	41.715	8.98	7.85	41.715	8.98	28 mai	
June 25	6.52	96.688	7.07	91.938	6.87	71.938	6.30	76.25	6.19	7.88	42.432	8.85	7.88	42.432	8.85	25 juin	
July 30	7.17	96.594	7.40	91.125	7.26	72.25	6.27	75.938	6.23	7.81	44.222	8.53	7.81	44.222	8.53	30 juillet	
Aug. 27	7.10	96.75	7.43	91.188	7.33	72.25	6.28	75.625	6.26	7.79	42.953	8.76	7.79	42.953	8.76	27 août	
Sept. 24	7.16	96.828	7.64	90.563	7.67	68.875	6.76	72.813	6.55	7.81	43.685	8.63	7.81	43.685	8.63	24 sept.	
Oct. 29	7.03	97.344	7.33	91.625	7.32	69.25	6.72	72.438	6.61	7.74	45.974	8.23	7.74	45.974	8.23	29 oct.	
Nov. 5	7.00	97.313	7.55	91.563	7.40	69.375	6.71	72.625	6.59	7.72	45.657	8.30	7.72	45.657	8.30	5 nov.	
12	7.16	97.28	7.59	91.25	7.53	68.313	6.87	71.75	6.68	7.71	45.465	8.33	7.71	45.465	8.33	12	
19	7.14	97.188	7.92	90.938	7.72	66.75	7.10	70.375	6.83	7.70	44.273	8.53	7.70	44.273	8.53	19	
26	7.48	97.219	7.88	91.00	7.69	67.125	7.05	71.125	6.75	7.74	44.330	8.52	7.74	44.330	8.52	26	
Dec. 3	7.45	97.219	8.10	90.813	7.84	66.75	7.12	70.563	6.81	7.76	44.013	8.58	7.76	44.013	8.58	3 déc.	
10	7.70	97.219	8.10	90.188	8.15	66.313	7.18	70.50	6.82	7.71	44.211	8.55	7.71	44.211	8.55	10	
17	7.92	97.281	8.26	90.063	8.23	65.625	7.30	69.875	6.89	7.68	44.393	8.52	7.68	44.393	8.52	17	
24	7.80	97.313	8.21	90.375	8.12	64.875	7.41	69.50	6.93	7.65	44.951	8.42	7.65	44.951	8.42	24	
31	8.10	97.344	8.44	90.125	8.26	64.688	7.45	70.188	6.86	7.59	45.384	8.35	7.59	45.384	8.35	31	
1970—Jan. 7	7.96	97.531	8.12	90.063	8.35	64.375	7.50	69.688	6.92	7.58	45.067	8.40	7.58	45.067	8.40	7 janv.—1970	
14	7.84	97.844	7.84	90.375	8.21	64.875	7.43	69.75	6.92	7.55	45.250	8.37	7.55	45.250	8.37	14	
21	7.79	97.906	7.76	90.563	8.15	65.75	7.30	70.125	6.88	7.52	45.308	8.36	7.52	45.308	8.36	21	
28	7.89	97.875	7.79	90.50	8.21	65.938	7.27	70.063	6.89	7.51	45.110	8.40	7.51	45.110	8.40	28	
Feb. 4	7.75	98.00	7.84	90.938	8.07	67.375	7.06	70.50	6.84	7.57	45.924	8.27	7.57	45.924	8.27	4 fév.	
11	7.31	98.219	7.41	91.406	7.84	68.438	6.90	71.875	6.68	7.62	46.482	8.17	7.62	46.482	8.17	11	
18	6.78	98.50	6.86	91.938	7.61	69.75	6.72	73.063	6.56	7.61	47.289	8.04	7.61	47.289	8.04	18	
25	6.81	98.625	6.84	92.438	7.40	70.063	6.68	73.375	6.52	7.59	47.472	8.01	7.59	47.472	8.01	25	
Mar. 4	6.87	98.75	6.81	93.25	7.05	70.063	6.68	73.00	6.56	7.33	47.843	7.95	7.33	47.843	7.95	4 mars	
11	6.88	98.844	6.59	93.625	6.89	68.625	6.89	71.25	6.75	7.31	47.463	8.02	7.31	47.463	8.02	11	
18	6.84	98.813	6.92	93.094	7.18	67.75	7.03	70.313	6.86	7.26	46.896	8.11	7.26	46.896	8.11	18	
25	6.26	99.125	6.14	94.000	6.76	69.875	6.72	73.00	6.56	7.18	46.954	8.10	7.18	46.954	8.10	25	
Apr. 1	6.33	99.109	6.40	93.625	6.96	69.75	6.75	73.063	6.56	7.17	46.887	8.11	7.17	46.887	8.11	1 avril	
8	6.41	99.234	6.06	93.50	7.04	69.125	6.84	72.50	6.62	7.10	46.883	8.11	7.10	46.883	8.11	8	
15	6.31	99.281	6.15	93.313	7.16	68.50	6.94	71.813	6.71	6.72	46.377	8.19	6.72	46.377	8.19	15	
22	6.48	99.156	6.53	92.781	7.45	66.438	7.25	69.50	6.97	6.77	44.810	8.46	6.77	44.810	8.46	22	
29	6.88	99.156	6.53	92.469	7.64	65.625	7.37	69.313	6.99	6.79	42.993	8.79	6.79	42.993	8.79	29	
May 6	7.18	99.125	7.01	92.25	7.78	65.438	7.41	68.50	7.08	6.78	42.926	8.80	6.78	42.926	8.80	6 mai	
13	6.99	99.281	6.85	92.063	7.92	65.438	7.41	68.50	7.08	6.80	42.734	8.84	6.80	42.734	8.84	13	
20	6.83	99.353	6.55	92.156	7.89	65.438	7.42	68.313	7.10	6.86	42.417	8.90	6.86	42.417	8.90	20	
27	7.13	99.375	6.47	92.25	7.87	63.125	7.80	64.75	7.54	6.86	41.725	9.04	6.86	41.725	9.04	27	
June 3	6.82	99.469	6.56	92.438	7.80	64.875	7.52	67.688	7.18	6.86	41.783	9.06	6.86	41.783	9.06	3 juin	
10	6.79	99.516	6.30	92.563	7.77	64.188	7.63	66.50	7.32	6.90	41.350	9.12	6.90	41.350	9.12	10	
17	6.73	99.563	6.59	92.469	7.85												

SHORT-TERM PAPER OUTSTANDING¹PAPIER À COURT TERME EN CIRCULATION¹

End of	SALES FINANCE AND CONSUMER LOAN COMPANIES			OTHER COMMERCIAL BORROWERS			TOTAL			Dernier jour du mois
	SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT ET SOCIÉTÉS DE PRÊT À LA CONSOMMATION 2			AUTRES EMPRUNTEURS						
				3						
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars Dollars canadiens	Other Currencies Autres monnaies	Total	Canadian Dollars Dollars canadiens	Other Currencies Autres monnaies	Total	
Millions of Canadian Dollars			En millions de dollars canadiens							
3—Jan.	821	176	998	209	17	225	1,030	193	1,223	Janv.—1966
Feb.	855	170	1,025	265	13	277	1,120	182	1,302	Fév.
Mar.	841	146	987	280	16	296	1,121	162	1,283	Mars
Apr.	906	110	1,016	278	12	289	1,184	122	1,305	Avril
May	935	99	1,034	265	12	276	1,200	111	1,310	Mai
June	903	108	1,011	237	18	255	1,140	126	1,266	Juin
July	976	93	1,069	255	27	282	1,231	120	1,351	Juillet
Aug.	943	91	1,034	247	25	273	1,190	116	1,307	Août
Sept.	911	85	975	283	17	300	1,194	81	1,275	Sept.
Oct.	841	85	925	242	27	269	1,083	111	1,194	Oct.
Nov.	854	85	939	254	31	285	1,108	115	1,224	Nov.
Dec.	851	76	927	198	22	220	1,049	98	1,147	Déc.
7—Jan.	959	83	1,042	268	20	288	1,227	103	1,330	Janv.—1967
Feb.	983	91	1,074	311	23	334	1,294	114	1,408	Fév.
Mar.	960	75	1,035	365	42	407	1,325	117	1,442	Mars
Apr.	943	71	1,014	429	37	466	1,372	108	1,480	Avril
May	890	73	964	373	50	424	1,263	123	1,388	Mai
June	912	66	978	369	51	420	1,282	117	1,398	Juin
July	936	71	1,007	399	48	446	1,334	119	1,453	Juillet
Aug.	952	72	1,034	377	36	413	1,334	107	1,441	Août
Sept.	853	73	926	353	36	389	1,206	109	1,315	Sept.
Oct.	804	88	892	343	29	373	1,147	117	1,265	Oct.
Nov.	872	81	953	354	24	378	1,226	105	1,331	Nov.
Dec.	815	97	912	312	17	329	1,127	114	1,240	Déc.
9—Jan.	921	86	1,007	444	37	481	1,365	123	1,488	Janv.—1968
Feb.	963	86	1,049	441	50	491	1,404	136	1,540	Fév.
Mar.	992	70	1,062	463	46	509	1,455	117	1,572	Mars
Apr.	989	60	1,049	388	24	412	1,377	84	1,461	Avril
May	1,054	33	1,087	406	10	416	1,461	42	1,503	Mai
June	1,165	64	1,229	400	7	407	1,565	71	1,637	Juin
July	1,156	55	1,211	412	7	419	1,569	62	1,630	Juillet
Aug.	1,123	29	1,152	479	4	483	1,602	33	1,635	Août
Sept.	1,148	48	1,191	427	2	428	1,575	50	1,620	Sept.
Oct.	1,106	30	1,136	495	3	498	1,601	34	1,634	Oct.
Nov.	1,214	64	1,278	552	4	557	1,766	68	1,834	Nov.
Dec.	1,135	84	1,219	454	4	458	1,590	88	1,678	Déc.
9—Jan.	1,207	111	1,318	496	9	505	1,703	120	1,823	Janv.—1969
Jan. ⁴	1,219	108	1,327	496	9	505	1,715	117	1,832	Janv. ⁴
Feb.	1,240	122	1,362	481	9	490	1,721	132	1,852	Fév.
Mar.	1,242	121	1,363	489	17	506	1,731	138	1,869	Mars
Apr.	1,156	138	1,294	536	24	560	1,692	162	1,853	Avril
May	1,185	144	1,329	569	21	590	1,755	165	1,919	Mai
June	1,141	134	1,275	561	20	581	1,702	154	1,856	Juin
July	1,221	158	1,380	664	40	704	1,885	198	2,084	Juillet
Aug.	1,254	171	1,425	744	36	780	1,998	208	2,206	Août
Sept.	1,278	140	1,418	768	27	795	2,046	167	2,213	Sept.
Oct.	1,341	107	1,448	820	27	847	2,161	134	2,295	Oct.
Nov.	1,377	108	1,485	848	20	868	2,225	128	2,353	Nov.
Dec.	1,337	116	1,453	683	20	703	2,020	136	2,156	Déc.
0—Jan.	1,533	101	1,634	784	25	809	2,318	126	2,443	Janv.—1970
Feb.	1,494	78	1,573	804	18	822	2,298	96	2,394	Fév.
Mar.	1,490†	47†	1,537	831	30	861	2,322†	77†	2,398	Mars
Apr.	1,497†	43†	1,540	841	22	863	2,338†	65†	2,403	Avril
May	1,495	70	1,566	892	21	913	2,387	91	2,478	Mai
June	1,419	61	1,480	**	**	**	**	**	**	Juin

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Bank of Canada.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Banque du Canada.

Notes with an original term of one year or less. Does not include short-term borrowing from foreign banks or notes placed with Canadian chartered banks or with parent companies. Banker's acceptances are not included.

Includes finance company subsidiaries of automobile manufacturers.

Includes finance company subsidiaries of merchandisers and of manufacturers other than automobile companies.

Starting from January 1969 the coverage of this series was extended and the paper of some companies which went into receivership in 1968 has been eliminated. The break in the series indicated by the two figures for January reflects these changes.

Revised. ** Not available.

1. Billets souscrits à un an ou moins. Non compris les emprunts à court terme de banques étrangères, les billets remis en couverture d'emprunts aux banques canadiennes ou aux sociétés mères, ni les acceptations bancaires.

2. Y compris les sociétés de financement qui sont la propriété de constructeurs d'automobiles.

3. Y compris les sociétés de financement qui appartiennent à des entreprises commerciales ou à des entreprises industrielles autres que les constructeurs d'automobiles.

4. À partir de janvier 1969, les données indiquées sont plus étendues et les papiers relatifs à certaines sociétés déclarées en faillite en 1968 ont été éliminés. L'interruption des données représentée par les deux chiffres pour janvier reflète ces changements.

† Chiffres rectifiés. ** Chiffres non disponibles.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES

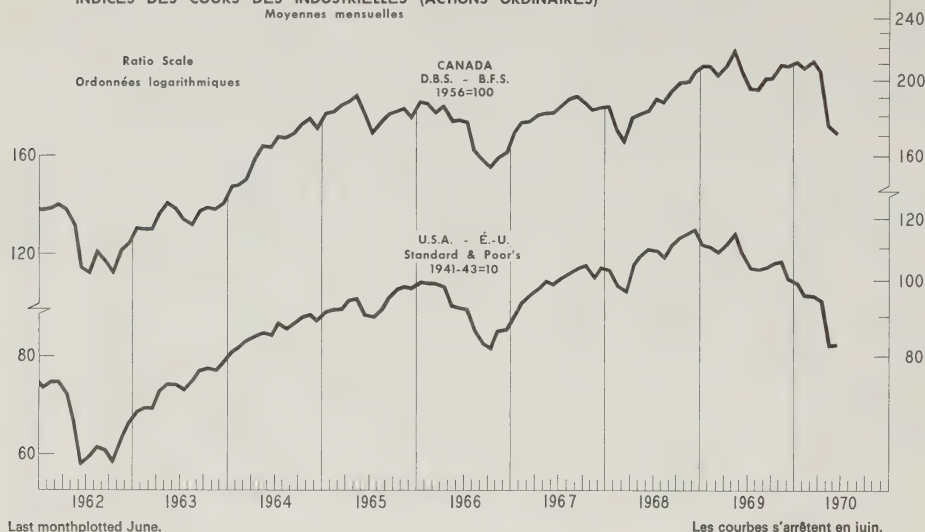
STATISTIQUES BOURSIÈRES — CANADA ET ÉTATS-UNIS

INDEX OF INDUSTRIAL COMMON STOCK PRICES

Monthly Average

INDICES DES COURS DES INDUSTRIELLES (ACTIONS ORDINAIRES)

Moyennes mensuelles



STOCK MARKET PRICES

COURS EN BOURSE

Years and Months	CANADIAN COMMON STOCK PRICES				COURS DES ACTIONS ORDINAIRES CANADIENNES									U.S. COMMON STOCK PRICES						Année et mois		
	D.B.S. INDEX OF COMMON STOCK PRICES 1,2 INDICES B.F.S. DES ACTIONS ORDINAIRES 1,2				MONTREAL & CANADIAN STOCK EXCHANGES			TORONTO STOCK EXCHANGE			COURS DES ACTIONS ORDINAIRES AUX É.-U.											
	Investors Index (No. of stocks)		Indices des placements (Nombre de titres)		Mining Index Indice des minières	Industriels (65) Industrielles BOURSE DE MONTREAL ET BOURSE CANADIENNE 2			Industriels (86) Industrielles BOURSE DE TORONTO 2, 3			DOW-JONES Industriels (30) Industrielles DOW-JONES			STANDARD & POOR'S Industriels (425) STANDARD & POOR'S							
	Total	Industrials	Utilities	Finance		High	Low	Close	High	Low	Close	High	Low	Close	High	Low	Close					
	Indice général	Indus- trielles	Services publics	Finan- cières		Haut	Bas	Clôture	Haut	Bas	Clôture	Haut	Bas	Clôture	Haut	Bas	Clôture					
	(114)	(80)	(20)	(14)	(24)	Based on Daily Closing Quotations Sur la base des cours à la clôture journalière												Monthly Averages Moyennes mensuelles				
	1956=100																	Dollar Averages Moy ⁿ pondérée des cours			1941-43=10	
1964	160.3	163.6	153.7	152.5	101.1	166.7	131.9	161.1	169.8	138.5	165.9	891.7	766.1	874.1		86.2	1964					
1965	176.2	181.6	171.4	155.3	113.3	174.0	155.3	163.0	178.1	156.6	168.6	969.3	861.8	969.3		93.6	1965					
1966	166.2	172.7	162.7	138.6	112.0	171.4	136.2	148.9	175.4	137.0	147.6	995.2	744.3	785.5		91.1	1966					
1967	174.2	182.4	167.8	142.5	102.6	173.9	149.0	167.9	172.4	145.2	162.3	943.1	786.4	905.1		99.2	1967					
1968	179.3	186.8	165.6	160.7	110.6	193.9	148.7	192.9	190.8	144.6	188.9	985.2	825.1	943.8		107.5	1968					
1969	198.8	205.0	178.6	195.0	117.7	206.4	169.0	187.1	198.7	165.8	186.4	968.9	769.9	800.4		107.1	1969					
1968—Nov. Dec.	196.0	199.2	185.5	193.5	116.8	190.3	182.5	190.3	186.8	179.7	186.8	985.1	946.2	985.1		114.8	Nov.—1968 Déc.					
	201.5	205.2	184.9	205.2	121.1	193.9	190.0	192.9	190.8	186.7	188.9	985.2	943.8	943.8		116.0						
1969—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.	203.1	208.7	181.7	204.2	125.7	198.2	188.4	198.2	192.5	184.3	192.5	951.9	921.3	946.1		111.0	Janv.—1969 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. Déc.					
	202.0	208.4	181.5	197.6	128.5	199.1	185.9	188.1	193.4	183.5	185.2	952.7	899.8	905.2		110.2						
	198.0	203.0	181.3	195.0	126.5	193.2	186.8	193.2	190.4	183.7	190.4	935.5	904.0	935.5		108.2						
	203.5	208.0	186.4	204.0	127.2	198.5	192.2	198.5	195.3	189.6	195.3	950.2	917.5	950.2		110.7						
	211.8	218.7	193.3	201.8	127.6	206.2	199.2	205.5	198.7	195.5	197.2	968.9	936.9	937.6		114.5						
	198.3	204.4	182.8	188.6	117.5	206.4	179.1	183.2	196.8	173.8	177.4	933.2	869.8	873.2		108.7						
	189.5	194.8	177.3	179.6	110.1	189.8	169.0	172.7	182.9	165.8	168.7	886.1	802.0	815.5		103.7						
	188.3	194.1	172.1	181.1	104.1	181.8	174.2	181.8	175.4	169.3	175.4	837.3	809.1	836.7		103.4						
	194.7	201.0	176.9	187.0	110.3	186.8	179.5	182.3	181.3	174.0	178.2	837.8	811.8	813.1		104.0						
	194.9	201.0	174.3	192.2	109.8	185.3	177.5	182.4	184.2	174.2	182.1	862.3	802.2	856.0		105.1						
	201.9	209.1	171.3	207.2	115.6	192.7	181.9	187.5	192.2	180.9	187.7	863.1	807.3	812.3		105.9						
	199.3	208.4	164.4	201.5	110.0	187.1	182.8	187.1	186.8	181.7	186.4	805.0	769.9	800.4		100.5						
1970—Jan. Feb. Mar. Apr. May June	199.0	210.8	160.3	192.6	115.4	193.0	185.2	185.5	186.9	177.9	177.9	811.3	744.1	744.1		99.4	Janv.—1970 Fév. Mars Avril Mai Juin					
	195.2	207.2	154.6	190.7	112.4	191.9	184.4	191.9	183.9	176.5	183.9	777.6	746.4	777.6		95.7						
	199.5	211.4	158.1	196.3	115.0	194.3	189.1	194.3	185.2	181.4	185.2	791.1	763.6	785.6		95.5						
	193.9†	205.6†	156.0†	186.8†	114.8†	195.6	173.8	176.7	186.4	167.0	171.1	792.5	724.3	736.1		94.0						
	170.2	174.8	143.8	167.9	102.5	176.3	143.6	155.7	171.3	141.6	154.2	733.6	631.2	700.4		82.7						
	167.4	171.7	145.7	175.0	99.0	158.6	150.9	150.9	156.6	151.5	151.5	720.4	682.9	683.5		83.0						

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange, Dow-Jones, Standard & Poor's.

1. Calculated from Toronto and Montreal exchange quotations. Series are averages of Thursday closing prices.
2. Indexes based on prices weighted by number of shares outstanding.
3. Prior to April 1963 based on closing month-end prices.

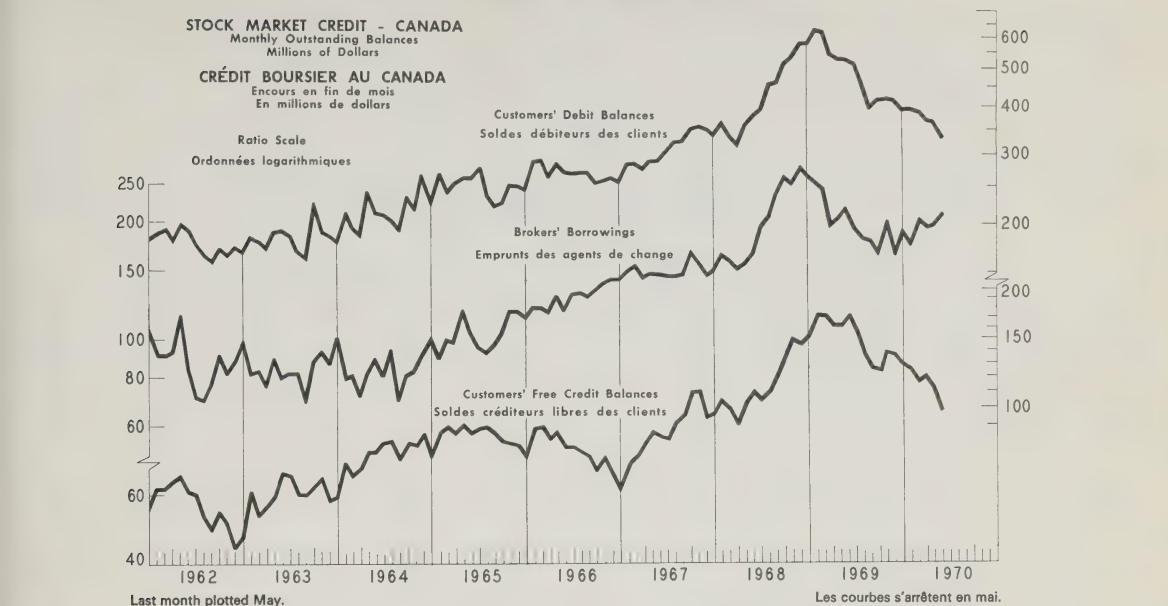
† Revised.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne, Bourse de Toronto, Dow-Jones, Standard & Poor's.

1. Ces indices sont calculés à partir des cours en bourse à Montréal et à Toronto et représentent la moyenne des cours de clôture le jeudi.
2. Indices basés sur les cours, pondérés par le nombre des actions en circulation.
3. Jusqu'à fin mars 1963, les indices sont basés sur les cours de clôture en fin de mois.

† Chiffres rectifiés.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES STATISTIQUES BOURSIÈRES — CANADA ET ÉTATS-UNIS



CREDIT PROVIDED THROUGH MEMBERS OF THE STOCK EXCHANGES*

CRÉDITS CONSENTIS PAR LES AGENTS DE CHANGE À LEUR CLIENTÈLE*

Month	CANADA ¹				NEW YORK STOCK EXCHANGE BOURSE DE NEW-YORK			Mois
	Customers' Debit Balances — Soldes débiteurs des clients	Chief Sources of Funds ² — Principales sources des fonds ²		Value of Shares Traded — Montants des transactions	Customers' Net Debit Balances — Soldes débiteurs des clients (net)	Customers' Net Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients (net)	Value of Shares Traded — Montants des transactions	
		Brokers' Borrowings — Emprunts des agents de change	Customers' Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients					
	Millions of Dollars				En millions de dollars			
968—Apr.	357	159	102	414	7,701	2,979	13,310	Avril—1968
May	377	167	109	493	8,268	3,064	14,341	Mai
June	391	195	104	512	8,728	3,293	13,548	Juin
July	451	207	109	543	8,860	3,269	12,373	Juillet
Aug.	458	238	121	521	8,489	2,984	10,493	Août
Sept.	511	262	134	649	8,724	3,126	9,868	Sept.
Oct.	531	253	148	761	8,859	3,407	13,727	Oct.
Nov.	576	277	145	790	9,029	3,419	11,979	Nov.
Dec.	588	265	151	706	9,790	3,717	13,844	Déc.
969—Jan.	620	255	172	848	9,107	3,597	13,056	Janv.—1969
Feb.	618	245	171	740	9,148	3,647	11,007	Fév.
Mar.	540	198	169	583	8,318	3,294	9,755	Mars
Apr.	526	205	162	703	8,044	3,077	10,094	Avril
May	524	218	171	975	8,474	3,084	13,081	Mai
June	511	194	154	778	8,214	3,085	10,847	Juin
July	453	183	135	416	7,515	2,783	9,561	Juillet
Aug.	395	181	126	325	7,019	2,577	9,405	Août
Sept.	412	169	124	429	7,039	2,579	9,357	Sept.
Oct.	418	201	138	511	7,243	2,753	12,831	Oct.
Nov.	414	168	136	644	7,111	2,613	10,000	Nov.
Dec.	392	191	129	441	7,445	2,803	10,609	Déc.
970—Jan.	393	178	125	527	6,683	2,626	9,412	Janv.—1970
Feb.	387	204	116	391	6,562	2,463	9,104	Fév.
Mar.	369	197	120	440	6,353	2,441	8,815	Mars
Apr.	365	199	112	449	5,970	2,246	8,718	Avril
May	331	213	98	382	***	***	***	Mai

SOURCES: Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges and the "Federal Reserve Bulletin".

* Excludes funds borrowed from banks and other lenders by purchasers of stocks.

1. Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges.

2. Data for the last business day of the month.

3. Brokers' borrowings from banks and other lenders.

** Not available.

SOURCES: Bourse de Toronto, Bourse de Montréal, Bourse Canadienne et Bulletin de la Réserve Fédérale.

* A l'exclusion des sommes empruntées aux banques et autres prêteurs pour l'achat de titres.

1. Bourse de Toronto, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne.

2. Chiffres du dernier jour ouvrable du mois.

3. Emprunts des agents de change aux banques et aux autres prêteurs.

** Chiffres non disponibles.

SECURITY ISSUES*

I. SUMMARY OF NET NEW ISSUES OF TOTAL GOVERNMENT OF CANADA, PROVINCES
I. ÉMISSIONS NETTES DE TITRES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN, LES PROVINCES

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN ALL CURRENCIES										ÉMISSIONS NETTES, TOUTES MONNAIES			
	Bonds, Treasury Bills and Short-term Paper					Obligations, bons du Trésor et papier à court terme					TOTAL	Corporate Preferred and Common Stocks	Actions privilégiées et ordinaires	
	Gov't of Canada		Gouv't canadien	Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Company Paper — Papier à court terme des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Autres papier commercial	Total				
	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Total											
														★ ★
Par Values in Millions of Canadian Dollars										Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens				
1964	557	-100	457	940	400	828	2,168	259	46	2,473	2,930	323	3	
1965	-62	10	-52	758	251	1,381	2,391	-162	-117	2,112	2,060	477	2	
1966	410	20	430	1,560	358	1,069	2,987	93	49	3,130	3,560	595	4	
1967	615	285	900	2,057	425	969	3,451	-9	109	3,550	4,450	504	4	
1968	1,175	370	1,545	1,981	232	919	3,131	329	130	3,590	5,135	590	5	
1969	269	70	339	1,989	207	976	3,172	229	245	3,646	3,985	979	4	
1966—II	-174	—	-174	511	97	217	825	30	-42	813	640	206		
III	-8	20	12	363	61	183	607	-35	45	617	629	105		
IV	804	—	804	334	94	196	624	-41	-80	502	1,306	149	1	
1967—I	-5	140	135	547	164	233	945	110	187	1,241	1,376	57	1	
II	14	40	54	603	76	354	1,033	-54	13	992	1,046	55	1	
III	102	60	162	476	90	155	722	-53	-32	637	799	131	1	
IV	505	45	550	430	95	227	752	-12	-60	680	1,230	261	1	
1968—I	-236	25	-211	468	41	93	602	152	181	934	723	53		
II	-31	205	174	379	85	400	864	166	-102	928	1,103	147	1	
III	129	155	284	741	52	263	1,057	-24	21	1,054	1,338	150	1	
IV	1,313	-15	1,298	393	54	162	609	35	30	674	1,971	239	2	
1969—I	-300	15	-285	621	47	248	916	138	47	1,102	818	274	1	
II	-166	25	-141	429	121	275	825	-85	75	815	675	364	1	
III	-340	30	-310	487	14	261	762	138	214	1,113	803	178	1	
IV	1,075	—	1,075	452	25	192	668	38	-91	615	1,690	164	1	
1970—I	-189	—	-189	527	75	272	875	69	158	1,102	913	222	1	

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS AND OTHER FOREIGN CURRENCIES						ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. ET AUTRES DEVISES						
	Bonds and Short-term Paper					Obligations et papier à court terme					Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL	
	Gov't of Canada — Gouvernement canadien	Others			Autres emprunteurs			TOTAL					
		Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper — Papier des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés		Total				
Par Values in Millions of Canadian Dollars												Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens	
1964	—	356	115	211	683	134	-1	816	816	6	82		
1965	-5	246	21	395	663	-38	-1	624	618	9	62		
1966	-5	355	69	533	957	-71	9	895	890	7	89		
1967	-205	690	110	160	961	24	-5	980	775	5	77		
1968	266	832	74	371	1,276	-15	-13	1,248	1,514	44	1,55		
1969	14	981	58	426	1,465	38	16	1,518	1,533	188	1,72		
1966—II	-3	147	34	83	265	-34	2	232	229	4	23		
III	—	82	-11	133	203	-44	-1	159	159	1	16		
IV	-3	35	10	60	104	10	5	119	117	1	11		
1967—I	—	196	41	-8	228	2	20	250	250	—	25		
II	-3	224	-5	-8	212	-14	9	207	205	1	20		
III	—	102	43	34	180	11	-15	175	175	1	17		
IV	-203	168	31	142	341	25	-19	347	144	2	14		
1968—I	—	230	34	22	286	-25	30	290	290	1	29		
II	253	157	22	230	409	-3	-39	367	619	5	62		
III	—	265	16	113	394	-16	-5	372	372	23	39		
IV	13	180	2	5	187	30	2	219	232	15	24		
1969—I	16	314	34	130	478	22	13	513	529	63	59		
II	-1	172	63	71	305	37	3	346	345	67	41		
III	—	334	9	159	501	-4	7	504	504	9	51		
IV	-1	161	-48	66	180	-17	-7	156	155	48	20		
1970—I	—	243	18	175	436	-69	10	377	377	43	42		

ÉMISSIONS DE TITRES*

MUNICIPAL, CORPORATE AND "OTHER" SECURITIES

MUNICIPALITÉS, LES SOCIÉTÉS ET "AUTRES" EMPRUNTEURS — TABLEAU SOMMAIRE

NEW ISSUES PAYABLE IN CANADIAN DOLLARS ONLY

ÉMISSIONS NETTES PAYABLES UNIQUEMENT EN DOLLARS CANADIENS

Bonds, Treasury Bills and Short-term Paper				Obligations, bons du Trésor et papier à court terme							Corporate Preferred and Common Stocks	TOTAL	Année et trimestre	
Canada	Gouv't canadien		Others			Autres emprunteurs				TOTAL				
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Total	Provincial Bonds	Municipal Bonds	Corporate & "Other" Bonds	Total	Finance and Loan Co. Paper	Other Commercial Paper	Total					
			— Obligations des provinces	Obligations des municipalités	Obligations des sociétés et "autres" obligations	(Bonds) — (Obligations)	Papier des sociétés de financement et de prêt	— Papier d'autres sociétés						
			★★		1		2				Actions privilégiées et ordinaires			
Par Values in Millions of Canadian Dollars												Valeur nominales, en millions de dollars canadiens		
-100	457	584	284	618	1,486	125	47	1,657	2,114	317	2,432	1964		
10	-47	512	230	986	1,728	-124	-116	1,488	1,441	468	1,909	1965		
20	435	1,205	289	536	2,030	164	40	2,235	2,670	588	3,258	1966		
285	1,105	1,367	315	808	2,490	-33	114	2,571	3,676	499	4,175	1967		
370	1,279	1,149	158	548	1,855	344	143	2,341	3,621	546	4,167	1968		
70	325	1,008	149	550	1,707	191	229	2,127	2,452	791	3,243	1969		
—	-171	363	63	134	560	65	-44	581	410	202	612	II—1966		
20	12	281	72	50	403	9	46	458	470	104	574	III		
—	807	300	84	136	520	-52	-85	383	1,190	149	1,338	IV		
140	135	352	123	242	716	108	167	991	1,126	57	1,182	I—1967		
40	57	379	81	362	821	-41	4	785	842	54	896	II		
60	162	374	47	120	542	-63	-17	461	623	129	753	III		
45	752	262	64	84	410	-37	-40	333	1,085	259	1,344	IV		
25	-211	238	7	71	316	177	151	644	433	52	485	I—1968		
205	-79	221	63	170	455	169	-62	562	483	143	626	II		
155	284	476	36	150	663	-7	26	682	966	127	1,093	III		
-15	1,284	213	52	157	421	5	28	454	1,739	224	1,963	IV		
15	-301	307	13	118	438	117	35	589	288	211	499	I—1969		
25	-140	257	58	205	520	-122	72	470	330	296	626	II		
30	-310	154	5	102	261	142	206	609	299	168	467	III		
—	1,076	291	72	125	488	55	-84	459	1,535	115	1,650	IV		
—	-189	284	58	97	438	138	148	725	536	179	715	I—1970		

NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS ONLY*

ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. SEULEMENT*

Bonds and Short-term Paper				Obligations et papier à court terme					Corporate Preferred and Common Stocks	TOTAL	Année et trimestre
Others			Autres emprunteurs								
Provincial Bonds	Municipal Bonds	Corporate & "Other" Bonds	Total	Finance and Loan Co. Paper	Other Commercial Paper	Total	TOTAL				
Obligations des provinces	Obligations des municipalités	Obligations des sociétés et "autres" obligations	(Bonds) (Obligations)	Papier des sociétés de financement et de prêt	Papier d'autres sociétés						
		1		2				3			
Par Values in Millions of Canadian Dollars							Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens				
	356	115	211	683	134	-1	816	816	6	822	1964
5	246	21	399	667	-38	-1	628	623	9	632	1965
5	355	69	533	957	-71	9	896	890	7	898	1966
5	673	110	160	944	24	-5	962	757	5	762	1967
0	546	52	336	933	-15	-13	904	995	44	1,038	1968
	613	-4	341	950	38	16	1,003	1,018	158	1,175	1969
3	147	34	83	265	-34	2	232	229	4	233	II—1966
3	82	-11	133	203	-44	-1	159	159	1	160	III
	35	10	60	105	10	5	120	117	1	118	IV
	196	41	-8	228	2	20	250	250	—	250	I—1967
3	224	-5	-8	212	-14	9	207	205	1	206	II
203	102	43	34	180	11	-15	175	175	1	177	III
	151	31	142	324	25	-19	329	127	2	129	IV
	161	34	22	217	-25	30	221	221	1	222	I—1968
7	93	22	209	323	-3	-39	281	358	5	362	II
3	121	1	106	227	-16	-5	206	206	23	229	III
	171	-5	-1	165	30	2	197	210	15	225	IV
6	165	—	125	290	22	13	325	341	63	404	I—1969
1	93	36	71	200	37	3	241	240	67	307	II
-1	223	7	116	347	-4	7	349	349	9	359	III
	132	-48	29	113	-17	-7	89	88	18	106	IV
	210	-9	175	377	-69	10	317	317	22	340	I—1970

SOURCE: Banque du Canada.

Les renvois se trouvent à la page 542.

SECURITY ISSUES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES

Years, Quarters and Months	GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁵ OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN ⁵									Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements — Amortissements et rachats			Net New Issues — Émissions nettes			
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars									
	Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens									
1963	3,301	135	3,436	2,667	17	2,684	634	119	752	1963
1964	3,383	—	3,383	2,826	—	2,826	557	—	557	1964
1965	2,874	—	2,874	2,930	5	2,936	-57	-5	-62	1965
1966	4,159	—	4,159	3,744	5	3,749	415	-5	410	1966
1967	3,694	—	3,694	2,873	205	3,079	820	-205	615	1967
1968	6,329	268	6,597	5,420	2	5,422	909	266	1,175	1968
1969	6,424	16	6,440	6,169	2	6,170	255	14	269	1969
1967—Feb.	186	—	186	68	—	68	118	—	118	Fév.—1967
Mar.	25	—	25	80	—	80	-55	—	-55	Mars
I	256	—	256	262	—	262	-5	—	-5	I
Apr.	520	—	520	450	3	452	71	-3	68	Avril
May	17	—	17	74	—	74	-57	—	-57	Mai
June	387	—	387	383	—	383	3	—	3	Juin
II	924	—	924	907	3	910	17	-3	14	II
July	26	—	26	53	—	53	-27	—	-27	Juillet
Aug.	206	—	206	56	—	56	150	—	150	Août
Sept.	28	—	28	48	—	48	-21	—	-21	Sept.
III	260	—	260	158	—	158	102	—	102	III
Oct.	575	—	575	566	3	569	9	-3	7	Oct.
Nov.	1,419	—	1,419	749	—	749	671	—	671	Nov.
Dec.	259	—	259	232	200	432	27	-200	-173	Déc.
IV	2,254	—	2,254	1,547	203	1,749	707	-203	505	IV
1968—Jan.	477	—	477	485	—	485	-9	—	-9	Janv.—1968
Feb.	18	—	18	113	—	113	-95	—	-95	Fév.
Mar.	12	—	12	143	—	143	-132	—	-132	Mars
I	506	—	506	742	—	742	-236	—	-236	I
Apr.	281	—	281	411	1	412	-130	-1	-131	Avril
May	319	176	495	442	—	442	-122	176	53	Mai
June	611	78	689	642	—	642	-31	78	46	Juin
II	1,211	253	1,465	1,495	1	1,496	-284	253	-31	II
July	14	—	14	113	—	113	-99	—	-99	Juillet
Aug.	428	—	428	76	—	76	352	—	352	Août
Sept.	32	—	32	155	—	155	-123	—	-123	Sept.
III	474	—	474	345	—	345	129	—	129	III
Oct.	606	14	621	298	1	299	309	13	322	Oct.
Nov.	3,189	—	3,189	2,261	—	2,261	928	—	928	Nov.
Dec.	342	—	342	280	—	280	63	—	63	Déc.
IV	4,138	14	4,152	2,838	1	2,839	1,299	13	1,313	IV
1969—Jan.	44	16	60	84	—	84	-39	16	-23	Janv.—1969
Feb.	23	—	23	102	—	102	-80	—	-80	Fév.
Mar.	13	—	13	210	—	210	-197	—	-197	Mars
I	80	16	96	395	—	395	-316	16	-300	I
Apr.	494	—	494	487	1	488	7	-1	6	Avril
May	8	—	8	113	—	113	-105	—	-105	Mai
June	27	—	27	93	—	93	-66	—	-66	Juin
II	528	—	528	693	1	694	-165	-1	-166	II
July	286	—	286	509	—	509	-223	—	-223	Juillet
Aug.	179	—	179	112	—	112	67	—	67	Août
Sept.	29	—	29	213	—	213	-184	—	-184	Sept.
III	493	—	493	834	—	834	-340	—	-340	III
Oct.	385	—	385	425	1	426	-40	-1	-41	Oct.
Nov.	4,669	—	4,669	3,449	—	3,449	1,221	—	1,221	Nov.
Dec.	269	—	269	373	—	373	-104	—	-104	Déc.
IV	5,323	—	5,323	4,247	1	4,248	1,076	-1	1,075	IV
1970—Jan.	61	—	61	86	—	86	-25	—	-25	Janv.—1970
Feb.	310	—	310	384	—	384	-74	—	-74	Fév.
Mar.	21	—	21	111	—	111	-90	—	-90	Mars
I	392	—	392	580	—	580	-189	—	-189	I
Apr.	18	—	18	92	1	93	-74	-1	-75	Avril
May	397	—	397	482	35	516	-84	-35	-119	Mai

SOURCE: Bank of Canada.

For footnotes see page 452.

SOURCE: Banque du Canada.

Les renvois se trouvent à la page 452.

ÉMISSIONS DE TITRES*

II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

Years, Quarters and Months	PROVINCIAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁶ OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ⁶									Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered★★ Émissions brutes (livraisons)★★			Retirements ⁷ — Amortissements et rachats ⁷			Net New Issues★★ — Émissions nettes★★			
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	1,087	416	1,503	503	59	563	584	356	940	1964
1965	1,196	272	1,468	684	26	710	512	246	758	1965
1966	1,765	416	2,181	560	61	621	1,205	355	1,560	1966
1967	2,105	748	2,853	738	57	795	1,367	690	2,057	1967
1968	1,913	893	2,806	764	61	825	1,149	832	1,981	1968
1969	1,802	1,077	2,879	794	96	890	1,008	981	1,989	1969
1968—Nov.	131	154	285	42	9	51	89	146	234	Nov.—1968
Dec.	192	3	195	124	9	133	68	—7	61	Déc.
IV	438	200	638	225	20	244	213	180	393	IV
1969—Jan.	92	85	178	43	12	54	50	74	123	Janv.—1969
Feb.	79	197	277	44	7	51	36	190	226	Fév.
Mar.	247	62	309	25	12	37	222	50	272	Mars
I	418	345	764	112	31	143	307	314	621	I
Apr.	94	60	154	39	7	46	55	53	108	Avril
May	135	61	196	26	9	35	109	53	161	Mai
June	144	73	217	51	7	58	93	66	159	Juin
II	372	195	567	115	23	138	257	172	429	II
July	123	83	206	145	1	145	—21	82	61	Juillet
Aug.	101	153	253	61	—	61	40	153	192	Août
Sept.	226	106	332	91	7	98	135	98	234	Sept.
III	450	342	791	296	8	304	154	334	487	III
Oct.	167	27	194	48	—	48	119	27	146	Oct.
Nov.	93	96	188	132	13	145	—39	83	44	Nov.
Dec.	302	73	375	91	21	113	211	51	263	Déc.
IV	562	195	757	271	34	305	291	161	452	IV
1970—Jan.	80	18	98	51	3	54	29	16	44	Janv.—1970
Feb.	162	125	287	63	8	71	99	117	216	Fév.
Mar.	198	116	314	41	6	47	157	110	267	Mars
I	439	259	699	156	16	172	284	243	527	I
Apr.	189	—	189	101	2	103	88	—2	86	Avril
May	121	24	146	36	3	40	85	21	106	Mai

Years and Quarters	MUNICIPAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁸						OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES MUNICIPALITÉS ⁸						Année ou trimestre
	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements ⁷ — Amortissements et rachats ⁷			Net New Issues — Émissions nettes						
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens ⁹	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total				
	Par Values in Millions of Canadian Dollars						Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	554	151	705	270	35	305	284	115	400	1964			
1965	475	67	542	245	46	291	230	21	251	1965			
1966	530	158	688	241	89	330	289	69	358	1966			
1967	603	156	760	289	46	335	315	110	425	1967			
1968	424	124	548	266	50	316	158	74	232	1968			
1969	413	142	555	264	84	348	149	58	207	1969			
1967—I	182	50	232	59	9	68	123	41	164	I—1967			
II	150	4	154	70	8	78	81	—5	76	II			
III	105	53	158	58	10	67	47	43	90	III			
IV	166	50	216	102	19	122	64	31	95	IV			
1968—I	69	45	113	62	11	73	7	34	41	I—1968			
II	126	32	158	63	10	73	63	22	85	II			
III	96	24	120	60	7	68	36	16	52	III			
IV	133	23	156	82	21	103	52	2	54	IV			
1969—I	79	46	126	66	12	78	13	34	47	I—1969			
II	124	79	203	66	16	82	58	63	121	II			
III	71	17	88	66	8	74	5	9	14	III			
IV	138	—	138	66	48	114	72	—48	25	IV			
1970—I	124	40	164	66	22	88	58	18	75	I—1970			

SOURCE: Bank of Canada.
For footnotes see page 542.

SOURCE: Banque du Canada.
Les renvois se trouvent à la page 542.

SECURITY ISSUES*

ÉMISSIONS DE TITRES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES

II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

Years, Quarters and Months	CORPORATE BONDS ¹⁰			OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS ¹⁰						Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered			Retirements			Net New Issues			
	Émissions brutes (livraisons)			Amortissements et rachats			Émissions nettes			
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	1,065	312	1,376	458	101	559	607	211	817	1964
1965	1,371	574	1,944	423	179	602	948	395	1,342	1965
1966	1,046	650	1,696	542	117	660	504	532	1,036	1966
1967	1,286	282	1,568	524	122	646	762	160	922	1967
1968	1,021	566	1,587	550	196	746	471	371	841	1968
1969	1,126	514	1,640	600	124	724	526	390	916	1969
1968—Nov. Dec.	63 107	3 50	66 157							Nov.1968 Déc.
IV	297	65	362	173	60	234	123	5	128	IV
1969—Jan. Feb. Mar.	34 137 86	107 23 22	142 159 108							Janv.—1969 Fév. Mars
I	257	152	409	136	21	157	121	130	251	I
Apr. May June	72 103 205	43 9 57	115 111 261							Avril Mai Juin
II	380	108	488	165	37	203	214	71	285	II
July Aug. Sept.	87 67 26	100 44 16	188 111 43							Juillet Août Sept.
III	180	161	341	93	28	121	87	133	220	III
Oct. Nov. Dec.	65 74 170	66 — 27	131 74 197							Oct. Nov. Déc.
IV	309	93	402	205	37	243	104	55	159	IV
1970—Jan. Feb. Mar.	72 80 45	79 4 106	151 85 151							Janv.—1970 Fév. Mars
I	197	189	386	110	14	124	87	175	262	I
Apr. May	261 61	92 —	353 61							Avril Mai

Years and Quarters	"OTHER" BONDS AND DEBENTURES ^{1,11} "AUTRES" OBLIGATIONS ET "DÉBENTURES" ^{1,11}			PREFERRED STOCKS ACTIONS PRIVILÉGIÉES			COMMON STOCKS ACTIONS ORDINAIRES			Année et trimestre
	Gross New Issues Delivered	Retirements	Net New Issues	Gross New Issues Delivered	Retirements — Amortissements et rachats	Net New Issues	Gross New Issues Delivered	Retirements — Rachats	Net New Issues	
	Émissions brutes (livraisons)	Amortissements et rachats	Émissions nettes	Émissions brutes (livraisons) 12,13	Amortissements et rachats	Émissions nettes	Émissions brutes (livraisons) 12,13	14	Émissions nettes	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	30	19	11	118	78	40	423	139 ¹⁵	283 ¹⁵	1964
1965	83	44	39	261	106	154	326	4 ¹⁵	322 ¹⁵	1965
1966	52	19	33	247	61	186	410	1	409	1966
1967	81	34	46	221	41	180	325	1	324	1967
1968	99	22	77	146	24	122	479	12	467	1968
1969	125	65	60	164	11	154	827	1	826	1969
1967—I	50	14	36	15	10	5	52	—	52	I—1967
II	18	11	8	11	16	—5	60	—	60	II
III	8	3	5	43	8	36	95	—	95	III
IV	5	7	—2	152	7	145	117	1	116	IV
1968—I	25	7	18	6	8	—1	66	11	54	I—1968
II	10	8	2	83	6	76	71	—	71	II
III	27	4	23	9	5	3	147	—	147	III
IV	38	4	34	49	5	44	195	—	195	IV
1969—I	12	15	—3	37	3	34	240	—	240	I—1969
II	19	28	—10	72	3	69	296	1	295	II
III	48	7	41	1	3	—1	179	—	179	III
IV	46	14	32	54	2	52	111	—	111	IV
1970—I	17	7	10	105	1	104	118	—	118	I—1970

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

For footnotes see page 542.

Les renvois se trouvent à la page 542.

SECURITY ISSUES

FOOTNOTES TO PAGES 537-541

PAGES 537-541

- ★ Figures are subject to revision. Series cover all publicly announced issues and some private placements not publicly announced. Foreign currencies have been converted to Canadian dollars at market noon rates. In the case of optional pay issues the option most favourable to the lender has been taken.

PAGES 537, 538 and 540

- ★ Includes Canadian Pension Plan series bonds issued by the provinces and their agencies and purchased by the C.P.P. Investment Fund in the following amounts: (Millions of Dollars)

1968-Dec. ....43	I .....177	Aug. ....80	Total 1969. ....805
IV .....166	Apr. ....69	Sept. ....74	1970-Jan. ....44
Total 1968 ...704	May ....75	III .....250	Feb. ....42
1969-Jan. ....55	June ....64	Oct. ....68	Mar. ....92
Feb. ....46	II .....208	Nov. ....58	I .....177
Mar. ....76	July ....96	Dec. ....44	Apr. ....56
		IV .....170	May ....101

PAGES 537, 538 and 541

1. Includes issues of Canadian religious and other institutions and Canadian dollar issues of foreign debtors.

PAGES 537 and 538.

2. Figures are based on DBS data covering issues of all finance companies by currency of payment. Beginning in March 1965 these figures are not comparable with the series on page 534.

3. Canadian stocks either issued in foreign currencies or with dividends payable in foreign currencies.

Page 538.

4. Does not include issues payable in Euro-dollars.

PAGE 539

5. Excludes treasury bills.

PAGE 540

6. Includes provincial treasury bills sold at public tender. Excludes direct placements of treasury bills which are held almost entirely by chartered banks, where they are classified as bank loans, and federal and provincial government accounts.

7. Excludes payments into sinking funds.

8. Excludes municipal issues guaranteed by provinces which are already included in "Provincial Direct and Guaranteed Bonds". Also excludes issues sold directly to provinces and their agencies which are estimated to be as follows:

(Millions of Dollars)	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Gross New Issues	85	173	373	447	412	354
Retirements	29	33	42	50	63	71
Net New Issues	56	139	331	396	348	284

9. Quarterly estimates are obtained by pro-rating annual estimates and including partial data for large municipalities when available.

PAGE 541

10. Includes all bond issues (but not commercial paper with an original term to maturity of one year or less) of Canadian corporations payable in Canadian dollars or other currencies, except issues sold abroad in foreign currencies where the proceeds are used outside Canada. Includes Canadian dollar issues of foreign corporations when the proceeds are used in Canada.

11. New issues of foreign debtors amounted to \$5 million in 1964, \$25 million in 1st quarter and \$7 million in 4th quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967 and \$15 million in 1968. There have been retirements of foreign debtor issues throughout the period covered.

12. At offering prices.

13. Includes stocks either issued in foreign currencies or with dividends payable in foreign currencies.

14. Does not include purchase of their own stock by life insurance companies pursuant to section 90A of the Canadian and British Insurance Companies Act.

15. Includes distributions by B.C. Power Corp. to its shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common shares of B.C. Electric Co. Ltd. These distributions amounted \$115 million in first quarter of 1964, and \$2 million in the first quarter of 1965.

- NOTE: Tables showing gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities, provincial bonds and corporate bonds by quarters for the years 1936 to 1968 are available on request from the Research Department, Bank of Canada, Ottawa 4. Also available are tables showing the amounts of Government of Canada, provincial, municipal and corporate bonds outstanding by currency of payment for each year-end from 1935 to 1968.

ÉMISSIONS DE TITRES

RENVIS DES PAGES 537-541

PAGES 537-541

- ★ Ces séries, sujettes à révision, englobent toutes les émissions annoncées publiquement et certaines émissions placées directement sans publicité. Les monnaies étrangères ont été converties au cours du marché à midi. Pour les titres payables en plus d'une devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue.

PAGES 537, 538 et 540.

- ★ Y compris les obligations émises par les provinces ou leurs agences et acquises par la Caisse de placements du Régime de pensions du Canada, à savoir: (En millions de dollars)

1968-Déc. ....43	I .....177	Août ....80	Total 1969. ....805
Total 1968 ...704	Mai .....75	III .....250	Fév. ....42
1969-Janv. ....55	Juin ....64	Oct. ....68	Mars ....92
Fév. ....46	II .....208	Nov. ....58	I .....177
Mars ....76	Juillet ....96	Déc. ....44	Avril ....56
		IV .....170	Mai .....101

PAGES 537, 538 et 541

1. Comprend les émissions d'institutions canadiennes (religieuses et autres) et d'emprunteurs étrangers, en dollars canadiens.

PAGES 537 et 538

2. Les chiffres sont basés sur les données du B.F.S., qui couvrent le papier émis par l'ensemble de ces sociétés, réparti par devises. A compter de mars 1965, ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des séries de la page 534.

3. Actions de sociétés canadiennes émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

PAGE 538

4. Ne comprend pas les émissions en euro-dollars.

PAGE 539

5. Non compris les bons du Trésor.

PAGE 540

6. Y compris les bons du Trésor des provinces vendus par adjudication – mais non les bons placés directement, presque tous détenus d'ailleurs par les banques (qui les portent à leurs bilans comme prêts) et par les gouvernements provinciaux et fédéral.

7. Non compris les dotations aux fonds d'amortissement.

8. Non compris les obligations municipales garanties par les provinces (qui figurent déjà à la rubrique "Obligations émises ou garanties par les provinces"), ni les titres vendus directement aux provinces et leurs agences et dont voici une estimation:

(En millions de dollars)	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Émissions	85	173	373	447	412	354
Amortissements en rachats ..	29	33	42	50	63	71
Émission nettes	56	139	331	396	348	284

9. Estimations trimestrielles obtenues en divisant par quatre le montant prévu pour l'année entière, mais en tenant compte des calendriers d'emprunts des grandes municipalités dans la mesure où ils sont connus.

PAGE 541

10. Obligations de sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères – sauf, dans ce dernier cas, lorsque le produit doit en être utilisé à l'étranger – et obligations de sociétés étrangères en dollars canadiens, lorsque le produit doit en être utilisé au Canada. Non compris le papier commercial à un an ou moins.

11. Les émissions des prêteurs étrangers se sont élevées à \$5 millions en 1964, à \$25 millions et \$7 millions respectivement pour les 1^{er} et 4^e trimestres de 1965, \$20 millions en 1966, \$20 millions en 1967, et \$15 millions en 1968. Il y a eu des amortissements et des rachats tout au cours des années indiquées.

12. Aux prix d'émission.

13. Y compris les actions émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

14. Non compris le rachat par des compagnies d'assurance-vie de leurs propres actions, (article 90A de la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques).

15. Y compris les sommes distribuées par la B.C. Power Corporation à ses actionnaires – sur les fonds reçus de la province de la Colombie-Britannique – en paiement d'actions de la B.C. Electric, soit \$115 millions au 1^{er} trimestre de 1964 et \$2 millions au 1^{er} trimestre de 1965.

- NOTE: On pourra obtenir sur simple demande au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux indiquant, pour les titres du gouvernement canadien, les obligations des provinces et des sociétés, le montant des émissions brutes, amortissements et émissions nettes au cours de chaque trimestre, de 1936 à 1968. Peuvent aussi être obtenus des tableaux indiquant, pour les obligations du gouvernement canadien, des provinces, des municipalités et des sociétés, l'encours en fin d'année, de 1935 à 1968, réparti par devises de paiement.

CANADIAN INVESTMENT TRANSACTIONS OF SIXTEEN¹ LIFE INSURANCE COMPANIES

Years and Months	NET INVESTMENT IN:—				VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—					Corporate and "Other" Bonds — Obligation des sociétés et "autres" obligations
	Government of Canada Gouvernement canadien		Provinces		Municipalities Municipalités		Short-term Non-Gov't Paper Papier à court terme des sociétés		5	
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Finance Companies — Sociétés de financement	Other — Autres emprunteurs		
	2		2		2		3	4		
	Millions of Dollars				En millions de dollars					
1960	57.0		35.6		22.6		—		40.3	
1961	-11.8		99.8		35.8		—		58.3	
1962	-21.1		65.9		14.5		—		61.5	
1963	15.3	-25.7	-1.3	13.6	—	31.1	—	-2.4	115.4	
1964	-18.3	-41.1	-0.5	20.3	—	34.2	—	14.6	131.9	
1965	-0.7	-76.2	5.2	-17.1	—	-4.2	—	15.2	191.1	
1966	-1.8	-57.3	5.0	-10.4	-0.1	-6.2	-4.4	3.6	136.2	
1967	-4.3	-16.3	-1.7	34.9	-0.6	-3.0	5.2	18.7	169.9	
1968	4.4	4.4	-4.3	26.4	—	-18.9	-3.1	-6.4	97.8	
1969	-12.3	7.7	0.1	-16.7	-0.3	-20.1	23.0	21.9	13.3	
1966—Apr.	-0.9	-4.9	—	4.5	—	-0.5	-2.2	8.1	24.3	
May	-2.1	0.6	—	-11.7	—	-2.9	-2.9	-12.8	17.0	
June	4.3	-11.6	—	5.3	—	0.9	0.9	-6.2	2.3	
July	-0.3	-6.1	—	-0.5	—	-2.4	-2.3	4.3	5.8	
Aug.	4.7	-10.8	—	-4.1	—	-1.4	-3.8	18.1	-4.1	
Sept.	0.3	3.4	—	-6.6	-0.1	-2.9	-3.9	-2.5	4.7	
Oct.	-0.8	-5.7	3.6	0.8	—	-1.6	1.5	-1.9	3.6	
Nov.	-2.9	-1.2	-1.4	-0.2	—	0.8	7.6	-8.7	13.9	
Dec.	-0.2	0.2	6.2	-2.1	—	-5.3	-8.4	-12.4	17.2	
1967—Jan.	7.9	-5.1	-4.0	5.8	—	3.6	0.4	9.6	24.1	
Feb.	0.2	0.6	-2.0	8.9	0.5	-1.7	-1.3	-2.1	21.1	
Mar.	2.1	-10.6	-1.3	10.3	—	2.0	3.8	3.5	25.4	
Apr.	2.7	1.0	-0.4	8.1	-0.5	-1.3	4.4	7.4	5.5	
May	-8.5	-4.2	0.5	0.8	0.5	-4.0	-4.0	-3.0	21.7	
June	1.3	-4.6	-0.3	-2.2	—	0.8	—	-4.9	11.8	
July	-3.3	—	-2.0	-0.8	-1.0	0.6	4.5	-13.0	11.1	
Aug.	1.3	-1.9	—	—	—	0.7	3.3	5.1	6.7	
Sept.	-1.4	-3.9	1.0	2.3	—	-1.1	-3.4	16.4	12.2	
Oct.	-2.2	5.9	0.8	-0.6	—	-1.2	-4.9	17.9	6.4	
Nov.	-2.7	-4.8	1.5	-3.3	-0.1	—	2.8	-2.8	24.5	
Dec.	-1.7	11.2	4.6	5.4	—	-1.4	-0.4	-15.4	-0.6	
1968—Jan.	1.3	13.9	1.4	3.3	—	—	15.0	39.9	8.3	
Feb.	9.2	2.5	-1.4	10.3	—	-0.3	8.8	-15.0	0.7	
Mar.	3.8	2.2	-2.5	4.9	—	-2.3	-3.7	10.4	7.5	
Apr.	-8.0	-0.4	-0.4	2.4	—	-2.5	0.3	9.6	6.1	
May	-1.8	-1.9	0.9	-2.6	—	2.5	-3.4	7.4	18.6	
June	0.3	1.0	-2.1	3.9	—	0.1	-8.0	-20.3	18.4	
July	-0.5	0.8	1.0	1.6	—	-1.8	-2.7	-19.7	3.3	
Aug.	1.6	-8.7	0.7	12.9	—	-0.8	—	9.3	6.4	
Sept.	0.7	-8.5	0.1	6.9	1.1	0.2	4.0	8.1	14.3	
Oct.	0.7	4.7	2.8	-3.0	0.5	-1.3	-0.9	-7.7	1.3	
Nov.	4.1	-1.3	-2.1	-6.5	1.5	-5.9	2.6	1.2	0.6	
Dec.	-6.8	0.2	-2.7	-7.7	-3.1	-6.9	-7.7	-29.7	12.4	
1969—Jan.	3.9	-0.2	3.4	-3.5	—	-1.2	9.1	33.4	2.4	
Feb.	-3.5	-2.0	4.3	-12.5	—	-2.0	8.4	12.3	-4.1	
Mar.	-3.6	-2.1	1.5	6.8	—	-1.2	0.7	5.0	2.6	
Apr.	2.1	-2.2	-7.8	-3.5	—	-0.8	9.3	10.7	-8.4	
May	-5.6	4.8	2.5	7.8	-0.1	-1.3	1.6	4.7	1.1	
June	2.4	0.6	2.5	0.1	—	-1.1	1.6	-16.6	22.2	
July	-8.4	0.3	-2.9	-6.3	-0.2	-1.9	-12.0	-19.2	11.5	
Aug.	2.6	0.9	-1.6	-3.4	—	-0.7	11.0	6.9	-1.6	
Sept.	-2.8	-1.7	-0.8	-0.6	—	0.3	13.1	6.3	-3.9	
Oct.	-0.6	11.2	-1.0	-0.8	—	-0.1	-5.9	-5.0	6.3	
Nov.	1.8	-1.5	0.7	-4.8	—	-2.3	2.0	13.5	-1.2	
Dec.	-0.7	-0.5	-0.7	4.1	—	-7.9	-15.9	-30.1	-13.4	
1970—Jan.	2.1	-0.2	—	0.6	—	-1.1	21.3	42.4	-0.5	
Feb.	-2.2	9.3	1.2	1.4	—	-0.6	9.5	8.7	5.0	
Mar.	0.4	-2.1	-0.8	-0.9	—	1.1	-2.7	-5.5	10.3	
Apr.	-1.4	-3.0	-7.8	9.2	—	-0.8	13.8	4.4	-1.5	
4 Months Total										
Apr. 1967	12.9	-14.0	-7.8	33.2	—	2.6	7.3	18.4	76.1	
Apr. 1968	16.2	18.2	-2.9	21.0	—	-5.1	20.4	44.9	22.6	
Apr. 1969	-1.1	6.4	1.5	-12.7	—	-5.1	27.5	61.3	-7.6	
Apr. 1970	-1.1	4.0	0.4	10.3	—	-1.3	42.1	49.9	13.3	

SOURCE: The Canadian Life Insurance Association.

1. Data up to June 1965 are based on Canadian dollar cash transactions of 12 companies whose net premium income in Canada in 1964 was 73.7 per cent of the total for all federal companies; hereafter the data relate to 16 companies having 80.1 per cent of net premium income in 1969. See page 701 in the September 1969 Summary and also pages 455-456.

2. Includes guaranteed securities.

3. Until end of 1965, all included in next column.

4. Corporate and bank paper (including, up to end of 1965, finance company paper) and trust company certificates, with an original term to maturity of 1 year or less.

5. "Other" bonds consist of issues of Canadian religious and other institutions and issues of foreign debtors in Canadian dollars.

6. Figures prior to 1966 include securities held under buy-back or dealer loan arrangements. Beginning in January 1966 these securities are included within the relevant security categories.

7. Represents mainly Canadian dollars available from insurance operations.

OPÉRATIONS DE PLACEMENT AU CANADA DE SEIZE¹ COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE

NET INVESTMENT IN:— VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—						NET SOURCE OF FUNDS ORIGINE DES FONDS (NET)				Année et mois
Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) — Prêts hypothécaires et contrats de vente (brut)	Real Estate — Immeubles	Policy Loans — Prêts sur polices	Collateral Loans — Autres prêts sur nantissements	Cash — Caisse	TOTAL	Repayments of Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) — Rembourse- ments sur les prêts hypothécaires et les contrats de vente (brut)	Funds Transferred from Abroad — Fonds transférés de l'étranger	Balancing Item — Autres sources (le solde)		
Millions of Dollars						En millions de dollars				
468.2	19.6	18.8	—	—	679.6	248.3	61.0	370.2	1960	
542.4	12.4	12.5	—	—	779.9	281.3	48.2	450.4	1961	
617.2	9.0	10.5	—	—	779.4	301.5	29.9	448.0	1962	
650.6	3.1	10.3	0.8	18.2	846.7	314.5	29.1	503.1	1963	
723.0	14.0	9.2	3.2	-8.9	931.3	362.1	33.3	535.8	1964	
844.8	36.9	7.8	-0.5	14.8	1,065.0	448.5	43.9	572.7	1965	
868.1	44.0	29.7	3.1	0.2	1,043.9	411.1	23.5	609.3	1966	
727.1	32.1	29.3	—	6.5	1,066.0	443.1	7.3	615.7	1967	
797.0	33.2	57.4	1.9	1.4	1,092.2	465.3	-0.4	627.2	1968	
685.4	76.1	91.3	—	26.0	1,003.5	453.3	11.7	538.5	1969	
58.3	3.8	2.6	-2.3	0.1	96.5	33.3	6.1	57.1	Avril — 1966	
72.0	3.4	2.6	-1.3	-1.4	67.1	32.0	4.1	31.0	Mai	
93.3	3.7	2.8	0.3	-19.1	80.8	37.5	0.4	42.9	Juin	
84.5	3.6	2.4	1.7	0.2	92.8	38.0	3.3	51.5	Juillet	
71.2	4.4	2.7	0.2	-3.7	73.4	35.2	1.4	36.8	Août	
77.8	6.1	3.6	0.3	9.7	92.1	34.8	1.3	56.0	Sept.	
73.2	5.5	3.6	—	1.6	85.1	31.7	0.3	53.1	Oct.	
57.9	5.1	3.2	—	7.8	83.7	33.6	0.1	50.1	Nov.	
66.6	2.9	2.4	-0.2	35.3	102.9	34.8	-4.4	72.5	Déc.	
61.9	3.8	1.5	0.7	-16.0	100.3	38.2	—	62.2	Janv.—1967	
52.9	3.6	2.3	-0.7	-0.5	82.8	31.4	-0.9	52.2	Fév.	
48.9	3.1	2.1	-0.1	4.4	97.7	34.9	1.1	61.7	Mars	
65.3	2.0	2.6	0.3	-20.6	81.3	35.0	3.8	42.5	Avril	
65.1	3.3	2.5	—	12.1	91.3	36.2	4.1	51.1	Mai	
76.1	3.3	3.5	—	-12.7	76.6	38.2	1.3	37.1	Juin	
75.8	4.2	2.3	—	5.9	88.6	42.9	-1.7	47.4	Juillet	
61.9	1.4	2.3	—	2.8	90.0	37.6	-1.5	53.9	Août	
67.8	2.5	3.1	-0.1	-4.3	94.0	40.6	-0.1	53.4	Sept.	
43.4	1.5	3.2	—	19.3	95.6	39.4	-0.2	56.5	Oct.	
54.0	2.1	1.8	—	-0.1	82.6	36.4	1.1	45.1	Nov.	
54.1	1.3	2.0	-0.1	16.3	85.2	32.2	0.1	52.8	Déc.	
43.2	6.8	3.1	—	-16.0	123.5	42.4	0.6	80.5	Janv.—1968	
56.1	2.5	4.0	-0.1	-5.4	80.5	34.2	—	46.3	Fév.	
48.4	0.5	6.4	—	3.3	85.1	35.4	0.3	49.4	Mars	
49.4	3.2	5.7	—	-1.7	70.1	33.5	-1.5	38.0	Avril	
81.0	2.2	7.5	—	-14.7	102.8	37.1	0.4	65.3	Mai	
81.3	2.0	7.3	—	-4.8	83.4	34.2	-1.8	51.0	Juin	
66.4	1.0	4.7	—	7.7	70.0	33.7	-4.5	40.9	Juillet	
57.7	2.5	4.3	—	7.4	91.1	33.6	-0.6	58.1	Août	
64.4	2.0	4.9	—	3.1	106.5	35.6	-1.6	72.6	Sept.	
76.8	0.5	3.6	4.5	-5.7	89.7	38.3	1.8	49.6	Oct.	
74.6	4.0	3.6	-2.5	-7.0	80.0	35.7	0.9	43.4	Nov.	
97.9	6.1	2.3	—	35.3	109.5	71.8	5.6	32.2	Déc.	
55.0	6.6	2.2	2.0	-7.7	112.5	43.7	2.8	66.1	Janv.—1969	
64.2	21.3	2.6	—	-15.5	90.3	46.5	4.5	39.3	Fév.	
44.9	1.6	5.1	-2.0	4.1	72.3	36.1	2.1	34.2	Mars	
54.2	2.7	6.1	—	15.5	98.2	35.1	2.8	60.3	Avril	
50.7	2.5	7.5	—	-9.9	76.8	36.6	0.6	39.7	Mai	
72.5	5.8	9.3	—	-9.9	93.1	36.8	-0.1	56.4	Juin	
72.9	3.6	12.4	—	-5.5	60.7	37.4	-3.5	16.8	Juillet	
47.8	2.9	11.0	—	-1.2	78.4	34.8	-0.1	43.7	Août	
60.2	2.6	11.4	4.5	0.3	95.3	35.3	-4.9	64.9	Sept.	
58.4	4.9	9.2	-4.5	8.5	85.7	34.1	1.6	50.0	Oct.	
42.1	3.6	8.0	—	7.8	78.0	34.8	0.9	42.3	Nov.	
62.6	18.2	6.6	—	39.5	72.2	42.1	5.2	24.9	Déc.	
51.7	6.2	6.3	—	-29.4	105.5	41.9	0.2	63.4	Janv.—1970	
49.1	4.0	8.0	—	-18.6	85.4	32.0	3.5	49.8	Fév.	
49.2	2.6	10.6	—	1.1	71.3	35.4	0.1	35.8	Mars	
33.2	5.6	11.0	—	3.4	81.8	35.8	1.0	45.1	Avril	
229.1	12.5	8.5	0.2	-32.8	362.2	139.5	4.0	218.6	Avril 1967	
97.0	13.0	19.2	-0.1	-19.9	359.1	145.5	-0.6	214.2	Avril 1968	
218.3	32.2	15.9	—	-3.7	373.3	161.4	12.0	199.8	Avril 1969	
183.2	18.4	35.8	0.1	-43.5	344.0	145.1	4.8	194.1	Avril 1970	

SOURCE: Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

¹ Jusqu'en juin 1965, opérations au comptant en dollars canadiens de 12 compagnies à qui étaient versés 73.7% des primes nettes encaissées au Canada par l'ensemble des compagnies à charte fédérale en 1964; depuis juillet 1965, opérations de 16 compagnies (80.1% des primes en 1969). Voir les pages 455 et 456 et le Bulletin Statistique de septembre 1969, page 701.

² Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.

³ Les chiffres antérieurs à 1966 sont compris dans la colonne suivante.

⁴ Effets à un an ou moins émis par les sociétés industrielles et commerciales (y compris

jusqu'à fin décembre 1965, les sociétés de financement), les banques et les sociétés de fiducie.

5. Les "autres" obligations comprennent les émissions d'institutions canadiennes (notamment les institutions religieuses) et les émissions d'emprunteurs étrangers en dollars canadiens.

6. Y compris jusqu'en décembre 1965, les titres pris en pension ou en couverture d'avances à des courtiers en valeurs. A compter de janvier 1966, tous ces titres figurent à leurs rubriques respectives.

7. Essentiellement des dollars canadiens provenant des affaires d'assurance.

CONSUMER CREDIT ★

BALANCES OUTSTANDING: SELECTED HOLDERS

End of	Sales Finance Companies	Consumer Loan Companies		Chartered Bank Personal Unsecured Loans	Quebec Savings Banks Unsecured Loans	Life Insurance Company Policy Loans	Department Stores
	Sociétés de financement des ventes	Sociétés de crédit à la consommation		Banques à charte (prêts personnels autres que sur titres)	Banques d'épargne du Québec (prêts autres que sur titres)	Compagnies d'assurance-vie (prêts sur polices)	Grand magasins
		Instalment Credit	Cash Loans				
	1	2	Prêts en espèces	3		4	
Millions of Dollars				En millions de dollars			
1964	1,035	54	850	1,793	15	398	508
1965	1,131	67	976	2,241	16	411	565
1966	1,184	74	1,089	2,458	16	450	599
1967	1,105	78	1,225	2,977	17	486	606
1968	1,125	96	1,417	3,665	21	553	632
1969	1,279	110†	1,672†	4,147	24	645	693
1969—Mar.	1,120	93	1,443†	3,867	22	563	569
Apr.	1,148	93	1,465†	3,967	24	569	572
May	1,175	94	1,489†	4,086	25	577	574
June	1,210	95	1,521†	4,170	26	586	574
July	1,241	96	1,549†	4,110	27	599	567
Aug.	1,259	96	1,592†	4,086	27	609	565
Sept.	1,270	98	1,605†	4,113	28	621	584
Oct.	1,289	101	1,620†	4,140	28	630	598
Nov.	1,281	105	1,642†	4,127	25	638	623
Dec.	1,279	110†	1,672†	4,147	24	645	693
1970—Jan.	1,115 ⁵	109	1,670†	4,159	24	651	646
Feb.	1,103	109	1,675†	4,112	24	659	620
Mar.	1,088	106	1,683†	4,112	24	669	611
Apr.	1,088	105	1,694	4,181	24	680	610

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Insurance, Department of Finance, Department of Agriculture, Bank of Canada.

★ Credit extended mainly to individuals, includes unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes; excludes certain forms of credit for which no statistics are available.

1. The figures shown represent the instalment loan balances outstanding on retail purchases of consumers' goods financed under conditional sales agreements by sales finance and consumer loan companies. The sales finance companies extend a small amount of cash loans but monthly data on cash loans is available only for the consumer loan companies.

2. Companies licensed under the Small Loans Act and affiliated companies engaged in making personal loans.

3. See table on page 511, for complete breakdown of chartered bank personal loans.

4. Figures for dates other than year-ends are estimated on the basis of loans made sixteen companies.

5. Not strictly comparable to the data shown for the earlier period because outstanding loans which have financed passenger cars used for commercial purposes are excluded beginning in January 1970.

★ Not available.

† Revised.

QUEBEC SAVINGS BANKS

BANQUES D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

End of	ASSETS					ACTIF				Total Assets or Liabilities — Total du bilan	LIABILITIES		PASSIF		A la fin de l'année ou du mo
	Cash — Caisse	Canadian Securities • Titres canadiens				Mortgages — Prêts hypothécaires	Other Loans Autres prêts		All Other Assets — Autres postes de l'actif 3		Advances from Chartered Banks and Bank of Canada — Emprunts aux banques à charte et à la Banque du Canada	Deposits • Dépôts		All Other Liabilities — Autres postes du passif 4	
		Gov't of Canada — Gouv't canadien	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Other — Autres		Secured — Sur titres	Un-secured — Autres				Gov't of Canada — Gouv't canadien	Other — Autres déposants		
		1	2	2	2										
	Millions of Dollars					En millions de dollars									
1964	28.7	31.1	77.6	32.7	25.8	149.4	13.5	15.2	28.9	402.9	1.3	7.8	376.0	17.7	1964
1965	28.1	21.3	67.0	29.7	29.9	203.7	11.0	15.5	24.1	430.2	1.4	6.7	401.8	20.4	1965
1966	26.8	24.6	59.5	29.2	32.2	228.9	11.0	16.1	32.6	460.9	1.0	16.2	421.2	22.5	1966
1967	33.5	34.6	58.0	28.7	32.3	240.6	20.7	16.9	40.9	506.2	2.2	11.6	455.7	36.7	1967
1968	48.4	36.3	62.2	39.4	46.9	253.2	15.7	21.2	48.0	571.3	1.1	15.1	518.5	36.6	1968
1969 ⁵	26.8	34.5	46.9	30.2	45.9	269.2	16.0	24.1	48.3	541.9	—	17.9	494.4	29.5	1969 ⁵
1969—Aug.	31.6	36.2	60.3	43.5	54.7	276.9	11.8	27.3	35.7	578.2	3.2	0.1	538.5	36.4	Aug.—19
Sept.	33.1	36.0	60.0	43.3	54.7	279.3	13.2	27.8	34.6	582.1	3.8	0.1	541.7	36.5	Sept.
Oct.	33.0	40.4	61.3	41.6	51.9	287.5	12.0	28.2	52.9	608.8	1.0	2.3	568.8	36.7	Oct.
Nov. ⁵	32.8	34.5	48.8	29.6	45.9	267.6	13.0	24.6	57.5	554.4	—	35.4	489.8	29.2	Nov. ⁵
Dec.	26.8	34.5	46.9	30.2	45.9	269.2	16.0	24.1	48.3	541.9	—	17.9	494.4	29.5	Déc.
1970—Jan.	28.0	35.1	50.3	30.6	46.7	278.2	14.2	23.7	35.2	542.1	—	11.0	501.2	29.9	Janv.—19
Feb.	25.0	34.5	50.7	29.9	46.2	276.6	12.2	23.6	41.2	540.1	—	3.9	507.0	29.2	Fév.
Mar.	30.6	34.6	51.6	30.3	46.2	281.7	14.8	23.7	32.4	546.0	—	2.5	514.1	29.4	Mars
Apr.	26.3	34.9	46.7	31.1	47.0	291.7	11.6	24.0	26.9	540.1	—	0.9	509.6	29.7	Avril
May	26.2	33.3	43.1	28.4	44.7	290.8	13.9	24.4	32.7	537.4	—	0.4	508.0	28.9	Mai

SOURCE: Bank of Canada.

- Bank of Canada notes plus deposits with Bank of Canada and chartered banks. Excludes deposits in foreign currencies with chartered banks.
- Includes guaranteed bonds.
- Includes bank premises, poor fund and charity fund investments, deposits with and balances due from other banks (not included elsewhere) and other assets.
- Shareholders equity (capital, rest account and undivided profits at latest financial year-end), poor fund and charity fund trust and other liabilities.
- On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 503) and its figures have been excluded from this table since that date.

SOURCE: Banque du Canada.

- Billets de la Banque du Canada, plus les dépôts à la Banque du Canada et aux banques à charte. Non compris les dépôts en monnaies étrangères aux banques à charte.
- Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.
- Comprend les immeubles sociaux, les placements pour le compte du fonds des pauvres et du fonds de charité, les dépôts dans d'autres banques (sauf ceux qui figurent d'habitude à une autre rubrique) et les autres éléments d'actif.
- Avoir propre (capital versé, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la clôture du dernier exercice), sommes en fidéjussio pour le fonds des pauvres et le fonds de charité et autres éléments de passif.
- La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, la Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 503) et le tableau ci-dessus ne tient donc plus compte de ses chiffres à partir de fin novembre.

CRÉDIT À LA CONSOMMATION*

ENCOURS DES PRINCIPAUX PRÊTEURS

Furniture and Appliances Dealers Marchands de meubles et appareils ménagers		Motor Vehicle Dealers Instalment Credit — Vendeurs de véhicules automobiles (ventes à tempérament)	Sub-Total — Ensemble des rubriques précédentes	Other Retail Dealers — Autres commerces de détail		Oil Company Credit Cards — Sociétés pétrolières (cartes de crédit)	Credit Unions and—et Caisses Populaires	TOTAL	A la fin de l'année ou du mois
Instalment Credit — Ventes à tempérament	Charge Accounts — Ventes à compte ouvert			Instalment Credit — Ventes à tempérament	Charge Accounts — Ventes à compte ouvert				
Millions of Dollars				En millions de dollars					
1969	32	18	4,872	88	332	59	705	6,056	1964
1966	33	20	5,636	85	337	72	813	6,943	1965
1967	35	17	6,103	90	338	88	937	7,556	1966
1968	37	18	6,729	94	351	104	1,094	8,372	1967
1969	39	16	7,737	98	371	131	1,247	9,584	1968
1970	40	16	8,800†	104	388	153	1,401	10,846†	1969
1964	35	16	7,892†	89	352	119	1,224	9,676†	Mars—1969
1963	34	15	8,050†	*	*	*	*	*	Avril
1962	34	16	8,233†	*	*	*	*	*	Mai
1961	35	16	8,395†	90	348	138	1,292	10,263†	Juin
1960	36	15	8,400†	*	*	*	*	*	Juillet
1959	36	15	8,448†	*	*	*	*	*	Oct.
1958	38	16	8,538†	91	346	164	1,341	10,480†	Sept.
1957	39	15	8,629†	*	*	*	*	*	Oct.
1956	39	15	8,665†	*	*	*	*	*	Nov.
1955	39	16	8,800†	104	388	153	1,401	10,846†	Déc.
1954	40	16	8,800†	104	388	153	1,401	10,846†	1969
1971	36	16	8,597 ⁵ †	*	*	*	*	*	Janv.—1970
1970	35	15	8,519†	*	*	*	*	*	Fév.
1969	36	16†	8,509†	93	369	145	1,352	10,468	Mars
1968	36	16	8,598	*	*	*	*	*	Avril

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Surintendance des Assurances, Ministère des Finances, Ministère de l'Agriculture, Banque du Canada.

* Crédits accordés surtout aux particuliers. Y compris certains montants, dont l'importance ne peut être déterminée, qui ont servi à des fins autres que la consommation; non compris, d'autre part, certaines formes de crédit qui ne font l'objet d'aucune statistique.

Financement, au moyen de contrats de vente conditionnelle, d'achats au détail de biens de consommation. Non compris, dans le cas des sociétés de financement, un montant, d'ailleurs peu important, de prêts en espèces, qui ne font l'objet d'aucune statistique mensuelle.

2. Sociétés sous le régime de la Loi sur les petits prêts personnels et sociétés filiales qui pratiquent le prêt personnel.

3. Le tableau à la page 511 donne une ventilation des prêts personnels des banques à charte.

4. Sauf en fin d'année, les chiffres sont des estimations, faites à partir du montant des prêts de seize sociétés.

5. Ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des années précédentes car, à partir de janvier 1970, l'encours des prêts pour le financement d'achats de voitures particulières destinées à un usage commercial en a été exclus.

* Chiffres non publiés.

† Chiffres rectifiés.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

As at Sept. 30	ASSETS		ACTIF	Total Assets or Liabilities Total du bilan	LIABILITIES			PASSIF	LOAN TRANSACTIONS		ÉVOLUTION DES PRÊTS		Au 30 sept.
	Loans Outstanding — Portefeuille- prêts 1,2	All Other Assets — Autres postes de l'actif			Capital and Reserves — Capital social et réserves	Bonds and Debentures Outstanding — Obligations et "débtentures"	All Other Liabilities — Autres postes du passif		Disbursements (during period) — Avances au cours de la période 1,2	Repayments (during period) — Rembour- sements au cours de la période 2	Loans Outstanding plus Undisbursed Authorizations Encours, plus les autorisations non encore utilisées		
											Amount — Montant 1	Number of Customers on Books — Nombre d'emprunteurs à la date indiquée	
Millions of Dollars					En millions de dollars								
1964	224.2	5.2	229.4	57.0	168.1	4.3	69.5	46.2	264.2	6,028	1964		
1965	255.1	6.9	262.0	61.7	195.4	4.9	81.1	50.2	297.8	6,962	1965		
1966	298.1	7.0	305.1	66.2	232.8	6.1	98.1	55.2	350.6	7,870	1966		
1967	334.3	6.5	340.8	71.1	262.5	7.2	96.3	61.1	388.6	8,595	1967		
1968	370.9	8.0	378.9	76.1	293.6	9.2	105.5	69.7	427.0	9,512	1968		
1969	418.9	4.5	423.4	81.0	331.5	10.9	122.4	74.6	489.5	10,629	1969		
End of 1968—Dec.	384.1	6.5	390.6	78.1	306.0	6.5	11.5	6.0	435.8	9,751	A la fin du mois Déc.—1968		
1969—Jan.	388.6	6.3	394.9	78.1	309.0	7.8	10.3	5.7	439.5	9,799	Janv.—1969		
Feb.	391.7	7.3	399.0	78.1	312.2	8.7	8.6	5.5	442.1	9,842	Fév.		
Mar.	393.3	7.9	401.2	78.1	312.2	10.9	8.0	6.5	450.3	9,934	Mars		
Apr.	396.1	7.0	403.1	79.1	319.3	4.7	8.6	5.9	455.2	10,062	Avril		
May	400.9	5.2	406.1	79.1	320.4	6.6	10.3	6.1	462.1	10,154	Mai		
June	407.3	5.2	412.5	79.1	324.9	8.5	12.7	6.4	469.8	10,252	Juin		
July	411.1	6.6	417.7	80.1	327.5	10.1	10.5	6.5	476.6	10,367	Juillet		
Aug.	414.7	6.6	421.3	80.1	330.1	11.1	10.5	6.6	482.4	10,486	Oct.		
Sept.	418.9	4.5	423.4	81.0	331.5	10.9	11.4	6.9	489.5	10,629	Sept.		
Oct.	425.0	5.8	430.8	81.0	343.7	6.1	12.7	6.6	492.7	10,693	Oct.		
Nov.	430.3	4.5	434.8	81.0	347.0	6.8	11.6	6.4	496.6	10,790	Nov.		
Dec.	437.8	4.7	442.5	82.0	351.6	8.9	13.9	6.4	499.4	10,896	Déc.		
1970—Jan.	443.1	4.6	447.7	82.0	357.2	8.5	11.7	6.4	504.2	10,980	Janv.—1970		
Feb.	448.8	4.7	453.5	82.0	361.0	10.5	11.8	6.1	509.5	11,092	Fév.		
Mar.	455.4	4.7	460.1	82.0	365.2	12.9	12.9	6.4	514.6	11,210	Mars		
Apr.	463.1	8.9	472.0	83.0	377.8	11.2	14.1	6.4	523.2	11,398	Avril		
May	466.5	11.7	478.2	83.0	381.4	13.8	10.2	6.6	530.1	11,554	Mai		

SOURCE: Industrial Development Bank.

1. Includes small amount of investments (less than \$1.1 million at May 31, 1970).

2. The change in loans outstanding does not necessarily equal the difference between disbursements and repayments because of financial year-end accounting adjustments.

SOURCE: Banque d'Expansion Industrielle.

1. Y compris quelques participations pour de faibles montants (moins de 1,100,000 dollars au 31 mai 1970).

2. Les variations de l'encours ne représentent pas toujours exactement la différence entre les avances et les remboursements, par suite des ajustements comptables en fin d'exercice.

SALES FINANCE AND CONSUMER LOAN COMPANIES

QUARTERLY STATEMENTS OF ESTIMATED ASSETS, LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY¹

	1964				1965				1966		
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
	Millions of Dollars								En millions de dollars		
ASSETS											
Cash—Canadian dollars	39	37	44	48	52	42	34	45	80	54	85
—Foreign currency	8	13	14	14	14	14	24	12	14	13	23
Accounts and notes receivable (net) ²	2,916	3,146	3,090	3,205	3,379	3,616	3,548	3,768	3,677	3,742	3,611
Short-term notes of finance and other companies	6	5	7	1	10	10	11	4	22	5	32
Government of Canada treasury bills	6	11	13	3	11	17	12	1	—	10	2
Other Government of Canada debt ³	13	27	29	9	16	9	17	16	25	33	32
Other Canadian bonds and debentures ⁴	53	58	38	60	59	57	23	16	14	15	16
Provincial and municipal debt ³											
Corporate bonds and debentures											
Canadian preferred and common shares	13	27	23	14	9	11	11	9	9	9	10
Foreign securities	—	—	—	1	1	1	1	2	2	2	4
Investments in subsidiary and associated companies	260	210	256	264	271	242	269	277	368	381	384
Property, plant and equipment	22	31	31	32	34	34	37	39	31	34	35
Other assets	27	32	33	37	40	41	41	40	41	42	42
TOTAL	3,365	3,598	3,579	3,686	3,895	4,096	4,028	4,228	4,281	4,340	4,273
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY											
Owing parent and associated companies	493	449	453	423	425	555	579	621	650	669	694
Bank loans and overdrafts (Canadian dollars) ..	224	238	198	228	210	293	349	433	309	344	263
Other bank loans	50	53	65	82	95	23	68	101	88	84	68
Demand and short-term notes											
—payable in Canadian dollars	884	1,039	900	858	968	965	827	734	877	942	950
—payable in foreign currency	102	124	187	202	184	186	190	164	161	126	83
Other short-term loans payable	2	3	1	2	1	2	2	13	1	1	1
Long-term bonds, debentures and notes											
—payable in Canadian dollars	634	645	690	743	773	845	844	869	886	855	880
—payable in foreign currency	242	258	260	282	302	269	254	303	328	358	376
Mortgages and other long-term debt	2	6	6	6	7	7	7	6	3	4	3
Unearned income	183	204	213	217	218	230	238	245	238	256	265
Other liabilities ⁵	122	130	146	169	216	222	157	231	236	234	215
Paid-in capital	255	273	276	288	302	308	314	331	327	343	344
Retained earnings	171	175	183	186	194	189	195	176	176	126	130
TOTAL	3,365	3,598	3,579	3,686	3,895	4,096	4,028	4,228	4,281	4,340	4,273

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Business Financial Statistics" and "Financial Institutions".

1. At book values.

2. Net of allowance for bad debts. For a detailed breakdown of receivables see "Financial Institutions".

3. Includes guaranteed debt.

4. Breakdown not available prior to first quarter 1969.

5. Includes taxes and other payables, dealers credit balances, pensions, trust or earmarked funds, interest of minority shareholders and other liabilities.

6. Levels were affected by the write-down of the receivables of companies in receivership.
† Revised.

SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT DES VENTES ET SOCIÉTÉS DE CRÉDIT À LA CONSOMMATION

ÉTATS TRIMESTRIELS DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DE L'AVOIR PROPRE (ESTIMATIONS)¹

1967			1968				1969				
II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Millions of Dollars						En millions de dollars					
47	38	66	47	40	59	37	33	35	34	53	} ACTIF
34	37	41	50	49	51	58	54	64	71	74	
3,852	3,792	3,950	4,002	4,227	4,160	4,422	4,453	4,675	4,851	5,025	}..Caisse { —dollars canadiens —monnaies étrangères ... Comptes et effets à recevoir (net) ²
10	14	26	9	35	54	14	61	59	55	48	
7	1	5	5	—	—	—	—	2	4	30	}.. Billets à court terme des sociétés de financement et autres sociétés ... Bons du Trésor (gouvernement canadien)
22	17	21	19	24	18	28	28	28	28	28	
52	44	50	42	40	38	47					}.. Autres obligations du gouvernement canadien ³ ... Autres obligations et "débtentures" canadiennes ⁴
							27	9	—	—	
							13	5	10	13	}.. Obligations des provinces et municipalités ³ ... Obligations et "débtentures" de sociétés
9	8	8	8	8	8	8	8	8	9	9	
3	11	—	—	4	3	—	—	—	—	1	}.. Actions canadiennes (priviliégées et ordinaires) ... Titres étrangers
359	294	274	261	261	259	248	269	286	307	305	
36	36	21	22	22	22	23	24	25	24	25	}.. Placements dans des filiales et sociétés affiliées ... Immeubles, matériel et équipement
43	42	39	40	44	48	41	37	35	41	41	
4,476	4,336	4,501	4,506	4,756	4,720	4,927	5,007	5,232	5,435	5,652	..... TOTAL
757	683	699	692	695	687	715	736	820	848	856	} PASSIF ET AVOIR PROPRE
259	239	320	302	262	189	293	174	256	236	329	
46	46	39	26	19	18	19	27	54	48	74	}.. Dettes envers les sociétés mères et affiliées Emprunts et découverts bancaires en dollars canadiens
965	902	865	1,042	1,211	1,204	1,209	1,326	1,204	1,346	1,401	
82	92	117	92	88	72	102	123	161	156	139	}.. Autres emprunts bancaires Billets à vue et à court terme ... —payables en dollars canadiens
1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	
953	960	1,001	943	958	986	1,061	982	1,030	1,009	1,077	}.. —payables en monnaies étrangères Emprunts hypothécaires et autres dettes à long terme
372	373	381	376	388	398	355	434	439	430	429	
3	2	2	2	2	3	3	4	4	3†	4	}.. Revenus imputables aux exercices suivants Autres engagements ⁵
301	319	332	336	368	380	399	408	452	497	532	
245	219	239	189	254	266	245	259	261	302†	228	}.. Capital versé Bénéfices non répartis
356	356	363	360	360	358	360	358	362	360†	376	
135	143	142	146	150	159	166	176	190	200†	207	..... TOTAL
4,476	4,336	4,501	4,506	4,756	4,720	4,927	5,007	5,232	5,435	5,652	

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Business Financial Statistics" et "Établissements financiers".

1. Valeur comptable.

2. Déduction faite des créances douteuses. Pour la ventilation détaillée des effets à recevoir, voir "Établissements financiers".

3. Y compris les obligations garanties par le gouvernement canadien.

4. Les détails ne sont disponibles qu'à compter du premier trimestre 1969.

5. Comprend les impôts et autres comptes et effets à payer, les soldes créditeurs aux comptes des clients emprunteurs, les fonds des caisses de retraite, les fonds en fiducie ou sous dossier, l'avoir des actionnaires minoritaires et les autres éléments de passif.

6. La diminution provient en partie des provisions pour mauvaises créances dans le cas de sociétés en faillite ou liquidation.
† Chiffres rectifiés.

SALES FINANCE COMPANIES: RETAIL AND WHOLESALE FINANCING

Years, Quarters and Months	CONSUMER GOODS						BIENS DE CONSOMMATION						COMMERCIAL VEHICLES	
	PAPER PURCHASED — PAPIER ACHETÉ			ESTIMATED REPAYMENTS 1 REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) 1			BALANCES OUTSTANDING (end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			Commercial Vehicles Véhicules utilitaires 2				
	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Commercial Vehicles Véhicules utilitaires 2	Other — Autres biens 2			
	Millions of Dollars						En millions de dollars							
1962	646	205	851	606	200	806	609	192	801	143				
1963	730	195	925	652	200	852	687	187	874	159				
1964	830	199	1,029	708	160	868	810	226	1,035	175				
1965	875	193	1,068	784	188	972	901	230	1,131	181				
1966	868	190	1,052	821	185	1,005	948	235	1,184	198				
1967	801	195	995	873	201	1,074	876	230	1,105	200				
1968	891	203	1,094	859	215	1,074	907	218	1,125	227				
1969	939	261	1,200	857	188	1,046	989	290	1,279	277				
1969—Mar.	75	15	90	69	15	84	904	217	1,121	19				
I	198	42	240	201	43	244				49				
Apr.	91	21	112	70	14	84	924	224	1,148	25				
May	88	23	112	68	17	85	944	230	1,175	27				
June	93	26	119	68	16	84	970	240	1,210	27				
II	272	70	343	206	47	253				79				
July	93	27	120	73	16	89	991	250	1,241	28				
Aug.	75	24	99	66	14	80	1,000	259	1,259	24				
Sept.	78	25	104	76	16	92	1,002	269	1,271	28				
III	246	75	322	214	47	261				80				
Oct.	87	27	113	77	18	95	1,011	277	1,289	24				
Nov.	69	21	90	81	17	98	999	282	1,281	21				
Dec.	67	25	92	78	17	94	989	290	1,279	23				
IV	223	73	296	236	51	287				68				
1970—Jan.	43 ³	14	57				832 ³	393 ⁴	1,226	32 ³				
Feb.	48	13	60	59	14	73	820	392	1,212	31				
Mar.	54	13	67	65	20	85	809	384	1,194	32				
I	144	39	184							95				
Apr.	64	18	82	66	16	82	807	386	1,193	45				
Years and Quarters — Année et trimestre	WHOLESALE FINANCEMENT DES STOCKS			TOTAL RETAIL AND WHOLESALE ENSEMBLE DES FINANCEMENTS (VENTES AU DÉTAIL ET STOCKS)			AVERAGE REPAYMENT TERMS ON RETAIL PAPER PURCHASED ÉCHÉANCE MOYENNE DU PAPIER ACHETÉ PAR LA BRANCHE FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL							
	Paper Purchased — Papier acheté	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	Paper Purchased — Papier acheté	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	Passenger Cars and Commercial Vehicles Voitures particulières et véhicules utilitaires		Other Consumer Goods Autres biens de consommation	Other Comm. & Industrial Autres biens utilisés par les entreprises				
							New Neufs	Used Occasions						
	Millions of Dollars			En millions des dollars			Number of Months			Nombre de mois				
1962	1,566	1,510	240	2,796	2,650	1,481	27.6	19.0	24.8		31.6			
1963	1,862	1,801	301	3,207	2,993	1,695	28.7	20.2	24.4		32.6			
1964	2,064	2,097	268	3,600	3,373	1,891	29.4	21.6	23.6		31.7			
1965	2,659	2,474	452	4,236	3,879	2,248	29.1	22.4	24.5		32.3			
1966	2,499	2,527	424	4,024	3,997	2,276	29.2	22.6	24.4		31.0			
1967	2,547	2,525	446	4,004	4,077	2,183	29.3	22.8	24.6		31.3			
1968	3,021	2,863	604	4,637	4,430	2,391	29.9	23.2	27.3		32.8			
1969	2,901	2,944	560	4,720	4,533	2,577	30.1	23.5	29.3		33.1			
1968—III	455	624	375	871	1,017	1,283	31.0	23.2	29.5		33.5			
IV	993	764	604	1,392	1,185	2,391	29.5	23.2	27.1		32.7			
1969— I	746	689	660	1,104	1,062	2,433	29.8	23.8	27.1		31.8			
II	811	861	611	1,329	1,254	2,507	30.3	23.7	29.8		34.1			
III	577	658	529	1,071	1,050	2,528	31.2	23.3	32.5		33.3			
IV	767	736	560	1,216	1,167	2,577	29.2	23.1	27.8		33.3			
1970— I	499	542	517	841	839	2,579	29.7	23.4	28.3		35.3			

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics.

** The totals for 1966 are unavailable because of a revision in the reporting method of a major respondent. Data subsequent to January 1966 is not comparable with earlier statistics.

1. Repayments are estimated by subtracting the net change in balances outstanding during a period from the paper purchased. The figure therefore also includes cancellations and any other adjustments to the two reported series.
2. New and used vehicles.
3. Beginning in January 1970, passenger cars used for commercial purposes are included in the data relating to commercial goods rather than consumer goods.
4. Beginning in January 1970, includes the instalment financing of the consumer loan companies.

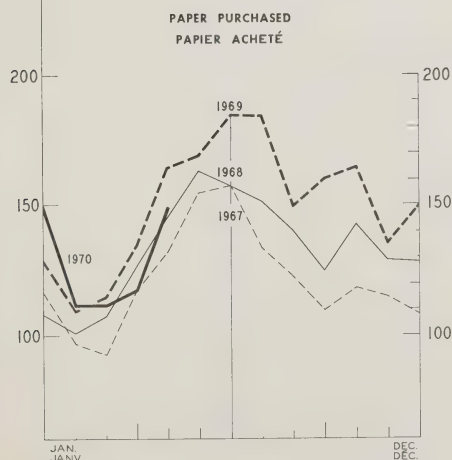
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique.

** Une grande société ayant modifié sa méthode de comptabiliser ces données au cours de 1966, il est impossible d'établir un total pour cette année. À partir de février 1966, les chiffres publiés sous cette rubrique ne sont pas comparables à ceux des périodes précédentes.

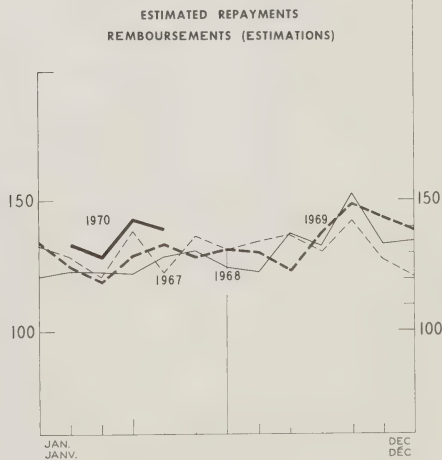
1. Les montants des remboursements sont des estimations, obtenues en soustrayant du montant du papier acheté au cours de chaque période la variation de l'encours durant cette même période. Ces chiffres sont donc affectés dans une certaine mesure par les annulations et autres ajustements portant sur l'une ou l'autre des autres rubriques.
2. Véhicules neufs et d'occasion.
3. À partir de janvier 1970, les données relatives aux voitures particulières affectées à l'usage d'entreprises commerciales sont recensées sous la rubrique des biens utilisés par les entreprises et non celle des biens de consommation.
4. À partir de janvier 1970, ces chiffres comprennent les données relatives aux ventes à tempérament financées par les sociétés de crédit à la consommation.

SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT — FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL ET DES STOCKS

INDUSTRIAL GOODS				BIENS UTILISÉS PAR LES ENTREPRISES			TOTAL RETAIL ENSEMBLE (VENTES AU DÉTAIL)			Année, trimestre ou mois
ESTIMATED REPAYMENTS 1 REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) 1			BALANCES OUTSTANDING (end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			Paper Purchased Papier acheté	Estimated Repayments Remboursements (estimations)	Balances Outstanding (end of period) Encours en fin de période		
Commercial Vehicles Véhicules utilitaires	Other Autres biens	Total	Commercial Vehicles Véhicules utilitaires	Other Autres biens	Total					
Millions of Dollars						En millions de dollars				
	130	204	334	151	288	440	1,230	1,140	1,241	1962
	140	201	341	170	349	520	1,345	1,193	1,393	1963
	148	261	409	197	391	589	1,537	1,276	1,624	1964
	162	271	432	216	449	665	1,577	1,405	1,796	1965
	**	**	465	254	414	668	1,526	1,470	1,852	1966
	219	279	498	235	397	632	1,457	1,572	1,737	1967
	204	288	492	258	404	662	1,616	1,566	1,787	1968
	234	310	543	302	437	638	1,819	1,589	2,017	1969
	19	26	45	255	397	652	134	129	1,773	Mars —1969
	52	76	129				358	373		I
	19	31	50	261	394	655	164	134	1,803	Avril
	20	24	43	268	401	669	169	129	1,844	Mai
	21	27	48	275	412	686	184	131	1,896	Juin
	59	81	141				518	394		II
	20	21	42	282	427	709	184	130	1,950	Juillet
	20	23	43	286	431	717	150	123	1,976	Août
	20	26	46	295	434	729	161	138	1,999	Sept.
	60	70	130				494	391		III
	21	33	54	298	428	726	165	149	2,015	Oct.
	21	25	46	299	426	726	135	144	2,007	Nov.
	20	25	45	302	437	738	149	139	2,017	Déc.
	62	83	145				449	431		IV
	33	21	55	45	433	878 ³	112		2,102 ⁴	Janv.—1970
	36	22	58	443	432	875	112	127	2,087	Fév.
				439	429	868	118	143	2,062	Mars
							341			I
	44	14	58	441	437	878	149	140	2,071	Avril

RETAIL FINANCING
Monthly - Millions of DollarsFINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL
Données mensuelles, en millions de dollars

Last month plotted April.



Les courbes s'arrêtent en avril.

HOUSING

LOGEMENTS

HOUSING STARTS AND COMPLETIONS

LOGEMENTS MIS EN CHANTIER ET LOGEMENTS ACHÉVÉS

Years and Months	STARTS MIS EN CHANTIER					COMPLETIONS ACHEVÉS			UNDER CONSTRUCTION ¹ EN CONSTRUCTION ¹			Année et mois
	Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²				Total	Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²		Total	Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²		Total	
	Single Detached Dwellings Maisons uni-familiales	Multiple Dwellings — Habitations multi-familiales	Total	Other Areas — Reste du pays		Other Areas — Reste du pays	Total		Other Areas — Reste du pays	Total		
Not Seasonally Adjusted					Données non désaisonnalisées							
Number of Units					Nombre de logements							
1962	48,514	53,494	102,008	28,087	130,095	98,530	28,152	126,682	59,387	16,766	76,153	1962
1963	50,376	69,138	118,512	30,112	148,624	99,133	29,058	128,191	77,929	18,684	96,613	1963
1964	50,387	83,175	133,562	32,096	165,658	121,378	29,585	150,963	88,493	19,225	107,718	1964
1965	49,061	86,157	135,218	31,347	166,565	122,197	30,840	153,037	99,815	20,039	119,854	1965
1966	48,270	60,059	108,329	26,145	134,474	134,569	27,623	162,192	71,477	17,144	88,621	1966
1967	46,129	85,729	131,858	32,265	164,123	120,163	29,079	149,242	82,616	20,100	102,716	1967
1968	46,740	115,527	162,267	34,611	196,878	136,337	34,656	170,993	106,834	19,804	126,638	1968
1969	46,787	122,952	169,739	40,676	210,415	159,089	36,737	195,826	114,386	22,971	137,357	1969
1968—Feb.	2,268	4,323	6,591	3,759	26,778	26,628	8,584	35,212				Fév.—1968
Mar.	2,748	5,989	8,737						78,892	15,138	94,030	Mars
Apr.	4,118	7,765	11,883									Avril
May	5,176	11,614	16,790	10,031	56,894	33,280	7,162	40,442				Mai
June	4,625	13,565	18,190						91,403	17,849	109,252	Juin
July	4,487	10,830	15,317									Juillet
Aug.	3,831	10,640	14,471	11,184	52,574	35,425	8,437	43,862				Août
Sept.	3,524	8,078	11,602						96,871	20,665	117,536	Sept.
Oct.	4,026	12,817	16,843									Oct.
Nov.	5,660	13,397	19,057	9,637	60,632	41,004	10,473	51,477				Nov.
Dec.	4,402	10,693	15,095						106,834	19,804	126,638	Déc.
1969—Jan.	3,459	7,845	11,304									Janv.—1969
Feb.	2,408	8,566	10,974	4,925	38,882	30,130	7,521	37,651				Fév.
Mar.	3,394	8,285	11,679						110,515	16,849	127,364	Mars
Apr.	4,238	11,304	15,542									Avril
May	4,945	11,869	16,814	12,605	63,748	44,906	7,647	52,553				Mai
June	5,235	13,552	18,787						115,909	21,844	137,753	Juin
July	4,536	10,521	15,057									Juillet
Aug.	4,138	12,089	16,227	13,415	58,643	40,431	9,580	50,011				Août
Sept.	3,593	10,351	13,944						119,683	25,353	145,036	Sept.
Oct.	3,503	11,736	15,239									Oct.
Nov.	3,846	8,709	12,555	9,731	49,142	43,622	11,989	55,611				Nov.
Dec.	3,492	8,125	11,617						114,386	22,971	137,357	Déc.
1970—Jan.	1,867	4,982	6,849									Janv.—1970
Feb.	1,610	3,543	5,153	4,946	24,293	28,770	8,357	37,127				Fév.
Mar.	1,941	5,404	7,345						104,551	18,972	123,523	Mars
Apr.	2,975	6,950	9,925									Avril
May	3,465	4,949	8,414									Mai
Seasonally Adjusted: Annual Rates												
Thousands of Units					Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois							
					En milliers de logements							
1968—Feb.	48.6	113.9	162.5	34.7	187.0	145.8	36.2	164.8	78.6			Fév.—1968
Mar.	54.1	105.7	159.8			114.8			83.5	**	**	Mars
Apr.	58.1	106.0	164.1			117.5			91.6			Avril
May	51.8	112.9	164.7	34.7	196.0	131.4	34.2	158.5	90.6	**	**	Mai
June	41.1	115.5	156.6			124.3			93.2			Juin
July	43.4	112.3	155.7			141.1			94.8			Juillet
Aug.	41.4	113.8	155.2	33.6	178.3	144.1	35.2	176.3	95.2	**	**	Août
Sept.	39.9	83.4	123.3			138.4			94.0	**	**	Sept.
Oct.	46.9	131.1	178.0			141.6			95.3			Oct.
Nov.	57.6	146.8	204.4	36.0	224.1	146.5	33.2	182.1	97.4	**	**	Nov.
Dec.	47.2	133.9	181.1			161.6			100.0	**	**	Déc.
1969—Jan.	62.0	141.3	203.3			146.3			105.4			Janv.—1969
Feb.	53.5	223.5	277.0	41.9	267.3	158.0	32.0	180.2	111.4	**	**	Fév.
Mar.	66.8	146.6	213.4			140.5			116.3	**	**	Mars
Apr.	58.5	152.4	210.9			158.8			123.0			Avril
May	48.6	115.7	164.3	40.7	215.5	163.6	36.5	203.1	119.7	**	**	Mai
June	45.9	115.3	161.2			180.8			116.1	**	**	Juin
July	43.5	110.3	153.8			169.6			115.1			Juillet
Aug.	43.6	128.9	172.5	40.7	198.8	137.3	39.8	200.7	117.4	**	**	Août
Sept.	41.5	106.6	148.1			176.8			115.8	**	**	Sept.
Oct.	39.7	118.5	158.2			157.0			114.4			Oct.
Nov.	40.1	96.5	136.6	40.1	186.0	157.9	38.1	196.1	110.6	**	**	Nov.
Dec.	38.8	102.6	141.4			159.5			110.3	**	**	Déc.
1970—Jan.	35.6	89.4	125.0			155.5			108.9			Janv.—1970
Feb.	38.6	85.0	123.6	38.0	166.2	147.9	35.6	178.4	108.6	**	**	Fév.
Mar.	38.8	95.8	134.6			126.0			109.9	**	**	Mars
Apr.	38.0	93.1	131.1			158.3			110.2			Avril
May	33.5	54.0	87.5			121.1			102.4			Mai

SOURCES: Central Mortgage and Housing Corporation, Dominion Bureau of Statistics.

1. At end of period.

2. Data from 1962 to 1965 was based on 1961 census area definitions, commencing 1966, data is based on 1966 census area definitions.

** Not available.

SOURCES: Société centrale d'hypothèques et de logement, Bureau fédéral de la Statistique.

1. A la fin de la période indiquée.

2. Statistique établie sur la base suivante: de 1962 à 1965, définitions du recensement de 1961, à partir de 1966, celles du recensement de 1966.

** Chiffres non disponibles.

HOUSING AND MORTGAGES

LOGEMENTS ET PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

MORTGAGE LOANS APPROVED BY LENDING INSTITUTIONS ON NEW NON-FARM RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹
 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES APPROUVÉS PAR LES ÉTABLISSEMENTS PRÊTEURS POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS
 NON COMPRIS L'HABITAT RURAL¹

Years and Months	LOANS UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT ² PRÊTS DANS LE CADRE DE LA LOI NAT. SUR L'HABITATION ²					CONVENTIONAL LOANS PRÊTS ORDINAIRES					TOTAL (NHA and Conventional) — (LNH et ordinaires)	NUMBER OF UNITS NOMBRE DE LOGEMENTS			Année et mois
	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance-vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés ³	CMHC — S.C.H.L.	Total	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance-vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés ³	Chartered Banks — Banques à charte	Total	NHA — Prêts L.N.H.		Conventional — Prêts ordinaires	Total		
Millions of Dollars					En millions de dollars										
1963	—	218	167	326	711	398	254	—	652	1,363	56,259	76,601	132,860	1963	
1964	9	163	181	417	770	484	328	—	812	1,582	58,136	93,925	152,061	1964	
1965	6	114	201	491	812	577	325	—	902	1,714	59,486	90,221	149,707	1965	
1966	—	85	106	574	765	374	200	—	574	1,339	52,635	54,489	107,124	1966	
1967	85	88	183	685	1,041	406	297	43	744	1,785	71,329	68,586	139,915	1967	
1968	250	251	331	456	1,288	362	517	83	962	2,250	88,568	86,036	174,604	1968	
1969	233	119	349	549	1,250	261	678	51	990	2,240	83,459	81,810	165,269	1969	
1969—Apr.	30	27	16	13	86	42	90	8	140	226	6,023	11,324	17,347	Avril—1969	
May	33	13	29	52	127	21	90	6	117	244	7,456	9,519	16,975	Mai	
June	28	18	37	41	124	30	64	10	104	228	8,638	8,418	17,056	Juin	
July	23	17	32	36	108	26	58	4	88	196	8,123	7,323	15,446	Juillet	
Aug.	12	8	22	56	98	19	37	2	58	156	6,348	4,472	10,820	Août	
Sept.	20	6	27	44	97	15	32	3	50	147	5,650	4,040	9,690	Sept.	
Oct.	13	3	47	50	113	17	51	1	69	182	8,146	5,069	13,215	Oct.	
Nov.	12	7	31	40	90	8	48	1	57	147	5,809	4,444	10,253	Nov.	
Dec.	15	3	21	140	179	7	33	1	41	220	11,191	2,897	14,088	Déc.	
1970 Jan.	12	1	20	15	48	4	22	1	27	75	3,065	2,462	5,527	Janv.—1970	
Feb.	12	4	17	19	52	7	29	1	37	89	3,864	2,747†	6,611	Fév.	
Mar.	22	6	30	43	101	17	31	2	50	151	4,955	3,947	8,902	Mars	
Apr.*	32	5	41	25	103	**	**	2	**	**	6,137	4,516	10,653	Avril*	

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

Data are on a gross basis i.e. they do not take account of cancellations or alterations of loans after initial approval.

Agency loans (loans made by other lending institutions on behalf of C.M.H.C.) are included under C.M.H.C.

Includes fraternal, mutual benefit societies and Quebec savings banks.

Revised. * Preliminary. ** Not available.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Données brutes, compte non tenu des annulations ou des modifications intervenues postérieurement à l'approbation initiale du crédit.

2. Les prêts effectués pour le compte de la S.C.H.L. (appelés parfois "prêts à titre d'agent") sont recensés ici comme prêts de la S.C.H.L.

3. Comprend les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.

† Chiffres rectifiés.

* Chiffres provisoires.

** Chiffres non disponibles.

SALES AND PURCHASES OF MORTGAGES INSURED UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT¹VENTES ET ACHATS DE PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ASSURÉS AUX TERMES DE LA LOI NATIONALE SUR L'HABITATION¹

Years and Months	SALES					VENTES					PURCHASES			ACHATS			Année et mois
	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés ²	CMHC — S.C.H.L.	Other Firms and Institutions — Autres sociétés et institutions	Total	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés	Pension Funds — Caisses de retraite	Other Firms and Institutions — Autres sociétés et institutions						
	Millions of Dollars						En millions de dollars										
1963	0.2	1.0	66.8	61.1	—	129.1	49.1	15.6	28.4	23.3	12.7	1963					
1964	3.1	5.0	66.6	75.3	—	150.0	46.8	21.4	36.7	17.1	28.0 ³	1964					
1965	0.7	0.5	54.4	80.7	—	136.4	31.6	25.3	37.7	5.7	36.1	1965					
1966	15.1	—	73.2	—	—	88.3	19.7	33.2	10.8	23.7	1.0	1966					
1967	1.6	—	66.3	—	—	68.0	4.9	56.3	3.9	2.1	0.8	1967					
1968	16.8	2.9	23.3	—	—	43.0	2.2	9.9	6.4	8.4	16.1	1968					
1969	39.9	17.8	69.9	—	—	127.6	—	50.3	3.0	59.3	15.0	1969					
1969—Mar.	1.3	—	0.8	—	—	2.1	—	0.3	—	1.3	0.5	Mars—1969					
Apr.	1.3	—	4.2	—	—	5.5	—	4.3	—	1.1	0.1	Avril					
May	—	—	5.7	—	—	5.7	—	2.4	—	2.9	0.4	Mai					
June	1.1	—	1.7	—	—	2.8	—	1.3	—	0.6	0.9	Juin					
July	0.4	—	0.5	—	—	0.9	—	0.4	—	0.3	0.2	Juillet					
Aug.	3.3	—	5.6	—	—	8.9	—	5.6	0.1	2.0	1.2	Août					
Sept.	3.2	—	7.9	—	—	11.1	—	3.1	—	0.1	7.9	Sept.					
Oct.	1.7	1.8	7.3	—	—	10.8	—	5.0	1.4	4.2	0.2	Oct.					
Nov.	3.3	—	20.1	—	—	23.4	—	17.1	—	6.3	—	Nov.					
Dec.	10.3	—	4.7	—	—	15.0	—	4.6	—	8.1	2.3	Déc.					
1970—Jan.	3.5	—	15.0	—	—	18.5	0.2	14.7	—	0.3	3.3	Janv.—1970					
Feb.	2.2	—	6.4	—	—	8.7	—	1.3	—	3.5	3.8	Fév.					
Mar.	3.3	—	1.4	—	—	4.7	—	0.2	—	2.3	2.2	Mars					

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

1. Initial transactions only.

2. Includes fraternal, mutual benefit societies and Quebec savings banks.

3. Includes purchases amounting to \$3.1 million by C.M.H.C.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Ce tableau ne comprend que les opérations initiales.

2. Y compris les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.

3. Y compris des achats de prêts totalisant \$3.1 millions par la S.C.H.L.

NATIONAL ACCOUNTS

	1965	1966	1967	1968	1969	I	
						SEASONALLY ADJ	
	Millions of Dollars					En millions de dollars	
NATIONAL INCOME AND GROSS NATIONAL PRODUCT							
Wages, salaries and supplementary labour income	28,181	31,907	35,275	38,493	43,203	36,912	3
Military pay and allowances	677	751	839	860	898	828	
Corporate profits before taxes	6,574	6,913	6,774	7,442	7,852	6,960	
Less: Dividends paid to non-residents	-815	-835	-854	-857	-837	-864	
Interest and miscellaneous investment income	1,846	2,015	2,335	2,580	3,196	2,364	
Accrued net income of farm operators	1,397	1,958	1,306	1,471	1,695	1,536	
Net income of non-farm unincorporated business (incl. rent)	3,424	3,650	3,926	4,218	4,410	4,104	
Inventory valuation adjustment	-315	-327	-323	-317	-549	-352	
Net National Income at Factor Cost	40,969	46,032	49,278	53,890	59,868	51,488	5
Indirect taxes less subsidies	7,280	8,056	8,786	9,677	10,647	9,516	
Capital consumption allowances, etc.	6,800	7,414	7,877	8,411	9,066	8,168	
Residual error of estimates	-152	-81	-219	-551	-1,044	-196	
G.N.P. at Market Prices	54,897	61,421	65,722	71,427	78,537	68,976	7
G.N.P. less accrued net income of farm operators	53,500	59,463	64,416	69,956	76,842	67,440	6
GROSS NATIONAL PRODUCT							
Personal expenditure on consumer goods and services	33,134	36,057	38,998	42,360	46,531	41,104	4
Durables	4,571	4,832	5,058	5,509	5,920	5,232	
Semi-durables	3,680	3,946	4,298	4,567	4,992	4,452	
Non-durables	12,716	14,006	15,270	16,443	17,931	16,080	1
Services	12,167	13,273	14,372	15,841	17,688	15,340	1
Government expenditure on goods and services	10,750	12,665	13,903	15,153	16,767	14,648	1
Current expenditure	8,307	9,820	10,934	12,158	13,774	11,660	
Gross fixed capital formation	2,443	2,845	2,969	2,995	2,993	2,988	
Business gross fixed capital formation	10,808	12,560	12,715	12,814	14,018	12,756	1
New residential construction	2,635	2,609	2,809	3,254	3,854	3,024	
New non-residential construction	3,860	4,648	4,533	4,542	4,702	4,532	
New machinery and equipment	4,313	5,303	5,373	5,018	5,462	5,200	
Domestic Demand (Ex. Inventories)	54,692	61,282	65,616	70,327	77,316	68,508	6
Value of physical change in inventories	1,172	1,230	408	741	1,043	656	
Government	-10	1	29	29	6	20	
Business: non-farm	1,166	1,026	367	473	534	408	
farm	16	203	12	239	503	228	
Net balance on current account	-1,120	-1,172	-522	-193	-866	-380	
Exports of goods and services	11,223	13,088	14,713	16,795	18,480	16,204	
Less: Imports of goods and services	-12,343	-14,260	-15,235	-16,988	-19,346	-16,584	-
Residual error of estimates	153	81	220	552	1,044	192	
Gross National Expenditure	54,897	61,421	65,722	71,427	78,537	68,976	
Gross National Expenditure in Constant (1961) Dollars	50,149	53,650†	55,517†	58,245†	61,148	56,952†	
Implicit price index of Gross National Expenditure	109.5	114.5	118.4	122.6	128.4	121.1	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "National Income and Expenditure, 1926-1968".

1. Includes grain in commercial channels.

† Revised.

COMPTABILITÉ NATIONALE

		1969				1970	
		IV	I	II	III	IV	I
L RATES DONNÉES DÉSAISONNALISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS							
		Millions of Dollars		En millions de dollars			
							REVENU NATIONAL ET PRODUIT NATIONAL BRUT
76	40,208	41,672	42,612	43,724	44,804	46,132	..... Rémunération des salariés, y compris les suppléments
64	940	840	920	884	948	896	..... Soldes et allocation militaires
68	7,924	8,160	8,084	7,576	7,588	7,844	..... Bénéfices des sociétés avant impôts
92	-728	-860	-848	-796	-844	-1,028	..... Moins: Dividendes payés aux non-résidents
08	2,748	3,084	3,136	3,272	3,292	3,312	..... Intérêts et revenus de placements divers
16	1,576	1,540	1,552	1,964	1,724	1,592	..... Revenu net allant aux exploitants agricoles
44	4,316	4,292	4,388	4,480	4,480	4,544	..... Revenu net des entreprises individuelles non agricoles (y compris les loyers)
72	-448	-536	-616	-460	-584	-324	..... Réévaluation des stocks
12	56,536	58,192	59,228	60,644	61,408	62,968	..... Revenu national net au coût des facteurs
00	9,980	10,456	10,524	10,692	10,916	11,084	..... Impôts indirects, moins subventions
88	8,572	8,796	8,872	9,200	9,396	9,720	..... Provisions pour consommation de capital, etc.
24	-800	-956	-1,144	-1,244	-832	-896	..... Erreurs restantes d'estimations
76	74,288	76,488	77,480	79,292	80,888	82,876	..... Produit national brut aux prix du marché
60	72,712	74,948	75,928	77,328	79,164	81,284	..... P.N.B., moins revenu net allant aux exploitants agricoles
							DÉPENSE NATIONALE BRUTE
12	43,928	45,256	46,032	46,648	48,188	48,408	..... Consommation des ménages en biens et services
28	5,764	5,864	5,796	5,896	6,124	5,632	..... Biens durables
12	4,700	4,940	5,060	4,888	5,080	5,092	..... Biens semi-durables
32	17,052	17,384	17,648	17,936	18,756	19,136	..... Biens non durables
40	16,412	17,068	17,528	17,928	18,228	18,548	..... Services
16	15,892	16,052	16,388	17,232	17,396	18,124	..... Consommation publique des biens et services
28	12,900	13,048	13,388	14,256	14,404	14,992	..... Dépense courante
88	2,992	3,004	3,000	2,976	2,992	3,132	..... Formation brute de capital fixe
56	13,208	13,752	14,032	14,008	14,280	13,996	..... Formation brute de capital fixe des entreprises
08	3,584	3,748	3,980	3,776	3,912	3,848	..... Construction de logements neufs
36	4,564	4,688	4,664	4,684	4,772	4,852	..... Construction de bâtiments neufs autres que les logements
02	5,060	5,316	5,388	5,548	5,596	5,296	..... Machines et équipement neufs
84	73,028	75,060	76,452	77,888	79,864	80,528	..... Demande intérieure (stocks non compris)
06	784	1,180	848	1,348	796	580	..... Valeur des changements matériels dans les stocks
40	36	12	16	12	-16	4	..... Secteur public
16	304	1,064	196	420	456	768	..... Entreprises non agricoles
60	444	104	636	916	356	-192	..... Entreprises agricoles ¹
84	-328	-704	-968	-1,188	-604	+868	..... Solde net de la balance courante
08	17,580	18,364	18,064	18,188	19,304	21,116	..... Exportations de biens et services
02	-17,908	-19,068	-19,032	-19,376	-19,908	-20,248	..... Moins: Importations de biens et services
24	804	952	1,148	1,244	832	900	..... Erreurs restantes d'estimations
76	74,288	76,488	77,480	79,292	80,888	82,876	..... Dépense nationale brute
832†	59,468†	60,760†	60,472	61,544†	61,816†	62,868	..... Dépense nationale brute en dollars de 1961
2.7	124.9	125.9	128.1	128.8	130.9†	131.8	..... Indice implicite des prix de la dépense nationale brute

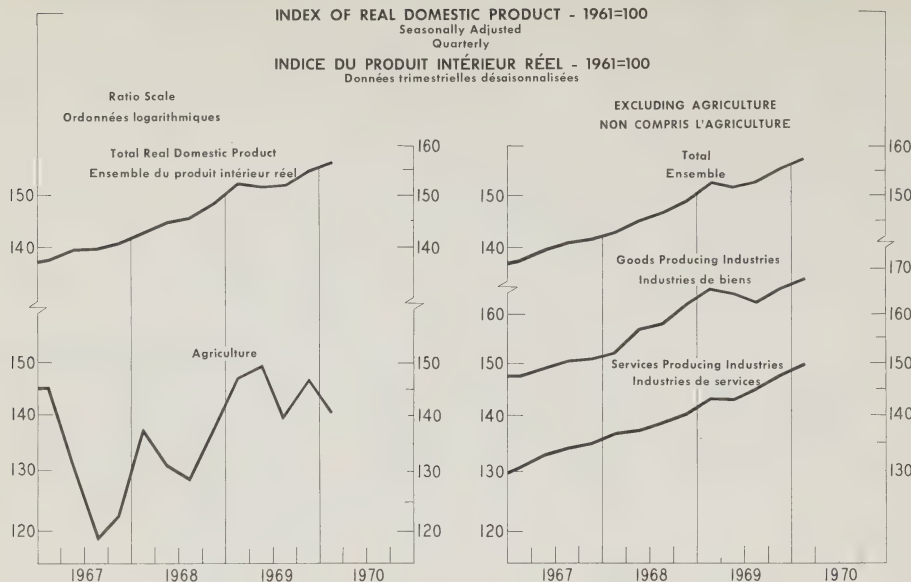
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Comptes Nationaux, Revenus et Dépenses, 1926-1968".

1. Y compris les céréales en position commerciale.

† Chiffres rectifiés.

REAL DOMESTIC PRODUCT*

PRODUIT INTÉRIEUR RÉEL*



Years and Quarters Année et trimestre	TOTAL INDEX — INDICE GLOBAL	Agriculture	Total Excluding Agriculture — Ensemble, agriculture exclue	GOODS PRODUCING INDUSTRIES, EXCLUDING AGRICULTURE — INDUSTRIES DE BIENS, AGRICULTURE EXCLUE				SERVICES PRODUCING INDUSTRIES — INDUSTRIES DE SERVICES				
				Total	Index of Industrial Production — Indice de la production industrielle 1	Construction — Industrie du bâtiment	Forestry, Fishing & Trapping — Forêts, pêche et piégeage	Total	Transportation, Storage & Communications — Transports, entreposage et télécommunications	Trade — Commerce	Finance, Insurance & Real Estate — Finance, assurance et immobilier	Other Services — Autres services
Weighting Pondération	100.0	4.56	95.44	39.21	31.85	5.84	1.52	56.23	9.99	12.72	12.01	21.51
1961 = 100												
1962	106.9	121.2	106.3	108.6	109.5	104.6	105.2	104.6	104.1	105.6	104.0	104.7
1963	112.3	135.8	111.2	114.6	116.5	105.9	109.3	108.8	111.1	109.6	108.1	107.7
1964	119.5	122.3	119.4	125.9	128.1	117.4	112.8	114.9	120.2	116.0	112.9	112.8
1965	127.8	128.3	127.8	137.3	139.1	114.2	121.2	121.2	127.2	124.3	117.2	118.7
1966	135.5	145.4	135.0	146.8	148.9	141.7	122.8	126.8	136.4	129.8	120.4	124.2
1967	139.1	124.7	139.8	149.3	151.7	142.4	125.5	133.2	144.3	135.3	125.7	130.9
1968	145.4	133.5	145.9	157.1	159.8	149.7	129.5†	138.1	150.2	140.1	130.6	135.5
1969	152.8	145.2	153.1	164.5	167.9	153.9	132.7	145.2	156.8	146.0	136.7	144.1
SEASONALLY ADJUSTED												
1965—III	128.7	127.6	128.8	138.5	140.6	133.8	113.3	122.0	127.9	125.3	117.7	119.6
IV	131.5	127.6	131.6	142.5	144.7	137.3	116.7	124.0	133.4	127.5	118.3	120.9
1966—I	134.6	146.5	134.1	146.6	148.1	146.2	118.5	125.3	133.1	130.4	119.0	122.1
II	135.0	146.1	134.5	147.2	148.7	144.9	124.8	125.6	136.2	126.6	119.7	123.5
III	135.3	141.8	134.9	146.0	148.5	138.8	122.1	127.2	136.2	130.1	121.0	124.8
IV	137.0	144.8	136.7	147.6	150.6	137.7	123.4	129.0	139.6	132.3	121.9	126.2
1967—I	137.8	144.9	137.5	147.6	150.0	139.1	130.6	130.4	142.8	131.4	123.4	128.0
II	139.4	131.4	139.8	149.2	151.3	143.4	127.5	133.2	144.3	136.7	125.2	130.6
III	139.7	118.8	140.7	150.2	152.0	146.2	128.0	134.0	145.1	136.0	126.7	131.8
IV	140.6	122.3	141.5	150.9	154.1	141.6	118.9	134.9	146.2	137.4	127.8	132.3
1968—I	142.7	137.4	142.9	152.0	155.0	143.1	125.4	136.6	150.0	137.2	129.0	134.1
II	144.7	130.9	145.3	156.8	158.9	151.5	133.4	137.3	148.8	139.5	130.2	134.6
III	145.6	128.4	146.5	158.0	160.3†	151.8	132.1	138.4	149.8	141.4	131.0	135.6
IV	148.6	137.8	149.1	162.1	165.1	152.7	135.1	140.1	154.2	141.3	132.1	137.3
1969—I	152.0	147.0	152.2	165.1	168.5	155.3	132.2	143.3	157.7	144.3	133.9	141.2
II	151.8	149.5	151.9	164.5	167.7	153.7	138.3	143.2	150.5	144.8	135.9	143.0
III	152.0	139.8	152.6	162.8	166.0	154.4	127.9	145.5	153.4	147.5	137.4	145.1
IV	155.0	146.7	155.4	165.8	169.5	152.5	139.7	148.0	160.3	147.2	139.6	147.5
1970—I	156.6	140.5	157.4	168.0	173.0	146.5	144.7	150.0	165.5	145.5	141.6	150.3

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Indexes of Real Domestic Product by Industry".

★ 1969 and 1970 data revised.

1. Includes Mining, Manufacturing and Utilities.

† Revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Indexes of Real Domestic Product by Industry".

★ Chiffres rectifiés, 1969-1970.

1. Y compris les mines, les industries manufacturières et les services d'utilité publique.

† Chiffres rectifiés.

INDUSTRIAL PRODUCTION*

PRODUCTION INDUSTRIELLE*



Years and Months	TOTAL INDEX — INDICE GLOBAL	MINING PRODUITS MINIERs			MANUFACTURING PRODUITS MANUFACTURÉS				ELECTRIC POWER, GAS AND WATER UTILITIES			Année et mois		
		Total	Petroleum & Nat. Gas — Pétrole et gaz naturel	Other Mining — Autres produits miniers	Total	Non-Durable • Non durables		Durable • Durables		Total	Primary Metals — Métaux primaires		Other Durables — Autres produits durables	
						Foods & Beverages — Aliments et boissons	Other Non- Durables — Autres produits non durables							
Weighting	100.0	13.5	2.8	10.7	77.7	42.7	11.1	31.6	35.0	7.1	27.9	8.8	Pondération	
1961=100														
1963	116.5	110.6	121.7	107.7	118.0	112.5	112.9	112.4	124.7	110.6	128.3	112.5	1963	
1964	128.1	124.9	131.7	123.2	129.2	120.9	118.8	121.6	139.4	122.9	143.6	123.3	1964	
1965	139.1	131.6	139.8	129.5	141.0	128.4	124.3	129.8	156.3	136.2	161.4	134.0	1965	
1966	148.9	136.5	152.5	132.4	151.2	135.9	129.9	138.0	170.0	138.6	178.0	147.8	1966	
1967	151.7	145.2	166.9	139.6	151.7	137.6	134.9	138.6	168.9	138.3	176.7	161.3	1967	
1968	159.8	152.7	176.1	146.7	159.4	143.9	139.8	145.3	178.4	153.0	184.9	174.4	1968	
1969	167.9	149.8	195.0	138.0	168.5	152.0	143.4	155.0	188.7	152.9	197.8	190.4	1969	
SEASONALLY ADJUSTED														
Unadjusted Indice brut														
1968—Feb.	154.9	154.2	152.0	173.2	146.6	153.0	141.7	140.0	142.3	166.8	149.1	171.3	168.3	Fév.—1968
Mar.	155.7	156.0	154.6	173.7	149.7	154.9	145.5	144.4	145.9	166.5	148.9	171.0	167.2	Mars
Apr.	158.4	157.5	153.1	171.7	148.3	157.2	143.0	141.1	143.7	174.5	149.6	180.8	166.8	Avril
May	162.4	158.8	151.5	169.6	146.9	158.6	142.3	136.8	144.2	178.6	150.2	185.8	171.2	Mai
June	166.1	160.4	152.0	170.1	147.4	160.2	145.6	137.9	148.3	178.1	151.8	184.8	174.3	Juin
July	148.7	159.3	153.5	174.4	148.1	158.0	141.7	135.5	143.9	178.0	154.9	183.9	178.7	Juillet
Aug.	153.3	159.6	152.6	181.4	145.2	158.7	140.3	139.5	140.6	181.2	153.1	188.3	177.9	Août
Sept.	164.5	162.2	152.7	180.7	145.5	162.2	143.6	142.2	144.1	184.8	156.1	192.1	176.7	Sept.
Oct.	167.7	163.7	154.0	180.7	147.1	163.7	144.6	138.4	146.8	187.0	157.0	194.6	178.5	Oct.
Nov.	171.4	165.7	155.1	184.0	147.7	165.9	148.0	142.4	150.0	187.8	159.8	194.9	179.7	Nov.
Dec.	163.7	166.0	154.4	188.8	145.6	165.7	149.8	143.3	152.1	185.0	160.2	191.3	186.7	Déc.
1969—Jan.	162.1	166.1	158.9	185.4	152.1	165.2	148.0	139.6	151.0	186.3	159.5	193.1	184.6	Jan.—1969
Feb.	169.0	168.2	158.9	186.1	151.9	167.9	150.3	145.5	152.0	189.3	163.6	195.8	185.1	Fév.
Mar.	172.2	171.1	160.4	197.6	150.8	171.3	153.5	147.4	155.7	193.1	163.9	200.5	185.4	Mars
Apr.	168.6	168.1	158.1	190.3	149.8	167.7	149.9	141.5	152.9	189.5	164.3	195.9	186.6	Avril
May	170.4	167.2	145.0	176.2	137.0	168.8	150.5	141.0	153.8	191.1	162.4	198.4	186.0	Mai
June	172.6	167.8	142.3	188.4	130.5	169.9	151.6	142.6	154.8	192.2	169.6	197.9	188.0	Juin
July	154.5	167.5	137.2	190.9	123.4	169.9	152.9	141.8	156.8	190.7	168.7	196.8	192.3	Juillet
Aug.	159.5	164.4	134.0	195.1	118.3	166.5	152.7	144.1	155.7	183.5	126.5	198.0	191.7	Août
Sept.	169.7	166.1	142.7	200.8	127.8	166.9	153.4	146.1	156.0	183.5	119.3	199.8	184.7	Sept.
Oct.	170.8	166.5	144.5	204.2	129.2	167.0	152.9	144.7	155.8	184.1	124.5	199.2	196.3	Oct.
Nov.	175.8	169.9	152.7	212.0	137.5	169.9	154.0	144.0	157.5	189.2	149.1	199.4	196.1	Nov.
Dec.	169.8	172.2	163.1	212.5	150.4	170.9	154.2	142.7	158.3	191.4	165.1	198.1	197.4	Déc.
1970—Jan.	168.5	172.5	170.8	233.2	154.8	169.5	154.6	147.8	157.0	187.8	169.0	192.6	202.0	Jan.—1970
Feb.	176.3	175.1	174.3	225.3	161.2	172.0	154.8	149.4	156.7	192.9	173.2	197.9	203.9	Fév.
Mar.	172.7	171.4	169.8	217.1	157.7	168.0	146.7	155.0	186.7	187.0	191.7	203.0	203.0	Mars
Apr.*	174.4	172.9	165.0	201.8	155.6	170.4	148.3	157.1	189.6	166.0	195.6	206.5	206.5	Avril*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Index of Industrial Production".

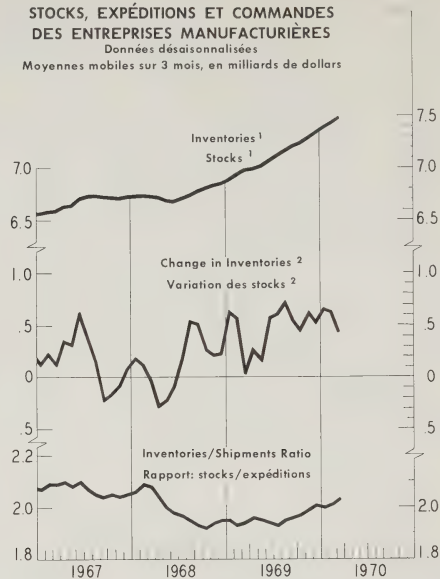
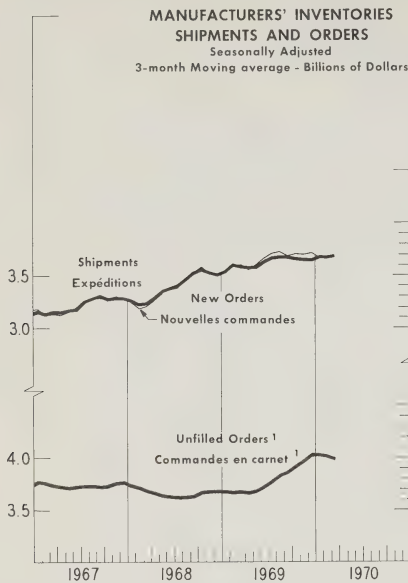
★ 1969 and 1970 data revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Index of Industrial Production".

★ Chiffres rectifiés, 1969-1970.

MANUFACTURERS' INVENTORIES, SHIPMENTS AND ORDERS

ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES — STOCKS, EXPÉDITIONS ET COMMANDES



Month	SEASONALLY ADJUSTED					DONNÉES DÉSAISONNISÉES							Mois
	Inventories Held — Stocks détenus				Inventories Held but not Owned Stocks détenus pour des tiers	Owned Inventories — Stocks propres	Shipments — Expéditions	Orders — Commandes		Inventories: Shipments Ratios — Rapports Stocks/Expéditions			
	Raw Materials — Matières premières	Goods-in-Process — En cours de production	Finished Goods — Produits finis	Total				New Orders — Nouvelles	Unfilled Orders — En carnet	Total Inventories — Stocks totaux	Finished Goods — Produits finis		
		Millions of Dollars				En millions de dollars							
1967—Oct.	2,765	1,940	2,529	7,234	515	6,719	3,265	3,300	3,746	2.06	0.77	Oct.—1967	
Nov.	2,753	1,947	2,520	7,219	510	6,709	3,251	3,242	3,738	2.06	0.78	Nov.	
Dec.	2,741	1,896	2,508	7,146	449	6,697	3,336	3,382	3,784	2.01	0.75	Déc.	
1968—Feb.	2,775	1,915	2,524	7,214	458	6,756	3,213	3,163	3,702	2.10	0.79	Fév.—1968	
Mar.	2,774	1,922	2,506	7,203	480	6,723	3,213	3,193	3,682	2.09	0.78	Mars	
Apr.	2,753	1,905	2,528	7,185	458	6,727	3,305	3,280	3,657	2.04	0.76	Avril	
May	2,728	1,904	2,514	7,146	461	6,685	3,378	3,365	3,644	1.98	0.74	Mai	
June	2,725	1,916	2,506	7,146	479	6,667	3,368	3,356	3,632	1.98	0.74	Juin	
July	2,718	1,945	2,532	7,196	489	6,706	3,389	3,385	3,628	1.98	0.75	Juillet	
Aug.	2,737	1,982	2,516	7,236	504	6,732	3,454	3,429	3,604	1.95	0.73	Août	
Sept.	2,795	1,946	2,539	7,280	480	6,800	3,550	3,601	3,655	1.92	0.72	Sept.	
Oct.	2,812	1,925	2,552	7,288	455	6,833	3,578	3,581	3,658	1.91	0.71	Oct.	
Nov.	2,775	1,944	2,544	7,264	469	6,795	3,534	3,577	3,701	1.92	0.72	Nov.	
Dec.	2,799	1,954	2,560	7,313	460	6,853	3,453	3,430	3,678	1.98	0.74	Déc.	
1969—Jan.	2,805	1,999	2,568	7,372	484	6,887	3,539	3,518	3,657	1.95	0.73	Janv.—1969	
Feb.	2,850	2,022	2,563	7,435	481	6,954	3,639	3,693	3,712	1.91	0.70	Fév.	
Mar.	2,850	2,038	2,583	7,471	479	6,992	3,631	3,575	3,656	1.93	0.71	Mars	
Apr.	2,846	2,078	2,582	7,506	520	6,986	3,510	3,539	3,685	1.99	0.74	Avril	
May	2,842	2,081	2,622	7,544	526	7,019	3,593	3,564	3,656	1.95	0.73	Mai	
June	2,856	2,119	2,611	7,591	548	7,042	3,653	3,743	3,746	1.92	0.72	Juin	
July	2,909	2,175	2,611	7,695	566	7,129	3,676	3,741	3,816	1.94	0.71	Juillet	
Aug.	2,916	2,148	2,651	7,715	544	7,171	3,703	3,690	3,803	1.94	0.72	Août	
Sept.	2,938	2,135	2,655	7,728	553	7,175	3,658	3,770	3,915	1.96	0.73	Sept.	
Oct.	2,972	2,153	2,696	7,821	557	7,264	3,683	3,634	3,866	1.97	0.73	Oct.	
Nov.	2,970	2,164	2,717	7,851	568	7,283	3,655	3,754	3,965	1.99	0.74	Nov.	
Dec.	3,002	2,145	2,710	7,857	531	7,327	3,628	3,728	4,065	2.02	0.75	Déc.	
1970—Jan.	3,031	2,176	2,700	7,907	512	7,395	3,676	3,662	4,052	2.01	0.73	Janv.—1970	
Feb.	3,046	2,161	2,762	7,969	518	7,451	3,763	3,696	3,985	1.98	0.73	Fév.	
Mar.	3,065	2,139	2,786	7,990	512	7,486	3,608	3,604	3,981	2.08	0.77	Mars	
Apr.*	3,081	2,153	2,797	8,031	525	7,506	3,705	3,662	3,938	2.03	0.76	Avril*	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

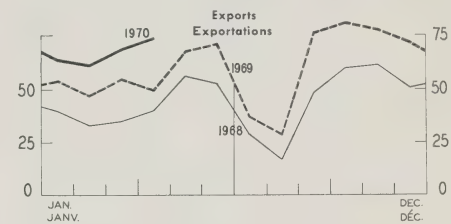
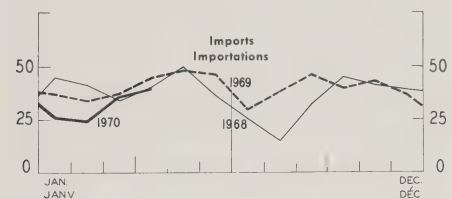
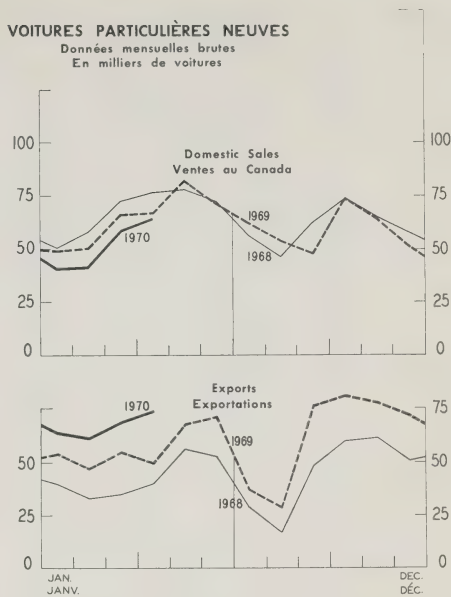
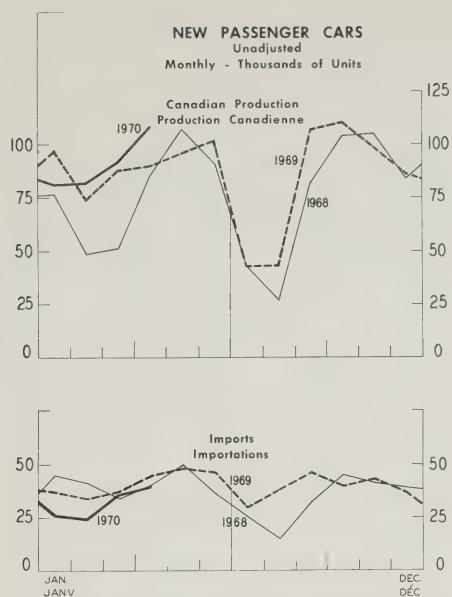
1. At end of month.
2. Expressed at annual rates.
* Preliminary.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

1. En fin de mois.
2. Taux annuel.
* Chiffres provisoires.

MOTOR VEHICLE STATISTICS

STATISTIQUE DES VÉHICULES AUTOMOBILES



Years and Months	NOT SEASONALLY ADJUSTED					DONNÉES NON DÉSAISONNISÉES					Année et mois
	PASSENGER CARS VOITURES PARTICULIÈRES					PASSENGER CAR SALES ³ VENTES DE VOITURES PARTICULIÈRES ³				COMMERCIAL VEHICLES SALES — VENTES DE VÉHICULES UTILITAIRES 3	
	Canadian Canadiennes		Imports ² from Importées ²		TOTAL CANADIAN SALES — ENSEMBLE DES VENTES AU CANADA	Total	North American Models — Marques nord- américaines	All Other Models — Toutes autres marques	All Other Models as % of Total — Toutes autres marques en % du total		
	Production	Exports	U.S.A. des É.-U.	Other Countries d'autres pays							
		Exportations 1									
	Thousands of Units		En milliers de voitures			Millions of Dollars En millions de dollars		%	\$ Millions En millions de \$		
1963	533	16	7	52	558	1,716	1,605	111	6.9	346	1963
1964	559	38	15	77	617	1,936	1,797	140	7.3	402	1964
1965	710	74	46	90	709	2,267	2,108	159	7.2	472	1965
1966	696	198	115	74	695	2,274	2,128	146	6.5	545	1966
1967	716	359	239	75	679	2,210 ³	2,046 ³	165 ³	7.6 ³	588 ³	1967
1968	900	518	308	129	742	2,481	2,238	243	9.6	635	1968
1969	1,029	712	291	166	761	2,604	2,308	296	11.4	713	1969
1968—June	90.3	52.7	23.8	12.0	70.3	233.4	209.6	23.8	10.2	61.8	Juin —1968
July	42.7	28.4	15.6	9.6	61.5	201.8	177.2	24.6	12.2	56.0	Juillet
Aug.	26.4	16.9	5.3	9.2	53.7	174.9	152.2	22.7	13.0	49.4	Août
Sept.	81.2	47.8	22.4	9.4	47.4	153.2	130.4	22.8	15.0	44.0	Sept.
Oct.	103.6	59.2	31.2	13.3	73.5	245.9	220.8	25.1	10.2	60.0	Oct.
Nov.	104.7	60.7	27.1	13.0	64.1	216.8	196.7	20.1	9.3	53.7	Nov.
Dec.	83.8	50.9	27.5	10.7	57.5	196.3	179.4	16.9	8.6	49.9	Déc.
1969—Jan.	96.2	53.4	24.0	12.7	51.1	176.9	164.2	12.6	7.1	49.3	Janv.—1969
Feb.	73.6	46.3	22.0	11.8	57.5	200.8	182.6	18.2	9.1	54.2	Fév.
Mar.	87.1	54.0	25.9	10.7	71.3	248.1	227.1	21.0	8.5	68.5	Mars
Apr.	89.6	49.6	26.7	17.4	77.2	266.3	237.2	29.0	10.9	73.4	Avril
May	96.6	67.0	29.3	17.9	78.2	268.1	240.6	27.4	10.2	72.0	Mai
June	101.8	70.6	26.7	19.2	72.4	246.8	217.2	29.6	12.0	71.2	Juin
July	42.2	36.3	16.7	12.4	56.3	188.3	161.8	26.5	14.1	60.3	Juillet
Aug.	42.8	28.4	6.8	12.7	45.8	150.0	124.2	25.8	17.2	47.7	Août
Sept.	106.1	76.1	31.8	13.2	62.2	207.6	177.7	29.9	14.4	55.3	Sept.
Oct.	109.6	80.1	25.7	14.2	73.3	249.9	219.8	30.1	12.1	57.8	Oct.
Nov.	97.7	77.3	31.4	11.5	64.5	222.9	196.6	26.4	11.8	55.3	Nov.
Dec.	85.4	72.7	24.2	12.7	51.2	178.1	158.9	19.2	10.8	48.3	Déc.
1970—Jan.	80.2	63.9	12.7	12.9	40.4	138.2	120.7	17.5	12.7	44.8	Janv.—1970
Feb.	81.6	62.0	16.9	8.0	41.8	140.9	118.7	22.2	15.8	48.6	Fév.
Mar.	91.8	70.9†	22.1	13.2	58.7	199.9	172.2	27.7	13.9	64.6	Mars
Apr.	108.7	74.3	23.7	15.6	64.6	219.6	185.3	34.3	15.6	68.7	Avril

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics. "New Motor Vehicle Sales", Ward's "Automotive Reports".

1. Manufacturers' shipments for export.

2. Includes re-exports.

3. The data for 1967 are not comparable with previous years.

† Revised.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique. "Ventes de véhicules automobiles neufs", Ward's "Automotive Reports".

1. Expéditions des constructeurs destinées à l'exportation.

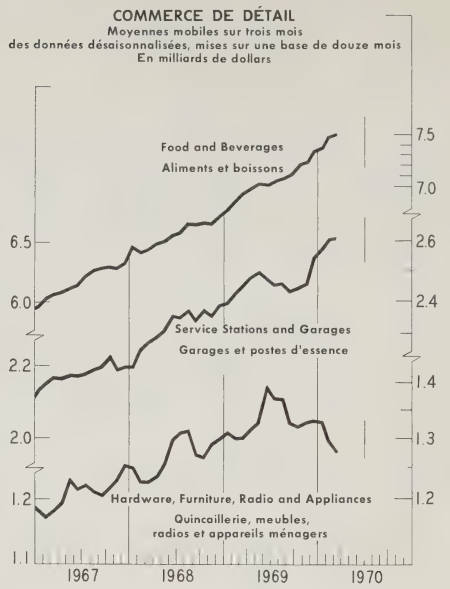
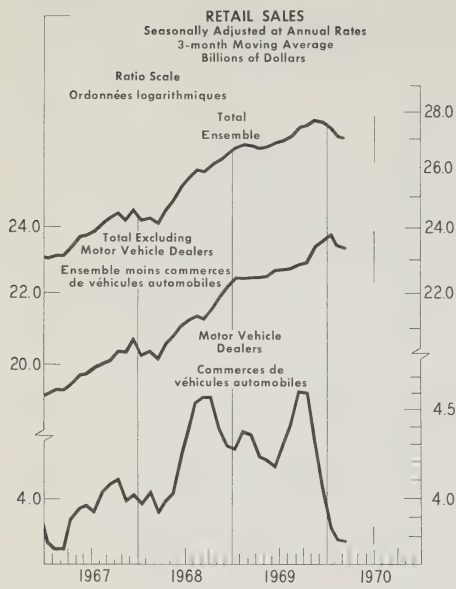
2. Y compris les réexportations.

3. Les chiffres de l'année 1967 ne peuvent être comparés à ceux des années antérieures.

† Chiffres rectifiés.

RETAIL TRADE

COMMERCE DE DÉTAIL



Years and Months	TOTAL RETAIL TRADE — ENSEMBLE DES COMMERCES DE DÉTAIL	SELECTED STORE TYPES		QUELQUES CATÉGORIES DE COMMERCES DE DÉTAIL					Année et mois	
		Motor Vehicles — Véhicules automobiles	Total Excluding Motor Vehicles — Ensemble moins les véhicules automobiles	Hardware — Quincaillerie	Furniture, Radio & Appliances — Meubles, radios et appareils ménagers	Food & Beverages — Aliments et boissons	Clothing — Habilleme nt	Dept. Stores — Grands magasins		
		I								
Sales in Millions of Dollars							Ventes en millions de dollars			
1964	19,351	3,379	15,972	328	643	5,074	947	1,924	1964	
1965	20,954	3,847	17,107	343	701	5,423	1,007	2,053	1965	
1966	22,416	3,904	18,512	375	763	5,816	1,060	2,201	1966	
1967	23,785	3,936	19,850	401	812	6,158	1,118	2,372	1967	
1968	25,402	4,244	21,158	416	859	6,559	1,165	2,376	1968	
1969	27,102	4,333	22,769	424	907	7,057	1,226	1	1969	
Unadjusted										
Données brutes		Seasonally Adjusted: Annual Rates			Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois					
1968—Jan.	1,837	25,138	4,082	21,055	418	838	6,397	1,148	1	Janv.—1968
Feb.	1,745	23,357	3,882	19,475	406	822	6,421	1,127		Fév.
Mar.	1,984	24,445	4,091	20,354	412	782	6,407	1,170		Mars
Apr.	2,019	24,570	3,820	20,750	416	839	6,492	1,157		Avril
May	2,210	24,722	4,052	20,670	414	848	6,570	1,152		Mai
June	2,122	25,211	4,236	20,975	400	860	6,444	1,164		Juin
July	2,091	26,087	4,453	21,634	420	955	6,667	1,190		Juillet
Aug.	2,131	25,541	4,507	21,034	427	869	6,672	1,200		Août
Sept.	1,988	26,068	4,680	21,388	418	850	6,649	1,115		Sept.
Oct.	2,208	25,878	4,531	21,347	403	851	6,662	1,145		Oct.
Nov.	2,396	26,462	4,519	21,943	432	847	6,700	1,199		Nov.
Dec.	2,672	26,478	4,121	22,357	425	919	6,646	1,194		Déc.
1969—Jan.	2,001	26,560	4,242	22,318	421	857	6,850	1,170		Janv.—1969
Feb.	1,855	27,122	4,462	22,661	420	888	6,900	1,294		Fév.
Mar.	2,110	26,736	4,429	22,307	414	899	6,877	1,237		Mars
Apr.	2,185	26,538	4,171	22,367	416	864	7,046	1,204		Avril
May	2,427	26,737	4,072	22,665	424	934	7,034	1,234		Mai
June	2,232	26,904	4,397	22,507	420	929	7,015	1,265		Juin
July	2,202	26,904	4,060	22,844	431	1,039	7,009	1,224		Juillet
Aug.	2,176	27,140	4,415	22,725	428	872	7,145	1,208		Août
Sept.	2,198	27,413	4,782	22,631	414	929	7,105	1,196		Sept.
Oct.	2,393	27,772	4,636	23,136	432	900	7,092	1,217		Oct.
Nov.	2,395	27,408	4,384	23,024	434	852	7,416	1,175		Nov.
Dec.	2,893	27,989	3,943	24,046	434	924	7,194	1,285		Déc.
1970—Jan.	2,129	27,482	3,856	23,627	437	907	7,444	1,271		Janv.—1970
Feb.	1,862	27,090	3,725	23,465	424	858	7,507	1,280		Fév.
Mar.	2,094	26,916	3,749	23,167	427	839	7,544	1,248		Mars
Apr.	2,237	27,158	3,888	23,270	420	845	7,463	1,229		Avril

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Retail Trade".

1. Department store sales are not available due to definitional changes made in January 1968.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Commerce de détail".

1. Les chiffres d'affaires des grands magasins ne sont pas disponibles par suite de modifications de nature descriptive effectuées en janvier 1968.

POPULATION

Years and Quarters — Année et trimestre	Population at start of Period — Population au début de la période	Total Increase — Accroissement total	Births — Naissances	Deaths — Décès	Net Natural Increase — Accroissement naturel	Immigration	Residual (including Emigration) — Divers (y compris l'émigration) 1	Total Rate of Increase — Taux global d'accroissement	Rate of Net Natural Increase — Taux d'accroissement naturel	Birth Rate — Taux de natalité	Death Rate — Taux de mortalité
	Thousands of Persons				Milliers de personnes			Per 1,000 of Population		Pour 1,000-habitants	
1954	15,105	430	436	125	311	154	-35	28.5	20.6	28.9	8.3
1955	15,535	384	443	128	315	110	-41	24.7	20.3	28.5	8.2
1956	15,919	433	451	132	319	165	-51	27.2	20.0	28.3	8.3
1957	16,352	555	469	137	332	282	-59	33.9	20.3	28.7	8.4
1958	16,907	411	470	135	335	125	-49	24.3	19.8	27.8	8.0
1959	17,318	392	479	140	339	107	-54	22.6	19.6	27.7	8.1
1960	17,710	382	479	140	339	104	-61	21.6	19.1	27.0	7.9
1961	18,092	350	476	141	335	72	-57	19.3	18.5	26.3	7.8
1962	18,442	345	470	144	325	75	-56	18.7	17.7	25.5	7.8
1963	18,787	355	466	147	319	93	-57	18.9	17.0	24.8	7.8
1964	19,142	359	453	146	307	113	-61	18.8	16.0	23.7	7.6
1965	19,501	356	419	149	270	147	-61	18.3	13.8	21.5	7.6
1966	19,857	395	388	150	238	195	-38	19.9	12.0	19.5	7.6
1967	20,252	378	371	150	221	223	-67	18.7	10.9	18.3	7.4
1968	20,630	310	364	153	211	184	-85	15.0	10.2	17.6	7.4
1969*	20,940	320*	370	155	215	162	-57	15.3	10.3	17.7	7.4
1970*	21,260							Expressed at annual rates		Taux annuel	
66—II	19,939	111	102	38	64	55	-8	22.3	12.8	20.5	7.6
III	20,050	108	99	36	63	59	-14	21.5	12.6	19.8	7.2
IV	20,158	94	91	37	54	50	-10	18.7	10.7	18.0	7.3
67—I	20,252	82	92	38	54	44	-16	16.2	10.7	18.2	7.5
II	20,334	107	97	37	60	65	-18	21.0	11.8	19.1	7.3
III	20,441	107	94	37	57	66	-16	20.9	11.2	18.4	7.2
IV	20,548	82	87	38	49	48	-15	16.0	9.5	16.9	7.4
68—I	20,630	70	88	42	46	36	-12	13.6	8.9	17.1	8.1
II	20,700	72	93	37	56	49	-33	13.9	10.8	18.0	7.1
III	20,772	85	96	37	59	51	-25	16.4	11.4	18.5	7.1
IV	20,857	83	89	37	52	48	-17	15.9	10.0	17.1	7.1
69—I*	20,940	67	90	41	49	31	-13	12.8	9.4	17.2	7.8
II*	21,007	82	93	37	56	40	-14	15.6	10.8	17.6	7.2
III*	21,089	91	97	38	59	49	-17	17.3	11.2	18.4	7.2
IV*	21,180	80	92	38	54	42	-16	15.1	10.2	17.4	7.2
70—I*	21,260		88	42	46	31					

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Manpower and Immigration.

No direct count of total emigration is made.

Preliminary.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

1. Les statistiques démographiques ne révèlent pas directement le nombre total des émigrants.

* Chiffres provisoires.

IMMIGRATION AND EMIGRATION

IMMIGRATION ET ÉMIGRATION

Years — Année	Total Immigration — Immigrants toutes provenances	IMMIGRATION BY COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE IMMIGRANTS SELON LE PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE						Immigrants 15 years of age and over — Immigrants de 15 ans et plus	Immigrants destined to Labour Force — Immigrants candidats au travail	Emigration to U.S.A. — Émigration aux É.-U.
		U. K. & Ireland — R.-U. & Irlande	Italy — Italie	Germany — Allemagne	Rest of Europe — Autres pays d'Europe	U.S.A. — É.-U.	Rest of World — Tous autres pays			
		Thousands of Persons								
1952	164	46	21	26	51	9	11	125	85	38
1953	169	49	24	34	42	9	11	131	91	36
1954	154	45	24	28	38	10	9	121	84	33
1955	110	30	19	18	23	10	9	86	58	37
1956	165	53	28	26	38	10	10	129	91	44
1957	282	114	28	28	87	11	14	216	151	50
1958	125	26	27	14	35	11	12	97	63	36
1959	107	19	26	10	29	11	12	83	54	42
1960	104	20	21	11	31	11	10	81	54	49
1961	72	12	14	6	20	12	8	56	35	46
1962	75	16	14	6	18	12	9	58	37	48
1963	93	25	14	7	23	12	12	72	46	52
1964	113	30	19	6	27	13	18	85	56	50
1965	147	41	26	9	32	15	24	110	74	50
1966	195	65	32	9	42	18	29	145	99	29
1967	223	65	30	12	53	19	44	171	120	39
1968	184	39	20	9	53	20	43	143	95	35
1969*	162	33	10	6	40	23	50	126	84	**

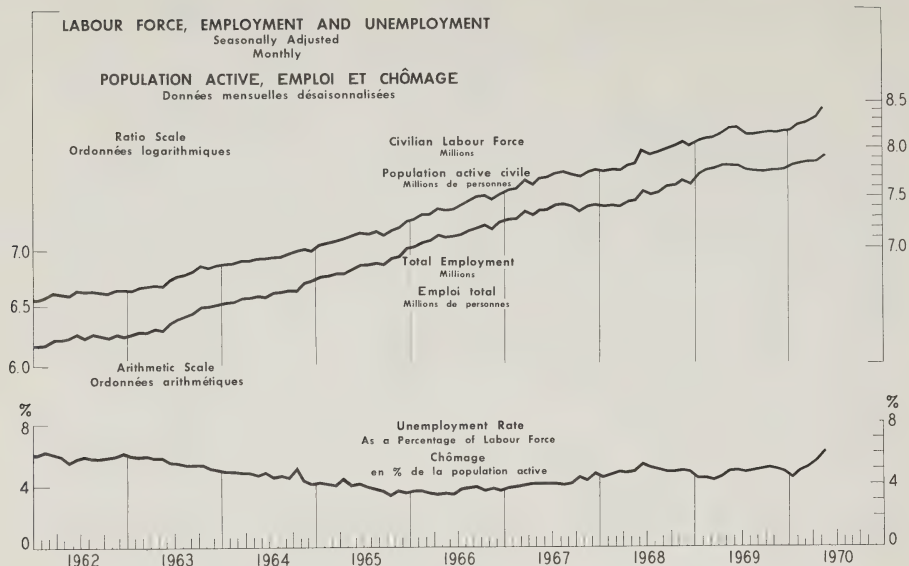
SOURCES: Department of Manpower and Immigration, U.S. Immigration and Naturalization Service Office.

Preliminary. ** Not available.

SOURCES: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, Services de l'Immigration et de la Naturalisation des États-Unis.

* Chiffres provisoires.

** Chiffres non publiés.

LABOUR FORCE STATUS OF THE POPULATION¹

Annual Averages	NOT SEASONALLY ADJUSTED									
	Armed Forces Forces armées	Civilian Non-Institutional Population (14 Years of Age and Over) Population civile hors institutions (14 ans et plus)	Civilian Labour Force Population active civile	Total	Non-Agriculture Ensemble, secteur agricole non compris	EMPLOYED				
						By Region ³			PERSONNES AYANT UN EMPLOI	
						Atlantic Provinces Provinces atlantiques	Québec	Ontario	Prairie Prairies	British Columbia Colombie-Britannique
	2			Thousands		Milliers de personnes				
1964	119	12,817	6,933	6,609	5,979	542	1,827	2,473	1,162	606
1965	112	13,128	7,141	6,862	6,268	566	1,912	2,548	1,196	606
1966	106	13,475	7,420	7,152	6,609	586	2,016	2,651	1,222	606
1967	106	13,874	7,694	7,379	6,820	593	2,080	2,745	1,238	707
1968	100	14,264	7,919	7,537	6,992	596	2,082	2,830	1,280	707
1969	97	14,638	8,162	7,780	7,245	605	2,132	2,936	1,312	707
Week Ending										
1968—Apr. 20	101	14,184	7,712	7,276	6,743	553	2,013	2,741	1,246	707
May 18	100	14,213	7,871	7,505	6,921	599	2,079	2,798	1,292	707
June 22	100	14,249	8,158	7,763	7,172	628	2,151	2,915	1,302	707
July 20	99	14,281	8,323	7,952	7,296	651	2,208	2,957	1,342	707
Aug. 24	99	14,316	8,284	7,965	7,312	647	2,203	2,981	1,346	707
Sept. 28	99	14,349	7,971	7,709	7,104	630	2,151	2,859	1,311	707
Oct. 26	99	14,378	7,995	7,707	7,130	616	2,128	2,886	1,320	707
Nov. 16	99	14,407	8,015	7,677	7,154	602	2,100	2,905	1,309	707
Dec. 14	99	14,435	7,940	7,567	7,100	588	2,069	2,852	1,286	707
1969—Jan. 18	98	14,470	7,891	7,424	6,973	563	2,034	2,836	1,256	707
Feb. 15	98	14,495	7,911	7,438	6,984	560	2,022	2,846	1,266	707
Mar. 22	98	14,528	7,919	7,471	7,005	555	2,041	2,856	1,261	707
Apr. 19	98	14,557	8,061	7,629	7,108	574	2,091	2,894	1,290	707
May 24	98	14,582	8,248	7,862	7,270	614	2,128	2,959	1,351	707
June 21	98	14,619	8,403	8,020	7,440	633	2,204	3,001	1,348	707
July 19	98	14,651	8,550	8,201	7,657	655	2,269	3,074	1,373	707
Aug. 23	97	14,687	8,489	8,171	7,635	651	2,257	3,056	1,381	707
Sept. 20	97	14,719	8,126	7,847	7,266	624	2,153	2,934	1,330	707
Oct. 18	96	14,748	8,142	7,828	7,280	625	2,155	2,929	1,310	707
Nov. 15	96	14,778	8,115	7,761	7,270	606	2,131	2,925	1,292	707
Dec. 13	95	14,809	8,095	7,712	7,255	595	2,104	2,927	1,290	707
1970—Jan. 17	94	14,841	7,984	7,499	7,077	561	2,054	2,858	1,246	707
Feb. 21	94	14,873	8,031	7,505	7,075	553	2,048	2,867	1,245	707
Mar. 21	93	14,904	8,067	7,525	7,087	551	2,031	2,892	1,263	707
Apr. 18	93	14,934	8,198	7,654	7,173	566	2,072	2,926	1,269	707
May 23	92	14,970	8,465	7,952	7,402	619	2,124	3,044	1,351	707

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "The Labour Force".

1. The estimates are based on a sample of about 35,000 households and are therefore subject to sampling error which is relatively larger the smaller the estimates.

2. Source: Department of National Defence.

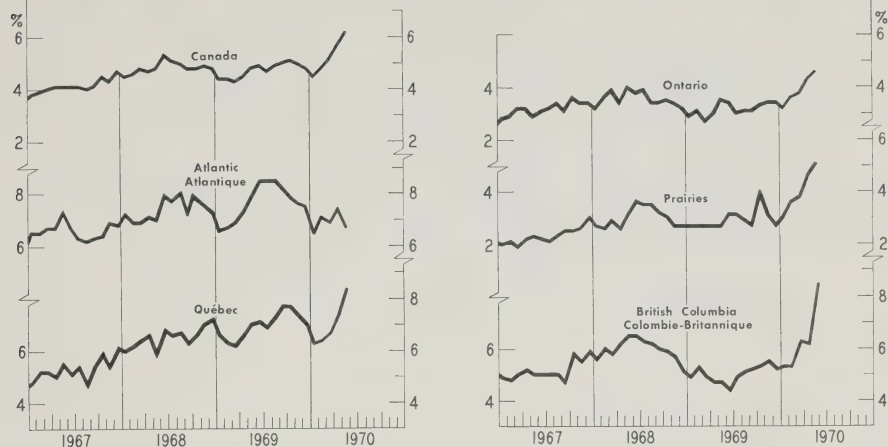
3. The population of the Yukon and N.W. Territories is not surveyed.

4. Includes single, widowed and divorced persons.

† Revised.

RÉPARTITION DE LA POPULATION ACTIVE¹

UNEMPLOYMENT RATES BY REGIONS
Seasonally Adjusted
Monthly
TAUX DE CHÔMAGE PAR RÉGIONS
Données mensuelles désaisonnalisées



DÉSaisonnalisées

Sex Male • Femmes		Selon le sexe		UNEMPLOYED				SEASONALLY ADJUSTED				Moyennes annuelles
				CHÔMEURS				DONNÉES DÉSAISONNALISÉES				
Thousands	Other — Non mariées 4	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Percentage of Labour Force — % de la population active	%	Civilian Labour Force — Population active civile	Employed Personnes ayant un emploi		Unemployed as a percentage of Labour Force — Chômeurs en % de la population active		
								Total	Non-Agriculture Moins le secteur agricole			
Thousands		Milliers de personnes					Thousands	Milliers de personnes		%		
924		4,698	264	61	324	4.7				1964		
966		4,842	224	56	280	3.9				1965		
1,029		4,983	209	58	267	3.6				1966		
1,060		5,083	246	69	315	4.1				1967		
1,067		5,146	297	85	382	4.8				1968		
1,095		5,272	288	94	382	4.7				1969		
										Semaine finissant		
1,019		4,967	355	81	436	5.7	7,838	7,466	6,903	4.7	20 avril — 1968	
1,027		5,158	286	80	366	4.6	7,847	7,473	6,930	4.8	18 mai	
1,092		5,349	288	107	395	4.8	7,991	7,571	6,998	5.3	22 juin	
1,164		5,500	271	100	371	4.5	7,946	7,538	6,991	5.1	20 juillet	
1,148		5,515	226	93	319	3.9	7,957	7,559	7,019	5.0	24 août	
1,062		5,258	182	80	262	3.3	7,994	7,613	7,069	4.8	28 sept.	
1,071		5,238	205	83	288	3.6	8,023	7,634	7,104	4.8	26 oct.	
1,081		5,174	259	79	338	4.2	8,073	7,680	7,134	4.9	16 nov.	
1,061		5,107	294	79	373	4.7	8,027	7,643	7,128	4.8	14 déc.	
											18 janv. — 1969	
1,026		5,025	368	99	467	5.9	8,105	7,748	7,200	4.4	15 fév.	
1,045		5,002	380	93	473	6.0	8,130	7,774	7,211	4.4	22 mars	
1,062		5,038	362	86	448	5.7	8,131	7,785	7,231	4.3	19 avril	
1,087		5,126	341	91	432	5.4	8,193	7,824	7,275	4.5	24 mai	
1,118		5,333	289	97	386	4.7	8,215	7,823	7,273	4.8	21 juin	
1,152		5,469	274	109	383	4.6	8,218	7,814	7,251	4.9	19 juillet	
1,212		5,613	254	95	349	4.1	8,158	7,775	7,242	4.7	23 août	
1,189		5,609	224	94	318	3.7	8,158	7,760	7,238	4.9	20 sept.	
1,089		5,323	190	89	279	3.4	8,160	7,753	7,234	5.0	18 oct.	
1,073		5,292	218	96	314	3.9	8,179	7,759	7,256	5.1	15 nov.	
1,061		5,243	259	95	354	4.4	8,176	7,764	7,249	5.0	13 Déc.	
1,050		5,192	296	87	383	4.7	8,180	7,785	7,283	4.8		
											17 janv. — 1970	
1,011		5,055	381	104	485	6.1	8,198	7,825	7,307	4.5	21 fév.	
1,023		5,048	418	108	526	6.5	8,240	7,843	7,304	4.8	21 mars	
1,038		5,038	443	99	542	6.7	8,265	7,846	7,319	5.1	18 avril	
1,056†		5,107	438	106	544	6.6	8,312	7,847	7,340	5.6	15 nov.	
1,112		5,336	397	116	513	6.1	8,430	7,910	7,402	6.2	23 mai	

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "La Main-d'œuvre".

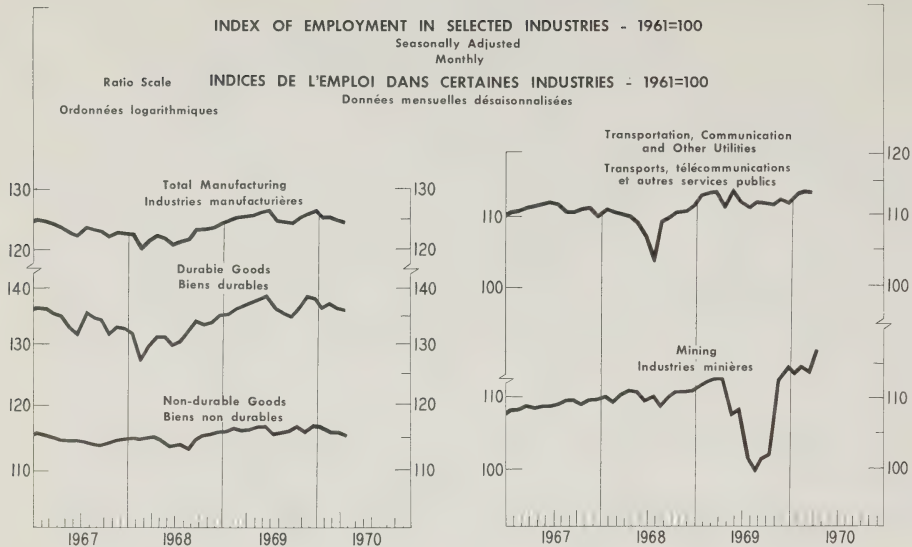
Estimations à partir d'un échantillonnage couvrant environ 35,000 foyers, donc sujettes à une marge d'erreur; cette marge est probablement plus forte en ce qui concerne les rubriques dont les chiffres sont relativement faibles.

2. Chiffres du ministère de la Défense nationale.

3. Les enquêtes ne comprennent pas la population du Yukon ni celle des Territoires du Nord-Ouest.

4. Célibataires, veuves ou divorcées.

† Chiffres rectifiés.

EMPLOYMENT INDEXES¹INDICES DE L'EMPLOI¹

Annual Average and Monthly	NOT SEASONALLY ADJUSTED INDICES BRUTS					SEASONALLY ADJUSTED INDICES DÉSAISONNALISÉS					Moyennes annuelles ou mensuelles
	Mining — Mines	Manufacturing — Industries manufacturières			Transportation, Communications and Utilities — Transports, télécommuni- cations et autres services publics	Mining — Mines	Manufacturing — Industries manufacturières			Transportation, Communications and Utilities — Transports, télécommuni- cations et autres services publics	
		Total	Durables — Biens durables	Non-Durables — Biens non durables			Total	Durables — Biens durables	Non-Durables — Biens non durables		
1961 = 100											
1964	98.8	111.1	116.7	106.6	101.5						1964
1965	105.1	117.2	126.0	110.1	103.9						1965
1966	106.9	123.5	134.9	114.3	106.7						1966
1967	109.1	123.1	133.9	114.5	110.9						1967
1968	109.8	122.1	132.7	114.4	109.5						1968
1969	107.9	125.2	136.7	115.9	112.2						1969
1967—Dec.	107.2	119.8	131.0	110.7	108.1	109.8	122.5	132.6	114.4	110.0	Déc.—1967
1968—Jan.	108.2	119.7	130.4	111.1	106.1	110.1	122.3	131.9	114.6	110.9	Janv.—1968
Feb.	107.6	117.7	125.8	111.2	105.4	109.4	120.1	127.2	114.4	110.4	Fév.
Mar.	109.2	119.4	129.0	111.6	105.6	110.3	121.4	129.8	114.6	110.2	Mars
Apr	107.3	120.2	130.2	112.1	107.7	111.0	122.1	131.1	114.8	109.9	Avril
May	110.9	121.9	131.9	113.8	109.6	110.8	121.8	131.1	114.3	109.1	Mai
June	113.3	123.3	132.4	116.0	110.3	109.6	120.8	129.9	113.5	107.1	Juin
July	114.7	121.8	128.2	116.7	108.2	110.1	121.2	130.3	113.8	103.8	Juillet
Aug.	112.6	125.3	133.8	118.4	114.2	108.8	121.6	132.3	113.0	109.1	Août
Sept.	110.4	125.8	135.3	118.1	113.0	110.1	123.2	134.0	114.4	109.8	Sept.
Oct.	110.0	124.6	134.7	116.4	111.5	110.7	123.2	133.4	115.0	110.3	Oct.
Nov.	109.7	124.0	134.8	115.3	110.9	110.7	123.5	133.8	115.1	110.4	Nov.
Dec.	108.3	121.4	133.4	111.7	109.5	110.9	124.2	135.0	115.5	111.4	Déc.
1969—Jan.	109.8	121.8	133.6	112.2	108.0	111.7	124.4	135.2	115.7	112.9	Janv.—1969
Feb.	110.4	122.5	134.6	112.8	108.1	112.2	125.0	136.1	116.1	113.2	Fév.
Mar.	111.5	123.2	135.9	112.9	108.6	112.6	125.3	136.9	115.9	113.3	Mars
Apr.	108.8	123.6	136.5	113.2	108.9	112.6	125.6	137.4	116.0	111.1	Avril
May	107.6	126.2	138.8	116.0	114.1	107.5	126.0	138.0	116.3	113.6	Mai
June	111.7	128.9	141.1	119.0	115.2	108.1	126.3	138.5	116.4	111.9	Juin
July	105.5	125.3	134.1	118.2	115.6	101.3	124.7	136.3	115.3	111.0	Juillet
Aug.	103.5	127.9	136.4	121.0	117.2	99.8	124.5	135.5	115.5	111.8	Août
Sept.	101.7	127.0	136.2	119.5	114.9	101.1	124.3	134.7	115.8	111.8	Sept.
Oct.	101.4	126.3	137.5	117.3	112.7	102.0	125.2	136.3	116.3	111.4	Oct.
Nov.	111.4	126.4	139.5	115.9	112.5	112.4	125.8	138.3	115.7	112.1	Nov.
Dec.	111.2	123.3	136.5	112.6	109.9	114.1	126.1	138.0	116.4	111.8	Déc.
1970—Jan.	111.9	122.6	135.0	112.6	108.5	113.6	125.2	136.4	116.1	113.2	Janv.—1970
Feb.	112.9	122.8	135.7	112.3	108.3†	114.5	125.3	137.3	115.5	113.4†	Fév.
Mar.	112.8	122.7	135.1	112.6	108.6	113.8	124.8	136.2	115.6	113.3	Mars
Apr.*	113.2	122.3	134.3	112.6	**	117.2	124.2	136.0	115.3	**	Avril*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Employment and Payrolls".

1. Based on reports for the last pay period of the month from establishments with 20 or more employees on the payroll.

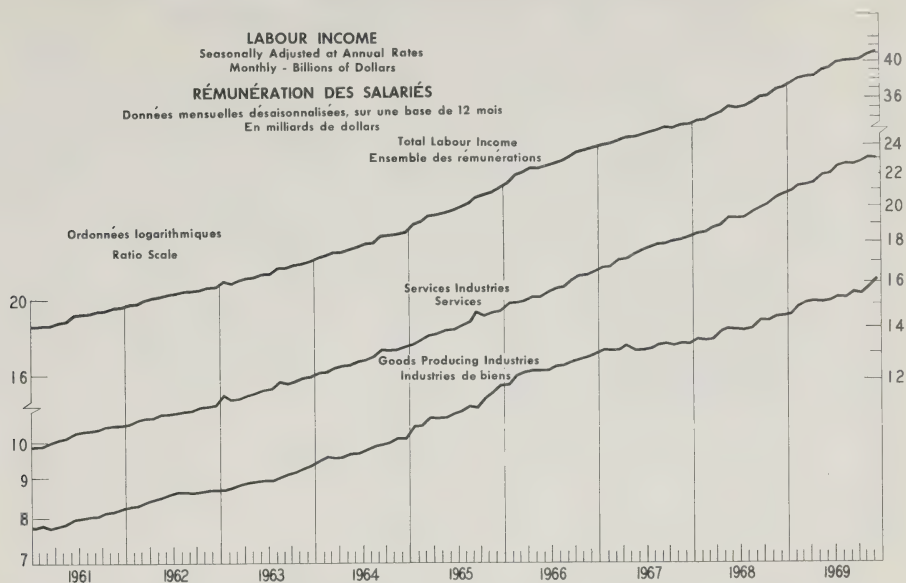
† Revised. * Preliminary. ** Not available.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Employment and Payrolls".

1. Indices basés sur les déclarations des établissements employant 20 salariés et plus pour la dernière période de paie du mois.

† Chiffres rectifiés. * Chiffres provisoires. ** Chiffres non disponibles.

LABOUR INCOME, HOURLY EARNINGS AND HOURS WORKED REVENU DES OUVRIERS, SALAIRES HORAIRES ET HEURES DE TRAVAIL



Years and Months	LABOUR INCOME			REVENU DES OUVRIERS				AVERAGE HOURLY EARNINGS		AVERAGE HOURS WORKED		Année et mois
	TOTAL	Supple- mentary Income Revenus supplé- mentaires 1	WAGES AND SALARIES • RÉMUNÉRATION DES SALARIÉS				SALAIRES HORAIRES MOYENS	MOYENNE DES HEURES DE TRAVAIL				
			Goods Production de biens		Services Production de services							
			Manufacturing Industries manu- facturières	Other Autres 2	All Gov'ts Adm ^{ns} publiques	Other Autres						
Millions of Dollars			En millions de dollars				Dollars • En dollars	Per Week • Par semaine				
1964	23,433	926	6,582	3,191	2,065	10,670	2.02	41.0	1964			
1965	26,178	1,117	7,262	3,725	2,220	11,854	2.12	41.0	1965			
1966	29,661	1,536	8,090	4,341	2,486	13,208	2.25	40.8	1966			
1967	32,365	1,648	8,581	4,616	2,830	14,710	2.40	40.3	1967			
1968	35,230	1,819	9,144	4,810	3,180	16,277	2.58	40.3	1968			
1969	39,472	2,039	10,085	5,197	3,612	18,539	2.79	40.0	1969			
Seasonally Adjusted: Annual Rates												
Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois												
1968—July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.	Unadjusted Données brutes						Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	July—1968 Août Sept. Oct. Nov. Déc.	
	2,992	35,053	1,841	9,068	4,799	3,190	16,156	2.56	2.59	40.0		
	3,034	35,538	1,861	9,170	4,824	3,201	16,481	2.59	2.62	40.4		
	3,090	36,005	1,883	9,390	4,896	3,164	16,672	2.62	2.63	41.0		
	3,071	36,176	1,894	9,426	4,834	3,204	16,818	2.64	2.64	40.9		
	3,095	36,938	1,930	9,505	4,948	3,403	17,152	2.66	2.66	40.9		
	3,027	37,159	1,943	9,613	4,862	3,315	17,426	2.70	2.67	38.0		
1969—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.	3,007	37,433	1,921	9,713	4,826	3,322	17,651	2.71	2.71	40.1	Janv.—1969	
	3,070	38,020	1,955	9,813	5,028	3,487	17,737	2.72	2.72	40.3	Fév.	
	3,104	38,339	1,971	9,917	5,090	3,381	17,980	2.74	2.72	40.5	Mars	
	3,149	38,580	1,987	9,924	5,202	3,409	18,058	2.75	2.73	40.3	Avril	
	3,258	39,102	2,023	10,055	5,086	3,667	18,271	2.77	2.76	40.4	Mai	
	3,360	39,286	2,063	10,137	5,053	3,480	18,553	2.78	2.79	40.2	Juin	
	3,404	39,962	2,070	10,192	5,134	3,875	18,691	2.77	2.80	39.9	Juillet	
	3,430	40,059	2,077	10,043	5,264	3,790	18,885	2.78	2.81	40.1	Août	
	3,448	40,262	2,083	10,192	5,338	3,769	18,880	2.82	2.83	40.7	Sept.	
	3,448	40,380	2,092	10,181	5,282	3,858	18,967	2.84	2.84	40.4	Oct.	
	3,438	40,958	2,102	10,361	5,399	3,713	19,383	2.88	2.88	40.4	Nov.	
	3,442	41,273	2,117	10,488	5,655	3,592	19,421	2.92	2.89	37.2	Déc.	
1970—Jan. Feb. Mar. Apr.*	**	**	**	**	**	**	**	2.92	2.92	39.8	Janv.—1970	
	**	**	**	**	**	**	**	2.93	2.93	40.0	Fév.	
	**	**	**	**	**	**	**	2.96	2.94	39.5	Mars	
	**	**	**	**	**	**	**	2.98	**	39.7	Avril*	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Estimates of Labour Income", Man-Hours and Hourly Earnings".

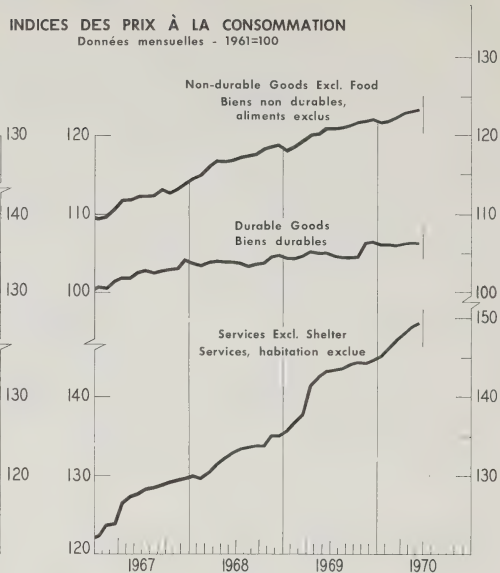
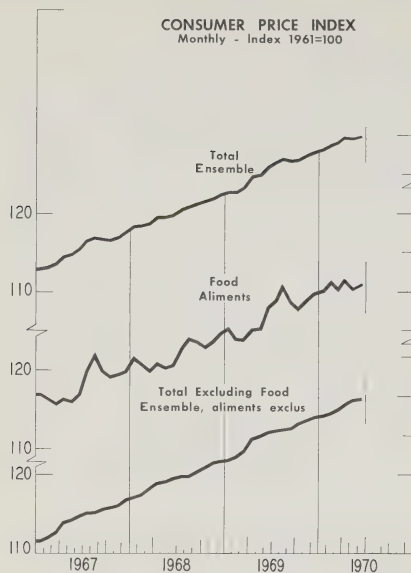
- Employer's contributions to employee welfare and pension funds, to workman's compensation and industrial vacation funds, and to the U.I.F.
- Agriculture, fishing and trapping, forestry, mining, construction and public utilities.
- Based on reports for the last pay period of the month from establishments with 20 or more employees.
- Preliminary.
- ** Not available.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Estimates of Labour Income", "Man-Hours and Hourly Earnings".

- Cotisations patronales aux caisses suivantes: retraite, prévoyance, vacances, accidents du travail et assurance-chômage.
- Agriculture, pêche et piégeage, exploitation forestière, mines, bâtiment et services publics.
- D'après les déclarations des établissements employant 20 salariés et plus pour la dernière paie du mois.
- Chiffres provisoires.
- ** Chiffres non disponibles.

PRICE INDEXES

INDICES DES PRIX



Years and months Année et mois	CONSUMER PRICE INDEX				INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION							WHOLESALE PRICE INDEX INDICE DES PRIX DE GROS
	Total Index — Indice global	Food Produits alimentaires	Total Except Food Ensemble moins les produits alimentaires	Clothing — Habillement	Housing Habitation		All Other Autres éléments	Goods Other Than Food Produits non alimentaires			Services Except Shelter — Services moins le logement	
					Shelter — Logement	Household Operation — Entretien		TOTAL	Non-Durables Non durables	Durables		
Weights Pondération	100	27	73	11	18	14	30	43	31	12	13	
	1961 = 100											1935-39 = 100
1964	104.8	106.8	104.1	106.0	106.0	101.0	103.7	102.1	103.4	98.6	107.9	245.4
1965	107.4	109.6	106.6	107.9	108.8	101.7	107.1	103.2	104.9	98.7	114.6	250.4
1966	111.4	116.6	109.6	112.0	112.2	103.7	109.8	105.3	107.7	99.1	119.6	259.5
1967	115.4	118.1	114.4	117.6	117.5	107.8	114.5	109.2	111.9	102.1	127.0	264.1
1968	120.1	122.0	119.4	121.1	124.6	110.6	119.9	113.2	116.9	103.9	132.6	269.9
1969	125.5	127.1	124.9	124.5	133.1	113.5	125.5	116.2	120.5	104.9	141.8	282.4
1968—J	118.1	121.3	117.0	118.6	121.2	109.3	117.6	111.4	114.3	103.7	130.0	267.2
F	118.2	120.8	117.3	119.1	121.8	109.4	117.7	111.6	114.9	103.4	129.7	267.2
M	118.6	119.9	118.1	120.5	122.3	109.9	118.6	112.6	116.0	103.9	130.4	268.3
A	119.3	120.8	118.8	121.2	123.2	109.9	119.5	113.1	116.7	104.0	131.3	267.7
M	119.3	120.1	119.0	120.7	123.8	110.1	119.7	113.2	116.8	103.9	132.1	268.8
J	119.7	120.5	119.4	121.2	124.4	110.2	120.1	113.3	116.9	103.9	132.9	270.3
J	120.4	122.5	119.7	121.0	124.7	110.8	120.5	113.4	117.2	103.8	133.3	269.2
A	120.7	123.9	119.7	120.6	124.8	110.8	120.6	113.4	117.3	103.2	133.5	270.0
S	121.1	123.4	120.3	121.2	126.3	111.1	120.8	113.7	117.6	103.6	133.9	271.6
O	121.4	122.9	120.8	122.8	127.1	111.2	120.9	114.2	118.3	103.7	133.9	271.3
N	121.9	123.4	121.4	123.4	127.6	111.8	121.5	114.7	118.6	104.5	135.0	272.9
D	122.3	124.5	121.5	123.4	127.6	112.1	121.6	114.8	118.7	104.6	135.0	274.5
1969—J	122.6	125.1	121.7	121.5	128.9	112.4	121.9	114.3	118.1	104.3	135.7	278.0
F	122.6	123.9	122.1	121.8	129.7	112.4	122.3	114.7	118.6	104.3	136.7	279.0
M	123.2	123.8	122.9	123.8	130.4	112.6	123.0	115.3	119.3	104.6	137.9	280.5
A	124.6	125.0	124.3	124.3	131.7	113.0	125.3	116.0	120.3	105.1	141.3	281.8
M	124.9	125.1	124.8	123.8	132.5	113.1	126.2	116.1	120.4	105.0	142.4	283.1
J	125.9	127.8	125.2	124.9	133.1	113.3	126.3	116.4	120.8	105.0	143.1	284.7
J	126.4	128.8	125.4	124.8	133.9	113.7	126.1	116.4	120.8	104.8	143.4	282.7
A	126.9	130.6	125.5	125.0	134.0	113.8	126.2	116.4	121.0	104.5	143.5	282.8
S	126.6	128.5	125.9	125.2	134.5	113.8	126.8	116.7	121.3	104.5	144.1	283.4
O	126.8	127.8	126.4	126.1	135.5	114.1	127.0	116.9	121.6	104.6	144.4	283.4
N	127.4	128.8	126.9	126.3	136.1	114.5	127.6	117.4	121.7	106.2	144.3	283.0
D	127.9	129.8	127.2	126.4	137.2	114.8	127.4	117.7	122.0	106.3	144.6	286.2
1970—J	128.2	130.1	127.4	125.5	138.1	114.7	127.8	117.4	121.7	106.1	145.3	287.8
F	128.7	131.3	127.7	125.1	138.5	114.7	128.4	117.5	121.9	106.1	146.5	289.1
M	128.9	130.5	128.4	126.0	139.3	115.4	129.0	117.9	122.5	106.0	147.3	289.5
A	129.7	131.5	129.0	126.8	140.1	115.9	129.5	118.4	123.0	106.2	148.3	289.5
M	129.6	130.3	129.4	126.8	140.9	116.1	129.9	118.6	123.2	106.4	148.9	288.2
J	129.9	130.9	129.6	126.9	141.3	116.4	129.9	118.7	123.4	106.3	149.3	286.2

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Prices and Price Indexes".

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Prices and Price Indexes".

AGRICULTURE¹

PRICES AND INCOME

COURS ET REVENUS

Years and Quarters — Année ou trimestre	PRICES ²					COURS ²				
	D. B. S. Index of Farm Prices of Agricultural Products — Indice B. F. S. Prix des produits agricoles à la production	WHOLESALE PRICES				PRIX DE GROS				
		Wheat No. 1 Northern	Oats No. 2 C. W.	Barley No. 1 Feed	Steers (Good, Toronto)	Hogs (Grade B1 Dressed, Toronto)	Butter	Cheddar Cheese	Eggs	
		Blé n° 1 du Nord	Avoine n° 2 O. C.	Orge fourragère n° 1	Bouvillons (bons, Toronto)	Porcs (B1 habillés, Toronto)	Beurre	Fromage cheddar	Oeufs	
		3	4	5	6	7				
1961 = 100	Cents per bushel: Lakehead			Dollars per cwt.		Cents per pound		Cents per doz.		
	En cents le boisseau, à la tête des Grands Lacs				En dollars les 100 livres		En cents la livre		En cents la douz.	
67—III	115.9	201.3	93.6	126.5	29.19	30.24	62.5	45.3	37.1	
IV	114.2	191.9	94.5	122.8	30.00	28.55	62.5	45.3	38.4	
ve.-Moyné	116.0	204.5	91.7	124.6	28.80	30.71	61.5	44.4	36.8	
68—I	112.4	192.7	94.7	123.2	27.67	28.21	62.5	44.3	34.0	
II	113.3	194.4	94.4	118.7	27.82	28.87	62.5	45.3	32.8	
III	115.7	199.8	91.0	111.2	29.43	33.59	62.5	47.7	41.2	
IV	113.8†	198.6	86.2	106.6	28.75	33.47	64.5	47.4	49.8	
ve.-Moyné	113.8	195.9	91.6	114.9	28.42	31.04	63.0	46.2	39.5	
69—I	112.7†	195.5	83.7	103.4	28.71	33.52	64.5	46.5	45.6	
II	117.1†	190.3	79.9	98.3	33.85	34.48	64.5	46.8	41.5	
III	117.5	186.7	70.4	97.9	32.06	37.19	64.5	47.8	43.8	
IV	114.8†	182.8	70.8	99.5	29.04	37.89	64.5	47.3	54.3	
ve.-Moyné	115.5†	188.8	76.2	99.8	30.92	35.77	64.5	47.1	46.3	
70—I	116.0	181.9	73.2	100.9	32.20	38.56	64.5	46.5	44.3	

FARM CASH INCOME FROM SALE OF FARM PRODUCTS
REVENUS DES AGRICULTEURS EN ESPÈCES PROVENANT DE LA VENTE DES PRODUITS AGRICOLES

Years and Quarters Année ou trimestre	Wheat	Other Grains, Seeds and Hay	Participation and Equalization Payments	Other Field Crops	Livestock	Dairy Products	Poultry and Eggs	All Other	Total Cash Income (Incl. certain Government Payments)
	Blé	Autres céréales, semences et foin	Paiements de participation et de péréquation	Autres grandes cultures	Bétail	Produits laitiers	Volailles et oeufs	Autres produits	Revenu total en espèces (y compris certains versements de l'État)
			8, 9					10	
	Millions of Dollars				En millions de dollars				
1967—II	215	75	-611	34	330	178†	84	33†	943†
III	236†	82†	15	134	326	188†	98	53†	1,132†
IV	193	71†	6	163	371	143†	105	60†	1,112†
Total	766†	273†	318	491	1,347	625†	373	191	4,383
1968—I*	154	44	108	142	335	122	79	46	1,030
II*	150	54	231	39	338	181	84	35	1,112
III*	139	46	15	139	341	189	110	58	1,037
IV*	162	77	58	176	385	152	118	56	1,184
Total	605	221	412	496	1,399	644	391	195	4,363
1969—I*	94	60	64	149	334	130	96	43	970
II*	147	58	3	37	361	191	98	33	928
III*	182	58	95	139	347	200	122	44	1,187
IV*	56	101	65	172	398	156	122	50	1,120
Total*	479	277	227	497	1,440	677	438	170	4,205

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Dept. of Agriculture.

Excludes Newfoundland.

Prices are quarterly and annual averages.

Prices used for western wheat, oats and barley are initial payments to farmers plus retroactive revisions to include participation payments as these are announced. The indexes prior to August 1968 include final payments for all three grains. Subsequent to July 1968 only the initial prices of the three grains are used.

All weights.

No. 1 pasteurized current receipts, price delivered, Montreal.

Montreal prices for Quebec coloured, current receipts.

Producers' prices for Grade A large delivered Trois-Rivières.

Wheat participation and adjustment payments, oats and barley equalization payments and flaxseed adjustment payments. The wheat participation and adjustment payments for the years 1967 to 1969 amounted to 270, 315 and 60 millions of dollars respectively.

• Includes CWB net cash advance payments.

0. Includes payments under the Prairie Farm Assistance Act. These amounted to 6, 8 and 10 millions of dollars from 1967 to 1969 respectively.

1. Net repayment.

* Preliminary.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Ministère de l'Agriculture.

1. Sans Terre-Neuve.

2. Moyennes trimestrielles et annuelles.

3. Les prix retenus dans le cas du blé, de l'avoine et de l'orge de l'Ouest sont les paiements initiaux versés aux cultivateurs, mais l'indice est révisé rétroactivement à mesure que sont annoncés les paiements de participation. L'indice de juillet 1968 et des mois précédents tient compte du paiement définitif pour ces trois céréales; celui des mois suivants n'a retenu que le paiement initial.

4. Trois poids.

5. Prix du beurre pasteurisé n° 1; arrivages courants, livrés à Montréal.

6. Prix du fromage coloré du Québec; arrivages courants à Montréal.

7. Prix payés aux producteurs pour les oeufs A-gros, aux Trois-Rivières.

8. Paiements de participation et d'appoint pour le blé, de péréquation pour l'avoine et l'orge et d'appoint pour la graine de lin. De 1967 à 1969, les paiements de participation et d'appoint pour le blé ont totalisé 270, 315 et 60 millions de dollars, respectivement.

9. Y compris les paiements anticipés, en espèces et nets, de la Commission canadienne du blé.

10. Y compris les paiements en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculteur

soit, 6, 8 et 10 millions de dollars, de 19

969, respectively.

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS **CURRENT ACCOUNT** **BALANCE COURANTE**

	ANNUAL TOTALS					1966			1967		
	ANNÉE										
	1965	1966	1967	1968	1969*	II	III	IV	I	II	III
	Millions of Dollars					En millions de dollars					
NOT SEASONALLY ADJUSTED											
CURRENT RECEIPTS											
Merchandise exports (adjusted) ¹	8,745	10,326	11,338	13,538	14,886	2,602	2,695	2,806	2,596	3,003	2,806
Non-merchandise receipts											
Gold production available for export . . .	138	127	112	120	110	29	32	32	32	28	28
Travel.....	747	840	1,318	992	1,079	183	455	128	82	347	347
Interest and dividends.....	322	318	295	331	406	79	55	114	71	53	53
Freight and shipping.....	668	758	830	894	934	185	210	207	178	212	212
Inheritances and immigrants' funds.....	216	268	329	370	363	71	86	67	59	93	93
All other current receipts.....	645	759	863	963	1,109	187	195	192	226	214	214
Total non-merchandise receipts.....	2,736	3,070	3,747	3,670	4,001	734	1,033	740	648	947	1,033
Total Current Receipts.....	11,481	13,396	15,085	17,208	18,887	3,336	3,728	3,546	3,244	3,950	4,001
CURRENT PAYMENTS											
Merchandise imports (adjusted) ¹	8,627	10,102	10,772	12,162	14,018	2,651	2,472	2,766	2,481	2,975	2,975
Non-merchandise payments											
Travel.....	796	900	895	1,015	1,280	239	315	155	196	246	246
Interest and dividends.....	1,086	1,140	1,211	1,290	1,364	250	230	414	251	267	267
Freight and shipping.....	761	823	861	937	994	212	225	218	183	226	226
Inheritances and emigrants' funds.....	211	198	213	209	190	44	60	58	42	47	47
Official contributions.....	93	166	182	133	143	18	82	33	52	80	80
All other current payments.....	1,037	1,229	1,450	1,522	1,620	302	311	330	352	378	378
Total non-merchandise payments.....	3,984	4,456	4,812	5,106	5,591	1,065	1,223	1,208	1,076	1,244	1,244
Total Current Payments.....	12,611	14,558	15,584	17,268	19,609	3,716	3,695	3,974	3,557	4,219	4,219
BALANCE ON CURRENT ACCOUNT											
Merchandise trade.....	118	224	566	1,376	868	-49	223	40	115	28	28
Non-merchandise trade											
Gold production available for export . . .	138	127	112	120	110	29	32	32	32	28	28
Travel.....	-49	-60	423	-23	-201	-56	140	-27	-114	101	101
Interest and dividends.....	-764	-822	-916	-959	-958	-171	-175	-300	-180	-214	-214
Freight and shipping.....	-93	-65	-31	-43	-60	-27	-15	-11	-5	-14	-14
Inheritances and migrants' funds.....	5	70	116	161	173	27	26	9	17	46	46
Official contributions.....	-93	-166	-182	-133	-143	-18	-82	-33	-52	-80	-80
All other current transactions.....	-392	-470	-587	-559	-511	-115	-116	-138	-126	-164	-164
Total non-merchandise trade.....	-1,248	-1,386	-1,065	-1,436	-1,590	-331	-190	-468	-428	-297	-297
Current Account Balance.....	-1,130	-1,162	-499	-60	-722	-380	33	-428	-313	-269	-269
With the United States.....	-1,937	-2,030	-1,342	-792	-710	-605	-191	-644	-563	-508	-508
With the United Kingdom.....	505	425	512	478	263	110	101	108	127	116	116
With all other countries.....	302	443	331	254	-275	115	123	108	123	123	123
SEASONALLY ADJUSTED: ANNUAL RATES*											
	1965				1966				1967		
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
MERCHANDISE TRADE											
Exports.....	8,264	8,460	8,840	9,416	9,816	9,940	10,640	10,908	11,344	11,452	10,908
Imports.....	8,076	8,320	8,744	9,368	9,516	9,856	10,304	10,732	10,688	11,028	10,688
Balance.....	188	140	96	48	300	84	336	176	656	424	220
NON-MERCHANDISE TRADE											
Balance.....	-1,180	-1,276	-1,200	-1,336	-1,220	-1,224	-1,516	-1,584	-1,228	-1,088	-1,088
CURRENT ACCOUNT BALANCE.....	-992	-1,136	-1,104	-1,288	-920	-1,140	-1,180	-1,408	-572	-664	-868

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".

★ Provisional estimates 1964-1965.

1. Adjusted for balance of payments purposes to exclude some non-commercial items and for the timing of some transactions.

* Preliminary.

BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS

CURRENT ACCOUNT

BALANCE COURANTE

1968				1969*				1970*
								Q. T.
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I
Millions of Dollars				En millions de dollars				
DONNÉES NON DÉSAISONNALISÉES								
3,017	3,512	3,342	3,667	3,469	3,805	3,557	4,055	3,936
33	27	32	28	31	28	29	22	25
79	235	548	130	90	260	585	144	107
61	78	78	114	83	114	80	129	98
192	229	234	239	201	236	243	254	221
55	99	131	85	62	100	109	92	72
236	242	241	244	264	272	283	290	340
656	910	1,264	840	731	1,010	1,329	931	863
3,673	4,422	4,606	4,507	4,200	4,815	4,886	4,986	4,799
RECETTES COURANTES								
.....Exportations de marchandises (après ajustement) ¹								
Invisibles								
.....Production d'or disponible pour l'exportation								
.....Voyages								
.....Intérêts et dividendes								
.....Transports (terre, eau, air)								
.....Capitaux des immigrants et successions								
.....Toutes autres recettes courantes								
.....Total des invisibles (recettes)								
.....Ensemble des recettes courantes								
2,754	3,140	2,859	3,409	3,230	3,706	3,316	3,766	3,314
209	258	375	173	260	346	468	206	299
293	314	297	386	309	320	299	436	389
193	243	247	254	207	260	262	265	213
47	54	57	51	44	50	53	43	38
14	40	50	29	16	48	46	33	30
378	379	376	389	392	396	409	423	466
1,134	1,288	1,402	1,282	1,228	1,420	1,537	1,406	1,435
3,888	4,428	4,261	4,691	4,458	5,126	4,853	5,172	4,749
PAIEMENTS COURANTS								
.....Importations de marchandises (après ajustement) ¹								
Invisibles								
.....Voyages								
.....Intérêts et dividendes								
.....Transports (terre, eau, air)								
.....Capitaux des émigrants et successions								
.....Contributions officielles								
.....Tous autres paiements courants								
.....Total des invisibles (paiements)								
.....Ensemble des paiements courants								
263	372	483	258	239	99	241	289	622
33	27	32	28	31	28	29	22	25
-130	-23	173	-43	-170	-86	117	-62	-192
-232	-236	-219	-272	-226	-206	-219	-307	-291
-1	-14	-13	-15	-6	-24	-19	-11	8
8	45	74	34	18	50	56	49	34
-14	-40	-50	-29	-16	-48	-46	-33	-30
-142	-137	-135	-145	-128	-124	-126	-133	-126
-478	-378	-138	-442	-497	-410	-208	-475	-572
-215	-6	345	-184	-258	-311	33	-186	50
-410	-278	168	-272	-385	-306	130	-149	-275
128	134	118	98	115	57	10	81	181
67	138	59	-10	12	-62	-107	-118	144
BALANCE COURANTE								
.....Marchandises								
Invisibles								
.....Production d'or disponible pour l'exportation								
.....Voyages								
.....Intérêts et dividendes								
.....Transports (terre, eau, air)								
.....Capitaux des migrants et successions								
.....Contributions officielles								
.....Toutes autres transactions courantes								
.....Total des invisibles (solde)								
.....Solde de la balance courante								
dont:								
.....avec les États-Unis								
.....avec le Royaume-Uni								
.....avec l'ensemble des autres pays								
DONNÉES DÉSAISONNALISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS*								
1968				1969				1970
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I
13,072	13,444	13,336	14,300	14,872	14,428	14,600	15,644	17,052
11,868	11,632	12,028	13,120	13,932	13,692	13,924	14,524	14,260
1,204	1,812	1,308	1,180	940	736	676	1,120	2,792
-1,476	-1,408	-1,472	-1,388	-1,500	-1,564	-1,720	-1,576	-1,672
-272	404	-164	-208	-560	-828	-1,044	-456	1,120
BALANCE COMMERCIALE								
.....Exportations								
.....Importations								
.....Solde								
BALANCE DES INVISIBLES								
.....Solde								
.....SOLDE DE LA BALANCE COURANTE								

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".
* Estimations provisoires, 1964-1965.

1. Données ajustées de façon à exclure de la balance des paiements certains éléments de nature non commerciale et à tenir compte du chevauchement de certaines opérations sur plus d'une période.
* Chiffres provisoires.

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS
CAPITAL ACCOUNT¹ **BALANCE DES CAPITAUX¹**

	ANNUAL TOTALS					1966			1967	
	ANNÉE									
	1965	1966	1967	1968	1969*	II	III	IV	I	II
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
CAPITAL MOVEMENTS IN LONG-TERM FORMS										
Direct investment										
Direct investment in Canada ²	535	790	691	610	625	203	151	302	154	186
Direct investment abroad ²	-125	-5	-125	-135	-255	-29	80	-34	-37	-16
Canadian stocks										
Trade in outstanding stocks	-274	-136	12	112	61	-44	-34	-44	-53	-16
New issues	24	57	37	61	197	3	4	4	11	3
Retirements	-7	-4	-1	-1	-1	-1	-2	—	—	-1
Canadian bonds										
Trade in outstanding bonds										
Government of Canada	53	-77	-41	-18	24	-14	-44	-12	-11	-21
Provincial	12	-7	-7	-33	-14	-6	-2	—	—	-3
Municipal	7	-3	6	-6	-6	-2	-1	1	1	5
Corporate	-17	-17	-15	-12	-3	-3	-5	-4	—	-4
Total	55	-104	-57	-69	1	-25	-52	-15	-10	-23
New issues										
Government of Canada	28	32	20	290	34	10	12	6	3	4
Provincial	297	448	762	861	1,065	168	95	59	219	243
Municipal	84	177	173	124	183	52	5	60	56	7
Corporate	807	751	315	597	579	124	187	99	26	35
Total	1,216	1,408	1,270	1,872	1,861	354	299	224	304	289
Retirements										
Government of Canada	-85	-203	-95	-58	-83	-80	-43	-26	-3	-63
Provincial	-31	-65	-61	-75	-73	-15	-13	-13	-22	-24
Municipal	-53	-96	-52	-60	-88	-16	-11	-56	-11	-12
Corporate	-214	-131	-148	-201	-130	-53	-18	-36	-23	-51
Total	-383	-495	-356	-394	-374	-164	-85	-131	-59	-150
Columbia River Treaty: net	32	32	44	88	32	—	—	32	—	—
Foreign securities	-85	-401	-432	-468	96	-126	-103	-93	-77	-73
Government of Canada loans and subscriptions										
Advances	-14	-35	-38	-78	-89	-3	-9	-17	-3	-3
Repayments	10	24	34	5	22	2	1	19	11	2
Other long-term capital	-120	36	268	-13	-14	57	2	-28	39	49
Total capital movements in long-term forms	864	1,167	1,347	1,590	2,162	227	252	219	280	247
CAPITAL MOVEMENTS IN SHORT-TERM FORMS										
Resident holdings of foreign bank balances and other short-term funds	140	-603	-284	-409	-1,609	-22	-318	-97	330	46
Non-Resident holdings of Canadian assets										
Canadian dollar deposits	31	11	24	70	61	-8	21	12	48	-59
Canadian government demand liabilities	2	5	-4	21	-34	-2	5	8	-6	-7
Treasury bills	12	-15	4	48	32	—	2	-9	15	8
Commercial paper	10	4	11	3	40	-9	15	10	-6	5
Finance company paper	-162	-1	-54	-131	176	-5	-58	35	7	-24
Other finance company obligations	209	154	34	19	116	-12	45	87	-17	11
Other short-term capital movements n.i.e. ³	183	81	-559	-802	-157	88	-83	146	-353	-10
Total capital movements in short-term forms	425	-364	-828	-1,181	-1,375	30	-371	192	18	-30
Net Capital Movements (excluding changes in reserves and I.M.F. position)	1,289	803	519	409	787	257	-119	411	298	217
Current Account Balance	-1,130	-1,162	-499	-60	-722	-380	33	-428	-313	-269
Initial allocation of Special Drawing Rights	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
CHANGES IN OFFICIAL INTERNATIONAL RESERVES	159	-359	20	349	65	-123	-86	-17	-15	-52

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments". "Sales and Purchases of Securities between Canada and Other Countries".

1. A minus sign indicates an outflow of capital from Canada.

2. Exclusive of undistributed profits.

3. Includes changes in loans and accounts receivable and payable and balancing item representing difference between direct measurements of current and capital account.

* Preliminary.

BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS

CAPITAL ACCOUNT¹BALANCE DES CAPITAUX¹

1968				1969*				1970*
								Q. T.
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I
Millions of Dollars				En millions de dollars				
MOUVEMENTS DE CAPITAUX À LONG TERME								
Investissements directs								
20	229	178	183	130	240	95	160	165
-66	17	-9	-77	-55	-110	-30	-60	-110
..... Investissements des étrangers au Canada ²								
..... Investissements des Canadiens à l'étranger ²								
Actions de sociétés canadiennes								
15	34	10	53	37	44	-4	-16	-4
8	8	25	20	74	87	16	20	23
..... Opérations sur titres en circulation								
..... Emissions								
..... Rachats								
Obligations canadiennes								
Opérations sur titres en circulation								
-19	-5	-5	11	6	11	—	7	2
-16	-4	-4	-9	6	-6	-12	-2	3
-3	-1	-2	—	-3	-1	-1	-1	-1
-14	-1	-2	5	8	-10	1	-2	—
..... Gouvernement canadien								
..... Provinces								
..... Municipalités								
..... Sociétés								
-52	-11	-13	7	17	-6	-12	2	4
..... Total								
Émissions								
4	255	4	27	16	9	5	4	2
240	173	251	197	326	210	330	199	255
45	28	20	31	43	87	44	9	50
110	244	152	91	178	120	178	103	190
..... Gouvernement canadien								
..... Provinces								
..... Municipalités								
..... Sociétés								
399	700	427	346	563	426	557	315	497
..... Total								
Amortissements et rachats								
..... Gouvernement canadien								
-10	-30	—	-18	—	-49	-9	-25	-3
-22	-19	-8	-26	-27	-17	-13	-16	-34
-15	-11	-11	-23	-15	-14	-10	-49	-23
-77	-60	-18	-46	-28	-45	-17	-40	-26
..... Municipalités								
..... Sociétés								
-124	-120	-37	-113	-70	-125	-49	-130	-86
..... Total								
..... Traité relatif au Fleuve Columbia (net)								
—	—	—	88	—	—	—	32	—
-89	-129	-132	-118	-58	-8	64	98	117
..... Valeurs étrangères								
Prêts et souscriptions du gouvernement canadien								
-10	-8	-16	-44	-11	-43	-15	-20	-25
2	2	1	—	—	2	—	20	—
29	20	-74	12	-84	-23	2	91	61
..... Avances								
..... Remboursements								
..... Autres opérations en capital à long terme								
132	742	360	356	543	483	624	512	642
.. Solde des mouvements de capitaux à long terme								
MOUVEMENTS DE CAPITAUX À COURT TERME								
Avoirs étrangers des résidents canadiens								
-124	27	-148	-164	-156	-569	-622	-262	241
..... Soldes en banque et autres capitaux à court terme								
Avoirs canadiens des non-résidents								
8	4	4	54	-10	25	-4	50	30
-4	-3	1	27	-2	-30	1	-3	-2
23	1	11	13	13	-5	5	19	6
6	-18	2	13	-3	3	-20	60	6
-60	-35	-36	—	159	71	-71	17	-78
-6	-7	-2	34	23	28	3	62	-34
-524	-85	-375	182	-347	251	46	-107	-467
..... Bons du Trésor								
..... Papier à court terme — sociétés de financement exclues								
..... — sociétés de financement								
..... Autres engagements des sociétés de financement								
..... Autres opérations en capital à court terme n.c.a. ³								
-681	-116	-543	159	-323	-226	-662	-164	-298
.. Solde des mouvements de capitaux à court terme								
Mouvements nets de capitaux (compte non tenu de la variation des réserves								
..... et de la position au F.M.I.)								
-549	626	-183	515	220	257	-38	348	344
.. Solde de la balance courante								
-215	-6	345	-184	-258	-311	33	-186	50
.. Attribution initiale de Droits de Tirage Spéciaux								
—	—	—	—	—	—	—	—	133
-764	620	162	331	-38	-54	-5	162	527
VARIATION DES RÉSERVES CANADIENNES OFFICIELLES DE LIQUIDITES INTERNATIONALES								

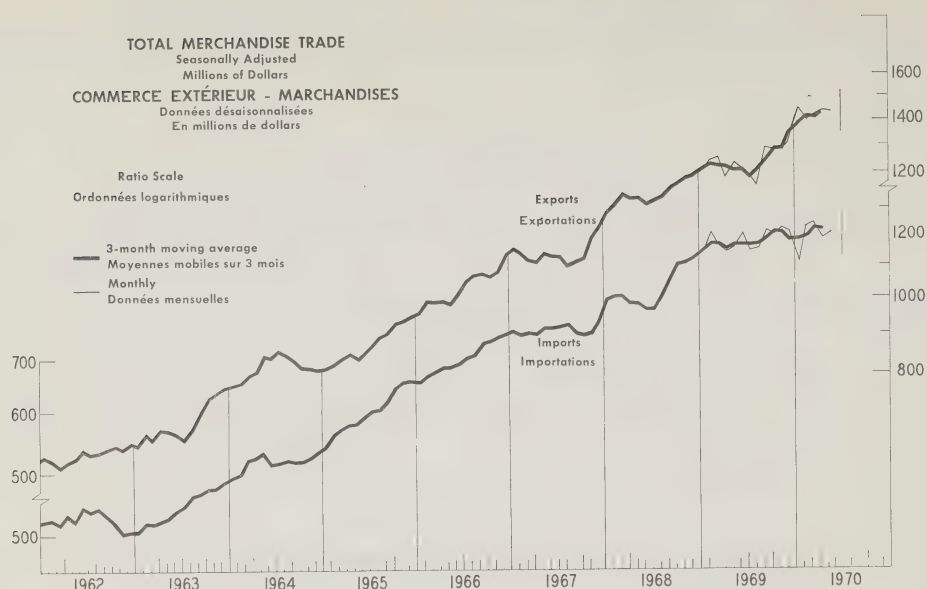
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Quarterly Estimates of the Canadian Balance International Payments", "Sales and Purchases of Securities between Canada and Other Countries".

Le signe — indique une sortie de fonds.
Non compris les bénéfices non distribués.

3. Y compris les variations d'une période à l'autre des prêts, des comptes à recevoir et à payer et aussi — tous les éléments de la balance courante et de la balance des capitaux ne pouvant être calculés avec la même précision — un solde "erreur restante".

* Chiffres provisoires.

EXTERNAL TRADE AND TRADE INDEXES



EXPORTS*

EXPORTATIONS*

MERCHANDISE EXPORTS¹ (Excluding Gold) TO
EXPORTATIONS DE MARCHANDISES¹ (or exclu) — DESTINATION

Seasonally Adjusted
Données désaisonnalisées

Not Seasonally Adjusted
Données non désaisonnalisées

New Gold Production
Available
for Export

EXPORT INDEXES
(not seasonally adjusted)

INDICES DES EXPORTATIONS
(non désaisonnalisés)

Years
and
Months

U.S.
—
É.-U.

U.K.
—
R.-U.

All
Other
Countries
Tous
autres
pays

Total

U.S.
—
É.-U.

U.K.
—
R.-U.

All
Other
Countries
Tous
autres
pays

Total

Production
d'or neuf
disponible
pour
l'exportation
²

Value
—
Valeur

Price
—
Prix

Millions of Dollars

En millions de dollars

1948 = 100

1964				4,437	1,207	2,659	8,303	145	265.7	130.7	
1965				5,033	1,185	2,549	8,767	138	279.8	132.4	
1966				6,235	1,132	2,959	10,325	127	330.6	137.9	
1967				7,332	1,178	2,910	11,420	112	364.7	140.6	
1968				9,211	1,226	3,169	13,605	120	434.0	145.6	
1969				10,556	1,113	3,200	14,869	108	474.0	152.0	
1968—Feb.	710.4	114.3	290.4	1,115.1	654.9	117.2	227.0	999.1	5.5	383.6	143.3
Mar.	760.4	100.1	261.5	1,122.0	722.6	83.6	222.3	1,028.5	14.2	388.8	143.9
Apr.	780.0	104.5	266.4	1,150.9	819.1	101.2	257.8	1,178.1	9.3	454.1	144.6
May	711.5	103.8	267.4	1,082.7	778.8	123.7	302.1	1,204.6	11.0	463.1	145.6
June	767.5	91.6	264.9	1,124.0	775.3	92.1	266.8	1,134.2	7.3	431.4	145.9
July	739.0	93.1	249.3	1,081.4	779.2	92.5	288.9	1,160.6	10.1	439.5	146.3
Aug.	767.2	98.3	258.6	1,124.1	711.7	90.7	273.8	1,076.2	10.0	413.0	146.0
Sept.	773.9	124.3	257.8	1,156.0	724.3	128.3	283.1	1,135.7	11.7	431.4	146.5
Oct.	802.7	99.6	274.6	1,176.9	855.1	98.4	301.5	1,255.0	10.1	483.0	146.3
Nov.	820.8	101.5	244.0	1,166.3	855.2	96.8	250.8	1,202.8	9.1	461.9	146.5
Dec.	826.6	99.7	275.7	1,202.0	844.8	105.1	286.5	1,236.4	8.8	475.6	146.5
1969—Jan.	835.5	98.5	273.4	1,207.4	789.2	102.8	244.6	1,136.6	11.0	437.0	147.6
Feb.	879.2	93.3	272.0	1,244.5	803.7	88.7	221.6	1,114.0	9.2	426.8	149.0
Mar.	864.2	116.7	279.0	1,259.9	884.7	94.3	237.1	1,216.1	11.3	465.7	150.2
Apr.	837.2	91.1	254.5	1,182.8	873.9	87.4	233.4	1,194.7	10.7	456.6	151.3
May	867.1	99.1	270.4	1,236.6	902.2	120.6	308.9	1,331.7	9.2	511.0	152.0
June	865.1	84.7	264.5	1,214.3	913.3	84.3	286.8	1,284.4	8.0	491.0	152.5
July	809.1	89.5	290.5	1,189.1	802.1	84.5	333.5	1,220.1	8.7	475.4	153.2
Aug.	810.5	96.9	248.1	1,155.5	710.8	102.5	234.8	1,048.1	8.3	433.9	153.0
Sept.	964.1	83.4	245.6	1,293.1	937.0	77.7	273.0	1,287.7	9.5	495.7	152.7
Oct.	983.3	72.8	226.7	1,282.8	1,048.2	74.8	226.0	1,349.0	8.7	515.7	153.0
Nov.	952.2	82.8	250.5	1,285.5	949.5	77.5	245.1	1,272.1	6.5	487.7	154.2
Dec.	880.0	103.2	329.6	1,312.8	941.5	118.3	354.7	1,414.5	6.7	542.2	155.6
1970—Jan.	937.6	110.9	398.8	1,447.3	875.5	109.3	360.5	1,345.3	10.2	518.3	154.9
Feb.	928.5	105.8	367.8	1,402.1	851.2	101.1	301.4	1,253.7	7.2	480.8	156.4
Mar.	919.7	151.0	339.4	1,410.1	910.8	122.0	307.3	1,340.1	8.0	515.6	157.0†
Apr.	906.7	118.9	413.4	1,439.0	989.4	118.0	366.3	1,473.7	10.1	565.8	157.8
May*	969.4	144.7	320.4	1,434.5	971.4	173.9	353.3	1,498.6	**	**	**

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. Compiled from "Trade of Canada".

* Excludes the category "Special Transactions — Non Trade".

1. Includes re-export of foreign produce.

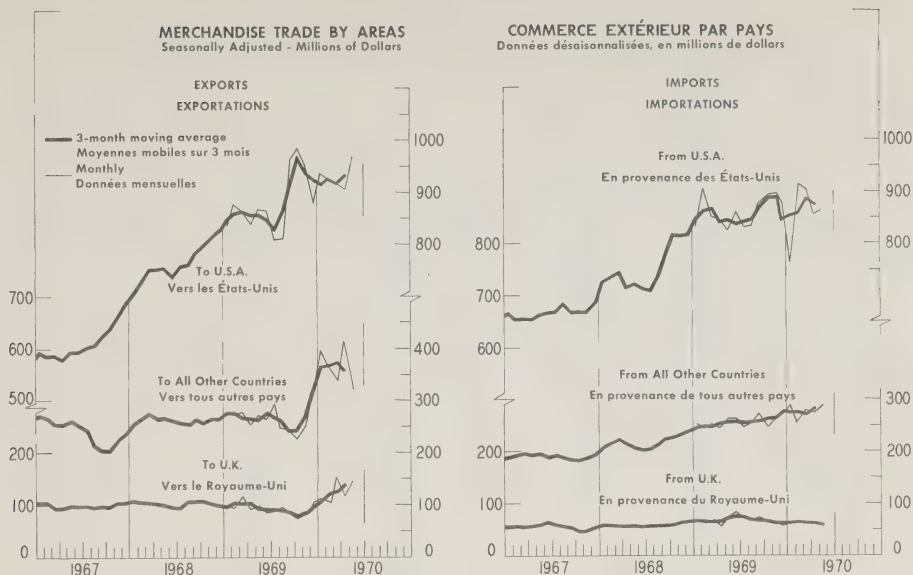
2. Not seasonally adjusted.

† Revised.

** Not available.

* Preliminary.

COMMERCE EXTÉRIEUR — VALEURS ET INDICES



IMPORTS*							IMPORTATIONS*				Année et mois	
MERCHANDISE IMPORTS (Excluding Gold) FROM IMPORTATIONS DE MARCHANDISES (or exclu) — PROVENANCE							Excess of Merchandise Exports Over Merchandise Imports Excédent des exportations sur les importations (marchandises) 2	IMPORT INDEXES (not seasonally adjusted) INDICES DES IMPORTATIONS (non désaisonnalisés)				
Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées			Not Seasonally Adjusted Données non désaisonnalisées					Value — Valeur	Price — Prix	Volume		
U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total						
Millions of Dollars							En millions de dollars					1948 = 100
			5,164 6,045 7,204 7,951 9,048 10,313	574 619 673 649 696 791	1,749 1,969 2,195 2,272 2,614 3,098	7,488 8,633 10,072 10,872 12,358 14,202	+816 +133 +253 +548 +1,247 +667	286.0 329.7 376.8 423.0 472.3 543.0	130.8 130.8 132.5 133.5 135.7 140.6	218.7 252.1 284.4 316.9 348.0 386.2		1964 1965 1966 1967 1968 1969
59.0	232.2	1,082.6	730.3	54.7	179.7	964.7	+34.4	442.1	136.7	323.4		Fév.—1968
54.0	213.9	977.2	680.3	51.7	170.5	902.5	+126.0	413.6	136.3	303.4	Mars	
57.6	221.3	1,005.4	791.8	66.4	231.1	1,089.3	+88.8	499.2	136.2	366.5	Avril	
54.0	207.4	970.1	839.1	61.7	226.4	1,127.2	+77.4	520.6	135.7	383.6	Mai	
54.8	196.8	977.5	735.6	53.3	195.4	984.3	+149.9	451.1	136.0	331.7	Juin	
50.1	197.1	954.1	695.1	53.9	226.6	975.6	+185.0	447.2	135.2	330.8	Juillet	
57.7	215.9	970.7	599.7	59.8	216.7	876.2	+200.0	401.6	135.1	297.3	Août	
57.4	228.7	1,090.5	748.0	48.6	235.2	1,031.8	+103.9	472.9	135.6	348.7	Sept.	
60.6	224.8	1,103.9	898.8	60.8	252.7	1,212.3	+42.7	555.6	136.1	408.2	Oct.	
58.9	228.0	1,111.1	831.2	62.2	268.1	1,161.5	+41.3	532.4	136.5	390.0	Nov.	
68.0	238.9	1,105.6	776.5	70.6	242.4	1,089.5	+146.9	499.4	136.5	365.9	Déc.	
63.3	252.6	1,146.4	850.8	57.3	214.2	1,122.3	+14.3	515.1	137.4	374.9	Janv.—1969	
60.8	244.2	1,208.5	798.4	52.0	188.3	1,038.7	+75.3	474.6	139.0	341.4	Fév.	
67.2	252.0	1,169.2	838.0	63.8	201.4	1,103.2	+112.9	505.9	140.0	361.4	Mars	
55.9	245.6	1,146.8	915.1	63.0	262.5	1,240.6	-45.9	570.9	139.5	409.2	Avril	
71.6	263.9	1,160.1	940.6	82.4	276.1	1,299.1	+32.6	600.3	139.5	430.3	Mai	
83.0	263.3	1,206.6	906.0	87.0	271.9	1,264.9	+19.5	579.8	139.7	415.0	Juin	
70.2	246.8	1,147.0	800.3	75.5	273.7	1,149.5	+70.6	526.8	140.4	375.2	Juillet	
67.2	257.1	1,156.3	646.2	65.1	246.9	958.2	+89.9	439.2	141.1	311.3	Août	
71.7	271.0	1,219.4	879.1	63.4	298.4	1,240.9	+46.8	568.7	141.8	401.1	Sept.	
63.0	249.9	1,205.8	972.0	59.4	268.8	1,306.2	+42.8	598.6	142.5	420.1	Oct.	
61.7	265.2	1,222.4	873.1	62.3	294.0	1,229.4	+42.7	563.5	143.0	394.1	Nov.	
57.1	279.4	1,215.0	887.0	59.9	301.7	1,248.6	+165.9	572.3	143.1	399.9	Déc.	
61.4	289.8	1,116.9	773.8	55.4	237.8	1,066.9	+278.4	489.0	143.1	341.7	Janv.—1970	
62.9	256.3	1,230.6	805.7	53.8	198.6	1,058.1	+195.6	485.0	143.8	337.3	Fév.	
61.4	280.0	1,242.0	909.7	60.4	235.6	1,205.7	+134.4	552.6	143.8	384.3	Mars	
60.2	274.6	1,191.6	941.7	69.2	288.0	1,298.9	+174.8	595.3	143.6	414.6	Avril	
59.2	287.4	1,211.2	924.0	64.9	291.5	1,280.4	+218.2	**	**	**	Mai*	

URCE: Bureau fédéral de la Statistique. Indices basés sur les statistiques de "Commerce Canada".
Non compris les "Transactions spéciales — Non commerciales".

1. Y compris les réexportations de produits étrangers.

2. Données non désaisonnalisées.

† Chiffres rectifiés.

** Chiffres non disponibles.

* Chiffres provisoires.

INTERNATIONAL MONETARY FUND: CANADA'S POSITION IN THE GENERAL ACCOUNT*
Expressed in United States Dollar Equivalents in Accordance with I.M.F. Practice

FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL — POSITION DU CANADA AU COMPTE GÉNÉRAL*
Valeurs exprimées en dollars É.-U., selon l'usage du F.M.I.

Years and Months	Changes in I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Variations des avoirs du F.M.I. en dollars canadiens					I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Avoirs du F.M.I. en dollars canadiens	Outstanding Loans under GAB — Encours des prêts en vertu des A.G.d'E.	Use of I.M.F. Credit — Utilisation de notre crédit auprès du F.M.I.	Reserve Position in the I.M.F. — Position active du Canada auprès du F.M.I.	Année et mois		
	Canadian Transactions with the I.M.F. — Transactions entre le Canada et le F.M.I.			Net Drawings (-) of Other Countries in Canadian Dollars — Tirages nets (-) d'autres pays en dollars canadiens	Total Change — Somme algébrique des variations							
	Drawings and Repayments (-) — Tirages et Remboursements (-)	Transactions under GAB — Transactions en vertu des A.G.d'E.	Other — Autres transactions									
											1	2
											Change during period — expressed in Millions of U.S. Dollars — Variations au cours de la période — exprimées en millions de dollars É.-U.	
1961	—	—	25.0	-84.6	-59.6	337.9	—	—	212.1	1961		
1962	300.0	—	—	50.3	350.3	688.2	—	138.2	—	1962		
1963	-79.7	—	—	—	-79.7	608.5	—	58.5	—	1963		
1964	-166.0	15.0	9.0	-99.0	-241.0	367.5	15.0	—	197.5	1964		
1965	—	35.0	27.5	-183.4	-120.9	246.6	50.0	—	348.5	1965		
1966	—	—	142.5	-47.6	94.9	341.5	50.0	—	448.5	1966		
1967	—	-15.0	—	15.2	0.2	341.6	35.0	—	433.4	1967		
1968	361.2	-35.0	-2.8	-131.2	192.2	533.8	—	—	206.2	1968		
1969	—	65.5	8.4	-250.3	-176.4	357.4	95.5	—	478.1	1969		
1967—Mar.	—	—	—	—	—	321.5	50.0	—	468.5	Mars—1967		
Apr.	—	—	—	3.4	3.4	324.9	50.0	—	465.1	Avril		
May	—	-15.0	—	16.6	1.6	326.5	35.0	—	448.5	Mai		
June	—	—	—	-3.9	-3.9	322.6	35.0	—	452.4	Juin		
July	—	—	—	1.5	1.5	324.1	35.0	—	450.9	Juillet		
Aug.	—	—	—	2.3	2.3	326.3	35.0	—	448.7	Août		
Sept.	—	—	—	-5.0	-5.0	321.3	35.0	—	453.7	Sept.		
Oct.	—	—	—	2.0	2.0	323.3	35.0	—	451.7	Oct.		
Nov.	—	—	—	18.3	18.3	341.6	35.0	—	433.4	Nov.		
Dec.	—	—	—	—	—	341.6	35.0	—	433.4	Déc.		
1968—Jan.	—	—	—	5.2	5.2	346.8	35.0	—	428.2	Janv.—1968		
Feb.	426.0	-35.0	—	2.1	393.1	739.9	—	—	0.1	Fév.		
Mar.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mars		
Apr.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Avril		
May	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mai		
June	—	—	—	-121.0	-121.0	618.9	—	—	121.1	Juin		
July	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Juillet		
Aug.	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Août		
Sept.	-64.8	—	—	—	-64.8	554.1	—	—	185.9	Sept.		
Oct.	—	—	-2.8	—	-2.8	551.3	—	—	188.7	Oct.		
Nov.	—	—	—	-7.5	-7.5	543.8	—	—	196.2	Nov.		
Dec.	—	—	—	-10.0	-10.0	533.8	—	—	206.2	Déc.		
1969—Jan.	—	—	—	-6.0	-6.0	527.8	—	—	212.2	Janv.—1969		
Feb.	—	—	—	—	—	527.8	—	—	212.3	Fév.		
Mar.	—	—	—	-9.0	-9.0	518.8	—	—	221.2	Mars		
Apr.	—	—	—	-10.0	-10.0	508.8	—	—	231.2	Avril		
May	—	—	—	-5.0	-5.0	503.8	—	—	236.2	Mai		
June	—	40.0	2.5	-88.5	-46.0	457.8	40.0	—	322.2	Juin		
July	—	—	—	-33.5	-33.5	424.3	40.0	—	355.7	Juillet		
Aug.	—	—	—	-5.0	-5.0	419.3	40.0	—	360.7	Août		
Sept.	—	25.5	6.1	-47.7	-16.1	403.2	65.5	—	402.3	Sept.		
Oct.	—	—	-0.2	-4.0	-4.2	399.0	65.5	—	406.5	Oct.		
Nov.	—	—	—	-38.0	-38.0	361.0	65.5	—	444.5	Nov.		
Dec.	—	—	—	-3.6	-3.6	357.4	95.5	—	478.1	Déc.		
1970—Jan.	—	—	—	5.5	5.5	362.9	95.5	—	472.6	Janv.—1970		
Feb.	—	24.5	8.8	-37.6	-4.3	358.6	120.0	—	501.4	Fév.		
Mar.	—	—	—	-13.6	-13.6	345.0	120.0	—	515.0	Mars		
Apr.	—	—	—	18.2	18.2	363.2	120.0	—	496.8	Avril		
May	—	—	—	-25.7	-25.7	337.5	120.0	—	522.5	Mai		
June	—	—	—	—	—	337.5	120.0	—	522.5	Juin		

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

★ Canada's quota in the General Account of the I.M.F. was set at the equivalent of U.S. \$300 million in February 1947, raised to U.S. \$550 million in October 1959 and to U.S. \$740 million in May 1966 with 25% subscribed in gold and 75% in Canadian dollars. Transactions with the Special Drawing Account are not included in this table; Canada's holdings of SDRs are shown in the table on the facing page.

- Loans to I.M.F. by Canada under the General Arrangements to Borrow.
- Includes subscription payment in Canadian dollars of U.S. \$142.5 million in May 1966 and I.M.F. dividend payments to Canada of U.S. \$2.8 million in October 1968 and U.S. \$0.2 million in October 1969. All other transactions are gold sales to Canada by the I.M.F.
- Loans resulting from Canadian transactions with the I.M.F. and with other participants.
- Equals I.M.F. holdings of Canadian dollars minus the Canadian quota.
- Equals the Canadian quota plus outstanding loans under the GAB minus I.M.F. holdings of Canadian dollars. This is the amount of foreign exchange which Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ La quote-part du Canada au Compte Général du F.M.I., fixée à la contre-valeur de 300 millions de dollars É.-U. en février 1947, fut portée à 550 millions de dollars É.-U. en octobre 1959 et à 740 millions de dollars É.-U. en mai 1966; 25% ont été souscrites en or et 75% en dollars canadiens. Les transactions entre le Canada et le Fonds titre des Droits de Tirage Spéciaux ne figurent pas au tableau ci-dessus; on trouve à la page suivante les données relatives aux D.T.S. détenus par le Canada.

- Prêts du Canada au F.M.I. en vertu des Accords Généraux d'Emprunt.
- Y compris le paiement de notre souscription en monnaie canadienne, équivalant à 142,5 millions de dollars É.-U. en mai 1966 et le versement de dividendes par le F.M.I. au Canada, pour un montant de 2,8 millions de dollars É.-U. en octobre 1968 et 0,2 million de dollars É.-U. en octobre 1969. Toutes les autres transactions sont des ventes d'or au Canada par le F.M.I.
- Prêts résultant de transactions du Canada avec le F.M.I. et avec d'autres participants.
- Avoir du F.M.I. en dollars canadiens, moins la quote-part du Canada au Fonds.
- Quote-part du Canada, plus les prêts du Canada en vertu des A.G.d'E., moins l'avoir du Canada en dollars canadiens; en d'autres termes, montant que le Canada est autorisé à tirer sur le Fonds en monnaies étrangères pour les besoins de sa balance des paiements.

CANADA'S OFFICIAL INTERNATIONAL RESERVES* RÉSERVES CANADIENNES OFFICIELLES DE LIQUIDITÉS INTERNATIONALES*

End of	Convertible Foreign Currencies ¹ — Monnaies étrangères convertibles ¹		Gold — Or	Special Drawing Rights — Droits de tirage spéciaux 4	Reserve Position in the I.M.F. — Position active au F.M.I.	Total	A la fin de l'année ou du mois
	U.S. Dollars — Dollars É.-U. 2	Other — Autres 3					
Millions of U.S. Dollars			En millions de dollars É.-U.				
1961	1,123.0	10.7	946.2	—	212.1	2,292.0	1961
1962	1,842.8	9.2	708.5	—	—	2,560.5	1962
1963	1,786.6	9.5	817.2	—	—	2,613.3	1963
1964	1,654.5	11.8	1,025.7	—	197.5	2,889.5	1964
1965	1,519.9	12.8	1,150.8	—	353.4	3,036.9	1965
1966	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	1966
1967	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	1967
1968	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	1968
1969	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	1969
965—Dec.	1,519.9	12.8	1,150.8	—	353.4	3,036.9	Déc.—1965
966—Jan.	1,455.5	15.3	1,112.8	—	413.9	2,997.5	Janv.—1966
Feb.	1,477.3	12.1	1,076.5	—	383.7	2,949.6	Fév.
Mar.	1,430.4	18.0	1,085.6	—	378.9	2,912.9	Mars
Apr.	1,379.2	14.7	1,096.0	—	392.3	2,882.2	Avril
May	1,357.2	11.9	1,060.7	—	448.8	2,878.6	Mai
June	1,323.2	12.6	1,024.2	—	438.3	2,798.3	Juin
July	1,334.8	13.7	986.2	—	440.3	2,775.0	Juillet
Aug.	1,289.8	12.3	996.7	—	446.8	2,745.6	Août
Sept.	1,241.2	11.0	1,008.7	—	457.0	2,717.9	Sept.
Oct.	1,208.2	12.3	1,020.5	—	457.1	2,698.1	Oct.
Nov.	1,213.9	11.9	1,033.7	—	452.5	2,712.0	Nov.
Dec.	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	Déc.
967—Jan.	1,187.4	11.7	1,055.9	—	468.5	2,723.5	Janv.—1967
Feb.	1,129.6	11.9	1,069.6	—	468.5	2,679.6	Fév.
Mar.	1,125.0	11.5	1,083.5	—	468.5	2,688.5	Mars
Apr.	1,150.8	11.7	1,042.3	—	465.1	2,669.9	Avril
May	1,146.7	12.2	1,052.9	—	448.5	2,660.3	Mai
June	1,107.0	13.5	1,066.3	—	452.4	2,639.2	Juin
July	1,111.4	12.9	1,073.5	—	450.9	2,648.7	Juillet
Aug.	1,114.5	15.6	1,085.7	—	448.7	2,664.5	Août
Sept.	1,123.9	12.3	1,099.3	—	453.7	2,689.2	Sept.
Oct.	1,202.0	12.7	1,103.8	—	451.7	2,770.2	Oct.
Nov.	1,169.1	11.3	1,110.0	—	433.4	2,723.8	Nov.
Dec.	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	Déc.
1968—Jan.	1,151.9	12.7	1,024.8	—	428.2	2,617.6	Janv.—1968
Feb.	1,464.8	8.7	1,026.2	—	0.1	2,499.8	Fév.
Mar.	1,269.2	15.4	976.1	—	0.1	2,260.8	Mars
Apr.	1,440.3	40.2	976.1	—	0.1	2,456.7	Avril
May	1,769.6	53.1	926.3	—	0.1	2,749.1	Mai
June	1,649.0	14.5	926.3	—	121.1	2,710.9	Juin
July	1,589.6	12.2	926.3	—	121.1	2,649.2	Juillet
Aug.	1,664.4	13.4	926.3	—	121.1	2,725.2	Août
Sept.	1,672.2	16.3	863.1	—	185.9	2,737.5	Sept.
Oct.	1,663.4	12.7	863.1	—	188.7	2,727.9	Oct.
Nov.	1,810.5	15.7	863.1	—	196.2	2,885.5	Nov.
Dec.	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	Déc.
1969—Jan.	2,002.6	12.0	863.1	—	212.2	3,089.9	Janv.—1969
Feb.	1,958.2	11.2	863.1	—	212.2	3,044.7	Fév.
Mar.	1,917.4	9.0	863.1	—	221.2	3,010.7	Mars
Apr.	1,920.4	16.1	863.1	—	231.2	3,030.8	Avril
May	1,898.2	14.4	863.1	—	236.2	3,011.9	Mai
June	1,758.1	14.8	865.8	—	322.2	2,980.9	Juin
July	1,700.1	12.8	865.8	—	355.7	2,934.4	Juillet
Aug.	1,729.3	10.8	865.8	—	360.7	2,966.6	Août
Sept.	1,667.5	14.3	872.0	—	402.3	2,956.1	Sept.
Oct.	1,758.2	13.3	872.0	—	406.5	3,050.0	Oct.
Nov.	1,742.0	16.5	872.2	—	444.5	3,075.2	Nov.
Dec.	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	Déc.
1970—Jan.	1,827.8	11.6	869.9	129.3	472.6	3,311.2	Janv.—1970
Feb.	1,898.3	12.8	879.1	132.3	501.4	3,423.9	Fév.
Mar.	2,056.4	13.9	879.1	133.1	515.0	3,597.6	Mars
Apr.	2,299.8	13.6	879.1	133.1	496.8	3,822.4	Avril
May	2,526.3	17.4	879.5	138.1	522.5	4,084.0	Mai
June	2,770.6	17.5	879.5	143.1	522.5	4,333.4	Juin

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

For a description of the differences between this definition of Official International Reserves and that formerly used, see the press statement of the Minister of Finance dated February 3, 1970.

Convertible foreign currency holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada.

From January to May 1968 includes U.S. \$250 million acquired by the Bank of Canada through the activation of part of its reciprocal currency facility with the Federal Reserve System. This was reduced to U.S. \$125 million in June 1968 and repaid in full in July 1968.

Valued at official parity rates in terms of U.S. dollars.

On January 1, 1970 Canada received SDR's valued at U.S. \$124.3 million as its share of the first creation of SDR's. Subsequent transfers involving Canada are reflected in the amount outstanding at month-ends.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ Pour la description des différences entre cette définition des réserves canadiennes officielles des liquidités internationales et celle qui avait cours précédemment, voir le communiqué de presse du ministre des Finances en date du 3 février 1970.

1. Monnaies étrangères convertibles détenues par le Fonds de change, le Receveur Général du Canada et la Banque du Canada.

2. De janvier à mai 1968, comprend 250 millions de dollars É.-U. acquis par la Banque du Canada par la mise en œuvre de sa convention de crédits réciproques, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale. Ce montant a été réduit à 125 millions de dollars É.-U. en juin 1968 et entièrement remboursé en juillet 1968.

3. Évalués à leur parité officielle, en dollars É.-U.

4. Le 1^{er} janvier 1970, le Canada a reçu des D.T.S. évalués à 124.3 millions de dollars É.-U. constituant sa quote-part de la première allocation de D.T.S. L'encours à la fin de chaque mois est la somme algébrique de ces droits initiaux et des droits transférés au Canada ou par le Canada par la suite.

FOREIGN EXCHANGE RATES¹COURS DU CHANGE¹

UNITED STATES DOLLAR IN CANADIAN FUNDS
MONTHLY AVERAGE OF BUSINESS DAYS
Canadian Dollars Per Unit
Noon Spot Rate
COURS DU DOLLAR É.-U. EN MONNAIE CANADIENNE
MOYENNES MENSUELLES DES JOURS OUVRABLES
Cours au comptant, à midi,
en dollar canadien, par unité



*On May 2, 1962, a par value for the Canadian dollar of 92.5 U.S. cents was established. The reciprocal of this official par value is approximately Can. \$1.08108 = U.S. \$1.00.

*La parité du dollar canadien a été fixée, le 2 mai 1962, à 92.5 cents É.-U. Inversement, le dollar É.-U. vaut donc en monnaie canadienne, approximativement \$1.08108.

**On May 31, 1970 Canada announced a decision not to maintain the exchange rate of the Canadian dollar within the one percent parity band prescribed by the I.M.F.

**Le Canada a annoncé le 31 mai 1970 qu'il permettrait désormais au cours du dollar canadien de dépasser les limites prévues par le F.M.I., soit 1% de part et d'autre de la parité.

Business Days	U.S. DOLLAR			DOLLAR É.-U.		£ STERLING					Jours ouvrables
	Spot Rates — Cours au comptant			Average Noon Rates — Moyenne des cours de midi		Spot Rates — Cours au comptant			Average Noon Rates — Moyenne des cours de midi		
	High — Haut	Low — Bas	Close — Clôture	Spot — Comptant	90-Day Forward Spread — Terme à 90 jours (report ou déport) 2	High — Haut	Low — Bas	Close — Clôture	Spot — Comptant	90-Day Forward Spread — Terme à 90 jours (report ou déport) 2	
	Canadian cents per unit					En cents canadiens, par unité					
1963	108 1/16	107 1/32	108 1/16	107.85	+ .068	304.03	301.15	302.21	302.01	- .190	1963
1964	108 1/4	107 1/4	107 1/4	107.86	+ .007	303.10	298.52	299.58	301.18	- .640	1964
1965	108 1/2	107 1/16	107 1/2	107.80	+ .030	302.85	299.53	301.31	301.43	-1.457	1965
1966	108 1/32	107 1/32	108 1/32	107.73	+ .005	302.53	299.24	302.39	300.90	- .651	1966
1967	108 1/32	107 1/4	108 1/16	107.87	+ .130	303.25	259.27	260.06	296.58	- .349	1967
1968	109	107 1/4	107 1/32	107.75	+ .295	262.63	255.25	255.82	257.94	-1.541	1968
1969	108 1/4	107 1/4	107 1/32	107.68	- .163	258.89	255.72	257.55	257.39	-2.686	1969
1968—Nov.	107 3/4	107 1/4	107 1/32	107.30	+ .125	256.52	255.25	255.93	256.06	- .964	Nov.—1968
Dec.	107 3/4	107 1/4	107 1/32	107.31	+ .098	256.34	255.65	255.82	255.86	-2.585	Déc.
1969—Jan.	107 1/16	107 1/4	107 1/4	107.27	+ .025	256.43	255.72	256.39	256.08	-1.853	Janv.—1969
Feb.	107 1/32	107 1/4	107 1/32	107.44	- .067	257.67	256.31	257.56	256.94	-1.598	Fév.
Mar.	107 1/32	107 1/32	107 1/32	107.67	- .153	258.05	256.94	257.82	257.53	-2.281	Mars
Apr.	107 1/32	107 1/4	107 1/16	107.62	- .191	258.04	256.54	256.54	257.56	-2.536	Avril
May	107 1/32	107 1/16	107 1/32	107.70	- .307	257.81	256.32	257.55	257.07	-5.967	Mai
June	108 1/32	107 1/4	107 1/32	107.95	- .421	258.62	257.33	258.52	257.96	-3.675	Juin
July	108 1/4	107 1/32	107 1/16	108.06	- .368	258.89	257.61	257.74	258.32	-2.673	Juillet
Aug.	107 1/32	107 1/32	107 1/32	107.81	- .191	258.13	256.38	256.51	257.19	-4.588	Août
Sept.	107 1/32	107 1/4	107 1/32	107.82	- .134	257.60	256.71	257.17	257.07	-4.706	Sept.
Oct.	108 1/16	107 1/32	107 1/4	107.79	- .098	258.01	257.28	257.92	257.65	-1.386	Oct.
Nov.	107 1/16	107 1/32	107 1/32	107.58	- .027	258.27	257.42	257.42	257.81	- .561	Nov.
Dec.	107 1/32	107 1/32	107 1/32	107.42	- .015	257.73	257.25	257.55	257.52	- .259	Déc.
1970—Jan.	107 1/32	107 1/4	107 1/4	107.28	+ .051	257.80	257.26	257.67	257.53	- .111	Janv.—1970
Feb.	107 1/4	107 1/4	107 1/32	107.31	+ .074	258.42	257.69	258.25	258.04	- .166	Fév.
Mar.	107 1/32	107 1/4	107 1/4	107.27	+ .022	258.39	257.88	258.11	258.08	- .286	Mars
Apr.	107 1/32	107 1/4	107 1/4	107.28	- .048	258.33	257.98	258.03	258.13	- .386	Avril
May	107 1/32	107 1/4	107 1/16	107.28	- .102	258.20	257.45	257.99	257.90	- .504	Mai
June	104 1/16	102 1/16	103 1/16	103.84	- .359	251.04	246.03	247.76	249.00	- .966	Juin

SOURCE: Bank of Canada.

1. Rates are as reported on transactions between banks in the exchange market.
2. The 90-day forward spreads are the averages of the approximate premiums (+) or discounts (-) on the spot noon rates.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Cours entre banques sur le marché des changes.
2. Écart moyen entre le comptant et le 90 jours, à midi. Le signe + désigne un report le signe - un dépôt.

UNITED STATES ECONOMIC STATISTICS

STATISTIQUES ÉCONOMIQUES DES ÉTATS-UNIS

Years and quarters	GROSS NATIONAL PRODUCT OR EXPENDITURE					PRODUIT NATIONAL BRUT OU DÉPENSE NATIONALE BRUTE							Année et trimestre
	Gross National Product Produit national brut		Personal Consumption Expenditure Consommation des ménages		Residential Con- struction — Con- struction de logements	Private Fixed Investment excl. Housing — Investisse- ments fixes privés, logements exclus	Change in Business Inventories — Variation des stocks industriels et commer- ciaux	Gov't Expenditure on Goods and Services — Consom- mation des adminis- trations publiques en biens et services	Imports of Goods and Services — Importations de biens et de services	Exports of Goods and Services — Exportations de biens et de services	Total Personal Income — Revenu global des ménages	Corporation Profits Before Tax — Bénéfices des sociétés avant impôts	
	1958 Prices	Current Prices	Durables — Biens durables	Non- Durables & Services — Biens non durables et services									
	Prix de 1958	Prix courants											
	Billions of U.S. Dollars												
	En milliards de dollars É.-U.												
1964	581.1	632.4	59.2	342.0	27.1	61.1	5.8	128.7	28.6	37.1	497.5	66.3	1964
1965	617.8	684.9	66.3	366.6	27.2	71.3	9.6	137.0	32.3	39.2	538.9	76.1	1965
1966	658.1	749.9	70.8	395.5	25.0	81.6	14.8	156.8	38.1	43.4	587.2	82.4	1966
1967	674.6	793.5	73.0	419.3	25.0	83.7	7.4	180.1	41.0	46.2	629.4	79.2	1967
1968	707.6	865.7	83.3	453.4	30.2	88.8	7.3	200.3	48.1	50.6	687.9	87.9	1968
1969	727.5	932.1	89.8	486.2	32.2	99.2	8.0	214.7	53.2	55.3	747.2	88.2	1969
Seasonally Adjusted at Annual RatesDonnées désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois													
7—I	666.5	774.2	70.0	410.9	21.4	83.3	9.0	174.2	40.4	45.8	615.2	78.3	I—1967
II	670.5	783.5	73.5	416.2	23.1	83.0	3.4	178.5	40.1	45.9	622.2	78.3	II
III	678.0	800.4	73.3	422.4	26.5	83.5	7.8	181.3	40.7	46.3	634.5	79.1	III
IV	683.5	816.1	75.2	427.4	28.8	85.0	9.5	186.4	42.8	46.7	645.9	81.1	IV
8—I	693.3	835.3	79.5	441.2	28.6	89.1	1.6	193.4	45.9	47.7	664.3	82.5	I—1968
II	705.8	858.7	81.8	448.5	30.3	86.4	9.9	198.4	47.3	50.7	680.1	88.2	II
III	712.8	876.4	85.8	459.1	29.9	88.1	7.2	202.5	49.7	53.4	696.1	90.6	III
IV	718.5	892.5	86.3	464.4	31.9	91.5	10.5	206.7	49.4	50.6	711.2	90.3	IV
9—I	723.1	908.7	88.4	473.6	33.3	95.3	6.6	210.0	46.1	47.6	724.4	89.5	I—1969
II	726.7	924.8	90.6	482.2	32.7	97.8	6.9	212.9	55.5	57.1	740.5	89.2	II
III	730.6	942.8	89.8	490.0	31.4	101.1	10.7	217.0	55.2	57.8	756.5	88.8	III
IV	729.8	952.2	90.4	499.1	31.6	102.5	7.7	218.3	55.9	58.6	767.4	85.2	IV
10—I	724.3	959.6	89.4	511.0	30.2	104.1	0.8	221.2	57.8	60.8	778.6	79.2	I—1970

For business indicators: averages For Banking statistics: Last Wednesday of Month or Year End	MONTHLY BUSINESS INDICATORS							BANKING STATISTICS • STATISTIQUES BANCAIRES					Pour les indicateurs: moyennes Pour les statistiques bancaires: le dernier mercredi du mois ou à la fin de l'année	
	INDICATEURS MENSUELS DE L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE							Major Assets of All Commercial Banks Principaux avoirs de l'ensemble des banques commerciales						
	Employees in Non- Agricultural Establish- ments	Unemploy- ment as a per cent of Civilian Labour Force	Industrial Production Index	Total Housing Starts	Total Retail Sales	Instalment Credit Out- standing	Consumer Price Index	Currency and Bank Deposits — Monnaie en circulation et dépôts bancaires		of which: — U.S. Gov't Securities				dont: — Loans and Other Invest.
	Employés dans les établisse- ments non agricoles	Chômage en % de la population active civile	Indice de la production industrielle	Logements mis en chantier Total	Ensemble des ventes au détail	Encours du crédit à tempé- rément	Indice des prix à la consom- mation	Total	Total Excl. U.S. Gov't Deposits — Total moins les dépôts du gouv. des É.-U.	Total	Titres du gouver- nement des É.-U.	Prêts et autres valeurs		
	Millions	%	1957-59 = 100	Thousands Milliers	Billions of U.S. Dollars En milliards de dollars É.-U.		1957-59 = 100	3	4	Billions of U.S. Dollars En milliards de dollars É.-U.				
	1964	58.3	5.2	132.3	1,529	21.8	61.5	108.1	349.4	342.7	337.9	63.0		214.4	1964
1965	60.8	4.5	143.4	1,473	23.7	69.9	109.9	380.2	374.4	367.0	59.5	246.6	1965	
1966	64.0	3.8	156.3	1,165	25.3	76.0	113.1	397.4	392.1	391.8	56.2	266.5	1966	
1967	65.9	3.8	158.1	1,292	26.2	79.2	116.3	439.4	433.9	437.8	62.5	297.5	1967	
1968	67.9	3.6	165.5	1,508	28.3	88.1	121.2	480.3	474.9	485.1	64.5	336.8	1968	
1969	70.1	3.5	172.7	1,464	29.3	96.2	127.7	478.4	473.2	508.7	54.6	364.2	1969	
	Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois							Données non désaisonnalisées						
68—Dec.	68.9	3.3	168.7	1,618	28.5	88.1	121.7	480.3	474.9	485.1	64.5	336.8	Déc.—1968	
69—Jan.	69.2	3.4	169.1	1,705	29.0	88.7	124.1	466.4	458.6	466.7	63.2	331.6	Janv.—1969	
Feb.	69.5	3.3	170.1	1,639	29.3	89.5	124.6	463.4	457.2	465.1	59.5	334.0	Fév.	
Mar.	69.7	3.4	171.4	1,588	28.9	90.2	125.6	463.0	458.4	467.0	58.5	336.4	Mars	
Apr.	69.8	3.5	171.7	1,505	29.4	90.9	126.4	468.5	459.2	481.9	58.0	342.8	Avril	
May	70.0	3.5	172.5	1,533	29.4	91.8	126.8	463.7	456.8	476.6	55.4	344.5	Mai	
June	70.3	3.4	173.7	1,507	29.4	92.6	127.6	462.7	456.4	498.5	54.0	356.3	Juin	
July	70.3	3.5	174.6	1,429	29.1	93.2	128.2	460.3	454.5	483.6	54.7	354.5	Juillet	
Aug.	70.5	3.5	174.3	1,376	29.3	93.8	128.7	458.1	452.9	482.1	54.3	351.6	Août	
Sept.	70.4	3.8	173.9	1,481	29.3	94.5	129.3	461.1	453.2	484.6	53.2	355.5	Sept.	
Oct.	70.7	3.8	173.1	1,390	29.6	95.2	129.8	461.1	454.7	485.5	54.3	354.2	Oct.	
Nov.	70.6	3.5	171.4	1,280	29.5	95.8	130.5	463.9	457.1	493.9	54.9	356.7	Nov.	
Dec.	70.7	3.5	171.1	1,402	29.4	96.2	131.3	478.4	473.2	508.7	54.6	364.2	Déc.	
70—Jan.	70.8	3.9	170.4	1,059	29.6	96.6	131.8	461.9	455.4	485.8	52.5	356.0	Janv.—1970	
Feb.	71.0	4.2	170.5	1,306	29.9†	97.0	132.5	459.8	452.3	485.3	51.0	355.5	Fév.	
Mar.	71.3†	4.4	171.1	1,384	29.8†	97.2	133.2	465.2	458.9	486.2	51.1	358.9	Mars	
Apr.	71.1	4.8	170.4	1,215	30.4	97.5	134.0	469.5	463.1	492.4	51.8	362.4	Avril	
May*	70.9	5.0	169.0	1,200	30.2	**	134.6	468.1	462.0	492.6	52.1	361.7	Mai*	

SOURCES: U.S. Department of Commerce, Department of Labor, Board of Governors of the Federal Reserve System.

Annual figures are total for year. Monthly figures are at annual rates.

At end of period.

Currency outside banks, demand deposits, time deposits and U.S. Government balances at commercial and savings banks.

Includes all cash assets.

Not available.

† Revised.

* Preliminary.

SOURCES: Secrétariat du Commerce et Secrétariat du Travail (Etats-Unis), Conseil des gouvernements du Système de Réserve Fédérale.

1. Les données annuelles sont pour l'ensemble des douze mois; les données mensuelles on été mises sur une base de douze mois, pour en faciliter la comparaison.

2. A la fin de l'année ou du mois.

3. Monnaie en circulation hors banques, dépôts à vue et à terme, y compris les dépôts du gouvernement des États-Unis, dans les banques commerciales et les banques d'épargne.

4. Y compris tous les avoirs en espèces.

** Chiffres non disponibles.

† Chiffres rectifiés.

* Chiffres provisoires.

INDEX 1969-1970

See "Statistical Summary-Supplements", published annually, for details of earlier years for most of these tables.

	Page Number of Most Recent Appearance	
	1970 Issues	1969 Issues
A. FINANCIAL STATISTICS		
	July	Jan.-June
Bank of Canada—Assets and Liabilities	499-501	
Chartered Banks—Assets and Liabilities	503-508	
—Canadian Cash Reserves and Liquid Assets	509	
—Deposits—Classification by Size	509	
—Foreign Currency—Assets and Liabilities	512	
—Currency, Type and Country	513-514	
—Loans—Classification—General Loans—By Size—Monthly	511	
—Quarterly		344
—Quarterly Detail		340-341
—Revenues, Expenses, Shareholders' Equity and Accumulated Appropriations for Losses		95
—Seasonally Adjusted Series	515	
Consumer Credit—Balances Outstanding	545-546	
Credit Unions—Assets and Liabilities		448
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits	516	
Deposits with Government Savings Institutions		89
Finance Companies—Sales Finance and Consumer Loan—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity	547-548	
—Sales Finance—Retail and Wholesale Financing	549-550	
Foreign Exchange and Reserves—Canada's Position in the International Monetary Fund	573	
—Foreign Exchange Rates	575	
—Official International Reserves	574	
Government of		
Canada Securities—Annual Distribution of Holdings	530	
—Details of Outstanding Issues	522	
—Major Holders	519-520	
—New Issues and Retirements	521, 537	
—Prices and Yields—Bonds	524-529	
—Treasury Bills	502, 531	
—Term to Maturity	523	
—Type of Issue	517	
Industrial Development Bank—Assets, Liabilities and Loans	546	
Life Insurance Companies—Assets in Canada		455-456
—Investment Transactions	543-544	701
Money Market	502	
Mortgage Loans Approved by Lending Institutions	552	
Mortgage Loan Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		461-462
Mutual and Closed-End Funds—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		463-466
Public Finance—Government of Canada		300-301
Quebec Savings Banks—Assets and Liabilities	545	
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act	552	
Security Issues—Industrial Classification		127-128
—New Issues and Retirements	537-542	
—Provincial, Municipal, Corporate and Other Bonds—Holdings		956-957
—Outstanding		776
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	531-532	
Short-Term Paper Outstanding	534	
Stock Market—Canada and the United States	535-536	
Trust Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		459-460
Trusted Pension Plans—Assets		956-957
U.S. and U.K. Government Securities—Prices and Yields	533	
B. OTHER ECONOMIC STATISTICS		
Agriculture—Grains—Acreage, Production and Yield		901
—Wheat—Statistical Position		979
—Prices and Income	566	
Balance of International Payments—Quarterly	567-570	
Corporate Profits		55-56
External Trade—Exports—Commodity Classification by Destination		495-496
—Imports—Classified by End-Use		497
—Summary and Trade Indexes	571-572	
Housing Starts and Completions	551	
Industrial Activity—Index of Industrial Production	556	
—Index of Real Domestic Product	555	
—Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing	557	
—Motor Vehicle Statistics	558	
Labour and Population—Employment Indexes	563	
—Labour Force Status of the Population	561-562	
—Labour Income, Hourly Earnings and Hours Worked	564	
—Population	560	
National Accounts	553-554	
Price Indexes	565	
Private and Public Investment		316-317
Retail Trade	559	
United States Economic Statistics	576	

INDEX 1969-1970

Les Suppléments annuels du Bulletin Statistique renferment la plupart des tableaux ci-dessous, mais pour des périodes beaucoup plus longues.

	N° de la page où le tableau a été publié la dernière fois	
	Volume 1970	Volume 1969
A. STATISTIQUES FINANCIÈRES		
	Juillet	Janv.-Juin
Banque du Canada—Actif et passif.....	499-501	
Banques à charte—Actif et passif.....	503-508	
—Dépôts—Répartition selon le montant.....	509	
—Monnaies étrangères—Avoirs et engagements.....	512	
—Résidence des clients.....	513-514	
—Prêts généraux—Répartition mensuelle selon le montant.....	511	
—Répartition trimestrielle selon le montant.....		344
—Répartition trimestrielle par catégories d'emprunteurs.....		340-341
—Réserves-encaisse et avoirs liquides canadiens.....	509	
—Revenus, dépenses, avoir propre et réserves pour pertes.....		95
—Séries désaisonnalisées.....	515	
Banques d'épargne du Québec—Actif et passif.....	545	
Banque d'Expansion Industrielle—Actif, passif et prêts.....	546	
Bourses—Canada et États-Unis.....	535-536	
Caisses d'épargne publiques—Dépôts.....		89
Caisses de retraite gérées par des fiduciaires—Actif.....		956-957
Caisses populaires et Credit Unions—Actif et passif.....		448
Compagnies d'assurance-vie—Actifs canadiens.....		455-456
—Opérations de placement.....	543-544	
Crédit à la consommation—Encours.....	545-546	
Devises et réserves officielles—Cours du change.....	575	
—Position du Canada au Fonds Monétaire International.....	573	
—Réserves officielles de liquidités internationales.....	574	
États-Unis et Royaume-Uni—Cours et rendements des titres du gouvernement.....	533	
Gouvernement canadien—Finances publiques.....		300-301
—Titres—Cours et rendements—Bons du Trésor.....	502, 531	
—Obligations.....	524-525	
—Émissions et amortissements.....	521, 537	
—Liste des émissions en cours.....	522	
—Répartition annuelle par détenteurs.....	530	
—Répartition mensuelle par principaux détenteurs.....	519-520	
—Répartition par catégorie de titres.....	517	
—Répartitions selon l'échéance.....	523	
Marché monétaire.....	502	
Monnaie hors banques et dépôts bancaires.....	516	
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt.....	531-532	
Papier à court terme—Répartition par émetteurs.....	534	
Prêts hypothécaires approuvés par les établissements de crédit.....	552	
Sociétés de fiducie—Actif, passif et avoir propre.....		459-460
Sociétés de prêts hypothécaires—Actif, passif et avoir propre.....		461-462
Sociétés d'investissement à capital variable ou fixe—Actif, passif et avoir propre.....		463-466
Sociétés de financement—Actif, passif et avoir propre.....	547-548	
—Financement des ventes et des stocks.....	549-550	
Sociétés de crédit à la consommation—Actif, passif et avoir propre.....	547-548	
Titres—Émissions et amortissements.....	537-542	
—Obligations des provinces, municipalités et sociétés—Détenteurs.....		956-957
—Encours.....		776
—Répartition des emprunteurs par industrie.....		127-128
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation.....	552	
B. AUTRES STATISTIQUES ÉCONOMIQUES		
Activité industrielle—Indices de la production industrielle.....	556	
—Indice du produit intérieur réel.....	555	
—Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes.....	557	
—Statistique des véhicules automobiles.....	558	
Agriculture—Céréales—Bilan du blé.....		979
—Surface, rendement et production.....		901
—Cours et revenus.....	566	
Balance trimestrielle des paiements internationaux.....	567-570	
Bénéfices des sociétés.....		55-56
Commerce de détail.....	559	
Commerce extérieur—Exportations et importations—Valeurs et indices.....	571-572	
—Exportations—Répartition par produit et par destination.....		495-496
—Importations—Répartition selon l'utilisation finale.....		497
Comptabilité nationale.....	553-554	
États-Unis—Statistiques économiques.....	576	
Indices des prix.....	565	
Investissements privés et publics.....		316-317
Logements—Mis en chantier et achevés.....	551	
Main-d'œuvre—Indices de l'emploi.....	561-562	
—Répartition de la population active.....	564	
—Revenu des ouvriers, salaires horaires et heures de travail.....	560	
Population.....		

OTHER BANK OF CANADA PUBLICATIONS

Annual Reports

Published in March each year.

Annual Supplements to Statistical Summary

Historical data for most series published in the Statistical Summary.

About 160 pages. Published in August each year.

Weekly Financial Statistics

About 8 pages of statistics and charts.

Published each Thursday.

Submissions by the Bank of Canada to the Royal Commission on

Banking and Finance, (Porter Commission) May 1962.

The Story of Canada's Currency

A 24-page booklet.

Staff Research Studies

These studies, issued from time to time, report on economic research work carried out by members of the Bank's staff.

AUTRES PUBLICATIONS DE LA BANQUE DU CANADA

Rapports annuels

Paraissent en mars chaque année.

Suppléments annuels du Bulletin Statistique

Statistiques couvrant plusieurs années pour la plupart des séries publiées dans le Bulletin mensuel.

Environ 160 pages. Paraissent en août, chaque année, depuis 1967.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières

Environ 8 pages de tableaux et graphiques.

Paraît chaque jeudi.

Mémoires présentés par la Banque du Canada à la Commission royale d'enquête

sur le système bancaire et financier (Commission Porter) en mai 1962.

Histoire de la Monnaie au Canada

Plaquette de 24 pages.

Travaux de recherche à la banque

Série d'études que la Banque publie de temps à autre sur ses travaux de recherche économique.

BANK OF CANADA

STATISTICAL SUMMARY

AUGUST 1970



A OÙ T 1970



BANQUE DU CANADA

BULLETIN STATISTIQUE

BANK OF CANADA STATISTICAL SUMMARY

TABLE OF CONTENTS

An index for 1969-1970 appears at the back of this issue.

Bank of Canada	577
Money Market	580
Chartered Banks	581
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits	598
Government of Canada Securities	599
● Bonds Outstanding	612
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	613
U.S. and U.K. Government Securities	615
Short-Term Paper Outstanding	616
Stock Markets in Canada and United States	617
Security Issues and Retirements	619
● Security Issues: Industrial Classification	625
Life Insurance Companies	627
Trust Companies	629
Mortgage Loan Companies	631
Mutual Funds	633
Closed-End Funds	635
Consumer Credit	637
Quebec Savings Banks	637
Industrial Development Bank	638
Sales Finance and Consumer Loan Companies	639
Sales Finance Companies: Retail and Wholesale Financing	641
Housing	643
Mortgage Loans	644
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act	644
National Accounts	645
Real Domestic Product	647
Industrial Production	648
Manufacturers' Inventories, Shipments and Orders	649
Motor Vehicles	650
Retail Trade	651
Population	652
Labour	653
Price Indexes	657
Foreign Exchange	658
Balance of Payments	659
External Trade	663
Canada's Position in the I.M.F.	665
Official International Reserves	666
United States Economic Statistics	667

● Annual or semi-annual table.

Tables and Charts may be reproduced or referred to provided that the Bank of Canada Statistical Summary, with its date, is specifically quoted as the source.

Subscription: Monthly Statistical Summary including the Annual Supplement, \$4.00 per year. For particulars apply to the Research Department,

Bank of Canada, Ottawa 4.

BULLETIN STATISTIQUE DE LA BANQUE DU CANADA

TABLE DES MATIÈRES

On trouvera à la fin de ce numéro un index alphabétique des tableaux parus dans les Bulletins de 1969-1970

Banque du Canada.....	577
Marché monétaire	580
Banques à charte	581
Monnaie hors banques et dépôts bancaires	598
Titres du gouvernement canadien	599
● Encours des obligations	612
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt ..	613
Titres de gouvernement des États-Unis et du Royaume-Uni	615
Papier à court terme en circulation	616
Statistiques boursières—Canada et États-Unis.....	617
Emissions et amortissements de titres.....	619
● Émissions de titres—Répartition des emprunteurs par industrie.....	625
Compagnies d'assurance-vie.....	627
Sociétés de fiducie	629
Sociétés de prêt hypothécaire.....	631
Sociétés d'investissement à capital variable	633
Sociétés d'investissement à capital fixe.....	635
Crédit à la consommation.....	637
Banques d'épargne du Québec	637
Banque d'expansion industrielle.....	638
Sociétés de financement des ventes et sociétés de crédit à la consommation	639
Sociétés de financement—Financement des ventes et des stocks	641
Construction de logements.....	643
Prêts hypothécaires	644
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation	644
Comptabilité nationale	645
Produit intérieur réel	647
Production industrielle	648
Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes.....	649
Véhicules automobiles	650
Commerce de détail	651
Population	652
Main-d'œuvre	653
Indices des prix	657
Cours de change	658
Balance des paiements	659
Commerce extérieur	663
Position du Canada au F.M.I.	665
Réserves officielles de liquidités internationales.....	666
Statistiques économiques des États-Unis	667

● Tableau publié annuellement ou semi-annuellement.

Toute reproduction ou mention des tableaux et graphiques est autorisée sous réserve d'indication formelle de la source:
Bulletin Statistique de la Banque du Canada, mois et année.

Abonnement au Bulletin Statistique (douze numéros et supplément annuel): \$4.00. Pour plus amples détails, s'adresser au Service des recherches
de la Banque du Canada, Ottawa 4.

BANK OF CANADA

MONTH-END AND WEEKLY SERIES

End of	ASSETS						ACTIF			
	Government of Canada Direct and Guaranteed Securities						Bankers' Acceptances — Acceptations bancaires	Of which held under Purchase and Resale Agreements — dont: Effets pris en pension	Advances to — Avances	
	Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien								Government of Canada — Gouvernemenet canadien	Ch & S B — Ban ch ba d
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other Maturities		Autres titres, répartis selon l'échéance						
		3 years and under — 3 ans et moins 1	Over 3 years to 5 years — Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Over 5 years to 10 years — Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total 1					Total 1
	Millions of Dollars						En millions de dollars			
1964	478.7	530.9	597.0	710.9	746.8	2,585.7	3,064.3	—	99.6	—
1965	608.1	815.8	482.1	643.1	867.6	2,808.5	3,416.6	—	—	—
1966	409.1	1,142.9	457.8	559.7	849.7	3,010.2	3,419.3	—	—	—
1967	538.3	1,269.7	602.6	380.5	957.0	3,209.8	3,748.1	—	—	—
1968	453.4	1,540.9	605.6	370.0	914.8	3,431.3	3,884.6	—	—	—
1969	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—
1969—Mar.	354.1	1,540.5	661.4	309.8	914.5	3,426.2	3,780.3	—	—	—
Apr.	406.9	1,570.5	672.3	307.8	911.5	3,462.1	3,868.9	—	—	—
May	296.1	1,611.2	691.0	318.2	908.9	3,529.3	3,825.4	—	—	—
June	308.9	1,625.0	759.1	250.3	906.3	3,540.7	3,849.6	3.9	35.0	—
July	368.1	1,543.0	759.3	309.4	904.1	3,515.9	3,883.9	0.5	5.5	—
Aug.	370.4	1,502.7	805.6	306.2	903.4	3,517.8	3,888.2	—	—	—
Sept.	403.2	1,935.4	376.9	302.7	902.1	3,517.0	3,920.3	—	—	—
Oct.	347.2	1,865.1	453.6	302.7	900.1	3,521.5	3,868.7	3.1	40.4	—
Nov.	401.9	1,858.6	453.7	299.7	900.2	3,512.2	3,914.1	—	—	—
Dec.	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—
1970—Jan.	443.5	1,855.9	515.8	234.6	898.3	3,504.5	3,948.0	—	—	—
Feb.	453.4	1,839.5	509.7	234.1	898.4	3,481.7	3,935.1	—	—	—
Mar.	403.1	1,841.2	508.3	232.1	897.1	3,478.6	3,881.7	1.0	1.0	—
Apr.	389.9	2,002.0	501.6	156.4	901.7	3,561.8	3,951.7	12.9	32.6	—
May	352.3	1,838.9	623.2	184.8	901.9	3,548.8	3,901.0	—	—	—
June	359.6	1,837.9	623.3	184.8	901.9	3,547.9	3,907.5	3.0	32.7	—
July	501.1	1,779.0	665.3	183.9	899.4	3,527.6	4,028.7	0.9	10.9	—
Average of Wednesdays										
1969—Mar.	344.0	1,540.3		1,885.8		3,426.1	3,770.1	—	—	—
Apr.	371.9	1,535.8		1,899.7		3,435.5	3,807.4	1.3	12.9	—
May	345.8	1,590.1		1,913.1		3,503.2	3,849.1	1.0	13.9	—
June	281.2	1,621.8		1,916.9		3,538.7	3,819.9	2.3	7.7	—
July	330.8	1,540.2		1,973.5		3,513.7	3,844.5	0.1	1.5	—
Aug.	367.3	1,525.7		1,992.6		3,518.3	3,885.6	2.8	13.4	—
Sept.	384.0	1,937.1		1,581.8		3,518.9	3,902.9	2.3	14.0	—
Oct.	384.7	1,859.8		1,656.7		3,516.5	3,901.2	1.0	9.5	—
Nov.	320.5	1,858.5		1,654.8		3,513.3	3,833.8	—	—	—
Dec.	420.4	1,884.4		1,651.9		3,536.3	3,956.8	2.2	15.9	—
1970—Jan.	429.9	1,888.4		1,649.4		3,537.8	3,967.7	1.5	11.5	—
Feb.	453.2	1,879.5		1,626.4		3,505.9	3,959.1	1.5	27.6	—
Mar.	432.0	1,840.6		1,639.2		3,479.8	3,911.8	—	0.8	—
Apr.	369.2	1,966.6		1,552.9		3,519.4	3,888.7	3.2	11.7	—
May	390.6	1,839.2		1,704.4		3,543.6	3,934.1	3.6	—	—
June	315.4	1,826.6		1,710.0		3,536.7	3,852.0	—	1.9	—
July	489.8	1,819.6		1,742.7		3,562.3	4,052.1	6.7	62.7	—
Wednesdays										
1970—Mar. 4	435.2	1,840.5		1,641.3		3,481.8	3,916.9	—	—	—
11	455.4	1,840.6		1,638.8		3,479.4	3,934.8	—	—	—
18	431.9	1,840.6		1,638.9		3,479.5	3,911.4	—	—	—
25	405.6	1,840.7		1,637.9		3,478.6	3,884.2	—	3.2	—
Apr. 1	379.1	1,927.9		1,550.7		3,478.6	3,857.6	—	—	—
8	378.5	1,927.9		1,550.8		3,478.7	3,857.2	—	—	—
15	355.5	1,977.9		1,550.9		3,528.8	3,884.2	—	—	—
22	347.5	1,995.8		1,554.0		3,549.8	3,897.3	2.1	26.4	—
29	385.7	2,003.3		1,558.0		3,561.3	3,947.0	13.7	31.8	—
May 6	387.5	1,839.2		1,684.0		3,523.1	3,910.6	5.8	—	—
13	402.5	1,839.4		1,709.1		3,548.4	3,950.9	4.0	—	—
20	394.4	1,839.3		1,712.3		3,551.6	3,946.0	2.5	—	—
27	377.9	1,838.8		1,712.3		3,551.1	3,929.0	2.0	—	—
June 3	321.6	1,830.7		1,710.0		3,540.7	3,862.2	—	—	—
10	300.1	1,822.7		1,710.1		3,532.8	3,832.9	—	—	—
17	312.7	1,827.0		1,710.1		3,537.2	3,849.9	—	4.2	—
24	327.2	1,826.0		1,710.0		3,536.0	3,863.2	—	3.2	—
July 1	359.6	1,837.9		1,710.1		3,547.9	3,907.5	3.0	32.7†	—
8	474.5	1,822.7		1,753.9		3,576.6	4,051.0	15.4	78.3	—
15	535.3	1,801.8		1,750.6		3,552.5	4,087.8	1.8	42.1	—
22	550.1	1,811.7		1,749.5		3,561.2	4,111.3	8.2	77.4	—
29	529.5	1,823.7		1,749.4		3,573.1	4,102.6	5.3	83.2	—
Aug. 5	492.8	1,807.7		1,748.6		3,556.4	4,049.1	10.3	64.8	—

SOURCE: Bank of Canada.

1. This item was affected by a transaction in the amount of U.S. \$250 million on January 31, 1968 under the reciprocal currency facilities with the Federal Reserve System whereby the Bank of Canada acquired U.S. dollar securities and the Federal Reserve System acquired Canadian dollar securities. This drawing was reduced to U.S. \$125 million on June 28 and repaid on July 26, 1968.

2. Industrial Development Bank capital stock, bonds and debentures.

3. Principally bank premises.

† Revised. * Not available.

BANQUE DU CANADA

SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES

ASSETS					ACTIF		LIABILITIES				PASSIF		A la fin de l'année ou du mois
Investment in IDB — Titres de la B.E.I.	Cheques on Other Banks — Chèques sur d'autres banques	Net Amount of Gov't of Canada Items in Process of Settlement — Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	Accrued Interest on Investments — Intérêt couru sur les titres en portefeuille	All Other Accounts — Autres postes	Total Assets or Liabilities — Total du bilan	Notes in Circulation Billets en circulation							
						Held by		Détenteurs	Total				
						Chartered Banks — Banques à charte	Other — Autres						
2				3									
Millions of Dollars						En millions de dollars							
212.5	190.6	10.9	37.1	15.4	3,641.9	355.1	2,025.5	2,380.6	1964				
239.7	158.1	41.5	40.1	17.4	3,955.8	382.7	2,152.9	2,535.7	1965				
281.8	153.2	64.7	43.2	17.7	4,206.8	438.1	2,295.5	2,733.6	1966				
315.2	105.6	73.0	46.1	19.0	4,411.6	484.6	2,494.4	2,978.9	1967				
354.0	152.2	58.2	50.9	23.9	4,635.6	568.9	2,680.3	3,229.2	1968				
403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2	1969				
360.5	61.0	129.2	59.0	23.8	4,512.1	454.8	2,597.5	3,052.3	Mars—1969				
368.7	66.0	111.4	41.9	24.1	4,613.9	487.6	2,623.7	3,111.3	Avril				
369.8	235.3	48.3	57.4	24.1	4,705.4	400.2	2,739.6	3,139.8	Mai				
374.3	103.4	49.9	56.2	24.3	4,679.2	479.1	2,773.6	3,252.7	Juin				
378.0	58.4	46.7	66.1	24.6	4,660.3	488.8	2,789.6	3,278.4	Juillet				
380.7	200.3	61.3	75.9	24.7	4,839.4	412.0	2,848.1	3,260.1	Août				
382.1	85.0	36.1	66.8	24.6	4,697.2	496.5	2,747.1	3,243.6	Sept.				
394.4	340.8	42.6	47.5	25.1	4,933.6	412.9	2,821.9	3,234.8	Oct.				
397.7	236.9	67.6	60.5	26.2	4,842.8	406.8	2,856.9	3,263.7	Nov.				
403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2	Déc.				
409.0	196.8	132.8	68.5	28.8	4,934.4	417.5	2,810.0	3,227.5	Janv.—1970				
412.9	200.2	206.3	76.5	29.3	5,024.9	396.4	2,823.0	3,219.4	Fév.				
417.2	62.8	111.8	71.9	29.8	4,751.3	497.0	2,792.2	3,289.2	Mars				
430.9	107.8	38.8	48.4	30.4	4,804.6	470.4	2,839.2	3,309.5	Avril				
434.5	223.4	53.8	60.3	30.4	4,883.5	440.7	2,912.9	3,353.7	Mai				
438.2	195.9	59.4	60.2	36.6	4,940.3	521.3	2,950.7	3,472.1	Juin				
442.4	279.8	63.6	68.7	32.7	5,047.7	*	*	3,509.8	Juillet				
Moyennes des mercredis													
360.5		159.9			4,392.7	544.0	2,508.2	3,052.2	Mars—1969				
367.0		214.0			4,497.3	530.7	2,580.6	3,111.3	Avril				
369.0		153.8			4,514.2	563.1	2,601.4	3,164.4	Mai				
371.4		167.0			4,520.9	564.1	2,645.8	3,209.9	Juin				
376.6		255.3			4,691.3	567.1	2,729.0	3,296.0	Juillet				
379.5		165.1			4,637.3	575.8	2,714.3	3,290.1	Août				
380.8		189.5			4,677.8	569.9	2,711.0	3,280.9	Sept.				
390.1		242.3			4,734.1	558.6	2,716.4	3,275.0	Oct.				
395.3		466.4			4,932.0	572.3	2,732.3	3,304.7	Nov.				
400.5		225.3			4,773.4	551.4	2,849.8	3,401.2	Déc.				
406.3		184.8			4,756.7	624.3	2,697.0	3,321.2	Janv.—1970				
410.6		198.6			4,664.6	569.5	2,683.1	3,252.6	Fév.				
414.2		202.1			4,639.4	562.2	2,709.0	3,271.2	Mars				
427.4		205.3			4,694.7	555.6†	2,752.6†	3,308.1	Avril				
432.9		200.1			4,762.1	591.8†	2,783.6†	3,375.4	Mai				
435.9		194.2			4,714.1	595.8	2,818.6	3,414.4	Juin				
440.3		234.9			4,894.4	599.5	2,904.1	3,503.6	Juillet				
412.9		223.5			4,832.2	521.3	2,736.7	3,257.9	Les mercredis 4 mars—1970				
412.9		162.7			4,608.2	578.3	2,698.7	3,277.0	11				
415.5		261.8			4,690.9	578.7	2,690.6	3,269.3	18				
415.7		160.6			4,626.2	570.6	2,710.1	3,280.7	25				
422.3		309.7			4,770.0	516.4	2,784.3	3,300.7	1 avril				
424.9		158.6			4,637.7	568.5	2,744.9	3,313.3	8				
428.0		166.9			4,619.3	565.9	2,742.4	3,308.4	15				
430.9		168.8			4,652.8	589.9	2,712.0	3,301.9	22				
430.9		222.5			4,793.5	537.1†	2,779.3†	3,316.5	29				
430.9		198.7			4,757.3	545.1†	2,813.7†	3,358.8	6 mai				
432.4		168.6			4,756.7	609.8†	2,766.0†	3,375.8	13				
433.9		284.3			4,850.7	617.5†	2,770.7†	3,388.2	20				
434.5		148.5			4,683.5	594.8	2,783.9	3,378.7	27				
434.5		255.6			4,794.6	547.5	2,849.6	3,397.1	3 juin				
434.5		135.0			4,635.5	596.9	2,818.5	3,415.4	10				
436.2		238.3			4,748.7	606.5	2,806.6	3,413.1	17				
438.2		147.7			4,677.6	632.4	2,799.7	3,432.1	24				
438.2		352.1			4,940.3	521.3	2,950.7	3,472.1	1 juillet				
438.3		228.7			4,913.4	609.0	2,902.9	3,511.9	8				
440.0		217.5			4,868.4	612.4	2,899.0	3,511.5	15				
442.4		180.2			4,866.9	625.5	2,876.6	3,502.1	22				
442.4		196.1			4,882.8	629.0	2,891.3	3,520.3	29				
442.4		232.9			4,922.0	*	*	3,537.3	5 août				

SOURCE: Banque du Canada.

1. Cette rubrique a été affectée par un tirage de 250 millions de dollars É.-U. le 31 janvier 1968, dans le cadre de la convention de crédit réciproque, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale, tirage matérialisé par l'achat de titres en dollars É.-U. par la Banque du Canada et de titres en dollars canadiens par le Système de Réserve Fédérale.

Un acompte de 125 millions de dollars É.-U. a été versé le 28 juin et le solde de 125 millions le 26 juillet 1968.

2. Actions, obligations et "débentures" de la Banque d'Expansion Industrielle.
3. Essentiellement, les immeubles sociaux.

† Chiffres rectifiés.

* Chiffres non disponibles.

BANK OF CANADA

BANQUE DU CANADA

MONTH-END AND WEEKLY SERIES (CONTINUED)

SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES (SUITE)

End of	LIABILITIES					PASSIF				A la fin de l'année ou du mois
	Canadian Dollar Deposits		Dépôts en dollars canadiens			All Other Liabilities • Autres postes du passif				
	Government of Canada — Gouvernement canadien	Chartered Banks — Banques à charte	Government of Canada Enterprises — Régies du gouvernement canadien	Foreign Central Banks and Official Institutions — Banques centrales et organismes officiels étrangers	Other — Autres	Foreign Currency Liabilities — Passif- devises	Bank of Canada Cheques Outstanding — Chèques de la Banque du Canada en circulation	Net amount of Government of Canada Items in Process of Settlement — Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	All Other Accounts — Autres postes 1	
Millions of Dollars					En millions de dollars					
1964	68.9	882.1	8.1	18.2	9.3	44.9	197.9	—	31.9	1964
1965	116.2	1,034.2	4.7	18.0	11.8	30.8	172.4	—	32.0	1965
1966	34.1	1,111.3	6.2	16.1	7.4	36.9	229.5	—	31.7	1966
1967	42.2	1,062.0	8.6	19.3	10.0	34.8	224.4	—	31.3	1967
1968	47.4	1,114.3	7.2	20.0	11.2	28.3	146.5	—	31.5	1968
1969	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	1969
1969—Feb.	118.8	1,100.2	5.0	19.8	11.3	45.2	252.0	—	65.8	Fév. — 1969
Mar.	65.5	1,035.2	3.8	19.7	12.0	22.0	217.8	—	83.9	Mars
Apr.	126.9	1,068.1	3.7	20.5	10.3	36.6	179.5	—	57.0	Avril
May	92.6	1,106.8	3.7	38.0	12.9	16.5	219.4	—	75.7	Mai
June	72.5	1,094.1	6.3	27.7	13.8	34.5	130.6	—	46.9	Juin
July	93.1	1,072.9	4.5	23.9	10.6	19.8	109.9	—	47.3	Juillet
Aug.	84.0	1,119.2	5.0	22.6	11.5	26.7	253.0	—	57.3	Août
Sept.	123.4	1,093.3	6.5	20.9	11.1	7.3	113.1	—	77.8	Sept.
Oct.	102.2	1,116.6	5.7	22.5	14.4	59.0	279.9	—	98.4	Oct.
Nov.	9.2	1,116.8	5.6	21.8	11.5	27.9	333.0	—	53.3	Nov.
Dec.	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	Déc.
1970—Jan.	13.3	1,216.4	5.2	32.1	13.9	72.9	299.3	—	53.8	Janv.—1970
Feb.	31.7	1,138.5	4.6	22.7	11.8	122.5	400.3	—	73.5	Fév.
Mar.	2.8	1,119.5	4.6	25.8	13.4	22.7	178.2	—	95.1	Mars
Apr.	84.7	1,101.5	0.1	24.5	12.7	56.2	150.1	—	65.3	Avril
May	49.3	1,117.9	—	26.7	12.9	29.4	231.2	—	62.3	Mai
June	106.2	1,087.3	0.9	21.7	14.0	41.3	145.5	—	51.5	Juin
July	39.0	1,106.2	0.1	33.0	12.6	36.8	252.1	—	58.0	Juillet
Average of Wednesdays										Moyennes des mercredis
1969—Feb.	49.7	1,057.4		35.0		26.2		139.2		Fév. — 1969
Mar.	69.1	1,047.0		34.5		27.6		162.3		Mars
Apr.	52.6	1,058.9		44.8		24.1		205.7		Avril
May	55.8	1,080.0		33.9		19.4		160.6		Mai
June	13.9	1,106.6		35.7		14.2		140.6		Juin
July	58.2	1,091.7		40.3		24.8		180.3		Juillet
Aug.	33.0	1,121.1		36.0		22.3		134.7		Août
Sept.	72.3	1,073.5		37.3		24.3		189.4		Sept.
Oct.	89.4	1,086.8		37.8		21.2		224.0		Oct.
Nov.	5.6	1,110.3		36.3		29.6		445.6		Nov.
Dec.	20.4	1,106.5		38.6		25.9		180.8		Déc.
1970—Jan.	20.8	1,222.4		36.2		19.6		136.5		Janv.—1970
Feb.	48.9	1,138.1		38.9		25.5		160.6		Fév.
Mar.	7.1	1,119.9		36.9		18.0		186.3		Mars
Apr.	24.9	1,097.2		38.3		28.9		197.2		Avril
May	23.2	1,119.8		34.4		39.1		170.2		Mai
June	17.7	1,064.4		36.7		35.4		145.5		Juin
July	75.3	1,069.0		34.9		34.1		177.4		Juillet
Wednesdays										Les mercredis
1970—Mar. 4	11.7	1,124.1		40.8		15.0		182.7		4 mars—1970
11	3.1	1,123.3		31.8		10.5		162.6		11
18	8.7	1,125.3		36.0		9.3		242.4		18
25	4.9	1,106.7		38.9		37.4		157.6		25
Apr. 1	22.1	1,107.4		43.3		27.8		268.7		1 avril
8	1.4	1,110.7		38.4		26.6		147.3		8
15	3.2	1,097.0		36.9		12.6		161.3		15
22	52.9	1,069.4		33.7		25.5		169.4		22
29	45.2	1,101.4		39.3		52.0		239.1		29
May 6	5.6	1,105.4		33.6		73.4		180.4		6 mai
13	53.3	1,123.3		32.8		31.3		140.3		13
20	32.4	1,123.9		35.8		33.0		237.3		20
27	1.5	1,126.6		35.3		18.8		122.7		27
June 3	13.9	1,071.9		37.4		77.8		196.6		3 juin
10	4.7	1,067.5		34.2		26.2		87.6		10
17	23.2	1,056.9		39.0		16.3		200.3		17
24	29.0	1,061.3		36.4		21.2		97.5		24
July 1	106.2	1,087.3		36.5		41.3		196.9		1 juillet
8	25.1	1,071.2		34.7		31.0		239.5		8
15	76.2	1,067.4		34.6		26.1		152.8		15
22	92.4	1,039.4		35.1		30.0		167.9		22
29	76.4	1,079.9		33.9		42.3		129.9		29
Aug. 5	9.7	1,074.5		39.4		36.9		224.2		5 août

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Includes the total of capital and rest fund which has amounted to \$30 million since December 31, 1955.

1. Y compris le capital social et le fonds de réserve, dont le total ressort à \$30 millions depuis le 31 décembre 1955.

MONEY MARKET STATISTICS

WEEKLY SERIES

STATISTIQUES DU MARCHÉ MONÉTAIRE

SÉRIE HEBDOMADAIRE

Wednesdays	BANK OF CANADA ¹ BANQUE DU CANADA ¹				CHARTERED BANKS BANQUES À CHARTRE			TREASURY BILLS BONS DU TRÉSOR				Les mercredis						
	Wkly. Av. of Daily Outstanding Advances to Chartered & Savings Banks Moyenne hebdomadaire de l'encours journalier des avances aux banques à charte et aux banques d'épargne	Purchase and Resale Agreements Effets pris en pension		Maximum during week — Maximum de la semaine	Day-to-Day Loans — Prêts au jour le jour			Total Outstanding (Par Value) — Encours (valeur nominale)	Weekly Tender on Thursday following Wednesday date shown — Adjudication hebdomadaire du jeudi, lendemain du mercredi indiqué									
		Wkly. Av. of Daily Outstanding PRA'S — Moyenne hebdomadaire de l'encours journalier des pensions				Closing Rate — Taux de clôture	Wkly Av. of Daily Closing Rates — Moyenne hebd. des taux de clôture journaliers		Amount Out-standing — Encours	Average Yield — Rendement moyen			Amount Sold — Montant adjugé					
										3 Month Bills — Bons à 3 mois	6 Month Bills — Bons à 6 mois		3 Month Bills — Bons à 3 mois	6 Month Bills — Bons à 6 mois				
\$ Millions				%		\$ Millions		%		\$ Millions								
1968—Sept. 25	—	15.8	49.2	5%	5.33	176	2,840	5.66	5.75	125	30	25 sept.—1968						
Oct. 30	—	3.0	15.0	4½	4.55	319	2,840	5.57	5.66	140	35	30 oct.						
Nov. 27	—	22.8	72.3	5½	5.20	283	2,860	5.66	5.73	135	35	27 nov.						
Dec. 25	—	—	—	5	5.47	193	2,825 ²	6.24	6.47	125	30	25 déc.						
1969—Jan. 29	—	—	—	5%	5.55	242	2,825	6.38	6.56	140	35	29 janv.—1969						
Feb. 26	—	8.0	27.2	6%	6.30	238	2,835	6.43	6.79	140	35	26 fév.						
Mar. 26	—	1.4	6.9	5½	6.05	196	2,840	6.58	6.80	120	35	26 mars						
Apr. 30	—	45.4	92.6	7	6.95	259	2,840	6.80	6.78	135	40	30 avril						
May 28	—	18.8	56.3	7	6.75	163	2,840	6.74	6.92	140	35	28 mai						
June 25	—	11.8	47.1	7½	7.20	226	2,840 ^{3,4}	7.13	7.26	120	30	25 juin						
July 30	—	—	—	7½	7.18	164	2,885	7.62	7.78	135	35	30 juillet						
Aug. 27	—	5.8	20.1	7%	7.73	235	2,895	7.69	7.78	140	35	27 août						
Sept. 24	—	7.7	34.6	8	7.98	227	2,895	7.77	7.82	125	30	24 sept.						
Oct. 29	1.2	20.1	38.7	7%	7.75	206	2,895	7.60	7.70	140	35	29 oct.						
Nov. 26	0.2	8.5	39.4	7%	7.85	235	2,895 ⁵	7.76	7.85	140	35	26 nov.						
Dec. 31	0.3	46.1	58.3	8	7.92	183	2,895	7.81	7.88	125	30	31 déc.						
1970—Jan. 28	—	15.4	41.8	7%	7.88	222	2,895	7.78	7.76	135	40	28 janv.—1970						
Feb. 25	0.5	2.6	12.8	7%	7.85	274	2,895	7.60	7.56	140	35	25 fév.						
Mar. 4	—	12.6	30.8	7%	7.73	276	2,895	7.52	7.48	140	30	4 mars						
11	—	4.8	24.1	7½	7.65	282	2,895	7.51	7.39	135	30	11						
18	—	6.8	18.9	7%	7.30	238	2,895	7.38	7.18	130	35	18						
25	0.6	0.6	3.2	7	6.70	295	2,895	7.00	6.76	140	35	25						
Apr. 1	—	9.9	38.6	7	7.13	282	2,895	7.02	6.73	125	30	1 avril						
8	—	9.0	37.2	7½	7.05	257	2,895	6.87	6.62	130	35	8						
15	0.4	—	—	6%	6.50	290	2,895	6.63	6.43	130	35	15						
22	0.1	11.5	26.5	6%	6.55	267	2,895	6.74	6.52	150	40	22						
29	0.1	45.7	87.1	6%	6.85	256	2,910 ⁶	6.78	6.82	150	40	29						
May 6	—	11.1	33.1	7	6.98	229	2,905	6.72	6.73	150	40	6 mai						
13	—	1.7	8.5	6½	6.80	225	2,920	6.52	6.53	150	40	13						
20	—	9.4	25.1	6½	6.44	304	3,185 ⁷	6.46	6.46	150	40	20						
27	—	—	—	6½	6.40	295	3,200	6.34	6.35	150	40	27						
June 3	—	2.3	11.3	6½	6.15	270	3,215	5.91	5.93	150	40	3 juin						
10	—	5.5	12.2	6	5.95	290	3,230	5.84	5.99	150	40	10						
17	0.3	8.0	18.8	6	5.85	290	3,255	5.89	6.00	150	40	17						
24	—	4.4	18.9	6%	5.95	272	3,285	5.94	5.98	150	40	24						
July 1	3.3	49.9	142.7	6	6.03	244	3,305	5.94	5.95	150	40	1 juillet						
8	1.2	25.4	78.6	6	5.95	187	3,340	5.90	5.92	150	40	8						
15	8.0	67.8	96.9	6%	6.10	231	3,370	5.81	5.86	150	40	15						
22	—	45.5	77.6	6	6.03	209	3,400	5.62	5.80	150	40	22						
29	8.0	105.8	153.7	5%	5.90	233	3,405	5.70	5.81	150	40	29						
Aug. 5	—	38.9	79.1	5%	5.85	246	3,405	5.77	5.87	150	40	5 août						

SOURCE: Bank of Canada.

Bank Rate was fixed at 7½% on March 15, 1968, decreased to 7% on July 2, to 6½% on July 29, to 6% on Sept. 3, increased to 6½% on Dec. 18 to 7% on March 3, 1969, to 7½% on June 11, to 8% on July 16, decreased to 7½% on May 12, 1970 and to 7% on June 1. The Money Market Rate, the rate at which the Bank is prepared to enter into purchase and resale agreements with money market dealers has been ½ of 1% above the average rate on 3-month treasury bills at the preceding weekly tender or the same as Bank Rate, whichever is lower.

On November 28, 1968 tenders were accepted for \$75 million 364-day treasury bills to be dated and issued on November 29, 1968 for cash. The average yield was 5.90%.

On June 26, 1969 tenders were accepted for \$175 million 308-day treasury bills to be dated and issued on June 27, 1969 for cash. The average yield was 7.46%.

\$20 million 268-day treasury bills due March 26, 1970 were issued July 1, 1969 and the entire amount was acquired by the Bank of Canada.

On November 27, 1969 tenders were accepted for \$75 million 364-day treasury bills to be dated and issued on November 28, 1969 for cash. The average yield was 8.01%.

On April 30, 1970, tenders were accepted for \$150 million 210-day treasury bills to be dated and issued on May 1, 1970 for cash. The average yield was 6.80%.

On May 14, 1970 tenders were accepted for \$125 million 273-day treasury bills and \$125 million 364-day treasury bills, dated and issued on May 15, 1970 for cash. The average yields were 6.61% and 6.60% respectively.

SOURCE: Banque du Canada.

- Le taux officiel de l'escompte a été fixé à 7½% le 15 mars 1968, à 7% le 2 juillet, à 6½% le 19 juillet, à 6% le 3 septembre, à 6½% le 18 décembre, à 7% le 3 mars 1969, à 7½% le 11 juin, à 8% le 16 juillet, à 7½% le 12 mai 1970 et à 7% le 1er juin. Le taux applicable au marché monétaire — celui auquel la Banque prend des effets en pension pour le compte d'intermédiaires agréés du marché monétaire — était le moins élevé des deux suivants: taux moyen des bons du Trésor à 3 mois à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de ¼%, ou taux d'escompte officiel.
- Le 28 novembre 1968, \$75 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 29 novembre 1968, ont été adjudgés contre espèces. Le rendement moyen est de 5.90%.
- Le 26 juin 1969, \$175 millions de bons du Trésor à 308 jours, jouissance et livraison le 27 juin 1969, ont été adjudgés contre espèces. Le rendement moyen est de 7.46%.
- \$20 millions de bons du Trésor à 268 jours (échéance 26 mars 1970) ont été émis le 1er juillet 1969. La Banque du Canada s'est portée acquéreur de tout le montant.
- Le 27 novembre 1969, \$75 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 28 novembre 1969, ont été adjudgés contre espèces. Le rendement moyen est de 8.01%.
- Le 30 avril 1970, \$150 millions de bons du Trésor à 210 jours, jouissance et livraison le 1er mai 1970, ont été adjudgés contre espèces. Le rendement moyen est de 6.80%.
- Le 14 mai 1970 \$125 millions de bons du Trésor à 273 jours et \$125 millions à 364 jours, jouissance et livraison le 15 mai 1970, ont été adjudgés contre espèces. Leur rendement moyen est de 6.61% et 6.60% respectivement.

CHARTERED BANKS MONTHLY SERIES

End of	LIABILITIES					PASSIF					Total
	Canadian Dollar Deposits					Dépôts en dollars canadiens					
	Government of Canada — Gouvernement canadien	Provincial Governments — Gouvernements provinciaux	Personal Savings — Épargne personnelle	Other Notice — Autres dépôts sujets à préavis	Other Banks — Autres banques	Public Demand — Dépôts à vue du public					
	Millions of Dollars					En millions de dollars					
1965	797	344	9,725	2,044	198	5,486	18,599				
1966	919	303	10,248	2,346	207	5,994	20,011				
1967	618	309	11,760	3,255	235	6,486	22,666				
1968	669	391	13,622	4,050	260	7,387	26,379				
1969—Jan.	672	342	13,840	4,369	226	5,944	25,399				
Feb.	663	388	14,016	4,559	236	5,952	25,811				
Mar.	544	583	14,229	4,425	254	6,592	26,621				
Apr.	610	492	14,412	4,078	265	6,400	26,251				
May	742	445	14,435	4,080	230	6,195	26,251				
June	832	350	14,632	3,916	268	6,795	26,791				
July	801	304	14,756	3,739	246	6,338	26,181				
Aug.	782	309	14,947	3,763	225	6,159	26,181				
Sept.	532	272	15,154	3,719	263	6,648	26,581				
Oct.	392	197	15,350	3,821	338	6,347	26,441				
Nov. ⁹	1,510	193	14,937	3,680	294	6,379	26,991				
Dec.	1,308	209	15,030	3,392	360	7,037	27,331				
1970—Jan.	1,438	215	15,200	3,327	292	5,979	26,451				
Feb.	1,363	218	15,344	3,393	342	5,830	26,491				
Mar.	839	326	15,583	3,440	338	6,430	26,951				
Apr.	471	323	15,815	3,632	344	6,185	26,771				
May	518	285	15,847	3,820	300	6,093	26,861				
June	232	346	16,010	4,113	330	6,789	27,811				

End of	ASSETS							ACTIF							Total	
	Bank of Canada Deposits and Notes — Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Canadian Day-to-Day Loans — Prêts au jour le jour au Canada	Treasury Bills — Bons du Trésor	Government of Canada Direct and Guaranteed Bonds — Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien 2, 3			Net Foreign Currency Assets — Avoirs nets en monnaies étrangères	Call and Short Loans Prêts sur titres, à vue ou à court terme		Loans in Canadian Currency — Prêts en dollars canadiens						
				3 years and under	Over 3 years	Total		To Stock- Brokers	To Investment Dealers	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Grain Dealers — Négociants en céréales 5				
				3 ans et moins	Plus de 3 ans			Aux agents de change	Aux négociants en valeurs mobilières							
Millions of Dollars													En millions de dollars			
1965	1,417	251	1,357	1,282	1,095	2,377	-46	81	132	59	532	253				
1966	1,549	278	1,548	1,130	1,208	2,337	75	103	188	101	627	272				
1967	1,547	306	1,725	1,399	1,505	2,904	23	100	235	205	603	539				
1968	1,683	193	2,124	1,680	1,761	3,441	283	172	343	144	692	833				
1969—Jan.	1,498	260	2,040	1,665	1,767	3,432	228	162	305	114	744	881				
Feb.	1,465	237	2,138	1,670	1,774	3,444	246	166	320	86	840	894				
Mar.	1,490	247	2,155	1,685	1,777	3,462	141	128	233	82	929	911				
Apr.	1,566	259	2,018	1,525	1,777	3,303	-42	123	206	57	898	945				
May	1,507	251	2,172	1,454	1,723	3,177	-56	147	183	51	819	938				
June	1,573	213	2,220	1,414	1,723	3,137	-154	134	230	66	825	964				
July	1,562	211	2,215	1,343	1,741	3,085	-377	118	198	52	780	972				
Aug.	1,531	238	2,194	1,345	1,752	3,097	-295	122	207	61	735	1,028				
Sept.	1,590	234	2,164	1,512	1,595	3,107	-387	114	232	62	735	1,092				
Oct.	1,530	242	2,165	1,399	1,626	3,025	-294	122	326	123	755	1,119				
Nov. ⁹	1,524	205	2,135	1,393	1,640	3,034	-245	101	271	139	753	1,132				
Dec.	1,652	183	2,087	1,327	1,654	2,981	-154	90	227	124	795	1,096				
1970—Jan.	1,634	237	2,093	1,327	1,673	3,000	-356 ¹⁰	87	160	82	890	1,101				
Feb.	1,535	288	2,091	1,250	1,694	2,944	-470	95	162	115	1,029	1,083				
Mar.	1,616	293	2,197	1,256	1,703	2,959	-448	92	246	67	1,001	1,044				
Apr.	1,572	258	2,246	1,515	1,497	3,012	-277	100	255	87	841	959				
May	1,559	278	2,484	1,514	1,580	3,093	-234	74	247	56	847	905				
June	1,609	244	2,633	1,568	1,618	3,186	-99	76	319	96	866	839				

SOURCE: Bank of Canada.

1. Capital, rest fund and undivided profits as at the latest fiscal year-end.
2. Amortized value. See also footnote 1 on page 583.
3. Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.
4. Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.
5. Research Department estimates.
6. Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
7. Includes securities guaranteed by provincial governments.
8. Includes bank premises, share of and loans to controlled corporations coin in Canada, Canadian dollars deposits with other banks and other assets.

9. On November 10, 1969 the Banque Populaire (previously the Banque d'Économie du Québec) commenced operations as a chartered bank. As a result at November 3, 1969 Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$66 million and the principal asset items affected were provincial and municipal securities, other residential mortgages and general loans.
10. In January these items reflect a change in the classification of chartered bank holdings short-term paper and are not completely comparable with the data for earlier months. Previously, holdings of paper with an original term to maturity of one year or less issued by customers of a bank with established lines of credit were classified as loans. Short-term paper is now classified as a loan only if it is purchased from the issuer; paper purchased from third parties subsequent to issue is classified as a security. Under the new classification the corresponding figures for December 1969 would have been: Net Foreign Currency Assets, -\$186 million; Instalment Finance Company Loans, \$4 million; General Loans, \$14,817 million; and Corporate Securities, \$809 million.

BANQUES À CHARTESÉRIES MENSUELLES

LIABILITIES							PASSIF					A la fin de l'année ou du mois
Advances from Bank of Canada	Acceptances, Guarantees and Letters of Credit	All Other Liabilities	Debentures Issued and Outstanding	Accumulated Appropriations for Losses	Shareholders' Equity	Total Canadian Liabilities						
—	Acceptations, garanties et lettres de crédit	— Autres éléments de passif	— "Débentures" émises et en cours	— Réserves pour pertes	— Avoir propre	— Total du passif canadien						
Millions of Dollars							En millions de dollars					
—	900	63	—	357	1,235	21,150						1965
—	848	76	—	377	1,265	22,582						1966
3	819	81	40	424	1,310	25,340						1967
5	866	106	40	562	1,362	29,321						1968
—	848	129	40	562	1,362	28,334						Janv.—1969
—	837	115	40	562	1,362	28,729						Fév.
—	861	131	40	562	1,370	29,591						Mars
—	908	124	40	562	1,402	29,292						Avril
—	996	131	40	562	1,403	29,258						Mai
—	1,052	129	40	562	1,404	29,979						Juin
—	1,050	147	40	562	1,405	29,387						Juillet
—	1,080	132	40	562	1,405	29,405						Avr.
—	1,135	149	40	562	1,406	29,880						Sept.
—	1,178	200	40	595	1,477	29,934						Oct.
—	1,181	206	40	595	1,481	30,496						Nov. ⁹
—	1,263	211	40	595	1,502	30,948						Déc.
—	1,259	149	40	595	1,514	30,008						Janv.—1970
—	1,337	145	40	595	1,514	30,121						Fév.
—	1,421	143	40	595	1,515	30,669						Mars
—	1,507	150	40	595	1,515	30,577						Avril
—	1,376	145	40	595	1,516	30,535						Mai
—	1,417	145	40	595	1,516	31,532						Juin
ASSETS							ACTIF					A la fin de l'année ou du mois
General Loans	Mortgages Insured Under NHA	Other Residential Mortgages	Other Canadian Securities				Total of Foregoing Assets	Canadian Dollar Items in Transit (Net)	Customers' Liability Under Acceptances, Guarantees and Letters of Credit	All Other Assets	Total Canadian and Net Foreign Assets	
			Autres titres canadiens									
— Prêts généraux	— Prêts hypothécaires assurés L.N.H.	— Autres prêts hypothécaires à l'habitation	Provincial	Municipal	Corporate	Total	— Ensemble des avoirs précédents	— Effets canadiens en cours de compensation (montant net)	— Débiteurs par acceptations, garanties et lettres de crédit	— Autres éléments d'actif	— Ensemble des avoirs canadiens et des avoirs nets en monnaies étrangères	
5	—	—	Provinces	Municipalités	Sociétés	Total	—	—	—	8	—	
Millions of Dollars							En millions de dollars					
9,751	815	—	338	338	529	1,205	18,926	871	900	453	21,150	1965
10,455	783	—	280	327	560	1,167	20,146	1,108	848	479	22,582	1966
11,832	749	91	343	348	605	1,296	22,807	1,190	819	524	25,340	1967
13,218	831	212	373	366	712	1,452	26,280	1,582	866	593	29,321	1968
13,418	843	225	360	365	729	1,455	26,146	726	848	614	28,334	Janv.—1969
13,645	856	237	362	371	709	1,443	26,502	759	837	631	28,729	Fév.
13,913	870	248	381	372	744	1,497	26,815	1,289	861	627	29,591	Mars
14,289	886	256	361	373	684	1,418	26,657	1,099	908	628	29,292	Avril
14,542	902	270	355	378	690	1,423	26,742	889	996	632	29,258	Mai
14,771	922	286	346	368	709	1,424	27,058	1,210	1,052	660	29,979	Juin
14,736	935	296	336	367	726	1,429	26,618	1,048	1,050	671	29,387	Juillet
14,783	953	305	328	364	722	1,414	26,721	918	1,080	686	29,405	Avr.
14,765	970	302	337	363	718	1,418	26,779	1,264	1,135	701	29,880	Sept.
14,984	977	309	344	360	718	1,421	27,133	939	1,178	684	29,934	Oct.
14,978	988	325	363	371	740	1,474	27,408	1,157	1,181	750	30,496	Nov. ⁹
14,850	999	325	364	368	718	1,450	27,441	1,459	1,263	785	30,948	Déc.
14,871 ¹⁰	1,004	312	358	366	782 ¹⁰	1,506 ¹⁰	27,053	913	1,259	783	30,008	Janv.—1970
14,836	1,006	308	363	365	792	1,520	26,978	1,040	1,337	766	30,121	Fév.
14,860	1,010	303	361	364	857	1,583	27,251	1,221	1,421	777	30,669	Mars
14,903	1,021	312	364	370	827	1,561	27,243	1,034	1,507	793	30,577	Avril
14,811	1,032	313	357	372	789	1,518	27,326	1,044	1,376	790	30,535	Mai
15,034	1,036	314	370	363	797	1,529	28,091	1,232	1,417	792	31,532	Juin

SOURCE: Banque du Canada.

Capital social, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la fin du dernier exercice. A leur valeur amortie. Voir aussi le renvoi 1 de la page 584.

Y compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.

Ensemble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs en monnaies étrangères — moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

Estimations du Service des recherches.

Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission. Y compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.

Comprend les immeubles sociaux, les actions des sociétés contrôlées par les banques, les prêts à ces sociétés, les monnaies divisionnaires canadiennes, les dépôts en dollars canadiens dans d'autres banques et autres éléments d'actif.

La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre

1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte. Ses dépôts, qui sont depuis lors recensés avec ceux des banques à charte, étaient de l'ordre de \$66 millions au 30 novembre. A l'Actif, les principaux postes touchés par ce changement sont les suivants: Titres des provinces, Titres des municipalités, Autres prêts hypothécaires à l'habitation et Prêts généraux.

10. A partir de janvier, les chiffres de ces postes ne sont pas strictement comparables à ceux des mois précédents — par suite d'une modification de la classification du papier à court terme détenu par les banques à charte. Avant cette année, les billets à court terme (ayant une échéance initiale d'un an ou moins) signés par des clients jouissant de facilités de crédit auprès d'une banque figuraient au bilan de cette banque comme prêts. Désormais, ces billets ne figurent sous cette rubrique que si la banque les a achetés directement de l'émetteur même; les billets achetés de tiers après leur émission sont considérés comme titres. D'après cette nouvelle classification, les chiffres correspondants pour décembre 1969 auraient été: Avoir net en monnaies étrangères, —\$186 millions; Prêts aux sociétés de financement des ventes à tempérament, \$471 millions; Prêts généraux, \$14,817; et Titres des sociétés, \$809 millions.

CHARTERED BANKS **AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES**

Average of Wednesdays	Bank of Canada Deposits and Notes	Canadian Day-to- Day Loans	Treasury Bills	Government of Canada Bonds		Net Foreign Currency Assets	Call and Short Loans		
	Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Prêts au jour le jour au Canada	Bons du Trésor	Obligations du gouvernement canadien			Prêts sur titres, à vue ou à court terme		
				3 years and under 3 ans et moins	Over 3 years Plus de 3 ans		To Stock- Brokers — Aux agents de change	To Investment Dealers — Aux négociants en valeurs mobilières	
	1	2	2	3					
Millions of Dollars				En millions de dollars					
1968—Mar.	1,448	193	1,906	1,314	1,570	65	124	237	
Apr.	1,451	200	1,915	1,270	1,589	99	130	229	
May	1,466	189	1,934	1,257	1,592	110	140	176	
June	1,476	247	1,970	1,419	1,452	167	138	247	
July	1,456	302	2,196	1,446	1,515	185	145	306	
Aug.	1,509	316	2,334	1,452	1,687	225	168	395	
Sept.	1,523	258	2,425	1,499	1,748	233	163	338	
Oct.	1,536	279	2,291	1,486	1,898	194	178	313	
Nov.	1,566	288	2,328	1,507	1,909	245	171	298	
Dec.	1,605	212	2,200	1,592	1,834	287	187	302	
1969—Jan.	1,712	207	2,043	1,672	1,763	232	165	296	
Feb.	1,595	199	2,177	1,666	1,767	144	164	312	
Mar.	1,591	206	2,157	1,669	1,773	127	137	256	
Apr.	1,590	238	2,069	1,584	1,805	71	120	213	
May	1,643	190	2,142	1,485	1,742	-67	150	183	
June	1,671	193	2,225	1,424	1,721	-118	146	156	
July	1,659	184	2,236	1,357	1,737	-235	126	181	
Aug.	1,697	204	2,218	1,341	1,743	-282	114	193	
Sept.	1,643	212	2,198	1,503	1,589	-283	113	190	
Oct.	1,645	181	2,202	1,407	1,644	-332	117	243	
Nov. ⁶	1,683	217	2,225	1,397	1,642	-316	119	230	
Dec.	1,658	209	2,144	1,355	1,646	-231	100	237	
1970—Jan.	1,847	211	2,100	1,330	1,662	-284 ⁷	90	150	
Feb.	1,708	240	2,069	1,290	1,667	-385	93	157	
Mar.	1,682	273	2,134	1,248	1,693	-462	96	182	
Apr.	1,653 [†]	270	2,254	1,496	1,504	-306	98	249	
May	1,712 [†]	263	2,355	1,501	1,588	-207	87	236	
June	1,660	280	2,596	1,541	1,602	-160	77	261	
July	1,668	221	2,576	1,533	1,735	-224	71	242	
Wednesdays									
1969—Dec.	3	1,613	195	2,143	1,389	1,636	-260	110	283
	10	1,689	204	2,159	1,380	1,645	-214	100	230
	17	1,682	222	2,162	1,339	1,646	-293	101	226
	24	1,653	243	2,139	1,340	1,650	-233	102	220
	31	1,652	183	2,116	1,327	1,654	-154	90	227
1970—Jan.	7	1,862	159	2,132	1,336	1,657	-220 ⁷	92	156
	14	1,860	229	2,077	1,334	1,658	-366	91	159
	21	1,831	232	2,084	1,329	1,666	-261	88	155
	28	1,834	222	2,108	1,322	1,667	-287	90	130
Feb.	4	1,669	163	2,080	1,331	1,646	-389	101	149
	11	1,712	259	2,062	1,331	1,648	-407	95	137
	18	1,730	262	2,058	1,255	1,680	-390	91	172
	25	1,718	274	2,078	1,245	1,692	-355	87	173
Mar.	4	1,645	276	2,111	1,245	1,694	-528	98	161
	11	1,702	282	2,096	1,246	1,690	-466	94	179
	18	1,704	238	2,169	1,249	1,692	-429	100	193
	25	1,677	295	2,158	1,252	1,698	-426	91	196
Apr.	1	1,624	282	2,212	1,465	1,496	-390	96	264
	8	1,679	257	2,234	1,484	1,497	-386	94	225
	15	1,663	290	2,268	1,503	1,505	-258	100	279
	22	1,659	267	2,280	1,512	1,506	-253	103	263
	29	1,639 [†]	256	2,275	1,518	1,518	-243	98	214
May	6	1,650 [†]	229	2,234	1,498	1,599	-220	92	222
	13	1,733 [†]	225	2,251	1,497	1,593	-221	86	208
	20	1,741 [†]	304	2,455	1,505	1,589	-169	86	268
	27	1,721	295	2,480	1,503	1,571	-217	84	246
June	3	1,619	270	2,534	1,526	1,579	-230	80	234
	10	1,664	290	2,573	1,521	1,597	-160	80	255
	17	1,663	290	2,619	1,554	1,614	-115	75	289
	24	1,694	272	2,658	1,565	1,617	-134	74	266
July	1	1,609	244	2,669	1,568	1,618	-99	76	319
	8	1,680	187	2,554	1,529	1,759	-231	71	253
	15	1,680	231	2,540	1,524	1,769	-252	67	262
	22	1,665	209	2,560	1,524	1,766	-242	70	197
	29	1,709	233	2,555	1,520	1,765	-296	71	180

SOURCE: Bank of Canada.

1. Treasury bills in this table are at par value.

2. Amortized value.

3. Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.

4. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at time of issue are classified as loans.

5. Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.

6. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Economie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 581).

7. See footnote 10 on page 581.

† Revised.

BANQUES À CHARTÉ **MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES**

Provincial — Municipal	Loans in Canadian Dollars — Prêts en dollars canadiens					Mortgages Insured Under NHA — Prêts hypothécaires assurés L.N.H.	Other Residential Mortgages — Autres prêts hypothécaires à l'habitation	Moyennes des mercredis
	Municipal — Municipalités	Grain Dealers — Négociants en céréales	C.S.B. — Obligations d'épargne du Canada	Instalment Finance Companies — Sociétés de financement des ventes à tempérament	General Loans — Prêts généraux			
4	4		5					
Millions of Dollars					En millions de dollars			
39	793	596	158	381	12,114	758	118	Mars—1968
53	839	785	133	349	12,251	766	128	Avril
17	745	869	110	359	12,313	774	140	Mai
94	715	833	88	346	12,349	781	152	Juin
53	768	824	67	375	12,548	790	162	Juillet
43	700	816	46	343	12,527	799	170	Août
51	650	801	29	286	12,681	804	175	Sept.
36	644	789	12	290	12,918	807	179	Oct.
78	650	812	155	299	12,978	815	194	Nov.
54	689	823	242	324	13,178	826	208	Déc.
29	694	862	216	358	13,296	834	220	Janv.—1969
11	798	887	185	304	13,472	846	234	Fév.
05	863	894	162	315	13,764	860	246	Mars
67	893	938	138	307	14,200	875	255	Avril
65	828	947	115	298	14,417	892	265	Mai
67	777	949	93	308	14,644	906	278	Juin
52	794	962	72	308	14,763	923	293	Juillet
59	751	1,014	51	339	14,739	941	302	Août
63	714	1,043	30	308	14,759	955	303	Sept.
02	714	1,103	12	317	14,867	976	306	Oct.
44	720	1,123	172	305	14,834	977	321	Nov. ⁸
22	763	1,110	248	400	14,955	984	326	Déc.
01	821	1,101	221	274 ⁷	14,857 ⁷	998	314	Janv.—1970
11	964	1,089	194	237	14,833	1,003	312	Fév.
95	988	1,063	170	235	14,815	1,005	306	Mars
75	879	1,012	144	240	14,826	1,014	304	Avril
89	815	926	117	242	14,760	1,022	312	Mai
93	827	862	97 [†]	206	14,831 [†]	1,035	312	Juin
95	853	840	76	337	15,210	1,039	316	Juillet
18	757	1,131	257	349	15,058	978	330	Les mercredis 3 déc.—1969
45	751	1,111	252	362	14,930	976	331	10
28	752	1,109	248	384	15,023	978	330	17
95	759	1,102	243	411	14,912	991	314	24
24	795	1,096	238	497	14,850	999	325	31
28	785	1,097	231	332 ⁷	14,883 ⁷	996	315	7 janv.—1970
36	803	1,105	224	271	14,848	997	314	14
64	838	1,102	217	260	14,859	999	315	21
76	858	1,101	210	233	14,838	1,001	312	28
94	942	1,093	203	227	14,883	1,003	312	4 fév.
34	943	1,086	197	237	14,775	1,001	313	11
17	979	1,093	191	253	14,833	1,004	314	18
97	993	1,083	184	232	14,841	1,003	307	25
17	997	1,073	178	273	14,883	1,005	307	4 mars
36	990	1,067	172	223	14,776	1,003	305	11
65	974	1,059	167	218	14,833	1,004	308	18
63	990	1,050	161	227	14,767	1,008	304	25
63	938	1,044	155	267	14,848	1,011	303	1 avril
62	892	1,037	149	254	14,849	1,011	304	8
08	899	1,018	144	222	14,843	1,013	307	15
65	834	1,002	138	227	14,788	1,015	307	22
79	832	959	133	232	14,801	1,020	299	29
104	810	950	126	257	14,829	1,017	311	6 mai
107	815	931	120	241	14,714	1,022	312	13
84	818	918	114	237	14,755	1,023	314	20
60	818	905	107	232	14,741	1,027	310	27
82	837	900	103 [†]	199	14,840 [†]	1,033	310	3 juin
95	827	866	99 [†]	193	14,769 [†]	1,032	313	10
110	830	843	95 [†]	213	14,889 [†]	1,036	315	17
84	814	839	91 [†]	221	14,825 [†]	1,041	311	24
96	866	839	87	322	15,034	1,036	314	1 juillet
85	850	841	81	316	15,154	1,033	313	8
127	870	840	76	377	15,253	1,037	316	15
89	852	835	70	325	15,274	1,041	317	22
80	828	843	64	346	15,333	1,046	319	29

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.

2. A leur valeur amortie.

3. Ensemble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs en monnaies étrangères—moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

4. Les titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurent aux bilans bancaires comme prêts.

5. Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

6. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 582).

7. Voir note 10 page 582.

† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS
AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES (CONTINUED)

Average of Wednesdays	Canadian Securities ⁴ — Autres titres canadiens ⁴				Total of Foregoing Assets — Ensemble des avoirs précédents	Estimated Canadian Dollar Items in Transit (net) — Effets canadiens en cours de compensation (solde net)	Bankers' Acceptances — Acceptations bancaires	Government Canac — Gouverne canacien
	Provincial	Municipal	Corporate	Total				
	Provinces	Municipalités	Sociétés					
	1, 2, 3	2	2		5		6	
	Millions of Dollars				En millions de dollars			
1968—Mar.	350	350	592	1,292	23,206	455	105	1,066
Apr.	342	349	612	1,304	23,590	495	109	836
May	332	350	594	1,276	23,568	768	115	414
June	332	351	602	1,285	23,859	657	119	300
July	335	350	617	1,302	24,539	692	140	319
Aug.	355	357	638	1,349	24,977	693	149	380
Sept.	373	364	664	1,401	25,165	754	151	353
Oct.	367	368	676	1,411	25,361	668	145	296
Nov.	372	369	703	1,444	25,838	750	139	795
Dec.	372	370	747	1,488	26,153	948	118	886
1969—Jan.	363	368	710	1,441	26,142	867	92	733
Feb.	357	368	731	1,455	26,307	635	93	727
Mar.	370	368	742	1,480	26,596	583	86	632
Apr.	367	372	696	1,435	26,797	643	95	660
May	353	376	690	1,419	26,703	755	118	690
June	346	375	692	1,412	26,840	712	145	833
July	339	368	715	1,422	26,834	815	162	876
Aug.	329	366	711	1,406	26,831	681	176	841
Sept.	334	364	710	1,409	26,752	753	180	640
Oct.	340	361	728	1,429	26,933	780	184	565
Nov. ⁸	353	367	738	1,458	27,253	841	182	922
Dec.	368	371	736	1,476	27,503	1,066	171	1,437
1970—Jan.	361	370	791 ⁹	1,522 ⁹	27,316	668	142	1,507
Feb.	360	367	791	1,518	27,099	608	161	1,393
Mar.	360	363	822	1,545	27,068	608	183	1,084
Apr.	365	366	866	1,597	27,310 [†]	727 [†]	233	792
May	358	363	798	1,519	27,335 [†]	783 [†]	256	484
June	358	366	799	1,523	27,644	761	305	363
July	361	355	766	1,482	28,070	857	329	336
1969—Dec. 3	374	367	745	1,486	27,574	1,134	163	1,498
10	373	368	753	1,494	27,544	747	167	1,497
17	366	377	739	1,481	27,517	871	173	1,428
24	366	376	726	1,467	27,409	1,118	182	1,456
31	364	368	718	1,450	27,471	1,459	174	1,308
1970—Jan. 7	363	370	783 ⁹	1,516 ⁹	27,457	749	163	1,371
14	363	370	793	1,526	27,266	610	141	1,477
21	361	370	799	1,530	27,309	651	132	1,652
28	359	369	789	1,517	27,231	662	131	1,528
Feb. 4	359	366	796	1,522	27,030	728	144	1,286
11	361	366	789	1,516	27,039	580	166	1,372
18	358	368	797	1,524	27,165	500	172	1,439
25	361	365	783	1,509	27,163	624	163	1,476
Mar. 4	360	363	787	1,511	27,045	743	177	1,105
11	359	362	818	1,539	27,035	579	184	1,120
18	361	362	830	1,553	27,098	515	176	1,071
25	360	365	852	1,578	27,091	594	196	1,042
Apr. 1	361	362	860	1,583	27,261	1,101	203	723
8	359	363	869	1,591	27,234	557	227	901
15	367	368	887	1,623	27,526	514	228	867
22	370	367	869	1,605	27,318	705	250	868
29	367	368	845	1,580	27,209 [†]	759 [†]	255	602
May 6	362	363	824	1,549	27,255 [†]	875 [†]	253	412
13	358	362	799	1,519	27,151 [†]	664 [†]	254	284
20	357	362	785	1,504	27,546 [†]	789 [†]	255	638
27	357	365	782	1,504	27,388	806	258	601
June 3	354	365	794	1,513	27,427	873	288	291
10	363	365	781	1,509	27,525	685	288	319
17	357	367	815	1,539	27,856	669	312	396
24	357	366	807	1,530	27,767	819	331	447
July 1	370	363	797	1,529	28,127	1,232	321	232
8	361	354	787	1,501	27,976	915	337	381
15	358	354	755	1,467	28,183	581	338	268
22	359	353	752	1,464	28,016	827	324	437
29	356	352	740	1,448	28,045	729	323	365

SOURCE: Bank of Canada.

1. Amortized value.
2. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at time of issue are classified as loans.
3. Includes securities guaranteed by provincial governments.
4. Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.
5. Treasury bills in this table are at par value.
6. Included in the monthly statement of chartered bank assets and liabilities under

"Acceptances, Guarantees and Letters of Credit", page 582.

7. Funds converted into a foreign currency, usually U.S. dollars, which have been placed on term deposit with a bank and which the bank has undertaken through a forward contract to convert back into Canadian dollars at maturity.

8. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 581).

9. See footnote 10 on page 581.

† Revised.

BANQUES À CHARTER **MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES (SUITE)**

Canadian Dollar Deposits — Dépôts en dollars canadiens							Debentures Issued and Outstanding — "Débentures" émises et en cours	Foreign Currency "Swapped" Deposits — Dépôts-swaps en monnaies étrangères 7	Moyennes des mercredis
Personal Savings Épargne personnelle		Non-Personal Term and Notice — Non personnels à terme ou à préavis	Demand — À vue	Total	Total				
Available — à tirage à vue	Non-Chequable — Dépôts sans faculté de tirage par chèques					Fixed Term — Dépôts à échéance fixe				Total
Millions of Dollars							En millions de dollars		
003	3,284	1,506	12,093	3,642	5,540	22,340	40	842	Mars—1968
222	3,472	1,640	12,335	3,874	5,723	22,768	40	618	Avril
112	3,655	1,853	12,620	3,999	5,939	22,973	40	419	Mai
936	3,766	2,099	12,800	4,180	5,897	23,178	40	450	Juin
303	3,865	2,293	13,062	4,320	6,175	23,877	40	612	Juillet
320	3,980	2,408	13,207	4,296	6,427	24,311	40	673	Août
795	4,070	2,450	13,316	4,444	6,461	24,574	40	715	Sept.
329	4,212	2,487	13,528	4,443	6,429	24,696	40	866	Oct.
750	4,285	2,502	13,537	4,282	6,591	25,205	40	980	Nov.
583	4,340	2,539	13,463	4,395	6,818	25,561	40	845	Déc.
573	4,448	2,634	13,655	4,373	6,760	25,521	40	788	Janv.—1969
473	4,604	2,772	13,849	4,738	6,141	25,455	40	929	Fév.
408	4,728	2,875	14,011	4,904	6,180	25,727	40	929	Mars
428	4,853	2,950	14,232	4,585	6,482	25,959	40	975	Avril
350	4,952	3,048	14,351	4,365	6,535	25,940	40	1,200	Mai
251	5,045	3,140	14,436	4,238	6,528	26,034	40	1,409	Juin
139	5,218	3,243	14,599	3,990	6,700	26,165	40	1,652	Juillet
010	5,384	3,389	14,783	3,971	6,414	26,009	40	1,682	Août
936	5,490	3,508	14,934	3,914	6,563	26,051	40	1,650	Sept.
878	5,638	3,570	15,086	3,898	6,676	26,226	40	1,617	Oct.
830	5,643	3,579	15,052	3,816	6,796	26,586	40	1,583	Nov. ⁸
634	5,663	3,594	14,892	3,622	6,991	26,942	40	1,592	Déc.
545	5,810	3,636	14,990	3,485	6,422	26,404	40	1,704	Janv.—1970
497	5,966	3,711	15,174	3,511	6,102	26,180	40	1,702	Fév.
442	6,101	3,781	15,324	3,594	6,136	26,138	40	1,702	Mars
455†	6,241	3,873	15,569†	3,737	6,405	26,504†	40	1,574	Avril
402	6,362	4,005	15,769	3,966	6,391†	26,610†	40	1,448	Mai
290	6,445	4,104	15,839	4,196	6,473	26,871	40	1,344	Juin
279	6,527	4,202	16,008	4,312	6,738	27,394	40	1,372	Juillet
705	5,623	3,573	14,902	3,698	6,973	27,071	40	1,576	Les mercredis
599	5,645	3,589	14,833	3,702	6,624	26,656	40	1,620	3 déc.—1969
577	5,651	3,593	14,821	3,569	6,934	26,752	40	1,591	10
596	5,677	3,599	14,873	3,605	6,959	26,892	40	1,591	17
695	5,719	3,616	15,030	3,534	7,465	27,336	40	1,622	24
612	5,768	3,612	14,991	3,458	6,755	26,575	40	1,551	31
540	5,791	3,629	14,959	3,467	6,411	26,314	40	1,684	7 janv.—1970
519	5,821	3,639	14,979	3,509	6,258	26,398	40	1,692	14
511	5,858	3,663	15,032	3,504	6,266	26,330	40	1,728	21
555	5,928	3,687	15,170	3,479	6,307	26,242	40	1,711	28
502	5,954	3,702	15,158	3,493	6,033	26,056	40	1,692	4 fév.
483	5,975	3,719	15,176	3,485	6,049	26,150	40	1,703	11
448	6,009	3,734	15,191	3,586	6,020	26,273	40	1,710	18
475	6,064	3,752	15,291	3,554	6,299	26,249	40	1,701	25
433	6,086	3,769	15,289	3,606	6,060	26,075	40	1,720	4 mars
436	6,115	3,790	15,340	3,552	6,110	26,073	40	1,699	11
426	6,139	3,811	15,376	3,663	6,076	26,157	40	1,706	18
494	6,183	3,825	15,502	3,653	6,947	26,825	40	1,684	25
442	6,206	3,856	15,504	3,703	6,146	26,253	40	1,578	1 avril
405	6,231	3,891	15,527	3,733	6,376	26,503	40	1,651	8
444	6,262	3,892	15,598	3,787	6,232	26,485	40	1,581	15
491†	6,324	3,900	15,716†	3,809	6,325	26,452†	40	1,534	22
547†	6,319	3,963	15,829†	3,952	6,428	26,621†	40	1,527	29
399†	6,364	4,002	15,765†	3,973	6,284†	26,306†	40	1,426	6 mai
344†	6,382	4,021	15,747†	3,985	6,456†	26,827†	40	1,431	13
316	6,384	4,033	15,732	3,956	6,396	26,686	40	1,434	20
340	6,430	4,067	15,837	4,070	6,559	26,756	40	1,500	27
292	6,440	4,095	15,827	4,159	6,361	26,667	40	1,412	3 juin
275	6,448	4,116	15,839	4,262	6,485	26,982	40	1,382	10
255	6,459	4,137	15,852	4,294	6,488	27,080	40	1,292	17
359	6,498	4,152	16,010	4,338	7,239	27,819	40	1,289	24
288	6,512	4,177	15,978	4,344	6,649	27,352	40	1,284	1 juillet
253	6,523	4,200	15,975	4,256	6,727	27,227	40	1,380	8
252	6,532	4,229	16,013	4,296	6,561	27,306	40	1,416	15
241	6,572	4,251	16,063	4,327	6,514	27,269	40	1,534	22
							40	1,392	29

SOURCE: Banque du Canada.

1. À leur valeur amortie.
2. Les titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurant aux bilans bancaires, comme prêts.
3. Y compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.
4. Y compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.
5. Les bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.
6. Figurent aux bilans mensuels des banques à charte à la rubrique "Acceptations, garanties

et lettres de crédit" (voir la page 582).

7. Fonds convertis en monnaies étrangères, généralement des dollars des É.-U., et placés dans une banque sous forme de dépôts à terme, dont la reconversion en monnaie canadienne à l'échéance est prévue par un contrat de change à terme entre le déposant et la banque intéressée. Le jumelage des deux opérations de change constitue le swap.
8. La Banque d'économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 582).
9. Voir note 10 page 582.

† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS

CANADIAN CASH RESERVES AND LIQUID ASSETS*

BANQUES À CHARTE

RÉSERVES-ENCAISSE ET AVOIRS LIQUIDES CANADIENS*

Daily Averages for Period	CASH RESERVES RÉSERVES-ENCAISSE			Canadian Dollar Deposits Dépôts en dollars canadiens	CASH RESERVE RATIOS ¹ — COEFFICIENT DES RÉSERVES-ENCAISSE ¹		Day-to-Day Loans Prêts au jour le jour	Treasury Bills Bons du Trésor	Canadian Liquid Assets Avoirs liquides canadiens	SECONDARY RESERVE RATIOS — COEFFICIENT DES RÉSERVES SECONDAIRES		Moyennes journalières de la période du mois
	Bank of Canada Deposits — Dépôts à la Banque du Canada	Bank of Canada Notes — Billets de la Banque du Canada	Total		Minimum Average Required — Moyenne minimale requis ²	Average Actually Held — Moyenne effective- ment maintenue				Minimum Average Required — Moyenne minimale requis ²	Average Actually Held — Moyenne effective- ment maintenue	
	Millions of Dollars	En millions de dollars			%	%				%	%	
1964	857	407	1,263	15,598	8.00	8.10	193	1,226	2,682	7.00	9.20	1964
1965	965	427	1,392	17,186	8.00	8.10	205	1,307	2,903	7.00	8.89	1965
1966	1,057	449	1,506	18,607	8.00	8.10	221	1,477	3,205	7.00	9.22	1966
1967	1,110	487	1,597	20,668	7.65	7.73	283	1,724	3,604	7.00	9.79	1967
1968	965	525	1,490	23,314	6.31	6.40	249	2,111	3,850	6.92	10.19	1968
1969	1,090	560	1,650	25,916	6.25	6.37	207	2,162	4,018	7.58	9.25	1969
1970—Mar. 1-15	1,117	572	1,688	26,195	6.31	6.45	} 266	2,146	4,100	8.00	9.34	1-15 mars-1970
16-31	1,117	572	1,688	26,195	6.31	6.45						16-31
Apr. 1-15	1,103	563	1,666	26,167	6.24	6.37	} 263	2,259	4,184	8.00	9.75	1-15 avril
15-30	1,094	563	1,658	26,167	6.24	6.33						15-30
May 1-15	1,114	560	1,674	26,516	6.19	6.31	} 263	2,354	4,295	8.00	10.01	1-15 mai
16-31	1,122	560	1,682	26,516	6.19	6.35						16-31
June 1-15	1,063	577	1,640	26,551†	6.07†	6.18	} 274	2,598	4,511†	8.00	10.92	1-15 juin
15-30	1,060	577	1,637	26,551†	6.07†	6.17						15-30
July 1-15	1,057	589	1,646	26,771	6.04	6.15	} 219	2,570	4,437	9.00	10.53	1-15 juillet
15-31	1,061	589	1,650	26,771	6.04	6.16						15-30

SOURCE: Bank of Canada.

★ Averages of juridical days during period indicated except that in accordance with section 71 of the Bank Act of 1954, Bank of Canada notes and Canadian dollar deposit liabilities are averages of the four consecutive Wednesdays ending with the second last Wednesday of the previous month.

1. Until June 1967 the required cash reserve ratio was 8% on both demand and notice deposits. For the next eight months the required minimum monthly average on demand deposits was increased by one-half of one per cent per month while that on notice deposits was decreased by one-half of one per cent. Since February 1968 the required ratios have been 12 per cent for demand deposits and 4 per cent for notice deposits as prescribed under the Bank Act. Starting in January 1969 the averaging periods for the required cash reserve ratio comprises: (a) business days up to and including the fifteenth of the month and (b) all the other business days in the month.

2. Prior to March 1968 the chartered banks agreed on a voluntary basis to maintain secondary reserves, consisting of excess cash reserves, day-to-day loans and treasury bills, equal to not less than 7 per cent of their Canadian dollar deposit liabilities. Under the provisions of Section 18(2) of the 1967 Bank of Canada Act the Bank was empowered to establish a secondary reserve ratio requirement within the range of 6 per cent to 12 per cent of Canadian dollar deposit liabilities under certain conditions.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Moyenne des jours ouvrables au cours de la période indiquée, sauf que pour les billets de la Banque du Canada et les dépôts en dollars canadiens, les chiffres retenus sont conformément à l'article 71 de la Loi sur les banques, la moyenne des quatre mercredi précédant immédiatement le dernier mercredi du mois antérieur.

1. Jusqu'en juin 1967, le coefficient légal des réserves-encaisse était de 8% des dépôts, vue aussi bien que des dépôts sujets à préavis. Au cours des huit mois qui ont suivi, la moyenne mensuelle minimale applicable aux dépôts à vue a été augmentée progressivement de ½ de 1% par mois tandis que celle qui s'applique aux dépôts sujets à préavis a été réduite de ½ de 1% par mois. Ainsi donc, depuis février 1968, conformément à la Loi sur les banques, les coefficients exigés sont de 12% dans le cas des dépôts à vue et de 4% dans le cas des dépôts sujets à préavis. Depuis janvier 1969, les périodes sur lesquelles sont calculés les coefficients moyens des réserves-encaisse sont, selon le cas: (a) les jours ouvrables du 1er au 15 du mois ou (b) les jours ouvrables du 16 à la fin du mois.

2. Avant mars 1968, les banques à charte avaient volontairement consenti à maintenir des réserves secondaires, composées de l'excédent de leurs réserves-encaisse, de prêt au jour le jour et de bons du Trésor, et dont le montant ne serait pas inférieur à 7% de leur passif-dépôt en dollars canadiens. Aux termes de l'article 18(2) de la Loi sur la Banque du Canada, la Banque a le pouvoir de fixer, moyennant certaines conditions, le niveau minimal requis pour les réserves secondaires entre 6 et 12% du passif-dépôt en dollars canadiens.

† Chiffres rectifiés.

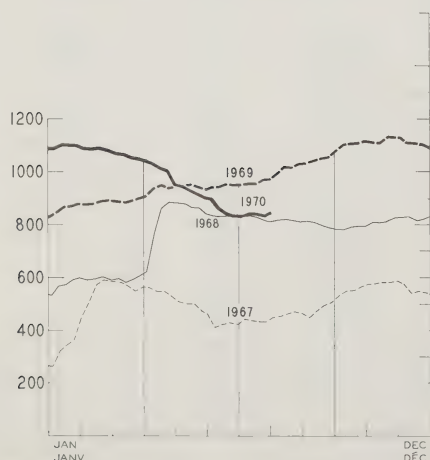
CHARTERED BANKS

SELECTED ASSETS

Wednesdays — Millions of Dollars

LOANS TO GRAIN DEALERS

PRÊTS AUX NÉGOCIANTS EN CÉRÉALES



1. Mortgages insured under the National Housing Act and other residential mortgages.

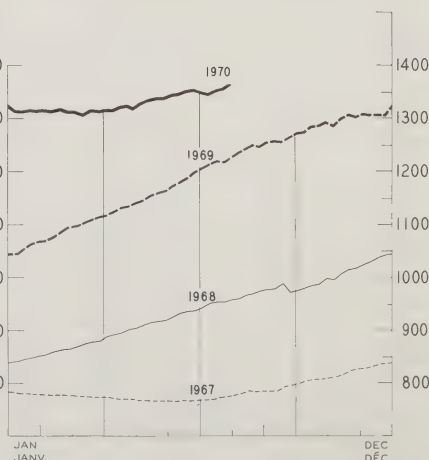
BANQUE À CHARTE

ÉVOLUTION DE CERTAINS POSTES DE L'ACTIF

Données des mercredis — En millions de dollars

RESIDENTIAL MORTGAGES¹

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES À L'HABITATION¹

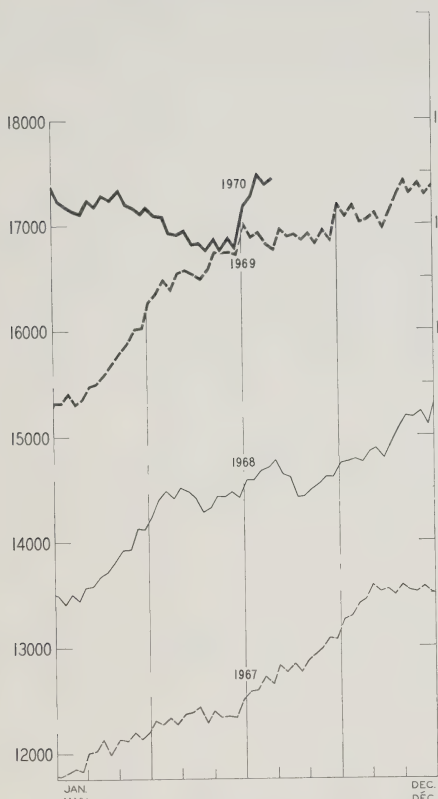


1. Prêts hypothécaires L.N.H. et autres prêts hypothécaires à l'habitation.

CHARTERED BANKS SELECTED ASSETS

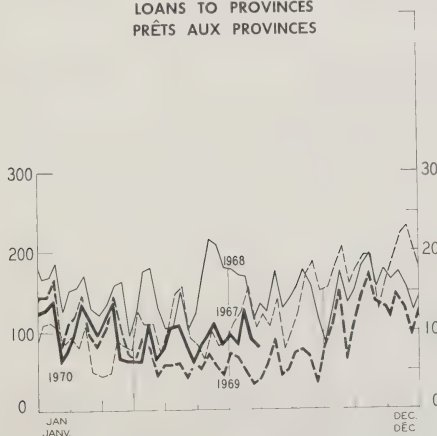
Wednesdays — Millions of Dollars

TOTAL CANADIAN LOANS¹ ENSEMBLE DES PRÊTS CANADIENS¹



¹ Excludes day-to-day loans, call loans, loans for the purchase of Canada Savings Bonds and other residential mortgage loans.
¹ À l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres, des prêts hypothécaires à l'habitation autres que les prêts L.N.H. et des prêts accordés pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

LOANS TO PROVINCES PRÊTS AUX PROVINCES

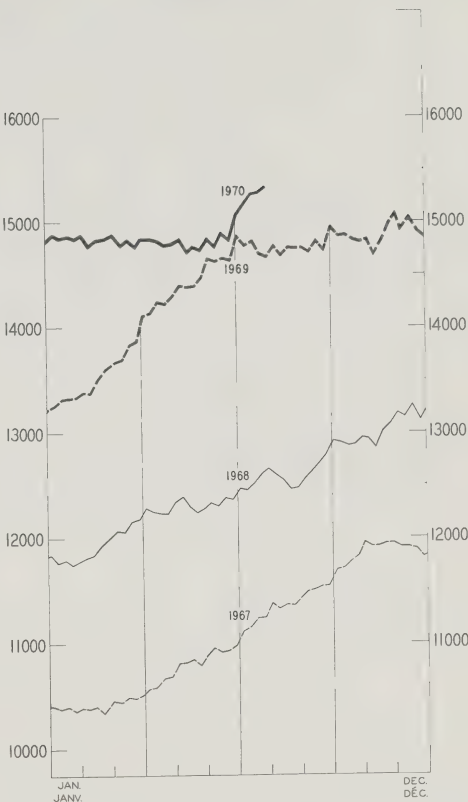


Last date plotted July 29.

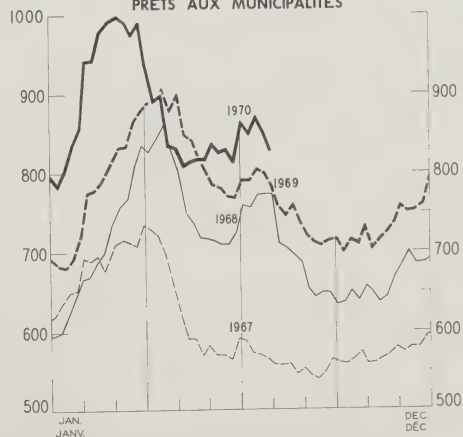
BANQUES À CHARTE ÉVOLUTION DE CERTAINS POSTES DE L'ACTIF

Données des mercredis — En millions de dollars

GENERAL LOANS PRÊTS GÉNÉRAUX



LOANS TO MUNICIPALITIES PRÊTS AUX MUNICIPALITÉS



Les courbes s'arrêtent au 29 juillet.

CHARTERED BANKS QUARTERLY CLASSIFICATION OF GENERAL LOANS

	1965				1966				1967	
	Mar. 31	June 30	Sept. 30	Dec. 31	Mar. 31	June 30	Sept. 30	Dec. 31	Mar. 31	June 30
	— 31 mars	— 30 juin	— 30 sept.	— 31 déc. ★	— 31 mars	— 30 juin	— 30 sept.	— 31 déc.	— 31 mars	— 30 juin
	Millions of Dollars				En millions de dollars					
PERSONAL										
Fully secured by marketable stocks and bonds ¹	473.2	522.0	533.8	556.0	545.9	546.3	534.1	522.1	500.4	515.5
Home Improvement Loans	69.9	71.5	73.0	73.4	72.4	74.2	75.4	75.8	74.2	76.7
Loans on the security of household property.....	524.2	596.3	633.0	665.2	693.0	731.4	752.7	767.5	791.5	903.3
<i>Of which on the security of motor vehicles</i>	462.2	527.1	558.5	585.4	611.0	646.0	663.8	675.0	698.2	798.9
Other personal loans	1,324.0	1,468.0	1,516.5	1,575.6	1,591.2	1,655.2	1,672.2	1,690.8	1,711.6	1,852.2
<i>Of which repayable by instalments</i> ²	602.8	661.4	698.9	734.8	753.1	794.1	830.1	857.5	893.7	916.5
TOTAL PERSONAL	2,391.4	2,657.7	2,756.3	2,870.2	2,902.4	3,007.1	3,034.4	3,056.2	3,077.8	3,347.8
FARMERS										
Farm Improvement Loans.....	264.1	303.3	346.9	344.2	332.8	368.7	403.7	399.1	383.5	418.4
Other farm loans	396.6	445.3	469.4	471.6	425.3	462.7	495.8	507.1	449.5	505.7
TOTAL FARM	659.8	748.7	816.3	815.8	758.1	831.5	899.5	906.2	832.9	924.2
BUSINESS										
Industry										
Chemical and rubber products.....	81.2	90.4	79.5	90.6	97.7	98.3	125.2	153.0	181.1	161.0
Electrical apparatus and supplies	85.2	101.5	101.9	112.4	111.9	133.3	164.4	171.0	205.4	225.1
Food, beverages and tobacco	272.9	268.6	299.9	377.5	349.3	361.5	369.0	474.7	446.1	403.4
Forest products	306.4	313.9	304.7	285.3	303.7	266.8	271.0	306.2	343.7	340.3
Furniture	41.6	49.4	45.0	43.0	44.5	47.1	49.7	45.0	48.8	49.5
Iron and steel products	293.8	332.9	281.0	294.7	323.4	371.0	351.6	362.5	371.0	405.0
Mining and mine products	135.0	144.6	144.3	144.8	151.4	157.2	158.9	165.4	187.2	209.9
Petroleum and products	138.3	138.2	160.3	181.0	162.6	194.6	166.1	191.1	199.6	220.1
Textiles, leather and clothing	241.1	261.3	280.0	249.2	275.9	309.5	341.9	300.6	322.9	319.4
Transportation equipment	103.3	101.8	113.3	120.6	141.1	156.8	182.2	199.8	224.6	215.2
Other products	148.5	158.1	166.4	164.6	178.9	187.9	199.0	184.7	196.6	211.5
Sub-total: Industry	1,847.3	1,960.7	1,976.3	2,063.6	2,140.4	2,283.9	2,378.9	2,553.9	2,727.0	2,760.4
Public utilities, transportation & communications	215.1	200.8	254.8	280.7	264.2	313.3	383.2	352.5	286.0	310.0
<i>Of which provincially guaranteed</i>	16.8	17.1	49.6	65.2	35.4	51.9	57.2	66.7	29.6	32.1
Construction contractors.....	474.0	532.0	533.8	506.8	509.5	519.2	495.4	461.9	458.3	504.3
Merchandisers ³	1,201.7	1,254.9	1,263.3	1,281.2	1,303.0	1,311.7	1,304.8	1,266.0	1,329.4	1,354.1
Other business.....	1,376.1	1,504.2	1,559.1	1,640.4	1,612.4	1,635.4	1,572.8	1,536.8	1,494.7	1,563.2
TOTAL BUSINESS	5,114.2	5,452.6	5,587.3	5,772.8	5,829.4	6,063.5	6,135.2	6,171.0	6,295.4	6,492.1
<i>Of which under the Small Business Loans Act</i>	68.7	71.2	73.0	76.4	77.1	77.7	78.5	79.3	78.5	79.9
Religious, educational, health and welfare institutions	246.1	268.5	269.1	292.3	290.2	306.8	303.9	321.4	321.4	301.0
TOTAL GENERAL LOANS	8,411.4	9,127.4	9,429.0	9,751.0	9,780.2	10,208.8	10,372.9	10,454.8	10,527.4	11,065.0

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

★ As a result of the 1967 change in the Bank Act, figures prior to December 1965 are not comparable since they include accumulated appropriation for losses.

1. Excludes loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue, which are shown on page 581.

2. Includes only loans repayable by equal instalments of principal and interest.

3. Includes loans to finance companies which are affiliates of retail merchandisers.

BANQUES À CHARTE

VENTILATION TRIMESTRIELLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX

1968				1969				1970												
Mar. 31	June 30	Sept. 30	Dec. 31	Mar. 31	June 30	Sept. 30	Dec. 31	Mar. 31	June 30											
— 31 mars	— 30 juin	— 30 sept.	— 31 déc.	— 31 mars	— 30 juin	— 30 sept.	— 31 déc.	— 31 mars	— 30 juin											
Millions of Dollars										En millions de dollars										
										PRÊTS PERSONNELS										
3	516.4	524.2	547.3	595.1	630.0	633.6	606.5	573.2	554.6	541.2	....Entièrement garantis par des titres négociables ¹									
6	74.2	71.7	69.4	67.8	64.9	64.3	63.4	60.3	57.0	54.5	....Prêts pour amélioration de logements									
8	1,010.3	1,091.5	1,140.1	1,180.7	1,239.6	1,316.5	1,300.1	1,291.7	1,282.4	1,342.9	....Prêts sur nantissement de biens meubles									
7	892.6	964.2	1,009.0	1,045.6	1,095.0	1,171.0	1,151.6	1,145.5	1,134.4	1,186.7	.....dont: nantissement de véhicules automobiles									
9	2,043.2	2,149.6	2,266.6	2,484.3	2,627.8	2,853.9	2,811.0	2,855.6	2,829.5	2,934.0	....Autres prêts personnels									
5	1,021.4	1,071.0	1,132.3	1,237.0	1,295.5	1,400.2	1,385.5	1,410.4	1,401.5	1,440.2	.....dont: remboursables par versements ²									
7	3,644.1	3,837.0	4,023.5	4,327.8	4,562.3	4,868.3	4,781.0	4,780.8	4,723.4	4,872.6	.....ENSEMBLE DES PRÊTS PERSONNELS									
										PRÊTS AUX AGRICULTEURS										
6	413.9	373.6	342.3	313.8	313.2	329.6	328.7	321.1	310.5	307.8	....Pour l'amélioration des fermes									
6	546.6	600.6	662.4	716.2	673.6	757.6	777.2	813.7	760.4	810.1	....Autres prêts aux agriculteurs									
2	960.4	974.2	1,004.6	1,030.0	986.8	1,087.2	1,105.9	1,134.8	1,070.9	1,117.9	.....ENSEMBLE DES PRÊTS AUX AGRICULTEURS									
										PRÊTS AUX ENTREPRISES										
										Secteur industriel										
2	240.4	232.8	232.1	217.3	232.9	224.6	241.8	243.1	270.3	276.7	....Produits chimiques et caoutchouc									
5	270.5	276.1	269.0	259.8	292.7	314.6	331.8	328.7	294.0	296.8	....Appareils et accessoires électriques									
9	465.0	449.7	434.8	507.6	466.2	447.2	449.8	537.3	506.7	512.5	....Produits alimentaires, boissons et tabacs									
2	370.1	305.5	305.1	303.2	329.9	330.2	401.7	432.9	458.2	438.1	....Produits de la forêt									
8	53.8	55.7	57.5	55.4	59.2	61.7	61.9	61.2	63.1	65.1	....Meubles									
1	478.9	468.3	454.5	406.9	465.0	502.4	503.1	450.8	529.8	540.5	....Produits sidérurgiques									
4	275.6	265.4	251.1	239.1	268.1	318.8	275.8	324.3	359.6	417.1	....Mines et produits miniers									
5	275.6	254.0	266.7	338.3	309.2	334.8	311.7	324.4	305.9	299.5	....Pétrole et dérivés									
1	289.4	298.5	325.3	273.2	309.5	335.4	369.2	335.5	353.4	359.1	....Textile, cuir et habillement									
7	315.2	227.9	228.6	249.1	278.5	302.4	295.6	314.3	337.0	297.3	....Matériel de transport									
6	214.4	226.1	238.3	217.3	252.1	277.7	298.2	279.1	278.4	307.8	....Autres produits									
2	3,248.8	3,060.0	3,063.0	3,067.1	3,263.2	3,449.8	3,540.6	3,631.5	3,756.5	3,810.3	.....Total partiel — Secteur industriel									
										Secteur non industriel										
1	483.1	479.4	543.8	590.2	543.7	527.0	568.8	675.6	574.8	494.4	....Services publics, transports et télécommunications									
7	77.5	78.0	72.5	79.1	78.7	46.4	61.4	49.6	69.2	52.2	.....dont: prêts garantis par une province									
6	476.1	502.6	536.5	513.9	571.1	625.1	608.4	565.7	594.2	622.6	....Entrepreneurs de construction									
3	1,394.8	1,447.4	1,452.4	1,443.7	1,614.9	1,648.4	1,621.1	1,513.7	1,594.2	1,552.6	....Marchands et négociants ³									
2	1,760.2	1,807.6	1,849.6	1,952.4	2,065.2	2,253.1	2,244.2	2,245.0	2,235.1	2,256.3	....Autres entreprises									
5	7,363.0	7,297.1	7,445.3	7,567.3	8,058.2	8,503.3	8,583.1	8,631.5	8,754.8	8,736.2	.....ENSEMBLE DES PRÊTS AUX ENTREPRISES									
6	76.5	77.1	70.4	70.0	69.1	71.0	67.9	67.2	66.0	62.0	[dont: sous le régime de la Loi sur les prêts aux petites entreprises]									
										Institutions ayant pour objet la religion, l'enseignement, la santé et le bien-être social										
2	298.7	296.0	294.0	293.1	305.3	312.0	295.0	303.0	310.7	307.4	.....ENSEMBLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX									
6	12,266.1	12,404.4	12,767.5	13,218.2	13,912.6	14,770.7	14,765.0	14,850.1	14,859.8	15,034.1										

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ Du fait de la révision de la Loi sur les banques en 1967, les chiffres antérieurs à décembre 1965 ne sont pas comparables étant donné qu'ils comprennent les provisions accumulées pour pertes.

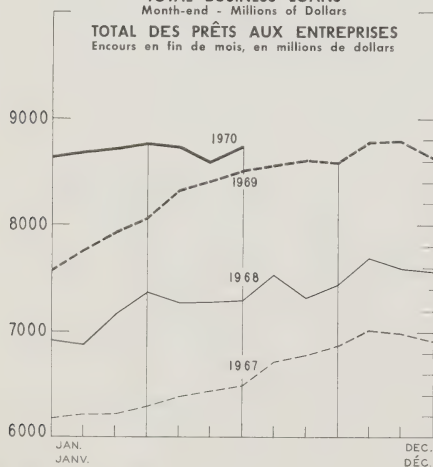
1. Non compris les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada, lors de leur émission; ces prêts figurent à la page 581.

2. N'inclut que les prêts remboursables par versements égaux (principal et intérêt compris).

3. Y compris les prêts à des sociétés de financement filiales de détaillants.

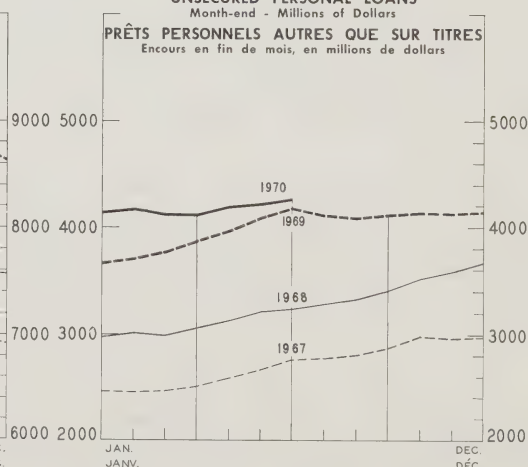
CHARTERED BANKS: MONTHLY CLASSIFICATION OF GENERAL LOANS¹

End of	BUSINESS LOANS — PRÊTS AUX ENTREPRISES				PERSONAL LOANS — PRÊTS PERSONNELS			LOANS TO FARMERS — AUX AGRICULTEURS		LOANS TO INSTITUTIONS — PRÊTS AUX INSTITUTIONS	TOTAL GENERAL LOANS — ENSEMBLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX	A la fin du mois
	Under authorized limits of: Dans le cadre de crédits autorisés de:				Against Marketable Securities — Sur titres négociables	Home Improvement Loans — Pour amélioration de logements	All Other — Autres	Farm Improvement Loans — Pour améliorations agricoles	All Other — Autres			
	\$5,000,000 or more — \$5,000,000 et plus	\$1,000,000-\$4,999,999	Less than \$1,000,000 — Moins de \$1,000,000	Total								
Millions of Dollars				En millions de dollars								
1968—Jan.	1,931	1,623	3,320	6,874	524	77	3,009	422	573	300	11,778	Janv.—1968
Feb.	2,070	1,651	3,434	7,156	523	76	2,999	417	549	298	12,016	Fév.
Mar.	2,202	1,680	3,481	7,363	516	74	3,054	414	547	299	12,266	Mars.
Apr.	2,149	1,681	3,440	7,270	516	73	3,139	385	553	297	12,233	Avril
May	2,100	1,674	3,497	7,272	528	72	3,209	376	575	302	12,333	Mai
June	2,075	1,657	3,565	7,297	524	72	3,241	374	601	296	12,404	Juin
July	2,181	1,698	3,647	7,525	524	70	3,286	358	609	295	12,666	Juillet
Aug.	2,046	1,625	3,646	7,318	530	70	3,333	347	629	299	12,526	Août
Sept.	2,177	1,662	3,606	7,445	547	69	3,407	342	662	294	12,767	Sept.
Oct.	2,330	1,655	3,707	7,691	565	69	3,512	325	695	297	13,154	Oct.
Nov.	2,275	1,613	3,703	7,592	583	69	3,587	311	723	297	13,162	Nov.
Dec.	2,322	1,629	3,616	7,567	595	68	3,665	314	716	293	13,218	Déc.
1969—Jan.	2,326	1,648	3,780	7,753	604	66	3,701	305	693	295	13,418	Janv.—1969
Feb.	2,332	1,701	3,889	7,922	611	66	3,767	304	671	305	13,645	Fév.
Mar.	2,399	1,758	3,901	8,058	630	65	3,867	313	674	305	13,913	Mars
Apr.	2,462	1,843	4,014	8,319	623	65	3,967	314	695	305	14,289	Avril
May	2,439	1,869	4,101	8,409	629	65	4,086	321	732	300	14,542	Mai
June	2,524	1,931	4,048	8,503	634	64	4,170	330	758	312	14,771	Juin
July	2,448	1,935	4,171	8,554	609	63	4,110	326	770	305	14,736	Juillet
Aug.	2,487	1,979	4,137	8,602	633	63	4,086	327	775	296	14,783	Août
Sept.	2,558	1,975	4,049	8,583	606	63	4,111	329	777	295	14,765	Sept.
Oct.	2,682	1,974	4,119	8,775	595	62	4,140	322	787	303	14,984	Oct.
Nov.	2,744	1,971	4,075	8,790	586	61	4,127	320	793	300	14,978	Nov.
Dec.	2,756	1,950	3,926	8,631	573	60	4,147	321	814	303	14,850	Déc.
1970—Jan.	2,735	1,941	4,016	8,692	558	59	4,159	314	784	305	14,871 ⁵	Janv.—1970
Feb.	2,662	1,981	4,075	8,718	563	58	4,112	313	760	311	14,836	Fév.
Mar.	2,724	1,990	4,040	8,755	555	57	4,112	311	760	311	14,850	Mars
Apr.	2,624	2,011	4,093	8,728	558	57	4,190	307	756	307	14,903	Avril
May	2,517	1,994	4,086	8,597	539	56	4,224	306	794	295	14,811	Mai
June	2,586	2,027	4,124	8,736	541	55	4,277	308	810	307	15,034	Juin

TOTAL BUSINESS LOANS
Month-end - Millions of DollarsTOTAL DES PRÊTS AUX ENTREPRISES
Encours en fin de mois, en millions de dollars

UNSECURED PERSONAL LOANS

Month-end - Millions of Dollars

PRÊTS PERSONNELS AUTRES QUE SUR TITRES
Encours en fin de mois, en millions de dollars

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

1. Partly estimated.
2. Fully secured by marketable bonds and stocks. Excludes loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
3. Religious, educational, health and welfare institutions.
4. Excluding Home Improvement Loans.
5. See footnote 10 on page 581.

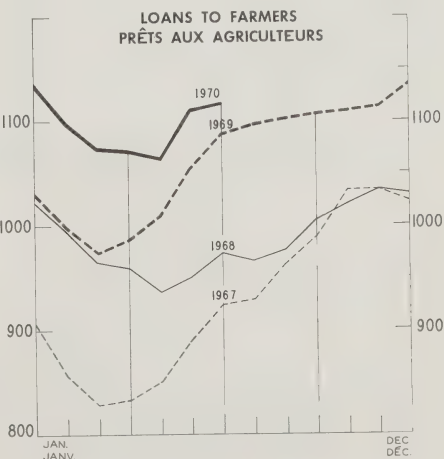
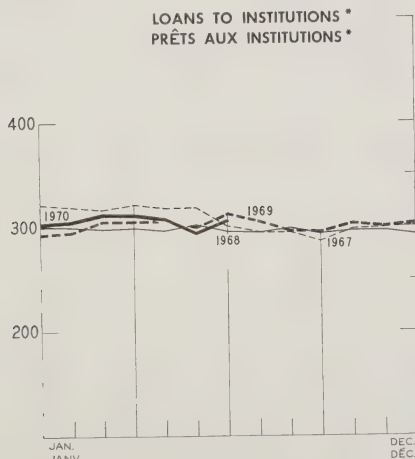
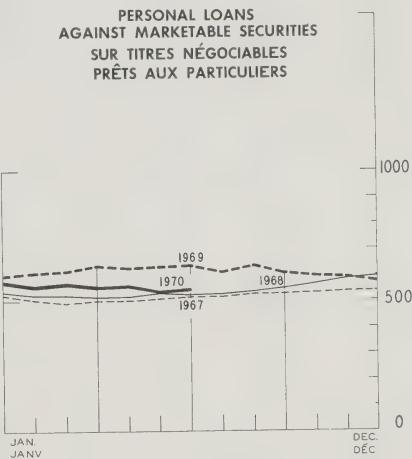
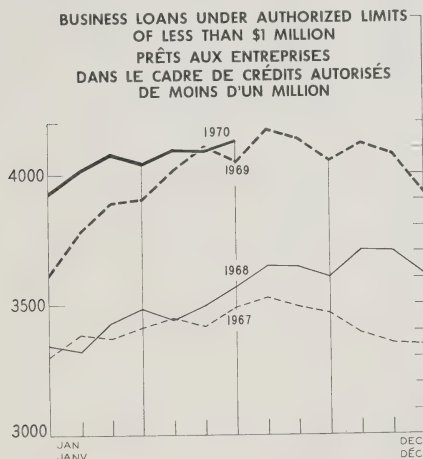
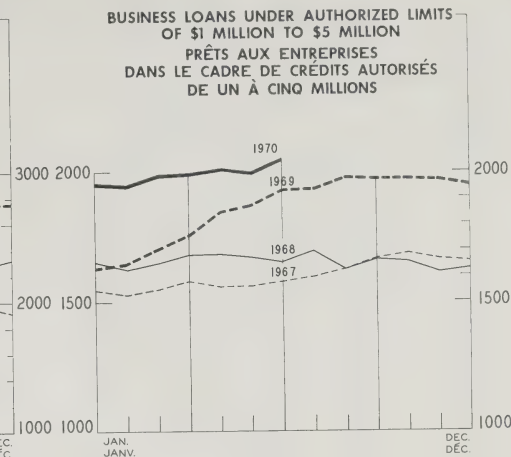
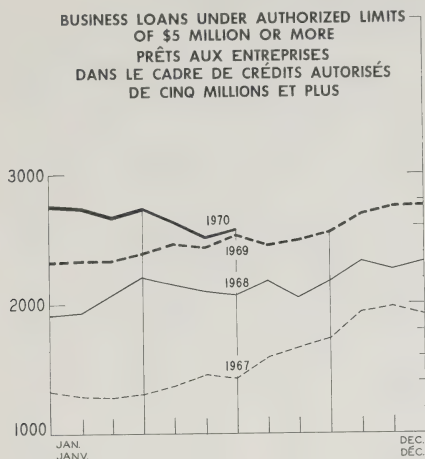
SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

1. Dans certains cas il s'agit d'estimations.
2. Entièrement garantis par des titres négociables. Non compris les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.
3. Institutions ayant pour objet la religion, l'enseignement, la santé ou le bien-être social.
4. À l'exclusion des prêts destinés à l'amélioration de logements.
5. Voir note 10 page 582.

RÉPARTITION MENSUELLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX DES BANQUES À CHARTE¹

End of Month — Millions of Dollars

Fin de mois — En millions de dollars



* Religious, educational, health and welfare institutions.

* Institutions ayant pour objet la religion, l'instruction, la santé et le bien-être social

Last month plotted June.

1. Partly estimated.

Les courbes s'arrêtent en juin.

1. Estimations, dans le cas de certains éléments.

CHARTERED BANKS' GENERAL LOANS 1.*
AUTHORIZED AND OUTSTANDING AMOUNTS CLASSIFIED BY SIZE

PRÊTS GÉNÉRAUX DES BANQUES À CHARTE 1.*
AUTORISATIONS ET ENCOURS RÉPARTIS SELON LE MONTANT

End of Quarter — Dernier jour du trimestre	Outstanding Amounts Under Authorized Limits of: — Encours des prêts dans le cadre de crédits autorisés de:					Authorized Amounts Under Authorized Limits of: — Répartition des crédits autorisés selon le montant autorisé				
	\$5,000,000 or more — \$5,000,000 et plus	\$1,000,000- \$4,999,999	Less than Moins de \$1,000,000		Total	\$5,000,000 or more — \$5,000,000 et plus	\$1,000,000- \$4,999,999	\$100,000- 999,999	Total	
			\$100,000- 999,999	Less than Moins de \$100,000						
Millions of Dollars					En millions de dollars					
I — BUSINESS LOANS ³					I — PRÊTS AUX ENTREPRISES ³					
1967—I	1,304	1,578	1,879	1,535	6,295	3,307	2,826	2,919	9,052	
II	1,429	1,576	1,901	1,586	6,492	3,524	2,846	2,996	9,366	
III	1,738	1,666	1,922	1,542	6,868	3,847	2,965	3,112	9,924	
IV	1,919	1,657	1,812	1,531	6,919	4,256	3,035	3,153	10,444	
1968—I	2,202	1,680	1,942	1,539	7,363	4,540	3,047	3,211	10,798	
II	2,075	1,657	1,952	1,613	7,297	4,502	3,065	3,258	10,825	
III	2,177	1,662	1,979	1,627	7,445	4,730	3,146	3,333	11,208	
IV	2,322	1,629	1,954	1,662	7,567	5,062	3,259	3,443	11,763	
1969—I	2,399	1,758	2,159	1,742	8,058	5,383	3,379	3,581	12,343	
II	2,524	1,931	2,264	1,783	8,503	5,642	3,524	3,610	12,776	
III	2,558	1,975	2,280	1,770	8,583	5,967	3,483	3,669	13,119	
IV	2,756	1,950	2,187	1,739	8,631	6,071	3,516	3,590	13,177	
1970—I	2,764	1,990	2,266	1,774	8,755	5,918	3,445	3,568	12,931	
II	2,586	2,027	2,309	1,814	8,736	5,892	3,502	3,691	13,085	
II — GENERAL LOANS					II — ENSEMBLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX					
1967—I	1,348	1,698	2,168	5,313	10,527	3,364	3,003	3,334	9,701	
II	1,462	1,687	2,182	5,733	11,065	3,584	3,023	3,417	10,024	
III	1,760	1,772	2,223	5,863	11,618	3,899	3,151	3,555	10,606	
IV	1,948	1,772	2,136	5,975	11,832	4,319	3,217	3,622	11,157	
1968—I	2,232	1,804	2,260	5,970	12,266	4,612	3,244	3,681	11,538	
II	2,117	1,768	2,268	6,250	12,404	4,585	3,246	3,732	11,564	
III	2,215	1,771	2,308	6,474	12,767	4,806	3,322	3,834	11,961	
IV	2,361	1,738	2,339	6,780	13,218	5,141	3,449	4,011	12,601	
1969—I	2,449	1,873	2,563	7,027	13,913	5,482	3,585	4,196	13,263	
II	2,567	2,060	2,677	7,467	14,771	5,734	3,766	4,227	13,727	
III	2,588	2,099	2,677	7,400	14,765	6,050	3,710	4,268	14,028	
IV	2,790	2,077	2,587	7,396	14,850	6,141	3,743	4,179	14,063	
1970—I	2,724	2,129	2,654	7,313	14,860	5,988	3,685	4,133	13,806	
II	2,625	2,158	2,699	7,552	15,034	5,980	3,747	4,252	13,979	

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

★ See footnote ★ on page 589 regarding major revisions to these series arising from an amendment to Schedule M of the Bank Act.

1. Excludes day-to-day loans, call loans to investment dealers and stockbrokers, loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue, and loans to provinces, municipalities, grain dealers and finance companies.
2. Authorized amounts under authorized limits of less than \$100,000 are not available.
3. Total general loans less personal and farmer loans and loans to religious, educational, health and welfare institutions.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ Cette série a fait l'objet d'une importante révision à la suite d'une modification apportée à l'Annexe M de la Loi sur les banques. Voir note ★ page 590.

1. Non compris les prêts au jour le jour, les prêts sur titres à vue aux négociants en valeurs mobilières et aux agents de change, les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission, les prêts aux provinces, aux municipalités, aux négociants en céréales et aux sociétés de financement.
2. Le montant des crédits autorisés de moins de \$100,000 n'est pas connu.
3. Ensemble des prêts généraux, moins les prêts personnels, les prêts aux agriculteurs et aux institutions ayant pour objet la religion, l'enseignement, la santé et le bien-être social.

III — NUMBER OF ACCOUNTS

III — NOMBRE D'EMPRUNTEURS

As at Sept. 30 — Au 30 septembre	BUSINESS LOANS					PRÊTS AUX ENTREPRISES				
	Under Authorized Credits of: — Dans le cadre de crédits autorisés de:					Under Authorized Credits of: — Dans le cadre de crédits autorisés de:				
	\$5,000,000 or more — \$5,000,000 et plus	\$1,000,000- 4,999,999	Less than — Moins de \$1,000,000		Total	\$5,000,000 or more — \$5,000,000 et plus	\$1,000,000- \$4,999,999	Less than — Moins de \$1,000,000		Total
			\$100,000- 999,999	Less than Moins de \$100,000				\$100,000- 999,999	Less than Moins de \$100,000	
1964	214	1,297	10,673	229,644	241,828	219	1,392	12,442	2,286,084	2,300,137
1965	258	1,440	11,692	226,204	239,594	267	1,548	13,785	2,514,071	2,529,671
1966	300	1,418	11,530	215,021	228,269	307	1,508	13,574	2,622,994	2,638,383
1967	376	1,566	12,096	202,876	216,914	384	1,657	14,220	2,807,814	2,824,075
1968	463	1,666	13,161	204,580	219,870	475	1,763	15,666	3,106,957	3,124,861
1969	545	1,820	14,175	208,447	224,987	558	1,945	17,166	3,604,543	3,624,212

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

CHARTERED BANKS: FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES¹AVOIRS ET ENGAGEMENTS DES BANQUES À CHARTE EN MONNAIES ÉTRANGÈRES¹

End of	ASSETS ²						AVOIRS ²		LIABILITIES			ENGAGEMENTS			NET FOREIGN ASSETS AVOIRS NETS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES	A la fin du mois
	Call Loans — Prêts à vue sur titres	Other Loans — Autres prêts	Securities — Titres	Deposits with Banks — Dépôts dans d'autres banques	Other Assets — Autres avoirs 3	Total	Deposits of Banks — Dépôts d'autres banques	Other Deposits — Autres dépôts	Total							
Millions of Canadian Dollars						En millions de dollars canadiens										
1965—Feb.	1,041	2,052	664	1,650	-67	5,340	980	4,393	5,373	-32	Fév.—1965					
Mar.	824	2,088	604	1,477	-17	4,916	966	3,938	4,903	12	Mars					
Apr.	860	2,080	637	1,175	-35	4,716	1,026	3,710	4,736	-19	Avril					
May	894	2,051	536	1,184	-22	4,644	1,009	3,654	4,663	-19	Mai					
June	840	2,117	575	1,125	-31	4,626	1,010	3,649	4,659	-32	Juin					
July	965	2,112	642	1,148	-53	4,814	1,100	3,716	4,816	-2	Juillet					
Aug.	971	2,113	629	1,200	-29	4,885	1,157	3,692	4,849	36	Août					
Sept.	949	2,109	661	1,326	-39	5,005	1,240	3,849	5,088	-83	Sept.					
Oct.	998	2,223	791	1,412	-66	5,358	1,419	3,926	5,345	13	Oct.					
Nov.	933	2,249	824	1,359	-63	5,301	1,350	3,977	5,326	-26	Nov.					
Dec.	732	2,287	642	1,384	-8	5,037	1,260	3,822	5,083	-46	Déc.					
1966—Jan.	816	2,352	719	1,324	-123	5,088	1,198	3,892	5,090	-2	Janv.—1966					
Feb.	819	2,343	678	1,340	-68	5,112	1,116	3,994	5,110	2	Fév.					
Mar.	675	2,441	588	1,311	-48	4,967	1,031	3,990	5,022	-54	Mars					
Apr.	937	2,368	570	1,329	-80	5,124	1,092	4,053	5,145	-21	Avril					
May	865	2,381	516	1,415	-83	5,094	1,109	4,039	5,149	-54	Mai					
June	702	2,440	487	1,523	-129	5,024	1,026	4,078	5,103	-79	Juin					
July	872	2,415	505	1,461	-91	5,162	966	4,236	5,202	-40	Juillet					
Aug.	840	2,412	579	1,388	-72	5,146	939	4,205	5,144	2	Août					
Sept.	811	2,465	614	1,321	-44	5,167	936	4,254	5,191	-23	Sept.					
Oct.	835	2,588	695	1,512	-63	5,568	1,103	4,407	5,510	77	Oct.					
Nov.	866	2,622	651	1,588	-93	5,634	1,183	4,374	5,557	77	Nov.					
Dec.	892	2,622	621	1,516	-9	5,643	1,271	4,297	5,568	75	Déc.					
1967—Jan.	724	2,611	689	1,547	-146	5,424	1,204	4,152	5,355	69	Janv.—1967					
Feb.	701	2,604	670	1,550	-84	5,441	1,118	4,238	5,356	85	Fév.					
Mar.	661	2,511	598	1,563	-83	5,250	1,113	4,073	5,186	65	Mars					
Apr.	788	2,505	594	1,525	-98	5,313	1,204	4,016	5,220	93	Avril					
May	788	2,497	593	1,721	-107	5,429	1,254	3,974	5,227	201	Mai					
June	719	2,549	578	1,892	-122	5,616	1,352	4,138	5,491	125	Juin					
July	786	2,592	640	1,941	-198	5,761	1,316	4,266	5,582	179	Juillet					
Aug.	773	2,530	642	1,997	-156	5,786	1,364	4,222	5,586	199	Août					
Sept.	683	2,577	701	1,928	-125	5,764	1,391	4,212	5,603	161	Sept.					
Oct.	828	2,659	746	2,065	-88	6,210	1,632	4,338	5,969	241	Oct.					
Nov.	776	2,611	757	2,097	-111	6,130	1,582	4,475	6,057	73	Nov.					
Dec.	744	2,655	693	2,326	-87	6,332	1,529	4,780	6,309	23	Déc.					
1968—Jan.	738	2,673	849	2,263	-75	6,449	1,586	4,830	6,416	33	Janv.—1968					
Feb.	632	2,674	716	2,393	-81	6,333	1,493	4,743	6,236	97	Fév.					
Mar.	747	2,735	561	2,543	-62	6,523	1,595	4,866	6,461	62	Mars					
Apr.	800	2,701	567	2,347	1	6,417	1,570	4,705	6,275	142	Avril					
May	815	2,715	597	2,413	-74	6,466	1,613	4,704	6,318	149	Mai					
June	864	2,812	675	2,687	-134	6,905	1,715	5,042	6,757	148	Juin					
July	855	2,937	631	2,623	-18	7,029	1,808	5,036	6,757	185	Juillet					
Aug.	943	2,905	695	2,794	16	7,353	1,917	5,155	7,071	281	Août					
Sept.	852	2,900	749	2,959	-62	7,397	1,971	5,201	7,172	225	Sept.					
Oct.	1,077	2,973	794	3,132	-97	7,880	2,242	5,465	7,706	174	Oct.					
Nov.	908	2,944	736	3,228	-42	7,774	2,181	5,348	7,529	246	Nov.					
Dec.	711	2,938	727	3,263	22	7,661	2,134	5,243	7,378	283	Déc.					
1969—Jan.	787	2,963	766	3,428	94	8,038	2,397	5,413	7,811	228	Janv.—1969					
Feb.	772	3,011	728	3,870	98	8,480	2,428	5,806	8,234	246	Fév.					
Mar.	653	3,137	583	4,302	45	8,720	2,429	6,148	8,578	142	Mars					
Apr.	746	3,283	562	4,694	53	9,338	2,898	6,482	9,379	-42	Avril					
May	646	3,436	514	5,224	-24	9,796	2,872	6,980	9,863	-56	Mai					
June	675	3,544	502	5,278	-92	9,907	2,775	7,287	10,062	-154	Juin					
July	807	3,565	569	5,744	-123	10,561	3,007	7,931	10,938	-377	Juillet					
Aug.	671	3,614	510	5,998	-138	10,655	2,868	8,082	10,950	-295	Août					
Sept.	673	3,663	555	6,281	-185	10,986	3,238	8,135	11,373	-387	Sept.					
Oct.	1,040	3,737	653	6,071	-183	11,319	3,335	8,277	11,612	-294	Oct.					
Nov.	679	3,747	695	6,461	-228	11,354	3,360	8,239	11,599	-245	Nov.					
Dec.	675	3,844	783	6,381	-207	11,476	3,240	8,390	11,630	-154	Déc.					
1970—Jan.	581	3,811	683	6,703	-159	11,621	3,231	8,746	11,977	-356 ⁴	Janv.—1970					
Feb.	652	3,917	599	6,685	-188	11,666	3,335	8,801	12,136	-470	Fév.					
Mar.	538	4,048	672	6,467	-5	11,721	3,567	8,602	12,169	-448	Mars					
Apr.	580	4,187	633	6,690	-81	12,010	3,792	8,494	12,286	-277	Avril					
May	581	4,358	650	7,005	-29	12,566	4,224	8,575	12,800	-234	Mai					
June	477	4,297	605	6,724	54	12,157	4,154	8,102	12,256	-99	Juin					

SOURCE: Bank of Canada.

- This table covers total foreign currency assets and liabilities, whether booked in Canada or abroad. For additional detail see next two pages and page 793 in the December 1965 "Statistical Summary".
- Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers, which are included in the balance sheet with Canadian securities; also excludes other foreign items, mainly bank premises abroad and investment in controlled companies.
- Includes foreign notes and coin, gold, and foreign currency float which is frequently a net liability item.
- See footnote 10 on page 581. † Corrected.

SOURCE: Banque du Canada.

- Le tableau tient compte de l'ensemble des avoirs et engagements en monnaies étrangères, qu'ils aient été comptabilisés sur les livres des sièges et succursales au Canada ou sur ceux des succursales ou agences à l'étranger. Détails supplémentaires aux deux pages suivantes et à la page 793 du Bulletin Statistique de décembre 1965.
- À l'exclusion des titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères, ces titres figurant aux bilans des banques comme titres canadiens; à l'exclusion également de certains autres avoirs étrangers, notamment les immeubles des banques à l'étranger et leurs investissements dans des sociétés qu'elles contrôlent.
- Y compris les monnaies divisionnaires et billets d'autres pays, l'or et les effets en monnaies étrangères en cours de compensation. À noter, cependant, que le solde net de ces effets est souvent créancier.
- Voir note 10 page 582. † Chiffres corrigés.

FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES OF CHARTERED BANKS IN CANADA¹
CLASSIFIED BY CURRENCY, BY TYPE AND BY COUNTRY OF RESIDENCE OF BANK CUSTOMERS²

End of	ASSETS					AVOIRS					LIABILITIES					
	1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	1970					1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.					
				Feb. — Fév.	Mar. — Mars	Apr. — Avril	May — Mai	June — Juin								
Millions of Canadian Dollars														En millions de dollars canadiens		
UNITED STATES DOLLARS																
With residents of:																
United States	Banks ³	2,273	2,436	3,254	3,133	2,883	2,893	3,207†	2,764	109	90	69				
	Others	95	62	57	65	69	94	99	100	732	450	802				
	Total	2,368	2,498	3,311	3,198	2,952	2,987	3,306†	2,864	842	540	871				
United Kingdom	Banks	793	1,263	1,964	2,069	2,038	2,002	1,966†	2,003	159	300	450				
	Others	3	3	3	2	5	3	3	3	30	33	40				
	Total	796	1,266	1,967	2,071	2,042	2,005	1,970†	2,007	189	333	490				
Other Sterling Area	Banks	39	34	285	364	418	454	488	531	73	166	243				
	Others	27	33	74	72	70	64	66	70	198	280	422				
	Total	66	68	359	437	487	518	554	601	271	447	665				
Continental Europe ⁴	Banks	102	113	457	502	546	590	582	651	637	742	1,190				
	Others	161	143	164	193	195	189	198	203	136	223	217				
	Total	263	256	621	695	741	779	780	854	773	965	1,407				
All Other Countries ⁵	Banks	103	114	107	87	82	98	99†	113	169	196	275				
	Others	122	228	253	240	230	264	259	232	312	409	842				
	Total	225	342	360	327	313	362	358†	345	481	606	1,117				
Total Non-Resident	Banks	3,309	3,960	6,066	6,156	5,967	6,037	6,342	6,062	1,148	1,494	2,227				
	Others	408	469	551	573	569	614	625	608	1,408	1,396	2,322				
	Total	3,717	4,429	6,617	6,728	6,535	6,651	6,967	6,670	2,556	2,890	4,549				
Canada	Banks	—	1	5	8	5	6	7	2	7	—	11				
	Others	899	844	1,055	1,047	1,126	1,168	1,171	1,191	1,949	2,036	3,260				
	Total	899	844	1,060	1,055	1,132	1,174	1,178	1,194	1,956	2,036	3,271				
Total Resident & Non-Resident	Banks	3,309	3,961	6,070	6,164	5,972	6,043	6,348	6,064	1,155	1,495	2,238				
	Others	1,307	1,313	1,606	1,619	1,695	1,782	1,796	1,800	3,357	3,432	5,582				
	Total	4,616	5,274	7,677	7,783	7,667	7,825	8,145	7,864	4,512	4,926	7,820				
OTHER CURRENCIES ⁶																
With residents of:																
United States	Total	—	7	5	1	—	—	—	—	—	—	7				
United Kingdom	Banks	23	17	30	12	15	11	18	18	2	22	29				
	Others	10	14	10	10	11	18	18	18	1	—	—				
	Total	33	31	40	23	26	29	36	36	3	22	29				
Other Sterling Area	Banks	3	22	13	16	13	16	11	11	—	19	17				
	Others	14	12	14	18	20	13	17	13	—	1	4				
	Total	17	34	27	33	33	30	28	24	1	20	21				
Continental Europe ⁴	Banks	10	20	29	32	34	17	20	24	2	2	7				
	Others	—	3	4	4	7	8	9	9	—	—	6				
	Total	10	23	34	36	41	25	29	33	2	2	13				
All Other Countries ⁵	Banks	11	17	24	35	35	32	35	34	—	12	10				
	Others	—	7	4	6	10	12	13	13	1	1	15				
	Total	11	24	28	41	44	44	48	47	1	12	25				
Total Non-Resident	Banks	47	84	101	96	98	77	83	87	4	54	71				
	Others	24	36	33	38	47	50	57	53	2	2	25				
	Total	71	120	134	134	145	127	139	140	6	57	96				
Canada	Banks	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—†				
	Others	2	1	—	—	1	3	—	1	2	3	3				
	Total	2	1	—	1	1	3	—	1	2	6	3				
Total Resident & Non-Resident	Banks	47	84	101	96	98	77	83	87	4	58	71				
	Others	26	37	33	38	47	54	57	54	3	5	28				
	Total	73	121	134	134	145	130	140	140	7	63	99				
TOTAL FOREIGN CURRENCIES		4,688	5,395	7,811	7,918	7,812	7,956	8,284	8,004	4,519	4,989	7,919				

SOURCE: Bank of Canada.

*1. Foreign currency assets and liabilities carried on the books of head offices and branches in Canada. Figures shown exclude all gold transactions, i.e. gold and gold loans from assets and gold certificates from liabilities, so that these figures are not directly comparable to previously published data.

2. In this classification foreign banks include the foreign agencies and branches of the chartered banks.

3. All foreign notes and coin held by chartered banks in Canada are included with U.S. dollar claims on United States banks although a small part of these are holdings of other foreign currencies.

4. Includes Bank for International Settlements and European Coal and Steel Community.

5. Includes International Bank for Reconstruction and Development.

6. Mainly sterling.

† Revised.

ACTIFS ET ENGAGEMENTS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES DES BANQUES À CHARTRE AU CANADA¹ **RÉPARTITION PAR DEVISE ET SELON LA PROFESSION ET LA RÉSIDENCE DES CLIENTS²**

ENGAGEMENTS				NET ASSETS			AVOIRS NETS					Dernier jour du mois	
1970			1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	1970							
Apr.	May	June				Feb.	Mar.	Apr.	May	June			
Avril	Mai	Juin				Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin			
Millions of Canadian Dollars				En millions de dollars canadiens									
	97	170†	175	2,164	2,346	3,185	3,058	2,808	2,796	3,037†	2,589	DOLLARS É.-U. Profession et résidence des clients	
	565	635	701	-637	-388	-745	-711	-672	-471	-536	-601Banquiers ³	} États-Unis
	662	805†	876	1,526	1,958	2,440	2,347	2,136	2,325	2,500	1,988	.....Autres
	498	550†	528	634	963	1,514	1,587	1,491	1,504	1,417†	1,475Total	} Royaume-Uni
	39	44	29	-27	-30	-37	-40	-35	-35	-41	-26	.....Banquiers
	537	594†	557	606	933	1,477	1,546	1,456	1,468	1,376†	1,449	.....Autres
	353	345†	376	-34	-132	42	73	120	101	143†	155Total	} Autres pays de la zone sterling
	475	479	474	-170	-247	-348	-347	-393	-411	-413	-404	.....Banquiers
	828	824†	850	-205	-379	-306	-274	-273	-310	-270†	-250	.....Autres
	1,223	1,466	1,384	-535	-629	-734	-705	-633	-633	-884	-733Total	} Europe continentale ⁴
	196	201	186	24	-81	-53	-29	—	-6	-3	17	.....Banquiers
	1,419	1,667	1,570	-510	-710	-786	-734	-634	-639	-887	-716	.....Autres
	335	426†	344	-67	-82	-168	-217	-215	-237	-327†	-231Total	} Tous autres pays ⁵
	911	857	821	-190	-181	-588	-658	-617	-647	-598	-589	.....Banquiers
	1,246	1,283†	1,165	-256	-264	-756	-875	-832	-884	-925†	-820	.....Autres
	2,507	2,957	2,807	2,161	2,466	3,839	3,796	3,571	3,530	3,385	3,255Total	} Total Non-résidents
	2,185	2,217	2,212	-1,000	-927	-1,771	-1,786	-1,717	-1,571	-1,592	-1,603	.....Banquiers
	4,692	5,173	2,019	1,161	1,539	2,068	2,010	1,854	1,959	1,793	1,651	.....Autres
	1	1	—	-7	—	-7	4	1	6	6	2Total	} Canada
	3,228	3,097	2,801	-1,050	-1,192	-2,205	-2,401	-2,153	-2,060	-1,925	-1,610	.....Banquiers
	3,228	3,097	2,801	-1,057	-1,192	-2,212	-2,397	-2,152	-2,054	-1,919	-1,608	.....Autres
	2,507	2,957	2,807	2,154	2,466	3,832	3,799	3,571	3,536	3,391	3,257Total	} Total — Résidents et non-résidents
	5,413	5,313	3,013	-2,050	-2,119	-3,976	-4,187	-3,870	-3,631	-3,517	-3,213	.....Banquiers
	7,920	8,271	7,820	104	347	-143	-387	-298	-95	-126	43	.....Autres
	1	2	2	—	7	-2	1	—	-1	-2	-2Total AUTRES DEVISES ⁶ Profession et résidence des clients	
	35	45	29	21	-4	1	-27	-21	-25	-27	-11Total États-Unis	
	—	1	2	10	14	10	10	10	18	17	15Banquiers	} Royaume-Uni
	36	46	31	30	9	11	-17	-11	-7	-10	5	.....Autres
	6	5	5	3	3	-5	5	2	11	6	6Total	} Autres pays de la zone sterling
	3	6	3	13	11	11	14	16	11	11	11	.....Banquiers
	8	10	8	16	14	6	19	19	21	17	16	.....Autres
	53	76	73	8	18	22	19	16	-36	-57	-49Total	} Europe continentale ⁴
	6	7	11	—	3	-2	-1	—	1	2	-2	.....Banquiers
	59	83	84	8	21	20	18	16	-35	-55	-51	.....Autres
	5	8	—	11	5	13	14	14	27	27	34Total	} Tous autres pays ⁵
	17	19	18	-1	6	-11	-8	-4	-6	-6	-5	.....Banquiers
	23	27	18	11	12	2	7	10	21	21	29	.....Autres
	101	135	109	43	29	30	12	12	-24	-52	-23Total	} Total Non-résidents
	27	33	34	22	34	8	15	22	24	24	19	.....Banquiers
	127	168	144	65	63	38	27	34	—	-29	-4	.....Autres
	—	—	—	—	-4	—	—	—	—	—	—Total	} Canada
	5	5	4	—	-1	-3	-5	-4	-1	-4	-4	.....Banquiers
	5	5	4	—	-5	-3	-4	-4	-1	-4	-4	.....Autres
	101	135	109	43	26	30	12	12	-24	-52	-23Total	} Total — Résidents et non-résidents
	31	38	39	22	32	5	11	18	23	19	15	.....Banquiers
	132	173	148	65	58	35	23	30	-1	-33	-8	.....Autres
	8,052	8,443	7,968	169	406	-108	-364	-269	-96	-159	36Total	TOUTES DEVISES

SOURCE: Banque du Canada.

★1. Avoirs et engagements en monnaies étrangères des sièges et succursales canadiennes seulement. Ces chiffres excluent, du côté des avoirs, toutes les transactions-or, c'est-à-dire l'or et les prêts-or, et du côté des engagements, les certificats de dépôts-or. Les chiffres figurant au tableau ci-dessus ne peuvent donc être comparés directement à ceux qui ont été publiés antérieurement.

2. Les agences et succursales des banques à charte à l'étranger sont considérées, pour les fins de ce tableau, comme banques étrangères.

3. Tous les billets et pièces métalliques de pays étrangers dans les encaisses des banques à charte au Canada sont assimilés, pour les fins de ce tableau, à des créances en dollars É.-U. sur les banques des États-Unis, y compris, dans une proportion d'ailleurs assez faible, les monnaies d'autres pays.

4. Y compris la Banque des Règlements Internationaux et le Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier.

5. Y compris la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement.

† Chiffres rectifiés

CHARTERED BANKS: SEASONALLY ADJUSTED STATISTICS¹

STATISTIQUES BANCAIRES DÉSÉASONNALISÉES¹

Months	Currency Outside Banks and Canadian Dollar Chartered Bank Deposits ² — Monnaie hors banques et dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ²			Canadian Dollar Deposits — Dépôts en dollars canadien			Total Major Assets — Total du bilan	Loans		Prêts		Mois
	Total	Held by the General Public — Part détenue par le public	Currency and Demand Deposits — Monnaie et dépôts à vue	Demand — Dépôts à vue	Non-Personal Term and Notice — Dépôts non personnels à terme ou sujets à préavis	Personal Savings — Épargne personnelle		Total	General — Prêts généraux	Business — Prêts aux entreprises	Unsecured Personal — Prêts personnels autres que sur titres	
Average of Wednesdays			Moyennes des mercredis						Month-End • Fin du mois			
Millions of Dollars							En millions de dollars					
1965—Sept.	19,531	18,718	6,821	4,580	2,362	9,551	18,132	10,480	9,282	5,553	2,133	Sept.—1965
Oct.	19,629	18,795	6,809	4,565	2,385	9,617	18,242	10,618	9,389	5,749	2,224	Oct.
Nov.	19,718	18,998	6,894	4,619	2,372	9,735	18,257	10,667	9,437	5,691	2,215	Nov.
Dec.	19,812	19,088	6,930	4,643	2,370	9,813	18,709	11,100	9,743	5,865	2,254	Déc.
1966—Jan.	19,863	19,164	6,943	4,651	2,358	9,851	18,764	11,087	9,773	5,785	2,286	Janv.—1966
Feb.	19,867	19,279	7,039	4,731	2,282	9,904	18,730	11,075	9,831	5,832	2,302	Fév.
Mar.	20,001	19,371	7,065	4,740	2,368	9,964	18,858	11,150	9,890	5,890	2,331	Mars
Apr.	20,144	19,513	7,093	4,769	2,427	9,984	19,003	11,285	9,974	5,896	2,339	Avril
May	20,208	19,568	7,128	4,789	2,398	10,030	19,077	11,339	9,967	5,965	2,336	Mai
June	20,294	19,681	7,153	4,794	2,473	10,050	19,154	11,404	10,056	6,015	2,331	Juin
July	20,416	19,787	7,190	4,835	2,505	10,090	19,268	11,435	10,132	6,039	2,367	Juillet
Aug.	20,571	19,930	7,269	4,891	2,528	10,160	19,414	11,552	10,206	6,093	2,386	Août
Sept.	20,703	19,985	7,285	4,909	2,512	10,202	19,556	11,650	10,281	6,110	2,410	Sept.
Oct.	20,920	20,136	7,353	4,953	2,552	10,240	19,765	11,726	10,309	6,060	2,438	Oct.
Nov.	21,113	20,319	7,462	5,029	2,573	10,286	19,876	11,855	10,426	6,183	2,453	Nov.
Dec.	21,139	20,322	7,475	5,049	2,542	10,312	19,925	11,876	10,472	6,273	2,469	Déc.
1967—Jan.	21,374	20,672	7,524	5,068	2,729	10,394	20,141	12,019	10,539	6,330	2,494	Janv.—1967
Feb.	21,869	21,138	7,755	5,264	2,806	10,520	20,593	12,265	10,586	6,280	2,523	Fév.
Mar.	22,061	21,223	7,826	5,319	2,868	10,590	20,774	12,220	10,647	6,349	2,548	Mars
Apr.	22,278	21,322	7,820	5,307	2,818	10,673	20,990	12,189	10,701	6,389	2,595	Avril
May	22,555	21,696	7,905	5,331	2,925	10,860	21,255	12,308	10,833	6,423	2,645	Mai
June	22,690	21,857	7,881	5,307	2,994	10,972	21,380	12,323	10,914	6,459	2,693	Juin
July	22,832	22,114	7,916	5,310	3,086	11,108	21,490	12,479	11,021	6,555	2,751	Juillet
Aug.	23,192	22,420	7,980	5,345	3,261	11,223	21,835	12,721	11,221	6,708	2,788	Août
Sept.	23,695	22,906	8,062	5,418	3,481	11,362	22,342	13,015	11,429	6,848	2,858	Sept.
Oct.	23,811	23,316	8,072	5,411	3,761	11,474	22,452	13,317	11,639	6,906	2,950	Oct.
Nov.	23,955	23,704	8,039	5,366	3,991	11,677	22,626	13,542	11,893	7,009	2,953	Nov.
Dec.	24,076	23,581	8,068	5,404	3,730	11,812	22,727	13,592	11,885	7,035	2,984	Déc.
1968—Jan.	24,202	23,668	8,089	5,382	3,607	11,955	22,825	13,681	11,928	6,996	3,047	Janv.—1968
Feb.	24,454	23,720	7,985	5,295	3,608	12,045	23,081	13,905	12,090	7,237	3,070	Fév.
Mar.	24,646	23,737	7,962	5,270	3,702	12,152	23,262	14,075	12,050	7,422	3,108	Mars
Apr.	24,848	24,156	7,977	5,271	3,851	12,302	23,549	14,236	12,323	7,267	3,151	Avril
May	25,056	24,638	8,003	5,270	4,055	12,569	23,693	14,314	12,305	7,266	3,185	Mai
June	25,504	25,081	8,066	5,308	4,196	12,799	24,084	14,400	12,318	7,277	3,169	Juin
July	25,901	25,588	8,270	5,484	4,277	13,026	24,485	14,518	12,387	7,369	3,267	Juillet
Aug.	26,327	25,869	8,572	5,785	4,265	13,088	24,917	14,440	12,385	7,246	3,322	Août
Sept.	26,615	25,962	8,441	5,633	4,325	13,188	25,194	14,600	12,601	7,431	3,396	Sept.
Oct.	26,777	26,096	8,452	5,617	4,274	13,363	25,312	14,743	12,796	7,571	3,476	Oct.
Nov.	27,111	26,278	8,557	5,701	4,220	13,500	25,637	14,925	12,942	7,595	3,575	Nov.
Dec.	27,370	26,701	8,596	5,686	4,473	13,672	25,942	15,225	13,170	7,700	3,671	Déc.
1969—Jan.	27,655	27,155	8,740	5,775	4,567	13,846	26,174	15,556	13,448	7,885	3,743	Janv.—1969
Feb.	27,935	27,483	8,633	5,677	4,778	13,975	26,435	15,782	13,682	8,004	3,853	Fév.
Mar.	28,199	27,762	8,787	5,804	4,983	14,090	26,654	15,972	13,959	8,117	3,933	Mars
Apr.	28,301	27,716	8,917	5,892	4,579	14,201	26,746	16,231	14,269	8,305	3,980	Avril
May	28,361	27,669	8,933	5,897	4,429	14,294	26,855	16,430	14,396	8,401	4,053	Mai
June	28,651	27,672	8,959	5,897	4,256	14,430	27,101	16,694	14,610	8,489	4,078	Juin
July	28,369	27,487	8,967	5,888	3,957	14,552	26,790	16,724	14,587	8,383	4,089	Juillet
Aug.	28,330	27,410	8,869	5,785	3,949	14,648	26,764	16,818	14,589	8,521	4,077	Août
Sept.	28,389	27,431	8,837	5,727	3,806	14,793	26,775	16,940	14,677	8,570	4,100	Sept.
Oct.	28,477	27,498	8,868	5,748	3,746	14,905	26,876	17,066	14,727	8,641	4,100	Oct.
Nov. ⁵	28,664	27,588	8,839	5,705	3,755	15,003	27,038	17,143	14,799	8,790	4,114	Nov. ⁵
Dec.	28,917	27,710	8,932	5,737	3,682	15,127	27,285	17,411	14,945	8,793	4,154	Déc.
1970—Jan.	28,955	27,687	8,814	5,642	3,642	15,203	27,371	17,401 ⁶	15,031 ⁶	8,842	4,205	Janv.—1970
Feb.	28,947	27,822	8,868	5,676	3,543	15,327	27,235	17,471	15,063	8,806	4,204	Fév.
Mar.	28,817	27,823	8,957	5,734	3,652	15,416	27,122	17,230	15,025	8,817	4,183	Mars
Apr.	28,966	28,259	8,962	5,730	3,730	15,538	27,255	16,848	14,886	8,710	4,203	Avril
May	29,224	28,736	8,973	5,722	4,026	15,706	27,500	16,714	14,731	8,588	4,190	Mai
June	29,668	29,154	9,061	5,793	4,213	15,823	27,923	16,785	14,801	8,727	4,185	Juin
July	29,769	29,404	9,162	5,881	4,282	15,960	28,042	17,180	15,030	**	**	Juillet

SOURCE: Bank of Canada.

1. All series have been adjusted by means of a ratio to moving average technique and are subject to revision.

2. Less Canadian dollar cheques and other items in transit.

3. Excludes Government of Canada deposits.

4. Excludes day-to-day loans, call loans and loans for the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.

5. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 581).

6. See footnote 10 on page 581.

** Not available.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Toutes ces séries ont été ajustées d'après une méthode basée sur l'évolution de moyennes mobiles et sont sujettes à révision.

2. Moins les chèques ou autres effets en cours de compensation.

3. À l'exclusion des dépôts du gouvernement canadien.

4. À l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres et des prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

5. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 582).

6. Voir note 10 page 582.

** Chiffres non disponibles.

**CURRENCY OUTSIDE BANKS AND CHARTERED BANK DEPOSITS
AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES**

**MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE
MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES**

Average of Wednesdays	CURRENCY OUTSIDE BANKS MONNAIE HORS BANQUES			CHARTERED BANK DEPOSITS DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE						CURRENCY AND DEPOSITS MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE		Moyennes des mercredis
	Notes Billets	Coin Monnaies division- naires	Total	Government of Canada Gouvernement canadien	Personal Savings — Épargne person- nelle	Non-Personal Term and Notice Dépôts non personnels à terme ou à préavis	Demand Dépôts à vue	Total 1	Total	Held by General Public — Part détenue par le public		
Millions of Dollars						En millions de dollars						
1968—Sept.	2,455	374	2,829	353	13,316	4,444	5,707	23,820	26,649	26,296	Sept.—1968	
Oct.	2,473	380	2,853	296	13,528	4,443	5,761	24,028	26,881	26,585	Oct.	
Nov.	2,495	385	2,880	795	13,537	4,282	5,840	24,455	27,335	26,540	Nov.	
Dec.	2,597	390	2,988	886	13,463	4,395	5,870	24,614	27,601	26,716	Déc.	
1969—Jan.	2,526	399	2,926	733	13,655	4,373	5,893	24,654	27,580	26,847	Janv.—1969	
Feb.	2,487	398	2,885	727	13,849	4,738	5,505	24,819	27,704	26,977	Fév.	
Mar.	2,508	402	2,910	632	14,011	4,904	5,596	25,143	28,053	27,421	Mars	
Apr.	2,581	406	2,987	660	14,232	4,585	5,839	25,317	28,303	27,643	Avril	
May	2,601	407	3,009	690	14,351	4,365	5,780	25,185	28,194	27,504	Mai	
June	2,646	412	3,057	833	14,436	4,238	5,817	25,323	28,380	27,548	Juin	
July	2,729	415	3,144	876	14,599	3,990	5,886	25,351	28,495	27,618	Juillet	
Aug.	2,714	417	3,131	841	14,783	3,971	5,733	25,329	28,460	27,619	Août	
Sept.	2,711	422	3,133	640	14,934	3,914	5,810	25,298	28,431	27,791	Sept.	
Oct.	2,716	423	3,139	565	15,086	3,898	5,897	25,446	28,586	28,020	Oct.	
Nov. ²	2,732	426	3,158	922	15,052	3,816	5,955	25,745	28,904	27,981	Nov. ²	
Dec.	2,850	430	3,279	1,437	14,892	3,622	5,925	25,876	29,155	27,718	Déc.	
1970—Jan.	2,697	434	3,131	1,507	14,990	3,485	5,755	25,737	28,868	27,360	Janv.—1970	
Feb.	2,683	431	3,114	1,393	15,174	3,511	5,494	25,572	28,686	27,293	Fév.	
Mar.	2,709	433	3,142	1,084	15,324	3,594	5,528	25,530	28,673	27,588	Mars	
Apr.	2,753†	437	3,190†	792	15,569†	3,737	5,678†	25,776†	28,966	28,174	Avril	
May	2,784†	438	3,222†	484	15,769	3,966	5,608†	25,827†	29,049†	28,564	Mai	
June	2,819	442	3,261	363	15,839	4,196	5,712	26,110	29,371	29,008	Juin	
July	2,904	446	3,350	336	16,008	4,312	5,881	26,538	29,888	29,551	Juillet	
Wednesdays											Les mercredis	
1969—Nov. 5	2,767	426	3,193	145	15,345	3,840	6,297	25,626	28,819	28,674	5 nov.—1969	
12†	2,744	426	3,170	514	15,188	3,865	5,884	25,452	28,622	28,107	12†	
19	2,709	426	3,135	1,397	14,855	3,771	5,947	25,971	29,106	27,709	19	
26	2,709	426	3,135	1,632	14,820	3,789	5,691	25,932	29,067	27,435	26	
Dec. 3	2,818	428	3,247	1,498	14,902	3,698	5,840	25,938	29,184	27,686	3 déc.	
10	2,789	428	3,217	1,497	14,833	3,702	5,877	25,909	29,127	27,629	10	
17	2,823	428	3,251	1,428	14,821	3,569	6,063	25,881	29,133	27,705	17	
24	2,917	428	3,345	1,456	14,873	3,605	5,841	25,774	29,119	27,664	24	
31	2,903	434	3,337	1,308	15,030	3,534	6,006	25,877	29,214	27,906	31	
1970—Jan. 7	2,760	434	3,194	1,371	14,991	3,458	6,006	25,826	29,020	27,650	7 janv.—1970	
14	2,696	434	3,130	1,477	14,959	3,467	5,802	25,704	28,835	27,358	14	
21	2,665	434	3,099	1,652	14,979	3,509	5,607	25,747	28,846	27,194	21	
28	2,667	434	3,100	1,528	15,032	3,504	5,604	25,668	28,769	27,240	28	
Feb. 4	2,729	431	3,160	1,286	15,170	3,479	5,579	25,514	28,674	27,388	4 fév.	
11	2,678	431	3,109	1,372	15,158	3,493	5,453	25,476	28,586	27,214	11	
18	2,662	431	3,093	1,439	15,176	3,485	5,549	25,650	28,742	27,304	18	
25	2,663	431	3,094	1,476	15,191	3,586	5,396	25,649	28,743	27,267	25	
Mar. 4	2,737	433	3,170	1,105	15,291	3,554	5,556	25,506	28,675	27,570	4 mars	
11	2,699	433	3,132	1,120	15,289	3,606	5,480	25,495	28,627	27,507	11	
18	2,691	433	3,124	1,071	15,340	3,552	5,595	25,558	28,682	27,611	18	
25	2,710	433	3,143	1,042	15,376	3,663	5,482	25,563	28,706	27,665	25	
Apr. 1	2,784	437	3,222	723	15,502	3,653	5,846	25,724	28,945	28,222	1 avril	
8	2,745	437	3,182	901	15,504	3,703	5,589	25,696	28,878	27,978	8	
15	2,742	437	3,180	867	15,527	3,733	5,862	25,988	29,168	28,301	15	
22	2,712	437	3,149	868	15,598	3,787	5,527	25,780	28,929	28,062	22	
29	2,779†	437	3,217†	602	15,716†	3,809	5,567†	25,693†	28,910	28,308	29	
May 6	2,814†	438	3,252†	412	15,829†	3,952	5,553†	25,746†	28,998	28,586	6 mai	
13	2,766†	438	3,204†	284	15,765†	3,973	5,620†	25,643†	28,847	28,562†	13	
20	2,771†	438	3,209†	638	15,747†	3,985	5,667†	26,037†	29,246	28,608	20	
27	2,784	438	3,222	601	15,732	3,956	5,590	25,880	29,103	28,501	27	
June 3	2,850	442	3,292	291	15,837	4,070	5,686	25,884	29,176	28,885	3 juin	
10	2,819	442	3,261	319	15,827	4,159	5,676	25,982	29,242	28,923	10	
17	2,807	442	3,249	396	15,839	4,262	5,816	26,313	29,562	29,166	17	
24	2,800	442	3,242	447	15,852	4,294	5,669	26,261	29,503	29,056	24	
July 1	2,951	446	3,396	232	16,010	4,338	6,008	26,587	29,984	29,752	1 juillet	
8	2,903	446	3,349	381	15,978	4,344	5,734	26,437	29,785	29,404	8	
15	2,899	446	3,345	268	15,975	4,256	6,146	26,646	29,990	29,723	15	
22	2,877	446	3,322	437	16,013	4,296	5,734	26,479	29,801	29,365	22	
29	2,891	446	3,337	365	16,063	4,327	5,786	26,541	29,878	29,513	29	

SOURCE: Bank of Canada.

1. Less Canadian dollar float.
2. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 581).

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Déduction faite des effets en dollars canadiens en voie de compensation.
2. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 582).

† Chiffres rectifiés.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

I. CLASSIFICATION BY TYPE OF ISSUE

I. RÉPARTITION PAR CATÉGORIE DE TITRES

End of	DIRECT DEBT OUTSTANDING			TITRES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT			Guaranteed Debt — Titres garantis par le gouvernement	Total Outstanding — Encours global	A la fin de l'année ou du mois								
	Treasury Bills	Other Unmatured Market Issues	Mature and Outstanding Market Issues	Canada Savings Bonds	Other Non-market Issues	Total											
	—	—	—	—	—												
	Bons du Trésor	Autres titres négociables non échus	Titres négociables échus mais encore en circulation	Obligations d'épargne du Canada	Autres titres non négociables 1												
Millions of Dollars, Par Value									Valeurs nominales, en millions de dollars								
1964	2,140	11,508	16	5,613	88	19,364	1,368	20,733	1964								
1965	2,150	11,112	18	5,866	168	19,314	1,367	20,681	1965								
1966	2,170	11,202	26	6,089	298	19,785	1,326	21,111	1966								
1967	2,455	11,652	15	6,319	373	20,813	1,197	22,011	1967								
1968	2,825	12,789	16	6,359	435	22,425	1,131	23,556	1968								
1969	2,895	12,705	15†	6,683	552	22,851	1,050	23,902	1969								
1968—Nov.	2,815	12,639	17	6,462	408	22,342	1,141	23,483	Nov.—1968								
Dec.	2,825	12,789	16	6,359	435	22,425	1,131	23,556	Déc.								
1969—Jan.	2,825	12,805	15	6,328	428	22,401	1,131	23,533	Janv.—1969								
Feb.	2,840	12,805	14	6,268	409	22,337	1,131	23,468	Fév.								
Mar.	2,840	12,705	14	6,194	387	22,140	1,131	23,271	Mars								
Apr.	2,840	12,780	23	6,126	378	22,146	1,131	23,277	Avril								
May	2,840	12,780	18	6,033	369	22,040	1,131	23,171	Mai								
June	2,865	12,780	16	5,949	389	21,999	1,131	23,131	Juin								
July	2,885	12,660	18	5,817	417	21,796	1,131	22,927	Juillet								
Aug.	2,895	12,810	16	5,709	443	21,873	1,131	23,004	Août								
Sept.	2,895	12,760	14	5,619	471	21,759	1,061	22,820	Sept.								
Oct.	2,895	12,715	22	5,583	508	21,724	1,061	22,785	Oct.								
Nov.	2,895	12,715	17	6,780	537	22,944	1,061	24,006	Nov.								
Dec.	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	Déc.								
1970—Jan.	2,895	12,705	14	6,672	540	22,826	1,050	23,877	Janv.—1970								
Feb.	2,895	12,695	16	6,639	507	22,752	1,050	23,803	Fév.								
Mar.	2,895	12,695	13	6,591	468	22,663	1,050	23,713	Mars								
Apr.	2,910	12,694	13	6,550	437	22,603	1,050	23,654	Avril								
May	3,215	12,645	17	6,506	406	22,789	1,050	23,840	Mai								
June	3,305	12,572	14	6,441	413	22,745†	1,050	23,795	Juin								
July	3,405	12,652	21	6,408	428	22,913	1,050	23,964	Juillet								
Wednesdays									Les mercredis								
1969—Dec. 3	2,895	12,715	17	6,771	537	22,935	1,061	23,997	3 déc.—1969								
10	2,895	12,715	16	6,743	537	22,906	1,061	23,968	10								
17	2,895	12,705	20	6,721	537	22,879	1,061	23,940	17								
24	2,895	12,705	16	6,698	549	22,863	1,061	23,924	24								
31	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	31								
1970—Jan. 7	2,895	12,705	15	6,681	553	22,848	1,050	23,899	7 janv.—1970								
14	2,895	12,705	15	6,685	553	22,852	1,050	23,903	14								
21	2,895	12,705	14	6,688	553	22,855	1,050	23,905	21								
28	2,895	12,705	14	6,674	553	22,841	1,050	23,891	28								
Feb. 4	2,895	12,705	14	6,664	540	22,818	1,050	23,869	4 fév.								
11	2,895	12,705	14	6,664	540	22,818	1,050	23,868	11								
18	2,895	12,695	25	6,655	525	22,795	1,050	23,845	18								
25	2,895	12,695	16	6,642	525	22,773	1,050	23,823	25								
Mar. 4	2,895	12,695	15	6,632	507	22,744	1,050	23,795	4 mars								
11	2,895	12,695	14	6,626	507	22,738	1,050	23,788	11								
18	2,895	12,695	14	6,616	487	22,708	1,050	23,758	18								
25	2,895	12,695	14	6,605	487	22,696	1,050	23,746	25								
Apr. 1	2,895	12,695	13	6,591	469	22,663	1,050	23,713	1 avril								
8	2,895	12,695	13	6,585	469	22,657	1,050	23,707	8								
15	2,895	12,694	13	6,575	459	22,635	1,050	23,686	15								
22	2,895	12,694	13	6,562	459	22,622	1,050	23,673	22								
29	2,910	12,694	12	6,550	459	22,626	1,050	23,676	29								
May 6	2,905	12,694	29	6,542	437	22,608	1,050	23,658	6 mai								
13	2,920	12,694	20	6,532	437	22,604	1,050	23,654	13								
20	3,185	12,645	18	6,519	422	22,790	1,050	23,840	20								
27	3,200	12,645	17	6,508	412	22,782	1,050	23,833	27								
June 3	3,215	12,645	15	6,499	407	22,781	1,050	23,832	3 juin								
10	3,230	12,645	15	6,478	407	22,775	1,050	23,825	10								
17	3,255	12,645	14	6,461	407	22,782	1,050	23,832	17								
24	3,285	12,572	14	6,449	407	22,726	1,050	23,776	24								
July 1	3,305	12,572	14	6,441	413	22,745†	1,050	23,795	1 juillet								
8	3,340	12,652	36	6,429	413	22,869	1,050	23,920	8								
15	3,370	12,652	26	6,426	413	22,887	1,050	23,937	15								
22	3,400	12,652	23	6,418	413	22,906	1,050	23,956	22								
29	3,405	12,652	21	6,410	421	22,909	1,050	23,959	29								
Aug. 5	3,405	12,652	19	6,404	429	22,909	1,050	23,960	5 août								

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Held by Unemployment Insurance Fund and since March 1966, the Canada Pension Plan.

1. Portefeuille de la Caisse d'assurance-chômage et, depuis mars 1966, celui du Régime de pensions du Canada.

† Revised.

† Chiffres rectifiés.

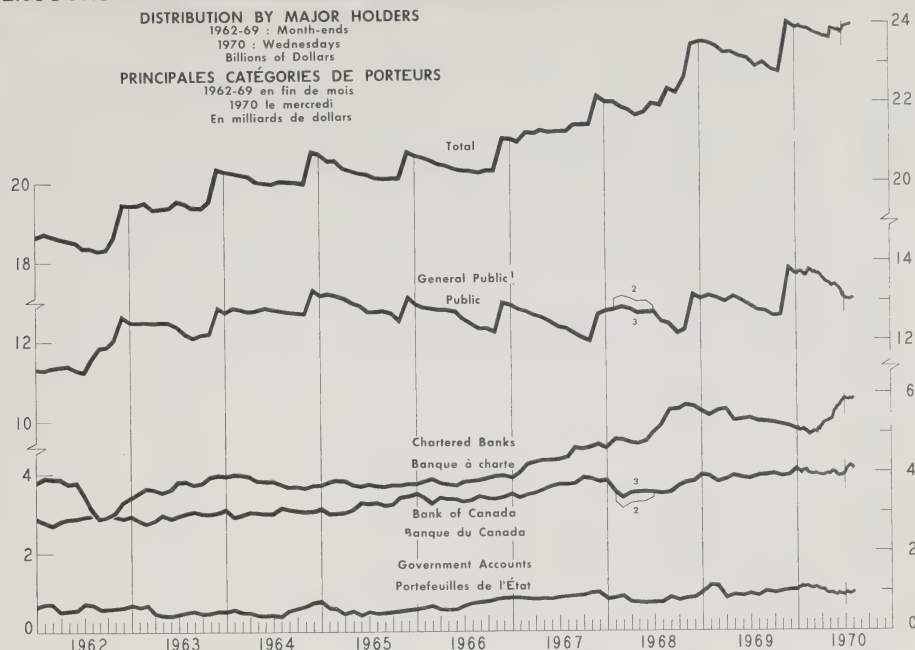
GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

DISTRIBUTION BY MAJOR HOLDERS

1962-69 : Month-ends
1970 : Wednesdays
Billions of Dollars

PRINCIPALES CATÉGORIES DE PORTEURS

1962-69 en fin de mois
1970 le mercredi
En milliards de dollars

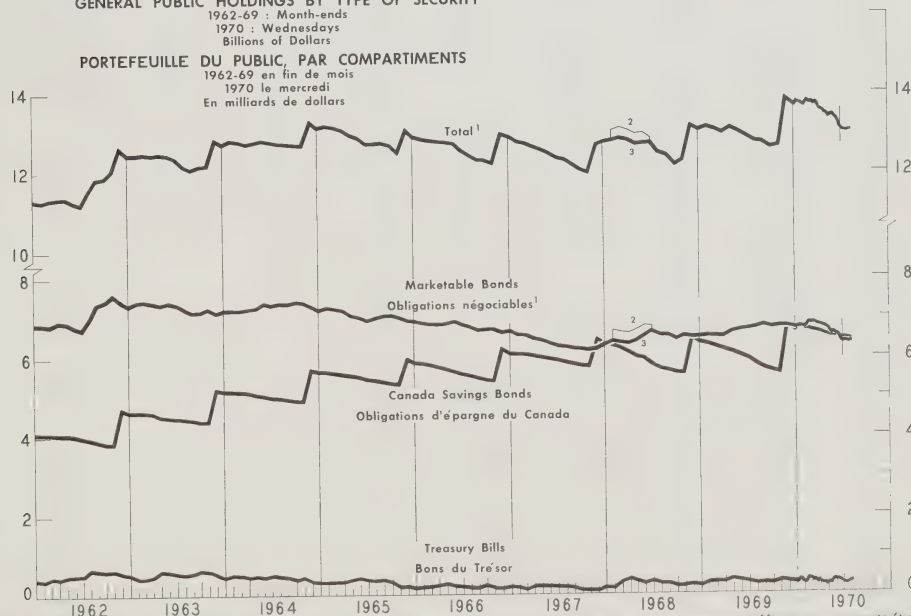


GENERAL PUBLIC HOLDINGS BY TYPE OF SECURITY

1962-69 : Month-ends
1970 : Wednesdays
Billions of Dollars

PORTEFEUILLE DU PUBLIC, PAR COMPARTIMENTS

1962-69 en fin de mois
1970 le mercredi
En milliards de dollars



1. Excludes Government securities held in connection with the reciprocal currency arrangements entered into by the Bank of Canada with the Federal Reserve Bank of New York and the Bank of England—\$378 million (the equivalent of U.S. \$350 million) from June 27 to Oct. 30, 1962, \$189 million (U.S. \$175 million) from Oct. 31, to Nov. 29, 1962 and \$108 million (U.S. \$100 million) from Nov. 30, to Dec. 26, 1962. These securities are included with Bank of Canada holdings during this period.
2. Includes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 577.
3. Excludes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 577, i.e. the thin lines indicate the distribution of holdings of Government of Canada debt as it would be in the absence of any activation of the reciprocal currency arrangement between the Bank of Canada and the Federal Reserve System.

*Last date plotted August 5.

1. Non compris les titres du gouvernement détenus pour compte étranger en vertu d'accords bilatéraux, entre la Banque du Canada et la Federal Reserve Bank de New-York et la Banque d'Angleterre en matière de devises, soit: du 27 juin au 30 octobre 1962, \$378 millions (équivalent à \$É.-U. 350 millions); du 31 octobre au 29 novembre 1962, \$189 millions (\$É.-U. 175 millions); du 30 novembre au 26 décembre 1962, \$108 millions (\$É.-U. 100 millions). Ces valeurs faisaient partie du portefeuille de la Banque du Canada durant les périodes correspondantes.
2. Compte tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 578.
3. Compte non tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 578, c.-à-d. que le tracé fin montre quelle serait la répartition des titres émis ou garantie par le gouvernement canadien sans l'application des accords intervenus à titre réciproque, en matière de devises, entre la Banque du Canada et le Système de Réserve Fédérales. Les courbes s'arrêtent au 5 août.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

II. DISTRIBUTION OF HOLDINGS

End of	BANK OF CANADA BANQUE DU CANADA			CHARTERED BANKS BANQUES À CHARTRE			GENERAL PUBLIC ² Titres négociables ¹			PORTEFEUILLES D Of Which Held by dont: Détenu par	
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Residents of Canada — Résidents canadiens	Non- Resident — Non- résident
Millions of Dollars, Par Value						Valeurs nominales, en millions de dollars					
1964	482	2,633	3,115	1,265	2,439	3,705	332	7,199	7,531	6,457	1,074
1965	612	2,860	3,472	1,368	2,355	3,723	157	6,906	7,063	5,979	1,084
1966	412	3,061	3,473	1,567	2,324	3,890	170	6,641	6,811	6,001	810
1967	544	3,263	3,807	1,742	2,888	4,630	157	6,284	6,441	5,743	698
1968	459	3,483	3,942	2,145	3,429	5,573	200	6,498	6,698	5,738	960
1969	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014	967
1968—Nov.	314	3,478	3,793	2,261	3,408	5,669	224	6,483	6,706		
Dec.	459	3,483	3,942	2,145	3,429	5,573	200	6,498	6,698	5,738	960
1969—Jan.	426	3,478	3,903	2,064	3,415	5,479	278	6,528	6,805		
Feb.	349	3,437	3,786	2,173	3,415	5,588	284	6,527	6,810		
Mar.	358	3,476	3,834	2,179	3,424	5,604	284	6,512	6,796	5,801	995
Apr.	411	3,512	3,923	2,040	3,296	5,337	360	6,606	6,966		
May	299	3,579	3,878	2,198	3,161	5,359	321	6,664	6,985		
June	314	3,590	3,903	2,250	3,130	5,380	280	6,677	6,957	5,996	990
July	374	3,564	3,938	2,246	3,066	5,312	242	6,722	6,964		
Aug.	375	3,565	3,941	2,229	3,072	5,301	268	6,786	7,054		
Sept.	408	3,564	3,972	2,195	3,076	5,271	266	6,737	7,003	6,041	990
Oct.	352	3,568	3,919	2,197	3,021	5,218	319	6,752	7,071		
Nov.	410	3,558	3,968	2,167	3,019	5,186	297	6,751	7,048		
Dec.	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014	960
1970—Jan.	451	3,550	4,001	2,123	2,983	5,106	274	6,733	7,007		
Feb.	461	3,527	3,988	2,120	2,922	5,042	275	6,804	7,078		
Mar.	408	3,523	3,931	2,226	2,931	5,157	217	6,791	7,008	6,034	970
Apr.	394	3,608	4,001	2,273	3,008	5,281	196	6,673	6,869		
May	359	3,596	3,955	2,520	3,081	5,601	302	6,558	6,860		
June	365	3,594	3,959	2,669	3,179†	5,848†	236	6,384†	6,620†		
Wednesdays											
1969—Dec. 3	395	3,561	3,955	2,143	3,010	5,153	312	6,756	7,068		
10	395	3,556	3,951	2,159	3,010	5,169	305	6,758	7,062		
17	423	3,562	3,985	2,162	2,970	5,132	286	6,738	7,024		
24	442	3,605	4,047	2,139	2,975	5,115	288	6,735	7,022		
31	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981		
1970—Jan. 7	413	3,627	4,039	2,132	2,988	5,121	265	6,699	6,965		
14	423	3,601	4,024	2,077	2,988	5,065	313	6,725	7,038		
21	439	3,551	3,990	2,084	2,991	5,075	304	6,725	7,029		
28	474	3,556	4,030	2,108	2,984	5,092	265	6,724	6,989		
Feb. 4	482	3,588	4,070	2,080	2,960	5,040	256	6,717	6,973		
11	447	3,550	3,997	2,062	2,962	5,024	311	6,753	7,063		
18	453	3,539	3,992	2,058	2,919	4,976	330	6,806	7,136		
25	459	3,527	3,986	2,078	2,920	4,998	317	6,806	7,123		
Mar. 4	441	3,527	3,968	2,111	2,916	5,027	263	6,808	7,071		
11	462	3,524	3,986	2,096	2,915	5,011	274	6,810	7,084		
18	438	3,524	3,962	2,169	2,919	5,088	233	6,805	7,038		
25	411	3,523	3,934	2,158	2,928	5,086	275	6,793	7,068		
Apr. 1	384	3,523	3,907	2,212	2,932	5,145	229	6,789	7,018		
8	383	3,523	3,906	2,234	2,953	5,187	209	6,767	6,976		
15	359	3,573	3,933	2,268	2,980	5,248	205	6,738	6,943		
22	351	3,595	3,946	2,280	2,989	5,269	214	6,706	6,919		
29	389	3,607	3,996	2,275	3,007	5,282	197	6,675	6,872		
May 6	395	3,569	3,964	2,234	3,094	5,328	214	6,629	6,843		
13	410	3,595	4,005	2,251	3,087	5,338	208	6,600†	6,808		
20	401	3,599	4,000	2,455	3,090	5,545	293	6,556	6,850		
27	385	3,598	3,983	2,481	3,071	5,552	296	6,574	6,870		
June 3	328	3,587	3,915	2,534	3,093	5,626	294	6,553	6,847		
10	306	3,579	3,885	2,573	3,106	5,680	295	6,545	6,840		
17	318	3,584	3,901	2,619	3,155	5,774	278	6,492	6,770		
24	332	3,583	3,915	2,658	3,169	5,827	257	6,405	6,662		
July 1	365	3,594	3,959	2,669	3,179†	5,848†	236	6,384†	6,620†		
8	481	3,624	4,106	2,554	3,281	5,835	236	6,359	6,595		
15	543	3,600	4,143	2,540	3,285	5,825	227	6,368	6,595		
22	558	3,609	4,166	2,560	3,282	5,842	232	6,359	6,591		
29	537	3,621	4,157	2,555	3,278	5,833	268	6,349	6,617		
Aug. 5	500	3,604	4,104	2,562	3,283	5,845	276	6,356	6,631		

SOURCE: Bank of Canada.

1. Chartered bank holdings are shown at estimated par value; the figures for general public holdings are obtained as a residual.

2. Includes other central banks, investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders.

3. Market issues only.

† Revised.

* Estimated.

ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIENII. COMPOSITION DES PORTEFEUILLES

GOVERNMENT OF CANADA ACCOUNTS PORTEFEUILLES DU GOUVERNEMENT CANADIEN												A la fin de l'année ou du mois
da s ons ne ada	Total Including C.S.B. Total, y compris les O.E.C.	Total Held Outside Gov't Accounts — Ensemble de titres hors des portefeuilles du gouvernement	Held By:		Compte ou caisse:			Of Which:		Total Outstanding — Encours global		
			Securities Investment Account — Caisse de placements 3	Purchase Fund — Caisse pour le rachat de titres	Unemployment Insurance Fund — Caisse d'assurance- chômage	Other — Autres comptes	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres			
Millions of Dollars, Par Value						Valeurs nominales, en millions de dollars						
13	13,144	19,963	285	—	88	397	769	61	708	20,733	1964	
36	12,929	20,124	—	—	168	389	557	12	544	20,681	1965	
89	12,900	20,263	165	3	297	383	848	22	826	21,111	1966	
19	12,759	21,196	24	7	370	414	814	12	802	22,011	1967	
59	13,056	22,572	104	6	425	450	985	22	963	23,556	1968	
3	13,664	22,869	4	13	538	478	1,033	25	1,008	23,902	1969	
82	13,168	22,630	4	4	398	448	854	16	838	23,483	Nov.—1968	
59	13,056	22,572	104	6	425	450	985	22	963	23,556	Déc.	
28	13,133	22,516	124	6	418	470	1,017	57	960	23,533	Janv.—1969	
68	13,078	22,453	144	7	398	467	1,016	34	982	23,468	Fév.	
94	12,990	22,428	4	7	376	456	843	19	825	23,271	Mars	
26	13,091	22,351	79	7	366	474	926	29	897	23,277	Avril	
33	13,018	22,255	79	7	357	473	916	22	895	23,171	Mai	
49	12,906	22,189	79	9	377	476	942	22	920	23,131	Juin	
09	12,763	22,031	4	9	404	479	897	23	873	22,927	Juillet	
17	12,781	22,005	79	9	430	481	999	22	977	23,004	Août	
83	12,622	21,865	4	11	457	483	955	26	930	22,820	Sept.	
19	12,654	21,791	4	11	494	485	994	27	967	22,785	Oct.	
80	13,828	22,981	4	13	523	485	1,025	22	1,003	24,006	Nov.	
83	13,664	22,869	4	13	538	478	1,033	25	1,008	23,902	Déc.	
72	13,680	22,786	54	13	525	499	1,090	47	1,044	23,877	Janv.—1970	
39	13,718	22,747	54	13	492	497	1,056	40	1,016	23,803	Fév.	
91	13,599	22,687	54	16	453	503	1,026	44	982	23,713	Mars	
50	13,419	22,701	4	16	421	511	953	48	905	23,654	Avril	
06	13,366	22,922	15	2	390	511	918	34	884	23,840	Mai	
41	13,061†	22,869†	15	2	396	514	927	35	892	23,795	Juin	
71	13,839	22,948			1,049			45	1,004	23,997	Les mercredis	
43	13,806	22,926			1,042			37	1,005	23,968	3 déc.—1969	
71	13,745	22,863			1,078			23	1,054	23,940	10	
98	13,720	22,881			1,043			26	1,017	23,924	17	
83	13,664	22,869			1,033			25	1,008	23,902	24	
81	13,645	22,805			1,094			85	1,009	23,899	31	
85	13,723	22,812			1,090			82	1,009	23,903	7 janv.—1970	
88	13,717	22,782			1,124			67	1,056	23,905	14	
74	13,664	22,786			1,105			48	1,057	23,891	21	
364	13,638	22,748			1,121			77	1,044	23,869	28	
564	13,728	22,749			1,119			75	1,044	23,868	4 fév.	
555	13,791	22,759			1,086			55	1,031	23,845	11	
542	13,764	22,748			1,075			42	1,033	23,823	18	
832	13,703	22,699			1,096			80	1,017	23,795	25	
826	13,710	22,707			1,081			63	1,018	23,788	4 mars	
816	13,654	22,705			1,054			55	999	23,758	11	
605	13,673	22,693			1,053			51	1,003	23,746	18	
591	13,610	22,661			1,052			70	982	23,713	25	
585	13,561	22,654			1,053			69	984	23,707	1 avril	
575	13,518	22,698			988			63	925	23,686	8	
562	13,481	22,696			977			51	926	23,673	15	
550	13,422	22,700			976			49	927	23,676	22	
542	13,385	22,677			981			62	919	23,658	29	
532	13,340	22,683			971			51	920	23,654	6 mai	
519	13,369	22,914			926			36	890	23,840	13	
508	13,378	22,913			920			39	882	23,833	20	
499	13,346	22,887			945			60	885	23,832	27	
478	13,318	22,883			942			56	886	23,825	3 juin	
461	13,231	22,907			926			40	886	23,832	10	
449	13,110	22,852			924			38	886	23,776	17	
441	13,061†	22,869†			927			35	892	23,795	24	
429	13,024	22,965			955			69	886	23,920	1 juillet	
426	13,022	22,989			948			61	888	23,937	8	
418	13,009	23,017			940			51	889	23,956	15	
410	13,027	23,017			942			45	897	23,959	22	
404	13,036	22,985			975			67	908	23,960	29	
											5 août	

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les portefeuilles des banques à charte figurent à leur valeur nominale et il s'agit d'estimations. Les portefeuilles du public ont été obtenus en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles.

2. Y compris d'autres banques centrales, des négociants en valeurs mobilières, d'autres établissements financiers à l'exclusion des banques, ainsi que d'autres portefeuilles résidant au Canada ou à l'étranger.

3. Titres négociables seulement.

† Chiffres rectifiés.

* Estimations.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

III. NEW ISSUES AND RETIREMENTS*

III. ÉMISSIONS ET AMORTISSEMENTS DE TITRES*

Date of Delivery	Type of Security — Nature de l'émission	AMOUNT ¹ • MONTANT ¹		Currency of Payment — Monnaie de paiement	Coupon Rate — Taux d'intérêt	Date of Final Maturity — Date de l'échéance finale	Earliest Call Date — 1 ^{re} date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue — Date de l'émission	Issue or Call Price — Prix (lors de l'émission ou du rachat anticipé, selon le cas)	Yield to Final Maturity — Rendement moyen (de l'émission à l'échéance finale)	Date de livraison
		New Issues — Nouvelles émissions	Retirements — Amortissements								
		Millions of \$ Par Value En millions de dollars (valeur nominale)									
DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS)											
1969 1st Half		501	511								1969 1 ^{er} sem.
July 1	Loan—Emprunt		225	C	5	1-VII-69	Non-callable (NC) Non remboursables par anticipation (NRPA)	1-V-64			1 juillet
1	Loan—Emprunt		75	C	6 1/2	1-VII-69		15-VI-68			1
2	Loan—Emprunt	130		C	7 1/2	1-VII-70		1-VII-69	100.00	7.75	2
2	Loan—Emprunt	125		C	8	1-VII-78		1-VII-69	100.00	8.00	2
25	Loan—Emprunt		75	C	5 1/2	1-X-69		1-IX-66			25
Aug. 15	Loan—Emprunt	40		C	7 1/2	1-X-70		15-VIII-69	99.85	7.88	15 août
15	Loan—Emprunt	110		C	8	1-II-73		15-VIII-69	100.00	8.00	15
Sept. 15	Loan—Emprunt		50	C	5 1/2	1-X-69		1962-65			15 sept.
Oct. 1	Loan—Emprunt		175	C	5 1/2	1-X-69		1962-65			1 oc.
1	Loan—Emprunt		175	C	5 1/2	1-X-69		1-IX-66			1
1	Loan—Emprunt	30		C	8	1-X-70		1-X-69	100.00	8.00	1
1	Loan—Emprunt	45		C	8	1-X-71		1-X-69	100.00	8.00	1
1	Loan ² —Emprunt ²	225		C	8	1-X-74		1-X-69	100.00	8.00	1
15	Loan ³ —Emprunt ³		1	US—É.-U.	5	15-X-87		15-IV-77	15-X-62		15
Dec. 15	Loan—Emprunt		175	C	5 1/2	15-XII-63	NC-NRPA	1-X-67		15 déc.	
15	Loan—Emprunt		35	C	6 1/2	15-XII-69	NC-NRPA	1-VIII-68		15	
15	Loan—Emprunt	75		C	8	15-XII-70	NC-NRPA	15-XII-69	99.90	8.11	
15	Loan—Emprunt	125		C	8	1-X-71	NC-NRPA	15-XII-69	99.75	8.14	
		1,406	1,497								
1970 Feb. 15	Loan—Emprunt		285	C	6	15-II-70	NC-NRPA	1968		1970 15 fév.	
16	Loan—Emprunt	75		C	8	1-VI-71	NC-NRPA	16-II-70	99.85	8.11	
16	Loan ² —Emprunt ²	200		C	8	1-X-74	NC-NRPA	16-II-70	99.50	8.13	
May 1	Loan—Emprunt	150		C	7	1-II-73	NC-NRPA	1-V-70	99.75	7.10	
1	Loan—Emprunt	225		C	7 1/2	1-IV-75	NC-NRPA	1-V-70	99.38	7.40	
1	Loan—Emprunt	200		C	7	1-IX-77	NC-NRPA	1-V-70	100.0	7.00	
1	Loan—Emprunt		200	C	4 1/2	1-IX-72	NC-NRPA	1-IX-58		1	
1	Loan—Emprunt		200	C	3 1/2	1-V-70	NC-NRPA	1-V-58		1	
1	Loan—Emprunt		50	C	6 1/2	1-V-70	NC-NRPA	15-XII-68		1	
1	Loan—Emprunt		125	C	7	1-V-70	NC-NRPA	1-IV-69		1	
15	Loan—Emprunt		35	L	5 1/2	15-V-70	NC-NRPA	15-V-68		15	
15	Loan—Emprunt		14	C	5 1/2	1-VIII-80	NC-NRPA	1962-66-67		15	
June 24	Loan—Emprunt		36	L	5 1/2	15-V-71	NC-NRPA	15-V-68			
	Loan—Emprunt		37	L	6	15-V-72	NC-NRPA	15-V-68			
July 1	Loan—Emprunt		315	C	5	1-VII-70	NC-NRPA	1965-66-67			
	Loan—Emprunt		130	C	7 1/2	1-VII-70	NC-NRPA	1-VII-69			
	Loan—Emprunt	115		C	6 1/2	1-IV-72	NC-NRPA	1-VII-70	99.85	6.58	
	Loan—Emprunt	150		C	6 1/2	1-VII-73	NC-NRPA	1-VII-70	99.40	6.72	
	Loan—Emprunt	260		C	7 1/2	1-VII-75	NC-NRPA	1-VII-70	99.00	7.49	
		1,375	1,427								

GUARANTEED ISSUES

TITRES GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT

1969 Sept 15 Dec.	CN CN ⁴	70 11 81	C C	2% C	15-IX-69	15-IX-64 NC-NRPA	15-IX-49			1969 15 sept. Déc.
-------------------------	-----------------------	----------------	--------	---------	----------	---------------------	----------	--	--	--------------------------

SOURCE: Bank of Canada.

* Excluding treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues. For complete details of loans outstanding see "Loans of Government of Canada and Loans Guaranteed by the Government of Canada" published annually by the Bank of Canada. For information on treasury bill issues see page 581.

- For totals outstanding at month-ends see page 599.
- Exchangeable on or before April 1, 1974 into an equal par value of 8% October 1, 1986.
- Subject to partial redemption at par for the sinking fund on each interest payment date, commencing with April 15, 1965.
- Cancellation of securities held by purchase funds.
- Exchangeable on or before Dec. 1, 1972 into an equal par value of 6% Dec. 1, 1994.
- Exchangeable from April 1 to September 30, 1973 into an equal par value of 7% April 1, 1984.
- 30 days after notice.
- Canadian dollar equivalent of U.S. \$72 million and U.S. \$13 million. Part of U.S. \$100 million issue delivered June 11 and October 15, 1968 respectively; the remainder was delivered January 1969.
- 60 days after notice.
- 30-60 days after notice.

SOURCE: Banque du Canada.

* Non compris les bons du Trésor, ni les obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. Description détaillée des titres en cours dans la brochure "Emprunts du gouvernement canadien et Emprunts garantis par le gouvernement canadien", publiée annuellement par la Banque du Canada. Au sujet des bons du Trésor, voir page 581.

- Le tableau de la page 599 donne le montant de l'encours en fin de mois.
- Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} avril 1974 contre des obligations 8% échéant le 1^{er} octobre 1986.
- Emprunt sujet à un amortissement de \$2.5 millions par semestre (valeur nominale) par le fonds d'amortissement, aux échéances des coupons, depuis le 15 avril 1965.
- Annulation de titres préalable rachetés par le CN.
- Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} décembre 1972 contre des obligations 6 1/2% échéant le 1^{er} décembre 1994.
- Ces titres ne peuvent être échangés que durant la période de six mois commençant le 1^{er} avril 1973 et se terminant le 30 septembre 1973 contre des obligations 7% échéant le 1^{er} avril 1984.
- Préavis de 30 jours.
- Contrevaleur en monnaie canadienne de \$É.-U. 72 millions et de \$É.-U. 13 millions. Tranches d'une émission de \$É.-U. 100 millions livrées le 11 juin et le 15 octobre 1968, respectivement; le solde devant être livré en janvier 1969.
- Préavis de 60 jours.
- Préavis de 30 à 60 jours.

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

IV. DETAILS OF UNMATURED OUTSTANDING ISSUES*

IV. TITRES EN CIRCULATION NON ENCORE ÉCHUS*

IV. DETAILS OF UNMATURED OUTSTANDING ISSUES ¹											
Date of Final Maturity	Type of Security — Nature de l'émission	AMOUNT OUTSTANDING ¹					Currency of Payment — Monnaie de paiement	Coupon Rate — Taux d'intérêt	Earliest Call Date — 1 ^{re} date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue — Date de l'émission	Échéance finale
		ENCOURS ¹									
		Millions of Dollars Par Value									
		En millions de dollars (valeur nominale)									
		Dec. 31 1968	June 30 1969	Dec. 31 1969	June 30 1970	July 31 1970					
		31 déc. 1968	30 juin 1969	31 déc. 1969	30 juin 1970	31 juillet 1970		%			
DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS)											
TITRES NÉGOCIABLES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT (NON COMPRIS LES BONS DU TRÉSOR)											
1969—Apr. 1	Loan—Emprunt	410	—	—	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	1960-62-65	1 avril —1969
July 1	Loan—Emprunt	325	225	—	—	—	C	5	NC-NRPA	1-V-64	1 juillet
Oct. 1	Loan—Emprunt	75	75	—	—	—	C	6 ½	NC-NRPA	15-VI-68	1
Oct. 1	Loan—Emprunt	225	225	—	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	1962-65	1 oct.
Dec. 15	Loan—Emprunt	250	250	—	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	1-IX-66	1
15	Loan—Emprunt	175	175	—	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	1-X-67	15 déc.
15	Loan—Emprunt	35	35	—	—	—	C	6 ½	NC-NRPA	1-VIII-68	15
1970—Feb. 15	Loan—Emprunt	285	285	285	—	—	C	6	NC-NRPA	1-68	15 fév. —1970
May 1	Loan—Emprunt	200	200	200	—	—	C	3 ½	NC-NRPA	1-V-58	1 mai
1	Loan—Emprunt	50	50	50	—	—	C	6 ½	NC-NRPA	15-XII-68	1
1	Loan—Emprunt	—	125	125	—	—	C	7	NC-NRPA	1-IV-69	1
15	Loan—Emprunt	35	35	35	—	—	L	5 ½	NC-NRPA	15-V-68	15
July 1	Loan—Emprunt	315	315	315	315	—	C	5	NC-NRPA	1965-66-67	1 juillet
1	Loan—Emprunt	—	—	130	130	—	C	7 ½	NC-NRPA	1-VII-69	1
Oct. 1	Loan—Emprunt	105	105	105	105	105	C	6 ½	NC-NRPA	1-VIII-68	1 oct.
1	Loan—Emprunt	275	275	275	275	275	C	7	NC-NRPA	15-VI-68	1
1	Loan—Emprunt	—	—	40	40	40	C	7 ½	NC-NRPA	15-VIII-69	1
1	Loan—Emprunt	—	—	30	30	30	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1
Dec. 15	Loan—Emprunt	300	300	300	300	300	C	5 ½	NC-NRPA	15-XII-66	15 déc.
15	Loan—Emprunt	—	—	75	75	75	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	15
1971—Apr. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-67	1 avril —1971
1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	15-XII-68	1
May 15	Loan—Emprunt	36	36	36	—	—	L	5 ½	NC-NRPA	15-V-68	15 mai
June 1	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5	NC-NRPA	1-XII-64	1 juin
1	Loan—Emprunt	—	—	—	75	75	C	8	NC-NRPA	16-II-70	1
Oct. 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 oct.
1	Loan—Emprunt	—	—	45	45	45	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1
1	Loan—Emprunt	—	—	125	125	125	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	1
Dec. 15	Loan—Emprunt	285	285	285	285	285	C	6 ½	NC-NRPA	1967-68	15 déc.
1972—Apr. 1	Loan—Emprunt	—	235	235	235	235	C	7 ½	NC-NRPA	1-IV-69	1 avril —1972
1	Loan—Emprunt	—	—	—	115	—	C	6	NC-NRPA	1-VII-70	1
May 15	Loan—Emprunt	37	37	37	—	—	L	6	NC-NRPA	15-V-68	15 mai
Sept. 1	Conversion	1,267	1,267	1,267	1,067	1,067	C	4 ½	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept.
1973—Feb. 1	Loan—Emprunt	—	—	110	110	110	C	8	NC-NRPA	15-VIII-69	1 fév. —1973
1	Loan—Emprunt	—	—	—	150	150	C	7	NC-NRPA	1-V-70	1
April 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	7	NC-NRPA	1-IV-68	1 avril
June 1	Loan—Emprunt	68	68	74	74	74	DM	6 ½	NC-NRPA	24-V-68	1 juin
July 1	Loan—Emprunt	—	—	—	150	—	C	6 ½	NC-NRPA	1-VII-70	1 juillet
Oct. 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	5	NC-NRPA	1965-67	1 oct.
Dec. 1	Loan ⁵ —Emprunt ⁵	225	225	225	225	225	C	6 ½	NC-NRPA	1-XII-67	1 déc.
1974—Apr. 1	Loan ⁶ —Emprunt ⁶	—	125	125	125	125	C	7 ½	NC-NRPA	1-IV-69	1 avril —1974
June 15	Loan—Emprunt	250	250	250	250	250	C	7	NC-NRPA	15-VI-68	15 juin
Sept. 1	Loan—Emprunt	49	49	49	49	49	US—É.-U.	2 ½	7	1-IX-49	1 sept.
Oct. 1	Loan ² —Emprunt ²	—	—	225	425	425	C	8	NC-NRPA	1969-70	1 oct.
Dec. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	100	100	C	5 ½	NC-NRPA	1-VI-67	1 déc.
1975—Apr. 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 avril —1975
1	Loan—Emprunt	—	—	—	225	225	C	7 ½	NC-NRPA	1-V-70	1
July 1	Loan—Emprunt	—	—	—	260	—	C	7 ½	NC-NRPA	1-VII-70	1 juillet
Sept. 15	Loan—Emprunt	30	30	30	30	30	US—É.-U.	2 ½	7	15-IX-50	15 sept.
Oct. 1	Loan—Emprunt	430	430	430	430	430	C	5 ½	NC-NRPA	1959-61-65-67	1 oct.
1976—Apr. 1	Loan—Emprunt	436	436	436	436	436	C	5 ½	NC-NRPA	1960	1 avril —1976
June 1	Loan—Emprunt	247	247	247	247	247	C	3 ½	NC-NRPA	1-VI-74	1 juin
1977—Sept. 1	Loan—Emprunt	—	—	—	200	200	C	7	NC-NRPA	1-V-70	1 sept. —1977
1978—Jan. 15	Loan—Emprunt	208	208	208	208	208	C	3 ½	15-I-75	1953-58	15 janv. —1978
July 1	Loan—Emprunt	—	—	125	125	125	C	8	NC-NRPA	1-VII-69	1 juillet
1979—Oct. 1	Loan—Emprunt	343	343	343	343	343	C	3 ½	NC-NRPA	1-X-54	1 oct. —1979
1980—Aug. 1	Loan—Emprunt	351	351	351	337	337	C	5 ½	NC-NRPA	1962-66-67	1 août —1980
1983—Sept. 1	Conversion	1,993	1,993	1,993	1,993	1,993	C	4 ½	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept. —1983
1987—Oct. 15	Loan ³ —Emprunt ³	80	79	78	77	77	US—É.-U.	5	15-IV-77	15-X-62	15 oct. —1987
1988—June 1	Loan—Emprunt	150	150	150	150	150	C	5	NC-NRPA	1963-64	1 juin —1988
1	Loan ⁸ —Emprunt ⁸	92	108	108	108	108	US—É.-U.	6 ½	1-VI-78	1-VI-68	1
1990—May 1	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5 ½	NC-NRPA	1964-65-67	1 mai —1990
1992—Sept. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	5 ½	NC-NRPA	1966-67	1 sept. —1992
1995—Oct. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	100	100	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 oct. —1995
1998—Mar. 15	Loan—Emprunt	197	197	197	197	197	C	3 ½	15-IX-96	15-IX-56	15 mars —1998
Perpetual	Loan—Emprunt	55	55	55	55	55	C	3	9	15-IX-36	Rente perpétuelle
Total ¹		12,789	12,779	12,705	12,572	12,652					
GUARANTEED ISSUES											
TITRES GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT											
1969—Sept. 15	CN	70	70	—	—	—	C	2 ½	15-IX-64	15-IX-49	15 sept. —1969
1971—Jan. 16	CN	40	40	181	181	181	C	2 ½	16-I-66	16-I-50	16 janv. —1971
Dec. 15	CN	185	185	200	200	200	C	5 ½	NC-NRPA	15-XII-59	15 déc.
1974—Feb. 1	CN	200	200	200	200	200	C	3 ½	1-I-II-72	1-II-54	1 fév. —1974
1975—June 15	CN	6	6	6	6	6	US—É.-U.	2 ½	10	15-VI-50	15 juin —1975
1977—May 15	CN	82	82	80	80	80	C	5	NC-NRPA	15-V-59	15 mai —1977
1981—Feb. 1	CN	300	300	300	300	300	C	4	NC-NRPA	1-I-68	1 fév. —1981
1985—Jan. 1	CN	96	96	94	94	94	C	5 ½	NC-NRPA	1-I-60	1 janv. —1985
1987—Oct. 1	CN	153	153	150	150	150	C	5	NC-NRPA	1-X-60	1 oct. —1987
Total ¹		1,131	1,131	1,050	1,050	1,050					

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

V. CLASSIFICATION BY TERM TO MATURITY

V. RÉPARTITION DE L'ENCOURS PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals)						Perpetuals — Rentes perpétuelles		Non- market Securities — Titres non négociables	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Encours global	Le dernier jour du mois
	Titres émis ou garantis par le gouvernement et non échus (Non compris les obligations d'épargne du Canada et les rentes perpétuelles)											
	3 years and under 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years — Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Over 5 years to 10 years — Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total	Average term to maturity — Échéance moyenne					
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Autres titres										
		Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars						Yrs. Mths. Années Mois	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars			
1968—Nov. Dec.	2,815 2,825	4,031 4,651	2,795 2,547	2,466 2,239	4,435 4,429	16,541 16,691	6 5 6 4	55 55	6,870 6,794	17 16	23,483 23,556	Nov.—1968 Déc.
1969—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.	2,825 2,840 2,840 2,840 2,840 2,865 2,885 2,895 2,895 2,895 2,895 2,895	4,651 4,651 4,551 4,501 4,538 4,538 4,293 4,333 5,480 5,205 5,205 5,191	2,547 2,747 2,747 2,872 2,835 3,085 3,085 3,195 1,976 2,208 2,208 2,308	2,239 2,039 2,039 2,039 2,039 1,789 1,914 1,914 1,865 2,208 2,208 2,107	4,445 4,445 4,445 4,445 4,445 4,445 4,445 4,445 4,445 4,101 4,101 4,095	16,707 16,722 16,622 16,696 16,696 16,721 16,621 16,781 16,661 16,616 16,616 16,595	6 3 6 3 6 2 6 2 6 1 6 — 6 1 6 — 5 11 6 — 5 11 5 10	55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	6,756 6,677 6,581 6,503 6,402 6,339 6,234 6,152 6,090 6,091 7,323 7,236	15 14 14 23 18 16 18 16 14 22 17 15	23,533 23,468 23,271 23,277 23,171 23,131 22,927 23,004 22,820 22,785 24,011 23,902	Janv.—1969 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. Déc.
1970—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July	2,895 2,895 2,895 2,910 3,215 3,305 3,405	5,191 5,091 5,091 5,566 5,107 5,107 4,927	2,308 2,398 2,398 2,123 2,348 2,280 2,540	2,107 2,107 2,107 1,907 2,107 2,100 2,100	4,095 4,095 4,095 4,094 4,080 4,080 4,080	16,595 16,585 16,585 16,600 16,856 16,872 17,052	5 9 5 9 5 8 5 7 5 8 5 7 5 6	55 55 55 55 55 55 55	7,212 7,146 7,060 6,987 6,913† 6,854 6,836	14 16 13 13 17 14 21	23,877 23,803 23,713 23,654 23,840 23,795 23,964	Janv.—1970 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet

SOURCE: Bank of Canada.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

† Chiffres rectifiés.

VI. GENERAL PUBLIC HOLDINGS CLASSIFIED BY TERM TO MATURITY

VI. RÉPARTITION DES PORTEFEUILLES DU PUBLIC PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals)						Perpetuals — Rentes perpétuelles	Canada Savings Bonds — Obligations d'épargne du Canada	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Ensemble des porte- feuilles du public	Le dernier jour du mois		
	Titres émis ou garantis par le gouvernement et non échus (Non compris les obligations d'épargne du Canada et les rentes perpétuelles)												
	3 years and under — 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years —	Over 5 years to 10 years —	Over 10 years —	Total						Average term to maturity — Échéance moyenne	
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Plus de 10 ans								
	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars											Yrs. Mths. — Années Mois	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars
1968—Oct. Nov. Dec.	192 224 200	1,117 1,096 1,274	1,195 1,191 1,196	1,406 1,406 1,239	2,739 2,725 2,724	6,648 6,641 6,634	9 8 8	11 10 10	48 47 47	5,560 6,462 6,359	20 17 16	12,276 13,168 13,056	Oct.—1968 Nov. Déc.
1969—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.	278 284 284 360 321 280 242 268 266 319 297 268	1,292 1,294 1,285 1,277 1,347 1,367 1,357 1,365 1,975 1,878 1,894 1,874	1,197 1,265 1,263 1,357 1,348 1,412 1,414 1,468 861 968 962 971	1,239 1,170 1,170 1,170 1,169 1,104 1,154 1,159 1,114 1,426 1,423 1,399	2,738 2,735 2,734 2,734 2,734 2,731 2,732 2,732 2,727 2,411 2,408 2,406	6,743 6,748 6,735 6,896 6,918 6,893 6,899 6,991 6,941 7,001 6,983 6,918	8 8 8 8 8 8 8 8 8 7 7 7	8 7 6 4 3 2 2 — — 11 10 10	48 48 47 48 48 47 47 47 47 47 47 48	6,328 6,268 6,194 6,126 6,033 5,949 5,817 5,709 5,619 5,583 6,786 6,683	15 14 23 18 16 18 16 14 22 17 15	13,133 13,078 12,990 13,091 13,018 12,906 12,781 12,763 12,622 12,654 13,833 13,664	Janv.—1969 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. Déc.
1970—Jan. Feb. Mar. Apr. May June	274 275 217 196 302 236	1,907 1,903 1,898 1,989 1,700 1,644	966 1,039 1,044 884 942 849	1,393 1,392 1,385 1,345 1,468 1,449	2,405 2,406 2,403 2,394 2,382 2,380	6,945 7,014 6,947 6,808 6,795† 6,558	7 7 7 7 7 7	9 8 8 8 8 10	48 48 48 48 48 48	6,672 6,639 6,591 6,550 6,506 6,441	14 16 13 13 17 14	13,680 13,718 13,599 13,419 13,366 13,061	Janv.—1970 Fév. Mars Avril Mai Juin

SOURCE: Bank of Canada.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

† Chiffres rectifiés.

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

VII. BOND PRICES AND YIELDS*1 VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

VII. BOND PRICES AND YIELDS															VIII. GOVERNMENT SECURITIES														
Wednesdays	6% Oct. 1, 1970 — 1er oct. 1970		7% Oct. 1, 1970 — 1er oct. 1970		7% Oct. 1, 1970 — 1er oct. 1970		8% Oct. 1, 1970 — 1er oct. 1970		5% Dec. 15, 1970 — 15 déc. 1970		8% Dec. 15, 1970 — 15 déc. 1970		CN 2% Jan. 16, 1966-71 — CN 2% 16 janv. 1966-71		Les mercredis														
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield															
																Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement						
967—Jan. 25	—	—	—	—	—	—	—	—	101.688	5.26	—	—	92.375	5.00	25 janv.—1967														
Feb. 22	—	—	—	—	—	—	—	—	102.188	5.11	—	—	92.188	5.10	22 fév.														
Mar. 29	—	—	—	—	—	—	—	—	103.125	4.82	—	—	93.125	4.88	29 mars														
Apr. 26	—	—	—	—	—	—	—	—	102.813	4.89	—	—	93.50	4.81	26 avril														
May 31	—	—	—	—	—	—	—	—	101.433	5.30	—	—	93.125	4.97	31 mai														
June 28	—	—	—	—	—	—	—	—	100.375	5.63	—	—	92.625	5.18	28 juin														
July 26	—	—	—	—	—	—	—	—	100.188	5.69	—	—	92.625	5.21	26 juillet														
Aug. 30	—	—	—	—	—	—	—	—	99.813	5.81	—	—	92.50	5.33	30 août														
Sept. 27	—	—	—	—	—	—	—	—	99.25	6.01	—	—	92.125	5.52	27 sept.														
Oct. 25	—	—	—	—	—	—	—	—	99.25	6.01	—	—	92.25	5.51	25 oct.														
Nov. 29	—	—	—	—	—	—	—	—	99.25	6.02	—	—	92.625	5.47	29 nov.														
Dec. 27	—	—	—	—	—	—	—	—	98.675	6.24	—	—	92.75	5.49	27 déc.														
1968—Jan. 31	—	—	—	—	—	—	—	—	98.425	6.36	—	—	92.75	5.56	31 janv.—1968														
Feb. 28	—	—	—	—	—	—	—	—	98.25	6.44	—	—	92.50	5.74	28 fév.														
Mar. 27	—	—	—	—	—	—	—	—	97.70	6.67	—	—	92.00	5.99	27 mars														
Apr. 24	—	—	—	—	—	—	—	—	98.00	6.57	—	—	92.00	6.07	24 avril														
May 29	—	—	—	—	—	—	—	—	97.85	6.67	—	—	91.875	6.22	29 mai														
June 26	—	—	100.475	6.76	—	—	—	—	97.825	6.71	—	—	92.375	6.10	26 juin														
July 31	101.075	6.20	101.625	6.18	—	—	—	—	99.025	6.20	—	—	92.875	6.03	31 juillet														
Aug. 28	101.725	5.86	102.175	5.89	—	—	—	—	99.675	5.90	—	—	93.00	6.03	28 août														
Sept. 25	101.425	5.99	101.825	6.03	—	—	—	—	99.625	5.93	—	—	93.375	5.95	25 sept.														
Oct. 30	100.925	6.22	101.425	6.19	—	—	—	—	99.15	6.17	—	—	93.25	6.19	30 oct.														
Nov. 27	100.95	6.20	101.45	6.16	—	—	—	—	99.25	6.13	—	—	93.50	6.12	27 nov.														
Dec. 31	100.05	6.71	100.35	6.77	—	—	—	—	98.25	6.71	—	—	93.25	6.45	31 déc.														
1969—Jan. 29	99.975	6.76	100.425	6.71	—	—	—	—	98.20	6.76	—	—	93.375	6.46	29 janv.—1969														
Feb. 26	99.825	6.85	100.10	6.92	—	—	—	—	98.125	6.84	—	—	93.50	6.54	26 fév.														
Mar. 26	99.60	7.03	99.875	7.08	—	—	—	—	97.875	7.05	—	—	94.00	6.40	26 mars														
Apr. 30	99.375	7.22	99.60	7.29	—	—	—	—	97.65	7.30	—	—	94.125	6.56	30 avril														
May 28	99.025	7.50	99.425	7.44	—	—	—	—	97.45	7.48	—	—	94.125	6.65	28 mai														
June 25	99.075	7.50	99.35	7.52	—	—	—	—	97.525	7.52	—	—	95.125	6.15	25 juin														
July 30	98.90	7.74	99.15	7.76	100.025	7.72	—	—	97.70	7.54	—	—	95.25	6.33	30 juillet														
Aug. 27	99.00	7.68	99.225	7.72	100.125	7.62	—	—	97.725	7.57	—	—	95.00	6.63	27 août														
Sept. 24	98.90	7.86	99.10	7.91	99.90	7.85	100.125	7.87	97.75	7.67	—	—	95.50	6.45	24 sept.														
Oct. 29	99.10	7.78	99.30	7.79	99.945	7.80	100.225	7.73	97.90	7.66	—	—	95.75	6.46	29 oct.														
Nov. 26	99.10	7.86	99.275	7.89	99.925	7.82	100.00	7.98	97.825	7.87	—	—	96.00	6.47	26 nov.														
Dec. 3	99.05	7.95	99.25	7.94	99.85	7.92	100.00	7.98	97.80	7.99	100.00	8.00	96.00	6.62	3 déc.														
10	99.05	7.98	99.175	8.06	99.75	8.05	100.025	7.94	98.025	7.75	100.025	7.97	95.875	6.73	10														
17	99.075	7.97	99.225	8.01	99.75	8.06	100.00	7.97	98.025	7.86	100.10	7.89	96.25	6.50	17														
24	99.05	8.05	99.225	8.05	99.775	8.03	100.00	7.97	98.025	7.92	100.075	7.91	96.25	6.50	24														
31	99.05	8.08	99.225	8.08	99.80	8.01	100.00	7.97	98.00	7.99	100.125	7.85	96.25	6.67	31														
1970—Jan. 7	99.075	8.06	99.225	8.09	99.80	8.01	100.025	7.93	98.05	7.96	100.175	7.79	96.275	6.64	7 janv.—1970														
14	99.05	8.14	99.225	8.12	99.825	7.98	100.025	7.93	98.00	8.06	100.125	7.78	96.25	6.82	14														
21	99.15	8.02	99.275	8.08	99.825	7.99	100.025	7.93	98.125	7.96	100.125	7.84	96.375	6.74	21														
28	99.25	7.90	99.275	8.11	99.825	8.00	100.05	7.89	98.20	7.91	100.125	7.83	96.375	6.83	28														
Feb. 4	99.225	7.98	99.325	8.07	99.85	7.97	100.025	7.93	98.225	7.92	100.125	7.83	96.375	6.91	4 fév.														
11	99.275	7.93	99.425	7.93	99.925	7.85	100.05	7.89	98.25	7.94	100.125	7.82	96.375	7.00	11														
18	99.425	7.71	99.545	7.76	100.05	7.64	100.10	7.81	98.425	7.76	100.15	7.78	96.625	6.79	18														
25	99.435	7.73	99.535	7.81	99.99	7.75	100.10	7.80	98.425	7.81	100.175	7.74	96.625	6.87	25														
Mar. 4	99.435	7.77	99.575	7.76	100.025	7.68	100.15	7.71	98.65	7.55	100.15	7.77	96.875	6.65	4 mars														
11	99.525	7.63	99.625	7.69	100.025	7.69	100.15	7.70	98.75	7.46	100.175	7.73	96.875	6.73	11														
18	99.525	7.67	99.615	7.74	100.05	7.64	100.15	7.70	98.825	7.39	100.20	7.69	96.875	6.82	18														
25	99.80	7.16	99.85	7.30	100.175	7.39	100.35	7.29	99.05	7.10	100.45	7.32	97.25	6.42	25														
Apr. 1	99.80	7.19	99.925	7.17	100.10	7.56	100.25	7.50	99.15	7.00	100.525	7.19	97.375	6.33	1 avril														
8	99.825	7.13	99.925	7.17	100.225	7.27	100.30	7.36	99.10	7.11	100.45	7.29	97.50	6.25	8														
15	99.925	6.92	99.975	7.05	100.275	7.13	100.45	6.96	99.25	6.93	100.725	6.82	97.75	5.99	15														
22	99.95	6.86	100.025	6.93	100.325	6.98	100.45	6.93	99.25	6.95	100.75	6.77	98.00	5.71	22														
29	99.95	6.86	99.99	7.01	100.35	6.87	100.475	6.82	99.35	6.81	100.625	6.94	98.00	5.78	29														
May 6	99.90	6.98	99.96	7.08	100.20	7.21	100.30	7.20	99.30	6.94	100.475	7.16	98.00	5.86	6 mai														
13	99.95	6.85	99.975	7.03	100.20	7.17	100.30	7.15	99.30	6.98	100.50	7.10	98.25	5.56	13														
20	99.925	6.92	100.00	6.96	100.25	7.00	100.35	6.96	99.45	6.75	100.55	6.98	98.25	5.64	20														
27	99.95	6.85	100.015	6.90	100.25	6.95	100.35	6.90	99.45	6.78	100.525	6.99	98.375	5.52	27														
June 3	100.10	6.39	100.175	6.40	100.45	6.28	100.475	6.44	99.70	6.33	100.85	6.33	98.375	5.60	3 juin														
10	100.125	6.28	100.175	6.36	100.425	6.26	100.50	6.26	99.80	6.15	100.75	6.47	98.375	5.69	10														
17	100.075	6.42	100.15	6.40	100.325	6.52	100.40	6.50	99.75	6.26	100.725	6.44	98.50	5.56	17														
24	100.05	6.49	100.15	6.36	100.30	6.52	100.40	6.39	99.75	6.27	100.70	6.43	98.50	5.65	24														
July 1	100.075	6.37	100.125	6.41	100.30	6.43	100.375	6.37	99.75	6.28	100.65	6.47	98.50	5.75	1 juillet														
8	100.045	6.47	100.095	6.49	100.275	6.43	100.325	6.46	99.715	6.38	100.625	6.45	98.55	5.76	8														
15	100.035	6.50	100.085	6.50	100.245	6.46	100.275	6.56	99.735	6.36	100.525	6.50	98.50	5.87	15														
22	100.025	6.53	100.075	6.51	100.25	6.57	100.275	6.43	99.775	6.27	100.55	6.49	98.60	5.77	22														
29	100.025	6.51	100.015	6.81	100.175	6.60	100.225	6.55	99.755	6.35	100.525	6.47	98.625	5.82	29														
Aug. 5	100.025	6.37	100.055	6.41	100.125	6.66	100.175	6.57	99.79	6.28	100.45	6.60	98.50	6.27	5 août														

SOURCE: Bank of Canada.

★ For footnote ★ see next page.

1. For footnote 1 see next page.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Voir note ★ au bas du tableau suivant.

1. Voir note 1 au bas du tableau suivant.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

VII. BONDS PRICES AND YIELDS★, 1

Wednesday	6% Apr. 1, 1971 1er avril 1971		6¼% Apr. 1, 1971 1er avril 1971		5% June 1, 1971 1er juin 1971		8% June 1, 1971 1er juin 1971		6¼% Oct. 1, 1971 1er oct. 1971		8% Oct. 1, 1971 1er oct. 1971		CN 5½% Dec. 15, 1971 CN 5½% 15 déc. 1971		6% Dec. 15, 1971 15 déc. 1971		6½% Apr. 1, 1971 1er avril 1971	
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield
	Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement	
1967—Jan. 25	—	—	—	—	98.875	5.29	—	—	—	—	—	—	100.625	5.35	—	—	—	—
Feb. 22	—	—	—	—	99.063	5.25	—	—	—	—	—	—	99.875	5.53	—	—	—	—
Mar. 29	—	—	—	—	100.375	4.90	—	—	—	—	—	—	101.625	5.10	—	—	—	—
Apr. 26	—	—	—	—	100.125	4.96	—	—	—	—	—	—	101.125	5.22	—	—	—	—
May 31	—	—	—	—	98.063	5.55	—	—	—	—	—	—	99.25	5.68	—	—	—	—
June 28	—	—	—	—	97.375	5.76	—	—	—	—	—	—	98.063	6.00	—	—	—	—
July 26	—	—	—	—	97.125	5.85	—	—	—	—	—	—	98.375	5.93	100.063	5.98	—	—
Aug. 30	—	—	—	—	96.875	5.95	—	—	—	—	—	—	97.625	6.14	99.938	6.01	—	—
Sept. 27	100.063	5.98	—	—	96.25	6.16	—	—	—	—	—	—	97.125	6.29	99.563	6.12	—	—
Oct. 25	100.313	5.90	—	—	96.50	6.10	—	—	—	—	—	—	96.875	6.37	99.813	6.05	—	—
Nov. 29	99.938	6.02	—	—	96.50	6.13	—	—	—	—	—	—	96.75	6.43	99.563	6.13	—	—
Dec. 27	99.313	6.23	—	—	95.75	6.40	—	—	—	—	—	—	96.25	6.59	98.188	6.53	—	—
1968—Jan. 31	99.438	6.20	—	—	95.875	6.39	—	—	—	—	—	—	95.125	6.96	97.50	6.74	—	—
Feb. 28	98.75	6.45	—	—	95.00	6.74	—	—	—	—	—	—	94.50	7.18	97.00	6.91	—	—
Mar. 27	97.813	6.82	—	—	93.875	7.19	—	—	—	—	—	—	94.25	7.29	96.125	7.20	—	—
Apr. 24	98.65	6.50	—	—	95.375	6.66	—	—	—	—	—	—	95.25	6.99	97.625	6.74	—	—
May 29	98.225	6.68	—	—	94.875	6.89	—	—	—	—	—	—	94.75	7.20	96.875	7.01	—	—
June 26	98.55	6.57	—	—	95.45	6.72	—	—	—	—	—	—	95.375	7.02	97.875	6.69	—	—
July 31	99.675	6.13	—	—	96.80	6.25	—	—	—	—	—	—	96.625	6.63	99.00	6.33	—	—
Aug. 28	100.475	5.80	—	—	97.65	5.92	—	—	—	—	—	—	98.00	6.17	99.938	6.02	—	—
Sept. 25	100.075	5.96	—	—	97.55	5.99	—	—	—	—	—	—	98.25	6.10	99.875	6.04	—	—
Oct. 30	99.65	6.15	—	—	97.05	6.25	—	—	100.275	6.14	—	—	97.375	6.43	99.375	6.21	—	—
Nov. 27	99.50	6.22	—	—	97.25	6.18	—	—	100.375	6.10	—	—	97.375	6.46	99.375	6.22	—	—
Dec. 31	98.375	6.78	98.80	6.83	96.175	6.74	—	—	98.575	6.82	—	—	96.375	6.87	98.20	6.68	—	—
1969—Jan. 29	98.425	6.77	98.825	6.83	96.175	6.76	—	—	98.525	6.85	—	—	96.375	6.89	98.075	6.73	—	—
Feb. 26	98.30	6.86	98.65	6.93	96.125	6.85	—	—	98.40	6.92	—	—	96.375	6.93	97.825	6.85	—	—
Mar. 26	97.925	7.10	98.55	7.02	95.775	7.09	—	—	98.10	7.07	—	—	95.875	7.17	97.275	7.10	—	—
Apr. 30	97.75	7.27	98.175	7.28	95.75	7.23	—	—	97.75	7.27	—	—	95.375	7.46	97.00	7.27	—	—
May 28	97.35	7.54	97.60	7.64	95.35	7.50	—	—	97.075	7.61	—	—	95.00	7.67	96.30	7.60	—	—
June 25	97.40	7.57	97.775	7.59	95.65	7.42	—	—	97.125	7.63	—	—	94.75	7.85	96.30	7.65	—	—
July 30	97.25	7.78	97.65	7.77	95.35	7.76	—	—	97.00	7.77	—	—	94.75	7.96	96.05	7.84	—	—
Aug. 27	97.375	7.74	97.85	7.67	95.60	7.67	—	—	97.325	7.63	—	—	94.625	8.06	96.30	7.76	—	—
Sept. 24	97.15	7.99	97.80	7.79	95.55	7.82	—	—	97.05	7.83	100.125	7.93	94.675	8.13	96.10	7.93	—	—
Oct. 29	97.65	7.81	97.95	7.76	95.90	7.73	—	—	97.45	7.67	100.325	7.81	94.875	8.12	96.40	7.83	—	—
Nov. 26	97.75	7.96	97.85	7.92	95.85	7.91	—	—	97.225	7.86	100.05	7.96	94.75	8.29	96.40	7.91	—	—
Dec. 3	97.50	8.00	97.85	7.97	95.85	7.99	—	—	97.05	8.00	99.925	8.04	94.625	8.42	96.30	8.00	—	—
10	97.525	7.98	97.80	8.01	95.85	7.99	—	—	97.125	7.95	99.925	8.04	94.75	8.35	96.30	8.00	—	—
17	97.525	8.04	97.85	8.02	95.975	7.98	—	—	97.075	8.02	99.875	8.06	94.875	8.33	96.225	8.08	—	—
24	97.525	8.04	97.875	8.00	96.00	7.96	—	—	97.025	8.05	99.875	8.06	94.75	8.41	96.125	8.13	—	—
31	97.55	8.08	97.825	8.10	95.95	8.07	—	—	97.025	8.09	99.875	8.07	94.625	8.53	96.25	8.10	—	—
1970—Jan. 7	97.525	8.11	97.875	8.06	96.00	8.04	—	—	97.025	8.09	99.85	8.08	95.00	8.32	96.25	8.10	—	—
14	97.725	8.00	97.85	8.14	96.073	8.07	—	—	97.15	8.06	100.025	7.98	94.625	8.59	96.475	8.01	—	—
21	97.75	7.97	97.95	8.04	96.125	8.03	—	—	97.25	7.99	99.975	8.01	94.625	8.60	96.425	8.03	—	—
28	97.80	7.93	98.15	7.86	96.30	7.89	—	—	97.275	7.98	99.975	8.01	95.00	8.38	96.475	8.01	—	—
Feb. 4	97.925	7.89	98.125	7.95	96.35	7.94	100.25	7.77	97.325	7.99	100.075	7.95	95.125	8.36	96.525	8.02	—	—
11	98.075	7.75	98.225	7.86	96.60	7.73	100.225	7.79	97.625	7.79	100.225	7.85	95.50	8.13	96.825	7.85	—	—
18	98.175	7.72	98.45	7.70	96.675	7.75	100.275	7.75	97.75	7.74	100.35	7.76	95.75	8.04	97.05	7.75	—	—
25	98.20	7.70	98.45	7.70	97.10	7.39	100.325	7.72	97.75	7.74	100.425	7.71	95.875	8.01	97.125	7.70	—	—
Mar. 4	98.40	7.56	98.525	7.68	97.175	7.39	100.40	7.64	97.85	7.71	100.525	7.63	96.125	7.85	97.325	7.61	—	—
11	98.475	7.48	98.725	7.49	97.25	7.33	100.475	7.58	98.15	7.50	100.60	7.59	96.375	7.70	97.525	7.49	—	—
18	98.525	7.49	98.775	7.49	97.375	7.29	100.425	7.61	98.175	7.52	100.625	7.56	96.375	7.75	97.50	7.54	—	—
25	99.025	6.98	99.00	7.26	97.575	7.11	101.00	7.10	98.75	7.12	101.225	7.14	96.875	7.43	98.10	7.17	—	—
Apr. 1	98.85	7.22	99.175	7.12	97.825	6.97	100.85	7.21	98.675	7.20	101.025	7.27	96.875	7.47	98.075	7.21	—	—
8	98.925	7.16	99.15	7.16	97.95	6.85	100.925	7.15	98.85	7.07	101.275	7.09	96.95	7.42	98.15	7.16	—	—
15	99.275	6.79	99.375	6.93	98.20	6.68	101.225	6.84	99.20	6.83	101.525	6.88	97.75	6.94	98.725	6.82	—	—
22	99.225	6.86	99.40	6.92	98.15	6.73	101.20	6.86	99.25	6.79	101.575	6.84	97.875	6.87	98.85	6.74	—	—
29	99.325	6.76	99.40	6.93	98.35	6.60	101.025	6.99	99.175	6.87	101.35	6.97	97.625	7.07	99.025	6.64	—	—
May 6	99.20	6.92	99.25	7.11	98.30	6.65	100.775	7.23	99.05	6.96	100.875	7.33	97.50	7.14	98.625	6.89	—	—
13	99.225	6.91	99.35	7.01	98.15	6.67	101.025	6.95	99.15	6.90	101.175	7.08	97.25	7.36	98.75	6.84	—	—
20	99.325	6.81	99.45	6.91	98.35	6.66	101.075	6.90	99.25	6.82	101.275	7.00	97.375	7.28	98.95	6.70	—	—
27	99.375	6.76	99.50	6.86	98.35	6.66	101.125	6.85	99.25	6.82	101.375	6.92	97.40	7.26	98.95	6.70	—	—
June 3	99.825	6.21	99.90	6.36	98.85													

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

VII. COURS ET RENDEMENT DES OBLIGATIONS★. 1

4 1/2% 1, 1972 1 ^{er} avril 1972	4 1/2% Sept. 1, 1972 1 ^{er} sept. 1972	7% Feb. 1, 1973 1 ^{er} fév. 1973	8% Feb. 1, 1973 1 ^{er} fév. 1973	7% Apr. 1, 1973 1 ^{er} avril 1973	6 1/2% July 1, 1973 1 ^{er} juillet 1973	5% Oct. 1, 1973 1 ^{er} oct. 1973	6 1/2% Dec. 1, 1973 1 ^{er} déc. 1973	CN 3 3/4% Feb. 1, 1972-74 — CN 3 3/4% 1 ^{er} fév. 1972-74	Les mercredis						
Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours						
—	94.438	5.42	—	—	—	97.688	5.42	—	88.375	5.78	25 janv.—1967				
—	94.125	5.50	—	—	—	97.813	5.40	—	89.125	5.66	22 fév.				
—	96.563	4.98	—	—	—	99.188	5.15	—	90.625	5.41	29 mars				
—	95.875	5.14	—	—	—	98.813	5.22	—	90.375	5.47	26 avril				
—	93.438	5.72	—	—	—	96.313	5.70	—	88.375	5.88	31 mai				
—	92.563	5.94	—	—	—	94.75	6.02	—	87.125	6.15	28 juin				
—	92.188	6.06	—	—	—	94.563	6.07	—	87.125	6.17	26 juillet				
—	92.063	6.12	—	—	—	94.25	6.15	—	86.625	6.31	30 août				
—	92.063	6.15	—	—	—	93.875	6.24	—	86.625	6.34	27 sept.				
—	91.75	6.25	—	—	—	93.375	6.36	—	86.25	6.44	25 oct.				
—	90.813	6.53	—	—	—	92.625	6.54	99.375	6.38	29 nov.					
—	90.125	6.75	—	—	—	92.125	6.67	99.063	6.44	27 déc.					
—	90.125	6.80	—	—	—	91.75	6.78	99.563	6.34	31 janv.—1968					
—	89.688	6.96	—	—	—	90.75	7.03	98.75	6.51	28 fév.					
—	88.75	7.27	—	—	—	89.625	7.32	96.938	6.90	27 mars					
—	89.75	7.01	—	99.75	7.06	90.50	7.13	98.75	6.52	24 avril					
—	89.313	7.21	—	99.125	7.21	89.375	7.45	97.438	6.81	23 mai					
—	91.188	6.71	—	100.063	6.98	91.625	6.93	98.375	6.61	25 juillet					
—	92.188	6.46	—	101.813	6.53	93.125	6.59	99.813	6.29	31 juin					
—	93.063	6.24	—	102.438	6.37	93.938	6.41	100.813	6.60	28 août					
—	92.75	6.35	—	101.813	6.52	93.125	6.59	99.688	6.31	25 sept.					
—	92.313	6.52	—	101.688	6.55	93.188	6.64	99.188	6.43	30 oct.					
—	92.563	6.51	—	101.563	6.57	92.625	6.81	98.938	6.50	27 nov.					
—	91.313	6.97	—	99.563	7.12	91.375	7.17	97.125	6.95	31 déc.					
—	91.563	6.95	—	99.688	7.09	92.25	6.97	97.188	6.94	29 janv.—1969					
—	91.438	7.05	—	99.688	7.09	92.125	7.04	97.313	6.92	26 fév.					
—	90.875	7.27	—	99.063	7.27	91.00	7.37	96.438	7.15	27 mars					
—	90.875	7.38	—	98.688	7.39	91.00	7.43	96.125	7.25	28 mars					
—	90.188	7.71	—	97.188	7.86	90.125	7.72	95.00	7.58	28 mai					
—	90.75	7.55	—	97.813	7.67	90.25	7.70	94.375	7.66	25 juin					
—	91.313	7.45	100.125	7.96	97.125	7.91	90.625	7.67	94.75	7.69	30 juillet				
—	91.025	7.66	100.063	7.98	97.125	7.93	90.875	7.64	95.00	7.65	27 août				
—	90.875	7.75	99.688	8.10	96.375	8.19	90.125	7.90	93.375	8.13	24 sept.				
—	91.40	7.63	99.813	8.06	96.625	8.14	89.875	8.06	93.75	8.07	29 oct.				
—	90.775	8.00	99.438	8.20	95.875	8.44	89.125	8.37	92.875	8.38	26 nov.				
—	90.775	8.05	—	99.625	8.13	96.00	8.40	89.00	8.41	92.75	8.42	3 déc.			
—	90.825	8.03	—	99.813	8.06	96.25	8.32	89.00	8.45	93.125	8.32	83.75	8.10	17	
—	90.825	8.08	—	99.625	8.13	96.25	8.32	89.125	8.48	93.00	8.36	83.625	8.54	24	
—	90.875	8.06	—	99.813	8.07	96.25	8.32	88.875	8.49	93.00	8.36	83.75	8.50	24	
—	90.95	8.08	—	99.875	8.04	96.25	8.34	89.00	8.48	92.875	8.42	83.50	8.62	31	
—	90.925	8.10	—	99.813	8.07	96.375	8.29	88.875	8.53	93.00	8.38	83.25	8.70	7 janv.—1970	
—	91.225	8.02	—	99.938	8.02	96.375	8.30	89.125	8.47	93.125	8.36	83.75	8.59	14	
—	91.275	7.99	—	99.938	8.02	96.688	8.19	89.375	8.39	93.25	8.32	83.50	8.67	21	
—	91.375	7.95	—	99.813	8.07	96.50	8.27	89.50	8.38	93.25	8.34	83.25	8.81	28	
—	91.575	7.92	—	100.025	7.97	96.625	8.23	89.688	8.32	93.25	8.34	83.25	8.81	4 fév.	
—	91.95	7.75	—	100.35	7.87	97.125	8.05	90.00	8.24	93.375	8.32	84.00	8.61	1	
—	92.175	7.70	—	100.525	7.79	97.625	7.87	90.313	8.14	93.625	8.24	84.00	8.61	18	
—	92.40	7.59	—	100.675	7.74	97.563	7.90	90.375	8.15	93.875	8.17	83.625	8.80	25	
—	92.675	7.51	—	101.275	7.50	98.125	7.69	91.00	7.93	94.75	7.89	84.125	8.61	4 mars.	
—	92.925	7.40	—	101.425	7.44	98.438	7.58	91.313	7.86	95.125	7.78	84.375	8.56	11	
—	93.00	7.42	—	101.275	7.49	98.313	7.63	91.375	7.83	94.875	7.86	84.50	8.52	18	
—	94.30	6.81	—	102.10	7.17	98.875	7.04	93.125	7.23	96.375	7.38	86.50	7.86	25	
—	94.125	6.93	—	102.075	7.17	99.80	7.07	93.125	7.26	96.625	7.31	87.00	7.73	1 avril	
—	94.375	6.81	—	102.425	7.03	100.00	7.00	93.438	7.15	97.375	7.07	87.625	7.52	8	
—	95.35	6.39	100.25	6.89	102.85	6.85	100.275	6.89	94.00	6.98	97.50	7.04	87.75	7.52	15
—	95.325	6.40	100.275	6.88	102.825	6.86	100.225	6.91	94.00	6.98	97.125	7.16	87.75	7.52	22
—	95.175	6.51	100.125	6.94	102.675	6.91	100.075	6.97	93.50	7.18	96.875	7.25	87.625	7.60	29
—	94.825	6.68	100.025	6.99	102.275	7.09	99.90	7.04	93.50	7.18	96.875	7.25	88.00	7.48	6 mai
—	95.175	6.54	100.175	6.92	102.475	6.97	100.075	6.97	93.375	7.24	96.75	7.31	87.50	7.68	13
—	95.225	6.52	100.225	6.90	102.525	6.95	100.175	6.93	93.375	7.24	96.875	7.26	87.50	7.68	20
—	95.35	6.45	100.375	6.84	102.725	6.87	100.35	6.86	93.625	7.18	96.875	7.28	87.50	7.73	27
—	96.525	5.92	101.525	6.36	103.525	6.53	101.525	6.40	94.875	6.74	98.125	6.86	88.00	7.56	3 juin
—	96.375	5.99	101.35	6.44	103.425	6.57	101.35	6.46	95.313	6.60	98.625	6.70	88.625	7.38	10
—	96.05	6.18	101.025	6.56	103.225	6.63	101.025	6.59	94.875	6.76	98.375	6.78	89.00	7.25	17
—	95.875	6.27	100.825	6.65	103.15	6.66	100.825	6.67	94.875	6.76	98.375	6.78	88.50	7.42	24
—	95.875	6.31	100.85	6.63	103.225	6.62	100.825	6.66	94.875	6.78	98.438	6.77	89.00	7.29	1 juillet
—	96.125	6.18	101.075	6.54	103.30	6.59	101.075	6.56	95.313	6.63	98.688	6.68	89.50	7.12	8
—	96.05	6.26	100.975	6.57	103.275	6.58	100.975	6.60	95.125	6.71	98.50	6.75	89.50	7.16	15
—	96.125	6.22	101.025	6.55	103.375	6.53	101.025	6.57	95.375	6.62	98.813	6.64	89.50	7.16	22
—	96.10	6.23	100.95	6.58	103.35	6.54	100.925	6.61	95.188	6.71	98.875	6.63	89.50	7.20	29
—	96.125	6.26	100.90	6.60	103.40	6.50	100.90	6.62	95.25	6.69	98.75	6.67	89.50	7.20	5 août

SOURCE: Banque du Canada.

★ Les cours sont la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture. Les rendements sont exprimés en % par année, la date retenue pour le calcul étant l'échéance, lorsque le cours est au-dessous du pair, et la première date où un remboursement par anticipation

pourrait être effectué, lorsque le cours est au-dessus du pair.

1. On trouvera l'encours de chaque émission à la page 604 et le rendement des bons du Trésor à la page 580.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BOND PRICES AND YIELDS*1

Wednesday	7½% Apr. 1, 1974 1er avril 1974		7% June 15, 1974 15 juin 1974		8% Oct. 1, 1974 1er oct. 1974		5½% Dec. 1, 1974 1er déc. 1974		6½% Apr. 1, 1975 1er avril 1975		7½% Apr. 1, 1975 1er avril 1975		7½% July 1, 1975 1er juillet 1975		5½% Oct. 1, 1975 1er oct. 1975		5½% Apr. 1, 1976 1er avril 1976			
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield		
	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement		
1967—Jan. 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.688	5.54	99.563	5.54
Feb. 22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.063	5.64	98.938	5.64
Mar. 29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101.313	5.31	101.125	5.31
Apr. 26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.688	5.40	100.563	5.40
May 31	—	—	—	—	—	—	—	99.063	5.66	—	—	—	—	—	—	—	98.063	5.80	97.938	5.80
June 28	—	—	—	—	—	—	—	97.688	5.89	—	—	—	—	—	—	—	96.813	5.99	96.688	5.99
July 26	—	—	—	—	—	—	—	97.563	5.91	—	—	—	—	—	—	—	96.563	6.04	96.563	6.04
Aug. 30	—	—	—	—	—	—	—	97.125	5.99	—	—	—	—	—	—	—	96.063	6.13	96.188	6.13
Sept. 20	—	—	—	—	—	—	—	96.125	6.17	—	—	—	—	—	—	—	95.125	6.28	95.125	6.28
Oct. 25	—	—	—	—	—	—	—	95.00	6.38	—	—	—	—	—	—	—	94.25	6.44	94.00	6.44
Nov. 29	—	—	—	—	—	—	—	94.375	6.51	—	—	—	—	—	—	—	93.375	6.60	93.375	6.60
Dec. 27	—	—	—	—	—	—	—	94.25	6.55	—	—	—	—	—	—	—	92.375	6.78	92.375	6.78
1968—Jan. 31	—	—	—	—	—	—	—	93.875	6.62	—	—	—	—	—	—	—	91.813	6.89	91.625	6.89
Feb. 28	—	—	—	—	—	—	—	93.75	6.66	—	—	—	—	—	—	—	90.875	7.08	90.75	7.08
Mar. 27	—	—	—	—	—	—	—	93.00	6.82	—	—	—	—	—	—	—	88.938	7.45	88.625	7.45
Apr. 24	—	—	—	—	—	—	—	93.25	6.78	—	—	—	—	—	—	—	90.125	7.23	89.875	7.23
May 29	—	—	—	—	—	—	—	90.25	7.42	—	—	—	—	—	—	—	89.375	7.40	88.875	7.40
June 26	—	—	99.688	7.06	—	—	—	92.625	6.94	—	—	—	—	—	—	—	91.813	6.96	91.50	6.96
July 31	—	—	102.00	6.58	—	—	—	93.625	6.75	—	—	—	—	—	—	—	93.125	6.72	92.875	6.72
Aug. 28	—	—	103.00	6.37	—	—	—	94.75	6.53	—	—	—	—	—	—	—	94.438	6.49	94.188	6.49
Sept. 25	—	—	102.063	6.56	—	—	—	95.125	6.46	—	—	—	—	—	—	—	94.25	6.53	94.125	6.53
Oct. 30	—	—	101.688	6.63	—	—	—	95.75	6.35	98.875	6.71	—	—	—	—	—	93.125	6.76	92.875	6.76
Nov. 27	—	—	101.563	6.66	—	—	—	94.00	6.73	99.313	6.63	—	—	—	—	—	92.375	6.91	92.125	6.91
Dec. 31	—	—	99.563	7.09	—	—	—	91.75	7.24	97.438	7.01	—	—	—	—	—	90.50	7.31	90.00	7.31
1969—Jan. 29	—	—	99.563	7.09	—	—	—	94.00	6.76	97.188	7.06	—	—	—	—	—	90.375	7.34	90.125	7.34
Feb. 26	—	—	99.688	7.06	—	—	—	93.25	6.94	97.125	7.07	—	—	—	—	—	90.875	7.27	90.375	7.27
Mar. 26	100.313	7.17	99.063	7.21	—	—	—	92.875	7.03	96.375	7.25	—	—	—	—	—	90.00	7.46	89.50	7.46
Apr. 30	100.125	7.22	98.563	7.33	—	—	—	92.25	7.21	96.125	7.31	—	—	—	—	—	89.375	7.86	87.875	7.86
May 28	98.563	7.60	97.00	7.73	—	—	—	90.75	7.59	95.00	7.57	—	—	—	—	—	88.25	7.90	87.75	7.90
June 25	97.313	7.42	97.50	7.61	—	—	—	90.50	7.76	93.875	7.83	—	—	—	—	—	88.375	7.92	87.875	7.92
July 30	99.625	7.34	96.875	7.77	—	—	—	90.50	7.70	93.865	7.85	—	—	—	—	—	88.375	7.94	87.625	7.94
Aug. 27	96.125	8.01	96.00	8.02	99.938	8.02	—	89.75	7.94	93.125	8.06	—	—	—	—	—	87.125	8.25	86.875	8.25
Sept. 24	97.875	7.82	95.75	8.12	100.438	7.88	—	90.00	7.93	92.75	8.18	—	—	—	—	—	87.75	8.15	86.875	8.15
Oct. 29	96.375	8.26	94.875	8.37	99.438	8.14	—	88.50	8.36	91.75	8.45	—	—	—	—	—	86.25	8.54	85.375	8.54
Dec. 3	96.25	8.30	94.625	8.44	99.688	8.07	—	88.375	8.39	91.625	8.48	—	—	—	—	—	86.25	8.54	85.375	8.54
10	96.625	8.19	94.75	8.42	99.938	8.01	—	88.375	8.41	91.75	8.46	—	—	—	—	—	86.375	8.53	85.50	8.53
17	96.688	8.18	94.75	8.42	99.563	8.10	—	88.25	8.45	91.625	8.49	—	—	—	—	—	86.25	8.56	85.25	8.56
24	96.625	8.19	94.75	8.42	99.938	8.01	—	88.25	8.45	91.75	8.46	—	—	—	—	—	86.00	8.62	85.00	8.62
31	96.625	8.20	94.75	8.44	100.063	7.98	—	88.50	8.40	91.75	8.47	—	—	—	—	—	86.125	8.61	85.125	8.61
1970—Jan. 7	96.75	8.17	94.875	8.40	100.00	8.00	—	88.50	8.40	91.75	8.47	—	—	—	—	—	86.00	8.64	84.50	8.64
14	96.875	8.14	94.875	8.41	100.188	7.95	—	88.50	8.42	91.75	8.49	—	—	—	—	—	86.188	8.61	85.125	8.61
21	96.875	8.14	95.00	8.37	100.063	7.98	—	89.00	8.29	91.625	8.52	—	—	—	—	—	86.438	8.55	85.50	8.55
28	96.875	8.15	95.125	8.35	100.00	8.00	—	89.00	8.31	92.00	8.44	—	—	—	—	—	86.625	8.52	85.438	8.52
Feb. 4	96.875	8.14	95.25	8.31	99.75	8.07	—	88.50	8.45	91.875	8.47	—	—	—	—	—	86.688	8.50	85.625	8.50
11	97.25	8.04	95.375	8.29	100.313	7.91	—	89.00	8.33	92.375	8.36	—	—	—	—	—	87.375	8.36	86.25	8.36
18	97.688	7.92	95.563	8.24	100.75	7.80	—	89.25	8.26	92.375	8.36	—	—	—	—	—	87.625	8.30	86.438	8.30
25	98.00	7.83	96.125	8.08	100.875	7.76	—	89.75	8.14	92.50	8.34	—	—	—	—	—	87.875	8.25	86.688	8.25
Mar. 4	98.75	7.61	96.625	7.93	101.063	7.71	—	90.25	8.01	93.125	8.17	—	—	—	—	—	88.188	8.17	87.188	8.17
11	98.938	7.55	97.00	7.84	101.125	7.70	—	90.00	8.09	93.375	8.13	—	—	—	—	—	88.75	8.06	87.875	8.06
18	98.625	7.64	96.875	7.87	101.063	7.71	—	90.25	8.02	93.50	8.09	—	—	—	—	—	88.813	8.04	87.875	8.04
25	100.125	7.21	98.25	7.48	103.063	7.20	—	91.50	7.68	95.375	7.62	—	—	—	—	—	91.00	7.51	89.875	7.51
Apr. 1	100.375	7.14	98.625	7.38	103.688	7.03	—	91.75	7.63	95.75	7.53	—	—	—	—	—	91.00	7.53	90.00	7.53
8	100.75	7.03	99.063	7.25	104.00	6.95	—	92.375	7.46	96.625	7.32	—	—	—	—	—	91.875	7.32	91.125	7.32
15	100.75	7.03	99.50	7.14	104.688	6.76	—	92.50	7.44	96.625	7.32	99.688	7.33	—	—	—	92.375	7.21	91.375	7.21
22	100.50	7.10	99.375	7.17	103.313	7.12	—	92.25	7.51	96.50	7.35	99.438	7.39	—	—	—	92.125	7.27	91.438	7.27
29	99.938	7.27	98.938	7.30	102.688	7.27	—	92.00	7.60	96.25	7.42	98.938	7.51	—	—	—	91.375	7.46	90.813	7.46
May 6	99.375	7.43	98.375	7.45	102.313	7.37	—	92.50	7.46	95.75	7.55	99.125	7.46	—	—	—	90.875	7.58	90.25	7.58
13	99.50	7.40	98.50	7.43	102.063	7.43	—	92.50	7.48	95.875	7.52	98.688	7.57	—	—	—	90.50	7.69	90.00	7.69
20	99.625	7.36	98.375	7.46																

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN
VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

3½% 1974-76		CN 5% May 15, 1977		7% Sept. 1, 1977		3% Jan. 15, 1975-78		8% July 1, 1978		3½% Oct. 1, 1979		5½% Aug. 1, 1980		CN 4% Feb. 1, 1981		4½% Sept. 1, 1983		Les mercredis
1974-76		CN 5% 15 mai 1977		1er sept. 1977		15 janv. 1975-78		1er juillet 1978		1er oct. 1979		1er août 1980		CN 4% 1er fév. 1981		1er sept. 1983		
Yield		Yield		Yield		Yield		Yield		Yield		Yield		Yield		Yield		
Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		
25	5.59	94.375	5.72	—	—	84.00	5.74	—	—	79.00	5.58	98.688	5.64	83.375	5.75	87.813	5.64	25 janv.—1967
38	5.72	94.25	5.75	—	—	84.375	5.70	—	—	78.50	5.66	98.188	5.69	83.375	5.75	87.188	5.71	22 fév.
25	5.48	96.125	5.50	—	—	85.875	5.51	—	—	79.813	5.51	100.313	5.57	85.125	5.65	89.188	5.51	29 mars
63	5.50	96.375	5.47	—	—	85.25	5.60	—	—	79.625	5.54	99.563	5.45	84.25	5.66	88.063	5.61	26 avril
25	5.83	94.875	5.68	—	—	83.375	5.88	—	—	78.125	5.75	97.813	5.74	81.875	5.96	87.063	5.73	31 mai
25	6.02	93.625	5.86	—	—	81.875	6.11	—	—	76.125	6.04	96.375	5.90	80.125	6.18	85.313	5.92	28 juin
5	6.10	93.50	5.88	—	—	81.813	6.13	—	—	75.00	6.07	96.125	5.93	80.563	6.14	85.063	5.96	26 juillet
25	6.23	91.625	6.16	—	—	81.375	6.21	—	—	75.563	6.15	94.875	6.08	79.375	6.30	83.813	6.10	30 août
25	6.26	90.875	6.27	—	—	80.25	6.40	—	—	75.125	6.22	93.125	6.29	78.00	6.50	82.00	6.31	27 sept.
25	6.45	89.75	6.45	—	—	79.375	6.55	—	—	74.375	6.35	91.875	6.44	75.875	6.79	79.813	6.57	25 oct.
25	6.58	88.125	6.72	—	—	78.75	6.67	—	—	73.625	6.48	91.25	6.53	76.125	6.77	80.938	6.44	29 nov.
0	6.62	87.25	6.87	—	—	79.00	6.65	—	—	74.00	6.44	90.50	6.62	76.25	6.77	79.50	6.62	27 déc.
375	6.77	86.75	6.96	—	—	78.75	6.71	—	—	73.875	6.48	90.125	6.68	75.25	6.92	78.813	6.71	31 janv.—1968
25	6.94	85.75	7.14	—	—	77.25	6.98	—	—	72.125	6.76	88.75	6.86	74.00	7.11	77.375	6.90	28 fév.
25	7.33	84.625	7.34	—	—	75.25	7.34	—	—	70.375	7.05	87.25	7.06	72.00	7.42	76.563	7.01	27 mars
25	6.79	85.375	7.22	—	—	77.25	7.01	—	—	72.00	6.81	89.50	6.77	74.00	7.13	79.313	6.87	21 avril
25	6.94	84.50	7.40	—	—	76.625	7.15	—	—	70.875	7.02	86.875	7.13	72.25	7.41	76.625	7.02	29 mai
25	6.50	86.00	7.16	—	—	79.50	6.69	—	—	74.50	6.42	90.625	6.74	74.75	7.06	79.563	6.66	26 juin
75	6.39	87.25	6.96	—	—	80.25	6.59	—	—	75.438	6.37	91.00	6.60	76.875	6.78	81.063	6.48	31 juillet
88	6.36	88.25	6.81	—	—	80.438	6.58	—	—	74.875	6.47	90.375	6.68	76.00	6.92	79.063	6.74	25 août
0	6.41	88.25	6.82	—	—	80.00	6.66	—	—	72.875	6.81	88.25	6.98	74.625	7.14	76.938	7.02	30 oct.
75	6.89	87.00	7.05	—	—	78.125	7.01	—	—	72.063	6.96	87.625	7.07	72.375	7.50	76.25	7.12	27 nov.
88	7.04	86.625	7.13	—	—	77.50	7.15	—	—	69.50	7.42	85.50	7.38	71.50	7.66	74.688	7.35	31 déc.
25	7.50	85.50	7.35	—	—	76.00	7.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
375	7.28	85.625	7.34	—	—	76.75	7.34	—	—	70.25	7.31	87.00	7.18	72.75	7.48	75.188	7.29	29 janv.—1969
0	7.19	85.75	7.34	—	—	76.75	7.36	—	—	70.625	7.28	86.75	7.22	72.50	7.54	74.438	7.41	26 fév.
375	7.24	85.25	7.44	—	—	76.25	7.47	—	—	70.625	7.29	86.75	7.23	71.625	7.68	74.688	7.38	26 mars
375	7.30	85.25	7.47	—	—	76.375	7.49	—	—	70.125	7.42	86.75	7.24	72.00	7.65	74.313	7.44	30 avril
125	7.51	84.75	7.69	—	—	75.50	7.69	—	—	69.625	7.53	85.50	7.43	71.50	7.75	72.625	7.70	28 mai
125	7.53	84.25	7.69	—	—	74.625	7.87	—	—	69.25	7.61	84.75	7.55	70.625	7.91	73.688	7.65	30 juin
375	7.54	83.50	7.87	—	—	75.25	7.78	100.50	7.92	100.563	7.91	85.50	7.64	70.50	7.96	73.933	7.53	25 juillet
125	7.42	83.50	7.89	—	—	75.875	7.71	100.188	7.97	70.00	7.55	84.125	7.67	70.875	7.92	73.688	7.58	27 août
325	7.56	82.625	8.08	—	—	75.00	7.90	98.688	8.21	69.375	7.68	83.25	7.81	69.75	8.12	71.00	7.98	24 sept.
375	7.69	82.75	8.10	—	—	74.625	8.02	99.063	8.15	68.875	7.82	83.75	7.75	69.00	8.29	72.063	7.84	29 oct.
375	8.10	81.50	8.38	—	—	72.25	8.66	97.313	8.44	66.25	8.35	81.50	8.12	66.75	8.71	69.00	8.33	26 nov.
375	8.10	81.50	8.38	—	—	71.50	8.71	97.438	8.42	65.50	8.49	81.25	8.16	66.75	8.71	69.188	8.30	3 déc.
75	8.15	80.375	8.63	—	—	71.25	8.79	97.625	8.39	65.25	8.56	81.00	8.21	67.125	8.66	69.188	8.31	10
0	8.30	80.375	8.64	—	—	71.50	8.73	97.563	8.41	65.50	8.51	81.00	8.21	66.50	8.77	68.563	8.40	17
25	8.27	79.50	8.82	—	—	71.50	8.73	97.688	8.38	65.50	8.51	81.00	8.21	66.50	8.78	68.938	8.35	24
75	8.42	79.75	8.78	—	—	71.50	8.76	97.875	8.35	65.75	8.48	80.50	8.30	67.00	8.70	69.00	8.34	31
75	8.42	79.50	8.84	—	—	72.00	8.65	97.938	8.34	65.50	8.53	79.50	8.47	66.50	8.79	68.688	8.39	7 janv.—1970
75	8.45	79.50	8.86	—	—	71.75	8.73	98.125	8.31	66.00	8.45	79.75	8.44	66.50	8.80	69.063	8.34	14
50	8.51	79.75	8.81	—	—	71.875	8.70	98.188	8.30	65.75	8.50	80.50	8.31	66.625	8.78	69.063	8.34	21
375	8.58	79.75	8.82	—	—	71.75	8.74	98.00	8.33	65.60	8.57	80.75	8.28	66.50	8.82	69.00	8.36	28
0	8.55	79.75	8.82	—	—	71.875	8.72	98.063	8.32	65.75	8.52	81.00	8.24	66.75	8.77	69.438	8.29	4 fév.
375	8.61	80.25	8.73	—	—	72.25	8.67	98.563	8.24	65.75	8.54	81.50	8.16	67.25	8.69	70.50	8.13	11
25	8.39	80.50	8.68	—	—	73.00	8.50	98.75	8.21	66.25	8.44	82.00	8.08	67.75	8.60	71.063	8.05	18
125	8.45	80.75	8.64	—	—	73.125	8.50	98.813	8.20	66.25	8.46	82.125	8.07	67.75	8.62	70.938	8.07	25
75	8.30	81.00	8.59	—	—	73.625	8.39	98.875	8.18	66.50	8.41	83.00	7.93	68.25	8.53	71.188	8.04	4 mars
0	8.27	81.25	8.55	—	—	74.00	8.34	99.688	8.05	67.125	8.31	83.00	7.93	68.50	8.47	71.125	8.05	11
875	8.30	81.50	8.58	—	—	73.625	8.41	99.563	8.07	67.125	8.31	83.00	7.93	68.00	8.58	70.563	8.14	12
625	7.87	83.50	8.08	—	—	75.875	7.94	101.563	7.74	68.50	8.04	83.50	7.85	69.50	8.31	73.188	7.74	25
0	7.81	83.25	8.14	—	—	76.25	7.87	101.875	7.69	68.75	8.01	84.25	7.74	70.00	8.24	72.875	7.80	8 avril
375	7.72	83.25	8.14	—	—	76.125	7.91	102.375	7.60	69.375	7.89	84.00	7.78	70.50	8.15	73.50	7.70	8
25	7.54	83.75	8.05	96.375	7.65	77.00	7.75	102.75	7.64	70.00	7.79	84.50	7.71	70.50	8.16	73.688	7.68	15
125	7.57	83.75	8.05	96.313	7.66	77.125	7.73	102.125	7.64	70.125	7.77	84.00	7.79	70.50	8.16	72.625	7.68	22
50	7.75	83.625	8.10	95.75	7.77	76.50	7.87	101.50	7.75	69.375	7.93	83.00	7.93	70.75	8.13	71.688	7.99	29
0	7.75	83.50	8.12	95.063	7.90	76.00	7.98	100.875	7.85	69.50	7.90	82.75	8.00	70.25	8.22	70.938	8.10	6 mai
25	7.84	83.00	8.25	94.563	8.00	76.25	7.94	100.25	7.96	68.25	8.16	82.25	8.08	69.25	8.41	70.563	8.17	13
375	7.81	83.00	8.25	94.438	8.02	76.25	7.94	100.25	7.96	68.25	8.16	82.75	8.00	69.00	8.46	70.438	8.19	20
375	7.84	83.00	8.26	94.813	7.95	76.00	8.02	100.375	7.93	68.50	8.13	83.00	7.97	69.00	8.47	70.313	8.22	27
125	7.65	83.50	8.15	97.50	7.45	77.25	7.76	101.625	7.71	69.75	7.89	83.375	7.91	70.00	8.29	72.375	7.90	3 juin
625	7.56	83.75	8.11	97.563	7.44	77.00	7.83	102.125	7.64	70.00	7.86	83.625	7.88	70.375	8.24	72.50	7.89	10
25	7.65	83.50	8.17	96.813	7.58	77.00	7.83	101.875	7.68	70.375	7.79	83.25	7.94	70.00	8.30	71.75	8.00	17
50	7.59	83.75	8.11	96.688	7.60	76.75	7.88	101.875	7.68	70.375	7.79	83.375	7.92	69.75	8.35	71.688	8.01	24
75	7.56	83.75	8.13	97.438	7.47	77.25	7.80	101.875	7.68	70.75	7.73	83.875	7.84	70.00	8.32	72.50	7.90	1 juillet
125	7.47	85.00	7.86	98.00	7.36	78.125	7.62	102.50	7.58	71.375	7.61	84.50	7.74	71.25	8.09	73.375	7.76	8
25	7.46	85.00	7.88	98.063	7.35	78.00	7.66	102.25	7.62	71.								

SOURCE: Banque du Canada.

★ Les cours sont la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture. Les rendements sont exprimés en % par année, la date retenue pour le calcul étant l'échéance, lorsque le cours est au-dessous du pair, et la première date où un remboursement par anticipation

pourrait être effectué, lorsque le cours est au-dessus du pair.

1. On trouvera l'encours de chaque émission à la page 604 et le rendement des bons du Trésor à la page 580.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES VII. BOND PRICES AND YIELDS*1 VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

Wednesdays		CN 5% Jan. 1, 1985		CN 5% Oct. 1, 1987		5% June 1, 1988		5% May 1, 1990		5% Sept. 1, 1992		6% Oct. 1, 1995		3% Sept.15-Mar.15 1996-1998		Long-term Average Yield		Les mercredis
		CN 5% 1er janv. 1985		CN 5% 1er oct. 1987		1er juin 1988		1er mai 1990		1er sept. 1992		1er oct. 1995		15 sept.-15 mars 1996-1998		Rendement moyen du long terme		
		Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	
		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement			2
1967—Jan.	25	100.625	5.69	91.625	5.69	92.438	5.61	95.438	5.60	101.875	5.61	—	—	74.25	5.48	5.60	25 janv.—1967	
Feb.	22	100.125	5.74	91.125	5.74	92.188	5.63	95.25	5.62	101.938	5.65	—	—	73.875	5.52	5.64	22 fév.	
Mar.	29	101.625	5.60	92.875	5.59	94.188	5.47	97.188	5.47	103.188	5.51	—	—	75.00	5.43	5.48	29 mars	
Apr.	26	101.125	5.65	92.375	5.63	93.063	5.56	96.00	5.56	102.063	5.60	—	—	74.75	5.45	5.56	26 avril	
May	31	98.625	5.88	89.625	5.88	91.625	5.69	94.063	5.72	100.125	5.74	—	—	72.25	5.66	5.72	31 mai	
June	28	97.375	5.99	88.375	6.00	89.50	5.88	92.688	5.83	99.313	5.80	—	—	71.50	5.73	5.87	28 juin	
July	26	97.625	5.97	88.625	5.98	89.875	5.85	92.938	5.81	99.313	5.80	—	—	71.50	5.74	5.88	26 juillet	
Aug.	30	96.625	6.07	87.50	6.09	88.813	5.94	91.563	5.93	97.813	5.92	—	—	70.50	5.83	5.99	30 août	
Sept.	27	94.75	6.25	85.25	6.31	86.50	6.16	88.875	6.17	95.00	6.14	—	—	68.00	6.07	6.19	27 sept.	
Oct.	25	92.00	6.53	83.00	6.54	84.438	6.37	86.813	6.36	92.813	6.33	—	—	67.50	6.12	6.36	25 oct.	
Nov.	29	91.00	6.64	81.50	6.70	83.375	6.48	85.875	6.45	92.188	6.38	—	—	67.00	6.17	6.41	29 nov.	
Dec.	27	90.75	6.67	80.75	6.78	82.25	6.59	84.50	6.58	90.563	6.52	—	—	65.00	6.38	6.54	27 déc.	
1968—Jan.	31	90.00	6.75	80.375	6.83	82.625	6.56	84.625	6.57	90.813	6.50	—	—	66.00	6.28	6.54	31 janv.—1968	
Feb.	28	87.50	7.03	78.00	7.10	80.875	6.74	82.875	6.75	89.438	6.63	—	—	65.00	6.38	6.72	28 fév.	
Mar.	27	85.50	7.26	76.25	7.30	79.125	6.93	81.125	6.93	87.188	6.83	—	—	63.50	6.64	6.91	27 mars	
Apr.	24	88.25	6.95	78.50	7.04	82.50	6.58	84.625	6.58	91.00	6.49	—	—	64.50	6.44	6.62	24 avril	
May	29	87.25	7.07	78.188	7.09	79.25	6.93	81.375	6.91	87.75	6.79	—	—	59.50	7.01	6.97	29 mai	
June	26	88.50	6.93	79.25	6.97	81.75	6.67	83.875	6.66	90.75	6.51	—	—	62.50	6.66	6.62	26 juin	
July	31	90.25	6.74	81.125	6.77	83.375	6.50	85.875	6.47	92.00	6.41	—	—	64.00	6.50	6.49	31 juillet	
Aug.	28	91.25	6.63	82.375	6.64	84.563	6.38	86.688	6.39	92.875	6.33	—	—	64.50	6.46	6.43	28 août	
Sept.	25	91.75	6.58	82.75	6.60	82.75	6.58	84.125	6.54	90.25	6.56	—	—	64.00	6.51	6.60	25 sept.	
Oct.	30	88.00	7.00	78.25	7.11	80.625	6.80	82.50	6.81	88.375	6.73	96.813	6.76	62.25	6.71	6.83	30 oct.	
Nov.	27	87.875	7.01	77.50	7.20	78.75	7.01	81.625	6.91	87.50	6.82	95.125	6.90	61.50	6.80	6.95	27 nov.	
Dec.	31	85.50	7.30	76.50	7.32	76.50	7.28	78.25	7.27	84.75	7.09	92.625	7.12	58.00	7.22	7.27	31 déc.	
1969—Jan.	29	85.50	7.31	76.375	7.34	77.25	7.20	79.50	7.14	85.875	6.98	93.875	7.01	58.25	7.19	7.16	29 janv.—1969	
Feb.	26	85.25	7.34	76.125	7.38	76.75	7.26	79.00	7.19	85.00	7.07	93.125	7.08	59.50	7.05	7.20	26 fév.	
Mar.	26	84.625	7.41	75.625	7.44	76.50	7.29	77.75	7.34	84.75	7.09	91.50	7.22	60.50	6.93	7.22	26 mars	
Apr.	30	85.125	7.36	75.50	7.47	76.25	7.33	77.25	7.40	84.50	7.12	92.00	7.18	58.50	7.17	7.29	30 avril	
May	28	84.50	7.45	75.25	7.51	74.25	7.58	75.625	7.59	82.25	7.35	90.25	7.34	57.25	7.34	7.48	28 mai	
June	25	83.50	7.57	74.625	7.58	74.00	7.61	75.625	7.60	82.00	7.38	89.875	7.38	57.50	7.31	7.50	25 juin	
July	30	81.75	7.81	74.375	7.62	74.00	7.62	75.875	7.57	82.00	7.39	89.625	7.40	57.00	7.38	7.57	30 juillet	
Aug.	27	82.50	7.71	74.625	7.60	73.75	7.66	75.125	7.66	82.00	7.39	90.00	7.37	57.00	7.39	7.53	27 août	
Sept.	24	81.50	7.85	73.25	7.78	71.50	7.95	72.75	7.96	79.25	7.69	86.75	7.68	54.50	7.72	7.81	24 sept.	
Oct.	29	80.50	7.99	72.125	7.94	71.00	8.03	72.625	7.99	77.75	7.86	86.00	7.76	56.00	7.82	7.82	29 oct.	
Nov.	26	77.50	8.41	69.75	8.28	69.50	8.24	70.01	8.32	75.75	8.10	81.75	8.21	54.50	7.74	8.15	26 nov.	
Dec.	3	77.50	8.41	69.625	8.30	68.50	8.38	69.50	8.39	75.50	8.13	81.50	8.24	54.00	7.81	8.20	3 déc.	
	10	76.50	8.56	69.75	8.28	68.00	8.45	69.25	8.43	74.50	8.25	80.75	8.32	54.00	7.81	8.25	10	
	17	76.75	8.52	69.625	8.29	68.00	8.45	69.00	8.47	74.50	8.25	80.50	8.35	53.00	7.95	8.30	17	
	24	76.50	8.56	69.50	8.31	68.00	8.45	69.00	8.47	75.00	8.19	80.50	8.35	52.50	8.02	8.29	24	
	31	75.75	8.67	69.75	8.28	67.75	8.49	68.50	8.54	74.50	8.25	79.50	8.47	53.00	7.95	8.33	31	
1970—Jan.	7	75.50	8.71	69.75	8.28	67.50	8.53	68.50	8.54	73.50	8.37	80.25	8.38	53.50	7.88	8.37	7 janv.—1970	
	14	75.50	8.71	69.75	8.27	67.50	8.53	68.813	8.50	73.75	8.35	80.50	8.35	53.50	7.88	8.34	14	
	21	75.50	8.71	69.75	8.29	67.75	8.50	68.75	8.51	73.50	8.38	80.625	8.34	53.00	7.95	8.33	21	
	28	75.50	8.72	69.50	8.33	68.00	8.47	68.75	8.51	73.50	8.39	80.75	8.32	54.00	7.82	8.31	28	
Feb.	4	76.00	8.64	67.75	8.29	67.50	8.54	68.50	8.55	74.00	8.33	81.00	8.30	53.50	7.89	8.31	4 fév.	
	11	75.75	8.68	69.75	8.29	68.25	8.43	69.00	8.48	74.00	8.33	81.75	8.22	53.00	7.97	8.25	11	
	18	76.50	8.57	70.25	8.23	69.50	8.26	70.25	8.31	75.00	8.20	82.75	8.11	53.00	7.97	8.14	18	
	25	76.75	8.54	70.75	8.16	69.25	8.30	70.25	8.32	75.25	8.17	82.75	8.11	53.50	7.90	8.13	25	
Mar.	4	77.00	8.51	70.75	8.16	69.875	8.21	70.50	8.28	75.50	8.14	83.00	8.08	53.00	7.97	8.09	4 mars	
	11	77.00	8.51	71.00	8.13	70.00	8.20	71.125	8.20	75.75	8.11	82.75	8.11	53.50	7.90	8.07	11	
	18	77.50	8.44	70.75	8.17	70.00	8.20	71.00	8.22	75.50	8.14	82.25	8.16	53.50	7.90	8.10	18	
	25	78.50	8.30	71.50	8.06	71.25	8.03	72.50	8.03	76.375	8.04	83.50	8.03	54.00	7.82	7.93	25	
Apr.	1	78.50	8.30	71.75	8.03	72.00	7.93	73.75	7.87	76.75	7.99	83.625	8.02	55.00	7.68	7.86	1 avril	
	8	79.25	8.20	72.125	7.98	72.75	7.84	73.75	7.87	77.25	7.93	84.00	7.98	55.00	7.68	7.83	8	
	15	79.50	8.17	72.25	7.97	73.00	7.81	74.00	7.84	78.00	7.85	84.125	7.96	55.00	7.68	7.79	15	
	22	79.50	8.17	72.25	7.97	72.50	7.87	73.25	7.94	77.50	7.91	84.25	7.95	54.00	7.82	7.87	22	
	29	79.50	8.17	71.875	8.02	71.00	8.08	72.00	8.10	76.50	8.03	83.00	8.09	52.50	8.05	8.04	29	
May	6	79.00	8.24	71.25	8.11	70.50	8.14	70.75	8.26	75.50	8.15	83.00	8.09	52.00	8.12	8.12	6 mai	
	13	78.50	8.32	70.625	8.20	70.00	8.22	71.00	8.23	75.50	8.15	82.50	8.14	51.50	8.21	8.17	13	
	20	79.00	8.25	70.00	8.29	70.00	8.22	70.75	8.27	75.75	8.12	82.75	8.11	51.00	8.29	8.17	20	
	27	78.50	8.32	68.75	8.47	69.50	8.29	70.00	8.37	75.00	8.21	82.00	8.20	50.50	8.36	8.23	27	
June	3	78.50	8.32	69.50	8.36	71.25	8.05	72.75	8.01	76.00	8.09	83.00	8.09	51.50	8.21	8.04	3 juin	
	10	78.25	8.36	69.75	8.33	71.25	8.06	72.50	8.04	76.50	8.03	83.625	8.02	51.50				

BONDS OUTSTANDING
GOVERNMENT OF CANADA, PROVINCIAL, MUNICIPAL, CORPORATE AND INSTITUTIONAL BONDS
GOVERNEMENT CANADIEN, PROVINCES, MUNICIPALITÉS, SOCIÉTÉS ET INSTITUTIONS
GROSS AMOUNT OUTSTANDING AS AT DECEMBER 31 **ENCOURS AU 31 DÉCEMBRE — MONTANTS BRUTS**

GROSS AMOUNT OUTSTANDING AS AT DECEMBER 31					ENCOURS AS AT DECEMBER 31					
Payable in:		1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Devise de paiement	
		Millions of Dollars, Par Value ¹ • Valeurs nominales, en millions de dollars ¹								
Government of Canada Direct and Guaranteed	Canadian \$ only ...	19,893	20,350	20,303	20,739	21,844	23,123	23,448	.. \$ canadiens seulement	} Gouvernement canadien (Émises directement ou garanties)
	Other currencies ...	383	383	378	372	167	433	454	.. Monnaies étrangères	
	Total	20,276	20,733	20,681	21,111	22,011	23,556	23,902	.. Total	
Provincial Direct and Guaranteed	Canadian \$ only ...	7,991	8,576	9,093	10,324	11,733	12,886	13,965	.. \$ canadiens seulement	} Provinces (Émises directement ou garanties)
	Other currencies ...	2,249	2,606	2,853	3,210	3,901	4,734	5,757	.. Monnaies étrangères	
	Total	10,240	11,182	11,946	13,534	15,634	17,621	19,722	.. Total	
Municipal Direct and Guaranteed ²	Canadian \$ only ...	3,727	3,996	4,263	4,568	4,801	4,978	5,191	.. \$ canadiens seulement	} Municipalités (Émises directement ou garanties) ²
	Other currencies ...	996	1,113	1,135	1,204	1,314	1,388	1,453	.. Monnaies étrangères	
	Total	4,723	5,109	5,398	5,772	6,115	6,366	6,644	.. Total	
Corporate	Canadian \$ only ...	6,031	6,652	7,601	8,111	8,918	9,403	9,950	.. \$ canadiens seulement	} Sociétés
	Other currencies ...	2,201	2,415	2,812	3,346	3,484	3,856	4,278	.. Monnaies étrangères	
	Total	8,232	9,068	10,413	11,458	12,402	13,259	14,228	.. Total	
Institutional ³	Canadian \$ only ...	330	341	378	410	456	528	553	.. \$ canadiens seulement	} Institutions ³
	Other currencies ...	2	2	2	2	2	2	41	.. Monnaies étrangères	
	Total	332	343	380	412	459	531	594	.. Total	
TOTAL	Canadian \$ only ...	37,972	39,915	41,638	44,152	47,752	50,919	53,107	.. \$ canadiens seulement	} TOTAL
	Other currencies ...	5,831	6,519	7,180	8,134	8,868	10,413	11,983	.. Monnaies étrangères	
	Total	43,803	46,435	48,818	52,287	56,620	61,333	65,090	.. Total	

GROSS AMOUNT OUTSTANDING AS AT DECEMBER 31, 1969

ENCOURS AU 31 DÉCEMBRE 1969 — MONTANTS BRUTS

		GROSS AMOUNT OUTSTANDING AS AT DECEMBER 31, 1969					ENCOURS AU 31 DÉCEMBRE 1969		Contra Sinking Fund Investments (book value as at latest available date)	
		Currency of Payment			Devisé de paiement					
		Cdn.	U.S.	Optional	Other	Total	Placements des fonds respectifs d'amortissement (Valeur comptable à la date indiquée)			
		Can.	É.-U.	Au choix 5	Autres 6					
		Millions of Dollars, Par Value ¹			Valeurs nominales, en millions de dollars ¹		Dates			
Bonds — Obligations										
Government of Canada	{ Direct — Émises directement . . .	22,404	265	—	182	22,851				
Gouvernement canadien	{ Guaranteed — Garanties . . .	1,044	6	—	—	1,050				
Newfoundland	{ Direct — ⁴ Émises directement ⁴ . . .	319	55	—	101	476	61	31-III-70		
Terre-Neuve	{ Guaranteed — Garanties . . .	27	119	—	17	164	—			
P.E.I.	{ Direct — Émises directement . . .	72	9	—	—	81	11	31-III-69		
I.P.-É.	{ Guaranteed — Garanties . . .	10	—	—	—	10	—			
Nova Scotia	{ Direct — Émises directement . . .	387	418	14	—	819	111	31-III-69		
Nouvelle-Écosse	{ Guaranteed — Garanties . . .	10	—	—	32	42	1	É-III-69		
New Brunswick	{ Direct — ⁷ Émises directement ⁷ . . .	342	115	—	11	468	83	31-III-69		
Nouveau-Brunswick	{ Guaranteed ⁷ — Garanties ⁷ . . .	144	157	—	—	301	6	31-III-69		
Québec	{ Direct — Émises directement . . .	1,739	313	—	213	2,265	177	31-III-70		
	{ Guaranteed — Garanties . . .	1,343	1,420	—	116	2,879	77	31-III-70		
Ontario	{ Direct — Émises directement . . .	3,518	920	7	113	4,558	142	30-III-69		
	{ Guaranteed — Garanties . . .	1,836	—	—	44	1,880	11	31-III-69		
Manitoba	{ Direct — Émises directement . . .	241	181	—	16	438	67	31-III-69		
	{ Guaranteed — Garanties . . .	601	115	—	29	744	42	31-III-69		
Saskatchewan	{ Direct — Émises directement . . .	500	246	—	27	774	214	31-XII-69		
	{ Guaranteed — Garanties . . .	18	50	—	—	68	1	31-XII-69		
Alberta	{ Direct — Émises directement . . .	—	32	5	—	37	—			
	{ Guaranteed — Garanties . . .	862	336	—	—	1,198	70	30-XII-69		
British Columbia	{ Direct — Émises directement . . .	2	19	24	—	45	45	31-XII-69		
Colombie-Britannique	{ Guaranteed — Garanties . . .	1,993	468	11	—	2,472	195	31-XII-69		
Provinces — Total		13,965	4,975	61	721	19,722				
Municipalities ^{2,7} { Direct and guaranteed		5,191	1,332	22	99	6,644	400	Various		
Municipalités ^{2,7} { Émises directement et garanties		9,950	4,017	21	240	14,228		Dates diverses		
Corporate — Sociétés		553	2	—	39	594				
Institutional—Institutions										
Total		53,107	10,598	104	1,281	65,090				

SOURCE: Bank of Canada.

- From 1963 bonds payable in foreign currencies are converted at the rate of £1 = \$3.027 Cdn. and \$0.925 U.S. = \$1.00 Cdn. In 1967 and 1968, £1 = \$2.595 Cdn. and the Swiss Franc = \$0.25 Cdn. In 1968, the Deutsche Mark = \$0.268 Cdn. In 1969, £1 = \$2.576 Cdn. and the Deutsche Mark = \$0.2909 Cdn.
- See footnote 8 on page 624.
- Includes bonds payable in Canadian dollars of I.B.R.D. and certain foreign governments from 1963 to 1969 inclusive, amounting to (in millions of dollars): 63, 65, 84, 102, 119, 133 and 116.
- Includes net funded debt of wholly-owned Crown Corporations.
- Including issues with optional payment in Cdn. dollars or U.S. dollars; Cdn. dollars, U.S. dollars or Sterling; Cdn. dollars or Sterling.
- Including issues payable in Euro dollars, Liras, Sterling, Swiss Francs, Deutsche Marks and European Units of account.
- In January 1967, New Brunswick assumed \$57 million of bonds of schools, counties and hospitals formerly included in Municipal bonds and New Brunswick guaranteed bonds.

SOURCE: Banque du Canada.

- La valeur nominale des obligations payables en monnaies étrangères a été convertie aux taux suivants: à partir de 1963, £1 = \$Can. 3.027 et \$É.-U. 0.925 = \$Can. 1.00; en 1967 et 1968, £1 = \$Can. 2.595 et un Franc suisse = \$Can. 0.25; en 1969, un D.M. = \$Can. 0.268; en 1969, £1 = \$Can. 2.576 et un D.M. = \$Can. 0.2909.
- Voir la note 8 à la page 624.
- Y compris les obligations payables en dollars canadiens, émises par la B.I.R.D. et certains gouvernements étrangers, dont l'encours à la fin des années 1963 à 1969 était respectivement de 63, 65, 84, 102, 119, 133 et 116 millions de dollars.
- Y compris la dette obligataire nette de sociétés appartenant exclusivement à la Couronne.
- Y compris les obligations payables, au choix du détenteur, en dollars can. ou en dollars É.-U.; en dollars can., en dollars É.-U. ou en £; en dollars can. ou en £.
- Y compris les obligations payables en eurodollars, en liras, en £, en francs suisses, en deutsche marks et en unités de compte européennes.
- En janvier 1967, le Nouveau-Brunswick a pris à sa charge \$57 millions d'obligations émises par des écoles, comtés ou hôpitaux et recensées jusque-là comme obligataires municipales et obligations garanties par le Nouveau-Brunswick.

SELECTED CANADIAN BOND YIELD AVERAGES AND OTHER INTEREST RATES

Wednesdays		Bank Rate — Taux d'escompte de la Banque du Canada	Government of Canada Securities ⁴ — Titres du gouvernement canadien ⁴						McLeod, Young, Weir ⁵			90-Day Finance Company Paper — Papier à 90 jours des sociétés de financement	Les mercredis
			Treasury Bill Yields at Thursday Tender ³ — Rendement des bons du Trésor à l'adjudication du jeudi ³		1-3 years — 1 à 3 ans	3-5 years — 3 à 5 ans	5-10 years — 5 à 10 ans	10 years and over — 10 ans ou plus	10 Pro- vincials — 10 Provin- ciales	10 Muni- cipals — 10 Muni- cipales	10 Ind- ustrials — 10 Industriel- les		
			3 Months — à 3 mois	6 Months — à 6 mois									
			1	6									
1966—May 25		5.25	5.11	5.28	5.17	5.37	5.64	5.61	6.10	6.27	6.30	6.12	25 mai — 1966
June 29		5.25	5.00	5.10	5.16	5.39	5.67	5.66	6.14	6.31	6.30	6.28	29 juin
July 27		5.25	5.02	5.25	5.44	5.55	5.83	5.74	6.27	6.48	6.49	6.35	27 juillet
Aug. 31		5.25	5.04	5.27	5.91	6.09	6.14	5.94	6.54	6.80	6.83	6.35	31 août
Sept. 28		5.25	5.01	5.15	5.49	5.76	5.83	5.75	6.51	6.80	6.83	6.40	28 sept.
Oct. 26		5.25	5.19	5.29	5.54	5.69	5.72	5.71	6.59	6.72	6.81	6.43	26 oct.
Nov. 30		5.25	5.15	5.22	5.74	5.77	5.94	5.91	6.64	6.74	6.90	6.49	30 nov.
Dec. 28		5.25	4.96	5.03	5.43	5.58	5.77	5.76	6.63	6.73	6.83	6.63	28 déc.
1967—Jan. 25	(Jan. 30)	5.00 (30 janv.)	4.68	4.67	4.92	5.20	5.50	5.60	6.25	6.51	6.65	6.37	25 janv.—1967
Feb. 22		5.00	4.58	4.59	5.05	5.16	5.57	5.64	6.22	6.44	6.63	5.94	22 fév.
Mar. 29		5.00	4.13	4.11	4.35	4.76	5.25	5.48	6.18	6.40	6.65	5.39	29 mars
Apr. 26	(Apr. 7)	4.50 (7 avril)	4.00	4.01	4.47	4.81	5.34	5.56	6.34	6.39	6.70	4.89	26 avril
May 31		4.50	4.24	4.43	4.92	5.40	5.75	5.72	6.55	6.75	6.92	5.27	31 mai
June 28		4.50	4.28	4.52	5.34	5.68	5.94	5.87	6.67	6.98	7.07	5.54	28 juin
July 26		4.50	4.32	4.60	5.40	5.89	6.03	5.88	6.70	6.98	7.08	5.59	26 juillet
Aug. 30		4.50	4.34	4.59	5.49	5.98	6.11	5.99	6.83	7.08	7.20	5.65	30 août
Sept. 27	(Sept. 27)	5.00 (27 sept.)	4.76	5.01	5.80	6.10	6.24	6.19	6.96	7.42	7.43	5.95	27 sept.
Oct. 25		5.00	4.95	5.22	5.79	6.05	6.41	6.36	7.19	7.41	7.56	6.50	25 oct.
Nov. 29	(Nov. 20)	6.00 (20 nov.)	5.46	5.63	5.80	6.17	6.52	6.41	7.23	7.54	7.61	6.50	29 nov.
Dec. 27		6.00	5.95	6.13	6.16	6.48	6.63	6.54	7.29	7.55	7.59	6.57	27 déc.
1968—Jan. 31	(Jan. 22)	7.00 (22 janv.)	6.29	6.37	6.35	6.53	6.71	6.54	7.27	7.58	7.58	6.61	31 janv.—1968
Feb. 28		7.00	6.80	6.81	6.51	6.77	6.89	6.72	7.52	7.60	7.72	6.92	28 fév.
Mar. 27	(Mar. 15)	7.50 (15 mars)	6.98	6.98	6.69	7.12	7.24	6.91	7.68	7.82	7.93	7.39	27 mars
Apr. 24		7.50	6.99	6.85	6.58	6.87	6.95	6.62	7.46	7.70	7.91	7.25	24 avril
May 29		7.50	6.95	7.01	6.71	7.08	7.22	6.97	7.76	7.93	8.06	7.39	29 mai
June 26		7.50	6.56	6.51	6.63	6.79	6.83	6.62	7.63	7.90	8.05	7.20	26 juin
July 31	(July 29) ²	6.50 (29 juillet) ²	6.03	5.90	6.17	6.44	6.58	6.49	7.48	7.71	7.98	6.88	31 juillet
Aug. 28		6.50	5.48	5.43	5.87	6.21	6.41	6.43	7.43	7.66	7.84	6.53	28 août
Sept. 25	(Sept. 3)	6.00 (3 sept.)	5.66	5.75	5.94	6.25	6.51	6.60	7.58	7.79	7.82	6.19	25 sept.
Oct. 30		6.00	5.57	5.66	6.16	6.48	6.69	6.83	7.70	7.86	7.97	6.42	30 oct.
Nov. 27		6.00	5.66	5.73	6.13	6.53	6.81	6.95	7.74	7.95	8.04	6.44	27 nov.
Dec. 25	(Dec. 18)	6.50 (18 déc.)	6.24	6.47	6.71	7.06	7.32	7.30†	7.92	8.15	8.18	6.65	25 déc.
1969—Jan. 29		6.50	6.38	6.56	6.71	6.99	7.21	7.16	7.92	8.15	8.24	6.89	29 janv.—1969
Feb. 26		6.50	6.43	6.79	6.82	7.03	7.17	7.20	8.00	8.28	8.29	6.85	26 fév.
Mar. 26	(Mar. 3)	7.00 (3 mars)	6.58	6.80	7.00	7.27	7.29	7.22	8.05	8.47	8.43	7.04	26 mars
Apr. 30		7.00	6.80	6.78	7.22	7.33	7.37	7.29	8.09	8.53	8.38	7.08	30 avril
May 28		7.00	6.74	6.92	7.54	7.69	7.68	7.48	8.17	8.67	8.60	7.13	28 mai
June 25	(June 11)	7.50 (11 juin)	7.13	7.26	7.53	7.62	7.79	7.50	8.28	8.75	8.89	7.82	25 juin
July 30	(July 16)	8.00 (16 juillet)	7.62	7.78	7.77	7.64	7.80	7.52	8.34	8.83	8.96	8.17	30 juillet
Aug. 27		8.00	7.69	7.78	7.69	7.71	7.79	7.53	8.44	8.88	8.96	8.37	27 août
Sept. 24		8.00	7.77	7.82	7.86	8.06	8.01	7.81	8.62	9.16	9.81	8.43	24 sept.
Oct. 29		8.00	7.60	7.70	7.73	8.02	8.01	7.82	8.69	9.17	9.86	8.56	29 oct.
Nov. 26		8.00	7.76	7.85	7.94	8.31	8.42	8.15	9.05	9.50	9.10	8.67	26 nov.
Dec. 31		8.00	7.81	7.88	8.07	8.29	8.53	8.33	9.19	9.68	9.29	9.17	31 déc.
1970—Jan. 28		8.00	7.78	7.76	7.95	8.23	8.54	8.31	9.32	9.77	9.32	8.84	28 janv.—1970
Feb. 25		8.00	7.60	7.56	7.66	8.00	8.36	8.13	9.31	9.75	9.28	8.59	25 fév.
Mar. 25		8.00	7.00	6.76	7.09	7.32	7.76	7.93	9.21	9.63	9.24	7.89	25 mars
Apr. 29		8.00	6.78	6.82	6.83	7.35	7.71	8.04	9.18	9.61	9.21	7.70	29 avril
May 27	(May 12)	7.50 (12 mai)	6.34	6.35	6.78	7.38	7.92	8.23	9.15	9.60	9.28	7.88	27 mai
June 24	(June 1)	7.00 (1er juin)	5.94	5.98	6.52	7.07	7.64	8.09	9.19	9.61	9.24	7.31	24 juin
July 29		7.00	5.70	5.81	6.44	6.96	7.48	7.91	9.03	9.48	9.11	7.51	29 juillet

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, Central Mortgage and Housing Corporation and the Bank of Canada.

NOTE: Tables showing the historical series which are available for these rates can be obtained on request from the Research Department, Bank of Canada, Ottawa 4.

- The effective dates are shown in brackets.
- In addition to the changes indicated above, the Bank Rate was reduced from 7.50 to 7.00 per cent effective July 2, 1968.
- Following the Wednesday date shown. Weekly data are given on page 502.
- Direct debt payable in Canadian dollars and excluding perpetuals. The yields are calculated from Wednesday mid-market closing prices. In addition to these marketable securities the Government of Canada also issues Canada Savings Bonds. The yields to maturity on recent Canada Savings Bond issues have been: 5.00% for the November 1, 1964 series; 5.03% for the November 1, 1965 series; 5.48% for the November 1, 1966 and the November 1, 1967 series; 6.88% for the May 1, 1968 series and 6.75% for the November 1, 1968 series.
- The yields shown here refer to the last business day of the month. The average of the terms to maturity of the bonds in each series has recently been about 20 years. The composition of the bond portfolio underlying the averages is available from McLeod, Young, Weir and Company Limited on request.
- Since July 6, 1966 the average of posted rates for 90-day finance company paper has been weighted by the amount of paper outstanding for each of the companies in the average. Prior to that time it is an unweighted average.
- Typical posted rates on large deposits. At times actual rates paid have been in excess of these posted rates. The rates shown refer to the last Wednesday of each month.

8. Non-chequable savings deposits were introduced by the chartered banks in May 1967 following the revision of the Bank Act.

9. As at month-end.

10. With the co-operation of the chartered banks the Bank of Canada initiated a quarterly survey of chartered bank lending rates in November 1968. The survey covers all loan transactions, whereby a customer's account is credited with funds whether under existing, new or renewed authorizations. The survey specifically excludes unsecured personal loans, residential mortgage loans, day loans, call loans and loans to grain dealers. The banks selected a broadly representative sample of branches which report the details of all their loans made on three consecutive days near the middle of each quarter. A total of 125 branches are involved and they have reported on approximately 5,000 loans each quarter. The rates shown are weighted by dollar volume.

11. Starting in January of 1966, this rate is a monthly average of the weekly rates quoted by a number of large trust companies; prior to that time the rates quoted are as of the last Wednesday of each month.

12. The mortgage market rates shown here are published by the Central Mortgage and Housing Corporation. The prime conventional mortgage rate is a simple average of rates charged by institutional lenders for residential mortgage loans. The NHA rates for the period prior to October 1967 are the maximum permissible rates set by order-in-council. NHA mortgage loans were usually made at the maximum rates at that time. For the subsequent period the average rates actually charged by the approved lenders are presented. These rates are often below the maximum rate.

** Not available.

MOYENNES DE RENDEMENT DE CERTAINES OBLIGATIONS CANADIENNES ET AUTRES TAUX D'INTÉRÊT

Month	Chartered Bank Rates		Banques à charte		Trust Companies — Sociétés de fiducie	Mortgage Lending Rates ¹² — Taux des prêts hypothécaires ¹²			Mois
	90-Day Deposit Receipts Certificats de dépôts à 90 jours	Non-Chequable Savings Deposits Dépôts d'épargne sans faculté de tirage par chèques	Prime Business Loans Prêts aux entreprises (Taux de base)	Average Rate on New Demand Loans — Taux moyen des nouveaux prêts à vue	5-Year Guaranteed Investment Certificates — Certificats de place- ment garanti, à 5 ans	Conventional Savings Mortgages — Prêts hypothécaires ordinaires	NHA Mortgages Prêts hypothécaires L.N.H.		
							Rental Sur immeubles de rapport	Homeownership Pour l'accession à la propriété	
1966—May	5.13	—	6.00	—	6.00	7.51	6.75		Mai — 1966
June	5.13	—	6.00	—	5.97	7.57	6.75		Juin
July	5.13	—	6.00	—	5.98	7.68	6.75		Juillet
Aug.	5.13	—	6.00	—	6.02	7.80	6.75		Août
Sept.	5.13	—	6.00	—	6.11	7.84	6.75		Sept.
Oct.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.87	6.75		Oct.
Nov.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.91	7.25		Nov.
Dec.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.95	7.25		Déc.
1967—Jan.	5.13	—	6.00	—	6.21	7.93	7.25		Janv.—1967
Feb.	5.13	—	6.00	—	6.12	7.89	7.25		Fév.
Mar.	4.75	—	6.00	—	6.03	7.83	7.25		Mars
Apr.	4.75	—	5.75	—	6.01	7.80	7.00		Avril
May	4.50	4.50	5.75	—	6.07	7.77	7.00		Mai
June	5.40	4.50	5.75	—	6.15	7.88	7.00		Juin
July	5.40	4.50	5.75	—	6.46	8.02	7.25		Juillet
Aug.	5.60	4.50	5.75	—	6.47	8.05	7.25		Août
Sept.	5.06	4.50	5.75	—	6.50	8.10	7.25		Sept.
Oct.	5.50	4.50	6.00	—	6.80	8.49	8.19	7.79	Oct.
Nov.	5.75	4.50	6.00	—	6.63	8.52	7.98	7.93	Nov.
Dec.	5.75	4.50	6.50	—	6.64	8.52	8.10	7.91	Déc.
1968—Jan.	5.88	4.50	6.50	—	6.79	8.83	8.32	8.17	Janv.—1968
Feb.	6.75	4.50	7.00	—	6.81	8.84	8.54	8.33	Fév.
Mar.	7.00	5.00	7.00	—	6.84	8.96	8.42	8.44	Mars
Avril	7.00	5.00	7.00	—	7.02	9.20	8.57	8.69	Avril
May	7.00	5.00	7.25	—	7.06†	9.23	8.78	8.85	Mai
June	7.00	5.00	7.25	—	7.06†	9.18	8.87	8.93	Juin
July	6.63	5.00	7.00	—	7.06†	9.14	8.79	8.78	Juillet
Aug.	6.50	5.00	7.00	—	7.09†	9.12	8.76	8.80	Août
Sept.	6.00	5.00	6.75	—	7.10†	9.03	8.83	8.75	Sept.
Oct.	6.00	5.00	6.75	—	7.04	9.01	8.20	8.52	Oct.
Nov.	6.25	5.00	6.75	7.15	7.09	9.09	8.73	8.54	Nov.
Dec.	6.50	5.00	6.75	—	7.19	9.10	8.74	8.57	Déc.
1969—Jan.	6.75	5.00	7.00	—	7.52	9.45	8.96	8.93	Janv.—1969
Feb.	6.75	5.25	7.00	7.35	7.54	9.45	9.14	8.98	Fév.
Mar.	6.75	5.25	7.50	—	7.58	9.48	9.12	9.07	Mars
Apr.	6.75	5.50	7.50	—	7.61	9.52	9.05	9.08	Avril
May	6.75	5.50	7.50	7.78	7.95	9.46	9.29	9.09	Mai
June	7.00	6.00	8.00	—	8.00	9.69	9.27	9.17	Juin
July	7.50	6.50	8.50	—	8.09	9.90	9.46	9.42	Juillet
Aug.	7.50	6.50	8.50	8.79	8.23	9.99	9.57	9.59	Août
Sept.	7.50	6.50	8.50	—	8.27	10.11	9.80	9.78	Sept.
Oct.	7.50	6.50	8.50	—	8.40	10.21	9.59	9.87	Oct.
Nov.	7.50	6.50	8.50	8.78	8.61	10.30	9.75	9.90	Nov.
Dec.	7.50	6.50	8.50	—	8.58	10.50	9.83	9.96	Déc.
1970—Jan.	7.50	6.50	8.50	—	8.61	10.58	9.86	10.01	Janv.—1970
Feb.	7.50	6.50	8.50	8.85	8.61	10.54	9.89	10.25	Fév.
Mar.	7.50	6.50	8.50	—	8.62	10.53	10.12	10.19	Mars
Apr.	7.50	6.50	8.50	—	8.52	10.60	10.24	10.30	Avril
May	7.50	6.50	8.50	8.83	8.52	10.58	10.39	10.28	Mai
June	7.00	6.50	8.50	—	8.54	10.53	10.11	10.23	Juin
July	7.00	6.00	8.00	—	8.54	10.38	**	**	Juillet

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, la Société centrale d'hypothèques et de logement et la Banque du Canada.

NOTE: On pourra obtenir, sur simple demande, au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux donnant les chiffres antérieurs des taux en question.

1. La date d'entrée en vigueur est indiquée entre parenthèses.
2. Le taux de l'escompte a en outre été réduit de 7½% à 7% à partir du 2 juillet 1968.
3. L'endemain du mercredi indiqué en regard. Les données hebdomadaires se trouvent à la page 502.
4. Dette publique payable en dollars canadiens à l'exclusion des obligations perpétuelles. Les rendements sont calculés sur la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture le mercredi. En plus de ces titres négociables, le gouvernement canadien émet des obligations d'épargne du Canada, dont les taux de rendement jusqu'à l'échéance s'établissent comme suit dans le cas des plus récentes séries: 5% pour celles du 1^{er} novembre 1964, 5.03% pour celle du 1^{er} novembre 1965, 5.48% pour celles du 1^{er} novembre 1966 et du 1^{er} novembre 1967, 6.88% pour l'émission du 1^{er} mai 1968 et 6.75% pour celle du 1^{er} novembre 1968.
5. Les taux de rendement indiqués sont calculés sur le cours de clôture du dernier jour ouvrable du mois. La moyenne des échéances des obligations de chacun des deux groupes était récemment d'environ 20 ans. On peut obtenir de la maison McLeod, Young, Weir and Company Limited, sur simple demande, les détails du portefeuille à la base de ce calcul.
6. Depuis le 6 juillet 1966, la moyenne des taux affichés du papier à 90 jours des sociétés de financement est pondérée d'après l'encours pour chacune des sociétés dont le papier entre en ligne de compte. Moyenne non pondérée avant la date susmentionnée.
7. Taux affichés pour les dépôts de sommes importantes. Les taux réels sont parfois supérieurs à ceux qui sont affichés. Les taux indiqués sont ceux du dernier mercredi du mois.

8. Les dépôts d'épargne sans faculté de tirage par chèques ont été introduits par les banques à charte en mai 1967, à la suite de la révision de la Loi sur les banques.

9. A la fin du mois.

10. Grâce à la coopération des banques à charte, la Banque du Canada a entrepris en novembre 1968 de faire trimestriellement un relevé des taux d'intérêt débiteurs pratiqués par les banques. Ce relevé couvre toutes les opérations de prêts qui se traduisent par un crédit au compte d'un client, que ce soit en vertu d'autorisations existantes ou nouvelles, ou encore de renouvellements. En sont expressément exclus les prêts personnels, les prêts hypothécaires à l'habitation, les prêts au jour le jour, les prêts sur titres et les prêts aux négociants en céréales. Chaque banque a choisi un échantillon aussi représentatif que possible de ses succursales, à qui elle a demandé de fournir les détails nécessaires sur tous les prêts consentis au cours de trois jours consécutifs vers le milieu de chaque trimestre. Au total, 125 succursales participent à chacun de ces relevés trimestriels, qui portent en moyenne sur 5,000 prêts. Les taux indiqués sont pondérés par le montant des prêts.

11. Taux cotés par un certain nombre de sociétés de fiducie importantes. A partir de janvier 1966, les taux sont des moyennes des taux hebdomadaires; avant cette date, taux du dernier mercredi du mois.

12. Les taux du marché hypothécaire indiqués sont ceux que publie la Société centrale d'hypothèques et de logement. Dans le cas des prêts hypothécaires ordinaires, il s'agit d'une moyenne des taux préférentiels appliqués par les établissements prêteurs sur les prêts à l'habitation. Le taux L.N.H. pour la période antérieure à octobre 1967 est le taux maximal fixé par arrêté en conseil. Les prêts hypothécaires accordés dans le cadre de la L.N.H. l'étaient d'habitude au taux maximal alors en vigueur. Par la suite, les taux indiqués sont les moyennes des taux effectivement appliqués par les prêteurs agréés et sont souvent inférieurs au taux maximal autorisé.

** Chiffres non disponibles.

UNITED STATES AND UNITED KINGDOM GOVERNMENT SECURITIES
TITRES ÉMIS PAR LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS-UNIS ET DU ROYAUME-UNI
PRICES AND YIELDS **COURS ET RENDEMENTS**

Wednesdays	UNITED STATES★						ÉTATS-UNIS★				U.K.		R.-U.		Les mercredis
	Treasury Bills	4% Aug. 15, 1970		4% Aug. 15 1972		3½% June 15, 1978-83		4½% Aug. 15, 1987-92		Treasury Bills	3½% July 14, 2004				
	Bons du Trésor 1	15 août 1970		15 août 1972		15 juin 1978-83		15 août 1987-92		Bons du Trésor 1	14 juillet 2004 2				
	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement	Yield Rendement	Price Cours	Yield Rendement			
1967—May 31	3.48	98.313	4.56	96.938	4.67	82.25	4.86	91.688	4.82	5.27	58.188	6.48	31 mai—1967		
June 28	3.46	96.906	5.07	94.688	5.19	80.313	5.06	88.375	5.07	5.28	57.156	6.61	28 juin		
July 26	4.42	96.875	5.11	94.75	5.19	81.188	4.97	88.125	5.09	5.34	55.25	6.72	26 juillet		
Aug. 30	4.49	96.531	5.27	94.563	5.26	81.125	4.99	87.50	5.14	5.29	57.063	6.72	30 août		
Sept. 27	4.63	96.219	5.42	94.125	5.38	80.313	5.08	86.50	5.23	5.47	56.656	6.83	27 sept.		
Oct. 25	4.60	96.063	5.52	93.563	5.54	77.50	5.40	84.125	5.42	5.73	55.75	6.79	25 oct.		
Nov. 29	4.96	96.125	5.54	93.563	5.57	77.375	5.42	82.063	5.60	7.55	54.688	6.92	29 nov.		
Dec. 27	4.99	96.063	5.61	93.50	5.61	77.813	5.38	82.75	5.54	7.48	54.313	6.97	27 déc.		
1968—Jan. 31	4.85	96.688	5.39	94.25	5.54	79.438	5.21	84.938	5.36	7.54	54.337	6.97	31 janv.—1968		
Feb. 28	5.06	96.594	5.48	94.25	5.47	79.188	5.24	84.063	5.44	7.40	54.193	6.99	28 fév.		
Mar. 27	5.19	96.469	5.58	93.688	5.63	76.688	5.53	81.938	5.62	7.11	54.175	6.99	27 mars		
Apr. 24	5.54	96.50	5.62	93.469	5.72	77.438	5.46	83.813	5.46	7.08	53.657	7.06	24 avril		
May 29	5.70	95.844	6.00	93.25	5.81	75.813	5.65	82.875	5.54	7.24	52.946	7.16	29 mai		
June 26	5.24	96.719	5.63	94.219	5.67	79.375	5.25	85.25	5.34	7.24	50.923	7.43	26 juin		
July 31	5.19	97.813	5.12	95.813	5.16	81.00	5.09	87.375	5.17	7.02	51.837	7.31	31 juillet		
Aug. 28	5.17	97.875	5.13	95.75	5.19	80.50	5.15	86.625	5.24	6.94	52.068	7.28	28 août		
Sept. 25	5.15	97.815	5.04	95.938	5.16	80.625	5.14	86.375	5.26	6.56	52.050	7.29	25 sept.		
Oct. 30	5.47	97.75	5.30	95.406	5.34	78.438	5.40	84.00	5.46	6.55	51.589	7.35	30 oct.		
Nov. 27	5.45	97.781	5.34	95.219	5.42	77.563	5.51	81.75	5.66	6.79	50.196	7.55	27 nov.		
Dec. 31	6.20	96.656	6.14	93.594	5.99	75.125	5.82	78.438	5.96	6.77	48.625	7.78	31 déc.		
1969—Jan. 29	6.17	97.094	6.00	94.00	5.88	75.25	5.81	77.188	6.09	6.73	46.606	8.10	29 janv.—1969		
Feb. 26	6.08	96.969	6.19	93.063	6.24	73.438	6.05	76.375	6.17	7.71	46.088	8.20	26 fév.		
Mar. 26	5.95	97.219	6.13	93.50	6.14	71.625	6.29	75.813	6.22	7.78	44.469	8.47	26 mars		
Apr. 30	6.05	97.563	6.01	94.00	6.04	74.75	5.91	78.875	5.94	7.79	44.234	8.51	30 avril		
May 28	6.12	97.094	6.52	92.813	6.48	71.188	6.38	74.125	6.40	7.85	41.715	8.98	28 mai		
June 25	6.52	96.688	7.07	91.938	6.87	71.938	6.30	76.25	6.19	7.88	42.432	8.85	25 juin		
July 30	7.17	96.594	7.40	91.125	7.26	72.25	6.27	75.938	6.23	7.81	44.222	8.53	30 juillet		
Aug. 27	7.10	96.75	7.43	91.188	7.33	72.25	6.28	75.625	6.26	7.79	42.953	8.76	27 août		
Sept. 24	7.16	96.828	7.64	90.563	7.67	68.875	6.76	72.813	6.55	7.81	43.685	8.63	24 sept.		
Oct. 29	7.03	97.344	7.33	91.625	7.32	69.25	6.72	72.438	6.61	7.74	45.974	8.23	29 oct.		
Nov. 26	7.48	97.219	7.88	91.00	7.69	67.125	7.05	71.125	6.75	7.74	44.330	8.52	26 nov.		
Dec. 3	7.45	97.219	8.10	90.813	7.84	66.75	7.12	70.563	6.81	7.76	44.013	8.58	3 déc.		
10	7.70	97.219	8.10	90.188	8.15	66.313	7.18	70.50	6.82	7.71	44.211	8.55	10		
17	7.92	97.281	8.26	90.063	8.23	65.625	7.30	69.875	6.89	7.68	44.393	8.52	17		
24	7.80	97.313	8.21	90.375	8.12	64.875	7.41	69.50	6.93	7.65	44.951	8.42	24		
31	8.10	97.344	8.44	90.125	8.26	64.688	7.45	70.188	6.86	7.59	45.384	8.35	31		
1970—Jan. 7	7.96	97.531	8.12	90.063	8.35	64.375	7.50	69.688	6.92	7.58	45.067	8.40	7 janv.—1970		
14	7.84	97.844	7.84	90.375	8.21	64.875	7.43	69.75	6.92	7.55	45.250	8.37	14		
21	7.79	97.906	7.76	90.563	8.15	65.75	7.30	70.125	6.88	7.52	45.308	8.36	21		
28	7.89	97.875	7.79	90.50	8.21	65.938	7.27	70.063	6.89	7.51	45.110	8.40	28		
Feb. 4	7.75	98.00	7.84	90.938	8.07	67.375	7.06	70.50	6.84	7.57	45.924	8.27	4 fév.		
11	7.31	98.219	7.41	91.406	7.84	68.438	6.90	71.875	6.68	7.62	46.482	8.17	11		
18	6.78	98.50	6.86	91.938	7.61	69.75	6.72	73.063	6.56	7.61	47.289	8.04	18		
25	6.81	98.625	6.84	92.438	7.40	70.063	6.68	73.375	6.52	7.59	47.472	8.01	25		
Mar. 4	6.87	98.75	6.81	93.25	7.05	70.063	6.68	73.00	6.56	7.33	47.843	7.95	4 mars		
11	6.88	98.844	6.59	93.625	6.89	68.625	6.89	71.25	6.75	7.31	47.463	8.02	11		
18	6.84	98.813	6.92	93.094	7.18	67.75	7.03	70.313	6.86	7.26	46.896	8.11	18		
25	6.26	99.125	6.14	94.000	6.76	69.875	6.72	73.00	6.56	7.18	46.954	8.10	25		
Apr. 1	6.33	99.109	6.40	93.625	6.96	69.75	6.75	73.063	6.56	7.17	46.887	8.11	1 avril		
8	6.41	99.234	6.06	93.50	7.04	69.125	6.84	72.50	6.62	7.10	46.883	8.11	8		
15	6.31	99.281	6.15	93.313	7.16	68.50	6.94	71.813	6.71	6.72	46.377	8.19	15		
22	6.48	99.156	6.53	92.781	7.45	66.438	7.25	69.50	6.97	6.77	44.810	8.46	22		
29	6.88	99.156	6.53	92.469	7.64	65.625	7.37	69.313	6.99	6.79	42.993	8.79	29		
May 6	7.18	99.125	7.01	92.25	7.78	65.438	7.41	68.50	7.08	6.78	42.926	8.80	6 mai		
13	6.99	99.281	6.85	92.063	7.92	65.438	7.41	68.50	7.08	6.80	42.734	8.84	13		
20	6.83	99.359	6.55	92.156	7.89	65.438	7.42	68.313	7.10	6.86	42.417	8.90	20		
27	7.13	99.375	6.47	92.25	7.87	63.125	7.80	64.75	7.54	6.86	41.725	9.04	27		
June 3	6.82	99.469	6.56	92.438	7.80	64.875	7.52	67.688	7.18	6.86	41.783	9.06	3 juin		
10	6.79	99.516	6.30	92.563	7.77	64.188	7.63	66.50	7.32	6.90	41.264†	9.14†	10		
17	6.73	99.563	6.59	92.469	7.85	64.25	7.64	66.50	7.32	6.86	40.634†	9.25†	17		
24	6.63	99.703	5.73	92.719	7.75	65.625	7.42	68.00	7.14	6.85	42.317†	8.94†	24		
July 1	6.42	99.781	5.70	93.094	7.58	67.00†	7.21†	69.375†	6.99†	6.83	42.750†	8.85†	1 juillet		
8	6.64	99.844	5.18	93.25	7.53	68.438	6.99	70.688	6.84	6.84	43.558	8.69	8		
15	6.55	99.938	4.71	93.625	7.35	68.25	7.03	70.125	6.91	6.88	43.865	8.64	15		
22	6.39	100.063	—	93.750	7.32	68.75	6.96	70.313	6.89	6.87	43.173	8.77	22		
29	6.35	—	—	93.750	7.34	69.25	6.88	70.50	6.87	6.82	73.419	8.72	29		
Aug. 5	6.41	—	—	93.781	7.36	68.875	6.95	69.875	6.94	6.81	44.414	8.54	5 août		

SOURCE: Bank of Canada.

★ See footnote ★ on page 609.

1. Weighted average of tender rates on 3-month treasury bills is at the date nearest the Wednesday shown. In the United States tenders are received on Monday, and in the United Kingdom on Friday (in Canada on Thursday).

2. These are mid-market prices based on quotations taken at mid-day. All prices exclude accrued interest. † Corrected.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Voir note ★ page 610.

1. Rendement moyen, après pondération, des bons du Trésor à trois mois, à l'adjudication la plus rapprochée du mercredi indiqué. Les adjudications ont lieu le lundi aux États-Unis et le vendredi au Royaume-Uni (le jeudi au Canada).

2. Moyenne des cours acheteur et vendeur, à midi. Les cours ne comprennent pas l'intérêt couru. † Chiffres corrigés.

SHORT-TERM PAPER OUTSTANDING¹PAPIER À COURT TERME EN CIRCULATION¹

End of	SALES FINANCE AND CONSUMER LOAN COMPANIES			OTHER COMMERCIAL BORROWERS			TOTAL			Dernier jour du mois
	SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT ET SOCIÉTÉS DE PRÊT À LA CONSOMMATION 2			AUTRES EMPRUNTEURS						
				3						
	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	
	Dollars canadiens	Autres monnaies		Dollars canadiens	Autres monnaies		Dollars canadiens	Autres monnaies		
Millions of Canadian Dollars						En millions de dollars canadiens				
1966—Jan.	821	176	998	209	17	225	1,030	193	1,223	Janv.—1966
Feb.	855	170	1,025	265	13	277	1,120	182	1,302	Fév.
Mar.	841	146	987	280	16	296	1,121	162	1,283	Mars
Apr.	906	110	1,016	278	12	289	1,184	122	1,305	Avril
May	935	99	1,034	265	12	276	1,200	111	1,310	Mai
June	903	108	1,011	237	18	255	1,140	126	1,266	Juin
July	976	93	1,069	255	27	282	1,231	120	1,351	Juillet
Aug.	943	91	1,034	247	25	273	1,190	116	1,307	Août
Sept.	911	64	975	283	17	300	1,194	81	1,275	Sept.
Oct.	841	85	925	242	27	269	1,083	111	1,194	Oct.
Nov.	854	85	939	254	31	285	1,108	115	1,224	Nov.
Dec.	851	76	927	198	22	220	1,049	98	1,147	Déc.
1967—Jan.	959	83	1,042	268	20	288	1,227	103	1,330	Janv.—1967
Feb.	983	91	1,074	311	23	334	1,294	114	1,408	Fév.
Mar.	960	75	1,035	365	42	407	1,325	117	1,442	Mars
Apr.	943	71	1,014	429	37	466	1,372	108	1,480	Avril
May	890	73	964	373	50	424	1,263	123	1,388	Mai
June	912	66	978	369	51	420	1,282	117	1,398	Juin
July	936	71	1,007	399	48	446	1,334	119	1,453	Juillet
Aug.	952	72	1,034	377	36	413	1,334	107	1,441	Août
Sept.	853	73	926	353	36	389	1,206	109	1,315	Sept.
Oct.	804	88	892	343	29	373	1,147	117	1,265	Oct.
Nov.	872	81	953	354	24	378	1,226	105	1,331	Nov.
Dec.	815	97	912	312	17	329	1,127	114	1,240	Déc.
1968—Jan.	921	86	1,007	444	37	481	1,365	123	1,488	Janv.—1968
Feb.	963	86	1,049	441	50	491	1,404	136	1,540	Fév.
Mar.	992	70	1,062	463	46	509	1,455	117	1,572	Mars
Apr.	989	60	1,049	388	24	412	1,377	84	1,461	Avril
May	1,054	33	1,087	406	10	416	1,461	42	1,503	Mai
June	1,165	64	1,229	400	7	407	1,565	71	1,637	Juin
July	1,156	55	1,211	412	7	419	1,569	62	1,630	Juillet
Aug.	1,123	29	1,152	479	4	483	1,602	33	1,635	Août
Sept.	1,148	48	1,191	427	2	428	1,575	50	1,620	Sept.
Oct.	1,106	30	1,136	495	3	498	1,601	34	1,634	Oct.
Nov.	1,214	64	1,278	552	4	557	1,766	68	1,834	Nov.
Dec.	1,135	84	1,219	454	4	458	1,590	88	1,678	Déc.
1969—Jan.	1,207	111	1,318	496	9	505	1,703	120	1,823	Janv.—1969
Jan. ⁴	1,219	108	1,327	496	9	505	1,715	117	1,832	Janv. ⁴
Feb.	1,240	122	1,362	481	9	490	1,721	132	1,852	Fév.
Mar.	1,242	121	1,363	489	17	506	1,731	138	1,869	Mars
Apr.	1,156	138	1,294	551†	24	575†	1,707†	162	1,869†	Avril
May	1,185	144	1,329	588†	21	610†	1,773†	165	1,939†	Mai
June	1,141	134	1,275	571†	20	591†	1,712†	154	1,866†	Juin
July	1,221	158	1,380	667†	40	707†	1,888†	198	2,087†	Juillet
Aug.	1,254	171	1,425	744	36	780	1,998	208	2,206	Août
Sept.	1,278	140	1,418	768	27	795	2,046	167	2,213	Sept.
Oct.	1,341	107	1,448	820	27	847	2,161	134	2,295	Oct.
Nov.	1,377	108	1,485	854†	20	874†	2,231†	128	2,359†	Nov.
Dec.	1,337	116	1,453	683	20	703	2,020	136	2,156	Déc.
1970—Jan.	1,533	101	1,634	784	25	809	2,318	126	2,443	Janv.—1970
Feb.	1,494	78	1,573	804	18	822	2,298	96	2,421†	Fév.
Mar.	1,490	47	1,537	854†	30	884†	2,344†	77	2,371†	Mars
Apr.	1,497	43	1,540	856†	22	877†	2,353†	65	2,417†	Avril
May	1,495	70	1,566	915†	21	936†	2,410†	91	2,502†	Mai
June	1,419	61	1,480	833	13	846	2,252	74	2,326	Juin
July	1,465	71	1,536	**	**	**	**	**	**	Juillet

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Bank of Canada.

- Notes with an original term of one year or less. Does not include short-term borrowing from foreign banks or notes placed with Canadian chartered banks or with parent companies. Banker's acceptances are not included.
- Includes finance company subsidiaries of automobile manufacturers.
- Includes finance company subsidiaries of merchandisers and of manufacturers other than automobile companies.
- Starting from January 1969 the coverage of this series was extended and the paper of some companies which went into receivership in 1968 has been eliminated. The break in the series indicated by the two figures for January reflects these changes.

† Revised. ** Not available.

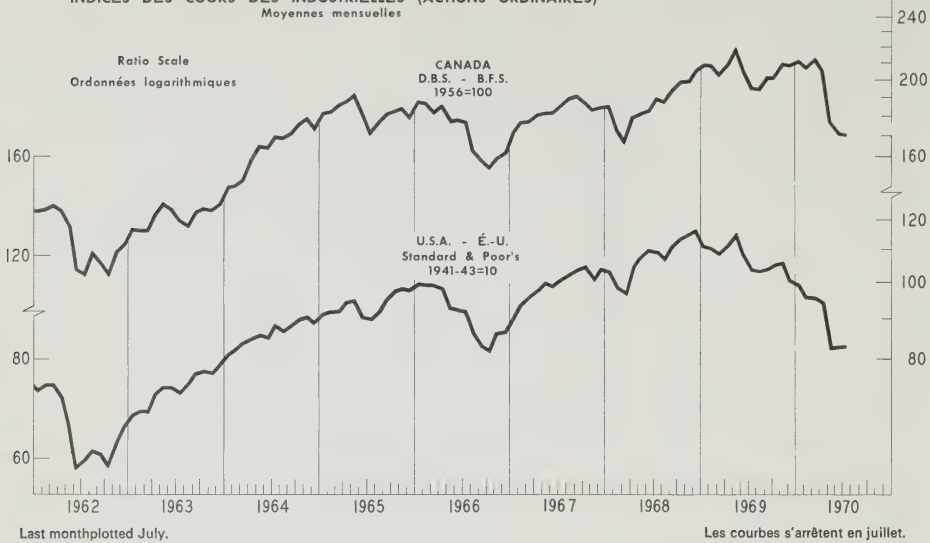
SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Banque du Canada.

- Billets souscrits à un an ou moins. Non compris les emprunts à court terme de banques étrangères, les billets remis en couverture d'emprunts aux banques canadiennes ou aux sociétés mères, ni les acceptations bancaires.
- Y compris les sociétés de financement qui sont la propriété de constructeurs d'automobiles.
- Y compris les sociétés de financement qui appartiennent à des entreprises commerciales ou à des entreprises industrielles autres que les constructeurs d'automobiles.
- À partir de janvier 1969, les données indiquées sont plus étendues et les papiers relatifs à certaines sociétés déclarées en faillite en 1968 ont été éliminés. L'interruption des données représentée par les deux chiffres pour janvier reflète ces changements.

† Chiffres rectifiés. ** Chiffres non disponibles.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES
STATISTIQUES BOURSIÈRES — CANADA ET ÉTATS-UNIS

INDEX OF INDUSTRIAL COMMON STOCK PRICES
Monthly Average
INDICES DES COURS DES INDUSTRIELLES (ACTIONS ORDINAIRES)
Moyennes mensuelles



STOCK MARKET PRICES
COURS EN BOURSE

Years and Months	CANADIAN COMMON STOCK PRICES					COURS DES ACTIONS ORDINAIRES CANADIENNES									U.S. COMMON STOCK PRICES					Année et mois		
	DBS INDEX OF COMMON STOCK PRICES 1.2 INDICES BFS DES ACTIONS ORDINAIRES 1.2					MONTREAL & CANADIAN STOCK EXCHANGES			TORONTO STOCK EXCHANGE			DOW-JONES			STANDARD & POOR'S							
	Investors Index • Indices des placements (No. of stocks) (Nombre de titres)				Mining Index Indice des minières	Industriels (65) Industrielles BOURSE DE MONTRÉAL ET BOURSE CANADIENNE 2			Industriels (86) Industrielles BOURSE DE TORONTO 2, 3			Industriels (30) Industrielles DOW-JONES			Industriels (425) Industrielles STANDARD & POOR'S							
	Total Indice général (114)	Indus- trielles (80)	Utilities Services publics (20)	Finance Finan- cières (14)		High Haut	Low Bas	Close Clôture	High Haut	Low Bas	Close Clôture	High Haut	Low Bas	Close Clôture	2							
	Monthly Averages • Moyennes mensuelles					Based on Daily Closing Quotations Sur la base des cours à la clôture journalière									Monthly Averages Moyennes mensuelles							
	1956=100														Dollar Averages Moy ⁿ e pondérée des cours						1941-43=10	
	1964	160.3	163.6	153.7	152.5	101.1	166.7	131.9	161.1	169.8	138.5	165.9	891.7	766.1	874.1	86.2	1964					
1965	176.2	181.6	171.4	155.3	113.3	174.0	151.8	163.0	178.1	156.6	168.6	969.3	861.8	969.3	93.6	1965						
1966	166.2	172.7	162.7	138.6	112.0	171.4	136.2	148.9	175.4	137.0	147.6	995.2	744.3	785.5	91.1	1966						
1967	174.2	182.4	167.8	142.5	102.6	173.9	149.0	167.9	172.4	148.2	162.3	943.1	786.4	905.1	99.2	1967						
1968	179.3	186.8	165.6	160.7	110.6	193.9	148.7	192.9	190.8	144.6	188.9	985.2	825.1	943.8	107.5	1968						
1969	198.8	205.0	178.6	195.0	117.7	206.4	169.0	187.1	198.7	165.8	186.4	968.9	769.9	800.4	107.1	1969						
1968—Dec.	201.5	205.2	184.9	205.2	121.1	193.9	190.0	192.9	190.8	186.7	188.9	985.2	943.8	943.8	116.0	Déc.—1968						
1969—Jan.	203.1	208.7	181.7	204.2	125.7	198.2	188.4	198.2	192.5	184.3	192.5	951.9	921.3	946.1	111.0	Janv.—1969						
Feb.	202.0	208.4	181.5	197.6	128.5	199.1	185.9	188.1	193.4	183.5	185.2	952.7	899.8	905.2	110.2	Fév.						
Mar.	198.0	203.0	181.3	195.0	126.5	193.2	186.8	193.2	190.4	183.7	190.4	935.5	904.0	935.5	108.2	Mars						
Apr.	203.5	208.0	186.4	204.0	127.2	198.5	192.2	198.5	195.3	189.6	195.3	950.2	917.5	950.2	110.7	Avril						
May	211.8	218.7	193.3	201.8	127.6	206.2	199.2	205.5	198.7	195.5	197.2	968.9	936.9	937.6	114.6	Mai						
June	198.3	204.4	182.8	188.6	117.5	206.4	179.1	183.2	196.8	173.8	177.4	933.2	869.8	873.2	108.7	Juin						
July	189.5	194.8	177.3	179.6	110.1	189.8	169.0	172.7	182.9	165.8	168.7	886.1	802.0	815.5	103.7	Juillet						
Aug.	188.3	194.1	172.1	181.1	104.1	181.8	174.2	181.8	175.4	169.3	175.4	837.3	809.1	836.7	103.4	Août						
Sept.	194.7	201.0	176.9	187.0	110.3	186.8	179.5	182.3	181.3	174.0	178.2	837.8	811.8	813.1	104.0	Sept.						
Oct.	194.9	201.0	174.3	192.0	109.8	185.3	177.5	182.4	184.2	174.2	182.1	862.3	802.2	856.0	105.1	Oct.						
Nov.	201.9	209.1	171.3	207.2	115.6	192.7	181.9	187.5	192.2	180.9	187.7	863.1	807.3	812.3	105.9	Nov.						
Dec.	199.3	208.4	164.4	201.5	110.0	187.1	182.8	187.1	186.8	181.7	186.4	805.0	769.9	800.4	100.5	Déc.						
1970—Jan.	199.0	210.8	160.3	192.6	115.4	193.0	185.2	185.5	186.9	177.9	177.9	811.3	744.1	744.1	99.4	Janv.—1970						
Feb.	195.2	207.2	154.6	190.7	112.4	191.9	184.4	191.9	183.9	176.5	183.9	777.6	746.4	777.6	95.7	Fév.						
Mar.	199.5	211.4	158.1	196.3	115.0	194.3	189.1	194.3	185.2	181.4	185.2	791.1	763.6	785.6	95.5	Mars						
Apr.	193.9	205.6	156.0	186.8	114.8	195.6	173.8	176.7	186.4	167.0	171.1	792.5	724.3	736.1	94.0	Avril						
May	170.2	177.8†	143.8	167.9	102.5	176.3	143.6	155.7	171.3	141.6	154.2	733.6	631.2	700.4	82.7	Mai						
June	167.4	171.7	145.7	175.0	99.0	158.6	150.9	150.9	156.6	151.5	151.5	720.4	682.9	683.5	83.0	Juin						
July	166.8	170.9	148.6	170.6	98.6	160.2	148.8	160.2	157.4	148.6	157.4	735.6	669.4	734.1	83.0	Juillet						

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange, Dow-Jones, Standard & Poor's.

1. Calculated from Toronto and Montreal exchange quotations. Series are averages of Thursday closing prices.

2. Indexes based on prices weighted by number of shares outstanding.

3. Prior to April 1963 based on closing month-end prices.

† Revised.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne, Bourse de Toronto, Dow-Jones, Standard & Poor's.

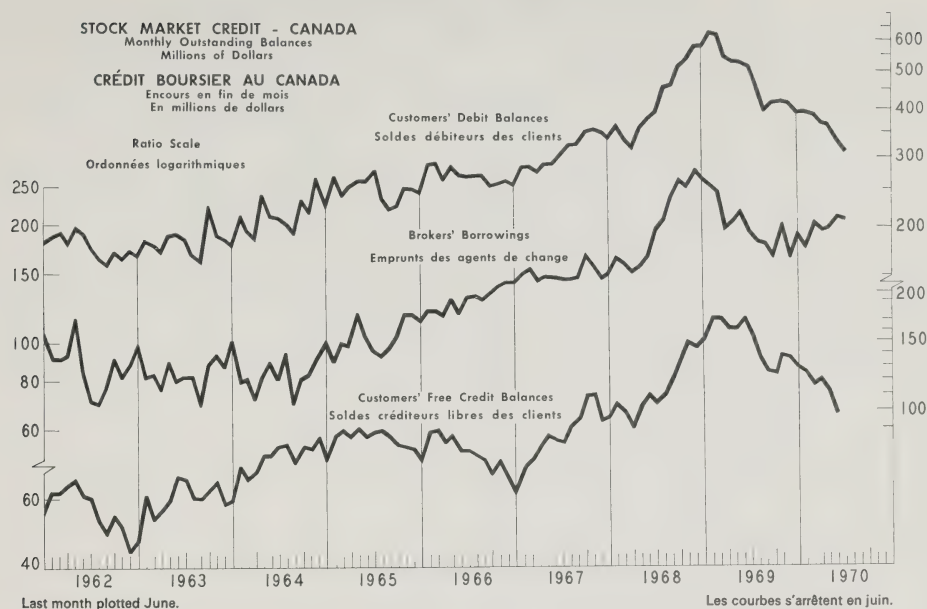
1. Ces indices sont calculés à partir des cours en bourse à Montréal et à Toronto et représentent la moyenne des cours de clôture le jeudi.

2. Indices basés sur les cours, pondérés par le nombre des actions en circulation.

3. Jusqu'à fin mars 1963, les indices sont basés sur les cours de clôture en fin de mois.

† Chiffres rectifiés.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES STATISTIQUES BOURSIÈRES — CANADA ET ÉTATS-UNIS



CREDIT PROVIDED THROUGH MEMBERS OF THE STOCK EXCHANGES*

CRÉDITS CONSENTIS PAR LES AGENTS DE CHANGE À LEUR CLIENTÈLE*

Month	CANADA ¹				NEW YORK STOCK EXCHANGE BOURSE DE NEW-YORK			Mois
	Customers' Debit Balances Soldes débiteurs des clients	Chief Sources of Funds ² — Principales sources des fonds ²		Value of Shares Traded Montants des transactions	Customers' Net Debit Balances — Soldes débiteurs des clients (net)	Customers' Net Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients (net)	Value of Shares Traded Montants des transactions	
		Brokers' Borrowings — Emprunts des agents de change	Customers' Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients					
2	3		2	2				
	Millions of Dollars				En millions de dollars			
1968—May	377	167	109	493	8,268	3,064	14,341	Mai—1968
June	391	195	104	512	8,728	3,293	13,548	Juin
July	451	207	109	543	8,860	3,269	12,373	Juillet
Aug.	458	238	121	521	8,489	2,984	10,493	Août
Sept.	511	262	134	649	8,724	3,126	9,868	Sept.
Oct.	531	253	148	761	8,859	3,407	13,727	Oct.
Nov.	576	277	145	790	9,029	3,419	11,979	Nov.
Dec.	588	265	151	706	9,790	3,717	13,844	Déc.
1969—Jan.	620	255	172	848	9,107	3,597	13,056	Janv.—1969
Feb.	618	245	171	740	9,148	3,647	11,007	Fév.
Mar.	540	198	169	583	8,318	3,294	9,755	Mars
Apr.	526	205	162	703	8,044	3,077	10,094	Avril
May	524	218	171	975	8,474	3,084	13,081	Mai
June	511	194	154	778	8,214	3,085	10,847	Juin
July	453	183	135	416	7,515	2,783	9,561	Juillet
Aug.	395	181	126	325	7,019	2,577	9,405	Août
Sept.	412	169	124	429	7,039	2,579	9,357	Sept.
Oct.	418	201	138	511	7,243	2,753	12,831	Oct.
Nov.	414	168	136	644	7,111	2,613	10,000	Nov.
Dec.	392	191	129	441	7,445	2,803	10,609	Déc.
1970—Jan.	393	178	125	527	6,683	2,626	9,412	Janv.—1970
Feb.	387	204	116	391	6,562	2,463	9,104	Fév.
Mar.	369	197	120	440	6,353	2,441	8,815	Mars
Apr.	365	199	112	449	5,970	2,248†	8,718	Avril
May	331	213	98	382	5,433	2,222	8,566	Mai
June	311	210	94	300	*	**	**	juin

SOURCES: Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges and the "Federal Reserve Bulletin".

SOURCES: Bourse de Toronto, Bourse de Montréal, Bourse Canadienne et Bulletin de la Réserve Fédérale.

* Excludes funds borrowed from banks and other lenders by purchasers of stocks.

* A l'exclusion des sommes empruntées aux banques et autres prêteurs pour l'achat de titres.

1. Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges.

1. Bourse de Toronto, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne.

2. Data for the last business day of the month.

2. Chiffres du dernier jour ouvrable du mois.

3. Brokers' borrowings from banks and other lenders.

3. Emprunts des agents de change aux banques aux autres prêteurs.

† Revised. ** Not available.

† Chiffres rectifiés. ** Chiffres non disponibles.

SECURITY ISSUES*

I. SUMMARY OF NET NEW ISSUES OF TOTAL GOVERNMENT OF CANADA, PROVINCIAL

I. ÉMISSIONS NETTES DE TITRES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN, LES PROVINCES

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN ALL CURRENCIES							ÉMISSIONS NETTES, TOUTES MONNAIES							Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL
	Bonds, Treasury Bills and Short-term Paper					Obligations, bons du Trésor et papier à court terme										
	Gov't of Canada		Gouv't canadien	Others			Autres emprunteurs			TOTAL						
	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Total	Provincial Bonds — Obligations des provinces ★★	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Company Paper — Papier à court terme des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Autres papier commercial		Total					
Par Values in Millions of Canadian Dollars							Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens									
1964	557	-100	457	940	400	831	2,171	259	46	2,476	2,933	323	3,256			
1965	-62	10	-52	759	248	1,381	2,388	-162	-117	2,109	2,057	477	2,534			
1966	410	20	430	1,565	350	1,069	2,984	93	49	3,126	3,556	595	4,151			
1967	615	285	900	2,051	463	969	3,483	-9	109	3,583	4,483	504	4,987			
1968	1,175	370	1,545	1,979	232	933	3,144	329	130	3,603	5,148	590	5,738			
1969	269	70	339	2,058	208	987	3,253	229	245	3,727	4,067	978	5,005			
1966—III	-8	20	12	363	59	183	604	-35	45	615	626	105	731			
IV	804	—	804	339	92	196	626	-41	-80	505	1,309	149	1,458			
1967—I	-5	140	135	541	174	233	948	110	187	1,245	1,379	57	1,436			
II	14	40	54	603	86	354	1,043	-54	13	1,002	1,056	55	1,111			
III	102	60	162	476	100	155	731	-53	-32	646	808	131	939			
IV	505	45	550	431	104	227	761	-12	-60	690	1,239	261	1,500			
1968—I	-236	25	-211	468	41	92	601	152	181	933	723	53	776			
II	-31	205	174	378	85	412	876	166	-102	940	1,114	148	1,262			
III	129	155	284	741	52	265	1,058	-24	21	1,055	1,339	150	1,485			
IV	1,313	-15	1,298	392	54	164	610	35	30	675	1,972	239	2,211			
1969—I	-300	15	-285	621	47	262	930	138	47	1,116	831	274	1,105			
II	-166	25	-141	454	121	272	847	-85	75	837	696	365	1,062			
III	-340	30	-310	487	15	269	770	138	214	1,122	811	176	997			
IV	1,075	—	1,075	497	25	184	706	38	-91	652	1,728	164	1,892			
1970—I	-189	—	-189	544	76	269	889	80	180	1,150	961	223	1,174			
II	-328	410	82	481	43	368	891	-57	-40	794	876	68	964			

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS AND OTHER FOREIGN CURRENCIES								ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. ET AUTRES DEVISES			
	Bonds and Short-term Paper				Obligations et papier à court terme				TOTAL	Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL	
	Gov't of Canada — Gouvernement canadien	Others			Autres emprunteurs							
		Provincial Bonds Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper Papier des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés	Total				
	Par Values in Millions of Canadian Dollars								Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens			
1964	—	356	115	213	685	134	—1	818	818	6	824	
1965	—5	246	21	395	663	—38	—1	624	618	9	627	
1966	—5	355	69	533	957	—71	9	895	890	7	897	
1967	—205	690	110	160	961	24	—5	980	775	5	779	
1968	266	832	74	371	1,277	—15	—13	1,249	1,515	44	1,559	
1969	14	981	58	430	1,468	38	16	1,522	1,536	189	1,725	
1966—III	—	82	—11	133	203	—44	—1	159	159	1	160	
IV	—3	35	10	60	104	10	5	119	117	1	117	
1967—I	—	196	41	—8	228	2	20	250	250	—	250	
II	—3	224	—5	—8	212	—14	9	207	205	1	206	
III	—	102	43	34	180	11	—15	175	175	1	177	
IV	—203	168	31	142	341	25	—19	347	144	2	146	
1968—I	—	230	34	22	286	—25	30	290	290	1	291	
II	253	157	22	230	409	—3	—39	367	619	5	624	
III	—	265	16	114	395	—16	—5	374	374	23	397	
IV	13	180	2	5	187	30	2	219	232	15	247	
1969—I	16	314	34	144	492	22	13	526	542	63	606	
II	—1	172	63	68	302	37	3	342	342	67	409	
III	—	334	9	159	501	—4	7	504	504	9	513	
IV	—1	161	—48	60	173	—17	—7	149	148	48	197	
1970—I	—	243	18	172	433	—70	10	372	372	43	415	
II	—109	22	3	65	90	14	—20	85	—24	4	—20	

SOURCE: Bank of Canada.

For footnotes see page 624.

AOÛT 1970

ÉMISSIONS DE TITRES*

MUNICIPAL, CORPORATE AND "OTHER" SECURITIES
DES MUNICIPALITÉS, LES SOCIÉTÉS ET "AUTRES" EMPRUNTEURS — TABLEAU SOMMAIRE

NET NEW ISSUES PAYABLE IN CANADIAN DOLLARS ONLY								ÉMISSIONS NETTES PAYABLES UNIQUEMENT EN DOLLARS CANADIENS							Année et trimestre
Bonds, Treasury Bills and Short-term Paper					Obligations, bons du Trésor et papier à court terme					TOTAL	Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL			
of Canada		Gouv't canadien		Others			Autres emprunteurs								
Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Total	Provincial Bonds	Municipal Bonds	Corporate & "Other" Bonds	Total	Finance and Loan Co. Paper	Other Commercial Paper	Total						
			— Obligations des provinces	Obligations des municipi- alités	Obligations des sociétés et "autres" obligations	(Bonds) — (Obligations)	Papier des sociétés de financement et de prêt	Papier d'autres sociétés							
			★★		1		2								
Par Values in Millions of Canadian Dollars								Valeur nominales, en millions de dollars canadiens							
57	-100	457	584	284	618	1,486	125	47	1,657	2,114	317	2,432	1964		
57	10	-47	512	227	986	1,726	-124	-116	1,485	1,439	468	1,907	1965		
15	20	435	1,210	280	536	2,026	164	40	2,231	2,666	588	3,254	1966		
20	285	1,105	1,361	353	808	2,522	-33	114	2,603	3,708	499	4,207	1967		
09	370	1,279	1,148	158	562	1,867	344	143	2,354	3,633	546	4,180	1968		
55	70	325	1,078	150	557	1,785	191	229	2,205	2,530	790	3,320	1969		
-8	20	12	281	70	50	401	9	46	456	468	104	572	III—1966		
07	—	807	304	82	136	522	-52	-85	385	1,192	149	1,341	IV		
-5	140	135	346	133	242	720	108	167	995	1,129	57	1,186	I—1967		
17	40	57	379	90	362	831	-41	4	794	851	54	905	II		
02	60	162	374	57	120	551	-63	-17	471	633	129	762	III		
07	45	752	262	73	84	420	-37	-40	343	1,095	259	1,354	IV		
36	25	-211	238	7	70	315	177	151	643	432	52	485	I—1968		
84	205	-79	221	63	182	467	169	-62	574	495	143	638	II		
29	155	284	476	36	150	662	-7	26	682	966	127	1,092	III		
99	-15	1,284	212	52	159	423	5	28	456	1,740	224	1,965	IV		
16	15	-301	307	13	119	439	117	35	590	289	210	499	I—1969		
65	25	-140	282	58	205	545	-122	72	495	355	297	652	II		
140	30	-310	153	6	110	269	142	206	617	307	166	473	III		
076	—	1,076	336	72	125	533	55	-84	503	1,579	116	1,695	IV		
89	—	-189	301	59	97	457	151	171	778	589	180	769	I—1970		
19	410	191	459	40	303	801	-71	-20	710	901	64	964	II		

NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS ONLY ⁴								ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. SEULEMENT ⁴				Année et trimestre
Bonds and Short-term Paper				Obligations et papier à court terme				Corporate Preferred and Common Stocks Actions privilégiées et ordinaires 3	TOTAL			
ov't of Canada — gouvernement canadien	Others		Autres emprunteurs				TOTAL					
	Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipal- ités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper Papier des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper Papier d'autres sociétés				Total		
Par Values in Millions of Canadian Dollars								Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens				
—	356	115	213	685	134	-1	819	819	6	824	1964	
-5	246	21	399	667	-38	-1	628	623	9	632	1965	
-5	355	69	533	958	-71	9	896	890	7	898	1966	
-205	673	110	160	944	24	-5	962	757	5	762	1967	
90	546	52	336	934	-15	-13	905	996	44	1,039	1968	
14	613	-4	345	954	38	16	1,007	1,022	158	1,179	1969	
—	82	-11	133	203	-44	-1	159	159	1	160	III—1966	
-3	35	10	60	105	10	5	120	117	1	118	IV	
—	196	41	-8	228	2	20	250	250	—	250	I—1967	
-3	224	-5	-8	212	-14	9	207	205	1	206	II	
—	102	43	34	180	11	-15	175	175	1	177	III	
-203	151	31	142	324	25	-19	329	127	2	129	IV	
—	161	34	22	217	-25	30	221	221	1	222	I—1968	
77	93	22	209	323	-3	-39	280	357	5	362	II	
—	121	1	107	229	-16	-5	207	207	23	230	III	
13	171	-5	-1	165	30	2	197	210	15	225	IV	
16	165	—	138	303	22	13	338	354	63	417	I—1969	
-1	93	36	68	197	37	3	237	237	67	304	II	
—	223	7	117	347	-4	7	350	350	9	359	III	
-1	132	-48	22	106	-17	-7	82	81	18	99	IV	
—	210	-9	172	373	-70	10	312	312	22	334	I—1970	
-1	-28	-5	65	32	14	-20	27	26	4	30	II	

SOURCE: Banque du Canada.

Les renvois se trouvent à la page 624.

SECURITY ISSUES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES

Years, Quarters and Months	GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁵ OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN ⁵									Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements — Amortissements et rachats			Net New Issues — Émissions nettes			
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1963	3,301	135	3,436	2,667	17	2,684	634	119	752	1963
1964	3,383	—	3,383	2,826	—	2,826	557	—	557	1964
1965	2,874	—	2,874	2,930	5	2,936	-57	-5	-62	1965
1966	4,159	—	4,159	3,744	5	3,749	415	-5	410	1966
1967	3,694	—	3,694	2,873	205	3,079	820	-205	615	1967
1968	6,329	268	6,597	5,420	2	5,422	909	266	1,175	1968
1969	6,424	16	6,440	6,169	2	6,170	255	14	269	1969
1967—I	256	—	256	262	—	262	-5	—	-5	I—1967
Apr.	520	—	520	450	3	452	71	-3	68	Avril
May	17	—	17	74	—	74	-57	—	-57	Mai
June	387	—	387	383	—	383	3	—	3	Juin
II	924	—	924	907	3	910	17	-3	14	II
July	26	—	26	53	—	53	-27	—	-27	Juillet
Aug.	206	—	206	56	—	56	150	—	150	Août
Sept.	28	—	28	48	—	48	-21	—	-21	Sept.
III	260	—	260	158	—	158	102	—	102	III
Oct.	575	—	575	566	3	569	9	-3	7	Oct.
Nov.	1,419	—	1,419	749	—	749	671	—	671	Nov.
Dec.	259	—	259	232	200	432	27	-200	-173	Déc.
IV	2,254	—	2,254	1,547	203	1,749	707	-203	505	IV
1968—Jan.	477	—	477	485	—	485	-9	—	-9	Janv.—1968
Feb.	18	—	18	113	—	113	-95	—	-95	Fév.
Mar.	12	—	12	143	—	143	-132	—	-132	Mars
I	506	—	506	742	—	742	-236	—	-236	I
Apr.	281	—	281	411	1	412	-130	-1	-131	Avril
May	319	176	495	442	—	442	-122	176	53	Mai
June	611	78	689	642	—	642	-31	78	46	Juin
II	1,211	253	1,465	1,495	1	1,496	-284	253	-31	II
July	14	—	14	113	—	113	-99	—	-99	Juillet
Aug.	428	—	428	76	—	76	352	—	352	Août
Sept.	32	—	32	155	—	155	-123	—	-123	Sept.
III	474	—	474	345	—	345	129	—	129	III
Oct.	606	14	621	298	1	299	309	13	322	Oct.
Nov.	3,189	—	3,189	2,261	—	2,261	928	—	928	Nov.
Dec.	342	—	342	280	—	280	63	—	63	Déc.
IV	4,138	14	4,152	2,838	1	2,839	1,299	13	1,313	IV
1969—Jan.	44	16	60	84	—	84	-39	16	-23	Janv.—1969
Feb.	23	—	23	102	—	102	-80	—	-80	Fév.
Mar.	13	—	13	210	—	210	-197	—	-197	Mars
I	80	16	96	395	—	395	-316	16	-300	I
Apr.	494	—	494	487	1	488	7	-1	6	Avril
May	8	—	8	113	—	113	-105	—	-105	Mai
June	27	—	27	93	—	93	-66	—	-66	Juin
II	528	—	528	693	1	694	-165	-1	-166	II
July	286	—	286	509	—	509	-223	—	-223	Juillet
Aug.	179	—	179	112	—	112	67	—	67	Août
Sept.	29	—	29	213	—	213	-184	—	-184	Sept.
III	493	—	493	834	—	834	-340	—	-340	III
Oct.	385	—	385	425	1	426	-40	-1	-41	Oct.
Nov.	4,669	—	4,669	3,449	—	3,449	1,221	—	1,221	Nov.
Dec.	269	—	269	373	—	373	-104	—	-104	Déc.
IV	5,323	—	5,323	4,247	1	4,248	1,076	-1	1,075	IV
1970—Jan.	61	—	61	86	—	86	-25	—	-25	Janv.—1970
Feb.	310	—	310	384	—	384	-74	—	-74	Fév.
Mar.	21	—	21	111	—	111	-90	—	-90	Mars
I	392	—	392	580	—	580	-189	—	-189	I
Apr.	18	—	18	92	1	93	-74	-1	-75	Avril
May	397	—	397	482	35	516	-84	-35	-119	Mai
June	22	—	22	83	74	156	-61	-74	-135	Juin
II	437	—	437	656	109	765	-219	-109	-328	II

SOURCE: Bank of Canada.
For footnotes see page 624.

SOURCE: Banque du Canada.
Les renvois se trouvent à la page 624.

ÉMISSIONS DE TITRES*

II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

PROVINCIAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS⁶
OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX⁶

Years,
Quarters
and
Months

Année,
trimestre
ou
mois

Gross New Issues Delivered★★
Émissions brutes (livraisons)★★

Retirements⁷
Amortissements et rachats⁷

Net New Issues★★
Émissions nettes★★

Canadian Dollars
—
Dollars canadiens

Other Currencies
—
Autres monnaies

Total

Canadian Dollars
—
Dollars canadiens

Other Currencies
—
Autres monnaies

Total

Par Values in Millions of Canadian Dollars

Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens

1964 1,087 416 1,503 503 59 563 584 356 940 1964

1965 1,197 272 1,469 684 26 710 512 248 759 1965

1966 1,770 416 2,186 560 61 621 1,210 355 1,565 1966

1967 2,099 748 2,847 738 57 796 1,361 690 2,051 1967

1968 1,912 893 2,805 765 61 826 1,148 832 1,979 1968

1969 1,872 1,077 2,949 794 96 891 1,078 981 2,058 1969

1968—IV 437 200 637 225 20 245 212 180 392 IV—1968

1969—Jan. 92 85 178 43 12 54 50 74 123 Janv.—1969

Feb. 79 197 277 44 7 51 36 190 226 Fév.

Mar. 247 62 309 25 12 37 222 50 272 Mars

I 418 345 764 112 31 143 307 314 621 I

Apr. 94 60 154 39 7 46 55 53 108 Avril

May 135 61 196 26 9 35 109 53 161 Mai

June 169 73 242 50 7 58 118 66 184 Juin

II 397 195 592 115 23 138 282 172 454 II

July 123 83 206 145 1 145 -21 82 61 Juillet

Aug. 101 153 253 61 — 61 40 153 192 Août

Sept. 226 106 332 91 7 98 135 98 234 Sept.

III 450 342 791 296 8 304 153 334 487 III

Oct. 197 27 224 48 — 48 149 27 176 Oct.

Nov. 93 96 188 132 13 145 -39 83 44 Nov.

Dec. 317 73 390 91 21 113 226 51 278 Déc.

IV 607 195 802 271 34 305 336 161 497 IV

1970—Jan. 80 18 98 53 3 55 27 16 43 Janv.—1970

Feb. 162 125 287 66 8 73 96 117 214 Fév.

Mar. 220 116 336 43 6 49 177 110 287 Mars

I 462 259 721 161 16 177 301 243 544 I

Apr. 189 — 189 101 2 103 88 -2 86 Avril

May 121 24 146 39 3 42 82 21 103 Mai

June 329 70 399 41 67 108 288 3 291 Juin

II 640 94 734 181 72 253 459 22 481 II

MUNICIPAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS⁸ OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES MUNICIPALITÉS⁸

Gross New Issues Delivered
Émissions brutes (livraisons)

Retirements⁷
Amortissements et rachats⁷

Net New Issues
Émissions nettes

Canadian Dollars
—
Dollars canadiens

Other Currencies
—
Autres monnaies

Total

Canadian Dollars
—
Dollars canadiens

Other Currencies
—
Autres monnaies

Total

Par Values in Millions of Canadian Dollars

Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens

1964 554 151 705 270 35 305 284 115 400 1964

1965 472 67 539 245 46 291 227 21 248 1965

1966 524 158 682 244 89 333 280 69 350 1966

1967 617 156 774 264 46 310 353 110 463 1967

1968 424 124 548 266 50 316 158 74 232 1968

1969 414 142 555 264 84 348 150 58 208 1969

1967—II 154 4 158 64 8 72 90 -5 86 II—1967

III 108 53 161 51 10 61 57 43 100 III

IV 170 50 220 97 19 116 73 31 104 IV

1968—I 69 45 113 62 11 73 7 34 41 I—1968

II 126 32 158 63 10 73 63 22 85 II

III 96 24 120 60 7 68 36 16 52 III

IV 133 23 156 82 21 103 52 2 54 IV

1969—I 79 46 126 66 12 78 13 34 47 I—1969

II 124 79 203 66 16 82 58 63 121 II

III 72 17 89 66 8 74 6 9 15 III

IV 138 — 138 66 48 114 72 -48 25 IV

1970—I 125 40 165 66 22 88 59 18 76 I—1970

II 106 16 122 66 13 79 40 3 43 II

SOURCE: Bank of Canada.
For footnotes see page 624.

SOURCE: Banque du Canada.
Les renvois se trouvent à la page 624.

SECURITY ISSUES*

ÉMISSIONS DE TITRES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

Years, Quarters and Months	CORPORATE BONDS ¹⁰			OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS ¹⁰						Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements — Amortissements et rachats			Net New Issues — Émissions nettes			
	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	
	Dollars canadiens	Autres monnaies		Dollars canadiens	Autres monnaies		Dollars canadiens	Autres monnaies		
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	1,065	314	1,379	458	101	559	607	213	820	1964
1965	1,371	574	1,944	423	179	602	948	395	1,342	1965
1966	1,046	650	1,696	542	117	660	504	532	1,036	1966
1967	1,286	282	1,568	524	122	646	762	160	922	1967
1968	1,038	566	1,604	554	195	749	484	371	856	1968
1969	1,134	530	1,664	601	136	737	533	394	927	1969
1968—IV	299	65	364	173	60	234	126	5	130	IV—1968
1969—Jan.	34	122	157							Janv.—1969
Feb.	138	23	160							Fév.
Mar.	86	22	108							Mars
I	258	167	424	136	23	159	122	144	265	I
Apr.	72	43	115							Avril
May	103	9	111							Mai
June	205	57	261							Juin
II	380	108	488	165	41	206	214	68	282	II
July	87	100	188							Juillet
Aug.	67	44	111							Août
Sept.	34	16	50							Sept.
III	188	161	349	93	27	121	94	133	228	III
Oct.	65	66	131							Oct.
Nov.	74	—	74							Nov.
Dec.	170	28	197							Déc.
IV	309	94	403	206	45	251	103	49	152	IV
1970—Jan.	72	79	151							Janv.—1970
Feb.	80	4	85							Fév.
Mar.	47	106	153							Mars
I	199	189	388	112	17	130	87	172	259	I
Apr.	261	92	353							Avril
May	61	—	61							Mai
June	118	4	122							Juin
II	440	96	536	178	31	209	262	65	327	II

Years and Quarters	"OTHER" BONDS AND DEBENTURES ^{1,11} "AUTRES" OBLIGATIONS ET "DÉBENTURES" ^{1,11}			PREFERRED STOCKS ACTIONS PRIVILÉGIÉES			COMMON STOCKS ACTIONS ORDINAIRES			Année et trimestre
	Gross New Issues Delivered	Retirements	Net New Issues	Gross New Issues Delivered	Retirements —	Net New Issues	Gross New Issues Delivered	Retirements —	Net New Issues	
	Émissions brutes (livraisons)	Amortissements et rachats	— Émissions nettes	Émissions brutes (livraisons) 12,13	Amortissements et rachats	— Émissions nettes	Émissions brutes (livraisons) 12,13	Rachats 14	— Émissions nettes	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	30	19	11	118	78	40	423	139 ¹⁵	283 ¹⁵	1964
1965	83	44	39	261	106	154	326	4 ¹⁵	322 ¹⁵	1965
1966	52	19	33	247	61	186	410	1	409	1966
1967	81	34	46	221	41	180	325	1	324	1967
1968	99	22	77	146	24	122	480	12	468	1968
1969	125	65	60	164	10	154	825	1	824	1969
1967—II	18	11	8	11	16	—5	60	—	60	II—1967
III	8	3	5	43	8	36	95	—	95	III
IV	5	7	—2	152	7	145	117	1	116	IV
1968—I	25	7	18	6	8	—1	66	11	54	I—1968
II	10	8	2	83	6	76	71	—	71	II
III	27	4	23	9	5	3	147	—	147	III
IV	38	4	34	49	5	44	195	—	195	IV
1969—I	12	15	—3	37	3	34	240	—	240	I—1969
II	19	28	—10	72	3	69	297	1	296	II
III	48	7	41	1	3	—1	177	—	177	III
IV	46	14	32	54	2	53	112	—	112	IV
1970—I	17	7	10	105	1	104	119	—	118	I—1970
II	44	4	41	16	2	13	54	—	54	II

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

For footnotes see page 624.

Les renvois se trouvent à la page 624.

ÉMISSIONS DE TITRES
RENVOIS DES PAGES 619-623

PAGES 619-623

★ Ces séries, sujettes à révision, englobent toutes les émissions annoncées publiquement et certaines émissions placées directement sans publicité. Les monnaies étrangères ont été converties au cours du marché à midi. Pour les titres payables en plus d'une devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue.

PAGES 619, 620 et 622.

★★Y compris les obligations émises par les provinces ou leurs agences et acquises par la Caisse de placements du Régime de pensions du Canada, à savoir:
(En millions de dollars)

Total 1968	704	Mai	75	III	250	Fév	42
1969-Janv.	55	Juin	64	Oct.	68	Mars	92
Fév	46	II	208	Nov.	58	I	177
Mars	77	Juillet	96	Déc.	44	Avril	56
I	176	Août	80	IV	170	Mai	101
Avril	69	Sept.	74	Total 1969	805	Juin	95
				1970-Janv.	44	II	253

PAGES 619, 620 et 623

1. Comprend les émissions d'institutions canadiennes (religieuses et autres) et d'emprunteurs étrangers, en dollars canadiens.

PAGES 619 et 620

2. Les chiffres sont basés sur les données du B.F.S., qui couvrent le papier émis par l'ensemble de ces sociétés, réparti par devises. A compter de mars 1965, ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des séries de la page 616.

3. Actions de sociétés canadiennes émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

PAGE 620

4. Ne comprend pas les émissions en euro-dollars.

PAGE 621

5. Non compris les bons du Trésor.

PAGE 622

6. Y compris les bons du Trésor des provinces vendus par adjudication – mais non les bons placés directement, presque tous détenus d'ailleurs par les banques (qui les portent à leurs bilans comme prêts) et par les gouvernements provinciaux et fédéral.

7. Non compris les dotations aux fonds d'amortissement.

8. Non compris les obligations municipales garanties par les provinces (qui figurent déjà à la rubrique "Obligations émises ou garanties par les provinces"), ni les titres vendus directement aux provinces et leurs agences et dont voici une estimation:

(En millions de dollars)	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Émissions	85	173	373	447	412	354
Amortissements en rachats ..	29	33	42	50	63	71
Émission nettes	56	139	331	396	348	284

9. Estimations trimestrielles obtenues en divisant par quatre le montant prévu pour l'année entière, mais en tenant compte des calendriers d'emprunts des grandes municipalités dans la mesure où ils sont connus.

PAGE 623

10. Obligations de sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères – sauf, dans ce dernier cas, lorsque le produit doit en être utilisé à l'étranger – et obligations de sociétés étrangères en dollars canadiens, lorsque le produit doit en être utilisé au Canada. Non compris le papier commercial à un an ou moins.

11. Les émissions des prêteurs étrangers se sont élevées à \$5 millions en 1964, à \$25 millions et \$7 millions respectivement pour les 1^{er} et 4^e trimestres de 1965, \$20 millions en 1966, \$20 millions en 1967, et \$15 millions en 1968. Il y a eu des amortissements et des rachats tout au cours des années indiquées.

12. Aux prix d'émission.

13. Y compris les actions émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

14. Non compris le rachat par des compagnies d'assurance-vie de leurs propres actions, (article 90A de la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques).

15. Y compris les sommes distribuées par la B.C. Power Corporation à ses actionnaires – sur les fonds reçus de la province de la Colombie-Britannique – en paiement d'actions de la B.C. Electric, soit \$115 millions au 1^{er} trimestre de 1964 et \$2 millions au 1^{er} trimestre de 1965.

PAGES 625-626

16. Les filiales qui ont pour fonction de financer les ventes ou les immeubles des sociétés mères figurent à la même rubrique que celles-ci.

17. Y compris le rachat du capital social des sociétés privées d'énergie hydro-électrique acquises par l'Hydro-Québec – \$345 millions en actions ordinaires et \$55 millions en actions privilégiées – et une émission d'actions de Shawinigan Industries Limited au montant de \$44 millions. Sur les \$55 millions en actions privilégiées, \$53 millions ont été échangés contre des obligations garanties par la province de Québec.

NOTE: On pourra obtenir sur simple demande au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux indiquant, pour les titres du gouvernement canadien, les obligations des provinces et des sociétés, le montant des émissions brutes, amortissements et émissions nettes au cours de chaque trimestre, de 1936 à 1968. Peuvent aussi être obtenus des tableaux indiquant, pour les obligations du gouvernement canadien, des provinces, des municipalités et des sociétés, l'encours en fin d'année, de 1935 à 1968, réparti par devises de paiement.

SECURITY ISSUES*

III. NET NEW ISSUES OF CORPORATE SECURITIES: INDUSTRIAL CLASSIFICATION¹⁶

	CORPORATE BONDS ¹⁰					OBLIGATIONS ¹⁰		
	1962	1963		1964		1965		1966
	2nd Half — 2 ^e semestre	1st Half — 1 ^{er} semestre	2nd Half — 2 ^e semestre	1st Half — 1 ^{er} semestre	2nd Half — 2 ^e semestre	1st Half — 1 ^{er} semestre	2nd Half — 2 ^e semestre	1st Half — 1 ^{er} semestre
	Par Values in Millions of Canadian Dollars					Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens		
Iron and steel products	-1	-3	-11	16	-8	67	20	36
Uranium mines and products	-20	49	-4	—	—	-2	-2	—
Other non-ferrous metal mines and products	3	-12	-10	20	4	—	-12	-8
Non-metallic mines and products	—	-2	—	30	5	2	7	94
Petroleum and products	13	21	34	-18	68	44	19	38
Wood and paper and products	9	-3	9	47	96	87	133	209
Other manufactured Products	23	17	-11	38	37	78	65	46
Railways and telegraphs	-17	-5	-3	-1	1	-1	4	27
Telephones	17	70	31	24	32	7	58	69
Pipelines	-5	171	-15	-22	34	71	-20	-17
Other utilities	4	67	21	60	-3	74	25	-12
Merchandisers	-4	20	2	39	14	47	41	63
Real estate	59	46	6	24	26	81	81	36
Other non-financial	5	4	4	5	-5	19	21	5
Total non-financial	86	440	53	262	301	575	440	586
Sales finance and consumer loan companies	38	65	39	34	100	45	91	32
Other financial and insurance	24	80	22	39	84	80	111	58
Total	148	585	114	335	485	700	642	676

	CORPORATE STOCKS					ACTIONS		
	1962	1963		1964		1965		1966
	2nd Half — 2 ^e semestre	1st Half — 1 ^{er} semestre	2nd Half — 2 ^e semestre	1st Half — 1 ^{er} semestre	2nd Half — 2 ^e semestre	1st Half — 1 ^{er} semestre	2nd Half — 2 ^e semestre	1st Half — 1 ^{er} semestre
	Par Values in Millions of Canadian Dollars					Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens		
Iron and steel products	5	12	5	4	4	29	5	105
Uranium mines	—	-2	—	—	—	—	—	16
Other non-ferrous metal mines and products	5	13	74	31	31	27	17	43
Non-metallic mines and products	15	1	5	1	1	11	1	4
Petroleum and products	14	-2	11	18	13	7	17	25
Wood and paper and products	-3	-2	5	10	-34	24	-1	18
Other manufactured products	1	34	35	10	61	55	12	6
Railways and telegraphs	—	—	—	—	—	—	—	—
Telephone	103	31	8	101	2	23	35	22
Pipelines	1	2	5	3	26	1	4	62
Other utilities	6	-364 ¹⁷	-25 ¹⁷	-107 ¹⁵	27	18 ¹⁵	34	-6
Merchandisers	3	4	6	-2	3	3	3	7
Real estate	—	—	10	1	7	3	—	5
Other non-financial	2	1	5	2	5	7	2	1
Total non-financial	152	-272	144	72	146	208	129	308
Sales finance and consumer loan companies	14	8	6	15	9	24	17	22
Other financial and insurance	23	55	13	54	27	44	55	11
Total	189	-208	163	141	182	276	201	340

SOURCE: Bank of Canada.

For footnotes see page 624.

ÉMISSIONS DE TITRES*

III. ÉMISSIONS NETTES DES SOCIÉTÉS — RÉPARTITION SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE¹⁶

CORPORATE BONDS ¹⁰				OBLIGATIONS ¹⁰				
1967		1968		1969		1970		
1st Half — 1er semestre	2nd Half — 2e semestre	1st Half — 1er semestre	2nd Half — 2e semestre	1st Half — 1er semestre	2nd Half — 2e semestre	1st Half — 1er semestre		
Par Values in Million of Canadian Dollars							Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens	
27	45	17	2	-2	6	3	1	... Fer et acier
-3	—	-3	—	-3	—	-2	—	... Uranium
-25	21	-35	78	51	4	-16	87	... Autres métaux non ferreux
12	8	-9	-1	-11	-11	-13	-4	... Minéraux non métalliques
47	75	3	100	8	64	119	-32	... Pétrole
-10	18	110	93	5	21	-2	12	... Bois et papier
17	102	19	7	-6	-22	-23	17	... Autres produits manufacturés
19	-8	27	-22	-1	-9	-4	1	... Chemins de fer et télégraphes
121	131	47	53	73	74	-1	94	... Téléphones
7	-23	16	51	-4	-20	54	153	... Pipelines
2	58	9	1	70	207	77	124	... Autres services publics
27	20	33	1	24	18	56	21	... Marchands
39	33	72	68	71	78	41	32	... Sociétés immobilières
14	2	-1	6	14	35	1	—	... Autres entreprises non financières
295	482	305	437	289	445	290	505	... Total partiel — Entreprises non financières
42	11	39	-7	53	39	48	29	[Sociétés de financement et sociétés de prêt à la consommation
23	50	35	54	30	16	89	52		[ Autres sociétés financières et compagnies d'assurance
360	543	379	484	372	500	427	586	.....Total général

CORPORATE STOCKS				ACTIONS				
	1967		1968		1969		1970	
1st Half — 1er semestre	1st Half — 1er semestre	2nd Half — 2e semestre	1st Half — 1er semestre	2nd Half — 2e semestre	1st Half — 1er semestre	2nd Half — 2e semestre	1st Half — 1er semestre	
Par Values in Million of Canadian Dollars								Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens
3	2	—	9	4	12	16	4	.... Fer et acier
1	—	45	—	—	2	—	—	.... Uranium
22	12	29	18	31	50	58	33	.... Autres métaux non ferreux
—	9	1	2	3	6	3	5	.... Minéraux non métalliques
9	12	59	29	98	150	32	42	.... Pétrole
-5	3	9	14	4	7	1	-1	.... Bois et papier
3	7	22	21	4	52	80	34	.... Autres produits manufacturés
—	—	—	—	—	—	—	—	.... Chemins de fer et télégraphes
129	9	28	14	17	23	24	94	.... Téléphones
27	1	1	56	21	13	-1	—	.... Pipelines
21	33	49	4	73	10	9	34	.... Autres services publics
14	7	17	11	21	26	31	17	.... Marchands
—	—	9	14	52	61	11	2	.... Sociétés immobilières
5	4	4	8	33	64	45	4	.... Autres entreprises non financières
229	99	273	200	361	476	311	268	.... Total partiel — Entreprises non financières
3	—	—	—	-1	10	—	—	.... Sociétés de financement et sociétés de prêt
23	13	119	1	29	153	29	23	.... à la consommation
255	112	392	201	389	639	340	290	.... Autres sociétés financières et compagnies d'assurance
								..... Total général

SOURCE: Banque du Canada.

Les renvois se trouvent à la page 624.

CANADIAN INVESTMENT TRANSACTIONS OF SIXTEEN¹ LIFE INSURANCE COMPANIES

Years and Months	NET INVESTMENT IN:—				VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—					Corporate and "Other" Bonds — Obligation des sociétés et "autres" obligations
	Government of Canada Gouvernement canadien		Provinces		Municipalities Municipalités		Short-term Non-Gov't Paper — Papier à court terme des sociétés			
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Finance Companies — Sociétés de financement	Other — Autres emprunteurs		
	2		2		2		3	4			5
	Millions of Dollars				En millions de dollars					
1960	57.0		35.6		22.6		—		40.3	
1961	-11.8		99.8		35.8		—		58.3	
1962	-21.1		65.9		14.5		—		61.5	
1963	15.3	-25.7	-1.3	13.6	—	31.1	—	-2.4	115.4	
1964	-18.3	-41.1	-0.5	20.3	—	34.2	—	14.6	131.9	
1965	-0.7	-76.2	5.2	-17.1	—	-4.2	—	15.2	191.1	
1966	-1.8	-57.3	5.0	-10.4	-0.1	-6.2	-4.4	3.6	136.2	
1967	-4.3	-16.3	-1.7	34.9	-0.6	-3.0	5.2	18.7	169.9	
1968	4.4	4.4	-4.3	26.4	—	-18.9	-3.1	-6.4	97.8	
1969	-12.3	7.7	0.1	-16.7	-0.3	-20.1	23.0	21.9	13.3	
1966—June	4.3	-11.6	—	5.3	—	0.9	0.9	-6.2	2.3	
July	-0.3	-6.1	—	-0.5	—	-2.4	-2.3	4.3	5.8	
Aug.	4.7	-10.8	—	-4.1	—	-1.4	-3.8	18.1	-4.1	
Sept.	0.3	3.4	—	-6.6	-0.1	-2.9	-3.9	-2.5	4.7	
Oct.	-0.8	-5.7	3.6	0.8	—	-1.6	1.5	-1.9	3.6	
Nov.	-2.9	-1.2	-1.4	-0.2	—	0.8	7.6	-8.7	13.9	
Dec.	-0.2	0.2	6.2	-2.1	—	-5.3	-8.4	-12.4	17.2	
1967—Jan.	7.9	-5.1	-4.0	5.8	—	3.6	0.4	9.6	24.1	
Feb.	0.2	0.6	-2.0	8.9	0.5	-1.7	-1.3	-2.1	21.1	
Mar.	2.1	-10.6	-1.3	10.3	—	2.0	3.8	3.5	25.4	
Apr.	2.7	1.0	-0.4	8.1	-0.5	-1.3	4.4	7.4	5.5	
May	-8.5	-4.2	0.5	0.8	0.5	-4.0	-4.0	-3.0	21.7	
June	1.3	-4.6	-0.3	-2.2	—	0.8	—	-4.9	11.8	
July	-3.3	—	-2.0	-0.8	-1.0	0.6	4.5	-13.0	11.1	
Aug.	1.3	-1.9	—	—	—	0.7	3.3	5.1	6.7	
Sept.	-1.4	-3.9	1.0	2.3	—	-1.1	-3.4	16.4	12.2	
Oct.	-2.2	5.9	0.8	-0.6	—	-1.2	-4.9	17.9	6.4	
Nov.	-2.7	-4.8	1.5	-3.3	-0.1	—	2.8	-2.8	24.5	
Dec.	-1.7	11.2	4.6	5.4	—	-1.4	-0.4	-15.4	-0.6	
1968—Jan.	1.3	13.9	1.4	3.3	—	—	15.0	39.9	8.3	
Feb.	9.2	2.5	-1.4	10.3	—	-0.3	8.8	-15.0	0.7	
Mar.	3.8	2.2	-2.5	4.9	—	-2.3	-3.7	10.4	7.5	
Apr.	-8.0	-0.4	-0.4	2.4	—	-2.5	0.3	9.6	6.1	
May	-1.8	-1.9	0.9	-2.6	—	2.5	-3.4	7.4	18.6	
June	0.3	1.0	-2.1	3.9	—	0.1	-8.0	-20.3	18.4	
July	-0.5	0.8	1.0	1.6	—	-1.8	-2.7	-19.7	3.3	
Aug.	1.6	-8.7	0.7	12.9	—	-0.8	-7.5	9.3	6.4	
Sept.	0.7	-8.5	0.1	6.9	1.1	0.2	4.0	8.1	14.3	
Oct.	0.7	4.7	2.8	-3.0	0.5	-1.3	-0.9	-7.7	1.3	
Nov.	4.1	-1.3	-2.1	-6.5	1.5	-5.9	2.6	1.2	0.6	
Dec.	-6.8	0.2	-2.7	-7.7	-3.1	-6.9	-7.7	-29.7	12.4	
1969—Jan.	3.9	-0.2	3.4	-3.5	—	-1.2	9.1	33.4	2.4	
Feb.	-3.5	-2.0	4.3	-12.5	—	-2.0	8.4	12.3	-4.1	
Mar.	-3.6	-2.1	1.5	6.8	—	-1.2	0.7	5.0	2.6	
Apr.	2.1	-2.2	-7.8	-3.5	—	-0.8	9.3	10.7	-8.4	
May	-5.6	4.8	2.5	7.8	-0.1	-1.3	1.6	-4.7	1.1	
June	2.4	0.6	2.5	0.1	—	-1.1	1.6	-16.6	22.2	
July	-8.4	0.3	-2.9	-6.3	-0.2	-1.9	-12.0	-19.2	11.5	
Aug.	2.6	0.9	-1.6	-3.4	—	-0.7	11.0	6.9	-1.6	
Sept.	-2.8	-1.7	-0.8	-0.6	—	0.3	13.1	6.3	-3.9	
Oct.	-0.6	11.2	-1.0	-0.8	—	-0.1	-5.9	-5.0	6.3	
Nov.	1.8	-1.5	0.7	-4.8	—	-2.3	2.0	13.5	-1.2	
Dec.	-0.7	-0.5	-0.7	4.1	—	-7.9	-15.9	-30.1	-13.4	
1970—Jan.	2.1	-0.2	—	0.6	—	-1.1	21.3	42.4	-0.5	
Feb.	-2.2	9.3	1.2	1.4	—	-0.6	9.5	8.7	5.0	
Mar.	0.4	-2.1	-0.8	-0.9	—	1.1	-2.7	-5.5	10.3	
Apr.	-1.4	-3.0	—	9.2	—	-0.8	13.8	4.4	-1.5	
May	2.4	0.7	-0.9	-9.3	—	-2.6	4.7	21.6	0.7	
June	-1.9	-4.0	0.2	0.7	—	-3.0	-3.9	-15.1	10.7	
6 Months Total										
June 1967	5.6	-22.8	-7.6	31.9	0.5	-0.6	3.4	10.5	109.6	
June 1968	4.7	17.2	-4.1	22.3	—	-2.4	9.0	32.0	59.5	
June 1969	-4.3	-1.1	6.4	-4.8	-0.1	-7.5	30.7	49.5	15.7	
June 1970	-0.6	0.7	-0.3	1.7	—	-7.0	42.8	56.4	24.7	

SOURCE: The Canadian Life Insurance Association.

1. Data up to June 1965 are based on Canadian dollar cash transactions of 12 companies whose net premium income in Canada in 1964 was 73.7 per cent of the total for all federal companies; hereafter the data relate to 16 companies having 80.1 per cent of net premium income in 1969. See page 701 in the September 1969 Summary and also pages 455-456.

2. Includes guaranteed securities.

3. Until end of 1965, all included in next column.

4. Corporate and bank paper (including, up to end of 1965, finance company paper) and trust company certificates, with an original term to maturity of 1 year or less.

5. "Other" bonds consist of issues of Canadian religious and other institutions and issues of foreign debtors in Canadian dollars.

6. Figures prior to 1966 include securities held under buy-back or dealer loan arrangements. Beginning in January 1966 these securities are included within the relevant security categories.

7. Represents mainly Canadian dollars available from insurance operations.

‡ Corrected.

OPÉRATIONS DE PLACEMENT AU CANADA DE SEIZE¹ COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE

NET INVESTMENT IN:— VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—						NET SOURCE OF FUNDS ORIGINE DES FONDS (NET)				Année et mois
Preferred and Common Stocks — Actions infinies et préférentielles	Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) — Prêts hypothécaires et contrats de vente (brut)	Real Estate — Immeubles	Policy Loans — Prêts sur polices	Collateral Loans — Autres prêts sur nantissements	Cash — Caisse	TOTAL	Repayments of Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) — Rembourse- ments sur les prêts hypothécaires et les contrats de vente (brut)	Funds Transferred from Abroad — Fonds transférés de l'étranger	Balancing Item — Autres sources (le solde)	
Millions of Dollars						En millions de dollars				
7.6	468.2	19.6	18.8	—	—	679.6	248.3	61.0	370.2	1960
0.6	542.4	12.4	12.5	—	—	779.9	281.3	48.2	450.4	1961
1.9	617.2	9.0	10.5	—	—	779.4	301.5	29.9	448.0	1962
7.9	650.6	3.1	10.3	0.8	18.2	846.7	314.5	29.1	503.1	1963
9.7	723.0	14.0	9.2	3.2	-8.9	931.3	362.1	33.3	535.8	1964
7.9	844.8	36.9	7.8	-0.5	14.8	1,065.0	448.5	43.9	572.7	1965
4.2	868.1	44.0	29.7	3.1	0.2	1,043.9	441.1	23.5	609.3	1966
8.3	727.1	32.1	29.3	—	6.5	1,066.0	443.1	7.3	615.7	1967
1.0	797.0	33.2	57.4	1.9	1.4	1,092.2	465.3	-0.4	627.2	1968
8.0	685.4	76.1	91.3	—	26.0	1,003.5	453.3	11.7	538.5	1969
3.9	93.3	3.7	2.8	0.3	-19.1	80.8	37.5	0.4	42.9	Juin — 1966
1.9	84.5	3.6	2.4	1.7	0.2	92.8	38.0	3.3	51.5	Juillet
—	77.2	4.4	2.7	0.2	-3.7	73.4	35.2	1.4	36.8	Août
2.1	77.8	6.1	3.6	0.3	9.7	92.1	34.8	1.3	56.0	Sept.
1.7	73.2	5.5	3.6	—	1.6	85.1	31.7	0.3	53.1	Oct.
1.8	57.9	5.1	3.2	—	7.8	83.7	33.6	0.1	50.1	Nov.
0.7	66.6	2.9	2.4	-0.2	35.3	102.9	34.8	-4.4	72.5	Déc.
6.1	61.9	3.8	1.5	0.7	-16.0	100.3	38.2	—	62.2	Janv.—1967
1.0	52.9	3.6	2.3	-0.7	-0.5	82.8	31.4	-0.9	52.2	Fév.
4.2	48.9	3.1	2.1	-0.1	4.4	97.7	34.9	1.1	61.7	Mars
4.8	65.3	2.0	2.6	0.3	-20.6	81.3	35.0	3.8	42.5	Avril
8.5	65.1	3.3	2.5	—	12.1	91.3	36.2	4.1	51.1	Mai
4.4	76.1	3.3	3.5	—	-12.7	76.6	38.2	1.3	37.1	Juin
4.3	75.8	4.2	2.3	—	5.9	88.6	42.9	-1.7	47.4	Juillet
6.3	61.9	1.4	2.3	—	2.8	90.0	37.6	-1.5	53.9	Août
2.9	67.8	2.5	3.1	-0.1	-4.3	94.0	40.6	-0.1	53.4	Sept.
6.2	43.4	1.5	3.2	—	19.3	95.6	39.4	-0.2	56.5	Oct.
9.7	54.0	2.1	1.8	—	-0.1	82.6	36.4	1.1	45.1	Nov.
0.0	54.1	1.3	2.0	-0.1	16.3	85.2	32.2	0.1	52.8	Déc.
3.3	43.2	6.8	3.1	—	-16.0	123.5	42.4	0.6	80.5	Janv.—1968
6.7	56.1	2.5	4.0	-0.1	-5.4	80.5	34.2	—	46.3	Fév.
6.2	48.4	0.5	6.4	—	3.3	85.1	35.4	0.3	49.4	Mars
6.4	49.4	3.2	5.7	—	-1.7	70.1	33.5	-1.5	38.0	Avril
7.1	81.0	2.2	7.5	—	-14.7	102.8	37.1	0.4	65.3	Mai
4.4	81.3	2.0	7.3	—	-4.8	83.4	34.2	-1.8	51.0	Juin
8.2	66.4	1.0	4.7	—	7.7	70.0	33.7	-4.5	40.9	Juillet
5.3	57.7	2.5	4.3	—	7.4	91.1	33.6	-0.6	58.1	Août
5.3	64.4	2.0	4.9	—	3.1	108.5	35.6	-1.6	72.6	Sept.
2.9	76.8	0.5	3.6	4.5	-5.7	89.7	38.3	1.8	49.6	Oct.
3.1	74.6	4.0	3.6	-2.5	-7.0	80.0	35.7	0.9	43.4	Nov.
10.0	97.9	6.1	2.3	—	35.3	109.5	71.8	5.6	32.2	Déc.
7.3	55.0	6.6	2.2	2.0	-7.7	112.5	43.7	2.8	66.1	Janv.—1969
6.8	64.2	21.3	2.6	—	-15.5	90.3	46.5	4.5	39.3	Fév.
8.9	44.9	1.6	5.1	-2.0	4.1	72.3	36.1	2.1	34.2	Mars
20.4	54.2	2.7	6.1	—	15.5	98.2	35.1	2.8	60.3	Avril
10.5	50.7	2.5	7.5	—	-9.9	76.8	36.6	0.6	39.7	Mai
3.7	72.5	5.8	9.3	—	-9.9	93.1	36.8	-0.1	56.4	Juin
6.6	72.9	3.6	12.4	—	-5.5	50.7	37.4	-3.5	16.8	Juillet
3.8	47.8	2.9	11.0	—	-1.2	78.4	34.8	-0.1	43.7	Août
6.3	60.2	2.6	11.4	4.5	0.3	95.3	35.3	-4.9	64.9	Sept.
5.1	58.4	4.9	9.2	-4.5	8.5	85.7	34.1	1.6	50.0	Oct.
8.2	42.1	3.6	8.0	—	7.8	78.0	34.8	0.9	42.3	Nov.
10.4	62.6	18.2	6.6	—	39.5	72.2	42.1	5.2	24.9	Déc.
6.1	51.7	6.2	6.3	—	-29.4	105.5	41.9	0.2	63.4	Janv.—1970
10.7	49.1	4.0	8.0	—	-18.6	85.4	32.0	3.5	49.8	Fév.
8.0	49.2	2.6	10.6	—	1.1	71.3	35.4	0.1	35.8	Mars
7.9	33.2	5.6	11.0	—	3.4	81.8	35.8	1.0	45.1	Avril
3.2	49.0	2.9	10.0	—	3.4	85.6	35.3	-1.3	51.7	Mai
3.7	68.8	6.1	10.2	—	-20.4	51.8	35.8	-4.0	20.1	Juin
28.9	370.3	19.1	14.6	0.2	-33.4	530.1	213.9	9.4	306.8	Total des 6 mois
36.1	359.3	17.2	34.0	-0.1	-39.3	545.2	216.8	-2.0	330.5	Juin 1967
67.5	341.5	40.5	32.8	—	-23.5	543.2	234.8	12.5	295.9	Juin 1968
39.5	300.9	27.3	55.9	0.1	-60.6	481.5	216.2	-0.5	265.8	Juin 1969

SOURCE: Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

1. Jusqu'en juin 1965, opérations au comptant en dollars canadiens de 12 compagnies à qui étaient versés 73.7% des primes nettes encaissées au Canada par l'ensemble des compagnies à charte fédérale en 1964; depuis juillet 1965, opérations de 16 compagnies (80.1% des primes en 1969). Voir les pages 455 et 456 et le Bulletin Statistique de septembre 1969, page 701.

2. Y compris les obligations garanties par l'administration fédérale.

3. Les chiffres antérieurs à 1966 sont compris dans la colonne suivante.

4. Effets à un an ou moins émis par les sociétés industrielles et commerciales (y compris

jusqu'à fin décembre 1965, les sociétés de financement), les banques et les sociétés de fiducie.

5. Les "autres" obligations comprennent les émissions d'institutions canadiennes (notamment les institutions religieuses) et les émissions d'emprunteurs étrangers en dollars canadiens.

6. Y compris jusqu'en décembre 1965, les titres pris en pension ou en couverture d'avances à des courtiers en valeurs. A compter de janvier 1966, tous ces titres figurent à leurs rubriques respectives.

7. Essentiellement des dollars canadiens provenant des affaires d'assurance.

† Chiffres corrigés.

TRUST COMPANIES

QUARTERLY STATEMENTS OF ESTIMATED ASSETS, LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY¹

	1964			1965				1966				
	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV ²	
	Millions of Dollars							En millions de dollars				
ASSETS												
Cash— Canadian dollars	50	45	73	51	63	56	91	81	76	69	75 ⁵	
— Foreign currency	9	6	13	1	2	6	8	8	7	13	13	
Government of Canada treasury bills	7	5	16	12	10	5	12	13	7	4	16	
Other Government of Canada debt ³	325	343	369	374	376	371	375	390	401	391	422	3
Provincial Government debt ³	166	159	168	192	205	189	195	197	200	209	229	2
Municipal Government debt ³	131	126	138	149	147	136	126	129	119	122	127	1
Short-term notes of sales finance companies	282	236	183	366	394	292	208	333	303	319	131	1
Commercial paper of other companies											64	1
Deposit receipts, certificates and term deposits in chartered banks											72	
Certificates, debentures and term deposits in trust and mortgage companies											18	
Corporation and institutional bonds	189	203	198	201	226	235	219	254	259	258	240	2
Mortgage loans and sales agreements	1,263	1,351	1,449	1,545	1,690	1,838	1,927	1,992	2,076	2,123	493	5
Loans under National Housing Act											1,676	1,7
Conventional mortgage loans												
Collateral loans	107	106	102	161	104	106	108	109	107	128	120	1
Canadian preferred and common shares	70	66	67	71	79	77	75	77	78	80	83	
Foreign securities	4	4	6	7	7	7	5	7	8	11	14	
Investments in affiliated companies	13	14	18	19	18	20	19	22	25	31	30	
Interest, dividends and rents receivable ²											24	
Real estate and equipment	40	41	43	44	45	46	46	48	50	48	46	
Other assets	17	17	19	17	20	19	27	25	24	22	29	
TOTAL²	2,674	2,722	2,860	3,208	3,385	3,401	3,439	3,686	3,740	3,828	3,923	4,1
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY												
Demand and savings deposits	460	479	505	519	568	551	551	546	563	561	557	5
— Chequable												
— Non-chequable	462	486	543	556	584	563	564	578	564	545	539	1
Term deposits and guaranteed investment certificates	1,497	1,485	1,551	1,825	1,901	1,953	2,006	2,198	2,270	2,364	611	1
Original term											1,785	1,8
— Less than one year											30	
— One to six years												
— Over six years												
Canadian chartered bank loans	3	9	2	5	10	11	4	7	10	6	5	—
— Canadian currency												
— Foreign currency	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other bank loans	18	17	5	35	49	42	37	64	31	44	15	
Short-term loans and notes payable	4	4	4	6	3	4	3	2	3	3	8	
Owing parent and affiliated companies											36	
Other liabilities ⁴												
SHAREHOLDERS' EQUITY												
Paid in capital	85	89	93	96	99	100	101	109	110	110	114	1
Investment reserve	124	127	135	137	145	147	153	154	159	160	68	
Reserve fund											141	
Retained earnings											12	
Net accruals, payables and retained earnings ²	20	26	21	28	25	31	20	27	31	35		
TOTAL²	2,674	2,722	2,860	3,208	3,385	3,401	3,439	3,686	3,740	3,828	3,923	4,1

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Business Financial Statistics" and "Financial Institutions."

1. At book value.

2. Prior to the fourth quarter of 1966, a number of companies reported investments in securities and mortgages after deducting investment reserves. Thereafter, investments are shown at original cost and investment reserves are shown separately. Total assets also exclude dividends, accrued interest and other receivables until the fourth quarter

of 1966. At that time, these receivables were netted against the combined liability items: interest, dividends and other payables, and retained earnings.

3. Includes guaranteed bonds.

4. Prior to the fourth quarter of 1966 includes the liability items: interest, dividends, and taxes.

5. This series is not strictly comparable to earlier data.

SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

ÉTATS TRIMESTRIELS DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DE L'AVOIR PROPRE (ESTIMATIONS)¹

1967			1968				1969				1970	
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Millions of Dollars						En millions de dollars						
												ACTIF
3	44	83	45	54	70	86	56	58	72	97	95	}....Caisse { dollars canadiens monnaies étrangères
5	8	11	36	36	35	35	19	37	108	134	94	
6	12	10	29	22	12	10	3	9	15	11	10	
1	425	445	468	495	456	508	524	574	585	583	589	....Bons du Trésor (gouvernement canadien)
5	285	285	266	258	291	285	287	289	272	286	304	....Autres obligations du gouvernement canadien ³
7	119	111	118	118	117	120	115	116	111	95	106	....Obligations des provinces ³
												....Obligations des municipalités ³
5	119	99	132	160	202	155	167	167	189	197	238	....Billets à court terme des sociétés de financement
2	94	50	53	61	85	72	112	117	148	100	221	....Papier commercial émis par d'autres sociétés
2	142	170	109	119	135	190	313	279	76	93	87	....Certificats de dépôt et dépôts à terme dans des banques à charte
8	16	14	12	14	27	28	32	25	26	12	12	....[Certificats, "débentures" et dépôts à terme dans des sociétés de fiducie ou de prêts hypothécaires
2	299	291	315	327	332	320	315	336	335	329	333	....Obligations de sociétés et institutions
												Prêts hypothécaires et contrats de vente
9	496	506	513	528	530	546	555	585	575	594	617	.....Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation
2	1,851	1,908	1,955	2,024	2,118	2,181	2,234	2,338	2,519	2,670	2,783	.....Prêts hypothécaires ordinaires
0	114	115	142	103	143	142	142	125	130	163	168	....Prêts sur nantissement
4	86	85	88	86	92	98	98	100	106	107	111	....Actions canadiennes (priviliégées et ordinaires)
8	15	23	23	23	32	22	19	20	77	63	100	....Titres étrangers
3	33	32	32	34	53	56	78	81	104	82	84	....Placements dans des sociétés affiliées
9	43	38	42	40	42	42	48	49	59	55	66	....Intérêts, dividendes et loyers à recevoir ²
2	54	52	53	54	53	53	53	53	66	66	65	....Immeubles et équipement
1	31	26	29	31	32	30	29	33	35	35	49	....Autres actifs
5	4,287	4,353	4,460	4,588	4,856	4,980	5,200	5,392	5,610	5,771	6,131	.....TOTAL ²
												PASSIF ET AVOIR PROPRE
												Dépôts à vue et d'épargne
7	577	572	557	568	569	575	488	483	456	438	403	.... — avec faculté de tirage par chèques
0	589	591	605	591	601	650	759	834	843	901	951	.... — sans faculté de tirage par chèques
												Dépôts à terme et certificats de placements garantis
												Échéance à l'origine
0	619	623	613	662	802	799	926	970	1,060	1,058	1,228	..... — moins d'un an
4	2,008	2,085	2,174	2,243	2,331	2,386	2,449	2,529	2,639	2,772	2,878	..... — un an à six ans
3	32	32	31	29	30	29	24	21	25	20	21	..... — plus de six ans
												Emprunts aux banques à charte canadiennes
5	7	3	4	8	5	2	3	6	7	2	5	.... — en dollars canadiens
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.... — en monnaies étrangères
1	1	4	3	3	4	4	5	1	1	1	1	....Autres emprunts bancaires
3	34	19	37	37	31	20	20	21	20	21	35	....Emprunts et billets à court terme
0	11	10	10	18	30	38	31	41	45	41	53	....Dettes envers les sociétés mères et affiliées
8	64	62	72	69	87	88	101	81	102	102	131	....Autres éléments du passif ⁴
												AVOIR PROPRE
												....Capital versé
7	118	119	120	115	119	116	113	120	123	121	124	....Réserve de placement
1	73	76	77	82	83	85	84	87	88	90	92	....Fonds de réserve
1	141	148	148	151	151	177	182	184	184	192	192	....Bénéfices non répartis
4	14	9	10	13	14	12	15	15	15	12	17	....[Revenus et frais courus (net) + comptes à payer + bénéfices non répartis ²
5	4,287	4,353	4,460	4,588	4,856	4,980	5,200	5,392	5,610	5,771	6,131	.....TOTAL ²

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Business Financial Statistics" et "Établissements financiers".

1. Valeur comptable.

2. Avant le 4^e trimestre 1966, plusieurs sociétés déclaraient leurs placements en titres et en prêts hypothécaires après déduction des réserves de placement. Par la suite, leurs placements figurent au prix coûtant et les réserves correspondantes font l'objet d'une rubrique spéciale. Antérieurement au 4^e trimestre 1966, le total de l'actif ne comprend pas les dividendes, les intérêts courus et autres comptes à recevoir. Ces montants

étaient alors déduits de l'ensemble des postes suivants du passif: intérêts, dividendes, autres comptes à payer et bénéfices non répartis.

3. Comprend les obligations garanties par l'administration indiquée.

4. Antérieurement au 4^e trimestre 1966, ce poste comprenait les éléments suivants du passif: intérêts, dividendes et impôts.

5. Ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des années antérieures.

MORTGAGE LOAN COMPANIES
QUARTERLY STATEMENTS OF ESTIMATED ASSETS, LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY¹

	1964			1965				1966			
	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV ²
	Millions of Dollars							En millions de dollars			
ASSETS											
Cash — Canadian dollars	31	75	63	46	48	43	54	50	41	27	32 ⁵
— Foreign currency	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—
Government of Canada treasury bills	12	7	3	3	—	4	—	8	4	—	7
Other Government of Canada debt ³	103	118	117	129	121	109	117	119	119	110	118
Provincial Government debt ³	41	41	42	44	47	45	39	46	45	44	44
Municipal Government debt ³	9	9	11	10	10	10	10	10	10	10	10
Short-term notes of sales finance companies	6	11	8	11	3	5	2	9	12	11	{ — 1 5 5
Commercial paper of other companies											
Deposit receipts, certificates and term deposits in chartered banks											
Certificates, debentures and term deposits in trust and mortgage companies											
Corporation and institutional bonds	24	26	26	32	28	27	31	27	28	28	24
Mortgage loans and sales agreements	1,328	1,410	1,492	1,593	1,693	1,796	1,827	1,845	1,881	1,932	{ 128 1,821
Loans under National Housing Act											
Conventional mortgage loans											
Collateral loans	10	12	13	11	11	13	20	21	23	22	22
Canadian preferred and common shares	35	55	56	54	60	57	55	55	55	56	58
Foreign securities	7	4	4	4	4	4	4	3	4	4	4
Investments in affiliated companies	45	49	50	206	203	199	201	200	198	197	195
Interest, dividends and rents receivable ²											22
Real estate and equipment	38	41	42	44	44	49	50	52	55	56	59
Other assets	13	11	10	11	18	15	15	16	16	18	16
TOTAL ²	1,722	1,869	1,936	2,199	2,290	2,376	2,426	2,465	2,493	2,515	2,570
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY											
Demand and savings deposits	148	150	155	151	157	155	162	148	166	161	165
— Chequable											
— Non-chequable	145	155	166	183	187	198	203	203	198	209	219
Certificates, debentures and term deposits	1,070	1,145	1,182	1,235	1,274	1,303	1,372	1,408	1,434	1,455	{ 27 834 625
Original term											
— Less than one year											
— One to six years											
— Over six years											
Canadian chartered bank loans	42	19	25	29	44	63	60	56	59	50	56
— Canadian currency											
— Foreign currency	—	—	—	1	—	3	3	3	2	3	{ 12 1
Other bank loans	52	108	108	120	137	151	125	138	136	128	95
Short-term loans and notes payable	22	38	46	201 ⁶	201	202	207	203	200	197	{ 176 59
Owing parent and affiliated companies											
Other liabilities ⁴											
SHAREHOLDERS' EQUITY											
Paid in capital	101	101	107	116	120	120	123	121	122	123	123
Investment reserve											
Reserve fund	90	92	93	100	106	107	111	111	112	113	{ 31 95 52
Retained earnings											
Net accruals, payables and retained earnings ²	52	61	54	63	63	74	61	75	63	76	
TOTAL ²	1,722	1,869	1,936	2,199	2,290	2,376	2,426	2,465	2,493	2,515	2,570

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Business Financial Statistics" and "Financial Institutions".

1. At book value.

2. Prior to the fourth quarter of 1966, a number of companies reported investments in securities and mortgages after deducting investment reserves. Thereafter, investments are shown at original cost and investment reserves are shown separately. Total assets also exclude dividends, accrued interest and other receivables until the fourth quarter of 1966. At that time, these receivables were netted against the combined liability

items: interest, dividends and other payables, and retained earnings.

3. Includes guaranteed bonds.

4. Prior to the fourth quarter of 1966 includes the liability items: interest, dividends, and taxes.

5. This series is not strictly comparable to earlier data.

6. Affected by changes in inter-company accounts of affiliated companies.

SOCIÉTÉS DE PRÊT HYPOTHÉCAIRE
ÉTATS TRIMESTRIELS DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DE L'AVOIR PROPRE (ESTIMATIONS)¹

1967			1968				1969				1970	
I	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Millions of Dollars						En millions de dollars						
												ACTIF
41	30	38	27	31	38	61	24	31	41	29	36	} ... Caisse { —dollars canadiens —monnaies étrangères
6	—	8	3	2	—	—	3	12	9	5	3	
20	124	125	113	116	115	122	117	120	121	123	126	... Bons du Trésor (gouvernement canadien)
52	50	49	57	54	48	47	48	47	46	52	63	... Autres obligations du gouvernement canadien ³
10	11	10	9	8	9	8	8	8	7	8	8	... Obligations des provinces ³
												... Obligations des municipalités ³
2	6	4	8	8	19	11	13	8	4	6	14	... Billets à court terme des sociétés de financement
21	8	7	14	3	9	2	11	4	4	1	21	... Papier commercial émis par d'autres sociétés
9	16	17	27	29	29	30	35	16	4	8	12	... Certificats de dépôt et dépôts à terme dans des banques à charte
5	6	5	3	5	5	5	5	7	5	5	5	... [Certificats, "débentures" et dépôts à terme dans des sociétés de fiducie ou de prêts hypothécaires
30	29	28	32	30	31	31	30	32	32	33	35	... Obligations de sociétés et institutions
												Prêts hypothécaires et contrats de vente
31	134	130	129	132	147	152	169	173	184	210	229	... Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation
50	1,899	1,943	1,955	1,985	2,038	2,083	2,087	2,159	2,248	2,298	2,332	... Prêts hypothécaires ordinaires
22	22	21	24	23	29	25	28	28	27	28	30	... Prêts sur nantissement
67	68	68	67	71	72	71	104	76	75	73	71	... Actions canadiennes (priviliégées et ordinaires)
5	6	5	6	5	5	5	6	6	7	8	6	... Titres étrangers
95	192	208	205	212	212	214	224	290	284	285	290	... Placements dans des sociétés affiliées
22	22	24	22	23	24	25	24	25	27	27	31	... Intérêts, dividendes et loyers à recevoir ²
60	62	62	61	61	60	61	51	64	63	52	52	... Immeubles et équipement
20	20	21	22	27	27	24	32	32	32	29	33	... Autres actifs
67	2,703	2,772	2,787	2,827	2,918	2,978	3,019	3,143	3,222	3,292	3,407	.....TOTAL ²
												PASSIF ET AVOIR PROPRE
												Dépôts à vue et d'épargne
75	171	152	144	143	151	157	155	164	154	162	159	...—avec faculté de tirage par chèques
30	234	246	257	273	275	293	293	269	266	279	286	...—sans faculté de tirage par chèques
												Certificats, "débentures" et dépôts à terme
												Echéance à l'origine
37	36	43	34	37	43	41	49	44	44	46	33	.....—moins d'un an
92	929	959	985	1,011	1,049	1,092	1,110	1,198	1,230	1,295	1,364	.....—un an à six ans
46	647	649	648	645	646	645	627	621	616	615	611	.....—plus de six ans
												Emprunts aux banques à charte canadiennes
39	49	50	43	40	58	38	28	33	44	51	65	...—en dollars canadiens
9	10	14	12	9	8	4	3	14	13	12	5	...—en monnaies étrangères
1	—	—	—	1	3	3	3	4	4	10	10	... Autres emprunts bancaires
87	69	79	80	87	81	82	90	99	115	111	149	... Emprunts et billets à court terme
77	180	179	179	179	183	180	190	177	199	181	181	... Dettes envers les sociétés mères et affiliées
64	65	65	75	68	76	87	121	95	115	103	114	... Autres éléments du passif ⁴
												AVOIR PROPRE
29	130	133	131	132	135	137	136	215	211	216	218	... Capital versé
34	36	37	35	41	42	43	42	42	42	43	43	... Réserve de placement
96	96	112	115	114	118	123	122	116	116	117	117	... Fonds de réserve
52	51	54	49	48	49	54	50	53	52	51	51	... Bénéfices non répartis
												[Revenus et frais courus (net) + comptes à payer
												+ bénéfices non répartis ²
67	2,703	2,772	2,787	2,827	2,918	2,978	3,019	3,143	3,222	3,292	3,407	.....TOTAL ²

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Business Financial Statistics" et "Établissements financiers".

1. Valeur comptable.

2. Avant le 4^e trimestre 1966, plusieurs sociétés déclaraient leurs placements en titres et en prêts hypothécaires après déduction des réserves de placement. Par la suite, leurs placements figurent au prix coûtant et les réserves correspondantes font l'objet d'une rubrique spéciale. Antérieurement au 4^e trimestre 1966, le total de l'actif ne comprend pas les dividendes, les intérêts courus et autres comptes à recevoir. Ces montants étaient alors déduits de l'ensemble des postes suivants du passif: intérêts, dividendes, autres comptes à payer et bénéfices non répartis.

3. Comprend les obligations garanties par l'administration indiquée.

4. Antérieurement au 4^e trimestre 1966, ce poste comprenait les éléments suivants du passif: intérêts, dividendes et impôts.

5. Ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des années antérieures.

6. La variation provient en grande partie de changements dans certains comptes entre sociétés affiliées.

MUTUAL FUNDS
QUARTERLY STATEMENTS OF ESTIMATED ASSETS, LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY

	1965		1966				1967			
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
ASSETS										
Cash — Canadian dollars.....	32	41	54	50	47	56	59	62	69	57
— Foreign currency	4	5	10	7	7	5	12	4	9	1
Government of Canada treasury bills.....	2	2	2	3	3	3	2	3	2	
Short-term notes of Canadian finance and other companies ¹	40	57	68	50	50	53	35	47	68	9
Bank Term Deposits ²										
PORTFOLIO AT COST VALUE										
Canadian securities										
Government of Canada bonds.....	68	70	69	62	60	73	64	49	37	3
Provincial and municipal debt	55	58	51	49	46	49	47	49	40	3
Corporate bonds and debentures	65	67	67	67	66	69	77	71	70	7
Mortgage loans and sales agreements.....	13	13	13	13	12	12	12	12	11	1
Shares										
Preferred ³	107	110	120	137	140	128	121	118	114	12
Common ³	772	809	830	859	883	881	908	912	896	88
Other ¹	19									
Foreign securities										
Bonds, debentures and mortgages	4	5	10	8	15	12	6	11	19	1
Preferred and common shares ³	276	316	369	469	514	553	631	704	790	83
Total Portfolio at cost value³	1,379	1,448	1,529	1,664	1,736	1,777	1,866	1,926	1,977	2,029
Other assets⁴	19	24	29	31	28	21	56	57	41	4
TOTAL	1,476	1,574	1,693	1,806	1,868	1,914	2,029	2,098	2,166	2,222
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY										
Current payables.....	13	10	19	29	24	18	34	43	35	3
Short-term loans										
Bank loans in Canadian currency.....	1	—	1	1	1	—	—	1	—	—
Other loans payable	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Long-term debt	1	1	—	—	—	—	—	1	1	—
Other liabilities⁵	1	—	—	1	—	1	1	—	3	—
Paid-in capital	1,333	1,423	1,517	1,602	1,664	1,724	1,794	1,812	1,859	1,891
Retained earnings	126	139	155	173	179	171	200	240	268	29
TOTAL	1,476	1,574	1,693	1,806	1,868	1,914	2,029	2,098	2,166	2,222
PORTFOLIO AT MARKET VALUE⁶										
Total	1,722	1,888	1,972	2,024	1,866	2,008	2,298	2,403	2,540	2,58
of which:										
Canadian shares										
Preferred	106	108	116	132	128	114	114	111	106	10
Common.....	1,047	1,088	1,093	1,086	982	1,014	1,156	1,170	1,195	1,12
Foreign (preferred and common)	348	419	488	559	514	616	790	890	999	1,08

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Business Financial Statistics" and "Financial Institutions."

1. "Other" securities have been reclassified beginning in the fourth quarter of 1965 and are now included with "Short-term notes of Canadian finance and other companies".

2. Data not available prior to the first quarter of 1969.

3. For market value, see below.

4. Includes interest and dividends due and accrued, amounts due from brokers and other assets.

5. Includes amounts due to brokers and other payables and other liabilities.

6. For cost value, see above.

SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE
ÉTATS TRIMESTRIELS DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DE L'AVOIR PROPRE (ESTIMATIONS)

1968				1969				1970	
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Millions of Dollars				En millions de dollars					
82	88	98	130	110	141	120	110	100	ACTIF
41	16	21	16	22	33	44	49	45	.....Caisse { — dollars canadiens
2	2	2	12	26	2	3	4	3	.....(sociétés de financement et autres) ¹
									..... Bons du Trésor (gouvernement canadien)
50	82	128	74	92	84	139	103	154	[Billets à court terme de sociétés canadiennes
				74	46	87	27	36	.....(sociétés de financement et autres) ¹
									..... Dépôts à terme dans les banques à charte ²
									PORTFEUILLE-TITRES AU PRIX COÛTANT
									Titres canadiens
42	41	39	39	37	36	33	34	35	..... Obligations du gouvernement canadien
35	34	26	25	28	25	28	32	23	..... Obligations des provinces et municipalités
76	75	70	71	76	76	79	77	72	..... Obligations et "débentures" de sociétés
11	11	8	7	7	8	8	9	8	..... Prêts hypothécaires et contrats de vente
									Actions
119	128	128	137	137	139	140	162	193	..... privilégiées ³
865	851	827	868	894	944	954	1,047	1,066	..... ordinaires ³
									..... Autres ¹
									Titres étrangers
64	34	34	35	45	57	66	56	71	..... Obligations, "débentures" et hypothèques
928	1,028	1,107	1,268	1,271	1,330	1,236	1,179	1,053	..... Actions privilégiées et ordinaires ³
140	2,202	2,239	2,447	2,494	2,615	2,544	2,596	2,521	..... Ensemble du portefeuille au prix coûtant ³
66	66	46	75	81	76	58	90	103	..... Autres actifs ⁴
381	2,455	2,535	2,755	2,899	2,997	2,995	2,980	2,963	TOTAL
									PASSIF ET AVOIR PROPRE
28	58	64	95	59	61	71	50	71	..... Comptes payables
—	—	—	4	1	4	—	1	1	Emprunts à court terme
—	—	2	2	1	3	—	—	—	..... Emprunts bancaires en dollars canadiens
—	—	—	—	—	—	—	—	—	..... Autres emprunts
2	2	3	3	1	—	2	1	2	..... Passif à long terme
035	2,032	2,081	2,186	2,310	2,374	2,420	2,444	2,448	..... Autres éléments du passif ⁵
316	363	385	465	528	555	502	484	442	..... Capital versé
									..... Bénéfices non répartis
381	2,455	2,535	2,755	2,899	2,997	2,995	2,980	2,963	TOTAL
									PORTFEUILLE-TITRES AUX COURS DU MARCHÉ⁶
409	2,788	2,997	3,202	3,228	3,052	3,033	2,992	2,875	..... Total
									dont:
									Actions canadiennes
102	113	117	129	124	120	116	134	167	..... privilégiées
893	1,122	1,175	1,283	1,286	1,221	1,215	1,311	1,299	..... ordinaires
048	1,288	1,408	1,537	1,415	1,395	1,279	1,230	1,026	..... Actions étrangères (privilégiées et ordinaires)

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Business Financial Statistics" et "Établissements financiers".

1. A partir du 4^e trimestre 1965, les "autres" titres figurent maintenant à la rubrique "Billets à court terme de sociétés canadiennes (sociétés de financement et autres)".
2. Ces chiffres n'ont été recensés qu'à partir de 1969.

3. Pour la valeur aux cours du marché, voir au bas du tableau.

4. Y compris les intérêts et dividendes échus ou courus, les sommes dues par les agents de change et les autres éléments d'actif.

5. Y compris les sommes dues aux agents de change, les autres comptes à payer et les autres éléments de passif.

6. Pour la valeur à prix coûtant, voir au haut du tableau.

CLOSED-END FUNDS
QUARTERLY STATEMENTS OF ESTIMATED ASSETS, LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY

	1965		1966				1967			
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	Millions of Dollars						En millions de dollars			
ASSETS										
Cash — Canadian dollars.....	4	8	7	2	1	4	4	6	4	1
— Foreign currency	—	—	1	—	—	5	1	1	—	—
Government of Canada treasury bills.....	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Short-term notes of Canadian finance and other companies	30	12	8	28	18	13	16	9	7	8
Bank Term Deposits ²										
PORTFOLIO AT COST VALUE										
Canadian securities										
Government of Canada bonds.....	6	6	7	8	10	9	8	7	7	7
Provincial and municipal debt	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Corporate bonds and debentures	10	9	10	10	9	13	8	8	7	7
Mortgage loans and sales agreements.....	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Shares										
Preferred ¹	34	36	34	38	36	41	43	46	46	45
Common ¹	372	394	410	412	424	419	428	438	444	442
Other ³	1									
Foreign securities										
Bonds, debentures and mortgages	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Preferred and common shares ¹	36	37	37	38	37	38	40	42	43	44
Total Portfolio at cost value ¹	461	485	501	509	519	523	530	544	550	552
Other assets ⁴	6	4	5	4	5	5	5	6	6	6
TOTAL	503	509	524	542	544	549	556	566	567	571
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY										
Current payables.....	4	3	4	3	3	3	4	4	4	5
Short-term loans										
Bank loans in Canadian currency.....	6	14	22	24	17	17	11	15	14	14
Other loans payable	3	2	1	8	8	12	15	15	18	19
Long-term debt	30	30	29	29	29	28	29	29	24	24
Other liabilities ⁵	1	1	1	1	2	1	1	—	—	1
Paid-in capital	238	238	237	241	246	247	254	254	251	251
Retained earnings	219	221	230	237	239	241	242	249	255	257
TOTAL	503	509	524	542	544	549	556	566	567	571
PORTFOLIO AT MARKET VALUE⁶										
Total	789	819	833	835	769	753	835	814	824	757
of which:										
Canadian shares										
Preferred	45	46	45	46	43	55	61	62	59	57
Common	678	687	700	682	640	611	678	664	675	610
Foreign (preferred and common)	47	55	59	59	47	50	61	61	67	66

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Business Financial Statistics" and "Financial Institutions".

1. For market value, see below.

2. Data not available prior to the first quarter of 1969.

3. Beginning in the fourth quarter of 1965, "Other" securities have been reclassified.

Most of these securities are now shown as Canadian common shares.

4. Includes interest and dividends due and accrued, amounts due from brokers and other assets.

5. Includes amounts due to brokers and other payables and other liabilities.

6. For cost value, see above.

† Revised.

SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL FIXE
ÉTATS TRIMESTRIELS DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DE L'AVOIR PROPRE (ESTIMATIONS)

1968				1969				1970	
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Millions of Dollars				En millions de dollars					
3	4	29	34	7	5	4	7	4	ACTIF
2	1	—	2	2	2	4	2	1	.....Caisse { — dollars canadiens
—	—	—	—	—	1	—	—	1	.....monnaies étrangères
									.....Bons du Trésor (gouvernement canadien)
18	17	5	10	20	21	17	6	5	[Billets à court terme de sociétés canadiennes
				1	1	2	5	4	.....(sociétés de financement et autres)
									.....Dépôts à terme dans les banques à charte ²
									PORTFEUILLE-TITRES AU PRIX COÛTANT
									Titres canadiens
6	6	5	5	5	8	10	9	8	.....Obligations du gouvernement canadien
1	1	1	1	1	1	1	1	1	.....Obligations des provinces et municipalités
6	6	7	8	10†	9	13†	14†	14	.....Obligations et "débentures" de sociétés
1	1	1	1	—†	—	—†	1†	1	.....Prêts hypothécaires et contrats de vente
									Actions
47	45	40	36	36	37	44	43	42	.....privilégiées ¹
442	472	475	494	522	550	549	556	582	.....ordinaires ¹
									.....Autres ³
									Titres étrangers
1	3	4	3	2	2	2	2	3	.....Obligations, "débentures" et hypothèques
44	48	51	54	38	35	33	35	33	.....Actions privilégiées et ordinaires ¹
548	582	584	602	614	642	652	661	684	.....Ensemble du portefeuille au prix coûtant ¹
7	9	7	9	8	7	6	7	5	.....Autres actifs ⁴
577	613	623	656	651	678	686	689	705	.....TOTAL
									PASSIF ET AVOIR PROPRE
4	5	5	14	7	5	5	4	4	.....Comptes payables
									Emprunts à court terme
2	3	2	3	3	18	10	15	15	.....Emprunts bancaires en dollars canadiens
17	16	5	4	1	1	2	1	4	.....Autres emprunts
24	24	21	20	20	20	23	23	22	.....Passif à long terme
1	—	1	—	3	3	4	6	7	.....Autres éléments du passif ⁵
252	294	295	313	325	326	336	333	343	.....Capital versé
277	271	295	301	292	305	306	307	310	.....Bénéfices non répartis
577	613	623	656	651	678	686	689	705	.....TOTAL
									PORTFEUILLE-TITRES AUX COURS DU MARCHÉ⁶
704	814	845	900	932	938	898	897	879	.....Total
									dont:
									Actions canadiennes
52	59	51	46	48	49	54	52	47	.....privilégiées
566	660	707	750	749	748	711	710	694	.....ordinaires
53	63	64	67	44	36	32	35	30	.....Actions étrangères (privilégiées et ordinaires)

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Business Financial Statistics" et "Établissements financiers".

1. Pour la valeur aux cours du marché, voir au bas du tableau.

2. Ces chiffres n'ont été recensés qu'à partir de 1969.

3. À la suite d'une nouvelle ventilation des "autres" titres à partir du 4^e trimestre 1965 la plupart de ces titres figurent maintenant à la rubrique des actions ordinaires canadiennes.

4. Y compris les intérêts et dividendes échus ou courus, les sommes dues par les agents de change et les autres éléments d'actif.

5. Y compris les sommes dues aux agents de change, les autres comptes à payer et les autres éléments de passif.

6. Pour la valeur à prix coûtant, voir au haut du tableau.

† Chiffres rectifiés.

CONSUMER CREDIT*

BALANCES OUTSTANDING: SELECTED HOLDERS

End of	Sales Finance Companies — Sociétés de financement de ventes	Consumer Loan Companies — Sociétés de crédit à la consommation		Chartered Bank Personal Unsecured Loans — Banques à charte (prêts personnels autres que sur titres)	Quebec Savings Banks Unsecured Loans — Banques d'épargne du Québec (prêts autres que sur titres)	Life Insurance Company Policy Loans — Compagnies d'assurance-vie (prêts sur polices)	Department Stores — Grands magasins
	1	Instalment Credit — Ventes à tempérament	Cash Loans — Prêts en espèces	3	4	4	
	1	2		3	4	4	
Millions of Dollars				En millions en dollars			
1964	1,035	54	850	1,793	15	398	508
1965	1,131	67	976	2,241	16	411	565
1966	1,184	74	1,089	2,458	16	450	599
1967	1,105	78	1,225	2,977	17	486	606
1968	1,125	96	1,417	3,665	21	553	632
1969	1,279	110	1,672	4,147	24	645	693
1969—Apr.	1,148	93	1,465	3,967	24	569	572
May	1,175	94	1,489	4,086	25	577	574
June	1,210	95	1,521	4,170	26	586	574
July	1,241	96	1,549	4,110	27	599	567
Aug.	1,259	96	1,592	4,086	27	609	565
Sept.	1,270	98	1,605	4,113	28	621	584
Oct.	1,289	101	1,620	4,140	28	630	598
Nov.	1,281	105	1,642	4,127	25	638	623
Dec.	1,279	110	1,672	4,147	24	645	693
1970—Jan.	1,115 ⁵	109	1,670	4,159	24	651	646
Feb.	1,103	109	1,675	4,112	24	659	620
Mar.	1,088	105†	1,683	4,112	24	669	611
Apr.	1,088	105	1,695†	4,181	24	680	610
May	1,094	105	1,730	4,206	24	690	610

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Insurance, Department of Finance, Department of Agriculture, Bank of Canada.

* Credit extended mainly to individuals, includes unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes; excludes certain forms of credit for which no statistics are available.

1. The figures shown represent the instalment loan balances outstanding on retail purchases of consumers' goods financed under conditional sales agreements by sales finance and consumer loan companies. The sales finance companies extend a small amount of cash loans but monthly data on cash loans is available only for the consumer loan companies.

2. Companies licensed under the Small Loans Act and affiliated companies engaged in making personal loans.

3. See table on page 591, for complete breakdown of chartered bank personal loans.

4. Figures for dates other than year-ends are estimated on the basis of loans made by sixteen companies.

5. Not strictly comparable to the data shown for the earlier period because outstanding loans which have financed passenger cars used for commercial purposes are excluded beginning in January 1970.

* Not available.

† Revised.

QUEBEC SAVINGS BANKS

BANQUES D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

End of	ASSETS					ACTIF				Total Assets — Liabilities — Total du bilan	LIABILITIES				A la fin de l'année ou du mois
	Cash Caisse	Canadian Securities • Titres canadiens				Mortgages or Prêts hypothécaires	Other Loans Autres prêts		All Other Assets — Autres postes de l'actif 3		Advances from Chartered Banks and Bank of Canada — Emprunts aux banques à charte et à la Banque du Canada	Deposits • Dépôts		All Other Liabilities — Autres postes du passif 4	
		Gov't of Canada	Provincial	Municipal	Other		Secured	Un-secured				Gov't of Canada	Other		
		Gouv't canadien	Provinces	Municipalités	Autres		Sur titres	Autres				Gouv't canadien	Autres déposants		
		1	2	2	2										
Millions of Dollars						En millions de dollars									
1964	28.7	31.1	77.6	32.7	25.8	149.4	13.5	15.2	28.9	402.9	1.3	7.8	376.0	17.7	1964
1965	28.1	21.3	67.0	29.7	29.9	203.7	11.0	15.5	24.1	430.2	1.4	6.7	401.8	20.4	1965
1966	26.8	24.6	59.5	29.2	32.2	228.9	11.0	16.1	32.6	460.9	1.0	16.2	421.2	22.5	1966
1967	33.5	34.6	58.0	28.7	32.3	240.6	20.7	16.9	40.9	506.2	2.2	11.6	455.7	36.7	1967
1968	48.4	36.3	62.2	39.4	46.9	253.2	15.7	21.2	48.0	571.3	1.1	15.1	518.5	36.6	1968
1969 ⁵	26.8	34.5	46.9	30.2	45.9	269.2	16.0	24.1	48.3	541.9	—	17.9	494.4	29.5	1969 ⁵
1969—Sept.	33.1	36.0	60.0	43.3	54.7	279.3	13.2	27.8	34.6	582.1	3.8	0.1	541.7	36.5	Sept.—1969
Oct.	33.0	40.4	61.3	41.6	51.9	287.5	12.0	28.2	52.9	608.8	1.0	2.3	568.8	36.7	Oct.
Nov. ⁵	32.8	34.5	48.8	29.6	45.9	267.6	13.0	24.6	57.5	554.4	—	35.4	489.8	29.2	Nov. ⁵
Dec.	26.8	34.5	46.9	30.2	45.9	269.2	16.0	24.1	48.3	541.9	—	17.9	494.4	29.5	Déc.
1970—Jan.	28.0	35.1	50.3	30.6	46.7	278.2	14.2	23.7	35.2	542.1	—	11.0	501.2	29.9	Janv.—1970
Feb.	25.0	34.5	50.7	29.9	46.2	276.6	12.2	23.6	41.2	540.1	—	3.9	507.0	29.2	Fév.
Mar.	30.6	34.6	51.6	30.3	46.2	281.7	14.8	23.7	32.4	546.0	—	2.5	514.1	29.4	Mars
Apr.	26.3	34.9	46.7	31.1	47.0	291.7	11.6	24.0	26.9	540.1	—	0.9	509.6	29.7	Avril
May	26.2	33.3	43.1	28.4	44.7	290.8	13.9	24.4	32.7	537.4	—	0.4	508.0	28.9	Mai
June	33.5	33.3	43.0	28.2	44.7	292.4	16.4	23.8	31.6	546.7	—	0.3	517.3	29.1	Juin

SOURCE: Bank of Canada.

1. Bank of Canada notes plus deposits with Bank of Canada and chartered banks. Excludes deposits in foreign currencies with chartered banks.

2. Includes guaranteed bonds.

3. Includes bank premises, poor fund and charity fund investments, deposits with and balances due from other banks (not included elsewhere) and other assets.

4. Shareholders equity (capital, rest account and undivided profits at latest financial year-end), poor fund and charity fund trust and other liabilities.

5. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 581) and its figures have been excluded from this table since that date.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Billets de la Banque du Canada, plus les dépôts à la Banque du Canada et aux banques à charte. Non compris les dépôts en monnaies étrangères aux banques à charte.

2. Y compris les obligations garanties par l'administration indienne.

3. Comprend les immeubles sociaux, les placements pour le compte du fonds des pauvres et du fonds de charité, les dépôts dans d'autres banques (sauf ceux qui figurent déjà à une autre rubrique) et les autres éléments d'actif.

4. Avoir propre (capital versé, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la clôture du dernier exercice), sommes en fidéicommis pour le fonds des pauvres et le fonds de charité et autres éléments de passif.

5. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 582); le tableau ci-dessus ne tient donc plus compte de ses chiffres à partir de fin novembre.

CRÉDIT À LA CONSOMMATION*
ENCOURS DES PRINCIPAUX PRÊTEURS

Furniture and Appliances Dealers Marchands de meubles et d'appareils ménagers		Motor Vehicle Dealers Installment Credit	Sub-Total — Ensemble des rubriques précédentes	Other Retail Dealers — Autres commerces de détail		Oil Company Credit Cards	Credit Unions and-et Caisses Populaires	TOTAL	A la fin de l'année ou du mois
Installment Credit	Charge Accounts	Vendeurs de véhicules automobiles (ventes à tempérament)		Installment Credit	Charge Accounts	Sociétés pétrolières (cartes de crédit)			
Ventes à tempérament	Ventes à compte ouvert			Ventes à tempérament	Ventes à compte ouvert				
Millions of Dollars				En millions de dollars					
169	32	18	4,872	88	332	59	705	6,056	1964
176	33	20	5,636	85	337	72	813	6,943	1965
181	35	17	6,103	90	338	88	937	7,556	1966
180	37	13	6,729	94	351	104	1,094	8,372	1967
173	39	16	7,737	98	371	131	1,247	9,584	1968
174	40	16	8,800	104	388	153	1,401	10,846	1969
163	34	15	8,050	*	*	*	*	*	Avril—1969
163	34	16	8,233	*	*	*	*	*	Mai
162	35	16	8,395	90	348	138	1,292	10,263	Juin
161	36	15	8,400	*	*	*	*	*	Juillet
163	36	15	8,448	*	*	*	*	*	Août
165	38	16	8,538	91	346	164	1,341	10,480	Sept.
169	39	15	8,629	*	*	*	*	*	Oct.
169	39	15	8,665	*	*	*	*	*	Nov.
174	40	16	8,800	104	388	153	1,401	10,846	Déc.
171	36	16	8,597 ⁵	*	*	*	*	*	Janv.—1970
167	35	15	8,519	*	*	*	*	*	Fév.
164	36	16	8,508 [†]	93	369	145	1,352	10,467 [†]	Mars
164	36	16	8,599 [†]	*	*	*	*	*	Avril
164	36	16	8,676	*	*	*	*	*	Mai

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Surintendance des Assurances, Ministère des Finances, Ministère de l'Agriculture, Banque du Canada.

★ Crédits accordés surtout aux particuliers. Y compris certains montants, dont l'importance ne peut être déterminée, qui ont servi à des fins autres que la consommation; un montant, d'autre part, certaines formes de crédit qui ne font l'objet d'aucune statistique.

1. Financement, au moyen de contrats de vente conditionnelle, d'achats au détail de biens de consommation. Non compris, dans le cas des sociétés de financement, un montant, d'ailleurs peu important, de prêts en espèces, qui ne font l'objet d'aucune statistique mensuelle.

2. Sociétés sous le régime de la Loi sur les petits prêts personnels et sociétés filiales qui pratiquent le prêt personnel.

3. Le tableau à la page 591 donne une ventilation des prêts personnels des banques à charte.

4. Sauf en fin d'année, les chiffres sont des estimations, faites à partir du montant des prêts de seize sociétés.

5. Ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des années précédentes car, à partir de janvier 1970, l'encours des prêts pour le financement d'achats de voitures particulières destinées à un usage commercial en a été exclu.

* Chiffres non publiés. † Chiffres rectifiés.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK						BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE						
As at Sept. 30	ASSETS		ACTIF	Total Assets or Liabilities — Total du bilan	LIABILITIES		PASSIF	LOAN TRANSACTIONS		ÉVOLUTION DES PRÊTS		Au 30 sept.
	Loans Outstanding Portefeuille- prêts 1,2	All Other Assets Autres postes de l'actif	Capital and Reserves — Capital social et réserves		Bonds and Debentures Outstanding — Obligations et "débtentures"	All Other Liabilities Autres postes du passif	Disbursements (during period) — Avances au cours de la période 1,2	Repayments (during period) — Rembourse- ments au cours de la période 2	Loans Outstanding plus Undisbursed Authorizations Encours, plus les autorisations non encore utilisées			
				Amount Montant 1					Number of Customers on Books — Nombre d'emprunteurs à la date indiquée			
	Millions of Dollars						En millions de dollars					
1964	224.2	5.2	229.4	57.0	168.1	4.3	69.5	46.2	264.2	6,028	1964	
1965	255.1	6.9	262.0	61.7	195.4	4.9	81.1	50.2	297.8	6,962	1965	
1966	298.1	7.0	305.1	66.2	232.8	6.1	98.1	55.2	350.6	7,870	1966	
1967	334.3	6.5	340.8	71.1	262.5	7.2	96.3	61.1	388.6	8,595	1967	
1968	370.9	8.0	378.9	76.1	293.6	9.2	105.5	69.7	427.0	9,512	1968	
1969	418.9	4.5	423.4	81.0	331.5	10.9	122.4	74.6	489.5	10,629	1969	
End of 1969—Jan.	388.6	6.3	394.9	78.1	309.0	7.8	10.3	5.7	439.5	9,799	A la fin du mois	
Feb.	391.7	7.3	399.0	78.1	312.2	8.7	8.6	5.5	442.1	9,842	Janv.—1969	
Mar.	393.3	7.9	401.2	78.1	312.2	10.9	8.0	6.5	450.3	9,934	Fév.	
Apr.	396.1	7.0	403.1	79.1	319.3	4.7	8.6	5.9	455.2	10,062	Mars	
May	400.9	5.2	406.1	79.1	320.4	6.6	10.3	6.1	462.1	10,154	Avril	
June	407.3	5.2	412.5	79.1	324.9	8.5	12.7	6.4	469.8	10,252	Mai	
July	411.1	6.6	417.7	80.1	327.5	10.1	10.5	6.5	476.6	10,367	Juin	
Aug.	414.7	6.6	421.3	80.1	330.1	11.1	10.5	6.6	482.4	10,486	Juillet	
Sept.	418.9	4.5	423.4	81.0	331.5	10.9	11.4	6.9	489.5	10,629	Août	
Oct.	425.0	5.8	430.8	81.0	343.7	6.1	12.7	6.6	492.7	10,693	Sept.	
Nov.	430.3	4.5	434.8	81.0	347.0	6.8	11.6	6.4	496.6	10,790	Oct.	
Dec.	437.8	4.7	442.5	82.0	351.6	8.9	13.9	6.4	499.4	10,896	Nov.	
1970—Jan.	443.1	4.6	447.7	82.0	357.2	8.5	11.7	6.4	504.2	10,980	Déc.	
Feb.	448.8	4.7	453.5	82.0	361.0	10.5	11.8	6.1	509.5	11,092	Janv.—1970	
Mar.	455.4	4.7	460.1	82.0	365.2	12.9	12.9	6.4	514.6	11,210	Fév.	
Apr.	463.1	8.9	472.0	83.0	377.8	11.2	14.1	6.4	523.2	11,398	Mars	
May	466.5	11.7	478.2	83.0	381.4	13.8	10.2	6.6	530.1	11,554	Avril	
June	472.5	12.1	484.6	83.0	385.1	16.5	13.0	7.0	537.3	11,758	Mai	
											Juin	

SOURCE: Industrial Development Bank.

1. Includes small amount of investments (less than \$1.1 million at June 30, 1970).

2. The change in loans outstanding does not necessarily equal the difference between disbursements and repayments because of financial year-end accounting adjustments.

SOURCE: Banque d'Expansion Industrielle.

1. Y compris quelques participations pour de faibles montants (moins de 1,100,000 dollars au 30 juin 1970).

2. Les variations de l'encours ne représentent pas toujours exactement la différence entre les avances et les remboursements, par suite des ajustements comptables en fin d'exercice.

SALES FINANCE AND CONSUMER LOAN COMPANIES

QUARTERLY STATEMENTS OF ESTIMATED ASSETS, LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY¹

	1964			1965				1966				
	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	Millions of Dollars						En millions de dollars					
ASSETS												
Cash—Canadian dollars	37	44	48	52	42	34	45	80	54	85	65	
—Foreign currency	13	14	14	14	14	24	12	14	13	23	44	
Accounts and notes receivable (net) ²	3,146	3,090	3,205	3,379	3,616	3,548	3,768	3,677	3,742	3,611	3,744	3,7
Short-term notes of finance and other companies	5	7	1	10	10	11	4	22	5	32	11	
Government of Canada treasury bills	11	13	3	11	17	12	1	—	10	2	—	
Other Government of Canada debt ³	27	29	9	16	9	17	16	25	33	32	26	
Other Canadian bonds and debentures ⁴	58	38	60	59	57	23	16	14	15	16	8	
Provincial and municipal debt ³												
Corporate bonds and debentures												
Canadian preferred and common shares	27	23	14	9	11	11	9	9	9	10	8	
Foreign securities	—	—	1	1	1	1	2	2	2	4	5	
Investments in subsidiary and associated companies	210	256	264	271	242	269	277	368	381	384	389	3
Property, plant and equipment	31	31	32	34	34	37	39	31	34	35	36	
Other assets	32	33	37	40	41	41	40	41	42	42	39	
TOTAL	3,598	3,579	3,686	3,895	4,096	4,028	4,228	4,281	4,340	4,273	4,374	4,4
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY												
Owing parent and associated companies	449	453	423	425	555	579	621	650	669	694	736	7
Bank loans and overdrafts (Canadian dollars) .	238	198	228	210	293	349	433	309	344	263	325	2
Other bank loans	53	65	82	95	23	68	101	88	84	68	77	
Demand and short-term notes —payable in Canadian dollars	1,039	900	858	968	965	827	734	877	942	950	898	1,0
—payable in foreign currency	124	187	202	184	186	190	164	161	126	83	93	
Other short-term loans payable	3	1	2	1	2	2	13	1	1	1	1	
Long-term bonds, debentures and notes —payable in Canadian dollars	645	690	743	773	845	844	869	886	855	880	890	9
—payable in foreign currency	258	260	282	302	269	254	303	328	358	376	376	3
Mortgages and other long-term debt	6	6	6	7	7	7	6	3	4	3	3	
Unearned Income	204	213	217	218	230	238	245	238	256	265	266	2
Other liabilities ⁵	130	146	169	216	222	157	231	236	234	215	237	2
Paid-in capital	273	276	288	302	308	314	331	327	343	344	349	3
Retained earnings	175	183	186	194	189	195	176	176	126	130	122	1
TOTAL	3,598	3,579	3,686	3,895	4,096	4,028	4,228	4,281	4,340	4,273	4,374	4,4

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Business Financial Statistics" and "Financial Institutions".

1. At book values.

2. Net of allowance for bad debts. For a detailed breakdown of receivables see "Financial Institutions".

3. Includes guaranteed debt.

4. Breakdown not available prior to first quarter 1969.

5. Includes taxes and other payables, dealers credit balances, pensions, trust or earmarked funds, interest of minority shareholders and other liabilities.

6. Levels were affected by the write-down of the receivables of companies in receivership.

SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT DES VENTES ET SOCIÉTÉS DE CRÉDIT À LA CONSOMMATION

ÉTATS TRIMESTRIELS DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DE L'AVOIR PROPRE (ESTIMATIONS)¹

1967			1968				1969				1970	
II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Millions of Dollars						En millions de dollars						
47	38	66	47	40	59	37	33	35	34	53	47	ACTIF
34	37	41	50	49	51	58	54	64	71	74	73	... Caisse { —dollars canadiens
852	3,792	3,950	4,002	4,227	4,160	4,422	4,453	4,675	4,851	5,025	4,973	... Comptes et effets à recevoir (net) ²
10	14	26	9	35	54	14	61	59	55	48	72	... Billets à court terme des sociétés de
7	1	5	5	—	—	—	—	2	4	30	—	... financement et autres sociétés
22	17	21	19	24	18	28	28	28	28	28	25	... Bons du Trésor (gouvernement canadien)
52	44	50	42	40	38	47	—	—	—	—	—	... Autres obligations du gouvernement canadien ³
9	8	8	8	8	8	8	8	8	9	9	8	... Autres obligations et "débitures" canadiennes ⁴
3	11	—	—	4	3	—	—	—	—	1	—	... Obligations des provinces et municipalités ³
359	294	274	261	261	259	248	269	286	307	305	289	... Obligations et "débitures" de sociétés
36	36	21	22	22	22	23	24	25	24	25	25	... Actions canadiennes (priviliégées et ordinaires)
43	42	39	40	44	48	41	37	35	41	41	46	... Titres étrangers
476	4,336	4,501	4,506	4,756	4,720	4,927	5,007	5,232	5,435	5,652	5,564	... Placements dans des filiales et sociétés affiliées
757	683	699	692	695	687	715	736	820	848	856	855	... Immeubles, matériel et équipement
259	239	320	302	262	189	293	174	256	236	329	188	... Autres actifs
46	46	39	26	19	18	19	27	54	48	74	30	..... TOTAL
965	902	865	1,042	1,211	1,204	1,209	1,326	1,204	1,346	1,401	1,551	PASSIF ET AVOIR PROPRE
82	92	117	92	88	72	102	123	161	156	139	69	... Dettes envers les sociétés mères et affiliées
1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	... Emprunts et découverts bancaires en dollars canadiens
953	960	1,001	943	958	986	1,061	982	1,030	1,009	1,077	1,064	... Autres emprunts bancaires
372	373	381	376	388	398	355	434	439	430	429	436	... Billets à vue et à court terme
3	2	2	2	2	3	3	4	4	3	4	4	... payables en dollars canadiens
301	319	332	336	368	380	399	408	452	497	532	532	... payables en monnaies étrangères
245	219	239	189	254	266	245	259	261	302	228	243	... Emprunts hypothécaires et autres dettes à long terme
356	356	363	360	360	358	360	358	362	360	376	371	... Revenus imputables aux exercices suivants
135	143	142	146	150	159	166	176	190	200	207	221	... Autres engagements ⁵
476	4,336	4,501	4,506	4,756	4,720	4,927	5,007	5,232	5,435	5,652	5,564	... Capital versé
												... Bénéfices non répartis
												..... TOTAL

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Business Financial Statistics" et "Établissements financiers".

1. Valeur comptable.

2. Déduction faite des créances douteuses. Pour la ventilation détaillée des effets à recevoir, voir "Établissements financiers".

3. Y compris les obligations garanties par le gouvernement canadien.

4. Les détails ne sont disponibles qu'à compter du premier trimestre 1969.

5. Comprend les impôts et autres comptes et effets à payer, les soldes créditeurs aux comptes des clients emprunteurs, les fonds des caisses de retraite, les fonds en fiducie ou sous dossier, l'avoir des actionnaires minoritaires et les autres éléments de passif.

6. La diminution provient en partie des provisions pour mauvaises créances dans le cas de sociétés en faillite ou liquidation.

SALES FINANCE COMPANIES: RETAIL AND WHOLESALE FINANCING

Years, Quarters and Months	CONSUMER GOODS									COMMERCE		
	PAPER PURCHASED			ESTIMATED REPAYMENTS 1			BALANCES OUTSTANDING			PAPER		
	— PAPIER ACHETÉ			REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) 1			(end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			— PAP		
	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other Autres biens	Total	Commercial Vehicles Véhicules utilitaires 2	Other Autres biens	Total
	Millions of Dollars						En millions de dollars					
1962	646	205	851	606	200	806	609	192	801	143		235
1963	730	195	925	652	200	852	687	187	874	159		261
1964	830	199	1,029	708	160	868	810	226	1,035	175		303
1965	875	193	1,068	784	188	972	901	230	1,131	181		328
1966	868	190	1,052	821	185	1,005	948	235	1,184	198		270
1967	801	195	995	873	201	1,074	876	230	1,105	200		262
1968	891	203	1,094	859	215	1,074	907	218	1,125	227		296
1969	939	261	1,200	857	188	1,046	989	290	1,279	277		342
1969—I	198	42	240	201	43	244	904	217	1,121	49		69
Apr.	91	21	112	70	14	84	924	224	1,148	25		28
May	88	23	112	68	17	85	944	230	1,175	27		30
June	93	26	119	68	16	84	970	240	1,210	27		38
II	272	70	343	206	47	253				79		98
July	93	27	120	73	16	89	991	250	1,241	28		37
Aug.	75	24	99	66	14	80	1,000	259	1,259	24		27
Sept.	78	25	104	76	16	92	1,002	269	1,271	28		29
III	246	75	322	214	47	261				80		92
Oct.	87	27	113	77	18	95	1,011	277	1,289	24		27
Nov.	69	21	90	81	17	98	999	282	1,281	21		24
Dec.	67	25	92	78	17	94	989	290	1,279	23		35
IV	223	73	296	236	51	287				68		86
1970—Jan.	43 ³	14	57				832 ³	393 ⁴	1,225†	32 ³		23
Feb.	48	13	60	59	14	73	820	392	1,212	31		21
Mar.	54	13	67	65	21†	86†	809	384	1,193†	32		19
I	144	39	184							95		63
Apr.	64	18	82	66	15†	81†	807	386	1,193	45		22
May	63	20	82	61	15	76	808	391	1,200	48		25

Years and Quarters Année et trimestre	WHOLESALE FINANCEMENT DES STOCKS			TOTAL RETAIL AND WHOLESALE ENSEMBLE DES FINANCEMENTS (VENTES AU DÉTAIL ET STOCKS)			AVERAGE REPAYMENT TERMS ON RETAIL PAPER PURCHASED ÉCHÉANCE MOYENNE DU PAPIER ACHETÉ PAR LA BRANCHE FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL		
	Paper Purchased	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period)	Paper Purchased	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period)	Passenger Cars and Commercial Vehicles Voitures particulières et véhicules utilitaires	Other Consumer Goods — Autres biens de consommation	Other Comm. & Industrial — Autres biens utilisés par les entreprises
	Papier acheté		Encours en fin de période	Papier acheté		Encours en fin de période	New Neufs	Used Occasions	
	Millions of Dollars			En millions de dollars			Number of Months		Nombre de mois
1962	1,566	1,510	240	2,796	2,650	1,481	27.6	19.0	24.8
1963	1,862	1,801	301	3,207	2,993	1,695	28.7	20.2	24.4
1964	2,064	2,097	268	3,600	3,373	1,891	29.4	21.6	23.6
1965	2,659	2,474	452	4,236	3,879	2,248	29.1	22.4	24.5
1966	2,499	2,527	424	4,024	3,997	2,276	29.2	22.6	24.4
1967	2,547	2,525	446	4,004	4,077	2,183	29.3	22.8	24.6
1968	3,021	2,863	604	4,637	4,430	2,391	29.9	23.2	27.3
1969	2,901	2,944	560	4,720	4,533	2,577	30.1	23.5	29.3
1968—III	455	624	375	871	1,017	1,283	31.0	23.2	29.5
IV	993	764	604	1,392	1,185	2,391	29.5	23.2	27.1
1969—I	746	689	660	1,104	1,062	2,433	29.8	23.8	27.1
II	811	861	611	1,329	1,254	2,507	30.3	23.7	29.8
III	577	658	529	1,071	1,050	2,528	31.2	23.3	32.5
IV	767	736	560	1,216	1,167	2,577	29.2	23.1	27.8
1970—I	499	542	517	841	840†	2,578†	29.7	23.4	28.3

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics.

** The totals for 1966 are unavailable because of a revision in the reporting method of a major respondent. Data subsequent to January 1966 is not comparable with earlier statistics.

1. Repayments are estimated by subtracting the net change in balances outstanding during a period from the paper purchased. The figure therefore also includes cancellations and any other adjustments to the two reported series.
2. New and used vehicles.
3. Beginning in January 1970, passenger cars used for commercial purposes are included in the data relating to commercial goods rather than consumer goods.
4. Beginning in January 1970, includes the instalment financing of the consumer loan companies.

† Revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique.

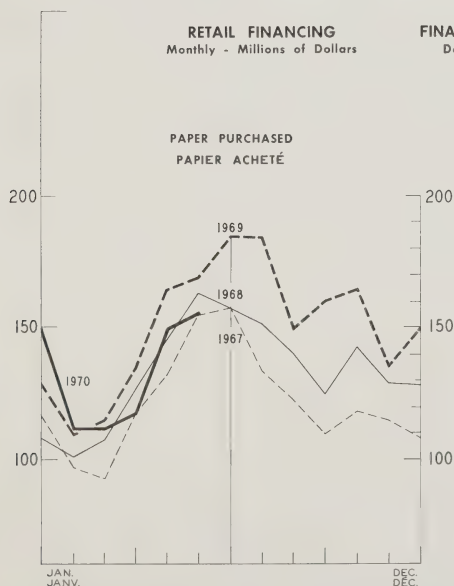
** Une grande société ayant modifié sa méthode de comptabiliser ces données au cours de 1966, il est impossible d'établir un total pour cette année. À partir de février 1966, les chiffres publiés sous cette rubrique ne sont pas comparables à ceux des périodes précédentes.

1. Les montants des remboursements sont des estimations, obtenues en soustrayant du montant du papier acheté au cours de chaque période la variation de l'encours durant cette même période. Ces chiffres sont donc affectés dans une certaine mesure par les annulations et autres ajustements portant sur l'une ou l'autre des autres rubriques.
2. Véhicules neufs et d'occasion.
3. À partir de janvier 1970, les données relatives aux voitures particulières affectées à l'usage d'entreprises commerciales sont recensées sous la rubrique des biens utilisés par les entreprises et non celle des biens de consommation.
4. À partir de janvier 1970, ces chiffres comprennent les données relatives aux ventes à tempérament financées par les sociétés de crédit à la consommation.

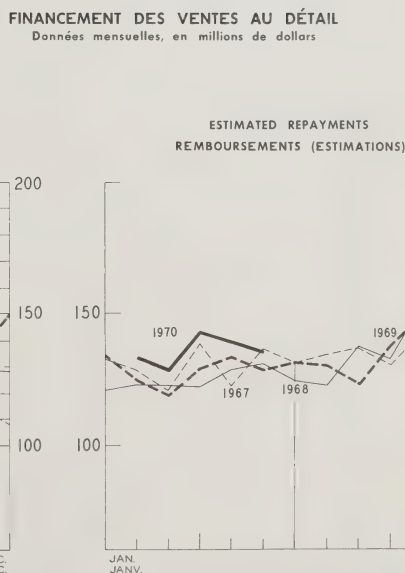
† Chiffres rectifiés.

SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT — FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL ET DES STOCKS

INDUSTRIAL GOODS				BIENS UTILISÉS PAR LES ENTREPRISES			TOTAL RETAIL ENSEMBLE (VENTES AU DÉTAIL)			Année, trimestre ou mois
SECTEUR	ESTIMATED REPAYMENTS 1 REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) 1			BALANCES OUTSTANDING (end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			Paper Purchased — Papier acheté	Estimated Repayments — Remboursements (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	
Total	Commercial Vehicles — Véhicules utilitaires	Other — Autres biens	Total	Commercial Vehicles — Véhicules utilitaires	Other — Autres biens	Total				
Millions of Dollars				En millions de dollars						
378	130	204	334	151	288	440	1,230	1,140	1,241	1962
420	140	201	341	170	349	520	1,345	1,193	1,393	1963
478	148	261	409	197	391	589	1,537	1,276	1,624	1964
509	162	271	432	216	449	665	1,577	1,405	1,796	1965
468	**	**	465	254	414	668	1,526	1,470	1,852	1966
462	219	279	498	235	397	632	1,457	1,572	1,737	1967
523	204	288	492	258	404	662	1,616	1,566	1,787	1968
619	234	310	543	302	437	638	1,819	1,589	2,017	1969
118	52	76	129	255	397	652	358	373	1,773	I—1969
52	19	31	50	261	394	655	164	134	1,803	Avril
58	20	24	43	268	401	669	169	129	1,844	Mai
65	21	27	48	275	412	686	184	131	1,896	Juin
175	59	81	141				518	394		II
64	20	21	42	282	427	709	184	130	1,950	Juillet
51	20	23	43	286	431	717	150	123	1,976	Août
57	20	26	46	295	434	729	161	138	1,999	Sept.
172	60	70	130				494	391		III
51	21	33	54	298	428	726	165	149	2,015	Oct.
45	21	25	46	299	426	726	135	144	2,007	Nov.
57	20	25	45	302	437	738	149	139	2,017	Déc.
154	62	83	145				449	431		IV
55				445	433	878 ³	112		2,102 ⁴	Janv.—1970
52	33	21	55	443	432	875	112	127	2,087	Fév.
51	36	22	58	439	429	868	118	144†	2,062	Mars
157							341			I
67	44	14	58	441	437	878	149	139†	2,071	Avril
73	38	22	59	451	440	891	155	135	2,091	Mai



Last month plotted May.



Les courbes s'arrêtent en mai.

HOUSING

LOGEMENTS

HOUSING STARTS AND COMPLETIONS

LOGEMENTS MIS EN CHANTIER ET LOGEMENTS ACHÉVÉS

Years and Months	STARTS MIS EN CHANTIER					COMPLETIONS ACHEVÉS			UNDER CONSTRUCTION ¹ EN CONSTRUCTION ¹			Année et mois	
	Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²				Total	Areas of 10,000 Population and Over ² — Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²		Total	Areas of 10,000 Population and Over ² — Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²		Total		
	Single Detached Dwellings — Maisons uni-familiales	Multiple Dwellings — Habitations multi-familiales	Total	Other Areas — Reste du pays		Other Areas — Reste du pays	Other Areas — Reste du pays						
	Not Seasonally Adjusted					Données non désaisonnalisées							
Number of Units					Nombre de logements								
1962	48,514	53,494	102,008	28,087	130,095	98,530	28,152	126,682	59,387	16,766	76,153	1962	
1963	50,376	68,136	118,512	30,112	148,624	99,133	29,058	128,191	77,929	18,684	96,613	1963	
1964	50,387	83,175	133,562	32,096	165,658	121,378	29,585	150,963	88,493	19,225	107,718	1964	
1965	49,061	86,157	135,218	31,347	166,565	122,197	30,840	153,037	99,815	20,039	119,854	1965	
1966	48,270	60,059	108,329	26,145	134,474	134,569	27,623	162,192	71,477	17,144	88,621	1966	
1967	46,129	85,729	131,858	32,265	164,123	120,163	29,079	149,242	82,616	20,100	102,716	1967	
1968	46,740	115,527	162,267	34,611	196,878	136,337	34,656	170,993	106,834	19,804	126,638	1968	
1969	46,787	122,952	169,739	40,676	210,415	159,089	36,737	195,826	114,386	22,971	137,357	1969	
1968—Mar.	2,748	5,989	8,737	10,031	56,894	33,280	7,162	40,442	78,892	15,138	94,030	Mars—1968	
Apr.	4,118	7,765	11,883										
May	5,176	11,614	16,790										
June	4,625	13,565	18,190										
July	4,487	10,830	15,317	11,184	52,574	35,425	8,437	43,862	91,403	17,849	109,252	Juillet	
Aug.	3,831	10,640	14,471										
Sept.	3,524	8,078	11,602										
Oct.	4,026	12,817	16,843										
Nov.	5,660	13,397	19,057	9,637	60,632	41,004	10,473	51,477	96,871	20,665	117,536	Sept.	
Dec.	4,402	10,693	15,095										
1969—Jan.	3,459	7,845	11,304										
Feb.	2,408	8,566	10,974	4,925	38,882	30,130	7,521	37,651	110,515	16,849	127,364	Fév.	
Mar.	3,394	8,285	11,679										
Apr.	4,238	11,304	15,542										
May	4,945	11,869	16,814										
June	5,235	13,552	18,787	12,605	63,748	44,906	7,647	52,553	115,909	21,844	137,753	Juin	
July	4,536	10,521	15,057										
Aug.	4,138	12,089	16,227										
Sept.	3,593	10,351	13,994										
Oct.	3,503	11,736	15,239	13,415	58,643	40,431	9,580	50,011	119,683	25,353	145,036	Août	
Nov.	3,846	8,709	12,555										
Dec.	3,492	8,125	11,617										
1970—Jan.	1,867	4,982	6,849										
Feb.	1,610	3,543	5,153	4,946	24,293	28,770	8,357	37,127	104,551	18,972	123,523	Fév.	
Mar.	1,941	5,404	7,345										
Apr.	2,975	6,950	9,925										
May	3,465	4,949	8,414										
June	3,651	7,934	11,585	10,265	40,189	35,600	8,419	44,019	98,580	20,640	119,220	Juin	
Seasonally Adjusted: Annual Rates													Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois
Thousands of Units													En milliers de logements
1968—Mar.	54.1	105.7	159.8	34.7	196.0	114.8	34.2	158.5	83.5	22.4	105.9	Mars—1968	
Apr.	58.1	106.0	164.1										
May	51.8	112.9	164.7										
June	41.1	115.5	156.6										
July	43.4	112.3	155.7	33.6	178.3	144.1	35.2	176.3	94.8	18.9	112.9	Juin	
Aug.	41.4	113.8	155.2										
Sept.	39.9	83.4	123.3										
Oct.	46.9	131.1	178.0										
Nov.	57.6	146.8	204.4	36.0	224.1	146.5	33.2	182.1	85.3	22.0	137.8	Sept.	
Dec.	47.2	133.9	181.1										
1969—Jan.	62.0	141.3	203.3										
Feb.	53.5	223.5	277.0	41.9	267.3	158.0	32.0	180.2	105.4	22.1	138.4	Fév.	
Mar.	66.8	146.6	213.4										
Apr.	58.5	152.4	210.9										
May	48.6	115.7	164.3										
June	45.9	115.3	161.2	40.7	215.5	180.8	36.5	203.1	119.7	22.4	138.5	Mai	
July	43.5	110.3	153.8										
Aug.	43.6	129.9	172.5										
Sept.	41.5	106.6	148.1										
Oct.	39.7	118.5	158.2	40.1	186.0	157.0	38.1	196.1	115.8	22.0	137.8	Août	
Nov.	40.1	96.5	136.6										
Dec.	38.8	102.6	141.4										
1970—Jan.	35.6	89.4	125.0										
Feb.	38.6	85.0	123.6	38.0	166.2	155.5	35.6	178.4	108.9	24.2	134.1	Fév.	
Mar.	38.8	95.8	134.6										
Apr.	38.0	93.1	131.1										
May	33.5	54.0	87.5										
June	31.5	67.5	99.0	32.8	138.6	121.1	40.2	171.8	102.4	21.5	119.6	Juin	

Seasonally Adjusted: Annual Rates

Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois

	Thousands of Units						En milliers de logements							
1968—Mar.	54.1	105.7	159.8	34.7	196.0	114.8	34.2	158.5	83.5	22.4	105.9	Mars—1968		
Apr.	58.1	106.0	164.1			117.5			91.6				Avril	
May	51.8	112.9	164.7			131.4			90.6					Mai
June	41.1	115.5	156.6			124.3			93.2						Juin
July	43.4	112.3	155.7	141.1	94.8	Juillet								
Aug.	41.4	113.8	155.2	144.1	95.2		Août							
Sept.	39.9	83.4	123.3	138.4	94.0			Sept.						
Oct.	46.9	131.1	178.0	141.6	95.3				Oct.					
Nov.	57.6	146.8	204.4	146.5	97.4	Nov.								
Dec.	47.2	133.9	181.1	161.6	100.0		Déc.							
1969—Jan.	62.0	141.3	203.3	146.3	105.4			Janv.—1969						
Feb.	53.5	223.5	277.0	158.0	111.4				Fév.					
Mar.	66.8	146.6	213.4	140.5	116.3	Mars								
Apr.	58.5	152.4	210.9	158.8	123.0		Avril							
May	48.6	115.7	164.3	163.6	119.7			Mai						
June	45.9	115.3	161.2	180.8	116.1				Juin					
July	43.5	110.3	153.8	169.6	115.1	Juillet								
Aug.	43.6	128.9	172.5	137.3	117.4		Août							
Sept.	41.5	106.6	148.1	176.8	115.8			Sept.						
Oct.	39.7	118.5	158.2	157.0	114.4				Oct.					
Nov.	40.1	96.5	136.6	157.9	110.6	Nov.								
Dec.	38.8	102.6	141.4	159.5	110.3		Déc.							
1970—Jan.	35.6	89.4	125.0	155.5	108.9			Janv.—1970						
Feb.	38.6	85.0	123.6	147.9	108.6				Fév.					
Mar.	38.8	95.8	134.6	126.0	109.9	Mars								
Apr.	38.0	93.1	131.1	158.3	110.2		Avril							
May	33.5	54.0	87.5	121.1	102.4			Mai						
June	31.5	67.5	99.0	111.9	98.1				Juin					

HOUSING AND MORTGAGES

LOGEMENTS ET PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

MORTGAGE LOANS APPROVED BY LENDING INSTITUTIONS ON NEW NON-FARM RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹
 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES APPROUVÉS PAR LES ÉTABLISSEMENTS PRÊTEURS POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS
 NON COMPRIS L'HABITAT RURAL¹

Years and Months	LOANS UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT ² PRÊTS DANS LE CADRE DE LA LOI NAT. SUR L'HABITATION ²					CONVENTIONAL LOANS PRÊTS ORDINAIRES					NUMBER OF UNITS NOMBRE DE LOGEMENTS			Année et mois
	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance-vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés ³	CMHC — S.C.H.L.	Total	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance-vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés ³	Chartered Banks — Banques à charte	Total	(NHA and Conventional) — (LMH et ordinaires)	NHA — Prêts L.N.H.	Conventional — Prêts ordinaires	Total	
	Millions of Dollars	En millions de dollars	En millions de dollars	En millions de dollars	En millions de dollars	En millions de dollars	En millions de dollars	En millions de dollars	En millions de dollars	En millions de dollars	En millions de dollars	En millions de dollars	En millions de dollars	
1963	—	218	167	326	711	398	254	—	652	1,363	56,259	76,601	132,860	1963
1964	9	163	181	417	770	484	328	—	812	1,582	58,136	93,925	152,061	1964
1965	6	114	201	491	812	577	325	—	902	1,714	59,486	90,221	149,707	1965
1966	—	85	106	574	765	374	200	—	574	1,339	52,635	54,489	107,124	1966
1967	85	88	183	685	1,041	406	297	43	744	1,785	71,329	68,586	139,915	1967
1968	250	251	331	456	1,288	362	517	83	962	2,250	89,580†	86,036	174,616†	1968
1969	233	119	349	549	1,260	261	678	51	990	2,240	83,459	81,808†	165,267†	1969
1969—May	33	13	29	53†	128†	21	90	6	117	245†	7,456	9,519	16,975	Mai—1969
June	28	18	37	41	124	30	64	10	104	228	8,638	8,418	17,056	Juin
July	23	17	32	36	108	26	58	4	88	196	9,123	7,323	15,446	Juillet
Aug.	12	8	22	56	98	19	37	2	58	156	6,348	4,472	10,820	Août
Sept.	20	6	27	44	97	15	32	3	50	147	5,650	4,040	9,690	Sept.
Oct.	13	3	47	50	113	17	51	1	69	182	8,146	5,069	13,215	Oct.
Nov.	12	7	31	40	90	8	48	1	57	147	5,809	4,444	10,253	Nov.
Dec.	15	3	21	140	179	7	33	1	41	220	11,194†	2,897	14,091†	Déc.
1970 Jan.	12	1	20	15	48	4	22	1	27	75	3,065	2,462	5,527	Janv.—1970
Feb.	12	4	17	19	52	7	29	1	37	89	3,864	2,747	6,611	Fév.
Mar.	22	6	30	43	101	17	31	2	50	151	4,965†	3,947	8,902	Mars
Apr.	32	5	41	25	103	10	39	2	51	154	6,137	4,417	10,554	Avril
May*	24	5	57	33	119	15	52	2	69	188	7,633	5,152	12,790	Mai*

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

1. Data are on a gross basis i.e., they do not take account of cancellations or alterations of loans after initial approval.
2. Agency loans (loans made by other lending institutions on behalf of C.M.H.C.) are included under C.M.H.C.
3. Includes fraternal, mutual benefit societies and Quebec savings banks.

† Revised. * Preliminary.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Données brutes, compte non tenu des annulations ou des modifications intervenues postérieurement à l'approbation initiale du crédit.
2. Les prêts effectués pour le compte de la S.C.H.L. (appelés parfois "prêts à titre d'agent") sont recensés ici comme prêts de la S.C.H.L.
3. Comprend les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.

† Chiffres rectifiés. * Chiffres provisoires.

SALES AND PURCHASES OF MORTGAGES INSURED UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT¹VENTES ET ACHATS DE PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ASSURÉS AUX TERMES DE LA LOI NATIONALE SUR L'HABITATION¹

Years and Months	SALES			VENTES			PURCHASES			ACHATS			Année et mois
	Chartered Banks	Life Insurance Companies	Trust, Loan and Other Companies	CMHC	Other Firms and Institutions	Total	Chartered Banks	Life Insurance Companies	Trust, Loan and Other Companies	Pension Funds	Other Firms and Institutions		
	Banques à charte	Compagnies d'assurance- vie	Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés ²				S.C.H.L.	Autres sociétés et institutions	Banques à charte	Compagnies d'assurance- vie	Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés	Caisses de retraite		Autres sociétés et institutions
	Millions of Dollars						En millions de dollars						
1963	0.2	1.0	66.8	61.1	—	129.1	49.1	15.6	28.4	23.3	12.7	1963	
1964	3.1	5.0	66.6	75.3	—	150.0	46.8	21.4	36.7	17.1	28.0 ³	1964	
1965	0.7	0.5	54.4	80.7	—	136.4	31.6	25.3	37.7	5.7	36.1	1965	
1966	15.1	—	73.2	—	—	88.3	19.7	33.2	10.8	23.7	1.0	1966	
1967	1.6	—	66.3	—	—	68.0	4.9	56.3	3.9	2.1	0.8	1967	
1968	16.8	2.9	23.3	—	—	43.0	2.2	9.9	6.4	8.4	16.1	1968	
1969	39.9	17.8	69.9	—	—	127.6	—	50.3	3.0	58.3	15.0	1969	
1969—Apr.	1.3	—	4.2	—	—	5.5	—	4.3	—	1.1	0.1	Avril—1969	
May	—	—	5.7	—	—	5.7	—	2.4	—	2.9	0.4	Mai	
June	1.1	—	1.7	—	—	2.8	—	1.3	—	0.6	0.9	Juin	
July	0.4	—	0.5	—	—	0.9	—	0.4	—	0.3	0.2	Juillet	
Aug.	3.3	—	5.6	—	—	8.9	—	5.6	0.1	2.0	1.2	Août	
Sept.	3.2	—	7.9	—	—	11.1	—	3.1	—	0.1	7.9	Sept.	
Oct.	1.7	1.8	7.3	—	—	10.8	—	5.0	1.4	4.2	0.2	Oct.	
Nov.	3.3	—	20.1	—	—	23.4	—	17.1	—	6.3	—	Nov.	
Dec.	10.3	—	4.7	—	—	15.0	—	4.6	—	8.1	2.3	Déc.	
1970—Jan.	3.5	—	15.0	—	—	18.5	0.2	14.7	—	0.3	3.3	Janv.—1970	
Feb.	2.2	—	6.4	—	—	8.7	—	1.3	—	3.5	3.8	Fév.	
Mar.	3.3	—	1.4	—	—	4.7	—	0.2	—	2.3	2.2	Mars	
Apr.	2.1	2.6	5.6	—	—	10.3	—	2.4	1.3	5.5	1.1	Avril	

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

1. Initial transactions only.
2. Includes fraternal, mutual benefit societies and Quebec savings banks.
3. Includes purchases amounting to \$3.1 million by C.M.H.C.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Ce tableau ne comprend que les opérations initiales.
2. Y compris les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.
3. Y compris des achats de prêts totalisant \$3.1 millions par la S.C.H.L.

NATIONAL ACCOUNTS

	1965	1966	1967	1968	1969	SEASONALLY ADJUSTED	
						I	II
						SEASONALLY ADJUSTED	
	Millions of Dollars					En millions de dollars	
NATIONAL INCOME AND GROSS NATIONAL PRODUCT							
Wages, salaries and supplementary labour income	28,181	31,907	35,275	38,493	43,203	36,912	37,976
Military pay and allowances.....	677	751	839	860	898	828	808
Corporate profits before taxes	6,574	6,913	6,774	7,442	7,852	6,960	7,316
Less: Dividends paid to non-residents	-815	-835	-854	-857	-837	-864	-944
Interest and miscellaneous investment income.....	1,846	2,015	2,335	2,580	3,196	2,364	2,500
Accrued net income of farm operators.....	1,397	1,958	1,306	1,471	1,695	1,536	1,251
Net income of non-farm unincorporated business (incl. rent)	3,424	3,650	3,926	4,218	4,410	4,104	4,208
Inventory valuation adjustment	-315	-327	-323	-317	-549	-352	-190
Net National Income at Factor Cost	40,969	46,032	49,278	53,890	59,868	51,488	52,924
Indirect taxes less subsidies.....	7,280	8,056	8,786	9,677	10,647	9,516	9,516
Capital consumption allowances, etc.	6,800	7,414	7,877	8,411	9,066	8,168	8,411
Residual error of estimates	-152	-81	-219	-551	-1,044	-196	-584
G.N.P. at Market Prices	54,897	61,421	65,722	71,427	78,537	68,976	70,261
G.N.P. less accrued net income of farm operators	53,500	59,463	64,416	69,956	76,842	67,440	69,012
GROSS NATIONAL PRODUCT							
Personal expenditure on consumer goods and services	33,134	36,057	38,998	42,360	46,531	41,104	41,590
Durables.....	4,571	4,832	5,058	5,509	5,920	5,232	5,413
Semi-durables.....	3,680	3,946	4,298	4,567	4,992	4,452	4,504
Non-durables	12,716	14,006	15,270	16,443	17,931	16,080	16,104
Services	12,167	13,273	14,372	15,841	17,688	15,340	15,572
Government expenditure on goods and services.....	10,750	12,665	13,903	15,153	16,767	14,648	14,750
Current expenditure	8,307	9,820	10,934	12,158	13,774	11,660	11,744
Gross fixed capital formation	2,443	2,845	2,969	2,995	2,993	2,988	3,010
Business gross fixed capital formation.....	10,808	12,560	12,715	12,814	14,018	12,756	12,530
New residential construction	2,635	2,609	2,809	3,254	3,854	3,024	3,204
New non-residential construction	3,860	4,648	4,533	4,542	4,702	4,532	4,530
New machinery and equipment	4,313	5,303	5,373	5,018	5,462	5,200	4,800
Domestic Demand (Ex. Inventories).....	54,692	61,282	65,616	70,327	77,316	68,508	68,880
Value of physical change in inventories.....	1,172	1,230	408	741	1,043	656	500
Government.....	-10	1	29	29	6	20	20
Business:—non-farm.....	1,166	1,026	367	473	534	408	360
farm ¹	16	203	12	239	503	228	120
Net balance on current account	-1,120	-1,172	-522	-193	-866	-380	280
Exports of goods and services	11,223	13,088	14,713	16,795	18,480	16,204	16,730
Less: Imports of goods and services.....	-12,343	-14,260	-15,235	-16,988	-19,346	-16,584	-16,440
Residual error of estimates	153	81	220	552	1,044	192	580
Gross National Expenditure	54,897	61,421	65,722	71,427	78,537	68,976	70,261
Gross National Expenditure in Constant (1961) Dollars	50,149	53,650	55,517	58,245	61,148	56,952	57,720
Implicit price index of Gross National Expenditure	109.5	114.5	118.4	122.6	128.4	121.1	121.1

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "National Income and Expenditure, 1926-1968".

1. Includes grain in commercial channels.

COMPTABILITÉ NATIONALE

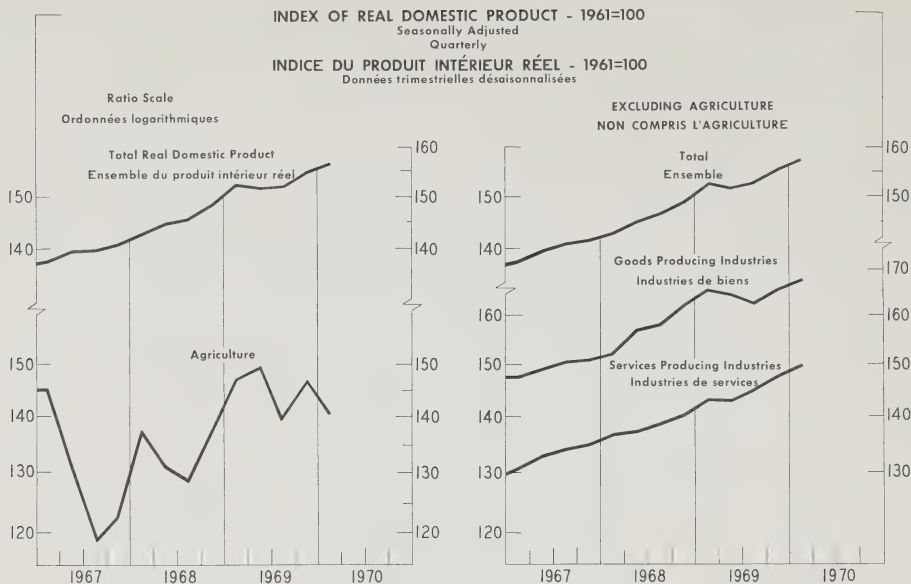
		1969				1970	
III	IV	I	II	III	IV	I	
ANNUAL RATES DONNÉES DÉSAISONNALISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS							
Millions of Dollars				En millions de dollars			
39,876	40,208	41,672	42,612	43,724	44,804	46,132	REVENU NATIONAL ET PRODUIT NATIONAL BRUT
864	940	840	920	884	948	896	.....Rémunération des salariés, y compris les suppléments
7,568	7,924	8,160	8,084	7,576	7,588	7,844	.....Soldes et allocation militaires
-892	-728	-860	-848	-796	-844	-1,028	.....Bénéfices des sociétés avant impôts
2,708	2,748	3,084	3,136	3,272	3,292	3,312	.....Moins: Dividendes payés aux non-résidents
1,516	1,576	1,540	1,552	1,964	1,724	1,592	.....Intérêts et revenus de placements divers
4,244	4,316	4,292	4,388	4,480	4,480	4,544	.....Revenu net allant aux exploitants agricoles
							.....Revenu net des entreprises individuelles non agricoles (y compris les loyers)
-272	-448	-536	-616	-460	-584	-324	.....Réévaluation des stocks
54,612	56,536	58,192	59,228	60,644	61,408	62,968	.....Revenu national net au coût des facteurs
9,700	9,980	10,456	10,524	10,692	10,916	11,084	.....Impôts indirects, moins subventions
8,488	8,572	8,796	8,872	9,200	9,396	9,720	.....Provisions pour consommation de capital, etc.
-624	-800	-956	-1,144	-1,244	-832	-896	.....Erreurs restantes d'estimations
72,176	74,288	76,488	77,480	79,292	80,888	82,876	.....Produit national brut aux prix du marché
70,660	72,712	74,948	75,928	77,328	79,164	81,284	.....P.N.B., moins revenu net allant aux exploitants agricoles
DÉPENSE NATIONALE BRUTE							
42,812	43,928	45,256	46,032	46,648	48,188	48,408	.....Consommation des ménages en biens et services
5,628	5,764	5,864	5,796	5,896	6,124	5,632	.....Biens durables
4,612	4,700	4,940	5,060	4,888	5,080	5,092	.....Biens semi-durables
16,532	17,052	17,384	17,648	17,936	18,756	19,136	.....Biens non durables
16,040	16,412	17,068	17,528	17,928	18,228	18,548	.....Services
15,316	15,892	16,052	16,388	17,232	17,396	18,124	.....Consommation public des biens et services
12,328	12,900	13,048	13,388	14,256	14,404	14,992	.....Dépense courante
2,988	2,992	3,004	3,000	2,976	2,992	3,132	.....Formation brute de capital fixe
12,756	13,208	13,752	14,032	14,008	14,280	13,996	.....Formation brute de capital fixe des entreprises
3,208	3,584	3,748	3,980	3,776	3,912	3,848	.....Construction de logements neufs
4,536	4,564	4,688	4,664	4,684	4,772	4,852	.....Construction de bâtiments neufs autres que les logements
5,012	5,060	5,316	5,388	5,548	5,596	5,296	.....Machines et équipement neufs
70,884	73,028	75,060	76,452	77,888	79,864	80,528	.....Demande intérieure (stocks non compris)
1,016	784	1,180	848	1,348	796	580	.....Valeur des changements matériels dans les stocks
40	36	12	16	12	-16	4	.....Secteur public
816	304	1,064	196	420	456	768	.....Entreprises non agricoles
160	444	104	636	916	356	-192	.....Entreprises agricoles ¹
-348	-328	-704	-968	-1,188	-604	+868	.....Solde net de la balance courante
16,664	17,580	18,364	18,064	18,188	19,304	21,116	.....Exportations de biens et services
17,012	-17,908	-19,068	-19,032	-19,376	-19,908	-20,248	.....Moins: Importations de biens et services
624	804	952	1,148	1,244	832	900	.....Erreurs restantes d'estimations
72,176	74,288	76,488	77,480	79,292	80,888	82,876	.....Dépense nationale brute
58,832	59,468	60,760	60,472	61,544	61,816	62,868	.....Dépense nationale brute en dollars de 1961
122.7	124.9	125.9	128.1	128.8	130.9	131.8	.....Indice implicite des prix de la dépense nationale brute

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Comptes Nationaux, Revenus et Dépenses, 1926-1968".

1. Y compris les céréales en position commerciale.

REAL DOMESTIC PRODUCT*

PRODUIT INTÉRIEUR RÉEL*



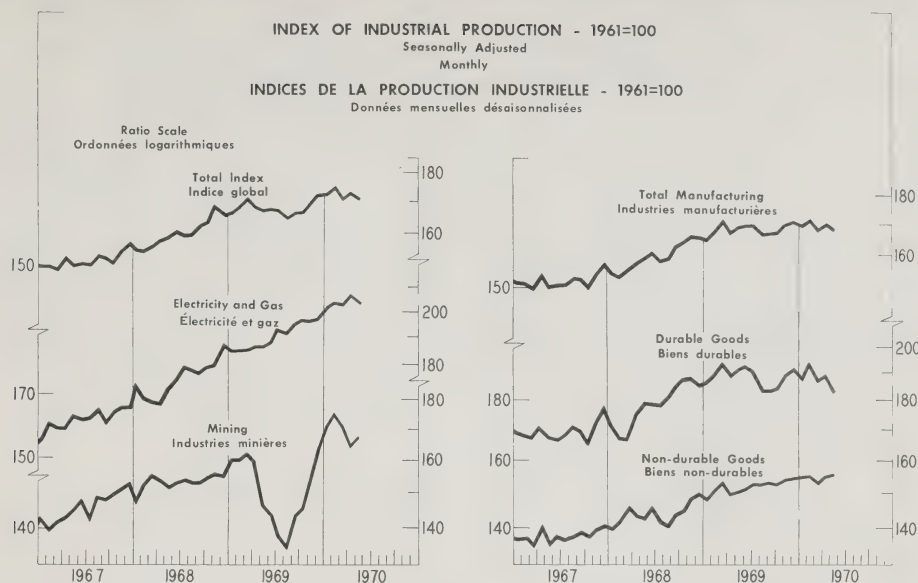
Years and Quarters — Année et trimestre	TOTAL INDEX — INDICE GLOBAL	Agriculture	Total Excluding Agriculture — Ensemble, agriculture exclue	GOODS PRODUCING INDUSTRIES, EXCLUDING AGRICULTURE — INDUSTRIES DE BIENS, AGRICULTURE EXCLUE				SERVICES PRODUCING INDUSTRIES — INDUSTRIES DE SERVICES				
				Total	Index of Industrial Production — Indice de la production industrielle ¹	Construction — Industrie du bâtiment	Forestry, Fishing & Trapping — Forêts, pêche et piégeage	Total	Transportation, Storage & Communications — Transports, entreposage et télécommunications	Trade — Commerce	Finance, Insurance & Real Estate — Finance, assurance et immeuble	Other Services — Autres services
Weighting Pondération	100.0	4.56	95.44	39.21	31.85	5.84	1.52	56.23	9.99	12.72	12.01	21.51

1961 = 100

1962	106.9	121.2	106.3	108.6	109.5	104.6	105.2	104.6	104.1	105.6	104.0	104.7
1963	112.3	135.8	111.2	114.6	116.5	105.9	109.3	108.8	111.1	109.6	108.1	107.7
1964	119.5	122.3	119.4	125.9	128.1	117.4	112.8	114.9	120.2	116.0	112.9	112.8
1965	127.8	128.3	127.8	137.3	139.1	133.7	114.2	121.2	127.2	124.3	117.2	118.7
1966	135.5	145.4	135.0	146.8	148.9	141.7	122.8	126.8	136.4	129.3	120.4	124.2
1967	139.1	124.7	139.8	149.3	151.7	142.4	125.5	133.2	144.3	135.3	125.7	130.9
1968	145.4	133.5	145.9	157.1	159.8	149.7	129.5†	138.1	150.2	140.1	130.6	135.5
1969	152.8	145.2	153.1	164.5	167.9	153.9	132.7	145.2	156.8	146.0	136.7	144.1
SEASONALLY ADJUSTED												
1965—III	128.7	127.6	128.8	138.5	140.6	133.8	113.3	122.0	127.9	125.3	117.7	119.6
IV	131.5	127.6	131.6	142.5	144.7	137.3	116.7	124.0	133.4	127.5	118.3	120.9
1966—I	134.6	146.5	134.1	146.6	148.1	146.2	118.5	125.3	133.1	130.4	119.0	122.1
II	135.0	146.1	134.5	147.2	148.7	144.9	124.8	125.6	136.2	126.6	119.7	123.5
III	135.3	141.8	134.9	146.0	148.5	138.8	122.1	127.2	136.2	130.1	121.0	124.8
IV	137.0	144.8	136.7	147.6	150.6	137.7	123.4	129.0	139.6	132.3	121.9	126.2
1967—I	137.8	144.9	137.5	147.6	150.0	139.1	130.6	130.4	142.8	131.4	123.4	128.0
II	139.4	131.4	139.8	149.2	151.3	143.4	127.5	133.2	144.3	136.7	125.2	130.6
III	139.7	118.8	140.7	150.2	152.0	146.2	128.0	134.0	145.1	136.0	126.7	131.8
IV	140.6	122.3	141.5	150.9	154.1	141.6	118.9	134.9	146.2	137.4	127.8	132.3
1968—I	142.7	137.4	142.9	152.0	155.0	143.1	125.4	136.6	150.0	137.2	129.0	134.1
II	144.7	130.9	145.3	156.8	159.9	151.5	133.4	137.3	148.8	139.5	130.2	134.6
III	145.6	128.4	146.5	158.0	160.3	151.8	132.1	138.4	149.8	141.4	131.0	135.6
IV	148.6	137.8	149.1	162.1	165.1	152.7	135.1	140.1	154.2	141.3	132.1	137.3
1969—I	152.0	147.0	152.2	165.1	168.5	155.3	132.2	143.3	157.7	144.3	133.9	141.2
II	151.8	149.5	151.9	164.5	167.7	153.7	138.3	143.2	150.5	144.8	135.9	143.0
III	152.0	139.8	152.6	162.8	166.0	154.4	127.9	145.5	153.4	147.5	137.4	145.1
IV	155.0	146.7	155.4	165.8	169.5	152.5	139.7	148.0	160.3	147.2	139.6	147.5
1970—I	156.6	140.5	157.4	168.0	173.0	146.5	144.7	150.0	165.5	145.5	141.6	150.3

INDUSTRIAL PRODUCTION

PRODUCTION INDUSTRIELLE

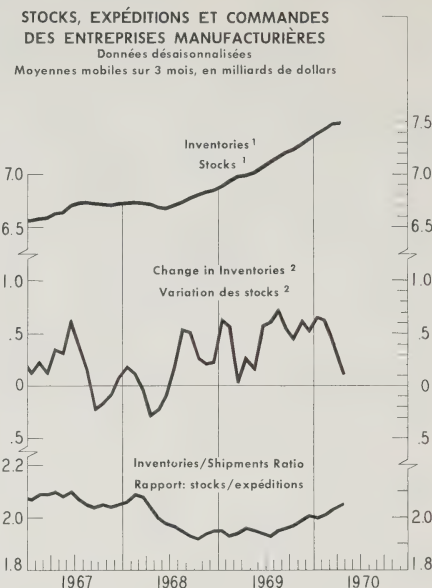
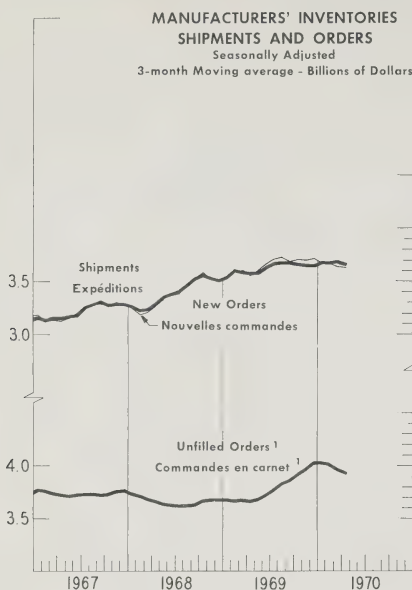


Years and Months	TOTAL INDEX — INDICE GLOBAL	MINING PRODUITS MINIRS			MANUFACTURING				PRODUITS MANUFACTURÉS			ELECTRIC POWER, GAS AND WATER UTILITIES SERV. PUB. D'ÉNERGIE ÉLECTRI- QUE, DE GAZ ET D'ADDUC- TION D'EAU	Année et mois	
		Total	Petroleum & Nat. Gas — Pétrole et gaz naturel	Other Mining — Autres produits miniers	Total	Non-Durable • Non durables		Durable • Durables						
						Total	Foods & Beverages — Aliments et boissons	Other Non- Durables — Autres produits non durables	Total	Primary Metals — Métaux primaires	Other Durables — Autres produits durables			
Weighting	100.0	13.5	2.8	10.7	77.7	42.7	11.1	31.6	35.0	7.1	27.9	8.8	Pondération	
		1961=100												
1963	116.5	110.6	121.7	107.7	118.0	112.5	112.9	112.4	124.7	110.6	128.3	112.5	1963	
1964	128.1	124.9	131.7	123.2	129.2	120.9	118.8	121.6	139.4	122.9	143.6	123.3	1964	
1965	139.1	131.6	139.8	129.5	141.0	128.4	124.3	129.8	156.3	136.2	161.4	134.0	1965	
1966	148.9	136.5	152.5	132.4	151.2	135.9	129.9	138.0	170.0	138.6	178.0	147.8	1966	
1967	151.7	145.2	166.9	139.6	151.7	137.6	134.9	138.6	168.9	138.3	176.7	161.3	1967	
1968	159.8	152.7	176.1	146.7	159.4	143.9	139.8	145.3	178.4	153.0	184.9	174.4	1968	
1969	167.9	149.8	195.0	138.2†	168.5	152.0	143.4	155.0	188.7	152.9	197.8	190.4	1969	
	Unadjusted Indice brut	SEASONALLY ADJUSTED				INDICES DÉSAISONNALISÉS								
1968—Mar.	155.7	156.0	154.6	173.7	149.7	154.9	145.5	144.4	145.9	166.5	148.9	171.0	Mars—1968	
Apr.	158.4	157.5	153.1	171.7	148.3	157.2	143.0	141.1	143.7	174.5	149.6	180.8	Avril	
May	162.4	158.8	151.5	169.6	146.9	158.6	136.8	144.2	178.6	150.2	185.8	171.2	Mai	
June	166.1	160.4	152.0	170.1	147.4	160.2	145.6	137.9	148.3	178.1	151.8	184.8	174.3	Juin
July	148.7	159.3	153.5	174.4	148.1	158.0	141.7	135.5	143.9	178.0	154.9	183.9	178.7	Juillet
Aug.	153.3	159.6	152.6	181.4	145.2	158.7	140.3	139.5	140.6	181.2	153.1	188.3	177.9	Août
Sept.	164.5	162.2	152.7	180.7	145.5	162.2	143.6	142.2	144.1	184.8	156.1	192.1	176.7	Sept.
Oct.	167.7	163.7	154.0	180.7	147.1	163.7	144.6	138.4	146.8	187.0	157.0	194.6	178.5	Oct.
Nov.	171.4	165.7	155.1	184.0	147.7	165.9	148.0	142.4	150.0	187.8	159.8	194.9	179.7	Nov.
Dec.	163.7	166.0	154.4	188.8	145.6	165.7	149.8	143.3	152.1	185.0	160.2	191.3	186.7	Déc.
1969—Jan.	162.1	166.1	158.9	185.4	152.1	165.2	148.0	139.6	151.0	186.3	159.5	193.1	184.6	Jan.—1969
Feb.	169.0	168.2	158.9	186.1	151.9	167.9	150.3	145.5	152.0	189.3	163.6	195.8	185.1	Fév.
Mar.	172.2	171.1	160.4	197.6	150.8	171.3	153.5	147.4	155.7	193.1	163.9	200.5	185.4	Mars
Apr.	168.6	168.1	158.1	190.3	149.8	167.7	149.9	141.5	152.9	189.5	164.3	195.9	186.6	Avril
May	170.4	167.2	145.0	176.2	137.0	168.8	150.5	141.0	153.8	191.1	162.4	198.4	186.6	Mai
June	172.6	167.8	142.3	188.4	130.5	169.9	151.6	142.6	154.8	192.2	169.6	197.9	188.0	Juin
July	154.5	167.5	137.2	190.9	123.4	169.9	152.9	141.8	156.8	190.7	166.7	196.8	192.3	Juillet
Aug.	159.5	164.4	134.0	195.1	118.3	166.5	152.7	144.1	155.7	183.5	126.5	198.0	191.7	Août
Sept.	169.7	166.1	142.7	200.8	127.8	166.9	153.4	146.1	156.0	183.5	119.3	199.8	194.7	Sept.
Oct.	170.8	166.5	144.5	204.2	129.2	167.0	152.9	144.7	155.8	184.1	124.5	199.2	196.3	Oct.
Nov.	175.8	169.9	152.7	212.0	137.5	169.9	154.0	144.0	157.5	189.2	149.1	199.4	196.1	Nov.
Dec.	169.8	172.2	163.1	212.5	150.4	170.9	154.2	142.7	158.3	191.4	165.1	198.1	197.4	Déc.
1970—Jan.	168.5	172.5	170.7†	233.2	154.7†	169.5	154.5†	147.6†	156.9†	187.8	169.0	192.6	202.0	Janv.—1970
Feb.	176.3	175.1	174.3	225.3	161.2	171.9†	154.8	149.2†	156.8†	192.9	173.2	197.9	203.9	Fév.
Mar.	172.8†	171.5†	170.6†	217.1	158.7†	168.1†	152.8	147.0†	154.8†	186.7	167.0	191.7	203.0	Mars
Apr.	174.1	172.5	164.0	191.9	156.8	170.1	154.7	148.5	156.9	189.0	166.2	194.8	206.4	Avril
May*	174.1	171.1	167.4	197.9	159.6	168.1	155.6	148.3	158.2	183.4	169.8	189.4	203.4	Mai*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Index of Industrial Production".

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Index of Industrial Production".

MANUFACTURERS' INVENTORIES, SHIPMENTS AND ORDERS ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES — STOCKS, EXPÉDITIONS ET COMMANDES



Month	SEASONALLY ADJUSTED					DONNÉES DÉSAISONNALISÉES							Mois	
	Inventories Held — Stocks détenus				Inventories Held but not Owned Stocks détenus pour des tiers	Owned Inventories — Stocks propres 1	Shipments — Expéditions	Orders — Commandes		Inventories: Shipments Ratios Rapports Stocks/ Expéditions				
	Raw Materials — Matières premières	Goods-in- Process — En cours de production	Finished Goods — Produits finis	Total				New Orders — Nouvelles	Unfilled Orders — En carnet 1	Total Inventories Stocks totaux	Finished Goods Produits finis			
	Millions of Dollars					En millions de dollars								
	1967—Nov. Dec.	2,753 2,741	1,947 1,896	2,520 2,508	7,219 7,146	510 449	6,709 6,697	3,251 3,336	3,242 3,382	3,738 3,784	2.06 2.01	0.78 0.75		Nov.—1967 Déc.
	1968—Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.	2,775 2,774 2,753 2,728 2,725 2,718 2,737 2,795 2,812 2,775 2,799	1,915 1,922 1,905 1,904 1,916 1,945 1,982 1,946 1,925 1,944 1,954	2,524 2,506 2,528 2,514 2,506 2,532 2,516 2,539 2,552 2,544 2,560	7,214 7,203 7,185 7,146 7,146 7,196 7,236 7,280 7,288 7,264 7,313	458 480 458 461 479 489 504 480 455 469 460	6,756 6,723 6,727 6,685 6,667 6,706 6,732 6,800 6,833 6,795 6,853	3,213 3,213 3,305 3,378 3,368 3,389 3,454 3,550 3,578 3,534 3,453	3,163 3,193 3,280 3,365 3,356 3,385 3,429 3,601 3,581 3,577 3,430	3,702 3,682 3,657 3,644 3,632 3,628 3,604 3,655 3,658 3,701 3,678	2.10 2.09 2.04 1.98 1.98 1.98 1.95 1.92 1.91 1.92 1.98	0.79 0.78 0.76 0.74 0.74 0.75 0.73 0.72 0.71 0.72 0.74		Fév.—1968 Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. Déc.
1969—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.	2,805 2,850 2,850 2,846 2,842 2,856 2,909 2,916 2,938 2,972 2,970 3,002	1,999 2,022 2,038 2,078 2,081 2,119 2,175 2,148 2,135 2,153 2,164 2,145	2,568 2,563 2,583 2,582 2,622 2,615 2,611 2,651 2,655 2,695 2,717 2,710	7,372 7,435 7,471 7,506 7,544 7,591 7,695 7,715 7,728 7,821 7,851 7,857	484 481 479 520 526 548 566 544 553 557 568 531	6,887 6,954 6,992 6,986 7,019 7,042 7,129 7,171 7,175 7,264 7,283 7,327	3,539 3,639 3,631 3,510 3,593 3,653 3,676 3,703 3,658 3,683 3,655 3,628	3,518 3,693 3,575 3,539 3,564 3,743 3,741 3,690 3,915 3,934 3,754 3,728	3,657 3,712 3,656 3,685 3,656 3,746 3,816 3,803 3,915 3,866 3,965 4,065	1.95 1.91 1.93 1.99 1.95 1.92 1.94 1.94 1.96 1.97 1.99 2.02	0.73 0.70 0.71 0.74 0.73 0.72 0.71 0.72 0.73 0.74 0.75	Janv.—1969 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. Dec.		
1970—Jan. Feb. Mar. Apr. May*	3,031 3,046 3,065 3,080 3,033	2,176 2,161 2,139 2,157 2,168	2,700 2,762 2,786 2,806 2,815	7,907 7,969 7,990 8,043 8,016	512 518 512 533 532	7,395 7,451 7,486 7,510 7,484	3,676 3,763 3,608 3,706 3,696	3,662 3,696 3,604 3,650 3,669	4,052 3,985 3,981 3,925 3,899	2.01 1.98 2.08 2.03 2.03	0.73 0.73 0.77 0.76 0.76	Janv.—1970 Fév. Mars Avril Mai*		

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

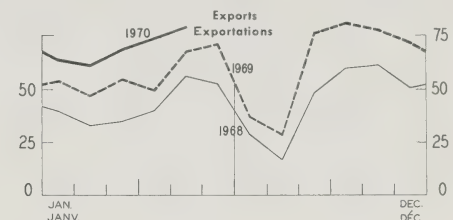
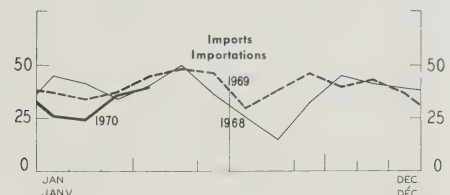
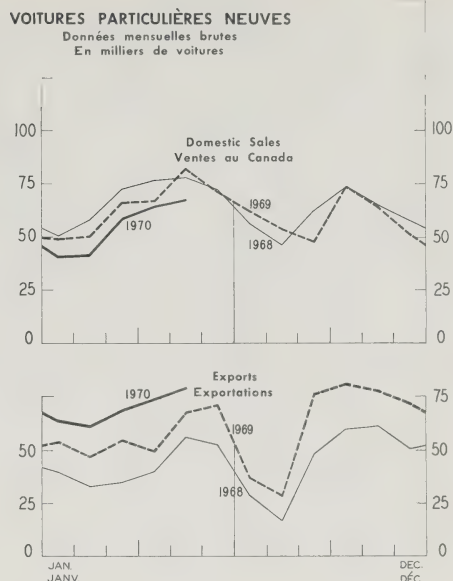
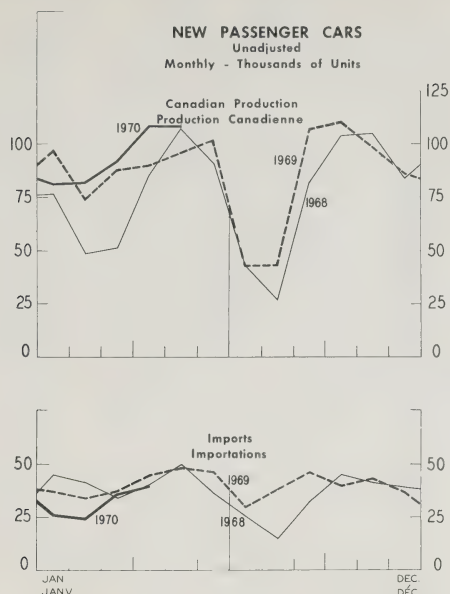
1. At end of month.
2. Expressed at annual rates.
* Preliminary.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

1. En fin de mois.
2. Taux annuel.
* Chiffres provisoires.

MOTOR VEHICLE STATISTICS

STATISTIQUE DES VÉHICULES AUTOMOBILES



Years and Months	NOT SEASONALLY ADJUSTED					DONNÉES NON DÉSAISONNALISÉES				Année et mois	
	PASSENGER CARS VOITURES PARTICULIÈRES					PASSENGER CAR SALES ³ VENTES DE VOITURES PARTICULIÈRES ³			COMMERCIAL VEHICLES SALES VENTES DE VÉHICULES UTILITAIRES		
	Canadian Canadiennes		Imports ² from Importées ²		TOTAL CANADIAN SALES — ENSEMBLE DES VENTES AU CANADA	Total	North American Models — Marques nord-américaines	All Other Models — Toutes autres marques			All Other Models as % of Total — Toutes autres marques en % du total
	Production	Exports — Exportations 1	U.S.A. — des É.-U.	Other Countries — d'autres pays							
	Thousands of Units		En milliers de voitures			Millions of Dollars En millions de dollars			%		\$ Millions En millions de \$
1963	533	16	7	52	558	1,716	1,605	111	6.9	346	1963
1964	559	38	15	77	617	1,936	1,797	140	7.3	402	1964
1965	710	74	46	90	709	2,267	2,108	159	7.2	472	1965
1966	696	198	115	74	695	2,274	2,128	146	6.5	545	1966
1967	716	359	239	75	679	2,210 ³	2,046 ³	165 ³	7.6 ³	588 ³	1967
1968	900	518	308	129	742	2,481	2,238	243	9.6	635	1968
1969	1,029	712	291	166	761	2,604	2,308	296	11.4	713	1969
1968—July	42.7	28.4	15.6	9.6	61.5	201.8	177.2	24.6	12.2	56.0	Juillet—1968
Aug.	26.4	16.9	5.3	9.2	53.7	174.9	152.2	22.7	13.0	49.4	Août
Sept.	81.2	47.8	22.4	9.4	47.4	153.2	130.4	22.8	15.0	44.0	Sept.
Oct.	103.6	59.2	31.2	13.3	73.5	245.9	220.8	25.1	10.2	60.0	Oct.
Nov.	104.7	60.7	27.1	13.0	64.1	216.8	196.7	20.1	9.3	53.7	Nov.
Dec.	83.8	50.9	27.5	10.7	57.5	196.3	179.4	16.9	8.6	49.9	Déc.
1969—Jan.	96.2	53.4	24.0	12.7	51.1	176.9	164.3†	12.6	7.1	49.3	Janv.—1969
Feb.	73.6	46.3	22.0	11.8	57.5	200.8	182.6	18.2	9.1	54.2	Fév.
Mar.	87.1	54.0	25.9	10.7	71.3	248.1	227.1	21.0	8.5	68.5	Mars
Apr.	89.6	49.6	26.7	17.4	77.2	266.3	237.2	29.0	10.9	73.4	Avril
May	96.6	67.0	29.3	17.9	78.2	268.1	240.6	27.4	10.2	72.0	Mai
June	101.8	70.6	26.7	19.2	72.4	246.8	217.2	29.6	12.0	71.2	Juin
July	42.2	36.3	16.7	12.4	56.3	188.3	161.8	26.5	14.1	60.3	Juillet
Aug.	42.8	28.4	6.8	12.7	45.8	150.0	124.2	25.8	17.2	47.7	Août
Sept.	106.1	76.1	31.8	13.2	62.2	207.6	177.7	29.9	14.4	55.3	Sept.
Oct.	109.6	80.1	25.7	14.2	73.3	249.9	219.8	30.1	12.1	57.8	Oct.
Nov.	97.7	77.3	31.4	11.5	64.5	222.9	196.6	26.4	11.8	55.3	Nov.
Dec.	85.4	72.7	24.2	12.7	51.2	178.1	158.9	19.2	10.8	48.3	Déc.
1970—Jan.	80.2	63.9	12.7	12.9	40.4	138.2	120.7	17.5	12.7	44.8	Janv.—1970
Feb.	81.6	62.0	16.9	8.0	41.8	140.9	118.7	22.2	15.8	48.6	Fév.
Mar.	91.8	70.9	22.1	13.2	58.7	199.9	172.2	27.7	13.9	64.6	Mars
Apr.	108.7	74.3	23.7	15.6	64.6	219.6	185.3	34.3	15.6	68.7	Avril
May	108.5	78.5	**	**	67.2	229.3	194.7	34.6	15.1	61.5	Mai

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, "New Motor Vehicle Sales", Ward's "Automotive Reports".

1. Manufacturers' shipments for export.

2. Includes re-exports.

3. The data for 1967 are not comparable with previous years.

† Revised. ** Not available.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, "Ventes de véhicules automobiles neuves", Ward's "Automotive Reports".

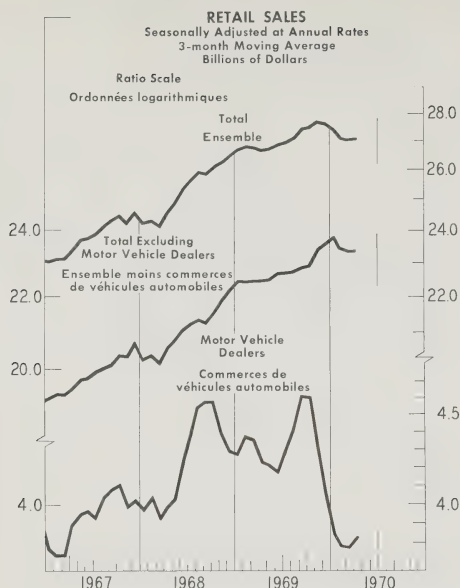
1. Expéditions des constructeurs destinées à l'exportation.

2. Y compris les réexportations.

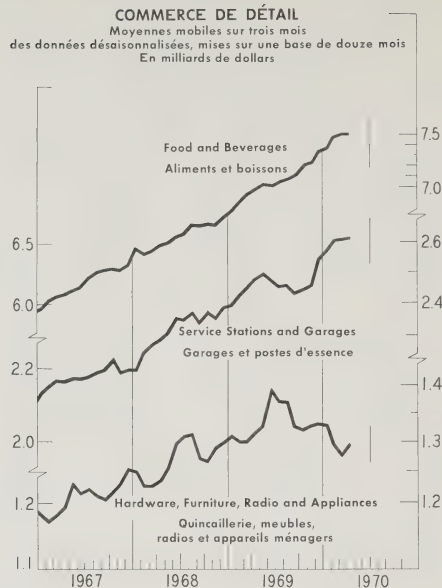
3. Les chiffres de l'année 1967 ne peuvent être comparés à ceux des années antérieures.

† Chiffres rectifiés. ** Chiffres non disponibles.

RETAIL TRADE



COMMERCE DE DÉTAIL



Years and Months	TOTAL RETAIL TRADE — ENSEMBLE DES COMMERCE DE DÉTAIL	SELECTED STORE TYPES			QUELQUES CATÉGORIES DE COMMERCE DE DÉTAIL						Année et mois
		Motor Vehicles Véhicules automobiles	Total Excluding Motor Vehicles Ensemble moins les véhicules automobiles	Hardware Quincaillerie	Furniture, Radio & Appliances — Meubles, radios et appareils ménagers	Food & Beverages — Aliments et boissons	Clothing Habillement	Dept. Stores — Grands magasins			
Sales in Millions of Dollars					Ventes en millions de dollars						
1964	19,351	3,379	15,972	328	643	5,074	947	1,924	1964		
1965	20,954	3,847	17,107	343	701	5,423	1,007	2,053	1965		
1966	22,416	3,904	18,512	375	763	5,816	1,060	2,201	1966		
1967	23,785	3,936	19,850	401	812	6,158	1,118	2,372	1967		
1968	25,402	4,244	21,158	416	859	6,559	1,165	2,376	1968		
1969	27,102	4,333	22,769	424	907	7,057	1,226	1	1969		
	Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted: Annual Rates			Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois						
1968—Jan.	1,837	25,138	4,082	21,055	418	838	6,397	1,148	1	Janv.—1968	
Feb.	1,745	23,357	3,882	19,475	406	822	6,421	1,127		Fév.	
Mar.	1,984	24,445	4,091	20,354	412	782	6,407	1,170		Mars	
Apr.	2,019	24,570	3,820	20,750	416	839	6,492	1,157		Avril	
May	2,210	24,722	4,052	20,670	414	848	6,570	1,152		Mai	
June	2,122	25,211	4,236	20,975	400	860	6,444	1,164		Juin	
July	2,091	26,087	4,453	21,634	420	955	6,667	1,190		Juillet	
Aug.	2,131	25,541	4,507	21,034	427	869	6,672	1,200		Août	
Sept.	1,988	26,068	4,680	21,388	418	850	6,649	1,115		Sept.	
Oct.	2,208	25,878	4,531	21,347	403	851	6,662	1,145		Oct.	
Nov.	2,396	26,462	4,519	21,943	432	847	6,700	1,199		Nov.	
Dec.	2,672	26,478	4,121	22,357	425	919	6,646	1,194		Déc.	
1969—Jan.	2,001	26,560	4,242	22,318	421	857	6,850	1,170		Janv.—1969	
Feb.	1,855	27,122	4,462	22,661	420	888	6,900	1,294		Fév.	
Mar.	2,110	26,736	4,429	22,307	414	899	6,877	1,237		Mars	
Apr.	2,185	26,538	4,171	22,367	416	864	7,046	1,204		Avril	
May	2,427	26,737	4,072	22,665	424	934	7,034	1,234		Mai	
June	2,232	26,904	4,397	22,507	420	929	7,015	1,265		Juin	
July	2,202	26,904	4,060	22,844	431	1,039	7,009	1,224		Juillet	
Aug.	2,176	27,140	4,415	22,725	428	872	7,145	1,208		Août	
Sept.	2,198	27,413	4,782	22,631	414	929	7,105	1,196		Sept.	
Oct.	2,393	27,772	4,636	23,136	432	900	7,092	1,217		Oct.	
Nov.	2,395	27,408	4,384	23,024	434	852	7,416	1,175		Nov.	
Dec.	2,893	27,989	3,943	24,046	434	924	7,194	1,285		Déc.	
1970—Jan.	2,129	27,482	3,856	23,627	437	907	7,444	1,271		Janv.—1970	
Feb.	1,862	27,090	3,725	23,365	424	858	7,507	1,280		Fév.	
Mar.	2,094	26,916	3,749	23,167	427	839	7,544	1,248		Mars	
Apr.	2,237	27,158	3,888	23,270	420	845	7,463	1,229		Avril	
May	2,405	27,350	3,869	23,481	467	871	7,507	1,289		Mai	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Retail Trade".

1. Department store sales are not available due to definitional changes made in January 1968.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Commerce de détail".

1. Les chiffres d'affaires des grands magasins ne sont pas disponibles par suite de modifications de nature descriptive effectuées en janvier 1968.

POPULATION

Years and Quarters — Année et trimestre	Population at start of Period	Total Increase	Births — Naissances	Deaths — Décès	Net Natural Increase — Accroissement naturel	Immigration	Residual (including Emigration) — Divers (y compris l'émigration)	Total Rate of Increase	Rate of Net Natural Increase — Taux d'accroissement naturel	Birth Rate	Death Rate
	Population au début de la période	Accroissement total						Taux global d'accroissement		Taux de natalité	Taux de mortalité
							1				
	Thousands of Persons			Milliers de personnes				Per 1,000 of Population		Pour 1,000 habitants	
1954	15,105	430	436	125	311	154	-35	28.5	20.6	28.9	8.3
1955	15,535	384	443	128	315	110	-41	24.7	20.3	28.5	8.2
1956	15,919	433	451	132	319	165	-51	27.2	20.0	28.3	8.3
1957	16,352	555	469	137	332	282	-59	33.9	20.3	28.7	8.4
1958	16,907	411	470	135	335	125	-49	24.3	19.8	27.8	8.0
1959	17,318	392	479	140	339	107	-54	22.6	19.6	27.7	8.1
1960	17,710	382	479	140	339	104	-61	21.6	19.1	27.0	7.9
1961	18,092	350	476	141	335	72	-67	19.3	18.5	26.3	7.8
1962	18,442	345	470	144	325	75	-56	18.7	17.7	25.5	7.8
1963	18,787	355	466	147	319	93	-57	18.9	17.0	24.8	7.8
1964	19,142	359	453	146	307	113	-61	18.8	16.0	23.7	7.6
1965	19,501	356	419	149	270	147	-61	18.3	13.8	21.5	7.6
1966	19,857	395	388	150	238	195	-38	19.9	12.0	19.5	7.6
1967	20,252	378	371	150	221	223	-67	18.7	10.9	18.3	7.4
1968	20,630	310	364	153	211	184	-85	15.0	10.2	17.6	7.4
1969*	20,940	320*	370	155	215	162	-57	15.3	10.3	17.7	7.4
1970*	21,260							Expressed at annual rates		Taux annuel	
1966—II	19,939	111	102	38	64	55	-8	22.3	12.8	20.5	7.6
III	20,050	108	99	36	63	59	-14	21.5	12.6	19.8	7.2
IV	20,158	94	91	37	54	50	-10	18.7	10.7	18.0	7.3
1967—I	20,252	82	92	38	54	44	-16	16.2	10.7	18.2	7.5
II	20,334	107	97	37	60	65	-18	21.0	11.8	19.1	7.3
III	20,441	107	94	37	57	66	-16	20.9	11.2	18.4	7.2
IV	20,548	82	87	38	49	48	-15	16.0	9.5	16.9	7.4
1968—I	20,630	70	88	42	46	36	-12	13.6	8.9	17.1	8.1
II	20,700	72	93	37	56	49	-33	13.9	10.8	18.0	7.1
III	20,772	85	96	37	59	51	-25	16.4	11.4	18.5	7.1
IV	20,857	83	89	37	52	48	-17	15.9	10.0	17.1	7.1
1969—I*	20,940	67	90	41	49	31	-13	12.8	9.4	17.2	7.8
II*	21,007	82	93	37	56	40	-14	15.6	10.8	17.6	7.2
III*	21,089	91	97	38	59	49	-17	17.3	11.2	18.4	7.2
IV*	21,180	80	92	38	54	42	-16	15.1	10.2	17.4	7.2
1970—I*	21,260		88	42	46	31					

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Manpower and Immigration.

1. No direct count of total emigration is made.

* Preliminary.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

1. Les statistiques démographiques ne révèlent pas directement le nombre total des émigrants.

* Chiffres provisoires.

IMMIGRATION AND EMIGRATION

IMMIGRATION ET ÉMIGRATION

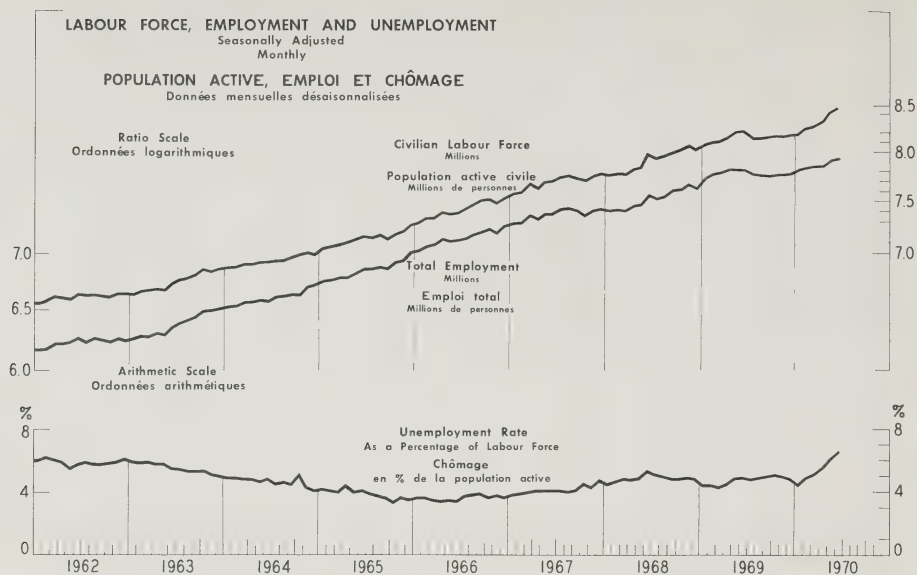
Years — Année	Total Immigration — Immigrants toutes provenances	IMMIGRATION BY COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE — IMMIGRANTS SELON LE PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE						Immigrants 15 years of age and over — Immigrants de 15 ans et plus	Immigrants destined to Labour Force — Immigrants candidats au travail	Emigration to U.S.A. — Émigration aux É.-U.
		U. K. & Ireland — R.-U. & Irlande	Italy — Italie	Germany — Allemagne	Rest of Europe — Autres pays d'Europe	U.S.A. — É.-U.	Rest of World — Tous autres pays			
	Thousands of Persons			Milliers de personnes						
1952	164	46	21	26	51	9	11	125	85	38
1953	169	49	24	34	42	9	11	131	91	36
1954	154	45	24	28	38	10	9	121	84	33
1955	110	30	19	18	23	10	9	86	68	37
1956	165	53	28	26	38	10	10	129	91	44
1957	282	114	23	28	87	11	14	216	151	50
1958	125	26	27	14	35	11	12	97	63	36
1959	107	19	26	10	29	11	12	83	54	42
1960	104	20	21	11	31	11	10	81	54	49
1961	72	12	14	6	20	12	8	56	35	46
1962	75	16	14	6	18	12	9	58	37	48
1963	93	25	14	7	23	12	12	72	46	52
1964	113	30	19	6	27	13	18	85	56	50
1965	147	41	26	9	32	15	24	110	74	50
1966	195	65	32	9	42	18	29	145	99	29
1967	223	65	30	12	53	19	44	171	120	39
1968	184	39	20	9	53	20	43	143	95	35
1969*	162	33	10	6	40	23	50	126	84	**

SOURCES: Department of Manpower and Immigration, U.S. Immigration and Naturalization Service Office.

* Preliminary. ** Not available.

SOURCES: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, Services de l'Immigration et de la Naturalisation des États-Unis.

* Chiffres provisoires. ** Chiffres non publiés.

LABOUR FORCE STATUS OF THE POPULATION¹

Annual Averages	NOT SEASONALLY ADJUSTED										DONNÉES NON SAISONNIÈRES
	Armed Forces — Forces armées	Civilian Non-Institutional Population (14 Years of Age and Over) Population civile hors institutions (14 ans et plus)	Civilian Labour Force — Population active civile	Total	Non-Agriculture — Ensemble, secteur agricole non compris	EMPLOYED			PERSONNES AYANT UN EMPLOI		
						By Region ³			Par région ³		
						Atlantic Provinces — Provinces atlantiques	Québec	Ontario	Prairie — Prairies	B.C. — C.-B.	
2											
Thousands					Milliers de personnes						
1964	119	12,817	6,933	6,609	5,979	542	1,827	2,473	1,162	605	
1965	112	13,128	7,141	6,862	6,268	566	1,912	2,548	1,196	639	
1966	106	13,475	7,420	7,152	6,609	586	2,016	2,651	1,222	678	
1967	106	13,874	7,694	7,379	6,820	593	2,080	2,745	1,238	723	
1968	100	14,264	7,919	7,537	6,992	596	2,082	2,830	1,280	749	
1969	97	14,638	8,162	7,780	7,245	605	2,132	2,936	1,312	795	
Week Ending											
1968—May 18	100	14,213	7,871	7,505	6,921	599	2,079	2,798	1,292	737	
June 22	100	14,249	8,158	7,763	7,172	628	2,151	2,915	1,302	767	
July 20	99	14,281	8,323	7,952	7,296	651	2,208	2,957	1,342	794	
Aug. 24	99	14,316	8,284	7,965	7,312	647	2,203	2,981	1,346	788	
Sept. 28	99	14,349	7,971	7,709	7,104	630	2,151	2,859	1,311	758	
Oct. 26	99	14,378	7,995	7,707	7,130	616	2,128	2,886	1,320	767	
Nov. 16	99	14,407	8,015	7,677	7,154	602	2,100	2,905	1,309	761	
Dec. 14	99	14,435	7,940	7,567	7,100	588	2,069	2,852	1,286	772	
1969—Jan. 18	98	14,470	7,891	7,424	6,973	563	2,034	2,836	1,256	735	
Feb. 15	98	14,495	7,911	7,438	6,984	560	2,022	2,846	1,266	744	
Mar. 22	98	14,528	7,919	7,471	7,005	555	2,041	2,856	1,261	758	
Apr. 19	98	14,557	8,061	7,629	7,108	574	2,091	2,894	1,290	780	
May 24	98	14,592	8,248	7,862	7,270	614	2,128	2,959	1,351	810	
June 21	98	14,619	8,403	8,020	7,440	633	2,204	3,001	1,348	834	
July 19	98	14,651	8,550	8,201	7,557	655	2,269	3,074	1,373	830	
Aug. 23	97	14,687	8,489	8,171	7,535	651	2,257	3,056	1,381	826	
Sept. 20	97	14,719	8,126	7,847	7,266	624	2,153	2,934	1,330	806	
Oct. 18	96	14,748	8,142	7,828	7,280	625	2,155	2,929	1,310	809	
Nov. 15	96	14,778	8,115	7,761	7,270	606	2,131	2,925	1,292	807	
Dec. 13	95	14,809	8,095	7,712	7,255	595	2,104	2,927	1,290	796	
1970—Jan. 17	94	14,841	7,984	7,499	7,077	561	2,054	2,858	1,246	780	
Feb. 21	94	14,873	8,031	7,505	7,075	553	2,048	2,867	1,245	792	
Mar. 21	93	14,904	8,067	7,525	7,087	551	2,031	2,892	1,263	788	
Apr. 18	93	14,934	8,198	7,654	7,173	566	2,072	2,926	1,269	821	
May 23	92	14,970	8,465	7,952	7,402	619	2,124	3,044	1,351	814	
June 20	92	15,000	8,677	8,148	7,579	642	2,215	3,107	1,370	814	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "The Labour Force".

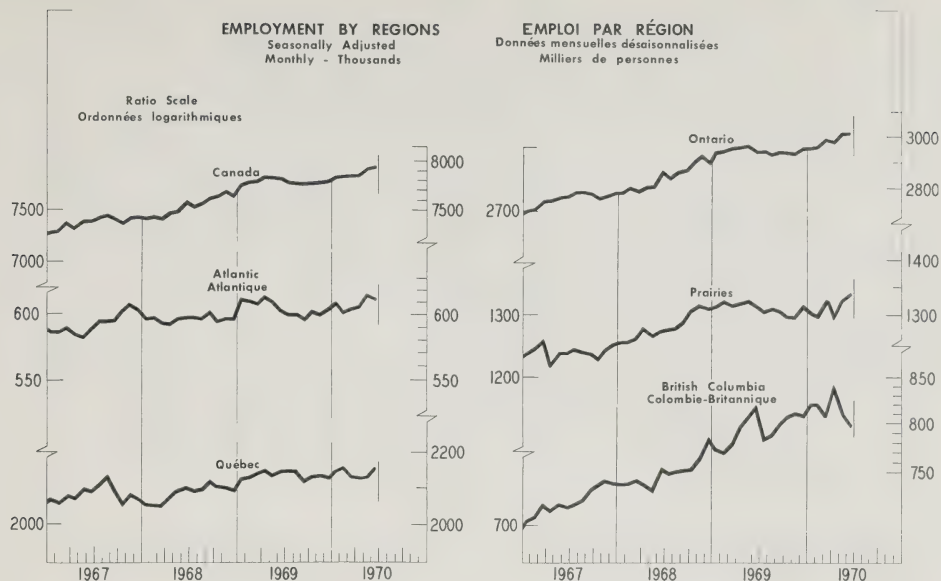
1. The estimates are based on a sample of about 35,000 households and are therefore subject to sampling error which is relatively larger the smaller the estimates.

2. Source: Department of National Defence.

3. The population of the Yukon and N. W. Territories is not surveyed.

4. Includes single, widowed and divorced persons.

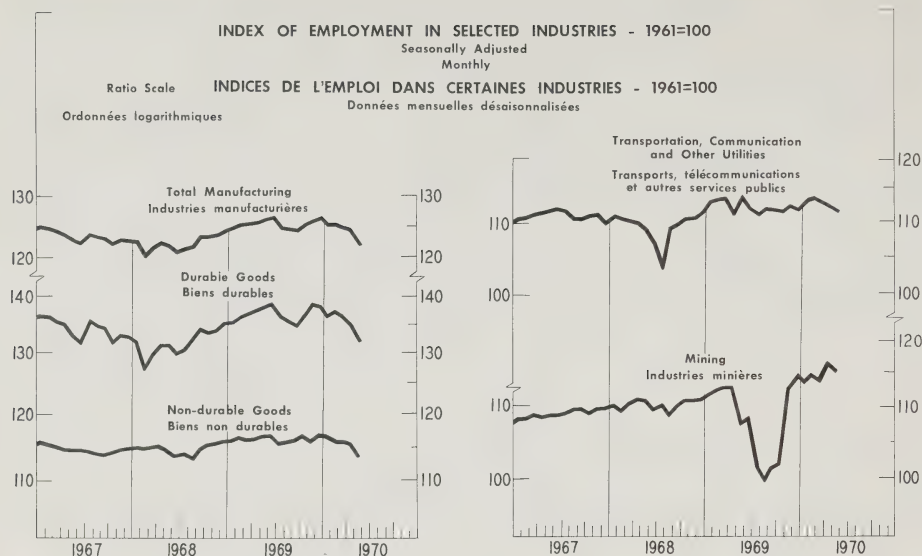
RÉPARTITION DE LA POPULATION ACTIVE¹



DÉSAISONNALISÉES							SEASONALLY ADJUSTED					Moyennes annuelles
By Sex Selon le sexe			UNEMPLOYED CHÔMEURS				DONNÉES DÉSAISONNALISÉES					
Female • Femmes		Male Hommes	Male Hommes	Female Femmes	Total	Percentage of Labour Force — % de la population active	Civilian Labour Force Population active civile	Employed Personnes ayant un emploi		Unemployed as a percentage of Labour Force Chômeurs en % de la population active		
Married Mariées	Other Non mariées							Total	Non-Agriculture Moins le secteur agricole			
Thousands		Milliers de personnes				%	Thousands	Milliers de personnes		%		
987	924	4,698	264	61	324	4.7					1964	
954	966	4,842	224	56	280	3.9					1965	
90	1,029	4,983	209	58	267	3.6					1966	
236	1,060	5,083	246	69	315	4.1					1967	
424	1,067	5,146	297	85	382	4.8					1968	
413	1,095	5,272	288	94	382	4.7					1969	
											Semaine finissant le	
420	1,027	5,158	286	80	366	4.6	7,847	7,473	6,930	4.8	18 mai — 1968	
422	1,092	5,349	288	107	395	4.8	7,991	7,571	6,998	5.3	22 juin	
488	1,164	5,500	271	100	371	4.5	7,946	7,538	6,991	5.1	20 juillet	
402	1,148	5,515	226	93	319	3.9	7,957	7,559	7,019	5.0	24 août	
489	1,062	5,258	182	80	262	3.3	7,994	7,613	7,069	4.8	28 sept.	
498	1,071	5,238	205	83	288	3.6	8,023	7,634	7,104	4.8	26 oct.	
422	1,081	5,174	259	79	338	4.2	8,073	7,680	7,134	4.9	16 nov.	
499	1,061	5,107	294	79	373	4.7	8,027	7,643	7,128	4.8	14 déc.	
473	1,026	5,025	368	99	467	5.9	8,105	7,748	7,200	4.4	18 janv.—1969	
491	1,045	5,002	380	93	473	6.0	8,130	7,774	7,211	4.4	15 fév.	
471	1,062	5,038	362	86	448	5.7	8,131	7,785	7,231	4.3	22 mars	
456	1,087	5,126	341	91	432	5.4	8,193	7,824	7,275	4.5	19 avril	
411	1,118	5,333	289	97	386	4.7	8,215	7,823	7,273	4.8	24 mai	
499	1,152	5,469	274	109	383	4.6	8,218	7,814	7,251	4.9	21 juin	
476	1,212	5,613	254	95	349	4.1	8,158	7,775	7,242	4.7	19 juillet	
473	1,189	5,609	224	94	318	3.7	8,158	7,760	7,238	4.9	23 août	
455	1,069	5,323	190	89	279	3.4	8,160	7,753	7,234	5.0	20 sept.	
463	1,073	5,292	218	96	314	3.9	8,179	7,759	7,256	5.1	18 oct.	
457	1,061	5,243	259	95	354	4.4	8,176	7,764	7,249	5.0	15 nov.	
470	1,050	5,192	296	87	383	4.7	8,180	7,785	7,283	4.8	13 Déc.	
433	1,011	5,055	381	104	485	6.1	8,198	7,825	7,307	4.5	17 janv.—1970	
434	1,023	5,048	418	108	526	6.5	8,240	7,843	7,304	4.8	21 fév.	
449	1,038	5,038	443	99	542	6.7	8,265	7,846	7,319	5.1	21 mars	
404	1,056	5,107	438	99	513	6.1	8,312	7,847	7,340	5.6	18 avril	
404	1,112	5,335	397	116	513	6.1	8,430	7,910	7,402	6.2	23 mai	
487	1,160	5,501	384	145	529	6.1	8,492	7,935	7,382	6.6	20 juin	

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "La Main-d'œuvre".

- Estimations à partir d'un échantillonnage couvrant environ 35,000 foyers, donc sujettes à une marge d'erreur; cette marge est probablement plus forte en ce qui concerne les rubriques dont les chiffres sont relativement faibles.
- Chiffres du ministère de la Défense nationale.
- Les enquêtes ne comprennent pas la population du Yukon ni celle des Territoires du Nord-Ouest.
- Célibataires, veuves ou divorcées.

EMPLOYMENT INDEXES¹INDICES DE L'EMPLOI¹

Annual Average and Monthly	NOT SEASONALLY ADJUSTED INDICES BRUTS					SEASONALLY ADJUSTED INDICES DÉSAISONNISÉS					Moyennes annuelles ou mensuelles
	Mining — Mines	Manufacturing — Industries manufacturières			Transportation, Communications and Utilities Transports, télécommu- nications et autres services publics	Mining — Mines	Manufacturing — Industries manufacturières			Transportation, Communications and Utilities Transports, télécommu- nications et autres services publics	
		Total	Durables Biens durables	Non-Durables Biens non durables			Total	Durables Biens durables	Non-Durables Biens non durables		
1961 = 100											
1964	98.8	111.1	116.7	106.6	101.5						1964
1965	105.1	117.2	126.0	110.1	103.9						1965
1966	106.9	123.5	134.9	114.3	106.7						1966
1967	109.1	123.1	133.9	114.5	110.9						1967
1968	109.8	122.1	131.7	114.4	109.5						1968
1969	107.9	125.2	136.7	115.9	112.2						1969
1968—Jan.	108.2	119.7	130.4	111.1	106.1	110.1	122.3	131.9	114.6	110.9	Janv.—1968
Feb.	107.6	117.7	125.8	111.2	105.4	109.4	120.1	127.2	114.4	110.4	Fév.
Mar.	109.2	119.4	129.0	111.6	105.6	110.3	121.4	129.8	114.6	110.2	Mars
Apr	107.3	120.2	130.2	112.1	107.7	111.0	122.1	131.1	114.8	109.9	Avril
May	110.9	121.9	131.9	113.8	109.6	110.8	121.8	131.1	114.3	109.1	Mai
June	113.3	123.3	132.4	116.0	110.3	109.6	120.8	129.9	113.5	107.1	Juin
July	114.7	121.8	128.2	116.7	108.2	110.1	121.2	130.3	113.8	103.8	Juillet
Aug.	112.6	125.3	133.8	118.4	114.2	108.8	121.6	132.3	113.0	109.1	Août
Sept.	110.4	125.8	135.3	118.1	113.0	110.1	123.2	134.0	114.4	109.8	Sept.
Oct.	110.0	124.6	134.7	116.4	111.5	110.7	123.2	133.4	115.0	110.3	Oct.
Nov.	109.7	124.0	134.8	115.3	110.9	110.7	123.5	133.8	115.1	110.4	Nov.
Dec.	108.3	121.4	133.4	111.7	109.5	110.9	124.2	135.0	115.5	111.4	Déc.
1969—Jan.	109.8	121.8	133.6	112.2	108.0	111.7	124.4	135.2	115.7	112.9	Janv.—1969
Feb.	110.4	122.5	134.6	112.8	108.1	112.2	125.0	136.1	116.1	113.2	Fév.
Mar.	111.5	123.2	135.9	112.9	108.6	112.6	125.3	136.9	115.9	113.3	Mars
Apr.	108.8	123.6	136.5	113.2	108.9	112.6	125.6	137.4	116.0	111.1	Avril
May	107.6	126.2	138.8	116.0	114.1	107.5	126.0	138.0	116.3	113.6	Mai
June	111.7	128.9	141.1	119.0	115.2	108.1	126.3	138.5	116.4	111.9	Juin
July	105.5	125.3	134.1	118.2	115.6	101.3	124.7	136.3	115.3	111.0	Juillet
Aug.	103.5	127.9	136.4	121.0	117.2	99.8	124.5	135.5	115.5	111.8	Août
Sept.	101.7	127.0	136.2	119.5	114.9	101.1	124.3	134.7	115.8	111.8	Sept.
Oct.	101.4	126.3	137.5	117.3	112.7	102.0	125.2	136.3	116.3	111.4	Oct.
Nov.	111.4	126.4	139.5	115.9	112.5	112.4	125.8	138.3	115.7	112.1	Nov.
Dec.	111.2	123.3	136.5	112.6	109.9	114.1	126.1	138.0	116.4	111.8	Déc.
1970—Jan.	111.9	122.6	135.0	112.6	108.5	113.6	125.2	136.4	116.1	113.2	Janv.—1970
Feb.	112.9	122.8	135.7	112.3	108.3	114.5	125.3	137.3	115.5	113.4	Fév.
Mar.	112.8	122.7	135.1	112.6	108.6	113.8	124.8	136.2	115.6	112.8	Mars.
Apr.	112.3	122.2	134.0	112.6	109.7	116.4	124.1	134.9	115.4	112.1	Avril
May*	116.3	122.6	133.1	114.0	112.2	115.5	121.9	132.0	113.5	111.7	Mai*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Employment and Payrolls".

1. Based on reports for the last pay period of the month from establishments with 20 or more employees on the payroll.

* Preliminary. ** Not available.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Employment and Payrolls".

1. Indices basés sur les déclarations des établissements employant 20 salariés et plus, pour la dernière période de paie du mois.

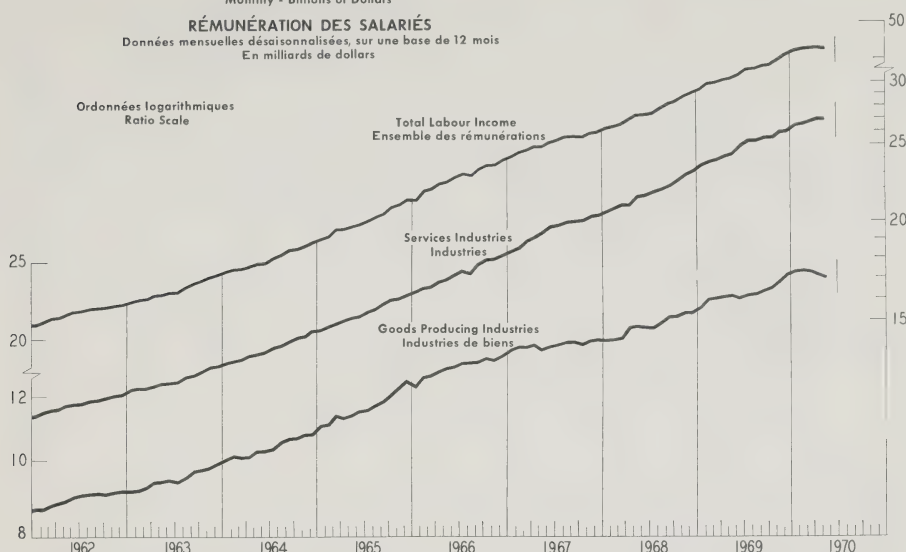
* Chiffres provisoires. ** Chiffres non disponibles.

LABOUR INCOME, HOURLY EARNINGS AND HOURS WORKED REVENU DES OUVRIERS, SALAIRES HORAIRES ET HEURES DE TRAVAIL

LABOUR INCOME
Seasonally Adjusted at Annual Rates
Monthly - Billions of Dollars

RÉMUNÉRATION DES SALARIÉS

Données mensuelles désaisonnalisées, sur une base de 12 mois
En milliards de dollars



Years and Months	LABOUR INCOME★			REVENU DES OUVRIERS★				AVERAGE HOURLY EARNINGS		AVERAGE HOURS WORKED		Année et mois
	TOTAL	Supple- mentary Income Revenus supplé- mentaires 1	WAGES AND SALARIES • RÉMUNÉRATION DES SALARIÉS				SALAIRE horaire MOYEN	MOYENNE DES HEURES DE TRAVAIL				
			Goods Production de biens		Services Production de services							
			Manufacturing Industries manu- facturières	Other Autres 2	All Gov'ts Adm ^{ns} publiques	Other — Autres						
Millions of Dollars			En millions de dollars				Dollars • En dollars	Per Week • Par semaine				
1964	25,219	1,085	7,206	3,143	1,700	12,085	2.02	41.0	1964			
1965	28,181	1,231	7,981	3,660	1,830	13,480	2.12	41.0	1965			
1966	31,907	1,688	8,898	4,174	2,074	15,074	2.25	40.8	1966			
1967	35,275	1,834	9,518	4,424	2,386	17,113	2.40	40.3	1967			
1968	38,493	2,034	10,167	4,583	2,637	19,071	2.58	40.3	1968			
1969	43,203	2,234	11,258	4,921	3,066	21,725	2.79	40.0	1969			
	Seasonally Adjusted: Annual Rates											
	Unadjusted Données brutes	Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois					Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées		
1968—Aug.	3,313	38,843	2,046	10,267	4,584	2,641	19,305	2.59	2.62	40.4	40.2	Août—1968
Sept.	3,378	39,405	2,075	10,451	4,685	2,642	19,552	2.62	2.63	41.0	40.4	Sept.
Oct.	3,368	39,690	2,088	10,534	4,612	2,718	19,738	2.64	2.64	40.9	40.4	Oct.
Nov.	3,386	40,321	2,129	10,651	4,680	2,773	20,088	2.66	2.66	40.9	40.5	Nov.
Dec.	3,318	40,609	2,146	10,691	4,626	2,673	20,473	2.70	2.67	38.0	40.8	Déc.
1969—Jan.	3,307	41,153	2,141	10,783	4,735	2,868	20,626	2.71	2.71	40.1	40.3	Janv.—1969
Feb.	3,377	41,869	2,167	10,941	4,964	3,019	20,778	2.72	2.72	40.3	40.3	Fév.
Mar.	3,403	41,994	2,181	11,008	4,944	2,836	21,025	2.74	2.72	40.5	40.5	Mars
Apr.	3,456	42,356	2,196	11,071	4,944	2,864	21,281	2.75	2.73	40.3	40.1	Avril
May	3,552	42,491	2,209	11,202	4,841	2,869	21,370	2.77	2.76	40.4	40.3	Mai
June	3,687	42,993	2,210	11,341	4,615	3,050	21,777	2.78	2.79	40.2	40.0	Juin
July	3,717	43,512	2,236	11,291	4,765	3,334	21,886	2.77	2.80	39.9	40.1	Juillet
Aug.	3,737	43,651	2,254	11,281	4,892	3,197	22,027	2.78	2.81	40.1	39.9	Août
Sept.	3,761	44,010	2,268	11,387	4,931	3,251	22,173	2.82	2.83	40.7	40.2	Sept.
Oct.	3,738	44,129	2,285	11,429	4,980	3,187	22,248	2.84	2.84	40.4	39.9	Oct.
Nov.	3,764	44,858	2,312	11,576	5,124	3,181	22,665	2.88	2.88	40.4	40.0	Nov.
Dec.	3,704	45,426	2,349	11,786	5,311	3,134	22,846	2.92	2.89	37.2	40.0	Déc.
1970—Jan.	3,689	46,003	2,389	11,777	5,430	3,163	23,244	2.92	2.92	39.8	40.0	Janv.—1970
Feb.	3,730	46,293	2,400	11,793	5,505	3,281	23,314	2.93	2.93	40.0	40.0	Fév.
Mar.	3,759	46,338	2,411	11,786	5,475	3,161	23,505	2.96	2.94	39.5	39.5	Mars
Apr.	3,790	46,416	2,400	11,802	5,320	3,200	23,694	2.99	2.97	39.8	39.6	Avril
May*	3,877	46,252	2,396	11,772	5,196	3,228	23,660	2.99	**	40.0	**	Mai*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Estimates of Labour Income", Man-Hours and Hourly Earnings".

★ 1964-1970 data revised.

- Employer's contributions to employee welfare and pension funds, to workman's compensation and industrial vacation funds, and to the U.I.F.
- Agriculture, fishing and trapping, forestry, mining, construction and public utilities.
- Based on reports for the last pay period of the month from establishments with 20 or more employees.

* Preliminary. ** Not available.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Estimates of Labour Income", "Man-Hours and Hourly Earnings".

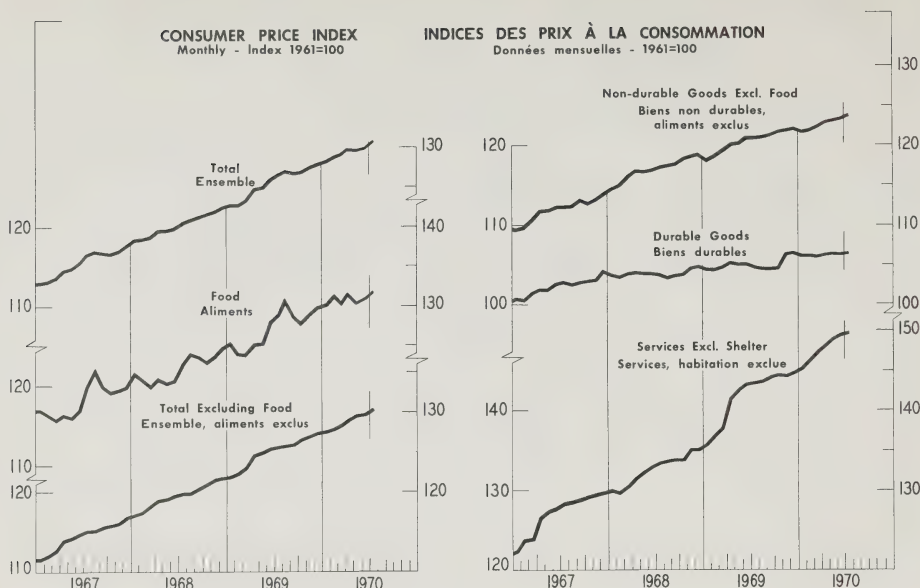
★ Chiffres rectifiés, 1964-1970.

- Cotisations patronales aux caisses suivantes: retraite, prévoyance, vacances, accidents du travail et assurance-chômage.
- Agriculture, pêche et piégeage, exploitation forestière, mines, bâtiment et services publics.
- D'après les déclarations des établissements employant 20 salariés et plus pour la dernière paie du mois.

* Chiffres provisoires. ** Chiffres non disponibles.

PRICE INDEXES

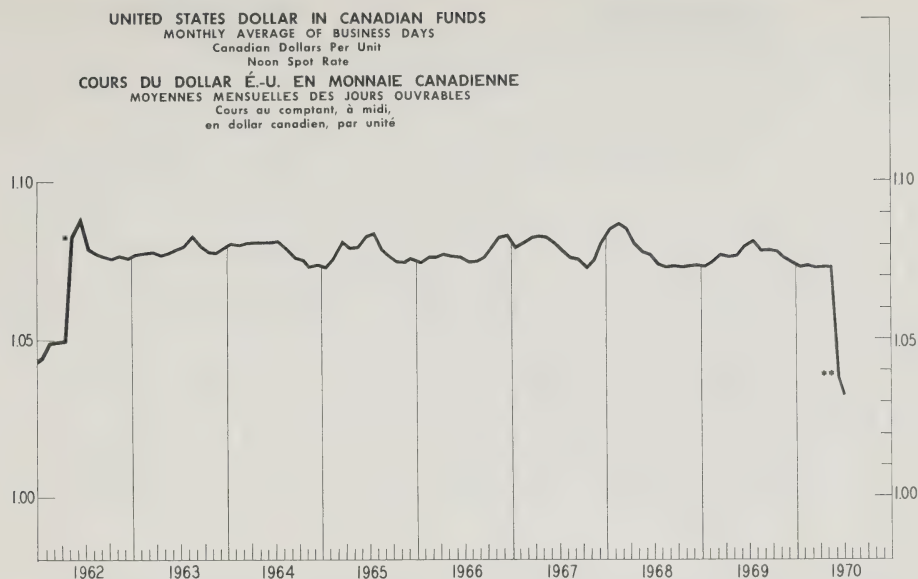
INDICES DES PRIX



Years and months — Année et mois	CONSUMER PRICE INDEX				INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION							WHOLESALE PRICE INDEX — INDICE DES PRIX DE GROS
	Total Index — Indice global	Food — Produits alimentaires	Total Except Food — Ensemble moins les produits alimentaires	Clothing — Habille ment	Housing Habitation		All Other — Autres éléments	Goods Other Than Food Produits non alimentaires			Services Except Shelter — Services moins le logement	
Weights Pondération	100	27	73	11	Shelter — Logement	Household Operation — Entretien	30	TOTAL	Non-Durables — Non durables	Durables	13	
1961 = 100												1935-39 = 100
1964	104.8	106.8	104.1	106.0	106.0	101.0	103.7	102.1	103.4	98.6	107.9	245.4
1965	107.4	109.6	106.6	107.9	108.8	101.7	107.1	103.2	104.9	98.7	114.6	250.4
1966	111.4	116.6	109.6	112.0	112.2	103.7	109.8	105.3	107.7	99.1	119.6	259.5
1967	115.4	118.1	114.4	117.6	117.5	107.8	114.5	109.2	111.9	102.1	127.0	264.1
1968	120.1	122.0	119.4	121.1	124.6	110.6	119.9	113.2	116.9	103.9	132.6	269.9
1969	125.5	127.1	124.9	124.5	133.1	113.5	125.5	116.2	120.5	104.9	141.8	282.4
1968—F	118.2	120.8	117.3	119.1	121.8	109.4	117.7	111.6	114.9	103.4	129.7	267.2
M	118.6	119.9	118.1	120.5	122.3	109.9	118.6	112.6	116.0	103.9	130.4	268.3
A	119.3	120.8	118.8	121.2	123.2	109.9	119.5	113.1	116.7	104.0	131.3	267.7
M	119.3	120.1	119.0	120.7	123.8	110.1	119.7	113.2	116.8	103.9	132.1	268.8
J	119.7	120.5	119.4	121.2	124.4	110.2	120.1	113.3	116.9	103.9	132.9	270.3
J	120.4	122.5	119.7	121.0	124.7	110.8	120.5	113.4	117.2	103.8	133.3	269.2
A	120.7	123.9	119.7	120.6	124.8	110.8	120.6	113.4	117.3	103.2	133.5	270.0
S	121.1	123.4	120.3	121.2	126.3	111.1	120.8	113.7	117.6	103.6	133.9	271.6
O	121.4	122.9	120.8	122.8	127.1	111.2	120.9	114.2	118.3	103.7	133.9	271.3
N	121.9	123.4	121.4	123.4	127.6	111.8	121.5	114.7	118.6	104.5	135.0	272.9
D	122.3	124.5	121.5	123.4	127.6	112.1	121.6	114.8	118.7	104.6	135.0	274.5
1969—J	122.6	125.1	121.7	121.5	128.9	112.4	121.9	114.3	118.1	104.3	135.7	278.0
F	122.6	123.9	122.1	121.8	129.7	112.4	122.3	114.7	118.6	104.3	136.7	279.0
M	123.2	123.8	122.9	123.8	130.4	112.6	123.0	115.3	119.3	104.6	137.9	280.5
A	124.6	125.0	124.3	124.3	131.7	113.0	125.3	116.0	120.3	105.1	141.3	281.8
M	124.9	125.1	124.8	123.8	132.5	113.1	126.2	116.1	120.4	105.0	142.4	283.1
J	125.9	127.8	125.2	124.9	133.1	113.3	126.3	116.4	120.8	105.0	143.1	284.7
A	126.4	128.8	125.4	124.8	133.9	113.7	126.1	116.4	120.8	104.8	143.4	282.7
J	128.9	130.6	125.5	125.0	134.0	113.8	126.2	116.4	121.0	104.5	143.5	282.8
S	128.6	128.5	125.9	125.2	134.5	113.8	126.8	116.7	121.3	104.5	144.1	283.4
O	128.8	127.8	126.4	126.1	135.5	114.1	127.0	116.9	121.6	104.6	144.4	283.4
N	127.4	128.8	126.9	126.3	136.1	114.5	127.6	117.4	121.7	106.2	144.3	283.0
D	127.9	129.8	127.2	126.4	137.2	114.8	127.4	117.7	122.0	106.3	144.6	286.2
1970—J	128.2	130.1	127.4	125.5	138.1	114.7	128.8	117.4	121.7	106.1	145.3	287.8
F	128.7	131.3	127.7	125.1	138.5	114.7	128.4	117.5	121.9	106.1	146.5	289.1
M	128.9	130.5	128.4	126.0	139.3	115.4	129.0	117.9	122.5	106.0	147.3	289.5
A	129.7	131.5	129.0	126.8	140.1	115.9	129.5	118.4	123.0	106.2	148.3	289.5
M	129.6	130.3	129.4	126.8	140.9	116.1	129.9	118.6	123.2	106.4	148.9	288.2
J	129.9	130.9	129.6	126.9	141.3	116.4	129.9	118.7	123.4	106.3	149.3	286.2
J	130.5	131.6	130.1	126.9	142.3	116.7	130.4	119.0	123.8	106.4	149.6	286.7

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Prices and Price Indexes."

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Prices and Price Indexes".

FOREIGN EXCHANGE RATES¹COURS DU CHANGE¹

*On May 2, 1962, a par value for the Canadian dollar of 92.5 U.S. cents was established. The reciprocal of this official par value is approximately Can. \$1.08108 = U.S.\$1.00.

**On May 31, 1970 Canada announced a decision not to maintain the exchange rate of the Canadian dollar within the one percent parity band prescribed by the I.M.F.

*La parité du dollar canadien a été fixée, le 2 mai 1962, à 92.5 cents É.-U. Inversement, le dollar É.-U. vaut donc en monnaie canadienne, approximativement \$1.08108.

**Le Canada a annoncé le 31 mai 1970 qu'il permettrait désormais au cours du dollar canadien de dépasser les limites prévues par le F.M.I., soit 1% de part et d'autre de la parité.

Business Days	U.S. DOLLAR			DOLLAR É.-U.		£ STERLING					Jours ouvrables
	Spot Rates			Average Noon Rates		Spot Rates			Average Noon Rates		
	Cours au comptant			Moyenne des cours de midi		Cours au comptant			Moyenne des cours de midi		
	High	Low	Close	Spot	90-Day Forward Spread	High	Low	Close	Spot	90-Day Forward Spread	
	Haut	Bas	Clôture	Comptant	Terme à 90 jours (report ou déport) 2	Haut	Bas	Clôture	Comptant	Terme à 90 jours (report ou déport) 2	
Canadian cents per unit						En cents canadiens, par unité					
1963	108 1/8	107 1/2	108 1/8	107.85	+ .068	304.03	301.15	302.21	302.01	-.190	1963
1964	108 1/4	107 1/4	107 1/4	107.86	+ .007	303.10	298.52	299.58	301.18	-.640	1964
1965	108 1/4	107 1/4	107 1/4	107.80	+ .030	302.85	299.53	301.31	301.43	-1.457	1965
1966	108 1/2	107 1/2	108 1/2	107.73	+ .005	302.63	299.24	302.39	300.90	-.651	1966
1967	108 1/2	107 1/4	108 1/4	107.87	+ .130	303.25	259.27	260.06	296.58	-.349	1967
1968	109	107 1/4	107 1/2	107.75	+ .295	262.63	255.25	255.82	257.94	-1.541	1968
1969	108 1/4	107 1/4	107 1/2	107.68	-.163	258.89	255.72	257.55	257.39	-2.686	1969
1968—Dec.	107 1/4	107 1/4	107 1/2	107.31	+ .098	256.34	255.65	255.82	255.86	-2.585	Déc. — 1968
1969—Jan.	107 1/8	107 1/4	107 1/4	107.27	+ .025	256.43	255.72	256.39	256.08	-1.853	Janv.—1969
Feb.	107 1/2	107 1/4	107 1/2	107.44	-.067	257.67	256.31	257.56	256.94	-1.598	Fév.
Mar.	107 1/2	107 1/2	107 1/2	107.67	-.153	258.05	256.94	257.82	257.53	-2.281	Mars
Apr.	107 1/2	107 1/4	107 1/2	107.62	-.191	258.04	256.54	256.54	257.56	-2.536	Avril
May	107 1/2	107 1/8	107 1/2	107.70	-.307	257.81	256.32	257.85	257.07	-5.967	Mai
June	108 1/4	107 1/4	108 1/2	107.95	-.421	258.62	257.33	258.52	257.96	-3.675	Juin
July	108 1/4	107 1/2	107 1/2	108.06	-.368	258.89	257.51	257.74	258.32	-2.673	Juillet
Aug.	107 1/2	107 1/2	107 1/2	107.81	-.191	258.13	256.38	256.51	257.19	-4.588	Août
Sept.	107 1/2	107 1/4	107 1/2	107.82	-.134	257.60	256.71	257.17	257.07	-4.706	Sept.
Oct.	108 1/8	107 1/2	107 1/2	107.79	-.098	258.01	257.28	257.92	257.65	-1.386	Oct.
Nov.	107 1/8	107 1/2	107 1/2	107.58	-.027	258.27	257.42	257.42	257.81	-.561	Nov.
Dec.	107 1/2	107 1/2	107 1/2	107.42	-.015	257.73	257.25	257.55	257.52	-.259	Déc.
1970—Jan.	107 1/2	107 1/4	107 1/4	107.28	+ .051	257.80	257.26	257.67	257.53	-.111	Janv.—1970
Feb.	107 1/4	107 1/4	107 1/2	107.31	+ .074	258.42	257.69	258.25	258.04	-.166	Fév.
Mar.	107 1/2	107 1/4	107 1/4	107.27	+ .022	258.39	257.88	258.11	258.08	-.286	Mars
Apr.	107 1/2	107 1/4	107 1/4	107.28	-.048	258.33	257.98	258.03	258.13	-.386	Avril
May	107 1/2	107 1/4	107 1/4	107.28	-.102	258.20	257.45	257.99	257.90	-.504	Mai
June	104 1/8	102 1/4	103 1/4	103.84	-.359	251.04	246.03	247.76	249.00	-.966	Juin
July	103 1/2	102 1/4	102 1/4	103.20	-.270	247.78	245.21	245.21	246.70	-.788	Juillet

SOURCE: Bank of Canada.

1. Rates are as reported on transactions between banks in the exchange market.
2. The 90-day forward spreads are the averages of the approximate premiums (+) or discounts (-) on the spot noon rates.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Cours entre banques sur le marché des changes.
2. Écart moyen entre le comptant et le 90 jours, à midi. Le signe + désigne un report et le signe - un déport.

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS CURRENT ACCOUNT BALANCE COURANTE

	ANNUAL TOTALS					1966			1967		
	ANNÉE										
	1965	1966	1967	1968	1969*	II	III	IV	I	II	III
	Millions of Dollars					En millions de dollars					
NOT SEASONALLY ADJUSTED											
CURRENT RECEIPTS											
Merchandise exports (adjusted) ¹	8,745	10,326	11,338	13,538	14,886	2,602	2,695	2,806	2,596	3,003	2,975
Non-merchandise receipts											
Gold production available for export	138	127	112	120	110	29	32	32	32	28	28
Travel.....	747	840	1,318	992	1,079	183	455	128	82	347	347
Interest and dividends	322	318	295	331	406	79	55	114	71	53	53
Freight and shipping	668	758	830	894	934	185	210	207	178	212	212
Inheritances and immigrants' funds.....	216	268	329	370	363	71	86	67	59	93	93
All other current receipts	645	759	863	963	1,109	187	195	192	226	214	214
Total non-merchandise receipts	2,736	3,070	3,747	3,670	4,001	734	1,033	740	648	947	1,000
Total Current Receipts	11,481	13,396	15,085	17,208	18,887	3,336	3,728	3,546	3,244	3,950	4,000
CURRENT PAYMENTS											
Merchandise imports (adjusted) ¹	8,627	10,102	10,772	12,162	14,018	2,651	2,472	2,766	2,481	2,975	2,975
Non-merchandise payments											
Travel.....	796	900	895	1,015	1,280	239	315	155	196	246	246
Interest and dividends	1,086	1,140	1,211	1,290	1,364	250	230	414	251	267	267
Freight and shipping	761	823	861	937	994	212	225	218	183	226	226
Inheritances and emigrants' funds.....	211	198	213	209	190	44	60	58	42	47	47
Official contributions.....	93	166	182	133	143	18	82	33	52	80	80
All other current payments.....	1,037	1,229	1,450	1,522	1,620	302	311	330	352	378	378
Total non-merchandise payments.....	3,984	4,456	4,812	5,106	5,591	1,065	1,223	1,208	1,076	1,244	1,244
Total Current Payments	12,611	14,558	15,584	17,268	19,609	3,716	3,695	3,974	3,557	4,219	4,219
BALANCE ON CURRENT ACCOUNT											
Merchandise trade	118	224	566	1,376	868	-49	223	40	115	28	28
Non-merchandise trade											
Gold production available for export	138	127	112	120	110	29	32	32	32	28	28
Travel.....	-49	-60	423	-23	-201	-56	140	-27	-114	101	101
Interest and dividends	-764	-822	-916	-959	-958	-171	-175	-300	-180	-214	-214
Freight and shipping	-93	-65	-31	-43	-60	-27	-15	-11	-5	-14	-14
Inheritances and migrants' funds	5	70	116	161	173	27	26	9	17	46	46
Official contributions.....	-93	-166	-182	-133	-143	-18	-82	-33	-52	-80	-80
All other current transactions	-392	-470	-587	-559	-511	-115	-116	-138	-126	-164	-164
Total non-merchandise trade	-1,248	-1,386	-1,065	-1,436	-1,590	-331	-190	-468	-428	-297	-297
Current Account Balance	-1,130	-1,162	-499	-60	-722	-380	33	-428	-313	-269	-269
With the United States	-1,937	-2,030	-1,342	-792	-710	-605	-191	-644	-563	-508	-508
With the United Kingdom.....	505	425	512	478	263	110	101	108	127	116	116
With all other countries	302	443	331	254	-275	115	123	108	123	123	123
SEASONALLY ADJUSTED: ANNUAL RATES*											
	1965				1966				1967		
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
MERCHANDISE TRADE											
Exports	8,264	8,460	8,840	9,416	9,816	9,940	10,640	10,908	11,344	11,452	10,908
Imports.....	8,076	8,320	8,744	9,368	9,516	9,856	10,304	10,732	10,688	11,028	10,908
Balance.....	188	140	96	48	300	84	336	176	656	424	-
NON-MERCHANDISE TRADE											
Balance	-1,180	-1,276	-1,200	-1,336	-1,220	-1,224	-1,516	-1,584	-1,228	-1,088	-
CURRENT ACCOUNT BALANCE	-992	-1,136	-1,104	-1,288	-920	-1,140	-1,180	-1,408	-572	-664	-

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".

★ Provisional estimates 1964-1965.

1. Adjusted for balance of payments purposes to exclude some non-commercial items and for the timing of some transactions.

* Preliminary.

BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS

CURRENT ACCOUNT

BALANCE COURANTE

1968					1969*				1970*	
									Q. T.	
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
Millions of Dollars					En millions de dollars					
DONNÉES NON DÉSAISONNALISÉES										
48	3,017	3,512	3,342	3,667	3,469	3,805	3,557	4,055	3,936	RECETTES COURANTES
										....Exportations de marchandises (après ajustement) ¹
										Invisibles
26	33	27	32	28	31	28	29	22	25	.....Production d'or disponible pour l'exportation
66	79	235	548	130	90	260	585	144	107	.....Voyages
07	61	78	78	114	83	114	80	129	98	.....Intérêts et dividendes
22	192	229	234	239	201	236	243	254	221	.....Transports (terre, eau, air)
73	55	99	131	85	62	100	109	92	72	.....Capitaux des immigrants et successions
08	236	242	241	244	264	272	283	290	340	.....Toutes autres recettes courantes
02	656	910	1,264	840	731	1,010	1,329	931	863	.....Total des invisibles (recettes)
50	3,673	4,422	4,606	4,507	4,200	4,815	4,886	4,986	4,799	....Ensemble des recettes courantes
										PAIEMENTS COURANTS
25	2,754	3,140	2,859	3,409	3,230	3,706	3,316	3,766	3,314	....Importations de marchandises (après ajustement) ¹
										Invisibles
55	209	258	375	173	260	346	468	206	299	.....Voyages
13	293	314	297	386	309	320	299	436	389	.....Intérêts et dividendes
25	193	243	247	254	207	260	262	265	213	.....Transports (terre, eau, air)
59	47	54	57	51	44	50	53	43	38	.....Capitaux des émigrants et successions
29	14	40	50	29	16	48	46	33	30	.....Contributions officielles
61	378	379	376	389	392	396	409	423	466	.....Tous autres paiements courants
42	1,134	1,288	1,402	1,282	1,228	1,420	1,537	1,406	1,435	.....Total des invisibles (paiements)
67	3,888	4,428	4,261	4,691	4,458	5,126	4,853	5,172	4,749	....Ensemble des paiements courants
										BALANCE COURANTE
23	263	372	483	258	239	99	241	289	622	....Marchandises
										Invisibles
26	33	27	32	28	31	28	29	22	25	.....Production d'or disponible pour l'exportation
11	-130	-23	173	-43	-170	-86	117	-62	-192	.....Voyages
06	-232	-236	-219	-272	-226	-206	-219	-307	-291	.....Intérêts et dividendes
-3	-1	-14	-13	-15	-6	-24	-19	-11	8	.....Transports (terre, eau, air)
14	8	45	74	34	18	50	56	49	34	.....Capitaux des migrants et successions
53	-14	-40	-50	-29	-16	-48	-46	-33	-30	.....Contributions officielles
29	-142	-137	-135	-145	-128	-124	-126	-133	-126	.....Toutes autres transactions courantes
40	-478	-378	-138	-442	-497	-410	-208	-475	-572	.....Total des invisibles (solde)
17	-215	-6	345	-184	-258	-311	33	-186	50	....Solde de la balance courante
										dont:
319	-410	-278	168	-272	-385	-306	130	-149	-275	.....avec les États-Unis
167	128	134	118	98	115	57	10	81	181	.....avec le Royaume-Uni
35	67	138	59	-10	12	-62	-107	-118	144	.....avec l'ensemble des autres pays
DONNÉES DÉSAISONNALISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS★										
1968					1969				1970	
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
56	13,072	13,444	13,336	14,300	14,872	14,428	14,600	15,644	17,052	BALANCE COMMERCIALE
492	11,868	11,632	12,028	13,120	13,932	13,692	13,924	14,524	14,260	....Exportations
364	1,204	1,812	1,308	1,180	940	736	676	1,120	2,792	....Importations
										....Solde
380	-1,476	-1,408	-1,472	-1,388	-1,500	-1,564	-1,720	-1,576	-1,672	BALANCE DES INVISIBLES
-16	-272	404	-164	-208	-560	-828	-1,044	-456	1,120	....Solde
										....SOLDE DE LA BALANCE COURANTE

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".

★ Estimations provisoires, 1964-1965.

1. Données ajustées de façon à exclure de la balance des paiements certains éléments de nature non commerciale et à tenir compte du chevauchement de certaines opérations sur plus d'une période.

* Chiffres provisoires.

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS

CAPITAL ACCOUNT¹ BALANCE DES CAPITAUX¹

	ANNUAL TOTALS					1966			1967	
	ANNÉE									
	1965	1966	1967	1968	1969*	II	III	IV	I	II
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
CAPITAL MOVEMENTS IN LONG-TERM FORMS										
Direct investment										
Direct investment in Canada ²	535	790	691	610	625	203	151	302	154	186
Direct investment abroad ²	-125	-5	-125	-135	-255	-29	80	-34	-37	-16
Canadian stocks										
Trade in outstanding stocks	-274	-136	12	112	61	-44	-34	-44	-53	-16
New issues	24	57	37	61	197	3	4	4	11	3
Retirements	-7	-4	-1	-1	-1	-1	-2	—	—	-1
Canadian bonds										
Trade in outstanding bonds										
Government of Canada	53	-77	-41	-18	24	-14	-44	-12	-11	-21
Provincial	12	-7	-7	-33	-14	-6	-2	—	—	-3
Municipal	7	-3	6	-6	-6	-2	-1	1	1	5
Corporate	-17	-17	-15	-12	-3	-3	-5	-4	—	-4
Total	55	-104	-57	-69	1	-25	-52	-15	-10	-23
New issues										
Government of Canada	28	32	20	290	34	10	12	6	3	4
Provincial	297	448	762	861	1,065	168	95	59	219	243
Municipal	84	177	173	124	183	52	5	60	56	7
Corporate	807	751	315	597	579	124	187	99	26	35
Total	1,216	1,408	1,270	1,872	1,861	354	299	224	304	289
Retirements										
Government of Canada	-85	-203	-95	-58	-83	-80	-43	-26	-3	-63
Provincial	-31	-65	-61	-75	-73	-15	-13	-13	-22	-24
Municipal	-53	-96	-52	-60	-88	-16	-11	-56	-11	-12
Corporate	-214	-131	-148	-201	-130	-53	-18	-36	-23	-51
Total	-383	-495	-356	-394	-374	-164	-85	-131	-59	-150
Columbia River Treaty: net	32	32	44	88	32	—	—	32	—	—
Foreign securities	-85	-401	-432	-468	96	-126	-103	-93	-77	-73
Government of Canada loans and subscriptions										
Advances	-14	-35	-38	-78	-89	-3	-9	-17	-3	-3
Repayments	10	24	34	5	22	2	1	19	11	2
Other long-term capital	-120	36	268	-13	-14	57	2	-28	39	49
Total capital movements in long-term forms	864	1,167	1,347	1,590	2,162	227	252	219	280	247
CAPITAL MOVEMENTS IN SHORT-TERM FORMS										
Resident holdings of foreign bank balances and other short-term funds	140	-603	-284	-409	-1,609	-22	-318	-97	330	46
Non-Resident holdings of Canadian assets										
Canadian dollar deposits	31	11	24	70	61	-8	21	12	48	-59
Canadian government demand liabilities	2	5	-4	21	-34	-2	5	8	-6	-7
Treasury bills	12	-15	4	48	32	—	2	-9	15	8
Commercial paper	10	4	11	3	40	-9	15	10	-6	5
Finance company paper	-162	-1	-54	-131	176	-5	-58	35	7	-24
Other finance company obligations	209	154	34	19	116	-12	45	87	-17	11
Other short-term capital movements n.i.e. ³	183	81	-559	-802	-157	88	-83	146	-353	-10
Total capital movements in short-term forms	425	-364	-828	-1,181	-1,375	30	-371	192	18	-30
Net Capital Movements (excluding changes in reserves and I.M.F. position)	1,289	803	519	409	787	257	-119	411	298	217
Current Account Balance	-1,130	-1,162	-499	-60	-722	-380	33	-428	-313	-269
Initial allocation of Special Drawing Rights	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
CHANGES IN OFFICIAL INTERNATIONAL RESERVES	159	-359	20	349	65	-123	-86	-17	-15	-52

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", "Sales and Purchases of Securities between Canada and Other Countries".

1. A minus sign indicates an outflow of capital from Canada.

2. Exclusive of undistributed profits.

3. Includes changes in loans and accounts receivable and payable and balancing item representing difference between direct measurements of current and capital accounts.

* Preliminary.

BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS

CAPITAL ACCOUNT¹BALANCE DES CAPITAUX¹

1968				1969*				1970*	
								Q. T.	
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Millions of Dollars				En millions de dollars					
MOUVEMENTS DE CAPITAUX À LONG TERME									
Investissements directs									
20	229	178	183	130	240	95	160	165	..... Investissements des étrangers au Canada ²
-66	17	-9	-77	-55	-110	-30	-60	-110	..... Investissements des Canadiens à l'étranger ²
Actions de sociétés canadiennes									
15	34	10	53	37	44	-4	-16	-4	..... Opérations sur titres en circulation
8	8	25	20	74	87	16	20	23	..... Émissions
—	—	—	-1	—	-1	—	—	—	..... Rachats
Obligations canadiennes									
Opérations sur titres en circulation									
-19	-5	-5	11	6	11	—	7	2	..... Gouvernement canadien
-16	-4	-4	-9	6	-6	-12	-2	3	..... Provinces
-3	-1	-2	—	-3	-1	-1	-1	-1	..... Municipalités
-14	-1	-2	5	8	-10	1	-2	—	..... Sociétés
-52	-11	-13	7	17	-6	-12	2	4	..... Total
Émissions									
4	255	4	27	16	9	5	4	2	..... Gouvernement canadien
240	173	251	197	326	210	330	199	255	..... Provinces
45	28	20	31	43	87	44	9	50	..... Municipalités
110	244	152	91	178	120	178	103	190	..... Sociétés
399	700	427	346	563	426	557	315	497	..... Total
Amortissements et rachats									
-10	-30	—	-18	—	-49	-9	-25	-3	..... Gouvernement canadien
-22	-19	-8	-26	-27	-17	-13	-16	-34	..... Provinces
-15	-11	-11	-23	-15	-14	-10	-49	-23	..... Municipalités
-77	-60	-18	-46	-28	-45	-17	-40	-26	..... Sociétés
-124	-120	-37	-113	-70	-125	-49	-130	-86	..... Total
..... Traité relatif au Fleuve Columbia (net)									
—	—	—	88	—	—	—	32	—	..... Valeurs étrangères
-89	-129	-132	-118	-58	-8	64	98	117	..... Prêts et souscriptions du gouvernement canadien
-10	-8	-16	-44	-11	-43	-15	-20	-25	..... Avances
2	2	1	—	—	2	—	20	—	..... Remboursements
29	20	-74	12	-84	-23	2	91	61	..... Autres opérations en capital à long terme
132	742	360	356	543	483	624	512	642	.. Solde des mouvements de capitaux à long terme
MOUVEMENTS DE CAPITAUX À COURT TERME									
Avoirs étrangers des résidents canadiens									
-124	27	-148	-164	-156	-569	-622	-262	241	..... Soldes en banque et autres capitaux à court terme
Avoirs canadiens des non-résidents									
8	4	4	54	-10	25	-4	50	30	..... Dépôts en dollars canadiens
-4	-3	1	27	-2	-30	1	-3	-2	..... Créances à vue sur le gouvernement canadien
23	1	11	13	13	-5	5	19	6	..... Bons du Trésor
6	-18	2	13	-3	3	-20	60	6	..... Papier à court terme — sociétés de financement exclues
-60	-35	-36	—	159	71	-71	17	-78	..... — sociétés de financement
-6	-7	-2	34	23	28	3	62	-34	..... Autres engagements des sociétés de financement
-524	-85	-375	182	-347	251	46	-107	-467	..... Autres opérations en capital à court terme n.c.a. ³
-681	-116	-543	159	-323	-226	-662	-164	-298	.. Solde des mouvements de capitaux à court terme
Mouvements nets de capitaux (compte non tenu de la variation des réserves									
-549	626	-183	515	220	257	-38	348	344	..... et de la position au F.M.I.)
-215	-6	345	-184	-258	-311	33	-186	50	.. Solde de la balance courante
—	—	—	—	—	—	—	—	133	.. Attribution initiale de Droits de Tirage Spéciaux
-764	620	162	331	-38	-54	-5	162	527	.. VARIATION DES RÉSERVES CANADIENNES OFFICIELLES DE LIQUIDITÉS INTERNATIONALES

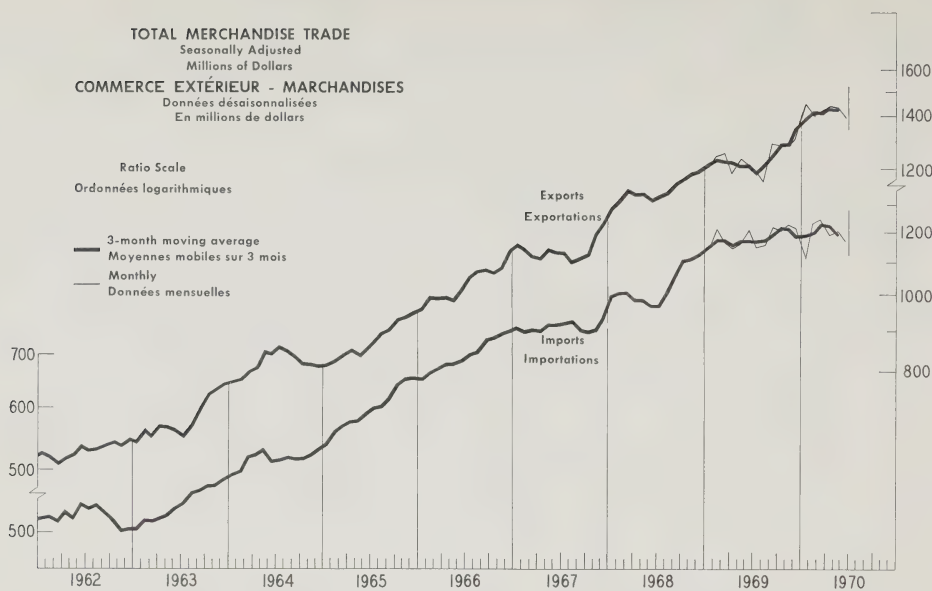
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments". "Sales and Purchases of Securities between Canada and Other Countries".

1. Le signe - indique une sortie de fonds.
2. Non compris les bénéfices non distribués.

3. Y compris les variations d'une période à l'autre des prêts, des comptes à recevoir et à payer et aussi — tous les éléments de la balance courante et de la balance des capitaux ne pouvant être calculés avec la même précision — un solde "erreur restante".

* Chiffres provisoires.

EXTERNAL TRADE AND TRADE INDEXES



EXPORTS*

EXPORTATIONS*

Years and Months	MERCHANDISE EXPORTS ¹ (Excluding Gold) TO EXPORTATIONS DE MARCHANDISES ¹ (or exclu) — DESTINATION								New Gold Production Available for Export — Production d' or neuf disponible pour l'exportation 2	EXPORT INDEXES (not seasonally adjusted) INDICES DES EXPORTATION (non désaisonnalisés)		
	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées				Not Seasonally Adjusted Données non désaisonnalisées					Value — Valeur	Price — Prix	Vol — Volume
	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total				
	Millions of Dollars				En millions de dollars							
	1948 = 100											
1964					4,437	1,207	2,659	8,303	145	265.7	130.7	20.7
1965					5,033	1,185	2,549	8,767	138	279.8	132.4	21.1
1966					6,235	1,132	2,959	10,325	127	330.6	137.9	23.1
1967					7,332	1,178	2,910	11,420	112	364.7	140.6	25.1
1968					9,211	1,226	3,169	13,605	120	434.0	145.6	29.1
1969					10,556	1,113	3,200	14,869	108	474.0	152.0	31.1
1968—Mar.	760.4	100.1	261.5	1,122.0	722.6	83.6	222.3	1,028.5	14.2	388.8	143.9	27.1
Apr.	780.0	104.5	266.4	1,150.9	819.1	101.2	257.8	1,178.1	9.3	454.1	144.6	31.1
May	711.5	103.8	267.4	1,082.7	778.8	123.7	302.1	1,204.6	11.0	463.1	145.6	31.1
June	767.5	91.6	264.9	1,124.0	775.3	92.1	266.8	1,134.2	7.3	431.4	145.9	29.1
July	739.0	93.1	249.3	1,081.4	779.2	92.5	288.9	1,160.6	10.1	439.5	146.3	30.1
Aug.	767.2	98.3	258.6	1,124.1	711.7	90.7	273.8	1,076.2	10.0	413.0	146.0	28.1
Sept.	773.9	124.3	257.8	1,156.0	724.3	128.3	283.1	1,135.7	11.7	431.4	146.5	29.1
Oct.	802.7	99.6	274.6	1,176.9	855.1	98.4	301.5	1,255.0	10.1	483.0	146.3	33.1
Nov.	820.8	101.5	244.0	1,166.3	855.2	96.8	250.8	1,202.8	9.1	461.9	146.5	31.1
Dec.	826.6	99.7	275.7	1,202.0	844.8	105.1	286.5	1,236.4	8.8	475.6	146.5	32.1
1969—Jan.	835.5	98.5	273.4	1,207.4	789.2	102.8	244.6	1,136.6	11.0	437.0	147.6	29.1
Feb.	879.2	93.3	272.0	1,244.5	803.7	88.7	221.6	1,114.0	9.2	426.8	149.0	28.1
Mar.	864.2	116.7	279.0	1,259.9	884.7	94.3	237.1	1,216.1	11.3	465.7	150.2	31.1
Apr.	837.2	91.1	254.5	1,182.8	873.9	87.4	233.4	1,194.7	10.7	456.6	151.3	30.1
May	867.1	99.1	270.4	1,236.6	902.2	120.6	308.9	1,331.7	9.2	511.0	152.0	33.1
June	865.1	84.7	264.5	1,214.3	913.3	84.3	286.8	1,284.4	8.0	491.0	152.5	32.1
July	809.1	89.5	290.5	1,189.1	802.1	84.5	333.5	1,220.1	8.7	475.4	153.2	31.1
Aug.	810.5	96.9	248.1	1,155.5	710.8	102.5	234.8	1,048.1	8.3	433.9	153.0	28.1
Sept.	964.1	83.4	245.6	1,293.1	937.0	77.7	273.0	1,287.7	9.5	495.7	152.7	32.1
Oct.	983.3	72.8	226.7	1,282.8	1,048.2	74.8	226.0	1,349.0	8.7	515.7	153.0	33.1
Nov.	952.2	82.8	250.5	1,285.5	949.5	77.5	245.1	1,272.1	6.5	487.7	154.2	31.1
Dec.	880.0	103.2	329.6	1,312.8	941.5	118.3	354.7	1,414.5	6.7	542.2	155.6	34.1
1970—Jan.	937.6	110.9	398.8	1,447.3	875.5	109.3	360.5	1,345.3	10.2	518.3	154.9	33.1
Feb.	928.5	105.8	367.8	1,402.1	851.2	101.1	301.4	1,253.7	7.2	480.8	156.4	30.1
Mar	919.7	151.0	339.4	1,410.1	910.8	122.0	307.3	1,340.1	8.0	515.6	157.0	32.1
Apr.	906.7	118.9	413.4	1,439.0	989.4	118.0	366.3	1,473.7	10.1	565.8	157.7†	35.1
May	968.9	144.7	320.5	1,434.1	970.9	173.9	353.4	1,498.2	7.9	576.3	157.5	36.1
June*	940.0	125.0	329.0	1,394.0	1,024.5	121.9	385.3	1,531.7	**	**	**	36.1

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. Compiled from "Trade of Canada".

★ Excludes the category "Special Transactions — Non Trade".

1. Includes re-export of foreign produce.

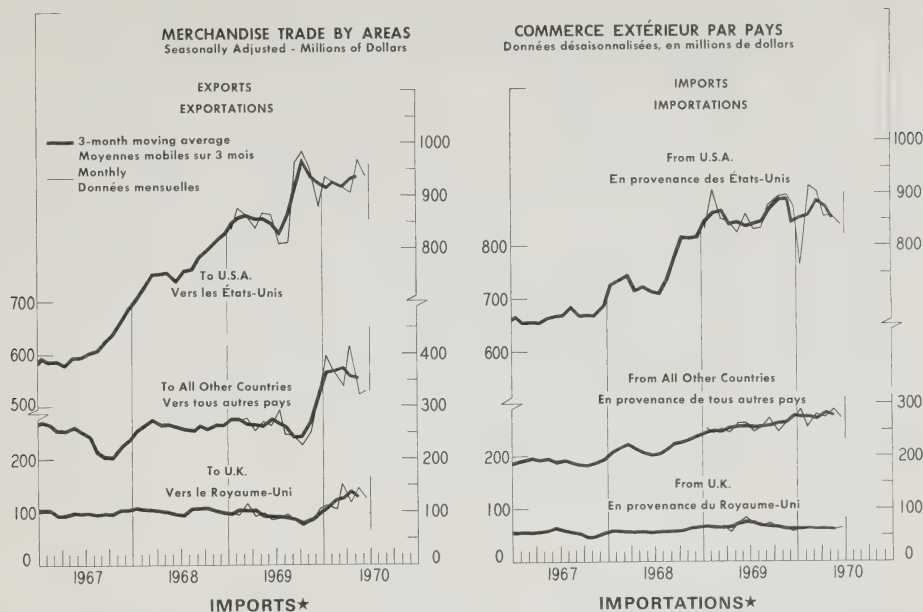
2. Not seasonally adjusted.

† Revised.

** Not available.

* Preliminary.

COMMERCE EXTÉRIEUR — VALEURS ET INDICES



MERCHANDISE IMPORTS (Excluding Gold) FROM IMPORTATIONS DE MARCHANDISES (or exclu) — PROVENANCE								Excess of Merchandise Exports Over Merchandise Imports — Excédent des exportations sur les Importations (marchandises) 2	IMPORT INDEXES (not seasonally adjusted) INDICES DES IMPORTATIONS (non désaisonnalisés)			Année et mois
Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées			Not Seasonally Adjusted Données non désaisonnalisées				Value — Valeur		Price — Prix	Volume		
U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total						
Millions of Dollars											En millions de dollars	
								1948 = 100				
				5,164	574	1,749	7,488	+816	286.0	130.8	218.7	1964
				6,045	619	1,969	8,633	+133	329.7	130.8	252.1	1965
				7,204	673	2,195	10,072	+253	376.8	132.5	284.4	1966
				7,951	649	2,272	10,872	+548	423.0	133.5	316.9	1967
				9,048	696	2,614	12,358	+1,247	472.3	135.7	348.0	1968
				10,313	791	3,098	14,202	+667	543.0	140.6	386.2	1969
				680.3	51.7	170.5	902.5	+126.0	413.6	136.3	303.4	Mars—1968
				791.8	66.4	231.1	1,089.3	+88.8	499.2	136.2	366.5	Avril
				839.1	61.7	226.4	1,127.2	+77.4	520.6	135.7	383.6	Mai
				735.6	53.3	195.4	984.3	+149.9	451.1	136.0	331.7	Juin
				695.1	53.9	226.6	975.6	+185.0	447.2	135.2	330.8	Juillet
				599.7	59.8	216.7	876.2	+200.0	401.6	135.1	297.3	Août
				748.0	48.6	235.2	1,031.8	+103.9	472.9	135.6	348.7	Sept.
				898.8	60.8	252.7	1,212.3	+42.7	555.6	136.1	408.2	Oct.
				831.2	62.2	268.1	1,161.5	+41.3	532.4	136.5	390.0	Nov.
				776.5	70.6	242.4	1,089.5	+146.9	499.4	136.5	365.9	Déc.
				850.8	57.3	214.2	1,122.3	+14.3	515.1	137.4	374.9	Janv.—1969
				798.4	52.0	188.3	1,038.7	+75.3	474.6	137.0	341.4	Fév.
				838.0	63.8	201.4	1,103.2	+112.9	505.9	140.0	361.4	Mars
				915.1	63.0	262.5	1,240.6	-45.9	570.9	139.5	409.2	Avril
				940.6	82.4	276.1	1,299.1	+32.6	600.3	139.5	430.3	Mai
				906.0	87.0	271.9	1,264.9	+19.5	579.8	139.7	415.0	Juin
				800.3	75.5	273.7	1,145.5	+70.6	526.8	140.4	375.2	Juillet
				646.2	65.1	246.9	958.2	+89.9	439.2	141.1	311.3	Août
				879.1	63.4	298.4	1,240.9	+46.8	568.7	141.8	401.1	Sept.
				978.0	59.4	268.8	1,306.2	+42.8	598.6	142.5	420.1	Oct.
				873.1	62.3	294.0	1,229.4	+42.7	563.5	143.0	394.1	Nov.
				887.0	59.9	301.7	1,248.6	+165.9	572.3	143.1	399.9	Déc.
				773.8	55.4	237.8	1,066.9	+278.4	489.0	143.1	341.7	Janv.—1970
				805.7	53.8	198.6	1,058.1	+195.6	485.0	143.8	337.3	Fév.
				909.7	60.4	235.6	1,205.7	+134.4	552.6	143.8	364.3	Mars
				941.7	69.2	288.0	1,298.9	+174.8	595.3	144.0	413.4	Avril
				916.7	65.8	293.3	1,275.8	+222.4	584.7	144.2	405.5	Mai
				930.8	66.3	293.7	1,290.8	+240.9	**	**	**	Juin*

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. Indices basés sur les statistiques de "Commerce du Canada".

★ Non compris les "Transactions spéciales — Non commerciales".

1. Y compris les réexportations de produits étrangers.

2. Données non désaisonnalisées.

† Chiffres rectifiés.

** Chiffres non disponibles.

* Chiffres provisoires.

INTERNATIONAL MONETARY FUND: CANADA'S POSITION IN THE GENERAL ACCOUNT*
Expressed in United States Dollar Equivalents in Accordance with I.M.F. Practice
FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL — POSITION DU CANADA AU COMPTE GÉNÉRAL*
Valeurs exprimées en dollars É.-U., selon l'usage du F.M.I.

Years and Months	Changes in I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Variations des avoirs du F.M.I. en dollars canadiens					I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Avoirs du F.M.I. en dollars canadiens	Outstanding Loans under GAB — Encours des prêts en vertu des A.G.d'E.	Use of I.M.F. Credit — Utilisation de notre crédit auprès du F.M.I.	Reserve Position in the I.M.F. — Position active du Canada auprès du F.M.I.	Année et mois
	Canadian Transactions with the I.M.F. — Transactions entre le Canada et le F.M.I.			Net Drawings of Other Countries in Canadian Dollars — Tirages nets (—) d'autres pays en dollars canadiens	Total Change — Somme algébrique des variations					
	Drawings and Repayments (—) — Tirages et Remboursements (—)	Transactions under GAB — Transactions en vertu des A.G.d'E.	Other — Autres transactions							
	1	2								
	Change during period — expressed in Millions of U.S. Dollars Variations au cours de la période — exprimées en millions de dollars É.-U.									
1961	—	—	25.0	-84.6	-59.6	337.9	—	—	212.1	1961
1962	300.0	—	—	50.3	350.3	688.2	—	138.2	—	1962
1963	-79.7	—	—	—	-79.7	608.5	—	58.5	—	1963
1964	-166.0	15.0	9.0	-99.0	-241.0	367.5	15.0	—	197.5	1964
1965	—	35.0	27.5	-183.4	-120.9	246.6	50.0	—	353.4	1965
1966	—	—	142.5	-47.6	94.9	341.5	50.0	—	448.5	1966
1967	—	-15.0	—	15.2	0.2	341.6	35.0	—	433.4	1967
1968	361.2	-35.0	-2.8	-131.2	192.2	533.8	—	—	206.2	1968
1969	—	65.5	8.4	-250.3	-176.4	357.4	95.5	—	478.1	1969
1967—Apr.	—	—	—	3.4	3.4	324.9	50.0	—	465.1	Avril—1967
May	—	-15.0	—	16.6	1.6	326.5	35.0	—	448.5	Mai
June	—	—	—	-3.9	-3.9	322.6	35.0	—	452.4	Juin
July	—	—	—	1.5	1.5	324.1	35.0	—	450.9	Juillet
Aug.	—	—	—	2.3	2.3	326.3	35.0	—	448.7	Août
Sept.	—	—	—	-5.0	-5.0	321.3	35.0	—	453.7	Sept.
Oct.	—	—	—	2.0	2.0	323.3	35.0	—	451.7	Oct.
Nov.	—	—	—	18.3	18.3	341.6	35.0	—	433.4	Nov.
Dec.	—	—	—	—	—	341.6	35.0	—	433.4	Déc.
1968—Jan.	—	—	—	5.2	5.2	346.8	35.0	—	428.2	Janv.—1968
Feb.	426.0	-35.0	—	2.1	393.1	739.9	—	—	0.1	Fév.
Mar.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mars
Apr.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Avril
May	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mai
June	—	—	—	-121.0	-121.0	618.9	—	—	121.1	Juin
July	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Juillet
Aug.	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Août
Sept.	-64.8	—	—	—	-64.8	554.1	—	—	185.9	Sept.
Oct.	—	—	-2.8	—	-2.8	551.3	—	—	188.7	Oct.
Nov.	—	—	—	-7.5	-7.5	543.8	—	—	196.2	Nov.
Dec.	—	—	—	-10.0	-10.0	533.8	—	—	206.2	Déc.
1969—Jan.	—	—	—	-6.0	-6.0	527.8	—	—	212.2	Janv.—1969
Feb.	—	—	—	—	—	527.8	—	—	212.3	Fév.
Mar.	—	—	—	-9.0	-9.0	518.8	—	—	221.2	Mars
Apr.	—	—	—	-10.0	-10.0	508.8	—	—	231.2	Avril
May	—	—	—	-5.0	-5.0	503.8	—	—	236.2	Mai
June	—	40.0	2.5	-88.5	-46.0	457.8	40.0	—	322.2	Juin
July	—	—	—	-33.5	-33.5	424.3	40.0	—	355.7	Juillet
Aug.	—	—	—	-5.0	-5.0	419.3	40.0	—	360.7	Août
Sept.	—	25.5	6.1	-47.7	-16.1	403.2	65.5	—	402.3	Sept.
Oct.	—	—	-0.2	-4.0	-4.2	399.0	65.5	—	406.5	Oct.
Nov.	—	—	—	-38.0	-38.0	361.0	65.5	—	444.5	Nov.
Dec.	—	—	—	-3.6	-3.6	357.4	95.5	—	478.1	Déc.
1970—Jan.	—	—	—	5.5	5.5	362.9	95.5	—	472.6	Janv.—1970
Feb.	—	24.5	8.8	-37.6	-4.3	358.6	120.0	—	501.4	Fév.
Mar.	—	—	—	-13.6	-13.6	345.0	120.0	—	515.0	Mars
Apr.	—	—	—	18.2	18.2	363.2	120.0	—	496.8	Avril
May	—	—	—	-25.7	-25.7	337.5	120.0	—	522.5	Mai
June	—	—	—	—	—	337.5	120.0	—	522.5	Juin
July	—	—	—	-75.0	-75.0	262.5	120.0	—	597.5	Juillet

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

* Canada's quota in the General Account of the I.M.F. was set at the equivalent of U.S. \$300 million in February 1947, raised to U.S. \$550 million in October 1959 and to U.S. \$740 million in May 1966 with 25% subscribed in gold and 75% in Canadian dollars. Transactions with the Special Drawing Account are not included in this table; Canada's holdings of SDR's are shown in the table on the facing page.

- Loans to I.M.F. by Canada under the General Arrangements to Borrow.
- Includes subscription payment in Canadian dollars of U.S. \$142.5 million in May 1966 and I.M.F. dividend payments to Canada of U.S. \$2.8 million in October 1968 and U.S. \$0.2 million in October 1969. All other transactions are gold sales to Canada by the I.M.F.
- Loans resulting from Canadian transactions with the I.M.F. and with other participants.
- Equals I.M.F. holdings of Canadian dollars minus the Canadian quota.
- Equals the Canadian quota plus outstanding loans under the GAB minus I.M.F. holdings of Canadian dollars. This is the amount of foreign exchange which Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

* La quote-part du Canada au Compte Général du F.M.I., fixée à la contre-valeur de 300 millions de dollars É.-U. en février 1947, fut portée à 550 millions de dollars É.-U. en octobre 1959 et à 740 millions de dollars É.-U. en mai 1966; 25% ont été souscrits en or et 75% en dollars canadiens. Les transactions entre le Canada et le Fonds au titre des Droits de Tirage Spéciaux ne figurent pas au tableau ci-dessus; on trouvera à la page suivante les données relatives aux D.T.S. détenus par le Canada.

- Prêts du Canada au F.M.I. en vertu des Accords Généraux d'Emprunt.
- Y compris le paiement de notre souscription en monnaie canadienne, équivalant à 142,5 millions de dollars É.-U. en mai 1966 et le versement de dividendes par le F.M.I. au Canada, pour un montant de 2,8 millions de dollars É.-U. en octobre 1968 et de 0,2 million de dollars É.-U. en octobre 1969. Toutes les autres transactions sont des ventes d'or au Canada par le F.M.I.
- Prêts résultant de transactions du Canada avec le F.M.I. et avec d'autres participants.
- Avoir du F.M.I. en dollars canadiens, moins la quote-part du Canada au Fonds.
- Quote-part du Canada, plus les prêts du Canada en vertu des A.G.d'É., moins l'avoir du Fonds en dollars canadiens; en d'autres termes, montant que le Canada est autorisé à tirer sur le Fonds en monnaies étrangères pour les besoins de sa balance des paiements.

CANADA'S OFFICIAL INTERNATIONAL RESERVES*

RÉSERVES CANADIENNES OFFICIELLES DE LIQUIDITÉS INTERNATIONALES*

End of	Convertible Foreign Currencies ¹ — Monnaies étrangères convertibles ¹		Gold — Or	Special Drawing Rights — Droits de tirage spéciaux	Reserve Position in the I.M.F. — Position active au F.M.I.	Total	A la fin de l'année ou du mois
	U.S. Dollars	Other					
	Dollars É.-U. 2	Autres 3					
	Millions of U.S. Dollars							En millions de dollars É.-U.
1961	1,123.0	10.7	946.2	—	212.1	2,292.0	1961
1962	1,842.8	9.2	708.5	—	—	2,560.5	1962
1963	1,786.6	9.5	817.2	—	—	2,613.3	1963
1964	1,654.5	11.8	1,025.7	—	197.5	2,889.5	1964
1965	1,519.9	12.8	1,150.8	—	353.4	3,036.9	1965
1966	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	1966
1967	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	1967
1968	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	1968
1969	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	1969
1966—Jan.	1,455.5	15.3	1,112.8	—	413.9	2,997.5	Janv.—1966
Feb.	1,477.3	12.1	1,076.5	—	383.7	2,949.6	Fév.
Mar.	1,430.4	18.0	1,085.6	—	378.9	2,912.9	Mars
Apr.	1,379.2	14.7	1,096.0	—	392.3	2,882.2	Avril
May	1,357.2	11.9	1,060.7	—	448.8	2,878.6	Mai
June	1,323.2	12.6	1,024.2	—	438.3	2,798.3	Juin
July	1,334.8	13.7	986.2	—	440.3	2,775.0	Juillet
Aug.	1,289.8	12.3	996.7	—	446.8	2,745.6	Août
Sept.	1,241.2	11.0	1,008.7	—	457.0	2,717.9	Sept.
Oct.	1,208.2	12.3	1,020.5	—	457.1	2,698.1	Oct.
Nov.	1,213.9	11.9	1,033.7	—	452.5	2,712.0	Nov.
Dec.	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	Déc.
1967—Jan.	1,187.4	11.7	1,055.9	—	468.5	2,723.5	Janv.—1967
Feb.	1,129.6	11.9	1,069.6	—	468.5	2,679.6	Fév.
Mar.	1,125.0	11.5	1,083.5	—	468.5	2,688.5	Mars
Apr.	1,150.8	11.7	1,042.3	—	465.1	2,669.9	Avril
May	1,146.7	12.2	1,052.9	—	448.5	2,660.3	Mai
June	1,107.0	13.5	1,066.3	—	452.4	2,639.2	Juin
July	1,111.4	12.9	1,073.5	—	450.9	2,648.7	Juillet
Aug.	1,114.5	15.6	1,085.7	—	448.7	2,664.5	Août
Sept.	1,123.9	12.3	1,099.3	—	453.7	2,689.2	Sept.
Oct.	1,202.0	12.7	1,103.8	—	451.7	2,770.2	Oct.
Nov.	1,169.1	11.3	1,110.0	—	433.4	2,723.8	Nov.
Dec.	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	Déc.
1968—Jan.	1,151.9	12.7	1,024.8	—	428.2	2,617.6	Janv.—1968
Feb.	1,464.8	8.7	1,026.2	—	0.1	2,499.8	Fév.
Mar.	1,269.2	15.4	976.1	—	0.1	2,260.8	Mars
Apr.	1,440.3	40.2	976.1	—	0.1	2,456.7	Avril
May	1,769.6	53.1	926.3	—	0.1	2,749.1	Mai
June	1,649.0	14.5	926.3	—	121.1	2,710.9	Juin
July	1,589.6	12.2	926.3	—	121.1	2,649.2	Juillet
Aug.	1,664.4	13.4	926.3	—	121.1	2,725.2	Août
Sept.	1,672.2	16.3	863.1	—	185.9	2,737.5	Sept.
Oct.	1,663.4	12.7	863.1	—	188.7	2,727.9	Oct.
Nov.	1,810.5	15.7	863.1	—	196.2	2,885.5	Nov.
Dec.	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	Déc.
1969—Jan.	2,002.6	12.0	863.1	—	212.2	3,089.9	Janv.—1969
Feb.	1,958.2	11.2	863.1	—	212.2	3,044.7	Fév.
Mar.	1,917.4	9.0	863.1	—	221.2	3,010.7	Mars
Apr.	1,920.4	16.1	863.1	—	231.2	3,030.8	Avril
May	1,898.2	14.4	863.1	—	236.2	3,011.9	Mai
June	1,758.1	14.8	865.8	—	322.2	2,960.9	Juin
July	1,700.1	12.8	865.8	—	355.7	2,934.4	Juillet
Aug.	1,729.3	10.8	865.8	—	380.7	2,966.6	Août
Sept.	1,667.5	14.3	872.0	—	402.3	2,956.1	Sept.
Oct.	1,758.2	13.3	872.0	—	406.5	3,050.0	Oct.
Nov.	1,742.0	16.5	872.2	—	444.5	3,075.2	Nov.
Dec.	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	Déc.
1970—Jan.	1,827.8	11.6	869.9	129.3	472.6	3,311.2	Janv.—1970
Feb.	1,898.3	12.8	879.1	132.3	501.4	3,423.9	Fév.
Mar.	2,056.4	13.9	879.1	133.1	515.0	3,597.6	Mars
Apr.	2,299.8	13.6	879.1	133.1	496.8	3,822.4	Avril
May	2,526.3	17.4	879.5	138.1	522.5	4,084.0	Mai
June	2,770.6	17.5	879.5	143.1	522.5	4,333.4	Juin
July	2,809.9	13.8	879.5	143.1	597.5	4,444.0	Juillet

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

★ For a description of the differences between this definition of Official International Reserves and that formerly used, see the press statement of the Minister of Finance dated February 3, 1970.

1. Convertible foreign currency holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada.
2. From January to May 1968 includes U.S. \$250 million acquired by the Bank of Canada through the activation of part of its reciprocal currency facility with the Federal Reserve System. This was reduced to U.S. \$125 million in June 1968 and repaid in full in July 1968.
3. Valued at official parity rates in terms of U.S. dollars.
4. On January 1, 1970 Canada received SDR's valued at U.S. \$124.3 million as its share of the first creation of SDR's. Subsequent transfers involving Canada are reflected in the amount outstanding at month-ends.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ Pour la description des différences entre cette définition des réserves canadiennes officielles des liquidités internationales et celle qui avait cours précédemment, voir le communiqué de presse du ministre des Finances en date du 3 février 1970.

1. Monnaies étrangères convertibles détenues par le Fonds de change, le Receveur Général du Canada et la Banque du Canada.
2. De janvier à mai 1968, comprend 250 millions de dollars É.-U. acquis par la Banque du Canada par la mise en œuvre de sa convention de crédits réciproques, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale. Ce montant a été réduit à 125 millions de dollars É.-U. en juin 1968 et entièrement remboursé en juillet 1968.
3. Évaluées à leur parité officielle, en dollars É.-U.
4. Le 1^{er} janvier 1970, le Canada a reçu des D.T.S. évalués à 124,3 millions de dollars É.-U. constituant sa quote-part de la première allocation de D.T.S. L'encours à la fin de chaque mois est la somme algébrique de ces droits initiaux et des droits transférés au Canada ou par le Canada par la suite.

UNITED STATES ECONOMIC STATISTICS

STATISTIQUES ÉCONOMIQUES DES ÉTATS-UNIS

Years and Quarters	GROSS NATIONAL PRODUCT OR EXPENDITURE★							PRODUIT NATIONAL BRUT OU DÉPENSE NATIONALE BRUTE★							Année et trimestre
	Gross National Product Produit national brut		Personal Consumption Consommation des ménages		Residential Con- struction — Con- struction de logements	Private Fixed Investment excl. Housing — Investisse- ments fixes privés, logements exclus	Change in Business Inventories — Variation des stocks industriels et commer- ciaux	Gov't Expenditure on Goods and Services — Consom- mation des adminis- trations publiques en biens et services	Imports of Goods and Services — Importations de biens et de services	Exports of Goods and Services — Exportations de biens et de services	Total Personal Income — Revenu global des ménages	Corporation Profits Before Tax — Bénéfices des sociétés avant impôts			
	1958 Prices — Prix de 1958	Current Prices — Prix courants	Durables — Biens durables	Non- Durables & Services — Biens non durables et services											
	Billions of U.S. Dollars							En milliards de dollars É.-U.							
	1964	581.1	632.4	59.2	342.0	27.1	61.1	5.8	128.7	28.6	37.1	497.5	66.3	1964	
1965	617.8	684.9	66.3	366.6	27.2	71.3	9.6	137.0	32.3	39.2	538.9	76.1	1965		
1966	658.1	749.9	70.8	395.5	25.0	81.6	14.8	156.8	38.1	43.4	587.2	82.4	1966		
1967	675.2	793.9	73.1	419.0	25.1	83.3	8.2	180.1	41.0	46.2	629.3	79.8	1967		
1968	707.2	865.0	84.0	451.8	30.3	88.7	7.6	200.2	48.1	50.6	688.7	88.7	1968		
1969	727.1	931.4	90.0	487.4	32.0	99.3	8.5	212.2	53.6	55.5	748.9	91.2	1969		
Seasonally Adjusted at Annual Rates							Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois								
1967—I	666.6	774.4	69.8	410.9	21.6	82.9	9.6	174.2	40.4	45.8	614.2	78.4	I—1967		
II	671.6	784.5	73.6	416.0	23.3	82.9	4.5	178.4	40.1	46.0	622.1	78.8	II		
III	678.9	800.9	73.7	421.8	26.6	83.3	8.7	181.3	40.7	46.3	634.7	78.8	III		
IV	683.6	815.9	75.3	427.2	28.8	84.1	10.0	186.6	42.8	46.8	646.3	83.3	IV		
1968—I	693.5	834.9	79.9	439.8	28.8	88.3	2.6	193.7	45.9	47.7	664.0	86.7	I—1968		
II	705.4	858.1	82.6	446.5	30.6	86.4	10.4	198.3	47.3	50.7	680.9	88.6	II		
III	712.6	875.8	86.7	457.1	29.9	88.3	8.2	202.1	49.8	53.2	697.6	88.4	III		
IV	717.5	891.4	86.9	463.8	31.7	91.6	9.3	206.7	49.5	50.9	712.5	91.3	IV		
1969—I	722.1	907.6	89.1	472.7	33.0	95.7	7.4	208.5	46.5	47.8	725.8	93.0	I—1969		
II	726.1	923.7	90.6	482.7	33.9	97.5	7.9	209.9	55.9	57.2	741.1	93.4	II		
III	730.9	942.6	89.5	492.6	31.0	101.5	11.3	214.1	55.6	58.3	758.1	89.9	III		
IV	729.2	951.7	90.8	501.8	30.4	102.6	7.2	216.3	56.2	58.8	770.5	88.5	IV		
1970—I	723.8	959.5	89.1	514.0	29.1	102.6	1.6	219.6	57.6	61.1	782.3	82.6	I—1970		
II	724.3	970.1	91.8	522.3	28.5	102.7	2.6	218.3	58.7	62.5	801.5	82.6	II		

For Business Indicators: Averages — For Banking Statistics: Last Wednesday of Month or Year End	MONTHLY BUSINESS INDICATORS INDICATEURS MENSUELS DE L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE							BANKING STATISTICS • STATISTIQUES BANCAIRES							Pour les indicateurs moyennes — Pour les statistiques bancaires: le dernier mercredi du mois ou à la fin de l'année
	Employees in Non- Agricultural Establishments — Employés dans les établisse- ments non agricoles	Unemploy- ment as a per cent of Civilian Labour Force — Chômage en % de la population active civile	Industrial Production Index — Indice de la production industrielle	Total Housing Starts — Logements mis en chantier Total 1	Total Retail Sales — Ensemble des ventes au détail	Instalment Credit Out- standing — Encours du crédit à tempé- rament 2	Consumer Price Index — Indice des prix à la consom- mation	Currency and Bank Deposits — Monnaie en circulation et dépôts bancaires		Major Assets of All Commercial Banks Principaux avoirs de l'ensemble des banques commerciales					
										of which: — U.S. Gov't Securities — Titres du gouver- nement des É.-U.		dont: — Loans and Other Invest. — Prêts et autres valeurs			
Millions	%	1957-59 = 100	Thousands Milliers	Billions of U.S. Dollars En milliards de dollars É.-U.		1957-59 = 100	3	Total Excl. U.S. Gov't Deposits — Total moins les dépôts du gouv. des É.-U.	4	Total					
							Billions of U.S. Dollars					En milliards de dollars É.-U.			
1964	58.3	5.2	132.3	1,529	21.8	61.5	108.1	349.4	342.7	337.9	63.0	214.4	1964		
1965	60.8	4.5	143.4	1,473	23.7	69.9	109.9	380.2	374.4	367.0	59.5	246.6	1965		
1966	64.0	3.8	156.3	1,165	25.3	76.0	113.1	397.4	392.0	391.8	56.2	266.5	1966		
1967	65.9	3.8	158.1	1,292	26.2	79.2	116.3	439.4	433.9	437.8	62.5	297.5	1967		
1968	67.9	3.6	165.5	1,508	28.3	88.1	121.2	480.3	474.9	485.1	64.5	336.8	1968		
1969	70.1	3.5	172.7	1,464	29.3	96.2	127.7	478.4	473.2	508.7	54.6	364.2	1969		
Seasonally Adjusted							Données désaisonnalisées								
1969—Jan.	69.4†	3.4	169.1	1,705	29.0	88.7	124.1	466.4	458.6	466.7	63.2	331.6	Janv.—1969		
Feb.	69.6†	3.3	170.1	1,639	29.3	89.5	124.6	463.4	457.2	465.1	59.5	334.0	Fév.		
Mar.	69.8†	3.4	171.4	1,588	28.9	90.2	125.6	463.0	458.4	467.0	58.5	336.4	Mars		
Apr.	70.0†	3.5	171.7	1,505	29.4	90.9	126.4	468.5	459.2	481.9	58.0	342.8	Avril		
May	70.2†	3.5	172.5	1,533	29.4	91.6	126.8	463.7	456.8	476.6	55.4	344.5	Mai		
June	70.3	3.4	173.7	1,577	29.4	92.6	127.6	462.7	456.4	498.5	54.0	356.3	Juin		
July	70.4†	3.5	174.6	1,429	29.2	93.2	128.2	460.3	454.5	483.6	54.7	354.5	Juillet		
Aug.	70.5	3.5	174.3	1,376	29.3	93.8	128.7	458.1	452.9	482.1	54.3	354.2	Oct.		
Sept.	70.6†	3.8	173.9	1,481	29.3	94.5	129.3	461.1	453.2	484.6	53.2	355.6	Sept.		
Oct.	70.8†	3.8	173.1	1,390	29.6	95.2	129.8	461.1	454.7	485.5	54.3	354.2	Oct.		
Nov.	70.8†	3.5	171.4	1,280	29.5	95.8	130.5	463.9	457.1	493.9	54.9	356.7	Nov.		
Dec.	70.8†	3.5	171.1	1,402	29.4	96.2	131.3	478.4	473.2	508.7	54.6	364.2	Déc.		
1970—Jan.	71.0†	3.9	170.4	1,059	29.6	96.6	131.8	461.9	455.4	485.8	52.5	356.0	Janv.—1970		
Feb.	71.1†	4.2	170.5	1,306	30.0†	97.0	132.5	459.8	452.3	485.3	51.0	355.5	Fév.		
Mar.	71.3	4.4	171.1	1,392†	29.8	97.2	133.2	465.2	458.9	486.2	51.1	358.9	Mars		
Apr.	71.2†	4.8	171.1	1,215	30.5†	97.5	134.0	469.5	463.1	492.4	51.8	362.4	Avril		
May	70.9	5.0	169.1	1,225	30.2	97.9	134.6	470.6	464.4	492.6	52.1	361.7	Mai		
June*	70.7	4.7	168.6	1,358	30.4	98.3	135.2	474.3	466.4	497.1	51.1	368.4	Juin*		

For Business Indicators: Averages — For Banking Statistics: Last Wednesday of Month or Year End	MONTHLY BUSINESS INDICATORS INDICATEURS MENSUELS DE L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE							BANKING STATISTICS • STATISTIQUES BANCAIRES							Pour les indicateurs: moyennes Pour les statistiques bancaires: le dernier mercredi du mois ou la fin de l'année
	Employees in Non-Agricultural Establishments Employés dans les établissements non agricoles	Unemployment as a per cent of Civilian Labour Force Chômage en % de la population active civile	Industrial Production Index Indice de la production industrielle	Total Housing Starts Logements mis en chantier Total 1	Total Retail Sales Ensemble des ventes au détail	Instalment Credit Outstanding Encours du crédit à tempérament 2	Consumer Price Index Indice des prix à la consommation	Currency and Bank Deposits — Monnaie en circulation et dépôts bancaires		Major Assets of All Commercial Banks Principaux avoirs de l'ensemble des banques commerciales					
								Total	Total Excl. U.S. Gov't Deposits — Total moins les dépôts du gouv. des É.-U.	Total	of which: U.S. Gov't Securities — Titres du gouvernement des É.-U.		Loans and Other Invest. — Prêts et autres valeurs		
											dont:				
Millions	%	1957-59 = 100	Thousands Milliers	Billions of U.S. Dollars En milliards de dollars É.-U.	1957-59 = 100	3	4	5	6	7	8				
							Billions of U.S. Dollars		En milliards de dollars É.-U.						
1964	58.3	5.2	132.3	1,529	21.8	61.5	108.1	349.4	342.7	337.9	63.0	214.4	1964		
1965	60.8	4.5	143.4	1,473	23.7	69.9	109.9	380.2	374.4	367.0	59.5	246.6	1965		
1966	64.0	3.8	156.3	1,165	25.3	76.0	113.1	397.4	392.1	391.8	56.2	266.5	1966		
1967	65.9	3.8	158.1	1,292	26.2	79.2	116.3	439.4	433.9	437.8	62.5	297.5	1967		
1968	67.9	3.6	165.5	1,508	28.3	88.1	121.2	480.3	474.9	485.1	64.5	336.8	1968		
1969	70.1	3.5	172.7	1,464	29.3	96.2	127.7	478.4	473.2	508.7	54.6	364.2	1969		
Seasonally AdjustedDonnées désaisonnaliséesNot Seasonally AdjustedDonnées non désaisonnalisées															
1969—Jan.	69.41	3.4	169.1	1,705	29.0	88.7	124.1	466.4	458.6	466.7	63.2	331.6	Janv.—1969		
Feb.	69.61	3.3	170.1	1,639	29.3	89.5	124.6	463.4	457.2	465.1	59.5	334.0	Fév.		
Mar.	69.81	3.4	171.4	1,588	28.9	90.2	125.6	463.0	458.4	467.0	58.5	336.4	Mars		
Apr.	70.01	3.5	171.7	1,505	29.4	90.9	126.4	468.5	459.2	481.9	58.0	342.8	Avril		
May	70.21	3.5	172.5	1,533	29.4	91.8	126.8	463.7	456.8	476.6	55.4	344.5	Mai		
June	70.3	3.4	173.7	1,507	29.4	92.6	127.6	462.7	456.4	498.5	54.0	356.3	Juin		
July	70.41	3.5	174.6	1,429	29.1	93.2	128.2	460.3	454.5	483.6	54.7	354.5	Juillet		
Aug.	70.5	3.5	174.3	1,376	29.3	93.8	128.7	458.1	452.9	482.1	54.3	351.6	Août		
Sept.	70.61	3.8	173.9	1,481	29.3	94.5	129.3	461.1	453.2	484.6	53.2	355.5	Sept.		
Oct.	70.81	3.8	173.1	1,390	29.6	95.2	129.8	461.1	454.7	485.5	54.3	354.2	Oct.		
Nov.	70.81	3.5	171.4	1,280	29.5	95.8	130.5	463.9	457.1	493.9	54.9	356.7	Nov.		
Dec.	70.81	3.5	171.1	1,402	29.4	96.2	131.3	478.4	473.2	508.7	54.6	364.2	Déc.		
1970—Jan.	71.01	3.9	170.4	1,059	29.6	96.6	131.8	461.9	455.4	485.8	52.5	356.0	Janv.—1970		
Feb.	71.11	4.2	170.5	1,306	30.01	97.0	132.5	459.8	452.3	485.3	51.0	355.5	Fév.		
Mar.	71.3	4.4	171.1	1,392.1	29.8	97.2	133.2	465.2	458.9	486.2	51.1	358.9	Mars		
Apr.	71.21	4.8	170.4	1,215	30.51	97.5	134.0	469.5	463.1	492.4	51.8	362.4	Avril		
May	70.9	5.0	169.1	1,225	30.2	97.9	134.6	470.6	464.4	492.6	52.1	361.7	Mai		
June*	70.7	4.7	168.6	1,358	30.4	98.3	135.2	474.3	466.4	497.1	51.1	368.4	Juin*		

SOURCES: U.S. Department of Commerce, Department of Labor, Board of Governors of the Federal Reserve System.

★ 1967-1970 data revised.

1. Annual figures are total for year. Monthly figures are at annual rates.

2. At end of period.

3. Currency outside banks, demand deposits, time deposits and U.S. Government balances at commercial and savings banks.

4. Includes all cash assets.

** Not available. † Revised.

* Preliminary.

SOURCES: Secrétariat du Commerce et Secrétariat du Travail (Etats-Unis), Conseil des gouverneurs du Système de Réserve Fédérale.

★ Chiffres rectifiés, 1967-1970.

1. Les données annuelles sont pour l'ensemble des douze mois; les données mensuelles on été mises sur une base de douze mois, pour en faciliter la comparaison.

2. A la fin de l'année ou du mois.

3. Monnaie en circulation hors banques, dépôts à vue et à terme, y compris les dépôts du gouvernement des États-Unis, dans les banques commerciales et les banques d'épargne.

4. Y compris tous les avoirs en espèces.

** Chiffres non disponibles. † Chiffres rectifiés.

* Chiffres provisoires.

INDEX 1969-1970

See "Statistical Summary-Supplements", published annually, for details of earlier years for most of these tables.

	Page Number of Most Recent Appearance	
	1970 Issues	1969 Issues
A. FINANCIAL STATISTICS		
	August	Jan.-July
Bank of Canada—Assets and Liabilities	577-579	
Chartered Banks—Assets and Liabilities	581-586	
—Canadian Cash Reserves and Liquid Assets	587	
—Deposits—Classification by Size		509
—Foreign Currency—Assets and Liabilities	594	
—Currency, Type and Country	595-596	
—Loans—Classification—General Loans—By Size—Monthly	591	
—Quarterly	593	
—Quarterly Detail	589-590	
—Revenues, Expenses, Shareholders' Equity and Accumulated Appropriations for Losses		95
—Seasonally Adjusted Series	597	
Consumer Credit—Balances Outstanding	637-638	
Credit Unions—Assets and Liabilities		448
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits	598	
Deposits with Government Savings Institutions		89
Finance Companies—Sales Finance and Consumer Loan—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity	639-640	
—Sales Finance—Retail and Wholesale Financing	641-642	
Foreign Exchange and Reserves—Canada's Position in the International Monetary Fund	665	
—Foreign Exchange Rates	658	
—Official International Reserves	666	
Government of		
Canada Securities—Annual Distribution of Holdings		530
—Details of Outstanding Issues	604	
—Major Holders	601-602	
—New Issues and Retirements	603, 619	
—Prices and Yields—Bonds	606-611	
—Treasury Bills	580, 613	
—Term to Maturity	605	
—Type of Issue	599	
Industrial Development Bank—Assets, Liabilities and Loans	638	
Life Insurance Companies—Assets in Canada		455-456
—Investment Transactions	627-626	701
Money Market	580	
Mortgage Loans Approved by Lending Institutions	644	
Mortgage Loan Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity	631-632	
Mutual and Closed-End Funds—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity	633-636	
Public Finance—Government of Canada		300-301
Quebec Savings Banks—Assets and Liabilities	637	
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act	644	
Security Issues—Industrial Classification	625-626	
—New Issues and Retirements	619-624	
—Provincial, Municipal, Corporate and Other Bonds—Holdings		956-957
—Outstanding	612	
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	613-614	
Short-Term Paper Outstanding	616	
Stock Market—Canada and the United States	617-618	
Trust Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		629-630
Trusteed Pension Plans—Assets		956-957
U.S. and U.K. Government Securities—Prices and Yields	615	
B. OTHER ECONOMIC STATISTICS		
Agriculture—Grains—Acreage, Production and Yield		901
—Wheat—Statistical Position		979
—Prices and Income		566
Balance of International Payments—Quarterly	659-662	
Corporate Profits		55-56
External Trade—Exports—Commodity Classification by Destination		495-496
—Imports—Classified by End-Use		497
—Summary and Trade Indexes	663-664	
Housing Starts and Completions	643	
Industrial Activity—Index of Industrial Production	648	
—Index of Real Domestic Product	647	
—Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing	649	
—Motor Vehicle Statistics	650	
Labour and Population—Employment Indexes	655	
—Labour Force Status of the Population	653-654	
—Labour Income, Hourly Earnings and Hours Worked	656	
—Population	652	
National Accounts	645-646	
Price Indexes	657	
Private and Public Investment		316-317
Retail Trade	651	
United States Economic Statistics	667	

INDEX

1969-1970

Les Suppléments annuels du Bulletin Statistique renferment la plupart des tableaux ci-dessous, mais pour des périodes beaucoup plus longues.

	N° de la page où le tableau a été publié la dernière fois	
	Volume 1970	Volume 1969
	Août	Janv.-Juillet
A. STATISTIQUES FINANCIÈRES		
Banque du Canada—Actif et passif.....	577-579	
Banques à charte—Actif et passif.....	581-586	
—Dépôts—Répartition selon le montant.....	587	
—Monnaies étrangères—Avoirs et engagements.....	594	
—Résidence des clients.....	595-596	
—Prêts généraux—Répartition mensuelle selon le montant.....	591	
—Répartition trimestrielle selon le montant.....	593	
—Répartition trimestrielle par catégories d'emprunteurs.....	589-590	
—Réserves-encaisse et avoirs liquides canadiens.....	597	
—Revenus, dépenses, avoir propre et réserves pour pertes.....	95	
—Séries désaisonnalisées.....	637	
Banques d'épargne du Québec—Actif et passif.....	637	
Banque d'Expansion Industrielle—Actif, passif et prêts.....	638	
Bourses—Canada et États-Unis.....	617-618	
Caisses d'épargne publiques—Dépôts.....	89	
Caisses de retraite gérées par des fiduciaires—Actif.....		956-957
Caisses populaires et Credit Unions—Actif et passif.....	448	
Compagnies d'assurance-vie—Actifs canadiens.....	445-456	701
—Opérations de placement.....	627-628	
Crédit à la consommation—Encours.....	637-638	
Devises et réserves officielles—Cours du change.....	658	
—Position du Canada au Fonds Monétaire International.....	665	
—Réserves officielles de liquidités internationales.....	666	
États-Unis et Royaume-Uni—Cours et rendements des titres du gouvernement.....	615	
Gouvernement canadien—Finances publiques.....		300-301
—Titres—Cours et rendements—Bons du Trésor.....	580, 613	
—Obligations.....	606-611	
—Émissions et amortissements.....	603, 619	
—Liste des émissions en cours.....	604	
—Répartition annuelle par détenteurs.....		530
—Répartition mensuelle par principaux détenteurs.....	601-602	
—Répartition par catégorie de titres.....	599	
—Répartitions selon l'échéance.....	605	
Marché monétaire.....	580	
Monnaie hors banques et dépôts bancaires.....	598	
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt.....	613-614	
Papier à court terme—Répartition par émetteurs.....	616	
Prêts hypothécaires approuvés par les établissements de crédit.....	644	
Sociétés de fiducie—Actif, passif et avoir propre.....		629-630
Sociétés de prêts hypothécaires—Actif, passif et avoir propre.....		631-632
Sociétés d'investissement à capital variable ou fixe—Actif, passif et avoir propre.....		633-636
Sociétés de financement—Actif, passif et avoir propre.....	639-640	
—Financement des ventes et des stocks.....	641-642	
Sociétés de crédit à la consommation—Actif, passif et avoir propre.....	639-640	
Titres—Émissions et amortissements.....	619-620	
—Obligations des provinces, municipalités et sociétés—Détenteurs.....		956-957
—Encours.....	612	
—Répartition des emprunteurs par industrie.....	625-626	
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation.....	644	
B. AUTRES STATISTIQUES ÉCONOMIQUES		
Activité industrielle—Indices de la production industrielle.....	648	
—Indice du produit intérieur réel.....	647	
—Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes.....	649	
—Statistique des véhicules automobiles.....	650	
Agriculture—Céréales—Bilan du blé.....		979
—Surface, rendement et production.....		901
—Cours et revenus.....		566
Balance trimestrielle des paiements internationaux.....	659-662	
Bénéfices des sociétés.....		55-56
Commerce de détail.....	651	
Commerce extérieur—Exportations et importations—Valeurs et indices.....	663-664	
—Exportations—Répartition par produit et par destination.....		495-496
—Importations—Répartition selon l'utilisation finale.....		497
Comptabilité nationale.....	645-646	
États-Unis—Statistiques économiques.....	667	
Indices des prix.....	657	
Investissements privés et publics.....		316-317
Logements—Mis en chantier et achevés.....	643	
Main-d'œuvre—Indices de l'emploi.....	655	
—Répartition de la population active.....	653-654	
—Revenu des ouvriers, salaires horaires et heures de travail.....	656	
Population.....	652	

OTHER BANK OF CANADA PUBLICATIONS

Annual Reports

Published in March each year.

Annual Supplements to Statistical Summary

Historical data for most series published in the Statistical Summary.
About 160 pages. Published in August each year.

Weekly Financial Statistics

About 8 pages of statistics and charts.
Published each Thursday.

Submissions by the Bank of Canada to the Royal Commission on
Banking and Finance, (Porter Commission) May 1962.

The Story of Canada's Currency

A 24-page booklet.

Staff Research Studies

These studies, issued from time to time, report on economic
research work carried out by members of the Bank's staff.

AUTRES PUBLICATIONS DE LA BANQUE DU CANADA

Rapports annuels

Paraissent en mars chaque année.

Suppléments annuels du Bulletin Statistique

Statistiques couvrant plusieurs années pour la plupart des séries publiées
dans le Bulletin mensuel.
Environ 160 pages. Paraissent en août, chaque année, depuis 1967.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières

Environ 8 pages de tableaux et graphiques.
Paraît chaque jeudi.

Mémoires présentés par la Banque du Canada à la Commission royale d'enquête
sur le système bancaire et financier (Commission Porter) en mai 1962.

Histoire de la Monnaie au Canada

Plaquette de 24 pages.

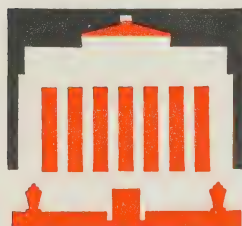
Travaux de recherche à la banque

Série d'études que la Banque publie de temps à autre sur ses travaux de
recherche économique.

BANK OF CANADA

STATISTICAL SUMMARY

SEPTEMBER 1970



SEPTEMBRE 1970

BANQUE DU CANADA

BULLETIN STATISTIQUE

BANK OF CANADA STATISTICAL SUMMARY

TABLE OF CONTENTS

An index for 1969-1970 appears at the back of this issue.

Bank of Canada	668
Money Market	671
Chartered Banks	672
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits.....	685
Government of Canada Securities	686
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	700
U.S. and U.K. Government Securities	702
Short-Term Paper Outstanding.....	703
Stock Markets in Canada and United States	704
● Life Insurance Companies: Assets Held in Canada	704
Life Insurance Companies	706
Security Issues and Retirements	708
Consumer Credit	714
Quebec Savings Banks.....	714
Industrial Development Bank.....	715
Sales Finance Companies: Retail and Wholesale Financing.....	716
Housing	718
Mortgage Loans	719
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act.....	719
National Accounts	720
Real Domestic Product	722
Industrial Production.....	723
Manufacturers' Inventories, Shipments and Orders	724
Motor Vehicles	725
Retail Trade.....	726
Population	727
Labour	728
Price Indexes	732
Agriculture: Prices and Income.....	733
● Private and Public Investment.....	734
Balance of Payments	736
External Trade	740
Merchandise Exports: Commodity Classification by Destination	742
Canada's Position in the I.M.F.	744
Official International Reserves.....	745
Foreign Exchange.....	746
United States Economic Statistics.....	747

● Annual or semi-annual table.

Tables and Charts may be reproduced or referred to provided that the Bank of Canada Statistical Summary, with its date, is specifically quoted as the source.

Subscription: Monthly Statistical Summary including the Annual Supplement, \$4.00 per year.

For particulars apply to the Research Department,

Bank of Canada, Ottawa 4.

BULLETIN STATISTIQUE DE LA BANQUE DU CANADA

TABLE DES MATIÈRES

On trouvera à la fin de ce numéro un index alphabétique des tableaux parus dans les Bulletins de 1969-1970

Banque du Canada	668
Marché monétaire	671
Banques à charte	672
Monnaie hors banques et dépôts bancaires	685
Titres du gouvernement canadien	686
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt ..	700
Titres de gouvernement des États-Unis et du Royaume-Uni	702
Papier à court terme en circulation	703
Statistiques boursières—Canada et États-Unis	704
● Compagnies d'assurance-vie—Avoirs canadiens	704
Compagnies d'assurance-vie	706
Emissions et amortissements de titres	708
Crédit à la consommation	714
Banques d'épargne du Québec	714
Banque d'expansion industrielle	715
Sociétés de financement—Financement des ventes et des stocks	716
Construction de logements	718
Prêts hypothécaires	719
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation	719
Comptabilité nationale	720
Produit intérieur réel	722
Production industrielle	723
Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes	724
Véhicules automobiles	725
Commerce de détail	726
Population	727
Main-d'œuvre	728
Indices des prix	732
Agriculture—Cours et revenus	733
● Investissements privés et publics	734
Balance des paiements	736
Commerce extérieur	740
Exportations de marchandises—Répartition par produits et par destination ..	742
Position du Canada au F.M.I.	744
Réserves officielles de liquidités internationales	745
Cours de change	746
Statistiques économiques des États-Unis	747

● Tableau publié annuellement ou semi-annuellement.

Toute reproduction ou mention des tableaux et graphiques est autorisée sous réserve d'indication formelle de la source:
Bulletin Statistique de la Banque du Canada, mois et année.

Abonnement au Bulletin Statistique (douze numéros et supplément annuel): \$4.00. Pour plus amples détails, s'adresser au Service des recherches
de la Banque du Canada, Ottawa 4.

BANK OF CANADA

MONTH-END AND WEEKLY SERIES

End of	ASSETS						ACTIF				Advances to	
	Government of Canada Direct and Guaranteed Securities						Bankers' Acceptances — Acceptations bancaires	Of which held under Purchase and Resale Agreements — dont: Effets pris en pension	Avances			
	Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien								Government of Canada Gouvernement canadien	Charges & S. B.		
	Other Maturities		Autres titres, répartis selon l'échéance									
	Treasury Bills — Bons du Trésor	3 years and under — 3 ans et moins 1	Over 3 years to 5 years — Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Over 5 years to 10 years — Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total 1	Total 1					
Millions of Dollars						En millions de dollars						
1964	478.7	530.9	597.0	710.9	746.8	2,585.7	3,064.3	—	99.6	—		
1965	608.1	815.8	482.1	643.1	867.6	2,808.5	3,416.6	—	—	—		
1966	409.1	1,142.9	457.8	559.7	849.7	3,010.2	3,419.3	—	—	—		
1967	538.3	1,269.7	602.6	380.5	957.0	3,209.8	3,748.1	—	—	—		
1968	453.4	1,540.9	605.6	370.0	914.8	3,431.3	3,884.6	—	—	—		
1969	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—		
1969—Apr.	406.9	1,570.5	672.3	307.8	911.5	3,462.1	3,868.9	—	—	—		
May	296.1	1,611.2	691.0	318.2	908.9	3,529.3	3,825.4	—	—	—		
June	308.9	1,625.0	759.1	250.3	906.3	3,540.7	3,849.6	3.9	35.0	—		
July	368.1	1,543.0	759.3	309.4	904.1	3,515.9	3,883.9	0.5	5.5	—		
Aug.	370.4	1,502.7	805.6	306.2	903.4	3,517.8	3,888.2	—	—	—		
Sept.	403.2	1,935.4	376.9	302.7	902.1	3,517.0	3,920.3	—	—	—		
Oct.	347.2	1,865.1	453.6	302.7	900.1	3,521.5	3,868.7	3.1	40.4	—		
Nov.	401.9	1,858.6	453.7	299.7	900.2	3,512.2	3,914.1	—	—	—		
Dec.	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—		
1970—Jan.	443.5	1,855.9	515.8	234.6	898.3	3,504.5	3,948.0	—	—	—		
Feb.	453.4	1,839.5	509.7	234.1	898.4	3,481.7	3,935.1	—	—	—		
Mar.	403.1	1,841.2	508.3	232.1	897.1	3,478.6	3,881.7	1.0	1.0	—		
Apr.	389.9	2,002.0	501.6	156.4	901.7	3,561.8	3,951.7	12.9	32.6	—		
May	352.3	1,838.9	623.2	184.8	901.9	3,548.8	3,901.0	—	—	—		
June	359.6	1,837.9	623.3	184.8	901.9	3,547.9	3,907.5	3.0	32.7	—		
July	501.1	1,779.0	665.3	183.9	899.4	3,527.6	4,028.7	0.9	10.9	—		
Aug.	474.3	1,786.8	665.4	310.4	821.4	3,584.0	4,058.3	1.3	18.0	—		
Average of Wednesdays												
1969—Apr.	371.9	1,535.8		1,899.7		3,435.5	3,807.4	1.3	12.9	—		
May	345.8	1,590.1		1,913.1		3,503.2	3,849.1	1.0	13.9	—		
June	281.2	1,621.8		1,916.9		3,538.7	3,819.9	2.3	7.7	—		
July	330.8	1,540.2		1,973.5		3,513.7	3,844.5	0.1	1.5	—		
Aug.	367.3	1,525.7		1,992.6		3,518.3	3,885.6	2.8	13.4	—		
Sept.	384.0	1,937.1		1,581.8		3,518.9	3,902.9	2.3	14.0	—		
Oct.	384.7	1,859.8		1,656.7		3,516.5	3,901.2	1.0	9.5	—		
Nov.	320.5	1,858.5		1,654.8		3,513.3	3,833.8	—	—	—		
Dec.	420.4	1,884.4		1,651.9		3,536.3	3,956.8	2.2	15.9	—		
1970—Jan.	429.9	1,888.4		1,649.4		3,537.8	3,967.7	1.5	11.5	—		
Feb.	453.2	1,879.5		1,626.4		3,505.9	3,959.1	1.5	27.6	—		
Mar.	432.0	1,840.6		1,639.2		3,479.8	3,911.8	—	0.8	—		
Apr.	369.2	1,966.6		1,552.9		3,519.4	3,888.7	3.2	11.7	—		
May	390.6	1,839.2		1,704.4		3,543.6	3,934.1	3.6	—	—		
June	315.4	1,826.6		1,710.0		3,536.7	3,852.0	—	1.9	—		
July	489.8	1,819.6		1,742.7		3,562.3	4,052.1	6.7	62.7	—		
Aug.	484.8	1,785.3		1,772.9		3,558.2	4,043.0	2.6	16.2	—		
Wedsdays												
1970—Apr. 1	379.1	1,927.9		1,550.7		3,478.6	3,857.6	—	—	—		
8	378.5	1,927.9		1,550.8		3,478.7	3,857.2	—	—	—		
15	355.5	1,977.9		1,550.9		3,528.8	3,884.2	—	—	—		
22	347.5	1,995.8		1,554.0		3,549.8	3,897.3	2.1	26.4	—		
29	385.7	2,003.3		1,558.0		3,561.3	3,947.0	13.7	31.8	—		
May 6	387.5	1,839.2		1,684.0		3,523.1	3,910.6	5.8	—	—		
13	402.5	1,839.4		1,709.1		3,548.4	3,950.9	4.0	—	—		
20	394.4	1,839.3		1,712.3		3,551.6	3,946.0	2.5	—	—		
27	377.9	1,838.8		1,712.3		3,551.1	3,929.0	2.0	—	—		
June 3	321.6	1,830.7		1,710.0		3,540.7	3,862.2	—	—	—		
10	300.1	1,822.7		1,710.1		3,532.8	3,832.9	—	—	—		
17	312.7	1,827.0		1,710.1		3,537.2	3,849.9	—	4.2	—		
24	327.2	1,826.0		1,710.0		3,536.0	3,863.2	—	3.2	—		
July 1	359.6	1,837.9		1,710.1		3,547.9	3,907.5	3.0	32.7	—		
8	474.5	1,822.7		1,753.9		3,576.6	4,051.0	15.4	78.3	—		
15	535.3	1,801.8		1,750.6		3,552.5	4,087.8	1.8	42.1	—		
22	550.1	1,811.7		1,749.5		3,561.2	4,111.3	8.2	77.4	—		
29	529.5	1,823.7		1,749.4		3,573.1	4,102.6	5.3	83.2	—		
Aug. 5	492.8	1,807.7		1,748.6		3,556.4	4,049.1	10.3	64.8	—		
12	490.0	1,776.6		1,748.8		3,525.3	4,015.3	—	—	—		
19	492.2	1,778.3		1,797.1		3,575.5	4,067.7	—	—	—		
26	464.2	1,778.4		1,797.2		3,575.6	4,039.8	—	—	—		
Sept. 2	449.3	1,793.4		1,797.3		3,590.7	4,040.0	1.6	28.3	—		

SOURCE: Bank of Canada.

1. This item was affected by a transaction in the amount of U.S. \$250 million on January 31, 1968 under the reciprocal currency facilities with the Federal Reserve System whereby the Bank of Canada acquired U.S. dollar securities and the Federal Reserve System acquired Canadian dollar securities. This drawing was reduced to U.S. \$125 million on June 28 and repaid on July 26, 1968.

2. Industrial Development Bank capital stock, bonds and debentures.

3. Principally bank premises.

† Revised.

* Not available.

BANQUE DU CANADA

SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES

ASSETS						ACTIF				LIABILITIES				PASSIF		A la fin de l'année ou du mois
Investment in IDB — Titres de la B.E.I.	Cheques on Other Banks — Chèques sur d'autres banques	Net Amount of Gov't of Canada Items in Process of Settlement — Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	Accrued Interest on Investments — Intérêt couru sur les titres en portefeuille	All Other Accounts — Autres postes	Total Assets or Liabilities — Total du bilan	Notes in Circulation — Billets en circulation										
						Held by		Détenteurs		Total						
						Chartered Banks — Banques à charte	Other — Autres									
2				3												
Millions of Dollars						En millions de dollars										
0	212.5	190.6	10.9	37.1	15.4	3,641.9	355.1	2,025.5	2,380.6	1964						
3	239.7	158.1	41.5	40.1	17.4	3,955.8	382.7	2,152.9	2,535.7	1965						
6	281.8	153.2	64.7	43.2	17.7	4,206.8	438.1	2,295.5	2,733.6	1966						
7	315.2	105.6	73.0	46.1	19.0	4,411.6	484.6	2,494.4	2,978.9	1967						
7	354.0	152.2	58.2	50.9	23.9	4,635.6	568.9	2,660.3	3,229.2	1968						
6	403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2	1969						
8	368.7	66.0	111.4	41.9	24.1	4,613.9	487.6	2,623.7	3,111.3	Avril—1969						
0	369.8	235.3	48.3	57.4	24.1	4,705.4	400.2	2,739.6	3,139.8	Mai						
6	374.3	103.4	49.9	56.2	24.3	4,679.2	479.1	2,773.6	3,252.7	Juin						
1	378.0	58.4	46.7	66.1	24.6	4,660.3	488.8	2,789.6	3,278.4	Juillet						
4	380.7	200.3	61.3	75.9	24.7	4,839.4	412.0	2,848.1	3,260.1	Août						
3	382.1	85.0	36.1	66.8	24.6	4,697.2	496.5	2,747.1	3,243.6	Sept.						
4	394.4	340.8	42.6	47.5	25.1	4,933.6	412.9	2,821.9	3,234.8	Oct.						
7	397.7	236.9	67.6	60.5	26.2	4,842.8	406.8	2,856.9	3,263.7	Nov.						
6	403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2	Déc.						
6	409.0	196.8	132.8	68.5	28.8	4,934.4	417.5	2,810.0	3,227.5	Janv.—1970						
8	412.9	200.2	206.3	76.5	29.3	5,024.9	396.4	2,823.0	3,219.4	Fév.						
2	417.2	62.8	111.8	71.9	29.8	4,751.3	497.0	2,792.2	3,289.2	Mars						
7	430.9	107.8	38.8	48.4	30.4	4,804.6	470.4	2,839.2	3,309.5	Avril						
0	434.5	223.4	53.8	60.3	30.4	4,883.5	440.7	2,912.9	3,353.7	Mai						
4	438.2	195.9	59.4	60.2	36.6	4,940.3	521.3	2,950.7	3,472.1	Juin						
9	442.4	279.8	63.6	68.7	32.7	5,047.7	489.8	3,020.0	3,509.8	Juillet						
2	445.1	85.2	61.3	83.6	34.1	4,890.2	*	*	3,457.6	Août						
Moyennes des mercredis																
6	367.0		214.0			4,497.3	530.7	2,580.6	3,111.3	Avril—1969						
8	369.0		153.8			4,514.2	563.1	2,601.4	3,164.4	Mai						
2	371.4		167.0			4,520.9	564.1	2,645.8	3,209.9	Juin						
8	376.6		255.3			4,691.3	567.1	2,729.0	3,296.0	Juillet						
3	379.5		165.1			4,637.3	575.8	2,714.3	3,290.1	Août						
3	380.8		189.5			4,677.8	569.9	2,711.0	3,280.9	Sept.						
4	390.1		242.3			4,734.1	558.6	2,716.4	3,275.0	Oct.						
4	395.3		466.4			4,932.0	572.3	2,732.3	3,304.7	Nov.						
3	400.5		225.3			4,773.4	551.4	2,849.8	3,401.2	Déc.						
1	406.3		184.8			4,756.7	624.3	2,697.0	3,321.2	Janv.—1970						
2	410.6		198.6			4,664.6	569.5	2,683.1	3,252.6	Fév.						
0	414.2		202.1			4,639.4	562.2	2,709.0	3,271.2	Mars						
4	427.4		205.3			4,694.7	555.6	2,752.6	3,308.1	Avril						
4	432.9		200.1			4,762.1	592.9†	2,782.5†	3,375.4	Mai						
1	435.9		194.2			4,714.1	598.0†	2,816.4†	3,414.4	Juin						
0	440.3		234.9			4,894.4	599.5	2,904.1	3,503.6	Juillet						
5	443.7		216.7			4,867.5	634.4	2,882.9	3,517.3	Août						
Les mercredis 1 avril—1970																
3	422.3		309.7			4,770.0	516.4	2,784.3	3,300.7	1						
0	424.9		158.6			4,637.7	568.5	2,744.9	3,313.3	8						
2	428.0		166.9			4,619.3	565.9	2,742.4	3,308.4	15						
3	430.9		168.8			4,652.8	589.9	2,712.0	3,301.9	22						
4	430.9		222.5			4,793.5	537.1	2,779.3	3,316.5	29						
3	430.9		198.7			4,757.3	545.1	2,813.7	3,358.8	6 mai						
9	432.4		168.6			4,756.7	609.8	2,766.0	3,375.8	13						
8	433.9		284.3			4,850.7	617.5	2,770.7	3,388.2	20						
5	434.5		148.5			4,683.5	599.1†	2,779.6†	3,378.7	27						
3	434.5		255.6			4,794.6	543.4†	2,853.7†	3,397.1	3 juin						
1	434.5		135.0			4,635.5	607.7†	2,807.7†	3,415.4	10						
4	436.2		238.3			4,748.7	608.7†	2,804.4†	3,413.1	17						
4	438.2		147.7			4,677.6	632.4	2,799.7	3,432.1	24						
4	438.2		352.1			4,940.3	521.3	2,950.7	3,472.1	1 juillet						
0	438.3		228.7			4,913.4	609.0	2,902.9	3,511.9	8						
3	440.0		217.5			4,868.4	612.4	2,899.0	3,511.5	15						
8	442.4		180.2			4,866.9	625.5	2,876.6	3,502.1	22						
4	442.4		196.1			4,882.8	629.0	2,891.3	3,520.3	29						
2	442.4		232.9			4,922.0	611.2	2,926.1	3,537.3	5 août						
9	442.5		174.5			4,826.3	647.3	2,893.6	3,540.9	12						
4	444.5		282.2			4,936.9	637.0	2,871.8	3,508.9	19						
6	445.1		177.1			4,784.7	642.0	2,840.0	3,482.1	26						
9	445.1		255.0			4,862.6	*	*	3,482.0	2 sept.						

SOURCE: Banque du Canada.

1. Cette rubrique a été affectée par un tirage de 250 millions de dollars É.-U. le 31 janvier 1968, dans le cadre de la convention de crédit réciproque, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale, tirage matérialisé par l'achat de titres en dollars É.-U. par la Banque du Canada et de titres en dollars canadiens par le Système de Réserve Fédérale.

Un acompte de 125 millions de dollars É.-U. a été versé le 28 juin et le solde de 125 millions le 26 juillet 1968.

2. Actions, obligations et "débentures" de la Banque d'Expansion Industrielle.

3. Essentiellement, les immeubles sociaux.

† Chiffres rectifiés.

* Chiffres non disponibles.

BANK OF CANADA
MONTH-END AND WEEKLY SERIES (CONTINUED)

BANQUE DU CANADA
SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES (SUITE)

End of	LIABILITIES					PASSIF				A la fin de l'année ou du mois
	Canadian Dollar Deposits		Dépôts en dollars canadiens			Foreign Currency Liabilities — Passif- devises	All Other Liabilities • Autres postes du passif			
	Government of Canada	Chartered Banks	Government of Canada Enterprises	Foreign Central Banks and Official Institutions	Other — Autres		Bank of Canada Cheques Outstanding	Net amount of Government of Canada Items in Process of Settlement	All Other Accounts	
Gouvernement canadien	Banques à charte	Régies du gouvernement canadien	Banques centrales et organismes officiels étrangers		Chèques de la Banque du Canada en circulation	Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	Autres postes			
							1			
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
1964	68.9	882.1	8.1	18.2	9.3	44.9	197.9	—	31.9	1964
1965	116.2	1,034.2	4.7	18.0	11.8	30.8	172.4	—	32.0	1965
1966	34.1	1,111.3	6.2	16.1	7.4	36.9	229.5	—	31.7	1966
1967	42.2	1,062.0	8.6	19.3	10.0	34.8	224.4	—	31.3	1967
1968	47.4	1,114.3	7.2	20.0	11.2	28.3	146.5	—	31.5	1968
1969	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	1969
1969—Mar.	65.5	1,035.2	3.8	19.7	12.0	22.0	217.8	—	83.9	Mars—1969
Apr.	126.9	1,068.1	3.7	20.5	10.3	36.6	179.5	—	57.0	Avril
May	92.6	1,106.8	3.7	38.0	12.9	16.5	219.4	—	75.7	Mai
June	72.5	1,094.1	6.3	27.7	13.8	34.5	130.6	—	46.9	Juin
July	93.1	1,072.9	4.5	23.9	10.6	19.8	109.9	—	47.3	Juillet
Aug.	84.0	1,119.2	5.0	22.6	11.5	26.7	253.0	—	57.3	Août
Sept.	123.4	1,093.3	6.5	20.9	11.1	7.3	113.1	—	77.8	Sept.
Oct.	102.2	1,116.6	5.7	22.5	14.4	59.0	279.9	—	98.4	Oct.
Nov.	9.2	1,116.8	5.6	21.8	11.5	27.9	333.0	—	53.3	Nov.
Dec.	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	Déc.
1970—Jan.	13.3	1,216.4	5.2	32.1	13.9	72.9	299.3	—	53.8	Janv.—1970
Feb.	31.7	1,138.5	4.6	22.7	11.8	122.5	400.3	—	73.5	Fév.
Mar.	2.8	1,119.5	4.6	25.8	13.4	22.7	178.2	—	95.1	Mars
Apr.	84.7	1,101.5	0.1	24.5	12.7	56.2	150.1	—	65.3	Avril
May	49.3	1,117.9	—	26.7	12.9	29.4	231.2	—	62.3	Mai
June	106.2	1,087.3	0.9	21.7	14.0	41.3	145.5	—	51.5	Juin
July	39.0	1,106.2	0.1	33.0	12.6	36.8	252.1	—	58.0	Juillet
Aug.	91.4	1,101.5	0.4	19.1	13.7	22.4	124.8	—	59.3	Août
Average of Wednesdays										Moyennes des mercredis
1969—Mar.	69.1	1,047.0		34.5		27.6	162.3			Mars—1969
Apr.	52.6	1,058.9		44.8		24.1	205.7			Avril
May	55.8	1,080.0		33.9		19.4	160.6			Mai
June	13.9	1,106.6		35.7		14.2	140.6			Juin
July	58.2	1,091.7		40.3		24.8	180.3			Juillet
Aug.	33.0	1,121.1		36.0		22.3	134.7			Août
Sept.	72.3	1,073.5		37.3		24.3	189.4			Sept.
Oct.	89.4	1,086.8		37.8		21.2	224.0			Oct.
Nov.	5.6	1,110.3		36.3		29.6	445.6			Nov.
Dec.	20.4	1,106.5		38.6		25.9	180.8			Déc.
1970—Jan.	20.8	1,222.4		36.2		19.6	136.5			Janv.—1970
Feb.	48.9	1,138.1		38.9		25.5	160.6			Fév.
Mar.	7.1	1,119.9		36.9		18.0	186.3			Mars
Apr.	24.9	1,097.2		38.3		28.9	197.2			Avril
May	23.2	1,119.8		34.4		39.1	170.2			Mai
June	17.7	1,064.4		36.7		35.4	145.5			Juin
July	75.3	1,069.0		34.9		34.1	177.4			Juillet
Aug.	15.3	1,093.1		35.8		33.0	173.0			Août
Wednesdays										Les mercredis
1970—Apr. 1	22.1	1,107.4		43.3		27.8	268.7			1 avril—1970
8	1.4	1,110.7		38.4		26.6	147.3			8
15	3.2	1,097.0		36.9		12.6	161.3			15
22	52.9	1,069.4		33.7		25.5	169.4			22
29	45.2	1,101.4		39.3		52.0	239.1			29
May 6	5.6	1,105.4		33.6		73.4	180.4			6 mai
13	53.3	1,123.3		32.8		31.3	140.3			13
20	32.4	1,123.9		35.8		33.0	237.3			20
27	1.5	1,126.6		35.3		18.8	122.7			27
June 3	13.9	1,071.9		37.4		77.8	196.6			3 juin
10	4.7	1,067.5		34.2		26.2	87.6			10
17	23.2	1,056.9		39.0		16.3	200.3			17
24	29.0	1,061.3		36.4		21.2	97.5			24
July 1	106.2	1,087.3		36.5		41.3	196.9			1 juillet
8	25.1	1,071.2		34.7		31.0	239.5			8
15	76.2	1,067.4		34.6		26.1	152.8			15
22	92.4	1,039.4		35.1		30.0	167.9			22
29	76.4	1,079.9		33.9		42.3	129.9			29
Aug. 5	9.7	1,074.5		39.4		36.9	224.2			5 août
12	4.6	1,098.9		36.0		28.2	117.8			12
19	27.3	1,094.3		35.3		43.5	227.7			19
26	19.9	1,104.7		32.3		23.5	122.2			26
Sept. 2	61.4	1,054.0		30.1		22.0	213.0			2 sept.

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Includes the total of capital and rest fund which has amounted to \$30 million since December 31, 1955.

1. Y compris le capital social et le fonds de réserve, dont le total ressort à \$30 millions depuis le 31 décembre 1955.

MONEY MARKET STATISTICS

WEEKLY SERIES

STATISTIQUES DU MARCHÉ MONÉTAIRE

SÉRIES HEBDOMADAIRES

Wednesdays	BANK OF CANADA ¹ BANQUE DU CANADA ¹			CHARTERED BANKS BANQUES À CHARTE			TREASURY BILLS BONS DU TRÉSOR				Les mercredis	
	Wkly. Av. of Daily Outstanding Advances to Chartered & Savings Banks Moyenne hebdomadaire de l'encours journalier des avances aux banques à charte et aux banques d'épargne	Purchase and Resale Agreements Effets pris en pension		Day-to-Day Loans — Prêts au jour le jour			Total Outstanding (Par Value) Encours (valeur nominale)	Weekly Tender on Thursday following Wednesday date shown — Adjudication hebdomadaire du jeudi, lendemain du mercredi indiqué				
		Wkly. Av. of Daily Outstanding PRA'S Moyenne hebdomadaire de l'encours journalier des pensions	Maximum during week Maximum de la semaine	Closing Rate — Taux de clôture	Wkly Av. of Daily Closing Rates — Moyenne hebd. des taux de clôture journaliers	Amount Out- standing — Encours		Average Yield — Rendement moyen		Amount Sold — Montant adjugé		
								3 Month Bills — Bons à 3 mois	6 Month Bills — Bons à 6 mois	3 Month Bills — Bons à 3 mois		6 Month Bills — Bons à 6 mois
\$ Millions		%		\$ Millions		%		\$ Millions				
1968—Sept. 25	—	15.8	49.2	5%	5.33	176	2,840	5.66	5.75	125	30	25 sept.—1968
Oct. 30	—	3.0	15.0	4%	4.65	319	2,840	5.57	5.66	140	35	30 oct.
Nov. 27	—	22.8	72.3	5%	5.20	283	2,860	5.66	5.73	135	35	27 nov.
Dec. 25	—	—	—	5	5.47	193	2,825 ²	6.24	6.47	125	30	25 déc.
1969—Jan. 29	—	—	—	5%	5.55	242	2,825	6.38	6.56	140	35	29 janv.—1969
Feb. 26	—	8.0	27.2	6%	6.30	238	2,835	6.43	6.79	140	35	26 fév.
Mar. 26	—	1.4	6.9	5%	6.05	196	2,840	6.58	6.80	120	35	26 mars
Apr. 30	—	45.4	92.6	7	6.95	259	2,840	6.80	6.78	135	40	30 avril
May 28	—	18.8	56.3	7	6.75	163	2,840	6.74	6.92	140	35	28 mai
June 25	—	11.8	47.1	7%	7.20	226	2,840 ^{3,4}	7.13	7.26	120	30	25 juin
July 30	—	—	—	7%	7.18	164	2,885	7.62	7.78	135	35	30 juillet
Aug. 27	—	5.8	20.1	7%	7.73	235	2,895	7.69	7.78	140	35	27 août
Sept. 24	—	7.7	34.6	8	7.98	227	2,895	7.77	7.82	125	30	24 sept.
Oct. 29	1.2	20.1	38.7	7%	7.75	206	2,895	7.60	7.70	140	35	29 oct.
Nov. 26	0.2	8.5	39.4	7%	7.85	235	2,895 ⁵	7.76	7.85	140	35	26 nov.
Dec. 31	0.3	46.1	58.3	8	7.92	183	2,895	7.81	7.88	125	30	31 déc.
1970—Jan. 28	—	15.4	41.8	7%	7.88	222	2,895	7.78	7.76	135	40	28 janv.—1970
Feb. 25	0.5	2.6	12.8	7%	7.85	274	2,895	7.60	7.56	140	35	25 fév.
Mar. 4	—	12.6	30.8	7%	7.73	276	2,895	7.52	7.48	140	30	4 mars
11	—	4.8	24.1	7%	7.65	282	2,895	7.51	7.39	135	30	11
18	—	6.8	18.9	7%	7.30	238	2,895	7.38	7.18	130	35	18
25	0.6	0.6	3.2	7	6.70	295	2,895	7.00	6.76	140	35	25
Apr. 1	—	9.9	38.6	7	7.13	282	2,895	7.02	6.73	125	30	1 avril
8	—	9.0	37.2	7%	7.05	257	2,895	6.87	6.62	130	35	8
15	0.4	—	—	6%	6.50	290	2,895	6.63	6.43	130	35	15
22	0.1	11.5	26.5	6%	6.55	267	2,895	6.74	6.52	150	40	22
29	0.1	45.7	87.1	6%	6.85	256	2,910 ⁶	6.78	6.82	150	40	29
May 6	—	11.1	33.1	7	6.98	229	2,905	6.72	6.73	150	40	6 mai
13	—	1.7	8.5	6%	6.80	225	2,920	6.52	6.53	150	40	13
20	—	9.4	25.1	6%	6.44	304	3,185 ⁷	6.46	6.46	150	40	20
27	—	—	—	6%	6.40	295	3,200	6.34	6.35	150	40	27
June 3	—	2.3	11.3	6%	6.15	270	3,215	5.91	5.93	150	40	3 juin
10	—	5.5	12.2	6	5.95	290	3,230	5.84	5.99	150	40	10
17	0.3	8.0	18.8	6	5.85	290	3,255	5.89	6.00	150	40	17
24	—	4.4	18.9	6%	5.95	272	3,285	5.94	5.98	150	40	24
July 1	3.3	49.9	142.7	6	6.03	244	3,305	5.94	5.95	150	40	1 juillet
8	1.2	25.4	78.6	6	5.95	187	3,340	5.90	5.92	150	40	8
15	8.0	67.8	96.9	6%	6.10	231	3,370	5.81	5.86	150	40	15
22	—	45.5	77.6	6	6.03	209	3,400	5.62	5.80	150	40	22
29	8.0	105.8	153.7	5%	5.90	233	3,405	5.70	5.81	150	40	29
Aug. 5	—	38.9	79.1	5%	5.85	246	3,405	5.77	5.87	150	40	5 août
12	0.2	40.1	123.1	6	5.98	312	3,405	5.72	5.94	150	40	12
19	—	6.8	34.0	5%	5.65	309	3,405	5.62	5.83	150	40	19
26	0.7	4.4	22.1	5%	5.50	346	3,410	5.51	5.66	150	40	26
Sept. 2	—	27.2	41.8	5%	5.75	331	3,415	5.51	5.67	150	40	2 sept.

SOURCE: Bank of Canada.

1. Bank Rate was fixed at 7% on March 15, 1968, decreased to 7% on July 2, to 6% on July 29, to 6% on Sept. 3, increased to 6% on Dec. 18 to 7% on March 3, 1969, to 7% on June 11, to 8% on July 16, decreased to 7% on May 12, 1970, to 7% on June 1 and to 6% on Sept. 1. The Money Market Rate, the rate at which the Bank is prepared to enter into purchase and resale agreements with money market dealers has been 1/4% of 1% above the average rate on 3-month treasury bills at the preceding weekly tender or the same as Bank Rate, whichever is lower.

2. On November 28, 1968 tenders were accepted for \$75 million 364-day treasury bills to be dated and issued on November 29, 1968 for cash. The average yield was 5.90%.

3. On June 26, 1969 tenders were accepted for \$175 million 308-day treasury bills to be dated and issued on June 27, 1969 for cash. The average yield was 7.46%.

4. \$20 million 268-day treasury bills due March 26, 1970 were issued July 1, 1969 and the entire amount was acquired by the Bank of Canada.

5. On November 27, 1969 tenders were accepted for \$75 million 364-day treasury bills to be dated and issued on November 28, 1969 for cash. The average yield was 8.01%.

6. On April 30, 1970, tenders were accepted for \$150 million 210-day treasury bills to be dated and issued on May 1, 1970 for cash. The average yield was 6.80%.

7. On May 14, 1970 tenders were accepted for \$125 million 273-day treasury bills and \$125 million 364-day treasury bills, dated and issued on May 15, 1970 for cash. The average yields were 6.61% and 6.60% respectively.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Le taux officiel de l'escompte a été fixé à 7% le 15 mars 1968, à 7% le 2 juillet, à 6% le 19 juillet, à 6% le 3 septembre, à 6% le 18 décembre, à 7% le 3 mars 1969, à 7% le 11 juin, à 8% le 16 juillet, à 7% le 12 mai 1970, à 7% le 1er juin et à 6% le 1er septembre. Le taux applicable au marché monétaire — celui auquel la Banque prend des effets en pension pour le compte d'intermédiaires agréés du marché monétaire — était le moins élevé des deux suivants: taux moyen des bons du Trésor à 3 mois à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4%, ou taux d'escompte officiel.

2. Le 28 novembre 1968, \$75 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 29 novembre 1968, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 5.90%.

3. Le 26 juin 1969, \$175 millions de bons du Trésor à 308 jours, jouissance et livraison le 27 juin 1969, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 7.46%.

4. \$20 millions de bons du Trésor à 268 jours (échéance 26 mars 1970) ont été émis le 1er juillet 1969. La Banque du Canada s'est portée acquéreur de tout le montant.

5. Le 27 novembre 1969, \$75 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 28 novembre 1969, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 8.01%.

6. Le 30 avril 1970, \$150 millions de bons du Trésor à 210 jours, jouissance et livraison le 1er mai 1970, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 6.80%.

7. Le 14 mai 1970 \$125 millions de bons du Trésor à 273 jours et \$125 millions à 364 jours, jouissance et livraison le 15 mai 1970, ont été adjugés contre espèces. Leur rendement moyen est de 6.61% et 6.60% respectivement.

CHARTERED BANKS MONTHLY SERIES

End of	LIABILITIES				PASSIF				Total
	Canadian Dollar Deposits				Dépôts en dollars canadiens				
	Government of Canada — Gouvernement canadien	Provincial Governments — Gouvernements provinciaux	Personal Savings — Épargne personnelle	Other Notice — Autres dépôts sujets à préavis	Other Banks — Autres banques	Public Demand — Dépôts à vue du public			
	Millions of Dollars				En millions de dollars				
1965	797	344	9,725	2,044	198	5,486	18,594		
1966	919	303	10,248	2,346	207	5,994	20,016		
1967	618	309	11,760	3,255	235	6,486	22,663		
1968	669	391	13,622	4,050	260	7,387	26,379		
1969—Feb.	663	388	14,016	4,559	236	5,952	25,814		
Mar.	544	583	14,229	4,425	254	6,592	26,627		
Apr.	610	492	14,412	4,078	265	6,400	26,256		
May	742	445	14,435	4,080	230	6,195	26,127		
June	832	350	14,632	3,916	268	6,795	26,793		
July	801	304	14,756	3,739	246	6,338	26,184		
Aug.	782	309	14,947	3,763	225	6,159	26,186		
Sept.	532	272	15,154	3,719	263	6,648	26,588		
Oct.	392	197	15,350	3,821	338	6,347	26,444		
Nov. ⁹	1,510	193	14,937	3,680	294	6,379	26,993		
Dec.	1,308	209	15,030	3,392	360	7,037	27,336		
1970—Jan.	1,438	215	15,200	3,327	292	5,979	26,452		
Feb.	1,363	218	15,344	3,393	342	5,830	26,490		
Mar.	839	326	15,583	3,440	338	6,430	26,956		
Apr.	471	323	15,815	3,632	344	6,185	26,770		
May	518	285	15,847	3,820	300	6,093	26,863		
June	232	346	16,010	4,113	330	6,789	27,819		
July	333	342	16,213	4,119	315	6,326	27,648		

End of	ASSETS						ACTIF						Total	
	Bank of Canada Deposits and Notes — Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Canadian Day-to-Day Loans — Prêts au jour le jour au Canada	Treasury Bills — Bons du Trésor	Government of Canada Direct and Guaranteed Bonds — Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien 2, 3			Net Foreign Currency Assets — Avoirs nets en monnaies étrangères 4	Call and Short Loans Prêts sur titres, à vue ou à court terme		Loans in Canadian Currency — Prêts en dollars canadiens				
				3 years and under — 3 ans et moins	Over 3 years — Plus de 3 ans	Total		To Stock-Brokers — Aux agents de change 5	To Investment Dealers — Aux négociants en valeurs mobilières	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Grain Dealers — Négociants en céréales 5		C. of Canada — Oblig. d'ép. 6
1965	1,417	251	1,357	1,282	1,095	2,377	-46	81	132	59	532	253	2,904	
1966	1,549	278	1,548	1,130	1,208	2,337	75	103	188	101	627	272	2,904	
1967	1,547	306	1,225	1,399	1,505	2,904	23	100	235	205	603	539	2,904	
1968	1,683	193	2,124	1,680	1,761	3,441	283	172	343	144	692	833	2,904	
1969—Feb.	1,465	237	2,138	1,670	1,774	3,444	246	166	320	86	840	894	2,904	
Mar.	1,490	247	2,155	1,685	1,777	3,462	141	128	233	82	929	911	2,904	
Apr.	1,556	259	2,018	1,525	1,777	3,303	-42	123	206	57	898	945	2,904	
May	1,507	251	2,172	1,454	1,723	3,177	-56	147	183	51	819	938	2,904	
June	1,573	213	2,220	1,414	1,723	3,137	-154	134	230	66	825	964	2,904	
July	1,562	211	2,215	1,343	1,741	3,085	-377	118	198	52	780	972	2,904	
Aug.	1,531	238	2,194	1,345	1,752	3,097	-295	122	207	61	735	1,028	2,904	
Sept.	1,590	234	2,164	1,512	1,595	3,107	-387	114	232	62	735	1,092	2,904	
Oct.	1,530	242	2,165	1,399	1,626	3,025	-294	122	326	123	755	1,119	2,904	
Nov. ⁹	1,524	205	2,135	1,393	1,640	3,034	-245	101	271	139	753	1,132	2,904	
Dec.	1,652	183	2,087	1,327	1,654	2,981	-154	90	227	124	795	1,096	2,904	
1970—Jan.	1,634	237	2,093	1,327	1,673	3,000	-356 ¹⁰	87	160	82	890	1,101	2,904	
Feb.	1,535	288	2,091	1,250	1,694	2,944	-470	95	162	115	1,029	1,083	2,904	
Mar.	1,616	293	2,197	1,256	1,703	2,959	-448	92	246	67	1,001	1,044	2,904	
Apr.	1,572	258	2,246	1,515	1,497	3,012	-277	100	255	87	841	959	2,904	
May	1,559	278	2,484	1,514	1,580	3,093	-234	74	247	56	847	905	2,904	
June	1,609	244	2,633	1,568	1,618	3,186	-99	76	319	96	866	839	2,904	
July	1,596	309	2,531	1,527	1,774	3,301	-324	68	220	99	833	843	2,904	

SOURCE: Bank of Canada.

1. Capital, rest fund and undivided profits as at the latest fiscal year-end.

2. Amortized value. See also footnote 1 on page 674.

3. Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.

4. Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.

5. Research Department estimates.

6. Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.

7. Includes securities guaranteed by provincial governments.

8. Includes bank premises, share of and loans to controlled corporations coin in Canada, Canadian dollar deposits with other banks and other assets.

9. On November 10, 1969 the Banque Populaire (previously the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank. As a result at November 30, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$66 million and the principal asset items affected were provincial and municipal securities, other residential mortgages and general loans.

10. In January these items reflect a change in the classification of chartered bank holdings of short-term paper and are not completely comparable with the data for earlier months. Previously, holdings of paper with an original term to maturity of one year or less issued by customers of a bank with established lines of credit were classified as loans. Short-term paper is now classified as a loan only if it is purchased from the issuer; paper purchased from third parties subsequent to issue is classified as a security. Under this new classification the corresponding figures for December 1969 would have been: Net Foreign Currency Assets, -\$186 million; Instalment Finance Company Loans, \$471 million; General Loans, \$14,817 million; and Corporate Securities, \$809 million.

BANQUES À CHARTER

SÉRIES MENSUELLES

LIABILITIES							PASSIF					A la fin de l'année ou du mois
Advances from Bank of Canada		Acceptances, Guarantees and Letters of Credit	All Other Liabilities	Debentures Issued and Outstanding	Accumulated Appropriations for Losses	Shareholders' Equity	Total Canadian Liabilities					
Avances de la Banque du Canada		Acceptations, garanties et lettres de crédit	Autres éléments de passif	"Débentures" émises et en cours	Réserves pour pertes	Avoir propre	Total du passif canadien					
						1						
Millions of Dollars							En millions de dollars					
—		900	63	—	357	1,235	21,150				1965	
3		848	76	—	377	1,265	22,582				1966	
5		819	81	40	424	1,310	25,340				1967	
		866	106	40	562	1,362	29,321				1968	
—		837	115	40	562	1,362	28,729				Fév.—1969	
1		861	131	40	562	1,370	29,591				Mars	
		908	124	40	562	1,402	29,292				Avril	
—		996	131	40	562	1,403	29,258				Mai	
—		1,052	129	40	562	1,404	29,979				Juin	
—		1,050	147	40	562	1,405	29,387				Juillet	
—		1,080	132	40	562	1,405	29,405				Oct.	
—		1,135	149	40	562	1,406	29,880				Sept.	
—		1,178	200	40	595	1,477	29,934				Oct.	
—		1,181	206	40	595	1,481	30,496				Nov. ³	
1		1,263	211	40	595	1,502	30,948				Déc.	
—		1,259	149	40	595	1,514	30,008				Janv.—1970	
—		1,337	145	40	595	1,514	30,121				Fév.	
—		1,421	143	40	595	1,515	30,669				Mars	
—		1,507	150	40	595	1,515	30,577				Avril	
—		1,376	145	40	595	1,516	30,535				Mai	
—		1,417	145	40	595	1,516	31,532				Juin	
—		1,438	147	40	595	1,516	31,384				Juillet	
ASSETS							ACTIF					A la fin de l'année ou du mois
		Mort- gages Insured Under NHA	Other Residential Mortgages	Other Canadian Securities — Autres titres canadiens 3			Total of Foregoing Assets	Canadian Dollar Items in Transit (Net)	Customers' Liability Under Acceptances, Guarantees and Letters of Credit	All Other Assets — Autres éléments d'actif	Total Canadian and Net Foreign Assets Ensemble des avoirs canadiens et des avoirs nets en monnaies étrangères	
		Prêts hypothé- caires assurés L.N.H.	Autres prêts hypothé- caires à l'habitation	Provincial — Provinces	Municipal — Muni- cipalités	Corporate — Sociétés	Total	Effets canadiens en cours de compensation (montant net)	Débiteurs par acceptations, garanties et lettres de crédit	8		
		5		2, 7				Ensemble des avoirs précédents				
Millions of Dollars							En millions de dollars					
9,751	815	—	338	338	529	1,205	18,926	871	900	453	21,150	1965
10,455	783	—	280	327	560	1,167	20,146	1,108	848	479	22,582	1966
11,832	749	—	343	348	605	1,296	22,807	1,190	819	524	25,340	1967
13,218	831	212	373	366	712	1,452	26,280	1,582	866	593	29,321	1968
13,645	856	237	362	371	709	1,443	26,502	759	837	631	28,729	Fév.—1969
13,913	870	248	381	372	744	1,497	26,815	1,289	861	627	29,591	Mars
14,289	886	256	361	373	684	1,418	26,657	1,099	908	628	29,292	Avril
14,542	902	270	355	378	690	1,423	26,742	889	996	632	29,258	Mai
14,771	922	286	346	368	709	1,424	27,058	1,210	1,052	660	29,979	Juin
14,736	935	296	336	367	726	1,429	26,618	1,048	1,050	671	29,387	Juillet
14,783	953	305	328	364	722	1,414	26,721	918	1,080	686	29,405	Oct.
14,765	970	302	337	363	718	1,418	26,779	1,264	1,135	701	29,880	Sept.
14,984	977	309	344	360	718	1,421	27,133	939	1,178	684	29,934	Oct.
14,978	988	325	363	371	740	1,474	27,408	1,157	1,181	750	30,496	Nov. ³
14,850	999	325	364	368	718	1,450	27,441	1,459	1,263	785	30,948	Déc.
14,871 ¹⁰	1,004	312	358	366	782 ¹⁰	1,506 ¹⁰	27,053	913	1,259	783	30,008	Janv.—1970
14,836	1,006	308	363	365	792	1,520	26,978	1,040	1,337	766	30,121	Fév.
14,860	1,010	303	361	364	857	1,583	27,251	1,221	1,421	777	30,669	Mars
14,903	1,021	312	364	370	827	1,561	27,243	1,034	1,507	793	30,577	Avril
14,811	1,032	313	357	372	789	1,518	27,326	1,044	1,376	790	30,535	Mai
15,034	1,036	314	370	363	797	1,629	28,091	1,232	1,417	792	31,532	Juin
15,468	1,044	317	365	352	747	1,464	28,179	985	1,438	782	31,384	Juillet

ASSETS							ACTIF							A la fin de l'année ou du mois
ment nce anies és de ment tes à ement	General Loans — Prêts généraux 5	Mort- gages Insured Under NHA — Prêts hypothé- caires assurés L.N.H.	Other Residential Mortgages — Autres prêts hypothé- caires à l'habitation	Other Canadian Securities — Autres titres canadiens 3				Total of Foregoing Assets — Ensemble des avoirs précédents	Canadian Dollar Items in Transit (Net) — Effets canadiens en cours de compensation (montant net)	Customers' Liability Under Acceptances, Guarantees and Letters of Credit — Débiteurs par acceptations, garanties et lettres de crédit	All Other Assets — Autres éléments d'actif 8	Total Canadian and Net Foreign Assets Ensemble des avoirs canadiens et des avoirs nets en monnaies étrangères		
				Provincial — Provinces 2, 7	Municipal — Muni- cipalités	Corporate — Sociétés	Total							
													Millions of Dollars				En millions de dollars
	9,751	815	—	338	338	529	1,205	18,926	871	900	453	21,150	1965	
	10,455	783	—	280	327	560	1,167	20,146	1,108	848	479	22,582	1966	
	11,832	749	91	343	348	605	1,296	22,807	1,190	819	524	25,340	1967	
	13,218	831	212	373	366	712	1,452	26,280	1,582	866	593	29,321	1968	
	13,645	856	237	362	371	709	1,443	26,502	759	837	631	28,729	Fév.—1969	
	13,913	870	248	381	372	744	1,497	26,815	1,289	861	627	29,591	Mars	
	14,289	886	256	361	373	684	1,418	26,657	1,099	908	628	29,292	Avril	
	14,542	902	270	355	378	690	1,423	26,742	889	996	632	29,258	Mai	
	14,771	922	286	346	368	709	1,424	27,058	1,210	1,052	660	29,979	Juin	
	14,736	935	296	336	367	726	1,429	26,618	1,048	1,050	671	29,387	Juillet	
	14,783	953	305	328	364	722	1,414	26,721	918	1,080	686	29,405	Oct.	
	14,765	970	302	337	363	718	1,418	26,779	1,264	1,135	701	29,880	Sept.	
	14,984	977	309	344	360	718	1,421	27,133	939	1,178	684	29,934	Oct.	
	14,978	988	325	363	371	740	1,474	27,408	1,157	1,181	750	30,496	Nov. ³	
	14,850	999	325	364	368	718	1,450	27,441	1,459	1,263	785	30,948	Déc.	
	14,871 ¹⁰	1,004	312	358	366	782 ¹⁰	1,506 ¹⁰	27,053	913	1,259	783	30,008	Janv.—1970	
	14,836	1,006	308	363	365	792	1,520	26,978	1,040	1,337	766	30,121	Fév.	
	14,860	1,010	303	361	364	857	1,583	27,251	1,221	1,421	777	30,669	Mars	
	14,903	1,021	312	364	370	827	1,561	27,243	1,034	1,507	793	30,577	Avril	
	14,811	1,032	313	357	372	789	1,518	27,326	1,044	1,376	790	30,535	Mai	
	15,034	1,036	314	370	363	797	1,529	28,091	1,232	1,417	792	31,532	Juin	
	15,468	1,044	317	365	352	747	1,464	28,179	985	1,438	782	31,384	Juillet	

SOURCE: Banque du Canada.

1. Capital social, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la fin du dernier exercice.

2. A leur valeur amortie. Voir aussi le renvoi 1 de la page 675.

3. Y compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.

4. Ensemble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs en monnaies étrangères — moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

5. Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission. Y compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.

6. Comprend les immeubles sociaux, les actions des sociétés contrôlées par les banques, les prêts à ces sociétés, les monnaies divisionnaires canadiennes, les dépôts en dollars canadiens dans d'autres banques et autres éléments d'actif.

7. La Banque d'Economie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre

1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte. Ses dépôts, qui sont depuis lors recensés avec ceux des banques à charte, étaient de l'ordre de \$66 millions au 30 novembre. A l'Actif, les principaux postes touchés par ce changement sont les suivants: Titres des provinces, Titres des municipalités, Autres prêts hypothécaires à l'habitation et Prêts généraux.

10. A partir de janvier, les chiffres de ces postes ne sont pas strictement comparables à ceux des mois précédents — par suite d'une modification de la classification du papier à court terme détenu par les banques à charte. Avant cette année, les billets à court terme (ayant une échéance initiale d'un an ou moins) signés par des clients jouissant de facilités de crédit auprès d'une banque figuraient au bilan de cette banque comme prêts. Désormais, ces billets ne figurent sous cette rubrique que si la banque les a achetés directement de l'émetteur même; les billets achetés de tiers après leur émission sont considérés comme titres. D'après cette nouvelle classification, les chiffres correspondants pour décembre 1969 auraient été: Avoir net en monnaies étrangères, \$186 millions; Prêts aux sociétés de financement des ventes à tempérament, \$471 millions; Prêts généraux, \$14,817; et Titres des sociétés, \$809 millions.

CHARTERED BANKS **AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES**

Average of Wednesdays	Bank of Canada Deposits and Notes — Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Canadian Day-to- Day Loans — Prêts au jour au jour au Canada	Treasury Bills — Bons du Trésor	Government of Canada Bonds — Obligations du gouvernement canadien		Net Foreign Currency Assets — Avoirs nets en monnaies étrangères	Call and Short Loans — Prêts sur titres, à vue ou à court terme	
				3 years and under 3 ans et moins	Over 3 years Plus de 3 ans		To Stock- Brokers — Aux agents de change	To Investment Dealers — Aux négociants en valeurs mobilières
			1	2	2	3		
	Millions of Dollars			En millions de dollars				
1968—Mar.	1,448	193	1,906	1,314	1,570	65	124	237
Apr.	1,451	200	1,915	1,270	1,589	99	130	229
May	1,466	189	1,934	1,257	1,592	110	140	176
June	1,476	247	1,970	1,419	1,452	167	138	247
July	1,456	302	2,196	1,446	1,515	185	145	306
Aug.	1,509	316	2,334	1,452	1,687	225	168	395
Sept.	1,523	258	2,425	1,499	1,748	233	163	338
Oct.	1,536	279	2,291	1,486	1,898	194	178	313
Nov.	1,566	288	2,328	1,507	1,909	245	171	299
Dec.	1,605	212	2,200	1,592	1,834	287	187	302
1969—Jan.	1,712	207	2,043	1,672	1,763	232	165	296
Feb.	1,595	199	2,177	1,666	1,767	144	164	312
Mar.	1,591	206	2,157	1,669	1,773	127	137	256
Apr.	1,590	238	2,069	1,584	1,805	71	120	213
May	1,643	190	2,142	1,485	1,742	-67	150	183
June	1,671	193	2,225	1,424	1,721	-118	146	156
July	1,659	184	2,236	1,357	1,737	-235	126	181
Aug.	1,697	204	2,218	1,341	1,743	-282	114	193
Sept.	1,643	212	2,198	1,503	1,589	-283	113	190
Oct.	1,645	181	2,202	1,407	1,644	-332	117	243
Nov. ⁶	1,683	217	2,225	1,397	1,642	-316	119	230
Dec.	1,658	209	2,144	1,355	1,646	-231	100	237
1970—Jan.	1,847	211	2,100	1,330	1,662	-284 ⁷	90	150
Feb.	1,708	240	2,069	1,290	1,667	-385	93	157
Mar.	1,682	273	2,134	1,248	1,693	-462	96	182
Apr.	1,653	270	2,254	1,496	1,504	-306	98	249
May	1,713†	263	2,355	1,501	1,588	-207	87	236
June	1,662†	280	2,596	1,541	1,602	-160	77	261
July	1,668	221	2,576	1,533	1,735	-224	71	242
Aug.	1,727	303	2,593	1,516	1,786	-272	78	224
Wednesdays								
1970—Jan. 7	1,862	159	2,132	1,336	1,657	-220 ⁷	92	156
14	1,860	229	2,077	1,334	1,658	-366	91	159
21	1,831	232	2,084	1,329	1,666	-261	88	155
28	1,834	222	2,108	1,322	1,667	-287	90	130
Feb. 4	1,669	163	2,080	1,331	1,646	-389	101	149
11	1,712	259	2,062	1,331	1,648	-407	95	137
18	1,730	262	2,058	1,255	1,680	-390	91	172
25	1,718	274	2,078	1,245	1,692	-355	87	173
Mar. 4	1,645	276	2,111	1,245	1,694	-528	98	161
11	1,702	282	2,096	1,246	1,690	-466	94	179
18	1,704	238	2,169	1,249	1,692	-429	100	193
25	1,677	295	2,158	1,252	1,698	-426	91	196
Apr. 1	1,624	282	2,212	1,465	1,496	-390	96	264
8	1,679	257	2,234	1,484	1,497	-386	94	225
15	1,663	290	2,268	1,503	1,505	-258	100	279
22	1,659	267	2,280	1,512	1,506	-253	103	263
29	1,639	256	2,275	1,518	1,518	-243	98	214
May 6	1,650	229	2,234	1,498	1,599	-220	92	222
13	1,733	225	2,251	1,497	1,593	-221	86	208
20	1,741	304	2,455	1,505	1,589	-169	86	268
27	1,726†	295	2,480	1,503	1,571	-217	84	246
June 3	1,615†	270	2,534	1,526	1,579	-230	80	234
10	1,675†	290	2,573	1,521	1,597	-160	80	255
17	1,666†	290	2,619	1,554	1,614	-115	75	289
24	1,694	272	2,658	1,565	1,617	-134	74	266
July 1	1,609	244	2,669	1,568	1,618	-99	76	319
8	1,680	187	2,554	1,529	1,759	-231	71	253
15	1,680	231	2,540	1,524	1,769	-252	67	262
22	1,665	209	2,560	1,524	1,766	-242	70	197
29	1,709	233	2,555	1,520	1,765	-296	71	180
Aug. 5	1,686	246	2,562	1,522	1,769	-282	73	225
12	1,746	312	2,559	1,513	1,772	-328	74	185
19	1,731	309	2,606	1,515	1,796	-273	85	240
26	1,747	346	2,644	1,514	1,809	-204	82	247

SOURCE: Bank of Canada.

1. Treasury bills in this table are at par value.

2. Amortized value.

3. Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.

4. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at time of issue are classified as loans.

5. Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.

6. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 672).

7. See footnote 10 on page 672.

† Revised.

BANQUES À CHARTE

MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES

Loans in Canadian Dollars — Prêts en dollars canadiens						Mortgages Insured Under NHA — Prêts hypothécaires assurés L.N.H.	Other Residential Mortgages — Autres prêts hypothécaires à l'habitation	Moyennes des mercredis
Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Grain Dealers — Négociants en céréales	C.S.B. — Obligations d'épargne du Canada	Instalment Finance Companies — Sociétés de financement des ventes à tempérament	General Loans — Prêts généraux			
4	4		5					
Millions of Dollars						En millions de dollars		
139	793	596	158	381	12,114	758	118	Mars—1968
153	839	785	133	349	12,251	766	128	Avril
117	745	869	110	359	12,313	774	140	Mai
194	715	833	88	346	12,349	781	162	Juin
153	768	824	67	375	12,548	790	162	Juillet
143	700	816	46	343	12,527	799	170	Août
151	650	801	29	286	12,681	804	175	Sept.
136	644	789	12	290	12,918	807	179	Oct.
178	650	812	155	299	12,978	815	194	Nov.
154	689	823	242	324	13,178	826	208	Déc.
129	694	862	216	358	13,296	834	220	Janv.—1969
111	768	887	185	304	13,472	845	234	Fév.
105	853	894	162	315	13,764	860	246	Mars
67	893	938	138	307	14,200	875	255	Avril
55	828	947	115	298	14,417	892	265	Mai
57	777	949	93	308	14,644	906	278	Juin
52	794	962	72	308	14,763	923	293	Juillet
59	751	1,014	51	339	14,739	941	302	Août
63	714	1,043	30	308	14,759	955	303	Sept.
102	714	1,103	12	317	14,867	976	306	Oct.
144	720	1,123	172	305	14,834	977	321	Nov. ⁶
122	763	1,110	248	400	14,955	984	326	Déc.
101	821	1,101	221	274 ⁷	14,857 ⁷	998	314	Janv.—1970
111	964	1,089	194	237	14,833	1,003	312	Fév.
95	988	1,063	170	235	14,815	1,005	306	Mars
75	879	1,012	144	240	14,826	1,014	304	Avril
89	815	926	117	242	14,760	1,022	312	Mai
93	827	862	97	206	14,831	1,035	312	Juin
95	853	840	73 [†]	337	15,212 [†]	1,039	316	Juillet
121	766	843	48	294	15,462	1,045	322	Août
128	785	1,097	231	332 ⁷	14,883 ⁷	996	315	Les mercredis
136	803	1,105	224	271	14,848	997	314	7 janv.—1970
64	838	1,102	217	260	14,859	999	315	14
76	858	1,101	210	233	14,838	1,001	312	21
94	942	1,093	203	227	14,883	1,003	312	4 fév.
134	943	1,086	197	237	14,775	1,001	313	11
117	979	1,093	191	253	14,833	1,004	314	18
97	993	1,083	184	232	14,841	1,003	307	25
117	997	1,073	178	273	14,883	1,005	307	4 mars
136	990	1,067	172	223	14,776	1,003	305	11
65	974	1,059	167	218	14,833	1,004	308	18
63	990	1,050	161	227	14,767	1,008	304	25
63	938	1,044	155	267	14,848	1,011	303	1 avril
62	892	1,037	149	254	14,849	1,011	304	8
108	899	1,018	144	222	14,843	1,013	307	15
65	834	1,002	138	227	14,788	1,015	307	22
79	832	959	133	232	14,801	1,020	299	29
104	810	950	126	257	14,829	1,017	311	6 mai
107	815	931	120	241	14,714	1,022	312	13
84	818	918	114	237	14,755	1,023	314	20
60	818	905	107	232	14,741	1,027	310	27
82	837	900	103	199	14,840	1,033	310	3 juin
95	827	866	99	193	14,769	1,032	313	10
110	830	843	95	213	14,889	1,036	315	17
84	814	839	91	221	14,825	1,041	311	24
96	866	839	87	322	15,034	1,036	314	1 juillet
85	850	841	80 [†]	316	15,155 [†]	1,033	313	8
127	870	840	73 [†]	377	15,255 [†]	1,037	316	15
89	852	835	67 [†]	325	15,278 [†]	1,041	317	22
80	828	843	60 [†]	346	15,337 [†]	1,046	319	29
142	810	843	55	333	15,416	1,040	318	5 août
138	767	851	50	300	15,405	1,044	321	12
97	759	850	46	273	15,518	1,047	322	19
107	726	827	41	269	15,511	1,051	325	26

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.

2. A leur valeur amortie.

3. Ensemble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs en monnaies étrangères—moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

4. Les titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurant aux bilans bancaires comme prêts.

5. Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

6. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 673).

7. Voir note 10 page 673.

† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS **AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES (CONTINUED)**

Average of Wednesdays	Canadian Securities ⁴ Autres titres canadiens ⁴				Total of Foreigning Assets — Ensemble des avoirs précédents	Estimated Canadian Dollar Items in Transit (net) — Effets canadiens en cours de compensation (solde net)	Bankers' Acceptances — Acceptations bancaires	Governm Canada — Gouverne canadie
	Provincial Provinces	Municipal Municipalités	Corporate — Sociétés	Total				
1, 2, 3	2	2		5	6			
Millions of Dollars				En millions de dollars				
1968—Mar.	350	350	592	1,292	23,206	455	105	1,066
Apr.	342	349	612	1,304	23,590	495	109	836
May	332	350	594	1,276	23,568	768	115	414
June	332	351	602	1,285	23,859	657	119	300
July	335	350	617	1,302	24,539	692	140	319
Aug.	355	357	638	1,349	24,977	693	149	380
Sept.	373	364	664	1,401	25,165	754	151	353
Oct.	367	368	676	1,411	25,361	668	145	296
Nov.	372	369	703	1,444	25,838	750	139	795
Dec.	372	370	747	1,488	26,153	948	118	886
1969—Jan.	363	368	710	1,441	26,142	867	92	733
Feb.	357	368	731	1,455	26,307	635	93	727
Mar.	370	368	742	1,480	26,596	583	86	632
Apr.	367	372	696	1,435	26,797	643	95	660
May	353	376	690	1,419	26,703	755	118	690
June	346	375	692	1,412	26,840	712	145	833
July	339	368	715	1,422	26,834	815	162	876
Aug.	329	366	711	1,406	26,831	681	176	841
Sept.	334	364	710	1,409	26,752	753	180	640
Oct.	340	361	728	1,429	26,933	780	184	565
Nov. ⁸	353	367	738	1,458	27,253	841	182	922
Dec.	368	371	736	1,476	27,503	1,066	171	1,437
1970—Jan.	361	370	791 ⁹	1,522 ⁹	27,316	668	142	1,507
Feb.	360	367	791	1,518	27,099	608	161	1,393
Mar.	360	363	822	1,545	27,068	608	183	1,084
Apr.	365	366	866	1,597	27,310	727	233	792
May	358	363	798	1,519	27,336†	772†	255	484
June	358	366	799	1,523	27,646†	765†	305	363
July	361	355	766	1,482	28,070	857	329	336
Aug.	364	351	729	1,443	28,301	725	321	405
Wednesdays								
1970—Jan.	7	370	783 ⁹	1,516 ⁹	27,457	749	163	1,371
	14	363	793	1,526	27,266	610	141	1,477
	21	361	799	1,530	27,309	651	132	1,652
	28	359	789	1,517	27,231	662	131	1,528
Feb.	4	359	796	1,522	27,030	728	144	1,286
	11	361	789	1,516	27,039	580	166	1,372
	18	358	797	1,524	27,165	500	172	1,439
	25	361	783	1,509	27,163	624	163	1,476
Mar.	4	360	787	1,511	27,045	743	177	1,105
	11	359	818	1,539	27,035	579	184	1,120
	18	361	830	1,553	27,098	515	176	1,071
	25	360	852	1,578	27,091	594	196	1,042
Apr.	1	361	860	1,583	27,261	1,101	203	723
	8	359	869	1,591	27,234	557	227	901
	15	367	887	1,623	27,526	514	228	867
	22	370	869	1,605	27,318	705	250	868
	29	367	845	1,580	27,209	759	255	602
May	6	362	824	1,549	27,255	875	253	412
	13	358	799	1,519	27,151	664	254	284
	20	357	785	1,504	27,546	789	255	638
	27	357	782	1,504	27,392†	762†	258	601
June	3	354	794	1,513	27,423†	912†	288	291
	10	363	781	1,509	27,536†	656†	288	319
	17	357	815	1,539	27,859†	675†	312	396
	24	357	807	1,530	27,767	819	331	447
July	1	370	797	1,529	28,127	1,232	321	232
	8	361	787	1,501	27,976	915	337	381
	15	358	755	1,467	28,183	581	338	268
	22	359	752	1,464	28,016	827	324	437
	29	356	740	1,448	28,045	729	323	365
Aug.	5	362	736	1,447	28,206	937	322	272
	12	365	733	1,448	28,159	737	313	343
	19	366	717	1,433	28,352	633	316	492
	26	362	730	1,444	28,486	595	331	510

SOURCE: Bank of Canada.

1. Amortized value.
2. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at time of issue are classified as loans.
3. Includes securities guaranteed by provincial governments.
4. Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.
5. Treasury bills in this table are at par value.
6. Included in the monthly statement of chartered bank assets and liabilities under

"Acceptances, Guarantees and Letters of Credit", page 673.

7. Funds converted into a foreign currency, usually U.S. dollars, which have been placed on term deposit with a bank and which the bank has undertaken through a forward contract to convert back into Canadian dollars at maturity.
8. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 672).
9. See footnote 10 on page 672.

† Revised.

BANQUES À CHARTE **MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES (SUITE)**

Canadian Dollar Deposits Dépôts en dollars canadiens							Debentures Issued and Outstanding — "Débentures" émises et en cours	Foreign Currency "Swapped" Deposits — Dépôts-swaps en monnaies étrangères	Moyennes des mercredis
Personal Savings Épargne personnelle		Non-Personal Term and Notice — Non personnels à terme ou à préavis	Demand — A vue	Total					
Equitable Dépôts avec faculté de tirage par chèques	Non-Chequable Dépôts sans faculté de tirage par chèques				Fixed Term — Dépôts à échéance fixe	Total			
Millions of Dollars							En millions de dollars		
3,303	3,284	1,506	12,093	3,642	5,540	22,340	40	842	Mars—1968
2,222	3,472	1,640	12,335	3,874	5,723	22,768	40	618	Avril
1,112	3,655	1,853	12,620	3,999	5,939	22,973	40	419	Mai
936	3,766	2,099	12,800	4,180	5,897	23,178	40	450	Juin
903	3,865	2,293	13,062	4,320	6,175	23,877	40	612	Juillet
820	3,980	2,408	13,207	4,296	6,427	24,311	40	673	Août
795	4,070	2,450	13,316	4,444	6,461	24,574	40	715	Sept.
829	4,212	2,487	13,528	4,443	6,429	24,696	40	866	Oct.
750	4,285	2,502	13,537	4,282	6,591	25,205	40	980	Nov.
583	4,340	2,539	13,463	4,395	6,818	25,561	40	845	Déc.
573	4,448	2,634	13,655	4,373	6,760	25,521	40	788	Janv.—1969
473	4,604	2,772	13,849	4,738	6,141	25,455	40	929	Fév.
408	4,728	2,875	14,011	4,904	6,180	25,727	40	929	Mars
428	4,853	2,950	14,232	4,585	6,482	25,959	40	975	Avril
350	4,952	3,048	14,351	4,365	6,535	25,940	40	1,200	Mai
251	5,045	3,140	14,436	4,238	6,528	26,034	40	1,409	Juin
139	5,218	3,243	14,599	3,990	6,700	26,165	40	1,652	Juillet
010	5,384	3,389	14,783	3,971	6,414	26,009	40	1,682	Août
936	5,490	3,508	14,934	3,914	6,563	26,051	40	1,650	Sept.
878	5,638	3,570	15,086	3,898	6,676	26,226	40	1,617	Oct.
830	5,643	3,579	15,052	3,816	6,796	26,586	40	1,583	Nov. ⁸
634	5,663	3,594	14,892	3,622	6,991	26,942	40	1,592	Déc.
545	5,810	3,636	14,990	3,485	6,422	26,404	40	1,704	Janv.—1970
497	5,966	3,711	15,174	3,511	6,102	26,180	40	1,702	Fév.
442	6,101	3,781	15,324	3,594	6,136	26,138	40	1,702	Mars
455	6,241	3,873	15,569	3,737	6,405	26,504	40	1,574	Avril
409†	6,362	4,005	15,776†	3,966	6,374†	26,600†	40	1,448	Mai
297†	6,445	4,104	15,845†	4,196	6,473	26,877†	40	1,344	Juin
279	6,527	4,202	16,008	4,312	6,738	27,394	40	1,376†	Juillet
247	6,646	4,306	16,200	4,331	6,604	27,540	40	1,473	Août
612	5,768	3,612	14,991	3,458	6,755	26,575	40	1,684	Les mercredis
540	5,791	3,629	14,959	3,467	6,411	26,314	40	1,692	7 janv.—1970
519	5,821	3,639	14,979	3,509	6,258	26,398	40	1,728	14
511	5,858	3,663	15,032	3,504	6,266	26,330	40	1,711	21
555	5,928	3,687	15,170	3,479	6,307	26,242	40	1,692	28
502	5,954	3,702	15,158	3,493	6,033	26,056	40	1,703	4 fév.
483	5,975	3,719	15,176	3,485	6,049	26,150	40	1,710	11
448	6,009	3,734	15,191	3,586	6,020	26,273	40	1,701	18
475	6,064	3,752	15,291	3,554	6,299	26,249	40	1,720	25
433	6,086	3,769	15,289	3,606	6,060	26,075	40	1,699	4 mars
436	6,115	3,790	15,340	3,552	6,110	26,073	40	1,706	11
426	6,139	3,811	15,376	3,663	6,076	26,157	40	1,684	18
494	6,183	3,825	15,502	3,653	6,947	26,825	40	1,578	25
442	6,206	3,856	15,504	3,703	6,146	26,253	40	1,651	1 avril
405	6,231	3,891	15,527	3,733	6,376	26,503	40	1,581	8
444	6,262	3,892	15,598	3,787	6,232	26,485	40	1,581	15
491	6,324	3,900	15,716	3,809	6,325	26,452	40	1,534	22
547	6,319	3,963	15,829	3,952	6,428	26,621	40	1,527	29
399	6,364	4,002	15,765	3,973	6,284	26,306	40	1,426	6 mai
344	6,382	4,021	15,747	3,985	6,456	26,827	40	1,431	13
344†	6,384	4,033	15,761†	3,956	6,328†	26,647†	40	1,434	20
361†	6,430	4,067	15,858†	4,070	6,573†	26,792†	40	1,500	27
303†	6,440	4,087	15,839†	4,159	6,331†	26,792†	40	1,412	3 juin
269†	6,448	4,116	15,833†	4,262	6,499†	26,648†	40	1,382	10
255	6,459	4,137	15,852	4,294	6,488	26,990†	40	1,293†	17
359	6,498	4,152	16,010	4,296	6,488	27,080	40	1,290†	24
288	6,512	4,177	16,013	4,338	7,239	27,819	40	1,290†	1 juillet
253	6,523	4,200	16,013	4,344	6,649	27,352	40	1,285†	8
252	6,532	4,229	16,013	4,256	6,727	27,227	40	1,382†	15
241	6,572	4,251	16,063	4,296	6,561	27,306	40	1,395†	22
280	6,630	4,278	16,189	4,327	6,514	27,269	40	1,398†	29
247	6,633	4,293	16,173	4,364	6,841	27,666	40	1,447	5 août
244	6,653	4,307	16,204	4,362	6,540	27,419	40	1,482	12
218	6,670	4,346	16,234	4,310	6,502	27,509	40	1,483	19
				4,289	6,533	27,565	40	1,481	26

SOURCE: Banque du Canada.

1. A leur valeur amortie.
2. Les titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurent aux bilans bancaires, comme prêts.
3. Y compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.
4. Y compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.
5. Les bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.
6. Figurent aux bilans mensuels des banques à charte à la rubrique "Acceptations, garanties

et lettres de crédit" (voir la page 673).

7. Fonds convertis en monnaies étrangères, généralement des dollars des É.-U., et placés dans une banque sous forme de dépôts à terme, dont la reconversion en monnaie canadienne à l'échéance est prévue par un contrat de change à terme entre le déposant et la banque intéressée. Le jumelage des deux opérations de change constitue le swap.
8. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 673).
9. Voir note 10 page 673.

† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS
CANADIAN CASH RESERVES AND LIQUID ASSETS*

BANQUES À CHARTE
RÉSERVES-ENCAISSE ET AVOIRS LIQUIDES CANADIENS*

Daily Averages for Period	CASH RESERVES — RÉSERVES-ENCAISSE			Canadian Dollar Deposits — Dépôts en dollars canadiens	CASH RESERVE RATIOS ¹ — COEFFICIENT DES RÉSERVES-ENCAISSE ¹		Day-to-Day Loans — Prêts au jour le jour	Treasury Bills — Bons du Trésor	Canadian Liquid Assets — Avoirs liquides canadiens	SECONDARY RESERVE RATIOS — COEFFICIENT DES RÉSERVES SECONDAIRES		Moyennes journalières de la période du mois
	Bank of Canada Deposits — Dépôts à la Banque du Canada	Bank of Canada Notes — Billets de la Banque du Canada	Total		Minimum Average Required — Moyenne minimale requis ²	Average Actually Held — Moyenne effectif- ment maintenue				Minimum Average Required — Moyenne minimale requis ²	Average Actually Held — Moyenne effectif- ment maintenue	
	Millions of Dollars	En millions de dollars		%	Millions of Dollars • En millions de dollars		%					
1966	1,057	449	1,506	18,607	8.00	8.10	221	1,477	3,205	7.00	9.22	1966
1967	1,110	487	1,597	20,668	7.65	7.73	283	1,724	3,604	7.00	9.79	1967
1968	965	525	1,490	23,314	6.31	6.40	249	2,111	3,850	6.92	10.19	1968
1969	1,090	560	1,650	25,916	6.25	6.37	207	2,162	4,018	7.58	9.25	1969
1970—Mar. 1–15	1,117	572	1,688	26,195	6.31	6.45	266	2,146	4,100	8.00	9.34	1–15 mars–1970 16–31
16–31	1,117	572	1,688	26,195	6.31	6.45						
Apr. 1–15	1,103	563	1,666	26,167	6.24	6.37	263	2,259	4,184	8.00	9.75	1–15 avril 15–30
15–30	1,094	563	1,658	26,167	6.24	6.33						
May 1–15	1,114	560	1,674	26,516	6.19	6.31	263	2,354	4,295	8.00	10.01	1–15 mai 16–31
16–31	1,122	560	1,682	26,516	6.19	6.35						
June 1–15	1,063	577	1,640	26,551	6.07	6.18	274	2,598	4,511	8.00	10.92	1–15 juin 15–30
15–30	1,060	577	1,637	26,551	6.07	6.17						
July 1–15	1,057	590†	1,647†	26,769†	6.04	6.15	219	2,570	4,438†	9.00	10.54†	1–15 juillet 15–30
15–31	1,061	590†	1,650	26,769†	6.04	6.17†						
Aug. 1–15	1,099	595	1,695	27,408	6.08	6.18	302	2,592	4,589	9.00	10.67	1–15 août 16–31
16–31	1,099	595	1,694	27,408	6.08	6.18						

SOURCE: Bank of Canada.

★ Averages of juridical days during period indicated except that in accordance with section 71 of the Bank Act of 1954, Bank of Canada notes and Canadian dollar deposit liabilities are averages of the four consecutive Wednesdays ending with the second last Wednesday of the previous month.

1. Until June 1967 the required cash reserve ratio was 8% on both demand and notice deposits. For the next eight months the required minimum monthly average on demand deposits was increased by one-half of one per cent per month while that on notice deposits was decreased by one-half of one per cent. Since February 1968 the required ratios have been 12 per cent for demand deposits and 4 per cent for notice deposits as prescribed under the Bank Act. Starting in January 1969 the averaging periods for the required cash reserve ratio comprises: (a) business days up to and including the fifteenth of the month and (b) all the other business days in the month.
2. Prior to March 1968 the chartered banks agreed on a voluntary basis to maintain secondary reserves, consisting of excess cash reserves, day-to-day loans and treasury bills, equal to not less than 7 per cent of their Canadian dollar deposit liabilities. Under the provisions of Section 18(2) of the 1967 Bank of Canada Act the Bank was empowered to establish a secondary reserve ratio requirement within the range of 6 per cent to 12 per cent of Canadian dollar deposit liabilities under certain conditions.

† Revised.

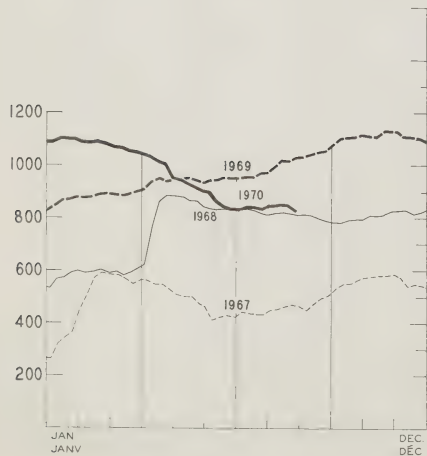
SOURCE: Banque du Canada.

★ Moyenne des jours ouvrables au cours de la période indiquée, sauf que pour les billets de la Banque du Canada et les dépôts en dollars canadiens, les chiffres retenus sont, conformément à l'article 71 de la Loi sur les banques, la moyenne des quatre mercredis précédant immédiatement le dernier mercredi du mois antérieur.

1. Jusqu'en juin 1967, le coefficient légal des réserves-encaisse était de 8% des dépôts à vue aussi bien que des dépôts sujets à préavis. Au cours des huit mois qui ont suivi, la moyenne mensuelle minimale applicable aux dépôts à vue a été augmentée progressivement de ½ de 1% par mois tandis que celle qui s'applique aux dépôts sujets à préavis a été réduite de ½ de 1% par mois. Ainsi donc, depuis février 1968, conformément à la Loi sur les banques, les coefficients exigés sont de 12% dans le cas des dépôts à vue et de 4% dans le cas des dépôts sujets à préavis. Depuis janvier 1969, les périodes sur lesquelles sont calculés les coefficients moyens des réserves-encaisse sont, selon le cas: (a) les jours ouvrables du 1^{er} au 15 du mois ou (b) les jours ouvrables du 16 à la fin du mois.
2. Avant mars 1968, les banques à charte avaient volontairement consenti à maintenir des réserves secondaires, composées de l'excédent de leurs réserves-encaisse, de prêts au jour le jour et de bons du Trésor, et dont le montant ne serait pas inférieur à 7% de leur passif-dépôt en dollars canadiens. Aux termes de l'article 18(2) de la Loi sur la Banque du Canada, la Banque a le pouvoir de fixer, moyennant certaines conditions, le niveau minimal requis pour les réserves secondaires entre 6 et 12% du passif-dépôt en dollars canadiens.

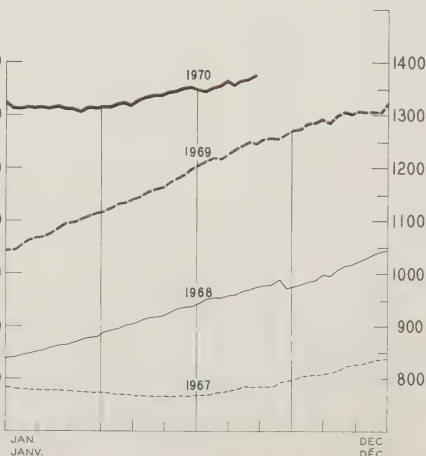
† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS
SELECTED ASSETS
Wednesdays — Millions of Dollars
LOANS TO GRAIN DEALERS
PRÊTS AUX NÉGOCIANTS EN CÉRÉALES



1. Mortgages insured under the National Housing Act and other residential mortgages.

BANQUE À CHARTE
ÉVOLUTION DE CERTAINS POSTES DE L'ACTIF
Données des mercredis — En millions de dollars
RESIDENTIAL MORTGAGES¹
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES À L'HABITATION¹

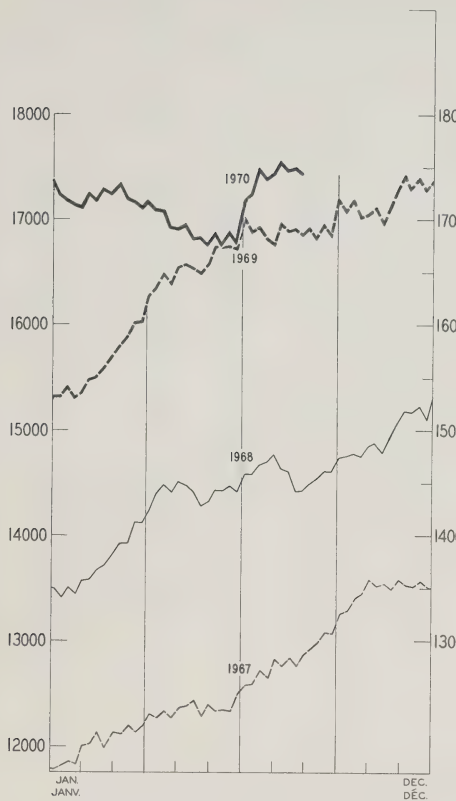


1. Prêts hypothécaires L.N.H. et autres prêts hypothécaires à l'habitation.

CHARTERED BANKS SELECTED ASSETS

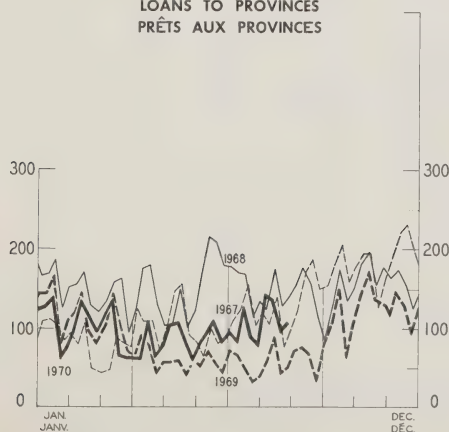
Wednesdays — Millions of Dollars

TOTAL CANADIAN LOANS¹ ENSEMBLE DES PRÊTS CANADIENS¹



1. Excludes day-to-day loans, call loans, loans for the purchase of Canada Savings Bonds and other residential mortgage loans.
1. À l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres, des prêts hypothécaires à l'habitation autres que les prêts L.N.H. et des prêts accordés pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

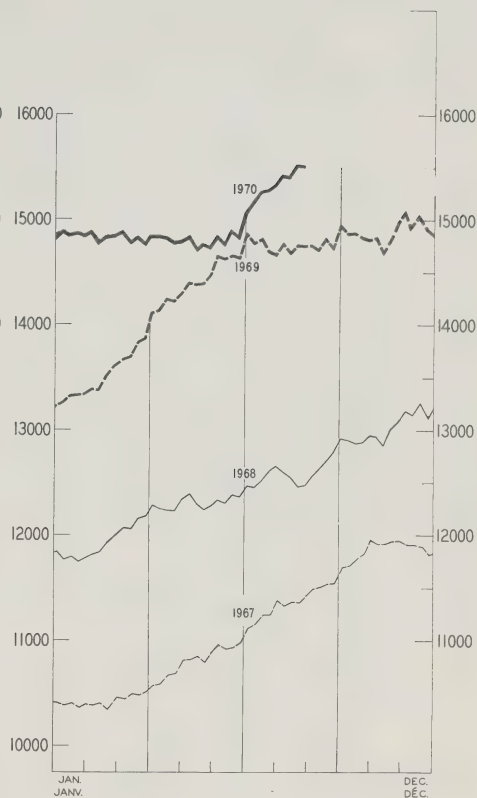
LOANS TO PROVINCES PRÊTS AUX PROVINCES



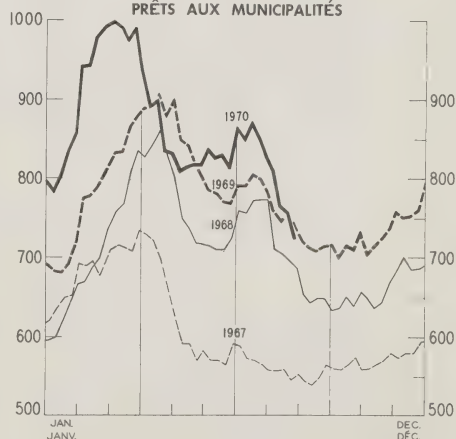
BANQUES À CHARTE ÉVOLUTION DE CERTAINS POSTES DE L'ACTIF

Données des mercredis — En millions de dollars

GENERAL LOANS PRÊTS GÉNÉRAUX



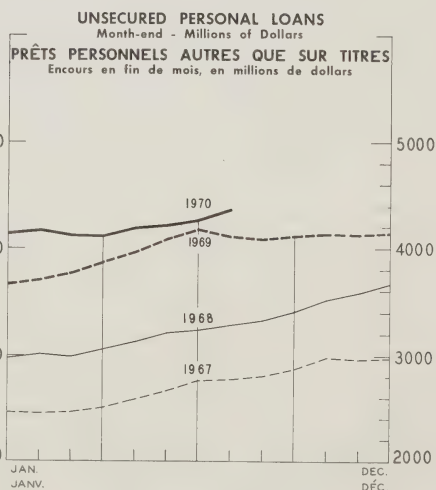
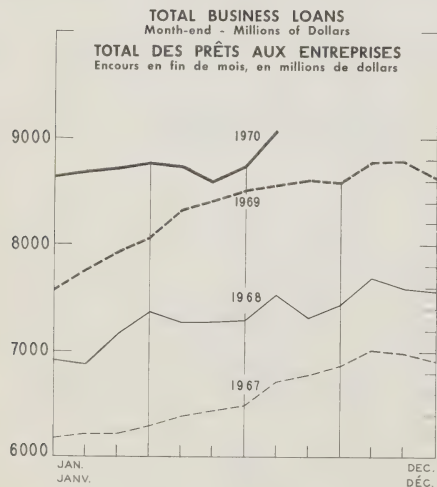
LOANS TO MUNICIPALITIES PRÊTS AUX MUNICIPALITÉS



CHARTERED BANKS: MONTHLY CLASSIFICATION OF GENERAL LOANS¹

RÉPARTITION MENSUELLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX DES BANQUES À CHARTE¹

End of	BUSINESS LOANS — PRÊTS AUX ENTREPRISES				PERSONAL LOANS — PRÊTS PERSONNELS			LOANS TO FARMERS — AUX AGRICULTEURS		LOANS TO INSTITUTIONS — PRÊTS AUX INSTITUTIONS	TOTAL GENERAL LOANS — ENSEMBLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX	A la fin du mois
	Under authorized limits of: Dans le cadre de crédits autorisés de:			Total	Against Marketable Securities — Sur titres négociables	Home Improvement Loans — Pour amélioration de logements	All Other — Autres	Farm Improvement Loans — Pour améliorations agricoles	All Other — Autres			
	\$5,000,000 or more \$5,000,000 et plus	\$1,000,000- \$4,999,999	Less than \$1,000,000 Moins de \$1,000,000									
Millions of Dollars						En millions de dollars						
1968—Jan.	1,931	1,623	3,320	6,874	524	77	3,009	422	573	300	11,778	Janv.—1968
Feb.	2,070	1,651	3,434	7,156	523	76	2,999	417	549	298	12,016	Fév.
Mar.	2,202	1,680	3,481	7,363	516	74	3,054	414	547	299	12,266	Mars.
Apr.	2,149	1,681	3,440	7,270	516	73	3,139	385	553	297	12,233	Avril
May	2,100	1,674	3,497	7,272	528	72	3,209	376	575	302	12,333	Mai
June	2,075	1,657	3,565	7,297	524	72	3,241	374	601	296	12,404	Juin
July	2,181	1,698	3,647	7,525	524	70	3,286	358	609	295	12,666	Juillet
Aug.	2,046	1,625	3,646	7,318	530	70	3,333	347	629	299	12,526	Août
Sept.	2,177	1,662	3,606	7,445	547	69	3,407	342	662	294	12,767	Sept.
Oct.	2,330	1,655	3,707	7,691	565	69	3,512	325	695	297	13,154	Oct.
Nov.	2,275	1,613	3,703	7,592	583	69	3,587	311	723	297	13,162	Nov.
Dec.	2,322	1,629	3,616	7,567	595	68	3,665	314	716	293	13,218	Déc.
1969—Jan.	2,326	1,648	3,780	7,753	604	66	3,701	305	693	295	13,418	Janv.—1969
Feb.	2,332	1,701	3,889	7,922	611	66	3,767	304	671	305	13,645	Fév.
Mar.	2,399	1,758	3,901	8,058	630	65	3,867	313	674	305	13,913	Mars
Apr.	2,462	1,843	4,014	8,319	623	65	3,967	314	695	305	14,289	Avril
May	2,439	1,869	4,101	8,409	629	65	4,086	321	732	300	14,542	Mai
June	2,524	1,931	4,048	8,503	634	64	4,170	330	768	312	14,771	Juin
July	2,448	1,935	4,171	8,554	609	63	4,110	326	770	305	14,736	Juillet
Aug.	2,487	1,979	4,137	8,602	633	63	4,086	327	775	296	14,783	Août
Sept.	2,558	1,975	4,049	8,583	606	63	4,111	329	777	295	14,765	Sept.
Oct.	2,682	1,974	4,119	8,775	595	62	4,140	322	787	303	14,984	Oct.
Nov.	2,744	1,971	4,075	8,790	586	61	4,127	320	793	300	14,978	Nov.
Dec.	2,756	1,950	3,926	8,631	573	60	4,147	321	814	303	14,850	Déc.
1970—Jan.	2,735	1,941	4,016	8,692	558	59	4,159	314	784	305	14,871 ⁴	Janv.—1970
Feb.	2,662	1,981	4,075	8,718	563	58	4,112	313	760	311	14,836	Fév.
Mar.	2,724	1,990	4,040	8,755	555	57	4,112	311	760	311	14,860	Mars
Apr.	2,624	2,011	4,093	8,728	558	57	4,190	307	756	307	14,903	Avril
May	2,517	1,994	4,086	8,597	539	56	4,224	306	794	295	14,811	Mai
June	2,586	2,027	4,124	8,736	541	55	4,277	308	810	307	15,034	Juin
July	2,731	2,078	4,256	9,065	549	54	4,370	304	818	307	15,468	Juillet



SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

1. Partly estimated.
2. Fully secured by marketable bonds and stocks. Excludes loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
3. Religious, educational, health and welfare institutions.
4. See footnote 10 on page 672.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

1. Dans certains cas il s'agit d'estimations.
2. Entièrement garantis par des titres négociables. Non compris les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.
3. Institutions ayant pour objet la religion, l'enseignement, la santé ou le bien-être social.
4. Voir note 10 page 673.

CHARTERED BANKS: FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES¹AVOIRS ET ENGAGEMENTS DES BANQUES À CHARTE EN MONNAIES ÉTRANGÈRES¹

End of	ASSETS ²					AVOIRS ²		LIABILITIES		ENGAGEMENTS		NET FOREIGN ASSETS AVOIRS NETS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES	A la fin du mois
	Call Loans	Other Loans	Securities	Deposits with Banks	Other Assets	Total	Deposits of Banks	Other Deposits	Total				
	Prêts à vue sur titres	Autres prêts	Titres	Dépôts dans d'autres banques	Autres avoirs		Dépôts d'autres banques	Autres dépôts					
							3						
Millions of Canadian Dollars							En millions de dollars canadiens						
1965—Mar.	824	2,088	604	1,417	—17	4,916	966	3,938	4,903	12	Mars—1965		
Apr.	860	2,080	637	1,175	—35	4,716	1,026	3,710	4,736	—19	Avril		
May	894	2,051	536	1,184	—22	4,644	1,009	3,654	4,663	—19	Mai		
June	840	2,117	575	1,125	—31	4,626	1,010	3,649	4,659	—32	Juin		
July	965	2,112	642	1,148	—53	4,814	1,100	3,716	4,816	—2	Juillet		
Aug.	971	2,113	629	1,200	—29	4,885	1,157	3,692	4,849	36	Août		
Sept.	949	2,109	661	1,326	—39	5,005	1,240	3,849	5,088	—83	Sept.		
Oct.	998	2,223	791	1,412	—66	5,358	1,419	3,926	5,345	13	Oct.		
Nov.	933	2,249	824	1,359	—63	5,301	1,350	3,977	5,326	—28	Nov.		
Dec.	732	2,287	642	1,384	—8	5,037	1,260	3,822	5,083	—46	Déc.		
1966—Jan.	816	2,352	719	1,324	—123	5,088	1,198	3,892	5,090	—2	Janv.—1966		
Feb.	819	2,343	678	1,340	—68	5,112	1,116	3,994	5,110	2	Fév.		
Mar.	675	2,441	588	1,311	—48	4,967	1,031	3,990	5,022	—54	Mars		
Apr.	937	2,368	570	1,329	—80	5,124	1,092	4,053	5,145	—21	Avril		
May	865	2,381	516	1,415	—83	5,094	1,109	4,039	5,149	—64	Mai		
June	702	2,440	487	1,523	—129	5,024	1,026	4,078	5,103	—79	Juin		
July	872	2,415	505	1,461	—91	5,162	966	4,236	5,202	—40	Juillet		
Aug.	840	2,412	579	1,388	—72	5,146	939	4,205	5,144	2	Août		
Sept.	811	2,465	614	1,321	—44	5,167	936	4,254	5,191	—23	Sept.		
Oct.	835	2,588	695	1,512	—63	5,568	1,103	4,407	5,510	58	Oct.		
Nov.	866	2,622	651	1,588	—93	5,634	1,183	4,374	5,557	77	Nov.		
Dec.	892	2,622	621	1,516	—9	5,643	1,271	4,297	5,568	75	Déc.		
1967—Jan.	724	2,611	689	1,547	—146	5,424	1,204	4,152	5,355	69	Janv.—1967		
Feb.	701	2,604	670	1,550	—84	5,441	1,118	4,238	5,356	85	Fév.		
Mar.	661	2,511	598	1,563	—83	5,250	1,113	4,073	5,186	65	Mars		
Apr.	788	2,505	594	1,525	—98	5,313	1,204	4,016	5,220	93	Avril		
May	724	2,497	593	1,721	—107	5,429	1,254	3,974	5,227	201	Mai		
June	719	2,549	578	1,892	—122	5,616	1,352	4,138	5,491	125	Juin		
July	786	2,592	640	1,941	—198	5,761	1,316	4,266	5,582	179	Juillet		
Aug.	773	2,530	642	1,997	—156	5,786	1,364	4,222	5,586	199	Août		
Sept.	683	2,577	701	1,928	—125	5,764	1,391	4,212	5,603	161	Sept.		
Oct.	828	2,659	746	2,065	—88	6,210	1,632	4,338	5,959	241	Oct.		
Nov.	776	2,611	757	2,097	—111	6,130	1,582	4,475	6,057	73	Nov.		
Dec.	744	2,655	693	2,326	—87	6,332	1,529	4,780	6,309	23	Déc.		
1968—Jan.	738	2,673	849	2,263	—75	6,449	1,586	4,830	6,416	33	Janv.—1968		
Feb.	632	2,674	716	2,393	—81	6,333	1,493	4,743	6,236	97	Fév.		
Mar.	747	2,735	561	2,543	—62	6,523	1,595	4,866	6,461	62	Mars		
Apr.	800	2,701	567	2,347	1	6,417	1,570	4,705	6,275	142	Avril		
May	815	2,715	597	2,413	—74	6,466	1,613	4,704	6,318	149	Mai		
Juin	864	2,812	675	2,687	—134	6,905	1,715	5,042	6,757	148	Juin		
July	855	2,937	631	2,623	—18	7,029	1,808	5,036	6,844	185	Juillet		
Aug.	943	2,905	695	2,794	16	7,353	1,917	5,155	7,071	211	Août		
Sept.	852	2,900	749	2,959	—62	7,397	1,971	5,201	7,172	285	Sept.		
Oct.	1,077	2,973	794	3,132	—97	7,880	2,242	5,465	7,706	174	Oct.		
Nov.	908	2,944	736	3,228	—42	7,774	2,181	5,348	7,529	246	Nov.		
Dec.	711	2,938	727	3,263	22	7,661	2,134	5,243	7,378	283	Déc.		
1969—Jan.	787	2,963	766	3,428	94	8,038	2,397	5,413	7,811	228	Janv.—1969		
Feb.	772	3,011	728	3,870	98	8,480	2,428	5,806	8,234	246	Fév.		
Mar.	653	3,137	583	4,302	45	8,720	2,429	6,148	8,578	142	Mars		
Apr.	746	3,283	562	4,694	53	9,338	2,898	6,482	9,379	—42	Avril		
May	646	3,436	514	5,224	—24	9,796	2,872	6,980	9,853	—56	Mai		
June	675	3,544	502	5,278	—92	9,907	2,775	7,287	10,062	—154	Juin		
July	807	3,565	569	5,744	—123	10,561	3,007	7,931	10,938	—377	Juillet		
Aug.	671	3,614	510	5,998	—138	10,655	2,868	8,082	10,950	—295	Août		
Sept.	673	3,663	555	6,281	—185	10,986	3,238	8,135	11,373	—387	Sept.		
Oct.	1,040	3,737	653	6,071	—183	11,319	3,335	8,277	11,612	—284	Oct.		
Nov.	679	3,747	695	6,461	—228	11,354	3,360	8,239	11,599	—245	Nov.		
Dec.	675	3,844	783	6,381	—207	11,476	3,240	8,390	11,630	—154	Déc.		
1970—Jan.	581	3,811	683	6,703	—159	11,621	3,231	8,746	11,977	—356 ⁴	Janv.—1970		
Feb.	652	3,917	599	6,685	—188	11,666	3,335	8,801	12,136	—470	Fév.		
Mar.	538	4,048	672	6,467	—5	11,721	3,567	8,602	12,169	—448	Mars		
Apr.	580	4,187	633	6,690	—81	12,010	3,792	8,494	12,286	—277	Avril		
May	581	4,358	650	7,005	—29	12,566	4,224	8,575	12,800	—234	Mai		
June	477	4,297	605	6,724	54	12,157	4,154	8,102	12,256	—99	Juin		
July	511	4,544	479	6,894	23	12,451	4,428	8,347	12,775	—324	Juillet		

SOURCE: Bank of Canada.

1. This table covers total foreign currency assets and liabilities, whether booked in Canada or abroad. For additional detail see next two pages and page 793 in the December 1965 "Statistical Summary".
2. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers, which are included in the balance sheet with Canadian securities; also excludes other foreign items, mainly bank premises abroad and investment in controlled companies.
3. Includes foreign notes and coin, gold, and foreign currency float which is frequently a net liability item.
4. See footnote 10 on page 672.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Le tableau tient compte de l'ensemble des avoirs et engagements en monnaies étrangères, qu'ils aient été comptabilisés sur les livres des sièges et succursales au Canada ou sur ceux des succursales ou agences à l'étranger. Détails supplémentaires aux deux pages suivantes et à la page 793 du Bulletin Statistique de décembre 1965.
2. À l'exclusion des titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères, ces titres figurant au bilan des banques comme titres canadiens; à l'exclusion également de certains autres avoirs étrangers, notamment les immeubles des banques à l'étranger et leurs investissements dans des sociétés qu'elles contrôlent.
3. Y compris les monnaies divisionnaires et billets d'autres pays, l'or et les effets en monnaies étrangères en cours de compensation. À noter, cependant, que le solde net de ces effets est souvent créditeur.
4. Voir note 10 page 673.

FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES OF CHARTERED BANKS IN CANADA¹
CLASSIFIED BY CURRENCY, BY TYPE AND BY COUNTRY OF RESIDENCE OF BANK CUSTOMERS²

End of		ASSETS					AVOIRS					LIABILITIES			
		1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	1970					1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.			
					Mar. — Mars	Apr. — Avril	May — Mai	June — Juin	July — Juillet						
Millions of Canadian Dollars													En millions de dollars canadiens		
UNITED STATES DOLLARS															
With residents of:															
United States	Banks ³	2,273	2,436	3,254	2,883	2,893	3,207	2,764	2,874	109	90	69			
	Others	95	62	57	69	94	99	100	113	732	450	802			
	Total	2,368	2,498	3,311	2,952	2,987	3,306	2,864	2,986	842	540	871			
United Kingdom	Banks	793	1,263	1,964	2,038	2,002	1,966	2,003	1,817	159	300	450			
	Others	3	3	3	5	3	3	3	2	30	33	40			
	Total	796	1,266	1,967	2,042	2,005	1,970	2,007	1,819	189	333	490			
Other Sterling Area	Banks	39	34	285	418	454	488	531	565	73	166	243			
	Others	27	33	74	70	64	66	70	68	198	280	422			
	Total	66	68	359	487	518	554	601	633	271	447	665			
Continental Europe ⁴	Banks	102	113	457	546	590	582	651	697	637	742	1,190	1		
	Others	161	143	164	195	189	198	203	191	136	223	217			
	Total	263	256	621	741	779	780	854	888	773	965	1,407	1		
All Other Countries ⁵	Banks	103	114	107	82	98	99	113	133	169	196	275			
	Others	122	228	253	230	264	259	232	250	312	409	842			
	Total	225	342	360	313	362	358	345	383	481	606	1,117	1		
Total Non-Resident	Banks	3,309	3,960	6,066	5,967	6,037	6,342	6,062	6,085	1,148	1,494	2,227	2		
	Others	408	469	551	569	614	625	608	624	1,408	1,396	2,322	2		
	Total	3,717	4,429	6,617	6,535	6,651	6,967	6,670	6,710	2,556	2,890	4,549	4		
Canada	Banks	—	1	5	5	6	7	2	2	7	—	11			
	Others	899	844	1,055	1,126	1,168	1,171	1,191	1,281	1,949	2,036	3,260	3		
	Total	899	844	1,060	1,132	1,174	1,178	1,194	1,283	1,956	2,036	3,271	3		
Total Resident & Non-Resident	Banks	3,309	3,961	6,070	5,972	6,043	6,348	6,064	6,087	1,155	1,495	2,238	2		
	Others	1,307	1,313	1,606	1,695	1,782	1,796	1,800	1,905	3,357	3,432	5,582	5		
	Total	4,616	5,274	7,677	7,667	7,825	8,145	7,864	7,993	4,512	4,926	7,820	7		
OTHER CURRENCIES ⁶															
With residents of:															
United States	Total	—	7	5	—	—	—	—	—	—	—	7			
	Banks	23	17	30	15	11	18	18	25	2	22	29			
	Others	10	14	10	11	18	18	18	19	1	—	—			
United Kingdom	Total	33	31	40	26	29	36	36	44	3	22	29			
	Banks	3	22	13	13	16	11	11	11	—	19	17			
	Others	14	12	14	20	13	17	13	10	—	1	4			
Other Sterling Area	Total	17	34	27	33	30	28	24	21	1	20	21			
	Banks	10	20	29	34	17	20	24	26	2	2	7			
	Others	—	3	4	7	8	9	9	9	—	—	6			
Continental Europe ⁴	Total	10	23	34	41	25	29	33	35	2	2	13			
	Banks	11	17	24	35	32	35	34	34	—	12	10			
	Others	—	7	4	10	12	13	13	12	1	1	15			
All Other Countries ⁵	Total	11	24	28	44	44	48	47	46	1	12	25			
	Banks	47	84	101	98	77	83	87	96	4	54	71			
	Others	24	36	33	47	50	57	53	50	2	2	25			
Total Non-Resident	Total	71	120	134	145	127	139	140	146	6	57	96			
	Banks	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—			
	Others	2	1	—	1	3	—	1	1	2	3	3			
Canada	Total	2	1	—	1	3	—	1	1	2	6	3			
	Banks	47	84	101	98	77	83	87	96	4	58	71			
	Others	26	37	33	47	54	57	54	50	3	5	28			
Total Resident & Non-Resident	Total	73	121	134	145	130	140	140	147	7	63	99			
	TOTAL FOREIGN CURRENCIES														
		4,688	5,395	7,811	7,812	7,956	8,284	8,004	8,140	4,519	4,989	7,919	8		

SOURCE: Bank of Canada.

★1. Foreign currency assets and liabilities carried on the books of head offices and branches in Canada. Figures shown exclude all gold transactions, i.e. gold and gold loans from assets and gold certificates from liabilities, so that these figures are not directly comparable to previously published data.

2. In this classification foreign banks include the foreign agencies and branches of the chartered banks.

3. All foreign notes and coin held by chartered banks in Canada are included with U.S. dollar claims on United States banks although a small part of these are holdings of other foreign currencies.

4. Includes Bank for International Settlements and European Coal and Steel Community.

5. Includes International Bank for Reconstruction and Development.

6. Mainly sterling.

AVOIRS ET ENGAGEMENTS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES DES BANQUES À CHARTRE AU CANADA¹ RÉPARTITION PAR DEVISE ET SELON LA PROFESSION ET LA RÉSIDENCE DES CLIENTS²

ENGAGEMENTS				NET ASSETS			AVOIRS NETS					Dernier jour du mois	
1970				1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	1970						
	May	June	July				Mar.	Apr.	May	June	July		
	Mai	Juin	Juillet				Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet		
Millions of Canadian Dollars				En millions de dollars canadiens									
DOLLARS É.-U. Profession et résidence des clients													
7	170	175	208	2,164	2,346	3,185	2,808	2,796	3,037	2,589	2,666	.....Banquiers ³	} États-Unis
5	635	701	669	-637	-388	-745	-672	-471	-536	-601	-556	.....Autres	
2	805	876	877	1,526	1,958	2,440	2,136	2,325	2,500	1,988	2,110	.....Total	
8	550	528	604	634	963	1,514	1,491	1,504	1,417	1,475	1,213	.....Banquiers	} Royaume-Uni
9	44	29	34	-27	-30	-37	-35	-35	-41	-26	-32	.....Autres	
7	594	557	638	606	933	1,477	1,456	1,468	1,376	1,449	1,181	.....Total	
3	345	376	355	-34	-132	42	120	101	143	155	209	.....Banquiers	} Autres pays de la zone sterling
5	479	474	474	-170	-247	-348	-393	-411	-413	-404	-406	.....Autres	
8	824	850	830	-205	-379	-306	-273	-310	-270	-250	-196	.....Total	
23	1,466	1,384	1,444	-535	-629	-734	-633	-633	-884	-733	-747	.....Banquiers	} Europe continentale ⁴
36	201	186	188	24	-81	-53	—	-6	-3	17	3	.....Autres	
19	1,667	1,570	1,632	-510	-710	-786	-634	-639	-887	-716	-745	.....Total	
35	426	344	382	-67	-82	-168	-215	-237	-327	-231	-249	.....Banquiers	} Tous autres pays ⁵
11	857	821	824	-190	-181	-588	-617	-647	-598	-589	-574	.....Autres	
46	1,283	1,165	1,206	-256	-264	-756	-832	-884	-925	-820	-823	.....Total	
37	2,957	2,807	2,993	2,161	2,466	3,839	3,571	3,530	3,385	3,255	3,092	.....Banquiers	} Total Non-résidents
2	2,217	2,212	2,190	-1,000	-927	-1,771	-1,717	-1,571	-1,592	-1,603	-1,566	.....Autres	
32	5,173	2,019	5,183	1,161	1,539	2,068	1,854	1,959	1,793	1,651	1,527	.....Total	
1	1	—	—	-7	—	-7	1	6	6	2	2	.....Banquiers	} Canada
28	3,097	2,801	2,999	-1,050	-1,192	-2,205	-2,153	-2,060	-1,925	-1,610	-1,718	.....Autres	
28	3,097	2,801	2,999	-1,057	-1,192	-2,212	-2,152	-2,054	-1,919	-1,608	-1,716	.....Total	
07	2,957	2,807	2,993	2,154	2,466	3,832	3,571	3,536	3,391	3,257	3,094	.....Banquiers	} Total — Résidents et non-résidents
13	5,313	3,013	5,189	-2,050	-2,119	-3,976	-3,870	-3,631	-3,517	-3,213	-3,283	.....Autres	
20	8,271	7,820	8,182	104	347	-143	-298	-95	-126	43	-189	.....Total	
AUTRES DEISES ⁶ Profession et résidence des clients													
1	2	2	8	—	7	-2	—	-1	-2	-2	-8	.....Total	} États-Unis
35	45	29	24	21	-4	1	-21	-25	-27	-11	1	.....Banquiers	} Royaume-Uni
36	1	2	3	10	14	10	10	18	17	15	16	.....Autres	
3	46	31	27	30	9	11	-11	-7	-10	5	17	.....Total	
6	5	5	5	3	3	-5	2	11	6	6	6	.....Banquiers	} Autres pays de la zone sterling
3	6	3	4	13	11	11	16	11	11	11	6	.....Autres	
8	10	8	9	16	14	6	19	21	17	16	12	.....Total	
53	76	73	50	8	18	22	16	-36	-57	-49	-23	.....Banquiers	} Europe continentale ⁴
6	7	11	7	—	3	-2	—	1	2	-2	2	.....Autres	
59	83	84	57	8	21	20	16	-35	-55	-51	-22	.....Total	
5	8	—	—	11	5	13	14	27	27	34	34	.....Banquiers	} Tous autres pays ⁵
17	19	18	16	-1	6	-11	-4	-6	-6	-5	-4	.....Autres	
23	27	18	16	11	12	2	10	21	21	29	30	.....Total	
01	135	109	87	43	29	30	12	-24	-52	-23	10	.....Banquiers	} Total Non-résidents
27	33	34	30	22	34	8	22	24	24	19	20	.....Autres	
27	168	144	117	65	63	38	34	—	-29	-4	29	.....Total	
5	—	—	—	—	-4	—	—	—	—	—	—	.....Banquiers	} Canada
5	5	4	5	—	-1	-3	-4	-1	-4	-4	-5	.....Autres	
01	5	4	5	—	-5	-3	-4	-1	-4	-4	-5	.....Total	
31	135	109	87	43	26	30	12	-24	-52	-23	10	.....Banquiers	} Total — Résidents et non-résidents
32	38	39	35	22	32	5	18	23	19	15	15	.....Autres	
32	173	148	122	65	58	35	30	-1	-33	-8	25	.....Total	
052	8,443	7,968	8,304	169	406	-108	-269	-96	-159	36	-164	.....TOTAL — TOUTES DEISES	

SOURCE: Banque du Canada.

★1. Avoirs et engagements en monnaies étrangères des sièges et succursales canadiennes seulement. Ces chiffres excluent, du côté des avoirs, toutes les transactions-or, c'est-à-dire l'or et les prêts-or, et du côté des engagements, les certificats de dépôts-or. Les chiffres figurant au tableau ci-dessus ne peuvent donc être comparés directement à ceux qui ont été publiés antérieurement.

2. Les agences et succursales des banques à charte à l'étranger sont considérées, pour les fins de ce tableau, comme banques étrangères.

3. Tous les billets et pièces métalliques de pays étrangers dans les encaisses des banques à charte au Canada sont assimilés, pour les fins de ce tableau, à des créances en dollars É.-U. sur les banques des États-Unis, y compris, dans une proportion d'ailleurs assez faible, les monnaies d'autres pays.

4. Y compris la Banque des Règlements Internationaux et le Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier.

5. Y compris la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement.

6. Essentiellement des livres sterling.

CHARTERED BANKS: SEASONALLY ADJUSTED STATISTICS¹ STATISTIQUES BANCAIRES DÉSÉASONNALISÉES¹

Months	Currency Outside Banks and Canadian Dollar Chartered Bank Deposits ² — Monnaie hors banques et dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ²			Canadian Dollar Deposits Dépôts en dollars canadien			Total Major Assets — Total du bilan	Loans		Prêts		Mois
	Total	Held by the General Public — Part détenue par le public	Currency and Demand Deposits — Monnaie et dépôts à vue	Demand — Dépôts à vue	Non-Personal Term and Notice — Dépôts non personnels à terme ou sujets à préavis	Personal Savings — Épargne personnelle		Total	General — Prêts généraux	Business — Prêts aux entreprises	Unsecured Personal — Prêts personnels autres que sur titres	
Average of Wednesdays			Moyennes des mercredis			Month-End • Fin du mois						
Millions of Dollars						En millions de dollars						
1966—Jan.	19,863	19,164	6,943	4,651	2,358	9,851	18,764	11,087	9,773	5,785	2,286	Janv.—1966
Feb.	19,867	19,279	7,039	4,731	2,282	9,904	18,730	11,075	9,831	5,832	2,302	Fév.
Mar.	20,001	19,371	7,065	4,740	2,368	9,964	18,858	11,150	9,890	5,890	2,331	Mars
Apr.	20,144	19,513	7,093	4,769	2,427	9,984	19,003	11,285	9,974	5,896	2,339	Avril
May	20,208	19,568	7,128	4,789	2,398	10,030	19,077	11,339	9,967	5,965	2,336	Mai
June	20,294	19,681	7,153	4,794	2,473	10,050	19,154	11,404	10,056	6,015	2,331	Juin
July	20,416	19,787	7,190	4,835	2,505	10,090	19,268	11,435	10,132	6,039	2,367	Juillet
Aug.	20,571	19,930	7,269	4,891	2,528	10,160	19,414	11,552	10,206	6,093	2,386	Août
Sept.	20,703	19,985	7,285	4,909	2,512	10,202	19,556	11,650	10,281	6,110	2,410	Sept.
Oct.	20,920	20,136	7,353	4,953	2,552	10,240	19,765	11,726	10,309	6,060	2,438	Oct.
Nov.	21,113	20,319	7,462	5,029	2,573	10,286	19,876	11,855	10,426	6,183	2,453	Nov.
Dec.	21,139	20,322	7,475	5,049	2,542	10,312	19,925	11,876	10,472	6,273	2,469	Déc.
1967—Jan.	21,374	20,672	7,524	5,068	2,729	10,394	20,141	12,019	10,539	6,330	2,494	Janv.—1967
Feb.	21,669	21,138	7,755	5,264	2,806	10,520	20,593	12,265	10,586	6,280	2,523	Fév.
Mar.	22,061	21,223	7,826	5,319	2,868	10,590	20,774	12,220	10,647	6,349	2,548	Mars
Apr.	22,278	21,322	7,820	5,307	2,818	10,673	20,990	12,189	10,701	6,389	2,595	Avril
May	22,555	21,696	7,905	5,331	2,925	10,860	21,255	12,308	10,833	6,423	2,645	Mai
June	22,690	21,857	7,881	5,307	2,994	10,972	21,380	12,323	10,914	6,459	2,693	Juin
July	22,832	22,114	7,916	5,310	3,086	11,108	21,490	12,479	11,021	6,555	2,751	Juillet
Aug.	23,192	22,420	7,980	5,345	3,261	11,223	21,835	12,721	11,221	6,708	2,788	Août
Sept.	23,695	22,906	8,062	5,418	3,481	11,362	22,342	13,015	11,429	6,848	2,858	Sept.
Oct.	23,811	23,316	8,072	5,411	3,761	11,474	22,452	13,317	11,639	6,906	2,950	Oct.
Nov.	23,955	23,704	8,039	5,366	3,991	11,677	22,626	13,542	11,893	7,009	2,953	Nov.
Dec.	24,076	23,581	8,068	5,404	3,730	11,812	22,727	13,592	11,885	7,035	2,984	Déc.
1968—Jan.	24,202	23,668	8,089	5,382	3,607	11,955	22,825	13,681	11,928	6,996	3,047	Janv.—1968
Feb.	24,454	23,720	7,985	5,295	3,608	12,045	23,081	13,905	12,090	7,237	3,070	Fév.
Mar.	24,646	23,737	7,962	5,270	3,702	12,152	23,262	14,075	12,295	7,422	3,108	Mars
Apr.	24,948	24,156	7,977	5,271	3,851	12,302	23,549	14,236	12,323	7,267	3,151	Avril
May	25,056	24,638	8,003	5,270	4,055	12,569	23,693	14,314	12,305	7,266	3,185	Mai
June	25,504	25,081	8,066	5,308	4,196	12,799	24,084	14,400	12,318	7,277	3,169	Juin
July	25,901	25,588	8,270	5,484	4,277	13,026	24,485	14,518	12,387	7,369	3,267	Juillet
Aug.	26,327	25,869	8,572	5,785	4,265	13,088	24,917	14,440	12,385	7,246	3,322	Août
Sept.	26,615	25,962	8,441	5,633	4,325	13,188	25,194	14,600	12,601	7,431	3,396	Sept.
Oct.	26,777	26,096	8,452	5,617	4,274	13,363	25,312	14,743	12,796	7,571	3,476	Oct.
Nov.	27,111	26,278	8,557	5,701	4,220	13,500	25,637	14,925	12,942	7,595	3,575	Nov.
Dec.	27,370	26,701	8,596	5,686	4,473	13,672	25,942	15,225	13,170	7,700	3,671	Déc.
1969—Jan.	27,655	27,155	8,740	5,775	4,567	13,846	26,174	15,556	13,448	7,885	3,743	Janv.—1969
Feb.	27,935	27,483	8,633	5,677	4,778	13,975	26,435	15,782	13,682	8,004	3,853	Fév.
Mar.	28,199	27,762	8,787	5,804	4,983	14,090	26,654	15,972	13,959	8,117	3,933	Mars
Apr.	28,301	27,716	8,917	5,892	4,970	14,201	26,746	16,231	14,269	8,305	3,980	Avril
May	28,361	27,669	8,933	5,897	4,429	14,294	26,855	16,430	14,396	8,401	4,053	Mai
June	28,651	27,672	8,959	5,897	4,256	14,430	27,101	16,694	14,610	8,489	4,078	Juin
July	28,369	27,487	8,967	5,888	3,957	14,552	26,790	16,724	14,587	8,383	4,089	Juillet
Aug.	28,330	27,410	8,869	5,785	3,949	14,648	26,764	16,818	14,589	8,521	4,077	Août
Sept.	28,389	27,431	8,837	5,727	3,806	14,793	26,775	16,940	14,677	8,570	4,100	Sept.
Oct.	28,477	27,498	8,868	5,748	3,746	14,905	26,876	17,066	14,727	8,641	4,100	Oct.
Nov. ⁵	28,664	27,588	8,839	5,705	3,755	15,003	27,038	17,143	14,799	8,790	4,114	Nov. ⁵
Dec.	28,917	27,710	8,932	5,737	3,682	15,127	27,285	17,411	14,945	8,793	4,154	Déc.
1970—Jan.	28,955	27,687	8,814	5,642	3,642	15,203	27,371	17,401 ⁶	15,031 ⁶	8,842	4,205	Janv.—1970
Feb.	28,947	27,822	8,868	5,676	3,543	15,327	27,235	17,471	15,063	8,806	4,204	Fév.
Mar.	28,817	27,923	8,957	5,734	3,652	15,416	27,122	17,230	15,025	8,817	4,183	Mars
Apr.	28,966	28,259	8,962	5,730	3,730	15,538	27,255	16,848	14,886	8,710	4,203	Avril
May	29,223	28,736	8,966	5,716	4,026	15,713	27,501	16,714	14,731	8,588	4,190	Mai
June	29,668	29,154	9,054	5,788	4,213	15,829	27,925	16,785	14,801	8,727	4,185	Juin
July	29,769	29,404	9,162	5,881	4,282	15,960	28,042	17,182	15,032	8,887	4,348	Juillet
Aug.	29,996	29,506	9,214	5,931	4,309	16,056	28,216	17,410	15,309	**	**	Août

SOURCE: Bank of Canada.

1. All series have been adjusted by means of a ratio to moving average technique and are subject to revision.

2. Less Canadian dollar cheques and other items in transit.

3. Excludes Government of Canada deposits.

4. Excludes day-to-day loans, call loans and loans for the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.

5. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 672).

6. See footnote 10 on page 672.

** Not available.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Toutes ces séries ont été ajustées d'après une méthode basée sur l'évolution de moyennes mobiles et sont sujettes à révision.

2. Moins les chèques ou autres effets en cours de compensation.

3. À l'exclusion des dépôts du gouvernement canadien.

4. À l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres et des prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

5. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 673).

6. Voir note 10 page 673.

** Chiffres non disponibles.

CURRENCY OUTSIDE BANKS AND CHARTERED BANK DEPOSITS
AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES

MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTRE
MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES

Average of Wednesdays	CURRENCY OUTSIDE BANKS			CHARTERED BANK DEPOSITS					CURRENCY AND DEPOSITS			Moyennes des mercredis
	MONNAIE HORS BANQUES			DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTRE					MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTRE			
	Notes — Billets	Coin — Monnaies division- naires	Total	Government of Canada	Personal Savings	Non-Personal Term and Notice	Demand	Total	Total	Held by General Public — Part détenue par le public		
				Gouvernement canadien	Épargne person- nelle	Dépôts non personnels à terme ou à préavis	Dépôts à vue	1				
	Millions of Dollars								En millions de dollars			
1968—Oct.	2,473	380	2,853	296	13,528	4,443	5,761	24,028	26,881	26,585	Oct. — 1968	
Nov.	2,495	385	2,880	795	13,537	4,282	5,840	24,455	27,335	26,540	Nov.	
Dec.	2,597	390	2,988	886	13,463	4,395	5,870	24,614	27,601	26,716	Déc.	
1969—Jan.	2,526	399	2,926	733	13,655	4,373	5,893	24,654	27,580	26,847	Janv.—1969	
Feb.	2,487	398	2,885	727	13,849	4,738	5,505	24,819	27,704	26,977	Fév.	
Mar.	2,508	402	2,910	632	14,011	4,904	5,596	25,143	28,053	27,421	Mars	
Apr.	2,581	406	2,987	660	14,232	4,585	5,839	25,317	28,303	27,643	Avril	
May	2,601	407	3,009	690	14,351	4,365	5,780	25,185	28,194	27,504	Mai	
June	2,646	412	3,057	833	14,436	4,238	5,817	25,323	28,380	27,548	Juin	
July	2,729	415	3,144	876	14,599	3,990	5,886	25,351	28,495	27,618	Juillet	
Aug.	2,714	417	3,131	841	14,783	3,971	5,733	25,329	28,460	27,619	Août	
Sept.	2,711	422	3,133	840	14,934	3,914	5,810	25,298	28,431	27,791	Sept.	
Oct.	2,716	423	3,139	565	15,086	3,898	5,897	25,446	28,586	28,020	Oct.	
Nov. ²	2,732	426	3,158	922	15,052	3,816	5,955	25,745	28,904	27,981	Nov. ²	
Dec.	2,850	430	3,279	1,437	14,892	3,622	5,925	25,876	29,155	27,718	Déc.	
1970—Jan.	2,697	434	3,131	1,507	14,990	3,485	5,755	25,737	28,868	27,360	Janv.—1970	
Feb.	2,683	431	3,114	1,393	15,174	3,511	5,494	25,572	28,686	27,293	Fév.	
Mar.	2,709	433	3,142	1,084	15,324	3,594	5,528	25,530	28,673	27,588	Mars	
Apr.	2,753	437	3,190	792	15,569	3,737	5,678	25,776	28,966	28,174	Avril	
May	2,782†	438	3,221†	484	15,776†	3,966	5,602†	25,828†	29,048†	28,564	Mai	
June	2,816†	442	3,259†	363	15,845†	4,196	5,707†	26,112†	29,371	29,008	Juin	
July	2,904	446	3,350	336	16,008	4,312	5,881	26,538	29,888	29,551	Juillet	
Aug.	2,883	449	3,332	405	16,200	4,331	5,878	26,814	30,146	29,742	Août	
Wednesdays											Les mercredis	
1969—Dec. 3	2,818	428	3,247	1,498	14,902	3,698	5,840	25,938	29,184	27,686	3 déc. — 1969	
10	2,789	428	3,217	1,497	14,833	3,702	5,877	25,909	29,127	27,629	10	
17	2,823	428	3,251	1,428	14,821	3,569	6,063	25,881	29,133	27,705	17	
24	2,917	428	3,345	1,456	14,873	3,605	5,841	25,774	29,119	27,664	24	
31	2,903	434	3,337	1,308	15,030	3,534	6,006	25,877	29,214	27,906	31	
1970—Jan. 7	2,760	434	3,194	1,371	14,991	3,458	6,006	25,826	29,020	27,650	7 janv.—1970	
14	2,696	434	3,130	1,477	14,959	3,467	5,802	25,704	28,835	27,358	14	
21	2,665	434	3,099	1,652	14,979	3,509	5,607	25,747	28,846	27,194	21	
28	2,667	434	3,100	1,528	15,032	3,504	5,604	25,668	28,769	27,240	28	
Feb. 4	2,729	431	3,160	1,286	15,170	3,479	5,579	25,514	28,674	27,388	4 fév.	
11	2,678	431	3,109	1,372	15,158	3,493	5,453	25,476	28,586	27,214	11	
18	2,662	431	3,093	1,439	15,176	3,485	5,549	25,650	28,742	27,304	18	
25	2,663	431	3,094	1,476	15,191	3,586	5,396	25,649	28,743	27,267	25	
Mar. 4	2,737	433	3,170	1,105	15,291	3,554	5,556	25,506	28,675	27,570	4 mars	
11	2,699	433	3,132	1,120	15,289	3,606	5,480	25,495	28,627	27,507	11	
18	2,691	433	3,124	1,071	15,340	3,552	5,595	25,558	28,682	27,611	18	
25	2,710	433	3,143	1,042	15,376	3,663	5,482	25,563	28,706	27,665	25	
Apr. 1	2,784	437	3,222	723	15,502	3,653	5,846	25,724	28,945	28,222	1 avril	
8	2,745	437	3,182	901	15,504	3,703	5,589	25,696	28,878	27,978	8	
15	2,742	437	3,180	867	15,527	3,733	5,862	25,988	29,168	28,301	15	
22	2,712	437	3,149	868	15,598	3,787	5,527	25,780	28,929	28,062	22	
29	2,779	437	3,217	602	15,716	3,809	5,567	25,693	28,910	28,308	29	
May 6	2,814	438	3,252	412	15,829	3,952	5,553	25,746	28,998	28,586	6 mai	
13	2,766	438	3,204	284	15,765	3,973	5,620	25,643	28,847	28,562	13	
20	2,771	438	3,209	638	15,747	3,985	5,667	26,037	29,246	28,608	20	
27	2,780†	438	3,218†	601	15,761†	3,956	5,566†	25,885†	29,103	28,501	27	
June 3	2,854†	442	3,296†	291	15,858†	4,070	5,661†	25,880†	29,176	28,885	3 juin	
10	2,808†	442	3,250†	319	15,839†	4,159	5,675†	25,992†	29,242	28,923	10	
17	2,804†	442	3,247†	396	15,833†	4,262	5,824†	26,315†	29,562	29,166	17	
24	2,800	442	3,242	447	15,852	4,294	5,669	26,261	29,503	29,056	24	
July 1	2,951	446	3,396	232	16,010	4,338	6,008	26,587	29,984	29,752	1 juillet	
8	2,903	446	3,349	381	15,978	4,344	5,734	26,437	29,785	29,404	8	
15	2,899	446	3,345	268	15,975	4,256	6,146	26,646	29,990	29,723	15	
22	2,877	446	3,322	437	16,013	4,296	5,734	26,479	29,801	29,365	22	
29	2,891	446	3,337	365	16,063	4,327	5,786	26,541	29,878	29,513	29	
Aug. 5	2,926	449	3,375	272	16,189	4,364	5,904	26,729	30,104	29,832	5 août	
12	2,894	449	3,343	343	16,173	4,362	5,803	26,682	30,025	29,681	12	
19	2,872	449	3,321	492	16,204	4,310	5,869	26,875	30,196	29,704	19	
26	2,840	449	3,289	510	16,234	4,289	5,938	26,970	30,259	29,749	26	

SOURCE: Bank of Canada.

1. Less Canadian dollar float.
 2. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 672).

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Déduction faite des effets en dollars canadiens en voie de compensation.
 2. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à chartre (voir note 9 page 673).
 † Chiffres rectifiés.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

I. CLASSIFICATION BY TYPE OF ISSUE

I. RÉPARTITION PAR CATÉGORIE DE TITRES

End of	DIRECT DEBT OUTSTANDING			TITRES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT			Guaranteed Debt Titres garantis par le gouvernement	Total Outstanding Encours global	A la fin de l'année ou du mois
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other Unmatured Market Issues — Autres titres négociables non échus	Mature and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Canada Savings Bonds — Obligations d'épargne du Canada	Other Non-market Issues — Autres titres non négociables ¹	Total			
	Millions of Dollars, Par Value								
	Valeurs nominales, en millions de dollars								
1964	2,140	11,508	16	5,613	88	19,364	1,368	20,733	1964
1965	2,150	11,112	18	5,866	168	19,314	1,367	20,681	1965
1966	2,170	11,202	26	6,089	298	19,785	1,326	21,111	1966
1967	2,455	11,652	15	6,319	373	20,813	1,197	22,011	1967
1968	2,825	12,789	16	6,359	435	22,425	1,131	23,556	1968
1969	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	1969
1968—Nov.	2,815	12,639	17	6,462	408	22,342	1,141	23,483	Nov.—1968
Dec.	2,825	12,789	16	6,359	435	22,425	1,131	23,556	Déc.
1969—Jan.	2,825	12,805	15	6,328	428	22,401	1,131	23,533	Janv.—1969
Feb.	2,840	12,805	14	6,268	409	22,337	1,131	23,468	Fév.
Mar.	2,840	12,705	14	6,194	387	22,140	1,131	23,271	Mars
Apr.	2,840	12,780	23	6,126	378	22,146	1,131	23,277	Avril
May	2,840	12,780	18	6,033	369	22,040	1,131	23,171	Mai
June	2,865	12,780	16	5,949	389	21,999	1,131	23,131	Juin
July	2,885	12,660	18	5,817	417	21,796	1,131	22,927	Juillet
Aug.	2,895	12,810	16	5,709	443	21,873	1,131	23,004	Août
Sept.	2,895	12,760	14	5,619	471	21,759	1,061	22,820	Sept.
Oct.	2,895	12,715	22	5,583	508	21,724	1,061	22,785	Oct.
Nov.	2,895	12,715	17	6,780	537	22,944	1,061	24,006	Nov.
Dec.	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	Déc.
1970—Jan.	2,895	12,705	14	6,672	540	22,826	1,050	23,877	Janv.—1970
Feb.	2,895	12,695	16	6,639	507	22,752	1,050	23,803	Fév.
Mar.	2,895	12,695	13	6,591	468	22,663	1,050	23,713	Mars
Apr.	2,910	12,694	13	6,550	437	22,603	1,050	23,654	Avril
May	3,215	12,645	17	6,506	406	22,789	1,050	23,840	Mai
June	3,305	12,572	14	6,441	413	22,745	1,050	23,795	Juin
July	3,405	12,652	20†	6,410†	428	22,915†	1,050	23,965†	Juillet
Aug.	3,415	12,852	17	6,389	446	23,118	1,050	24,168	Août
Wednesdays									Les mercredis
1970—Jan. 7	2,895	12,705	15	6,681	553	22,848	1,050	23,899	7 janv.—1970
14	2,895	12,705	15	6,685	553	22,852	1,050	23,903	14
21	2,895	12,705	14	6,688	553	22,855	1,050	23,905	21
28	2,895	12,705	14	6,674	553	22,841	1,050	23,891	28
Feb. 4	2,895	12,705	14	6,664	540	22,818	1,050	23,869	4 fév.
11	2,895	12,705	14	6,664	540	22,818	1,050	23,868	11
18	2,895	12,695	25	6,655	525	22,795	1,050	23,845	18
25	2,895	12,695	16	6,642	525	22,773	1,050	23,823	25
Mar. 4	2,895	12,695	15	6,632	507	22,744	1,050	23,795	4 mars
11	2,895	12,695	14	6,626	507	22,738	1,050	23,788	11
18	2,895	12,695	14	6,616	487	22,708	1,050	23,758	18
25	2,895	12,695	14	6,605	487	22,696	1,050	23,746	25
Apr. 1	2,895	12,695	13	6,591	469	22,663	1,050	23,713	1 avril
8	2,895	12,695	13	6,585	469	22,657	1,050	23,707	8
15	2,895	12,694	13	6,575	459	22,635	1,050	23,686	15
22	2,895	12,694	13	6,562	459	22,622	1,050	23,673	22
29	2,910	12,694	12	6,550	459	22,626	1,050	23,676	29
May 6	2,905	12,694	29	6,542	437	22,608	1,050	23,658	6 mai
13	2,920	12,694	20	6,532	437	22,604	1,050	23,654	13
20	3,185	12,645	18	6,519	422	22,790	1,050	23,840	20
27	3,200	12,645	17	6,508	412	22,782	1,050	23,833	27
June 3	3,215	12,645	15	6,499	407	22,781	1,050	23,832	3 juin
10	3,230	12,645	15	6,478	407	22,775	1,050	23,825	10
17	3,255	12,645	14	6,461	407	22,782	1,050	23,832	17
24	3,285	12,572	14	6,449	407	22,726	1,050	23,776	24
July 1	3,305	12,572	14	6,441	413	22,745	1,050	23,795	1 juillet
8	3,340	12,652	36	6,429	413	22,869	1,050	23,920	8
15	3,370	12,652	26	6,426	413	22,887	1,050	23,937	15
22	3,400	12,652	23	6,418	413	22,906	1,050	23,956	22
29	3,405	12,652	21	6,410	421	22,909	1,050	23,959	29
Aug. 5	3,405	12,652	19	6,406†	429	22,911†	1,050	23,961†	5 août
12	3,405	12,652	18	6,407	429	22,911	1,050	23,961	12
19	3,405	12,852	17	6,399	429	23,102	1,050	24,153	19
26	3,410	12,852	17	6,391	433	23,103	1,050	24,153	26
Sept. 2	3,415	12,852	17	6,384	446	23,114	1,050	24,164	2 sept.

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Held by Unemployment Insurance Fund and since March 1966, the Canada Pension Plan.

1. Portefeuille de la Caisse d'assurance-chômage et, depuis mars 1966, celui du Régime de pensions du Canada.

† Revised.

† Chiffres rectifiés.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

DISTRIBUTION BY MAJOR HOLDERS

1962-69 : Month-ends

1970 : Wednesdays

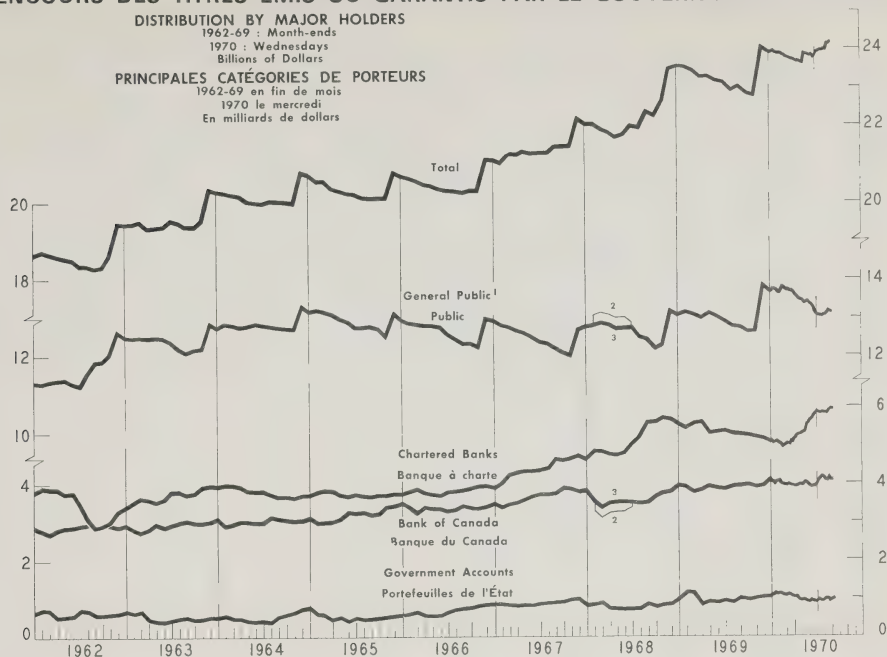
Billions of Dollars

PRINCIPALES CATÉGORIES DE PORTEURS

1962-69 en fin de mois

1970 le mercredi

En milliards de dollars



GENERAL PUBLIC HOLDINGS BY TYPE OF SECURITY

1962-69 : Month-ends

1970 : Wednesdays

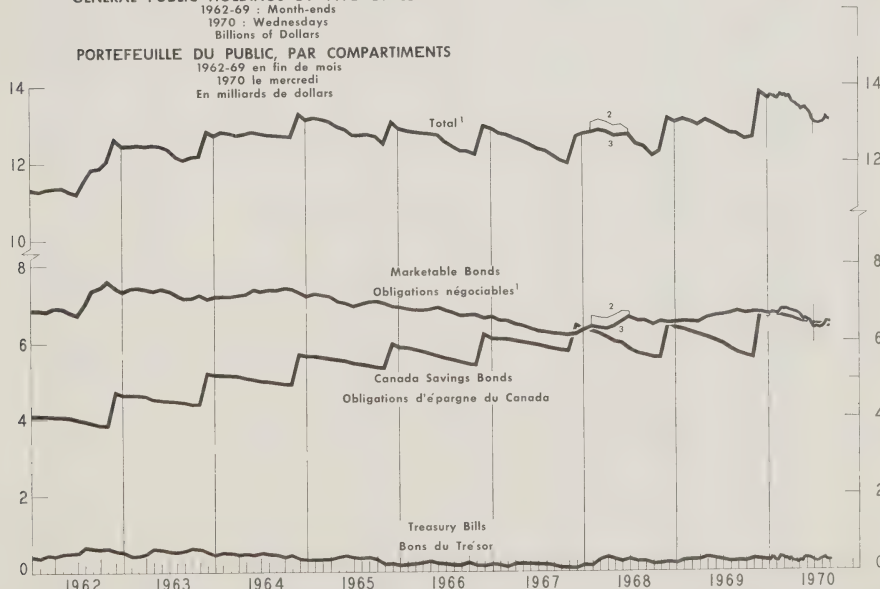
Billions of Dollars

PORTEFEUILLE DU PUBLIC, PAR COMPARTIMENTS

1962-69 en fin de mois

1970 le mercredi

En milliards de dollars



1. Excludes Government securities held in connection with the reciprocal currency arrangements entered into by the Bank of Canada with the Federal Reserve Bank of New York and the Bank of England—\$378 million (the equivalent of U.S. \$350 million) from June 27 to Oct. 30, 1962, \$189 million (U.S. \$175 millions) from Oct. 31, to Nov. 29, 1962 and \$108 million (U.S. \$100 million) from Nov. 30, to Dec. 26, 1962. These securities are included with Bank of Canada holdings during this period.

2. Includes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 668.

3. Excludes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 668, i.e. the thin lines indicate the distribution of holdings of Government of Canada debt as it would be in the absence of any activation of the reciprocal currency arrangement between the Bank of Canada and the Federal Reserve System.

Last date plotted September 2.

1. Non compris les titres du gouvernement détenus pour compte étranger en vertu d'accords bilatéraux, entre la Banque du Canada et la Federal Reserve Bank de New-York et la Banque d'Angleterre en matière de devises, soit: du 27 juin au 30 octobre 1962, \$378 millions (équivalant à \$É.-U. 350 millions); du 31 octobre au 29 novembre 1962, \$189 millions (\$É.-U. 175 millions); du 30 novembre au 26 décembre 1962, \$108 millions (\$É.-U. 100 millions). Ces valeurs faisaient partie du portefeuille de la Banque du Canada durant les périodes correspondantes.

2. Compte tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 668.

3. Compte non tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 668, c.-à.-d. que le tracé fin montre quelle serait la répartition des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien sans l'application des accords intervenus à titre réciproque, en matière de devises, entre la Banque du Canada et le Système de Réserve Fédérales.

Les courbes s'arrêtent au 2 septembre.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
II. DISTRIBUTION OF HOLDINGS

End of	BANK OF CANADA BANQUE DU CANADA			CHARTERED BANKS BANQUES À CHARTRE			GENERAL PUBLIC ²			PORTEFEUILLES D	
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Market Issues ¹ Titres négociables ¹			Of Which Held by dont: Détenus par	
							Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Residents of Canada — Résidents canadiens	Non- Resident — Non-résident
Millions of Dollars, Par Value						Valeurs nominales, en millions de dollars					
1964	482	2,633	3,115	1,265	2,439	3,705	332	7,199	7,531	6,457	1,074
1965	612	2,860	3,472	1,368	2,355	3,723	157	6,906	7,063	5,979	1,084
1966	412	3,061	3,473	1,567	2,324	3,890	170	6,641	6,811	6,001	810
1967	544	3,263	3,807	1,742	2,888	4,630	157	6,284	6,441	5,743	898
1968	459	3,483	3,942	2,145	3,429	5,573	200	6,498	6,698	5,738	960
1969	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014	967
1968—Dec.	459	3,483	3,942	2,145	3,429	5,573	200	6,498	6,698	5,738	960
1969—Jan.	426	3,478	3,903	2,064	3,415	5,479	278	6,528	6,805		
Feb.	349	3,437	3,786	2,173	3,415	5,588	284	6,527	6,810		
Mar.	358	3,476	3,834	2,179	3,424	5,604	284	6,512	6,796	5,801	995
Apr.	411	3,512	3,923	2,040	3,296	5,337	360	6,606	6,966		
May	299	3,579	3,878	2,198	3,161	5,359	321	6,664	6,985		
June	314	3,590	3,903	2,250	3,130	5,380	280	6,677	6,957	5,996	961
July	374	3,564	3,938	2,246	3,066	5,312	242	6,722	6,964		
Aug.	375	3,565	3,941	2,229	3,072	5,301	268	6,786	7,054		
Sept.	408	3,564	3,972	2,195	3,076	5,271	266	6,737	7,003	6,041	962
Oct.	352	3,568	3,919	2,197	3,021	5,218	319	6,752	7,071		
Nov.	410	3,558	3,968	2,167	3,019	5,186	297	6,751	7,048		
Dec.	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014	967
1970—Jan.	451	3,550	4,001	2,123	2,983	5,106	274	6,733	7,007		
Feb.	461	3,527	3,988	2,120	2,922	5,042	275	6,804	7,078		
Mar.	408	3,523	3,931	2,226	2,931	5,157	217	6,791	7,008	6,034	970
Apr.	394	3,608	4,001	2,273	3,008	5,281	196	6,673	6,869		
May	359	3,596	3,955	2,520	3,081	5,601	302	6,558	6,860		
June	365	3,594	3,959	2,669	3,179	5,848	236	6,384	6,620		
July	509	3,575	4,084	2,564	3,278	5,842	290	6,393	6,683		
Wednesdays											
1970—Jan. 7	413	3,627	4,039	2,132	2,988	5,121	265	6,699	6,965		
14	423	3,601	4,024	2,077	2,988	5,065	313	6,725	7,038		
21	439	3,551	3,990	2,084	2,991	5,075	304	6,725	7,029		
28	474	3,556	4,030	2,108	2,984	5,092	265	6,724	6,989		
Feb. 4	482	3,588	4,070	2,080	2,960	5,040	256	6,717	6,973		
11	447	3,550	3,997	2,062	2,962	5,024	311	6,753	7,063		
18	453	3,539	3,992	2,058	2,919	4,976	330	6,806	7,136		
25	459	3,527	3,986	2,078	2,920	4,998	317	6,806	7,123		
Mar. 4	441	3,527	3,968	2,111	2,916	5,027	263	6,808	7,071		
11	462	3,524	3,986	2,096	2,915	5,011	274	6,810	7,084		
18	438	3,524	3,962	2,169	2,919	5,088	233	6,805	7,038		
25	411	3,523	3,934	2,158	2,928	5,086	275	6,793	7,068		
Apr. 1	384	3,523	3,907	2,212	2,932	5,145	229	6,789	7,018		
8	383	3,523	3,906	2,234	2,953	5,187	209	6,767	6,976		
15	359	3,573	3,933	2,268	2,980	5,248	205	6,738	6,943		
22	351	3,595	3,946	2,280	2,989	5,269	214	6,706	6,919		
29	389	3,607	3,996	2,275	3,007	5,282	197	6,675	6,872		
May 6	395	3,569	3,964	2,234	3,094	5,328	214	6,629	6,843		
13	410	3,595	4,005	2,251	3,087	5,338	208	6,600	6,808		
20	401	3,599	4,000	2,455	3,090	5,545	293	6,556	6,850		
27	385	3,598	3,983	2,481	3,071	5,552	296	6,574	6,870		
June 3	328	3,587	3,915	2,534	3,093	5,626	294	6,553	6,847		
10	306	3,579	3,885	2,573	3,106	5,680	295	6,545	6,840		
17	318	3,584	3,901	2,619	3,155	5,774	278	6,492	6,770		
24	332	3,583	3,915	2,658	3,169	5,827	257	6,405	6,662		
July 1	365	3,594	3,959	2,669	3,179	5,848	236	6,384	6,620		
8	481	3,624	4,106	2,554	3,281	5,835	236	6,359	6,595		
15	543	3,600	4,143	2,540	3,285	5,825	227	6,368	6,595		
22	558	3,609	4,166	2,560	3,282	5,842	232	6,359	6,591		
29	537	3,621	4,157	2,555	3,278	5,833	268	6,349	6,617		
Aug. 5	500	3,604	4,104	2,562	3,270†	5,832†	276	6,369†	6,645†		
12	498	3,572	4,070	2,559	3,264	5,823	292	6,408	6,700		
19	499	3,623	4,122	2,606	3,289	5,895	257	6,532	6,789		
26	470	3,623	4,093	2,644	3,302	5,946	250	6,519	6,769		
Sept. 2	455	3,638	4,093	2,637	3,299	5,937	252	6,505	6,757		

SOURCE: Bank of Canada.

1. Chartered bank holdings are shown at estimated par value; the figures for general public holdings are obtained as a residual.

2. Includes other central banks, investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders.

3. Market issues only.

† Revised.

* Estimated.

SEPTEMBRE 1970

ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

II. COMPOSITION DES PORTEFEUILLES

PUBLIC ²		GOVERNMENT OF CANADA ACCOUNTS PORTEFEUILLES DU GOUVERNEMENT CANADIEN								Total Outstanding — Encours global	A la fin de l'année ou du mois
Canada Savings Bonds — Savings Bonds Canada	Total Including C.S.B. — Total, y compris les O.E.C.	Total Held Outside Gov't Accounts — Ensemble de titres hors des portefeuilles du gouvernement	Held By:		Compte ou caisse:			Of Which: dont:			
			Securities Investment Account — Caisse de placements 3	Purchase Fund — Caisse pour le rachat de titres	Unemployment Insurance Fund — Caisse d'assurance- chômage	Other — Autres comptes	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres		
Millions of Dollars, Par Value			Valeurs nominales, en millions de dollars								
5,613	13,144	19,963	285	—	88	397	769	61	708	20,733	1964
5,866	12,929	20,124	—	—	168	389	557	12	544	20,681	1965
5,089	12,900	20,263	165	3	297	383	848	22	826	21,111	1966
5,319	12,759	21,196	24	7	370	414	814	12	802	22,011	1967
5,359	13,056	22,572	104	6	425	450	985	22	963	23,556	1968
5,683	13,664	22,869	4	13	538	478	1,033	25	1,008	23,902	1969
5,359	13,056	22,572	104	6	425	450	985	22	963	23,556	Déc.—1968
5,328	13,133	22,516	124	6	418	470	1,017	57	960	23,533	Janv.—1969
5,268	13,078	22,453	144	7	398	467	1,016	34	982	23,468	Fév.
5,194	12,990	22,428	4	7	376	456	843	19	825	23,271	Mars
5,126	13,091	22,351	79	7	366	474	926	29	897	23,277	Avril
5,033	13,018	22,255	79	7	357	473	916	22	895	23,171	Mai
5,949	12,906	22,189	79	9	377	476	942	22	920	23,131	Juin
5,817	12,781	22,031	4	9	404	479	897	23	873	22,927	Juillet
5,709	12,763	22,005	79	9	430	481	999	22	977	23,004	Août
5,619	12,622	21,865	4	11	457	483	955	26	930	22,820	Sept.
5,583	12,654	21,791	4	11	494	485	994	27	967	22,785	Oct.
5,780	13,828	22,981	4	13	523	485	1,025	22	1,003	24,006	Nov.
5,683	13,664	22,869	4	13	538	478	1,033	25	1,008	23,902	Déc.
5,672	13,680	22,786	54	13	525	499	1,090	47	1,044	23,877	Janv.—1970
5,639	13,718	22,747	54	13	492	497	1,056	40	1,016	23,803	Fév.
5,591	13,599	22,687	54	16	453	503	1,026	44	982	23,713	Mars
5,550	13,419	22,701	4	16	421	511	953	48	905	23,654	Avril
5,506	13,366	22,922	15	2	390	511	918	34	884	23,840	Mai
5,441	13,061	22,869	15	2	396	514	927	35	892	23,795	Juin
5,410	13,093	23,019	15	2	411	519	946	42	905	23,965	Juillet
5,681	13,645	22,805			1,094			85	1,009	23,899	Les mercredis
5,685	13,723	22,812			1,090			82	1,009	23,903	7 janv.—1970
5,688	13,717	22,782			1,124			67	1,056	23,905	14
5,674	13,664	22,786			1,105			48	1,057	23,891	21
5,664	13,638	22,748			1,121			77	1,044	23,869	4 fév.
5,664	13,728	22,749			1,119			75	1,041	23,868	11
5,655	13,791	22,759			1,086			55	1,031	23,845	18
5,642	13,764	22,748			1,075			42	1,033	23,823	25
5,632	13,703	22,699			1,096			80	1,017	23,795	4 mars
5,626	13,710	22,707			1,081			63	1,018	23,788	11
5,616	13,654	22,705			1,054			55	999	23,758	18
5,605	13,673	22,693			1,053			51	1,003	23,746	25
5,591	13,610	22,661			1,052			70	982	23,713	1 avril
5,585	13,561	22,654			1,053			69	984	23,707	8
5,575	13,518	22,698			988			63	925	23,686	15
5,562	13,481	22,696			977			51	926	23,673	22
5,550	13,422	22,700			976			49	927	23,676	29
5,542	13,385	22,677			981			62	919	23,658	6 mai
5,532	13,340	22,683			971			51	920	23,654	13
5,519	13,369	22,914			926			36	890	23,840	20
5,508	13,378	22,913			920			39	882	23,833	27
5,499	13,346	22,887			945			60	885	23,832	3 juin
5,478	13,318	22,883			942			56	886	23,825	10
5,461	13,231	22,907			926			40	886	23,832	17
5,449	13,110	22,852			924			38	886	23,776	24
5,441	13,061	22,869			927			35	892	23,795	1 juillet
5,429	13,024	22,965			955			69	886	23,920	8
5,426	13,022	22,989			948			61	888	23,937	15
5,418	13,009	23,017			940			51	889	23,956	22
5,410	13,027	23,017			942			45	897	23,959	29
5,406†	13,051†	22,986†			975			67	908	23,961†	5 août
5,407	13,107	23,000			962			57	905	23,961	12
5,399	13,189	23,206			947			43	904	24,153	19
5,391	13,160	23,200			954			45	909	24,153	26
5,384	13,142	23,171			994			71	923	24,164	2 sept.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les portefeuilles des banques à charte figurent à leur valeur nominale et il s'agit d'estimations. Les portefeuilles du public ont été obtenus en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles.

2. Y compris d'autres banques centrales, des négociants en valeurs mobilières, d'autres établissements financiers à l'exclusion des banques, ainsi que d'autres portefeuilles résidant au Canada ou à l'étranger.

3. Titres négociables seulement.

† Chiffres rectifiés.

* Estimations.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

III. NEW ISSUES AND RETIREMENTS *

III. ÉMISSIONS ET AMORTISSEMENTS DE TITRES *

Date of Delivery	Type of Security — Nature de l'émission	AMOUNT ¹ • MONTANT ¹		Currency of Payment — Monnaie de paiement	Coupon Rate — Taux d'intérêt	Date of Final Maturity — Date de l'échéance finale	Earliest Call Date — 1 ^{re} date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue — Date de l'émission	Issue or Call Price — Prix (lors de l'émission ou du rachat anticipé, selon le cas)	Yield to Final Maturity — Rendement moyen (de l'émission à l'échéance finale)	Date de livraison
		New Issues — Nouvelles émissions	Retirements — Amortissements								
		Millions of \$ Par Value — En millions de dollars (valeur nominale)									
DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS) TITRES NÉGOCIABLES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT (NON COMPRIS LES BONS DU TRÉSOR)											
1969 1st Half		501	511								1969 1 ^{er} sem.
July 1	Loan—Emprunt		225	C	5	1-VII-69	Non-callable (NC) — Non remboursables par anticipation (NRPA)	1-V-64			1 juillet
1	Loan—Emprunt		75	C	6 ¾	1-VII-69		15-VI-68			1
2	Loan—Emprunt	130		C	7 ¾	1-VII-70		1-VII-69	100.00	7.75	2
2	Loan—Emprunt	125		C	8	1-VII-78		1-VII-69	100.00	8.00	2
25	Loan—Emprunt		75	C	5 ¾	1-X-69		1-IX-66			25
Aug. 15	Loan—Emprunt	40		C	7 ¾	1-X-70		15-VIII-69	99.85	7.88	15 août
15	Loan—Emprunt	110		C	8	1-II-73		15-VIII-69	100.00	8.00	15
Sept. 15	Loan—Emprunt		50	C	5 ½	1-X-69		1962-65			15 sept.
Oct. 1	Loan—Emprunt		175	C	5 ½	1-X-69		1962-65			1 oct.
1	Loan—Emprunt		175	C	5 ¾	1-X-69		1-IX-66			1
1	Loan—Emprunt	30		C	8	1-X-70		1-X-69	100.00	8.00	1
1	Loan—Emprunt	45		C	8	1-X-71		1-X-69	100.00	8.00	1
1	Loan ² —Emprunt ²	225		C	8	1-X-74		1-X-69	100.00	8.00	1
15	Loan ³ —Emprunt ³		1	US—É.-U.	5	15-X-87		15-IV-77	15-X-62		15
Dec. 15	Loan—Emprunt		175	C	5 ½	15-XII-69		NC-NRPA	1-X-67		15 déc.
15	Loan—Emprunt		35	C	6 ½	15-XII-69	NC-NRPA	1-VIII-68		15	
15	Loan—Emprunt	75		C	8	15-XII-70	NC-NRPA	15-XII-69	99.90	8.11	15
15	Loan—Emprunt	125		C	8	1-X-71	NC-NRPA	15-XII-69	99.75	8.14	15
		1,406	1,497								
1970 Feb. 15	Loan—Emprunt		285	C	6	15-II-70	NC-NRPA	1968			1970 15 fév.
16	Loan—Emprunt	75		C	8	1-VI-71	NC-NRPA	16-II-70	99.85	8.11	16
16	Loan ² —Emprunt ²	200		C	8	1-X-74	NC-NRPA	16-II-70	99.50	8.13	16
May 1	Loan—Emprunt	150		C	7	1-II-73	NC-NRPA	1-V-70	99.75	7.10	1 mai
1	Loan—Emprunt	225		C	7 ¾	1-IV-75	NC-NRPA	1-V-70	99.38	7.40	1
1	Loan—Emprunt	200		C	7	1-IX-77	NC-NRPA	1-V-70	100.0	7.00	1
1	Loan—Emprunt		200	C	4 ¾	1-IX-72	NC-NRPA	1-IX-58			1
1	Loan—Emprunt		200	C	3 ½	1-V-70	NC-NRPA	1-V-58			1
1	Loan—Emprunt		50	C	6 ¾	1-V-70	NC-NRPA	15-XII-68			1
1	Loan—Emprunt	125		C	7	1-V-70	NC-NRPA	1-IV-69			1
15	Loan—Emprunt	35		L	5 ¾	15-V-70	NC-NRPA	15-V-68			15
15	Loan—Emprunt	14		C	5 ¾	1-VIII-80	NC-NRPA	1962-66-67			15
June 24	Loan—Emprunt	36		L	5 ¾	15-V-71	NC-NRPA	15-V-68			
1	Loan—Emprunt	37		L	6	15-V-72	NC-NRPA	15-V-68			
July 1	Loan—Emprunt	315		C	5	1-VII-70	NC-NRPA	1965-66-67			1 juillet
1	Loan—Emprunt		130	C	7 ¾	1-VII-70	NC-NRPA	1-VII-69			1
1	Loan—Emprunt			C	6 ¾	1-IV-72	NC-NRPA	1-VII-70	99.85	6.58	1
1	Loan—Emprunt	150		C	6 ¾	1-VII-73	NC-NRPA	1-VII-70	99.40	6.72	1
1	Loan—Emprunt	260		C	7 ¾	1-VII-75	NC-NRPA	1-VII-70	99.00	7.49	1
Aug. 17	Loan ⁴ —Emprunt ⁴	200		C	7 ¾	15-XII-75	NC-NRPA	15-VIII-70	100.00	7.25	17 août
		1,575	1,427								

GUARANTEED ISSUES

TITRES GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT

1969											1969
Sept. 15	CN		70	C	2%	15-IX-69	15-IX-64	15-IX-49			15 sept.
Dec.	CN ⁵		11	C			NC-NRPA				Déc.
			81								

SOURCE: Bank of Canada.

* Excluding treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues. For complete details of loans outstanding see "Loans of Government of Canada and Loans Guaranteed by the Government of Canada" published annually by the Bank of Canada. For information on treasury bill issues see page 671.

- For totals outstanding at month-ends see page 686.
- Exchangeable on or before April 1, 1974 into an equal par value of 8% October 1, 1986.
- Subject to partial redemption at par for the sinking fund on each interest payment date, commencing with April 15, 1965.
- Exchangeable from Dec. 15, 1974 to June 14, 1975 into an equal par value of 8% Dec. 15, 1985.
- Cancellation of securities held by purchase funds.
- Exchangeable on or before Dec. 1, 1972 into an equal par value of 6 1/4% Dec. 1, 1994.
- Exchangeable from April 1 to September 30, 1973 into an equal par value of 7 1/4% April 1, 1984.
- 30 days after notice.
- Canadian dollar equivalent of U.S. \$72 million and U.S. \$13 million. Part of U.S. \$100 million issue delivered June 11 and October 15, 1968 respectively; the remainder was delivered January 1969.
- 60 days after notice.
- 30-60 days after notice.

SOURCE: Banque du Canada.

- * Non compris les bons du Trésor, ni les obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. Description détaillée des titres en cours dans la brochure "Emprunts du gouvernement canadien et Emprunts garantis par le gouvernement canadien", publiée annuellement par la Banque du Canada. Au sujet des bons du Trésor, voir page 671.
- Le tableau de la page 686 donne le montant de l'encours en fin de mois.
 - Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} avril 1974 contre des obligations 8% échéant le 1^{er} octobre 1986.
 - Emprunt sujet à un amortissement de \$2.5 millions par semestre (valeur nominale) par le fonds d'amortissement, aux échéances des coupons, depuis le 15 avril 1965.
 - Ces titres ne peuvent être échangés que durant la période de six mois commençant le 15 décembre 1974 et se terminant le 14 juin 1975 contre des obligations 8% échéant le 15 décembre 1985.
 - Annulation de titres préalablement rachetés par le CN.
 - Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} décembre 1972 contre des obligations 6 1/4% échéant le 1^{er} décembre 1994.
 - Ces titres ne peuvent être échangés que durant la période de six mois commençant le 1^{er} avril 1973 et se terminant le 30 septembre 1973 contre des obligations 7 1/4% échéant le 1^{er} avril 1984.
 - Préavis de 30 jours.
 - Contrevaleur en monnaie canadienne de \$É.-U. 72 millions et de \$É.-U. 13 millions. Tranches d'une émission de \$É.-U. 100 millions livrées le 11 juin et le 15 octobre 1968, respectivement; le solde devant être livré en janvier 1969.
 - Préavis de 60 jours.
 - Préavis de 30 à 60 jours.

SEPTEMBRE 1970

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

IV. DETAILS OF UNMATURED OUTSTANDING ISSUES*

IV. TITRES EN CIRCULATION NON ENCORE ÉCHUS*

IV. DETAILS OF FINANCIAL INSTRUMENTS OUTSTANDING											
Date of Final Maturity	Type of Security Nature de l'émission	AMOUNT OUTSTANDING ¹					Currency of Payment Monnaie de paiement	Coupon Rate Taux d'intérêt	Earliest Call Date 1 ^{re} date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue Date de l'émission	Échéance finale
		ENCOURS ¹									
		Millions of Dollars Par Value — En millions de dollars (valeur nominale)									
		Dec. 31 1968	June 30 1969	Dec. 31 1969	June 30 1970	Aug. 31 1970					
		31 déc. 1968	30 juin 1969	31 déc. 1969	30 juin 1970	31 août 1970		%			
DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS)											
TITRES NÉGOCIABLES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT (NON COMPRIS LES BONS DU TRÉSOR)											
1969—Apr. 1	Loan—Emprunt	410	—	—	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	1960-62-65	1 avril —1969
July 1	Loan—Emprunt	325	225	—	—	—	C	5	NC-NRPA	1-V-64	1 juillet
Oct. 1	Loan—Emprunt	75	75	—	—	—	C	6 ½	NC-NRPA	15-VI-68	1 oct.
Dec. 15	Loan—Emprunt	225	225	—	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	1962-65	1
15	Loan—Emprunt	250	250	—	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	1-IX-66	15 déc.
1970—Feb. 15	Loan—Emprunt	175	175	—	—	—	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-67	15
May 1	Loan—Emprunt	35	35	—	—	—	C	6	NC-NRPA	1-VIII-68	1968
15	Loan—Emprunt	285	285	285	—	—	C	3 ½	NC-NRPA	1-V-58	15 fév. —1970
July 1	Loan—Emprunt	200	200	200	—	—	C	6 ½	NC-NRPA	15-XII-68	1 mai
Oct. 1	Loan—Emprunt	50	50	50	—	—	C	7	NC-NRPA	1-IV-69	1
15	Loan—Emprunt	—	125	125	—	—	C	5 ½	NC-NRPA	15-V-68	15
July 1	Loan—Emprunt	35	35	35	—	—	L	5	NC-NRPA	1965-66-67	1 juillet
Oct. 1	Loan—Emprunt	315	315	315	315	—	C	7 ½	NC-NRPA	1-VIII-69	1 oct.
Dec. 15	Loan—Emprunt	105	105	105	105	105	C	6 ½	NC-NRPA	15-VI-68	1
15	Loan—Emprunt	275	275	275	275	275	C	7 ½	NC-NRPA	15-VIII-69	1
1971—Apr. 1	Loan—Emprunt	—	—	40	40	40	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1
May 15	Loan—Emprunt	—	—	30	30	30	C	5 ½	NC-NRPA	15-XII-66	15 déc.
June 1	Loan—Emprunt	300	300	300	300	300	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	15
Oct. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	6	NC-NRPA	1-X-67	1
Dec. 15	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	15-XII-68	1
1972—Apr. 1	Loan—Emprunt	36	36	36	—	—	L	5 ½	NC-NRPA	15-V-68	15 mai
May 15	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5	NC-NRPA	1-XII-64	1 juin
June 1	Loan—Emprunt	—	—	75	75	75	C	8	NC-NRPA	16-II-70	1
Oct. 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 oct.
Dec. 15	Loan—Emprunt	—	—	45	45	45	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1
1973—Feb. 1	Loan—Emprunt	—	—	125	125	125	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	1
April 1	Loan—Emprunt	285	285	285	285	285	C	6	NC-NRPA	1967-68	15 déc.
June 1	Loan—Emprunt	235	235	235	235	235	C	7 ½	NC-NRPA	1-IV-69	1
Oct. 1	Loan—Emprunt	—	—	235	235	235	C	6 ½	NC-NRPA	1-VII-70	1
Dec. 15	Loan—Emprunt	37	37	37	—	—	L	6	NC-NRPA	15-V-68	15 mai
1974—Apr. 1	Loan—Emprunt	1,267	1,267	1,267	1,067	1,067	C	4 ½	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept.
May 15	Conversion	—	—	110	110	110	C	8	NC-NRPA	15-VIII-69	1 fév. —1973
Sept. 1	Loan—Emprunt	—	—	150	150	150	C	7	NC-NRPA	1-V-70	1
1975—Feb. 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	7	NC-NRPA	1-IV-68	1
April 1	Loan—Emprunt	68	68	74	74	74	DM	6 ½	NC-NRPA	24-V-68	1
June 1	Loan—Emprunt	—	—	150	150	150	C	6 ½	NC-NRPA	1-VII-70	1
July 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	5	NC-NRPA	1965-67	1 oct.
Oct. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	6 ½	NC-NRPA	1-XII-67	1
Dec. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	7 ½	NC-NRPA	1-IV-69	1
1976—Apr. 1	Loan—Emprunt	250	250	250	250	250	C	7	NC-NRPA	15-VI-68	15 juin
June 15	Loan—Emprunt	49	49	49	49	49	US—É.-U.	2 ½	NC-NRPA	1-IX-49	1 sept.
Sept. 1	Loan—Emprunt	—	—	225	425	425	C	8	NC-NRPA	1969-70	1 oct.
Oct. 1	Loan—Emprunt	—	—	100	100	100	C	5 ½	NC-NRPA	1-VI-67	1
Dec. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1
1977—Apr. 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	7 ½	NC-NRPA	1-V-70	1
July 1	Loan—Emprunt	—	—	225	225	225	C	7 ½	NC-NRPA	1-VII-70	1
Sept. 15	Loan—Emprunt	30	30	30	30	30	US—É.-U.	2 ½	NC-NRPA	15-IX-50	15 sept.
Oct. 1	Loan—Emprunt	430	430	430	430	430	C	5 ½	NC-NRPA	1959-61-65-67	1 oct.
Dec. 15	Loan—Emprunt	—	—	200	200	200	C	7 ½	NC-NRPA	15-VIII-70	15 déc.
1978—Apr. 1	Loan—Emprunt	436	436	436	436	436	C	5 ½	NC-NRPA	1960	1
June 1	Loan—Emprunt	247	247	247	247	247	C	3 ½	NC-NRPA	1-VI-54	1
1979—Sept. 1	Loan—Emprunt	—	—	200	200	200	C	7	NC-NRPA	1-VI-70	1
Oct. 1	Loan—Emprunt	208	208	208	208	208	C	3 ½	NC-NRPA	15-VI-68	15 janv. —1978
1980—Jan. 15	Loan—Emprunt	—	—	125	125	125	C	8	NC-NRPA	1-VII-69	1
July 1	Loan—Emprunt	343	343	343	343	343	C	3 ½	NC-NRPA	1-X-54	1 oct. —1979
1981—Oct. 1	Loan—Emprunt	351	351	351	337	337	C	5 ½	NC-NRPA	1962-66-67	1 oct.
1982—Aug. 1	Loan—Emprunt	1,993	1,993	1,993	1,993	1,993	C	4 ½	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept. —1983
1983—Sept. 1	Conversion	80	79	78	77	77	US—É.-U.	5	NC-NRPA	15-X-62	15 oct. —1987
1987—Oct. 15	Loan—Emprunt	150	150	150	150	150	C	5	NC-NRPA	1963-64	1
1988—June 1	Loan—Emprunt	92	108	108	108	108	US—É.-U.	6	NC-NRPA	1-VI-78	1
1990—May 1	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5 ½	NC-NRPA	1964-65-67	1 mai —1990
1992—Sept. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	5 ½	NC-NRPA	1966-67	1 sept. —1992
1995—Oct. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	100	100	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-66	1 oct. —1995
1998—Mar. 15	Loan—Emprunt	197	197	197	197	197	C	3 ½	NC-NRPA	15-IX-96	15 mars —1998
Perpetual	Loan—Emprunt	55	55	55	55	55	C	3	NC-NRPA	15-IX-36	Rente perpétuelle
Total ¹		12,789	12,779	12,705	12,572	12,852					
GUARANTEED ISSUES											
TITRES GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT											
1969—Sept. 15	CN	70	70	—	—	—	C	2 ½	15-IX-64	15-IX-49	15 sept. —1969
1971—Jan. 16	CN	40	40	40	40	40	C	2 ½	16-I-66	16-I-50	16 janv. —1971
Dec. 15	CN	185	185	181	181	181	C	5 ½	NC-NRPA	15-XII-59	15 déc.
1974—Feb. 1	CN	200	200	200	200	200	C	3 ½	11-II-72	1-II-54	1 fév. —1974
1975—June 15	CN	6	6	6	6	6	US—É.-U.	2 ½	15-VI-50	15-VI-50	15 juin —1975
1977—May 15	CN	82	82	80	80	80	C	5	NC-NRPA	15-V-59	15 mai —1977
1981—Feb. 1	CN	300	300	300	300	300	C	4	NC-NRPA	1-II-58	1 fév. —1981
1985—Jan. 1	CN	96	96	94	94	94	C	5 ½	NC-NRPA	1-I-60	1 janv. —1985
1987—Oct. 1	CN	153	153	150	150	150	C	5	NC-NRPA	1-X-60	1 oct. —1987
Total ¹		1,131	1,131	1,050	1,050	1,050					

SOURCE: Bank of Canada. For footnotes see opposite page.

SOURCE: Banque du Canada. Les renvois se trouvent à la page précédente.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

V. CLASSIFICATION BY TERM TO MATURITY

V. RÉPARTITION DE L'ENCOURS PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals)						Perpetuals — Rentes perpétuelles	Non- market Securities — Titres non négociables	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Encours global	Le dernier jour du mois	
	Titres émis ou garantis par le gouvernement et non échus (Non compris les obligations d'épargne du Canada et les rentes perpétuelles)											
	3 years and under — 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years — Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Over 5 years to 10 years — Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total						Average term to maturity — Échéance moyenne
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Autres titres										
	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars											Yrs. Mths. — Années Mois	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars
1968—Dec.	2,825	4,651	2,547	2,239	4,429	16,691	6 4	55	6,794	16	23,556	Déc.—1968
1969—Jan.	2,825	4,651	2,547	2,239	4,445	16,707	6 3	55	6,756	15	23,533	Janv.—1969
Feb.	2,840	4,651	2,747	2,039	4,445	16,722	6 3	55	6,677	14	23,468	Fév.
Mar.	2,840	4,551	2,747	2,039	4,445	16,622	6 2	55	6,581	14	23,271	Mars
Apr.	2,840	4,501	2,872	2,039	4,445	16,696	6 2	55	6,503	23	23,277	Avril
May	2,840	4,538	2,835	2,039	4,445	16,696	6 1	55	6,402	18	23,171	Mai
June	2,865	4,538	3,085	1,789	4,445	16,721	6 —	55	6,339	16	23,131	Juin
July	2,885	4,293	3,085	1,914	4,445	16,621	6 1	55	6,234	18	22,927	Juillet
Aug.	2,895	4,333	3,195	1,914	4,445	16,781	6 —	55	6,152	16	23,004	Août
Sept.	2,895	5,480	1,976	1,865	4,445	16,661	5 11	55	6,090	14	22,820	Sept.
Oct.	2,895	5,205	2,208	2,208	4,101	16,616	6 —	55	6,091	22	22,785	Oct.
Nov.	2,895	5,205	2,208	2,208	4,101	16,616	5 11	55	7,323	17	24,011	Nov.
Dec.	2,895	5,191	2,308	2,107	4,095	16,595	5 10	55	7,236	15	23,902	Déc.
1970—Jan.	2,895	5,191	2,308	2,107	4,095	16,595	5 9	55	7,212	14	23,877	Janv.—1970
Feb.	2,895	5,091	2,398	2,107	4,095	16,585	5 9	55	7,146	16	23,803	Fév.
Mar.	2,895	5,091	2,398	2,107	4,095	16,585	5 8	55	7,060	13	23,713	Mars
Apr.	2,910	5,566	2,123	1,907	4,094	16,600	5 7	55	6,987	13	23,654	Avril
May	3,215	5,107	2,348	2,107	4,080	16,856	5 8	55	6,913	17	23,840	Mai
June	3,305	5,107	2,280	2,100	4,080	16,872	5 7	55	6,854	14	23,795	Juin
July	3,405	4,927	2,540	2,100	4,080	17,052	5 6	55	6,838†	20†	23,965†	Juillet
Aug.	3,415	4,927	2,540	2,637	3,743	17,262	5 6	55	6,834	17	24,168	Août

SOURCE: Bank of Canada.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

† Chiffres rectifiés.

VI. GENERAL PUBLIC HOLDINGS CLASSIFIED BY TERM TO MATURITY

VI. RÉPARTITION DES PORTEFEUILLES DU PUBLIC PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals)						Perpetuals — Rentes perpétuelles	Canada Savings Bonds — Obligations d'épargne du Canada	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Ensemble des porte- feuilles du public	Le dernier jour du mois	
	Titres émis ou garantis par le gouvernement et non échus (Non compris les obligations d'épargne du Canada et les rentes perpétuelles)											
	3 years and under 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years	Over 5 years to 10 years	Over 10 years	Total						Average term to maturity
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Autres titres	Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Plus de 10 ans	Échéance moyenne						
	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars											Yrs. Mths. Années Mois	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars
1968—Nov. Dec.	224 200	1,096 1,274	1,191 1,196	1,406 1,239	2,725 2,724	6,641 6,634	8 11 8 10	47 47	6,462 6,359	17 16	13,168 13,056	Nov.—1968 Déc.
1969—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.	278 284 284 360 321 280 242 268 266 319 297 268	1,292 1,294 1,285 1,277 1,347 1,367 1,357 1,365 1,975 1,878 1,894 1,874	1,197 1,265 1,263 1,357 1,348 1,412 1,414 1,468 961 968 962 971	1,239 1,170 1,170 1,170 1,169 1,104 1,154 1,159 1,114 1,426 1,423 1,399	2,738 2,735 2,734 2,734 2,734 2,731 2,732 2,732 2,727 2,411 2,408 2,406	6,743 6,748 6,735 6,896 6,918 6,893 6,899 6,991 6,941 7,001 6,983 6,918	8 8 8 7 8 6 8 4 8 3 8 2 8 — 8 — 7 11 7 10 7 10	48 48 47 47 48 47 47 47 47 47 47 48	6,328 6,268 6,194 6,126 6,033 5,949 5,817 5,709 5,619 5,583 5,786 6,683	15 14 14 23 18 16 18 16 14 22 17 15	13,133 13,078 12,990 13,018 12,906 12,781 12,763 12,622 12,654 13,833 13,664	Janv.—1969 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. Déc.
1970—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July	274 275 217 196 302 236 290	1,907 1,903 1,898 1,989 1,700 1,644 1,580	966 1,039 1,044 884 942 849 926	1,393 1,392 1,385 1,345 1,468 1,449 1,435	2,405 2,406 2,403 2,394 2,382 2,380 2,382	6,945 7,014 6,947 6,808 6,795 6,558 6,614	7 9 7 8 7 8 7 8 7 8 7 10 7 9	48 48 48 48 48 48 48	6,672 6,639 6,591 6,550 6,506 6,441 6,410	14 16 13 13 17 20 24	13,680 13,718 13,599 13,419 13,366 13,061 13,093	Janv.—1970 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN
VII. BOND PRICES AND YIELDS*1 VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

Wednesdays	6% Oct. 1, 1970 1 ^{er} oct. 1970		7% Oct. 1, 1970 1 ^{er} oct. 1970		7% Oct. 1, 1970 1 ^{er} oct. 1970		8% Oct. 1, 1970 1 ^{er} oct. 1970		5% Dec. 15, 1970 15 déc. 1970		8% Dec. 15, 1970 15 déc. 1970		CN 2% Jan. 16, 1966-71 CN 2% 16 janv. 1966-71		6% Apr. 1, 1971 1 ^{er} avril 1971		Les mercredis
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	
Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement			
1967—Jan. 25	—	—	—	—	—	—	—	—	101.688	5.26	—	—	92.375	5.00	—	—	25 janv.—1967
Feb. 22	—	—	—	—	—	—	—	—	102.188	5.11	—	—	92.188	5.10	—	—	22 fév.
Mar. 29	—	—	—	—	—	—	—	—	103.125	4.82	—	—	93.125	4.88	—	—	29 mars
Apr. 26	—	—	—	—	—	—	—	—	102.813	4.89	—	—	93.50	4.81	—	—	26 avril
May 31	—	—	—	—	—	—	—	—	101.433	5.30	—	—	93.125	4.97	—	—	31 mai
June 28	—	—	—	—	—	—	—	—	100.375	5.63	—	—	92.625	5.18	—	—	28 juin
July 26	—	—	—	—	—	—	—	—	100.188	5.69	—	—	92.625	5.21	—	—	26 juillet
Aug. 30	—	—	—	—	—	—	—	—	99.813	5.81	—	—	92.50	5.33	—	—	30 août
Sept. 27	—	—	—	—	—	—	—	—	99.25	6.01	—	—	92.125	5.52	100.063	5.98	27 sept.
Oct. 25	—	—	—	—	—	—	—	—	99.25	6.01	—	—	92.25	5.51	100.313	5.90	25 oct.
Nov. 29	—	—	—	—	—	—	—	—	99.25	6.02	—	—	92.625	5.47	99.938	6.02	29 nov.
Dec. 27	—	—	—	—	—	—	—	—	98.675	6.24	—	—	92.75	5.49	99.313	6.23	27 déc.
1968—Jan. 31	—	—	—	—	—	—	—	—	98.425	6.36	—	—	92.75	5.56	99.438	6.20	31 janv.—1968
Feb. 28	—	—	—	—	—	—	—	—	98.25	6.44	—	—	92.50	5.74	98.75	6.45	28 fév.
Mar. 27	—	—	—	—	—	—	—	—	97.70	6.67	—	—	92.00	5.99	97.813	6.82	27 mars
Apr. 24	—	—	—	—	—	—	—	—	98.00	6.57	—	—	92.00	6.07	98.65	6.50	24 avril
May 29	—	—	—	—	—	—	—	—	97.85	6.67	—	—	91.875	6.22	98.225	6.68	29 mai
June 26	—	—	100.475	6.76	—	—	—	—	97.825	6.71	—	—	92.375	6.10	98.55	6.57	26 juin
July 31	101.075	6.20	101.625	6.18	—	—	—	—	99.025	6.20	—	—	92.875	6.03	99.675	6.13	31 juillet
Aug. 28	101.725	5.86	102.175	5.89	—	—	—	—	99.675	5.90	—	—	93.00	6.03	100.475	5.80	28 août
Sept. 25	101.425	5.99	101.825	6.03	—	—	—	—	99.625	5.93	—	—	93.375	5.95	100.075	5.96	25 sept.
Oct. 30	100.925	6.22	101.425	6.19	—	—	—	—	99.15	6.17	—	—	93.25	6.19	99.65	6.15	30 oct.
Nov. 27	100.95	6.20	101.45	6.16	—	—	—	—	99.25	6.13	—	—	93.50	6.12	99.50	6.22	27 nov.
Dec. 31	100.65	6.71	100.35	6.77	—	—	—	—	98.25	6.71	—	—	93.25	6.45	98.375	6.78	31 déc.
1969—Jan. 29	99.975	6.76	100.425	6.71	—	—	—	—	98.20	6.76	—	—	93.375	6.46	98.425	6.77	29 janv.—1969
Feb. 26	99.825	6.85	100.10	6.92	—	—	—	—	98.125	6.84	—	—	93.50	6.54	98.30	6.86	26 fév.
Mar. 26	99.60	7.03	99.875	7.08	—	—	—	—	97.875	7.05	—	—	94.00	6.40	97.925	7.10	26 mars
Apr. 30	99.375	7.22	99.60	7.29	—	—	—	—	97.65	7.30	—	—	94.125	6.56	97.75	7.27	30 avril
May 28	99.025	7.50	99.425	7.44	—	—	—	—	97.45	7.48	—	—	94.125	6.65	97.35	7.54	28 mai
June 25	99.075	7.50	99.35	7.52	—	—	—	—	97.525	7.52	—	—	95.125	6.15	97.40	7.57	25 juin
July 30	98.90	7.74	99.15	7.76	100.025	7.72	—	—	97.70	7.54	—	—	95.25	6.33	97.25	7.78	30 juillet
Aug. 27	99.00	7.68	99.225	7.72	100.125	7.62	—	—	97.725	7.57	—	—	95.00	6.63	97.375	7.74	27 août
Sept. 24	98.90	7.86	99.10	7.91	99.90	7.85	100.125	7.87	97.75	7.67	—	—	95.50	6.45	97.15	7.99	24 sept.
Oct. 29	99.10	7.78	99.30	7.79	99.945	7.80	100.225	7.73	97.90	7.66	—	—	95.75	6.46	97.55	7.81	29 oct.
Nov. 26	99.10	7.86	99.275	7.89	99.925	7.82	100.00	7.98	97.825	7.87	—	—	96.00	6.47	97.75	7.96	26 nov.
Dec. 31	99.05	8.08	99.225	8.08	99.80	8.01	100.00	7.97	98.00	7.99	100.125	7.85	96.25	6.67	97.55	8.08	31 déc.
1970—Jan. 7	99.075	8.06	99.225	8.09	99.80	8.01	100.025	7.93	98.05	7.96	100.175	7.79	96.275	6.64	97.525	8.11	7 janv.—1970
14	99.05	8.14	99.225	8.12	99.825	7.98	100.025	7.93	98.00	8.06	100.125	7.78	96.25	6.82	97.725	8.00	14
21	99.15	8.02	99.275	8.08	99.825	7.99	100.025	7.93	98.125	7.96	100.125	7.84	96.375	6.74	97.75	7.97	21
28	99.25	7.90	99.275	8.11	99.825	8.00	100.05	7.89	98.20	7.91	100.125	7.83	96.375	6.83	97.80	7.93	28
Feb. 4	99.225	7.98	99.325	8.07	99.85	7.97	100.025	7.93	98.225	7.92	100.125	7.83	96.375	6.91	97.925	7.89	4 fév.
11	99.275	7.93	99.425	7.93	99.925	7.85	100.05	7.89	98.25	7.94	100.125	7.82	96.375	7.00	98.075	7.75	11
18	99.425	7.71	99.545	7.76	100.05	7.64	100.10	7.81	98.425	7.76	100.15	7.78	96.625	6.79	98.175	7.72	18
25	99.435	7.73	99.535	7.81	99.99	7.75	100.10	7.80	98.425	7.81	100.175	7.74	96.625	6.87	98.20	7.70	25
Mar. 4	99.435	7.77	99.575	7.76	100.025	7.68	100.15	7.71	98.65	7.55	100.15	7.77	96.875	6.65	98.40	7.56	4 mars
11	99.525	7.63	99.625	7.69	100.025	7.69	100.15	7.70	98.75	7.46	100.175	7.73	98.875	6.73	98.475	7.48	11
18	99.525	7.67	99.615	7.74	100.05	7.64	100.15	7.70	98.825	7.39	100.20	7.69	96.875	6.82	98.525	7.49	18
25	99.80	7.16	99.85	7.30	100.175	7.39	100.35	7.29	99.05	7.10	100.45	7.32	97.25	6.42	99.025	6.98	25
Apr. 1	99.80	7.19	99.925	7.17	100.10	7.56	100.25	7.50	99.15	7.00	100.525	7.19	97.375	6.33	98.85	7.22	1 avril
8	99.825	7.13	99.925	7.17	100.225	7.27	100.30	7.36	99.10	7.11	100.45	7.29	97.50	6.25	98.925	7.16	8
15	99.925	6.92	99.975	7.05	100.275	7.13	100.45	6.96	99.25	6.93	100.725	6.82	97.75	5.99	99.275	6.79	15
22	99.95	6.86	100.025	6.93	100.325	6.98	100.45	6.93	99.25	6.95	100.75	6.77	98.00	5.71	99.225	6.86	22
29	99.95	6.86	99.99	7.01	100.35	6.87	100.475	6.82	99.35	6.81	100.625	6.94	98.00	5.78	99.325	6.76	29
May 6	99.90	6.98	99.96	7.08	100.20	7.21	100.30	7.20	99.30	6.94	100.475	7.16	98.00	5.86	99.20	6.92	6 mai
13	99.95	6.85	99.975	7.03	100.20	7.17	100.30	7.15	99.30	6.98	100.50	7.10	98.25	5.56	99.225	6.91	13
20	99.925	6.92	100.00	6.96	100.25	7.00	100.35	6.96	99.45	6.75	100.55	6.98	98.25	5.64	99.325	6.81	20
27	99.95	6.85	100.015	6.90	100.25	6.95	100.35	6.90	99.45	6.78	100.525	6.99	98.375	5.52	99.375	6.76	27
June 3	100.10	6.39	100.175	6.40	100.45	6.28	100.475	6.44	99.70	6.33	100.85	6.33	98.375	5.60	99.825	6.21	3 juin
10	100.125	6.28	100.175	6.36	100.425	6.26	100.50	6.26	99.80	6.15	100.75	6.47	98.375	5.69	99.775	6.27	10
17	100.075	6.42	100.15	6.40	100.325	6.52	100.40	6.50	99.75	6.26	100.725	6.44	98.50	5.56	99.725	6.35	17
24	100.05	6.49	100.15	6.36	100.30	6.52	100.40	6.39	99.75	6.27	100.70	6.43	98.50	5.65	99.75	6.32	24
July 1	100.075	6.37	100.125	6.41	100.30	6.43	100.375	6.37	99.75	6.28	100.65	6.47	98.50	5.75	99.75	6.33	1 juillet
8	100.045	6.47	100.095	6.49	100.275	6.43	100.325	6.46	99.715	6.38	100.625	6.					

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BONDS PRICES AND YIELDS★.1

Wednesday	6¼% Apr. 1, 1971 1 ^{er} avril 1971		5% June 1, 1971 1 ^{er} juin 1971		8% June 1, 1971 1 ^{er} juin 1971		6¼% Oct. 1, 1971 1 ^{er} oct. 1971		8% Oct. 1, 1971 1 ^{er} oct. 1971		CN 5½% Dec. 15, 1971 CN 5½% 15 déc. 1971		6% Dec. 15, 1971 15 déc. 1971		6½% Apr. 1, 1972 1 ^{er} avril 1972		7¼% Apr. 1, 1972 1 ^{er} avril 1972	
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield
Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	
1967—Jan. 25	—	—	98.875	5.29	—	—	—	—	—	—	100.625	5.35	—	—	—	—	—	—
Feb. 22	—	—	99.063	5.25	—	—	—	—	—	—	99.875	5.53	—	—	—	—	—	—
Mar. 29	—	—	100.375	4.90	—	—	—	—	—	—	101.625	5.10	—	—	—	—	—	—
Apr. 26	—	—	100.125	4.96	—	—	—	—	—	—	101.125	5.22	—	—	—	—	—	—
May 31	—	—	98.063	5.55	—	—	—	—	—	—	99.25	5.68	—	—	—	—	—	—
June 28	—	—	97.375	5.76	—	—	—	—	—	—	98.063	6.00	—	—	—	—	—	—
July 26	—	—	97.125	5.85	—	—	—	—	—	—	98.375	5.93	100.063	5.98	—	—	—	—
Aug. 30	—	—	96.875	5.95	—	—	—	—	—	—	97.625	6.14	99.938	6.01	—	—	—	—
Sept. 27	—	—	96.25	6.16	—	—	—	—	—	—	97.125	6.29	99.563	6.12	—	—	—	—
Oct. 25	—	—	96.50	6.10	—	—	—	—	—	—	96.875	6.37	99.813	6.05	—	—	—	—
Nov. 29	—	—	96.50	6.13	—	—	—	—	—	—	96.75	6.43	99.563	6.13	—	—	—	—
Dec. 27	—	—	95.75	6.40	—	—	—	—	—	—	96.25	6.59	98.188	6.53	—	—	—	—
1968—Jan. 31	—	—	95.875	6.39	—	—	—	—	—	—	95.125	6.96	97.50	6.74	—	—	—	—
Feb. 28	—	—	95.00	6.74	—	—	—	—	—	—	94.50	7.18	97.00	6.91	—	—	—	—
Mar. 27	—	—	93.875	7.19	—	—	—	—	—	—	94.25	7.29	96.125	7.20	—	—	—	—
Apr. 24	—	—	95.375	6.66	—	—	—	—	—	—	95.25	6.99	97.625	6.74	—	—	—	—
May 29	—	—	94.875	6.89	—	—	—	—	—	—	94.75	7.20	96.875	7.01	—	—	—	—
June 26	—	—	95.45	6.72	—	—	—	—	—	—	95.375	7.02	97.875	6.69	—	—	—	—
July 31	—	—	96.80	6.25	—	—	—	—	—	—	96.625	6.63	99.00	6.33	—	—	—	—
Aug. 28	—	—	97.65	5.92	—	—	—	—	—	—	98.00	6.17	99.938	6.02	—	—	—	—
Sept. 25	—	—	97.55	5.99	—	—	—	—	—	—	98.25	6.10	99.875	6.04	—	—	—	—
Oct. 30	—	—	97.05	6.25	—	—	100.275	6.14	—	—	97.375	6.43	99.375	6.21	—	—	—	—
Nov. 27	—	—	97.25	6.18	—	—	100.375	6.10	—	—	97.375	6.46	99.375	6.22	—	—	—	—
Dec. 31	98.80	6.83	96.175	6.74	—	—	98.575	6.82	—	—	96.375	6.87	98.20	6.68	—	—	—	—
1969—Jan. 29	98.825	6.83	96.175	6.76	—	—	98.525	6.85	—	—	96.375	6.89	98.075	6.73	—	—	—	—
Feb. 26	98.65	6.93	96.125	6.85	—	—	98.40	6.92	—	—	96.375	6.93	97.825	6.85	—	—	—	—
Mar. 26	98.55	7.02	95.775	7.09	—	—	98.10	7.07	—	—	95.875	7.17	97.275	7.10	—	—	100.05	7.00
Apr. 30	98.175	7.28	95.75	7.23	—	—	97.75	7.27	—	—	95.375	7.46	97.00	7.27	—	—	99.65	7.00
May 28	97.60	7.64	95.35	7.50	—	—	97.075	7.61	—	—	95.00	7.67	96.30	7.60	—	—	98.825	7.00
June 25	97.775	7.69	95.65	7.42	—	—	97.125	7.63	—	—	94.75	7.85	96.30	7.65	—	—	98.975	7.00
July 30	97.65	7.77	95.35	7.76	—	—	97.00	7.77	—	—	94.75	7.96	96.05	7.84	—	—	98.25	7.00
Aug. 27	97.85	7.67	95.60	7.67	—	—	97.325	7.63	—	—	94.625	8.06	96.30	7.76	—	—	98.525	7.00
Sept. 24	97.80	7.79	95.55	7.82	—	—	97.05	7.83	100.125	7.93	94.675	8.13	96.10	7.93	—	—	98.40	7.00
Oct. 29	97.95	7.76	95.90	7.73	—	—	97.45	7.67	100.325	7.81	94.875	8.12	96.40	7.83	—	—	99.10	7.00
Nov. 26	97.85	7.92	95.85	7.91	—	—	97.225	7.86	100.05	7.96	94.75	8.29	96.40	7.91	—	—	98.325	8.00
Dec. 31	97.825	8.10	95.95	8.07	—	—	97.025	8.09	99.875	8.07	94.625	8.53	96.25	8.10	—	—	98.45	8.00
1970—Jan. 7	97.875	8.06	96.00	8.04	—	—	97.025	8.09	99.85	8.08	95.00	8.32	96.25	8.10	—	—	98.425	8.00
14	97.85	8.14	96.073	8.07	—	—	97.15	8.06	100.025	7.98	94.625	8.59	96.475	8.01	—	—	98.55	7.00
21	97.95	8.04	96.125	8.03	—	—	97.25	7.99	99.975	8.01	94.625	8.60	96.425	8.03	—	—	98.525	7.00
28	98.15	7.86	96.30	7.89	—	—	97.275	7.98	99.975	8.01	95.00	8.38	96.475	8.01	—	—	98.525	7.00
Feb. 4	98.125	7.95	96.35	7.94	100.25	7.77	97.325	7.99	100.075	7.95	95.125	8.36	96.525	8.02	—	—	98.60	7.00
11	98.225	7.86	96.60	7.73	100.225	7.79	97.625	7.79	100.225	7.85	95.50	8.13	96.825	7.85	—	—	98.95	7.00
18	98.45	7.70	96.675	7.75	100.275	7.75	97.75	7.74	100.35	7.76	95.75	8.04	97.05	7.75	—	—	99.175	7.00
25	98.45	7.70	97.10	7.39	100.325	7.72	97.75	7.74	100.425	7.71	95.875	8.01	97.125	7.70	—	—	99.30	7.00
Mar. 4	98.525	7.68	97.175	7.39	100.40	7.64	97.85	7.71	100.525	7.63	96.125	7.85	97.325	7.61	—	—	99.475	7.00
11	98.725	7.49	97.25	7.33	100.475	7.58	98.15	7.50	100.60	7.59	96.375	7.70	97.525	7.49	—	—	99.625	7.00
18	98.775	7.49	97.375	7.29	100.425	7.61	98.175	7.52	100.625	7.56	96.375	7.75	97.50	7.54	—	—	99.625	7.00
25	99.00	7.26	97.575	7.11	101.00	7.10	98.75	7.12	101.225	7.14	96.875	7.43	98.10	7.17	—	—	100.40	7.00
Apr. 1	99.175	7.12	97.825	6.97	100.85	7.21	98.675	7.20	101.025	7.27	96.875	7.47	98.075	7.21	—	—	100.125	7.00
8	99.15	7.16	97.95	6.85	100.925	7.15	98.85	7.07	101.275	7.09	96.95	7.42	98.15	7.16	—	—	100.425	7.00
15	99.375	6.93	98.20	6.68	101.225	6.84	99.20	6.83	101.525	6.88	97.75	6.94	98.725	6.82	—	—	100.85	6.00
22	99.40	6.92	98.15	6.73	101.20	6.86	99.25	6.79	101.575	6.84	97.875	6.87	98.85	6.74	—	—	100.825	6.00
29	99.40	6.93	98.35	6.60	101.025	6.99	99.175	6.87	101.35	6.97	97.625	7.07	99.025	6.64	—	—	100.675	6.00
May 6	99.25	7.11	98.30	6.65	100.775	7.23	99.05	6.96	100.875	7.33	97.50	7.14	98.625	6.89	—	—	100.275	7.00
13	99.35	7.01	98.15	6.87	101.025	6.95	99.15	6.90	101.175	7.08	97.25	7.36	98.75	6.84	—	—	100.45	6.00
20	99.45	6.91	98.35	6.66	101.075	6.90	99.25	6.82	101.275	7.00	97.375	7.28	98.95	6.70	—	—	100.525	6.00
27	99.50	6.86	98.35	6.66	101.125	6.85	99.25	6.82	101.375	6.92	97.40	7.26	98.95	6.70	—	—	100.725	6.00
June 3	99.90	6.36	98.85	6.22	101.525	6.38	99.75	6.44	102.025	6.38	98.00	6.89	99.35	6.45	—	—	101.525	6.00
10	99.90	6.36	98.825	6.26	101.35	6.54	99.70	6.48	101.90	6.48	98.125	6.80	99.45	6.39	—	—	101.375	6.00
17	99.875	6.40	98.75	6.37	101.25	6.62	99.70	6.48	101.80	6.51	98.125	6.84	99.50	6.36	100.075	6.44	101.175	6.00
24	99.95	6.30	98.80	6.34	101.225	6.61	99.70	6.48	101.775	6.53	98.125	6.84	99.50	6.36	100.025	6.47	101.10	6.00
July 1	99.95	6.30	98.85	6.31	101.275	6.53	99.85	6.36	101.825	6.45	98.225	6.80	99.65	6.25	100.075	6.45	101.175	6.00
8	99.95	6.30	98.85	6.34	101.30	6.47	99.75	6.45	101.85	6.42	98.40	6.66	99.625	6.26	100.125	6.41	101.325	6.00
15	99.95	6.31	98.90	6.30	101.25	6.49	99.80											

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

VII. COURS ET RENDEMENT DES OBLIGATIONS★, 1

4% sept. 1, 1972 1er sept. 1972	7% Feb. 1, 1973 1er fév. 1973	8% Feb. 1, 1973 1er fév. 1973	7% Apr. 1, 1973 1er avril 1973	6% July 1, 1973 1er juillet 1973	5% Oct. 1, 1973 1er oct. 1973	6% Dec. 1, 1973 1er déc. 1973	CN 3% Feb. 1, 1972-74 CN 3% 1er fév. 1972-74	7% Apr. 1, 1974 1er avril 1974	Les mercredis	
Price Yield Cours Rendement	Price Yield Cours Rendement	Price Yield Cours Rendement	Price Yield Cours Rendement	Price Yield Cours Rendement	Price Yield Cours Rendement	Price Yield Cours Rendement	Price Yield Cours Rendement	Price Yield Cours Rendement		
97.438 5.42 97.125 5.50 97.563 4.98 97.875 5.14 97.438 5.72 97.563 5.94 97.188 6.06 97.063 6.12 97.063 6.15 97.075 6.25 97.813 6.53 97.125 6.75	— —	— —	— —	— —	97.688 5.42 97.813 5.40 99.188 5.15 98.813 5.22 96.313 5.70 94.75 6.02 94.563 6.07 94.25 6.15 93.875 6.24 93.375 6.36 92.625 6.54 92.125 6.67	— 99.375 6.38 99.063 6.44	88.375 5.78 89.125 5.66 90.625 5.41 90.375 5.47 88.375 5.88 87.125 6.15 87.125 6.17 86.625 6.31 86.625 6.34 86.25 6.44 86.00 6.54 85.00 6.80	— —	25 janv.—1967 22 fév. 29 mars 26 avril 31 mai 28 juin 26 juillet 30 août 25 sept. 25 oct. 29 nov. 27 déc.	
97.125 6.80 99.688 6.96 97.375 7.27 97.075 7.01 97.313 7.21 97.188 6.71 97.188 6.46 97.063 6.24 97.275 6.35 97.213 6.52 97.563 6.51 97.313 6.97	— —	— —	— — — — — — 99.75 7.06 99.125 7.21 100.063 6.98 101.813 6.53 102.438 6.37 101.813 6.52 101.688 6.55 101.563 6.57 99.563 7.12	— —	91.75 6.78 90.75 7.03 89.625 7.32 90.50 7.13 89.375 7.45 91.625 6.93 93.125 6.59 93.938 6.41 93.125 6.59 93.188 6.64 92.625 6.81 91.375 7.17	99.563 6.44 89.75 6.51 96.938 6.90 98.75 6.52 97.438 6.81 98.375 6.61 99.813 6.29 100.813 6.60 99.688 6.31 99.188 6.43 98.938 6.50 97.125 6.95	84.875 6.87 85.125 6.85 83.00 7.39 85.375 6.83 84.50 7.12 85.75 6.86 86.875 6.64 87.50 6.53 87.25 6.60 86.375 6.88 85.75 7.09 84.75 7.40	— —	31 janv.—1968 28 fév. 27 mars 24 avril 29 mai 26 juillet 31 juin 28 août 25 sept. 30 oct. 27 nov. 31 déc.	
97.563 6.95 97.438 7.05 97.075 7.27 97.075 7.38 97.188 7.71 97.075 7.55 97.313 7.45 97.025 7.66 97.075 7.76 97.40 7.63 97.775 8.00 97.095 8.08	— —	— —	99.688 7.09 99.688 7.09 99.063 7.27 99.688 7.39 97.188 7.86 97.813 7.67 97.125 7.91 97.125 7.93 96.375 8.19 99.813 8.06 99.438 8.20 99.875 8.04	— —	92.25 6.97 92.125 7.04 91.00 7.37 91.00 7.43 90.125 7.72 90.25 7.67 90.625 7.70 90.875 7.64 90.125 7.90 89.875 8.06 89.125 8.37 89.00 8.48	97.188 6.94 97.313 6.92 96.438 7.15 96.125 7.25 95.00 7.58 94.375 7.76 94.75 7.69 95.00 7.65 93.375 8.13 93.75 8.07 92.875 8.38 92.875 8.42	85.75 7.19 86.00 7.15 85.375 7.37 85.625 7.39 85.50 7.49 85.625 7.48 85.50 7.62 86.00 7.63 86.00 7.56 85.50 7.82 84.00 8.38 83.50 8.62	— — — — 100.313 7.17 100.125 7.22 98.563 7.60 97.313 7.42 99.625 7.34 99.563 7.36 96.125 8.01 97.875 7.82 96.375 8.26 86.625 8.20	29 janv.—1969 26 fév. 26 mars 30 avril 28 mai 25 juin 30 juillet 27 août 24 sept. 29 oct. 26 nov. 31 déc.	
97.925 8.10 97.225 8.02 97.125 7.99 97.375 7.95	— — — — — — — —	99.813 8.07 99.938 8.02 99.938 8.02 99.813 8.07	96.375 8.29 96.375 8.30 96.688 8.19 96.50 8.27	— — — — — — — —	88.875 8.53 89.125 8.47 89.375 8.39 89.50 8.38	93.00 8.38 93.125 8.36 93.25 8.32 93.25 8.34	83.25 8.70 83.75 8.59 83.50 8.67 83.25 8.81	96.75 8.17 96.875 8.14 96.875 8.14 96.875 8.15	7 janv.—1970 14 14 28	
97.575 7.92 97.195 7.75 97.215 7.70 97.240 7.69	— — — — — — — —	100.025 7.97 100.35 7.87 100.525 7.79 100.675 7.74	96.625 8.23 97.125 8.05 97.625 7.87 97.563 7.90	— — — — — — — —	89.688 8.32 90.00 8.24 90.313 8.14 90.375 8.15	93.25 8.34 93.375 8.32 93.625 8.24 93.875 8.17	83.25 8.81 84.00 8.61 84.00 8.61 83.625 8.80	96.875 8.14 97.25 8.04 97.688 7.92 98.00 7.83	4 fév. 11 18 25	
97.675 7.51 97.925 7.40 97.300 7.42 97.430 6.81	— — — — — — — —	101.275 7.50 101.425 7.44 101.275 7.49 102.10 7.17	98.125 7.69 98.438 7.58 98.313 7.63 98.875 7.04	— — — — — — — —	91.00 7.93 91.313 7.86 91.375 7.83 93.125 7.23	94.75 7.89 95.125 7.78 94.875 7.86 96.375 7.38	84.125 8.61 84.375 8.56 84.50 8.52 86.50 7.86	98.75 7.61 98.75 7.55 98.625 7.64 100.125 7.21	4 mars. 11 18 25	
97.4125 6.93 97.4375 6.81 97.3535 6.39 97.325 6.40 97.175 6.51	— — — — 100.25 6.89 100.275 6.88 100.125 6.84	102.075 7.17 102.425 7.03 102.85 6.85 102.825 6.86 102.675 6.91	99.80 7.07 100.00 7.00 100.275 6.89 100.225 6.91 100.075 6.97	— — — — — — — — — —	93.125 7.26 93.438 7.15 94.00 6.98 94.00 6.98 93.50 7.18	96.625 7.31 97.375 7.07 87.50 7.04 87.75 7.52 96.875 7.25	87.00 7.73 87.625 7.52 87.75 7.52 87.75 7.52 87.625 7.60	100.375 7.14 100.75 7.03 100.75 7.03 100.50 7.10 99.938 7.27	1 avril 28 11 22 29	
97.8425 6.68 97.175 6.54 97.225 6.52 97.35 6.45	100.025 6.99 100.175 6.92 100.225 6.90 100.375 6.84	102.275 7.09 102.475 6.97 102.525 6.95 102.725 6.87	99.90 7.04 100.075 6.97 100.175 6.93 100.35 6.86	— — — — — — — —	93.50 7.18 93.375 7.24 93.375 7.24 93.625 7.18	96.875 7.25 96.75 7.31 96.875 7.26 96.875 7.28	88.00 7.48 87.50 7.68 87.50 7.68 87.50 7.73	99.375 7.43 99.50 7.40 99.625 7.36 99.688 7.34	6 mai 13 20 27	
97.6525 5.92 97.375 5.99 97.05 6.18 97.875 6.27	101.525 6.36 101.35 6.44 101.025 6.56 100.825 6.65	103.525 6.53 103.425 6.57 103.225 6.63 103.15 6.66	101.525 6.40 101.35 6.46 101.025 6.59 100.825 6.67	— — — — 99.55 6.67 99.50 6.69	94.875 6.74 95.313 6.60 94.875 6.76 94.875 6.76	98.125 6.66 98.625 6.70 98.375 6.78 98.375 6.78	88.00 7.56 88.625 7.38 88.00 7.25 88.50 7.42	100.875 6.98 101.188 7.19 100.875 6.98 100.875 6.98	3 juin 10 17 24	
97.8575 6.31 97.125 6.18 97.05 6.26 97.125 6.26 97.010 6.23	100.85 6.63 101.075 6.54 100.975 6.57 101.025 6.55 100.95 6.58	103.225 6.62 103.30 6.59 103.275 6.58 103.375 6.53 103.35 6.54	100.825 6.66 101.075 6.56 100.975 6.60 101.025 6.67 100.925 6.61	99.575 6.66 99.85 6.55 99.825 6.56 99.925 6.52 99.95 6.51	94.875 6.78 95.313 6.63 95.125 6.71 95.375 6.62 95.188 6.71	98.438 6.77 98.688 6.68 98.50 6.75 98.813 6.64 98.875 6.63	89.00 7.29 89.50 7.12 89.50 7.16 89.50 7.16 89.50 7.20	101.25 6.86 102.00 6.65 101.75 6.70 101.875 6.66 101.75 6.70	1 juillet 8 15 22 29	
97.6125 6.26 97.025 6.36 97.925 6.41 97.025 6.36	100.90 6.60 100.725 6.67 100.445 6.79 100.625 6.72	103.40 6.50 103.30 6.52 103.225 6.55 103.05 6.63	100.920 6.62 100.725 6.69 100.425 6.81 100.625 6.73	100.00 6.50 99.725 6.60 99.425 6.72 99.625 6.64	95.25 6.69 94.938 6.82 94.625 6.93 94.875 6.85	98.75 6.67 98.125 6.81 97.75 7.02 97.875 6.97	89.50 7.20 89.25 7.33 89.00 7.41 89.00 7.41	101.125 6.89 100.438 7.10 99.875 7.28 100.063 7.23	5 août 12 19 26	
97.010 6.36	100.675 6.69	103.15 6.56	100.70 6.69	99.65 6.63	95.063 6.80	98.125 6.90	88.75 7.55	100.25 7.17	2 sept.	

SOURCE: Banque du Canada.

★ Les cours sont la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture. Les rendements sont exprimés en % par année, la date retenue pour le calcul étant l'échéance, lorsque le cours est au-dessous du pair, et la première date où un remboursement par anticipation

pourrait être effectué, lorsque le cours est au-dessus du pair.

1. On trouvera l'encours de chaque émission à la page 691 et le rendement des bons du Trésor à la page 671.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BOND PRICES AND YIELDS*1

Wednesday	7% June 15, 1974		8% Oct. 1, 1974		5½% Dec. 1, 1974		6% Apr. 1, 1975		7% Apr. 1, 1975		7% July 1, 1975		5% Oct. 1, 1975		7% Dec. 15, 1975		5½% Apr. 1, 1976	
	15 juin 1974		1er oct. 1974		1er déc. 1974		1er avril 1975		1er avril 1975		1er juillet 1975		1er oct. 1975		15 déc. 1975		1er avril 1976	
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield
	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement
1967—Jan. 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.688	5.54	—	—	99.563	5.63
Feb. 22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.063	5.64	—	—	98.938	5.63
Mar. 29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101.313	5.31	—	—	101.125	5.31
Apr. 26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.688	5.40	—	—	100.563	5.39
May 31	—	—	—	—	99.063	5.66	—	—	—	—	—	—	98.063	5.80	—	—	97.938	5.80
June 28	—	—	—	—	97.688	5.89	—	—	—	—	—	—	96.813	5.99	—	—	96.688	5.99
July 26	—	—	—	—	97.563	5.91	—	—	—	—	—	—	96.563	6.04	—	—	96.563	6.04
Aug. 30	—	—	—	—	97.125	5.99	—	—	—	—	—	—	96.063	6.13	—	—	96.188	6.13
Sept. 27	—	—	—	—	96.125	6.17	—	—	—	—	—	—	95.125	6.28	—	—	95.125	6.28
Oct. 25	—	—	—	—	95.00	6.38	—	—	—	—	—	—	94.25	6.44	—	—	94.00	6.44
Nov. 29	—	—	—	—	94.375	6.51	—	—	—	—	—	—	93.375	6.60	—	—	93.375	6.60
Dec. 27	—	—	—	—	94.25	6.55	—	—	—	—	—	—	92.375	6.78	—	—	92.375	6.78
1968—Jan. 31	—	—	—	—	93.875	6.62	—	—	—	—	—	—	91.813	6.89	—	—	91.625	6.89
Feb. 28	—	—	—	—	93.75	6.66	—	—	—	—	—	—	90.875	7.08	—	—	90.75	7.08
Mar. 27	—	—	—	—	93.00	6.82	—	—	—	—	—	—	88.938	7.45	—	—	88.625	7.45
Apr. 24	—	—	—	—	93.25	6.78	—	—	—	—	—	—	90.125	7.23	—	—	89.875	7.23
May 29	—	—	—	—	90.25	7.42	—	—	—	—	—	—	89.375	7.40	—	—	88.875	7.40
June 26	99.688	7.06	—	—	92.625	6.94	—	—	—	—	—	—	91.813	6.96	—	—	91.50	6.96
July 31	102.00	6.58	—	—	93.625	6.75	—	—	—	—	—	—	93.125	6.72	—	—	92.875	6.72
Aug. 28	103.00	6.37	—	—	94.75	6.53	—	—	—	—	—	—	94.438	6.49	—	—	94.188	6.49
Sept. 25	102.063	6.56	—	—	95.125	6.46	—	—	—	—	—	—	94.25	6.53	—	—	94.125	6.53
Oct. 30	101.688	6.63	—	—	95.75	6.35	98.875	6.71	—	—	—	—	93.125	6.76	—	—	92.875	6.76
Nov. 27	101.563	6.66	—	—	94.00	6.73	99.313	6.63	—	—	—	—	92.375	6.91	—	—	92.125	6.91
Dec. 31	99.563	7.09	—	—	91.75	7.24	97.438	7.01	—	—	—	—	90.50	7.31	—	—	90.00	7.31
1969—Jan. 29	99.563	7.09	—	—	94.00	6.76	97.188	7.06	—	—	—	—	90.375	7.34	—	—	90.125	7.34
Feb. 26	99.688	7.06	—	—	93.25	6.94	97.125	7.07	—	—	—	—	90.875	7.27	—	—	90.375	7.27
Mar. 26	99.063	7.21	—	—	92.875	7.03	96.375	7.25	—	—	—	—	90.00	7.46	—	—	89.50	7.46
Apr. 30	98.563	7.33	—	—	92.25	7.21	96.125	7.31	—	—	—	—	90.00	7.49	—	—	89.50	7.49
May 28	97.00	7.73	—	—	90.75	7.59	95.00	7.57	—	—	—	—	88.375	7.86	—	—	87.875	7.86
June 25	97.50	7.61	—	—	90.50	7.76	93.875	7.83	—	—	—	—	88.25	7.90	—	—	87.75	7.90
July 30	96.875	7.77	—	—	90.50	7.70	93.865	7.85	—	—	—	—	88.375	7.92	—	—	87.875	7.92
Aug. 27	97.00	7.76	—	—	90.75	7.67	94.125	7.82	—	—	—	—	88.375	7.94	—	—	87.625	7.94
Sept. 24	96.00	8.02	99.938	8.02	89.75	7.94	93.125	8.06	—	—	—	—	87.125	8.25	—	—	86.875	8.25
Oct. 29	95.75	8.12	100.438	7.88	90.00	7.93	92.75	8.18	—	—	—	—	87.75	8.15	—	—	86.875	8.15
Nov. 26	94.875	8.37	99.438	8.14	88.50	8.36	91.75	8.45	—	—	—	—	86.25	8.54	—	—	85.375	8.54
Dec. 31	94.75	8.44	100.063	7.98	88.50	8.40	91.75	8.47	—	—	—	—	86.125	8.61	—	—	85.125	8.61
1970—Jan. 7	94.875	8.40	100.00	8.00	88.50	8.40	91.75	8.47	—	—	—	—	86.00	8.64	—	—	84.50	8.64
14	94.875	8.41	100.188	7.95	88.50	8.42	91.75	8.49	—	—	—	—	86.188	8.61	—	—	85.125	8.61
21	95.00	8.37	100.063	7.98	89.00	8.29	91.625	8.52	—	—	—	—	86.438	8.55	—	—	85.50	8.55
28	95.125	8.35	100.00	8.00	89.00	8.31	92.00	8.44	—	—	—	—	86.625	8.52	—	—	85.438	8.52
Feb. 4	95.25	8.31	99.75	8.07	88.50	8.45	91.875	8.47	—	—	—	—	86.688	8.50	—	—	85.625	8.50
11	95.375	8.29	100.313	7.91	88.00	8.33	92.375	8.36	—	—	—	—	87.375	8.36	—	—	86.25	8.36
18	95.563	8.24	100.75	7.80	89.25	8.26	92.375	8.36	—	—	—	—	87.625	8.30	—	—	86.438	8.30
25	96.125	8.08	100.875	7.76	89.75	8.14	92.50	8.34	—	—	—	—	87.875	8.25	—	—	86.688	8.25
Mar. 4	96.625	7.93	101.063	7.71	90.25	8.01	93.125	8.17	—	—	—	—	88.188	8.17	—	—	87.188	8.17
11	97.00	7.84	101.125	7.70	90.00	8.09	93.375	8.13	—	—	—	—	88.75	8.06	—	—	87.875	8.06
18	96.875	7.87	101.063	7.71	90.25	8.02	93.50	8.09	—	—	—	—	88.813	8.04	—	—	87.875	8.04
25	98.25	7.48	103.063	7.20	91.50	7.68	95.375	7.62	—	—	—	—	91.00	7.51	—	—	89.875	7.51
Apr. 1	98.625	7.38	103.688	7.03	91.75	7.63	95.75	7.53	—	—	—	—	91.00	7.53	—	—	90.00	7.53
8	99.063	7.25	104.00	6.95	92.375	7.46	96.625	7.32	—	—	—	—	91.875	7.32	—	—	91.125	7.32
15	99.50	7.14	104.688	6.76	92.50	7.44	96.625	7.32	99.688	7.33	—	—	92.375	7.21	—	—	91.375	7.21
22	99.375	7.17	103.313	7.12	92.25	7.51	96.50	7.35	99.438	7.39	—	—	92.125	7.27	—	—	91.438	7.27
29	98.938	7.30	102.688	7.27	92.00	7.60	96.25	7.42	98.938	7.51	—	—	91.375	7.46	—	—	90.813	7.46
May 6	98.375	7.45	102.313	7.37	92.50	7.46	95.75	7.55	99.125	7.46	—	—	90.875	7.58	—	—	90.25	7.58
13	98.50	7.43	102.063	7.43	92.50	7.48	95.875	7.52	98.688	7.57	—	—	90.50	7.69	—	—	90.00	7.69
20	98.375	7.46	102.313	7.36	92.75	7.41	96.00	7.49	98.625	7.59	—	—	90.25	7.75	—	—	90.00	7.75
27	98.75	7.36	102.688	7.26	92.50	7.50	96.00	7.50	98.688	7.58	—	—	90.00	7.83	—	—	89.625	7.83
June 3	99.625	7.11	104.438	6.80	93.50	7.22	96.75	7.31	99.938	7.26	—	—	91.50	7.46	—	—	90.625	7.46
10	99.688	7.09	104.188	6.85	93.875	7.13	96.625	7.34	99.688	7.32	—	—	91.813	7.39	—	—	90.875	7.39
17	99.375	7.18	103.875	6.93	93.50	7.23	96.375	7.40	99.188	7.45	—	—	91.375	7.50	—	—	90.375	7.50
24	99.375	7.18	103.563	7.02	93.25	7.30	96.25	7.44	99.188	7.45	99.188	7.44	91.25	7.53	—	—	90.25	7.53
July 1	99.75	7.07	104.188	6.84	93.875	7.14	96.50	7.38	99.75	7.31	99.75	7.31	91.75	7.42	—	—	90.75	7.42
8	100.25	6.92	104.25	6.83	94.50	6.97	96.875	7.28	100.188	7.20	100.188	7.20	92.50	7.24	—	—	91.563	7.24
15	100.125	6.96	104.188	6.83	94.75	6.91	96.875	7.29	100.125	7.21	100.063	7.23	92.25	7.31	—	—	91.25	

SEPTEMBRE 1970

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

3½% juin 1974-76		CN 5% May 15, 1977 — CN 5% 15 mai 1977		7% Sept. 1, 1977 — 1er sept. 1977		3½% Jan. 15, 1975-78 — 15 janv. 1975-78		8% July 1, 1978 — 1er juillet 1978		3½% Oct. 1, 1979 — 1er oct. 1979		5½% Aug. 1, 1980 — 1er août 1980		CN 4% Feb. 1, 1981 — CN 4% 1er fév. 1981		4½% Sept. 1, 1983 — 1er sept. 1983		Les mercredis
Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	
Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	
125 5.59	94.375 5.72	—	—	84.00 5.74	—	—	—	79.00 5.58	98.688 5.64	83.375 5.75	87.813 5.64	25 janv.—1967						
1438 5.72	94.25 5.75	—	—	84.375 5.70	—	—	—	78.50 5.66	98.188 5.69	83.375 5.75	87.188 5.71	22 fév.						
125 5.48	96.125 5.50	—	—	85.875 5.51	—	—	—	79.813 5.51	100.313 5.47	85.125 5.55	89.188 5.51	29 mars						
1063 5.50	95.375 5.47	—	—	85.25 5.60	—	—	—	79.625 5.54	99.563 5.55	84.25 5.66	88.063 5.63	26 avril						
125 5.83	94.875 5.68	—	—	83.375 5.88	—	—	—	78.125 5.75	97.813 5.74	81.875 5.96	87.063 5.73	31 mai						
125 6.02	93.625 5.86	—	—	81.875 6.11	—	—	—	76.125 6.04	96.375 5.90	80.125 6.18	85.313 5.92	28 juin						
75 6.10	93.50 5.88	—	—	81.813 6.13	—	—	—	76.00 6.07	96.125 5.93	80.563 6.14	85.063 5.96	26 juillet						
125 6.23	91.625 6.16	—	—	81.375 6.21	—	—	—	75.563 6.15	94.875 6.08	79.375 6.30	83.813 6.10	30 août						
125 6.26	90.875 6.27	—	—	80.25 6.40	—	—	—	75.125 6.22	93.125 6.29	78.00 6.50	82.00 6.31	27 sept.						
125 6.45	89.75 6.45	—	—	79.375 6.55	—	—	—	74.375 6.35	91.875 6.44	75.875 6.79	79.813 6.57	25 oct.						
625 6.58	88.125 6.72	—	—	78.75 6.67	—	—	—	73.625 6.48	91.25 6.53	76.125 6.77	80.938 6.44	29 nov.						
625 6.62	87.25 6.87	—	—	79.00 6.65	—	—	—	74.00 6.44	90.50 6.62	76.25 6.77	79.50 6.62	27 déc.						
875 6.77	86.75 6.96	—	—	78.75 6.71	—	—	—	73.875 6.48	90.125 6.68	75.25 6.92	78.813 6.71	31 janv.—1968						
125 6.94	85.75 7.14	—	—	77.25 6.98	—	—	—	72.125 6.76	88.75 6.86	74.00 7.11	77.375 6.90	28 fév.						
25 7.33	84.625 7.34	—	—	75.25 7.34	—	—	—	70.375 7.05	87.25 7.08	72.00 7.42	76.563 7.01	27 mars						
125 6.79	85.375 7.22	—	—	77.25 7.01	—	—	—	72.00 6.81	89.50 6.77	74.00 7.13	79.313 6.67	24 avril						
625 6.94	84.50 7.40	—	—	76.625 7.15	—	—	—	70.875 7.02	86.875 7.13	72.25 7.41	76.625 7.02	29 mai						
125 6.50	86.00 7.16	—	—	79.50 6.69	—	—	—	74.50 6.48	90.125 6.70	74.75 7.06	79.563 6.66	26 juin						
875 6.39	87.25 6.96	—	—	80.25 6.59	—	—	—	75.00 6.42	90.625 6.64	76.00 6.90	81.063 6.48	31 juillet						
188 6.36	88.25 6.81	—	—	80.438 6.58	—	—	—	75.438 6.37	91.00 6.60	76.875 6.78	81.375 6.45	28 août						
00 6.41	88.25 6.82	—	—	80.00 6.66	—	—	—	74.875 6.47	90.375 6.68	76.00 6.92	79.063 6.74	25 sept.						
75 6.89	87.00 7.05	—	—	78.125 7.01	—	—	—	72.875 6.81	88.25 6.98	74.625 7.14	76.938 7.02	30 oct.						
188 7.04	86.625 7.13	—	—	77.50 7.15	—	—	—	72.063 6.96	87.625 7.07	72.375 7.50	76.25 7.12	27 nov.						
125 7.50	85.50 7.35	—	—	76.00 7.45	—	—	—	69.50 7.42	85.50 7.38	71.50 7.66	74.688 7.35	31 déc.						
375 7.28	85.625 7.34	—	—	76.75 7.34	—	—	—	70.25 7.31	87.00 7.18	72.75 7.48	75.188 7.29	29 janv.—1969						
00 7.19	85.75 7.34	—	—	76.75 7.36	—	—	—	70.625 7.28	86.75 7.22	72.50 7.54	74.438 7.41	26 fév.						
875 7.24	85.25 7.44	—	—	76.25 7.47	—	—	—	70.625 7.29	86.75 7.23	71.625 7.68	74.688 7.38	26 mars						
875 7.30	85.25 7.47	—	—	76.375 7.49	—	—	—	70.125 7.42	86.75 7.24	72.00 7.65	74.313 7.44	30 avril						
125 7.61	84.75 7.59	—	—	75.50 7.69	—	—	—	69.625 7.53	85.50 7.43	71.50 7.75	72.625 7.70	28 mai						
125 7.53	84.25 7.69	—	—	74.625 7.87	100.50 7.92	—	—	69.25 7.61	84.75 7.55	70.625 7.91	73.688 7.55	25 juin						
375 7.54	83.50 7.87	—	—	75.25 7.80	100.563 7.91	—	—	69.25 7.65	84.25 7.64	70.50 7.96	73.933 7.53	30 juillet						
125 7.42	83.50 7.89	—	—	75.875 7.71	100.188 7.97	—	—	70.00 7.55	84.125 7.67	70.875 7.92	73.688 7.58	27 août						
625 7.56	82.625 8.08	—	—	75.00 7.90	98.688 8.21	—	—	69.375 7.68	83.25 7.81	69.75 8.12	71.00 7.98	24 sept.						
375 7.69	82.75 8.10	—	—	74.625 8.02	99.063 8.15	—	—	68.875 7.82	83.75 7.75	69.00 8.29	72.063 7.84	29 oct.						
875 8.10	81.50 8.38	—	—	72.25 8.56	97.313 8.44	—	—	66.25 8.35	81.50 8.12	66.75 8.71	69.00 8.33	26 nov.						
75 8.42	79.75 8.78	—	—	71.50 8.76	97.875 8.35	—	—	65.75 8.48	80.50 8.30	67.00 8.70	69.00 8.34	31 déc.						
75 8.42	79.50 8.84	—	—	72.00 8.65	97.938 8.34	—	—	65.00 8.53	79.50 8.47	66.50 8.79	68.688 8.39	7 janv.—1970						
75 8.45	79.50 8.86	—	—	71.75 8.73	98.125 8.31	—	—	66.00 8.45	79.75 8.44	66.50 8.80	69.063 8.34	14						
50 8.51	79.75 8.81	—	—	71.875 8.70	98.188 8.30	—	—	65.75 8.50	80.50 8.31	66.625 8.78	69.063 8.34	21						
375 8.58	79.75 8.82	—	—	71.75 8.74	98.00 8.33	—	—	65.60 8.57	80.75 8.28	66.50 8.82	69.00 8.36	28						
50 8.55	79.75 8.82	—	—	71.875 8.72	98.063 8.32	—	—	65.75 8.52	81.00 8.24	66.75 8.77	69.438 8.29	4 fév.						
375 8.61	80.25 8.73	—	—	72.25 8.67	98.563 8.24	—	—	65.75 8.54	81.50 8.16	67.25 8.69	70.50 8.13	11						
25 8.39	80.50 8.68	—	—	73.00 8.50	98.75 8.21	—	—	66.25 8.44	82.00 8.08	67.75 8.60	71.063 8.05	18						
125 8.45	80.75 8.64	—	—	73.125 8.50	98.813 8.20	—	—	66.25 8.46	82.125 8.07	67.75 8.62	70.938 8.07	25						
75 8.30	81.00 8.59	—	—	73.625 8.39	98.875 8.18	—	—	66.50 8.41	83.00 7.93	68.25 8.53	71.188 8.04	4 mars						
00 8.27	81.25 8.55	—	—	74.00 8.34	99.688 8.05	—	—	67.125 8.31	83.00 7.93	68.50 8.47	71.125 8.05	11						
875 8.30	81.50 8.50	—	—	73.625 8.41	99.563 8.07	—	—	67.125 8.31	83.00 7.93	68.00 8.58	70.563 8.14	12						
625 7.87	83.50 8.08	—	—	75.875 7.94	101.563 7.74	—	—	68.50 8.04	83.50 7.85	69.50 8.31	73.188 7.74	25						
00 7.81	83.25 8.14	—	—	76.25 7.87	101.875 7.69	—	—	68.75 8.01	84.25 7.74	70.00 8.24	72.875 7.80	1 avril						
375 7.72	83.25 8.14	—	—	76.125 7.91	102.375 7.60	—	—	69.375 7.89	84.00 7.78	70.50 8.15	73.50 7.70	8						
25 7.54	83.75 8.05	96.375 7.65	—	77.00 7.75	102.75 7.54	—	—	70.00 7.79	84.50 7.71	70.50 8.16	73.688 7.68	15						
125 7.57	83.75 8.05	96.313 7.66	—	77.125 7.73	102.125 7.64	—	—	70.125 7.77	84.00 7.79	70.50 8.16	72.625 7.84	22						
50 7.75	83.625 8.10	95.75 7.77	—	76.50 7.87	101.50 7.75	—	—	69.375 7.93	83.00 7.95	70.75 8.13	71.688 7.99	29						
50 7.75	83.50 8.12	95.063 7.90	—	76.00 7.98	100.875 7.85	—	—	69.50 7.90	82.75 8.00	70.25 8.22	70.938 8.10	6 mai						
350 7.75	83.00 8.25	94.563 8.00	—	76.25 7.94	100.25 7.96	—	—	68.25 8.16	82.25 8.08	69.25 8.41	70.563 8.17	13						
375 7.81	83.00 8.25	94.438 8.02	—	76.25 7.94	100.25 7.96	—	—	68.25 8.16	82.75 8.08	69.00 8.46	70.438 8.19	20						
375 7.84	83.00 8.26	94.813 7.95	—	76.00 8.02	100.375 7.93	—	—	68.50 8.13	83.00 7.97	69.00 8.47	70.313 8.22	27						
125 7.65	83.50 8.15	97.50 7.45	—	77.25 7.76	101.625 7.71	—	—	69.75 7.89	83.375 7.91	70.00 8.24	72.375 7.90	3 juin						
625 7.66	83.75 8.11	97.563 7.44	—	77.00 7.83	102.125 7.64	—	—	70.00 7.86	83.625 7.88	70.375 8.24	72.50 7.89	10						
25 7.65	83.50 8.17	96.813 7.58	—	77.00 7.83	101.875 7.68	—	—	70.375 7.79	83.25 7.94	70.00 8.30	71.75 8.00	17						
50 7.75	83.75 8.11	96.688 7.60	—	76.75 7.88	101.875 7.68	—	—	70.375 7.79	83.375 7.92	69.75 8.35	71.688 8.01	24						
75 7.56	83.75 8.13	97.438 7.47	—	77.25 7.80	101.875 7.68	—	—	70.75 7.73	83.875 7.84	70.00 8.32	72.50 7.90	1 juillet						
125 7.47	85.00 7.86	98.00 7.36	—	78.125 7.62	102.50 7.58	—	—	71.375 7.61	84.50 7.74	71.25 8.09	73.375 7.76	8						
25 7.46	85.00 7.88	98.063 7.36	—	78.00 7.66	102.25 7.62	—	—	71.125 7.68	84.75 7.71	70.75 8.20	73.125 7.81	15						
0625 7.37	85.25 7.83	98.188 7.33	—	78.125 7.64	102.625 7.55	—	—	71.625 7.69	85.125 7.65	71.25 8.11	74.00 7.68	22						
75 7.37	85.00 7.89	97.688 7.42	—	78.125 7.65	102.625 7.55	—	—	71.75 7.58	85.313 7.63	71.50 8.08	73.938 7.69	29						
375 7.22	85.25 7.84	97.625 7.44	—	78.125 7.65	102.50 7.57	—	—	71.50 7.63	85.375 7.62	71								

SOURCE: Banque du Canada.

* Les cours sont la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture. Les rendements sont exprimés en % par année, la date retenue pour le calcul étant l'échéance, lorsque le cours est au-dessous du pair, et la première date où un remboursement par anticipation

pourrait être effectué, lorsque le cours est au-dessus du pair.

1. On trouvera l'encours de chaque émission à la page 691 et le rendement des bons du Trésor à la page 671.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES VII. BOND PRICES AND YIELDS *1 VII. COURTS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS *1

Wednesdays		CN 5% Jan. 1, 1985		CN 5% Oct. 1, 1987		5% June 1, 1988		5% May 1, 1990		5% Sept. 1, 1992		6% Oct. 1, 1995		3% Sept.15-Mar.15 1996-1998		Long-term Average Yield	Les mercredis
		CN 5% 1er janv. 1985		CN 5% 1er oct. 1987		1er juin 1988		1er mai 1990		1er sept. 1992		1er oct. 1995		15 sept.-15 mars 1996-1998			
		Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield		
		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement			
2																	
1967—Jan.	25	100.625	5.69	91.625	5.69	92.438	5.61	95.438	5.60	101.875	5.61	—	—	74.25	5.48	5.60	25 janv.—1967
Feb.	22	100.125	5.74	91.125	5.74	92.188	5.63	95.25	5.62	101.938	5.65	—	—	73.875	5.52	5.64	22 fév.
Mar.	29	101.625	5.60	92.875	5.69	94.188	5.47	97.188	5.47	103.188	5.51	—	—	75.00	5.43	5.48	29 mars
Apr.	26	101.125	5.65	92.375	5.63	93.063	5.56	96.00	5.56	102.063	5.60	—	—	74.75	5.45	5.56	26 avril
May	31	98.625	5.88	89.625	5.88	91.625	5.69	94.063	5.72	100.125	5.74	—	—	72.25	5.66	5.72	31 mai
June	28	97.375	5.99	88.375	6.00	89.50	5.88	92.688	5.83	99.313	5.80	—	—	71.50	5.73	5.87	28 juin
July	26	97.625	5.97	88.625	5.98	89.875	5.85	92.938	5.81	99.313	5.80	—	—	71.50	5.74	5.88	26 juillet
Aug.	30	96.625	6.07	87.50	6.09	88.813	5.94	91.563	5.93	97.813	5.92	—	—	70.50	5.83	5.99	30 août
Sept.	27	94.75	6.25	85.25	6.31	86.50	6.16	88.875	6.17	95.00	6.14	—	—	68.00	6.07	6.19	27 sept.
Oct.	25	92.00	6.53	83.00	6.54	84.438	6.37	86.813	6.36	92.813	6.33	—	—	67.50	6.12	6.36	25 oct.
Nov.	29	91.00	6.64	81.50	6.70	83.375	6.48	85.875	6.45	92.188	6.38	—	—	67.00	6.17	6.41	29 nov.
Dec.	27	90.75	6.67	80.75	6.78	82.25	6.59	84.50	6.58	90.563	6.52	—	—	65.00	6.38	6.54	27 déc.
1968—Jan.	31	90.00	6.75	80.375	6.83	82.625	6.56	84.625	6.57	90.813	6.50	—	—	66.00	6.28	6.54	31 janv.—1968
Feb.	28	87.50	7.03	78.00	7.10	80.875	6.74	82.875	6.75	89.438	6.63	—	—	65.00	6.38	6.72	28 fév.
Mar.	27	85.50	7.26	76.25	7.30	79.125	6.93	81.125	6.93	87.188	6.83	—	—	63.50	6.54	6.91	27 mars
Apr.	24	88.25	6.95	78.50	7.04	82.50	6.58	84.625	6.58	91.00	6.49	—	—	64.50	6.44	6.62	24 avril
May	29	87.25	7.07	78.188	7.09	79.25	6.93	81.375	6.91	87.75	6.79	—	—	59.50	7.01	6.97	29 mai
June	26	88.50	6.93	79.25	6.97	81.75	6.67	83.875	6.66	90.75	6.51	—	—	62.50	6.66	6.62	26 juin
July	31	90.25	6.74	81.125	6.77	83.375	6.50	85.875	6.47	92.00	6.41	—	—	64.00	6.50	6.49	31 juillet
Aug.	28	91.25	6.63	82.375	6.64	84.563	6.38	86.688	6.39	92.875	6.33	—	—	64.50	6.46	6.43	28 août
Sept.	25	91.75	6.58	82.75	6.60	82.75	6.58	84.125	6.54	90.25	6.56	—	—	64.00	6.51	6.60	25 sept.
Oct.	30	88.00	7.00	78.25	7.11	80.625	6.80	82.50	6.81	88.375	6.73	96.813	6.76	62.25	6.71	6.83	30 oct.
Nov.	27	87.875	7.01	77.50	7.20	78.75	7.01	81.625	6.91	87.50	6.82	95.125	6.90	61.50	6.80	6.95	27 nov.
Dec.	31	85.50	7.30	76.50	7.32	76.50	7.28	78.25	7.27	84.75	7.09	92.625	7.12	58.00	7.22	7.27	31 déc.
1969—Jan.	29	85.50	7.31	76.375	7.34	77.25	7.20	79.50	7.14	85.875	6.98	93.875	7.01	58.25	7.19	7.16	29 janv.—1969
Feb.	26	85.25	7.34	76.125	7.38	76.75	7.26	79.00	7.19	85.00	7.07	93.125	7.08	59.50	7.05	7.20	26 fév.
Mar.	26	84.625	7.41	75.625	7.44	76.50	7.29	77.75	7.34	84.75	7.09	91.50	7.22	60.50	6.93	7.22	26 mars
Apr.	30	85.125	7.36	75.50	7.47	76.25	7.33	77.25	7.40	84.50	7.12	92.00	7.18	58.50	7.17	7.29	30 avril
May	28	84.50	7.45	75.25	7.51	74.25	7.58	75.625	7.59	82.25	7.35	90.25	7.34	57.25	7.34	7.48	28 mai
June	25	83.50	7.57	74.625	7.58	74.00	7.61	75.625	7.60	82.00	7.38	89.875	7.38	57.50	7.31	7.50	25 juin
July	31	81.75	7.81	74.375	7.62	74.00	7.62	75.875	7.57	82.00	7.39	89.625	7.40	57.00	7.38	7.52	30 juillet
Aug.	27	82.50	7.71	74.625	7.60	73.75	7.66	75.125	7.66	82.00	7.39	90.00	7.37	57.00	7.39	7.53	27 août
Sept.	24	81.50	7.85	73.25	7.78	71.50	7.95	72.75	7.96	79.25	7.69	86.75	7.68	54.50	7.72	7.81	24 sept.
Oct.	29	80.50	7.99	72.125	7.94	71.00	8.03	72.625	7.99	77.75	7.86	86.00	7.76	56.00	7.52	7.82	29 oct.
Nov.	26	77.50	8.41	69.75	8.28	69.50	8.24	70.01	8.32	75.75	8.10	81.75	8.21	54.50	7.74	8.15	26 nov.
Dec.	31	75.75	8.67	69.75	8.28	67.75	8.49	68.50	8.54	74.50	8.25	79.50	8.47	53.00	7.95	8.33	31 déc.
1970—Jan.	7	75.50	8.71	69.75	8.28	67.50	8.53	68.50	8.54	73.50	8.37	80.25	8.38	53.50	7.88	8.37	7 janv.—1970
14	75.50	8.71	69.75	8.27	67.50	8.53	68.813	8.50	73.75	8.35	80.50	8.35	53.50	7.88	8.34	14	
21	75.50	8.71	69.75	8.29	67.75	8.50	68.75	8.51	73.50	8.38	80.625	8.34	53.00	7.95	8.33	21	
28	75.50	8.72	69.50	8.33	68.00	8.47	68.75	8.51	73.50	8.39	80.75	8.32	54.00	7.82	8.31	28	
Feb.	4	76.00	8.64	67.75	8.29	67.50	8.54	68.50	8.55	74.00	8.33	81.00	8.30	53.50	7.89	8.31	4 fév.
11	75.75	8.68	69.75	8.29	68.25	8.43	69.00	8.48	74.00	8.33	81.75	8.22	53.00	7.97	8.25	11	
18	76.50	8.57	70.25	8.23	69.50	8.26	70.25	8.31	75.00	8.20	82.75	8.11	53.00	7.97	8.14	18	
25	76.75	8.54	70.75	8.16	69.25	8.30	70.25	8.32	75.25	8.17	82.75	8.11	53.50	7.90	8.13	25	
Mar.	4	77.00	8.51	70.75	8.16	69.875	8.21	70.50	8.28	75.50	8.14	83.00	8.08	53.00	7.97	8.09	4 mars
11	77.00	8.51	71.00	8.13	70.00	8.20	71.125	8.20	75.75	8.11	82.75	8.11	53.50	7.90	8.07	11	
18	77.50	8.44	70.75	8.17	70.00	8.20	71.00	8.22	75.50	8.14	82.25	8.16	53.50	7.90	8.10	18	
25	78.50	8.30	71.50	8.06	71.25	8.03	72.50	8.03	76.375	8.04	83.50	8.03	54.00	7.82	7.93	25	
Apr.	1	78.50	8.30	71.75	8.03	72.00	7.93	73.75	7.87	76.75	7.99	83.625	8.02	55.00	7.68	7.86	1 avril
8	79.25	8.20	72.125	7.98	72.75	7.84	73.75	7.87	77.25	7.93	84.00	7.98	55.00	7.68	7.83	8	
15	79.50	8.17	72.25	7.97	73.00	7.81	74.00	7.84	78.00	7.85	84.125	7.96	55.00	7.68	7.79	15	
22	79.50	8.17	72.25	7.97	72.50	7.87	73.25	7.94	77.50	7.91	84.25	7.95	54.00	7.82	7.87	22	
29	79.50	8.17	71.875	8.02	71.00	8.08	72.00	8.10	76.50	8.03	83.00	8.09	52.50	8.05	8.04	29	
May	6	79.00	8.24	71.25	8.11	70.50	8.14	70.75	8.26	75.50	8.15	83.00	8.09	52.00	8.12	8.12	6 mai
13	78.50	8.32	70.625	8.20	70.00	8.22	71.00	8.23	75.50	8.15	82.50	8.14	51.50	8.21	8.17	13	
20	79.00	8.25	70.00	8.29	70.00	8.22	70.75	8.27	75.75	8.12	82.75	8.11	51.00	8.29	8.17	20	
27	78.50	8.32	68.75	8.47	69.50	8.29	70.00	8.37	75.00	8.21	82.00	8.20	50.50	8.36	8.23	27	
June	3	78.50	8.32	69.50	8.36	71.25	8.05	72.75	8.01	76.00	8.09	83.00	8.09	51.50	8.21	8.04	3 juin
10	78.25	8.36	69.75	8.33	71.25	8.06	72.50	8.04	76.50	8.03	83.625	8.02	51.50	8.21	8.02	10	
17	78.00	8.40	69.50	8.37	71.00	8.09	72.00	8.11	76.25	8.06	83.25	8.06	51.50	8.21	8.07	17	
24	78.00	8.40	69.50	8.37	71.00	8.09	72.00	8.11	76.00	8.09	83.00	8.09	51.00	8.29	8.09	24	
July	1	78.00	8.40	69.50	8.37	71.25	8.06	72.25	8.08	76.75	8.01	83.00	8.09	51.50	8.21	8.03	1 juillet
8	79.25	8.23	70.75	8.20	71.00	8.09	72.50	8.05	76.75	8.01	83.625	8.02	51.50	8.21	7.98	8	
15	78.75	8.30	70.75	8.20	71.00	8.10	72.25	8.08	76.25								

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN
GOVERNMENT SECURITY YIELDS
Wednesdays - Per Cent

RENDEMENT DES TITRES
DU GOUVERNEMENT CANADIEN
En % d'après les cours du mercredi



1. Weekly tenders on Thursday following the Wednesday dates.

2. See footnote 2 on opposite page.

Last date plotted September 2.

1. Rendements basés, dans le cas des bons du Trésor, non sur les cours du mercredi mais sur les prix à l'adjudication hebdomadaire du lendemain.

2. Voir la note 2, page précédente.

Les courbes s'arrêtent au 2 septembre.

SELECTED CANADIAN BOND YIELD AVERAGES AND OTHER INTEREST RATES

Wednesdays	Bank Rate — Taux d'escompte de la Banque du Canada		Government of Canada Securities ⁴ — Titres du gouvernement canadien ⁴					McLeod, Young, Weir ⁵			90-Day Finance Company Paper — Papier à 90 jours des sociétés de financement	Les mercredis	
			Treasury Bill Yields at Thursday Tender ³ Rendement des bons du Trésor à l'adjudication du jeudi ³		1-3 years — 1 à 3 ans	3-5 years — 3 à 5 ans	5-10 years — 5 à 10 ans	10 years and over — 10 ans ou plus	10 Pro- vincial — 10 Provin- ciales	10 Muni- cipals — 10 Muni- cipales			10 Ind- ustrial — 10 Industriel- les
			1	à 3 mois	à 6 mois								
1966—June 29		5.25	5.00	5.10	5.16	5.39	5.67	5.66	6.14	6.31	6.30	6.28	29 juin — 1966
July 27		5.25	5.02	5.25	5.44	5.55	5.83	5.74	6.27	6.48	6.49	6.35	27 juillet
Aug. 31		5.25	5.04	5.27	5.91	6.09	6.14	5.94	6.54	6.80	6.83	6.35	31 août
Sept. 28		5.25	5.01	5.15	5.49	5.76	5.83	5.75	6.51	6.80	6.83	6.40	28 sept.
Oct. 26		5.25	5.19	5.29	5.54	5.69	5.72	5.71	6.59	6.72	6.81	6.43	26 oct.
Nov. 30		5.25	5.15	5.22	5.74	5.77	5.94	5.91	6.64	6.74	6.90	6.49	30 nov.
Dec. 28		5.25	4.96	5.03	5.43	5.58	5.77	5.76	6.63	6.73	6.83	6.63	28 déc.
1967—Jan. 25	(Jan. 30)	5.00 (30 janv.)	4.68	4.67	4.92	5.20	5.50	5.60	6.25	6.51	6.65	6.37	25 janv.—1967
Feb. 22		5.00	4.58	4.59	5.05	5.16	5.57	5.64	6.22	6.44	6.63	5.94	22 fév.
Mar. 29		5.00	4.13	4.11	4.35	4.76	5.25	5.48	6.18	6.40	6.65	5.39	29 mars
Apr. 26	(Apr. 7)	4.50 (7 avril)	4.00	4.01	4.47	4.81	5.34	5.56	6.34	6.39	6.70	4.89	26 avril
May 31		4.50	4.24	4.43	4.92	5.40	5.75	5.72	6.55	6.75	6.92	5.27	31 mai
June 28		4.50	4.28	4.52	5.34	5.68	5.94	5.87	6.67	6.98	7.07	5.54	28 juin
July 26		4.50	4.32	4.60	5.40	5.89	6.03	5.88	6.70	6.98	7.08	5.59	26 juillet
Aug. 30		4.50	4.34	4.59	5.49	5.98	6.11	5.99	6.83	7.08	7.20	5.65	30 août
Sept. 27	(Sept. 27)	5.00 (27 sept.)	4.76	5.01	5.80	6.10	6.24	6.19	6.96	7.42	7.43	5.95	27 sept.
Oct. 25		5.00	4.95	5.22	5.79	6.05	6.41	6.36	7.19	7.41	7.56	6.50	25 oct.
Nov. 29	(Nov. 20)	6.00 (20 nov.)	5.46	5.63	5.80	6.17	6.52	6.41	7.23	7.54	7.61	6.50	29 nov.
Dec. 27		6.00	5.95	6.13	6.16	6.48	6.63	6.54	7.29	7.55	7.59	6.57	27 déc.
1968—Jan. 31	(Jan. 22)	7.00 (22 janv.)	6.29	6.37	6.35	6.53	6.71	6.54	7.27	7.58	7.58	6.61	31 janv.—1968
Feb. 28		7.00	6.80	6.81	6.51	6.77	6.89	6.72	7.52	7.60	7.72	6.92	28 fév.
Mar. 27	(Mar. 15)	7.50 (15 mars)	6.98	6.98	6.69	7.12	7.24	6.91	7.68	7.82	7.93	7.39	27 mars
Apr. 24		7.50	6.99	6.85	6.58	6.87	6.95	6.62	7.46	7.70	7.91	7.25	24 avril
May 29		7.50	6.95	7.01	6.71	7.08	7.22	6.97	7.76	7.93	8.06	7.39	29 mai
June 26		7.50	6.56	6.51	6.63	6.79	6.83	6.62	7.63	7.90	8.05	7.20	26 juin
July 31	(July 29) ²	6.50 (29 juillet) ²	6.03	5.90	6.17	6.44	6.58	6.49	7.48	7.71	7.98	6.88	31 juillet
Aug. 28		6.50	5.48	5.43	5.87	6.21	6.41	6.43	7.43	7.66	7.84	6.53	28 août
Sept. 25	(Sept. 3)	6.00 (3 sept.)	5.66	5.75	5.94	6.25	6.51	6.60	7.58	7.79	7.82	6.19	25 sept.
Oct. 30		6.00	5.57	5.66	6.16	6.48	6.69	6.83	7.70	7.86	7.97	6.42	30 oct.
Nov. 27		6.00	5.66	5.73	6.13	6.53	6.81	6.95	7.74	7.95	8.04	6.44	27 nov.
Dec. 25	(Dec. 18)	6.50 (18 déc.)	6.24	6.47	6.71	7.06	7.32	7.30†	7.92	8.15	8.18	6.65	25 déc.
1969—Jan. 29		6.50	6.38	6.56	6.71	6.99	7.21	7.16	7.92	8.15	8.24	6.89	29 janv.—1969
Feb. 26		6.50	6.43	6.79	6.82	7.03	7.17	7.20	8.00	8.28	8.29	6.85	26 fév.
Mar. 26	(Mar. 3)	7.00 (3 mars)	6.58	6.80	7.00	7.27	7.29	7.22	8.05	8.47	8.43	7.04	26 mars
Apr. 30		7.00	6.80	6.78	7.22	7.33	7.37	7.29	8.09	8.53	8.38	7.08	30 avril
May 28		7.00	6.74	6.92	7.54	7.69	7.68	7.48	8.17	8.67	8.60	7.13	28 mai
June 25	(June 11)	7.50 (11 juin)	7.13	7.26	7.53	7.62	7.79	7.50	8.28	8.75	8.89	7.82	25 juin
July 30	(July 16)	8.00 (16 juillet)	7.62	7.78	7.77	7.64	7.80	7.52	8.34	8.83	8.96	8.17	30 juillet
Aug. 27		8.00	7.69	7.78	7.69	7.71	7.79	7.53	8.44	8.88	8.96	8.37	27 août
Sept. 24		8.00	7.77	7.82	7.86	8.06	8.01	7.81	8.62	9.16	8.91	8.43	24 sept.
Oct. 29		8.00	7.60	7.70	7.73	8.02	8.01	7.82	8.69	9.17	8.96	8.56	29 oct.
Nov. 26		8.00	7.76	7.85	7.94	8.31	8.42	8.15	9.05	9.50	9.10	8.67	26 nov.
Dec. 31		8.00	7.81	7.88	8.07	8.29	8.53	8.33	9.19	9.68	9.29	9.17	31 déc.
1970—Jan. 28		8.00	7.78	7.76	7.95	8.23	8.54	8.31	9.32	9.77	9.32	8.84	28 janv.—1970
Feb. 25		8.00	7.60	7.56	7.66	8.00	8.36	8.13	9.31	9.75	9.28	8.59	25 fév.
Mar. 25		8.00	7.00	6.76	7.09	7.32	7.76	7.93	9.21	9.63	9.24	7.89	25 mars
Apr. 29		8.00	6.78	6.82	6.83	7.35	7.71	8.04	9.18	9.61	9.21	7.70	29 avril
May 27	(May 12)	7.50 (12 mai)	6.34	6.35	6.78	7.38	7.92	8.23	9.15	9.60	9.28	7.88	27 mai
June 24	(June 1)	7.00 (1er juin)	5.94	5.98	6.52	7.07	7.64	8.09	9.19	9.61	9.24	7.31	24 juin
July 29		7.00	5.70	5.81	6.44	6.96	7.48	7.91	9.03	9.48	9.11	7.51	29 juillet
Aug. 26		7.00	5.51	5.66	6.52	7.21	7.56	8.00	9.03	9.37	9.19	7.51	26 août

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, Central Mortgage and Housing Corporation and the Bank of Canada.

NOTE: Tables showing the historical series which are available for these rates can be obtained on request from the Research Department, Bank of Canada, Ottawa 4.

- The effective dates are shown in brackets.
- In addition to the changes indicated above, the Bank Rate was reduced from 7.50 to 7.00 per cent effective July 2, 1968.
- Following the Wednesday date shown. Weekly data are given on page 671.
- Direct debt payable in Canadian dollars and excluding perpetuals. The yields are calculated from Wednesday mid-market closing prices. In addition to these marketable securities the Government of Canada also issues Canada Savings Bonds. The yields to maturity on recent Canada Savings Bond issues have been: 5.00% for the November 1, 1964 series; 5.03% for the November 1, 1965 series; 5.48% for the November 1, 1966 and the November 1, 1967 series; 6.88% for the May 1, 1968 series and 6.75% for the November 1, 1968 series.
- The yields shown here refer to the last business day of the month. The average of the terms to maturity of the bonds in each series has recently been about 20 years. The composition of the bond portfolio underlying the averages is available from McLeod, Young, Weir and Company Limited on request.
- Since July 6, 1966 the average of posted rates for 90-day finance company paper has been weighted by the amount of paper outstanding for each of the companies in the average. Prior to that time it is an unweighted average.

Typical posted rates on large deposits. At times actual rates paid have been in excess of these posted rates. The rates shown refer to the last Wednesday of each month.

8. Non-chequeable savings deposits were introduced by the chartered banks in May 1967 following the revision of the Bank Act.

9. As at month-end.

10. With the co-operation of the chartered banks the Bank of Canada initiated a quarterly survey of chartered bank lending rates in November 1968. The survey covers all loan transactions, whereby a customer's account is credited with funds whether under existing, new or renewed authorizations. The survey specifically excludes unsecured personal loans, residential mortgage loans, day loans, call loans and loans to grain dealers. The banks selected a broadly representative sample of branches which report the details of all their loans made on three consecutive days near the middle of each quarter. A total of 125 branches are involved and they have reported on approximately 5,000 loans each quarter. The rates shown are weighted by dollar volume.

11. Starting in January of 1966, this rate is a monthly average of the weekly rates quoted by a number of large trust companies; prior to that time the rates quoted are as of the last Wednesday of each month.

12. The mortgage market rates shown here are published by the Central Mortgage and Housing Corporation. The prime conventional mortgage rate is a simple average of rates charged by institutional lenders for residential mortgage loans. The NHA rates for the period prior to October 1967 are the maximum permissible rates set by order-in-council. NHA mortgage loans were usually made at the maximum rates at that time. For the subsequent period the average rates actually charged by the approved lenders are presented. These rates are often below the maximum rate.

** Not available.

MOYENNES DE RENDEMENT DE CERTAINES OBLIGATIONS CANADIENNES ET AUTRES TAUX D'INTÉRÊT

Month	Chartered Bank Rates		Banques à charte		Trust Companies	Mortgage Lending Rates ¹²			Mois
					Sociétés de fiducie	Taux des prêts hypothécaires ¹²			
	90-Day Deposit Receipts	Non-Chequable Savings Deposits	Prime Business Loans	Average Rate on New Demand Loans	5-Year Guaranteed Investment Certificates	Conventional Mortgages	NHA Mortgages		
							Prêts hypothécaires L.N.H.		
Certificats de dépôts à 90 jours	Dépôts d'épargne sans faculté de tirage par chèques	Prêts aux entreprises (Taux de base)	Taux moyen des nouveaux prêts à vue	Certificats de placement garanti, à 5 ans	Prêts hypothécaires ordinaires	Rental	Homeownership		
7	8	9	10	11		Sur immeubles de rapport	Pour l'accession à la propriété		
1966—June	5.13	—	6.00	—	5.97	7.57	6.75	7.25	Juin—1966
July	5.13	—	6.00	—	5.98	7.68	6.75	7.25	Juillet
Aug.	5.13	—	6.00	—	6.02	7.80	6.75	7.25	Août
Sept.	5.13	—	6.00	—	6.11	7.84	6.75	7.25	Sept.
Oct.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.87	6.75	7.25	Oct.
Nov.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.91	7.25	7.25	Nov.
Dec.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.95	7.25	7.25	Déc.
1967—Jan.	5.13	—	6.00	—	6.21	7.93	7.25	7.25	Janv.—1967
Feb.	5.13	—	6.00	—	6.12	7.89	7.25	7.25	Fév.
Mar.	4.75	—	6.00	—	6.03	7.83	7.25	7.25	Mars
Apr.	4.75	—	5.75	—	6.01	7.80	7.00	7.00	Avril
May	4.50	4.50	5.75	—	6.07	7.77	7.00	7.00	Mai
June	5.40	4.50	5.75	—	6.15	7.88	7.00	7.00	Juin
July	5.40	4.50	5.75	—	6.46	8.02	7.25	7.25	Juillet
Aug.	5.60	4.50	5.75	—	6.47	8.05	7.25	7.25	Août
Sept.	5.06	4.50	5.75	—	6.50	8.10	7.25	7.25	Sept.
Oct.	5.50	4.50	6.00	—	6.80	8.49	8.19	7.79	Oct.
Nov.	5.75	4.50	6.00	—	6.63	8.52	7.98	7.93	Nov.
Dec.	5.75	4.50	6.50	—	6.64	8.52	8.10	7.91	Déc.
1968—Jan.	5.88	4.50	6.50	—	6.79	8.83	8.32	8.17	Janv.—1968
Feb.	6.75	4.50	7.00	—	6.81	8.84	8.54	8.33	Fév.
Mar.	7.00	5.00	7.00	—	6.84	8.96	8.42	8.44	Mars
Avril	7.00	5.00	7.00	—	7.02	9.20	8.57	8.69	Avril
May	7.00	5.00	7.25	—	7.06	9.23	8.78	8.85	Mai
June	7.00	5.00	7.25	—	7.06	9.18	8.87	8.93	Juin
July	6.63	5.00	7.00	—	7.06	9.14	8.79	8.78	Juillet
Aug.	6.50	5.00	7.00	—	7.09	9.12	8.76	8.80	Août
Sept.	6.00	5.00	6.75	—	7.10	9.03	8.83	8.75	Sept.
Oct.	6.00	5.00	6.75	—	7.04	9.01	8.20	8.52	Oct.
Nov.	6.25	5.00	6.75	7.15	7.09	9.09	8.73	8.54	Nov.
Dec.	6.50	5.00	6.75	—	7.19	9.10	8.74	8.57	Déc.
1969—Jan.	6.75	5.00	7.00	—	7.52	9.45	8.96	8.93	Janv.—1969
Feb.	6.75	5.25	7.00	7.35	7.54	9.45	9.14	8.98	Fév.
Mar.	6.75	5.25	7.50	—	7.58	9.48	9.12	9.07	Mars
Apr.	6.75	5.50	7.50	—	7.61	9.52	9.05	9.08	Avril
May	6.75	5.50	7.50	7.78	7.95	9.46	9.29	9.09	Mai
June	7.00	6.00	8.00	—	8.00	9.69	9.27	9.17	Juin
July	7.50	6.50	8.50	—	8.09	9.90	9.46	9.42	Juillet
Aug.	7.50	6.50	8.50	8.79	8.23	9.99	9.57	9.59	Août
Sept.	7.50	6.50	8.50	—	8.27	10.11	9.80	9.78	Sept.
Oct.	7.50	6.50	8.50	—	8.40	10.21	9.59	9.87	Oct.
Nov.	7.50	6.50	8.50	8.78	8.61	10.30	9.75	9.90	Nov.
Dec.	7.50	6.50	8.50	—	8.58	10.50	9.83	9.96	Déc.
1970—Jan.	7.50	6.50	8.50	—	8.61	10.58	9.86	10.01	Janv.—1970
Feb.	7.50	6.50	8.50	8.85	8.61	10.54	9.89	10.25	Fév.
Mar.	7.50	6.50	8.50	—	8.62	10.58	10.12	10.19	Mars
Apr.	7.50	6.50	8.50	—	8.52	10.60	10.24	10.30	Avril
May	7.50	6.50	8.50	8.83	8.52	10.58	10.39	10.28	Mai
June	7.00	6.50	8.50	—	8.54	10.53	10.11	10.23	Juin
July	7.00	6.00	8.00	—	8.54	10.38	10.40	10.07	Juillet
Aug.	7.00	6.00	8.00	—	8.54	10.40	**	**	Août

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, la Société centrale d'hypothèques et de logement et la Banque du Canada.

NOTE: On pourra obtenir, sur simple demande, au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux donnant les chiffres antérieurs des taux en question.

- La date d'entrée en vigueur est indiquée entre parenthèses.
- Le taux de l'escompte a en outre été réduit de 7½% à 7% à partir du 2 juillet 1968.
- L'endemain du mercredi indiqué en regard. Les données hebdomadaires se trouvent à la page 671.
- Dettes publiques payables en dollars canadiens à l'exclusion des obligations perpétuelles. Les rendements sont calculés sur la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture le mercredi. En plus de ces titres négociables, le gouvernement canadien émet des obligations d'épargne du Canada, dont les taux de rendement jusqu'à l'échéance s'établissent comme suit dans le cas des plus récentes séries: 5% pour l'émission du 1er novembre 1964, 5.03% pour celle du 1er novembre 1965, 5.48% pour celles du 1er novembre 1966 et du 1er novembre 1967, 6.88% pour l'émission du 1er mai 1968 et 6.75% pour celle du 1er novembre 1968.
- Les taux de rendement indiqués sont calculés sur le cours de clôture du dernier jour ouvrable du mois. La moyenne des échéances des obligations de chacun des deux groupes était récemment d'environ 20 ans. On peut obtenir de la maison McLeod, Young, Weir and Company Limited, sur simple demande, les détails du portefeuille à la base de ce calcul.
- Depuis le 6 juillet 1966, la moyenne des taux affichés du papier à 90 jours des sociétés de financement est pondérée d'après l'encours pour chacune des sociétés dont le papier entre en ligne de compte. Moyenne non pondérée avant la date susmentionnée.
- Taux affichés pour les dépôts de sommes importantes. Les taux réels sont parfois supérieurs à ceux qui sont affichés. Les taux indiqués sont ceux du dernier mercredi du mois.

8. Les dépôts d'épargne sans faculté de tirage par chèques ont été introduits par les banques à charte en mai 1967, à la suite de la révision de la Loi sur les banques.

9. A la fin du mois.

10. Grâce à la coopération des banques à charte, la Banque du Canada a entrepris en novembre 1968 de faire trimestriellement un relevé des taux d'intérêt débiteurs pratiqués par les banques. Ce relevé couvre toutes les opérations de prêts qui se traduisent par un crédit au compte d'un client, que ce soit en vertu d'autorisations existantes ou nouvelles, ou encore de renouvellements. En sont expressément exclus les prêts personnels, les prêts hypothécaires à l'habitation, les prêts au jour le jour, les prêts sur titres et les prêts aux négociants en céréales. Chaque banque a choisi un échantillon aussi représentatif que possible de ses succursales, à qui elle a demandé de fournir les détails nécessaires sur tous les prêts consentis au cours de trois jours consécutifs vers le milieu de chaque trimestre. Au total, 125 succursales participent à chacun de ces relevés trimestriels, qui portent en moyenne sur 5,000 prêts. Les taux indiqués sont pondérés par le montant des prêts.

11. Taux cotés par un certain nombre de sociétés de fiducie importantes. A partir de janvier 1966, les taux sont des moyennes des taux hebdomadaires; avant cette date, taux du dernier mercredi du mois.

12. Les taux du marché hypothécaire indiqués sont ceux que publie la Société centrale d'hypothèques et de logement. Dans le cas des prêts hypothécaires ordinaires, il s'agit d'une moyenne des taux préférentiels appliqués par les établissements prêteurs sur les prêts à l'habitation. Le taux L.N.H. pour la période antérieure à octobre 1967 est le taux maximal fixé par arrêté en conseil. Les prêts hypothécaires accordés dans le cadre de la L.N.H. étaient d'habitude au taux maximal alors en vigueur. Par la suite, les taux indiqués sont les moyennes des taux effectivement appliqués par les prêteurs agréés et sont souvent inférieurs au taux maximal autorisé.

** Chiffres non disponibles.

UNITED STATES AND UNITED KINGDOM GOVERNMENT SECURITIES
TITRES ÉMIS PAR LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS-UNIS ET DU ROYAUME-UNI
PRICES AND YIELDS COURS ET RENDEMENTS

Wednesdays	UNITED STATES★						ÉTATS-UNIS★				U.K.		R.-U.		Les mercredis
	Treasury Bills		4%		4%		3%		4%		Treasury Bills		3%		
	Aug. 15, 1971		Aug. 15 1972		June 15, 1978-83		Aug. 15, 1987-92		Bons du Trésor		July 14, 2004				
	15 août, 1971		15 août 1972		15 juin 1978-83		15 août 1987-92		1		14 juillet 2004				
	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	
	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	
1967—May 31	3.48	97.906	4.55	96.938	4.67	82.25	4.86	91.688	4.82	5.27	58.188	6.48	31 mai—1967		
June 28	3.46	95.625	5.19	94.688	5.19	80.313	5.06	88.375	5.07	5.28	57.156	6.61	28 juin		
July 26	4.42	95.875	5.14	94.75	5.19	81.188	4.97	88.125	5.09	5.34	55.25	6.72	26 juillet		
Aug. 30	4.49	95.719	5.23	94.563	5.26	81.125	4.99	87.50	5.14	5.29	57.063	6.63	30 août		
Sept. 27	4.63	95.125	5.43	94.125	5.38	80.313	5.08	86.50	5.23	5.47	56.656	6.68	27 sept.		
Oct. 25	4.60	94.813	5.53	93.563	5.54	77.50	5.40	84.125	5.42	5.73	55.75	6.79	25 oct.		
Nov. 29	4.96	94.938	5.53	93.563	5.57	77.375	5.42	82.063	5.60	7.55	54.688	6.92	29 nov.		
Dec. 27	4.99	94.625	5.66	93.50	5.61	77.813	5.38	82.75	5.54	7.48	54.313	6.97	27 déc.		
1968—Jan. 31	4.85	95.50	5.41	94.25	5.54	79.438	5.21	84.938	5.36	7.54	54.337	6.97	31 janv.—1968		
Feb. 28	5.06	95.406	5.47	94.25	5.47	79.188	5.24	84.063	5.44	7.40	54.193	6.99	28 fév.		
Mar. 27	5.19	95.00	5.68	93.688	5.63	76.688	5.53	81.938	5.62	7.11	54.175	6.99	27 mars		
Apr. 24	5.54	94.906	5.72	93.469	5.72	77.438	5.46	83.813	5.46	7.08	53.657	7.06	24 avril		
May 29	5.70	94.75	5.81	93.25	5.81	75.813	5.65	82.875	5.54	7.24	52.946	7.16	29 mai		
June 26	5.24	95.50	5.59	94.219	5.57	79.375	5.25	85.25	5.34	7.24	50.923	7.43	26 juin		
July 31	5.19	96.844	5.13	95.813	5.16	81.00	5.09	87.375	5.17	7.02	51.837	7.31	31 juillet		
Aug. 28	5.17	96.719	5.21	95.75	5.19	80.50	5.15	86.625	5.24	6.94	52.068	7.28	28 août		
Sept. 25	5.15	96.875	5.19	95.938	5.16	80.625	5.14	86.375	5.26	6.56	52.050	7.29	25 sept.		
Oct. 30	5.47	96.656	5.30	95.406	5.34	78.438	5.40	84.00	5.46	6.55	51.589	7.35	30 oct.		
Nov. 27	5.45	96.563	5.38	95.219	5.42	77.563	5.51	81.75	5.66	6.79	50.196	7.55	27 nov.		
Dec. 31	6.20	94.938	6.12	93.594	5.99	75.125	5.82	78.438	5.96	6.77	48.625	7.78	31 déc.		
1969—Jan. 29	6.17	95.563	5.87	94.00	5.88	75.25	5.81	77.188	6.09	6.73	46.606	8.10	29 janv.—1969		
Feb. 26	6.08	94.875	6.25	93.063	6.24	73.438	6.05	76.375	6.17	7.71	46.088	8.20	26 fév.		
Mar. 26	5.95	95.438	6.06	93.50	6.14	71.625	6.29	75.813	6.22	7.78	44.469	8.47	26 mars		
Apr. 30	6.05	95.719	6.03	94.00	6.04	74.75	5.91	78.875	5.94	7.79	44.234	8.51	30 avril		
May 28	6.12	94.813	6.51	92.813	6.48	71.188	6.38	74.125	6.40	7.85	41.715	8.98	28 mai		
June 25	6.52	94.469	6.78	91.938	6.87	71.938	6.30	76.25	6.19	7.88	42.432	8.85	25 juin		
July 30	7.17	93.656	7.40	91.125	7.26	72.25	6.27	75.938	6.23	7.81	44.222	8.53	30 juillet		
Aug. 27	7.10	93.75	7.42	91.188	7.33	72.25	6.28	75.625	6.26	7.79	42.953	8.76	27 août		
Sept. 24	7.16	93.344	7.80	90.563	7.67	68.875	6.76	72.813	6.55	7.81	43.685	8.63	24 sept.		
Oct. 29	7.03	94.375	7.33	91.625	7.32	69.25	6.72	72.438	6.61	7.74	45.974	8.23	29 oct.		
Nov. 26	7.48	93.938	7.76	91.00	7.69	67.125	7.05	71.125	6.75	7.74	44.330	8.52	26 nov.		
Dec. 31	8.10	93.813	8.14	90.125	8.26	64.688	7.45	70.188	6.86	7.59	45.384	8.35	31 déc.		
1970—Jan. 7	7.96	93.906	8.10	90.063	8.35	64.375	7.50	69.688	6.92	7.58	45.067	8.40	7 janv.—1970		
14	7.84	94.125	8.02	90.375	8.21	64.875	7.43	69.75	6.92	7.55	45.250	8.37	14		
21	7.79	94.25	7.93	90.563	8.15	65.75	7.30	70.125	6.88	7.52	45.308	8.36	21		
28	7.89	94.063	8.06	90.50	8.21	65.938	7.27	70.063	6.89	7.51	45.110	8.40	28		
Feb. 4	7.75	94.563	7.81	90.938	8.07	67.375	7.06	70.50	6.84	7.57	45.924	8.27	4 fév.		
11	7.31	94.719	7.70	91.406	7.84	68.438	6.90	71.875	6.68	7.62	46.482	8.17	11		
18	6.78	95.188	7.45	91.938	7.61	69.75	6.72	73.063	6.56	7.61	47.289	8.04	18		
25	6.81	95.469	7.25	92.438	7.40	70.063	6.68	73.375	6.52	7.59	47.472	8.01	25		
Mar. 4	6.87	95.938	6.98	93.25	7.05	70.063	6.68	73.00	6.56	7.33	47.843	7.95	4 mars		
11	6.88	96.125	6.83	93.625	6.89	68.625	6.89	71.25	6.75	7.31	47.463	8.02	11		
18	6.84	96.063	6.96	93.094	7.18	67.75	7.03	70.313	6.86	7.26	46.896	8.11	18		
25	6.26	96.438	6.67	94.000	6.76	69.875	6.72	73.00	6.56	7.18	46.954	8.10	25		
Apr. 1	6.33	96.375	6.81	93.625	6.96	69.75	6.75	73.063	6.56	7.17	46.887	8.11	1 avril		
8	6.41	96.406	6.78	93.50	7.04	69.125	6.84	72.50	6.62	7.10	46.883	8.11	8		
15	6.31	96.375	6.89	93.313	7.16	68.50	6.94	71.813	6.71	7.72	46.877	8.19	15		
22	6.48	96.188	7.04	92.781	7.45	66.438	7.25	69.50	6.97	6.77	44.810	8.46	22		
29	6.88	96.844	7.43	92.469	7.64	65.625	7.37	69.313	6.99	6.79	42.993	8.79	29		
May 6	7.18	95.688	7.56	92.25	7.78	65.438	7.41	68.50	7.08	6.78	42.926	8.80	6 mai		
13	6.99	95.625	7.61	92.063	7.92	65.438	7.41	68.50	7.08	6.80	42.734	8.84	13		
20	6.83	95.688	7.69	92.156	7.89	65.438	7.42	68.313	7.10	6.86	42.717	8.90	20		
27	7.13	95.781	7.59	92.25	7.87	63.125	7.80	64.75	7.54	6.86	41.725	9.04	27		
June 3	6.82	96.031	7.49	92.438	7.80	64.875	7.52	67.688	7.18	6.86	41.783	9.06	3 juin		
10	6.79	96.031	7.49	92.563	7.77	64.188	7.63	66.50	7.32	6.90	41.264	9.14	10		
17	6.73	96.00	7.64	92.469	7.85	64.25	7.64	66.50	7.32	6.86	40.634	9.25	17		
24	6.63	96.219	7.43	92.719	7.75	65.625	7.42	68.00	7.14	6.85	42.317	8.94	24		
July 1	6.42	96.469	7.32	93.094	7.58	67.00	7.21	69.375	6.99	6.83	42.750	8.85	1 juillet		
8	6.64	96.594	7.20	93.25	7.53	68.388	6.99	70.688	6.84	6.84	43.558	8.69	8		
15	6.95	96.938	6.98	93.625	7.35	68.25	7.03	70.125	6.91	6.85	43.865	8.64	15		
22	6.39	96.938	6.98	93.750	7.32	68.75	6.96	70.313	6.89	6.87	43.173	8.77	22		
29	6.35	96.938	6.98	93.750	7.34	69.25	6.88	70.50	6.87	6.82	73.419	8.72	29		
Aug. 5	6.41	97.125	5.52	93.781	7.36	68.875	6.95	69.875	6.94	6.81	44.414	8.54	5 août		
12	6.51	97.094	7.06	93.938	7.25	67.813	7.11	68.625	7.09	6.83	43.222	8.76	12		
19	6.53	97.348	6.80	94.156	7.22	66.50	7.32	67.75	7.19	6.82	43.405	8.73	19		
26	6.20	97.656	6.54	94.469	7.06	67.125	7.22	70.063	6.92	6.82	42.713	8.86	26		
Sept. 2	6.34	97.563	6.67	94.438	7.10	66.938	7.26	70.125	6.91	6.82	42.771	8.85	2 sept.		

SOURCE: Bank of Canada.

★ See footnote ★ on page 696.

1. Weighted average of tender rates on 3-month treasury bills is at the date nearest the Wednesday shown. In the United States tenders are received on Monday, and in the United Kingdom on Friday (in Canada on Thursday).

2. These are mid-market prices based on quotations taken at mid-day. All prices exclude accrued interest.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Voir note ★ page 697.

1. Rendement moyen, après pondération, des bons du Trésor à trois mois, à l'adjudication la plus rapprochée du mercredi indiqué. Les adjudications ont lieu le lundi aux États-Unis et le vendredi au Royaume-Uni (le jeudi au Canada).

2. Moyenne des cours acheteur et vendeur, à midi. Les cours ne comprennent pas l'intérêt couru.

SHORT-TERM PAPER OUTSTANDING¹PAPIER À COURT TERME EN CIRCULATION¹

End of	SALES FINANCE AND CONSUMER LOAN COMPANIES			OTHER COMMERCIAL BORROWERS			TOTAL			Dernier jour du mois									
	SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT ET SOCIÉTÉS DE PRÊT À LA CONSOMMATION			AUTRES EMPRUNTEURS															
	2			3															
	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total										
	Dollars canadiens	Autres monnaies		Dollars canadiens	Autres monnaies		Dollars canadiens	Autres monnaies											
Millions of Canadian Dollars										En millions de dollars canadiens									
1966—Jan.	821	176	998	209	17	225	1,030	193	1,223	Janv.—1966									
Feb.	855	170	1,025	265	13	277	1,120	182	1,302	Fév.									
Mar.	841	146	987	280	16	296	1,121	162	1,283	Mars									
Apr.	906	110	1,016	278	12	289	1,184	122	1,305	Avril									
May	935	99	1,034	265	12	276	1,200	111	1,310	Mai									
June	903	108	1,011	237	18	255	1,140	126	1,266	Juin									
July	976	93	1,069	255	27	282	1,231	120	1,351	Juillet									
Aug.	943	91	1,034	247	25	273	1,190	116	1,307	Août									
Sept.	911	64	975	283	17	300	1,194	81	1,275	Sept.									
Oct.	841	85	925	242	27	269	1,083	111	1,194	Oct.									
Nov.	854	85	939	254	31	285	1,108	115	1,224	Nov.									
Dec.	851	76	927	198	22	220	1,049	98	1,147	Déc.									
1967—Jan.	959	83	1,042	268	20	288	1,227	103	1,330	Janv.—1967									
Feb.	983	91	1,074	311	23	334	1,294	114	1,408	Fév.									
Mar.	960	75	1,035	365	42	407	1,325	117	1,442	Mars									
Apr.	943	71	1,014	429	37	466	1,372	108	1,480	Avril									
May	890	73	964	373	50	424	1,263	123	1,388	Mai									
June	912	66	978	369	51	420	1,282	117	1,398	Juin									
July	936	71	1,007	399	48	446	1,334	119	1,453	Juillet									
Aug.	952	72	1,024	377	36	413	1,334	107	1,441	Août									
Sept.	853	73	926	353	36	389	1,206	109	1,315	Sept.									
Oct.	804	88	892	343	29	373	1,147	117	1,265	Oct.									
Nov.	872	81	953	354	24	378	1,226	105	1,331	Nov.									
Dec.	815	97	912	312	17	329	1,127	114	1,240	Déc.									
1968—Jan.	921	86	1,007	444	37	481	1,365	123	1,488	Janv.—1968									
Feb.	963	86	1,049	441	50	491	1,404	136	1,540	Fév.									
Mar.	992	70	1,062	463	46	509	1,455	117	1,572	Mars									
Apr.	989	60	1,049	388	24	412	1,377	84	1,461	Avril									
May	1,054	33	1,087	406	10	416	1,461	42	1,503	Mai									
June	1,165	64	1,229	400	7	407	1,565	71	1,637	Juin									
July	1,156	55	1,211	412	7	419	1,569	62	1,630	Juillet									
Aug.	1,123	29	1,152	479	4	483	1,602	33	1,635	Août									
Sept.	1,148	48	1,191	427	2	428	1,575	50	1,620	Sept.									
Oct.	1,106	30	1,136	495	3	498	1,601	34	1,634	Oct.									
Nov.	1,214	64	1,278	552	4	557	1,766	68	1,834	Nov.									
Dec.	1,135	84	1,219	454	4	458	1,590	88	1,678	Déc.									
1969—Jan.	1,207	111	1,318	496	9	505	1,703	120	1,823	Janv.—1969									
Jan. ⁴	1,219	108	1,327	496	9	505	1,715	117	1,832	Janv. ⁴									
Feb.	1,240	122	1,362	481	9	490	1,721	132	1,852	Fév.									
Mar.	1,242	121	1,363	489	17	506	1,731	138	1,869	Mars									
Apr.	1,156	138	1,294	551	24	575	1,707	162	1,869	Avril									
May	1,185	144	1,329	588	21	610	1,773	165	1,939	Mai									
June	1,141	134	1,275	571	20	591	1,712	154	1,866	Juin									
July	1,221	158	1,380	667	40	707	1,888	198	2,087	Juillet									
Aug.	1,254	171	1,425	744	36	780	1,998	208	2,206	Août									
Sept.	1,278	140	1,418	768	27	795	2,046	167	2,213	Sept.									
Oct.	1,341	107	1,448	820	27	847	2,161	134	2,295	Oct.									
Nov.	1,377	108	1,485	854	20	874	2,231	128	2,359	Nov.									
Dec.	1,337	116	1,453	683	20	703	2,020	136	2,156	Déc.									
1970—Jan.	1,533	101	1,634	783†	25	808†	2,316†	126	2,442†	Janv.—1970									
Feb.	1,494	78	1,573	802†	18	820†	2,297†	96	2,393†	Fév.									
Mar.	1,490	47	1,537	854	30	884	2,344	77	2,421†	Mars									
Apr.	1,497	43	1,540	855†	22	877	2,352†	65	2,417	Avril									
May	1,495	70	1,566	915	21	936	2,411†	91	2,502	Mai									
June	1,419	61	1,480	832†	13	846	2,252	74	2,326	Juin									
July	1,464†	71	1,535†	789	29	817	2,252	99	2,352	Juillet									
Aug.	1,412	113	1,525	**	**	**	**	**	**	Août									

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Bank of Canada.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Banque du Canada.

- Notes with an original term of one year or less. Does not include short-term borrowing from foreign banks or notes placed with Canadian chartered banks or with parent companies. Banker's acceptances are not included.
- Includes finance company subsidiaries of automobile manufacturers.
- Includes finance company subsidiaries of merchandisers and of manufacturers other than automobile companies.
- Starting from January 1969 the coverage of this series was extended and the paper of some companies which went into receivership in 1968 has been eliminated. The break in the series indicated by the two figures for January reflects these changes.

† Revised. ** Not available.

- Billets souscrits à un an ou moins. Non compris les emprunts à court terme de banques étrangères, les billets remis en couverture d'emprunts aux banques canadiennes ou aux sociétés mères, ni les acceptations bancaires.
- Y compris les sociétés de financement qui sont la propriété de constructeurs d'automobiles.
- Y compris les sociétés de financement qui appartiennent à des entreprises commerciales ou à des entreprises industrielles autres que les constructeurs d'automobiles.
- À partir de janvier 1969, les données indiquées sont plus étendues et les papiers relatifs à certaines sociétés déclarées en faillite en 1968 ont été éliminés. L'interruption des données représentée par les deux chiffres pour janvier reflète ces changements.

† Chiffres rectifiés.

** Chiffres non disponibles.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES
STATISTIQUES BOURSIÈRES — CANADA ET ÉTATS-UNIS

STOCK MARKET PRICES

COURS EN BOURSE

Years and Months	CANADIAN COMMON STOCK PRICES					COURS DES ACTIONS ORDINAIRES CANADIENNES									U.S. COMMON STOCK PRICES					Année et mois
	DBS INDEX OF COMMON STOCK PRICES 1,2 INDICES SFS DES ACTIONS ORDINAIRES 1,2					MONTREAL & CANADIAN STOCK EXCHANGES			TORONTO STOCK EXCHANGE			COURS DES ACTIONS ORDINAIRES AUX E.-U.								
	Investors Index • Indices des placements (No. of stocks) (Nombre de titres)				Mining Index	Industrials (65) Industrielles BOURSE DE MONTRÉAL ET BOURSE CANADIENNE 2			Industrials (86) Industrielles BOURSE DE TORONTO 2, 3			DOW-JONES Industrials (30) Industrielles DOW-JONES			STANDARD & POOR'S Industrials (425) Industrielles STANDARD & POOR'S					
	Total	Industrials	Utilities	Finance		Indice des minières (24)	High	Low	Close	High	Low	Close	High	Low	Close	2				
	— Indice général (114)	— Indus- trielles (80)	— Services publics (20)	— Financières (14)	Haut		Bas	Clôture	Haut	Bas	Clôture	Haut	Bas	Clôture						
	Based on Daily Closing Quotations Sur la base des cours à la clôture journalière														Monthly Averages Moyennes mensuelles					
	Monthly Averages • Moyennes mensuelles																			
1956=100															Dollar Averages Moy ^{ne} pondérée des cours		1941-43=10			
1964	160.3	163.6	153.7	152.5	101.1	166.7	131.9	161.1	169.8	138.5	165.9	891.7	766.1	874.1	86.2	1964				
1965	176.2	181.6	171.4	155.3	113.3	174.0	151.8	163.0	178.1	156.6	168.6	969.3	861.8	969.3	93.6	1965				
1966	166.2	172.7	162.7	138.6	112.0	171.4	136.2	148.9	175.4	137.0	147.6	995.2	744.3	785.5	91.1	1966				
1967	174.2	182.4	167.8	142.5	102.6	173.9	149.0	167.9	172.4	148.2	162.3	943.1	786.4	905.1	99.2	1967				
1968	179.3	186.8	165.6	160.7	110.6	193.9	148.7	192.9	190.8	144.6	188.9	985.2	825.1	943.8	107.5	1968				
1969	198.8	205.0	178.6	195.0	117.7	206.4	169.0	187.1	198.7	165.8	186.4	968.9	769.9	800.4	107.1	1969				
1969—Jan.	203.1	208.7	181.7	204.2	125.7	198.2	188.4	198.2	192.5	184.3	192.5	951.9	821.3	946.1	111.0	Janv.—1969				
Feb.	202.0	208.4	181.5	197.6	128.5	199.1	185.9	188.1	193.4	183.5	185.2	952.7	899.8	905.2	110.2	Fév.				
Mar.	198.0	203.0	181.3	195.0	126.5	193.2	186.8	193.2	190.4	183.7	190.4	935.5	904.0	935.5	108.2	Mars				
Apr.	203.5	208.0	186.4	204.0	127.2	198.5	192.2	198.5	195.3	189.6	195.3	950.2	917.5	950.2	110.7	Avril				
May	211.8	218.7	193.3	201.8	127.6	206.2	192.2	205.5	198.7	195.5	197.2	968.9	936.9	937.6	114.5	Mai				
June	198.3	204.4	182.8	188.6	117.5	206.4	179.1	183.2	196.8	173.8	177.4	933.2	869.8	873.2	108.7	Juin				
July	189.5	194.8	177.3	179.6	110.1	189.8	169.0	172.7	182.9	165.8	168.7	886.1	802.0	815.5	103.7	Juillet				
Aug.	188.3	194.1	172.1	181.1	104.1	181.8	174.2	181.8	175.4	169.3	175.4	837.3	809.1	836.7	103.4	Août				
Sept.	194.7	201.0	176.9	187.0	110.3	186.8	179.5	182.3	181.3	174.0	178.2	837.8	811.8	813.1	104.0	Sept.				
Oct.	194.9	201.0	174.3	192.2	109.8	185.3	177.5	182.4	184.2	174.2	182.1	862.3	802.2	856.0	105.1	Oct.				
Nov.	201.9	209.1	171.3	207.2	115.6	192.7	181.9	187.5	192.2	180.9	187.7	863.1	807.3	812.3	105.9	Nov.				
Dec.	199.3	208.4	164.4	201.5	110.0	187.1	182.8	187.1	186.8	181.7	186.4	805.0	769.9	800.4	100.5	Déc.				
1970—Jan.	199.0	210.8	160.3	192.6	115.4	193.0	185.2	185.5	186.9	177.9	177.9	811.3	744.1	744.1	99.4	Janv.—1970				
Feb.	195.2	207.2	154.6	190.7	112.4	191.9	184.4	191.9	183.9	176.5	183.9	777.6	746.4	777.6	95.7	Fév.				
Mar.	199.5	211.4	158.1	196.3	115.0	194.3	189.1	194.3	185.2	181.4	185.2	791.1	763.6	785.6	95.5	Mars				
Apr.	193.9	205.6	156.0	186.8	114.8	195.6	173.8	196.7	186.4	167.0	171.1	792.5	724.3	738.1	94.0	Avril				
May	170.2	177.8	143.8	167.9	102.5	176.3	143.6	155.7	171.3	141.6	154.2	733.6	631.2	700.4	82.7	Mai				
June	167.4	171.7	145.7	175.0	99.0	158.6	150.9	150.9	156.6	151.5	151.5	720.4	682.9	683.5	83.0	Juin				
July	166.8	170.9	148.6	170.6	98.6	160.2	148.8	160.2	157.4	148.6	157.4	735.6	669.4	734.1	83.0	Juillet				
Aug.	129.0 ⁴	134.3 ⁴	123.8 ⁴	112.7 ⁴	107.4 ⁴	163.8	156.6	163.0	160.3	154.6	160.3	765.8	707.4	764.6	85.4	Août				

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange, Dow-Jones, Standard & Poor's.

1. Calculated from Toronto and Montreal exchange quotations. Series are averages of Thursday closing prices.
2. Indexes based on prices weighted by number of shares outstanding.
3. Prior to April 1963 based on closing month-end prices.
4. The DBS Index of Common Stock Prices has been converted so that 1961=100. The composition of the index remains unchanged.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne, Bourse de Toronto, Dow-Jones, Standard & Poor's.

1. Ces indices sont calculés à partir des cours en bourse à Montréal et à Toronto et représentent la moyenne des cours de clôture le jeudi.
2. Indices basés sur les cours, pondérés par le nombre des actions en circulation.
3. Jusqu'à fin mars 1963, les indices sont basés sur les cours de clôture en fin de mois.
4. L'indice du B.F.S. pour les prix des actions ordinaires a été révisé; la base est désormais 1961=100. Les composantes de l'indice restent inchangées.

LIFE INSURANCE COMPANIES: ASSETS HELD IN CANADA¹
AVOIRS CANADIENS DES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE¹

As at December 31	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Au 31 décembre	
	Millions of Dollars					En millions de dollars					
Canadian Securities										Titres canadiens	
Government of Canada ²	667	677	670	611	525	433	410	437	442	...Gouvernement canadien ²	
Provincial ²	823 ³	920	1,023 ³	1,075	1,048	1,063	1,142	1,124	1,094	...Provinces ²	
Municipal ²	601	626	676	727	722	716	720	700	678	...Municipalités ²	
Corporate and Other Bonds.....	1,918 ³	2,013	2,099 ³	2,175	2,388	2,533	2,741	2,843	2,780	... Obligations — Sociétés et autres	
Preferred and Common Stock	218	220	257	338	407	429	510	715	887	...Actions ordinaires et privilégiées	
Own Stock Purchased for Mutualization	23	19	15	11	7	5	3	—	—	...Propres actions (conversion en mutuelles)	
Foreign Securities										Titres étrangers	
Bonds.....	107	131	147	139	163	184	250	269	300	...Obligations	
Preferred and Common Stocks.....	62	54	54	67	89	94	88	38	83	...Actions ordinaires et privilégiées	
Mortgage Loans and Sale Agreements.....	3,291	3,639	4,043	4,492	4,984	5,485	5,787	6,141	6,440	...Prêts hypothécaires et contrats de vente	
Real Estate.....	303	311	321	345	386	423	456	533	638	...Immeubles	
Policy Loans.....	358	372	385	411	450	486	553	660	887	...Prêts sur polices	
Cash.....	46	45	58	49	66	56	60	76	89	...Caisse	
Other Assets ⁴	157	178	195	211	228	256	259	238	243	...Autres éléments d'actif ⁴	
Total Canadian Assets.....	8,574	9,205	9,943	10,638	11,424	12,127	12,912	13,667	14,334	...Ensemble des avoirs canadiens	

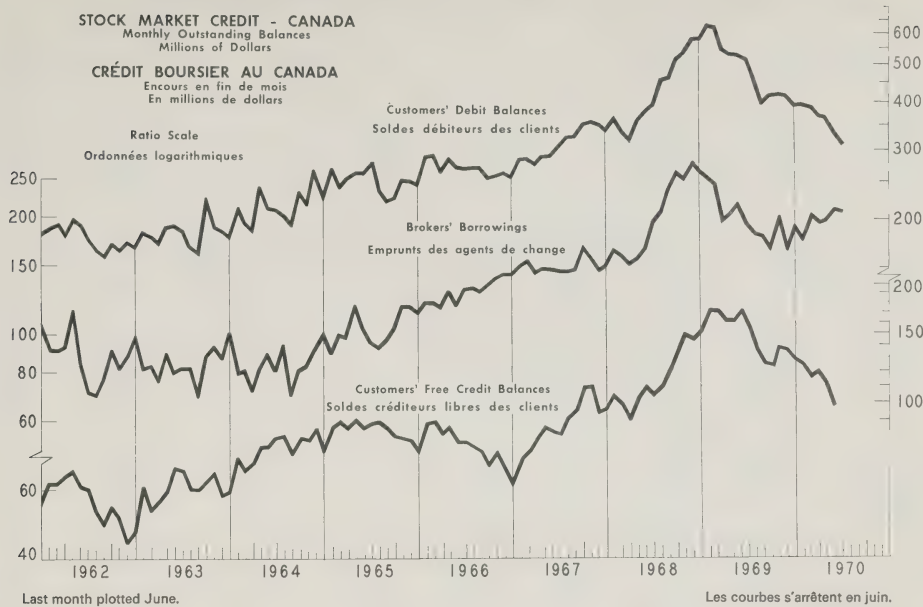
SOURCES: Superintendent of Insurance for Canada, "Annual Reports". Life insurance companies' annual statements.

1. Life branch assets of all companies registered under the federal Insurance Acts. Comprises all assets at book value, physically held in Canada by Canadian companies and British and foreign companies; excludes Canadian dollar assets held outside Canada.
2. Includes guaranteed bonds.
3. See footnote 3 on page 456.
4. Mainly due and accrued interest and outstanding insurance premiums and annuity considerations.

SOURCES: Surintendance des Assurances, "Rapports annuels". Bilans annuels des compagnies d'assurance-vie.

1. Avoirs de la branche vie des compagnies inscrites au registre fédéral des assurances. Ne comprend, à leur valeur comptable, que les actifs canadiens des compagnies (canadiennes, britanniques et étrangères), à l'exclusion de ceux qui sont détenus à l'étranger, même lorsqu'ils sont libellés en dollars canadiens.
2. Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.
3. Voir la note 3 à la page 456.
4. Comprend surtout les intérêts échus ou courus et les primes et autres sommes non encaissées mais acquises à l'exercice pour les assurances et annuités.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES
STATISTIQUES BOURSIERES — CANADA ET ETATS-UNIS



CREDIT PROVIDED THROUGH MEMBERS OF THE STOCK EXCHANGES*

CRÉDITS CONSENTIS PAR LES AGENTS DE CHANGE À LEUR CLIENTÈLE*

Month	CANADA ¹				NEW YORK STOCK EXCHANGE BOURSE DE NEW-YORK			Mois
	Customers' Debit Balances — Soldes débiteurs des clients	Chief Sources of Funds ² — Principales sources des fonds ²		Value of Shares Traded Montants des transactions	Customers' Net Debit Balances — Soldes débiteurs des clients (net)	Customers' Net Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients (net)	Value of Shares Traded Montants des transactions	
		Brokers' Borrowings — Emprunts des agents de change	Customers' Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients					
2	3			2	2			
Millions of Dollars				En millions de dollars				
1968—May	377	167	109	493	8,268	3,064	14,341	Mai—1968
June	391	195	104	512	8,728	3,293	13,548	Juin
July	451	207	109	543	8,860	3,269	12,373	Juillet
Aug.	458	238	121	521	8,489	2,984	10,493	Août
Sept.	511	262	134	649	8,724	3,126	9,868	Sept.
Oct.	531	253	148	761	8,859	3,407	13,727	Oct.
Nov.	576	277	145	790	9,029	3,419	11,979	Nov.
Dec.	588	265	151	706	9,790	3,717	13,844	Déc.
1969—Jan.	620	255	172	848	9,107	3,597	13,056	Janv.—1969
Feb.	618	245	171	740	9,148	3,647	11,007	Fév.
Mar.	540	198	169	583	8,318	3,294	9,755	Mars
Apr.	526	205	162	703	8,044	3,077	10,094	Avril
May	524	218	171	975	8,474	3,084	13,081	Mai
June	511	194	154	778	8,214	3,085	10,847	Juin
July	453	183	135	416	7,515	2,783	9,561	Juillet
Aug.	395	181	126	325	7,019	2,577	9,405	Août
Sept.	412	169	124	429	7,039	2,579	9,357	Sept.
Oct.	418	201	138	511	7,243	2,753	12,831	Oct.
Nov.	414	168	136	644	7,111	2,613	10,000	Nov.
Dec.	392	191	129	441	7,445	2,803	10,609	Déc.
1970—Jan.	393	178	125	527	6,683	2,626	9,412	Janv.—1970
Feb.	387	204	116	391	6,562	2,463	9,104	Fév.
Mar.	369	197	120	440	6,353	2,441	8,815	Mars
Apr.	365	199	112	449	5,970	2,248	8,718	Avril
May	331	213	98	382	5,433	2,222	8,566	Mai
June	311	210	94	300	5,281	2,009	8,000	Juin

SOURCES: Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges and the "Federal Reserve Bulletin".

★ Excludes funds borrowed from banks and other lenders by purchasers of stocks.

1. Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges.

2. Data for the last business day of the month.

3. Brokers' borrowings from banks and other lenders.

** Not available.

SOURCES: Bourse de Toronto, Bourse de Montréal, Bourse Canadienne et Bulletin de la Réserve Fédérale.

★ A l'exclusion des sommes empruntées aux banques et autres prêteurs pour l'achat de titres.

1. Bourse de Toronto, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne.

2. Chiffres du dernier jour ouvrable du mois.

3. Emprunts des agents de change aux banques aux autres prêteurs.

** Chiffres non disponibles.

CANADIAN INVESTMENT TRANSACTIONS OF SIXTEEN¹ LIFE INSURANCE COMPANIES

Years and Months	NET INVESTMENT IN:—				VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—														
	Government of Canada Gouvernement canadien		Provinces		Municipalities Municipalités		Short-term Non-Gov't Paper Papier à court terme des sociétés		Corporate and "Other" Bonds Obligation des sociétés et "autres" obligations										
	Treasury Bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Treasury Bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Treasury Bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Finance Companies Sociétés de financement	Other Autres emprunteurs											
2	2	2	2	3	4	5													
Millions of Dollars										En millions de dollars									
1960	57.0		35.6		22.6		—		40.3										
1961	-11.8		99.8		35.8		—		58.3										
1962	-21.1		65.9		14.5		—		61.5										
1963	15.3	-25.7	-1.3	13.6	—	31.1	—	-2.4	115.4										
1964	-18.3	-41.1	-0.5	20.3	—	34.2	—	14.6	131.9										
1965	-0.7	-76.2	5.2	-17.1	—	-4.2	—	15.2	191.1										
1966	-1.8	-57.3	5.0	-10.4	-0.1	-6.2	-4.4	3.6	136.2										
1967	-4.3	-16.3	-1.7	34.9	-0.6	-3.0	5.2	18.7	169.9										
1968	4.4	4.4	-4.3	26.4	—	-18.9	-3.1	-6.4	97.8										
1969	-12.3	7.7	0.1	-16.7	-0.3	-20.1	23.0	21.9	13.3										
1966—June	4.3	-11.6	—	5.3	—	0.9	0.9	-6.2	2.3										
July	-0.3	-6.1	—	-0.5	—	-2.4	-2.3	4.3	5.8										
Aug.	4.7	-10.8	—	-4.1	—	-1.4	-3.8	18.1	-4.1										
Sept.	0.3	3.4	—	-6.6	-0.1	-2.9	-3.9	-2.5	4.7										
Oct.	-0.8	-5.7	3.6	0.8	—	-1.6	1.5	-1.9	3.6										
Nov.	-2.9	-1.2	-1.4	-0.2	—	0.8	7.6	-8.7	13.9										
Dec.	-0.2	0.2	6.2	-2.1	—	-5.3	-8.4	-12.4	17.2										
1967—Jan.	7.9	-5.1	-4.0	5.8	—	3.6	0.4	9.6	24.1										
Feb.	0.2	0.6	-2.0	8.9	0.5	-1.7	-1.3	-2.1	21.1										
Mar.	2.1	-10.6	-1.3	10.3	—	2.0	3.8	3.5	25.4										
Apr.	2.7	1.0	-0.4	8.1	-0.5	-1.3	4.4	7.4	5.5										
May	-8.5	-4.2	0.5	0.8	0.5	-4.0	-4.0	-3.0	21.7										
June	1.3	-4.6	-0.3	-2.2	—	0.8	—	-4.9	11.8										
July	-3.3	—	-2.0	-0.8	-1.0	0.6	4.5	-13.0	11.1										
Aug.	1.3	-1.9	—	—	—	0.7	3.3	5.1	6.7										
Sept.	-1.4	-3.9	1.0	2.3	—	-1.1	-3.4	16.4	12.2										
Oct.	-2.2	5.9	0.8	-0.6	—	-1.2	-4.9	17.9	6.4										
Nov.	-2.7	-4.8	1.5	-3.3	-0.1	—	2.8	-2.8	24.5										
Dec.	-1.7	11.2	4.6	5.4	—	-1.4	-0.4	-15.4	-0.6										
1968—Jan.	1.3	13.9	1.4	3.3	—	—	15.0	39.9	8.3										
Feb.	9.2	2.5	-1.4	10.3	—	-0.3	8.8	-15.0	0.7										
Mar.	3.8	2.2	-2.5	4.9	—	-2.3	-3.7	10.4	7.5										
Apr.	-8.0	-0.4	-0.4	2.4	—	0.3	-2.5	9.6	6.1										
May	-1.8	0.9	-2.6	—	—	2.5	-3.4	7.4	18.6										
June	0.3	1.0	-2.1	3.9	—	0.1	-8.0	-20.3	18.4										
July	-0.5	0.8	1.0	1.6	—	-1.8	-2.7	-19.7	3.3										
Aug.	1.6	-8.7	0.7	12.9	—	-0.8	-7.5	9.3	6.4										
Sept.	0.7	-8.5	0.1	6.9	1.1	0.2	4.0	8.1	14.3										
Oct.	0.7	4.7	2.8	-3.0	0.5	-1.3	-0.9	-7.7	1.3										
Nov.	4.1	-1.3	-2.1	-6.5	1.5	-5.9	2.6	1.2	0.6										
Dec.	-6.8	0.2	-2.7	-7.7	-3.1	-6.9	-7.7	-29.7	12.4										
1969—Jan.	3.9	-0.2	3.4	-3.5	—	-1.2	9.1	33.4	2.4										
Feb.	-3.5	-2.0	4.3	-12.5	—	-2.0	8.4	12.3	-4.1										
Mar.	-3.6	-2.1	1.5	6.8	—	-1.2	0.7	5.0	2.6										
Apr.	2.1	-2.2	-7.8	-3.5	—	-0.8	9.3	10.7	-8.4										
May	-5.6	4.8	2.5	7.8	-0.1	-1.3	1.6	4.7	1.1										
June	2.4	0.6	2.5	0.1	—	-1.1	1.6	-16.6	22.2										
July	-8.4	0.3	-2.9	-6.3	-0.2	-1.9	-12.0	-19.2	11.5										
Aug.	2.6	0.9	-1.6	-3.4	—	-0.7	11.0	6.9	-1.6										
Sept.	-2.8	-1.7	-0.8	-0.6	—	0.3	13.1	6.3	-3.9										
Oct.	-0.6	11.2	-1.0	-0.8	—	-0.1	-5.9	-5.0	6.3										
Nov.	1.8	-1.5	0.7	-4.8	—	-2.3	2.0	13.5	-1.2										
Dec.	-0.7	-0.5	-0.7	4.1	—	-7.9	-15.9	-30.1	-13.4										
1970—Jan.	2.1	-0.2	—	0.6	—	-1.1	21.3	42.4	-0.5										
Feb.	-2.2	9.3	1.2	1.4	—	-0.6	9.5	8.7	5.0										
Mar.	0.4	-2.1	-0.8	-0.9	—	1.1	-2.7	-5.5	10.3										
Apr.	-1.4	-3.0	—	9.2	—	-0.8	13.8	4.4	-1.5										
May	2.4	0.7	-0.9	-9.3	—	-2.6	4.7	21.6	0.7										
June	-1.9	-4.0	0.2	0.7	—	-3.0	-3.9	-15.1	10.7										
6 Months Total																			
June 1967	5.6	-22.8	-7.6	31.9	0.5	-0.6	3.4	10.5	109.6										
June 1968	4.7	17.2	-4.1	22.3	—	-2.4	9.0	32.0	59.5										
June 1969	-4.3	-1.1	6.4	-4.8	-0.1	-7.5	30.7	49.5	15.7										
June 1970	-0.6	0.7	-0.3	1.7	—	-7.0	42.8	56.4	24.7										

SOURCE: The Canadian Life Insurance Association.

1. Data up to June 1965 are based on Canadian dollar cash transactions of 12 companies whose net premium income in Canada in 1964 was 73.7 per cent of the total for all federal companies; hereafter the data relate to 16 companies having 80.1 per cent of net premium income in 1969. See page 704 and also pages 455-456.

2. Includes guaranteed securities.

3. Until end of 1965, all included in next column.

4. Corporate and bank paper (including, up to end of 1965, finance company paper) and trust company certificates, with an original term to maturity of 1 year or less.

5. "Other" bonds consist of issues of Canadian religious and other institutions and issues of foreign debtors in Canadian dollars.

6. Figures prior to 1966 include securities held under buy-back or dealer loan arrangements. Beginning in January 1966 these securities are included within the relevant security categories.

7. Represents mainly Canadian dollars available from insurance operations.

* Corrected.

OPÉRATIONS DE PLACEMENT AU CANADA DE SEIZE¹ COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE

NET INVESTMENT IN:—						NET SOURCE OF FUNDS ORIGINE DES FONDS (NET)				Année et mois
VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—										
Preferred and Common Stocks — Actions ordinaires et priviliégées	Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) — Prêts hypothécaires et contrats de vente (brut)	Real Estate — Immeubles	Policy Loans — Prêts sur polices	Collateral Loans — Autres prêts sur nantissements	Cash — Caisse	TOTAL	Repayments of Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) — Rembourse- ments sur les prêts hypothécaires et les contrats de vente (brut)	Funds Transferred from Abroad — Fonds transférés de l'étranger	Balancing Item — Autres sources (le solde)	
Millions of Dollars						En millions de dollars				
17.6	468.2	19.6	18.8	—	—	679.6	248.3	61.0	370.2	1960
30.6	542.4	12.4	12.5	—	—	779.9	281.3	48.2	450.4	1961
21.9	617.2	9.0	10.5	—	—	779.4	301.5	29.9	448.0	1962
17.9	650.6	3.1	10.3	0.8	18.2	846.7	314.5	29.1	503.1	1963
49.7	723.0	14.0	9.2	3.2	-8.9	931.3	362.1	33.3	535.8	1964
47.9	844.8	36.9	7.8	-0.5	14.8	1,065.0	448.5	43.9	572.7	1965
34.2	868.1	44.0	29.7	3.1	0.2	1,043.9	411.1	23.5	609.3	1966
68.3	727.1	32.1	29.3	—	6.5	1,066.0	443.1	7.3	615.7	1967
101.0	797.0	33.2	57.4	1.9	1.4	1,092.2	465.3	-0.4	627.2	1968
108.0	685.4	76.1	91.3	—	26.0	1,003.5	453.3	11.7	538.5	1969
3.9	93.3	3.7	2.8	0.3	-19.1	80.8	37.5	0.4	42.9	Juin—1966
1.9	84.5	3.6	2.4	1.7	0.2	92.8	38.0	3.3	51.5	Juillet
—	71.2	4.4	2.7	0.2	-3.7	73.4	35.2	1.4	36.8	Août
2.1	77.8	6.1	3.6	0.3	9.7	92.1	34.8	1.3	56.0	Sept.
1.7	73.2	5.5	3.6	—	1.6	85.1	31.7	0.3	53.1	Oct.
1.8	57.9	5.1	3.2	—	7.8	83.7	33.6	0.1	50.1	Nov.
0.7	66.6	2.9	2.4	-0.2	35.3	102.9	34.8	-4.4	72.5	Déc.
6.1	61.9	3.8	1.5	0.7	-16.0	100.3	38.2	—	62.2	Janv.—1967
1.0	52.9	3.6	2.3	-0.7	-0.5	82.8	31.4	-0.9	62.2	Fév.
4.2	48.9	3.1	2.1	-0.1	4.4	97.7	34.9	1.1	61.7	Mars
4.8	65.3	2.0	2.6	0.3	-20.6	81.3	35.0	3.8	42.5	Avril
8.5	65.1	3.3	2.5	—	12.1	91.3	36.2	4.1	51.1	Mai
4.4	76.1	3.3	3.5	—	-12.7	76.6	38.2	1.3	37.1	Juin
4.3	75.8	4.2	2.3	—	5.9	88.6	42.9	-1.7	47.4	Juillet
6.3	61.9	1.4	2.3	—	2.8	90.0	37.6	-1.5	53.9	Août
2.9	67.8	2.5	3.1	-0.1	-4.3	94.0	40.6	-0.1	53.4	Sept.
6.2	43.4	1.5	3.2	—	19.3	95.6	39.4	-0.2	56.5	Oct.
9.7	54.0	2.1	1.8	—	-0.1	82.6	36.4	1.1	45.1	Nov.
10.0	54.1	1.3	2.0	-0.1	16.3	85.2	32.2	0.1	52.8	Déc.
3.3	43.2	6.8	3.1	—	-16.0	123.5	42.4	0.6	80.5	Janv.—1968
8.7	56.1	2.5	4.0	-0.1	-5.4	80.5	34.2	—	46.3	Fév.
6.2	48.4	0.5	6.4	—	3.3	85.1	35.4	0.3	49.4	Mars
6.4	49.4	3.2	5.7	—	-1.7	70.1	33.5	-1.5	38.0	Avril
7.1	81.0	2.2	7.5	—	-14.7	102.8	37.1	0.4	65.3	Mai
4.4	81.3	2.0	7.3	—	-4.8	83.4	34.2	-1.8	51.0	Juin
8.2	66.4	1.0	4.7	—	7.7	70.0	33.7	-4.5	40.9	Juillet
5.3	57.7	2.5	4.3	—	7.4	91.1	33.6	-0.6	58.1	Août
5.3	64.4	2.0	4.9	—	3.1	106.5	35.6	-1.6	72.6	Sept.
12.9	76.8	0.5	3.6	4.5	-5.7	89.7	38.3	1.8	49.6	Oct.
13.1	74.6	4.0	3.6	-2.5	-7.0	80.0	35.7	0.9	43.4	Nov.
20.0	97.9	6.1	2.3	—	35.3	109.5	71.8	5.6	32.2	Déc.
7.3	55.0	6.6	2.2	2.0	-7.7	112.5	43.7	2.8	66.1	Janv.—1969
16.8	64.2	21.3	2.6	—	-15.5	90.3	46.5	4.5	39.3	Fév.
8.9	44.9	1.6	5.1	-2.0	4.1	72.3	36.1	2.1	34.2	Mars
20.4	54.2	2.7	6.1	—	15.5	98.2	35.1	2.8	60.3	Avril
10.5	50.7	2.5	7.5	—	-9.9	76.8	36.6	0.6	39.7	Mai
3.7	72.5	5.8	9.3	—	-9.9	93.1	36.8	-0.1	56.4	Juin
6.6	72.9	3.6	12.4	—	-5.5	50.7	37.4	-3.5	16.8	Juillet
3.8	47.8	2.9	11.0	—	-1.2	78.4	34.8	-0.1	43.7	Août
6.3	60.2	2.6	11.4	4.5	0.3	95.3	35.3	-4.9	64.9	Sept.
5.1	58.4	4.9	9.2	-4.5	8.5	85.7	34.1	1.6	50.0	Oct.
8.2	42.1	3.6	8.0	—	7.8	78.0	34.8	0.9	42.3	Nov.
10.4	62.6	18.2	6.6	—	39.5	72.2	42.1	5.2	24.9	Déc.
6.1	51.7	6.2	6.3	—	-29.4	105.5	41.9	0.2	63.4	Janv.—1970
10.7	49.1	4.0	8.0	—	-18.6	85.4	32.0	3.5	49.8	Fév.
8.0	49.2	2.6	10.6	—	1.1	71.3	35.4	0.1	35.8	Mars
7.9	33.2	5.6	11.0	—	3.4	81.8	35.8	1.0	45.1	Avril
3.2	49.0	2.9	10.0	—	3.4	85.6	35.3	-1.3	51.7	Mai
3.7	68.8	6.1	10.2	—	-20.4	51.8	35.8	-4.0	20.1	Juin
28.9	370.3	19.1	14.6	0.2	-33.4	530.1	213.9	9.4	306.8	Total des 6 mois
36.1	359.3	17.2	34.0	-0.1	-39.3	545.2	216.8	-2.0	330.5	Juin 1967
67.5	341.5	40.5	32.8	—	-23.5	543.2	234.8	12.5	295.9	Juin 1968
39.5	300.9	27.3	55.9	0.1	-60.6	481.5	216.2	-0.5	265.8	Juin 1969
										Juin 1970

SOURCE: Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

1. Jusqu'en juin 1965, opérations au comptant en dollars canadiens de 12 compagnies à qui étaient versés 73.7% des primes nettes encaissées au Canada par l'ensemble des compagnies à charte fédérale en 1964; depuis juillet 1965, opérations de 16 compagnies (80.1% des primes en 1969). Voir les pages 455 et 456 et page 704.

2. Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.

3. Les chiffres antérieurs à 1966 sont compris dans la colonne suivante.

4. Effets à un an ou moins émis par les sociétés industrielles et commerciales (y compris jusqu'à fin décembre 1965, les sociétés de financement), les banques et les sociétés de fiducie.

5. Les "autres" obligations comprennent les émissions d'institutions canadiennes (notamment les institutions religieuses) et les émissions d'emprunteurs étrangers en dollars canadiens.

6. Y compris jusqu'en décembre 1965, les titres pris en pension ou en couverture d'avances à des courtiers en valeurs. A compter de janvier 1966, tous ces titres figurent à leurs rubriques respectives.

7. Essentiellement des dollars canadiens provenant des affaires d'assurance.

† Chiffres corrigés.

SECURITY ISSUES*

I. SUMMARY OF NET NEW ISSUES OF TOTAL GOVERNMENT OF CANADA, PROVINCIAL,
I. ÉMISSIONS NETTES DE TITRES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN, LES PROVINCES,

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN ALL CURRENCIES							ÉMISSIONS NETTES, TOUTES MONNAIES						
	Bonds, Treasury Bills and Short-term Paper						Obligations, bons du Trésor et papier à court terme					Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL	
	Gov't of Canada		Gouv't canadien		Others			Autres emprunteurs			TOTAL			
	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Total	Provincial Bonds — Obligations des provinces ★★	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Company Paper — Papier à court terme des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Autres papier commercial	Total				
Par Values in Millions of Canadian Dollars							Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens							
1964	557	-100	457	940	400	831	2,171	259	46	2,476	2,933	323	3,256	
1965	-62	10	-52	759	248	1,381	2,388	-162	-117	2,109	2,057	477	2,534	
1966	410	20	430	1,565	350	1,069	2,984	93	49	3,126	3,556	595	4,151	
1967	615	285	900	2,051	463	969	3,483	-9	109	3,583	4,483	504	4,987	
1968	1,175	370	1,545	1,983	250	933	3,166	329	130	3,625	5,170	590	5,760	
1969	269	70	339	1,970	263	987	3,220	229	245	3,694	4,033	978	5,012	
1966—III	-8	20	12	363	59	183	604	-35	45	615	626	105	732	
IV	804	—	804	339	92	196	626	-41	-80	505	1,309	149	1,458	
1967—I	-5	140	135	541	174	233	948	110	187	1,245	1,379	57	1,436	
II	14	40	54	603	86	354	1,043	-54	13	1,002	1,056	55	1,111	
III	102	60	162	476	100	155	731	-53	-32	646	808	131	939	
IV	505	45	550	431	104	227	761	-12	-60	690	1,239	261	1,500	
1968—I	-236	25	-211	468	46	92	606	152	181	938	727	53	781	
II	-31	205	174	378	90	412	881	166	-102	945	1,119	148	1,267	
III	129	155	284	742	56	265	1,062	-24	21	1,059	1,344	150	1,494	
IV	1,313	-15	1,298	395	58	164	617	35	30	682	1,980	239	2,219	
1969—I	-300	15	-285	622	61	262	945	138	47	1,130	846	274	1,119	
II	-166	25	-141	454	136	272	861	-85	75	852	711	365	1,076	
III	-340	30	-310	487	30	269	785	138	214	1,137	826	176	1,002	
IV	1,075	—	1,075	408	37	184	629	38	-91	575	1,651	164	1,815	
1970—I	-189	—	-189	543	83	268	894	80	180	1,154	966	197	1,163	
II	-328	410	82	498	43	359	899	-57	-38	804	886	68	954	

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS AND OTHER FOREIGN CURRENCIES								ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. ET AUTRES DEVIS			
	Bonds and Short-term Paper				Obligations et papier à court terme					Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL	
	Gov't of Canada — Gouvernement canadien	Others			Autres emprunteurs				TOTAL			
		Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipi- alités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper — Papier des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés	Total				
Par Values in Millions of Canadian Dollars				Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens								
1964	—	356	115	213	685	134	—1	818	818	6	824	
1965	—5	246	21	395	663	—38	—1	624	618	9	627	
1966	—5	355	69	533	957	—71	9	895	890	7	897	
1967	—205	690	110	160	961	24	—5	980	775	5	779	
1968	266	832	73	371	1,276	—15	—13	1,247	1,513	44	1,557	
1969	14	980	56	430	1,465	38	16	1,519	1,533	158	1,722	
1966—III	—	82	—11	133	203	—44	—1	159	159	1	160	
IV	—3	35	10	60	104	10	5	119	117	1	117	
1967—I	—	196	41	—8	228	2	20	250	250	—	250	
II	—3	224	—5	—8	212	—14	9	207	205	1	206	
III	—	102	43	34	180	11	—15	175	175	1	177	
IV	—203	168	31	142	341	25	—19	347	144	2	146	
1968—I	—	230	34	22	286	—25	30	290	290	1	291	
II	253	157	22	230	409	—3	—39	367	619	5	624	
III	—	264	15	114	394	—16	—5	372	372	23	395	
IV	13	180	2	5	187	30	2	219	232	15	247	
1969—I	16	314	32	144	490	22	13	524	540	63	604	
II	—1	172	63	68	302	37	3	342	342	67	409	
III	—	334	9	159	501	—4	7	504	504	9	513	
IV	—1	160	—48	60	172	—17	—7	148	147	18	196	
1970—I	—	243	18	171	432	—70	10	371	371	18	389	
II	—109	38	3	65	106	14	—16	104	—5	4	—1	

SOURCE: Bank of Canada.
For footnotes see page 713

MUNICIPAL, CORPORATE AND "OTHER" SECURITIES
LES MUNICIPALITÉS, LES SOCIÉTÉS ET "AUTRES" EMPRUNTEURS — TABLEAU SOMMAIRE

ÉMISSIONS NETTES PAYABLES UNIQUEMENT EN DOLLARS CANADIENS

NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS ONLY ⁴								ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. SEULEMENT ⁴			Année et trimestre
Gov't of Canada Souvernement canadien	Bonds and Short-term Paper			Obligations et papier à court terme				Corporate Preferred and Common Stocks Actions privilégiées et ordinaires 3	TOTAL		
	Others			Autres emprunteurs						TOTAL	
	Provincial Bonds Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper Papier des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper Papier d'autres sociétés	Total				
Par Values in Millions of Canadian Dollars								Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens			
—	356	115	213	685	134	—1	819	819	6	824	1964
—5	246	21	399	667	—38	—1	628	623	9	632	1965
—5	355	69	533	958	—71	9	896	890	7	898	1966
—205	673	110	160	944	24	—5	962	757	5	762	1967
90	545	50	336	932	—15	—13	904	994	44	1,038	1968
14	612	—7	345	950	38	16	1,004	1,018	158	1,176	1969
—	82	—11	133	203	—44	—1	159	159	1	160	III—1966
—3	35	10	60	105	10	5	120	117	1	118	IV
—	196	41	—8	228	2	20	250	250	—	250	I—1967
—3	224	—5	—8	212	—14	9	207	205	1	206	II
—	102	43	34	180	11	—15	175	175	1	177	III
—203	151	31	142	324	—25	—19	329	127	2	129	IV
—	161	34	22	217	—25	30	221	221	1	222	I—1968
7	93	22	209	323	—3	—39	280	357	5	362	II
—	121	—1	107	227	—16	—5	205	205	23	229	III
13	171	—5	—1	165	30	2	197	210	15	225	IV
16	165	—2	138	301	22	13	336	352	63	415	I—1969
—1	93	36	68	197	37	3	237	237	67	304	II
—	223	7	117	347	—4	7	349	349	9	359	III
—1	131	—48	22	106	—17	—7	81	80	18	98	IV
—	210	—9	171	373	—70	10	312	312	18	330	I—1970
—1	—28	—5	65	32	14	—16	30	29	4	33	II

Les renvois se trouvent à la page 713.

SECURITY ISSUES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES

Years, Quarters and Months	GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁵ OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN ⁵									Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements — Amortissements et rachats			Net New Issues — Émissions nettes			
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars									
	Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens									
1963	3,301	135	3,436	2,667	17	2,684	634	119	752	1963
1964	3,383	—	3,383	2,826	—	2,826	557	—	557	1964
1965*	2,874	—	2,874	2,930	5	2,936	-57	-5	-62	1965
1966	4,159	—	4,159	3,744	5	3,749	415	—	410	1966
1967	3,694	—	3,694	2,873	205	3,079	820	-205	615	1967
1968	6,329	268	6,597	5,420	2	5,422	909	266	1,175	1968
1969	6,424	16	6,440	6,169	2	6,170	255	14	269	1969
1967—Apr.	520	—	520	450	3	452	71	-3	68	Avril — 1967
May	17	—	17	74	—	74	-67	—	-67	Mai
June	387	—	387	383	—	383	3	—	3	Juin
II	924	—	924	907	3	910	17	-3	14	II
July	26	—	26	53	—	53	-27	—	-27	Juillet
Aug.	206	—	206	56	—	56	150	—	150	Août
Sept.	28	—	28	48	—	48	-21	—	-21	Sept.
III	260	—	260	158	—	158	102	—	102	III
Oct.	575	—	575	566	3	569	9	-3	7	Oct.
Nov.	1,419	—	1,419	749	—	749	671	—	671	Nov.
Dec.	259	—	259	232	200	432	27	-200	-173	Déc.
IV	2,254	—	2,254	1,547	203	1,749	707	-203	505	IV
1968—Jan.	477	—	477	485	—	485	-9	—	-9	Janv.—1968
Feb.	18	—	18	113	—	113	-95	—	-95	Fév.
Mar.	12	—	12	143	—	143	-132	—	-132	Mars
I	506	—	506	742	—	742	-236	—	-236	I
Apr.	281	—	281	411	1	412	-130	-1	-131	Avril
May	319	176	495	442	—	442	-122	176	53	Mai
June	611	78	689	642	—	642	-31	78	46	Juin
II	1,211	253	1,465	1,495	1	1,496	-284	253	-31	II
July	14	—	14	113	—	113	-99	—	-99	Juillet
Aug.	428	—	428	76	—	76	352	—	352	Août
Sept.	32	—	32	155	—	155	-123	—	-123	Sept.
III	474	—	474	345	—	345	129	—	129	III
Oct.	606	14	621	298	1	299	309	13	322	Oct.
Nov.	3,189	—	3,189	2,261	—	2,261	928	—	928	Nov.
Dec.	342	—	342	280	—	280	63	—	63	Déc.
IV	4,138	14	4,152	2,838	1	2,839	1,299	13	1,313	IV
1969—Jan.	44	16	60	84	—	84	-39	16	-23	Janv.—1969
Feb.	23	—	23	102	—	102	-80	—	-80	Fév.
Mar.	13	—	13	210	—	210	-197	—	-197	Mars
I	80	16	96	395	—	395	-316	16	-300	I
Apr.	494	—	494	487	1	488	7	-1	6	Avril
May	8	—	8	113	—	113	-105	—	-105	Mai
June	27	—	27	93	—	93	-66	—	-66	Juin
II	528	—	528	693	1	694	-165	-1	-166	II
July	286	—	286	509	—	509	-223	—	-223	Juillet
Aug.	179	—	179	112	—	112	67	—	67	Août
Sept.	29	—	29	213	—	213	-184	—	-184	Sept.
III	493	—	493	834	—	834	-340	—	-340	III
Oct.	385	—	385	425	1	426	-40	-1	-41	Oct.
Nov.	4,669	—	4,669	3,449	—	3,449	1,221	—	1,221	Nov.
Dec.	269	—	269	373	—	373	-104	—	-104	Déc.
IV	5,323	—	5,323	4,247	1	4,248	1,076	-1	1,075	IV
1970—Jan.	61	—	61	86	—	86	-25	—	-25	Janv.—1970
Feb.	310	—	310	384	—	384	-74	—	-74	Fév.
Mar.	21	—	21	111	—	111	-90	—	-90	Mars
I	392	—	392	580	—	580	-189	—	-189	I
Apr.	18	—	18	92	1	93	-74	-1	-75	Avril
May	397	—	397	482	35	516	-84	-35	-119	Mai
June	22	—	22	83	74	156	-61	-74	-135	Juin
II	437	—	437	656	109	765	-219	-109	-328	II
July	562	—	562	492	—	492	70	—	70	Juillet

SOURCE: Bank of Canada.
For footnotes see page 713.

SOURCE: Banque du Canada.
Les renvois se trouvent à la page 713.

ÉMISSIONS DE TITRES*

II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

Years, Quarters and Months	PROVINCIAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁵ OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ⁵									Année, trimestre ou mois							
	Gross New Issues Delivered★★			Retirements ⁷			Net New Issues★★										
	Émissions brutes (livraisons)★★			Amortissements et rachats ⁷			Émissions nettes★★										
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total								
	Par Values in Millions of Canadian Dollars										Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	1,087	416	1,503	503	59	563	584	356	940	1964							
1965	1,197	272	1,469	684	26	710	512	246	759	1965							
1966	1,770	416	2,186	560	61	621	1,210	355	1,565	1966							
1967	2,099	748	2,847	738	57	796	1,361	690	2,051	1967							
1968	1,916	893	2,809	765	61	826	1,151	832	1,983	1968							
1969	1,873	1,077	2,950	883	97	980	990	980	1,970	1969							
1969—Jan.	92	85	178	43	12	54	50	74	123	Janv.—1969							
Feb.	79	197	277	44	7	51	36	190	226	Fév.							
Mar.	248	62	310	26	12	37	222	50	273	Mars							
I	419	345	765	112	31	143	308	314	622	I							
Apr.	94	60	154	39	7	46	55	53	108	Avril							
May	135	61	196	26	9	35	109	53	161	Mai							
June	169	73	242	51	7	58	118	66	184	Juin							
II	397	195	592	115	23	138	282	172	454	II							
July	123	83	206	145	1	145	-21	82	61	Juillet							
Aug.	101	153	253	61	—	61	40	153	192	Août							
Sept.	226	106	332	91	7	98	135	98	234	Sept.							
III	450	342	791	296	8	304	153	334	487	III							
Oct.	197	27	224	48	—	48	149	27	176	Oct.							
Nov.	93	96	188	220	14	234	-128	82	-46	Nov.							
Dec.	317	73	390	91	21	113	226	51	278	Déc.							
IV	607	195	802	359	35	394	247	160	408	IV							
1970—Jan.	80	18	98	53	3	55	27	16	43	Janv.—1970							
Feb.	162	125	287	66	8	73	96	117	214	Fév.							
Mar.	220	116	336	44	6	50	176	110	286	Mars							
I	462	259	721	162	16	178	300	243	543	I							
Apr.	189	—	189	102	2	103	88	-2	86	Avril							
May	121	40	162	38	3	41	84	37	121	Mai							
June	329	70	399	41	67	108	288	3	291	Juin							
II	640	110	750	181	72	252	459	38	498	II							
July	176	32	208	34	1	35	147	32	173	Juillet							

Years and Quarters	MUNICIPAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁸			OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES MUNICIPALITÉS ⁸						Année ou trimestre									
	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements ⁷			Net New Issues — Émissions nettes												
				Amortissements et rachats ⁷															
	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total										
	Dollars canadiens	Autres monnaies		Dollars canadiens	Autres monnaies		Dollars canadiens	Autres monnaies											
Par Values in Millions of Canadian Dollars										Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens									
1964	554	151	705	270	35	305	284	115	400	1964									
1965	472	67	539	245	46	291	227	21	248	1965									
1966	524	158	682	244	89	333	280	69	350	1966									
1967	617	156	774	264	46	310	353	110	463	1967									
1968	406	124	530	229	51	280	177	73	250	1968									
1969	402	142	544	194	86	280	208	56	263	1969									
1967—II	154	4	158	64	8	72	90	-5	86	II—1967									
III	108	53	161	51	10	61	57	43	100	III									
IV	170	50	220	97	19	116	73	31	104	IV									
1968—I	64	45	109	52	11	63	12	34	46	I—1968									
II	121	32	154	53	10	64	68	22	90	II									
III	92	24	115	51	9	60	41	15	56	III									
IV	129	23	152	72	21	93	56	2	58	IV									
1969—I	77	46	123	48	14	62	29	32	61	I—1969									
II	121	79	200	48	16	64	73	63	136	II									
III	69	17	86	48	8	56	21	9	30	III									
IV	135	—	135	50	48	98	85	-48	37	IV									
1970—I	131	40	171	66	22	88	65	18	83	I—1970									
II	106	16	122	66	13	79	40	3	43	II									

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

For footnotes see page 713.

Les renvois se trouvent à la page 713.

SECURITY ISSUES*

ÉMISSIONS DE TITRES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

Years, Quarters and Months	CORPORATE BONDS ¹⁰						OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS ¹⁰						Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements — Amortissements et rachats			Net New Issues — Émissions nettes			Total			
	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total				
	Dollars canadiens	Autres monnaies		Dollars canadiens	Autres monnaies								
	Par Values in Millions of Canadian Dollars						Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	1,065	314	1,379	458	101	559	607	213	820	1964			
1965	1,371	574	1,944	423	179	602	948	395	1,342	1965			
1966	1,046	650	1,696	542	117	660	504	532	1,036	1966			
1967	1,286	282	1,568	524	122	646	762	160	922	1967			
1968	1,038	566	1,604	554	195	749	484	371	856	1968			
1969	1,134	530	1,664	601	136	737	533	394	927	1969			
1969—Jan.	34	122	157							Janv.—1969			
Feb.	138	23	160							Fév.			
Mar.	86	22	108							Mars			
I	258	167	424	136	23	159	122	144	265	I			
Apr.	72	43	115							Avril			
May	103	9	111							Mai			
June	205	57	261							Juin			
II	380	108	488	165	41	206	214	68	282	II			
July	87	100	188							Juillet			
Aug.	67	44	111							Août			
Sept.	34	16	50							Sept.			
III	188	161	349	93	27	121	94	133	228	III			
Oct.	65	66	131							Oct.			
Nov.	74	—	74							Nov.			
Dec.	170	28	197							Déc.			
IV	309	94	403	206	45	251	103	49	152	IV			
1970—Jan.	72	79	151							Janv.—1970			
Feb.	80	4	85							Fév.			
Mar.	47	106	153							Mars			
I	199	189	388	112	18	130	87	171	258	I			
Apr.	261	92	353							Avril			
May	55	—	55							Mai			
June	118	4	122							Juin			
II	434	96	530	181	31	211	253	65	318	II			
July	96	87	183							Juillet			

Years and Quarters	"OTHER" BONDS AND DEBENTURES ^{1,11} "AUTRES" OBLIGATIONS ET "DÉBENTURES" ^{1,11}			PREFERRED STOCKS ACTIONS PRIVILÉGIÉES			COMMON STOCKS ACTIONS ORDINAIRES			Année et trimestre
	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons)	Retirements — Amortissements et rachats	Net New Issues — Émissions nettes	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons) 12,13	Retirements — Amortissements et rachats	Net New Issues — Émissions nettes	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons) 12,13	Retirements — Rachats 14	Net New Issues — Émissions nettes	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	30	19	11	118	78	40	423	139 15	283 15	1964
1965	83	44	39	261	106	154	326	4 15	322 15	1965
1966	52	19	33	247	61	186	410	1	409	1966
1967	81	34	46	221	41	180	325	1	324	1967
1968	99	22	77	146	24	122	480	12	468	1968
1969	125	65	60	164	11	154	826	1	825	1969
1967—II	18	11	8	11	16	—5	60	—	60	II—1967
III	8	3	5	43	8	36	95	—	95	III
IV	5	7	—2	152	7	145	117	1	116	IV
1968—I	25	7	18	6	8	—1	66	11	54	I—1968
II	10	8	2	83	6	76	71	—	71	II
III	27	4	23	9	5	3	147	—	147	III
IV	38	4	34	49	5	44	195	—	195	IV
1969—I	12	15	—3	37	3	34	240	—	240	I—1969
II	19	28	—10	72	3	69	297	1	296	II
III	48	7	41	1	3	—1	177	—	177	III
IV	46	14	32	54	2	53	112	—	112	IV
1970—I	17	7	10	105	1	104	93	—	93	I—1970
II	44	4	41	16	2	13	54	—	54	II

SOURCE: Bank of Canada.

For footnotes see page 713.

SOURCE: Banque du Canada.

Les renvois se trouvent à la page 713.

SECURITY ISSUES

FOOTNOTES TO PAGES 708-712

PAGES 708-712

- ★ Figures are subject to revision. Series cover all publicly announced issues and some private placements not publicly announced. Foreign currencies have been converted to Canadian dollars at market noon rates. In the case of optional pay issues the option most favourable to the lender has been taken.

PAGES 708, 709 and 711

- ★ Includes Canadian Pension Plan series bonds issued by the provinces and their agencies and purchased by the C.P.P. Investment Fund in the following amounts: (Millions of Dollars)

1968-Jan. 55	June 64	Oct. 68	Mar. 92
Feb. 46	Il 208	Nov. 58	I 177
Mar. 76	July 96	Dec. 44	Apr. 56
I 177	Aug. 80	IV 170	May 101
Apr. 69	Sept. 74	Total 1969... 805	June 95
May 75	III 250	1970-Jan. 44	Il 253
		Feb. 42	July 75

PAGES 708, 709 and 712

1. Includes issues of Canadian religious and other institutions and Canadian dollar issues of foreign debtors.

PAGES 708 and 709

2. Figures are based on DBS data covering issues of all finance companies by currency of payment. Beginning in March 1965 these figures are not comparable with the series on page 703.

3. Canadian stocks either issued in foreign currencies or with dividends payable in foreign currencies.

Page 709

4. Does not include issues payable in Euro-dollars.

PAGE 710

5. Excludes treasury bills.

PAGE 711

6. Includes provincial treasury bills sold at public tender. Excludes direct placements of treasury bills which are held almost entirely by chartered banks, where they are classified as bank loans, and federal and provincial government accounts.

7. Excludes payments into sinking funds.

8. Excludes municipal issues guaranteed by provinces which are already included in "Provincial Direct and Guaranteed Bonds". Also excludes issues sold directly to provinces and their agencies which are estimated to be as follows:

(Millions of Dollars)	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Gross New Issues	85	173	373	447	412	354
Retirements	29	33	42	50	63	71
Net New Issues	56	139	331	396	348	284

9. Quarterly estimates are obtained by pro-rating annual estimates and including partial data for large municipalities when available.

PAGE 712

10. Includes all bond issues (but not commercial paper with an original term to maturity of one year or less) of Canadian corporations payable in Canadian dollars or other currencies, except issues sold abroad in foreign currencies where the proceeds are used outside Canada. Includes Canadian dollar issues of foreign corporations when the proceeds are used in Canada.

11. New issues of foreign debtors amounted to \$5 million in 1964, \$25 million in 1st quarter and \$7 million in 4th quarter of 1965, \$20 million in 1966 and \$15 million in 1968. There have been retirements of foreign debtor issues throughout the period covered.

12. At offering prices.

13. Includes stocks either issued in foreign currencies or with dividends payable in foreign currencies.

14. Does not include purchase of their own stock by life insurance companies pursuant to section 90A of the Canadian and British Insurance Companies Act.

15. Includes distributions by B.C. Power Corp. to its shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common shares of B.C. Electric Co. Ltd. These distributions amounted \$115 million in first quarter of 1964, and \$2 million in the first quarter of 1965.

- NOTE: Tables showing gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities, provincial bonds and corporate bonds by quarters for the years 1936 to 1969 are available on request from the Research Department, Bank of Canada, Ottawa 4. Also available are tables showing the amounts of Government of Canada, provincial, municipal and corporate bonds outstanding by currency of payment for each year-end from 1935 to 1969.

ÉMISSIONS DE TITRES

RENOIS DES PAGES 708-712

PAGES 708-712

- ★ Ces séries, sujettes à révision, englobent toutes les émissions annoncées publiquement et certaines émissions placées directement sans publicité. Les monnaies étrangères ont été converties au cours du marché à midi. Pour les titres payables en plus d'une devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue.

PAGES 708, 709 et 711

- ★ Y compris les obligations émises par les provinces ou leurs agences et acquises par la Caisse de placements du Régime de pensions du Canada, à savoir: (En millions de dollars)

1969-Janv. 55	Juin 64	Oct. 68	Mars 92
Fév. 46	Il 208	Nov. 58	I 177
Mars 76	Juillet 96	Déc. 44	Avril 56
I 177	Août 80	IV 170	Mai 101
Avril 69	Sept. 74	Total 1969... 805	Juin 95
Mai 75	III 250	1970-Janv. 44	Il 253
		Fév. 42	Juillet 75

PAGES 708, 709 et 712

1. Comprend les émissions d'institutions canadiennes (religieuses et autres) et d'emprunteurs étrangers, en dollars canadiens.

PAGES 708 et 709

2. Les chiffres sont basés sur les données du B.F.S., qui couvrent le papier émis par l'ensemble de ces sociétés, réparti par devises. A compter de mars 1965, ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des séries de la page 703.

3. Actions de sociétés canadiennes émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

PAGE 709

4. Ne comprend pas les émissions en euro-dollars.

PAGE 710

5. Non compris les bons du Trésor.

PAGE 711

6. Y compris les bons du Trésor des provinces vendus par adjudication – mais non les bons placés directement, presque tous détenus d'ailleurs par les banques (qui les portent à leurs bilans comme prêts) et par les gouvernements provinciaux et fédéral.

7. Non compris les dotations aux fonds d'amortissement.

8. Non compris les obligations municipales garanties par les provinces (qui figurent déjà à la rubrique "Obligations émises ou garanties par les provinces"), ni les titres vendus directement aux provinces et leurs agences et dont voici une estimation:

(En millions de dollars)	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Émissions	85	173	373	447	412	354
Amortissements en rachats ..	29	33	42	50	63	71
Émission nettes	56	139	331	396	348	284

9. Estimations trimestrielles obtenues en divisant par quatre le montant prévu pour l'année entière, mais en tenant compte des calendriers d'emprunts des grandes municipalités dans la mesure où ils sont connus.

PAGE 712

10. Obligations de sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères – sauf, dans ce dernier cas, lorsque le produit doit en être utilisé à l'étranger – et obligations de sociétés étrangères en dollars canadiens, lorsque le produit doit en être utilisé au Canada. Non compris le papier commercial à un an ou moins.

11. Les émissions des prêteurs étrangers se sont élevées à \$5 millions en 1964, à \$25 millions et \$7 millions respectivement pour les 1^{er} et 4^e trimestres de 1965, \$20 millions en 1966, \$20 millions en 1967, et \$15 millions en 1968. Il y a eu des amortissements et des rachats tout au cours des années indiquées.

12. Aux prix d'émission.

13. Y compris les actions émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

14. Non compris le rachat par des compagnies d'assurance-vie de leurs propres actions, (article 90A de la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques).

15. Y compris les sommes distribuées par la B.C. Power Corporation à ses actionnaires – sur les fonds reçus de la province de la Colombie-Britannique – en paiement d'actions de la B.C. Electric, soit \$115 millions au 1^{er} trimestre de 1964 et \$2 millions au 1^{er} trimestre de 1965.

- NOTE: On pourra obtenir sur simple demande au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux indiquant, pour les titres du gouvernement canadien, les obligations des provinces et des sociétés, le montant des émissions brutes, amortissements et émissions nettes au cours de chaque trimestre, de 1936 à 1969. Peuvent aussi être obtenus des tableaux indiquant, pour les obligations du gouvernement canadien, des provinces, des municipalités et des sociétés, l'encours en fin d'année, de 1935 à 1969, réparti par devises de paiement.

CONSUMER CREDIT*

BALANCES OUTSTANDING: SELECTED HOLDERS

End of	Sales Finance Companies — Sociétés de financement des ventes	Consumer Loan Companies — Sociétés de crédit à la consommation		Chartered Bank Personal Unsecured Loans — Banques à charte (prêts personnels autres que sur titres)	Quebec Savings Banks Unsecured Loans — Banques d'épargne du Québec (prêts autres que sur titres)	Life Insurance Company Policy Loans — Compagnies d'assurance-vie (prêts sur polices)	Department Stores — Grands magasins
	1	Instalment Credit — Ventes à tempérament	Cash Loans — Prêts en espèces	3	4	4	
		2					
	Millions of Dollars				En millions en dollars		
1964	1,035	54	850	1,793	15	398	508
1965	1,131	67	976	2,241	16	411	565
1966	1,184	74	1,089	2,458	16	450	599
1967	1,105	78	1,225	2,977	17	486	606
1968	1,125	96	1,417	3,665	21	553	632
1969	1,279	110	1,672	4,147	24	645	693
1969—May	1,175	94	1,489	4,086	25	577	574
June	1,210	95	1,521	4,170	26	586	574
July	1,241	96	1,549	4,110	27	599	567
Aug.	1,259	96	1,592	4,086	27	609	565
Sept.	1,270	98	1,605	4,113	28	621	584
Oct.	1,289	101	1,620	4,140	28	630	598
Nov.	1,281	105	1,642	4,127	25	638	623
Dec.	1,279	110	1,672	4,147	24	645	693
1970—Jan.	1,115 ⁵	109	1,670	4,159	24	651	646
Feb.	1,103	109	1,675	4,112	24	659	620
Mar.	1,088	105	1,683	4,112	24	669	611
Apr.	1,088	105	1,695	4,190†	24	680	610
May	1,094	105	1,730	4,224†	24	690	610
June	1,106	105	1,743	4,277	24	701	609

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Insurance, Department of Finance, Department of Agriculture, Bank of Canada.

* Credit extended mainly to individuals, includes unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes; excludes certain forms of credit for which no statistics are available.

1. The figures shown represent the instalment loan balances outstanding on retail purchases of consumers' goods financed under conditional sales agreements by sales finance and consumer loan companies. The sales finance companies extend a small amount of cash loans but monthly data on cash loans is available only for the consumer loan companies.

2. Companies licensed under the Small Loans Act and affiliated companies engaged in making personal loans.

3. See table on page 680, for complete breakdown of chartered bank personal loans.

4. Figures for dates other than year-ends are estimated on the basis of loans made by sixteen companies.

5. Not strictly comparable to the data shown for the earlier period because outstanding loans which have financed passenger cars used for commercial purposes are excluded beginning in January 1970.

* Not available.

† Revised.

QUEBEC SAVINGS BANKS

BANQUES D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

End of	ASSETS					ACTIF				Total Assets or Liabilities Total du bilan	LIABILITIES			PASSIF		A la fin de l'année ou du mois
	Cash — Caisse	Canadian Securities • Titres canadiens				Mortgages — Prêts hypothécaires	Other Loans Autres prêts		All Other Assets Autres postes de l'actif 3		Advances from Chartered Banks and Bank of Canada Emprunts aux banques à charte et à la Banque du Canada	Deposits • Dépôts		All Other Liabilities — Autres postes du passif 4		
		Gov't of Canada — Gouv't canadien 2	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités 2	Other — Autres		Secured — Sur titres	Un-secured — Autres				Gov't of Canada — Gouv't canadien	Other — Autres déposants			
1	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
Millions of Dollars										En millions de dollars						
1964	28.7	31.1	77.6	32.7	25.8	149.4	13.5	15.2	28.9	402.9	1.3	7.8	376.0	17.7	1964	
1965	28.1	21.3	67.0	29.7	29.9	203.7	11.0	15.5	24.1	430.2	1.4	6.7	401.8	20.4	1965	
1966	26.8	24.6	59.5	29.2	32.2	228.9	11.0	16.1	32.6	460.9	1.0	16.2	421.2	22.5	1966	
1967	33.5	34.6	58.0	28.7	32.3	240.6	20.7	16.9	40.9	506.2	2.2	11.6	455.7	36.7	1967	
1968	48.4	36.3	62.2	39.4	46.9	253.2	15.7	21.2	48.0	571.3	1.1	15.1	518.5	36.6	1968	
1969 ⁵	26.8	34.5	46.9	30.2	45.9	269.2	16.0	24.1	48.3	541.9	—	17.9	494.4	29.5	1969 ⁵	
1969—Oct. Nov. ⁵ Dec.	33.0	40.4	61.3	41.6	51.9	287.5	12.0	28.2	52.9	608.8	1.0	2.3	568.8	36.7	Oct.—1969 Nov. ⁵ Déc.	
	32.8	34.5	48.8	29.6	45.9	267.6	13.0	24.6	57.5	554.4	—	35.4	489.8	29.2		
	26.8	34.5	46.9	30.2	45.9	269.2	16.0	24.1	48.3	541.9	—	17.9	494.4	29.5		
1970—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July	28.0	35.1	50.3	30.6	46.7	278.2	14.2	23.7	35.2	542.1	—	11.0	501.2	29.9	Janv.—1970 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet	
	25.0	34.5	50.7	29.9	46.2	276.6	12.2	23.6	41.2	540.1	—	3.9	507.0	29.2		
	30.6	34.6	51.6	30.3	46.2	281.7	14.8	23.7	32.4	546.0	—	2.5	514.1	29.4		
	26.3	34.9	46.7	31.1	47.0	291.7	11.6	24.0	26.9	540.1	—	0.9	509.6	29.7		
	26.2	33.3	43.1	28.4	44.7	290.8	13.9	24.4	32.7	537.4	—	0.4	508.0	28.9		
	33.5	33.3	43.0	28.2	44.7	292.4	16.4	23.8	31.6	546.7	—	0.3	517.3	29.1		
	28.7	33.9	49.0	28.3	45.0	299.7	16.7	23.2	26.5	551.0	—	0.3	521.4	29.3		

SOURCE: Bank of Canada.

1. Bank of Canada notes plus deposits with Bank of Canada and chartered banks. Excludes deposits in foreign currencies with chartered banks.

2. Includes guaranteed bonds.

3. Includes bank premises, poor fund and charity fund investments, deposits with and balances due from other banks (not included elsewhere) and other assets.

4. Shareholders equity (capital, rest account and undivided profits at latest financial year-end), poor fund and charity fund trust and other liabilities.

5. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 672) and its figures have been excluded from this table since that date.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Billets de la Banque du Canada, plus les dépôts à la Banque du Canada et aux banques à charte. Non compris les dépôts en monnaies étrangères aux banques à charte.

2. Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.

3. Comprend les immeubles sociaux, les placements pour le compte du fonds des pauvres et du fonds de charité, les dépôts dans d'autres banques (sauf ceux qui figurent déjà à une autre rubrique) et les autres éléments d'actif.

4. Avoir propre (capital versé, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la clôture du dernier exercice), sommes en fidéicommis pour le fonds des pauvres et le fonds de charité et autres éléments de passif.

5. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 673); le tableau ci-dessus ne tient donc plus compte de ses chiffres à partir de fin novembre.

CRÉDIT À LA CONSOMMATION *

ENCOURS DES PRINCIPAUX PRÊTEURS

Furniture and Appliances Dealers Marchands de meubles et d'appareils ménagers		Motor Vehicle Dealers Installment Credit	Sub-Total — Ensemble des rubriques précédentes	Other Retail Dealers — Autres commerces de détail		Oil Company Credit Cards — Sociétés pétrolières (cartes de crédit)	Credit Unions and— Caisse Populaires	TOTAL	A la fin de l'année ou du mois
Instalment Credit — Ventes à tempérament	Charge Accounts — Ventes à compte ouvert	Vendeurs de véhicules automobiles (ventes à tempérament)		Instalment Credit — Ventes à tempérament	Charge Accounts — Ventes à compte ouvert				
Millions of Dollars				En millions de dollars					
169	32	18	4,872	88	332	59	705	6,056	1964
176	33	20	5,636	85	337	72	813	6,943	1965
181	35	17	6,103	90	338	88	937	7,556	1966
180	37	18	6,729	94	351	104	1,094	8,372	1967
173	39	16	7,737	98	371	131	1,247	9,584	1968
174	40	16	8,800	104	388	153	1,401	10,846	1969
163	34	16	8,233	*	*	*	*	*	Mai—1969
162	35	16	8,395	90	348	138	1,292	10,263	Juin
161	36	15	8,400	*	*	*	*	*	Juillet
163	36	15	8,448	*	*	*	*	*	Août
165	38	16	8,538	91	346	164	1,341	10,480	Sept.
169	39	15	8,629	*	*	*	*	*	Oct.
169	39	15	8,665	*	*	*	*	*	Nov.
174	40	16	8,800	104	388	153	1,401	10,846	Déc.
171	36	16	8,597 ⁵	*	*	*	*	*	Janv.—1970
167	35	15	8,519	*	*	*	*	*	Fév.
164	36	16	8,508	93	369	145	1,352	10,467	Mars
164	36	16	8,607 [†]	*	*	*	*	*	Avril
164	36	16	8,693 [†]	*	*	*	*	*	Mai
164	34	16	8,779	*	*	*	*	*	Juin

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Surintendance des Assurances, Ministère des Finances, Ministère de l'Agriculture, Banque du Canada.

* Crédits accordés surtout aux particuliers. Y compris certains montants, dont l'importance ne peut être déterminée, qui ont servi de fins autres que la consommation; non compris, d'autre part, certaines formes de crédit qui ne font l'objet d'aucune statistique.

1. Financement, au moyen de contrats de vente conditionnelle, d'achats au détail de biens de consommation. Non compris, dans le cas des sociétés de financement, un montant, d'ailleurs peu important, de prêts en espèces, qui ne font l'objet d'aucune statistique mensuelle.

2. Sociétés sous le régime de la Loi sur les petits prêts personnels et sociétés filiales qui pratiquent le prêt personnel.

3. Le tableau à la page 680 donne une ventilation des prêts personnels des banques à charte.

4. Sauf en fin d'année, les chiffres sont des estimations, faites à partir du montant des prêts de seize sociétés.

5. Ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des années précédentes car, à partir de janvier 1970, l'encours des prêts pour le financement d'achats de voitures particulières destinées à un usage commercial en a été exclus.

* Chiffres non publiés. † Chiffres rectifiés.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

As at Sept. 30	ASSETS		ACTIF	Total Assets or Liabilities — Total du bilan	LIABILITIES		PASSIF	LOAN TRANSACTIONS		ÉVOLUTION DES PRÊTS		Au 30 sept.
	Loans Outstanding — Portefeuille- prêts	All Other Assets — Autres postes de l'actif			Capital and Reserves — Capital social et réserves	Bonds and Debentures Outstanding — Obligations et "débitures"		All Other Liabilities — Autres postes du passif	Disbursements (during period) — Avances au cours de la période 1,2	Repayments (during period) — Rembour- sements au cours de la période 2	Loans Outstanding plus Undisbursed Authorizations — Encours, plus les autorisations non encore utilisées	
			Amount — Montant 1				Number of Customers on Books Nombre d'emprunteurs à la date indiquée					
Millions of Dollars				En millions de dollars								
1964	224.2	5.2	229.4	57.0	168.1	4.3	69.5	46.2	264.2	6,028	1964	
1965	255.1	6.9	262.0	61.7	195.4	4.9	81.1	50.2	297.8	6,962	1965	
1966	298.1	7.0	305.1	66.2	232.8	6.1	98.1	55.2	350.6	7,870	1966	
1967	334.3	6.5	340.8	71.1	262.5	7.2	96.3	61.1	388.6	8,595	1967	
1968	370.9	8.0	378.9	76.1	293.6	9.2	105.5	69.7	427.0	9,512	1968	
1969	418.9	4.5	423.4	81.0	331.5	10.9	122.4	74.6	489.5	10,629	1969	
End of											A la fin du mois	
1969—Jan.	388.6	6.3	394.9	78.1	309.0	7.8	10.3	5.7	439.5	9,799	Janv.—1969	
Feb.	391.7	7.3	399.0	78.1	312.2	8.7	8.6	5.5	442.1	9,842	Fév.	
Mar.	393.3	7.9	401.2	78.1	312.2	10.9	8.0	6.5	450.3	9,934	Mars	
Apr.	396.1	7.0	403.1	79.1	319.3	4.7	8.6	5.9	455.2	10,062	Avril	
May	400.9	5.2	406.1	79.1	320.4	6.6	10.3	6.1	462.1	10,154	Mai	
June	407.3	5.2	412.5	79.1	324.9	9.5	12.7	6.4	469.8	10,252	Juin	
July	411.1	6.6	417.7	80.1	327.5	10.1	10.5	6.5	476.6	10,367	Juillet	
Aug.	414.7	6.6	421.3	80.1	330.1	11.1	10.5	6.6	482.4	10,486	Août	
Sept.	418.9	4.5	423.4	81.0	331.5	10.9	11.4	6.9	489.5	10,629	Sept.	
Oct.	425.0	5.8	430.8	81.0	343.7	6.1	12.7	6.6	492.7	10,693	Oct.	
Nov.	430.3	4.5	434.8	81.0	347.0	6.8	11.6	6.4	496.6	10,790	Nov.	
Dec.	437.8	4.7	442.5	82.0	351.6	8.9	13.9	6.4	499.4	10,896	Déc.	
1970—Jan.	443.1	4.6	447.7	82.0	357.2	8.5	11.7	6.4	504.2	10,980	Janv.—1970	
Feb.	448.8	4.7	453.5	82.0	361.0	10.5	11.8	6.1	509.5	11,092	Fév.	
Mar.	455.4	4.7	460.1	82.0	365.2	12.9	12.9	6.4	514.6	11,210	Mars	
Apr.	463.1	8.9	472.0	83.0	377.8	11.2	14.1	6.4	523.2	11,398	Avril	
May	466.5	11.7	478.2	83.0	381.4	13.8	10.2	6.6	530.1	11,554	Mai	
June	472.5	12.1	484.6	83.0	385.1	16.5	13.0	7.0	537.3	11,758	Juin	
July	478.1	11.6	489.7	83.0	389.2	17.5	13.8	7.4	543.6	11,923	Juillet	

SOURCE: Industrial Development Bank.

1. Includes small amount of investments (less than \$1.1 million at July 31, 1970).
2. The change in loans outstanding does not necessarily equal the difference between disbursements and repayments because of financial year-end accounting adjustments.

SOURCE: Banque d'Expansion Industrielle.

1. Y compris quelques participations pour de faibles montants (moins de 1,100,000 dollars au 31 juillet 1970).
2. Les variations de l'encours ne représentent pas toujours exactement la différence entre les avances et les remboursements, par suite des ajustements comptables en fin d'exercice.

SALES FINANCE COMPANIES: RETAIL AND WHOLESALE FINANCING

Years, Quarters and Months	CONSUMER GOODS									COMMERCE	
	PAPER PURCHASED — PAPIER ACHÉTÉ			ESTIMATED REPAYMENTS 1 REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) 1			BALANCES OUTSTANDING (end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			PAPER	
	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other Autres biens	Total	Commercial Vehicles Véhicules utilitaires 2	Other Autres biens
	Millions of Dollars						En millions de dollars				
1962	646	205	851	606	200	806	609	192	801	143	235
1963	730	195	925	652	200	852	687	187	874	159	261
1964	830	199	1,029	708	160	868	810	226	1,035	175	303
1965	875	193	1,068	784	188	972	901	230	1,131	181	328
1966	868	190	1,052	821	185	1,005	948	235	1,184	198	270
1967	801	195	995	873	201	1,074	876	230	1,105	200	262
1968	891	203	1,094	859	215	1,074	907	218	1,125	227	296
1969	939	261	1,200	857	188	1,046	989	290	1,279	277	342
1969—Apr.	91	21	112	70	14	84	924	224	1,148	25	28
May	88	23	112	68	17	85	944	230	1,175	27	30
June	93	26	119	68	16	84	970	240	1,210	27	38
II	272	70	343	206	47	253				79	96
July	93	27	120	73	16	89	991	250	1,241	28	37
Aug.	75	24	99	66	14	80	1,000	259	1,259	24	27
Sept.	78	25	104	76	16	92	1,002	269	1,271	28	29
III	246	75	322	214	47	261				80	92
Oct.	87	27	113	77	18	95	1,011	277	1,289	24	27
Nov.	69	21	90	81	17	98	999	282	1,281	21	24
Dec.	67	25	92	78	17	94	989	290	1,279	23	35
IV	223	73	296	236	51	287				68	86
1970—Jan.	43 ³	14	57				832 ³	393 ⁴	1,225	32 ³	23
Feb.	48	13	60	59	14	73	820	392	1,212	31	21
Mar.	54	13	67	65	21	86	809	384	1,193	32	19
I	144	39	184							95	63
Apr.	64	18	82	66	15	81	807	386	1,193	45	22
May	63	20	82	61	15	76	808	391	1,200	48	25
June	66	23	89	61	16	77	813	398	1,211	48	27
II	192	60	253	188	46	234				141	74

Years and Quarters — Année et trimestre	WHOLESALE FINANCEMENT DES STOCKS			TOTAL RETAIL AND WHOLESALE ENSEMBLE DES FINANCEMENTS (VENTES AU DÉTAIL ET STOCKS)			AVERAGE REPAYMENT TERMS ON RETAIL PAPER PURCHASED ÉCHÉANCE MOYENNE DU PAPIER ACHÉTÉ PAR LA BRANCHE FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL			
	Paper Purchased — Papier acheté	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	Paper Purchased — Papier acheté	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	Passenger Cars and Commercial Vehicles Voitures particulières et véhicules utilitaires		Other Consumer Goods — Autres biens de consommation	Other Comm. & Industrial — Autres biens utilisés par les entreprises
							New Neufs	Used Occasions		
	Millions of Dollars			En millions des dollars			Number of Months		Nombre de mois	
1962	1,566	1,510	240	2,796	2,650	1,481	27.6	19.0	24.8	31.6
1963	1,882	1,801	301	3,207	2,993	1,696	28.7	20.2	24.4	32.6
1964	2,064	2,097	268	3,600	3,373	1,891	29.4	21.6	23.6	31.7
1965	2,659	2,474	452	4,236	3,879	2,248	29.1	22.4	24.5	32.3
1966	2,499	2,527	424	4,024	3,997	2,276	29.2	22.6	24.4	31.0
1967	2,547	2,525	446	4,004	4,077	2,183	29.3	22.8	24.6	31.3
1968	3,021	2,863	604	4,637	4,430	2,391	29.9	23.2	27.3	32.8
1969	2,901	2,944	560	4,720	4,533	2,577	30.1	23.5	29.3	33.1
1968—III	455	624	375	871	1,017	1,283	31.0	23.2	29.5	33.5
IV	993	764	604	1,392	1,185	2,391	29.5		27.1	32.7
1969— I	746	689	660	1,104	1,062	2,433	29.8	23.8	27.1	31.8
II	811	861	611	1,329	1,254	2,507	30.3	23.7	29.8	34.1
III	577	658	529	1,071	1,050	2,528	31.2	23.3	32.5	33.3
IV	767	736	560	1,216	1,167	2,577	29.2	23.1	27.8	33.3
1970— I	499	542	517	841	840	2,578	29.7	23.4	28.3	35.3

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics.

** The totals for 1966 are unavailable because of a revision in the reporting method of a major respondent. Data subsequent to January 1966 is not comparable with earlier statistics.

1. Repayments are estimated by subtracting the net change in balances outstanding during a period from the paper purchased. The figure therefore also includes cancellations and any other adjustments to the two reported series.
2. New and used vehicles.
3. Beginning in January 1970, passenger cars used for commercial purposes are included in the data relating to commercial goods rather than consumer goods.
4. Beginning in January 1970, includes the instalment financing of the consumer loan companies.

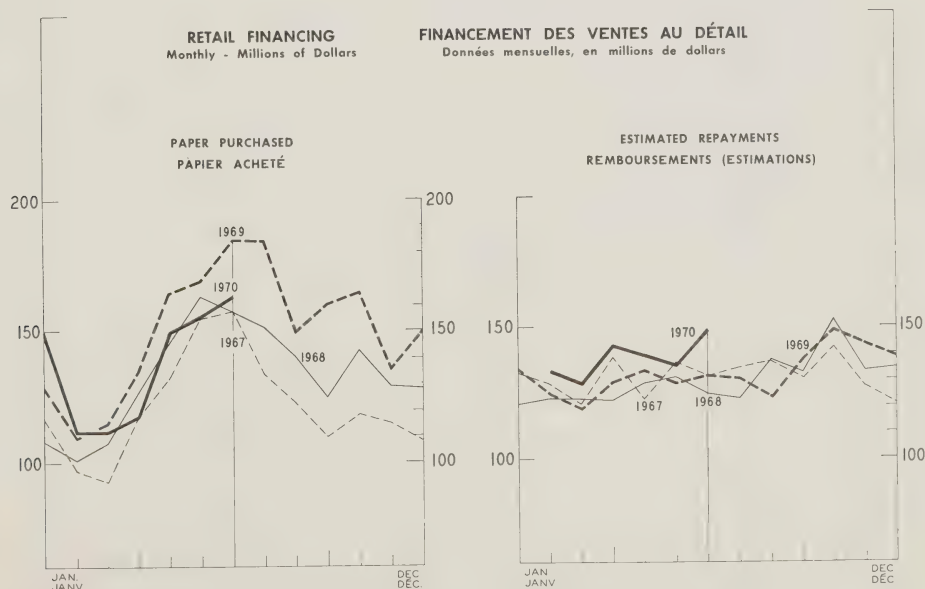
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique.

** Une grande société ayant modifié sa méthode de comptabiliser ces données au cours de 1966, il est impossible d'établir un total pour cette année. À partir de février 1966, les chiffres publiés sous cette rubrique ne sont pas comparables à ceux des périodes précédentes.

1. Les montants des remboursements sont des estimations, obtenues en soustrayant du montant du papier acheté au cours de chaque période la variation de l'encours durant cette même période. Ces chiffres sont donc affectés dans une certaine mesure par les annulations et autres ajustements portant sur l'une ou l'autre des autres rubriques.
2. Véhicules neufs et d'occasion.
3. À partir de janvier 1970, les données relatives aux voitures particulières affectées à l'usage d'entreprises commerciales sont recensées sous la rubrique des biens utilisés par les entreprises et non celle des biens de consommation.
4. À partir de janvier 1970, ces chiffres comprennent les données relatives aux ventes à tempérament financées par les sociétés de crédit à la consommation.

SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT — FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL ET DES STOCKS

INDUSTRIAL GOODS				BIENS UTILISÉS PAR LES ENTREPRISES			TOTAL RETAIL			Année, trimestre ou mois
SECTEUR D'ACTIVITÉ	ESTIMATED REPAYMENTS I REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) I			BALANCES OUTSTANDING (end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			Paper Purchased — Papier acheté	Estimated Repayments — Remboursements (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	
	Commercial Vehicles — Véhicules utilitaires	Other — Autres biens	Total	Commercial Vehicles — Véhicules utilitaires	Other — Autres biens	Total				
Total										
Millions of Dollars							En millions de dollars			
378	130	204	334	151	288	440	1,230	1,140	1,241	1962
420	140	201	341	170	349	520	1,345	1,193	1,393	1963
478	148	261	409	197	391	589	1,537	1,276	1,624	1964
509	162	271	432	216	449	665	1,577	1,405	1,796	1965
468	**	**	465	254	414	668	1,526	1,470	1,852	1966
462	219	279	498	235	397	632	1,457	1,572	1,737	1967
523	204	288	492	258	404	662	1,616	1,566	1,787	1968
619	234	310	543	302	437	638	1,819	1,589	2,017	1969
52	19	31	50	261	394	655	164	134	1,803	Avril — 1969
58	20	24	43	268	401	669	169	129	1,844	Mai
65	21	27	48	275	412	686	184	131	1,896	Juin
175	59	81	141				518	394		II
64	20	21	42	282	427	709	184	130	1,950	Juillet
51	20	23	43	286	431	717	150	123	1,976	Août
57	20	26	46	295	434	729	161	138	1,999	Sept.
172	60	70	130				494	391		III
51	21	33	54	298	428	726	165	149	2,015	Oct.
45	21	25	46	299	426	726	135	144	2,007	Nov.
57	20	25	45	302	437	738	149	139	2,017	Déc.
154	62	83	145				449	431		IV
55				445	433	878 ³	112		2,102 ⁴	Janv.—1970
52	33	21	55	443	432	875	112	127	2,087	Fév.
51	36	22	58	439	429	868	118	144	2,062	Mars
157							341			I
67	44	14	58	441	437	878	149	139	2,071	Avril
73	38	22	59	451	440	891	155	135	2,091	Mai
75	47	25	72	452	442	894	163	148	2,106	Juin
215	129	60	189				468	423		II



Last month plotted June.

Les courbes s'arrêtent en juin.

HOUSING

LOGEMENTS

HOUSING STARTS AND COMPLETIONS

LOGEMENTS MIS EN CHANTIER ET LOGEMENTS ACHÉVÉS

Years and Months	STARTS MIS EN CHANTIER					COMPLETIONS ACHEVÉS			UNDER CONSTRUCTION ¹ EN CONSTRUCTION ¹			Année et mois
	Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²					Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²			Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²			
	Single Detached Dwellings Maisons uni-familiales	Multiple Dwellings — Habitations multi-familiales	Total	Other Areas — Reste du pays	Total	Other Areas — Reste du pays	Total	Other Areas — Reste du pays	Total			
	Not Seasonally Adjusted					Données non désaisonnalisées						
	Number of Units					Nombre de logements						
1962	48,514	53,494	102,008	28,087	130,095	98,530	28,152	126,682	59,387	16,766	76,153	1962
1963	50,376	68,136	118,512	30,112	148,624	99,133	29,058	128,191	77,929	18,684	96,613	1963
1964	50,387	83,175	133,562	32,096	165,658	121,378	29,585	150,963	88,493	19,225	107,718	1964
1965	49,061	86,157	135,218	31,347	166,565	122,197	30,840	153,037	99,815	20,039	119,854	1965
1966	48,270	60,059	108,329	26,145	134,474	134,569	27,623	162,192	71,477	17,144	88,621	1966
1967	46,129	85,729	131,858	32,265	164,123	120,163	29,079	149,242	82,616	20,100	102,716	1967
1968	46,740	115,527	162,267	34,611	196,878	136,337	34,656	170,993	106,834	19,804	126,638	1968
1969	46,787	122,952	169,739	40,676	210,415	159,089	36,737	195,826	114,386	22,971	137,357	1969
1968—Apr.	4,118	7,765	11,883	10,031	56,894	33,280	7,162	40,442	91,403	17,849	109,252	Avril—1968
May	5,176	11,614	16,790									Mai
June	4,625	13,565	18,190									Juin
July	4,487	10,830	15,317	11,184	52,574	35,425	8,437	43,862	96,871	20,665	117,536	Juillet
Aug.	3,831	10,640	14,471									Août
Sept.	3,524	8,078	11,602									Sept.
Oct.	4,026	12,817	16,843	9,637	60,632	41,004	10,473	51,477	106,834	19,804	126,638	Oct.
Nov.	5,660	13,397	19,057									Nov.
Dec.	4,402	10,693	15,095									Déc.
1969—Jan.	3,459	7,845	11,304	4,925	38,882	30,130	7,521	37,651	110,515	16,849	127,364	Janv.—1969
Feb.	2,408	8,566	10,974									Fév.
Mar.	3,394	8,285	11,679									Mars
Apr.	4,238	11,304	15,542	12,605	63,748	44,906	7,647	52,553	115,909	21,844	137,753	Avril
May	4,945	11,869	16,814									Mai
June	5,235	13,552	18,787									Juin
July	4,536	10,521	15,057	13,415	58,643	40,431	9,580	50,011	119,683	25,353	145,036	Juillet
Aug.	4,138	12,089	16,227									Août
Sept.	3,593	10,351	13,994									Sept.
Oct.	3,503	11,736	15,239	9,731	49,142	43,622	11,989	55,611	114,386	22,971	137,357	Oct.
Nov.	3,846	8,709	12,555									Nov.
Dec.	3,492	8,125	11,617									Déc.
1970—Jan.	1,867	4,982	6,849	4,946	24,293	28,770	8,357	37,127	104,551	18,972	123,523	Janv.—1970
Feb.	1,610	3,543	5,153									Fév.
Mar.	1,941	5,404	7,345									Mars
Apr.	2,975	6,950	9,925	10,265	40,189	35,600	8,419	44,019	98,580	20,640	119,220	Avril
May	3,465	4,949	8,414									Mai
June	3,651	7,934	11,585									Juin
July	3,651	10,222	13,873									Juillet
Seasonally Adjusted: Annual Rates												
Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois												
Thousands of Units						En milliers de logements						
1968—Apr.	58.1	106.0	164.1	34.7	196.0	117.5	34.2	158.5	91.6	19.7	112.9	Avril—1968
May	51.8	112.9	164.7									Mai
June	41.1	115.6	156.6									Juin
July	43.4	112.3	155.7	33.6	178.3	141.1	35.2	176.3	94.8	18.9	112.9	Juillet
Aug.	41.4	113.8	155.2									Aug.
Sept.	39.9	83.4	123.3									Sept.
Oct.	46.9	131.1	178.0	36.0	224.1	141.6	33.2	182.1	95.3	20.8	120.8	Oct.
Nov.	57.6	146.8	204.4									Nov.
Dec.	47.2	133.9	181.1									Déc.
1969—Jan.	62.0	141.3	203.3	41.9	267.3	146.3	32.0	180.2	105.4	22.1	138.4	Janv.—1969
Feb.	53.5	223.5	277.0									Fév.
Mar.	66.8	146.6	213.4									Mars
Apr.	58.5	152.4	210.9	40.7	215.5	158.8	36.5	203.1	123.0	22.4	138.5	Avril
May	48.6	115.7	164.3									Mai
June	45.9	115.3	161.2									Juin
July	43.5	110.3	153.8	40.7	198.8	169.6	39.8	200.7	115.1	22.0	137.8	Juillet
Aug.	43.6	128.9	172.5									Aug.
Sept.	41.5	106.6	148.1									Sept.
Oct.	39.7	118.5	158.2	40.1	186.0	157.0	38.1	196.1	114.4	23.2	133.5	Oct.
Nov.	40.1	96.5	136.6									Nov.
Dec.	38.8	102.6	141.4									Déc.
1970—Jan.	35.6	89.4	125.0	38.0	166.2	155.5	35.6	178.4	108.9	24.2	134.1	Janv.—1970
Feb.	38.6	85.0	123.6									Fév.
Mar.	38.8	95.8	134.6									Mars
Apr.	38.0	93.1	131.1	32.8	136.6	158.3	40.2	171.8	110.2	21.5	119.6	Avril
May	33.5	54.0	87.5									Mai
June	31.5	67.5	99.0									Juin
July	33.7	107.8	141.5			127.9			98.1			Juillet

SOURCES: Central Mortgage and Housing Corporation, Dominion Bureau of Statistics.

1. At end of period.

2. Data from 1962 to 1965 was based on 1961 census area definitions, commencing 1966, data is based on 1966 census area definitions.

SOURCES: Société centrale d'hypothèques et de logement, Bureau fédéral de la Statistique.

1. A la fin de la période indiquée.

2. Statistique établie sur la base suivante: de 1962 à 1965, définitions du recensement de 1961, à partir de 1966, celles du recensement de 1966.

HOUSING AND MORTGAGES

LOGEMENTS ET PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

MORTGAGE LOANS APPROVED BY LENDING INSTITUTIONS ON NEW NON-FARM RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES APPROUVÉS PAR LES ÉTABLISSEMENTS PRÊTEURS POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS NON COMPRIS L'HABITAT RURAL¹

Years and Months	LOANS UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT ² PRÊTS DANS LE CADRE DE LA LOI NAT. SUR L'HABITATION ²					CONVENTIONAL LOANS PRÊTS ORDINAIRES				TOTAL (NHA and Conventional) (LNH et ordinaires)	NUMBER OF UNITS NOMBRE DE LOGEMENTS			Année et mois
	Chartered Banks	Life Insurance Companies	Trust, Loan and Other Companies	CMHC	Total	Life Insurance Companies	Trust, Loan and Other Companies	Chartered Banks	Total		NHA	Conventional	Total	
	Banques à charte	Compagnies d'assurance- vie	Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés 3	S.C.H.L.		Compagnies d'assurance- vie	Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés 3	Banques à charte		Prêts L.N.H.	Prêts ordinaires			
	Millions of Dollars					En millions de dollars								
	1963	—	218	167	326	711	398	254	—	652	1,363	56,259	76,601		132,860	1963
1964	9	163	181	417	770	484	328	—	812	1,582	58,136	93,925	152,061	1964
1965	6	114	201	491	812	577	325	—	902	1,714	59,486	90,221	149,707	1965
1966	—	85	106	574	765	374	200	—	574	1,339	52,635	54,489	107,124	1966
1967	85	88	183	685	1,041	406	297	43	744	1,785	71,329	68,586	139,915	1967
1968	250	251	331	456	1,288	362	517	83	962	2,250	89,580	86,036	174,616	1968
1969	233	119	349	549	1,250	261	678	51	990	2,240	83,459	81,808	165,267	1969
1969—June	28	18	37	41	124	30	64	10	104	228	8,638	8,418	17,056	Juin—1969
July	23	17	32	36	108	26	58	4	88	196	8,123	7,323	15,446	Juillet
Aug.	12	8	22	56	98	19	37	2	58	156	6,348	4,472	10,820	Août
Sept.	20	6	27	44	97	15	32	3	50	147	5,650	4,040	9,690	Sept.
Oct.	13	3	47	50	113	17	51	1	69	182	8,146	5,069	13,215	Oct.
Nov.	12	7	31	40	90	8	48	1	57	147	5,809	4,444	10,253	Nov.
Dec.	15	3	21	140	179	7	33	1	41	220	11,194	2,897	14,091	Déc.
1970 Jan.	12	1	20	15	48	4	22	1	27	75	3,065	2,462	5,527	Janv.—1970
Feb.	12	4	17	19	52	7	29	1	37	89	3,864	2,747	6,611	Fév.
Mar.	22	6	30	43	101	17	31	2	50	151	4,965	3,947	8,902	Mars
Apr.	32	5	41	25	103	10	39	2	51	154	6,137	4,417	10,554	Avril
May	24	5	57	33	119	15	52	2	69	188	7,633	5,152	12,790	Mai
June*	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	8,673	2,670	11,343	Juin*

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Data are on a gross basis i.e. they do not take account of cancellations or alterations of loans after initial approval.

1. Données brutes, compte non tenu des annulations ou des modifications intervenues postérieurement à l'approbation initiale du crédit.

2. Agency loans (loans made by other lending institutions on behalf of C.M.H.C.) are included under C.M.H.C.

2. Les prêts effectués pour le compte de la S.C.H.L. (appelés parfois "prêts à titre d'agent") sont recensés ici comme prêts de la S.C.H.L.

3. Includes fraternal, mutual benefit societies and Quebec savings banks.

3. Comprend les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.

* Preliminary. ** Not available.

* Chiffres provisoires. ** Chiffres non disponibles.

SALES AND PURCHASES OF MORTGAGES INSURED UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT¹

VENTES ET ACHATS DE PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ASSURÉS AUX TERMES DE LA LOI NATIONALE SUR L'HABITATION¹

Years and Months	SALES			VENTES			PURCHASES			ACHATS		Année et mois	
	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés 2	CMHC — S.C.H.L.	Other Firms and Institutions — Autres sociétés et institutions	Total	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés	Pension Funds — Caisses de retraite	Other Firms and Institutions — Autres sociétés et institutions		
	Millions of Dollars						En millions de dollars						
1963	0.2	1.0	66.8	61.1	—	129.1	49.1	15.6	28.4	23.3	12.7	1963	
1964	3.1	5.0	66.6	75.3	—	150.0	46.8	21.4	36.7	17.1	28.03	1964	
1965	0.7	0.5	54.4	80.7	—	136.4	31.6	25.3	37.7	5.7	36.1	1965	
1966	15.1	—	73.2	—	—	88.3	19.7	33.2	10.8	23.7	1.0	1966	
1967	1.6	—	66.3	—	—	68.0	4.9	56.3	3.9	2.1	0.8	1967	
1968	16.8	2.9	23.3	—	—	43.0	2.2	9.9	6.4	8.4	16.1	1968	
1969	39.9	17.8	69.9	—	—	127.6	—	50.3	3.0	59.3	15.0	1969	
1969—May	—	—	5.7	—	—	5.7	—	2.4	—	2.9	0.4	Mai—1969	
June	1.1	—	1.7	—	—	2.8	—	1.3	—	0.6	0.9	Juin	
July	0.4	—	0.5	—	—	0.9	—	0.4	—	0.3	0.2	Juillet	
Aug.	3.3	—	5.6	—	—	8.9	—	5.6	0.1	2.0	1.2	Août	
Sept.	3.2	—	7.9	—	—	11.1	—	3.1	—	0.1	7.9	Sept.	
Oct.	1.7	1.8	7.3	—	—	10.8	—	5.0	1.4	4.2	0.2	Oct.	
Nov.	3.3	—	20.1	—	—	23.4	—	17.1	—	6.3	—	Nov.	
Dec.	10.3	—	4.7	—	—	15.0	—	4.6	—	8.1	2.3	Déc.	
1970—Jan.	3.5	—	15.0	—	—	18.5	0.2	14.7	—	0.3	3.3	Janv.—1970	
Feb.	2.2	—	6.4	—	—	8.7	—	1.3	—	3.5	3.8	Fév.	
Mar.	3.3	—	1.4	—	—	4.7	—	0.2	—	2.3	2.2	Mars	
Apr.	2.1	2.6	5.6	—	—	10.3	—	2.4	1.3	5.5	1.1	Avril	
May	0.7	0.1	1.8	—	—	2.6	—	1.7	0.1	0.8	—	Mai	

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Initial transactions only.

1. Ce tableau ne comprend que les opérations initiales.

2. Y compris les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.

2. Y compris les achats de prêts totalisant \$3.1 millions par la S.C.H.L.

3. Includes purchases amounting to \$3.1 million by C.M.H.C.

NATIONAL ACCOUNTS

	1965	1966	1967	1968	1969	II	III
						SEASONALLY ADJUSTED	
	Millions of Dollars				En millions de dollars		
NATIONAL INCOME AND GROSS NATIONAL PRODUCT							
Wages, salaries and supplementary labour income	28,181	31,907	35,275	38,493	43,203	37,976	38,876
Military pay and allowances.....	677	751	839	860	898	808	864
Corporate profits before taxes	6,574	6,913	6,774	7,442	7,852	7,316	7,568
Less: Dividends paid to non-residents	-815	-835	-854	-857	-837	-944	-892
Interest and miscellaneous investment income.....	1,846	2,015	2,335	2,580	3,196	2,500	2,708
Accrued net income of farm operators.....	1,397	1,958	1,306	1,471	1,695	1,256	1,516
Net income of non-farm unincorporated business (incl. rent)	3,424	3,650	3,926	4,218	4,410	4,208	4,244
Inventory valuation adjustment	-315	-327	-323	-317	-549	-196	-272
Net National Income at Factor Cost	40,969	46,032	49,278	53,890	59,868	52,924	54,612
Indirect taxes less subsidies.....	7,280	8,056	8,786	9,677	10,647	9,512	9,700
Capital consumption allowances, etc.	6,800	7,414	7,877	8,411	9,066	8,416	8,488
Residual error of estimates	-152	-81	-219	-551	-1,044	-584	-624
G.N.P. at Market Prices	54,897	61,421	65,722	71,427	78,537	70,268	72,176
G.N.P. less accrued net income of farm operators	53,500	59,463	64,416	69,956	76,842	69,012	70,660
GROSS NATIONAL PRODUCT							
Personal expenditure on consumer goods and services	33,134	36,057	38,998	42,360	46,531	41,596	42,812
Durables.....	4,571	4,832	5,058	5,509	5,920	5,412	5,628
Semi-durables.....	3,680	3,946	4,298	4,567	4,992	4,504	4,612
Non-durables	12,716	14,006	15,270	16,443	17,931	16,108	16,532
Services	12,167	13,273	14,372	15,841	17,688	15,572	16,040
Government expenditure on goods and services.....	10,750	12,665	13,903	15,153	16,767	14,756	15,316
Current expenditure	8,307	9,820	10,934	12,158	13,774	11,744	12,328
Gross fixed capital formation	2,443	2,845	2,969	2,995	2,993	3,012	2,988
Business gross fixed capital formation.....	10,808	12,560	12,715	12,814	14,018	12,536	12,756
New residential construction	2,635	2,609	2,809	3,254	3,854	3,200	3,208
New non-residential construction	3,860	4,648	4,533	4,542	4,702	4,536	4,536
New machinery and equipment	4,313	5,303	5,373	5,018	5,462	4,800	5,012
Domestic Demand (Ex. Inventories).....	54,692	61,282	65,616	70,327	77,316	68,888	70,884
Value of physical change in inventories.....	1,172	1,230	408	741	1,043	508	1,016
Government.....	-10	1	29	29	6	20	40
Business:—non-farm.....	1,166	1,026	367	473	534	364	816
farm ¹	16	203	12	239	503	124	160
Net balance on current account	-1,120	-1,172	-522	-193	-866	284	-348
Exports of goods and services	11,223	13,088	14,713	16,795	18,480	16,732	16,664
Less: Imports of goods and services.....	-12,343	-14,260	-15,235	-16,988	-19,346	-16,448	-17,012
Residual error of estimates	153	81	220	552	1,044	588	624
Gross National Expenditure	54,897	61,421	65,722	71,427	78,537	70,268	72,176
Gross National Expenditure in Constant (1961) Dollars	50,149	53,650	55,517	58,245	61,148	57,728	58,832
Implicit price index of Gross National Expenditure	109.5	114.5	118.4	122.6	128.4	121.7	122.7

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "National Income and Expenditure, 1926-1968".

1. Includes grain in commercial channels.

† Revised.

COMPTABILITÉ NATIONALE

1969					1970		
IV	I	II	III	IV	I	II	
ADJUSTED RATES DONNÉES DÉSAISONNALISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS							
Millions of Dollars				En millions de dollars			
40,208	41,672	42,612	43,724	44,804	46,212	46,380	REVENU NATIONAL ET PRODUIT NATIONAL BRUT
940	840	920	884	948	896	928	.....Rémunération des salariés, y compris les suppléments
7,924	8,160	8,084	7,576	7,588	7,836	7,420	.....Soldes et allocation militaires
-728	-860	-848	-796	-844	-1,084	-960	.....Bénéfices des sociétés avant impôts
2,748	3,084	3,136	3,272	3,292	3,332	3,560	.....Moins: Dividendes payés aux non-résidents
5,576	1,540	1,552	1,964	1,724	1,640	1,680	.....Intérêts et revenus de placements divers
4,316	4,292	4,388	4,480	4,480	4,492	4,448	.....Revenu net allant aux exploitants agricoles
							[Revenu net des entreprises individuelles non agricoles (y compris les loyers)]
-448	-536	-616	-460	-584	-380	-180	.....Réévaluation des stocks
6,536	58,192	59,228	60,644	61,408	62,944	63,276	.....Revenu national net au coût des facteurs
9,980	10,456	10,524	10,692	10,916	11,088	11,096	.....Impôts indirects, moins subventions
8,572	8,796	8,872	9,200	9,396	9,716	9,804	.....Provisions pour consommation de capital, etc.
-800	-956	-1,144	-1,244	-832	-1,088	-984	.....Erreurs restantes d'estimations
4,288	76,488	77,480	79,292	80,888	82,660	83,192	.....Produit national brut aux prix du marché
2,712	74,948	75,928	77,328	79,164	81,020	81,512	.....P.N.B., moins revenu net allant aux exploitants agricoles
DÉPENSE NATIONALE BRUTE							
3,928	45,256	46,032	46,648	48,188	48,316	48,796	.....Consommation des ménages en biens et services
5,764	5,864	5,796	5,896	6,124	5,448	5,620	.....Biens durables
4,700	4,940	5,060	4,888	5,080	5,056	5,112	.....Biens semi-durables
7,052	17,384	17,648	17,936	18,756	19,208	19,224	.....Biens non durables
6,412	17,068	17,528	18,228	18,228	18,604	18,840	.....Services
5,892	16,052	16,388	17,232	17,396	18,136	18,940	.....Consommation publique des biens et services
2,900	13,048	13,388	14,256	14,404	15,032	15,984	.....Dépense courante
2,992	3,004	3,000	2,976	2,992	3,104	2,956	.....Formation brute de capital fixe
3,208	13,752	14,032	14,008	14,280	13,868	13,000	.....Formation brute de capital fixe des entreprises
3,584	3,748	3,980	3,776	3,912	3,848	3,312	.....Construction de logements neufs
4,564	4,688	4,664	4,684	4,772	4,832	4,588	.....Construction de bâtiments neufs autres que les logements
5,060	5,316	5,388	5,548	5,596	5,188	5,100	.....Machines et équipement neufs
73,028	75,060	76,452	77,888	79,864	80,320	80,736	.....Demande intérieure (stocks non compris)
784	1,180	848	1,348	796	396	544	.....Valeur des changements matériels dans les stocks
36	12	16	12	-16	-8	4	.....Secteur public
304	1,064	196	420	456	608	516	.....Entreprises non agricoles
444	104	636	916	356	-204	24	.....Entreprises agricoles ¹
-328	-704	-968	-1,188	-604	+852	+928	.....Solde net de la balance courante
17,580	18,364	18,064	18,188	19,304	21,108	21,032	.....Exportations de biens et services
17,908	-19,068	-19,032	-19,376	-19,908	-20,256	-20,104	.....Moins: Importations de biens et services
804	952	1,148	1,244	832	1,092	984	.....Erreurs restantes d'estimations
74,288	76,488	77,480	79,292	80,888	82,660	83,192	.....Dépense nationale brute
59,468	60,760	60,472	61,544	61,816	62,528	62,664	.....Dépense nationale brute en dollars de 1961
124.9	125.9	128.1	128.8	130.9	132.2	132.8	.....Indice implicite des prix de la dépense nationale brute

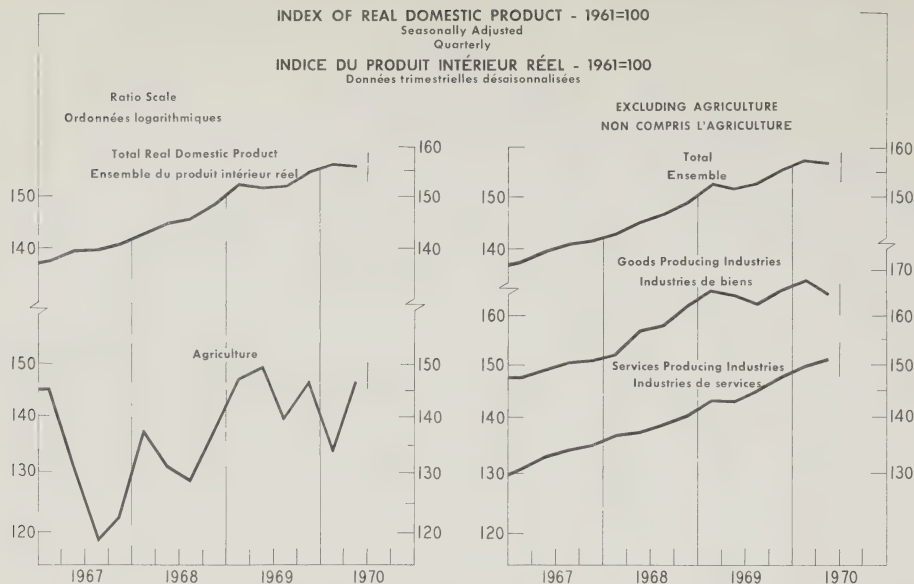
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Comptes Nationaux, Revenus et Dépenses, 1926-1968".

1. Y compris les céréales en position commerciale.

† Chiffres rectifiés.

REAL DOMESTIC PRODUCT

PRODUIT INTÉRIEUR RÉEL



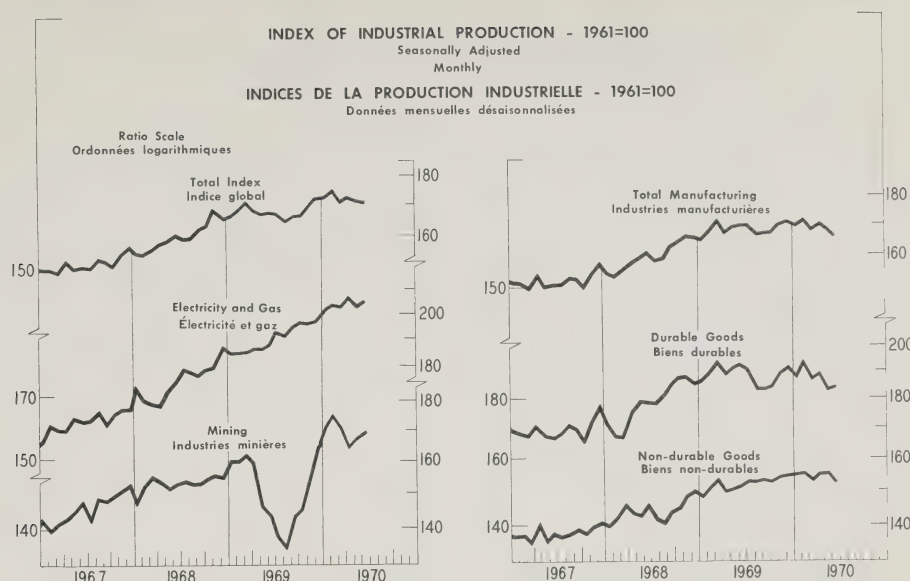
Years and Quarters — Année et trimestre	TOTAL INDEX — INDICE GLOBAL	Agriculture	Total Excluding Agriculture — Ensemble, agriculture exclue	GOODS PRODUCING INDUSTRIES, EXCLUDING AGRICULTURE — INDUSTRIES DE BIENS, AGRICULTURE EXCLUE				SERVICES PRODUCING INDUSTRIES — INDUSTRIES DE SERVICES				
				Total	Index of Industrial Production — Indice de la production industrielle ¹	Construction — Industrie du bâtiment	Forestry, Fishing & Trapping — Forêts, pêche et piégeage	Total	Transportation, Storage & Communications — Transports, entreposage et télécommunications	Trade — Commerce	Finance, Insurance & Real Estate — Finance, assurance et immeuble	Other Services — Autres services
Weighting Pondération	100.0	4.56	95.44	39.21	31.85	5.84	1.52	56.23	9.99	12.72	12.01	21.51

1961 = 100

1962	106.9	121.2	106.3	108.6	109.5	104.6	105.2	104.6	104.1	105.6	104.0	104.7
1963	112.3	135.8	111.2	114.6	116.5	105.9	109.3	108.8	111.1	109.6	108.1	107.7
1964	119.5	122.3	119.4	125.9	128.1	117.4	112.8	114.9	120.2	116.0	112.9	112.8
1965	127.8	128.3	127.8	137.3	139.1	133.7	114.2	121.2	127.2	124.3	117.2	118.7
1966	135.5	145.4	135.0	146.8	148.9	141.7	122.8	126.8	136.4	129.8	120.4	124.2
1967	139.1	124.7	139.8	149.3	151.7	142.4	125.5	133.2	144.3	135.3	125.7	130.9
1968	145.4	133.5	145.9	157.1	159.8	149.7	129.5	138.1	150.2	140.1	130.6	135.5
1969	152.8	145.2	153.1	164.5	167.9	153.9	132.7	145.2	156.8	146.0	136.7	144.1
SEASONALLY ADJUSTED												
1965—IV	131.5	127.6	131.6	142.5	144.7	137.3	116.7	124.0	133.4	127.5	118.3	120.9
1966—I	134.6	146.5	134.1	146.6	148.1	146.2	118.5	125.3	133.1	130.4	119.0	122.1
II	135.0	146.1	134.5	147.2	148.7	144.9	124.8	125.6	136.2	126.6	119.7	123.5
III	135.3	141.8	134.9	146.0	148.5	138.8	122.1	127.2	136.2	130.1	121.0	124.8
IV	137.0	144.8	136.7	147.6	150.6	137.7	123.4	129.0	139.6	132.3	121.9	126.2
1967—I	137.8	144.9	137.5	147.6	150.0	139.1	130.6	130.4	142.8	131.4	123.4	128.0
II	139.4	131.4	139.8	149.2	151.3	143.4	127.5	133.2	144.3	136.7	125.2	130.6
III	139.7	118.8	140.7	150.2	152.0	142.6	128.0	134.0	145.1	136.0	126.7	131.8
IV	140.6	122.3	141.5	150.9	154.1	141.6	118.9	134.9	146.2	137.4	127.8	132.3
1968—I	142.7	137.4	142.9	152.0	155.0	143.1	125.4	136.6	150.0	137.2	129.0	134.1
II	144.7	130.9	145.3	156.8	158.9	151.5	133.4	137.3	148.8	139.5	130.2	134.6
III	145.6	128.4	146.5	158.0	160.3	151.8	132.1	138.4	149.8	141.4	131.0	135.6
IV	148.6	137.8	149.1	162.1	165.1	152.7	135.1	140.1	154.2	141.3	132.1	137.3
1969—I	152.0	147.0	152.2	165.1	168.5	155.3	132.2	143.3	157.7	144.3	133.9	141.2
II	151.8	149.5	151.9	164.5	167.7	153.7	138.3	143.2	150.5	144.8	135.9	143.0
III	152.0	139.8	152.6	162.8	166.0	154.4	127.9	145.5	153.4	147.5	137.4	145.1
IV	155.0	146.7	155.4	165.8	169.5	152.5	139.7	148.0	160.3	147.2	139.6	147.5
1970—I	156.4†	134.6†	157.4	168.0	173.0	146.5	144.7	150.0	165.2†	145.8†	141.6	150.1†
II	156.1	146.4	156.6	164.4	171.0	138.3	124.3	151.2	163.7	147.5	142.9	152.4

INDUSTRIAL PRODUCTION

PRODUCTION INDUSTRIELLE



Years and Months	TOTAL INDEX — INDICE GLOBAL	MINING PRODUITS MINIERIS			MANUFACTURING PRODUITS MANUFACTURÉS							ELECTRIC POWER, GAS AND WATER UTILITIES SERV. PUB. D'ÉNERGIE ÉLECTRI- QUE, DE GAZ ET D'ADDUC- TION D'EAU	Année et mois	
		Total	Petroleum & Nat. Gas Pétrole et gaz naturel	Other Mining — Autres produits miniers	Total	Non-Durable • Non durables			Durable • Durables					
						Total	Foods & Beverages — Aliments et boissons	Other Non- Durables — Autres produits non durables	Total	Primary Metals — Métaux primaires	Other Durables — Autres produits durables			
Weighting	100.0	13.5	2.8	10.7	77.7	42.7	11.1	31.6	35.0	7.1	27.9	8.8	Pondération	
1961=100														
1963	116.5	110.6	121.7	107.7	118.0	112.5	112.9	112.4	124.7	110.6	128.3	112.5	1963	
1964	128.1	124.3	131.7	123.2	129.2	120.9	118.8	121.6	139.4	122.9	143.6	123.3	1964	
1965	139.1	131.6	139.8	129.5	141.0	128.4	124.3	129.8	156.3	136.2	161.4	134.0	1965	
1966	148.9	136.5	152.5	132.4	151.2	135.9	129.9	138.0	170.0	138.6	178.0	147.8	1966	
1967	151.7	145.2	166.9	139.6	151.7	137.6	134.9	138.6	168.9	138.3	176.7	161.3	1967	
1968	159.8	152.7	176.1	146.7	159.4	143.9	139.8	145.3	178.4	153.0	184.9	174.4	1968	
1969	167.9	149.8	195.0	138.2	168.5	152.0	143.4	155.0	188.7	152.9	197.8	190.4	1969	
	Unadjusted Indice brut	SEASONALLY ADJUSTED				INDICES DÉSASONNALISÉS								
1968—Apr.	158.4	157.5	153.1	171.7	148.3	157.2	143.0	141.1	143.7	174.5	149.6	180.8	166.8	Avril—1968
May	162.4	158.8	151.5	169.6	148.9	158.6	142.3	136.8	144.2	178.6	150.2	185.8	171.2	Mai
June	166.1	160.4	152.0	170.1	147.4	160.2	145.6	137.9	148.3	178.1	151.8	184.8	174.3	Jun
July	148.7	159.3	153.5	174.4	148.1	158.0	141.7	135.5	143.9	178.0	154.9	183.9	178.7	Juillet
Aug.	153.3	159.6	152.6	181.4	145.2	158.7	140.3	139.5	140.6	181.2	153.1	188.3	177.9	Août
Sept.	164.5	162.2	152.7	180.7	145.5	162.2	143.6	142.2	144.1	184.8	156.1	192.1	176.7	Sept.
Oct.	167.7	163.7	154.0	180.7	147.1	163.7	144.6	139.4	146.8	187.0	157.0	194.6	178.5	Oct.
Nov.	171.4	165.7	155.1	184.0	147.7	165.9	148.0	142.4	150.0	187.8	159.8	194.9	179.7	Nov.
Dec.	163.7	166.0	154.4	188.8	145.6	165.7	149.8	143.3	152.1	185.0	160.2	191.3	186.7	Déc.
1969—Jan.	162.1	166.1	158.9	185.4	152.1	165.2	148.0	139.6	151.0	186.3	159.5	193.1	184.6	Jan.—1969
Feb.	169.0	168.2	158.9	186.1	151.9	167.9	150.3	145.5	152.0	189.3	163.6	195.8	185.1	Fév.
Mar.	172.2	171.1	160.4	197.6	150.8	171.3	153.5	147.4	155.7	193.1	163.9	200.5	185.4	Mars
Apr.	168.6	168.1	158.1	190.3	149.8	167.7	149.9	141.5	152.9	189.5	164.3	195.9	186.6	Avril
May	170.4	167.2	145.0	176.2	137.0	168.8	150.5	141.0	153.8	191.1	162.4	198.4	186.6	Mai
June	172.6	167.8	142.3	188.4	130.5	169.9	151.6	142.6	154.8	192.2	169.6	197.9	188.0	Jun
July	154.5	167.5	137.2	190.9	123.4	169.9	152.9	141.8	156.8	190.7	166.7	196.8	192.3	Juillet
Aug.	159.5	164.4	134.0	195.1	118.3	166.5	152.7	144.1	155.7	183.5	126.5	198.0	191.7	Aug.
Sept.	169.7	166.1	142.7	200.8	127.8	166.9	153.4	146.1	156.0	183.5	119.3	199.8	194.7	Sept.
Oct.	170.8	166.5	144.5	204.2	129.2	167.0	152.9	144.7	155.8	184.1	124.5	199.2	196.3	Oct.
Nov.	175.8	169.9	152.7	212.0	137.5	169.9	154.0	144.0	157.5	189.2	149.1	199.4	196.1	Nov.
Dec.	169.8	172.2	163.1	212.5	150.4	170.9	154.2	142.7	158.3	191.4	165.1	198.1	197.4	Déc.
1970—Jan.	168.5	172.5	170.7	233.2	154.7	169.5	154.5	147.6	156.9	187.8	169.0	192.6	202.0	Janv.—1970
Feb.	176.3	175.1	174.3	225.3	161.2	171.9	154.8	149.2	156.8	192.9	173.2	197.9	203.9	Fév.
Mar.	172.8	171.5	170.6	217.1	158.7	168.1	152.8	147.0	154.8	186.7	167.0	191.7	203.0	Mars
Apr.	174.0†	172.4†	164.2†	191.9	157.1†	170.0†	154.8†	148.4†	157.1†	188.6†	165.8†	194.4†	206.4	Avril
May	173.5	170.5	166.6	199.8	158.1	167.5	155.0	147.3	157.7	182.8	159.4	188.7	202.7	Mai
June*	174.5	170.2	169.4	206.2	160.0	166.4	152.1	143.0	155.3	183.8	168.7	187.6	205.2	Juin*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Index of Industrial Production".

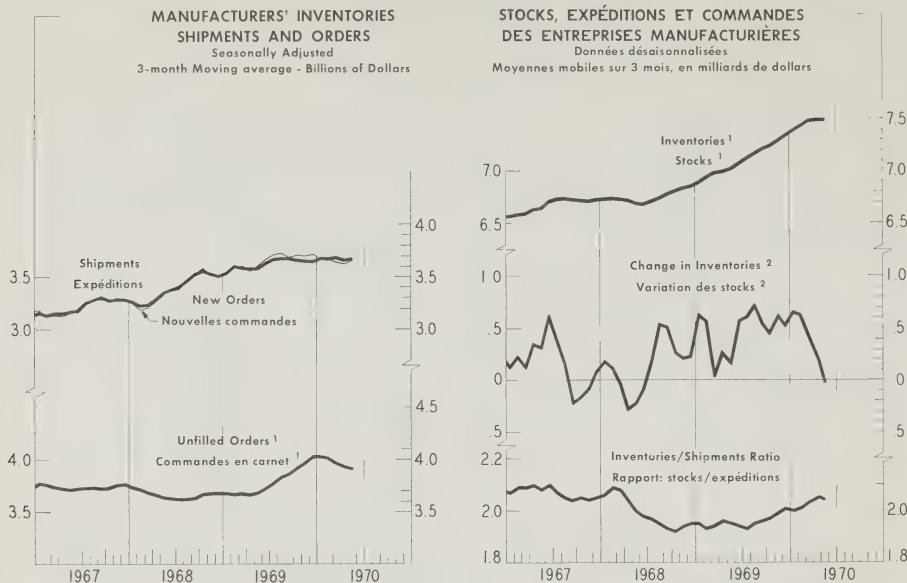
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Index of Industrial Production".

† Revised.

† Chiffres rectifiés.

MANUFACTURERS' INVENTORIES, SHIPMENTS AND ORDERS

ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES—STOCKS, EXPÉDITIONS ET COMMANDES



Month	SEASONALLY ADJUSTED					DONNÉES DÉSAISONNALISÉES						Mois
	Inventories Held — Stocks détenus				Inventories Held but not Owned Stocks détenus pour des tiers	Owned Inventories — Stocks propres 1	Shipments — Expéditions	Orders — Commandes		Inventories: Shipments Ratios Rapports Stocks/ Expéditions		
	Raw Materials — Matières premières	Goods-in- Process — En cours de production	Finished Goods — Produits finis	Total				New Orders — Nouvelles	Unfilled Orders — En carnet 1	Total Inventories Stocks totaux	Finished Goods Produits finis	
	Millions of Dollars					En millions de dollars						
1967—Dec.	2,741	1,896	2,508	7,146	449	6,697	3,336	3,382	3,784	2.01	0.75	Déc.—1967
1968—Feb.	2,775	1,915	2,524	7,214	458	6,756	3,213	3,163	3,702	2.10	0.79	Fév.—1968
Mar.	2,774	1,922	2,506	7,203	480	6,723	3,213	3,193	3,682	2.09	0.78	Mars
Apr.	2,753	1,905	2,528	7,185	458	6,727	3,305	3,280	3,657	2.04	0.76	Avril
May	2,728	1,904	2,514	7,146	461	6,685	3,378	3,365	3,644	1.98	0.74	Mai
June	2,725	1,916	2,506	7,146	479	6,667	3,368	3,356	3,632	1.98	0.74	Juin
July	2,718	1,945	2,532	7,196	489	6,706	3,389	3,385	3,628	1.98	0.75	Juillet
Aug.	2,737	1,982	2,516	7,236	504	6,732	3,454	3,429	3,604	1.95	0.73	Août
Sept.	2,795	1,946	2,539	7,280	480	6,800	3,550	3,601	3,655	1.92	0.72	Sept.
Oct.	2,812	1,925	2,552	7,288	455	6,833	3,578	3,581	3,658	1.91	0.72	Oct.
Nov.	2,775	1,944	2,544	7,264	469	6,795	3,534	3,577	3,701	1.92	0.72	Nov.
Dec.	2,799	1,954	2,560	7,313	460	6,853	3,453	3,430	3,678	1.98	0.74	Déc.
1969—Jan.	2,805	1,999	2,568	7,372	484	6,887	3,539	3,518	3,657	1.95	0.73	Janv.—1969
Feb.	2,850	2,022	2,563	7,435	481	6,954	3,639	3,693	3,712	1.91	0.70	Fév.
Mar.	2,850	2,038	2,583	7,471	479	6,992	3,631	3,575	3,656	1.93	0.71	Mars
Apr.	2,846	2,078	2,582	7,506	520	6,986	3,510	3,539	3,685	1.99	0.74	Avril
May	2,842	2,081	2,622	7,544	526	7,019	3,593	3,564	3,656	1.95	0.73	Mai
June	2,856	2,119	2,615	7,591	548	7,042	3,653	3,743	3,746	1.92	0.72	Juin
July	2,909	2,175	2,611	7,695	566	7,129	3,676	3,741	3,816	1.94	0.71	Juillet
Aug.	2,916	2,148	2,651	7,715	544	7,171	3,703	3,690	3,803	1.94	0.72	Août
Sept.	2,938	2,135	2,655	7,728	553	7,175	3,658	3,770	3,915	1.96	0.73	Sept.
Oct.	2,972	2,153	2,696	7,821	557	7,264	3,683	3,634	3,866	1.97	0.73	Oct.
Nov.	2,970	2,164	2,717	7,851	568	7,283	3,655	3,754	3,965	1.99	0.74	Nov.
Dec.	3,002	2,145	2,710	7,857	531	7,327	3,628	3,728	4,065	2.02	0.75	Déc.
1970—Jan.	3,031	2,176	2,700	7,907	512	7,395	3,676	3,662	4,052	2.01	0.73	Janv.—1970
Feb.	3,046	2,161	2,762	7,969	518	7,451	3,763	3,696	3,985	1.98	0.73	Fév.
Mar.	3,065	2,139	2,786	7,990	512	7,486	3,608	3,604	3,981	2.08	0.77	Mars
Apr.	3,080	2,157	2,806	8,043	533	7,510	3,706	3,650	3,925	2.03	0.76	Avril
May	3,040	2,166	2,807	8,013	516	7,497	3,677	3,654	3,903	2.04	0.76	Mai
June*	3,031	2,180	2,789	7,999	523	7,476	3,669	3,679	3,912	2.04	0.76	Juin*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

1. At end of month.

2. Expressed at annual rates.

* Preliminary.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

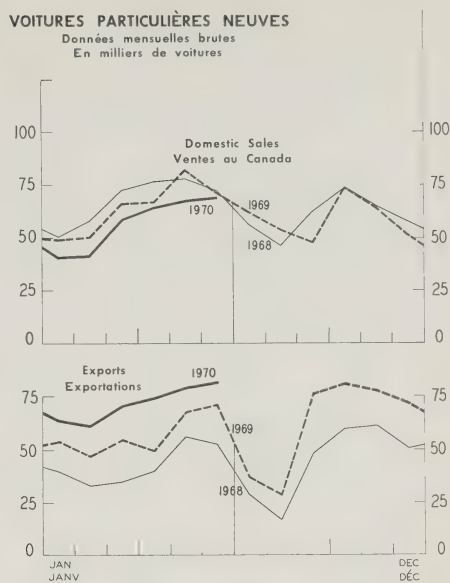
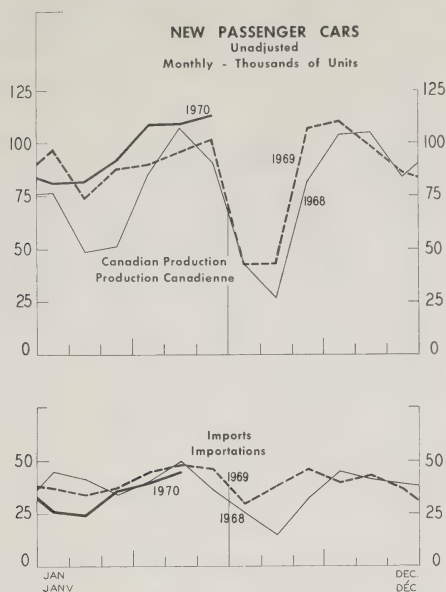
1. En fin de mois.

2. Taux annuel.

* Chiffres provisoires.

MOTOR VEHICLE STATISTICS

STATISTIQUE DES VÉHICULES AUTOMOBILES



Years and Months	NOT SEASONALLY ADJUSTED					DONNÉES NON DÉSAISONNALISÉES					Année et mois
	PASSENGER CARS VOITURES PARTICULIÈRES					PASSENGER CAR SALES ³ VENTES DE VOITURES PARTICULIÈRES ³				COMMERCIAL VEHICLES SALES VENTES DE VÉHICULES UTILITAIRES	
	Canadian Canadiennes		Imports ² from Importées ²		TOTAL CANADIAN SALES — ENSEMBLE DES VENTES AU CANADA	Total	North American Models — Marques nord-américaines	All Other Models — Toutes autres marques	All Other Models as % of Total — Toutes autres marques en % du total		
	Production	Exports Exportations 1	U.S.A. des É.-U.	Other Countries d'autres pays							
	Thousands of Units		En milliers de voitures			Millions of Dollars En millions de dollars		%	\$ Millions En millions de \$		
	1963	533	16	7	52	558	1,716	1,605	111	6.9		346	1963
1964	559	38	15	77	617	1,936	1,797	140	7.3	402	1964
1965	710	74	46	90	709	2,267	2,108	159	7.2	472	1965
1966	696	198	115	74	695	2,274	2,128	146	6.5	545	1966
1967	716	359	239	75	679	2,210 ³	2,046 ³	165 ³	7.6 ³	588 ³	1967
1968	900	518	308	129	742	2,481	2,238	243	9.6	635	1968
1969	1,029	712	291	166	761	2,604	2,308	296	11.4	713	1969
1968—Aug.	26.4	16.9	5.3	9.2	53.7	174.9	152.2	22.7	13.0	49.4	Août — 1968
Sept.	81.2	47.8	22.4	9.4	47.4	153.2	130.4	22.8	15.0	44.0	Sept.
Oct.	103.6	59.2	31.2	13.3	73.5	245.9	220.8	25.1	10.2	60.0	Oct.
Nov.	104.7	60.7	27.1	13.0	64.1	216.8	196.7	20.1	9.3	53.7	Nov.
Dec.	83.8	50.9	27.5	10.7	57.5	196.3	179.4	16.9	8.6	49.9	Déc.
1969—Jan.	96.2	53.4	24.0	12.7	51.1	176.9	164.3	12.6	7.1	49.3	Janv. — 1969
Feb.	73.6	46.3	22.0	11.8	57.5	200.8	182.6	18.2	9.1	54.2	Fév.
Mar.	87.1	54.0	25.9	10.7	71.3	248.1	227.1	21.0	8.5	68.5	Mars
Apr.	89.6	49.6	26.7	17.4	77.2	266.3	237.2	29.0	10.9	73.4	Avril
May	96.6	67.0	29.3	17.9	78.2	268.1	240.6	27.4	10.2	72.0	Mai
June	101.8	70.6	26.7	19.2	72.4	246.8	217.2	29.6	12.0	71.2	Juin
July	42.2	36.3	16.7	12.4	56.3	188.3	161.8	26.5	14.1	60.3	Juillet
Aug.	42.8	28.4	6.8	12.7	45.8	150.0	124.2	25.8	17.2	47.7	Août
Sept.	106.1	76.1	31.8	13.2	62.2	207.6	177.7	29.9	14.4	55.3	Sept.
Oct.	109.6	80.1	25.7	14.2	73.3	249.9	219.8	30.1	12.1	57.8	Oct.
Nov.	97.7	77.3	31.4	11.5	64.5	222.9	196.6	26.4	11.8	55.3	Nov.
Dec.	85.4	72.7	24.2	12.7	51.2	178.1	158.9	19.2	10.8	48.3	Déc.
1970—Jan.	80.2	63.9	12.7	12.9	40.4	138.2	120.7	17.5	12.7	44.8	Janv. — 1970
Feb.	81.6	62.0	16.9	8.0	41.8	140.9	118.7	22.2	15.8	48.6	Fév.
Mar.	91.8	70.9	22.1	13.2	58.7	199.9	172.2	27.7	13.9	64.6	Mars
Apr.	108.7	74.3	23.7	15.6	64.6	219.6	185.3	34.3	15.6	68.7	Avril
May	108.5	78.5	29.6	15.2	67.2	229.3	194.7	34.6	15.1	61.5	Mai
June	113.3	82.4	**	**	68.7	234.1	199.6	34.5	14.7	71.7	Juin

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics. "New Motor Vehicle Sales", Ward's "Automotive Reports".

1. Manufacturers' shipments for export.

2. Includes re-exports.

3. The data for 1967 are not comparable with previous years.

** Not available.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique. "Ventes de véhicules automobiles Ward's", "Automotive Reports".

1. Expéditions des constructeurs destinées à l'exportation.

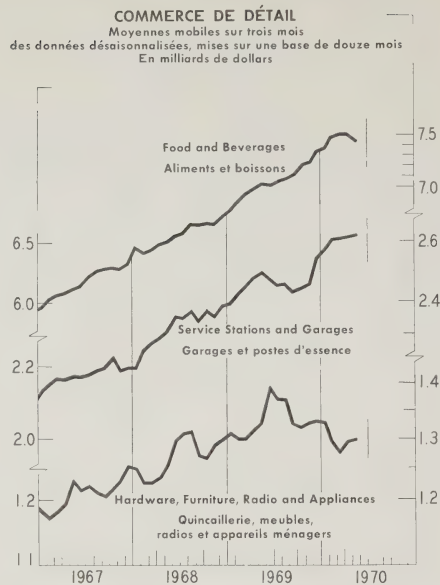
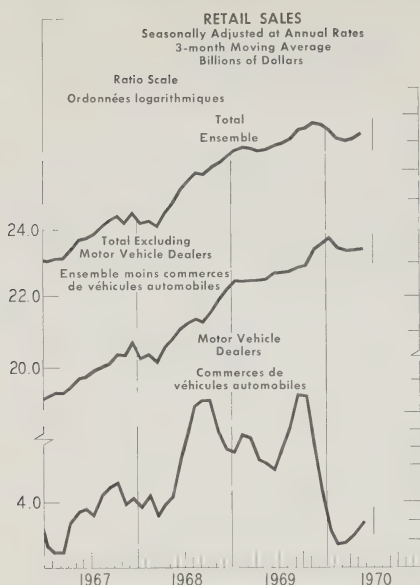
2. Y compris les réexportations.

3. Les chiffres de l'année 1967 ne peuvent être comparés à ceux des années antérieures.

** Chiffres non disponibles.

RETAIL TRADE

COMMERCE DE DÉTAIL



Years and Months	TOTAL RETAIL TRADE — ENSEMBLE DES COMMERCE DE DÉTAIL		SELECTED STORE TYPES		QUELQUES CATÉGORIES DE COMMERCE DE DÉTAIL						Année et mois
			Motor Vehicles — Véhicules automobiles	Total Excluding Motor Vehicles — Ensemble moins les véhicules automobiles	Hardware — Quincaillerie	Furniture, Radio & Appliances — Meubles, radios et appareils ménagers	Food & Beverages — Aliments et boissons	Clothing — Habillement	Dept. Stores — Grands magasins		
			Sales in Millions of Dollars							Ventes en millions de dollars	
1964	19,351		3,379	15,972	328	643	5,074	947	1,924	1964	
1965	20,954		3,847	17,107	343	701	5,423	1,007	2,053	1965	
1966	22,416		3,904	18,512	375	763	5,816	1,080	2,201	1966	
1967	23,785		3,936	19,850	401	812	6,158	1,118	2,372	1967	
1968	25,402		4,244	21,158	416	859	6,559	1,165	2,376	1968	
1969	27,102		4,333	22,769	424	907	7,057	1,226	1	1969	
	Unadjusted Données brutes		Seasonally Adjusted: Annual Rates		Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois						
1968—Feb.	1,745	23,357	3,882	19,475	406	822	6,421	1,127		Fév. — 1968	
Mar.	1,984	24,445	4,091	20,354	412	782	6,407	1,170		Mars	
Apr.	2,019	24,570	3,820	20,750	416	839	6,492	1,157		Avril	
May	2,210	24,722	4,052	20,670	414	848	6,570	1,152		Mai	
June	2,122	25,211	4,236	20,975	400	860	6,444	1,164		Juin	
July	2,091	26,087	4,453	21,634	420	955	6,667	1,190		Juillet	
Aug.	2,131	25,541	4,507	21,034	427	889	6,672	1,200		Août	
Sept.	1,988	26,068	4,680	21,388	418	850	6,649	1,115		Sept.	
Oct.	2,208	25,878	4,531	21,347	403	851	6,662	1,145		Oct.	
Nov.	2,396	26,462	4,519	21,943	432	847	6,700	1,199		Nov.	
Dec.	2,672	26,478	4,121	22,357	425	919	6,646	1,194		Déc.	
1969—Jan.	2,001	26,560	4,242	22,318	421	857	6,850	1,170		Janv.—1969	
Feb.	1,855	27,122	4,462	22,661	420	888	6,900	1,294		Fév.	
Mar.	2,110	26,736	4,429	22,307	414	899	6,877	1,237		Mars	
Apr.	2,185	26,538	4,171	22,367	416	864	7,046	1,204		Avril	
May	2,427	26,737	4,072	22,665	424	934	7,034	1,234		Mai	
June	2,232	26,904	4,397	22,507	420	929	7,015	1,265		Juin	
July	2,202	26,904	4,060	22,844	431	1,039	7,009	1,224		Juillet	
Aug.	2,176	27,140	4,415	22,725	428	872	7,145	1,208		Août	
Sept.	2,198	27,413	4,782	22,631	414	929	7,105	1,196		Sept.	
Oct.	2,393	27,772	4,636	23,136	432	900	7,092	1,217		Oct.	
Nov.	2,395	27,408	4,384	23,024	434	852	7,416	1,175		Nov.	
Dec.	2,893	27,989	3,943	24,046	434	924	7,194	1,285		Déc.	
1970—Jan.	2,129	27,482	3,856	23,627	437	907	7,444	1,271		Janv.—1970	
Feb.	1,862	27,090	3,725	23,365	424	858	7,507	1,280		Fév.	
Mar.	2,094	26,916	3,749	23,167	427	839	7,544	1,248		Mars	
Apr.	2,237	27,158	3,888	23,270	420	845	7,463	1,229		Avril	
May	2,405	27,350	3,869	23,481	467	871	7,507	1,289		Mai	
June	2,319	27,274	3,938	23,335	438	856	7,357	1,238		Juin	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Retail Trade".

1. Department store sales are not available due to definitional changes made in January 1968.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Commerce de détail".

1. Les chiffres d'affaires des grands magasins ne sont pas disponibles par suite de modifications de nature descriptive effectuées en janvier 1968.

POPULATION

Years and Quarters — Année et trimestre	Population at start of Period — Population au début de la période	Total Increase — Accroissement total	Births — Naissances	Deaths — Décès	Net Natural Increase — Accroissement naturel	Immigration	Residual (including Emigration) — Divers (y compris l'émigration) 1	Total Rate of Increase — Taux global d'accroissement	Rate of Net Natural Increase — Taux d'accroissement naturel	Birth Rate — Taux de natalité	Death Rate — Taux de mortalité
	Thousands of Persons	Milliers de personnes	Per 1,000 of Population	Pour 1,000 habitants							
1954	15,105	430	436	125	311	154	-35	28.5	20.6	28.9	8.3
1955	15,535	384	443	128	315	110	-41	24.7	20.3	28.5	8.2
1956	15,919	433	451	132	319	165	-51	27.2	20.0	28.3	8.3
1957	16,352	555	469	137	332	282	-59	32.9	20.3	28.7	8.4
1958	16,907	411	470	135	335	125	-49	24.3	19.8	27.8	8.0
1959	17,318	392	479	140	339	107	-54	22.6	19.6	27.7	8.1
1960	17,710	382	479	140	339	104	-61	21.6	19.1	27.0	7.9
1961	18,092	350	476	141	335	72	-57	19.3	18.5	26.3	7.8
1962	18,442	350	470	144	325	75	-56	18.7	17.7	25.5	7.8
1963	18,787	345	466	147	319	93	-57	18.9	17.0	24.8	7.8
1964	19,142	359	453	146	307	113	-61	18.8	16.0	23.7	7.6
1965	19,501	356	419	149	270	147	-61	18.3	13.8	21.5	7.6
1966	19,857	395	388	150	238	195	-38	19.9	12.0	19.5	7.6
1967	20,252	378	371	150	221	223	-67	18.7	10.9	18.3	7.4
1968	20,630	310	364	153	211	184	-85	15.0	10.2	17.6	7.4
1969*	20,940	320*	370	155	215	162	-57	15.3	10.3	17.7	7.4
1970*	21,260										
								Expressed at annual rates		Taux annuel	
1966—III	20,060	108	99	36	63	59	-14	21.5	12.6	19.8	7.2
IV	20,168	94	91	37	54	50	-10	18.7	10.7	18.0	7.3
1967—I	20,252	82	92	38	54	44	-16	16.2	10.7	18.2	7.5
II	20,334	107	97	37	60	65	-18	21.0	11.8	19.1	7.3
III	20,441	107	94	37	57	66	-16	20.9	11.2	18.4	7.2
IV	20,548	82	87	38	49	48	-15	16.0	9.5	16.9	7.4
1968—I	20,630	70	88	42	46	36	-12	13.6	8.9	17.1	8.1
II	20,700	72	93	37	56	49	-33	13.9	10.8	18.0	7.1
III	20,772	85	96	37	59	51	-25	16.4	11.4	18.5	7.1
IV	20,857	83	89	37	52	48	-17	15.9	10.0	17.1	7.1
1969—I*	20,940	67	90	41	49	31	-13	12.8	9.4	17.2	7.8
II*	21,007	82	93	37	56	40	-14	15.6	10.8	17.6	7.2
III*	21,089	91	97	38	59	49	-17	17.3	11.2	18.4	7.2
IV*	21,180	80	92	38	54	42	-16	15.1	10.2	17.4	7.2
1970—I*	21,260	64	88	42	46	31	-13	12.0	8.7	16.6	7.9
II*	21,324		95	38	57				10.4	17.6	6.8

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Manpower and Immigration.

1. No direct count of total emigration is made.

* Preliminary.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

1. Les statistiques démographiques ne révèlent pas directement le nombre total des émigrants.

■ Chiffres provisoires.

IMMIGRATION AND EMIGRATION

IMMIGRATION ET ÉMIGRATION

Years Année	Total Immigration — Immigrants toutes provenances	IMMIGRATION BY COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE IMMIGRANTS SELON LE PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE						Immigrants 15 years of age and over — Immigrants de 15 ans et plus	Immigrants destined to Labour Force — Immigrants candidats au travail	Emigration to U.S.A. — Émigration aux É.-U.
		U. K. & Ireland — R.-U. & Irlande	Italy — Italie	Germany — Allemagne	Rest of Europe — Autres pays d'Europe	U.S.A. — É.-U.	Rest of World — Tous autres pays			
		Thousands of Persons	Milliers de personnes							
1952	164	46	21	26	51	9	11	125	85	38
1953	169	49	24	34	42	9	11	131	91	36
1954	154	45	24	28	38	10	9	121	84	33
1955	110	30	19	18	23	10	10	86	58	37
1956	165	53	28	26	38	10	10	129	91	44
1957	282	114	28	28	87	11	14	216	151	50
1958	125	26	27	14	35	11	12	97	63	36
1959	107	19	26	10	29	11	12	83	54	42
1960	104	20	21	11	31	11	10	81	54	49
1961	72	12	14	6	20	12	8	56	35	46
1962	76	16	14	6	18	12	9	58	37	48
1963	93	25	14	7	23	12	12	72	46	52
1964	113	30	19	6	27	13	18	85	56	50
1965	147	41	26	9	32	15	24	145	99	29
1966	195	65	32	9	42	18	29	171	120	39
1967	223	65	30	12	53	20	43	143	95	35
1968	184	39	20	9	53	19	43	126	84	**
1969*	162	33	10	6	40	23	50			

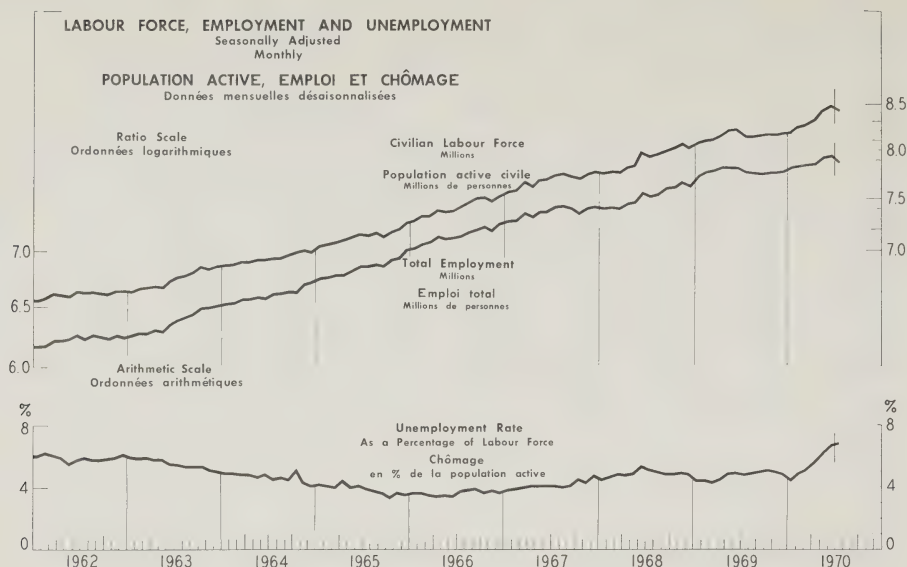
SOURCES: Department of Manpower and Immigration, U.S. Immigration and Naturalization Service Office.

* Preliminary. ** Not available.

SOURCES: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, Services de l'Immigration et de la Naturalization des États-Unis.

* Chiffres provisoires.

** Chiffres non publiés.

LABOUR FORCE STATUS OF THE POPULATION¹

Annual Averages	NOT SEASONALLY ADJUSTED										DONNÉES
	Armed Forces — Forces armées	Civilian Non-Institutional Population (14 Years of Age and Over) Population civile hors institutions (14 ans et plus)	Civilian Labour Force — Population active civile	Total	Non-Agriculture — Ensemble, secteur agricole non compris	EMPLOYED			PERSONNES AYANT UN EMPLOI		
						By Region ³			Par région ³		
						Atlantic Provinces — Provinces atlantiques	Québec	Ontario	Prairie — Prairies	B.C. — C.-B.	
	2			Thousands		Milliers de personnes					
1964	119	12,817	6,933	6,609	5,979	542	1,827	2,473	1,162	605	
1965	112	13,128	7,141	6,862	6,268	566	1,912	2,548	1,196	639	
1966	106	13,475	7,420	7,152	6,609	586	2,016	2,651	1,222	678	
1967	106	13,874	7,694	7,379	6,820	593	2,080	2,745	1,238	723	
1968	100	14,264	7,919	7,537	6,992	596	2,082	2,830	1,280	749	
1969	97	14,638	8,162	7,780	7,245	605	2,132	2,936	1,312	795	
Week Ending											
1968—June 22	100	14,249	8,158	7,763	7,172	628	2,151	2,915	1,302	767	
July 20	99	14,281	8,323	7,952	7,296	651	2,208	2,957	1,342	794	
Aug. 24	99	14,316	8,284	7,965	7,312	647	2,203	2,981	1,346	788	
Sept. 28	99	14,349	7,971	7,709	7,104	630	2,151	2,859	1,311	758	
Oct. 26	99	14,378	7,995	7,707	7,130	616	2,128	2,886	1,320	757	
Nov. 16	99	14,407	8,015	7,677	7,154	602	2,100	2,905	1,309	761	
Dec. 14	99	14,435	7,940	7,567	7,100	588	2,069	2,852	1,286	772	
1969—Jan. 18	98	14,470	7,891	7,424	6,973	563	2,034	2,836	1,256	735	
Feb. 15	98	14,495	7,911	7,438	6,984	560	2,022	2,846	1,266	744	
Mar. 22	98	14,528	7,919	7,471	7,005	555	2,041	2,856	1,261	758	
Apr. 19	98	14,557	8,061	7,629	7,108	574	2,091	2,894	1,290	780	
May 24	98	14,592	8,248	7,862	7,270	614	2,128	2,959	1,351	810	
June 21	98	14,619	8,403	8,020	7,440	633	2,204	3,001	1,348	834	
July 19	98	14,651	8,550	8,201	7,557	655	2,269	3,074	1,373	830	
Aug. 23	97	14,687	8,489	8,171	7,535	651	2,257	3,056	1,381	826	
Sept. 20	97	14,719	8,126	7,847	7,266	624	2,153	2,934	1,330	806	
Oct. 18	96	14,748	8,142	7,828	7,280	625	2,155	2,929	1,310	809	
Nov. 15	96	14,778	8,115	7,761	7,270	606	2,131	2,925	1,292	807	
Dec. 13	95	14,809	8,095	7,712	7,255	595	2,104	2,927	1,290	796	
1970—Jan. 17	94	14,841	7,984	7,499	7,077	561	2,054	2,858	1,246	780	
Feb. 21	94	14,873	8,031	7,505	7,075	553	2,048	2,867	1,245	792	
Mar. 21	93	14,904	8,067	7,525	7,087	551	2,031	2,892	1,263	788	
Apr. 18	93	14,934	8,198	7,654	7,173	566	2,072	2,926	1,269	821	
May 23	92	14,970	8,465	7,952	7,402	619	2,124	3,044	1,351	814	
June 20	92	15,000	8,677	8,148	7,579	642	2,215	3,107	1,370	814	
July 18	92	15,030	8,819	8,301	7,682	665	2,271	3,116	1,406	843	

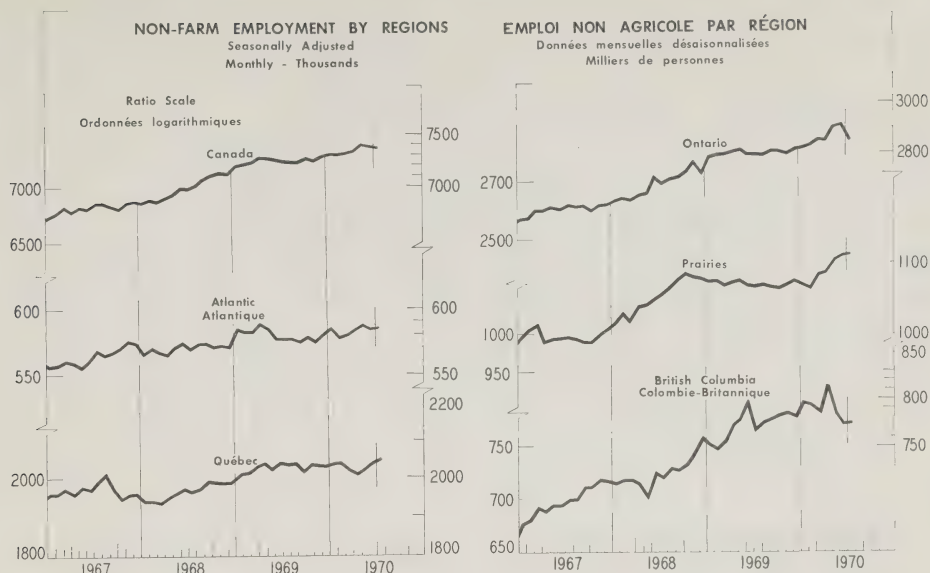
SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "The Labour Force".

1. The estimates are based on a sample of about 35,000 households and are therefore subject to sampling error which is relatively larger the smaller the estimates.

2. Source: Department of National Defence.

3. The population of the Yukon and N. W. Territories is not surveyed.

4. Includes single, widowed and divorced persons.

RÉPARTITION DE LA POPULATION ACTIVE¹

DÉSAISONNALISÉES							SEASONALLY ADJUSTED					Moyennes annuelles
LOI							DONNÉES DÉSAISONNALISÉES					
By Sex Selon le sexe			UNEMPLOYED CHÔMEURS				Civilian Labour Force Population active civile	Employed Personnes ayant un emploi		Unemployed as a percentage of Labour Force Chômeurs en % de la population active		
Female • Femmes	Male Hommes		Male Hommes	Female Femmes	Total	Percentage of Labour Force — % de la population active		Total	Non-Agriculture Moins le secteur agricole			
Married Mariées	Other Non mariées 4											
Thousands			Milliers de personnes			%	Thousands	Milliers de personnes		%		
987	924	4,698	264	61	324	4.7					1964	
054	966	4,842	224	56	280	3.9					1965	
140	1,029	4,983	209	58	267	3.6					1966	
236	1,060	5,083	246	69	315	4.1					1967	
324	1,067	5,146	297	85	382	4.8					1968	
413	1,095	5,272	288	94	382	4.7					1969	
											Semaine finissante	
322	1,092	5,349	288	107	395	4.8	7,991	7,571	6,998	5.3	22 juin — 1968	
288	1,164	5,500	271	100	371	4.5	7,946	7,538	6,991	5.1	20 juillet	
302	1,148	5,515	226	93	319	3.9	7,957	7,559	7,019	5.0	24 août	
389	1,062	5,258	182	80	262	3.3	7,994	7,613	7,069	4.8	28 sept.	
398	1,071	5,238	205	83	288	3.6	8,023	7,634	7,104	4.8	26 oct.	
422	1,081	5,174	259	79	338	4.2	8,073	7,680	7,134	4.9	16 nov.	
399	1,061	5,107	294	79	373	4.7	8,027	7,643	7,128	4.8	14 déc.	
373	1,026	5,025	368	99	467	5.9	8,105	7,748	7,200	4.4	18 janv.—1969	
391	1,045	5,002	380	93	473	6.0	8,130	7,774	7,211	4.4	15 fév.	
371	1,062	5,038	362	86	448	5.7	8,131	7,785	7,231	4.3	22 mars	
416	1,087	5,126	341	91	432	5.4	8,193	7,824	7,275	4.5	19 avril	
411	1,118	5,333	289	97	386	4.7	8,215	7,823	7,273	4.8	24 mai	
399	1,152	5,469	274	109	383	4.6	8,218	7,814	7,251	4.9	21 juin	
376	1,212	5,613	254	94	349	4.1	8,158	7,775	7,242	4.7	19 juillet	
373	1,189	5,609	254	95	348	4.1	8,158	7,760	7,238	4.9	23 août	
455	1,069	5,323	190	89	279	3.4	8,160	7,753	7,234	5.0	20 sept.	
463	1,073	5,292	218	96	314	3.9	8,179	7,759	7,256	5.1	18 oct.	
457	1,061	5,243	259	95	354	4.4	8,176	7,764	7,249	5.0	15 nov.	
470	1,050	5,192	296	87	383	4.7	8,180	7,785	7,283	4.8	13 déc.	
433	1,011	5,055	381	104	485	6.1	8,198	7,825	7,307	4.5	17 janv.—1970	
434	1,023	5,048	418	108	526	6.5	8,240	7,843	7,304	4.8	21 fév.	
449	1,038	5,038	443	99	542	6.7	8,265	7,846	7,319	5.1	21 mars	
491	1,056	5,107	438	106	544	6.6	8,312	7,847	7,340	5.6	18 avril	
504	1,112	5,336	397	116	513	6.1	8,430	7,910	7,402	6.2	23 mai	
487	1,160	5,501	384	145	529	6.1	8,492	7,935	7,382	6.6	20 juin	
422	1,230	5,649	371	147	518	5.9	8,438	7,871	7,362	6.7	18 juillet	

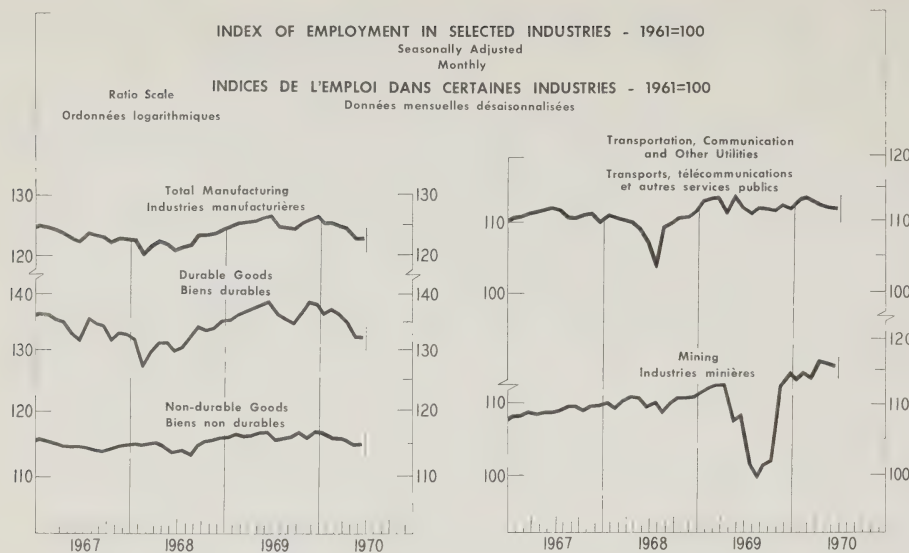
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "La Main-d'œuvre".

1. Estimations à partir d'un échantillonnage couvrant environ 35,000 foyers, donc sujettes à une marge d'erreur; cette marge est probablement plus forte en ce qui concerne les rubriques dont les chiffres sont relativement faibles.

2. Chiffres du ministère de la Défense nationale.

3. Les enquêtes ne comprennent pas la population du Yukon ni celle des Territoires du Nord-Ouest.

4. Célibataires, veuves ou divorcées.

EMPLOYMENT INDEXES¹INDICES DE L'EMPLOI¹

Annual Average and Monthly	NOT SEASONALLY ADJUSTED INDICES BRUTS					SEASONALLY ADJUSTED INDICES DÉSAISONNALISÉS					Moyennes annuelles ou mensuelles
	Mining — Mines	Manufacturing — Industries manufacturières			Transportation, Communications and Utilities Transports, télécommu- nications et autres services publics	Mining — Mines	Manufacturing — Industries manufacturières			Transportation, Communications and Utilities Transports, télécommu- nications et autres services publics	
		Total	Durables Biens durables	Non-Durables Biens non durables			Total	Durables Biens durables	Non-Durables Biens non durables		
1961 = 100											
1964	98.8	111.1	116.7	106.6	101.5						1964
1965	106.1	117.2	128.0	110.1	103.9						1965
1966	106.9	123.5	134.9	114.3	106.7						1966
1967	109.1	123.1	133.9	114.5	110.9						1967
1968	109.8	122.1	131.7	114.4	109.5						1968
1969	107.9	125.2	136.7	115.9	112.2						1969
1968—Jan.	108.2	119.7	130.4	111.1	106.1	110.1	122.3	131.9	114.6	110.9	Janv.—1968
Feb.	107.6	117.7	125.8	111.2	105.4	109.4	120.1	127.2	114.4	110.4	Fév.
Mar.	109.2	119.4	129.0	111.6	105.6	110.3	121.4	129.8	114.6	110.2	Mars
Apr.	107.3	120.2	130.2	112.1	107.7	111.0	122.1	131.1	114.8	109.9	Avril
May	110.9	121.9	131.9	113.8	109.6	110.8	121.8	131.1	114.3	109.1	Mai
June	113.3	123.3	132.4	116.0	110.3	109.6	120.8	129.9	113.5	107.1	Juin
July	114.7	121.8	128.2	116.7	108.2	110.1	121.2	130.3	113.8	103.8	Juillet
Aug.	112.6	125.3	133.8	118.4	114.2	108.8	121.6	132.3	113.0	109.1	Août
Sept.	110.4	125.8	135.3	118.1	113.0	110.1	123.2	134.0	114.4	109.8	Sept.
Oct.	110.0	124.6	134.7	116.4	111.5	110.7	123.2	133.4	115.0	110.3	Oct.
Nov.	109.7	124.0	134.8	115.3	110.9	110.7	123.5	133.8	115.1	110.4	Nov.
Dec.	108.3	121.4	133.4	111.7	109.5	110.9	124.2	135.0	115.5	111.4	Déc.
1969—Jan.	109.8	121.8	133.6	112.2	108.0	111.7	124.4	135.2	115.7	112.9	Janv.—1969
Feb.	110.4	122.5	134.6	112.8	108.1	112.2	125.0	136.1	116.1	113.2	Fév.
Mar.	111.5	123.2	135.9	112.9	108.6	112.6	125.3	136.9	115.9	113.3	Mars
Apr.	108.8	123.6	136.5	113.2	108.9	112.6	125.6	137.4	116.0	111.1	Avril
May	107.6	126.2	138.8	116.0	114.1	107.5	126.0	138.0	116.3	113.6	Mai
June	111.7	128.9	141.1	119.0	115.2	108.1	126.3	138.5	116.4	111.9	Juin
July	105.5	125.3	134.1	118.2	115.6	101.3	124.7	136.3	115.3	111.0	Juillet
Aug.	103.5	127.9	136.4	121.0	117.2	99.8	124.5	135.5	115.5	111.8	Août
Sept.	101.7	127.0	136.2	119.5	114.9	101.1	124.3	134.7	115.8	111.8	Sept.
Oct.	101.4	126.3	137.5	117.3	112.7	102.0	125.2	136.3	116.3	111.4	Oct.
Nov.	111.4	126.4	139.5	115.9	112.5	112.4	125.8	138.3	115.7	112.1	Nov.
Dec.	111.2	123.3	136.5	112.6	109.9	114.1	126.1	138.0	116.4	111.8	Déc.
1970—Jan.	111.9	122.6	135.0	112.6	108.5	113.6	125.2	136.4	116.1	113.2	Janv.—1970
Feb.	112.9	122.8	135.7	112.3	108.3	114.5	125.3	137.3	115.5	113.4	Fév.
Mar.	112.8	122.7	135.1	112.6	108.6	113.8	124.8	136.2	115.6	112.8	Mars.
Apr.	112.3	122.2	134.0	112.6	109.7	116.4	124.1	134.9	115.4	112.1	Avril
May	115.9	122.8	133.2	114.4	112.4	116.0	122.6	132.3	114.7	111.9	Mai
June*	119.3	125.3	135.0	117.5	115.0	115.5	122.7	132.2	114.9	111.8	Juin*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Employment and Payrolls".

1. Based on reports for the last pay period of the month from establishments with 20 or more employees on the payroll.

* Preliminary.

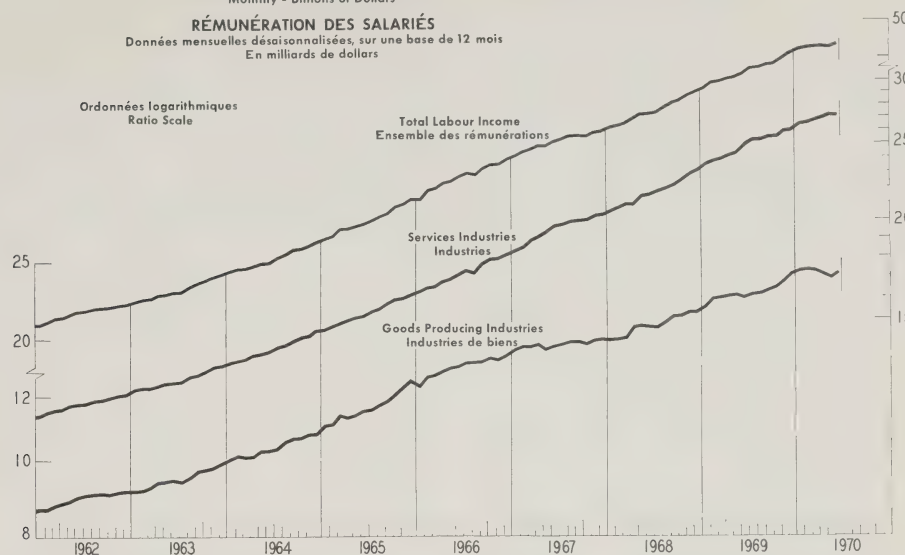
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Employment and Payrolls".

1. Indices basés sur les déclarations des établissements employant 20 salariés et plus, pour la dernière période de paie du mois.

* Chiffres provisoires.

LABOUR INCOME, HOURLY EARNINGS AND HOURS WORKED REVENU DES OUVRIERS, SALAIRES HORAIRES ET HEURES DE TRAVAIL

LABOUR INCOME
Seasonally Adjusted at Annual Rates
Monthly - Billions of Dollars
RÉMUNÉRATION DES SALARIÉS
Données mensuelles désaisonnalisées, sur une base de 12 mois
En milliards de dollars



Years and Months	LABOUR INCOME		REVENU DES OUVRIERS				AVERAGE HOURLY EARNINGS		AVERAGE HOURS WORKED		Année et mois
	TOTAL	Supple- mentary Income Revenus supplé- mentaires 1	WAGES AND SALARIES • RÉMUNÉRATION DES SALARIÉS				SALAIRES HORAIRES MOYENS	3	MOYENNE DES HEURES DE TRAVAIL		
			Goods		Services						
			Production de biens		Production de services						
			Manufacturing Industries manu- facturières	Other Autres 2	All Gov'ts Adm ^{ns} publiques	Other Autres					
	Millions of Dollars		En millions de dollars				Dollars • En dollars		Per Week • Par semaine		
1964	25,219	1,085	7,206	3,143	1,700	12,085	2.02		41.0	1964	
1965	28,181	1,231	7,981	3,660	1,830	13,480	2.12		41.0	1965	
1966	31,907	1,688	8,898	4,174	2,074	15,074	2.25		40.8	1966	
1967	35,275	1,834	9,518	4,424	2,386	17,113	2.40		40.3	1967	
1968	38,493	2,034	10,167	4,583	2,637	19,071	2.58		40.3	1968	
1969	43,203	2,234	11,258	4,921	3,066	21,725	2.79		40.0	1969	
	Seasonally Adjusted: Annual Rates						Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	
	Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois										
1968—Sept.	3,378	39,405	2,075	10,451	4,685	2,642	19,552	2.62	2.63	41.0	Sept.—1968
Oct.	3,368	39,690	2,088	10,534	4,612	2,718	19,738	2.64	2.64	40.9	Oct.
Nov.	3,386	40,321	2,129	10,651	4,680	2,773	20,088	2.66	2.66	40.9	Nov.
Dec.	3,318	40,609	2,146	10,691	4,626	2,673	20,473	2.70	2.67	38.0	Déc.
1969—Jan.	3,307	41,153	2,141	10,783	4,735	2,868	20,626	2.71	2.71	40.1	Janv.—1969
Feb.	3,377	41,869	2,167	10,941	4,964	3,019	20,778	2.72	2.72	40.3	Fév.
Mar.	3,403	41,994	2,181	11,008	4,944	2,836	21,025	2.74	2.72	40.5	Mars
Apr.	3,456	42,356	2,196	11,071	4,944	2,864	21,281	2.75	2.73	40.3	Avril
May	3,552	42,491	2,209	11,202	4,841	2,869	21,370	2.77	2.76	40.4	Mai
June	3,687	42,993	2,210	11,341	4,615	3,050	21,777	2.78	2.79	40.2	Juin
July	3,717	43,512	2,236	11,291	4,765	3,334	21,886	2.77	2.80	39.9	Juillet
Aug.	3,737	43,651	2,254	11,281	4,892	3,197	22,027	2.78	2.81	40.1	Août
Sept.	3,761	44,010	2,268	11,387	4,931	3,251	22,173	2.82	2.83	40.7	Sept.
Oct.	3,738	44,129	2,285	11,429	4,980	3,187	22,248	2.84	2.84	40.4	Oct.
Nov.	3,764	44,858	2,312	11,576	5,124	3,181	22,665	2.88	2.88	40.4	Nov.
Dec.	3,704	45,426	2,349	11,786	5,311	3,134	22,846	2.92	2.89	37.2	Déc.
1970—Jan.	3,689	46,003	2,389	11,777	5,430	3,163	23,244	2.92	2.92	39.8	Janv.—1970
Feb.	3,730	46,293	2,400	11,793	5,505	3,281	23,314	2.93	2.93	40.0	Fév.
Mar.	3,759	46,338	2,411	11,786	5,475	3,161	23,505	2.96	2.94	39.5	Mars
Apr.	3,790	46,416	2,400	11,802	5,320	3,200	23,694	2.99	2.97	39.8	Avril
May	3,869	46,132	2,395	11,786	4,944	3,262	23,645	2.99	2.98	40.0	Mai
June*	3,984	46,547	2,406	11,976	5,159	3,236	23,770	3.02	3.02	40.1	Juin*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Estimates of Labour Income", Man-Hours and Hourly Earnings".

1. Employer's contributions to employee welfare and pension funds, to workman's compensation and industrial vacation funds, and to the U.I.F.

2. Agriculture, fishing and trapping, forestry, mining, construction and public utilities.

3. Based on reports for the last pay period of the month from establishments with 20 or more employees.

* Preliminary.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Estimates of Labour Income". "Man-Hours and Hourly Earnings".

1. Cotisations patronales aux caisses suivantes: retraite, prévoyance, vacances, accidents du travail et assurance-chômage.

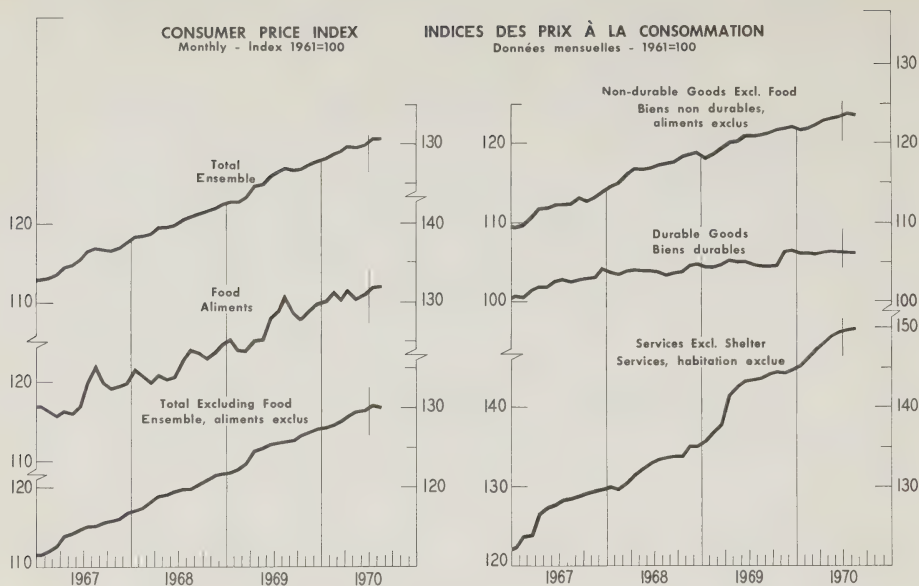
2. Agriculture, pêche et piégeage, exploitation forestière, mines, bâtiment et services publics.

3. D'après les déclarations des établissements employant 20 salariés et plus pour la dernière paie du mois.

* Chiffres provisoires.

PRICE INDEXES

INDICES DES PRIX



CONSUMER PRICE INDEX

INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION

Years and months — Année et mois	CONSUMER PRICE INDEX				HOUSING PRICE INDEX			GOODS OTHER THAN FOOD — Produits non alimentaires			Services Except Shelter — Services moins le logement	WHOLESALE PRICE INDEX — INDICE DES PRIX DE GROS
	Total Index — Indice global	Food — Produits alimentaires	Total Except Food — Ensemble moins les produits alimentaires	Clothing — Habillement	Housing Habitation		All Other — Autres éléments	TOTAL	Non-Durables — Non durables	Durables		
					Shelter — Logement	Household Operation — Entretien						
Weights Pondération	100	27	73	11	18	14	30	43	31	12	13	
1961 = 100												1935-39 = 100
1964	104.8	106.8	104.1	106.0	106.0	101.0	103.7	102.1	103.4	98.6	107.9	245.4
1965	107.4	109.6	106.6	107.9	108.8	101.7	107.1	103.2	104.9	98.7	114.6	250.4
1966	111.4	116.6	109.6	112.0	112.2	103.7	109.8	105.3	107.7	99.1	119.6	259.5
1967	115.4	118.1	114.4	117.6	117.5	107.8	114.5	109.2	111.9	102.1	127.0	264.1
1968	120.1	122.0	119.4	121.1	124.6	110.6	119.9	113.2	116.9	103.9	132.6	269.9
1969	125.5	127.1	124.9	124.5	133.1	113.5	125.5	116.2	120.5	104.9	141.8	282.4
1968—M	118.6	119.9	118.1	120.5	122.3	109.9	118.6	112.6	116.0	103.9	130.4	268.3
A	119.3	120.8	118.8	121.2	123.2	109.9	119.5	113.1	116.7	104.0	131.3	267.7
M	119.3	120.1	119.0	120.7	123.8	110.1	119.7	113.2	116.8	103.9	132.1	268.8
J	119.7	120.5	119.4	121.2	124.4	110.2	120.1	113.3	116.9	103.9	132.9	270.3
J	120.4	122.5	119.7	121.0	124.7	110.8	120.5	113.4	117.2	103.8	133.3	269.2
A	120.7	123.9	119.7	120.6	124.8	110.8	120.6	113.4	117.3	103.2	133.5	270.0
S	121.1	123.4	120.3	121.2	126.3	111.1	120.8	113.7	117.6	103.6	133.9	271.6
O	121.4	122.9	120.8	122.8	127.1	111.2	120.9	114.2	118.3	103.7	133.9	271.3
N	121.9	123.4	121.4	123.4	127.6	111.8	121.5	114.7	118.6	104.5	135.0	272.9
D	122.3	124.5	121.5	123.4	127.6	112.1	121.6	114.8	118.7	104.6	135.0	274.5
1969—J	122.6	125.1	121.7	121.5	128.9	112.4	121.9	114.3	118.1	104.3	135.7	278.0
F	122.6	123.9	122.1	121.8	129.7	112.4	122.3	114.7	118.6	104.3	136.7	279.0
M	123.2	123.8	122.9	123.8	130.4	112.6	123.0	115.3	119.3	104.6	137.9	280.5
A	124.6	125.0	124.3	124.3	131.7	113.0	125.3	116.0	120.3	105.1	141.3	281.8
M	124.9	125.1	124.8	123.8	132.5	113.1	126.2	116.1	120.4	105.0	142.4	283.1
J	125.9	127.8	125.2	124.9	133.1	113.3	126.3	116.4	120.8	105.0	143.1	284.7
J	126.4	128.8	125.4	124.8	133.9	113.7	126.1	116.4	120.8	104.8	143.4	282.7
A	126.9	130.6	125.5	125.0	134.0	113.8	126.2	116.4	121.0	104.5	143.5	282.8
S	126.6	128.5	125.9	125.2	134.5	113.8	126.8	116.7	121.3	104.5	144.1	283.4
O	126.8	127.8	126.4	126.1	135.5	114.1	127.0	116.9	121.6	104.6	144.4	283.4
N	127.4	128.8	126.9	126.3	136.1	114.5	127.6	117.4	121.7	106.2	144.3	283.0
D	127.9	129.8	127.2	126.4	137.2	114.8	127.4	117.7	122.0	106.3	144.6	286.2
1970—J	128.2	130.1	127.4	125.5	138.1	114.7	127.8	117.4	121.7	106.1	145.3	287.8
F	128.7	131.3	127.7	125.1	138.5	114.7	128.4	117.5	121.9	106.1	146.5	289.1
M	128.9	130.5	128.4	126.0	139.3	115.4	129.0	117.9	122.5	106.0	147.3	289.5
A	129.7	131.5	129.0	126.8	140.1	115.9	129.5	118.4	123.0	106.2	148.3	289.5
M	129.6	130.3	129.4	126.8	140.9	116.1	129.9	118.6	123.2	106.4	148.9	288.2
J	129.9	130.9	129.6	126.9	141.3	116.4	129.9	118.7	123.4	106.3	149.3	286.2
J	130.5	131.6	130.1	126.9	142.3	116.7	130.4	119.0	123.8	106.2†	149.6	286.7
A	130.5	131.9	130.0	126.2	142.6	116.6	130.3	118.7	123.6	106.1	149.8	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Prices and Price Indexes."

† Revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Prices and Price Indexes".

† Chiffres rectifiés.

AGRICULTURE¹

PRICES AND INCOME

COURS ET REVENUS

Years and Quarters — Année ou trimestre	PRICES ²				COURS ²				
	D. B. S. Index of Farm Prices of Agricultural Products — Indice B. F. S. Prix des produits agricoles à la production 3	WHOLESALE PRICES				PRIX DE GROS			
		Wheat No. 1 Northern	Oats No. 2 C. W.	Barley No. 1 Feed	Steers (Good, Toronto)	Hogs (Grade B1 Dressed, Toronto)	Butter	Cheddar Cheese	Eggs
		Blé n° 1 du Nord	Avoine n° 2 O. C.	Orge fourragère n° 1	Bouvillons (bons, Toronto)	Porcs (B1 habillés, Toronto)	Beurre	Fromage cheddar	Oeufs
		1961 = 100	Cents per bushel: Lakehead		Dollars per cwt.		Cents per pound		Cents per doz.
			En cents le boisseau, à la tête des Grands Lacs		En dollars les 100 livres		En cents la livre		En cents la douz.
1967—IV	114.2	191.9	94.5	122.8	30.00	28.55	62.5	45.3	38.4
Avg.-Moyne	116.0	204.5	91.7	124.6	28.80	30.71	61.5	44.4	36.8
1968—I	112.4	192.7	94.7	123.2	27.67	28.21	62.5	44.3	34.0
II	113.3	194.4	94.4	118.7	27.82	28.87	62.5	45.3	32.8
III	115.7	199.8	91.0	111.2	29.43	33.59	62.5	47.7	41.2
IV	113.8	196.6	86.2	106.6	28.75	33.47	64.5	47.4	49.8
Ave.-Moyne	113.8	195.9	91.6	114.9	28.42	31.04	63.0	46.2	39.5
1969—I	113.0†	195.5	83.7	103.4	28.71	33.52	64.5	46.5	45.6
II	117.3†	190.3	79.9	98.3	33.85	34.48	64.5	46.8	41.5
III	117.9†	186.7	70.4	97.9	32.06	37.19	64.5	47.8	43.8
IV	115.3†	182.8	70.8	99.5	29.04	37.89	64.5	47.3	54.3
Ave.-Moyne	115.9†	188.8	76.2	99.8	30.92	35.77	64.5	47.1	46.3
1970—I	116.5	181.9	73.2	100.9	32.20	38.56	64.5	46.5	44.3
II	115.5	177.9	75.5	104.5	32.97	33.49	64.5	46.8	38.8

FARM CASH INCOME FROM SALE OF FARM PRODUCTS
REVENUS DES AGRICULTEURS EN ESPÈCES PROVENANT DE LA VENTE DES PRODUITS AGRICOLES

Years and Quarters — Année ou trimestre	Wheat	Other Grains, Seeds and Hay	Participation and Equalization Payments	Other Field Crops	Livestock	Dairy Products	Poultry and Eggs	All Other	Total Cash Income (Incl. certain Government Payments)
	Blé	Autres céréales, semences et foin	Paielements de participation et de péréquation	Autres grandes cultures	Bétail	Produits laitiers	Volailles et oeufs	Autres produits	Revenu total en espèces (y compris certains versements de l'État)
			8, 9					10	
	Millions of Dollars				En millions de dollars				
1967—IV	193	71	6	163	371	143	105	60	1,112
Total	766	273	318	491	1,347	625	373	191	4,383
1968—I*	154	44	108	142	335	122	79	46	1,030
II*	150	54	231	39	338	181	84	35	1,112
III*	139	46	15	139	341	189	110	58	1,037
IV*	162	77	58	176	385	152	118	56	1,184
Total	605	221	412	496	1,399	644	391	195	4,363
1969—I*	94	60	64	149	334	130	96	43	970
II*	147	58	3	37	361	191	98	33	928
III*	182	58	95	139	347	200	122	44	1,187
IV*	56	101	65	172	398	156	122	50	1,120
Total*	479	277	227	497	1,440	677	438	170	4,205
1970—I*	108	60	1	153	384	136	99	32	973

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Dept. of Agriculture.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Ministère de l'Agriculture.

- Excludes Newfoundland.
- Prices are quarterly and annual averages.
- Prices used for western wheat, oats and barley are initial payments to farmers plus retroactive revisions to include participation payments as these are announced. The indexes prior to August 1968 include final payments for all three grains. Subsequent to July 1968 only the initial prices of the three grains are used.
- All weights.
- No. 1 pasteurized current receipts, price delivered, Montreal.
- Montreal prices for Quebec coloured, current receipts.
- Producers' prices for Grade A large delivered Trois-Rivières.
- Wheat participation and adjustment payments, oats and barley equalization payments and flaxseed adjustment payments. The wheat participation and adjustment payments for the years 1967 to 1969 amounted to 270, 315 and 60 millions of dollars respectively.
- Includes CWB net cash advance payments.
- Includes payments under the Prairie Farm Assistance Act. These amounted to 6, 8 and 10 millions of dollars from 1967 to 1969 respectively.

- Sans Terre-Neuve.
- Moyennes trimestrielles et annuelles.
- Les prix retenus dans le cas du blé, de l'avoine et de l'orge de l'Ouest sont les paiements initiaux versés aux cultivateurs, mais l'indice est révisé rétroactivement à mesure que sont annoncés les paiements de participation. L'indice de juillet 1968 et des mois précédents tient compte du paiement définitif pour ces trois céréales; celui des mois suivants n'a retenu que le paiement initial.
- Trois poids.
- Prix du beurre pasteurisé n° 1; arrivages courants, livrés à Montréal.
- Prix du fromage coloré du Québec; arrivages courants à Montréal.
- Prix payés aux producteurs pour les oeufs A-gros, aux Trois-Rivières.
- Paielements de participation et d'appoint pour le blé, de péréquation pour l'avoine et l'orge et d'appoint pour la graine de lin. De 1967 à 1969, les paiements de participation et d'appoint pour le blé ont totalisé 270, 315 et 60 millions de dollars, respectivement.
- Y compris les paiements anticipés, en espèces et nets, de la Commission canadienne du blé.
- Y compris les paiements en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, soit, 6, 8 et 10 millions de dollars, de 1967 à 1969, respectivement.

† Chiffres rectifiés.

* Chiffres provisoires.

PRIVATE AND PUBLIC INVESTMENT IN CANADA

	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
	Millions of Dollars					En millions de dollars			
PRIVATE AND PUBLIC INVESTMENT									
HOUSING	1,238	1,397	1,547	1,430	1,781	1,752	1,456	1,467	1,561
GOVERNMENT DEPARTMENTS	756	796	1,012	1,110	1,118	1,236	1,274	1,247	1,281
INSTITUTIONS	338	408	402	454	514	536	573	617	831
BUSINESS									
Agriculture and fishing	400	426	488	434	465	539	550	576	611
Forestry	46	63	76	48	33	48	54	50	51
Mining, quarrying and oil wells	278	336	542	606	342	342	400	449	411
Manufacturing									
Foods and beverages	104	104	109	117	126	133	152	165	171
Forest products ¹	120	182	308	305	158	177	215	210	211
Primary metals	142	179	280	324	222	226	194	127	211
Metal fabricating and machinery	65	54	60	62	54	66	48	47	47
Transportation equipment	43	48	120	79	40	74	49	45	45
Non-metallic mineral products	94	109	93	130	143	122	60	32	32
Petroleum and coal products	40	56	145	150	117	81	107	126	111
Chemical products	214	215	279	312	235	265	283	274	311
All other manufacturing									
Total	822	947	1,394	1,479	1,095	1,144	1,178	1,085	1,221
Utilities									
Electric power	445	443	647	803	680	574	533	570	511
Gas distribution	16	20	47	70	79	90	63	59	51
Railway transport ²	254	196	329	408	346	350	301	199	111
Water transport and services	40	45	85	147	168	97	93	99	99
Telephones and telegraphs ²	181	212	263	320	341	338	357	321	311
Water systems	59	50	71	69	80	91	85	74	74
All other utilities	169	170	320	491	459	302	340	376	211
Total	1,164	1,136	1,762	2,308	2,153	1,842	1,772	1,698	1,611
Construction industry	97	174	200	158	157	145	130	136	111
Trade — wholesale and retail	368	329	325	370	356	363	381	307	311
Finance, insurance and real estate	107	102	124	136	180	267	279	312	211
Commercial services	107	130	162	184	170	203	215	228	211
TOTAL BUSINESS	3,389	3,643	5,073	5,723	4,951	4,893	4,958	4,841	5,011
TOTAL PRIVATE AND PUBLIC INVESTMENT	5,721	6,244	8,034	8,717	8,364	8,417	8,262	8,172	8,711
GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (as per National Accounts)									
BUSINESS:									
Non-residential construction	1,679	1,863	2,588	3,099	2,808	2,598	2,594	2,529	2,411
Machinery and equipment	1,750	1,826	2,443	2,594	2,241	2,408	2,525	2,325	2,511
Sub-total	3,429	3,689	5,031	5,693	5,049	5,006	5,119	4,854	5,011
Residential construction	1,412	1,785	1,825	1,669	2,089	2,133	1,794	1,792	1,811
TOTAL	4,841	5,474	6,856	7,362	7,138	7,139	6,913	6,646	6,811
GOVERNMENT	873	948	1,144	1,327	1,397	1,508	1,560	1,671	1,911
GROSS FIXED CAPITAL FORMATION	5,714	6,422	8,000	8,689	8,535	8,647	8,473	8,317	8,711

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Private and Public Investment in Canada",
"National Income and Expenditure Accounts".

1. Includes wood, furniture and fixtures, and paper and allied industries.
2. Previous to 1956, "Telegraphs" were included in the "Railway" category.

INVESTISSEMENTS PRIVÉS ET PUBLICS AU CANADA

3	1964	1965	1966	1967	1968	1969*	1970		
							1st Estimate 1 ^{er} estimations	Mid-Year Review Révisions mi-été	
Millions of Dollars							En millions de dollars		
									INVESTISSEMENTS PRIVÉS ET PUBLICS
13	2,028	2,133	2,181	2,352	2,806	3,370	3,200	3,030	.... LOGEMENTS
82	1,460	1,668	1,924	1,946	1,909	1,981	2,165	2,181	.... ADMINISTRATIONS PUBLIQUES
73	771	1,012	1,204	1,315	1,422	1,355	1,464	1,440	.... INSTITUTIONS
									.... ENTREPRISES
62	836	926	1,043	1,115	1,022	990	998	908	..... Agriculture et pêche
60	88	96	92	86	77	99	102	92	..... Forêts
21	632	735	1,030	1,051	1,074	1,096	1,167	1,242	..... Mines, carrières et puits de pétrole
									Entreprises manufacturières
61	177	199	241	254	241	246	275	296	..... Aliments et boissons
55	392	510	642	550	381	513	561	675	..... Produits forestiers ¹
81	273	265	386	285	235	302	446	427	..... Métaux primaires
90	127	156	195	172	160	186	205	225	..... Métaux ouvrés et machines
79	135	222	243	193	132	181	273	289	..... Matériel de transport
53	82	108	160	120	86	127	143	150	..... Minéraux non métalliques
46	25	41	65	100	128	135	203	231	..... Pétrole et houille
18	143	279	285	270	292	223	276	271	..... Produits chimiques
75	477	560	697	590	544	631	772	770	..... Autres entreprises manufacturières
58	1,831	2,340	2,914	2,534	2,199	2,544	3,154	3,334	..... Ensemble des entreprises manufacturières
									Services publics
113	752	939	1,143	1,266	1,332	1,415	1,578	1,658	..... Énergie électrique
84	68	72	92	76	117	118	102	94	..... Distribution du gaz
202	227	280	309	335	262	300	329	338	..... Chemins de fer ²
60	72	109	97	98	100	122	115	105	..... Transports par eau et services connexes
120	409	443	542	592	631	692	673	727	..... Téléphones et télégraphes ²
62	68	115	118	105	95	76	119	124	..... Services de distribution d'eau
121	463	465	625	673	683	630	693	696	..... Tous autres services publics
71	2,059	2,423	2,926	3,145	3,220	3,353	3,609	3,742	..... Ensemble des services publics
35	197	263	249	244	254	259	265	265	..... Industrie du bâtiment
38	368	395	468	542	510	489	524	534	..... Commerces de gros et de détail
273	341	427	472	498	489	535	599	575	..... Finances, assurance et immeuble
307	333	447	587	494	473	541	618	622	..... Services commerciaux
525	6,685	8,052	9,781	9,709	9,318	9,906	11,036	11,314	.... ENSEMBLE DES ENTREPRISES
393	10,944	12,865	15,090	15,322	15,455	16,612	17,865	17,965	.... ENSEMBLE DES INVESTISSEMENTS PRIVÉS ET PUBLICS
									FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE (Comptabilité nationale)
									ENTREPRISES
700	3,233	3,860	4,648	4,533	4,542	4,702			..... Construction de bâtiments autres que les logements
379	3,534	4,313	5,303	5,373	5,018	5,462			..... Machines et équipement
579	6,767	8,473	9,951	9,906	9,560	10,164			..... Total partiel
960	2,384	2,635	2,609	2,809	3,254	3,854			..... Construction de logements
539	9,151	11,108	12,560	12,715	12,814	14,018			.... ENSEMBLE DES ENTREPRISES
983	2,022	2,443	2,845	2,969	2,995	2,993			.... ADMINISTRATIONS PUBLIQUES
522	11,173	13,551	15,405	15,684	15,809	17,011			.... FORMATION TOTALE DE CAPITAL FIXE

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS **CURRENT ACCOUNT** **BALANCE COURANTE**

	ANNUAL TOTALS					1966			1967		
	ANNÉE										
	1965	1966	1967	1968	1969*	II	III	IV	I	II	III
Millions of Dollars					En millions de dollars						
NOT SEASONALLY ADJUSTED											
CURRENT RECEIPTS											
Merchandise exports (adjusted) ¹	8,745	10,326	11,338	13,538	14,886	2,602	2,695	2,806	2,596	3,003	2,695
Non-merchandise receipts											
Gold production available for export . . .	138	127	112	120	110	29	32	32	32	28	27
Travel.....	747	840	1,318	992	1,079	183	455	128	82	347	72
Interest and dividends	322	318	295	331	406	79	55	114	71	53	61
Freight and shipping	668	758	830	894	934	185	210	207	178	212	211
Inheritances and immigrants' funds.....	216	268	329	370	363	71	86	67	59	93	107
All other current receipts	645	759	863	963	1,109	187	195	192	226	214	211
Total non-merchandise receipts . . .	2,736	3,070	3,747	3,670	4,001	734	1,033	740	648	947	1,355
Total Current Receipts	11,481	13,396	15,085	17,208	18,887	3,336	3,728	3,546	3,244	3,950	4,046
CURRENT PAYMENTS											
Merchandise imports (adjusted) ¹	8,627	10,102	10,772	12,162	14,018	2,651	2,472	2,766	2,481	2,975	2,555
Non-merchandise payments											
Travel.....	796	900	895	1,015	1,280	239	315	155	196	246	255
Interest and dividends	1,086	1,140	1,211	1,290	1,364	250	230	414	251	267	255
Freight and shipping	761	823	861	937	994	212	225	218	183	226	223
Inheritances and emigrants' funds.....	211	198	213	209	190	44	60	58	42	47	61
Official contributions.....	93	166	182	133	143	18	82	33	52	80	72
All other current payments.....	1,037	1,229	1,450	1,522	1,620	302	311	330	352	378	355
Total non-merchandise payments....	3,984	4,456	4,812	5,106	5,591	1,065	1,223	1,208	1,076	1,244	1,255
Total Current Payments	12,611	14,558	15,584	17,268	19,609	3,716	3,695	3,974	3,557	4,219	3,810
BALANCE ON CURRENT ACCOUNT											
Merchandise trade	118	224	566	1,376	868	-49	223	40	115	28	140
Non-merchandise trade											
Gold production available for export . . .	138	127	112	120	110	29	32	32	32	28	27
Travel.....	-49	-60	423	-23	-201	-56	140	-27	-114	101	42
Interest and dividends	-764	-822	-916	-959	-958	-171	-175	-300	-180	-214	-211
Freight and shipping	-93	-65	-31	-43	-60	-27	-15	-11	-5	-14	-11
Inheritances and migrants' funds	5	70	116	161	173	27	26	9	17	46	53
Official contributions.....	-93	-166	-182	-133	-143	-18	-82	-33	-52	-80	-72
All other current transactions	-392	-470	-587	-559	-511	-115	-116	-138	-126	-164	-140
Total non-merchandise trade	-1,248	-1,386	-1,065	-1,436	-1,590	-331	-190	-468	-428	-297	-107
Current Account Balance	-1,130	-1,162	-499	-60	-722	-380	33	-428	-313	-269	20
With the United States	-1,937	-2,030	-1,342	-792	-710	-605	-191	-644	-563	-508	-407
With the United Kingdom.....	505	425	512	478	263	110	101	108	127	116	107
With all other countries	302	443	331	254	-275	115	123	108	123	123	107
SEASONALLY ADJUSTED: ANNUAL RATES*											

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".

★ Provisional estimates, 1965.

1. Adjusted for balance of payments purposes to exclude some non-commercial items and for the timing of some transactions.

* Preliminary.

BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS

CURRENT ACCOUNT

BALANCE COURANTE

1968					1969*				1970*	
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
Millions of Dollars					En millions de dollars					
DONNÉES NON DÉSAISONNALISÉES										
48	3,017	3,512	3,342	3,667	3,469	3,805	3,557	4,055	3,936	RECETTES COURANTES
26	33	27	32	28	31	28	29	22	25	.....Exportations de marchandises (après ajustement) ¹
36	79	235	548	130	90	260	585	144	107	.....Invisibles
07	61	78	78	114	83	114	80	129	98	.....Production d'or disponible pour l'exportation
22	192	229	234	239	201	236	243	254	221	.....Voyages
73	55	99	131	85	62	100	109	92	72	.....Intérêts et dividendes
08	236	242	241	244	264	272	283	290	340	.....Transports (terre, eau, air)
02	656	910	1,264	840	731	1,010	1,329	931	863	.....Capitaux des immigrants et successions
50	3,673	4,422	4,606	4,507	4,200	4,815	4,886	4,986	4,799	.....Toutes autres recettes courantes
										.....Total des invisibles (recettes)
										....Ensemble des recettes courantes
25	2,754	3,140	2,859	3,409	3,230	3,706	3,316	3,766	3,314	PAIEMENTS COURANTS
55	209	258	375	173	260	346	468	206	299	.....Importations de marchandises (après ajustement) ¹
13	293	314	297	386	309	320	299	436	389	.....Invisibles
25	193	243	247	254	207	260	262	265	213	.....Voyages
59	47	54	57	51	44	50	53	43	38	.....Intérêts et dividendes
29	14	40	50	29	16	48	46	33	30	.....Transports (terre, eau, air)
61	378	379	376	389	392	396	409	423	466	.....Capitaux des émigrants et successions
42	1,134	1,288	1,402	1,282	1,228	1,420	1,537	1,406	1,435	.....Contributions officielles
67	3,888	4,428	4,261	4,691	4,458	5,126	4,853	5,172	4,749	.....Tous autres paiements courants
										.....Total des invisibles (paiements)
										....Ensemble des paiements courants
23	263	372	483	258	239	99	241	289	622	BALANCE COURANTE
26	33	27	32	28	31	28	29	22	25	.....Marchandises
11	-130	-23	173	-43	-170	-86	117	-62	-192	.....Invisibles
06	-232	-236	-219	-272	-226	-206	-219	-307	-291	.....Production d'or disponible pour l'exportation
3	-1	-14	-13	-15	-6	-24	-19	-11	8	.....Voyages
14	8	45	74	34	18	50	56	49	34	.....Intérêts et dividendes
29	-14	-40	-50	-29	-16	-48	-46	-33	-30	.....Transports (terre, eau, air)
53	-142	-137	-135	-145	-128	-124	-126	-133	-126	.....Capitaux des migrants et successions
40	-478	-378	-138	-442	-497	-410	-208	-475	-572	.....Contributions officielles
17	-215	-6	345	-184	-258	-311	33	-186	50	.....Toutes autres transactions courantes
19	-410	-278	168	-272	-385	-306	130	-149	-275	.....Total des invisibles (solde)
67	128	134	118	98	115	57	10	81	181	....Solde de la balance courante
35	67	138	59	-10	12	-62	-107	-118	144	dont:
										.....avec les États-Unis
										.....avec le Royaume-Uni
										.....avec l'ensemble des autres pays
DONNÉES DÉSAISONNALISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS*										
1968					1969				1970	
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
356	13,072	13,444	13,336	14,300	14,872	14,428	14,600	15,644	17,052	BALANCE COMMERCIALE
192	11,868	11,632	12,028	13,120	13,932	13,692	13,924	14,524	14,260	.....Exportations
364	1,204	1,812	1,308	1,180	940	736	676	1,120	2,792	.....Importations
										.....Solde
380	-1,476	-1,408	-1,472	-1,388	-1,500	-1,564	-1,720	-1,576	-1,672	BALANCE DES INVISIBLES
16	-272	404	-164	-208	-560	-828	-1,044	-456	1,120	.....Solde
										....SOLDE DE LA BALANCE COURANTE

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".

★ Estimations provisoires, 1965.

1. Données ajustées de façon à exclure de la balance des paiements certains éléments de nature non commerciale et à tenir compte du chevauchement de certaines opérations sur plus d'une période.

* Chiffres provisoires.

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS
CAPITAL ACCOUNT¹ **BALANCE DES CAPITAUX¹**

	ANNUAL TOTALS					1966			1967		
	ANNÉE										
	1965	1966	1967	1968	1969*	II	III	IV	I	II	III
	Millions of Dollars					En millions de dollars					
CAPITAL MOVEMENTS IN LONG-TERM FORMS											
Direct investment											
Direct investment in Canada ²	535	790	691	610	625	203	151	302	154	186	
Direct investment abroad ²	-125	-5	-125	-135	-255	-29	80	-34	-37	-16	
Canadian stocks											
Trade in outstanding stocks	-274	-136	12	112	61	-44	-34	-44	-53	-16	
New issues	24	57	37	61	197	3	4	4	11	3	
Retirements	-7	-4	-1	-1	-1	-1	-2	—	—	-1	
Canadian bonds											
Trade in outstanding bonds											
Government of Canada	53	-77	-41	-18	24	-14	-44	-12	-11	-21	
Provincial	12	-7	-7	-33	-14	-6	-2	—	—	-3	
Municipal	7	-3	6	-6	-6	-2	-1	1	1	5	
Corporate	-17	-17	-15	-12	-3	-3	-5	-4	—	-4	
Total	55	-104	-57	-69	1	-25	-52	-15	-10	-23	
New issues											
Government of Canada	28	32	20	290	34	10	12	6	3	4	
Provincial	297	448	762	861	1,065	168	95	59	219	243	
Municipal	84	177	173	124	183	52	5	60	56	7	
Corporate	807	751	315	597	579	124	187	99	26	35	
Total	1,216	1,408	1,270	1,872	1,861	354	299	224	304	289	
Retirements											
Government of Canada	-85	-203	-95	-58	-83	-80	-43	-26	-3	-63	
Provincial	-31	-65	-61	-75	-73	-15	-13	-13	-22	-24	
Municipal	-53	-96	-52	-60	-88	-16	-11	-56	-11	-12	
Corporate	-214	-131	-148	-201	-130	-53	-18	-36	-23	-51	
Total	-383	-495	-356	-394	-374	-164	-85	-131	-59	-150	
Columbia River Treaty: net	32	32	44	88	32	—	—	32	—	—	
Foreign securities	-85	-401	-432	-468	96	-126	-103	-93	-77	-73	
Government of Canada loans and subscriptions											
Advances	-14	-35	-38	-78	-89	-3	-9	-17	-3	-3	
Repayments	10	24	34	5	22	2	1	19	11	2	
Other long-term capital	-120	36	268	-13	-14	57	2	-28	39	49	
Total capital movements in long-term forms	864	1,167	1,347	1,590	2,162	227	252	219	280	247	
CAPITAL MOVEMENTS IN SHORT-TERM FORMS											
Resident holdings of foreign bank balances and other short-term funds	140	-603	-284	-409	-1,609	-22	-318	-97	330	46	
Non-Resident holdings of Canadian assets											
Canadian dollar deposits	31	11	24	70	61	-8	21	12	48	-59	
Canadian government demand liabilities	2	5	-4	21	-34	-2	5	8	-6	-7	
Treasury bills	12	-15	4	48	32	—	2	-9	15	8	
Commercial paper	10	4	11	3	40	-9	15	10	-6	5	
Finance company paper	-162	-1	-54	-131	176	-5	-58	35	7	-24	
Other finance company obligations	209	154	34	19	116	-12	45	87	-17	11	
Other short-term capital movements n.i.e. ³	183	81	-559	-802	-157	88	-83	146	-353	-10	
Total capital movements in short-term forms	425	-364	-828	-1,181	-1,375	30	-371	192	18	-30	
Net Capital Movements (excluding changes in reserves and I.M.F. position)	1,289	803	519	409	787	257	-119	411	298	217	
Current Account Balance	-1,130	-1,162	-499	-60	-722	-380	33	-428	-313	-269	
Initial allocation of Special Drawing Rights	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
CHANGES IN OFFICIAL INTERNATIONAL RESERVES	159	-359	20	349	65	-123	-86	-17	-15	-52	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", "Sales and Purchases of Securities between Canada and Other Countries".

A minus sign indicates an outflow of capital from Canada.

2. Exclusive of undistributed profits.

3. Includes changes in loans and accounts receivable and payable and balancing item representing difference between direct measurements of current and capital accounts.

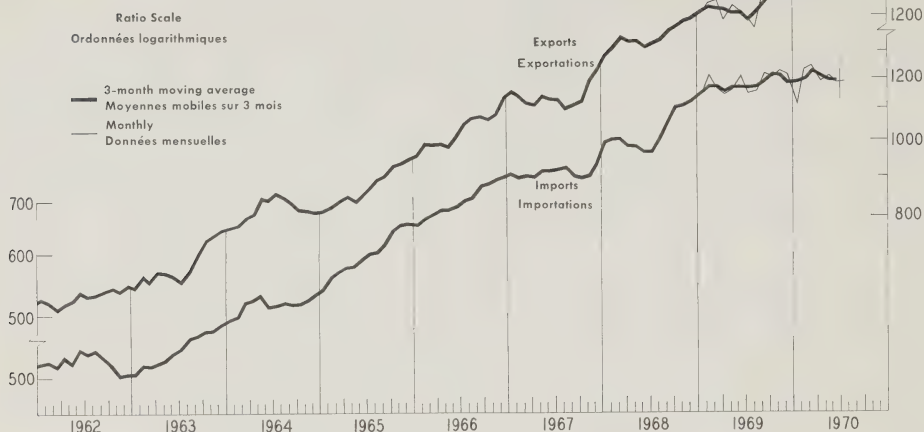
* Preliminary.

BALANCE DES CAPITAUX¹

* Chiffres provisoires.

EXTERNAL TRADE AND TRADE INDEXES

TOTAL MERCHANDISE TRADE
Seasonally Adjusted
Millions of Dollars
COMMERCE EXTÉRIEUR - MARCHANDISES
Données désaisonnalisées
En millions de dollars



EXPORTS*

EXPORTATIONS*

Years and Months	MERCHANDISE EXPORTS ¹ (Excluding Gold) TO EXPORTATIONS DE MARCHANDISES ¹ (or exclu) — DESTINATION								New Gold Production Available for Export — Production d'or neuf disponible pour l'exportation 2	EXPORT INDEXES (not seasonally adjusted) INDICES DES EXPORTATIONS (non désaisonnalisés)		
	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées				Not Seasonally Adjusted Données non désaisonnalisées					Value — Valeur	Price — Prix	Volume
	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries Tous autres pays	Total	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries Tous autres pays	Total				
Millions of Dollars								En millions de dollars		1948 = 100		
1964					4,437	1,207	2,659	8,303	145	265.7	130.7	203.
1965					5,033	1,185	2,549	8,767	138	279.8	132.4	211.
1966					6,235	1,132	2,959	10,325	127	330.6	137.9	239.
1967					7,332	1,178	2,910	11,420	112	364.7	140.6	259.
1968					9,211	1,226	3,169	13,605	120	434.0	145.6	298.
1969					10,556	1,113	3,204†	14,873†	108	474.0	152.0	311.
1968—Apr.	780.0	104.5	266.4	1,150.9	819.1	101.2	257.8	1,178.1	9.3	454.1	144.6	314.
May	711.5	103.8	267.4	1,082.7	778.8	123.7	302.1	1,204.6	11.0	463.1	145.6	318.
June	767.5	91.6	264.9	1,124.0	775.3	92.1	266.8	1,134.2	7.3	431.4	145.9	295.
July	739.0	93.1	249.3	1,081.4	779.2	92.5	288.9	1,160.6	10.1	439.5	146.3	300.
Aug.	767.2	98.3	258.6	1,124.1	711.7	90.7	273.8	1,076.2	10.0	413.0	146.0	282.
Sept.	773.9	124.3	257.8	1,156.0	724.3	128.3	283.1	1,135.7	11.7	431.4	146.5	294.
Oct.	802.7	99.6	274.6	1,176.9	855.1	98.4	301.5	1,255.0	10.1	483.0	146.3	330.
Nov.	820.8	101.5	244.0	1,166.3	855.2	96.8	250.8	1,202.8	9.1	461.9	146.5	315.
Dec.	826.6	99.7	275.7	1,202.0	844.8	105.1	286.5	1,236.4	8.8	475.6	146.5	324.
1969—Jan.	835.5	98.5	273.4	1,207.4	789.2	102.8	244.6	1,136.6	11.0	437.0	147.6	296.
Feb.	879.2	93.3	272.0	1,244.5	803.7	88.7	221.6	1,114.0	9.2	426.8	149.0	286.
Mar.	864.2	116.7	279.0	1,259.9	884.7	94.3	237.1	1,216.1	11.3	465.7	150.2	310.
Apr.	837.2	91.1	254.5	1,182.8	873.9	87.4	233.4	1,194.7	10.7	456.6	151.3	301.
May	867.1	99.1	270.4	1,236.6	902.2	120.6	308.9	1,331.7	9.2	511.0	152.0	336.
June	865.1	84.7	268.1†	1,217.9†	913.3	84.3	290.7†	1,288.3†	8.0	491.0	152.5	322.
July	809.1	89.5	290.5	1,189.1	802.1	84.5	333.5	1,220.1	8.7	475.4	153.2	310.
Aug.	810.5	96.9	248.1	1,155.5	710.8	102.5	234.8	1,048.1	8.3	433.9	153.0	283.
Sept.	964.1	83.4	245.6	1,293.1	937.0	77.7	273.0	1,287.7	9.5	495.7	152.7	324.
Oct.	983.3	72.8	226.7	1,282.8	1,048.2	74.8	226.0	1,349.0	8.7	515.7	153.0	337.
Nov.	952.2	82.8	250.5	1,285.5	949.5	77.5	245.1	1,272.1	6.5	487.7	154.2	316.
Dec.	880.0	103.2	329.6	1,312.8	941.5	118.3	354.7	1,414.5	6.7	542.2	155.6	348.
1970—Jan.	939.8†	110.9	396.6†	1,447.3	877.8†	109.3	358.2†	1,345.3	10.2	518.3	154.9	334.
Feb.	928.5	105.8	367.8	1,402.1	851.2	101.1	301.4	1,253.7	7.2	480.8	156.4	307.
Mar	919.7	151.0	339.4	1,410.1	910.8	122.0	307.3	1,340.1	8.0	515.6	157.0	328.
Apr.	906.7	118.9	413.4	1,439.0	989.4	118.0	366.3	1,473.7	10.1	565.8	157.7	358.
May	968.9	144.7	320.5	1,434.1	970.9	173.9	353.4	1,498.2	7.9	576.3	157.5	365.
June	936.3	126.2	328.5	1,391.0	1,020.9	123.4	384.5	1,528.8	7.9	576.3	157.5	365.
July*	892.3	159.6	401.5	1,453.4	874.6	154.5	453.4	1,482.5	**	**	**	**

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. Compiled from "Trade of Canada".

★ Excludes the category "Special Transactions—Non Trade".

1. Includes re-export of foreign produce.

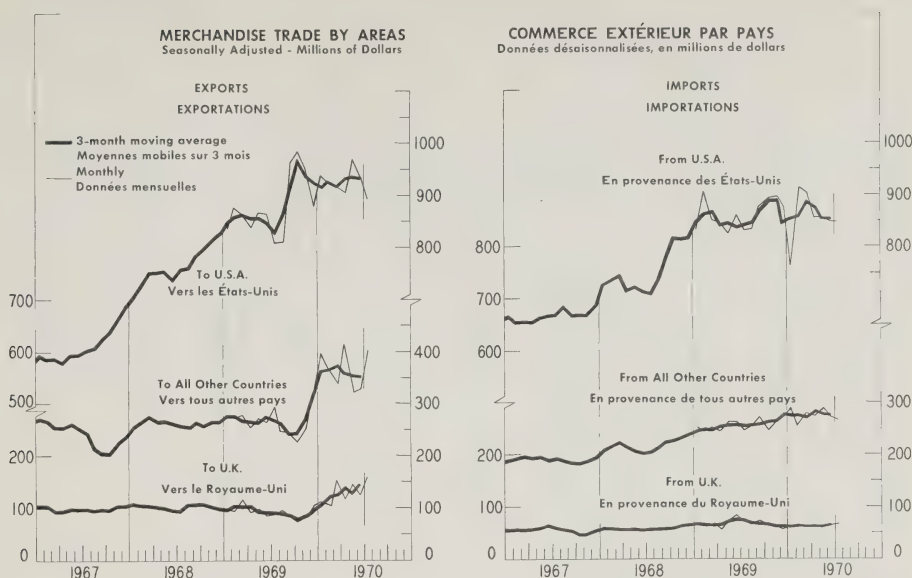
2. Not seasonally adjusted.

† Revised.

** Not available.

* Preliminary.

COMMERCE EXTÉRIEUR — VALEURS ET INDICES



IMPORTS*

IMPORTATIONS*

MERCHANDISE IMPORTS (Excluding Gold) FROM IMPORTATIONS DE MARCHANDISES (or exclu) — PROVENANCE								Excess of Merchandise Exports Over Merchandise Imports — Excédent des exportations sur les importations (marchandises) 2	IMPORT INDEXES (not seasonally adjusted) INDICES DES IMPORTATIONS (non désaisonnalisés)			Année et mois
Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées				Not Seasonally Adjusted Données non désaisonnalisées					Value — Valeur	Price — Prix	Volume	
U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total						
Millions of Dollars							En millions de dollars					
								1948 = 100				
				5,164	574	1,749	7,488	+816	286.0	130.8	218.7	1964
				6,045	619	1,969	8,633	+133	329.7	130.8	252.1	1965
				7,204	673	2,195	10,072	+253	376.8	132.5	284.4	1966
				7,951	649	2,272	10,872	+548	423.0	133.5	316.9	1967
				9,048	696	2,614	12,358	+1,247	472.3	135.7	348.0	1968
				10,313	791	3,098	14,202	+671†	543.0	140.6	386.2	1969
5	57.6	221.3	1,005.4	791.8	66.4	231.1	1,089.3	+88.8	499.2	136.2	366.5	Avril—1968
7	54.0	207.4	970.1	839.1	61.7	226.4	1,127.2	+77.4	520.6	135.7	383.6	Mai
9	54.8	196.8	977.5	735.6	53.3	195.4	984.3	+149.9	451.1	136.0	331.7	Juin
1	50.1	197.1	954.1	695.1	53.9	226.6	975.6	+185.0	447.2	135.2	330.8	Juillet
9	57.7	215.9	970.7	599.7	59.8	216.7	876.2	+200.0	401.6	135.1	297.3	Août
4	57.4	228.7	1,090.5	748.0	48.6	235.2	1,031.8	+103.9	472.9	135.6	348.7	Sept.
2	60.6	224.8	1,103.9	898.8	60.8	252.7	1,212.3	+42.7	555.6	136.1	408.2	Oct.
2	58.9	228.0	1,111.1	831.2	62.2	268.1	1,161.5	+41.3	532.4	136.5	390.0	Nov.
7	68.0	238.9	1,105.6	776.5	70.6	242.4	1,089.5	+146.9	499.4	136.5	365.9	Déc.
5	63.3	252.6	1,146.4	850.8	57.3	214.2	1,122.3	+14.3	515.1	137.4	374.9	Janv.—1969
5	60.8	244.2	1,208.5	798.4	52.0	188.3	1,038.7	+75.3	474.6	139.0	341.4	Fév.
0	67.2	252.0	1,169.2	838.0	63.8	201.4	1,103.2	+112.9	505.9	140.0	361.4	Mars
3	55.9	245.6	1,146.8	915.1	63.0	262.5	1,240.6	-45.9	570.9	139.5	409.2	Avril
6	71.6	263.9	1,160.1	940.6	82.4	276.1	1,299.1	+32.6	600.3	139.5	430.3	Mai
3	83.0	263.3	1,206.6	906.0	87.0	271.9	1,264.9	+23.4†	579.8	139.7	415.0	Juin
0	70.2	246.8	1,147.0	800.3	75.5	273.7	1,149.5	+70.6	526.8	140.4	375.2	Juillet
7	67.2	257.1	1,156.3	646.2	65.1	246.9	958.2	+89.9	439.2	141.1	311.3	Août
7	71.7	271.0	1,219.4	879.1	63.4	298.4	1,240.9	+46.8	568.7	141.8	401.1	Sept.
9	63.0	249.9	1,205.8	978.0	59.4	268.8	1,306.2	+42.8	598.6	142.5	420.1	Oct.
5	61.7	265.2	1,222.4	873.1	62.3	294.0	1,229.4	+42.7	563.5	143.0	394.1	Nov.
5	57.1	279.4	1,215.0	887.0	59.9	301.7	1,248.6	+165.9	572.3	143.1	399.9	Déc.
7	61.4	289.7†	1,116.8†	773.8	55.4	237.8	1,066.9	+278.4	489.0	143.1	341.7	Janv.—1970
4	62.9	256.3	1,230.6	805.7	53.8	198.6	1,058.1	+195.6	485.0	143.8	337.3	Fév.
6	61.4	280.0	1,242.0	909.7	60.4	235.6	1,205.7	+134.4	552.6	143.8	384.3	Mars
8	60.2	274.6	1,191.6	941.7	69.2	288.0	1,298.9	+174.8	595.3	144.0	413.4	Avril
8	60.1	289.2	1,207.1	916.7	65.8	293.3	1,275.8	+222.4	584.7	144.2	405.5	Mai
6	61.5	271.4	1,182.5	941.0	67.0	295.1	1,303.1	+225.7	**	**	**	Juin
1	67.8	268.4	1,185.3	807.0	71.2	292.2	1,170.4	+312.1	**	**	**	Juillet*

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. Indices basés sur les statistiques de "Commerce du Canada".

* Non compris les "Transactions spéciales — Non commerciales".

1. Y compris les réexportations de produits étrangers.

2. Données non désaisonnalisées.

† Chiffres rectifiés.

** Chiffres non disponibles.

* Chiffres provisoires.

MERCHANDISE EXPORTS: COMMODITY CLASSIFICATION BY DESTINATION*

Destination and Period	FARM AND FISH PRODUCTS — PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE				FOREST PRODUCTS — PRODUITS FORESTIERS					METALS AND MINERALS			
	Wheat and Wheat Flour — Blé et farine de blé	Barley, Oats and Rye — Orge, avoine et seigle	Other Farm and Fish — Autres produits (agr. et pêche)	Total	Softwood Lumber — Bois d'oeuvre (conifères)	Wood Pulp — Pâte de bois	Newsprint — Papier journal	Other Products — Autres produits forestiers	Total	Iron Ore — Minerai de fer	Primary Iron and Steel — Fer et acier primaires	Aluminum and Products — Aluminium et produits	Copper, Nickel and Products — Cui- vres, nickel et produits
	1							2					
Millions of Dollars										En millions de dollars			
To U.S.A.	1965	3	14	382	400	315	371	736	170	1,592	285	161	167
	1966	4	14	378	396	315	391	824	191	1,720	301	181	192
	1967	2	14	336	352	328	383	816	184	1,710	292	171	191
	1968	2	12	399	413	481	425	827	209	1,941	339	274	253
	1969	3	12	419	433	528	517	920	229	2,194	231	242	227
	1968—II	1	3	99	102	109	114	227	51	502	118	85	71
	III	—	1	106	108	142	103	197	50	493	113	65	57
	IV	—	7	109	116	144	110	219	62	534	89	57	53
	1969—I	—	1	92	93	152	119	213	56	539	14	63	63
	II	1	4	103	107	152	130	232	55	569	47	67	61
To U.K.	1965	160	14	143	318	77	40	47	62	226	32	11	97
	1966	149	7	144	300	61	36	49	67	213	24	11	79
	1967	130	13	158	301	64	32	44	80	220	32	22	75
	1968	112	5	162	279	46	38	55	80	219	38	16	73
	1969	93	15	158	265	36	37	61	75	208	30	13	74
	1968—II	28	1	47	75	14	10	16	25	65	10	4	19
	III	27	1	28	56	11	10	14	19	54	15	5	17
	IV	26	2	47	75	10	9	13	19	51	11	3	17
	1969—I	27	3	41	71	9	11	15	18	52	4	4	14
	II	21	4	44	69	8	10	15	18	51	6	3	22
To All Other	1965	743	39	235	1,018	66	82	87	47	281	44	65	108
	1966	990	50	270	1,311	63	94	96	54	307	44	62	115
	1967	671	64	257	992	83	129	96	59	366	59	73	151
	1968	629	35	224	889	97	165	108	65	435	66	65	136
	1969	431	11	264	706	101	200	145	65	512	72	76	193
	1968—II	179	14	55	248	26	44	26	16	112	15	14	37
	III	216	3	47	266	23	46	32	18	119	21	13	38
	IV	134	3	70	207	27	41	30	17	114	22	20	42
	1969—I	110	2	55	168	25	48	31	16	120	17	13	32
	II	116	1	66	182	32	52	37	17	138	17	14	54
Total All Countries	1965	906	68	761	1,736	458	494	870	279	2,100	361	238	372
	1966	1,144	71	793	2,007	440	520	968	312	2,240	369	254	387
	1967	803	91	751	1,645	475	543	955	323	2,296	383	266	417
	1968	742	52	785	1,580	623	628	990	354	2,595	443	354	463
	1969	526	37	841	1,404	665	753	1,126	370	2,914	333	330	494
	1968—II	207	18	200	425	150	169	269	93	680	144	103	126
	III	243	6	181	429	176	159	243	87	666	149	83	112
	IV	160	12	226	398	181	160	262	97	700	121	81	112
	1969—I	138	6	189	332	186	178	259	89	711	36	79	108
	II	137	8	213	369	192	192	283	81	758	71	84	137
1970—I	1965	141	11	236	388	152	204	268	95	718	63	85	119
	1966	177	28	231	436	174	213	291	104	782	134	116	140
	1967	130	6	203	340	148	184	285	90	707	97	81	124
	1968	121	17	236	374	139	200	299	101	738	130	86	125
	1969	141	11	236	388	152	204	268	95	718	63	85	119
	1968—II	177	28	231	436	174	213	291	104	782	134	116	140
	1969—I	138	6	189	332	186	178	259	89	711	36	79	108
	II	137	8	213	369	192	192	283	81	758	71	84	137
	III	130	6	203	340	148	184	285	90	707	97	81	124
	IV	121	17	236	374	139	200	299	101	738	130	86	125

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. Compiled from "Trade of Canada".

★ Excludes the category "Special Transactions — Non-Trade". Complete lists of the commodity numbers included in each of the categories are available on request from the Research Department, Bank of Canada.

1. Mainly fishery products, other grains, livestock, meat and dairy products and furs.

2. Mainly pulpwood, plywoods, veneers, hardwood lumber, logs, pit props, poles and paper products.

3. Largely asbestos, silver and products, platinum and abrasives.

4. Mainly machinery (both farm and non-farm) and parts, electrical apparatus, textiles and beverages.

† Revised.

EXPORTATIONS DE MARCHANDISES — RÉPARTITION PAR PRODUITS ET PAR DESTINATION*

MÉTALX ET MINÉRAUX					Chemicals and Fertilizers — Engrais et autres produits chimiques	OTHER MANUFACTURED GOODS AND MISCELLANEOUS — AUTRES ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS				Exports of Foreign Products — Réexportations	Total Exports — Ensemble des exportations	Période et destination
Crude Petroleum and Natural Gas — Pétrole brut et gaz naturel	Uranium Ores and Concentrates — Uranium (minerais et concentrés)	Other Metals and Minerals — Autres métaux et minéraux	Total	Motor Vehicles and Parts — Véhicules moteurs et pièces détachées		Aircraft and Parts — Avions et pièces détachées	Other Products — Autres produits manufacturés	Total				
Millions of Dollars					En millions de dollars							
384	15	207	1,570	180	235	164	700	1,099	192	5,033	1965 Vers	
430	14	239	1,776	209	847	167	913	1,927	207	6,235	1966 les	
522	1	241	1,888	227	1,601	259	1,051	2,911	244	7,332	1967 É.-U.	
600	—	319	2,305	252	2,482	286	1,243	4,011	288	9,211	1968	
702	—	362	2,219	271	3,319	243	1,536	5,098	340	10,556†	1969	
144	—	81	648	70	621	76	286	983	68	2,373	II—1968	
154	—	86	588	48	509	62	320	891	87	2,215	III	
156	—	84	549	67	799	67	350	1,216	72	2,555	IV	
163	—	75	497	69	793	63	345	1,202	79	2,478	I—1969	
174	—	87	577	79	806	65	401	1,272	86	2,689	II	
177	—	101	558	55	708	54	366	1,127	81	2,450	III	
188	—	99	588	68	1,012	61	424	1,497	95	2,939	IV	
227	5†	84	586†	80	849	59	384	1,292	77	2,640†	I—1970	
206	1	87	658	96	964	57	449	1,469	94	2,981	II	
—	39	59	484	43	4	1	97	102	11	1,185	1965 Vers	
—	23	69	464	41	4	2	98	104	9	1,132	1966 la	
—	23	75	497	44	3	2	101	106	9	1,178	1967 R.-U.	
—	26	84	542	45	3	8	113	125	16	1,226	1968	
—	15	81	454	50	7	3	109	119	17	1,113	1969	
—	6	22	131	10	1	—	31	32	2	317	II—1968	
—	6	25	157	12	1	—	26	27	5	312	III	
—	6	20	120	12	1	7	30	38	3	300	IV	
—	6	19	127	8	2	1	22	24	4	286	I—1969	
—	3	24	121	14	2	—	29	31	5	292	II	
—	3	22	110	13	1	1	26	28	4	265	III	
—	3	16	96	15	2	1	33	36	4	271	IV	
—	2	23	141	22	2	1	32	34	3	332	I—1970	
—	2	30	216	19	1	3	37	42	7	415	II	
—	—	160	632	113	129	42	295	466	38	2,549	1965 Vers	
—	—	189	690	117	158	41	297	496	39	2,959	1966 tous autres	
—	—	223	867	118	158	53	309	520	47	2,910	1967 pays	
—	—	287	1,023	120	214	75	364	653	50	3,168	1968	
—	9	295	1,097	129	206	83†	401	690†	70	3,204†	1969	
—	—	71	258	31	59	20	89	168	10	827	II—1968	
—	—	77	276	31	29	15	96	140	15	846	III	
—	—	76	287	33	65	20	101	185	13	839	IV	
—	—	64	235	31	37	23	79	139	11	703	I—1969	
—	5	72	281	34	56	18†	108	181†	17	833†	II	
—	—	82	299	32	57	19	97	173	29	842	III	
—	4	77	283	32	56	24	117	197	13	826	IV	
—	—†	72	342†	41	59	24	117	200	13	967†	I—1970	
—	—	83	405	36	68	27	127	223	17	1,104	II	
384	54	425	2,686	336	368	207	1,092	1,667	242	8,767	1965 Ensemble	
430	37	497	2,930	367	1,010	210	1,307	2,527	255	10,325	1966	
522	24	540	3,252	390	1,762	314	1,462	3,537	299	11,420	1967	
600	26	690	3,870	417	2,699	369	1,721	4,789	354	13,605	1968	
702	25	738	3,770	450	3,532	328†	2,047	5,907†	428	14,873†	1969	
144	6	174	1,037	111	681	97	405	1,182	81	3,517	II—1968	
154	6	188	1,021	91	539	77	441	1,057	107	3,373	III	
156	6	180	956	113	865	94	480	1,439	88	3,694	IV	
163	6	158	859	108	832	87	446	1,364	93	3,467	I—1969	
174	8	183	979	127	864	83†	538	1,484†	108	3,815†	II	
177	3	205	966	100	766	73	489	1,328	115	3,556	III	
188	7	193	966	115	1,070	86	575	1,731	112	4,036	IV	
227	7	180	1,070	143	909	83	534	1,527	94	3,939	I—1970	
206	3	200	1,279	151	1,033	88	613	1,734	118	4,501	II	

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. Chiffres tirés de "Commerce du Canada".

* Non compris les "Transactions spéciales — non commerciales". On pourra obtenir sur simple demande au Service des recherches de la Banque du Canada, à Ottawa, la liste complète des numéros de tous les produits groupés dans chaque catégorie.

1. Principalement produits de la pêche, autres céréales, bétail, viandes, produits laitiers et fourrages.

2. Principalement bois à pâte, contreplaqués, placages, bois d'oeuvre (feuillus), billes bois de souènement, poteaux et articles de papier.

3. Principalement amianto, argent, articles en argent, platine et abrasifs.

4. Principalement machines (agricoles et non agricoles) et pièces détachées, appareils électriques, textiles et boissons.

† Chiffres rectifiés.

INTERNATIONAL MONETARY FUND: CANADA'S POSITION IN THE GENERAL ACCOUNT*

Expressed in United States Dollar Equivalents in Accordance with I.M.F. Practice

FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL — POSITION DU CANADA AU COMPTE GÉNÉRAL*

Valeurs exprimées en dollars É.-U., selon l'usage du F.M.I.

Years and Months	Changes in I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Variations des avoirs du F.M.I. en dollars canadiens					I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Avoirs du F.M.I. en dollars canadiens	Outstanding Loans under GAB — Encours des prêts en vertu des A.G.d'E.	Use of I.M.F. Credit — Utilisation de notre crédit auprès du F.M.I.	Reserve Position in the I.M.F. — Position active du Canada auprès du F.M.I.	Année et mois
	Canadian Transactions with the I.M.F. — Transactions entre le Canada et le F.M.I.			Net Drawings of Other Countries in Canadian Dollars — Tirages nets (-) d'autres pays en dollars canadiens	Total Change — Somme algébrique des variations					
	Drawings and Repayments (-) — Tirages et Remboursements (-)	Transactions under GAB — Transactions en vertu des A.G.d'E.	Other — Autres transactions							
Change during period — expressed in Millions of U.S. Dollars — Variations au cours de la période — exprimées en millions de dollars É.-U.					End of period — expressed in Millions of U.S. Dollars — En fin de période — montants exprimés en millions de dollars É.-U.					
1	2				3	4	5			
1961	—	—	25.0	-84.6	-59.6	337.9	—	—	212.1	1961
1962	300.0	—	—	50.3	350.3	688.2	—	138.2	—	1962
1963	-79.7	—	—	—	-79.7	608.5	—	58.5	—	1963
1964	-166.0	15.0	9.0	-99.0	-241.0	367.5	15.0	—	197.5	1964
1965	—	35.0	27.5	-183.4	-120.9	246.6	50.0	—	353.4	1965
1966	—	—	142.5	-47.6	94.9	341.5	50.0	—	448.5	1966
1967	—	-15.0	—	15.2	0.2	341.6	35.0	—	433.4	1967
1968	361.2	-35.0	-2.8	-131.2	192.2	533.8	—	—	206.2	1968
1969	—	65.5	8.4	-250.3	-176.4	357.4	95.5	—	478.1	1969
1967—May	—	-15.0	—	16.6	1.6	326.5	35.0	—	448.5	Mai—1967
June	—	—	—	-3.9	-3.9	322.6	35.0	—	452.4	Juin
July	—	—	—	1.5	1.5	324.1	35.0	—	450.9	Juillet
Aug.	—	—	—	2.3	2.3	326.3	35.0	—	448.7	Août
Sept.	—	—	—	-5.0	-5.0	321.3	35.0	—	453.7	Sept.
Oct.	—	—	—	2.0	2.0	323.3	35.0	—	451.7	Oct.
Nov.	—	—	—	18.3	18.3	341.6	35.0	—	433.4	Nov.
Dec.	—	—	—	—	—	341.6	35.0	—	433.4	Déc.
1968—Jan.	—	—	—	5.2	5.2	346.8	35.0	—	428.2	Janv.—1968
Feb.	426.0	-35.0	—	2.1	393.1	739.9	—	—	0.1	Fév.
Mar.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mars
Apr.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Avril
May	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mai
June	—	—	—	-121.0	-121.0	618.9	—	—	121.1	Juin
July	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Juillet
Aug.	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Août
Sept.	-64.8	—	—	—	-64.8	564.1	—	—	185.9	Sept.
Oct.	—	—	-2.8	—	-2.8	551.3	—	—	188.7	Oct.
Nov.	—	—	—	-7.5	-7.5	543.8	—	—	196.2	Nov.
Dec.	—	—	—	-10.0	-10.0	533.8	—	—	206.2	Déc.
1969—Jan.	—	—	—	-6.0	-6.0	527.8	—	—	212.2	Janv.—1969
Feb.	—	—	—	—	—	527.8	—	—	212.3	Fév.
Mar.	—	—	—	-9.0	-9.0	518.8	—	—	221.2	Mars
Apr.	—	—	—	-10.0	-10.0	508.8	—	—	231.2	Avril
May	—	—	—	-5.0	-5.0	503.8	—	—	236.2	Mai
June	—	40.0	2.5	-88.5	-46.0	457.8	40.0	—	322.2	Juin
July	—	—	—	-33.5	-33.5	424.3	40.0	—	355.7	Juillet
Aug.	—	—	—	-5.0	-5.0	419.3	40.0	—	360.7	Août
Sept.	—	25.5	6.1	-47.7	-16.1	403.2	65.5	—	402.3	Sept.
Oct.	—	—	-0.2	-4.0	-4.2	399.0	65.5	—	406.5	Oct.
Nov.	—	—	—	-38.0	-38.0	361.0	65.5	—	444.5	Nov.
Dec.	—	—	—	-3.6	-3.6	357.4	95.5	—	478.1	Déc.
1970—Jan.	—	—	—	5.5	5.5	362.9	95.5	—	472.6	Janv.—1970
Feb.	—	24.5	8.8	-37.6	-4.3	358.6	120.0	—	501.4	Fév.
Mar.	—	—	—	-13.6	-13.6	345.0	120.0	—	515.0	Mars
Apr	—	—	—	18.2	18.2	363.2	120.0	—	496.8	Avril
May	—	—	—	-25.7	-25.7	337.5	120.0	—	522.5	Mai
June	—	—	—	—	—	337.5	120.0	—	522.5	Juin
July	—	—	—	-75.0	-75.0	262.5	120.0	—	597.5	Juillet
Aug.	—	—	—	-12.5	-12.5	250.0	120.0	—	610.0	Août

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

★ Canada's quota in the General Account of the I.M.F. was set at the equivalent of U.S. \$300 million in February 1947, raised to U.S. \$550 million in October 1959 and to U.S. \$740 million in May 1966 with 25% subscribed in gold and 75% in Canadian dollars. Transactions with the Special Drawing Account are not included in this table; Canada's holdings of SDR's are shown in the table on the facing page.

- Loans to I.M.F. by Canada under the General Arrangements to Borrow.
- Includes subscription payment in Canadian dollars of U.S. \$142.5 million in May 1966 and I.M.F. dividend payments to Canada of U.S. \$2.8 million in October 1968 and U.S. \$0.2 million in October 1969. All other transactions are gold sales to Canada by the I.M.F.
- Loans resulting from Canadian transactions with the I.M.F. and with other participants.
- Equals I.M.F. holdings of Canadian dollars minus the Canadian quota.
- Equals the Canadian quota plus outstanding loans under the GAB minus I.M.F. holdings of Canadian dollars. This is the amount of foreign exchange which Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ La quote-part du Canada au Compte Général du F.M.I., fixée à la contre-valeur de 300 millions de dollars É.-U. en février 1947, fut portée à 550 millions de dollars É.-U. en octobre 1959 et à 740 millions de dollars É.-U. en mai 1966; 25% ont été souscrits en or et 75% en dollars canadiens. Les transactions entre le Canada et le Fonds au titre des Droits de Tirage Spéciaux ne figurent pas au tableau ci-dessus; on trouvera à la page suivante les données relatives aux D.T.S. détenus par le Canada.

- Prêts du Canada au F.M.I. en vertu des Accords Généraux d'Emprunt.
- Y compris le paiement de notre souscription en monnaie canadienne, équivalant à 142.5 millions de dollars É.-U. en mai 1966 et le versement de dividendes par le F.M.I. au Canada, pour un montant de 2.8 millions de dollars É.-U. en octobre 1968 et de 0.2 million de dollars É.-U. en octobre 1969. Toutes les autres transactions sont des ventes d'or au Canada par le F.M.I.
- Prêts résultant de transactions du Canada avec le F.M.I. et avec d'autres participants.
- Avoir du F.M.I. en dollars canadiens, moins la quote-part du Canada au Fonds.
- Quote-part du Canada, plus les prêts du Canada en vertu des A.G.d'E., moins l'avoir du Fonds en dollars canadiens; en d'autres termes, montant que le Canada est autorisé à tirer sur le Fonds en monnaies étrangères pour les besoins de sa balance des paiements.

CANADA'S OFFICIAL INTERNATIONAL RESERVES*
RÉSERVES CANADIENNES OFFICIELLES DE LIQUIDITÉS INTERNATIONALES*

End of	Convertible Foreign Currencies ¹ — Monnaies étrangères convertibles ¹		Gold — Or	Special Drawing Rights — Droits de tirage spéciaux	Reserve Position in the I.M.F. — Position active au F.M.I.	Total	A la fin de l'année ou du mois
	U.S. Dollars — Dollars É.-U. 2	Other — Autres 3					
Millions of U.S. Dollars			En millions de dollars É.-U.				
1961	1,123.0	10.7	946.2	—	212.1	2,292.0	1961
1962	1,842.8	9.2	708.5	—	—	2,560.5	1962
1963	1,796.6	9.5	817.2	—	—	2,613.3	1963
1964	1,654.5	11.8	1,025.7	—	197.5	2,889.5	1964
1965	1,519.9	12.8	1,150.8	—	353.4	3,036.9	1965
1966	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	1966
1967	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	1967
1968	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	1968
1969	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	1969
1966—Jan.	1,455.5	15.3	1,112.8	—	413.9	2,997.5	Janv.—1966
Feb.	1,477.3	12.1	1,076.5	—	383.7	2,949.6	Fév.
Mar.	1,430.4	18.0	1,085.6	—	378.9	2,912.9	Mars
Apr.	1,379.2	14.7	1,095.0	—	392.3	2,882.2	Avril
May	1,357.2	11.9	1,060.7	—	448.8	2,878.6	Mai
June	1,323.2	12.6	1,024.2	—	438.3	2,798.3	Juin
July	1,334.8	13.7	986.2	—	440.3	2,775.0	Juillet
Aug.	1,289.8	12.3	996.7	—	446.8	2,745.6	Août
Sept.	1,241.2	11.0	1,008.7	—	457.0	2,717.9	Sept.
Oct.	1,208.2	12.3	1,020.5	—	457.1	2,698.1	Oct.
Nov.	1,213.9	11.9	1,033.7	—	452.5	2,712.0	Nov.
Dec.	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	Déc.
1967—Jan.	1,187.4	11.7	1,055.9	—	468.5	2,723.5	Janv.—1967
Feb.	1,129.6	11.9	1,069.6	—	468.5	2,679.6	Fév.
Mar.	1,125.0	11.5	1,083.5	—	468.5	2,688.5	Mars
Apr.	1,150.8	11.7	1,042.3	—	465.1	2,669.9	Avril
May	1,146.7	12.2	1,052.9	—	448.5	2,660.3	Mai
June	1,107.0	13.5	1,066.3	—	452.4	2,639.2	Juin
July	1,111.4	12.9	1,073.5	—	450.9	2,648.7	Juillet
Aug.	1,114.5	15.6	1,085.7	—	448.7	2,664.5	Août
Sept.	1,123.9	12.3	1,099.3	—	453.7	2,689.2	Sept.
Oct.	1,202.0	12.7	1,103.8	—	451.7	2,770.2	Oct.
Nov.	1,169.1	11.3	1,110.0	—	433.4	2,723.8	Nov.
Dec.	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	Déc.
1968—Jan.	1,151.9	12.7	1,024.8	—	428.2	2,617.6	Janv.—1968
Feb.	1,464.8	8.7	1,026.2	—	0.1	2,499.8	Fév.
Mar.	1,269.2	15.4	976.1	—	0.1	2,260.8	Mars
Apr.	1,440.3	40.2	976.1	—	0.1	2,456.7	Avril
May	1,769.6	53.1	926.3	—	0.1	2,749.1	Mai
June	1,649.0	14.5	926.3	—	121.1	2,710.9	Juin
July	1,589.6	12.2	926.3	—	121.1	2,649.2	Juillet
Aug.	1,664.4	13.4	926.3	—	121.1	2,725.2	Août
Sept.	1,672.2	16.3	863.1	—	185.9	2,737.5	Sept.
Oct.	1,663.4	12.7	863.1	—	188.7	2,727.9	Oct.
Nov.	1,810.5	15.7	863.1	—	196.2	2,885.5	Nov.
Dec.	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	Déc.
1969—Jan.	2,002.6	12.0	863.1	—	212.2	3,089.9	Janv.—1969
Feb.	1,958.2	11.2	863.1	—	212.2	3,044.7	Fév.
Mar.	1,917.4	9.0	863.1	—	221.2	3,010.7	Mars
Apr.	1,920.4	16.1	863.1	—	231.2	3,030.8	Avril
May	1,898.2	14.4	863.1	—	236.2	3,011.9	Mai
June	1,758.1	14.8	865.8	—	322.2	2,960.9	Juin
July	1,700.1	12.8	865.8	—	355.7	2,934.4	Juillet
Aug.	1,729.3	10.8	865.8	—	360.7	2,966.6	Août
Sept.	1,667.5	14.3	872.0	—	402.3	2,956.1	Sept.
Oct.	1,758.2	13.3	872.0	—	406.6	3,050.0	Oct.
Nov.	1,742.0	16.5	872.2	—	444.5	3,075.2	Nov.
Dec.	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	Déc.
1970—Jan.	1,827.8	11.6	869.9	129.3	472.6	3,311.2	Janv.—1970
Feb.	1,898.3	12.8	879.1	132.3	501.4	3,423.9	Fév.
Mar.	2,056.4	13.9	879.1	133.1	515.0	3,597.6	Mars
Apr.	2,299.8	13.6	879.1	133.1	496.8	3,822.4	Avril
May	2,526.3	17.4	879.5	138.1	522.5	4,084.0	Mai
June	2,770.6	17.5	879.5	143.1	522.5	4,333.4	Juin
July	2,809.9	13.8	879.5	143.1	597.5	4,444.0	Juillet
Aug.	2,968.0	13.0	880.0	144.7	610.0	4,615.7	Août

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

* For a description of the differences between this definition of Official International Reserves and that formerly used, see the press statement of the Minister of Finance dated February 3, 1970.

1. Convertible foreign currency holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada.
2. From January to May 1968 includes U.S. \$250 million acquired by the Bank of Canada through the activation of part of its reciprocal currency facility with the Federal Reserve System. This was reduced to U.S. \$125 million in June 1968 and repaid in full in July 1968.
3. Valued at official parity rates in terms of U.S. dollars.
4. On January 1, 1970 Canada received SDR's valued at U.S. \$124.3 million as its share of the first creation of SDR's. Subsequent transfers involving Canada are reflected in the amount outstanding at month-ends.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

* Pour la description des différences entre cette définition des réserves canadiennes officielles des liquidités internationales et celle qui avait cours précédemment, voir le communiqué de presse du ministre des Finances en date du 3 février 1970.

1. Monnaies étrangères convertibles détenues par le Fonds de change, le Receveur Général du Canada et la Banque du Canada.
2. De janvier à mai 1968, comprend 250 millions de dollars É.-U. acquis par la Banque du Canada par la mise en œuvre de sa convention de crédits réciproques, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale. Ce montant a été réduit à 125 millions de dollars É.-U. en juin 1968 et entièrement remboursé en juillet 1968.
3. Évaluées à leur parité officielle, en dollars É.-U.
4. Le 1^{er} janvier 1970, le Canada a reçu des D.T.S. évalués à 124,3 millions de dollars É.-U. constituant sa quote-part de la première allocation de D.T.S. L'encours à la fin de chaque mois est la somme algébrique de ces droits initiaux et des droits transférés au Canada ou par le Canada par la suite.

FOREIGN EXCHANGE RATES¹COURS DU CHANGE¹

UNITED STATES DOLLAR IN CANADIAN FUNDS
MONTHLY AVERAGE OF BUSINESS DAYS
Canadian Dollars Per Unit
Noon Spot Rate

COURS DU DOLLAR É.-U. EN MONNAIE CANADIENNE
MOYENNES MENSUELLES DES JOURS OUVRABLES
Cours au comptant, à midi,
en dollar canadien, par unité



*On May 2, 1962, a par value for the Canadian dollar of 92.5 U.S. cents was established. The reciprocal of this official par value is approximately Can. \$1.08108 = U.S. \$1.00.

**On May 31, 1970 Canada announced a decision not to maintain the exchange rate of the Canadian dollar within the one percent parity band prescribed by the I.M.F.

*La parité du dollar canadien a été fixée, le 2 mai 1962, à 92.5 cents É.-U. Inversement, le dollar É.-U. vaut donc en monnaie canadienne, approximativement \$1.08108.

**Le Canada a annoncé le 31 mai 1970 qu'il permettrait désormais au cours du dollar canadien de dépasser les limites prévues par le F.M.I., soit 1% de part et d'autre de la parité.

Business Days	U.S. DOLLAR			DOLLAR É.-U.		£ STERLING					Jours ouvrables
	Spot Rates			Average Noon Rates		Spot Rates			Average Noon Rates		
	Cours au comptant			Moyenne des cours de midi		Cours au comptant			Moyenne des cours de midi		
	High	Low	Close	Spot	90-Day Forward Spread	High	Low	Close	Spot	90-Day Forward Spread	
	Haut	Bas	Clôture	Comptant	Terme à 90 jours (report ou déport) 2	Haut	Bas	Clôture	Comptant	Terme à 90 jours (report ou déport) 2	
Canadian cents per unit						En cents canadiens, par unité					
1963	108 1/16	107 15/32	108 1/16	107.85	+ .068	304.03	301.15	302.21	302.01	- .190	1963
1964	108 1/4	107 1/4	107 3/4	107.86	+ .007	303.10	298.52	299.58	301.18	- .640	1964
1965	108 1/2	107 1/8	107 1/2	107.80	+ .030	302.85	299.53	301.31	301.43	-1.457	1965
1966	108 15/32	107 15/32	108 1/2	107.73	+ .005	302.53	299.24	302.39	300.90	- .651	1966
1967	108 15/32	107 1/4	108 1/8	107.87	+ .130	303.25	259.27	260.06	296.58	- .349	1967
1968	109	107 1/4	107 1/2	107.75	+ .295	262.63	255.25	255.82	257.94	-1.541	1968
1969	108 1/4	107 1/4	107 1/2	107.68	- .163	258.89	255.72	257.55	257.39	-2.686	1969
1969—Jan.	107 1/16	107 1/4	107 1/4	107.27	+ .025	256.43	255.72	256.39	256.08	-1.853	Janv.—1969
Feb.	107 23/32	107 1/4	107 15/32	107.44	- .067	257.67	256.31	257.56	256.94	-1.598	Fév.
Mar.	107 23/32	107 15/32	107 15/32	107.67	- .153	258.05	256.94	257.82	257.53	-2.281	Mars
Apr.	107 23/32	107 1/4	107 1/2	107.62	- .191	258.04	256.54	256.54	257.56	-2.536	Avril
May	107 23/32	107 1/16	107 15/32	107.70	- .307	257.81	256.32	257.55	257.07	-5.967	Mai
June	108 1/32	107 1/4	108 1/32	107.95	- .421	258.62	257.33	258.52	257.96	-3.675	Juin
July	108 1/4	107 23/32	107 15/16	108.06	- .368	258.89	257.51	257.74	258.32	-2.673	Juillet
Aug.	107 31/32	107 15/32	107 23/32	107.81	- .191	258.13	256.38	256.51	257.19	-4.588	Août
Sept.	107 29/32	107 3/4	107 23/32	107.82	- .134	257.60	256.71	257.17	257.07	-4.706	Sept.
Oct.	108 1/16	107 15/32	107 1/2	107.79	- .098	258.01	257.28	257.92	257.65	-1.386	Oct.
Nov.	107 15/16	107 15/32	107 15/32	107.58	- .027	258.27	257.42	257.42	257.81	- .561	Nov.
Dec.	107 15/32	107 15/32	107 15/32	107.42	- .015	257.73	257.25	257.55	257.52	- .259	Déc.
1970—Jan.	107 15/32	107 1/4	107 1/4	107.28	+ .051	257.80	257.26	257.67	257.53	- .111	Janv.—1970
Feb.	107 3/4	107 1/4	107 15/32	107.31	+ .074	258.42	257.69	258.25	258.04	- .166	Fév.
Mar.	107 15/32	107 1/4	107 1/4	107.27	+ .022	258.39	257.88	258.11	258.08	- .286	Mars
Apr.	107 15/32	107 1/4	107 1/4	107.28	- .048	258.33	257.98	258.03	258.13	- .386	Avril
May	107 15/32	107 1/4	107 15/16	107.28	- .102	258.20	257.45	257.99	257.90	- .504	Mai
June	104 15/16	102 1/8	103 1/16	103.84	- .359	251.04	246.03	247.76	249.00	- .966	Juin
July	103 15/16	102 1/8	102 1/16	103.20	- .270	247.78	245.21	245.21	246.70	- .788	Juillet
Aug.	102 21/32	101 1/8	101 15/16	102.14	- .153	245.44	242.57	242.64	243.89	- .651	Août

SOURCE: Bank of Canada.

1. Rates are as reported on transactions between banks in the exchange market.
2. The 90-day forward spreads are the averages of the approximate premiums (+) or discounts (-) on the spot noon rates.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Cours entre banques sur le marché des changes.
2. Écart moyen entre le comptant et le 90 jours, à midi. Le signe + désigne un report et le signe - un déport.

UNITED STATES ECONOMIC STATISTICS

STATISTIQUES ÉCONOMIQUES DES ÉTATS-UNIS

Years and Quarters	GROSS NATIONAL PRODUCT OR EXPENDITURE						PRODUIT NATIONAL BRUT OU DÉPENSE NATIONALE BRUTE						Année et trimestre
	Gross National Product Produit national brut		Personal Consumption Expenditure Consommation des ménages		Residential Con- struction — Con- struction de logements	Private Fixed Investment excl. Housing — Investisse- ments fixes privés, logements exclus	Change in Business Inventories — Variation des stocks industriels et commer- ciaux	Gov't Expenditure on Goods and Services — Consom- mation des adminis- trations publiques en biens et services	Imports of Goods and Services — Importations de biens et de services	Exports of Goods and Services — Exportations de biens et de services	Total Personal Income — Revenu global des ménages	Corporation Profits Before Tax — Bénéfices des sociétés avant impôts	
	1958 Prices — Prix de 1958	Current Prices — Prix courants	Durables — Biens durables	Non- Durables & Services — Biens non durables et services									
	Billions of U.S. Dollars						En milliards de dollars É.-U.						
	1964	581.1	632.4	59.2	342.0	27.1	61.1	5.8	128.7	28.6	37.1	497.5		66.3	1964
1965	617.8	684.9	66.3	366.6	27.2	71.3	9.6	137.0	32.3	39.2	538.9	76.1	1965
1966	658.1	749.9	70.8	395.5	25.0	81.6	14.8	156.8	38.1	43.4	587.2	82.4	1966
1967	675.2	793.9	73.1	419.0	25.1	83.3	8.2	180.1	41.0	46.2	629.3	79.8	1967
1968	707.2	865.0	84.0	451.8	30.3	88.7	7.6	200.2	48.1	50.6	688.7	88.7	1968
1969	727.1	931.4	90.0	487.4	32.0	99.3	8.5	212.2	53.6	55.5	748.9	91.2	1969
Seasonally Adjusted at Annual Rates						Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois							
1967—I	666.6	774.4	69.8	410.9	21.6	82.9	9.6	174.2	40.4	45.8	614.2	78.4	I—1967
II	671.6	784.5	73.6	416.0	23.3	82.9	4.5	178.4	40.1	46.0	622.1	78.8	II
III	678.9	800.9	73.7	421.8	26.6	83.3	8.7	181.3	40.7	46.3	634.7	78.8	III
IV	683.6	815.9	75.3	427.2	28.8	84.1	10.0	186.5	42.8	46.8	646.3	83.3	IV
1968—I	693.5	834.9	79.9	439.8	28.8	88.3	2.6	193.7	45.9	47.7	664.0	86.7	I—1968
II	705.4	858.1	82.6	446.5	30.6	86.4	10.4	198.3	47.3	50.7	680.9	88.6	II
III	712.6	875.8	86.7	457.1	29.9	88.3	8.2	202.1	49.8	53.2	697.6	88.4	III
IV	717.5	891.4	86.9	463.8	31.7	91.6	9.3	206.7	49.5	50.9	712.5	91.3	IV
1969—I	722.1	907.6	89.1	472.7	33.0	95.7	7.4	208.5	46.5	47.8	725.8	93.0	I—1969
II	726.1	923.7	90.6	482.7	33.9	97.5	7.9	209.9	55.9	57.2	741.1	93.4	II
III	730.9	942.6	89.5	492.6	31.0	101.5	11.3	214.1	55.6	58.3	758.1	89.9	III
IV	729.2	951.7	90.8	501.8	30.4	102.6	7.2	216.3	56.2	58.8	770.5	88.5	IV
1970—I	723.8	959.5	89.1	514.0	29.1	102.6	1.6	219.6	57.6	61.1	782.3	82.6	I—1970
II	724.9	971.1†	91.9†	522.5†	28.4†	102.8†	3.1†	218.4†	58.7	62.8†	801.3†	82.3	II

For Business Indicators: Averages — For Banking Statistics: Last Wednesday of Month or Year End	MONTHLY BUSINESS INDICATORS							BANKING STATISTICS • STATISTIQUES BANCAIRES						Pour les indicateurs moyennes — Pour les statistiques bancaires: le dernier mercredi du mois ou la fin de l'année
	INDICATEURS MENSUELS DE L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE							Principaux avoirs de l'ensemble des banques commerciales						
	Employees in Non-Agricultural Establishments	Unemployment as a per cent of Civilian Labour Force	Industrial Production Index	Total Housing Starts	Total Retail Sales	Instalment Credit Out-standing	Consumer Price Index	Currency and Bank Deposits		Major Assets of All Commercial Banks				
								Monnaie en circulation et dépôts bancaires		of which: U.S. Gov't Securities				
								Total	Total Excl. U.S. Gov't Deposits	Total	U.S. Gov't Securities	Loans and Other Invest.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
Millions	%	1957-59 = 100	Thousands Milliers	Billions of U.S. Dollars En milliards de dollars É.-U.	1957-59 = 100	3	4	5	6	7	8			
1964	58.3	5.2	132.3	1,529	21.8	61.5	108.1	349.4	342.7	337.9	63.0	214.4	1964	
1965	60.8	4.5	143.4	1,473	23.7	69.9	109.9	380.2	374.4	367.0	59.5	246.6	1965	
1966	64.0	3.8	156.3	1,165	25.3	76.0	113.1	397.4	392.1	391.8	56.2	266.5	1966	
1967	65.9	3.8	158.1	1,292	26.2	79.2	116.3	439.4	433.9	437.8	62.5	297.5	1967	
1968	67.9	3.6	165.5	1,508	28.3	88.1	121.2	480.3	474.9	485.1	64.5	336.8	1968	
1969	70.1	3.5	172.7	1,464	29.3	96.2	127.7	478.4	473.2	508.7	54.6	364.2	1969	
Seasonally Adjusted							Not Seasonally Adjusted			Données non désaisonnalisées				
1969—Feb.	69.6	3.3	170.1	1,639	29.3	89.5	124.6	463.4	457.2	465.1	59.5	334.0	Fév.—1969	
Mar.	69.8	3.4	171.4	1,588	28.9	90.2	125.6	463.0	458.4	467.0	58.5	336.4	Mars	
Apr.	70.0	3.5	171.7	1,505	29.4	90.9	126.4	468.5	459.2	481.9	58.0	342.8	Avril	
May	70.2	3.5	172.5	1,533	29.4	91.8	126.8	463.8†	456.9†	476.6	55.4	344.5	Mai	
June	70.3	3.4	173.7	1,507	29.4	92.6	127.6	462.7	456.4	498.5	54.0	356.3	Juin	
July	70.4	3.5	174.6	1,429	29.1	93.2	128.2	460.3	454.5	483.6	54.7	354.5	Juillet	
Aug.	70.5	3.5	174.3	1,376	29.3	93.8	128.7	458.1	452.9	482.1	54.3	351.6	Aug.	
Sept.	70.6	3.8	173.9	1,481	29.3	94.5	129.3	461.1	453.2	484.6	53.2	355.5	Sept.	
Oct.	70.8	3.8	173.1	1,390	29.6	95.2	129.8	462.0†	455.5†	486.2†	54.4†	354.8†	Oct.	
Nov.	70.8	3.5	171.4	1,280	29.5	95.8	130.5	465.5†	458.6†	495.4†	55.1†	358.0†	Nov.	
Dec.	70.8	3.5	171.1	1,402	29.4	96.2	131.3	481.0†	475.7†	511.5†	54.7†	366.8†	Déc.	
1970—Jan.	71.0	3.9	170.4	1,059	29.6	96.6	131.8	464.2†	457.7†	488.3†	53.0†	357.9†	Janv.—1970	
Feb.	71.1	4.2	170.5	1,306	30.0	97.0	132.5	462.1†	454.5†	487.8†	51.4†	357.5†	Fév.	
Mar.	71.3	4.4	171.1	1,392	29.8	97.2	133.2	467.4†	461.1†	488.8†	51.5†	360.9†	Mars	
Apr.	71.2	4.8	170.2†	1,224†	30.5	97.5	134.0	471.7†	465.3†	495.1†	52.3†	364.4†	Avril	
May	70.9	5.0	169.1	1,225	30.2	97.9	134.6	470.6	464.4	494.2†	52.5†	362.8†	Mai	
June	70.6	4.7	168.8	1,375	30.4	98.7	135.2	474.3	466.4	497.1	51.1	368.4	Juin	
July*	70.5	5.0	169.2	1,585	30.6	99.3	135.7	484.9	477.4	499.1	53.3	370.5	Juillet*	

SOURCES: U.S. Department of Commerce, Department of Labor, Board of Governors of the Federal Reserve System.

1. Annual figures are total for year. Monthly figures are at annual rates.
2. At end of period.
3. Currency outside banks, demand deposits, time deposits and U.S. Government balances at commercial and savings banks.
4. Includes all cash assets.

† Revised. * Preliminary.

SOURCES: Secrétariat du Commerce et Secrétariat du Travail (États-Unis), Conseil des gouverneurs du Système de Réserve Fédérale.

1. Les données annuelles sont pour l'ensemble des douze mois; les données mensuelles on été mises sur une base de douze mois, pour en faciliter la comparaison.
2. A la fin de l'année ou du mois.
3. Monnaie en circulation hors banques, dépôts à vue et à terme, y compris les dépôts du gouvernement des États-Unis, dans les banques commerciales et les banques d'épargne.
4. Y compris tous les avoirs en espèces.

† Chiffres rectifiés. * Chiffres provisoires.

INDEX 1969-1970

See "Statistical Summary-Supplements", published annually, for details of earlier years for most of these tables.

	Page Number of Most Recent Appearance	
	1970 Issues	1969 Issues
A. FINANCIAL STATISTICS		
Bank of Canada—Assets and Liabilities	668-670	
Chartered Banks—Assets and Liabilities	672-677	
—Canadian Cash Reserves and Liquid Assets	678	
—Deposits—Classification by Size		509
—Foreign Currency—Assets and Liabilities.....	681	
—Currency, Type and Country.....	682-683	
—Loans—Classification—General Loans—By Size—Monthly	680	
—Quarterly		593
—Quarterly Detail		589-590
—Revenues, Expenses, Shareholders' Equity and Accumulated Appropriations for Losses.....		95
—Seasonally Adjusted Series	684	
Consumer Credit—Balances Outstanding	714-715	
Credit Unions—Assets and Liabilities		448
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits.....	685	
Deposits with Government Savings Institutions		89
Finance Companies—Sales Finance and Consumer Loan—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		639-640
—Sales Finance—Retail and Wholesale Financing	716-717	
Foreign Exchange and Reserves—Canada's Position in the International Monetary Fund	744	
—Foreign Exchange Rates	746	
—Official International Reserves	745	
Government of		
Canada Securities—Annual Distribution of Holdings		530
—Details of Outstanding Issues	691	
—Major Holders	688-689	
—New Issues and Retirements	690, 708	
—Prices and Yields—Bonds.....	693-699	
—Treasury Bills	671 700	
—Term to Maturity	692	
—Type of Issue	686	
Industrial Development Bank—Assets, Liabilities and Loans.....	715	
Life Insurance Companies—Assets in Canada	704	455-456
—Investment Transactions	706-707	
Money Market	671	
Mortgage Loans Approved by Lending Institutions	719	
Mortgage Loan Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		631-632
Mutual and Closed-End Funds—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		633-636
Public Finance—Government of Canada.....		300-301
Quebec Savings Banks—Assets and Liabilities	714	
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act.....	719	
Security Issues—Industrial Classification		625-626
—New Issues and Retirements	708-713	
—Provincial, Municipal, Corporate and Other Bonds—Holdings.....		956-957
—Outstanding		612
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	700-701	
Short-Term Paper Outstanding	703	
Stock Market—Canada and the United States	704-705	
Trust Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		629-630
Trusted Pension Plans—Assets		956-957
U.S. and U.K. Government Securities—Prices and Yields	702	
B. OTHER ECONOMIC STATISTICS		
Agriculture—Grains—Acreage, Production and Yield.....		901
—Wheat—Statistical Position.....		979
—Prices and Income.....	733	
Balance of International Payments—Quarterly	736-739	
Corporate Profits		55-56
External Trade—Exports—Commodity Classification by Destination.....	742-743	
—Imports—Classified by End-Use		497
—Summary and Trade Indexes.....	740-741	
Housing Starts and Completions.....	718	
Industrial Activity—Index of Industrial Production	723	
—Index of Real Domestic Product.....	722	
—Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing	724	
—Motor Vehicle Statistics	725	
Labour and Population—Employment Indexes	730	
—Labour Force Status of the Population	728-729	
—Labour Income, Hourly Earnings and Hours Worked.....	731	
—Population.....	727	
National Accounts	720-721	
Price Indexes	732	
Private and Public Investment.....	734-735	
Retail Trade.....	726	
United States Economic Statistics.....	747	

INDEX 1969-1970

Les Suppléments annuels du Bulletin Statistique renferment la plupart des tableaux ci-dessous, mais pour des périodes beaucoup plus longues.

	N° de la page où le tableau a été publié la dernière fois	
	Volume 1970	Volume 1969
A. STATISTIQUES FINANCIÈRES		
	Septembre	Janv.-Août
Banque du Canada—Actif et passif.....	668-670	
Banques à charte—Actif et passif.....	672	
—Dépôts—Répartition selon le montant.....	678	
—Monnaies étrangères—Avoirs et engagements.....	681	
—Résidence des clients.....	682-683	
—Prêts généraux—Répartition mensuelle selon le montant.....	680	
—Répartition trimestrielle selon le montant.....		593
—Répartition trimestrielle par catégories d'emprunteurs.....		589-590
—Réserves-encaisse et avoirs liquides canadiens.....		509
—Revenus, dépenses, avoir propre et réserves pour pertes.....		95
—Séries désaisonnalisées.....		
Banques d'épargne du Québec—Actif et passif.....	684	
Banque d'Expansion Industrielle—Actif, passif et prêts.....	714	
Bourses—Canada et États-Unis.....	715	
Caisses d'épargne publiques—Dépôts.....	704-705	
Caisses de retraite gérées par des fiduciaires—Actif.....		89
Caisses populaires et Credit Unions—Actif et passif.....		956-957
Compagnies d'assurance-vie—Actifs canadiens.....	704	448
—Opérations de placement.....	445-456	
Crédit à la consommation—Encours.....	706-707	
Devises et réserves officielles—Cours du change.....	714-715	
—Position du Canada au Fonds Monétaire International.....	746	
—Réserves officielles de liquidités internationales.....	744	
—Réserves officielles de liquidités internationales.....	745	
États-Unis et Royaume-Uni—Cours et rendements des titres du gouvernement.....	702	
Gouvernement canadien—Finances publiques.....		300-301
—Titres—Cours et rendements—Bons du Trésor.....	671, 700	
—Obligations.....	693-699	
—Émissions et amortissements.....	690, 708	
—Liste des émissions en cours.....	691	
—Répartition annuelle par détenteurs.....		530
—Répartition mensuelle par principaux détenteurs.....	688-689	
—Répartition par catégorie de titres.....	686	
—Répartitions selon l'échéance.....	692	
Marché monétaire.....	671	
Monnaie hors banques et dépôts bancaires.....	685	
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt.....	700-701	
Papier à court terme—Répartition par émetteurs.....	703	
Prêts hypothécaires approuvés par les établissements de crédit.....	719	
Sociétés de fiducie—Actif, passif et avoir propre.....		629-630
Sociétés de prêts hypothécaires—Actif, passif et avoir propre.....		631-632
Sociétés d'investissement à capital variable ou fixe—Actif, passif et avoir propre.....		633-636
Sociétés de financement—Actif, passif et avoir propre.....		639-640
—Financement des ventes et des stocks.....	716-717	
Sociétés de crédit à la consommation—Actif, passif et avoir propre.....		639-640
Titres—Émissions et amortissements.....	708-713	
—Obligations des provinces, municipalités et sociétés—Détenteurs.....		956-957
—Encours.....		612
—Répartition des emprunteurs par industrie.....		625-626
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation.....	719	
B. AUTRES STATISTIQUES ÉCONOMIQUES		
Activité industrielle—Indices de la production industrielle.....	723	
—Index du produit intérieur réel.....	722	
—Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes.....	724	
—Statistique des véhicules automobiles.....	725	
Agriculture—Céréales—Bilan du blé.....		979
—Surface, rendement et production.....		901
—Cours et revenus.....	733	
Balance trimestrielle des paiements internationaux.....	736-739	
Bénéfices des sociétés.....		55-56
Commerce de détail.....	726	
Commerce extérieur—Exportations et importations—Valeurs et indices.....	740-741	
—Exportations—Répartition par produit et par destination.....	742-743	
—Importations—Répartition selon l'utilisation finale.....		497
Comptabilité nationale.....	720-721	
États-Unis—Statistiques économiques.....	747	
Indices des prix.....	732	
Investissements privés et publics.....	734-735	
Logements—Mis en chantier et achevés.....	718	
Main-d'œuvre—Indices de l'emploi.....	730	
—Répartition de la population active.....	728-729	
—Revenu des ouvriers, salaires horaires et heures de travail.....	731	
Population.....	727	

OTHER BANK OF CANADA PUBLICATIONS

Annual Reports

Published in March each year.

Annual Supplements to Statistical Summary

Historical data for most series published in the Statistical Summary.

About 160 pages. Published in August each year.

Weekly Financial Statistics

About 8 pages of statistics and charts.

Published each Thursday.

Submissions by the Bank of Canada to the Royal Commission on

Banking and Finance, (Porter Commission) May 1962.

The Story of Canada's Currency

A 24-page booklet.

Staff Research Studies

These studies, issued from time to time, report on economic research work carried out by members of the Bank's staff.

AUTRES PUBLICATIONS DE LA BANQUE DU CANADA

Rapports annuels

Paraissent en mars chaque année.

Suppléments annuels du Bulletin Statistique

Statistiques couvrant plusieurs années pour la plupart des séries publiées dans le Bulletin mensuel.

Environ 160 pages. Paraissent en août, chaque année, depuis 1967.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières

Environ 8 pages de tableaux et graphiques.

Paraît chaque jeudi.

Mémoires présentés par la Banque du Canada à la Commission royale d'enquête sur le système bancaire et financier (Commission Porter) en mai 1962.

Histoire de la Monnaie au Canada

Plaquette de 24 pages.

Travaux de recherche à la banque

Série d'études que la Banque publie de temps à autre sur ses travaux de recherche économique.

BANK OF CANADA
STATISTICAL SUMMARY

OCTOBER 1970



OCTOBRE 1970



BANQUE DU CANADA
BULLETIN STATISTIQUE

BANK OF CANADA STATISTICAL SUMMARY

TABLE OF CONTENTS

An index for 1969-1970 appears at the back of this issue.

Bank of Canada	748
Money Market	751
Chartered Banks	752
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits	765
Government of Canada Securities	766
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	780
U.S. and U.K. Government Securities	782
Short-Term Paper Outstanding	783
Stock Markets in Canada and United States	784
Security Issues and Retirements	786
Life Insurance Companies	792
Trust Companies	794
Mortgage Loan Companies	796
Mutual Funds	798
Closed-End Funds	800
Consumer Credit	802
Quebec Savings Banks	802
Industrial Development Bank	803
Sales Finance and Consumer Loan Companies	804
Sales Finance Companies: Retail and Wholesale Financing	806
Housing	808
Mortgage Loans	809
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act	809
National Accounts	810
Real Domestic Product	812
Industrial Production	813
Manufacturers' Inventories, Shipments and Orders	814
Motor Vehicles	815
Retail Trade	816
Population	817
Labour	818
Price Indexes	822
Agriculture: Prices and Income	823
Balance of Payments	824
External Trade	828
Merchandise Imports: Classified by End-Use	830
Foreign Exchange	831
Canada's Position in the I.M.F.	832
Official International Reserves	833
United States Economic Statistics	834

Tables and Charts may be reproduced or referred to provided that the Bank of Canada Statistical Summary, with its date, is specifically quoted as the source.

Subscription: Monthly Statistical Summary including the Annual Supplement, \$4.00 per year. For particulars apply to the Research Department,

Bank of Canada, Ottawa 4.

BULLETIN STATISTIQUE DE LA BANQUE DU CANADA

TABLE DES MATIÈRES

On trouvera à la fin de ce numéro un index alphabétique des tableaux parus dans les Bulletins de 1969-1970

Banque du Canada	748
Marché monétaire	751
Banques à charte	752
Monnaie hors banques et dépôts bancaires	765
Titres du gouvernement canadien	766
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt. .	780
Titres de gouvernement des États-Unis et du Royaume-Uni	782
Papier à court terme en circulation	783
Statistiques boursières—Canada et États-Unis	784
Émissions et amortissements de titres	786
Compagnies d'assurance-vie	792
Sociétés de fiducie	794
Sociétés de prêt hypothécaire	796
Sociétés d'investissement à capital variable	798
Sociétés d'investissement à capital fixe	800
Crédit à la consommation	802
Banques d'épargne du Québec	802
Banque d'expansion industrielle	803
Sociétés de financement des ventes et sociétés de crédit à la consommation	804
Sociétés de financement—Financement des ventes et des stocks	806
Construction de logements	808
Prêts hypothécaires	809
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation	809
Comptabilité nationale	810
Produit intérieur réel	812
Production industrielle	813
Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes	814
Véhicules automobiles	815
Commerce de détail	816
Population	817
Main-d'oeuvre	818
Indices des prix	822
Agriculture—Cours et revenus	823
Balance des paiements	824
Commerce extérieur	828
Importations de marchandises—Répartition selon l'utilisation finale	830
Cours de change	831
Position du Canada au F.M.I.	832
Réserves officielles de liquidités internationales	833
Statistiques économiques des États-Unis	834

Toute reproduction ou mention des tableaux et graphiques est autorisée sous réserve d'indication formelle de la source:
Bulletin Statistique de la Banque du Canada, mois et année.

Abonnement au Bulletin Statistique (douze numéros et supplément annuel): \$4,00. Pour plus amples détails, s'adresser au Service des recherches
de la Banque du Canada, Ottawa 4.

BANK OF CANADA

MONTH-END AND WEEKLY SERIES

End of	ASSETS						ACTIF				Advances to	
	Government of Canada Direct and Guaranteed Securities						Bankers' Acceptances — Acceptations bancaires	Of which held under Purchase and Resale Agreements — dont: Effets pris en pension	Avances			
	Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien								Government of Canada Gouvernement canadien	Ch & S B Ban ch ban d'é		
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other Maturities		Autres titres, répartis selon l'échéance							Total	Total
		3 years and under — 3 ans et moins 1	Over 3 years to 5 years — Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Over 5 years to 10 years — Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total						
	Millions of Dollars						En millions de dollars					
1964	478.7	530.9	597.0	710.9	746.8	2,585.7	3,064.3	—	99.6	—		
1965	608.1	815.8	482.1	643.1	867.6	2,808.5	3,416.6	—	—	—		
1966	409.1	1,142.9	457.8	559.7	849.7	3,010.2	3,419.3	—	—	—		
1967	538.3	1,269.7	602.6	380.5	957.0	3,209.8	3,748.1	—	—	—		
1968	453.4	1,540.9	605.6	370.0	914.8	3,431.3	3,884.6	—	—	—		
1969	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—		
1969—May	296.1	1,611.2	691.0	318.2	908.9	3,529.3	3,825.4	—	—	—		
June	308.9	1,625.0	759.1	250.3	906.3	3,540.7	3,849.6	3.9	35.0	—		
July	368.1	1,543.0	759.3	309.4	904.1	3,515.9	3,883.9	0.5	5.5	—		
Aug.	370.4	1,502.7	805.6	306.2	903.4	3,517.8	3,888.2	—	—	—		
Sept.	403.2	1,935.4	376.9	302.7	902.1	3,517.0	3,920.3	—	—	—		
Oct.	347.2	1,865.1	453.6	302.7	900.1	3,521.5	3,868.7	3.1	40.4	—		
Nov.	401.9	1,858.6	453.7	299.7	900.2	3,512.2	3,914.1	—	—	—		
Dec.	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—		
1970—Jan.	443.5	1,855.9	515.8	234.6	898.3	3,504.5	3,948.0	—	—	—		
Feb.	453.4	1,839.5	509.7	234.1	898.4	3,481.7	3,935.1	—	—	—		
Mar.	403.1	1,841.2	508.3	232.1	897.1	3,478.6	3,881.7	1.0	1.0	—		
Apr.	389.9	2,002.0	501.6	156.4	901.7	3,561.8	3,951.7	12.9	32.6	—		
May	352.3	1,838.9	623.2	184.8	901.9	3,548.8	3,901.0	—	—	—		
June	359.6	1,837.9	623.3	184.8	901.9	3,547.9	3,907.5	3.0	32.7	—		
July	501.1	1,779.0	665.3	183.9	899.4	3,527.6	4,028.7	0.9	10.9	—		
Aug.	474.3	1,786.8	665.4	310.4	821.4	3,584.0	4,058.3	1.3	18.0	—		
Sept.	462.7	1,780.0	666.1	309.9	819.7	3,575.8	4,038.5	—	—	—		
Average of Wednesdays												
1969—May	345.8	1,590.1		1,913.1		3,503.2	3,849.1	1.0	13.9	—		
June	281.2	1,621.8		1,916.9		3,538.7	3,819.9	2.3	7.7	—		
July	330.8	1,540.2		1,973.5		3,513.7	3,844.5	0.1	1.5	—		
Aug.	367.3	1,525.7		1,992.6		3,518.3	3,885.6	2.8	13.4	—		
Sept.	384.0	1,937.1		1,581.8		3,518.9	3,902.9	2.3	14.0	—		
Oct.	384.7	1,859.8		1,656.7		3,516.5	3,901.2	1.0	9.5	—		
Nov.	320.5	1,858.5		1,654.8		3,513.3	3,833.8	—	—	—		
Dec.	420.4	1,884.4		1,651.9		3,536.3	3,956.8	2.2	15.9	—		
1970—Jan.	429.9	1,888.4		1,649.4		3,537.8	3,967.7	1.5	11.5	—		
Feb.	453.2	1,879.5		1,626.4		3,505.9	3,959.1	1.5	27.6	—		
Mar.	432.0	1,840.6		1,639.2		3,479.8	3,911.8	—	0.8	—		
Apr.	369.2	1,966.6		1,552.9		3,519.4	3,888.7	3.2	11.7	—		
May	390.6	1,839.2		1,704.4		3,543.6	3,934.1	3.6	—	—		
June	315.4	1,826.6		1,710.0		3,536.7	3,852.0	—	1.9	—		
July	489.8	1,819.6		1,742.7		3,562.3	4,052.1	6.7	62.7	—		
Aug.	484.8	1,785.3		1,772.9		3,558.2	4,043.0	2.6	16.2	—		
Sept.	455.9	1,784.1		1,796.4		3,580.5	4,036.4	0.3	10.4	—		
Wednesdays												
1970—May 6	387.5	1,839.2		1,684.0		3,523.1	3,910.6	5.8	—	—		
13	402.5	1,839.4		1,709.1		3,548.4	3,950.9	4.0	—	—		
20	394.4	1,839.3		1,712.3		3,551.6	3,946.0	2.5	—	—		
27	377.9	1,838.8		1,712.3		3,551.1	3,929.0	2.0	—	—		
June 3	321.6	1,830.7		1,710.0		3,540.7	3,862.2	—	—	—		
10	300.1	1,822.7		1,710.1		3,532.8	3,832.9	—	—	—		
17	312.7	1,827.0		1,710.1		3,537.2	3,849.9	—	4.2	—		
24	327.2	1,826.0		1,710.0		3,536.0	3,863.2	—	3.2	—		
July 1	359.6	1,837.9		1,710.1		3,547.9	3,907.5	3.0	32.7	—		
8	474.5	1,822.7		1,753.9		3,576.6	4,051.0	15.4	78.3	—		
15	535.3	1,801.8		1,750.6		3,552.5	4,087.8	1.8	42.1	—		
22	550.1	1,811.7		1,749.5		3,561.2	4,111.3	8.2	77.4	—		
29	529.5	1,823.7		1,749.4		3,573.1	4,102.6	5.3	83.2	—		
Aug. 5	492.8	1,807.7		1,748.6		3,556.4	4,049.1	10.3	64.8	—		
12	490.0	1,776.6		1,748.8		3,525.3	4,015.3	—	—	—		
19	492.2	1,778.3		1,797.1		3,575.5	4,067.7	—	—	—		
26	464.2	1,778.4		1,797.2		3,575.6	4,039.8	—	—	—		
Sept. 2	449.3	1,793.4		1,797.3		3,590.7	4,040.0	1.6	28.3	—		
9	465.4	1,790.1		1,797.4		3,587.5	4,052.9	—	23.6	—		
16	455.7	1,778.5		1,795.9		3,574.5	4,030.2	—	—	—		
23	446.4	1,778.6		1,795.7		3,574.3	4,020.6	—	—	—		
30	462.7	1,780.0		1,795.7		3,575.8	4,038.5	—	—	—		
Oct. 7	454.4	1,847.1		1,728.1		3,575.3	4,029.6	—	3.2	—		

SOURCE: Bank of Canada.

1. This item was affected by a transaction in the amount of U.S. \$250 million on January 31, 1968 under the reciprocal currency facilities with the Federal Reserve System whereby the Bank of Canada acquired U.S. dollar securities and the Federal Reserve System acquired Canadian dollar securities. This drawing was reduced to U.S. \$125 million on June 28 and repaid on July 26, 1968.

2. Industrial Development Bank capital stock, bonds and debentures.

3. Principally bank premises.

† Revised.

* Not available.

BANQUE DU CANADA

SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES

ASSETS						ACTIF		LIABILITIES				PASSIF		A la fin de l'année ou du mois
Investment in IDB — Titres de la B.E.I.	Cheques on Other Banks — Chèques sur d'autres banques	Net Amount of Gov't of Canada Items in Process of Settlement — Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	Accrued Interest on Investments — Intérêt couru sur les titres en portefeuille	All Other Accounts — Autres postes	Total Assets or Liabilities — Total du bilan	Notes in Circulation — Billets en circulation								
						Held by		Détenteurs	Total					
						Chartered Banks — Banques à charte	Other — Autres							
2				3										
Millions of Dollars						En millions de dollars								
0.0	212.5	190.6	10.9	37.1	15.4	3,641.9	355.1	2,025.5	2,380.6		1964			
3.3	239.7	158.1	41.5	40.1	17.4	3,955.8	382.7	2,152.9	2,535.7		1965			
9.6	281.8	153.2	64.7	43.2	17.7	4,206.8	438.1	2,295.5	2,733.6		1966			
3.9	315.2	105.6	73.0	46.1	19.0	4,411.6	484.6	2,494.4	2,978.9		1967			
7.7	354.0	152.2	58.2	50.9	23.9	4,635.6	568.9	2,660.3	3,229.2		1968			
6.6	403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2		1969			
0.0	369.8	235.3	48.3	57.4	24.1	4,705.4	400.2	2,739.6	3,139.8		Mai—1969			
1.6	374.3	103.4	49.9	56.2	24.3	4,679.2	479.1	2,773.6	3,252.7		Juin			
3.3	378.0	58.4	46.7	66.1	24.6	4,660.3	488.8	2,789.6	3,278.4		Juillet			
4.3	380.7	200.3	61.3	75.9	24.7	4,839.4	412.0	2,848.1	3,260.1		Août			
7.6	382.1	85.0	36.1	66.8	24.6	4,697.2	496.5	2,747.1	3,243.6		Sept.			
4.4	394.4	340.8	42.6	47.5	25.1	4,933.6	412.9	2,821.9	3,234.8		Oct.			
7.7	397.7	236.9	67.6	60.5	26.2	4,842.8	406.8	2,856.9	3,263.7		Nov.			
6.6	403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2		Déc.			
0.6	409.0	196.8	132.8	68.5	28.8	4,934.4	417.5	2,810.0	3,227.5		Janv.—1970			
2.2	412.9	200.2	206.3	76.5	29.3	5,024.9	396.4	2,823.0	3,219.4		Fév.			
7.0	417.2	62.8	111.8	71.9	29.8	4,751.3	497.0	2,792.2	3,289.2		Mars			
0.7	430.9	107.8	38.8	48.4	30.4	4,804.6	470.4	2,839.2	3,309.5		Avril			
4.4	434.5	223.4	53.8	60.3	30.4	4,883.5	440.7	2,912.9	3,353.7		Mai			
9.9	438.2	195.9	59.4	60.2	36.6	4,940.3	521.3	2,950.7	3,472.1		Juin			
2.2	442.4	279.8	63.6	68.7	32.7	5,047.7	489.8	3,020.0	3,509.8		Juillet			
6.6	445.1	85.2	61.3	83.6	34.1	4,890.2	528.5	2,929.1	3,457.6		Août			
0.6	447.4	58.6	39.6	77.3	34.2	4,825.1	538.8	2,918.9	3,457.7		Sept.			
												Moyennes des		
0.8	369.0		153.8			4,514.2	563.1	2,601.4	3,164.4		mercredis			
2.2	371.4		167.0			4,520.9	564.1	2,645.8	3,209.9		Mai—1969			
8.8	376.6		255.3			4,691.3	567.1	2,729.0	3,296.0		Juin			
3.3	379.5		165.1			4,637.3	575.8	2,714.3	3,290.1		Juillet			
3.3	380.8		189.5			4,677.8	569.9	2,711.0	3,280.9		Août			
4.4	390.1		242.3			4,734.1	558.6	2,716.4	3,275.0		Sept.			
4.4	395.3		466.4			4,932.0	572.3	2,732.3	3,304.7		Oct.			
1.3	400.5		225.3			4,773.4	551.4	2,849.8	3,401.2		Nov.			
0.1	406.3		184.8			4,756.7	624.3	2,697.0	3,321.2		Déc.			
2.2	410.6		198.6			4,664.6	569.5	2,683.1	3,252.6		Janv.—1970			
0.4	414.2		202.1			4,639.4	562.2	2,709.0	3,271.2		Fév.			
4.4	427.4		205.3			4,694.7	555.6	2,752.6	3,308.1		Mars			
4.4	432.9		200.1			4,762.1	592.9	2,782.5	3,375.4		Avril			
1.1	435.9		194.2			4,714.1	598.0	2,816.4	3,414.4		Mai			
0.0	440.3		234.9			4,894.4	601.9†	2,901.7†	3,503.6		Juin			
5.7	443.7		216.7			4,867.5	634.4	2,882.9	3,517.3		Juillet			
7.7	446.1		232.4			4,837.0	593.6	2,893.4	3,487.0		Août			
0.3	430.9		198.7			4,757.3	545.1	2,813.7	3,358.8		Sept.			
9.6	432.4		168.6			4,756.7	609.8	2,786.0	3,375.8		Les mercredis			
9.6	433.9		284.3			4,850.7	617.5	2,770.7	3,388.2		6 mai—1970			
5.5	434.5		148.5			4,683.5	599.1	2,779.6	3,378.7		13			
0.3	434.5		255.6			4,794.6	543.4	2,853.7	3,397.1		20			
1.4	434.5		135.0			4,635.5	607.7	2,807.7	3,415.4		27			
4.4	436.2		238.3			4,748.7	608.7	2,804.4	3,413.1		3 juin			
4.4	438.2		147.7			4,677.6	632.4	2,799.7	3,432.1		10			
0.4	438.2		352.1			4,940.3	521.3	2,950.7	3,472.1		17			
4.4	438.3		228.7			4,913.4	617.8†	2,894.1†	3,511.9		24			
0.3	440.0		217.5			4,868.4	613.6†	2,897.8†	3,511.5		1 juillet			
8.8	442.4		180.2			4,866.9	627.6†	2,874.5†	3,502.1		8			
4.4	442.4		196.1			4,882.8	629.0	2,891.3	3,520.3		15			
2.2	442.4		232.9			4,922.0	611.2	2,926.1	3,537.3		22			
9.9	442.5		174.5			4,826.3	647.3	2,893.6	3,540.9		29			
4.4	444.5		282.2			4,936.9	637.0	2,871.8	3,508.9		5 août			
6.6	445.1		177.1			4,784.7	642.0	2,840.0	3,482.1		12			
0.9	445.1		255.0			4,862.6	570.5	2,911.5	3,482.0		19			
8.8	445.2		223.4			4,840.3	612.1	2,911.0	3,523.1		26			
2.2	445.6		278.5			4,873.4	619.2	2,883.2	3,502.4		2 sept.			
6.6	447.4		195.6			4,783.8	627.4	2,842.4	3,469.8		9			
0.6	447.4		209.7			4,825.1	538.8	2,918.9	3,457.7		16			
6.6	455.9		139.3			4,779.4	*	*	3,487.2		23			
0.6	455.9		139.3			4,779.4	*	*	3,487.2		30			
												7 oct.		

SOURCE: Banque du Canada.

1. Cette rubrique a été affectée par un tirage de 250 millions de dollars É.-U. le 31 janvier 1968, dans le cadre de la convention de crédit réciproque, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale, tirage matérialisé par l'achat de titres en dollars É.-U. par la Banque du Canada et de titres en dollars canadiens par le Système de Réserve Fédérale.

Un acompte de 125 millions de dollars É.-U. a été versé le 28 juin et le solde de 125 millions le 26 juillet 1968.

2. Actions, obligations et "débentures" de la Banque d'Expansion Industrielle.
3. Essentiellement, les immeubles sociaux.

† Chiffres rectifiés.

* Chiffres non disponibles.

BANK OF CANADA

BANQUE DU CANADA

MONTH-END AND WEEKLY SERIES (CONTINUED)

SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES (SUITE)

End of	LIABILITIES					PASSIF				A la fin de l'année ou du mois
	Canadian Dollar Deposits		Dépôts en dollars canadiens			All Other Liabilities • Autres postes du passif				
	Government of Canada	Chartered Banks	Government of Canada Enterprises	Foreign Central Banks and Official Institutions	Other	Foreign Currency Liabilities	Bank of Canada Cheques Outstanding	Net amount of Government of Canada Items in Process of Settlement	All Other Accounts	
	Gouvernement canadien	Banques à charte	Régies du gouvernement canadien	Banques centrales et organismes officiels étrangers	Autres	Passif-devises	Chèques de la Banque du Canada en circulation	Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	Autres postes	
									1	
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
1964	68.9	882.1	8.1	18.2	9.3	44.9	197.9	—	31.9	1964
1965	116.2	1,034.2	4.7	18.0	11.8	30.8	172.4	—	32.0	1965
1966	34.1	1,111.3	6.2	16.1	7.4	36.9	229.5	—	31.7	1966
1967	42.2	1,062.0	8.6	19.3	10.0	34.8	224.4	—	31.3	1967
1968	47.4	1,114.3	7.2	20.0	11.2	28.3	146.5	—	31.5	1968
1969	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	1969
1969—Apr.	126.9	1,068.1	3.7	20.5	10.3	36.6	179.5	—	57.0	Avril — 1969
May	92.6	1,106.8	3.7	38.0	12.9	16.5	219.4	—	75.7	Mai
June	72.5	1,094.1	6.3	27.7	13.8	34.5	130.6	—	46.9	Juin
July	93.1	1,072.9	4.5	23.9	10.6	19.8	109.9	—	47.3	Juillet
Aug.	84.0	1,119.2	5.0	22.6	11.5	26.7	253.0	—	57.3	Août
Sept.	123.4	1,093.3	6.5	20.9	11.1	7.3	113.1	—	77.8	Sept.
Oct.	102.2	1,116.6	5.7	22.5	14.4	59.0	279.9	—	98.4	Oct.
Nov.	9.2	1,116.8	5.6	21.8	11.5	27.9	333.0	—	53.3	Nov.
Dec.	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	Déc.
1970—Jan.	13.3	1,216.4	5.2	32.1	13.9	72.9	299.3	—	53.8	Janv.—1970
Feb.	31.7	1,138.5	4.6	22.7	11.8	122.5	400.3	—	73.5	Fév.
Mar.	2.8	1,119.5	4.6	25.8	13.4	22.7	178.2	—	95.1	Mars
Apr.	84.7	1,101.5	0.1	24.5	12.7	56.2	150.1	—	65.3	Avril
May	49.3	1,117.9	—	26.7	12.9	29.4	231.2	—	62.3	Mai
June	106.2	1,087.3	0.9	21.7	14.0	41.3	145.5	—	51.5	Juin
July	39.0	1,106.2	0.1	33.0	12.6	36.8	252.1	—	58.0	Juillet
Aug.	91.4	1,101.5	0.4	19.1	13.7	22.4	124.8	—	59.3	Août
Sept.	76.8	1,059.7	0.4	19.7	11.3	30.7	103.8	—	65.2	Sept.
Average of Wednesdays										Moyennes des mercredis
1969—Apr.	52.6	1,058.9		44.8		24.1		205.7		Avril — 1969
May	55.8	1,080.0		33.9		19.4		160.6		Mai
June	13.9	1,106.6		35.7		14.2		140.6		Juin
July	58.2	1,091.7		40.3		24.8		180.3		Juillet
Aug.	33.0	1,121.1		36.0		22.3		134.7		Août
Sept.	72.3	1,073.5		37.3		24.3		189.4		Sept.
Oct.	89.4	1,086.8		37.8		21.2		224.0		Oct.
Nov.	5.6	1,110.3		36.3		29.6		445.6		Nov.
Dec.	20.4	1,106.5		38.6		25.9		180.8		Déc.
1970—Jan.	20.8	1,222.4		36.2		19.6		136.5		Janv.—1970
Feb.	48.9	1,138.1		38.9		25.5		160.6		Fév.
Mar.	7.1	1,119.9		36.9		18.0		186.3		Mars
Apr.	24.9	1,097.2		38.3		28.9		197.2		Avril
May	23.2	1,119.8		34.4		39.1		170.2		Mai
June	17.7	1,064.4		36.7		35.4		145.5		Juin
July	75.3	1,069.0		34.9		34.1		177.4		Juillet
Aug.	15.3	1,093.1		35.8		33.0		173.0		Août
Sept.	52.4	1,060.5		31.3		22.6		183.1		Sept.
Wednesdays										Les mercredis
1970—May 6	5.6	1,105.4		33.6		73.4		180.4		6 mai—1970
13	53.3	1,123.3		32.8		31.3		140.3		13
20	32.4	1,123.9		35.8		33.0		237.3		20
27	1.5	1,126.6		35.3		18.8		122.7		27
June 3	13.9	1,071.9		37.4		77.8		196.6		3 juin
10	4.7	1,067.5		34.2		26.2		87.6		10
17	23.2	1,056.9		39.0		16.3		200.3		17
24	29.0	1,061.3		36.4		21.2		97.5		24
July 1	106.2	1,087.3		36.5		41.3		196.9		1 juillet
8	25.1	1,071.2		34.7		31.0		239.5		8
15	76.2	1,067.4		34.6		26.1		152.8		15
22	92.4	1,039.4		35.1		30.0		167.9		22
29	76.4	1,079.9		33.9		42.3		129.9		29
Aug. 5	9.7	1,074.5		39.4		36.9		224.2		5 août
12	4.6	1,098.9		36.0		28.2		117.8		12
19	27.3	1,094.3		35.3		43.5		227.7		19
26	19.9	1,104.7		32.3		23.5		122.2		26
Sept. 2	61.4	1,054.0		30.1		22.0		213.0		2 sept.
9	39.2	1,070.9		32.5		20.1		154.5		9
16	39.6	1,056.2		31.8		19.6		223.7		16
23	45.2	1,061.9		30.7		20.8		155.3		23
30	76.8	1,059.7		31.4		30.7		168.9		30
Oct. 7	11.2	1,096.9		40.4		20.3		123.5		7 oct.

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Includes the total of capital and rest fund which has amounted to \$30 million since December 31, 1955.

1. Y compris le capital social et le fonds de réserve, dont le total ressort à \$30 millions depuis le 31 décembre 1955.

MONEY MARKET STATISTICS

WEEKLY SERIES

STATISTIQUES DU MARCHÉ MONÉTAIRE

SÉRIES HEBDOMADAIRES

Wednesdays	BANK OF CANADA ¹ BANQUE DU CANADA ¹			CHARTERED BANKS BANQUES À CHARTE			TREASURY BILLS BONS DU TRÉSOR				Les mercredis	
	Wkly. Av. of Daily Outstanding Advances to Chartered & Savings Banks Moyenne hebdomadaire de l'encours journalier des avances aux banques à charte et aux banques d'épargne	Purchase and Resale Agreements Effets pris en pension		Day-to-Day Loans Prêts au jour le jour		Total Outstanding (Par Value) Encours (valeur nominale)	Weekly Tender on Thursday following Wednesday date shown Adjudication hebdomadaire du jeudi, lendemain du mercredi indiqué					
		Wkly. Av. of Daily Outstanding PRA'S Moyenne hebdomadaire de l'encours journalier des pensions	Maximum during week Maximum de la semaine	Closing Rate — Taux de clôture	Wkly Av. of Daily Closing Rates Moyenne hebdomadaire des taux de clôture journaliers		Amount Outstanding — Encours	Average Yield — Rendement moyen		Amount Sold — Montant adjugé		
								3 Month Bills — Bons à 3 mois	6 Month Bills — Bons à 6 mois	3 Month Bills — Bons à 3 mois		6 Month Bills — Bons à 6 mois
\$ Millions	%	\$ Millions	%	\$ Millions								
1968—Nov. 27 Dec. 25	— —	22.8 —	72.3 —	5 ½ 5	5.20 5.47	283 193	2,860 2,825 ²	5.66 6.24	5.73 6.47	135 125	35 30	27 nov.—1968 25 déc.
1969—Jan. 29 Feb. 26 Mar. 26 Apr. 30 May 28 June 25 July 30 Aug. 27 Sept. 24 Oct. 29 Nov. 26 Dec. 31	— — — — — — — — — 1.2 0.2 0.3	— 8.0 1.4 45.4 18.8 11.8 — 5.8 7.7 20.1 8.5 46.1	— 27.2 6.9 92.6 56.3 47.1 — 20.1 34.6 38.7 39.4 58.3	5 % 6 % 5 ½ 7 7 7 ½ 7 ½ 7 ½ 8 7 ½ 7 ½ 8	5.55 6.30 6.05 6.95 6.75 7.20 7.18 7.73 7.98 7.75 7.85 7.92	242 238 196 259 163 226 164 235 227 206 235 183	2,825 2,835 2,840 2,840 2,840 2,840 ^{3,4} 2,885 2,895 2,895 2,895 2,895 ⁵ 2,895	6.38 6.43 6.58 6.80 6.74 7.13 7.62 7.69 7.77 7.60 7.76 7.81	6.56 6.79 6.80 6.78 6.92 7.26 7.78 7.78 7.82 7.70 7.85 7.88	140 140 120 135 140 120 135 140 125 140 140 125	35 35 35 40 35 30 35 35 30 35 35 30	29 janv.—1969 26 fév. 26 mars 30 avril 28 mai 25 juin 30 juillet 27 août 24 sept. 29 oct. 26 nov. 31 déc.
1970—Jan. 28 Feb. 25 Mar. 25 Apr. 1 8 15 22 29 May 6 13 20 27 June 3 10 17 24 July 1 8 15 22 29 Aug. 5 12 19 26 Sept. 2 9 16 23 30 Oct. 7	— 0.5 0.6 — — 0.4 0.1 0.1 — — — — 3.3 1.2 8.0 — 8.0 — 0.2 — 0.7 — — — — —	15.4 2.6 0.6 9.9 9.0 — 11.5 45.7 11.1 1.7 9.4 — 2.3 5.5 8.0 4.4 49.9 25.4 67.8 45.5 105.8 38.9 40.1 6.8 4.4 27.2 18.2 14.6 8.3 1.7 0.6	41.8 12.8 3.2 38.6 37.2 — 26.5 87.1 33.1 8.5 25.1 — 11.3 12.2 18.8 18.9 142.7 78.6 96.9 77.6 153.7 79.1 123.1 34.0 22.1 41.8 49.1 28.9 25.3 8.6 3.2	7 % 7 % 7 7 7 ½ 6 ½ 6 ½ 6 ½ 6 ½ 6 6 6 ½ 5 % 6 6 % 6 6 ½ 5 % 5 % 5 % 5 ½ 5 ½ 5 ½ 5 ½ 5 ½ 5 ½ 5 ½ 5 ½	7.88 7.85 6.70 7.13 7.05 6.50 6.55 6.85 6.98 6.80 6.44 6.40 6.15 5.95 5.85 5.95 6.03 5.95 6.10 6.03 5.90 5.85 5.98 5.65 5.50 5.75 5.50 5.50 5.50 5.30 5.30	222 274 295 282 257 290 267 256 229 225 304 295 270 290 290 272 244 187 231 209 233 246 312 309 346 331 344 322 333 328 343	2,895 2,895 2,895 2,895 2,895 2,895 2,895 2,910 ⁶ 2,905 2,920 3,185 ⁷ 3,200 3,215 3,230 3,255 3,285 3,305 3,340 3,370 3,400 3,405 3,405 3,405 3,405 3,410 3,415 3,425 3,435 3,450 3,465 3,485	7.78 7.60 7.00 7.02 6.87 6.63 6.74 6.78 6.72 6.52 6.46 6.34 5.91 5.84 5.89 5.94 5.94 5.90 5.81 5.62 5.70 5.77 5.72 5.62 5.51 5.51 5.48 5.40 5.41 5.39 5.39	7.76 7.56 6.76 6.73 6.62 6.43 6.52 6.82 6.73 6.53 6.46 6.35 5.93 5.99 6.00 5.98 5.95 5.92 5.86 5.80 5.81 5.87 5.94 5.83 5.66 5.67 5.68 5.53 5.47 5.47 5.46	150 140 140 125 130 130 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 160 160 160 160 160 160	40 35 35 30 35 35 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	28 janv.—1970 25 fév. 25 mars 1 avril 8 15 22 29 6 mai 13 20 27 3 juin 10 17 24 1 juillet 9 16 23 30 5 août 12 19 26 2 sept. 9 16 23 30 7 oct.

SOURCE: Bank of Canada.

1. Bank Rate was fixed at 7% on March 15, 1968, decreased to 7% on July 2, to 6% on July 29, to 6% on Sept. 3, increased to 6% on Dec. 18 to 7% on March 3, 1969, to 7% on June 11, to 8% on July 16, decreased to 7% on May 12, 1970, to 7% on June 1 and to 6% on Sept. 1. The Money Market Rate, the rate at which the Bank is prepared to enter into purchase and resale agreements with money market dealers has been ¼ of 1% above the average rate on 3-month treasury bills at the preceding weekly tender or the same as Bank Rate, whichever is lower.
2. On November 28, 1968 tenders were accepted for \$75 million 364-day treasury bills to be dated and issued on November 29, 1968 for cash. The average yield was 5.90%.
3. On June 26, 1969 tenders were accepted for \$175 million 308-day treasury bills to be dated and issued on June 27, 1969 for cash. The average yield was 7.46%.
4. \$20 million 268-day treasury bills due March 26, 1970 were issued July 1, 1969 and the entire amount was acquired by the Bank of Canada.
5. On November 27, 1969 tenders were accepted for \$75 million 364-day treasury bills to be dated and issued on November 28, 1969 for cash. The average yield was 8.01%.
6. On April 30, 1970, tenders were accepted for \$150 million 210-day treasury bills to be dated and issued on May 1, 1970 for cash. The average yield was 6.80%.
7. On May 14, 1970 tenders were accepted for \$125 million 273-day treasury bills and \$125 million 364-day treasury bills, dated and issued on May 15, 1970 for cash. The average yields were 6.61% and 6.60% respectively.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Le taux officiel de l'escompte a été fixé à 7% le 15 mars 1968, à 7% le 2 juillet, à 6% le 19 juillet, à 6% le 3 septembre, à 6 ½% le 18 décembre, à 7% le 3 mars 1969, à 7 ½% le 11 juin, à 8% le 16 juillet, à 7 ½% le 12 mai 1970, à 7% le 1er juin et à 6 ½% le 1er septembre. Le taux applicable au marché monétaire — celui auquel la Banque prend des effets en pension pour le compte d'intermédiaires agréés du marché monétaire — était le moins élevé des deux suivants: taux moyen des bons du Trésor à 3 mois à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de ¼%, ou taux d'escompte officiel.
2. Le 28 novembre 1968, \$75 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 29 novembre 1968, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 5.90%.
3. Le 26 juin 1969, \$175 millions de bons du Trésor à 308 jours, jouissance et livraison le 27 juin 1969, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 7.46%.
4. \$20 millions de bons du Trésor à 268 jours (échéance 26 mars 1970) ont été émis le 1er juillet 1969. La Banque du Canada s'est portée acquéreur de tout le montant.
5. Le 27 novembre 1969, \$75 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 28 novembre 1969, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 8.01%.
6. Le 30 avril 1970, \$150 millions de bons du Trésor à 210 jours, jouissance et livraison le 1er mai 1970, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 6.80%.
7. Le 14 mai 1970 \$125 millions de bons du Trésor à 273 jours et \$125 millions à 364 jours, jouissance et livraison le 15 mai 1970, ont été adjugés contre espèces. Leur rendement moyen est de 6.61% et 6.60% respectivement.

CHARTERED BANKS MONTHLY SERIES

End of		LIABILITIES					PASSIF					Total
		Canadian Dollar Deposits					Dépôts en dollars canadiens					
		Government of Canada — Gouvernement canadien	Provincial Governments — Gouvernements provinciaux	Personal Savings — Épargne personnelle	Other Notice — Autres dépôts sujets à préavis	Other Banks — Autres banques	Public Demand — Dépôts à vue du public					
		Millions of Dollars					En millions de dollars					
1965	797	344	9,725	2,044	198	5,486	18,599					
1966	919	303	10,248	2,346	207	5,994	20,017					
1967	618	309	11,760	3,255	235	6,486	22,663					
1968	669	391	13,622	4,050	260	7,387	26,379					
1969—Mar.	544	583	14,229	4,425	254	6,592	26,621					
Apr.	610	492	14,412	4,078	265	6,400	26,257					
May	742	445	14,435	4,080	230	6,195	26,122					
June	832	350	14,632	3,916	268	6,795	26,793					
July	801	304	14,756	3,739	246	6,338	26,181					
Aug.	782	309	14,947	3,763	225	6,159	26,181					
Sept.	532	272	15,154	3,719	263	6,648	26,538					
Oct.	392	197	15,350	3,821	338	6,347	26,444					
Nov. ⁹	1,510	193	14,937	3,680	294	6,379	26,999					
Dec.	1,308	209	15,030	3,392	360	7,037	27,336					
1970—Jan.	1,438	215	15,200	3,327	292	5,979	26,451					
Feb.	1,363	218	15,344	3,393	342	5,830	26,490					
Mar.	839	326	15,583	3,440	338	6,430	26,955					
Apr.	471	323	15,815	3,632	344	6,185	26,777					
May	518	285	15,847	3,820	300	6,093	26,868					
June	232	346	16,010	4,113	330	6,789	27,811					
July	333	342	16,213	4,119	315	6,326	27,644					
Aug.	366	291	16,397	4,075	317	6,793	28,233					

End of	ASSETS						ACTIF						Ob- serva- tions
	Bank of Canada Deposits and Notes — Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Canadian Day-to-Day Loans — Prêts sur jour le jour au Canada	Treasury Bills — Bons du Trésor	Government of Canada Direct and Guaranteed Bonds — Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien 2, 3			Net Foreign Currency Assets — Avoirs nets en monnaies étrangères	Call and Short Loans Prêts sur titres, à vue ou à court terme		Loans in Canadian Currency — Prêts en dollars canadiens			
				3 years and under — 3 ans et moins	Over 3 years — Plus de 3 ans	Total		To Stock- Brokers — Aux agents de change	To Investment Dealers — Aux négociants en valeurs mobilières	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Grain Dealers — Négociants en céréales	
			2				4	5				5	
1965	1,417	251	1,357	1,282	1,095	2,377	-46	81	132	59	532	253	
1966	1,549	278	1,548	1,130	1,208	2,337	75	103	188	101	627	272	
1967	1,547	306	1,725	1,399	1,505	2,904	23	100	235	205	603	539	
1968	1,683	193	2,124	1,680	1,761	3,441	283	172	343	144	692	833	
1969—Mar.	1,490	247	2,155	1,685	1,777	3,462	141	128	233	82	929	911	
Apr.	1,556	259	2,018	1,525	1,777	3,303	-42	123	206	57	898	945	
May	1,507	251	2,172	1,454	1,723	3,177	-56	147	183	51	819	938	
June	1,573	213	2,220	1,414	1,723	3,137	-154	134	230	66	825	964	
July	1,562	211	2,215	1,343	1,741	3,085	-377	118	198	52	780	972	
Aug.	1,531	238	2,194	1,345	1,752	3,097	-295	122	207	61	735	1,028	
Sept.	1,590	234	2,164	1,512	1,595	3,107	-387	114	232	62	735	1,092	
Oct.	1,530	242	2,165	1,399	1,826	3,025	-294	122	326	123	755	1,119	
Nov. ⁹	1,524	205	2,135	1,393	1,640	3,034	-245	101	271	139	753	1,132	
Dec.	1,652	183	2,087	1,327	1,654	2,981	-154	90	227	124	795	1,096	
1970—Jan.	1,634	237	2,093	1,327	1,673	3,000	-356 ¹⁰	87	160	82	890	1,101	
Feb.	1,535	288	2,091	1,250	1,694	2,944	-470	95	162	115	1,029	1,083	
Mar.	1,616	293	2,197	1,256	1,703	2,959	-448	92	246	67	1,001	1,044	
Apr.	1,572	258	2,246	1,515	1,497	3,012	-277	100	255	87	841	959	
May	1,559	278	2,484	1,514	1,580	3,093	-234	74	247	56	847	905	
June	1,609	244	2,633	1,568	1,618	3,186	-99	76	319	96	866	839	
July	1,596	309	2,531	1,527	1,774	3,301	-324	68	220	99	833	843	
Aug.	1,630	345	2,616	1,518	1,817	3,335	-251	79	308	119	704	827	

SOURCE: Bank of Canada.

- Capital, rest fund and undivided profits as at the latest fiscal year-end.
- Amortized value. See also footnote 1 on page 754.
- Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.
- Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.
- Research Department estimates.
- Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
- Includes securities guaranteed by provincial governments.
- Includes bank premises, share of and loans to controlled corporations coin in Canada, Canadian dollar deposits with other banks and other assets.

- On November 10, 1969 the Banque Populaire (previously the Banque d'Économie du Québec) commenced operations as a chartered bank. As a result at November 30 Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$66 million and the principal asset items affected were provincial and municipal securities, other residential mortgages and general loans.
- In January these items reflect a change in the classification of chartered bank holdings of short-term paper and are not completely comparable with the data for earlier months. Previously, holdings of paper with an original term to maturity of one year or less issued by customers of a bank with established lines of credit were classified as loans. Short-term paper is now classified as a loan only if it is purchased from the issuer; paper purchased from third parties subsequent to issue is classified as a security. Under the new classification the corresponding figures for December 1969 would have been: Net Foreign Currency Assets, -\$186 million; Instalment Finance Company Loans, \$47 million; General Loans, \$14,817 million; and Corporate Securities, \$809 million.

BANQUES À CHARTE **SÉRIES MENSUELLES**

LIABILITIES								PASSIF				A la fin de l'année ou du mois														
Advances from Bank of Canada		Acceptances, Guarantees and Letters of Credit		All Other Liabilities		Debentures Issued and Outstanding		Accumulated Appropriations for Losses — Réserves pour pertes		Shareholders' Equity — Avoir propre			Total Canadian Liabilities — Total du passif canadien													
Avances de la Banque du Canada		Acceptations, garanties et lettres de crédit		Autres éléments de passif		"Débentures" émises et en cours																				
Millions of Dollars								En millions de dollars																		
—		900		63		—		357		1,235		21,150		1965												
3		848		76		—		377		1,265		22,582		1966												
5		819		81		40		424		1,310		25,340		1967												
		866		106		40		562		1,362		29,321		1968												
1		861		131		40		562		1,370		29,591		Mars—1969												
—		908		124		40		562		1,402		29,292		Avril												
—		996		131		40		562		1,403		29,258		Mai												
—		1,052		129		40		562		1,404		29,979		Juin												
—		1,050		147		40		562		1,405		29,387		Juillet												
—		1,080		132		40		562		1,405		29,405		Août												
—		1,135		149		40		562		1,406		29,880		Sept.												
—		1,178		200		40		595		1,477		29,934		Oct.												
—		1,181		206		40		595		1,481		30,496		Nov. ⁹												
1		1,263		211		40		595		1,502		30,948		Déc.												
—		1,259		149		40		595		1,514		30,008		Janv.—1970												
—		1,337		145		40		595		1,514		30,121		Fév.												
—		1,421		143		40		595		1,515		30,669		Mars												
—		1,507		150		40		595		1,515		30,577		Avril												
—		1,376		145		40		595		1,516		30,535		Mai												
—		1,417		145		40		595		1,516		31,532		Juin												
—		1,438		147		40		595		1,516		31,384		Juillet												
—		1,434		128		40		595		1,517		31,951		Août												
ASSETS								ACTIF								A la fin de l'année ou du mois										
General Loans — Prêts généraux		Mortgages Insured Under NHA — Prêts hypothé- caires assurés L.N.H.		Other Residential Mortgages — Autres prêts hypothé- caires à l'habitation		Other Canadian Securities — Autres titres canadiens 3				Total of Foregoing Assets — Ensemble des avoirs précédents		Canadian Dollar Items in Transit (Net) — Effets canadiens en cours de compensation (montant net)		Customers' Liability Under Acceptances, Guarantees and Letters of Credit — Débiteurs par acceptations, garanties et lettres de crédit			All Other Assets — Autres éléments d'actif		Total Canadian and Net Foreign Assets — Ensemble des avoirs canadiens et des avoirs nets en monnaies étrangères							
5				Provincial — Provinces		Municipal — Muni- cipalités		Corporate — Sociétés		Total							8									
Millions of Dollars								En millions de dollars																		
1		9,751		815		338		338		529		1,205		18,926		871		900		453		21,150		1965		
5		10,455		783		—		280		327		560		1,167		20,146		1,108		848		479		22,582		1966
2		11,832		749		91		343		348		605		1,296		22,807		1,190		819		524		25,340		1967
3		13,218		831		212		373		366		712		1,452		26,280		1,582		866		593		29,321		1968
6		13,913		870		248		381		372		744		1,497		26,815		1,289		861		627		29,591		Mars—1969
3		14,289		886		256		361		373		684		1,418		26,657		1,099		908		628		29,292		Avril
9		14,542		902		270		355		378		690		1,423		26,742		889		996		632		29,258		Mai
3		14,771		922		286		346		368		709		1,424		27,058		1,210		1,052		660		29,979		Juin
4		14,736		935		296		336		367		726		1,429		26,618		1,048		1,050		671		29,387		Juillet
5		14,783		953		305		328		364		722		1,414		26,721		918		1,080		686		29,405		Août
3		14,765		970		302		337		363		718		1,418		26,779		1,254		1,135		701		29,880		Sept.
8		14,984		977		309		344		360		718		1,421		27,133		939		1,178		684		29,934		Oct.
7		14,978		988		325		363		371		740		1,474		27,408		1,157		1,181		750		30,496		Nov. ⁹
9		14,850		999		325		364		368		718		1,450		27,441		1,459		1,263		785		30,948		Déc.
10		14,871 ¹⁰		1,004		312		358		366		782 ¹⁰		1,506 ¹⁰		27,053		913		1,259		783		30,008		Janv.—1970
2		14,836		1,006		308		363		365		792		1,520		26,978		1,040		1,337		766		30,121		Fév.
7		14,860		1,010		303		361		364		857		1,583		27,251		1,221		1,421		777		30,669		Mars
0		14,903		1,021		312		364		370		827		1,561		27,243		1,034		1,507		793		30,577		Avril
6		14,811		1,032		313		357		372		789		1,518		27,326		1,044		1,376		790		30,535		Mai
2		15,034		1,036		314		370		363		797		1,529		28,091		1,232		1,417		792		31,532		Juin
0		15,468		1,044		317		365		352		747		1,464		28,179		985		1,438		782		31,384		Juillet
2		15,426		1,056		329		365		354		733		1,452		28,325		1,371		1,434		822		31,951		Août

SOURCE: Banque du Canada.

1. Capital social, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la fin du dernier exercice.

2. A leur valeur amortie. Voir aussi le renvoi 1 de la page 755.

3. Y compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.

4. Ensemble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs en monnaies étrangères - moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

5. Estimations du Service des recherches.

6. Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

7. Y compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.

8. Comprend les immeubles sociaux, les actions des sociétés contrôlées par les banques, les prêts à ces sociétés, les monnaies divisionnaires canadiennes, les dépôts en dollars canadiens dans d'autres banques et autres éléments d'actif.

9. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre

1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte. Ses dépôts, qui sont depuis lors recensés avec ceux des banques à charte, étaient de l'ordre de \$66 millions au 30 novembre. A l'Actif, les principaux postes touchés par ce changement sont les suivants: Titres des provinces, Titres des municipalités, Autres prêts hypothécaires à l'habitation et Prêts généraux.

10. A partir de janvier, les chiffres de ces postes ne sont pas strictement comparables à ceux des mois précédents — par suite d'une modification de la classification du papier à court terme détenu par les banques à charte. Avant cette année, les billets à court terme (ayant une échéance initiale d'un an ou moins) signés par des clients jouissant de facilités de crédit auprès d'une banque figuraient au bilan de cette banque comme prêts. Désormais, ces billets ne figurent sous cette rubrique que si la banque les a achetés directement de l'émetteur même; les billets achetés de tiers après leur émission sont considérés comme titres. D'après cette nouvelle classification, les chiffres correspondants pour décembre 1969 auraient été: Avoir net en monnaies étrangères, - \$186 millions; Prêts aux sociétés de financement des ventes à tempérament, \$471 millions; Prêts généraux, \$14,817; et Titres des sociétés, \$809 millions.

CHARTERED BANKS **AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES**

Average of Wednesdays	Bank of Canada Deposits and Notes	Canadian Day-to- Day Loans	Treasury Bills	Government of Canada Bonds		Net Foreign Currency Assets	Call and Short Loans	
	Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Prêts au jour le jour au Canada	Bons du Trésor	Obligations du gouvernement canadien		Avoirs nets en monnaies étrangères	To Stock- Brokers	To Investment Dealers
				3 years and under	Over 3 years		Aux agents de change	Aux négociants en valeurs mobilières
			1	3 ans et moins	Plus de 3 ans			
Millions of Dollars				En millions de dollars				
1968—May	1,466	189	1,934	1,257	1,592	110	140	176
June	1,476	247	1,970	1,419	1,452	167	138	247
July	1,456	302	2,196	1,446	1,515	185	145	306
Aug.	1,509	316	2,334	1,452	1,687	225	168	395
Sept.	1,523	258	2,425	1,499	1,748	233	163	338
Oct.	1,536	279	2,291	1,486	1,898	194	178	313
Nov.	1,566	288	2,328	1,507	1,909	245	171	299
Dec.	1,605	212	2,200	1,592	1,834	287	187	302
1969—Jan.	1,712	207	2,043	1,672	1,763	232	165	296
Feb.	1,595	199	2,177	1,666	1,767	144	164	312
Mar.	1,591	206	2,157	1,669	1,773	127	137	258
Apr.	1,590	238	2,069	1,584	1,805	71	120	213
May	1,643	190	2,142	1,485	1,742	-67	150	183
June	1,671	193	2,225	1,424	1,721	-118	146	156
July	1,659	184	2,236	1,357	1,737	-235	126	181
Aug.	1,697	204	2,218	1,341	1,743	-282	114	193
Sept.	1,643	212	2,198	1,503	1,589	-283	113	190
Oct.	1,645	181	2,202	1,407	1,644	-332	117	243
Nov. ⁶	1,683	217	2,225	1,397	1,642	-316	119	230
Dec.	1,658	209	2,144	1,355	1,646	-231	100	237
1970—Jan.	1,847	211	2,100	1,330	1,662	-284 ⁷	90	150
Feb.	1,708	240	2,069	1,290	1,667	-385	93	157
Mar.	1,682	273	2,134	1,248	1,693	-462	96	182
Apr.	1,653	270	2,254	1,496	1,504	-306	98	249
May	1,713	263	2,355	1,501	1,588	-207	87	236
June	1,662	280	2,596	1,541	1,602	-160	77	261
July	1,671 [†]	221	2,576	1,533	1,735	-224	71	224
Aug.	1,727	303	2,593	1,516	1,786	-272	78	224
Sept.	1,654	332	2,685	1,545	1,824	-331	93	268
Wednesdays								
1970—Feb. 4	1,669	163	2,080	1,331	1,646	-389	101	149
11	1,712	259	2,062	1,331	1,648	-407	95	137
18	1,730	262	2,058	1,255	1,680	-390	91	172
25	1,718	274	2,078	1,245	1,692	-355	87	173
Mar. 4	1,645	276	2,111	1,245	1,694	-528	98	161
11	1,702	282	2,096	1,246	1,690	-466	94	179
18	1,704	238	2,169	1,249	1,692	-429	100	193
25	1,677	295	2,158	1,252	1,698	-426	91	196
Apr. 1	1,624	282	2,212	1,465	1,496	-390	96	264
8	1,679	257	2,234	1,484	1,497	-386	94	225
15	1,663	290	2,268	1,503	1,505	-258	100	279
22	1,659	267	2,280	1,512	1,506	-253	103	263
29	1,639	256	2,275	1,518	1,518	-243	98	214
May 6	1,650	229	2,234	1,498	1,599	-220	92	222
13	1,733	225	2,251	1,497	1,593	-221	86	208
20	1,741	304	2,455	1,505	1,589	-169	86	268
27	1,726	295	2,480	1,503	1,571	-217	84	246
June 3	1,615	270	2,534	1,526	1,579	-230	80	234
10	1,675	290	2,573	1,521	1,597	-160	80	255
17	1,666	290	2,619	1,554	1,614	-115	75	289
24	1,694	272	2,658	1,565	1,617	-134	74	266
July 1	1,609	244	2,669	1,568	1,618	-99	76	319
8	1,689 [†]	187	2,554	1,529	1,759	-231	71	253
15	1,681 [†]	231	2,540	1,524	1,769	-252	67	262
22	1,667 [†]	209	2,560	1,524	1,766	-242	70	197
29	1,709	233	2,555	1,520	1,765	-296	71	180
Aug. 5	1,686	246	2,562	1,522	1,769	-282	73	225
12	1,746	312	2,559	1,513	1,772	-328	74	185
19	1,731	309	2,606	1,515	1,796	-273	85	240
26	1,747	346	2,644	1,514	1,809	-204	82	247
Sept. 2	1,625	331	2,637	1,507	1,815	-258	97	265
9	1,683	344	2,642	1,512	1,817	-337	87	252
16	1,675	322	2,705	1,555	1,819	-394	95	280
23	1,689	333	2,700	1,573	1,828	-366	93	243
30	1,598	328	2,743	1,580	1,839	-302	93	298

SOURCE: Bank of Canada.

1. Treasury bills in this table are at par value.

2. Amortized value.

3. Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.

4. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at time of issue are classified as loans.

5. Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.

6. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 752).

7. See footnote 10 on page 752.

† Revised.

BANQUES À CHARTE

MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES

Loans in Canadian Dollars Prêts en dollars canadiens						Mortgages Insured Under NHA — Prêts hypothécaires assurés L.N.H.	Other Residential Mortgages — Autres prêts hypothécaires à l'habitation	Moyennes des mercredis
Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Grain Dealers — Négociants en céréales	C.S.B. — Obligations d'épargne du Canada	Instalment Finance Companies — Sociétés de financement des ventes à tempérament	General Loans — Prêts généraux			
4	4		5					
Millions of Dollars						En millions de dollars		
117	745	869	110	359	12,313	774	140	Mai—1968
194	715	833	88	346	12,349	781	152	Juin
153	768	824	67	375	12,548	790	162	Juillet
143	700	816	46	343	12,527	799	170	août
151	650	801	29	286	12,681	804	175	Sept.
136	644	789	12	290	12,918	807	179	Oct.
178	650	812	155	299	12,978	815	194	Nov.
154	689	823	242	324	13,178	826	208	Déc.
129	694	862	216	358	13,296	834	220	Janv.—1969
111	788	887	185	304	13,472	846	234	Fév.
105	854	894	162	315	13,764	860	246	Mars
67	893	938	138	307	14,200	875	255	Avril
55	828	947	115	298	14,417	892	265	Mai
57	777	949	93	308	14,644	906	278	Juin
52	794	962	72	308	14,763	923	293	Juillet
59	751	1,014	51	339	14,739	941	302	août
63	714	1,043	30	308	14,759	955	303	Sept.
102	714	1,103	12	317	14,867	976	306	Oct.
144	720	1,123	172	305	14,834	977	321	Nov. ⁶
122	763	1,110	248	400	14,955	984	326	Déc.
101	821	1,101	221	274 ⁷	14,857 ⁷	998	314	Janv.—1970
111	964	1,089	194	237	14,833	1,003	312	Fév.
95	988	1,063	170	235	14,815	1,005	306	Mars
75	879	1,012	144	240	14,826	1,014	304	Avril
89	815	926	117	242	14,760	1,022	312	Mai
93	827	862	97	206	14,831	1,035	312	Juin
95	853	840	73	337	15,212	1,039	316	Juillet
121	766	843	45 [†]	294	15,465 [†]	1,045	322	août
122	696	800	27	269	15,454	1,050	334	Sept.
94	942	1,093	203	227	14,883	1,003	312	Les mercredis
134	943	1,086	197	237	14,775	1,001	313	4 fév.—1970
117	979	1,093	191	253	14,833	1,004	314	11
97	993	1,083	184	232	14,841	1,003	307	18
117	997	1,073	178	273	14,883	1,005	307	25
136	990	1,067	172	223	14,776	1,003	305	4 mars
65	974	1,059	167	218	14,833	1,004	308	11
63	990	1,050	161	227	14,767	1,008	304	18
63	938	1,044	155	267	14,848	1,011	303	25
62	892	1,037	149	254	14,849	1,011	304	1 avril
108	899	1,018	144	222	14,843	1,013	307	8
65	834	1,002	138	227	14,788	1,015	307	15
79	832	959	133	232	14,801	1,020	299	22
104	810	950	126	257	14,829	1,017	311	29
107	815	931	120	241	14,714	1,022	312	6 mai
84	818	918	114	237	14,755	1,023	314	13
60	818	905	107	232	14,741	1,027	310	20
82	837	900	103	199	14,840	1,033	310	27
95	827	866	99	193	14,769	1,032	313	3 juin
110	830	843	95	213	14,889	1,036	315	10
84	814	839	91	221	14,825	1,041	311	17
96	866	839	87	322	15,034	1,036	314	24
85	850	841	80	316	15,155	1,033	313	1 juillet
127	870	840	73	377	15,255	1,037	316	8
89	852	835	67	325	15,278	1,041	317	15
80	828	843	60	346	15,337	1,046	319	22
142	810	843	54 [†]	333	15,417 [†]	1,040	318	29
138	767	851	48 [†]	300	15,408 [†]	1,044	321	5 août
97	759	850	42 [†]	273	15,521 [†]	1,047	322	12
107	726	827	37 [†]	269	15,515 [†]	1,051	325	19
126	702	815	33	277	15,447	1,050	328	26
126	700	796	30	271	15,417	1,045	332	2 sept.
135	714	809	27	283	15,512	1,048	335	9
103	687	786	24	267	15,403	1,050	337	16
120	677	795	21	256	15,492	1,057	337	23
								30

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.

2. A leur valeur amortie.

3. Ensemble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs en monnaies étrangères—moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

4. Les titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurant aux bilans bancaires comme prêts.

5. Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

6. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 753).

7. Voir note 10 page 753.

† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS
AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES (CONTINUED)

Average of Wednesdays	Canadian Securities ⁴ — Autres titres canadiens ⁴				Total of Foreigning Assets — Ensemble des avoirs précédents	Estimated Canadian Dollar Items in Transit (net) — Effets canadiens en cours de compensation (solde net)	Bankers' Acceptances — Acceptations bancaires	Government Canadians — Gouverne canadiens
	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Corporate — Sociétés	Total				
1, 2, 3	2	2		5	6			
Millions of Dollars				En millions de dollars				
1968—May	332	350	594	1,276	23,568	768	115	414
June	332	351	602	1,285	23,859	657	119	300
July	335	350	617	1,302	24,539	692	140	315
Aug.	355	357	638	1,349	24,977	693	149	380
Sept.	373	364	664	1,401	25,165	754	151	353
Oct.	367	368	676	1,411	25,361	668	145	296
Nov.	372	369	703	1,444	25,838	750	139	795
Dec.	372	370	747	1,488	26,153	948	118	886
1969—Jan.	363	368	710	1,441	26,142	867	92	733
Feb.	357	368	731	1,455	26,307	635	93	727
Mar.	370	368	742	1,480	26,596	583	86	632
Apr.	367	372	696	1,435	26,797	643	95	660
May	353	376	690	1,419	26,703	755	118	690
June	346	375	692	1,412	26,840	712	145	833
July	339	368	715	1,422	26,834	815	162	878
Aug.	329	366	711	1,406	26,831	681	176	841
Sept.	334	364	710	1,409	26,752	753	180	640
Oct.	340	361	728	1,429	26,933	780	184	565
Nov. ⁸	353	367	738	1,458	27,253	841	182	922
Dec.	368	371	736	1,476	27,503	1,066	171	1,437
1970—Jan.	361	370	791 ⁹	1,522 ⁹	27,316	668	142	1,507
Feb.	360	367	791	1,518	27,099	608	161	1,393
Mar.	360	363	822	1,545	27,068	608	183	1,084
Apr.	365	366	866	1,597	27,310	727	233	792
May	358	363	798	1,519	27,336	772	255	484
June	358	366	799	1,523	27,646	765	305	363
July	361	355	766	1,482	28,072 [†]	851 [†]	329	336
Aug.	364	351	729	1,443	28,301	725	321	405
Sept.	374	354	763	1,491	28,312	885	357	242
Wednesdays								
1970—Feb. 4	359	366	796	1,522	27,030	728	144	1,286
11	361	366	789	1,516	27,039	580	166	1,372
18	358	368	797	1,524	27,165	500	172	1,438
25	361	365	783	1,509	27,163	624	163	1,476
Mar. 4	360	363	787	1,511	27,045	743	177	1,105
11	359	362	818	1,539	27,035	579	184	1,120
18	361	362	830	1,553	27,098	515	176	1,071
25	360	365	852	1,578	27,091	594	196	1,042
Apr. 1	361	362	860	1,583	27,261	1,101	203	723
8	359	363	869	1,591	27,234	557	227	901
15	367	368	887	1,623	27,526	514	228	867
22	370	367	869	1,605	27,318	705	250	868
29	367	368	845	1,580	27,209	759	255	602
May 6	362	363	824	1,549	27,255	875	253	412
13	358	362	799	1,519	27,151	664	254	284
20	357	362	785	1,504	27,546	789	255	638
27	357	365	782	1,504	27,392	762	258	601
June 3	354	365	794	1,513	27,423	912	288	291
10	363	365	781	1,509	27,536	656	288	319
17	357	367	815	1,539	27,859	675	312	396
24	357	366	807	1,530	27,767	819	331	447
July 1	370	363	797	1,529	28,127	1,232	321	232
8	361	354	787	1,501	27,985 [†]	876 [†]	337	381
15	358	354	755	1,467	28,184 [†]	589 [†]	338	268
22	359	353	752	1,464	28,019 [†]	828 [†]	324	437
29	356	352	740	1,448	28,045	729	323	365
Aug. 5	362	350	736	1,447	28,206	937	322	272
12	365	350	733	1,448	28,159	737	313	343
19	366	351	717	1,433	28,352	633	316	492
26	362	352	730	1,444	28,486	595	331	510
Sept. 2	366	355	751	1,472	28,270	1,052	335	246
9	368	355	763	1,486	28,202	991	349	275
16	376	354	768	1,498	28,418	706	353	191
23	380	354	767	1,501	28,239	686	374	255
30	381	354	764	1,499	28,432	989	375	247

SOURCE: Bank of Canada.

1. Amortized value.
2. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at time of issue are classified as loans.
3. Includes securities guaranteed by provincial governments.
4. Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.
5. Treasury bills in this table are at par value.
6. Included in the monthly statement of chartered bank assets and liabilities under

"Acceptances, Guarantees and Letters of Credit", page 753.

7. Funds converted into a foreign currency, usually U.S. dollars, which have been placed on term deposit with a bank and which the bank has undertaken through a forward contract to convert back into Canadian dollars at maturity.
8. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 752).
9. See footnote 10 on page 752.
- † Revised.

BANQUES À CHARTE **MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES (SUITE)**

Canadian Dollar Deposits — Dépôts en dollars canadiens							Debtentures Issued and Outstanding — "Débentures" émises et en cours	Foreign Currency "Swapped" Deposits — Dépôts-swaps en monnaies étrangères	Moyennes des mercredis
Personal Savings — Épargne personnelle		Non-Personal Term and Notice — Non personnels à terme ou à préavis	Demand — A vue	Total					
Equable — Dépôts avec faculté de tirage par chèques	Non-Chequable — Dépôts sans faculté de tirage par chèques				Fixed Term — Dépôts à échéance fixe	Total			
Millions of Dollars								En millions de dollars	
112	3,655	1,853	12,620	3,999	5,939	22,973	40	419	Mai—1968
936	3,766	2,099	12,800	4,180	5,897	23,178	40	450	Juin
903	3,865	2,293	13,062	4,320	6,175	23,877	40	612	Juillet
820	3,980	2,408	13,207	4,296	6,427	24,311	40	673	Août
795	4,070	2,450	13,316	4,444	6,461	24,574	40	715	Sept.
829	4,212	2,487	13,528	4,443	6,429	24,696	40	866	Oct.
750	4,285	2,502	13,537	4,282	6,591	25,205	40	980	Nov.
583	4,340	2,539	13,463	4,395	6,818	25,561	40	845	Déc.
573	4,448	2,634	13,655	4,373	6,760	25,521	40	788	Janv.—1969
473	4,604	2,772	13,849	4,738	6,141	25,455	40	929	Fév.
408	4,728	2,875	14,011	4,904	6,180	25,727	40	929	Mars
428	4,853	2,950	14,232	4,585	6,482	25,959	40	975	Avril
350	4,952	3,048	14,351	4,365	6,535	25,940	40	1,200	Mai
251	5,045	3,140	14,436	4,238	6,528	26,034	40	1,409	Juin
139	5,218	3,243	14,599	3,990	6,700	26,165	40	1,652	Juillet
010	5,384	3,389	14,783	3,971	6,414	26,009	40	1,682	Août
936	5,490	3,508	14,934	3,914	6,563	26,051	40	1,650	Sept.
878	5,638	3,570	15,086	3,898	6,676	26,226	40	1,617	Oct.
830	5,643	3,579	15,052	3,816	6,796	26,586	40	1,583	Nov. ⁸
634	5,663	3,594	14,892	3,622	6,991	26,942	40	1,592	Déc.
545	5,810	3,636	14,990	3,485	6,422	26,404	40	1,704	Janv.—1970
497	5,966	3,711	15,174	3,511	6,102	26,180	40	1,702	Fév.
442	6,101	3,781	15,324	3,594	6,136	26,138	40	1,702	Mars
455	6,241	3,873	15,569	3,737	6,405	26,504	40	1,574	Avril
409	6,362	4,005	15,776	3,966	6,374	26,600	40	1,448	Mai
297	6,445	4,104	15,845	4,196	6,473	26,877	40	1,344	Juin
287†	6,527	4,202	16,016†	4,312	6,727†	27,391†	40	1,376	Juillet
247	6,646	4,306	16,200	4,331	6,604	27,540	40	1,473	Août
255	6,736	4,391	16,382	4,317	6,783	27,725	40	1,653	Sept.
555	5,928	3,687	15,170	3,479	6,307	26,242	40	1,692	Les mercredis 4 fév.—1970
502	5,954	3,702	15,158	3,493	6,033	26,056	40	1,703	11
483	5,975	3,719	15,176	3,485	6,049	26,150	40	1,710	18
448	6,009	3,734	15,191	3,586	6,020	26,273	40	1,701	25
475	6,064	3,752	15,291	3,554	6,299	26,249	40	1,720	4 mars
433	6,086	3,769	15,289	3,606	6,060	26,075	40	1,699	11
436	6,115	3,790	15,340	3,552	6,110	26,073	40	1,706	18
426	6,139	3,811	15,376	3,663	6,076	26,157	40	1,684	25
494	6,183	3,825	15,502	3,653	6,947	26,825	40	1,578	1 avril
442	6,206	3,856	15,504	3,703	6,146	26,253	40	1,651	8
405	6,231	3,891	15,527	3,733	6,376	26,503	40	1,581	15
444	6,262	3,892	15,598	3,787	6,232	26,485	40	1,534	22
491	6,324	3,900	15,716	3,809	6,325	26,452	40	1,527	29
547	6,319	3,963	15,829	3,952	6,428	26,621	40	1,426	6 mai
399	6,364	4,002	15,765	3,973	6,284	26,306	40	1,431	13
344	6,382	4,021	15,747	3,985	6,456	26,827	40	1,434	20
344	6,384	4,033	15,761	3,956	6,328	26,647	40	1,500	27
361	6,430	4,067	15,858	4,070	6,573	26,792	40	1,412	3 juin
303	6,440	4,095	15,839	4,159	6,331	26,648	40	1,382	10
269	6,448	4,116	15,833	4,262	6,499	26,990	40	1,293	17
255	6,459	4,137	15,852	4,294	6,488	27,080	40	1,290	24
359	6,498	4,152	16,010	4,338	7,239	27,819	40	1,285	1 juillet
277†	6,512	4,177	15,967†	4,344	6,630†	27,322†	40	1,382	8
261†	6,523	4,200	15,984†	4,256	6,728†	27,236†	40	1,421	15
296†	6,532	4,229	16,056†	4,296	6,521†	27,309†	40	1,395	22
241	6,572	4,251	16,063	4,327	6,514	27,269	40	1,398	29
280	6,630	4,278	16,189	4,364	6,841	27,666	40	1,447	5 août
247	6,633	4,293	16,173	4,362	6,540	27,419	40	1,482	12
244	6,653	4,307	16,204	4,310	6,502	27,509	40	1,483	19
218	6,670	4,346	16,234	4,289	6,533	27,565	40	1,481	26
269	6,686	4,378	16,334	4,355	6,912	27,847	40	1,555	* 2 sept.
264	6,705	4,383	16,352	4,418	6,669	27,718	40	1,604	9
246	6,731	4,397	16,374	4,275	6,808	27,649	40	1,655	16
225	6,749	4,400	16,374	4,299	6,521	27,450	40	1,718	23
271	6,807	4,400	16,477	4,238	7,007	27,964	40	1,733	30

SOURCE: Banque du Canada.

1. A leur valeur amortie.
2. Les titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurent aux bilans bancaires, comme prêts.
3. Y compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.
4. Y compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.
5. Les bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.
6. Figurent aux bilans mensuels des banques à charte à la rubrique "Acceptations, garanties

et lettres de crédit" (voir la page 753).

7. Fonds convertis en monnaies étrangères, généralement des dollars des É.-U., et placés dans une banque sous forme de dépôts à terme, dont la reconversion en monnaie canadienne à l'échéance est prévue par un contrat de change à terme entre le déposant et la banque intéressée. Le jumelage des deux opérations de change constitue le swap.
8. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 753).
9. Voir note 10 page 753.

† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS CANADIAN CASH RESERVES AND LIQUID ASSETS*

BANQUES À CHARTE RÉSERVES-ENCAISSE ET AVOIRS LIQUIDES CANADIENS*

Daily Averages for Period	CASH RESERVES — RÉSERVES-ENCAISSE			Canadian Dollar Deposits Dépôts en dollars canadiens	CASH RESERVE RATIOS ¹ — COEFFICIENT DES RÉSERVES-ENCAISSE ¹		Day-to-Day Loans Prêts au jour le jour	Treasury Bills Bons du Trésor	Canadian Liquid Assets Avoirs liquides canadiens	SECONDARY RESERVE RATIOS — COEFFICIENT DES RÉSERVES SECONDAIRES		Moyennes journalières de la période du mois
	Bank of Canada Deposits — Dépôts à la Banque du Canada	Bank of Canada Notes — Billets de la Banque du Canada	Total		Minimum Average Required — Moyenne minimale requis ²	Average Actually Held — Moyenne effective- ment maintenue				Minimum Average Required — Moyenne minimale requis ²	Average Actually Held — Moyenne effective- ment maintenue	
	Millions of Dollars	En millions de dollars			%					%		
1966	1,057	449	1,506	18,607	8.00	8.10	221	1,477	3,205	7.00	9.22	1966
1967	1,110	487	1,597	20,668	7.65	7.73	283	1,724	3,604	7.00	9.79	1967
1968	965	525	1,490	23,314	6.31	6.40	249	2,111	3,850	6.92	10.19	1968
1969	1,090	560	1,650	25,916	6.25	6.37	207	2,162	4,018	7.58	9.25	1969
1970—Apr. 1-15	1,103	563	1,666	26,167	6.24	6.37	263	2,259	4,184	8.00	9.75	1-15 avril—1970
15-30	1,094	563	1,658	26,167	6.24	6.33						15-30
May 1-15	1,114	560	1,674	26,516	6.19	6.31	263	2,354	4,295	8.00	10.01	1-15 mai
16-31	1,122	560	1,682	26,516	6.19	6.35						16-31
June 1-15	1,063	577	1,640	26,551	6.07	6.18	274	2,598	4,511	8.00	10.92	1-15 juin
15-30	1,060	577	1,637	26,551	6.07	6.17						15-30
July 1-15	1,057	590	1,647	26,769	6.04	6.15	219	2,570	4,438	9.00	10.54	1-15 juillet
15-31	1,061	590	1,650	26,769	6.04	6.17						15-30
Aug. 1-15	1,099	596†	1,695	27,412†	6.07†	6.18	302	2,592	4,589	9.00	10.67	1-15 août
16-31	1,099	596†	1,694	27,412†	6.07†	6.18						16-31
Sept. 1-15	1,062	630	1,692	27,472	6.03	6.16	331	2,685	4,707	9.00	11.10	1-15 sept.
16-30	1,059	630	1,689	27,472	6.03	6.15						16-30

SOURCE: Bank of Canada.

★ Averages of juridical days during period indicated except that in accordance with section 71 of the Bank Act of 1954, Bank of Canada notes and Canadian dollar deposit liabilities are averages of the four consecutive Wednesdays ending with the second last Wednesday of the previous month.

1. Until June 1967 the required cash reserve ratio was 8% on both demand and notice deposits. For the next eight months the required minimum monthly average on demand deposits was increased by one-half of one per cent per month while that on notice deposits was decreased by one-half of one per cent. Since February 1968 the required ratios have been 12 per cent for demand deposits and 4 per cent for notice deposits as prescribed under the Bank Act. Starting in January 1969 the averaging periods for the required cash reserve ratio comprises: (a) business days up to and including the fifteenth of the month and (b) all the other business days in the month.

2. Prior to March 1968 the chartered banks agreed on a voluntary basis to maintain secondary reserves, consisting of excess cash reserves, day-to-day loans and treasury bills, equal to not less than 7 per cent of their Canadian dollar deposit liabilities. Under the provisions of Section 18(2) of the 1967 Bank of Canada Act the Bank was empowered to establish a secondary reserve ratio requirement within the range of 6 per cent to 12 per cent of Canadian dollar deposit liabilities under certain conditions.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

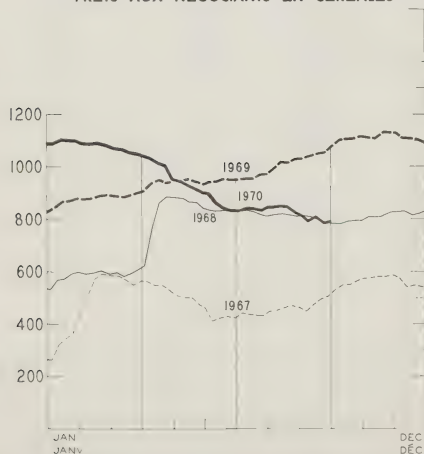
★ Moyenne des jours ouvrables au cours de la période indiquée, sauf que pour les billets de la Banque du Canada et les dépôts en dollars canadiens, les chiffres retenus sont, conformément à l'article 71 de la Loi sur les banques, la moyenne des quatre mercredis précédant immédiatement le dernier mercredi du mois antérieur.

1. Jusqu'en juin 1967, le coefficient légal des réserves-encaisse était de 8% des dépôts à vue aussi bien que des dépôts sujets à préavis. Au cours des huit mois qui ont suivi, la moyenne mensuelle minimale applicable aux dépôts à vue a été augmentée progressivement de ½ de 1% par mois tandis que celle qui s'applique aux dépôts sujets à préavis a été réduite de ½ de 1% par mois. Ainsi donc, depuis février 1968, conformément à la Loi sur les banques, les coefficients exigés sont de 12% dans le cas des dépôts à vue et de 4% dans le cas des dépôts sujets à préavis. Depuis janvier 1969, les périodes sur lesquelles sont calculés les coefficients moyens des réserves-encaisse sont, selon le cas: (a) les jours ouvrables du 1^{er} au 15 du mois ou (b) les jours ouvrables du 16 à la fin du mois.

2. Avant mars 1968, les banques à charte avaient volontairement consenti à maintenir des réserves secondaires, composées de l'excédent de leurs réserves-encaisse, de prêts au jour le jour et de bons du Trésor, et dont le montant ne serait pas inférieur à 7% de leur passif-dépôt en dollars canadiens. Aux termes de l'article 18(2) de la Loi sur la Banque du Canada, la Banque a le pouvoir de fixer, moyennant certaines conditions, le niveau minimal requis pour les réserves secondaires entre 6 et 12% du passif-dépôt en dollars canadiens.

† Chiffres rectifiés.

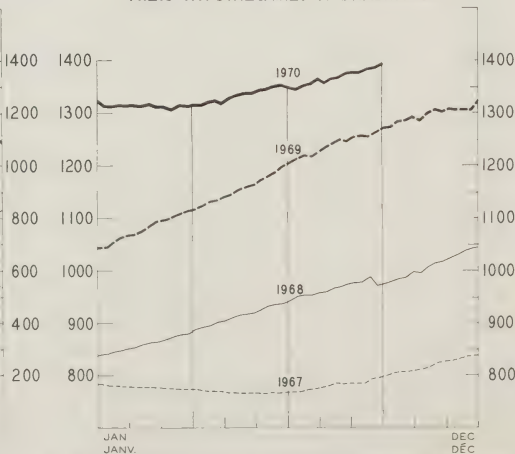
CHARTERED BANKS SELECTED ASSETS Wednesdays — Millions of Dollars LOANS TO GRAIN DEALERS PRÊTS AUX NÉGOCIANTS EN CÉRÉALES



1. Mortgages insured under the National Housing Act and other residential mortgages.

BANQUE À CHARTE ÉVOLUTION DE CERTAINS POSTES DE L'ACTIF Données de mercredis — En millions de dollars

RESIDENTIAL MORTGAGES¹ PRÊTS HYPOTHÉCAIRES À L'HABITATION¹

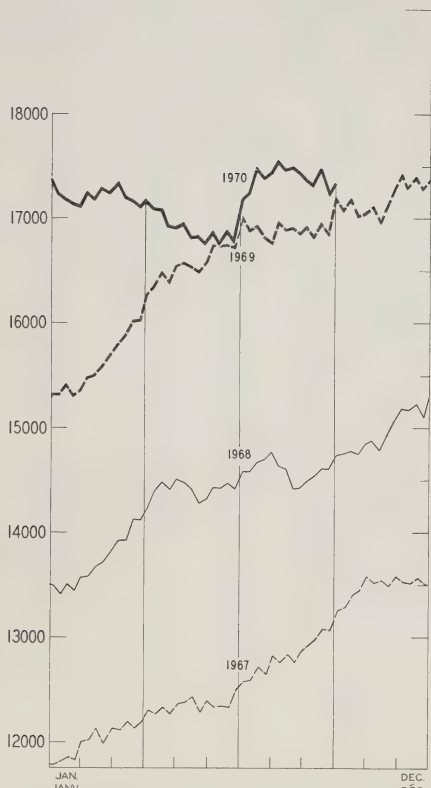


1. Prêts hypothécaires L.N.H. et autres prêts hypothécaires à l'habitation.

CHARTERED BANKS SELECTED ASSETS

Wednesdays — Millions of Dollars

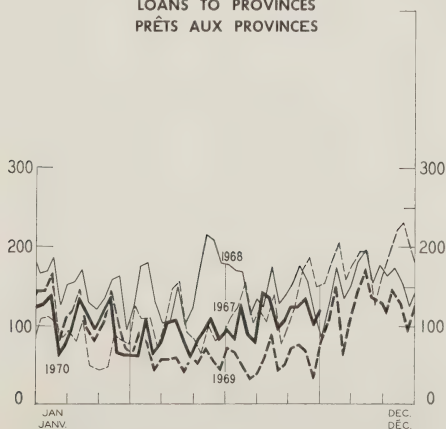
TOTAL CANADIAN LOANS¹ ENSEMBLE DES PRÊTS CANADIENS¹



¹ Excludes day-to-day loans, call loans, loans for the purchase of Canada Savings Bonds and other residential mortgage loans.

¹ À l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres, des prêts hypothécaires à l'habitation autres que les prêts L.N.H. et des prêts accordés pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

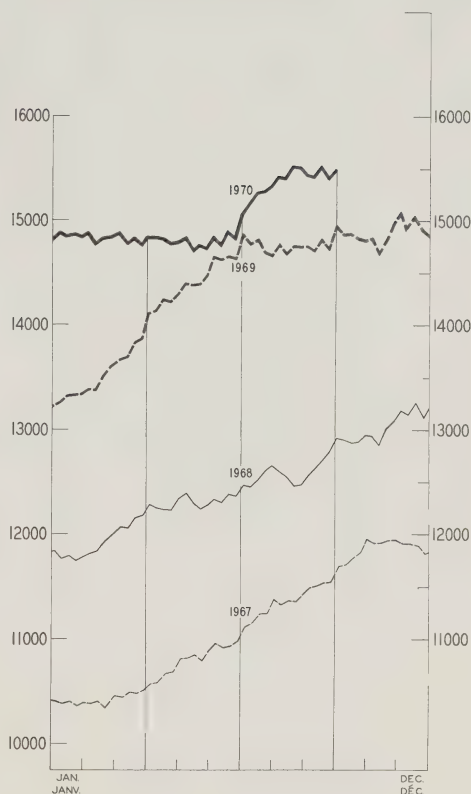
LOANS TO PROVINCES PRÊTS AUX PROVINCES



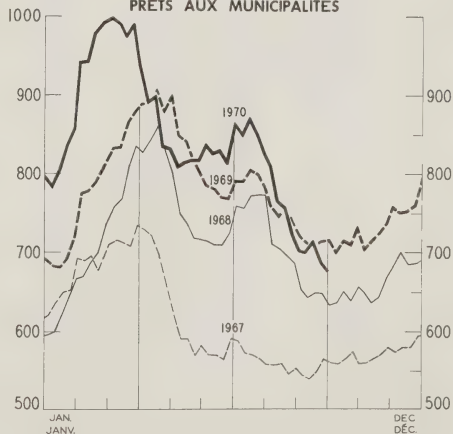
BANQUES À CHARTE ÉVOLUTION DE CERTAINS POSTES DE L'ACTIF

Données des mercredis — En millions de dollars

GENERAL LOANS PRÊTS GÉNÉRAUX



LOANS TO MUNICIPALITIES PRÊTS AUX MUNICIPALITÉS

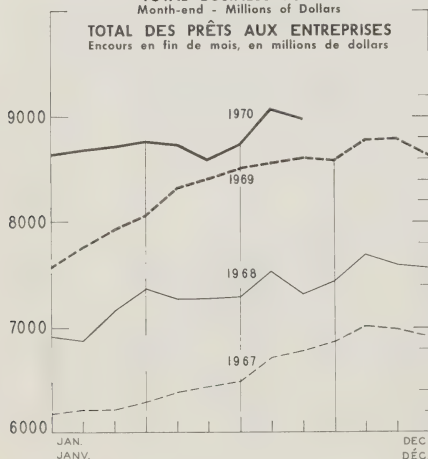


CHARTERED BANKS: MONTHLY CLASSIFICATION OF GENERAL LOANS¹

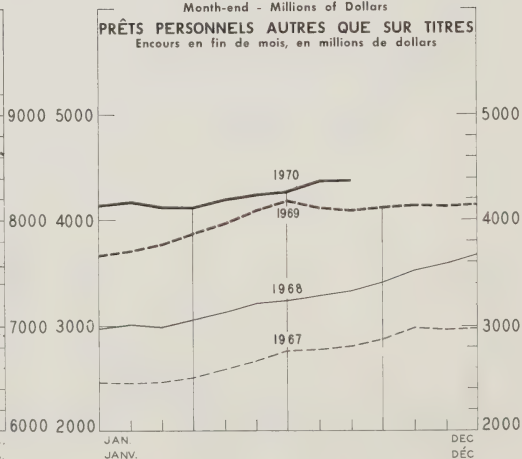
RÉPARTITION MENSUELLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX DES BANQUES À CHARTE¹

End of	BUSINESS LOANS PRÊTS AUX ENTREPRISES				PERSONAL LOANS PRÊTS PERSONNELS			LOANS TO FARMERS AUX AGRICULTEURS			LOANS TO INSTITUTIONS PRÊTS AUX INSTITUTIONS	TOTAL GENERAL LOANS ENSEMBLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX	A la fin du mois
	Under authorized limits of: Dans le cadre de crédits autorisés de:			Total	Against Marketable Securities — Sur titres négociables	Home Improvement Loans — Pour amélioration de logements	All Other — Autres	Farm Improvement Loans — Pour améliorations agricoles	All Other — Autres				
	\$5,000,000 or more — \$5,000,000 et plus	\$1,000,000-\$4,999,999	Less than \$1,000,000 — Moins de \$1,000,000										
	Millions of Dollars									En millions de dollars			
1968—Feb.	2,070	1,651	3,434	7,156	523	76	2,999	417	549	298	12,016	Fév.—1968	
Mar.	2,202	1,680	3,481	7,363	516	74	3,054	414	547	299	12,266	Mars.	
Apr.	2,149	1,681	3,440	7,270	516	73	3,139	385	553	297	12,233	Avril	
May	2,100	1,674	3,497	7,272	528	72	3,209	376	575	302	12,333	Mai	
June	2,075	1,657	3,565	7,297	524	72	3,241	374	601	296	12,404	Juin	
July	2,181	1,698	3,647	7,525	524	70	3,286	358	609	295	12,666	Juillet	
Aug.	2,046	1,625	3,646	7,318	530	70	3,333	347	629	299	12,526	Août	
Sept.	2,177	1,662	3,606	7,445	547	69	3,407	342	662	294	12,767	Sept.	
Oct.	2,330	1,655	3,707	7,691	565	69	3,512	325	695	297	13,154	Oct.	
Nov.	2,275	1,613	3,703	7,592	583	69	3,587	311	723	297	13,162	Nov.	
Dec.	2,322	1,629	3,616	7,567	595	68	3,665	314	716	293	13,218	Déc.	
1969—Jan.	2,326	1,648	3,780	7,753	604	66	3,701	305	693	295	13,418	Janv.—1969	
Feb.	2,332	1,701	3,889	7,922	611	66	3,767	304	671	305	13,645	Fév.	
Mar.	2,399	1,758	3,901	8,058	630	65	3,867	313	674	305	13,913	Mars	
Apr.	2,462	1,843	4,014	8,319	623	65	3,967	314	695	305	14,289	Avril	
May	2,439	1,869	4,101	8,409	629	65	4,086	321	732	300	14,542	Mai	
June	2,524	1,931	4,048	8,503	634	64	4,170	330	758	312	14,771	Juin	
July	2,448	1,935	4,171	8,554	609	63	4,110	326	770	305	14,736	Juillet	
Aug.	2,487	1,979	4,137	8,602	633	63	4,086	327	775	296	14,783	Août	
Sept.	2,558	1,975	4,049	8,583	606	63	4,111	329	777	295	14,765	Sept.	
Oct.	2,682	1,974	4,119	8,775	595	62	4,140	322	787	303	14,984	Oct.	
Nov.	2,744	1,971	4,075	8,790	586	61	4,127	320	793	300	14,978	Nov.	
Dec.	2,756	1,950	3,926	8,631	573	60	4,147	321	814	303	14,850	Déc.	
1970—Jan.	2,735	1,941	4,016	8,692	558	59	4,159	314	784	305	14,871 ⁴	Janv.—1970	
Feb.	2,662	1,981	4,075	8,718	563	58	4,112	313	780	311	14,836	Fév	
Mar.	2,724	1,990	4,040	8,755	555	57	4,112	311	780	311	14,860	Mars	
Apr.	2,624	2,011	4,093	8,728	558	57	4,190	307	756	307	14,903	Avril	
May	2,517	1,994	4,086	8,597	539	56	4,224	306	794	295	14,811	Mai	
June	2,586	2,027	4,124	8,736	541	55	4,277	308	810	307	15,034	Juin	
July	2,731	2,078	4,256	9,065	549	54	4,370	304	818	307	15,468	Juillet	
Aug.	2,723	2,070	4,192	8,985	556	53	4,373	303	842	313	15,426	Août	

TOTAL BUSINESS LOANS
Month-end - Millions of Dollars
TOTAL DES PRÊTS AUX ENTREPRISES
Encours en fin de mois, en millions de dollars



UNSECURED PERSONAL LOANS
Month-end - Millions of Dollars
PRÊTS PERSONNELS AUTRES QUE SUR TITRES
Encours en fin de mois, en millions de dollars



SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

- Partly estimated.
- Fully secured by marketable bonds and stocks. Excludes loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
- Religious, educational, health and welfare institutions.
- See footnote 10 on page 752.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

- Dans certains cas il s'agit d'estimations.
- Entièrement garantis par des titres négociables. Non compris les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.
- Institutions ayant pour objet la religion, l'enseignement, la santé ou le bien-être social.
- Voir note 10 page 753.

CHARTERED BANKS: FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES¹
AVOIRS ET ENGAGEMENTS DES BANQUES À CHARTE EN MONNAIES ÉTRANGÈRES¹

End of	ASSETS ²			AVOIRS ²			LIABILITIES			ENGAGEMENTS		NET FOREIGN ASSETS AVOIRS NETS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES	A la fin du mois
	Call Loans — Prêts à vue sur titres	Other Loans — Autres prêts	Securities — Titres	Deposits with Banks — Dépôts dans d'autres banques	Other Assets — Autres avoirs 3	Total	Deposits of Banks — Dépôts d'autres banques	Other Deposits — Autres dépôts	Total				
	Millions of Canadian Dollars						En millions de dollars canadiens						
1965—Apr.	860	2,080	637	1,175	-35	4,716	1,026	3,710	4,736	-19	Avril — 1965		
May	894	2,051	536	1,184	-22	4,644	1,009	3,654	4,669	-19	Mai		
June	840	2,117	575	1,125	-31	4,626	1,010	3,649	4,659	-32	Juin		
July	965	2,112	642	1,148	-53	4,814	1,100	3,716	4,816	-2	Juillet		
Aug.	971	2,113	629	1,200	-29	4,885	1,157	3,692	4,849	36	Août		
Sept.	949	2,109	661	1,326	-39	5,005	1,240	3,849	5,088	-83	Sept.		
Oct.	998	2,223	791	1,412	-66	5,358	1,419	3,926	5,345	13	Oct.		
Nov.	933	2,249	824	1,359	-63	5,301	1,350	3,977	5,326	-26	Nov.		
Dec.	732	2,287	642	1,384	-8	5,037	1,260	3,822	5,083	-46	Déc.		
1966—Jan.	816	2,352	719	1,324	-123	5,088	1,198	3,892	5,090	-2	Janv.—1966		
Feb.	819	2,343	678	1,340	-68	5,112	1,116	3,994	5,110	2	Fév.		
Mar.	675	2,441	588	1,311	-48	4,967	1,031	3,990	5,022	-54	Mars		
Apr.	937	2,368	570	1,329	-80	5,124	1,092	4,053	5,145	-21	Avril		
May	865	2,381	516	1,415	-83	5,094	1,109	4,039	5,149	-54	Mai		
June	702	2,440	487	1,523	-129	5,024	1,026	4,078	5,103	-79	Juin		
July	872	2,415	505	1,461	-91	5,162	966	4,236	5,202	-40	Juillet		
Aug.	840	2,412	579	1,388	-72	5,146	939	4,205	5,144	2	Août		
Sept.	811	2,465	614	1,321	-44	5,167	936	4,254	5,191	-23	Sept.		
Oct.	835	2,588	695	1,512	-63	5,568	1,103	4,407	5,510	58	Oct.		
Nov.	866	2,622	651	1,588	-93	5,634	1,183	4,374	5,557	77	Nov.		
Dec.	892	2,622	621	1,516	-9	5,643	1,271	4,297	5,568	75	Déc.		
1967—Jan.	724	2,611	689	1,547	-146	5,424	1,204	4,152	5,355	89	Janv.—1967		
Feb.	701	2,604	670	1,550	-84	5,441	1,118	4,238	5,356	85	Fév.		
Mar.	661	2,511	598	1,563	-83	5,250	1,113	4,073	5,186	65	Mars		
Apr.	788	2,505	594	1,525	-98	5,313	1,204	4,016	5,220	93	Avril		
May	724	2,497	593	1,721	-107	5,429	1,254	3,974	5,227	201	Mai		
June	719	2,549	578	1,892	-122	5,616	1,352	4,138	5,491	125	Juin		
July	786	2,592	640	1,941	-198	5,761	1,316	4,266	5,582	179	Juillet		
Aug.	773	2,530	642	1,997	-156	5,786	1,364	4,222	5,586	199	Août		
Sept.	683	2,577	701	1,928	-125	5,764	1,391	4,212	5,603	161	Sept.		
Oct.	828	2,659	746	2,065	-88	6,210	1,632	4,338	5,969	241	Oct.		
Nov.	776	2,611	757	2,097	-111	6,130	1,582	4,475	6,057	73	Nov.		
Dec.	744	2,655	693	2,326	-87	6,332	1,529	4,780	6,309	23	Déc.		
1968—Jan.	738	2,673	849	2,263	-75	6,449	1,586	4,830	6,416	33	Janv.—1968		
Feb.	632	2,674	716	2,393	-81	6,333	1,493	4,743	6,236	97	Fév.		
Mar.	747	2,735	561	2,543	-62	6,523	1,595	4,866	6,461	62	Mars		
Apr.	800	2,701	567	2,347	1	6,417	1,570	4,705	6,275	142	Avril		
May	815	2,715	597	2,413	-74	6,466	1,613	4,704	6,318	149	Mai		
June	864	2,812	675	2,687	-134	6,905	1,715	5,042	6,757	148	Juin		
July	855	2,937	631	2,623	-18	7,029	1,808	5,036	6,844	185	Juillet		
Aug.	943	2,905	695	2,794	16	7,353	1,917	5,155	7,071	281	Août		
Sept.	852	2,900	749	2,959	-62	7,397	1,971	5,201	7,172	225	Sept.		
Oct.	1,077	2,973	794	3,132	-97	7,880	2,242	5,465	7,706	174	Oct.		
Nov.	908	2,944	736	3,228	-42	7,774	2,181	5,348	7,529	246	Nov.		
Dec.	711	2,938	727	3,263	22	7,661	2,134	5,243	7,378	283	Déc.		
1969—Jan.	787	2,963	766	3,428	94	8,038	2,397	5,413	7,811	228	Janv.—1969		
Feb.	772	3,011	728	3,870	98	8,480	2,428	5,806	8,234	246	Fév.		
Mar.	653	3,137	583	4,302	45	8,720	2,429	6,148	8,578	142	Mars		
Apr.	746	3,283	562	4,694	53	9,338	2,898	6,482	9,379	-42	Avril		
May	646	3,436	514	5,224	-24	9,796	2,872	6,980	9,853	-56	Mai		
June	675	3,544	502	5,278	-92	9,907	2,775	7,287	10,062	-154	Juin		
July	807	3,565	569	5,744	-123	10,561	3,007	7,931	10,938	-377	Juillet		
Aug.	671	3,614	510	5,998	-138	10,655	2,868	8,082	10,950	-295	Août		
Sept.	673	3,663	555	6,281	-185	10,986	3,238	8,135	11,373	-387	Sept.		
Oct.	1,040	3,737	653	6,071	-183	11,319	3,335	8,277	11,612	-294	Oct.		
Nov.	679	3,747	695	6,461	-228	11,354	3,360	8,239	11,599	-245	Nov.		
Dec.	675	3,844	783	6,381	-207	11,476	3,240	8,390	11,630	-154	Déc.		
1970—Jan.	581	3,811	683	6,703	-159	11,621	3,231	8,746	11,977	-356 ⁴	Janv.—1970		
Feb.	652	3,917	599	6,685	-188	11,666	3,335	8,801	12,136	-470	Fév.		
Mar.	538	4,048	672	6,467	-5	11,721	3,567	8,602	12,169	-448	Mars		
Apr.	580	4,187	633	6,690	-81	12,010	3,792	8,494	12,286	-277	Avril		
May	581	4,358	650	7,005	-29	12,566	4,224	8,575	12,800	-234	Mai		
June	477	4,297	605	6,724	54	12,157	4,154	8,102	12,256	-99	Juin		
July	511	4,544	479	6,894	23	12,451	4,428	8,347	12,775	-324	Juillet		
Aug.	497	4,521	511	7,000	77	12,607	4,518	8,340	12,858	-251	Août		

SOURCE: Bank of Canada.

1. This table covers total foreign currency assets and liabilities, whether booked in Canada or abroad. For additional detail see next two pages and page 793 in the December 1965 "Statistical Summary".
2. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers, which are included in the balance sheet with Canadian securities; also excludes other foreign items, mainly bank premises abroad and investment in controlled companies.
3. Includes foreign notes and coin, gold, and foreign currency float which is frequently a net liability item.
4. See footnote 10 on page 752.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Le tableau tient compte de l'ensemble des avoirs et engagements en monnaies étrangères, qu'ils aient été comptabilisés sur les livres des sièges et succursales au Canada ou sur ceux des succursales ou agences à l'étranger. Détails supplémentaires aux deux pages suivantes et à la page 793 du Bulletin Statistique de décembre 1965.
2. À l'exclusion des titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères, ces titres figurant aux bilans des banques comme titres canadiens; à l'exclusion également de certains autres avoirs étrangers, notamment les immeubles des banques à l'étranger et leurs investissements dans des sociétés qu'elles contrôlent.
3. Y compris les monnaies divisionnaires et billets d'autres pays, l'or et les effets en monnaies étrangères en cours de compensation. À noter, cependant, que le solde net de ces effets est souvent créancier.
4. Voir note 10 page 753.

FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES OF CHARTERED BANKS IN CANADA¹
CLASSIFIED BY CURRENCY, BY TYPE AND BY COUNTRY OF RESIDENCE OF BANK CUSTOMERS²

End of		ASSETS					AVOIRS			LIABILITIES					
		1967	1968	1969	1970					1967	1968	1969			
		Dec. — Déc.	Dec. — Déc.	Dec. — Déc.	Apr. — Avril	May — Mai	June — Juin	July — Juillet	Aug. — Août	Dec. — Déc.	Dec. — Déc.	Dec. — Déc.			
Millions of Canadian Dollars													En millions de dollars canadiens		
UNITED STATES DOLLARS															
With residents of:															
United States	Banks ³	2,273	2,436	3,254	2,893	3,207	2,764	2,874	2,886	109	90	69			
	Others	95	62	57	94	99	100	113	112	732	450	802			
	Total	2,368	2,498	3,311	2,987	3,306	2,864	2,986	2,998	842	540	871			
United Kingdom	Banks	793	1,263	1,964	2,002	1,966	2,003	1,817	1,796	159	300	450			
	Others	3	3	3	3	3	3	2	3	30	33	40			
	Total	796	1,266	1,967	2,005	1,970	2,007	1,819	1,798	189	333	490			
Other Sterling Area	Banks	39	34	285	454	488	531	565	574	73	166	243			
	Others	27	33	74	64	66	70	68	66	198	280	422			
	Total	66	68	359	518	554	601	633	640	271	447	665			
Continental Europe ⁴	Banks	102	113	457	590	582	651	697	697	637	742	1,190			
	Others	161	143	164	189	198	203	191	179	136	223	217			
	Total	263	256	621	779	780	854	888	875	773	965	1,407			
All Other Countries ⁵	Banks	103	114	107	98	99	113	133	127	169	196	275			
	Others	122	228	253	264	259	232	250	251	312	409	842			
	Total	225	342	360	362	358	345	383	378	481	606	1,117			
Total Non-Resident	Banks	3,309	3,960	6,066	6,037	6,342	6,062	6,085	6,079	1,148	1,494	2,227			
	Others	408	469	551	614	625	608	624	611	1,408	1,396	2,322			
	Total	3,717	4,429	6,617	6,651	6,967	6,670	6,710	6,690	2,556	2,890	4,549			
Canada	Banks	—	1	5	6	7	2	2	3	7	—	11			
	Others	899	844	1,055	1,168	1,171	1,191	1,281	1,298	1,949	2,036	3,260			
	Total	899	844	1,060	1,174	1,178	1,194	1,283	1,301	1,956	2,036	3,271			
Total Resident & Non-Resident	Banks	3,309	3,961	6,070	6,043	6,348	6,064	6,087	6,082	1,155	1,495	2,238			
	Others	1,307	1,313	1,606	1,782	1,796	1,800	1,905	1,908	3,357	3,432	5,582			
	Total	4,616	5,274	7,677	7,825	8,145	7,864	7,993	7,990	4,512	4,926	7,820			
OTHER CURRENCIES ⁵															
With residents of:															
United States	Total	—	7	5	—	—	—	—	—	—	—	7			
	Banks	23	17	30	11	18	18	25	25	2	22	29			
	Others	10	14	10	18	18	18	19	11	1	—	—			
United Kingdom	Total	33	31	40	29	36	36	44	36	3	22	29			
	Banks	3	22	13	16	11	11	11	16	—	19	17			
	Others	14	12	14	13	17	13	10	10	—	1	4			
Other Sterling Area	Total	17	34	27	30	28	24	21	26	1	20	21			
	Banks	10	20	29	17	20	24	26	28	2	2	7			
	Others	—	3	4	8	9	9	9	10	—	—	6			
Continental Europe ⁴	Total	10	23	34	25	29	33	35	38	2	2	13			
	Banks	11	17	24	32	35	34	34	35	—	12	10			
	Others	—	7	4	12	13	13	12	13	1	1	15			
All Other Countries ⁵	Total	11	24	28	44	48	47	46	49	1	12	25			
	Banks	47	84	101	77	83	87	96	104	4	54	71			
	Others	24	36	33	50	57	53	50	44	2	2	25			
Total Non-Resident	Total	71	120	134	127	139	140	146	148	6	57	96			
	Banks	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—			
	Others	2	1	—	3	—	1	1	1	2	3	3			
Canada	Total	2	1	—	3	—	1	1	1	2	6	3			
	Banks	47	84	101	77	83	87	96	104	4	58	71			
	Others	26	37	33	54	57	54	50	45	3	5	28			
Total Resident & Non-Resident	Total	73	121	134	130	140	140	147	149	7	63	99			
	TOTAL FOREIGN CURRENCIES														
		4,688	5,395	7,811	7,956	8,284	8,004	8,140	8,139	4,519	4,989	7,919			

SOURCE: Bank of Canada.

★1. Foreign currency assets and liabilities carried on the books of head offices and branches in Canada. Figures shown exclude all gold transactions, i.e. gold and gold loans from assets and gold certificates from liabilities, so that these figures are not directly comparable to previously published data.

2. In this classification foreign banks include the foreign agencies and branches of the chartered banks.

3. All foreign notes and coin held by chartered banks in Canada are included with U.S. dollar claims on United States banks although a small part of these are holdings of other foreign currencies.

4. Includes Bank for International Settlements and European Coal and Steel Community.

5. Includes International Bank for Reconstruction and Development.

6. Mainly sterling.

AVOIRS ET ENGAGEMENTS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES DES BANQUES À CHARTER AU CANADA¹ RÉPARTITION PAR DEVISE ET SELON LA PROFESSION ET LA RÉSIDENCE DES CLIENTS²

ENGAGEMENTS				NET ASSETS			AVOIRS NETS					Dernier jour du mois
1970			1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	1970						
June — Juin	July — Juillet	Aug. — Août				Apr. — Avril	May — Mai	June — Juin	July — Juillet	Aug. — Août		
Millions of Canadian Dollars						En millions de dollars canadiens						
DOLLARS É.-U. Profession et résidence des clients												
175	208	196	2,164	2,346	3,185	2,796	3,037	2,589	2,666	2,689Banquiers ³	} États- Unis
701	669	610	-637	-388	-745	-471	-536	-601	-556	-498	.....Autres
876	877	807	1,526	1,958	2,440	2,325	2,500	1,988	2,110	2,192Total	} Royaume- Uni
528	604	554	634	963	1,514	1,504	1,417	1,475	1,213	1,241	.....Banquiers
29	34	35	-27	-30	-37	-35	-41	-26	-32	-32	.....Autres
557	638	589	606	933	1,477	1,468	1,376	1,449	1,181	1,209Total	} Autres pays de la zone sterling
376	355	362	-34	-132	42	101	143	155	209	212	.....Banquiers
474	474	439	-170	-247	-348	-411	-413	-404	-406	-373	.....Autres
850	830	801	-205	-379	-306	-310	-270	-250	-196	-161Total	} Europe continentale ⁴
1,384	1,444	1,483	-535	-629	-734	-633	-884	-733	-747	-786	.....Banquiers
186	188	200	24	-81	-53	-6	-3	17	3	-22	.....Autres
1,570	1,632	1,683	-510	-710	-786	-639	-887	-716	-745	-808Total	} Tous autres pays ⁵
344	382	365	-67	-82	-168	-237	-327	-231	-249	-237	.....Banquiers
821	824	833	-190	-181	-588	-647	-598	-589	-574	-582	.....Autres
1,165	1,206	1,197	-256	-264	-756	-884	-925	-820	-823	-819Total	} Total — Résidents et non-résidents
2,807	2,993	2,960	2,161	2,466	3,839	3,530	3,385	3,255	3,092	3,119	.....Banquiers
2,212	2,190	2,117	-1,000	-927	-1,771	-1,571	-1,592	-1,603	-1,566	-1,507	.....Autres
2,019	5,183	5,077	1,161	1,539	2,068	1,959	1,793	1,651	1,527	1,613Total	} Canada
—	—	1	-7	—	-7	6	6	2	2	2	.....Banquiers
2,801	2,999	3,049	-1,050	-1,192	-2,205	-2,060	-1,925	-1,610	-1,718	-1,751	.....Autres
2,801	2,999	3,049	-1,057	-1,192	-2,212	-2,054	-1,919	-1,608	-1,716	-1,749Total	} Total — Résidents et non-résidents
2,807	2,993	2,961	2,154	2,466	3,832	3,536	3,391	3,257	3,094	3,122	.....Banquiers
3,013	5,189	5,166	-2,050	-2,119	-3,976	-3,631	-3,517	-3,213	-3,283	-3,258	.....Autres
7,820	8,182	8,127	104	347	-143	-95	-126	43	-189	-136Total	} AUTRES DEVISES ⁶ Profession et résidence des clients États-Unis
2	8	4	—	7	-2	-1	-2	-2	-8	-4	.....Total
29	24	40	21	-4	1	-25	-27	-11	1	-14Banquiers	} Royaume- Uni
2	3	—	10	14	10	18	17	15	16	11	.....Autres
31	27	40	30	9	11	-7	-10	5	17	-4Total	} Autres pays de la zone sterling
5	5	4	3	3	-5	11	6	6	6	12	.....Banquiers
3	4	5	13	11	11	11	11	11	6	5	.....Autres
8	9	8	16	14	6	21	17	16	12	17Total	} Europe continentale ⁴
73	50	34	8	18	22	-36	-57	-49	-23	-6	.....Banquiers
11	7	4	—	3	-2	1	2	-2	2	5	.....Autres
84	57	38	8	21	20	-35	-55	-51	-22	-1Total	} Tous autres pays ⁵
—	—	—	11	5	13	27	27	34	34	35	.....Banquiers
18	16	20	-1	6	-11	-6	-6	-5	-4	-7	.....Autres
18	16	20	11	12	2	21	21	29	30	29Total	} Total — Résidents et non-résidents
109	87	81	43	29	30	-24	-52	-23	10	23	.....Banquiers
34	30	30	22	34	8	24	24	19	20	14	.....Autres
144	117	111	65	63	38	—	-29	-4	29	37Total	} Canada
—	—	—	—	-4	—	—	—	—	—	—	.....Banquiers
4	5	6	—	-1	-3	-1	-4	-4	-5	-5	.....Autres
4	5	6	—	-5	-3	-1	-4	-4	-5	-5Total	} Total — Résidents et non-résidents
109	87	81	43	26	30	-24	-52	-23	10	23	.....Banquiers
39	35	36	22	32	5	23	19	15	15	9	.....Autres
148	122	117	65	58	35	-1	-33	-8	25	32Total	} TOTAL — TOUTES DEVISES
7,968	8,304	8,243	169	406	-108	-96	-159	36	-164	-104	.....TOTAL — TOUTES DEVISES

SOURCE: Banque du Canada.

1. Avoirs et engagements en monnaies étrangères des sièges et succursales canadiennes seulement. Ces chiffres excluent, du côté des avoirs, toutes les transactions-or, c'est-à-dire l'or et les prêts-or, et du côté des engagements, les certificats de dépôts-or. Les chiffres figurant au tableau ci-dessus ne peuvent donc être comparés directement à ceux qui ont été publiés antérieurement.

2. Les agences et succursales des banques à charte à l'étranger sont considérées, pour les fins de ce tableau, comme banques étrangères.

3. Tous les billets et pièces métalliques de pays étrangers dans les encaisses des banques à charte au Canada sont assimilés, pour les fins de ce tableau, à des créances en dollars É.-U. sur les banques des États-Unis, y compris, dans une proportion d'ailleurs assez faible, les monnaies d'autres pays.

4. Y compris la Banque des Règlements Internationaux et le Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier.

5. Y compris la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement. Essentiellement des livres sterling.

CHARTERED BANKS: SEASONALLY ADJUSTED STATISTICS¹

STATISTIQUES BANCAIRES DÉSÉASONNALISÉES¹

Months	Currency Outside Banks and Canadian Dollar Chartered Bank Deposits ² — Monnaie hors banques et dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ²			Canadian Dollar Deposits Dépôts en dollars canadien			Total Major Assets — Total du bilan	Loans		Prêts		Mois
	Total	Held by the General Public — Part détenue par le public	Currency and Demand Deposits — Monnaie et dépôts à vue	Demand — Dépôts à vue	Non-Personal Term and Notice — Dépôts non personnels à terme ou sujets à préavis	Personal Savings — Épargne personnelle		Total	General — Prêts généraux	Business — Prêts aux entreprises	Unsecured Personal — Prêts personnels autres que sur titres	
Average of Wednesdays			Moyennes des mercredis			Month-End • Fin du mois						
Millions of Dollars			En millions de dollars									
1966—Jan.	19,863	19,164	6,943	4,651	2,358	9,851	18,764	11,087	9,773	5,785	2,286	Janv.—1966
Feb.	19,867	19,279	7,039	4,731	2,282	9,904	18,730	11,075	9,831	5,832	2,302	Fév.
Mar.	20,001	19,371	7,065	4,740	2,368	9,964	18,858	11,150	9,890	5,890	2,331	Mars
Apr.	20,144	19,513	7,093	4,769	2,427	9,984	19,003	11,285	9,974	5,896	2,339	Avril
May	20,208	19,568	7,128	4,789	2,398	10,030	19,077	11,339	9,967	5,965	2,336	Mai
June	20,294	19,681	7,153	4,794	2,473	10,050	19,154	11,404	10,056	6,015	2,331	Juin
July	20,416	19,787	7,190	4,835	2,505	10,090	19,268	11,435	10,132	6,039	2,367	Juillet
Aug.	20,571	19,930	7,269	4,891	2,528	10,160	19,414	11,552	10,206	6,093	2,386	Août
Sept.	20,703	19,985	7,285	4,909	2,512	10,202	19,556	11,650	10,281	6,110	2,410	Sept.
Oct.	20,920	20,136	7,353	4,953	2,552	10,240	19,765	11,726	10,309	6,060	2,438	Oct.
Nov.	21,113	20,319	7,462	5,029	2,573	10,286	19,876	11,855	10,426	6,183	2,453	Nov.
Dec.	21,139	20,322	7,475	5,049	2,542	10,312	19,925	11,876	10,472	6,273	2,469	Déc.
1967—Jan.	21,374	20,672	7,524	5,068	2,729	10,394	20,141	12,019	10,539	6,330	2,494	Janv.—1967
Feb.	21,869	21,138	7,755	5,264	2,806	10,520	20,593	12,265	10,586	6,280	2,523	Fév.
Mar.	22,061	21,223	7,826	5,319	2,868	10,590	20,774	12,220	10,647	6,349	2,548	Mars
Apr.	22,278	21,322	7,820	5,307	2,818	10,673	20,990	12,189	10,701	6,389	2,595	Avril
May	22,555	21,696	7,905	5,331	2,925	10,860	21,255	12,308	10,833	6,423	2,645	Mai
June	22,690	21,857	7,881	5,307	2,994	10,972	21,380	12,323	10,914	6,459	2,693	Juin
July	22,832	22,114	7,916	5,310	3,086	11,108	21,490	12,479	11,021	6,555	2,751	Juillet
Aug.	23,192	22,420	7,980	5,345	3,261	11,223	21,835	12,721	11,221	6,708	2,788	Août
Sept.	23,695	22,906	8,062	5,418	3,481	11,362	22,342	13,015	11,429	6,848	2,858	Sept.
Oct.	23,811	23,316	8,072	5,411	3,761	11,474	22,452	13,317	11,639	6,906	2,950	Oct.
Nov.	23,955	23,704	8,039	5,366	3,991	11,677	22,626	13,542	11,893	7,009	2,953	Nov.
Dec.	24,076	23,581	8,068	5,404	3,730	11,812	22,727	13,592	11,885	7,035	2,984	Déc.
1968—Jan.	24,202	23,668	8,089	5,382	3,607	11,955	22,825	13,681	11,928	6,996	3,047	Janv.—1968
Feb.	24,454	23,720	7,985	5,295	3,608	12,045	23,081	13,905	12,090	7,237	3,070	Fév.
Mar.	24,646	23,737	7,962	5,270	3,702	12,152	23,262	14,075	12,295	7,422	3,108	Mars
Apr.	24,948	24,156	7,977	5,271	3,851	12,302	23,549	14,236	12,323	7,267	3,151	Avril
May	25,056	24,638	8,003	5,270	4,055	12,569	23,693	14,314	12,305	7,266	3,185	Mai
June	25,504	25,081	8,066	5,308	4,196	12,799	24,084	14,400	12,318	7,277	3,169	Juin
July	25,901	25,588	8,270	5,484	4,277	13,026	24,485	14,518	12,387	7,369	3,267	Juillet
Aug.	26,327	25,869	8,572	5,785	4,265	13,088	24,917	14,440	12,385	7,246	3,322	Août
Sept.	26,615	25,962	8,441	5,633	4,325	13,188	25,194	14,600	12,601	7,431	3,396	Sept.
Oct.	26,777	26,096	8,452	5,617	4,274	13,363	25,312	14,743	12,796	7,571	3,476	Oct.
Nov.	27,111	26,278	8,557	5,701	4,220	13,500	25,637	14,925	12,942	7,595	3,575	Nov.
Dec.	27,370	26,701	8,596	5,686	4,473	13,672	25,942	15,225	13,170	7,700	3,671	Déc.
1969—Jan.	27,655	27,155	8,740	5,775	4,567	13,846	26,174	15,556	13,448	7,885	3,743	Janv.—1969
Feb.	27,935	27,483	8,633	5,677	4,778	13,975	26,435	15,782	13,682	8,004	3,853	Fév.
Mar.	28,199	27,762	8,787	5,804	4,983	14,090	26,654	15,972	13,959	8,117	3,933	Mars
Apr.	28,301	27,716	8,917	5,892	4,570	14,201	26,746	16,231	14,269	8,305	4,030	Avril
May	28,361	27,669	8,933	5,897	4,429	14,294	26,856	16,430	14,396	8,401	4,053	Mai
June	28,651	27,672	8,959	5,897	4,256	14,430	27,101	16,694	14,610	8,489	4,078	Juin
July	28,369	27,487	8,967	5,888	3,957	14,552	26,790	16,724	14,587	8,383	4,089	Juillet
Aug.	28,330	27,410	8,869	5,785	3,949	14,648	26,776	16,818	14,589	8,521	4,077	Août
Sept.	28,389	27,431	8,837	5,727	3,806	14,793	26,765	16,940	14,677	8,570	4,100	Sept.
Oct.	28,477	27,498	8,868	5,748	3,746	14,905	26,876	17,066	14,727	8,641	4,100	Oct.
Nov. ⁵	28,664	27,588	8,839	5,705	3,755	15,003	27,038	17,143	14,799	8,790	4,114	Nov. ⁵
Dec.	28,917	27,710	8,932	5,737	3,682	15,127	27,285	17,411	14,945	8,793	4,154	Déc.
1970—Jan.	28,955	27,687	8,814	5,642	3,642	15,203	27,371	17,401 ⁶	15,031 ⁶	8,842	4,205	Janv.—1970
Feb.	28,947	27,822	8,868	5,676	3,543	15,327	27,235	17,471	15,063	8,806	4,204	Fév.
Mar.	28,817	27,923	8,957	5,730	3,652	15,416	27,122	17,230	15,025	8,817	4,183	Mars
Apr.	28,966	28,259	8,962	5,730	3,730	15,538	27,255	16,848	14,886	8,710	4,203	Avril
May	29,223	28,736	8,966	5,716	3,026	15,713	27,501	16,714	14,731	8,588	4,190	Mai
June	29,668	29,154	9,054	5,788	4,213	15,829	27,925	16,785	14,801	8,727	4,185	Juin
July	29,769	29,404	9,154	5,876	4,282	15,968	28,044	17,182	15,032	8,887	4,348	Juillet
Aug.	29,996	29,506	9,214	5,931	4,309	16,056	28,216	17,418	15,312	8,905	4,364	Août
Sept.	30,125	29,558	9,133	5,812	4,195	16,236	28,340	17,411	15,377	**	**	Sept.

SOURCE: Bank of Canada.

1. All series have been adjusted by means of a ratio to moving average technique and are subject to revision.

2. Less Canadian dollar cheques and other items in transit.

3. Excludes Government of Canada deposits.

4. Excludes day-to-day loans, call loans and loans for the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.

5. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 752).

6. See footnote 10 on page 752.

** Not available.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Toutes ces séries ont été ajustées d'après une méthode basée sur l'évolution de moyennes mobiles et sont sujettes à révision.

2. Moins les chèques ou autres effets en cours de compensation.

3. À l'exclusion des dépôts du gouvernement canadien.

4. À l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres et des prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

5. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 753).

6. Voir note 10 page 753.

** Chiffres non disponibles.

CURRENCY OUTSIDE BANKS AND CHARTERED BANK DEPOSITS
AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES

MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE
MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES

Average of Wednesdays	CURRENCY OUTSIDE BANKS			CHARTERED BANK DEPOSITS						CURRENCY AND DEPOSITS			Moyennes des mercredis
	MONNAIE HORS BANQUES			DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE						MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE			
	Notes — Billets	Coin — Monnaies division- naires	Total	Government of Canada Gouverne- ment canadien	Personal Savings Épargne person- nelle	Non-Personal Term and Notice Dépôts non personnels à terme ou à préavis	Demand Dépôts à vue	Total	Total	Held by General Public — Part détenue par le public			
											Millions of Dollars						En millions de dollars
1968—Nov. Dec.	2,495 2,597	385 390	2,880 2,988	795 886	13,537 13,463	4,282 4,395	5,840 5,870	24,455 24,614	27,335 27,601	26,540 26,716	Nov.—1968 Déc.		
1969—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept. Oct. Nov. ² Dec.	2,526 2,487 2,508 2,581 2,601 2,646 2,729 2,714 2,711 2,716 2,732 2,850	399 398 402 406 407 412 415 417 422 423 426 430	2,926 2,885 2,910 2,987 3,009 3,057 3,144 3,131 3,133 3,139 3,158 3,279	733 727 632 660 690 833 876 841 640 565 922 1,437	13,655 13,849 14,011 14,232 14,351 14,436 14,599 14,783 14,934 15,086 15,052 14,892	4,373 4,738 4,904 4,585 4,365 4,238 3,990 3,971 3,914 3,898 3,816 3,622	5,893 5,505 5,596 5,839 5,780 5,817 5,886 5,733 5,810 5,897 5,955 5,925	24,654 24,819 25,143 25,317 25,185 25,323 25,351 25,329 25,298 25,446 25,745 25,876	27,580 27,704 28,053 28,303 28,194 28,380 28,495 28,460 28,431 28,586 28,904 29,155	26,847 26,977 27,421 27,643 27,504 27,548 27,618 27,619 27,791 28,020 27,981 27,718	Janv.—1969 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. ² Déc.		
1970—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept.	2,697 2,683 2,709 2,753 2,782 2,816 2,902† 2,883 2,893	434 431 433 437 438 442 446 449 451	3,131 3,114 3,142 3,190 3,221 3,259 3,347† 3,332 3,344	1,507 1,393 1,084 792 484 363 336 405 242	14,990 15,174 15,324 15,569 15,776 15,845 16,016† 16,200 16,382	3,485 3,511 3,594 3,737 3,966 4,196 4,312 4,331 4,317	5,755 5,494 5,528 5,678 5,602 5,707 5,876† 5,878 5,899	25,737 25,572 25,530 25,776 25,828 26,112 26,540† 26,814 26,840	28,868 28,686 28,673 28,966 29,048 29,371 29,888 30,146 30,185	27,360 27,293 27,588 28,174 28,564 29,008 29,551 29,742 29,942	Janv.—1970 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept.		
Wednesdays 1970—Jan. 7 14 21 28	2,760 2,696 2,665 2,667	434 434 434 434	3,194 3,130 3,099 3,100	1,371 1,477 1,652 1,528	14,991 14,959 14,979 15,032	3,458 3,467 3,509 3,504	6,006 5,802 5,607 5,604	25,826 26,704 25,747 25,668	29,020 28,835 28,846 28,769	27,650 27,358 27,194 27,240	Les mercredis 7 janv.—1970		
Feb. 4 11 18 25	2,729 2,678 2,662 2,663	431 431 431 431	3,160 3,109 3,093 3,094	1,286 1,372 1,439 1,476	15,170 15,158 15,176 15,191	3,479 3,493 3,485 3,586	5,579 5,453 5,549 5,396	25,514 25,476 25,650 25,649	28,674 28,586 28,742 28,743	27,388 27,214 27,304 27,267	4 fév. 11 18 25		
Mar. 4 11 18 25	2,737 2,699 2,691 2,710	433 433 433 433	3,170 3,132 3,124 3,143	1,105 1,120 1,071 1,042	15,291 15,289 15,340 15,376	3,554 3,606 3,552 3,663	5,556 5,480 5,595 5,482	25,506 25,495 25,558 25,563	28,675 28,627 28,682 28,706	27,570 27,507 27,611 27,665	4 mars 11 18 25		
Apr. 1 8 15 22 29	2,784 2,745 2,742 2,712 2,779	437 437 437 437 437	3,222 3,182 3,180 3,149 3,217	723 901 867 868 602	15,502 15,504 15,527 15,598 15,716	3,653 3,703 3,733 3,787 3,809	5,846 5,589 5,862 5,527 5,567	25,724 25,696 25,988 25,780 25,693	28,945 28,878 29,168 28,929 28,910	28,222 27,978 28,301 28,062 28,308	1 avril 8 15 22 29		
May 6 13 20 27	2,814 2,766 2,771 2,780	438 438 438 438	3,252 3,204 3,209 3,218	412 284 638 601	15,829 15,765 15,747 15,761	3,952 3,973 3,985 3,956	5,553 5,620 5,667 5,566	25,746 25,643 26,037 25,885	28,998 28,847 29,246 29,103	28,586 28,562 28,608 28,501	6 mai 13 20 27		
June 3 10 17 24	2,854 2,808 2,804 2,800	442 442 442 442	3,296 3,250 3,247 3,242	291 319 396 447	15,858 15,839 15,833 15,852	4,070 4,159 4,262 4,294	5,661 5,675 5,824 5,669	25,880 25,992 26,315 26,261	29,176 29,242 29,562 29,503	28,885 28,923 29,166 29,056	3 juin 10 17 24		
July 1 8 15 22 29	2,951 2,894† 2,898† 2,875† 2,891	446 446 446 446 446	3,396 3,340† 3,343† 3,320† 3,337	232 381 268 437 365	16,010 15,967† 15,984† 16,056† 16,063	4,338 4,344 4,256 4,296 4,327	6,008 5,754† 6,139† 5,692† 5,786	26,587 26,446† 26,647† 26,481† 26,541	29,984 29,785 29,990 29,801 29,878	29,752 29,404 29,723 29,365 29,513	1 juillet 8 15 22 29		
Aug. 5 12 19 26	2,926 2,894 2,872 2,840	449 449 449 449	3,375 3,343 3,321 3,289	272 343 492 510	16,189 16,173 16,204 16,234	4,364 4,362 4,310 4,289	5,904 5,803 5,869 5,938	26,729 26,682 26,875 26,970	30,104 30,025 30,196 30,259	29,832 29,681 29,704 29,749	5 août 12 19 26		
Sept. 2 9 16 23 30	2,911 2,911 2,883 2,842 2,919	451 451 451 451 451	3,362 3,362 3,334 3,293 3,370	246 278 191 255 242	16,334 16,352 16,374 16,374 16,477	4,355 4,418 4,275 4,299 4,238	5,860 5,679 6,102 5,835 6,018	26,795 26,727 26,942 26,764 26,974	30,157 30,089 30,277 30,057 30,344	29,911 29,811 30,085 29,802 30,102	2 sept. 9 16 23 30		

SOURCE: Bank of Canada.

1. Less Canadian dollar float.
 2. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 752).

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Déduction faite des effets en dollars canadiens en voie de compensation.
 2. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 753).

† Chiffres rectifiés.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

I. CLASSIFICATION BY TYPE OF ISSUE

I. RÉPARTITION PAR CATÉGORIE DE TITRES

End of	DIRECT DEBT OUTSTANDING			TITRES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT			Guaranteed Debt — Titres garantis par le gouvernement	Total Outstanding — Encours global	A la fin de l'année ou du mois
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other Unmatured Market Issues — Autres titres négociables non échus	Mature and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Canada Savings Bonds — Obligations d'épargne du Canada	Other Non-market Issues — Autres titres non négociables 1	Total			
	Millions of Dollars, Par Value									Valeurs nominales, en millions de dollars
1964	2,140	11,508	16	5,613	88	19,364	1,368	20,733	1964
1965	2,150	11,112	18	5,866	168	19,314	1,367	20,681	1965
1966	2,170	11,202	26	6,089	298	19,785	1,326	21,111	1966
1967	2,455	11,652	15	6,319	373	20,813	1,197	22,011	1967
1968	2,825	12,789	16	6,359	435	22,425	1,131	23,556	1968
1969	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	1969
1969—Jan.	2,825	12,805	15	6,328	428	22,401	1,131	23,533	Janv.—1969
Feb.	2,840	12,805	14	6,268	409	22,337	1,131	23,468	Fév.
Mar.	2,840	12,705	14	6,194	387	22,140	1,131	23,271	Mars
Apr.	2,840	12,780	23	6,126	378	22,146	1,131	23,277	Avril
May	2,840	12,780	18	6,033	369	22,040	1,131	23,171	Mai
June	2,865	12,780	16	5,949	389	21,999	1,131	23,131	Juin
July	2,885	12,660	18	5,817	417	21,796	1,131	22,927	Juillet
Aug.	2,895	12,810	16	5,709	443	21,873	1,131	23,004	Août
Sept.	2,895	12,760	14	5,619	471	21,759	1,061	22,820	Sept.
Oct.	2,895	12,715	22	5,583	508	21,724	1,061	22,785	Oct.
Nov.	2,895	12,715	17	6,780	537	22,944	1,061	24,006	Nov.
Dec.	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	Déc.
1970—Jan.	2,895	12,705	14	6,672	540	22,826	1,050	23,877	Janv.—1970
Feb.	2,895	12,695	16	6,639	507	22,752	1,050	23,803	Fév.
Mar.	2,895	12,695	13	6,591	468	22,663	1,050	23,713	Mars
Apr.	2,910	12,694	13	6,550	437	22,603	1,050	23,654	Avril
May	3,215	12,645	17	6,506	406	22,789	1,050	23,840	Mai
June	3,305	12,572	14	6,441	413	22,745	1,050	23,795	Juin
July	3,405	12,652	20	6,410	428	22,915	1,050	23,965	Juillet
Aug.	3,415	12,852	16†	6,389	446	23,118	1,050	24,168	Août
Sept.	3,465	12,852	14	6,371	456	23,158	1,050	24,209	Sept.
Wednesdays									Les mercredis
1970—Feb. 4	2,895	12,705	14	6,664	540	22,818	1,050	23,869	4 fév.—1970
11	2,895	12,705	14	6,664	540	22,818	1,050	23,868	11
18	2,895	12,695	25	6,655	525	22,795	1,050	23,845	18
25	2,895	12,695	16	6,642	525	22,773	1,050	23,823	25
Mar. 4	2,895	12,695	15	6,632	507	22,744	1,050	23,795	4 mars
11	2,895	12,695	14	6,626	507	22,738	1,050	23,788	11
18	2,895	12,695	14	6,616	487	22,708	1,050	23,758	18
25	2,895	12,695	14	6,605	487	22,696	1,050	23,746	25
Apr. 1	2,895	12,695	13	6,591	469	22,663	1,050	23,713	1 avril
8	2,895	12,695	13	6,585	469	22,657	1,050	23,707	8
15	2,895	12,694	13	6,575	459	22,635	1,050	23,686	15
22	2,895	12,694	13	6,562	459	22,622	1,050	23,673	22
29	2,910	12,694	12	6,550	459	22,626	1,050	23,676	29
May 6	2,905	12,694	29	6,542	437	22,608	1,050	23,658	6 mai
13	2,920	12,694	20	6,532	437	22,604	1,050	23,654	13
20	3,185	12,645	18	6,519	422	22,790	1,050	23,840	20
27	3,200	12,645	17	6,508	412	22,782	1,050	23,833	27
June 3	3,215	12,645	15	6,499	407	22,781	1,050	23,832	3 juin
10	3,230	12,645	15	6,478	407	22,775	1,050	23,825	10
17	3,255	12,645	14	6,461	407	22,782	1,050	23,832	17
24	3,285	12,572	14	6,449	407	22,726	1,050	23,776	24
July 1	3,305	12,572	14	6,441	413	22,745	1,050	23,795	1 juillet
8	3,340	12,652	36	6,429	413	22,869	1,050	23,920	8
15	3,370	12,652	26	6,426	413	22,887	1,050	23,937	15
22	3,400	12,652	23	6,418	413	22,906	1,050	23,956	22
29	3,405	12,652	21	6,410	421	22,909	1,050	23,959	29
Aug. 5	3,405	12,652	19	6,406	429	22,911	1,050	23,961	5 août
12	3,405	12,652	18	6,407	429	22,911	1,050	23,961	12
19	3,405	12,852	17	6,399	429	23,102	1,050	24,153	19
26	3,410	12,852	17	6,391	433	23,103	1,050	24,153	26
Sept. 2	3,415	12,852	16†	6,385†	446	23,114	1,050	24,164	2 sept.
9	3,425	12,852	15	6,388	446	23,126	1,050	24,176	9
16	3,435	12,852	15	6,388	446	23,135	1,050	24,186	16
23	3,450	12,852	14	6,379	446	23,141	1,050	24,191	23
30	3,465	12,852	14	6,371	456	23,158	1,050	24,209	30
Oct. 7	3,485	12,952	23	6,361	457	23,277	1,050	24,327	7 oct.

SOURCE: Bank of Canada.

1. Held by Unemployment Insurance Fund and since March 1966, the Canada Pension Plan.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Portefeuille de la Caisse d'assurance-chômage et, depuis mars 1966, celui du Régime de pensions du Canada.

† Chiffres rectifiés.

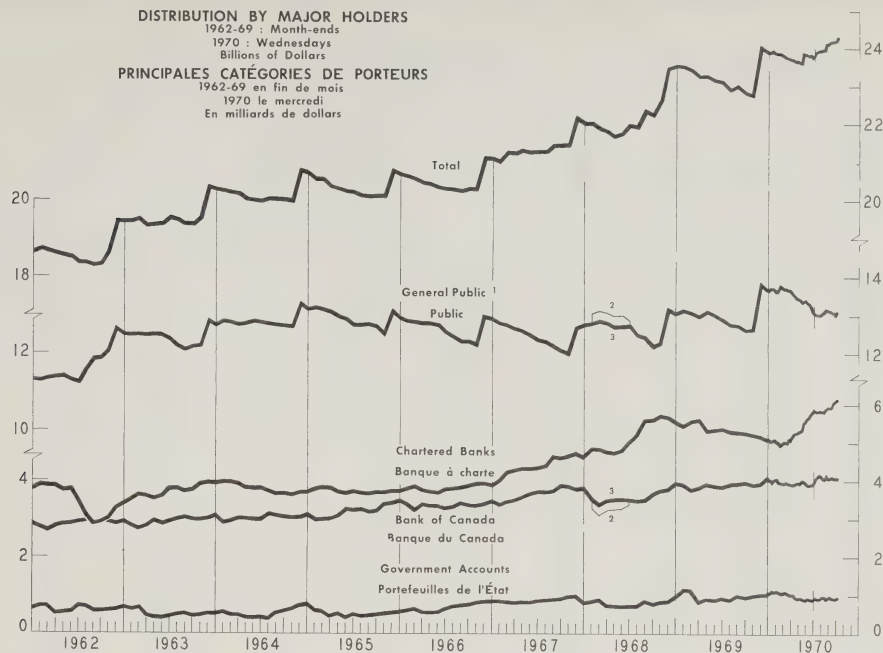
GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

DISTRIBUTION BY MAJOR HOLDERS

1962-69 : Month-ends
1970 : Wednesdays
Billions of Dollars

PRINCIPALES CATÉGORIES DE PORTEURS

1962-69 en fin de mois
1970 le mercredi
En milliards de dollars

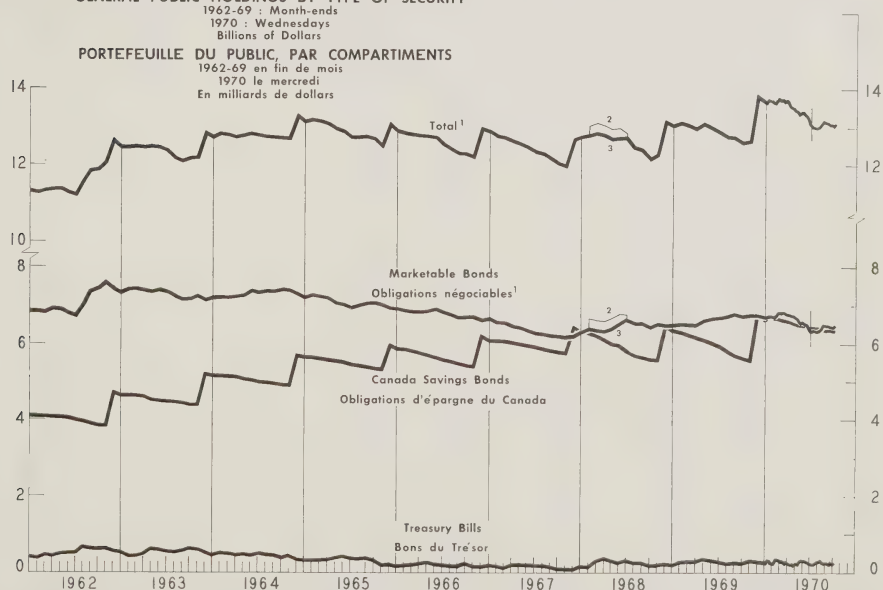


GENERAL PUBLIC HOLDINGS BY TYPE OF SECURITY

1962-69 : Month-ends
1970 : Wednesdays
Billions of Dollars

PORTEFEUILLE DU PUBLIC, PAR COMPARTIMENTS

1962-69 en fin de mois
1970 le mercredi
En milliards de dollars



1. Excludes Government securities held in connection with the reciprocal currency arrangements entered into by the Bank of Canada with the Federal Reserve Bank of New York and the Bank of England—\$378 million (the equivalent of U.S. \$350 million) from June 27 to Oct. 30, 1962, \$189 million (U.S. \$175 million) from Oct. 31, to Nov. 29, 1962 and \$108 million (U.S. \$100 million) from Nov. 30, to Dec. 26, 1962. These securities are included with Bank of Canada holdings during this period.

2. Includes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 748.

3. Excludes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 748, i.e. the thin lines indicate the distribution of holdings of Government of Canada debt as it would be in the absence of any activation of the reciprocal currency arrangement between the Bank of Canada and the Federal Reserve System.

Last date plotted October 7.

1. Non compris les titres du gouvernement détenus pour compte étranger en vertu d'accords bilatéraux, entre la Banque du Canada et la Federal Reserve Bank de New-York et la Banque d'Angleterre en matière de devises, soit: du 27 juin au 30 octobre 1962, \$378 millions (équivalant à \$É.-U. 350 millions); du 31 octobre au 29 novembre 1962, \$189 millions (\$É.-U. 175 millions); du 30 novembre au 26 décembre 1962, \$108 millions (\$É.-U. 100 millions). Ces valeurs faisaient partie du portefeuille de la Banque du Canada durant les périodes correspondantes.

2. Compte tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 749.

3. Compte non tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 749, c.-à.-d. que le tracé fin montre quelle serait la répartition des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien sans l'application des accords intervenus à titre réciproque, en matière de devises, entre la Banque du Canada et le Système de Réserve Fédérales. Les courbes s'arrêtent au 7 octobre.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

II. DISTRIBUTION OF HOLDINGS

End of	BANK OF CANADA BANQUE DU CANADA			CHARTERED BANKS BANQUES À CHARTE			GENERAL PUBLIC ²			PORTEFEUILLES	
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Market Issues ¹ Titres négociables ¹			Of Which Held by dont: Détenu par	
							Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Residents of Canada — Résidents canadiens	Non-Residents — Non-résidents
Millions of Dollars, Par Value						Valeurs nominales, en millions de dollars					
1964	482	2,633	3,115	1,265	2,439	3,705	332	7,199	7,531	6,457	1,074
1965	612	2,860	3,472	1,368	2,355	3,723	157	6,906	7,063	5,979	1,084
1966	412	3,061	3,473	1,567	2,324	3,890	170	6,641	6,811	6,001	810
1967	544	3,263	3,807	1,742	2,888	4,630	157	6,284	6,441	5,743	698
1968	459	3,483	3,942	2,145	3,429	5,573	200	6,498	6,698	5,738	960
1969	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014	967
1969—Feb.	349	3,437	3,786	2,173	3,415	5,588	284	6,527	6,810		
Mar.	358	3,476	3,834	2,179	3,424	5,604	284	6,512	6,796	5,801	
Apr.	411	3,512	3,923	2,040	3,296	5,337	360	6,606	6,966		
May	299	3,579	3,878	2,198	3,161	5,359	321	6,664	6,985		
June	314	3,590	3,903	2,250	3,130	5,380	280	6,677	6,957	5,996	
July	374	3,564	3,938	2,246	3,066	5,312	242	6,722	6,964		
Aug.	375	3,565	3,941	2,229	3,072	5,301	268	6,786	7,054		
Sept.	408	3,564	3,972	2,195	3,076	5,271	266	6,737	7,003	6,041	
Oct.	352	3,568	3,919	2,197	3,021	5,218	319	6,752	7,071		
Nov.	410	3,558	3,968	2,167	3,019	5,186	297	6,751	7,048		
Dec.	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014	
1970—Jan.	451	3,550	4,001	2,123	2,983	5,106	274	6,733	7,007		
Feb.	461	3,527	3,988	2,120	2,922	5,042	275	6,804	7,078		
Mar.	408	3,523	3,931	2,226	2,931	5,157	217	6,791	7,008	6,034	
Apr.	394	3,608	4,001	2,273	3,008	5,281	196	6,673	6,869		
May	359	3,596	3,955	2,520	3,081	5,601	302	6,558	6,860		
June	365	3,594	3,959	2,669	3,179	5,848	236	6,384	6,620	5,791	
July	509	3,575	4,084	2,564	3,278	5,842	290	6,393	6,683		
Aug.	481	3,631	4,112	2,649	3,310	5,959	243	6,502	6,745		
Sept.	467	3,622	4,089	2,743	3,394	6,137	219	6,426	6,644		
Wednesdays											
1970—Feb. 4	482	3,588	4,070	2,080	2,960	5,040	256	6,717	6,973		
11	447	3,550	3,997	2,062	2,962	5,024	311	6,753	7,063		
18	453	3,539	3,992	2,058	2,919	4,976	330	6,806	7,136		
25	459	3,527	3,986	2,078	2,920	4,998	317	6,806	7,123		
Mar. 4	441	3,527	3,968	2,111	2,916	5,027	263	6,808	7,071		
11	462	3,524	3,986	2,096	2,915	5,011	274	6,810	7,084		
18	438	3,524	3,962	2,169	2,919	5,088	233	6,805	7,038		
25	411	3,523	3,934	2,158	2,928	5,086	275	6,793	7,068		
Apr. 1	384	3,523	3,907	2,212	2,932	5,145	229	6,789	7,018		
8	383	3,523	3,906	2,234	2,953	5,187	209	6,767	6,976		
15	359	3,573	3,933	2,268	2,980	5,248	205	6,738	6,943		
22	351	3,595	3,946	2,280	2,989	5,269	214	6,706	6,919		
29	389	3,607	3,996	2,275	3,007	5,282	197	6,675	6,872		
May 6	395	3,569	3,964	2,234	3,094	5,328	214	6,629	6,843		
13	410	3,595	4,005	2,251	3,087	5,338	208	6,600	6,808		
20	401	3,599	4,000	2,455	3,090	5,545	293	6,556	6,850		
27	385	3,598	3,983	2,481	3,071	5,552	296	6,574	6,870		
June 3	328	3,587	3,915	2,534	3,093	5,626	294	6,553	6,847		
10	306	3,579	3,885	2,573	3,106	5,680	295	6,545	6,840		
17	318	3,584	3,901	2,619	3,155	5,774	278	6,492	6,770		
24	332	3,583	3,915	2,658	3,169	5,827	257	6,405	6,662		
July 1	365	3,594	3,959	2,669	3,179	5,848	236	6,384	6,620		
8	481	3,624	4,106	2,554	3,281	5,835	236	6,359	6,595		
15	543	3,600	4,143	2,540	3,285	5,825	227	6,368	6,595		
22	558	3,609	4,166	2,560	3,282	5,842	232	6,359	6,591		
29	537	3,621	4,157	2,555	3,278	5,833	268	6,349	6,617		
Aug. 5	500	3,604	4,104	2,562	3,268†	5,830†	276	6,371†	6,647†		
12	498	3,572	4,070	2,559	3,262†	5,821†	292	6,410†	6,701†		
19	499	3,623	4,122	2,606	3,288†	5,894†	257	6,534†	6,791†		
26	470	3,623	4,093	2,644	3,300†	5,945†	260	6,521†	6,771†		
Sept. 2	455	3,638	4,093	2,637	3,296†	5,933†	252	6,508†	6,760†		
9	471	3,634	4,105	2,642	3,303	5,945	246	6,503	6,749		
16	461	3,621	4,082	2,705	3,348	6,053	219	6,469	6,688		
23	451	3,621	4,072	2,700	3,375	6,075	255	6,444	6,699		
30	467	3,622	4,089	2,743	3,394	6,137	219	6,426	6,644		
Oct. 7	459	3,622	4,081	2,724	3,429	6,153	242	6,502	6,744		

SOURCE: Bank of Canada.

1. Chartered bank holdings are shown at estimated par value; the figures for general public holdings are obtained as a residual.

2. Includes other central banks, investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders.

3. Market issues only.

† Revised.

* Estimated.

ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

II. COMPOSITION DES PORTEFEUILLES

PUBLIC ²		Total Held Outside Gov't Accounts — Ensemble de titres hors des portefeuilles du gouvernement	GOVERNMENT OF CANADA ACCOUNTS PORTEFEUILLES DU GOUVERNEMENT CANADIEN							Total Outstanding — Encours global	A la fin de l'année ou du mois
Canada Savings Bonds — Épargnes Canada	Total Including C.S.B. — Total, y compris les O.E.C.		Held By:		Compte ou caisse:			Of Which: dont:			
			Securities Investment Account — Caisse de placements 3	Purchase Fund — Caisse pour le rachat de titres	Unemployment Insurance Fund — Caisse d'assurance- chômage	Other — Autres comptes	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres		
Millions of Dollars, Par Value			Valeurs nominales, en millions de dollars								
5,613	13,144	19,963	285	—	88	397	769	61	708	20,733	1964
5,866	12,929	20,124	—	—	168	389	557	12	544	20,681	1965
6,089	12,900	20,263	165	3	297	383	848	22	826	21,111	1966
6,319	12,759	21,196	24	7	370	414	814	12	802	22,011	1967
6,359	13,056	22,572	104	6	425	450	985	22	963	23,556	1968
6,683	13,664	22,869	4	13	538	478	1,033	25	1,008	23,902	1969
6,268	13,078	22,453	144	7	398	467	1,016	34	982	23,468	Fév.—1969
6,194	12,990	22,428	4	7	376	456	843	19	825	23,271	Mars
6,126	13,091	22,351	79	7	366	474	926	29	897	23,277	Avril
6,033	13,018	22,255	79	7	357	473	916	22	895	23,171	Mai
5,949	12,906	22,189	79	9	377	476	942	22	920	23,131	Juin
5,817	12,781	22,031	4	9	404	479	897	23	873	22,927	Juillet
5,709	12,763	22,005	79	9	430	481	999	22	977	23,004	Août
5,619	12,622	21,865	4	11	457	483	955	26	930	22,820	Sept.
5,583	12,654	21,791	4	11	494	485	994	27	967	22,785	Oct.
5,780	13,828	22,981	4	13	523	485	1,025	22	1,003	24,006	Nov.
5,683	13,664	22,869	4	13	538	478	1,033	25	1,008	23,902	Déc.
6,672	13,680	22,786	54	13	525	499	1,090	47	1,044	23,877	Janv.—1970
6,639	13,718	22,747	54	13	492	497	1,056	40	1,016	23,803	Fév.
6,591	13,599	22,687	54	16	453	503	1,026	44	982	23,713	Mars
6,550	13,419	22,701	4	16	421	511	953	48	905	23,654	Avril
6,506	13,366	22,922	15	2	390	511	918	34	884	23,840	Mai
6,441	13,061	22,869	15	2	396	514	927	35	892	23,795	Juin
6,410	13,093	23,019	15	2	411	519	946	42	905	23,965	Juillet
6,389	13,134	23,204	15	2	428	520	964	42	922	24,168	Août
6,371	13,015	23,241	15	4	438	510	967	36	932	24,209	Sept.
6,664	13,638	22,748			1,121			77	1,044	23,869	Les mercredis
6,664	13,728	22,749			1,119			75	1,044	23,868	4 fév.—1970
6,655	13,791	22,759			1,086			55	1,031	23,845	11
6,642	13,764	22,748			1,075			42	1,033	23,823	18
6,632	13,703	22,699			1,096			80	1,017	23,795	4 mars
6,626	13,710	22,707			1,081			63	1,018	23,788	11
6,616	13,654	22,705			1,054			55	999	23,758	18
6,605	13,673	22,693			1,053			51	1,003	23,746	25
6,591	13,610	22,661			1,052			70	982	23,713	1 avril
6,585	13,561	22,654			1,053			69	984	23,707	8
6,575	13,518	22,698			988			63	925	23,686	15
6,562	13,481	22,696			977			51	926	23,673	22
6,550	13,422	22,700			976			49	927	23,676	29
6,542	13,385	22,677			981			62	919	23,658	6 mai
6,532	13,340	22,683			971			51	920	23,654	13
6,519	13,369	22,914			926			36	890	23,840	20
6,508	13,378	22,913			920			39	882	23,833	27
6,499	13,346	22,887			945			60	885	23,832	3 juin
6,478	13,318	22,883			942			56	886	23,825	10
6,461	13,231	22,907			926			40	886	23,832	17
6,449	13,110	22,852			924			38	886	23,776	24
6,441	13,061	22,869			927			35	892	23,795	1 juillet
6,429	13,024	22,965			955			69	886	23,920	8
6,426	13,022	22,989			948			61	888	23,937	15
6,418	13,009	23,017			940			51	889	23,956	22
6,410	13,027	23,017			942			45	897	23,959	29
6,406	13,053†	22,986			975			67	908	23,961	5 août
6,407	13,109†	23,000			962			57	905	23,961	12
6,399	13,190†	23,206			947			43	904	24,153	19
6,391	13,162†	23,200			954			45	909	24,153	26
6,385†	13,145†	23,171			994			71	923	24,164	2 sept.
6,388	13,137	23,188			988			65	923	24,176	9
6,388	13,076	23,211			975			50	925	24,186	16
6,379	13,077	23,224			967			44	923	24,191	23
6,371	13,015	23,241			967			36	932	24,209	30
6,361	13,105	23,339			988			60	929	24,327	7 oct.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les portefeuilles des banques à charte figurent à leur valeur nominale et il s'agit d'estimations. Les portefeuilles du public ont été obtenus en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles.

2. Y compris d'autres banques centrales, des négociants en valeurs mobilières, d'autres établissements financiers à l'exclusion des banques, ainsi que d'autres portefeuilles résidents au Canada ou à l'étranger.

3. Titres négociables seulement.

† Chiffres rectifiés.

* Estimations.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES III. NEW ISSUES AND RETIREMENTS ★

III. ÉMISSIONS ET AMORTISSEMENTS DE TITRES ★

Date of Delivery	Type of Security Nature de l'émission	AMOUNT ¹ • MONTANT ¹		Currency of Payment Monnaie de paiement	Coupon Rate Taux d'intérêt	Date of Final Maturity Date de l'échéance finale	Earliest Call Date — 1 ^{re} date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue — Date de l'émission	Issue or Call Price — Prix (lors de l'émission ou du rachat anticipé, selon le cas)	Yield to Final Maturity — Rendement moyen (de l'émission à l'échéance finale)	Date de livraison
		New Issues Nouvelles émissions	Retirements Amortissements								
		Millions of \$ Par Value — En millions de dollars (valeur nominale)									
DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS)											
1969		501	511								1969
1st Half		905	986								1 ^{er} sem.
2nd Half		1,406	1,497								2 ^e sem.
TITRES NÉGOCIABLES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT (NON COMPRIS LES BONS DU TRÉSOR)											
1970											1970
Feb. 15	Loan—Emprunt		285	C	6	15-II-70	Non-callable (NC) — remboursables par anticipation (NRPA)	1968			15 fév.
16	Loan—Emprunt	75		C	8	1-VI-71		16-II-70	99.85	8.11	16
16	Loan ² —Emprunt ²	200		C	8	1-X-74		16-II-70	99.50	8.13	16
May 1	Loan—Emprunt	150		C	7	1-II-73		1-V-70	99.75	7.10	1 mai
1	Loan—Emprunt	225		C	7 ½	1-IV-75		1-V-70	99.38	7.40	1
1	Loan—Emprunt	200		C	7	1-IX-77		1-V-70	100.0	7.00	1
1	Loan—Emprunt		200	C	4 ½	1-IX-72		1-IX-58			1
1	Loan—Emprunt		200	C	3 ½	1-V-70		1-V-58			1
1	Loan—Emprunt		50	C	6 ½	1-V-70		15-XII-63			1
1	Loan—Emprunt		125	C	7	1-V-70		1-IV-69			1
15	Loan—Emprunt	35		L	5 ½	15-V-70	NC-NRPA	15-V-68			15
15	Loan—Emprunt	14		C	5 ½	1-VIII-80	NC-NRPA	1962-66-67			15
June 24	Loan—Emprunt	36		L	5 ½	15-V-71	NC-NRPA	15-V-68			
1	Loan—Emprunt	37		L	6	15-V-72	NC-NRPA	15-V-68			
July 1	Loan—Emprunt	315		C	5	1-VII-70	NC-NRPA	1965-66-67			1 juillet
1	Loan—Emprunt		130	C	7 ½	1-VII-70	NC-NRPA	1-VII-69			1
1	Loan—Emprunt	115		C	6 ½	1-IV-72	NC-NRPA	1-VII-70	99.85	6.58	1
1	Loan—Emprunt	150		C	6 ½	1-VII-73	NC-NRPA	1-VII-70	99.40	6.72	1
1	Loan—Emprunt	260		C	7 ½	1-VII-75	NC-NRPA	1-VII-70	99.00	7.49	1
Aug. 17	Loan ³ —Emprunt ³	200		C	7 ½	15-XII-75	NC-NRPA	15-VIII-70	100.00	7.25	17 août
Oct. 1	Loan—Emprunt	100		C	6 ½	1-IV-73	NC-NRPA	1-X-70	99.85	6.61	1 oct.
1	Loan—Emprunt	250		C	7 ½	15-XII-75	NC-NRPA	1-X-70	100.00	7.25	1
1	Loan ⁴ —Emprunt ⁴	200		C	6 ½	1-VII-73	NC-NRPA	1-X-70	100.00	6.75	1
1	Loan—Emprunt		105	C	6 ½	1-X-70	NC-NRPA	1-VIII-68			1
1	Loan—Emprunt		275	C	7	1-X-70	NC-NRPA	15-VI-68			1
1	Loan—Emprunt		40	C	7 ½	1-X-70	NC-NRPA	15-VIII-69			1
1	Loan—Emprunt		30	C	8	1-X-70	NC-NRPA	1-X-69			1
		2,125	1,877								

GUARANTEED ISSUES

TITRES GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT

1969											1969
Sept. 15	CN		70	C	2 %	15-IX-69	15-IX-64	15-IX-49			15 sept.
Dec.	CN ⁵		11	C			NC-NRPA				Déc.
			81								

SOURCE: Bank of Canada.

★ Excluding treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues. For complete details of loans outstanding see "Loans of Government of Canada and Loans Guaranteed by the Government of Canada" published annually by the Bank of Canada. For information on treasury bill issues see page 751.

- For totals outstanding at month-ends see page 766.
- Exchangeable on or before April 1, 1974 into an equal par value of 8% October 1, 1986.
- Exchangeable from Dec. 15, 1974 to June 14, 1975 into an equal par value of 8% Dec. 15, 1985.
- Exchangeable into an equal par value of 10 year 8% bonds to be dated December 15, 1975 and due December 15, 1985.
- Cancellation of securities held by purchase funds.
- Exchangeable on or before Dec. 1, 1972 into an equal par value of 6% Dec. 1, 1994.
- Exchangeable from April 1 to September 30, 1973 into an equal par value of 7% April 1, 1984.
- 30 days after notice.
- Subject to partial redemption at par for the sinking fund on each interest payment date, commencing with April 15, 1965.
- Canadian dollar equivalent of U.S. \$72 million and U.S. \$13 million. Part of U.S. \$100 million issue delivered June 11 and October 15, 1968 respectively; the remainder was delivered January 1969.
- 60 days after notice.
- 30-60 days after notice.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Non compris les bons du Trésor, ni les obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. Description détaillée des titres en cours dans la brochure "Emprunts du gouvernement canadien et Emprunts garantis par le gouvernement canadien", publiée annuellement par la Banque du Canada. Au sujet des bons du Trésor, voir page 751.

- Le tableau de la page 766 donne le montant de l'encours en fin de mois.
- Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} avril 1974 contre des obligations 8% échéant le 1^{er} octobre 1986.
- Ces titres ne peuvent être échangés que durant la période de six mois commençant le 15 décembre 1974 et se terminant le 14 juin 1975 contre des obligations 8% échéant le 15 décembre 1985.
- Échangeables au pair contre des obligations 8% à 10 ans, jouissance 15 décembre 1975 échéance 15 décembre 1985.
- Annulation de titres préalablement rachetés par le CN.
- Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} décembre 1972 contre des obligations 6% échéant le 1^{er} décembre 1994.
- Ces titres ne peuvent être échangés que durant la période de six mois commençant le 1^{er} avril 1973 et se terminant le 30 septembre 1973 contre des obligations 7% échéant le 1^{er} avril 1984.
- Préavis de 30 jours.
- Emprunt sujet à un amortissement de \$2.5 millions par semestre (valeur nominale) par le fonds d'amortissement, aux échéances des coupons, depuis le 15 avril 1965.
- Contrevaleur en monnaie canadienne de \$É.-U. 72 millions et de \$É.-U. 13 millions. Tranches d'une émission de \$É.-U. 100 millions livrées le 11 juin et le 15 octobre 1968, respectivement; le solde devant être livré en janvier 1969.
- Préavis de 60 jours.
- Préavis de 30 à 60 jours.

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

IV. DETAILS OF UNMATURED OUTSTANDING ISSUES*

IV. TITRES EN CIRCULATION NON ENCORE ÉCHUS*

Date of Final Maturity	Type of Security — Nature de l'émission	AMOUNT OUTSTANDING ¹					ENCOURS ¹		Currency of Payment Monnaie de paiement	Coupon Rate Taux d'intérêt %	Earliest Call Date 1re date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue — Date de l'émission	Échéance finale
		Millions of Dollars Par Value — En millions de dollars (valeur nominale)											
		Dec. 31 1969	Mar. 31 1970	June 30 1970	Sept. 30 1970	Oct. 7 1970							
		— 31 déc. 1969	— 31 mars 1970	— 30 juin 1970	— 30 sept. 1970	— 7 oct 1970							

DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS)

TITRES NÉGOCIABLES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT (NON COMPRIS LES BONS DU TRÉSOR)

1970—Feb. 15	Loan—Emprunt	285	—	—	—	—	C	6	NC-NRPA	1968	15 fév. —1970
May 1	Loan—Emprunt	200	200	—	—	—	C	3 ½	NC-NRPA	1-V-58	1 mai
1	Loan—Emprunt	50	50	—	—	—	C	6 ½	NC-NRPA	15-XII-68	1
1	Loan—Emprunt	125	125	—	—	—	C	7	NC-NRPA	1-IV-69	1
15	Loan—Emprunt	35	35	—	—	—	L	5 ½	NC-NRPA	15-V-68	15
July 1	Loan—Emprunt	315	315	315	—	—	C	5	NC-NRPA	1965-66-67	1 juillet
1	Loan—Emprunt	130	130	130	—	—	C	7 ½	NC-NRPA	1-VII-69	1
Oct. 1	Loan—Emprunt	105	105	105	105	—	C	6 ½	NC-NRPA	1-VIII-68	1 oct.
1	Loan—Emprunt	275	275	275	275	—	C	7	NC-NRPA	15-VI-68	1
1	Loan—Emprunt	40	40	40	40	—	C	7 ½	NC-NRPA	15-VIII-69	1
1	Loan—Emprunt	30	30	30	30	—	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1
Dec. 15	Loan—Emprunt	300	300	300	300	300	C	5 ½	NC-NRPA	15-XII-66	15 déc.
15	Loan—Emprunt	75	75	75	75	75	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	15
1971—Apr. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	6	NC-NRPA	1-X-67	1 avril —1971
1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	15-XII-68	1
May 15	Loan—Emprunt	36	36	—	—	—	L	5 ½	NC-NRPA	15-V-68	15 mai
June 1	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5	NC-NRPA	1-XII-64	1 juin
1	Loan—Emprunt	—	75	75	75	75	C	8	NC-NRPA	16-II-70	1
Oct. 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 oct.
1	Loan—Emprunt	45	45	45	45	45	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1
1	Loan—Emprunt	125	125	125	125	125	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	1
Dec. 15	Loan—Emprunt	285	285	285	285	285	C	6	NC-NRPA	1967-68	15 déc.
1972—Apr. 1	Loan—Emprunt	235	235	235	235	235	C	7 ½	NC-NRPA	1-IV-69	1 avril —1972
1	Loan—Emprunt	—	—	115	215	—	C	6 ½	NC-NRPA	1970	1
May 15	Loan—Emprunt	37	37	—	—	—	L	6	NC-NRPA	15-V-68	15 mai
Sept. 1	Conversion	1,267	1,267	1,067	1,067	1,067	C	4 ½	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept.
1973—Feb. 1	Loan—Emprunt	110	110	110	110	110	C	8	NC-NRPA	15-XIII-69	1 fév. —1973
1	Loan—Emprunt	—	150	150	150	150	C	7	NC-NRPA	1-V-70	1
April 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	7	NC-NRPA	1-IV-68	1 avril
June 1	Loan—Emprunt	74	74	74	74	74	DM	6 ½	NC-NRPA	24-V-68	1 juin
July 1	Loan—Emprunt	—	—	150	150	150	C	6 ½	NC-NRPA	1-VII-70	1 juillet
1	Loan ⁴ —Emprunt ⁴	—	—	—	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-70	1
Oct. 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	5	NC-NRPA	1965-67	1 oct.
Dec. 1	Loan ⁸ —Emprunt ⁶	225	225	225	225	225	C	5	NC-NRPA	1-XII-67	1 déc.
1974—Apr. 1	Loan ⁷ —Emprunt ⁷	125	125	125	125	125	C	7 ½	NC-NRPA	1-IV-69	1 avril —1974
June 15	Loan—Emprunt	250	250	250	250	250	C	7	NC-NRPA	15-VI-68	15 juin
Sept. 1	Loan—Emprunt	49	49	49	49	49	US—É.-U.	2 ½	8	1-IX-49	1 sept.
Oct. 1	Loan ² —Emprunt ²	225	425	425	425	425	C	8	NC-NRPA	1969-70	1 oct.
Dec. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	100	100	C	5 ½	NC-NRPA	1-VI-67	1 déc.
1975—Apr. 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 avril —1975
1	Loan—Emprunt	—	225	225	225	225	C	7 ½	NC-NRPA	1-V-70	1
July 1	Loan—Emprunt	—	—	260	260	260	US—É.-U.	2 ½	8	15-VII-70	1 juillet
Sept. 15	Loan—Emprunt	30	30	30	30	30	C	5 ½	NC-NRPA	15-IX-60	15 sept.
Oct. 1	Loan—Emprunt	430	430	430	430	430	C	7 ½	NC-NRPA	1959-61-65-67	1 oct.
Dec. 15	Loan ³ —Emprunt ³	—	—	200	450	—	C	7 ½	NC-NRPA	1970	15 déc.
1976—Apr. 1	Loan—Emprunt	436	436	436	436	436	C	5 ½	NC-NRPA	1960	1 avril —1976
June 1	Loan—Emprunt	247	247	247	247	247	C	3 ½	1-VI-74	1-VI-54	1 juin
1977—Sept. 1	Loan—Emprunt	—	—	200	200	200	C	7	NC-NRPA	1-V-70	1 sept. —1977
1978—Jan. 15	Loan—Emprunt	208	208	208	208	208	C	3 ½	15-I-75	1953-58	15 janv. —1978
July 1	Loan—Emprunt	125	125	125	125	125	C	8	NC-NRPA	1-VII-69	1 juillet
1979—Oct. 1	Loan—Emprunt	343	343	343	343	343	C	3 ½	NC-NRPA	1-X-54	1 oct. —1979
1980—Aug. 1	Loan—Emprunt	351	351	337	337	337	C	5 ½	NC-NRPA	1962-66-67	1 août —1980
1983—Sept. 1	Conversion	1,993	1,993	1,993	1,993	1,993	C	4 ½	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept. —1983
1987—Oct. 15	Loan ⁹ —Emprunt ⁹	78	78	77	77	77	US—É.-U.	5	15-IV-77	15-X-62	15 oct. —1987
1988—June 1	Loan ¹⁰ —Emprunt ¹⁰	150	150	150	150	150	C	5 ½	NC-NRPA	1963-64	1 juin —1988
1	Loan ¹⁰ —Emprunt ¹⁰	108	108	108	108	108	US—É.-U.	6 ½	1-VI-78	1-VI-68	1
1990—May 1	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5 ½	NC-NRPA	1964-65-67	1 mai —1990
1992—Sept. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	5 ½	NC-NRPA	1966-67	1 sept. —1992
1995—Oct. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	100	100	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 oct. —1995
1998—Mar. 15	Loan—Emprunt	197	197	197	197	197	C	3 ½	15-IX-96	15-IX-56	15 mars —1998
Perpetual	Loan—Emprunt	55	55	55	55	55	C	3	11	15-IX-36	Rente perpétuelle
Total ¹		12,705	12,695	12,572	12,852	12,952					

GUARANTEED ISSUES

TITRES GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT

1969—Sept. 15	CN	—	—	—	—	—	C	2 ½	15-IX-64	15-IX-49	15 sept. —1969
1971—Jan. 15	CN	40	40	40	40	40	C	2 ½	16-I-66	16-I-50	16 janv. —1971
Dec. 15	CN	181	181	181	181	181	C	5 ½	NC-NRPA	15-XII-59	15 déc.
1974—Feb. 1	CN	200	200	200	200	200	C	3 ½	1-I-II-72	1-II-54	1 fév. —1974
1975—June 15	CN	6	6	6	6	6	US—É.-U.	2 ½	12	15-VI-50	15 juin —1975
1977—May 15	CN	80	80	80	80	80	C	5	NC-NRPA	15-V-59	15 mai —1977
1981—Feb. 1	CN	300	300	300	300	300	C	4	NC-NRPA	1-II-58	1 fév. —1981
1985—Jan. 1	CN	94	94	94	94	94	C	5 ½	NC-NRPA	1-I-60	1 janv. —1985
1987—Oct. 1	CN	150	150	150	150	150	C	5	NC-NRPA	1-X-60	1 oct. —1987
Total ¹		1,050	1,050	1,050	1,050	1,050					

SOURCE: Bank of Canada. For footnotes see opposite page.

SOURCE: Banque du Canada. Les renvois se trouvent à la page précédente.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

V. CLASSIFICATION BY TERM TO MATURITY

V. RÉPARTITION DE L'ENCOURS PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals) Titres émis ou garantis par le gouvernement et non échus (Non compris les obligations d'épargne du Canada et les rentes perpétuelles)							Perpetuals — Rentes perpétuelles	Non- market Securities — Titres non négociables	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Encours global	Le dernier jour du mois
	3 years and under — 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years	Over 5 years to 10 years	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total	Average term to maturity — Échéance moyenne					
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Autres titres	Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans								
	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars							Yrs. Mths. Années Mois	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars			
1968—Dec.	2,825	4,651	2,547	2,239	4,429	16,691	6 4	55	6,794	16	23,556	Déc.—1968
1969—Jan.	2,825	4,651	2,547	2,239	4,445	16,707	6 3	55	6,756	15	23,533	Janv.—1969
Feb.	2,840	4,651	2,747	2,039	4,445	16,722	6 3	55	6,677	14	23,468	Fév.
Mar.	2,840	4,551	2,747	2,039	4,445	16,622	6 2	55	6,581	14	23,271	Mars
Apr.	2,840	4,501	2,872	2,039	4,445	16,696	6 2	55	6,503	23	23,277	Avril
May	2,840	4,538	2,835	2,039	4,445	16,696	6 1	55	6,402	18	23,171	Mai
June	2,865	4,538	3,085	1,789	4,445	16,721	6 —	55	6,339	16	23,131	Juin
July	2,885	4,293	3,085	1,914	4,445	16,621	6 1	55	6,234	18	22,927	Juillet
Aug.	2,895	4,333	3,195	1,914	4,445	16,781	6 —	55	6,152	16	23,004	Août
Sept.	2,895	5,480	1,976	1,865	4,445	16,661	5 11	55	6,090	14	22,820	Sept.
Oct.	2,895	5,205	2,208	2,208	4,101	16,616	6 —	55	6,091	22	22,785	Oct.
Nov.	2,895	5,205	2,208	2,208	4,101	16,616	5 11	55	7,323	17	24,011	Nov.
Dec.	2,895	5,191	2,308	2,107	4,095	16,595	5 10	55	7,236	15	23,902	Déc.
1970—Jan.	2,895	5,191	2,308	2,107	4,095	16,595	5 9	55	7,212	14	23,877	Janv.—1970
Feb.	2,895	5,091	2,398	2,107	4,095	16,585	5 9	55	7,146	16	23,803	Fév.
Mar.	2,895	5,091	2,398	2,107	4,095	16,585	5 8	55	7,060	13	23,713	Mars
Apr.	2,910	5,566	2,123	1,907	4,094	16,600	5 7	55	6,987	13	23,654	Avril
May	3,215	5,107	2,348	2,107	4,080	16,556	5 8	55	6,913	17	23,840	Mai
June	3,305	5,107	2,280	2,100	4,080	16,872	5 7	55	6,854	14	23,795	Juin
July	3,405	4,927	2,540	2,100	4,080	17,052	5 6	55	6,838	20	23,965	Juillet
Aug.	3,415	4,927	2,540	2,637	3,743	17,262	5 6	55	6,835†	16†	24,168	Août
Sept.	3,465	4,927	2,571	2,607	3,743	17,312	5 5	55	6,827	14	24,209	Sept.

SOURCE: Bank of Canada.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

† Chiffres rectifiés.

VI. GENERAL PUBLIC HOLDINGS CLASSIFIED BY TERM TO MATURITY

VI. RÉPARTITION DES PORTEFEUILLES DU PUBLIC PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals) Titres émis ou garantis par le gouvernement et non échus (Non compris les obligations d'épargne du Canada et les rentes perpétuelles)							Perpetuals — Rentes perpétuelles	Canada Savings Bonds — Obligations d'épargne du Canada	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Ensemble des porte- feuilles du public	Le dernier jour du mois
	3 years and under 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years — Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Over 5 years to 10 years — Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total	Average term to maturity — Échéance moyenne					
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Autres titres										
	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars							Yrs. Mths. Années Mois	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars			
1968—Nov. Dec.	224 200	1,096 1,274	1,191 1,196	1,406 1,239	2,725 2,724	6,641 6,634	8 11 8 10	47 47	6,462 6,359	17 16	13,168 13,056	Nov.—1968 Déc.
1969—Jan. Feb. Mar Apr. May June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.	278 284 284 360 321 260 242 268 266 319 297 268	1,292 1,294 1,285 1,277 1,347 1,367 1,357 1,365 1,975 1,878 1,894 1,874	1,197 1,265 1,263 1,357 1,348 1,412 1,414 1,468 861 968 962 971	1,239 1,170 1,170 1,170 1,169 1,104 1,154 1,159 1,114 1,426 1,423 1,399	2,738 2,735 2,734 2,734 2,734 2,731 2,732 2,732 2,727 2,411 2,408 2,406	6,743 6,748 6,735 6,896 6,918 6,893 6,899 6,991 6,941 7,001 6,983 6,918	8 8 8 7 8 6 8 4 8 3 8 2 8 2 8 — 8 — 7 11 7 10 7 10	48 48 47 47 48 47 47 47 47 47 47 48	6,328 6,268 6,194 6,126 6,033 5,949 5,817 5,709 5,619 5,583 6,786 6,683	15 14 14 23 18 16 16 18 16 22 17 15	13,133 13,078 12,990 13,091 13,018 12,906 12,781 12,763 12,622 12,654 13,833 13,664	Janv.—1969 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. Déc.
1970—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug.	274 275 217 196 302 236 290 243	1,907 1,903 1,898 1,989 1,700 1,644 1,580 1,588	966 1,039 1,044 884 942 849 926 926	1,393 1,392 1,385 1,345 1,468 1,449 1,435 1,683	2,405 2,406 2,403 2,394 2,382 2,380 2,382 2,242	6,945 7,014 6,947 6,808 6,795 6,558 6,614 6,680	7 9 7 8 7 8 7 8 7 8 7 10 7 9 7 8	48 48 48 48 48 48 48 48	6,672 6,639 6,591 6,550 6,506 6,441 6,410 6,389	14 16 13 13 17 14 20 16	13,680 13,718 13,599 13,419 13,366 13,061 13,093 13,134	Janv.—1970 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN
VII. BOND PRICES AND YIELDS*1 **VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1**

Wednesdays	5% Dec. 15, 1970 — 15 déc. 1970		8% Dec. 15, 1970 — 15 déc. 1970		CN 2% Jan. 16, 1966-71 — CN 2% 16 janv 1966-71		6% Apr. 1, 1971 — 1er avril 1971		6% Apr. 1, 1971 — 1er avril 1971		Les mercredis
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	
	Cours	Remendement	Cours	Remendement	Cours	Remendement	Cours	Remendement	Cours	Remendement	
1967—Jan. 25	101.688	5.26	—	—	92.375	5.00	—	—	—	—	25 janv.—1967
Feb. 22	102.188	5.11	—	—	92.188	5.10	—	—	—	—	22 fév.
Mar. 29	103.125	4.82	—	—	93.125	4.88	—	—	—	—	29 mars
Apr. 26	102.813	4.89	—	—	93.50	4.81	—	—	—	—	26 avril
May 31	101.433	5.30	—	—	93.125	4.97	—	—	—	—	31 mai
June 28	100.375	5.63	—	—	92.625	5.18	—	—	—	—	28 juin
July 26	100.188	5.69	—	—	92.625	5.21	—	—	—	—	26 juillet
Aug. 30	99.813	5.81	—	—	92.50	5.33	—	—	—	—	30 août
Sept. 27	99.25	6.01	—	—	92.125	5.52	100.063	5.98	—	—	27 sept.
Oct. 25	99.25	6.01	—	—	92.25	5.51	100.313	5.90	—	—	25 oct.
Nov. 29	99.25	6.02	—	—	92.625	5.47	99.938	6.02	—	—	29 nov.
Dec. 27	98.675	6.24	—	—	92.75	5.49	99.313	6.23	—	—	27 déc.
1968—Jan. 31	98.425	6.36	—	—	92.75	5.56	99.438	6.20	—	—	31 janv.—1968
Feb. 28	98.25	6.44	—	—	92.50	5.74	98.75	6.45	—	—	28 fév.
Mar. 27	97.70	6.67	—	—	92.00	5.99	97.813	6.82	—	—	27 mars
Apr. 24	98.00	6.57	—	—	92.00	6.07	98.65	6.50	—	—	24 avril
May 29	97.85	6.67	—	—	91.875	6.22	98.225	6.68	—	—	29 mai
June 26	97.825	6.71	—	—	92.375	6.10	98.55	6.57	—	—	26 juin
July 31	99.025	6.20	—	—	92.875	6.03	99.675	6.13	—	—	31 juillet
Aug. 28	99.675	5.90	—	—	93.00	6.03	100.475	5.80	—	—	28 août
Sept. 25	99.625	5.93	—	—	93.375	5.95	100.075	5.96	—	—	25 sept.
Oct. 30	99.15	6.17	—	—	93.25	6.19	99.65	6.15	—	—	30 oct.
Nov. 27	99.25	6.13	—	—	93.50	6.12	99.50	6.22	—	—	27 nov.
Dec. 31	98.25	6.71	—	—	93.25	6.45	98.375	6.78	98.80	6.83	31 déc.
1969—Jan. 29	98.20	6.76	—	—	93.375	6.46	98.425	6.77	98.825	6.83	29 janv.—1969
Feb. 26	98.125	6.84	—	—	93.50	6.54	98.30	6.86	98.65	6.93	26 fév.
Mar. 26	97.875	7.05	—	—	94.00	6.40	97.925	7.10	98.55	7.02	26 mars
Apr. 30	97.65	7.30	—	—	94.125	6.56	97.75	7.27	98.175	7.28	30 avril
May 28	97.45	7.48	—	—	94.125	6.65	97.35	7.54	97.60	7.64	28 mai
June 25	97.525	7.52	—	—	95.125	6.15	97.40	7.57	97.775	7.59	25 juin
July 30	97.70	7.54	—	—	95.25	6.33	97.25	7.78	97.65	7.77	30 juillet
Aug. 27	97.725	7.57	—	—	95.00	6.63	97.375	7.74	97.85	7.67	27 août
Sept. 24	97.75	7.67	—	—	95.50	6.45	97.15	7.99	97.80	7.79	24 sept.
Oct. 29	97.90	7.66	—	—	95.75	6.46	97.55	7.81	97.95	7.76	29 oct.
Nov. 26	97.825	7.87	—	—	96.00	6.47	97.75	7.96	97.85	7.92	26 nov.
Dec. 31	98.00	7.99	100.125	7.85	96.25	6.67	97.55	8.08	97.825	8.10	31 déc.
1970—Jan. 28	98.20	7.91	100.125	7.83	96.375	6.83	97.80	7.93	98.15	7.86	28 janv.—1970
Feb. 25	98.425	7.81	100.175	7.74	96.625	6.87	98.20	7.70	98.45	7.70	25 fév.
Mar. 4	98.65	7.55	100.15	7.77	96.875	6.65	98.40	7.56	98.525	7.68	4 mars
11	98.75	7.46	100.175	7.73	96.875	6.75	98.475	7.48	98.725	7.49	11
18	98.825	7.39	100.20	7.69	96.875	6.82	98.525	7.49	98.775	7.49	18
25	99.05	7.10	100.45	7.32	97.25	6.42	99.025	6.98	99.00	7.26	25
Apr. 1	99.15	7.00	100.525	7.19	97.375	6.33	98.85	7.22	99.175	7.12	1 avril
8	99.10	7.11	100.45	7.29	97.50	6.25	98.925	7.16	99.15	7.16	8
15	99.25	6.93	100.725	6.82	97.75	5.99	99.275	6.79	99.375	6.93	15
22	99.25	6.95	100.75	6.77	98.00	5.71	99.225	6.86	99.40	6.92	22
29	99.35	6.81	100.625	6.94	98.00	5.78	99.325	6.76	99.40	6.93	29
May 6	99.30	6.94	100.475	7.16	98.00	5.86	99.20	6.92	99.25	7.11	6 mai
13	99.30	6.98	100.50	7.10	98.25	5.56	99.225	6.91	99.35	7.01	13
20	99.45	6.75	100.55	6.99	98.25	5.64	99.325	6.81	99.45	6.91	20
27	99.45	6.78	100.525	6.99	98.375	5.52	99.375	6.76	99.50	6.86	27
June 3	99.70	6.33	100.85	6.33	98.375	5.60	99.825	6.21	99.90	6.36	3 juin
10	99.80	6.15	100.75	6.47	98.375	5.69	99.775	6.27	99.90	6.36	10
17	99.75	6.26	100.725	6.44	98.50	5.56	99.725	6.35	99.875	6.40	17
24	99.75	6.27	100.70	6.43	98.50	5.65	99.75	6.32	99.95	6.30	24
July 1	99.75	6.28	100.65	6.47	98.50	5.75	99.75	6.33	99.95	6.30	1 juillet
8	99.715	6.38	100.625	6.45	98.55	5.76	99.775	6.30	99.95	6.30	8
15	99.735	6.36	100.525	6.50	98.50	5.87	99.775	6.31	99.95	6.31	15
22	99.775	6.27	100.55	6.49	98.60	5.77	99.775	6.32	99.925	6.34	22
29	99.755	6.35	100.525	6.47	98.625	5.82	99.80	6.29	99.95	6.31	29
Aug. 5	99.79	6.28	100.45	6.60	98.50	6.27	99.805	6.29	99.95	6.31	5 août
12	99.765	6.37	100.45	6.52	98.675	5.99	99.715	6.46	99.90	6.40	12
19	99.775	6.38	100.50	6.27	98.675	6.13	99.675	6.53	99.85	6.49	19
26	99.75	6.50	100.40	6.49	98.675	6.29	99.65	6.60	99.85	6.50	26
Sept. 2	99.785	6.42	100.40	6.39	98.85	5.98	99.725	6.48	99.85	6.51	2 sept.
9	99.775	6.51	100.335	6.53	98.70	6.58	99.675	6.59	99.85	6.52	9
16	99.825	6.36	100.31	6.51	98.80	6.48	99.75	6.48	99.90	6.44	16
23	99.83	6.39	100.335	6.28	99.125	5.63	99.75	6.50	99.95	6.35	23
30	99.845	6.37	100.335	6.12	99.15	5.72	99.825	6.38	99.90	6.47	30
Oct. 7	99.88	6.26	100.285	6.21	99.175	5.82	99.865	6.30	99.975	6.31	7 oct.

SOURCE: Bank of Canada.

★ For footnote ★ see next page.

1. For footnote 1 see next page.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Voir note ★ au bas du tableau suivant.

1. Voir note 1 au bas du tableau suivant.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BONDS PRICES AND YIELDS★, 1

Wednesday	5% June 1, 1971 1 ^{er} juin 1971		8% June 1, 1971 1 ^{er} juin 1971		6% Oct. 1, 1971 1 ^{er} oct. 1971		8% Oct. 1, 1971 1 ^{er} oct. 1971		CN 5% Dec. 15, 1971 CN 5% 15 déc. 1971		6% Dec. 15, 1971 15 déc. 1971		6% Apr. 1, 1972 1 ^{er} avril 1972		7% Apr. 1, 1972 1 ^{er} avril 1972		4% Sept. 1, 1971 1 ^{er} sept.	
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield
	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement
1967—Jan. 25	98.875	5.29	—	—	—	—	—	—	100.625	5.35	—	—	—	—	—	—	—	94.438
Feb. 22	99.063	5.25	—	—	—	—	—	—	99.875	5.53	—	—	—	—	—	—	—	94.125
Mar. 29	100.375	4.90	—	—	—	—	—	—	101.625	5.10	—	—	—	—	—	—	—	96.563
Apr. 26	100.125	4.96	—	—	—	—	—	—	101.125	5.22	—	—	—	—	—	—	—	95.875
May 31	98.063	5.55	—	—	—	—	—	—	99.25	5.68	—	—	—	—	—	—	—	93.438
June 28	97.375	5.76	—	—	—	—	—	—	98.063	6.00	—	—	—	—	—	—	—	92.563
July 26	97.125	5.85	—	—	—	—	—	—	98.375	5.93	100.063	5.98	—	—	—	—	—	92.188
Aug. 30	96.875	5.95	—	—	—	—	—	—	97.625	6.14	99.938	6.01	—	—	—	—	—	92.063
Sept. 27	96.25	6.16	—	—	—	—	—	—	97.125	6.29	99.563	6.12	—	—	—	—	—	92.063
Oct. 25	96.50	6.10	—	—	—	—	—	—	96.875	6.37	99.813	6.05	—	—	—	—	—	91.75
Nov. 29	96.50	6.13	—	—	—	—	—	—	96.75	6.43	99.563	6.13	—	—	—	—	—	90.813
Dec. 27	95.75	6.40	—	—	—	—	—	—	96.25	6.59	98.188	6.53	—	—	—	—	—	90.125
1968—Jan. 31	95.875	6.39	—	—	—	—	—	—	95.125	6.96	97.50	6.74	—	—	—	—	—	90.125
Feb. 28	95.00	6.74	—	—	—	—	—	—	94.50	7.18	97.00	6.91	—	—	—	—	—	89.688
Mar. 27	93.875	7.19	—	—	—	—	—	—	94.25	7.29	96.125	7.20	—	—	—	—	—	88.75
Apr. 24	95.375	6.66	—	—	—	—	—	—	95.25	6.99	97.625	6.74	—	—	—	—	—	89.75
May 29	94.875	6.89	—	—	—	—	—	—	94.75	7.20	96.875	7.01	—	—	—	—	—	89.313
June 26	95.45	6.72	—	—	—	—	—	—	95.375	7.02	97.875	6.69	—	—	—	—	—	91.188
July 31	96.80	6.25	—	—	—	—	—	—	96.625	6.63	99.00	6.33	—	—	—	—	—	92.188
Aug. 28	97.65	5.92	—	—	—	—	—	—	98.00	6.17	99.938	6.02	—	—	—	—	—	93.063
Sept. 25	97.55	5.99	—	—	—	—	—	—	98.25	6.10	99.875	6.04	—	—	—	—	—	92.75
Oct. 30	97.05	6.25	—	—	100.275	6.14	—	—	97.375	6.43	99.375	6.21	—	—	—	—	—	92.313
Nov. 27	97.25	6.18	—	—	100.375	6.10	—	—	97.375	6.46	99.375	6.22	—	—	—	—	—	92.563
Dec. 31	96.175	6.74	—	—	98.575	6.82	—	—	96.375	6.87	98.20	6.68	—	—	—	—	—	91.313
1969—Jan. 29	96.175	6.76	—	—	98.525	6.85	—	—	96.375	6.89	98.075	6.73	—	—	—	—	—	91.563
Feb. 26	96.125	6.85	—	—	98.40	6.92	—	—	96.375	6.93	97.825	6.85	—	—	—	—	—	91.438
Mar. 26	95.775	7.09	—	—	98.10	7.07	—	—	95.875	7.17	97.275	7.10	—	—	100.05	7.23	90.875	
Apr. 30	95.75	7.23	—	—	97.75	7.27	—	—	95.375	7.46	97.00	7.27	—	—	99.65	7.38	90.875	
May 28	95.35	7.50	—	—	97.075	7.61	—	—	95.00	7.67	96.30	7.60	—	—	98.825	7.71	90.188	
June 25	95.65	7.42	—	—	97.125	7.63	—	—	94.75	7.85	96.30	7.65	—	—	98.975	7.65	90.75	
July 30	95.35	7.76	—	—	97.00	7.77	—	—	94.75	7.96	96.05	7.84	—	—	98.25	7.98	91.313	
Aug. 27	95.60	7.67	—	—	97.325	7.63	—	—	94.625	8.06	96.30	7.76	—	—	98.525	7.88	91.025	
Sept. 24	95.55	7.82	—	—	97.05	7.83	100.125	7.93	94.675	8.13	96.10	7.93	—	—	98.40	7.96	90.875	
Oct. 29	95.90	7.73	—	—	97.45	7.67	100.325	7.81	94.875	8.12	96.40	7.83	—	—	99.10	7.66	91.40	
Nov. 26	95.85	7.91	—	—	97.225	7.86	100.05	7.96	94.75	8.29	96.40	7.91	—	—	98.325	8.04	90.775	
Dec. 31	95.95	8.07	—	—	97.025	8.09	99.875	8.07	94.625	8.53	96.25	8.10	—	—	98.45	8.01	90.95	
1970—Jan. 28	96.30	7.89	—	—	97.275	7.98	99.975	8.01	95.00	8.38	96.475	8.01	—	—	98.525	7.99	91.375	
Feb. 25	97.10	7.39	100.325	7.72	97.75	7.74	100.425	7.71	95.875	8.01	97.125	7.70	—	—	99.30	7.61	92.40	
Mar. 4	97.175	7.39	100.40	7.64	97.85	7.71	100.525	7.63	96.125	7.85	97.325	7.61	—	—	99.475	7.52	92.675	
11	97.25	7.33	100.475	7.58	98.15	7.50	100.60	7.59	96.375	7.70	97.525	7.49	—	—	99.625	7.45	92.925	
18	97.375	7.29	100.425	7.61	98.175	7.52	100.625	7.56	96.375	7.75	97.50	7.54	—	—	99.625	7.45	93.00	
25	97.575	7.11	101.00	7.10	98.75	7.12	101.225	7.14	96.875	7.43	98.10	7.17	—	—	100.40	7.04	94.30	
Apr. 1	97.825	6.97	100.85	7.21	98.675	7.20	101.025	7.27	96.875	7.47	98.075	7.21	—	—	100.125	7.18	94.125	
8	97.95	6.85	100.925	7.15	98.85	7.07	101.275	7.09	96.95	7.42	98.15	7.16	—	—	100.425	7.02	94.375	
15	98.20	6.68	101.225	6.84	99.20	6.83	101.525	6.88	97.75	6.94	98.725	6.82	—	—	100.85	6.78	95.35	
22	98.15	6.73	101.20	6.86	99.25	6.79	101.575	6.84	97.875	6.87	98.85	6.74	—	—	100.825	6.79	95.325	
29	98.35	6.60	101.025	6.99	99.175	6.87	101.35	6.97	97.625	7.07	99.025	6.64	—	—	100.675	6.86	95.175	
May 6	98.30	6.65	100.775	7.23	99.05	6.96	100.875	7.33	97.50	7.14	98.625	6.89	—	—	100.275	7.07	94.825	
13	98.15	6.87	101.025	6.95	99.15	6.90	101.175	7.08	97.25	7.36	98.75	6.84	—	—	100.45	6.98	95.175	
20	98.35	6.66	101.075	6.90	99.25	6.82	101.275	7.00	97.375	7.28	98.95	6.70	—	—	100.525	6.94	95.225	
27	98.35	6.66	101.125	6.85	99.25	6.82	101.375	6.92	97.40	7.26	98.95	6.70	—	—	100.725	6.82	95.35	
June 3	98.85	6.22	101.525	6.38	99.75	6.44	102.025	6.38	98.00	6.89	99.35	6.45	—	—	101.525	6.35	96.525	
10	98.825	6.26	101.35	6.54	99.70	6.48	101.90	6.48	98.125	6.80	99.45	6.39	—	—	101.375	6.44	96.375	
17	98.75	6.37	101.25	6.62	99.70	6.48	101.80	6.51	98.125	6.84	99.50	6.36	100.075	6.44	101.175	6.52	96.05	
24	98.80	6.34	101.225	6.61	99.70	6.48	101.775	6.53	98.125	6.84	99.50	6.36	100.025	6.47	101.10	6.57	95.875	
July 1	98.85	6.31	101.275	6.53	99.85	6.36	101.825	6.45	98.225	6.80	99.65	6.25	100.075	6.45	101.175	6.52	95.875	
8	98.85	6.34	101.30	6.47	99.75	6.45	101.85	6.42	98.40	6.66	99.625	6.26	100.125	6.41	101.325	6.42	96.125	
15	98.90	6.30	101.25	6.49	99.80	6.41	101.70	6.50	98.45	6.66	99.55	6.33	100.25	6.48	101.275	6.43	96.05	
22	98.95	6.27	101.25	6.46	99.975	6.34	101.70	6.50	98.55	6.58	99.675	6.24	100.125	6.41	101.375	6.37	96.125	
29	98.95	6.30	101.275	6.39	99.85	6.36	101.70	6.50	98.45	6.66	99.70	6.22	100.075	6.45	101.375	6.37	96.10	
Aug. 5	98.975	6.29	101.20	6.45	99.85	6.37	101.725	6.43	98.50	6.65	99.725	6.20	100.075	6.45	101.35	6.37	96.125	
12	98.975	6.32	101.15	6.48	99.85	6.37	101.65	6.45	98.35	6.81	99.675	6.25	100.00	6.50	101.275	6.40	96.025	
19	99.00	6.32	101.15	6.44	99.8													

OCTOBRE 1970

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN VII. COURS ET RENDEMENT DES OBLIGATIONS★. 1

7% b. 1, 1973 1er fév. 1973		8% Feb. 1, 1973 1er fév. 1973		7% Apr. 1, 1973 1er avril 1973		6½% July 1, 1973 1er juillet 1973		6% July 1, 1973 1er juillet 1973		5% Oct. 1, 1973 1er oct. 1973		6% Dec. 1, 1973 1er déc. 1973		CN 3% Feb. 1, 1972-74 CN 3% 1er fév. 1972-74		7½% Apr. 1, 1974 1er avril 1974		Les mercredis
Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	
Cours	Remdement	Cours	Remdement	Cours	Remdement	Cours	Remdement	Cours	Remdement	Cours	Remdement	Cours	Remdement	Cours	Remdement	Cours	Remdement	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97.688	5.42	—	—	88.375	5.78	—	—	25 janv.—1967
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97.813	5.40	—	—	89.125	5.66	—	—	22 fév.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.188	5.15	—	—	90.625	5.41	—	—	29 mars
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	98.813	5.22	—	—	90.375	5.47	—	—	26 avril
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	96.313	5.70	—	—	88.375	5.88	—	—	31 mai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.75	6.02	—	—	87.125	6.15	—	—	28 juin
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.563	6.07	—	—	87.125	6.17	—	—	26 juillet
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.25	6.15	—	—	86.625	6.31	—	—	30 août
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.875	6.24	—	—	86.625	6.34	—	—	27 sept.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.375	6.36	—	—	86.25	6.44	—	—	25 oct.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92.625	6.54	99.375	6.38	86.00	6.54	—	—	29 nov.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92.125	6.67	99.063	6.44	85.00	6.80	—	—	27 déc.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91.75	6.78	99.563	6.34	84.875	6.87	—	—	31 janv.—1968
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90.75	6.03	98.75	6.51	85.125	6.85	—	—	28 fév.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89.625	7.32	96.938	6.90	83.00	7.39	—	—	27 mars
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90.50	7.13	98.75	6.52	85.375	6.83	—	—	24 avril
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89.375	7.45	97.438	6.81	84.50	7.12	—	—	29 mai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91.625	6.93	98.375	6.61	85.75	6.86	—	—	26 juillet
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.125	6.59	99.813	6.29	86.875	6.64	—	—	31 juin
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.938	6.41	100.813	6.60	87.50	6.53	—	—	28 août
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.125	6.59	99.688	6.31	87.25	6.60	—	—	25 sept.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.188	6.64	99.188	6.43	86.375	6.88	—	—	30 oct.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92.625	6.81	98.938	6.50	85.75	7.09	—	—	27 nov.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91.375	7.17	97.125	6.95	84.75	7.40	—	—	31 déc.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92.25	6.97	97.188	6.94	85.75	7.19	—	—	29 janv.—1969
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92.125	7.04	97.313	6.92	86.00	7.15	—	—	26 fév.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91.00	7.37	96.438	7.15	85.375	7.37	100.313	7.17	26 mars
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91.00	7.43	96.125	7.25	85.625	7.39	100.125	7.22	30 avril
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90.125	7.72	95.00	7.58	85.50	7.49	98.563	7.60	28 mai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90.25	7.70	94.375	7.76	85.625	7.48	97.313	7.42	25 juin
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90.625	7.67	94.75	7.69	85.50	7.62	99.625	7.34	30 juillet
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90.875	7.64	95.00	7.65	86.00	7.53	99.563	7.36	27 août
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90.125	7.90	93.375	8.13	86.00	7.56	96.125	8.01	24 sept.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89.875	8.06	93.75	8.07	85.50	7.82	97.875	7.82	29 oct.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89.125	8.37	92.875	8.38	84.00	8.38	96.375	8.26	26 nov.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89.00	8.48	92.875	8.42	83.50	8.62	96.625	8.20	31 déc.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89.50	8.38	93.25	8.34	83.25	8.81	96.875	8.15	28 janv.—1970
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90.375	8.15	93.875	8.17	83.625	8.80	98.00	7.83	25 fév.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91.00	7.93	94.75	7.89	84.125	8.61	98.75	7.61	4 mars.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91.313	7.86	95.125	7.78	84.375	8.56	98.938	7.55	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91.375	7.83	94.875	7.86	84.50	8.52	98.625	7.64	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.125	7.23	96.375	7.38	86.50	7.86	100.125	7.21	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.125	7.26	96.625	7.31	87.00	7.73	100.375	7.14	1 avril
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.438	7.15	97.375	7.07	87.625	7.52	100.75	7.03	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.00	6.98	97.50	7.04	87.75	7.52	100.75	7.03	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.00	6.98	97.125	7.16	87.75	7.52	100.50	7.10	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.50	7.18	96.875	7.25	87.625	7.60	99.938	7.27	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.50	7.18	96.875	7.25	88.00	7.48	99.375	7.43	6 mai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.375	7.24	96.75	7.31	87.50	7.68	99.50	7.40	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.375	7.24	96.875	7.26	87.50	7.68	99.625	7.36	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.625	7.18	96.875	7.28	87.50	7.73	99.688	7.34	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.875	6.74	98.125	6.86	88.00	7.56	100.875	6.98	3 juin
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.313	6.60	98.625	6.70	88.625	7.38	101.188	7.19	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.875	6.76	98.375	6.78	88.50	7.25	100.875	6.98	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.875	6.76	98.375	6.78	88.50	7.42	100.875	6.98	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.875	6.78	98.438	6.77	89.00	7.29	101.25	6.86	1 juillet
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.313	6.63	98.688	6.68	89.50	7.12	102.00	6.65	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.125	6.71	98.50	6.75	89.50	7.16	101.75	6.70	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.375	6.62	98.813	6.64	89.50	7.16	101.875	6.66	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.188	6.71	98.875	6.63	89.50	7.20	101.75	6.70	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.25	6.69	98.75	6.67	89.50	7.20	101.125	6.89	5 août
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.938	6.82	98.125	6.81	89.25	7.33	100.438	7.10	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.625	6.93	97.75	7.02	89.00	7.41	99.875	7.28	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.875	6.85	97.875	6.97	89.00	7.41	100.063	7.23	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.063	6.80	98.125	6.90	88.75	7.55	100.25	7.17	2 sept.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94.875	6.87	97.75	7.03	89.25	7.37	99.938	7.27	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.188	6.77	98.063	6.93	89.50	7.32	100.063	7.23	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.438	6.68	98.313	6.84	90.25	7.05	100.438	7.11	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.575	6.65	98.313	6.85	90.50	6.99	100.563	7.07	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.625	6.63	98.563	6.76	90.25	7.09	100.813	6.98	7 oct.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Les cours sont la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture. Les rendements sont exprimés en % par année, la date retenue pour le calcul étant l'échéance, lorsque le cours est au-dessous du pair, et la première date où un remboursement par anticipation

pourrait être effectué, lorsque le cours est au-dessus du pair.

1. On trouvera l'encours de chaque émission à la page 771 et le rendement des bons du Trésor à la page 751.

‡ Chiffres corrigés.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

VII. BOND PRICES AND YIELDS*1

Wednesday	7% June 15, 1974		8% Oct. 1, 1974		5½% Dec. 1, 1974		6½% Apr. 1, 1975		7½% Apr. 1, 1975		7½% July 1, 1975		5½% Oct. 1, 1975		7½% Dec. 15, 1975		5½% Apr. 1, 1976	
	15 juin 1974		1er oct. 1974		1er déc. 1974		1er avril 1975		1er avril 1975		1er juillet 1975		1er oct. 1975		15 déc. 1975		1er avril 1976	
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield
	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement
1967—Jan. 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.688	5.54	—	—	99.563	—
Feb. 22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.063	5.64	—	—	98.938	—
Mar. 29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101.313	5.31	—	—	101.125	—
Apr. 26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.688	5.40	—	—	100.563	—
May 31	—	—	—	—	99.063	5.66	—	—	—	—	—	—	98.063	5.80	—	—	97.938	—
June 28	—	—	—	—	97.688	5.89	—	—	—	—	—	—	96.813	5.99	—	—	96.688	—
July 26	—	—	—	—	97.563	5.91	—	—	—	—	—	—	96.563	6.04	—	—	96.563	—
Aug. 30	—	—	—	—	97.125	5.99	—	—	—	—	—	—	96.063	6.13	—	—	96.188	—
Sept. 27	—	—	—	—	96.125	6.17	—	—	—	—	—	—	95.125	6.28	—	—	95.125	—
Oct. 25	—	—	—	—	95.00	6.38	—	—	—	—	—	—	94.25	6.44	—	—	94.00	—
Nov. 29	—	—	—	—	94.375	6.51	—	—	—	—	—	—	93.375	6.60	—	—	93.375	—
Dec. 27	—	—	—	—	94.25	6.55	—	—	—	—	—	—	92.375	6.78	—	—	92.375	—
1968—Jan. 31	—	—	—	—	93.875	6.62	—	—	—	—	—	—	91.813	6.89	—	—	91.625	—
Feb. 28	—	—	—	—	93.75	6.66	—	—	—	—	—	—	90.875	7.08	—	—	90.75	—
Mar. 27	—	—	—	—	93.00	6.82	—	—	—	—	—	—	88.938	7.45	—	—	88.625	—
Apr. 24	—	—	—	—	93.25	6.78	—	—	—	—	—	—	90.125	7.23	—	—	89.875	—
May 29	—	—	—	—	90.25	7.42	—	—	—	—	—	—	89.375	7.40	—	—	88.875	—
June 26	99.688	7.06	—	—	92.625	6.94	—	—	—	—	—	—	91.813	6.96	—	—	91.50	—
July 31	102.00	6.58	—	—	93.625	6.75	—	—	—	—	—	—	93.125	6.72	—	—	92.875	—
Aug. 28	103.00	6.37	—	—	94.75	6.53	—	—	—	—	—	—	94.438	6.49	—	—	94.188	—
Sept. 25	102.063	6.56	—	—	95.125	6.46	—	—	—	—	—	—	94.25	6.53	—	—	94.125	—
Oct. 30	101.688	6.63	—	—	95.75	6.35	98.875	6.71	—	—	—	—	93.125	6.76	—	—	92.875	—
Nov. 27	101.563	6.66	—	—	94.00	6.73	99.313	6.63	—	—	—	—	92.375	6.91	—	—	92.125	—
Dec. 31	99.563	7.09	—	—	91.75	7.24	97.438	7.01	—	—	—	—	90.50	7.31	—	—	90.00	—
1969—Jan. 29	99.563	7.09	—	—	94.00	6.76	97.188	7.06	—	—	—	—	90.375	7.34	—	—	90.125	—
Feb. 26	99.688	7.06	—	—	93.25	6.94	97.125	7.07	—	—	—	—	90.875	7.27	—	—	90.375	—
Mar. 26	99.063	7.21	—	—	92.875	7.03	96.375	7.25	—	—	—	—	90.00	7.46	—	—	89.50	—
Apr. 30	98.563	7.33	—	—	92.25	7.21	96.125	7.31	—	—	—	—	90.00	7.49	—	—	89.50	—
May 28	97.00	7.73	—	—	90.75	7.59	95.00	7.57	—	—	—	—	88.375	7.86	—	—	87.875	—
June 25	97.50	7.61	—	—	90.50	7.76	93.875	7.83	—	—	—	—	88.25	7.90	—	—	87.75	—
July 30	96.875	7.77	—	—	90.50	7.70	93.865	7.85	—	—	—	—	88.375	7.92	—	—	87.875	—
Aug. 27	97.00	7.76	—	—	90.75	7.67	94.125	7.82	—	—	—	—	88.375	7.94	—	—	87.625	—
Sept. 24	96.00	8.02	99.938	8.02	89.75	7.94	93.125	8.06	—	—	—	—	87.125	8.25	—	—	86.875	—
Oct. 29	95.75	8.12	100.438	7.88	90.00	7.93	92.75	8.18	—	—	—	—	87.75	8.15	—	—	86.875	—
Nov. 26	94.875	8.37	99.438	8.14	88.50	8.36	91.75	8.45	—	—	—	—	86.25	8.54	—	—	85.375	—
Dec. 31	94.75	8.44	100.063	7.98	88.50	8.40	91.75	8.47	—	—	—	—	86.125	8.61	—	—	85.125	—
1970—Jan. 28	95.125	8.35	100.00	8.00	89.00	8.31	92.00	8.44	—	—	—	—	86.625	8.52	—	—	85.438	—
Feb. 25	96.125	8.08	100.875	7.76	89.75	8.14	92.50	8.34	—	—	—	—	87.875	8.25	—	—	86.688	—
Mar. 4	96.625	7.93	101.063	7.71	90.25	8.01	93.125	8.17	—	—	—	—	88.188	8.17	—	—	87.188	—
11	97.00	7.84	101.125	7.70	90.00	8.09	93.375	8.13	—	—	—	—	88.75	8.06	—	—	87.875	—
18	96.875	7.87	101.063	7.71	90.25	8.02	93.50	8.09	—	—	—	—	88.813	8.04	—	—	87.875	—
25	98.25	7.48	103.063	7.20	91.50	7.68	95.375	7.62	—	—	—	—	91.00	7.51	—	—	89.875	—
Apr. 1	98.625	7.38	103.688	7.03	91.75	7.63	95.75	7.53	—	—	—	—	91.00	7.53	—	—	90.00	—
8	99.063	7.25	104.00	6.95	92.375	7.46	96.625	7.32	—	—	—	—	91.875	7.32	—	—	91.125	—
15	99.50	7.14	104.688	6.76	92.50	7.44	96.625	7.32	99.688	7.33	—	—	92.375	7.21	—	—	91.375	—
22	99.375	7.17	103.313	7.12	92.25	7.51	96.50	7.35	99.438	7.39	—	—	92.125	7.27	—	—	91.438	—
29	98.938	7.30	102.688	7.27	92.00	7.60	96.25	7.42	98.938	7.51	—	—	91.375	7.46	—	—	90.813	—
May 6	98.375	7.45	102.313	7.37	92.50	7.46	95.75	7.55	99.125	7.46	—	—	90.875	7.58	—	—	90.25	—
13	98.50	7.43	102.063	7.43	92.50	7.48	95.875	7.52	98.688	7.57	—	—	90.50	7.69	—	—	90.00	—
20	98.375	7.46	102.313	7.36	92.75	7.41	96.00	7.49	98.625	7.59	—	—	90.25	7.75	—	—	90.00	—
27	98.75	7.36	102.688	7.26	92.50	7.50	96.00	7.50	98.688	7.58	—	—	90.00	7.83	—	—	89.625	—
June 3	99.625	7.11	104.438	6.80	93.50	7.22	96.75	7.31	99.938	7.26	—	—	91.50	7.46	—	—	90.625	—
10	99.688	7.09	104.188	6.85	93.875	7.13	96.625	7.34	99.888	7.32	—	—	91.813	7.39	—	—	90.875	—
17	99.375	7.18	103.875	6.93	93.50	7.23	96.375	7.40	99.188	7.45	—	—	91.375	7.50	—	—	90.375	—
24	99.375	7.18	103.563	7.02	93.25	7.30	96.25	7.44	99.188	7.45	99.188	7.44	91.25	7.53	—	—	90.25	—
July 1	99.75	7.07	104.188	6.84	93.875	7.14	96.50	7.38	99.75	7.31	99.75	7.31	91.75	7.42	—	—	90.75	—
8	100.25	6.92	104.25	6.83	94.50	6.97	96.875	7.28	100.188	7.20	100.188	7.20	92.50	7.24	—	—	91.563	—
15	100.125	6.96	104.188	6.83	94.75	6.91	96.875	7.29	100.125	7.21	100.063	7.23	92.25	7.31	—	—	91.25	—
22	100.25	6.92	104.50	6.75	94.75	6.91	97.125	7.22	100.125	7.21	100.063	7.23	92.625	7.22	—	—	91.625	—
29	100.25	6.92	104.25	6.81	94.75	6.92	96.875	7.30	99.625	7.34	99.688	7.32	92.125	7.36	—	—	91.125	—
Aug. 5	100.00	7.00	103.813	6.92	94.75	6.92	97.25	7.20	99.50	7.37	99.563	7.35	92.25	7.33	100.75	7.07	91.50	—
12	99.563	7.13	103.375	7.04	94.25	7.07	96.75	7.34	99.188	7.46	99.313	7.42	91.625	7.50	100.50	7.12	90.75	—
19	99.375	7.18	102.813	7.19	94.00	7.14	96.375	7.43	98.688	7.58	98.813	7.54	91.375	7.56	100.125	7.22	90.375	—
26	99.375	7.18	103.313	7.06	94.00	7.14	96.3											

OCTOBRE 1970

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

3½% 1, 1974-76		CN 5% May 15, 1977		7% Sept. 1, 1977		3½% Jan. 15, 1975-78		8% July 1, 1978		3½% Oct. 1, 1979		5½% Aug. 1, 1980		CN 4% Feb. 1, 1981		4½% Sept. 1, 1983		Les mercredis
1, 1974-76		CN 5% 15 mai 1977		1er sept. 1977		15 janv. 1975-78		1er juillet 1978		1er oct. 1979		1er août 1980		CN 4% 1er fév. 1981		1er sept. 1983		
Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	
Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	
125	5.59	94.375	5.72	—	—	84.00	5.74	—	—	79.00	5.58	98.688	5.64	83.375	5.75	87.813	5.64	25 janv.—1967
438	5.72	94.25	5.75	—	—	84.375	5.70	—	—	78.50	5.66	98.188	5.69	83.375	5.75	87.188	5.71	22 fév.
125	5.48	96.125	5.50	—	—	85.875	5.51	—	—	79.813	5.51	100.313	5.47	85.125	5.55	89.188	5.51	29 mars
063	5.50	96.375	5.47	—	—	85.25	5.60	—	—	79.625	5.54	99.563	5.55	84.25	5.66	88.063	5.63	26 avril
125	5.83	94.875	5.68	—	—	83.375	5.88	—	—	78.125	5.75	97.813	5.74	81.875	5.96	87.063	5.73	31 mai
125	6.02	93.625	5.86	—	—	81.875	6.11	—	—	76.125	6.04	96.375	5.90	80.125	6.18	85.313	5.92	28 juin
75	6.10	93.50	5.88	—	—	81.813	6.13	—	—	76.00	6.07	96.125	5.93	80.563	6.14	85.063	5.96	26 juillet
125	6.23	91.625	6.16	—	—	81.375	6.21	—	—	75.563	6.15	94.875	6.08	79.375	6.30	83.813	6.10	30 août
125	6.26	90.875	6.27	—	—	80.25	6.40	—	—	75.125	6.22	93.125	6.29	78.00	6.50	82.00	6.31	27 sept.
125	6.45	89.75	6.45	—	—	79.375	6.55	—	—	74.375	6.35	91.875	6.44	75.875	6.79	79.813	6.57	25 oct.
625	6.58	88.125	6.72	—	—	78.75	6.67	—	—	73.625	6.48	91.25	6.53	76.125	6.77	80.938	6.44	29 nov.
50	6.62	87.25	6.87	—	—	79.00	6.65	—	—	74.00	6.44	90.50	6.62	76.25	6.77	79.50	6.62	27 déc.
875	6.77	86.75	6.96	—	—	78.75	6.71	—	—	73.875	6.48	90.125	6.68	75.25	6.92	78.813	6.71	31 janv.—1968
125	6.94	85.75	7.14	—	—	77.25	6.98	—	—	72.125	6.76	88.75	6.86	74.00	7.11	77.375	6.90	28 fév.
25	7.33	84.625	7.34	—	—	75.25	7.34	—	—	70.375	7.05	87.25	7.06	72.00	7.42	76.563	7.01	27 mars
125	6.79	85.375	7.22	—	—	77.25	7.01	—	—	72.00	6.81	89.50	6.77	74.00	7.13	79.313	6.67	24 avril
625	6.94	84.50	7.40	—	—	76.625	7.15	—	—	70.875	7.02	86.875	7.13	72.25	7.41	76.625	7.02	29 mai
125	6.50	86.00	7.16	—	—	79.50	6.69	—	—	74.50	6.48	90.125	6.70	74.75	7.06	79.563	6.66	26 juin
875	6.39	87.25	6.96	—	—	80.25	6.59	—	—	75.00	6.42	90.625	6.64	76.00	6.90	81.063	6.48	31 juillet
188	6.36	88.25	6.81	—	—	80.438	6.58	—	—	75.438	6.37	91.00	6.60	76.875	6.78	81.375	6.45	28 août
00	6.41	88.25	6.82	—	—	80.00	6.66	—	—	74.875	6.47	90.375	6.68	76.00	6.92	79.063	6.74	25 sept.
75	6.89	87.00	7.05	—	—	78.125	7.01	—	—	72.875	6.81	88.25	6.98	74.625	7.14	76.938	7.02	30 oct.
188	7.04	86.625	7.13	—	—	77.50	7.15	—	—	72.063	6.96	87.625	7.07	72.375	7.50	76.25	7.12	27 nov.
125	7.50	85.50	7.35	—	—	76.00	7.45	—	—	69.50	7.42	85.50	7.38	71.50	7.66	74.688	7.35	31 déc.
375	7.28	85.625	7.34	—	—	76.75	7.34	—	—	70.25	7.31	87.00	7.18	72.75	7.48	75.188	7.29	29 janv.—1969
00	7.19	85.75	7.34	—	—	76.75	7.36	—	—	70.625	7.28	86.75	7.22	72.50	7.54	74.438	7.41	26 fév.
875	7.24	85.25	7.44	—	—	76.25	7.47	—	—	70.625	7.29	86.75	7.23	71.625	7.68	74.688	7.38	26 mars
875	7.30	85.25	7.47	—	—	76.375	7.49	—	—	70.125	7.42	86.75	7.24	72.00	7.65	74.313	7.44	30 avril
125	7.51	84.75	7.59	—	—	75.50	7.69	—	—	69.625	7.53	85.50	7.43	71.50	7.75	72.625	7.70	28 mai
125	7.53	84.25	7.69	—	—	74.625	7.87	100.50	7.92	69.25	7.61	84.75	7.55	70.625	7.91	73.688	7.55	23 juin
375	7.54	83.50	7.87	—	—	75.25	7.80	100.563	7.91	69.25	7.65	84.25	7.64	70.50	7.96	73.933	7.53	30 juillet
125	7.42	83.50	7.89	—	—	75.875	7.71	100.188	7.97	70.00	7.55	84.125	7.67	70.875	7.92	73.688	7.58	27 août
625	7.56	82.625	8.08	—	—	75.00	7.90	98.688	8.21	69.375	7.68	83.25	7.81	69.75	8.12	71.00	7.98	24 sept.
375	7.69	82.75	8.10	—	—	74.625	8.02	99.063	8.15	68.875	7.82	83.75	7.75	69.00	8.29	72.063	7.84	29 oct.
875	8.10	81.50	8.38	—	—	72.25	8.56	97.313	8.44	66.25	8.35	81.50	8.12	66.75	8.71	69.00	8.33	26 nov.
75	8.42	79.75	8.78	—	—	71.50	8.76	97.875	8.35	65.75	8.48	80.50	8.30	67.00	8.70	69.00	8.34	31 déc.
375	8.58	79.75	8.82	—	—	71.75	8.74	98.00	8.33	65.60	8.57	80.75	8.28	66.50	8.82	69.00	8.36	28 janv.—1970
125	8.45	80.75	8.64	—	—	73.125	8.50	98.813	8.20	66.25	8.46	82.125	8.07	67.75	8.62	70.938	8.07	25 fév.
75	8.30	81.00	8.59	—	—	73.625	8.39	98.875	8.18	66.50	8.41	83.00	7.93	68.25	8.53	71.188	8.04	4 mars
00	8.27	81.25	8.55	—	—	74.00	8.34	99.688	8.05	67.125	8.31	83.00	7.93	68.50	8.47	71.125	8.05	11 avril
875	8.30	81.50	8.50	—	—	73.625	8.41	99.563	8.07	67.125	8.31	83.00	7.93	68.00	8.58	70.563	8.14	12 mai
625	7.87	83.50	8.08	—	—	75.875	7.94	101.563	7.74	68.50	8.04	83.50	7.85	69.50	8.31	73.188	7.74	25 juin
00	7.81	83.25	8.14	—	—	76.25	7.87	101.875	7.69	68.75	8.01	84.25	7.74	70.00	8.24	72.875	7.80	1 avril
375	7.72	83.25	8.14	—	—	76.125	7.91	102.375	7.60	69.375	7.89	84.00	7.78	70.50	8.15	73.50	7.70	8 mai
25	7.54	83.75	8.05	96.375	7.65	77.00	7.75	102.75	7.54	70.00	7.79	84.50	7.71	70.50	8.16	73.688	7.68	15 juin
125	7.57	83.75	8.05	96.313	7.66	77.125	7.73	102.125	7.64	70.125	7.77	84.00	7.79	70.50	8.16	72.625	7.84	22 juin
50	7.75	83.625	8.10	95.75	7.77	76.50	7.87	101.50	7.75	69.375	7.93	83.00	7.95	70.75	8.13	71.688	7.99	29 juin
50	7.75	83.50	8.12	95.063	7.90	76.00	7.98	100.875	7.85	69.50	7.90	82.75	8.00	70.25	8.22	70.938	8.10	6 mai
25	7.84	83.00	8.25	94.563	8.00	76.25	7.94	100.25	7.96	68.25	8.16	82.25	8.08	69.25	8.41	70.563	8.17	13 juin
375	7.81	83.00	8.25	94.438	8.02	76.25	7.94	100.25	7.96	68.25	8.16	82.75	8.00	69.00	8.46	70.438	8.19	20 juin
375	7.84	83.00	8.26	94.813	7.95	76.00	8.02	100.375	7.93	68.50	8.13	83.00	7.97	69.00	8.47	70.313	8.22	27 juin
125	7.65	83.50	8.15	97.50	7.45	77.25	7.76	101.625	7.71	69.75	7.89	83.375	7.91	70.00	8.29	72.375	7.90	3 juin
625	7.56	83.75	8.11	97.563	7.44	77.00	7.83	102.125	7.64	70.00	7.86	83.625	7.88	70.375	8.24	72.50	7.89	10 juillet
25	7.65	83.50	8.17	96.813	7.58	77.00	7.83	101.875	7.68	70.375	7.79	83.25	7.94	70.00	8.30	71.75	8.00	17 août
50	7.59	83.75	8.11	96.688	7.60	76.75	7.88	101.875	7.68	70.375	7.79	83.375	7.92	69.75	8.35	71.688	8.01	24 août
75	7.56	83.75	8.13	97.438	7.47	77.25	7.80	101.875	7.68	70.75	7.73	83.875	7.84	70.00	8.32	72.50	7.90	1 juillet
125	7.47	85.00	7.86	98.00	7.36	78.125	7.62	102.50	7.58	71.375	7.61	84.50	7.74	71.25	8.09	73.375	7.76	8 août
875	7.42	85.00	7.88	98.063	7.35	78.00	7.66	102.25	7.62	71.125	7.68	84.75	7.71	70.75	8.20	73.125	7.81	15 août
625	7.37	85.25	7.83	98.188	7.33	78.125	7.64	102.										

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BOND PRICES AND YIELDS*1 **VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1**

Wednesdays	CN 5% Jan. 1, 1985		CN 5% Oct. 1, 1987		5% June 1, 1988		5¼% May 1, 1990		5% Sept. 1, 1992		6% Oct. 1, 1995		3% Sept.15-Mar.15 1996-1998		Long-term Average Yield	Les mercredis	
	CN 5% 1er janv. 1985		CN 5% 1er oct. 1987		1er juin 1988		1er mai 1990		1er sept. 1992		1er oct. 1995		15 sept.-15 mars 1996-1998				
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield			
	Cours	Rembement	Cours	Rembement	Cours	Rembement	Cours	Rembement	Cours	Rembement	Cours	Rembement	Cours	Rembement			
2																	
1967—Jan.	25	100.625	5.69	91.625	5.69	92.438	5.61	95.438	5.60	101.875	5.61	—	—	74.25	5.48	5.60	25 janv.—1967
Feb.	22	100.125	5.74	91.125	5.74	92.188	5.63	95.25	5.62	101.938	5.65	—	—	73.875	5.52	5.64	22 fév.
Mar.	29	101.625	5.60	92.875	5.59	94.188	5.47	97.188	5.47	103.188	5.51	—	—	75.00	5.43	5.48	29 mars
Apr.	26	101.125	5.65	92.375	5.63	93.063	5.56	96.00	5.56	102.063	5.60	—	—	74.75	5.45	5.56	26 avr.
May	31	98.625	5.88	89.625	5.88	91.625	5.69	94.063	5.72	100.125	5.74	—	—	72.25	5.66	5.72	31 mai
June	28	97.375	5.99	88.375	6.00	89.50	5.88	92.688	5.83	99.313	5.80	—	—	71.50	5.73	5.87	28 juin
July	26	97.625	5.97	88.625	5.98	89.875	5.85	92.938	5.81	99.313	5.80	—	—	71.50	5.74	5.88	26 juillet
Aug.	30	96.625	6.07	87.50	6.09	88.813	5.94	91.563	5.93	97.813	5.92	—	—	70.50	5.83	5.99	30 août
Sept.	27	94.75	6.25	85.25	6.31	86.50	6.16	88.875	6.17	95.00	6.14	—	—	68.00	6.07	6.19	27 sept.
Oct.	25	92.00	6.53	83.00	6.54	84.438	6.37	86.813	6.36	92.813	6.33	—	—	67.50	6.12	6.36	25 oct.
Nov.	29	91.00	6.64	81.50	6.70	83.375	6.48	85.875	6.45	92.188	6.38	—	—	67.00	6.17	6.41	29 nov.
Dec.	27	90.75	6.67	80.75	6.78	82.25	6.59	84.50	6.58	90.563	6.52	—	—	65.00	6.38	6.54	27 déc.
1968—Jan.	31	90.00	6.75	80.375	6.83	82.625	6.56	84.625	6.57	90.813	6.50	—	—	66.00	6.28	6.54	31 janv.—1968
Feb.	28	87.50	7.03	78.00	7.10	80.875	6.74	82.875	6.75	89.438	6.63	—	—	65.00	6.38	6.72	28 fév.
Mar.	27	85.50	7.26	76.25	7.30	79.125	6.93	81.125	6.93	87.188	6.83	—	—	63.50	6.54	6.91	27 mars
Apr.	24	88.25	6.95	78.50	7.04	82.50	6.58	84.625	6.58	91.00	6.49	—	—	64.50	6.44	6.62	24 avr.
May	29	87.25	7.07	78.188	7.09	79.25	6.93	81.375	6.91	87.75	6.79	—	—	59.50	7.01	6.97	29 mai
June	26	88.50	6.93	79.25	6.97	81.75	6.67	83.875	6.66	90.75	6.51	—	—	62.50	6.66	6.62	26 juin
July	31	90.25	6.74	81.125	6.77	83.375	6.50	85.875	6.47	92.00	6.41	—	—	64.00	6.50	6.49	31 juillet
Aug.	28	91.25	6.63	82.375	6.64	84.563	6.38	86.688	6.39	92.875	6.33	—	—	64.50	6.46	6.43	28 août
Sept.	25	91.75	6.58	82.75	6.60	82.75	6.58	84.125	6.64	90.25	6.56	—	—	64.00	6.51	6.60	25 sept.
Oct.	30	88.00	7.00	78.25	7.11	80.625	6.80	82.50	6.81	88.375	6.73	96.813	6.76	62.25	6.71	6.83	30 oct.
Nov.	27	87.875	7.01	77.50	7.20	78.75	7.01	81.625	6.91	87.50	6.82	95.125	6.90	61.50	6.80	6.95	27 nov.
Dec.	31	85.50	7.30	76.50	7.32	76.50	7.28	78.25	7.27	84.75	7.09	92.625	7.12	58.00	7.22	7.27	31 déc.
1969—Jan.	29	85.50	7.31	76.375	7.34	77.25	7.20	79.50	7.14	85.875	6.98	93.875	7.01	58.25	7.19	7.16	29 janv.—1969
Feb.	26	85.25	7.34	76.125	7.38	76.75	7.26	79.00	7.19	85.00	7.07	93.125	7.08	59.50	7.05	7.20	26 fév.
Mar.	26	84.625	7.41	75.625	7.44	76.50	7.29	77.75	7.34	84.75	7.09	91.50	7.22	60.50	6.93	7.22	26 mars
Apr.	30	85.125	7.36	75.50	7.47	76.25	7.33	77.25	7.40	84.50	7.12	92.00	7.18	58.50	7.17	7.29	30 avr.
May	28	84.50	7.45	75.25	7.51	74.25	7.58	75.625	7.69	82.25	7.35	90.25	7.34	57.25	7.34	7.48	28 mai
June	25	83.50	7.57	74.625	7.58	74.00	7.61	75.625	7.60	82.00	7.38	89.875	7.38	57.50	7.31	7.50	25 juin
July	30	81.75	7.81	74.375	7.62	74.00	7.62	75.875	7.57	82.00	7.39	89.625	7.40	57.00	7.38	7.52	30 juillet
Aug.	27	82.50	7.71	74.625	7.60	73.75	7.66	75.125	7.66	82.00	7.39	90.00	7.37	57.00	7.39	7.53	27 août
Sept.	24	81.50	7.85	73.25	7.78	71.50	7.95	72.75	7.96	79.25	7.69	86.75	7.68	54.50	7.72	7.81	24 sept.
Oct.	29	80.50	7.99	72.125	7.94	71.00	8.03	72.625	7.99	77.75	7.86	86.00	7.76	56.00	7.52	7.82	29 oct.
Nov.	26	77.50	8.41	69.75	8.28	69.50	8.24	70.01	8.32	75.75	8.10	81.75	8.21	54.50	7.74	8.15	26 nov.
Dec.	31	75.75	8.67	69.75	8.28	67.75	8.49	68.50	8.54	74.50	8.25	79.50	8.47	53.00	7.95	8.33	31 déc.
1970—Jan.	28	75.50	8.72	69.50	8.33	68.00	8.47	68.75	8.51	73.50	8.39	80.75	8.32	54.00	7.82	8.31	28 janv.—1970
Feb.	25	76.75	8.54	70.75	8.16	69.25	8.30	70.25	8.32	75.25	8.17	82.75	8.11	53.50	7.90	8.13	25 fév.
Mar.	4	77.00	8.51	70.75	8.16	69.875	8.21	70.50	8.28	75.50	8.14	83.00	8.08	53.00	7.97	8.09	4 mars
11	77.00	8.51	71.00	8.13	70.00	8.20	71.125	8.20	75.75	8.11	82.75	8.11	53.50	7.90	8.07	11	
18	77.50	8.44	70.75	8.17	70.00	8.20	71.00	8.22	75.50	8.14	82.25	8.16	53.50	7.90	8.10	18	
25	78.50	8.30	71.50	8.06	71.25	8.03	72.50	8.03	76.375	8.04	83.50	8.03	54.00	7.82	7.93	25	
Apr.	1	78.50	8.30	71.75	8.03	72.00	7.93	73.75	7.87	76.75	7.99	83.625	8.02	55.00	7.68	7.86	1 avril
8	79.25	8.20	72.125	7.98	72.75	7.84	73.75	7.87	77.25	7.93	84.00	7.98	55.00	7.68	7.83	8	
15	79.50	8.17	72.25	7.97	73.00	7.81	74.00	7.84	78.00	7.85	84.125	7.96	55.00	7.68	7.79	15	
22	79.50	8.17	72.25	7.97	72.50	7.87	73.25	7.94	77.50	7.91	84.25	7.95	54.00	7.82	7.87	22	
29	79.50	8.17	71.875	8.02	71.00	8.08	72.00	8.10	76.50	8.03	83.00	8.09	52.50	8.05	8.04	29	
May	6	79.00	8.24	71.25	8.11	70.50	8.14	70.75	8.26	75.50	8.15	83.00	8.09	52.00	8.12	8.12	6 mai
13	78.50	8.32	70.625	8.20	70.00	8.22	71.00	8.23	75.50	8.15	82.50	8.14	51.50	8.21	8.17	13	
20	79.00	8.25	70.00	8.29	70.00	8.22	70.75	8.27	75.75	8.12	82.75	8.11	51.00	8.29	8.17	20	
27	78.50	8.32	68.75	8.47	69.50	8.29	70.00	8.37	75.00	8.21	82.00	8.20	50.50	8.36	8.23	27	
June	3	78.50	8.32	69.50	8.36	71.25	8.05	72.75	8.01	76.00	8.09	83.00	8.09	51.50	8.21	8.04	3 juin
10	78.25	8.36	69.75	8.33	71.25	8.06	72.50	8.04	76.50	8.03	83.625	8.02	51.50	8.21	8.02	10	
17	78.00	8.40	69.50	8.37	71.00	8.09	72.00	8.11	76.25	8.06	83.25	8.06	51.50	8.21	8.07	17	
24	78.00	8.40	69.50	8.37	71.00	8.09	72.00	8.11	76.00	8.09	83.00	8.09	51.00	8.29	8.09	24	
July	1	78.00	8.40	69.50	8.37	71.25	8.06	72.25	8.08	76.75	8.01	83.00	8.09	51.50	8.21	8.03	1 juillet
8	79.25	8.23	70.75	8.20	71.00	8.09	72.50	8.05	76.75	8.01	83.625	8.02	51.50	8.21	7.98	8	
15	78.75	8.30	70.75	8.20	71.00	8.10	72.25	8.08	76.25	8.07	83.50	8.04	51.50	8.21	8.00	15	
22	79.375	8.21	70.75	8.20	71.75	8.00	73.00	7.99	76.75	8.01	83.875	8.00	52.00	8.13	7.92	22	
29	79.25	8.23	70.50	8.24	71.50	8.03	73.25	7.96	76.625	8.03	84.25	7.96	52.50	8.07	7.91	29	
Aug.	5	79.25	8.23	70.25	8.27	71.75	8.00	73.50	7.93	77.25	7.95	84.00	7.98	53.00	7.99	7.92	5 août
12	79.25	8.24	70.75	8.21	71.25	8.07	72.75	8.02	76.75	8.01	83.75	8.01	51.75	8.19	8.01	12	
19	79.25	8.24	70.75	8.21	71.00	8.10	72.50	8.06	76.50	8.04	83.25	8.06	52.50	8.08	8.03	19	

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

GOVERNMENT SECURITY YIELDS
Wednesdays - Per CentRENDEMENT DES TITRES
DU GOUVERNEMENT CANADIEN
En % d'après les cours du mercredi

1. Weekly tenders on Thursday following the Wednesday dates.

2. See footnote 2 on opposite page.
Last date plotted October 7.

1. Rendements basés, dans le cas des bons du Trésor, non sur les cours du mercredi mais sur les prix à l'adjudication hebdomadaire du lendemain.

2. Voir la note 2, page précédente.
Les courbes s'arrêtent au 7 octobre.

SELECTED CANADIAN BOND YIELD AVERAGES AND OTHER INTEREST RATES

Wednesdays	Bank Rate — Taux d'escompte de la Banque du Canada	Government of Canada Securities ⁴ — Titres du gouvernement canadien ⁴						McLeod, Young, Weir ⁵			90-Day Finance Company Paper — Papier à 90 jours des sociétés de financement	Les mercredis
		Treasury Bill Yields at Thursday Tender ³ — Rendement des bons du Trésor à l'adjudication du jeudi ³		1-3 years — 1 à 3 ans	3-5 years — 3 à 5 ans	5-10 years — 5 à 10 ans	10 years and over — 10 ans ou plus	10 Pro- vincials — 10 Provin- ciales	10 Muni- cipals — 10 Muni- ciples	10 Ind- ustrials — 10 Industriel- les		
		3 Months — à 3 mois	6 Months — à 6 mois									
		1	6									
		1	6	1	6	1	6	1	6	1			6	1	6
1966—July 27	5.25	5.02	5.25	5.44	5.55	5.83	5.74	6.27	6.48	6.49	6.35	27 juillet—1966
Aug. 31	5.25	5.04	5.27	5.91	6.09	6.14	5.94	6.54	6.80	6.83	6.35	31 août
Sept. 28	5.25	5.01	5.15	5.49	5.76	5.83	5.75	6.51	6.80	6.83	6.40	28 sept.
Oct. 26	5.25	5.19	5.29	5.54	5.69	5.72	5.71	6.59	6.72	6.81	6.43	26 oct.
Nov. 30	5.25	5.15	5.22	5.74	5.77	5.94	5.91	6.64	6.74	6.90	6.49	30 nov.
Dec. 28	5.25	4.96	5.03	5.43	5.58	5.77	5.76	6.63	6.73	6.83	6.63	28 déc.
1967—Jan. 25	(Jan. 30) 5.00 (30 janv.)	4.68	4.67	4.92	5.20	5.50	5.60	6.25	6.51	6.65	6.37	25 janv.—1967
Feb. 22	5.00	4.58	4.59	5.05	5.16	5.57	5.64	6.22	6.44	6.63	5.94	22 fév.
Mar. 29	5.00	4.13	4.11	4.35	4.76	5.25	5.48	6.18	6.40	6.65	5.39	29 mars
Apr. 26	(Apr. 7) 4.50 (7 avril)	4.00	4.01	4.47	4.81	5.34	5.56	6.34	6.39	6.70	4.89	26 avril
May 31	4.50	4.24	4.43	4.92	5.40	5.75	5.72	6.55	6.75	6.92	5.27	31 mai
June 28	4.50	4.28	4.52	5.34	5.68	5.94	5.87	6.67	6.98	7.07	5.54	28 juin
July 26	4.50	4.32	4.60	5.40	5.89	6.03	5.88	6.70	6.98	7.08	5.59	26 juillet
Aug. 30	4.50	4.34	4.59	5.49	5.98	6.11	5.99	6.83	7.08	7.20	5.65	30 août
Sept. 27	(Sept. 27) 5.00 (27 sept.)	4.76	5.01	5.80	6.10	6.24	6.19	6.96	7.42	7.43	5.95	27 sept.
Oct. 25	5.00	4.95	5.22	5.79	6.05	6.41	6.36	7.19	7.41	7.56	6.50	25 oct.
Nov. 29	(Nov. 20) 6.00 (20 nov.)	5.46	5.63	5.80	6.17	6.52	6.41	7.23	7.54	7.61	6.50	29 nov.
Dec. 27	6.00	5.95	6.13	6.16	6.48	6.63	6.54	7.29	7.55	7.59	6.57	27 déc.
1968—Jan. 31	(Jan. 22) 7.00 (22 janv.)	6.29	6.37	6.35	6.53	6.71	6.54	7.27	7.58	7.58	6.61	31 janv.—1968
Feb. 28	7.00	6.80	6.81	6.51	6.77	6.89	6.72	7.52	7.60	7.72	6.92	28 fév.
Mar. 27	(Mar. 15) 7.50 (15 mars)	6.98	6.98	6.69	7.12	7.24	6.91	7.68	7.82	7.93	7.39	27 mars
Apr. 24	7.50	6.99	6.85	6.58	6.87	6.95	6.62	7.46	7.70	7.91	7.25	24 avril
May 29	7.50	6.95	7.01	6.71	7.08	7.22	6.97	7.76	7.93	8.06	7.39	29 mai
June 26	7.50	6.56	6.51	6.63	6.79	6.83	6.62	7.63	7.90	8.05	7.20	26 juin
July 31	(July 29) ² 6.50 (29 juillet) ²	6.03	5.90	6.17	6.44	6.58	6.49	7.48	7.71	7.98	6.88	31 juillet
Aug. 28	6.50	5.48	5.43	5.87	6.21	6.41	6.43	7.43	7.66	7.84	6.53	28 août
Sept. 25	(Sept. 3) 6.00 (3 sept.)	5.66	5.75	5.94	6.25	6.51	6.60	7.58	7.79	7.82	6.19	25 sept.
Oct. 30	6.00	5.57	5.66	6.16	6.48	6.69	6.83	7.70	7.86	7.97	6.42	30 oct.
Nov. 27	6.00	5.66	5.73	6.13	6.53	6.81	6.95	7.74	7.95	8.04	6.44	27 nov.
Dec. 25	(Dec. 18) 6.50 (18 déc.)	6.24	6.47	6.71	7.06	7.32	7.30	7.92	8.15	8.18	6.65	25 déc.
1969—Jan. 29	6.50	6.38	6.56	6.71	6.99	7.21	7.16	7.92	8.15	8.24	6.89	29 janv.—1969
Feb. 26	6.50	6.43	6.79	6.82	7.03	7.17	7.20	8.00	8.28	8.29	6.85	26 fév.
Mar. 26	(Mar. 3) 7.00 (3 mars)	6.58	6.80	7.00	7.27	7.29	7.22	8.05	8.47	8.43	7.04	26 mars
Apr. 30	7.00	6.80	6.78	7.22	7.33	7.37	7.29	8.09	8.53	8.38	7.08	30 avril
May 28	7.00	6.74	6.92	7.54	7.69	7.68	7.48	8.17	8.67	8.60	7.13	28 mai
June 25	(June 11) 7.50 (11 juin)	7.13	7.26	7.53	7.62	7.79	7.50	8.28	8.75	8.89	7.82	25 juin
July 30	(July 16) 8.00 (16 juillet)	7.62	7.78	7.77	7.64	7.80	7.52	8.34	8.83	8.96	8.17	30 juillet
Aug. 27	8.00	7.69	7.78	7.69	7.71	7.79	7.53	8.44	8.88	8.96	8.37	27 août
Sept. 24	8.00	7.77	7.82	7.86	8.06	8.01	7.81	8.62	9.16	8.91	8.43	24 sept.
Oct. 29	8.00	7.60	7.70	7.73	8.02	8.01	7.82	8.69	9.17	8.96	8.56	29 oct.
Nov. 26	8.00	7.76	7.85	7.94	8.31	8.42	8.15	9.05	9.50	9.10	8.67	26 nov.
Dec. 31	8.00	7.81	7.88	8.07	8.29	8.53	8.33	9.19	9.68	9.29	9.17	31 déc.
1970—Jan. 28	8.00	7.78	7.76	7.95	8.23	8.54	8.31	9.32	9.77	9.32	8.84	28 janv.—1970
Feb. 25	8.00	7.60	7.56	7.66	8.00	8.36	8.13	9.31	9.75	9.28	8.59	25 fév.
Mar. 25	8.00	7.00	6.76	7.09	7.32	7.76	7.93	9.21	9.63	9.24	7.89	25 mars
Apr. 29	8.00	6.78	6.82	6.83	7.35	7.71	8.04	9.18	9.61	9.21	7.70	29 avril
May 27	(May 12) 7.50 (12 mai)	6.34	6.35	6.78	7.38	7.92	8.23	9.15	9.60	9.28	7.88	27 mai
June 24	(June 1) 7.00 (1er juin)	5.94	5.98	6.52	7.07	7.64	8.09	9.19	9.61	9.24	7.31	24 juin
July 29	7.00	5.70	5.81	6.44	6.96	7.48	7.91	9.03	9.48	9.11	7.51	29 juillet
Aug. 26	7.00	5.51	5.66	6.52	7.21	7.56	8.00	9.03	9.37	9.19	7.51	26 août
Sept. 30	(Sept. 1) 6.50 (1er sept.)	5.39	5.47	6.47	7.12	7.50	7.88	8.98	9.29	9.19	6.70	30 sept.

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, Central Mortgage and Housing Corporation and the Bank of Canada.

NOTE: Tables showing the historical series which are available for these rates can be obtained on request from the Research Department, Bank of Canada, Ottawa 4.

- The effective dates are shown in brackets.
- In addition to the changes indicated above, the Bank Rate was reduced from 7.50 to 7.00 per cent effective July 2, 1968.
- Following the Wednesday date shown. Weekly data are given on page 751.
- Direct debt payable in Canadian dollars and excluding perpetuals. The yields are calculated from Wednesday mid-market closing prices. In addition to these marketable securities the Government of Canada also issues Canada Savings Bonds. The yields to maturity on recent Canada Savings Bond issues have been: 5.00% for the November 1, 1964 series; 5.03% for the November 1, 1965 series; 5.48% for the November 1, 1966 and the November 1, 1967 series; 6.88% for the May 1, 1968 series and 6.75% for the November 1, 1968 series.
- The yields shown here refer to the last business day of the month. The average of the terms to maturity of the bonds in each series has recently been about 20 years. The composition of the bond portfolio underlying the averages is available from McLeod, Young, Weir and Company Limited on request.
- Since July 6, 1966 the average of posted rates for 90-day finance company paper has been weighted by the amount of paper outstanding for each of the companies in the average. Prior to that time it is an unweighted average.
- Typical posted rates on large deposits. At times actual rates paid have been in excess of these posted rates. The rates shown refer to the last Wednesday of each month.

8. Non-chequeable savings deposits were introduced by the chartered banks in May 1967 following the revision of the Bank Act.

9. As at month-end.

10. With the co-operation of the chartered banks the Bank of Canada initiated a quarterly survey of chartered bank lending rates in November 1968. The survey covers all loan transactions, whereby a customer's account is credited with funds whether under existing, new or renewed authorizations. The survey specifically excludes unsecured personal loans, residential mortgage loans, day loans, call loans and loans to grain dealers. The banks selected a broadly representative sample of branches which report the details of all their loans made on three consecutive days near the middle of each quarter. A total of 125 branches are involved and they have reported on approximately 5,000 loans each quarter. The rates shown are weighted by dollar volume.

11. Starting in January of 1966, this rate is a monthly average of the weekly rates quoted by a number of large trust companies; prior to that time the rates quoted are as of the last Wednesday of each month.

12. The mortgage market rates shown here are published by the Central Mortgage and Housing Corporation. The prime conventional mortgage rate is a simple average of rates charged by institutional lenders for residential mortgage loans. The NHA rates for the period prior to October 1967 are the maximum permissible rates set by order-in-council. NHA mortgage loans were usually made at the maximum rates at that time. For the subsequent period the average rates actually charged by the approved lenders are presented. These rates are often below the maximum rate.

† Corrected.

** Not available.

MOYENNES DE RENDEMENT DE CERTAINES OBLIGATIONS CANADIENNES ET AUTRES TAUX D'INTÉRÊT

Month	Chartered Bank Rates		Banques à charte		Trust Companies — Sociétés de fiducie	Mortgage Lending Rates ¹² — Taux des prêts hypothécaires ¹²			Mois
	90-Day Deposit Receipts — Certificats de dépôts à 90 jours	Non-Chequable Savings Deposits — Dépôts d'épargne sans faculté de tirage par chèques	Prime Business Loans — Prêts aux entreprises (Taux de base)	Average Rate on New Demand Loans — Taux moyen des nouveaux prêts à vue	5-Year Guaranteed Investment Certificates — Certificats de placement garanti, à 5 ans	Conventional Mortgages — Prêts hypothécaires ordinaires	NHA Mortgages — Prêts hypothécaires L.N.H.		
							Rental — Sur immeubles de rapport	Homeownership — Pour l'accèsion à la propriété	
7	8	9	10	11					
1966—July	5.13	—	6.00		5.98	7.68	6.75		Juillet—1966
Aug.	5.13	—	6.00	—	6.02	7.80	6.75		Août
Sept.	5.13	—	6.00		6.11	7.84	6.75		Sept.
Oct.	5.13	—	6.00		6.22	7.87	6.75		Oct.
Nov.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.91	7.25		Nov.
Dec.	5.13	—	6.00		6.22	7.95	7.25		Déc.
1967—Jan.	5.13	—	6.00		6.21	7.93	7.25		Janv.—1967
Feb.	5.13	—	6.00	—	6.12	7.89	7.25		Fév.
Mar.	4.75	—	6.00		6.03	7.83	7.25		Mars
Apr.	4.75	—	5.75		6.01	7.80	7.00		Avril
May	4.50	4.50	5.75	—	6.07	7.77	7.00		Mai
June	5.40	4.50	5.75		6.15	7.88	7.00		Juin
July	5.40	4.50	5.75		6.46	8.02	7.25		Juillet
Aug.	5.60	4.50	5.75	—	6.47	8.05	7.25		Août
Sept.	5.06	4.50	5.75		6.50	8.10	7.25		Sept.
Oct.	5.50	4.50	6.00		6.80	8.49	8.19	7.79	Oct.
Nov.	5.75	4.50	6.00	—	6.63	8.52	7.98	7.93	Nov.
Dec.	5.75	4.50	6.50		6.64	8.52	8.10	7.91	Déc.
1968—Jan.	5.88	4.50	6.50		6.79	8.83	8.32	8.17	Janv.—1968
Feb.	6.75	4.50	7.00	—	6.81	8.84	8.54	8.33	Fév.
Mar.	7.00	5.00	7.00		6.84	8.86	8.42	8.44	Mars
Avril	7.00	5.00	7.00		7.02	9.20	8.57	8.69	Avril
May	7.00	5.00	7.25	—	7.06	9.23	8.78	8.85	Mai
June	7.00	5.00	7.25		7.06	9.18	8.87	8.93	Juin
July	6.63	5.00	7.00		7.06	9.14	8.79	8.78	Juillet
Aug.	6.50	5.00	7.00	—	7.09	9.12	8.76	8.80	Août
Sept.	6.00	5.00	6.75		7.10	9.03	8.83	8.75	Sept.
Oct.	6.00	5.00	6.75		7.04	9.01	8.20	8.52	Oct.
Nov.	6.25	5.00	6.75	7.15	7.09	9.09	8.73	8.54	Nov.
Dec.	6.50	5.00	6.75		7.19	9.10	8.74	8.57	Déc.
1969—Jan.	6.75	5.25†	7.00		7.52	9.45	8.96	8.93	Janv.—1969
Feb.	6.75	5.25	7.00	7.35	7.54	9.45	9.14	8.98	Fév.
Mar.	6.75	5.25	7.50		7.58	9.48	9.12	9.07	Mars
Apr.	6.75	5.50	7.50		7.61	9.52	9.05	9.08	Avril
May	6.75	5.50	7.50	7.78	7.95	9.46	9.29	9.09	Mai
June	7.00	6.00	8.00		8.00	9.69	9.27	9.17	Juin
July	7.50	6.50	8.50		8.09	9.90	9.46	9.42	Juillet
Aug.	7.50	6.50	8.50	8.79	8.23	9.99	9.57	9.59	Août
Sept.	7.50	6.50	8.50		8.27	10.11	9.80	9.78	Sept.
Oct.	7.50	6.50	8.50		8.40	10.21	9.59	9.87	Oct.
Nov.	7.50	6.50	8.50	8.78	8.61	10.30	9.75	9.90	Nov.
Dec.	7.50	6.50	8.50		8.58	10.50	9.83	9.96	Déc.
1970—Jan.	7.50	6.50	8.50		8.61	10.58	9.86	10.01	Janv.—1970
Feb.	7.50	6.50	8.50	8.85	8.61	10.54	9.89	10.25	Fév.
Mar.	7.50	6.50	8.50		8.62	10.58	10.12	10.19	Mars
Apr.	7.50	6.50	8.50		8.62	10.60	10.24	10.30	Avril
May	7.50	6.50	8.50	8.83	8.62	10.58	10.39	10.28	Mai
June	7.00	6.50	8.50		8.54	10.53	10.11	10.23	Juin
July	7.00	6.00	8.00		8.54	10.38	10.40	10.07	Juillet
Aug.	7.00	6.00	8.00		8.54	10.40	10.36	9.93	Août
Sept.	6.50	6.00	8.00	8.44	8.55	10.36	**	**	Sept.

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, la Société centrale d'hypothèques et de logement et la Banque du Canada.

NOTE: On pourra obtenir, sur simple demande, au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux donnant les chiffres antérieurs des taux en question.

1. La date d'entrée en vigueur est indiquée entre parenthèses.

2. Le taux de l'escompte a en outre été réduit de 7½% à 7% à partir du 2 juillet 1968.

3. Lendemain du mercredi indiqué en regard. Les données hebdomadaires se trouvent à la page 751.

4. Dette publique payable en dollars canadiens à l'exclusion des obligations perpétuelles. Les rendements sont calculés sur la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture le mercredi. En plus de ces titres négociables, le gouvernement canadien émet des obligations d'épargne du Canada, dont les taux de rendement jusqu'à l'échéance s'établissent comme suit dans le cas des plus récentes séries: 5% pour l'émission du 1er novembre 1964, 5,03% pour celle du 1er novembre 1965, 5,48% pour celles du 1er novembre 1966 et du 1er novembre 1967, 6,88% pour l'émission du 1er mai 1968 et 6,75% pour celle du 1er novembre 1968.

5. Les taux de rendement indiqués sont calculés sur le cours de clôture du dernier jour ouvrable du mois. La moyenne des échéances des obligations de chacun des deux groupes était récemment d'environ 20 ans. On peut obtenir de la maison McLeod, Young, Weir and Company Limited, sur simple demande, les détails du portefeuille à la base de ce calcul.

6. Depuis le 6 juillet 1966, la moyenne des taux affichés du papier à 90 jours des sociétés de financement est pondérée d'après l'encours pour chacune des sociétés dont le papier entre en ligne de compte. Moyenne non pondérée avant la date susmentionnée.

7. Taux affichés pour les dépôts de sommes importantes. Les taux réels sont parfois supérieurs à ceux qui sont affichés. Les taux indiqués sont ceux du dernier mercredi du mois.

8. Les dépôts d'épargne sans faculté de tirage par chèques ont été introduits par les banques à charte en mai 1967, à la suite de la révision de la Loi sur les banques.

9. A la fin du mois.

10. Grâce à la coopération des banques à charte, la Banque du Canada a entrepris en novembre 1968 de faire trimestriellement un relevé des taux d'intérêt débiteurs pratiqués par les banques. Ce relevé couvre toutes les opérations de prêts qui se traduisent par un crédit au compte d'un client, que ce soit en vertu d'autorisations existantes ou nouvelles, ou encore de renouvellements. En sont expressément exclus les prêts personnels, les prêts hypothécaires à l'habitation, les prêts au jour le jour, les prêts sur titres et les prêts aux négociants en céréales. Chaque banque a choisi un échantillon aussi représentatif que possible de ses succursales, à qui elle a demandé de fournir les détails nécessaires sur tous les prêts consentis au cours de trois jours consécutifs vers le milieu de chaque trimestre. Au total, 125 succursales participent à chacun de ces relevés trimestriels, qui portent en moyenne sur 5,000 prêts. Les taux indiqués sont pondérés par le montant des prêts.

11. Taux cotés par un certain nombre de sociétés de fiducie importantes. A partir de janvier 1966, les taux sont des moyennes des taux hebdomadaires; avant cette date, taux du dernier mercredi du mois.

12. Les taux du marché hypothécaire indiqués sont ceux que publie la Société centrale d'hypothèques et de logement. Dans le cas des prêts hypothécaires ordinaires, il s'agit d'une moyenne des taux préférentiels appliqués par les établissements prêteurs sur les prêts à l'habitation. Le taux L.N.H. pour la période antérieure à octobre 1967 est le taux maximal fixé par arrêté en conseil. Les prêts hypothécaires accordés dans le cadre de la L.N.H. l'étaient d'habitude au taux maximal alors en vigueur. Par la suite, les taux indiqués sont les moyennes des taux effectivement appliqués par les prêteurs agréés et sont souvent inférieurs au taux maximal autorisé.

† Chiffres corrigés. ** Chiffres non disponibles.

UNITED STATES AND UNITED KINGDOM GOVERNMENT SECURITIES
TITRES ÉMIS PAR LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS-UNIS ET DU ROYAUME-UNI
PRICES AND YIELDS COURS ET RENDEMENTS

Wednesdays	UNITED STATES★						ÉTATS-UNIS★						U.K.		R.-U.		Les mercredis
	Treasury Bills	4%		4%		3%		4%		Treasury Bills	3%						
	Bons du Trésor	Aug. 15, 1971		Aug. 15 1972		June 15, 1978-83		Aug. 15, 1987-92		Bons du Trésor	July 14, 2004						
	1	15 août, 1971		15 août 1972		15 juin 1978-83		15 août 1987-92		1	14 juillet 2004		2				
	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	
	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	
1967—May 31	3.48	97.906	4.55	96.938	4.67	82.25	4.86	91.688	4.82	5.27	58.188	6.48	31 mai—1967				
June 28	3.46	95.625	5.19	94.688	5.19	80.313	5.06	88.375	5.07	5.28	57.156	6.61	28 juin				
July 26	4.42	95.875	5.14	94.75	5.19	81.188	4.97	88.125	5.09	5.34	55.25	6.72	26 juillet				
Aug. 30	4.49	95.719	5.23	94.563	5.26	81.125	4.99	87.50	5.14	5.29	57.063	6.63	30 août				
Sept. 27	4.63	95.125	5.43	94.125	5.38	80.313	5.08	86.50	5.23	5.47	56.656	6.68	27 sept.				
Oct. 25	4.60	94.813	5.53	93.563	5.54	77.50	5.40	84.125	5.42	5.73	55.75	6.79	25 oct.				
Nov. 29	4.96	94.938	5.53	93.563	5.57	77.375	5.42	82.063	5.80	7.55	54.688	6.92	29 nov.				
Dec. 27	4.99	94.625	5.66	93.50	5.61	77.813	5.38	82.75	5.54	7.48	54.313	6.97	27 déc.				
1968—Jan. 31	4.85	95.50	5.41	94.25	5.54	79.438	5.21	84.938	5.36	7.54	54.337	6.97	31 janv.—1968				
Feb. 28	5.06	95.406	5.47	94.25	5.47	79.188	5.24	84.063	5.44	7.40	54.193	6.99	28 fév.				
Mar. 27	5.19	95.00	5.68	93.688	5.63	76.688	5.53	81.938	5.62	7.11	54.175	6.99	27 mars				
Apr. 24	5.54	94.906	5.72	93.469	5.72	77.438	5.46	83.813	5.46	7.08	53.657	7.06	24 avril				
May 29	5.70	94.75	5.81	93.25	5.81	75.813	5.65	82.875	5.54	7.24	52.946	7.16	29 mai				
June 26	5.24	95.50	5.59	94.219	5.57	79.375	5.25	85.25	5.34	7.24	50.923	7.43	26 juin				
July 31	5.19	96.844	5.13	95.813	5.16	81.00	5.09	87.375	5.17	7.02	51.837	7.31	31 juillet				
Aug. 28	5.17	96.719	5.21	95.75	5.19	80.50	5.15	86.625	5.24	6.94	52.068	7.28	28 août				
Sept. 25	5.15	96.875	5.19	95.938	5.16	80.625	5.14	86.375	5.26	6.56	52.050	7.29	25 sept.				
Oct. 30	5.47	96.656	5.30	95.406	5.34	78.438	5.40	84.00	5.46	6.55	51.589	7.35	30 oct.				
Nov. 27	5.45	96.563	5.38	95.219	5.42	77.563	5.51	81.75	5.66	6.79	50.196	7.55	27 nov.				
Dec. 31	6.20	94.938	6.12	93.594	5.99	75.125	5.82	78.438	5.96	6.77	48.625	7.78	31 déc.				
1969—Jan. 29	6.17	95.563	5.87	94.00	5.88	75.25	5.81	77.188	6.09	6.73	46.606	8.10	29 janv.—1969				
Feb. 26	6.08	94.875	6.25	93.063	6.24	73.438	6.05	76.375	6.17	7.71	46.088	8.20	26 fév.				
Mar. 26	5.95	95.438	6.06	93.50	6.14	71.625	6.29	75.813	6.22	7.78	44.469	8.47	26 mars				
Apr. 30	6.05	95.719	6.03	94.00	6.04	74.75	5.91	78.875	5.94	7.79	44.234	8.51	30 avril				
May 28	6.12	94.813	6.51	92.813	6.48	71.188	6.38	74.125	6.40	7.85	41.715	8.98	28 mai				
June 25	6.52	94.469	6.78	91.938	6.87	71.938	6.30	76.25	6.19	7.88	42.432	8.85	25 juin				
July 30	7.17	93.656	7.40	91.125	7.26	72.25	6.27	75.938	6.23	7.81	44.222	8.53	30 juillet				
Aug. 27	7.10	93.75	7.42	91.188	7.33	72.25	6.28	75.625	6.26	7.79	42.953	8.76	27 août				
Sept. 24	7.16	93.344	7.80	90.563	7.67	68.875	6.76	72.813	6.55	7.81	43.685	8.63	24 sept.				
Oct. 29	7.03	94.375	7.33	91.625	7.32	69.25	6.72	72.438	6.61	7.74	45.974	8.23	29 oct.				
Nov. 26	7.48	93.938	7.76	91.00	7.69	67.125	7.05	71.125	6.75	7.74	44.330	8.52	26 nov.				
Dec. 31	8.10	93.813	8.14	90.125	8.26	64.688	7.45	70.188	6.86	7.59	45.384	8.35	31 déc.				
1970—Jan. 28	7.89	94.063	8.06	90.50	8.21	65.938	7.27	70.063	6.89	7.51	45.110	8.40	28 janv.—1970				
Feb. 25	6.81	95.469	7.25	92.438	7.40	70.063	6.68	73.375	6.52	7.59	47.472	8.01	25 fév.				
Mar. 4	6.87	95.938	6.98	93.25	7.05	70.063	6.68	73.00	6.56	7.33	47.843	7.95	4 mars				
11	6.88	96.125	6.83	93.625	6.89	68.625	6.89	71.25	6.75	7.31	47.463	8.02	11				
18	6.84	96.063	6.96	93.094	7.18	67.75	7.03	70.313	6.86	7.26	46.896	8.11	18				
25	6.26	96.438	6.67	94.000	6.76	69.875	6.72	73.00	6.56	7.18	46.954	8.10	25				
Apr. 1	6.33	96.375	6.81	93.625	6.96	69.75	6.75	73.063	6.56	7.17	46.887	8.11	1 avril				
8	6.41	96.406	6.78	93.50	7.04	69.125	6.84	72.50	6.62	7.10	46.883	8.11	8				
15	6.31	96.375	6.89	93.313	7.16	68.50	6.94	71.813	6.71	7.12	46.377	8.19	15				
22	6.48	96.188	7.04	92.781	7.45	66.438	7.25	69.50	6.97	6.77	44.810	8.46	22				
29	6.88	96.844	7.43	92.469	7.64	65.625	7.37	69.313	6.99	6.79	42.993	8.79	29				
May 6	7.18	95.688	7.56	92.25	7.78	65.438	7.41	68.50	7.08	6.78	42.926	8.80	6 mai				
13	6.99	95.625	7.61	92.063	7.92	65.438	7.41	68.50	7.08	6.80	42.734	8.84	13				
20	6.83	95.688	7.69	92.156	7.89	65.438	7.42	68.313	7.10	6.86	42.417	8.90	20				
27	7.13	95.781	7.59	92.25	7.87	63.125	7.80	64.75	7.54	6.86	41.725	9.04	27				
June 3	6.82	96.031	7.49	92.438	7.80	64.875	7.52	67.688	7.18	6.86	41.783	9.06	3 juin				
10	6.79	96.031	7.49	92.563	7.77	64.188	7.63	66.50	7.32	6.90	41.264	9.14	10				
17	6.73	96.00	7.64	92.469	7.85	64.25	7.64	66.50	7.32	6.86	40.634	9.25	17				
24	6.63	96.219	7.43	92.719	7.75	65.625	7.42	68.00	7.14	6.85	42.317	8.94	24				
July 1	6.42	96.469	7.32	93.094	7.58	67.00	7.21	69.375	6.99	6.83	42.750	8.85	1 juillet				
8	6.64	96.594	7.20	93.25	7.53	68.438	6.99	70.688	6.84	6.84	43.558	8.69	8				
15	6.55	96.938	6.98	93.625	7.35	68.25	7.03	70.125	6.91	6.88	43.865	8.64	15				
22	6.39	96.938	6.98	93.750	7.32	68.75	6.96	70.313	6.89	6.87	43.173	8.77	22				
29	6.35	96.938	6.98	93.750	7.34	69.25	6.88	70.50	6.87	6.82	73.419	8.72	29				
Aug. 5	6.41	97.125	5.52	93.781	7.36	68.875	6.95	69.875	6.94	6.81	44.414	8.54	5 août				
12	6.51	97.094	7.06	93.938	7.25	67.813	7.11	68.625	7.09	6.83	43.222	8.76	12				
19	6.53	97.348	6.80	94.156	7.22	66.50	7.32	67.75	7.19	6.82	43.405	8.73	19				
26	6.20	97.656	6.54	94.469	7.06	67.125	7.22	70.063	6.92	6.82	42.713	8.86	26				
Sept. 2	6.34	97.563	6.67	94.438	7.10	66.938	7.26	70.125	6.91	6.82	42.771	8.85	2 sept.				
9	6.37	97.531	7.82	94.406	7.15	66.313	7.36	69.688	6.96	6.81	42.516	8.90	9				
16	6.31	97.688	6.64	94.875	6.90	67.00	7.26	70.875	6.83	6.82	42.511	8.90	16				
23	5.95	98.094	6.17	95.438	6.60	68.50	7.03	72.00	6.70	6.81	43.319	8.75	23				
30	5.81	97.969	6.42	95.438	6.62	68.313	7.07	71.00	6.82	6.82	43.377	8.74	30				
Oct. 7	6.03	98.063	6.31	95.438	6.65	68.375	7.06	71.188	6.80	6.82	43.435	8.73	7 oct.				

SOURCE: Bank of Canada.

★ See footnote ★ on page 776.

1. Weighted average of tender rates on 3-month treasury bills is at the date nearest the Wednesday shown. In the United States tenders are received on Monday, and in the United Kingdom on Friday (in Canada on Thursday).

2. These are mid-market prices based on quotations taken at mid-day. All prices exclude accrued interest.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Voir note ★ page 777.

1. Rendement moyen, après pondération, des bons du Trésor à trois mois, à l'adjudication la plus rapprochée du mercredi indiqué. Les adjudications ont lieu le lundi aux États-Unis et le vendredi au Royaume-Uni (le jeudi au Canada).

2. Moyenne des cours acheteur et vendeur, à midi. Les cours ne comprennent pas l'intérêt accru.

SHORT-TERM PAPER OUTSTANDING¹PAPIER À COURT TERME EN CIRCULATION¹

End of	SALES FINANCE AND CONSUMER LOAN COMPANIES			OTHER COMMERCIAL BORROWERS			TOTAL			Dernier jour du mois
	SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT ET SOCIÉTÉS DE PRÊT À LA CONSOMMATION			AUTRES EMPRUNTEURS						
	2			3						
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
	Millions of Canadian Dollars			En millions de dollars canadiens						
1966—Jan.	821	176	998	209	17	225	1,030	193	1,223	Janv.—1966
Feb.	855	170	1,025	265	13	277	1,120	182	1,302	Fév.
Mar.	841	146	987	280	16	296	1,121	162	1,283	Mars
Apr.	906	110	1,016	278	12	289	1,184	122	1,305	Avril
May	935	99	1,034	265	12	276	1,200	111	1,310	Mai
June	903	108	1,011	237	18	255	1,140	126	1,266	Juin
July	976	93	1,069	255	27	282	1,231	120	1,351	Juillet
Aug.	943	91	1,034	247	25	273	1,190	116	1,307	Août
Sept.	911	64	975	283	17	300	1,194	81	1,275	Sept.
Oct.	841	85	925	242	27	269	1,083	111	1,194	Oct.
Nov.	854	85	939	254	31	285	1,108	115	1,224	Nov.
Dec.	851	76	927	198	22	220	1,049	98	1,147	Déc.
1967—Jan.	959	83	1,042	268	20	288	1,227	103	1,330	Janv.—1967
Feb.	983	91	1,074	311	23	334	1,294	114	1,408	Fév.
Mar.	960	75	1,035	365	42	407	1,325	117	1,442	Mars
Apr.	943	71	1,014	429	37	466	1,372	108	1,480	Avril
May	890	73	964	373	50	424	1,263	123	1,388	Mai
June	912	66	978	369	51	420	1,282	117	1,398	Juin
July	936	71	1,007	399	48	446	1,334	119	1,453	Juillet
Aug.	952	72	1,034	377	36	413	1,334	107	1,441	Août
Sept.	853	73	926	353	36	389	1,206	109	1,315	Sept.
Oct.	804	88	892	343	29	373	1,147	117	1,265	Oct.
Nov.	872	81	953	354	24	378	1,226	105	1,331	Nov.
Dec.	815	97	912	312	17	329	1,127	114	1,240	Déc.
1968—Jan.	921	86	1,007	444	37	481	1,365	123	1,488	Janv.—1968
Feb.	963	86	1,049	441	50	491	1,404	136	1,540	Fév.
Mar.	992	70	1,062	463	46	509	1,455	117	1,572	Mars
Apr.	989	60	1,049	388	24	412	1,377	84	1,461	Avril
May	1,054	33	1,087	406	10	416	1,461	42	1,503	Mai
June	1,165	64	1,229	400	7	407	1,565	71	1,637	Juin
July	1,156	55	1,211	412	7	419	1,569	62	1,630	Juillet
Aug.	1,123	29	1,152	479	4	483	1,602	33	1,635	Août
Sept.	1,148	48	1,191	427	2	428	1,575	50	1,620	Sept.
Oct.	1,106	30	1,136	495	3	498	1,601	34	1,634	Oct.
Nov.	1,214	64	1,278	552	4	557	1,766	68	1,834	Nov.
Dec.	1,135	84	1,219	454	4	458	1,590	88	1,678	Déc.
1969—Jan.	1,207	111	1,318	496	9	505	1,703	120	1,823	Janv.—1969
Jan. ⁴	1,219	108	1,327	496	9	505	1,715	117	1,832	Janv. ⁴
Feb.	1,240	122	1,362	481	9	490	1,721	132	1,852	Fév.
Mar.	1,242	121	1,363	489	17	506	1,731	138	1,869	Mars
Apr.	1,156	138	1,294	551	24	575	1,707	162	1,869	Avril
May	1,185	144	1,329	588	21	610	1,773	165	1,939	Mai
June	1,141	134	1,275	571	20	591	1,712	154	1,866	Juin
July	1,221	158	1,380	667	40	707	1,888	198	2,087	Juillet
Aug.	1,254	171	1,425	744	36	780	1,998	208	2,206	Août
Sept.	1,278	140	1,418	768	27	795	2,046	167	2,213	Sept.
Oct.	1,341	107	1,448	820	27	847	2,161	134	2,295	Oct.
Nov.	1,377	108	1,485	854	20	874	2,231	128	2,359	Nov.
Dec.	1,337	116	1,453	683	20	703	2,020	136	2,156	Déc.
1970—Jan.	1,533	101	1,634	783	25	808	2,316	126	2,442	Janv.—1970
Feb.	1,494	78	1,573	802	18	820	2,297	96	2,393	Fév.
Mar.	1,490	47	1,537	854	30	884	2,344	77	2,421	Mars
Apr.	1,497	43	1,540	855	22	877	2,352	65	2,417	Avril
May	1,495	70	1,566	915	21	936	2,411	91	2,502	Mai
June	1,419	61	1,480	832	13	846	2,252	74	2,326	Juin
July	1,464	71	1,535	789	29	817	2,252	99	2,352	Juillet
Aug.	1,412	106†	1,517†	782	27	809	2,194	133	2,326	Août
Sept.	1,416	115	1,531	782	27	809	2,194	133	2,326	Sept.

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Bank of Canada.

- Notes with an original term of one year or less. Does not include short-term borrowing from foreign banks or notes placed with Canadian chartered banks or with parent companies. Banker's acceptances are not included.
- Includes finance company subsidiaries of automobile manufacturers.
- Includes finance company subsidiaries of merchandisers and of manufacturers other than automobile companies.
- Starting from January 1969 the coverage of this series was extended and the paper of some companies which went into receivership in 1968 has been eliminated. The break in the series indicated by the two figures for January reflects these changes.

† Revised. ** Not available.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Banque du Canada.

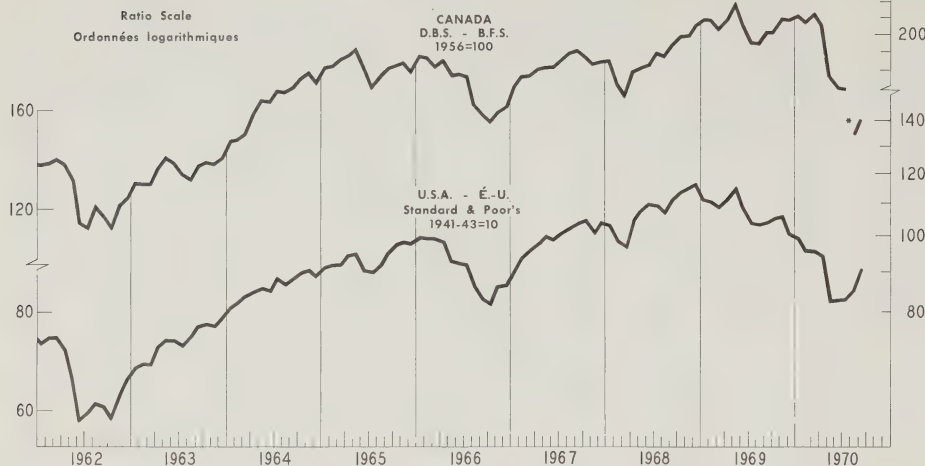
- Billets souscrits à un an ou moins. Non compris les emprunts à court terme de banques étrangères, les billets remis en couverture d'emprunts aux banques canadiennes ou aux sociétés mères, ni les acceptations bancaires.
- Y compris les sociétés de financement qui sont la propriété de constructeurs d'automobiles.
- Y compris les sociétés de financement qui appartiennent à des entreprises commerciales ou à des entreprises industrielles autres que les constructeurs d'automobiles.
- À partir de janvier 1969, les données indiquées sont plus étendues et les papiers relatifs à certaines sociétés déclarées en faillite en 1968 ont été éliminés. L'interruption des données représentée par les deux chiffres pour janvier reflète ces changements.

† Chiffres rectifiés. ** Chiffres non disponibles.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES STATISTIQUES BOURSIÈRES — CANADA ET ÉTATS-UNIS

OCTOBER 1970

INDEX OF INDUSTRIAL COMMON STOCK PRICES Monthly Average INDICES DES COURS DES INDUSTRIELLES (ACTIONS ORDINAIRES) Moyennes mensuelles



*New index 1961=100.

Last month plotted September.

*Nouveaux indices, 1961=100.

Les courbes s'arrêtent en septembre.

STOCK MARKET PRICES

COURS EN BOURSE

Years and Months	CANADIAN COMMON STOCK PRICES				COURS DES ACTIONS ORDINAIRES CANADIENNES									U.S. COMMON STOCK PRICES						Année et mois
	DBS INDEX OF COMMON STOCK PRICES 1,2 INDICES BFS DES ACTIONS ORDINAIRES 1,2				MONTREAL & CANADIAN STOCK EXCHANGES			TORONTO STOCK EXCHANGE			COURS DES ACTIONS ORDINAIRES AUX É.-U.									
	Investors Index • Indices des placements (No. of stocks) (Nombre de titres)			Mining Index	Industrials (65) Industrielles BOURSE DE MONTRÉAL ET BOURSE CANADIENNE 2			Industrials (86) Industrielles BOURSE DE TORONTO 2, 3			DOW-JONES Industrials (30) Industrielles DOW-JONES			STANDARD & POOR'S Industrials (425) STANDARD & POOR'S						
	Total	Industrials	Utilities		Finance	Indice des minières	High	Low	Close	High	Low	Close	High	Low	Close	2				
	— général	— Indus- trielles	— Services publics	— Finan- cières	Haut		Bas	Clôture	Haut	Bas	Clôture	Haut	Bas	Clôture						
	(114)	(80)	(20)	(14)	(24)	Based on Daily Closing Quotations Sur la base des cours à la clôture journalière									Monthly Averages Moyennes mensuelles					
	1956=100															Dollar Averages Moy ⁿ e pondérée des cours			1941-43=10	
1964	160.3	163.6	153.7	152.5	101.1	166.7	131.9	161.1	169.8	138.5	165.9	891.7	766.1	874.1	86.2	1964				
1965	176.2	181.6	171.4	155.3	113.3	174.0	151.8	163.0	178.1	156.6	168.6	969.3	861.8	969.3	93.6	1965				
1966	166.2	172.7	162.7	138.6	112.0	171.4	136.2	148.9	175.4	137.0	147.6	995.2	744.3	785.5	91.1	1966				
1967	174.2	182.4	167.8	142.5	102.6	173.9	149.0	167.9	172.4	148.2	162.3	943.1	786.4	905.1	99.2	1967				
1968	179.3	186.8	165.6	160.7	110.6	193.9	148.7	192.9	190.8	144.6	188.9	985.2	825.1	943.8	107.5	1968				
1969	198.8	205.0	178.6	195.0	117.7	206.4	169.0	187.1	198.7	165.8	186.4	968.9	769.9	800.4	107.1	1969				
1969—Jan.	203.1	208.7	181.7	204.2	125.7	198.2	188.4	198.2	192.5	184.3	192.5	951.9	821.3	946.1	111.0	Janv.—1969				
Feb.	202.0	208.4	181.5	197.6	128.5	199.1	185.9	188.1	193.4	183.5	185.2	952.7	899.8	905.2	110.2	Fév.				
Mar.	198.0	203.0	181.3	195.0	126.5	193.2	186.8	193.2	190.4	183.7	190.4	935.5	904.0	935.5	108.2	Mars				
Apr.	203.5	208.0	186.4	204.0	127.2	198.5	192.2	198.5	195.3	189.6	195.3	950.2	917.5	950.2	110.7	Avril				
May	211.8	218.7	193.3	201.8	127.6	206.2	199.2	205.5	198.7	195.5	197.2	968.9	936.9	937.6	114.5	Mai				
June	198.3	204.4	182.8	188.6	117.5	206.4	179.1	183.2	196.8	173.8	177.4	933.2	869.8	873.2	108.7	Juin				
July	189.5	194.8	177.3	179.6	110.1	189.8	169.0	172.7	182.9	165.8	168.7	886.1	802.0	815.5	103.7	Juillet				
Aug.	188.3	194.1	172.1	181.1	104.1	181.8	174.2	181.8	175.4	169.3	175.4	837.3	809.1	836.7	103.4	Août				
Sept.	194.7	201.0	176.9	187.0	110.3	186.8	179.5	182.3	181.3	174.0	178.2	837.8	811.8	813.1	104.0	Sept.				
Oct.	194.9	201.0	174.3	192.2	109.8	185.3	177.5	182.4	184.2	174.2	182.1	862.3	802.2	856.0	105.1	Oct.				
Nov.	201.9	209.1	171.3	207.2	115.6	192.7	181.9	187.5	192.2	180.9	187.7	863.1	807.3	812.3	105.9	Nov.				
Dec.	199.3	208.4	164.4	201.5	110.0	187.1	182.8	187.1	186.8	181.7	186.4	805.0	769.9	800.4	100.5	Déc.				
1970—Jan.	199.0	210.8	160.3	192.6	115.4	193.0	185.2	185.5	186.9	177.9	177.9	811.3	744.1	744.1	99.4	Janv.—1970				
Feb.	195.2	207.2	154.6	190.7	112.4	191.9	184.4	191.9	183.9	176.5	183.9	777.6	746.4	777.6	95.7	Fév.				
Mar.	199.5	211.4	158.1	196.3	115.0	194.3	189.1	194.3	185.2	181.4	185.2	791.1	763.6	785.6	95.5	Mars				
Apr.	193.9	205.6	156.0	186.8	114.8	195.6	173.8	176.7	186.4	167.0	171.1	792.5	724.3	736.1	94.0	Avril				
May	170.2	177.8	143.8	167.9	102.5	176.3	143.6	155.7	171.3	141.6	154.2	733.6	631.2	700.4	82.7	Mai				
June	167.4	171.7	145.7	175.0	99.0	158.6	150.9	150.9	156.6	151.5	151.5	720.4	682.9	683.5	83.0	Juin				
July	166.4†	170.5†	148.0†	170.3†	99.0†	160.2	148.8	160.2	157.4	148.6	157.4	735.6	669.4	734.1	83.0	Juillet				
Aug.	129.0‡	134.3‡	123.8‡	112.7‡	107.4‡	163.8	156.6	163.0	160.3	154.6	160.3	765.8	707.4	764.6	85.4	Août				
Sept.	135.1	140.0	131.4	119.3	108.7	168.3	163.3	168.3	165.9	160.5	165.9	773.1	747.5	760.7	90.6	Sept.				

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange, Dow-Jones, Standard & Poor's.

1. Calculated from Toronto and Montreal exchange quotations. Series are averages of Thursday closing prices.

2. Indexes based on prices weighted by number of shares outstanding.

3. Prior to April 1963 based on closing month-end prices.

4. The DBS Index of Common Stock Prices has been converted so that 1961=100. The composition of the index remains unchanged.

† Revised.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne, Bourse de Toronto, Dow-Jones, Standard & Poor's.

1. Ces indices sont calculés à partir des cours en bourse à Montréal et à Toronto et représentent la moyenne des cours de clôture le jeudi.

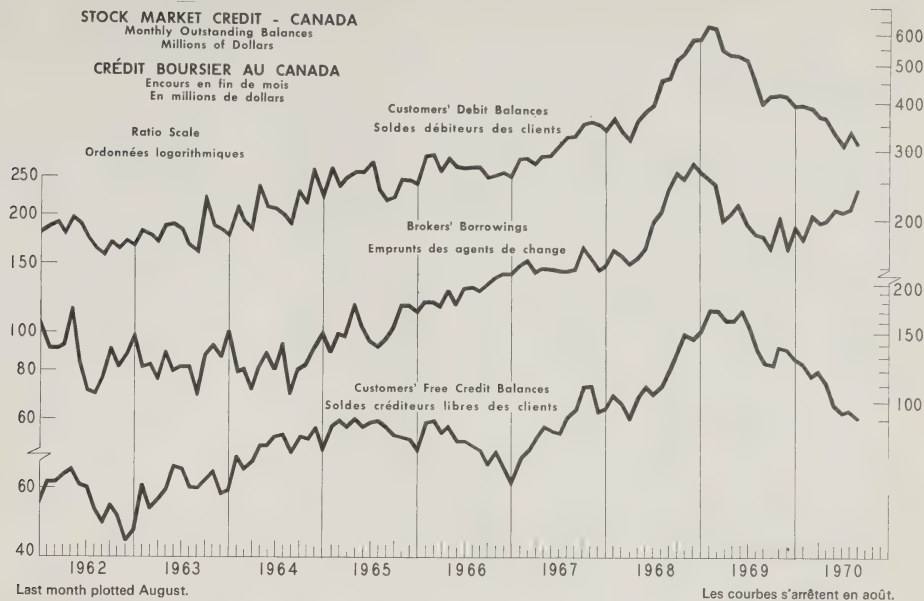
2. Indices basés sur les cours, pondérés par le nombre des actions en circulation.

3. Jusqu'à fin mars 1963, les indices sont basés sur les cours de clôture en fin de mois.

4. L'indice du B.F.S. pour les prix des actions ordinaires a été révisé; la base est désormais 1961=100. Les composantes de l'indice restent inchangées.

† Chiffres rectifiés.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES STATISTIQUES BOURSÈRES — CANADA ET ÉTATS-UNIS



CREDIT PROVIDED THROUGH MEMBERS OF THE STOCK EXCHANGES*

CRÉDITS CONSENTIS PAR LES AGENTS DE CHANGE À LEUR CLIENTÈLE*

Month	CANADA ¹				NEW YORK STOCK EXCHANGE BOURSE DE NEW-YORK			Mois
	Customers' Debit Balances — Soldes débiteurs des clients	Chief Sources of Funds ² — Principales sources des fonds ²		Value of Shares Traded — Montants des transactions	Customers' Net Debit Balances — Soldes débiteurs des clients (net)	Customers' Net Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients (net)	Value of Shares Traded — Montants des transactions	
		Brokers' Borrowings — Emprunts des agents de change	Customers' Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients					
2	3			2	2			
Millions of Dollars				En millions de dollars				
1968—July	451	207	109	543	8,860	3,269	12,373	Juillet—1968
Aug.	458	238	121	521	8,489	2,984	10,493	Août
Sept.	511	262	134	649	8,724	3,126	9,868	Sept.
Oct.	531	253	148	761	8,859	3,407	13,727	Oct.
Nov.	576	277	145	790	9,029	3,419	11,979	Nov.
Dec.	588	265	151	706	9,790	3,717	13,844	Déc.
1969—Jan.	620	255	172	848	9,107	3,597	13,056	Janv.—1969
Feb.	618	245	171	740	9,148	3,647	11,007	Fév.
Mar.	540	198	169	583	8,318	3,294	9,755	Mars
Apr.	526	206	162	703	8,044	3,077	10,094	Avril
May	524	218	171	778	8,474	3,084	13,081	Mai
June	511	194	154	778	8,214	3,085	10,847	Juin
July	453	183	135	416	7,515	2,783	9,561	Juillet
Aug.	395	181	126	325	7,019	2,577	9,405	Août
Sept.	412	169	124	429	7,039	2,579	9,357	Sept.
Oct.	418	201	138	511	7,243	2,753	12,831	Oct.
Nov.	414	168	136	644	7,111	2,613	10,000	Nov.
Dec.	392	191	129	441	7,445	2,803	10,609	Déc.
1970—Jan.	393	178	125	527	6,683	2,626	9,412	Janv.—1970
Feb.	387	204	116	391	6,562	2,463	9,104	Fév.
Mar.	369	197	120	440	6,353	2,441	8,815	Mars
Apr.	365	199	112	449	5,970	2,248	8,718	Avril
May	331	213	98	382	5,433	2,222	8,566	Mai
June	312†	210	94	300	5,281	2,009	8,000	Juin
July	335	212	95	291	**	2,174	**	Juillet
Aug.	313	240	91	297	**	2,071	**	Août

SOURCES: Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges and the "Federal Reserve Bulletin".

SOURCES: Bourse de Toronto, Bourse de Montréal, Bourse Canadienne et Bulletin de la Réserve Fédérale.

* Excludes funds borrowed from banks and other lenders by purchasers of stocks.

* À l'exclusion des sommes empruntées aux banques et autres prêteurs pour l'achat de titres.

1. Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges.

1. Bourse de Toronto, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne.

2. Data for the last business day of the month.

2. Chiffres du dernier jour ouvrable du mois.

3. Brokers' borrowings from banks and other lenders.

3. Emprunts des agents de change aux banques aux autres prêteurs.

** Not available. † Revised.

** Chiffres non disponibles.

† Chiffres rectifiés.

SECURITY ISSUES*

I. SUMMARY OF NET NEW ISSUES OF TOTAL GOVERNMENT OF CANADA, PROVINCIAL
I. ÉMISSIONS NETTES DE TITRES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN, LES PROVINCES

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN ALL CURRENCIES							ÉMISSIONS NETTES, TOUTES MONNAIES							Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL
	Bonds, Treasury Bills and Short-term Paper					Obligations, bons du Trésor et papier à court terme										
	Gov't of Canada		Gouv't canadien	Others			Autres emprunteurs			TOTAL						
	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Total	Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Company Paper — Papier à court terme des sociétés de financement et de prêt	Other Commercial Paper — Autres papier commercial		Total					
Par Values in Millions of Canadian Dollars							Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens									
1964	557	-100	457	940	400	831	2,171	259	46	2,476	2,933	323	3,256			
1965	-62	10	-52	759	248	1,381	2,388	-162	-117	2,109	2,057	477	2,534			
1966	410	20	430	1,565	350	1,069	2,984	93	49	3,126	3,556	595	4,151			
1967	615	285	900	2,051	463	969	3,483	-9	109	3,583	4,483	504	4,987			
1968	1,175	370	1,545	1,983	250	933	3,166	329	130	3,625	5,170	590	5,760			
1969	269	70	339	1,963	263	986	3,212	229	245	3,686	4,026	983	5,009			
1966—III	-8	20	12	363	59	183	604	-35	45	615	626	105	731			
IV	804	—	804	339	92	196	626	-41	-80	505	1,309	149	1,458			
1967—I	-5	140	135	541	174	233	948	110	187	1,245	1,379	57	1,436			
II	14	40	54	603	86	354	1,043	-54	13	1,002	1,056	55	1,111			
III	102	60	162	476	100	155	731	-53	-32	646	808	131	933			
IV	505	45	550	431	104	227	761	-12	-60	690	1,239	261	1,500			
1968—I	-236	25	-211	468	46	92	606	152	181	938	727	53	791			
II	-31	205	174	378	90	412	881	166	-102	945	1,119	148	1,267			
III	129	155	284	742	56	265	1,062	-24	21	1,059	1,344	150	1,494			
IV	1,313	-15	1,298	395	58	164	617	35	30	682	1,980	239	2,219			
1969—I	-300	15	-285	622	55	247	923	138	47	1,109	825	274	1,099			
II	-166	25	-141	453	121	270	844	-85	75	835	694	366	1,061			
III	-340	30	-310	487	39	268	793	138	214	1,144	834	176	1,010			
IV	1,075	—	1,075	401	49	201	652	38	-91	598	1,673	167	1,840			
1970—I	-189	—	-189	534	95	272	900	80	180	1,161	972	197	1,169			
II	-328	410	82	498	55	357	911	-57	-38	816	898	69	967			

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS AND OTHER FOREIGN CURRENCIES							ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. ET AUTRES DEVISES							Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL
	Bonds and Short-term Paper				Obligations et papier à court terme											
	Gov't of Canada — Gouvernement canadien	Others			Autres emprunteurs			TOTAL								
		Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper — Papier des sociétés de financement et de prêt	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés		Total							
Par Values in Millions of Canadian Dollars							Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens									
1964	—	356	115	213	685	134	-1	818	818	6	824					
1965	-5	246	21	395	663	-38	-1	624	618	9	627					
1966	-5	355	69	533	957	-71	9	895	890	7	897					
1967	-205	690	110	160	961	24	-5	980	775	5	779					
1968	266	832	73	371	1,276	-15	-13	1,247	1,513	44	1,557					
1969	14	974	45	433	1,451	38	16	1,505	1,519	189	1,708					
1966—III	—	82	-11	133	203	-44	-1	159	159	1	160					
IV	-3	35	10	60	104	10	5	119	117	1	117					
1967—I	—	196	41	-8	228	2	20	250	250	—	250					
II	-3	224	-5	-8	212	-14	9	207	205	1	206					
III	—	102	43	34	180	11	-15	175	175	1	177					
IV	-203	168	31	142	341	25	-19	347	144	2	146					
1968—I	—	230	34	22	286	-25	30	290	290	1	291					
II	253	157	22	230	409	-3	-39	367	619	5	624					
III	—	264	15	114	394	-16	-5	372	372	23	395					
IV	13	180	2	5	187	30	2	219	232	15	247					
1969—I	16	314	32	128	474	22	13	509	525	63	588					
II	-1	172	52	67	291	37	3	331	330	67	398					
III	—	334	9	158	501	-4	7	503	503	9	513					
IV	-1	154	-48	79	186	-17	-7	162	161	48	209					
1970—I	—	239	18	171	428	-70	10	367	367	18	385					
II	-109	38	3	64	105	14	-16	103	-6	4	99					

NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS AND OTHER FOREIGN CURRENCIES

ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. ET AUTRES DEVISES

Years and Quarters	Bonds and Short-term Paper				Obligations et papier à court terme					Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privéligiées et ordinaires	TOTAL
	Gov't of Canada — Gouvernement canadien	Others			Autres emprunteurs			TOTAL			
		Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipi- palités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper — Papier des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés		Total		
Par Values in Millions of Canadian Dollars				Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens							
1964	—	356	115	213	685	134	-1	818	818	6	824
1965	-5	246	21	395	663	-38	-1	624	618	9	627
1966	-5	355	69	533	957	-71	9	895	890	7	897
1967	-205	690	110	160	961	24	-5	980	775	5	779
1968	266	832	73	371	1,276	-15	-13	1,247	1,513	44	1,557
1969	14	974	45	433	1,451	38	16	1,505	1,519	189	1,708
1966—III	—	82	-11	133	203	-44	-1	159	159	1	160
IV	-3	35	10	60	104	10	5	119	117	1	117
1967—I	—	196	41	-8	228	2	20	250	250	—	250
II	-3	224	-5	-8	212	-14	9	207	205	1	206
III	—	102	43	34	180	11	-15	175	175	1	177
IV	-203	168	31	142	341	25	-19	347	144	2	146
1968—I	—	230	34	22	286	-25	30	290	290	1	291
II	253	157	22	230	409	-3	-39	367	619	5	624
III	—	264	15	114	394	-16	-5	372	372	23	395
IV	13	180	2	5	187	30	2	219	232	15	247
1969—I	16	314	32	128	474	22	13	509	525	63	588
II	-1	172	52	67	291	37	3	331	330	67	398
III	—	334	9	158	501	-4	7	503	503	9	513
IV	-1	154	-48	79	186	-17	-7	162	161	48	209
1970—I	—	239	18	171	428	-70	10	367	367	18	385
II	-109	38	3	64	105	14	-16	103	-6	4	-2

SOURCE: Bank of Canada.

For footnotes see page 791.

ÉMISSIONS DE TITRES*

MUNICIPAL, CORPORATE AND "OTHER" SECURITIES

LES MUNICIPALITÉS, LES SOCIÉTÉS ET "AUTRES" EMPRUNTEURS — TABLEAU SOMMAIRE

NET NEW ISSUES PAYABLE IN CANADIAN DOLLARS ONLY

ÉMISSIONS NETTES PAYABLES UNIQUEMENT EN DOLLARS CANADIENS

Obligations des Trésors et Titres Émis Uniquement en Dollars Canadiens													Année et trimestre	
Bonds, Treasury Bills and Short-term Paper			Obligations, bons du Trésor et papier à court terme								Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL		
Govt of Canada		Govt canadien	Others			Autres emprunteurs				TOTAL				
Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Total	Provincial Bonds — Obligations des provinces ★★	Municipal Bonds — Obligations des municipal- ités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total — (Bonds) (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper — Papier des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés	Total					
Par Values in Millions of Canadian Dollars													Valeur nominales, en millions de dollars canadiens	
557	-100	457	584	284	618	1,486	125	47	1,657	2,114	317	2,432	1964	
-57	10	-47	512	227	986	1,726	-124	-116	1,485	1,439	468	1,907	1965	
415	20	435	1,210	280	536	2,026	164	40	2,231	2,666	588	3,254	1966	
820	285	1,105	1,361	353	808	2,522	-33	114	2,603	3,708	499	4,207	1967	
909	370	1,279	1,151	177	562	1,890	344	143	2,377	3,656	546	4,203	1968	
255	70	325	989	219	553	1,761	191	229	2,181	2,506	794	3,301	1969	
-8	20	12	281	70	50	401	9	46	456	468	104	572	III—1966	
807	—	807	304	82	136	522	-52	-85	385	1,192	149	1,341	IV	
-5	140	135	346	133	242	720	108	167	995	1,129	57	1,186	I—1967	
17	40	57	379	90	362	831	-41	4	794	851	54	905	II	
102	60	162	374	57	120	551	-63	-17	471	633	129	762	III	
707	45	752	262	73	84	420	-37	-40	343	1,095	259	1,354	IV	
236	25	-211	238	12	70	320	177	151	648	437	52	490	I—1968	
284	205	-79	221	68	182	471	169	-62	578	500	143	643	II	
129	155	284	477	41	150	668	-7	26	688	972	127	1,098	III	
299	-15	1,284	215	56	159	430	5	28	463	1,747	224	1,972	IV	
316	15	-301	308	23	119	449	117	35	601	300	211	510	I—1969	
165	25	-140	282	69	203	553	-122	72	503	363	298	662	II	
340	30	-310	153	30	109	293	142	206	641	331	166	497	III	
076	—	1,076	247	97	122	466	55	-84	436	1,513	119	1,632	IV	
189	—	-189	295	77	100	472	151	171	794	605	179	784	I—1970	
219	410	191	460	52	294	805	-71	-21	713	904	65	969	II	

NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS ONLY⁴ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. SEULEMENT⁴

Bonds and Short-term Paper				Obligations et papier à court terme					Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL	Année et trimestre												
Gov't of Canada — Gouvernement canadien	Others		Autres emprunteurs					TOTAL															
	Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations	Total (Bonds) (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper — Papier des sociétés de financement et de prêt	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés	Total																
	1	2	3																				
Par Values in Millions of Canadian Dollars												Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens											
—	356	115	213	685	134	—1	819	819	6	824	1964												
—5	246	21	399	667	—38	—1	628	623	9	632	1965												
—5	355	69	533	958	—71	9	896	890	7	898	1966												
—205	673	110	160	944	24	—5	962	757	5	762	1967												
90	545	50	336	932	—15	—13	904	994	44	1,038	1968												
14	612	—7	342	947	38	16	1,001	1,015	158	1,173	1969												
—	82	—11	133	203	—44	—1	159	159	1	160	III—1966												
—3	35	10	60	105	10	5	120	117	1	118	IV												
—	196	41	—8	228	2	20	250	250	—	250	I—1967												
—3	224	—5	—8	212	—14	9	207	205	1	206	II												
—	102	43	34	180	11	—15	175	175	1	177	III												
—203	151	31	142	324	25	—19	329	127	2	129	IV												
—	161	34	22	217	—25	30	221	221	1	222	I—1968												
77	93	22	209	323	—3	—39	280	357	5	362	II												
—	121	—1	107	227	—16	—5	205	205	23	229	III												
13	171	—5	—1	165	30	2	197	210	15	225	IV												
16	165	—2	123	286	22	13	320	336	63	400	I—1969												
—1	93	36	67	196	37	3	237	236	67	304	II												
—	223	7	116	346	—4	7	349	349	9	358	III												
—1	131	—48	35	119	—17	—7	95	94	18	112	IV												
—	206	—9	171	368	—70	10	308	308	18	325	I—1970												
—1	—27	—5	64	31	14	—16	29	28	4	32	II												

SOURCE: Banque du Canada.

Les renvois se trouvent à la page 791.

SECURITY ISSUES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES

Years, Quarters and Months	GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁵ OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN ⁵									Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements — Amortissements et rachats			Net New Issues — Émissions nettes			
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1963	3,301	135	3,436	2,667	17	2,684	634	119	752	1963
1964	3,383	—	3,383	2,826	—	2,826	557	—	557	1964
1965	2,874	—	2,874	2,930	5	2,936	-57	-5	-62	1965
1966	4,159	—	4,159	3,744	5	3,749	415	-5	410	1966
1967	3,694	—	3,694	2,873	205	3,079	820	-205	615	1967
1968	6,329	268	6,597	5,420	2	5,422	909	266	1,175	1968
1969	6,424	16	6,440	6,169	2	6,170	255	14	269	1969
1967—May	17	—	17	74	—	74	-57	—	-57	Mai—1967
June	387	—	387	383	—	383	3	—	3	Juin
II	924	—	924	907	3	910	17	-3	14	II
July	26	—	26	53	—	53	-27	—	-27	Juillet
Aug.	206	—	206	56	—	56	150	—	150	Aug.
Sept.	28	—	28	48	—	48	-21	—	-21	Sept.
III	260	—	260	158	—	158	102	—	102	III
Oct.	575	—	575	566	3	569	9	-3	7	Oct.
Nov.	1,419	—	1,419	749	—	749	671	—	671	Nov.
Dec.	259	—	259	232	200	432	27	-200	-173	Déc.
IV	2,254	—	2,254	1,547	203	1,749	707	-203	505	IV
1968—Jan.	477	—	477	485	—	485	-9	—	-9	Janv.—1968
Feb.	18	—	18	113	—	113	-95	—	-95	Fév.
Mar.	12	—	12	143	—	143	-132	—	-132	Mars
I	506	—	506	742	—	742	-236	—	-236	I
Apr.	281	—	281	411	1	412	-130	-1	-131	Avril
May	319	176	495	442	—	442	-122	176	53	Mai
June	611	78	689	642	—	642	-31	78	46	Juin
II	1,211	253	1,465	1,495	1	1,496	-284	253	-31	II
July	14	—	14	113	—	113	-99	—	-99	Juillet
Aug.	428	—	428	76	—	76	352	—	352	Aug.
Sept.	32	—	32	155	—	155	-123	—	-123	Sept.
III	474	—	474	345	—	345	129	—	129	III
Oct.	606	14	621	298	1	299	309	13	322	Oct.
Nov.	3,189	—	3,189	2,261	—	2,261	928	—	928	Nov.
Dec.	342	—	342	280	—	280	63	—	63	Déc.
IV	4,138	14	4,152	2,838	1	2,839	1,299	13	1,313	IV
1969—Jan.	44	16	60	84	—	84	-39	16	-23	Janv.—1969
Feb.	23	—	23	102	—	102	-80	—	-80	Fév.
Mar.	13	—	13	210	—	210	-197	—	-197	Mars
I	80	16	96	395	—	395	-316	16	-300	I
Apr.	494	—	494	487	1	488	7	-1	6	Avril
May	8	—	8	113	—	113	-105	—	-105	Mai
June	27	—	27	93	—	93	-66	—	-66	Juin
II	528	—	528	693	1	694	-165	-1	-166	II
July	286	—	286	509	—	509	-223	—	-223	Juillet
Aug.	179	—	179	112	—	112	67	—	67	Aug.
Sept.	29	—	29	213	—	213	-184	—	-184	Sept.
III	493	—	493	834	—	834	-340	—	-340	III
Oct.	385	—	385	425	1	426	-40	-1	-41	Oct.
Nov.	4,669	—	4,669	3,449	—	3,449	1,221	—	1,221	Nov.
Dec.	269	—	269	373	—	373	-104	—	-104	Déc.
IV	5,323	—	5,323	4,247	1	4,248	1,076	-1	1,075	IV
1970—Jan.	61	—	61	86	—	86	-25	—	-25	Janv.—1970
Feb.	310	—	310	384	—	384	-74	—	-74	Fév.
Mar.	21	—	21	111	—	111	-90	—	-90	Mars
I	392	—	392	580	—	580	-189	—	-189	I
Apr.	18	—	18	92	1	93	-74	-1	-75	Avril
May	397	—	397	482	35	516	-84	-35	-119	Mai
June	22	—	22	83	74	156	-61	-74	-135	Juin
II	437	—	437	656	109	765	-219	-109	-328	II
July	562	—	562	492	—	492	70	—	70	Juillet
Aug.	239	—	239	46	—	46	193	—	193	Aug.

SOURCE: Bank of Canada.
For footnotes see page 791.

SOURCE: Banque du Canada.
Les renvois se trouvent à la page 791.

ÉMISSIONS DE TITRES*

II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

Years, Quarters and Months	PROVINCIAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁸ OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ⁸									Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered★★			Retirements ⁷			Net New Issues★★			
	Émissions brutes (livraisons)★★			Amortissements et rachats ⁷			Émissions nettes★★			
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	1,087	416	1,503	503	59	563	584	356	940	1964
1965	1,197	272	1,469	684	26	710	512	246	759	1965
1966	1,770	416	2,186	560	61	621	1,210	355	1,565	1966
1967	2,099	748	2,847	738	57	796	1,361	690	2,051	1967
1968	1,916	893	2,809	765	61	826	1,151	832	1,983	1968
1969	1,873	1,071	2,944	884	97	981	989	974	1,963	1969
1969—Feb.	79	197	277	44	7	51	36	190	226	Fév.—1969
Mar.	248	62	310	26	12	37	222	50	273	Mars
I	419	345	765	112	31	143	308	314	622	I
Apr.	94	60	154	39	7	46	55	53	108	Avril
May	135	61	196	26	9	35	109	53	161	Mai
June	169	73	242	51	7	58	118	66	184	Juin
II	397	195	592	116	23	139	282	172	453	II
July	123	83	206	145	1	145	-21	82	61	Juillet
Aug.	101	153	253	61	—	61	39	153	192	Août
Sept.	226	106	332	91	7	98	135	98	233	Sept.
III	450	342	791	297	8	305	153	334	487	III
Oct.	197	27	224	48	—	48	149	27	176	Oct.
Nov.	93	96	188	220	14	234	-128	82	-46	Nov.
Dec.	317	67	384	92	21	113	226	45	271	Déc.
IV	607	190	796	360	35	395	247	154	401	IV
1970—Jan.	80	18	98	53	4	57	27	14	41	Janv.—1970
Feb.	162	125	287	66	8	75	96	117	212	Fév.
Mar.	220	116	336	48	8	55	172	109	281	Mars
I	462	259	721	167	20	187	295	239	534	I
Apr.	189	—	189	102	2	103	88	-2	86	Avril
May	121	40	162	38	3	41	84	37	121	Mai
June	329	70	399	41	66	107	288	3	292	Juin
II	640	110	750	180	71	252	460	38	498	II
July	176	32	208	35	1	36	140	32	172	Juillet
Aug.	176	153	329	31	5	36	145	148	293	Août

Years and Quarters	MUNICIPAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁸						OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES MUNICIPALITÉS ⁸						Année ou trimestre
	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons)			Retirements ⁷ — Amortissements et rachats ⁷			Net New Issues — Émissions nettes						
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total				
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens									
1964	554	151	705	270	35	305	284	115	400	1964			
1965	472	67	539	245	46	291	227	21	248	1965			
1966	524	158	682	244	89	333	280	69	350	1966			
1967	617	156	774	264	46	310	353	110	463	1967			
1968	406	124	530	229	51	280	177	73	250	1968			
1969	405	131	536	187	86	273	219	45	263	1969			
1967—II	154	4	158	64	8	72	90	—5	86	II—1967			
III	108	53	161	51	10	61	57	43	100	III			
IV	170	50	220	97	19	116	73	31	104	IV			
1968—I	64	45	109	52	11	63	12	34	46	I—1968			
II	121	32	154	53	10	64	68	22	90	II			
III	92	24	115	51	9	60	41	15	56	III			
IV	129	23	152	72	21	93	56	2	58	IV			
1969—I	70	46	116	47	14	61	23	32	55	I—1969			
II	115	68	183	47	16	62	69	52	121	II			
III	76	17	93	47	8	55	30	9	39	III			
IV	144	—	144	47	48	95	97	—48	49	IV			
1970—I	131	40	171	54	22	76	77	18	95	I—1970			
II	106	16	122	54	13	67	52	3	55	II			

SOURCE: Bank of Canada.

For footnotes see page 791.

SOURCE: Banque du Canada.

Les renvois se trouvent à la page 791.

SECURITY ISSUES*

ÉMISSIONS DE TITRES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

Years, Quarters and Months	CORPORATE BONDS ¹⁰						OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS ¹⁰						Année, trimestre ou mois										
	Gross New Issues Delivered			Retirements			Net New Issues																
	Émissions brutes (livraisons)			Amortissements et rachats			Émissions nettes																
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total														
Par Values in Millions of Canadian Dollars												Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens											
1964	1,065	314	1,379	458	101	559	607	213	820	1964													
1965	1,371	574	1,944	423	179	602	948	395	1,342	1965													
1966	1,046	650	1,696	542	117	660	504	532	1,036	1966													
1967	1,286	282	1,568	524	122	646	762	160	922	1967													
1968	1,038	566	1,604	554	195	749	484	371	856	1968													
1969	1,136	530	1,667	607	140	746	530	391	920	1969													
1969—Feb.	138	23	160							Fév.—1969													
Mar.	86	22	108							Mars													
I	258	152	410	137	24	160	122	128	250	I													
Apr.	72	43	115							Avril													
May	103	9	111							Mai													
June	205	57	261							Juin													
II	380	108	488	167	41	208	213	67	280	II													
July	87	100	188							Juillet													
Aug.	67	44	111							Août													
Sept.	34	16	50							Sept.													
III	188	161	349	94	28	122	94	133	227	III													
Oct.	65	66	131							Oct.													
Nov.	74	—	74							Nov.													
Dec.	171	43	214							Déc.													
IV	310	109	420	209	47	256	101	62	163	IV													
1970—Jan.	72	79	151							Janv.—1970													
Feb.	80	4	85							Fév.													
Mar.	47	106	153							Mars													
I	199	189	388	109	18	127	90	171	261	I													
Apr.	261	92	353							Avril													
May	55	—	55							Mai													
June	118	4	122							Juin													
II	434	96	530	181	32	213	253	64	317	II													
July	96	74	170							Juillet													
Aug.	64	—	64							Août													

Years and Quarters	"OTHER" BONDS AND DEBENTURES ^{1,11} "AUTRES" OBLIGATIONS ET "DÉBENTURES" ^{1,11}			PREFERRED STOCKS ACTIONS PRIVILÉGIÉES			COMMON STOCKS ACTIONS ORDINAIRES			Année et trimestre		
	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons)	Retirements — Amortissements — rachats	Net New Issues — Émissions nettes	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons) 12,13	Retirements — Rachats	Net New Issues — Émissions nettes	Gross New Issues Delivered — Émissions brutes (livraisons) 12,13	Retirements — Rachats 14	Net New Issues — Émissions nettes			
	Par Values in Millions of Canadian Dollars						Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens					
	1964	30	19	11	118	78	40	423	139 ¹⁵		283 ¹⁵	1964
	1965	83	44	39	261	106	154	326	4 ¹⁵		322 ¹⁵	1965
1966	52	19	33	247	61	186	410	1	409	1966		
1967	81	34	46	221	41	180	325	41	1	324	1967	
1968	99	22	77	146	24	122	480	12	468	1968		
1969	131	65	66	164	12	152	832	1	831	1969		
1967—II	18	11	8	11	16	—5	60	—	60	II—1967		
III	8	3	5	43	8	36	95	—	95	III		
IV	5	7	—2	152	7	145	117	1	116	IV		
1968—I	25	7	18	6	8	—1	66	11	54	I—1968		
II	10	8	2	83	6	76	71	—	71	II		
III	27	4	23	9	5	3	147	—	147	III		
IV	38	4	34	49	5	44	195	—	195	IV		
1969—I	12	15	—3	37	3	33	240	—	240	I—1969		
II	19	28	—10	72	4	68	298	1	297	II		
III	48	7	41	1	3	—2	177	—	177	III		
IV	52	14	38	54	2	52	115	—	115	IV		
1970—I	17	7	10	105	1	104	93	—	93	I—1970		
II	44	4	41	16	2	14	55	—	55	II		

SOURCE: Bank of Canada.
For footnotes see page 791.

SOURCE: Banque du Canada.
Les renvois se trouvent à la page 791.

SECURITY ISSUES

FOOTNOTES TO PAGES 786-790

ÉMISSIONS DE TITRES

RENNVOIS DES PAGES 786-790

PAGES 786-790

★ Figures are subject to revision. Series cover all publicly announced issues and some private placements not publicly announced. Foreign currencies have been converted to Canadian dollars at market noon rates. In the case of optional pay issues the option most favourable to the lender has been taken.

PAGES 786, 787 and 789

★ Includes Canadian Pension Plan series bonds issued by the provinces and their agencies and purchased by the C.P.P. Investment Fund in the following amounts: (Millions of Dollars)

1968-Feb. 46	II 208	Nov..... 58	I 177
Mar. 76	July..... 96	Dec..... 44	Apr. 56
I 177	Aug..... 80	IV..... 170	May 101
Apr. 69	Sept..... 74	Total 1969... 805	June ... 95
May..... 75	III..... 250	1970-Jan..... 44	II 253
June ... 64	Oct. 68	Feb..... 42	July..... 75
		Mar..... 92	Aug..... 76

PAGES 786, 787 and 790

1. Includes issues of Canadian religious and other institutions and Canadian dollar issues of foreign debtors.

PAGES 786 and 787

2. Figures are based on DBS data covering issues of all finance companies by currency of payment. Beginning in March 1965 these figures are not comparable with the series on page 783.

3. Canadian stocks either issued in foreign currencies or with dividends payable in foreign currencies.

Page 787

4. Does not include issues payable in Euro-dollars.

PAGE 788

5. Excludes treasury bills.

PAGE 789

6. Includes provincial treasury bills sold at public tender. Excludes direct placements of treasury bills which are held almost entirely by chartered banks, where they are classified as bank loans, and federal and provincial government accounts.

7. Excludes payments into sinking funds.

8. Excludes municipal issues guaranteed by provinces which are already included in "Provincial Direct and Guaranteed Bonds". Also excludes issues sold directly to provinces and their agencies which are estimated to be as follows:

(Millions of Dollars)	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Gross New Issues	85	173	373	447	412	354
Retirements.....	29	33	42	50	63	71
Net New Issues	56	139	331	396	348	284

9. Quarterly estimates are obtained by pro-rating annual estimates and including partial data for large municipalities when available.

PAGE 790

10. Includes all bond issues (but not commercial paper with an original term to maturity of one year or less) of Canadian corporations payable in Canadian dollars or other currencies, except issues sold abroad in foreign currencies where the proceeds are used outside Canada. Includes Canadian dollar issues of foreign corporations when the proceeds are used in Canada.

11. New issues of foreign debtors amounted to \$5 million in 1964, \$25 million in 1st quarter and \$7 million in 4th quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967 and \$15 million in 1968. There have been retirements of foreign debtor issues throughout the period covered.

12. At offering prices.

13. Includes stocks either issued in foreign currencies or with dividends payable in foreign currencies.

14. Does not include purchase of their own stock by life insurance companies pursuant to section 90A of the Canadian and British Insurance Companies Act.

15. Includes distributions by B.C. Power Corp. to its shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common shares of B.C. Electric Co. Ltd. These distributions amounted \$115 million in first quarter of 1964, and \$2 million in the first quarter of 1965.

NOTE: Tables showing gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities, provincial bonds and corporate bonds by quarters for the years 1936 to 1969 are available on request from the Research Department, Bank of Canada, Ottawa 4. Also available are tables showing the amounts of Government of Canada, provincial, municipal and corporate bonds outstanding by currency of payment for each year-end from 1935 to 1969.

PAGES 786-790

★ Ces séries, sujettes à révision, englobent toutes les émissions annoncées publiquement et certaines émissions placées directement sans publicité. Les monnaies étrangères ont été converties au cours du marché à midi. Pour les titres payables en plus d'une devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue.

PAGES 786, 787 et 789

★ Y compris les obligations émises par les provinces ou leurs agences et acquises par la Caisse de placements du Régime de pensions du Canada, à savoir: (En millions de dollars)

1969-Fév. 46	II 208	Nov..... 58	I 177
Mars ... 76	Juillet... 96	Déc..... 44	Avril 56
I 177	Août..... 80	IV..... 170	Mai 101
Avril ... 69	Sept. ... 74	Total 1969... 805	Juin ... 95
Mai 75	III..... 250	1970-Janv.... 44	II 253
Juin ... 64	Oct. 68	Fév..... 42	Juillet... 75
		Mars ... 92	Août ... 76

PAGES 786, 787 et 790

1. Comprend les émissions d'institutions canadiennes (religieuses et autres) et d'emprunteurs étrangers, en dollars canadiens.

PAGES 786 et 787

2. Les chiffres sont basés sur les données du B.F.S., qui couvrent le papier émis par l'ensemble de ces sociétés, réparti par devises. A compter de mars 1965, ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des séries de la page 783.

3. Actions de sociétés canadiennes émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

PAGE 787

4. Ne comprend pas les émissions en euro-dollars.

PAGE 788

5. Non compris les bons du Trésor.

PAGE 789

6. Y compris les bons du Trésor des provinces vendus par adjudication – mais non les bons placés directement, presque tous détenus d'ailleurs par les banques (qui les portent à leurs bilans comme prêts) et par les gouvernements provinciaux et fédéral.

7. Non compris les dotations aux fonds d'amortissement.

8. Non compris les obligations municipales garanties par les provinces (qui figurent déjà à la rubrique "Obligations émises ou garanties par les provinces"), ni les titres vendus directement aux provinces et leurs agences et dont voici une estimation:

(En millions de dollars)	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Émissions	85	173	373	447	412	354
Amortissements en rachats ..	29	33	42	50	63	71
Émission nettes	56	139	331	396	348	284

9. Estimations trimestrielles obtenues en divisant par quatre le montant prévu pour l'année entière, mais en tenant compte des calendriers d'emprunts des grandes municipalités dans la mesure où ils sont connus.

PAGE 790

10. Obligations de sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères – sauf, dans ce dernier cas, lorsque le produit doit en être utilisé à l'étranger – et obligations de sociétés étrangères en dollars canadiens, lorsque le produit doit en être utilisé au Canada. Non compris le papier commercial à un an ou moins.

11. Les émissions des prêteurs étrangers se sont élevées à \$5 millions en 1964, à \$25 millions et \$7 millions respectivement pour les 1^{er} et 4^e trimestres de 1965, \$20 millions en 1966, \$20 millions en 1967, et \$15 millions en 1968. Il y a eu des amortissements et des rachats tout au cours des années indiquées.

12. Aux prix d'émission.

13. Y compris les actions émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

14. Non compris le rachat par des compagnies d'assurance-vie de leurs propres actions, (article 90A de la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques).

15. Y compris les sommes distribuées par la B.C. Power Corporation à ses actionnaires – sur les fonds reçus de la province de la Colombie-Britannique – en paiement d'actions de la B.C. Electric, soit \$115 millions au 1^{er} trimestre de 1964 et \$2 millions au 1^{er} trimestre de 1965.

NOTE: On pourra obtenir sur simple demande au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux indiquant, pour les titres du gouvernement canadien, les obligations des provinces et des sociétés, le montant des émissions brutes, amortissements et émissions nettes au cours de chaque trimestre, de 1936 à 1969. Peuvent aussi être obtenus des tableaux indiquant, pour les obligations du gouvernement canadien, des provinces, des municipalités et des sociétés, l'encours en fin d'année, de 1935 à 1969, réparti par devises de paiement.

CANADIAN INVESTMENT TRANSACTIONS OF SIXTEEN¹ LIFE INSURANCE COMPANIES

Years and Months	NET INVESTMENT IN:—				VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—				
	Government of Canada — Gouvernement canadien		Provinces		Municipalities — Municipalités		Short-term Non-Gov't Paper — Papier à court terme des sociétés		Corporate and "Other" Bonds — Obligation des sociétés et "autres" obligations
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Finance Companies — Sociétés de financement	Other — Autres emprunteurs	
	2			2		2	3	4	
	Millions of Dollars				En millions de dollars				
1960	57.0		35.6		22.6		—		40.3
1961	-11.8		99.8		35.8		—		58.3
1962	-21.1		65.9		14.5		—		61.5
1963	15.3	-25.7	-1.3	13.6	—	31.1	—	-2.4	115.4
1964	-18.3	-41.1	-0.5	20.3	—	34.2	—	14.6	131.9
1965	-0.7	-76.2	5.2	-17.1	—	-4.2	—	15.2	191.1
1966	-1.8	-57.3	5.0	-10.4	-0.1	-6.2	-4.4	3.6	136.2
1967	-4.3	-16.3	-1.7	34.9	-0.6	-3.0	5.2	18.7	169.9
1968	4.4	4.4	-4.3	26.4	—	-18.9	-3.1	-6.4	97.8
1969	-12.3	7.7	0.1	-16.7	-0.3	-20.1	23.0	21.9	13.3
1966—Aug.	4.7	-10.8	—	-4.1	—	-1.4	-3.8	18.1	-4.1
Sept.	0.3	3.4	—	-6.6	-0.1	-2.9	-3.9	-2.5	4.7
Oct.	-0.8	-5.7	3.6	0.8	—	-1.6	1.5	-1.9	3.6
Nov.	-2.9	-1.2	-1.4	-0.2	—	0.8	7.6	-8.7	13.9
Dec.	-0.2	0.2	6.2	-2.1	—	-5.3	-8.4	-12.4	17.2
1967—Jan.	7.9	-5.1	-4.0	5.8	—	3.6	0.4	9.6	24.1
Feb.	0.2	0.6	-2.0	8.9	0.5	-1.7	-1.3	-2.1	21.1
Mar.	2.1	-10.6	-1.3	10.3	—	2.0	3.8	3.5	25.4
Apr.	2.7	1.0	-0.4	8.1	-0.5	-1.3	4.4	7.4	5.5
May	-8.5	-4.2	0.5	0.8	0.5	-4.0	-4.0	-3.0	21.7
June	1.3	-4.6	-0.3	-2.2	—	0.8	—	-4.9	11.8
July	-3.3	—	-2.0	-0.8	-1.0	0.6	4.5	-13.0	11.1
Aug.	1.3	-1.9	—	—	—	0.7	3.3	5.1	6.7
Sept.	-1.4	-3.9	1.0	2.3	—	-1.1	-3.4	16.4	12.2
Oct.	-2.2	5.9	0.8	-0.6	—	-1.2	-4.9	17.9	6.4
Nov.	-2.7	-4.8	1.5	-3.3	-0.1	—	2.8	-2.8	24.5
Dec.	-1.7	11.2	4.6	5.4	—	-1.4	-0.4	-15.4	-0.6
1968—Jan.	1.3	13.9	1.4	3.3	—	—	15.0	39.9	8.3
Feb.	9.2	2.5	-1.4	10.3	—	-0.3	8.8	-15.0	0.7
Mar.	3.8	2.2	-2.5	4.9	—	-2.3	-3.7	10.4	7.5
Apr.	-8.0	-0.4	-0.4	2.4	—	-2.5	0.3	9.6	6.1
May	-1.8	-1.9	0.9	-2.6	—	2.5	-3.4	7.4	18.6
June	0.3	-1.0	-2.1	3.9	—	0.1	-8.0	-20.3	18.4
July	-0.5	0.8	1.0	1.6	—	-1.8	-2.7	-19.7	3.3
Aug.	1.6	-8.7	0.7	12.9	—	-0.8	-7.5	9.3	6.4
Sept.	0.7	-8.5	0.1	6.9	1.1	0.2	4.0	8.1	14.3
Oct.	0.7	4.7	2.8	-3.0	0.5	-1.3	-0.9	-7.7	1.3
Nov.	4.1	-1.3	-2.1	-6.5	1.5	-5.9	2.6	1.2	0.6
Dec.	-6.8	0.2	-2.7	-7.7	-3.1	-6.9	-7.7	-29.7	12.4
1969—Jan.	3.9	-0.2	3.4	-3.5	—	-1.2	9.1	33.4	2.4
Feb.	-3.5	-2.0	4.3	-12.5	—	-2.0	8.4	12.3	-4.1
Mar.	-3.6	-2.1	1.5	6.8	—	-1.2	0.7	5.0	2.6
Apr.	2.1	-2.2	-7.8	-3.5	—	-0.8	9.3	10.7	-8.4
May	-5.6	4.8	2.5	7.8	-0.1	-1.3	1.6	4.7	1.1
June	2.4	0.6	2.5	0.1	—	-1.1	1.6	-16.6	22.2
July	-8.4	0.3	-2.9	-6.3	-0.2	-1.9	-12.0	-19.2	11.5
Aug.	2.6	0.9	-1.6	-3.4	—	-0.7	11.0	6.9	-1.6
Sept.	-2.8	-1.7	-0.8	-0.6	—	0.3	13.1	6.3	-3.9
Oct.	-0.6	11.2	-1.0	-0.8	—	-0.1	-5.9	-5.0	6.3
Nov.	1.8	-1.5	0.7	-4.8	—	-2.3	2.0	13.5	-1.2
Dec.	-0.7	-0.5	-0.7	4.1	—	-7.9	-15.9	-30.1	-13.4
1970—Jan.	2.1	-0.2	—	0.6	—	-1.1	21.3	42.4	-0.5
Feb.	-2.2	9.3	1.2	1.4	—	-0.6	9.5	8.7	5.0
Mar.	0.4	-2.1	-0.8	-0.9	—	1.1	-2.7	-5.5	10.3
Apr.	-1.4	—	—	9.2	—	-0.8	13.8	4.4	-1.5
May	2.4	0.7	-0.9	-9.3	—	-2.6	4.7	21.6	0.7
June	-1.9	-4.0	0.2	0.7	—	-3.0	-3.9	-15.1	10.7
July	6.6	-4.7	1.8	-0.4	—	-3.9	-8.8	-37.1	20.5
Aug.	0.6	8.7	1.6	-1.8	—	-2.8	9.6	1.5	7.6
8 Months Total									
Aug. 1967	3.7	-24.7	-9.6	31.0	-0.5	0.7	11.2	2.6	127.4
Aug. 1968	5.8	9.4	-2.4	36.7	—	-5.0	-1.2	21.7	69.2
Aug. 1969	-10.1	0.1	1.9	-14.5	-0.3	-10.1	29.7	37.2	25.5
Aug. 1970	6.6	4.7	3.2	-0.5	—	-13.7	43.6	20.7	52.8

SOURCE: The Canadian Life Insurance Association.

1. Data up to June 1965 are based on Canadian dollar cash transactions of 12 companies whose net premium income in Canada in 1964 was 73.7 per cent of the total for all federal companies; hereafter the data relate to 16 companies having 80.1 per cent of net premium income in 1969. See page 704 and also pages 455-456.

2. Includes guaranteed securities.

3. Until end of 1965, all included in next column.

4. Corporate and bank paper (including, up to end of 1965, finance company paper) and trust company certificates, with an original term to maturity of 1 year or less.

5. "Other" bonds consist of issues of Canadian religious and other institutions and issues of foreign debtors in Canadian dollars.

6. Figures prior to 1966 include securities held under buy-back or dealer loan arrangements. Beginning in January 1966 these securities are included within the relevant security categories.

7. Represents mainly Canadian dollars available from insurance operations.

OPÉRATIONS DE PLACEMENT AU CANADA DE SEIZE¹ COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE

NET INVESTMENT IN:—						VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—		NET SOURCE OF FUNDS ORIGINE DES FONDS (NET)				Année et mois
Preferred and Common Stocks	Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) Prêts hypothécaires et contrats de vente (brut)	Real Estate — Immeubles	Policy Loans — Prêts sur polices	Collateral Loans — Autres prêts sur nantissements	Cash — Caisse	TOTAL	Repayments of Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) Rembourse- ments sur les prêts hypothécaires et les contrats de vente (brut)	Funds Transferred from Abroad — Fonds transférés de l'étranger	Balancing Item — Autres sources (le solde)			
Millions of Dollars						En millions de dollars						
17.6	468.2	19.6	18.8	—	—	679.6	248.3	61.0	370.2	1960		
30.6	542.4	12.4	12.5	—	—	779.9	281.3	48.2	450.4	1961		
21.9	617.2	9.0	10.5	—	—	779.4	301.5	29.9	448.0	1962		
17.9	650.6	3.1	10.3	0.8	18.2	846.7	314.5	29.1	503.1	1963		
49.7	723.0	14.0	9.2	3.2	-8.9	931.3	362.1	33.3	535.8	1964		
47.9	844.8	36.9	7.8	-0.5	14.8	1,065.0	448.5	43.9	572.7	1965		
34.2	868.1	44.0	29.7	3.1	0.2	1,043.9	411.1	23.5	609.3	1966		
68.3	727.1	32.1	29.3	—	6.5	1,066.0	443.1	7.3	615.7	1967		
01.0	797.0	33.2	57.4	1.9	1.4	1,092.2	465.3	-0.4	627.2	1968		
08.0	685.4	76.1	91.3	—	26.0	1,003.5	453.3	11.7	538.5	1969		
—	71.2	4.4	2.7	0.2	-3.7	73.4	35.2	1.4	36.8	Août—1966		
2.1	77.8	6.1	3.6	0.3	9.7	92.1	34.8	1.3	56.0	Sept.		
1.7	73.2	5.5	3.6	—	1.6	85.1	31.7	0.3	53.1	Oct.		
1.8	57.9	5.1	3.2	—	7.8	83.7	33.6	0.1	50.1	Nov.		
0.7	66.6	2.9	2.4	-0.2	35.3	102.9	34.8	-4.4	72.5	Déc.		
6.1	61.9	3.8	1.5	0.7	-16.0	100.3	38.2	—	62.2	Janv.—1967		
1.0	52.9	3.6	2.3	-0.7	-0.5	82.8	31.4	-0.9	52.2	Fév.		
4.2	48.9	3.1	2.1	-0.1	4.4	97.7	34.9	1.1	61.7	Mars		
4.8	65.3	2.0	2.6	0.3	-20.6	81.3	35.0	3.8	42.5	Avril		
8.5	65.1	3.3	2.5	—	12.1	91.3	36.2	4.1	51.1	Mai		
4.4	76.1	3.3	3.5	—	-12.7	76.6	38.2	1.3	37.1	Juin		
4.3	75.8	4.2	2.3	—	5.9	88.6	42.9	-1.7	47.4	Juillet		
6.3	61.9	1.4	2.3	—	2.8	90.0	37.6	-1.5	53.9	Août		
2.9	67.8	2.5	3.1	-0.1	-4.3	94.0	40.6	-0.1	53.4	Sept.		
6.2	43.4	1.5	3.2	—	19.3	95.6	39.4	-0.2	56.5	Oct.		
9.7	54.0	2.1	1.8	—	-0.1	82.6	36.4	1.1	45.1	Nov.		
10.0	54.1	1.3	2.0	-0.1	16.3	85.2	32.2	0.1	52.8	Déc.		
3.3	43.2	6.8	3.1	—	-16.0	123.5	42.4	0.6	80.5	Janv.—1968		
8.7	56.1	2.5	4.0	-0.1	-5.4	80.5	34.2	—	46.3	Fév.		
6.2	48.4	0.5	6.4	—	3.3	85.1	35.4	0.3	49.4	Mars		
6.4	49.4	3.2	5.7	—	-1.7	70.1	33.5	-1.5	38.0	Avril		
7.1	81.0	2.2	7.5	—	-14.7	102.8	37.1	0.4	65.3	Mai		
4.4	81.3	2.0	7.3	—	-4.8	83.4	34.2	-1.8	51.0	Juin		
8.2	66.4	1.0	4.7	—	7.7	70.0	33.7	-4.5	40.9	Juillet		
5.3	57.7	2.5	4.3	—	7.4	91.1	33.6	-0.6	58.1	Août		
5.3	64.4	2.0	4.9	—	3.1	106.5	35.6	-1.6	72.6	Sept.		
12.9	76.8	0.5	3.6	4.5	-5.7	89.7	38.3	1.8	49.6	Oct.		
13.1	74.6	4.0	3.6	-2.5	-7.0	80.0	35.7	0.9	43.4	Nov.		
20.0	97.9	6.1	2.3	—	35.3	109.5	71.8	5.6	32.2	Déc.		
7.3	55.0	6.6	2.2	2.0	-7.7	112.5	43.7	2.8	66.1	Janv.—1969		
16.8	64.2	21.3	2.6	—	-15.5	90.3	46.5	4.5	39.3	Fév.		
8.9	44.9	1.6	5.1	-2.0	4.1	72.3	36.1	2.1	34.2	Mars		
20.4	54.2	2.7	6.1	—	15.5	98.2	35.1	2.8	60.3	Avril		
10.5	50.7	2.5	7.5	—	-9.9	76.8	36.6	0.6	39.7	Mai		
3.7	72.5	5.8	9.3	—	-9.9	93.1	36.8	-0.1	56.4	Juin		
6.6	72.9	3.6	12.4	—	-5.5	50.7	37.4	-3.5	16.8	Juillet		
3.8	47.8	2.9	11.0	—	-1.2	78.4	34.8	-0.1	43.7	Août		
6.3	60.2	2.6	11.4	4.5	0.3	95.3	35.3	-4.9	64.9	Sept.		
5.1	58.4	4.9	9.2	-4.5	8.5	85.7	34.1	1.6	50.0	Oct.		
8.2	42.1	3.6	8.0	—	7.8	78.0	34.8	0.9	42.3	Nov.		
10.4	62.6	18.2	6.6	—	39.5	72.2	42.1	5.2	24.9	Déc.		
6.1	51.7	6.2	6.3	—	-29.4	105.5	41.9	0.2	63.4	Janv.—1970		
10.7	49.1	4.0	8.0	—	-18.6	85.4	32.0	3.5	49.8	Fév.		
8.0	49.2	2.6	10.6	—	1.1	71.3	35.4	0.1	35.8	Mars		
7.9	33.2	5.6	11.0	—	3.4	81.8	35.8	1.0	45.1	Avril		
3.2	49.0	2.9	10.0	—	3.4	85.6	35.3	-1.3	51.7	Mai		
3.7	68.8	6.1	10.2	—	-20.4	51.8	35.8	-4.0	20.1	Juin		
3.0	50.7	9.1	6.6	—	14.0	57.4	36.0	-2.6	24.0	Juillet		
-2.9	38.7	6.7	5.5	—	15.8	88.8	34.9	-1.5	55.3	Août		
39.6	508.0	24.7	19.2	0.2	-24.7	708.7	294.4	6.2	408.0	Total des 8 mois		
39.6	483.3	20.7	43.0	-0.1	-24.2	706.4	284.0	-7.1	429.5	Août 1967		
78.0	462.2	47.0	56.1	—	-30.2	672.3	307.0	8.9	356.4	Août 1968		
39.5	390.4	43.1	68.0	0.1	-30.8	627.6	287.2	-4.7	345.1	Août 1970		

SOURCE: Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

1. Jusqu'en juin 1965, opérations au comptant en dollars canadiens de 12 compagnies à qui étaient versés 73.7% des primes nettes encaissées au Canada par l'ensemble des compagnies à charte fédérale en 1964; depuis juillet 1965, opérations de 16 compagnies (80.1% des primes en 1969). Voir les pages 455 et 456 et page 704.

2. Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.

3. Les chiffres antérieurs à 1966 sont compris dans la colonne suivante.

4. Effets à un an ou moins émis par les sociétés industrielles et commerciales (y compris jusqu'à fin décembre 1965, les sociétés de financement), les banques et les sociétés de fiduciaire.

5. Les "autres" obligations comprennent les émissions d'institutions canadiennes (notamment les institutions religieuses) et les émissions d'emprunteurs étrangers en dollars canadiens.

6. Y compris jusqu'en décembre 1965, les titres pris en pension ou en couverture d'avances à des courtiers en valeurs. A compter de janvier 1966, tous ces titres figurent à leurs rubriques respectives.

7. Essentiellement des dollars canadiens provenant des affaires d'assurance.

TRUST COMPANIES

QUARTERLY STATEMENTS OF ESTIMATED ASSETS, LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY¹

	1964		1965				1966				I	II
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV ²		
	Millions of Dollars						En millions de dollars					
ASSETS												
Cash— Canadian dollars	45	73	51	63	56	91	81	76	69	75 ⁵	58	
— Foreign currency	6	13	1	2	6	8	8	7	13	13	11	
Government of Canada treasury bills	5	16	12	10	5	12	13	7	4	16	13	
Other Government of Canada debt ³	343	369	374	376	371	375	390	401	391	422	399	
Provincial Government debt ³	159	168	192	205	189	195	197	200	209	229	260	
Municipal Government debt ³	126	138	149	147	136	126	129	119	122	127	143	
Short-term notes of sales finance companies	236	183	366	394	292	208	333	303	319	131	159	
Commercial paper of other companies										64	142	
Deposit receipts, certificates and term deposits in chartered banks										72	63	
Certificates, debentures and term deposits in trust and mortgage companies										18	26	
Corporation and institutional bonds	203	198	201	226	235	219	254	259	258	240	279	
Mortgage loans and sales agreements	1,351	1,449	1,545	1,690	1,838	1,927	1,992	2,076	2,123	493	500	
Loans under National Housing Act										1,676	1,704	
Conventional mortgage loans												
Collateral loans	106	102	161	104	106	108	109	107	128	120	128	
Canadian preferred and common shares	66	67	71	79	77	75	77	78	80	83	83	
Foreign securities	4	6	7	7	7	5	7	8	11	14	18	
Investments in affiliated companies	14	18	19	18	20	19	22	25	31	30	33	
Interest, dividends and rents receivable ²										24	37	
Real estate and equipment	41	43	44	45	46	46	48	50	48	46	47	
Other assets	17	19	17	20	19	27	25	24	22	29	28	
TOTAL ²	2,722	2,860	3,208	3,385	3,401	3,439	3,686	3,740	3,828	3,923	4,131	4,131
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY												
Demand and savings deposits												
— Chequable	479	505	519	568	551	551	546	563	561	557	571	571
— Non-chequable	486	543	556	584	563	564	578	564	545	539	538	538
Term deposits and guaranteed investment certificates												
Original term												
— Less than one year	1,485	1,551	1,825	1,901	1,953	2,006	2,198	2,270	2,364	611	705	571
— One to six years										1,785	1,836	1,836
— Over six years										30	32	32
Canadian chartered bank loans												
— Canadian currency	9	2	5	10	11	4	7	10	6	5	8	8
— Foreign currency	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other bank loans	17	5	35	49	42	37	64	31	44	15	27	1
Short-term loans and notes payable	4	4	6	3	4	3	2	3	3	8	8	8
Owing parent and affiliated companies										36	66	66
Other liabilities ⁴												
SHAREHOLDERS' EQUITY												
Paid in capital	89	93	96	99	100	101	109	110	110	114	116	116
Investment reserve	127	135	137	145	147	153	154	159	160	68	70	70
Reserve fund										141	141	141
Retained earnings										12	13	13
Net accruals, payables and retained earnings ²	26	21	28	25	31	20	27	31	35			
TOTAL ²	2,722	2,860	3,208	3,385	3,401	3,439	3,686	3,740	3,828	3,923	4,131	4,131

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Business Financial Statistics" and "Financial Institutions."

1. At book value.

2. Prior to the fourth quarter of 1966, a number of companies reported investments in securities and mortgages after deducting investment reserves. Thereafter, investments are shown at original cost and investment reserves are shown separately. Total assets also exclude dividends, accrued interest and other receivables until the fourth quarter

of 1966. At that time, these receivables were netted against the combined liability items: interest, dividends and other payables, and retained earnings.

3. Includes guaranteed bonds.

4. Prior to the fourth quarter of 1966 includes the liability items: interest, dividends, and taxes.

5. This series is not strictly comparable to earlier data.

SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

ÉTATS TRIMESTRIELS DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DE L'AVOIR PROPRE (ESTIMATIONS)¹

		1968				1969				1970		
II	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Millions of Dollars						En millions de dollars						
												ACTIF
44	83	45	54	70	86	56	58	72	97	95	90	}....Caisse { dollars canadiens monnaies étrangères
8	11	36	36	35	35	19	37	108	134	94	136	
12	10	29	22	12	10	3	9	15	11	10	—	....Bons du Trésor (gouvernement canadien)
25	445	468	495	456	508	524	574	585	583	589	531	....Autres obligations du gouvernement canadien ³
285	285	266	258	291	285	287	289	272	286	304	314	....Obligations des provinces ³
19	111	118	118	117	120	115	116	111	95	106	114	....Obligations des municipalités ³
19	99	132	160	202	155	167	167	189	197	238	229	....Billets à court terme des sociétés de financement
94	50	53	61	85	72	112	117	148	100	221	259	....Papier commercial émis par d'autres sociétés
42	170	109	119	135	190	313	279	76	93	87	135	....Certificats de dépôt et dépôts à terme dans des banques à charte
16	14	12	14	27	28	32	25	26	12	12	14	....[Certificats, "débitures" et dépôts à terme dans des sociétés de fiducie ou de prêts hypothécaires
99	291	315	327	332	320	315	336	335	329	333	357	....Obligations de sociétés et institutions
												Prêts hypothécaires et contrats de vente
96	506	513	528	530	546	555	585	575	594	617	646	.....Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation
51	1,908	1,955	2,024	2,118	2,181	2,234	2,338	2,519	2,670	2,783	2,880	.....Prêts hypothécaires ordinaires
14	115	142	103	143	142	142	125	130	163	168	130	....Prêts sur nantissement
86	85	88	86	92	98	98	100	106	107	111	109	....Actions canadiennes (priviliégées et ordinaires)
15	23	23	23	32	22	19	20	77	63	100	67	....Titres étrangers
33	32	32	34	53	56	78	81	104	82	84	107	....Placements dans des sociétés affiliées
43	38	42	40	42	42	48	49	59	55	66	63	....Intérêts, dividendes et loyers à recevoir ²
54	52	53	54	53	53	53	53	66	66	65	65	....Immeubles et équipement
31	26	29	31	32	30	29	33	35	35	49	57	....Autres actifs
87	4,353	4,460	4,588	4,856	4,980	5,200	5,392	5,610	5,771	6,131	6,302	.....TOTAL ²
												PASSIF ET AVOIR PROPRE
												Dépôts à vue et d'épargne
77	572	557	568	569	575	488	483	456	438	403	404	.... — avec faculté de tirage par chèques
89	591	605	591	601	650	759	834	843	901	951	955	.... — sans faculté de tirage par chèques
												Dépôts à terme et certificats de placements garantis
												Échéance à l'origine
19	623	613	662	802	799	926	970	1,060	1,058	1,228	1,019	..... — moins d'un an
08	2,085	2,174	2,243	2,331	2,386	2,449	2,529	2,639	2,772	2,878	3,269	..... — un an à six ans
32	32	31	29	30	29	24	21	25	20	21	20	..... — plus de six ans
												Emprunts aux banques à charte canadiennes
7	3	4	8	5	2	3	6	7	2	5	10	.... — en dollars canadiens
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.... — en monnaies étrangères
1	4	3	3	4	4	5	1	1	1	1	1	....Autres emprunts bancaires
34	19	37	37	31	20	20	21	20	21	35	19	....Emprunts et billets à court terme
11	10	10	18	30	38	31	41	45	41	53	68	....Dettes envers les sociétés mères et affiliées
34	62	72	69	87	88	101	81	102	102	131	127	....Autres éléments du passif ⁴
												AVOIR PROPRE
18	119	120	115	119	116	113	120	123	121	124	108	....Capital versé
73	76	77	82	83	85	84	87	88	90	92	94	....Réserve de placement
41	148	148	151	151	177	182	184	184	192	192	191	....Fonds de réserve
14	9	10	13	14	12	15	15	15	12	17	17	....Bénéfices non répartis
												[Revenus et frais courus (net) + comptes à payer + bénéfices non répartis ²
37	4,353	4,460	4,588	4,856	4,980	5,200	5,392	5,610	5,771	6,131	6,302	.....TOTAL ²

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Business Financial Statistics" et "Établissements financiers".

1. Valeur comptable.

2. Avant le 4^e trimestre 1966, plusieurs sociétés déclaraient leurs placements en titres et en prêts hypothécaires après déduction des réserves de placement. Par la suite, leurs placements figurent au prix coûtant et les réserves correspondantes font l'objet d'une rubrique spéciale. Antérieurement au 4^e trimestre 1966, le total de l'actif ne comprend pas les dividendes, les intérêts courus et autres comptes à recevoir. Ces montants

étaient alors déduits de l'ensemble des postes suivants du passif: intérêts, dividendes, autres comptes à payer et bénéfices non répartis.

3. Comprend les obligations garanties par l'administration indiquée.

4. Antérieurement au 4^e trimestre 1966, ce poste comprenait les éléments suivants du passif: intérêts, dividendes et impôts.

5. Ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des années antérieures.

MORTGAGE LOAN COMPANIES
QUARTERLY STATEMENTS OF ESTIMATED ASSETS, LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY¹

	1964		1965				1966					
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV ²	I	
	Millions of Dollars						En millions de dollars					
ASSETS												
Cash — Canadian dollars	75	63	46	48	43	54	50	41	27	32 ⁵	32	
— Foreign currency	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	
Government of Canada treasury bills	7	3	3	—	4	—	8	4	—	7	—	
Other Government of Canada debt ³	118	117	129	121	109	117	119	119	110	118	102	
Provincial Government debt ³	41	42	44	47	45	39	46	45	44	44	55	
Municipal Government debt ³	9	11	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
Short-term notes of sales finance companies	11	8	11	3	5	2	9	12	11	— 1 5 5	4 12 11 6	
Commercial paper of other companies												
Deposit receipts, certificates and term deposits in chartered banks												
Certificates, debentures and term deposits in trust and mortgage companies												
Corporation and institutional bonds	26	26	32	28	27	31	27	28	28	24	27	
Mortgage loans and sales agreements	1,410	1,492	1,593	1,693	1,796	1,827	1,845	1,881	1,932	128 1,821	132 1,825	
Loans under National Housing Act												
Conventional mortgage loans												
Collateral loans	12	13	11	11	13	20	21	23	22	22	27	
Canadian preferred and common shares	55	56	54	60	57	55	55	55	56	58	61	
Foreign securities	4	4	4	4	4	4	3	4	4	4	4	
Investments in affiliated companies	49	50	206	203	199	201	200	198	197	195	197	
Interest, dividends and rents receivable ²											22 20	
Real estate and equipment	41	42	44	44	49	50	52	55	56	59	60	
Other assets	11	10	11	18	15	15	16	16	18	16	17	
TOTAL ²	1,869	1,936	2,199	2,290	2,376	2,426	2,465	2,493	2,515	2,570	2,602	
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY												
Demand and savings deposits												
— Chequable	150	155	151	157	155	162	148	166	161	165	170	
— Non-chequable	155	166	183	187	198	203	203	198	209	219	220	
Certificates, debentures and term deposits												
Original term												
— Less than one year	1,145	1,182	1,235	1,274	1,303	1,372	1,408	1,434	1,455	27 834 625	30 854 632	
— One to six years												
— Over six years												
Canadian chartered bank loans												
— Canadian currency	19	25	29	44	63	60	56	59	50	56	48	
— Foreign currency	—	—	1	—	3	3	3	2	3	12	11	
Other bank loans	108	108	120	137	151	125	138	136	128	95 176 59	83 182 71	
Short-term loans and notes payable												
Owing parent and affiliated companies	38	46	201 ⁶	201	202	207	203	200	197			
Other liabilities ⁴												
SHAREHOLDERS' EQUITY												
Paid in capital	101	107	116	120	120	123	121	122	123	123	123	
Investment reserve	92	93	100	106	107	111	111	112	113	31 95 52	32 96 50	
Reserve fund												
Retained earnings												
Net accruals, payables and retained earnings ²	61	54	63	63	74	61	75	63	76			
TOTAL ²	1,869	1,936	2,199	2,290	2,376	2,426	2,465	2,493	2,515	2,570	2,602	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Business Financial Statistics" and "Financial Institutions".

1. At book value.

2. Prior to the fourth quarter of 1966, a number of companies reported investments in securities and mortgages after deducting investment reserves. Thereafter, investments are shown at original cost and investment reserves are shown separately. Total assets also exclude dividends, accrued interest and other receivables until the fourth quarter of 1966. At that time, these receivables were netted against the combined liability

items: interest, dividends and other payables, and retained earnings.

3. Includes guaranteed bonds.

4. Prior to the fourth quarter of 1966 includes the liability items: interest, dividends, and taxes.

5. This series is not strictly comparable to earlier data.

6. Affected by changes in inter-company accounts of affiliated companies.

SOCIÉTÉS DE PRÊT HYPOTHÉCAIRE
ÉTATS TRIMESTRIELS DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DE L'AVOIR PROPRE (ESTIMATIONS)¹

		1968				1969				1970		
III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Millions of Dollars						En millions de dollars						
												ACTIF
30	38	27	31	38	61	24	31	41	29	36	14	} Caisse {—dollars canadiens —monnaies étrangères
—	—	—	2	—	—	3	12	9	5	3	7	
—	8	3	2	—	—	—	5	—	12	10	3	. . . . Bons du Trésor (gouvernement canadien)
124	125	113	116	115	122	117	120	121	123	126	117	. . . . Autres obligations du gouvernement canadien ³
50	49	57	54	48	47	48	47	46	52	63	67	. . . . Obligations des provinces ³
11	10	9	8	9	8	8	8	7	8	8	8	. . . . Obligations des municipalités ³
6	4	8	8	19	11	13	8	4	6	14	15	. . . . Billets à court terme des sociétés de financement
8	7	14	3	9	2	11	4	4	1	21	23	. . . . Papier commercial émis par d'autres sociétés
16	17	27	29	29	30	35	16	4	8	12	11	. . . . Certificats de dépôt et dépôts à terme dans des banques à charte
6	5	3	5	5	5	5	7	5	5	5	6	. . . . [Certificats, "débentures" et dépôts à terme dans des sociétés de fiducie ou de prêts hypothécaires
29	28	32	30	31	31	30	32	32	33	35	37	. . . . Obligations de sociétés et institutions
												Prêts hypothécaires et contrats de vente
134	130	129	132	147	152	169	173	184	210	229	248	. . . . Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation
899	1,943	1,955	1,985	2,038	2,083	2,087	2,159	2,248	2,298	2,332	2,380	. . . . Prêts hypothécaires ordinaires
22	21	24	23	29	25	28	28	27	28	30	32	. . . . Prêts sur nantissement
68	68	67	71	72	71	104	76	75	73	71	72	. . . . Actions canadiennes (privilegiées et ordinaires)
6	5	6	5	5	5	6	6	7	8	6	8	. . . . Titres étrangers
192	208	205	212	212	214	224	290	284	285	290	291	. . . . Placements dans des sociétés affiliées
22	24	22	23	24	25	24	25	27	27	31	33	. . . . Intérêts, dividendes et loyers à recevoir ²
62	62	61	61	60	61	51	64	63	52	52	53	. . . . Immeubles et équipement
20	21	22	27	27	24	32	32	32	29	33	36	. . . . Autres actifs
703	2,772	2,787	2,827	2,918	2,978	3,019	3,143	3,222	3,292	3,407	3,460	. . . . . TOTAL ²
												PASSIF ET AVOIR PROPRE
												Dépôts à vue et d'épargne
171	152	144	143	151	157	155	164	154	162	159	153	. . . . —avec faculté de tirage par chèques
234	246	257	273	275	293	293	269	266	279	286	282	. . . . —sans faculté de tirage par chèques
												Certificats, "débentures" et dépôts à terme
												Echéance à l'origine
36	43	34	37	43	41	49	44	44	46	33	32	. . . . —moins d'un an
929	959	985	1,011	1,049	1,092	1,110	1,198	1,230	1,295	1,364	1,486	. . . . —un an à six ans
347	649	648	645	646	645	627	621	616	615	611	623	. . . . —plus de six ans
												Emprunts aux banques à charte canadiennes
49	50	43	40	58	38	28	33	44	51	65	30	. . . . —en dollars canadiens
10	14	12	9	8	4	3	14	13	12	5	2	. . . . —en monnaies étrangères
												Autres emprunts bancaires
69	79	80	87	81	82	90	99	115	111	149	116	. . . . Emprunts et billets à court terme
80	179	179	179	183	180	190	177	199	181	181	195	. . . . Dettes envers les sociétés mères et affiliées
65	65	75	68	76	87	121	95	115	103	114	104	. . . . Autres éléments du passif ⁴
												AVOIR PROPRE
30	133	131	132	135	137	136	215	211	216	218	222	. . . . Capital versé
36	37	35	41	42	43	42	42	42	43	43	43	. . . . Réserve de placement
96	112	115	114	118	123	122	116	116	117	117	118	. . . . Fonds de réserve
51	54	49	48	49	54	50	53	52	51	51	50	. . . . Bénéfices non répartis
												[Revenus et frais courus (net) + comptes à payer
												[+ bénéfices non répartis ²
703	2,772	2,787	2,827	2,918	2,978	3,019	3,143	3,222	3,292	3,407	3,460	. . . . . TOTAL ²

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Business Financial Statistics" et "Établissements financiers".

1. Valeur comptable.

2. Avant le 4^e trimestre 1966, plusieurs sociétés déclaraient leurs placements en titres et en prêts hypothécaires après déduction des réserves de placement. Par la suite, leurs placements figurent au prix coûtant et les réserves correspondantes font l'objet d'une rubrique spéciale. Antérieurement au 4^e trimestre 1966, le total de l'actif ne comprend pas les dividendes, les intérêts courus et autres comptes à recevoir. Ces montants étaient alors déduits de l'ensemble des postes suivants du passif: intérêts, dividendes, autres comptes à payer et bénéfices non répartis.

3. Comprend les obligations garanties par l'administration indiquée.

4. Antérieurement au 4^e trimestre 1966, ce poste comprenait les éléments suivants du passif: intérêts, dividendes et impôts.

5. Ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des années antérieures.

6. La variation provient en grande partie de changements dans certains comptes entre sociétés affiliées.

MUTUAL FUNDS
QUARTERLY STATEMENTS OF ESTIMATED ASSETS, LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY

	1965	1966				1967				
	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
ASSETS										
Cash — Canadian dollars.....	41	54	50	47	56	59	62	69	53	82
— Foreign currency	5	10	7	7	5	12	4	9	14	41
Government of Canada treasury bills.....	2	2	3	3	3	2	3	2	7	2
Short-term notes of Canadian finance and other companies	57	68	50	50	53	35	47	68	92	50
Bank Term Deposits ¹										
PORTFOLIO AT COST VALUE										
Canadian securities										
Government of Canada bonds.....	70	69	62	60	73	64	49	37	36	42
Provincial and municipal debt	58	51	49	46	49	47	49	40	39	38
Corporate bonds and debentures	67	67	67	66	69	77	71	70	70	76
Mortgage loans and sales agreements.....	13	13	13	12	12	12	12	11	10	11
Shares										
Preferred ²	110	120	137	140	128	121	118	114	121	115
Common ²	809	830	859	883	881	908	912	896	887	865
Foreign securities										
Bonds, debentures and mortgages	5	10	8	15	12	6	11	19	19	6
Preferred and common shares ²	316	369	469	514	553	631	704	790	838	928
Total Portfolio at cost value ²	1,448	1,529	1,664	1,736	1,777	1,866	1,926	1,977	2,020	2,146
Other assets ³	24	29	31	28	21	56	57	41	44	60
TOTAL	1,574	1,693	1,806	1,868	1,914	2,029	2,098	2,166	2,229	2,387
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY										
Current payables.....	10	19	29	24	18	34	43	35	38	28
Short-term loans										
Bank loans in Canadian currency.....	—	1	1	1	—	—	1	—	—	—
Other loans payable	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—
Long-term debt	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—
Other liabilities ⁴	—	—	1	—	1	1	—	3	2	2
Paid-in capital	1,423	1,517	1,602	1,664	1,724	1,794	1,812	1,859	1,893	2,035
Retained earnings	139	155	173	179	171	200	240	268	296	316
TOTAL	1,574	1,693	1,806	1,868	1,914	2,029	2,098	2,166	2,229	2,387
PORTFOLIO AT MARKET VALUE ⁵										
Total	1,888	1,972	2,024	1,866	2,008	2,298	2,403	2,540	2,585	2,408
of which:										
Canadian shares										
Preferred	108	116	132	128	114	114	111	106	108	100
Common.....	1,088	1,093	1,086	982	1,014	1,156	1,170	1,195	1,127	993
Foreign (preferred and common)	419	488	559	514	616	790	890	999	1,088	1,041

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Business Financial Statistics" and "Financial Institutions."

1. Data not available prior to the first quarter of 1969.

2. For market value, see below.

3. Includes interest and dividends due and accrued, amounts due from brokers and other assets.

4. Includes amounts due to brokers and other payables and other liabilities.

5. For cost value, see above.

SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE
ÉTATS TRIMESTRIELS DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DE L'AVOIR PROPRE (ESTIMATIONS)

1968			1969				1970		
II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Millions of Dollars			En millions de dollars						
88	98	130	110	141	120	110	100	183	ACTIF
16	21	16	22	33	44	49	45	54	}Caisse { — dollars canadiens —monnaies étrangères
2	2	12	26	2	3	4	3	2		....Bons du Trésor (gouvernement canadien)
82	128	74	92	84	139	103	154	48	[Billets à court terme de sociétés canadiennes
			74	46	87	27	36	119	....(sociétés de financement et autres)
									....Dépôts à terme dans les banques à charte ¹
PORTEFEUILLE-TITRES AU PRIX COÛTANT									
Titres canadiens									
41	39	39	37	36	33	34	35	28	.....Obligations du gouvernement canadien
34	26	25	28	25	28	32	23	21	.....Obligations des provinces et municipalités
75	70	71	76	76	79	77	72	64	.....Obligations et "débetures" de sociétés
11	8	7	7	8	8	9	8	8	.....Prêts hypothécaires et contrats de vente
Actions									
128	128	137	137	139	140	162	193	191	.....priviliégées ²
851	827	868	894	944	954	1,047	1,066	1,054	.....ordinaires ²
Titres étrangers									
34	34	35	45	57	66	56	71	69	.....Obligations, "débetures" et hypothèques
028	1,107	1,268	1,271	1,330	1,236	1,179	1,053	892	.....Actions priviliégées et ordinaires ²
202	2,239	2,447	2,494	2,615	2,544	2,596	2,521	2,327	.....Ensemble du portefeuille au prix coûtant ²
66	46	75	81	76	58	90	103	44	....Autres actifs ³
455	2,535	2,755	2,899	2,997	2,995	2,980	2,963	2,778	.....TOTAL
PASSIF ET AVOIR PROPRE									
58	64	95	59	61	71	50	71	48	....Comptes payables
Emprunts à court terme									
—	—	4	1	4	—	1	1	—	.....Emprunts bancaires en dollars canadiens
—	2	2	1	3	—	—	—	—	.....Autres emprunts
Passif à long terme									
2	3	3	1	—	2	1	2	1	....Autres éléments du passif ⁴
032	2,081	2,186	2,310	2,374	2,420	2,444	2,448	2,407	....Capital versé
363	385	465	528	555	502	484	442	322	....Bénéfices non répartis
455	2,535	2,755	2,899	2,997	2,995	2,980	2,963	2,778	.....TOTAL
PORTEFEUILLE-TITRES AUX COURS DU MARCHÉ ⁵									
788	2,997	3,202	3,228	3,052	3,033	2,992	2,875	2,211	.....Total
dont:									
Actions canadiennes									
113	117	129	124	120	116	134	167	151	.....priviliégées
122	1,175	1,283	1,286	1,221	1,215	1,311	1,299	1,071	.....ordinaires
288	1,408	1,537	1,415	1,395	1,279	1,230	1,026	659	.....Actions étrangères (priviliégées et ordinaires)

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Business Financial Statistics" et "Établissements financiers".

1. Ces chiffres n'ont été recensés qu'à partir de 1969.

2. Pour la valeur aux cours du marché, voir au bas du tableau.

3. Y compris les intérêts et dividendes échus ou courus, les sommes dues par les agents de change et les autres éléments d'actif.

4. Y compris les sommes dues aux agents de change, les autres comptes à payer et les autres éléments de passif.

5. Pour la valeur à prix coûtant, voir au haut du tableau.

CLOSED-END FUNDS
QUARTERLY STATEMENTS OF ESTIMATED ASSETS, LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY

	1965	1966				1967				
	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
ASSETS										
Cash — Canadian dollars.....	8	7	2	1	4	4	6	4	5	
— Foreign currency	—	1	—	—	5	1	1	—	1	
Government of Canada treasury bills.....	1	1	—	—	—	1	—	—	—	
Short-term notes of Canadian finance and other companies	12	8	28	18	13	16	9	7	9	1
Bank Term Deposits ¹										
PORTFOLIO AT COST VALUE										
Canadian securities										
Government of Canada bonds.....	6	7	8	10	9	8	7	7	7	
Provincial and municipal debt	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Corporate bonds and debentures	9	10	10	9	13	8	8	7	7	
Mortgage loans and sales agreements.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Shares										
Preferred ²	36	34	38	36	41	43	46	46	49	4
Common ²	394	410	412	424	419	428	438	444	442	44
Foreign securities										
Bonds, debentures and mortgages	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Preferred and common shares ²	37	37	38	37	38	40	42	43	44	4
Total Portfolio at cost value ²	485	501	509	519	523	530	544	550	552	54
Other assets ³	4	5	4	5	5	5	6	6	6	
TOTAL	509	524	542	544	549	556	566	567	571	57
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY										
Current payables.....	3	4	3	3	3	4	4	4	5	
Short-term loans										
Bank loans in Canadian currency.....	14	22	24	17	17	11	15	14	14	
Other loans payable	2	1	8	8	12	15	15	18	19	
Long-term debt	30	29	29	29	28	29	29	24	24	2
Other liabilities ⁴	1	1	1	2	1	1	—	—	1	
Paid-in capital	238	237	241	246	247	254	254	251	251	25
Retained earnings	221	230	237	239	241	242	249	255	257	27
TOTAL	509	524	542	544	549	556	566	567	571	57
PORTFOLIO AT MARKET VALUE⁵										
Total	819	833	835	769	753	835	814	824	757	70
of which:										
Canadian shares										
Preferred	46	45	46	43	55	61	62	59	57	5
Common	687	700	682	640	611	678	664	675	610	56
Foreign (preferred and common)	55	59	59	47	50	61	61	67	66	5

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Business Financial Statistics" and "Financial Institutions".

1. Data not available prior to the first quarter of 1969.

2. For market value, see below.

3. Includes interest and dividends due and accrued, amounts due from brokers and other assets.

4. Includes amounts due to brokers and other payables and other liabilities.

5. For cost value, see above.

SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL FIXE
ÉTATS TRIMESTRIELS DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DE L'AVOIR PROPRE (ESTIMATIONS)

1968			1969				1970		
II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Millions of Dollars			En millions de dollars						
4	29	34	7	5	4	7	4	9	ACTIF
1	—	2	2	2	4	2	1	1	.....Caisse { — dollars canadiens
—	—	—	—	1	—	—	1	—	.....monnaies étrangères
									.....Bons du Trésor (gouvernement canadien)
17	5	10	20	21	17	6	5	5	[Billets à court terme de sociétés canadiennes
			1	1	2	5	4	4	.....(sociétés de financement et autres)
									.....Dépôts à terme dans les banques à charte ¹
									PORTEFEUILLE-TITRES AU PRIX COÛTANT
									Titres canadiens
6	5	5	5	8	10	9	8	7	.....Obligations du gouvernement canadien
1	1	1	1	1	1	1	1	1	.....Obligations des provinces et municipalités
6	7	8	10	9	13	14	14	16	.....Obligations et "débentures" de sociétés
1	1	1	—	—	—	1	1	1	.....Prêts hypothécaires et contrats de vente
									Actions
45	40	36	36	37	44	43	42	41	.....privilégiées ²
472	475	494	522	550	549	556	582	610	.....ordinaires ²
									Titres étrangers
3	4	3	2	2	2	2	3	3	.....Obligations, "débentures" et hypothèques
48	51	54	38	35	33	35	33	28	.....Actions privilégiées et ordinaires ²
582	584	602	614	642	652	661	684	707	.....Ensemble du portefeuille au prix coûtant ²
9	7	9	8	7	6	7	5	5	.....Autres actifs ³
613	623	656	651	678	686	689	705	732	.....TOTAL
									PASSIF ET AVOIR PROPRE
5	5	14	7	5	5	4	4	4	.....Comptes payables
									Emprunts à court terme
3	2	3	3	18	10	15	15	19	.....Emprunts bancaires en dollars canadiens
16	5	4	1	1	2	1	4	4	.....Autres emprunts
24	21	20	20	20	23	23	22	21	.....Passif à long terme
—	1	—	3	3	4	6	7	6	.....Autres éléments du passif ⁴
294	295	313	325	326	336	333	343	374	.....Capital versé
271	295	301	292	305	306	307	310	304	.....Bénéfices non répartis
613	623	656	651	678	686	689	705	732	.....TOTAL
									PORTEFEUILLE-TITRES AUX COURS DU MARCHÉ⁵
814	845	900	932	938	898	897	879	772	.....Total
									dont:
									Actions canadiennes
59	51	46	48	49	54	52	47	42	.....privilégiées
660	707	750	749	748	711	710	694	600	.....ordinaires
63	64	67	44	36	32	35	30	20	.....Actions étrangères (privilégiées et ordinaires)

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Business Financial Statistics" et "Établissements financiers".

1. Ces chiffres n'ont été recensés qu'à partir de 1969.

2. Pour la valeur aux cours du marché, voir au bas du tableau.

3. Y compris les intérêts et dividendes échus ou courus, les sommes dues par les agents de change et les autres éléments d'actif.

4. Y compris les sommes dues aux agents de change, les autres comptes à payer et les autres éléments de passif.

5. Pour la valeur à prix coûtant, voir au haut du tableau.

BALANCES OUTSTANDING: SELECTED HOLDERS

End of	Sales Finance Companies	Consumer Loan Companies — Sociétés de crédit à la consommation 2		Chartered Bank Personal Unsecured Loans	Quebec Savings Banks Unsecured Loans	Life Insurance Company Policy Loans	Department Stores
	Sociétés de financement des ventes	Instalment Credit	Cash Loans	Banques à charte (prêts personnels autres que sur titres)	Banques d'épargne du Québec (prêts autres que sur titres)	Compagnies d'assurance-vie (prêts sur polices)	Grands magasins
		Ventes à tempérament	Prêts en espèces				
	1	2	3	4			
	Millions of Dollars			En millions en dollars			
1964	1,035	54	850	1,793	15	398	508
1965	1,131	67	976	2,241	16	411	565
1966	1,184	74	1,089	2,458	16	450	599
1967	1,105	78	1,225	2,977	17	486	606
1968	1,125	96	1,417	3,665	21	553	632
1969	1,279	110	1,672	4,147	24	660†	693
1969—June	1,210	95	1,521	4,170	26	594†	574
July	1,241	96	1,549	4,110	27	607†	567
Aug.	1,259	96	1,592	4,086	27	619†	565
Sept.	1,270	98	1,605	4,113	28	632†	584
Oct.	1,289	101	1,620	4,140	28	643†	598
Nov.	1,281	105	1,642	4,127	25	652†	623
Dec.	1,279	110	1,672	4,147	24	660†	693
1970—Jan.	1,115 ⁵	109	1,670	4,159	24	666†	646
Feb.	1,103	109	1,675	4,112	24	674†	620
Mar.	1,088	105	1,683	4,112	24	684†	611
Apr.	1,088	105	1,695	4,190	24	695†	610
May	1,094	105	1,730	4,224	24	705†	610
June	1,106	105	1,743	4,277	24	716†	609
July	1,118	105	1,749	4,370	23	722	591

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Insurance, Department of Finance, Department of Agriculture, Bank of Canada.

★ Credit extended mainly to individuals, includes unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes; excludes certain forms of credit for which no statistics are available.

1. The figures shown represent the instalment loan balances outstanding on retail purchases of consumers' goods financed under conditional sales agreements by sales finance and consumer loan companies. The sales finance companies extend a small amount of cash loans but monthly data on cash loans is available only for the consumer loan companies.

2. Companies licensed under the Small Loans Act and affiliated companies engaged in making personal loans.

3. See table on page 760, for complete breakdown of chartered bank personal loans.

4. Figures for dates other than year-ends are estimated on the basis of loans made by sixteen companies.

5. Not strictly comparable to the data shown for the earlier period because outstanding loans which have financed passenger cars used for commercial purposes are excluded beginning in January 1970.

★ Not available. † Revised.

QUEBEC SAVINGS BANKS

BANQUES D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

End of	ASSETS					ACTIF					Total Assets or Liabilities — Total du bilan	LIABILITIES				PASSIF	A la fin de l'année ou du mois
	Cash — Caisse	Canadian Securities • Titres canadiens				Mortgages — Prêts hypothécaires	Other Loans — Autres prêts		All Other Assets — Autres postes de l'actif 3	Advances from Chartered Banks and Bank of Canada — Emprunts aux banques à charte et à la Banque du Canada		Deposits • Dépôts		All Other Liabilities — Autres postes du passif 4			
		Gov't of Canada — Gouv't canadien 2	Provincial — Provinces 2	Municipal — Municipalités 2	Other — Autres		Secured — Sur titres	Un-secured — Autres				Gov't of Canada — Gouv't canadien	Other — Autres déposants				
1	2	2	2									4					
Millions of Dollars											En millions de dollars						
1964	28.7	31.1	77.6	32.7	25.8	149.4	13.5	15.2	28.9	402.9	1.3	7.8	376.0	17.7	1964		
1965	28.1	21.3	67.0	29.7	29.9	203.7	11.0	15.5	24.1	430.2	1.4	6.7	401.8	20.4	1965		
1966	26.8	24.6	59.5	29.2	32.2	228.9	11.0	16.1	32.6	460.9	1.0	16.2	421.2	22.5	1966		
1967	33.5	34.6	58.0	28.7	32.3	240.6	20.7	16.9	40.9	506.2	2.2	11.6	455.7	36.7	1967		
1968	48.4	36.3	62.2	39.4	46.9	253.2	15.7	21.2	48.0	571.3	1.1	15.1	518.5	36.6	1968		
1969 ⁵	26.8	34.5	46.9	30.2	45.9	269.2	16.0	24.1	48.3	541.9	—	17.9	494.4	29.5	1969 ⁵		
1969—Nov. ⁵	32.8	34.5	48.8	29.6	45.9	267.6	13.0	24.6	57.5	554.4	—	35.4	489.8	29.2	Nov. ⁵ —1969		
Dec.	26.8	34.5	46.9	30.2	45.9	269.2	16.0	24.1	48.3	541.9	—	17.9	494.4	29.5	Déc.		
1970—Jan.	28.0	35.1	50.3	30.6	46.7	278.2	14.2	23.7	35.2	542.1	—	11.0	501.2	29.9	Janv.—1970		
Feb.	25.0	34.5	50.7	29.9	46.2	276.6	12.2	23.6	41.2	540.1	—	3.9	507.0	29.2	Fév.		
Mar.	30.6	34.6	51.6	30.3	46.2	281.7	14.8	23.7	32.4	546.0	—	2.5	514.1	29.4	Mars		
Apr.	26.3	34.9	46.7	31.1	47.0	291.7	11.6	24.0	26.9	540.1	—	0.9	509.6	29.7	Avril		
May	26.2	33.3	43.1	28.4	44.7	290.8	13.9	24.4	32.7	537.4	—	0.4	508.0	28.9	Mai		
June	33.5	33.3	43.0	28.2	44.7	292.4	16.4	23.8	31.6	546.7	—	0.3	517.3	29.1	Juin		
July	28.7	33.9	49.0	28.3	45.0	299.7	16.7	23.2	26.5	551.0	—	0.3	521.4	29.3	Juillet		
Aug.	35.4	33.3	49.3	27.8	44.6	295.3	10.4	22.8	35.9	554.7	—	0.3	525.5	28.9	Août		

SOURCE: Bank of Canada.

1. Bank of Canada notes plus deposits with Bank of Canada and chartered banks. Excludes deposits in foreign currencies with chartered banks.

2. Includes guaranteed bonds.

3. Includes bank premises, poor fund and charity fund investments, deposits with and balances due from other banks (not included elsewhere) and other assets.

4. Shareholders equity (capital, rest account and undivided profits at latest financial year-end), poor fund and charity fund trust and other liabilities.

5. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 752) and its figures have been excluded from this table since that date.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Billets de la Banque du Canada, plus les dépôts à la Banque du Canada et aux banques à charte. Non compris les dépôts en monnaies étrangères aux banques à charte.

2. Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.

3. Comprend les immeubles sociaux, les placements pour le compte du fonds des pauvres et du fonds de charité, les dépôts dans d'autres banques (sauf ceux qui figurent déjà à une autre rubrique) et les autres éléments d'actif.

4. Avoir propre (capital versé, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la clôture du dernier exercice), sommes en fidéicomis pour le fonds des pauvres et le fonds de charité et autres éléments de passif.

5. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, la Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 753); le tableau ci-dessus ne tient donc plus compte de ses chiffres à partir de fin novembre.

CRÉDIT À LA CONSOMMATION*

ENCOURS DES PRINCIPAUX PRÊTEURS

Furniture and Appliances Dealers Marchands de meubles et d'appareils ménagers		Motor Vehicle Dealers Installment Credit	Sub-Total	Other Retail Dealers — Autres commerces de détail		Oil Company Credit Cards	Credit Unions and— Caisses Populaires	TOTAL	A la fin de l'année ou du mois
Installment Credit — Ventes à tempérament	Charge Accounts — Ventes à compte ouvert	Vendeurs de véhicules automobiles (ventes à tempérament)	Ensemble des rubriques précédentes	Installment Credit — Ventes à tempérament	Charge Accounts — Ventes à compte ouvert	Sociétés pétrolières (cartes de crédit)			
Millions of Dollars				En millions de dollars					
169	32	18	4,872	88	332	59	705	6,056	1964
176	33	20	5,636	85	337	72	813	6,943	1965
181	35	17	6,103	90	338	88	937	7,556	1966
180	37	18	6,729	94	351	104	1,094	8,372	1967
173	39	16	7,737	98	371	131	1,247	9,584	1968
174	40	16	8,815†	104	388	153	1,401	10,861†	1969
162	35	16	8,403†	90	348	138	1,292	10,271†	Juin—1969
161	36	15	8,409†	*	*	*	*	*	Juillet
163	36	15	8,458†	*	*	*	*	*	Avril
165	38	16	8,549†	91	346	164	1,341	10,491†	Sept.
169	39	15	8,642†	*	*	*	*	*	Oct.
169	39	15	8,678†	*	*	*	*	*	Nov.
174	40	16	8,815†	104	388	153	1,401	10,861†	Déc.
171	36	16	8,6125†	*	*	*	*	*	Janv.—1970
167	35	15	8,534†	*	*	*	*	*	Fév.
164	36	16	8,524†	93	369	145	1,352	10,483†	Mars
164	36	16	8,623†	*	*	*	*	*	Avril
164	36	16	8,708†	*	*	*	*	*	Mai
164	35†	16	8,794†	91	357	169	1,426	10,837	Juin
163	34	15	8,890	*	*	*	*	*	Juillet

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Surintendance des Assurances, Ministère des Finances, Ministère de l'Agriculture, Banque du Canada.

* Crédits accordés surtout aux particuliers. Y compris certains montants, dont l'importance ne peut être déterminée, qui ont servi à des fins autres que la consommation; non compris, d'autre part, certaines formes de crédit qui ne font l'objet d'aucune statistique.

1. Financement, au moyen de contrats de vente conditionnelle, d'achats au détail de biens de consommation. Non compris, dans le cas des sociétés de financement, un montant, d'ailleurs peu important, de prêts en espèces, qui ne font l'objet d'aucune statistique mensuelle.

2. Sociétés sous le régime de la Loi sur les petits prêts personnels et sociétés filiales qui pratiquent le prêt personnel.

3. Le tableau à la page 760 donne une ventilation des prêts personnels des banques à charta.

4. Sauf en fin d'année, les chiffres sont des estimations, faites à partir du montant des prêts de seize semaines.

5. Ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des années précédentes car, à partir de janvier 1970, l'encours des prêts pour le financement d'achats de voitures particulières destinées à un usage commercial en a été exclus.

* Chiffres non publiés. † Chiffres rectifiés.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

As at Sept. 30	ASSETS		ACTIF	Total Assets or Liabilities — Total du bilan	LIABILITIES		PASSIF	LOAN TRANSACTIONS		ÉVOLUTION DES PRÊTS		Au 30 sept.
	Loans Outstanding	All Other Assets	Autres postes de l'actif		Capital and Reserves — Capital social et réserves	Bonds and Debentures Outstanding — Obligations et "débiteures"	All Other Liabilities — Autres postes du passif	Disbursements (during period) — Avances au cours de la période 1,2	Repayments (during period) — Rembour- sements au cours de la période 2	Loans Outstanding plus Undisbursed Authorizations — Encours, plus les autorisations non encore utilisées		
										Amount — Montant 1	Number of Customers on Books — Nombre d'emprunteurs à la date indiquée	
Millions of Dollars				En millions de dollars								
1964	224.2	5.2	229.4	57.0	168.1	4.3	69.5	46.2	264.2	6,028	1964	
1965	255.1	6.9	262.0	61.7	195.4	4.9	81.1	50.2	297.8	6,962	1965	
1966	298.1	7.0	305.1	66.2	232.8	6.1	98.1	55.2	350.6	7,870	1966	
1967	334.3	6.5	340.8	71.1	262.5	7.2	96.3	61.1	388.6	8,595	1967	
1968	370.9	8.0	378.9	76.1	293.6	9.2	105.5	69.7	427.0	9,512	1968	
1969	418.9	4.5	423.4	81.0	331.5	10.9	122.4	74.6	489.5	10,629	1969	
End of 1969—Mar.	393.3	7.9	401.2	78.1	312.2	10.9	8.0	6.5	450.3	9,934	A la fin du mois Mars—1969	
Apr.	396.1	7.0	403.1	79.1	319.3	4.7	8.6	5.9	455.2	10,062	Avril	
May	400.9	5.2	406.1	79.1	320.4	6.6	10.3	6.1	462.1	10,154	Mai	
June	407.3	5.2	412.5	79.1	324.9	8.5	12.7	6.4	469.8	10,252	Juin	
July	411.1	6.6	417.7	80.1	327.5	10.1	10.5	6.5	476.6	10,367	Juillet	
Aug.	414.7	6.6	421.3	80.1	330.1	11.1	10.5	6.6	482.4	10,486	Avril	
Sept.	418.9	4.5	423.4	81.0	331.5	10.9	11.4	6.9	489.5	10,629	Sept.	
Oct.	425.0	5.8	430.8	81.0	343.7	6.1	12.7	6.6	492.7	10,693	Oct.	
Nov.	430.3	4.5	434.8	81.0	347.0	6.8	11.6	6.4	496.6	10,790	Nov.	
Dec.	437.8	4.7	442.5	82.0	351.6	8.9	13.9	6.4	499.4	10,896	Déc.	
1970—Jan.	443.1	4.6	447.7	82.0	357.2	8.5	11.7	6.4	504.2	10,980	Janv.—1970	
Feb.	448.8	4.7	453.5	82.0	361.0	10.5	11.8	6.1	509.5	11,092	Fév.	
Mar.	455.4	4.7	460.1	82.0	365.2	12.9	12.9	6.4	514.6	11,210	Mars	
Apr.	463.1	8.9	472.0	83.0	377.8	11.2	14.1	6.4	523.2	11,398	Avril	
May	466.5	11.7	478.2	83.0	381.4	13.8	10.2	6.6	530.1	11,553	Mai	
June	472.5	12.1	484.6	83.0	385.1	16.5	13.0	7.0	537.3	11,758	Juin	
July	478.1	11.6	489.7	83.0	389.2	17.5	13.8	7.4	543.6	11,923	Juillet	
Aug.	481.5	11.8	493.3	83.0	391.9	18.4	10.9	7.5	550.0	12,088	Avril	
Sept.	487.2	12.2	499.4	83.0	394.1	22.3	14.3	8.6	556.3	12,283	Sept.	

SOURCE: Industrial Development Bank.

1. Includes small amount of investments (less than \$1.1 million at Sept. 30, 1970).

2. The change in loans outstanding does not necessarily equal the difference between disbursements and repayments because of financial year-end accounting adjustments.

SOURCE: Banque d'Expansion Industrielle.

1. Y compris quelques participations pour de faibles montants (moins de 1.100.000 dollars au 30 sept. 1970).

2. Les variations de l'encours ne représentent pas toujours exactement la différence entre les avances et les remboursements, par suite des ajustements comptables en fin d'exercice.

SALES FINANCE AND CONSUMER LOAN COMPANIES

QUARTERLY STATEMENTS OF ESTIMATED ASSETS, LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY¹

	1964		1965				1966					
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II
	Millions of Dollars						En millions de dollars					
ASSETS												
Cash—Canadian dollars	44	48	52	42	34	45	80	54	85	65	77	
—Foreign currency	14	14	14	14	24	12	14	13	23	44	36	
Accounts and notes receivable (net) ²	3,090	3,205	3,379	3,616	3,548	3,768	3,677	3,742	3,611	3,744	3,757	3,8
Short-term notes of finance and other companies	7	1	10	10	11	4	22	5	32	11	33	
Government of Canada treasury bills	13	3	11	17	12	1	—	10	2	—	1	
Other Government of Canada debt ³	29	9	16	9	17	16	25	33	32	26	20	
Other Canadian bonds and debentures ⁴	38	60	59	57	23	16	14	15	16	8	35	
Provincial and municipal debt ³												
Corporate bonds and debentures												
Canadian preferred and common shares	23	14	9	11	11	9	9	9	10	8	8	
Foreign securities	—	1	1	1	1	2	2	2	4	5	3	
Investments in subsidiary and associated companies	256	264	271	242	269	277	368	381	384	389	387	3
Property, plant and equipment	31	32	34	34	37	39	31	34	35	36	36	
Other assets	33	37	40	41	41	40	41	42	42	39	43	
TOTAL	3,579	3,686	3,895	4,096	4,028	4,228	4,281	4,340	4,273	4,374	4,437	4,4
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY												
Owing parent and associated companies	453	423	425	555	579	621	650	669	694	736	746	7
Bank loans and overdrafts (Canadian dollars) ..	198	228	210	293	349	433	309	344	263	325	245	2
Other bank loans	65	82	95	23	68	101	88	84	68	77	46	
Demand and short-term notes —payable in Canadian dollars	900	858	968	965	827	734	877	942	950	898	1,006	9
—payable in foreign currency	187	202	184	186	190	164	161	126	83	93	95	
Other short-term loans payable	1	2	1	2	2	13	1	1	1	1	2	
Long-term bonds, debentures and notes —payable in Canadian dollars	690	743	773	845	844	869	886	855	880	890	915	9
—payable in foreign currency	260	282	302	269	254	303	328	358	376	376	381	3
Mortgages and other long-term debt	6	6	7	7	7	6	3	4	3	3	3	
Unearned Income	213	217	218	230	238	245	238	256	265	266	279	3
Other liabilities ⁵	146	169	216	222	157	231	236	234	215	237	244	2
Paid-in capital	276	288	302	308	314	331	327	343	344	349	350	3
Retained earnings	183	186	194	189	195	176	176	126	130	122	125	1
TOTAL	3,579	3,686	3,895	4,096	4,028	4,228	4,281	4,340	4,273	4,374	4,437	4,4

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Business Financial Statistics" and "Financial Institutions".

1. At book values.

2. Net of allowance for bad debts. For a detailed breakdown of receivables see "Financial Institutions".

3. Includes guaranteed debt.

4. Breakdown not available prior to first quarter 1969.

5. Includes taxes and other payables, dealers credit balances, pensions, trust or earmarked funds, interest of minority shareholders and other liabilities.

6. Levels were affected by the write-down of the receivables of companies in receivership.

SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT DES VENTES ET SOCIÉTÉS DE CRÉDIT À LA CONSOMMATION

ÉTATS TRIMESTRIELS DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DE L'AVOIR PROPRE (ESTIMATIONS)¹

		1968				1969				1970		
II	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Millions of Dollars						En millions de dollars						
38	66	47	40	59	37	33	35	34	53	47	45	} ACTIF ... Caisse { —dollars canadiens —monnaies étrangères
37	41	50	49	51	58	54	64	71	74	73	81	
792	3,950	4,002	4,227	4,160	4,422	4,453	4,675	4,851	5,025	4,973	5,146	... Comptes et effets à recevoir (net) ²
14	26	9	35	54	14	61	59	55	48	72	53	... Billets à court terme des sociétés de financement et autres sociétés
1	5	5	—	—	—	—	2	4	30	—	—	... Bons du Trésor (gouvernement canadien)
17	21	19	24	18	28	28	28	28	28	25	19	... Autres obligations du gouvernement canadien ³
44	50	42	40	38	47							... Autres obligations et "débtentures" canadiennes ⁴
						27	9	—	—	2	—	... Obligations des provinces et municipalités ³
						13	5	10	13	6	14	... Obligations et "débtentures" de sociétés
8	8	8	8	8	8	8	8	9	9	8	8	... Actions canadiennes (priviliégées et ordinaires)
11	—	—	4	3	—	—	—	—	1	—	—	... Titres étrangers
194	274	261	261	259	248	269	286	307	305	289	297	... Placements dans des filiales et sociétés affiliées
36	21	22	22	22	23	24	25	24	25	25	23	... Immeubles, matériel et équipement
42	39	40	44	48	41	37	35	41	41	46	42	... Autres actifs
336	4,501	4,506	4,756	4,720	4,927	5,007	5,232	5,435	5,652	5,564	5,728	..... TOTAL
PASSIF ET AVOIR PROPRE												
383	699	692	695	687	715	736	820	848	856	855	901	... Dettes envers les sociétés mères et affiliées
39	320	302	262	189	293	174	256	236	329	188	189	... Emprunts et découverts bancaires en dollars canadiens
46	39	26	19	18	19	27	54	48	74	30	41	... Autres emprunts bancaires Billets à vue et à court terme
102	865	1,042	1,211	1,204	1,209	1,326	1,204	1,346	1,401	1,551	1,496	... —payables en dollars canadiens
92	117	92	88	72	102	123	161	156	139	69	88	... —payables en monnaies étrangères
1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	... Autres emprunts à court terme Obligations, "debentures" et billets à long terme
60	1,001	943	958	986	1,061	982	1,030	1,009	1,077	1,064	1,096	... —payables en dollars canadiens
73	381	376	388	398	355	434	439	430	429	436	437	... —payables en monnaies étrangères
2	2	2	2	3	3	4	4	3	4	4	4	... Emprunts hypothécaires et autres dettes à long terme
19	332	336	368	380	399	408	452	497	532	532	563	... Revenus imputables aux exercices suivants
19	239	189	254	266	245	259	261	302	228	243	288	... Autres engagements ⁵
56	363	360	360	358	360	358	362	360	376	371	388	... Capital versé
43	142	146	150	159	166	176	190	200	207	221	236	... Bénéfices non répartis
36	4,501	4,506	4,756	4,720	4,927	5,007	5,232	5,435	5,652	5,564	5,728	..... TOTAL

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Business Financial Statistics" et "Établissements financiers".

1. Valeur comptable.

2. Déduction faite des créances douteuses. Pour la ventilation détaillée des effets à recevoir, voir "Établissements financiers".

3. Y compris les obligations garanties par le gouvernement canadien.

4. Les détails ne sont disponibles qu'à compter du premier trimestre 1969.

5. Comprend les impôts et autres comptes et effets à payer, les soldes créditeurs aux comptes des clients emprunteurs, les fonds des caisses de retraite, les fonds en fiducie ou sous dossier, l'avoir des actionnaires minoritaires et les autres éléments de passif.

6. La diminution provient en partie des provisions pour mauvaises créances dans le cas de sociétés en faillite ou liquidation.

SALES FINANCE COMPANIES: RETAIL AND WHOLESALE FINANCING

Years, Quarters and Months	CONSUMER GOODS									COMMER	
	PAPER PURCHASED			ESTIMATED REPAYMENTS 1			BALANCES OUTSTANDING			PAPER	
	— PAPIER ACHÉTÉ			REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) 1			(end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			PA	
	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Commercial Vehicles Véhicules utilitaires 2	Other — Autres biens
	Millions of Dollars						En millions de dollars				
1962	646	205	851	606	200	806	609	192	801	143	23
1963	730	195	925	652	200	852	687	187	874	159	26
1964	830	199	1,029	708	160	868	810	226	1,035	175	30
1965	875	193	1,068	784	188	972	901	230	1,131	181	32
1966	868	190	1,052	821	185	1,005	948	235	1,184	198	27
1967	801	195	995	873	201	1,074	876	230	1,105	200	26
1968	891	203	1,094	859	215	1,074	907	218	1,125	227	29
1969	939	261	1,200	857	188	1,046	989	290	1,279	277	34
1969—June	93	26	119	68	16	84	970	240	1,210	27	30
II	272	70	343	206	47	253				79	90
July	93	27	120	73	16	89	991	250	1,241	28	31
Aug.	75	24	99	66	14	80	1,000	259	1,259	24	27
Sept.	78	25	104	76	16	92	1,002	269	1,271	28	28
III	246	75	322	214	47	261				80	93
Oct.	87	27	113	77	18	95	1,011	277	1,289	24	27
Nov.	69	21	90	81	17	98	999	282	1,281	21	24
Dec.	67	25	92	78	17	94	989	290	1,279	23	30
IV	223	73	296	236	51	287				68	80
1970—Jan.	433	14	57				832 ³	393 ⁴	1,225	32 ³	23
Feb.	48	13	60	59	14	73	820	392	1,212	31	27
Mar.	54	13	67	65	21	86	809	384	1,193	32	28
I	144	39	184							95	63
Apr.	64	18	82	66	15	81	807	386	1,193	45	27
May	63	20	82	61	15	76	808	391	1,200	48	28
June	66	21†	87†	62†	14†	76†	813	399†	1,211	48	28
II	192	59†	251†	189†	44†	233†				141	79
July	62	21	83	57	15	72	818	404	1,223	40	28

Years and Quarters Année et trimestre	WHOLESALE			TOTAL RETAIL AND WHOLESALE			AVERAGE REPAYMENT TERMS		
	FINANCEMENT DES STOCKS			ENSEMBLE DES FINANCEMENTS (VENTES AU DÉTAIL ET STOCKS)			ON RETAIL PAPER PURCHASED ÉCHÉANCE MOYENNE DU PAPIER ACHÉTÉ PAR LA BRANCHE FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL		
	Paper Purchased — PAPIER acheté	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	Paper Purchased — PAPIER acheté	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	Passenger Cars and Commercial Vehicles Voitures particulières et véhicules utilitaires	Other Consumer Goods — Autres biens de consommation	Other Comm. & Industrial — Autres biens utilisés par les entreprises
	Millions of Dollars			En millions de dollars			New Neufs	Used Occasions	Number of Months Nombre de mois
1962	1,566	1,510	240	2,796	2,650	1,481	27.6	19.0	24.8
1963	1,862	1,801	301	3,207	2,993	1,695	28.7	20.2	24.4
1964	2,064	2,097	268	3,600	3,373	1,891	29.4	21.6	23.6
1965	2,659	2,474	452	4,236	3,879	2,248	29.1	22.4	24.5
1966	2,499	2,527	424	4,024	3,997	2,276	29.2	22.6	24.4
1967	2,547	2,525	446	4,004	4,077	2,183	29.3	22.8	24.6
1968	3,021	2,863	604	4,637	4,430	2,391	29.9	23.2	27.3
1969	2,901	2,944	560	4,720	4,533	2,577	30.1	23.5	29.3
1968—IV	993	764	604	1,392	1,185	2,391	29.5	23.2	27.1
1969— I	746	689	660	1,104	1,062	2,433	29.8	23.8	27.1
II	811	861	611	1,329	1,264	2,507	30.3	23.7	29.8
III	577	658	529	1,071	1,050	2,528	31.2	23.3	32.5
IV	767	736	560	1,216	1,167	2,577	29.2	23.1	27.8
1970— I	499	542	517	841	840	2,578	29.7	23.4	28.3
II	581	554	544	1,048	974	2,651	30.4	23.1	35.3

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics.

** The totals for 1966 are unavailable because of a revision in the reporting method of a major respondent. Data subsequent to January 1966 is not comparable with earlier statistics.

1. Repayments are estimated by subtracting the net change in balances outstanding during a period from the paper purchased. The figure therefore also includes cancellations and any other adjustments to the two reported series.
2. New and used vehicles.
3. Beginning in January 1970, passenger cars used for commercial purposes are included in the data relating to commercial goods rather than consumer goods.
4. Beginning in January 1970, includes the instalment financing of the consumer loan companies.

† Revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique.

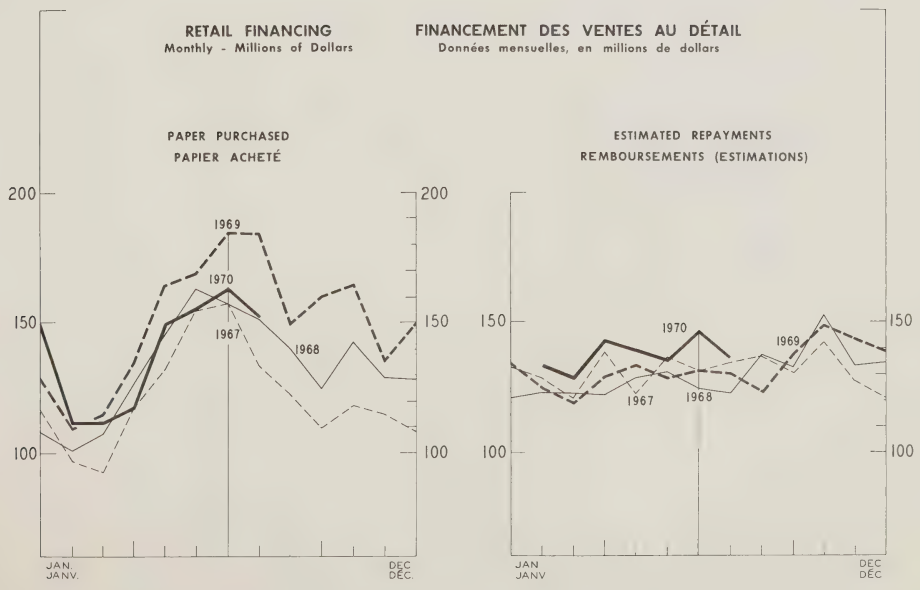
** Une grande société ayant modifié sa méthode de comptabiliser ces données au cours de 1966, il est impossible d'établir un total pour cette année. A partir de février 1966, les chiffres publiés sous cette rubrique ne sont pas comparables à ceux des périodes précédentes.

1. Les montants des remboursements sont des estimations, obtenues en soustrayant du montant du papier acheté au cours de chaque période la variation de l'encours durant cette même période. Ces chiffres sont donc affectés dans une certaine mesure par les annulations et autres ajustements portant sur l'une ou l'autre des autres rubriques.
2. Véhicules neufs et d'occasion.
3. A partir de janvier 1970, les données relatives aux voitures particulières affectées à l'usage d'entreprises commerciales sont recensées sous la rubrique des biens utilisés par les entreprises et non celle des biens de consommation.
4. A partir de janvier 1970, ces chiffres comprennent les données relatives aux ventes à tempérament financées par les sociétés de crédit à la consommation.

† Chiffres rectifiés.

SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT — FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL ET DES STOCKS

INDUSTRIAL GOODS			BIENS UTILISÉS PAR LES ENTREPRISES				TOTAL RETAIL ENSEMBLE (VENTES AU DÉTAIL)			Année, trimestre ou mois
ED TÉ	ESTIMATED REPAYMENTS 1 REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) 1			BALANCES OUTSTANDING (end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			Paper Purchased — Papier acheté	Estimated Repayments — Remboursements (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	
	Commercial Vehicles — Véhicules utilitaires	Other — Autres biens	Total	Commercial Vehicles — Véhicules utilitaires	Other — Autres biens	Total				
Total										
Millions of Dollars			En millions de dollars							
378	130	204	334	151	288	440	1,230	1,140	1,241	1962
420	140	201	341	170	349	520	1,345	1,193	1,393	1963
478	148	261	409	197	391	589	1,537	1,276	1,624	1964
509	162	271	432	216	449	665	1,577	1,405	1,796	1965
468	**	**	465	254	414	668	1,526	1,470	1,852	1966
462	219	279	498	235	397	632	1,457	1,572	1,737	1967
523	204	288	492	258	404	662	1,616	1,566	1,787	1968
619	234	310	543	302	437	638	1,819	1,589	2,017	1969
65	21	27	48	275	412	686	184	131	1,896	Juin — 1969
175	59	81	141				518	394		II
64	20	21	42	282	427	709	184	130	1,950	Juillet
51	20	23	43	286	431	717	150	123	1,976	Août
57	20	26	46	295	434	729	161	138	1,999	Sept.
172	60	70	130				494	391		III
51	21	33	54	298	428	726	165	149	2,015	Oct.
45	21	25	46	299	426	726	135	144	2,007	Nov.
57	20	25	45	302	437	738	149	139	2,017	Déc.
154	62	83	145				449	431		IV
55				445	433	878 ³	112		2,102 ⁴	Janv.—1970
52	33	21	55	443	432	875	112	127	2,087	Fév.
51	36	22	58	439	429	868	118	144	2,062	Mars
157							341			I
67	44	14	58	441	437	878	149	139	2,071	Avril
73	38	22	59	451	440	891	155	135	2,091	Mai
76†	47	23†	70†	452	445†	897†	163	146†	2,108†	Juin
216†	129	59†	187†				468	420†		II
69	41	24	65	450	450	901	152	137	2,123	Juillet



HOUSING

LOGEMENTS

HOUSING STARTS AND COMPLETIONS

LOGEMENTS MIS EN CHANTIER ET LOGEMENTS ACHÉVÉS

Years and Months	STARTS MIS EN CHANTIER					COMPLETIONS ACHEVÉS			UNDER CONSTRUCTION ¹ EN CONSTRUCTION ¹			Année et mois
	Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²					Areas of 10,000 Population and Over ² — Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²	Other Areas — Reste du pays	Total	Areas of 10,000 Population and Over ² — Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²	Other Areas — Reste du pays	Total	
	Single Detached Dwellings — Maisons uni-familiales	Multiple Dwellings — Habitations multi-familiales	Total	Other Areas — Reste du pays	Total							
Not Seasonally Adjusted					Données non désaisonnalisées							
Number of Units					Nombre de logements							
1962	48,514	53,494	102,008	28,087	130,095	98,530	28,152	126,682	59,387	16,766	76,153	1962
1963	50,376	68,136	118,512	30,112	148,624	99,133	29,058	128,191	77,929	18,684	96,613	1963
1964	50,387	83,175	133,562	32,096	165,658	121,378	29,585	150,963	88,493	19,225	107,718	1964
1965	49,061	86,157	135,218	31,347	166,565	122,197	30,840	153,037	99,815	20,039	119,854	1965
1966	48,270	60,059	108,329	26,145	134,474	134,569	27,623	162,192	71,477	17,144	88,621	1966
1967	46,129	85,729	131,858	32,265	164,123	120,163	29,079	149,242	82,616	20,100	102,716	1967
1968	46,740	115,527	162,267	34,611	196,878	136,337	34,656	170,993	106,834	19,804	126,638	1968
1969	46,787	122,952	169,739	40,676	210,415	159,089	36,737	195,826	114,386	22,971	137,357	1969
1968—May	5,176	11,614	16,790	10,031	56,894	33,280	7,162	40,442				Mai—1968
June	4,625	13,585	18,190						91,403	17,849	109,252	Juin
July	4,487	10,830	15,317									Juillet
Aug.	3,831	10,640	14,471	11,184	52,574	35,425	8,437	43,862				Août
Sept.	3,524	8,078	11,602						96,871	20,665	117,536	Sept.
Oct.	4,026	12,817	16,843									Oct.
Nov.	5,660	13,397	19,057	9,637	60,632	41,004	10,473	51,477				Nov.
Dec.	4,402	10,693	15,095						106,834	19,804	126,638	Déc.
1969—Jan.	3,459	7,845	11,304									Janv.—1969
Feb.	2,408	8,566	10,974	4,925	38,882	30,130	7,521	37,651				Fév.
Mar.	3,394	8,285	11,679						110,515	16,849	127,364	Mars
Apr.	4,238	11,304	15,542									Avril
May	4,945	11,869	16,814	12,605	63,748	44,906	7,647	52,553				Mai
June	5,235	13,552	18,787						115,909	21,844	137,753	Juin
July	4,536	10,521	15,057									Juillet
Aug.	4,138	12,089	16,227	13,415	58,643	40,431	9,580	50,011				Août
Sept.	3,593	10,351	13,944						119,683	25,353	145,036	Sept.
Oct.	3,503	11,736	15,239									Oct.
Nov.	3,846	8,709	12,555	9,731	49,142	43,622	11,989	55,611				Nov.
Dec.	3,492	8,125	11,617						114,386	22,971	137,357	Déc.
1970—Jan.	1,867	4,982	6,849									Janv.—1970
Feb.	1,610	3,543	5,153	4,946	24,293	28,770	8,357	37,127				Fév.
Mar.	1,941	5,404	7,345						104,551	18,972	123,523	Mars
Apr.	2,975	6,950	9,925									Avril
May	3,465	4,949	8,414	10,265	40,189	35,600	8,419	44,019				Mai
June	3,651	7,934	11,585						98,580	20,640	119,220	Juin
July	3,651	10,222	13,873									Juillet
Aug.	3,479	10,286	13,765									Août
	Seasonally Adjusted: Annual Rates											
	Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois											
	Thousands of Units					En milliers de logements						
1968—May	51.8	112.9	164.7	34.7	196.0	131.4	34.2	158.5	90.6			Mai—1968
June	41.1	115.5	156.6			124.3			93.2	19.7	112.9	Juin
July	43.4	112.3	155.7			141.1			94.8			Juillet
Aug.	41.4	113.8	155.2	33.6	178.3	144.1	35.2	176.3	95.2			Août
Sept.	39.9	83.4	123.3			138.4			94.0	18.9	112.9	Sept.
Oct.	46.9	131.1	178.0			141.6			95.3			Oct.
Nov.	57.6	146.8	204.4	36.0	224.1	146.5	33.2	182.1	97.4			Nov.
Dec.	47.2	133.9	181.1			161.6			100.0	20.8	120.8	Déc.
1969—Jan.	62.0	141.3	203.3			146.3			105.4			Janv.—1969
Feb.	53.5	223.5	277.0	41.9	267.3	158.0	32.0	180.2	111.4			Fév.
Mar.	66.8	146.6	213.4			140.5			116.3	22.1	138.4	Mars
Apr.	58.5	152.4	210.9			158.8			123.0			Avril
May	48.6	115.7	164.3	40.7	215.5	163.6	36.5	203.1	119.7			Mai
June	45.9	115.3	161.2			180.8			116.1	22.4	138.5	Juin
July	43.5	110.3	153.8			169.6			115.1			Juillet
Aug.	43.6	128.9	172.5	40.7	198.8	137.3	39.8	200.7	117.4			Août
Sept.	41.5	106.6	148.1			176.8			115.8	22.0	137.8	Sept.
Oct.	39.7	118.5	158.2			157.0			114.4			Oct.
Nov.	40.1	96.5	136.6	40.1	186.0	157.9	38.1	196.1	110.6			Nov.
Dec.	38.8	102.6	141.4			159.5			110.3	23.2	133.5	Déc.
1970—Jan.	35.6	89.4	125.0			155.5			108.9			Janv.—1970
Feb.	38.6	85.0	123.6	38.0	166.2	147.9	35.6	178.4	108.6			Fév.
Mar.	38.8	95.8	134.6			126.0			109.9	24.2	134.1	Mars
Apr.	38.0	93.1	131.1			158.3			110.2			Avril
May	33.5	54.0	87.5	32.8	136.6	121.1	40.2	171.8	102.4			Mai
June	31.5	67.5	99.0			111.9			98.1	21.5	119.6	Juin
July	33.7	107.8	141.5			127.9			99.1			Juillet
Aug.	35.7	109.6	145.3			178.3			96.1			Août

SOURCES: Central Mortgage and Housing Corporation, Dominion Bureau of Statistics.

1. At end of period.

2. Data from 1962 to 1965 was based on 1961 census area definitions, commencing 1966, data is based on 1966 census area definitions.

SOURCES: Société centrale d'hypothèques et de logement, Bureau fédéral de la Statistique.

1. À la fin de la période indiquée.

2. Statistique établie sur la base suivante: de 1962 à 1965, définitions du recensement de 1961, à partir de 1966, celles du recensement de 1966.

HOUSING AND MORTGAGES

LOGEMENTS ET PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

MORTGAGE LOANS APPROVED BY LENDING INSTITUTIONS ON NEW NON-FARM RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES APPROUVÉS PAR LES ÉTABLISSEMENTS PRÊTEURS POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS
NON COMPRIS L'HABITAT RURAL¹

Years and Months	LOANS UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT ² PRÊTS DANS LE CADRE DE LA LOI NAT. SUR L'HABITATION ²					CONVENTIONAL LOANS PRÊTS ORDINAIRES				TOTAL (NHA and Conventional) (LNH et ordinaires)	NUMBER OF UNITS NOMBRE DE LOGEMENTS			Année et mois
	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés 3	CMHC — S.C.H.L.	Total	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés 3	Chartered Banks — Banques à charte	Total		NHA — Prêts L.N.H.	Conven- tional — Prêts ordinaires	Total	
	Millions of Dollars					En millions de dollars								
1963	—	218	167	326	711	398	254	—	652	1,363	56,259	76,601	132,860	1963
1964	9	163	181	417	770	484	328	—	812	1,582	58,136	93,925	152,061	1964
1965	6	114	201	491	812	577	325	—	902	1,714	59,486	90,221	149,707	1965
1966	—	85	106	574	765	374	200	—	574	1,339	52,635	54,489	107,124	1966
1967	85	88	183	685	1,041	406	297	43	744	1,785	71,329	68,586	139,915	1967
1968	250	251	331	456	1,288	362	517	83	962	2,250	89,580	86,036	174,616	1968
1969	233	119	349	549	1,250	261	678	51	990	2,240	83,459	81,808	165,267	1969
1969—July	23	17	32	36	108	26	58	4	88	196	8,123	7,323	15,446	Juillet—1969
Aug.	12	8	22	56	98	19	37	2	58	156	6,348	4,472	10,820	Août
Sept.	20	6	27	44	97	15	32	3	50	147	5,650	4,040	9,690	Sept.
Oct.	13	3	47	50	113	17	51	1	69	182	8,166	5,069	13,215	Oct.
Nov.	12	7	31	40	90	8	48	1	57	147	5,809	4,444	10,253	Nov.
Dec.	15	3	21	140	179	7	33	1	41	220	11,194	2,897	14,091	Déc.
1970 Jan.	12	1	20	15	48	4	22	1	27	75	3,065	2,462	5,527	Janv.—1970
Feb.	12	4	17	19	52	7	29	1	37	89	3,864	2,747	6,611	Fév.
Mar.	22	6	30	43	101	17	31	2	50	151	4,965	3,947	8,902	Mars
Apr.	32	5	41	25	103	10	39	2	51	154	6,137	4,417	10,554	Avril
May	24	5	57	33	119	15	52	2	69	188	7,633	5,152	12,790	Mai
June	31	11	61	34	137	9	32	4	45	182	8,673	2,659	11,332	Juin
July*	34	5	41	82	162	**	**	5	**	**	12,008	2,535	14,543	Juillet*

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

1. Data are on a gross basis i.e. they do not take account of cancellations or alterations of loans after initial approval.

2. Agency loans (loans made by other lending institutions on behalf of C.M.H.C.) are included under C.M.H.C.

3. Includes fraternal, mutual benefit societies and Quebec savings banks.

* Preliminary. ** Not available.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Données brutes, compte non tenu des annulations ou des modifications intervenues postérieurement à l'approbation initiale du crédit.

2. Les prêts effectués pour le compte de la S.C.H.L. (appelés parfois "prêts à titre d'agent") sont recensés ici comme prêts de la S.C.H.L.

3. Comprend les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.

* Chiffres provisoires. ** Chiffres non disponibles.

SALES AND PURCHASES OF MORTGAGES INSURED UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT¹

VENTES ET ACHATS DE PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ASSURÉS AUX TERMES DE LA LOI NATIONALE SUR L'HABITATION¹

Years and Months	SALES			VENTES			PURCHASES			ACHATS			Année et mois
	Chartered Banks	Life Insurance Companies	Trust, Loan and Other Companies	CMHC	Other Firms and Institutions	Total	Chartered Banks	Life Insurance Companies	Trust, Loan and Other Companies	Pension Funds	Other Firms and Institutions		
	Banques à charte	Compagnies d'assurance- vie	Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés 2				S.C.H.L.	Autres sociétés et institutions	Banques à charte	Compagnies d'assurance- vie	Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés	Caisses de retraite		Autres sociétés et institutions
	Millions of Dollars						En millions de dollars						
1963	0.2	1.0	66.8	61.1	—	129.1	49.1	15.6	28.4	23.3	12.7	1963	
1964	3.1	5.0	66.6	75.3	—	150.0	46.8	21.4	36.7	17.1	28. ⁰³	1964	
1965	0.7	0.5	54.4	80.7	—	136.4	31.6	25.3	37.7	5.7	36.1	1965	
1966	15.1	—	73.2	—	—	88.3	19.7	33.2	10.8	23.7	1.0	1966	
1967	1.6	—	66.3	—	—	68.0	4.9	56.3	3.9	2.1	0.8	1967	
1968	16.8	2.9	23.3	—	—	43.0	2.2	9.9	6.4	8.4	16.1	1968	
1969	39.9	17.8	69.9	—	—	127.6	—	50.3	3.0	59.3	15.0	1969	
1969—June	1.1	—	1.7	—	—	2.8	—	1.3	—	0.6	0.9	Juin—1969	
July	0.4	—	0.5	—	—	0.9	—	0.4	—	0.3	0.2	Juillet	
Aug.	3.3	—	5.6	—	—	8.9	—	5.6	0.1	2.0	1.2	Août	
Sept.	3.2	—	7.9	—	—	11.1	—	3.1	—	0.1	7.9	Sept.	
Oct.	1.7	1.8	7.3	—	—	10.8	—	5.0	1.4	4.2	0.2	Oct.	
Nov.	3.3	—	20.1	—	—	23.4	—	17.1	—	6.3	—	Nov.	
Dec.	10.3	—	4.7	—	—	15.0	—	4.6	—	8.1	2.3	Déc.	
1970—Jan.	3.5	—	15.0	—	—	18.5	0.2	14.7	—	0.3	3.3	Janv.—1970	
Feb.	2.2	—	6.4	—	—	8.7	—	1.3	—	3.5	3.8	Fév.	
Mar.	3.3	—	1.4	—	—	4.7	—	0.2	—	2.3	2.2	Mars	
Apr.	2.1	2.6	5.6	—	—	10.3	—	2.4	1.3	5.5	1.1	Avril	
May	0.7	0.1	1.8	—	—	2.6	—	1.7	0.1	0.8	—	Mai	
June	0.2	—	14.7	—	—	14.9	—	13.9	0.1	0.9	—	Juin	

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

1. Initial transactions only.

2. Includes fraternal, mutual benefit societies and Quebec savings banks.

Includes purchases amounting to \$3.1 million by C.M.H.C.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Ce tableau ne comprend que les opérations initiales.

2. Y compris les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.

3. Y compris des achats de prêts totalisant \$3.1 millions par la S.C.H.L.

NATIONAL ACCOUNTS

	1965	1966	1967	1968	1969	II		III			
						SEASONALLY ADJUSTED					
Millions of Dollars									En millions de dollars		
NATIONAL INCOME AND GROSS NATIONAL PRODUCT											
Wages, salaries and supplementary labour income	28,181	31,907	35,275	38,493	43,203	37,976	38,871	38,871			
Military pay and allowances	677	751	839	860	898	808	860	860			
Corporate profits before taxes	6,574	6,913	6,774	7,442	7,852	7,316	7,560	7,560			
Less: Dividends paid to non-residents	-815	-835	-854	-857	-837	-944	-854	-854			
Interest and miscellaneous investment income	1,846	2,015	2,335	2,580	3,196	2,500	2,700	2,700			
Accrued net income of farm operators	1,397	1,958	1,306	1,471	1,695	1,256	1,550	1,550			
Net income of non-farm unincorporated business (incl. rent)	3,424	3,650	3,926	4,218	4,410	4,208	4,224	4,224			
Inventory valuation adjustment	-315	-327	-323	-317	-549	-196	-270	-270			
Net National Income at Factor Cost	40,969	46,032	49,278	53,890	59,868	52,924	54,611	54,611			
Indirect taxes less subsidies	7,280	8,056	8,786	9,677	10,647	9,512	9,700	9,700			
Capital consumption allowances, etc.	6,800	7,414	7,877	8,411	9,066	8,416	8,440	8,440			
Residual error of estimates	-152	-81	-219	-551	-1,044	-584	-620	-620			
G.N.P. at Market Prices	54,897	61,421	65,722	71,427	78,537	70,268	72,111	72,111			
G.N.P. less accrued net income of farm operators	53,500	59,463	64,416	69,956	76,842	69,012	70,600	70,600			
GROSS NATIONAL PRODUCT											
Personal expenditure on consumer goods and services	33,134	36,057	38,998	42,360	46,531	41,596	42,800	42,800			
<i>Durables</i>	4,571	4,832	5,058	5,509	5,920	5,412	5,610	5,610			
<i>Semi-durables</i>	3,680	3,946	4,298	4,567	4,992	4,504	4,600	4,600			
<i>Non-durables</i>	12,716	14,006	15,270	16,443	17,931	16,108	16,590	16,590			
<i>Services</i>	12,167	13,273	14,372	15,841	17,688	15,572	16,000	16,000			
Government expenditure on goods and services	10,750	12,665	13,903	15,153	16,767	14,756	15,300	15,300			
<i>Current expenditure</i>	8,307	9,820	10,934	12,158	13,774	11,744	12,300	12,300			
<i>Gross fixed capital formation</i>	2,443	2,845	2,969	2,995	2,993	3,012	2,990	2,990			
Business gross fixed capital formation	10,808	12,560	12,715	12,814	14,018	12,536	12,700	12,700			
<i>New residential construction</i>	2,635	2,609	2,809	3,254	3,854	3,200	3,200	3,200			
<i>New non-residential construction</i>	3,860	4,648	4,533	4,542	4,702	4,536	4,500	4,500			
<i>New machinery and equipment</i>	4,313	5,303	5,373	5,018	5,462	4,800	5,000	5,000			
Domestic Demand (Ex. Inventories)	54,692	61,282	65,616	70,327	77,316	68,888	70,800	70,800			
Value of physical change in inventories	1,172	1,230	408	741	1,043	508	1,000	1,000			
<i>Government</i>	-10	1	29	29	6	20	8	8			
<i>Business:—non-farm</i>	1,166	1,026	367	473	534	364	800	800			
<i>farm</i>	16	203	12	239	503	124	100	100			
Net balance on current account	-1,120	-1,172	-522	-193	-866	284	-300	-300			
<i>Exports of goods and services</i>	11,223	13,088	14,713	16,795	18,480	16,732	16,600	16,600			
<i>Less: Imports of goods and services</i>	-12,343	-14,260	-15,235	-16,988	-19,346	-16,448	-17,000	-17,000			
Residual error of estimates	153	81	220	552	1,044	588	600	600			
Gross National Expenditure	54,897	61,421	65,722	71,427	78,537	70,268	72,111	72,111			
<i>Gross National Expenditure in Constant (1961) Dollars</i>	50,149	53,650	55,517	58,245	61,148	57,728	58,800	58,800			
<i>Implicit price index of Gross National Expenditure</i>	109.5	114.5	118.4	122.6	128.4	121.7	122.0	122.0			

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "National Income and Expenditure, 1926-1968". 1. Includes grain in commercial channels.

COMPTABILITÉ NATIONALE

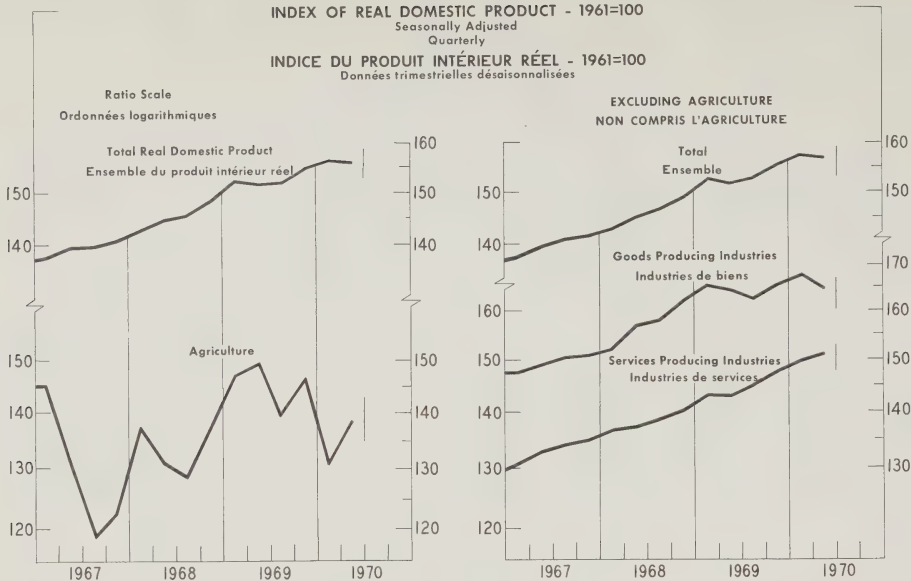
	1969				1970		
IV	I	II	III	IV	I	II	
ANNUAL RATES DONNÉES DÉSAISONNALISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS							
Millions of Dollars				En millions de dollars			
							REVENU NATIONAL ET PRODUIT NATIONAL BRUT
0,208	41,672	42,612	43,724	44,804	46,212	46,380	.....Rémunération des salariés, y compris les suppléments
940	840	920	884	948	896	928	.....Soldes et allocation militaires
7,924	8,160	8,084	7,576	7,588	7,836	7,420	.....Bénéfices des sociétés avant impôts
-728	-860	-848	-796	-844	-1,084	-960	.....Moins: Dividendes payés aux non-résidents
2,748	3,084	3,136	3,272	3,292	3,332	3,560	.....Intérêts et revenus de placements divers
1,576	1,540	1,552	1,964	1,724	1,640	1,680	.....Revenu net allant aux exploitants agricoles
4,316	4,292	4,388	4,480	4,480	4,492	4,448	.....Revenu net des entreprises individuelles non agricoles (y compris les loyers)
-448	-536	-616	-460	-584	-380	-180	.....Réévaluation des stocks
6,536	58,192	59,228	60,644	61,408	62,944	63,276	.....Revenu national net au coût des facteurs
9,980	10,456	10,524	10,692	10,916	11,088	11,096	.....Impôts indirects, moins subventions
8,572	8,796	8,872	9,200	9,396	9,716	9,804	.....Provisions pour consommation de capital, etc.
-800	-956	-1,144	-1,244	-832	-1,088	-984	.....Erreurs restantes d'estimations
4,288	76,488	77,480	79,292	80,888	82,660	83,192	.....Produit national brut aux prix du marché
2,712	74,948	75,928	77,328	79,164	81,020	81,512	.....P.N.B., moins revenu net allant aux exploitants agricoles
							DÉPENSE NATIONALE BRUTE
3,928	45,256	46,032	46,648	48,188	48,316	48,796	.....Consommation des ménages en biens et services
5,764	5,864	5,796	5,896	6,124	5,448	5,620	.....Biens durables
4,700	4,940	5,060	4,888	5,080	5,056	5,112	.....Biens semi-durables
7,052	17,384	17,648	17,936	18,756	19,208	19,224	.....Biens non durables
6,412	17,068	17,528	17,928	18,228	18,604	18,840	.....Services
5,892	16,052	16,388	17,232	17,396	18,136	18,940	.....Consommation publique des biens et services
2,900	13,048	13,388	14,256	14,404	15,032	15,984	.....Dépense courante
2,992	3,004	3,000	2,976	2,992	3,104	2,956	.....Formation brute de capital fixe
3,208	13,752	14,032	14,008	14,280	13,868	13,000	.....Formation brute de capital fixe des entreprises
3,584	3,748	3,980	3,776	3,912	3,848	3,312	.....Construction de logements neufs
4,564	4,688	4,664	4,684	4,772	4,832	4,588	.....Construction de bâtiments neufs autres que les logements
5,060	5,316	5,388	5,548	5,596	5,188	5,100	.....Machines et équipement neufs
3,028	75,060	76,452	77,888	79,864	80,320	80,736	.....Demande intérieure (stocks non compris)
784	1,180	848	1,348	796	396	544	.....Valeur des changements matériels dans les stocks
36	12	16	12	-16	-8	4	.....Secteur public
304	1,064	196	420	456	608	516	.....Entreprises non agricoles
444	104	636	916	356	-204	24	.....Entreprises agricoles ¹
-328	-704	-968	-1,188	-604	+852	+928	.....Solde net de la balance courante
7,580	18,364	18,064	18,188	19,304	21,108	21,032	.....Exportations de biens et services
7,908	-19,068	-19,032	-19,376	-19,908	-20,256	-20,104	.....Moins: Importations de biens et services
804	952	1,148	1,244	832	1,092	984	.....Erreurs restantes d'estimations
4,288	76,488	77,480	79,292	80,888	82,660	83,192	.....Dépense nationale brute
9,468	60,760	60,472	61,544	61,816	62,528	62,664	.....Dépense nationale brute en dollars de 1961
124.9	125.9	128.1	128.8	130.9	132.2	132.8	.....Indice implicite des prix de la dépense nationale brute

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Comptes Nationaux, Revenus et Dépenses, 1926-1968".

1. Y compris les céréales en position commerciale.

REAL DOMESTIC PRODUCT

PRODUIT INTÉRIEUR RÉEL



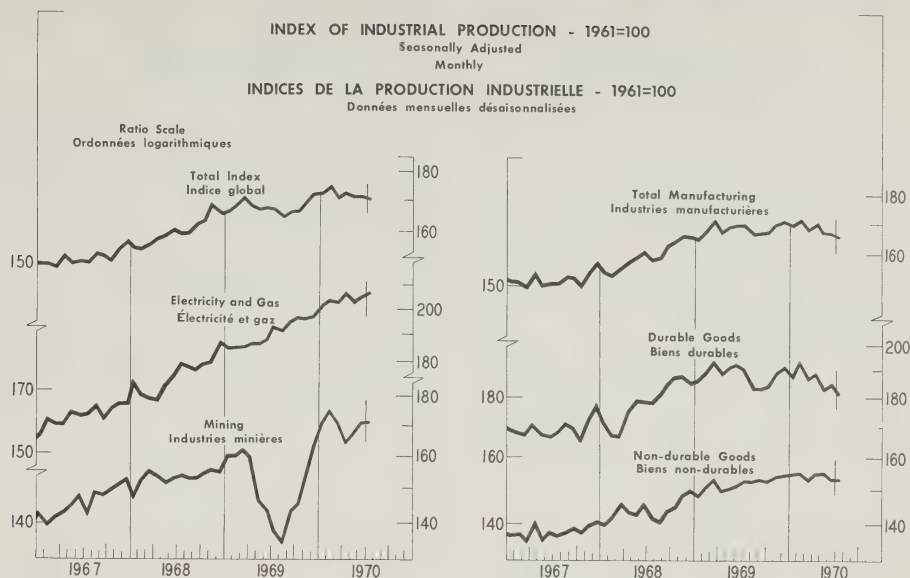
Years and Quarters — Année et trimestre	TOTAL INDEX — INDICE GLOBAL	Agriculture	Total Excluding Agriculture — Ensemble, agriculture exclue	GOODS PRODUCING INDUSTRIES, EXCLUDING AGRICULTURE — INDUSTRIES DE BIENS, AGRICULTURE EXCLUE				SERVICES PRODUCING INDUSTRIES — INDUSTRIES DE SERVICES				
				Total	Index of Industrial Production — Indice de la production industrielle ¹	Construction — Industrie du bâtiment	Forestry, Fishing & Trapping — Forêts, pêche et piégeage	Total	Transportation, Storage & Communications — Transports, entreposage et télécommunications	Trade — Commerce	Finance, Insurance & Real Estate — Finance, assurance et immeuble	Other Services — Autres services
Weighting Pondération	100.0	4.56	95.44	39.21	31.85	5.84	1.52	56.23	9.99	12.72	12.01	21.51
1961 = 100												
1962	106.9	121.2	106.3	108.6	109.5	104.6	105.2	104.6	104.1	105.6	104.0	104.7
1963	112.3	135.8	111.2	114.6	116.5	105.9	109.3	108.8	111.1	109.6	108.1	107.7
1964	119.5	122.3	119.4	125.9	128.1	117.4	112.8	114.9	120.2	116.0	112.9	112.8
1965	127.8	128.3	127.8	137.3	139.1	133.7	114.2	121.2	127.2	124.3	117.2	118.7
1966	135.5	145.4	135.0	146.8	148.9	141.7	122.8	126.8	136.4	129.8	120.4	124.2
1967	139.1	124.7	139.8	149.3	151.7	142.4	125.5	133.2	144.3	135.3	125.7	130.9
1968	145.4	133.5	145.9	157.1	159.8	149.7	129.5	138.1	150.2	140.1	130.6	135.5
1969	152.8	145.2	153.1	164.5	167.9	153.9	132.7	145.2	156.8	146.0	136.7	144.1
SEASONALLY ADJUSTED												
INDICES DÉSAISONNALISÉS												
1965—IV	131.5	127.6	131.6	142.5	144.7	137.3	116.7	124.0	133.4	127.5	118.3	120.9
1966—I	134.6	146.5	134.1	146.6	148.1	146.2	118.5	125.3	133.1	130.4	119.0	122.1
II	135.0	146.1	134.5	147.2	148.7	144.9	124.8	125.6	136.2	126.6	119.7	123.5
III	135.3	141.8	134.9	146.0	148.5	138.8	122.1	127.2	136.2	130.1	121.0	124.8
IV	137.0	144.8	136.7	147.6	150.6	137.7	123.4	129.0	139.6	132.3	121.9	126.2
1967—I	137.8	144.9	137.5	147.6	150.0	139.1	130.6	130.4	142.8	131.4	123.4	128.0
II	139.4	131.4	139.8	149.2	151.3	143.4	127.5	133.2	144.3	136.7	125.2	130.6
III	139.7	118.8	140.7	150.2	152.0	142.4	128.0	134.0	145.1	136.0	126.7	131.8
IV	140.6	122.3	141.5	150.9	154.1	141.6	118.9	134.9	146.2	137.4	127.8	132.3
1968—I	142.7	137.4	142.9	152.0	155.0	143.1	125.4	136.6	150.0	137.2	129.0	134.1
II	144.7	130.9	145.3	156.8	158.9	151.5	133.4	137.3	148.8	139.5	130.2	134.6
III	145.6	128.4	146.5	158.0	160.3	151.8	132.1	138.4	149.8	141.4	131.0	135.6
IV	148.6	137.8	149.1	162.1	165.1	152.7	135.1	140.1	154.2	141.3	132.1	137.3
1969—I	152.0	147.0	152.2	165.1	168.5	155.3	132.2	143.3	157.7	144.3	133.9	141.2
II	151.8	149.5	151.9	164.5	167.7	153.7	138.3	143.2	150.5	144.8	135.9	143.0
III	152.0	139.8	152.6	162.8	166.0	154.4	127.9	145.5	153.4	147.5	137.4	145.1
IV	155.0	146.7	155.4	165.8	169.5	152.5	139.7	148.0	160.3	147.2	139.6	147.5
1970—I	156.2†	131.0†	157.4	168.0	173.0	146.5	144.7	150.0	165.2	145.8	141.6	150.1
II†	156.0	148.2	156.8	164.7	171.4	138.4	125.6	151.3	164.0	147.6	143.0	152.2

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Indexes of Real Domestic Product by Industry".
1. Includes Mining, Manufacturing and Utilities.
† Revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Indexes of Real Domestic Product by Industry".
1. Y compris les mines, les industries manufacturières et les services d'utilité publique.
† Chiffres rectifiés.

INDUSTRIAL PRODUCTION

PRODUCTION INDUSTRIELLE



Years and Months	TOTAL INDEX — INDICE GLOBAL	MINING PRODUITS MINIER			MANUFACTURING PRODUITS MANUFACTURÉS							ELECTRIC POWER, GAS AND WATER UTILITIES SERV. PUB. D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE, DE GAZ ET D'ADDUCTION D'EAU	Année et mois
		Total	Petroleum & Nat. Gas — Pétrole et gaz naturel	Other Mining — Autres produits miniers	Total	Non-Durable • Non durables			Durable • Durables				
						Total	Foods & Beverages Aliments et boissons	Other Non-Durables Autres produits non durables	Total	Primary Metals Métaux primaires	Other Durables Autres produits durables		
Weighting	100.0	13.5	2.8	10.7	77.7	42.7	11.1	31.6	35.0	7.1	27.9	8.8	Pondération
1961=100													
1963	116.5	110.6	121.7	107.7	118.0	112.5	112.9	112.4	124.7	110.6	128.3	112.5	1963
1964	128.1	124.9	131.7	123.2	129.2	120.9	118.8	121.6	139.4	122.9	143.6	123.3	1964
1965	139.1	131.6	139.8	129.5	141.0	128.4	124.3	129.8	156.3	136.2	161.4	134.0	1965
1966	148.9	136.5	152.5	132.4	151.2	135.9	129.9	138.0	170.0	138.6	178.0	147.8	1966
1967	151.7	145.2	166.9	139.6	151.7	137.6	134.9	138.6	168.9	138.3	176.7	161.3	1967
1968	159.8	152.7	176.1	146.7	159.4	143.9	139.8	145.3	178.4	153.0	184.9	174.4	1968
1969	167.9	149.8	195.0	138.2	168.5	152.0	143.4	155.0	188.7	152.9	197.8	190.4	1969
Unadjusted Indice brut		SEASONALLY ADJUSTED				INDICES DÉSAISONNALISÉS							
1968—May	162.4	151.5	169.6	146.9	158.6	142.3	136.8	144.2	178.6	150.2	185.8	171.2	Mai—1968
June	166.1	152.0	170.1	147.4	160.2	145.6	137.9	148.3	178.1	151.8	184.8	174.3	Juin
July	148.7	159.3	153.5	174.4	148.1	141.7	135.5	143.9	178.0	154.9	183.9	178.7	Juillet
Aug.	153.3	159.6	152.6	181.4	145.2	158.7	140.3	139.5	140.6	181.2	188.3	177.9	Août
Sept.	164.5	162.2	152.7	180.7	145.5	162.2	143.6	142.2	144.1	184.8	192.1	176.7	Sept.
Oct.	167.7	163.7	154.0	180.7	147.1	163.7	144.6	138.4	146.8	187.0	194.6	178.5	Oct.
Nov.	171.4	165.7	155.1	184.0	147.7	165.9	148.0	142.4	150.0	187.8	195.8	194.9	Nov.
Dec.	163.7	166.0	154.4	188.8	145.6	165.7	149.8	143.3	152.1	185.0	191.3	186.7	Déc.
1969—Jan.	162.1	166.1	158.9	185.4	152.1	165.2	148.0	139.6	151.0	186.3	193.1	184.6	Jan.—1969
Feb.	169.0	168.2	158.9	186.1	151.9	167.9	150.3	145.5	152.0	189.3	193.6	185.1	Fév.
Mar.	172.2	171.1	160.4	197.6	150.8	171.3	153.5	147.4	155.7	193.1	193.9	185.4	Mars
Apr.	168.6	168.1	158.1	190.3	149.8	167.7	149.9	141.5	152.9	189.5	194.3	186.6	Avril
May	170.4	167.2	145.0	176.2	137.0	168.8	150.5	141.0	153.8	191.1	192.4	186.6	Mai
June	172.6	167.8	142.3	188.4	130.5	169.9	151.6	142.6	154.8	192.2	196.6	188.0	Juin
July	154.5	167.5	137.2	190.9	123.4	169.9	152.9	141.8	156.8	190.7	196.7	192.3	Juillet
Aug.	159.5	164.4	134.0	195.1	118.3	166.5	152.7	144.1	155.7	183.5	126.5	198.0	Août
Sept.	169.7	166.1	142.7	200.8	127.8	166.9	153.4	146.1	156.0	183.5	119.3	199.8	Sept.
Oct.	170.8	166.5	144.5	204.2	129.2	167.0	152.9	144.7	155.8	184.1	124.5	199.2	Oct.
Nov.	175.8	169.9	152.7	212.0	137.5	169.9	154.0	144.0	157.5	189.2	149.1	199.4	Nov.
Dec.	169.8	172.2	163.1	212.5	150.4	170.9	154.2	142.7	158.3	191.4	165.1	198.1	Déc.
1970—Jan.	168.5	172.5	170.7	233.2	154.7	169.5	154.5	147.6	156.9	187.8	169.0	192.6	Jan.—1970
Feb.	176.3	175.1	174.3	225.3	161.2	171.9	154.8	149.2	156.8	192.9	173.2	197.9	Fév.
Mar.	172.8	171.5	170.6	217.1	158.7	168.1	152.8	147.0	154.8	186.7	167.0	191.7	Mars
Apr.	174.0	172.4	164.2	191.9	157.1	170.0	154.8	148.4	157.1	188.6	165.8	194.4	Avril
May	173.5	170.5	166.6	199.8	158.1	167.5	155.0	147.2	157.7	182.8	159.4	188.7	Mai
June	175.6	171.2	170.6	211.7	160.0	167.5	153.2	143.8	156.5	185.0	169.1	189.0	Juin
July*	167.9	170.2	171.1	216.3	159.5	165.9	153.2	149.6	154.5	181.6	158.5	197.5	Juillet*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Index of Industrial Production".

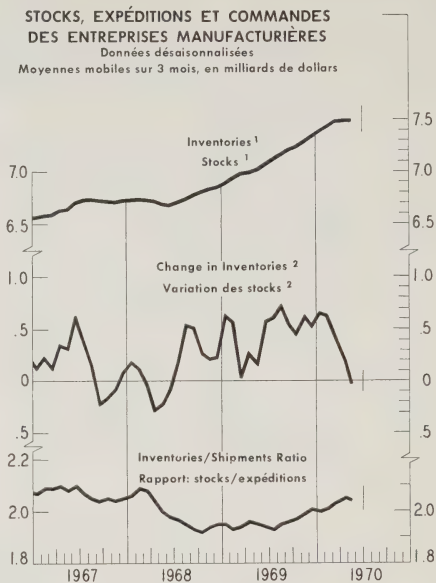
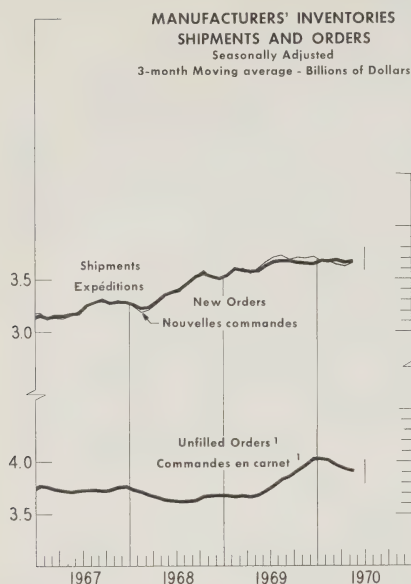
† Revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Index of Industrial Production".

† Chiffres rectifiés.

MANUFACTURERS' INVENTORIES, SHIPMENTS AND ORDERS

ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES — STOCKS, EXPÉDITIONS ET COMMANDES



Month	SEASONALLY ADJUSTED					DONNÉES DÉSAISONNISÉES							Mois
	Inventories Held — Stocks détenus				Inventories Held but not Owned — Stocks détenus pour des tiers	Owned Inventories — Stocks propres	Shipments — Expéditions	Orders — Commandes		Inventories: Shipments Ratios — Rapports Stocks/Expéditions			
	Raw Materials — Matières premières	Goods-in-Process — En cours de production	Finished Goods — Produits finis	Total				New Orders — Nouvelles	Unfilled Orders — En carnet	Total Inventories — Stocks totaux	Finished Goods — Produits finis		
Millions of Dollars					En millions de dollars								
1967—Dec.	2,741	1,896	2,508	7,146	449	6,697	3,336	3,382	3,784	2.01	0.75	Déc.—1967	
1968—Feb.	2,775	1,915	2,524	7,214	458	6,756	3,213	3,163	3,702	2.10	0.79	Fév.—1968	
Mar.	2,774	1,922	2,506	7,203	480	6,723	3,213	3,193	3,682	2.09	0.78	Mars	
Apr.	2,753	1,905	2,528	7,185	458	6,727	3,305	3,280	3,657	2.04	0.76	Avril	
May	2,728	1,904	2,514	7,146	461	6,685	3,378	3,365	3,644	1.98	0.74	Mai	
June	2,725	1,916	2,506	7,146	479	6,667	3,368	3,356	3,632	1.98	0.74	Juin	
July	2,718	1,945	2,532	7,196	489	6,706	3,389	3,385	3,628	1.98	0.75	Juillet	
Aug.	2,737	1,982	2,516	7,236	504	6,732	3,454	3,429	3,604	1.95	0.73	Août	
Sept.	2,795	1,946	2,539	7,280	480	6,800	3,550	3,601	3,655	1.92	0.72	Sept.	
Oct.	2,812	1,925	2,552	7,288	455	6,833	3,578	3,581	3,658	1.91	0.71	Oct.	
Nov.	2,775	1,944	2,544	7,264	469	6,795	3,534	3,577	3,701	1.92	0.72	Nov.	
Dec.	2,799	1,954	2,560	7,313	460	6,853	3,453	3,430	3,678	1.98	0.74	Déc.	
1969—Jan.	2,805	1,999	2,568	7,372	484	6,887	3,539	3,518	3,657	1.95	0.73	Janv.—1969	
Feb.	2,850	2,022	2,563	7,435	481	6,954	3,639	3,693	3,712	1.91	0.70	Fév.	
Mar.	2,850	2,038	2,583	7,471	479	6,992	3,631	3,575	3,656	1.93	0.71	Mars	
Apr.	2,846	2,078	2,582	7,506	520	6,986	3,510	3,539	3,685	1.99	0.74	Avril	
May	2,842	2,081	2,622	7,544	526	7,019	3,593	3,564	3,656	1.95	0.73	Mai	
June	2,856	2,119	2,615	7,591	548	7,042	3,653	3,743	3,746	1.92	0.72	Juin	
July	2,909	2,175	2,611	7,695	566	7,129	3,676	3,741	3,816	1.94	0.71	Juillet	
Aug.	2,916	2,148	2,651	7,715	544	7,171	3,703	3,690	3,803	1.94	0.72	Août	
Sept.	2,938	2,135	2,655	7,728	553	7,175	3,658	3,770	3,915	1.96	0.73	Sept.	
Oct.	2,972	2,153	2,696	7,781	557	7,264	3,683	3,634	3,866	1.97	0.73	Oct.	
Nov.	2,970	2,164	2,717	7,851	568	7,283	3,655	3,754	3,965	1.99	0.74	Nov.	
Dec.	3,002	2,145	2,710	7,857	531	7,327	3,628	3,728	4,065	2.02	0.75	Déc.	
1970—Jan.	3,031	2,176	2,700	7,907	512	7,395	3,676	3,662	4,052	2.01	0.73	Janv.—1970	
Feb.	3,046	2,161	2,762	7,969	518	7,451	3,763	3,696	3,985	1.98	0.73	Fév.	
Mar.	3,065	2,139	2,786	7,990	512	7,486	3,608	3,604	3,981	2.08	0.77	Mars	
Apr.	3,080	2,157	2,806	8,043	533	7,510	3,706	3,650	3,925	2.03	0.76	Avril	
May	3,040	2,166	2,807	8,013	516	7,497	3,677	3,654	3,903	2.04	0.76	Mai	
June*	3,031	2,180	2,789	7,999	523	7,476	3,669	3,679	3,912	2.04	0.76	Juin*	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

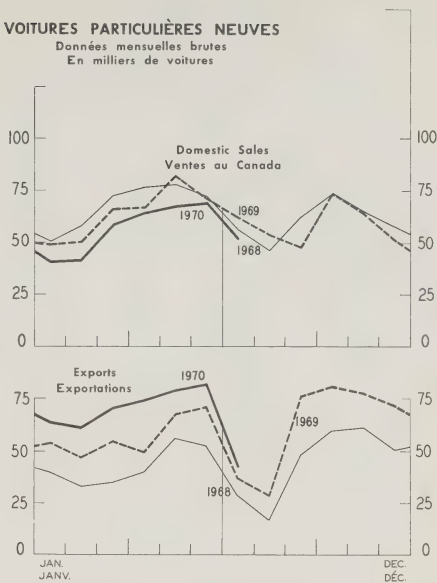
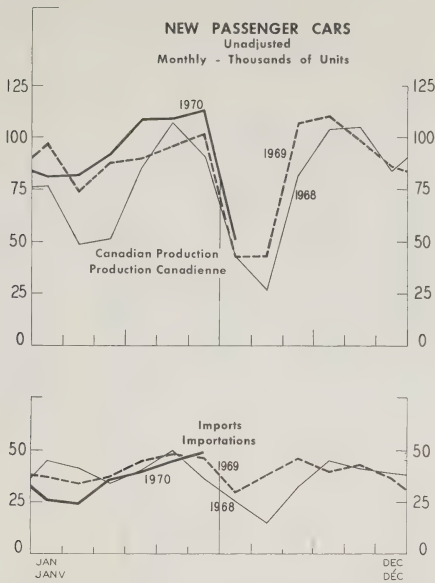
1. At end of month.
2. Expressed at annual rates.
* Preliminary.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

1. En fin de mois.
2. Taux annuel.
* Chiffres provisoires.

MOTOR VEHICLE STATISTICS

STATISTIQUE DES VÉHICULES AUTOMOBILES



Years and Months	NOT SEASONALLY ADJUSTED					DONNÉES NON DÉSAISONNALISÉES					Année et mois
	PASSENGER CARS VOITURES PARTICULIÈRES					PASSENGER CAR SALES ³ VENTES DE VOITURES PARTICULIÈRES ³				COMMERCIAL VEHICLES SALES — VENTES DE VÉHICULES UTILITAIRES	
	Canadian Canadiennes		Imports ² from Importées ²		TOTAL CANADIAN SALES ENSEMBLE DES VENTES AU CANADA	Total	North American Models Marques nord- américaines	All Other Models Toutes autres marques	All Other Models as % of Total Toutes autres marques en % du total		
	Production	Exports — Exportations 1	U.S.A. — des É.-U.	Other Countries — d'autres pays							
	Thousands of Units		En milliers de voitures			Millions of Dollars En millions de dollars			%	\$ Millions En millions de \$	
	1963	533	16	7	52	558	1,716	1,605	111	6.9		346	1963
1964	559	38	15	77	617	1,936	1,797	140	7.3	402	1964
1965	710	74	46	90	709	2,267	2,108	159	7.2	472	1965
1966	696	198	115	74	695	2,274	2,128	146	6.5	545	1966
1967	716	359	239	75	679	2,210 ³	2,046 ³	165 ³	7.6 ³	588 ³	1967
1968	900	518	308	129	742	2,481	2,238	243	9.6	635	1968
1969	1,029	712	291	166	761	2,604	2,308	296	11.4	713	1969
1968—Sept.	81.2	47.8	22.4	9.4	47.4	153.2	130.4	22.8	15.0	44.0	Sept.—1968
Oct.	103.6	59.2	31.2	13.3	73.5	245.9	220.8	25.1	10.2	60.0	Oct.
Nov.	104.7	60.7	27.1	13.0	64.1	216.8	196.7	20.1	9.3	53.7	Nov.
Dec.	83.8	50.9	27.5	10.7	57.5	196.3	179.4	16.9	8.6	49.9	Déc.
1969—Jan.	96.2	53.4	24.0	12.7	51.1	176.9	164.3	12.6	7.1	49.3	Janv.—1969
Feb.	73.6	46.3	22.0	11.8	57.5	200.8	182.6	18.2	9.1	54.2	Fév.
Mar.	87.1	54.0	25.9	10.7	71.3	248.1	227.1	21.0	8.5	68.5	Mars
Apr.	89.6	49.6	26.7	17.4	77.2	266.3	237.2	29.0	10.9	73.4	Avril
May	96.6	67.0	29.3	17.9	78.2	268.1	240.6	27.4	10.2	72.0	Mai
June	101.8	70.6	26.7	19.2	72.4	246.8	217.2	29.6	12.0	71.2	Juin
July	42.2	36.3	16.7	12.4	56.3	188.3	161.8	26.5	14.1	60.3	Juillet
Aug.	42.8	28.4	6.8	12.7	45.8	150.0	124.2	25.8	17.2	47.7	Août
Sept.	106.1	76.1	31.8	13.2	62.2	207.6	177.7	29.9	14.4	55.3	Sept.
Oct.	109.6	80.1	25.7	14.2	73.3	249.9	219.8	30.1	12.1	57.8	Oct.
Nov.	97.7	77.3	31.4	11.5	64.5	222.9	196.6	26.4	11.8	55.3	Nov.
Dec.	85.4	72.7	24.2	12.7	51.2	178.1	158.9	19.2	10.8	48.3	Déc.
1970—Jan.	80.2	63.9	12.7	12.9	40.4	138.2	120.7	17.5	12.7	44.8	Janv.—1970
Feb.	81.6	62.0	16.9	8.0	41.8	140.9	118.7	22.2	15.8	48.6	Fév.
Mar.	91.8	70.9	22.1	13.2	58.7	199.9	172.2	27.7	13.9	64.6	Mars
Apr.	108.7	74.3	23.7	15.6	64.6	219.6	185.3	34.3	15.6	68.7	Avril
May	108.5	78.5	29.6	15.2	67.2	229.3	194.7	34.6	15.1	61.5	Mai
June	113.3	82.4	37.2	12.4	68.7	234.1	199.6	34.5	14.7	71.7	Juin
July	51.1	42.6	19.2	13.4	52.9	176.5	143.3	33.2	18.8	58.3	Juillet

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics. "New Motor Vehicle Sales", Ward's "Automotive Reports".

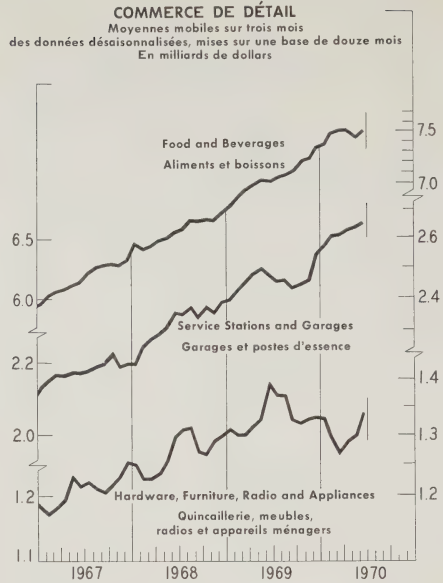
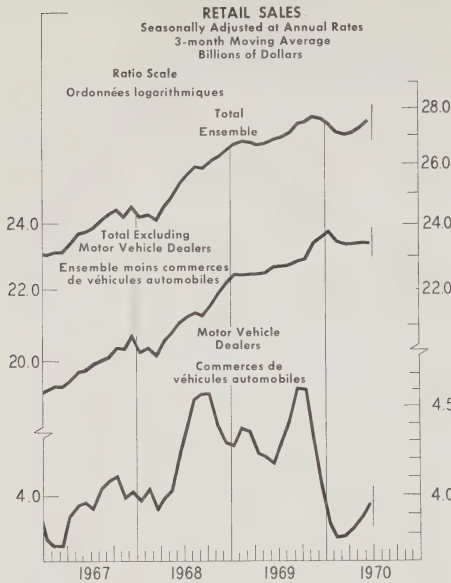
1. Manufacturers' shipments for export.
2. Includes re-exports.
3. The data for 1967 are not comparable with previous years.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique. "Ventes de véhicules automobiles neufs," Ward's "Automotive Reports".

1. Expéditions des constructeurs destinées à l'exportation.
2. Y compris les réexportations.
3. Les chiffres de l'année 1967 ne peuvent être comparés à ceux des années antérieures.

RETAIL TRADE

COMMERCE DE DÉTAIL



Years and Months	TOTAL RETAIL TRADE — ENSEMBLE DES COMMERCE DE DÉTAIL	SELECTED STORE TYPES			QUELQUES CATÉGORIES DE COMMERCE DE DÉTAIL						Année et mois
		Motor Vehicles Véhicules automobiles	Total Excluding Motor Vehicles Ensemble moins les véhicules automobiles	Hardware Quincaillerie	Furniture, Radio & Appliances Meubles, radios et appareils ménagers	Food & Beverages Aliments et boissons	Clothing Habilleement	Dept. Stores — Grands magasins			
									1		
Sales in Millions of Dollars					Ventes en millions de dollars						
1964	19,351	3,379	15,972	328	643	5,074	947	1,924	1964		
1965	20,954	3,847	17,107	343	701	5,423	1,007	2,053	1965		
1966	22,416	3,904	18,512	375	763	5,816	1,060	2,201	1966		
1967	23,785	3,936	19,850	401	812	6,158	1,118	2,372	1967		
1968	25,402	4,244	21,158	416	859	6,559	1,165	2,376	1968		
1969	27,102	4,333	22,769	424	907	7,057	1,226	1	1969		
	Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted: Annual Rates			Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois						
1968—Mar.	1,984	24,445	4,091	20,354	412	782	6,407	1,170	Mars—1968		
Apr.	2,019	24,570	3,820	20,750	416	839	6,492	1,157	Avril		
May	2,210	24,722	4,052	20,670	414	848	6,570	1,152	Mai		
June	2,122	25,211	4,236	20,975	400	860	6,444	1,164	Juin		
July	2,091	26,087	4,453	21,634	420	955	6,667	1,190	Juillet		
Aug.	2,131	25,541	4,507	21,034	427	869	6,672	1,200	Août		
Sept.	1,988	26,068	4,680	21,388	418	850	6,649	1,115	Sept.		
Oct.	2,208	25,878	4,531	21,347	403	851	6,662	1,145	Oct.		
Nov.	2,396	26,462	4,519	21,943	432	847	6,700	1,199	Nov.		
Dec.	2,672	26,478	4,121	22,357	425	919	6,646	1,194	Déc.		
1969—Jan.	2,001	26,560	4,242	22,318	421	857	6,850	1,170	Janv.—1969		
Feb.	1,855	27,122	4,462	22,661	420	888	6,900	1,294	Fév.		
Mar.	2,110	26,736	4,429	22,307	414	899	6,877	1,237	Mars		
Apr.	2,185	26,538	4,171	22,367	416	864	7,046	1,204	Avril		
May	2,427	26,737	4,072	22,665	424	934	7,034	1,234	Mai		
June	2,232	26,904	4,397	22,507	420	929	7,015	1,265	Juin		
July	2,202	26,904	4,060	22,844	431	1,039	7,009	1,224	Juillet		
Aug.	2,176	27,140	4,415	22,725	428	872	7,145	1,208	Août		
Sept.	2,198	27,413	4,782	22,631	414	929	7,105	1,196	Sept.		
Oct.	2,393	27,772	4,636	23,136	432	900	7,092	1,217	Oct.		
Nov.	2,395	27,408	4,384	23,024	434	852	7,416	1,175	Nov.		
Dec.	2,893	27,989	3,943	24,046	434	924	7,194	1,285	Déc.		
1970—Jan.	2,129	27,482	3,856	23,627	437	907	7,444	1,271	Janv.—1970		
Feb.	1,862	27,090	3,725	23,465	424	858	7,507	1,280	Fév.		
Mar.	2,094	26,916	3,749	23,167	427	839	7,544	1,248	Mars		
Apr.	2,237	27,158	3,888	23,270	420	845	7,463	1,229	Avril		
May	2,405	27,350	3,869	23,481	467	871	7,507	1,289	Mai		
June	2,319	27,274	3,938	23,335	438	856	7,357	1,238	Juin		
July	2,335	28,064	4,049	24,015	436	947	7,637	1,262	Juillet		

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Retail Trade".

1. Department store sales are not available due to definitional changes made in January 1968.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Commerce de détail".

1. Les chiffres d'affaires des grands magasins ne sont pas disponibles par suite de modifications de nature descriptive effectuées en janvier 1968.

POPULATION

Years and Quarters — Année et trimestre	Population at start of Period	Total Increase	Births	Deaths	Net Natural Increase	Immigration	Residual (including Emigration) — Divers (y compris l'émigration)	Total Rate of Increase — Taux global d'accroissement	Rate of Net Natural Increase — Taux d'accroissement naturel	Birth Rate — Taux de natalité	Death Rate — Taux de mortalité
	Population au début de la période	Accroissement total	Naissances	Décès	Accroissement naturel		1				
		Thousands of Persons			Milliers de personnes			Per 1,000 of Population		Pour 1,000 habitants	
1954	15,105	430	436	125	311	154	-35	28.5	20.6	28.9	8.3
1955	15,535	384	443	128	315	110	-41	24.7	20.3	28.5	8.2
1956	15,919	433	451	132	319	165	-51	27.2	20.0	28.3	8.3
1957	16,352	555	469	137	332	282	-59	33.9	20.3	28.7	8.4
1958	16,907	411	470	135	335	125	-49	24.3	19.8	27.8	8.0
1959	17,318	392	479	140	339	107	-54	22.6	19.6	27.7	8.1
1960	17,710	382	479	140	339	104	-61	21.6	19.1	27.0	7.9
1961	18,092	350	476	141	335	72	-57	19.3	18.5	26.3	7.8
1962	18,442	345	470	144	325	75	-56	18.7	17.7	25.5	7.8
1963	18,787	355	466	147	319	93	-57	18.9	17.0	24.8	7.8
1964	19,142	359	453	146	307	113	-61	18.8	16.0	23.7	7.6
1965	19,501	356	419	149	270	147	-61	18.3	13.8	21.5	7.6
1966	19,857	395	388	150	238	195	-38	19.9	12.0	19.5	7.6
1967	20,252	378	371	150	221	223	-67	18.7	10.9	18.3	7.4
1968	20,630	310	364	153	211	184	-85	15.0	10.2	17.6	7.4
1969*	20,940	320*	370	155	215	162	-57	15.3	10.3	17.7	7.4
1970*	21,260							Expressed at annual rates		Taux annuel	
1966—III	20,050	108	99	36	63	59	-14	21.5	12.6	19.8	7.2
IV	20,158	94	91	37	54	50	-10	18.7	10.7	18.0	7.3
1967—I	20,252	82	92	38	54	44	-16	16.2	10.7	18.2	7.5
II	20,334	107	97	37	60	65	-18	21.0	11.8	19.1	7.3
III	20,441	107	94	37	57	66	-16	20.9	11.2	18.4	7.2
IV	20,548	82	87	38	49	48	-15	16.0	9.5	16.9	7.4
1968—I	20,630	70	88	42	46	36	-12	13.6	8.9	17.1	8.1
II	20,700	72	93	37	56	49	-33	13.9	10.8	18.0	7.1
III	20,772	85	96	37	59	51	-25	18.4	11.4	18.5	7.1
IV	20,857	83	89	37	52	48	-17	15.9	10.0	17.1	7.1
1969—I*	20,940	67	90	41	49	31	-13	12.8	9.4	17.2	7.8
II*	21,007	82	93	37	56	40	-14	15.6	10.8	17.6	7.2
III*	21,089	91	97	38	59	49	-17	17.3	11.2	18.4	7.2
IV*	21,180	80	92	38	54	42	-16	15.1	10.2	17.4	7.2
1970—I*	21,260	64	88	42	46	31	-13	12.0	8.7	16.6	7.9
II*	21,324		95	38	57	40			10.4	17.6	6.8

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Manpower and Immigration.

1. No direct count of total emigration is made.

* Preliminary.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

1. Les statistiques démographiques ne révèlent pas directement le nombre total des émigrants.

* Chiffres provisoires.

IMMIGRATION AND EMIGRATION

IMMIGRATION ET ÉMIGRATION

Years — Année	Total Immigration — Immigrants toutes provenances	IMMIGRATION BY COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE IMMIGRANTS SELON LE PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE						Immigrants 15 years of age and over — Immigrants de 15 ans et plus	Immigrants destined to Labour Force — Immigrants candidats au travail	Emigration to U.S.A. — Émigration aux É.-U.
		U. K. & Ireland — R.-U. & Irlande	Italy — Italie	Germany — Allemagne	Rest of Europe — Autres pays d'Europe	U.S.A. — É.-U.	Rest of World — Tous autres pays			
		Thousands of Persons								
1952	164	46	21	26	51	9	11	125	85	38
1953	169	49	24	34	42	9	11	131	91	36
1954	154	45	24	28	38	10	9	121	84	33
1955	110	30	19	18	23	10	9	86	58	37
1956	165	53	28	26	38	10	10	129	91	44
1957	282	114	28	28	87	11	14	216	151	50
1958	125	26	27	14	35	11	12	97	63	36
1959	107	19	26	10	29	11	12	83	54	42
1960	104	20	21	11	31	11	10	81	54	49
1961	72	12	14	6	20	12	8	56	35	46
1962	75	16	14	6	18	12	9	58	37	48
1963	93	25	14	7	23	12	12	72	46	52
1964	113	30	19	6	27	13	18	85	56	50
1965	147	41	26	9	32	15	24	110	74	50
1966	195	65	32	12	42	18	29	145	99	29
1967	223	65	30	12	53	19	44	171	120	38
1968	184	39	20	9	53	20	43	143	95	35
1969*	162	33	10	6	40	23	50	126	84	**

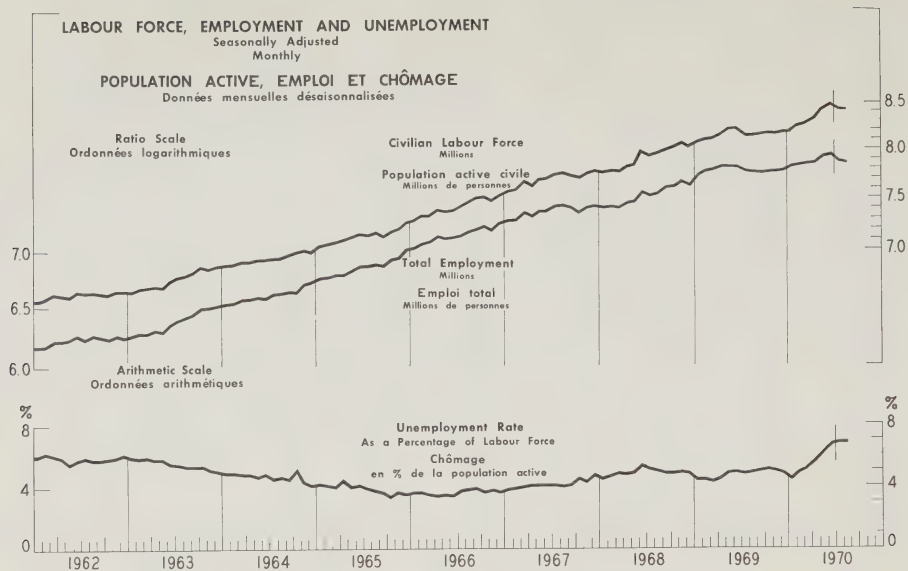
SOURCES: Department of Manpower and Immigration, U.S. Immigration and Naturalization Service Office.

* Preliminary. ** Not available.

SOURCES: Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, Services de l'Immigration et de la Naturalisation des États-Unis.

* Chiffres provisoires.

** Chiffres non publiés.

LABOUR FORCE STATUS OF THE POPULATION¹

Annual Averages	NOT SEASONALLY ADJUSTED										DONNÉES NON SAISONNIÈRES	
	Armed Forces — Forces armées	Civilian Non-Institutional Population (14 Years of Age and Over) Population civile hors institutions (14 ans et plus)	Civilian Labour Force — Population active civile	Total	Non- Agriculture — Ensemble, secteur agricole non compris	EMPLOYED				PERSONNES AYANT UN EMPLOI		
						By Region ³				Par région ³		
						Atlantic Provinces	Québec	Ontario	Prairie	B.C.		
												Provinces atlantiques			Prairies	C.-B.
2	(14 ans et plus)											
Thousands						Milliers de personnes						
1964	119	12,817	6,933	6,609	5,979	542	1,827	2,473	1,162	605		
1965	112	13,128	7,141	6,862	6,268	566	1,912	2,548	1,196	635		
1966	106	13,475	7,420	7,152	6,609	586	2,016	2,651	1,222	678		
1967	106	13,874	7,694	7,379	6,820	593	2,080	2,745	1,238	723		
1968	100	14,264	7,919	7,537	6,992	596	2,082	2,830	1,280	745		
1969	97	14,638	8,162	7,780	7,245	605	2,132	2,936	1,312	795		
Week Ending												
1968—July 20	99	14,281	8,323	7,952	7,296	651	2,208	2,957	1,342	794		
Aug. 24	99	14,316	8,284	7,965	7,312	647	2,203	2,981	1,346	785		
Sept. 28	99	14,349	7,971	7,709	7,104	630	2,151	2,859	1,311	755		
Oct. 26	99	14,378	7,995	7,707	7,130	616	2,128	2,886	1,320	757		
Nov. 16	99	14,407	8,015	7,677	7,154	602	2,100	2,905	1,309	761		
Dec. 14	99	14,435	7,940	7,567	7,100	588	2,069	2,852	1,286	772		
1969—Jan. 18	98	14,470	7,891	7,424	6,973	563	2,034	2,836	1,256	735		
Feb. 15	98	14,495	7,911	7,438	6,984	560	2,022	2,846	1,266	744		
Mar. 22	98	14,528	7,919	7,471	7,005	555	2,041	2,856	1,261	755		
Apr. 19	98	14,557	8,061	7,629	7,108	574	2,091	2,894	1,290	780		
May 24	98	14,592	8,248	7,862	7,270	614	2,128	2,959	1,351	810		
June 21	98	14,619	8,403	8,020	7,440	633	2,204	3,001	1,348	834		
July 15	98	14,651	8,550	8,201	7,657	655	2,269	3,074	1,373	830		
Aug. 23	97	14,687	8,489	8,171	7,535	651	2,257	3,056	1,381	825		
Sept. 20	97	14,719	8,126	7,847	7,266	624	2,153	2,934	1,330	805		
Oct. 18	96	14,748	8,142	7,828	7,280	625	2,155	2,929	1,310	805		
Nov. 15	96	14,778	8,115	7,761	7,270	606	2,131	2,925	1,292	807		
Dec. 13	95	14,809	8,095	7,712	7,255	595	2,104	2,927	1,290	790		
1970—Jan. 17	94	14,841	7,984	7,499	7,077	561	2,054	2,858	1,246	780		
Feb. 21	94	14,873	8,031	7,505	7,075	553	2,048	2,867	1,245	792		
Mar. 21	93	14,904	8,067	7,525	7,087	551	2,031	2,892	1,263	780		
Apr. 18	93	14,934	8,198	7,654	7,173	566	2,072	2,926	1,269	822		
May 23	92	14,970	8,465	7,952	7,402	619	2,124	3,044	1,351	814		
June 20	92	15,000	8,677	8,148	7,579	642	2,215	3,107	1,370	814		
July 18	92	15,030	8,819	8,301	7,682	665	2,271	3,116	1,406	842		
Aug. 22	92	15,068	8,720	8,272	7,658	661	2,237	3,128	1,407	835		

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "The Labour Force".

2. Source: Department of National Defence.

1. The estimates are based on a sample of about 35,000 households and are therefore subject to sampling error which is relatively larger the smaller the estimates.

3. The population of the Yukon and N.W. Territories is not surveyed.

4. Includes single, widowed and divorced persons.

RÉPARTITION DE LA POPULATION ACTIVE¹

DÉSaisonnalisées

By Sex Selon le sexe		UNEMPLOYED CHÔMEURS				Percentage of Labour Force — % de la population active	SEASONALLY ADJUSTED DONNÉES DÉSaisonnalisées			Moyennes annuelles	
Female • Femmes	Male Hommes	Male Hommes	Female Femmes	Total	Civilian Labour Force Population active civile		Employed Personnes ayant un emploi Total Non-Agriculture Moins le secteur agricole	Unemployed as a percentage of Labour Force Chômeurs en % de la population active			
Thousands	Milliers de personnes	Milliers de personnes	Milliers de personnes	Milliers de personnes	%	Thousands	Milliers de personnes	%			
987	924	4,698	264	61	324	4.7				1964	
954	966	4,842	224	56	280	3.9				1965	
140	1,029	4,983	209	58	267	3.6				1966	
236	1,060	5,083	246	69	315	4.1				1967	
324	1,067	5,146	297	85	382	4.8				1968	
413	1,095	5,272	288	94	382	4.7				1969	
										Semaine finissante	
288	1,164	5,500	271	100	371	4.5	7,946	7,538	6,991	5.1	20 juillet—1968
302	1,148	5,515	226	93	319	3.9	7,957	7,559	7,019	5.0	24 août
389	1,062	5,258	182	80	262	3.3	7,994	7,613	7,069	4.8	28 sept.
398	1,071	5,238	205	83	288	3.6	8,023	7,634	7,104	4.8	26 oct.
422	1,081	5,174	259	79	338	4.2	8,073	7,680	7,134	4.9	16 nov.
399	1,061	5,107	294	79	373	4.7	8,027	7,643	7,128	4.8	14 déc.
373	1,026	5,025	368	99	467	5.9	8,105	7,748	7,200	4.4	18 janv.—1969
391	1,045	5,002	380	93	473	6.0	8,130	7,774	7,211	4.4	15 fév.
371	1,062	5,038	362	86	448	5.7	8,131	7,785	7,231	4.3	22 mars
416	1,087	5,126	341	91	432	5.4	8,193	7,824	7,275	4.5	19 avril
411	1,118	5,333	289	97	386	4.7	8,215	7,823	7,273	4.8	24 mai
399	1,152	5,469	274	109	383	4.6	8,218	7,814	7,251	4.9	21 juin
376	1,212	5,613	254	95	349	4.1	8,158	7,775	7,242	4.7	19 juillet
373	1,189	5,609	224	94	318	3.7	8,158	7,760	7,238	4.9	23 août
455	1,069	5,323	190	89	279	3.4	8,160	7,753	7,234	5.0	20 sept.
463	1,073	5,292	218	96	314	3.9	8,179	7,759	7,256	5.1	18 oct.
457	1,061	5,243	259	95	354	4.4	8,176	7,764	7,249	5.0	15 nov.
470	1,050	5,192	296	87	383	4.7	8,180	7,785	7,283	4.8	13 déc.
433	1,011	5,055	381	104	485	6.1	8,198	7,825	7,307	4.5	17 janv.—1970
434	1,023	5,048	418	108	526	6.5	8,240	7,843	7,304	4.8	21 fév.
449	1,038	5,038	443	99	542	6.7	8,265	7,846	7,319	5.1	21 mars
504	1,056	5,107	438	106	544	6.6	8,312	7,847	7,340	5.6	18 avril
487	1,112	5,336	397	116	513	6.1	8,430	7,910	7,402	6.2	23 mai
422	1,160	5,501	384	145	529	6.1	8,492	7,935	7,382	6.6	20 juin
432	1,230	5,649	371	147	518	5.9	8,438	7,871	7,362	6.7	18 juillet
432	1,173	5,667	320	128	448	5.1	8,420	7,859	7,359	6.7	22 août

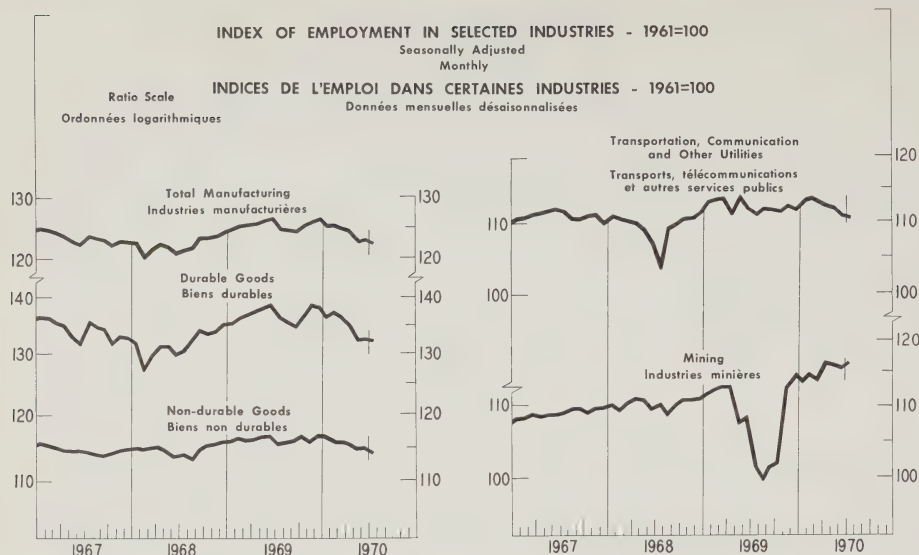
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "La Main-d'oeuvre".

1. Estimations à partir d'un échantillonnage couvrant environ 35,000 foyers, donc sujettes à une marge d'erreur; cette marge est probablement plus forte en ce qui concerne les rubriques dont les chiffres sont relativement faibles.

2. Chiffres du ministère de la Défense nationale.

3. Les enquêtes ne comprennent pas la population du Yukon ni celle des Territoires du Nord-Ouest.

4. Célibataires, veuves ou divorcées.

EMPLOYMENT INDEXES¹INDICES DE L'EMPLOI¹

NOT SEASONALLY ADJUSTED

INDICES BRUTS

SEASONALLY ADJUSTED

INDICES DÉSAISONNISÉS

Annual
Average and
MonthlyMining
—
MinesManufacturing
—
Industries manufacturières

Total

Durables

Non-Durables

Biens
durablesBiens
non durablesTransportation,
Communications
and Utilities
Transports,
télécommu-
nications et
autres services
publicsMining
—
MinesManufacturing
—
Industries manufacturières

Total

Durables

Non-Durables

Biens
durablesBiens
non durablesTransportation,
Communications
and Utilities
Transports,
télécommu-
nications et
autres services
publicsMoyennes
annuelles
ou
mensuelles

1961 = 100

	Mining — Mines	Total	Durables Biens durables	Non-Durables Biens non durables	Transportation, Communications and Utilities Transports, télécommu- nications et autres services publics	Mining — Mines	Total	Durables Biens durables	Non-Durables Biens non durables	Transportation, Communications and Utilities Transports, télécommu- nications et autres services publics	
1964	98.8	111.1	116.7	106.6	101.5						1964
1965	105.1	117.2	126.0	110.1	103.9						1965
1966	106.9	123.5	134.9	114.3	106.7						1966
1967	109.1	123.1	133.9	114.5	110.9						1967
1968	109.8	122.1	131.7	114.4	109.5						1968
1969	107.9	125.2	136.7	115.9	112.2						1969
1968—Feb.	107.6	117.7	125.8	111.2	105.4	109.4	120.1	127.2	114.4	110.4	Fév.—1968
Mar.	109.2	119.4	129.0	111.6	105.6	110.3	121.4	129.8	114.6	110.2	Mars
Apr.	107.3	120.2	130.2	112.1	107.7	111.0	122.1	131.1	114.8	109.9	Avril
May	110.9	121.9	131.9	113.8	109.6	110.8	121.8	131.1	114.3	109.1	Mai
June	113.3	123.3	132.4	116.0	110.3	109.6	120.8	129.9	113.5	107.1	Juin
July	114.7	121.8	128.2	116.7	108.2	110.1	121.2	130.3	113.8	103.8	Juillet
Aug.	112.6	125.3	133.8	118.4	114.2	108.8	121.6	132.3	113.0	109.1	Août
Sept.	110.4	125.8	135.3	118.1	113.0	110.1	123.2	134.0	114.4	109.8	Sept.
Oct.	110.0	124.6	134.7	116.4	111.5	110.7	123.2	133.4	115.0	110.3	Oct.
Nov.	109.7	124.0	134.8	115.3	110.9	110.7	123.5	133.8	115.1	110.4	Nov.
Dec.	108.3	121.4	133.4	111.7	109.5	110.9	124.2	135.0	115.5	111.4	Déc.
1969—Jan.	109.8	121.8	133.6	112.2	108.0	111.7	124.4	135.2	115.7	112.9	Janv.—1969
Feb.	110.4	122.5	134.6	112.8	108.1	112.2	125.0	136.1	116.1	113.2	Fév.
Mar.	111.5	123.2	135.9	112.9	108.6	112.6	125.3	136.9	115.9	113.3	Mars
Apr.	108.8	123.6	136.5	113.2	108.9	112.6	125.6	137.4	116.0	111.1	Avril
May	107.6	126.2	138.8	116.0	114.1	107.5	126.0	138.0	116.3	113.6	Mai
June	111.7	128.9	141.1	119.0	115.2	108.1	126.3	138.5	116.4	111.9	Juin
July	105.5	125.3	134.1	118.2	115.6	101.3	124.7	136.3	115.3	111.0	Juillet
Aug.	103.5	127.9	136.4	121.0	117.2	99.8	124.5	135.5	115.5	111.8	Août
Sept.	101.7	127.0	136.2	119.5	114.9	101.1	124.3	134.7	115.8	111.8	Sept.
Oct.	101.4	126.3	137.5	117.3	112.7	102.0	125.2	136.3	116.3	111.4	Oct.
Nov.	111.4	126.4	139.5	115.9	112.5	112.4	125.8	138.3	115.7	112.1	Nov.
Dec.	111.2	123.3	136.5	112.6	109.9	114.1	126.1	138.0	116.4	111.8	Déc.
1970—Jan.	111.9	122.6	135.0	112.6	108.5	113.6	125.2	136.4	116.1	113.2	Janv.—1970
Feb.	112.9	122.8	135.7	112.3	108.3	114.5	125.3	137.3	115.5	113.4	Fév.
Mar.	112.8	122.7	135.1	112.6	108.6	113.8	124.8	136.2	115.6	112.8	Mars
Apr.	112.3	122.2	134.0	112.6	109.7	116.4	124.1	134.9	115.4	112.1	Avril
May	115.9	122.8	133.2	114.4	112.4	116.0	122.6	132.3	114.7	111.9	Mai
June	119.4	125.5	135.2	117.5	113.9	115.6	122.8	132.5	114.9	110.8	Juin
July*	121.5	122.3	129.6	116.4	115.1	116.8	122.2	132.3	114.0	110.6	Juillet*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Employment and Payrolls".

1. Based on reports for the last pay period of the month from establishments with 20 or more employees on the payroll.

* Preliminary.

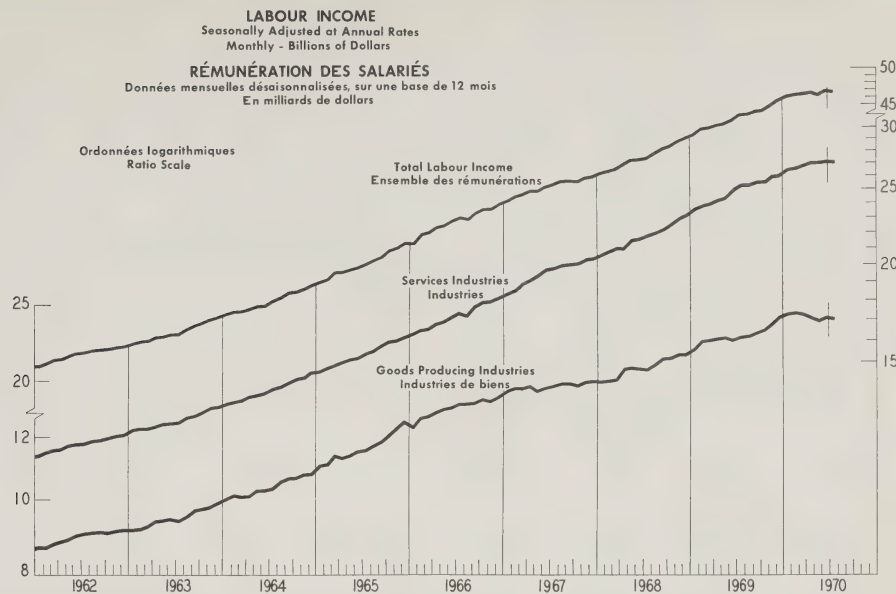
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Employment and Payrolls".

1. Indices basés sur les déclarations des établissements employant 20 salariés et plus, pour la dernière période de paie du mois.

* Chiffres provisoires.

LABOUR INCOME, HOURLY EARNINGS AND HOURS WORKED

REVENU DES OUVRIERS, SALAIRES HORAIRES ET HEURES DE TRAVAIL



Years and Months	LABOUR INCOME			REVENU DES OUVRIERS				AVERAGE HOURLY EARNINGS		AVERAGE HOURS WORKED		Année et mois
	TOTAL	Supple- mentary Income Revenus supplé- mentaires 1	WAGES AND SALARIES • RÉMUNÉRATION DES SALARIÉS						SALAIRES HORAIRES MOYENS	MOYENNE DES HEURES DE TRAVAIL		
			Goods Production de biens		Services Production de services		3	3				
			Manufacturing Industries manu- facturières	Other Autres 2	All Gov'ts Adm ^l s publiques	Other — Autres						
	Millions of Dollars			En millions de dollars				Dollars • En dollars		Per Week • Par semaine		
1964	25,219	1,085	7,206	3,143	1,700	12,085	2.02	41.0	1964			
1965	28,181	1,231	7,981	3,660	1,830	13,480	2.12	41.0	1965			
1966	31,907	1,688	8,898	4,174	2,074	15,074	2.25	40.8	1966			
1967	35,275	1,834	9,518	4,424	2,386	17,113	2.40	40.3	1967			
1968	38,493	2,034	10,167	4,583	2,637	19,071	2.58	40.3	1968			
1969	43,203	2,234	11,258	4,921	3,066	21,725	2.79	40.0	1969			
Seasonally Adjusted: Annual Rates												
Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois												
	Unadjusted Données brutes						Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désa- isonnalisées	Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désa- isonnalisées		
1968—Oct.	3,368	39,690	2,088	10,534	4,612	2,718	19,738	2.64	2.64	40.9	40.4	Oct.—1968
Nov.	3,386	40,321	2,129	10,651	4,680	2,773	20,088	2.66	2.66	40.9	40.5	Nov.
Dec.	3,318	40,609	2,146	10,691	4,626	2,673	20,473	2.70	2.67	38.0	40.8	Déc.
1969—Jan.	3,307	41,153	2,141	10,783	4,735	2,868	20,626	2.71	2.71	40.1	40.3	Janv.—1969
Feb.	3,377	41,869	2,167	10,941	4,964	3,019	20,778	2.72	2.72	40.3	40.3	Fév.
Mar.	3,403	41,994	2,181	11,008	4,944	2,836	21,025	2.74	2.72	40.5	40.5	Mars
Apr.	3,456	42,356	2,196	11,071	4,944	2,864	21,281	2.75	2.73	40.3	40.1	Avril
May	3,552	42,491	2,209	11,202	4,841	2,869	21,370	2.77	2.76	40.4	40.3	Mai
June	3,687	42,993	2,210	11,341	4,615	3,050	21,777	2.78	2.79	40.2	40.0	Juin
July	3,717	43,512	2,236	11,291	4,765	3,334	21,886	2.77	2.80	39.9	40.1	Juillet
Aug.	3,737	43,651	2,254	11,281	4,892	3,197	22,027	2.78	2.81	40.1	39.9	Août
Sept.	3,761	44,010	2,268	11,387	4,931	3,251	22,173	2.82	2.83	40.7	40.2	Sept.
Oct.	3,738	44,129	2,285	11,429	4,980	3,187	22,248	2.84	2.84	40.4	39.9	Oct.
Nov.	3,764	44,858	2,312	11,576	5,124	3,181	22,665	2.88	2.88	40.4	40.0	Nov.
Dec.	3,704	45,426	2,349	11,786	5,311	3,134	22,846	2.92	2.89	37.2	40.0	Déc.
1970—Jan.	3,689	46,003	2,389	11,777	5,430	3,163	23,244	2.92	2.92	39.8	40.0	Janv.—1970
Feb.	3,730	46,293	2,400	11,793	5,505	3,281	23,314	2.93	2.93	40.0	40.0	Fév.
Mar.	3,759	46,338	2,411	11,786	5,475	3,161	23,505	2.96	2.94	39.5	39.5	Mars
Apr.	3,793†	46,458†	2,410†	11,802	5,325†	3,211†	23,710†	2.99	2.97	39.8	39.6	Avril
May	3,865†	46,113†	2,400†	11,797†	4,968†	3,375†	23,673†	2.99	2.98	40.0	39.9	Mai
June	3,993†	46,767	2,416	12,005	5,175	3,361	23,810	3.01	3.02	40.1	39.9	Juin
July*	3,958	46,509	2,399	12,004	5,025	3,379	23,702	3.01	3.04	39.3	39.5	Juillet*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Estimates of Labour Income", Man-Hours and Hourly Earnings".

1. Employer's contributions to employee welfare and pension funds, to workman's compensation and industrial vacation funds, and to the U.I.F.
2. Agriculture, fishing and trapping, forestry, mining, construction and public utilities.
3. Based on reports for the last pay period of the month from establishments with 20 or more employees.

† Revised. * Preliminary.

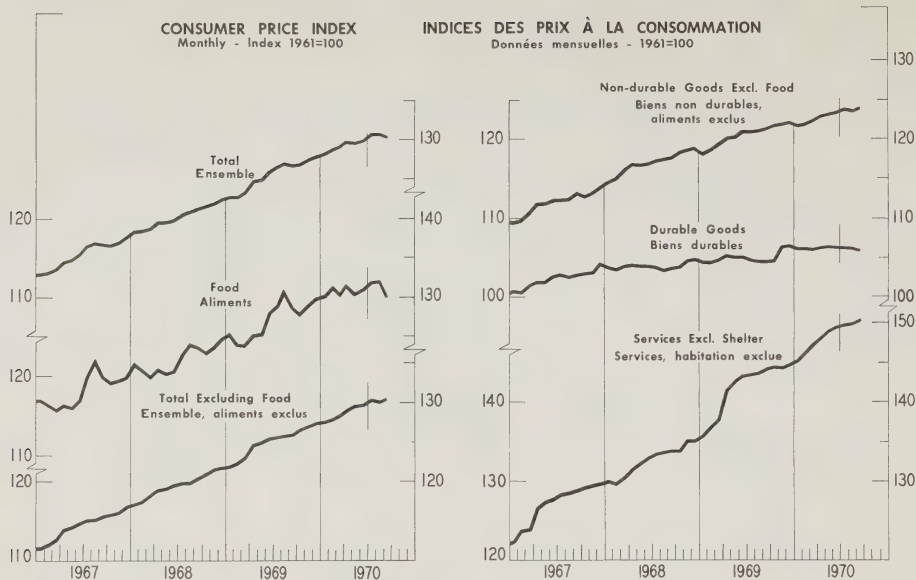
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Estimates of Labour Income", "Man-Hours and Hourly Earnings".

1. Cotisations patronales aux caisses suivantes: retraite, prévoyance, vacances, accidents du travail et assurance-chômage.
2. Agriculture, pêche et piégeage, exploitation forestière, mines, bâtiment et services publics.
3. D'après les déclarations des établissements employant 20 salariés et plus pour la dernière paie du mois.

† Chiffres rectifiés. * Chiffres provisoires.

PRICE INDEXES

INDICES DES PRIX



Years and months Année et mois	CONSUMER PRICE INDEX				INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION							WHOLESALE PRICE INDEX INDICE DES PRIX DE GROS	
	Total Index — Indice global	Food Produits alimentaires	Total Except Food Ensemble moins les produits alimentaires	Clothing — Habillement	Housing Habitation		All Other Autres éléments	Goods Other Than Food Produits non alimentaires			Services Except Shelter — Services moins le logement		
					Shelter — Logement	Household Operation — Entretien		TOTAL	Non- Durables — Non durables	Durables			
Weights Pondération	100	27	73	11	18	14	30	43	31	12	13		
1961 = 100													1935-39 = 100
1964	104.8	106.8	104.1	106.0	106.0	101.0	103.7	102.1	103.4	98.6	107.9	245.4	
1965	107.4	109.6	106.6	107.9	108.8	101.7	107.1	103.2	104.9	98.7	114.6	250.4	
1966	111.4	116.6	109.6	112.0	112.2	103.7	109.8	105.3	107.7	99.1	119.6	259.5	
1967	115.4	118.1	114.4	117.6	117.5	107.8	114.5	109.2	111.9	102.1	127.0	264.1	
1968	120.1	122.0	119.4	121.1	124.6	110.6	119.9	113.2	116.9	103.9	132.6	269.9	
1969	125.5	127.1	124.9	124.5	133.1	113.5	125.5	116.2	120.5	104.9	141.8	282.4	
1968—A	119.3	120.8	118.8	121.2	123.2	109.9	119.5	113.1	116.7	104.0	131.3	267.7	
M	119.3	120.1	119.0	120.7	123.8	110.1	119.7	113.2	116.8	103.9	132.1	268.8	
J	119.7	120.5	119.4	121.2	124.4	110.2	120.1	113.3	116.9	103.9	132.9	270.3	
J	120.4	122.5	119.7	121.0	124.7	110.8	120.5	113.4	117.2	103.8	133.3	269.2	
A	120.7	123.9	119.7	120.6	124.8	110.8	120.6	113.4	117.3	103.2	133.5	270.0	
S	121.1	123.4	120.3	121.2	126.3	111.1	120.8	113.7	117.6	103.6	133.9	271.6	
O	121.4	122.9	120.8	122.8	127.1	111.2	120.9	114.2	118.3	103.7	133.9	271.3	
N	121.9	123.4	121.4	123.4	127.6	111.8	121.5	114.7	118.6	104.5	135.0	272.9	
D	122.3	124.5	121.5	123.4	127.6	112.1	121.6	114.8	118.7	104.6	135.0	274.5	
1969—J	122.6	125.1	121.7	121.5	128.9	112.4	121.9	114.3	118.1	104.3	135.7	278.0	
F	122.6	123.9	122.1	121.8	129.7	112.4	122.3	114.7	118.6	104.3	136.7	279.0	
M	123.2	123.8	123.8	123.8	130.4	112.6	123.0	115.3	119.3	104.6	137.9	280.5	
A	124.6	125.0	124.3	124.3	131.7	113.0	125.3	116.0	120.3	105.1	141.3	281.8	
M	124.9	125.1	124.8	123.8	132.5	113.1	126.2	116.1	120.4	105.0	142.4	283.1	
J	125.9	127.8	125.2	124.9	133.1	113.3	126.3	116.4	120.8	105.0	143.1	284.7	
J	126.4	128.8	125.4	124.8	133.9	113.7	126.1	116.4	120.8	104.8	143.4	282.7	
A	126.9	130.6	125.5	125.0	134.0	113.8	126.2	116.4	121.0	104.5	143.5	282.8	
S	126.6	128.5	125.9	125.2	134.5	113.8	126.8	116.7	121.3	104.5	144.1	283.4	
O	126.8	127.8	126.4	126.1	135.5	114.1	127.0	116.9	121.6	104.6	144.4	283.4	
N	127.4	128.8	126.9	126.3	136.1	114.5	127.6	117.4	121.7	106.2	144.3	283.0	
D	127.9	129.8	127.2	126.4	137.2	114.8	127.4	117.7	122.0	106.3	144.6	286.2	
1970—J	128.2	130.1	127.4	125.5	138.1	114.7	127.8	117.4	121.7	106.1	145.3	287.8	
F	128.7	131.3	127.7	125.1	138.5	114.7	128.4	117.5	121.9	106.1	146.5	289.1	
M	128.9	130.5	128.4	126.0	139.3	115.4	129.0	117.9	122.5	106.0	147.3	289.5	
A	129.7	131.5	129.0	126.8	140.1	115.9	129.5	118.4	123.0	106.2	148.3	289.5	
M	129.6	130.3	129.4	126.8	140.9	116.1	129.9	118.6	123.2	106.4	148.9	288.2	
J	129.9	130.9	129.6	126.9	141.3	116.4	129.9	118.7	123.4	106.3	149.3	286.2	
J	130.5	131.6	130.1	126.9	142.3	116.7	130.4	119.0	123.8	106.2	149.6	286.2†	
A	130.5	131.9	130.0	126.2	142.6	116.6	130.3	118.7	123.6	106.1	149.8	284.8	
S	130.2	130.0	130.3	127.0	143.1	116.5	130.5	118.9	123.9	105.9	150.1		

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Prices and Price Indexes."

† Revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Prices and Price Indexes."

† Chiffres rectifiés.

AGRICULTURE¹

PRICES AND INCOME

COURS ET REVENUS

Years and Quarters — Année ou trimestre	D. B. S. Index of Farm Prices of Agricultural Products — Indice B. F. S. Prix des produits agricoles à la production 3	PRICES ²				COURS ²			
		WHOLESALE PRICES				PRIX DE GROS			
		Wheat No. 1 Northern	Oats No. 2 C. W.	Barley No. 1 Feed	Steers (Good, Toronto)	Hogs (Grade B1 Dressed, Toronto)	Butter — Beurre	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Eggs — Oeufs
		Blé n° 1 du Nord	Avoine n° 2 O. C.	Orge fourragère n° 1	Bouvillons (bons, Toronto)	Porcs (B1 habillés, Toronto)	5	6	7
		1961 = 100	Cents per bushel: Lakehead — En cents le boisseau, à la tête des Grands Lacs	Dollars per cwt. — En dollars les 100 livres	Cents per pound — En cents la livre	Cents per doz. — En cents la douz.			
1967—IV	114.2	191.9	94.5	122.8	30.00	28.55	62.5	45.3	38.4
Avg.-Moyné	116.0	204.5	91.7	124.6	28.80	30.71	61.5	44.4	36.8
1968—I	112.4	192.7	94.7	123.2	27.67	28.21	62.5	44.3	34.0
II	113.3	194.4	94.4	118.7	27.82	28.87	62.5	45.3	32.8
III	115.7	199.8	91.0	111.2	29.43	33.59	62.5	47.7	41.2
IV	113.8	196.6	86.2	106.6	28.75	33.47	64.5	47.4	49.8
Ave.-Moyné	113.8	195.9	91.6	114.9	28.42	31.04	63.0	46.2	39.5
1969—I	113.0	195.5	83.7	103.4	28.71	33.52	64.5	46.5	45.6
II	117.3	190.3	79.9	98.3	33.85	34.48	64.5	46.8	41.5
III	117.9	186.7	70.4	97.9	32.06	37.19	64.5	47.8	43.8
IV	115.3	182.8	70.8	99.5	29.04	37.89	64.5	47.3	54.3
Ave.-Moyné	115.9	188.8	76.2	99.8	30.92	35.77	64.5	47.1	46.3
1970—I	116.5	181.9	73.2	100.9	32.20	38.56	64.5	46.5	44.3
II	115.5	177.9	75.5	104.5	32.97	33.49	64.5	46.8	38.8

FARM CASH INCOME FROM SALE OF FARM PRODUCTS

REVENUS DES AGRICULTEURS EN ESPÈCES PROVENANT DE LA VENTE DES PRODUITS AGRICOLES

Years and Quarters — Année ou trimestre	Wheat — Blé	Other Grains, Seeds and Hay — Autres céréales, semences et foin	Participation and Equalization Payments — Paiements de participation et de péréquation 8, 9	Other Field Crops — Autres grandes cultures	Livestock — Bétail	Dairy Products — Produits laitiers	Poultry and Eggs — Volailles et oeufs	All Other — Autres produits 10	Total Cash Income (Incl. certain Government Payments) — Revenu total en espèces (y compris certains versements de l'État)
1967—IV	193	71	6	163	371	143	105	60	1,112
Total	766	273	318	491	1,347	625	373	191	4,383
1968—I*	154	44	208	142	335	122	79	46	1,030
II*	150	54	131	39	338	181	84	35	1,112
III*	139	46	15	139	341	189	110	58	1,037
IV*	162	77	58	176	385	152	118	56	1,184
Total	605	221	412	496	1,399	644	391	195	4,363
1969—I*	94	60	64	149	334	130	96	43	970
II*	147	58	3	37	361	191	98	33	928
III*	182	58	95	139	347	200	122	44	1,187
IV*	56	101	65	172	398	156	122	50	1,120
Total*	479	277	227	497	1,440	677	438	170	4,205
1970—I*	108	60	1	153	370	136	100	32	960
II*	145	84	-47 ¹¹	68	371	190	97	31	939

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Dept. of Agriculture.

- Excludes Newfoundland.
- Prices are quarterly and annual averages.
- Prices used for western wheat, oats and barley are initial payments to farmers plus retroactive revisions to include participation payments as these are announced. The indexes prior to August 1968 include final payments for all three grains. Subsequent to July 1968 only the initial prices of the three grains are used.
- All weights.
- No. 1 pasteurized current receipts, price delivered, Montreal.
- Montreal prices for Quebec coloured, current receipts.
- Producers' prices for Grade A large delivered Trois-Rivières.
- Wheat participation and adjustment payments, oats and barley equalization payments and flaxseed adjustment payments. The wheat participation and adjustment payments for the years 1967 to 1969 amounted to 270, 315 and 60 millions of dollars respectively.
- Includes CWB net cash advance payments.
- Includes payments under the Prairie Farm Assistance Act. These amounted to 6, 8 and 10 millions of dollars from 1967 to 1969 respectively.
- Net repayment.
- Preliminary.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Ministère de l'Agriculture.

- Sans Terre-Neuve.
- Moyennes trimestrielles et annuelles.
- Les prix retenus dans le cas du blé, de l'avoine et de l'orge de l'Ouest sont les paiements initiaux versés aux cultivateurs, mais l'indice est révisé rétroactivement à mesure que sont annoncés les paiements de participation. L'indice de juillet 1968 et des mois précédents tient compte du paiement définitif pour ces trois céréales; celui des mois suivants n'a retenu que le paiement initial.
- Trois poids.
- Prix du beurre pasteurisé n° 1; arrivages courants, livrés à Montréal.
- Prix du fromage coloré du Québec; arrivages courants à Montréal.
- Prix payés aux producteurs pour les oeufs A-gros, aux Trois-Rivières.
- Paiements de participation et d'appoint pour le blé, de péréquation pour l'avoine et l'orge et d'appoint pour la graine de lin. De 1967 à 1969, les paiements de participation et d'appoint pour le blé ont totalisé 270, 315 et 60 millions de dollars, respectivement.
- Y compris les paiements anticipés, en espèces et nets, de la Commission canadienne du blé.
- Y compris les paiements en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, soit, 6, 8 et 10 millions de dollars, de 1967 à 1969, respectivement.
- Remboursement net par les agriculteurs.
- Chiffres provisoires.

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS CURRENT ACCOUNT BALANCE COURANTE

	ANNUAL TOTALS					1966		1967		
	ANNÉE									
	1965	1966	1967	1968†	1969	III	IV	I	II	III
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
NOT SEASONALLY ADJUSTED										
CURRENT RECEIPTS										
Merchandise exports (adjusted) ¹	8,745	10,326	11,338	13,537	14,874	2,695	2,806	2,596	3,003	2,691
Non-merchandise receipts										
Gold production available for export . . .	138	127	112	120	108	32	32	32	28	26
Travel.....	747	840	1,318	978	1,074	455	128	82	347	723
Interest and dividends	322	318	295	353	414	55	114	71	53	64
Freight and shipping	668	758	830	891	936	210	207	178	212	218
Inheritances and immigrants' funds.....	216	268	329	370	363	86	67	59	93	104
All other current receipts	645	759	863	935	1,153	195	192	226	214	215
Total non-merchandise receipts	2,736	3,070	3,747	3,647	4,048	1,033	740	648	947	1,350
Total Current Receipts	11,481	13,396	15,085	17,184	18,922	3,728	3,546	3,244	3,950	4,041
CURRENT PAYMENTS										
Merchandise imports (adjusted) ¹	8,627	10,102	10,772	12,162	13,987	2,472	2,766	2,481	2,975	2,591
Non-merchandise payments										
Travel.....	796	900	895	1,008	1,292	315	155	196	246	298
Interest and dividends	1,086	1,140	1,211	1,259	1,345	230	414	251	267	280
Freight and shipping	761	823	861	931	991	225	218	183	226	227
Inheritances and emigrants' funds.....	211	198	213	209	194	60	58	42	47	65
Official contributions.....	93	166	182	133	144	82	33	52	80	21
All other current payments.....	1,037	1,229	1,450	1,589	1,760	311	330	352	378	359
Total non-merchandise payments.....	3,984	4,456	4,812	5,129	5,726	1,223	1,208	1,076	1,244	1,250
Total Current Payments	12,611	14,558	15,584	17,291	19,713	3,695	3,974	3,557	4,219	3,841
BALANCE ON CURRENT ACCOUNT										
Merchandise trade	118	224	566	1,375	887	223	40	115	28	100
Non-merchandise trade										
Gold production available for export . . .	138	127	112	120	108	32	32	32	28	26
Travel.....	-49	-60	423	-30	-218	140	-27	-114	101	425
Interest and dividends	-764	-822	-916	-906	-931	-175	-300	-180	-214	-216
Freight and shipping	-93	-65	-31	-40	-55	-15	-11	-5	-14	-9
Inheritances and migrants' funds.....	5	70	116	161	169	26	9	17	46	39
Official contributions.....	-93	-166	-182	-133	-144	-82	-33	-52	-80	-21
All other current transactions	-392	-470	-587	-654	-607	-116	-138	-126	-164	-144
Total non-merchandise trade	-1,248	-1,386	-1,065	-1,482	-1,678	-190	-468	-428	-297	100
Current Account Balance	-1,130	-1,162	-499	-107	-791	33	-428	-313	-269	200
With the United States	-1,937	-2,030	-1,342	-801	-770	-191	-644	-563	-508	48
With the United Kingdom.....	505	425	512	466	337	101	108	127	116	102
With all other countries	302	443	331	228	-358	123	108	123	123	50
SEASONALLY ADJUSTED: ANNUAL RATES										
	1965			1966				1967		
	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
MERCHANDISE TRADE										
Exports	8,460	8,840	9,416	9,816	9,940	10,640	10,908	11,344	11,452	10,700
Imports	8,320	8,744	9,368	9,516	9,856	10,304	10,732	10,688	11,028	10,880
Balance.....	140	96	48	300	84	336	176	656	424	-180
NON-MERCHANDISE TRADE										
Balance.....	-1,276	-1,200	-1,336	-1,220	-1,224	-1,516	-1,584	-1,228	-1,088	-564
CURRENT ACCOUNT BALANCE	-1,136	-1,104	-1,288	-920	-1,140	-1,180	-1,408	-572	-664	-744

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".

1. Adjusted for balance of payments purposes to exclude some non-commercial items and for the timing of some transactions.
† Revised.

BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS

CURRENT ACCOUNT

BALANCE COURANTE

1968†				1969				1970		
	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Millions of Dollars				En millions de dollars						
DONNÉES NON DÉSAISONNALISÉES										
17	3,532	3,321	3,667	3,467	3,809	3,545	4,053	3,936	4,525	RECETTES COURANTES
										....Exportations de marchandises (après ajustement) ¹
										Invisibles
33	27	32	28	31	28	27	22	25	26	..... Production d'or disponible pour l'exportation
81	230	539	128	86	250	581	157	107	292	..... Voyages
67	82	82	122	88	112	85	129	112	121	..... Intérêts et dividendes
91	226	236	238	203	241	235	257	234	270	..... Transports (terre, eau, air)
55	99	131	85	62	100	109	92	72	101	..... Capitaux des immigrants et successions
31	237	234	233	275	283	291	304	320	327	..... Toutes autres recettes courantes
										..... Total des invisibles (recettes)
58	901	1,254	834	745	1,014	1,328	961	870	1,137	
75	4,433	4,575	4,501	4,212	4,823	4,873	5,014	4,806	5,662	.... Ensemble des recettes courantes
54	3,140	2,859	3,409	3,226	3,706	3,303	3,752	3,303	3,862	PAIEMENTS COURANTS
										....Importations de marchandises (après ajustement) ¹
										Invisibles
16	246	375	171	268	341	476	207	299	373	..... Voyages
80	304	288	387	298	318	294	435	388	352	..... Intérêts et dividendes
94	240	244	253	207	267	251	266	225	262	..... Transports (terre, eau, air)
48	53	56	52	40	44	58	52	42	49	..... Capitaux des émigrants et successions
14	40	50	29	16	49	46	33	31	42	..... Contributions officielles
396	395	390	408	430	432	439	459	477	476	..... Tous autres paiements courants
										..... Total des invisibles (paiements)
48	1,278	1,403	1,300	1,259	1,451	1,564	1,452	1,462	1,554	
202	4,418	4,262	4,709	4,485	5,157	4,867	5,204	4,765	5,416	.... Ensemble des paiements courants
263	392	462	258	241	103	242	301	633	663	BALANCE COURANTE
										....Marchandises
										Invisibles
33	27	32	28	31	28	27	22	25	26	..... Production d'or disponible pour l'exportation
135	-16	164	-43	-182	-91	105	-50	-192	-81	..... Voyages
213	-222	-206	-265	-210	-206	-209	-306	-276	-231	..... Intérêts et dividendes
-3	-14	-8	-15	-4	-26	-16	-9	9	8	..... Transports (terre, eau, air)
7	46	75	33	22	56	51	40	30	52	..... Capitaux des migrants et successions
-14	-40	-50	-29	-16	-49	-46	-33	-31	-42	..... Contributions officielles
165	-158	-156	-175	-155	-149	-148	-155	-157	-149	..... Toutes autres transactions courantes
										..... Total des invisibles (solde)
190	-377	-149	-466	-514	-437	-236	-491	-592	-417	
227	15	313	-208	-273	-334	6	-190	41	246	.... Solde de la balance courante
										dont:
415	-249	151	-288	-397	-319	95	-149	-284	-103	..... avec les États-Unis
124	130	115	97	128	61	37	111	183	211	..... avec le Royaume-Uni
64	134	47	-17	-4	-76	-126	-152	142	138	..... avec l'ensemble des autres pays

DONNÉES DÉSAISONNALISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS

1968†				1969				1970		
	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
960	13,392	13,556	14,240	14,872	14,456	14,548	15,620	17,052	17,064	BALANCE COMMERCIALE
960	11,648	12,032	13,108	13,932	13,688	13,872	14,456	14,232	14,288	.....Exportations
100	1,744	1,524	1,132	940	768	676	1,164	2,820	2,776	.....Importations
										.....Solde
520	-1,388	-1,444	-1,576	-1,600	-1,644	-1,792	-1,676	-1,764	-1,540	BALANCE DES INVISIBLES
420	356	80	-444	-660	-876	-1,116	-512	1,056	1,236	.....Solde
										.....SOLDE DE LA BALANCE COURANTE

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments". 1. Données ajustées de façon à exclure de la balance des paiements certains éléments de nature non commerciale et à tenir compte du chevauchement de certaines opérations sur plus d'une période.

† Chiffres rectifiés.

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS

CAPITAL ACCOUNT¹BALANCE DES CAPITAUX¹

	ANNUAL TOTALS					1966		1967		
	ANNÉE									
	1965	1966	1967	1968†	1969	III	IV	I	II	III
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
CAPITAL MOVEMENTS IN LONG-TERM FORMS										
Direct investment										
Direct investment in Canada ²	535	790	691	590	655	151	302	154	186	166
Direct investment abroad ²	-125	-5	-125	-225	-255	80	-34	-37	-16	-34
Canadian stocks										
Trade in outstanding stocks	-274	-136	12	114	53	-34	-44	-53	-16	29
New issues	24	57	37	67	213	4	4	11	3	5
Retirements	-7	-4	-1	-5	-1	-2	—	—	-1	—
Canadian bonds										
Trade in outstanding bonds										
Government of Canada	53	-77	-41	-18	24	-44	-12	-11	-21	-4
Provincial	12	-7	-7	-33	-13	-2	—	—	-3	-1
Municipal	7	-3	6	-7	-6	-1	1	1	5	-1
Corporate	-17	-17	-15	-12	-3	-5	-4	—	-4	-4
Total	55	-104	-57	-70	2	-52	-15	-10	-23	-10
New issues										
Government of Canada	28	32	20	288	34	12	6	3	4	4
Provincial	297	448	762	852	1,068	95	59	219	243	118
Municipal	84	177	173	124	181	5	60	56	7	51
Corporate	807	751	315	586	571	187	99	26	35	98
Total	1,216	1,408	1,270	1,850	1,854	299	224	304	289	271
Retirements										
Government of Canada	-85	-203	-95	-57	-83	-43	-26	-3	-63	—
Provincial	-31	-65	-61	-76	-93	-13	-13	-22	-24	-4
Municipal	-53	-96	-52	-60	-88	-11	-56	-11	-12	-8
Corporate	-214	-131	-148	-233	-131	-18	-36	-23	-51	-37
Total	-383	-495	-356	-426	-395	-85	-131	-59	-150	-49
Columbia River Treaty: net	32	32	44	88	32	—	32	—	—	—
Foreign securities	-85	-401	-432	-467	106	-103	-93	-77	-73	-144
Government of Canada loans and subscriptions										
Advances	-14	-35	-38	-78	-89	-9	-17	-3	-3	-9
Repayments	10	24	34	5	22	1	19	11	2	1
Other long-term capital	-120	36	268	211	60	2	-28	39	49	87
Total capital movements in long-term forms	864	1,167	1,347	1,654	2,257	252	219	280	247	313
CAPITAL MOVEMENTS IN SHORT-TERM FORMS										
Resident holdings of foreign bank balances and other short-term funds	140	-603	-284	-401	-1,604	-318	-97	330	46	-311
Non-Resident holdings of Canadian assets										
Canadian dollar deposits	31	11	24	70	60	21	12	48	-59	7
Canadian government demand liabilities	2	5	-4	21	-34	5	8	-6	-7	-2
Treasury bills	12	-15	4	48	35	2	-9	15	8	-17
Commercial paper	10	4	11	-1	39	15	10	-6	5	1
Finance company paper	-162	-1	-54	-132	176	-58	35	7	-24	-55
Other finance company obligations	209	154	34	19	116	45	87	-17	11	-31
Other short-term capital movements n.i.e. ³	183	81	-559	-822	-189	-83	146	-353	-10	-49
Total capital movements in short-term forms	425	-364	-828	-1,198	-1,401	-371	192	18	-30	-457
Net Capital Movements (excluding changes in reserves and I.M.F. position)	1,289	803	519	456	856	-119	411	298	217	-144
Current Account Balance	-1,130	-1,162	-499	-107	-791	33	-428	-313	-269	200
Initial allocation of Special Drawing Rights	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Changes in Official International Reserves	159	-359	20	349	65	-86	-17	-15	-52	56

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", "Sales and Purchases of Securities between Canada and Other Countries".

1. A minus sign indicates an outflow of capital from Canada.

2. Exclusive of undistributed profits.

3. Includes changes in loans and accounts receivable and payable and balancing item representing difference between direct measurements of current and capital accounts.

† Revised.

BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS

CAPITAL ACCOUNT¹BALANCE DES CAPITAUX¹

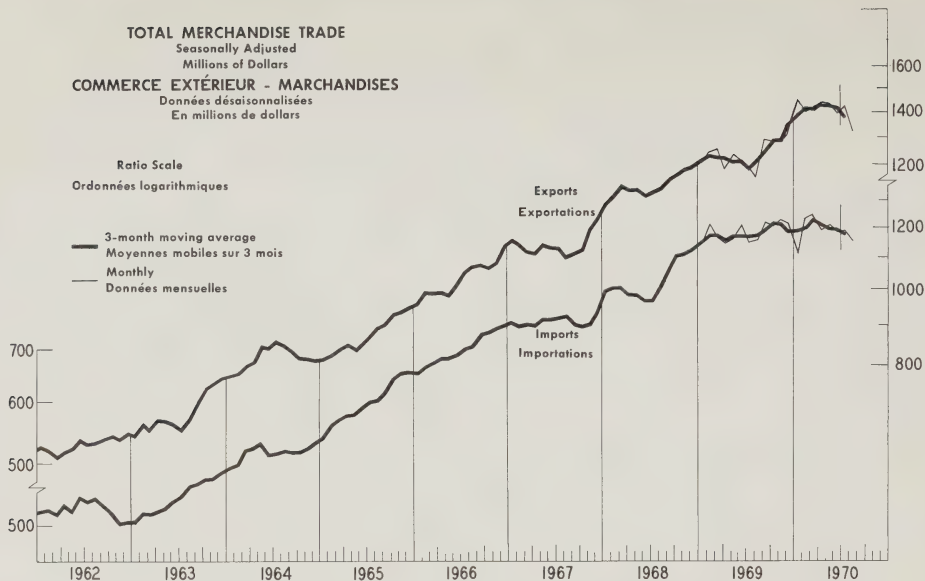
1968†				1969				1970		
II	III	IV		I	II	III	IV	I	II	
Millions of Dollars				En millions de dollars						
MOUVEMENTS DE CAPITAUX À LONG TERME										
Investissements directs										
33	225	137	175	156	233	79	187	190	165	..... Investissements des étrangers au Canada ²
38	-6	-20	-111	-52	-103	-25	-75	-130	-20	..... Investissements des Canadiens à l'étranger ²
Actions de sociétés canadiennes										
16	34	10	54	37	44	-4	-24	-4	-83	..... Opérations sur titres en circulation
8	11	27	21	73	83	39	18	36	8	..... Émissions
	-2	—	-3	—	-1	—	—	—	—	..... Rachats
Obligations canadiennes										
Opérations sur titres en circulation										
20	-4	-5	11	6	11	—	7	2	-20	..... Gouvernement canadien
16	-5	-4	-8	6	-6	-12	-1	3	-2	..... Provinces
3	-1	-2	-1	-3	-1	-1	-1	-1	-3	..... Municipalités
14	-1	-2	5	8	-10	1	-2	—	-1	..... Sociétés
33	-11	-13	7	17	-6	-12	3	4	-26	..... Total
Émissions										
4	256	4	24	16	9	5	4	2	8	..... Gouvernement canadien
10	173	251	188	335	206	329	198	253	68	..... Provinces
15	28	20	31	17	95	21	48	51	20	..... Municipalités
16	240	138	102	175	123	171	102	182	109	..... Sociétés
35	697	413	345	543	433	526	352	488	205	..... Total
Amortissements et rachats										
..... Gouvernement canadien										
10	-30	—	-17	—	-49	-9	-25	-3	-127	..... Provinces
23	-19	-8	-26	-40	-17	-19	-17	-34	-48	..... Municipalités
16	-11	-10	-23	-15	-14	-10	-49	-23	-16	..... Sociétés
30	-73	-21	-49	-29	-43	-15	-44	-26	-53	..... Total
39	-133	-39	-115	-84	-123	-53	-135	-86	-244	..... Total
..... Traité relatif au Fleuve Columbia (net)										
35	-126	-130	-126	-50	-8	62	102	115	81	..... Valeurs étrangères
Prêts et souscriptions du gouvernement canadien										
10	-8	-16	-44	-11	-43	-15	-20	-25	-59	..... Avances
2	2	1	—	—	2	—	20	—	7	..... Remboursements
36	66	3	76	-69	21	-1	109	67	-27	..... Autres opérations en capital à long terme
35	749	373	367	560	532	596	569	655	7	.. Solde des mouvements de capitaux à long terme
MOUVEMENTS DE CAPITAUX À COURT TERME										
Avoirs étrangers des résidents canadiens										
99	10	-170	-142	-156	-568	-621	-259	209	-13	..... Soldes en banque et autres capitaux à court terme
Avoirs canadiens des non-résidents										
8	4	4	54	-11	25	-4	50	31	36	..... Dépôts en dollars canadiens
4	-3	1	27	-2	-30	1	-3	-2	27	..... Créances à vue sur le gouvernement canadien
23	1	11	13	13	-10	13	19	6	-6	..... Bons du Trésor
7	-17	1	8	-3	2	-20	60	6	-35	..... Papier à court terme — sociétés de financement exclues
30	-35	-37	—	159	71	-71	17	-76	171	..... — sociétés de financement
16	-7	-2	34	23	28	3	62	-34	69	..... Autres engagements des sociétés de financement
71	-97	-332	178	-348	230	92	-163	-442	279	..... Autres opérations en capital à court terme n.c.a. ³
102	-144	-524	172	-325	-252	-607	-217	-302	528	.. Solde des mouvements de capitaux à court terme
[Mouvements nets de capitaux (compte non tenu de la variation des réserves et de la position au F.M.I.)										
37	605	-151	539	235	280	-11	352	353	535	.. Solde de la balance courante
27	15	313	-208	-273	-334	6	-190	41	246	.. Attribution initiale de Droits de Tirage Spéciaux
	—	—	—	—	—	—	—	133	—	
34	620	162	331	-38	-54	-5	162	527	781	.. [Variation des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments". "Sales and Purchases of Securities between Canada and Other Countries".

1. Le signe - indique une sortie de fonds.
2. Non compris les bénéfices non distribués.

3. Y compris les variations d'une période à l'autre des prêts, des comptes à recevoir et à payer et aussi — tous les éléments de la balance courante et de la balance des capitaux ne pouvant être calculés avec la même précision — un solde "erreur restante".
† Chiffres rectifiés.

EXTERNAL TRADE AND TRADE INDEXES



EXPORTS*

EXPORTATIONS*

Years and Months	MERCHANDISE EXPORTS ¹ (Excluding Gold) TO EXPORTATIONS DE MARCHANDISES ¹ (or exclu) — DESTINATION								New Gold Production Available for Export Production d'or neuf disponible pour l'exportation 2	EXPORT INDEXES★★ (not seasonally adjusted) INDICES DES EXPORTATION (non désaisonnalisés)		
	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées				Not Seasonally Adjusted Données non désaisonnalisées					Value — Valeur	Price — Prix	Vol — Volume
	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries Tous autres pays	Total	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries Tous autres pays	Total				
	Millions of Dollars				En millions de dollars							
	1968 = 100											
1964					4,437	1,207	2,659	8,303	145			
1965					5,033	1,185	2,549	8,767	138			
1966					6,235	1,132	2,959	10,325	127			
1967					7,332	1,178	2,910	11,420	112	83.9	97.7	88.9
1968					9,211	1,226	3,169	13,605	120	100.0	100.0	100.0
1969					10,556	1,113	3,204	14,873	108	109.0	102.5	108.0
1968—May	711.5	103.8	267.4	1,082.7	778.8	123.7	302.1	1,204.6	11.0	106.5	100.4	106.0
June	767.5	91.6	264.9	1,124.0	775.3	92.1	266.8	1,134.2	7.3	100.3	100.1	100.0
July	739.0	93.1	249.3	1,081.4	779.2	92.5	288.9	1,160.6	10.1	100.7	100.3	100.0
Aug.	767.2	98.3	258.6	1,124.1	711.7	90.7	273.8	1,076.2	10.0	95.0	100.2	94.0
Sept.	773.9	124.3	257.8	1,156.0	724.3	128.3	283.1	1,135.7	11.7	100.0	99.6	100.0
Oct.	802.7	99.6	274.6	1,176.9	855.1	98.4	301.5	1,255.0	10.1	111.0	99.8	111.0
Nov.	820.8	101.5	244.0	1,166.3	855.2	96.8	250.8	1,202.8	9.1	106.2	99.6	106.0
Dec.	826.6	99.7	275.7	1,202.0	844.8	105.1	286.5	1,236.4	8.8	109.3	100.4	109.0
1969—Jan.	835.5	98.5	273.4	1,207.4	789.2	102.8	244.6	1,136.6	11.0	100.5	100.9	99.0
Feb.	879.2	93.3	272.0	1,244.5	803.7	88.7	221.6	1,114.0	9.2	98.1	101.3	98.0
Mar.	864.2	116.7	279.0	1,259.9	884.7	94.3	237.1	1,216.1	11.3	107.1	101.8	105.0
Apr.	837.2	91.1	254.5	1,182.8	873.9	87.4	233.4	1,194.7	10.7	105.0	101.8	103.0
May	867.1	99.1	270.4	1,236.6	902.2	120.6	308.9	1,331.7	9.2	117.5	102.1	115.0
June	865.1	84.7	268.1	1,217.9	913.3	84.3	290.7	1,288.3	8.0	112.9	101.9	109.0
July	809.1	89.5	290.5	1,189.1	802.1	84.5	333.5	1,220.1	8.7	109.3	101.9	107.0
Aug.	810.5	96.9	248.1	1,155.5	710.8	102.5	234.8	1,048.1	8.3	99.7	102.3	97.0
Sept.	964.1	83.4	245.6	1,293.1	937.0	77.7	273.0	1,287.7	9.5	114.0	102.1	111.0
Oct.	983.3	72.8	226.7	1,282.8	1,048.2	74.8	226.0	1,349.0	8.7	118.6	103.3	114.0
Nov.	952.2	82.8	250.5	1,285.5	949.5	77.5	245.1	1,272.1	6.5	112.1	103.7	108.0
Dec.	880.0	103.2	329.6	1,312.8	941.5	118.3	354.7	1,414.5	6.7	124.6	104.3	115.0
1970—Jan.	939.8	110.9	396.6	1,447.3	877.8	109.3	358.2	1,345.3	10.2	119.2	104.7	113.0
Feb.	928.5	105.8	367.8	1,402.1	851.2	101.1	301.4	1,253.7	7.2	110.5	105.7	104.0
Mar	919.7	151.0	339.4	1,410.1	910.8	122.0	307.3	1,340.1	8.0	118.5	106.0	111.0
Apr.	906.7	118.9	413.4	1,439.0	989.4	118.0	366.3	1,473.7	10.1	130.1	106.4	124.0
May	968.9	144.7	320.5	1,434.1	970.9	173.9	353.4	1,498.2	7.9	132.5	106.5	124.0
June	936.3	126.2	328.5	1,391.0	1,020.9	123.4	384.5	1,528.8	7.9	134.3	106.0	126.0
July	887.6	135.2	399.9	1,422.7	870.3	154.9	451.6	1,476.8	7.4	**	**	*
Aug.*	816.8	117.6	387.2	1,321.6	740.8	105.0	362.6	1,208.4	**	**	**	*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. Compiled from "Trade of Canada".

★ Excludes the category "Special Transactions — Non Trade".

★★ 1967-1970 data revised.

1. Includes re-export of foreign produce.

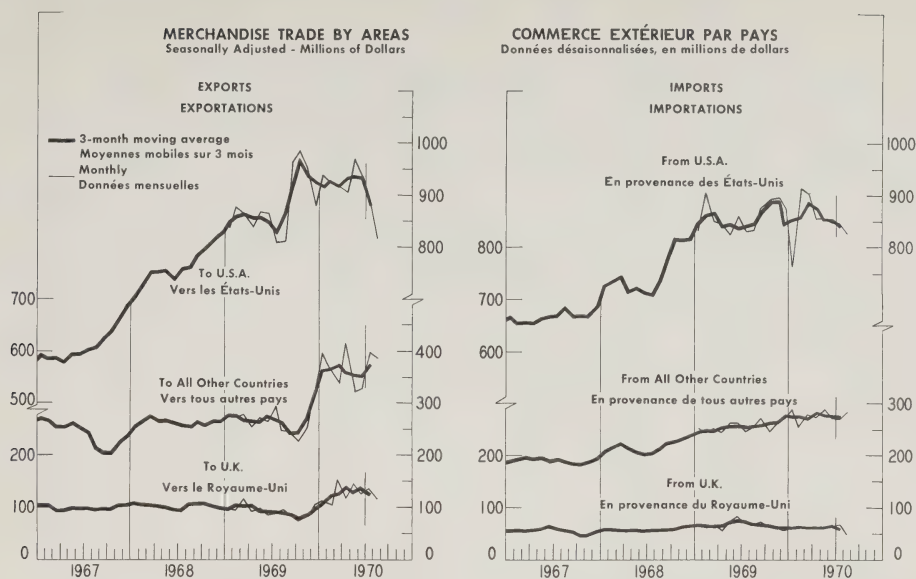
2. Not seasonally adjusted.

† Revised.

** Not available.

* Preliminary.

COMMERCE EXTÉRIEUR — VALEURS ET INDICES



IMPORTS★

IMPORTATIONS★

MERCHANDISE IMPORTS (Excluding Gold) FROM IMPORTATIONS DE MARCHANDISES (or exclu) — PROVENANCE							Excess of Merchandise Exports Over Merchandise Imports	IMPORT INDEXES★★ (not seasonally adjusted) INDICES DES IMPORTATIONS★★ (non désaisonnalisés)			Année et mois	
Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées			Not Seasonally Adjusted Données non désaisonnalisées					Excédent des exportations sur les importations (marchandises) 2	Value — Valeur	Price — Prix		Volume
U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total						
Millions of Dollars			En millions de dollars										1968 = 100
			5,164	574	1,749	7,488	+816				1964	
			6,045	619	1,969	8,633	+133				1965	
			7,204	673	2,195	10,072	+253				1966	
			7,951	649	2,272	10,872	+548	89.6	97.7	91.7	1967	
			9,048	696	2,614	12,358	+1,247	100.0	100.0	100.0	1968	
			10,313	791	3,098	14,202	+671	115.0	102.3	112.4	1969	
7	54.0	207.4	970.1	839.1	61.7	226.4	1,127.2	+77.4	110.3	99.9	110.4	Mai—1968
4	54.8	196.8	977.5	735.6	53.3	195.4	984.3	+149.9	95.6	100.3	95.3	Janv
9	50.1	187.1	954.1	695.1	53.9	226.6	975.6	+185.0	94.7	99.8	94.9	Juillet
1	57.7	215.9	970.7	599.7	59.8	216.7	876.2	+200.0	94.8	100.0	94.8	Août
4	57.4	228.7	1,090.5	748.0	48.6	235.2	1,031.8	+103.9	100.2	100.2	100.0	Sept.
5	60.6	224.8	1,103.9	898.8	60.8	252.7	1,212.3	+42.7	117.7	100.0	117.7	Oct.
2	58.9	228.0	1,111.1	831.2	62.2	268.1	1,161.5	+41.3	112.8	100.1	112.7	Nov.
7	68.0	238.9	1,105.6	776.5	70.6	242.4	1,089.5	+146.9	105.8	100.2	105.6	Déc.
5	63.3	252.6	1,146.4	850.8	57.3	214.2	1,122.3	+14.3	109.1	101.1	107.9	Janv.—1969
6	60.8	244.2	1,208.5	798.4	52.0	188.3	1,038.7	+75.3	100.5	101.5	99.0	Fév.
0	67.2	252.0	1,169.2	838.0	63.8	201.4	1,103.2	+112.9	107.2	101.6	105.5	Mars
3	55.9	245.6	1,146.8	915.1	63.0	262.5	1,240.6	-45.9	121.0	101.7	119.0	Avril
6	71.6	263.9	1,160.1	940.6	82.4	276.1	1,299.1	+32.6	127.2	101.9	124.8	Mai
3	83.0	263.3	1,206.6	906.0	87.0	271.9	1,264.9	+23.4	122.8	102.5	119.8	Juin
0	70.2	246.8	1,147.0	800.3	75.5	273.7	1,149.5	+70.6	111.6	102.8	108.6	Juillet
7	67.2	257.1	1,156.3	846.2	65.1	246.9	958.2	+89.9	93.1	102.9	90.5	Août
9	71.7	271.0	1,219.4	879.1	63.4	298.4	1,240.9	+46.8	120.5	103.1	116.9	Sept.
9	63.0	249.9	1,205.8	978.0	59.4	268.8	1,306.2	+42.8	126.8	102.9	123.2	Oct.
6	61.7	265.2	1,222.4	873.1	62.3	294.0	1,229.4	+42.7	119.4	103.3	115.6	Nov.
5	57.1	279.4	1,215.0	887.0	59.9	301.7	1,248.6	+165.9	121.2	104.6	115.9	Déc.
7	61.4	289.7	1,116.8	773.8	55.4	237.8	1,066.9	+278.4	103.6	104.6	99.0	Janv.—1970
4	62.9	256.3	1,230.6	805.7	53.8	198.6	1,058.1	+195.6	102.7	104.2	98.6	Fév.
6	61.4	280.0	1,242.0	909.7	60.4	235.6	1,205.7	+134.4	117.1	106.1	110.4	Mars
3	60.2	274.6	1,191.6	941.7	69.2	288.0	1,298.9	+174.8	126.1	105.6	119.4	Avril
3	60.1	289.2	1,207.1	916.7	65.8	293.3	1,275.8	+222.4	123.9	106.4	116.4	Mai
3	61.5	271.4	1,182.5	941.0	66.9†	294.4†	1,302.3†	+226.5†	126.5	104.8	120.7	Juin
3	68.5	270.2	1,187.5	804.9	71.9	294.1	1,170.9	+305.9	**	**	**	Juillet
3	49.3	281.0	1,157.6	660.5	49.2	270.8	980.5	+227.9	**	**	**	Août*

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. Indices basés sur les statistiques de "Commerce du Canada".

★ Non compris les "Transactions spéciales — Non commerciales".

★★ Chiffres rectifiés, 1967-1970.

1. Y compris les réexportations de produits étrangers.

2. Données non désaisonnalisées.

† Chiffres rectifiés.

** Chiffres non disponibles.

* Chiffres provisoires.

MERCHANDISE IMPORTS: CLASSIFIED BY END-USE*■ **IMPORTATIONS DE MARCHANDISES — RÉPARTITION SELON L'UTILISATION FINALE*■**

Years and Quarters — Année ou trimestre	Fuels and Lubricants — Combustibles et lubrifiants	INDUSTRIAL MATERIALS			MATÉRIAUX INDUSTRIELS			Construction Materials Matériaux de construction	PRODUCERS' EQUIPMENT • BIENS DE PRODUCTION		
		Primary Farm Materials — Matières premières agricoles	Textiles, Furs and Leather Materials — Textiles, fourrures et cuir	Ores and Primary Metals and Minerals — Minerais, métaux et minéraux primaires	Chemical Materials — Matières chimiques	Other Industrial Materials — Autres matériaux industriels	Total Industrial Materials Ensemble des matériaux industriels		Tractors and Agricultural Machinery — Tracteurs et machines agricoles	Power Generation and Transmission Equipment — Équipement pour la production et le transport de l'énergie	Construction, Conveying and Mining Equipment — Équipement pour la construction, le transport automatique et les mines ¹
Millions of Dollars						En millions de dollars					
1964	547	52	484	593	377	573	2, 079	274	331	201	293
1965	627	48	494	721	429	625	2, 317	311	354	244	349
1966	661	50	524	779	451	702	2, 508	308	421	275	392
1967	685	58	511	724	477	730	2, 500	301	411	291	365
1968	782	54	538	794	540	749	2, 674	311	353	288	397
1969	704	58	613	916	618	907	3, 112	358	351	340	526
1967—III	191	11	125	187	115	181	619	79	83	69	96
IV	197	15	123	195	114	193	641	71	71	65	76
1968—I	152	13	132	166	129	175	615	63	100	73	93
II	200	18	137	207	143	184	688	87	108	72	109
III	213	12	125	203	125	178	642	77	73	65	95
IV	218	11	145	218	143	213	730	84	72	78	100
1969—I	151	13	148	184	147	203	696	72	88	82	122
II	174	20	163	231	168	239	821	99	116	92	148
III	193	13	145	241	145	214	759	94	75	82	133
IV	186	12	157	260	158	251	837	93	71	85	123
1970—I	142	17	149	220	144	222	752	77	87	76	117
II	183	23	159	243	195	244	864	88	87	88	128

Years and Quarters Année ou trimestre	PRODUCERS' EQUIPMENT (CONTINUED) BIENS DE PRODUCTION (FIN)			Transportation Equipment and Parts (excl. Motor Vehicles) — Matériel de transport et pièces (véhicules automobiles exclus)	Motor Vehicles and Parts — Véhicules automobiles et pièces détachées	CONSUMER GOODS BIENS DE CONSOMMATION				Special Items — Catégories spéciales	Total Imports — Ensemble des importations
	Other Special Industries' Machinery ² — Autres machines pour industries spécialisées ²	Other Producers' Equipment — Autres biens de production ³	Total Producers' Equipment — Ensemble des biens de production			Food — Produits alimentaires	Other Non-Durables and Semi-Durables — Autres biens non durables et biens semi-durables	Durables — Biens durables	Total Consumer Goods — Ensemble des biens de consommation		
Millions of Dollars						En millions de dollars					
1964	355	717	1,896	194	849	713	362	356	1,431	217	7,488
1965	379	836	2,163	280	1,168	687	397	411	1,495	271	8,633
1966	435	1,044	2,569	349	1,664	740	446	495	1,682	331	10,072
1967	413	1,133	2,614	433	2,245	751	497	570	1,818	275	10,872
1968	420	1,161	2,619	525	3,133	819	571	648	2,037	275	12,358
1969	514	1,386	3,118	492	3,819	937	677	774	2,388	209	14,202†
1967—III	104	266	618	103	471	189	144	145	478	66	2,625
IV	85	269	567	126	632	209	124	148	482	63	2,779
1968—I	103	291	660	114	719	165	124	135	424	63	2,810
II	110	293	692	133	825	211	136	165	512	64	3,201
III	106	275	615	125	620	204	158	163	525	67	2,884
IV	101	301	652	153	969	239	152	185	576	82	3,463
1969—I	117	322	731	148	919	176	150	164	491	55	3,264
II	135	369	860	147	1,038	239	167	204	611	55	3,805
III	120	333	743	88	798	235	188	199	622	51	3,349
IV	142	363	784	109	1,064	286	172	206	664	48	3,784
1970—I	145	362	787	180	810	195	168	181†	544†	39	3,331
II	163	388	853	147	1,042	264	186	201	651	49	3,877

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. Compiled from "Trade of Canada".

★ Based on Import Commodity Classification introduced by D.B.S. in January 1964. A complete list of the commodity classification numbers included in each category is available on request from the Research Department, Bank of Canada.

■ Arbitrary adjustments have been made to the import commodity detail for the period from the second quarter 1966 to the third quarter 1967 to allow for revisions to the import figures caused by a lag in the receipt by D.B.S. of import documents from an important Canadian port.

1. Comprises conveying, elevating, material handling, construction, excavating, mining, petroleum and natural gas industries equipment.
2. Comprises mainly wood, paper, metalworking, printing, book binding, textiles, leather, food and tobacco industries equipment.
3. Comprises mainly industrial furnaces and linings, other general purpose industrial machinery, communications industry equipment, precision instruments, scientific and medical equipment, hand tools, office equipment and furniture.
4. Includes non-alcoholic beverages.
5. Mainly shipments valued at less than \$200 each and Canadian exports returned.

† Revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. Chiffres tirés de "Commerce du Canada".

★ D'après la nomenclature des produits importés adoptée par le B.F.S. en janvier 1964. On pourra obtenir sur simple demande au Service des recherches de la Banque du Canada, à Ottawa, la liste complète des numéros de tous les produits groupés dans chaque catégorie.

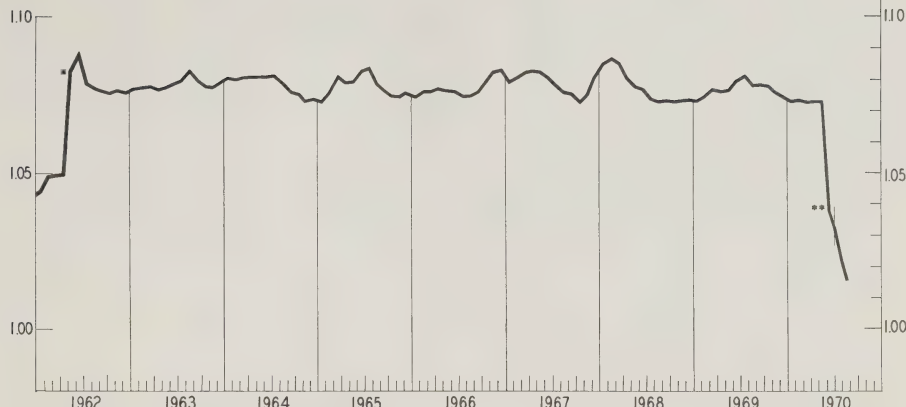
■ Par suite de certains retards survenus dans la réception des documents d'importation transmis au B.F.S. par un important port canadien entre avril 1966 et septembre 1967, le montant des importations pour les six trimestres en question a été révisé et les différences ont été réparties arbitrairement entre les diverses catégories de produits importés.

1. Comprend les convoyeurs et le matériel pour levage, manutention, construction, excavation, mines et industries du pétrole et du gaz naturel.
2. Comprend principalement le matériel des secteurs suivants: bois, papier, métallurgie, imprimerie, reliure, textiles, cuir, aliments et tabacs.
3. Comprend principalement: fours industriels et garnitures, autres machines industrielles d'utilité générale, matériels de télécommunication, instruments de précision, matériel scientifique et médical, outils portatifs, matériels et mobiliers de bureau.
4. Y compris les boissons non alcooliques.
5. Principalement les expéditions d'une valeur de moins de \$200 et les exportations canadiennes renvoyées à l'étranger.

† Chiffres rectifiés.

FOREIGN EXCHANGE RATES¹COURS DU CHANGE¹

UNITED STATES DOLLAR IN CANADIAN FUNDS
MONTHLY AVERAGE OF BUSINESS DAYS
Canadian Dollars Per Unit
Noon Spot Rate
COURS DU DOLLAR É.-U. EN MONNAIE CANADIENNE
MOYENNES MENSUELLES DES JOURS OUVRABLES
Cours au comptant, à midi,
en dollar canadien, par unité



*On May 2, 1962, a par value for the Canadian dollar of 92.5 U.S. cents was established. The reciprocal of this official par value is approximately Can. \$1.08108 = U.S. \$1.00.

*La parité du dollar canadien a été fixée, le 2 mai 1962, à 92.5 cents É.-U. Inversement, le dollar É.-U. vaut donc en monnaie canadienne, approximativement \$1.08108.

**On May 31, 1970 Canada announced a decision not to maintain the exchange rate of the Canadian dollar within the one percent parity band prescribed by the I.M.F.

**Le Canada a annoncé le 31 mai 1970 qu'il permettrait désormais au cours du dollar canadien de dépasser les limites prévues par le F.M.I., soit 1% de part et d'autre de la parité.

Business Days	U.S. DOLLAR			DOLLAR É.-U.		£ STERLING					Jours ouvrables
	Spot Rates			Average Noon Rates		Spot Rates			Average Noon Rates		
	Cours au comptant			Moyenne des cours de midi		Cours au comptant			Moyenne des cours de midi		
	High	Low	Close	Spot	90-Day Forward Spread	High	Low	Close	Spot	90-Day Forward Spread	
	Haut	Bas	Clôture	Comptant	Terme à 90 jours (report ou déport) 2	Haut	Bas	Clôture	Comptant	Terme à 90 jours (report ou déport) 2	
Canadian cents per unit						En cents canadiens, par unité					
1963	108 1/16	107 1/16	108 1/16	107.85	+ .068	304.03	301.15	302.21	302.01	- .190	1963
1964	108 1/8	107 1/8	107 1/8	107.86	+ .007	303.10	298.52	299.58	301.18	- .640	1964
1965	108 1/8	107 1/8	107 1/8	107.80	+ .030	302.85	299.53	301.31	301.43	-1.457	1965
1966	108 1/16	107 1/16	108 1/8	107.73	+ .005	302.53	299.24	302.39	300.90	- .651	1966
1967	108 1/16	107 1/8	108 1/16	107.87	+ .130	303.25	259.27	260.06	296.58	- .349	1967
1968	109	107 1/4	107 1/2	107.75	+ .295	262.63	255.25	255.82	257.94	-1.541	1968
1969	108 1/4	107 1/4	107 1/2	107.68	- .163	258.89	255.72	257.55	257.39	-2.686	1969
1969—Jan.	107 1/16	107 1/8	107 1/8	107.27	+ .025	256.43	255.72	256.39	256.08	-1.853	Janv.—1969
Feb.	107 1/16	107 1/8	107 1/8	107.44	- .067	257.67	256.31	257.56	256.94	-1.598	Fév.
Mar.	107 1/16	107 1/16	107 1/16	107.67	- .183	258.05	256.94	257.82	257.53	-2.281	Mars
Apr.	107 1/16	107 1/8	107 1/8	107.62	- .191	258.04	256.54	256.54	257.56	-2.536	Avril
May	107 1/16	107 1/8	107 1/8	107.70	- .307	257.81	256.32	257.55	257.07	-5.967	Mai
June	108 1/16	107 1/8	108 1/16	107.95	- .421	258.62	257.33	258.52	257.96	-3.675	Juin
July	108 1/8	107 1/16	107 1/16	108.06	- .368	258.89	257.51	257.74	258.32	-2.673	Juillet
Aug.	107 1/16	107 1/16	107 1/16	107.81	- .191	258.13	256.38	256.51	257.19	-4.588	Août
Sept.	107 1/16	107 1/8	107 1/8	107.82	- .134	257.60	256.71	257.17	257.07	-4.706	Sept.
Oct.	108 1/16	107 1/16	107 1/8	107.79	- .098	258.01	257.28	257.92	257.65	-1.386	Oct.
Nov.	107 1/16	107 1/16	107 1/16	107.58	- .027	258.27	257.42	257.42	257.81	- .561	Nov.
Dec.	107 1/16	107 1/16	107 1/16	107.42	- .015	257.73	257.25	257.55	257.52	- .259	Déc.
1970—Jan.	107 1/16	107 1/8	107 1/8	107.28	+ .051	257.80	257.26	257.67	257.53	- .111	Janv.—1970
Feb.	107 1/8	107 1/8	107 1/8	107.31	+ .074	258.42	257.69	258.25	258.04	- .166	Fév.
Mar.	107 1/16	107 1/8	107 1/8	107.27	+ .022	258.39	257.88	258.11	258.08	- .286	Mars
Apr.	107 1/16	107 1/8	107 1/8	107.28	- .048	258.33	257.98	258.03	258.13	- .386	Avril
May	107 1/16	107 1/8	107 1/16	107.28	- .102	258.20	257.45	257.99	257.90	- .504	Mai
June	104 1/16	102 1/16	103 1/16	103.84	- .359	251.04	246.03	247.76	249.00	- .966	Juin
July	103 1/16	102 1/16	102 1/16	103.20	- .270	247.78	245.21	245.21	246.70	- .788	Juillet
Aug.	102 1/16	101 1/16	101 1/16	102.14	- .153	245.44	242.57	242.64	243.89	- .651	Août
Sept.	102 1/8	100 1/16	101 1/16	101.59	- .165	243.66	239.33	243.19	242.33	-1.318	Sept.

SOURCE: Bank of Canada.

Rates are as reported on transactions between banks in the exchange market.
The 90-day forward spreads are the averages of the approximate premiums (+) or discounts (-) on the spot noon rates.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Cours entre banques sur le marché des changes.
2. Écart moyen entre le comptant et le 90 jours, à midi. Le signe + désigne un report et le signe - un déport.

INTERNATIONAL MONETARY FUND: CANADA'S POSITION IN THE GENERAL ACCOUNT*

Expressed in United States Dollar Equivalents in Accordance with I.M.F. Practice

FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL — POSITION DU CANADA AU COMPTE GÉNÉRAL*

Valeurs exprimées en dollars É.-U., selon l'usage du F.M.I.

Years and Months	Changes in I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Variations des avoirs du F.M.I. en dollars canadiens					I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Avoirs du F.M.I. en dollars canadiens	Outstanding Loans under GAB — Encours des prêts en vertu des A.G.d'É.	Use of I.M.F. Credit — Utilisation de notre crédit auprès du F.M.I.	Reserve Position in the I.M.F. — Position active du Canada auprès du F.M.I.	Année et mois
	Canadian Transactions with the I.M.F. — Transactions entre le Canada et le F.M.I.			Net Drawings (—) of Other Countries in Canadian Dollars — Tirages nets (—) d'autres pays en dollars canadiens	Total Change — Somme algébrique des variations					
	Drawings and Repayments (—) — Tirages et Remboursements (—)	Transactions under GAB — Transactions en vertu des A.G.d'É.	Other — Autres transactions							
	1	2								
	Change during period — expressed in Millions of U.S. Dollars — Variations au cours de la période — exprimées en millions de dollars É.-U.										End of period — expressed in Millions of U.S. Dollars — En fin de période — montants exprimés en millions de dollars É.-U.
1961	—	—	25.0	—84.6	—59.6	337.9	—	—	212.1	1961
1962	300.0	—	—	50.3	350.3	688.2	—	138.2	—	1962
1963	—79.7	—	—	—	—79.7	608.5	—	58.5	—	1963
1964	—166.0	15.0	9.0	—99.0	—241.0	367.5	15.0	—	197.5	1964
1965	—	35.0	27.5	—183.4	—120.9	246.6	50.0	—	353.4	1965
1966	—	—	142.5	—47.6	94.9	341.5	50.0	—	448.5	1966
1967	—	—15.0	—	15.2	0.2	341.6	35.0	—	433.4	1967
1968	361.2	—35.0	—2.8	—131.2	192.2	533.8	—	—	206.2	1968
1969	—	65.5	8.4	—250.3	—176.4	357.4	95.5	—	478.1	1969
1967—June	—	—	—	—3.9	—3.9	322.6	35.0	—	452.4	Juin—1967
July	—	—	—	1.5	1.5	324.1	35.0	—	450.9	Juillet
Aug.	—	—	—	2.3	2.3	326.3	35.0	—	448.7	Août
Sept.	—	—	—	—5.0	—5.0	321.3	35.0	—	453.7	Sept.
Oct.	—	—	—	2.0	2.0	323.3	35.0	—	451.7	Oct.
Nov.	—	—	—	18.3	18.3	341.6	35.0	—	433.4	Nov.
Dec.	—	—	—	—	—	341.6	35.0	—	433.4	Déc.
1968—Jan.	—	—	—	5.2	5.2	346.8	35.0	—	428.2	Janv.—1968
Feb.	426.0	—35.0	—	2.1	393.1	739.9	—	—	0.1	Fév.
Mar.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mars
Apr.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Avril
May	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mai
June	—	—	—	—121.0	—121.0	618.9	—	—	121.1	Juin
July	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Juillet
Aug.	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Août
Sept.	—64.8	—	—	—	—64.8	554.1	—	—	185.9	Sept.
Oct.	—	—	—2.8	—	—2.8	551.3	—	—	188.7	Oct.
Nov.	—	—	—	—7.5	—7.5	543.8	—	—	196.2	Nov.
Dec.	—	—	—	—10.0	—10.0	533.8	—	—	206.2	Déc.
1969—Jan.	—	—	—	—6.0	—6.0	527.8	—	—	212.2	Janv.—1969
Feb.	—	—	—	—	—	527.8	—	—	212.3	Fév.
Mar.	—	—	—	—9.0	—9.0	518.8	—	—	221.2	Mars
Apr.	—	—	—	—10.0	—10.0	508.8	—	—	231.2	Avril
May	—	—	—	—5.0	—5.0	503.8	—	—	236.2	Mai
June	—	40.0	2.5	—88.5	—46.0	457.8	40.0	—	322.2	Juin
July	—	—	—	—33.5	—33.5	424.3	40.0	—	355.7	Juillet
Aug.	—	—	—	—5.0	—5.0	419.3	40.0	—	360.7	Août
Sept.	—	25.5	6.1	—47.7	—16.1	403.2	65.5	—	402.3	Sept.
Oct.	—	—	—0.2	—4.0	—4.2	399.0	65.5	—	406.5	Oct.
Nov.	—	—	—	—38.0	—38.0	361.0	65.5	—	444.5	Nov.
Dec.	—	—	—	—3.6	—3.6	357.4	95.5	—	478.1	Déc.
1970—Jan.	—	—	—	5.5	5.5	362.9	95.5	—	472.6	Janv.—1970
Feb.	—	—	—	—37.6	—43.1	358.6	120.0	—	501.4	Fév.
Mar.	—	24.5	8.8	—13.6	—13.6	345.0	120.0	—	515.0	Mars
Apr.	—	—	—	18.2	18.2	363.2	120.0	—	496.8	Avril
May	—	—	—	—25.7	—25.7	337.5	120.0	—	522.5	Mai
June	—	—	—	—	—	337.5	120.0	—	522.5	Juin
July	—	—	—	—75.0	—75.0	262.5	120.0	—	597.5	Juillet
Aug.	—	—	—	—12.5	—12.5	250.0	120.0	—	610.0	Août
Sept.	—	—	36.4	—	36.4	286.4	120.0	—	573.6	Sept.

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

★ Canada's quota in the General Account of the I.M.F. was set at the equivalent of U.S. \$300 million in February 1947, raised to U.S. \$550 million in October 1959 and to U.S. \$740 million in May 1966 with 25% subscribed in gold and 75% in Canadian dollars. Transactions with the Special Drawing Account are not included in this table; Canada's holdings of SDR's are shown in the table on the facing page.

- Loans to I.M.F. by Canada under the General Arrangements to Borrow.
- Includes subscription payment in Canadian dollars of U.S. \$142.5 million in May 1966 and I.M.F. dividend payments to Canada of U.S. \$2.8 million in October 1968 and U.S. \$0.2 million in October 1969. All other transactions are sales of gold or SDR's to Canada by the I.M.F.
- Loans resulting from Canadian transactions with the I.M.F. and with other participants.
- Equals I.M.F. holdings of Canadian dollars minus the Canadian quota.
- Equals the Canadian quota plus outstanding loans under the GAB minus I.M.F. holdings of Canadian dollars. This is the amount of foreign exchange which Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ La quote-part du Canada au Compte Général du F.M.I., fixée à la contre-valeur de 300 millions de dollars É.-U. en février 1947, fut portée à 550 millions de dollars É.-U. en octobre 1959 et à 740 millions de dollars É.-U. en mai 1966; 25% ont été souscrits en or et 75% en dollars canadiens. Les transactions entre le Canada et le Fonds au titre des Droits de Tirage Spéciaux ne figurent pas au tableau ci-dessus; on trouvera à la page suivante les données relatives aux D.T.S. détenus par le Canada.

- Prêts du Canada au F.M.I. en vertu des Accords Généraux d'Emprunt.
- Y compris le paiement de notre souscription en monnaie canadienne, équivalant à 142.5 millions de dollars É.-U. en mai 1966 et le versement de dividendes par le F.M.I. au Canada, pour un montant de 2.8 millions de dollars É.-U. en octobre 1968 et de 0.2 million de dollars É.-U. en octobre 1969. Toutes les autres transactions sont des ventes d'or ou de D.T.S. au Canada par le F.M.I.
- Prêts résultant de transactions du Canada avec le F.M.I. et avec d'autres participants.
- Avoir du F.M.I. en dollars canadiens, moins la quote-part du Canada au Fonds.
- Quote-part du Canada, plus les prêts du Canada en vertu des A.G.d'É., moins l'avoir du Fonds en dollars canadiens; en d'autres termes, montant que le Canada est autorisé à tirer sur le Fonds en monnaies étrangères pour les besoins de sa balance des paiements.

CANADA'S OFFICIAL INTERNATIONAL RESERVES* RÉSERVES CANADIENNES OFFICIELLES DE LIQUIDITÉS INTERNATIONALES*

End of	Convertible Foreign Currencies ¹ — Monnaies étrangères convertibles ¹		Gold — Or	Special Drawing Rights — Droits de tirage spéciaux	Reserve Position in the I.M.F. — Position active au F.M.I.	Total	A la fin de l'année ou du mois
	U.S. Dollars — Dollars É.-U. 2	Other — Autres 3					
Millions of U.S. Dollars			En millions de dollars É.-U.				
1961	1,123.0	10.7	946.2	—	212.1	2,292.0	1961
1962	1,842.8	9.2	708.5	—	—	2,560.5	1962
1963	1,786.6	9.5	817.2	—	—	2,613.3	1963
1964	1,654.5	11.8	1,025.7	—	197.5	2,889.5	1964
1965	1,519.9	12.8	1,150.8	—	353.4	3,036.9	1965
1966	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	1966
1967	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	1967
1968	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	1968
1969	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	1969
1966—Feb.	1,477.3	12.1	1,076.5	—	383.7	2,949.6	Fév.—1966
Mar.	1,430.4	18.0	1,085.6	—	378.9	2,912.9	Mars
Apr.	1,379.2	14.7	1,096.0	—	392.3	2,882.2	Avril
May	1,357.2	11.9	1,060.7	—	448.8	2,878.6	Mai
June	1,323.2	12.6	1,024.2	—	438.3	2,798.3	Juin
July	1,334.8	13.7	986.2	—	440.3	2,775.0	Juillet
Aug.	1,289.8	12.3	996.7	—	446.8	2,745.6	Août
Sept.	1,241.2	11.0	1,008.7	—	457.0	2,717.9	Sept.
Oct.	1,208.2	12.3	1,020.5	—	457.1	2,698.1	Oct.
Nov.	1,213.9	11.9	1,033.7	—	452.5	2,712.0	Nov.
Dec.	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	Déc.
1967—Jan.	1,187.4	11.7	1,055.9	—	468.5	2,723.5	Janv.—1967
Feb.	1,129.6	11.9	1,069.6	—	468.5	2,679.6	Fév.
Mar.	1,125.0	11.5	1,083.5	—	468.5	2,688.5	Mars
Apr.	1,150.8	11.7	1,042.3	—	465.1	2,669.9	Avril
May	1,146.7	12.2	1,052.9	—	448.5	2,660.3	Mai
June	1,107.0	13.5	1,066.3	—	452.4	2,639.2	Juin
July	1,111.4	12.9	1,073.5	—	450.9	2,648.7	Juillet
Aug.	1,114.5	15.6	1,085.7	—	448.7	2,664.5	Août
Sept.	1,123.9	12.3	1,099.3	—	453.7	2,689.2	Sept.
Oct.	1,202.0	12.7	1,103.8	—	451.7	2,770.2	Oct.
Nov.	1,169.1	11.3	1,110.0	—	433.4	2,723.8	Nov.
Dec.	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	Déc.
1968—Jan.	1,151.9	12.7	1,024.8	—	428.2	2,617.6	Janv.—1968
Feb.	1,464.8	8.7	1,026.2	—	0.1	2,499.8	Fév.
Mar.	1,269.2	15.4	976.1	—	0.1	2,260.8	Mars
Apr.	1,440.3	40.2	976.1	—	0.1	2,456.7	Avril
May	1,769.6	53.1	926.3	—	0.1	2,749.1	Mai
June	1,649.0	14.5	926.3	—	121.1	2,710.9	Juin
July	1,589.6	12.2	926.3	—	121.1	2,649.2	Juillet
Aug.	1,664.4	13.4	926.3	—	121.1	2,725.2	Août
Sept.	1,672.2	16.3	863.1	—	185.9	2,737.5	Sept.
Oct.	1,663.4	12.7	863.1	—	188.7	2,727.9	Oct.
Nov.	1,810.5	15.7	863.1	—	196.2	2,885.5	Nov.
Dec.	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	Déc.
1969—Jan.	2,002.6	12.0	863.1	—	212.2	3,089.9	Janv.—1969
Feb.	1,958.2	11.2	863.1	—	212.2	3,044.7	Fév.
Mar.	1,917.4	9.0	863.1	—	221.2	3,010.7	Mars
Apr.	1,920.4	16.1	863.1	—	231.2	3,030.8	Avril
May	1,898.2	14.4	863.1	—	236.2	3,011.9	Mai
June	1,758.1	14.8	865.8	—	322.2	2,960.9	Juin
July	1,700.1	12.8	865.8	—	355.7	2,934.4	Juillet
Aug.	1,729.3	10.8	865.8	—	360.7	2,966.6	Août
Sept.	1,667.5	14.3	872.0	—	402.3	2,956.1	Sept.
Oct.	1,758.2	13.3	872.0	—	406.5	3,050.0	Oct.
Nov.	1,742.0	16.5	872.2	—	444.5	3,075.2	Nov.
Dec.	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	Déc.
1970—Jan.	1,827.8	11.6	869.9	129.3	472.6	3,311.2	Janv.—1970
Feb.	1,898.3	12.8	879.1	132.3	501.4	3,423.9	Fév.
Mar.	2,056.4	13.9	879.1	133.1	515.0	3,597.6	Mars
Apr.	2,299.8	13.6	879.1	133.1	496.8	3,822.4	Avril
May	2,526.3	17.4	879.5	138.1	522.5	4,084.0	Mai
June	2,770.6	17.5	879.5	143.1	522.5	4,333.4	Juin
July	2,809.9	13.8	879.5	143.1	597.5	4,444.0	Juillet
Aug.	2,968.0	13.0	880.0	144.7	610.0	4,615.7	Août
Sept.	2,904.9	13.4	880.0	181.1	573.6	4,553.0	Sept.

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

★ For a description of the differences between this definition of Official International Reserves and that formerly used, see the press statement of the Minister of Finance dated February 3, 1970.

1. Convertible foreign currency holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada.

2. From January to May 1968 includes U.S. \$250 million acquired by the Bank of Canada through the activation of part of its reciprocal currency facility with the Federal Reserve System. This was reduced to U.S. \$125 million in June 1968 and repaid in full in July 1968.

3. Valued at official parity rates in terms of U.S. dollars.

4. On January 1, 1970 Canada received SDR's valued at U.S. \$124.3 million as its share of the first creation of SDR's. Subsequent transfers involving Canada are reflected in the amount outstanding at month-ends.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ Pour la description des différences entre cette définition des réserves canadiennes officielles des liquidités internationales et celle qui avait cours précédemment, voir le communiqué de presse du ministre des Finances en date du 3 février 1970.

1. Monnaies étrangères convertibles détenues par le Fonds de change, le Receveur Général du Canada et la Banque du Canada.

2. De janvier à mai 1968, comprend 250 millions de dollars \$.-U. acquis par la Banque du Canada par la mise en oeuvre de sa convention de crédits réciproques, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale. Ce montant a été réduit à 125 millions de dollars \$.-U. en juin 1968 et entièrement remboursé en juillet 1968.

3. Évaluées à leur parité officielle, en dollars \$.-U.

4. Le 1^{er} janvier 1970, le Canada a reçu des D.T.S. évalués à 124.3 millions de dollars \$.-U. constituant sa quote-part de la première allocation de D.T.S. L'encours à la fin de chaque mois est la somme algébrique de ces droits initiaux et des droits transférés au Canada ou par le Canada par la suite.

UNITED STATES ECONOMIC STATISTICS

STATISTIQUES ÉCONOMIQUES DES ÉTATS-UNIS

Years and Quarters	GROSS NATIONAL PRODUCT OR EXPENDITURE						PRODUIT NATIONAL BRUT OU DÉPENSE NATIONALE BRUTE							Année et trimestre
	Gross National Product Produit national brut		Personal Consumption Consommation des ménages		Residential Construction Construction de logements	Private Fixed Investment excl. Housing Investissements fixes privés, logements exclus	Change in Business Inventories Variation des stocks industriels et commerciaux	Gov't Expenditure on Goods and Services Consommation des administrations publiques en biens et services	Imports of Goods and Services Importations de biens et de services	Exports of Goods and Services Exportations de biens et de services	Total Personal Income Revenu global des ménages	Corporation Profits Before Tax Bénéfices des sociétés avant impôts		
	1958 Prices — Prix de 1958	Current Prices — Prix courants	Durables — Biens durables	Non-Durables & Services — Biens non durables et services										
		Billions of U.S. Dollars						En milliards de dollars É.-U.						
1964	581.1	632.4	59.2	342.0	27.1	61.1	5.8	128.7	28.6	37.1	497.5	66.3	1964	
1965	617.8	684.9	66.3	366.6	27.2	71.3	9.6	137.0	32.3	39.2	538.9	76.1	1965	
1966	658.1	749.9	70.8	395.5	25.0	81.6	14.8	156.8	38.1	43.4	587.2	82.4	1966	
1967	675.2	793.9	73.1	419.0	25.1	83.3	8.2	180.1	41.0	46.2	629.3	79.8	1967	
1968	707.2	865.0	84.0	451.8	30.3	88.7	7.6	200.2	48.1	50.6	688.7	88.7	1968	
1969	727.1	931.4	90.0	487.4	32.0	99.3	8.5	212.2	53.6	55.5	748.9	91.2	1969	
Seasonally Adjusted at Annual RatesDonnées désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois														
1967—I	666.6	774.4	69.8	410.9	21.6	82.9	9.6	174.2	40.4	45.8	614.2	78.4	I—1967	
II	671.6	784.5	73.6	416.0	23.3	82.9	4.5	178.4	40.1	46.0	622.1	78.8	II	
III	678.9	800.9	73.7	421.8	26.6	83.3	8.7	181.3	40.7	46.3	634.7	78.8	III	
IV	683.6	815.9	75.3	427.2	28.8	84.1	10.0	186.5	42.8	46.8	646.3	83.3	IV	
1968—I	693.5	834.9	79.9	439.8	28.8	88.3	2.6	193.7	45.9	47.7	664.0	86.7	I—1968	
II	705.4	858.1	82.6	446.5	30.6	86.4	10.4	198.3	47.3	50.7	680.9	88.6	II	
III	712.6	875.8	86.7	457.1	29.9	88.3	8.2	202.1	49.8	53.2	697.6	88.4	III	
IV	717.5	891.4	86.9	463.8	31.7	91.6	9.3	206.7	49.5	50.9	712.5	91.3	IV	
1969—I	722.1	907.6	89.1	472.7	33.0	95.7	7.4	208.5	46.5	47.8	725.8	93.0	I—1969	
II	726.1	923.7	90.6	482.7	33.9	97.5	7.9	209.9	55.9	57.2	741.1	93.4	II	
III	730.9	942.6	89.5	492.6	31.0	101.5	11.3	214.1	55.6	58.3	758.1	89.9	III	
IV	729.2	951.7	90.8	501.8	30.4	102.6	7.2	216.3	56.2	58.8	770.5	88.5	IV	
1970—I	723.8	959.5	89.1	514.0	29.1	102.6	1.6	219.6	57.6	61.1	782.3	82.6	I—1970	
II	724.9	971.1	91.9	522.5	28.4	102.8	3.1	218.4	58.7	62.8	801.3	82.3	II	

For Business Indicators: Averages — For Banking Statistics: Last Wednesday of Month or Year End	MONTHLY BUSINESS INDICATORS INDICATEURS MENSUELS DE L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE							BANKING STATISTICS • STATISTIQUES BANCAIRES						Pour les indicateurs: moyennes Pour les statistiques bancaires: le dernier mercredi du mois ou la fin de l'année
	Employees in Non-Agricultural Establishments Employés dans les établissements non agricoles	Unemployment as a per cent of Civilian Labour Force Chômage en % de la population active civile	Industrial Production Index Indice de la production industrielle	Total Housing Starts Logements mis en chantier Total 1	Total Retail Sales Ensemble des ventes au détail Billions of U.S. Dollars En milliards de dollars É.-U.	Instalment Credit Out-standing Encours du crédit à tempérament 2	Consumer Price Index Indice des prix à la consommation 1957-59 = 100	Currency and Bank Deposits — Monnaie en circulation et dépôts bancaires		Major Assets of All Commercial Banks Principaux avoirs de l'ensemble des banques commerciales				
								Total	Total Excl. U.S. Gov't Deposits — Total moins les dépôts du gov. des É.-U.	Total	of which: U.S. Gov't Securities — Titres du gouvernement des É.-U.		Loans and Other Invest. Prêts et autres valeurs	
											dont:			
											3	4		
Bilions of U.S. Dollars								En milliards de dollars É.-U.						
1964	58.3	5.2	132.3	1,529	21.8	61.5	108.1	349.4	342.7	337.9	63.0	214.4	1964	
1965	60.8	4.5	143.4	1,473	23.7	69.9	109.9	380.2	374.4	367.0	59.5	246.6	1965	
1966	64.0	3.8	156.3	1,165	25.3	76.0	113.1	397.4	392.1	391.8	56.2	266.5	1966	
1967	65.9	3.8	158.1	1,292	26.2	79.2	116.3	439.4	433.9	437.8	62.5	297.5	1967	
1968	67.9	3.6	165.5	1,508	28.3	88.1	121.2	480.3	474.9	485.1	64.5	336.8	1968	
1969	70.1	3.5	172.7	1,464	29.3	96.2	127.7	478.4	473.2	508.7	54.6	364.2	1969	
Seasonally Adjusted														
Données désaisonnalisées														
Not Seasonally Adjusted														
Données non désaisonnalisées														
1969—Mar.	69.8	3.4	171.4	1,588	28.9	90.2	125.6	463.0	458.4	467.0	58.5	336.4	Mars—1969	
Apr.	70.0	3.5	171.7	1,505	29.4	90.9	126.4	468.5	459.2	481.9	58.0	342.8	Avril	
May	70.2	3.5	172.5	1,533	29.4	91.8	126.8	463.7	456.8	476.6	55.4	344.5	Mai	
June	70.3	3.4	173.7	1,507	29.4	92.6	127.6	462.7	456.4	498.5	54.0	356.3	Juin	
July	70.4	3.5	174.6	1,429	29.1	93.2	128.2	460.4	454.6	483.6	54.7	354.5	Juillet	
Aug.	70.5	3.5	174.3	1,376	29.3	93.8	128.7	458.1	452.9	482.1	54.3	351.6	Août	
Sept.	70.6	3.8	173.9	1,481	29.3	94.5	129.3	461.1	453.2	484.6	53.2	355.5	Sept.	
Oct.	70.8	3.8	173.1	1,390	29.6	95.2	129.8	461.9	455.4	486.2	54.4	354.8	Oct.	
Nov.	70.8	3.5	171.4	1,280	29.5	95.8	130.5	465.5	458.6	495.4	55.1	358.0	Nov.	
Dec.	70.8	3.5	171.1	1,402	29.4	96.2	131.3	481.0	475.7	511.5	54.7	366.8	Déc.	
1970—Jan.	71.0	3.9	170.4	1,059	29.6	96.6	131.8	464.1	457.6	488.3	53.0	357.9	Janv.—1970	
Feb.	71.1	4.2	170.5	1,306	30.0	97.0	132.5	462.1	454.5	487.8	51.4	357.5	Fév.	
Mar.	71.3	4.4	171.1	1,392	29.8	97.2	133.2	467.3	461.0	488.8	51.5	360.9	Mars	
Apr.	71.2	4.8	170.2	1,224	30.5	97.5	134.0	471.7	465.3	495.1	52.3	364.4	Avril	
May	70.9	5.0	169.0	1,242	30.2	97.9	134.6	470.6	464.4	495.2	52.5	363.8	Mai	
June	70.6	4.7	168.8	1,375	30.4	98.3	135.2	474.3	466.4	497.1	51.1	368.4	Juin	
July	70.6	5.0	169.2	1,541	30.7	98.8	135.7	484.7	477.4	499.1	53.3	370.5	Juillet	
Aug.*	70.4	5.1	169.0	1,431	30.6	99.0	136.0	489.7	481.0	507.5	54.8	373.5	Août*	

SOURCES: U.S. Department of Commerce, Department of Labor, Board of Governors of the Federal Reserve System.

1. Annual figures are total for year. Monthly figures are at annual rates.
2. At end of period.
3. Currency outside banks, demand deposits, time deposits and U.S. Government balances at commercial and savings banks.
4. Includes all cash assets.

† Revised. * Preliminary.

SOURCES: Secrétariat du Commerce et Secrétariat du Travail (États-Unis), Conseil des gouverneurs du Système de Réserve Fédérale.

1. Les données annuelles sont pour l'ensemble des douze mois; les données mensuelles on été mises sur une base de douze mois, pour en faciliter la comparaison.
2. A la fin de l'année ou du mois.
3. Monnaie en circulation hors banques, dépôts à vue et à terme, y compris les dépôts du gouvernement des États-Unis, dans les banques commerciales et les banques d'épargne.
4. Y compris tous les avoirs en espèces.

† Chiffres rectifiés. * Chiffres provisoires.

INDEX

1969-1970

See "Statistical Summary-Supplements", published annually, for details of earlier years for most of these tables.

	Page Number of Most Recent Appearance	
	1970 Issues	1969 Issues
A. FINANCIAL STATISTICS		
Bank of Canada—Assets and Liabilities	748-750	
Chartered Banks—Assets and Liabilities	752-757	
—Canadian Cash Reserves and Liquid Assets	758	
—Deposits—Classification by Size		509
—Foreign Currency—Assets and Liabilities	761	
—Currency, Type and Country	762-763	
—Loans—Classification—General Loans—By Size—Monthly	760	
—Quarterly		593
—Quarterly Detail		589-590
—Revenues, Expenses, Shareholders' Equity and Accumulated Appropriations for Losses		95
—Seasonally Adjusted Series	764	
Consumer Credit—Balances Outstanding	802-803	
Credit Unions—Assets and Liabilities		448
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits	765	
Deposits with Government Savings Institutions		89
Finance Companies—Sales Finance and Consumer Loan—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity	804-805	
—Sales Finance—Retail and Wholesale Financing	806-807	
Foreign Exchange and Reserves—Canada's Position in the International Monetary Fund	832	
—Foreign Exchange Rates	831	
—Official International Reserves	833	
Government of		
Canada Securities—Annual Distribution of Holdings		530
—Details of Outstanding Issues	771	
—Major Holders	768-769	
—New Issues and Retirements	770, 786	
—Prices and Yields—Bonds	773-779	
—Treasury Bills	751, 780	
—Term to Maturity	772	
—Type of Issue	766	
Industrial Development Bank—Assets, Liabilities and Loans	803	
Life Insurance Companies—Assets in Canada		455-456, 704
—Investment Transactions	792-793	
Money Market	751	
Mortgage Loans Approved by Lending Institutions	809	
Mortgage Loan Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity	796-797	
Mutual and Closed-End Funds—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity	798-801	
Public Finance—Government of Canada		300-301
Quebec Savings Banks—Assets and Liabilities	802	
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act	809	
Security Issues—Industrial Classification		625-626
—New Issues and Retirements	786-791	
—Provincial, Municipal, Corporate and Other Bonds—Holdings		956-957
—Outstanding		612
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	780-781	
Short-Term Paper Outstanding	783	
Stock Market—Canada and the United States	784-785	
Trust Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity	794-795	
Trusted Pension Plans—Assets		956-957
U.S. and U.K. Government Securities—Prices and Yields	782	
B. OTHER ECONOMIC STATISTICS		
Agriculture—Grains—Acreage, Production and Yield		901
—Wheat—Statistical Position		979
—Prices and Income	823	
Balance of International Payments—Quarterly	824-827	
Corporate Profits		55-56
External Trade—Exports—Commodity Classification by Destination		742-743
—Imports—Classified by End-Use	830	
—Summary and Trade Indexes	828-824	
Housing Starts and Completions	808	
Industrial Activity—Index of Industrial Production	813	
—Index of Real Domestic Product	812	
—Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing	814	
—Motor Vehicle Statistics	815	
Labour and Population—Employment Indexes	820	
—Labour Force Status of the Population	818-819	
—Labour Income, Hourly Earnings and Hours Worked	821	
—Population	817	
National Accounts	810-811	
Price Indexes	822	
Private and Public Investment		734-735
Retail Trade	816	
United States Economic Statistics	834	

INDEX 1969-1970

Les Suppléments annuels du Bulletin Statistique renferment la plupart des tableaux ci-dessous, mais pour des périodes beaucoup plus longues.

	N° de la page où le tableau a été publié la dernière fois	
	Volume 1970	Volume 1969
	Octobre	Janv.-Sept.
A. STATISTIQUES FINANCIÈRES		
Banque du Canada—Actif et passif.....	748-750	
Banques à charte—Actif et passif.....	752-757	
—Dépôts—Répartition selon le montant.....	758	
—Monnaies étrangères—Avoirs et engagements.....	761	
—Résidence des clients.....	762-763	
—Prêts généraux—Répartition mensuelle selon le montant.....	760	
—Répartition trimestrielle selon le montant.....		593
—Répartition trimestrielle par catégories d'emprunteurs.....		589-590
—Réserves-encaisse et avoirs liquides canadiens.....	509	
—Revenus, dépenses, avoir propre et réserves pour pertes.....	95	
—Séries désaisonnalisées.....	764	
Banques d'épargne du Québec—Actif et passif.....	802	
Banque d'Expansion Industrielle—Actif, passif et prêts.....	803	
Bourses—Canada et États-Unis.....	784-785	
Caisses d'épargne publiques—Dépôts.....	89	
Caisses de retraite gérées par des fiduciaires—Actif.....		956-957
Caisses populaires et Credit Unions—Actif et passif.....	448	
Compagnies d'assurance-vie—Actifs canadiens.....	445-456, 704	
—Opérations de placement.....	792-793	
Crédit à la consommation—Encours.....	802-803	
Devises et réserves officielles—Cours du change.....	831	
—Position du Canada au Fonds Monétaire International.....	832	
—Réserves officielles de liquidités internationales.....	833	
États-Unis et Royaume-Uni—Cours et rendements des titres du gouvernement.....	782	
Gouvernement canadien—Finances publiques.....		300-301
—Titres—Cours et rendements—Bons du Trésor.....	751, 780	
—Obligations.....	773-779	
—Émissions et amortissements.....	770, 786	
—Liste des émissions en cours.....	771	
—Répartition annuelle par détenteurs.....		530
—Répartition mensuelle par principaux détenteurs.....	768-769	
—Répartition par catégorie de titres.....	766	
—Répartitions selon l'échéance.....	772	
Marché monétaire.....	751	
Monnaie hors banques et dépôts bancaires.....	765	
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt.....	780-781	
Papier à court terme—Répartition par émetteurs.....	783	
Prêts hypothécaires approuvés par les établissements de crédit.....	809	
Sociétés de fiducie—Actif, passif et avoir propre.....	794-795	
Sociétés de prêts hypothécaires—Actif, passif et avoir propre.....	796-797	
Sociétés d'investissement à capital variable ou fixe—Actif, passif et avoir propre.....	798-801	
Sociétés de financement—Actif, passif et avoir propre.....	804-805	
—Financement des ventes et des stocks.....	806-807	
Sociétés de crédit à la consommation—Actif, passif et avoir propre.....	804-805	
Titres—Émissions et amortissements.....	786-791	
—Obligations des provinces, municipalités et sociétés—Détenteurs.....		956-957
—Encours.....	612	
—Répartition des emprunteurs par industrie.....	625-626	
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation.....	809	
B. AUTRES STATISTIQUES ÉCONOMIQUES		
Activité industrielle—Indices de la production industrielle.....	813	
—Indice du produit intérieur réel.....	812	
—Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes.....	814	
—Statistique des véhicules automobiles.....	815	
Agriculture—Céréales—Bilan du blé.....		979
—Surface, rendement et production.....		901
—Cours et revenus.....	823	
Balance trimestrielle des paiements internationaux.....	824-827	
Bénéfices des sociétés.....		55-56
Commerce de détail.....	816	
Commerce extérieur—Exportations et importations—Valeurs et indices.....	828-829	
—Exportations—Répartition par produit et par destination.....		742-743
—Importations—Répartition selon l'utilisation finale.....	830	
Comptabilité nationale.....	810-811	
États-Unis—Statistiques économiques.....	834	
Indices des prix.....	822	
Investissements privés et publics.....		734-735
Logements—Mis en chantier et achevés.....	808	
Main-d'oeuvre—Indices de l'emploi.....	820	
—Répartition de la population active.....	818-819	
—Revenu des ouvriers, salaires horaires et heures de travail.....	821	
Population.....	817	

OTHER BANK OF CANADA PUBLICATIONS

Annual Reports

Published in March each year.

Annual Supplements to Statistical Summary

Historical data for most series published in the Statistical Summary.

About 160 pages. Published in August each year.

Weekly Financial Statistics

About 8 pages of statistics and charts.

Published each Thursday.

Submissions by the Bank of Canada to the Royal Commission on

Banking and Finance, (Porter Commission) May 1962.

The Story of Canada's Currency

A 24-page booklet.

Staff Research Studies

These studies, issued from time to time, report on economic research work carried out by members of the Bank's staff.

AUTRES PUBLICATIONS DE LA BANQUE DU CANADA

Rapports annuels

Paraissent en mars chaque année.

Suppléments annuels du Bulletin Statistique

Statistiques couvrant plusieurs années pour la plupart des séries publiées dans le Bulletin mensuel.

Environ 160 pages. Paraissent en août, chaque année, depuis 1967.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières

Environ 8 pages de tableaux et graphiques.

Paraît chaque jeudi.

Mémoires présentés par la Banque du Canada à la Commission royale d'enquête sur le système bancaire et financier (Commission Porter) en mai 1962.

Histoire de la Monnaie au Canada

Plaquette de 24 pages.

Travaux de recherche à la banque

Série d'études que la Banque publie de temps à autre sur ses travaux de recherche économique.

BANK OF CANADA
STATISTICAL SUMMARY

NOVEMBER 1970



NOVEMBRE 1970

BANQUE DU CANADA
BULLETIN STATISTIQUE

BANK OF CANADA STATISTICAL SUMMARY

TABLE OF CONTENTS

An index for 1969-1970 appears at the back of this issue.

Bank of Canada	835
Money Market	838
Chartered Banks	839
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits.....	856
Government of Canada Securities	857
● Bonds Outstanding	870
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	871
U.S. and U.K. Government Securities	873
Short-Term Paper Outstanding.....	874
■ Stock Markets in Canada and United States	875
Security Issues and Retirements	876
Life Insurance Companies	883
Consumer Credit	885
Quebec Savings Banks.....	885
Industrial Development Bank.....	886
Sales Finance Companies: Retail and Wholesale Financing.....	887
Housing	889
Mortgage Loans	890
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act.....	890
National Accounts	891
Real Domestic Product.....	893
Industrial Production.....	894
Manufacturers' Inventories, Shipments and Orders	895
Motor Vehicles	896
Retail Trade.....	897
Population	898
Labour	899
Price Indexes	903
● Agriculture: Grains	904
■ Balance of Payments: Current Account.....	905
Balance of Payments: Capital Account.....	907
External Trade	909
Canada's Position in the I.M.F.	911
Official International Reserves.....	912
Foreign Exchange.....	913
United States Economic Statistics.....	914

● Annual table.

■ Revised table.

Tables and Charts may be reproduced or referred to provided that the Bank of Canada Statistical Summary, with its date, is specifically quoted as the source.

Subscription: Monthly Statistical Summary including the Annual Supplement, \$4.00 per year.

For particulars apply to the Research Department,

Bank of Canada, Ottawa 4.

BULLETIN STATISTIQUE DE LA BANQUE DU CANADA

TABLE DES MATIÈRES

On trouvera à la fin de ce numéro un index alphabétique des tableaux parus dans les Bulletins de 1969-1970

Banque du Canada	835
Marché monétaire	838
Banques à charte	839
Monnaie hors banques et dépôts bancaires	856
Titres du gouvernement canadien	857
● Encours des obligations	870
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt ..	871
Titres de gouvernement des États-Unis et du Royaume-Uni	873
Papier à court terme en circulation	874
■ Statistiques boursières—Canada et États-Unis	875
Émissions et amortissements de titres	876
Compagnies d'assurance-vie	883
Crédit à la consommation	885
Banques d'épargne du Québec	885
Banque d'expansion industrielle	886
Sociétés de financement—Financement des ventes et des stocks	887
Construction de logements	889
Prêts hypothécaires	890
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation	890
Comptabilité nationale	891
Produit intérieur réel	893
Production industrielle	894
Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes	895
Véhicules automobiles	896
Commerce de détail	897
Population	898
Main-d'oeuvre	899
Indices des prix	903
● Agriculture—Céréales	904
■ Balance des paiements—Balance courante	905
Balance des paiements—Balance des capitaux	907
Commerce extérieur	909
Position du Canada au F.M.I.	911
Réserves officielles de liquidités internationales	412
Cours de change	913
Statistiques économiques des États-Unis	914

● Tableau publié annuellement.

■ Tableau révisé.

Toute reproduction ou mention des tableaux et graphiques est autorisée sous réserve d'indication formelle de la source:
Bulletin Statistique de la Banque du Canada, mois et année.

Abonnement au Bulletin Statistique (douze numéros et supplément annuel): \$4.00. Pour plus amples détails, s'adresser au Service des recherches
de la Banque du Canada, Ottawa 4.

BANK OF CANADA

MONTH-END AND WEEKLY SERIES

End of	ASSETS						ACTIF				Advances to — Avances	
	Government of Canada Direct and Guaranteed Securities						Bankers' Acceptances — Acceptations bancaires	Of which held under Purchase and Resale Agreements — dont: Effets pris en pension	Government of Canada — Gouvernement canadien	Ch & S B — Banque d'é		
	Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien											
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Maturities		Autres titres, répartis selon l'échéance							Total	Total
		3 years and under — 3 ans et moins	Over 3 years to 5 years — Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Over 5 years to 10 years — Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total						
Millions of Dollars						En millions de dollars						
1964	478.7	530.9	597.0	710.9	746.8	2,585.7	3,064.3	—	99.6	—		
1965	608.1	815.8	482.1	643.1	867.6	2,808.5	3,416.6	—	—	—		
1966	409.1	1,142.9	457.8	559.7	849.7	3,010.2	3,419.3	—	—	—		
1967	538.3	1,269.7	602.6	380.5	957.0	3,209.8	3,748.1	—	—	—		
1968	453.4	1,540.9	605.6	370.0	914.8	3,431.3	3,884.6	—	—	—		
1969	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—		
1969—June	308.9	1,625.0	759.1	250.3	906.3	3,540.7	3,849.6	3.9	35.0	—		
July	368.1	1,543.0	759.3	309.4	904.1	3,515.9	3,883.9	0.5	5.5	—		
Aug.	370.4	1,502.7	805.6	306.2	903.4	3,517.8	3,886.2	—	—	—		
Sept.	403.2	1,935.4	376.9	302.7	902.1	3,517.0	3,920.3	—	—	—		
Oct.	347.2	1,865.1	453.6	302.7	900.1	3,521.5	3,868.7	3.1	40.4	—		
Nov.	401.9	1,858.6	453.7	299.7	900.2	3,512.2	3,914.1	—	—	—		
Dec.	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—		
1970—Jan.	443.5	1,855.9	515.8	234.6	898.3	3,504.5	3,948.0	—	—	—		
Feb.	453.4	1,839.5	509.7	234.1	898.4	3,481.7	3,935.1	—	—	—		
Mar.	403.1	1,841.2	508.3	232.1	897.1	3,478.6	3,881.7	1.0	1.0	—		
Apr.	389.9	2,002.0	501.6	156.4	901.7	3,561.8	3,951.7	12.9	32.6	—		
May	352.3	1,838.9	623.2	184.8	901.9	3,548.8	3,901.0	—	—	—		
June	359.6	1,837.9	623.3	184.8	901.9	3,547.9	3,907.5	3.0	32.7	—		
July	501.1	1,779.0	665.3	183.9	899.4	3,527.6	4,028.7	0.9	10.9	—		
Aug.	474.3	1,786.8	665.4	310.4	821.4	3,584.0	4,058.3	1.3	18.0	—		
Sept.	462.7	1,780.0	666.1	309.9	819.7	3,575.8	4,038.5	—	—	—		
Oct.	455.7	1,847.1	598.5	312.9	816.6	3,575.1	4,030.8	—	—	—		
Average of Wednesdays												
1969—June	281.2	1,621.8		1,916.9		3,538.7	3,819.9	2.3	7.7	—		
July	330.8	1,540.2		1,973.5		3,513.7	3,844.5	0.1	1.5	—		
Aug.	367.3	1,525.7		1,992.6		3,518.3	3,885.6	2.8	13.4	—		
Sept.	384.0	1,937.1		1,581.8		3,518.9	3,902.9	2.3	14.0	—		
Oct.	384.7	1,859.8		1,656.7		3,516.5	3,901.2	1.0	9.5	—		
Nov.	320.5	1,858.5		1,654.8		3,513.3	3,833.8	—	—	—		
Dec.	420.4	1,884.4		1,651.9		3,536.3	3,956.8	2.2	15.9	—		
1970—Jan.	429.9	1,888.4		1,649.4		3,537.8	3,967.7	1.5	11.5	—		
Feb.	453.2	1,879.5		1,628.4		3,505.9	3,959.1	1.5	27.6	—		
Mar.	432.0	1,840.6		1,639.2		3,479.8	3,911.8	—	0.8	—		
Apr.	369.2	1,966.6		1,552.9		3,519.4	3,888.7	3.2	11.7	—		
May	390.6	1,839.2		1,704.4		3,543.6	3,934.1	3.6	—	—		
June	315.4	1,826.6		1,710.0		3,536.7	3,852.0	—	1.9	—		
July	489.8	1,819.6		1,742.7		3,562.3	4,052.1	6.7	62.7	—		
Aug.	484.8	1,785.3		1,772.9		3,558.2	4,043.0	2.6	16.2	—		
Sept.	455.9	1,784.1		1,796.4		3,580.5	4,036.4	0.3	10.4	—		
Oct.	472.6	1,847.0		1,728.1		3,575.1	4,047.7	—	0.8	—		
Wednesdays												
1970—June 3	321.6	1,830.7		1,710.0		3,540.7	3,862.2	—	—	—		
10	300.1	1,822.7		1,710.1		3,532.8	3,832.9	—	—	—		
17	312.7	1,827.0		1,710.1		3,537.2	3,849.9	—	4.2	—		
24	327.2	1,826.0		1,710.0		3,536.0	3,863.2	—	3.2	—		
July 1	359.6	1,837.9		1,710.1		3,547.9	3,907.5	3.0	32.7	—		
8	474.5	1,822.7		1,753.9		3,576.6	4,051.0	15.4	78.3	—		
15	535.3	1,801.8		1,750.6		3,552.5	4,087.8	1.8	42.1	—		
22	550.1	1,811.7		1,749.5		3,561.2	4,111.3	8.2	77.4	—		
29	529.5	1,823.7		1,749.4		3,573.1	4,102.6	5.3	83.2	—		
Aug. 5	492.8	1,807.7		1,748.6		3,556.4	4,049.1	10.3	64.8	—		
12	490.0	1,776.6		1,748.8		3,525.3	4,015.3	—	—	—		
19	492.2	1,778.3		1,797.1		3,575.5	4,067.7	—	—	—		
26	464.2	1,778.4		1,797.2		3,575.6	4,039.8	—	—	—		
Sept. 2	449.3	1,793.4		1,797.3		3,590.7	4,040.0	1.6	28.3	—		
9	465.4	1,790.1		1,797.4		3,587.5	4,052.9	—	23.6	—		
16	455.7	1,778.5		1,795.9		3,574.5	4,030.2	—	—	—		
23	446.4	1,778.6		1,795.7		3,574.3	4,020.6	—	—	—		
30	462.7	1,780.0		1,795.7		3,575.8	4,038.5	—	—	—		
Oct. 7	454.4	1,847.1		1,728.1		3,575.3	4,029.6	—	3.2	—		
14	468.7	1,846.9		1,728.2		3,575.1	4,043.8	—	—	—		
21	484.5	1,847.0		1,727.9		3,574.9	4,059.4	—	—	—		
28	483.0	1,847.1		1,728.0		3,575.1	4,058.0	—	—	—		
Nov. 4	434.3	1,847.2		1,728.1		3,575.2	4,009.6	—	—	—		

SOURCE: Bank of Canada.

1. This item was affected by a transaction in the amount of U.S. \$250 million on January 31, 1968 under the reciprocal currency facilities with the Federal Reserve System whereby the Bank of Canada acquired U.S. dollar securities and the Federal Reserve System acquired Canadian dollar securities. This drawing was reduced to U.S. \$125 million on June 28 and repaid on July 26, 1968.

2. Industrial Development Bank capital stock, bonds and debentures.

3. Principally bank premises.

† Revised.

* Not available.

BANQUE DU CANADA

SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES

ASSETS			ACTIF			LIABILITIES			PASSIF			A la fin de l'année ou du mois
Investment in IDB — Titres de la B.E.I.	Cheques on Other Banks — Chèques sur d'autres banques	Net Amount of Gov't of Canada Items in Process of Settlement — Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	Accrued Interest on Investments — Intérêt couru sur les titres en portefeuille	All Other Accounts — Autres postes	Total Assets — Liabilities — Total du bilan	Notes in Circulation — Billets en circulation						
						Held by — Chartered Banks — Banques à charte	Détenteurs — Other — Autres	Total				
Millions of Dollars						En millions de dollars						
0	212.5	190.6	10.9	37.1	15.4	3,641.9	355.1	2,025.5	2,380.6		1964	
3	239.7	158.1	41.5	40.1	17.4	3,955.8	382.7	2,152.9	2,535.7		1965	
9	281.8	153.2	64.7	43.2	17.7	4,206.8	438.1	2,295.5	2,733.6		1966	
6	315.2	105.6	73.0	46.1	19.0	4,411.6	484.6	2,494.4	2,978.9		1967	
7	354.0	152.2	58.2	50.9	23.9	4,635.6	568.9	2,660.3	3,229.2		1968	
6	403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2		1969	
1	374.3	103.4	49.9	56.2	24.3	4,679.2	479.1	2,773.6	3,252.7		Juin—1969	
8	378.0	58.4	46.7	66.1	24.6	4,660.3	488.8	2,789.6	3,278.4		Juillet	
4	380.7	200.3	61.3	75.9	24.7	4,839.4	412.0	2,848.1	3,260.1		Août	
3	382.1	85.0	36.1	66.8	24.6	4,697.2	496.5	2,747.1	3,243.6		Sept.	
4	394.4	340.8	42.6	47.5	25.1	4,933.6	412.9	2,821.9	3,234.8		Oct.	
7	397.7	236.9	67.6	60.5	26.2	4,842.8	406.8	2,856.9	3,263.7		Nov.	
6	403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2		Déc.	
6	409.0	196.8	132.8	68.5	28.8	4,934.4	417.5	2,810.0	3,227.5		Janv.—1970	
2	412.9	200.2	206.3	76.5	29.3	5,024.9	396.4	2,823.0	3,219.4		Fév.	
0	417.2	62.8	111.8	71.9	29.8	4,751.3	497.0	2,792.2	3,289.2		Mars	
7	430.9	107.8	38.8	48.4	30.4	4,804.6	470.4	2,839.2	3,309.5		Avril	
4	434.5	223.4	53.8	60.3	30.4	4,883.5	440.7	2,912.9	3,353.7		Mai	
9	438.2	195.9	59.4	60.2	36.6	4,940.3	521.3	2,950.7	3,472.1		Juin	
4	442.4	279.8	63.6	68.7	32.7	5,047.7	489.8	3,020.0	3,509.8		Juillet	
2	445.1	85.2	61.3	83.6	34.1	4,890.2	528.5	2,929.1	3,457.6		Août	
6	447.4	58.6	39.6	77.3	34.2	4,825.1	560.0†	2,897.7†	3,457.7		Sept.	
0	461.0	267.9	42.0	48.9	34.1	5,021.8	*	*	3,437.7		Oct.	
Moyennes des mercredis												
2	371.4		167.0			4,520.9	564.1	2,645.8	3,209.9		Juin—1969	
8	376.6		255.3			4,691.3	567.1	2,729.0	3,296.0		Juillet	
3	379.5		165.1			4,637.3	575.8	2,714.3	3,290.1		Août	
3	380.8		189.5			4,677.8	569.9	2,711.0	3,280.9		Sept.	
4	390.1		242.3			4,734.1	558.6	2,716.4	3,275.0		Oct.	
4	395.3		466.4			4,932.0	572.3	2,732.3	3,304.7		Nov.	
3	400.5		225.3			4,773.4	551.4	2,849.8	3,401.2		Déc.	
1	406.3		184.8			4,756.7	624.3	2,697.0	3,321.2		Janv.—1970	
0	410.6		198.6			4,664.6	569.5	2,683.1	3,252.6		Fév.	
2	414.2		202.1			4,639.4	562.2	2,709.0	3,271.2		Mars	
0	427.4		205.3			4,694.7	555.6	2,752.6	3,308.1		Avril	
4	432.9		200.1			4,762.1	592.9	2,782.5	3,375.4		Mai	
1	435.9		194.2			4,714.1	598.0	2,816.4	3,414.4		Juin	
0	440.3		234.9			4,894.4	601.3†	2,902.3†	3,503.6		Juillet	
5	443.7		216.7			4,867.5	631.6†	2,885.7†	3,517.3		Août	
7	446.1		232.4			4,837.0	597.9†	2,889.1†	3,487.0		Sept.	
8	458.8		149.1			4,799.4	608.8	2,877.2	3,486.0		Oct.	
Les mercredis												
3	434.5		255.6			4,794.6	543.4	2,853.7	3,397.1		3 juin—1970	
1	434.5		135.0			4,635.5	607.7	2,807.7	3,415.4		10	
4	436.2		238.3			4,748.7	608.7	2,804.4	3,413.1		17	
4	438.2		147.7			4,677.6	632.4	2,799.7	3,432.1		24	
4	438.2		352.1			4,940.3	521.3	2,950.7	3,472.1		1 juillet	
0	438.3		228.7			4,913.4	617.8	2,894.1	3,511.9		8	
3	440.0		217.5			4,868.4	613.6	2,897.8	3,511.5		15	
8	442.4		180.2			4,866.9	627.6	2,874.5	3,502.1		22	
4	442.4		196.1			4,882.8	626.2†	2,894.1†	3,520.3		29	
2	442.4		232.9			4,922.0	599.8†	2,937.5†	3,537.3		5 août	
9	442.5		174.5			4,826.3	648.0†	2,892.9†	3,540.9		12	
4	444.5		282.2			4,936.9	636.5†	2,872.4†	3,508.9		19	
6	445.1		177.1			4,784.7	642.0	2,840.0	3,482.1		26	
9	445.1		255.0			4,862.6	570.5	2,911.5	3,482.0		2 sept.	
8	445.2		223.4			4,840.3	612.1	2,911.0	3,523.1		9	
2	445.6		278.5			4,873.4	619.2	2,883.2	3,502.4		16	
2	447.4		195.6			4,783.8	627.4	2,842.4	3,469.8		23	
6	447.4		209.7			4,825.1	538.8	2,918.9	3,457.7		30	
6	455.9		139.3			4,779.4	580.8	2,906.4	3,487.2		7 oct.	
3	457.9		155.4			4,807.4	618.2	2,889.2	3,507.4		14	
8	460.4		178.2			4,824.7	628.0	2,857.8	3,485.9		21	
5	461.0		123.5			4,786.0	608.0	2,855.4	3,463.4		28	
3	461.0		269.9			4,920.7	*	*	3,488.1		4 nov.	

SOURCE: Banque du Canada.

1. Cette rubrique a été affectée par un tirage de 250 millions de dollars É.-U. le 31 janvier 1968, dans le cadre de la convention de crédit réciproque, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale, tirage matérialisé par l'achat de titres en dollars É.-U. par la Banque du Canada et de titres en dollars canadiens par le Système de Réserve Fédérale.

Un acompte de 125 millions de dollars É.-U. a été versé le 28 juin et le solde de 125 millions le 26 juillet 1968.

2. Actions, obligations et "débitures" de la Banque d'Expansion Industrielle.
3. Essentiellement, les immeubles sociaux.

† Chiffres rectifiés.

* Chiffres non disponibles.

BANK OF CANADA
MONTH-END AND WEEKLY SERIES (CONTINUED)

BANQUE DU CANADA
SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES (SUITE)

End of	LIABILITIES					PASSIF				A la fin de l'année ou du mois
	Canadian Dollar Deposits		Dépôts en dollars canadiens			All Other Liabilities • Autres postes du passif				
	Government of Canada	Chartered Banks	Government of Canada Enterprises	Foreign Central Banks and Official Institutions	Other	Foreign Currency Liabilities	Bank of Canada Cheques Outstanding	Net amount of Government of Canada Items in Process of Settlement	All Other Accounts	
	Gouvernement canadien	Banques à charte	Régies du gouvernement canadien	Banques centrales et organismes officiels étrangers	Autres	Passif-devises	Chèques de la Banque du Canada en circulation	Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	Autres postes	
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
1964	68.9	882.1	8.1	18.2	9.3	44.9	197.9	—	31.9	1964
1965	116.2	1,034.2	4.7	18.0	11.8	30.8	172.4	—	32.0	1965
1966	34.1	1,111.3	6.2	16.1	7.4	36.9	229.5	—	31.7	1966
1967	42.2	1,062.0	8.6	19.3	10.0	34.8	224.4	—	31.3	1967
1968	47.4	1,114.3	7.2	20.0	11.2	28.3	146.5	—	31.5	1968
1969	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	1969
1969—May	92.6	1,106.8	3.7	38.0	12.9	16.5	219.4	—	75.7	Mai — 1969
June	72.5	1,094.1	6.3	27.7	13.8	34.5	130.6	—	46.9	Juin
July	93.1	1,072.9	4.5	23.9	10.6	19.8	109.9	—	47.3	Juillet
Aug.	84.0	1,119.2	5.0	22.6	11.5	26.7	253.0	—	57.3	Août
Sept.	123.4	1,093.3	6.5	20.9	11.1	7.3	113.1	—	77.8	Sept.
Oct.	102.2	1,116.6	5.7	22.5	14.4	59.0	279.9	—	98.4	Oct.
Nov.	9.2	1,116.8	5.6	21.8	11.5	27.9	333.0	—	53.3	Nov.
Dec.	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	Déc.
1970—Jan.	13.3	1,216.4	5.2	32.1	13.9	72.9	299.3	—	53.8	Janv.—1970
Feb.	31.7	1,138.5	4.6	22.7	11.8	122.5	400.3	—	73.5	Fév.
Mar.	2.8	1,119.5	4.6	25.8	13.4	22.7	178.2	—	95.1	Mars
Apr.	84.7	1,101.5	0.1	24.5	12.7	56.2	150.1	—	65.3	Avril
May	49.3	1,117.9	—	26.7	12.9	29.4	231.2	—	62.3	Mai
June	106.2	1,087.3	0.9	21.7	14.0	41.3	145.5	—	51.5	Juin
July	39.0	1,106.2	0.1	33.0	12.6	36.8	252.1	—	58.0	Juillet
Aug.	91.4	1,101.5	0.4	19.1	13.7	22.4	124.8	—	59.3	Août
Sept.	76.8	1,059.7	0.4	19.7	11.3	30.7	103.8	—	65.2	Sept.
Oct.	94.1	1,095.5	0.4	26.6	12.7	33.1	259.7	—	61.9	Oct.
Average of Wednesdays										Moyennes des mercredis
1969—May	55.8	1,080.0		33.9		19.4		160.6		Mai — 1969
June	13.9	1,106.6		35.7		14.2		140.6		Juin
July	58.2	1,091.7		40.3		24.8		180.3		Juillet
Aug.	33.0	1,121.1		36.0		22.3		134.7		Août
Sept.	72.3	1,073.5		37.3		24.3		189.4		Sept.
Oct.	89.4	1,086.8		37.8		21.2		224.0		Oct.
Nov.	5.6	1,110.3		36.3		29.6		445.6		Nov.
Dec.	20.4	1,106.5		38.6		25.9		180.8		Déc.
1970—Jan.	20.8	1,222.4		36.2		19.6		136.5		Janv.—1970
Feb.	48.9	1,138.1		38.9		25.5		160.6		Fév.
Mar.	7.1	1,119.9		36.9		18.0		186.3		Mars
Apr.	24.9	1,097.2		38.3		28.9		197.2		Avril
May	23.2	1,119.8		34.4		39.1		170.2		Mai
June	17.7	1,064.4		36.7		35.4		145.5		Juin
July	75.3	1,069.0		34.9		34.1		177.4		Juillet
Aug.	15.3	1,093.1		35.8		33.0		173.0		Août
Sept.	52.4	1,060.5		31.3		22.6		183.1		Sept.
Oct.	21.5	1,104.1		38.7		24.6		124.6		Oct.
Wednesdays										Les mercredis
1970—June 3	13.9	1,071.9		37.4		77.8		196.6		3 juin—1970
10	4.7	1,067.5		34.2		26.2		87.6		10
17	23.2	1,056.9		39.0		16.3		200.3		17
24	29.0	1,061.3		36.4		21.2		97.5		24
July 1	106.2	1,087.3		36.5		41.3		196.9		1 juillet
8	25.1	1,071.2		34.7		31.0		239.5		8
15	76.2	1,067.4		34.6		26.1		152.8		15
22	92.4	1,039.4		35.1		30.0		167.9		22
29	76.4	1,079.9		33.9		42.3		129.9		29
Aug. 5	9.7	1,074.5		39.4		36.9		224.2		5 août
12	4.6	1,098.9		36.0		28.2		117.8		12
19	27.3	1,094.3		35.3		43.5		227.7		19
26	19.9	1,104.7		32.3		23.5		122.2		26
Sept. 2	61.4	1,054.0		30.1		22.0		213.0		2 sept.
9	39.2	1,070.9		32.5		20.1		154.5		9
16	39.6	1,056.2		31.8		19.6		223.7		16
23	45.2	1,061.9		30.7		20.8		155.3		23
30	76.8	1,059.7		31.4		30.7		168.9		30
Oct. 7	11.2	1,096.9		40.4		20.3		123.5		7 oct.
14	21.0	1,113.4		38.4		15.8		111.4		14
21	12.7	1,104.9		39.8		22.7		158.7		21
28	41.1	1,101.1		36.2		39.3		104.8		28
Nov. 4	6.2	1,121.8		39.9		36.4		228.2		4 nov.

SOURCE: Bank of Canada.

1. Includes the total of capital and rest fund which has amounted to \$30 million since December 31, 1955.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Y compris le capital social et le fonds de réserve, dont le total ressort à \$30 million depuis le 31 décembre 1955.

MONEY MARKET STATISTICS

WEEKLY SERIES

STATISTIQUES DU MARCHÉ MONÉTAIRE

SÉRIES HEBDOMADAIRES

Wednesdays	BANK OF CANADA BANQUE DU CANADA				CHARTERED BANKS BANQUES À CHARTE			TREASURY BILLS BONS DU TRÉSOR						Les mercredis
	Wkly. Av. of Daily Outstanding Advances to Chartered & Savings Banks		Purchase and Resale Agreements Effets pris en pension		Day-to-Day Loans — Prêts au jour le jour			Total Outstanding (Par Value) — Encours (valeur nominale)	Weekly Tender on Thursday following Wednesday date shown — Adjudication hebdomadaire du jeudi, lendemain du mercredi indiqué					
			Wkly. Av. of Daily Outstanding PRA'S	Maximum during week — Maximum de la semaine	Closing Rate — Taux de clôture	Wkly Av. of Daily Closing Rates — Moyenne hebdomadaire des taux de clôture journaliers	Amount Outstanding — Encours		Average Yield — Rendement moyen		Amount Sold — Montant adjugé			
	3 Month Bills — Bons à 3 mois	6 Month Bills — Bons à 6 mois							3 Month Bills — Bons à 3 mois	6 Month Bills — Bons à 6 mois				
											%		%	
	\$ Millions		%		\$ Millions		%		\$ Millions					
	1968—Nov. 27 Dec. 25	— —	22.8 —	72.3 —	5 1/2 5	5.20 5.47	283 193	2,860 2,825 ²	5.66 6.24	5.73 6.47	135 125	35 30	27 nov.—1968 25 déc.	
1969—Jan. 29 Feb. 26 Mar. 26 Apr. 30 May 28 June 25 July 30 Aug. 27 Sept. 24 Oct. 29 Nov. 26 Dec. 31	— — — — — — — — — 1.2 0.2 0.3	— 8.0 1.4 45.4 18.8 11.8 — 5.8 7.7 20.1 8.5 46.1	— 27.2 6.9 92.6 56.3 47.1 — 20.1 34.6 38.7 39.4 —	5 1/2 6 1/2 5 1/2 7 7 7 1/2 7 1/2 8 7 1/2 7 1/2 8	5.55 6.30 6.05 6.95 6.75 7.20 7.18 7.73 7.98 7.75 7.85 7.92	242 238 196 259 163 226 164 235 227 206 235 183	2,825 2,835 2,840 2,840 2,840 2,840 ^{3,4} 2,885 2,895 2,895 2,895 2,895 ⁵ 2,895	6.38 6.43 6.58 6.80 6.74 7.13 7.62 7.69 7.77 7.60 7.76 7.81	6.56 6.79 6.80 6.78 6.92 7.26 7.78 7.78 7.82 7.70 7.85 7.88	140 140 120 135 140 120 135 140 125 140 140 125	35 35 35 40 35 30 35 30 30 35 35 30	29 janv.—1969 26 fév. 26 mars 30 avril 28 mai 25 juin 30 juillet 27 août 24 sept. 29 oct. 26 nov. 31 déc.		
1970—Jan. 28 Feb. 25 Mar. 25 Apr. 29	— 0.5 0.6 0.1	15.4 2.6 0.6 45.7	41.8 12.8 3.2 87.1	7 1/2 7 1/2 7 6	7.88 7.85 6.70 6.85	222 274 295 256	2,895 2,895 2,895 2,910 ⁶	7.78 7.60 7.00 6.78	7.76 7.56 6.75 6.82	135 140 140 150	40 35 35 40	28 janv.—1970 25 fév. 25 mars 29 avril		
May 6 13 20 27	— — — —	11.1 1.7 9.4 —	33.1 8.5 25.1 —	7 6 1/2 6 1/2 6 1/2	6.98 6.80 6.44 6.40	229 225 304 295	2,905 2,920 3,185 ⁷ 3,200	6.72 6.52 6.46 6.34	6.73 6.53 6.46 6.35	150 150 150 150	40 40 40 40	6 mai 13 20 27		
June 3 10 17 24	— — 0.3 —	2.3 5.5 8.0 4.4	11.3 12.2 18.8 18.9	6 1/2 6 6 6 1/2	6.15 5.95 5.85 5.95	270 290 290 272	3,215 3,230 3,255 3,285	5.91 5.84 5.89 5.94	5.93 5.99 6.00 5.98	150 150 150 150	40 40 40 40	3 juin 10 17 24		
July 1 8 15 22 29	3.3 1.2 8.0 — 8.0	49.9 25.4 67.8 45.5 105.8	142.7 78.6 96.9 77.6 153.7	6 6 6 1/2 6 5 1/2	6.03 5.95 6.10 6.03 5.90	244 187 231 209 233	3,305 3,340 3,370 3,400 3,405	5.94 5.90 5.81 5.62 5.70	5.95 5.92 5.86 5.80 5.81	150 150 150 150 150	40 40 40 40 40	1 juillet 8 15 22 29		
Aug. 5 12 19 26	— 0.2 — 0.7	38.9 40.1 6.8 4.4	79.1 123.1 34.0 22.1	5 1/2 6 5 1/2 5 1/2	5.85 5.98 5.65 5.50	246 312 309 346	3,405 3,405 3,405 3,410	5.77 5.72 5.62 5.51	5.87 5.94 5.83 5.66	150 150 150 150	40 40 40 40	5 août 12 19 26		
Sept. 2 9 16 23 30	— — — — —	27.2 18.2 14.6 8.3 1.7	41.8 49.1 28.9 25.3 8.6	5 1/2 5 1/2 5 1/2 5 1/2 5 1/2	5.75 5.50 5.50 5.50 5.30	331 344 322 333 328	3,415 3,425 3,435 3,450 3,465	5.51 5.48 5.40 5.41 5.39	5.67 5.68 5.53 5.47 5.47	150 150 160 160 160	40 40 40 40 40	2 sept. 9 16 23 30		
Oct. 7 14 21 28	— — 0.6 —	0.6 7.1 6.0 2.5	3.2 28.2 30.0 11.0	5 1/2 5 1/2 5 1/2 5	5.30 5.19 5.40 5.05	343 341 318 272	3,485 3,500 3,515 3,525	5.39 5.37 5.22 5.01	5.46 5.43 5.33 5.14	160 160 160 160	40 40 40 40	7 oct. 14 21 28		
Nov. 4	—	2.6	13.0	5 1/2	4.40	272	3,535	4.97	5.10	160	40	4 nov.		

SOURCE: Bank of Canada.

1. Bank Rate was fixed at 7% on March 15, 1968, decreased to 7% on July 2, to 6% on July 29, to 6% on Sept. 3, increased to 6% on Dec. 18 to 7% on March 3, 1969, to 7% on June 11, to 8% on July 16, decreased to 7% on May 12, 1970, to 7% on June 1 and to 6% on Sept. 1. The Money Market Rate, the rate at which the Bank is prepared to enter into purchase and resale agreements with money market dealers has been % of 1% above the average rate on 3-month treasury bills at the preceding weekly tender or the same as Bank Rate, whichever is lower.

2. On November 28, 1968 tenders were accepted for \$75 million 364-day treasury bills to be dated and issued on November 29, 1968 for cash. The average yield was 5.90%.

3. On June 26, 1969 tenders were accepted for \$175 million 308-day treasury bills to be dated and issued on June 27, 1969 for cash. The average yield was 7.46%.

4. \$20 million 268-day treasury bills due March 26, 1970 were issued July 1, 1969 and the entire amount was acquired by the Bank of Canada.

5. On November 27, 1969 tenders were accepted for \$75 million 364-day treasury bills to be dated and issued on November 28, 1969 for cash. The average yield was 8.01%.

6. On April 30, 1970, tenders were accepted for \$150 million 210-day treasury bills to be dated and issued on May 1, 1970 for cash. The average yield was 6.80%.

7. On May 14, 1970 tenders were accepted for \$125 million 273-day treasury bills and \$125 million 364-day treasury bills, dated and issued on May 15, 1970 for cash. The average yields were 6.61% and 6.60% respectively.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Le taux officiel de l'escompte a été fixé à 7% le 15 mars 1968, à 7% le 2 juillet, à 6% le 19 juillet, à 6% le 3 septembre, à 6 1/2% le 18 décembre, à 7% le 3 mars 1969, à 7% le 11 juin, à 8% le 16 juillet, à 7% le 12 mai 1970, à 7% le 1er juin et à 6 1/2% le 1er septembre. Le taux applicable au marché monétaire — celui auquel la Banque prend des effets en pension pour le compte d'intermédiaires agréés du marché monétaire — était le moins élevé des deux suivants: taux moyen des bons du Trésor à 3 mois à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de %, ou taux d'escompte officiel.

2. Le 28 novembre 1968, \$75 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 29 novembre 1968, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 5.90%.

3. Le 26 juin 1969, \$175 millions de bons du Trésor à 308 jours, jouissance et livraison le 27 juin 1969, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 7.46%.

4. \$20 millions de bons du Trésor à 268 jours (échéance 26 mars 1970) ont été émis le 1er juillet 1969. La Banque du Canada s'est portée acquéreur de tout le montant.

5. Le 27 novembre 1969, \$75 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 28 novembre 1969, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 8.01 %.

6. Le 30 avril 1970, \$150 millions de bons du Trésor à 210 jours, jouissance et livraison le 1er mai 1970, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 6.80%.

7. Le 14 mai 1970 \$125 millions de bons du Trésor à 273 jours et \$125 millions à 364 jours, jouissance et livraison le 15 mai 1970, ont été adjugés contre espèces. Leur rendement moyen est de 6.61% et 6.60% respectivement.

CHARTERED BANKS MONTHLY SERIES

End of	LIABILITIES					PASSIF					Total
	Canadian Dollar Deposits					Dépôts en dollars canadiens					
	Government of Canada — Gouvernement canadien	Provincial Governments — Gouvernements provinciaux	Personal Savings — Épargne personnelle	Other Notice — Autres dépôts sujets à préavis	Other Banks — Autres banques	Public Demand — Dépôts à vue du public					
	Millions of Dollars					En millions de dollars					
1965	797	344	9,725	2,044	198	5,486	18,594				
1966	919	303	10,248	2,346	207	5,994	20,016				
1967	618	309	11,760	3,255	235	6,486	22,663				
1968	669	391	13,622	4,050	260	7,387	26,379				
1969—Apr.	610	492	14,412	4,078	265	6,400	26,256				
May	742	445	14,435	4,080	230	6,195	26,127				
June	832	350	14,632	3,916	268	6,795	26,793				
July	801	304	14,766	3,739	246	6,338	26,184				
Aug.	782	309	14,947	3,763	225	6,159	26,186				
Sept.	532	272	15,154	3,719	263	6,648	26,588				
Oct.	392	197	15,350	3,821	338	6,347	26,444				
Nov. ³	1,510	193	14,937	3,680	294	6,379	26,993				
Dec.	1,308	209	15,030	3,392	360	7,037	27,336				
1970—Jan.	1,438	215	15,200	3,327	292	5,979	26,452				
Feb.	1,363	218	15,344	3,393	342	5,830	26,490				
Mar.	839	326	15,583	3,440	338	6,430	26,956				
Apr.	471	323	15,815	3,632	344	6,185	26,770				
May	518	295	15,847	3,820	300	6,093	26,863				
June	232	346	16,010	4,113	330	6,789	27,819				
July	333	342	16,213	4,119	315	6,326	27,646				
Aug.	366	291	16,397	4,075	317	6,793	28,231				
Sept.	242	250	16,533	4,076	304	6,637	28,042				

End of	ASSETS					ACTIF					Total		
	Bank of Canada Deposits and Notes — Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Canadian Day-to-Day Loans — Prêts au jour le jour au Canada	Treasury Bills — Bons du Trésor	Government of Canada Direct and Guaranteed Bonds — Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien 2, 3			Net Foreign Currency Assets — Avoirs nets en monnaies étrangères	Call and Short Loans — Prêts sur titres, à vue ou à court terme		Loans in Canadian Currency — Prêts en dollars canadiens			
				3 years and under — 3 ans et moins	Over 3 years — Plus de 3 ans	Total		To Stock-Brokers — Aux agents de change	To Investment Dealers — Aux négociants en valeurs mobilières	Provincial — Provinces		Municipal — Municipalités	Grain Dealers — Négociants en céréales
1965	1,417	251	1,357	1,282	1,095	2,377	-46	81	132	59	532	253	
1966	1,549	278	1,548	1,130	1,208	2,337	75	103	188	101	627	272	
1967	1,547	306	1,725	1,399	1,505	2,904	23	100	235	205	603	539	
1968	1,683	193	2,124	1,680	1,761	3,441	283	172	343	144	692	833	
1969—Apr.	1,556	259	2,018	1,525	1,777	3,303	-42	123	206	57	898	945	
May	1,507	251	2,172	1,454	1,723	3,177	-56	147	183	51	819	938	
June	1,573	213	2,220	1,414	1,723	3,137	-154	134	230	66	825	964	
July	1,562	211	2,215	1,343	1,741	3,085	-377	118	198	52	780	972	
Aug.	1,531	238	2,194	1,345	1,752	3,097	-295	122	207	61	735	1,028	
Sept.	1,590	234	2,164	1,512	1,595	3,107	-387	114	232	62	735	1,092	
Oct.	1,530	242	2,165	1,399	1,626	3,025	-294	122	326	123	755	1,119	
Nov. ³	1,524	205	2,135	1,393	1,640	3,034	-245	101	271	139	753	1,132	
Dec.	1,652	183	2,087	1,327	1,654	2,981	-154	90	227	124	795	1,096	
1970—Jan.	1,634	237	2,093	1,327	1,673	3,000	-356 ¹⁰	87	160	82	890	1,101	
Feb.	1,535	288	2,091	1,250	1,694	2,944	-470	95	162	115	1,029	1,083	
Mar.	1,616	293	2,197	1,256	1,703	2,959	-448	92	246	67	1,001	1,044	
Apr.	1,572	258	2,246	1,515	1,497	3,012	-277	100	255	87	841	959	
May	1,559	278	2,484	1,514	1,580	3,093	-234	74	247	56	847	905	
June	1,609	244	2,633	1,568	1,618	3,186	-99	76	319	96	866	839	
July	1,596	309	2,531	1,527	1,774	3,301	-324	68	220	99	833	843	
Aug.	1,630	345	2,616	1,518	1,817	3,335	-251	79	308	119	704	827	
Sept.	1,620	328	2,710	1,586	1,843	3,429	-299	85	307	121	677	798	

SOURCE: Bank of Canada.

- Capital, rest fund and undivided profits as at the latest fiscal year-end.
- Amortized value. See also footnote 1 on page 841.
- Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.
- Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.
- Research Department estimates.
- Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
- Includes securities guaranteed by provincial governments.
- Includes bank premises, share of and loans to controlled corporations coin in Canada, Canadian dollars deposits with other banks and other assets.
- On November 10, 1969 the Banque Populaire (previously the Banque d'Économie du Québec) commenced operations as a chartered bank. As a result at November 30,

Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$66 million and the principal asset items affected were provincial and municipal securities, other residential mortgages and general loans.

- In January these items reflect a change in the classification of chartered bank holdings of short-term paper and are not completely comparable with the data for earlier months. Previously, holdings of paper with an original term to maturity of one year or less issued by customers of a bank with established lines of credit were classified as loans. Short term paper is now classified as a loan only if it is purchased from the issuer; paper purchased from third parties subsequent to issue is classified as a security. Under the new classification the corresponding figures for December 1969 would have been: Net Foreign Currency Assets, -\$186 million; Instalment Finance Company Loans, \$47 million; General Loans, \$14,817 million; and Corporate Securities, \$809 million.

† Revised.

BANQUES À CHARTER

SÉRIES MENSUELLES

LIABILITIES						PASSIF						A la fin de l'année ou du mois							
Advances from Bank of Canada		Acceptances, Guarantees and Letters of Credit		All Other Liabilities		Debentures Issued and Outstanding		Accumulated Appropriations for Losses		Shareholders' Equity			Total Canadian Liabilities						
Avances de la Banque du Canada		Acceptations, garanties et lettres de crédit		Autres éléments de passif		"Débentures" émises et en cours		Réserves pour pertes		Avoir propre			Total du passif canadien						
Millions of Dollars						En millions de dollars													
—		900		63		—		357		1,235		21,150	1965						
3		848		76		—		377		1,265		22,582	1966						
5		819		81		40		424		1,310		25,340	1967						
		866		106		40		562		1,362		29,321	1968						
—		908		124		40		562		1,402		29,292	Avril—1969						
—		996		131		40		562		1,403		29,258	Mai						
—		1,052		129		40		562		1,404		29,979	Juin						
—		1,050		147		40		562		1,405		29,387	Juillet						
—		1,080		132		40		562		1,405		29,405	Avril						
—		1,135		149		40		562		1,406		29,880	Sept.						
—		1,178		200		40		595		1,477		29,934	Oct.						
—		1,181		206		40		595		1,481		30,496	Nov. ⁹						
1		1,263		211		40		595		1,502		30,948	Déc.						
—		1,259		149		40		595		1,514		30,008	Janv.—1970						
—		1,337		145		40		595		1,514		30,121	Fév.						
—		1,421		143		40		595		1,515		30,669	Mars						
—		1,507		150		40		595		1,515		30,577	Avril						
—		1,376		145		40		595		1,516		30,535	Mai						
—		1,417		145		40		595		1,516		31,532	Juin						
—		1,438		147		40		595		1,516		31,384	Juillet						
—		1,434		128		40		595		1,517		31,951	Avril						
—		1,503		117		40		595		1,517		31,814	Sept.						
ASSETS						ACTIF						A la fin de l'année ou du mois							
General Loans		Mort- gages Insured Under NHA		Other Residential Mortgages		Other Canadian Securities — Autres titres canadiens 3			Total of Foregoing Assets		Canadian Dollar Items in Transit (Net)		Customers' Liability Under Acceptances, Guarantees and Letters of Credit		All Other Assets — Autres éléments d'actif		Total Canadian and Net Foreign Assets		
Prêts généraux		Prêts hypothé- caires assurés L.N.H.		Autres prêts hypothé- caires à l'habitation		Provincial — Provinces		Municipal — Municipalités		Corporate — Sociétés			Effets canadiens en cours de compensation (montant net)		Débiteurs par acceptations, garanties et lettres de crédit		Autres éléments d'actif		Ensemble des avoirs canadiens et des avoirs nets en monnaies étrangères
Millions of Dollars						En millions de dollars													
9,751	815	—	338	338	529	1,205	18,926	871	900	453	21,150	1965							
10,455	783	—	280	327	560	1,167	20,146	1,108	848	479	22,582	1966							
11,832	749	91	343	348	605	1,296	22,807	1,190	819	524	25,340	1967							
13,218	831	212	373	366	712	1,452	26,280	1,582	866	593	29,321	1968							
14,289	886	256	361	373	684	1,418	26,657	1,099	908	628	29,292	Avril—1969							
14,542	902	270	355	378	690	1,423	26,742	889	996	632	29,258	Mai							
14,771	922	286	346	368	709	1,424	27,058	1,210	1,052	660	29,979	Juin							
14,736	935	296	336	367	726	1,429	26,618	1,048	1,050	671	29,387	Juillet							
14,783	953	305	328	364	722	1,414	26,721	918	1,080	686	29,405	Avril							
14,765	970	302	337	363	718	1,418	26,779	1,264	1,135	701	29,880	Sept.							
14,984	977	309	344	360	718	1,421	27,133	939	1,178	684	29,934	Oct.							
14,978	988	325	363	371	740	1,474	27,408	1,157	1,181	750	30,496	Nov. ⁹							
14,850	999	325	364	368	718	1,450	27,441	1,459	1,263	785	30,948	Déc.							
14,871 ¹⁰	1,004	312	358	366	782 ¹⁰	1,506 ¹⁰	27,053	913	1,259	783	30,008	Janv.—1970							
14,836	1,006	308	363	365	792	1,520	26,978	1,040	1,337	766	30,121	Fév.							
14,860	1,010	303	361	364	857	1,583	27,251	1,221	1,421	777	30,669	Mars							
14,903	1,021	312	364	370	827	1,561	27,243	1,034	1,507	793	30,577	Avril							
14,811	1,032	313	357	372	789	1,518	27,326	1,044	1,376	790	30,535	Mai							
15,034	1,036	314	370	363	797	1,529	28,091	1,232	1,417	792	31,532	Juin							
15,464 [†]	1,044	317	365	352	747	1,464	28,179	985	1,438	782	31,384	Juillet							
15,419 [†]	1,056	329	365	354	733	1,452	28,325	1,371	1,434	822	31,951	Avril							
15,460	1,059	338	382	353	751	1,486	28,421	1,015	1,503	875	31,814	Sept.							

SOURCE: Banque du Canada.

Capital social, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la fin du dernier exercice.

A leur valeur amortie. Voir aussi le renvoi 1 de la page 842.

Y compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.

Ensemble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs en monnaies étrangères — moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

Estimations du Service des recherches.

Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission. Y compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.

Comprend les immeubles sociaux, les actions des sociétés contrôlées par les banques, les prêts à ces sociétés, les monnaies divisionnaires canadiennes, les dépôts en dollars canadiens dans d'autres banques et autres éléments d'actif.

La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre

1969, la Banque Populaire, avec un statut de banque à charte. Ses dépôts, qui sont depuis lors recensés avec ceux des banques à charte, étaient de l'ordre de \$66 millions au 30 novembre. A l'Actif, les principaux postes touchés par ce changement sont les suivants: Titres des provinces, Titres des municipalités, Autres prêts hypothécaires à l'habitation et Prêts généraux.

10. A partir de janvier, les chiffres de ces postes ne sont pas strictement comparables à ceux des mois précédents — par suite d'une modification de la classification du papier à court terme détenu par les banques à charte. Avant cette année, les billets à court terme (ayant une échéance initiale d'un an ou moins) signés par des clients jouissant de facilités de crédit auprès d'une banque figuraient au bilan de cette banque comme prêts. Désormais, ces billets ne figurent sous cette rubrique que si la banque les a achetés directement de l'émetteur même; les billets classifiés, les chiffres correspondants pour décembre 1969 auraient été: Avoir net en monnaies étrangères, \$186 millions; Prêts aux sociétés de financement des ventes à tempérament, \$471 millions; Prêts généraux, \$14,817; et Titres des sociétés, \$809 millions. † Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS
AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES

Average of Wednesdays	Bank of Canada Deposits and Notes Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Canadian Day-to- Day Loans Prêts au jour le jour au Canada	Treasury Bills — Bons du Trésor	Government of Canada Bonds — Obligations du gouvernement canadien		Net Foreign Currency Assets Avoirs nets en monnaies étrangères	Call and Short Loans — Prêts sur titres, à vue ou à court terme	
				3 years and under 3 ans et moins	Over 3 years Plus de 3 ans		To Stock- Brokers Aux agents de change	To Investment Dealers Aux négoçiers en valeurs mobilières
			1	2	2	3		
	Millions of Dollars			En millions de dollars				
1968—June	1,476	247	1,970	1,419	1,452	167	138	247
July	1,456	302	2,196	1,446	1,515	185	145	306
Aug.	1,509	316	2,334	1,452	1,687	225	168	395
Sept.	1,523	258	2,425	1,499	1,748	233	163	338
Oct.	1,536	279	2,291	1,486	1,898	194	178	313
Nov.	1,566	288	2,328	1,507	1,909	245	171	299
Dec.	1,605	212	2,200	1,592	1,834	287	187	302
1969—Jan.	1,712	207	2,043	1,672	1,763	232	165	296
Feb.	1,595	199	2,177	1,666	1,767	144	164	312
Mar.	1,591	206	2,157	1,669	1,773	127	137	258
Apr.	1,590	238	2,069	1,584	1,805	71	120	213
May	1,643	190	2,142	1,485	1,742	-67	150	183
June	1,671	193	2,225	1,424	1,721	-118	146	156
July	1,659	184	2,236	1,357	1,737	-235	126	181
Aug.	1,697	204	2,218	1,341	1,743	-282	114	193
Sept.	1,643	212	2,198	1,503	1,589	-283	113	190
Oct.	1,645	181	2,202	1,407	1,644	-332	117	243
Nov. ⁶	1,683	217	2,225	1,397	1,642	-316	119	230
Dec.	1,658	209	2,144	1,355	1,646	-231	100	237
1970—Jan.	1,847	211	2,100	1,330	1,662	-284 ⁷	90	150
Feb.	1,708	240	2,069	1,290	1,667	-385	93	157
Mar.	1,682	273	2,134	1,248	1,693	-462	96	182
Apr.	1,653	270	2,254	1,496	1,504	-306	98	249
May	1,713	263	2,355	1,501	1,588	-207	87	236
June	1,662	280	2,596	1,541	1,602	-160	77	261
July	1,670†	221	2,576	1,533	1,735	-224	71	242
Aug.	1,725†	303	2,593	1,516	1,786	-271†	78	224
Sept.	1,658†	332	2,686†	1,546†	1,824	-322†	91†	269
Oct.	1,713	318	2,756	1,745	1,737	-168	99	303
Wednesdays								
1970—Mar.	4	1,645	276	2,111	1,245	1,694	-528	98
11	1,702	282	2,096	1,246	1,690	-466	94	179
18	1,704	238	2,169	1,249	1,692	-429	100	193
25	1,677	295	2,158	1,252	1,698	-426	91	196
Apr.	1	1,624	282	2,212	1,465	1,496	-390	96
8	1,679	257	2,234	1,484	1,497	-386	94	225
15	1,663	290	2,268	1,503	1,505	-258	100	279
22	1,659	267	2,280	1,512	1,506	-253	103	263
29	1,639	256	2,275	1,518	1,518	-243	98	214
May	6	1,650	229	2,234	1,498	1,599	-220	92
13	1,733	225	2,251	1,497	1,593	-221	86	208
20	1,741	304	2,455	1,505	1,589	-169	86	268
27	1,726	295	2,480	1,503	1,571	-217	84	246
June	3	1,615	270	2,534	1,526	1,579	-230	80
10	1,675	290	2,573	1,521	1,597	-160	80	255
17	1,666	290	2,619	1,554	1,614	-115	75	289
24	1,694	272	2,658	1,565	1,617	-134	74	266
July	1	1,609	244	2,669	1,568	1,618	-99	76
8	1,689	187	2,554	1,529	1,759	-231	71	253
15	1,681	231	2,540	1,524	1,769	-252	67	262
22	1,667	209	2,560	1,524	1,766	-242	70	197
29	1,706†	233	2,555	1,520	1,765	-296	71	180
Aug.	5	1,674†	246	2,562	1,522	1,769	-282	73
12	1,747†	312	2,559	1,513	1,772	-328	74	225
19	1,731	309	2,606	1,515	1,796	-273	85	240
26	1,747	346	2,644	1,514	1,809	-200†	82	247
Sept.	2	1,625	331	2,637	1,507	1,815	-242†	97
9	1,683	344	2,642	1,512	1,817	-322†	87	252
16	1,675	322	2,705	1,555	1,819	-379†	95	280
23	1,689	333	2,702†	1,573	1,828	-366	93	243
30	1,620†	328	2,743	1,586†	1,843†	-299†	85†	307
Oct.	7	1,678	343	2,724	1,714	1,743	-267	102
14	1,732	341	2,767	1,744	1,722	-210	98	250
21	1,733	318	2,720	1,753	1,734	-98	98	305
28	1,709	272	2,813	1,769	1,748	-98	99	408

SOURCE: Bank of Canada.

1. Treasury bills in this table are at par value.

2. Amortized value.

3. Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.

4. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at time of issue are classified as loans.

5. Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.

6. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie du Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 839).

7. See footnote 10 on page 839.

† Revised.

BANQUES À CHARTE

MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES

Loans in Canadian Dollars Prêts en dollars canadiens						Mortgages Insured Under NHA — Prêts hypothécaires assurés L.N.H.	Other Residential Mortgages — Autres prêts hypothécaires à l'habitation	Moyennes des mercredis
Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Grain Dealers — Négociants en céréales	C.S.B. — Obligations d'épargne du Canada	Instalment Finance Companies — Sociétés de financement des ventes à tempérament	General Loans — Prêts généraux			
4	4		5					
Millions of Dollars						En millions de dollars		
194	715	833	88	346	12,349	781	152	Juin—1968
153	768	824	67	375	12,548	790	162	Juillet
143	700	816	46	343	12,527	799	170	Août
151	650	801	29	286	12,681	804	175	Sept.
136	644	789	12	290	12,918	807	179	Oct.
178	650	812	155	299	12,978	815	194	Nov.
154	689	823	242	324	13,178	826	208	Déc.
129	694	862	216	358	13,296	834	220	Janv.—1969
111	788	887	185	304	13,472	846	234	Fév.
105	853	894	162	315	13,764	860	246	Mars
67	893	938	138	307	14,200	875	255	Avril
55	828	947	115	298	14,417	892	265	Mai
57	777	949	93	308	14,644	906	278	Juin
52	794	962	72	308	14,763	923	293	Juillet
59	751	1,014	51	339	14,739	941	302	Août
63	714	1,043	30	308	14,759	955	303	Sept.
102	714	1,103	12	317	14,867	976	306	Oct.
144	720	1,123	172	305	14,834	977	321	Nov. ⁸
122	763	1,110	248	400	14,955	984	326	Déc.
101	821	1,101	221	274 ⁷	14,857 ⁷	998	314	Janv.—1970
111	964	1,089	194	237	14,833	1,003	312	Fév.
95	988	1,063	170	235	14,815	1,005	306	Mars
75	879	1,012	144	240	14,826	1,014	304	Avril
89	815	926	117	242	14,760	1,022	312	Mai
93	827	862	9	206	14,831	1,035	312	Juin
95	853	840	75†	337	15,210†	1,039	316	Juillet
121	766	843	51†	294	15,459†	1,045	322	Août
122	696	801†	33†	273†	15,443†	1,050	334	Sept.
126	676	778	14	256	15,482	1,063	345	Oct.
117	997	1,073	178	273	14,883	1,005	307	Les mercredis
136	990	1,067	172	223	14,776	1,003	305	4 mars—1970
65	974	1,059	167	218	14,833	1,004	308	11
63	990	1,050	161	227	14,767	1,008	304	18
63	938	1,044	155	267	14,848	1,011	303	25
62	892	1,037	149	254	14,849	1,011	304	1 avril
108	899	1,018	144	222	14,843	1,013	307	8
65	834	1,002	138	227	14,788	1,015	307	15
79	832	959	133	232	14,801	1,020	299	22
104	810	950	126	257	14,829	1,017	311	29
107	815	931	120	241	14,714	1,022	312	6 mai
84	818	918	114	237	14,755	1,023	314	13
60	818	905	107	232	14,741	1,027	310	20
82	837	900	103	199	14,840	1,033	310	27
95	827	866	99	193	14,769	1,032	313	3 juin
110	830	843	95	213	14,889	1,036	315	10
84	814	839	91	221	14,825	1,041	311	17
96	866	839	87	322	15,034	1,038	314	24
85	850	841	81†	316	15,154†	1,033	313	1 juillet
127	870	840	75†	377	15,253†	1,037	316	8
89	852	835	70†	325	15,275†	1,041	317	15
80	828	843	64†	346	15,333†	1,046	319	22
142	810	843	59†	333	15,412†	1,040	318	29
138	767	851	54†	300	15,402†	1,044	321	5 août
97	759	850	49†	273	15,515†	1,047	322	12
107	726	827	44†	269	15,508†	1,051	325	19
126	702	815	40†	277	15,440†	1,050	328	26
126	700	796	36†	271	15,410†	1,045	337	2 sept.
135	714	809	33†	283	15,506†	1,048	335	9
103	687	786	29†	267	15,397†	1,050	337	16
121†	677†	798†	26†	276†	15,460†	1,059†	338†	23
137	656	787	21	259	15,518	1,058	341	30
146	672	791	16	237	15,412	1,058	343	7 oct.
110	683	777	11	274	15,514	1,064	345	14
114	693	759	6	254	15,485	1,071	350	21
								28

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.

2. A leur valeur amortie.

3. Ensemble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs en monnaies étrangères—moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

4. Les titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurent aux bilans bancaires comme prêts.

5. Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

6. La Banque d'Economie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre

1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 840).

7. Voir note 10 page 840.

† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS
AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES (CONTINUED)

Average of Wednesdays	Canadian Securities ⁴ — Autres titres canadiens ⁴				Total of Foregoing Assets — Ensemble des avoirs précédents	Estimated Canadian Dollar Items in Transit (net) — Effets canadiens en cours de compensation (solde net)	Bankers' Acceptances — Acceptations bancaires	Governments Canada — Gouvernement canadien
	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Corporate — Sociétés	Total				
	1, 2, 3	2	2					
	Millions of Dollars				En millions de dollars			
1968—June	332	351	602	1,285	23,859	657	119	300
July	335	350	617	1,302	24,539	692	140	319
Aug.	355	357	638	1,349	24,977	693	149	380
Sept.	373	364	664	1,401	25,165	754	151	353
Oct.	367	368	676	1,411	25,361	668	145	296
Nov.	372	369	703	1,444	25,838	750	139	795
Dec.	372	370	747	1,488	26,153	948	118	886
1969—Jan.	363	368	710	1,441	26,142	867	92	733
Feb.	357	368	731	1,455	26,307	635	93	727
Mar.	370	368	742	1,480	26,596	583	86	632
Apr.	367	372	696	1,435	26,797	643	95	660
May	353	376	690	1,419	26,703	755	118	690
June	346	375	692	1,412	26,840	712	145	833
July	339	368	715	1,422	26,834	815	162	876
Aug.	329	366	711	1,406	26,831	681	176	841
Sept.	334	364	710	1,409	26,752	753	180	640
Oct.	340	361	728	1,429	26,933	780	184	565
Nov. ⁸	353	367	738	1,458	27,253	841	182	922
Dec.	368	371	736	1,476	27,503	1,066	171	1,437
1970—Jan.	361	370	791 ⁹	1,522 ⁹	27,316	668	142	1,507
Feb.	360	367	791	1,518	27,099	608	161	1,393
Mar.	360	363	822	1,545	27,068	608	183	1,084
Apr.	365	366	866	1,597	27,319	727	233	792
May	358	363	798	1,519	27,336	772	255	484
June	353	366	799	1,523	27,646	765	305	363
July	361	355	766	1,482	28,071†	848†	329	336
Aug.	364	351	728†	1,442†	28,298†	740†	321	405
Sept.	374	354	751†	1,479†	28,317†	890†	357	242
Oct.	384	353	773	1,510	28,754	674	386	400
Wednesdays								
1970—Mar. 4	360	363	787	1,511	27,045	743	177	1,105
11	359	362	818	1,539	27,035	579	184	1,120
18	361	362	830	1,553	27,098	515	176	1,071
25	360	365	852	1,578	27,091	594	196	1,042
Apr. 1	361	362	860	1,583	27,261	1,101	203	723
8	359	363	869	1,591	27,234	557	227	901
15	367	368	887	1,623	27,526	514	228	867
22	370	367	869	1,605	27,318	705	250	868
29	367	368	845	1,580	27,209	759	255	602
May 6	362	363	824	1,549	27,255	875	253	412
13	358	362	799	1,519	27,151	664	254	284
20	357	362	785	1,504	27,546	789	255	638
27	357	365	782	1,504	27,392	762	258	601
June 3	354	365	794	1,513	27,423	912	288	291
10	363	365	781	1,509	27,536	656	288	319
17	357	367	815	1,539	27,859	675	312	396
24	357	366	807	1,530	27,767	819	331	447
July 1	370	363	797	1,529	28,127	1,232	321	232
8	361	354	787	1,501	27,985	876	337	381
15	358	354	755	1,467	28,184	589	338	265
22	359	353	752	1,464	28,018†	828	324	437
29	356	352	740	1,448	28,042†	714†	323	365
Aug. 5	362	350	736	1,447	28,195†	1,006†	322	272
12	365	350	733	1,448	28,159	713†	313	343
19	366	351	717	1,433	28,351†	646†	316	492
26	362	352	726†	1,440†	28,486	595	331	510
Sept. 2	366	355	736†	1,456†	28,270	1,052	335	246
9	368	355	748†	1,471†	28,202	991	349	278
16	376	354	753†	1,483†	28,418	706	353	191
23	380	354	767	1,501	28,241†	684†	374	255
30	382†	353†	751†	1,486†	28,453†	1,015†	375	242
Oct. 7	384	352	765	1,500	28,564	590	386	377
14	385	351	767	1,503	28,622	681	378	286
21	383	352	775	1,509	28,852	756	389	524
28	384	357	787	1,528	28,980	669	390	414

SOURCE: Bank of Canada.

1. Amortized value.
2. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at time of issue are classified as loans.
3. Includes securities guaranteed by provincial governments.
4. Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.
5. Treasury bills in this table are at par value.
6. Included in the monthly statement of chartered bank assets and liabilities under

"Acceptances, Guarantees and Letters of Credit", page 840.

7. Funds converted into a foreign currency, usually U.S. dollars, which have been placed on term deposit with a bank and which the bank has undertaken through a forward contract to convert back into Canadian dollars at maturity.
8. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 839).
9. See footnote 10 on page 839.
- † Revised.

BANQUES À CHARTE

MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES (SUITE)

Canadian Dollar Deposits Dépôts en dollars canadiens							Debentures Issued and Outstanding — "Débentures" émises et en cours	Foreign Currency "Swapped" Deposits — Dépôts-swaps en monnaies étrangères	Moyennes des mercredis
Personal Savings		Épargne personnelle		Non-Personal Term and Notice — Non personnels à terme ou à préavis	Demand — À vue	Total			
uable s avec le tirage équies	Non-Chequable Dépôts sans faculté de tirage par chèques	Fixed Term — Dépôts à échéance fixe	Total						
Millions of Dollars							En millions de dollars		
36	3,766	2,099	12,800	4,180	5,897	23,178	40	450	Juin—1968
03	3,865	2,293	13,062	4,320	6,175	23,877	40	612	Juillet
20	3,980	2,408	13,207	4,296	6,427	24,311	40	673	Août
95	4,070	2,450	13,316	4,444	6,461	24,574	40	715	Sept.
29	4,212	2,487	13,528	4,443	6,429	24,696	40	866	Oct.
50	4,285	2,502	13,537	4,282	6,591	25,205	40	980	Nov.
83	4,340	2,539	13,463	4,395	6,818	25,561	40	845	Déc.
73	4,448	2,634	13,655	4,373	6,760	25,521	40	788	Janv.—1969
73	4,604	2,772	13,849	4,738	6,141	25,455	40	929	Fév.
08	4,728	2,875	14,011	4,904	6,180	25,727	40	929	Mars
28	4,853	2,950	14,232	4,585	6,482	25,959	40	975	Avril
50	4,952	3,048	14,361	4,365	6,535	25,940	40	1,200	Mai
51	5,045	3,140	14,436	4,238	6,528	26,034	40	1,409	Juin
39	5,218	3,243	14,599	3,990	6,700	26,165	40	1,652	Juillet
10	5,384	3,389	14,783	3,971	6,414	26,009	40	1,682	Août
36	5,490	3,508	14,934	3,914	6,563	26,051	40	1,650	Sept.
78	5,638	3,570	15,086	3,898	6,676	26,226	40	1,617	Oct.
30	5,643	3,579	15,052	3,816	6,796	26,586	40	1,583	Nov. ⁸
34	5,663	3,594	14,892	3,622	6,991	26,942	40	1,592	Déc.
45	5,810	3,636	14,990	3,485	6,422	26,404	40	1,704	Janv. —1970
97	5,966	3,711	15,174	3,511	6,102	26,180	40	1,702	Fév.
42	6,101	3,781	15,324	3,594	6,136	26,138	40	1,702	Mars
55	6,241	3,873	15,569	3,737	6,405	26,504	40	1,574	Avril
09	6,362	4,005	15,776	3,966	6,374	26,600	40	1,448	Mai
97	6,445	4,104	15,845	4,196	6,473	26,877	40	1,344	Juin
89†	6,527	4,202	16,018†	4,312	6,721†	27,388†	40	1,376	Juillet
42†	6,646	4,306	16,194†	4,331	6,621†	27,552†	40	1,473	Août
66†	6,736	4,391	16,393†	4,317	6,788†	27,741†	40	1,653	Sept.
45	6,880	4,428	16,552	4,437	6,627	28,016	40	1,682	Oct.
75	6,064	3,752	15,291	3,554	6,299	26,249	40	1,720	Les mercredis
33	6,086	3,769	15,289	3,606	6,060	26,075	40	1,699	4 mars—1970
36	6,115	3,790	15,340	3,552	6,110	26,073	40	1,706	11
26	6,139	3,811	15,376	3,663	6,076	26,157	40	1,684	25
94	6,183	3,825	15,502	3,653	6,947	26,825	40	1,578	1 avril
42	6,206	3,856	15,504	3,703	6,146	26,253	40	1,651	8
05	6,231	3,891	15,527	3,733	6,376	26,503	40	1,581	15
44	6,262	3,892	15,598	3,787	6,232	26,485	40	1,534	22
91	6,324	3,900	15,716	3,809	6,325	26,452	40	1,527	29
47	6,319	3,963	15,829	3,952	6,428	26,621	40	1,426	6 mai
99	6,364	4,002	15,765	3,973	6,284	26,306	40	1,431	13
44	6,382	4,021	15,747	3,985	6,456	26,827	40	1,434	20
44	6,384	4,033	15,761	3,956	6,328	26,647	40	1,500	27
61	6,430	4,067	15,858	4,070	6,573	26,792	40	1,412	3 juin
03	6,440	4,095	15,839	4,159	6,331	26,648	40	1,382	10
69	6,448	4,116	15,833	4,262	6,499	26,990	40	1,293	17
55	6,459	4,137	15,852	4,294	6,488	27,080	40	1,290	24
59	6,498	4,152	16,010	4,338	7,239	27,819	40	1,285	1 juillet
77	6,512	4,177	15,967	4,344	6,630	27,322	40	1,382	8
61	6,523	4,200	15,984	4,256	6,728	27,236	40	1,421	15
96	6,532	4,229	16,056	4,296	6,521	27,309	40	1,395	22
51†	6,572	4,251	16,073†	4,327	6,486†	27,252†	40	1,398	29
84†	6,630	4,278	16,193†	4,364	6,895†	27,724†	40	1,447	5 août
21†	6,633	4,293	16,147†	4,362	6,543†	27,396†	40	1,482	12
44	6,653	4,307	16,204	4,310	6,514†	27,521†	40	1,483	19
18	6,670	4,346	16,234	4,289	6,533	27,565	40	1,481	26
69	6,686	4,378	16,334	4,355	6,912	27,847	40	1,555	2 sept.
64	6,705	4,383	16,352	4,418	6,669	27,718	40	1,604	9
46	6,731	4,397	16,374	4,275	6,808	27,649	40	1,655	16
25	6,749	4,400	16,374	4,299	6,521	27,450	40	1,718	23
26†	6,807	4,400	16,533†	4,238	7,030†	28,042†	40	1,732†	30
43	6,823	4,416	16,483	4,293	6,582	27,734	40	1,755	7 oct.
42	6,843	4,422	16,507	4,356	6,735	27,884	40	1,727	14
39	6,896	4,441	16,575	4,472	6,618	28,189	40	1,624	21
55	6,956	4,434	16,645	4,625	6,571	28,256	40	1,624	28

SOURCE: Banque du Canada.

A leur valeur amortie.

Les titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurant aux bilans bancaires, comme prêts.

Y compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.

Y compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.

Les bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.

Figurent aux bilans mensuels des banques à charte à la rubrique "Acceptations, garanties

et lettres de crédit" (voir la page 840).

7. Fonds convertis en monnaies étrangères, généralement des dollars des É.-U., et placés dans une banque sous forme de dépôts à terme, dont la reconversion en monnaie canadienne à l'échéance est prévue par un contrat de change à terme entre le déposant et la banque intéressée. Le jumelage des deux opérations de change constitue le swap.

8. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 840).

9. Voir note 10 page 840.

† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS CANADIAN CASH RESERVES AND LIQUID ASSETS*

BANQUES À CHARTE RÉSERVES-ENCAISSE ET AVOIRS LIQUIDES CANADIENS*

Daily Averages for Period	CASH RESERVES — RÉSERVES-ENCAISSE			Canadian Dollar Deposits Dépôts en dollars canadiens	CASH RESERVE RATIOS ¹ — COEFFICIENT DES RÉSERVES-ENCAISSE ¹		Day-to-Day Loans — Prêts au jour le jour	Treasury Bills — Bons du Trésor	Canadian Liquid Assets — Avoirs liquides canadiens	SECONDARY RESERVE RATIOS — COEFFICIENT DES RÉSERVES SECONDAIRES		Moyennes journalières de la période du mois
	Bank of Canada Deposits	Bank of Canada Notes	Total		Minimum Average Required	Average Actually Held				Minimum Average Required	Average Actually Held	
	Dépôts à la Banque du Canada	Billets de la Banque du Canada			Moyenne minimale requis ²	Moyenne effective- ment maintenue				Moyenne minimale requis ²	Moyenne effective- ment maintenue	
	Millions of Dollars	En millions de dollars			%					%		
1966	1,057	449	1,506	18,607	8.00	8.10	221	1,477	3,205	7.00	9.22	1966
1967	1,110	487	1,597	20,668	7.65	7.73	283	1,724	3,604	7.00	9.79	1967
1968	965	525	1,490	23,314	6.31	6.40	249	2,111	3,850	6.92	10.19	1968
1969	1,090	560	1,650	25,916	6.25	6.37	207	2,162	4,018	7.58	9.25	1969
1970—May 1-15	1,114	560	1,674	26,516	6.19	6.31	263	2,354	4,295	8.00	10.01	1-15 mai—1970
16-31	1,122	560	1,682	26,516	6.19	6.35						16-31
June 1-15	1,063	577	1,640	26,551	6.07	6.18	274	2,598	4,511	8.00	10.92	1-15 juin
16-30	1,060	577	1,637	26,551	6.07	6.17						16-30
July 1-15	1,057	590	1,647	26,769	6.04	6.15	219	2,570	4,438	9.00	10.54	1-15 juillet
16-31	1,061	590	1,650	26,769	6.04	6.17						16-31
Aug. 1-15	1,099	596	1,695	27,412	6.07	6.18	302	2,592	4,589	9.00	10.67	1-15 août
16-31	1,099	596	1,695	27,412	6.07	6.18						16-31
Sept. 1-15	1,062	628†	1,690†	27,473†	6.03	6.15†	331	2,685	4,705†	9.00	11.09†	1-15 sept.
16-30	1,059	628†	1,687†	27,473†	6.03	6.14†						16-30
Oct. 1-15	1,098	601	1,699	27,685	6.02	6.14	320	2,757	4,778	9.00	11.24	1-15 oct.
16-31	1,101	601	1,702	27,685	6.02	6.15						16-31

SOURCE: Bank of Canada.

★ Averages of juridical days during period indicated except that in accordance with section 71 of the Bank Act of 1954, Bank of Canada notes and Canadian dollar deposit liabilities are averages of the four consecutive Wednesdays ending with the second last Wednesday of the previous month.

1. Until June 1967 the required cash reserve ratio was 8% on both demand and notice deposits. For the next eight months the required minimum monthly average on demand deposits was increased by one-half of one per cent per month while that on notice deposits was decreased by one-half of one per cent. Since February 1968 the required ratios have been 12 per cent for demand deposits and 4 per cent for notice deposits as prescribed under the Bank Act. Starting in January 1969 the averaging periods for the required cash reserve ratio comprises: (a) business days up to and including the fifteenth of the month and (b) all the other business days in the month.
2. Prior to March 1968 the chartered banks agreed on a voluntary basis to maintain secondary reserves, consisting of excess cash reserves, day-to-day loans and treasury bills, equal to not less than 7 per cent of their Canadian dollar deposit liabilities. Under the provisions of Section 18(2) of the 1967 Bank of Canada Act the Bank was empowered to establish a secondary reserve ratio requirement within the range of 6 per cent to 12 per cent of Canadian dollar deposit liabilities under certain conditions.

† Revised.

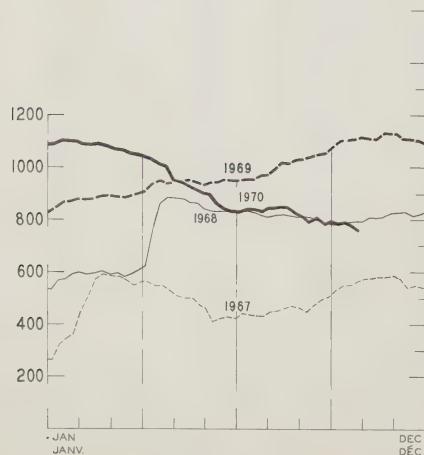
SOURCE: Banque du Canada.

★ Moyenne des jours ouvrables au cours de la période indiquée, sauf que pour les billets de la Banque du Canada et les dépôts en dollars canadiens, les chiffres retenus sont conformément à l'article 71 de la Loi sur les banques, la moyenne des quatre mercredi précédant immédiatement le dernier mercredi du mois antérieur.

1. Jusqu'en juin 1967, le coefficient légal des réserves-encaisse était de 8% des dépôts vue aussi bien que des dépôts sujets à préavis. Au cours des huit mois qui ont suivi, la moyenne mensuelle minimale applicable aux dépôts à vue a été augmentée progressivement de ½ de 1% par mois tandis que celle qui s'applique aux dépôts sujets à préavis a été réduite de ½ de 1% par mois. Ainsi donc, depuis février 1968, conformément à la Loi sur les banques, les coefficients exigés sont de 12% dans le cas des dépôts à vue et de 4% dans le cas des dépôts sujets à préavis. Depuis janvier 1969, les périodes sur lesquelles sont calculés les coefficients moyens des réserves-encaisse sont, selon le cas: (a) les jours ouvrables du 1^{er} au 15 du mois ou (b) les jours ouvrables du 16 à la fin du mois.
2. Avant mars 1968, les banques à charte avaient volontairement consenti à maintenir des réserves secondaires, composées de l'excédent de leurs réserves-encaisse, de prêts au jour le jour et de bons du Trésor, et dont le montant ne serait pas inférieur à 7% de leur passif-dépôt en dollars canadiens. Aux termes de l'Article 18(2) de la Loi sur la Banque du Canada, la Banque a le pouvoir de fixer, moyennant certaines conditions, le niveau minimal requis pour les réserves secondaires entre 6 et 12% du passif-dépôt en dollars canadiens.

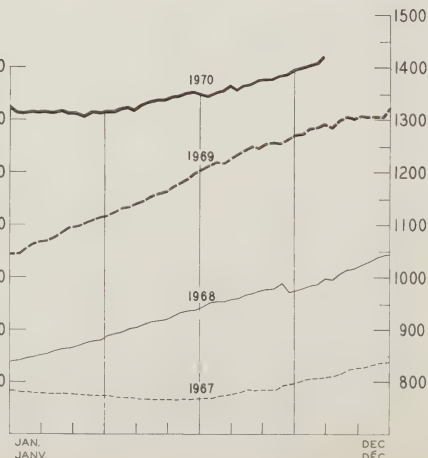
† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS SELECTED ASSETS Wednesdays — Millions of Dollars LOANS TO GRAIN DEALERS PRÊTS AUX NÉGOCIANTS EN CÉRÉALES



1. Mortgages insured under the National Housing Act and other residential mortgages.

BANQUE À CHARTE ÉVOLUTION DE CERTAINS POSTES DE L'ACTIF Données des mercredis — En millions de dollars RESIDENTIAL MORTGAGES¹ PRÊTS HYPOTHÉCAIRES À L'HABITATION¹

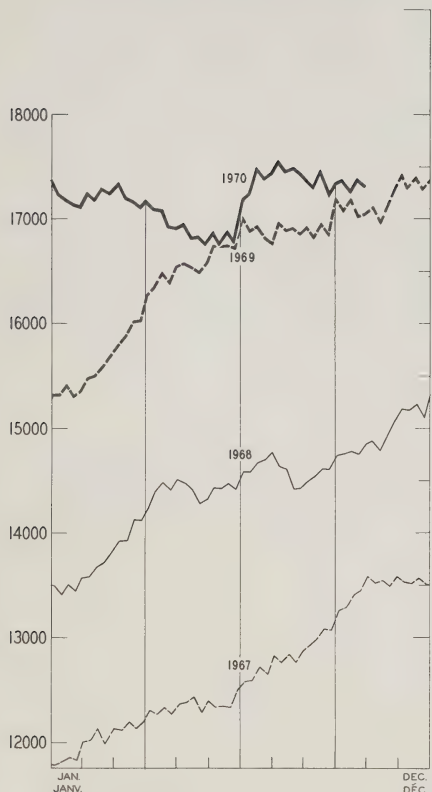


1. Prêts hypothécaires L.N.H. et autres prêts hypothécaires à l'habitation.

CHARTERED BANKS SELECTED ASSETS

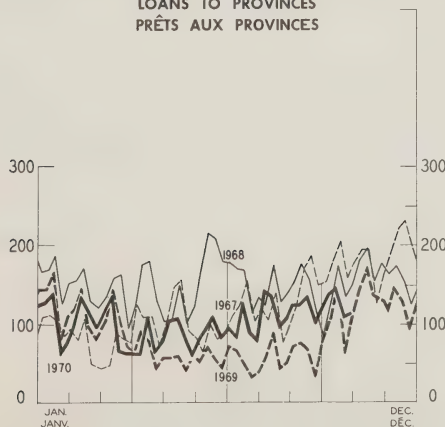
Wednesdays — Millions of Dollars

TOTAL CANADIAN LOANS¹ ENSEMBLE DES PRÊTS CANADIENS¹



1. Excludes day-to-day loans, call loans, loans for the purchase of Canada Savings Bonds and other residential mortgage loans.
1. À l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres, des prêts hypothécaires à l'habitation autres que les prêts L.N.H. et des prêts accordés pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

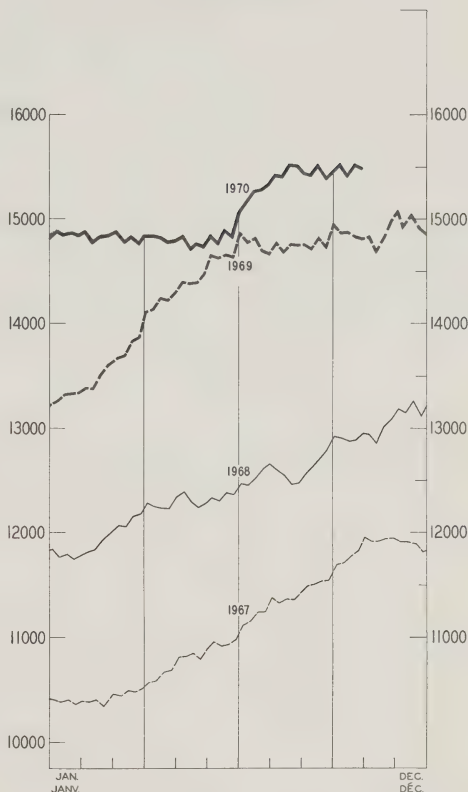
LOANS TO PROVINCES PRÊTS AUX PROVINCES



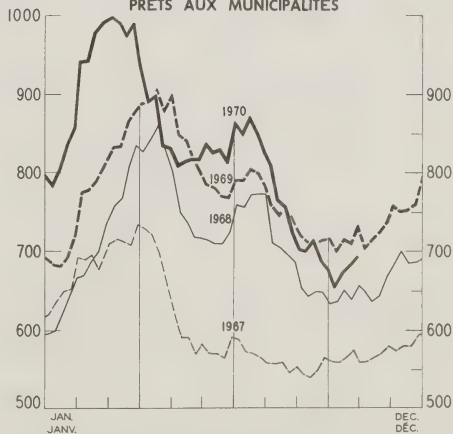
BANQUES À CHARTRE ÉVOLUTION DE CERTAINS POSTES DE L'ACTIF

Données des mercredis — En millions de dollars

GENERAL LOANS PRÊTS GÉNÉRAUX



LOANS TO MUNICIPALITIES PRÊTS AUX MUNICIPALITÉS



CHARTERED BANKS **QUARTERLY CLASSIFICATION OF GENERAL LOANS**

	1965			1966				1967		
	June 30 — 30 juin	Sept. 30 — 30 sept.	Dec. 31 — 31 déc. ★	Mar. 31 — 31 mars	June 30 — 30 juin	Sept. 30 — 30 sept.	Dec. 31 — 31 déc.	Mar. 31 — 31 mars	June 30 — 30 juin	Sept. 30 — 30 sept.
	Millions of Dollars				En millions de dollars					
PERSONAL										
Fully secured by marketable stocks and bonds ¹	522.0	533.8	556.0	545.9	546.3	534.1	522.1	500.4	515.5	526.1
Home Improvement Loans	71.5	73.0	73.4	72.4	74.2	75.4	75.8	74.2	76.7	77.3
Loans on the security of household property	596.3	633.0	665.2	693.0	731.4	752.7	767.5	791.5	903.3	941.8
Of which on the security of motor vehicles	527.1	559.5	585.4	611.0	646.0	663.8	675.0	698.2	798.9	830.0
Other personal loans	1,468.0	1,516.5	1,575.6	1,591.2	1,655.2	1,672.2	1,690.8	1,711.6	1,852.2	1,929.1
Of which repayable by instalments ²	661.4	698.9	734.8	753.1	794.1	830.1	857.5	893.7	916.5	967.1
TOTAL PERSONAL	2,657.7	2,756.3	2,870.2	2,902.4	3,007.1	3,034.4	3,056.2	3,077.8	3,347.8	3,474.3
FARMERS										
Farm Improvement Loans	303.3	346.9	344.2	332.8	368.7	403.7	399.1	383.5	418.4	435.6
Other farm loans	445.3	469.4	471.6	425.3	462.7	495.8	507.1	449.5	505.7	553.7
TOTAL FARM	748.7	816.3	815.8	758.1	831.5	899.5	906.2	832.9	924.2	989.3
BUSINESS										
Industry										
Chemical and rubber products	90.4	79.5	90.6	97.7	98.3	125.2	153.0	181.1	161.0	191.6
Electrical apparatus and supplies	101.5	101.9	112.4	111.9	133.3	164.4	171.0	205.4	225.1	253.2
Food, beverages and tobacco	268.6	299.9	377.5	349.3	361.5	369.0	474.7	446.1	403.4	444.5
Forest products	313.9	304.7	285.3	303.7	266.8	271.0	306.2	343.7	340.3	347.7
Furniture	49.4	45.0	43.0	44.5	47.1	49.7	45.0	48.8	49.5	52.0
Iron and steel products	332.9	281.0	294.7	323.4	371.0	351.6	362.5	371.0	405.0	413.5
Mining and mine products	144.6	144.3	144.8	151.4	157.2	158.9	165.4	187.2	209.9	252.1
Petroleum and products	138.2	160.3	181.0	162.6	194.6	166.1	191.1	199.6	220.1	234.1
Textiles, leather and clothing	261.3	280.0	249.2	275.9	309.5	341.9	300.6	322.9	319.4	327.6
Transportation equipment	101.8	113.3	120.6	141.1	156.8	182.2	199.8	224.6	215.2	268.6
Other products	158.1	166.4	164.6	178.9	187.9	199.0	184.7	196.6	211.5	214.7
Sub-total: Industry	1,960.7	1,976.3	2,063.6	2,140.4	2,283.9	2,378.9	2,553.9	2,727.0	2,760.4	2,999.7
Public utilities, transportation & communications	200.8	254.8	280.7	264.2	313.3	383.2	352.5	286.0	310.0	351.5
Of which provincially guaranteed	17.1	49.6	65.2	35.4	51.9	57.2	66.7	29.6	32.1	48.1
Construction contractors	532.0	533.8	506.8	509.5	519.2	495.4	461.9	458.3	504.3	497.6
Merchandisers ³	1,254.9	1,263.3	1,281.2	1,303.0	1,311.7	1,304.8	1,266.0	1,329.4	1,354.1	1,404.2
Other business	1,504.2	1,559.1	1,640.4	1,612.4	1,635.4	1,572.8	1,536.8	1,494.7	1,563.2	1,615.1
TOTAL BUSINESS	5,452.6	5,587.3	5,772.8	5,829.4	6,063.5	6,135.2	6,171.0	6,295.4	6,492.1	6,868.1
<i>Of which under the Small Business Loans Act</i>	71.2	73.0	76.4	77.1	77.7	78.5	79.3	78.5	79.9	81.2
Religious, educational, health and welfare institutions	268.5	269.1	292.3	290.2	306.8	303.9	321.4	321.4	301.0	286.8
TOTAL GENERAL LOANS	9,127.4	9,429.0	9,751.0	9,780.2	10,208.8	10,372.9	10,454.8	10,527.4	11,065.0	11,618.4

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

★ As a result of the 1967 change in the Bank Act, figures prior to December 1965 are not comparable since they include accumulated appropriation for losses.

1. Excludes loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue, which are shown on page 839.

2. Includes only loans repayable by equal instalments of principal and interest.

3. Includes loans to finance companies which are affiliates of retail merchandisers.

BANQUES À CHARTE

VENTILATION TRIMESTRIELLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX

1968				1969				1970			
	June 30 — 30 juin	Sept. 30 — 30 sept.	Dec. 31 — 31 déc.	Mar. 31 — 31 mars	June 30 — 30 juin	Sept. 30 — 30 sept.	Dec. 31 — 31 déc.	Mar. 31 — 31 mars	June 30 — 30 juin	Sept. 30 — 30 sept.	
	Millions of Dollars			En millions de dollars							
											PRÊTS PERSONNELS
4	524.2	547.3	595.1	630.0	633.6	606.5	573.2	554.6	541.2	542.3	....Entièrement garantis par des titres négociables ¹
2	71.7	69.4	67.8	64.9	64.3	63.4	60.3	57.0	54.5	53.4	....Prêts pour amélioration de logements
3	1,091.5	1,140.1	1,180.7	1,239.6	1,316.5	1,300.1	1,291.7	1,282.4	1,342.9	1,384.0	....Prêts sur nantissement de biens meubles
6	964.2	1,009.0	1,045.6	1,095.0	1,171.0	1,151.6	1,145.5	1,134.4	1,186.7	1,222.2	.....dont: nantissement de véhicules automobiles
2	2,149.6	2,266.6	2,484.3	2,627.8	2,853.9	2,811.0	2,855.6	2,829.5	2,934.0	3,062.4	....Autres prêts personnels
4	1,071.0	1,132.3	1,237.0	1,295.5	1,400.2	1,385.5	1,410.4	1,401.5	1,440.2	1,467.8	.....dont: remboursables par versements ²
1	3,837.0	4,023.5	4,327.8	4,562.3	4,868.3	4,781.0	4,780.8	4,723.4	4,872.6	5,042.1	.....ENSEMBLE DES PRÊTS PERSONNELS
											PRÊTS AUX AGRICULTEURS
9	373.6	342.3	313.8	313.2	329.6	328.7	321.1	310.5	307.8	306.1	....Pour l'amélioration des fermes
6	600.6	662.4	716.2	673.6	757.6	777.2	813.7	760.4	810.1	845.8	....Autres prêts aux agriculteurs
4	974.2	1,004.6	1,030.0	986.8	1,087.2	1,105.9	1,134.8	1,070.9	1,117.9	1,151.9	.....ENSEMBLE DES PRÊTS AUX AGRICULTEURS
											PRÊTS AUX ENTREPRISES
											Secteur industriel
4	232.8	232.1	217.3	232.9	224.6	241.8	243.1	270.3	276.7	275.8	....Produits chimiques et caoutchouc
5	276.1	269.0	259.8	292.7	314.6	331.8	328.7	294.0	296.8	293.3	....Appareils et accessoires électriques
0	449.7	434.8	507.6	466.2	447.2	449.8	537.3	506.7	512.5	521.4	....Produits alimentaires, boissons et tabacs
1	305.5	305.1	303.2	329.9	330.2	401.7	432.9	458.2	438.1	461.7	....Produits de la forêt
8	55.7	57.5	55.4	59.2	61.7	61.9	61.2	63.1	65.1	66.7	....Meubles
9	468.3	454.5	406.9	465.0	502.4	503.1	450.8	529.8	540.5	549.4	....Produits sidérurgiques
6	265.4	251.1	239.1	268.1	318.8	275.8	324.3	359.6	417.1	400.6	....Mines et produits miniers
6	254.0	266.7	338.3	309.2	334.8	311.7	324.4	305.9	299.5	286.5	....Pétrole et dérivés
4	298.5	325.3	273.2	309.5	335.4	369.2	335.5	353.4	359.1	378.3	....Textile, cuir et habillement
2	227.9	228.6	249.1	278.5	302.4	295.6	314.3	337.0	297.3	304.2	....Matériel de transport
4	226.1	238.3	217.3	252.1	277.7	298.2	279.1	278.4	307.8	323.1	....Autres produits
8	3,060.0	3,063.0	3,067.1	3,263.2	3,449.8	3,540.6	3,631.5	3,756.5	3,810.3	3,861.2	.....Total partiel — Secteur industriel
											.....Services publics, transports et télécommunications
1	479.4	543.8	590.2	543.7	527.0	568.8	675.6	574.8	494.4	537.3	.....dont: prêts garantis par une province
5	78.0	72.5	79.1	78.7	46.4	61.4	49.6	69.2	52.2	44.1	.....Entrepreneurs de construction
1	502.6	536.5	513.9	571.1	625.1	608.4	565.7	594.2	622.6	626.9	....Marchands et négociants ³
8	1,447.4	1,452.4	1,443.7	1,614.9	1,648.4	1,621.1	1,513.7	1,594.2	1,552.6	1,653.3	....Autres entreprises
2	1,807.6	1,849.6	1,952.4	2,065.2	2,253.1	2,244.2	2,245.0	2,235.1	2,256.3	2,286.8	.....ENSEMBLE DES PRÊTS AUX ENTREPRISES
0	7,297.1	7,445.3	7,567.3	8,058.2	8,503.3	8,583.1	8,631.5	8,754.8	8,736.2	8,965.6	.....dont: sous le régime de la Loi sur les prêts aux petites entreprises
5	77.1	70.4	70.0	69.1	71.0	67.9	67.2	66.0	62.0	60.8	.....Institutions ayant pour objet la religion, l'enseignement, la santé et le bien-être social
7	296.0	294.0	293.1	305.3	312.0	295.0	303.0	310.7	307.4	300.7	
1	12,404.4	12,767.5	13,218.2	13,912.6	14,770.7	14,765.0	14,850.1	14,859.8	15,034.1	15,460.3	.....ENSEMBLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ Du fait de la révision de la Loi sur les banques en 1967, les chiffres antérieurs à décembre 1965 ne sont pas comparables étant donné qu'ils comprennent les provisions accumulées pour pertes.

1. Non compris les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada, lors de leur émission; ces prêts figurent à la page 839.

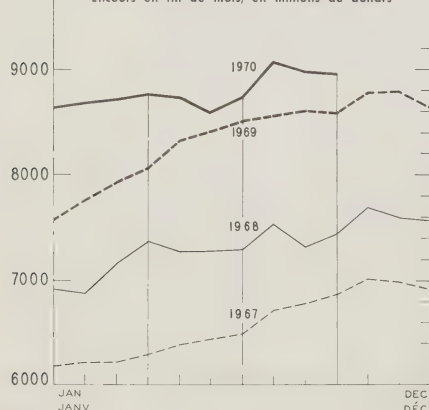
2. N'inclut que les prêts remboursables par versements égaux (principal et intérêt compris).

3. Y compris les prêts à des sociétés de financement filiales de détaillants.

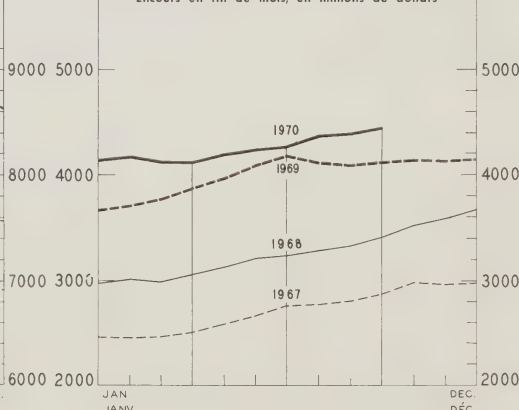
CHARTERED BANKS: MONTHLY CLASSIFICATION OF GENERAL LOANS¹

End of	BUSINESS LOANS PRÊTS AUX ENTREPRISES				PERSONAL LOANS PRÊTS PERSONNELS			LOANS TO FARMERS AUX AGRICULTEURS			LOANS TO INSTITUTIONS — PRÊTS AUX INSTITUTIONS	TOTAL GENERAL LOANS — ENSEMBLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX	A la fin du mois
	Under authorized limits of: Dans le cadre de crédits autorisés de:				Against Market-able Securities — Sur titres négociables	Home Improvement Loans — Pour amélioration de logements	All Other — Autres	Farm Improvement Loans — Pour améliorations agricoles	All Other — Autres				
	\$5,000,000 or more \$5,000,000 et plus	\$1,000,000-\$4,999,999	Less than \$1,000,000 Moins de \$1,000,000	Total									
Millions of Dollars				En millions de dollars									
1968—Mar.	2,202	1,680	3,481	7,363	516	74	3,054	414	547	299	12,266	Mars.—1968	
Apr.	2,149	1,681	3,440	7,270	516	73	3,139	385	553	297	12,233	Avril	
May	2,100	1,674	3,497	7,272	528	72	3,209	376	575	302	12,333	Mai	
June	2,075	1,657	3,565	7,297	524	72	3,241	374	601	296	12,404	Juin	
July	2,181	1,698	3,647	7,525	524	70	3,286	358	609	295	12,666	Juillet	
Aug.	2,046	1,625	3,646	7,318	530	70	3,333	347	629	299	12,526	Août	
Sept.	2,177	1,662	3,606	7,445	547	69	3,407	342	662	294	12,767	Sept.	
Oct.	2,330	1,655	3,707	7,691	565	69	3,512	325	695	297	13,154	Oct.	
Nov.	2,275	1,613	3,703	7,592	583	69	3,587	311	723	297	13,162	Nov.	
Dec.	2,322	1,629	3,616	7,567	595	68	3,665	314	716	293	13,218	Déc.	
1969—Jan.	2,326	1,648	3,780	7,753	604	66	3,701	305	693	295	13,418	Janv.—1969	
Feb.	2,332	1,701	3,889	7,922	611	66	3,767	304	671	305	13,645	Fév.	
Mar.	2,399	1,758	3,901	8,058	630	65	3,867	313	674	305	13,913	Mars	
Apr.	2,462	1,843	4,014	8,319	623	65	3,967	314	695	305	14,289	Avril	
May	2,439	1,869	4,101	8,409	629	65	4,086	321	732	300	14,542	Mai	
June	2,524	1,931	4,048	8,503	634	64	4,170	330	768	312	14,771	Juin	
July	2,448	1,935	4,171	8,554	609	63	4,110	326	770	305	14,736	Juillet	
Aug.	2,487	1,979	4,137	8,602	633	63	4,086	327	775	296	14,783	Août	
Sept.	2,558	1,975	4,049	8,583	606	63	4,111	329	777	295	14,765	Sept.	
Oct.	2,682	1,974	4,119	8,775	595	62	4,140	322	787	303	14,984	Oct.	
Nov.	2,744	1,971	4,075	8,790	586	61	4,127	320	793	300	14,978	Nov.	
Dec.	2,756	1,950	3,926	8,631	573	60	4,147	321	814	303	14,850	Déc.	
1970—Jan.	2,735	1,941	4,016	8,692	558	59	4,159	314	784	305	14,871 ⁴	Janv.—1970	
Feb.	2,662	1,981	4,075	8,718	563	58	4,112	313	760	311	14,836	Fév.	
Mar.	2,724	1,990	4,040	8,755	555	57	4,112	311	760	311	14,860	Mars	
Apr.	2,624	2,011	4,093	8,728	558	57	4,190	307	756	307	14,903	Avril	
May	2,517	1,994	4,086	8,597	539	56	4,224	306	794	295	14,811	Mai	
June	2,586	2,027	4,124	8,736	541	55	4,277	308	810	307	15,034	Juin	
July	2,731	2,078	4,260	9,069	545	54	4,368	304	820	304	15,464	Juillet	
Aug.	2,723	2,070	4,182	8,975	546	53	4,390	303	845	308	15,419	Août	
Sept.	2,646	2,097	4,223	8,966	542	53	4,446	306	846	301	15,460	Sept.	

TOTAL BUSINESS LOANS
Month-end - Millions of Dollars
TOTAL DES PRÊTS AUX ENTREPRISES
Encours en fin de mois, en millions de dollars



UNSECURED PERSONAL LOANS
Month-end - Millions of Dollars
PRÊTS PERSONNELS AUTRES QUE SUR TITRES
Encours en fin de mois, en millions de dollars



SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

1. Partly estimated.
2. Fully secured by marketable bonds and stocks. Excludes loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
3. Religious, educational, health and welfare institutions.
4. See footnote 10 on page 839.

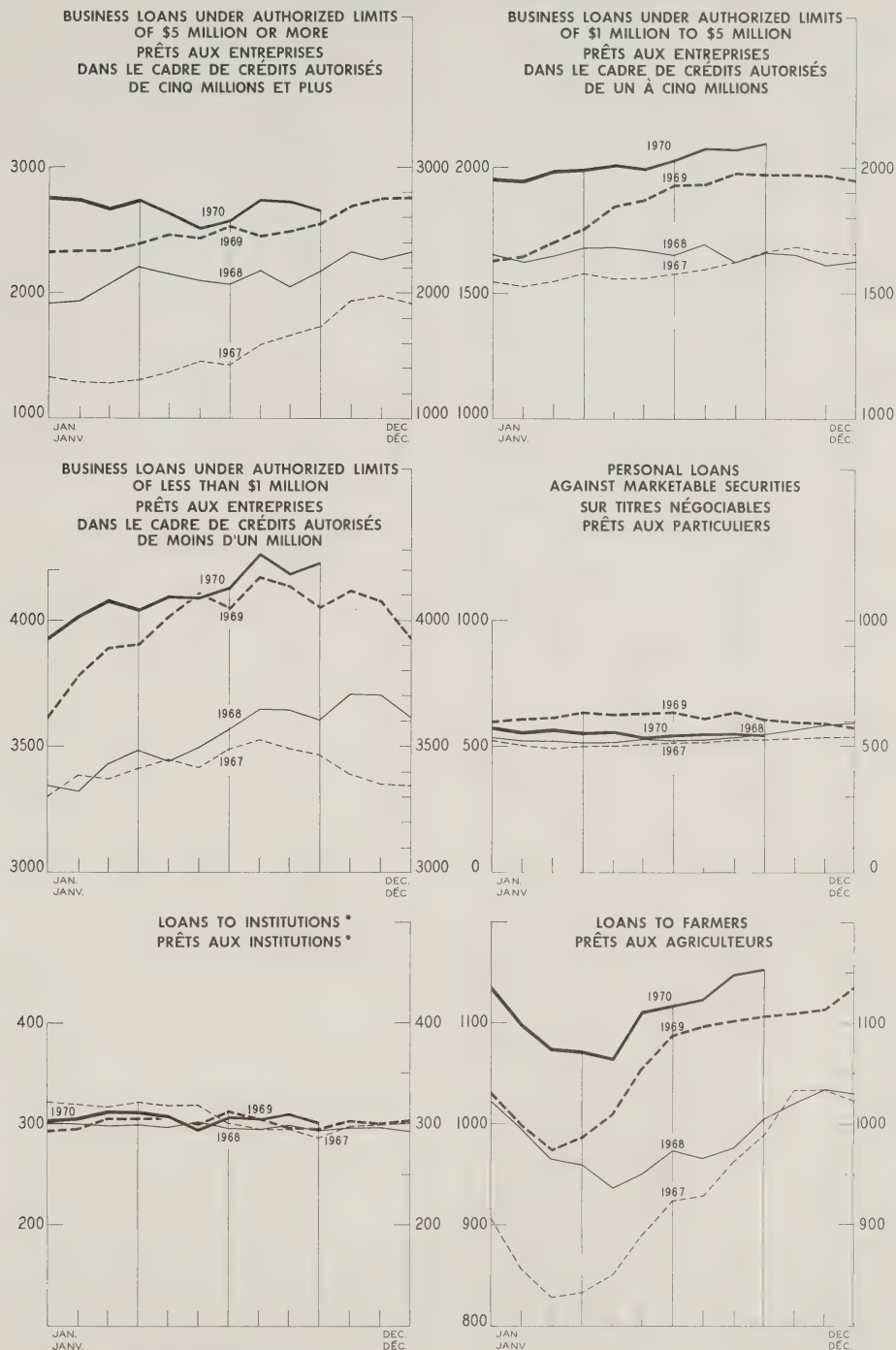
SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

1. Dans certains cas il s'agit d'estimations.
2. Entièrement garantis par des titres négociables. Non compris les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.
3. Institutions ayant pour objet la religion, l'enseignement, la santé ou le bien-être social.
4. Voir note 10 page 840.

RÉPARTITION MENSUELLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX DES BANQUES À CHARTE¹

End of Month — Millions of Dollars

Fin de mois — En millions de dollars



Last month plotted September.

1. Partly estimated.

Les courbes s'arrêtent en septembre.

1. Estimations, dans le cas de certains éléments.

CHARTERED BANKS' GENERAL LOANS 1*
AUTHORIZED AND OUTSTANDING AMOUNTS CLASSIFIED BY SIZE

PRÊTS GÉNÉRAUX DES BANQUES À CHARTE 1*
AUTORISATIONS ET ENCOURS RÉPARTIS SELON LE MONTANT

End of Quarter — Dernier jour du trimestre	Outstanding Amounts Under Authorized Limits of: — Encours des prêts dans le cadre de crédits autorisés de:					Authorized Amounts Under Authorized Limits of: — Répartition des crédits autorisés selon le montant autorisé				
	\$5,000,000 or more — \$5,000,000 et plus	\$1,000,000- \$4,999,999	Less than Moins de \$1,000,000		Total	\$5,000,000 or more — \$5,000,000 et plus	\$1,000,000- \$4,999,999	\$100,000- 999,999	Total	
			\$100,000- 999,999	Less than Moins de \$100,000						
Millions of Dollars					En millions de dollars					
I — BUSINESS LOANS ³					I — PRÊTS AUX ENTREPRISES ³					
1967—II	1,429	1,576	1,901	1,586	6,492	3,524	2,846	2,996	9,366	
III	1,738	1,666	1,922	1,542	6,868	3,847	2,965	3,112	9,924	
IV	1,919	1,657	1,812	1,531	6,919	4,256	3,035	3,153	10,444	
1968—I	2,202	1,680	1,942	1,539	7,363	4,540	3,047	3,211	10,798	
II	2,075	1,657	1,952	1,613	7,297	4,502	3,065	3,258	10,825	
III	2,177	1,662	1,979	1,627	7,445	4,730	3,146	3,333	11,208	
IV	2,322	1,629	1,954	1,662	7,567	5,062	3,259	3,443	11,763	
1969—I	2,399	1,758	2,159	1,742	8,058	5,383	3,379	3,581	12,343	
II	2,524	1,931	2,264	1,783	8,503	5,642	3,524	3,610	12,776	
III	2,558	1,975	2,280	1,770	8,583	5,967	3,483	3,669	13,119	
IV	2,756	1,950	2,187	1,739	8,631	6,071	3,516	3,590	13,177	
1970—I	2,764	1,990	2,266	1,774	8,755	5,918	3,445	3,568	12,931	
II	2,586	2,027	2,309	1,814	8,736	5,892	3,502	3,691	13,085	
III	2,646	2,097	2,372	1,852	8,966	6,164	3,631	3,782	13,577	
II — GENERAL LOANS					II — ENSEMBLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX					
1967—II	1,462	1,687	2,182	5,733	11,065	3,584	3,023	3,417	10,024	
III	1,760	1,772	2,223	5,863	11,618	3,899	3,151	3,555	10,606	
IV	1,948	1,772	2,136	5,975	11,832	4,319	3,217	3,622	11,157	
1968—I	2,232	1,804	2,260	5,970	12,266	4,612	3,244	3,681	11,538	
II	2,117	1,768	2,268	6,250	12,404	4,585	3,246	3,732	11,564	
III	2,215	1,771	2,308	6,474	12,767	4,806	3,322	3,834	11,961	
IV	2,361	1,738	2,339	6,780	13,218	5,141	3,449	4,011	12,601	
1969—I	2,449	1,873	2,563	7,027	13,913	5,482	3,585	4,196	13,263	
II	2,567	2,060	2,677	7,467	14,771	5,734	3,766	4,227	13,727	
III	2,588	2,099	2,677	7,400	14,765	6,050	3,710	4,268	14,028	
IV	2,790	2,077	2,587	7,396	14,850	6,141	3,743	4,179	14,063	
1970—I	2,724	2,129	2,654	7,313	14,860	5,988	3,685	4,133	13,806	
II	2,625	2,158	2,699	7,552	15,034	5,980	3,747	4,252	13,979	
III	2,682	2,234	2,757	7,787	15,460	6,239	3,892	4,356	14,487	

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

★ See footnote ★ on page B47 regarding major revisions to these series arising from an amendment to Schedule M of the Bank Act.

1. Excludes day-to-day loans, call loans to investment dealers and stockbrokers, loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue, and loans to provinces, municipalities, grain dealers and finance companies.
2. Authorized amounts under authorized limits of less than \$100,000 are not available.
3. Total general loans less personal and farmer loans and loans to religious, educational, health and welfare institutions.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ Cette série a fait l'objet d'une importante révision à la suite d'une modification apportée à l'Annexe M de la Loi sur les banques. Voir note ★ page 848.

1. Non compris les prêts au jour le jour, les prêts sur titres à vue aux négociants en valeurs mobilières et aux agents de change, les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission, les prêts aux provinces, aux municipalités, aux négociants en céréales et aux sociétés de financement.
2. Le montant des crédits autorisés de moins de \$100,000 n'est pas connu.
3. Ensemble des prêts généraux, moins les prêts personnels, les prêts aux agriculteurs et aux institutions ayant pour objet la religion, l'enseignement, la santé et le bien-être social.

III — NUMBER OF ACCOUNTS						III — NOMBRE D'EMPREUNTEURS					
As at Sept. 30 — Au 30 septembre	BUSINESS LOANS		PRÊTS AUX ENTREPRISES			GENERAL LOANS		PRÊTS GÉNÉRAUX			
	Under Authorized Credits of: — Dans le cadre de crédits autorisés de:					Under Authorized Credits of: — Dans le cadre de crédits autorisés de:					
	\$5,000,000 or more	\$1,000,000- 4,999,999	Less than \$1,000,000		Total	\$5,000,000 or more	\$1,000,000- \$4,999,999	Less than \$1,000,000		Total	
			\$100,000- 999,999	Less than Moins de \$100,000				\$100,000- 999,999	Less than Moins de \$100,000		
1965	258	1,440	11,692	226,204	239,594	267	1,548	13,785	2,514,071	2,529,671	
1966	300	1,418	11,530	215,021	228,269	307	1,508	13,574	2,622,994	2,638,383	
1967	376	1,566	12,096	202,876	216,914	384	1,657	14,220	2,807,814	2,824,075	
1968	463	1,666	13,161	204,580	219,870	475	1,763	15,666	3,106,957	3,124,861	
1969	545	1,820	14,175	208,447	224,987	558	1,945	17,166	3,604,543	3,624,212	
1970	547	1,904	14,447	213,804	230,702	558	2,041	17,333	4,006,672	4,026,604	

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

CHARTERED BANKS: FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES¹
AVOIRS ET ENGAGEMENTS DES BANQUES À CHARTE EN MONNAIES ÉTRANGÈRES¹

End of	ASSETS ²					AVOIRS ²					LIABILITIES			ENGAGEMENTS			NET FOREIGN ASSETS AVOIRS NETS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES	A la fin du mois
	Call Loans — Prêts à vue sur titres	Other Loans — Autres prêts	Securities — Titres	Deposits with Banks — Dépôts dans d'autres banques	Other Assets — Autres avoirs 3	Total	Deposits of Banks — Dépôts d'autres banques	Other Deposits — Autres dépôts	Total									
	Millions of Canadian Dollars					En millions de dollars canadiens												
1965—May	894	2,051	536	1,184	-22	4,644	1,009	3,654	4,663	-19							Mai — 1965	
June	840	2,117	575	1,125	-31	4,626	1,010	3,649	4,659	-32							Juin	
July	965	2,112	642	1,148	-53	4,814	1,100	3,716	4,816	-2							Juillet	
Aug.	971	2,113	629	1,200	-29	4,885	1,157	3,692	4,849	36							Août	
Sept.	949	2,109	661	1,326	-39	5,005	1,240	3,849	5,088	-83							Sept.	
Oct.	998	2,223	791	1,412	-66	5,358	1,419	3,926	5,345	13							Oct.	
Nov.	933	2,249	824	1,359	-63	5,301	1,350	3,977	5,326	-26							Nov.	
Dec.	732	2,287	642	1,384	-8	5,037	1,260	3,822	5,083	-46							Déc.	
1966—Jan.	816	2,352	719	1,324	-123	5,088	1,198	3,892	5,090	-2							Janv.—1966	
Feb.	819	2,343	678	1,350	-68	5,112	1,116	3,994	5,110	2							Fév.	
Mar.	675	2,441	588	1,311	-48	4,967	1,031	3,990	5,022	-54							Mars	
Apr.	937	2,368	570	1,329	-80	5,124	1,092	4,053	5,145	-21							Avril	
May	865	2,381	516	1,415	-83	5,094	1,109	4,039	5,149	-54							Mai	
June	702	2,440	487	1,523	-129	5,024	1,026	4,078	5,103	-79							Juin	
July	872	2,415	505	1,461	-91	5,162	966	4,236	5,202	-40							Juillet	
Aug.	840	2,412	579	1,388	-72	5,146	939	4,205	5,144	2							Août	
Sept.	811	2,465	614	1,321	-44	5,167	936	4,254	5,191	-23							Sept.	
Oct.	835	2,588	695	1,512	-63	5,568	1,103	4,407	5,510	58							Oct.	
Nov.	866	2,622	651	1,588	-93	5,634	1,183	4,374	5,557	77							Nov.	
Dec.	892	2,622	621	1,516	-9	5,643	1,271	4,297	5,568	75							Déc.	
1967—Jan.	724	2,611	699	1,547	-146	5,424	1,204	4,152	5,355	69							Janv.—1967	
Feb.	701	2,604	670	1,550	-84	5,441	1,118	4,238	5,356	85							Fév.	
Mar.	661	2,511	598	1,563	-83	5,250	1,113	4,073	5,186	65							Mars	
Apr.	788	2,505	594	1,525	-98	5,313	1,204	4,016	5,220	93							Avril	
May	724	2,497	593	1,721	-107	5,429	1,254	3,974	5,227	201							Mai	
June	719	2,549	578	1,892	-122	5,616	1,352	4,138	5,491	125							Juin	
July	786	2,592	640	1,941	-198	5,761	1,316	4,266	5,582	179							Juillet	
Aug.	773	2,530	642	1,997	-156	5,786	1,364	4,222	5,586	199							Août	
Sept.	683	2,577	701	1,928	-125	5,764	1,391	4,212	5,603	161							Sept.	
Oct.	828	2,659	746	2,065	-88	6,210	1,632	4,338	5,969	241							Oct.	
Nov.	776	2,611	757	2,097	-111	6,130	1,582	4,475	6,057	73							Nov.	
Dec.	744	2,655	693	2,326	-87	6,332	1,529	4,780	6,309	23							Déc.	
1968—Jan.	738	2,673	849	2,263	-75	6,449	1,586	4,830	6,416	33							Janv.—1968	
Feb.	632	2,674	716	2,393	-81	6,333	1,493	4,743	6,236	97							Fév.	
Mar.	747	2,735	561	2,543	-62	6,523	1,595	4,866	6,461	62							Mars	
Apr.	800	2,701	567	2,347	1	6,417	1,570	4,705	6,275	142							Avril	
May	815	2,715	597	2,413	-74	6,466	1,613	4,704	6,318	149							Mai	
June	864	2,812	675	2,687	-134	6,905	1,715	5,042	6,757	148							Juin	
July	855	2,937	631	2,623	-18	7,029	1,808	5,036	6,844	185							Juillet	
Aug.	943	2,905	695	2,794	16	7,353	1,917	5,155	7,071	281							Août	
Sept.	852	2,900	749	2,959	-62	7,397	1,971	5,201	7,172	225							Sept.	
Oct.	1,077	2,973	794	3,132	-97	7,880	2,242	5,465	7,706	174							Oct.	
Nov.	908	2,944	736	3,228	-42	7,774	2,181	5,348	7,529	246							Nov.	
Dec.	711	2,938	727	3,263	22	7,661	2,134	5,243	7,378	283							Déc.	
1969—Jan.	787	2,963	766	3,428	94	8,038	2,397	5,413	7,811	228							Janv.—1969	
Feb.	772	3,011	728	3,870	98	8,480	2,428	5,806	8,234	246							Fév.	
Mar.	653	3,137	583	4,302	45	8,720	2,429	6,148	8,758	142							Mars	
Apr.	746	3,283	562	4,694	53	9,338	2,898	6,482	9,379	-42							Avril	
May	646	3,436	514	5,224	-24	9,796	2,872	6,980	9,853	-56							Mai	
June	675	3,544	502	5,278	-92	9,907	2,775	7,287	10,062	-154							Juin	
July	807	3,565	569	5,744	-123	10,561	3,007	7,931	10,938	-377							Juillet	
Aug.	671	3,614	510	5,998	-138	10,655	2,868	8,082	10,950	-295							Août	
Sept.	673	3,663	555	6,281	-185	10,986	3,238	8,135	11,373	-387							Sept.	
Oct.	1,040	3,737	653	6,071	-183	11,319	3,335	8,277	11,612	-294							Oct.	
Nov.	679	3,747	695	6,461	-228	11,354	3,360	8,239	11,599	-245							Nov.	
Dec.	675	3,844	783	6,381	-207	11,476	3,240	8,390	11,630	-154							Déc.	
1970—Jan.	581	3,811	683	6,703	-159	11,621	3,231	8,746	11,977	-356 ⁴							Janv.—1970	
Feb.	652	3,917	599	6,685	-188	11,666	3,335	8,801	12,136	-470							Fév.	
Mar.	538	4,048	672	6,467	-5	11,721	3,567	8,602	12,169	-448							Mars	
Apr.	580	4,187	633	6,690	-81	12,010	3,792	8,494	12,286	-277							Avril	
May	581	4,358	650	7,005	-29	12,566	4,224	8,575	12,800	-234							Mai	
June	477	4,297	605	6,724	54	12,157	4,154	8,102	12,256	-99							Juin	
July	511	4,544	479	6,894	23	12,451	4,428	8,347	12,775	-324							Juillet	
Aug.	497	4,521	511	7,000	78†	12,607	4,518	8,340	12,858	-251							Août	
Sept.	426	4,563	666	7,055	-18	12,693	4,451	8,541	12,992	-299							Sept.	

SOURCE: Bank of Canada.

1. This table covers total foreign currency assets and liabilities, whether booked in Canada or abroad. For additional detail see next two pages and page 793 in the December 1965 "Statistical Summary".
2. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers, which are included in the balance sheet with Canadian securities; also excludes other foreign items, mainly bank premises abroad and investment in controlled companies.
3. Includes foreign notes and coin, gold, and foreign currency float which is frequently a net liability item.
4. See footnote 10 on page 839.
- † Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Le tableau tient compte de l'ensemble des avoirs et engagements en monnaies étrangères, qu'ils aient été comptabilisés sur les livres des sièges et succursales au Canada ou sur ceux des succursales ou agences à l'étranger. Détails supplémentaires aux deux pages suivantes et à la page 793 du Bulletin Statistique de décembre 1965.
2. À l'exclusion des titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères, ces titres figurant aux bilans des banques comme titres canadiens; à l'exclusion également de certains autres avoirs étrangers, notamment les immeubles des banques à l'étranger et leurs investissements dans des sociétés qu'elles contrôlent.
3. Y compris les monnaies divisionnaires et billets d'autres pays, l'or et les effets en monnaies étrangères en cours de compensation. À noter, cependant, que le solde net de ces effets est souvent créditeur.
4. Voir note 10 page 840.
- † Chiffres rectifiés.

FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES OF CHARTERED BANKS IN CANADA
CLASSIFIED BY CURRENCY, BY TYPE AND BY COUNTRY OF RESIDENCE OF BANK CUSTOMERS¹

End of		ASSETS								LIABILITIES				
		1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	1970					1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.		
					May — Mai	June — Juin	July — Juillet	Aug. — Août	Sept. — Sept.					
Millions of Canadian Dollars													En millions de dollars canadiens	
UNITED STATES DOLLARS														
With residents of:														
United States	Banks ²	2,273	2,436	3,254	3,207	2,764	2,874	2,886	3,022	109	90	69		
	Others	95	62	57	99	100	113	112	95	732	450	802		
	Total	2,368	2,498	3,311	3,306	2,864	2,986	2,998	3,117 ⁶	842	540	871		
United Kingdom	Banks	793	1,263	1,964	1,966	2,003	1,817	1,796	1,746	159	300	450		
	Others	3	3	3	3	3	2	3	3	30	33	40		
	Total	796	1,266	1,967	1,970	2,007	1,819	1,798	1,748	189	333	490		
Other Sterling Area	Banks	39	34	285	488	531	565	574	659	73	166	243		
	Others	27	33	74	66	70	68	66	64	198	280	422		
	Total	66	68	359	554	601	633	640	723	271	447	665		
Continental Europe ³	Banks	102	113	457	582	651	697	697	771	637	742	1,190		
	Others	161	143	164	198	203	191	179	178	136	223	217		
	Total	263	256	621	780	854	888	875	950	773	965	1,407		
All Other Countries ⁴	Banks	103	114	107	99	113	133	127	86	169	196	275		
	Others	122	228	253	259	232	250	251	248	312	409	842		
	Total	225	342	360	358	345	383	378	333 ⁶	481	606	1,117		
Total Non-Resident	Banks	3,309	3,960	6,066	6,342	6,062	6,085	6,079	6,284	1,148	1,494	2,227		
	Others	408	469	551	625	608	624	611	588	1,408	1,396	2,322		
	Total	3,717	4,429	6,617	6,967	6,670	6,710	6,690	6,872	2,556	2,890	4,549		
Canada	Banks	—	1	5	7	2	2	3	—	7	—	11		
	Others	899	844	1,055	1,171	1,191	1,281	1,298	1,318	1,949	2,036	3,260		
	Total	899	844	1,060	1,178	1,194	1,283	1,301	1,318	1,956	2,036	3,271		
Total Resident & Non-Resident	Banks	3,309	3,961	6,070	6,348	6,064	6,087	6,082	6,284	1,155	1,495	2,238		
	Others	1,307	1,313	1,606	1,796	1,800	1,905	1,908	1,906	3,357	3,432	5,582		
	Total	4,616	5,274	7,677	8,145	7,864	7,993	7,990	8,190	4,512	4,926	7,820		
OTHER CURRENCIES ⁵														
With residents of:														
United States	Total	—	7	5	—	—	—	—	—	—	—	7		
	Banks	23	17	30	18	18	25	25	34	2	22	29		
	Others	10	14	10	18	18	19	11	11	1	—	—		
United Kingdom	Total	33	31	40	36	36	44	36	45	3	22	29		
	Banks	3	22	13	11	11	11	16	17	—	19	17		
	Others	14	12	14	17	13	10	10	9	—	1	4		
Other Sterling Area	Total	17	34	27	28	24	21	26	26	1	20	21		
	Banks	10	20	29	20	24	26	28	36	2	2	7		
	Others	—	3	4	9	9	9	10	13	—	—	6		
Continental Europe ³	Total	10	23	34	29	33	35	38	48	2	2	13		
	Banks	11	17	24	35	34	34	35	34	—	12	10		
	Others	—	7	4	13	13	12	13	11	1	1	15		
All Other Countries ⁴	Total	11	24	28	48	47	46	49	45	1	12	25		
	Banks	47	84	101	83	87	96	104	121	4	58	71		
	Others	24	36	33	57	53	50	44	44	2	2	25		
Total Non-Resident	Total	71	120	134	139	140	146	148	164	6	57	96		
	Banks	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—		
	Others	2	1	—	—	1	1	1	1	2	3	3		
Canada	Total	2	1	—	—	1	1	1	1	2	6	3		
	Banks	47	84	101	83	87	96	104	121	4	58	71		
	Others	26	37	33	57	54	50	45	44	3	5	28		
Total Resident & Non-Resident	Total	73	121	134	140	140	147	149	165	7	63	99		
	TOTAL FOREIGN CURRENCIES													
	4,688	5,395	7,811	8,284	8,004	8,140	8,139	8,355	4,519	4,989	7,919			

SOURCE: Bank of Canada.

1. In this classification foreign banks include the foreign agencies and branches of the chartered banks.
2. All foreign notes and coin held by chartered banks in Canada are included with U.S. dollar claims on United States banks although a small part of these are holdings of other foreign currencies.
3. Includes Bank for International Settlements and European Coal and Steel Community.

4. Includes International Bank for Reconstruction and Development.
5. Mainly sterling.

6. Commencing with Sept. 30, 1970 assets and liabilities with residents of Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands are included with residents of the U.S. instead of with residents of all other countries. Such assets amounted to \$49 million at Sept. 30, 1970 and \$3 million at Feb. 29, 1968 and the liabilities to \$116 million and \$54 million respectively.

AVOIRS ET ENGAGEMENTS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES DES BANQUES À CHARTE AU CANADA RÉPARTITION PAR DEVISE ET SELON LA PROFESSION ET LA RÉSIDENCE DES CLIENTS¹

ENGAGEMENTS				NET ASSETS			AVOIRS NETS					Dernier jour du mois
1970				1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	1970					
July	Aug.	Sept.	May				June	July	Aug.	Sept.		
Juillet	Août	Sept.	Mai				Juin	Juillet	Août	Sept.		
Millions of Canadian Dollars				En millions de dollars canadiens								
5	208	196	166	2,164	2,346	3,185	3,037	2,589	2,666	2,689	2,856	DOLLARS É.-U.
1	669	610	760	-637	-388	-745	-536	-601	-556	-498	-665	Profession et résidence des clients
6	877	807	926 ⁶	1,526	1,958	2,440	2,500	1,988	2,110	2,192	2,191 ⁶	.....Banquiers ²
8	604	554	602	634	963	1,514	1,417	1,475	1,213	1,241	1,143	.....Autres
9	34	35	29	-27	-30	-37	-41	-26	-32	-32	-26	.....Total
6	638	589	631	606	933	1,477	1,376	1,449	1,181	1,209	1,117	.....Banquiers
4	355	362	407	-34	-132	42	143	155	209	212	253	.....Autres
0	474	439	443	-170	-247	-348	-413	-404	-406	-373	-379	.....Total
0	830	801	850	-205	-379	-306	-270	-250	-196	-161	-126	.....Banquiers
4	1,444	1,483	1,451	-535	-629	-734	-884	-733	-747	-786	-679	.....Autres
6	188	200	209	24	-81	-63	-3	17	3	-22	-30	.....Total
0	1,632	1,683	1,659	-510	-710	-786	-887	-716	-745	-808	-709	.....Banquiers
4	382	365	342	-67	-82	-168	-327	-231	-249	-237	-257	.....Autres
1	824	833	720	-190	-181	-588	-598	-589	-574	-582	-472	.....Total
5	1,206	1,197	1,062 ⁶	-256	-264	-756	-925	-820	-823	-819	-729 ⁶	.....Banquiers
7	2,993	2,960	2,967	2,161	2,466	3,839	3,385	3,255	3,092	3,119	3,316	.....Autres
2	2,190	2,117	2,161	-1,000	-927	-1,771	-1,592	-1,603	-1,566	-1,507	-1,573	.....Total
9	5,183	5,077	5,128	1,161	1,539	2,068	1,793	1,651	1,527	1,613	1,744	.....Banquiers
1	—	1	—	-7	—	-7	6	2	2	2	—	.....Autres
1	2,999	3,049	3,244	-1,050	-1,192	-2,205	-1,925	-1,610	-1,718	-1,751	-1,926	.....Total
1	2,999	3,049	3,244	-1,057	-1,192	-2,212	-1,919	-1,608	-1,716	-1,749	-1,926	.....Banquiers
7	2,993	2,961	2,968	2,154	2,466	3,832	3,391	3,257	3,094	3,122	3,316	.....Autres
3	5,189	5,166	5,404	-2,050	-2,119	-3,976	-3,517	-3,213	-3,283	-3,258	-3,498	.....Total
0	8,182	8,127	8,372	104	347	-143	-126	43	-189	-136	-183	AUTRES DEVISES ⁵
2	8	4	—	—	7	-2	-2	-2	-8	-4	—	Profession et résidence des clients
9	24	40	37	21	-4	1	-27	-11	1	-14	-3	États-Unis
2	3	—	—	10	14	10	17	15	16	11	11	.....Banquiers
1	27	40	37	30	9	11	-10	5	17	-4	7	.....Autres
5	5	4	6	3	3	-5	6	6	6	12	11	.....Total
3	4	5	7	13	11	11	11	11	6	5	3	.....Banquiers
8	9	8	12	16	14	6	17	16	12	17	14	.....Autres
3	50	34	28	8	18	22	-57	-49	-23	-6	8	.....Total
1	7	4	5	—	3	-2	2	-2	2	5	8	.....Banquiers
4	57	38	33	8	21	20	-55	-51	-22	-1	16	.....Autres
8	—	—	—	11	5	13	27	34	34	35	34	.....Total
8	16	20	22	-1	6	-11	-6	-5	-4	-7	-12	.....Banquiers
8	16	20	22	11	12	2	21	29	30	29	22	.....Autres
9	87	81	71	43	29	30	-52	-23	10	23	50	.....Total
4	30	30	34	22	34	8	24	19	20	14	10	.....Banquiers
4	117	111	105	65	63	38	-29	-4	29	37	59	.....Autres
4	—	—	—	—	-4	—	—	—	—	—	—	.....Total
4	5	6	8	—	-1	-3	-4	-4	-5	-5	-7	.....Banquiers
4	5	6	8	—	-5	-3	-4	-4	-5	-5	-7	.....Autres
9	87	81	71	43	26	30	-52	-23	10	23	50	.....Total
9	35	36	42	22	32	5	19	15	15	9	2	.....Banquiers
8	122	117	113	65	58	35	-33	-8	25	32	52	.....Autres
8	8,304	8,243	8,485	169	406	-108	-159	36	-164	-104	-131	TOTAL — TOUTES DEVISES

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les agences et succursales des banques à charte à l'étranger sont considérées, pour les fins de ce tableau, comme banques étrangères.

2. Tous les billets et pièces métalliques de pays étrangers dans les encaisses des banques à charte au Canada sont assimilés, pour les fins de ce tableau, à des créances en dollars E.-U. sur les banques des États-Unis, y compris, dans une proportion d'ailleurs assez faible, les monnaies d'autres pays.

3. Y compris la Banque des Règlements Internationaux et le Communauté Européenne du

Charbon et de l'Acier.

4. Y compris la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement.

5. Essentiellement des livres sterling.

6. Depuis le 30 septembre 1970, les données relatives à Porto Rico et à celles des Îles Vierges qui appartiennent aux États-Unis sont incorporées à la rubrique "États-Unis" et non à celle "Tous autres pays". À titre d'indication voici les chiffres au 29 février 1968 et au 30 septembre 1970: avoirs, \$3 millions et \$49 millions; engagements, \$54 millions et \$116 millions.

CHARTERED BANKS: SEASONALLY ADJUSTED STATISTICS¹ STATISTIQUES BANCAIRES DÉSAISONNALISÉES¹

Months	Currency Outside Banks and Canadian Dollar Chartered Bank Deposits ² — Monnaie hors banques et dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ²			Canadian Dollar Deposits — Dépôts en dollars canadien			Total Major Assets Total du bilan	Loans		Prêts		Mois				
	Total	Held by the General Public	Currency and Demand Deposits	Demand	Non-Personal Term and Notice	Personal Savings		Total	General	Business	Unsecured Personal					
		Part détenue par le public	Monnaie et dépôts à vue		Dépôts à vue	Dépôts non personnels à terme ou sujets à préavis							Épargne personnelle			
		3	2		2	4							3			
		Average of Wednesdays			Moyennes des mercredis								Month-End • Fin du mois			
		Millions of Dollars			En millions de dollars											
1966—Jan.	19,863	19,164	6,943	4,651	2,358	9,851	18,764	11,087	9,773	5,785	2,286	Janv.—1966				
Feb.	19,867	19,279	7,039	4,731	2,282	9,904	18,730	11,075	9,831	5,832	2,302	Fév.				
Mar.	20,001	19,371	7,065	4,740	2,368	9,964	18,858	11,150	9,890	5,890	2,331	Mars				
Apr.	20,144	19,513	7,093	4,769	2,427	9,984	19,003	11,285	9,974	5,896	2,339	Avril				
May	20,208	19,568	7,128	4,789	2,398	10,030	19,077	11,339	9,967	5,965	2,336	Mai				
June	20,294	19,681	7,153	4,794	2,473	10,050	19,154	11,404	10,056	6,015	2,331	Juin				
July	20,416	19,787	7,190	4,835	2,505	10,090	19,268	11,435	10,132	6,039	2,367	Juillet				
Aug.	20,571	19,930	7,269	4,891	2,528	10,160	19,414	11,552	10,206	6,093	2,386	Août				
Sept.	20,703	19,985	7,285	4,909	2,512	10,202	19,556	11,650	10,281	6,110	2,410	Sept.				
Oct.	20,920	20,136	7,353	4,953	2,552	10,240	19,765	11,726	10,309	6,060	2,438	Oct.				
Nov.	21,113	20,319	7,462	5,029	2,573	10,286	19,876	11,855	10,426	6,183	2,453	Nov.				
Dec.	21,139	20,322	7,475	5,049	2,542	10,312	19,925	11,876	10,472	6,273	2,469	Déc.				
1967—Jan.	21,374	20,672	7,524	5,068	2,729	10,394	20,141	12,019	10,539	6,330	2,494	Janv.—1967				
Feb.	21,869	21,138	7,755	5,264	2,806	10,520	20,593	12,265	10,586	6,280	2,523	Fév.				
Mar.	22,061	21,223	7,826	5,319	2,868	10,590	20,774	12,220	10,647	6,349	2,548	Mars				
Apr.	22,278	21,322	7,820	5,307	2,818	10,673	20,990	12,189	10,701	6,389	2,595	Avril				
May	22,555	21,696	7,905	5,331	2,925	10,860	21,255	12,308	10,833	6,423	2,645	Mai				
June	22,690	21,857	7,881	5,307	2,994	10,972	21,380	12,323	10,914	6,459	2,693	Juin				
July	22,832	22,114	7,916	5,310	3,086	11,108	21,490	12,479	11,021	6,555	2,751	Juillet				
Aug.	23,192	22,420	7,980	5,345	3,261	11,223	21,835	12,721	11,221	6,708	2,788	Août				
Sept.	23,695	22,906	8,062	5,418	3,481	11,362	22,342	13,015	11,429	6,848	2,858	Sept.				
Oct.	23,811	23,316	8,072	5,411	3,761	11,474	22,452	13,317	11,639	6,906	2,950	Oct.				
Nov.	23,955	23,704	8,039	5,366	3,991	11,677	22,626	13,542	11,893	7,009	2,953	Nov.				
Dec.	24,076	23,581	8,068	5,404	3,730	11,812	22,727	13,592	11,885	7,035	2,984	Déc.				
1968—Jan.	24,202	23,668	8,089	5,382	3,607	11,955	22,825	13,681	11,928	6,996	3,047	Janv.—1968				
Feb.	24,454	23,720	7,985	5,295	3,608	12,045	23,081	13,905	12,090	7,237	3,070	Fév.				
Mar.	24,646	23,737	7,962	5,270	3,702	12,152	23,262	14,075	12,295	7,422	3,108	Mars				
Apr.	24,948	24,156	7,977	5,271	3,851	12,302	23,549	14,236	12,323	7,267	3,151	Avril				
May	25,056	24,638	8,003	5,270	4,055	12,569	23,693	14,314	12,305	7,266	3,185	Mai				
June	25,504	25,081	8,066	5,308	4,196	12,799	24,084	14,400	12,318	7,277	3,169	Juin				
July	25,901	25,588	8,270	5,484	4,277	13,026	24,485	14,518	12,387	7,369	3,267	Juillet				
Aug.	26,327	25,869	8,572	5,785	4,265	13,088	24,917	14,440	12,385	7,246	3,322	Août				
Sept.	26,615	25,962	8,441	5,633	4,325	13,188	25,194	14,600	12,601	7,431	3,396	Sept.				
Oct.	26,777	26,096	8,452	5,617	4,274	13,363	25,312	14,743	12,796	7,571	3,476	Oct.				
Nov.	27,111	26,278	8,557	5,701	4,220	13,500	25,637	14,925	12,942	7,595	3,575	Nov.				
Dec.	27,370	26,701	8,596	5,686	4,473	13,672	25,942	15,225	13,170	7,700	3,671	Déc.				
1969—Jan.	27,655	27,155	8,740	5,775	4,567	13,848	26,174	15,556	13,448	7,885	3,743	Janv.—1969				
Feb.	27,935	27,483	8,633	5,677	4,778	13,975	26,435	15,782	13,682	8,004	3,853	Fév.				
Mar.	28,199	27,762	8,787	5,804	4,983	14,090	26,664	15,972	13,959	8,117	3,933	Mars				
Apr.	28,301	27,716	8,917	5,892	4,570	14,201	26,746	16,231	14,269	8,305	3,980	Avril				
May	28,361	27,669	8,933	5,897	4,429	14,294	26,855	16,430	14,396	8,401	4,053	Mai				
June	28,651	27,672	8,959	5,897	4,256	14,430	27,101	16,694	14,610	8,489	4,078	Juin				
July	28,369	27,487	8,967	5,888	3,957	14,552	26,790	16,724	14,587	8,383	4,089	Juillet				
Aug.	28,330	27,410	8,869	5,785	3,949	14,648	26,764	16,818	14,589	8,521	4,077	Août				
Sept.	28,389	27,431	8,837	5,727	3,806	14,793	26,775	16,940	14,677	8,570	4,100	Sept.				
Oct.	28,477	27,498	8,868	5,748	3,746	14,905	26,876	17,066	14,727	8,641	4,100	Oct.				
Nov. ⁵	28,664	27,588	8,839	5,705	3,755	15,003	27,038	17,143	14,799	8,790	4,114	Nov. ⁵				
Dec.	28,917	27,710	8,932	5,737	3,682	15,127	27,285	17,411	14,945	8,793	4,154	Déc.				
1970—Jan.	28,955	27,687	8,814	5,642	3,642	15,203	27,371	17,401 ⁶	15,031 ⁶	8,842	4,205	Janv.—1970				
Feb.	28,947	27,822	8,868	5,676	3,543	15,327	27,235	17,471	15,063	8,806	4,204	Fév.				
Mar.	28,817	27,923	8,957	5,734	3,652	15,416	27,122	17,230	15,025	8,817	4,183	Mars				
Apr.	28,966	28,259	8,962	5,730	3,730	15,538	27,255	16,848	14,886	8,710	4,203	Avril				
May	29,223	28,736	8,966	5,716	4,026	15,713	27,501	16,714	14,731	8,588	4,190	Mai				
June	29,668	29,154	9,054	5,788	4,213	15,829	27,925	16,785	14,801	8,727	4,185	Juin				
July	29,769	29,404	9,152	5,873	4,282	15,970	28,043	17,180	15,030	8,891	4,346	Juillet				
Aug.	29,996	29,506	9,220	5,934	4,309	16,050	28,213	17,412	15,306	8,895	4,381	Août				
Sept.	30,132	29,565	9,129	5,812	4,195	16,247	28,345	17,405	15,366	8,957	4,437	Sept.				
Oct.	30,549	29,707	9,111	5,802	4,262	16,356	28,697	17,284	15,344	**	**	Oct.				

SOURCE: Bank of Canada.

1. All series have been adjusted by means of a ratio to moving average technique and are subject to revision.

2. Less Canadian dollar cheques and other items in transit.

3. Excludes Government of Canada deposits.

4. Excludes day-to-day loans, call loans and loans for the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.

5. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Economie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 839).

6. See footnote 10 on page 839.

** Not available.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Toutes ces séries ont été ajustées d'après une méthode basée sur l'évolution de moyennes mobiles et sont sujettes à révision.

2. Moins les chèques ou autres effets en cours de compensation.

3. A l'exclusion des dépôts du gouvernement canadien.

4. A l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres et des prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

5. La Banque d'Economie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 840).

6. Voir note 10 page 840.

** Chiffres non disponibles.

CURRENCY OUTSIDE BANKS AND CHARTERED BANK DEPOSITS
AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES

MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE
MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES

Average of Wednesdays	CURRENCY OUTSIDE BANKS			CHARTERED BANK DEPOSITS					CURRENCY AND DEPOSITS			
	MONNAIE HORS BANQUES			DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE					MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTE			
	Notes — Billets	Coin — Monnaies division- naires	Total	Government of Canada — Gouverne- ment canadien	Personal Savings Épargne person- nelle	Non-Personal Term and Notice Dépôts non personnels à terme ou à préavis	Demand Dépôts à vue	Total	Total	Held by General Public — Part détenue par le public	Moyennes des mercredis	
	Millions of Dollars							En millions de dollars				
1968—Dec.	2,597	390	2,988	886	13,463	4,395	5,870	24,614	27,601	26,716	Déc.— 1968	
1969—Jan.	2,526	399	2,926	733	13,655	4,373	5,893	24,654	27,580	26,847	Janv.—1969	
Feb.	2,487	398	2,885	727	13,849	4,738	5,505	24,819	27,704	26,977	Fév.	
Mar.	2,508	402	2,910	632	14,011	4,904	5,596	25,143	28,053	27,421	Mars	
Apr.	2,581	406	2,987	660	14,232	4,585	5,839	25,317	28,303	27,643	Avril	
May	2,601	407	3,009	690	14,351	4,365	5,780	25,185	28,194	27,504	Mai	
June	2,646	412	3,057	833	14,436	4,238	5,817	25,323	28,380	27,548	Juin	
July	2,729	415	3,144	876	14,599	3,990	5,886	25,351	28,495	27,618	Juillet	
Aug.	2,714	417	3,131	841	14,783	3,971	5,733	25,329	28,460	27,619	Août	
Sept.	2,711	422	3,133	640	14,934	3,914	5,810	25,298	28,431	27,791	Sept.	
Oct.	2,716	423	3,139	565	15,086	3,898	5,897	25,446	28,586	28,020	Oct.	
Nov. ²	2,732	426	3,158	922	15,052	3,816	5,955	25,745	28,904	27,981	Nov. ²	
Dec.	2,850	430	3,279	1,437	14,892	3,622	5,925	25,876	29,155	27,718	Déc.	
1970—Jan.	2,697	434	3,131	1,507	14,990	3,485	5,755	25,737	28,868	27,360	Janv —1970	
Feb.	2,683	431	3,114	1,393	15,174	3,511	5,494	25,572	28,686	27,293	Fév.	
Mar.	2,709	433	3,142	1,084	15,324	3,594	5,528	25,530	28,673	27,588	Mars	
Apr.	2,753	437	3,190	792	15,569	3,737	5,678	25,776	28,966	28,174	Avril	
May	2,782	438	3,221	484	15,776	3,966	5,602	25,828	29,048	28,564	Mai	
June	2,816	442	3,259	363	15,845	4,196	5,707	26,112	29,371	29,008	Juin	
July	2,902	446	3,348†	336	16,018†	4,312	5,873†	26,540	29,888	29,551	Juillet	
Aug.	2,886†	449	3,335†	405	16,194†	4,331	5,881†	26,811†	30,146	29,742	Août	
Sept.	2,889†	451	3,340	242	16,393†	4,317	5,899	26,851†	30,192†	29,949†	Sept.	
Oct.	2,877	451	3,329	400	16,552	4,437	5,953	27,342	30,671	30,271	Oct.	
Les mercredis fév. — 1970												
1970—Feb. 4	2,729	431	3,160	1,286	15,170	3,479	5,579	25,514	28,674	27,388		
11	2,678	431	3,109	1,372	15,158	3,493	5,453	25,476	28,586	27,214	11	
18	2,662	431	3,093	1,439	15,176	3,485	5,549	25,650	28,742	27,304	18	
25	2,663	431	3,094	1,476	15,191	3,586	5,396	25,649	28,743	27,267	25	
Mar. 4	2,737	433	3,170	1,105	15,291	3,554	5,556	25,506	28,675	27,570	4 mars	
11	2,699	433	3,132	1,120	15,289	3,606	5,480	25,495	28,627	27,507	11	
18	2,691	433	3,124	1,071	15,340	3,552	5,595	25,558	28,682	27,611	18	
25	2,710	433	3,143	1,042	15,376	3,663	5,482	25,563	28,706	27,665	25	
Apr. 1	2,784	437	3,222	723	15,502	3,653	5,846	25,724	28,945	28,222	1 avril	
8	2,745	437	3,182	901	15,504	3,703	5,589	25,696	28,878	27,978	8	
15	2,742	437	3,180	867	15,527	3,733	5,862	25,988	29,168	28,301	15	
22	2,712	437	3,149	868	15,598	3,787	5,527	25,780	28,929	28,062	22	
29	2,779	437	3,217	602	15,716	3,809	5,567	25,693	28,910	28,308	29	
May 6	2,814	438	3,252	412	15,829	3,952	5,553	25,746	28,998	28,586	6 mai	
13	2,766	438	3,204	284	15,765	3,973	5,620	25,643	28,847	28,562	13	
20	2,771	438	3,209	638	15,747	3,985	5,667	26,037	29,246	28,608	20	
27	2,780	438	3,218	601	15,761	3,956	5,566	25,885	29,103	28,501	27	
June 3	2,854	442	3,296	291	15,858	4,070	5,661	25,880	29,176	28,885	3 juin	
10	2,808	442	3,250	319	15,839	4,159	5,675	25,992	29,242	28,923	10	
17	2,804	442	3,247	396	15,833	4,262	5,824	26,315	29,562	29,166	17	
24	2,800	442	3,242	447	15,852	4,294	5,669	26,261	29,503	29,056	24	
July 1	2,951	446	3,396	232	16,010	4,338	6,008	26,587	29,984	29,752	1 juillet	
8	2,894	446	3,340	381	15,967	4,344	5,754	26,446	29,785	29,404	8	
15	2,898	446	3,343	268	15,984	4,256	6,139	26,647	29,990	29,723	15	
22	2,875	446	3,320	437	16,056	4,296	5,692	26,481	29,801	29,365	22	
29	2,894†	446	3,340†	365	16,073†	4,327	5,772†	26,538†	29,878	29,513	29	
Aug. 5	2,938†	449	3,387†	272	16,193†	4,364	5,889†	26,718†	30,104	29,832	5 août	
12	2,893†	449	3,342†	343	16,147†	4,362	5,830†	26,683†	30,025	29,681	12	
19	2,872	449	3,321	492	16,204	4,310	5,868†	26,875	30,196	29,704	19	
26	2,840	449	3,289	510	16,234	4,289	5,938	26,970	30,259	29,749	26	
Sept. 2	2,911	451	3,362	246	16,334	4,355	5,860	26,795	30,157	29,911	2 sept.	
9	2,911	451	3,362	278	16,352	4,418	5,679	26,727	30,089	29,811	9	
16	2,883	451	3,334	181	16,374	4,275	6,102	26,942	30,277	30,085	16	
23	2,842	451	3,293	255	16,374	4,299	5,837†	26,766†	30,059†	29,804†	23	
30	2,898†	451	3,349†	242	16,533†	4,238	6,015†	27,027†	30,376†	30,135†	30	
Oct. 7	2,906	451	3,358	377	16,483	4,293	5,992	27,145	30,503	30,126	7 oct.	
14	2,889	451	3,341	286	16,507	4,356	6,055	27,203	30,544	30,258	14	
21	2,858	451	3,309	524	16,575	4,472	5,862	27,433	30,742	30,219	21	
28	2,855	451	3,307	414	16,645	4,625	5,902	27,587	30,894	30,479	28	

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Less Canadian dollar float.

2. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 839).

† Revised.

1. Déduction faite des effets en dollars canadiens en voie de compensation.

2. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 840).

† Chiffres rectifiés.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

I. CLASSIFICATION BY TYPE OF ISSUE

I. RÉPARTITION PAR CATÉGORIE DE TITRES

End of	DIRECT DEBT OUTSTANDING			TITRES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT			Guaranteed Debt — Titres garantis par le gouvernement	Total Outstanding — Encours global	A la fin de l'année ou du mois
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other Unmatured Market Issues — Autres titres négociables non échus	Mature and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Canada Savings Bonds — Obligations d'épargne du Canada	Other Non-market Issues — Autres titres non négociables [†]	Total			
	Millions of Dollars, Par Value			Valeurs nominales, en millions de dollars					
1964	2,140	11,508	16	5,613	88	19,364	1,368	20,733	1964
1965	2,150	11,112	18	5,865	168	19,314	1,367	20,681	1965
1966	2,170	11,202	26	6,089	298	19,785	1,326	21,111	1966
1967	2,455	11,652	15	6,319	373	20,813	1,197	22,011	1967
1968	2,825	12,789	16	6,359	435	22,425	1,131	23,556	1968
1969	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	1969
1969—Feb.	2,840	12,805	14	6,268	409	22,337	1,131	23,468	Fév.—1969
Mar.	2,840	12,705	14	6,194	387	22,140	1,131	23,271	Mars
Apr.	2,840	12,780	23	6,126	378	22,146	1,131	23,277	Avril
May	2,840	12,780	18	6,033	369	22,040	1,131	23,171	Mai
June	2,865	12,780	16	5,949	389	21,999	1,131	23,131	Juin
July	2,885	12,660	18	5,817	417	21,796	1,131	22,927	Juillet
Aug.	2,895	12,810	16	5,709	443	21,873	1,131	23,004	Août
Sept.	2,895	12,760	14	5,619	471	21,759	1,061	22,820	Sept.
Oct.	2,895	12,715	22	5,583	508	21,724	1,061	22,785	Oct.
Nov.	2,895	12,715	17	6,780	537	22,944	1,061	24,006	Nov.
Dec.	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	Déc.
1970—Jan.	2,895	12,705	14	6,672	540	22,826	1,050	23,877	Janv.—1970
Feb.	2,895	12,695	16	6,639	507	22,752	1,050	23,803	Fév.
Mar.	2,895	12,695	13	6,591	468	22,663	1,050	23,713	Mars
Apr.	2,910	12,694	13	6,550	437	22,603	1,050	23,654	Avril
May	3,215	12,645	17	6,506	406	22,789	1,050	23,840	Mai
June	3,305	12,572	14	6,441	413	22,745	1,050	23,795	Juin
July	3,405	12,652	20	6,410	428	22,915	1,050	23,965	Juillet
Aug.	3,415	12,852	16	6,389	446	23,118	1,050	24,168	Août
Sept.	3,465	12,852	14	6,371	456	23,157†	1,050	24,208†	Sept.
Oct.	3,535	12,951	13	6,352	480	23,330	1,050	24,381	Oct.
Wednesdays									Les mercredis
1970—Mar. 4	2,895	12,695	15	6,632	507	22,744	1,050	23,795	4 mars—1970
11	2,895	12,695	14	6,626	507	22,738	1,050	23,788	11
18	2,895	12,695	14	6,616	487	22,708	1,050	23,758	18
25	2,895	12,695	14	6,605	487	22,696	1,050	23,746	25
Apr. 1	2,895	12,695	13	6,591	469	22,663	1,050	23,713	1 avril
8	2,895	12,695	13	6,585	469	22,657	1,050	23,707	8
15	2,895	12,694	13	6,575	459	22,635	1,050	23,686	15
22	2,895	12,694	13	6,562	459	22,622	1,050	23,673	22
29	2,910	12,694	12	6,550	459	22,626	1,050	23,676	29
May 6	2,905	12,694	29	6,542	437	22,608	1,050	23,658	6 mai
13	2,920	12,694	20	6,532	437	22,604	1,050	23,654	13
20	3,185	12,645	18	6,519	422	22,790	1,050	23,840	20
27	3,200	12,645	17	6,508	412	22,782	1,050	23,833	27
June 3	3,215	12,645	15	6,499	407	22,781	1,050	23,832	3 juin
10	3,230	12,645	15	6,478	407	22,775	1,050	23,825	10
17	3,255	12,645	14	6,461	407	22,782	1,050	23,832	17
24	3,285	12,572	14	6,449	407	22,726	1,050	23,776	24
July 1	3,305	12,572	14	6,441	413	22,745	1,050	23,795	1 juillet
8	3,340	12,652	36	6,429	413	22,869	1,050	23,920	8
15	3,370	12,652	26	6,426	413	22,887	1,050	23,937	15
22	3,400	12,652	23	6,418	413	22,906	1,050	23,956	22
29	3,405	12,652	21	6,410	421	22,909	1,050	23,959	29
Aug. 5	3,405	12,652	19	6,406	429	22,911	1,050	23,961	5 août
12	3,405	12,652	18	6,407	429	22,911	1,050	23,961	12
19	3,405	12,852	17	6,399	429	23,102	1,050	24,153	19
26	3,410	12,852	17	6,391	433	23,103	1,050	24,153	26
Sept. 2	3,415	12,852	16	6,385	446	23,114	1,050	24,164	2 sept.
9	3,425	12,852	15	6,388	446	23,126	1,050	24,176	9
16	3,435	12,852	15	6,388	446	23,135	1,050	24,186	16
23	3,450	12,852	14	6,379	446	23,141	1,050	24,191	23
30	3,465	12,852	14	6,371	456	23,157†	1,050	24,208†	30
Oct. 7	3,485	12,952	22†	6,361	457	23,276†	1,050	24,327	7 oct.
14	3,500	12,952	17	6,351	457	23,277	1,050	24,327	14
21	3,515	12,951	15	6,347	457	23,285	1,050	24,335	21
28	3,525	12,951	13	6,346	471	23,305	1,050	24,356	28
Nov. 4	3,535	12,951	12	6,344	480	23,322	1,050	24,373	4 nov.

SOURCE: Bank of Canada.

1. Held by Unemployment Insurance Fund and since March 1966, the Canada Pension Plan.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Portefeuille de la Caisse d'assurance-chômage et, depuis mars 1966, celui du Régime de pensions du Canada.

† Chiffres rectifiés.

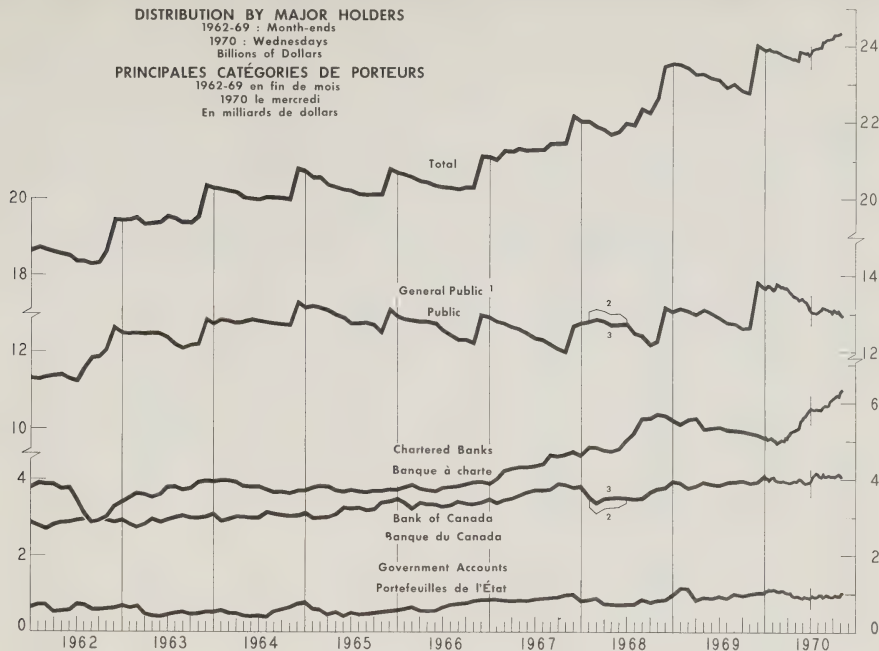
GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

DISTRIBUTION BY MAJOR HOLDERS

1962-69 : Month-ends
1970 : Wednesdays
Billions of Dollars

PRINCIPALES CATÉGORIES DE PORTEURS

1962-69 en fin de mois
1970 le mercredi
En milliards de dollars

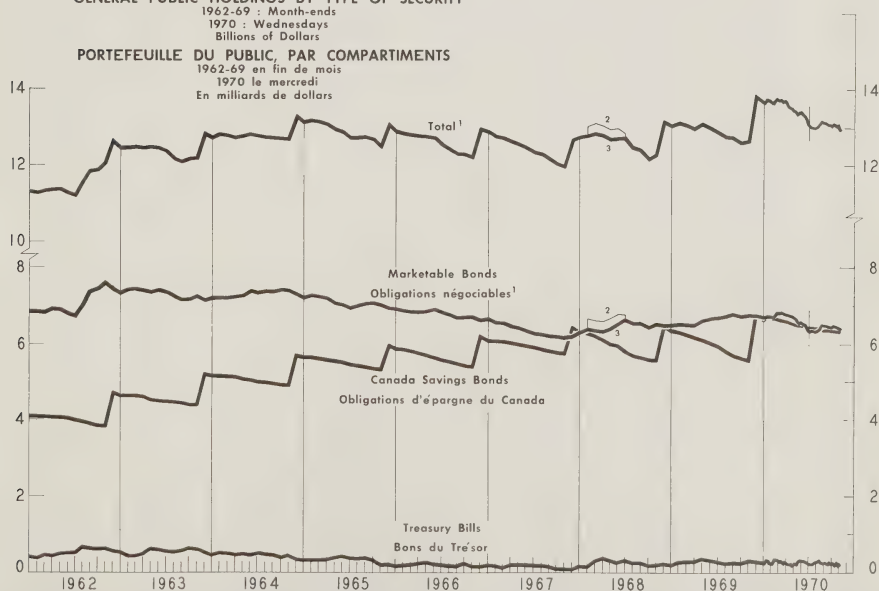


GENERAL PUBLIC HOLDINGS BY TYPE OF SECURITY

1962-69 : Month-ends
1970 : Wednesdays
Billions of Dollars

PORTEFEUILLE DU PUBLIC, PAR COMPARTIMENTS

1962-69 en fin de mois
1970 le mercredi
En milliards de dollars



1. Excludes Government securities held in connection with the reciprocal currency arrangements entered into by the Bank of Canada with the Federal Reserve Bank of New York and the Bank of England—\$378 million (the equivalent of U.S. \$350 million) from June 27 to Oct. 30, 1962, \$189 million (U.S. \$175 million) from Oct. 31, to Nov. 29, 1962 and \$108 million (U.S. \$100 million) from Nov. 30, to Dec. 26, 1962. These securities are included with Bank of Canada holdings during this period.
2. Includes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 835.
3. Excludes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 835, i.e. the thin lines indicate the distribution of holdings of Government of Canada debt as it would be in the absence of any activation of the reciprocal currency arrangement between the Bank of Canada and the Federal Reserve System.

Last date plotted November 4.

1. Non compris les titres du gouvernement détenus pour compte étranger en vertu d'accords bilatéraux, entre la Banque du Canada et la Federal Reserve Bank de New-York et la Banque d'Angleterre en matière de devises, soit: du 27 juin au 30 octobre 1962, \$378 millions (équivalant à \$É.-U. 350 millions); du 31 octobre au 29 novembre 1962, \$189 millions (\$É.-U. 175 millions); du 30 novembre au 26 décembre 1962, \$108 millions (\$É.-U. 100 millions). Ces valeurs faisaient partie du portefeuille de la Banque du Canada durant les périodes correspondantes.
2. Compte tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 835.
3. Compte non tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 835, c.-à.-d. que le tracé fin montre quelle serait la répartition des titres émis ou garantie par le gouvernement canadien sans l'application des accords intervenus à titre réciproque, en matière de devises, entre la Banque du Canada et le Système de Réserve Fédérale.

Les courbes s'arrêtent au 4 novembre.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

II. DISTRIBUTION OF HOLDINGS

End of	BANK OF CANADA BANQUE DU CANADA			CHARTERED BANKS BANQUES À CHARTE			GENERAL PUBLIC ² Titres négociables ¹			PORTEFEUILLES D Of Which Held by dont: Détenus par	
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Residents of Canada — Résidents canadiens	No Resid- — No résid-
Millions of Dollars, Par Value						Valeurs nominales, en millions de dollars					
1964	482	2,633	3,115	1,265	2,439	3,705	332	7,199	7,531	6,457	1,074
1965	612	2,860	3,472	1,368	2,355	3,723	157	6,906	7,063	5,979	1,084
1966	412	3,061	3,473	1,567	2,324	3,890	170	6,641	6,811	6,001	810
1967	544	3,263	3,807	1,742	2,888	4,630	157	6,284	6,441	5,743	698
1968	459	3,483	3,942	2,145	3,429	5,573	200	6,498	6,698	5,738	960
1969	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014	967
1969—Feb.	349	3,437	3,786	2,173	3,415	5,588	284	6,527	6,810		
Mar.	358	3,476	3,834	2,179	3,424	5,604	284	6,512	6,796	5,801	995
Apr.	411	3,512	3,923	2,040	3,296	5,337	360	6,606	6,966		
May	299	3,579	3,878	2,198	3,161	5,359	321	6,664	6,985		
June	314	3,590	3,903	2,250	3,130	5,380	280	6,677	6,957	5,996	961
July	374	3,564	3,938	2,246	3,066	5,312	242	6,722	6,964		
Aug.	375	3,565	3,941	2,229	3,072	5,301	268	6,786	7,054		
Sept.	408	3,564	3,972	2,195	3,076	5,271	266	6,737	7,003	6,041	962
Oct.	352	3,568	3,919	2,197	3,021	5,218	319	6,752	7,071		
Nov.	410	3,558	3,968	2,167	3,019	5,186	297	6,751	7,048		
Dec.	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014	967
1970—Jan.	451	3,550	4,001	2,123	2,983	5,106	274	6,733	7,007		
Feb.	461	3,527	3,988	2,120	2,922	5,042	275	6,804	7,078		
Mar.	408	3,523	3,931	2,226	2,931	5,157	217	6,791	7,008	6,034	970
Apr.	394	3,608	4,001	2,273	3,008	5,281	196	6,673	6,869		
May	359	3,596	3,955	2,520	3,081	5,601	302	6,558	6,860		
June	365	3,594	3,959	2,669	3,179	5,848	236	6,384	6,620	5,791	879
July	509	3,575	4,084	2,564	3,278	5,842	290	6,393	6,683		
Aug.	481	3,631	4,112	2,649	3,310	5,959	243	6,502	6,745		
Sept.	467	3,622	4,089	2,743	3,388†	6,131†	219	6,430†	6,649†		
Wednesdays											
1970—Mar. 4	441	3,527	3,968	2,111	2,916	5,027	263	6,808	7,071		
11	462	3,524	3,986	2,096	2,915	5,011	274	6,810	7,084		
18	438	3,524	3,962	2,169	2,919	5,088	233	6,805	7,038		
25	411	3,523	3,934	2,158	2,928	5,086	275	6,793	7,068		
Apr. 1	384	3,523	3,907	2,212	2,932	5,145	229	6,789	7,018		
8	383	3,523	3,906	2,234	2,953	5,187	209	6,767	6,976		
15	359	3,573	3,933	2,268	2,980	5,248	205	6,738	6,943		
22	351	3,595	3,946	2,280	2,989	5,269	214	6,706	6,919		
29	389	3,607	3,996	2,275	3,007	5,282	197	6,675	6,872		
May 6	395	3,569	3,964	2,234	3,094	5,328	214	6,629	6,843		
13	410	3,595	4,005	2,251	3,087	5,338	208	6,600	6,808		
20	401	3,599	4,000	2,455	3,090	5,545	293	6,556	6,850		
27	385	3,598	3,983	2,481	3,071	5,552	296	6,574	6,870		
June 3	328	3,587	3,915	2,534	3,093	5,626	294	6,553	6,847		
10	306	3,579	3,885	2,573	3,106	5,680	295	6,545	6,840		
17	318	3,584	3,901	2,619	3,155	5,774	278	6,492	6,770		
24	332	3,583	3,915	2,658	3,169	5,827	257	6,405	6,662		
July 1	365	3,594	3,959	2,669	3,179	5,848	236	6,384	6,620		
8	481	3,624	4,106	2,554	3,281	5,835	236	6,359	6,595		
15	543	3,600	4,143	2,540	3,285	5,825	227	6,368	6,595		
22	558	3,609	4,166	2,560	3,282	5,842	232	6,359	6,591		
29	537	3,621	4,157	2,555	3,278	5,833	268	6,349	6,617		
Aug. 5	500	3,604	4,104	2,562	3,268	5,830	276	6,371	6,647		
12	498	3,572	4,070	2,559	3,262	5,821	292	6,410	6,701		
19	499	3,623	4,122	2,606	3,288	5,894	257	6,534	6,791		
26	470	3,623	4,093	2,644	3,300	5,945	250	6,521	6,771		
Sept. 2	455	3,638	4,093	2,637	3,296	5,933	252	6,508	6,760		
9	471	3,634	4,105	2,642	3,303	5,945	246	6,503	6,749		
16	461	3,621	4,082	2,705	3,348	6,053	219	6,469	6,688		
23	451	3,621	4,072	2,702†	3,375	6,077†	253†	6,444	6,697†		
30	467	3,622	4,089	2,743	3,388†	6,131†	219	6,430†	6,649†		
Oct. 7	459	3,622	4,081	2,724	3,416†	6,141†	242	6,515†	6,757†		
14	473	3,621	4,095	2,767	3,425	6,192	208	6,503	6,711		
21	489	3,621	4,110	2,720	3,446	6,166	264	6,478	6,741		
28	487	3,621	4,108	2,813	3,476	6,289	183	6,447	6,630		
Nov. 4	438	3,621	4,059	2,824	3,524	6,348	211	6,396	6,607		

SOURCE: Bank of Canada.

1. Chartered bank holdings are shown at estimated par value; the figures for general public holdings are obtained as a residual.

2. Includes other central banks, investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders.

3. Market issues only.

† Revised.

* Estimated.

ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

II. COMPOSITION DES PORTEFEUILLES

PUBLIC ²		Total Held Outside Gov't Accounts	GOVERNMENT OF CANADA ACCOUNTS PORTEFEUILLES DU GOUVERNEMENT CANADIEN								Total Outstanding — Encours global	A la fin de l'année ou du mois
			Held By:		Compte ou caisse:			Of Which:		dont:		
								Securities Investment Account — Caisse de placements 3	Purchase Fund — Caisse pour le rachat de titres			
			Canada — Savings Bonds — Sociétés — Banque Canada	Total Including C.S.B. — Total, y compris les O.E.C.	Ensemble de titres hors des portefeuilles du gouvernement	Valeurs nominales, en millions de dollars						
1,613	13,144	19,963	285	—	88	397	769	61	708	20,733	1964	
1,866	12,929	20,124	—	—	168	389	557	12	544	20,681	1965	
1,089	12,900	20,263	165	3	297	383	848	22	826	21,111	1966	
1,319	12,759	21,196	24	7	370	414	814	12	802	22,011	1967	
1,359	13,056	22,572	104	6	425	450	985	22	963	23,556	1968	
1,683	13,664	22,869	4	13	538	478	1,033	25	1,008	23,902	1969	
1,268	13,078	22,453	144	7	398	467	1,016	34	982	23,468	Fév.—1969	
1,194	12,990	22,428	4	7	376	456	843	19	825	23,271	Mars	
1,126	13,091	22,351	79	7	366	474	926	29	897	23,277	Avril	
1,033	13,018	22,255	79	7	357	473	916	22	895	23,171	Mai	
1,949	12,906	22,189	79	9	377	476	942	22	920	23,131	Juin	
1,817	12,781	22,031	4	9	404	479	897	23	873	22,927	Juillet	
1,709	12,763	22,005	79	9	430	481	999	22	977	23,004	Août	
1,619	12,622	21,865	4	11	457	483	955	26	930	22,820	Sept.	
1,583	12,654	21,791	4	11	494	485	994	27	967	22,785	Oct.	
1,780	13,828	22,981	4	13	523	485	1,025	22	1,003	24,006	Nov.	
1,683	13,664	22,869	4	13	538	478	1,033	25	1,008	23,902	Déc.	
1,672	13,680	22,786	54	13	525	499	1,090	47	1,044	23,877	Janv.—1970	
1,639	13,718	22,747	54	13	492	497	1,056	40	1,016	23,803	Fév.	
1,591	13,599	22,687	54	16	453	503	1,026	44	982	23,713	Mars	
1,560	13,419	22,701	4	16	421	511	953	48	905	23,654	Avril	
1,506	13,366	22,922	15	2	390	511	918	34	884	23,840	Mai	
1,441	13,061	22,869	15	2	396	514	927	35	892	23,795	Juin	
1,410	13,093	23,019	15	2	411	519	946	42	905	23,965	Juillet	
1,389	13,134	23,204	15	2	428	520	964	42	922	24,168	Août	
1,371	13,020†	23,241	15	4	438	510	967	36	932	24,208†	Sept.	
1,632	13,703	22,699			1,096			80	1,017	23,795	Les mercredis	
1,626	13,710	22,707			1,081			63	1,018	23,788	4 mars—1970	
1,616	13,654	22,705			1,054			55	999	23,758	11	
1,605	13,673	22,693			1,053			51	1,003	23,746	18	
1,591	13,610	22,661			1,052			70	982	23,713	25	
1,585	13,561	22,654			1,053			69	984	23,707	1 avril	
1,575	13,518	22,698			988			63	925	23,686	8	
1,562	13,481	22,696			977			51	926	23,673	15	
1,550	13,422	22,700			976			49	927	23,676	22	
1,542	13,385	22,677			981			62	919	23,658	29	
1,532	13,340	22,683			971			51	920	23,654	6 mai	
1,519	13,369	22,914			926			36	890	23,840	13	
1,508	13,378	22,913			920			39	882	23,833	20	
1,499	13,346	22,887			945			60	885	23,832	27	
1,478	13,318	22,883			942			56	886	23,825	3 juin	
1,461	13,231	22,907			926			40	886	23,832	10	
1,449	13,110	22,852			924			38	886	23,776	17	
1,441	13,061	22,869			927			35	892	23,795	24	
1,429	13,024	22,965			955			69	886	23,920	1 juillet	
1,426	13,022	22,989			948			61	888	23,937	8	
1,418	13,009	23,017			940			51	889	23,956	15	
1,410	13,027	23,017			942			45	897	23,959	22	
1,406	13,053	22,986			975			67	908	23,961	29	
1,407	13,109	23,000			962			57	905	23,961	5 août	
1,399	13,190	23,206			947			43	904	24,153	12	
1,391	13,162	23,200			954			45	909	24,153	19	
1,385	13,145	23,171			994			71	923	24,164	26	
1,388	13,137	23,188			988			65	923	24,176	2 sept.	
1,388	13,076	23,211			975			50	925	24,186	9	
1,379	13,075†	23,224			967			44	923	24,191	16	
1,371	13,020†	23,241			967			36	932	24,208†	23	
1,361	13,118†	23,339			988			60	928†	24,327	30	
1,351	13,062	23,348			979			52	927	24,327	7 oct.	
1,347	13,089	23,365			971			43	928	24,335	14	
1,346	12,975	23,372			984			42	942	24,356	21	
1,344	12,951	23,358			1,015			63	952	24,373	28	
											4 nov.	

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les portefeuilles des banques à charte figurent à leur valeur nominale et il s'agit d'estimations. Les portefeuilles du public ont été obtenus en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles.

2. Y compris d'autres banques centrales, des négociants en valeurs mobilières, d'autres établissements financiers à l'exclusion des banques, ainsi que d'autres portefeuilles résidents au Canada ou à l'étranger.

3. Titres négociés seulement.

† Chiffres rectifiés.

* Estimations.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

III. NEW ISSUES AND RETIREMENTS*

III. ÉMISSIONS ET AMORTISSEMENTS DE TITRES*

Date of Delivery	Type of Security — Nature de l'émission	AMOUNT ¹ • MONTANT ¹		Currency of Payment — Monnaie de paiement	Coupon Rate — Taux d'intérêt	Date of Final Maturity — Date de l'échéance finale	Earliest Call Date — 1 ^{re} date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue — Date de l'émission	Issue or Call Price — Prix (lors de l'émission ou du rachat anticipé, selon le cas)	Yield to Final Maturity — Rendement moyen (de l'émission à l'échéance finale)	Date de livraison
		New Issues — Nouvelles émissions	Retirements — Amortissements								
		Millions of \$ Par Value — En millions de dollars (valeur nominale)									

DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS)

TITRES NÉGOCIABLES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT (NON COMPRIS LES BONS DU TRÉSOR)

1969 1st Half		501	511								1969 1 ^{er} sem.
2nd Half		905	986								2 ^e sem.
		1,406	1,497								
1970 Feb. 15	Loan—Emprunt		285	C	6	15-II-70	Non-callable (NC) Non remboursables par anticipation (NRPA)	1968 16-II-70	99.85	8.11	1970 15 fév.
16	Loan—Emprunt	75		C	8	1-X-74		16-II-70	99.50	8.13	16
16	Loan ² —Emprunt ²	200		C	8	1-II-73		1-V-70	99.75	7.10	1 mai
May 1	Loan—Emprunt	150		C	7	1-IV-75		1-V-70	99.38	7.40	1
1	Loan—Emprunt	225		C	7 1/4	1-IX-77		1-V-70	100.0	7.00	1
1	Loan—Emprunt	200		C	7	1-IX-72		1-IX-58			1
1	Loan—Emprunt		200	C	4 1/4	1-V-70		1-V-58			1
1	Loan—Emprunt		200	C	3 1/2	1-V-70		15-XII-68			1
1	Loan—Emprunt		50	C	6 1/4	1-V-70		15-V-68			1
1	Loan—Emprunt		125	C	7	1-V-70		15-V-68			1
15	Loan—Emprunt		35	L	5 1/4	15-V-70	NC-NRPA	15-V-68			15
15	Loan—Emprunt		14	C	5 1/4	1-VIII-80	NC-NRPA	1962-66-67			15
June 24	Loan—Emprunt		36	L	5 1/4	15-V-71	NC-NRPA	15-V-68			
1	Loan—Emprunt		37	L	6	15-V-72	NC-NRPA	15-V-68			
July 1	Loan—Emprunt		315	C	5	1-VII-70	NC-NRPA	1965-66-67			1 juillet
1	Loan—Emprunt		130	C	7 1/4	1-VII-70	NC-NRPA	1-VII-69			1
1	Loan—Emprunt	115		C	6 1/4	1-IV-72	NC-NRPA	1-VII-70	99.85	6.58	1
1	Loan—Emprunt	150		C	6 1/4	1-VII-73	NC-NRPA	1-VII-70	99.40	6.72	1
1	Loan—Emprunt	260		C	7 1/4	1-VII-75	NC-NRPA	1-VII-70	99.00	7.49	1
Aug. 17	Loan ³ —Emprunt ³	200		C	7 1/4	15-XII-75	NC-NRPA	15-VIII-70	100.00	7.25	17 août
Oct. 1	Loan—Emprunt	100		C	6 1/4	1-IV-73	NC-NRPA	1-X-70	99.85	6.61	1 oct.
1	Loan—Emprunt	250		C	7 1/4	15-XII-75	NC-NRPA	1-X-70	100.00	7.25	1
1	Loan ⁴ —Emprunt ⁴	200		C	6 1/4	1-VII-73	NC-NRPA	1-X-70	100.00	6.75	1
1	Loan—Emprunt		105	C	6 1/4	1-X-70	NC-NRPA	1-VIII-68			1
1	Loan—Emprunt		275	C	7	1-X-70	NC-NRPA	15-VI-68			1
1	Loan—Emprunt		40	C	7 1/4	1-X-70	NC-NRPA	15-VIII-69			1
1	Loan—Emprunt		30	C	8	1-X-70	NC-NRPA	1-X-69			1
		2,125	1,877								

GUARANTEED ISSUES

TITRES GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT

1969 Sept. 15	CN		70	C	2 %	15-IX-69	15-IX-64	15-IX-49			1969 15 sept.
Dec. 31	CN ⁵		11	C			NC-NRPA				31 déc.
			81								

SOURCE: Bank of Canada.

* Excluding treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues. For complete details of loans outstanding see "Loans of Government of Canada and Loans Guaranteed by the Government of Canada" published annually by the Bank of Canada. For information on treasury bill issues see page 838.

- For totals outstanding at month-ends see page 857.
- Exchangeable on or before April 1, 1974 into an equal par value of 8% October 1, 1986.
- Exchangeable from Dec. 15, 1974 to June 14, 1975 into an equal par value of 8% Dec. 15, 1985.
- Exchangeable into an equal par value of 10 year 8% bonds to be dated December 15, 1975 and due December 15, 1985.
- Cancellation of securities held by purchase funds.
- Exchangeable on or before Dec. 1, 1972 into an equal par value of 6 1/4% Dec. 1, 1994.
- Exchangeable from April 1 to September 30, 1973 into an equal par value of 7 1/4% April 1, 1984.
- 30 days after notice.
- Subject to partial redemption at par for the sinking fund on each interest payment date, commencing with April 15, 1965.
- Canadian dollar equivalent of U.S. \$72 million and U.S. \$13 million. Part of U.S. \$100 million issue delivered June 11 and October 15, 1968 respectively; the remainder was delivered January 1969.
- 60 days after notice.
- 30-60 days after notice.

SOURCE: Banque du Canada.

* Non compris les bons du Trésor, ni les obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. Description détaillée des titres en cours dans la brochure "Emprunts du gouvernement canadien et Emprunts garantis par le gouvernement canadien", publiée annuellement par la Banque du Canada. Au sujet des bons du Trésor, voir page 838.

- Le tableau de la page 857 donne le montant de l'encours en fin de mois.
- Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} avril 1974 contre des obligations 8% échéant le 1^{er} octobre 1986.
- Ces titres ne peuvent être échangés que durant la période de six mois commençant le 15 décembre 1974 et se terminant le 14 juin 1975 contre des obligations 8% échéant le 15 décembre 1985.
- Échangeables au pair contre des obligations 8% à 10 ans, jouissance 15 décembre 1975 échéance 15 décembre 1985.
- Annulation de titres préalablement rachetés par le CN.
- Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} décembre 1972 contre des obligations 6 1/4% échéant le 1^{er} décembre 1994.
- Ces titres ne peuvent être échangés que durant la période de six mois commençant le 1^{er} avril 1973 et se terminant le 30 septembre 1973 contre des obligations 7 1/4% échéant le 1^{er} avril 1984.
- Préavis de 30 jours.
- Emprunt sujet à un amortissement de \$2.5 millions par semestre (valeur nominale) par le fonds d'amortissement, aux échéances des coupons, depuis le 15 avril 1965.
- Contrevaleur en monnaie canadienne de \$É.-U. 72 millions et de \$É.-U. 13 millions. Tranches d'une émission de \$É.-U. 100 millions livrées le 11 juin et le 15 octobre 1968, respectivement; le solde devant être livré en janvier 1969.
- Préavis de 60 jours.
- Préavis de 30 à 60 jours.

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

IV. DETAILS OF UNMATURED OUTSTANDING ISSUES*

IV. TITRES EN CIRCULATION NON ENCORE ÉCHUS*

Date of Final Maturity	Type of Security — Nature de l'émission	AMOUNT OUTSTANDING ¹					ENCOURS ¹					Currency of Payment — Monnaie de paiement	Coupon Rate — Taux d'intérêt	Earliest Call Date — 1 ^{re} date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue — Date de l'émission	Échéance finale																			
		Millions of Dollars Par Value																																	
		En millions de dollars (valeur nominale)																																	
		Dec. 31 1969 31 déc. 1969	Mar. 31 1970 31 mars 1970	June 30 1970 30 juin 1970	Sept. 30 1970 30 sept. 1970	Oct. 31 1970 31 oct. 1970																													
DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS)																		TITRES NÉGOCIABLES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT (NON COMPRIS LES BONS DU TRÉSOR)																	
1970—Feb. 15	Loan—Emprunt	285	—	—	—	—	C	6	NC-NRPA	1968	15 fév. —1970																								
May 1	Loan—Emprunt	200	200	—	—	—	C	3 ½	NC-NRPA	1-V-58	1 mai																								
1	Loan—Emprunt	50	50	—	—	—	C	6 ½	NC-NRPA	15-XII-68	1																								
1	Loan—Emprunt	125	125	—	—	—	C	7	NC-NRPA	1-IV-69	1																								
15	Loan—Emprunt	35	35	—	—	—	L	5 ½	NC-NRPA	15-V-68	15																								
July 1	Loan—Emprunt	315	315	315	—	—	C	5	NC-NRPA	1965-66-67	1 juillet																								
1	Loan—Emprunt	130	130	130	—	—	C	7 ½	NC-NRPA	1-VII-69	1																								
Oct. 1	Loan—Emprunt	105	105	105	105	—	C	6 ½	NC-NRPA	1-VIII-68	1 oct.																								
1	Loan—Emprunt	275	275	275	275	—	C	7	NC-NRPA	15-VI-68	1																								
1	Loan—Emprunt	40	40	40	40	—	C	7 ½	NC-NRPA	15-VIII-69	1																								
1	Loan—Emprunt	30	30	30	30	—	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1																								
Dec. 15	Loan—Emprunt	300	300	300	300	300	C	5 ½	NC-NRPA	15-XII-66	15 déc.																								
15	Loan—Emprunt	75	75	75	75	75	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	15																								
1971—Apr. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	6	NC-NRPA	1-X-67	1 avril —1971																								
1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	15-XII-68	1																								
May 15	Loan—Emprunt	36	36	—	—	—	L	5 ½	NC-NRPA	15-V-68	15 mai																								
June 1	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5	NC-NRPA	1-XII-64	1 juin																								
1	Loan—Emprunt	—	75	75	75	75	C	8	NC-NRPA	16-II-70	1																								
Oct. 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 oct.																								
1	Loan—Emprunt	45	45	45	45	45	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1																								
1	Loan—Emprunt	125	125	125	125	125	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	1																								
Dec. 15	Loan—Emprunt	285	285	285	285	285	C	6	NC-NRPA	1967-68	15 déc.																								
1972—Apr. 1	Loan—Emprunt	235	235	235	235	235	C	7 ½	NC-NRPA	1-IV-69	1 avril —1972																								
1	Loan—Emprunt	—	—	—	115	215	C	6 ½	NC-NRPA	1970	1																								
May 15	Loan—Emprunt	37	37	—	—	—	L	6	NC-NRPA	15-V-68	15 mai																								
Sept. 1	Conversion	1,267	1,267	1,067	1,067	1,067	C	4 ½	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept.																								
1973—Feb. 1	Loan—Emprunt	110	110	110	110	110	C	8	NC-NRPA	15-VIII-69	1 fév. —1973																								
1	Loan—Emprunt	—	—	150	150	150	C	7	NC-NRPA	1-V-70	1																								
April 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	7	NC-NRPA	1-IV-68	1 avril																								
June 1	Loan—Emprunt	74	74	74	74	74	DM	6 ½	NC-NRPA	24-V-68	1 juin																								
July 1	Loan—Emprunt	—	—	—	150	150	C	6 ½	NC-NRPA	1-VII-70	1 juillet																								
1	Loan ⁴ —Emprunt ⁴	—	—	—	—	200	C	5	NC-NRPA	1-X-70	1																								
Oct. 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	5	NC-NRPA	1965-67	1 oct.																								
Dec. 1	Loan ⁶ —Emprunt ⁶	225	225	225	225	225	C	6 ½	NC-NRPA	1-XII-67	1 déc.																								
1974—Apr. 1	Loan ⁷ —Emprunt ⁷	125	125	125	125	125	C	7 ½	NC-NRPA	1-IV-69	1 avril —1974																								
June 15	Loan—Emprunt	250	250	250	250	250	C	7	NC-NRPA	15-VI-68	15 juin																								
Sept. 1	Loan—Emprunt	49	49	49	49	49	US—É.-U.	2 ½	8	1-IX-49	1 sept.																								
Oct. 1	Loan ² —Emprunt ²	225	425	425	425	425	C	8	NC-NRPA	1969-70	1 oct.																								
Dec. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	100	100	C	5 ½	NC-NRPA	1-VI-67	1 déc.																								
1975—Apr. 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 avril —1975																								
1	Loan—Emprunt	—	—	225	225	225	C	7 ½	NC-NRPA	1-V-70	1																								
July 1	Loan—Emprunt	—	—	—	260	260	C	7 ½	NC-NRPA	1-VII-70	1 juillet																								
Sept. 15	Loan—Emprunt	30	30	30	30	30	US—É.-U.	2 ½	8	15-IX-50	15 sept.																								
Oct. 1	Loan—Emprunt	430	430	430	430	430	C	5 ½	NC-NRPA	1959-61-65-67	1 oct.																								
Dec. 15	Loan ³ —Emprunt ³	—	—	—	200	450	C	7 ½	NC-NRPA	1970	15 déc.																								
1976—Apr. 1	Loan—Emprunt	436	436	436	436	436	C	5 ½	NC-NRPA	1980	1 avril —1976																								
June 1	Loan—Emprunt	247	247	247	247	247	C	3 ½	1-VI-74	1-VI-54	1 juin																								
1977—Sept. 1	Loan—Emprunt	—	—	200	200	200	C	7	NC-NRPA	1-V-70	1 sept. —1977																								
1978—Jan. 15	Loan—Emprunt	208	208	208	208	208	C	3 ½	15-I-75	1953-58	15 janv. —1978																								
July 1	Loan—Emprunt	125	125	125	125	125	C	8	NC-NRPA	1-VII-69	1 juillet																								
1979—Oct. 1	Loan—Emprunt	343	343	343	343	343	C	3 ½	NC-NRPA	1-X-54	1 oct. —1979																								
1980—Aug. 1	Loan—Emprunt	351	351	337	337	337	C	5 ½	NC-NRPA	1962-66-67	1 août —1980																								
1983—Sept. 1	Conversion	1,993	1,993	1,993	1,993	1,993	C	4 ½	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept. —1983																								
1987—Oct. 15	Loan ⁹ —Emprunt ⁹	78	78	77	77	76	US—É.-U.	5	15-IV-77	15-X-62	15 oct. —1987																								
1988—June 1	Loan—Emprunt	150	150	150	150	150	C	5	NC-NRPA	1963-64	1 juin —1988																								
1	Loan ¹⁰ —Emprunt ¹⁰	108	108	108	108	108	US—É.-U.	6 ½	1-VI-78	1-VI-68	1																								
1990—May 1	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5 ½	NC-NRPA	1964-65-67	1 mai —1990																								
1992—Sept. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	5 ½	NC-NRPA	1966-67	1 sept. —1992																								
1995—Oct. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	100	100	C	6 ½	NC-NRPA	1-X-68	1 oct. —1995																								
1998—Mar. 15	Loan—Emprunt	197	197	197	197	197	C	3 ½	15-IX-96	15-IX-56	15 mars —1998																								
Perpetual	Loan—Emprunt	55	55	55	55	55	C	3	11	15-IX-36	Rente perpétuelle																								
Total ¹		12,705	12,695	12,572	12,852	12,951																													

GUARANTEED ISSUES

TITRES GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT

1971—Jan. 16	CN	40	40	40	40	40	C	2 ½	16-I-66	16-I-50	16 janv. —1971
Dec. 15	CN	181	181	181	181	181	C	5 ½	NC-NRPA	15-XII-59	15 déc.
1974—Feb. 1	CN	200	200	200	200	200	C	3 ½	1-II-72	1-II-54	1 fév. —1974
1975—June 15	CN	6	6	6	6	6	US—É.-U.	2 ½	12	15-VI-50	15 juin —1975
1977—May 15	CN	80	80	80	80	80	C	5	NC-NRPA	15-V-69	15 mai —1977
1981—Feb. 1	CN	300	300	300	300	300	C	4	NC-NRPA	1-II-58	1 fév. —1981
1985—Jan. 1	CN	94	94	94	94	94	C	5 ½	NC-NRPA	1-I-60	1 janv. —1985
1987—Oct. 1	CN	150	150	150	150	150	C	5	NC-NRPA	1-X-60	1 oct. —1987
Total ¹		1,050	1,050	1,050	1,050	1,050					

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

V. CLASSIFICATION BY TERM TO MATURITY

V. RÉPARTITION DE L'ENCOURS PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals)						Perpetuals — Rentes perpétuelles	Non- market Securities — Titres non négociables	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Encours global	Le dernier jour du mois	
	Titres émis ou garantis par le gouvernement et non échus (Non compris les obligations d'épargne du Canada et les rentes perpétuelles)											
	3 years and under 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years	Over 5 years to 10 years	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total						Average term to maturity — Échéance moyenne
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Autres titres	Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Plus de 10 ans	Total						
	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars											Yrs. Mths. Années Mois	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars
1969—Jan.	2,825	4,651	2,547	2,239	4,445	16,707	6 3	55	6,756	15	23,533	Janv.—1969
Feb.	2,840	4,651	2,747	2,039	4,445	16,722	6 3	55	6,677	14	23,468	Fév.
Mar.	2,840	4,551	2,747	2,039	4,445	16,622	6 2	55	6,581	14	23,271	Mars
Apr.	2,840	4,501	2,872	2,039	4,445	16,696	6 2	55	6,503	23	23,277	Avril
May	2,840	4,538	2,835	2,039	4,445	16,696	6 1	55	6,402	18	23,171	Mai
June	2,865	4,538	3,085	1,789	4,445	16,721	6 —	55	6,339	16	23,131	Juin
July	2,885	4,293	3,085	1,914	4,445	16,621	6 1	55	6,234	18	22,927	Juillet
Aug.	2,895	4,333	3,195	1,914	4,445	16,781	6 —	55	6,152	16	23,004	Août
Sept.	2,895	5,480	1,976	1,865	4,445	16,661	6 11	55	6,090	14	22,820	Sept.
Oct.	2,895	5,205	2,208	2,208	4,101	16,616	6 —	55	6,091	22	22,785	Oct.
Nov.	2,895	5,205	2,208	2,208	4,101	16,616	5 11	55	7,323	17	24,011	Nov.
Dec.	2,895	5,191	2,308	2,107	4,095	16,595	5 10	55	7,236	15	23,902	Déc.
1970—Jan.	2,895	5,191	2,308	2,107	4,095	16,595	5 9	55	7,212	14	23,877	Janv.—1970
Feb.	2,895	5,091	2,398	2,107	4,095	16,585	5 9	55	7,146	16	23,803	Fév.
Mar.	2,895	5,091	2,398	2,107	4,095	16,585	5 8	55	7,060	13	23,713	Mars
Apr.	2,910	5,566	2,123	1,907	4,094	16,600	5 7	55	6,987	13	23,654	Avril
May	3,215	5,107	2,348	2,107	4,080	16,856	5 8	55	6,913	17	23,840	Mai
June	3,305	5,107	2,280	2,100	4,080	16,872	5 7	55	6,854	14	23,795	Juin
July	3,405	4,927	2,540	2,100	4,080	17,052	5 6	55	6,838	20	23,965	Juillet
Aug.	3,415	4,927	2,540	2,637	3,743	17,262	5 6	55	6,835	16	24,168	Août
Sept.	3,465	4,927	2,571	2,607	3,743	17,312	5 5	55	6,827	14	24,208†	Sept.
Oct.	3,535	5,252	2,526	2,426	3,742	17,481	5 4	55	6,831	13	24,381	Oct.

SOURCE: Bank of Canada.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

† Chiffres rectifiés.

VI. GENERAL PUBLIC HOLDINGS CLASSIFIED BY TERM TO MATURITY

VI. RÉPARTITION DES PORTEFEUILLES DU PUBLIC PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals)							Perpetuals — Rentes perpétuelles	Canada Savings Bonds — Obligations d'épargne du Canada	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Ensemble des porte- feuilles du public	Le dernier jour du mois
	Titres émis ou garantis par le gouvernement et non échus (Non compris les obligations d'épargne du Canada et les rentes perpétuelles)											
	3 years and under 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years	Over 5 years to 10 years	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total	Average term to maturity — Échéance moyenne					
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Autres titres	Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans								
	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars											
1968—Dec.	200	1,274	1,196	1,239	2,724	6,634	8 10	47	6,359	16	13,056	Déc.—1968
1969—Jan.	278	1,292	1,197	1,239	2,738	6,743	8 8	48	6,328	15	13,133	Janv.—1969
Feb.	284	1,294	1,265	1,170	2,735	6,748	8 7	48	6,268	14	13,078	Fév.
Mar.	284	1,285	1,263	1,170	2,734	6,735	8 6	47	6,194	14	12,990	Mars
Apr.	360	1,277	1,357	1,170	2,734	6,896	8 4	47	6,126	23	13,091	Avril
May	321	1,347	1,348	1,169	2,734	6,918	8 3	48	6,033	18	13,018	Mai
June	280	1,367	1,412	1,104	2,731	6,893	8 2	47	5,949	16	12,906	Juin
July	242	1,357	1,414	1,154	2,732	6,899	8 2	47	5,817	18	12,781	Juillet
Aug.	268	1,365	1,468	1,159	2,732	6,991	8 —	47	5,709	16	12,763	Août
Sept.	266	1,975	861	1,114	2,727	6,941	8 —	47	5,619	14	12,622	Sept.
Oct.	319	1,878	968	1,426	2,411	7,001	7 11	47	5,583	22	12,654	Oct.
Nov.	297	1,894	962	1,423	2,408	6,983	7 10	47	6,786	17	13,833	Nov.
Dec.	268	1,874	971	1,399	2,406	6,918	7 10	48	6,683	15	13,664	Déc.
1970—Jan.	274	1,907	966	1,393	2,405	6,945	7 9	48	6,672	14	13,680	Janv.—1970
Feb.	275	1,903	1,039	1,392	2,406	7,014	7 8	48	6,639	16	13,718	Fév.
Mar.	217	1,898	1,044	1,385	2,403	6,947	7 8	48	6,591	13	13,599	Mars
Apr.	196	1,989	884	1,345	2,394	6,808	7 8	48	6,550	13	13,419	Avril
May	302	1,700	842	1,468	2,382	6,795	7 8	48	6,506	17	13,366	Mai
June	236	1,644	849	1,449	2,380	6,558	7 10	48	6,441	14	13,061	Juin
July	290	1,580	926	1,435	2,382	6,614	7 9	48	6,410	20	13,093	Juillet
Aug.	243	1,588	926	1,683	2,242	6,680	7 8	48	6,389	16	13,134	Août
Sept.	219	1,531	952	1,640	2,246	6,588	7 8	48	6,371	14	13,020	Sept.

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

VII. BOND PRICES AND YIELDS*1

VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

Wednesdays	5% Dec. 15, 1970 — 15 déc. 1970		8% Dec. 15, 1970 — 15 déc. 1970		CN 2% Jan. 16, 1966-71 — CN 2% 16 janv 1966-71		6% Apr. 1, 1971 — 1er avril 1971		6% Apr. 1, 1971 — 1er avril 1971		Les mercredis
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	
	Cours	— Rendement	Cours	— Rendement	Cours	— Rendement	Cours	— Rendement	Cours	— Rendement	
1967—Jan. 25	101.688	5.26	—	—	92.375	5.00	—	—	—	—	25 janv.—1967
Feb. 22	102.188	5.11	—	—	92.188	5.10	—	—	—	—	22 fév.
Mar. 29	103.125	4.82	—	—	93.125	4.88	—	—	—	—	29 mars
Apr. 26	102.813	4.89	—	—	93.50	4.81	—	—	—	—	26 avril
May 31	101.433	5.30	—	—	93.125	4.97	—	—	—	—	31 mai
June 28	100.375	5.63	—	—	92.625	5.18	—	—	—	—	28 juin
July 26	100.188	5.69	—	—	92.625	5.21	—	—	—	—	26 juillet
Aug. 30	99.813	5.81	—	—	92.50	5.33	—	—	—	—	30 août
Sept. 27	99.25	6.01	—	—	92.125	5.52	100.063	5.98	—	—	27 sept.
Oct. 25	99.25	6.01	—	—	92.25	5.51	100.313	5.90	—	—	25 oct.
Nov. 29	99.25	6.02	—	—	92.625	5.47	99.938	6.02	—	—	29 nov.
Dec. 27	98.675	6.24	—	—	92.75	5.49	99.313	6.23	—	—	27 déc.
1968—Jan. 31	98.425	6.36	—	—	92.75	5.56	99.438	6.20	—	—	31 janv.—1968
Feb. 28	98.25	6.44	—	—	92.50	5.74	98.75	6.45	—	—	28 fév.
Mar. 27	97.70	6.67	—	—	92.00	5.99	97.813	6.82	—	—	27 mars
Apr. 24	98.00	6.57	—	—	92.00	6.07	98.65	6.50	—	—	24 avril
May 29	97.85	6.67	—	—	91.875	6.22	98.225	6.68	—	—	29 mai
June 26	97.925	6.71	—	—	92.375	6.10	98.55	6.57	—	—	26 juin
July 31	99.025	6.20	—	—	92.875	6.03	99.675	6.13	—	—	31 juillet
Aug. 28	99.675	5.90	—	—	93.00	6.03	100.475	5.80	—	—	28 août
Sept. 25	99.625	5.93	—	—	93.375	5.95	100.075	5.96	—	—	25 sept.
Oct. 30	99.15	6.17	—	—	93.25	6.19	99.65	6.15	—	—	30 oct.
Nov. 27	99.25	6.13	—	—	93.50	6.12	99.50	6.22	—	—	27 nov.
Dec. 31	98.25	6.71	—	—	93.25	6.45	98.375	6.78	98.80	6.83	31 déc.
1969—Jan. 29	98.20	6.76	—	—	93.375	6.46	98.425	6.77	98.825	6.83	29 janv.—1969
Feb. 26	98.125	6.84	—	—	93.50	6.54	98.30	6.86	98.65	6.93	26 fév.
Mar. 26	97.875	7.05	—	—	94.00	6.40	97.925	7.10	98.55	7.02	26 mars
Apr. 30	97.65	7.30	—	—	94.125	6.56	97.75	7.27	98.175	7.28	30 avril
May 28	97.45	7.48	—	—	94.125	6.65	97.375	7.60	97.60	7.64	28 mai
June 25	97.525	7.52	—	—	95.125	6.15	97.40	7.57	97.775	7.59	25 juin
July 30	97.70	7.54	—	—	95.25	6.33	97.25	7.78	97.65	7.77	30 juillet
Aug. 27	97.725	7.57	—	—	95.00	6.63	97.375	7.74	97.85	7.67	27 août
Sept. 24	97.75	7.67	—	—	95.50	6.45	97.15	7.99	97.80	7.79	24 sept.
Oct. 29	97.90	7.66	—	—	95.75	6.46	97.55	7.81	97.95	7.76	29 oct.
Nov. 26	97.825	7.87	—	—	96.00	6.47	97.75	7.96	97.85	7.92	26 nov.
Dec. 31	98.00	7.99	100.125	7.85	96.25	6.67	97.55	8.08	97.825	8.10	31 déc.
1970—Jan. 28	98.20	7.91	100.125	7.83	96.375	6.83	97.80	7.93	98.15	7.86	28 janv.—1970
Feb. 25	98.425	7.81	100.175	7.74	96.625	6.87	98.20	7.70	98.45	7.70	25 fév.
Mar. 25	99.05	7.10	100.45	7.32	97.25	6.42	99.025	6.98	99.00	7.26	25 mars
Apr. 1	99.15	7.00	100.525	7.19	97.375	6.33	98.85	7.22	99.175	7.12	1 avril
8	99.10	7.11	100.45	7.29	97.50	6.25	98.925	7.16	99.15	7.16	8
15	99.25	6.93	100.725	6.82	97.75	5.99	99.275	6.79	99.375	6.93	15
22	99.25	6.95	100.75	6.77	98.00	5.71	99.225	6.86	99.40	6.92	22
29	99.35	6.81	100.625	6.94	98.00	5.78	99.325	6.76	99.40	6.93	29
May 6	99.30	6.94	100.475	7.16	98.00	5.86	99.20	6.92	99.25	7.11	6 mai
13	99.30	6.98	100.50	7.10	98.25	5.56	99.225	6.91	99.35	7.01	13
20	99.45	6.75	100.55	6.98	98.25	5.64	99.325	6.81	99.45	6.91	20
27	99.45	6.78	100.525	6.99	98.375	5.52	99.375	6.76	99.50	6.86	27
June 3	99.70	6.33	100.85	6.33	98.375	5.60	99.825	6.21	99.80	6.36	3 juin
10	99.80	6.15	100.75	6.47	98.375	5.69	99.775	6.27	99.90	6.36	10
17	99.75	6.26	100.725	6.44	98.50	5.56	99.725	6.35	99.875	6.40	17
24	99.75	6.27	100.70	6.43	98.50	5.65	99.75	6.32	99.95	6.30	24
July 1	99.75	6.28	100.65	6.47	98.50	5.75	99.75	6.33	99.95	6.30	1 juillet
8	99.715	6.38	100.625	6.45	98.55	5.76	99.775	6.30	99.95	6.30	8
15	99.735	6.36	100.525	6.50	98.50	5.87	99.775	6.31	99.95	6.31	15
22	99.775	6.27	100.55	6.49	98.60	5.77	99.775	6.32	99.925	6.34	22
29	99.755	6.35	100.525	6.47	98.625	5.82	99.80	6.29	99.95	6.31	29
Aug. 5	99.79	6.28	100.45	6.60	98.50	6.27	99.805	6.29	99.95	6.31	5 août
12	99.765	6.37	100.45	6.52	98.675	5.99	99.715	6.46	99.90	6.40	12
19	99.775	6.38	100.50	6.27	98.675	6.13	99.675	6.53	99.85	6.49	19
26	99.75	6.50	100.40	6.49	98.675	6.29	99.65	6.60	99.85	6.50	26
Sept. 2	99.785	6.42	100.40	6.39	98.85	5.98	99.725	6.48	99.85	6.51	2 sept.
9	99.775	6.51	100.335	6.53	98.70	6.58	99.675	6.59	99.85	6.52	9
16	99.825	6.36	100.31	6.51	98.80	6.48	99.75	6.48	99.90	6.44	16
23	99.83	6.39	100.335	6.28	99.125	5.63	99.75	6.50	99.95	6.35	23
30	99.845	6.37	100.335	6.12	99.15	5.72	99.825	6.38	99.90	6.47	30
Oct. 7	99.88	6.26	100.285	6.21	99.175	5.82	99.865	6.30	99.975	6.31	7 oct.
14	99.875	6.35	100.23	6.35	99.175	6.04	99.875	6.28	100.00	6.25	14
21	99.915	6.16	100.23	6.15	99.275	5.86	99.90	6.23	100.00	6.25	21
28	99.975	5.76	100.225	5.93	99.275	6.12	99.925	6.17	100.05	6.12	28
Nov. 4	99.945	6.06	100.15	6.29	99.325	6.17	99.975	6.05	100.05	6.11	4 nov.

SOURCE: Bank of Canada.

★ For footnote ★ see next page.

1. For footnote 1 see next page.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Voir note ★ au bas du tableau suivant.

1. Voir note 1 au bas du tableau suivant.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BONDS PRICES AND YIELDS* 1

Wednesday	5% June 1, 1971 1 ^{er} juin 1971		8% June 1, 1971 1 ^{er} juin 1971		6% Oct. 1, 1971 1 ^{er} oct. 1971		8% Oct. 1, 1971 1 ^{er} oct. 1971		CN 5½% Dec. 15, 1971 CN 5½% 15 déc. 1971		6% Dec. 15, 1971 15 déc. 1971		6½% Apr. 1, 1972 1 ^{er} avril 1972		7¼% Apr. 1, 1972 1 ^{er} avril 1972		4½% Sept. 1, 1971 1 ^{er} sept. 1971	
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield
	Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement	
1967—Jan. 25	98.875	5.29	—	—	—	—	—	—	100.625	5.35	—	—	—	—	—	—	—	94.438
Feb. 22	99.063	5.25	—	—	—	—	—	—	99.875	5.53	—	—	—	—	—	—	—	94.125
Mar. 29	100.375	4.90	—	—	—	—	—	—	101.625	5.10	—	—	—	—	—	—	—	96.563
Apr. 26	100.125	4.96	—	—	—	—	—	—	101.125	5.22	—	—	—	—	—	—	—	95.875
May 31	98.063	5.55	—	—	—	—	—	—	99.25	5.68	—	—	—	—	—	—	—	93.438
June 28	97.375	5.76	—	—	—	—	—	—	98.063	6.00	—	—	—	—	—	—	—	92.563
July 26	97.125	5.85	—	—	—	—	—	—	98.375	5.93	100.063	5.98	—	—	—	—	—	92.188
Aug. 30	96.875	5.95	—	—	—	—	—	—	97.625	6.14	99.938	6.01	—	—	—	—	—	92.063
Sept. 27	96.25	6.16	—	—	—	—	—	—	97.125	6.29	99.563	6.12	—	—	—	—	—	92.063
Oct. 25	96.50	6.10	—	—	—	—	—	—	96.875	6.37	99.813	6.05	—	—	—	—	—	91.75
Nov. 29	96.50	6.13	—	—	—	—	—	—	96.75	6.43	99.563	6.13	—	—	—	—	—	90.813
Dec. 27	95.75	6.40	—	—	—	—	—	—	96.25	6.59	98.188	6.53	—	—	—	—	—	90.125
1968—Jan. 31	95.875	6.39	—	—	—	—	—	—	95.125	6.96	97.50	6.74	—	—	—	—	—	90.125
Feb. 28	95.00	6.74	—	—	—	—	—	—	94.50	7.18	97.00	6.91	—	—	—	—	—	89.688
Mar. 27	93.875	7.19	—	—	—	—	—	—	94.25	7.29	96.125	7.20	—	—	—	—	—	88.75
Apr. 24	95.375	6.66	—	—	—	—	—	—	95.25	6.99	97.625	6.74	—	—	—	—	—	89.75
May 29	94.875	6.89	—	—	—	—	—	—	94.75	7.02	96.875	7.01	—	—	—	—	—	89.313
June 26	95.45	6.72	—	—	—	—	—	—	95.375	7.03	97.875	6.69	—	—	—	—	—	91.188
July 31	96.80	6.25	—	—	—	—	—	—	96.625	6.63	99.00	6.33	—	—	—	—	—	92.188
Aug. 28	97.65	5.92	—	—	—	—	—	—	98.00	6.17	99.938	6.02	—	—	—	—	—	93.063
Sept. 25	97.55	5.99	—	—	—	—	—	—	98.25	6.10	99.875	6.04	—	—	—	—	—	92.75
Oct. 30	97.05	6.25	—	—	100.275	6.14	—	—	97.375	6.43	99.375	6.21	—	—	—	—	—	92.313
Nov. 27	97.25	6.18	—	—	100.375	6.10	—	—	97.375	6.46	99.375	6.22	—	—	—	—	—	92.563
Dec. 31	96.175	6.74	—	—	98.575	6.82	—	—	96.375	6.87	98.20	6.68	—	—	—	—	—	91.313
1969—Jan. 29	96.175	6.76	—	—	98.525	6.85	—	—	96.375	6.89	98.075	6.73	—	—	—	—	—	91.563
Feb. 26	96.125	6.85	—	—	98.40	6.92	—	—	96.375	6.93	97.825	6.85	—	—	—	—	—	91.438
Mar. 26	95.775	7.09	—	—	98.10	7.07	—	—	95.875	7.17	97.275	7.10	—	—	100.05	7.23	—	90.875
Apr. 30	95.75	7.23	—	—	97.75	7.27	—	—	95.375	7.46	97.00	7.27	—	—	99.65	7.38	—	90.875
May 28	95.35	7.50	—	—	97.075	7.61	—	—	95.00	7.67	96.30	7.60	—	—	98.825	7.71	—	90.188
June 25	95.65	7.42	—	—	97.125	7.63	—	—	94.75	7.85	96.30	7.65	—	—	98.975	7.65	—	90.75
July 30	95.35	7.76	—	—	97.00	7.77	—	—	94.75	7.96	96.05	7.84	—	—	98.25	7.98	—	91.313
Aug. 27	95.60	7.67	—	—	97.325	7.63	—	—	94.625	8.06	96.30	7.76	—	—	98.525	7.88	—	91.025
Sept. 24	95.55	7.82	—	—	97.05	7.83	100.125	7.93	94.675	8.13	96.10	7.93	—	—	98.40	7.96	—	90.875
Oct. 29	95.90	7.73	—	—	97.45	7.67	100.325	7.81	94.875	8.12	96.40	7.83	—	—	99.10	7.66	—	91.40
Nov. 26	95.85	7.91	—	—	97.225	7.86	100.05	7.96	94.75	8.29	96.40	7.91	—	—	98.325	8.04	—	90.775
Dec. 31	95.95	8.07	—	—	97.025	8.09	99.875	8.07	94.625	8.53	96.25	8.10	—	—	98.45	8.01	—	90.95
1970—Jan. 28	96.30	7.89	—	—	97.275	7.98	99.975	8.01	95.00	8.38	96.475	8.01	—	—	98.525	7.99	—	91.375
Feb. 25	97.10	7.39	100.325	7.72	97.75	7.74	100.425	7.71	95.875	8.01	97.125	7.70	—	—	99.30	7.61	—	92.40
Mar. 25	97.575	7.11	101.00	7.10	98.75	7.12	101.225	7.14	96.875	7.43	98.10	7.17	—	—	100.40	7.04	—	94.30
Apr. 1	97.825	6.97	100.85	7.21	98.675	7.20	101.025	7.27	96.875	7.47	98.075	7.21	—	—	100.125	7.18	—	94.125
8	97.95	6.85	100.925	7.15	98.85	7.07	101.275	7.09	96.95	7.42	98.15	7.16	—	—	100.425	7.02	—	94.375
15	98.20	6.68	101.225	6.84	99.20	6.83	101.525	6.88	97.75	6.94	98.725	6.82	—	—	100.85	6.78	—	95.35
22	98.15	6.73	101.20	6.86	99.25	6.79	101.575	6.84	97.875	6.87	98.85	6.74	—	—	100.825	6.79	—	95.325
29	98.35	6.60	101.025	6.99	99.175	6.87	101.35	6.97	97.625	7.07	99.025	6.64	—	—	100.675	6.86	—	95.175
May 6	98.30	6.65	100.775	7.23	99.05	6.96	100.875	7.33	97.50	7.14	98.625	6.89	—	—	100.275	7.07	—	94.825
13	98.15	6.87	101.025	6.95	99.15	6.90	101.175	7.08	97.25	7.36	98.75	6.84	—	—	100.45	6.98	—	95.175
20	98.35	6.66	101.075	6.90	99.25	6.82	101.275	7.00	97.375	7.28	98.95	6.70	—	—	100.525	6.94	—	95.225
27	98.35	6.66	101.125	6.85	99.25	6.82	101.375	6.92	97.40	7.26	98.95	6.70	—	—	100.725	6.82	—	95.35
June 3	98.85	6.22	101.525	6.38	99.75	6.44	102.025	6.38	98.00	6.89	99.35	6.45	—	—	101.525	6.35	—	96.525
10	98.825	6.26	101.35	6.54	99.70	6.48	101.90	6.48	98.125	6.80	99.45	6.39	—	—	101.375	6.44	—	96.375
17	98.75	6.37	101.25	6.62	99.70	6.48	101.80	6.51	98.125	6.84	99.50	6.36	100.075	6.44	101.175	6.52	—	96.05
24	98.80	6.34	101.225	6.61	99.70	6.48	101.775	6.53	98.125	6.84	99.50	6.36	100.025	6.47	101.10	6.57	—	95.875
July 1	98.85	6.31	101.275	6.53	99.85	6.36	101.825	6.45	98.225	6.80	99.65	6.25	100.075	6.45	101.175	6.52	—	95.875
8	98.85	6.34	101.30	6.47	99.75	6.45	101.85	6.42	98.40	6.66	99.625	6.26	100.125	6.41	101.325	6.42	—	96.125
15	98.90	6.30	101.25	6.49	99.80	6.41	101.70	6.50	98.45	6.66	99.55	6.33	100.25	6.48	101.275	6.43	—	96.05
22	98.95	6.27	101.25	6.46	99.975	6.34	101.70	6.50	98.55	6.58	99.675	6.24	100.125	6.41	101.375	6.37	—	96.125
29	98.95	6.30	101.275	6.39	99.85	6.36	101.70	6.50	98.45	6.66	99.70	6.22	100.075	6.45	101.375	6.37	—	96.10
Aug. 5	98.975	6.29	101.20	6.45	99.85	6.37	101.725	6.43	98.50	6.65	99.725	6.20	100.075	6.45	101.35	6.37	—	96.125
12	98.975	6.32	101.15	6.48	99.85	6.37	101.65	6.45	98.35	6.81	99.675	6.25	100.00	6.50	101.275	6.40	—	96.025
19	99.00	6.32	101.15	6.44	99.825	6.40	101.60	6.49	98.175	6.95	99.65	6.27	99.90	6.56	101.175	6.46	—	95.925
26	98.95	6.42	101.10	6.47	99.85	6.37												

VII. COURS ET RENDEMENT DES OBLIGATIONS★, 1

★ Les cours sont la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture. Les rendements sont exprimés en % par année, la date retenue pour le calcul étant l'échéance, lorsque le cours est au-dessous du pair, et la première date où un remboursement par anticipation pourrait être effectué, lorsque le cours est au-dessus du pair.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BOND PRICES AND YIELDS*1

Wednesday	7% June 15, 1974		8% Oct. 1, 1974		5½% Dec. 1, 1974		6½% Apr. 1, 1975		7¼% Apr. 1, 1975		7¼% July 1, 1975		5½% Oct. 1, 1975		7¼% Dec. 15, 1975		5½% Apr. 1, 1976	
	15 juin 1974		1 ^{er} oct. 1974		1 ^{er} déc. 1974		1 ^{er} avril 1975		1 ^{er} avril 1975		1 ^{er} juillet 1975		1 ^{er} oct. 1975		15 déc. 1975		1 ^{er} avril 1976	
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield
	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement
1967—Jan. 25 Feb. 22 Mar. 29 Apr. 26 May 31 June 28 July 26 Aug. 30 Sept. 27 Oct. 25 Nov. 29 Dec. 27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.688	5.54	—	—	99.563	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.063	5.64	—	—	98.938	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101.313	5.31	—	—	101.125	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.688	5.40	—	—	100.563	—
	—	—	—	—	99.063	5.66	—	—	—	—	—	—	98.063	5.80	—	—	97.938	—
	—	—	—	—	97.688	5.89	—	—	—	—	—	—	96.813	5.99	—	—	96.688	—
	—	—	—	—	97.563	5.91	—	—	—	—	—	—	96.563	6.04	—	—	96.563	—
	—	—	—	—	97.125	5.99	—	—	—	—	—	—	96.063	6.13	—	—	96.188	—
	—	—	—	—	96.125	6.17	—	—	—	—	—	—	95.125	6.28	—	—	95.125	—
	—	—	—	—	95.00	6.38	—	—	—	—	—	—	94.25	6.44	—	—	94.00	—
	—	—	—	—	94.375	6.51	—	—	—	—	—	—	93.375	6.60	—	—	93.375	—
—	—	—	—	94.25	6.55	—	—	—	—	—	—	92.375	6.78	—	—	92.375	—	
1968—Jan. 31 Feb. 28 Mar. 27 Apr. 24 May 29 June 26 July 31 Aug. 28 Sept. 25 Oct. 30 Nov. 27 Dec. 31	—	—	—	—	93.875	6.62	—	—	—	—	—	—	91.813	6.89	—	—	91.625	—
	—	—	—	—	93.75	6.66	—	—	—	—	—	—	90.875	7.08	—	—	90.75	—
	—	—	—	—	93.00	6.82	—	—	—	—	—	—	88.938	7.45	—	—	88.625	—
	—	—	—	—	93.25	6.78	—	—	—	—	—	—	90.125	7.23	—	—	89.875	—
	—	—	—	—	90.25	7.42	—	—	—	—	—	—	89.375	7.40	—	—	88.875	—
	99.688	7.06	—	—	92.625	6.94	—	—	—	—	—	—	91.813	6.96	—	—	91.50	—
	102.00	6.58	—	—	93.625	6.75	—	—	—	—	—	—	93.125	6.72	—	—	92.875	—
	103.00	6.37	—	—	94.75	6.53	—	—	—	—	—	—	94.438	6.49	—	—	94.188	—
	102.063	6.56	—	—	95.125	6.46	—	—	—	—	—	—	94.25	6.53	—	—	94.125	—
	101.688	6.63	—	—	95.75	6.35	98.875	6.71	—	—	—	—	93.125	6.76	—	—	92.875	—
	101.563	6.66	—	—	94.00	6.73	99.313	6.63	—	—	—	—	92.375	6.91	—	—	92.125	—
99.563	7.09	—	—	91.75	7.24	97.438	7.01	—	—	—	—	90.50	7.31	—	—	90.00	—	
1969—Jan. 29 Feb. 26 Mar. 26 Apr. 30 May 28 June 25 July 30 Aug. 27 Sept. 24 Oct. 29 Nov. 26 Dec. 31	99.563	7.09	—	—	94.00	6.76	97.188	7.06	—	—	—	—	90.375	7.34	—	—	90.125	—
	99.688	7.06	—	—	93.25	6.94	97.125	7.07	—	—	—	—	90.875	7.27	—	—	90.375	—
	99.063	7.21	—	—	92.875	7.03	96.375	7.25	—	—	—	—	90.00	7.46	—	—	89.50	—
	98.563	7.33	—	—	92.25	7.21	96.125	7.31	—	—	—	—	90.00	7.49	—	—	89.50	—
	97.00	7.73	—	—	90.75	7.59	95.00	7.57	—	—	—	—	88.375	7.86	—	—	87.875	—
	97.50	7.61	—	—	90.50	7.76	93.875	7.83	—	—	—	—	88.25	7.90	—	—	87.75	—
	96.875	7.77	—	—	90.50	7.70	93.865	7.85	—	—	—	—	88.375	7.92	—	—	87.875	—
	97.00	7.76	—	—	90.75	7.67	94.125	7.82	—	—	—	—	88.375	7.94	—	—	87.625	—
	96.00	8.02	99.938	8.02	89.75	7.94	93.125	8.06	—	—	—	—	87.125	8.25	—	—	86.875	—
	95.75	8.12	100.438	7.88	90.00	7.93	92.75	8.18	—	—	—	—	87.75	8.15	—	—	86.875	—
	94.875	8.37	99.438	8.14	88.50	8.36	91.75	8.45	—	—	—	—	86.25	8.54	—	—	85.375	—
94.75	8.44	100.063	7.98	88.50	8.40	91.75	8.47	—	—	—	—	86.125	8.61	—	—	85.125	—	
1970—Jan. 28 Feb. 25 Mar. 25 Apr. 1 8 15 22 29 May 6 13 20 27 June 3 10 17 24 July 1 8 15 22 29 Aug. 5 12 19 26 Sept. 2 9 16 23 30 Oct. 7 14 21 28 Nov. 4	95.125	8.35	100.00	8.00	89.00	8.31	92.00	8.44	—	—	—	—	86.625	8.52	—	—	85.438	—
	96.125	8.08	100.875	7.76	89.75	8.14	92.50	8.34	—	—	—	—	87.875	8.25	—	—	86.688	—
	98.25	7.48	103.063	7.20	91.50	7.68	95.375	7.62	—	—	—	—	91.00	7.51	—	—	89.875	—
	98.625	7.38	103.688	7.03	91.75	7.63	95.75	7.53	—	—	—	—	91.00	7.53	—	—	90.00	—
	99.063	7.25	104.00	6.95	92.375	7.46	96.625	7.32	—	—	—	—	91.875	7.32	—	—	91.125	—
	99.50	7.14	104.688	6.76	92.50	7.44	96.625	7.32	99.688	7.33	—	—	92.375	7.21	—	—	91.375	—
	99.375	7.17	103.313	7.12	92.25	7.51	96.50	7.35	99.438	7.39	—	—	92.125	7.27	—	—	91.438	—
	98.938	7.30	102.688	7.27	92.00	7.60	96.25	7.42	98.938	7.51	—	—	91.375	7.46	—	—	90.813	—
	98.375	7.45	102.313	7.37	92.50	7.46	95.75	7.55	99.125	7.46	—	—	90.875	7.58	—	—	90.25	—
	98.50	7.43	102.063	7.43	92.50	7.48	95.875	7.52	98.688	7.57	—	—	90.50	7.69	—	—	90.00	—
	98.375	7.46	102.313	7.36	92.75	7.41	96.00	7.49	98.625	7.59	—	—	90.25	7.75	—	—	90.00	—
98.75	7.36	102.688	7.26	92.50	7.50	96.00	7.50	98.688	7.58	—	—	90.00	7.83	—	—	89.625	—	
June 3 10 17 24 July 1 8 15 22 29 Aug. 5 12 19 26 Sept. 2 9 16 23 30 Oct. 7 14 21 28 Nov. 4	99.625	7.11	104.438	6.80	93.50	7.22	96.75	7.31	99.938	7.26	—	—	91.50	7.46	—	—	90.625	—
	99.688	7.09	104.188	6.85	93.875	7.13	96.625	7.34	99.688	7.32	—	—	91.813	7.39	—	—	90.875	—
	99.375	7.18	103.875	6.93	93.50	7.23	96.375	7.40	99.188	7.45	—	—	91.375	7.50	—	—	90.375	—
	99.375	7.18	103.563	7.02	93.25	7.30	96.25	7.44	99.188	7.45	99.188	7.44	91.25	7.53	—	—	90.25	—
	99.75	7.07	104.188	6.84	93.875	7.14	96.50	7.38	99.75	7.31	99.75	7.31	91.75	7.42	—	—	90.75	—
	100.25	6.92	104.25	6.83	94.50	6.97	96.875	7.28	100.188	7.20	100.188	7.20	92.50	7.24	—	—	91.563	—
	100.125	6.96	104.188	6.83	94.75	6.91	96.875	7.29	100.125	7.21	100.063	7.23	92.25	7.31	—	—	91.25	—
	100.25	6.92	104.50	6.75	94.75	6.91	97.125	7.22	100.125	7.21	100.063	7.23	92.625	7.22	—	—	91.625	—
	100.25	6.92	104.25	6.81	94.75	6.92	96.875	7.30	99.625	7.34	99.688	7.32	92.125	7.36	—	—	91.125	—
	100.00	7.00	103.813	6.92	94.75	6.92	97.25	7.20	99.50	7.37	99.563	7.35	92.25	7.33	100.75	7.07	91.50	—
	99.563	7.13	103.375	7.04	94.25	7.07	96.75	7.34	99.188	7.46	99.313	7.42	91.625	7.50	100.50	7.12	90.75	—
99.375	7.18	102.813	7.19	94.00	7.14	96.375	7.43	98.688	7.58	98.813	7.54	91.375	7.56	100.125	7.22	90.375	—	
99.375	7.18	103.313	7.06	94.00	7.14	96.375	7.43	98.938	7.52	99.00	7.50	91.50	7.53	100.438	7.14	90.375	—	
Sept. 2 9 16 23 30 Oct. 7 14 21 28 Nov. 4	99.50	7.15	103.438	7.01	94.00	7.16	96.625	7.38	99.188	7.46	99.188	7.45	91.625	7.51	100.563	7.11	90.625	—
	99.313	7.20	102.937	7.15	93.50	7.30	96.625	7.38	99.00	7.51	99.0							

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

3½% ne 1, 1974-76	CN 5% May 15, 1977	7% Sept. 1, 1977	3½% Jan. 15, 1975-78	8% July 1, 1978	3½% Oct. 1, 1979	5½% Aug. 1, 1980	CN 4% Feb. 1, 1981	4½% Sept. 1, 1983	Les mercredis
juin 1974-76	CN 5% 15 mai 1977	1er sept. 1977	15 janv. 1975-78	1er juillet 1978	1er oct. 1979	1er août 1980	CN 4% 1er fév. 1981	1er sept. 1983	
Price Yield	Price Yield	Price Yield	Price Yield	Price Yield	Price Yield	Price Yield	Price Yield	Price Yield	
Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	
83.125 5.59	94.375 5.72	— —	84.00 5.74	— —	79.00 5.58	98.688 5.64	83.375 5.75	87.813 5.64	25 janv.—1967
2.438 5.72	94.25 5.75	— —	84.375 5.70	— —	78.50 5.66	98.188 5.69	83.375 5.75	87.188 5.71	22 fév.
4.125 5.48	96.125 5.50	— —	85.875 5.51	— —	79.813 5.51	100.313 5.47	85.125 5.55	89.188 5.51	29 mars
4.063 5.50	96.375 5.47	— —	85.25 5.60	— —	79.625 5.54	99.563 5.55	84.25 5.66	88.063 5.63	26 avril
2.125 5.83	94.875 5.68	— —	83.375 5.88	— —	78.125 5.75	97.813 5.74	81.875 5.96	87.063 5.73	31 mai
1.125 6.02	93.625 5.86	— —	81.875 6.11	— —	76.125 6.04	96.375 5.90	80.125 6.18	85.313 5.92	28 juin
0.75 6.10	93.50 5.88	— —	81.813 6.13	— —	75.563 6.15	94.875 6.08	80.563 6.14	85.063 5.96	26 juillet
0.125 6.23	91.625 6.16	— —	81.375 6.21	— —	75.563 6.15	96.125 5.93	79.375 6.30	83.813 6.10	30 août
0.125 6.26	90.875 6.27	— —	80.25 6.40	— —	75.125 6.22	93.125 6.28	78.00 6.92	82.063 6.74	25 sept.
9.125 6.45	89.75 6.45	— —	79.375 6.55	— —	74.375 6.35	91.875 6.44	75.875 6.79	79.813 6.57	29 nov.
8.625 6.58	88.125 6.72	— —	78.75 6.67	— —	73.625 6.48	91.25 6.63	76.125 6.77	80.938 6.44	27 déc.
8.50 6.62	87.25 6.87	— —	79.00 6.65	— —	74.00 6.44	90.50 6.62	76.25 6.77	79.50 6.62	
7.875 6.77	86.75 6.96	— —	78.75 6.71	— —	73.875 6.48	90.125 6.68	75.25 6.92	78.813 6.71	31 janv.—1968
7.125 6.94	85.75 7.14	— —	77.25 6.98	— —	72.125 6.76	88.75 6.86	74.00 7.11	77.375 6.90	28 fév.
5.25 7.33	84.625 7.34	— —	76.25 7.34	— —	70.375 7.05	87.25 7.06	72.00 7.42	76.563 7.01	27 mars
8.125 6.79	85.375 7.22	— —	77.25 7.01	— —	72.00 6.81	89.50 6.77	74.00 7.13	79.313 6.67	24 avril
7.625 6.94	84.50 7.16	— —	76.625 7.15	— —	70.875 7.02	86.875 7.13	72.25 7.41	76.625 7.02	29 mai
0.875 6.39	86.00 7.16	— —	79.50 6.69	— —	74.50 6.48	90.125 6.70	74.75 7.06	79.563 6.66	26 juin
1.188 6.36	87.25 6.96	— —	80.25 6.59	— —	75.00 6.37	90.625 6.64	76.00 6.90	81.063 6.48	31 juillet
1.00 6.41	88.25 6.82	— —	80.438 6.58	— —	75.438 6.37	91.00 6.60	76.875 6.78	81.375 6.45	28 août
8.75 6.89	87.00 7.05	— —	80.00 6.66	— —	74.875 6.47	90.375 6.68	76.00 6.92	79.063 6.74	25 sept.
8.188 7.04	86.625 7.13	— —	78.125 7.01	— —	72.875 6.81	88.25 6.98	74.625 7.14	76.938 7.02	30 oct.
8.125 7.50	85.50 7.35	— —	77.50 7.15	— —	72.063 6.96	87.625 7.07	72.375 7.50	76.25 7.12	27 nov.
		— —	76.00 7.45	— —	69.50 7.42	85.50 7.38	71.50 7.66	74.688 7.35	31 déc.
7.375 7.28	85.625 7.34	— —	76.75 7.34	— —	70.25 7.31	87.00 7.18	72.75 7.48	75.188 7.29	29 janv.—1969
8.00 7.19	85.75 7.34	— —	76.75 7.36	— —	70.625 7.28	86.75 7.22	72.50 7.54	74.438 7.41	26 fév.
7.875 7.24	85.25 7.44	— —	76.25 7.47	— —	70.625 7.29	86.75 7.23	71.625 7.68	74.688 7.38	26 mars
7.875 7.30	85.25 7.47	— —	76.375 7.49	— —	70.125 7.42	86.75 7.24	72.00 7.65	74.313 7.44	30 avril
7.125 7.51	84.75 7.59	— —	75.50 7.69	— —	69.625 7.53	85.50 7.43	71.50 7.75	72.625 7.70	28 mai
7.125 7.53	84.25 7.69	— —	74.625 7.87	100.50 7.92	69.25 7.61	84.75 7.55	70.625 7.91	73.688 7.55	25 juin
7.375 7.54	83.50 7.87	— —	75.25 7.80	100.563 7.91	69.25 7.65	84.25 7.64	70.50 7.96	73.933 7.53	30 juillet
8.125 7.42	83.50 7.89	— —	75.875 7.71	100.188 7.97	70.00 7.55	84.125 7.67	70.875 7.92	73.688 7.98	27 août
7.625 7.66	82.625 8.08	— —	75.00 7.90	98.688 8.21	69.375 7.68	83.25 7.81	69.75 8.12	71.00 7.98	24 sept.
7.375 7.69	82.75 8.10	— —	74.625 8.02	99.063 8.15	68.875 7.82	83.75 7.75	69.00 8.29	72.063 7.84	29 oct.
5.875 8.10	81.50 8.38	— —	72.25 8.56	97.313 8.44	66.25 8.35	81.50 8.12	66.75 8.71	69.00 8.33	28 nov.
4.75 8.42	79.75 8.78	— —	71.50 8.76	97.875 8.35	65.75 8.48	80.50 8.30	67.00 8.80	69.00 8.34	31 déc.
4.375 8.58	79.75 8.82	— —	71.75 8.74	98.00 8.33	65.60 8.57	80.75 8.28	66.50 8.82	69.00 8.36	28 janv.—1970
5.125 8.45	80.75 8.64	— —	73.125 8.50	98.813 8.20	66.25 8.46	82.125 8.07	67.75 8.62	70.938 8.07	25 fév.
7.625 7.87	83.50 8.08	— —	75.875 7.94	101.563 7.74	68.50 8.04	83.50 7.85	69.50 8.31	73.188 7.74	25 mars
8.00 7.81	83.25 8.14	— —	76.25 7.87	101.875 7.69	68.75 8.01	84.25 7.74	70.00 8.24	72.875 7.80	1 avril
8.375 7.72	83.25 8.14	— —	76.125 7.91	102.375 7.60	69.375 7.99	84.00 7.78	70.50 8.15	73.50 7.70	8
9.25 7.54	83.75 8.05	96.375 7.65	77.00 7.75	102.75 7.54	70.00 7.79	84.50 7.71	70.50 8.16	73.688 7.68	15
9.125 7.57	83.75 8.05	96.313 7.66	77.125 7.73	102.125 7.64	70.125 7.77	84.00 7.79	70.50 8.16	72.625 7.84	22
8.50 7.75	83.625 8.10	95.75 7.77	76.50 7.87	101.50 7.75	69.375 7.93	83.00 7.95	70.75 8.13	71.688 7.99	29
8.50 7.75	83.50 8.12	95.063 7.90	76.00 7.98	100.875 7.85	69.50 7.90	82.75 8.00	70.25 8.22	70.938 8.10	6 mai
8.25 7.84	83.00 8.25	94.563 8.00	76.25 7.94	100.25 7.96	68.25 8.16	82.25 8.08	69.25 8.41	70.563 8.17	13
8.375 7.81	83.00 8.25	94.438 8.02	76.25 7.94	100.25 7.96	68.25 8.16	82.75 8.00	69.00 8.46	70.438 8.19	20
8.375 7.84	83.00 8.26	94.813 7.95	76.00 8.02	100.375 7.93	68.50 8.13	83.00 7.97	69.00 8.47	70.313 8.22	27
9.125 7.65	83.50 8.15	97.50 7.45	77.25 7.76	101.625 7.71	69.75 7.89	83.375 7.91	70.00 8.29	72.375 7.90	3 juin
9.625 7.56	83.75 8.11	97.563 7.44	77.00 7.83	102.125 7.64	70.00 7.86	83.625 7.88	70.375 8.24	72.50 7.89	10
9.50 7.65	83.50 8.17	96.813 7.58	77.00 7.83	101.875 7.68	70.375 7.79	83.25 7.94	70.00 8.30	71.75 8.00	17
9.50 7.59	83.75 8.11	96.688 7.60	76.75 7.88	101.875 7.68	70.375 7.79	83.375 7.92	69.75 8.35	71.688 8.01	24
9.75 7.56	83.75 8.13	97.438 7.47	77.25 7.80	101.875 7.68	70.75 7.73	83.875 7.84	70.00 8.32	72.50 7.90	1 juillet
10.125 7.47	85.00 7.86	98.00 7.36	78.125 7.62	102.50 7.58	71.375 7.61	84.50 7.74	71.25 8.09	73.375 7.76	8
10.25 7.46	85.00 7.88	98.063 7.35	78.00 7.66	102.25 7.62	71.125 7.68	84.75 7.71	70.75 8.20	73.125 8.17	15
10.625 7.37	85.25 7.83	98.188 7.33	78.125 7.64	102.625 7.55	71.625 7.59	85.125 7.65	71.25 8.11	74.00 7.68	22
10.75 7.37	85.00 7.89	97.688 7.42	78.125 7.65	102.625 7.55	71.75 7.58	85.313 7.63	71.50 8.08	73.938 7.68	29
10.375 7.22	85.25 7.84	97.625 7.44	78.125 7.65	102.50 7.57	71.50 7.63	85.375 7.62	71.50 8.08	74.788 7.66	5 août
10.875 7.36	85.25 7.84	97.188 7.52	77.50 7.80	102.00 7.65	71.75 7.59	85.00 7.68	71.50 8.09	73.50 7.77	12
10.50 7.45	85.25 7.84	96.75 7.60	77.25 7.83	101.50 7.74	71.25 7.69	84.75 7.72	71.00 8.18	72.938 7.85	19
10.875 7.36	85.00 7.91	96.938 7.57	77.50 7.80	101.875 7.68	71.50 7.64	84.75 7.72	71.00 8.18	73.438 7.78	16
9.938 7.38	85.00 7.92	97.188 7.52	77.50 7.82	102.00 7.65	71.375 7.69	85.25 7.65	71.00 8.19	73.875 7.72	2 sept.
9.938 7.42	85.00 7.92	96.875 7.58	77.375 7.85	101.50 7.74	71.125 7.73	85.00 7.69	71.25 8.15	73.313 7.80	9
9.875 7.38	85.00 7.94	97.063 7.55	77.50 7.84	101.625 7.72	71.375 7.70	85.125 7.67	71.25 8.16	73.563 7.77	16
10.25 7.32	85.375 7.86	97.313 7.50	77.625 7.81	101.875 7.67	71.375 7.70	85.00 7.69	71.375 8.14	74.375 7.65	23
9.375 7.32	85.50 7.85	97.125 7.54	77.125 7.73	101.875 7.67	71.375 7.72	85.25 7.66	71.625 8.11	74.25 7.68	30
10.25 7.35	85.50 7.85	97.063 7.55	78.25 7.70	101.875 7.67	71.375 7.72	85.125 7.68	71.75 8.08	74.188 7.69	7 oct.
10.75 7.51	85.25 7.92	96.625 7.64	77.75 7.83	101.438 7.75	71.00 7.81	84.875 7.73	71.50 8.14	73.125 7.85	14
10.00 7.44	85.25 7.92	96.938 7.58	78.00 7.77	101.875 7.67	70.875 8.83	84.75 7.75	71.50 8.14	73.375 7.82	21
10.00 7.47	85.25 7.93	97.188 7.53	78.50 7.69	101.875 7.67	71.125 7.80	85.00 7.72	71.50 8.15	73.313 7.83	28
10.125 7.44	85.25 7.93	97.563 7.46	78.375 7.72	102.125 7.63	71.25 7.78	85.25 7.67	71.375 8.18	73.688 7.78	4 nov.

SOURCE: Banque du Canada.

* Les cours sont la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture. Les rendements sont exprimés en % par année, la date retenue pour le calcul étant l'échéance, lorsque le cours est au-dessous du pair, et la première date où un remboursement par anticipation

pourrait être effectué, lorsque le cours est au-dessus du pair.

1. On trouvera l'encours de chaque émission à la page 862 et le rendement des bons du Trésor à la page 838.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES VII. BOND PRICES AND YIELDS*1 VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

Wednesdays	CN 5% Jan. 1, 1985		CN 5% Oct. 1, 1987		5% June 1, 1988		5% May 1, 1990		5% Sept. 1, 1992		6% Oct. 1, 1995		3% Sept.15-Mar.15 1996-1998		Long-term Average Yield		Les mercredis
	CN 5% 1 ^{er} janv. 1985		CN 5% 1 ^{er} oct. 1987		1 ^{er} juin 1988		1 ^{er} mai 1990		1 ^{er} sept. 1992		1 ^{er} oct. 1995		15 sept.-15 mars 1996-1998		Rendement moyen du long terme		
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield			
	Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		Cours Rendement		2		
1967—Jan. 25	100.625	5.69	91.625	5.69	92.438	5.61	95.438	5.60	101.875	5.61	—	—	74.25	5.48	5.60	—	25 janv.—1967
Feb. 22	100.125	5.74	91.125	5.74	92.188	5.63	95.25	5.62	101.938	5.65	—	—	73.875	5.52	5.64	—	22 fév.
Mar. 29	101.625	5.60	92.875	5.59	94.188	5.47	97.188	5.47	103.188	5.51	—	—	75.00	5.43	5.48	—	29 mars
Apr. 26	101.125	5.65	92.375	5.63	93.063	5.56	96.00	5.56	102.063	5.60	—	—	74.75	5.45	5.56	—	26 avril
May 31	98.625	5.88	89.625	5.88	91.625	5.69	94.063	5.72	100.125	5.74	—	—	72.25	5.66	5.72	—	31 mai
June 28	97.375	5.99	88.375	6.00	89.50	5.88	92.688	5.83	99.313	5.80	—	—	71.50	5.73	5.87	—	28 juin
July 26	97.625	5.97	88.625	5.98	89.875	5.85	92.938	5.81	99.313	5.80	—	—	71.50	5.74	5.88	—	26 juillet
Aug. 30	96.625	6.07	87.50	6.09	88.813	5.94	91.563	5.93	97.813	5.92	—	—	70.50	5.83	5.99	—	30 août
Sept. 27	94.75	6.25	85.25	6.31	86.50	6.16	88.875	6.17	95.00	6.14	—	—	68.00	6.07	6.19	—	27 sept.
Oct. 25	92.00	6.53	83.00	6.54	84.438	6.37	86.813	6.36	92.813	6.33	—	—	67.50	6.12	6.36	—	25 oct.
Nov. 29	91.00	6.64	81.50	6.70	83.375	6.48	85.875	6.45	92.188	6.38	—	—	67.00	6.17	6.41	—	29 nov.
Dec. 27	90.75	6.67	80.75	6.78	82.25	6.59	84.50	6.58	90.563	6.52	—	—	65.00	6.38	6.54	—	27 déc.
1968—Jan. 31	90.00	6.75	80.375	6.83	82.625	6.56	84.625	6.57	90.813	6.50	—	—	66.00	6.28	6.54	—	31 janv.—1968
Feb. 28	87.50	7.03	78.00	7.10	80.875	6.74	82.875	6.73	89.438	6.63	—	—	65.00	6.38	6.72	—	28 fév.
Mar. 27	85.50	7.26	76.25	7.30	79.125	6.93	81.125	6.93	87.188	6.83	—	—	63.50	6.54	6.91	—	27 mars
Apr. 24	88.25	6.95	78.50	7.04	82.50	6.58	84.625	6.58	91.00	6.49	—	—	64.50	6.44	6.62	—	24 avril
May 29	87.25	7.07	78.188	7.09	79.25	6.93	81.375	6.91	87.75	6.79	—	—	59.50	7.01	6.97	—	29 mai
June 26	88.50	6.93	79.25	6.97	81.75	6.67	83.875	6.66	90.75	6.51	—	—	62.50	6.66	6.62	—	26 juin
July 31	90.25	6.74	81.125	6.77	83.375	6.50	85.875	6.47	92.00	6.41	—	—	64.00	6.50	6.49	—	31 juillet
Aug. 28	91.25	6.63	82.375	6.64	84.563	6.38	86.688	6.39	92.875	6.33	—	—	64.50	6.46	6.43	—	28 août
Sept. 25	91.75	6.58	82.75	6.60	82.75	6.58	84.125	6.64	90.25	6.56	—	—	64.00	6.51	6.60	—	25 sept.
Oct. 30	88.00	7.00	78.25	7.11	80.625	6.80	82.50	6.81	88.375	6.73	96.813	6.76	62.25	6.71	6.83	—	30 oct.
Nov. 27	87.875	7.01	77.50	7.20	78.75	7.01	81.625	6.91	87.50	6.82	95.125	6.90	61.50	6.80	6.95	—	27 nov.
Dec. 31	85.50	7.30	76.50	7.32	76.50	7.28	78.25	7.27	84.75	7.09	92.625	7.12	58.00	7.22	7.27	—	31 déc.
1969—Jan. 29	85.50	7.31	76.375	7.34	77.25	7.20	79.50	7.14	85.875	6.98	93.875	7.01	58.25	7.19	7.16	—	29 janv.—1969
Feb. 26	85.25	7.34	76.125	7.38	76.75	7.26	79.00	7.19	85.00	7.07	93.125	7.08	59.50	7.05	7.20	—	26 fév.
Mar. 26	84.625	7.41	75.625	7.44	76.50	7.29	77.75	7.34	84.75	7.09	91.50	7.22	60.50	6.93	7.22	—	26 mars
Apr. 30	85.125	7.36	75.50	7.47	76.25	7.33	77.25	7.40	84.50	7.12	92.00	7.18	58.50	7.17	7.29	—	30 avril
May 28	84.50	7.45	75.25	7.51	74.25	7.58	75.625	7.59	82.25	7.35	90.25	7.34	57.25	7.34	7.48	—	28 mai
June 25	83.50	7.57	74.625	7.58	74.00	7.61	75.625	7.60	82.00	7.38	89.875	7.38	57.50	7.31	7.50	—	25 juin
July 30	81.75	7.81	74.375	7.62	74.00	7.62	75.875	7.57	82.00	7.39	89.625	7.40	57.00	7.38	7.52	—	30 juillet
Aug. 27	82.50	7.71	74.625	7.60	73.75	7.66	75.125	7.66	82.00	7.39	90.00	7.37	57.00	7.39	7.53	—	27 août
Sept. 24	81.50	7.85	73.25	7.78	71.50	7.95	72.75	7.96	79.25	7.69	86.75	7.68	54.50	7.72	7.81	—	24 sept.
Oct. 29	80.50	7.99	72.125	7.94	71.00	8.03	72.625	7.99	77.75	7.86	86.00	7.76	56.00	7.52	7.82	—	29 oct.
Nov. 26	77.50	8.41	69.75	8.28	69.50	8.24	70.01	8.32	75.75	8.10	81.75	8.21	54.50	7.74	8.15	—	26 nov.
Dec. 31	75.75	8.67	69.75	8.28	67.75	8.49	68.50	8.54	74.50	8.25	79.50	8.47	53.00	7.95	8.33	—	31 déc.
1970—Jan. 28	75.50	8.72	69.50	8.33	68.00	8.47	68.75	8.51	73.50	8.39	80.75	8.32	54.00	7.82	8.31	—	28 janv.—1970
Feb. 25	76.75	8.54	70.75	8.16	69.25	8.30	70.25	8.32	75.25	8.17	82.75	8.11	53.50	7.90	8.13	—	25 fév.
Mar. 25	78.50	8.30	71.50	8.06	71.25	8.03	72.50	8.03	76.375	8.04	83.50	8.03	54.00	7.82	7.93	—	25 mars
Apr. 1	78.50	8.30	71.75	8.03	72.00	7.93	73.75	7.87	76.75	7.99	83.625	8.02	55.00	7.68	7.86	—	1 avril
8	79.25	8.20	72.125	7.98	72.75	7.84	73.75	7.87	77.25	7.93	84.00	7.98	55.00	7.68	7.83	—	8
15	79.50	8.17	72.25	7.97	73.00	7.81	74.00	7.84	78.00	7.85	84.125	7.96	55.00	7.68	7.79	—	15
22	79.50	8.17	72.25	7.97	72.50	7.87	73.25	7.94	77.50	7.91	84.25	7.95	54.00	7.82	7.87	—	22
29	79.50	8.17	71.875	8.02	71.00	8.08	72.00	8.10	76.50	8.03	83.00	8.09	52.50	8.05	8.04	—	29
May 6	79.00	8.24	71.25	8.11	70.50	8.14	70.75	8.26	75.50	8.15	83.00	8.09	52.00	8.12	8.12	—	6 mai
13	78.50	8.30	70.625	8.20	70.00	8.22	71.00	8.23	75.50	8.15	82.50	8.14	51.50	8.21	8.17	—	13
20	79.00	8.25	70.00	8.29	70.00	8.22	70.75	8.27	75.75	8.12	82.75	8.11	51.00	8.29	8.17	—	20
27	78.50	8.32	68.75	8.47	69.50	8.29	70.00	8.37	75.00	8.21	82.00	8.20	50.50	8.36	8.23	—	27
June 3	78.50	8.32	69.50	8.36	71.25	8.05	72.75	8.01	76.00	8.09	83.00	8.09	51.50	8.21	8.04	—	3 juin
10	78.25	8.36	69.75	8.33	71.25	8.06	72.50	8.04	76.50	8.03	83.625	8.02	51.50	8.21	8.02	—	10
17	78.00	8.40	69.50	8.37	71.00	8.09	72.00	8.11	76.25	8.06	83.25	8.06	51.50	8.21	8.07	—	17
24	78.00	8.40	69.50	8.37	71.00	8.09	72.00	8.11	76.00	8.09	83.00	8.09	51.00	8.29	8.09	—	24
July 1	78.00	8.40	69.50	8.37	71.25	8.06	72.25	8.08	76.75	8.01	83.00	8.09	51.50	8.21	8.03	—	1 juillet
8	79.25	8.23	70.75	8.20	71.00	8.09	72.50	8.05	76.75	8.01	83.625	8.02	51.50	8.21	7.98	—	8
15	78.75	8.30	70.75	8.20	71.00	8.10	72.25	8.08	76.25	8.07	83.50	8.04	51.50	8.21	8.00	—	15
22	79.375	8.21	70.75	8.20	71.75	8.00	73.00	7.99	76.75	8.01	83.875	8.00	52.00	8.13	7.92	—	22
29	79.25	8.23	70.50	8.24	71.50	8.03	73.25	7.96	76.625	8.03	84.25	7.96	52.50	8.07	7.91	—	29
Aug. 5	79.25	8.23	70.25	8.27	71.75	8.00	73.50	7.93	77.25	7.95	84.00	7.98	53.00	7.99	7.92	—	5 août
12	79.25	8.24	70.75	8.21	71.25	8.07	72.75	8.02	76.75	8.01	83.75	8.01	51.75	8.19	8.01	—	12
19	79.25	8.24	70.75	8.21	71.00	8.10	72.50	8.06	76.50	8.04	83.25	8.06	52.50	8.08	8.03	—	19
26	79.00	8.27	70.75	8.21	71.25	8.07	72.50	8.06	77.00	7.98	83.50	8.04	52.50	8.08	8.00	—	26
Sept. 2	79.00	8.28	70.75	8.21	71.75	8.01	72.75	8.03	77.25	7.96	84.00	7.98	53.00				

BONDS OUTSTANDING ENCOURS DES OBLIGATIONS

GOVERNMENT OF CANADA, PROVINCIAL, MUNICIPAL, CORPORATE AND INSTITUTIONAL BONDS

GOUVERNEMENT CANADIEN, PROVINCES, MUNICIPALITÉS, SOCIÉTÉS ET INSTITUTIONS

GROSS AMOUNT OUTSTANDING AS AT DECEMBER 31 ENCOURS AU 31 DÉCEMBRE — MONTANTS BRUTS

Payable in:		1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Devise de paiement	
		Millions of Dollars, Par Value ¹ • Valeurs nominales, en millions de dollars ¹								
Government of Canada Direct and Guaranteed	Canadian \$ only ...	19,893	20,350	20,303	20,739	21,844	23,123	23,448	.. \$ canadiens seulement	Gouvernement canadien (Émissions directement ou garanties)
	Other currencies ...	383	383	378	372	167	433	454	.. Monnaies étrangères	
	Total	20,276	20,733	20,681	21,111	22,011	23,556	23,902	.. Total	
Provincial Direct and Guaranteed	Canadian \$ only ...	7,991	8,576	9,093	10,324	11,734†	12,891†	13,880†	.. \$ canadiens seulement	Provinces (Émissions directement ou garanties)
	Other currencies ...	2,249	2,606	2,853	3,210	3,901	4,734	5,750†	.. Monnaies étrangères	
	Total	10,240	11,182	11,946	13,534	15,635†	17,625†	19,630†	.. Total	
Municipal Direct and Guaranteed ²	Canadian \$ only ...	3,726†	4,010†	4,236†	4,516†	4,813†	4,981†	5,185†	.. \$ canadiens seulement	Municipalités (Émissions directement ou garanties) ²
	Other currencies ...	997†	1,113	1,135	1,204	1,314	1,387†	1,449†	.. Monnaies étrangères	
	Total	4,723	5,122†	5,371†	5,720†	6,127†	6,368†	6,635†	.. Total	
Corporate	Canadian \$ only ...	6,031	6,652	7,601	8,111	8,915†	9,399†	9,919†	.. \$ canadiens seulement	Sociétés
	Other currencies ...	2,201	2,415	2,812	3,347†	3,484	3,857†	4,269†	.. Monnaies étrangères	
	Total	8,232	9,068	10,413	11,458	12,399†	13,256†	14,188†	.. Total	
Institutional ³	Canadian \$ only ...	330	341	378	410	456	529†	552†	.. \$ canadiens seulement	Institutions ³
	Other currencies ...	2	2	2	2	2	2	47†	.. Monnaies étrangères	
	Total	332	343	380	412	459	531	599†	.. Total	
TOTAL†	Canadian \$ only ...	37,971	39,929	41,611	44,100	47,762	50,923	52,985	.. \$ canadiens seulement	TOTAL†
	Other currencies ...	5,832	6,519	7,180	8,135	8,868	10,413	11,969	.. Monnaies étrangères	
	Total	43,803	46,448	48,791	52,235	56,630	61,336	64,954	.. Total	

GROSS AMOUNT OUTSTANDING AS AT DECEMBER 31, 1969

ENCOURS AU 31 DÉCEMBRE 1969 — MONTANTS BRUTS

		Currency of Payment		Devise de paiement			Contra Sinking Fund Investments (book value as at latest available date)	
		Cdn. Can.	U.S. É.-U.	Optional Au choix 5	Other Autres 6	Total	Placements des fonds respectifs d'amortissement (Valeur comptable à la date indiquée)	
							Millions of Dollars, Par Value ¹		Valeurs nominales, en millions de dollars^{1}		Dates
Bonds — Obligations								
Government of Canada	{ Direct — Émises directement	22,404	265	—	182	22,851		
Gouvernement canadien	{ Guaranteed — Garanties	1,044	6	—	—	1,050		
Newfoundland	{ Direct — Émises directement ⁴	320†	55	—	101	477†	61	31-III-70
Terre-Neuve	{ Guaranteed — Garanties	27	119	—	17	164	—	
P.E.I.	{ Direct — Émises directement	72	9	—	—	81	14†	31-III-70
I.P.-É.	{ Guaranteed — Garanties	15†	—	—	—	15†	—	
Nova Scotia	{ Direct — Émises directement	387	418	14	—	819	111	31-III-69
Nouvelle-Écosse	{ Guaranteed — Garanties	10	—	—	32	42	1	31-III-70
New Brunswick	{ Direct — Émises directement	342	115	—	11	468	86†	31-III-70
Nouveau-Brunswick	{ Guaranteed — Garanties	144	157	—	—	301	8†	31-III-70
Québec	{ Direct — Émises directement	1,739	313	—	208†	2,259†	177	31-III-70
	{ Guaranteed — Garanties	1,342†	1,420	—	116	2,878†	77	31-III-70
Ontario	{ Direct — Émises directement ⁷	3,429†	920	6†	113	4,469†	—	
	{ Guaranteed ⁷ — Garanties ⁷	1,836	—	—	44	1,880†	—	
Manitoba	{ Direct — Émises directement	241	181	—	16	438	67	31-III-69
	{ Guaranteed — Garanties	601	115	—	29	744	42	31-III-69
Saskatchewan	{ Direct — Émises directement	500	246	—	27	774	214	31-XII-69
	{ Guaranteed — Garanties	18	50	—	—	68	1	31-XII-69
Alberta	{ Direct — Émises directement	—	32	5	—	37	—	
	{ Guaranteed — Garanties	862	336	—	—	1,198	70	31-XII-69
British Columbia	{ Direct — Émises directement	2	19	24	—	45	45	31-XII-69
Colombie-Britannique	{ Guaranteed — Garanties	1,993	468	11	—	2,472	201†	Various • Dates diverses
Provinces — Total		13,880†	4,975	61	715†	19,630†		
Municipalities ^{2,7}	{ Direct and guaranteed	5,185†	1,330†	20†	99	6,635†	400	Various —
Municipalités ^{2,7}	{ Émises directement et garanties }							
Corporate — Sociétés		9,919†	4,007†	21	240	14,188†		Dates diverses
Institutional—Institutions		552†	2	—	45†	599†		
Total		52,985†	10,585†	102†	1,281	64,954†		

SOURCE: Bank of Canada.

- From 1963 bonds payable in foreign currencies are converted at the rate of £1 = \$3.027 Cdn. and \$0.925 U.S. = \$1.00 Cdn. In 1967 and 1968, £1 = \$2.595 Cdn. and the Swiss Franc = \$0.25 Cdn. In 1968, the Deutsche Mark = \$0.268 Cdn. In 1969, £1 = \$2.576 Cdn. and the Deutsche Mark = \$0.2909 Cdn.
- See footnote 13 on page 882.
- Includes bonds payable in Canadian dollars of I.B.R.D. and certain foreign governments from 1963 to 1969 inclusive, amounting to (in millions of dollars): 63, 65, 84, 102, 119, 133 and 115.
- Includes net funded debt of wholly-owned Crown Corporations.
- Including issues with optional payment in Cdn. dollars or U.S. dollars; Cdn. dollars, U.S. dollars or Sterling; Cdn. dollars or Sterling.
- Including issues payable in Euro dollars, Liras, Sterling, Swiss Francs, Deutsche Marks and European Units of account.
- Effective April 1, 1969 the Province of Ontario discontinued its sinking fund. The Ontario debentures were cancelled and the remaining securities of the sinking fund were acquired as investments of the province.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

- La valeur nominale des obligations payables en monnaies étrangères a été convertie aux taux suivants: à partir de 1963, £1 = \$Can. 3.027 et \$É.-U. 0.925 = \$Can. 1.00; en 1967 et 1968, £1 = \$Can. 2.595 et un franc suisse = \$Can. 0.25; en 1968, un D.M. = \$Can. 0.268; en 1969, £1 = \$Can. 2.576 et un D.M. = \$Can. 0.2909.
- Voir la note 13 à la page 882.
- Y compris les obligations payables en dollars canadiens, émises par la B.I.R.D. et certains gouvernements étrangers, dont l'encours à la fin des années 1963 à 1969 était respectivement de 63, 65, 84, 102, 119, 133 et 115 millions de dollars.
- Y compris la dette obligataire nette de sociétés appartenant exclusivement à la Couronne.
- Y compris les obligations payables, au choix du détenteur, en dollars can. ou en dollars É.-U.; en dollars can., en dollars É.-U. ou en £; en dollars can. ou en £.
- Y compris les obligations payables en eurodollars, en liras, en £, en francs suisses, en deutsche marks et en unités de compte européennes.
- La Province d'Ontario a liquidé son fonds d'amortissement le 1^{er} avril 1969; elle a annulé les débentures de l'Ontario détenues par le fonds et acheté toutes les autres valeurs pour son portefeuille-titres.

† Chiffres rectifiés.

SELECTED CANADIAN BOND YIELD AVERAGES AND OTHER INTEREST RATES

Wednesdays	Bank Rate — Taux d'escompte de la Banque du Canada		Government of Canada Securities ⁴ — Titres du gouvernement canadien ⁴						McLeod, Young, Weir ⁵			90-Day Finance Company Paper — Papier à 90 jours des sociétés de financement	Les mercredis
			Treasury Bill Yields at Thursday Tender ³		1-3 years — 1 à 3 ans	3-5 years — 3 à 5 ans	5-10 years — 5 à 10 ans	10 years and over — 10 ans ou plus	10 Pro- vincials — 10 Provinciales	10 Muni- cipals — 10 Municipales	10 Ind- ustrials — 10 Industrielles		
			Rendement des bons du Trésor à l'adjudication du jeudi ³										
			3 Months — à 3 mois	6 Months — à 6 mois									
	1											6	
1966—Aug. 31	5.25	5.04	5.27	5.91	6.09	6.14	5.94	6.54	6.80	6.83	6.35	31 août—1966	
Sept. 28	5.25	5.01	5.15	5.49	5.76	5.83	5.75	6.51	6.80	6.83	6.40	28 sept.	
Oct. 26	5.25	5.19	5.29	5.54	5.69	5.72	5.71	6.59	6.72	6.81	6.43	26 oct.	
Nov. 30	5.25	5.15	5.22	5.74	5.77	5.94	5.91	6.64	6.74	6.90	6.49	30 nov.	
Dec. 28	5.25	4.96	5.03	5.43	5.58	5.77	5.76	6.63	6.73	6.83	6.63	28 déc.	
1967—Jan. 25	(Jan. 30) 5.00 (30 janv.)	4.68	4.67	4.92	5.20	5.50	5.60	6.25	6.51	6.65	6.37	25 janv.—1967	
Feb. 22	5.00	4.58	4.59	5.05	5.16	5.57	5.64	6.22	6.44	6.63	5.94	22 fév.	
Mar. 29	5.00	4.13	4.11	4.35	4.76	5.25	5.48	6.18	6.40	6.65	5.39	29 mars	
Apr. 26	(Apr. 7) 4.50 (7 avril)	4.00	4.01	4.47	4.81	5.34	5.56	6.34	6.39	6.70	4.89	26 avril	
May 31	4.50	4.24	4.43	4.92	5.40	5.75	5.72	6.55	6.75	6.92	5.27	31 mai	
June 28	4.50	4.28	4.52	5.34	5.68	5.94	5.87	6.67	6.98	7.07	5.54	28 juin	
July 26	4.50	4.32	4.60	5.40	5.89	6.03	5.88	6.70	6.98	7.08	5.59	26 juillet	
Aug. 30	4.50	4.34	4.59	5.49	5.98	6.11	5.99	6.83	7.08	7.20	5.65	30 août	
Sept. 27	(Sept. 27) 5.00 (27 sept.)	4.76	5.01	5.80	6.10	6.24	6.19	6.96	7.42	7.43	5.95	27 sept.	
Oct. 25	5.00	4.95	5.22	5.79	6.05	6.41	6.36	7.19	7.41	7.56	6.50	25 oct.	
Nov. 29	(Nov. 20) 6.00 (20 nov.)	5.46	5.63	5.80	6.17	6.52	6.41	7.23	7.54	7.61	6.50	29 nov.	
Dec. 27	6.00	5.95	6.13	6.16	6.48	6.63	6.54	7.29	7.55	7.59	6.57	27 déc.	
1968—Jan. 31	(Jan. 22) 7.00 (22 janv.)	6.29	6.37	6.35	6.53	6.71	6.54	7.27	7.58	7.58	6.61	31 janv.—1968	
Feb. 28	7.00	6.80	6.81	6.51	6.77	6.89	6.72	7.52	7.60	7.72	6.92	28 fév.	
Mar. 27	(Mar. 15) 7.50 (15 mars)	6.98	6.98	6.69	7.12	7.24	6.91	7.68	7.82	7.93	7.39	27 mars	
Apr. 24	7.50	6.85	6.85	6.58	6.87	6.95	6.62	7.46	7.70	7.91	7.25	24 avril	
May 29	7.50	6.95	7.01	6.71	7.08	7.22	6.97	7.76	7.93	8.06	7.39	29 mai	
June 26	7.50	6.56	6.51	6.63	6.79	6.83	6.62	7.63	7.90	8.05	7.20	26 juin	
July 31	(July 29) ² 6.50 (29 juillet) ²	6.03	5.90	6.17	6.44	6.58	6.49	7.48	7.71	7.98	6.88	31 juillet	
Aug. 28	6.50	5.48	5.43	5.87	6.21	6.41	6.43	7.43	7.66	7.84	6.53	28 août	
Sept. 25	(Sept. 3) 6.00 (3 sept.)	5.66	5.75	5.94	6.25	6.51	6.60	7.58	7.79	7.82	6.19	25 sept.	
Oct. 30	6.00	5.57	5.66	6.16	6.48	6.69	6.83	7.70	7.86	7.97	6.42	30 oct.	
Nov. 27	6.00	5.66	5.73	6.13	6.53	6.81	6.95	7.74	7.95	8.04	6.44	27 nov.	
Dec. 25	(Dec. 18) 6.50 (18 déc.)	6.24	6.47	6.71	7.06	7.32	7.30	7.92	8.15	8.18	6.65	25 déc.	
1969—Jan. 29	6.50	6.38	6.56	6.71	6.99	7.21	7.16	7.92	8.15	8.24	6.89	29 janv.—1969	
Feb. 26	6.50	6.43	6.79	6.82	7.03	7.17	7.20	8.00	8.28	8.29	6.85	26 fév.	
Mar. 26	(Mar. 3) 7.00 (3 mars)	6.58	6.80	7.00	7.27	7.29	7.22	8.05	8.47	8.43	7.04	26 mars	
Apr. 30	7.00	6.80	6.78	7.22	7.33	7.37	7.29	8.09	8.53	8.38	7.08	30 avril	
May 28	7.00	6.74	6.92	7.54	7.69	7.68	7.48	8.17	8.67	8.60	7.13	28 mai	
June 25	(June 11) 7.50 (11 juin)	7.13	7.26	7.53	7.62	7.79	7.50	8.28	8.75	8.89	7.82	25 juin	
July 30	(July 16) 8.00 (16 juillet)	7.62	7.78	7.77	7.64	7.80	7.52	8.34	8.83	8.96	8.17	30 juillet	
Aug. 27	8.00	7.69	7.78	7.69	7.71	7.79	7.53	8.44	8.88	8.96	8.37	27 août	
Sept. 24	8.00	7.77	7.82	7.86	8.06	8.01	7.81	8.62	9.16	8.91	8.43	24 sept.	
Oct. 29	8.00	7.60	7.70	7.73	8.02	8.01	7.82	8.69	9.17	8.96	8.56	29 oct.	
Nov. 26	8.00	7.76	7.85	7.94	8.31	8.42	8.15	9.05	9.50	9.10	8.67	26 nov.	
Dec. 31	8.00	7.81	7.88	8.07	8.29	8.53	8.33	9.19	9.68	9.29	9.17	31 déc.	
1970—Jan. 28	8.00	7.78	7.76	7.95	8.23	8.54	8.31	9.32	9.77	9.32	8.84	28 janv.—1970	
Feb. 25	8.00	7.60	7.56	7.66	8.00	8.36	8.13	9.31	9.75	9.28	8.59	25 fév.	
Mar. 25	8.00	7.00	6.76	7.09	7.32	7.76	7.93	9.21	9.63	9.24	7.89	25 mars	
Apr. 29	8.00	6.78	6.82	6.83	7.35	7.71	8.04	9.18	9.61	9.21	7.70	29 avril	
May 27	(May 12) 7.50 (12 mai)	6.34	6.35	6.78	7.38	7.92	8.23	9.15	9.60	9.28	7.88	27 mai	
June 24	(June 1) 7.00 (1er juin)	5.94	5.98	6.52	7.07	7.64	8.09	9.19	9.61	9.24	7.31	24 juin	
July 29	7.00	5.70	5.81	6.44	6.96	7.48	7.91	9.03	9.48	9.11	7.51	29 juillet	
Aug. 26	7.00	5.51	5.66	6.52	7.21	7.56	8.00	9.03	9.37	9.19	7.51	26 août	
Sept. 30	(Sept. 1) 6.50 (1er sept.)	5.39	5.47	6.47	7.12	7.50	7.88	8.98	9.29	9.19	6.70	30 sept.	
Oct. 28	6.50	5.01	5.14	6.36	7.08	7.51	7.94	9.04	9.33	9.22	6.69	28 oct.	

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, Central Mortgage and Housing Corporation and the Bank of Canada.

NOTE: Tables showing the historical series which are available for these rates can be obtained on request from the Research Department, Bank of Canada, Ottawa 4.

1. The effective dates are shown in brackets.

2. In addition to the changes indicated above, the Bank Rate was reduced from 7.50 to 7.00 per cent effective July 2, 1968.

3. Direct the Wednesday date shown. Weekly data are given on page 838.

4. Direct debt payable in Canadian dollars and excluding perpetuities. The yields are calculated from Wednesday mid-market closing prices. In addition to these marketable securities the Government of Canada also issues Canada Savings Bonds. The yields to maturity on recent Canada Savings Bond issues have been: 5.48% for the November 1, 1966 and the November 1, 1967 series; 6.88% for the May 1, 1968 series; 6.75% for the November 1, 1968 series; 8.00% for the November 1, 1969 series and 7.75% for the November 1, 1970 series.

5. The yields shown here refer to the last business day of the month. The average of the terms to maturity of the bonds in each series has recently been about 20 years. The composition of the bond portfolio underlying the averages is available from McLeod, Young, Weir and Company Limited on request.

6. Since July 6, 1966 the average of posted rates for 90-day finance company paper has been weighted by the amount of paper outstanding for each of the companies in the average. Prior to that time it is an unweighted average.

7. Typical posted rates on large deposits. At times actual rates paid have been in excess of these posted rates. The rates shown refer to the last Wednesday of each month.

8. Non-chequable savings deposits were introduced by the chartered banks in May 1967 following the revision of the Bank Act.

9. As at month-end.

10. With the co-operation of the chartered banks the Bank of Canada initiated a quarterly survey of chartered bank lending rates in November 1968. The survey covers all loan transactions, whereby a customer's account is credited with funds whether under existing, new or renewed authorizations. The survey specifically excludes unsecured personal loans, residential mortgage loans, day loans, call loans and loans to grain dealers. The banks selected a broadly representative sample of branches which report the details of all their loans made on three consecutive days near the middle of each quarter. A total of 125 branches are involved and they have reported on approximately 5,000 loans each quarter. The rates shown are weighted by dollar volume.

11. Starting in January of 1966, this rate is a monthly average of the weekly rates quoted by a number of large trust companies; prior to that time the rates quoted are as of the last Wednesday of each month.

12. The mortgage market rates shown here are published by the Central Mortgage and Housing Corporation. The prime conventional mortgage rate is a simple average of rates charged by institutional lenders for residential mortgage loans. The NHA rates for the period prior to October 1967 are the maximum permissible rates set by order-in-council. NHA mortgage loans were usually made at the maximum rates at that time. For the subsequent period the average rates actually charged by the approved lenders are presented. These rates are often below the maximum rate.

MOYENNES DE RENDEMENT DE CERTAINES OBLIGATIONS CANADIENNES ET AUTRES TAUX D'INTÉRÊT

Month	Chartered Bank Rates		Banques à charte		Trust Companies	Mortgage Lending Rates ¹²			Mois
					Sociétés de fiducie	Taux des prêts hypothécaires ¹²			
	90-Day Deposit Receipts — Certificats de dépôts à 90 jours	Non-Chequable Savings Deposits — Dépôts d'épargne sans faculté de tirage par chèques	Prime Business Loans — Prêts aux entreprises (Taux de base)	Average Rate on New Demand Loans — Taux moyen des nouveaux prêts à vue	5-Year Guaranteed Investment Certificates — Certificats de placement garanti, à 5 ans	Conventional Mortgages — Prêts hypothécaires ordinaires	NHA Mortgages — Prêts hypothécaires L.N.H.		
							Rental — Sur immeubles de rapport	Homeownership — Pour l'accèsion à la propriété	
	7	8	9	10	11				
1966—Aug.	5.13	—	6.00	—	6.02	7.80	6.75		août—1966
Sept.	5.13	—	6.00	—	6.11	7.84	6.75		Sept.
Oct.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.87	6.75		Oct.
Nov.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.91	7.25		Nov.
Dec.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.95	7.25		Déc.
1967—Jan.	5.13	—	6.00	—	6.21	7.93	7.25		Janv.—1967
Feb.	5.13	—	6.00	—	6.12	7.89	7.25		Fév.
Mar.	4.75	—	6.00	—	6.03	7.83	7.25		Mars
Apr.	4.75	—	5.75	—	6.01	7.80	7.00		Avril
May	4.50	4.50	5.75	—	6.07	7.77	7.00		Mai
June	5.40	4.50	5.75	—	6.15	7.88	7.00		Juin
July	5.40	4.50	5.75	—	6.46	8.02	7.25		Juillet
Aug.	5.60	4.50	5.75	—	6.47	8.05	7.25		août
Sept.	5.06	4.50	5.75	—	6.50	8.10	7.25		Sept.
Oct.	5.50	4.50	6.00	—	6.80	8.49	8.19	7.79	Oct.
Nov.	5.75	4.50	6.00	—	6.63	8.52	7.98	7.93	Nov.
Dec.	5.75	4.50	6.50	—	6.64	8.52	8.10	7.91	Déc.
1968—Jan.	5.88	4.50	6.50	—	6.79	8.83	8.32	8.17	Janv.—1968
Feb.	6.75	4.50	7.00	—	6.81	8.84	8.54	8.33	Fév.
Mar.	7.00	5.00	7.00	—	6.84	8.96	8.42	8.44	Mars
Avril	7.00	5.00	7.00	—	7.02	9.20	8.57	8.69	Avril
May	7.00	5.00	7.25	—	7.06	9.23	8.78	8.85	Mai
June	7.00	5.00	7.25	—	7.06	9.18	8.87	8.93	Juin
July	6.63	5.00	7.00	—	7.06	9.14	8.79	8.78	Juillet
Aug.	6.50	5.00	7.00	—	7.09	9.12	8.76	8.80	août
Sept.	6.00	5.00	6.75	—	7.10	9.03	8.83	8.75	Sept.
Oct.	6.00	5.00	6.75	—	7.04	9.01	8.20	8.74	Oct.
Nov.	6.25	5.00	6.75	7.15	7.09	9.09	8.73	8.54	Nov.
Dec.	6.50	5.00	6.75	—	7.19	9.10	8.74	8.57	Déc.
1969—Jan.	6.75	5.25	7.00	—	7.52	9.45	8.96	8.93	Janv.—1969
Feb.	6.75	5.25	7.00	7.35	7.54	9.45	9.14	8.98	Fév.
Mar.	6.75	5.25	7.50	—	7.58	9.48	9.12	9.07	Mars
Apr.	6.75	5.50	7.50	—	7.61	9.52	9.05	9.08	Avril
May	6.75	5.50	7.50	7.78	7.95	9.46	9.29	9.09	Mai
June	7.00	6.00	8.00	—	8.00	9.69	9.27	9.17	Juin
July	7.50	6.50	8.50	—	8.09	9.90	9.46	9.42	Juillet
Aug.	7.50	6.50	8.50	8.79	8.23	9.99	9.57	9.59	août
Sept.	7.50	6.50	8.50	—	8.50	10.27	9.80	9.78	Sept.
Oct.	7.50	6.50	8.50	—	8.40	10.21	9.59	9.87	Oct.
Nov.	7.50	6.50	8.50	8.78	8.61	10.30	9.75	9.90	Nov.
Dec.	7.50	6.50	8.50	—	8.58	10.50	9.83	9.96	Déc.
1970—Jan.	7.50	6.50	8.50	—	8.61	10.58	9.86	10.01	Janv.—1970
Feb.	7.50	6.50	8.50	8.85	8.61	10.54	9.89	10.25	Fév.
Mar.	7.50	6.50	8.50	—	8.62	10.58	10.12	10.19	Mars
Apr.	7.50	6.50	8.50	—	8.52	10.60	10.24	10.30	Avril
May	7.50	6.50	8.50	8.83	8.52	10.58	10.39	10.28	Mai
June	7.00	6.50	8.50	—	8.54	10.53	10.11	10.23	Juin
July	7.00	6.00	8.00	—	8.54	10.38	10.40	10.07	Juillet
Aug.	7.00	6.00	8.00	—	8.54	10.40	10.36	9.93	août
Sept.	6.50	6.00	8.00	8.44	8.55	10.36	10.29	9.97	Sept.
Oct.	6.50	6.00	8.00	—	8.56	10.35	10.24	9.87	Oct.

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, la Société centrale d'hypothèques et de logement et la Banque du Canada.

NOTE: On pourra obtenir, sur simple demande, au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux donnant les chiffres antérieurs des taux en question.

- La date d'entrée en vigueur est indiquée entre parenthèses.
- Le taux de l'escompte a en outre été réduit de 7½% à 7% à partir du 2 juillet 1968.
- Demain du mercredi indiqué en regard. Les données hebdomadaires se trouvent à la page 838.
- Dettes publiques payables en dollars canadiens à l'exclusion des obligations perpétuelles. Les rendements sont calculés sur la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture du mercredi. En plus de ces titres négociables, le gouvernement canadien émet des obligations d'épargne du Canada, dont les taux de rendement jusqu'à l'échéance s'établissent comme suit dans le cas des plus récentes séries: 5.48% pour les émissions du 1er novembre 1966 et du 1er novembre 1967, 6.88% pour l'émission du 1er mai 1968, 6.75% pour celle du 1er novembre 1968, 8.00% pour celle du 1er novembre 1969 et 7.75% pour celle du 1er novembre 1970.
- Les taux de rendement indiqués sont calculés sur le cours de clôture du dernier jour ouvrable du mois. La moyenne des échéances des obligations de chacun des deux groupes était récemment d'environ 20 ans. On peut obtenir de la maison McLeod, Young, Weir and Company Limited, sur simple demande, les détails du portefeuille à la base de ce calcul.
- Depuis le 6 juillet 1966, la moyenne des taux affichés du papier à 90 jours des sociétés de financement est pondérée d'après l'encours pour chacune des sociétés dont le papier entre en ligne de compte. Moyenne non pondérée avant la date susmentionnée.
- Taux affichés pour les dépôts de sommes importantes. Les taux réels sont parfois supérieurs à ceux qui sont affichés. Les taux indiqués sont ceux du dernier mercredi du mois.

- Les dépôts d'épargne sans faculté de tirage par chèques ont été introduits par les banques à charte en mai 1967, à la suite de la révision de la Loi sur les banques.
- A la fin du mois.
- Grâce à la coopération des banques à charte, la Banque du Canada a entrepris en novembre 1968 de faire trimestriellement un relevé des taux d'intérêt débiteurs pratiqués par les banques. Ce relevé couvre toutes les opérations de prêts qui se traduisent par un crédit au compte d'un client, que ce soit en vertu d'autorisations existantes ou nouvelles, ou encore de renouvellements. En sont expressément exclus les prêts personnels, les prêts hypothécaires à l'habitation, les prêts au jour le jour, les prêts sur titres et les prêts aux négociants en céréales. Chaque banque a choisi un échantillon aussi représentatif que possible de ses succursales, à qui elle a demandé de fournir les détails nécessaires sur tous les prêts consentis au cours de trois jours consécutifs vers le milieu de chaque trimestre. Au total, 125 succursales participent à chacun de ces relevés trimestriels, qui portent en moyenne sur 5,000 prêts. Les taux indiqués sont pondérés par le montant des prêts.
- Taux cotés par un certain nombre de sociétés de fiducie importantes. A partir de janvier 1966, les taux sont des moyennes des taux hebdomadaires; avant cette date, taux du dernier mercredi du mois.
- Les taux du marché hypothécaire indiqués sont ceux que publie la Société centrale d'hypothèques et de logement. Dans le cas des prêts hypothécaires ordinaires, il s'agit d'une moyenne des taux préférentiels appliqués par les établissements prêteurs sur les prêts à l'habitation. Le taux L.N.H. pour la période antérieure à octobre 1967 est le taux maximal fixé par arrêté en conseil. Les prêts hypothécaires accordés dans le cadre de la L.N.H. étaient d'habitude au taux maximal alors en vigueur. Par la suite, les taux indiqués sont les moyennes des taux effectivement appliqués par les prêteurs agréés et sont souvent inférieures au taux maximal autorisé.

UNITED STATES AND UNITED KINGDOM GOVERNMENT SECURITIES
TITRES ÉMIS PAR LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS-UNIS ET DU ROYAUME-UNI
PRICES AND YIELDS COURS ET RENDEMENTS

Wednesdays	UNITED STATES★						ÉTATS-UNIS★				U.K.		R.-U.		Les mercredis
	Treasury Bills	4%		4%		3½%		4½%		Treasury Bills	3½%				
	Bons du Trésor	Aug. 15, 1971		Aug. 15, 1972		June 15, 1978-83		Aug. 15, 1987-92		Bons du Trésor	July 14, 2004				
	1	15 août, 1971		15 août 1972		15 juin 1978-83		15 août 1987-92		1	14 juillet 2004		2		
	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield		
	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement		
1967—May 31	3.48	97.906	4.55	96.938	4.67	82.25	4.86	91.688	4.82	5.27	58.188	6.48	31 mai—1967		
June 28	3.46	95.625	5.19	94.688	5.19	80.313	5.06	88.375	5.07	5.28	57.156	6.61	28 juin		
July 26	4.42	95.875	5.14	94.75	5.19	81.188	4.97	88.125	5.09	5.34	55.25	6.72	26 juillet		
Aug. 30	4.49	95.719	5.23	94.563	5.26	81.125	4.99	87.50	5.14	5.29	57.063	6.63	30 août		
Sept. 27	4.63	95.125	5.43	94.125	5.38	80.313	5.08	86.50	5.23	5.47	56.656	6.68	27 sept.		
Oct. 25	4.60	94.813	5.53	93.563	5.54	77.50	5.40	84.125	5.42	5.73	55.75	6.79	25 oct.		
Nov. 29	4.96	94.938	5.53	93.563	5.57	77.375	5.42	82.063	5.60	7.55	54.688	6.92	29 nov.		
Dec. 27	4.99	94.625	5.66	93.50	5.61	77.813	5.38	82.75	5.54	7.48	54.313	6.97	27 déc.		
1968—Jan. 31	4.85	95.50	5.41	94.25	5.54	79.438	5.21	84.938	5.36	7.54	54.337	6.97	31 janv.—1968		
Feb. 28	5.06	95.406	5.47	94.25	5.47	79.188	5.24	84.063	5.44	7.40	54.193	6.99	28 fév.		
Mar. 27	5.19	95.00	5.68	93.688	5.63	76.688	5.53	81.938	5.62	7.11	54.175	6.99	27 mars		
Apr. 24	5.54	94.906	5.72	93.469	5.72	77.438	5.46	83.813	5.46	7.08	53.657	7.06	24 avril		
May 29	5.70	94.75	5.81	93.25	5.81	75.813	5.65	82.875	5.54	7.24	52.946	7.16	29 mai		
June 26	5.24	95.50	5.59	94.219	5.57	79.375	5.25	85.25	5.34	7.24	50.923	7.43	26 juin		
July 31	5.19	96.844	5.13	95.813	5.16	81.00	5.09	87.375	5.17	7.02	51.837	7.31	31 juillet		
Aug. 28	5.17	96.719	5.21	95.75	5.19	80.50	5.15	86.625	5.24	6.94	52.068	7.28	28 août		
Sept. 25	5.15	96.875	5.19	95.938	5.16	80.625	5.14	86.375	5.26	6.56	52.050	7.29	25 sept.		
Oct. 30	5.47	96.656	5.30	95.406	5.34	78.438	5.40	84.00	5.46	6.55	51.589	7.35	30 oct.		
Nov. 27	5.45	96.563	5.38	95.219	5.42	77.563	5.51	81.75	5.66	6.79	50.196	7.55	27 nov.		
Dec. 31	6.20	94.938	6.12	93.594	5.99	75.125	5.82	78.438	5.96	6.77	48.625	7.78	31 déc.		
1969—Jan. 29	6.17	95.563	5.87	94.00	5.88	75.25	5.81	77.188	6.09	6.73	46.606	8.10	29 janv.—1969		
Feb. 26	6.08	94.875	6.25	93.063	6.24	73.438	6.05	76.375	6.17	7.71	46.088	8.20	26 fév.		
Mar. 26	5.95	95.438	6.06	93.50	6.14	71.625	6.29	75.813	6.22	7.78	44.469	8.47	26 mars		
Apr. 30	6.05	95.719	6.03	94.00	6.04	74.75	5.91	78.875	5.94	7.79	44.234	8.51	30 avril		
May 28	6.12	94.813	6.51	92.813	6.48	71.188	6.38	74.125	6.40	7.85	41.715	8.98	28 mai		
June 25	6.52	94.469	6.78	91.938	6.87	71.938	6.30	76.25	6.19	7.88	42.432	8.85	25 juin		
July 30	7.17	93.656	7.40	91.125	7.26	72.25	6.27	75.938	6.23	7.81	44.222	8.53	30 juillet		
Aug. 27	7.10	93.75	7.42	91.188	7.33	72.25	6.28	75.625	6.26	7.79	42.953	8.76	27 août		
Sept. 24	7.16	93.344	7.80	90.563	7.67	68.875	6.76	72.813	6.55	7.81	43.685	8.63	24 sept.		
Oct. 29	7.03	94.375	7.33	91.625	7.32	69.25	6.72	72.438	6.61	7.74	45.974	8.23	29 oct.		
Nov. 26	7.48	93.938	7.76	91.00	7.69	67.125	7.05	71.125	6.75	7.74	44.330	8.52	26 nov.		
Dec. 31	8.10	93.813	8.14	90.125	8.26	64.688	7.45	70.188	6.86	7.59	45.384	8.35	31 déc.		
1970—Jan. 28	7.89	94.063	8.06	90.50	8.21	65.938	7.27	70.063	6.89	7.51	45.110	8.40	28 janv.—1970		
Feb. 25	6.81	95.469	7.25	92.438	7.40	70.063	6.68	73.375	6.52	7.59	47.472	8.01	25 fév.		
Mar. 25	6.26	96.438	6.67	94.00	6.76	69.875	6.72	73.00	6.56	7.18	46.954	8.10	25 mars		
Apr. 1	6.33	96.375	6.81	93.625	6.96	69.75	6.75	73.063	6.56	7.17	46.887	8.11	1 avril		
8	6.41	96.406	6.78	93.50	7.04	69.125	6.84	72.50	6.62	7.10	46.883	8.11	8		
15	6.31	96.375	6.89	93.313	7.16	68.50	6.94	71.813	6.71	6.72	46.377	8.19	15		
22	6.48	96.188	7.04	92.781	7.45	66.438	7.25	69.50	6.97	6.77	44.810	8.46	22		
29	6.88	96.844	7.43	92.469	7.64	65.625	7.37	69.313	6.99	6.79	42.993	8.79	29		
May 6	7.18	95.688	7.56	92.25	7.78	65.438	7.41	68.50	7.08	6.78	42.926	8.80	6 mai		
13	6.99	95.625	7.61	92.063	7.92	65.438	7.41	68.50	7.08	6.80	42.734	8.84	13		
20	6.83	95.688	7.69	92.156	7.89	65.438	7.42	68.313	7.10	6.86	42.417	8.90	20		
27	7.13	95.781	7.59	92.25	7.87	63.125	7.80	64.75	7.54	6.86	41.725	9.04	27		
June 3	6.82	96.031	7.49	92.438	7.80	64.875	7.52	67.688	7.18	6.86	41.783	9.06	3 juin		
10	6.79	96.031	7.49	92.563	7.77	64.188	7.63	66.50	7.32	6.90	41.264	9.14	10		
17	6.73	96.00	7.64	92.469	7.85	64.25	7.64	66.50	7.32	6.86	40.634	9.25	17		
24	6.63	96.219	7.43	92.719	7.75	65.625	7.42	68.00	7.14	6.85	42.317	8.94	24		
July 1	6.42	96.469	7.32	93.094	7.58	67.00	7.21	69.375	6.99	6.83	42.750	8.85	1 juillet		
8	6.64	96.594	7.20	93.25	7.53	68.438	6.99	70.688	6.84	6.84	43.558	8.69	8		
15	6.55	96.938	6.98	93.625	7.35	68.25	7.03	70.125	6.91	6.88	43.865	8.64	15		
22	6.39	96.938	6.98	93.750	7.32	68.75	6.96	70.313	6.89	6.87	43.173	8.77	22		
29	6.35	96.938	6.98	93.750	7.34	69.25	6.88	70.50	6.87	6.82	73.419	8.72	29		
Aug. 5	6.41	97.125	5.52	93.781	7.36	68.875	6.95	69.875	6.94	6.81	44.414	8.54	5 août		
12	6.51	97.094	7.06	93.938	7.25	67.813	7.11	68.625	7.09	6.83	43.222	8.76	12		
19	6.53	97.348	6.80	94.156	7.22	66.50	7.32	67.75	7.19	6.82	43.405	8.73	19		
26	6.20	97.656	6.54	94.469	7.06	67.125	7.22	70.063	6.92	6.82	42.713	8.86	26		
Sept. 2	6.34	97.563	6.67	94.438	7.10	66.938	7.26	70.125	6.91	6.82	42.771	8.85	2 sept.		
9	6.37	97.531	7.82	94.406	7.15	66.313	7.36	69.688	6.96	6.81	42.516	8.90	9		
16	6.31	97.688	6.64	94.875	6.90	67.00	7.26	70.875	6.83	6.82	42.511	8.90	16		
23	5.95	98.094	6.17	95.438	6.60	68.50	7.03	72.00	6.70	6.81	43.319	8.75	23		
30	5.81	97.969	6.42	95.438	6.62	68.313	7.07	71.00	6.82	6.82	43.377	8.74	30		
Oct. 7	6.03	98.063	6.31	95.438	6.65	68.375	7.06	71.188	6.80	6.82	43.435	8.73	7 oct.		
14	6.03	98.25	6.17	95.50	6.64	67.938	7.14	70.50	6.89	6.81	42.993	8.82	14		
21	5.94	98.25	6.17	95.469	6.69	67.25	7.24	69.25	7.03	6.81	42.801	8.85	21		
28	5.83	98.375	6.02	95.50	6.70	67.313	7.23	69.438	7.01	6.81	42.109	8.99	28		
Nov. 4	5.65	98.50	5.96	95.906	6.47	68.75	7.02	71.25	6.80	6.81	41.291	9.15	4 nov.		

SOURCE: Bank of Canada.

★ See footnote ★ on page 867.

1. Weighted average of tender rates on 3-month treasury bills is at the date nearest the Wednesday shown. In the United States tenders are received on Monday, and in the United Kingdom on Friday (in Canada on Thursday).

2. These are mid-market prices based on quotations taken at mid-day. All prices exclude accrued interest.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Voir note ★ page 868.

1. Rendement moyen, après pondération, des bons du Trésor à trois mois, à l'adjudication la plus rapprochée du mercredi indiqué. Les adjudications ont lieu le lundi aux États-Unis et le vendredi au Royaume-Uni (le jeudi au Canada).

2. Moyenne des cours acheteur et vendeur, à midi. Les cours ne comprennent pas l'intérêt couru.

SHORT-TERM PAPER OUTSTANDING¹PAPIER À COURT TERME EN CIRCULATION¹

End of	SALES FINANCE AND CONSUMER LOAN COMPANIES			OTHER COMMERCIAL BORROWERS			TOTAL			Dernier jour du mois
	SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT ET SOCIÉTÉS DE PRÊT À LA CONSOMMATION 2			AUTRES EMPRUNTEURS 3						
	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	
	Dollars canadiens	— Autres monnaies		Dollars canadiens	— Autres monnaies		Dollars canadiens	— Autres monnaies		
Millions of Canadian Dollars			En millions de dollars canadiens							
1966—Jan.	821	176	998	209	17	225	1,030	193	1,223	Janv.—1966
Feb.	855	170	1,025	265	13	277	1,120	182	1,302	Fév.
Mar.	841	146	987	280	16	296	1,121	162	1,283	Mars
Apr.	906	110	1,016	278	12	289	1,184	122	1,305	Avril
May	935	99	1,034	265	12	276	1,200	111	1,310	Mai
June	903	108	1,011	237	18	255	1,140	126	1,266	Juin
July	976	93	1,069	255	27	282	1,231	120	1,351	Juillet
Aug.	943	91	1,034	247	25	273	1,190	116	1,307	Août
Sept.	911	64	975	283	17	300	1,194	81	1,275	Sept.
Oct.	841	85	925	242	27	269	1,083	111	1,194	Oct.
Nov.	854	85	939	254	31	285	1,108	115	1,224	Nov.
Dec.	851	76	927	198	22	220	1,049	98	1,147	Déc.
1967—Jan.	959	83	1,042	268	20	288	1,227	103	1,330	Janv.—1967
Feb.	983	91	1,074	311	23	334	1,294	114	1,408	Fév.
Mar.	960	75	1,035	365	42	407	1,325	117	1,442	Mars
Apr.	943	71	1,014	429	37	466	1,372	108	1,480	Avril
May	890	73	964	373	50	424	1,263	123	1,388	Mai
June	912	66	978	369	51	420	1,282	117	1,398	Juin
July	936	71	1,007	399	48	446	1,334	119	1,453	Juillet
Aug.	952	72	1,034	377	36	413	1,334	107	1,441	Août
Sept.	853	73	926	353	36	389	1,206	109	1,315	Sept.
Oct.	804	88	892	343	29	373	1,147	117	1,265	Oct.
Nov.	872	81	953	354	24	378	1,226	105	1,331	Nov.
Dec.	815	97	912	312	17	329	1,127	114	1,240	Déc.
1968—Jan.	921	86	1,007	444	37	481	1,365	123	1,488	Janv.—1968
Feb.	963	86	1,049	441	50	491	1,404	136	1,540	Fév.
Mar.	992	70	1,062	463	46	509	1,455	117	1,572	Mars
Apr.	989	60	1,049	388	24	412	1,377	84	1,461	Avril
May	1,064	33	1,097	406	10	416	1,461	42	1,503	Mai
June	1,165	64	1,229	400	7	407	1,565	71	1,637	Juin
July	1,156	55	1,211	412	7	419	1,569	62	1,630	Juillet
Aug.	1,123	29	1,152	479	4	483	1,602	33	1,635	Août
Sept.	1,148	48	1,191	427	2	428	1,575	50	1,620	Sept.
Oct.	1,106	30	1,136	495	3	498	1,601	34	1,634	Oct.
Nov.	1,214	64	1,278	552	4	557	1,766	68	1,834	Nov.
Dec.	1,135	84	1,219	454	4	458	1,590	88	1,678	Déc.
1969—Jan.	1,207	111	1,318	496	9	505	1,703	120	1,823	Janv.—1969
Jan. ⁴	1,219	108	1,327	496	9	505	1,715	117	1,832	Janv. ⁴
Feb.	1,240	122	1,362	481	9	490	1,721	132	1,852	Fév.
Mar.	1,242	121	1,363	489	17	506	1,731	138	1,869	Mars
Apr.	1,156	138	1,294	551	24	575	1,707	162	1,869	Avril
May	1,185	144	1,329	588	21	610	1,773	165	1,939	Mai
June	1,141	134	1,275	571	20	591	1,712	154	1,866	Juin
July	1,221	158	1,380	667	40	707	1,888	198	2,087	Juillet
Aug.	1,254	171	1,425	744	36	780	1,998	208	2,206	Août
Sept.	1,278	140	1,418	768	27	795	2,046	167	2,213	Sept.
Oct.	1,341	107	1,448	820	27	847	2,161	134	2,295	Oct.
Nov.	1,377	108	1,485	854	20	874	2,231	128	2,359	Nov.
Dec.	1,337	116	1,453	683	20	703	2,020	136	2,156	Déc.
1970—Jan.	1,533	101	1,634	783	25	808	2,316	126	2,442	Janv.—1970
Feb.	1,484	78	1,562	802	18	820	2,297	96	2,393	Fév.
Mar.	1,490	47	1,537	854	30	884	2,344	77	2,421	Mars
Apr.	1,497	43	1,540	855	22	877	2,352	65	2,417	Avril
May	1,495	70	1,566	915	21	936	2,411	91	2,502	Mai
June	1,419	61	1,480	832	13	846	2,252	74	2,326	Juin
July	1,464	71	1,535	789	29	817	2,252	99	2,352	Juillet
Aug.	1,412	106	1,517	782	27	809	2,194	133	2,326	Août
Sept.	1,416	115	1,531	842	29	871	2,222	143	2,366	Sept.
Oct.	1,381	114	1,495	**	**	**	**	**	**	Oct.

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Bank of Canada.

- Notes with an original term of one year or less. Does not include short-term borrowing from foreign banks or notes placed with Canadian chartered banks or with parent companies. Banker's acceptances are not included.
- Includes finance company subsidiaries of automobile manufacturers.
- Includes finance company subsidiaries of merchandisers and of manufacturers other than automobile companies.
- Starting from January 1969 the coverage of this series was extended and the paper of some companies which went into receivership in 1968 has been eliminated. The break in the series indicated by the two figures for January reflects these changes.

** Not available.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Banque du Canada.

- Billets souscrits à un an ou moins. Non compris les emprunts à court terme de banques étrangères, les billets remis en couverture d'emprunts aux banques canadiennes ou aux sociétés mères, ni les acceptations bancaires.
- Y compris les sociétés de financement qui sont la propriété de constructeurs d'automobiles.
- Y compris les sociétés de financement qui appartiennent à des entreprises commerciales ou à des entreprises industrielles autres que les constructeurs d'automobiles.
- À partir de janvier 1969, les données indiquées sont plus étendues et les papiers relatifs à certaines sociétés déclarées en faillite en 1968 ont été éliminés. L'interruption des données représentée par les deux chiffres pour janvier reflète ces changements.

** Chiffres non disponibles.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES
STATISTIQUES BOURSIERES — CANADA ET ETATS-UNIS

INDEX OF INDUSTRIAL COMMON STOCK PRICES
Monthly Average
INDICES DES COURS DES INDUSTRIELLES (ACTIONS ORDINAIRES)
Moyennes mensuelles



STOCK MARKET PRICES

COURS EN BOURSE

Years and Months	CANADIAN COMMON STOCK PRICES					COURS DES ACTIONS ORDINAIRES CANADIENNES										U.S. COMMON STOCK PRICES					Année et mois		
	DBS INDEX OF COMMON STOCK PRICES ★ 1,2,3 INDICES BFS DES ACTIONS ORDINAIRES ★ 1,2,3					MONTREAL & CANADIAN STOCK EXCHANGES Industrials (65) Industrielles BOURSE DE MONTRÉAL ET BOURSE CANADIENNE 2					TORONTO STOCK EXCHANGE Industrials (86) Industrielles BOURSE DE TORONTO 2, 4					DOW-JONES Industrials (30) Industrielles DOW-JONES			STANDARD & POOR'S Industrials (425) Industrielles STANDARD & POOR'S				
	Investors Index • Indices des placements (No. of stocks) (Nombre de titres)				Mining Index Indice des minières	High Haut	Low Bas	Close Clôture	High Haut	Low Bas	Close Clôture	High Haut	Low Bas	Close Clôture	2								
	Total — Indice général (114)	Industrials — Indus- triels (80)	Utilities — Services publics (20)	Finance — Finan- cières (14)																			
	Monthly Averages • Moyennes mensuelles					Based on Daily Closing Quotations Sur la base des cours à la clôture journalière										Dollar Averages Moy ⁿ e pondérée des cours						Monthly Averages Moyennes mensuelles	
	1961=100					1956=100										1941-43=10							
	1964	120.8	125.8	122.2	98.8	109.3	166.7	131.9	161.1	169.8	138.5	165.9	891.7	766.1	874.1	86.2	1964						
1965	132.8	139.7	136.2	100.6	122.5	174.0	151.8	163.0	178.1	156.6	168.6	969.3	861.8	969.3	93.6	1965							
1966	125.2	132.8	129.3	89.8	121.1	171.4	136.2	148.9	175.4	137.0	147.6	995.2	744.3	785.5	91.1	1966							
1967	131.3	140.3	133.4	92.4	110.9	173.9	149.0	167.9	172.4	148.2	162.3	943.1	786.4	905.1	99.2	1967							
1968	135.1	143.7	131.8	104.1	119.6	193.9	148.7	192.9	190.8	144.6	188.9	985.2	825.1	943.8	107.5	1968							
1969	149.8	157.7	142.0	126.4	127.2	206.4	169.0	187.1	198.7	165.8	186.4	968.9	769.9	800.4	107.1	1969							
1969—Feb.	152.2	159.4	144.3	128.1	138.9	199.1	185.9	188.1	193.4	183.5	185.2	952.7	899.8	905.2	110.2	Fév.—1969							
Mar.	149.2	156.2	144.1	126.4	136.8	193.2	186.8	193.2	190.4	183.7	190.4	935.5	904.0	935.5	108.2	Mars							
Apr.	153.4	160.0	148.2	132.2	137.5	198.5	192.2	198.5	195.3	189.6	195.3	950.2	917.5	950.2	110.7	Avril							
May	159.6	168.2	153.7	130.8	137.9	206.2	199.2	205.5	198.7	195.5	197.2	968.9	936.9	937.6	114.5	Mai							
June	149.4	157.2	145.3	122.2	127.0	206.4	179.1	183.2	196.8	173.8	177.4	933.2	869.8	873.2	108.7	Juin							
July	142.8	149.8	140.9	116.4	119.0	189.8	169.0	172.7	182.9	165.8	168.7	886.1	802.0	815.5	103.7	Juillet							
Aug.	141.9	149.3	136.8	117.4	112.5	181.8	174.2	181.8	175.4	169.3	175.4	837.3	809.1	836.7	103.4	Août							
Sept.	146.7	155.1	140.6	121.2	119.2	186.8	179.5	182.3	181.3	174.0	178.2	837.8	811.8	813.1	104.0	Sept.							
Oct.	146.9	154.6	138.6	124.6	118.7	185.3	177.5	182.4	184.2	174.2	182.1	862.3	802.2	856.0	105.1	Oct.							
Nov.	152.1	160.8	136.2	134.3	125.0	192.7	181.9	187.5	192.2	180.9	187.7	863.1	807.3	812.3	105.9	Nov.							
Dec.	150.2	160.3	130.7	130.6	118.9	187.1	182.8	187.1	186.8	181.7	186.4	805.0	769.9	800.4	100.5	Déc.							
1970—Jan.	150.0	162.2	127.4	124.8	124.8	193.0	185.2	185.5	186.9	177.9	177.9	811.3	744.1	744.1	99.4	Janv.—1970							
Feb.	147.1	159.4	122.9	123.6	121.5	191.9	184.4	191.9	183.9	176.5	183.9	777.6	746.4	777.6	95.7	Fév.							
Mar.	150.3	162.6	125.7	127.2	124.3	194.3	189.1	194.3	185.2	181.4	185.2	791.1	763.6	785.6	95.5	Mars							
Apr.	146.1	158.2	124.0	121.2	124.1	195.6	173.8	176.7	186.4	167.0	171.1	792.5	724.3	736.1	94.0	Avril							
May	128.3	136.8	114.3	108.8	110.8	176.3	143.6	155.7	171.3	141.6	154.2	733.6	631.2	700.4	82.7	Mai							
June	126.1	132.1	115.8	113.4	107.0	158.6	150.9	150.9	156.6	151.5	151.5	720.4	682.9	683.5	83.0	Juin							
July	125.4	131.2	117.6	110.4	107.0	160.2	148.8	160.2	157.4	148.6	151.4	735.6	669.4	734.1	83.0	Juillet							
Aug.	129.0	134.3	123.8	112.7	107.4	163.8	156.6	163.0	160.3	154.6	160.3	765.8	707.4	764.6	85.4	Août							
Sept.	135.1	140.0	131.4	119.3	108.7	168.3	163.3	168.3	165.9	160.5	165.9	773.1	747.5	760.7	90.6	Sept.							
Oct.	137.4	142.4	134.0	118.8	113.4	173.7	165.1	165.1	170.1	162.1	162.1	783.7	753.6	755.6	92.9	Oct.							

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange, Dow-Jones, Standard & Poor's.

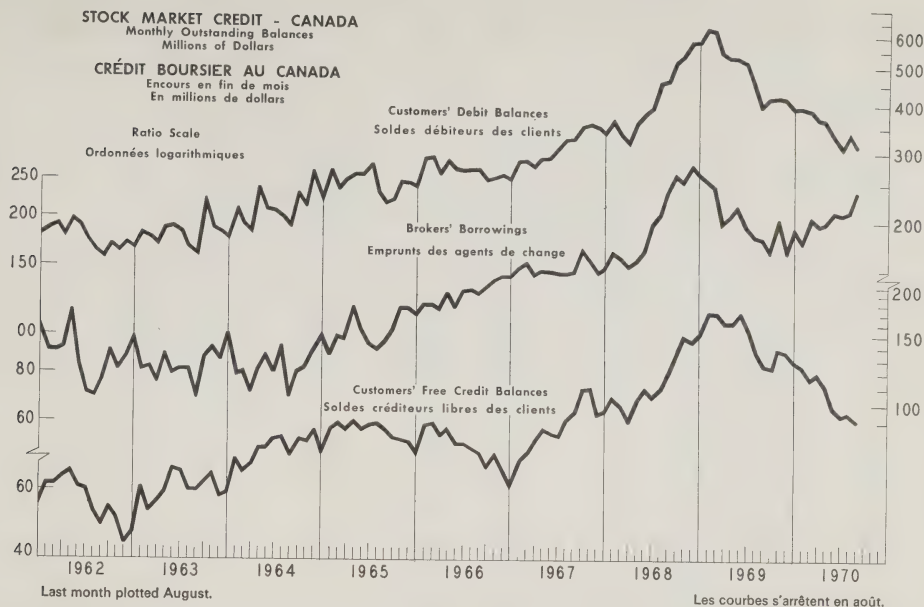
- ★ 1964-1970 data revised.
1. Calculated from Toronto and Montreal exchange quotations. Series are averages of Thursday closing prices.
2. Indexes based on prices weighted by number of shares outstanding.
3. The DBS Index of Common Stock Prices has been converted so that 1961=100. The composition of the index remains unchanged.
4. Prior to April 1963 based on closing month-end prices.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne, Bourse de Toronto, Dow-Jones, Standard & Poor's.

- ★ Chiffres rectifiés, 1964-1970.
1. Ces indices sont calculés à partir des cours en bourse à Montréal et à Toronto et représentent la moyenne des cours de clôture le jeudi.
2. Indices basés sur les cours, pondérés par le nombre des actions en circulation.
3. L'indice du B.F.S. pour les prix des actions ordinaires a été révisé; la base est désormais 1961=100. Les composantes de l'indice restent inchangées.
4. Jusqu'à fin mars 1963, les indices sont basés sur les cours de clôture en fin de mois.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES

STATISTIQUES BOURSIÈRES — CANADA ET ÉTATS-UNIS



CREDIT PROVIDED THROUGH MEMBERS OF THE STOCK EXCHANGES*

CRÉDITS CONSENTIS PAR LES AGENTS DE CHANGE À LEUR CLIENTÈLE*

Month	CANADA ¹				NEW YORK STOCK EXCHANGE BOURSE DE NEW-YORK		Mois
	Customers' Debit Balances — Soldes débiteurs des clients 2	Chief Sources of Funds ² Principales sources des fonds ²		Value of Shares Traded — Montants des transactions	Customers' Net Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients (net) 2	Value of Shares Traded — Montants des transactions	
		Brokers' Borrowings — Emprunts des agents de change 3	Customers' Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients				
	Millions of Dollars				En millions de dollars		
1968—Aug.	458	238	121	521	2,984	10,493	Août—1968
Sept.	511	262	134	649	3,126	9,868	Sept.
Oct.	531	253	148	761	3,407	13,727	Oct.
Nov.	576	277	145	790	3,419	11,979	Nov.
Dec.	588	265	151	706	3,717	13,844	Déc.
1969—Jan.	620	255	172	848	3,597	13,056	Janv.—1969
Feb.	618	245	171	740	3,647	11,007	Fév.
Mar.	540	198	169	583	3,294	9,755	Mars
Apr.	526	205	162	703	3,077	10,094	Avril
May	524	218	171	975	3,084	13,081	Mai
June	511	194	154	778	3,085	10,847	Juin
July	453	183	135	416	2,783	9,561	Juillet
Aug.	395	181	126	325	2,577	9,405	Août
Sept.	412	169	124	429	2,579	9,357	Sept.
Oct.	418	201	138	511	2,753	12,831	Oct.
Nov.	414	168	136	644	2,613	10,000	Nov.
Dec.	392	191	129	441	2,803	10,609	Déc.
1970—Jan.	393	178	125	527	2,626	9,412	Janv.—1970
Feb.	387	204	116	391	2,463	9,104	Fév.
Mar.	369	197	120	440	2,441	8,815	Mars
Apr.	365	199	112	449	2,248	8,718	Avril
May	331	213	98	382	2,222	8,566	Mai
June	312	210	94	300	2,009	8,000	Juin
July	335	212	95	291	2,180	6,985	Juillet
Aug.	313	240	91	297	2,077	6,443	Août
Sept.				424	2,229	**	Sept.

SOURCES: Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges and the "Federal Reserve Bulletin".

SOURCES: Bourse de Toronto, Bourse de Montréal, Bourse Canadienne et Bulletin de la Réserve Fédérale.

* Excludes funds borrowed from banks and other lenders by purchasers of stocks.

* A l'exclusion des sommes empruntées aux banques et autres prêteurs pour l'achat de titres.

1. Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges.

1. Bourse de Toronto, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne.

2. Data for the last business day of the month.

2. Chiffres du dernier jour ouvrable du mois.

3. Brokers' borrowings from banks and other lenders.

** Not available.

3. Emprunts des agents de change aux banques aux autres prêteurs.

** Chiffres non disponibles.

SECURITY ISSUES*

I. SUMMARY OF NET NEW ISSUES OF TOTAL GOVERNMENT OF CANADA, PROVINCIAL

I. ÉMISSIONS NETTES DE TITRES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN, LES PROVINCES

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN ALL CURRENCIES							ÉMISSIONS NETTES, TOUTES MONNAIES					Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL
	Bonds, Treasury Bills and Short-term Paper						Obligations, bons du Trésor et papier à court terme							
	Gov't of Canada		Gouv't canadien		Others			Autres emprunteurs			TOTAL			
	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Total	Provincial Bonds Obligations des provinces	Municipal Bonds Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds Obligations des sociétés et "autres" obligations	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Company Paper Papier à court terme des sociétés de financement et de prêt	Other Commercial Paper Autres papier commercial	Total				
★★							1			2				
Par Values in Millions of Canadian Dollars							Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens							
1964	557	-100	457	940	400	831	2,171	259	46	2,476	2,933	323	3,256	
1965	-62	10	-52	759	248	1,381	2,388	-162	-117	2,109	2,057	477	2,534	
1966	410	20	430	1,565	350	1,069	2,984	93	49	3,127	3,557	595	4,152	
1967	615	285	900	2,051	463	966	3,481	-9	109	3,580	4,480	504	4,984	
1968	1,175	370	1,545	1,983	241	933	3,158	329	130	3,616	5,161	590	5,751	
1969	269	70	339	1,963	271	955	3,189	229	245	3,662	4,002	998	5,000	
1966—IV	804	—	804	339	92	196	627	-41	-80	505	1,309	149	1,458	
1967—I	-5	140	135	541	174	233	948	110	187	1,245	1,379	57	1,436	
II	14	40	54	603	86	352	1,040	-54	13	1,000	1,054	55	1,109	
III	102	60	162	476	100	155	731	-53	-32	646	808	131	939	
IV	505	45	550	431	104	227	761	-12	-60	690	1,239	261	1,500	
1968—I	-236	25	-211	468	38	92	599	152	181	931	720	53	774	
II	-31	205	174	378	83	412	873	166	-102	938	1,112	148	1,260	
III	129	155	284	742	56	265	1,062	-24	21	1,060	1,344	150	1,494	
IV	1,313	-15	1,298	395	64	164	623	35	30	688	1,986	239	2,225	
1969—I	-300	15	-285	622	57	246	925	138	47	1,110	826	274	1,099	
II	-166	25	-141	453	122	267	842	-85	75	833	692	366	1,059	
III	-340	30	-310	487	42	267	796	138	214	1,147	836	190	1,026	
IV	1,075	—	1,075	401	50	175	626	38	-91	573	1,648	169	1,817	
1970—I	-189	—	-189	534	95	297	926	80	180	1,187	998	195	1,183	
II	-328	410	82	498	56	342	897	-36	-38	824	906	68	974	
III	253	160	413	600	31	270	902	51	25	978	1,390	21	1,411	

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS AND OTHER FOREIGN CURRENCIES								ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. ET AUTRES DEVISES		
	Bonds and Short-term Paper				Obligations et papier à court terme				Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL	
	Gov't of Canada — Gouvernement canadien	Others			Autres emprunteurs			TOTAL			
		Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper — Papier des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés				Total
	Par Values in Millions of Canadian Dollars								Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens		
1964	—	356	115	213	685	134	—1	818	818	6	824
1965	—5	246	21	395	663	—38	—1	624	618	9	627
1966	—5	355	69	533	958	—71	9	896	890	7	898
1967	—205	690	110	161	961	24	—5	980	775	5	779
1968	266	832	73	372	1,276	—15	—13	1,248	1,514	44	1,557
1969	14	974	45	425	1,444	38	16	1,497	1,512	203	1,715
1966—IV	—3	35	10	60	104	10	5	120	117	1	118
1967—I	—	196	41	—8	228	2	20	250	250	—	250
II	—3	224	—5	—7	212	—14	9	208	205	1	206
III	—	102	43	34	180	11	—15	175	175	1	177
IV	—203	168	31	142	341	25	—19	347	144	2	146
1968—I	—	230	34	22	286	—25	30	290	290	1	291
II	253	157	22	230	409	—3	—39	367	619	5	624
III	—	264	15	114	394	—16	—5	372	372	23	395
IV	13	180	2	5	187	30	2	219	232	15	247
1969—I	16	314	32	127	473	22	13	508	524	64	588
II	—1	172	52	64	288	37	3	328	327	68	395
III	—	334	9	158	500	—4	7	503	503	23	526
IV	—1	154	—48	76	183	—17	—7	158	158	49	206
1970—I	—	239	18	171	428	—70	10	367	367	18	385
II	—109	38	3	60	102	19	—16	105	—4	4	—
III	—	174	—17	62	220	54	16	290	290	—	291

SOURCE: Bank of Canada.

For footnotes see page 882.

NOVEMBRE 1970

ÉMISSIONS DE TITRES*

MUNICIPAL, CORPORATE AND "OTHER" SECURITIES

S MUNICIPALITÉS, LES SOCIÉTÉS ET "AUTRES" EMPRUNTEURS — TABLEAU SOMMAIRE

NET NEW ISSUES PAYABLE IN CANADIAN DOLLARS ONLY

ÉMISSIONS NETTES PAYABLES UNIQUEMENT EN DOLLARS CANADIENS

Bonds, Treasury Bills and Short-term Paper			Obligations, bons du Trésor et papier à court terme								Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL	Année et trimestre					
of Canada		Gouv't canadien	Others			Autres emprunteurs				TOTAL								
Issuances	Treasury Bills — Bons du Trésor	Total	Provincial Bonds	Municipal Bonds	Corporate & "Other" Bonds	Total	Finance and Loan Co. Paper	Other Commercial Paper										
			Obligations des provinces	Obligations des municipalités	Obligations des sociétés et "autres" obligations	(Bonds) — (Obligations)	Papier des sociétés de financement et de prêt	Papier d'autres sociétés	Total									
			★★															
			1	2														
Par Values in Millions of Canadian Dollars														Valeur nominales, en millions de dollars canadiens				
57	-100	457	584	284	618	1,486	125	47	1,657	2,114	317	2,432	1964					
57	10	-47	512	227	986	1,726	-124	-116	1,485	1,439	468	1,907	1965					
15	20	435	1,210	280	536	2,027	164	40	2,231	2,666	588	3,254	1966					
20	285	1,105	1,361	353	805	2,519	-33	114	2,600	3,705	499	4,204	1967					
09	370	1,279	1,151	169	561	1,881	344	143	2,368	3,648	546	4,194	1968					
55	70	325	989	226	530	1,745	191	229	2,165	2,490	795	3,285	1969					
07	—	807	304	82	136	522	-52	-85	385	1,192	149	1,341	IV—1966					
-5	140	135	346	133	241	720	108	167	994	1,129	57	1,186	I—1967					
17	40	57	379	90	359	828	-41	4	792	849	54	903	II					
02	60	162	374	57	120	551	-63	-17	471	633	129	762	III					
07	45	752	262	73	84	420	-37	-40	343	1,095	259	1,354	IV					
36	25	-211	238	5	70	313	177	151	641	430	52	482	I—1968					
84	205	-79	221	61	182	464	169	-62	571	493	143	635	II					
29	155	284	477	41	150	669	-7	26	688	972	127	1,099	III					
99	-15	1,284	215	62	159	436	5	28	469	1,753	224	1,977	IV					
16	15	-301	308	25	118	451	117	35	603	302	210	512	I—1969					
65	25	-140	282	70	203	555	-122	72	504	365	299	663	II					
40	30	-310	153	33	109	295	142	206	644	333	167	500	III					
76	—	1,076	247	97	100	444	55	-84	414	1,490	120	1,610	IV					
89	—	-189	295	77	126	498	151	171	819	631	178	808	I—1970					
19	410	191	460	53	282	796	-55	-21	719	910	63	974	II					
53	160	413	426	48	207	681	-3	9	688	1,100	20	1,121	III					

NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS ONLY⁴ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. SEULEMENT⁴

Bonds and Short-term Paper				Obligations et papier à court terme					Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL	Année et trimestre										
Gov't of Canada — Gouvernement canadien	Others			Autres emprunteurs				TOTAL													
	Provincial Bonds	Municipal Bonds	Corporate & "Other" Bonds	Total	Finance and Loan Co. Paper	Other Commercial Paper	Total														
	Obligations des provinces	Obligations des municipalités	Obligations des sociétés et "autres" obligations	(Bonds)	Papier des sociétés de financement et de prêt	Papier d'autres sociétés															
				(Obligations)																	
Par Values in Millions of Canadian Dollars											Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens										
—	356	115	213	685	134	—1	819	819	6	824	1964										
—5	246	21	399	667	—38	—1	628	623	9	632	1965										
—5	355	69	534	958	—71	9	896	891	7	898	1966										
205	673	110	161	944	24	—5	963	758	5	762	1967										
90	545	50	337	932	—15	—13	904	994	44	1,038	1968										
14	612	—7	334	940	38	16	993	1,008	173	1,180	1969										
—3	35	10	60	105	10	5	120	118	1	118	IV—1966										
—	196	41	—8	228	2	20	250	250	—	250	I—1967										
—3	224	—5	—7	212	—14	9	208	205	1	206	II										
—	102	43	34	180	11	—15	175	175	1	177	III										
—203	151	31	142	324	25	—19	330	127	2	129	IV										
—	161	34	22	217	—25	30	221	221	1	222	I—1968										
77	93	22	209	323	—3	—39	281	358	5	362	II										
—	121	—1	107	227	—16	—5	205	205	23	229	III										
13	171	—5	—1	165	30	2	197	211	15	225	IV										
16	165	—2	122	285	22	13	319	335	64	399	I—1969										
—1	93	36	64	193	37	3	234	233	68	301	II										
—	223	7	116	346	—4	7	349	349	23	372	III										
—1	131	—48	32	116	—17	—7	92	91	18	109	IV										
—	206	—9	171	368	—70	10	308	308	18	325	I—1970										
—1	—27	—5	60	28	19	—16	31	30	4	34	II										
—	174	—11	62	226	54	16	296	296	—	296	III										

SOURCE: Banque du Canada.

Les renvois se trouvent à la page 882.

SECURITY ISSUES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES

Years, Quarters and Months	GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁵ OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN ⁵									Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered			Retirements			Net New Issues			
	Émissions brutes (livraisons)			Amortissements et rachats			Émissions nettes			
	Canadian Dollars Dollars canadiens	Other Currencies Autres monnaies	Total	Canadian Dollars Dollars canadiens	Other Currencies Autres monnaies	Total	Canadian Dollars Dollars canadiens	Other Currencies Autres monnaies	Total	
Par Values in Millions of Canadian Dollars						Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens				
1963	3,301	135	3,436	2,667	17	2,684	634	119	752	1963
1964	3,383	—	3,383	2,826	—	2,826	557	—	557	1964
1965	2,874	—	2,874	2,930	5	2,936	-57	-5	-62	1965
1966	4,159	—	4,159	3,744	5	3,749	415	-5	410	1966
1967	3,694	—	3,694	2,873	205	3,079	820	-205	615	1967
1968	6,329	268	6,597	5,420	2	5,422	909	266	1,175	1968
1969	6,424	16	6,440	6,169	2	6,170	255	14	269	1969
1967—II	924	—	924	907	3	910	17	-3	14	II—1967
July	26	—	26	53	—	53	-27	—	-27	Juillet
Aug.	206	—	206	56	—	56	150	—	150	Août
Sept.	28	—	28	48	—	48	-21	—	-21	Sept.
III	260	—	260	158	—	158	102	—	102	III
Oct.	575	—	575	566	3	569	9	-3	7	Oct.
Nov.	1,419	—	1,419	749	—	749	671	—	671	Nov.
Dec.	259	—	259	232	200	432	27	-200	-173	Déc.
IV	2,254	—	2,254	1,547	203	1,749	707	-203	505	IV
1968—Jan.	477	—	477	485	—	485	-9	—	-9	Janv.—1968
Feb.	18	—	18	113	—	113	-95	—	-95	Fév.
Mar.	12	—	12	143	—	143	-132	—	-132	Mars
I	506	—	506	742	—	742	-236	—	-236	I
Apr.	281	—	281	411	1	412	-130	-1	-131	Avril
May	319	176	495	442	—	442	-122	176	53	Mai
June	611	78	689	642	—	642	-31	78	46	Juin
II	1,211	253	1,465	1,495	1	1,496	-284	253	-31	II
July	14	—	14	113	—	113	-99	—	-99	Juillet
Aug.	428	—	428	76	—	76	352	—	352	Août
Sept.	32	—	32	155	—	155	-123	—	-123	Sept.
III	474	—	474	345	—	345	129	—	129	III
Oct.	606	14	621	298	1	299	309	13	322	Oct.
Nov.	3,189	—	3,189	2,261	—	2,261	928	—	928	Nov.
Dec.	342	—	342	280	—	280	63	—	63	Déc.
IV	4,138	14	4,152	2,838	1	2,839	1,299	13	1,313	IV
1969—Jan.	44	16	60	84	—	84	-39	16	-23	Janv.—1969
Feb.	23	—	23	102	—	102	-80	—	-80	Fév.
Mar.	13	—	13	210	—	210	-197	—	-197	Mars
I	80	16	96	395	—	395	-316	16	-300	I
Apr.	494	—	494	487	1	488	7	—	6	Avril
May	8	—	8	113	—	113	-105	-1	-105	Mai
June	27	—	27	93	—	93	-66	—	-66	Juin
II	528	—	528	693	1	694	-165	-1	-166	II
July	286	—	286	509	—	509	-223	—	-223	Juillet
Aug.	179	—	179	112	—	112	67	—	67	Août
Sept.	29	—	29	213	—	213	-184	—	-184	Sept.
III	493	—	493	834	—	834	-340	—	-340	III
Oct.	385	—	385	425	1	426	-40	-1	-41	Oct.
Nov.	4,669	—	4,669	3,449	—	3,449	1,221	—	1,221	Nov.
Dec.	269	—	269	373	—	373	-104	—	-104	Déc.
IV	5,323	—	5,323	4,247	1	4,248	1,076	-1	1,075	IV
1970—Jan.	61	—	61	86	—	86	-25	—	-25	Janv.—1970
Feb.	310	—	310	384	—	384	-74	—	-74	Fév.
Mar.	21	—	21	111	—	111	-90	—	-90	Mars
I	392	—	392	580	—	580	-189	—	-189	I
Apr.	18	—	18	92	1	93	-74	-1	-75	Avril
May	397	—	397	482	35	516	-84	-35	-119	Mai
June	22	—	22	83	74	156	-61	-74	-135	Juin
II	437	—	437	656	109	765	-219	-109	-328	II
July	562	—	562	492	—	492	70	—	70	Juillet
Aug.	239	—	239	46	—	46	193	—	193	Août
Sept.	36	—	36	46	—	46	-10	—	-10	Sept.
III	837	—	837	585	—	585	253	—	253	III

SOURCE: Bank of Canada.
For footnotes see page 882.

SOURCE: Banque du Canada.
Les renvois se trouvent à la page 882.

ÉMISSIONS DE TITRES*
II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

Years, Quarters and Months	PROVINCIAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁶ OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ⁶									Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered★★ — Émissions brutes (livraisons)★★			Retirements ⁷ — Amortissements et rachats ⁷			Net New Issues★★ — Émissions nettes★★			
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	1,087	416	1,503	503	59	563	584	356	940	1964
1965	1,197	272	1,469	684	26	710	512	246	759	1965
1966	1,770	416	2,186	560	61	621	1,210	355	1,565	1966
1967	2,099	748	2,847	738	57	796	1,361	690	2,051	1967
1968	1,916	893	2,809	765	61	826	1,151	832	1,983	1968
1969	1,873	1,071	2,944	884	97	981	989	974	1,963	1969
1969—I	419	345	765	112	31	143	308	314	622	I—1969
Apr.	94	60	154	39	7	46	55	53	108	Avril
May	135	61	196	26	9	35	109	53	161	Mai
June	169	73	242	51	7	58	118	66	184	Juin
II	397	195	592	116	23	139	282	172	453	II
July	123	83	206	145	1	145	-21	82	61	Juillet
Aug.	101	153	253	61	—	61	39	153	192	Août
Sept.	226	106	332	91	7	99	135	98	233	Sept.
III	450	342	791	297	8	305	153	334	487	III
Oct.	197	27	224	48	—	48	149	27	176	Oct.
Nov.	93	96	188	220	14	234	-128	82	-46	Nov.
Dec.	317	67	384	92	21	113	226	45	271	Déc.
IV	607	190	796	360	35	395	247	154	401	IV
1970—Jan.	80	18	98	53	4	57	27	14	41	Janv.—1970
Feb.	162	125	287	66	8	75	96	117	212	Fév.
Mar.	220	116	336	48	8	55	172	109	281	Mars
I	462	259	721	167	20	187	295	239	534	I
Apr.	189	—	189	102	2	103	88	-2	86	Avril
May	121	40	162	38	3	41	84	37	121	Mai
June	329	70	399	41	66	107	289	3	292	Juin
II	640	110	750	180	71	252	460	38	498	II
July	176	32	208	35	1	36	140	32	172	Juillet
Aug.	176	150	326	32	5	37	144	145	289	Août
Sept.	244	—	244	102	2	105	142	-2	139	Sept.
III	596	182	778	170	8	178	426	174	600	III

Years and Quarters	MUNICIPAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁸						OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES MUNICIPALITÉS ⁸						Année ou trimestre
	Gross New Issues Delivered			Retirements ⁷			Net New Issues						
	Émissions brutes (livraisons)			Amortissements et rachats ⁷			Émissions nettes						
	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies	Total				
	Dollars canadiens	Autres monnaies		Dollars canadiens	Autres monnaies		Dollars canadiens	Autres monnaies					
Par Values in Millions of Canadian Dollars						Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens							
1964	554	151	705	270	35	305	284	115	400	1964			
1965	472	67	539	245	46	291	227	21	248	1965			
1966	524	158	682	244	89	333	280	69	350	1966			
1967	617	156	774	264	46	310	353	110	463	1967			
1968	406	124	530	237	51	288	169	73	241	1968			
1969	422	131	553	196	86	282	226	45	271	1969			
1967—III	108	53	161	51	10	61	57	43	100	III—1967			
IV	170	50	220	97	19	116	73	31	104	IV			
1968—I	59	45	104	54	11	65	5	34	38	I—1968			
II	116	32	148	55	10	66	61	22	83	II			
III	94	24	117	53	9	62	41	15	56	III			
IV	137	23	160	75	21	96	62	2	64	IV			
1969—I	73	46	120	48	15	63	25	32	57	I—1969			
II	118	68	186	48	16	64	70	52	122	II			
III	81	17	98	48	8	56	33	9	42	III			
IV	149	—	149	52	48	100	97	-48	50	IV			
1970—I	131	40	171	54	22	76	77	18	95	I—1970			
II	107	16	123	54	13	67	53	3	56	II			
III	102	—	102	54	17	71	48	-17	31	III			

SOURCE: Bank of Canada.
For footnotes see page 882.

SOURCE: Banque du Canada.
Les renvois se trouvent à la page 882.

SECURITY ISSUES*

ÉMISSIONS DE TITRES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

Years, Quarters and Months	CORPORATE BONDS ¹⁰						OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS ¹⁰						Année, trimestre ou mois					
	Gross New Issues Delivered			Retirements			Net New Issues											
	Émissions brutes (livraisons)			Amortissements et rachats			Émissions nettes											
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total									
Par Values in Millions of Canadian Dollars													Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens					
1964	1,065	314	1,379	458	101	559	607	213	820		1964							
1965	1,371	574	1,944	423	179	602	948	395	1,342		1965							
1966	1,046	650	1,696	542	117	659	504	533	1,037		1966							
1967	1,283	282	1,565	524	121	646	759	161	920		1967							
1968	1,038	566	1,604	554	194	749	484	372	856		1968							
1969	1,114	530	1,644	608	147	755	506	383	889		1969							
1969—I	258	152	410	137	25	161	121	127	249		I—1969							
Apr.	72	43	115								Avril							
May	103	9	111								Mai							
June	205	57	261								Juin							
II	380	108	488	167	44	212	212	64	276		II							
July	87	100	188								Juillet							
Aug.	67	44	111								Août							
Sept.	34	16	50								Sept.							
III	188	161	349	94	28	122	94	133	226		III							
Oct.	65	66	131								Oct.							
Nov.	53	—	53								Nov.							
Dec.	170	43	213								Déc.							
IV	288	109	397	210	50	260	78	59	138		IV							
1970—Jan.	94	79	173								Janv.—1970							
Feb.	80	4	85								Fév.							
Mar.	51	106	157								Mars							
I	225	189	414	109	18	127	116	171	287		I							
Apr.	251	92	343								Avril							
May	54	—	54								Mai							
June	118	4	122								Juin							
II	423	96	519	181	36	217	242	60	302		II							
July	101	74	175								Juillet							
Aug.	64	—	64								Août							
Sept.	92	—	92								Sept.							
III	256	74	330	73	12	85	183	62	245		III							

Years and Quarters	"OTHER" BONDS AND DEBENTURES ^{1,11} "AUTRES" OBLIGATIONS ET "DÉBENTURES" ^{1,11}			PREFERRED STOCKS ACTIONS PRIVILÉGIÉES			COMMON STOCKS ACTIONS ORDINAIRES			Année et trimestre
	Gross New Issues Delivered	Retirements —	Net New Issues	Gross New Issues Delivered	Retirements —	Net New Issues	Gross New Issues Delivered	Retirements —	Net New Issues	
	Émissions brutes (livraisons)	Amortissements et rachats	Émissions nettes	Émissions brutes (livraisons) 12,13	Rachats	Émissions nettes	Émissions brutes (livraisons) 12,13	Rachats	Émissions nettes	
								14		
Par Values in Millions of Canadian Dollars				Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	30	19	11	118	78	40	423	139 15	283 15	1964
1965	83	44	39	261	106	154	326	4 15	322 15	1965
1966	52	19	33	247	61	186	410	1	409	1966
1967	81	34	46	221	41	180	325	1	324	1967
1968	99	22	77	146	24	122	480	12	468	1968
1969	131	65	66	164	13	151	848	1	847	1969
1967—III	8	3	5	43	8	36	95	—	95	III—1967
IV	5	7	-2	152	7	145	117	1	116	IV
1968—I	25	7	18	6	8	-1	66	11	54	I—1968
II	10	8	2	83	6	76	71	—	71	II
III	27	4	23	9	5	3	147	—	147	III
IV	38	4	34	49	5	44	195	—	195	IV
1969—I	12	15	-3	37	4	33	241	—	241	I—1969
II	19	28	-10	72	4	68	299	1	298	II
III	48	7	41	1	3	-2	192	—	192	III
IV	52	14	38	54	2	52	117	—	117	IV
1970—I	17	7	10	105	3	102	93	—	93	I—1970
II	44	4	41	16	4	12	55	—	55	II
III	28	3	25	—	3	-3	24	—	24	III

SOURCE: Bank of Canada.

For footnotes see page 882.

SOURCE: Banque du Canada.

Les renvois se trouvent à la page 882.

SECURITY ISSUES

FOOTNOTES TO PAGES 877-881

ÉMISSIONS DE TITRES

RENVOIS DES PAGES 877-881

PAGES 877-881

★

Figures are subject to revision. Series cover all publicly announced issues and some private placements not publicly announced. Foreign currencies have been converted to Canadian dollars at market noon rates. In the case of optional pay issues the option most favourable to the lender has been taken.

PAGES 877, 878 and 880

★

Includes Canadian Pension Plan series bonds issued by the provinces and their agencies and purchased by the C.P.P. Investment Fund in the following amounts: (Millions of Dollars)

1968-I.....177	Aug.....80	IV.....170	May...101
Apr.....69	Sept.....74	Total 1969...805	June...95
May.....75	III.....250	1970-Jan.....44	II.....253
June.....64	Oct.....68	Feb.....42	July.....75
II.....208	Nov.....58	Mar.....92	Aug.....76
July.....96	Dec.....44	I.....177	Sept.....74
		Apr.....56	III.....224

PAGES 877, 878 and 881

1.

Includes issues of Canadian religious and other institutions and Canadian dollar issues of foreign debtors.

PAGES 877 and 878

2.

Figures are based on DBS data covering issues of all finance companies by currency of payment. Beginning in March 1965 these figures are not comparable with the series on page 874.

3.

Canadian stocks either issued in foreign currencies or with dividends payable in foreign currencies.

Page 878

4.

Does not include issues payable in Euro-dollars.

PAGE 879

5.

Excludes treasury bills.

PAGE 880

6.

Includes provincial treasury bills sold at public tender. Excludes direct placements of treasury bills which are held almost entirely by chartered banks, where they are classified as bank loans, and federal and provincial government accounts.

7.

Excludes payments into sinking funds.

8.

Excludes municipal issues guaranteed by provinces which are already included in "Provincial Direct and Guaranteed Bonds". Also excludes issues sold directly to provinces and their agencies which are estimated to be as follows:

(Millions of Dollars)	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Gross New Issues	85	173	373	447	412	354
Retirements	29	33	42	50	63	71
Net New Issues	56	139	331	396	348	284

9.

Quarterly estimates are obtained by pro-rating annual estimates and including partial data for large municipalities when available.

PAGE 881

10.

Includes all bond issues (but not commercial paper with an original term to maturity of one year or less) of Canadian corporations payable in Canadian dollars or other currencies, except issues sold abroad in foreign currencies where the proceeds are used outside Canada. Includes Canadian dollar issues of foreign corporations when the proceeds are used in Canada.

11.

New issues of foreign debtors amounted to \$5 million in 1964, \$25 million in 1st quarter and \$7 million in 4th quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967 and \$15 million in 1968. There have been retirements of foreign debtor issues throughout the period covered.

12.

At offering prices.

13.

Includes stocks either issued in foreign currencies or with dividends payable in foreign currencies.

14.

Does not include purchase of their own stock by life insurance companies pursuant to section 90A of the Canadian and British Insurance Companies Act.

15.

Includes distributions by B.C. Power Corp. to its shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common shares of B.C. Electric Co. Ltd. These distributions amounted \$115 million in first quarter of 1964, and \$2 million in the first quarter of 1965.

NOTE:

Tables showing gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities, provincial bonds and corporate bonds by quarters for the years 1936 to 1969 are available on request from the Research Department, Bank of Canada, Ottawa 4. Also available are tables showing the amounts of Government of Canada, provincial, municipal and corporate bonds outstanding by currency of payment for each year-end from 1935 to 1969.

PAGES 877-881

★

Ces séries, sujettes à révision, englobent toutes les émissions annoncées publiquement et certaines émissions placées directement sans publicité. Les monnaies étrangères ont été converties au cours du marché à midi. Pour les titres payables en plus d'une devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue.

PAGES 877, 878 et 880

Y compris les obligations émises par les provinces ou leurs agences et acquises par la Caisse de placements du Régime de pensions du Canada, à savoir: (En millions de dollars)

1969-I.....177	Août...80	IV.....170	Mai...101
Avril...69	Sept.....74	Total 1969...805	Juin...95
Mai...75	III.....250	1970-Janv....44	II.....253
Juin...64	Oct.....68	Fév.....42	Juillet...75
II.....208	Nov.....58	Mars.....92	Août...76
Juillet...96	Déc.....44	I.....177	Sept.....74
		Avril...56	III.....224

PAGES 877, 878 et 881

1. Comprend les émissions d'institutions canadiennes (religieuses et autres) et d'emprunteurs étrangers, en dollars canadiens.

PAGES 877 et 878

2. Les chiffres sont basés sur les données du B.F.S., qui couvrent le papier émis par l'ensemble de ces sociétés, réparti par devises. A compter de mars 1965, ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des séries de la page 874.

3. Actions de sociétés canadiennes émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

PAGE 878

4. Ne comprend pas les émissions en euro-dollars.

PAGE 879

5. Non compris les bons du Trésor.

PAGE 880

6. Y compris les bons du Trésor des provinces vendus par adjudication – mais non les bons placés directement, presque tous détenus d'ailleurs par les banques (qui les portent à leurs bilans comme prêts) et par les gouvernements provinciaux et fédéral.

7. Non compris les dotations aux fonds d'amortissement.

8. Non compris les obligations municipales garanties par les provinces (qui figurent déjà à la rubrique "Obligations émises ou garanties par les provinces"), ni les titres vendus directement aux provinces et leurs agences et dont voici une estimation:

(En millions de dollars)	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Émissions	85	173	373	447	412	354
Amortissements en rachats ..	29	33	42	50	63	71
Émission nettes	56	139	331	396	348	284

9. Estimations trimestrielles obtenues en divisant par quatre le montant prévu pour l'année entière, mais en tenant compte des calendriers d'emprunts des grandes municipalités dans la mesure où ils sont connus.

PAGE 881

10. Obligations de sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères – sauf, dans ce dernier cas, lorsque le produit doit en être utilisé à l'étranger – et obligations de sociétés étrangères en dollars canadiens, lorsque le produit doit en être utilisé au Canada. Non compris le papier commercial à un an ou moins.

11. Les émissions des prêteurs étrangers se sont élevées à \$5 millions en 1964, à \$25 millions et \$7 millions respectivement pour les 1^{er} et 4^e trimestres de 1965, \$20 millions en 1966, \$20 millions en 1967, et \$15 millions en 1968. Il y a eu des amortissements et des rachats tout au cours des années indiquées.

12. Aux prix d'émission.

13. Y compris les actions émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

14. Non compris le rachat par des compagnies d'assurance-vie de leurs propres actions, (article 90A de la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques).

15. Y compris les sommes distribuées par la B.C. Power Corporation à ses actionnaires – sur les fonds reçus de la province de la Colombie-Britannique – en paiement d'actions de la B.C. Electric, soit \$115 millions au 1^{er} trimestre de 1964 et \$2 millions au 1^{er} trimestre de 1965.

NOTE: On pourra obtenir sur simple demande au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux indiquant, pour les titres du gouvernement canadien, les obligations des provinces et des sociétés, le montant des émissions brutes, amortissements et émissions nettes au cours de chaque trimestre, de 1936 à 1969. Peuvent aussi être obtenus des tableaux indiquant, pour les obligations du gouvernement canadien, des provinces, des municipalités et des sociétés, l'encours en fin d'année, de 1935 à 1969, réparti par devises de paiement.

CANADIAN INVESTMENT TRANSACTIONS OF SIXTEEN¹ LIFE INSURANCE COMPANIES

Years and Months	NET INVESTMENT IN:—				VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—				
	Government of Canada — Gouvernement canadien		Provinces		Municipalities — Municipalités		Short-term Non-Gov't Paper — Papier à court terme des sociétés		Corporate and "Other" Bonds — Obligation des sociétés et "autres obligations"
	Treasury Bills	Bonds	Treasury Bills	Bonds	Treasury Bills	Bonds	Finance Companies	Other	
	Bons du Trésor	Obligations	Bons du Trésor	Obligations	Bons du Trésor	Obligations	Sociétés de financement	Autres emprunteurs	
	2		2		2		3	4	5
Millions of Dollars					En millions de dollars				
1960	57.0		35.6		22.6		—		40.3
1961	-11.8		99.8		35.8		—		58.3
1962	-21.1		65.9		14.5		—		61.5
1963	15.3	-25.7	-1.3	13.6	—	31.1	—	-2.4	115.4
1964	-18.3	-41.1	-0.5	20.3	—	34.2	—	14.6	131.9
1965	-0.7	-76.2	5.2	-17.1	—	-4.2	—	15.2	191.1
1966	-1.8	-57.3	5.0	-10.4	-0.1	-6.2	-4.4	3.6	136.2
1967	-4.3	-16.3	-1.7	34.9	-0.6	-3.0	5.2	18.7	169.9
1968	4.4	4.4	-4.3	26.4	—	-18.9	-3.1	-6.4	97.8
1969	-12.3	7.7	0.1	-16.7	-0.3	-20.1	23.0	21.9	13.3
1966—Sept.	0.3	3.4	—	-6.6	-0.1	-2.9	-3.9	-2.5	4.7
Oct.	-0.8	-5.7	3.6	0.8	—	-1.6	1.5	-1.9	3.6
Nov.	-2.9	-1.2	-1.4	-0.2	—	0.8	7.6	-8.7	13.9
Dec.	-0.2	0.2	6.2	-2.1	—	-5.3	-8.4	-12.4	17.2
1967—Jan.	7.9	-5.1	-4.0	5.8	—	3.6	0.4	9.6	24.1
Feb.	0.2	0.6	-2.0	8.9	0.5	-1.7	-1.3	-2.1	21.1
Mar.	2.1	-10.6	-1.3	10.3	—	2.0	3.8	3.5	25.4
Apr.	2.7	1.0	-0.4	8.1	-0.5	-1.3	4.4	7.4	5.6
May	-5.5	-4.2	0.5	0.8	0.5	-4.0	-4.0	-3.0	21.7
June	1.3	-4.6	-0.3	-2.2	—	0.8	—	-4.9	11.8
July	-3.3	—	-2.0	-0.8	-1.0	0.6	4.5	-13.0	11.1
Aug.	1.3	-1.9	—	—	—	0.7	3.3	5.1	6.7
Sept.	-1.4	-3.9	1.0	2.3	—	-1.1	-3.4	16.4	12.2
Oct.	-2.2	5.9	0.8	-0.6	—	-1.2	-4.9	17.9	6.4
Nov.	-2.7	-4.8	1.5	-3.3	-0.1	—	2.8	-2.8	24.5
Dec.	-1.7	11.2	4.6	5.4	—	-1.4	-0.4	-15.4	-0.6
1968—Jan.	1.3	13.9	1.4	3.3	—	—	15.0	39.9	8.3
Feb.	9.2	2.5	-1.4	10.3	—	-0.3	8.8	-15.0	0.7
Mar.	3.8	2.2	-2.5	4.9	—	-3.7	-3.7	10.4	7.5
Apr.	-8.0	-0.4	-0.4	2.4	—	-2.5	0.3	9.6	6.1
May	-1.8	-1.9	-2.6	0.9	—	-2.5	-3.4	7.4	18.6
June	0.3	1.0	-2.1	3.9	—	0.1	-8.0	-20.3	18.4
July	-0.5	0.8	1.0	1.6	—	-1.8	-2.7	-19.7	3.3
Aug.	1.6	-8.7	0.7	12.9	—	-0.8	-7.5	9.3	6.4
Sept.	0.7	-8.5	0.1	6.9	1.1	0.2	4.0	8.1	14.3
Oct.	0.7	4.7	2.8	-3.0	0.5	-1.3	-0.9	-7.7	1.3
Nov.	4.1	-1.3	-2.1	-6.5	1.5	-5.9	2.6	1.2	0.6
Dec.	-6.8	0.2	-2.7	-7.7	-3.1	-6.9	-7.7	-29.7	12.4
1969—Jan.	3.9	-0.2	3.4	-3.5	—	-1.2	9.1	33.4	2.4
Feb.	-3.5	-2.0	4.3	-12.5	—	-2.0	8.4	12.3	-4.1
Mar.	-3.6	-2.1	1.5	6.8	—	-1.2	0.7	5.0	2.6
Apr.	2.1	-2.2	-7.8	-3.5	—	-0.8	9.3	10.7	-8.4
May	-5.6	4.8	2.5	7.8	-0.1	-1.3	1.6	4.7	1.1
June	2.4	0.6	2.5	0.1	—	-1.1	1.6	-16.6	22.2
July	-8.4	0.3	-2.9	-6.3	-0.2	-1.9	-12.0	-19.2	11.5
Aug.	2.6	0.9	-1.6	-3.4	—	-0.7	11.0	6.9	-1.6
Sept.	-2.8	-1.7	-0.8	-0.6	—	0.3	13.1	6.3	-3.9
Oct.	-0.6	11.2	-1.0	-0.8	—	-0.1	-5.9	-5.0	6.3
Nov.	1.8	-1.5	0.7	-4.8	—	-2.3	2.0	13.5	-1.2
Dec.	-0.7	-0.5	-0.7	4.1	—	-7.9	-15.9	-30.1	-13.4
1970—Jan.	2.1	-0.2	—	0.6	—	-1.1	21.3	42.4	-0.5
Feb.	-2.2	9.3	1.2	1.4	—	-0.6	9.5	8.7	5.0
Mar.	0.4	-2.1	-0.8	-0.9	—	1.1	-2.7	-5.5	10.3
Apr.	-1.4	-3.0	—	9.2	—	-0.8	13.8	4.4	-1.5
May	2.4	—	-0.9	0.7	—	-2.6	4.7	21.6	0.7
June	-1.9	-4.0	0.2	0.7	—	-3.0	-3.9	-15.1	10.7
July	6.6	-4.7	1.8	-0.4	—	-3.9	-8.8	-37.1	20.5
Aug.	0.6	8.7	1.6	-1.8	—	-2.8	9.6	1.5	7.6
Sept.	-4.1	0.7	0.4	5.5	—	-0.2	-0.2	21.1	7.4
9 Months Total									
Sept. 1967	2.3	-28.6	-8.6	33.3	-0.5	-0.4	7.8	19.0	139.6
Sept. 1968	6.5	0.8	-2.3	43.6	1.1	-4.8	2.8	29.8	83.5
Sept. 1969	-12.9	-1.6	1.2	-15.1	-0.3	-9.8	42.8	43.4	21.6
Sept. 1970	2.5	5.4	3.6	5.1	—	-13.9	43.4	41.8	60.1

SOURCE: The Canadian Life Insurance Association.

1. Data up to June 1965 are based on Canadian dollar cash transactions of 12 companies whose net premium income in Canada in 1964 was 73.7 per cent of the total for all federal companies; hereafter the data relate to 16 companies having 80.1 per cent of net premium income in 1969. See page 704 and also pages 455-456.

2. Includes guaranteed securities.

3. Until end of 1965, all included in next column.

4. Corporate and bank paper (including, up to end of 1965, finance company paper) and trust company certificates, with an original term to maturity of 1 year or less.

5. "Other" bonds consist of issues of Canadian religious and other institutions and issues of foreign debtors in Canadian dollars.

6. Figures prior to 1966 include securities held under buy-back or dealer loan arrangements. Beginning in January 1966 these securities are included within the relevant security categories.

7. Represents mainly Canadian dollars available from insurance operations.

OPÉRATIONS DE PLACEMENT AU CANADA DE SEIZE¹ COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE

NET INVESTMENT IN:— VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—						NET SOURCE OF FUNDS ORIGINE DES FONDS (NET)				Année et mois								
Preferred and Common Stocks — Portions Inconvertible and Legated	Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) — Prêts hypothécaires et contrats de vente (brut)	Real Estate Immeubles	Policy Loans — Prêts sur polices	Collateral Loans Autres prêts sur nantissements	Cash — Caisse	TOTAL	Repayments of Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) — Rembourse- ments sur les prêts hypothécaires et les contrats de vente (brut)	Funds Transferred from Abroad Fonds transférés de l'étranger	Balancing Item Autres sources (le solde)									
Millions of Dollars						En millions de dollars												
7.6	468.2	19.6	18.8	—	—	679.6	248.3	61.0	370.2	1960								
0.6	542.4	12.4	12.5	—	—	779.9	281.3	48.2	450.4	1961								
1.9	617.2	9.0	10.5	—	—	779.4	301.5	29.9	448.0	1962								
7.9	650.6	3.1	10.3	0.8	18.2	846.7	314.5	29.1	503.1	1963								
9.7	723.0	14.0	9.2	3.2	-8.9	931.3	362.1	33.3	535.8	1964								
7.9	844.8	36.9	7.8	-0.5	14.8	1,065.0	448.5	43.9	572.7	1965								
4.2	868.1	44.0	29.7	3.1	0.2	1,043.9	411.1	23.5	609.3	1966								
3.3	727.1	32.1	29.3	—	6.5	1,066.0	443.1	7.3	615.7	1967								
1.0	797.0	33.2	57.4	1.9	1.4	1,092.2	465.3	-0.4	627.2	1968								
3.0	685.4	76.1	91.3	—	26.0	1,003.5	453.3	11.7	538.5	1969								
2.1	77.8	6.1	3.6	0.3	9.7	92.1	34.8	1.3	56.0	Sept.—1966								
1.7	73.2	5.5	3.6	—	1.6	85.1	31.7	0.3	53.1	Oct.								
1.8	57.9	5.1	3.2	—	7.8	83.7	33.6	0.1	50.1	Nov.								
0.7	66.6	2.9	2.4	-0.2	35.3	102.9	34.8	-4.4	72.5	Déc.								
3.1	61.9	3.8	1.5	0.7	-16.0	100.3	38.2	—	62.2	Janv.—1967								
1.0	52.9	3.6	2.3	-0.7	-0.5	82.8	31.4	-0.9	52.2	Fév.								
4.2	48.9	3.1	2.1	-0.1	4.4	97.7	34.9	1.1	61.7	Mars								
4.8	65.3	2.0	2.6	0.3	-20.6	81.3	35.0	3.8	42.5	Avril								
8.5	65.1	3.3	2.5	—	12.1	91.3	36.2	4.1	51.1	Mai								
4.4	76.1	3.3	3.5	—	-12.7	76.6	38.2	1.3	37.1	Juin								
4.3	65.9	4.2	2.3	—	5.9	88.6	42.9	-1.7	47.4	Juillet								
1.3	71.8	1.4	2.3	—	2.8	90.0	37.6	-1.5	53.9	Août								
3.2	67.8	2.5	3.1	-0.1	-4.3	94.0	40.6	-0.1	53.4	Sept.								
9.7	43.4	1.5	3.2	—	19.3	95.6	39.4	-0.2	56.5	Oct.								
0.0	54.0	2.1	1.8	—	-0.1	82.6	36.4	1.1	45.1	Nov.								
	54.1	1.3	2.0	-0.1	16.3	85.2	32.2	0.1	52.8	Déc.								
3.3	43.2	6.8	3.1	—	-16.0	123.5	42.4	0.6	80.5	Janv.—1968								
3.7	56.1	2.5	4.0	-0.1	-5.4	80.5	34.2	—	46.3	Fév.								
5.2	48.4	0.5	6.4	—	3.3	85.1	35.4	0.3	49.4	Mars								
5.4	49.4	3.2	5.7	—	-1.7	70.1	33.5	-1.5	38.0	Avril								
1.1	81.0	2.2	7.5	—	-14.7	102.8	37.1	0.4	65.3	Mai								
4.4	81.3	2.0	7.3	—	-4.8	83.4	34.2	-1.8	51.0	Juin								
3.2	66.4	1.0	4.7	—	7.7	70.0	33.7	-4.5	40.9	Juillet								
5.3	57.7	2.5	4.3	—	7.4	91.1	33.6	-0.6	58.1	Août								
3.3	64.4	2.0	4.9	—	3.1	106.5	35.6	-1.6	72.6	Sept.								
2.9	76.8	0.5	3.6	4.5	-5.7	89.7	38.3	1.8	49.6	Oct.								
3.1	74.6	4.0	3.6	-2.5	-7.0	80.0	35.7	0.9	43.4	Nov.								
0.0	97.9	6.1	2.3	—	35.3	109.5	71.8	5.6	32.2	Déc.								
7.3	55.0	6.6	2.2	2.0	-7.7	112.5	43.7	2.8	66.1	Janv.—1969								
6.8	64.2	21.3	2.6	—	-15.5	90.3	46.5	4.5	39.3	Fév.								
8.9	44.9	1.6	5.1	-2.0	4.1	72.3	36.1	2.1	34.2	Mars								
0.4	54.2	2.7	6.1	—	15.5	98.2	35.1	2.8	60.3	Avril								
0.5	50.7	2.5	7.5	—	-9.9	76.8	36.6	0.6	39.7	Mai								
3.7	72.5	5.8	9.3	—	-9.9	93.1	36.8	-0.1	56.4	Juin								
6.6	72.9	3.6	12.4	—	-5.5	50.7	37.4	-3.5	16.8	Juillet								
3.8	47.8	2.9	11.0	—	-1.2	78.4	34.8	-0.1	43.7	Août								
6.3	60.2	2.6	11.4	4.5	0.3	95.3	35.3	-4.9	64.9	Sept.								
5.1	58.4	4.9	9.2	-4.5	8.5	85.7	34.1	1.6	50.0	Oct.								
8.2	42.1	3.6	8.0	—	7.8	78.0	34.8	0.9	42.3	Nov.								
0.4	62.6	18.2	6.6	—	39.5	72.2	42.1	5.2	24.9	Déc.								
6.1	51.7	6.2	6.3	—	-29.4	105.5	41.9	0.2	63.4	Janv.—1970								
0.7	49.1	4.0	8.0	—	-18.6	85.4	32.0	3.5	49.8	Fév.								
7.0	49.2	2.6	10.6	—	1.1	71.3	35.4	0.1	35.8	Mars								
8.0	33.2	5.6	11.0	—	3.4	81.8	35.8	1.0	45.1	Avril								
3.2	49.0	2.9	10.0	—	3.4	85.6	35.3	-1.3	51.7	Mai								
3.7	68.8	6.1	10.2	—	-20.4	51.8	35.8	-4.0	20.1	Juin								
3.0	50.7	9.1	6.6	—	14.0	57.4	36.0	-2.6	24.0	Juillet								
2.9	38.7	6.7	5.5	—	15.8	88.8	34.9	-1.5	55.3	Août								
4.1	40.2	7.0	5.9	—	4.2	91.9	40.3	-1.8	53.5	Sept.								
Total des 9 mois																		
2.4	575.7	27.2	22.3	0.2	-29.0	802.7	335.1	6.1	461.4	Sept. 1967								
4.9	547.7	22.7	47.9	-0.1	-21.2	812.9	319.6	-8.7	502.1	Sept. 1968								
4.2	522.4	49.6	67.5	4.5	-29.9	767.6	342.3	4.0	421.3	Sept. 1969								
3.6	430.6	50.0	73.9	0.2	-26.6	719.5	327.4	-6.5	398.6	Sept. 1970								

SOURCE: Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

1. Jusqu'en juin 1965, opérations au comptant en dollars canadiens de 12 compagnies à qui étaient versés 73.7% des primes nettes encaissées au Canada par l'ensemble des compagnies à charte fédérale en 1964; depuis juillet 1965, opérations de 16 compagnies sur les 18 des primes en 1963. Voir l'annexe 1, page 704.
2. Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.
3. Les chiffres antérieurs à 1966 sont compris dans la colonne suivante.
4. Effets d'un an ou moins émis par les sociétés industrielles et commerciales (y compris jusqu'à fin décembre 1965, les sociétés de financement), les banques et les sociétés de fiducie.

5. Les "autres" obligations comprennent les émissions d'institutions canadiennes (notamment les institutions religieuses) et les émissions d'emprunteurs étrangers en dollars canadiens.
6. Y compris jusqu'en décembre 1965, les titres pris en pension ou en couverture d'avances à des courtiers en valeurs. À compter de janvier 1966, tous ces titres figurent à leurs rubriques respectives.
7. Essentiellement des dollars canadiens provenant des affaires d'assurance.

CONSUMER CREDIT *

BALANCES OUTSTANDING: SELECTED HOLDERS

End of	Sales Finance Companies — Sociétés de financement des ventes	Consumer Loan Companies — Sociétés de crédit à la consommation 2		Chartered Bank Personal Unsecured Loans — Banques à charte (prêts personnels autres que sur titres)	Quebec Savings Banks Unsecured Loans — Banques d'épargne du Québec (prêts autres que sur titres)	Life Insurance Company Policy Loans — Compagnies d'assurance-vie (prêts sur polices)	Department Stores — Grand magasins
	1	Instalment Credit — Ventes à tempérament 2	Cash Loans — Prêts en espèces	3		4	
	Millions of Dollars			En millions en dollars			
1964	1,035	54	850	1,793	15	398	508
1965	1,131	67	976	2,241	16	411	565
1966	1,184	74	1,089	2,458	16	450	599
1967	1,105	78	1,225	2,977	17	486	606
1968	1,125	96	1,417	3,665	21	553	632
1969	1,279	110	1,672	4,147	24	660	693
1969—July	1,241	96	1,549	4,110	27	607	567
Aug.	1,259	96	1,592	4,086	27	619	565
Sept.	1,270	98	1,605	4,113	28	632	584
Oct.	1,289	101	1,620	4,140	28	643	598
Nov.	1,281	105	1,642	4,127	25	652	623
Dec.	1,279	110	1,672	4,147	24	660	693
1970—Jan.	1,115 ⁵	109	1,670	4,159	24	666	646
Feb.	1,103	109	1,675	4,112	24	674	620
Mar.	1,088	105	1,683	4,112	24	684	611
Apr.	1,088	105	1,695	4,190	24	695	610
May	1,084	105	1,730	4,224	24	705	610
June	1,106	105	1,743	4,277	24	716	609
July	1,118	105	1,749	4,370	23	722	591
Aug.	1,108	103	1,688	4,373	23	728	588

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Insurance, Department of Finance, Department of Agriculture, Bank of Canada.

* Credit extended mainly to individuals, includes unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes; excludes certain forms of credit for which no statistics are available.

1. The figures shown represent the instalment loan balances outstanding on retail purchases of consumers' goods financed under conditional sales agreements by sales finance and consumer loan companies. The sales finance companies extend a small amount of cash loans but monthly data on cash loans is available only for the consumer loan companies.

2. Companies licensed under the Small Loans Act and affiliated companies engaged in making personal loans.

3. See table on page 849, for complete breakdown of chartered bank personal loans.

4. Figures for dates other than year-ends are estimated on the basis of loans made by sixteen companies.

5. Not strictly comparable to the data shown for the earlier period because outstanding loans which have financed passenger cars used for commercial purposes are excluded beginning in January 1970.

* Not available.

QUEBEC SAVINGS BANKS

BANQUES D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

End of	ASSETS					ACTIF					Total Assets or Liabilities — Total du bilan	LIABILITIES			PASSIF	A la fin de l'année ou du mois
	Cash Caisse	Canadian Securities • Titres canadiens				Mortgages — Prêts hypothécaires	Other Loans Autres prêts		All Other Assets — Autres postes de l'actif 3	Advances from Chartered Banks and Bank of Canada — Emprunts aux banques à charte et à la Banque du Canada		Deposits • Dépôts		All Other Liabilities — Autres postes du passif 4		
		Gov't of Canada — Gouv't canadien	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Other — Autres		Secured — Sur titres	Un-secured — Autres				Gov't of Canada — Gouv't canadien	Other — Autres déposants			
	Millions of Dollars					En millions de dollars										
1964	28.7	31.1	77.6	32.7	25.8	149.4	13.5	15.2	28.9	402.9	1.3	7.8	376.0	17.7	1964	
1965	28.1	21.3	67.0	29.7	29.9	203.7	11.0	15.5	24.1	430.2	1.4	6.7	401.8	20.4	1965	
1966	26.8	24.6	59.5	29.2	32.2	228.9	11.0	16.1	32.6	460.9	1.0	16.2	421.2	22.5	1966	
1967	33.5	34.6	58.0	28.7	32.3	240.6	20.7	16.9	40.9	506.2	2.2	11.6	455.7	36.7	1967	
1968	48.4	36.3	62.2	39.4	46.9	253.2	15.7	21.2	48.0	571.3	1.1	15.1	518.5	36.6	1968	
1969 ⁵	26.8	34.5	46.9	30.2	45.9	269.2	16.0	24.1	48.3	541.9	—	17.9	494.4	29.5	1969 ⁵	
1969—Dec.	26.8	34.5	46.9	30.2	45.9	269.2	16.0	24.1	48.3	541.9	—	17.9	494.4	29.5	Déc. —1969	
1970—Jan.	28.0	35.1	50.3	30.6	46.7	278.2	14.2	23.7	35.2	542.1	—	11.0	501.2	29.9	Janv.—1970	
Feb.	25.0	34.5	50.7	29.9	46.2	276.6	12.2	23.6	41.2	540.1	—	3.9	507.0	29.2	Fév.	
Mar.	30.6	34.6	51.6	30.3	46.2	281.7	14.8	23.7	32.4	546.0	—	2.5	514.1	29.4	Mars	
Apr.	26.3	34.9	46.7	31.1	47.0	291.7	11.6	24.0	26.9	540.1	—	0.9	509.6	29.7	Avril	
May	26.2	33.3	43.1	28.4	44.7	290.8	13.9	24.4	32.7	537.4	—	0.4	508.0	28.9	Mai	
June	33.5	33.3	43.0	28.2	44.7	292.4	16.4	23.8	31.6	546.7	—	0.3	517.3	29.1	Juin	
July	28.7	33.9	49.0	28.3	45.0	299.7	16.7	23.2	26.5	551.0	—	0.3	521.4	29.3	Juillet	
Aug.	35.4	33.3	49.3	27.8	44.6	295.3	10.4	22.8	35.9	554.7	—	0.3	525.5	28.9	Août	
Sept.	31.1	33.3	50.4	27.7	44.6	296.6	16.0	22.8	34.6	557.1	—	0.2	527.7	29.2	Sept.	

SOURCE: Bank of Canada.

- Bank of Canada notes plus deposits with Bank of Canada and chartered banks. Excludes deposits in foreign currencies with chartered banks.
- Includes guaranteed bonds.
- Includes bank premises, poor fund and charity fund investments, deposits with and balances due from other banks (not included elsewhere) and other assets.
- Shareholders equity (capital, rest account and undivided profits at latest financial year-end), poor fund and charity fund trust and other liabilities.
- On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 839) and its figures have been excluded from this table since that date.

SOURCE: Banque du Canada.

- Billets de la Banque du Canada, plus les dépôts à la Banque du Canada et aux banques à charte. Non compris les dépôts en monnaies étrangères aux banques à charte.
- Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.
- Comprend les immeubles sociaux, les placements pour le compte du fonds des pauvres et du fonds de charité, les dépôts dans d'autres banques (sauf ceux qui figurent déjà à une autre rubrique) et les autres éléments d'actif.
- Avoir propre (capital versé, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la clôture du dernier exercice), sommes en fidéicommis pour le fonds des pauvres et le fonds de charité et autres éléments de passif.
- La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 840); le tableau ci-dessus ne tient donc plus compte de ses chiffres à partir de fin novembre.

NOVEMBRE 1970

CRÉDIT À LA CONSOMMATION*

ENCOURS DES PRINCIPAUX PRÊTEURS

Furniture and Appliances Dealers Marchands de meubles et d'appareils ménagers		Motor Vehicle Dealers Instalment Credit	Sub-Total	Other Retail Dealers Autres commerces de détail		Oil Company Credit Cards	Credit Unions and—et Caisses Populaires	TOTAL	A la fin de l'année ou du mois
Instalment Credit — Ventes à tempérament	Charge Accounts — Ventes à compte ouvert	Vendeurs de véhicules automobiles (ventes à tempérament)	Ensemble des rubriques précédentes	Instalment Credit — Ventes à tempérament	Charge Accounts — Ventes à compte ouvert	Sociétés pétrolières (cartes de crédit)			
Millions of Dollars					En millions de dollars				
169	32	18	4, 872	88	332	59	705	6, 056	1964
176	33	20	5, 636	85	337	72	813	6, 943	1965
181	35	17	6, 103	90	338	88	937	7, 556	1966
180	37	18	6, 729	94	351	104	1, 094	8, 372	1967
173	39	16	7, 737	98	371	131	1, 247	9, 584	1968
174	40	16	8, 815	104	388	153	1, 401	10, 861	1969
161	36	15	8, 409	*	*	*	*	*	Juillet—1969
163	36	15	8, 458	*	*	*	*	*	AOût
165	38	16	8, 549	91	346	164	1, 341	10, 491	Sept.
169	39	15	8, 642	*	*	*	*	*	Oct.
169	39	15	8, 678	*	*	*	*	*	Nov.
174	40	16	8, 815	104	388	153	1, 401	10, 861	Déc.
171	36	16	8, 612 ⁵	*	*	*	*	*	Janv.—1970
167	35	15	8, 534	*	*	*	*	*	Fév.
164	36	16	8, 524	93	369	145	1, 352	10, 483	Mars
164	36	16	8, 623	*	*	*	*	*	Avril
164	36	16	8, 708	*	*	*	*	*	Mai
164	35	16	8, 794	91	357	169	1, 426	10, 837	Juin
163	34	15	8, 890	*	*	*	*	*	Juillet
164	35	14	8, 823	*	*	*	*	*	AOût

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Surintendance des Assurances, Ministère des Finances, Ministère de l'Agriculture, Banque du Canada.

* Crédits accordés surtout aux particuliers. Y compris certains montants, dont l'importance ne peut être déterminée, qui ont servi à des fins autres que la consommation; non compris, d'autre part, certaines formes de crédit qui ne font l'objet d'aucune statistique.

1. Financement, au moyen de contrats de vente conditionnelle, d'achats au détail de biens de consommation. Non compris, dans le cas des sociétés de financement, un montant, d'ailleurs peu important, de prêts en espèces, qui ne font l'objet d'aucune statistique mensuelle.

2. Sociétés sous le régime de la Loi sur les petits prêts personnels et sociétés filiales qui pratiquent le prêt personnel.

3. Le tableau à la page 849 donne une ventilation des prêts personnels des banques à charte. 4. Sauf en fin d'année, les chiffres sont des estimations, faites à partir du montant des prêts de seize sociétés.

5. Ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des années précédentes car, à partir de janvier 1970, l'encours des prêts pour le financement d'achats de voitures particulières destinées à un usage commercial en a été exclus.

* Chiffres non publiés.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

As at Sept. 30	ASSETS		ACTIF	Total Assets or Liabilities — Total du bilan	LIABILITIES		PASSIF	LOAN TRANSACTIONS		ÉVOLUTION DES PRÊTS		Au 30 sept.
	Loans Outstanding Portefeuille- prêts 1,2	All Other Assets Autres postes de l'actif 1,2	Capital and Reserves — Capital social et réserves 1,2		Bonds and Debentures Outstanding — Obligations et "débonitures" 1,2	All Other Liabilities Autres postes du passif 1,2	Disbursements (during period) — Avances au cours de la période 1,2	Repayments (during period) — Rembour- sements au cours de la période 2	Loans Outstanding plus Undisbursed Authorizations Encours, plus les autorisations non encore utilisées		Number of Customers on Books Nombre d'emprunteurs à la date indiquée	
Millions of Dollars					En millions de dollars							
1964	224.2	5.2	229.4	57.0	168.1	4.3	69.5	46.2	264.2	6,028	1964	
1965	255.1	6.9	262.0	61.7	195.4	4.9	81.1	50.2	297.8	6,962	1965	
1966	298.1	7.0	305.1	66.2	232.8	6.1	98.1	55.2	350.6	7,870	1966	
1967	334.3	6.5	340.8	71.1	262.5	7.2	96.3	61.1	388.6	8,595	1967	
1968	370.9	8.0	378.9	76.1	293.6	9.2	105.5	69.7	427.0	9,512	1968	
1969	418.9	4.5	423.4	81.0	331.5	10.9	122.4	74.6	489.5	10,629	1969	
End of											A la fin du mois	
1969—Mar.	393.3	7.9	401.2	78.1	312.2	10.9	8.0	6.5	450.3	9,934	Mars—1969	
Apr.	396.1	7.0	403.1	79.1	319.3	4.7	8.6	5.9	455.2	10,062	Avril	
May	400.9	5.2	406.1	79.1	320.4	6.6	10.3	6.1	462.1	10,154	Mai	
June	407.3	5.2	412.5	79.1	324.9	8.5	12.7	6.4	469.8	10,252	Juin	
July	411.1	6.6	417.7	80.1	327.5	10.1	10.5	6.5	476.6	10,367	Juillet	
Aug.	414.7	6.6	421.3	80.1	330.1	11.1	10.5	6.6	482.4	10,486	Août	
Sept.	418.9	4.5	423.4	81.0	331.5	10.9	11.4	6.9	489.5	10,629	Sept.	
Oct.	425.0	5.8	430.8	81.0	343.7	6.1	12.7	6.6	492.7	10,693	Oct.	
Nov.	430.3	4.5	434.8	81.0	347.0	6.8	11.6	6.4	496.6	10,790	Nov.	
Dec.	437.8	4.7	442.5	82.0	351.6	8.9	13.9	6.4	499.4	10,896	Déc.	
1970—Jan.	443.1	4.6	447.7	82.0	357.2	8.5	11.7	6.4	504.2	10,980	Janv.—1970	
Feb.	448.8	4.7	453.5	82.0	361.0	10.5	11.8	6.1	509.5	11,092	Fév.	
Mar.	455.4	4.7	460.1	82.0	365.2	12.9	12.9	6.4	514.6	11,210	Mars	
Apr.	463.1	8.9	472.0	83.0	377.8	11.2	14.1	6.4	523.2	11,398	Avril	
May	466.5	11.7	478.2	83.0	381.4	13.8	10.2	6.6	530.1	11,553	Mai	
June	472.5	12.1	484.6	83.0	385.1	16.5	13.0	7.0	537.3	11,758	Juin	
July	478.1	11.6	489.7	83.0	389.2	17.5	13.8	7.4	543.6	11,923	Juillet	
Aug.	481.5	11.8	493.3	83.0	391.9	18.4	10.9	7.5	550.0	12,088	Août	
Sept.	487.2	12.2	499.4	83.0	394.1	22.3	14.3	8.6	556.3	12,283	Sept.	

SOURCE: Industrial Development Bank.

1. Includes small amount of investments (less than \$1.1 million at Sept. 30, 1970).
2. The change in loans outstanding does not necessarily equal the difference between disbursements and repayments because of financial year-end accounting adjustments.

SOURCE: Banque d'Expansion Industrielle.

1. Y compris quelques participations pour de faibles montants (moins de 1.100.000 dollars au 30 sept. 1970).
2. Les variations de l'encours ne représentent pas toujours exactement la différence entre les avances et les remboursements, par suite des ajustements comptables en fin d'exercice.

SALES FINANCE COMPANIES: RETAIL AND WHOLESALE FINANCING

Years, Quarters and Months	CONSUMER GOODS						BIENS DE CONSOMMATION				COMMERCE	
	PAPER PURCHASED — PAPIER ACHETÉ			ESTIMATED REPAYMENTS 1 REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) 1			BALANCES OUTSTANDING (end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			PAPER — PAPIER		
	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Commercial Vehicles Véhicules utilitaires 2	Other — Autres biens	
	Millions of Dollars						En millions de dollars					
1962	646	205	851	606	200	806	609	192	801	143	238	
1963	730	195	925	652	200	852	687	187	874	159	281	
1964	830	199	1,029	708	160	868	810	226	1,036	175	303	
1965	875	193	1,068	784	188	972	901	230	1,131	181	328	
1966	868	190	1,058	821	185	1,006	948	235	1,184	198	270	
1967	801	195	995	873	201	1,074	876	230	1,106	200	262	
1968	891	203	1,094	859	215	1,074	907	218	1,125	227	296	
1969	939	261	1,200	857	188	1,046	989	290	1,279	277	342	
1969—II	272	70	343	206	47	253	970	240	1,210	79	96	
July	93	27	120	73	16	89	991	250	1,241	28	37	
Aug.	75	24	99	66	14	80	1,000	259	1,259	24	27	
Sept.	78	25	104	76	16	92	1,002	269	1,271	28	28	
III	246	75	322	214	47	261				80	92	
Oct.	87	27	113	77	18	95	1,011	277	1,289	24	27	
Nov.	69	21	90	81	17	98	999	282	1,281	21	24	
Dec.	67	25	92	78	17	94	989	290	1,279	23	38	
IV	223	73	296	236	51	287				68	86	
1970—Jan.	43 ³	14	57				832 ³	393 ⁴	1,225	32 ³	20	
Feb.	48	13	60	59	14	73	820	392	1,212	31	27	
Mar.	54	13	67	65	21	86	809	384	1,193	32	19	
I	144	39	184							95	63	
Apr.	64	18	82	66	15	81	807	386	1,193	45	22	
May	63	20	82	61	15	76	808	391	1,200	48	28	
June	66	21	87	62	14	76	813	399	1,211	48	28	
II	192	59	251	189	44	233				141	75	
July	62	21	83	57	15	72	818	404	1,223	40	29	
Aug.	50	21	70	65	17	82	803	408	1,211	28	21	
Years and Quarters — Année et trimestre	WHOLESALE FINANCEMENT DES STOCKS			TOTAL RETAIL AND WHOLESALE ENSEMBLE DES FINANCEMENTS (VENTES AU DÉTAIL ET STOCKS)			AVERAGE REPAYMENT TERMS ON RETAIL PAPER PURCHASED ÉCHÉANCE MOYENNE DU PAPIER ACHETÉ PAR LA BRANCHE FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL					
	Paper Purchased	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	Paper Purchased	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	Passenger Cars and Commercial Vehicles Voitures particulières et véhicules utilitaires		Other Consumer Goods	Other Comm. & Industrial		
	Papier acheté			Papier acheté			Autres biens de consommation		Autres biens utilisés par les entreprises			
	Millions of Dollars			En millions des dollars			Number of Months		Nombre de mois			
							New Neufs	Used Occasions				
1962	1,566	1,510	240	2,796	2,650	1,481	27.6	19.0	24.8	31.6		
1963	1,862	1,801	301	3,207	2,993	1,695	28.7	20.2	24.4	32.6		
1964	2,064	2,097	268	3,600	3,373	1,891	29.4	21.6	23.6	31.7		
1965	2,659	2,474	452	4,236	3,879	2,248	29.1	22.4	24.5	32.3		
1966	2,499	2,527	424	4,024	3,997	2,276	29.2	22.6	24.4	31.0		
1967	2,547	2,525	446	4,004	4,077	2,183	29.3	22.8	24.6	31.3		
1968	3,021	2,863	604	4,637	4,430	2,391	29.9	23.2	27.3	32.8		
1969	2,901	2,944	560	4,720	4,533	2,577	30.1	23.5	29.3	33.1		
1968—IV	993	764	604	1,392	1,185	2,391	29.5	23.2	27.1	32.7		
1969— I	746	689	660	1,104	1,062	2,433	29.8	23.8	27.1	31.8		
III	811	861	611	1,329	1,254	2,507	30.3	23.7	29.8	34.1		
IV	577	658	529	1,071	1,050	2,528	31.2	23.3	32.5	33.3		
	767	736	560	1,216	1,167	2,577	29.2	23.1	27.8	33.3		
1970— I	499	542	517	841	840	2,578	29.7	23.4	28.3	35.3		
II	581	554	544	1,048	974	2,651	30.4	23.1	35.3	32.3		

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics.

** The totals for 1966 are unavailable because of a revision in the reporting method of a major respondent. Data subsequent to January 1966 is not comparable with earlier statistics.

1. Repayments are estimated by subtracting the net change in balances outstanding during a period from the paper purchased. The figure therefore also includes cancellations and any other adjustments to the two reported series.
2. New and used vehicles.
3. Beginning in January 1970, passenger cars used for commercial purposes are included in the data relating to commercial goods rather than consumer goods.
4. Beginning in January 1970, includes the instalment financing of the consumer loan companies.

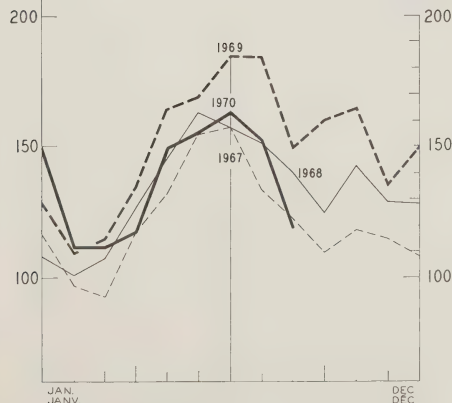
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique.

** Une grande société ayant modifié sa méthode de comptabiliser ces données au cours de 1966, il est impossible d'établir un total pour cette année. À partir de février 1966, les chiffres publiés sous cette rubrique ne sont pas comparables à ceux des périodes précédentes.

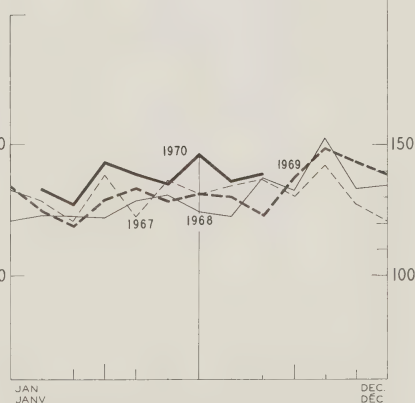
1. Les montants des remboursements sont des estimations, obtenues en soustrayant du montant du papier acheté au cours de chaque période la variation de l'encours durant cette même période. Ces chiffres sont donc affectés dans une certaine mesure par les annulations et autres ajustements portant sur l'une ou l'autre des autres rubriques.
2. Véhicules neufs et d'occasion.
3. À partir de janvier 1970, les données relatives aux voitures particulières affectées à l'usage d'entreprises commerciales sont recensées sous la rubrique des biens utilisés par les entreprises et non celle des biens de consommation.
4. À partir de janvier 1970, ces chiffres comprennent les données relatives aux ventes à tempérament financées par les sociétés de crédit à la consommation.

SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT — FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL ET DES STOCKS

INDUSTRIAL GOODS				BIENS UTILISÉS PAR LES ENTREPRISES			TOTAL RETAIL			Année, trimestre ou mois
ED TÉ	ESTIMATED REPAYMENTS 1 REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) 1			BALANCES OUTSTANDING (end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			ENSEMBLE (VENTES AU DÉTAIL)			
	Commercial Vehicles — Véhicules utilitaires	Other — Autres biens	Total	Commercial Vehicles — Véhicules utilitaires	Other — Autres biens	Total	Paper Purchased — Papier acheté	Estimated Repayments — Remboursements (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	
Total	Millions of Dollars			En millions de dollars						
378	130	204	334	151	288	440	1,230	1,140	1,241	1962
420	140	201	341	170	349	520	1,345	1,193	1,393	1963
478	148	261	409	197	391	589	1,537	1,276	1,624	1964
509	162	271	432	216	449	665	1,577	1,405	1,796	1965
468	**	**	465	254	414	668	1,526	1,470	1,852	1966
462	219	279	498	235	397	632	1,457	1,572	1,737	1967
523	204	288	492	258	404	662	1,616	1,566	1,787	1968
519	234	310	543	302	437	638	1,819	1,589	2,017	1969
175	59	81	141	275	412	686	518	394	1,896	II — 1969
64	20	21	42	282	427	709	184	130	1,950	Juillet
51	20	23	43	286	431	717	150	123	1,976	Août
57	20	26	46	295	434	729	161	138	1,999	Sept.
172	60	70	130				494	391		III
51	21	33	54	298	428	726	165	149	2,015	Oct.
45	21	25	46	299	426	726	135	144	2,007	Nov.
57	20	25	45	302	437	738	149	139	2,017	Déc.
154	62	83	145				449	431		IV
55				445	433	878 ³	112		2,102 ⁴	Janv.—1970
52	33	21	55	443	432	875		127	2,087	Fév.
51	36	22	58	439	429	868	118	144	2,062	Mars
157							341			I
67	44	14	58	441	437	878	149	139	2,071	Avril
73	38	22	59	451	440	891	155	135	2,091	Mai
76	47	23	70	452	445	897	163	146	2,108	Juin
216	129	59	187				468	420		II
69	41	24	65	450	450	901	152	137	2,123	Juillet
49	33	24	58	445	447	892	119	139	2,103	Août

RETAIL FINANCING
Monthly - Millions of DollarsFINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL
Données mensuelles, en millions de dollarsPAPER PURCHASED
PAPIER ACHETÉESTIMATED REPAYMENTS
REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS)

Last month plotted August.



Les courbes s'arrêtent en août.

HOUSING

LOGEMENTS

HOUSING STARTS AND COMPLETIONS

LOGEMENTS MIS EN CHANTIER ET LOGEMENTS ACHÉVÉS

Years and Months	STARTS MIS EN CHANTIER					COMPLETIONS ACHEVÉS			UNDER CONSTRUCTION ¹ EN CONSTRUCTION ¹			Année et mois								
	Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²					Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²	Other Areas — Reste du pays	Total	Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²	Other Areas — Reste du pays	Total									
	Single Detached Dwellings — Maisons uni-familiales	Multiple Dwellings — Habitations multi-familiales	Total	Other Areas — Reste du pays	Total															
Not Seasonally Adjusted					Données non désaisonnalisées															
Number of Units					Nombre de logements															
1962	48,514	53,494	102,008	28,087	130,095	98,530	28,152	126,682	59,387	16,766	76,153	1962								
1963	50,376	68,136	118,512	30,112	148,624	99,133	29,058	128,191	77,929	18,684	96,613	1963								
1964	50,387	83,175	133,562	32,096	165,658	121,378	29,585	150,963	88,493	19,225	107,718	1964								
1965	49,061	86,157	135,218	31,347	166,565	122,197	30,840	153,037	99,815	20,039	119,854	1965								
1966	48,270	60,059	108,329	26,145	134,474	134,569	27,623	162,192	71,477	17,144	88,621	1966								
1967	46,129	85,729	131,858	32,265	164,123	120,163	29,079	149,242	82,616	20,100	102,716	1967								
1968	46,740	115,527	162,267	34,611	196,878	136,337	34,656	170,993	106,834	19,804	126,638	1968								
1969	46,787	122,952	169,739	40,676	210,415	159,089	36,737	195,826	114,386	22,971	137,357	1969								
1968—June	4,625	13,565	18,190	11,184	52,574	35,425	8,437	43,862	91,403	17,849	109,252	Juin—1968								
July	4,487	10,830	15,317						96,871	20,665	117,536	Juillet								
Aug.	3,831	10,640	14,471									Août								
Sept.	3,524	8,078	11,602									Sept.								
Oct.	4,026	12,817	16,843	9,637	60,632	41,004	10,473	51,477	106,834	19,804	126,638	Oct.								
Nov.	5,660	13,397	19,057									Nov.								
Dec.	4,402	10,693	15,095									Déc.								
1969—Jan.	3,459	7,845	11,304	4,925	38,882	30,130	7,521	37,651	110,515	16,849	127,364	Janv.—1969								
Feb.	2,408	8,566	10,974									Fév.								
Mar.	3,394	8,285	11,679									Mars								
Apr.	4,238	11,304	15,542									Avril								
May	4,945	11,869	16,814	12,605	63,748	44,906	7,647	52,553	115,909	21,844	137,753	Mai								
June	5,235	13,552	18,787									Juin								
July	4,536	10,521	15,057									Juillet								
Aug.	4,138	12,089	16,227									Aug.								
Sept.	3,593	10,351	13,994	13,415	58,643	40,431	9,580	50,011	119,683	25,353	145,036	Sept.								
Oct.	3,503	11,736	15,239									Oct.								
Nov.	3,846	8,709	12,555									Nov.								
Dec.	3,492	8,125	11,617									Déc.								
1970—Jan.	1,867	4,982	6,849	4,946	24,293	28,770	8,357	37,127	104,551	18,972	123,523	Janv.—1970								
Feb.	1,610	3,543	5,153									Fév.								
Mar.	1,941	5,404	7,345									Mars.								
Apr.	2,975	6,950	9,925									Avril								
May	3,465	4,949	8,414	10,265	40,189	35,600	8,419	44,019	98,580	20,640	119,220	Mai								
June	3,651	7,934	11,585									Juin								
July	3,651	10,222	13,873									Juillet								
Aug.	3,479	10,286	13,765									Aug.								
Sept.	4,023	10,604	14,627	12,406	54,671	38,764	9,204	47,968	100,972	23,793	124,765	Sept.								
Seasonally Adjusted: Annual Rates																				
Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois																				
Thousands of Units												En milliers de logements								
1968—June	41.1	115.5	156.6	33.6	178.3	124.3	35.2	176.3	93.2	19.7	112.9	Juin—1968								
July	43.4	112.3	155.7						94.8	18.9	112.9	Juillet								
Aug.	41.4	113.8	155.2						95.2			Aug.								
Sept.	39.9	83.4	123.3						94.0			Sept.								
Oct.	46.9	131.1	178.0	36.0	224.1	141.6	33.2	182.1	95.3	20.8	120.8	Oct.								
Nov.	57.6	146.8	204.4						97.4			Nov.								
Dec.	47.2	133.9	181.1						161.6			Déc.								
1969—Jan.	62.0	141.3	203.3	41.9	267.3	146.3	32.0	180.2	105.4	22.1	138.4	Janv.—1969								
Feb.	53.5	223.5	277.0						111.4			Fév.								
Mar.	66.8	146.6	213.4						116.3			Mars								
Apr.	58.5	152.4	210.9						123.0			Avril								
May	48.6	115.7	164.3	40.7	215.5	163.6	36.5	203.1	119.7	22.4	138.5	Mai								
June	45.9	115.3	161.2						116.1			Juin								
July	43.5	110.3	153.8						115.1			Juillet								
Aug.	43.6	128.9	172.5						117.4			Aug.								
Sept.	41.5	106.6	148.1	40.1	186.0	137.3	39.8	200.7	115.8	22.0	137.8	Sept.								
Oct.	39.7	118.5	158.2						114.4			Oct.								
Nov.	40.1	96.5	136.6						110.6			Nov.								
Dec.	38.8	102.6	141.4						110.3			Déc.								
1970—Jan.	35.6	89.4	125.0	38.0	166.2	155.5	35.6	178.4	108.9	24.2	134.1	Janv.—1970								
Feb.	38.6	85.0	123.6						108.6			Fév.								
Mar.	38.8	95.8	134.6						109.9			Mars								
Apr.	38.0	93.1	131.1						110.2			Avril								
May	33.5	54.0	87.5	32.8	136.6	121.1	40.2	171.8	102.4	21.5	119.6	Mai								
June	31.5	67.5	99.0						98.1			Juin								
July	33.7	107.8	141.5						99.1			Juillet								
Aug.	35.7	109.6	145.3						96.0†			Aug.								
Sept.	46.9	109.1	156.0	38.8	186.4	155.5	38.2	192.7	97.0	21.5	118.5	Sept.								

SOURCES: Central Mortgage and Housing Corporation, Dominion Bureau of Statistics.

1. At end of period.

2. Data from 1962 to 1965 was based on 1961 census area definitions, commencing 1966, data is based on 1966 census area definitions.

† Revised.

SOURCES: Société centrale d'hypothèques et de logement, Bureau fédéral de la Statistique.

1. A la fin de la période indiquée.

2. Statistique établie sur la base suivante: de 1962 à 1965, définitions du recensement de 1961, à partir de 1966, celles du recensement de 1966.

† Chiffres rectifiés.

HOUSING AND MORTGAGES LOGEMENTS ET PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

MORTGAGE LOANS APPROVED BY LENDING INSTITUTIONS ON NEW NON-FARM RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES APProuvés PAR LES ÉTABLISSEMENTS PRÊTEURS POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS
NON COMPRIS L'HABITAT RURAL¹

Years and Months	LOANS UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT ² PRÊTS DANS LE CADRE DE LA LOI NAT. SUR L'HABITATION ²					CONVENTIONAL LOANS PRÊTS ORDINAIRES				TOTAL (NHA and Conventional) — (LNH et ordinaires)	NUMBER OF UNITS NOMBRE DE LOGEMENTS			Année et mois											
	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés 3	CMHC — S.C.H.L.	Total	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés 3	Chartered Banks — Banques à charte	Total		NHA — Prêts L.N.H.	Conven- tional — Prêts ordinaires	Total												
	Millions of Dollars										En millions de dollars														
1963	—	218	167	326	711	398	254	—	652	1,363	56,259	76,601	132,860	1963											
1964	9	163	181	417	770	484	328	—	812	1,582	58,136	93,925	152,061	1964											
1965	6	114	201	491	812	577	325	—	902	1,714	59,486	90,221	149,707	1965											
1966	—	85	106	574	765	374	200	—	574	1,339	52,635	54,489	107,124	1966											
1967	85	88	183	685	1,041	406	297	43	744	1,785	71,329	68,586	139,915	1967											
1968	250	251	331	456	1,288	362	517	83	962	2,250	89,580	86,036	174,616	1968											
1969	233	119	349	549	1,250	261	678	51	990	2,240	83,459	81,808	165,267	1969											
1969—Aug.	12	8	22	56	98	19	37	2	58	156	6,348	4,472	10,820	Août—1969											
Sept.	20	6	27	44	97	15	32	3	50	147	5,650	4,040	9,690	Sept.											
Oct.	13	3	47	50	113	17	51	1	69	182	8,146	5,069	13,215	Oct.											
Nov.	12	7	31	40	90	8	48	1	57	147	5,809	4,444	10,253	Nov.											
Dec.	15	3	21	140	179	7	33	1	41	220	11,194	2,897	14,091	Déc.											
1970 Jan.	12	1	20	15	48	4	22	1	27	75	3,065	2,462	5,527	Janv.—1970											
Feb.	12	4	17	19	52	7	29	1	37	89	3,864	2,747	6,611	Fév.											
Mar.	22	6	30	43	101	17	31	2	50	151	4,965	3,947	8,902	Mars											
Apr.	32	5	41	25	103	10	39	2	51	154	6,137	4,417	10,554	Avril											
May	24	5	57	33	119	15	62	2	69	188	7,633	5,152	12,790	Mai											
June	31	11	61	34	137	9	32	4	45	182	8,673	2,959*	11,632*	Juin											
July	34	5	41	82	162	6	24	5	35	197	11,466	2,557	14,023	Juillet											
Aug.*	18	4	24	140	186	**	**	3	**	**	13,843	**	**	Août*											

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

1. Data are on a gross basis i.e. they do not take account of cancellations or alterations of loans after initial approval.
2. Agency loans (loans made by other lending institutions on behalf of C.M.H.C.) are included under C.M.H.C.
3. Includes fraternal, mutual benefit societies and Quebec savings banks.
† Revised. * Preliminary. ** Not available.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Données brutes, compte non tenu des annulations ou des modifications intervenues postérieurement à l'approbation initiale du crédit.
2. Les prêts effectués pour le compte de la S.C.H.L. (appelés parfois "prêts à titre d'agent") sont recensés ici comme prêts de la S.C.H.L.
3. Comprend les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.
† Chiffres rectifiés. * Chiffres provisoires. ** Chiffres non disponibles.

SALES AND PURCHASES OF MORTGAGES INSURED UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT¹

VENTES ET ACHATS DE PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ASSURÉS AUX TERMES DE LA LOI NATIONALE SUR L'HABITATION¹

Years and Months	SALES			VENTES			PURCHASES			ACHATS			Année et mois
	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés 2	CMHC — S.C.H.L.	Other Firms and Institutions — Autres sociétés et institutions	Total	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés	Pension Funds — Caisses de retraite	Other Firms and Institutions — Autres sociétés et institutions		
	Millions of Dollars						En millions de dollars						
1963	0.2	1.0	66.8	61.1	—	129.1	49.1	15.6	28.4	23.3	12.7	1963	
1964	3.1	5.0	66.6	75.3	—	150.0	46.8	21.4	36.7	17.1	28.0 ³	1964	
1965	0.7	0.5	54.4	80.7	—	136.4	31.6	25.3	37.7	5.7	36.1	1965	
1966	15.1	—	73.2	—	—	88.3	19.7	33.2	10.8	23.7	1.0	1966	
1967	1.6	—	66.3	—	—	68.0	4.9	56.3	3.9	2.1	0.8	1967	
1968	16.8	2.9	23.3	—	—	43.0	2.2	9.9	6.4	8.4	16.1	1968	
1969	39.9	17.8	69.9	—	—	127.6	—	50.3	3.0	59.3	15.0	1969	
1969—July	0.4	—	0.5	—	—	0.9	—	0.4	—	0.3	0.2	Juillet-1969	
Aug.	3.3	—	5.6	—	—	8.9	—	5.6	0.1	2.0	1.2	Août	
Sept.	3.2	—	7.9	—	—	11.1	—	3.1	—	0.1	7.9	Sept.	
Oct.	1.7	1.8	7.3	—	—	10.8	—	5.0	1.4	4.2	0.2	Oct.	
Nov.	3.3	—	20.1	—	—	23.4	—	17.1	—	6.3	—	Nov.	
Dec.	10.3	—	4.7	—	—	15.0	—	4.6	—	8.1	2.3	Dec.	
1970—Jan.	3.5	—	15.0	—	—	18.5	0.2	14.7	—	0.3	3.3	Janv.—1970	
Feb.	2.2	—	6.4	—	—	8.7	—	1.3	—	3.5	3.8	Fév.	
Mar.	3.3	—	1.4	—	—	4.7	—	0.2	—	2.3	2.2	Mars	
Apr.	2.1	2.6	5.6	—	—	10.3	—	2.4	1.3	5.5	1.1	Avril	
May	0.7	0.1	1.8	—	—	2.6	—	1.7	0.1	0.8	—	Mai	
June	0.2	—	14.7	—	—	14.9	—	13.9	0.1	0.9	—	Juin	
July	16.5	—	3.7	—	—	20.2	—	3.5	0.1	2.7	13.9	Juillet	

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

1. Initial transactions only.
2. Includes fraternal, mutual benefit societies and Quebec savings banks.
Includes purchases amounting to \$3.1 million by C.M.H.C.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Ce tableau ne comprend que les opérations initiales.
2. Y compris les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.
3. Y compris des achats de prêts totalisant \$3.1 millions par la S.C.H.L.

NATIONAL ACCOUNTS

	1965	1966	1967	1968	1969	SEASONALLY ADJUSTED	
						II	III
	Millions of Dollars					En millions de dollars	
NATIONAL INCOME AND GROSS NATIONAL PRODUCT							
Wages, salaries and supplementary labour income	28,181	31,907	35,275	38,493	43,203	37,976	38,811
Military pay and allowances.....	677	751	839	860	898	808	808
Corporate profits before taxes	6,574	6,913	6,774	7,442	7,852	7,316	7,561
Less: Dividends paid to non-residents	-815	-835	-854	-857	-837	-944	-854
Interest and miscellaneous investment income.....	1,846	2,015	2,335	2,580	3,196	2,500	2,700
Accrued net income of farm operators.....	1,397	1,958	1,306	1,471	1,695	1,256	1,511
Net income of non-farm unincorporated business (incl. rent)	3,424	3,650	3,926	4,218	4,410	4,208	4,241
Inventory valuation adjustment	-315	-327	-323	-317	-549	-196	-271
Net National Income at Factor Cost	40,969	46,032	49,278	53,890	59,868	52,924	54,611
Indirect taxes less subsidies.....	7,280	8,056	8,786	9,677	10,647	9,512	9,700
Capital consumption allowances, etc.	6,800	7,414	7,877	8,411	9,066	8,416	8,481
Residual error of estimates	-152	-81	-219	-551	-1,044	-584	-621
G.N.P. at Market Prices	54,897	61,421	65,722	71,427	78,537	70,268	72,171
G.N.P. less accrued net income of farm operators	53,500	59,463	64,416	69,956	76,842	69,012	70,660
GROSS NATIONAL PRODUCT							
Personal expenditure on consumer goods and services	33,134	36,057	38,998	42,360	46,531	41,596	42,811
<i>Durables</i>	4,571	4,832	5,058	5,509	5,920	5,412	5,621
<i>Semi-durables</i>	3,680	3,946	4,298	4,567	4,992	4,504	4,611
<i>Non-durables</i>	12,716	14,006	15,270	16,443	17,931	16,108	16,531
<i>Services</i>	12,167	13,273	14,372	15,841	17,688	15,572	16,041
Government expenditure on goods and services.....	10,750	12,665	13,903	15,153	16,767	14,756	15,311
<i>Current expenditure</i>	8,307	9,820	10,934	12,158	13,774	11,744	12,321
<i>Gross fixed capital formation</i>	2,443	2,845	2,969	2,995	2,993	3,012	2,981
Business gross fixed capital formation.....	10,808	12,560	12,715	12,814	14,018	12,536	12,751
<i>New residential construction</i>	2,635	2,609	2,809	3,254	3,854	3,200	3,201
<i>New non-residential construction</i>	3,860	4,648	4,533	4,542	4,702	4,536	4,531
<i>New machinery and equipment</i>	4,313	5,303	5,373	5,018	5,462	4,800	5,011
Domestic Demand (Ex. Inventories).....	54,692	61,282	65,616	70,327	77,316	68,888	70,881
Value of physical change in inventories.....	1,172	1,230	408	741	1,043	508	1,011
<i>Government</i>	-10	1	29	29	6	20	41
<i>Business:—non-farm</i>	1,166	1,026	367	473	534	364	811
<i>farm</i> ¹	16	203	12	239	503	124	161
Net balance on current account	-1,120	-1,172	-522	-193	-866	284	-341
<i>Exports of goods and services</i>	11,223	13,088	14,713	16,795	18,480	16,732	16,661
<i>Less: Imports of goods and services</i>	-12,343	-14,260	-15,235	-16,988	-19,346	-16,448	-17,011
Residual error of estimates	153	81	220	552	1,044	588	621
Gross National Expenditure	54,897	61,421	65,722	71,427	78,537	70,268	72,171
<i>Gross National Expenditure in Constant (1961) Dollars</i>	50,149	53,650	55,517	58,245	61,148	57,728	58,831
<i>Implicit price index of Gross National Expenditure</i>	109.5	114.5	118.4	122.6	128.4	121.7	122.7

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "National Income and Expenditure, 1926-1968".

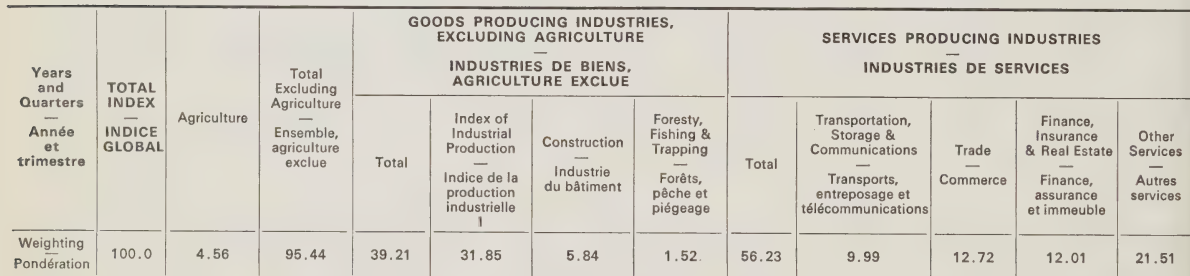
1. Includes grain in commercial channels.

COMPTABILITÉ NATIONALE

1969					1970		
IV	I	II	III	IV	I	II	
ANNUAL RATES DONNÉES DÉSAISONNALISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS							
Millions of Dollars				En millions de dollars			
REVENU NATIONAL ET PRODUIT NATIONAL BRUT							
0,208	41,672	42,612	43,724	44,804	46,212	46,380	..... Rémunération des salariés, y compris les suppléments
940	840	920	884	948	896	928	..... Soldes et allocation militaires
7,924	8,160	8,084	7,576	7,588	7,836	7,420	..... Bénéfices des sociétés avant impôts
-728	-860	-848	-796	-844	-1,084	-960	..... Moins: Dividendes payés aux non-résidents
2,748	3,084	3,136	3,272	3,292	3,332	3,560	..... Intérêts et revenus de placements divers
1,576	1,540	1,552	1,964	1,724	1,640	1,680	..... Revenu net allant aux exploitants agricoles
4,316	4,292	4,388	4,480	4,480	4,492	4,448	..... Revenu net des entreprises individuelles non agricoles (y compris les loyers)
-448	-536	-616	-460	-584	-380	-180	..... Réévaluation des stocks
6,536	58,192	59,228	60,644	61,408	62,944	63,276	..... Revenu national net au coût des facteurs
9,980	10,456	10,524	10,692	10,916	11,088	11,096	..... Impôts indirects, moins subventions
8,572	8,796	8,872	9,200	9,396	9,716	9,804	..... Provisions pour consommation de capital, etc.
-800	-956	-1,144	-1,244	-832	-1,088	-984	..... Erreurs restantes d'estimations
4,288	76,488	77,480	79,292	80,888	82,660	83,192	..... Produit national brut aux prix du marché
2,712	74,948	75,928	77,328	79,164	81,020	81,512	..... P.N.B., moins revenu net allant aux exploitants agricoles
DÉPENSE NATIONALE BRUTE							
3,928	45,256	46,032	46,648	48,188	48,316	48,796	..... Consommation des ménages en biens et services
5,764	5,864	5,796	5,896	6,124	5,448	5,620	..... Biens durables
4,700	4,940	5,060	4,888	5,080	5,056	5,112	..... Biens semi-durables
7,052	17,384	17,648	17,936	18,756	19,208	19,224	..... Biens non durables
6,412	17,068	17,528	17,928	18,228	18,604	18,840	..... Services
5,892	16,052	16,388	17,232	17,396	18,136	18,940	..... Consommation public des biens et services
2,900	13,048	13,388	14,256	14,404	15,032	15,984	..... Dépense courante
2,992	3,004	3,000	2,976	2,992	3,104	2,956	..... Formation brute de capital fixe
3,208	13,752	14,032	14,008	14,280	13,868	13,000	..... Formation brute de capital fixe des entreprises
3,584	3,748	3,980	3,776	3,912	3,848	3,312	..... Construction de logements neufs
4,564	4,688	4,664	4,684	4,772	4,832	4,588	..... Construction de bâtiments neufs autres que les logements
5,060	5,316	5,388	5,548	5,596	5,188	5,100	..... Machines et équipement neufs
3,028	75,060	76,452	77,888	79,864	80,320	80,736	..... Demande intérieure (stocks non compris)
784	1,180	848	1,348	796	396	544	..... Valeur des changements matériels dans les stocks
36	12	16	12	-16	-8	4	..... Secteur public
304	1,064	196	420	456	608	516	..... Entreprises non agricoles
444	104	636	916	356	-204	24	..... Entreprises agricoles ¹
-328	-704	-968	-1,188	-604	+852	+928	..... Solde net de la balance courante
7,580	18,364	18,064	18,188	19,304	21,108	21,032	..... Exportations de biens et services
7,908	-19,068	-19,032	-19,376	-19,908	-20,256	-20,104	..... Moins: Importations de biens et services
804	952	1,148	1,244	832	1,092	984	..... Erreurs restantes d'estimations
4,288	76,488	77,480	79,292	80,888	82,660	83,192	..... Dépense nationale brute
9,468	60,760	60,472	61,544	61,816	62,528	62,664	..... Dépense nationale brute en dollars de 1961
124.9	125.9	128.1	128.8	130.9	132.2	132.8	..... Indice implicite des prix de la dépense nationale brute

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Comptes Nationaux, Revenus et Dépenses, 1926-1968". 1. Y compris les céréales en position commerciale.

PRODUIT INTÉRIEUR RÉEL

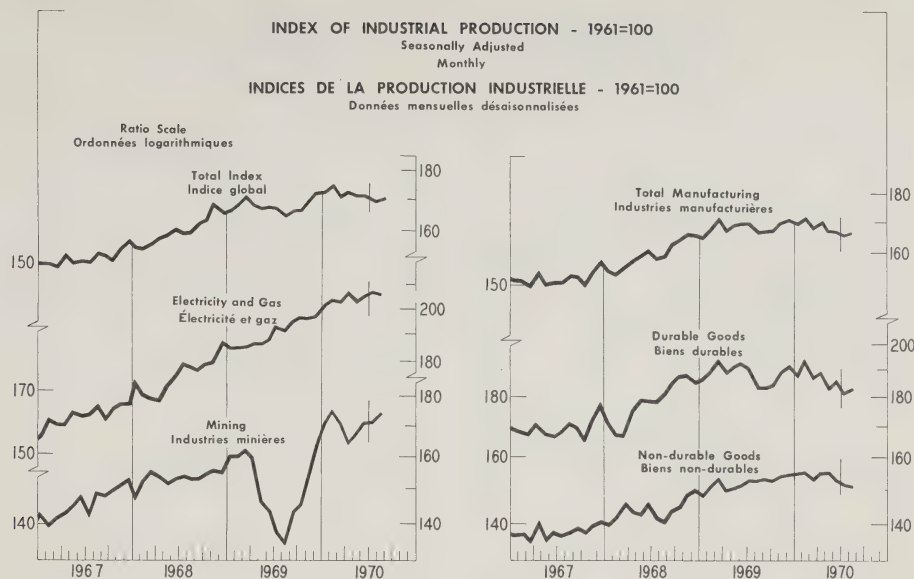


SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Indexes of Real Domestic Product by Industry".
1. Includes Mining, Manufacturing and Utilities.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Indexes of Real Domestic Product by Industry".
1. Y compris les mines, les industries manufacturières et les services d'utilité publique.

INDUSTRIAL PRODUCTION

PRODUCTION INDUSTRIELLE



Years and Months	TOTAL INDEX — INDEX GLOBAL	MINING PRODUITS MINIERIS			MANUFACTURING PRODUITS MANUFACTURÉS							ELECTRIC POWER, GAS AND WATER UTILITIES SERV. PUB. D'ÉNERGIE ÉLECTRI- QUE, DE GAZ ET D'ADDUC- TION D'EAU	Année et mois	
		Total	Petroleum & Nat. Gas — Pétrole et gaz naturel	Other Mining — Autres produits miniers	Total	Non-Durable • Non durables			Durable • Durables					
						Total	Foods & Beverages — Aliments et boissons	Other Non- Durables — Autres produits non durables	Total	Primary Metals — Métaux primaires	Other Durables — Autres produits durables			
Weighting	100.0	13.5	2.8	10.7	77.7	42.7	11.1	31.6	35.0	7.1	27.9	8.8	Pondération	
1961=100														
1963	116.5	110.6	121.7	107.7	118.0	112.5	112.9	112.4	124.7	110.6	128.3	112.5	1963	
1964	128.1	124.9	131.7	123.2	129.2	120.9	118.8	121.6	139.4	122.9	143.6	123.3	1964	
1965	139.1	131.6	139.8	129.5	141.0	128.4	124.3	129.8	156.3	136.2	161.4	134.0	1965	
1966	148.9	136.5	152.5	132.4	151.2	135.9	129.9	138.0	170.0	138.6	178.0	147.8	1966	
1967	151.7	145.2	166.9	139.6	151.7	137.6	134.9	138.6	168.9	138.3	176.7	161.3	1967	
1968	159.8	152.7	176.1	146.7	159.4	143.9	139.8	145.3	178.4	153.0	184.9	174.4	1968	
1969	167.9	149.8	195.0	138.2	168.5	152.0	143.4	155.0	188.7	152.9	197.8	190.4	1969	
SEASONALLY ADJUSTED														
INDICES DÉSAISONNALISÉS														
1968—June	166.1	160.4	152.0	170.1	147.4	160.2	145.6	137.9	148.3	178.1	151.8	184.8	174.3	Juin—1968
July	148.7	159.3	153.5	174.4	148.1	158.0	141.7	135.5	143.9	178.0	154.9	183.9	178.7	Juillet
Aug.	153.3	159.6	152.6	181.4	145.2	158.7	140.3	139.5	140.6	181.2	153.1	188.3	177.9	Août
Sept.	164.5	162.2	152.7	180.7	145.5	162.2	143.6	142.2	144.1	184.8	156.1	192.1	176.7	Sept.
Oct.	167.7	163.7	154.0	180.7	147.1	163.7	144.6	138.4	146.8	187.0	157.0	194.6	178.5	Oct.
Nov.	171.4	165.7	155.1	184.0	147.7	165.9	148.0	142.4	150.0	187.8	159.8	194.9	179.7	Nov.
Dec.	163.7	166.0	154.4	188.8	145.6	165.7	149.8	143.3	152.1	185.0	160.2	191.3	186.7	Déc.
1969—Jan.	162.1	166.1	158.9	185.4	152.1	165.2	148.0	139.6	151.0	186.3	159.5	193.1	184.6	Jan.—1969
Feb.	169.0	168.2	158.9	186.1	151.9	167.9	150.3	145.5	152.0	189.3	163.6	195.8	185.1	Fév.
Mar.	172.2	171.1	160.4	197.6	150.8	171.3	153.5	147.4	155.7	193.1	163.9	200.5	185.4	Mars
Apr.	168.6	168.1	158.1	190.3	149.8	167.7	149.9	141.5	152.9	189.5	164.3	195.9	186.6	Avril
May	170.4	167.2	145.0	176.2	137.0	168.8	150.5	141.0	153.8	191.1	162.4	198.4	186.6	Mai
June	172.6	167.8	142.3	188.4	130.5	169.9	151.6	142.6	154.8	192.2	169.6	197.9	188.0	Juin
July	154.5	167.5	137.2	190.9	123.4	169.9	152.9	141.8	156.8	190.7	166.7	196.8	192.3	Juillet
Aug.	159.5	164.4	134.0	195.1	118.3	166.5	152.7	144.1	155.7	183.5	126.5	198.0	191.7	Août
Sept.	169.7	166.1	142.7	200.8	127.8	166.9	153.4	146.1	156.0	183.5	119.3	199.8	194.7	Sept.
Oct.	170.8	166.5	144.5	204.2	129.2	167.0	152.9	144.7	155.8	184.1	124.5	199.2	196.3	Oct.
Nov.	175.8	169.9	152.7	212.0	137.5	169.9	154.0	144.0	157.5	189.2	149.1	199.4	196.1	Nov.
Dec.	169.8	172.2	163.1	212.5	150.4	170.9	154.2	142.7	158.3	191.4	165.1	198.1	197.4	Déc.
1970—Jan.	168.5	172.5	170.7	233.2	154.7	169.5	154.5	147.6	156.9	187.8	169.0	192.6	202.0	Jan.—1970
Feb.	176.3	175.1	174.3	225.3	161.2	171.9	154.8	149.2	156.8	192.9	173.2	197.9	203.9	Fév.
Mar.	172.8	171.5	170.6	217.1	158.7	168.1	152.8	147.0	154.8	186.7	167.0	191.7	203.0	Mars
Apr.	174.0	172.4	164.2	191.9	157.1	170.0	154.8	148.4	157.1	188.6	165.8	194.4	206.4	Avril
May	173.5	170.5	166.6	199.8	158.1	167.5	155.0	147.2	157.7	182.8	159.4	188.7	202.7	Mai
June	175.6	171.2	170.8†	211.7	160.3†	167.4†	152.4†	144.1†	155.3†	185.8†	169.2†	190.0†	205.0	Juin
July	157.3	169.7	171.6	209.8	161.8	165.1	151.8	145.9	153.9	181.4	158.0	187.3	206.3	Juillet
Aug.*	163.8	170.2	174.0	210.8	164.6	165.4	151.2	148.8	152.9	182.9	161.7	188.3	205.9	Aug.*

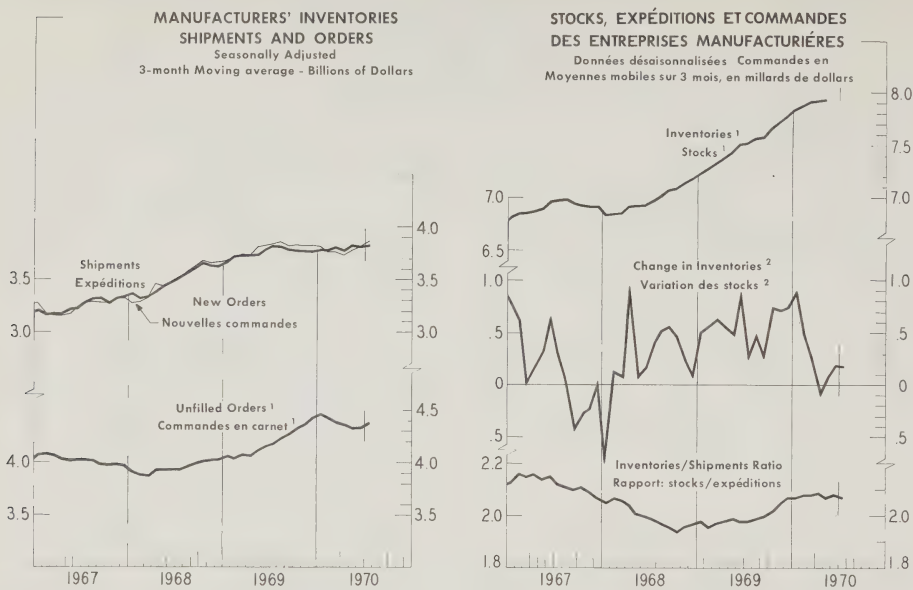
SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Index of Industrial Production".

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Index of Industrial Production".

† Revised.

† Chiffres rectifiés.

MANUFACTURERS' INVENTORIES, SHIPMENTS AND ORDERS* ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES — STOCKS, EXPÉDITIONS ET COMMANDES*



Month	SEASONALLY ADJUSTED					DONNÉES DÉSAISONNISÉES							Mois
	Inventories Held				Inventories Held but not Owned	Owned Inventories	Shipments	Orders		Inventories: Shipments Ratios			
	Stocks détenus			Commandes				Rapports Stocks/Expéditions					
	Raw Materials	Goods-in-Process	Finished Goods	Total				New Orders	Unfilled Orders	Total Inventories	Finished Goods		
	Matières premières	En cours de production	Produits finis	Total	Stocks détenus pour des tiers	Stocks propres	Expéditions	Nouvelles	En carnet	Stocks totaux	Produits finis		
	Millions of Dollars					En millions de dollars							
1968—Feb.	2,813	1,918	2,437	7,168	431	6,737	3,273	3,108	3,793	2.06	0.74	Fév.—1968	
Mar.	2,903	1,975	2,498	7,376	455	6,922	3,328	3,473	3,938	2.08	0.75	Mars	
Apr.	2,886	1,966	2,515	7,367	437	6,930	3,402	3,391	3,927	2.04	0.74	Avril	
May	2,891	1,954	2,492	7,336	430	6,907	3,460	3,488	3,955	2.00	0.72	Mai	
June	2,899	1,979	2,502	7,380	437	6,943	3,475	3,463	3,943	2.00	0.72	Juin	
July	2,883	2,009	2,524	7,415	446	6,970	3,509	3,505	3,939	1.99	0.72	Juillet	
Aug.	2,907	2,054	2,514	7,475	467	7,008	3,543	3,561	3,958	1.98	0.71	Août	
Sept.	2,955	2,026	2,530	7,511	441	7,070	3,617	3,632	3,972	1.95	0.70	Sept.	
Oct.	2,974	2,028	2,544	7,547	438	7,109	3,668	3,686	3,990	1.94	0.69	Oct.	
Nov.	2,982	2,047	2,544	7,573	452	7,121	3,666	3,744	4,068	1.94	0.69	Nov.	
Dec.	3,000	2,087	2,577	7,664	457	7,207	3,601	3,536	4,004	2.00	0.72	Déc.	
1969—Jan.	2,994	2,103	2,579	7,676	466	7,210	3,659	3,690	4,034	1.97	0.70	Janv.—1969	
Feb.	3,051	2,163	2,594	7,809	484	7,324	3,726	3,818	4,127	1.97	0.70	Fév.	
Mar.	3,045	2,172	2,617	7,835	485	7,350	3,795	3,641	3,973	1.94	0.69	Mars	
Apr.	3,054	2,205	2,614	7,873	506	7,367	3,671	3,787	4,088	2.01	0.71	Avril	
May	3,101	2,228	2,644	7,973	511	7,462	3,764	3,786	4,110	1.98	0.70	Mai	
June	3,099	2,259	2,638	7,996	523	7,473	3,798	3,844	4,156	1.97	0.69	Juin	
July	3,141	2,325	2,638	8,103	518	7,585	3,802	3,849	4,202	2.00	0.69	Juillet	
Aug.	3,140	2,260	2,634	8,034	507	7,527	3,834	3,840	4,207	1.96	0.69	Août	
Sept.	3,167	2,276	2,667	8,110	521	7,589	3,771	3,880	4,317	2.01	0.71	Sept.	
Oct.	3,186	2,280	2,703	8,169	519	7,650	3,787	3,761	4,291	2.02	0.71	Oct.	
Nov.	3,206	2,292	2,724	8,223	512	7,711	3,787	3,859	4,363	2.04	0.72	Nov.	
Dec.	3,230	2,296	2,739	8,265	497	7,769	3,739	3,840	4,464	2.08	0.73	Déc.	
1970—Jan.	3,267	2,331	2,747	8,345	508	7,836	3,777	3,804	4,492	2.08	0.73	Janv.—1970	
Feb.	3,304	2,317	2,811	8,432	503	7,929	3,867	3,810	4,435	2.05	0.74	Fév.	
Mar.	3,290	2,280	2,814	8,385	493	7,892	3,735	3,682	4,383	2.11	0.75	Mars	
Apr.	3,289	2,266	2,825	8,380	482	7,898	3,813	3,795	4,365	2.07	0.74	Avril	
May	3,276	2,273	2,837	8,386	491	7,906	3,809	3,771	4,327	2.08	0.74	Mai	
June	3,249	2,309	2,839	8,396	487	7,909	3,840	3,852	4,339	2.06	0.74	Juin	
July	3,262	2,358	2,820	8,440	495	7,946	3,767	3,804	4,377	2.11	0.75	Juillet	
Aug.*	3,240	2,352	2,874	8,465	517	7,949	3,869	3,949	4,457	2.05	0.74	Août.*	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

★ 1968-1970 data revised.

1. At end of month.

2. Expressed at annual rates.

* Preliminary.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

★ Chiffres rectifiés, 1968-1970.

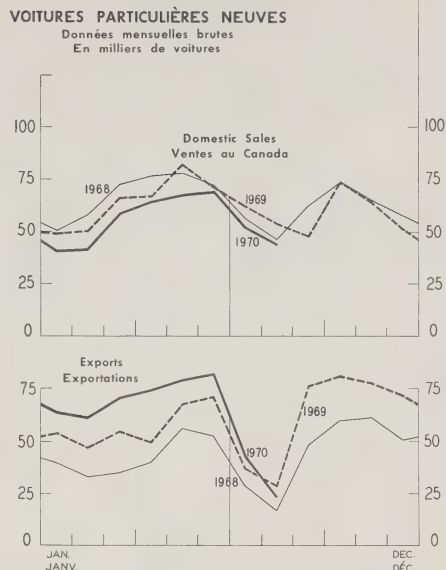
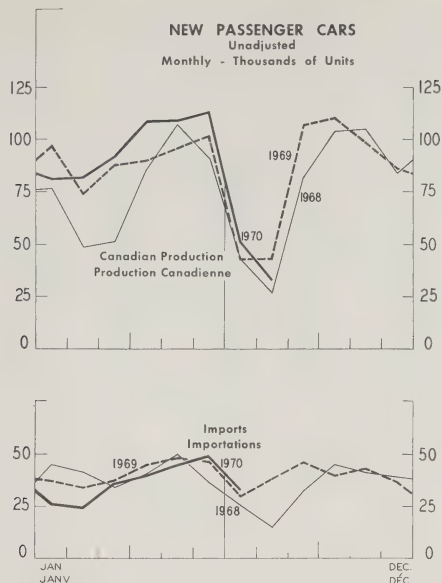
1. En fin de mois.

2. Taux annuel.

* Chiffres provisoires.

MOTOR VEHICLE STATISTICS

STATISTIQUE DES VÉHICULES AUTOMOBILES



Years and Months	NOT SEASONALLY ADJUSTED					DONNÉES NON DÉSÉASONNALISÉES					Année et mois
	PASSENGER CARS VOITURES PARTICULIÈRES					PASSENGER CAR SALES ³ VENTES DE VOITURES PARTICULIÈRES ³				COMMERCIAL VEHICLES SALES VENTES DE VEHICULES UTILITAIRES	
	Canadian Canadiennes		Imports ² from Importées ²		TOTAL CANADIAN SALES ENSEMBLE DES VENTES AU CANADA	Total	North American Models — Marques nord- américaines	All Other Models — Toutes autres marques	All Other Models as % of Total — Toutes autres marques en % du total		
	Production	Exports — Exportations 1	U.S.A. — des É.-U.	Other Countries — d'autres pays							
Thousands of Units		En milliers de voitures			Millions of Dollars En millions de dollars		%		\$ Millions En millions de \$		
1963	533	16	7	52	558	1,716	1,605	111	6.9	346	1963
1964	559	38	15	77	617	1,936	1,797	140	7.3	402	1964
1965	710	74	46	90	709	2,267	2,108	159	7.2	472	1965
1966	696	198	115	74	695	2,274	2,128	146	6.5	545	1966
1967	716	359	239	75	679	2,210 ³	2,046 ³	165 ³	7.6 ³	588 ³	1967
1968	900	518	308	129	742	2,481	2,238	243	9.6	635	1968
1969	1,029	712	291	166	761	2,604	2,308	296	11.4	713	1969
1968—Oct.	103.6	59.2	31.2	13.3	73.5	245.9	220.8	25.1	10.2	60.0	Oct. — 1968
Nov.	104.7	60.7	27.1	13.0	64.1	216.8	196.7	20.1	9.3	53.7	Nov.
Dec.	83.8	50.9	27.5	10.7	57.5	196.3	179.4	16.9	8.6	49.9	Déc.
1969—Jan.	96.2	53.4	24.0	12.7	51.1	176.9	164.3	12.6	7.1	49.3	Janv. — 1969
Feb.	73.6	46.3	22.0	11.8	57.5	200.8	182.6	18.2	9.1	54.2	Fév.
Mar.	87.1	54.0	25.9	10.7	71.3	248.1	227.1	21.0	8.5	68.5	Mars
Apr.	89.6	49.6	26.7	17.4	77.2	266.3	237.2	29.0	10.9	73.4	Avril
May	96.6	67.0	29.3	17.9	78.2	268.1	240.6	27.4	10.2	72.0	Mai
June	101.8	70.6	26.7	19.2	72.4	246.8	217.2	29.6	12.0	71.2	Juin
July	42.2	36.3	16.7	12.4	56.3	188.3	161.8	26.5	14.1	60.3	Juillet
Aug.	42.8	28.4	6.8	12.7	45.8	150.0	124.2	25.8	17.2	47.7	Août
Sept.	106.1	76.1	31.8	13.2	62.2	207.6	177.7	29.9	14.4	55.3	Sept.
Oct.	109.6	80.1	25.7	14.2	73.3	249.9	219.8	30.1	12.1	57.8	Oct.
Nov.	97.7	77.3	31.4	11.5	64.5	222.9	196.6	26.4	11.8	55.3	Nov.
Dec.	85.4	72.7	24.2	12.7	51.2	178.1	158.9	19.2	10.8	48.3	Déc.
1970—Jan.	80.2	63.9	12.7	12.9	40.4	138.2	120.7	17.5	12.7	44.8	Janv. — 1970
Feb.	81.6	62.0	16.9	8.0	41.8	140.9	118.7	22.2	15.8	48.6	Fév.
Mar.	91.8	70.9	22.1	13.2	58.7	199.9	172.2	27.7	13.9	64.6	Mars
Apr.	108.7	74.3	23.7	15.6	64.6	219.6	185.3	34.3	15.6	68.7	Avril
May	108.5	78.5	29.6	15.2	67.2	229.3	194.7	34.6	15.1	61.5	Mai
June	113.3	82.4	37.2	12.4	68.7	234.1	199.6	34.5	14.7	71.7	Juin
July	51.1	42.6	19.2	13.4	52.9	176.5	143.3	33.2	18.8	58.3	Juillet
Aug.	32.8	22.8	**	**	43.9	142.9	111.4	31.5	22.0	45.5	Août

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics. "New Motor Vehicle Sales", Ward's "Automotive Reports".

1. Manufacturers' shipments for export.

2. Includes re-exports.

3. The data for 1967 are not comparable with previous years.

** Not available.

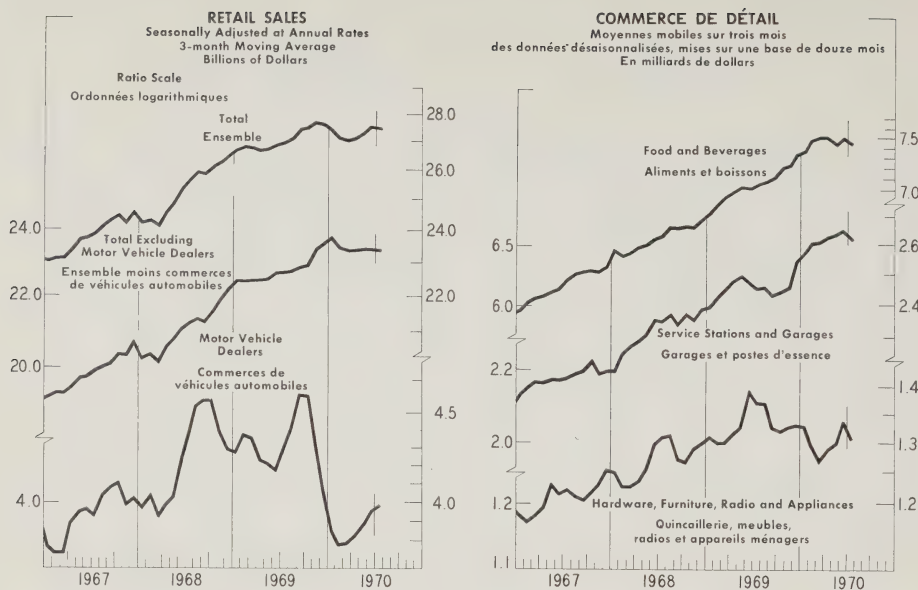
SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique. "Ventes de véhicules automobiles neufs", Ward's "Automotive Reports".

1. Expéditions des constructeurs destinées à l'exportation.

2. Y compris les réexportations.

3. Les chiffres de l'année 1967 ne peuvent être comparés à ceux des années antérieures.

** Chiffres non disponibles.



Years and Months	TOTAL RETAIL TRADE — ENSEMBLE DES COMMERCE DE DÉTAIL	SELECTED STORE TYPES		QUELQUES CATEGORIES DE COMMERCE DE DÉTAIL					Année et mois	
		Motor Vehicles	Total Excluding Motor Vehicles	Hardware	Furniture, Radio & Appliances	Food & Beverages	Clothing	Dept. Stores		
		Véhicules automobiles	Ensemble moins les véhicules automobiles	Quincaillerie	Meubles, radios et appareils ménagers	Aliments et boissons	Habillement	Grands magasins		
								1		
		Sales in Millions of Dollars			Ventes en millions de dollars					
1964	19,351	3,379	15,972	328	643	5,074	947	1,924	1964	
1965	20,954	3,847	17,107	343	701	5,423	1,007	2,053	1965	
1966	22,416	3,904	18,512	375	763	5,816	1,060	2,201	1966	
1967	23,785	3,936	19,850	401	812	6,158	1,118	2,372	1967	
1968	25,402	4,244	21,158	416	859	6,559	1,165	2,376	1968	
1969	27,102	4,333	22,769	424	907	7,057	1,226	1	1969	
	Unadjusted	Seasonally Adjusted: Annual Rates			Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois					
	Données brutes									
1968—Apr.	2,019	24,570	3,820	20,750	416	839	6,492	1,157	Avril — 1968	
May	2,210	24,722	4,052	20,670	414	848	6,570	1,152	Mai	
June	2,122	25,211	4,236	20,975	400	860	6,444	1,164	Juin	
July	2,091	26,087	4,453	21,634	420	955	6,667	1,190	Juillet	
Aug.	2,131	25,541	4,507	21,034	427	869	6,672	1,200	Août	
Sept.	1,988	26,068	4,680	21,388	418	850	6,649	1,115	Sept.	
Oct.	2,208	25,878	4,531	21,347	403	851	6,662	1,145	Oct.	
Nov.	2,396	26,462	4,519	21,943	432	847	6,700	1,199	Nov.	
Dec.	2,672	26,478	4,121	22,357	425	919	6,646	1,194	Déc.	
1969—Jan.	2,001	26,560	4,242	22,318	421	857	6,850	1,170	Janv.—1969	
Feb.	1,855	27,122	4,462	22,661	420	888	6,900	1,294	Fév.	
Mar.	2,110	26,736	4,429	22,307	414	899	6,877	1,237	Mars	
Apr.	2,185	26,538	4,171	22,367	416	864	7,046	1,204	Avril	
May	2,427	26,737	4,072	22,665	424	934	7,034	1,234	Mai	
June	2,232	26,904	4,397	22,507	420	929	7,015	1,265	Juin	
July	2,202	26,904	4,060	22,844	431	1,039	7,009	1,224	Juillet	
Aug.	2,176	27,140	4,415	22,725	428	872	7,145	1,208	Août	
Sept.	2,198	27,413	4,782	22,631	414	929	7,105	1,196	Sept.	
Oct.	2,393	27,772	4,636	23,136	432	900	7,092	1,217	Oct.	
Nov.	2,395	27,408	4,384	23,024	434	852	7,416	1,175	Nov.	
Dec.	2,893	27,989	3,943	24,046	434	924	7,194	1,285	Déc.	
1970—Jan.	2,129	27,482	3,856	23,627	437	907	7,444	1,271	Janv.—1970	
Feb.	1,862	27,090	3,725	23,465	424	858	7,507	1,280	Fév.	
Mar.	2,094	26,916	3,749	23,167	427	839	7,544	1,248	Mars	
Apr.	2,237	27,158	3,888	23,270	420	845	7,463	1,229	Avril	
May	2,405	27,350	3,869	23,481	467	871	7,507	1,289	Mai	
June	2,319	27,274	3,938	23,335	438	856	7,357	1,238	Juin	
July	2,335	28,064	4,049	24,015	436	947	7,637	1,262	Juillet	
Aug.	2,153	27,290	3,966	23,324	421	817	7,414	1,168	Août	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Retail Trade".

1. Department store sales are not available due to definitional changes made in January 1968.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Commerce de détail".

1. Les chiffres d'affaires des grands magasins ne sont pas disponibles par suite de modifications de nature descriptive effectuées en janvier 1968.

POPULATION

Years and Quarters Année et trimestre	Population at start of Period Population au début de la période	Total Increase Accroissement total	Births Naissances	Deaths Décès	Net Natural Increase Accroissement naturel	Immigration	Residual (including Emigration) — Divers (y compris l'émigration) 1	Total Rate of Increase Taux global d'accroissement	Rate of Net Natural Increase — Taux d'accroissement naturel	Birth Rate Taux de natalité	Death Rate Taux de mortalité
	Thousands of Persons				Milliers de personnes			Per 1,000 of Population		Pour 1,000 habitants	
1954	15,105	430	436	125	311	154	-35	28.5	20.6	28.9	8.3
1955	15,535	384	443	128	315	110	-41	24.7	20.3	28.5	8.2
1956	15,919	433	451	132	319	165	-51	27.2	20.0	28.3	8.3
1957	16,352	555	469	137	332	282	-59	33.9	20.3	28.7	8.4
1958	16,907	411	470	135	335	125	-49	24.3	19.8	27.8	8.0
1959	17,318	392	479	140	339	107	-54	22.6	19.6	27.7	8.1
1960	17,710	382	479	140	339	104	-61	21.6	19.1	27.0	7.9
1961	18,092	350	476	141	335	72	-57	19.3	18.5	26.3	7.8
1962	18,442	345	470	144	325	75	-56	18.7	17.7	25.5	7.8
1963	18,787	355	466	147	319	93	-57	18.9	17.0	24.8	7.8
1964	19,142	359	453	146	307	113	-61	18.8	16.0	23.7	7.6
1965	19,501	356	419	149	270	147	-61	18.3	13.8	21.5	7.6
1966	19,857	395	388	150	238	195	-38	19.9	12.0	19.5	7.6
1967	20,252	378	371	150	221	223	-67	18.7	10.9	18.3	7.4
1968	20,630	310	364	153	211	184	-85	15.0	10.2	17.6	7.4
1969*	20,940	320*	370	155	215	162	-57	15.3	10.3	17.7	7.4
1970*	21,260							Expressed at annual rates Taux annuel			
1966—IV	20,158	94	91	37	54	50	-10	18.7	10.7	18.0	7.3
1967—I	20,252	82	92	38	54	44	-16	16.2	10.7	18.2	7.5
II	20,334	107	97	37	60	65	-18	21.0	11.8	19.1	7.3
III	20,441	107	94	37	57	66	-16	20.9	11.2	18.4	7.2
IV	20,548	82	87	38	49	48	-15	16.0	9.5	16.9	7.4
1968—I	20,630	70	88	42	46	36	-12	13.6	8.9	17.1	8.1
II	20,700	72	93	37	56	49	-33	13.9	10.8	18.0	7.1
III	20,772	85	96	37	59	51	-25	16.4	11.4	18.5	7.1
IV	20,857	83	89	37	52	48	-17	15.9	10.0	17.1	7.1
1969—I*	20,940	67	90	41	49	31	-13	12.8	9.4	17.2	7.8
II*	21,007	82	93	37	56	40	-14	15.6	10.8	17.6	7.2
III*	21,089	91	97	38	59	49	-17	17.3	11.2	18.4	7.2
IV*	21,180	80	92	38	54	42	-16	15.1	10.2	17.4	7.2
1970—I*	21,260	64	88	42	46	31	-13	12.0	8.7	16.6	7.9
II*	21,324	82	95	38	57	40	-15	15.4	10.7	17.6	6.8
III*	21,406		95	38	57					17.8	7.1

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Manpower and Immigration.

1. No direct count of total emigration is made.

* Preliminary.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

1. Les statistiques démographiques ne révèlent pas directement le nombre total des émigrants.

* Chiffres provisoires.

IMMIGRATION AND EMIGRATION

IMMIGRATION ET ÉMIGRATION

Years Année	Total Immigration Immigrants toutes provenances	IMMIGRATION BY COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE IMMIGRANTS SELON LE PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE						Immigrants 15 years of age and over Immigrants de 15 ans et plus	Immigrants destined to Labour Force Immigrants candidats au travail	Emigration to U.S.A. — Émigration aux É.-U.
		U. K. & Ireland R.-U. & Irlande	Italy Italie	Germany Allemagne	Rest of Europe Autres pays d'Europe	U.S.A. É.-U.	Rest of World Tous autres pays			
		Thousands of Persons					Milliers de personnes			
1952	164	46	21	26	51	9	11	125	85	38
1953	169	49	24	34	42	9	11	131	91	36
1954	154	45	24	28	38	10	9	121	84	33
1955	110	30	19	18	23	10	9	86	58	37
1956	165	53	28	26	38	10	10	129	91	44
1957	282	114	28	28	87	14	14	216	151	50
1958	125	26	27	14	35	11	12	97	63	36
1959	107	19	26	10	29	11	12	83	54	42
1960	104	20	21	11	31	11	10	81	54	49
1961	72	12	14	6	20	12	8	56	35	46
1962	75	16	14	6	18	12	9	58	37	48
1963	93	25	14	7	23	12	12	72	46	52
1964	113	30	19	6	27	13	18	85	56	50
1965	147	41	26	9	32	15	24	110	74	50
1966	195	65	32	9	42	18	29	145	99	29
1967	223	65	30	12	53	19	44	171	120	39
1968	184	39	20	9	53	20	43	143	95	35
1969*	162	33	10	6	40	23	50	126	84	**

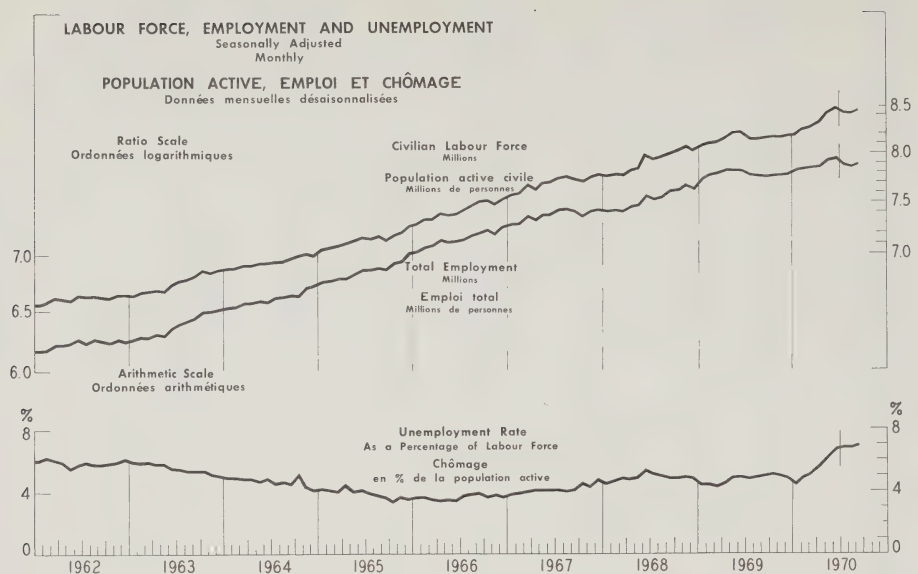
SOURCES: Department of Manpower and Immigration, U.S. Immigration and Naturalization Service Office.

* Preliminary. ** Not available.

SOURCES: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, Services de l'Immigration et de la Naturalisation des États-Unis.

* Chiffres provisoires.

** Chiffres non publiés.

LABOUR FORCE STATUS OF THE POPULATION¹

Annual Averages	NOT SEASONALLY ADJUSTED										DOMINION
	Armed Forces — Forces armées	Civilian Non-Institutional Population (14 Years of Age and Over) Population civile hors institutions (14 ans et plus)	Civilian Labour Force Population active civile	Total	Non-Agriculture — Ensemble, secteur agricole non compris	EMPLOYED					PERSONNES AYANT
						By Region ³			Par région ³		
						Atlantic Provinces — Provinces atlantiques	Québec	Ontario	Prairie — Prairies	B.C. — C.B.	
	2										
Thousands				Milliers de personnes							
1964	119	12,817	6,933	6,609	5,979	542	1,827	2,473	1,162	605	
1965	112	13,128	7,141	6,862	6,268	566	1,912	2,548	1,196	639	
1966	106	13,475	7,420	7,152	6,609	586	2,016	2,661	1,222	678	
1967	106	13,874	7,694	7,379	6,820	593	2,080	2,745	1,238	723	
1968	100	14,264	7,919	7,537	6,992	596	2,082	2,830	1,280	749	
1969	97	14,638	8,162	7,780	7,245	605	2,132	2,936	1,312	795	
Week Ending											
1968—Aug. 24	99	14,316	8,284	7,965	7,312	647	2,203	2,981	1,346	788	
Sept. 28	99	14,349	7,971	7,709	7,104	630	2,151	2,859	1,311	768	
Oct. 26	99	14,378	7,995	7,707	7,130	616	2,128	2,886	1,320	757	
Nov. 16	99	14,407	8,015	7,677	7,154	602	2,100	2,905	1,309	761	
Dec. 14	99	14,435	7,940	7,567	7,100	588	2,069	2,852	1,286	772	
1969—Jan. 18	98	14,470	7,891	7,424	6,973	563	2,034	2,836	1,256	735	
Feb. 15	98	14,495	7,911	7,438	6,984	560	2,022	2,846	1,266	744	
Mar. 22	98	14,528	7,919	7,471	7,005	555	2,041	2,856	1,261	758	
Apr. 19	98	14,557	8,061	7,629	7,108	574	2,091	2,894	1,290	780	
May 24	98	14,592	8,248	7,862	7,270	614	2,128	2,959	1,351	810	
June 21	98	14,619	8,403	8,020	7,440	633	2,204	3,001	1,348	834	
July 19	98	14,651	8,550	8,201	7,557	655	2,269	3,074	1,373	830	
Aug. 23	97	14,687	8,489	8,171	7,535	651	2,257	3,056	1,381	828	
Sept. 20	97	14,719	8,126	7,847	7,266	624	2,153	2,934	1,330	806	
Oct. 18	96	14,748	8,142	7,828	7,280	625	2,155	2,929	1,310	809	
Nov. 15	96	14,778	8,115	7,761	7,270	606	2,131	2,925	1,292	807	
Dec. 13	95	14,809	8,095	7,712	7,255	595	2,104	2,927	1,290	796	
1970—Jan. 17	94	14,841	7,984	7,499	7,077	561	2,054	2,858	1,246	780	
Feb. 21	94	14,873	8,031	7,505	7,075	553	2,048	2,867	1,245	792	
Mar. 21	93	14,904	8,067	7,525	7,087	551	2,031	2,892	1,263	788	
Apr. 18	93	14,934	8,198	7,654	7,173	566	2,072	2,926	1,269	821	
May 23	92	14,970	8,465	7,952	7,402	619	2,124	3,044	1,351	814	
June 20	92	15,000	8,677	8,148	7,579	642	2,215	3,107	1,370	814	
July 18	92	15,030	8,819	8,301	7,682	665	2,271	3,116	1,406	843	
Aug. 22	92	15,068	8,720	8,272	7,658	661	2,237	3,128	1,407	839	
Sept. 19	91	15,099	8,384	7,986	7,428	636	2,186	2,997	1,350	817	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "The Labour Force".

1. The estimates are based on a sample of about 35,000 households and are therefore subject to sampling error which is relatively larger the smaller the estimates.

2. Source: Department of National Defence.

3. The population of the Yukon and N.W. Territories is not surveyed.

4. Includes single, widowed and divorced persons.

RÉPARTITION DE LA POPULATION ACTIVE¹

DÉSaisonnalisées

By Sex Selon le sexe		UNEMPLOYED CHÔMEURS					SEASONALLY ADJUSTED DONNÉES DÉSaisonnalisées				Moyennes annuelles
Female • Femmes	Male — Hommes	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Percentage of Labour Force % de la population active	Civilian Labour Force Population active civile	Employed Personnes ayant un emploi		Unemployed as a percentage of Labour Force Chômeurs en % de la population active		
Married — Mariées	Other — Non mariées						Total	Non-Agriculture Moins le secteur agricole			
Thousands	Milliers de personnes				%	Thousands	Milliers de personnes		%		
087	924	4,698	264	61	324	4.7				1964	
054	966	4,842	224	56	280	3.9				1965	
40	1,029	4,983	209	58	267	3.6				1966	
36	1,080	5,083	246	69	315	4.1				1967	
24	1,067	5,146	297	85	382	4.8				1968	
113	1,095	5,272	288	94	382	4.7				1969	
Semaine finissant											
02	1,148	5,515	226	93	319	3.9	7,957	7,559	7,019	5.0	24 août—1968
89	1,062	5,258	182	80	262	3.3	7,994	7,613	7,069	4.8	28 sept.
98	1,071	5,238	205	83	288	3.6	8,023	7,634	7,104	4.8	26 oct.
22	1,081	5,174	259	79	338	4.2	8,073	7,680	7,134	4.9	16 nov.
99	1,061	5,107	294	79	373	4.7	8,027	7,643	7,128	4.8	14 déc.
73	1,026	5,025	368	99	467	5.9	8,105	7,748	7,200	4.4	18 janv.—1969
91	1,045	5,002	380	93	473	6.0	8,130	7,774	7,211	4.4	15 fév.
71	1,062	5,038	362	86	448	5.7	8,131	7,785	7,231	4.3	22 mars
16	1,087	5,126	341	91	432	5.4	8,193	7,824	7,275	4.5	19 avril
11	1,118	5,333	289	97	386	4.7	8,215	7,823	7,273	4.8	24 mai
09	1,152	5,469	274	109	383	4.6	8,218	7,814	7,251	4.9	21 juin
76	1,212	5,613	254	95	349	4.1	8,158	7,775	7,242	4.7	23 juillet
73	1,189	5,609	224	94	318	3.7	8,158	7,760	7,238	4.9	20 août
55	1,069	5,323	190	89	279	3.4	8,160	7,753	7,234	5.0	20 sept.
63	1,073	5,292	218	96	314	3.9	8,179	7,759	7,256	5.1	18 oct.
57	1,061	5,243	259	95	354	4.4	8,176	7,764	7,249	5.0	15 nov.
70	1,050	5,192	296	87	383	4.7	8,180	7,785	7,283	4.8	13 déc.
33	1,011	5,055	381	104	485	6.1	8,198	7,825	7,307	4.5	17 janv.—1970
34	1,023	5,048	418	108	526	6.5	8,240	7,843	7,304	4.8	21 fév.
49	1,038	5,038	443	99	542	6.7	8,265	7,846	7,319	5.1	21 mars
91	1,056	5,107	438	106	544	6.6	8,312	7,847	7,340	5.6	18 avril
04	1,112	5,336	397	116	513	6.1	8,430	7,910	7,402	6.2	23 mai
87	1,160	5,501	384	145	529	6.1	8,492	7,935	7,382	6.6	20 juin
22	1,230	5,649	371	147	518	5.9	8,438	7,871	7,362	6.7	18 juillet
32	1,173	5,667	320	128	448	5.1	8,420	7,859	7,359	6.7	22 août
24	1,069	5,393	281	117	398	4.7	8,474	7,892	7,396	6.9	19 sept.

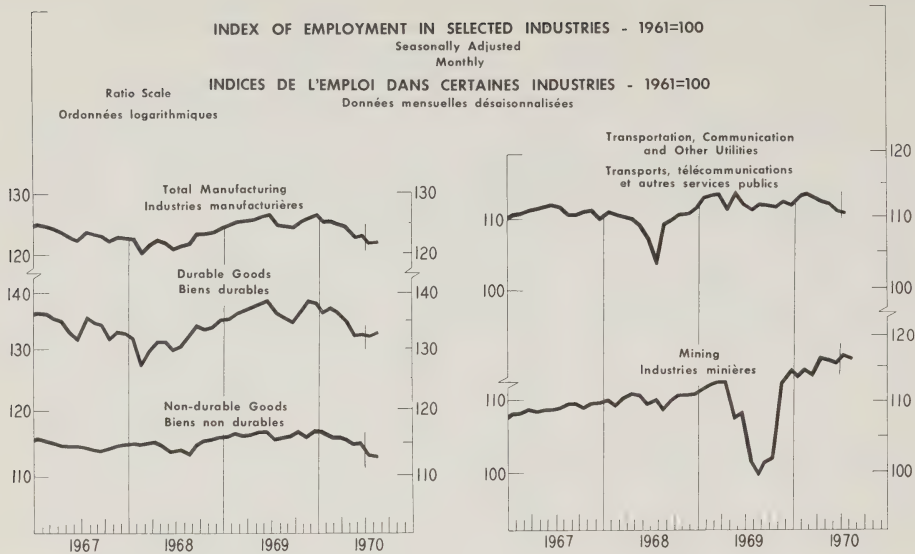
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "La Main-d'oeuvre".

1. Estimations à partir d'un échantillonnage couvrant environ 35,000 foyers, donc sujettes à une marge d'erreur; cette marge est probablement plus forte en ce qui concerne les rubriques dont les chiffres sont relativement faibles.

2. Chiffres du ministère de la Défense nationale.

3. Les enquêtes ne comprennent pas la population du Yukon ni celle des Territoires du Nord-Ouest.

4. Célibataires, veuves ou divorcés.

EMPLOYMENT INDEXES¹INDICES DE L'EMPLOI¹

Annual Average and Monthly	NOT SEASONALLY ADJUSTED INDICES BRUTS					SEASONALLY ADJUSTED INDICES DÉSAISONNISÉS					Moyennes annuelles ou mensuelles
	Mining — Mines	Manufacturing — Industries manufacturières			Transportation, Communications and Utilities — Transports, télécommu- nications et autres services publics	Mining — Mines	Manufacturing — Industries manufacturières			Transportation, Communications and Utilities — Transports, télécommu- nications et autres services publics	
		Total	Durables — Biens durables	Non-Durables — Biens non durables			Total	Durables — Biens durables	Non-Durables — Biens non durables		
1961 = 100											
1964	98.8	111.1	116.7	106.6	101.5						1964
1965	105.1	117.2	126.0	110.1	103.9						1965
1966	106.9	123.5	134.9	114.3	106.7						1966
1967	109.1	123.1	133.9	114.5	110.9						1967
1968	109.8	122.1	131.7	114.4	109.5						1968
1969	107.9	125.2	136.7	115.9	112.2						1969
1968—Mar.	109.2	119.4	129.0	111.6	105.6	110.3	121.4	129.8	114.6	110.2	Mars—1968
Apr.	107.3	120.2	130.2	112.1	107.7	111.0	122.1	131.1	114.8	109.9	Avril
May	110.9	121.9	131.9	113.8	109.6	110.8	121.8	131.1	114.3	109.1	Mai
June	113.3	123.3	132.4	116.0	110.3	109.6	120.8	129.9	113.5	107.1	Juin
July	114.7	121.8	128.2	116.7	108.2	110.1	121.2	130.3	113.8	103.8	Juillet
Aug.	112.6	125.3	133.8	118.4	114.2	108.8	121.6	132.3	113.0	109.1	Août
Sept.	110.4	125.8	135.3	118.1	113.0	110.1	123.2	134.0	114.4	109.8	Sept.
Oct.	110.0	124.6	134.7	116.4	111.5	110.7	123.2	133.4	115.0	110.3	Oct.
Nov.	109.7	124.0	134.8	115.3	110.9	110.7	123.5	133.8	115.1	110.4	Nov.
Dec.	108.3	121.4	133.4	111.7	109.5	110.9	124.2	135.0	115.5	111.4	Déc.
1969—Jan.	109.8	121.8	133.6	112.2	108.0	111.7	124.4	135.2	115.7	112.9	Janv.—1969
Feb.	110.4	122.5	134.6	112.8	108.1	112.2	125.0	136.1	116.1	113.2	Fév.
Mar.	111.5	123.2	135.9	112.9	108.6	112.6	125.3	136.9	115.9	113.3	Mars
Apr.	108.8	123.6	136.5	113.2	108.9	112.6	125.6	137.4	116.0	111.1	Avril
May	107.6	126.2	138.8	116.0	114.1	107.5	126.0	138.0	116.3	113.6	Mai
June	111.7	128.9	141.1	119.0	115.2	108.1	126.3	138.5	116.4	111.9	Juin
July	105.5	125.3	134.1	118.2	115.6	101.3	124.7	136.3	115.3	111.0	Juillet
Aug.	103.5	127.9	136.4	121.0	117.2	99.8	124.5	135.5	115.5	111.8	Août
Sept.	101.7	127.0	136.2	119.5	114.9	101.1	124.3	134.7	115.8	111.8	Sept.
Oct.	101.4	126.3	137.5	117.3	112.7	102.0	125.2	136.3	116.3	111.4	Oct.
Nov.	111.4	126.4	139.5	115.9	112.5	112.4	125.8	138.3	115.7	112.1	Nov.
Dec.	111.2	123.3	136.5	112.6	109.9	114.1	126.1	138.0	116.4	111.8	Déc.
1970—Jan.	111.9	122.6	135.0	112.6	108.5	113.6	125.2	136.4	116.1	113.2	Janv.—1970
Feb.	112.9	122.8	135.7	112.3	108.3	114.5	125.3	137.3	115.5	113.4	Fév.
Mar.	112.8	122.7	135.1	112.6	108.6	113.8	124.8	136.2	115.6	112.8	Mars.
Apr.	112.3	122.2	134.0	112.6	109.7	116.4	124.1	134.9	115.4	112.1	Avril
May	115.9	122.8	133.2	114.4	112.4	116.0	122.6	132.3	114.7	111.9	Mai
June	119.4	125.5	135.2	117.5	113.9	115.6	122.8	132.5	114.9	110.8	Juin
July	121.5	122.2	129.6	116.4	115.1	116.8	121.8	132.3	113.2	110.6	Juillet
Aug.*	120.2	125.4	134.6	118.1	**	116.3	121.9	132.9	113.0	**	Août*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Employment and Payrolls".

1. Based on reports for the last pay period of the month from establishments with 20 or more employees on the payroll.

* Preliminary.

** Not available.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Employment and Payrolls".

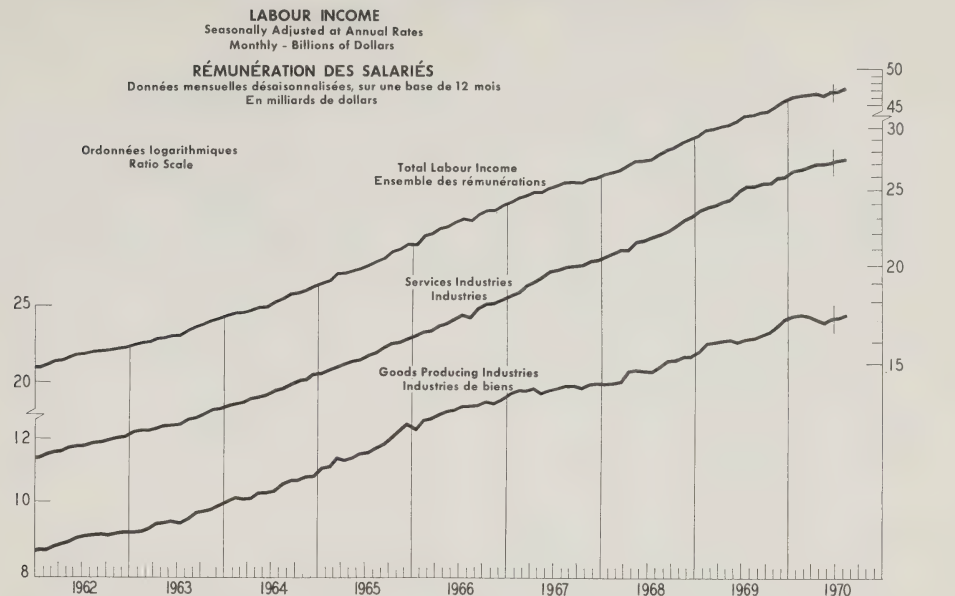
1. Indices basés sur les déclarations des établissements employant 20 salariés et plus, pour la dernière période de paie du mois.

* Chiffres provisoires.

** Chiffres non disponibles.

LABOUR INCOME, HOURLY EARNINGS AND HOURS WORKED

REVENU DES OUVRIERS, SALAIRES HORAIRES ET HEURES DE TRAVAIL



Years and Months	LABOUR INCOME			REVENU DES OUVRIERS				AVERAGE HOURLY EARNINGS		AVERAGE HOURS WORKED		Année et mois
	TOTAL	Supplementary Income Revenus supplé- mentaires 1	WAGES AND SALARIES • RÉMUNÉRATION DES SALARIÉS				SALAIRES HORAIRES MOYENS	3	MOYENNE DES HEURES DE TRAVAIL	3		
			Goods		Services							
			Production de biens		Production de services							
			Manufacturing	Other	All Gov'ts	Other						
			Industries manu- facturières	Autres 2	Adm ^{ns} publiques	Autres						
Millions of Dollars			En millions de dollars				Dollars • En dollars		Per Week • Par semaine			
1964	25,219	1,085	7,206	3,143	1,700	12,085	2.02	41.0	1964			
1965	28,181	1,231	7,981	3,660	1,830	13,480	2.12	41.0	1965			
1966	31,907	1,688	8,898	4,174	2,074	15,074	2.25	40.8	1966			
1967	35,275	1,834	9,518	4,424	2,386	17,113	2.40	40.3	1967			
1968	38,493	2,034	10,167	4,583	2,637	19,071	2.58	40.3	1968			
1969	43,203	2,234	11,258	4,921	3,066	21,725	2.79	40.0	1969			
Seasonally Adjusted: Annual Rates												
Unadjusted Données brutes	Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois						Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées		
968—Nov. Dec.	3,386 3,318	40,321 40,609	2,129 2,146	10,651 10,691	4,680 4,626	2,773 2,673	20,088 20,473	2.66 2.70	40.9 38.0	Nov.—1968 Déc.		
969—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.	3,307 3,377 3,403 3,456 3,552 3,687 3,717 3,737 3,761 3,738 3,764 3,704	41,153 41,869 41,994 42,356 42,491 42,993 43,512 43,651 44,010 44,129 44,858 45,426	2,141 2,167 2,181 2,196 2,209 2,210 2,236 2,254 2,268 2,285 2,312 2,349	10,783 10,941 11,008 11,071 11,202 11,341 11,291 11,281 11,387 11,429 11,576 11,786	4,735 4,964 4,944 4,944 4,841 4,615 4,765 4,892 4,931 4,980 5,124 5,311	2,868 3,019 2,836 2,864 2,869 3,050 3,334 3,197 3,251 3,187 3,181 3,134	20,626 20,778 21,025 21,281 21,370 21,777 21,886 22,027 22,173 22,248 22,665 22,846	2.71 2.72 2.74 2.75 2.77 2.78 2.77 2.78 2.82 2.84 2.88 2.92	2.71 2.72 2.72 2.73 2.76 2.79 2.80 2.81 2.83 2.87 3.01 2.89	40.1 40.3 40.5 40.4 40.4 40.2 39.9 40.1 40.7 40.4 40.4 37.2	Janv.—1969 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. Déc.	
970—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug.*	3,689 3,730 3,759 3,793 3,865 3,995† 3,994 4,026	46,003 46,293 46,338 46,458 46,113 46,792† 46,877 47,142	2,389 2,400 2,411 2,410 2,400 2,423† 2,417 2,436	11,777 11,793 11,786 11,802 11,797 12,003† 11,941 11,951	5,430 5,505 5,475 5,325 4,968 5,186† 5,258 5,360	3,163 3,281 3,161 3,211 3,375 3,361 3,333 3,397	23,244 23,314 23,505 23,710 23,673 23,819† 23,928 23,999	2.92 2.93 2.96 2.99 2.99 3.01 3.01 3.02	2.92 2.93 2.94 2.97 2.98 3.02 3.03 3.05	39.8 40.0 39.5 39.6 40.0 39.9 39.3 39.5	Janv.—1970 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août*	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Estimates of Labour Income", Man-Hours and Hourly Earnings".

1. Employer's contributions to employee welfare and pension funds, to workman's compensation and industrial vacation funds, and to the U.I.F.

2. Agriculture, fishing and trapping, forestry, mining, construction and public utilities.

3. Based on reports for the last pay period of the month from establishments with 20 or more employees.

* Preliminary.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Estimates of Labour Income", "Man-Hours and Hourly Earnings".

1. Cotisations patronales aux caisses suivantes: retraite, prévoyance, vacances, accidents du travail et assurance-chômage.

2. Agriculture, pêche et piégeage, exploitation forestière, mines, bâtiment et services publics.

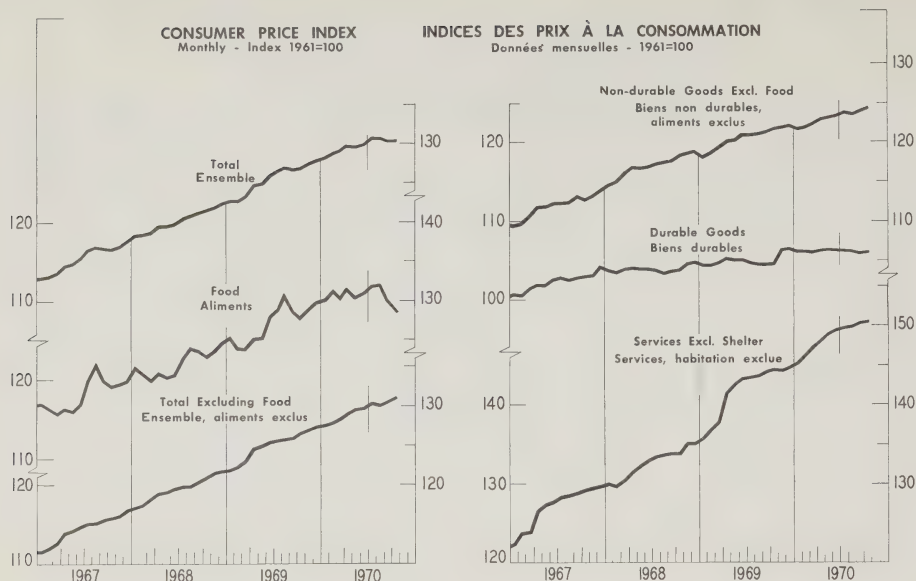
3. D'après les déclarations des établissements employant 20 salariés et plus pour la dernière paie du mois.

† Chiffres rectifiés.

* Chiffres provisoires.

PRICE INDEXES

INDICES DES PRIX



CONSUMER PRICE INDEX

INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION

Years and months — Année et mois	CONSUMER PRICE INDEX				INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION							WHOLESALE PRICE INDEX — INDICE DES PRIX DE GROS
	Total Index — Indice global	Food — Produits alimentaires	Total Except Food — Ensemble moins les produits alimentaires	Clothing — Habilleinent	Housing Habitat		All Other — Autres éléments	Goods Other Than Food Produits non alimentaires			Services Except Shelter — Services moins le logement	
Weights Pondération	100	27	73	11	Shelter — Logement	Household Operation — Entretien	30	TOTAL	Non-Durables — Non durables	Durables	13	
1961 = 100												
1964	104.8	106.8	104.1	106.0	106.0	101.0	103.7	102.1	103.4	98.6	107.9	245.4
1965	107.4	109.6	106.6	107.9	108.8	101.7	107.1	103.2	104.9	98.7	114.6	250.4
1966	111.4	116.6	109.6	112.0	112.2	103.7	109.8	105.3	107.7	99.1	119.6	259.5
1967	115.4	118.1	114.4	117.6	117.5	107.8	114.5	109.2	111.9	102.1	127.0	264.1
1968	120.1	122.0	119.4	121.1	124.6	110.6	119.9	113.2	116.9	103.9	132.6	269.9
1969	125.5	127.1	124.9	124.5	133.1	113.5	125.5	116.2	120.5	104.9	141.8	282.4
1968—M	119.3	120.1	119.0	120.7	123.8	110.1	119.7	113.2	116.8	103.9	132.1	268.8
J	119.7	120.5	119.4	121.2	124.4	110.2	120.1	113.3	116.9	103.9	132.9	270.3
A	120.4	122.5	119.7	121.0	124.7	110.8	120.5	113.4	117.2	103.8	133.3	269.2
J	120.7	123.9	119.7	120.6	124.8	110.8	120.6	113.4	117.3	103.2	133.5	270.0
O	121.1	123.4	120.3	121.2	126.3	111.1	120.8	113.7	117.6	103.6	133.9	271.6
N	121.4	122.9	120.8	122.8	127.1	111.2	120.9	114.2	118.3	103.7	133.9	271.3
D	121.9	123.4	121.4	123.4	127.6	111.8	121.5	114.7	118.6	104.5	135.0	272.9
1969—J	122.3	124.5	121.5	123.4	127.6	112.1	121.6	114.8	118.7	104.6	135.0	274.5
F	122.6	125.1	121.7	121.5	128.9	112.4	121.9	114.3	118.1	104.3	135.7	278.0
M	122.6	123.9	122.1	121.8	129.7	112.4	122.3	114.7	118.6	104.3	136.7	279.0
A	123.2	123.8	122.9	123.8	130.4	112.6	123.0	115.3	119.3	104.6	137.9	280.5
M	124.6	125.0	124.3	124.3	131.7	113.0	125.3	116.0	120.3	105.1	141.3	281.8
J	124.9	125.1	124.8	123.8	132.5	113.1	126.2	116.1	120.4	105.0	142.4	284.1
J	125.9	127.8	125.2	124.9	133.1	113.3	126.3	116.4	120.8	105.0	143.1	283.7
J	126.4	128.8	125.4	124.8	133.9	113.7	126.1	116.4	120.8	104.8	143.4	282.7
A	126.9	130.6	125.0	125.0	134.0	113.8	126.2	116.4	121.0	104.5	143.5	282.8
S	126.6	128.5	125.9	125.2	134.5	113.8	126.8	116.7	121.3	104.5	144.1	283.4
O	126.8	127.8	126.4	126.1	135.5	114.1	127.0	116.9	121.6	104.6	144.4	283.4
N	127.4	128.8	126.9	126.3	136.1	114.5	127.6	117.4	121.7	106.2	144.3	283.0
D	127.9	129.8	127.2	126.4	137.2	114.8	127.4	117.7	122.0	106.3	144.6	286.2
1970—J	128.2	130.1	127.4	125.5	138.1	114.7	127.8	117.4	121.7	106.1	145.3	287.8
F	128.7	131.3	127.7	125.1	138.5	114.7	128.4	117.5	121.9	106.1	146.5	289.1
M	128.9	130.5	128.4	126.0	139.3	115.4	129.0	117.9	122.5	106.0	147.3	289.5
A	129.7	131.5	129.0	126.8	140.1	115.9	129.5	118.4	123.0	106.2	148.3	289.5
M	129.6	130.3	129.4	126.8	140.9	116.1	129.9	118.6	123.2	106.4	148.9	288.2
J	129.9	130.9	129.6	126.9	141.3	116.4	129.9	118.7	123.4	106.3	149.3	286.2
J	130.5	131.6	130.1	126.9	142.3	116.7	130.4	119.0	123.8	106.2	149.6	286.2
A	130.5	131.9	130.0	126.2	142.6	116.6	130.3	118.7	123.6	106.1	149.8	283.9†
S	130.2	130.0	130.3	127.0	143.1	116.5	130.5	118.9	123.9	105.9	150.1	284.0
O	130.3	128.5	131.0	128.2	144.7	116.7	130.7	119.3	124.4	106.0	150.4	**

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Prices and Price Indexes."

† Revised.

** Not available.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Prices and Price Indexes".

† Chiffres rectifiés.

** Chiffres non disponibles.

GRAINS: PRODUCTION, ACREAGE AND YIELD
CÉRÉALES — PRODUCTION, SURFACE ET RENDEMENT

CANADA ¹									
	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ★	
PRODUCTION (millions of bushels)									PRODUCTION (en millions de boisseaux)
Wheat	723	600	649	827	593	650	684	330	.....Blé
Oats	453	357	415	375	304	363	371	374	.....Avoine
Barley	221	167	215	301	249	325	378	415	.....Orge
Rye.....	13	12	17	17	12	13	16	23	.....Seigle
Flaxseed	21	20	29	22	9	20	28	48	.....Graine de lin
Other Grains ²	105	121	135	149	152	168	162	203	.....Autres grains ²
Total	1,536	1,277	1,460	1,690	1,319	1,539	1,639	1,393	.....Total
ACREAGE (millions of acres)									SURFACE (en millions d'acres)
Wheat	27.6	29.7	28.3	29.7	30.1	29.4	25.0	12.5	.....Blé
Oats	10.6	9.7	9.3	8.8	8.4	8.8	7.7	7.3	.....Avoine
Barley	6.2	5.4	6.1	7.5	8.1	8.8	9.5	10.0	.....Orge
Rye.....	0.7	0.7	0.8	0.7	0.7	0.7	0.9	1.0	.....Seigle
Flaxseed	1.7	2.0	2.3	1.9	1.0	1.5	2.3	3.4	.....Graine de lin
Other Grains ²	2.0	2.1	2.4	2.6	2.5	2.7	2.8	3.3	.....Autres grains ²
Summer Fallow ³	27.2	26.4	26.7	25.2	26.0	26.7	28.8	36.9	.....En jachère ³
Total	75.9	76.0	75.9	76.4	76.8	78.6	77.0	82.9	.....Total
YIELD PER ACRE (bushels)									RENDEMENT PAR ACRE (en boisseaux)
Wheat	26.2	20.2	22.9	27.9	19.7	22.1	27.4	26.5	.....Blé
Oats	47.8	43.5	47.9	47.3	40.9	48.0	48.5	51.4	.....Avoine
Barley	35.8	30.6	35.5	40.4	30.6	36.8	39.7	41.3	.....Orge
Rye.....	19.7	18.0	22.4	23.7	17.5	19.2	17.8	22.3	.....Seigle
Flaxseed	12.6	10.3	12.6	11.5	9.2	12.9	11.8	14.2	.....Graine de lin
Other Grains ²	52.5	57.6	58.7	57.3	60.8	62.9	60.0	67.7	.....Autres grains ²
PRAIRIE PROVINCES					PROVINCES DES PRAIRIES				
PRODUCTION (millions of bushels)									PRODUCTION (en millions de boisseaux)
Wheat	703	578	632	807	574	629	665	311	.....Blé
Oats	304	206	272	258	195	249	278	283	.....Avoine
Barley	213	157	202	283	230	301	355	390	.....Orge
Rye.....	11	11	15	16	12	11	15	20	.....Seigle
Flaxseed	20	19	28	22	10	19	27	48	.....Graine de lin
Other Grains ²	22	19	25	32	24	27	30	40	.....Autres grains ²
Total	1,273	990	1,174	1,418	1,045	1,236	1,370	1,092	.....Total
ACREAGE (millions of acres)									SURFACE (en millions d'acres)
Wheat	27.0	29.1	27.8	29.2	29.6	28.9	24.4	12.0	.....Blé
Oats	7.4	6.5	6.6	6.4	6.0	6.6	5.6	5.4	.....Avoine
Barley	5.9	5.2	5.7	7.0	7.6	8.3	9.0	9.5	.....Orge
Rye.....	0.6	0.6	0.7	0.7	0.6	0.6	0.9	0.9	.....Seigle
Flaxseed	1.6	1.9	2.3	1.9	1.0	1.5	2.3	3.4	.....Graine de lin
Other Grains ²	0.5	0.6	0.7	0.8	0.7	0.7	0.8	1.0	.....Autres grains ²
Summer Fallow	27.2	26.4	26.7	25.2	26.0	26.7	28.8	36.9	.....En jachère
Total	70.2	70.3	70.5	71.2	71.5	73.3	71.8	69.1	.....Total
YIELD PER ACRE (bushels)									RENDEMENT PAR ACRE (en boisseaux)
Wheat	26.0	19.9	22.7	27.7	19.4	21.8	27.3	25.9	.....Blé
Oats	48.6	40.8	48.2	47.3	38.3	46.6	49.4	52.5	.....Avoine
Barley	36.0	30.1	35.2	40.4	30.3	36.1	39.4	41.0	.....Orge
Rye.....	19.2	17.3	22.1	23.4	16.7	18.4	17.1	21.5	.....Seigle
Flaxseed	12.5	10.1	12.5	11.4	9.0	12.8	11.8	14.2	.....Graine de lin
Other Grains ²	44.0	31.7	41.7	40.0	34.3	38.6	37.5	40.0	.....Autres grains ²

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics.
1. Excludes Newfoundland.
2. Buckwheat, mixed grains and shelled corn.
3. Prairie provinces only.
★ As per farmers' intentions at September 15.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique.
1. Non compris Terre-Neuve.
2. Sarrasin, grains mélangés et maïs égrené.
3. Provinces des Prairies seulement.
★ Projets d'ensemencement des agriculteurs au 15 septembre.

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS **CURRENT ACCOUNT**

	ANNUAL TOTALS ANNÉE					1966	1967			
	1965	1966	1967	1968	1969	IV	I	II	III	IV
	Millions of Dollars									
NOT SEASONALLY ADJUSTED										
CURRENT RECEIPTS										
Merchandise exports (adjusted) ¹	8,745	10,326	11,338	13,537	14,874	2,806	2,596	3,003	2,691	3,000
Service Receipts										
Gold production available for export	138	127	112	120	108	32	32	28	26	10
Travel	747	840	1,318	978	1,074	128	82	347	723	1,000
Interest and dividends	322	318	295	353	414	114	71	53	64	21
Freight and shipping	668	758	830	891	936	207	178	212	218	200
Other service receipts	561	674	770	840	1,062	170	204	191	191	100
Total service receipts	2,436	2,717	3,325	3,182	3,594	651	567	831	1,222	1,321
Transfer Receipts										
Inheritances and immigrants' funds	216	268	329	370	363	67	59	93	104	100
Personal and institutional remittances	84	85	93	95	91	22	22	23	24	20
Total transfer receipts	300	353	422	465	454	89	81	116	128	120
Total current receipts	11,481	13,396	15,085	17,184	18,922	3,546	3,244	3,950	4,041	3,841
CURRENT PAYMENTS										
Merchandise imports (adjusted) ¹	8,627	10,102	10,772	12,162	13,987	2,766	2,481	2,975	2,591	2,700
Service Payments										
Travel	796	900	895	1,008	1,292	155	196	246	298	100
Interest and dividends	1,086	1,140	1,211	1,259	1,345	414	251	267	280	400
Freight and shipping	761	823	861	931	991	218	183	226	227	200
Other service payments	904	1,090	1,277	1,441	1,588	295	315	319	318	300
Total service payments	3,547	3,953	4,244	4,639	5,216	1,082	945	1,058	1,123	1,100
Transfer Payments										
Inheritances and emigrants' funds	211	198	213	209	194	58	42	47	65	100
Personal and institutional remittances	133	139	173	148	172	35	37	59	41	100
Official contributions	93	166	182	133	144	33	52	80	21	100
Total transfer payments	437	503	568	490	510	126	131	186	127	100
Total current payments	12,611	14,558	15,584	17,291	19,713	3,974	3,557	4,219	3,841	3,900
BALANCE ON CURRENT ACCOUNT										
Merchandise trade	118	224	566	1,375	887	40	115	28	100	300
Service transactions	-1,111	-1,236	-919	-1,457	-1,622	-431	-378	-227	99	-400
Net transfers	-137	-150	-146	-25	-56	-37	-50	-70	1	-100
Current Account Balance	-1,130	-1,162	-499	-107	-791	-428	-313	-269	200	-300
With the United States	-1,937	-2,030	-1,342	-801	-770	-644	-563	-508	48	-300
With Britain	505	425	512	466	337	108	127	116	102	100
With other OECD (Europe)	-162	-176	-153	-155	-222	6	-48	-30	-42	100
With all other countries	464	619	484	383	-136	102	171	153	92	100
SEASONALLY ADJUSTED: ANNUAL RATES										
CURRENT RECEIPTS										
Merchandise exports						10,908	11,344	11,452	10,700	11,800
Service receipts						2,772	3,044	3,412	3,764	3,000
Transfer receipts						384	412	432	428	400
Total current receipts						14,064	14,800	15,296	14,892	15,300
CURRENT PAYMENTS										
Merchandise imports						10,732	10,688	11,028	10,880	10,400
Service payments						4,224	4,104	4,208	4,308	4,500
Transfer payments						516	580	724	448	500
Total current payments						15,472	15,372	15,960	15,636	15,300
BALANCE ON CURRENT ACCOUNT										
Merchandise trade						176	656	424	-180	1,300
Service transactions						-1,452	-1,060	-796	-544	-1,200
Net transfers						-132	-168	-292	-20	-100
CURRENT ACCOUNT BALANCE						-1,408	-572	-664	-744	-300

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".

1. Adjusted for balance of payments purposes to exclude some non-commercial items and for the timing of some transactions.

BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS

BALANCE COURANTE

1968				1969				1970	
I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II
En millions de dollars									
DONNÉES NON DÉSAISONNISÉES									
017	3,532	3,321	3,667	3,467	3,809	3,545	4,053	3,936	4,525
RECETTES COURANTES									
...Exportations de marchandises (après ajustement) ¹									
Services									
33	27	32	28	31	28	27	22	25	26
81	230	539	128	86	250	581	157	107	292
67	82	82	122	88	112	85	129	112	121
191	226	236	238	203	241	235	257	234	270
208	213	210	209	253	260	268	281	296	303
580	778	1,099	725	661	891	1,196	846	774	1,012
...Ensemble des services									
55	99	131	85	62	100	109	92	72	101
23	24	24	24	22	23	23	23	24	24
78	123	155	109	84	123	132	115	96	125
...Ensemble des recettes de transfert									
675	4,433	4,575	4,501	4,212	4,823	4,873	5,014	4,806	5,662
...Ensemble des recettes courantes									
754	3,140	2,859	3,409	3,226	3,706	3,303	3,752	3,303	3,862
PAIEMENTS COURANTS									
...Importations de marchandises (après ajustement) ¹									
Services									
216	246	375	171	268	341	476	207	299	373
280	304	288	387	298	318	294	435	388	352
194	240	244	253	207	267	251	266	225	262
358	359	354	370	385	390	397	416	431	428
048	1,149	1,261	1,181	1,158	1,316	1,418	1,324	1,343	1,415
...Ensemble des services									
Transferts									
48	53	56	52	40	44	58	52	42	49
38	36	36	38	45	42	42	43	46	48
14	40	50	29	16	49	46	33	31	42
100	129	142	119	101	135	146	128	119	139
...Ensemble des paiements de transfert									
902	4,418	4,262	4,709	4,485	5,157	4,867	5,204	4,765	5,416
...Ensemble des paiements courants									
BALANCE COURANTE (par secteurs)									
263	392	462	258	241	103	242	301	633	663
468	-371	-162	-456	-497	-425	-222	-478	-569	-403
-22	-6	13	-10	-17	-12	-14	-13	-23	-14
...Transferts (solde net)									
227	15	313	-208	-273	-334	6	-190	41	246
...Solde de la balance courante									
415	-249	151	-288	-397	-319	95	-149	-284	-103
124	130	115	97	128	61	37	111	183	211
-42	-20	-41	-52	-16	-61	-71	-74	51	36
106	154	88	35	12	-15	-55	-78	91	102
...avec l'ensemble des autres pays									
DONNÉES DÉSAISONNISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS									
960	13,392	13,556	14,240	14,872	14,456	14,548	15,620	17,052	17,064
072	3,180	3,252	3,224	3,440	3,592	3,556	3,788	4,068	4,084
404	460	528	468	440	452	436	488	500	460
436	17,032	17,336	17,932	18,752	18,500	18,540	19,896	21,620	21,608
...Ensemble des recettes courantes									
PAIEMENTS COURANTS									
...Importations de marchandises									
860	11,648	12,032	13,108	13,932	13,688	13,872	14,456	14,232	14,288
524	4,544	4,724	4,764	5,000	5,184	5,264	5,416	5,772	5,560
472	484	500	504	480	504	520	536	560	524
856	16,676	17,256	18,376	19,412	19,376	19,656	20,408	20,564	20,372
...Ensemble des paiements courants									
BALANCE COURANTE (par secteurs)									
100	1,744	1,524	1,132	940	768	676	1,164	2,820	2,776
452	-1,364	-1,472	-1,540	-1,560	-1,592	-1,708	-1,628	-1,704	-1,476
-68	-24	28	-36	-40	-52	-84	-48	-64	-64
...Transferts									
420	356	80	-444	-660	-876	-1,116	-512	1,056	1,236
...SOLDE DE LA BALANCE COURANTE									

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".

1. Données ajustées de façon à exclure de la balance des paiements certains éléments nature non commerciale et à tenir compte du chevauchement de certaines opérations sur plus d'une période.

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS

CAPITAL ACCOUNT¹ BALANCE DES CAPITAUX¹

	ANNUAL TOTALS					1966		1967		
	ANNÉE									
	1965	1966	1967	1968	1969	III	IV	I	II	III
	Millions of Dollars					En millions de dollars				
CAPITAL MOVEMENTS IN LONG-TERM FORMS										
Direct investment										
Direct investment in Canada ²	535	790	691	590	655	151	302	154	186	166
Direct investment abroad ²	-125	-5	-125	-225	-255	80	-34	-37	-16	-34
Canadian stocks										
Trade in outstanding stocks	-274	-136	12	114	53	-34	-44	-53	-16	29
New issues	24	57	37	67	213	4	4	11	3	5
Retirements	-7	-4	-1	-5	-1	-2	—	—	-1	—
Canadian bonds										
Trade in outstanding bonds										
Government of Canada	53	-77	-41	-18	24	-44	-12	-11	-21	-4
Provincial	12	-7	-7	-33	-13	-2	—	—	-3	-1
Municipal	7	-3	6	-7	-6	-1	1	1	5	-1
Corporate	-17	-17	-15	-12	-3	-5	-4	—	-4	-4
Total	55	-104	-57	-70	2	-52	-15	-10	-23	-10
New issues										
Government of Canada	28	32	20	288	34	12	6	3	4	4
Provincial	297	448	762	852	1,068	95	59	219	243	118
Municipal	84	177	173	124	181	5	60	56	7	51
Corporate	807	751	315	586	571	187	99	26	35	98
Total	1,216	1,408	1,270	1,850	1,854	299	224	304	289	271
Retirements										
Government of Canada	-85	-203	-95	-57	-83	-43	-26	-3	-63	—
Provincial	-31	-65	-61	-76	-93	-13	-13	-22	-24	-4
Municipal	-53	-96	-52	-60	-88	-11	-56	-11	-12	-8
Corporate	-214	-131	-148	-233	-131	-18	-36	-23	-51	-37
Total	-383	-495	-356	-426	-395	-85	-131	-59	-150	-49
Columbia River Treaty: net	32	32	44	88	32	—	32	—	—	—
Foreign securities	-85	-401	-432	-467	106	-103	-93	-77	-73	-144
Government of Canada loans and subscriptions										
Advances	-14	-35	-38	-78	-89	-9	-17	-3	-3	-9
Repayments	10	24	34	5	22	1	19	11	2	1
Other long-term capital	-120	36	268	211	60	2	-28	39	49	87
Total capital movements in long-term forms	864	1,167	1,347	1,654	2,257	252	219	280	247	313
CAPITAL MOVEMENTS IN SHORT-TERM FORMS										
Resident holdings of foreign bank balances and other short-term funds	140	-603	-284	-401	-1,604	-318	-97	330	46	-311
Non-Resident holdings of Canadian assets										
Canadian dollar deposits	31	11	24	70	60	21	12	48	-59	7
Canadian government demand liabilities	2	5	-4	21	-34	5	8	-6	-7	-2
Treasury bills	12	-15	4	48	35	2	-9	15	8	-17
Commercial paper	10	4	11	-1	39	15	10	-6	5	1
Finance company paper	-162	-1	-54	-132	176	-58	35	7	-24	-55
Other finance company obligations	209	154	34	19	116	45	87	-17	11	-31
Other short-term capital movements n.i.e. ³	183	81	-559	-822	-189	-83	146	-353	-10	-49
Total capital movements in short-term forms	425	-364	-828	-1,198	-1,401	-371	192	18	-30	-457
Net Capital Movements (excluding changes in reserves and I.M.F. position)	1,289	803	519	456	856	-119	411	298	217	-144
Current Account Balance	-1,130	-1,162	-499	-107	-791	33	-428	-313	-269	200
Initial allocation of Special Drawing Rights	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Changes in Official International Reserves	159	-359	20	349	65	-86	-17	-15	-52	56

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", "Sales and Purchases of Securities between Canada and Other Countries".

2. Exclusive of undistributed profits.

3. Includes changes in loans and accounts receivable and payable and balancing item representing difference between direct measurements of current and capital accounts.

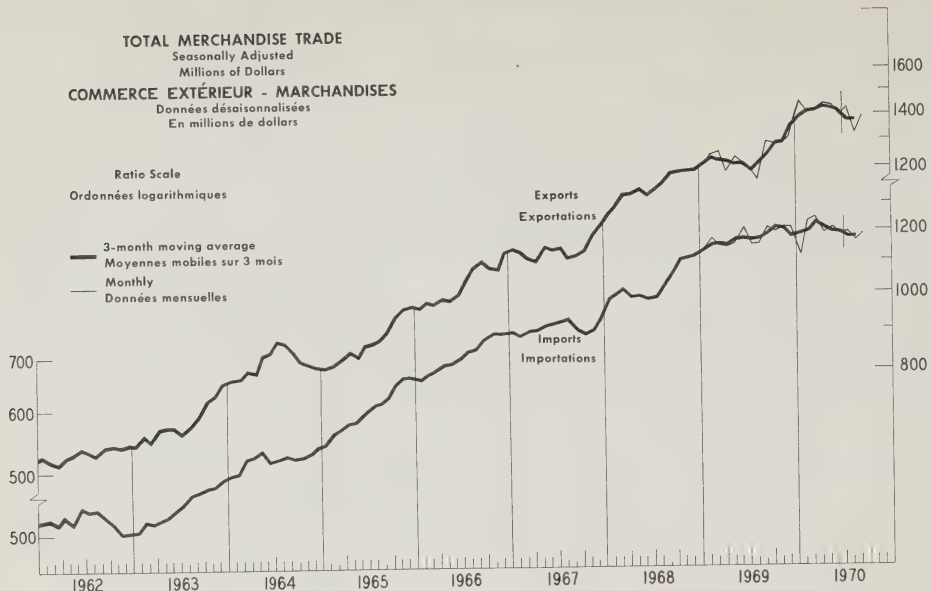
1. A minus sign indicates an outflow of capital from Canada.

BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS

CAPITAL ACCOUNT¹BALANCE DES CAPITAUX¹

1968			1969				1970		
II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Millions of Dollars			En millions de dollars						
									MOUVEMENTS DE CAPITAUX À LONG TERME
									Investissements directs
225	137	175	156	233	79	187	190	165	..... Investissements des étrangers au Canada ²
-6	-20	-111	-52	-103	-25	-75	-130	-20	..... Investissements des Canadiens à l'étranger ²
									Actions de sociétés canadiennes
34	10	54	37	44	-4	-24	-4	-83	..... Opérations sur titres en circulation
11	27	21	73	83	39	18	36	8	..... Émissions
-2	—	-3	—	-1	—	—	—	—	..... Rachats
									Obligations canadiennes
									Opérations sur titres en circulation
-4	-5	11	6	11	—	7	2	-20	..... Gouvernement canadien
-5	-4	-8	6	-6	-12	-1	3	-2	..... Provinces
-1	-2	-1	-3	-1	-1	-1	-1	-3	..... Municipalités
-1	-2	5	8	-10	1	-2	—	-1	..... Sociétés
-11	-13	7	17	-6	-12	3	4	-26	..... Total
									Émissions
256	4	24	16	9	5	4	2	8	..... Gouvernement canadien
173	251	188	335	206	329	198	253	68	..... Provinces
28	20	31	17	95	21	48	51	20	..... Municipalités
240	138	102	175	123	171	102	182	109	..... Sociétés
697	413	345	543	433	526	352	488	205	..... Total
									Amortissements et rachats
-30	—	-17	—	-49	-9	-25	-3	-127	..... Gouvernement canadien
-19	-8	-26	-40	-17	-19	-17	-34	-48	..... Provinces
-11	-10	-23	-15	-14	-10	-49	-23	-16	..... Municipalités
-73	-21	-49	-29	-43	-15	-44	-26	-53	..... Sociétés
-133	-39	-115	-84	-123	-53	-135	-86	-244	..... Total
—	—	88	—	—	—	32	—	—	.... Traité relatif au Fleuve Columbia (net)
-126	-130	-126	-50	-8	62	102	115	81	.... Valeurs étrangères
									Prêts et souscriptions du gouvernement canadien
-8	-16	-44	-11	-43	-15	-20	-25	-59	..... Avances
2	1	—	—	2	—	20	—	7	..... Remboursements
66	3	76	-69	21	-1	109	67	-27	.... Autres opérations en capital à long terme
749	373	367	560	532	596	569	655	7	.. Solde des mouvements de capitaux à long terme
									MOUVEMENTS DE CAPITAUX À COURT TERME
									Avoirs étrangers des résidents canadiens
10	-170	-142	-156	-568	-621	-259	209	-13	..... Soldes en banque et autres capitaux à court terme
									Avoirs canadiens des non-résidents
4	4	54	-11	25	-4	50	31	36	..... Dépôts en dollars canadiens
-3	1	27	-2	-30	1	-3	-2	27	..... Créances à vue sur le gouvernement canadien
1	11	13	13	-10	13	19	6	-6	..... Bons du Trésor
-17	1	8	-3	2	-20	60	6	-35	..... Papier à court terme — sociétés de financement exclues
-35	-37	—	159	71	-71	17	-76	171	..... — sociétés de financement
-7	-2	34	23	28	3	62	-34	69	..... Autres engagements des sociétés de financement
-97	-332	178	-348	230	92	-163	-442	279	.... Autres opérations en capital à court terme n.c.a. ³
-144	-524	172	-325	-252	-607	-217	-302	528	.. Solde des mouvements de capitaux à court terme
									[Mouvements nets de capitaux (compte non tenu de la variation des
605	-151	539	235	280	-11	352	353	535	.. réserves et de la position au F.M.I.)
15	313	-208	-273	-334	6	-190	41	246	.. Solde de la balance courante
—	—	—	—	—	—	—	133	—	.. Attribution initiale de Droits de Tirage Spéciaux
620	162	331	-38	-54	-5	162	527	781	.. Variation des réserves canadiennes officielles
									de liquidités internationales

EXTERNAL TRADE AND TRADE INDEXES



EXPORTS*

EXPORTATIONS*

Years and Months	MERCHANDISE EXPORTS ¹ (Excluding Gold) TO EXPORTATIONS DE MARCHANDISES ¹ (or exclu) — DESTINATION								New Gold Production Available for Export Production d'or ou neuf disponible pour l'exportation 2	EXPORT INDEXES (not seasonally adjusted) INDICES DES EXPORTATIONS (non désaisonnalisés)		
	Seasonally Adjusted★★ Données désaisonnalisées★★				Not Seasonally Adjusted Données non désaisonnalisées					Value — Valeur	Price — Prix	
	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total				
	Millions of Dollars				En millions de dollars								1968 = 100
1964					4,437	1,207	2,659	8,303	145			
1965					5,033	1,185	2,549	8,767	138			
1966					6,235	1,132	2,959	10,325	127			
1967					7,332	1,178	2,910	11,420	112	83.9	97.7	
1968					9,211	1,226	3,169	13,605	120	100.0	100.0	
1969					10,556	1,113	3,204	14,873	108	109.3†	102.5	
1968—June	776.8	100.0	261.3	1,138.1	775.3	92.1	266.8	1,134.2	7.3	100.3	100.1	
July	756.7	92.9	248.7	1,098.3	779.2	92.5	288.9	1,160.6	10.1	100.7	100.3	
Aug.	783.2	86.4	280.0	1,149.6	711.7	90.7	273.8	1,076.2	10.0	95.0	100.2	
Sept.	780.4	134.6	276.4	1,191.4	724.3	128.3	283.1	1,135.7	11.7	100.0	99.6	
Oct.	803.9	100.1	295.8	1,199.8	855.1	98.4	301.5	1,255.0	10.1	111.0	99.8	
Nov.	828.7	97.5	239.6	1,165.8	855.2	96.8	250.8	1,202.8	9.1	106.2	99.6	
Dec.	830.9	96.9	266.7	1,194.5	844.8	105.1	286.5	1,236.4	8.8	109.3	100.4	
1969—Jan.	836.4	98.7	273.1	1,208.2	789.2	102.8	244.6	1,136.6	11.0	100.5	100.9	
Feb.	879.7	93.4	271.8	1,244.9	803.7	88.7	221.6	1,114.0	9.2	98.1	101.3	
Mar.	864.9	116.6	278.1	1,259.6	884.7	94.3	237.1	1,216.1	11.3	108.2†	101.8	
Apr.	838.3	91.2	253.9	1,183.4	873.9	87.4	233.4	1,194.7	10.7	105.0	101.7†	
May	868.1	98.9	269.8	1,236.8	902.2	120.6	308.9	1,331.7	9.2	117.5	102.0†	
June	865.8	85.3	267.7	1,218.8	913.3	84.3	290.7	1,288.3	8.0	114.3†	101.7†	
July	809.5	90.1	289.7	1,189.3	802.1	84.5	333.5	1,220.1	8.7	109.3	101.8†	
Aug.	811.2	96.8	248.1	1,156.1	710.8	102.5	234.8	1,048.1	8.3	99.7	102.1†	
Sept.	965.3	84.1	244.4	1,293.8	937.0	77.7	273.0	1,287.7	9.5	115.1†	101.9†	
Oct.	984.6	73.5	226.3	1,284.4	1,048.2	74.8	226.0	1,349.0	8.7	118.6	103.2†	
Nov.	954.1	83.1	250.0	1,287.2	949.5	77.5	245.1	1,272.1	6.5	112.1	103.7	
Dec.	878.0	101.6	330.9	1,310.5	941.5	118.3	354.7	1,414.5	6.7	124.6	104.3	
1970—Jan.	939.8	110.9	396.6	1,447.3	877.8	109.3	358.2	1,345.3	10.2	119.2	104.7	
Feb.	928.5	105.8	367.8	1,402.1	851.2	101.1	301.4	1,253.7	7.2	110.5	105.7	
Mar.	919.7	151.0	339.4	1,410.1	910.8	122.0	307.3	1,340.1	8.0	118.5	106.0	
Apr.	906.7	118.9	413.4	1,439.0	989.4	118.0	366.3	1,473.7	10.1	130.1	106.4	
May	968.9	144.7	320.5	1,434.1	970.9	173.9	353.4	1,498.2	7.9	132.5	106.5	
June	940.0†	126.8†	325.4†	1,392.2†	1,024.5†	123.4	380.9†	1,528.8	7.9	134.3	106.0	
July	887.6	135.2	399.9	1,422.7	870.3	154.9	451.6	1,476.8	7.4	130.1	105.5	
Aug.	821.4	118.0	381.7	1,321.1	745.0	105.4	360.2	1,210.6	6.4	106.9	105.2	
Sept.*	951.1	113.9	326.3	1,391.3	900.3	104.8	344.9	1,350.0	**	**	**	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. Compiled from "Trade of Canada".

★ Excludes the category "Special Transactions — Non Trade".

★★ 1968-1969 data revised.

1. Includes re-export of foreign produce.

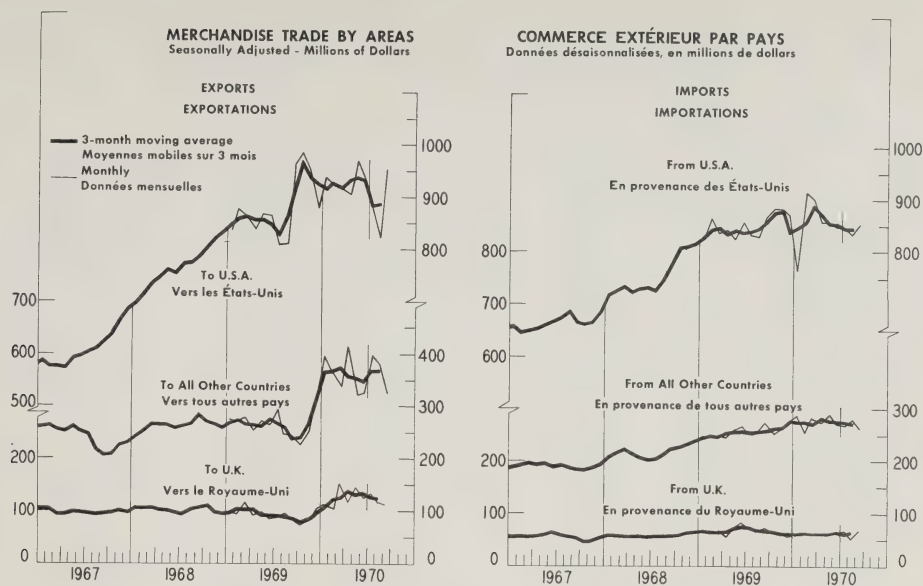
2. Not seasonally adjusted.

† Revised.

** Not available.

* Preliminary.

COMMERCE EXTÉRIEUR — VALEURS ET INDICES



IMPORTS*

IMPORTATIONS*

MERCHANDISE IMPORTS (Excluding Gold) FROM IMPORTATIONS DE MARCHANDISES (or exclu) — PROVENANCE							Excess of Merchandise Exports Over Merchandise Imports — Excédent des exportations sur les importations (marchandises) 2	IMPORT INDEXES (not seasonally adjusted) INDICES DES IMPORTATIONS (non désaisonnalisés)			Année et mois	
Seasonally Adjusted★★ Données désaisonnalisées★★			Not Seasonally Adjusted Données non désaisonnalisées					Value — Valeur	Price — Prix	Volume		
U.K. R.-U.	All Other Countries Tous autres pays	Total	U.S. É.-U.	U.K. R.-U.	All Other Countries Tous autres pays	Total						
Millions of Dollars												En millions de dollars			1968 = 100
			5,164	574	1,749	7,488	+816				1964	
			6,045	619	1,969	8,633	+133				1965	
			7,204	673	2,195	10,072	+253				1966	
			7,951	649	2,272	10,872	+548	89.6	97.7	91.7	1967	
			9,048	696	2,614	12,358	+1,247	100.0	100.0	100.0	1968	
			10,215†	791	3,098	14,103†	+770†	115.0	102.3	112.4	1969	
53.3	198.6	988.7	735.6	53.3	195.4	984.3	+149.9	95.6	100.3	95.3	Juin—1968	
49.9	206.0	979.8	695.1	53.9	226.6	975.6	+185.0	94.7	99.8	94.9	Juillet	
58.3	221.1	1,004.7	599.7	59.8	216.7	876.2	+200.0	94.8	100.0	94.8	Août	
56.9	227.2	1,081.8	748.0	48.6	235.2	1,031.8	+103.9	100.2	100.2	100.0	Sept.	
62.5	232.8	1,104.3	898.8	60.8	252.7	1,212.3	+42.7	117.7	100.0	117.7	Oct.	
60.9	233.0	1,116.7	831.2	62.2	268.1	1,161.5	+41.3	112.8	100.1	112.7	Nov.	
70.1	233.5	1,102.6	776.5	70.6	242.4	1,089.5	+146.9	105.8	100.2	105.6	Déc.	
63.0	247.4	1,135.8	843.0†	57.3	214.2	1,114.5†	+22.1†	109.1	101.1	107.9	Janv.—1969	
60.3	247.7	1,172.8	791.3†	52.0	188.2†	1,031.5†	+82.5†	100.5	101.5	99.0	Fév.	
67.0	248.7	1,153.7	828.4†	63.8	201.4	1,093.6†	+122.5†	107.2	101.6	105.5	Mars	
56.0	245.1	1,142.4	906.4†	63.0	262.4†	1,231.8†	-37.1†	121.0	101.7	119.0	Avril	
71.5	260.9	1,154.9	931.0†	82.4	276.2†	1,289.6†	+42.1†	127.2	101.9	124.8	Mai	
82.6	266.9	1,208.4	898.0†	87.0	271.9	1,256.9†	+31.4†	122.8	102.5	119.8	Juin	
68.7	253.6	1,152.6	795.2†	75.5	273.7	1,144.4†	+75.7†	111.6	102.8	108.6	Juillet	
66.7	258.5	1,154.8	642.8†	65.1	246.9	954.8†	+93.3†	93.1	102.9	90.5	Août	
71.3	272.3	1,210.3	865.5†	63.4	298.5†	1,227.4†	+60.3†	120.5	103.1	116.9	Sept.	
62.7	252.4	1,198.4	967.9†	59.4	268.8	1,296.1†	+52.9†	126.8	102.9	123.2	Oct.	
62.2	265.1	1,209.7	862.7†	62.3	293.9†	1,218.9†	+53.2†	119.4	103.3	115.6	Nov.	
59.1	279.2	1,209.6	882.3†	59.9	301.7	1,243.9†	+170.6†	121.2	104.6	115.9	Déc.	
61.4	289.7	1,116.8	773.8	55.4	237.7†	1,066.9	+278.4	103.6	104.6	99.0	Janv.—1970	
62.9	256.3	1,230.6	805.7	53.8	198.7	1,058.1	+195.6	102.7	104.2	98.6	Fév.	
61.4	280.8†	1,242.8†	909.7	60.4	235.6	1,205.7	+134.4	117.1	106.1	110.4	Mars	
60.2	274.6	1,191.6	941.7	69.2	288.0	1,298.9	+174.8	126.1	105.6	119.4	Avril	
60.1	289.3†	1,207.2†	916.7	65.8	293.3	1,275.8	+222.4	123.9	106.4	116.4	Mai	
61.5	271.4	1,182.5	941.0	66.9	294.4	1,302.3	+226.5	126.5	104.7†	120.8†	Juin	
68.5	270.2	1,187.5	804.9	71.9	294.1	1,170.9	+305.9	113.7	104.3	109.0	Juillet	
50.8	279.3	1,162.3	667.2	50.3	270.4	987.9	+222.7	95.9	103.5	92.7	Août	
69.9	262.2	1,184.5	833.8	60.2	288.2	1,182.2	+167.8	**	**	**	Sept.*	

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. Indices basés sur les statistiques de "Commerce Canada".

Non compris les "Transactions spéciales — Non commerciales".

* Chiffres rectifiés, 1968-1969.

1. Y compris les réexportations de produits étrangers.

2. Données non désaisonnalisées.

† Chiffres rectifiés.

** Chiffres non disponibles.

* Chiffres provisoires.

INTERNATIONAL MONETARY FUND: CANADA'S POSITION IN THE GENERAL ACCOUNT*

Expressed in United States Dollar Equivalents in Accordance with I.M.F. Practice

FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL — POSITION DU CANADA AU COMPTE GÉNÉRAL*

Valeurs exprimées en dollars É.-U., selon l'usage du F.M.I.

Years and Months	Changes in I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Variations des avoirs du F.M.I. en dollars canadiens					I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Avoirs du F.M.I. en dollars canadiens	Outstanding Loans under GAB — Encours des prêts en vertu des A.G.d'E.	Use of I.M.F. Credit — Utilisation de notre crédit auprès du F.M.I.	Reserve Position in the I.M.F. — Position active du Canada auprès du F.M.I.	Année et mois
	Canadian Transactions with the I.M.F. — Transactions entre le Canada et le F.M.I.			Net Drawings (-) of Other Countries in Canadian Dollars — Tirages nets (-) d'autres pays en dollars canadiens	Total Change — Somme algébrique des variations					
	Drawings and Repayments (-) — Tirages et Remboursements (-)	Transactions under GAB — Transactions en vertu des A.G.d'E. 1	Other — Autres transactions 2							
Change during period — expressed in Millions of U.S. Dollars — Variations au cours de la période — exprimées en millions de dollars É.-U.					End of period — expressed in Millions of U.S. Dollars — En fin de période — montants exprimés en millions de dollars É.-U.					
1961	—	—	25.0	-84.6	-59.6	337.9	—	—	212.1	1961
1962	300.0	—	—	50.3	350.3	688.2	—	138.2	—	1962
1963	-79.7	—	—	—	-79.7	608.5	—	58.5	—	1963
1964	-166.0	15.0	9.0	-99.0	-241.0	367.5	15.0	—	197.5	1964
1965	—	35.0	27.5	-183.4	-120.9	246.6	50.0	—	353.4	1965
1966	—	—	142.5	-47.6	94.9	341.5	50.0	—	448.5	1966
1967	—	-15.0	—	15.2	0.2	341.6	35.0	—	433.4	1967
1968	361.2	-35.0	-2.8	-131.2	192.2	533.8	—	—	206.2	1968
1969	—	65.5	8.4	-250.3	-176.4	357.4	95.5	—	478.1	1969
1967—July	—	—	—	1.5	1.5	324.1	35.0	—	450.9	Juillet—1967
Aug.	—	—	—	2.3	2.3	326.3	35.0	—	448.7	Août
Sept.	—	—	—	-5.0	-5.0	321.3	35.0	—	453.7	Sept.
Oct.	—	—	—	2.0	2.0	323.3	35.0	—	451.7	Oct.
Nov.	—	—	—	18.3	18.3	341.6	35.0	—	433.4	Nov.
Dec.	—	—	—	—	—	341.6	35.0	—	433.4	Déc.
1968—Jan.	—	—	—	5.2	5.2	346.8	35.0	—	428.2	Janv.—1968
Feb.	426.0	-35.0	—	2.1	393.1	739.9	—	—	0.1	Fév.
Mar.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mars
Apr.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Avril
May	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mai
June	—	—	—	-121.0	-121.0	618.9	—	—	121.1	Juin
July	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Juillet
Aug.	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Août
Sept.	-64.8	—	—	—	-64.8	554.1	—	—	185.9	Sept.
Oct.	—	—	-2.8	—	-2.8	551.3	—	—	188.7	Oct.
Nov.	—	—	—	-7.5	-7.5	543.8	—	—	196.2	Nov.
Dec.	—	—	—	-10.0	-10.0	533.8	—	—	206.2	Déc.
1969—Jan.	—	—	—	-6.0	-6.0	527.8	—	—	212.2	Janv.—1969
Feb.	—	—	—	—	—	527.8	—	—	212.3	Fév.
Mar.	—	—	—	-9.0	-9.0	518.8	—	—	221.2	Mars
Apr.	—	—	—	-10.0	-10.0	508.8	—	—	231.2	Avril
May	—	—	—	-5.0	-5.0	503.8	—	—	236.2	Mai
June	—	40.0	2.5	-88.5	-46.0	457.8	40.0	—	322.2	Juin
July	—	—	—	-33.5	-33.5	424.3	40.0	—	355.7	Juillet
Aug.	—	—	—	-5.0	-5.0	419.3	40.0	—	360.7	Août
Sept.	—	25.5	6.1	-47.7	-16.1	403.2	65.5	—	402.3	Sept.
Oct.	—	—	-0.2	-4.0	-4.2	399.0	65.5	—	406.5	Oct.
Nov.	—	—	—	-38.0	-38.0	361.0	65.5	—	444.5	Nov.
Dec.	—	—	—	-3.6	-3.6	357.4	95.5	—	478.1	Déc.
1970—Jan.	—	—	—	5.5	5.5	362.9	95.5	—	472.6	Janv.—1970
Feb.	—	24.5	8.8	-37.6	-4.3	358.6	120.0	—	501.4	Fév.
Mar.	—	—	—	-13.6	-13.6	345.0	120.0	—	515.0	Mars
Apr.	—	—	—	18.2	18.2	363.2	120.0	—	496.8	Avril
May	—	—	—	-25.7	-25.7	337.5	120.0	—	522.5	Mai
June	—	—	—	—	—	337.5	120.0	—	522.5	Juin
July	—	—	—	-75.0	-75.0	262.5	120.0	—	597.5	Juillet
Aug.	—	—	—	-12.5	-12.5	250.0	120.0	—	610.0	Août
Sept.	—	—	36.4	—	36.4	286.4	120.0	—	573.6	Sept.
Oct.	—	—	-6.0	—	-6.0	280.4	120.0	—	579.6	Oct.

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

* Canada's quota in the General Account of the I.M.F. was set at the equivalent of U.S. \$300 million in February 1947, raised to U.S. \$550 million in October 1959 and to U.S. \$740 million in May 1966 with 25% subscribed in gold and 75% in Canadian dollars. Transactions with the Special Drawing Account are not included in this table; Canada's holdings of SDR's are shown in the table on the facing page.

- Loans to I.M.F. by Canada under the General Arrangements to Borrow.
- Includes subscription payment in Canadian dollars of U.S. \$142.5 million in May 1966 and I.M.F. dividend payments to Canada of U.S. \$2.8 million in October 1968, U.S. \$0.2 million in October 1969 and U.S. \$1.0 million in Oct. 1970. Other transactions reflect Canadian dollar payments by or to the I.M.F. relating to transactions in gold or SDR's with Canada or other members.
- Loans resulting from Canadian transactions with the I.M.F. and with other participants.
- Equals I.M.F. holdings of Canadian dollars minus the Canadian quota.
- Equals the Canadian quota plus outstanding loans under the GAB minus I.M.F. holdings of Canadian dollars. This is the amount of foreign exchange which Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

* La quote-part du Canada au Compte Général du F.M.I., fixée à la contre-valeur de 300 millions de dollars É.-U. en février 1947, fut portée à 550 millions de dollars É.-U. en octobre 1959 et à 740 millions de dollars É.-U. en mai 1966, 25% ont été souscrits en or et 75% en dollars canadiens. Les transactions entre le Canada et le Fonds à titre des Droits de Tirage Spéciaux ne figurent pas au tableau ci-dessus; on trouve à la page suivante les données relatives aux D.T.S. détenus par le Canada.

- Prêts du Canada au F.M.I. en vertu des Accords Généraux d'Emprunt.
- Y compris le paiement de notre souscription en monnaie canadienne, équivalent à 142.5 millions de dollars É.-U. en mai 1966 et le versement de dividendes par le F.M. au Canada, pour un montant de 2.8 millions de dollars É.-U. en octobre 1968, 0.2 million de dollars É.-U. en octobre 1969 et de 1.0 million de dollars É.-U. en octobre 1970. Les autres opérations consistent en versements par le Canada au F.M.I. ou vice versa liées à des opérations avec le Canada ou d'autres membres, portant sur l'or ou des D.T.S.
- Prêts résultant de transactions du Canada avec le F.M.I. et avec d'autres participants.
- Avoir du F.M.I. en dollars canadiens, moins la quote-part du Canada au Fonds.
- Quote-part du Canada, plus les prêts du Canada en vertu des A.G.d'É., moins l'avoir du Fonds en dollars canadiens; en d'autres termes, montant que le Canada est autorisé à tirer sur le Fonds en monnaies étrangères pour les besoins de sa balance des paiements.

CANADA'S OFFICIAL INTERNATIONAL RESERVES*

RÉSERVES CANADIENNES OFFICIELLES DE LIQUIDITÉS INTERNATIONALES*

End of	Convertible Foreign Currencies ¹		Gold — Or	Special Drawing Rights — Droits de tirage spéciaux	Reserve Position in the I.M.F. — Position active au F.M.I.	Total	A la fin de l'année ou du mois
	Monnaies étrangères convertibles ¹						
	U.S. Dollars	Other					
	Dollars É.-U. 2	Autres 3					
Millions of U.S. Dollars			En millions de dollars É.-U.				
1961	1,123.0	10.7	946.2	—	212.1	2,292.0	1961
1962	1,842.8	9.2	708.5	—	—	2,560.5	1962
1963	1,786.6	9.5	817.2	—	—	2,613.3	1963
1964	1,654.5	11.8	1,025.7	—	197.5	2,889.5	1964
1965	1,519.9	12.8	1,150.8	—	353.4	3,036.9	1965
1966	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	1966
1967	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	1967
1968	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	1968
1969	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	1969
1966—Mar.	1,430.4	18.0	1,085.6	—	378.9	2,912.9	Mars—1966
Apr.	1,379.2	14.7	1,096.0	—	392.3	2,882.2	Avril
May	1,357.2	11.9	1,060.7	—	448.8	2,878.6	Mai
June	1,323.2	12.6	1,024.2	—	438.3	2,798.3	Juin
July	1,334.8	13.7	986.2	—	440.3	2,775.0	Juillet
Aug.	1,289.8	12.3	996.7	—	446.8	2,745.6	Août
Sept.	1,241.2	11.0	1,008.7	—	457.0	2,717.9	Sept.
Oct.	1,208.2	12.3	1,020.5	—	457.1	2,698.1	Oct.
Nov.	1,213.9	11.9	1,033.7	—	452.5	2,712.0	Nov.
Dec.	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	Déc.
1967—Jan.	1,187.4	11.7	1,055.9	—	468.5	2,723.5	Janv.—1967
Feb.	1,129.5	11.9	1,069.6	—	468.5	2,679.6	Fév.
Mar.	1,125.0	11.5	1,083.5	—	468.5	2,688.5	Mars
Apr.	1,150.8	11.7	1,042.3	—	465.1	2,669.9	Avril
May	1,146.7	12.2	1,052.9	—	448.5	2,660.3	Mai
June	1,107.0	13.5	1,066.3	—	452.4	2,639.2	Juin
July	1,111.4	12.9	1,073.5	—	450.9	2,648.7	Juillet
Aug.	1,114.5	15.6	1,085.7	—	448.7	2,664.5	Août
Sept.	1,123.9	12.3	1,099.3	—	453.7	2,689.2	Sept.
Oct.	1,202.0	12.7	1,103.8	—	451.7	2,770.2	Oct.
Nov.	1,169.1	11.3	1,110.0	—	433.4	2,723.8	Nov.
Dec.	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	Déc.
1968—Jan.	1,151.9	12.7	1,024.8	—	428.2	2,617.6	Janv.—1968
Feb.	1,464.8	8.7	1,026.2	—	0.1	2,499.8	Fév.
Mar.	1,269.2	15.4	976.1	—	0.1	2,260.8	Mars
Apr.	1,440.3	40.2	976.1	—	0.1	2,456.7	Avril
May	1,769.6	53.1	926.3	—	0.1	2,749.1	Mai
June	1,649.0	14.5	926.3	—	121.1	2,710.9	Juin
July	1,589.6	12.2	926.3	—	121.1	2,649.2	Juillet
Aug.	1,664.4	13.4	926.3	—	121.1	2,725.2	Août
Sept.	1,672.2	16.3	863.1	—	185.9	2,737.5	Sept.
Oct.	1,663.4	12.7	863.1	—	188.7	2,727.9	Oct.
Nov.	1,810.5	15.7	863.1	—	196.2	2,885.5	Nov.
Dec.	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	Déc.
1969—Jan.	2,002.6	12.0	863.1	—	212.2	3,089.9	Janv.—1969
Feb.	1,958.2	11.2	863.1	—	212.2	3,044.7	Fév.
Mar.	1,917.4	9.0	863.1	—	221.2	3,010.7	Mars
Apr.	1,920.4	16.1	863.1	—	231.2	3,030.8	Avril
May	1,898.2	14.4	863.1	—	236.2	3,011.9	Mai
June	1,758.1	14.8	865.8	—	322.2	2,960.9	Juin
July	1,700.1	12.8	865.8	—	355.7	2,934.4	Juillet
Aug.	1,729.3	10.8	865.8	—	360.7	2,966.6	Août
Sept.	1,667.5	14.3	872.0	—	402.3	2,956.1	Sept.
Oct.	1,758.2	13.3	872.0	—	406.5	3,050.0	Oct.
Nov.	1,742.0	16.5	872.2	—	444.5	3,075.2	Nov.
Dec.	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	Déc.
1970—Jan.	1,827.8	11.6	869.9	129.3	472.6	3,311.2	Janv.—1970
Feb.	1,898.3	12.8	879.1	132.3	501.4	3,423.9	Fév.
Mar.	2,056.4	13.9	879.1	133.1	515.0	3,597.6	Mars
Apr.	2,299.8	13.6	879.1	133.1	496.8	3,822.4	Avril
May	2,526.3	17.4	879.5	138.1	522.5	4,084.0	Mai
June	2,770.6	17.5	879.5	143.1	522.5	4,333.4	Juin
July	2,809.9	13.8	879.5	143.1	597.5	4,444.0	Juillet
Aug.	2,968.0	13.0	880.0	144.7	610.0	4,615.7	Août
Sept.	2,904.9	13.4	880.0	181.1	573.6	4,553.0	Sept.
Oct.	2,951.3	15.0	880.0	181.1	579.6	4,606.9	Oct.

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

For a description of the differences between this definition of Official International Reserves and that formerly used, see the press statement of the Minister of Finance dated February 3, 1970.

Convertible foreign currency holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada.

From January to May 1968 includes U.S. \$250 million acquired by the Bank of Canada through the activation of part of its reciprocal currency facility with the Federal Reserve System. This was reduced to U.S. \$125 million in June 1968 and repaid in full in July 1968.

Valued at official parity rates in terms of U.S. dollars.

On January 1, 1970 Canada received SDR's valued at U.S. \$124.3 million as its share of the first creation of SDR's. Subsequent transfers involving Canada are reflected in the amount outstanding at month-ends.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ Pour la description des différences entre cette définition des réserves canadiennes officielles des liquidités internationales et celle qui avait cours précédemment, voir le communiqué de presse du ministre des Finances en date du 3 février 1970.

1. Monnaies étrangères convertibles détenues par le Fonds de change, le Receveur Général du Canada et la Banque du Canada.

2. De janvier à mai 1968, comprise 250 millions de dollars É.-U., acquis par la Banque du Canada par la mise en oeuvre de sa convention de crédits réciproques, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale. Ce montant a été réduit à 125 millions de dollars É.-U. en juin 1968 et entièrement remboursé en juillet 1968.

3. Évaluées à leur parité officielle, en dollars É.-U.

4. Le 1^{er} janvier 1970, le Canada a reçu des D.T.S. évalués à 124,3 millions de dollars É.-U. constituant sa quote-part de la première allocation de D.T.S. L'encours à la fin de chaque mois est la somme algébrique de ces droits initiaux et des droits transférés au Canada ou par le Canada par la suite.

FOREIGN EXCHANGE RATES¹COURS DU CHANGE¹

UNITED STATES DOLLAR IN CANADIAN FUNDS
MONTHLY AVERAGE OF BUSINESS DAYS
Canadian Dollars Per Unit
Noon Spot Rate
COURS DU DOLLAR É.-U. EN MONNAIE CANADIENNE
MOYENNES MENSUELLES DES JOURS OUVRABLES
Cours au comptant, à midi,
en dollar canadien, par unité



*On May 2, 1962, a par value for the Canadian dollar of 92.5 U.S. cents was established. The reciprocal of this official par value is approximately Can. \$1.08108 = U.S. \$1.00.

**On May 31, 1970 Canada announced a decision not to maintain the exchange rate of the Canadian dollar within the one percent parity band prescribed by the I.M.F.

*La parité du dollar canadien a été fixée, le 2 mai 1962, à 92.5 cents É.-U. Inversement, le dollar É.-U. vaut donc en monnaie canadienne, approximativement \$1.08108.

**Le Canada a annoncé le 31 mai 1970 qu'il permettrait désormais au cours du dollar canadien de dépasser les limites prévues par le F.M.I., soit 1% de part et d'autre de la parité.

Business Days	U.S. DOLLAR			DOLLAR É.-U.			£ STERLING					Jours ouvrables
	Spot Rates			Average Noon Rates			Spot Rates			Average Noon Rates		
	Cours au comptant			Moyenne des cours de midi			Cours au comptant			Moyenne des cours de midi		
	High	Low	Close	Spot	90-Day Forward Spread		High	Low	Close	Spot	90-Day Forward Spread	
	Haut	Bas	Clôture	Comptant	Terme à 90 jours (report ou déport)	2	Haut	Bas	Clôture	Comptant	Terme à 90 jours (report ou déport)	
Canadian cents per unit						En cents canadiens, par unité						
1963	108 1/16	107 1/32	108 1/16	107.85	+ .068		304.03	301.15	302.21	302.01	- .190	1963
1964	108 1/4	107 1/4	107 1/4	107.86	+ .007		303.10	298.52	299.58	301.18	- .640	1964
1965	108 1/2	107 1/16	107 1/2	107.80	+ .030		302.85	299.53	301.31	301.43	- 1.457	1965
1966	108 1/2	107 1/32	108 1/2	107.73	+ .005		302.53	299.24	302.39	300.90	- .651	1966
1967	108 1/2	107 1/4	108 1/16	107.87	+ .130		303.25	259.27	260.06	296.58	- .349	1967
1968	109	107 1/4	107 1/2	107.75	+ .295		262.63	255.25	255.82	257.94	- 1.541	1968
1969	108 1/4	107 1/4	107 1/2	107.68	- .163		258.89	255.72	257.55	257.39	- 2.686	1969
1969—Feb.	107 3/32	107 1/4	107 1/32	107.44	- .067		257.67	256.31	257.56	256.94	- 1.598	Fév. — 1969
Mar.	107 3/32	107 1/32	107 1/32	107.67	- .153		258.05	256.94	257.82	257.53	- 2.281	Mars
Apr.	107 3/32	107 1/2	107 1/4	107.62	- .191		258.04	256.54	256.54	257.56	- 2.536	Avril
May	107 3/32	107 1/16	107 3/32	107.70	- .307		257.81	256.32	257.55	257.07	- 5.967	Mai
June	108 1/2	107 1/4	108 1/2	107.95	- .421		258.62	257.33	258.52	257.96	- 3.675	Juin
July	108 1/4	107 3/32	107 1/16	108.06	- .368		258.89	257.51	257.74	258.32	- 2.673	Juillet
Aug.	107 3/32	107 1/32	107 1/2	107.81	- .191		258.13	256.38	256.51	257.19	- 4.588	Août
Sept.	107 3/32	107 1/4	107 3/32	107.82	- .134		257.60	256.71	257.17	257.07	- 4.706	Sept.
Oct.	108 1/16	107 1/32	107 1/2	107.79	- .098		258.01	257.28	257.92	257.65	- 1.386	Oct.
Nov.	107 1/16	107 1/32	107 1/2	107.58	- .027		258.27	257.42	257.42	257.81	- .561	Nov.
Dec.	107 1/32	107 1/2	107 1/2	107.42	- .015		257.73	257.25	257.55	257.52	- .259	Déc.
1970—Jan.	107 1/32	107 1/4	107 1/4	107.28	+ .051		257.80	257.26	257.67	257.53	- .111	Janv.—1970
Feb.	107 3/4	107 1/4	107 3/32	107.31	+ .074		258.42	257.69	258.25	258.04	- .166	Fév.
Mar.	107 1/32	107 1/4	107 1/4	107.27	+ .022		258.39	257.88	258.11	258.08	- .286	Mars
Apr.	107 1/32	107 1/4	107 1/4	107.28	- .048		258.33	257.98	258.03	258.13	- .386	Avril
May	107 1/32	107 1/4	107 1/16	107.28	- .102		258.20	257.45	257.99	257.90	- .504	Mai
June	104 1/16	102 1/16	103 1/16	103.84	- .359		251.04	246.03	247.76	249.00	- .966	Juin
July	103 1/32	102 1/16	102 1/16	103.20	- .270		247.78	245.21	245.21	246.70	- .788	Juillet
Aug.	102 1/32	101 1/16	102 1/16	102.14	- .153		245.44	242.57	242.64	243.89	- .651	Août
Sept.	102 1/4	100 1/16	101 1/32	101.59	- .165		243.66	239.33	243.19	242.33	- 1.318	Sept.
Oct.	102 1/32	101 1/32	102	102.14	- .196		244.77	243.01	243.86	243.85	- 1.124	Oct.

SOURCE: Bank of Canada.

1. Rates are as reported on transactions between banks in the exchange market.
2. The 90-day forward spreads are the averages of the approximate premiums (+) or discounts (-) on the spot noon rates.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Cours entre banques sur le marché des changes.
2. Écart moyen entre le comptant et le 90 jours, à midi. Le signe + désigne un report et le signe - un déport.

UNITED STATES ECONOMIC STATISTICS

STATISTIQUES ÉCONOMIQUES DES ÉTATS-UNIS

Years and Quarters	GROSS NATIONAL PRODUCT OR EXPENDITURE						PRODUIT NATIONAL BRUT OU DÉPENSE NATIONALE BRUTE								Année et trimestre
	Gross National Product Produit national brut		Personal Consumption Expenditure Consommation des ménages		Residential Con- struction — Con- struction de logements	Private Fixed Investment excl. Housing — Investisse- ments fixes privés, logements exclus	Change in Business Inventories — Variation des stocks industriels et commer- ciaux	Gov't Expenditure on Goods and Services — Consom- mation des adminis- trations publiques en biens et services	Imports of Goods and Services — Importations de biens et de services	Exports of Goods and Services — Exportations de biens et de services	Total Personal Income — Revenu global des ménages	Corporation Profits Before Tax — Bénéfices des sociétés avant impôts			
	1958 Prices — Prix de 1958	Current Prices — Prix courants	Durables — Biens durables	Non- Durables & Services — Biens non durables et services											
	Billions of U.S. Dollars						En milliards de dollars É.-U.								
1964	581.1	632.4	59.2	342.0	27.1	61.1	5.8	128.7	28.6	37.1	497.5	66.3	1964		
1965	617.8	684.9	66.3	366.6	27.2	71.3	9.6	137.0	32.3	39.2	538.9	76.1	1965		
1966	658.1	749.9	70.8	395.5	25.0	81.6	14.8	156.8	38.1	43.4	587.2	82.4	1966		
1967	675.2	793.9	73.1	419.0	25.1	83.3	8.2	180.1	41.0	46.2	629.3	79.8	1967		
1968	707.2	865.0	84.0	451.8	30.3	88.7	7.6	200.2	48.1	50.6	688.7	88.7	1968		
1969	727.1	931.4	90.0	487.4	32.0	99.3	8.5	212.2	53.6	55.5	748.9	91.2	1969		
Seasonally Adjusted at Annual Rates						Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois									
967—II	671.6	784.5	73.6	416.0	23.3	82.9	4.5	178.4	40.1	46.0	622.1	78.8	II—1967		
III	678.9	800.9	73.7	421.8	26.6	83.3	8.7	181.3	40.7	46.3	634.7	78.8	III		
IV	683.6	815.9	75.3	427.2	28.8	84.1	10.0	186.5	42.8	46.8	646.3	83.3	IV		
968—I	693.5	834.9	79.9	439.8	28.8	88.3	2.6	193.7	45.9	47.7	664.0	86.7	I—1968		
II	705.4	858.1	82.6	446.5	30.6	86.4	10.4	198.3	47.3	50.7	680.9	88.6	II		
III	712.6	875.8	86.7	457.1	29.9	88.3	8.2	202.1	49.8	53.2	697.6	88.4	III		
IV	717.5	891.4	86.9	463.8	31.7	91.6	9.3	206.7	49.5	50.9	712.5	91.3	IV		
969—I	722.1	907.6	89.1	472.7	33.0	95.7	7.4	208.5	46.5	47.8	725.8	93.0	I—1969		
II	726.1	923.7	90.6	482.7	33.9	97.5	7.9	209.9	55.9	57.2	741.1	93.4	II		
III	730.9	942.6	89.5	492.6	31.0	101.5	11.3	214.1	55.6	58.3	758.1	89.9	III		
IV	729.2	951.7	90.8	501.8	30.4	102.6	7.2	216.3	56.2	58.8	770.5	88.5	IV		
970—I	723.8	959.5	89.1	514.0	29.1	102.6	1.6	219.6	57.6	61.1	782.3	82.6	I—1970		
II	724.9	971.1	91.9	522.5	28.4	102.8	3.1	218.4	58.7	62.8	801.3	82.3	II		
III*	727.5	985.2	91.4	530.9	29.1	103.8	4.0	221.3	58.8	63.5	807.2	**	III		

For Business Indicators: Averages — For Banking Statistics: Last Wednesday of Month or Year End	MONTHLY BUSINESS INDICATORS INDICATEURS MENSUELS DE L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE							BANKING STATISTICS • STATISTIQUES BANCAIRES						Pour les indicateurs: moyennes — Pour les statistiques bancaires: le dernier mercredi du mois ou à la fin de l'année
	Employees in Non-Agricultural Establishments — Employés dans les établissements non agricoles	Unemployment as a per cent of Civilian Labour Force — Chômage en % de la population active civile	Industrial Production Index — Indice de la production industrielle	Total Housing Starts — Logements mis en chantier Total 1	Total Retail Sales — Ensemble des ventes au détail	Instalment Credit Out-standing — Encours du crédit à tempérament 2	Consumer Price Index — Indice des prix à la consommation	Currency and Bank Deposits — Monnaie en circulation et dépôts bancaires		Major Assets of All Commercial Banks Principaux avoirs de l'ensemble des banques commerciales				
								Total	Total Excl. U.S. Gov't Deposits Total moins les dépôts du gov. des É.-U.	Total	of which: — U.S. Gov't Securities Titres du gouvernement des É.-U.			
											Loans and Other Invest. — Prêts et autres valeurs			
Millions	%	1957-59 = 100	Thousands Milliers	Billions of U.S. Dollars En milliards de dollars É.-U.	1957-59 = 100	3	4	4						
							Billions of U.S. Dollars		En milliards de dollars É.-U.					
1964	58.3	5.2	132.3	1,529	21.8	61.5	108.1	349.4	342.7	337.9	63.0	214.4	1964	
1965	60.8	4.5	143.4	1,473	23.7	69.9	109.9	380.2	374.4	367.0	59.5	246.6	1965	
1966	64.0	3.8	156.3	1,165	25.3	76.0	113.1	397.4	392.1	391.8	56.2	266.5	1966	
1967	65.9	3.8	158.1	1,292	26.2	79.2	116.3	439.4	433.9	437.8	62.5	297.5	1967	
1968	67.9	3.6	165.5	1,508	28.3	88.1	121.2	480.3	474.9	485.1	64.5	336.8	1968	
1969	70.1	3.5	172.7	1,464	29.3	96.2	127.7	478.4	473.2	508.7	54.6	364.2	1969	
Seasonally Adjusted							Données désaisonnalisées		Not Seasonally Adjusted		Données non désaisonnalisées			
1969—Apr.	70.0	3.5	171.7	1,505	29.4	90.9	126.4	468.5	459.2	481.9	58.0	342.8	Avril—1969	
May	70.2	3.5	172.5	1,533	29.4	91.8	126.8	463.7	456.8	476.6	55.4	344.5	Mai	
June	70.3	3.4	173.7	1,507	29.4	92.6	127.6	462.7	456.4	498.5	54.0	356.3	Juin	
July	70.4	3.5	174.6	1,429	29.1	93.2	128.2	460.4	454.5†	483.6	54.7	354.5	Juillet	
Aug.	70.5	3.5	174.3	1,376	29.3	93.8	128.7	458.1	452.9	482.1	54.3	351.6	AOût	
Sept.	70.6	3.8	173.9	1,481	29.3	94.5	129.3	461.1	453.2	484.6	53.2	355.5	Sept.	
Oct.	70.8	3.8	173.1	1,390	29.6	95.2	129.8	461.9	455.4	486.2	54.4	354.8	Oct.	
Nov.	70.8	3.5	171.4	1,280	29.5	95.8	130.5	465.5	458.6	495.4	55.1	358.0	Nov.	
Dec.	70.8	3.5	171.1	1,402	29.4	96.2	131.3	481.0	475.7	511.5	54.7	366.8	Déc.	
1970—Jan.	71.0	3.9	170.4	1,059	29.6	96.6	131.8	464.1	457.6	488.3	53.0	357.9	Janv.—1970	
Feb.	71.1	4.2	170.5	1,306	30.0	97.0	132.5	462.1	454.5	487.8	51.4	357.5	Fév.	
Mar.	71.3	4.4	171.1	1,392	29.8	97.2	133.2	467.3	461.0	488.8	51.5	360.9	Mars	
Apr.	71.2	4.8	170.2	1,224	30.5	97.5	134.0	471.7	465.3	495.1	52.3	364.4	Avril	
May	70.9	5.0	169.0	1,242	30.2	97.9	134.6	470.6	464.4	495.2	52.5	363.8	Mai	
June	70.6	4.7	168.8	1,375	30.4	98.3	135.2	474.3	466.4	497.1	51.1	368.4	Juin	
July	70.6	5.0	169.2	1,541	30.7	98.8	135.7	484.7	477.2†	499.1	53.3	370.5	Juillet	
Aug.	70.4	5.1	168.9	1,412	30.7	99.0	136.0	489.7	481.0	507.5	54.8	373.5	AOût	
Sept.*	70.4	5.5	166.0	1,504	30.8	99.4	136.6	499.2	490.2	521.1	55.5	379.5	Sept.*	

SOURCES: U.S. Department of Commerce, Department of Labor, Board of Governors of the Federal Reserve System.

Annual figures are total for year. Monthly figures are at annual rates.

At end of period.

Currency outside banks, demand deposits, time deposits and U.S. Government balances at commercial and savings banks.

Includes all cash assets.

Revised. * Preliminary. ** Not available.

SOURCES: Secrétariat du Commerce et Secrétariat du Travail (États-Unis), Conseil des gouvernements du Système de Réserve Fédérale.

1. Les données annuelles sont pour l'ensemble des douze mois; les données mensuelles on été mises sur une base de douze mois, pour en faciliter la comparaison.

2. A la fin de l'année ou du mois.

3. Monnaie en circulation hors banques, dépôts à vue et à terme, y compris les dépôts du gouvernement des États-Unis, dans les banques commerciales et les banques d'épargne.

4. Y compris tous les avoirs en espèces.

† Chiffres rectifiés. * Chiffres provisoires. ** Chiffres non disponibles.

INDEX 1969-1970

See "Statistical Summary-Supplements", published annually, for details of earlier years for most of these tables.

	Page Number of Most Recent Appearance	
	1970 Issues	1969 Issues
	November	Jan.-Oct.
A. FINANCIAL STATISTICS		
Bank of Canada—Assets and Liabilities	835-837	
Chartered Banks—Assets and Liabilities	839-844	
—Canadian Cash Reserves and Liquid Assets	845	
—Deposits—Classification by Size		509
—Foreign Currency—Assets and Liabilities	852	
—Currency, Type and Country	853-854	
—Loans—Classification—General Loans—By Size—Monthly	849	
—Quarterly	851	
—Quarterly Detail	847-848	
—Revenues, Expenses, Shareholders' Equity and Accumulated Appropriations for Losses		95
—Seasonally Adjusted Series	855	
Consumer Credit—Balances Outstanding	885-886	
Credit Unions—Assets and Liabilities		448
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits	856	
Deposits with Government Savings Institutions		89
Finance Companies—Sales Finance and Consumer Loan—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		804-805
—Sales Finance—Retail and Wholesale Financing	887-888	
Foreign Exchange and Reserves—Canada's Position in the International Monetary Fund	911	
—Foreign Exchange Rates	913	
—Official International Reserves	912	
Government of		
Canada Securities—Annual Distribution of Holdings		530
—Details of Outstanding Issues	862	
—Major Holders	859-860	
—New Issues and Retirements	861, 877	
—Prices and Yields—Bonds	864-869	
—Treasury Bills	838, 971	
—Term to Maturity	863	
—Type of Issue	857	
Industrial Development Bank—Assets, Liabilities and Loans	886	
Life Insurance Companies—Assets in Canada		455-456, 704
—Investment Transactions	883-884	
Money Market	838	
Mortgage Loans Approved by Lending Institutions	890	
Mortgage Loan Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		796-797
Mutual and Closed-End Funds—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		798-801
Public Finance—Government of Canada		300-301
Quebec Savings Banks—Assets and Liabilities	885	
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act	890	
Security Issues—Industrial Classification		625-626
—New Issues and Retirements	877-882	
—Provincial, Municipal, Corporate and Other Bonds—Holdings		956-957
—Outstanding	870	
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	871-872	
Short-Term Paper Outstanding	874	
Stock Market—Canada and the United States	875-876	
Trust Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		794-795
Trusteed Pension Plans—Assets		956-957
U.S. and U.K. Government Securities—Prices and Yields	873	
B. OTHER ECONOMIC STATISTICS		
Agriculture—Grains—Acreage, Production and Yield	904	
—Wheat—Statistical Position		979
—Prices and Income		823
Balance of International Payments—Quarterly	905-908	
Corporate Profits		55-56
External Trade—Exports—Commodity Classification by Destination		742-743
—Imports—Classified by End-Use		830
—Summary and Trade Indexes	909-910	
Housing Starts and Completions	889	
Industrial Activity—Index of Industrial Production	894	
—Index of Real Domestic Product	893	
—Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing	895	
—Motor Vehicle Statistics	896	
Labour and Population—Employment Indexes	901	
—Labour Force Status of the Population	899-900	
—Labour Income, Hourly Earnings and Hours Worked	902	
—Population	898	
National Accounts	891-892	
Price Indexes	903	
Private and Public Investment		734-735
Retail Trade	897	
United States Economic Statistics	914	

INDEX

1969-1970

Les Suppléments annuels du Bulletin Statistique renferment la plupart des tableaux ci-dessous, mais pour des périodes beaucoup plus longues.

	N ^o de la page où le tableau a été publié la dernière fois	
	Volume 1970	Volume 1969
	Novembre	Janv.-Oct.
A. STATISTIQUES FINANCIÈRES		
Banque du Canada—Actif et passif.....	835-837	
Banques à charte—Actif et passif.....	839-844	
—Dépôts—Répartition selon le montant.....	845	
—Monnaies étrangères—Avoirs et engagements.....	852	
—Résidence des clients.....	853-854	
—Prêts généraux—Répartition mensuelle selon le montant.....	849	
—Répartition trimestrielle selon le montant.....	851	
—Répartition trimestrielle par catégories d'emprunteurs.....	847-848	
—Réserves-encaisse et avoirs liquides canadiens.....		509
—Revenus, dépenses, avoir propre et réserves pour pertes.....		95
—Séries désaisonnalisées.....	855	
Banques d'épargne du Québec—Actif et passif.....	885	
Banque d'Expansion Industrielle—Actif, passif et prêts.....	886	
Bourses—Canada et États-Unis.....	875-876	
Caisses d'épargne publiques—Dépôts.....		89
Caisses de retraite gérées par des fiduciaires—Actif.....		956-957
Caisses populaires et Credit Unions—Actif et passif.....		448
Compagnies d'assurance-vie—Actifs canadiens.....		445-456, 704
—Opérations de placement.....	883-884	
Crédit à la consommation—Encours.....	885-886	
Devises et réserves officielles—Cours du change.....	913	
—Position du Canada au Fonds Monétaire International.....	911	
—Réserves officielles de liquidités internationales.....	912	
États-Unis et Royaume-Uni—Cours et rendements des titres du gouvernement.....	873	
Gouvernement canadien—Finances publiques.....		300-301
—Titres—Cours et rendements—Bons du Trésor.....	838, 871	
—Obligations.....	864-869	
—Émissions et amortissements.....	861, 877	
—Liste des émissions en cours.....	862	
—Répartition annuelle par détenteurs.....		530
—Répartition mensuelle par principaux détenteurs.....	859-860	
—Répartition par catégorie de titres.....	857	
—Répartitions selon l'échéance.....	863	
Marché monétaire.....	838	
Monnaie hors banques et dépôts bancaires.....	856	
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt.....	871-872	
Papier à court terme—Répartition par émetteurs.....	874	
Prêts hypothécaires approuvés par les établissements de crédit.....	890	
Sociétés de fiducie—Actif, passif et avoir propre.....		794-795
Sociétés de prêts hypothécaires—Actif, passif et avoir propre.....		796-797
Sociétés d'investissement à capital variable ou fixe—Actif, passif et avoir propre.....		798-801
Sociétés de financement—Actif, passif et avoir propre.....		804-805
—Financement des ventes et des stocks.....	887-886	
Sociétés de crédit à la consommation—Actif, passif et avoir propre.....		804-805
Titres—Émissions et amortissements.....	877-882	
—Obligations des provinces, municipalités et sociétés—Détenteurs.....		956-957
—Encours.....	870	
—Répartition des emprunteurs par industrie.....		625-626
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation.....	890	
B. AUTRES STATISTIQUES ÉCONOMIQUES		
Activité industrielle—Indices de la production industrielle.....	894	
—Indice du produit intérieur réel.....	893	
—Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes.....	895	
—Statistique des véhicules automobiles.....	896	
Agriculture—Céréales—Bilan du blé.....		979
—Surface, rendement et production.....	904	
—Cours et revenus.....		823
Balance trimestrielle des paiements internationaux.....	905-907	
Bénéfices des sociétés.....		55-56
Commerce de détail.....	897	
Commerce extérieur—Exportations et importations—Valeurs et indices.....	909-910	
—Exportations—Répartition par produit et par destination.....		742-743
—Importations—Répartition selon l'utilisation finale.....		830
Comptabilité nationale.....	891-892	
États-Unis—Statistiques économiques.....	914	
Indices des prix.....	903	
Investissements privés et publics.....		734-735
Logements—Mis en chantier et achevés.....	889	
Main-d'œuvre—Indices de l'emploi.....	901	
—Répartition de la population active.....	899-900	
—Revenu des ouvriers, salaires horaires et heures de travail.....	902	
Population.....	898	

OTHER BANK OF CANADA PUBLICATIONS

Annual Reports

Published in March each year.

Annual Supplements to Statistical Summary

Historical data for most series published in the Statistical Summary.

About 160 pages. Published in August each year.

Weekly Financial Statistics

About 8 pages of statistics and charts.

Published each Thursday.

Submissions by the Bank of Canada to the Royal Commission on

Banking and Finance, (Porter Commission) May 1962.

The Story of Canada's Currency

A 24-page booklet.

Staff Research Studies

These studies, issued from time to time, report on economic research work carried out by members of the Bank's staff.

AUTRES PUBLICATIONS DE LA BANQUE DU CANADA

Rapports annuels

Paraissent en mars chaque année.

Suppléments annuels du Bulletin Statistique

Statistiques couvrant plusieurs années pour la plupart des séries publiées dans le Bulletin mensuel.

Environ 160 pages. Paraissent en août, chaque année, depuis 1967.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières

Environ 8 pages de tableaux et graphiques.

Paraît chaque jeudi.

Mémoires présentés par la Banque du Canada à la Commission royale d'enquête

sur le système bancaire et financier (Commission Porter) en mai 1962.

Histoire de la Monnaie au Canada

Plaquette de 24 pages.

Travaux de recherche à la banque

Série d'études que la Banque publie de temps à autre sur ses travaux de recherche économique.

BANK OF CANADA

STATISTICAL SUMMARY

DECEMBER 1970



DÉCEMBRE 1970

BANQUE DU CANADA

BULLETIN STATISTIQUE

BANK OF CANADA STATISTICAL SUMMARY

TABLE OF CONTENTS

An Index for 1969-1970 appears at the back of this issue.

Bank of Canada	915
Money Market	918
Chartered Banks	919
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits	932
Government of Canada Securities	933
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	947
U.S. and U.K. Government Securities	949
Short-Term Paper Outstanding	950
Stock Markets in Canada and United States	951
Security Issues and Retirements	953
● Provincial, Municipal, Corporate and Other Bond Holdings	959
● Trusteed Pension Plans	959
Life Insurance Companies	961
Consumer Credit	963
Quebec Savings Banks	963
Industrial Development Bank	964
Sales Finance Companies: Retail and Wholesale Financing	965
Housing	967
Mortgage Loans	968
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act	968
National Accounts	969
Real Domestic Product	971
Industrial Production	972
Manufacturers' Inventories, Shipments and Orders	973
Motor Vehicles	974
Retail Trade	975
Population	976
Labour	977
Price Indexes	981
● Wheat	982
Balance of Payments	983
External Trade	987
Merchandise Exports: Commodity Classification by Destination	989
Merchandise Imports: Classified by End-Use	991
Canada's Position in the I.M.F.	993
Official International Reserves	994
Foreign Exchange	992
United States Economic Statistics	995

● Annual table.

Tables and Charts may be reproduced or referred to provided that the Bank of Canada Statistical Summary, with its date, is specifically quoted as the source.

Subscription: Monthly Statistical Summary including the Annual Supplement, \$4.00 per year. For particulars apply to the Research Department,

Bank of Canada, Ottawa 4.

BULLETIN STATISTIQUE DE LA BANQUE DU CANADA

TABLE DES MATIÈRES

On trouvera à la fin de ce numéro un index alphabétique des tableaux parus dans les Bulletins de 1969-1970

Banque du Canada.....	915
Marché monétaire	918
Banques à charte	919
Monnaie hors banques et dépôts bancaires	932
Titres du gouvernement canadien	933
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt ..	947
Titres de gouvernement des États-Unis et du Royaume-Uni	949
Papier à court terme en circulation	950
Statistiques boursières—Canada et États-Unis.....	951
Émissions et amortissements de titres.....	953
● Obligations des provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs...	959
● Caisses de retraite gérées par des fiduciaires	959
Compagnies d'assurance-vie.....	961
Crédit à la consommation.....	963
Banques d'épargne du Québec	963
Banque d'expansion industrielle	964
Sociétés de financement—Financement des ventes et des stocks	965
Construction de logements.....	967
Prêts hypothécaires	968
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation	968
Comptabilité nationale	969
Produit intérieur réel	971
Production industrielle	972
Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes.....	973
Véhicules automobiles	974
Commerce de détail	975
Population	976
Main-d'oeuvre	977
Indices des prix	981
● Blé	982
Balance des paiements	983
Commerce extérieur	987
Exportations de marchandises—Répartition par produits et par destination ..	989
Importations de marchandises—Répartition selon l'utilisation finale.....	991
Cours de change	992
Position du Canada au F.M.I.	993
Réserves officielles de liquidités internationales.....	994
Statistiques économiques des États-Unis	995

● Tableau publié annuellement.

Toute reproduction ou mention des tableaux et graphiques est autorisée sous réserve d'indication formelle de la source:
Bulletin Statistique de la Banque du Canada, mois et année.

Abonnement au Bulletin Statistique (douze numéros et supplément annuel): \$4.00. Pour plus amples détails, s'adresser au Service des recherches
de la Banque du Canada, Ottawa 4.

BANK OF CANADA MONTH-END AND WEEKLY SERIES

End of	ASSETS						ACTIF				Advances to	
	Government of Canada Direct and Guaranteed Securities						Bankers' Acceptances	Of which held under Purchase and Resale Agreements	Avances			
	Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien								Government of Canada — Gouvernement canadien	Char & Sav Ban char banco d'ép		
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other Maturities		Autres titres, répartis selon l'échéance							Total	
		3 years and under — 3 ans et moins	Over 3 years to 5 years — Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Over 5 years to 10 years — Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Over 10 years — Plus de 10 ans	Total						
												1
Millions of Dollars						En millions de dollars						
1964	478.7	530.9	597.0	710.9	746.8	2,585.7	3,064.3	—	99.6	—	—	
1965	608.1	815.8	482.1	643.1	867.6	2,808.5	3,416.6	—	—	—	—	
1966	409.1	1,142.9	457.8	559.7	849.7	3,010.2	3,419.3	—	—	—	—	
1967	538.3	1,269.7	602.6	380.5	957.0	3,209.8	3,748.1	—	—	—	—	
1968	453.4	1,540.9	605.6	370.0	914.8	3,431.3	3,884.6	—	—	—	—	
1969	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—	—	
1969—July	368.1	1,543.0	759.3	309.4	904.1	3,515.9	3,893.9	0.5	5.5	—	—	
Aug.	370.4	1,502.7	805.6	306.2	903.4	3,517.8	3,888.2	—	—	—	—	
Sept.	403.2	1,935.4	376.9	302.7	902.1	3,517.0	3,920.3	—	—	—	—	
Oct.	347.2	1,865.1	453.6	302.7	900.1	3,521.5	3,868.7	3.1	40.4	—	—	
Nov.	401.9	1,858.6	453.7	299.7	900.2	3,512.2	3,914.1	—	—	—	—	
Dec.	477.7	1,929.6	516.2	236.2	898.2	3,580.1	4,057.8	2.6	39.3	—	—	
1970—Jan.	443.5	1,865.9	515.8	234.6	898.3	3,504.5	3,948.0	—	—	—	—	
Feb.	403.4	1,839.5	509.7	234.1	898.4	3,481.7	3,935.1	—	—	—	—	
Mar.	403.1	1,841.2	508.3	232.1	897.1	3,478.6	3,881.7	1.0	1.0	—	—	
Apr.	389.9	2,002.0	501.6	156.4	901.7	3,561.8	3,951.7	12.9	32.6	—	—	
May	352.3	1,838.9	623.2	184.8	901.9	3,548.8	3,901.0	—	—	—	—	
June	359.6	1,837.9	623.3	184.8	901.9	3,547.9	3,907.5	3.0	32.7	—	—	
July	501.1	1,779.0	665.3	183.9	899.4	3,527.6	4,028.7	0.9	10.9	—	—	
Aug.	474.3	1,786.8	665.4	310.4	821.4	3,584.0	4,058.3	1.3	18.0	—	—	
Sept.	462.7	1,780.0	666.1	309.9	819.7	3,575.8	4,038.5	—	—	—	—	
Oct.	455.7	1,847.1	598.5	312.9	816.6	3,575.1	4,030.8	—	—	—	—	
Nov.	519.5	1,847.3	598.7	312.7	818.6	3,577.3	4,096.8	—	—	—	—	
Average of Wednesdays												
1969—July	330.8	1,540.2		1,973.5		3,513.7	3,844.5	0.1	1.5	—	—	
Aug.	367.3	1,525.7		1,992.6		3,518.3	3,885.6	2.8	13.4	—	—	
Sept.	384.0	1,937.1		1,581.8		3,518.9	3,902.9	2.3	14.0	—	—	
Oct.	384.7	1,859.8		1,656.7		3,516.5	3,901.2	1.0	9.5	—	—	
Nov.	320.5	1,858.5		1,654.8		3,513.3	3,833.8	—	—	—	—	
Dec.	420.4	1,884.4		1,651.9		3,536.3	3,956.8	2.2	15.9	—	—	
1970—Jan.	429.9	1,888.4		1,649.4		3,537.8	3,967.7	1.5	11.5	—	—	
Feb.	453.2	1,879.5		1,626.4		3,505.9	3,959.1	1.5	27.6	—	—	
Mar.	432.0	1,840.6		1,639.2		3,479.8	3,911.8	—	0.8	—	—	
Apr.	369.2	1,966.6		1,552.9		3,519.4	3,888.7	3.2	11.7	—	—	
May	390.6	1,839.2		1,704.4		3,543.6	3,934.1	3.6	—	—	—	
June	315.4	1,826.6		1,710.0		3,536.7	3,852.0	—	1.9	—	—	
July	489.8	1,819.6		1,742.7		3,562.3	4,052.1	6.7	62.7	—	—	
Aug.	484.8	1,785.3		1,772.9		3,558.2	4,043.0	2.6	16.2	—	—	
Sept.	455.9	1,784.1		1,796.4		3,580.5	4,036.4	0.3	10.4	—	—	
Oct.	472.6	1,847.0		1,728.1		3,575.1	4,047.7	—	0.8	—	—	
Nov.	473.9	1,847.2		1,728.9		3,576.1	4,050.0	—	—	—	—	
Wednesdays												
1970—July 1	359.6	1,837.9		1,710.1		3,547.9	3,907.5	3.0	32.7	—	—	
8	474.5	1,822.7		1,753.9		3,576.6	4,051.0	15.4	78.3	—	—	
15	535.3	1,801.8		1,750.6		3,552.5	4,087.8	1.8	42.1	—	—	
22	550.1	1,811.7		1,749.5		3,561.2	4,111.3	8.2	77.4	—	—	
29	529.5	1,823.7		1,749.4		3,573.1	4,102.6	5.3	83.2	—	—	
Aug. 5	492.8	1,807.7		1,748.6		3,556.4	4,049.1	10.3	64.8	—	—	
12	490.0	1,776.6		1,748.8		3,525.3	4,015.3	—	—	—	—	
19	492.2	1,778.3		1,797.1		3,575.5	4,067.7	—	—	—	—	
26	464.2	1,778.4		1,797.2		3,575.6	4,039.8	—	—	—	—	
Sept. 2	449.3	1,793.4		1,797.3		3,590.7	4,040.0	1.6	28.3	—	—	
9	465.4	1,790.1		1,797.4		3,587.5	4,052.9	—	23.6	—	—	
16	455.7	1,778.5		1,795.9		3,574.5	4,030.2	—	—	—	—	
23	446.4	1,778.6		1,795.7		3,574.3	4,020.6	—	—	—	—	
30	462.7	1,780.0		1,795.7		3,575.8	4,038.5	—	—	—	—	
Oct. 7	454.4	1,847.1		1,728.1		3,575.3	4,029.6	—	3.2	—	—	
14	468.7	1,846.9		1,728.2		3,575.1	4,043.8	—	—	—	—	
21	484.5	1,847.0		1,727.9		3,574.9	4,059.4	—	—	—	—	
28	483.0	1,847.1		1,728.0		3,575.1	4,058.0	—	—	—	—	
Nov. 4	434.3	1,847.2		1,728.1		3,575.2	4,009.6	—	—	—	—	
11	455.3	1,847.2		1,727.5		3,574.7	4,030.0	—	—	—	—	
18	495.8	1,847.2		1,729.9		3,577.2	4,073.0	—	—	—	—	
25	510.1	1,847.3		1,730.0		3,577.3	4,087.3	—	—	—	—	
Dec. 2	511.5	1,879.7		1,724.2		3,603.9	4,115.4	12.0	53.0	—	—	

SOURCE: Bank of Canada.

1. This item was affected by a transaction in the amount of U.S. \$250 million on January 31, 1968 under the reciprocal currency facilities with the Federal Reserve System whereby the Bank of Canada acquired U.S. dollar securities and the Federal Reserve System acquired Canadian dollar securities. This drawing was reduced to U.S. \$125 million on June 28 and repaid on July 26, 1968.

2. Industrial Development Bank capital stock, bonds and debentures.

3. Principally bank premises.

† Revised.

* Not available.

BANQUE DU CANADA
SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES

ASSETS			ACTIF			LIABILITIES				PASSIF		A la fin de l'année ou du mois
Foreign currency assets — divises	Investment in IDB — Titres de la B.E.I.	Cheques on Other Banks — Chèques sur d'autres banques	Net Amount of Gov't of Canada Items in Process of Settlement — Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	Accrued Interest on Investments — Intérêt couru sur les titres en portefeuille	All Other Accounts — Autres postes	Total Assets or Liabilities — Total du bilan	Notes in Circulation — Billets en circulation			Total		
							Held by	Détenneurs				
								Chartered Banks — Banques à charte	Other — Autres			
1	2				3							
Millions of Dollars						En millions de dollars						
1.0	212.5	190.6	10.9	37.1	15.4	3,641.9	355.1	2,025.5	2,380.6	1964		
2.3	239.7	158.1	41.5	40.1	17.4	3,955.8	382.7	2,152.9	2,535.7	1965		
6.9	281.8	153.2	64.7	43.2	17.7	4,206.8	438.1	2,295.5	2,733.6	1966		
1.6	315.2	105.6	73.0	46.1	19.0	4,411.6	484.6	2,494.4	2,978.9	1967		
6.7	354.0	152.2	58.2	50.9	23.9	4,635.6	568.9	2,660.3	3,229.2	1968		
0.6	403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2	1969		
2.1	378.0	58.4	46.7	66.1	24.6	4,660.3	488.8	2,789.6	3,278.4	Juillet—1969		
8.4	380.7	200.3	61.3	75.9	24.7	4,839.4	412.0	2,848.1	3,260.1	Août		
2.3	382.1	85.0	36.1	66.8	24.6	4,697.2	496.5	2,747.1	3,243.6	Sept.		
1.4	394.4	340.8	42.6	47.5	25.1	4,933.6	412.9	2,821.9	3,234.8	Oct.		
9.7	397.7	236.9	67.6	60.5	26.2	4,842.8	406.8	2,856.9	3,263.7	Nov.		
0.6	403.3	88.9	88.2	60.0	26.0	4,888.3	543.5	2,902.7	3,446.2	Déc.		
0.6	409.0	196.8	132.8	68.5	28.8	4,934.4	417.5	2,810.0	3,227.5	Janv.—1970		
4.6	412.9	200.2	206.3	76.5	29.3	5,024.9	396.4	2,823.0	3,219.4	Fév.		
5.2	417.2	62.8	111.8	71.9	29.8	4,751.3	497.0	2,792.2	3,289.2	Mars		
0.7	430.9	107.8	38.8	48.4	30.4	4,804.6	470.4	2,839.2	3,309.5	Avril		
0.0	434.5	223.4	53.8	60.3	30.4	4,883.5	440.7	2,912.9	3,353.7	Mai		
9.4	438.2	195.9	59.4	60.2	36.6	4,940.3	521.3	2,950.7	3,472.1	Juin		
0.9	442.4	279.8	63.6	68.7	32.7	5,047.7	489.8	3,020.0	3,509.8	Juillet		
1.2	445.1	85.2	61.3	83.6	34.1	4,890.2	528.5	2,929.1	3,457.6	Août		
9.6	447.4	58.6	39.6	77.3	34.2	4,825.1	560.0	2,897.7	3,457.7	Sept.		
0.7	461.0	267.9	42.0	48.9	34.1	5,021.8	437.5	3,000.2	3,437.7	Oct.		
2.9	464.4	46.8	120.2	65.6	34.2	4,960.9	*	*	3,475.8	Nov.		
4.8	376.6		255.3			4,691.3	567.1	2,729.0	3,296.0	Moyennes des mercredis		
1.3	379.5		165.1			4,637.3	575.8	2,714.3	3,290.1	Juillet—1969		
2.3	380.8		189.5			4,677.8	569.9	2,711.0	3,280.9	Août		
1.3	390.1		242.3			4,734.1	558.6	2,716.4	3,275.0	Sept.		
3.4	395.3		466.4			4,932.0	572.3	2,732.3	3,304.7	Oct.		
3.3	400.5		225.3			4,773.4	551.4	2,849.8	3,401.2	Nov.		
9.1	406.3		184.8			4,756.7	624.3	2,697.0	3,321.2	Déc.		
3.0	410.6		198.6			4,664.6	569.5	2,683.1	3,252.6	Janv.—1970		
1.2	414.2		202.1			4,639.4	562.2	2,709.0	3,271.2	Fév.		
0.0	427.4		205.3			4,694.7	555.6	2,752.6	3,308.1	Mars		
1.4	432.9		200.1			4,762.1	592.9	2,782.5	3,375.4	Avril		
1.1	435.9		194.2			4,714.1	598.0	2,816.4	3,414.4	Mai		
0.0	440.3		234.9			4,894.4	601.3	2,902.3	3,503.6	Juin		
1.5	443.7		216.7			4,867.5	631.6	2,885.7	3,517.3	Juillet		
1.7	446.1		232.4			4,837.0	593.7†	2,893.3†	3,487.0	Août		
1.8	458.8		149.1			4,799.4	608.8	2,877.2	3,486.0	Sept.		
1.3	462.5		269.2			4,949.9	604.8	2,900.9	3,505.7	Oct.		
4.4	438.2		352.1			4,940.3	521.3	2,950.7	3,472.1	Nov.		
1.0	438.3		228.7			4,913.4	617.8	2,894.1	3,511.9	Les mercredis 1 juillet—1970		
1.3	440.0		217.5			4,868.4	613.6	2,897.8	3,511.5	8		
1.8	442.4		180.2			4,866.9	627.6	2,874.5	3,502.1	15		
1.4	442.4		196.1			4,882.8	626.2	2,894.1	3,520.3	22		
1.2	442.4		232.9			4,922.0	599.8	2,937.5	3,537.3	29		
1.9	442.5		174.5			4,826.3	648.0	2,892.9	3,540.9	5 août		
1.6	444.5		282.2			4,936.9	636.5	2,872.4	3,508.9	12		
1.9	445.1		177.1			4,784.7	642.0	2,840.0	3,482.1	19		
1.9	445.1		255.0			4,862.6	543.7†	2,938.3†	3,482.0	26		
1.8	445.2		223.4			4,840.3	616.2†	2,906.9†	3,523.1	2 sept.		
2.2	445.6		278.5			4,873.4	619.2	2,883.3†	3,502.4	9		
1.6	447.4		195.6			4,783.8	629.2†	2,840.6†	3,469.8	16		
1.6	447.4		209.7			4,825.1	560.0†	2,897.7†	3,457.7	23		
1.6	455.9		139.3			4,779.4	580.8	2,906.4	3,487.2	30		
1.3	457.9		155.4			4,807.4	618.2	2,889.2	3,487.2	7 oct.		
1.8	460.4		178.2			4,824.7	628.0	2,857.8	3,507.4	14		
1.5	461.0		123.5			4,786.0	608.0	2,855.4	3,485.9	21		
1.3	461.0		269.9			4,920.7	566.6	2,921.6	3,463.4	28		
1.6	461.0		234.8			4,928.4	603.2	2,928.0	3,488.1	4 nov.		
1.9	463.5		412.3			5,111.7	624.9	2,889.5	3,531.2	11		
1.4	464.4		159.7			4,838.9	624.5	2,864.6	3,514.3	18		
1.0	464.4		271.8			5,015.6	*	*	3,489.2	25		
1.0	464.4		271.8			5,015.6	*	*	3,519.3	2 déc.		

SOURCE: Banque du Canada.

1. Cette rubrique a été affectée par un tirage de 250 millions de dollars É.-U. Le 31 janvier 1968, dans le cadre de la convention de crédit réciproque, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale, tirage matérialisé par l'achat de titres en dollars É.-U. par la Banque du Canada et de titres en dollars canadiens par le Système de Réserve Fédérale.

Un acompte de 125 millions de dollars É.-U. a été versé le 28 juin et le solde de 125 millions le 26 juillet 1968.

2. Actions, obligations et "débitures" de la Banque d'Expansion Industrielle.
3. Essentiellement, les immeubles sociaux.

† Chiffres rectifiés. * Chiffres non disponibles.

BANK OF CANADA
MONTH-END AND WEEKLY SERIES (CONTINUED)

BANQUE DU CANADA
SÉRIES MENSUELLES ET HEBDOMADAIRES (SUITE)

End of	LIABILITIES					PASSIF				A la fin de l'année ou du mois									
	Canadian Dollar Deposits		Dépôts en dollars canadiens			All Other Liabilities • Autres postes du passif													
	Government of Canada — Gouvernement canadien	Chartered Banks — Banques à charte	Government of Canada Enterprises — Régies du gouvernement canadien	Foreign Central Banks and Official Institutions — Banques centrales et organismes officiels étrangers	Other — Autres	Foreign Currency Liabilities — Passif-devises	Bank of Canada Cheques Outstanding — Chèques de la Banque du Canada en circulation	Net amount of Government of Canada Items in Process of Settlement — Effets du gouvernement canadien en cours de compensation (nets)	All Other Accounts — Autres postes										
											1								
Millions of Dollars										En millions de dollars									
1964	68.9	882.1	8.1	18.2	9.3	44.9	197.9	—	31.9	1964									
1965	116.2	1,034.2	4.7	18.0	11.8	30.8	172.4	—	32.0	1965									
1966	34.1	1,111.3	6.2	16.1	7.4	36.9	229.5	—	31.7	1966									
1967	42.2	1,062.0	8.6	19.3	10.0	34.8	224.4	—	31.3	1967									
1968	47.4	1,114.3	7.2	20.0	11.2	28.3	146.5	—	31.5	1968									
1969	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	1969									
1969—June	72.5	1,094.1	6.3	27.7	13.8	34.5	130.6	—	46.9	Juin — 1969									
July	93.1	1,072.9	4.5	23.9	10.6	19.8	109.9	—	47.3	Juillet									
Aug.	84.0	1,119.2	5.0	22.6	11.5	26.7	253.0	—	57.3	Août									
Sept.	123.4	1,093.3	6.5	20.9	11.1	7.3	113.1	—	77.8	Sept.									
Oct.	102.2	1,116.6	5.7	22.5	14.4	59.0	279.9	—	98.4	Oct.									
Nov.	9.2	1,116.8	5.6	21.8	11.5	27.9	333.0	—	53.3	Nov.									
Dec.	80.9	1,108.8	5.7	24.9	11.4	23.6	155.0	—	31.7	Déc.									
1970—Jan.	13.3	1,216.4	5.2	32.1	13.9	72.9	299.3	—	53.8	Janv.—1970									
Feb.	31.7	1,138.5	4.6	22.7	11.8	122.5	400.3	—	73.5	Fév.									
Mar.	2.8	1,119.5	4.6	25.8	13.4	22.7	178.2	—	95.1	Mars									
Apr.	84.7	1,101.5	0.1	24.5	12.7	56.2	150.1	—	65.3	Avril									
May	49.3	1,117.9	—	26.7	12.9	29.4	231.2	—	62.3	Mai									
June	106.2	1,087.3	0.9	21.7	14.0	41.3	145.5	—	51.5	Juin									
July	39.0	1,106.2	0.1	33.0	12.6	36.8	252.1	—	58.0	Juillet									
Aug.	91.4	1,101.5	0.4	19.1	13.7	22.4	124.8	—	59.3	Août									
Sept.	76.8	1,059.7	0.4	19.7	11.3	30.7	103.8	—	65.2	Sept.									
Oct.	94.1	1,095.5	0.4	26.6	12.7	33.1	259.7	—	61.9	Oct.									
Nov.	68.8	1,114.1	0.5	22.0	13.2	40.4	170.2	—	55.9	Nov.									
Average of Wednesdays										Moyennes des mercredis									
1969—June	13.9	1,106.6		35.7		14.2		140.6		Juin — 1969									
July	58.2	1,091.7		40.3		24.8		180.3		Juillet									
Aug.	33.0	1,121.1		36.0		22.3		134.7		Août									
Sept.	72.3	1,073.5		37.3		24.3		189.4		Sept.									
Oct.	89.4	1,086.8		37.8		21.2		224.0		Oct.									
Nov.	5.6	1,110.3		36.3		29.6		445.6		Nov.									
Dec.	20.4	1,106.5		38.6		25.9		180.8		Déc.									
1970—Jan.	20.8	1,222.4		36.2		19.6		136.5		Janv.—1970									
Feb.	48.9	1,138.1		38.9		25.5		160.6		Fév.									
Mar.	7.1	1,119.9		36.9		18.0		186.3		Mars									
Apr.	24.9	1,097.2		38.3		28.9		197.2		Avril									
May	23.2	1,119.8		34.4		39.1		170.2		Mai									
June	17.7	1,064.4		36.7		35.4		145.5		Juin									
July	75.3	1,069.0		34.9		34.1		177.4		Juillet									
Aug.	15.3	1,093.1		35.8		33.0		173.0		Août									
Sept.	52.4	1,060.5		31.3		22.6		183.1		Sept.									
Oct.	21.5	1,104.1		38.7		24.6		124.6		Oct.									
Nov.	22.3	1,121.9		36.6		33.0		230.4		Nov.									
Wednesday										Les mercredis									
1970—July 1	106.2	1,087.3		36.5		41.3		196.9		1 juillet — 1970									
8	25.1	1,071.2		34.7		31.0		239.5		8									
15	76.2	1,067.4		34.6		26.1		152.8		15									
22	92.4	1,039.4		35.1		30.0		167.9		22									
29	76.4	1,079.9		33.9		42.3		129.9		29									
Aug. 5	9.7	1,074.5		39.4		36.9		224.2		5 août									
12	4.6	1,098.9		36.0		28.2		117.8		12									
19	27.3	1,094.3		35.3		43.5		227.7		19									
26	19.9	1,104.7		32.3		23.5		122.2		26									
Sept. 2	61.4	1,054.0		30.1		22.0		213.0		2 sept.									
9	39.2	1,070.9		32.5		20.1		154.5		9									
16	39.6	1,056.2		31.8		19.6		223.7		16									
23	45.2	1,061.9		30.7		20.8		155.3		23									
30	76.8	1,059.7		31.4		30.7		168.9		30									
Oct. 7	11.2	1,096.9		40.4		20.3		123.5		7 oct.									
14	21.0	1,113.4		38.4		15.8		111.4		14									
21	12.7	1,104.9		39.8		22.7		158.7		21									
28	41.1	1,101.1		36.2		39.3		104.8		28									
Nov. 4	6.2	1,121.8		39.9		36.4		228.2		4 nov.									
11	6.7	1,128.1		36.1		33.9		192.5		11									
18	38.8	1,118.8		35.3		26.7		377.8		18									
25	37.6	1,119.0		34.9		34.9		123.2		25									
Dec. 2	4.2	1,149.1		37.5		32.0		273.4		2 déc.									

SOURCE: Bank of Canada.

1. Includes the total of capital and rest fund which has amounted to \$30 million since December 31, 1955.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Y compris le capital social et le fonds de réserve, dont le total ressort à \$30 million depuis le 31 décembre 1955.

STATISTIQUES DU MARCHÉ MONÉTAIRE
SÉRIES HEBDOMADAIRES

1. Le taux officiel de descompte a été fixé à 7½% le 15 mars 1968, à 7% le 2 juillet, à 6½% le 19 juillet, à 6% le 3 septembre, à 6½% le 18 décembre, à 7% le 3 mars 1969, à 7½% le 11 juin, à 8% le 16 juillet, à 7½% le 12 mai 1970, à 7% le 1^{er} juin, à 6½% le 1^{er} septembre et à 6% le 12 novembre. Le taux applicable au marché monétaire — celui auquel la Banque prend des effets en pension pour le compte d'intermédiaires agréés du marché monétaire — était le moins élevé des deux suivants: taux moyen des bons du Trésor à 3 mois à la date d'adjudication hebdomadaire, majoré de ¼%, ou taux d'escompte officiel. Depuis le 12 novembre 1970, le taux minimal applicable aux pensions est le taux d'escompte moins ¾%.
2. Le 28 novembre 1968, 875 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 29 novembre 1968, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 5.90%.
3. Le 26 juin 1969, \$175 millions de bons du Trésor à 308 jours, jouissance et livraison le 27 juin 1969, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 7.46%.
4. \$20 millions de bons du Trésor à 268 jours (échéance 26 mars 1970) ont été émis le 1^{er} juillet 1969. La Banque du Canada s'est portée acquéreur de tout le montant.
5. Le 27 novembre 1969, 875 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 28 novembre 1969, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 8.01%.
6. Le 30 avril 1970, \$150 millions de bons du Trésor à 210 jours, jouissance et livraison le 1^{er} mai 1970, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 6.80%.
7. Les 14 et 14 1/2 millions de bons du Trésor à 273 jours et \$125 millions à 364 jours, jouissance et livraison le 15 mai 1970, ont été adjugés contre espèces. Leur rendement moyen est de 6.61% et 6.60% respectivement.
8. Le 26 novembre 1970, \$225 millions de bons du Trésor à 364 jours, jouissance et livraison le 27 novembre 1970, ont été adjugés contre espèces. Le rendement moyen est de 4.77%.

CHARTERED BANKS MONTHLY SERIES

End of	LIABILITIES					PASSIF					Total
	Canadian Dollar Deposits					Dépôts en dollars canadiens					
	Government of Canada — Gouvernement canadien	Provincial Governments — Gouvernements provinciaux	Personal Savings — Épargne personnelle	Other Notice — Autres dépôts sujets à préavis	Other Banks — Autres banques	Public Demand — Dépôts à vue du public					
	Millions of Dollars					En millions de dollars					
1965	797	344	9,725	2,044	198	5,486			18,594		
1966	919	303	10,248	2,346	207	5,994			20,016		
1967	618	309	11,760	3,255	235	6,486			22,663		
1968	669	391	13,622	4,050	260	7,387			26,379		
1969—May	742	445	14,435	4,080	230	6,195			26,127		
June	832	350	14,632	3,916	268	6,795			26,793		
July	801	304	14,756	3,739	246	6,338			26,184		
Aug.	782	309	14,947	3,763	225	6,159			26,186		
Sept.	532	272	15,154	3,719	263	6,648			26,588		
Oct.	392	197	15,350	3,821	338	6,347			26,444		
Nov. ⁹	1,510	193	14,937	3,680	294	6,379			26,993		
Dec.	1,308	209	15,030	3,392	360	7,037			27,336		
1970—Jan.	1,438	215	15,200	3,327	292	5,979			28,452		
Feb.	1,363	218	15,344	3,393	342	5,830			28,490		
Mar.	839	326	15,583	3,440	338	6,430			26,958		
Apr.	471	323	15,815	3,632	344	6,185			26,770		
May	518	285	15,847	3,820	300	6,093			26,863		
June	232	346	16,010	4,113	330	6,789			27,819		
July	333	342	16,213	4,119	315	6,326			27,648		
Aug.	366	291	16,397	4,075	317	6,793			28,238		
Sept.	242	250	16,533	4,076	304	6,637			28,042		
Oct.	292	252	16,817	4,668	306	6,450			28,784		

End of	ASSETS						ACTIF						Total
	Bank of Canada Deposits and Notes — Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Canadian Day-to-Day Loans — Prêts au jour le jour au Canada	Treasury Bills — Bons du Trésor	Government of Canada Direct and Guaranteed Bonds — Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien 2, 3			Net Foreign Currency Assets — Avoirs nets en monnaies étrangères	Call and Short Loans — Prêts sur titres, à vue ou à court terme		Loans in Canadian Currency — Prêts en dollars canadiens			
				3 years and under — 3 ans et moins	Over 3 years — Plus de 3 ans	Total		To Stock-Brokers — Aux agents de change	To Investment Dealers — Aux négociants en valeurs mobilières	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Grain Dealers — Négociants en céréales 5	
1965	1,417	251	1,357	1,282	1,095	2,377	-46	81	132	59	532	253	2,016
1966	1,549	278	1,548	1,130	1,208	2,337	75	103	188	101	627	272	2,336
1967	1,547	306	1,725	1,399	1,505	2,904	23	100	235	205	603	539	2,980
1968	1,683	193	2,124	1,680	1,761	3,441	283	172	343	144	692	833	3,488
1969—May	1,507	251	2,172	1,454	1,723	3,177	-56	147	183	51	819	938	3,191
June	1,573	213	2,220	1,414	1,723	3,137	-154	134	230	66	825	964	3,219
July	1,562	211	2,215	1,343	1,741	3,085	-377	118	198	52	780	972	3,120
Aug.	1,531	238	2,194	1,345	1,752	3,097	-295	122	207	61	735	1,028	3,066
Sept.	1,590	234	2,164	1,512	1,595	3,107	-387	114	232	62	735	1,092	3,099
Oct.	1,530	242	2,165	1,399	1,626	3,025	-294	122	326	123	755	1,119	3,074
Nov. ⁹	1,524	205	2,135	1,393	1,640	3,034	-245	101	271	139	753	1,132	3,025
Dec.	1,652	183	2,087	1,327	1,654	2,981	-154	90	227	124	795	1,096	3,077
1970—Jan.	1,634	237	2,093	1,327	1,673	3,000	-356 ¹⁰	87	160	82	890	1,101	3,078
Feb.	1,535	288	2,091	1,250	1,694	2,944	-470	95	162	115	1,029	1,083	3,127
Mar.	1,616	293	2,197	1,256	1,703	2,959	-448	92	246	67	1,001	1,044	3,146
Apr.	1,572	258	2,246	1,515	1,497	3,012	-277	100	255	87	841	959	3,187
May	1,559	278	2,484	1,514	1,580	3,093	-234	74	247	56	847	905	3,187
June	1,609	244	2,633	1,568	1,618	3,186	-99	76	319	96	866	839	3,230
July	1,596	309	2,531	1,527	1,774	3,301	-324	68	220	99	833	843	3,236
Aug.	1,630	345	2,616	1,518	1,817	3,335	-251	79	308	119	704	827	3,271
Sept.	1,620	328	2,710	1,586	1,843	3,429	-299	85	307	121	677	798	3,281
Oct.	1,533	299	2,814	1,766	1,734	3,500	-67	90	671	121	716	759	3,377

SOURCE: Bank of Canada.

- Capital, rest fund and undivided profits as at the latest fiscal year-end.
- Amortized value. See also footnote 1 on page 921.
- Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.
- Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.
- Research Department estimates.
- Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
- Includes securities guaranteed by provincial governments.
- Includes bank premises, share of and loans to controlled corporations coin in Canada, Canadian dollars deposits for other banks and other assets.
- On November 10, 1969 the Banque Populaire (previously the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank. As a result at November 30,

Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$66 million and the principal asset items affected were provincial and municipal securities, other residential mortgages and general loans.

- In January these items reflect a change in the classification of chartered bank holdings of short-term paper and are not completely comparable with the data for earlier months. Previously, holdings of paper with an original term to maturity of one year or less issued by customers of a bank with established lines of credit were classified as loans. Short term paper is now classified as a loan only if it is purchased from the issuer; paper purchased from third parties subsequent to issue is classified as a security. Under this new classification the corresponding figures for December 1969 would have been Net Foreign Currency Assets, -\$188 million; Instalment Finance Company Loans, \$47 million; General Loans, \$14,817 million; and Corporate Securities, \$809 million.

BANQUES À CHARTESÉRIES MENSUELLES

LIABILITIES							PASSIF					A la fin de l'année ou du mois	
Advances from Bank of Canada — Avances de la Banque du Canada	Acceptances, Guarantees and Letters of Credit — Acceptations, garanties et lettres de crédit	All Other Liabilities — Autres éléments de passif	Debentures Issued and Outstanding — "Débentures" émises et en cours	Accumulated Appropriations for Losses — Réserves pour pertes	Shareholders' Equity — Avoir propre	Total Canadian Liabilities — Total du passif canadien							
Millions of Dollars							En millions de dollars						
—	900	63	—	357	1,235	21,150	1965						
—	848	76	—	377	1,265	22,582	1966						
3	819	81	40	424	1,310	25,340	1967						
5	866	106	40	562	1,362	29,321	1968						
—	996	131	40	562	1,403	29,258	Mai—1969						
—	1,052	129	40	562	1,404	29,979	Juin						
—	1,050	147	40	562	1,405	29,387	Juillet						
—	1,080	132	40	562	1,405	29,405	Août						
—	1,135	149	40	562	1,406	29,880	Sept.						
—	1,178	200	40	595	1,477	29,934	Oct.						
—	1,181	206	40	595	1,481	30,496	Nov. ⁹						
1	1,263	211	40	595	1,502	30,948	Déc.						
—	1,259	149	40	595	1,514	30,008	Janv.—1970						
—	1,337	145	40	595	1,514	30,121	Fév.						
—	1,421	143	40	595	1,515	30,669	Mars						
—	1,507	150	40	595	1,515	30,577	Avril						
—	1,376	145	40	595	1,516	30,535	Mai						
—	1,417	145	40	595	1,516	31,532	Juillet						
—	1,438	147	40	595	1,516	31,384	Sept.						
—	1,434	128	40	595	1,517	31,951	Août						
—	1,503	117	40	595	1,517	31,814	Sept.						
—	1,523	106	40	604	1,599	32,656	Oct.						
ASSETS							ACTIF					A la fin de l'année ou du mois	
Total — Ensemble des avoirs précédents	General Loans — Prêts généraux 5	Mort- gages Insured Under NHA — Prêts hypothé- caires assurés L.N.H. 7	Other Residential Mortgages — Autres prêts hypothé- caires à l'habitation 8	Other Canadian Securities — Autres titres canadiens 3				Canadian Dollar Items in Transit (Net) — Effets canadiens en cours de compensation (montant net) 6	Customers' Liability Under Acceptances, Guarantees and Letters of Credit — Débiteurs par acceptations, garanties et lettres de crédit 7	All Other Assets — Autres éléments d'actif 8	Total Canadian and Net Foreign Assets — Ensemble des avoirs canadiens et des avoirs nets en monnaies étrangères 9		
				Provincial — Provinces 2, 7	Municipal — Muni- cipalités 3	Corporate — Sociétés 4	Total 5						
Millions of Dollars							En millions de dollars						
541	9,751	815	—	338	338	529	1,205	18,926	871	900	453	21,150	1965
435	10,455	783	—	280	327	560	1,167	20,146	1,108	848	479	22,582	1966
432	11,832	749	91	343	348	605	1,296	22,807	1,190	819	524	25,340	1967
428	13,218	831	212	373	366	712	1,452	26,280	1,582	866	593	29,321	1968
309	14,542	902	270	355	378	690	1,423	26,742	889	996	632	29,258	Mai — 1969
363	14,771	922	286	346	368	709	1,424	27,058	1,210	1,052	660	29,979	Juin
344	14,736	935	296	336	367	726	1,429	26,618	1,048	1,050	671	29,387	Juillet
305	14,783	953	305	328	364	722	1,414	26,721	918	1,080	686	29,405	Août
356	14,765	970	302	337	363	718	1,418	26,779	1,264	1,135	701	29,880	Sept.
323	14,984	977	309	344	360	718	1,421	27,133	939	1,178	684	29,934	Oct.
339	14,978	988	325	363	371	740	1,474	27,408	1,157	1,181	750	30,496	Nov. ⁹
497	14,850	999	325	364	368	718	1,450	27,441	1,459	1,263	785	30,948	Déc.
223 ¹⁰	14,871 ¹⁰	1,004	312	358	366	782 ¹⁰	1,506 ¹⁰	27,053	913	1,259	783	30,008	Janv.—1970
252	14,836	1,006	308	363	365	792	1,520	26,978	1,040	1,337	766	30,121	Fév.
267	14,860	1,010	303	361	364	857	1,583	27,251	1,221	1,421	777	30,669	Mars
260	14,903	1,021	312	364	370	827	1,561	27,243	1,034	1,507	793	30,577	Avril
236	14,811	1,032	313	357	372	789	1,518	27,326	1,044	1,376	790	30,535	Mai
322	15,034	1,036	314	370	363	797	1,529	28,091	1,232	1,417	792	31,532	Juin
350	15,464	1,044	317	365	352	747	1,464	28,179	985	1,438	782	31,384	Juillet
312	15,419	1,056	329	365	354	733	1,452	28,325	1,371	1,434	822	31,951	Août
276	15,460	1,059	338	382	353	751	1,486	28,421	1,015	1,503	875	31,814	Sept.
319	15,657	1,075	348	388	365	790	1,542	29,382	861	1,523	890	32,656	Oct.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Capital social, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la fin du dernier exercice.

2. A leur valeur amortie. Voir aussi le renvoi 1 de la page 922.

3. Y compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.

4. Ensemble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs en monnaies étrangères — moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

5. Estimations du Service des recherches.

6. Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

7. Y compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.

8. Comprend les immeubles sociaux, les actions des sociétés contrôlées par les banques, les prêts à ces sociétés, les monnaies divisionnaires canadiennes, les dépôts en dollars canadiens dans d'autres banques et autres éléments d'actif.

9. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre

1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte. Ses dépôts, qui sont depuis lors recensés avec ceux des banques à charte, étaient de l'ordre de \$66 millions au 30 novembre. A l'Actif, les principaux postes touchés par ce changement sont les suivants: Titres des provinces, Titres des municipalités, Autres prêts hypothécaires à l'habitation et Prêts généraux.

10. A partir de janvier, les chiffres de ces postes ne sont pas strictement comparables à ceux des mois précédents — par suite d'une modification de la classification du papier à court terme détenu par les banques à charte. Avant cette année, les billets à court terme (ayant une échéance initiale d'un an ou moins) signés par des clients jouissant de facilités de crédit auprès d'une banque figuraient au bilan de cette banque comme prêts. Désormais, ces billets ne figurent sous cette rubrique que si la banque les a achetés directement de l'émetteur même; les billets achetés de tiers après leur émission sont considérés comme titres. D'après cette nouvelle classification, les chiffres correspondants pour décembre 1969 auraient été: Avoir net en monnaies étrangères, —\$186 millions; Prêts aux sociétés de financement des ventes à tempérament, \$471 millions; Prêts généraux, \$14,817; et Titres des sociétés, \$809 millions.

CHARTERED BANKS **AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES**

Average of Wednesdays	Bank of Canada Deposits and Notes — Avoir à la Banque du Canada (dépôts et billets)	Canadian Day-to- Day Loans — Prêts au jour au Canada	Treasury Bills — Bons du Trésor	Government of Canada Bonds — Obligations du gouvernement canadien		Net Foreign Currency Assets — Avoirs nets en monnaies étrangères	Call and Short Loans — Prêts sur titres, à vue ou à court terme	
				3 years and under — 3 ans et moins	Over 3 years — Plus de 3 ans		To Stock- Brokers — Aux agents de change	To Investment Dealers — Aux négociants en valeurs mobilières
	1	2	1	2	2	3		
	Millions of Dollars				En millions de dollars			
1968—July	1,456	302	2,196	1,446	1,515	185	145	306
Aug.	1,509	316	2,334	1,452	1,687	225	168	395
Sept.	1,523	258	2,425	1,499	1,748	233	163	338
Oct.	1,536	279	2,291	1,486	1,898	194	178	313
Nov.	1,566	288	2,328	1,507	1,909	245	171	299
Dec.	1,605	212	2,200	1,592	1,834	287	187	302
1969—Jan.	1,712	207	2,043	1,672	1,763	232	165	296
Feb.	1,595	199	2,177	1,666	1,767	144	144	312
Mar.	1,591	206	2,157	1,669	1,773	127	137	256
Apr.	1,590	238	2,069	1,584	1,805	71	120	213
May	1,643	190	2,142	1,485	1,742	-67	150	183
June	1,671	193	2,225	1,424	1,721	-118	146	156
July	1,659	184	2,236	1,357	1,737	-235	126	181
Aug.	1,697	204	2,218	1,341	1,743	-282	114	193
Sept.	1,643	212	2,198	1,503	1,589	-283	113	190
Oct.	1,645	181	2,202	1,407	1,644	-332	117	243
Nov. ⁶	1,683	217	2,225	1,397	1,642	-316	119	230
Dec.	1,658	209	2,144	1,355	1,646	-231	100	237
1970—Jan.	1,847	211	2,100	1,330	1,662	-284 ⁷	90	150
Feb.	1,708	240	2,069	1,290	1,667	-385	93	157
Mar.	1,682	273	2,134	1,248	1,693	-462	96	182
Apr.	1,653	270	2,254	1,496	1,504	-306	98	249
May	1,713	263	2,355	1,501	1,588	-207	87	236
June	1,662	280	2,596	1,541	1,602	-160	77	261
July	1,670	221	2,576	1,533	1,735	-224	71	242
Aug.	1,725	303	2,593	1,516	1,786	-271	78	224
Sept.	1,654 [†]	332	2,686	1,546	1,824	-322	91	269
Oct.	1,713	318	2,756	1,745	1,737	-168	99	303
Nov.	1,727	276	2,837	1,824	1,781	-92	100	465
Wednesdays								
1970—Apr. 1	1,624	282	2,212	1,465	1,496	-390	96	264
8	1,679	257	2,234	1,484	1,497	-386	94	225
15	1,663	290	2,268	1,503	1,505	-258	100	279
22	1,659	267	2,280	1,512	1,506	-253	103	263
29	1,639	256	2,275	1,518	1,518	-243	98	214
May 6	1,650	229	2,234	1,498	1,599	-220	92	222
13	1,733	225	2,251	1,497	1,593	-221	86	208
20	1,741	304	2,455	1,505	1,589	-169	86	268
27	1,726	295	2,480	1,503	1,571	-217	84	246
June 3	1,615	270	2,534	1,526	1,579	-230	80	234
10	1,675	290	2,573	1,521	1,597	-160	80	255
17	1,666	290	2,619	1,554	1,614	-115	75	289
24	1,694	272	2,658	1,565	1,617	-134	74	266
July 1	1,609	244	2,669	1,568	1,618	-99	76	319
8	1,689	187	2,554	1,529	1,759	-231	71	253
15	1,681	231	2,540	1,524	1,769	-252	67	262
22	1,667	209	2,560	1,524	1,766	-242	70	197
29	1,706	233	2,555	1,520	1,765	-296	71	180
Aug. 5	1,674	246	2,562	1,522	1,769	-282	73	225
12	1,747	312	2,559	1,513	1,772	-328	74	185
19	1,731	309	2,606	1,515	1,796	-273	85	240
26	1,747	346	2,644	1,514	1,809	-200	82	247
Sept. 2	1,598 [†]	331	2,637	1,507	1,815	-242	97	265
9	1,687 [†]	344	2,642	1,512	1,817	-322	87	252
16	1,675	322	2,705	1,555	1,819	-379	95	280
23	1,691 [†]	333	2,702	1,573	1,828	-366	93	243
30	1,620	328	2,743	1,586	1,843	-299	85	307
Oct. 7	1,678	343	2,724	1,714	1,743	-267	102	248
14	1,732	341	2,767	1,744	1,722	-210	95	250
21	1,733	318	2,720	1,753	1,734	-98	98	305
28	1,709	272	2,813	1,769	1,748	-98	99	408
Nov. 4	1,688	272	2,824	1,805	1,760	-118	100	476
11	1,731	288	2,832	1,805	1,764	-136	95	372
18	1,744	269	2,838	1,838	1,791	-96	102	459
25	1,744	276	2,854	1,849	1,810	-18	102	555

SOURCE: Bank of Canada.

1. Treasury bills in this table are at par value.

2. Amortized value.

3. Total of foreign funds, short-term foreign investments, gold bullion and other foreign currency assets less foreign currency liabilities. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers which are included under Canadian securities.

4. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at time of issue are classified as loans.

5. Loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.

6. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 919).

7. See footnote 10 on page 919.

† Revised.

BANQUES À CHARTE **MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES**

Loans in Canadian Dollars — Prêts en dollars canadiens						Mortgages Insured Under NHA — Prêts hypothécaires assurés L.N.H.	Other Residential Mortgages — Autres prêts hypothécaires à l'habitation	Moyennes des mercredis
Provincial Provinces	Municipal Municipalités	Grain Dealers — Négociants en céréales	C.S.B. — Obligations d'épargne du Canada	Instalment Finance Companies — Sociétés de financement des ventes à tempérament	General Loans — Prêts généraux			
4	4		5					
Millions of Dollars						En millions de dollars		
153	768	824	67	375	12,548	790	182	Juillet—1968
143	700	816	46	343	12,527	799	170	Août
151	650	801	29	286	12,681	804	175	Sept.
136	644	789	12	290	12,918	807	179	Oct.
178	650	812	155	299	12,978	815	194	Nov.
154	689	823	242	324	13,178	826	208	Déc.
129	694	862	216	358	13,296	834	220	Janv.—1969
111	788	887	185	304	13,472	846	234	Fév.
105	853	894	162	315	13,764	860	246	Mars
67	893	938	138	307	14,200	875	255	Avril
55	828	947	115	298	14,417	892	265	Mai
57	777	949	93	308	14,644	906	278	Juin
52	794	962	72	308	14,763	923	293	Juillet
59	751	1,014	51	339	14,739	941	302	Août
63	714	1,043	30	308	14,759	955	303	Sept.
102	714	1,103	12	317	14,867	976	306	Oct.
144	720	1,123	172	305	14,834	977	321	Nov. ⁶
122	763	1,110	248	400	14,955	984	326	Déc.
101	821	1,101	221	274 ⁷	14,857 ⁷	998	314	Janv.—1970
111	964	1,089	194	237	14,833	1,003	312	Fév.
95	988	1,063	170	235	14,815	1,005	306	Mars
75	879	1,012	144	240	14,826	1,014	304	Avril
89	815	926	117	242	14,760	1,022	312	Mai
93	827	862	97	206	14,831	1,035	312	Juin
95	853	840	75	337	15,210	1,039	316	Juillet
121	766	843	51	294	15,459	1,045	322	Août
122	696	801	33	273	15,443	1,050	334	Sept.
126	676	778	14	256	15,482	1,063	345	Oct.
130	684	736	161	282	15,619	1,073	352	Nov.
63	938	1,044	155	267	14,848	1,011	303	Les mercredis
62	892	1,037	149	254	14,849	1,011	304	1 avril—1970
108	899	1,018	144	222	14,843	1,013	307	8
65	834	1,002	138	227	14,788	1,015	307	15
79	832	959	133	232	14,801	1,020	299	22
104	810	950	126	257	14,829	1,017	311	29
107	815	931	120	241	14,714	1,022	312	6 mai
84	818	918	114	237	14,755	1,023	314	20
60	818	905	107	232	14,741	1,027	310	27
82	837	900	103	199	14,840	1,033	310	3 juin
95	827	866	99	193	14,769	1,032	313	10
110	830	843	95	213	14,889	1,036	315	17
84	814	839	91	221	14,825	1,041	311	24
96	866	839	87	322	15,034	1,036	314	1 juillet
85	850	841	81	316	15,154	1,033	313	8
127	870	840	75	377	15,263	1,037	316	15
89	852	835	70	325	15,275	1,041	317	22
80	828	843	64	346	15,333	1,046	319	29
142	810	843	59	333	15,412	1,040	318	5 août
138	767	851	54	300	15,402	1,044	321	12
97	759	850	49	273	15,515	1,047	322	19
107	726	827	44	269	15,508	1,051	325	26
126	702	815	40	277	15,440	1,050	328	2 sept.
128	700	796	36	271	15,410	1,045	332	9
135	714	809	33	283	15,506	1,048	335	16
103	687	786	29	257	15,397	1,050	337	23
121	677	798	26	276	15,460	1,059	338	30
137	656	787	21	259	15,518	1,058	341	7 oct.
146	672	791	16	237	15,411†	1,058	343	14
110	683	777	12†	274	15,513†	1,064	345	21
114	693	759	7†	254	15,485	1,071	350	28
146	679	748	32	290	15,585	1,064	347	4 nov.
161	681	740	81	281	15,529	1,072	353	11
111	687	735	261	290	15,685	1,076	352	18
102	689	722	272	267	15,678	1,079	354	25

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.

2. A leur valeur amortie.

3. Ensemble des devises, placements à court terme à l'étranger, lingots d'or et autres avoirs en monnaies étrangères—moins les engagements en monnaies étrangères. Les titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères ne figurent pas à cette rubrique, mais aux diverses rubriques couvrant les titres canadiens.

4. Les titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurent aux bilans bancaires comme prêts.

5. Prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.

6. La Banque d'économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 920).

7. Voir note 10 page 920.

† Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS **AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES (CONTINUED)**

Average of Wednesdays	Canadian Securities ⁴ — Autres titres canadiens ⁴				Total of Foregoing Assets — Ensemble des avoirs précédents	Estimated Canadian Dollar Items in Transit (net) — Effets canadiens en cours de compensation (solde net)	Bankers' Acceptances — Acceptations bancaires	Governme Canada — Gouvernement canadien
	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Corporate — Sociétés	Total				
	1, 2, 3	2	2					
	Millions of Dollars				En millions de dollars			
1968—July	335	350	617	1,302	24,539	692	140	319
Aug.	355	357	638	1,349	24,977	693	149	380
Sept.	373	364	664	1,401	25,165	754	151	353
Oct.	367	368	676	1,411	25,361	668	145	296
Nov.	372	369	703	1,444	25,838	750	139	795
Dec.	372	370	747	1,488	26,153	948	118	886
1969—Jan.	363	368	710	1,441	26,142	867	92	733
Feb.	357	368	731	1,455	26,307	635	93	727
Mar.	370	368	742	1,480	26,596	583	86	632
Apr.	367	372	696	1,435	26,797	643	95	660
May	353	376	690	1,419	26,703	755	118	690
June	346	375	692	1,412	26,840	712	145	833
July	339	368	715	1,422	26,834	815	162	876
Aug.	329	366	711	1,406	26,831	681	176	841
Sept.	334	364	710	1,409	26,752	753	180	640
Oct.	340	361	728	1,429	26,933	780	184	565
Nov. ⁸	353	367	738	1,458	27,253	841	182	922
Dec.	368	371	736	1,476	27,503	1,066	171	1,437
1970—Jan.	361	370	791 ⁹	1,522 ⁹	27,316	668	142	1,507
Feb.	360	367	791	1,518	27,099	608	161	1,393
Mar.	360	363	822	1,545	27,068	608	183	1,084
Apr.	365	366	866	1,597	27,310	727	233	792
May	358	363	798	1,519	27,336	772	255	484
June	358	366	799	1,523	27,646	765	305	363
July	361	355	766	1,482	28,071	848	329	336
Aug.	364	351	728	1,442	28,298	740	321	405
Sept.	374	354	751	1,479	28,313†	906†	357	242
Oct.	384	353	773	1,510	28,754	674	386	400
Nov.	394	357	817	1,568	29,524	691	413	887
Wednesdays								
1970—Apr. 1	361	362	860	1,583	27,261	1,101	203	723
8	359	363	869	1,591	27,234	557	227	901
15	367	368	887	1,623	27,526	514	228	867
22	370	367	869	1,605	27,318	705	250	868
29	367	368	845	1,580	27,209	759	255	602
May 6	362	363	824	1,549	27,255	875	253	412
13	358	362	799	1,519	27,151	664	254	284
20	357	362	785	1,504	27,546	789	255	638
27	357	365	782	1,504	27,392	762	258	601
June 3	354	365	794	1,513	27,423	912	288	291
10	363	365	781	1,509	27,536	656	288	319
17	357	367	815	1,539	27,859	675	312	396
24	357	366	807	1,530	27,767	819	331	447
July 1	370	363	797	1,529	28,127	1,232	321	232
8	361	354	787	1,501	27,985	876	337	381
15	358	354	755	1,467	28,184	589	338	268
22	359	353	752	1,464	28,018	828	324	437
29	356	352	740	1,448	28,042	714	323	365
Aug. 5	362	350	736	1,447	28,195	1,006	322	272
12	365	350	733	1,448	28,159	713	313	343
19	366	351	717	1,433	28,351	646	316	492
26	362	352	726	1,440	28,486	595	331	510
Sept. 2	366	355	736	1,456	28,243†	1,147†	335	246
9	368	355	748	1,471	28,206†	990†	349	278
16	376	354	753	1,483	28,418	698†	353	191
23	380	354	767	1,501	28,243†	679†	374	255
30	382	353	751	1,486	28,453	1,015	375	242
Oct. 7	384	352	765	1,500	28,564	590	386	377
14	385	351	767	1,503	28,622	681	378	286
21	383	352	775	1,509	28,852	756	389	524
28	384	357	787	1,528	28,980	669	390	414
Nov. 4	386	353	778	1,517	29,216	768	411	377
11	389	354	807	1,550	29,199	601	404	526
18	399	355	840	1,594	29,735	561	415	1,217
25	401	366	845	1,612	29,947	834	424	1,429

SOURCE: Bank of Canada.

1. Amortized value.
2. Securities purchased directly from issuer with a term of less than one year at time of issue are classified as loans.
3. Includes securities guaranteed by provincial governments.
4. Includes Canadian issues payable in foreign currency. Accrued interest also included.
5. Treasury bills in this table are at par value.
6. Included in the monthly statement of chartered bank assets and liabilities under

"Acceptances, Guarantees and Letters of Credit" on page 920.

7. Funds converted into a foreign currency, usually U.S. dollars, which have been placed on term deposit with a bank and which the bank has undertaken through a forward contract to convert back into Canadian dollars at maturity.
8. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 919).
9. See footnote 10 on page 919.
- † Revised.

BANQUES À CHARTE
MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES (SUITE)

Canadian Dollar Deposits — Dépôts en dollars canadiens							Debentures Issued and Outstanding — "Débentures" émises et en cours	Foreign Currency "Swapped" Deposits — Dépôts-swaps en monnaies étrangères 7	Moyennes des mercredis
Personal Savings		Épargne personnelle		Non-Personal Term and Notice — Non personnels à terme ou à préavis	Demand A vue	Total			
Chequable — Dépôts avec faculté de tirage par chèques	Non-Chequable — Dépôts sans faculté de tirage par chèques	Fixed Term — Dépôts à échéance fixe	Total						
Millions of Dollars							En millions de dollars		
6,903	3,865	2,293	13,062	4,320	6,175	23,877	40	612	Juillet—1968
6,820	3,980	2,408	13,207	4,296	6,427	24,311	40	673	Août
6,795	4,070	2,450	13,316	4,444	6,461	24,574	40	715	Sept.
6,829	4,212	2,487	13,528	4,443	6,429	24,696	40	866	Oct.
6,750	4,285	2,502	13,537	4,282	6,591	25,205	40	980	Nov.
6,583	4,340	2,539	13,463	4,395	6,818	25,561	40	845	Déc.
6,573	4,448	2,634	13,655	4,373	6,760	25,521	40	788	Janv.—1969
6,473	4,604	2,772	13,849	4,738	6,141	25,455	40	929	Fév.
6,408	4,728	2,875	14,011	4,904	6,180	25,727	40	929	Mars
6,428	4,853	2,950	14,232	4,585	6,482	25,959	40	975	Avril
6,350	4,952	3,048	14,351	4,365	6,535	25,940	40	1,200	Mai
6,251	5,045	3,140	14,436	4,238	6,528	26,034	40	1,409	Juin
6,139	5,218	3,243	14,599	3,990	6,700	26,165	40	1,652	Juillet
6,010	5,384	3,389	14,783	3,971	6,414	26,009	40	1,682	Août
5,936	5,490	3,508	14,934	3,914	6,563	26,051	40	1,650	Sept.
5,878	5,638	3,570	15,086	3,898	6,676	26,226	40	1,617	Oct.
5,830	5,643	3,579	15,052	3,816	6,796	26,586	40	1,583	Nov. ⁸
5,634	5,663	3,594	14,892	3,622	6,991	26,942	40	1,592	Déc.
5,545	5,810	3,636	14,990	3,485	6,422	26,404	40	1,704	Janv.—1970
5,497	5,966	3,711	15,174	3,511	6,102	26,180	40	1,702	Fév.
5,442	6,101	3,781	15,324	3,594	6,136	26,138	40	1,702	Mars
5,455	6,241	3,873	15,569	3,737	6,405	26,504	40	1,574	Avril
5,409	6,362	4,005	15,776	3,966	6,374	26,600	40	1,448	Mai
5,297	6,445	4,104	15,845	4,196	6,473	26,877	40	1,344	Juin
5,289	6,527	4,202	16,018	4,312	6,721	27,388	40	1,376	Juillet
5,242	6,646	4,306	16,194	4,331	6,621	27,552	40	1,473	Août
5,279†	6,736	4,391	16,406†	4,317	6,788	27,753†	40	1,653	Sept.
5,245	6,880	4,428	16,552	4,437	6,627	28,016	40	1,682	Oct.
5,274	6,827	4,465	16,566	4,689	6,712	28,854	40	1,614	Nov.
5,494	6,183	3,825	15,502	3,653	6,947	26,825	40	1,578	Les mercredis 1 avril—1970
5,442	6,206	3,856	15,504	3,703	6,146	26,253	40	1,651	8
5,405	6,231	3,891	15,527	3,733	6,376	26,503	40	1,581	15
5,444	6,262	3,892	15,598	3,787	6,232	26,485	40	1,534	22
5,491	6,324	3,900	15,716	3,809	6,325	26,452	40	1,527	29
5,547	6,319	3,963	15,829	3,952	6,428	26,621	40	1,426	6 mai
5,399	6,364	4,002	15,765	3,973	6,284	26,306	40	1,431	13
5,344	6,382	4,021	15,747	3,985	6,456	26,827	40	1,434	20
5,344	6,384	4,033	15,761	3,956	6,328	26,647	40	1,500	27
5,361	6,430	4,067	15,858	4,070	6,573	26,792	40	1,412	3 juin
5,303	6,440	4,095	15,839	4,159	6,331	26,648	40	1,382	10
5,269	6,448	4,116	15,833	4,262	6,499	26,990	40	1,293	17
5,255	6,459	4,137	15,852	4,294	6,488	27,080	40	1,290	24
5,359	6,498	4,152	16,010	4,338	7,239	27,819	40	1,285	1 juillet
5,277	6,512	4,177	15,967	4,344	6,630	27,322	40	1,382	8
5,261	6,523	4,200	15,984	4,256	6,728	27,236	40	1,421	15
5,296	6,532	4,229	16,056	4,296	6,521	27,309	40	1,395	22
5,251	6,572	4,251	16,073	4,327	6,486	27,252	40	1,398	29
5,284	6,630	4,278	16,193	4,364	6,895	27,724	40	1,447	5 août
5,221	6,633	4,293	16,147	4,362	6,543	27,396	40	1,482	12
5,244	6,653	4,307	16,204	4,310	6,514	27,521	40	1,483	19
5,218	6,670	4,346	16,234	4,289	6,533	27,565	40	1,481	26
5,318†	6,686	4,378	16,383†	4,355	6,932†	27,915†	40	1,555	2 sept.
5,260†	6,705	4,383	16,348†	4,418	6,677†	27,721†	40	1,604	9
5,245†	6,731	4,397	16,373†	4,275	6,801†	27,640†	40	1,655	16
5,245†	6,749	4,400	16,393†	4,299	6,499†	27,447†	40	1,718	23
5,326	6,807	4,400	16,533	4,238	7,030	28,042	40	1,732	30
5,243	6,823	4,416	16,483	4,293	6,582	27,734	40	1,755	7 oct.
5,242	6,843	4,422	16,507	4,356	6,735	27,884	40	1,727	14
5,239	6,896	4,441	16,575	4,472	6,618	28,189	40	1,624	21
5,255	6,956	4,434	16,645	4,625	6,571	28,256	40	1,624	28
5,377	6,949	4,458	16,784	4,677	6,817	28,654	40	1,586	4 nov.
5,316	6,875	4,490	16,680	4,621	6,644	28,472	40	1,615	11
5,200	6,752	4,466	16,418	4,609	6,723	28,967	40	1,630	18
5,203	6,732	4,447	16,381	4,848	6,664	29,322	40	1,625	25

SOURCE: Banque du Canada.
1. À leur valeur amortie.
2. Les titres achetés directement de l'émetteur et dont l'échéance, lors de l'émission, est à moins d'un an figurent aux bilans bancaires, comme prêts.
3. Y compris les titres garantis par les gouvernements provinciaux.
4. Y compris les titres canadiens payables en monnaies étrangères. Y compris également l'intérêt couru.
5. Les bons du Trésor figurent ici à leur valeur nominale.
6. Figurent aux bilans mensuels des banques à charte à la rubrique "Acceptations, garanties

et lettres de crédit" (voir la page 920).
7. Fonds convertis en monnaies étrangères, généralement des dollars des É.-U., et placés dans une banque sous forme de dépôts à terme, dont la reconversion en monnaie canadienne à l'échéance est prévue par un contrat de change à terme entre le déposant et la banque intéressée. Le jumelage des deux opérations de change constitue le swap.
8. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 920).
9. Voir note 10 page 920. † Chiffres rectifiés.

CHARTERED BANKS

CANADIAN CASH RESERVES AND LIQUID ASSETS*

BANQUES À CHARTER

RÉSERVES-ENCAISSE ET AVOIRS LIQUIDES CANADIENS*

Daily Averages for Period	CASH RESERVES — RÉSERVES-ENCAISSE			Canadian Dollar Deposits — Dépôts en dollars canadiens	CASH RESERVE RATIOS ¹ — COEFFICIENT DES RÉSERVES-ENCAISSE ¹		Day-to-Day Loans — Prêts au jour le jour	Treasury Bills — Bons du Trésor	Canadian Liquid Assets — Avoirs liquides canadiens	SECONDARY RESERVE RATIOS — COEFFICIENT DES RÉSERVES SECONDAIRES		Moyennes journalières de la période du mois
	Bank of Canada Deposits — Dépôts à la Banque du Canada	Bank of Canada Notes — Billets de la Banque du Canada	Total		Minimum Average Required — Moyenne minimale requisse 2	Average Actually Held — Moyenne effectif- vement maintenue				Minimum Average Required — Moyenne minimale requisse 2	Average Actually Held — Moyenne effectif- vement maintenue	
Millions of Dollars	En millions de dollars	%	Millions of Dollars	En millions de dollars	%							
1966	1,057	449	1,506	18,607	8.00	8.10	221	1,477	3,205	7.00	9.22	1966
1967	1,110	487	1,597	20,668	7.65	7.73	283	1,724	3,604	7.00	9.79	1967
1968	965	525	1,490	23,314	6.31	6.40	249	2,111	3,850	6.92	10.19	1968
1969	1,090	560	1,650	25,916	6.25	6.37	207	2,162	4,018	7.58	9.25	1969
1970—June 1-15	1,063	577	1,640	26,551	6.07	6.18	274	2,598	4,511	8.00	10.92	1-15 juin—1970
15-30	1,060	577	1,637	26,551	6.07	6.17						15-30
July 1-15	1,057	590	1,647	26,769	6.04	6.15	219	2,570	4,438	9.00	10.54	1-15 juillet
15-31	1,061	590	1,650	26,769	6.04	6.17						15-30
Aug. 1-15	1,099	596	1,695	27,412	6.07	6.18	302	2,592	4,589	9.00	10.67	1-15 août
16-31	1,099	596	1,694	27,412	6.07	6.18						16-31
Sept. 1-15	1,062	628	1,690	27,473	6.03	6.15	331	2,685	4,705	9.00	11.09	1-15 sept.
16-30	1,059	628	1,687	27,473	6.03	6.14						16-30
Oct. 1-15	1,098	602†	1,700†	27,681†	6.01†	6.14	320	2,757	4,779†	9.00	11.25†	1-15 oct.
16-31	1,101	602†	1,703†	27,681†	6.01†	6.15						16-31
Nov. 1-15	1,124	592	1,716	27,948	6.03	6.14	284	2,831	4,828	9.00	11.24	1-15 nov.
16-30	1,118	592	1,711	27,948	6.03	6.12						16-30

SOURCE: Bank of Canada.

★ Averages of juridical days during period indicated except that in accordance with section 71 of the Bank Act of 1954, Bank of Canada notes and Canadian dollar deposit liabilities are averages of the four consecutive Wednesdays ending with the second last Wednesday of the previous month.

1. Until June 1967 the required cash reserve ratio was 8% on both demand and notice deposits. For the next eight months the required minimum monthly average on demand deposits was increased by one-half of one per cent per month while that on notice deposits was decreased by one-half of one per cent. Since February 1968 the required ratios have been 12 per cent for demand deposits and 4 per cent for notice deposits as prescribed under the Bank Act. Starting in January 1969 the averaging periods for the required cash reserve ratio comprises: (a) business days up to and including the fifteenth of the month and (b) all the other business days in the month.

2. Prior to March 1968 the chartered banks agreed on a voluntary basis to maintain secondary reserves, consisting of excess cash reserves, day-to-day loans and treasury bills, equal to not less than 7 per cent of their Canadian dollar deposit liabilities. Under the provisions of Section 18(2) of the 1967 Bank of Canada Act the Bank was empowered to establish a secondary reserve ratio requirement within the range of 6 per cent to 12 per cent of Canadian dollar deposit liabilities under certain conditions.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Moyenne des jours ouvrables au cours de la période indiquée, sauf que pour les billets de la Banque du Canada et les dépôts en dollars canadiens, les chiffres retenus sont, conformément à l'article 71 de la Loi sur les banques, la moyenne des quatre mercredis précédant immédiatement le dernier mercredi du mois antérieur.

1. Jusqu'en juin 1967, le coefficient légal des réserves-encaisse était de 8% des dépôts à vue aussi bien que des dépôts sujets à préavis. Au cours des huit mois qui ont suivi, la moyenne mensuelle minimale applicable aux dépôts à vue a été augmentée progressivement de ½ de 1% par mois tandis que celle qui s'applique aux dépôts sujets à préavis a été réduite de ½ de 1% par mois. Ainsi donc, depuis février 1968, conformément à la Loi sur les banques, les coefficients exigés sont de 12% dans le cas des dépôts à vue et de 4% dans le cas des dépôts sujets à préavis. Depuis janvier 1969, les périodes sur lesquelles sont calculés les coefficients moyens des réserves-encaisse sont, selon le cas: (a) les jours ouvrables du 1^{er} au 15 du mois ou (b) les jours ouvrables du 16 à la fin du mois.

2. Avant mars 1968, les banques à charte avaient volontairement consenti à maintenir des réserves secondaires, composées de l'excédent de leurs réserves-encaisse, de prêts au jour le jour et de bons du Trésor, et dont le montant ne serait pas inférieur à 7% de leur passif-dépôt en dollars canadiens. Aux termes de l'article 18(2) de la Loi sur la Banque du Canada, la Banque a le pouvoir de fixer, moyennant certaines conditions, le niveau minimal requis pour les réserves secondaires entre 6 et 12% du passif-dépôt en dollars canadiens.

† Chiffres rectifiés.

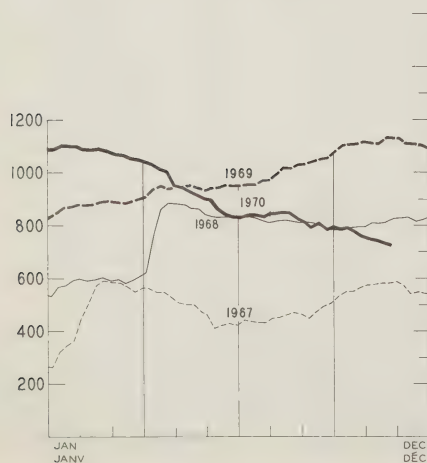
CHARTERED BANKS

SELECTED ASSETS

Wednesdays — Millions of Dollars

LOANS TO GRAIN DEALERS

PRÊTS AUX NÉGOCIANTS EN CÉRÉALES



1. Mortgages insured under the National Housing Act and other residential mortgages.

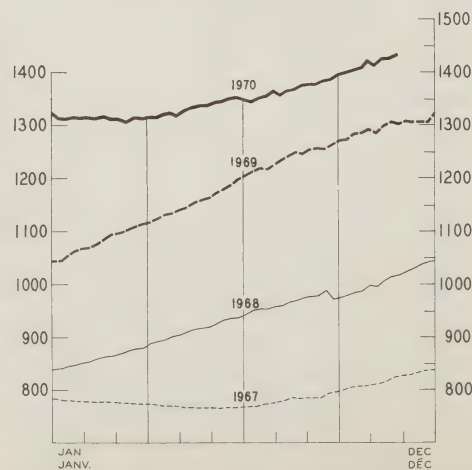
BANQUE À CHARTER

ÉVOLUTION DE CERTAINS POSTES DE L'ACTIF

Données des mercredis — En millions de dollars

RESIDENTIAL MORTGAGES¹

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES À L'HABITATION¹

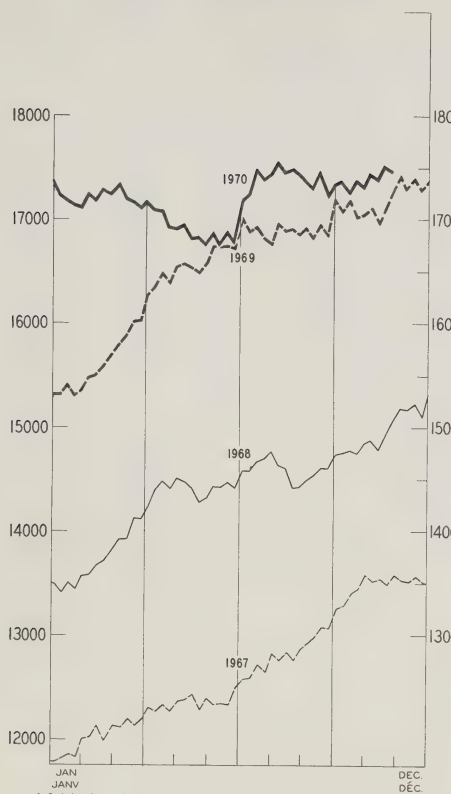


1. Prêts hypothécaires L.N.H. et autres prêts hypothécaires à l'habitation.

CHARTERED BANKS SELECTED ASSETS

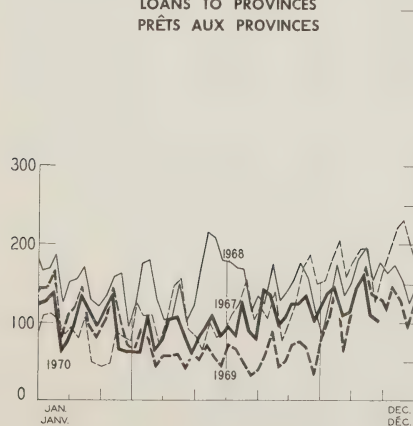
Wednesdays — Millions of Dollars

TOTAL CANADIAN LOANS¹ ENSEMBLE DES PRÊTS CANADIENS¹



1. Excludes day-to-day loans, call loans, loans for the purchase of Canada Savings Bonds and other residential mortgage loans.
1. À l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres, des prêts hypothécaires à l'habitation autres que les prêts L.M.H. et des prêts accordés pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

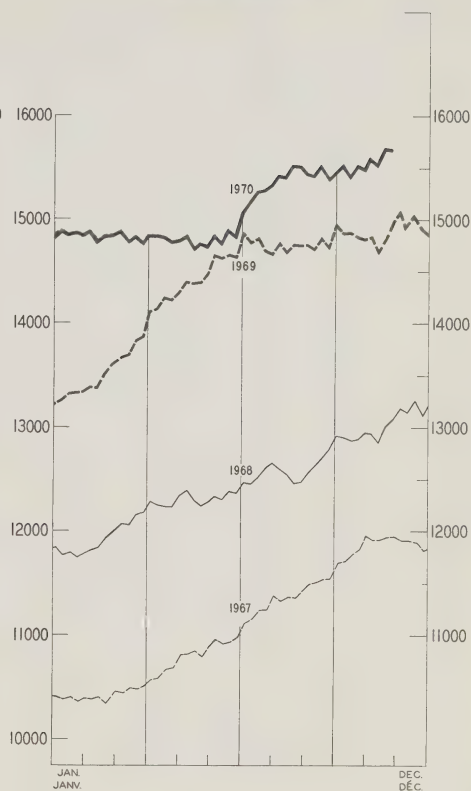
LOANS TO PROVINCES PRÊTS AUX PROVINCES



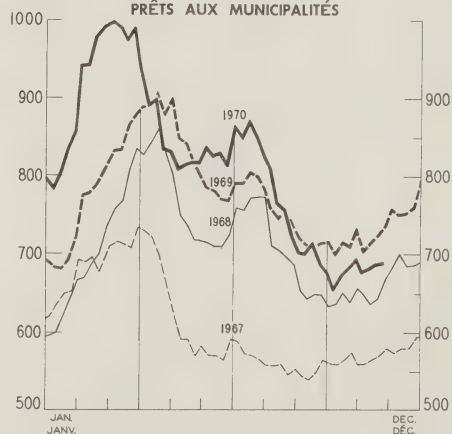
BANQUES À CHARTE ÉVOLUTION DE CERTAINS POSTES DE L'ACTIF

Données des mercredis — En millions de dollars

GENERAL LOANS PRÊTS GÉNÉRAUX



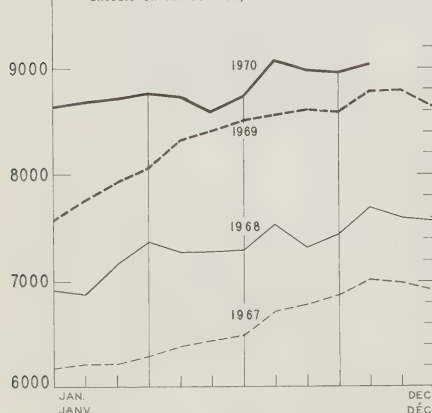
LOANS TO MUNICIPALITIES PRÊTS AUX MUNICIPALITÉS



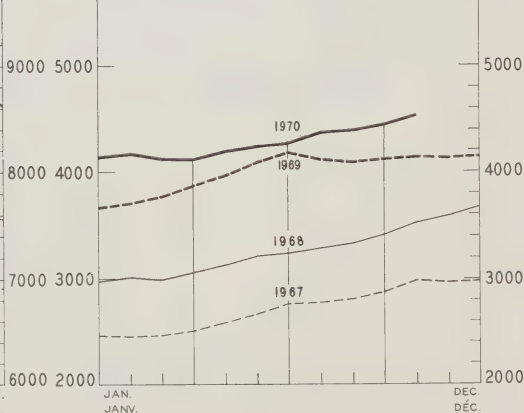
CHARTERED BANKS: MONTHLY CLASSIFICATION OF GENERAL LOANS¹

End of	BUSINESS LOANS — PRÊTS AUX ENTREPRISES				PERSONAL LOANS — PRÊTS PERSONNELS			LOANS TO FARMERS — AUX AGRICULTEURS			LOANS TO INSTITUTIONS PRÊTS AUX INSTITUTIONS	TOTAL GENERAL LOANS ENSEMBLE DES PRÊTS GÉNÉRAUX	A la fin du mois
	Under authorized limits of: Dans le cadre de crédits autorisés de:			Total	Against Marketable Securities — Sur titres négociables	Home Improvement Loans — Pour amélioration de logements	All Other — Autres	Farm Improvement Loans — Pour améliorations agricoles	All Other — Autres				
	\$5,000,000 or more	\$1,000,000- \$4,999,999	Less than \$1,000,000										
	\$5,000,000 et plus		Moins de \$1,000,000										
	Millions of Dollars				En millions de dollars				3				
1968—Apr.	2,149	1,681	3,440	7,270	516	73	3,139	385	553	297	12,233	Avril — 1968	
May	2,100	1,674	3,497	7,272	528	72	3,209	376	575	302	12,333	Mai	
June	2,075	1,657	3,565	7,297	524	72	3,241	374	601	296	12,404	Juin	
July	2,181	1,698	3,647	7,525	524	70	3,286	358	609	295	12,666	Juillet	
Aug.	2,046	1,625	3,646	7,318	530	70	3,333	347	629	299	12,526	Août	
Sept.	2,177	1,662	3,606	7,445	547	69	3,407	342	662	294	12,767	Sept.	
Oct.	2,330	1,655	3,707	7,691	565	69	3,512	325	695	297	13,154	Oct.	
Nov.	2,275	1,613	3,703	7,592	583	69	3,587	311	723	297	13,162	Nov.	
Dec.	2,322	1,629	3,616	7,567	595	68	3,665	314	716	293	13,218	Déc.	
1969—Jan.	2,326	1,648	3,780	7,753	604	66	3,701	305	693	295	13,418	Janv.—1969	
Feb.	2,332	1,701	3,889	7,922	611	66	3,767	304	671	305	13,645	Fév.	
Mar.	2,399	1,758	3,901	8,058	630	65	3,867	313	674	305	13,913	Mars	
Apr.	2,462	1,843	4,014	8,319	623	65	3,967	314	695	305	14,289	Avril	
May	2,439	1,869	4,101	8,409	629	65	4,086	321	732	300	14,542	Mai	
June	2,524	1,931	4,048	8,503	634	64	4,170	330	768	312	14,771	Juin	
July	2,448	1,935	4,171	8,554	609	63	4,110	326	770	305	14,736	Juillet	
Aug.	2,487	1,979	4,137	8,602	633	63	4,086	327	775	296	14,783	Août	
Sept.	2,558	1,975	4,049	8,583	606	63	4,111	329	777	295	14,765	Sept.	
Oct.	2,682	1,974	4,119	8,775	595	62	4,140	322	787	303	14,984	Oct.	
Nov.	2,744	1,971	4,075	8,790	586	61	4,127	320	793	300	14,978	Nov.	
Dec.	2,756	1,950	3,926	8,631	573	60	4,147	321	814	303	14,850	Déc.	
1970—Jan.	2,735	1,941	4,016	8,692	558	59	4,159	314	784	305	14,871 ⁴	Janv.—1970	
Feb.	2,662	1,981	4,075	8,718	563	58	4,112	313	760	311	14,836	Fév.	
Mar.	2,724	1,990	4,040	8,755	555	57	4,112	311	760	311	14,860	Mars	
Apr.	2,624	2,011	4,093	8,728	558	57	4,190	307	756	307	14,903	Avril	
May	2,517	1,994	4,086	8,597	539	56	4,224	306	794	295	14,811	Mai	
June	2,586	2,027	4,124	8,736	541	55	4,277	308	810	307	15,034	Juin	
July	2,731	2,078	4,260	9,069	545	54	4,368	304	820	304	15,464	Juillet	
Aug.	2,723	2,070	4,182	8,975	546	53	4,390	303	845	308	15,419	Août	
Sept.	2,646	2,097	4,223	8,966	542	53	4,446	306	846	301	15,460	Sept.	
Oct.	2,085	2,660	4,303	9,048	542	52	4,531	303	871	310	15,657	Oct.	

TOTAL BUSINESS LOANS
Month-end - Millions of Dollars
TOTAL DES PRÊTS AUX ENTREPRISES
Encours en fin de mois, en millions de dollars



UNSECURED PERSONAL LOANS
Month-end - Millions of Dollars
PRÊTS PERSONNELS AUTRES QUE SUR TITRES
Encours en fin de mois, en millions de dollars



SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

1. Partly estimated.
2. Fully secured by marketable bonds and stocks. Excludes loans to finance the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
3. Religious, educational, health and welfare institutions.
4. See footnote 10 on page 919.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

1. Dans certains cas il s'agit d'estimations.
2. Entièrement garantis par des titres négociables. Non compris les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.
3. Institutions ayant pour objet la religion, l'enseignement, la santé ou le bien-être social.
4. Voir note 10 page 920.

CHARTERED BANKS: FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES¹AVOIRS ET ENGAGEMENTS DES BANQUES À CHARTE EN MONNAIES ÉTRANGÈRES¹

End of	ASSETS ²			AVOIRS ²			LIABILITIES			ENGAGEMENTS			NET FOREIGN ASSETS	A la fin du mois
	Call Loans — Prêts à vue sur titres	Other Loans — Autres prêts	Securities — Titres	Deposits with Banks — Dépôts dans d'autres banques	Other Assets — Autres avoirs 3	Total	Deposits of Banks — Dépôts d'autres banques	Other Deposits — Autres dépôts	Total	AVOIRS NETS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES				
Millions of Canadian Dollars						En millions de dollars canadiens								
1965—June	840	2,117	575	1,125	-31	4,626	1,010	3,649	4,659	-32	Juin — 1965			
July	965	2,112	642	1,148	-53	4,814	1,100	3,716	4,816	-2	Juillet			
Aug.	971	2,113	629	1,200	-29	4,885	1,157	3,692	4,849	36	Août			
Sept.	949	2,109	661	1,326	-39	5,005	1,240	3,849	5,088	-83	Sept.			
Oct.	998	2,223	791	1,412	-66	5,358	1,419	3,926	5,345	13	Oct.			
Nov.	933	2,249	824	1,359	-63	5,301	1,350	3,977	5,326	-26	Nov.			
Dec.	732	2,287	642	1,384	-8	5,037	1,260	3,822	5,083	-46	Déc.			
1966—Jan.	816	2,352	719	1,324	-123	5,088	1,198	3,892	5,090	-2	Janv.—1966			
Feb.	819	2,343	678	1,340	-68	5,112	1,116	3,994	5,110	2	Fév.			
Mar.	675	2,441	588	1,311	-48	4,967	1,031	3,990	5,022	-54	Mars			
Apr.	937	2,368	570	1,329	-80	5,124	1,092	4,053	5,145	-21	Avril			
May	865	2,381	516	1,415	-83	5,094	1,109	4,039	5,149	-54	Mai			
June	702	2,440	487	1,523	-129	5,024	1,026	4,078	5,103	-79	Juin			
July	872	2,415	505	1,461	-91	5,162	966	4,236	5,202	-40	Juillet			
Aug.	840	2,412	579	1,388	-72	5,146	939	4,205	5,144	2	Août			
Sept.	811	2,465	614	1,321	-44	5,167	936	4,254	5,191	-23	Sept.			
Oct.	835	2,588	695	1,512	-63	5,568	1,103	4,407	5,510	58	Oct.			
Nov.	866	2,622	651	1,588	-93	5,634	1,183	4,374	5,557	77	Nov.			
Dec.	892	2,622	621	1,516	-9	5,643	1,271	4,297	5,568	75	Déc.			
1967—Jan.	724	2,611	689	1,547	-146	5,424	1,204	4,152	5,355	69	Janv.—1967			
Feb.	701	2,604	670	1,550	-84	5,441	1,118	4,238	5,356	85	Fév.			
Mar.	681	2,511	598	1,563	-83	5,250	1,113	4,073	5,186	65	Mars			
Apr.	788	2,505	594	1,525	-98	5,313	1,204	4,016	5,220	93	Avril			
May	724	2,497	593	1,721	-107	5,429	1,254	3,974	5,227	201	Mai			
June	719	2,549	578	1,892	-122	5,616	1,352	4,138	5,491	125	Juin			
July	786	2,592	640	1,941	-198	5,761	1,316	4,266	5,582	179	Juillet			
Aug.	773	2,530	642	1,997	-156	5,786	1,364	4,222	5,586	199	Août			
Sept.	683	2,577	701	1,928	-125	5,764	1,391	4,212	5,603	161	Sept.			
Oct.	828	2,659	746	2,065	-88	6,210	1,632	4,338	5,969	241	Oct.			
Nov.	776	2,611	757	2,097	-111	6,130	1,582	4,475	6,057	73	Nov.			
Dec.	744	2,655	693	2,326	-87	6,332	1,529	4,780	6,309	23	Déc.			
1968—Jan.	738	2,673	849	2,263	-75	6,449	1,586	4,830	6,416	33	Janv.—1968			
Feb.	632	2,674	716	2,393	-81	6,333	1,493	4,743	6,236	97	Fév.			
Mar.	747	2,735	561	2,543	-62	6,523	1,595	4,866	6,461	62	Mars			
Apr.	800	2,701	567	2,347	1	6,417	1,570	4,705	6,275	142	Avril			
May	815	2,715	597	2,413	-74	6,466	1,613	4,704	6,318	149	Mai			
June	864	2,812	675	2,687	-134	6,905	1,715	5,042	6,757	148	Juin			
July	855	2,937	631	2,623	-18	7,029	1,808	5,036	6,844	185	Juillet			
Aug.	943	2,905	695	2,794	16	7,353	1,917	5,155	7,071	281	Août			
Sept.	852	2,900	749	2,959	-62	7,397	1,971	5,201	7,172	225	Sept.			
Oct.	1,077	2,973	794	3,132	-97	7,880	2,242	5,465	7,706	174	Oct.			
Nov.	908	2,944	736	3,228	-42	7,774	2,181	5,348	7,529	246	Nov.			
Dec.	711	2,938	727	3,263	22	7,661	2,134	5,243	7,378	283	Déc.			
1969—Jan.	787	2,963	766	3,428	94	8,038	2,397	5,413	7,811	228	Janv.—1969			
Feb.	772	3,011	728	3,870	98	8,480	2,428	5,806	8,234	246	Fév.			
Mar.	653	3,137	583	4,302	45	8,720	2,429	6,148	8,578	142	Mars			
Apr.	746	3,283	562	4,694	53	9,338	2,898	6,482	9,379	-42	Avril			
May	646	3,436	514	5,224	-24	9,796	2,872	6,980	9,853	-56	Mai			
June	675	3,544	502	5,278	-92	9,907	2,775	7,287	10,062	-154	Juin			
July	807	3,565	569	5,744	-123	10,561	3,007	7,931	10,938	-377	Juillet			
Aug.	671	3,614	510	5,998	-138	10,655	2,868	8,082	10,950	-295	Août			
Sept.	673	3,663	555	6,281	-185	10,986	3,238	8,135	11,373	-387	Sept.			
Oct.	1,040	3,737	653	6,071	-183	11,319	3,335	8,277	11,612	-294	Oct.			
Nov.	679	3,747	695	6,461	-228	11,354	3,360	8,239	11,599	-245	Nov.			
Dec.	675	3,844	783	6,381	-207	11,476	3,240	8,390	11,630	-154	Déc.			
1970—Jan.	581	3,819†	676†	6,703	-159	11,621	3,231	8,746	11,977	-356 ⁴	Janv.—1970			
Feb.	652	3,918†	599	6,685	-188	11,666	3,335	8,801	12,136	-470	Fév.			
Mar.	538	4,049†	672	6,467	-5	11,721	3,567	8,602	12,169	-448	Mars			
Apr.	580	4,188†	633	6,690	-81	12,010	3,792	8,494	12,286	-277	Avril			
May	581	4,358	650	7,005	-29	12,566	4,224	8,575	12,800	-234	Mai			
June	477	4,298†	605	6,724	54	12,157	4,154	8,102	12,256	-99	Juin			
July	511	4,545†	479	6,894	23	12,451	4,428	8,347	12,775	-324	Juillet			
Aug.	497	4,522†	511	7,000	78	12,607	4,518	8,340	12,858	-251	Août			
Sept.	426	4,564†	666	7,055	-19†	12,693	4,451	8,541	12,992	-299	Sept.			
Oct.	785	4,639	590	7,591	-71	13,533	4,995	8,605	13,601	-67	Oct.			

SOURCE: Bank of Canada.

1. This table covers total foreign currency assets and liabilities, whether booked in Canada or abroad. For additional detail see next two pages and page 793 in the December 1965 "Statistical Summary".
2. Excludes foreign currency securities issued by Canadian borrowers, which are included in the balance sheet with Canadian securities; also excludes other foreign items, mainly bank premises abroad and investment in controlled companies.
3. Includes foreign notes and coin, gold, and foreign currency float which is frequently a net liability item.
4. See footnote 10 on page 919.
- † Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Le tableau tient compte de l'ensemble des avoirs et engagements en monnaies étrangères, qu'ils aient été comptabilisés sur les livres des sièges et succursales au Canada ou sur ceux des succursales ou agences à l'étranger. Détails supplémentaires aux deux pages suivantes et à la page 793 du Bulletin Statistique de décembre 1965.
2. À l'exclusion des titres émis par des emprunteurs canadiens en monnaies étrangères, ces titres figurant aux bilans des banques comme titres canadiens; à l'exclusion également de certains autres avoirs étrangers, notamment les immeubles des banques à l'étranger et leurs investissements dans des sociétés qu'elles contrôlent.
3. Y compris les monnaies divisionnaires et billets d'autres pays, l'or et les effets en monnaies étrangères en cours de compensation. A noter, cependant, que le solde net de ces effets est souvent créditeur.
4. Voir note 10 page 920.
- † Chiffres rectifiés.

FOREIGN CURRENCY ASSETS AND LIABILITIES OF CHARTERED BANKS IN CANADA
CLASSIFIED BY CURRENCY, BY TYPE AND BY COUNTRY OF RESIDENCE OF BANK CUSTOMERS¹

End of		ASSETS					AVOIRS			LIABILITIES			
		1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	1970					1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	
					June — Juin	July — Juillet	Aug. — Août	Sept. — Sept.	Oct. — Oct.				
Millions of Canadian Dollars												En millions de dollars canadiens	
UNITED STATES DOLLARS													
With residents of:													
United States	Banks ²	2,273	2,436	3,254	2,764	2,874	2,886	3,022	3,702	109	90	69	
	Others	95	62	57	100	113	112	95	76	732	450	802	
	Total	2,368	2,498	3,311	2,864	2,986	2,998	3,117 ⁸	3,777	842	540	871	
United Kingdom	Banks	793	1,263	1,964	2,003	1,817	1,796	1,746	1,718	159	300	450	
	Others	3	3	3	3	2	3	3	3	30	33	40	
	Total	796	1,266	1,967	2,007	1,819	1,798	1,748	1,721	189	333	490	
Other Sterling Area	Banks	39	34	285	531	565	574	659	632	73	166	243	
	Others	27	33	74	70	68	66	64	65	198	280	422	
	Total	66	68	359	601	633	640	723	697	271	447	665	
Continental Europe ³	Banks	102	113	457	651	697	697	771	807	637	742	1,190	1
	Others	161	143	164	203	191	179	178	163	136	223	217	
	Total	263	256	621	854	888	875	950	970	773	965	1,407	1
All Other Countries ⁴	Banks	103	114	107	113	133	127	86	79	169	196	275	
	Others	122	228	253	232	250	251	248	261	312	409	842	
	Total	225	342	360	345	383	378	333 ⁸	340	481	606	1,117	1
Total Non-Resident	Banks	3,309	3,960	6,066	6,062	6,085	6,079	6,284	6,938	1,148	1,494	2,227	2
	Others	408	469	551	608	624	611	588	567	1,408	1,396	2,322	2
	Total	3,717	4,429	6,617	6,670	6,710	6,690	6,872	7,505	2,556	2,890	4,549	2
Canada	Banks	—	1	5	2	2	3	—	1	7	—	11	2
	Others	899	844	1,055	1,191	1,281	1,298	1,318	1,313	1,949	2,036	3,260	2
	Total	899	844	1,060	1,194	1,283	1,301	1,318	1,314	1,956	2,036	3,271	2
Total Resident & Non-Resident	Banks	3,309	3,961	6,070	6,064	6,087	6,082	6,284	6,938	1,155	1,495	2,238	2
	Others	1,307	1,313	1,606	1,800	1,905	1,908	1,906	1,880	3,357	3,432	5,582	3
	Total	4,616	5,274	7,677	7,864	7,993	7,990	8,190	8,818	4,512	4,926	7,820	7
OTHER CURRENCIES ⁵													
With residents of:													
United States	Total	—	7	5	—	—	—	—	—	—	—	7	
	Banks	23	17	30	18	25	25	34	24	2	22	29	
	Others	10	14	10	18	19	11	11	12	1	—	—	
United Kingdom	Total	33	31	40	36	44	36	45	36	3	22	29	
	Banks	3	22	13	11	11	16	17	22	—	19	17	
	Others	14	12	14	13	10	10	9	9	—	1	4	
Other Sterling Area	Total	17	34	27	24	21	26	26	31	1	20	21	
	Banks	10	20	29	24	26	28	36	27	2	2	7	
	Others	—	3	4	9	9	10	13	14	—	—	6	
Continental Europe ³	Total	10	23	34	33	35	38	48	41	2	2	13	
	Banks	11	17	24	34	34	35	34	33	—	12	10	
	Others	—	7	4	13	12	13	11	14	1	1	15	
All Other Countries ⁴	Total	11	24	28	47	46	49	45	47	1	12	25	
	Banks	47	84	101	87	96	104	121	105	4	54	71	
	Others	24	36	33	53	50	44	44	49	2	2	25	
Total Non-Resident	Total	71	120	134	140	146	148	164	154	6	57	96	
	Banks	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	
	Others	2	1	—	1	1	1	1	1	2	3	3	
Canada	Total	2	1	—	1	1	1	1	1	2	6	3	
	Banks	47	84	101	87	96	104	121	105	4	58	71	
	Others	26	37	33	54	50	45	44	50	3	5	28	
Total Resident & Non-Resident	Total	73	121	134	140	147	149	165	155	7	63	99	
	TOTAL FOREIGN CURRENCIES												
		4,688	5,395	7,811	8,004	8,140	8,139	8,355	8,974	4,519	4,989	7,919	7

SOURCE: Bank of Canada.

1. In this classification foreign banks include the foreign agencies and branches of the chartered banks.
2. All foreign notes and coin held by chartered banks in Canada are included with U.S. dollar claims on United States banks although a small part of these are holdings of other foreign currencies.
3. Includes Bank for International Settlements and European Coal and Steel Community.

4. Includes International Bank for Reconstruction and Development.
5. Mainly sterling.

6. Commencing with Sept. 30, 1970 assets and liabilities with residents of Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands are included with residents of the U.S. instead of with residents of all other countries. Such assets amounted to \$49 million at Sept. 30, 1970 and \$3 million at Feb. 29, 1968 and the liabilities to \$116 million and \$54 million respectively.

AVOIRS ET ENGAGEMENTS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES DES BANQUES À CHARTE AU CANADA RÉPARTITION PAR DEVISE ET SELON LA PROFESSION ET LA RÉSIDENCE DES CLIENTS¹

ENGAGEMENTS				NET ASSETS			AVOIRS NETS					Dernier jour du mois
1970				1967 Dec. — Déc.	1968 Dec. — Déc.	1969 Dec. — Déc.	1970					
July — juillet	Aug. — Août	Sept. — Sept.	Oct. — Oct.				June — Juin	July — Juillet	Aug. — Août	Sept. — Sept.	Oct. — Oct.	
Millions of Canadian Dollars				En millions de dollars canadiens								
208	196	166	183	2,164	2,346	3,185	2,589	2,666	2,689	2,856	3,519	DOLLARS É.-U. Profession et résidence des clients
669	610	760	838	-637	-388	-745	-601	-556	-498	-665	-762	..... Banquiers ²
877	807	926 ⁶	1,021	1,526	1,958	2,440	1,988	2,110	2,192	2,191 ⁶	2,757	..... Autres
604	554	602	734	634	963	1,514	1,475	1,213	1,241	1,143	985	} États-Unis
34	35	29	33	-27	-30	-37	-26	-32	-32	-26	-30	..... Total
638	589	631	767	606	933	1,477	1,449	1,181	1,209	1,117	955	} Royaume-Uni
355	362	407	445	-34	-132	42	155	209	212	253	188	..... Banquiers
474	439	443	454	-170	-247	-348	-404	-406	-373	-379	-389	..... Autres
830	801	850	898	-205	-379	-306	-250	-196	-161	-126	-201	..... Total
444	1,483	1,451	1,651	-535	-629	-734	-733	-747	-786	-679	-845	} Autres pays de la zone sterling
188	200	209	193	24	-81	-53	17	3	-22	-30	-30	..... Banquiers
632	1,683	1,659	1,844	-510	-710	-786	-716	-745	-808	-709	-874	..... Autres
382	365	342	356	-67	-82	-168	-231	-249	-237	-257	-277	..... Total
824	833	720	759	-190	-181	-588	-589	-574	-582	-472	-498	} Europe continentale ³
206	1,197	1,062 ⁶	1,115	-256	-264	-756	-820	-823	-819	-729 ⁶	-775	..... Banquiers
993	2,960	2,967	3,368	2,161	2,466	3,839	3,255	3,092	3,119	3,316	3,570	..... Autres
190	2,117	2,161	2,276	-1,000	-927	-1,771	-1,603	-1,566	-1,507	-1,573	-1,709	..... Total
183	5,077	5,128	5,644	1,161	1,539	2,068	1,651	1,527	1,613	1,744	1,861	} Total Non-résidents
999	1	—	1	-7	—	-7	2	2	2	—	—	..... Banquiers
999	3,049	3,244	3,134	-1,050	-1,192	-2,205	-1,610	-1,718	-1,751	-1,926	-1,821	..... Autres
999	3,049	3,244	3,134	-1,057	-1,192	-2,212	-1,608	-1,716	-1,749	-1,926	-1,821	..... Total
993	2,961	2,968	3,369	2,154	2,466	3,832	3,257	3,094	3,122	3,316	3,570	} Canada
189	5,166	5,404	5,410	-2,050	-2,119	-3,976	-3,213	-3,283	-3,258	-3,498	-3,530	..... Banquiers
182	8,127	8,372	8,779	104	347	-143	43	-189	-136	-183	40	..... Autres
8	4	—	1	—	7	-2	-2	-8	-4	—	-1	..... Total
24	40	37	39	21	-4	1	-11	1	-14	-3	-15	} AUTRES DEVISES ⁵ Profession et résidence des clients États-Unis
3	—	—	—	10	14	10	15	16	11	11	12	..... Banquiers
27	40	37	39	30	9	11	5	17	-4	7	-3	..... Autres
5	4	6	10	3	3	-5	6	6	12	11	11	..... Total
4	5	7	7	13	11	11	11	6	5	3	3	} Royaume-Uni
9	8	12	17	16	14	6	16	12	17	14	14	..... Banquiers
50	34	28	31	8	18	22	-49	-23	-6	8	-4	..... Autres
7	4	5	5	—	3	-2	-2	2	5	8	9	..... Total
57	38	33	36	8	21	20	-51	-22	-1	16	4	} Autres pays de la zone sterling
16	—	—	—	11	5	13	34	34	35	34	33	..... Banquiers
16	20	22	21	-1	6	-11	-5	-4	-7	-12	-7	..... Autres
87	81	71	82	43	29	30	-23	10	23	50	23	..... Total
30	30	34	33	22	34	8	19	20	14	10	16	} Europe continentale ³
17	111	105	115	65	63	38	-4	29	37	59	40	..... Banquiers
5	—	—	—	—	-4	—	—	—	—	—	—	..... Autres
5	6	8	8	—	-1	-3	-4	-5	-5	-7	-8	..... Total
87	81	71	82	43	26	30	-23	10	23	50	23	} Tous autres pays ⁴
35	36	42	41	22	32	5	15	15	9	2	9	..... Banquiers
22	117	113	123	65	58	35	-8	25	32	52	32	..... Autres
04	8,243	8,485	8,902	169	406	-108	36	-164	-104	-131	72	..... Total
TOTAL — TOUTES DEVISES												

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les agences et succursales des banques à charte à l'étranger sont considérées, pour les fins de ce tableau, comme banques étrangères.

2. Tous les billets et pièces métalliques de pays étrangers dans les encaisses des banques à charte au Canada sont assimilés, pour les fins de ce tableau, à des créances en dollars É.-U. sur les banques des États-Unis, y compris, dans une proportion d'ailleurs assez faible, les monnaies d'autres pays.

3. Y compris la Banque des Règlements Internationaux et la Communauté Européenne du

Charbon et de l'Acier.

4. Y compris la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement.

5. Essentiellement des livres sterling.

6. Depuis le 30 septembre 1970, les données relatives à Porto Rico et à celles des îles Vierges qui appartiennent aux États-Unis sont incorporées à la rubrique "États-Unis" et non à celle "Tous autres pays". A titre d'indication voici les chiffres au 29 février 1968 et au 30 septembre 1970: avoirs, \$3 millions et \$49 millions; engagements, \$54 millions et \$116 millions.

CHARTERED BANKS: SEASONALLY ADJUSTED STATISTICS¹ STATISTIQUES BANCAIRES DÉSÉASONNALISÉES¹

Months	Currency Outside Banks and Canadian Dollar Chartered Bank Deposits ² — Monnaie hors banques et dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ²			Canadian Dollar Deposits — Dépôts en dollars canadien			Total Major Assets — Total du bilan	Loans		Prêts		Mois
	Total	Held by the General Public — Part détenue par le public	Currency and Demand Deposits — Monnaie et dépôts à vue	Demand — Dépôts à vue	Non-Personal Term and Notice — Dépôts non personnels à terme ou sujets à préavis	Personal Savings — Épargne personnelle		Total	General — Prêts généraux	Business — Prêts aux entreprises	Unsecured Personal — Prêts personnels autres que sur titres	
3	2	4	Month-End • Fin du mois									
Average of Wednesdays			Moyennes des mercredis									
Millions of Dollars			En millions de dollars									
1966—Jan.	19,863	19,164	6,943	4,651	2,358	9,851	18,764	11,087	9,773	5,785	2,286	Janv.—1966
Feb.	19,867	19,279	7,039	4,731	2,282	9,904	18,730	11,075	9,831	5,832	2,302	Fév.
Mar.	20,001	19,371	7,065	4,740	2,368	9,964	18,858	11,150	9,890	5,890	2,331	Mars
Apr.	20,144	19,513	7,093	4,769	2,427	9,984	19,003	11,285	9,974	5,896	2,339	Avril
May	20,208	19,568	7,128	4,789	2,398	10,030	19,077	11,339	9,967	5,965	2,336	Mai
June	20,294	19,681	7,153	4,794	2,473	10,050	19,154	11,404	10,056	6,015	2,331	Juin
July	20,416	19,787	7,190	4,835	2,505	10,090	19,268	11,435	10,132	6,039	2,367	Juillet
Aug.	20,571	19,930	7,269	4,891	2,528	10,160	19,414	11,552	10,206	6,093	2,386	Août
Sept.	20,703	19,985	7,285	4,909	2,512	10,202	19,556	11,650	10,281	6,110	2,410	Sept.
Oct.	20,920	20,136	7,353	4,953	2,552	10,240	19,765	11,726	10,309	6,060	2,438	Oct.
Nov.	21,113	20,319	7,462	5,029	2,573	10,286	19,876	11,855	10,426	6,183	2,453	Nov.
Dec.	21,139	20,322	7,475	5,049	2,542	10,312	19,925	11,876	10,472	6,273	2,469	Déc.
1967—Jan.	21,374	20,672	7,524	5,068	2,729	10,394	20,141	12,019	10,539	6,330	2,494	Janv.—1967
Feb.	21,869	21,138	7,755	5,264	2,806	10,520	20,593	12,265	10,586	6,280	2,523	Fév.
Mar.	22,061	21,223	7,826	5,319	2,868	10,590	20,774	12,220	10,647	6,349	2,548	Mars
Apr.	22,278	21,322	7,820	5,307	2,818	10,673	20,990	12,189	10,701	6,389	2,595	Avril
May	22,555	21,696	7,905	5,331	2,925	10,860	21,255	12,308	10,833	6,423	2,645	Mai
June	22,690	21,857	7,881	5,307	2,994	10,972	21,380	12,323	10,914	6,459	2,693	Juin
July	22,832	22,114	7,916	5,310	3,086	11,108	21,490	12,479	11,021	6,555	2,751	Juillet
Aug.	23,192	22,420	7,980	5,345	3,261	11,223	21,835	12,721	11,221	6,708	2,788	Août
Sept.	23,695	22,906	8,062	5,418	3,481	11,362	22,342	13,015	11,429	6,848	2,858	Sept.
Oct.	23,811	23,316	8,072	5,411	3,761	11,474	22,452	13,317	11,639	6,906	2,950	Oct.
Nov.	23,955	23,704	8,039	5,366	3,991	11,677	22,626	13,542	11,893	7,009	2,953	Nov.
Dec.	24,076	23,581	8,068	5,404	3,730	11,812	22,727	13,592	11,885	7,035	2,984	Déc.
1968—Jan.	24,202	23,668	8,089	5,382	3,607	11,955	22,825	13,681	11,928	6,996	3,047	Janv.—1968
Feb.	24,454	23,720	7,985	5,295	3,608	12,045	23,081	13,905	12,090	7,237	3,070	Fév.
Mar.	24,646	23,737	7,962	5,270	3,702	12,152	23,262	14,075	12,295	7,422	3,108	Mars
Apr.	24,948	24,156	7,977	5,271	3,851	12,302	23,549	14,236	12,323	7,267	3,151	Avril
May	25,056	24,638	8,003	5,270	4,055	12,569	23,693	14,314	12,305	7,266	3,185	Mai
June	25,504	25,081	8,066	5,308	4,196	12,799	24,084	14,400	12,318	7,277	3,169	Juin
July	25,901	25,588	8,270	5,484	4,277	13,026	24,485	14,518	12,387	7,369	3,267	Juillet
Aug.	26,327	25,869	8,572	5,785	4,265	13,088	24,917	14,440	12,385	7,246	3,322	Août
Sept.	26,615	25,962	8,441	5,633	4,325	13,188	25,194	14,600	12,601	7,431	3,396	Sept.
Oct.	26,777	26,096	8,452	5,617	4,274	13,363	25,312	14,743	12,796	7,571	3,476	Oct.
Nov.	27,111	26,278	8,557	5,701	4,220	13,500	25,637	14,925	12,942	7,595	3,575	Nov.
Dec.	27,370	26,701	8,596	5,686	4,473	13,672	25,942	15,225	13,170	7,700	3,671	Déc.
1969—Jan.	27,655	27,155	8,740	5,775	4,567	13,846	26,174	15,556	13,448	7,885	3,743	Janv.—1969
Feb.	27,935	27,483	8,633	5,677	4,778	13,975	26,435	15,782	13,682	8,004	3,853	Fév.
Mar.	28,199	27,762	8,787	5,804	4,983	14,090	26,654	15,972	13,959	8,117	3,933	Mars
Apr.	28,301	27,716	8,917	5,892	4,570	14,201	26,746	16,231	14,269	8,305	3,980	Avril
May	28,361	27,669	8,933	5,897	4,429	14,294	26,855	16,430	14,396	8,401	4,053	Mai
June	28,651	27,672	8,959	5,897	4,256	14,430	27,101	16,694	14,610	8,489	4,078	Juin
July	28,369	27,487	8,967	5,888	3,957	14,552	26,790	16,724	14,587	8,383	4,089	Juillet
Aug.	28,330	27,410	8,869	5,785	3,949	14,648	26,764	16,818	14,589	8,521	4,077	Août
Sept.	28,389	27,431	8,837	5,727	3,806	14,793	26,775	16,940	14,677	8,570	4,100	Sept.
Oct.	28,477	27,498	8,868	5,748	3,746	14,905	26,876	17,066	14,727	8,641	4,100	Oct.
Nov. ⁵	28,664	27,588	8,839	5,705	3,755	15,003	27,038	17,143	14,799	8,790	4,114	Nov. ⁵
Dec.	28,917	27,710	8,932	5,737	3,682	15,127	27,285	17,411	14,945	8,793	4,154	Déc.
1970—Jan.	28,955	27,687	8,814	5,642	3,642	15,203	27,371	17,401 ⁶	15,031 ⁶	8,842	4,205	Janv.—1970
Feb.	28,947	27,822	8,868	5,676	3,543	15,327	27,235	17,471	15,063	8,806	4,204	Fév.
Mar.	28,817	27,923	8,957	5,734	3,652	15,416	27,122	17,230	15,025	8,817	4,183	Mars
Apr.	28,966	28,259	8,962	5,730	3,730	15,538	27,255	16,848	14,886	8,710	4,203	Avril
May	29,223	28,736	8,966	5,716	4,026	15,713	27,501	16,714	14,731	8,588	4,190	Mai
June	29,668	29,154	9,054	5,788	4,213	15,829	27,925	16,785	14,801	8,727	4,185	Juin
July	29,769	29,404	9,152	5,873	4,282	15,970	28,043	17,180	15,030	8,891	4,346	Juillet
Aug.	29,996	29,506	9,220	5,934	4,309	16,050	28,213	17,412	15,306	8,895	4,381	Août
Sept.	30,132	29,565	9,116	5,795	4,195	16,260	28,341	17,405	15,366	8,957	4,437	Sept.
Oct.	30,549	29,707	9,111	5,802	4,262	16,356	28,697	17,284	15,344	8,914	4,491	Oct.
Nov.	31,268	30,327	9,212	5,880	4,611	16,533	29,290	17,469	15,588	**	**	Nov.

SOURCE: Bank of Canada.

- All series have been adjusted by means of a ratio to moving average technique and are subject to revision.
- Less Canadian dollar cheques and other items in transit.
- Excludes Government of Canada deposits.
- Excludes day-to-day loans, call loans and loans for the purchase of Canada Savings Bonds at time of issue.
- On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 919).
- See footnote 10 on page 919.
- Not available.

SOURCE: Banque du Canada.

- Toutes ces séries ont été ajustées d'après une méthode basée sur l'évolution de moyennes mobiles et sont sujettes à révision.
- Moins les chèques ou autres effets en cours de compensation.
- A l'exclusion des dépôts du gouvernement canadien.
- A l'exclusion des prêts au jour le jour, des prêts à vue sur titres et des prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada lors de leur émission.
- La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 920).
- Voir note 10 page 920.
- Chiffres non disponibles.

CURRENCY OUTSIDE BANKS AND CHARTERED BANK DEPOSITS
AVERAGE OF WEDNESDAYS AND ESTIMATED WEEKLY SERIES

MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTRE
MOYENNES MENSUELLES DES MERCREDIS ET ESTIMATIONS HEBDOMADAIRES

Average of Wednesdays	CURRENCY OUTSIDE BANKS			CHARTERED BANK DEPOSITS						CURRENCY AND DEPOSITS			Moyennes des mercredis
	MONNAIE HORS BANQUES			DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTRE						MONNAIE HORS BANQUES ET DÉPÔTS DANS LES BANQUES À CHARTRE			
	Notes — Billets	Coin — Monnaies division- naires	Total M1	Government of Canada Gouvernement canadien	Personal Savings — Épargne person- nelle	Non-Personal Term and Notice — Dépôts non personnels à terme ou à préavis	Demand — Dépôts à vue M2	Total 1	Total M2	Held by General Public — Part détenue par le public			
Millions of Dollars						En millions de dollars							
1969—Jan.	2,526	399	2,926	733	13,655	4,373	5,893	24,654	27,590	26,847	Janv.—1969		
Feb.	2,487	398	2,885	727	13,849	4,738	5,505	24,819	27,704	26,977	Fév.		
Mar.	2,508	402	2,910	632	14,011	4,904	5,596	25,143	28,053	27,421	Mars		
Apr.	2,581	406	2,987	660	14,232	4,585	5,839	25,317	28,303	27,643	Avril		
May	2,601	407	3,009	690	14,351	4,365	5,780	25,185	28,194	27,504	Mai		
June	2,646	412	3,057	833	14,436	4,238	5,817	25,323	28,380	27,548	Juin		
July	2,729	415	3,144	876	14,599	3,990	5,886	25,351	28,495	27,618	Juillet		
Aug.	2,714	417	3,131	841	14,783	3,971	5,733	25,329	28,460	27,619	Août		
Sept.	2,711	422	3,133	640	14,934	3,914	5,810	25,298	28,431	27,791	Sept.		
Oct.	2,716	423	3,139	565	15,086	3,898	5,897	25,446	28,586	28,020	Oct.		
Nov. ²	2,732	426	3,158	922	15,052	3,816	5,955	25,745	28,904	27,981	Nov. ²		
Dec.	2,850	430	3,279	1,437	14,892	3,622	5,925	25,876	29,155	27,718	Déc.		
1970—Jan.	2,697	434	3,131	1,507	14,990	3,485	5,755	25,737	28,868	27,360	Janv.—1970		
Feb.	2,683	431	3,114	1,393	15,174	3,511	5,494	25,572	28,686	27,293	Fév.		
Mar.	2,709	433	3,142	1,084	15,324	3,594	5,528	25,530	28,673	27,588	Mars		
Apr.	2,753	437	3,190	792	15,569	3,737	5,678	25,776	28,966	28,174	Avril		
May	2,782	438	3,221	484	15,776	3,966	5,602	25,828	29,048	28,564	Mai		
June	2,816	442	3,259	363	15,845	4,196	5,707	26,112	29,371	29,008	Juin		
July	2,902	446	3,348	336	16,018	4,312	5,873	26,540	29,888	29,551	Juillet		
Aug.	2,886	449	3,335	405	16,194	4,331	5,881	26,811	30,146	29,742	Août		
Sept.	2,893†	451	3,344†	242	16,406†	4,317	5,882†	26,847†	30,192	29,949	Sept.		
Oct.	2,877	451	3,329	400	16,552	4,437	5,953	27,342	30,671	30,271	Oct.		
Nov.	2,901	454	3,355	887	16,566	4,689	6,021	28,163	31,518	30,630	Nov.		
Wednesdays											Les mercredis		
1970—Mar. 4	2,737	433	3,170	1,105	15,291	3,554	5,556	25,506	28,675	27,570	4 mars—1970		
11	2,699	433	3,132	1,120	15,289	3,606	5,480	25,495	28,627	27,507	11		
18	2,691	433	3,124	1,071	15,340	3,552	5,595	25,558	28,682	27,611	18		
25	2,710	433	3,143	1,042	15,376	3,663	5,482	25,563	28,706	27,665	25		
Apr. 1	2,784	437	3,222	723	15,502	3,653	5,846	25,724	28,945	28,222	1 avril		
8	2,745	437	3,182	901	15,504	3,703	5,589	25,696	28,878	27,978	8		
15	2,742	437	3,180	867	15,527	3,733	5,862	25,988	29,168	28,301	15		
22	2,712	437	3,149	868	15,598	3,787	5,527	25,780	28,929	28,062	22		
29	2,779	437	3,217	602	15,716	3,809	5,567	25,693	28,910	28,308	29		
May 6	2,814	438	3,252	412	15,829	3,952	5,553	25,746	28,998	28,586	6 mai		
13	2,766	438	3,204	284	15,765	3,973	5,620	25,643	28,847	28,562	13		
20	2,771	438	3,209	638	15,747	3,985	5,667	26,037	29,246	28,608	20		
27	2,780	438	3,218	601	15,761	3,956	5,566	25,885	29,103	28,501	27		
June 3	2,854	442	3,296	291	15,858	4,070	5,661	25,880	29,176	28,885	3 juin		
10	2,808	442	3,250	319	15,839	4,159	5,675	25,992	29,242	28,923	10		
17	2,804	442	3,247	396	15,833	4,262	5,824	26,315	29,562	29,166	17		
24	2,800	442	3,242	447	15,852	4,294	5,669	26,261	29,503	29,056	24		
July 1	2,951	446	3,396	232	16,010	4,338	6,008	26,587	29,984	29,752	1 juillet		
8	2,894	446	3,340	381	15,967	4,344	5,754	26,446	29,785	29,404	8		
15	2,898	446	3,343	268	15,984	4,256	6,139	26,647	29,990	29,723	15		
22	2,875	446	3,320	437	16,056	4,296	5,692	26,481	29,801	29,365	22		
29	2,894	446	3,340	365	16,073	4,327	5,772	26,538	29,878	29,513	29		
Aug. 5	2,938	449	3,387	272	16,193	4,364	5,889	26,718	30,104	29,832	5 août		
12	2,893	449	3,342	343	16,147	4,362	5,830	26,683	30,025	29,681	12		
19	2,872	449	3,321	492	16,204	4,310	5,868	26,875	30,196	29,704	19		
26	2,840	449	3,289	510	16,234	4,289	5,938	26,970	30,259	29,749	26		
Sept. 2	2,938†	451	3,389†	246	16,383†	4,355	5,784†	26,768†	30,157	29,911	2 sept.		
9	2,907†	451	3,358†	278	16,348†	4,418	5,687†	26,731†	30,089	29,811	9		
16	2,883	451	3,334	191	16,373†	4,275	6,103†	26,942	30,277	30,085	16		
23	2,841†	451	3,291†	255	16,393†	4,299	5,819†	26,767†	30,059	29,804	23		
30	2,898	451	3,349	242	16,533	4,238	6,015	27,027	30,376	30,135	30		
Oct. 7	2,906	451	3,358	377	16,483	4,293	5,992	27,145	30,503	30,126	7 oct.		
14	2,889	451	3,341	286	16,507	4,356	6,055	27,203	30,544	30,258	14		
21	2,858	451	3,309	524	16,575	4,472	5,862	27,433	30,742	30,219	21		
28	2,855	451	3,307	414	16,645	4,625	5,902	27,587	30,894	30,479	28		
Nov. 4	2,922	454	3,375	377	16,784	4,677	6,049	27,887	31,262	30,886	4 nov.		
11	2,928	454	3,382	526	16,680	4,621	6,043	27,870	31,252	30,726	11		
18	2,890	454	3,343	1,217	16,418	4,609	6,162	28,406	31,750	30,533	18		
25	2,865	454	3,318	1,429	16,381	4,848	5,830	28,488	31,807	30,378	25		

SOURCE: Bank of Canada.

1. Less Canadian dollar float.
 2. On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 919).
 † Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Déduction faite des effets en dollars canadiens en voie de compensation.
 2. La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à chartre (voir note 9 page 920).
 † Chiffres rectifiés.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

I. CLASSIFICATION BY TYPE OF ISSUE

I. RÉPARTITION PAR CATÉGORIE DE TITRES

End of	DIRECT DEBT OUTSTANDING			TITRES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT			Guaranteed Debt — Titres garantis par le gouvernement	Total Outstanding — Encours global	A la fin de l'année ou du mois
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other Unmatured Market Issues — Autres titres négociables non échus	Mature and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Canada Savings Bonds — Obligations d'épargne du Canada	Other Non-market Issues — Autres titres non négociables ¹	Total			
	Millions of Dollars, Par Value								
	Valeurs nominales, en millions de dollars								
1964	2,140	11,508	16	5,613	88	19,364	1,368	20,733	1964
1965	2,150	11,112	18	5,866	168	19,314	1,367	20,681	1965
1966	2,170	11,202	26	6,089	298	19,785	1,326	21,111	1966
1967	2,455	11,652	15	6,319	373	20,813	1,197	22,011	1967
1968	2,825	12,789	16	6,359	435	22,425	1,131	23,556	1968
1969	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	1969
1969—Feb.	2,840	12,805	14	6,268	409	22,337	1,131	23,468	Fév.—1969
Mar.	2,840	12,705	14	6,194	387	22,140	1,131	23,271	Mars
Apr.	2,840	12,780	23	6,126	378	22,146	1,131	23,277	Avril
May	2,840	12,780	18	6,033	369	22,040	1,131	23,171	Mai
June	2,865	12,780	16	5,949	389	21,999	1,131	23,131	Juin
July	2,885	12,660	18	5,817	417	21,796	1,131	22,927	Juillet
Aug.	2,895	12,810	16	5,709	443	21,873	1,131	23,004	Août
Sept.	2,895	12,760	14	5,619	471	21,759	1,061	22,820	Sept.
Oct.	2,895	12,715	22	5,583	508	21,724	1,061	22,785	Oct.
Nov.	2,895	12,715	17	6,780	537	22,944	1,061	24,006	Nov.
Dec.	2,895	12,705	15	6,683	552	22,851	1,050	23,902	Déc.
1970—Jan.	2,895	12,705	14	6,672	540	22,826	1,050	23,877	Janv.—1970
Feb.	2,895	12,695	16	6,639	507	22,752	1,050	23,803	Fév.
Mar.	2,895	12,695	13	6,591	468	22,663	1,050	23,713	Mars
Apr.	2,910	12,694	13	6,550	437	22,603	1,050	23,654	Avril
May	3,215	12,645	17	6,506	406	22,789	1,050	23,840	Mai
June	3,305	12,572	14	6,441	413	22,745	1,050	23,795	Juin
July	3,405	12,652	16	6,410	428	22,915	1,050	23,965	Juillet
Aug.	3,415	12,852	16	6,389	446	23,118	1,050	24,168	Août
Sept.	3,465	12,852	14	6,371	456	23,157	1,050	24,208	Sept.
Oct.	3,535	12,951	13	6,352	480	23,331†	1,050	24,381	Oct.
Nov.	3,575	12,951	11	7,416	490	24,442	1,050	25,493	Nov.
Wednesdays									Les mercredis
1970—Apr. 1	2,895	12,695	13	6,591	469	22,663	1,050	23,713	1 avril—1970
8	2,895	12,695	13	6,585	469	22,657	1,050	23,707	8
15	2,895	12,694	13	6,575	469	22,635	1,050	23,686	15
22	2,895	12,694	13	6,562	469	22,622	1,050	23,673	22
29	2,910	12,694	12	6,550	469	22,626	1,050	23,676	29
May 6	2,905	12,694	29	6,542	437	22,608	1,050	23,658	6 mai
13	2,920	12,694	20	6,532	437	22,604	1,050	23,654	13
20	3,185	12,645	18	6,519	422	22,790	1,050	23,840	20
27	3,200	12,645	17	6,508	412	22,782	1,050	23,833	27
June 3	3,215	12,645	15	6,499	407	22,781	1,050	23,832	3 juin
10	3,230	12,645	15	6,478	407	22,775	1,050	23,825	10
17	3,255	12,645	14	6,461	407	22,782	1,050	23,832	17
24	3,285	12,572	14	6,449	407	22,726	1,050	23,776	24
July 1	3,305	12,572	14	6,441	413	22,745	1,050	23,795	1 juillet
8	3,340	12,652	36	6,429	413	22,869	1,050	23,920	8
15	3,370	12,652	26	6,426	413	22,887	1,050	23,937	15
22	3,400	12,652	23	6,418	413	22,906	1,050	23,956	22
29	3,405	12,652	21	6,410	421	22,909	1,050	23,959	29
Aug. 5	3,405	12,652	19	6,406	429	22,911	1,050	23,961	5 août
12	3,405	12,652	18	6,407	429	22,911	1,050	23,961	12
19	3,405	12,852	17	6,399	429	23,102	1,050	24,153	19
26	3,410	12,852	17	6,391	433	23,103	1,050	24,153	26
Sept. 2	3,415	12,852	16	6,385	446	23,114	1,050	24,164	2 sept.
9	3,425	12,852	15	6,388	446	23,126	1,050	24,176	9
16	3,435	12,852	15	6,388	446	23,135	1,050	24,186	16
23	3,450	12,852	14	6,379	446	23,141	1,050	24,191	23
30	3,465	12,852	14	6,371	456	23,157	1,050	24,208	30
Oct. 7	3,485	12,952	22	6,361	457	23,276	1,050	24,327	7 oct.
14	3,500	12,952	17	6,351	457	23,277	1,050	24,327	14
21	3,515	12,951	15	6,347	457	23,285	1,050	24,335	21
28	3,525	12,951	13	6,346	471	23,305	1,050	24,356	28
Nov. 4	3,535	12,951	12	6,344	480	23,322	1,050	24,373	4 nov.
11	3,545	12,951	12	6,569	480	23,557	1,050	24,607	11
18	3,555	12,951	11	7,206	480	24,203	1,050	25,254	18
25	3,565	12,951	11	7,416	485	24,427	1,050	25,478	25
Dec. 2	3,575	12,951	11	7,419	491	24,445	1,050	25,496	2 déc.

SOURCE: Bank of Canada.

1. Held by Unemployment Insurance Fund and since March 1966, the Canada Pension Plan.

† Revised.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Portefeuille de la Caisse d'assurance-chômage et, depuis mars 1966, celui du Régime de pensions du Canada.

† Chiffres rectifiés.

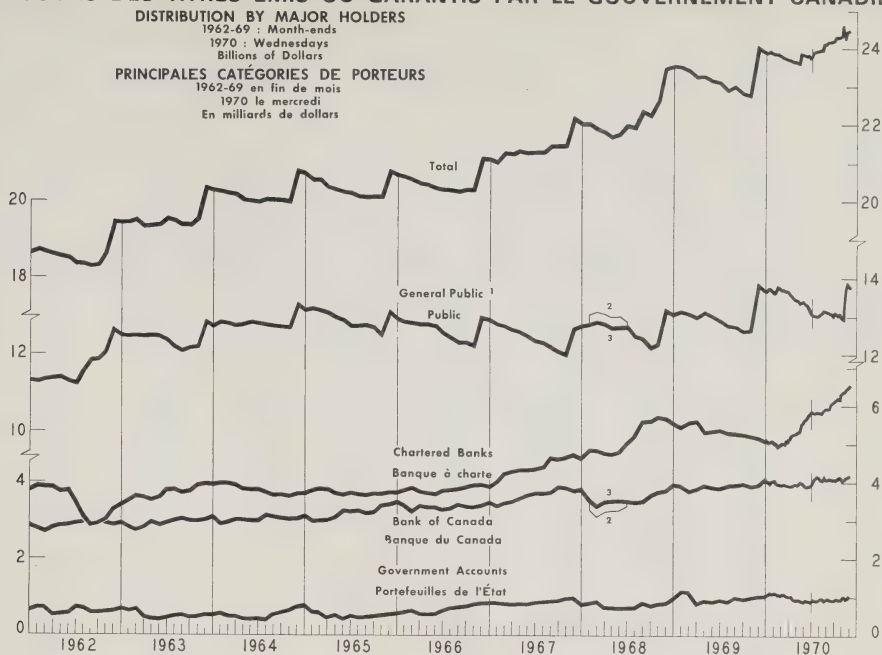
GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

DISTRIBUTION BY MAJOR HOLDERS

1962-69 : Month-ends
1970 : Wednesdays
Billions of Dollars

PRINCIPALES CATÉGORIES DE PORTEURS

1962-69 en fin de mois
1970 le mercredi
En milliards de dollars

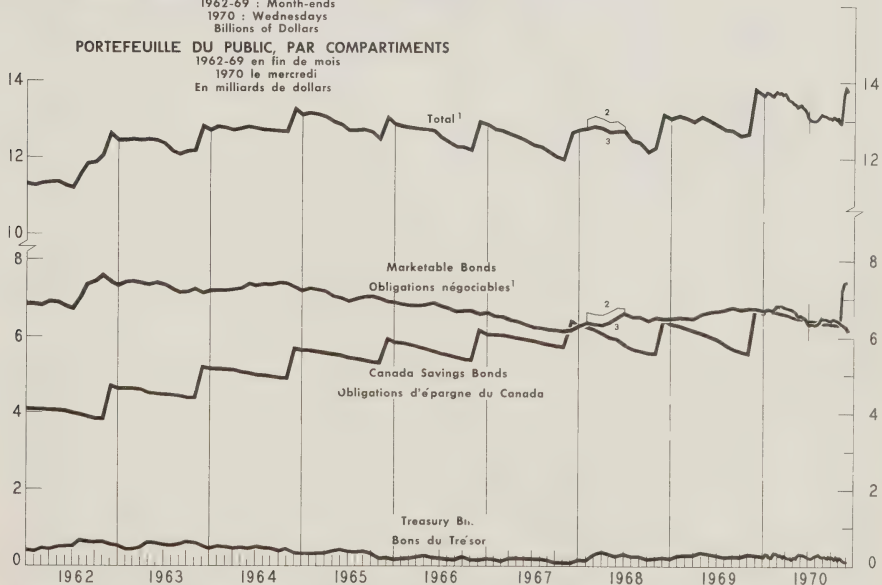


GENERAL PUBLIC HOLDINGS BY TYPE OF SECURITY

1962-69 : Month-ends
1970 : Wednesdays
Billions of Dollars

PORTEFEUILLE DU PUBLIC, PAR COMPARTIMENTS

1962-69 en fin de mois
1970 le mercredi
En milliards de dollars



1. Excludes Government securities held in connection with the reciprocal currency arrangements entered into by the Bank of Canada with the Federal Reserve Bank of New York and the Bank of England—\$378 million (the equivalent of U.S. \$350 million) from June 27 to Oct. 30, 1962, \$189 million (U.S. \$175 million) from Oct. 31, to Nov. 29, 1962 and \$108 million (U.S. \$100 million) from Nov. 30, to Dec. 26, 1962. These securities are included with Bank of Canada holdings during this period.

2. Includes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 915.

3. Excludes the effects of the transaction described in footnote 1 on page 915, i.e. the thin lines indicate the distribution of holdings of Government of Canada debt as it would be in the absence of any activation of the reciprocal currency arrangement between the Bank of Canada and the Federal Reserve System.

Last date plotted December 2.

1. Non compris les titres du gouvernement détenus pour compte étranger en vertu d'accords bilatéraux, entre la Banque du Canada et la Federal Reserve Bank de New-York et la Banque d'Angleterre en matière de devises, soit: du 27 juin au 30 octobre 1962, \$378 millions (équivalant à \$E.-U. 350 millions); du 31 octobre au 29 novembre 1962, \$189 millions (\$E.-U. 175 millions); du 30 novembre au 26 décembre 1962, \$108 millions (\$E.-U. 100 millions). Ces valeurs faisaient partie du portefeuille de la Banque du Canada durant les périodes correspondantes.

2. Compte tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 916.

3. Compte non tenu du résultat de l'opération décrite au renvoi 1 au bas de la page 916, c.-à-d. que le tracé fin montre quelle serait la répartition des titres émis ou garantie par le gouvernement canadien sans l'application des accords intervenus à titre réciproque, en matière de devises, entre la Banque du Canada et le Système de Réserve Fédéraux. Les courbes s'arrêtent au 2 décembre.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES II. DISTRIBUTION OF HOLDINGS

End of	BANK OF CANADA BANQUE DU CANADA			CHARTERED BANKS BANQUES À CHARTRE			GENERAL PUBLIC ²			PORTEFEUILLES DU PUBLIC ²	
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Market Issues ¹ Titres négociables ¹			Of Which Held by: dont: Détenus par	
							Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Total	Residents of Canada — Résidents canadiens	Non-Residents — Non-résidents
Millions of Dollars, Par Value						Valeurs nominales, en millions de dollars					
1964	482	2,633	3,115	1,265	2,439	3,705	332	7,199	7,531	6,457	1,074
1965	612	2,860	3,472	1,368	2,355	3,723	157	6,906	7,063	5,979	1,084
1966	412	3,061	3,473	1,567	2,324	3,890	170	6,641	6,811	6,001	810
1967	544	3,263	3,807	1,742	2,888	4,630	157	6,284	6,441	5,743	698
1968	459	3,483	3,942	2,145	3,429	5,573	200	6,498	6,698	5,738	960
1969	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014	967
1969—Mar.	358	3,476	3,834	2,179	3,424	5,604	284	6,512	6,796	5,801	995
Apr.	411	3,512	3,923	2,040	3,296	5,337	360	6,606	6,966		
May	299	3,579	3,878	2,198	3,161	5,359	321	6,664	6,965		
June	314	3,590	3,903	2,250	3,130	5,380	280	6,677	6,957	5,996	961
July	374	3,564	3,938	2,246	3,066	5,312	242	6,722	6,964		
Aug.	375	3,565	3,941	2,229	3,072	5,301	268	6,786	7,054		
Sept.	408	3,564	3,972	2,195	3,076	5,271	266	6,737	7,003	6,041	961
Oct.	352	3,568	3,919	2,197	3,021	5,218	319	6,752	7,071		
Nov.	410	3,558	3,968	2,167	3,019	5,186	297	6,751	7,048		
Dec.	486	3,627	4,112	2,116	2,977	5,093	268	6,713	6,981	6,014	967
1970—Jan.	451	3,550	4,001	2,123	2,983	5,106	274	6,733	7,007		
Feb.	461	3,527	3,988	2,120	2,922	5,042	275	6,804	7,078		
Mar.	408	3,523	3,931	2,226	2,931	5,157	217	6,791	7,008	6,034	971
Apr.	394	3,608	4,001	2,273	3,008	5,281	196	6,673	6,869		
May	359	3,596	3,955	2,520	3,081	5,601	302	6,558	6,860		
June	365	3,594	3,959	2,669	3,179	5,848	236	6,384	6,620	5,791	821
July	509	3,575	4,084	2,564	3,278	5,842	290	6,393	6,683		
Aug.	481	3,631	4,112	2,649	3,310	5,959	243	6,502	6,745		
Sept.	467	3,622	4,089	2,743	3,388	6,131	219	6,430	6,649		
Oct.	460	3,621	4,081	2,844	3,490	6,334	190	6,428	6,618		
Wednesdays											
1970—Apr. 1	384	3,523	3,907	2,212	2,932	5,145	229	6,789	7,018		
8	383	3,523	3,906	2,234	2,953	5,187	209	6,767	6,976		
15	359	3,573	3,933	2,268	2,980	5,248	205	6,738	6,943		
22	351	3,595	3,946	2,280	2,989	5,269	214	6,706	6,919		
29	389	3,607	3,996	2,275	3,007	5,282	197	6,675	6,872		
May 6	395	3,569	3,964	2,234	3,094	5,328	214	6,629	6,843		
13	410	3,595	4,005	2,251	3,087	5,338	208	6,600	6,808		
20	401	3,599	4,000	2,455	3,090	5,545	293	6,556	6,850		
27	385	3,598	3,983	2,481	3,071	5,552	296	6,574	6,870		
June 3	328	3,587	3,915	2,534	3,093	5,626	294	6,553	6,847		
10	306	3,579	3,885	2,573	3,106	5,680	295	6,545	6,840		
17	318	3,584	3,901	2,619	3,155	5,774	278	6,492	6,770		
24	332	3,583	3,915	2,658	3,169	5,827	257	6,405	6,662		
July 1	365	3,594	3,959	2,669	3,179	5,848	236	6,384	6,620		
8	481	3,624	4,106	2,554	3,281	5,835	236	6,359	6,595		
15	543	3,600	4,143	2,540	3,285	5,825	227	6,368	6,595		
22	558	3,609	4,166	2,560	3,282	5,842	232	6,359	6,591		
29	537	3,621	4,157	2,555	3,278	5,833	268	6,349	6,617		
Aug. 5	500	3,604	4,104	2,562	3,268	5,830	276	6,371	6,647		
12	498	3,572	4,070	2,559	3,262	5,821	292	6,410	6,701		
19	499	3,623	4,122	2,606	3,288	5,894	257	6,534	6,791		
26	470	3,623	4,093	2,644	3,300	5,945	250	6,521	6,771		
Sept. 2	455	3,638	4,093	2,637	3,296	5,933	252	6,508	6,760		
9	471	3,634	4,105	2,642	3,303	5,945	246	6,503	6,749		
16	461	3,621	4,082	2,705	3,348	6,053	219	6,469	6,688		
23	451	3,621	4,072	2,702	3,375	6,077	253	6,444	6,697		
30	467	3,622	4,089	2,743	3,388	6,131	219	6,430	6,649		
Oct. 7	459	3,622	4,081	2,724	3,416	6,141	242	6,515	6,757		
14	473	3,621	4,095	2,767	3,425	6,192	208	6,503	6,711		
21	489	3,621	4,110	2,720	3,446	6,166	264	6,478	6,741		
28	487	3,621	4,108	2,813	3,476	6,289	183	6,447	6,630		
Nov. 4	438	3,621	4,059	2,824	3,556†	6,380†	211	6,361†	6,572†		
11	458	3,621	4,079	2,832	3,559	6,391	207	6,355	6,563		
18	499	3,624	4,123	2,838	3,619	6,457	183	6,292	6,476		
25	514	3,624	4,137	2,854	3,649	6,503	161	6,263	6,424		
Dec. 2	520	3,650	4,169	2,839	3,713	6,552	160	6,173	6,333		

SOURCE: Bank of Canada.

1. Chartered bank holdings are shown at estimated par value; the figures for general public holdings are obtained as a residual.

2. Includes other central banks, investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders.

3. Market issues only.

† Revised.

* Estimated.

ENCOURS DES TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

II. COMPOSITION DES PORTEFEUILLES

PUBLIC ²		Total Held Outside Gov't Accounts	GOVERNMENT OF CANADA ACCOUNTS PORTEFEUILLES DU GOUVERNEMENT CANADIEN							Total Outstanding — Encours global	A la fin de l'année ou du mois																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Canada Savings Bonds — Investigations Épargne Canada	Total Including C.S.B. — Total, y compris les O.E.C.		Held By:		Compte ou caisse:			Of Which:				dont:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
			Securities Investment Account — Caisse de placements 3	Purchase Fund — Caisse pour le rachat de titres	Unemployment Insurance Fund — Caisse d'assurance- chômage	Other — Autres comptes	Total	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Millions of Dollars, Par Value												Valeurs nominales, en millions de dollars																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
5,613	13,144	19,963	285	—	88	397	769	61	708	20,733	1964																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					

SOURCE: Banque du Canada.

1. Les portefeuilles des banques à charte figurent à leur valeur nominale et il s'agit d'estimations. Les portefeuilles du public ont été obtenus en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles.

2. Y compris d'autres banques centrales, des négociants en valeurs mobilières, d'autres établissements financiers à l'exclusion des banques, ainsi que d'autres portefeuilles résidents au Canada ou à l'étranger.

3. Titres négociables seulement.

† Chiffres rectifiés.

* Estimations.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

III. NEW ISSUES AND RETIREMENTS*

III. ÉMISSIONS ET AMORTISSEMENTS DE TITRES*

Date of Delivery	Type of Security Nature de l'émission	AMOUNT ¹ • MONTANT ¹		Currency of Payment Monnaie de paiement	Coupon Rate Taux d'intérêt	Date of Final Maturity Date de l'échéance finale	Earliest Call Date 1 ^{re} date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue Date de l'émission	Issue or Call Price Prix (lors de l'émission ou du rachat anticipé, selon le cas)	Yield to Final Maturity Rendement moyen (de l'émission à l'échéance finale)	Date de livraison	
		New Issues Nouvelles émissions	Retirements Amortissements									
		Millions of \$ Par Value En millions de dollars (valeur nominale)										
DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS) TITRES NÉGOCIABLES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT (NON COMPRIS LES BONS DU TRÉSOR)												
1969 1st Half		501	511								1969 1 ^{er} sem.	
2nd Half		905	986								2 ^e sem.	
		1,406	1,497									
1970											1970	
Feb. 15	Loan—Emprunt		285	C	6	15-II-70	NC-NRPA	1968			15 fév.	
16	Loan—Emprunt	75		C	8	1-VI-71	NC-NRPA	16-II-70	99.85	8.11	16	
16	Loan ² —Emprunt ²	200		C	8	1-X-74	NC-NRPA	16-II-70	99.50	8.13	16	
Apr. 15	Loan—Emprunt		1	US	5	15-X-87	15-IV-77	15-X-62			15 avril	
May 1	Loan—Emprunt	150		C	7	1-II-73	Non-callable (NC)	1-V-70	99.75	7.10	1 mai	
1	Loan—Emprunt	225		C	7 1/4	1-IV-75		1-V-70	99.38	7.40	1	
1	Loan—Emprunt	200		C	7	1-IX-77		1-V-70	100.0	7.00	1	
1	Loan—Emprunt			C	4 1/4	1-IX-72		—	1-IX-58		1	
1	Loan—Emprunt		200	C	3 1/4	1-V-70	Non	1-V-58			1	
1	Loan—Emprunt		200	C	3 1/4	1-V-70	remboursables par anticipation (NRPA)	15-XII-68			1	
1	Loan—Emprunt		50	C	6 1/4	1-V-70		par	1-IV-69			1
1	Loan—Emprunt		125	C	7	1-V-70			15-V-68			15
15	Loan—Emprunt	35		L	5 1/4	15-V-70			1962-66-67			15
15	Loan—Emprunt	14		C	5 1/4	1-VIII-80		15-V-68				
June 24	Loan—Emprunt	36		L	5 1/4	15-V-71		15-V-68				
1	Loan—Emprunt	37		L	6	15-V-72	NC-NRPA	15-V-68				
July 1	Loan—Emprunt	315		C	5	1-VII-70	NC-NRPA	1965-66-67			1 juillet	
1	Loan—Emprunt		130	C	7 1/4	1-VII-70	NC-NRPA	1-VII-69			1	
1	Loan—Emprunt			C	6 1/4	1-IV-72	NC-NRPA	1-VII-70	99.85	6.58	1	
1	Loan—Emprunt	115		C	6 1/4	1-VII-73	NC-NRPA	1-VII-70	99.40	6.72	1	
1	Loan—Emprunt	150		C	7 1/4	1-VII-75	NC-NRPA	1-VII-70	99.00	7.49	1	
Aug. 17	Loan ³ —Emprunt ³	260		C	7 1/4	15-XII-75	NC-NRPA	15-VIII-70	100.00	7.25	17 août	
Oct. 1	Loan—Emprunt	200		C	6 1/4	1-IV-73	NC-NRPA	1-X-70	99.85	6.61	1 oct.	
1	Loan—Emprunt	100		C	6 1/4	15-XII-75	NC-NRPA	1-X-70	100.00	7.25	1	
1	Loan ⁴ —Emprunt ⁴	250		C	6 1/4	1-VII-73	NC-NRPA	1-X-70	100.00	6.75	1	
1	Loan—Emprunt	200		C	6 1/4	1-X-70	NC-NRPA	1-VIII-68			1	
1	Loan—Emprunt		105	C	7	1-X-70	NC-NRPA	15-VI-68			1	
1	Loan—Emprunt		275	C	7	1-X-70	NC-NRPA	15-VIII-69			1	
1	Loan—Emprunt		40	C	7 1/4	1-X-70	NC-NRPA	1-X-69			1	
1	Loan—Emprunt		30	C	8	1-X-70	NC-NRPA	15-X-62			15	
15	Loan—Emprunt		1	US	5	15-X-87	15-IV-77	15-X-70	99.80	5.36	15 déc.	
Dec. 15	Loan—Emprunt	100		C	5 1/4	15-XII-72	NC-NRPA	15-XII-70	99.75	6.08	15	
15	Loan—Emprunt	200		C	6	15-VI-74	NC-NRPA	15-XII-70	100.50	6.90	15	
15	Loan—Emprunt	300		C	7	1-IX-77	NC-NRPA	15-XII-66			15	
15	Loan—Emprunt		300	C	5 1/4	15-XII-70	NC-NRPA	15-XII-69			15	
15	Loan—Emprunt		75	C	8	15-XII-70	NC-NRPA				15	
		2,725	2,254									

GUARANTEED ISSUES

TITRES GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT

1969 Sept. 15	CN	70	C	2%	15-IX-69	15-IX-64	15-IX-49		1969 15 sept.
Dec. 31	CN ⁵	11	C			NC-NRPA			31 déc.
		81							
1971 Jan. 16	CN	40	C	2%	16-I-71	16-I-66	16-I-50		1971 16 janv.

SOURCE: Bank of Canada.

* Excluding treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues. For complete details of loans outstanding see "Loans of Government of Canada and Loans Guaranteed by the Government of Canada" published annually by the Bank of Canada. For information on treasury bill issues see page 918.

- For totals outstanding at month-ends see page 933.
- Exchangeable on or before April 1, 1974 into an equal par value of 8% October 1, 1986.
- Exchangeable from Dec. 15, 1974 to June 14, 1975 into an equal par value of 8% Dec. 15, 1985.
- Exchangeable into an equal par value of 10 year 8% bonds to be dated December 15, 1975 and due December 15, 1985.
- Cancellation of securities held by purchase funds.
- Exchangeable on or before Dec. 1, 1972 into an equal par value of 6% Dec. 1, 1994.
- Exchangeable from April 1 to September 30, 1973 into an equal par value of 7% April 1, 1984.
- 30 days after notice.
- Subject to partial redemption at par for the sinking fund on each interest payment date, commencing with April 15, 1965.
- Canadian dollar equivalent of U.S. \$72 million and U.S. \$13 million. Part of U.S. \$100 million issue delivered June 11 and October 15, 1968 respectively; the remainder was delivered January 1969.
- 60 days after notice.
- 30-60 days after notice.

SOURCE: Banque du Canada.

* Non compris les bons du Trésor, ni les obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. Description détaillée des titres en cours dans la brochure "Emprunts du gouvernement canadien et Emprunts garantis par le gouvernement canadien", publiée annuellement par la Banque du Canada. Au sujet des bons du Trésor, voir page 918.

- Le tableau de la page 933 donne le montant de l'encours en fin de mois.
- Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} avril 1974 contre des obligations 8% échéant le 1^{er} octobre 1986.
- Ces titres ne peuvent être échangés que durant la période de six mois commençant le 15 décembre 1974 et se terminant le 14 juin 1975 contre des obligations 8% échéant le 15 décembre 1985.
- Échangeables au pair contre des obligations 8% à 10 ans, jouissance 15 décembre 1975 échéance 15 décembre 1985.
- Annulation de titres préalablement rachetés par le CN.
- Ces titres peuvent être échangés au plus tard le 1^{er} décembre 1972 contre des obligations 6% échéant le 1^{er} décembre 1994.
- Ces titres ne peuvent être échangés que durant la période de six mois commençant le 1^{er} avril 1973 et se terminant le 30 septembre 1973 contre des obligations 7% échéant le 1^{er} avril 1984.
- Préavis de 30 jours.
- Emprunt sujet à un amortissement de \$2.5 millions par semestre (valeur nominale) par le fonds d'amortissement, aux échéances des coupons, depuis le 15 avril 1965.
- Contrevalleur en monnaie canadienne de \$É.-U. 72 millions et de \$É.-U. 13 millions. Tranches d'une émission de \$É.-U. 100 millions livrées le 11 juin et le 15 octobre 1968, respectivement; le solde devant être livré en janvier 1969.
- Préavis de 60 jours.
- Préavis de 30 à 60 jours.

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

IV. DETAILS OF UNMATURED OUTSTANDING ISSUES*

IV. TITRES EN CIRCULATION NON ENCORE ÉCHUS*

Date of Final Maturity	Type of Security — Nature de l'émission	AMOUNT OUTSTANDING ¹					ENCOURS ¹					Currency of Payment Monnaie de paiement	Coupon Rate Taux d'intérêt %	Earliest Call Date — 1re date prévue pour le remboursement par anticipation	Date of Issue — Date de l'émission	Échéance finale																			
		Millions of Dollars Par Value																																	
		En millions de dollars (valeur nominale)																																	
		Dec. 31 1969	Mar. 31 1970	June 30 1970	Sept. 30 1970	Dec. 15 1970	Dec. 31 1969	Mar. 31 1970	June 30 1970	Sept. 30 1970	Dec. 15 1970																								
DIRECT MARKET ISSUES (EX. TREASURY BILLS)																		TITRES NÉGOCIABLES ÉMIS PAR LE GOUVERNEMENT (NON COMPRIS LES BONS DU TRÉSOR)																	
1970—Feb. 15	Loan—Emprunt	285	—	—	—	—	C	6	NC-NRPA	1968	15 fév. —1970																								
May 1	Loan—Emprunt	200	200	—	—	—	C	3 1/2	NC-NRPA	1-V-58	1 mai																								
1	Loan—Emprunt	50	50	—	—	—	C	6 1/2	NC-NRPA	15-XII-68	1																								
1	Loan—Emprunt	125	125	—	—	—	C	7	NC-NRPA	1-IV-69	1																								
15	Loan—Emprunt	35	35	—	—	—	L	5 1/2	NC-NRPA	15-V-68	15																								
July 1	Loan—Emprunt	315	315	315	—	—	C	5	NC-NRPA	1965-66-67	1 juillet																								
1	Loan—Emprunt	130	130	130	—	—	C	7 1/2	NC-NRPA	1-VII-69	1																								
Oct. 1	Loan—Emprunt	105	105	105	105	—	C	6 1/2	NC-NRPA	1-VIII-68	1 oct.																								
1	Loan—Emprunt	275	275	275	275	—	C	7	NC-NRPA	15-VI-68	1																								
1	Loan—Emprunt	40	40	40	40	—	C	7 1/2	NC-NRPA	15-VIII-69	1																								
1	Loan—Emprunt	30	30	30	30	—	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1																								
Dec. 15	Loan—Emprunt	300	300	300	300	—	C	5 1/2	NC-NRPA	15-XII-66	15 déc.																								
15	Loan—Emprunt	75	75	75	75	—	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	15																								
1971—Apr. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	6	NC-NRPA	1-X-67	1 avril —1971																								
1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 1/2	NC-NRPA	15-XII-68	1																								
May 15	Loan—Emprunt	36	36	—	—	—	L	5 1/2	NC-NRPA	15-V-68	15 mai																								
June 1	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5	NC-NRPA	1-XII-64	1 juin																								
1	Loan—Emprunt	—	75	75	75	75	C	8	NC-NRPA	16-II-70	1																								
Oct. 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 1/2	NC-NRPA	1-X-68	1 oct.																								
1	Loan—Emprunt	45	45	45	45	45	C	8	NC-NRPA	1-X-69	1																								
1	Loan—Emprunt	125	125	125	125	125	C	8	NC-NRPA	15-XII-69	1																								
Dec. 15	Loan—Emprunt	285	285	285	285	285	C	6 1/2	NC-NRPA	1967-68	15 déc.																								
1972—Apr. 1	Loan—Emprunt	235	235	235	235	235	C	7 1/2	NC-NRPA	1-IV-69	1 avril —1972																								
1	Loan—Emprunt	—	—	115	215	215	C	6 1/2	NC-NRPA	1970	1																								
May 15	Loan—Emprunt	37	37	—	—	—	L	6	NC-NRPA	15-V-68	15 mai																								
Sept. 1	Conversion	1,267	1,267	1,067	1,067	1,067	C	4 1/2	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept.																								
Dec. 15	Loan—Emprunt	—	—	—	—	100	C	5 1/2	NC-NRPA	15-XII-70	15 déc.																								
1973—Feb. 1	Loan—Emprunt	110	110	110	110	110	C	8	NC-NRPA	15-VIII-69	1 fév. —1973																								
1	Loan—Emprunt	—	—	150	150	150	C	7	NC-NRPA	1-V-70	1																								
April 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	7	NC-NRPA	1-IV-68	1 avril																								
June 1	Loan—Emprunt	74	74	74	74	74	C	7	NC-NRPA	24-V-68	1 juin																								
July 1	Loan—Emprunt	—	—	150	150	150	DM	6 1/2	NC-NRPA	1-VII-70	1 juillet																								
1	Loan ⁴ —Emprunt ⁴	—	—	—	200	200	C	6 1/2	NC-NRPA	1-X-70	1																								
Oct. 1	Loan—Emprunt	475	475	475	475	475	C	5	NC-NRPA	1965-67	1 oct.																								
Dec. 1	Loan ⁶ —Emprunt ⁶	225	225	225	225	225	C	6 1/2	NC-NRPA	1-XII-67	1 déc.																								
1974—Apr. 1	Loan ⁷ —Emprunt ⁷	125	125	125	125	125	C	7 1/2	NC-NRPA	1-IV-69	1 avril —1974																								
June 15	Loan—Emprunt	250	250	250	250	250	C	7	NC-NRPA	15-VI-68	15 juin																								
Sept. 1	Loan—Emprunt	49	49	49	49	49	US—É.-U.	2 1/2	8	1-IX-49	1 sept.																								
Oct. 1	Loan ² —Emprunt ²	225	425	425	425	425	C	8	NC-NRPA	1969-70	1 oct.																								
Dec. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	100	100	C	5 1/2	NC-NRPA	1-VI-67	1 déc.																								
15	Loan—Emprunt	—	—	—	200	200	C	6	NC-NRPA	15-XII-70	15																								
1975—Apr. 1	Loan—Emprunt	200	200	200	200	200	C	6 1/2	NC-NRPA	1-X-68	1 avril —1975																								
1	Loan—Emprunt	—	—	225	225	225	C	7 1/2	NC-NRPA	1-V-70	1																								
July 1	Loan—Emprunt	—	—	260	260	260	C	7 1/2	NC-NRPA	1-VII-70	1																								
Sept. 15	Loan—Emprunt	30	30	30	30	30	US—É.-U.	2 1/2	8	15-IX-50	15 sept.																								
Oct. 1	Loan—Emprunt	430	430	430	430	430	C	5 1/2	NC-NRPA	1959-61-65-67	1 oct.																								
Dec. 15	Loan ³ —Emprunt ³	—	—	200	450	450	C	7 1/2	NC-NRPA	1970	15 déc.																								
1976—Apr. 1	Loan—Emprunt	436	436	436	436	436	C	5 1/2	NC-NRPA	1960	1 avril —1976																								
June 1	Loan—Emprunt	247	247	247	247	247	C	3 1/2	1-VI-74	1-VI-54	1 juin																								
1977—Sept. 1	Loan—Emprunt	—	—	200	200	500	C	7	NC-NRPA	1970	1 sept. —1977																								
1978—Jan. 15	Loan—Emprunt	208	208	208	208	208	C	3 1/2	15-I-75	1953-58	15 janv. —1978																								
July 1	Loan—Emprunt	125	125	125	125	125	C	8	NC-NRPA	1-VII-69	1 juillet																								
1979—Oct. 1	Loan—Emprunt	343	343	343	343	343	C	3 1/2	NC-NRPA	1-X-54	1 oct. —1979																								
1980—Aug. 1	Loan—Emprunt	351	351	337	337	337	C	5 1/2	NC-NRPA	1962-66-67	1 août —1980																								
1983—Sept. 1	Conversion	1,993	1,993	1,993	1,993	1,993	C	4 1/2	NC-NRPA	1-IX-58	1 sept. —1983																								
1987—Oct. 15	Loan ⁹ —Emprunt ⁹	78	78	77	77	76	US—É.-U.	5	15-IV-77	15-X-62	15 oct. —1987																								
1988—June 1	Loan ¹⁰ —Emprunt ¹⁰	150	150	150	150	150	C	5	NC-NRPA	1963-64	1 juin —1988																								
1	Loan ¹⁰ —Emprunt ¹⁰	108	108	108	108	108	US—É.-U.	6 1/2	1-VI-78	1-VI-68	1																								
1990—May 1	Loan—Emprunt	350	350	350	350	350	C	5 1/2	NC-NRPA	1964-65-67	1 mai —1990																								
1992—Sept. 1	Loan—Emprunt	225	225	225	225	225	C	5 1/2	NC-NRPA	1966-67	1 sept. —1992																								
1995—Oct. 1	Loan—Emprunt	100	100	100	100	100	C	6 1/2	NC-NRPA	1-X-68	1 oct. —1995																								
1998—Mar. 15	Loan—Emprunt	197	197	197	197	197	C	3 1/2	15-IX-96	15-IX-56	15 mars —1998																								
Perpetual	Loan—Emprunt	55	55	55	55	55	C	3	11	15-IX-36	Rente perpétuelle																								
Total ¹		12,705	12,695	12,572	12,852	13,176																													

GUARANTEED ISSUES

TITRES GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT

1971—Jan. 16	CN	40	40	40	40	40	C	2 1/2	16-I-66	16-I-50	16 janv. —1971	
Dec. 15	CN	181	181	181	181	181	C	5 1/2	NC-NRPA	15-XII-59	15 déc.	
1974—Feb. 1	CN	200	200	200	200	200	C	3 1/2	1-II-72	1-II-54	1 fév. —1974	
1975—June 15	CN	6	6	6	6	6	US—É.-U.	2 1/2	12	15-VI-50	15 juin —1975	
1977—May 15	CN	80	80	80	80	80		5	NC-NRPA	15-V-59	15 mai —1977	
1981—Feb. 1	CN	300	300	300	300	300	C	4	NC-NRPA	1-II-58	1 fév. —1981	
1985—Jan. 1	CN	94	94	94	94	94	C	5 1/2	NC-NRPA	1-I-60	1 janv. —1985	
1987—Oct. 1	CN	150	150	150	150	150	C	5	NC-NRPA	1-X-60	1 oct. —1987	
Total ¹		1,050	1,050	1,050	1,050	1,050						

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES

V. CLASSIFICATION BY TERM TO MATURITY

V. RÉPARTITION DE L'ENCOURS PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals)						Perpetuals — Rentes perpétuelles	Non- market Securities — Titres non négociables	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Encours global	Le dernier jour du mois	
	Titres émis ou garantis par le gouvernement et non échus (Non compris les obligations d'épargne du Canada et les rentes perpétuelles)											
	3 years and under 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years	Over 5 years to 10 years	Over 10 years	Total						Average term to maturity
	Treasury Bills Bons du Trésor	Other Autres titres	Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Plus de 10 ans	Total						Échéance moyenne
	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars						Yrs. Mths. Années Mois	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars				
1969—Jan.	2,825	4,651	2,547	2,239	4,445	16,707	6 3	55	6,756	15	23,533	Janv.—1969
Feb.	2,840	4,651	2,747	2,039	4,445	16,722	6 3	55	6,677	14	23,468	Fév.
Mar.	2,840	4,551	2,747	2,039	4,445	16,622	6 2	55	6,581	14	23,271	Mars
Apr.	2,840	4,501	2,872	2,039	4,445	16,696	6 2	55	6,503	23	23,277	Avril
May	2,840	4,538	2,835	2,039	4,445	16,696	6 1	55	6,402	18	23,171	Mai
June	2,865	4,538	3,085	1,789	4,445	16,721	6 —	55	6,339	16	23,131	Juin
July	2,885	4,293	3,085	1,914	4,445	16,621	6 —	55	6,234	18	22,927	Juillet
Aug.	2,895	4,333	3,195	1,914	4,445	16,781	6 —	55	6,152	16	23,004	Août
Sept.	2,895	5,480	1,976	1,865	4,445	16,661	5 1	55	6,090	14	22,820	Sept.
Oct.	2,895	5,205	2,208	2,208	4,101	16,616	6 —	55	6,091	22	22,785	Oct.
Nov.	2,895	5,205	2,208	2,208	4,101	16,616	5 11	55	7,323	17	24,011	Nov.
Dec.	2,895	5,191	2,308	2,107	4,095	16,595	5 10	55	7,236	15	23,902	Déc.
1970—Jan.	2,895	5,191	2,308	2,107	4,095	16,595	5 9	55	7,212	14	23,877	Janv.—1970
Feb.	2,895	5,091	2,398	2,107	4,095	16,585	5 9	55	7,146	16	23,803	Fév.
Mar.	2,895	5,091	2,398	2,107	4,095	16,585	5 8	55	7,060	13	23,713	Mars
Apr.	2,910	5,566	2,123	1,907	4,094	16,600	5 7	55	6,987	13	23,654	Avril
May	3,215	5,107	2,348	2,107	4,080	16,856	5 8	55	6,913	17	23,840	Mai
June	3,305	5,107	2,280	2,100	4,080	16,872	5 7	55	6,854	14	23,795	Juin
July	3,405	4,927	2,540	2,100	4,080	17,052	5 6	55	6,838	20	23,965	Juillet
Aug.	3,415	4,927	2,540	2,637	3,743	17,262	5 6	55	6,835	16	24,168	Août
Sept.	3,465	4,927	2,571	2,607	3,743	17,312	5 5	55	6,827	14	24,208	Sept.
Oct.	3,535	5,252	2,526	2,426	3,742	17,481	5 4	55	6,832†	13	24,381	Oct.
Nov.	3,575	5,252	2,526	2,426	3,742	17,521	5 3	55	7,906	11	25,493	Nov.

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

† Revised.

† Chiffres rectifiés.

VI. GENERAL PUBLIC HOLDINGS CLASSIFIED BY TERM TO MATURITY

VI. RÉPARTITION DES PORTEFEUILLES DU PUBLIC PAR ÉCHÉANCES

End of	Unmatured Direct and Guaranteed Securities (Ex. Canada Savings Bonds and Perpetuals)						Perpetuals — Rentes perpétuelles	Canada Savings Bonds — Obligations d'épargne du Canada	Matured and Outstanding Market Issues — Titres négociables échus mais encore en circulation	Total Out- standing — Ensemble des porte- feuilles du public	Le dernier jour du mois	
	Titres émis ou garantis par le gouvernement et non échus (Non compris les obligations d'épargne du Canada et les rentes perpétuelles)											
	3 years and under — 3 ans et moins		Over 3 years to 5 years	Over 5 years to 10 years	Over 10 years	Total						
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Other — Autres titres	Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	Plus de 10 ans	Average term to maturity — Échéance moyenne						
	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars						Yrs. Mths. — Années Mois	Millions of Dollars, Par Value Valeurs nominales, en millions de dollars				
1969—Jan.	278	1,292	1,197	1,239	2,738	6,743	8 8	48	6,328	15	13,133	Janv.—1969
Feb.	284	1,294	1,265	1,170	2,735	6,748	8 7	48	6,268	14	13,078	Fév.
Mar.	284	1,285	1,263	1,170	2,734	6,735	8 6	47	6,194	14	12,990	Mars
Apr.	360	1,277	1,357	1,170	2,734	6,896	8 4	47	6,126	23	13,091	Avril
May	321	1,347	1,348	1,169	2,734	6,918	8 3	48	6,033	18	13,018	Mai
June	280	1,367	1,412	1,104	2,731	6,893	8 2	47	5,949	16	12,906	Juin
July	242	1,357	1,414	1,154	2,732	6,899	8 2	47	5,817	18	12,781	Juillet
Aug.	268	1,365	1,468	1,159	2,732	6,991	8 —	47	5,709	16	12,763	Août
Sept.	266	1,975	861	1,114	2,727	6,941	8 —	47	5,619	14	12,622	Sept.
Oct.	319	1,878	968	1,426	2,411	7,001	7 11	47	5,583	22	12,654	Oct.
Nov.	297	1,894	962	1,423	2,408	6,983	7 10	47	6,786	17	13,833	Nov.
Dec.	268	1,874	971	1,399	2,406	6,918	7 10	48	6,683	15	13,664	Déc.
1970—Jan.	274	1,907	966	1,393	2,405	6,945	7 9	48	6,672	14	13,680	Janv.—1970
Feb.	275	1,903	1,039	1,392	2,406	7,014	7 8	48	6,639	16	13,718	Fév.
Mar.	217	1,898	1,044	1,385	2,403	6,947	7 8	48	6,591	13	13,599	Mars
Apr.	196	1,989	884	1,345	2,394	6,808	7 8	48	6,550	13	13,419	Avril
May	302	1,700	942	1,468	2,382	6,795	7 8	48	6,506	17	13,366	Mai
June	236	1,644	849	1,449	2,380	6,558	7 10	48	6,441	14	13,061	Juin
July	290	1,580	926	1,435	2,382	6,614	7 9	48	6,410	20	13,093	Juillet
Aug.	243	1,588	926	1,683	2,242	6,680	7 8	48	6,389	16	13,134	Août
Sept.	219	1,531	952	1,640	2,246	6,588	7 8	48	6,371	14	13,020	Sept.
Oct.	190	1,591	1,046	1,483	2,246	6,556	7 9	48	6,352	13	12,970	Oct.

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

VII. BOND PRICES AND YIELDS*1

VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

Wednesdays	5% Dec. 15, 1970 — 15 déc. 1970		8% Dec. 15, 1970 — 15 déc. 1970		CN 2½% Jan. 16, 1966-71 — CN 2½% 16 janv 1966-71		6% Apr. 1, 1971 — 1 ^{er} avril 1971		6% Apr. 1, 1971 — 1 ^{er} avril 1971		Les mercredis
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	
	Cours	Remendement	Cours	Remendement	Cours	Remendement	Cours	Remendement	Cours	Remendement	
1967—Jan. 25	101.688	5.26	—	—	92.375	5.00	—	—	—	—	25 janv.—1967
Feb. 22	102.188	5.11	—	—	92.188	5.10	—	—	—	—	22 fév.
Mar. 29	103.125	4.82	—	—	92.125	4.88	—	—	—	—	29 mars
Apr. 26	102.813	4.89	—	—	93.50	4.81	—	—	—	—	26 avril
May 31	101.433	5.30	—	—	93.125	4.97	—	—	—	—	31 mai
June 28	100.375	5.63	—	—	92.625	5.18	—	—	—	—	28 juin
July 26	100.188	5.69	—	—	92.625	5.21	—	—	—	—	26 juillet
Aug. 30	99.813	5.81	—	—	92.50	5.33	—	—	—	—	30 août
Sept. 27	99.25	6.01	—	—	92.125	5.52	100.063	5.98	—	—	27 sept.
Oct. 25	99.25	6.01	—	—	92.25	5.51	100.313	5.90	—	—	25 oct.
Nov. 29	99.25	6.02	—	—	92.625	5.47	99.938	6.02	—	—	29 nov.
Dec. 27	98.675	6.24	—	—	92.75	5.49	99.313	6.23	—	—	27 déc.
1968—Jan. 31	98.425	6.36	—	—	92.75	5.56	99.438	6.20	—	—	31 janv.—1968
Feb. 28	98.25	6.44	—	—	92.50	5.74	98.75	6.45	—	—	28 fév.
Mar. 27	97.70	6.67	—	—	92.00	5.99	97.813	6.82	—	—	27 mars
Apr. 24	98.00	6.57	—	—	92.00	6.07	98.65	6.50	—	—	24 avril
May 29	97.85	6.67	—	—	91.875	6.22	98.225	6.68	—	—	29 mai
June 26	97.825	6.71	—	—	92.375	6.10	98.55	6.57	—	—	26 juin
July 31	99.025	6.20	—	—	92.875	6.03	99.675	6.13	—	—	31 juillet
Aug. 28	99.675	5.90	—	—	93.00	6.03	100.475	5.80	—	—	28 août
Sept. 25	99.625	5.93	—	—	93.375	5.95	100.075	5.96	—	—	25 sept.
Oct. 30	99.15	6.17	—	—	93.25	6.19	99.65	6.15	—	—	30 oct.
Nov. 27	99.25	6.13	—	—	93.50	6.12	99.50	6.22	—	—	27 nov.
Dec. 31	98.25	6.71	—	—	93.25	6.45	98.375	6.78	98.80	6.83	31 déc.
1969—Jan. 29	98.20	6.76	—	—	93.375	6.46	98.425	6.77	98.825	6.83	29 janv.—1969
Feb. 26	98.125	6.84	—	—	93.50	6.54	98.30	6.86	98.65	6.93	26 fév.
Mar. 26	97.875	7.05	—	—	94.00	6.40	97.925	7.10	98.55	7.02	26 mars
Apr. 30	97.65	7.30	—	—	94.125	6.56	97.75	7.27	98.175	7.28	30 avril
May 28	97.45	7.48	—	—	94.125	6.65	97.35	7.54	97.60	7.64	28 mai
June 25	97.525	7.52	—	—	95.125	6.15	97.40	7.57	97.775	7.53	25 juin
July 30	97.70	7.54	—	—	95.25	6.33	97.25	7.78	97.65	7.77	30 juillet
Aug. 27	97.725	7.57	—	—	95.00	6.63	97.375	7.74	97.85	7.67	27 août
Sept. 24	97.75	7.67	—	—	95.50	6.45	97.15	7.99	97.80	7.79	24 sept.
Oct. 29	97.90	7.66	—	—	95.75	6.46	97.55	7.81	97.95	7.76	29 oct.
Nov. 26	97.825	7.87	—	—	96.00	6.47	97.75	7.96	97.85	7.92	26 nov.
Dec. 31	98.00	7.99	100.125	7.85	96.25	6.67	97.55	8.08	97.825	8.10	31 déc.
1970—Jan. 28	98.20	7.91	100.125	7.83	96.375	6.83	97.80	7.93	98.15	7.86	28 janv.—1970
Feb. 25	98.425	7.81	100.175	7.74	96.625	6.87	98.20	7.70	98.45	7.70	25 fév.
Mar. 25	99.05	7.10	100.45	7.32	97.25	6.42	99.025	6.98	99.00	7.26	25 mars
Apr. 29	99.35	6.81	100.625	6.94	98.00	5.78	99.325	6.76	99.40	6.93	29 avril
May 6	99.30	6.94	100.475	7.16	98.00	5.86	99.20	6.92	99.25	7.11	6 mai
13	99.30	6.98	100.50	7.10	98.25	5.56	99.225	6.91	99.35	7.01	13
20	99.45	6.75	100.55	6.98	98.25	5.64	99.325	6.81	99.45	6.91	20
27	99.45	6.78	100.525	6.99	98.375	5.52	99.375	6.76	99.50	6.86	27
June 3	99.70	6.33	100.85	6.33	98.375	5.60	99.825	6.21	99.90	6.36	3 juin
10	99.80	6.15	100.75	6.47	98.375	5.69	99.775	6.27	99.90	6.36	10
17	99.75	6.26	100.725	6.44	98.50	5.56	99.725	6.35	99.875	6.40	17
24	99.75	6.27	100.70	6.43	98.50	5.65	99.75	6.32	99.95	6.30	24
July 1	99.75	6.28	100.65	6.47	98.50	5.75	99.75	6.33	99.95	6.30	1 juillet
8	99.715	6.38	100.625	6.45	98.55	5.76	99.775	6.30	99.95	6.30	8
15	99.735	6.36	100.525	6.50	98.50	5.87	99.775	6.31	99.95	6.31	15
22	99.775	6.27	100.55	6.49	98.60	5.77	99.775	6.32	99.925	6.34	22
29	99.755	6.35	100.525	6.47	98.625	5.82	99.80	6.29	99.95	6.31	29
Aug. 5	99.79	6.28	100.45	6.60	98.50	6.27	99.805	6.29	99.95	6.31	5 août
12	99.765	6.37	100.45	6.52	98.675	5.99	99.715	6.46	99.90	6.40	12
19	99.775	6.38	100.50	6.27	98.675	6.13	99.675	6.53	99.85	6.49	19
26	99.75	6.50	100.40	6.49	98.675	6.29	99.65	6.60	99.85	6.50	26
Sept. 2	99.785	6.42	100.40	6.39	98.85	5.98	99.725	6.48	99.85	6.51	2 sept.
9	99.775	6.51	100.335	6.53	98.70	6.58	99.675	6.59	99.85	6.52	9
16	99.825	6.36	100.31	6.51	98.80	6.48	99.75	6.48	99.90	6.44	16
23	99.83	6.39	100.335	6.28	99.125	5.83	99.75	6.50	99.95	6.35	23
30	99.845	6.37	100.335	6.12	99.15	5.72	99.825	6.38	99.90	6.47	30
Oct. 7	99.88	6.26	100.285	6.21	99.175	5.82	99.865	6.30	99.975	6.31	7 oct.
14	99.875	6.35	100.23	6.35	99.175	6.04	99.875	6.28	100.00	6.25	14
21	99.915	6.16	100.23	6.15	99.275	5.86	99.90	6.23	100.00	6.25	21
28	99.975	5.76	100.225	5.93	99.275	6.12	99.925	6.17	100.05	6.12	28
Nov. 4	99.945	6.06	100.15	6.29	99.325	6.17	99.975	6.05	100.05	6.11	4 nov.
11	100.025	5.21	100.17	5.57	99.35	6.55	100.025	5.91	100.10	5.95	11
18	100.025	5.14	100.13	5.73	99.675	4.78	100.05	5.83	100.10	5.94	18
25	100.025	4.95	100.10	5.54	—	—	100.20	5.38	100.20	5.62	25
Dec. 2	—	—	—	—	—	—	100.275	5.10	100.35	5.12	2 déc.

SOURCE: Bank of Canada.

★ For footnote ★ see next page.

1. For footnote 1 see next page.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Voir note ★ au bas du tableau suivant.

1. Voir note 1 au bas du tableau suivant.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BONDS PRICES AND YIELDS★. 1

Wednesday	5% June 1, 1971 1 ^{er} juin 1971		8% June 1, 1971 1 ^{er} juin 1971		6¼% Oct. 1, 1971 1 ^{er} oct. 1971		8% Oct. 1, 1971 1 ^{er} oct. 1971		CN 5½% Dec. 15, 1971 CN 5½% 15 déc. 1971		6% Dec. 15, 1971 15 déc. 1971		6½% Apr. 1, 1972 1 ^{er} avril 1972		7½% Apr. 1, 1972 1 ^{er} avril 1972		4½% Sept. 1, 1971 1 ^{er} sept.	
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield
	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement
1967—Jan. 25	98.875	5.29	—	—	—	—	—	—	100.625	5.35	—	—	—	—	—	—	—	94.438
Feb. 22	99.063	5.25	—	—	—	—	—	—	99.875	5.53	—	—	—	—	—	—	—	94.125
Mar. 29	100.375	4.90	—	—	—	—	—	—	101.625	5.10	—	—	—	—	—	—	—	96.563
Apr. 26	100.125	4.96	—	—	—	—	—	—	101.125	5.22	—	—	—	—	—	—	—	95.875
May 31	98.063	5.55	—	—	—	—	—	—	99.25	5.68	—	—	—	—	—	—	—	93.438
June 28	97.375	5.76	—	—	—	—	—	—	98.063	6.00	—	—	—	—	—	—	—	92.563
July 26	97.125	5.85	—	—	—	—	—	—	98.375	5.93	100.063	5.98	—	—	—	—	—	92.188
Aug. 30	96.875	5.95	—	—	—	—	—	—	97.625	6.14	99.938	6.01	—	—	—	—	—	92.063
Sept. 27	96.25	6.16	—	—	—	—	—	—	97.125	6.29	99.563	6.12	—	—	—	—	—	92.063
Oct. 25	96.50	6.10	—	—	—	—	—	—	96.875	6.37	99.813	6.05	—	—	—	—	—	91.75
Nov. 29	96.50	6.13	—	—	—	—	—	—	96.75	6.43	99.563	6.13	—	—	—	—	—	90.813
Dec. 27	95.75	6.40	—	—	—	—	—	—	96.25	6.59	98.188	6.53	—	—	—	—	—	90.125
1968—Jan. 31	95.875	6.39	—	—	—	—	—	—	95.125	6.96	97.50	6.74	—	—	—	—	—	90.125
Feb. 28	95.00	6.74	—	—	—	—	—	—	94.50	7.18	97.00	6.91	—	—	—	—	—	89.688
Mar. 27	93.875	7.19	—	—	—	—	—	—	94.25	7.29	96.125	7.20	—	—	—	—	—	88.75
Apr. 24	95.375	6.66	—	—	—	—	—	—	95.25	6.99	97.625	6.74	—	—	—	—	—	89.75
May 29	94.875	6.89	—	—	—	—	—	—	94.75	7.20	96.875	7.01	—	—	—	—	—	89.313
June 26	95.45	6.72	—	—	—	—	—	—	95.375	7.02	97.875	6.69	—	—	—	—	—	91.188
July 31	96.80	6.25	—	—	—	—	—	—	96.625	6.63	99.00	6.33	—	—	—	—	—	92.188
Aug. 28	97.65	5.92	—	—	—	—	—	—	98.00	6.17	99.938	6.02	—	—	—	—	—	93.063
Sept. 25	97.55	5.99	—	—	—	—	—	—	98.25	6.10	99.875	6.04	—	—	—	—	—	92.75
Oct. 30	97.05	6.25	—	—	100.275	6.14	—	—	97.375	6.43	99.375	6.21	—	—	—	—	—	92.313
Nov. 27	97.25	6.18	—	—	100.375	6.10	—	—	97.375	6.46	99.375	6.22	—	—	—	—	—	92.563
Dec. 31	96.175	6.74	—	—	98.575	6.82	—	—	96.375	6.87	98.20	6.68	—	—	—	—	—	91.313
1969—Jan. 29	96.175	6.76	—	—	98.525	6.85	—	—	96.375	6.89	98.075	6.73	—	—	—	—	—	91.563
Feb. 26	96.125	6.85	—	—	98.40	6.92	—	—	96.375	6.93	97.825	6.85	—	—	—	—	—	91.438
Mar. 26	95.775	7.09	—	—	98.10	7.07	—	—	95.875	7.17	97.275	7.10	—	—	100.05	7.23	90.875	
Apr. 30	95.75	7.23	—	—	97.75	7.27	—	—	95.375	7.46	97.00	7.27	—	—	99.65	7.38	90.875	
May 28	95.35	7.50	—	—	97.075	7.61	—	—	95.00	7.67	96.30	7.60	—	—	98.825	7.71	90.188	
June 25	95.65	7.42	—	—	97.125	7.63	—	—	94.75	7.85	96.30	7.65	—	—	98.975	7.65	90.75	
July 30	95.35	7.76	—	—	97.00	7.77	—	—	94.75	7.96	96.05	7.84	—	—	98.25	7.98	91.313	
Aug. 27	95.60	7.67	—	—	97.325	7.63	—	—	94.625	8.06	96.30	7.76	—	—	98.525	7.88	91.025	
Sept. 24	95.55	7.82	—	—	97.05	7.83	100.125	7.93	94.675	8.13	96.10	7.93	—	—	98.40	7.96	90.875	
Oct. 29	95.90	7.73	—	—	97.45	7.67	100.325	7.81	94.875	8.12	96.40	7.83	—	—	99.10	7.66	91.40	
Nov. 26	95.85	7.91	—	—	97.225	7.86	100.05	7.96	94.75	8.29	96.40	7.91	—	—	98.325	8.04	90.775	
Dec. 31	95.95	8.07	—	—	97.025	8.09	99.875	8.07	94.625	8.53	96.25	8.10	—	—	98.45	8.01	90.95	
1970—Jan. 28	96.30	7.89	—	—	97.275	7.98	99.975	8.01	95.00	8.38	96.475	8.01	—	—	98.525	7.99	91.375	
Feb. 25	97.10	7.39	100.325	7.72	97.75	7.74	100.425	7.71	95.875	8.01	97.125	7.70	—	—	99.30	7.61	92.40	
Mar. 25	97.575	7.11	101.00	7.10	98.75	7.12	101.225	7.14	96.875	7.43	98.10	7.17	—	—	100.40	7.04	94.30	
Apr. 29	98.35	6.60	101.025	6.99	99.175	6.87	101.35	6.97	97.625	7.07	99.025	6.64	—	—	100.675	6.86	95.175	
May 6	98.30	6.65	100.775	7.23	99.05	6.96	100.875	7.33	97.50	7.14	98.625	6.89	—	—	100.275	7.07	94.825	
13	98.15	6.87	101.025	6.95	99.15	6.90	101.175	7.08	97.25	7.36	98.75	6.84	—	—	100.45	6.98	95.175	
20	98.35	6.66	101.075	6.90	99.25	6.82	101.275	7.00	97.375	7.28	98.95	6.70	—	—	100.525	6.94	95.225	
27	98.35	6.66	101.125	6.85	99.25	6.82	101.375	6.92	97.40	7.26	98.95	6.70	—	—	100.725	6.82	95.35	
June 3	98.85	6.22	101.525	6.38	99.75	6.44	102.025	6.38	98.00	6.89	99.35	6.45	—	—	101.525	6.35	96.525	
10	98.825	6.26	101.35	6.54	99.70	6.48	101.90	6.48	98.125	6.80	99.45	6.39	—	—	101.375	6.44	96.375	
17	98.75	6.37	101.25	6.62	98.70	6.48	101.80	6.51	98.125	6.84	99.50	6.36	100.075	6.44	101.175	6.52	96.05	
24	98.80	6.34	101.225	6.61	99.70	6.48	101.775	6.53	98.125	6.84	99.50	6.36	100.025	6.47	101.10	6.57	95.875	
July 1	98.85	6.31	101.275	6.53	99.85	6.36	101.825	6.45	98.225	6.80	99.65	6.25	100.075	6.45	101.175	6.52	95.875	
8	98.85	6.34	101.30	6.47	99.75	6.45	101.85	6.42	98.40	6.66	99.625	6.26	100.125	6.41	101.325	6.42	96.125	
15	98.90	6.30	101.25	6.49	99.80	6.41	101.70	6.50	98.45	6.66	99.55	6.33	100.25	6.48	101.275	6.43	96.05	
22	98.95	6.27	101.25	6.46	99.975	6.34	101.70	6.50	98.55	6.58	99.675	6.24	100.125	6.41	101.375	6.37	96.125	
29	98.95	6.30	101.275	6.39	99.85	6.36	101.70	6.50	98.45	6.66	99.70	6.22	100.075	6.45	101.375	6.37	96.10	
Aug. 5	98.975	6.29	101.20	6.45	99.85	6.37	101.725	6.43	98.50	6.65	99.725	6.20	100.075	6.45	101.35	6.37	96.125	
12	98.975	6.32	101.15	6.48	99.85	6.37	101.65	6.45	98.35	6.81	99.675	6.25	100.00	6.50	101.275	6.40	96.025	
19	99.00	6.32	101.15	6.44	99.825	6.40	101.60	6.49	98.175	6.95	99.65	6.27	99.90	6.56	101.175	6.46	95.925	
26	98.95	6.42	101.10	6.47	99.85	6.37	101.60	6.49	98.275	6.87	99.65	6.27	100.00	6.50	101.075	6.50	96.025	
Sept. 2	99.00	6.39	101.10	6.43	99.85	6.39	101.60	6.44	98.325	6.87	99.65	6.27	100.05	6.46	101.175	6.45	96.10	
9	99.00	6.43	100.975	6.57	99.775	6.46	101.525	6.51	98.225	6.96	99.675	6.25	100.00	6.50	101.025	6.55	96.10	
16	99.05	6.39	101.05	6.42	100.025	6.22	101.50	6.48	98.325	6.91	99.75	6.20	99.975	6.51	101.075	6.50	96.125	
23	99.35	6.43	100.975	6.49	100.00	6.25	101.475	6.50	98.60	6.67	99.70	6.24	100.075	6.45	101.125	6.46	96.225	
30	99.075	6.43	100.975	6.45	99.975	6.27	101.475	6.44	98.625	6.69	99.725	6.23	100.125	6.41	101.15	6.43	96.275	
Oct. 7	99.175	6.31</																

VII. COURS ET RENDEMENT DES OBLIGATIONS*

Les mercredis

On trouvera l'encours de chaque émission à la page 938 et le rendement des bons du Trésor à la page 918.

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BOND PRICES AND YIELDS*1

Wednesday	7% June 15, 1974 — 15 juin 1974		8% Oct. 1, 1974 — 1er oct. 1974		5½% Dec. 1, 1974 — 1er déc. 1974		6½% Apr. 1, 1975 — 1er avril 1975		7¼% Apr. 1, 1975 — 1er avril 1975		7¼% July 1, 1975 — 1er juillet 1975		5½% Oct. 1, 1975 — 1er oct. 1975		7¼% Dec. 15, 1975 — 15 déc. 1975		5½% Apr. 1, 1976 — 1er avril 1976	
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield
Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	
1967—Jan. 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.688	5.54	—	—	99.563	—
Feb. 22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.063	5.64	—	—	98.938	—
Mar. 29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101.313	5.31	—	—	101.125	—
Apr. 26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.688	5.40	—	—	100.563	—
May 31	—	—	—	—	99.063	5.66	—	—	—	—	—	—	98.063	5.80	—	—	97.938	—
June 28	—	—	—	—	97.688	5.89	—	—	—	—	—	—	96.813	5.99	—	—	96.688	—
July 26	—	—	—	—	97.563	5.91	—	—	—	—	—	—	96.563	6.04	—	—	96.563	—
Aug. 30	—	—	—	—	97.125	5.99	—	—	—	—	—	—	96.063	6.13	—	—	96.188	—
Sept. 27	—	—	—	—	96.125	6.17	—	—	—	—	—	—	95.125	6.28	—	—	95.125	—
Oct. 25	—	—	—	—	95.00	6.38	—	—	—	—	—	—	94.25	6.44	—	—	94.00	—
Nov. 29	—	—	—	—	94.375	6.51	—	—	—	—	—	—	93.375	6.60	—	—	93.375	—
Dec. 27	—	—	—	—	94.25	6.55	—	—	—	—	—	—	92.375	6.78	—	—	92.375	—
1968—Jan. 31	—	—	—	—	93.875	6.62	—	—	—	—	—	—	91.813	6.89	—	—	91.625	—
Feb. 28	—	—	—	—	93.75	6.66	—	—	—	—	—	—	90.875	7.08	—	—	90.75	—
Mar. 27	—	—	—	—	93.00	6.82	—	—	—	—	—	—	88.938	7.45	—	—	88.625	—
Apr. 24	—	—	—	—	93.25	6.78	—	—	—	—	—	—	90.125	7.23	—	—	89.875	—
May 29	—	—	—	—	90.25	7.42	—	—	—	—	—	—	89.375	7.40	—	—	88.875	—
June 26	99.688	7.06	—	—	92.625	6.94	—	—	—	—	—	—	91.813	6.96	—	—	91.50	—
July 31	102.00	6.58	—	—	93.325	6.75	—	—	—	—	—	—	93.125	6.72	—	—	92.875	—
Aug. 28	103.00	6.37	—	—	94.75	6.53	—	—	—	—	—	—	94.438	6.49	—	—	94.188	—
Sept. 25	102.063	6.56	—	—	95.125	6.46	—	—	—	—	—	—	94.25	6.53	—	—	94.125	—
Oct. 30	101.688	6.63	—	—	95.75	6.35	98.875	6.71	—	—	—	—	93.125	6.76	—	—	92.875	—
Nov. 27	101.563	6.66	—	—	94.00	6.73	99.313	6.63	—	—	—	—	92.375	6.91	—	—	92.125	—
Dec. 31	99.563	7.09	—	—	91.75	7.24	97.438	7.01	—	—	—	—	90.50	7.31	—	—	90.00	—
1969—Jan. 29	99.563	7.09	—	—	94.00	6.76	97.188	7.06	—	—	—	—	90.375	7.34	—	—	90.125	—
Feb. 26	99.688	7.06	—	—	93.25	6.94	97.125	7.07	—	—	—	—	90.875	7.27	—	—	90.375	—
Mar. 26	99.063	7.21	—	—	92.875	7.03	96.375	7.25	—	—	—	—	90.00	7.46	—	—	89.50	—
Apr. 30	98.563	7.33	—	—	92.25	7.21	96.125	7.31	—	—	—	—	90.00	7.49	—	—	89.50	—
May 28	97.00	7.73	—	—	90.75	7.59	95.00	7.57	—	—	—	—	88.375	7.86	—	—	87.875	—
June 25	97.50	7.61	—	—	90.50	7.76	93.875	7.83	—	—	—	—	88.25	7.90	—	—	87.75	—
July 30	96.875	7.77	—	—	90.50	7.70	93.865	7.85	—	—	—	—	88.375	7.92	—	—	87.875	—
Aug. 27	97.00	7.76	—	—	90.75	7.67	94.125	7.82	—	—	—	—	88.375	7.94	—	—	87.625	—
Sept. 24	96.00	8.02	99.938	8.02	89.75	7.94	93.125	8.06	—	—	—	—	87.125	8.25	—	—	86.875	—
Oct. 29	95.75	8.12	100.438	7.88	90.00	7.93	92.75	8.18	—	—	—	—	87.75	8.15	—	—	86.875	—
Nov. 26	94.875	8.37	99.438	8.14	88.50	8.36	91.75	8.45	—	—	—	—	86.25	8.54	—	—	85.375	—
Dec. 31	94.75	8.44	100.063	7.98	88.50	8.40	91.75	8.47	—	—	—	—	86.125	8.61	—	—	85.125	—
1970—Jan. 28	95.125	8.35	100.00	8.00	89.00	8.31	92.00	8.44	—	—	—	—	86.625	8.52	—	—	85.438	—
Feb. 25	96.125	8.08	100.875	7.76	89.75	8.14	92.50	8.34	—	—	—	—	87.875	8.25	—	—	86.688	—
Mar. 25	98.25	7.48	103.063	7.20	91.50	7.68	95.375	7.62	—	—	—	—	91.00	7.51	—	—	89.875	—
Apr. 29	98.938	7.30	102.688	7.27	92.00	7.60	96.25	7.42	98.938	7.51	—	—	91.375	7.46	—	—	90.813	—
May 6	98.375	7.45	102.313	7.37	92.50	7.46	95.75	7.55	99.125	7.46	—	—	90.875	7.58	—	—	90.25	—
13	98.50	7.43	102.063	7.43	92.50	7.48	95.875	7.52	98.688	7.57	—	—	90.50	7.69	—	—	90.00	—
20	98.375	7.46	102.313	7.36	92.75	7.41	96.00	7.49	98.625	7.59	—	—	90.25	7.75	—	—	90.00	—
27	98.75	7.36	102.688	7.26	92.50	7.50	96.00	7.50	98.688	7.58	—	—	90.00	7.83	—	—	89.625	—
June 3	99.625	7.11	104.438	6.80	93.50	7.22	96.75	7.31	99.938	7.26	—	—	91.50	7.46	—	—	90.625	—
10	99.688	7.09	104.188	6.85	93.875	7.13	96.625	7.34	99.688	7.32	—	—	91.813	7.39	—	—	90.875	—
17	99.375	7.18	103.875	6.93	93.50	7.23	96.375	7.40	98.188	7.45	—	—	91.375	7.50	—	—	90.375	—
24	99.375	7.18	103.563	7.02	93.25	7.30	96.25	7.44	99.188	7.45	99.188	7.44	91.25	7.53	—	—	90.25	—
July 1	99.75	7.07	104.188	6.84	93.875	7.14	96.50	7.38	99.75	7.31	99.75	7.31	91.75	7.42	—	—	90.75	—
8	100.25	6.92	104.25	6.83	94.50	6.97	96.875	7.28	100.188	7.20	100.188	7.20	92.50	7.24	—	—	91.563	—
15	100.125	6.96	104.188	6.83	94.75	6.91	96.875	7.29	100.125	7.21	100.063	7.23	92.25	7.31	—	—	91.25	—
22	100.25	6.92	104.50	6.75	94.75	6.91	97.125	7.22	100.125	7.21	100.063	7.23	92.625	7.22	—	—	91.625	—
29	100.25	6.92	104.25	6.81	94.75	6.92	96.875	7.30	99.625	7.34	99.688	7.32	92.125	7.36	—	—	91.125	—
Aug. 5	100.00	7.00	103.813	6.92	94.75	6.92	97.25	7.20	99.50	7.37	99.563	7.35	92.25	7.33	100.75	7.07	91.50	—
12	99.563	7.13	103.375	7.04	94.25	7.07	96.75	7.34	99.188	7.46	99.313	7.42	91.625	7.50	100.50	7.12	90.75	—
19	99.375	7.18	102.813	7.19	94.00	7.14	96.375	7.43	98.688	7.58	98.813	7.54	91.375	7.56	100.125	7.22	90.375	—
26	99.375	7.18	103.313	7.06	94.00	7.14	96.375	7.43	98.938	7.52	99.00	7.50	91.50	7.53	100.438	7.14	90.375	—
Sept. 2	99.50	7.15	103.438	7.01	94.00	7.16	96.625	7.38	99.188	7.46	99.188	7.45	91.625	7.51	100.563	7.11	90.625	—
9	99.313	7.20	102.937	7.15	93.50	7.30	96.625	7.38	99.00	7.51	99.00	7.50	91.50	7.54	100.188	7.20	90.375	—
16	99.438	7.17	103.063	7.11	93.50	7.32	96.50	7.42	99.063	7.50	99.063	7.48	91.563	7.54	100.063	7.23	90.625	—
23	99.563	7.13	103.313	7.04	93.625	7.28	96.75	7.35	99.313	7.42	99.375	7.41	91.625	7.53	100.375	7.16	90.875	—
30	99.688	7.09	103.063	7.11	94.25	7.12	96.875	7.33	99.375	7.42	99.375	7.40	91.875	7.48	100.375	7.16	90.875	—
Oct. 7	99.813	7.05	103.188	7.07	93.75	7.26	96.875	7.32	99.50	7.38	99.50	7.38	92.00	7.44	100.563	7.12	91.063	—
14	99.688	7.09	102.75	7.19	93.75	7.28	96.75	7.37	99.188	7.47	99.188	7.45	91.688	7.54	100.125	7.22	90.688	—
21	100.00	7.00	103.188	7.06	93.00	7.50	96.875	7.33	99.563	7.36	99.563	7.36	91.938					

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN
VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1

3% — 1er juin 1974-76		CN 5% May 15, 1977 — CN 5% 15 mai 1977		7% — Sept. 1, 1977		3% Jan. 15, 1975-78 — 15 janv. 1975-78		8% — July 1, 1978		3% Oct. 1, 1979		5% Aug. 1, 1980		CN 4% Feb. 1, 1981 — CN 4% 1er fév. 1981		4% Sept. 1, 1983		Les mercredis
Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	
Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	Cours Rendement	
93.125	5.59	94.375	5.72	—	—	84.00	5.74	—	—	79.00	5.58	98.688	5.64	83.375	5.75	87.813	5.64	25 janv.—1967
92.438	5.72	94.25	5.75	—	—	84.375	5.70	—	—	78.50	5.66	98.188	5.69	83.375	5.75	87.188	5.71	22 fév.
94.125	5.48	96.125	5.50	—	—	85.875	5.51	—	—	79.813	5.51	100.313	5.47	85.125	5.55	89.188	5.51	29 mars
94.063	5.50	96.375	5.47	—	—	85.25	5.60	—	—	79.625	5.54	99.563	5.55	84.25	5.66	88.063	5.63	26 avril
92.125	5.83	94.875	5.68	—	—	83.375	5.88	—	—	78.125	5.75	97.813	5.74	81.875	5.96	87.063	5.73	31 mai
91.125	6.02	93.625	5.86	—	—	81.875	6.11	—	—	76.125	6.04	96.375	5.90	80.125	6.18	85.313	5.92	28 juin
90.75	6.10	93.50	5.88	—	—	81.813	6.13	—	—	76.00	6.07	96.125	5.93	80.563	6.14	85.063	5.96	26 juillet
90.125	6.23	91.625	6.16	—	—	81.375	6.21	—	—	75.563	6.15	94.875	6.08	79.375	6.30	83.813	6.10	30 août
90.125	6.26	90.875	6.27	—	—	80.25	6.40	—	—	75.125	6.22	93.125	6.29	78.00	6.50	82.00	6.31	27 sept.
79.125	6.45	89.75	6.45	—	—	79.375	6.55	—	—	74.375	6.35	91.875	6.44	75.875	6.79	79.813	6.57	25 oct.
78.625	6.58	88.125	6.72	—	—	78.75	6.67	—	—	73.625	6.48	91.25	6.53	76.125	6.77	80.938	6.44	29 nov.
78.50	6.62	87.25	6.87	—	—	79.00	6.65	—	—	74.00	6.44	90.50	6.62	76.25	6.77	79.50	6.62	27 déc.
77.875	6.77	86.75	6.96	—	—	78.75	6.71	—	—	73.875	6.48	90.125	6.68	75.25	6.92	78.813	6.71	31 janv.—1968
77.125	6.94	85.75	7.14	—	—	77.25	6.98	—	—	72.125	6.76	88.75	6.86	74.00	7.11	77.375	6.90	28 fév.
75.25	7.33	84.625	7.34	—	—	75.25	7.34	—	—	70.375	7.05	87.25	7.06	72.00	7.42	75.563	7.01	27 mars
78.125	6.79	85.375	7.22	—	—	77.25	7.01	—	—	72.00	6.81	89.50	6.77	74.00	7.13	79.313	6.67	24 avril
77.625	6.94	84.50	7.40	—	—	76.625	7.15	—	—	70.875	7.02	86.875	7.13	72.25	7.41	76.625	7.02	29 mai
90.125	6.50	86.00	7.16	—	—	79.50	6.69	—	—	74.50	6.48	90.125	6.70	74.75	7.06	79.563	6.66	26 juin
90.875	6.39	87.25	6.96	—	—	80.25	6.59	—	—	75.00	6.42	90.625	6.64	76.00	6.90	81.063	6.48	31 juillet
91.188	6.36	88.25	6.81	—	—	80.438	6.58	—	—	75.438	6.37	91.00	6.60	76.875	6.78	81.375	6.45	28 août
91.00	6.41	88.25	6.82	—	—	80.00	6.66	—	—	74.875	6.47	90.375	6.68	76.00	6.92	79.063	6.74	25 sept.
78.75	6.89	87.00	7.05	—	—	78.125	7.01	—	—	72.875	6.81	88.25	6.98	74.625	7.14	76.938	7.02	30 oct.
78.188	7.04	86.625	7.13	—	—	77.50	7.15	—	—	72.063	6.96	87.625	7.07	72.375	7.50	76.25	7.12	27 nov.
76.125	7.50	85.50	7.35	—	—	76.00	7.45	—	—	69.50	7.42	85.50	7.38	71.50	7.66	74.688	7.35	31 déc.
77.375	7.28	85.625	7.34	—	—	76.75	7.34	—	—	70.25	7.31	87.00	7.18	72.75	7.48	75.188	7.29	29 janv.—1969
78.00	7.19	85.75	7.34	—	—	76.75	7.36	—	—	70.625	7.28	86.75	7.22	72.50	7.54	74.438	7.41	26 fév.
77.875	7.24	85.25	7.44	—	—	76.25	7.47	—	—	70.625	7.29	86.75	7.23	71.625	7.68	74.688	7.38	26 mars
77.875	7.30	85.25	7.47	—	—	76.375	7.49	—	—	70.125	7.42	86.75	7.24	72.00	7.65	74.313	7.44	24 avril
77.125	7.51	84.75	7.59	—	—	75.50	7.69	—	—	69.625	7.53	85.50	7.43	71.50	7.75	72.625	7.70	28 mai
77.375	7.53	84.25	7.69	—	—	74.625	7.87	100.50	7.92	69.25	7.61	84.75	7.55	70.625	7.91	73.688	7.55	25 juin
78.125	7.42	83.50	7.89	—	—	75.25	7.80	100.563	7.91	69.25	7.65	84.25	7.64	70.50	7.96	73.933	7.53	30 juillet
77.625	7.56	82.625	8.08	—	—	75.00	7.90	98.688	8.21	70.00	7.55	84.125	7.67	70.875	7.92	73.688	7.58	27 août
77.375	7.69	82.75	8.10	—	—	74.625	8.02	99.063	8.15	68.875	7.82	83.75	7.75	69.00	8.29	72.063	7.84	29 oct.
75.875	8.10	81.50	8.38	—	—	72.25	8.56	97.313	8.44	66.25	8.35	81.50	8.12	66.75	8.71	69.00	8.33	26 nov.
74.75	8.42	79.75	8.78	—	—	71.50	8.76	97.875	8.35	65.75	8.48	80.50	8.30	67.00	8.70	69.00	8.34	31 déc.
74.375	8.58	79.75	8.82	—	—	71.75	8.74	98.00	8.33	65.60	8.57	80.75	8.28	66.50	8.82	69.00	8.36	28 janv.—1970
75.125	8.45	80.75	8.64	—	—	73.125	8.50	98.813	8.20	66.25	8.46	82.125	8.07	67.75	8.62	70.938	8.07	25 fév.
77.625	7.87	83.50	8.08	—	—	75.875	7.94	101.563	7.74	66.50	8.04	83.50	7.85	69.50	8.31	73.188	7.74	25 mars
78.50	7.75	83.625	8.10	95.75	7.77	76.50	7.87	101.50	7.75	69.375	7.93	83.00	7.95	70.75	8.13	71.688	7.99	29 avril
78.50	7.75	83.50	8.12	95.063	7.90	76.00	7.98	100.875	7.85	69.50	7.90	82.75	8.00	70.25	8.22	70.938	8.10	6 mai
78.25	7.84	83.00	8.25	94.563	8.00	76.25	7.94	100.25	7.96	68.25	8.16	82.25	8.08	69.25	8.41	70.563	8.17	13
78.375	7.81	83.00	8.25	94.438	8.02	76.25	7.94	100.25	7.96	68.25	8.16	82.75	8.00	69.00	8.46	70.438	8.19	20
78.375	7.84	83.00	8.26	94.813	7.95	76.00	8.02	100.375	7.93	68.50	8.13	83.00	7.97	69.00	8.47	70.313	8.22	27
79.125	7.65	83.50	8.15	97.50	7.45	77.25	7.76	101.625	7.71	69.75	7.89	83.375	7.91	70.00	8.29	72.375	7.90	3 juin
79.625	7.56	83.75	8.11	97.563	7.44	77.00	7.83	102.125	7.64	70.00	7.86	83.625	7.88	70.375	8.24	72.50	7.89	10
79.25	7.65	83.50	8.17	96.813	7.58	77.00	7.83	101.875	7.68	70.375	7.79	83.25	7.94	70.00	8.30	71.75	8.00	17
79.50	7.59	83.75	8.11	96.688	7.60	76.75	7.88	101.875	7.68	70.375	7.79	83.375	7.92	69.75	8.35	71.688	8.01	24
79.75	7.56	83.75	8.13	97.438	7.47	77.25	7.80	101.875	7.68	70.75	7.73	83.875	7.84	70.00	8.32	72.50	7.90	1 juillet
90.125	7.47	85.00	7.86	98.00	7.36	78.125	7.62	102.50	7.58	71.375	7.61	84.50	7.74	71.25	8.09	73.375	7.76	8
90.25	7.46	85.00	7.88	98.063	7.35	78.00	7.66	102.25	7.62	71.125	7.68	84.75	7.71	70.75	8.20	73.125	7.81	15
90.625	7.37	85.25	7.83	98.188	7.33	78.125	7.64	102.625	7.55	71.625	7.59	85.125	7.65	71.25	8.11	74.00	7.68	22
90.75	7.37	85.00	7.89	97.688	7.42	78.125	7.65	102.625	7.55	71.75	7.58	85.313	7.63	71.50	8.08	73.938	7.69	29
91.375	7.22	85.25	7.84	97.625	7.44	78.125	7.65	102.50	7.57	71.50	7.63	85.375	7.62	71.50	8.08	74.788	7.66	5 août
90.875	7.36	85.25	7.84	97.188	7.52	77.50	7.80	102.00	7.65	71.75	7.59	85.00	7.68	71.50	8.09	73.50	7.77	12
90.50	7.45	85.25	7.84	96.75	7.60	77.25	7.83	101.50	7.74	71.25	7.69	84.75	7.72	71.00	8.18	72.938	7.85	19
90.875	7.35	85.00	7.91	96.938	7.57	77.50	7.80	101.875	7.68	71.50	7.64	84.75	7.72	71.00	8.18	73.438	7.78	16
90.938	7.38	85.00	7.92	97.188	7.52	77.50	7.82	102.00	7.65	71.375	7.69	85.25	7.65	71.00	8.19			

GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED SECURITIES
VII. BOND PRICES AND YIELDS*1 **VII. COURS ET RENDEMENTS DES OBLIGATIONS*1**

Wednesdays	CN 5% Jan. 1, 1985 — CN 5% 1er janv. 1985		CN 5% Oct. 1, 1987 — CN 5% 1er oct. 1987		5% June 1, 1988 — 1er juin 1988		5% May 1, 1990 — 1er mai 1990		5% Sept. 1, 1992 — 1er sept. 1992		6% Oct. 1, 1995 — 1er oct. 1995		3% Sept.15-Mar.15 1996-1998 — 15 sept.-15 mars 1996-1998		Long-term Average Yield — Rendement moyen du long terme	Les mercredis
	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	2			
1967—Jan. 25	100.625	5.69	91.625	5.69	92.438	5.61	95.438	5.60	101.875	5.61	—	—	74.25	5.48	5.60	25 janv.—1967
Feb. 22	100.125	5.74	91.125	5.74	92.188	5.63	95.25	5.62	101.938	5.65	—	—	73.875	5.52	5.64	22 fév.
Mar. 29	101.625	5.60	92.875	5.59	94.188	5.47	97.188	5.47	103.188	5.51	—	—	75.00	5.43	5.48	29 mars
Apr. 26	101.125	5.65	92.375	5.63	93.063	5.56	96.00	5.56	102.063	5.60	—	—	74.75	5.45	5.56	26 avril
May 31	98.625	5.88	89.625	5.88	91.625	5.69	94.063	5.72	100.125	5.74	—	—	72.25	5.66	5.72	31 mai
June 28	97.375	5.99	88.375	6.00	89.50	5.88	92.688	5.83	99.313	5.80	—	—	71.50	5.73	5.87	28 juin
July 26	97.625	5.97	88.625	5.98	89.875	5.85	92.938	5.81	99.313	5.80	—	—	71.50	5.74	5.88	26 juillet
Aug. 30	96.625	6.07	87.50	6.09	88.813	5.94	91.563	5.93	97.813	5.92	—	—	70.50	5.83	5.99	30 août
Sept. 27	94.75	6.25	85.25	6.31	86.50	6.16	88.875	6.17	95.00	6.14	—	—	68.00	6.07	6.19	27 sept.
Oct. 25	92.00	6.53	83.00	6.54	84.438	6.37	86.813	6.36	92.813	6.33	—	—	67.50	6.12	6.36	25 oct.
Nov. 29	91.00	6.64	81.50	6.70	83.375	6.48	85.875	6.45	92.188	6.38	—	—	67.00	6.17	6.41	29 nov.
Dec. 27	90.75	6.67	80.75	6.78	82.25	6.59	84.50	6.58	90.563	6.52	—	—	65.00	6.38	6.54	27 déc.
1968—Jan. 31	90.00	6.75	80.375	6.83	82.625	6.56	84.625	6.57	90.813	6.50	—	—	66.00	6.28	6.54	31 janv.—1968
Feb. 28	87.50	7.03	78.00	7.10	80.875	6.74	82.875	6.75	89.438	6.63	—	—	65.00	6.38	6.72	28 fév.
Mar. 27	85.50	7.26	76.25	7.30	79.125	6.93	81.125	6.93	87.188	6.83	—	—	63.50	6.54	6.91	27 mars
Apr. 24	88.25	6.95	78.50	7.04	82.50	6.58	84.625	6.58	91.00	6.49	—	—	64.50	6.44	6.62	24 avril
May 29	87.25	7.07	78.188	7.09	79.25	6.93	81.375	6.91	87.75	6.79	—	—	59.50	7.01	6.97	29 mai
June 26	88.50	6.93	79.25	6.97	81.75	6.67	83.875	6.66	90.75	6.51	—	—	62.50	6.66	6.62	26 juin
July 31	90.25	6.74	81.125	6.77	83.375	6.50	85.875	6.47	92.00	6.41	—	—	64.00	6.50	6.49	31 juillet
Aug. 28	91.25	6.63	82.375	6.64	84.563	6.38	86.688	6.39	92.875	6.33	—	—	64.50	6.46	6.43	28 août
Sept. 25	91.75	6.58	82.75	6.60	82.75	6.58	84.125	6.64	90.25	6.56	—	—	64.00	6.51	6.60	25 sept.
Oct. 30	88.00	7.00	78.25	7.11	80.625	6.80	82.50	6.81	88.375	6.73	96.813	6.76	62.25	6.71	6.83	30 oct.
Nov. 27	87.875	7.01	77.50	7.20	78.75	7.01	81.625	6.91	87.50	6.82	95.125	6.90	61.50	6.80	6.95	27 nov.
Dec. 31	85.50	7.30	76.50	7.32	76.50	7.28	78.25	7.27	84.75	7.09	92.625	7.12	58.00	7.22	7.27	31 déc.
1969—Jan. 29	85.50	7.31	76.375	7.34	77.25	7.20	79.50	7.14	85.875	6.98	93.875	7.01	58.25	7.19	7.16	29 janv.—1969
Feb. 26	85.25	7.34	76.125	7.38	76.75	7.26	79.00	7.19	85.00	7.07	93.125	7.08	59.50	7.05	7.20	26 fév.
Mar. 26	84.625	7.41	75.625	7.44	76.50	7.29	77.75	7.34	84.75	7.09	91.50	7.22	60.50	6.93	7.22	26 mars
Apr. 30	85.125	7.36	75.50	7.47	76.25	7.33	77.25	7.40	84.50	7.12	92.00	7.18	58.50	7.17	7.29	30 avril
May 28	84.50	7.45	75.25	7.51	74.25	7.58	75.625	7.59	82.25	7.35	90.25	7.34	57.25	7.34	7.48	28 mai
June 25	83.50	7.57	74.625	7.58	74.00	7.61	75.625	7.60	82.00	7.38	89.875	7.38	57.50	7.31	7.50	25 juin
July 30	81.75	7.81	74.375	7.62	74.00	7.62	75.875	7.57	82.00	7.39	89.625	7.40	57.00	7.38	7.52	30 juillet
Aug. 27	82.50	7.71	74.625	7.60	73.75	7.66	75.125	7.66	82.00	7.39	90.00	7.37	57.00	7.39	7.53	27 août
Sept. 24	81.50	7.85	73.25	7.78	71.50	7.95	72.75	7.96	79.25	7.69	86.75	7.68	54.50	7.72	7.81	24 sept.
Oct. 29	80.50	7.99	72.125	7.94	71.00	8.03	72.625	7.99	77.75	7.85	86.00	7.76	56.00	7.52	7.82	29 oct.
Nov. 26	77.50	8.41	69.75	8.28	69.50	8.24	70.01	8.32	75.75	8.10	81.75	8.21	54.50	7.74	8.15	26 nov.
Dec. 31	75.75	8.67	69.75	8.28	67.75	8.49	68.50	8.54	74.50	8.25	79.50	8.47	53.00	7.95	8.33	31 déc.
1970—Jan. 28	75.50	8.72	69.50	8.33	68.00	8.47	68.75	8.51	73.50	8.39	80.75	8.32	54.00	7.82	8.31	28 janv.—1970
Feb. 25	76.75	8.54	70.75	8.16	69.25	8.30	70.25	8.32	75.25	8.17	82.75	8.11	53.50	7.90	8.13	25 fév.
Mar. 25	78.50	8.30	71.50	8.06	71.25	8.03	72.50	8.03	76.375	8.04	83.50	8.03	54.00	7.82	7.93	25 mars
Apr. 29	79.50	8.17	71.875	8.02	71.00	8.08	72.00	8.10	76.50	8.03	83.00	8.09	52.50	8.05	8.04	29 avril
May 6	79.00	8.24	71.25	8.11	70.50	8.14	70.75	8.26	75.50	8.15	83.00	8.09	52.00	8.12	8.12	6 mai
13	78.50	8.32	70.625	8.20	70.00	8.22	71.00	8.23	75.50	8.15	82.50	8.14	51.50	8.21	8.17	13
20	79.00	8.25	70.00	8.29	70.00	8.22	70.75	8.27	75.75	8.12	82.75	8.11	51.00	8.29	8.17	20
27	78.50	8.32	68.75	8.47	69.50	8.29	70.00	8.37	75.00	8.21	82.00	8.20	50.50	8.36	8.23	27
June 3	78.50	8.32	69.50	8.36	71.25	8.05	72.75	8.01	76.00	8.09	83.00	8.09	51.50	8.21	8.04	3 juin
10	78.25	8.36	69.75	8.33	71.25	8.06	72.50	8.04	76.50	8.03	83.625	8.02	51.50	8.21	8.02	10
17	78.00	8.40	69.50	8.37	71.00	8.09	72.00	8.11	76.25	8.06	83.25	8.06	51.50	8.21	8.07	17
24	78.00	8.40	69.50	8.37	71.00	8.09	72.00	8.11	76.00	8.09	83.00	8.09	51.00	8.29	8.09	24
July 1	78.00	8.40	69.50	8.37	71.25	8.06	72.25	8.08	76.75	8.01	83.00	8.09	51.50	8.21	8.03	1 juillet
8	79.25	8.23	70.75	8.20	71.00	8.09	72.50	8.05	76.75	8.01	83.625	8.02	51.50	8.21	7.98	8
15	78.75	8.30	70.75	8.20	71.00	8.10	72.25	8.08	76.25	8.07	83.50	8.04	51.50	8.21	8.00	15
22	79.375	8.21	70.75	8.20	71.75	8.00	73.00	7.99	76.75	8.01	83.875	8.00	52.00	8.13	7.92	22
29	79.25	8.23	70.50	8.24	71.50	8.03	73.25	7.96	76.625	8.03	84.25	7.96	52.50	8.07	7.91	29
Aug. 5	79.25	8.23	70.25	8.27	71.75	8.00	73.50	7.93	77.25	7.95	84.00	7.98	53.00	7.99	7.92	5 août
12	79.25	8.24	70.75	8.21	71.25	8.07	72.75	8.02	76.75	8.01	83.75	8.01	51.75	8.19	8.01	12
19	79.25	8.24	70.75	8.21	71.00	8.10	72.50	8.06	76.50	8.04	83.25	8.06	52.50	8.08	8.03	19
26	79.00	8.27	70.75	8.21	71.25	8.07	72.50	8.06	77.00	7.98	83.50	8.04	52.50	8.08	8.00	26
Sept. 2	79.00	8.28	70.75	8.21	71.75	8.01	72.75	8.03	77.25	7.96	84.00	7.98	53.00	8.00	7.95	2 sept.
9	79.25	8.24	70.75	8.22	71.50	8.04	72.75	8.03	77.50	7.93	83.75	8.01	53.00	8.01	7.97	9
16	79.50	8.21	71.00	8.18	71.75	8.01	73.25	7.97	77.50	7.93	84.25	7.96	53.50	7.93	7.93	16
23	79.50	8.21	71.25	8.15	71.75	8.01	73.325	7.89	77.75	7.90	84.25	7.96	53.50	7.93	7.89	23
30	79.50	8.22	71.375	8.14	71.875	8.00	74.25	7.84	77.75	7.90	84.75	7.91	53.50	7.93	7.88	30
Oct. 7	79.50	8.22	71.25	8.16	71.75	8.02	74.125	7.86	78.00	7.87	85.00	7.88	53.00	8.00	7.89	7 oct.
14	79.50	8.22	71.00	8.19	71.375	8.07	73.625	7.93	77.50	7.93	84.75	7.91	53.50	7.93	7.94	14
21	79.50	8.22	71.375	8.14	71.50	8.05	73.50	7.94	77.50	7.93	84.75	7.91	53.50	7.93	7.93	21
28																

TITRES ÉMIS OU GARANTIS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN

GOVERNMENT SECURITY YIELDS

Wednesdays - Per Cent

RENDEMENT DES TITRES
DU GOUVERNEMENT CANADIEN

En % d'après les cours du mercredi



1. Weekly tenders on Thursday following the Wednesday dates.

2. See footnote 2 on opposite page.
Last date plotted December 2.

1. Rendements basés, dans le cas des bons du Trésor, non sur les cours du mercredi mais sur les prix à l'adjudication hebdomadaire du lendemain.

2. Voir la note 2, page précédente.
Les courbes s'arrêtent au 2 décembre.

SELECTED CANADIAN BOND YIELD AVERAGES AND OTHER INTEREST RATES

Wednesdays —	Bank Rate — Taux d'escompte de la Banque du Canada		Government of Canada Securities ⁴ — Titres du gouvernement canadien ⁴							McLeod, Young, Weir ⁵			90-Day Finance Company Paper — Papier à 90 jours des sociétés de financement	Les mercredis
			Treasury Bill Yields at Thursday Tender ³ — Rendement des bons du Trésor à l'adjudication du jeudi ³		1-3 years — 1 à 3 ans	3-5 years — 3 à 5 ans	5-10 years — 5 à 10 ans	10 years and over — 10 ans ou plus	10 Pro- vincials — 10 Provin- ciales	10 Muni- cipals — 10 Muni- cipales	10 Ind- ustrials — 10 Industriel- les			
			3 Months — à 3 mois	6 Months — à 6 mois										
												1			6
1966—Sept. 28	5.25		5.01	5.15	5.49	5.76	5.83	5.75	6.51	6.80	6.83	6.40	28 sept.—1966	
Oct. 26	5.25		5.19	5.29	5.54	5.69	5.72	5.71	6.59	6.72	6.81	6.43	26 oct.	
Nov. 30	5.25		5.15	5.22	5.74	5.77	5.94	5.91	6.64	6.74	6.90	6.49	30 nov.	
Dec. 28	5.25		4.96	5.03	5.43	5.58	5.77	5.76	6.63	6.73	6.83	6.63	28 déc.	
1967—Jan. 25	(Jan. 30)	5.00 (30 janv.)	4.68	4.67	4.92	5.20	5.50	5.60	6.25	6.51	6.65	6.37	25 janv.—1967	
Feb. 22		5.00	4.58	4.59	5.05	5.16	5.57	5.64	6.22	6.44	6.63	5.94	22 fév.	
Mar. 29		5.00	4.13	4.11	4.35	4.76	5.25	5.48	6.18	6.40	6.65	5.39	29 mars	
Apr. 26	(Apr. 7)	4.50 (7 avril)	4.00	4.47	4.41	4.81	5.34	5.56	6.34	6.39	6.70	4.89	26 avril	
May 31		4.50	4.24	4.43	4.92	5.40	5.75	5.72	6.55	6.75	6.92	5.27	31 mai	
June 28		4.50	4.28	4.52	5.34	5.68	5.94	5.87	6.67	6.98	7.07	5.54	28 juin	
July 26		4.50	4.32	4.60	5.40	5.89	6.03	5.88	6.70	6.98	7.08	5.59	26 juillet	
Aug. 30		4.50	4.34	4.59	5.49	5.98	6.11	5.99	6.83	7.08	7.20	5.65	30 août	
Sept. 27	(Sept. 27)	5.00 (27 sept.)	4.76	5.01	5.80	6.10	6.24	6.19	6.96	7.42	7.43	5.95	27 sept.	
Oct. 25		5.00	4.95	5.22	5.79	6.05	6.41	6.36	7.19	7.41	7.56	6.50	25 oct.	
Nov. 29	(Nov. 20)	6.00 (20 nov.)	5.46	5.63	5.80	6.17	6.52	6.41	7.23	7.54	7.61	6.50	29 nov.	
Dec. 27		6.00	5.95	6.13	6.16	6.48	6.63	6.54	7.29	7.55	7.59	6.57	27 déc.	
1968—Jan. 31	(Jan. 22)	7.00 (22 janv.)	6.29	6.37	6.35	6.53	6.71	6.54	7.27	7.58	7.58	6.61	31 janv.—1968	
Feb. 28		7.00	6.80	6.81	6.51	6.77	6.89	6.72	7.52	7.60	7.72	6.92	28 fév.	
Mar. 27	(Mar. 15)	7.50 (15 mars)	6.98	6.98	6.69	7.12	7.24	6.91	7.68	7.82	7.93	7.39	27 mars	
Apr. 24		7.50	6.99	6.85	6.68	6.87	6.95	6.62	7.46	7.70	7.91	7.25	24 avril	
May 29		7.50	6.95	7.01	6.71	7.08	7.22	6.97	7.76	7.93	8.06	7.39	29 mai	
June 26		7.50	6.56	6.51	6.63	6.79	6.83	6.62	7.63	7.90	8.05	7.20	26 juin	
July 31	(July 29) ²	6.50 (29 juillet) ²	6.03	5.90	6.17	6.44	6.58	6.49	7.48	7.71	7.98	6.88	31 juillet	
Aug. 28		6.50	5.48	5.43	5.87	6.21	6.41	6.43	7.43	7.66	7.84	6.53	28 août	
Sept. 25	(Sept. 3)	6.00 (3 sept.)	5.66	5.75	5.94	6.25	6.51	6.60	7.58	7.79	7.82	6.19	25 sept.	
Oct. 30		6.00	5.57	5.66	6.16	6.48	6.69	6.83	7.70	7.86	7.97	6.42	30 oct.	
Nov. 27		6.00	5.66	5.73	6.13	6.53	6.81	6.95	7.74	7.95	8.04	6.44	27 nov.	
Dec. 25	(Dec. 18)	6.50 (18 déc.)	6.24	6.47	6.71	7.06	7.32	7.30	7.92	8.15	8.18	6.65	25 déc.	
1969—Jan. 29		6.50	6.38	6.56	6.71	6.99	7.21	7.16	7.92	8.15	8.24	6.89	29 janv.—1969	
Feb. 26		6.50	6.43	6.79	6.82	7.03	7.17	7.20	8.00	8.28	8.29	6.85	26 fév.	
Mar. 26	(Mar. 3)	7.00 (3 mars)	6.58	6.80	7.00	7.27	7.29	7.22	8.05	8.47	8.43	7.04	26 mars	
Apr. 30		7.00	6.80	6.78	7.22	7.33	7.37	7.29	8.09	8.53	8.38	7.08	30 avril	
May 28		7.00	6.74	6.92	7.54	7.69	7.68	7.48	8.17	8.67	8.60	7.13	28 mai	
June 25	(June 11)	7.50 (11 juin)	7.13	7.26	7.53	7.62	7.79	7.50	8.28	8.75	8.89	7.82	25 juin	
July 30	(July 16)	8.00 (16 juillet)	7.62	7.78	7.77	7.64	7.80	7.52	8.34	8.83	8.96	8.17	30 juillet	
Aug. 27		8.00	7.69	7.78	7.69	7.71	7.79	7.53	8.44	8.88	8.96	8.37	27 août	
Sept. 24		8.00	7.77	7.82	7.86	8.06	8.01	7.81	8.62	9.16	8.91	8.43	24 sept.	
Oct. 29		8.00	7.60	7.70	7.73	8.02	8.01	7.82	8.69	9.17	8.96	8.56	29 oct.	
Nov. 26		8.00	7.76	7.85	7.94	8.31	8.42	8.15	9.05	9.50	9.10	8.67	26 nov.	
Dec. 31		8.00	7.81	7.88	8.07	8.29	8.53	8.33	9.19	9.68	9.29	9.17	31 déc.	
1970—Jan. 28		8.00	7.78	7.76	7.95	8.23	8.54	8.31	9.32	9.77	9.32	8.84	28 janv.—1970	
Feb. 25		8.00	7.60	7.56	7.66	8.00	8.36	8.13	9.31	9.75	9.28	8.59	25 fév.	
Mar. 25		8.00	7.00	6.76	7.09	7.32	7.76	7.93	9.21	9.63	9.24	7.89	25 mars	
Apr. 29		8.00	6.78	6.82	6.83	7.35	7.71	8.04	9.18	9.61	9.21	7.70	29 avril	
May 27	(May 12)	7.50 (12 mai)	6.34	6.35	6.78	7.38	7.92	8.23	9.15	9.60	9.28	7.88	27 mai	
June 24	(June 1)	7.00 (1er juin)	5.94	5.98	6.52	7.07	7.64	8.09	9.19	9.61	9.24	7.31	24 juin	
July 29		7.00	5.70	5.81	6.44	6.96	7.48	7.91	9.03	9.48	9.11	7.51	29 juillet	
Aug. 26		7.00	5.51	5.66	6.52	7.21	7.56	8.00	9.03	9.37	9.19	7.51	26 août	
Sept. 30	(Sept. 1)	6.50 (1er sept.)	5.39	5.47	6.47	7.12	7.50	7.88	8.98	9.29	9.19	6.70	30 sept.	
Oct. 28		6.50	5.01	5.14	6.36	7.08	7.51	7.93†	9.04	9.33	9.22	6.69	28 oct.	
Nov. 25	(Nov. 12)	6.00 (12 nov.)	4.40	4.45	5.37	6.12	6.74	7.80	8.83	9.11	9.02	5.48	25 nov.	

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, Central Mortgage and Housing Corporation and the Bank of Canada.

NOTE: Tables showing the historical series which are available for these rates can be obtained on request from the Research Department, Bank of Canada, Ottawa 4.

1. The effective dates are shown in brackets.

2. In addition to the changes indicated above, the Bank Rate was reduced from 7.50 to 7.00 per cent effective July 2, 1968.

3. Following the Wednesday date shown. Weekly data are given on page 918.

4. Direct debt payable in Canadian dollars and excluding perpetuals. The yields are calculated from Wednesday mid-market closing prices. In addition to these marketable securities the Government of Canada also issues Canada Savings Bonds. The yields to maturity on recent Canada Savings Bond issues have been: 5.48% for the November 1, 1966 and the November 1, 1967 series; 6.88% for the May 1, 1968 series; 6.75% for the November 1, 1968 series; 8.00% for the November 1, 1969 series and 7.75% for the November 1, 1970 series.

5. The yields shown here refer to the last business day of the month. The average of the terms to maturity of the bonds in each series has recently been about 20 years. The composition of the bond portfolio underlying the averages is available from McLeod, Young, Weir and Company Limited on request.

6. Since July 6, 1966 the average of posted rates for 90-day finance company paper has been weighted by the amount of paper outstanding for each of the companies in the average. Prior to that time it is an unweighted average.

7. Typical posted rates on large deposits. At times actual rates paid have been in excess of these posted rates. The rates shown refer to the last Wednesday of each month.

8. Non-chequable savings deposits were introduced by the chartered banks in May 1967 following the revision of the Bank Act.

9. As at month-end.

10. With the co-operation of the chartered banks the Bank of Canada initiated a quarterly survey of chartered bank lending rates in November 1968. The survey covers all loan transactions, whereby a customer's account is credited with funds whether under existing, new or renewed authorizations. The survey specifically excludes unsecured personal loans, residential mortgage loans, day loans, call loans and loans to grain dealers. The banks selected a broadly representative sample of branches which report the details of all their loans made on three consecutive days near the middle of each quarter. A total of 125 branches are involved and they have reported on approximately 5,000 loans each quarter. The rates shown are weighted by dollar volume.

11. Starting in January of 1966, this rate is a monthly average of the weekly rates quoted by a number of large trust companies; prior to that time the rates quoted are as of the last Wednesday of each month.

12. The mortgage market rates shown here are published by the Central Mortgage and Housing Corporation. The prime conventional mortgage rate is a simple average of rates charged by institutional lenders for residential mortgage loans. The NHA rates for the period prior to October 1967 are the maximum permissible rates set by order-in-council. NHA mortgage loans were usually made at the maximum rates at that time. For the subsequent period the average rates actually charged by the approved lenders are presented. These rates are often below the maximum rate.

† Revised.

MOYENNES DE RENDEMENT DE CERTAINES OBLIGATIONS CANADIENNES ET AUTRES TAUX D'INTÉRÊT

Month	Chartered Bank Rates				Banques à charte		Trust Companies — Sociétés de fiducie		Mortgage Lending Rates ¹² — Taux des prêts hypothécaires ¹²			Mois
	90-Day Deposit Receipts — Certificats de dépôts à 90 jours	Non-Chequable Savings Deposits — Dépôts d'épargne sans faculté de tirage par chèques	Prime Business Loans — Prêts aux entreprises (Taux de base)	Average Rate on New Demand Loans — Taux moyen des nouveaux prêts à vue	5-Year Guaranteed Investment Certificates — Certificats de placement garanti, à 5 ans	Conventional Mortgages — Prêts hypothécaires ordinaires	NHA Mortgages — Prêts hypothécaires L.N.H.					
							Rental — Sur immeubles de rapport	Homeownership — Pour l'accession à la propriété				
									7	8	9		10	11
1966—Sept.	5.13	—	6.00		6.11	7.84	6.75		Sept.—1966			
Oct.	5.13	—	6.00		6.22	7.87	6.75		Oct.			
Nov.	5.13	—	6.00	—	6.22	7.91	7.25		Nov.			
Dec.	5.13	—	6.00		6.22	7.95	7.25		Déc.			
1967—Jan.	5.13	—	6.00		6.21	7.93	7.25		Janv.—1967			
Feb.	5.13	—	6.00	—	6.12	7.89	7.25		Fév.			
Mar.	4.75	—	6.00		6.03	7.83	7.25		Mars			
Apr.	4.75	—	5.75		6.01	7.80	7.00		Avril			
May	4.50	4.50	5.75	—	6.07	7.77	7.00		Mai			
June	5.40	4.50	5.75		6.15	7.88	7.00		Juin			
July	5.40	4.50	5.75		6.46	8.02	7.25		Juillet			
Aug.	5.60	4.50	5.75	—	6.47	8.05	7.25		Août			
Sept.	5.06	4.50	5.75		6.50	8.10	7.25		Sept.			
Oct.	5.50	4.50	6.00		6.80	8.49	8.19	7.79	Oct.			
Nov.	5.75	4.50	6.00	—	6.63	8.52	7.98	7.93	Nov.			
Dec.	5.75	4.50	6.50		6.64	8.52	8.10	7.91	Déc.			
1968—Jan.	5.88	4.50	6.50		6.79	8.83	8.32	8.17	Janv.—1968			
Feb.	6.75	4.50	7.00	—	6.81	8.84	8.54	8.33	Fév.			
Mar.	7.00	5.00	7.00		6.84	8.96	8.42	8.44	Mars			
Avril	7.00	5.00	7.00		7.02	9.20	8.57	8.69	Avril			
May	7.00	5.00	7.25	—	7.06	9.23	8.78	8.85	Mai			
June	7.00	5.00	7.25		7.06	9.18	8.87	8.93	Juin			
July	6.63	5.00	7.00		7.06	9.14	8.79	8.78	Juillet			
Aug.	6.50	5.00	7.00	—	7.09	9.12	8.76	8.80	Août			
Sept.	6.00	5.00	6.75		7.10	9.03	8.83	8.75	Sept.			
Oct.	6.00	5.00	6.75		7.04	9.01	8.20	8.52	Oct.			
Nov.	6.25	5.00	6.75	7.15	7.09	9.09	8.73	8.54	Nov.			
Dec.	6.50	5.00	6.75		7.19	9.10	8.74	8.57	Déc.			
1969—Jan.	6.75	5.25	7.00		7.52	9.45	8.96	8.93	Janv.—1969			
Feb.	6.75	5.25	7.00	7.35	7.54	9.45	9.14	8.98	Fév.			
Mar.	6.75	5.25	7.50		7.58	9.48	9.12	9.07	Mars			
Apr.	6.75	5.50	7.50		7.61	9.52	9.05	9.08	Avril			
May	6.75	5.50	7.50	7.78	7.95	9.46	9.29	9.09	Mai			
June	7.00	6.00	8.00		8.00	9.69	9.27	9.17	Juin			
July	7.50	6.50	8.50		8.09	9.90	9.46	9.42	Juillet			
Aug.	7.50	6.50	8.50	8.79	8.23	9.99	9.57	9.59	Août			
Sept.	7.50	6.50	8.50		8.27	10.11	9.80	9.78	Sept.			
Oct.	7.50	6.50	8.50		8.40	10.21	9.59	9.87	Oct.			
Nov.	7.50	6.50	8.50	8.78	8.61	10.30	9.75	9.90	Nov.			
Dec.	7.50	6.50	8.50		8.58	10.50	9.83	9.96	Déc.			
1970—Jan.	7.50	6.50	8.50		8.61	10.58	9.86	10.01	Janv.—1970			
Feb.	7.50	6.50	8.50	8.85	8.61	10.54	9.89	10.25	Fév.			
Mar.	7.50	6.50	8.50		8.62	10.58	10.12	10.19	Mars			
Apr.	7.50	6.50	8.50		8.52	10.60	10.24	10.30	Avril			
May	7.50	6.50	8.50	8.83	8.52	10.58	10.39	10.28	Mai			
June	7.00	6.50	8.50		8.54	10.53	10.11	10.23	Juin			
July	7.00	6.00	8.00		8.54	10.38	10.40	10.07	Juillet			
Aug.	7.00	6.00	8.00	8.44	8.54	10.40	10.36	9.93	Août			
Sept.	6.50	6.00	8.00		8.55	10.36	10.29	9.97	Sept.			
Oct.	6.50	6.00	8.00		8.56	10.35	10.24	9.87	Oct.			
Nov.	6.00	5.50	7.50		8.40	10.28	10.24	9.81	Nov.			

SOURCES: McLeod, Young, Weir and Company Limited, la Société centrale d'hypothèques et de logement et la Banque du Canada.

NOTE: On pourra obtenir, sur simple demande, au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux donnant les chiffres antérieurs des taux en question.

- La date d'entrée en vigueur est indiquée entre parenthèses.
- Le taux de l'escompte a en outre été réduit de 7½% à 7% à partir du 2 juillet 1968.
- Le lendemain du mercredi indiqué en regard. Les données hebdomadaires se trouvent à la page 918.
- Dettes publiques payables en dollars canadiens à l'exclusion des obligations perpétuelles. Les rendements sont calculés sur la moyenne des cours acheteur et vendeur à la clôture le mercredi. En plus de ces titres négociables, le gouvernement canadien émet des obligations d'épargne du Canada, dont les taux de rendement jusqu'à l'échéance s'établissent comme suit dans le cas des plus récentes séries: 5.48% pour les émissions du 1er novembre 1966 et du 1er novembre 1967, 6.88% pour l'émission du 1er mai 1968, 6.75% pour celle du 1er novembre 1968, 8.00% pour celle du 1er novembre 1969 et 7.75% pour celle du 1er novembre 1970.
- Les taux de rendement indiqués sont calculés sur le cours de clôture du dernier jour ouvrable du mois. La moyenne des échéances des obligations de chacun des deux groupes était récemment d'environ 20 ans. On peut obtenir de la maison McLeod, Young, Weir and Company Limited, sur simple demande, les détails du portefeuille à la base de ce calcul.
- Depuis le 6 juillet 1966, la moyenne des taux affichés du papier à 90 jours des sociétés de financement est pondérée d'après l'encours pour chacune des sociétés dont le papier entre en ligne de compte. Moyenne non pondérée avant la date susmentionnée.
- Taux affichés pour les dépôts de sommes importantes. Les taux réels sont parfois supérieurs à ceux qui sont affichés. Les taux indiqués sont ceux du dernier mercredi du mois.

- Les dépôts d'épargne sans faculté de tirage par chèques ont été introduits par les banques à charte en mai 1967, à la suite de la révision de la Loi sur les banques.
- À la fin du mois.

9. Grâce à la coopération des banques à charte, la Banque du Canada a entrepris en novembre 1968 de faire trimestriellement un relevé des taux d'intérêt débiteurs pratiqués par les banques. Ce relevé couvre toutes les opérations de prêts qui se traduisent par un crédit au compte d'un client, que ce soit en vertu d'autorisations existantes ou nouvelles, ou encore de renouvellements. En sont expressément exclus les prêts personnels, les prêts hypothécaires à l'habitation, les prêts au jour le jour, les prêts sur titres et les prêts aux négociants en céréales. Chaque banque a choisi un échantillon aussi représentatif que possible de ses succursales, à qui elle a demandé de fournir les détails nécessaires sur tous les prêts consentis au cours de trois jours consécutifs vers le milieu de chaque trimestre. Au total, 125 succursales participent à chacun de ces relevés trimestriels, qui portent en moyenne sur 5,000 prêts. Les taux indiqués sont pondérés par le montant des prêts.

- Taux cotés par un certain nombre de sociétés de fiducie importantes. À partir de janvier 1966, les taux sont des moyennes des taux hebdomadaires; avant cette date, taux du dernier mercredi du mois.
- Les taux du marché hypothécaire indiqués sont ceux que publie la Société centrale d'hypothèques et de logement. Dans le cas des prêts hypothécaires ordinaires, il s'agit d'une moyenne des taux préférentiels appliqués par les établissements prêteurs sur les prêts à l'habitation. Le taux L.N.H. pour la période antérieure à octobre 1967 est le taux maximal fixé par arrêté en conseil. Les prêts hypothécaires accordés dans le cadre de la L.N.H. étaient d'habitude au taux maximal alors en vigueur. Par la suite, les taux indiqués sont les moyennes des taux effectivement appliqués par les prêteurs agréés et sont souvent inférieurs au taux maximal autorisé.

† Chiffres rectifiés.

UNITED STATES AND UNITED KINGDOM GOVERNMENT SECURITIES
TITRES ÉMIS PAR LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS-UNIS ET DU ROYAUME-UNI
PRICES AND YIELDS **COURS ET RENDEMENTS**

Wednesdays	UNITED STATES★						ÉTATS-UNIS★				U.K.		R.-U.		Les mercredis
	Treasury Bills	4%		4%		3%		4%		Treasury Bills	3%				
	Bons du Trésor	Aug. 15, 1971		Aug. 15 1972		June 15, 1978-83		Aug. 15, 1987-92		Bons du Trésor	July 14, 2004				
	1	15 août, 1971		15 août 1972		15 juin 1978-83		15 août 1987-92		1	14 juillet 2004		2		
	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield	Price	Yield
	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement	Cours	Rendement
1967—May 31	3.48	97.906	4.55	96.938	4.67	82.25	4.86	91.688	4.82	5.27	58.188	6.48	31 mai—1967		
June 28	3.46	95.625	5.19	94.688	5.19	80.313	5.06	88.375	5.07	5.28	57.156	6.61	28 juin		
July 26	4.42	95.875	5.14	94.75	5.19	81.188	4.97	88.125	5.09	5.34	55.25	6.72	26 juillet		
Aug. 30	4.49	95.719	5.23	94.563	5.26	81.125	4.99	87.50	5.14	5.29	57.063	6.63	30 août		
Sept. 27	4.63	95.125	5.43	94.125	5.38	80.313	5.08	86.50	5.23	5.47	56.656	6.68	27 sept.		
Oct. 25	4.60	94.813	5.53	93.563	5.54	77.50	5.40	84.125	5.42	5.73	55.75	6.79	25 oct.		
Nov. 29	4.96	94.938	5.53	93.563	5.57	77.375	5.42	82.063	5.60	7.55	54.688	6.92	29 nov.		
Dec. 27	4.99	94.625	5.66	93.50	5.61	77.813	5.38	82.75	5.54	7.48	54.313	6.97	27 déc.		
1968—Jan. 31	4.85	95.50	5.41	94.25	5.54	79.438	5.21	84.938	5.36	7.54	54.337	6.97	31 janv.—1968		
Feb. 28	5.06	95.406	5.47	94.25	5.47	79.188	5.24	84.063	5.44	7.40	54.193	6.99	28 fév.		
Mar. 27	5.19	95.00	5.68	93.688	5.63	76.688	5.53	81.938	5.62	7.11	54.175	6.99	27 mars		
Apr. 24	5.54	94.906	5.72	93.469	5.72	77.438	5.46	83.813	5.46	7.08	53.657	7.06	24 avril		
May 29	5.70	94.75	5.81	93.25	5.81	75.813	5.65	82.875	5.54	7.24	52.946	7.16	29 mai		
June 26	5.24	95.50	5.59	94.219	5.57	79.375	5.25	85.25	5.34	7.24	50.923	7.43	26 juin		
July 31	5.19	96.844	5.13	95.813	5.16	81.00	5.09	87.375	5.17	7.02	51.837	7.31	31 juillet		
Aug. 28	5.17	96.719	5.21	95.75	5.19	80.50	5.15	86.625	5.24	6.94	52.068	7.28	28 août		
Sept. 25	5.15	96.875	5.19	95.938	5.16	80.625	5.14	86.375	5.26	6.56	52.050	7.29	25 sept.		
Oct. 30	5.47	96.656	5.30	95.406	5.34	78.438	5.40	84.00	5.46	6.55	51.589	7.35	30 oct.		
Nov. 27	5.45	96.563	5.38	95.219	5.42	77.563	5.51	81.75	5.56	6.79	50.196	7.55	27 nov.		
Dec. 31	6.20	94.938	6.12	93.594	5.99	75.125	5.82	78.438	5.96	6.77	48.625	7.78	31 déc.		
1969—Jan. 29	6.17	95.563	5.87	94.00	5.88	75.25	5.81	77.188	6.09	6.73	46.606	8.10	29 janv.—1969		
Feb. 26	6.08	94.875	6.25	93.063	6.24	73.438	6.05	76.375	6.17	7.71	46.088	8.20	26 fév.		
Mar. 26	5.95	95.438	6.06	93.50	6.14	71.625	6.29	75.813	6.22	7.78	44.469	8.47	26 mars		
Apr. 30	6.05	95.719	6.03	94.00	6.04	74.75	5.91	78.875	5.94	7.79	44.234	8.51	30 avril		
May 28	6.12	94.813	6.51	92.813	6.48	71.188	6.38	74.125	6.40	7.85	41.715	8.98	28 mai		
June 25	6.52	94.469	6.78	91.938	6.87	71.938	6.30	76.25	6.19	7.88	42.432	8.85	25 juin		
July 30	7.17	93.656	7.40	91.125	7.26	72.25	6.27	75.938	6.23	7.81	44.222	8.53	30 juillet		
Aug. 27	7.10	93.75	7.42	91.188	7.33	72.25	6.28	75.625	6.26	7.79	42.953	8.76	27 août		
Sept. 24	7.16	93.344	7.80	90.563	7.67	68.875	6.76	72.813	6.55	7.81	43.685	8.63	24 sept.		
Oct. 29	7.03	94.375	7.33	91.625	7.32	69.25	6.72	72.438	6.61	7.74	45.974	8.23	29 oct.		
Nov. 26	7.48	93.938	7.76	91.00	7.69	67.125	7.05	71.125	6.75	7.74	44.330	8.52	26 nov.		
Dec. 31	8.10	93.813	8.14	90.125	8.26	64.688	7.45	70.188	6.86	7.59	45.384	8.35	31 déc.		
1970—Jan. 28	7.89	94.063	8.06	90.50	8.21	65.938	7.27	70.063	6.89	7.51	45.110	8.40	28 janv.—1970		
Feb. 25	6.81	95.469	7.25	92.438	7.40	70.063	6.68	73.375	6.52	7.59	47.472	8.01	25 fév.		
Mar. 25	6.26	96.438	6.67	94.00	6.76	69.875	6.72	73.00	6.56	7.18	46.954	8.10	25 mars		
Apr. 29	6.88	96.844	7.43	92.469	7.64	65.625	7.37	69.313	6.99	6.79	42.993	8.79	29 avril		
May 6	7.18	95.688	7.56	92.25	7.78	65.438	7.41	68.50	7.08	6.78	42.926	8.80	6 mai		
13	6.99	95.625	7.61	92.063	7.92	65.438	7.41	68.50	7.08	6.80	42.734	8.84	13		
20	6.83	95.688	7.69	92.156	7.89	65.438	7.42	68.313	7.10	6.86	42.417	8.90	20		
27	7.13	95.781	7.59	92.25	7.87	63.125	7.80	64.75	7.54	6.86	41.725	9.04	27		
June 3	6.82	96.031	7.49	92.438	7.80	64.875	7.52	67.688	7.18	6.86	41.783	9.06	3 juin		
10	6.79	96.031	7.49	92.563	7.77	64.188	7.63	66.50	7.32	6.90	41.264	9.14	10		
17	6.73	96.00	7.64	92.469	7.85	64.25	7.64	66.50	7.32	6.86	40.634	9.25	17		
24	6.63	96.219	7.43	92.719	7.75	65.625	7.42	68.00	7.14	6.85	42.317	8.94	24		
July 1	6.42	96.469	7.32	93.094	7.58	67.00	7.21	69.375	6.99	6.83	42.750	8.85	1 juillet		
8	6.64	96.594	7.20	93.25	7.53	68.438	6.99	70.688	6.84	6.84	43.558	8.69	8		
15	6.55	96.938	6.98	93.625	7.35	68.25	7.03	70.125	6.91	6.88	43.865	8.64	15		
22	6.39	96.938	6.98	93.750	7.32	68.75	6.96	70.313	6.89	6.87	43.173	8.77	22		
29	6.35	96.938	6.98	93.750	7.34	69.25	6.88	70.50	6.87	6.82	73.419	8.72	29		
Aug. 5	6.41	97.125	5.52	93.781	7.36	68.875	6.95	69.875	6.94	6.81	44.414	8.54	5 août		
12	6.51	97.094	7.06	93.938	7.25	67.813	7.11	68.625	7.09	6.83	43.222	8.76	12		
19	6.53	97.348	6.80	94.156	7.22	66.50	7.32	67.75	7.19	6.82	43.405	8.73	19		
26	6.20	97.656	6.54	94.469	7.06	67.125	7.22	70.063	6.92	6.82	42.713	8.86	26		
Sept. 2	6.34	97.563	6.67	94.438	7.10	66.938	7.26	70.125	6.91	6.82	42.771	8.85	2 sept.		
9	6.37	97.531	7.82	94.406	7.15	66.313	7.36	69.688	6.96	6.81	42.516	8.90	9		
16	6.31	97.688	6.64	94.875	6.90	67.00	7.26	70.875	6.83	6.82	42.511	8.90	16		
23	5.95	98.094	6.17	95.438	6.60	68.50	7.03	72.00	6.70	6.81	43.319	8.75	23		
30	5.81	97.969	6.42	95.438	6.62	68.313	7.07	71.00	6.82	6.82	43.377	8.74	30		
Oct. 7	6.03	98.063	6.31	95.438	6.65	68.375	7.06	71.188	6.80	6.82	43.435	8.73	7 oct.		
14	6.03	98.25	6.17	95.50	6.64	67.938	7.14	70.50	6.89	6.81	42.993	8.82	14		
21	5.94	98.25	6.17	95.469	6.69	67.25	7.24	69.25	7.03	6.81	42.801	8.85	21		
28	5.83	98.375	6.02	95.50	6.70	67.313	7.23	69.438	7.01	6.81	42.109	8.99	28		
Nov. 4	5.65	98.50	5.96	95.906	6.47	68.75	7.02	71.25	6.80	6.81	41.291	9.15	4 nov.		
11	5.46	98.781	5.59	96.50	6.13	69.65	6.87	72.313	6.68	6.81	40.724	9.27	11		
18	5.28	99.281	4.98	97.438	5.56	70.563	6.76	72.625	6.65	6.81	40.407	9.33	18		
25	4.76	99.469	4.72	98.063	5.19	72.375	6.50	75.25	6.37	6.81	40.215	9.37	25		
Dec. 2	5.08	99.438	4.81	98.063	5.20	73.00	6.42	76.375	6.25	6.81	40.273	9.36	2 déc.		

SOURCE: Bank of Canada.

★ See footnote ★ on page 943.

1. Weighted average of tender rates on 3-month treasury bills is at the date nearest the Wednesday shown. In the United States tenders are received on Monday, and in the United Kingdom on Friday (in Canada on Thursday).

2. These are mid-market prices based on quotations taken at mid-day. All prices exclude accrued interest.

SOURCE: Banque du Canada.

★ Voir note ★ page 944.

1. Rendement moyen, après pondération, des bons du Trésor à trois mois, à l'adjudication la plus rapprochée du mercredi indiqué. Les adjudications ont lieu le lundi aux États-Unis et le vendredi au Royaume-Uni (le jeudi au Canada).

2. Moyenne des cours acheteur et vendeur, à midi. Les cours ne comprennent pas l'intérêt couru.

SHORT-TERM PAPER OUTSTANDING¹PAPIER À COURT TERME EN CIRCULATION¹

End of	SALES FINANCE AND CONSUMER LOAN COMPANIES			OTHER COMMERCIAL BORROWERS			TOTAL			Dernier jour du mois
	SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT ET SOCIÉTÉS DE PRÊT À LA CONSOMMATION 2			AUTRES EMPRUNTEURS						
				3						
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
Millions of Canadian Dollars						En millions de dollars canadiens				
1966—Jan.	821	176	998	209	17	225	1,030	193	1,223	Janv.—1966
Feb.	855	170	1,025	265	13	277	1,120	182	1,302	Fév.
Mar.	841	146	987	280	16	296	1,121	162	1,283	Mars
Apr.	906	110	1,016	278	12	289	1,184	122	1,305	Avril
May	935	99	1,034	265	12	276	1,200	111	1,310	Mai
June	903	108	1,011	237	18	255	1,140	126	1,266	Juin
July	976	93	1,069	255	27	282	1,231	120	1,351	Juillet
Aug.	943	91	1,034	247	25	273	1,190	116	1,307	Août
Sept.	911	64	975	283	17	300	1,194	81	1,275	Sept.
Oct.	841	85	925	242	27	269	1,083	111	1,194	Oct.
Nov.	854	85	939	254	31	285	1,108	115	1,224	Nov.
Dec.	851	76	927	198	22	220	1,049	98	1,147	Déc.
1967—Jan.	959	83	1,042	268	20	288	1,227	103	1,330	Janv.—1967
Feb.	983	91	1,074	311	23	334	1,294	114	1,408	Fév.
Mar.	960	75	1,035	365	42	407	1,325	117	1,442	Mars
Apr.	943	71	1,014	429	37	466	1,372	108	1,480	Avril
May	890	73	964	373	50	424	1,263	123	1,388	Mai
June	912	66	978	369	51	420	1,282	117	1,398	Juin
July	936	71	1,007	399	48	446	1,334	119	1,453	Juillet
Aug.	952	72	1,034	377	38	413	1,334	107	1,441	Août
Sept.	853	73	926	353	36	389	1,206	109	1,315	Sept.
Oct.	804	88	892	343	29	373	1,147	117	1,265	Oct.
Nov.	872	81	953	354	24	378	1,226	105	1,331	Nov.
Dec.	815	97	912	312	17	329	1,127	114	1,240	Déc.
1968—Jan.	921	86	1,007	444	37	481	1,365	123	1,488	Janv.—1968
Feb.	963	86	1,049	441	50	491	1,404	136	1,540	Fév.
Mar.	992	70	1,062	463	46	509	1,455	117	1,572	Mars
Apr.	989	60	1,049	388	24	412	1,377	84	1,461	Avril
May	1,054	33	1,087	406	10	416	1,461	42	1,503	Mai
June	1,165	64	1,229	400	7	407	1,565	71	1,637	Juin
July	1,156	55	1,211	412	7	419	1,569	62	1,630	Juillet
Aug.	1,123	29	1,152	479	4	483	1,602	33	1,635	Août
Sept.	1,148	48	1,191	427	2	428	1,575	50	1,620	Sept.
Oct.	1,106	30	1,136	495	3	498	1,601	34	1,634	Oct.
Nov.	1,214	64	1,278	552	4	557	1,766	68	1,834	Nov.
Dec.	1,135	84	1,219	454	4	458	1,590	88	1,678	Déc.
1969—Jan.	1,207	111	1,318	496	9	505	1,703	120	1,823	Janv.—1969
Jan. ⁴	1,219	108	1,327	496	9	505	1,715	117	1,832	Janv. ⁴
Feb.	1,240	122	1,362	481	9	490	1,721	132	1,852	Fév.
Mar.	1,242	121	1,363	489	17	506	1,731	138	1,869	Mars
Apr.	1,156	138	1,294	551	24	575	1,707	162	1,869	Avril
May	1,185	144	1,329	588	21	610	1,773	165	1,939	Mai
June	1,141	134	1,275	571	20	591	1,712	154	1,866	Juin
July	1,221	158	1,380	667	40	707	1,888	198	2,087	Juillet
Aug.	1,254	171	1,425	744	36	780	1,998	208	2,206	Août
Sept.	1,278	140	1,418	768	27	795	2,046	167	2,213	Sept.
Oct.	1,341	107	1,448	820	27	847	2,161	134	2,295	Oct.
Nov.	1,377	108	1,485	854	20	874	2,231	128	2,359	Nov.
Dec.	1,337	116	1,453	683	20	703	2,020	136	2,156	Déc.
1970—Jan.	1,533	101	1,634	783	25	808	2,316	126	2,442	Janv.—1970
Feb.	1,494	78	1,573	802	18	820	2,297	96	2,393	Fév.
Mar.	1,490	47	1,537	854	30	884	2,344	77	2,421	Mars
Apr.	1,497	43	1,540	855	22	877	2,352	65	2,417	Avril
May	1,495	70	1,566	915	21	936	2,411	91	2,502	Mai
June	1,419	61	1,480	832	13	846	2,252	74	2,326	Juin
July	1,464	71	1,535	789	29	817	2,252	99	2,352	Juillet
Aug.	1,412	106	1,517	782	27	809	2,194	133	2,326	Août
Sept.	1,416	115	1,531	842	29	871	2,222	143	2,366	Sept.
Oct.	1,381	114	1,495	822	55	876	2,203	169	2,371	Oct.
Nov.	1,342	80	1,422	***	***	***	***	***	***	Nov.

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Bank of Canada.

- Notes with an original term of one year or less. Does not include short-term borrowing from foreign banks or notes placed with Canadian chartered banks or with parent companies. Banker's acceptances are not included.
- Includes finance company subsidiaries of automobile manufacturers.
- Includes finance company subsidiaries of merchandisers and of manufacturers other than automobile companies.
- Starting from January 1969 the coverage of this series was extended and the paper of some companies which went into receivership in 1968 has been eliminated. The break in the series indicated by the two figures for January reflects these changes.

** Not available.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Banque du Canada.

- Billets souscrits à un an ou moins. Non compris les emprunts à court terme de banques étrangères, les billets remis en couverture d'emprunts aux banques canadiennes ou aux sociétés mères, ni les acceptations bancaires.
- Y compris les sociétés de financement qui sont la propriété de constructeurs d'automobiles.
- Y compris les sociétés de financement qui appartiennent à des entreprises commerciales ou à des entreprises industrielles autres que les constructeurs d'automobiles.
- A partir de janvier 1969, les données indiquées sont plus étendues et les papiers relatifs à certaines sociétés déclarées en faillite en 1968 ont été éliminés. L'interruption des données représentée par les deux chiffres pour janvier reflète ces changements.

** Chiffres non disponibles.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES

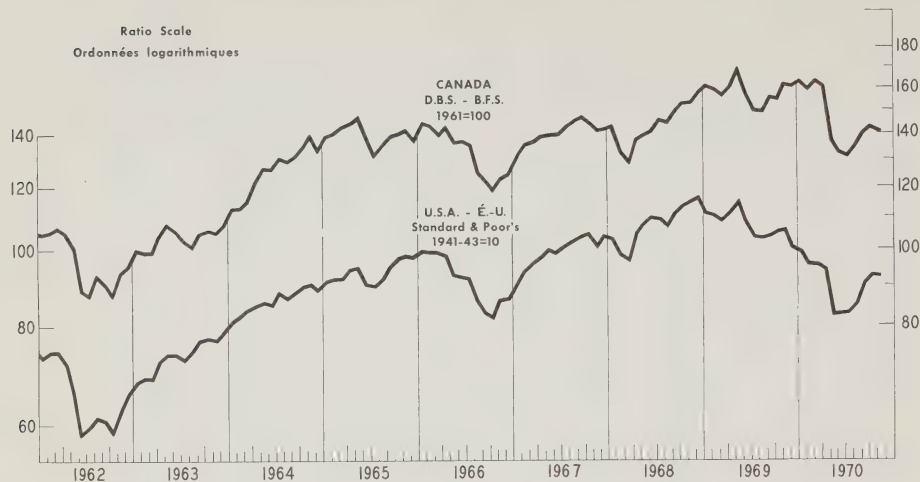
STATISTIQUES BOURSIÈRES — CANADA ET ÉTATS-UNIS

INDEX OF INDUSTRIAL COMMON STOCK PRICES

Monthly Average

INDICES DES COURS DES INDUSTRIELLES (ACTIONS ORDINAIRES)

Moyennes mensuelles



STOCK MARKET PRICES

COURS EN BOURSE

Years and Months	CANADIAN COMMON STOCK PRICES					COURS DES ACTIONS ORDINAIRES CANADIENNES									U.S. COMMON STOCK PRICES						Année et mois	
	DBS INDEX OF COMMON STOCK PRICES 1,2,3 INDICES BFS DES ACTIONS ORDINAIRES 1,2,3					MONTREAL & CANADIAN STOCK EXCHANGES			TORONTO STOCK EXCHANGE			COURS DES ACTIONS ORDINAIRES AUX É.-U.										
	Investors Index • Indices des placements (No. of stocks) (Nombre de titres)				Mining Index — Indice des minières	Industrial (154) Industrielles BOURSE DE MONTRÉAL ET BOURSE CANADIENNE 2			Industrial (154) Industrielles BOURSE DE TORONTO 2,4			DOW-JONES Industrial (30) Industrielles DOW-JONES			STANDARD & POOR'S Industrial (425) Industrielles STANDARD & POOR'S							
	Total	Industrial	Utilities	Finance		High	Low	Close	High	Low	Close	High	Low	Close	High	Low	Close					
	Indice général	Indus- trielles	Services publics	Finan- cières	Haut	Bas	Clôture	Haut	Bas	Clôture	Haut	Bas	Clôture	Haut	Bas	Clôture						
	(114)	(80)	(20)	(14)	(24)	Based on Daily Closing Quotations Sur la base des cours à la clôture journalière												Monthly Averages Moyennes mensuelles				
	Monthly Averages • Moyennes mensuelles					2																
1961=100					1956=100												Dollar Averages Moyenne pondérée des cours			1941-43=10		
1964	120.8	125.8	122.2	98.8	109.3	166.7	131.9	161.1	169.8	138.5	165.9	891.7	766.1	874.1	86.2	1964						
1965	132.8	139.7	136.2	100.6	122.5	174.0	151.8	163.0	178.1	156.6	168.6	969.3	861.8	969.3	93.6	1965						
1966	125.2	132.8	129.3	89.8	121.1	171.4	136.2	148.9	175.4	137.0	147.6	995.2	744.3	785.5	91.1	1966						
1967	131.3	140.3	133.4	92.4	110.9	173.9	149.0	167.9	172.4	148.2	162.3	943.1	786.4	905.1	99.2	1967						
1968	135.1	143.7	131.8	104.1	119.6	193.9	148.7	192.9	190.8	144.6	188.9	985.2	825.1	943.8	107.5	1968						
1969	149.8	157.7	142.0	126.4	127.2	206.4	169.0	187.1	198.7	165.8	186.4	968.9	769.9	800.4	107.1	1969						
1969—Mar.	149.2	156.2	144.1	126.4	136.8	193.2	186.8	193.2	190.4	183.7	190.4	935.5	904.0	935.5	108.2	Mars—1969						
Apr.	153.4	160.0	148.2	132.2	137.5	198.5	192.2	198.5	195.3	189.6	195.3	950.2	917.5	950.2	110.7	Avril						
May	159.6	168.2	153.7	130.8	137.9	206.2	199.2	205.5	198.7	195.5	197.2	968.9	936.9	937.6	114.5	Mai						
June	149.4	157.2	145.3	122.2	127.0	206.4	179.1	183.2	196.8	173.8	177.4	933.2	869.8	873.2	108.7	Juin						
July	142.8	149.8	140.9	116.4	119.0	189.8	169.0	172.7	182.9	165.8	168.7	886.1	802.0	815.5	103.7	Juillet						
Aug.	141.9	149.3	136.8	117.4	112.5	181.8	174.2	181.8	175.4	169.3	175.4	837.3	809.1	836.7	103.4	Août						
Sept.	146.7	155.1	140.6	121.2	119.2	186.8	179.5	182.3	181.3	174.0	178.2	837.8	811.8	813.1	104.0	Sept.						
Oct.	146.9	154.6	138.6	124.6	118.7	185.3	177.5	182.4	184.2	174.2	182.1	862.3	802.2	856.0	105.1	Oct.						
Nov.	152.1	160.8	136.2	134.3	125.0	192.7	181.9	187.5	192.2	180.9	187.7	863.1	807.3	812.3	105.9	Nov.						
Dec.	150.2	160.3	130.7	130.6	118.9	187.1	182.8	187.1	186.8	181.7	186.4	805.0	769.9	800.4	100.5	Déc.						
1970—Jan.	150.0	162.2	127.4	124.8	124.8	193.0	185.2	185.5	186.9	177.9	177.9	811.3	744.1	744.1	99.4	Janv.—1970						
Feb.	147.1	159.4	122.9	123.6	121.5	191.9	184.4	191.9	183.9	176.5	183.9	777.6	746.4	777.6	95.7	Fév.						
Mar.	150.3	162.6	125.7	127.2	124.3	194.3	189.1	194.3	185.2	181.4	185.2	791.1	763.6	785.6	95.5	Mars						
Apr.	146.1	158.2	124.0	121.2	124.1	195.6	173.8	176.7	186.4	167.0	171.1	792.5	724.3	736.1	94.0	Avril						
May	128.3	136.8	114.3	108.8	110.8	176.3	143.6	155.7	171.3	141.6	154.2	733.6	631.2	700.4	82.7	Mai						
June	126.1	132.1	115.8	113.4	107.0	158.6	150.9	150.9	156.6	151.5	151.5	720.4	682.9	683.5	83.0	Juin						
July	125.4	131.2	117.6	110.4	107.0	160.2	148.8	160.2	157.4	148.6	157.4	735.6	669.4	734.1	83.0	Juillet						
Aug.	129.0	134.3	123.8	112.7	107.4	163.8	156.6	163.0	160.3	154.6	160.3	765.8	707.4	764.6	85.4	Août						
Sept.	135.1	140.0	131.4	119.3	108.7	168.3	163.3	168.3	165.9	160.5	165.9	773.1	747.5	760.7	90.6	Sept.						
Oct.	137.4	142.4	134.0	118.8	113.4	173.7	165.1	165.1	170.1	162.1	162.1	783.7	753.6	755.6	92.9	Oct.						
Nov.	135.5	140.1	135.6	115.7	108.7	172.1	165.4	172.1	168.8	162.5	168.8	794.1	754.2	794.1	92.6	Nov.						

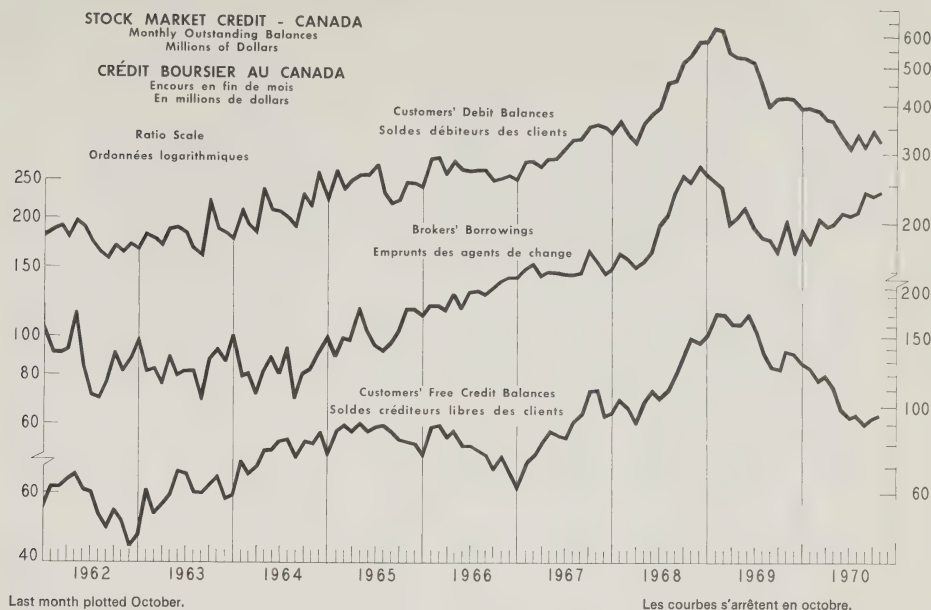
SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange, Dow-Jones, Standard & Poor's.

1. Calculated from Toronto and Montreal exchange quotations. Series are averages of Thursday closing prices.
2. Indexes based on prices weighted by number of shares outstanding.
3. The DBS Index of Common Stock Prices has been converted so that 1961=100. The composition of the index remains unchanged.
4. Prior to April 1963 based on closing month-end prices.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne, Bourse de Toronto, Dow-Jones, Standard & Poor's.

1. Ces indices sont calculés à partir des cours en bourse à Montréal et à Toronto et représentent la moyenne des cours de clôture le jeudi.
2. Indices basés sur les cours, pondérés par le nombre des actions en circulation.
3. L'indice du B.F.S. pour les prix des actions ordinaires a été révisé; la base est désormais 1961=100. Les composantes de l'indice restent inchangées.
4. Jusqu'à fin mars 1963, les indices sont basés sur les cours de clôture en fin de mois.

STOCK MARKET STATISTICS: CANADA AND UNITED STATES STATISTIQUES BOURSIÈRES — CANADA ET ÉTATS-UNIS



CREDIT PROVIDED THROUGH MEMBERS OF THE STOCK EXCHANGES*

CRÉDITS CONSENTIS PAR LES AGENTS DE CHANGE À LEUR CLIENTÈLE*

Month	CANADA ¹				NEW YORK STOCK EXCHANGE BOURSE DE NEW-YORK		Mois
	Customers' Debit Balances — Soldes débiteurs des clients	Chief Sources of Funds ² — Principales sources des fonds ²		Value of Shares Traded — Montants des transactions	Customers' Net Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients (net)	Value of Shares Traded — Montants des transactions	
		Brokers' Borrowings — Emprunts des agents de change	Customers' Free Credit Balances — Soldes créditeurs libres des clients				
	2	3		2			
	Millions of Dollars			En millions de dollars			
1968—Sept.	511	262	134	649	3,126	9,868	Sept.—1968
Oct.	531	253	148	761	3,407	13,727	Oct.
Nov.	576	277	145	790	3,419	11,979	Nov.
Dec.	588	265	151	706	3,717	13,844	Déc.
1969—Jan.	620	255	172	848	3,597	13,056	Janv.—1969
Feb.	618	245	171	740	3,647	11,007	Fév.
Mar.	540	198	169	583	3,294	9,755	Mars
Apr.	526	205	162	703	3,077	10,094	Avril
May	524	218	171	975	3,084	13,081	Mai
June	511	194	154	778	3,085	10,847	Juin
July	453	183	135	416	2,783	9,561	Juillet
Aug.	395	181	126	325	2,577	9,405	Août
Sept.	412	169	124	429	2,579	9,357	Sept.
Oct.	418	201	138	511	2,753	12,831	Oct.
Nov.	414	168	136	644	2,613	10,000	Nov.
Dec.	392	191	129	441	2,803	10,609	Déc.
1970—Jan.	393	178	125	527	2,626	9,412	Janv.—1970
Feb.	387	204	116	391	2,463	9,104	Fév.
Mar.	369	197	120	440	2,441	8,815	Mars
Apr.	365	199	112	449	2,248	8,718	Avril
May	331	213	98	382	2,222	8,566	Mai
June	312	210	94	300	2,009	8,000	Juin
July	335	212	95	291	2,180	6,985	Juillet
Aug.	313	240	90†	297	2,083†	6,443	Août
Sept.	345	235	93	424	2,236†	8,721	Sept.
Oct.	321	240	95	456	**	9,701	Oct.

SOURCES: Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges and the "Federal Reserve Bulletin".

* Excludes funds borrowed from banks and other lenders by purchasers of stocks.

1. Toronto, Montreal and Canadian Stock Exchanges.

2. Data for the last business day of the month.

3. Brokers' borrowings from banks and other lenders.

† Revised. ** Not available.

SOURCES: Bourse de Toronto, Bourse de Montréal, Bourse Canadienne et Bulletin de la Réserve Fédérale.

* A l'exclusion des sommes empruntées aux banques et autres prêteurs pour l'achat de titres.

1. Bourse de Toronto, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne.

2. Chiffres du dernier jour ouvrable du mois.

3. Emprunts des agents de change aux banques et autres prêteurs.

† Chiffres rectifiés.

** Chiffres non disponibles.

SECURITY ISSUES*

I. SUMMARY OF NET NEW ISSUES OF TOTAL GOVERNMENT OF CANADA, PROVINCIAL

I. ÉMISSIONS NETTES DE TITRES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN, LES PROVINCES

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN ALL CURRENCIES						ÉMISSIONS NETTES, TOUTES MONNAIES						Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL
	Bonds, Treasury Bills and Short-term Paper						Obligations, bons du Trésor et papier à court terme							
	Gov't of Canada		Gouv't canadien		Others		Autres emprunteurs							
	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Total	Provincial Bonds	Municipal Bonds	Corporate & "Other" Bonds	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Company Paper	Other Commercial Paper	Total				
				Obligations des provinces	Obligations des municipalités	Obligations des sociétés et "autres" obligations		Papier à court terme des sociétés de financement et de prêt	— Autres papier commercial					
				★★		1		2						
Par Values in Millions of Canadian Dollars						Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens								
1964	557	-100	457	940	400	831	2,171	259	46	2,476	2,933	323	3,256	
1965	-62	10	-52	759	248	1,381	2,388	-162	-117	2,109	2,057	477	2,534	
1966	410	20	430	1,565	350	1,069	2,984	93	49	3,127	3,557	595	4,152	
1967	615	285	900	2,051	463	966	3,481	-9	109	3,580	4,480	504	4,984	
1968	1,175	370	1,545	1,984	241	934	3,159	329	130	3,618	5,163	557	5,720	
1969	269	70	339	1,963	270	955	3,188	229	245	3,661	4,001	992	4,993	
1966—IV	804	—	804	339	92	196	627	-41	-80	505	1,309	149	1,458	
1967—I	-5	140	135	541	174	233	948	110	187	1,245	1,379	57	1,436	
II	14	40	54	603	86	352	1,040	-54	13	1,000	1,054	55	1,109	
III	102	60	162	476	100	155	731	-53	-32	646	808	131	933	
IV	505	45	550	431	104	227	761	-12	-60	690	1,239	261	1,500	
1968—I	-236	25	-211	468	38	92	598	152	181	931	720	53	777	
II	-31	205	174	379	83	412	874	166	-102	938	1,112	147	1,255	
III	129	155	284	742	56	264	1,062	-24	21	1,059	1,344	131	1,477	
IV	1,313	-15	1,298	395	64	166	625	35	30	690	1,988	226	2,214	
1969—I	-300	15	-285	622	57	246	924	138	47	1,109	825	266	1,099	
II	-166	25	-141	453	123	262	837	-85	75	828	687	371	1,056	
III	-340	30	-310	487	42	265	794	138	214	1,145	834	192	1,022	
IV	1,075	—	1,075	401	49	183	633	38	-91	580	1,655	163	1,818	
1970—I	-189	—	-189	540	95	303	938	80	180	1,199	1,010	196	1,205	
II	-328	410	82	490	57	338	885	-36	-63	786	869	67	933	
III	253	160	413	577	32	264	874	51	25	950	1,363	17	1,380	

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS AND OTHER FOREIGN CURRENCIES						ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. ET AUTRES DEVISES						Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL
	Bonds and Short-term Paper						Obligations et papier à court terme							
	Gov't of Canada — Gouvernement canadien	Others		Autres emprunteurs										
		Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper — Papier des sociétés de financement et de prêt	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés	TOTAL						
	Par Values in Millions of Canadian Dollars						Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens							
1964	—	356	115	213	685	134	-1	818	818	6	824			
1965	-5	246	21	395	663	-38	-1	624	618	9	627			
1966	-5	355	69	533	958	-71	9	896	890	7	898			
1967	-205	690	110	161	961	24	-5	980	775	5	779			
1968	266	832	73	371	1,275	-15	-13	1,247	1,513	38	1,551			
1969	14	974	45	413	1,432	38	16	1,486	1,500	203	1,704			
1966—IV	-3	35	10	60	104	10	5	120	117	1	118			
1967—I	—	196	41	-8	228	2	20	250	250	—	250			
II	-3	224	-5	-7	212	-11	9	208	205	1	206			
III	—	102	43	34	180	14	-15	175	175	1	177			
IV	-203	168	31	142	341	25	-19	347	144	2	146			
1968—I	—	230	34	22	286	-25	30	290	290	1	291			
II	253	157	22	230	409	-3	-39	367	619	5	624			
III	—	264	15	114	393	-16	-5	371	371	23	395			
IV	13	180	2	5	187	30	2	219	233	10	242			
1969—I	16	314	32	117	463	22	13	497	513	64	577			
II	-1	171	52	64	288	37	3	328	327	68	395			
III	—	334	9	157	499	-4	7	502	502	23	525			
IV	-1	154	-48	76	183	-17	-7	158	158	49	206			
1970—I	—	248	18	170	436	-70	10	375	375	18	393			
II	-109	30	3	60	93	19	-16	96	-13	4	-9			
III	—	161	-17	59	203	54	16	273	273	—	274			

Years and Quarters	NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS AND OTHER FOREIGN CURRENCIES								ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. ET AUTRES DEVISES			
	Bonds and Short-term Paper				Obligations et papier à court terme				TOTAL	Corporate Preferred and Common Stocks	TOTAL	
	Gov't of Canada — Gouvernement canadien	Others			Autres emprunteurs							
		Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper — Papier des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés	Total				
	Par Values in Millions of Canadian Dollars								Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens			
3												
1964	—	356	115	213	685	134	-1	818	818	6	824	
1965	-5	246	21	395	663	-38	-1	624	618	9	627	
1966	-5	355	69	533	958	-71	9	896	890	7	898	
1967	-205	690	110	161	961	24	-5	980	775	5	779	
1968	266	832	73	371	1,275	-15	-13	1,247	1,513	38	1,551	
1969	14	974	45	413	1,432	38	16	1,486	1,500	203	1,704	
1966—IV	-3	35	10	60	104	10	5	120	117	1	118	
1967—I	—	196	41	-8	228	2	20	250	250	—	250	
II	-3	224	-5	-7	212	-14	9	208	205	1	206	
III	—	102	43	34	180	11	-15	175	175	1	177	
IV	-203	168	31	142	341	25	-19	347	144	2	146	
1968—I	—	230	34	22	286	-25	30	290	290	1	291	
II	253	157	22	230	409	-3	-39	367	619	5	624	
III	—	264	15	114	393	-16	-5	371	371	23	395	
IV	13	180	2	5	187	30	2	219	233	10	242	
1969—I	16	314	32	117	463	22	13	497	513	64	577	
II	-1	171	52	64	288	37	3	328	327	68	395	
III	—	334	9	157	499	-4	7	502	502	23	525	
IV	-1	154	-48	76	183	-17	-7	158	158	49	206	
1970—I	—	248	18	170	436	-70	10	375	375	18	393	
II	-109	30	3	60	93	19	-16	96	-13	4	-9	
III	—	161	-17	59	203	54	16	273	273	—	274	

SOURCE: Bank of Canada.

For footnotes see page 958.

ÉMISSIONS DE TITRES*

MUNICIPAL, CORPORATE AND "OTHER" SECURITIES

LES MUNICIPALITÉS, LES SOCIÉTÉS ET "AUTRES" EMPRUNTEURS — TABLEAU SOMMAIRE

NET NEW ISSUES PAYABLE IN CANADIAN DOLLARS ONLY

ÉMISSIONS NETTES PAYABLES UNIQUEMENT EN DOLLARS CANADIENS

Bonds, Treasury Bills and Short-term Paper				Obligations, bons du Trésor et papier à court terme							Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL	Année et trimestre
Gov't of Canada		Gouv't canadien		Others			Autres emprunteurs			TOTAL			
Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Total	Provincial Bonds — Obligations des provinces ★★	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) — (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper — Papier des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés	Total				
Par Values in Millions of Canadian Dollars							Valeur nominales, en millions de dollars canadiens						
557	-100	457	584	284	618	1,486	125	47	1,657	2,114	317	2,432	1964
-57	10	-47	512	227	986	1,726	-124	-116	1,485	1,439	468	1,907	1965
415	20	435	1,210	280	536	2,027	164	40	2,231	2,666	588	3,254	1966
820	285	1,105	1,361	353	805	2,519	-33	114	2,600	3,705	499	4,204	1967
909	370	1,279	1,153	169	563	1,884	344	143	2,371	3,650	519	4,169	1968
255	70	325	989	225	541	1,756	191	229	2,176	2,501	789	3,290	1969
807	—	807	304	82	136	522	-52	-85	385	1,192	149	1,341	IV—1966
-5	140	135	346	133	241	720	108	167	994	1,129	57	1,186	I—1967
17	40	57	379	90	359	828	-41	4	792	849	54	903	II
102	60	162	374	57	120	551	-63	-17	471	633	129	762	III
707	45	752	262	73	84	420	-37	-40	343	1,095	259	1,354	IV
-236	25	-211	238	5	70	313	177	151	640	430	52	482	I—1968
-284	205	-79	221	61	182	464	169	-62	571	493	143	636	II
129	155	284	478	41	150	669	-7	26	688	972	108	1,080	III
,299	-15	1,284	215	62	160	438	5	28	471	1,755	216	1,971	IV
-316	15	-301	308	25	128	461	117	35	612	311	202	513	I—1969
-165	25	-140	282	70	198	550	-122	72	500	360	303	663	II
-340	30	-310	153	33	108	295	142	206	643	333	169	502	III
,076	—	1,076	247	96	108	451	55	-84	421	1,497	114	1,611	IV
-189	—	-189	292	77	133	502	151	171	824	635	178	813	I—1970
-219	410	191	460	53	278	792	-55	-46	690	881	63	944	II
253	160	413	417	49	206	671	-3	9	677	1,090	16	1,106	III

NET NEW ISSUES PAYABLE IN U.S. DOLLARS ONLY⁴ÉMISSIONS NETTES EN DOLLARS É.-U. SEULEMENT⁴

Bonds and Short-term Paper				Obligations et papier à court terme					Corporate Preferred and Common Stocks — Actions privilégiées et ordinaires	TOTAL	Année et trimestre
Gov't of Canada — Gouvernement canadien	Others			Autres emprunteurs				TOTAL			
	Provincial Bonds — Obligations des provinces	Municipal Bonds — Obligations des municipalités	Corporate & "Other" Bonds — Obligations des sociétés et "autres" obligations 1	Total (Bonds) (Obligations)	Finance and Loan Co. Paper — Papier des sociétés de financement et de prêt 2	Other Commercial Paper — Papier d'autres sociétés	Total				
Par Values in Millions of Canadian Dollars				Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens							
—	356	115	213	685	134	—1	819	819	6	824	1964
—5	246	21	399	667	—38	—1	628	623	9	632	1965
—5	355	69	534	958	—71	9	896	891	7	898	1966
—205	673	110	161	944	24	—5	963	758	5	762	1967
90	545	50	336	932	—15	—13	903	994	38	1,032	1968
14	612	—6	322	928	38	16	982	996	173	1,169	1969
—3	35	10	60	105	10	5	120	118	1	118	IV—1966
—	196	41	—8	228	2	20	250	250	—	250	I—1967
—3	224	—5	—7	212	—14	9	208	205	1	206	II
—	102	43	34	180	11	—15	175	175	1	177	III
—203	151	31	142	324	25	—19	330	127	2	129	IV
—	161	34	22	217	—25	30	221	221	1	222	I—1968
77	93	22	209	323	—3	—39	280	357	5	362	II
—	121	—1	106	226	—16	—5	205	205	23	228	III
13	171	—5	—1	166	30	2	197	211	10	220	IV
16	165	—2	112	274	22	13	309	325	64	389	I—1969
—1	93	36	64	193	37	3	234	233	68	301	II
—	223	7	115	345	—4	7	347	347	23	371	III
—1	131	—48	32	116	—17	—7	92	91	18	109	IV
—	215	—9	170	376	—70	10	315	315	18	333	I—1970
—1	—36	—5	60	19	19	—16	22	21	4	25	II
—	165	—11	59	213	54	16	283	283	—	283	III

SOURCE: Banque du Canada.

Les renvois se trouvent à la page 958.

SECURITY ISSUES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES

Years, Quarters and Months	GOVERNMENT OF CANADA DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁵ OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN ⁵									Année, trimestre ou mois
	Gross New Issues Delivered			Retirements			Net New Issues			
	Émissions brutes (livraisons)			Amortissements et rachats			Émissions nettes			
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
	Par Values in Millions of Canadian Dollars			Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1963	3,301	135	3,436	2,667	17	2,684	634	119	752	1963
1964	3,383	—	3,383	2,826	—	2,826	557	—	557	1964
1965	2,874	—	2,874	2,930	5	2,936	—57	—5	—62	1965
1966	4,159	—	4,159	3,744	5	3,749	415	—5	410	1966
1967	3,694	—	3,694	2,873	205	3,079	820	—205	615	1967
1968	6,329	268	6,597	5,420	2	5,422	909	266	1,175	1968
1969	6,424	16	6,440	6,169	2	6,170	255	14	269	1969
1967—July	26	—	26	53	—	53	—27	—	—27	Juillet—1967
Aug.	206	—	206	56	—	56	150	—	150	Août
Sept.	28	—	28	48	—	48	—21	—	—21	Sept.
III	260	—	260	158	—	158	102	—	102	III
Oct.	575	—	575	566	3	569	9	—3	7	Oct.
Nov.	1,419	—	1,419	749	—	749	671	—	671	Nov.
Dec.	259	—	259	232	200	432	27	—200	—173	Déc.
IV	2,254	—	2,254	1,547	203	1,749	707	—203	505	IV
1968—Jan.	477	—	477	485	—	485	—9	—	—9	Janv.—1968
Feb.	18	—	18	113	—	113	—95	—	—95	Fév.
Mar.	12	—	12	143	—	143	—132	—	—132	Mars
I	506	—	506	742	—	742	—236	—	—236	I
Apr.	281	—	281	411	1	412	—130	—1	—131	Avril
May	319	176	495	442	—	442	—122	176	53	Mai
June	611	78	689	642	—	642	—31	78	46	Juin
II	1,211	253	1,465	1,495	1	1,496	—284	253	—31	II
July	14	—	14	113	—	113	—99	—	—99	Juillet
Aug.	428	—	428	76	—	76	352	—	352	Août
Sept.	32	—	32	155	—	155	—123	—	—123	Sept.
III	474	—	474	345	—	345	129	—	129	III
Oct.	606	14	621	298	1	299	309	13	322	Oct.
Nov.	3,189	—	3,189	2,261	—	2,261	928	—	928	Nov.
Dec.	342	—	342	280	—	280	63	—	63	Déc.
IV	4,138	14	4,152	2,838	1	2,839	1,299	13	1,313	IV
1969—Jan.	44	16	60	84	—	84	—39	16	—23	Janv.—1969
Feb.	23	—	23	102	—	102	—80	—	—80	Fév.
Mar.	13	—	13	210	—	210	—197	—	—197	Mars
I	80	16	96	395	—	395	—316	16	—300	I
Apr.	494	—	494	487	1	488	7	—1	6	Avril
May	8	—	8	113	—	113	—105	—	—105	Mai
June	27	—	27	93	—	93	—66	—	—66	Juin
II	528	—	528	693	1	694	—165	—1	—166	II
July	286	—	286	509	—	509	—223	—	—223	Juillet
Aug.	179	—	179	112	—	112	67	—	67	Août
Sept.	29	—	29	213	—	213	—184	—	—184	Sept.
III	493	—	493	834	—	834	—340	—	—340	III
Oct.	385	—	385	425	1	426	—40	—1	—41	Oct.
Nov.	4,669	—	4,669	3,449	—	3,449	1,221	—	1,221	Nov.
Dec.	269	—	269	373	—	373	—104	—	—104	Déc.
IV	5,323	—	5,323	4,247	1	4,248	1,076	—1	1,075	IV
1970—Jan.	61	—	61	86	—	86	—25	—	—25	Janv.—1970
Feb.	310	—	310	384	—	384	—74	—	—74	Fév.
Mar.	21	—	21	111	—	111	—90	—	—90	Mars
I	392	—	392	580	—	580	—189	—	—189	I
Apr.	18	—	18	92	1	93	—74	—1	—75	Avril
May	397	—	397	482	35	516	—84	—35	—119	Mai
June	22	—	22	83	74	156	—61	—74	—135	Juin
II	437	—	437	656	109	765	—219	—109	—328	II
July	562	—	562	492	—	492	70	—	70	Juillet
Aug.	239	—	239	46	—	46	193	—	193	Août
Sept.	36	—	36	46	—	46	—10	—	—10	Sept.
III	837	—	837	585	—	585	253	—	253	III
Oct.	593	—	593	489	1	490	104	—1	104	Oct.

ÉMISSIONS DE TITRES*

II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

Years, Quarters and Months	PROVINCIAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁶									Année, trimestre ou mois	
	OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ⁶										
	Gross New Issues Delivered★★			Retirements ⁷			Net New Issues★★				
	Émissions brutes (livraisons)★★			Amortissements et rachats ⁷			Émissions nettes★★				
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total		
Par Values in Millions of Canadian Dollars										Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens	
1964	1,087	416	1,503	503	59	563	584	356	940	1964	
1965	1,197	272	1,469	684	26	710	512	246	759	1965	
1966	1,770	416	2,186	560	61	621	1,210	355	1,565	1966	
1967	2,099	748	2,847	738	57	796	1,361	690	2,051	1967	
1968	1,918	893	2,810	765	61	826	1,153	832	1,984	1968	
1969	1,873	1,071	2,944	884	97	982	989	974	1,963	1969	
1969—Apr.	94	60	154	39	7	46	55	53	108	Avril—1969	
May	135	61	196	26	9	35	109	53	161	Mai	
June	169	73	242	51	7	58	118	66	183	Juin	
II	397	195	592	116	23	139	282	171	453	II	
July	123	83	206	145	1	145	-21	82	61	Juillet	
Aug.	101	153	253	61	—	61	39	153	192	Août	
Sept.	226	106	332	91	7	99	135	98	233	Sept.	
III	450	342	791	297	8	305	153	334	487	III	
Oct.	198	27	225	48	—	48	150	27	177	Oct.	
Nov.	93	96	188	220	14	234	-128	82	-46	Nov.	
Dec.	316	67	383	92	21	113	225	45	270	Déc.	
IV	607	190	796	360	35	395	247	154	401	IV	
1970—Jan.	80	27	107	53	4	57	27	22	50	Janv.—1970	
Feb.	162	125	287	66	8	75	96	117	212	Fév.	
Mar.	220	116	336	50	8	58	169	109	278	Mars	
I	462	268	730	169	20	190	292	248	540	I	
Apr.	189	—	189	102	2	103	88	-2	86	Avril	
May	121	40	162	38	3	41	84	37	121	Mai	
June	329	61	391	41	66	107	289	-5	284	Juin	
II	640	102	742	180	71	252	460	30	490	II	
July	176	32	208	38	3	41	137	29	167	Juillet	
Aug.	176	150	326	32	5	37	144	145	289	Août	
Sept.	244	—	244	109	14	122	135	-14	122	Sept.	
III	596	182	778	179	22	201	417	161	577	III	
Oct.	148	15	163	93	21	114	55	-6	50	Oct.	

Years and Quarters	MUNICIPAL DIRECT AND GUARANTEED BONDS ⁸			OBLIGATIONS ÉMISES OU GARANTIES PAR LES MUNICIPALITÉS ⁸						Année ou trimestre
	Gross New Issues Delivered			Retirements ⁷			Net New Issues			
	Émissions brutes (livraisons)			Amortissements et rachats ⁷			Émissions nettes			
	Canadian Dollars	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars	Other Currencies — Autres monnaies	Total	
	Dollars canadiens						Dollars canadiens			
Par Values in Millions of Canadian Dollars				Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens						
1964	554	151	705	270	35	305	284	115	400	1964
1965	472	67	539	245	46	291	227	21	248	1965
1966	524	158	682	244	89	333	280	69	350	1966
1967	617	156	774	264	46	310	353	110	463	1967
1968	406	124	530	237	51	288	169	73	241	1968
1969	421	131	552	196	86	282	225	45	270	1969
1967—III	108	53	161	51	10	61	57	43	100	III—1967
IV	170	50	220	97	19	116	73	31	104	IV
1968—I	59	45	104	54	11	65	5	34	38	I—1968
II	116	32	148	55	10	66	61	22	83	II
III	94	24	117	53	9	62	41	15	56	III
IV	137	23	160	75	21	96	62	2	64	IV
1969—I	73	46	120	48	15	63	25	32	57	I—1969
II	118	68	186	48	16	64	70	52	123	II
III	81	17	98	48	8	56	33	9	42	III
IV	148	—	148	52	48	100	96	-48	49	IV
1970—I	131	40	171	54	22	76	77	18	95	I—1970
II	107	16	123	54	13	67	53	3	57	II
III	103	—	103	54	17	71	49	-17	32	III

SOURCE: Bank of Canada.

SOURCE: Banque du Canada.

For footnotes see page 958.

Les renvois se trouvent à la page 958.

SECURITY ISSUES*

ÉMISSIONS DE TITRES*

II. GROSS NEW ISSUES, RETIREMENTS AND NET NEW ISSUES

II. ÉMISSIONS BRUTES, AMORTISSEMENTS ET ÉMISSIONS NETTES

Years, Quarters and Months	CORPORATE BONDS ¹⁰						OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS ¹⁰						Année, trimestre ou mois												
	Gross New Issues Delivered			Retirements			Net New Issues																		
	Émissions brutes (livraisons)			Amortissements et rachats			Émissions nettes																		
	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total	Canadian Dollars — Dollars canadiens	Other Currencies — Autres monnaies	Total																
Par Values in Millions of Canadian Dollars													Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens												
1964	1,065	314	1,379	458	101	559	607	213	820	1964															
1965	1,371	574	1,944	423	179	602	948	395	1,342	1965															
1966	1,046	650	1,696	542	117	659	504	533	1,037	1966															
1967	1,283	282	1,565	524	121	646	759	161	920	1967															
1968	1,040	566	1,606	555	195	750	485	371	856	1968															
1969	1,119	521	1,640	601	150	751	518	371	890	1969															
1969—Apr.	70	43	113							Avril—1969															
May	103	9	111							Mai															
June	207	57	263							Juin															
II	379	108	487	172	44	216	208	64	271	II															
July	89	100	189							Juillet															
Aug.	67	44	111							Août															
Sept.	34	16	50							Sept.															
III	189	161	350	96	30	126	93	131	224	III															
Oct.	68	66	134							Oct.															
Nov.	53	—	53							Nov.															
Dec.	171	43	214							Déc.															
IV	291	109	401	205	50	255	86	59	146	IV															
1970—Jan.	94	79	173							Janv.—1970															
Feb.	80	4	85							Fév.															
Mar.	51	106	157							Mars															
I	225	189	414	102	19	120	123	170	294	I															
Apr.	251	92	343							Avril															
May	54	—	54							Mai															
June	119	4	123							Juin															
II	423	96	519	185	36	220	239	60	299	II															
July	101	74	175							Juillet															
Aug.	64	—	64							Août															
Sept.	92	—	92							Sept.															
III	257	74	331	76	15	91	181	59	240	III															
Oct.	215	55	270							Oct.															

Years and Quarters	"OTHER" BONDS AND DEBENTURES ^{1,11} "AUTRES" OBLIGATIONS ET "DÉBENTURES" ^{1,11}			PREFERRED STOCKS ACTIONS PRIVILÉGIÉES			COMMON STOCKS ACTIONS ORDINAIRES			Année et trimestre
	Gross New Issues Delivered	Retirements	Net New Issues	Gross New Issues Delivered	Retirements	Net New Issues	Gross New Issues Delivered	Retirements	Net New Issues	
	— Émissions brutes (livraisons)	— Amortissements et rachats	— Émissions nettes	— Émissions brutes (livraisons) 12,13	— Rachats	— Émissions nettes	— Émissions brutes (livraisons) 12,13	— Rachats	— Émissions nettes	
								14		
	Par Values in Millions of Canadian Dollars						Valeurs nominales, en millions de dollars canadiens			
1964	30	19	11	118	78	40	423	139 ¹⁵	283 ¹⁵	1964
1965	83	44	39	261	106	154	326	4 ¹⁵	322 ¹⁵	1965
1966	52	19	33	247	61	186	410	1	409	1966
1967	81	34	46	221	41	180	325	1	324	1967
1968	99	22	77	147	25	122	447	12	435	1968
1969	131	66	65	165	15	150	843	1	842	1969
1967—III	8	3	5	43	8	36	95	—	95	III—1967
IV	5	7	—2	152	7	145	117	1	116	IV
1968—I	25	7	18	6	8	—1	66	11	54	I—1968
II	10	8	2	83	6	76	71	—	71	II
III	27	4	23	9	6	3	128	—	128	III
IV	38	4	34	49	5	44	182	—	182	IV
1969—I	12	16	—4	37	4	32	234	—	234	I—1969
II	19	28	—10	72	4	68	304	1	303	II
III	48	7	41	1	4	—2	195	—	195	III
IV	52	14	38	54	3	52	111	—	111	IV
1970—I	17	8	10	105	3	102	94	—	94	I—1970
II	44	4	40	16	5	11	56	—	56	II
III	28	3	25	—	3	—3	20	—	20	III

SOURCE: Bank of Canada.
For footnotes see page 958.

SOURCE: Banque du Canada.
Les renvois se trouvent à la page 958.

SECURITY ISSUES

FOOTNOTES TO PAGES 953-957

PAGES 953-957

- ★ Figures are subject to revision. Series cover all publicly announced issues and some private placements not publicly announced. Foreign currencies have been converted to Canadian dollars at market noon rates. In the case of optional pay issues the option most favourable to the lender has been taken.

PAGES 953, 954 and 956

- ★ Includes Canadian Pension Plan series bonds issued by the provinces and their agencies and purchased by the C.P.P. Investment Fund in the following amounts: (Millions of Dollars)

1968-Apr. 69	Sept. 74	Total 1969. . . 805	June ... 95
May ... 75	Ill. 250	1970-Jan. 44	Il. 253
June ... 64	Oct. 68	Feb. 42	July ... 75
Il. 208	Nov. 58	Mar. 92	Aug. 76
July ... 96	Dec. 44	I. 177	Sept. 74
Aug. 80	IV. 170	Apr. 56	Ill. 224
		May 101	Oct. 67

PAGES 953, 954 and 957

1. Includes issues of Canadian religious and other institutions and Canadian dollar issues of foreign debtors.

PAGES 953 and 954

2. Figures are based on DBS data covering issues of all finance companies by currency of payment. Beginning in March 1965 these figures are not comparable with the series on page 950.

3. Canadian stocks either issued in foreign currencies or with dividends payable in foreign currencies.

Page 954

4. Does not include issues payable in Euro-dollars.

PAGE 955

5. Excludes treasury bills.

PAGE 956

6. Includes provincial treasury bills sold at public tender. Excludes direct placements of treasury bills which are held almost entirely by chartered banks, where they are classified as bank loans, and federal and provincial government accounts.

7. Excludes payments into sinking funds.

8. Excludes municipal issues guaranteed by provinces which are already included in "Provincial Direct and Guaranteed Bonds". Also excludes issues sold directly to provinces and their agencies which are estimated to be as follows:

(Millions of Dollars)	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Gross New Issues	85	173	373	447	412	354
Retirements	29	33	42	50	63	71
Net New Issues	56	139	331	396	348	284

9. Quarterly estimates are obtained by pro-rating annual estimates and including partial data for large municipalities when available.

PAGE 957

10. Includes all bond issues (but not commercial paper with an original term to maturity of one year or less) of Canadian corporations payable in Canadian dollars or other currencies, except issues sold abroad in foreign currencies where the proceeds are used outside Canada. Includes Canadian dollar issues of foreign corporations when the proceeds are used in Canada.

11. New issues of foreign debtors amounted to \$5 million in 1964, \$25 million in 1st quarter and \$7 million in 4th quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967 and \$15 million in 1968. There have been retirements of foreign debtor issues throughout the period covered.

12. At offering prices.

13. Includes stocks either issued in foreign currencies or with dividends payable in foreign currencies.

14. Does not include purchase of their own stock by life insurance companies pursuant to section 90A of the Canadian and British Insurance Companies Act.

15. Includes distributions by B.C. Power Corp. to its shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common shares of B.C. Electric Co. Ltd. These distributions amounted \$115 million in first quarter of 1964, and \$2 million in the first quarter of 1965.

NOTE: Tables showing gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities, provincial bonds and corporate bonds by quarters for the years 1936 to 1969 are available on request from the Research Department, Bank of Canada, Ottawa 4. Also available are tables showing the amounts of Government of Canada, provincial, municipal and corporate bonds outstanding by currency of payment for each year-end from 1935 to 1969.

ÉMISSIONS DE TITRES

RENOIS DES PAGES 953-957

PAGES 953-957

- ★ Ces séries, sujettes à révision, englobent toutes les émissions annoncées publiquement et certaines émissions placées directement sans publicité. Les monnaies étrangères ont été converties au cours du marché à midi. Pour les titres payables en plus d'une devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue.

PAGES 953, 954 et 956

- ★ Y compris les obligations émises par les provinces ou leurs agences et acquises par la Caisse de placements du Régime de pensions du Canada, à savoir: (En millions de dollars)

1969-Avril 69	Sept. 74	Total 1969. . . 805	Juin ... 95
Mai ... 75	Ill. 250	1970-Janv. 44	Il. 253
Juin ... 64	Oct. 68	Fév. 42	Juillet ... 75
Nov. 58	Nov. 58	Mars ... 92	Août ... 76
Juillet. . . 96	Déc. 44	I. 177	Sept. 74
Oct. 80	IV. 170	Avril 56	Ill. 224
		Mai ... 101	Oct. 67

PAGES 953, 954 et 957

1. Comprend les émissions d'institutions canadiennes (religieuses et autres) et d'emprunteurs étrangers, en dollars canadiens.

PAGES 953 et 954

2. Les chiffres sont basés sur les données du B.F.S., qui couvrent le papier émis par l'ensemble de ces sociétés, réparti par devises. A compter de mars 1965, ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des séries de la page 950.

3. Actions de sociétés canadiennes émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

PAGE 954

4. Ne comprend pas les émissions en euro-dollars.

PAGE 955

5. Non compris les bons du Trésor.

PAGE 956

6. Y compris les bons du Trésor des provinces vendus par adjudication – mais non les bons placés directement, presque tous détenus d'ailleurs par les banques (qui les portent à leurs bilans comme prêts) et par les gouvernements provinciaux et fédéral.

7. Non compris les dotations aux fonds d'amortissement.

8. Non compris les obligations municipales garanties par les provinces (qui figurent déjà à la rubrique "Obligations émises ou garanties par les provinces"), ni les titres vendus directement aux provinces et leurs agences et dont voici une estimation:

(En millions de dollars)	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Émissions	85	173	373	447	412	354
Amortissements en rachats ..	29	33	42	50	63	71
Émission nettes	56	139	331	396	348	284

9. Estimations trimestrielles obtenues en divisant par quatre le montant prévu pour l'année entière, mais en tenant compte des calendriers d'emprunts des grandes municipalités dans la mesure où ils sont connus.

PAGE 957

10. Obligations de sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères – sauf, dans ce dernier cas, lorsque le produit doit en être utilisé à l'étranger – et obligations de sociétés étrangères en dollars canadiens, lorsque le produit doit en être utilisé au Canada. Non compris le papier commercial à un an ou moins.

11. Les émissions des prêteurs étrangers se sont élevées à \$5 millions en 1964, à \$25 millions et \$7 millions respectivement pour les 1er et 4e trimestres de 1965, \$20 millions en 1966, \$20 millions en 1967, et \$15 millions en 1968. Il y a eu des amortissements et des rachats tout au cours des années indiquées.

12. Aux prix d'émission.

13. Y compris les actions émises en monnaies étrangères ou dont les dividendes sont payables en monnaies étrangères.

14. Non compris le rachat par des compagnies d'assurance-vie de leurs propres actions, (article 90A de la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques).

15. Y compris les sommes distribuées par la B.C. Power Corporation à ses actionnaires – sur les fonds reçus de la province de la Colombie-Britannique – en paiement d'actions de la B.C. Electric, soit \$115 millions au 1er trimestre de 1964 et \$2 millions au 1er trimestre de 1965.

NOTE: On pourra obtenir sur simple demande au Service des recherches de la Banque du Canada, Ottawa 4, des tableaux indiquant, pour les titres du gouvernement canadien, les obligations des provinces et des sociétés, le montant des émissions brutes, amortissements et émissions nettes au cours de chaque trimestre, de 1936 à 1969. Peuvent aussi être obtenus des tableaux indiquant, pour les obligations du gouvernement canadien, des provinces, des municipalités et des sociétés, l'encours en fin d'année, de 1935 à 1969, réparti par devises de paiement.

ESTIMATED DISTRIBUTION OF HOLDINGS OF PROVINCIAL, MUNICIPAL, CORPORATE AND OTHER BONDS¹

As at December 31	Provincial Direct & Guaranteed Bonds ²						Municipal Direct & Guaranteed Bonds ³					
	Obligations émises ou garanties par les provinces ²						Obligations émises ou garanties par les municipalités ³					
	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1964	1965	1966	1967	1968	1969
	Millions of Dollars						En millions de dollars					
Held by												
Bank of Canada ⁵	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chartered banks.....	372	338	280	343	373	364	307	338	327	348	366	367
Provincial governments ⁶	1,422	1,719	1,819	1,890	2,089	2,336	261	224	248	254	259	271
Municipal governments ⁷	114	124	133	149	161†	127	403	398	429	494	610†	627
Life insurance companies ⁸	1,075	1,048	1,063	1,142	1,124	1,094	727	722	716	720	700	677
Other insurance companies ⁹	332	387	437	497	567	593	151	154	174	184	201	207
Quebec savings banks.....	78	67	60	58	62	47	33	30	29	29	39	33
Trust & mortgage loan companies.....	210	234	273	334	332	338	149	136	137	121	128	107
Trusted pension plans:												
industry.....	1,861	733	769	782	781	760	585	313	317	305	292	287
other ¹⁰	2,946	1,281	1,449	1,586	1,756	1,947	334	365	392	413	451	490
All other resident (residual) ¹¹	2,946	3,064	3,814★	4,720★	5,490†	6,252	1,215	1,445	1,612	1,741	1,773†	1,967
Total resident	8,410	8,995	10,097	11,501	12,735†	13,858	3,831	4,094	4,354	4,588	4,781	4,971
Non-resident	2,772	2,951	3,437	4,133	4,886	5,864	1,278	1,304	1,418	1,527	1,585	1,631
Total¹²	11,182	11,946	13,534	15,634	17,621†	19,722	5,109	5,398	5,772	6,115	6,366	6,602

SOURCE: Bank of Canada.

- Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.
- Excludes provincial treasury bills other than those of Manitoba and Saskatchewan sold at public tender. In 1963, \$247 million of bonds of several Quebec hydro-electric utilities were assumed by Quebec-Hydro.
- Excludes municipal bonds guaranteed by the provinces and bonds sold directly to municipal financing agencies set up by provincial governments. These bonds are included under provincial guaranteed debt.
- Excludes a relatively small amount of funded debt which it has not been possible to identify by issue. "Other" bonds consist of those of Canadian religious and other institutions. Data in 1963, affected by the reclassification of bonds of hydro-electric utility companies referred to in footnote 2.
- Holdings of bonds and debentures of the Industrial Development Bank.
- Includes holdings of various funds under provincial jurisdiction such as hydro commissions, workmen's compensation boards and sinking funds. Holdings of teachers and civil service pension funds are included with "other trusted pension plans".

- Based on a sample of those large cities which provide details of their investments in their published annual reports. Includes holdings of various funds under municipal jurisdiction such as sinking funds.
- Registered under federal Insurance Acts.
- Fire and casualty insurance companies and fraternal benefits societies registered under federal Insurance Acts.
- Pension plans of federal crown corporations and government agencies, teachers federations, provincial crown corporations and government agencies, municipal, religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and cooperatives.
- Includes holdings of mutual and closed-end funds as shown on pages 798-801 and of sales finance and consumer loan companies as shown on pages 804-805.
- Foreign pay issues have been converted at the official rates of exchange of £1 = \$3.027 Cdn. and \$0.925 U.S. = \$1.00 Cdn. Quarterly data on net new issues of bonds with foreign currencies converted to Canadian dollars at market rates of exchange are shown in the table on pages 953 and 955.

★ See footnote ★★ on page 958.

† Revised.

TRUSTED PENSION PLANS: ASSETS¹

As at December 31	Industry Entreprises						Federal Crown Corp. and Gov't Agencies Sociétés et autres agences du gouvernement fédéral				Prov. Crown Corp. and Gov't Agencies Sociétés et autres agences des provinces			
	1964 ⁵	1965	1966	1967	1968	1969	1966	1967	1968	1969	1966	1967	1968	1969
	Millions of Dollars						En millions de dollars							
Canadian Securities														
Government of Canada ³	251	213	196	195	200	211	179	173	172	165	60	57	66	72
Provincial ³	697	733	769	782	781	760	173	169	158	153	373	414	460	504
Municipal ³	322	313	317	305	292	282	18	19	17	17	35	38	43	46
Corporate & other bonds.....	765	834	882	950	970	994	58	72	85	90	39	55	65	76
Preferred & common stocks.....	558	678	797	952	1,155	1,419	101	119	147	179	22	28	31	45
Foreign Securities														
Bonds and preferred stocks.....	2	5	8	9	12†	17	—	—	5†	3	—	—	—	—
Common stocks.....	113	136	186	247	370†	453	26	55	85†	109	13	14	18	27
Mortgage loans	305	354	368	384	405	455	233	261	283	305	23	23	25	35
Cash	51	45	49	63	87	85	5	3	2	2	4	5	2	3
Investment in pooled and mutual funds⁴	300	397	477	564	624	669	30	32	33	34	1	2	3	4
Other assets⁵	86	126	136	164	209	270	22	33	44†	58	8	15	22	20
Total	3,450	3,834	4,185	4,615	5,104	5,615	846	936	1,032	1,116	578	651	735	831

SUPPLEMENTARY INFORMATION FOR 1969

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES POUR 1969

Type of Trusted Fund	Number of Plans Nombre de caisses	Total Assets		Fiduciaries
		\$ Millions	Actif Millions de \$	
Corporate Trustees.....	2,996	3,629	.....	Sociétés de fiducie
Pension Fund Societies.....	32	856	.....	Sociétés de caisses de retraite
Individual Trustees.....	981	5,110	.....	Personnes physiques
Other.....	63	408	.....	Autres
Total	4,072	10,003	Total	

Number of non-retired employees covered by funds — 1,719,400 — Nombre d'employés non retraités adhérents à ces caisses

OBLIGATIONS DES PROVINCES, MUNICIPALITÉS, SOCIÉTÉS ET AUTRES EMPRUNTEURS

RÉPARTITION PAR CATÉGORIES DE PORTEURS (ESTIMATIONS)¹

Corporate and Other Bonds ⁴						Total Provincial, Municipal, Corporate and Other Bonds						Au 31 décembre
Obligations de sociétés et autres emprunteurs ⁴						Encours global des obligations des provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs						
1964	1965	1966	1967	1968	1969	1964	1965	1966	1967	1968	1969	
Millions of Dollars						En millions de dollars						
177	201	240	270	305	351	177	201	240	270	305	351	Porteurs
487	529	560	605	712	718	1,166	1,205	1,167	1,296	1,451	1,450	..Banque du Canada ⁵
167	230	245	238	319	351	1,850	2,173	2,312	2,382	2,667	2,958	..Banques à charte
2	41	42	52	32	50	519	563	604	695	803†	797	..Provinces ⁶
175	2,388	2,533	2,741	2,843	2,780	3,977	4,158	4,312	4,603	4,667	4,552	..Municipalités ⁷
187	234	264	329	360	481	670	775	875	1,010	1,128	1,276	..Compagnies d'assurance-vie ⁸
26	30	32	32	47	46	137	127	121	119	148	123	..Autres compagnies d'assurance ⁹
253	292	264	319	351	362	612	662	674	774	811	803	..Banques d'épargne du Québec
												..Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires
												..Caisses de retraite gérées par des fiduciaires
867	{ 834	882	950	970	994	} 3,313	{ 1,880	1,968	2,037	2,043	2,037	...industrielles
	172	208	257	299	331		{ 1,787	2,022	2,235	2,468	2,729	...autres ¹⁰
546	1,950	1,711	1,951	2,037	2,414	5,707	6,459	7,137★	8,412★	9,314†	11,734	..Autres résidents (le solde) ¹¹
5,887	6,901	6,981	7,744	8,275	8,878	18,128	19,990	21,432	23,833	25,805†	28,810	..Total partiel (résidents)
4,459	3,808	4,787	4,998	5,382	5,828	7,509	8,063	9,642	10,658	11,853	12,378	..Non-résidents
3,346	10,709	11,768	12,742	13,657	14,706	25,637	28,053	31,074	34,491	37,658†	41,188	..Encours global ¹²

SOURCE: Banque du Canada.

- Les portefeuilles figurent à leur valeur nominale lorsque celle-ci est connue; à leur valeur comptable, dans les autres cas.
- Non compris les bonds du Trésor des provinces, sauf ceux du Manitoba et de la Saskatchewan qui sont vendus par adjudication. En 1963, l'Hydro-Québec fit l'acquisition de \$247 millions d'obligations émises par un certain nombre de services publics d'énergie hydro-électrique de la province de Québec.
- Non compris les obligations émises par les municipalités et garanties par les provinces, ni les obligations vendues directement aux régions constituées par les gouvernements provinciaux pour le financement des municipalités, ces obligations figurant à la rubrique des obligations garanties par les provinces.
- Non compris un montant, relativement modeste, d'obligations qu'il n'a pas été possible de recenser. Les "autres" obligations comprennent les émissions d'institutions, religieuses et autres, au Canada. Statistique affectée en 1963 par le reclassement des obligations de certains services publics d'énergie hydro-électrique (voir la note 2).
- Obligations et "débentures" de la Banque d'expansion industrielle.
- Y compris les portefeuilles de diverses caisses sous la juridiction des provinces, notamment celles des commissions d'énergie hydro-électrique, des commissions des accidents du travail et des fonds d'amortissement. Les portefeuilles des caisses de retraite des

enseignants et des fonctionnaires figurent à la rubrique "autres caisses de retraite gérées par des fiduciaires".

- Statistique basée sur un échantillon des grandes villes qui publient dans leurs rapports annuels des renseignements détaillés sur leurs portefeuilles.
- Compagnies inscrites au registre fédéral des assurances.
- Compagnies d'assurance-incendie et d'assurance-accidents et associations de secours mutuel inscrites au registre fédéral des assurances.
- Caisses de retraite des sociétés (et autres agences), appartenant au gouvernement fédéral ou aux gouvernements provinciaux, des fédérations d'enseignants, des organismes municipaux, des institutions ayant pour objet la religion, la charité et la santé, des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.
- Y compris les portefeuilles des sociétés d'investissement à capital variable et à capital fixe (voir pages 798 à 801) et des sociétés de financement des ventes et de crédit à la consommation (voir pages 804 à 805).
- La valeur nominale des titres payables en devises a été convertie en dollars canadiens aux taux suivants: £1 = \$Can. 3,027 et \$É.-U. 0,925 = \$Can. 1,00. On trouvera dans les tableaux aux pages 953 et 955, des données trimestrielles concernant les émissions nettes de titres, ceux en monnaies étrangères y figurant à leur équivalent en dollars canadiens au cours du change.

★ Voir la note ★★ à la page 958.

† Chiffres rectifiés.

AVOIRS DES CAISSES DE RETRAITE GÉRÉES PAR DES FIDUCIAIRES¹

Financial Organizations Organismes financiers			Educational Organizations Organismes d'enseignement				Other ² Autres caisses ²				Total Ensemble des avoirs				Au 31 décembre
1967	1968	1969	1966	1967	1968	1969	1966	1967	1968	1969	1966	1967	1968	1969	
Millions of Dollars							En millions de dollars								
21	20	21	18	17	16	16	15	17	17	18	488	479	491	503	Titres canadiens
310	363	414	592	653	734	833	41	41	41	44	2,218	2,368	2,537	2,707	... Gouvernement canadien ³
262	283	314	47	52	50	52	21	22	21	22	682	697	705	733	... Provinces ³
55	59	63	13	17	25	35	50	57	64	68	1,090	1,207	1,269	1,326	... Municipalités ³
23	26	34	5	11	20	28	38	49	66	87	982	1,182	1,445	1,791	... Obligations des sociétés et autres emprunteurs
															... Actions ordinaires et privilégiées
1	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	9	10	20†	22	Titres étrangers
3	7	11	—	2	4	6	8	12	18	21	236	332	502†	628	... Actions privilégiées et obligations
															... Actions ordinaires
30	34	35	9	8	9	12	15	17	19	20	676	724	775	863	... Prêts hypothécaires
5	6	6	54	5	2	5	3	3	4	5	118	85	104	105	... Caisse
															[Placement dans des fonds en commun et
8	10	25	9	14	21	29	27	29	34	40	549	650	725	801	... Fonds mutuels ⁴
28	29	31	16	89	86	127	5	6	10	16	204	334	399	523	... Autres éléments d'actif ⁶
745	838	953	763	868	969	1,145	223	253	294	340	7,250	8,068	8,972	10,003	..... Ensemble des avoirs

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Trusteed Pension Plans — Financial Statistics, 1969" and similar surveys for 1968, 1967, 1966, 1965, and 1964.

- Book value of assets.
- Mainly religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and cooperatives.
- Includes guaranteed bonds.
- Investment with ownership shared by several organizations allowing more diversified investments for small plans.
- Components of total assets in 1964 do not add exactly to total assets due to revisions.
- In 1969 "Other Assets" were made up as follows:

† Revised.

	\$ Millions	Millions de \$
Accrued interest	80	.. Intérêts courus
Real estate and lease-backs	52	.. Immeubles (y compris les immeubles achetés à réméré avec contrat de location au vendeur)
Accounts receivable	114	.. Comptes à recevoir
All other assets	4	.. Autres actifs
Total	250	..... Total

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Trusteed Pension Plans — Financial Statistics, 1969" et les statistiques analogues pour 1968, 1967, 1966, 1965, 1964.

- Valeur comptable des avoirs.
- Essentiellement des institutions ayant pour objet la religion, la charité et la santé, des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.
- Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.
- Placement en commun par plusieurs caisses, en vue d'assurer une meilleure diversité aux caisses de petites entreprises.
- Par suite de certaines révisions, les composantes ne correspondent pas exactement à l'ensemble des avoirs en 1964.
- Les "autres éléments d'actif" étaient, en 1969, constitués comme suit:

† Chiffres rectifiés.

CANADIAN INVESTMENT TRANSACTIONS OF SIXTEEN¹ LIFE INSURANCE COMPANIES

Years and Months	NET INVESTMENT IN:—				VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—					
	Government of Canada — Gouvernement canadien		Provinces		Municipalities — Municipalités		Short-term Non-Gov't Paper — Papier à court terme des sociétés		Corporate and "Other" Bonds Obligations des sociétés et "autres" obligations	
	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Treasury Bills — Bons du Trésor	Bonds — Obligations	Finance Companies — Sociétés de financement	Other — Autres emprunteurs		
	2			2		2	3	4		
	Millions of Dollars				En millions de dollars					
1960	57.0		35.6		22.6		—		40.3	
1961	-11.8		99.8		35.8		—		58.3	
1962	-21.1		65.9		14.5		—		61.5	
1963	15.3	-25.7	-1.3	13.6	—	31.1	—	-2.4	115.4	
1964	-18.3	-41.1	-0.5	20.3	—	34.2	—	14.6	131.9	
1965	-0.7	-76.2	5.2	-17.1	—	-4.2	—	15.2	191.1	
1966	-1.8	-57.3	5.0	-10.4	-0.1	-6.2	-4.4	3.6	136.2	
1967	-4.3	-16.3	-1.7	34.9	-0.6	-3.0	5.2	18.7	169.9	
1968	4.4	4.4	-4.3	26.4	—	-18.9	-3.1	-6.4	97.8	
1969	-12.3	7.7	0.1	-16.7	-0.3	-20.1	23.0	21.9	13.3	
1966—Oct.	-0.8	-5.7	3.6	0.8	—	-1.6	1.5	-1.9	3.6	
Nov.	-2.9	-1.2	-1.4	-0.2	—	0.8	7.6	-8.7	13.9	
Dec.	-0.2	0.2	6.2	-2.1	—	-5.3	-8.4	-12.4	17.2	
1967—Jan.	7.9	-5.1	-4.0	5.8	—	3.6	0.4	9.6	24.1	
Feb.	0.2	0.6	-2.0	8.9	0.5	-1.7	-1.3	-2.1	21.1	
Mar.	2.1	-10.6	-1.3	10.3	—	2.0	3.8	3.5	25.4	
Apr.	2.7	1.0	-0.4	8.1	-0.5	-1.3	4.4	7.4	5.5	
May	-8.5	-4.2	0.5	0.8	0.5	-4.0	-4.0	-3.0	21.7	
June	1.3	-4.6	-0.3	-2.2	—	0.8	—	-4.9	11.8	
July	-3.3	—	-2.0	-0.8	-1.0	0.6	4.5	-13.0	11.1	
Aug.	1.3	-1.9	—	—	—	0.7	3.3	5.1	6.7	
Sept.	-1.4	-3.9	1.0	2.3	—	-1.1	-3.4	16.4	12.2	
Oct.	-2.2	5.9	0.8	-0.6	—	-1.2	-4.9	17.9	6.4	
Nov.	-2.7	-4.8	1.5	-3.3	-0.1	—	2.8	-2.8	24.5	
Dec.	-1.7	11.2	4.6	5.4	—	-1.4	-0.4	-15.4	-0.6	
1968—Jan.	1.3	13.9	1.4	3.3	—	—	15.0	39.9	8.3	
Feb.	9.2	2.5	-1.4	10.3	—	-0.3	8.8	-15.0	0.7	
Mar.	3.8	2.2	-2.5	4.9	—	-2.3	-3.7	10.4	7.5	
Apr.	-8.0	-0.4	-0.4	2.4	—	-2.5	0.3	9.6	6.1	
May	-1.8	-1.9	0.9	-2.6	—	2.5	-3.4	7.4	18.6	
June	0.3	1.0	-2.1	3.9	—	0.1	-8.0	-20.3	18.4	
July	-0.5	0.8	1.0	1.6	—	-1.8	-2.7	-19.7	3.3	
Aug.	1.6	-8.7	0.7	12.9	—	-0.8	-7.5	8.3	6.4	
Sept.	0.7	-8.5	0.1	6.9	1.1	0.2	4.0	8.1	14.3	
Oct.	0.7	4.7	2.8	-3.0	0.5	-1.3	-0.9	-7.7	1.3	
Nov.	4.1	-1.3	-2.1	-6.5	1.5	-5.9	2.6	1.2	0.6	
Dec.	-6.8	0.2	-2.7	-7.7	-3.1	-6.9	-7.7	-29.7	12.4	
1969—Jan.	3.9	-0.2	3.4	-3.5	—	-1.2	9.1	33.4	2.4	
Feb.	-3.5	-2.0	4.3	-12.5	—	-2.0	8.4	12.3	-4.1	
Mar.	-3.6	-2.1	1.5	6.8	—	-1.2	0.7	5.0	2.6	
Apr.	2.1	-2.2	-7.8	-3.5	—	-0.8	9.3	10.7	-8.4	
May	-5.6	4.8	2.5	7.8	-0.1	-1.3	1.6	4.7	1.1	
June	2.4	0.6	2.5	0.1	—	-1.1	1.6	-16.6	22.2	
July	-8.4	0.3	-2.9	-6.3	-0.2	-1.9	-12.0	-19.2	11.5	
Aug.	2.6	0.9	-1.6	-3.4	—	-0.7	11.0	6.9	-1.6	
Sept.	-2.8	-1.7	-0.8	-0.6	—	0.3	13.1	6.3	-3.9	
Oct.	-0.6	11.2	-1.0	-0.8	—	-5.9	-5.9	-5.0	6.3	
Nov.	1.8	-1.5	0.7	-4.8	—	-2.3	2.0	13.5	-1.2	
Dec.	-0.7	-0.5	-0.7	4.1	—	-7.9	-15.9	-30.1	-13.4	
1970—Jan.	2.1	-0.2	—	0.6	—	-1.1	21.3	42.4	-0.5	
Feb.	-2.2	9.3	1.2	1.4	—	-0.6	9.5	8.7	5.0	
Mar.	0.4	-2.1	-0.8	-0.9	—	1.1	-2.7	-5.5	10.3	
Apr.	-1.4	-3.0	—	9.2	—	-0.8	13.8	4.4	-1.5	
May	2.4	0.7	-0.9	-9.3	—	-2.6	4.7	21.6	0.7	
June	-1.9	-4.0	0.2	0.7	—	-3.0	-3.9	-15.1	10.7	
July	6.6	-4.7	1.8	-0.4	—	-3.9	-8.8	-37.1	20.5	
Aug.	0.6	8.7	1.6	-1.8	—	-2.8	9.6	1.5	7.6	
Sept.	-4.1	0.7	0.4	5.5	—	-0.2	-0.2	21.1	7.4	
Oct.	-2.8	3.0	3.1	-6.7	—	—	-18.1	15.7	18.4	
10 Months Total										
Oct. 1967	0.1	22.7	-7.8	32.7	-0.5	-1.6	2.9	36.9	146.0	
Oct. 1968	7.2	5.5	0.5	40.6	1.6	-6.1	2.0	22.1	84.8	
Oct. 1969	-13.4	9.7	0.2	-16.0	-0.3	-9.9	36.9	38.4	27.9	
Oct. 1970	-0.4	8.4	6.7	-1.6	—	-13.9	25.4	57.5	78.5	

SOURCE: The Canadian Life Insurance Association.

1. Data up to June 1965 are based on Canadian dollar cash transactions of 12 companies whose net premium income in Canada in 1964 was 73.7 per cent of the total for all federal companies; hereafter the data relate to 16 companies having 80.1 per cent of net premium income in 1969. See page 704 and also pages 455-456.

2. Includes guaranteed securities.

3. Until end of 1965, all included in next column.

4. Corporate and bank paper (including, up to end of 1965, finance company paper) and trust company certificates, with an original term to maturity of 1 year or less.

5. "Other" bonds consist of issues of Canadian religious and other institutions and issues of foreign debtors in Canadian dollars.

6. Figures prior to 1966 include securities held under buy-back or dealer loan arrangements. Beginning in January 1966 these securities are included within the relevant security categories.

7. Represents mainly Canadian dollars available from insurance operations.

OPÉRATIONS DE PLACEMENT AU CANADA DE SEIZE¹ COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE

NET INVESTMENT IN:—		VENTILATION DES PLACEMENTS (NET):—					TOTAL	NET SOURCE OF FUNDS ORIGINE DES FONDS (NET)			Année et mois
Preferred and Common Stocks — Actions ordinaires et privilégiées	Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) — Prêts hypothécaires et contrats de vente (brut)	Real Estate — Immeubles	Policy Loans — Prêts sur polices	Collateral Loans — Autres prêts sur nantissements	Cash — Caisse	Repayments of Mortgage Loans and Sales Agreements (gross) — Rembourse- ments sur les prêts hypothécaires et les contrats de vente (brut)		Funds Transferred from Abroad — Fonds transférés de l'étranger	Balancing Item — Autres sources (le solde)		
Millions of Dollars						En millions de dollars					
17.6	468.2	19.6	18.8	—	—	679.6	248.3	61.0	370.2	1960	
30.6	542.4	12.4	12.5	—	—	779.9	281.3	48.2	450.4	1961	
21.9	617.2	9.0	10.5	—	—	779.4	301.5	29.9	448.0	1962	
17.9	650.6	3.1	10.3	0.8	18.2	846.7	314.5	29.1	503.1	1963	
49.7	723.0	14.0	9.2	3.2	-8.9	931.3	362.1	33.3	535.8	1964	
47.9	844.8	36.9	7.8	-0.5	14.8	1,065.0	448.5	43.9	572.7	1965	
34.2	868.1	44.0	29.7	3.1	0.2	1,043.9	411.1	23.5	609.3	1966	
68.3	727.1	32.1	29.3	—	6.5	1,066.0	443.1	7.3	615.7	1967	
101.0	797.0	33.2	57.4	1.9	1.4	1,092.2	465.3	-0.4	627.2	1968	
108.0	685.4	76.1	91.3	—	26.0	1,003.5	453.3	11.7	538.5	1969	
1.7	73.2	5.5	3.6	—	1.6	85.1	31.7	0.3	53.1	Oct. — 1966	
1.8	57.9	5.1	3.2	—	7.8	83.7	33.6	0.1	50.1	Nov.	
0.7	66.6	2.9	2.4	-0.2	35.3	102.9	34.8	-4.4	72.5	Déc.	
6.1	61.9	3.8	1.5	0.7	-16.0	100.3	38.2	—	62.2	Janv.—1967	
1.0	52.9	3.6	2.3	-0.7	-0.5	82.8	31.4	-0.9	52.2	Fév.	
4.2	48.9	3.1	2.1	-0.1	4.4	97.7	34.9	1.1	61.7	Mars	
4.8	65.3	2.0	2.6	0.3	-20.6	81.3	35.0	3.8	42.5	Avril	
8.5	65.1	3.3	2.5	—	12.1	91.3	36.2	4.1	51.1	Mai	
4.4	76.1	3.3	3.5	—	-12.7	76.6	38.2	1.3	37.1	Juin	
4.3	75.8	4.2	2.3	—	5.9	88.6	42.9	-1.7	47.4	Juillet	
6.3	61.9	1.4	2.3	—	2.8	90.0	37.6	-1.5	53.9	Août	
2.9	67.8	2.5	3.1	-0.1	-4.3	94.0	40.6	-0.2	53.4	Sept.	
6.2	43.4	1.5	3.2	—	19.3	95.6	39.4	-0.2	56.5	Oct.	
9.7	54.0	2.1	1.8	—	-0.1	82.6	36.4	1.1	45.1	Nov.	
10.0	54.1	1.3	2.0	-0.1	16.3	85.2	32.2	0.1	52.8	Déc.	
3.3	43.2	6.8	3.1	—	-16.0	123.5	42.4	0.6	80.5	Janv.—1968	
8.7	56.1	2.5	4.0	-0.1	-5.4	80.5	34.2	—	46.3	Fév.	
6.2	48.4	0.5	6.4	—	3.3	85.1	35.4	0.3	49.4	Mars	
6.4	49.4	3.2	5.7	—	-1.7	70.1	33.5	-1.5	38.0	Avril	
7.1	81.0	2.2	7.5	—	-14.7	102.8	37.1	0.4	65.3	Mai	
4.4	81.3	2.0	7.3	—	-4.8	83.4	34.2	-1.8	51.0	Juin	
8.2	66.4	1.0	4.7	—	7.7	70.0	33.7	-4.5	40.9	Juillet	
5.3	57.7	2.5	4.3	—	7.4	91.1	33.6	-0.6	58.1	Août	
5.3	64.4	2.0	4.9	—	3.1	106.5	35.6	-1.6	72.6	Sept.	
12.9	76.8	0.5	3.6	4.5	-5.7	89.7	38.3	1.8	49.6	Oct.	
13.1	74.6	4.0	3.6	-2.5	-7.0	80.0	35.7	0.9	43.4	Nov.	
20.0	97.9	6.1	2.3	—	35.3	109.5	71.8	5.6	32.2	Déc.	
7.3	55.0	6.6	2.2	2.0	-7.7	112.5	43.7	2.8	66.1	Janv.—1969	
16.8	64.2	21.3	2.6	—	-15.5	90.3	46.5	4.5	39.3	Fév.	
8.9	44.9	1.6	5.1	-2.0	4.1	72.3	36.1	2.1	34.2	Mars	
20.4	54.2	2.7	6.1	—	15.5	98.2	35.1	2.8	60.3	Avril	
10.5	50.7	2.5	7.5	—	-9.9	76.8	36.6	0.6	39.7	Mai	
3.7	72.5	5.8	9.3	—	-9.9	93.1	36.8	-0.1	56.4	Juin	
6.6	72.9	3.6	12.4	—	-5.5	50.7	37.4	-3.5	16.8	Juillet	
3.8	47.8	2.9	11.0	—	-1.2	78.4	34.8	-0.1	43.7	Août	
6.3	60.2	2.6	11.4	4.5	0.3	95.3	35.3	-4.9	64.9	Sept.	
5.1	58.4	4.9	9.2	-4.5	8.5	85.7	34.1	1.6	50.0	Oct.	
8.2	42.1	3.6	8.0	—	7.8	78.0	34.8	0.9	42.3	Nov.	
10.4	62.6	18.2	6.6	—	39.5	72.2	42.1	5.2	24.9	Déc.	
6.1	51.7	6.2	6.3	—	-29.4	105.5	41.9	0.2	63.4	Janv.—1970	
10.7	49.1	4.0	8.0	—	-18.6	85.4	32.0	3.5	49.8	Fév.	
8.0	49.2	2.6	10.6	—	1.1	71.3	35.4	0.1	35.8	Mars	
7.9	33.2	5.6	11.0	—	3.4	81.8	35.8	1.0	45.1	Avril	
3.2	49.0	2.9	10.0	—	3.4	85.6	35.3	-1.3	51.7	Mai	
3.7	68.8	6.1	10.2	—	-20.4	51.8	35.8	-4.0	20.1	Juin	
3.0	50.7	9.1	6.6	—	14.0	57.4	36.0	-2.6	24.0	Juillet	
-2.9	38.7	6.7	5.5	—	15.8	88.8	34.9	-1.5	55.3	Août	
4.1	40.2	7.0	5.9	—	4.2	91.9	40.3	-1.8	53.5	Sept.	
4.7	35.9	6.3	5.1	—	12.6	77.2	36.5	-0.6	41.5	Oct.	
Total des 10 mois											
48.6	619.1	28.7	25.5	0.2	-9.7	898.3	374.5	6.3	517.4	Oct. 1967	
67.8	624.5	23.2	51.5	4.4	-26.9	902.7	357.8	-6.9	551.7	Oct. 1968	
89.4	580.8	54.4	76.7	—	-21.4	853.3	376.4	5.6	471.3	Oct. 1969	
48.3	466.4	56.4	79.0	0.2	-14.0	796.8	363.9	-7.1	440.0	Oct. 1970	

SOURCE: Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

1. Jusqu'en juin 1965, opérations au comptant en dollars canadiens de 12 compagnies à qui étaient versés 73.7% des primes nettes encaissées au Canada par l'ensemble des compagnies à charte fédérale en 1964; depuis juillet 1965, opérations de 16 compagnies (80.1% des primes en 1969). Voir les pages 455 et 456 et page 704.

2. Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.

3. Les chiffres antérieurs à 1966 sont compris dans la colonne suivante.

4. Effets à un an ou moins émis par les sociétés industrielles et commerciales (y compris jusqu'à fin décembre 1965, les sociétés de financement), les banques et les sociétés de fiducie.

5. Les "autres" obligations comprennent les émissions d'institutions canadiennes (notamment les institutions religieuses) et les émissions d'emprunteurs étrangers en dollars canadiens.

6. Y compris jusqu'en décembre 1965, les titres pris en pension ou en couverture d'avances à des courtiers en valeurs. A compter de janvier 1966, tous ces titres figurent à leurs rubriques respectives.

7. Essentiellement des dollars canadiens provenant des affaires d'assurance.

CONSUMER CREDIT * BALANCES OUTSTANDING: SELECTED HOLDERS

End of	Sales Finance Companies	Consumer Loan Companies		Chartered Bank Personal Unsecured Loans	Quebec Savings Banks Unsecured Loans	Life Insurance Company Policy Loans	Department Stores
	Sociétés de financement des ventes	Sociétés de crédit à la consommation		Banques à charte (prêts personnels autres que sur titres)	Banques d'épargne du Québec (prêts autres que sur titres)	Compagnies d'assurance-vie (prêts sur polices)	Grands magasins
		Instalment Credit Crédit à tempérament	Cash Loans Prêts en espèces				
	1	2	3	4	5	6	7
	Millions of Dollars			En millions en dollars			
1964	1,035	54	850	1,793	15	398	508
1965	1,131	67	976	2,241	16	411	565
1966	1,184	74	1,089	2,458	16	450	599
1967	1,105	78	1,225	2,977	17	486	606
1968	1,125	96	1,417	3,665	21	553	632
1969	1,264†	107†	1,675†	4,147	24	660	693
1969—Aug.	1,249†	95†	1,592	4,086	27	619	565
Sept.	1,259†	96†	1,605	4,113	28	632	584
Oct.	1,276†	98†	1,620	4,140	28	643	598
Nov.	1,268†	102†	1,642	4,127	25	652	623
Dec.	1,264†	107†	1,675†	4,147	24	660	693
1970—Jan.	1,234†	—	1,654†	4,159	24	666	646
Feb.	1,222†	—	1,658†	4,112	24	674	620
Mar.	1,202†	—	1,683	4,112	24	684	611
Apr.	1,209†	—	1,694†	4,190	24	695	610
May	1,213†	—	1,731†	4,224	24	705	610
June	1,221†	—	1,749†	4,277	24	716	609
July	1,223†	—	1,745†	4,368†	23	722	591
Aug.	1,211†	—	1,746†	4,390†	23	728	588
Sept.	1,196	—	1,734	4,446	23	734	604

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Insurance, Department of Finance, Department of Agriculture, Bank of Canada.

* Credit extended mainly to individuals, includes unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes; excludes certain forms of credit for which no statistics are available.

- The figures shown represent the instalment loan balances outstanding on retail purchases of consumers' goods financed under conditional sales agreements by sales finance and consumer loan companies. The sales finance companies extend a small amount of cash loans but monthly data on cash loans is available only for the consumer loan companies.
- Companies listed under the Small Loans Act and affiliated companies engaged in making personal loans.

3. Beginning in January 1970, the instalment credit of Consumer Loan Companies is included with the instalment loan balances of the Sales Finance Companies.

4. See table on page 927, for complete breakdown of chartered bank personal loans.

5. Figures for dates other than year-ends are estimated on the basis of loans made by sixteen companies.

6. Not strictly comparable to the data shown for the earlier period because outstanding loans which have financed passenger cars used for commercial purposes are excluded beginning in January 1970.

† Revised.

* Not available.

QUEBEC SAVINGS BANKS

BANQUES D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

End of	ASSETS					ACTIF					Total Assets or Liabilities — Total du bilan	LIABILITIES			PASSIF		A la fin de l'année ou du mois
	Cash — Caisse	Canadian Securities • Titres canadiens				Mortgages — Prêts hypothécaires	Other Loans — Autres prêts		All Other Assets — Autres postes de l'actif 3	Advances from Chartered Banks and Bank of Canada — Emprunts aux banques à charte et à la Banque du Canada		Deposits • Dépôts		All Other Liabilities — Autres postes du passif 4			
		Gov't of Canada — Gouv't canadien	Provincial — Provinces	Municipal — Municipalités	Other — Autres		Secured — Sur titres	Un-secured — Autres				Gov't of Canada — Gouv't canadien	Other — Autres déposants				
1	2	2	2										4				
Millions of Dollars										En millions de dollars							
1964	28.7	31.1	77.6	32.7	25.8	149.4	13.5	15.2	28.9	402.9	1.3	7.8	376.0	17.7	1964		
1965	28.1	21.3	67.0	29.7	29.9	203.7	11.0	15.5	24.1	430.2	1.4	6.7	401.8	20.4	1965		
1966	26.8	24.6	59.5	29.2	32.2	228.9	11.0	16.1	32.6	460.9	1.0	16.2	421.2	22.5	1966		
1967	34.5	34.6	58.0	28.7	32.3	240.6	20.7	16.9	40.3	506.2	2.2	11.6	455.7	36.7	1967		
1968	48.4	36.3	62.2	39.4	46.9	253.2	15.7	21.2	48.0	571.3	1.1	15.1	518.5	36.6	1968		
1969 ⁵	26.8	34.5	46.9	30.2	45.9	269.2	16.0	24.1	48.3	541.9	—	17.9	494.4	29.5	1969 ⁵		
1970—Jan. Feb. Mar. Apr. May June	28.0	35.1	50.3	30.6	46.7	278.2	14.2	23.7	35.2	542.1	—	11.0	501.2	29.9	Janv.—1970		
	25.0	34.5	50.7	29.9	46.2	276.6	12.2	23.6	41.2	540.1	—	3.9	507.0	29.2	Fév.		
	30.6	34.6	51.6	30.3	46.2	281.7	14.8	23.7	32.4	546.0	—	2.5	514.1	29.4	Mars		
	26.3	34.9	46.7	31.1	47.0	291.7	11.6	24.0	26.9	540.1	—	0.9	509.6	29.7	Avril		
	26.2	33.3	43.1	28.4	44.7	290.8	13.9	24.4	32.7	537.4	—	0.4	508.0	28.9	Mai		
	33.5	33.3	43.0	28.2	44.7	292.4	16.4	23.8	31.6	546.7	—	0.3	517.3	29.1	Juin		
	28.7	33.9	49.0	28.3	45.0	299.7	16.7	23.2	26.5	551.0	—	0.3	521.4	29.3	Juillet		
	35.4	33.3	49.3	27.8	44.6	295.3	10.4	22.8	35.9	554.7	—	0.3	525.5	28.9	Août		
Sept. Oct.	31.1	33.3	50.4	27.7	44.6	296.6	16.0	22.8	34.6	557.1	—	0.2	527.7	29.2	Sept.		
	27.7	33.6	52.9	28.6	44.7	303.2	14.3	22.2	32.3	559.6	—	0.7	528.2	30.7	Oct.		

SOURCE: Bank of Canada.

- Bank of Canada notes plus deposits with Bank of Canada and chartered banks. Excludes deposits in foreign currencies with chartered banks.
- Includes guaranteed bonds.
- Includes bank premises, poor fund and charity fund investments, deposits with and balances due from other banks (not included elsewhere) and other assets.
- Shareholders equity (capital, rest account and undivided profits at latest financial year-end), poor fund and charity fund trust and other liabilities.
- On November 10, 1969 the Banque Populaire (formerly the Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank (see footnote 9, page 919) and its figures have been excluded from this table since that date.

SOURCE: Banque du Canada.

- Billets de la Banque du Canada, plus les dépôts à la Banque du Canada et aux banques à charte. Non compris les dépôts en monnaies étrangères aux banques à charte.
- Y compris les obligations garanties par l'administration indiquée.
- Comprend les immeubles sociaux, les placements pour le compte du fonds des pauvres et du fonds de charité, les dépôts dans d'autres banques (sauf ceux qui figurent déjà à une autre rubrique) et les autres éléments d'actif.
- Avoir propre (capital versé, fonds de prévoyance et bénéfices non répartis à la clôture du dernier exercice), sommes en fidéicommis pour le fonds des pauvres et le fonds de charité et autres éléments de passif.
- La Banque d'Économie de Québec, banque d'épargne, est devenue, le 10 novembre 1969, La Banque Populaire, avec un statut de banque à charte (voir note 9 page 920); le tableau ci-dessus ne tient donc plus compte de ses chiffres à partir de fin novembre.

CRÉDIT À LA CONSOMMATION*

ENCOURS DES PRINCIPAUX PRÊTEURS

Furniture and Appliances Dealers Marchands de meubles et d'appareils ménagers		Motor Vehicle Dealers Instalment Credit	Sub-Total	Other Retail Dealers — Autres commerces de détail		Oil Company Credit Cards	Credit Unions and— Caisse Populaires	TOTAL	A la fin de l'année ou du mois
Instalment Credit — Crédit à tempérament	Charge Accounts — Ventes à compte ouvert	Vendeurs de véhicules automobiles (crédit à tempérament)	Ensemble des rubriques précédentes	Instalment Credit — Crédit à tempérament	Charge Accounts — Ventes à compte ouvert	Sociétés pétrolières (cartes de crédit)			
Millions of Dollars				En millions de dollars					
169	32	18	4,872	88	332	59	705	6,056	1964
176	33	20	5,636	85	337	72	813	6,943	1965
181	35	17	6,103	90	338	88	937	7,556	1966
180	37	18	6,729	94	351	104	1,094	8,372	1967
173	39	16	7,737	98	371	131	1,247	9,584	1968
174	40	16	8,800†	104	388	153	1,401	10,846†	1969
163	36	15	8,448†	*	*	*	*	*	Août—1969
165	38	16	8,536†	91	346	164	1,344†	10,481†	Sept.
169	39	15	8,625†	*	*	*	*	*	Oct.
169	39	15	8,663†	*	*	*	*	*	Nov.
174	40	16	8,800†	104	388	153	1,401	10,846†	Déc.
171	36	16	8,606†	*	*	*	*	*	Janv.—1970
167	35	15	8,527†	*	*	*	*	*	Fév.
164	36	16	8,532†	93	369	145	1,352	10,491†	Mars
164	36	16	8,638†	*	*	*	*	*	Avril
164	36	16	8,723†	*	*	*	*	*	Mai
163†	35	16	8,810†	91	357	169	1,426	10,853†	Juin
163	34	15	8,884†	*	*	*	*	*	Juillet
164	35	14	8,899†	*	*	*	*	*	Août
166	36	16	8,955	*	*	*	*	*	Sept.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Surintendance des Assurances, Ministère des Finances, Ministère de l'Agriculture, Banque du Canada.

★ Crédits accordés surtout aux particuliers. Y compris certains montants, dont l'importance ne peut être déterminée, qui ont servi à des fins autres que la consommation; non compris, d'autre part, certaines formes de crédit qui ne font l'objet d'aucune statistique.

1. Financement, au moyen de contrats de vente conditionnelle, d'achats au détail de biens de consommation. Non compris, dans le cas des sociétés de financement, un montant, d'ailleurs peu important, de prêts en espèces, qui ne font l'objet d'aucune statistique mensuelle.

2. Sociétés sous le régime de la Loi sur les petits prêts personnels et sociétés filiales qui pratiquent le prêt personnel.

3. Depuis janvier 1970, l'encours du crédit à tempérament des sociétés de crédit à la consommation figure parmi les prêts à tempérament des sociétés de financement des ventes.

4. Le tableau à la page 927 donne une ventilation des prêts personnels des banques à charte.

5. Sauf en fin d'année, les chiffres sont des estimations, faites à partir du montant des prêts de seize sociétés.

6. Ces chiffres ne sont pas strictement comparables à ceux des périodes précédentes: l'encours des prêts pour l'achat de voitures particulières à usage commercial en est exclu depuis janvier 1970.

† Chiffres rectifiés. * Chiffres non publiés.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

As at Sept. 30	ASSETS		Total Assets or Liabilities — Total du bilan	LIABILITIES			PASSIF	LOAN TRANSACTIONS		ÉVOLUTION DES PRÊTS		Au 30 sept.
	Loans Outstanding Portefeuille- prêts 1,2	All Other Assets Autres postes de l'actif		Capital and Reserves — Capital social et réserves	Bonds and Debentures Outstanding — Obligations et "débitures"	All Other Liabilities — Autres postes du passif		Disbursements (during period) — Avances au cours de la période 1,2	Repayments (during period) — Rembour- sements au cours de la période 2	Loans Outstanding plus Undisbursed Authorizations Encours, plus les autorisations non encore utilisées		
										Amount — Montant 1	Number of Customers on Books — Nombre d'emprunteurs à la date indiquée	
Millions of Dollars				En millions de dollars								
1965	255.1	6.9	262.0	61.7	195.4	4.9	81.1	50.2	297.8	6,962	1965	
1966	298.1	7.0	305.1	66.2	232.8	6.1	98.1	55.2	350.6	7,870	1966	
1967	334.3	6.5	340.8	71.1	262.5	7.2	96.3	61.1	388.6	8,595	1967	
1968	370.9	8.0	378.9	76.1	293.6	9.2	105.6	69.7	427.0	9,512	1968	
1969	418.9	4.1†	423.0†	81.0	331.5	10.5†	122.4	74.6	489.5	10,629	1969	
1970	487.2	10.8	498.0	84.7	394.1	19.2	151.0	81.7	556.3	12,285	1970	
End of 1969—May	400.9	5.2	406.1	79.1	320.4	6.6	10.3	6.1	462.1	10,154	A la fin du mois Mai — 1969	
June	407.3	5.2	412.5	79.1	324.9	8.5	12.7	6.4	469.8	10,252	Juin	
July	411.1	6.6	417.7	80.1	327.5	10.1	10.5	6.5	476.6	10,367	Juillet	
Aug.	414.7	6.6	421.3	80.1	330.1	11.1	10.5	6.6	482.4	10,486	Août	
Sept.	418.9	4.1†	423.0†	81.0	331.5	10.5†	11.4	6.9	489.5	10,629	Sept.	
Oct.	425.0	5.8	430.8	81.0	343.7	6.1	12.7	6.6	492.7	10,693	Oct.	
Nov.	430.3	4.5	434.8	81.0	347.0	6.8	11.6	6.4	496.6	10,790	Nov.	
Dec.	437.8	4.7	442.5	82.0	351.6	8.9	13.9	6.4	499.4	10,896	Déc.	
1970—Jan.	443.1	4.6	447.7	82.0	357.2	8.5	11.7	6.4	504.2	10,980	Janv.—1970	
Feb.	448.8	4.7	453.5	82.0	361.0	10.5	11.8	6.1	509.5	11,092	Fév.	
Mar.	455.4	4.7	460.1	82.0	365.2	12.9	12.9	6.4	514.6	11,210	Mars	
Apr.	463.1	8.9	472.0	83.0	377.8	11.2	14.1	6.4	523.2	11,398	Avril	
May	466.5	11.7	478.2	83.0	381.4	13.8	10.2	6.6	530.1	11,554†	Mai	
June	472.5	12.1	484.6	83.0	385.1	16.5	13.0	7.0	537.3	11,758	Juin	
July	478.1	11.6	489.7	83.0	389.2	17.5	13.8	7.4	543.6	11,923	Juillet	
Aug.	481.5	11.8	493.3	83.0	391.9	18.4	10.9	7.5	550.0	12,088	Août	
Sept.	487.2	10.8†	498.0†	84.7†	394.1	19.2†	14.3	8.6	556.3	12,285†	Sept.	
Oct.	493.4	12.1	505.5	84.7	406.6	14.2	13.5	7.2	561.2	12,394	Oct.	
Nov.	498.9	11.6	510.5	85.7	410.0	14.8	12.4	6.9	566.4	12,525	Nov.	

SOURCE: Industrial Development Bank.

1. Includes small amount of investments (less than \$1.1 million at Nov. 30, 1970).

2. The change in loans outstanding does not necessarily equal the difference between disbursements and repayments because of financial year-end accounting adjustments.

† Revised.

SOURCE: Banque d'Expansion Industrielle.

1. Y compris quelques participations pour de faibles montants (moins de 1,100,000 dollars au 30 nov. 1970).

2. Les variations de l'encours ne représentent pas toujours exactement la différence entre les avances et les remboursements, par suite des ajustements comptables en fin d'exercice.

† Chiffres rectifiés.

SALES FINANCE COMPANIES: RETAIL AND WHOLESALE FINANCING*

Years, Quarters and Months	CONSUMER GOODS						BIENS DE CONSOMMATION			COMMERCIAL VEHICLES		
	PAPER PURCHASED — PAPIER ACHETÉ			ESTIMATED REPAYMENTS 1 REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) 1			BALANCES OUTSTANDING (end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			PAPER PURCHASED — PAPIER ACHETÉ		
	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Passenger Cars Voitures particulières 2	Other — Autres biens	Total	Commercial Vehicles — Véhicules utilitaires 2	Other — Autres biens	
	Millions of Dollars						En millions de dollars					
1962	646	205	851	606	200	806	609	192	801	143	235	
1963	730	195	925	652	200	852	687	187	874	159	261	
1964	830	199	1,029	708	160	868	810	226	1,035	175	303	
1965	875	193	1,068	784	188	972	901	230	1,131	181	328	
1966	868	190	1,052	821	185	1,005	948	235	1,184	198	270	
1967	801	195	995	873	201	1,074	876	230	1,105	200	262	
1968	891	203	1,094	859	215	1,074	907	218	1,125	227	296	
1969	941	240	1,181	849	189	1,039	999	265	1,264	324	428	
1969—Aug.	75	22	97	65	15	80	1,007	242	1,249	28	34	
Sept.	78	24	102	75	17	92	1,010	250	1,259	33	36	
III	247	70	317	213	48	261				94	114	
Oct.	87	25	112	77	18	95	1,020	256	1,276	28	34	
Nov.	69	20	89	80	17	97	1,009	259	1,268	25	31	
Dec.	67	24	90	77	17	94	999	265	1,264	26	42	
IV	223	68	291	234	52	286				80	107	
1970—Jan.	433	24	67	*	*	*	876 ³	358 ⁴	1,234	35 ³	28	
Feb.	48	22	70	59	23	83	865	357	1,222	34	26	
Mar.	54	22	76	65	30	95	853	349	1,202	36	22	
I	144	68	213	*	*	*				105	76	
Apr.	64	27	91	64	21	85	853	356	1,209	45	26	
May	62	28	90	61	26	86	855	358	1,213	48	30	
June	65	30	96	62	26	87	858	363	1,221	48	34	
II	191	86	277	186	72	258				141	90	
July	61	28	89	64	24	87	856	367	1,223	39	34	
Aug.	48	26	74	58	28	86	846	365	1,211	28	24	
Sept.	47	28	75	62	27	89	829	367	1,196	30	26	
III	156	82	238	184	78	261				97	85	

Years and Quarters — Année et trimestre	WHOLESALE ★ FINANCEMENT DES STOCKS ★			TOTAL RETAIL AND WHOLESALE ★ ENSEMBLE DES FINANCEMENTS ★ (VENTES AU DÉTAIL ET STOCKS)			AVERAGE REPAYMENT TERMS ON RETAIL PAPER PURCHASED ÉCHÉANCE MOYENNE DU PAPIER ACHETÉ PAR LA BRANCHE FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL				
	Paper Purchased — PAPIER acheté	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	Paper Purchased — PAPIER acheté	Estimated Repayments — Rembourse- ments (estimations) 1	Balances Outstanding (end of period) — Encours en fin de période	Passenger Cars and Commercial Vehicles Voitures particulières et véhicules utilitaires		Other Consumer Goods — Autres biens de consommation	Other Comm. & Industrial — Autres biens utilisés par les entreprises	
	Millions of Dollars			En millions des dollars			New Neufs	Used Occasions	Number of Months		
									Nombre de mois		
1962	1,566	1,510	240	2,796	2,650	1,481	27.6	19.0	24.8	31.6	
1963	1,862	1,801	301	3,207	2,993	1,695	28.7	20.2	24.4	32.6	
1964	2,064	2,097	268	3,600	3,373	1,891	29.4	21.6	23.6	31.7	
1965	2,659	2,474	452	4,236	3,879	2,248	29.1	22.4	24.5	32.3	
1966	2,499	2,527	424	4,024	3,997	2,276	29.2	22.6	24.4	31.0	
1967	2,547	2,525	446	4,004	4,077	2,183	29.3	22.8	24.6	31.3	
1968	3,021	2,863	604	4,637	4,430	2,391	29.9	23.2	27.3	32.8	
1969	3,177	3,096	685	5,111	4,637	2,866	30.1	23.5	29.3	33.1	
1969—I	817	612	808	1,199	970	2,622	29.8	23.8	27.1	31.8	
II	890	950	748	1,437	1,333	2,726	30.3	23.7	29.8	34.1	
III	632	733	647	1,157	1,114	2,769	31.2	23.3	32.5	33.3	
IV	839	801	685	1,317	1,219	2,866	29.2	23.1	27.8	33.3	
1970—I	561	605	641	954	910	2,939	29.7	23.4	28.3	35.3	
II	851	804	688	1,359	1,240	3,058	30.4	23.1	35.3	32.3	
III	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics.

★ 1969–70 data revised.

** The totals for 1966 are unavailable because of a revision in the reporting method of a major respondent. Data subsequent to January 1966 is not comparable with earlier statistics.

1. Repayments are estimated by subtracting the net change in balances outstanding during a period from the paper purchased. The figure therefore also includes cancellations and any other adjustments to the two reported series.

2. New and used vehicles.

3. Beginning in January 1970, passenger cars used for commercial purposes are included in the data relating to commercial goods rather than consumer goods.

4. Beginning in January 1970, includes the instalment financing of the consumer loan companies.

* Not available.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique.

★ Chiffres rectifiés, 1969–1970.

** Une grande société ayant modifié sa méthode de comptabiliser ces données au cours de 1966, il est impossible d'établir un total pour cette année. A partir de février 1966, les chiffres publiés sous cette rubrique ne sont pas comparables à ceux des périodes précédentes.

1. Les montants des remboursements sont des estimations, obtenues en soustrayant du montant du papier acheté au cours de chaque période la variation de l'encours durant cette même période. Ces chiffres sont donc affectés dans une certaine mesure par les annulations et autres ajustements portant sur l'une ou l'autre des autres rubriques.

2. Véhicules neufs et d'occasion.

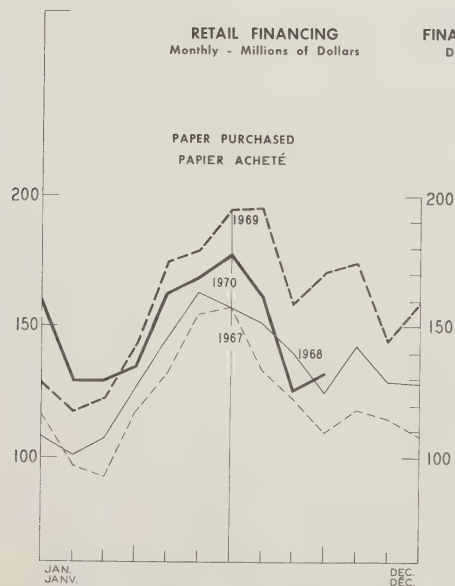
3. A partir de janvier 1970, les données relatives aux voitures particulières affectées à l'usage d'entreprises commerciales sont recensées sous la rubrique des biens utilisés par les entreprises et non celle des biens de consommation.

4. A partir de janvier 1970, ces chiffres comprennent les données relatives aux ventes à tempérament financées par les sociétés de crédit à la consommation.

* Chiffres non disponibles.

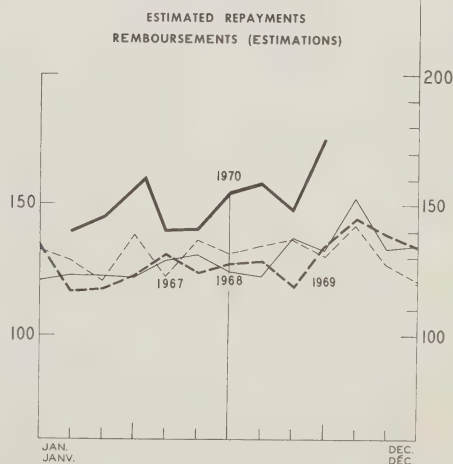
SOCIÉTÉS DE FINANCEMENT — FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL ET DES STOCKS*

INDUSTRIAL GOODS				BIENS UTILISÉS PAR LES ENTREPRISES			TOTAL RETAIL ENSEMBLE (VENTES AU DÉTAIL)				Année, trimestre ou mois
BASED MONTHLY PERIOD	ESTIMATED REPAYMENTS 1 REMBOURSEMENTS (ESTIMATIONS) 1			BALANCES OUTSTANDING (end of period) ENCOURS EN FIN DE PÉRIODE			Paper Purchased	Estimated Repayments	Balances Outstanding (end of period)		
MONTH	Commercial Vehicles — Véhicules utilitaires	Other — Autres biens	Total	Commercial Vehicles — Véhicules utilitaires	Other — Autres biens	Total	Papier acheté	Remboursements (estimations)	Encours en fin de période		
Total							1				
Millions of Dollars						En millions de dollars					
378	130	204	334	151	288	440	1,230	1,140	1,241	1962	
420	140	201	341	170	349	520	1,345	1,193	1,393	1963	
478	148	261	409	197	391	589	1,537	1,276	1,624	1964	
509	162	271	432	216	449	665	1,577	1,405	1,796	1965	
468	**	**	465	254	414	668	1,526	1,470	1,852	1966	
462	219	279	498	235	397	632	1,457	1,572	1,737	1967	
523	204	288	492	258	404	662	1,616	1,566	1,787	1968	
752	224	279	503	363	553	916	1,933	1,542	2,181	1969	
62	19	20	39	327	508	835	159	119	2,085	1969	
69	19	23	42	341	521	862	171	134	2,121	1969	
208	59	62	121				525	382		1969	
63	20	31	50	349	525	874	175	145	2,151	1969	
56	19	23	42	355	533	888	145	139	2,156	1969	
68	18	22	40	363	553	916	159	134	2,181	1969	
187	57	75	133				478	418		1969	
63	*	*	*	574	531	1,105	129	*	2,340 ⁴	1970	
60	37	26	63	571	531	1,102	129	145	2,324	1970	
58	39	26	65	568	527	1,095	134	160	2,298	1970	
180	*	*	*				393	*		1970	
72	39	17	56	574	537	1,111	163	141	2,320	1970	
79	36	19	55	586	549	1,135	169	141	2,348	1970	
82	41	26	67	593	556	1,150	177	154	2,371	1970	
232	116	62	178				509	436		1970	
73	38	33	71	594	558	1,152	162	158	2,375	1970	
62	34	29	63	588	553	1,141	126	148	2,353	1970	
57	42	45	87	577	534	1,111	132	176	2,307	1970	
182	114	107	221				420	482		1970	



Last month plotted September.

FINANCEMENT DES VENTES AU DÉTAIL
Données mensuelles, en millions de dollars



Les courbes s'arrêtent en septembre.

HOUSING

LOGEMENTS

HOUSING STARTS AND COMPLETIONS

LOGEMENTS MIS EN CHANTIER ET LOGEMENTS ACHÉVÉS

Years and Months	STARTS MIS EN CHANTIER					COMPLETIONS ACHEVÉS			UNDER CONSTRUCTION ¹ EN CONSTRUCTION ¹			Année et mois	
	Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²					Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²			Areas of 10,000 Population and Over ² Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²				
	Single Detached Dwellings — Maisons uni-familiales	Multiple Dwellings — Habitations multi-familiales	Total	Other Areas — Reste du pays	Total	Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²	Other Areas — Reste du pays	Total	Agglomérations de 10,000 habitants et plus ²	Other Areas — Reste du pays	Total		
	Not Seasonally Adjusted						Données non désaisonnalisées						
	Number of Units					Nombre de logements							
1962	48,514	53,494	102,008	28,087	130,095	98,530	28,152	126,682	59,387	16,766	76,153	1962	
1963	50,376	68,136	118,512	30,112	148,624	99,133	29,058	128,191	77,929	18,684	96,613	1963	
1964	50,387	83,175	133,562	32,096	165,658	121,378	29,585	150,963	88,493	19,225	107,718	1964	
1965	49,061	86,157	135,218	31,347	166,565	122,197	30,840	153,037	99,815	20,039	119,854	1965	
1966	48,270	60,059	108,329	26,145	134,474	134,569	27,623	162,192	71,477	17,144	88,621	1966	
1967	46,129	85,729	131,858	32,265	164,123	120,163	29,079	149,242	82,616	20,100	102,716	1967	
1968	46,740	115,527	162,267	34,611	196,878	136,337	34,656	170,993	106,834	19,804	126,638	1968	
1969	46,787	122,952	169,739	40,676	210,415	159,089	36,737	195,826	114,386	22,971	137,357	1969	
1968—July	4,487	10,830	15,317	11,184	52,574	35,425	8,437	43,862	96,871	20,665	117,536	Juillet—1968	
Aug.	3,831	10,640	14,471										
Sept.	3,524	8,078	11,602										
Oct.	4,026	12,817	16,843	9,637	60,632	41,004	10,473	51,477	106,834	19,804	126,638	Août Sept. Oct. Nov. Déc.	
Nov.	5,660	13,397	19,057										
Dec.	4,402	10,693	15,095										
1969—Jan.	3,459	7,845	11,304	4,925	38,882	30,130	7,521	37,651	110,515	16,849	127,364	Janv.—1969	
Feb.	2,408	8,566	10,974										
Mar.	3,394	8,285	11,679										
Apr.	4,238	11,304	15,542	12,605	63,748	44,906	7,647	52,553	115,909	21,844	137,753	Fév. Mars Avril Mai	
May	4,945	11,869	16,814										
June	5,235	13,552	18,787										
July	4,536	10,521	15,057	13,415	58,643	40,431	9,580	50,011	119,683	25,353	145,036	Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. Déc.	
Aug.	4,138	12,089	16,227										
Sept.	3,593	10,351	13,994										
Oct.	3,503	11,736	15,239	9,731	49,142	43,622	11,989	55,611	114,386	22,971	137,357	Août Sept. Oct.	
Nov.	3,846	8,709	12,555										
Dec.	3,492	8,125	11,617										
1970—Jan.	1,867	4,982	6,849	4,946	24,293	28,770	8,357	37,127	104,551	18,972	123,523	Janv.—1970	
Feb.	1,610	3,543	5,153										
Mar.	1,941	5,404	7,345										
Apr.	2,975	6,950	9,925	10,265	40,189	35,600	8,419	44,019	98,580	20,640	119,220	Fév. Mars Avril Mai	
May	3,465	4,949	8,414										
June	3,651	7,934	11,585										
July	3,651	10,222	13,873	12,406	54,671	38,764	9,204	47,968	100,972	23,793	124,765	Juin Juillet Août Sept. Oct.	
Aug.	3,479	10,286	13,765										
Sept.	4,023	10,604	14,627										
Oct.	5,295	17,866	23,161										
Seasonally Adjusted: Annual Rates													Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois
Thousands of Units													En milliers de logements
1968—July	43.4	112.3	155.7	33.6	178.3	141.1	35.2	176.3	94.8	18.9	112.9	Juillet—1968	
Aug.	41.4	113.8	155.2										
Sept.	39.9	83.4	123.3										
Oct.	46.9	131.1	178.0	36.0	224.1	141.6	33.2	182.1	95.3	20.8	120.8	Août Sept. Oct. Nov. Déc.	
Nov.	57.6	146.8	204.4										
Dec.	47.2	133.9	181.1										
1969—Jan.	62.0	141.3	203.3	41.9	267.3	146.3	32.0	180.2	105.4	22.1	138.4	Janv.—1969	
Feb.	53.5	223.5	277.0										
Mar.	66.8	146.6	213.4										
Apr.	58.5	152.4	210.9	40.7	215.5	158.8	36.5	203.1	123.0	22.4	138.5	Fév. Mars Avril Mai	
May	48.6	115.7	164.3										
June	45.9	115.3	161.2										
July	43.5	110.3	153.8	40.7	198.8	169.6	39.8	200.7	115.1	22.0	137.8	Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. Déc.	
Aug.	43.6	128.9	172.5										
Sept.	41.5	106.6	148.1										
Oct.	39.7	118.5	158.2	40.1	186.0	176.8	38.1	196.1	114.4	23.2	133.5	Août Sept. Oct.	
Nov.	40.1	96.5	136.6										
Dec.	38.8	102.6	141.4										
1970—Jan.	35.6	89.4	125.0	38.0	166.2	155.5	35.6	178.4	108.9	24.2	134.1	Janv.—1970	
Feb.	38.6	85.0	123.6										
Mar.	38.8	95.8	134.6										
Apr.	38.0	93.1	131.1	32.8	136.6	126.0	40.2	171.8	110.2	21.5	119.6	Fév. Mars Avril Mai	
May	33.5	54.0	87.5										
June	31.5	67.5	99.0										
July	33.7	107.8	141.5	38.8	186.4	127.9	38.2	192.7	98.1	21.5	118.5	Juin Juillet Août Sept. Oct.	
Aug.	35.7	109.6	145.3										
Sept.	46.9	109.1	156.0										
Oct.	60.5	165.7	226.2			121.5			107.4				

HOUSING AND MORTGAGES

LOGEMENTS ET PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

MORTGAGE LOANS APPROVED BY LENDING INSTITUTIONS ON NEW NON-FARM RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹
 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES APPROUVÉS PAR LES ÉTABLISSEMENTS PRÊTEURS POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS
 NON COMPLEXES L'HABITAT RURAL¹

Years and Months	LOANS UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT ² PRÊTS DANS LE CADRE DE LA LOI NAT. SUR L'HABITATION ²					CONVENTIONAL LOANS PRÊTS ORDINAIRES				TOTAL (NHA and Conventional) — (LNH et ordinaires)	NUMBER OF UNITS NOMBRE DE LOGEMENTS			Année et mois
	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés 3	CMHC — S.C.H.L.	Total	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de prêt ou de fiducie et autres sociétés 3	Chartered Banks — Banques à charte	Total		NHA — Prêts L.N.H.	Conven- tional — Prêts ordinaires	Total	
Millions of Dollars					En millions de dollars									
1963	—	218	167	326	711	398	254	—	652	1,363	56,259	76,601	132,860	1963
1964	9	163	181	417	770	484	328	—	812	1,582	58,136	93,925	152,061	1964
1965	6	114	201	491	812	577	325	—	902	1,714	59,488	90,221	149,707	1965
1966	—	85	106	574	765	374	200	—	574	1,339	52,635	54,489	107,124	1966
1967	85	88	183	685	1,041	406	297	43	744	1,785	71,329	68,586	139,915	1967
1968	250	251	331	456	1,288	362	517	83	962	2,250	89,580	86,036	174,616	1968
1969	233	119	349	549	1,250	261	678	51	990	2,240	83,459	81,808	165,267	1969
1969—Sept.	20	6	27	44	97	15	32	3	50	147	5,650	4,040	9,690	Sept.—1969
Oct.	13	3	47	50	113	17	51	1	69	182	8,146	5,069	13,215	Oct.
Nov.	12	7	31	40	90	8	48	1	57	147	5,809	4,444	10,253	Nov.
Dec.	15	3	21	140	179	7	33	1	41	220	11,194	2,897	14,091	Dec.
1970 Jan.	12	1	20	15	48	4	22	1	27	75	3,065	2,462	5,527	Janv.—1970
Feb.	12	4	17	19	52	7	29	1	37	89	3,864	2,747	6,611	Fév.
Mar.	22	6	30	43	101	17	31	2	50	151	4,965	3,947	8,902	Mars
Apr.	32	5	41	25	103	10	39	2	51	154	6,137	4,417	10,554	Avril
May	24	5	57	33	119	15	52	2	69	188	7,633	5,152	12,790	Mai
June	31	11	61	34	137	9	32	4	45	182	8,673	2,959	11,632	Juin
July	34	5	41	82	162	6	24	5	35	197	11,466	2,557	14,023	Juillet
Aug.	18	4	24	140	186	8	29	3	40	226	13,943	2,877	16,820	Août
Sept.*	45	7	45	191	288	**	**	**	**	**	19,613	3,476	23,089	Sept.*

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

1. Data are on a gross basis i.e. they do not take account of cancellations or alterations of loans after initial approval.
2. Agency loans (loans made by other lending institutions on behalf of C.M.H.C.) are included under C.M.H.C.
3. Includes fraternal, mutual benefit societies and Quebec savings banks.

* Preliminary. ** Not available.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Données brutes, compte non tenu des annulations ou des modifications intervenues postérieurement à l'approbation initiale du crédit.
2. Les prêts effectués pour le compte de la S.C.H.L. (appelés parfois "prêts à titre d'agent") sont recensés ici comme prêts de la S.C.H.L.
3. Comprend les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.

* Chiffres provisoires. ** Chiffres non disponibles.

SALES AND PURCHASES OF MORTGAGES INSURED UNDER THE NATIONAL HOUSING ACT¹VENTES ET ACHATS DE PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ASSURÉS AUX TERMES DE LA LOI NATIONALE SUR L'HABITATION¹

Years and Months	SALES					VENTES					PURCHASES					ACHATS					Année et mois
	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés ²	CMHC — S.C.H.L.	Other Firms and Institutions — Autres sociétés et institutions	Total	Chartered Banks — Banques à charte	Life Insurance Companies — Compagnies d'assurance- vie	Trust, Loan and Other Companies — Sociétés de fiducie, de prêt et autres sociétés	Pension Funds — Caisses de retraite	Other Firms and Institutions — Autres sociétés et institutions										
Millions of Dollars						En millions de dollars															
1963	0.2	1.0	66.8	61.1	—	129.1	49.1	15.6	28.4	23.3	12.7	1963									
1964	3.1	5.0	66.6	75.3	—	150.0	46.8	21.4	36.7	17.1	28.0 ³	1964									
1965	0.7	0.5	54.4	80.7	—	136.4	31.6	25.3	37.7	5.7	36.1	1965									
1966	15.1	—	73.2	—	—	88.3	19.7	33.2	10.8	23.7	1.0	1966									
1967	1.6	—	66.3	—	—	68.0	4.9	56.3	3.9	2.1	0.8	1967									
1968	16.8	2.9	23.3	—	—	43.0	2.2	9.9	6.4	8.4	16.1	1968									
1969	39.9	17.8	69.9	—	—	127.6	—	50.3	3.0	59.3	15.0	1969									
1969—Aug.	3.3	—	5.6	—	—	8.9	—	5.6	0.1	2.0	1.2	Août—1969									
Sept.	3.2	—	7.9	—	—	11.1	—	3.1	—	0.1	7.9	Sept.									
Oct.	1.7	1.8	7.3	—	—	10.8	—	5.0	1.4	4.2	0.2	Oct.									
Nov.	3.3	—	20.1	—	—	23.4	—	17.1	—	6.3	—	Nov.									
Dec.	10.3	—	4.7	—	—	15.0	—	4.6	—	8.1	2.3	Dec.									
1970—Jan.	3.5	—	15.0	—	—	18.5	0.2	14.7	—	0.3	3.3	Janv.—1970									
Feb.	2.2	—	6.4	—	—	8.7	—	1.3	—	3.5	3.8	Fév.									
Mar.	3.3	—	1.4	—	—	4.7	—	0.2	—	2.3	2.2	Mars									
Apr.	2.1	2.6	5.6	—	—	10.3	—	2.4	1.3	5.5	1.1	Avril									
May	0.7	0.1	1.8	—	—	2.6	—	1.7	0.1	0.8	—	Mai									
June	0.2	—	14.7	—	—	14.9	✓	13.9	0.1	0.9	—	Juin									
July	16.5	—	3.7	—	—	20.2	—	3.5	0.1	2.7	13.9	Juillet									
Aug.	2.9	—	4.3	—	—	7.2	—	3.8	0.3	3.1	—	Août									

SOURCE: Central Mortgage and Housing Corporation.

1. Initial transactions only.
2. Includes fraternal, mutual benefit societies and Quebec savings banks.
3. Includes purchases amounting to \$3.1 million by C.M.H.C.

SOURCE: Société centrale d'hypothèques et de logement.

1. Ce tableau ne comprend que les opérations initiales.
2. Y compris les banques d'épargne du Québec, les associations fraternelles et de secours mutuels.
3. Y compris des achats de prêts totalisant \$3.1 millions par la S.C.H.L.

NATIONAL ACCOUNTS

	1966		1967		1968		1969		1968		
									II	III	IV
									SEASONALLY ADJUSTED:		
									En millions de dollars		
Millions of Dollars											
En millions de dollars											
NATIONAL INCOME AND GROSS NATIONAL PRODUCT											
Wages, salaries and supplementary labour income	31,907	35,275	38,493	43,203	37,976	38,876	40,203				
Military pay and allowances.....	751	839	860	898	808	864	944				
Corporate profits before taxes	6,913	6,774	7,442	7,852	7,316	7,568	7,922				
Less: Dividends paid to non-residents	-835	-854	-857	-837	-944	-892	-722				
Interest and miscellaneous investment income.....	2,015	2,335	2,580	3,196	2,500	2,708	2,744				
Accrued net income of farm operators.....	1,958	1,306	1,471	1,695	1,256	1,516	1,572				
Net income of non-farm unincorporated business (incl. rent)	3,650	3,926	4,218	4,410	4,208	4,244	4,312				
Inventory valuation adjustment	-327	-323	-317	-549	-196	-272	-444				
Net National Income at Factor Cost	46,032	49,278	53,890	59,868	52,924	54,612	56,532				
Indirect taxes less subsidies.....	8,056	8,786	9,677	10,647	9,512	9,700	9,982				
Capital consumption allowances, etc.	7,414	7,877	8,411	9,066	8,416	8,488	8,572				
Residual error of estimates	-81	-219	-551	-1,044	-584	-624	-802				
G.N.P. at Market Prices	61,421	65,722	71,427	78,537	70,268	72,176	74,282				
G.N.P. less accrued net income of farm operators	59,463	64,416	69,956	76,842	69,012	70,660	72,712				
GROSS NATIONAL EXPENDITURE											
Personal expenditure on consumer goods and services	36,057	38,998	42,360	46,531	41,596	42,812	43,922				
<i>Durables</i>	4,832	5,058	5,509	5,920	5,412	5,628	5,762				
<i>Semi-durables</i>	3,946	4,298	4,567	4,992	4,504	4,612	4,702				
<i>Non-durables</i>	14,006	15,270	16,443	17,931	16,108	16,532	17,052				
<i>Services</i>	13,273	14,372	15,841	17,688	15,572	16,040	16,412				
Government expenditure on goods and services.....	12,665	13,903	15,153	16,767	14,756	15,316	15,892				
<i>Current expenditure</i>	9,820	10,934	12,158	13,774	11,744	12,328	12,902				
<i>Gross fixed capital formation</i>	2,845	2,969	2,995	2,993	3,012	2,988	2,992				
Business gross fixed capital formation.....	12,560	12,715	12,814	14,018	12,536	12,756	13,202				
<i>New residential construction</i>	2,609	2,809	3,254	3,854	3,200	3,208	3,582				
<i>New non-residential construction</i>	4,648	4,533	4,542	4,702	4,536	4,536	4,562				
<i>New machinery and equipment</i>	5,303	5,373	5,018	5,462	4,800	5,012	5,062				
Domestic Demand (Ex. Inventories).....	61,282	65,616	70,327	77,316	68,888	70,884	73,022				
Value of physical change in inventories.....	1,230	408	741	1,043	508	1,016	782				
<i>Government</i>	1	29	29	6	20	40	32				
<i>Business:—non-farm</i>	1,026	367	473	534	364	816	302				
<i>farm</i> ¹	203	12	239	503	124	160	442				
Net balance on current account	-1,172	-522	-193	-866	284	-348	-322				
<i>Exports of goods and services</i>	13,088	14,713	16,795	18,480	16,732	16,664	17,562				
<i>Less: Imports of goods and services</i>	-14,260	-15,235	-16,988	-19,346	-16,448	-17,012	-17,902				
Residual error of estimates	81	220	552	1,044	588	624	802				
Gross National Expenditure	61,421	65,722	71,427	78,537	70,268	72,176	74,282				
<i>Gross National Expenditure in Constant (1961) Dollars</i>	53,650	55,513†	58,239†	61,148	57,716†	58,592†	59,772				
<i>Implicit price index of Gross National Expenditure</i>	114.5	118.4	122.6	128.4	121.7	123.2†	124.2				

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "National Income and Expenditure, 1926-1968".

1. Includes grain in commercial channels.

† Revised.

COMPTABILITÉ NATIONALE

1969				1970			
I	II	III	IV	I †	II †	III	
ANNUAL RATES							DONNÉES DÉSAISONNALISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS
Millions of Dollars				En millions de dollars			
41,672	42,612	43,724	44,804	46,212	46,500	47,060	REVENU NATIONAL ET PRODUIT NATIONAL BRUT
840	920	884	948	896	908	884	.....Rémunération des salariés, y compris les suppléments
8,160	8,084	7,576	7,588	7,832	7,452	7,536	.....Soldes et allocation militaires
-860	-848	-796	-844	-1,080	-884	-872	.....Bénéfices des sociétés avant impôts
3,084	3,136	3,272	3,292	3,444	3,584	3,812	.....Moins: Dividendes payés aux non-résidents
1,540	1,552	1,964	1,724	1,396	1,448	1,276	.....Intérêts et revenus de placements divers
4,292	4,388	4,480	4,480	4,492	4,488	4,572	.....Revenu net allant aux exploitants agricoles
							.....Revenu net des entreprises individuelles non agricoles (y compris les loyers)
-536	-616	-460	-584	-380	-188	-140	.....Réévaluation des stocks
58,192	59,228	60,644	61,408	62,812	63,308	64,128	.....Revenu national net au coût des facteurs
10,456	10,524	10,692	10,916	11,172	11,088	11,296	.....Impôts indirects, moins subventions
8,796	8,872	9,200	9,396	9,724	9,924	10,120	.....Provisions pour consommation de capital, etc.
-956	-1,144	-1,244	-832	-1,028	-1,244	-1,424	.....Erreurs restantes d'estimations
76,488	77,480	79,292	80,888	82,680	83,076	84,120	.....Produit national brut aux prix du marché
74,948	75,928	77,328	79,164	81,284	81,628	82,844	.....P.N.B., moins revenu net allant aux exploitants agricoles
							DÉPENSE NATIONALE BRUTE
45,256	46,032	46,648	48,188	48,124	48,624	49,408	.....Consommation des ménages en biens et services
5,864	5,796	5,896	6,124	5,448	5,620	5,708	.....Biens durables
4,940	5,060	4,888	5,080	5,056	5,112	5,000	.....Biens semi-durables
17,384	17,648	17,936	18,756	19,208	19,228	19,656	.....Biens non durables
17,068	17,528	17,928	18,228	18,412	18,664	19,044	.....Services
16,052	16,388	17,232	17,396	18,432	18,676	18,928	.....Consommation public des biens et services
13,048	13,388	14,256	14,404	15,288	15,700	16,020	.....Dépense courante
3,004	3,000	2,976	2,992	3,144	2,976	2,908	.....Formation brute de capital fixe
13,752	14,032	14,008	14,280	13,856	12,892	13,156	.....Formation brute de capital fixe des entreprises
3,748	3,980	3,776	3,912	3,848	3,312	3,300	.....Construction de logements neufs
4,688	4,664	4,684	4,772	4,792	4,528	4,512	.....Construction de bâtiments neufs autres que les logements
5,316	5,388	5,548	5,596	5,216	5,052	5,344	.....Machines et équipement neufs
75,060	76,452	77,888	79,864	80,412	80,192	81,492	.....Demande intérieure (stocks non compris)
1,180	848	1,348	796	428	584	484	.....Valeur des changements matériels dans les stocks
12	16	12	-16	-8	4	12	.....Secteur public
1,064	196	420	456	608	536	828	.....Entreprises non agricoles
104	636	916	356	-172	44	-356	.....Entreprises agricoles ¹
-704	-968	-1,188	-604	+812	+1,056	+720	.....Solde net de la balance courante
18,364	18,064	18,188	19,304	21,120	21,148	20,836	.....Exportations de biens et services
-19,068	-19,032	-19,376	-19,908	-20,308	-20,092	-20,116	.....Moins: Importations de biens et services
952	1,148	1,244	832	1,028	1,244	1,424	.....Erreurs restantes d'estimations
76,488	77,480	79,292	80,888	82,680	83,076	84,120	.....Dépense nationale brute
60,628†	60,248†	61,504†	62,212†	62,744	62,696	62,944	.....Dépense nationale brute en dollars de 1961
126.2†	128.6†	128.9†	130.0†	131.8	132.5	133.7	.....Indice implicite des prix de la dépense nationale brute

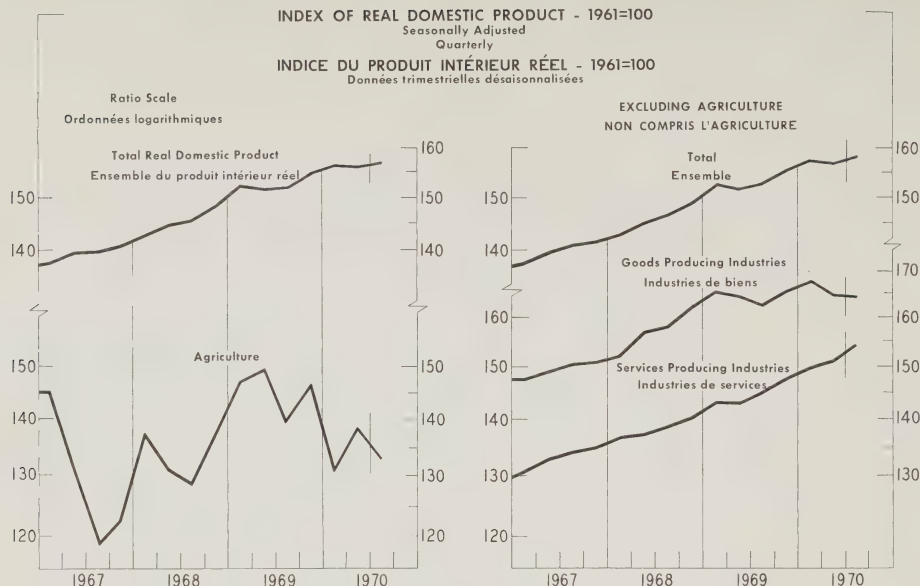
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Comptes Nationaux, Revenus et Dépenses, 1926-1968".

1. Y compris les céréales en position commerciale.

† Chiffres rectifiés.

REAL DOMESTIC PRODUCT

PRODUIT INTÉRIEUR RÉEL



Years and Quarters Année et trimestre	TOTAL INDEX — INDICE GLOBAL	Agriculture	Total Excluding Agriculture — Ensemble, agriculture exclue	GOODS PRODUCING INDUSTRIES, EXCLUDING AGRICULTURE — INDUSTRIES DE BIENS, AGRICULTURE EXCLUE				SERVICES PRODUCING INDUSTRIES — INDUSTRIES DE SERVICES				
				Total	Index of Industrial Production — Indice de la production industrielle ¹	Construction — Industrie du bâtiment	Forestry, Fishing & Trapping — Forêts, pêche et piégeage	Total	Transportation, Storage & Communications — Transports, entreposage et télécommunications	Trade — Commerce	Finance, Insurance & Real Estate — Finance, assurance et immeuble	Other Services — Autres services
Weighting Pondération	100.0	4.56	95.44	39.21	31.85	5.84	1.52	56.23	9.99	12.72	12.01	21.51

1961 = 100

	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
	106.9	121.2	106.3	108.6	109.5	104.6	105.2	104.6	104.1	105.6	104.0	104.7	105.6	104.7	104.7
	112.3	135.8	111.2	114.6	116.5	105.9	109.3	108.8	111.1	109.6	108.1	107.7	109.6	107.7	107.7
	119.5	122.3	119.4	125.9	128.1	117.4	112.8	114.9	120.2	116.0	112.9	112.8	116.0	112.9	112.8
	127.8	128.3	127.8	137.3	139.1	133.7	114.2	121.2	127.2	124.3	117.2	118.7	124.3	117.2	118.7
	135.5	145.4	135.0	146.8	148.9	141.7	122.8	126.8	136.4	129.8	120.4	124.2	136.4	129.8	124.2
	139.1	124.7	139.8	149.3	151.7	142.4	125.5	133.2	144.3	135.3	125.7	130.9	144.3	135.3	130.9
	145.4	133.5	145.9	157.1	159.8	149.7	129.5	138.1	150.2	140.1	130.6	135.5	150.2	140.1	135.5
	152.8	145.2	153.1	164.5	167.9	153.9	132.7	145.2	156.8	146.0	136.7	144.1	156.8	146.0	144.1
	SEASONALLY ADJUSTED														
	134.6	146.5	134.1	146.6	148.1	146.2	118.5	125.3	133.1	130.4	119.0	122.1	125.3	133.1	122.1
	135.0	146.1	134.5	147.2	148.7	144.9	124.8	125.6	136.2	126.6	119.7	123.5	125.6	136.2	123.5
	135.3	141.8	134.9	146.0	148.5	138.8	122.1	127.2	136.2	130.1	121.0	124.8	127.2	136.2	124.8
	137.0	144.8	136.7	147.6	150.6	137.7	123.4	129.0	139.6	132.3	121.9	126.2	139.6	132.3	126.2
	137.8	144.9	137.5	147.6	150.0	139.1	130.6	130.4	142.8	131.4	123.4	128.0	130.4	142.8	128.0
	139.4	131.4	139.8	149.2	151.3	143.4	127.5	133.2	144.3	136.7	125.2	130.6	133.2	144.3	130.6
	139.7	118.8	140.7	150.2	152.0	146.2	128.0	134.0	145.1	136.0	126.7	131.8	134.0	145.1	131.8
	140.6	122.3	141.5	150.9	154.1	141.6	118.9	134.9	146.2	137.4	127.8	132.3	134.9	146.2	132.3
	142.7	137.4	142.9	152.0	155.0	143.1	125.4	136.6	150.0	137.2	129.0	134.1	136.6	150.0	134.1
	144.7	130.9	145.3	156.8	158.9	151.5	133.4	137.3	148.8	139.5	130.2	134.6	137.3	148.8	134.6
	145.6	128.4	146.5	158.0	160.3	151.8	132.1	138.4	149.8	141.4	131.0	135.6	138.4	149.8	135.6
	148.6	137.8	149.1	162.1	165.1	152.7	135.1	140.1	154.2	141.3	132.1	137.3	140.1	154.2	137.3
	152.0	147.0	152.2	165.1	168.5	155.3	132.2	143.3	157.7	144.3	133.9	141.2	143.3	157.7	141.2
	151.8	149.5	151.9	164.5	167.7	153.7	138.3	143.2	150.5	144.8	135.9	143.0	143.2	150.5	143.0
	152.0	139.8	152.6	162.8	166.0	154.4	127.9	145.5	153.4	147.5	137.4	145.1	145.5	153.4	145.1
	155.0	146.7	155.4	165.8	169.5	152.5	139.7	148.0	160.3	147.2	139.6	147.5	148.0	160.3	147.5
	156.2	131.0	157.4	168.0	173.0	146.5	144.7	150.0	165.2	145.8	141.6	150.1	150.0	165.2	150.1
	156.1	138.2†	156.8	164.8†	171.4	138.6†	126.3†	151.3	163.9†	147.6	143.0	152.2	151.3	163.9†	152.2
	157.0	132.9	158.2	164.1	170.1	141.1	127.4	154.1	167.2	155.0	143.9	153.2	154.1	167.2	153.2

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Indexes of Real Domestic Product by Industry".

1. Includes Mining, Manufacturing and Utilities.

† Revised.

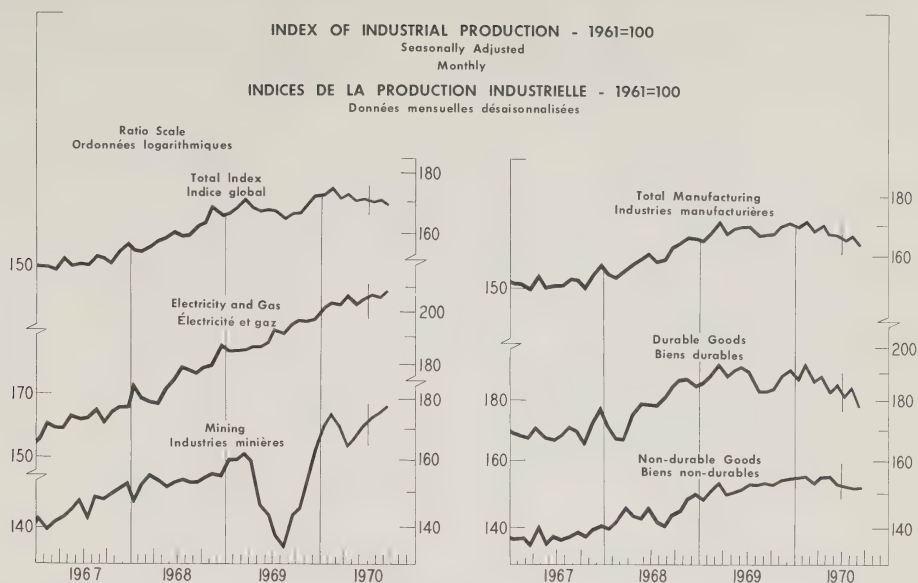
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Indexes of Real Domestic Product by Industry".

1. Y compris les mines, les industries manufacturières et les services d'utilité publique.

† Chiffres rectifiés.

INDUSTRIAL PRODUCTION

PRODUCTION INDUSTRIELLE



Years and Months	TOTAL INDEX — INDICE GLOBAL	MINING PRODUITS MINIER			MANUFACTURING PRODUITS MANUFACTURÉS						ELECTRIC POWER, GAS AND WATER UTILITIES SERV. PUB. D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE, DE GAZ ET D'ADDUCTION D'EAU	Année et mois	
		Total	Petroleum & Nat. Gas — Pétrole et gaz naturel	Other Mining — Autres produits miniers	Total	Non-Durable • Non durables			Durable • Durables				
						Total	Foods & Beverages Aliments et boissons	Other Non-Durables Autres produits non durables	Total	Primary Metals — Métaux primaires	Other Durables Autres produits durables		
Weighting	100.0	13.5	2.8	10.7	77.7	42.7	11.1	31.6	35.0	7.1	27.9	8.8	Pondération
1961=100													
1963	116.5	110.6	121.7	107.7	118.0	112.5	112.9	112.4	124.7	110.6	128.3	112.5	1963
1964	128.1	124.9	131.7	123.2	129.2	120.9	118.8	121.6	139.4	122.9	143.6	123.3	1964
1965	139.1	131.6	139.8	129.5	141.0	128.4	124.3	129.8	156.3	136.2	161.4	134.0	1965
1966	148.9	136.5	152.5	132.4	151.2	135.9	129.9	138.0	170.0	138.6	178.0	147.8	1966
1967	151.7	145.2	166.9	139.6	151.7	137.6	134.9	138.6	168.9	138.3	176.7	161.3	1967
1968	159.8	152.7	176.1	146.7	159.4	143.9	139.8	145.3	178.4	153.0	184.9	174.4	1968
1969	167.9	149.8	195.0	138.2	168.5	152.0	143.4	155.0	188.7	152.9	197.8	190.4	1969
Unadjusted Indice brut													
SEASONALLY ADJUSTED													
INDICES DÉSAISONNALISÉS													
1968—July	148.7	153.5	174.4	148.1	158.0	141.7	135.5	143.9	178.0	154.9	183.9	178.7	Juillet—1968
Aug.	153.3	159.6	152.6	181.4	145.2	158.7	140.3	139.5	140.6	181.2	188.3	177.9	Août
Sept.	164.5	162.2	152.7	180.7	145.5	162.2	143.6	142.2	144.1	184.8	156.1	192.1	Sept.
Oct.	167.7	163.7	154.0	180.7	147.1	163.7	144.6	138.4	146.8	187.0	157.0	194.6	Oct.
Nov.	171.4	165.7	155.1	184.0	147.7	165.9	148.0	142.4	150.0	187.8	159.8	194.9	Nov.
Dec.	163.7	166.0	154.4	188.8	145.6	165.7	149.8	143.3	152.1	185.0	160.2	191.3	Déc.
1969—Jan.	162.1	166.1	158.9	185.4	152.1	165.2	148.0	139.6	151.0	186.3	159.5	193.1	Jan.—1969
Feb.	169.0	168.2	158.9	186.1	151.9	167.9	150.3	145.5	152.0	189.3	163.6	195.8	Fév.
Mar.	172.2	171.1	160.4	197.6	150.8	171.3	153.5	147.4	155.7	193.1	163.9	200.5	Mars
Apr.	168.6	168.1	158.1	190.3	149.8	167.7	149.9	141.5	152.9	189.5	164.3	195.9	Avril
May	170.4	167.2	145.0	176.2	137.0	168.8	150.5	141.0	153.8	191.1	162.4	198.4	Mai
June	172.6	167.8	142.3	188.4	130.5	169.9	151.6	142.6	154.8	192.2	169.6	197.9	Juin
July	154.5	167.5	137.2	190.9	123.4	169.9	152.9	141.8	156.8	190.7	166.7	196.8	Juillet
Aug.	159.5	164.4	134.0	195.1	118.3	166.5	152.7	144.1	155.7	183.5	126.5	198.0	Août
Sept.	169.7	166.1	142.7	200.8	127.8	166.9	153.4	146.1	156.0	183.5	119.3	199.8	Sept.
Oct.	170.8	166.5	144.5	204.2	129.2	167.0	152.9	144.7	155.8	184.1	124.5	199.2	Oct.
Nov.	175.8	169.9	152.7	212.0	137.5	169.9	154.0	144.0	157.5	189.2	149.1	199.4	Nov.
Dec.	169.8	172.2	163.1	212.5	150.4	170.9	154.2	142.7	158.3	191.4	165.1	198.1	Déc.
1970—Jan.	168.5	172.5	170.7	233.2	154.7	169.5	154.5	147.6	156.9	187.8	169.0	192.6	Jan.—1970
Feb.	176.3	175.1	174.3	225.3	161.2	171.9	154.8	149.2	156.8	192.9	173.2	197.9	Fév.
Mar.	172.8	171.5	170.6	217.1	158.7	168.1	152.8	147.0	154.8	186.7	167.0	191.7	Mars
Apr.	174.0	172.4	164.2	191.9	157.1	170.0	154.8	148.4	157.1	188.6	165.8	194.4	Avril
May	173.5	170.5	166.6	199.8	158.1	167.5	155.0	147.2	157.7	182.8	159.4	188.7	Mai
June	175.6	171.2	170.8	211.7	160.3	167.4	152.4	144.1	155.3	185.8	169.2	190.0	Juin
July	157.6†	170.0†	173.4†	209.8	164.1†	165.4†	152.0†	145.7†	154.2†	181.7†	158.0	187.7†	Juillet
Aug.	164.5	170.9	174.6	205.4	166.7	166.3	151.7	149.8	152.4	184.1	162.6	189.6	Août
Sept.*	173.0	169.4	177.4	221.9	166.0	163.5	151.9	148.1	153.2	177.7	167.4	180.3	Sept.*

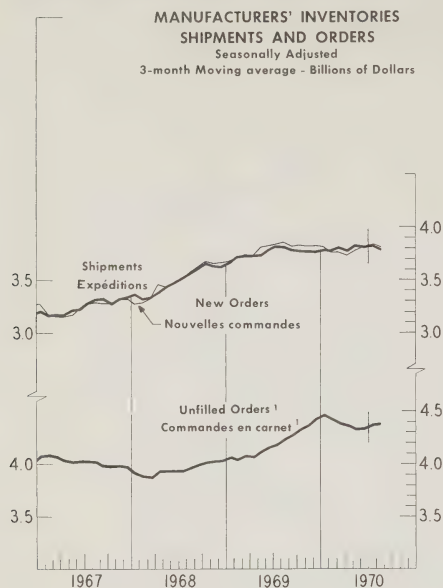
SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Index of Industrial Production".

† Revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Index of Industrial Production".

† Chiffres rectifiés.

MANUFACTURERS' INVENTORIES, SHIPMENTS AND ORDERS ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES — STOCKS, EXPÉDITIONS ET COMMANDES



Month	SEASONALLY ADJUSTED				DONNÉES DÉSAISONNISÉES								Mois
	Inventories Held — Stocks détenus			Inventories Held but not Owned Stocks détenus pour des tiers	Owned Inventories — Stocks propres 1	Shipments — Expéditions	Orders — Commandes		Inventories: Shipments Ratios				
	Raw Materials — Matières premières	Goods-in- Process — En cours de production	Finished Goods — Produits finis				Total	New Orders — Nouvelles	Unfilled Orders — En carnet 1	Rapports Stocks/ Expéditions			
										Total Inventories	Finished Goods		
												Stocks totaux		Produits finis
Millions of Dollars				En millions de dollars									
1968—Mar.	2,903	1,975	2,498	7,376	455	6,922	3,328	3,473	3,938	2.08	0.75	Mars—1968	
Apr.	2,886	1,966	2,515	7,367	437	6,930	3,402	3,391	3,927	2.04	0.74	Avril	
May	2,891	1,954	2,492	7,336	430	6,907	3,460	3,488	3,955	2.00	0.72	Mai	
June	2,899	1,979	2,502	7,380	437	6,943	3,475	3,463	3,943	2.00	0.72	Juin	
July	2,883	2,009	2,524	7,415	446	6,970	3,509	3,505	3,939	1.99	0.72	Juillet	
Aug.	2,907	2,054	2,514	7,475	467	7,008	3,543	3,561	3,958	1.98	0.71	Août	
Sept.	2,955	2,026	2,530	7,511	441	7,070	3,617	3,632	3,972	1.95	0.70	Sept.	
Oct.	2,974	2,028	2,544	7,547	438	7,109	3,668	3,686	3,990	1.94	0.69	Oct.	
Nov.	2,982	2,047	2,544	7,573	452	7,121	3,666	3,744	4,068	1.94	0.69	Nov.	
Dec.	3,000	2,087	2,577	7,664	457	7,207	3,601	3,536	4,004	2.00	0.72	Déc.	
1969—Jan.	2,994	2,103	2,579	7,676	466	7,210	3,659	3,690	4,034	1.97	0.70	Janv.—1969	
Feb.	3,051	2,163	2,594	7,809	484	7,324	3,726	3,818	4,127	1.97	0.70	Fév.	
Mar.	3,045	2,172	2,617	7,835	485	7,350	3,795	3,641	3,973	1.94	0.69	Mars	
Apr.	3,054	2,205	2,614	7,873	506	7,367	3,671	3,787	4,088	2.01	0.71	Avril	
May	3,101	2,228	2,644	7,973	511	7,462	3,764	3,786	4,110	1.98	0.70	Mai	
June	3,099	2,259	2,638	7,996	523	7,473	3,798	3,844	4,156	1.97	0.69	Juin	
July	3,141	2,325	2,638	8,103	518	7,585	3,802	3,849	4,202	2.00	0.69	Juillet	
Aug.	3,140	2,260	2,634	8,034	507	7,527	3,834	3,840	4,207	1.96	0.69	Août	
Sept.	3,167	2,276	2,667	8,110	521	7,589	3,771	3,880	4,317	2.01	0.71	Sept.	
Oct.	3,186	2,280	2,703	8,169	519	7,650	3,787	3,761	4,291	2.02	0.71	Oct.	
Nov.	3,206	2,292	2,724	8,223	512	7,711	3,787	3,859	4,363	2.04	0.72	Nov.	
Dec.	3,230	2,296	2,739	8,265	497	7,769	3,739	3,840	4,464	2.08	0.73	Déc.	
1970—Jan.	3,267	2,331	2,747	8,345	508	7,836	3,777	3,804	4,492	2.08	0.73	Janv.—1970	
Feb.	3,304	2,317	2,811	8,432	503	7,929	3,867	3,810	4,435	2.05	0.74	Fév.	
Mar.	3,290	2,280	2,814	8,385	493	7,892	3,735	3,682	4,383	2.11	0.75	Mars	
Apr.	3,289	2,266	2,825	8,380	482	7,898	3,813	3,795	4,365	2.07	0.74	Avril	
May	3,276	2,273	2,837	8,386	491	7,906	3,809	3,771	4,327	2.08	0.74	Mai	
June	3,249	2,309	2,839	8,396	487	7,909	3,840	3,852	4,339	2.06	0.74	Juin	
July	3,262	2,358	2,820	8,440	495	7,946	3,767	3,804	4,377	2.11	0.75	Juillet	
Aug.	3,245	2,359	2,884	8,488	522	7,966	3,855	3,983	4,405	2.07	0.75	Août	
Sept.*	3,248	2,400	2,868	8,516	545	7,971	3,767	3,727	4,365	2.12	0.76	Sept.*	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

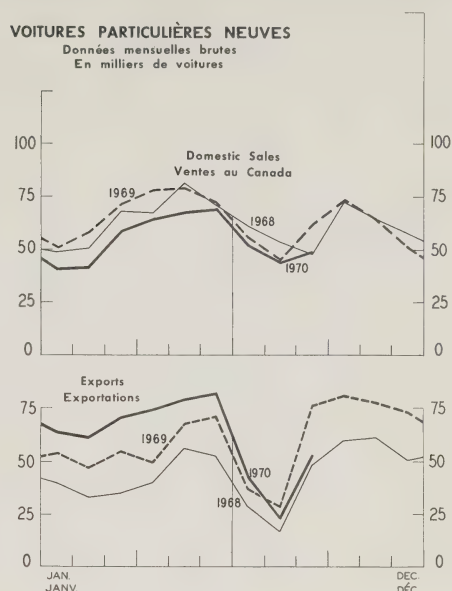
1. At end of month.
2. Expressed at annual rates.
* Preliminary.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries".

1. En fin de mois.
2. Taux annuel.
* Chiffres provisoires.

MOTOR VEHICLE STATISTICS

STATISTIQUE DES VÉHICULES AUTOMOBILES



Years and Months	NOT SEASONALLY ADJUSTED					DONNÉES NON DÉSAISONNALISÉES					Année et mois
	PASSENGER CARS VOITURES PARTICULIÈRES					PASSENGER CAR SALES ³ VENTES DE VOITURES PARTICULIÈRES ³				COMMERCIAL VEHICLES SALES VENTES DE VÉHICULES UTILITAIRES	
	Canadian Canadiennes		Imports ² from Importées ²		TOTAL CANADIAN SALES — ENSEMBLE DES VENTES AU CANADA	Total	North American Models — Marques nord- américaines	All Other Models — Toutes autres marques	All Other Models as % of Total — Toutes autres marques en % du total		
	Production	Exports — Exportations 1	U.S.A. — des É.-U.	Other Countries — d'autres pays							
	Thousands of Units		En milliers de voitures			Millions of Dollars En millions de dollars			%	\$ Millions En millions de \$	
	1963	533	16	7	52	558	1,716	1,605	111	6.9		346	1963
1964	559	38	15	77	617	1,936	1,797	140	7.3	402	1964
1965	710	74	46	90	709	2,267	2,108	159	7.2	472	1965
1966	696	198	115	74	695	2,274	2,128	146	6.5	545	1966
1967	716	359	239	75	679	2,210 ³	2,046 ³	165 ³	7.6 ³	588 ³	1967
1968	900	518	308	129	742	2,481	2,238	243	9.6	635	1968
1969	1,029	712	291	166	761	2,604	2,308	296	11.4	713	1969
1968—Nov. Dec.	104.7 83.8	60.7 50.9	27.1 27.5	13.0 10.7	64.1 57.5	216.8 196.3	196.7 179.4	20.1 16.9	9.3 8.6	53.7 49.9	Nov.—1968 Déc.
1969—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec.	96.2 73.6 87.1 89.6 96.6 101.8 42.2 42.8 106.1 109.6 97.7 85.4	53.4 46.3 54.0 49.6 67.0 70.6 36.3 28.4 76.1 80.1 77.3 72.7	24.0 22.0 25.9 26.7 29.3 26.7 16.7 6.8 31.8 25.7 31.4 24.2	12.7 11.8 10.7 17.4 17.9 19.2 12.4 12.7 13.2 14.2 11.5 12.7	51.1 57.5 71.3 77.2 78.2 72.4 56.3 45.8 62.2 73.3 64.5 51.2	176.9 200.8 248.1 266.3 268.1 246.8 188.3 150.0 207.6 249.9 222.9 178.1	164.3 182.6 227.1 237.2 240.6 217.2 161.8 124.2 177.7 219.8 196.6 158.9	111 140 159 146 165 ³ 243 296	6.9 7.3 7.2 6.5 7.6 ³ 9.6 11.4	346 402 472 545 588 ³ 635 713	1969
1970—Jan. Feb. Mar. Apr. May June July Aug. Sept.	80.2 81.6 91.8 108.7 108.5 113.3 51.1 32.8 70.4	63.9 62.0 70.9 74.3 78.5 82.4 42.6 22.8 52.5	12.7 16.9 22.1 23.7 29.6 37.2 19.2 10.8 **	12.9 8.0 13.2 15.6 15.2 12.4 13.4 8.5 **	40.4 41.8 58.7 64.6 67.2 68.7 52.9 43.9 48.3	138.2 140.9 199.9 219.6 229.3 234.1 176.5 142.9 160.0	120.7 118.7 172.2 185.3 194.7 199.6 143.3 111.4 128.6	17.5 22.2 27.7 34.3 34.6 34.5 33.2 31.5 31.4	12.7 15.8 13.9 15.6 15.1 14.7 18.8 22.0 19.6	44.8 48.6 64.6 68.7 61.5 71.7 58.3 45.5 51.3	Janv.—1970 Fév. Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept.

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics. "New Motor Vehicle Sales", Ward's "Automotive Reports".

1. Manufacturers' shipments for export.

2. Includes re-exports.

3. The data for 1967 are not comparable with previous years.

** Not available.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique. "Ventes de véhicules automobiles neufs", Ward's "Automotive Reports".

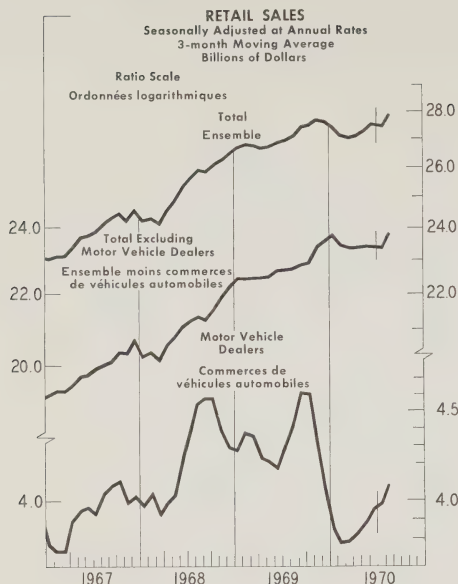
1. Expéditions des constructeurs destinées à l'exportation.

2. Y compris les réexportations.

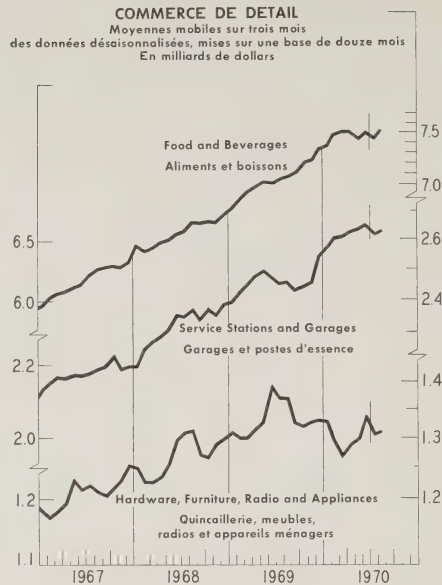
3. Les chiffres de l'année 1967 ne peuvent être comparés à ceux des années antérieures.

** Chiffres non disponibles.

RETAIL TRADE



COMMERCE DE DÉTAIL



Years and Months	TOTAL RETAIL TRADE — ENSEMBLE DES COMMERCE DE DÉTAIL		SELECTED STORE TYPES		QUELQUES CATÉGORIES DE COMMERCE DE DÉTAIL						Année et mois
			Motor Vehicles Véhicules automobiles	Total Excluding Motor Vehicles Ensemble moins les véhicules automobiles	Hardware Quincaillerie	Furniture, Radio & Appliances Meubles, radios et appareils ménagers	Food & Beverages — Aliments et boissons	Clothing Habillement	Dept. Stores — Grands magasins 1		
	Sales in Millions of Dollars									Ventes en millions de dollars	
1964	19,351		3,379	15,972	328	643	5,074	947	1,924		1964
1965	20,954		3,847	17,107	343	701	5,423	1,007	2,053		1965
1966	22,416		3,904	18,512	375	763	5,816	1,060	2,201		1966
1967	23,785		3,936	19,850	401	812	6,158	1,118	2,372		1967
1968	25,402		4,244	21,158	416	859	6,559	1,165	2,376		1968
1969	27,102		4,333	22,769	424	907	7,057	1,226	1		1969
	Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted: Annual Rates			Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois						
1968—May	2,210	24,722	4,052	20,670	414	848	6,570	1,152			Mai — 1968
June	2,122	25,211	4,236	20,975	400	860	6,444	1,164			Juin
July	2,091	26,087	4,453	21,634	420	955	6,667	1,190			Juillet
Aug.	2,131	25,541	4,507	21,034	427	869	6,672	1,200			Août
Sept.	1,988	26,068	4,680	21,388	418	850	6,649	1,115			Sept.
Oct.	2,208	25,878	4,531	21,347	403	851	6,662	1,145			Oct.
Nov.	2,396	26,462	4,519	21,943	432	847	6,700	1,199			Nov.
Dec.	2,672	26,478	4,121	22,357	425	919	6,646	1,194			Déc.
1969—Jan.	2,001	26,560	4,242	22,318	421	857	6,850	1,170			Janv.—1969
Feb.	1,855	27,122	4,462	22,661	420	888	6,900	1,294			Fév.
Mar.	2,110	26,736	4,429	22,307	414	899	6,877	1,237			Mars
Apr.	2,185	26,538	4,171	22,367	416	864	7,046	1,204			Avril
May	2,427	26,737	4,072	22,665	424	934	7,034	1,234			Mai
June	2,232	26,904	4,397	22,507	420	929	7,015	1,265			Juin
July	2,202	26,904	4,060	22,844	431	1,039	7,009	1,224			Juillet
Aug.	2,176	27,140	4,415	22,725	428	872	7,145	1,208			Août
Sept.	2,198	27,413	4,782	22,631	414	929	7,105	1,196			Sept.
Oct.	2,393	27,772	4,636	23,136	432	900	7,092	1,217			Oct.
Nov.	2,395	27,408	4,384	23,024	434	852	7,416	1,175			Nov.
Dec.	2,893	27,989	3,943	24,046	434	924	7,194	1,285			Déc.
1970—Jan.	2,129	27,482	3,856	23,627	437	907	7,444	1,271			Janv.—1970
Feb.	1,862	27,090	3,725	23,465	424	858	7,507	1,280			Fév.
Mar.	2,094	26,916	3,749	23,167	427	839	7,544	1,248			Mars
Apr.	2,237	27,158	3,888	23,270	420	845	7,463	1,229			Avril
May	2,405	27,350	3,869	23,481	467	871	7,507	1,289			Mai
June	2,319	27,274	3,938	23,335	438	856	7,357	1,238			Juin
July	2,335	28,064	4,049	24,015	436	947	7,637	1,262			Juillet
Aug.	2,153	27,290	3,966	23,324	421	817	7,414	1,168			Août
Sept.	2,258	28,446	4,248	24,198	425	888	7,500	1,265			Sept.

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Retail Trade".

1. Department store sales are not available due to definitional changes made in January 1968.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Commerce de détail".

1. Les chiffres d'affaires des grands magasins ne sont pas disponibles par suite de modifications de nature descriptive effectuées en janvier 1968.

POPULATION

Years and Quarters Année et trimestre	Population at start of Period — Population au début de la période	Total Increase — Accroissement total	Births — Naissances	Deaths — Décès	Net Natural Increase — Accroissement naturel	Immigration	Residual (including Emigration) — Divers (y compris l'émigration) 1	Total Rate of Increase — Taux global d'accroissement	Rate of Net Natural Increase — Taux d'accroissement naturel	Birth Rate — Taux de natalité	Death Rate — Taux de mortalité
	Thousands of Persons							Per 1,000 of Population		Pour 1,000 habitants	
	Milliers de personnes										
1954	15,105	430	436	125	311	154	-35	28.5	20.6	28.9	8.3
1955	15,535	384	443	128	315	110	-41	24.7	20.3	28.5	8.2
1956	15,919	433	451	132	319	165	-51	27.2	20.0	28.3	8.3
1957	16,352	555	469	137	332	282	-59	33.9	20.3	28.7	8.4
1958	16,907	411	470	135	335	125	-49	24.3	19.8	27.8	8.0
1959	17,318	392	479	140	339	107	-54	22.6	19.6	27.7	8.1
1960	17,710	382	476	140	339	104	-61	21.6	19.1	27.0	7.9
1961	18,092	350	476	141	335	72	-57	19.3	18.5	26.3	7.8
1962	18,442	345	470	144	325	75	-56	18.7	17.7	25.5	7.8
1963	18,787	355	466	147	319	93	-57	18.9	17.0	24.8	7.8
1964	19,142	359	453	146	307	113	-61	18.8	16.0	23.7	7.6
1965	19,501	356	419	149	270	147	-61	18.3	13.8	21.5	7.6
1966	19,857	395	388	150	238	195	-38	19.9	12.0	19.5	7.6
1967	20,252	378	371	150	221	223	-67	18.7	10.9	18.3	7.4
1968	20,630	310	364	153	211	184	-85	15.0	10.2	17.6	7.4
1969*	20,940	320*	370	155	215	162	-57	15.3	10.3	17.7	7.4
1970*	21,260							Expressed at annual rates		Taux annuel	
1967—I	20,252	82	92	38	54	44	-16	16.2	10.7	18.2	7.5
II	20,334	107	97	37	80	65	-18	21.0	11.8	19.1	7.3
III	20,441	107	94	37	57	66	-16	20.9	11.2	18.4	7.2
IV	20,548	82	87	38	49	48	-15	16.0	9.5	16.9	7.4
1968—I	20,630	70	88	42	46	36	-12	13.6	8.9	17.1	8.1
II	20,700	72	93	37	56	49	-33	13.9	10.8	18.0	7.1
III	20,772	85	96	37	59	51	-25	16.4	11.4	18.5	7.1
IV	20,857	83	89	37	52	48	-17	15.9	10.0	17.1	7.1
1969—I*	20,940	67	90	41	49	31	-13	12.8	9.4	17.2	7.8
II*	21,007	82	93	37	56	40	-14	15.6	10.8	17.6	7.2
III*	21,089	91	97	38	59	49	-17	17.3	11.2	18.4	7.2
IV*	21,180	80	92	38	54	42	-16	15.1	10.2	17.4	7.2
1970—I*	21,260	64	88	42	46	31	-13	12.0	8.7	16.6	7.9
II*	21,324	82	95	38	57	40	-15	15.4	10.7	17.6	6.8
III*	21,406	83	95	38	57			15.5	10.6	17.8	7.1
IV	21,489										

SOURCES: Dominion Bureau of Statistics, Department of Manpower and Immigration.

1. No direct count of total emigration is made.

* Preliminary.

SOURCES: Bureau fédéral de la Statistique, Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

1. Les statistiques démographiques ne révèlent pas directement le nombre total des émigrants.

* Chiffres provisoires.

IMMIGRATION AND EMIGRATION

IMMIGRATION ET ÉMIGRATION

Years — Année	Total Immigration — Immigrants toutes provenances	IMMIGRATION BY COUNTRY OF LAST PERMANENT RESIDENCE IMMIGRANTS SELON LE PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE						Immigrants 15 years of age and over — Immigrants de 15 ans et plus	Immigrants destined to Labour Force — Immigrants candidats au travail	Emigration to U.S.A. — Émigration aux É.-U.
		U. K. & Ireland — R.-U. & Irlande	Italy — Italie	Germany — Allemagne	Rest of Europe — Autres pays d'Europe	U.S.A. — É.-U.	Rest of World — Tous autres pays			
		Thousands of Persons								
1952	164	46	21	26	51	9	11	125	85	38
1953	169	49	24	34	42	9	11	131	91	36
1954	154	45	24	28	38	10	9	121	84	33
1955	110	30	19	18	23	10	9	86	58	37
1956	165	53	28	26	38	10	10	129	91	44
1957	282	114	28	28	87	11	14	216	151	50
1958	125	26	27	14	35	11	12	97	63	36
1959	107	19	26	10	29	11	12	83	54	42
1960	104	20	21	11	31	11	10	81	54	49
1961	72	12	14	6	20	12	8	56	35	46
1962	75	16	14	6	18	12	9	58	37	48
1963	93	25	14	7	23	12	12	72	46	52
1964	113	30	19	6	27	13	18	85	56	50
1965	147	41	26	9	32	15	24	110	74	50
1966	195	65	32	9	42	18	29	145	99	29
1967	223	65	30	12	53	19	44	171	120	39
1968	184	39	20	9	53	20	43	143	95	35
1969*	162	33	10	6	40	23	50	126	84	**

SOURCES: Department of Manpower and Immigration, U.S. Immigration and Naturalization Service Office.

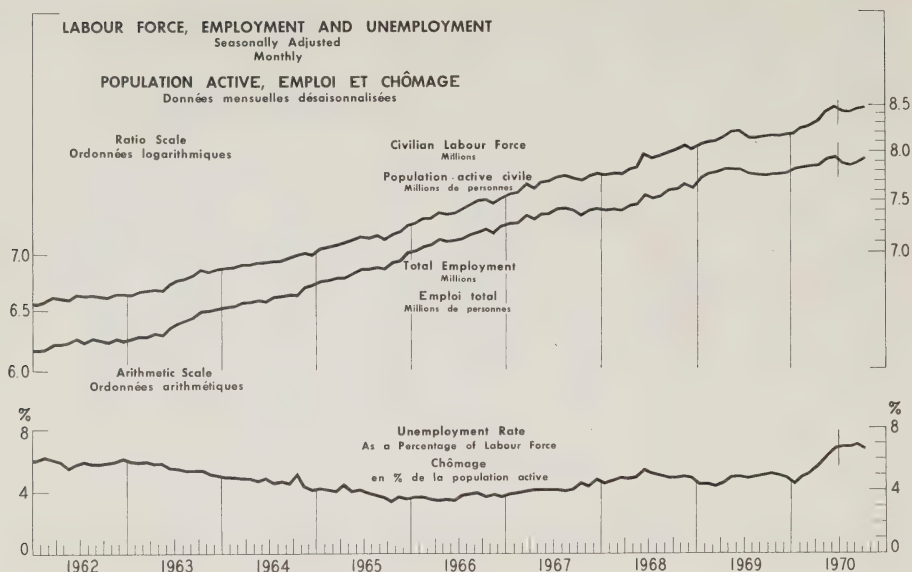
* Preliminary.

** Not available.

SOURCES: Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, Services de l'Immigration et de la Naturalisation des États-Unis.

* Chiffres provisoires.

** Chiffres non publiés.

LABOUR FORCE STATUS OF THE POPULATION¹

Annual Averages	NOT SEASONALLY ADJUSTED										DON'T C-B
	Armed Forces — Forces armées	Civilian Non-Institutional Population (14 Years of Age and Over) — Population civile hors institutions (14 ans et plus)	Civilian Labour Force — Population active civile	Total	Non- Agriculture — Ensemble, secteur agricole non compris	EMPLOYED			PERSONNES AYANT		
						By Region ³			Par région ³		
						Atlantic Provinces	Québec	Ontario	Prairie	B.C.	
2											
Thousands					Milliers de personnes						
1964	119	12,817	6,933	6,609	5,979	542	1,827	2,473	1,162	605	
1965	112	13,128	7,141	6,862	6,268	566	1,912	2,548	1,196	638	
1966	106	13,475	7,420	7,152	6,609	586	2,016	2,651	1,222	678	
1967	106	13,874	7,694	7,379	6,820	593	2,080	2,745	1,238	723	
1968	100	14,264	7,919	7,537	6,992	596	2,082	2,830	1,280	749	
1969	97	14,638	8,162	7,780	7,245	605	2,132	2,936	1,312	795	
Week Ending											
1968—Sept. 28	99	14,349	7,971	7,709	7,104	630	2,151	2,859	1,311	758	
Oct. 26	99	14,378	7,995	7,707	7,130	616	2,128	2,886	1,320	757	
Nov. 16	99	14,407	8,015	7,677	7,154	602	2,100	2,905	1,309	761	
Dec. 14	99	14,435	7,940	7,567	7,100	588	2,069	2,852	1,286	772	
1969—Jan. 18	98	14,470	7,891	7,424	6,973	563	2,034	2,836	1,256	735	
Feb. 15	98	14,495	7,911	7,438	6,984	560	2,022	2,846	1,266	744	
Mar. 22	98	14,528	7,919	7,471	7,005	555	2,041	2,856	1,261	758	
Apr. 19	98	14,557	8,061	7,629	7,108	574	2,091	2,894	1,290	780	
May 24	98	14,592	8,248	7,862	7,270	614	2,128	2,959	1,351	810	
June 21	98	14,619	8,403	8,020	7,440	633	2,204	3,001	1,348	834	
July 19	98	14,651	8,550	8,201	7,557	655	2,269	3,074	1,373	830	
Aug. 23	97	14,687	8,489	8,171	7,535	651	2,257	3,056	1,381	828	
Sept. 20	97	14,719	8,126	7,847	7,266	624	2,153	2,934	1,330	806	
Oct. 18	96	14,748	8,142	7,828	7,280	625	2,155	2,929	1,310	805	
Nov. 15	96	14,778	8,115	7,761	7,270	606	2,131	2,925	1,292	807	
Dec. 13	95	14,809	8,095	7,712	7,255	595	2,104	2,927	1,290	796	
1970—Jan. 17	94	14,841	7,984	7,499	7,077	561	2,054	2,858	1,246	780	
Feb. 21	94	14,873	8,031	7,505	7,075	553	2,048	2,867	1,245	792	
Mar. 21	93	14,904	8,067	7,525	7,087	551	2,031	2,892	1,263	788	
Apr. 18	93	14,934	8,198	7,654	7,173	566	2,072	2,926	1,269	821	
May 23	92	14,970	8,465	7,952	7,402	619	2,124	3,044	1,351	814	
June 20	92	15,000	8,677	8,148	7,579	642	2,215	3,107	1,370	814	
July 18	92	15,030	8,819	8,301	7,682	665	2,271	3,116	1,406	843	
Aug. 22	92	15,068	8,720	8,272	7,658	661	2,237	3,128	1,407	839	
Sept. 19	91	15,099	8,384	7,986	7,428	636	2,186	2,997	1,350	817	
Oct. 17	91	15,128	8,412	7,993	7,469	634	2,176	3,029	1,350	804	

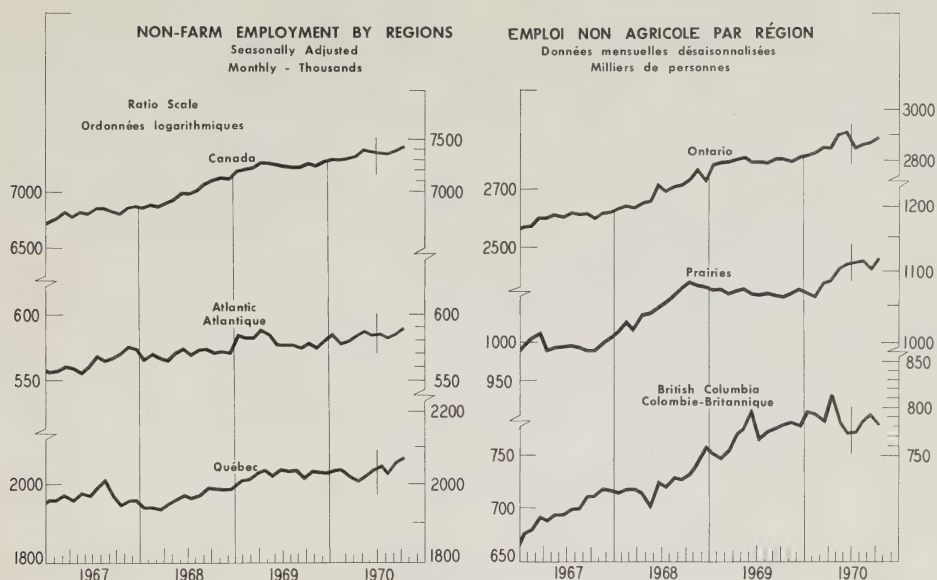
SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "The Labour Force".

1. The estimates are based on a sample of about 35,000 households and are therefore subject to sampling error which is relatively larger the smaller the estimates.

2. Source: Department of National Defence.

3. The population of the Yukon and N. W. Territories is not surveyed.

4. Includes single, widowed and divorced persons.

RÉPARTITION DE LA POPULATION ACTIVE¹

N DÉSAISONNISÉES

PLOI				UNEMPLOYED		CHÔMEURS		SEASONALLY ADJUSTED DONNÉES DÉSAISONNISÉES				Moyennes annuelles
By Sex Selon le sexe								Employed Personnes ayant un emploi		Unemployed as a percentage of Labour Force		
Female • Femmes								Population active		Chômeurs en % de la population active		
Married Mariées	Other — Non mariées 4	Male — Hommes	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Percentage of Labour Force — % de la population active			Total	Non-Agriculture Moins le secteur agricole		
Thousands		Milliers de personnes					%	Thousands	Milliers de personnes		%	
987 ,054 ,140 ,236 ,324 ,413	924 966 1,029 1,060 1,067 1,095	4,698 4,842 4,983 5,083 5,146 5,272	264 224 209 246 297 288	61 56 58 69 85 94	324 280 267 315 382 382	4.7 3.9 3.6 4.1 4.8 4.7						1964 1965 1966 1967 1968 1969
												Semaine finissant
,389 ,398 ,422 ,399	1,062 1,071 1,081 1,061	5,258 5,238 5,174 5,107	182 205 259 294	80 83 79 79	262 288 338 373	3.3 3.6 4.2 4.7	7,994 8,023 8,073 8,027	7,613 7,634 7,680 7,643	7,069 7,104 7,134 7,128	4.8 4.8 4.9 4.8	28 sept.—1968 26 oct. 16 nov. 14 déc.	
,373 ,391 ,371 ,416 ,411 ,399 ,376 ,373 ,455 ,463 ,457 ,470	1,026 1,045 1,062 1,087 1,118 1,152 1,212 1,189 1,069 1,073 1,061 1,050	5,025 5,002 5,038 5,126 5,333 5,469 5,613 5,609 5,323 5,292 5,243 5,192	368 380 362 341 289 274 254 224 190 218 259 296	99 93 86 91 97 109 95 94 89 96 95 87	467 473 448 432 386 383 349 318 279 314 354 383	5.9 6.0 5.7 5.4 4.7 4.6 4.1 3.7 3.4 3.9 4.4 4.7	8,105 8,130 8,131 8,193 8,215 8,218 8,158 8,158 8,160 8,179 8,176 8,180	7,748 7,774 7,785 7,824 7,823 7,814 7,775 7,760 7,753 7,759 7,764 7,785	7,200 7,211 7,231 7,275 7,273 7,251 7,242 7,238 7,234 7,256 7,249 7,283	4.4 4.4 4.3 4.5 4.8 4.9 4.7 4.9 5.0 5.1 5.0 4.8	18 janv.—1969 15 fév. 22 mars 19 avril 24 mai 21 juin 19 juillet 23 août 20 sept. 18 oct. 15 nov. 13 déc.	
,433 ,434 ,449 ,491 ,504 ,487 ,422 ,432 ,524 ,530	1,011 1,023 1,038 1,056 1,112 1,160 1,230 1,173 1,069 1,077	5,055 5,048 5,038 5,107 5,336 5,501 5,649 5,667 5,393 5,386	381 418 443 438 397 384 371 320 281 293	104 108 99 106 116 145 147 128 117 126	485 526 542 544 513 529 518 448 398 419	6.1 6.5 6.7 6.6 6.1 6.1 5.9 5.1 4.7 5.0	8,198 8,240 8,265 8,312 8,430 8,492 8,438 8,420 8,474 8,484	7,825 7,843 7,846 7,847 7,910 7,935 7,871 7,859 7,892 7,926	7,307 7,304 7,319 7,340 7,402 7,382 7,362 7,359 7,396 7,445	4.5 4.8 5.1 5.6 6.2 6.6 6.7 6.7 6.9 6.6	17 janv.—1970 21 fév. 21 mars 18 avril 23 mai 20 juin 18 juillet 22 août 19 sept. 17 oct.	

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "La Main-d'œuvre".

1. Estimations à partir d'un échantillonnage couvrant environ 35,000 foyers, donc sujettes à une marge d'erreur; cette marge est probablement plus forte en ce qui concerne les rubriques dont les chiffres sont relativement faibles.

2. Chiffres du ministère de la Défense nationale.

3. Les enquêtes ne comprennent pas la population du Yukon ni celle des Territoires du Nord-Ouest.

4. Célibataires, veuves ou divorcés.

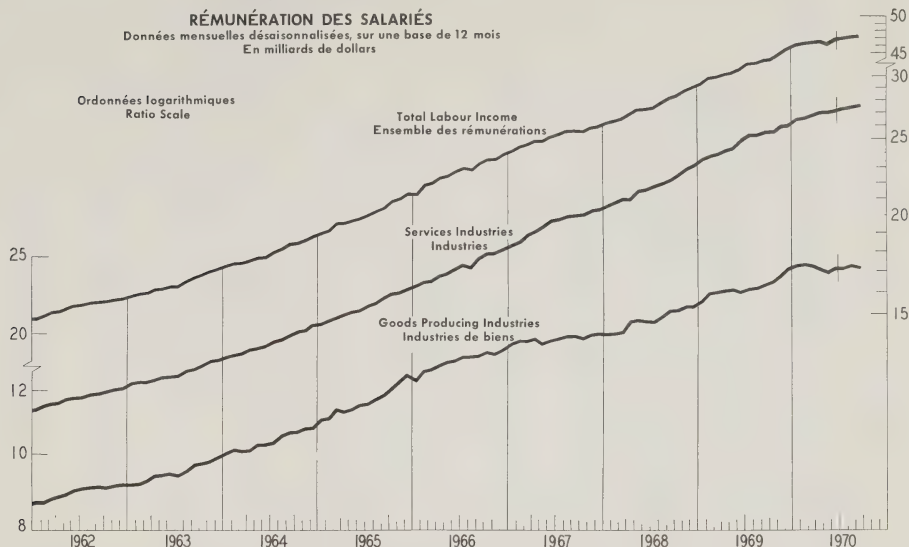
LABOUR INCOME, HOURLY EARNINGS AND HOURS WORKED

REVENU DES OUVRIERS, SALAIRES HORAIRES ET HEURES DE TRAVAIL

LABOUR INCOME
Seasonally Adjusted at Annual Rates
Monthly - Billions of Dollars

RÉMUNÉRATION DES SALARIÉS

Données mensuelles désaisonnalisées, sur une base de 12 mois
En milliards de dollars



Years and Months	LABOUR INCOME		REVENU DES OUVRIERS				AVERAGE HOURLY EARNINGS		AVERAGE HOURS WORKED		Année et mois	
	TOTAL	Supple- mentary Income Revenus supplé- mentaires 1	WAGES AND SALARIES • REMUNÉRATION DES SALARIÉS				SALAIRES HORAIRES MOYENS	3	MOYENNE DES HEURES DE TRAVAIL			
			Goods		Services							
			Production de biens		Production de services							
			Manufacturing Industries ma- nufacturières	Other Autres 2	All Gov'ts Adm ^{ns} publiques	Other — Autres						
Millions of Dollars		En millions de dollars		Dollars	En dollars	Per Week	Par semaine					
1964	25,219	1,085	7,206	3,143	1,700	12,085	2.02		41.0	1964		
1965	28,181	1,231	7,981	3,660	1,830	13,480	2.12		41.0	1965		
1966	31,907	1,688	8,898	4,174	2,074	15,074	2.25		40.8	1966		
1967	35,275	1,834	9,518	4,424	2,386	17,113	2.40		40.3	1967		
1968	38,493	2,034	10,167	4,583	2,637	19,071	2.58		40.3	1968		
1969	43,203	2,234	11,258	4,921	3,066	21,725	2.79		40.0	1969		
Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted: Annual Rates						Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données brutes	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées		
	Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois											
1968—Dec.	3,318	40,609	2,146	10,691	4,626	2,673	20,473	2.70	2.67	38.0	40.8	Déc.—1968
1969—Jan.	3,307	41,153	2,141	10,783	4,735	2,868	20,626	2.71	2.71	40.1	40.3	Janv.—1969
Feb.	3,377	41,869	2,167	10,941	4,964	3,019	20,778	2.72	2.72	40.3	40.3	Fév.
Mar.	3,403	41,994	2,181	11,008	4,944	2,836	21,025	2.74	2.72	40.5	40.5	Mars
Apr.	3,456	42,356	2,196	11,071	4,944	2,864	21,281	2.75	2.73	40.3	40.1	Avril
May	3,552	42,491	2,209	11,202	4,841	2,869	21,370	2.77	2.76	40.4	40.3	Mai
June	3,687	42,993	2,210	11,341	4,615	3,050	21,777	2.78	2.79	40.2	40.0	Juin
July	3,717	43,512	2,236	11,291	4,765	3,334	21,886	2.77	2.80	39.9	40.1	Juillet
Aug.	3,737	43,651	2,254	11,281	4,892	3,197	22,027	2.78	2.81	40.1	39.9	Août
Sept.	3,761	44,010	2,268	11,387	4,931	3,251	22,173	2.82	2.83	40.7	40.2	Sept.
Oct.	3,738	44,129	2,285	11,429	4,980	3,187	22,248	2.84	2.84	40.4	39.9	Oct.
Nov.	3,764	44,858	2,312	11,576	5,124	3,181	22,665	2.88	2.88	40.4	40.0	Nov.
Dec.	3,704	45,426	2,349	11,786	5,311	3,134	22,846	2.92	2.89	37.2	40.0	Déc.
1970—Jan.	3,689	46,003	2,389	11,777	5,430	3,163	23,244	2.92	2.92	39.8	40.0	Janv.—1970
Feb.	3,730	46,293	2,400	11,793	5,505	3,281	23,314	2.93	2.93	40.0	40.0	Fév.
Mar.	3,759	46,338	2,411	11,786	5,475	3,161	23,505	2.96	2.94	39.5	39.5	Mars
Apr.	3,793	46,458	2,410	11,802	5,325	3,211	23,710	2.99	2.97	39.8	39.6	Avril
May	3,865	46,113	2,400	11,797	4,968	3,375	23,673	2.99	2.98	40.0	39.9	Mai
June	3,995	46,792	2,423	12,003	5,186	3,361	23,819	3.01	3.02	40.1	39.9	Juin
July	3,995	46,928†	2,424†	11,908†	5,231†	3,347†	24,018†	3.01	3.03	39.3	39.5	Juillet
Aug.	4,021	47,099	2,432	12,017	5,280	3,306	24,064	3.02	3.05	39.9	39.8	Août
Sept.*	4,021	47,148	2,434	11,809	5,359	3,286	24,260	3.06	3.03	39.6	39.5	Sept.*

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Estimates of Labour Income", "Man-Hours and Hourly Earnings".

- Employer's contributions to employee welfare and pension funds, to workman's compensation and industrial vacation funds, and to the U.I.F.
- Agriculture, fishing and trapping, forestry, mining, construction and public utilities.
- Based on reports for the last pay period of the month from establishments with 20 or more employees.

† Revised. * Preliminary.

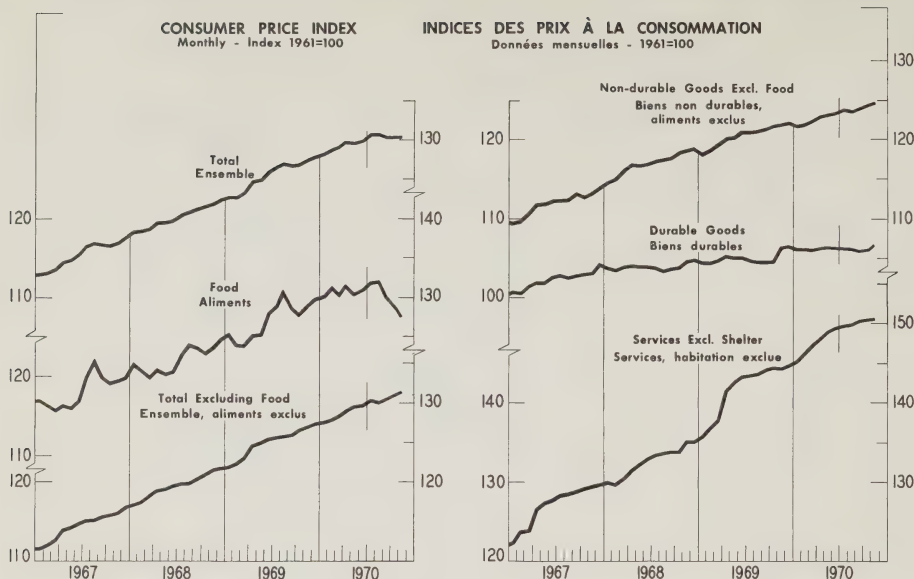
SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Estimates of Labour Income", "Man-Hours and Hourly Earnings".

- Cotisations patronales aux caisses suivantes: retraite, prévoyance, vacances, accidents du travail et assurance-chômage.
- Agriculture, pêche et piégeage, exploitation forestière, mines, bâtiment et services publics.
- D'après les déclarations des établissements employant 20 salariés et plus pour la dernière paie du mois.

† Chiffres rectifiés. * Chiffres provisoires.

PRICE INDEXES

INDICES DES PRIX



Years and months — Année et mois	CONSUMER PRICE INDEX				INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION							WHOLESALE PRICE INDEX — INDICE DES PRIX DE GROS	
	Total Index — Indice global	Food — Produits alimentaires	Total Except Food — Ensemble moins les produits alimentaires	Clothing — Habillement	Housing Habitation		All Other — Autres éléments	Goods Other Than Food — Produits non alimentaires			Services Except Shelter — Services moins le logement		
					Shelter — Logement	Household Operation — Entretien		TOTAL	Non-Durables — Non durables	Durables			
Weights Pondération	100	27	73	11	18	14	30	43	31	12	13		
1961 = 100													1935-39 = 100
1964	104.8	106.8	104.1	106.0	106.0	101.0	103.7	102.1	103.4	98.6	107.9	245.4	
1965	107.4	109.6	106.6	107.9	108.8	101.7	107.1	103.2	104.9	98.7	114.6	250.4	
1966	111.4	116.6	109.6	112.0	112.2	103.7	109.8	105.3	107.7	99.1	119.6	259.5	
1967	115.4	118.1	114.4	117.6	117.5	107.8	114.5	109.2	111.9	102.1	127.0	264.1	
1968	120.1	122.0	119.4	121.1	124.6	110.6	119.9	113.2	116.9	103.9	132.6	269.9	
1969	125.5	127.1	124.9	124.5	133.1	113.5	125.5	116.2	120.5	104.9	141.8	282.4	
1968—J	119.7	120.5	119.4	121.2	124.4	110.2	120.1	113.3	116.9	103.9	132.9	270.3	
J	120.4	122.5	119.7	121.0	124.7	110.8	120.5	113.4	117.2	103.8	133.3	269.2	
A	120.7	123.9	119.7	120.6	124.8	110.8	120.6	113.4	117.3	103.2	133.5	270.0	
S	121.1	123.4	120.3	121.2	126.3	111.1	120.8	113.7	117.6	103.6	133.9	271.6	
O	121.4	122.9	120.8	122.8	127.1	111.2	120.9	114.2	118.3	103.7	133.9	271.3	
N	121.9	123.4	121.4	123.4	127.6	111.8	121.5	114.7	118.6	104.5	135.0	272.9	
D	122.3	124.5	121.5	123.4	127.6	112.1	121.6	114.8	118.7	104.6	135.0	274.5	
1969—J	122.6	125.1	121.7	121.5	128.9	112.4	121.9	114.3	118.1	104.3	135.7	278.0	
F	122.6	123.9	122.1	121.8	129.7	112.4	122.3	114.7	118.6	104.3	136.7	279.0	
M	123.2	123.8	122.9	123.8	130.4	112.6	123.0	115.3	119.3	104.6	137.9	280.5	
A	124.6	125.0	124.3	124.3	131.7	113.0	125.3	116.0	120.3	105.1	141.3	281.8	
M	124.9	125.1	124.8	123.8	132.5	113.1	126.2	116.1	120.4	105.0	142.4	283.1	
J	125.9	127.8	125.2	124.9	133.1	113.3	126.3	116.4	120.8	105.0	143.1	284.7	
J	126.4	128.8	125.4	124.8	133.9	113.7	126.1	116.4	120.8	104.8	143.4	282.7	
A	126.9	130.6	125.5	125.0	134.0	113.8	126.2	116.4	121.0	104.5	143.5	282.8	
S	126.6	128.5	125.9	125.2	134.5	113.8	126.8	116.7	121.3	104.5	144.1	283.4	
O	126.8	127.8	126.4	126.1	135.5	114.1	127.0	116.9	121.6	104.6	144.4	283.4	
N	127.4	128.8	126.9	126.3	136.1	114.5	127.6	117.4	121.7	106.2	144.3	283.0	
D	127.9	129.8	127.2	126.4	137.2	114.8	127.4	117.7	122.0	106.3	144.6	286.2	
1970—J	128.2	130.1	127.4	125.5	138.1	114.7	127.8	117.4	121.7	106.1	145.3	287.8	
F	128.7	131.3	127.7	125.1	138.5	114.7	128.4	117.5	121.9	106.1	146.5	289.1	
M	128.9	130.5	128.4	126.0	139.3	115.4	129.0	117.9	122.5	106.0	147.3	289.5	
A	129.7	131.5	129.0	126.8	140.1	115.9	129.5	118.4	123.0	106.2	148.3	289.5	
M	129.6	130.3	129.4	126.8	140.9	116.1	129.9	118.6	123.2	106.4	148.9	288.6†	
J	129.9	130.9	129.6	126.9	141.3	116.4	129.9	118.7	123.4	106.3	149.3	287.0†	
J	130.5	131.6	130.1	126.9	142.3	116.7	130.4	119.0	123.8	106.2	149.6	286.2	
A	130.5	131.9	130.0	126.2	142.6	116.6	130.3	118.7	123.6	106.1	149.8	283.9	
S	130.2	130.0	130.3	127.0	143.1	116.5	130.5	118.9	123.9	105.9	150.1	284.6†	
O	130.3	128.5	131.0	128.2	144.7	116.7	130.7	119.3	124.4	106.0	150.4	284.5	
N	130.3	127.5	131.4	128.4	145.4	117.0	131.0	119.6	124.6	106.7	150.5	283.8	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics, "Prices and Price Indexes."

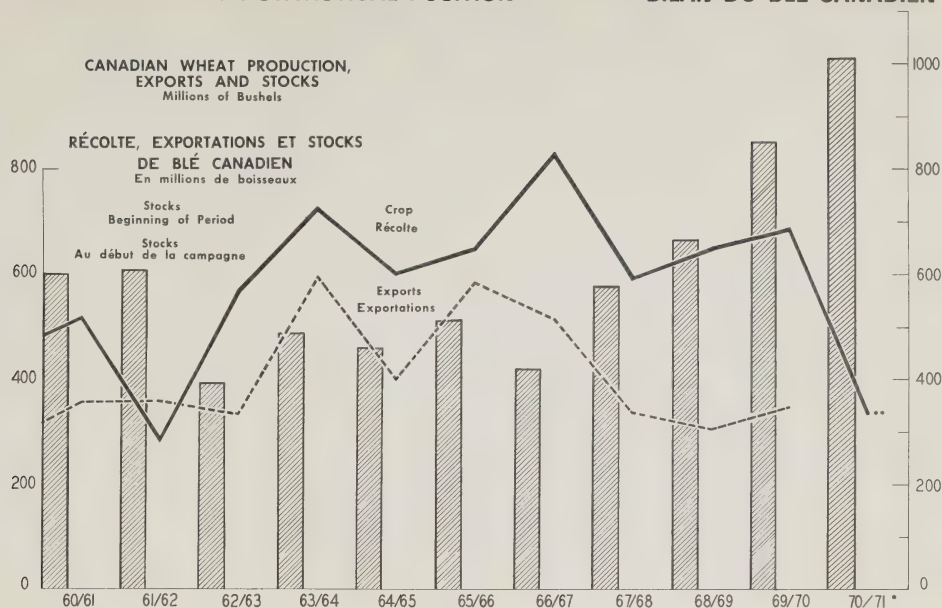
† Revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Prices and Price Indexes".

† Chiffres rectifiés.

CANADIAN WHEAT: STATISTICAL POSITION

BILAN DU BLÉ CANADIEN



* Preliminary

* Chiffres provisoires

** November 1970 forecast of production.

** Prévisions novembre 1970.

Crop Year Beginning August 1 — Campagne commençant le 1 ^{er} août	TOTAL SUPPLY			DISPONIBILITÉS		Apparent Domestic Disappearance — Consommation nationale apparente	Available for Export and Carry-Over — Disponibilités pour exportation ou report	Exports of Wheat and Flour — Exportations de blé et de farine
	Carry-Over from Previous Year — Report de la campagne précédente			Crop — Récolte	Total Supply — Disponibilités			
	Wheat on Farms — Stocks des agriculteurs	Commercial Stocks — Stocks commerciaux	Total					
Millions of Bushels			En millions de boisseaux					
1946/47	27	47	74	412	486	160	326	239
1947/48	26	60	86	339	425	153	273	195
1948/49	39	39	78	381	459	125	335	232
1949/50	43	59	102	366	468	131	337	225
1950/51	12	100	112	466	579	149	430	241
1951/52	22	167	189	554	743	170	573	356
1952/53	19	198	217	702	919	150	769	386
1953/54	94	289	383	634	1,018	144	873	255
1954/55	232	387	619	332	951	162	789	252
1955/56	138	399	537	519	1,056	164	892	312
1956/57	204	376	580	573	1,153	155	998	284
1957/58	323	411	734	393	1,126	157	969	320
1958/59	241	408	649	398	1,047	164	883	295
1959/60	169	419	588	445	1,033	156	877	277
1960/61	144	456	600	518	1,118	157	961	353
1961/62	170	437	608	283	891	142	749	358
1962/63	59	332	391	566	957	136	821	332
1963/64	65	422	487	723	1,211	157	1,054	595
1964/65	121	339	459	600	1,060	147	913	400
1965/66	109	404	513	649	1,162	157	1,004	585
1966/67	100	320	420	827	1,247	154	1,094	516
1967/68	205	372	577	593	1,170	168†	1,002†	336
1968/69	236	431	666	650	1,315	158†	1,157†	306
1969/70	372	480	852	684	1,536	179	1,357	347
1970/71*	543	468	1,011	332**	1,343			

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "The Wheat Review".

† Revised. * Preliminary. ** November 1970 forecast of production.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "The Wheat Review".

† Chiffres rectifiés. * Chiffres provisoires. ** Prévisions novembre 1970.

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS **CURRENT ACCOUNT**

	ANNUAL TOTALS					1967			
	ANNÉE								
	1965	1966	1967	1968	1969	I	II	III	IV
Millions of Dollars									
NOT SEASONALLY ADJUSTED									
CURRENT RECEIPTS									
Merchandise exports (adjusted) ¹	8,745	10,326	11,338	13,537	14,874	2,596	3,003	2,691	3,048
Service Receipts									
Gold production available for export	138	127	112	120	108	32	28	26	26
Travel	747	840	1,318	978	1,074	82	347	723	166
Interest and dividends	322	318	295	353	414	71	53	64	107
Freight and shipping	668	758	830	891	936	178	212	218	222
Other service receipts	561	674	770	840	1,062	204	191	191	184
Total service receipts	2,436	2,717	3,325	3,182	3,594	567	831	1,222	705
Transfer Receipts									
Inheritances and immigrants' funds	216	268	329	370	363	59	93	104	73
Personal and institutional remittances	84	85	93	95	91	22	23	24	24
Total transfer receipts	300	353	422	465	454	81	116	128	97
Total current receipts	11,481	13,396	15,085	17,184	18,922	3,244	3,950	4,041	3,850
CURRENT PAYMENTS									
Merchandise imports (adjusted) ¹	8,627	10,102	10,772	12,162	13,987	2,481	2,975	2,591	2,725
Service Payments									
Travel	796	900	895	1,008	1,292	196	246	298	155
Interest and dividends	1,086	1,140	1,211	1,259	1,345	251	267	280	413
Freight and shipping	761	823	861	931	991	183	226	227	225
Other service payments	904	1,090	1,277	1,441	1,588	315	319	318	325
Total service payments	3,547	3,953	4,244	4,639	5,216	945	1,058	1,123	1,118
Transfer Payments									
Inheritances and emigrants' funds	211	198	213	209	194	42	47	65	59
Personal and institutional remittances	133	139	173	148	172	37	59	41	36
Official contributions	93	166	182	133	144	52	80	21	29
Total transfer payments	437	503	568	490	510	131	186	127	124
Total current payments	12,611	14,558	15,584	17,291	19,713	3,557	4,219	3,841	3,967
BALANCE ON CURRENT ACCOUNT									
Merchandise trade	118	224	566	1,375	887	115	28	100	323
Service transactions	-1,111	-1,236	-919	-1,457	-1,622	-378	-227	99	-413
Net transfers	-137	-150	-146	-25	-56	-50	-70	1	-27
Current Account Balance	-1,130	-1,162	-499	-107	-791	-313	-269	200	-117
With the United States	-1,937	-2,030	-1,342	-801	-770	-563	-508	48	-319
With Britain	505	425	512	466	337	127	116	102	167
With other OECD (Europe)	-162	-176	-153	-237†	-343†	-48	-30	-42	-33
With all other countries	464	619	484	465†	-15†	171	153	92	68
SEASONALLY ADJUSTED: ANNUAL RATES									
CURRENT RECEIPTS									
Merchandise exports						11,344	11,452	10,700	11,856
Service receipts						3,044	3,412	3,764	3,080
Transfer receipts						412	432	428	416
Total current receipts						14,800	15,296	14,892	15,352
CURRENT PAYMENTS									
Merchandise imports						10,688	11,028	10,880	10,492
Service payments						4,104	4,208	4,308	4,356
Transfer payments						580	724	448	520
Total current payments						15,372	15,960	15,636	15,368
BALANCE ON CURRENT ACCOUNT									
Merchandise trade						656	424	-180	1,364
Service transactions						-1,060	-796	-544	-1,276
Net transfers						-168	-292	-20	-104
CURRENT ACCOUNT BALANCE						-572	-664	-744	-16

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".

1. Adjusted for balance of payments purposes to exclude some non-commercial items and for the timing of some transactions.

† Revised.

BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS

BALANCE COURANTE

1968			1969				1970			
II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
En millions de dollars										
DONNÉES NON DÉSAISONNALISÉES										
5,532	3,321	3,667	3,467	3,809	3,545	4,053	3,936	4,525	4,048	RECETTES COURANTES
										....Exportations de marchandises (après ajustement) ¹
										Services
27	32	28	31	28	27	22	25	26	22	....Production d'or disponible pour l'exportation
230	539	128	86	250	581	157	107	292	641	....Voyages
82	82	122	88	112	85	129	112	121	123	....Intérêts et dividendes
226	236	238	203	241	235	257	234	270	274	....Transports (terre,eau,air)
213	210	209	253	260	268	281	296	303	315	....Autres services
778	1,099	725	661	891	1,196	846	774	1,012	1,375	....Ensemble des services
99	131	85	62	100	109	92	72	101	122	....Capitaux des immigrants et successions
24	24	24	22	23	23	23	24	24	25	....Remises des particuliers et des institutions
123	155	109	84	123	132	115	96	125	147	....Ensemble des recettes de transfert
4,433	4,575	4,501	4,212	4,823	4,873	5,014	4,806	5,662	5,570	....Ensemble des recettes courantes
1,140	2,859	3,409	3,226	3,706	3,303	3,752	3,303	3,862	3,317	PAIEMENTS COURANTS
										....Importations de marchandises (après ajustement) ¹
										Services
246	375	171	268	341	476	207	299	373	552	....Voyages
304	288	387	298	318	294	435	388	352	353	....Intérêts et dividendes
240	244	253	207	267	251	266	225	262	265	....Transports (terre,eau,air)
359	354	370	385	390	397	416	431	428	431	....Autres services
1,149	1,261	1,181	1,158	1,316	1,418	1,324	1,343	1,415	1,601	....Ensemble des services
53	56	52	40	44	58	52	42	49	62	Transferts
36	36	38	45	42	42	43	46	48	43	....Capitaux des émigrants et successions
40	50	29	16	49	46	33	31	42	79	....Remises des particuliers et des institutions
129	142	119	101	135	146	128	119	139	184	....Contributions officielles
4,418	4,262	4,709	4,485	5,157	4,867	5,204	4,765	5,416	5,102	....Ensemble des paiements de transfert
										....Ensemble des paiements courants
392	462	258	241	103	242	301	633	663	731	BALANCE COURANTE (par secteurs)
-371	-162	-456	-497	-425	-222	-478	-569	-403	-226	....Marchandises
-6	13	-10	-17	-12	-14	-13	-23	-14	-37	....Services
15	313	-208	-273	-334	6	-190	41	246	468	....Transferts (solde net)
										....Solde de la balance courante
-249	151	-288	-397	-319	95	-149	-284	-103	222	....avec les États-Unis
130	115	97	128	61	37	111	183	211	143	....avec la Grande-Bretagne
-36†	-59†	-81†	-42†	-89†	-103†	-109†	14†	1†	-68	....avec les autres pays de l'O.C.D.E. (Europe)
170†	106†	64†	38†	13†	-23†	-43†	128†	137†	171	....avec l'ensemble des autres pays
DONNÉES DÉSAISONNALISÉES, MISES SUR UNE BASE DE DOUZE MOIS										
392	13,556	14,240	14,872	14,456	14,548	15,620	17,052	17,064	16,632	RECETTES COURANTES
180	3,252	3,224	3,440	3,592	3,556	3,788	4,068	4,084	4,168	....Exportations de marchandises
460	528	468	440	452	436	488	500	460	492	....Services
032	17,336	17,932	18,752	18,500	18,540	19,896	21,620	21,608	21,292	....Transferts
										....Ensemble des recettes courantes
648	12,032	13,108	13,932	13,688	13,872	14,456	14,232	14,288	14,036	PAIEMENTS COURANTS
544	4,724	4,764	5,000	5,184	5,264	5,416	5,772	5,560	5,928	....Importations de marchandises
484	500	504	480	504	520	536	560	524	660	....Services
676	17,256	18,376	19,412	19,376	19,656	20,408	20,564	20,372	20,624	....Transferts
										....Ensemble des paiements courants
744	1,524	1,132	940	768	676	1,164	2,820	2,776	2,596	BALANCE COURANTE (par secteurs)
364	-1,472	-1,540	-1,560	-1,592	-1,708	-1,628	-1,704	-1,476	-1,760	....Marchandises
-24	28	-36	-40	-52	-84	-48	-60	-64	-168	....Services
356	80	-444	-660	-876	-1,116	-512	1,056	1,236	668	....Transferts
										....SOLDE DE LA BALANCE COURANTE

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".

† Chiffres rectifiés.

1. Données ajustées de façon à exclure de la balance des paiements certains éléments nature non commerciale et à tenir compte du chevauchement de certaines opérations sur plus d'une période.

CANADIAN BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS

CAPITAL ACCOUNT¹BALANCE DES CAPITAUX¹

	ANNUAL TOTALS					1966	1967				
	ANNÉE										
	1965	1966	1967	1968	1969		IV	I	II	III	IV
	Millions of Dollars					En millions de dollars					
CAPITAL MOVEMENTS IN LONG-TERM FORMS											
Direct investment											
Direct investment in Canada ²	535	790	691	590	655	302	154	186	166	185	
Direct investment abroad ²	-125	-5	-125	-225	-255	-34	-37	-16	-34	-38	
Canadian stocks											
Trade in outstanding stocks	-274	-136	12	114	53	-44	-53	-16	29	52	
New issues	24	57	37	67	213	4	11	3	5	18	
Retirements	-7	-4	-1	-5	-1	—	—	-1	—	—	
Canadian bonds											
Trade in outstanding bonds											
Government of Canada	53	-77	-41	-18	24	-12	-11	-21	-4	-5	
Provincial	12	-7	-7	-33	-13	—	—	-3	-1	-3	
Municipal	7	-3	6	-7	-6	1	1	5	-1	1	
Corporate	-17	-17	-15	-12	-3	-4	—	-4	-4	-7	
Total	55	-104	-57	-70	2	-15	-10	-23	-10	-14	
New issues											
Government of Canada	28	32	20	288	34	6	3	4	4	9	
Provincial	297	448	762	852	1,068	59	219	243	118	182	
Municipal	84	177	173	124	181	60	56	7	51	59	
Corporate	807	751	315	586	571	99	26	35	98	156	
Total	1,216	1,408	1,270	1,850	1,854	224	304	289	271	406	
Retirements											
Government of Canada	-85	-203	-95	-57	-83	-26	-3	-63	—	-29	
Provincial	-31	-65	-61	-76	-93	-13	-22	-24	-4	-11	
Municipal	-53	-96	-52	-60	-88	-56	-11	-12	-8	-21	
Corporate	-214	-131	-148	-233	-131	-36	-23	-51	-37	-37	
Total	-383	-495	-356	-426	-395	-131	-59	-150	-49	-98	
Columbia River Treaty: net	32	32	44	88	32	32	—	—	—	44	
Foreign securities	-85	-401	-432	-467	106	-93	-77	-73	-144	-138	
Government of Canada loans and subscriptions											
Advances	-14	-35	-38	-78	-89	-17	-3	-3	-9	-23	
Repayments	10	24	34	5	22	19	11	2	1	20	
Other long-term capital	-120	36	276†	211	60	-28	37†	52†	93†	94†	
Total capital movements in long-term forms	864	1,167	1,355†	1,654	2,257	219	278†	250†	319†	508†	
CAPITAL MOVEMENTS IN SHORT-TERM FORMS											
Resident holdings of foreign bank balances and other short-term funds	140	-603	-259†	-401	-1,604	-97	344†	42†	-310†	-335†	
Non-Resident holdings of Canadian assets											
Canadian dollar deposits	31	11	24	70	60	12	48	-59	7	28	
Canadian government demand liabilities	2	5	-4	21	-34	8	-6	-7	-2	11	
Treasury bills	12	-15	4	48	35	-9	15	8	-18†	-1†	
Commercial paper	10	4	13†	-1	39	10	-6	4†	2†	13†	
Finance company paper	-162	-1	-64†	-132	176	35	8†	-24	-61†	13†	
Other finance company obligations	209	154	35†	19	116	87	-18†	12†	-31	72†	
Other short-term capital movements n.i.e. ³	183	81	-585†	-822	-189	146	-365†	-9†	-50†	-161†	
Total capital movements in short-term forms	425	-364	-836†	-1,198	-1,401	192	20†	-33†	-463†	-360†	
Net Capital Movements (excluding changes in reserves and I.M.F. position)	1,289	803	519	456	856	411	298	217	-144	148	
Current Account Balance	-1,130	-1,162	-499	-107	-791	-428	-313	-269	200	-117	
Initial allocation of Special Drawing Rights	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Changes in Official International Reserves	159	-359	20	349	65	-17	-15	-52	56	31	

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", "Sales and Purchases of Securities between Canada and Other Countries".

1. A minus sign indicates an outflow of capital from Canada.

2. Exclusive of undistributed profits.

3. Includes changes in loans and accounts receivable and payable and balancing item representing difference between direct measurements of current and capital accounts.

† Revised.

BALANCE CANADIENNE DES PAIEMENTS

CAPITAL ACCOUNT¹BALANCE DES CAPITAUX¹

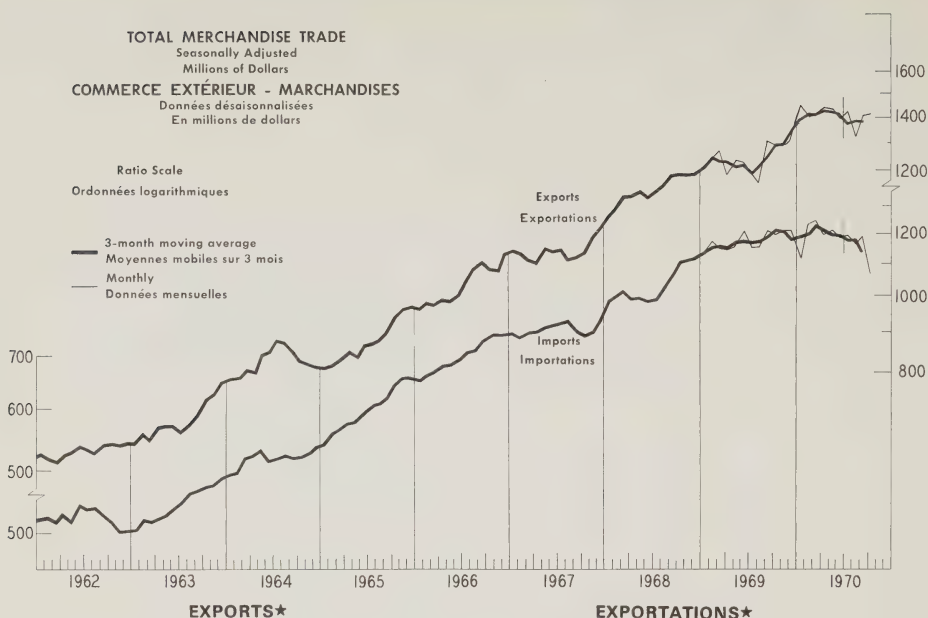
1968			1969				1970			
II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
Millions of Dollars			En millions de dollars							
MOUVEMENTS DE CAPITAUX À LONG TERME										
Investissements directs										
225	137	175	156	233	79	187	200†	155†	110	..... Investissements des étrangers au Canada ²
-6	-20	-111	-52	-103	-25	-75	-150†	-15†	20	..... Investissements des Canadiens à l'étranger ²
Actions de sociétés canadiennes										
34	10	54	37	44	-4	-24	-4	-83	-37	..... Opérations sur titres en circulation
11	27	21	73	83	39	18	36	8	11	..... Émissions
-2	—	-3	—	-1	—	—	—	—	—	..... Rachats
Obligations canadiennes										
Opérations sur titres en circulation										
-4	-5	11	6	11	—	7	2	-20	-5	..... Gouvernement canadien
-5	-4	-8	6	-6	-12	-1	3	-2	-6	..... Provinces
-1	-2	-1	-3	-1	-1	-1	-1	-3	-3	..... Municipalités
-1	-2	5	8	-10	1	-2	—	-1	-3	..... Sociétés
-11	-13	7	17	-6	-12	3	4	-26	-17	..... Total
Émissions										
256	4	24	16	9	5	4	2	8	8	..... Gouvernement canadien
173	251	188	335	206	329	198	259†	62†	186	..... Provinces
28	20	31	17	95	21	48	50†	20	5	..... Municipalités
240	138	102	175	123	171	102	188†	110†	94	..... Sociétés
697	413	345	543	433	526	352	499†	200†	293	..... Total
Amortissements et rachats										
-30	—	-17	—	-49	-9	-25	-3	-126†	-13	..... Gouvernement canadien
-19	-8	-26	-40	-17	-19	-17	-31†	-49†	-9	..... Provinces
-11	-10	-23	-15	-14	-10	-49	-23	-17†	-13	..... Municipalités
-73	-21	-49	-29	-43	-15	-44	-30†	-47†	-14	..... Sociétés
-133	-39	-115	-84	-123	-53	-135	-87†	-239†	-49	..... Total
Traité relatif au Fleuve Columbia (net)										
-126	-130	-126	-50	-8	62	102	113†	79†	-30	..... Valeurs étrangères
Prêts et souscriptions du gouvernement canadien										
-8	-16	-44	-11	-43	-15	-20	-25	-59	-35	..... Avances
2	1	—	—	2	—	20	—	7	—	..... Remboursements
66	3	76	-69	21	-1	109	69†	-38†	-113	..... Autres opérations en capital à long terme
749	373	367	560	532	596	569	655	-11†	153	.. Solde des mouvements de capitaux à long terme
MOUVEMENTS DE CAPITAUX À COURT TERME										
Avoirs étrangers des résidents canadiens										
10	-170	-142	-156	-568	-621	-259	206†	-5†	-437	..... Soldes en banque et autres capitaux à court terme
Avoirs canadiens des non-résidents										
4	4	54	-11	25	-4	50	31	36	5	..... Dépôts en dollars canadiens
-3	1	27	-2	-30	1	-3	-2	27	1	..... Créances à vue sur le gouvernement canadien
1	11	13	13	-10	13	19	-9†	-6	-44	..... Bons du Trésor
-17	1	8	-3	2	-20	60	6	-36†	-2	..... Papier à court terme — sociétés de financement exclues
-35	-37	—	159	71	-71	17	-75†	174†	75	..... — sociétés de financement
-7	-2	34	23	28	3	62	-52†	74†	-40	..... Autres engagements des sociétés de financement
-97	-332	178	-348	230	92	-163	-407†	282†	47	..... Autres opérations en capital à court terme n.c.a. ³
144	-524	172	-325	-252	-607	-217	-302	546†	-395	.. Solde des mouvements de capitaux à court terme
605	-151	539	235	280	-11	352	353	535	-242	[Mouvements nets de capitaux (compte non tenu de la variation des réserves et de la position au F.M.I.)
15	313	-208	-273	-334	6	-190	41	246	468	.. Solde de la balance courante
—	—	—	—	—	—	—	133	—	—	.. Attribution initiale de Droits de Tirage Spéciaux
620	162	331	-38	-54	-5	162	527	781	226	[Variation des réserves canadiennes officielles de liquidités internationales

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique, "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", "Sales and Purchases of Securities between Canada and Other Countries".

1. Le signe — indique une sortie de fonds.
2. Non compris les bénéfices non distribués.

3. Y compris les variations d'une période à l'autre des prêts, des comptes à recevoir et à payer et aussi — tous les éléments de la balance courante et de la balance des capitaux ne pouvant être calculés avec la même précision — un solde "erreur restante".
† Chiffres rectifiés.

EXTERNAL TRADE AND TRADE INDEXES



Years and Months	MERCHANDISE EXPORTS ¹ (Excluding Gold) TO EXPORTATIONS DE MARCHANDISES ¹ (or exclu) — DESTINATION								New Gold Production Available for Export — Production d'or neuf disponible pour l'exportation 2	EXPORT INDEXES (not seasonally adjusted) INDICES DES EXPORTATIONS (non désaisonnalisés)		
	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées				Not Seasonally Adjusted Données non désaisonnalisées					Value — Valeur	Price — Prix	Volume — Volume
	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries — Tous autres pays	Total				
Millions of Dollars				En millions de dollars				1968 = 100				
1964					4,437	1,207	2,659	8,303	145			
1965					5,033	1,185	2,549	8,767	138			
1966					6,235	1,132	2,959	10,325	127			
1967					7,332	1,178	2,910	11,420	112	83.9	97.7	85
1968					9,192†	1,226	3,169	13,586†	120	100.0	100.0	100
1969					10,598†	1,113	3,204	14,915†	108	109.3	102.5	106
1968—July	756.7	92.9	248.7	1,098.3	779.2	92.5	288.9	1,160.6	10.1	100.7	100.3	100
Aug.	783.2	86.4	280.0	1,149.6	711.7	90.7	273.8	1,076.2	10.0	95.0	100.2	94
Sept.	780.4	134.6	276.4	1,191.4	724.3	128.3	283.1	1,135.7	11.7	100.0	99.6	100
Oct.	803.9	100.1	295.8	1,199.8	855.1	98.4	301.5	1,255.0	10.1	111.0	99.8	111
Nov.	828.7	97.5	239.6	1,165.8	855.2	96.8	250.8	1,202.8	9.1	106.2	99.6	106
Dec.	812.2†	96.9	266.7	1,175.8†	825.8†	105.1	286.5	1,217.4†	8.8	109.3	100.4	108
1969—Jan.	836.4	98.7	273.1	1,208.2	789.2	102.8	244.6	1,136.6	11.0	100.5	100.9	99
Feb.	879.7	93.4	271.8	1,244.9	803.7	88.7	221.6	1,114.0	9.2	98.1	101.3	96
Mar.	877.5†	116.6	278.1	1,272.2†	897.6†	94.3	237.1	1,229.0†	11.3	108.2	101.8	106
Apr.	838.3	91.2	253.9	1,183.4	873.9	87.4	233.4	1,194.7	10.7	105.0	101.7	103
May	868.1	98.9	269.8	1,236.8	902.2	120.6	308.9	1,331.7	9.2	117.5	102.0	115
June	880.9†	85.3	267.7	1,233.9†	929.3†	84.3	290.7	1,304.3†	8.0	114.3	101.7	112
July	809.5	90.1	289.7	1,189.3	802.1	84.5	333.5	1,220.1	8.7	109.3	101.8	107
Aug.	811.2	96.8	248.1	1,156.1	710.8	102.5	234.8	1,048.1	8.3	99.7	102.1	97
Sept.	978.4†	84.1	244.4	1,306.9†	949.7†	77.7	273.0	1,300.4†	9.5	115.1	101.9	113
Oct.	984.6	73.5	226.3	1,284.4	1,048.2	74.8	226.0	1,349.0	8.7	118.6	103.2	114
Nov.	954.1	83.1	250.0	1,287.2	949.5	77.5	245.1	1,272.1	6.5	112.1	103.7	108
Dec.	878.0	101.6	330.9	1,310.5	941.5	118.3	354.7	1,414.5	6.7	124.6	104.3	119
1970—Jan.	939.8	110.9	396.6	1,447.3	877.8	109.3	358.2	1,345.3	10.2	119.2	104.7	113
Feb.	928.5	105.8	367.8	1,402.1	851.2	101.1	301.4	1,253.7	7.2	110.5	105.7	104
Mar	919.7	151.0	339.4	1,410.1	910.8	122.0	307.3	1,340.1	8.0	118.5	106.0	111
Apr.	906.7	118.9	413.4	1,439.0	989.4	118.0	366.3	1,473.7	10.1	130.1	106.4	122
May	968.9	144.7	320.5	1,434.1	970.9	173.9	353.4	1,498.2	7.9	132.5	106.5	124
June	937.0†	126.2†	328.5†	1,391.7†	1,020.8†	123.4	384.6†	1,528.9†	7.9	134.3	106.0	126
July	887.6	135.2	400.0†	1,422.8†	870.4†	154.9	451.5†	1,476.8	7.4	130.1	105.5	123
Aug.	821.4	118.0	381.7	1,321.1	745.0	105.4	360.2	1,210.6	6.4	106.9	104.9†	101
Sept.	964.8	114.0	326.7	1,405.5	913.3	104.9	345.4	1,363.6	7.7	120.4	104.2	115
Oct.*	911.4	115.6	391.1	1,418.1	950.1	111.6	392.3	1,454.0	**	**	**	**

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. Compiled from "Trade of Canada".

★ Excludes the category "Special Transactions — Non Trade".

1. Includes re-export of foreign produce.

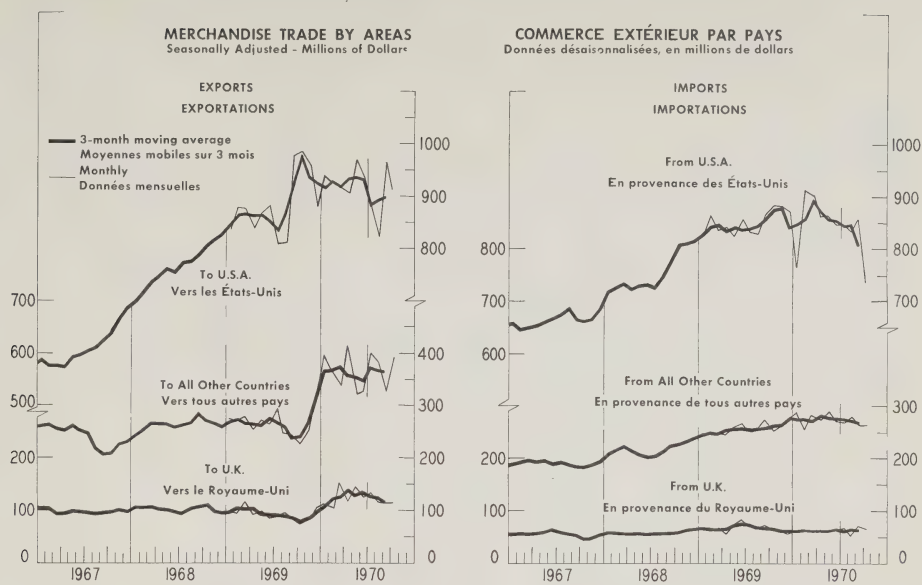
2. Not seasonally adjusted.

† Revised.

** Not available.

* Preliminary.

COMMERCE EXTÉRIEUR — VALEURS ET INDICES



IMPORTS★								IMPORTATIONS★				
MERCHANDISE IMPORTS (Excluding Gold) FROM IMPORTATIONS DE MARCHANDISES (or exclu) — PROVENANCE								Excess of Merchandise Exports Over Merchandise Imports — Excédent des exportations sur les importations (marchandises) 2	IMPORT INDEXES (not seasonally adjusted) INDICES DES IMPORTATIONS (non désaisonnalisés)			Année et mois
Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées				Not Seasonally Adjusted Données non désaisonnalisées					Value Valeur	Price Prix	Volume	
S. — U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries Tous autres pays	Total	U.S. — É.-U.	U.K. — R.-U.	All Other Countries Tous autres pays	Total					
Millions of Dollars				En millions de dollars								
				5,164	574	1,749	7,488	+816				1964
				6,045	619	1,969	8,633	+133				1965
				7,204	673	2,195	10,072	+253				1966
				7,951	649	2,272	10,872	+548	89.6	97.7	91.7	1967
				9,048	696	2,614	12,358	+1,228†	100.0	100.0	100.0	1968
				10,215	791	3,098	14,103	+812†	115.0	102.3	112.4	1969
.9	49.9	206.0	979.8	695.1	53.9	226.6	975.6	+185.0	94.7	99.8	94.9	Juillet—1968
.3	58.3	221.1	1,004.7	599.7	59.8	216.7	876.2	+200.0	94.8	100.0	94.8	Août
.7	56.9	227.2	1,081.8	748.0	48.6	235.2	1,031.8	+103.9	100.2	100.2	100.0	Sept.
.0	62.5	232.8	1,104.3	898.8	60.8	252.7	1,212.3	+42.7	117.7	100.0	117.7	Oct.
.8	60.9	233.0	1,116.7	831.2	62.2	268.1	1,161.5	+41.3	112.8	100.1	112.7	Nov.
.0	70.1	233.5	1,102.6	776.5	70.6	242.4	1,089.5	+127.9†	105.8	100.2	105.6	Déc.
.4	63.0	247.4	1,135.8	843.0	57.3	214.2	1,114.5	+22.1	109.1	101.1	107.9	Janv.—1969
.8	60.3	247.7	1,172.8	791.3	52.0	188.2	1,031.5	+82.5	100.5	101.5	99.0	Fév.
.0	67.0	248.7	1,153.7	828.4	63.8	201.4	1,093.6	+135.4†	107.2	101.6	105.5	Mars
.3	56.0	245.1	1,142.4	906.4	63.0	262.4	1,231.8	-37.1	121.0	101.7	119.0	Avril
.9	71.5	260.9	1,154.9	931.0	82.4	276.2	1,289.6	+42.1	127.2	101.9	124.8	Mai
.5	82.6	266.9	1,208.4	898.0	87.0	271.9	1,256.9	+47.4†	122.8	102.5	119.8	Juin
.3	68.7	253.6	1,152.6	795.2	75.5	273.7	1,144.4	+75.7	111.6	102.8	108.6	Juillet
.6	66.7	258.5	1,154.8	642.8	65.1	246.9	954.8	+93.3	93.1	102.9	90.5	Août
.7	71.3	272.3	1,210.3	865.5	63.4	298.5	1,227.4	+73.0†	120.5	103.1	116.9	Sept.
.3	62.7	252.4	1,198.4	867.9	59.4	268.8	1,296.1	+52.9	126.8	102.9	123.2	Oct.
.4	62.2	265.1	1,209.7	862.7	62.3	293.9	1,218.9	+53.2	119.4	103.3	115.6	Nov.
.3	59.1	279.2	1,209.6	882.3	59.9	301.7	1,243.9	+170.6	121.2	104.6	115.9	Déc.
6†	61.4	289.9†	1,117.9†	774.7†	55.4	237.9†	1,068.0†	+277.3†	103.6	104.6	99.0	Janv.—1970
.1†	62.8†	256.5†	1,231.1†	806.1†	53.7†	198.7†	1,058.5†	+195.2†	102.7	104.2	98.6	Fév.
.8†	61.4	280.7†	1,243.2†	910.3†	60.4	236.2†	1,206.9†	+133.2†	117.1	106.1	110.4	Mars
.5†	60.2	274.6	1,196.3†	946.8†	69.2	288.0	1,304.0†	+169.7†	126.1	105.6	119.4	Avril
.9†	60.1	289.2†	1,214.2†	924.3†	65.8	293.3	1,283.4†	+214.8†	123.9	106.4	116.4	Mai
.6	61.5	271.5†	1,182.6†	941.0	66.9	294.4	1,302.3	+226.6†	126.5	104.7	120.8	Juin
.7†	68.6†	270.2	1,187.5	804.8†	72.0†	294.1	1,170.9	+305.9	113.7	104.3	109.0	Juillet
.1†	50.8	279.3	1,162.2†	667.1†	50.3	270.4	987.8†	+222.8†	95.9	103.5	92.7	Août
.4	70.4	261.9	1,189.7	838.7	60.6	287.8	1,187.1	+176.5	115.3	102.7	112.3	Sept.
.4	65.0	262.9	1,066.3	796.1	60.4	272.1	1,128.6	+325.4	**	**	**	Oct.*

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. Indices basés sur les statistiques de "Commerce du Canada".

★ Non compris les "Transactions spéciales — Non commerciales".

1. Y compris les réexportations de produits étrangers.

2. Données non désaisonnalisées.

† Chiffres rectifiés.

** Chiffres non disponibles.

* Chiffres provisoires.

MERCHANDISE EXPORTS: COMMODITY CLASSIFICATION BY DESTINATION*

Destination and Period	FARM AND FISH PRODUCTS — PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE				FOREST PRODUCTS — PRODUITS FORESTIERS					METALS AND MINERALS — PRODUITS MÉTALLIQUES ET MINÉRIELS			
	Wheat and Wheat Flour — Blé et farine de blé	Barley, Oats and Rye — Orge, avoine et seigle	Other Farm and Fish — Autres produits (agr. et pêche)	Total	Softwood Lumber — Bois d'oeuvre (conifères)	Wood Pulp — Pâte de bois	Newsprint — Papier journal	Other Products — Autres produits forestiers	Total	Iron Ore — Minerai de fer	Primary Iron and Steel — Fer et acier primaires	Aluminum and Products — Aluminium et produits	Copper and Products — Cui- vres et nickel et pro- ducts
	1				2								
	Millions of Dollars				En millions de dollars								
To U.S.A.	1965	3	14	382	400	315	371	736	170	1,592	285	161	167
	1966	4	14	378	396	315	391	824	191	1,720	301	181	192
	1967	2	14	336	352	328	383	816	184	1,710	292	171	191
	1968	2	12	399	413	481	425	827	209	1,941	339	274	253
	1969	3	12	419	433	528	517	920	229	2,194	231	242	227
	1968—III	—	1	106	108	142	103	197	50	493	113	65	57
	IV	—	7	109	116	144	110	219	62	534	89	57	53
	1969—I	—	1	92	93	152	119	213	56	539	14	63	63
	II	1	4	103	107	152	130	232	55	569	47	67	61
	III	—	1	108	109	116	123	227	54	519	76	58	53
	IV	1	5	116	123	109	145	249	65	568	93	54	50
	1970—I	1	1	109	112	98	128	213	54	493	27	59	57
	II	2	6	125	132	116	130	228	56	531	92	74	50
	III	—	6	126	132	114	111	206	53	485	114	79	37
	1965	160	14	143	318	77	40	47	62	226	32	11	97
To U.K.	1966	149	7	144	300	61	36	49	67	213	24	11	79
	1967	130	13	158	301	64	32	44	80	220	32	22	75
	1968	112	5	162	279	46	38	55	80	219	38	16	73
	1969	93	15	158	265	36	37	61	75	208	30	13	74
	1968—III	27	1	28	56	11	10	14	19	54	15	5	17
	IV	26	2	47	75	10	9	13	19	51	11	3	17
	1969—I	27	3	41	71	9	11	15	18	52	4	4	14
	II	21	4	44	69	8	10	15	18	51	6	3	22
	III	18	3	34	55	10	8	17	20	54	6	3	17
	IV	26	5	39	69	9	8	14	19	50	13	3	22
	1970—I	20	2	39	61	17	12	18	24	71	9	5	20
	II	23	5	31	59	18	13	17	24	72	14	9	33
	III	26	7	32	65	16	9	13	17	55	13	7	29
	1965	743	39	235	1,018	66	82	87	47	281	44	65	108
To All Other Countries	1966	990	50	270	1,311	63	94	96	54	307	44	62	115
	1967	671	64	257	992	83	129	96	59	366	59	73	151
	1968	629	35	224	889	97	165	108	65	435	66	65	136
	1969	431	11	264	706	101	200	145	65	512	72	76	193
	1968—III	216	3	47	266	23	46	32	18	119	21	13	38
	IV	134	3	70	207	27	41	30	17	114	22	20	42
	1969—I	110	2	55	168	25	48	31	16	120	17	13	32
	II	116	1	66	182	32	52	37	17	138	17	14	54
	III	112	2	61	175	23	54	41	16	133	14	20	54
	IV	94	7	81	181	21	46	36	17	120	23	29	53
	1970—I	119	7	89	216	38	63	38	17	155	28	21	41
	II	153	17	74†	244	40†	70	45	24	178	28	33	57
	III	202	32	80	314	30	46	51	25	151	34	36	53
	1965	906	68	761	1,736	458	494	870	279	2,100	361	238	372
Total All Countries	1966	1,144	71	793	2,007	440	520	968	312	2,240	369	254	387
	1967	803	91	751	1,645	475	543	955	323	2,296	383	286	417
	1968	742	52	785	1,580	623	628	990	354	2,595	443	354	463
	1969	526	37	841	1,404	665	753	1,126	370	2,914	333	330	494
	1968—III	243	6	181	429	176	159	243	87	666	149	83	112
	IV	160	12	226	398	181	160	262	97	700	121	81	112
	1969—I	138	6	189	332	186	178	259	89	711	36	79	108
	II	137	8	213	359	192	192	283	91	758	71	84	137
	III	130	6	203	340	148	184	285	90	707	97	81	124
	IV	121	17	236	374	139	200	299	101	738	130	86	125
	1970—I	141	11	236	388	152	204	268	95	718	63	85	119
	II	177	28	230†	436	174	213	291	104	782	134	116	140
	III	229	45	237	511	160	166	270	96	691	161	122	120

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. Compiled from "Trade of Canada".

★ Excludes the category "Special Transactions — Non-Trade". Complete lists of the commodity numbers included in each of the categories are available on request from the Research Department, Bank of Canada.

1. Mainly fishery products, other grains, livestock, meat and dairy products and furs.

2. Mainly pulpwood, plywoods, veneers, hardwood lumber, logs, pit props, poles and paper products.

3. Largely asbestos, silver and products, platinum and abrasives.

4. Mainly machinery (both farm and non-farm) and parts, electrical apparatus, textiles and beverages.

† Revised.

EXPORTATIONS DE MARCHANDISES — RÉPARTITION PAR PRODUITS ET PAR DESTINATION*

MÉTAUX ET MINÉRAUX					Chemicals and Fertilizers — Engrais et autres produits chimiques	OTHER MANUFACTURED GOODS AND MISCELLANEOUS — AUTRES ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS				Exports of Foreign Products — Réexportations	Total Exports — Ensemble des exportations	Période et destination	
	Crude Petroleum and Natural Gas — Pétrole brut et gaz naturel	Uranium Ores and Concentrates — Uranium (minerais et concentrés)	Other Metals and Minerals — Autres métaux et minéraux	Total		Motor Vehicles and Parts Véhicules moteurs et pièces détachées	Aircraft and Parts Avions et pièces détachées	Other Products Autres produits manufacturés	Total				
Millions of Dollars					En millions de dollars								
384	15	207	1,570	180	235	164	700	1,099	192	5,033	1965	Vers	
430	14	239	1,776	209	847	167	913	1,927	207	6,235	1966	les	
522	1	241	1,888	227	1,601	259	1,051	2,911	244	7,332	1967	E.-U.	
600	—	319	2,305	252	2,463†	286	1,243	3,992†	288	9,192†	1968		
702	—	362	2,219	271	3,360†	243	1,536	5,139†	340	10,598†	1969		
154	—	86	588	48	509	62	320	891	87	2,215	III—1968		
156	—	84	549	67	780†	67	350	1,197†	72	2,536†	IV		
163	—	75	497	69	806†	63	345	1,215†	79	2,490†	I—1969		
174	—	87	577	79	822†	65	401	1,288†	86	2,705†	II		
177	—	101	558	55	720†	54	366	1,140†	81	2,463†	III		
188	—	99	588	68	1,012	61	424	1,497	95	2,939	IV		
227	5	84	586	80	849	59	384	1,292	77	2,640	I—1970		
206	1	87	658	96	964	57	449	1,469	94	2,981	II		
206	4	82	672	63	655	54	382	1,092	84	2,529	III		
—	39	59	484	43	4	1	97	102	11	1,185	1965	Vers	
—	23	69	464	41	4	2	98	104	9	1,132	1966	le	
—	23	75	497	44	3	2	101	106	9	1,178	1967	R.-U.	
—	26	84	542	45	3	8	113	125	16	1,226	1968		
—	15	81	454	50	7	3	109	119	17	1,113	1969		
—	6	25	157	12	1	—	26	27	5	312	III—1968		
—	6	20	120	12	1	7	30	38	3	300	IV		
—	6	19	127	8	2	1	22	24	4	286	I—1969		
—	3	24	121	14	2	—	29	31	5	292	II		
—	3	22	110	13	1	1	26	28	4	265	III		
—	3	16	96	15	2	1	33	36	4	271	IV		
—	2	23	141	22	2	1	32	34	3	332	I—1970		
—	2	30	216	19	1	3	37	42	7	415	II		
—	2	25	178	18	1	5	38	43	6	365	III		
—	—	160	632	113	129	42	295	466	38	2,549	1965	Vers	
—	—	189	690	117	158	41	297	496	39	2,959	1966	tous autres	
—	—	223	867	118	158	53	309	520	47	2,910	1967	pays	
—	—	287	1,023	120	214	75	364	653	50	3,168	1968		
—	9	295	1,097	129	206	83	401	690	70	3,204	1969		
—	—	77	276	31	29	15	96	140	15	846	III—1968		
—	—	76	287	33	65	20	101	185	13	839	IV		
—	—	64	235	31	37	23	79	139	11	703	I—1969		
—	5	72	281	34	56	18	108	181	17	833	II		
—	—	82	299	32	57	19	97	173	29	842	III		
—	4	77	283	32	56	24	117	197	13	826	IV		
—	—	72	342	41	59	24	117	200	13	967	I—1970		
—	—	83	405	36	68	27	127	223	17	1,104	II		
—	—	97	414	32	63	36	134	233	14	1,157	III		
384	54	425	2,686	336	368	207	1,092	1,667	242	8,767	1965	Ensemble	
430	37	497	2,930	367	1,010	210	1,307	2,527	255	10,325	1966		
522	24	540	3,252	390	1,762	314	1,462	3,537	299	11,420	1967		
600	26	690	3,870	417	2,680†	369	1,721	4,770†	354	13,586†	1968		
702	25	738	3,770	450	3,573†	328	2,047	5,949†	428	14,915†	1969		
154	6	188	1,021	91	539	77	441	1,057	107	3,372†	III—1968		
156	6	180	956	113	846†	94	480	1,420†	88	3,675†	IV		
163	6	158	859	108	845†	87	446	1,377†	93	3,480†	I—1969		
174	8	183	979	127	880†	83	538	1,500†	108	3,831†	II		
177	3	205	966	100	779†	73	489	1,341†	115	3,569†	III		
188	7	193	966	115	1,070	86	575	1,731	112	4,036	IV		
227	7	180	1,070	143	909	83	534	1,527	94	3,939	I—1970		
206	3	200	1,279	151	1,033	88	613	1,734	118	4,501	II		
206	6	204	1,264	113	719	94	554	1,368	105	4,051	III		

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. Chiffres tirés de "Commerce du Canada".

* Non compris les "Transactions spéciales — non commerciales". On pourra obtenir sur simple demande au Service des recherches de la Banque du Canada, à Ottawa, la liste complète des numéros de tous les produits groupés dans chaque catégorie.

1. Principalement produits de la pêche, autres céréales, bétail, viandes, produits laitiers et fourrages.

2. Principalement bois à pâte, contreplaqués, placages, bois d'oeuvre (feuillus), billes bois de soutènement, poteaux et articles de papier.

3. Principalement amiante, argent, articles en argent, platine et abrasifs.

4. Principalement machines (agricoles et non agricoles) et pièces détachées, appareils électriques, textiles et boissons. † Chiffres rectifiés.

MERCHANDISE IMPORTS: CLASSIFIED BY END-USE*■
IMPORTATIONS DE MARCHANDISES — RÉPARTITION SELON L'UTILISATION FINALE*■

Years and Quarters — Année ou trimestre	INDUSTRIAL MATERIALS MATERIAUX INDUSTRIELS								PRODUCERS' EQUIPMENT • BIENS DE PRODUCTION		
	Fuels and Lubricants — Combustibles et lubrifiants	Primary Farm Materials — Matières primaires agricoles	Textiles, Furs and Leather Materials — Textiles, fourrures et cuir	Ores and Primary Metals and Minerals — Minerais, métaux et minéraux primaires	Chemical Materials — Matières chimiques	Other Industrial Materials — Autres matériaux industriels	Total Industrial Materials — Ensemble des matériaux industriels	Construction Materials — Matériaux de construction	Tractors and Agricultural Machinery — Tracteurs et machines agricoles	Power Generation and Transmission Equipment — Équipement pour la production et le transport de l'énergie	Construction, Conveying and Mining Equipment ¹ — Équipement pour la construction, le transport automatique et les mines ¹
	Millions of Dollars							En millions de dollars			
1964	547	52	484	593	377	573	2,079	274	331	201	293
1965	627	48	494	721	429	625	2,317	311	354	244	349
1966	661	50	524	779	451	702	2,508	308	421	275	392
1967	685	58	511	724	477	730	2,500	301	411	291	365
1968	782	54	538	794	540	749	2,674	311	353	288	397
1969	735†	58	613	916	618	907	3,112	358	351	340	526
1967—IV	197	15	123	195	114	193	641	71	71	65	76
1968—I	152	13	132	166	129	175	615	63	100	73	93
II	200	18	137	207	143	184	688	87	108	72	109
III	213	12	125	203	125	178	642	77	73	65	95
IV	218	11	145	218	143	213	730	84	72	78	100
1969—I	152†	13	148	184	147	203	696	72	88	82	122
II	184†	20	163	231	168	239	821	99	116	92	148
III	203†	13	145	241	145	214	759	94	75	82	133
IV	196†	12	157	260	158	251	837	93	71	85	123
1970—I	144†	17	149	220	144	222	752	77	87	76	117
II	195†	23	159	243	195	244	864	88	87	88	128
III	215	12	139	208	167	223	748	79	69	77	119

Years and Quarters — Année ou trimestre	PRODUCERS' EQUIPMENT (CONTINUED) — BIENS DE PRODUCTION (FIN)			Transportation Equipment and Parts (excl. Motor Vehicles) — Matériel de transport et pièces (véhicules automobiles exclus)	Motor Vehicles and Parts — Véhicules automobiles et pièces détachées	CONSUMER GOODS — BIENS DE CONSOMMATION				Special Items — Catégories spéciales	Total Imports — Ensemble des importations
	Other Special Industries' Machinery ² — Autres machines pour industries spécialisées ²	Other Producers' Equipment — Autres biens de production ³	Total Producers' Equipment — Ensemble des biens de production			Food — Produits alimentaires ⁴	Other Non-Durables and Semi-Durables — Autres biens non durables et biens semi-durables	Durables — Biens durables	Total Consumer Goods — Ensemble des biens de consommation		
Millions of Dollars						En millions de dollars					
1964	355	717	1,896	194	849	713	362	356	1,431	217	7,488
1965	379	836	2,163	280	1,168	687	397	411	1,495	271	8,633
1966	435	1,044	2,569	349	1,664	740	446	495	1,682	331	10,072
1967	413	1,133	2,614	433	2,245	751	497	570	1,818	275	10,872
1968	420	1,161	2,619	525	3,133	819	571	648	2,037	275	12,358
1969	514	1,386	3,118	492	3,720†	937	677	772†	2,386†	209	14,130†
1967—IV	85	269	567	126	632	209	124	148	482	63	2,779
1968—I	103	291	660	114	719	165	124	135	424	63	2,810
II	110	293	692	133	825	211	136	165	512	64	3,201
III	106	275	615	125	620	204	158	163	525	67	2,884
IV	101	301	652	153	969	239	152	185	576	82	3,463
1969—I	117	322	731	148	896†	176	150	164	491	55	3,241†
II	135	369	860	147	1,012†	239	167	204	611	55	3,789†
III	120	333	743	88	777†	235	188	199	622	51	3,337†
IV	142	363	784	109	1,036†	286	172	204†	662†	48	3,763†
1970—I	145	362	787	180	810	195	168	181	544	39	3,333†
II	163	388	853	147	1,042	263†	186	201	651	39	3,890†
III	156	338	759	76	768	247	199	210	656	46	3,346

SOURCE: Dominion Bureau of Statistics. Compiled from "Trade of Canada".

★ Based on Import Commodity Classification introduced by D.B.S. in January 1964. A complete list of the commodity classification numbers included in each category is available on request from the Research Department, Bank of Canada.

■ Arbitrary adjustments have been made to the import commodity detail for the period from the second quarter 1966 to the third quarter 1967 to allow for revisions to the import figures caused by a lag in the receipt by D.B.S. of import documents from an important Canadian port.

1. Comprises conveying, elevating, material handling, construction, excavating, mining, petroleum and natural gas industries equipment.
2. Comprises mainly wood, paper, metalworking, printing, book binding, textiles, leather, food and tobacco industries equipment.
3. Comprises mainly industrial furnaces and linings, other general purpose industrial machinery, communications industry equipment, precision instruments, scientific and medical equipment, hand tools, office equipment and furniture.
4. Includes non-alcoholic beverages.
5. Mainly shipments valued at less than \$200 each and Canadian exports returned.

† Revised.

SOURCE: Bureau fédéral de la Statistique. Chiffres tirés de "Commerce du Canada".

★ D'après la nomenclature des produits importés adoptée par le B.F.S. en janvier 1964. On pourra obtenir sur simple demande au Service des recherches de la Banque du Canada, à Ottawa, la liste complète des numéros de tous les produits groupés dans chaque catégorie.

- Par suite de certains retards survenus dans la réception des documents d'importation transmis au B.F.S. par un important port canadien entre avril 1966 et septembre 1967, le montant des importations pour les six trimestres en question a été révisé et les différences ont été réparties arbitrairement entre les diverses catégories de produits importés.
1. Comprend les convoyeurs et le matériel pour levage, manutention, construction, excavation, mines et industries du pétrole et du gaz naturel.
 2. Comprend principalement le matériel des secteurs suivants: bois, papier, métallurgie, imprimerie, reliure, textiles, cuir, aliments et tabacs.
 3. Comprend principalement: fours industriels et garnitures, autres machines industrielles d'utilité générale, matériels de télécommunication, instruments de précision, matériel scientifique et médical, outils portatifs, matériels et mobiliers de bureau.
 4. Y compris les boissons non alcooliques.
 5. Principalement les expéditions d'une valeur de moins de \$200 et les exportations canadiennes renvoyées à l'étranger.

† Chiffres rectifiés.

FOREIGN EXCHANGE RATES¹

COURS DU CHANGE¹

UNITED STATES DOLLAR IN CANADIAN FUNDS
MONTHLY AVERAGE OF BUSINESS DAYS
Canadian Dollars Per Unit
Noon Spot Rate
COURS DU DOLLAR É.-U. EN MONNAIE CANADIENNE
MOYENNES MENSUELLES DES JOURS OUVRABLES
Cours au comptant, à midi,
en dollar canadien, par unité



*On May 2, 1962, a par value for the Canadian dollar of 92.5 U.S. cents was established. The reciprocal of this official par value is approximately Can. \$1.08108 = U.S. \$1.00.

**On May 31, 1970 Canada announced a decision not to maintain the exchange rate of the Canadian dollar within the one percent parity band prescribed by the I.M.F.

*La parité du dollar canadien a été fixée, le 2 mai 1962, à 92.5 cents É.-U. Inversement, le dollar É.-U. vaut donc en monnaie canadienne, approximativement \$1.08108.

**Le Canada a annoncé le 31 mai 1970 qu'il permettrait désormais au cours du dollar canadien de dépasser les limites prévues par le F.M.I., soit 1% de part et d'autre de la parité.

Business Days	U.S. DOLLAR			DOLLAR É.-U.		£ STERLING					Jours ouvrables
	Spot Rates — Cours au comptant			Average Noon Rates — Moyenne des cours de midi		Spot Rates — Cours au comptant			Average Noon Rates — Moyenne des cours de midi		
	High Haut	Low Bas	Close Clôture	Spot Comptant	90-Day Forward Spread Terme à 90 jours (report ou déport) 2	High Haut	Low Bas	Close Clôture	Spot Comptant	90-Day Forward Spread Terme à 90 jours (report ou déport) 2	
	Canadian cents per unit					En cents canadiens, par unité					
1963	108 1/4	107 1/2	108 1/4	107.85	+ .068	304.03	301.15	302.21	302.01	- .190	1963
1964	108 1/4	107 1/4	107 3/4	107.88	+ .007	302.10	298.52	299.58	301.18	- .640	1964
1965	108 1/2	107 1/4	107 1/4	107.80	+ .030	302.85	299.53	301.31	301.43	- 1.457	1965
1966	108 1/2	107 1/2	108 3/4	107.73	+ .005	302.53	299.24	302.39	300.90	- .651	1966
1967	108 1/2	107 1/4	108 1/4	107.87	+ .130	303.25	259.27	260.06	296.58	- .349	1967
1968	109	107 1/4	107 3/2	107.75	+ .295	262.63	255.25	255.82	257.94	- 1.541	1968
1969	108 1/4	107 1/4	107 3/2	107.68	- .163	258.89	255.72	257.55	257.39	- 2.686	1969
1969—Mar.	107 3/2	107 1/2	107 3/2	107.67	- .153	258.05	256.94	257.82	257.53	- 2.281	Mars— 1969
Apr.	107 3/2	107 1/4	107 1/4	107.62	- .191	258.04	256.54	256.54	257.56	- 2.536	Avril
May	107 3/2	107 1/4	107 3/2	107.70	- .307	257.81	256.32	257.55	257.07	- 5.967	Mai
June	108 1/2	107 3/4	108 1/2	107.95	- .421	258.62	257.33	258.52	257.96	- 3.675	Juin
July	108 1/4	107 3/2	107 13/16	108.06	- .368	258.89	257.51	257.74	258.32	- 2.673	Juillet
Aug.	107 3/2	107 3/2	107 3/2	107.81	- .191	258.13	256.38	256.51	257.19	- 4.588	Août
Sept.	107 3/2	107 3/4	107 3/2	107.82	- .134	257.60	256.71	257.17	257.07	- 4.706	Sept.
Oct.	108 1/4	107 1/2	107 1/4	107.79	- .098	256.01	257.28	257.92	257.65	- 1.386	Oct.
Nov.	107 1/4	107 1/2	107 13/16	107.58	- .027	258.27	257.42	257.42	257.81	- .561	Nov.
Dec.	107 1/2	107 3/2	107 3/2	107.42	- .015	257.73	257.25	257.55	257.52	- .259	Déc.
1970—Jan.	107 1/2	107 1/4	107 1/4	107.28	+ .051	257.80	257.26	257.67	257.53	- .111	Janv.—1970
Feb.	107 3/4	107 1/4	107 3/2	107.31	+ .074	258.42	257.69	258.25	258.04	- .166	Fév.
Mar.	107 1/2	107 1/4	107 1/4	107.27	+ .022	258.39	257.88	258.11	258.08	- .286	Mars
Apr.	107 1/2	107 1/4	107 1/4	107.28	- .048	258.33	257.98	258.03	258.13	- .386	Avril
May	107 1/2	107 1/4	107 1/4	107.28	- .102	258.20	257.45	257.99	257.90	- .504	Mai
June	104 1/16	102 1/4	103 7/8	103.84	- .359	251.04	246.03	247.76	249.00	- .966	Juin
July	103 1/2	102 1/4	102 1/4	103.20	- .270	247.78	245.21	245.21	246.70	- .788	Juillet
Aug.	102 3/2	101 1/4	101 13/16	102.14	- .153	245.44	242.57	242.64	243.89	- .651	Août
Sept.	102 1/2	100 3/4	101 27/32	101.59	- .165	243.66	239.33	243.19	242.33	- 1.318	Sept.
Oct.	102 3/2	101 3/2	102	102.14	- .196	244.77	243.01	243.86	243.85	- 1.124	Oct.
Nov.	102 1/2	101 3/4	101 29/32	102.00	- .120	244.32	243.26	243.40	243.84	- .879	Nov.

SOURCE: Bank of Canada.

1. Rates are as reported on transactions between banks in the exchange market.
2. The 90-day forward spreads are the averages of the approximate premiums (+) or discounts (-) on the spot noon rates.

SOURCE: Banque du Canada.

1. Cours entre banques sur le marché des changes.
2. Écart moyen entre le comptant et le 90 jours, à midi. Le signe + désigne un report et le signe - un déport.

INTERNATIONAL MONETARY FUND: CANADA'S POSITION IN THE GENERAL ACCOUNT*

Expressed in United States Dollar Equivalents in Accordance with I.M.F. Practice

FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL — POSITION DU CANADA AU COMPTE GÉNÉRAL*

Valeurs exprimées en dollars É.-U., selon l'usage du F.M.I.

Years and Months	Changes in I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Variations des avoirs du F.M.I. en dollars canadiens					I.M.F. Holdings of Canadian Dollars — Avoirs du F.M.I. en dollars canadiens	Outstanding Loans under GAB — Encours des prêts en vertu des A.G.d'E.	Use of I.M.F. Credit — Utilisation de notre crédit auprès du F.M.I.	Reserve Position in the I.M.F. — Position active du Canada auprès du F.M.I.	Année et mois
	Canadian Transactions with the I.M.F. — Transactions entre le Canada et le F.M.I.			Net Drawings (-) of Other Countries in Canadian Dollars — Tirages nets (-) d'autres pays en dollars canadiens	Total Change — Somme algébrique des variations					
	Drawings and Repayments (-) — Tirages et Remboursements (-)	Transactions under GAB — Transactions en vertu des A.G.d'E.	Other — Autres transactions							
Change during period — expressed in Millions of U.S. Dollars — Variations au cours de la période — exprimées en millions de dollars É.-U.					End of period — expressed in Millions of U.S. Dollars — En fin de période — montants exprimés en millions de dollars É.-U.					
1961	—	—	25.0	-84.6	-59.6	337.9	—	—	212.1	1961
1962	300.0	—	—	50.3	350.3	688.2	—	138.2	—	1962
1963	-79.7	—	—	—	-79.7	608.5	—	58.5	—	1963
1964	-166.0	15.0	9.0	-99.0	-241.0	367.5	15.0	—	197.5	1964
1965	—	35.0	27.5	-183.4	-120.9	246.6	50.0	—	353.4	1965
1966	—	—	142.5	-47.6	94.9	341.5	50.0	—	448.5	1966
1967	—	-15.0	—	15.2	0.2	341.6	35.0	—	433.4	1967
1968	361.2	-35.0	-2.8	-131.2	192.2	533.8	—	—	206.2	1968
1969	—	65.5	8.4	-250.3	-176.4	357.4	95.5	—	478.1	1969
1967—Aug.	—	—	—	2.3	2.3	326.3	35.0	—	448.7	Août—1967
Sept.	—	—	—	-5.0	-5.0	321.3	35.0	—	453.7	Sept.
Oct.	—	—	—	2.0	2.0	323.3	35.0	—	451.7	Oct.
Nov.	—	—	—	18.3	18.3	341.6	35.0	—	433.4	Nov.
Dec.	—	—	—	—	—	341.6	35.0	—	433.4	Déc.
1968—Jan.	—	—	—	5.2	5.2	346.8	35.0	—	428.2	Janv.—1968
Feb.	426.0	-35.0	—	2.1	393.1	739.9	—	—	0.1	Fév.
Mar.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mars
Apr.	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Avril
May	—	—	—	—	—	739.9	—	—	0.1	Mai
June	—	—	—	-121.0	-121.0	618.9	—	—	121.1	Juin
July	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Juillet
Aug.	—	—	—	—	—	618.9	—	—	121.1	Août
Sept.	-64.8	—	—	—	-64.8	554.1	—	—	185.9	Sept.
Oct.	—	—	-2.8	—	-2.8	551.3	—	—	188.7	Oct.
Nov.	—	—	—	-7.5	-7.5	543.8	—	—	196.2	Nov.
Dec.	—	—	—	-10.0	-10.0	533.8	—	—	206.2	Déc.
1969—Jan.	—	—	—	-6.0	-6.0	527.8	—	—	212.2	Janv.—1969
Feb.	—	—	—	—	—	527.8	—	—	212.3	Fév.
Mar.	—	—	—	-9.0	-9.0	518.8	—	—	221.2	Mars
Apr.	—	—	—	-10.0	-10.0	508.8	—	—	231.2	Avril
May	—	—	—	-5.0	-5.0	503.8	—	—	236.2	Mai
June	—	40.0	2.5	-88.5	-46.0	457.8	40.0	—	322.2	Juin
July	—	—	—	-33.5	-33.5	424.3	40.0	—	355.7	Juillet
Aug.	—	—	—	-5.0	-5.0	419.3	40.0	—	360.7	Août
Sept.	—	25.5	6.1	-47.7	-16.1	403.2	65.5	—	402.3	Sept.
Oct.	—	—	-0.2	-4.0	-4.2	399.0	65.5	—	406.5	Oct.
Nov.	—	—	—	-38.0	-38.0	361.0	65.5	—	444.5	Nov.
Dec.	—	—	—	-3.6	-3.6	357.4	95.5	—	478.1	Déc.
1970—Jan.	—	—	—	5.5	5.5	362.9	95.5	—	472.6	Janv.—1970
Feb.	—	24.5	8.8	-37.6	-4.3	358.6	120.0	—	501.4	Fév.
Mar.	—	—	—	-13.6	-13.6	345.0	120.0	—	515.0	Mars
Apr.	—	—	—	-18.2	-18.2	363.2	120.0	—	496.8	Avril
May	—	—	—	-25.7	-25.7	337.5	120.0	—	522.5	Mai
June	—	—	—	—	—	337.5	120.0	—	522.5	Juin
July	—	—	—	-75.0	-75.0	262.5	120.0	—	597.5	Juillet
Aug.	—	—	—	-12.5	-12.5	250.0	120.0	—	610.0	Août
Sept.	—	—	36.4	—	36.4	286.4	120.0	—	573.6	Sept.
Oct.	—	—	-6.0	—	-6.0	280.4	120.0	—	579.6	Oct.
Nov.	—	—	—	—	—	280.4	120.0	—	579.6	Nov.

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

★ Canada's quota in the General Account of the I.M.F. was set at the equivalent of U.S. \$300 million in February 1947, raised to U.S. \$550 million in October 1959 and to U.S. \$740 million in May 1966 with 25% subscribed in gold and 75% in Canadian dollars. Transactions with the Special Drawing Account are not included in this table; Canada's holdings of SDR's are shown in the table on the facing page.

- Loans to I.M.F. by Canada under the General Arrangements to Borrow.
- Includes subscription payment in Canadian dollars of U.S. \$142.5 million in May 1966 and I.M.F. dividend payments to Canada of U.S. \$2.8 million in October 1968, U.S. \$0.2 million in October 1969 and U.S. \$1.0 million in Oct. 1970. Other transactions reflect Canadian dollar payments by or to the I.M.F. relating to transactions in gold or SDR's with Canada or other members.
- Loans resulting from Canadian transactions with the I.M.F. and with other participants.
- Equals I.M.F. holdings of Canadian dollars minus the Canadian quota.
- Equals the Canadian quota plus outstanding loans under the GAB minus I.M.F. holdings of Canadian dollars. This is the amount of foreign exchange which Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ La quote-part du Canada au Compte Général du F.M.I., fixée à la contre-valeur de 300 millions de dollars É.-U. en février 1947, fut portée à 550 millions de dollars É.-U. en octobre 1959 et à 740 millions de dollars É.-U. en mai 1966; 25% ont été souscrits en or et 75% en dollars canadiens. Les transactions entre le Canada et le Fonds au titre des Droits de Tirage Spéciaux ne figurent pas au tableau ci-dessus; on trouvera à la page suivante les données relatives aux D.T.S. détenus par le Canada.

- Prêts du Canada au F.M.I. en vertu des Accords Généraux d'Emprunt.
- Y compris le paiement de notre souscription en monnaie canadienne, équivalant à 142,5 millions de dollars É.-U. en mai 1966 et le versement de dividendes par le F.M.I. au Canada, pour un montant de 2,8 millions de dollars É.-U. en octobre 1968, 0,2 million de dollars É.-U. en octobre 1969 et de 1,0 million de dollars É.-U. en octobre 1970. Les autres opérations consistent en versements de dollars canadiens au F.M.I. ou vice versa, liées à des opérations avec le Canada ou d'autres membres, portant sur l'or ou des D.T.S.
- Prêts résultant de transactions du Canada avec le F.M.I. et avec d'autres participants.
- Avoir du F.M.I. en dollars canadiens, moins la quote-part du Canada au Fonds.
- Quote-part du Canada, plus les prêts du Canada en vertu des A.G.d'É., moins l'avoir du Fonds en dollars canadiens; en d'autres termes, montant que le Canada est autorisé à tirer sur le Fonds en monnaies étrangères pour les besoins de sa balance des paiements.

CANADA'S OFFICIAL INTERNATIONAL RESERVES*

RÉSERVES CANADIENNES OFFICIELLES DE LIQUIDITÉS INTERNATIONALES*

End of	Convertible Foreign Currencies ¹ — Monnaies étrangères convertibles ¹		Gold — Or	Special Drawing Rights — Droits de tirage spéciaux	Reserve Position in the I.M.F. — Position active au F.M.I.	Total	A la fin de l'année ou du mois
	U.S. Dollars — Dollars É.-U. 2	Other — Autres 3					
Millions of U.S. Dollars			En millions de dollars É.-U.				
1961	1,123.0	10.7	946.2	—	212.1	2,292.0	1961
1962	1,842.8	9.2	708.5	—	—	2,560.5	1962
1963	1,786.6	9.5	817.2	—	—	2,613.3	1963
1964	1,654.5	11.8	1,025.7	—	197.5	2,889.5	1964
1965	1,519.9	12.8	1,150.8	—	353.4	3,036.9	1965
1966	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	1966
1967	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	1967
1968	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	1968
1969	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	1969
1966—Apr.	1,379.2	14.7	1,096.0	—	392.3	2,882.2	Avril—1966
May	1,357.2	11.9	1,060.7	—	448.8	2,878.6	Mai
June	1,323.2	12.6	1,024.2	—	438.3	2,798.3	Juin
July	1,334.8	13.7	986.2	—	440.3	2,775.0	Juillet
Aug.	1,289.8	12.3	996.7	—	446.8	2,745.6	Août
Sept.	1,241.2	11.0	1,008.7	—	457.0	2,717.9	Sept.
Oct.	1,208.2	12.3	1,020.5	—	457.1	2,698.1	Oct.
Nov.	1,213.9	11.9	1,033.7	—	452.5	2,712.0	Nov.
Dec.	1,195.4	12.4	1,045.6	—	448.5	2,701.9	Déc.
1967—Jan.	1,187.4	11.7	1,055.9	—	468.5	2,723.5	Janv.—1967
Feb.	1,129.6	11.9	1,069.6	—	468.5	2,679.6	Fév.
Mar.	1,125.0	11.5	1,083.5	—	468.5	2,688.5	Mars
Apr.	1,150.8	11.7	1,042.3	—	465.1	2,669.9	Avril
May	1,146.7	12.2	1,052.9	—	448.5	2,650.3	Mai
June	1,107.0	13.5	1,066.3	—	452.4	2,639.2	Juin
July	1,111.4	12.9	1,073.5	—	450.9	2,648.7	Juillet
Aug.	1,114.5	15.6	1,085.7	—	448.7	2,664.5	Août
Sept.	1,123.9	12.3	1,099.3	—	453.7	2,689.2	Sept.
Oct.	1,202.0	12.7	1,103.8	—	451.7	2,770.2	Oct.
Nov.	1,169.1	11.3	1,110.0	—	433.4	2,723.8	Nov.
Dec.	1,255.2	13.4	1,014.9	—	433.4	2,716.9	Déc.
1968—Jan.	1,151.9	12.7	1,024.8	—	428.2	2,617.6	Janv.—1968
Feb.	1,464.8	8.7	1,026.2	—	0.1	2,499.8	Fév.
Mar.	1,269.2	15.4	976.1	—	0.1	2,260.8	Mars
Apr.	1,440.3	40.2	976.1	—	0.1	2,456.7	Avril
May	1,769.6	53.1	926.3	—	0.1	2,749.1	Mai
June	1,649.0	14.5	926.3	—	121.1	2,710.9	Juin
July	1,589.6	12.2	926.3	—	121.1	2,649.2	Juillet
Aug.	1,664.4	13.4	926.3	—	121.1	2,725.2	Août
Sept.	1,672.2	16.3	863.1	—	185.9	2,737.5	Sept.
Oct.	1,663.4	12.7	863.1	—	188.7	2,727.9	Oct.
Nov.	1,810.5	15.7	863.1	—	196.2	2,885.5	Nov.
Dec.	1,964.9	11.6	863.1	—	206.2	3,045.8	Déc.
1969—Jan.	2,002.6	12.0	863.1	—	212.2	3,089.9	Janv.—1969
Feb.	1,958.2	11.2	863.1	—	212.2	3,044.7	Fév.
Mar.	1,917.4	9.0	863.1	—	221.2	3,010.7	Mars
Apr.	1,920.4	16.1	863.1	—	231.2	3,030.8	Avril
May	1,898.2	14.4	863.1	—	236.2	3,011.9	Mai
June	1,758.1	14.8	865.8	—	322.2	2,960.9	Juin
July	1,700.1	12.8	865.8	—	355.7	2,934.4	Juillet
Aug.	1,729.3	10.8	865.8	—	360.7	2,966.6	Août
Sept.	1,667.5	14.3	872.0	—	402.3	2,956.1	Sept.
Oct.	1,758.2	13.3	872.0	—	406.5	3,050.0	Oct.
Nov.	1,742.0	16.5	872.2	—	444.5	3,075.2	Nov.
Dec.	1,743.6	12.3	872.3	—	478.1	3,106.3	Déc.
1970—Jan.	1,827.8	11.6	869.9	129.3	472.6	3,311.2	Janv.—1970
Feb.	1,898.3	12.8	879.1	132.3	501.4	3,423.9	Fév.
Mar.	2,056.4	13.9	879.1	133.1	515.0	3,597.6	Mars
Apr.	2,299.8	13.6	879.1	133.1	496.8	3,822.4	Avril
May	2,526.3	17.4	879.5	138.1	522.5	4,084.0	Mai
June	2,770.6	17.5	879.5	143.1	522.5	4,333.4	Juin
July	2,809.9	13.8	879.5	143.1	597.5	4,444.0	Juillet
Aug.	2,968.0	13.0	880.0	144.7	610.0	4,615.7	Août
Sept.	2,904.9	13.4	880.0	181.1	573.6	4,553.0	Sept.
Oct.	2,951.3	15.0	880.0	181.1	579.6	4,606.9	Oct.
Nov.	2,991.0	12.4	880.4	181.1	579.6	4,644.5	Nov.

SOURCES: Department of Finance, Bank of Canada.

★ For a description of the differences between this definition of Official International Reserves and that formerly used, see the press statement of the Minister of Finance dated February 3, 1970.

1. Convertible foreign currency holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada.
2. From January to May 1968 includes U.S. \$250 million acquired by the Bank of Canada through the activation of part of its reciprocal currency facility with the Federal Reserve System. This was reduced to U.S. \$125 million in June 1968 and repaid in full in July 1968.
3. Valued at official parity rates in terms of U.S. dollars.
4. On January 1, 1970 Canada received SDR's valued at U.S. \$124.3 million as its share of the first creation of SDR's. Subsequent transfers involving Canada are reflected in the amount outstanding at month-ends.

SOURCES: Ministère des Finances, Banque du Canada.

★ Pour la description des différences entre cette définition des réserves canadiennes officielles des liquidités internationales et celle qui avait cours précédemment, voir le communiqué de presse du ministre des Finances en date du 3 février 1970.

1. Monnaies étrangères convertibles détenues par le Fonds de change, le Receveur Général du Canada et la Banque du Canada.
2. De janvier à mai 1968, comprend 250 millions de dollars É.-U. acquis par la Banque du Canada par la mise en oeuvre de sa convention de crédits réciproques, en matière de devises, avec le Système de Réserve Fédérale. Ce montant a été réduit à 125 millions de dollars É.-U. en juin 1968 et entièrement remboursé en juillet 1968.
3. Évaluées à leur parité officielle, en dollars É.-U.
4. Le 1^{er} janvier 1970, le Canada a reçu des D.T.S. évalués à 124,3 millions de dollars É.-U. constituant sa quote-part de la première allocation de D.T.S. L'encours à la fin de chaque mois est la somme algébrique de ces droits initiaux et des droits transférés au Canada ou par le Canada par la suite.

UNITED STATES ECONOMIC STATISTICS

STATISTIQUES ÉCONOMIQUES DES ÉTATS-UNIS

Years and Quarters	GROSS NATIONAL PRODUCT OR EXPENDITURE						PRODUIT NATIONAL BRUT OU DÉPENSE NATIONALE BRUTE							Année et trimestre
	Gross National Product		Personal Consumption Expenditure		Residential Construction	Private Fixed Investment excl. Housing	Change in Business Inventories	Gov't Expenditure on Goods and Services	Imports of Goods and Services	Exports of Goods and Services	Total Personal Income	Corporation Profits Before Tax		
	Produit national brut		Consommation des ménages											
	1958 Prices	Current Prices	Durables	Non-Durables & Services										
	Prix de 1958	Prix courants	Biens durables	Biens non durables et services	Construction de logements	Investissements fixes privés, logements exclus	Variation des stocks industriels et commerciaux	Consommation des administrations publiques en biens et services	Importations de biens et de services	Exportations de biens et de services	Revenu global des ménages	Bénéfices des sociétés avant impôts		
Billions of U.S. Dollars						En milliards de dollars É.-U.								
1964	581.1	632.4	59.2	342.0	27.1	61.1	5.8	128.7	28.6	37.1	497.5	66.3	1964	
1965	617.8	684.9	66.3	366.6	27.2	71.3	9.6	137.0	32.3	39.2	538.9	76.1	1965	
1966	658.1	749.9	70.8	395.5	25.0	81.6	14.8	156.8	38.1	43.4	587.2	82.4	1966	
1967	675.2	793.9	73.1	419.0	25.1	83.3	8.2	180.1	41.0	46.2	629.3	79.8	1967	
1968	707.2	865.0	84.0	451.8	30.3	88.7	7.6	200.2	48.1	50.6	688.7	88.7	1968	
1969	727.1	931.4	90.0	487.4	32.0	99.3	8.5	212.2	53.6	55.5	748.9	91.2	1969	
Seasonally Adjusted at Annual Rates						Données désaisonnalisées, mises sur une base de 12 mois								
1967—II	671.6	784.5	73.6	416.0	23.3	82.9	4.5	178.4	40.1	46.0	622.1	78.8	II—1967	
III	678.9	800.9	73.7	421.8	26.6	83.3	8.7	181.3	40.7	46.3	634.7	78.8	III	
IV	683.6	815.9	75.3	427.2	28.8	84.1	10.0	186.5	42.8	46.8	646.3	83.3	IV	
1968—I	693.5	834.9	79.9	439.8	28.8	88.3	2.6	193.7	45.9	47.7	664.0	86.7	I—1968	
II	705.4	858.1	82.6	446.5	30.6	86.4	10.4	198.3	47.3	50.7	680.9	88.6	II	
III	712.6	875.8	86.7	457.1	29.9	88.3	8.2	202.1	49.8	53.2	697.6	88.4	III	
IV	717.5	891.4	86.9	463.8	31.7	91.6	9.3	206.7	49.5	50.9	712.5	91.3	IV	
1969—I	722.1	907.6	89.1	472.7	33.0	95.7	7.4	208.5	46.5	47.8	725.8	93.0	I—1969	
II	726.1	923.7	90.6	482.7	33.9	97.5	7.9	209.9	55.9	57.2	741.1	93.4	II	
III	730.9	942.6	89.5	492.6	31.0	101.5	11.3	214.1	55.6	58.3	758.1	89.9	III	
IV	729.2	951.7	90.8	501.8	30.4	102.6	7.2	216.3	56.2	58.8	770.5	88.5	IV	
1970—I	723.8	959.5	89.1	514.0	29.1	102.6	1.6	219.6	57.6	61.1	782.3	82.6	I—1970	
II	724.9	971.1	91.9	522.5	28.4	102.8	3.1	218.4	58.7	62.8	801.3	82.3	II	
III*	727.5	985.2	91.4	530.9	29.1	103.8	4.0	221.3	58.8	63.5	807.2	**	III	

For Business Indicators: Averages — For Banking Statistics: Last Wednesday of Month or Year End	MONTHLY BUSINESS INDICATORS INDICATEURS MENSUELS DE L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE							BANKING STATISTICS • STATISTIQUES BANCAIRES						Pour les indicateurs: moyennes — Pour les statistiques bancaires: le dernier mercredi du mois ou à la fin de l'année		
	Employees in Non-Agricultural Establishments Employés dans les établissements non agricoles	Unemployment as a per cent of Civilian Labour Force Chômage en % de la population active civile	Industrial Production Index Indice de la production industrielle	Total Housing Starts Logements mis en chantier Total 1	Total Retail Sales Ensemble des ventes au détail	Instalment Credit Out-standing Encours du crédit à tempérament 2	Consumer Price Index Indice des prix à la consommation	Currency and Bank Deposits — Monnaie en circulation et dépôts bancaires		Major Assets of All Commercial Banks Principaux avoirs de l'ensemble des banques commerciales		Total	of which: — U.S. Gov't Securities — Titres du gouvernement des É.-U.		dont: — Loans and Other Invest. — Prêts et autres valeurs	
								Total	Total Excl. U.S. Gov't Deposits — Total moins les dépôts du gouv. des É.-U.	3	4					
Millions	%	1957-59 = 100	Thousands Milliers	Billions of U.S. Dollars En milliards de dollars É.-U.	1957-59 = 100	Billions of U.S. Dollars En milliards de dollars É.-U.										
1964	58.3	5.2	132.3	1,529	21.8	61.5	108.1	349.4	342.7	337.9	63.0	214.4	1964			
1965	60.8	4.5	143.4	1,473	23.7	69.9	109.9	380.2	374.4	367.0	59.5	246.6	1965			
1966	64.0	3.8	156.3	1,165	25.3	76.0	113.1	397.4	392.1	391.8	56.2	266.5	1966			
1967	65.9	3.6	158.1	1,292	26.2	79.2	116.3	439.4	433.9	437.8	62.5	297.5	1967			
1968	67.9	3.6	165.5	1,508	28.3	88.1	121.2	480.3	474.9	485.1	64.5	336.8	1968			
1969	70.1	3.5	172.7	1,464	29.3	96.2	127.7	478.4	473.2	508.7	54.6	364.2	1969			
Seasonally AdjustedDonnées désaisonnaliséesNot Seasonally AdjustedDonnées non désaisonnalisées																
1969—May	70.2	3.5	172.5	1,533	29.4	91.8	126.8	463.7	456.8	476.6	55.4	344.5	Mai—1969			
June	70.3	3.4	173.7	1,507	29.4	92.6	127.6	462.7	456.4	498.5	54.0	356.3	Jun			
July	70.4	3.5	174.6	1,429	29.1	93.2	128.2	460.4	454.5	483.6	54.7	354.5	Jul			
Aug.	70.5	3.5	174.3	1,376	29.3	93.8	128.7	458.1	452.9	482.1	54.3	351.6	Aug.			
Sept.	70.6	3.8	173.9	1,481	29.3	94.5	129.3	461.1	453.2	484.6	53.2	355.5	Sept.			
Oct.	70.8	3.8	173.1	1,390	29.6	95.2	129.8	461.9	455.4	486.2	54.4	354.8	Oct.			
Nov.	70.8	3.5	171.4	1,280	29.5	95.8	130.5	465.5	458.6	495.4	55.1	358.0	Nov.			
Dec.	70.8	3.5	171.1	1,402	29.4	96.2	131.3	481.0	475.7	511.5	54.7	366.8	Déc.			
1970—Jan.	71.0	3.9	170.4	1,059	29.6	96.6	131.8	464.1	457.6	488.3	53.0	357.9	Janv.—1970			
Feb.	71.1	4.2	170.5	1,306	30.0	97.0	132.5	462.1	454.5	487.8	51.4	357.5	Fév.			
Mar.	71.3	4.4	171.1	1,392	29.8	97.2	133.2	467.3	461.0	488.8	51.5	360.9	Mars			
Apr.	71.2	4.8	170.2	1,224	30.5	97.5	134.0	471.7	465.3	495.6†	52.3	364.8†	Avril			
May	70.9	5.0	169.0	1,242	30.2	97.9	134.6	470.6	464.4	496.3†	52.6†	364.7†	Mai			
June	70.6	4.7	168.8	1,375	30.4	98.3	135.2	474.3	466.4	508.9†	51.6†	371.7†	Jun			
July	70.6	5.0	169.2	1,541	30.7	98.8	135.7	484.7	477.2	500.5†	53.5†	372.0†	Jul			
Aug.	70.4	5.1	168.9	1,412	30.7	99.0	136.0	489.3†	480.6†	508.9†	55.1†	375.0†	Aug.			
Sept.	70.6	5.5	166.1	1,504	30.8	99.4	136.6	500.4	491.6	522.6	55.8	381.0	Sept.			
Oct.*	70.1	5.6	162.3	1,550	30.4	99.3	137.4	500.9	494.3	517.7	57.1	382.3	Oct.*			

SOURCES: U.S. Department of Commerce, Department of Labor, Board of Governors of the Federal Reserve System.

1. Annual figures are total for year. Monthly figures are at annual rates.
 2. At end of period.
 3. Currency outside banks, demand deposits, time deposits and U.S. Government balances at commercial and savings banks.
 4. Includes all cash assets.
- † Revised. * Preliminary. ** Not available.

SOURCES: Secrétariat du Commerce et Secrétariat du Travail (Etats-Unis), Conseil des gouverneurs du Système de Réserve Fédérale.

1. Les données annuelles sont pour l'ensemble des douze mois; les données mensuelles on été mises sur une base de douze mois, pour en faciliter la comparaison.
 2. A la fin de l'année ou du mois.
 3. Monnaie en circulation hors banques, dépôts à vue et à terme, y compris les dépôts du gouvernement des États-Unis, dans les banques commerciales et les banques d'épargne.
 4. Y compris tous les avoirs en espèces.
- † Chiffres rectifiés. * Chiffres provisoires. ** Chiffres non disponibles.

INDEX 1969-1970

See "Statistical Summary-Supplements", published annually, for details of earlier years for most of these tables.

	Page Number of Most Recent Appearance	
	1970 Issues	1969 Issues
A. FINANCIAL STATISTICS		
Bank of Canada—Assets and Liabilities	915-917	
Chartered Banks—Assets and Liabilities	919-924	
—Canadian Cash Reserves and Liquid Assets	925	
—Deposits—Classification by Size		509
—Foreign Currency—Assets and Liabilities	928	
—Currency, Type and Country	929-930	
—Loans—Classification—General Loans—By Size—Monthly	927	
—Quarterly		851
—Quarterly Detail		847-848
—Revenues, Expenses, Shareholders' Equity and Accumulated Appropriations for Losses		95
—Seasonally Adjusted Series	931	
Consumer Credit—Balances Outstanding	963-964	
Credit Unions—Assets and Liabilities		448
Currency Outside Banks and Chartered Bank Deposits	932	
Deposits with Government Savings Institutions		89
Finance Companies—Sales Finance and Consumer Loan—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		804-805
—Sales Finance—Retail and Wholesale Financing	965-966	
Foreign Exchange and Reserves—Canada's Position in the International Monetary Fund	993	
—Foreign Exchange Rates	992	
—Official International Reserves	994	
Government of		
Canada Securities—Annual Distribution of Holdings		530
—Details of Outstanding Issues	938	
—Major Holders	935-936	
—New Issues and Retirements	937-953	
—Prices and Yields—Bonds	940-946	
—Treasury Bills	918, 947	
—Term to Maturity	939	
—Type of Issue	933	
Industrial Development Bank—Assets, Liabilities and Loans	964	
Life Insurance Companies—Assets in Canada		455-456, 704
—Investment Transactions	961-962	
Money Market	918	
Mortgage Loans Approved by Lending Institutions	968	
Mortgage Loan Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		796-797
Mutual and Closed-End Funds—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		798-801
Public Finance—Government of Canada		300-301
Quebec Savings Banks—Assets and Liabilities	963	
Sales and Purchases of Mortgages Insured under The National Housing Act	968	
Security Issues—Industrial Classification		625-626
—New Issues and Retirements	953-958	
—Provincial, Municipal, Corporate and Other Bonds—Holdings	959-960	
—Outstanding		870
Selected Bond Yield Averages and Other Interest Rates	947-948	
Short-Term Paper Outstanding	950	
Stock Market—Canada and the United States	951-952	
Trust Companies—Assets, Liabilities and Shareholders' Equity		794-795
Trusteed Pension Plans—Assets	959-960	
U.S. and U.K. Government Securities—Prices and Yields	949	
B. OTHER ECONOMIC STATISTICS		
Agriculture—Grains—Acreage, Production and Yield		904
—Wheat—Statistical Position	982	
—Prices and Income		823
Balance of International Payments—Quarterly	983-986	
Corporate Profits		55-56
External Trade—Exports—Commodity Classification by Destination	989-990	
—Imports—Classified by End-Use	991	
—Summary and Trade Indexes	987-988	
Housing Starts and Completions	967	
Industrial Activity—Index of Industrial Production	972	
—Index of Real Domestic Product	971	
—Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing	973	
—Motor Vehicle Statistics	974	
Labour and Population—Employment Indexes	979	
—Labour Force Status of the Population	977-978	
—Labour Income, Hourly Earnings and Hours Worked	980	
—Population	976	
National Accounts	969-970	
Price Indexes	981	
Private and Public Investment		734-735
Retail Trade	975	
United States Economic Statistics	995	

INDEX 1969-1970

Les Suppléments annuels du Bulletin Statistique renferment la plupart des tableaux ci-dessous, mais pour des périodes beaucoup plus longues.

	N° de la page où le tableau a été publié la dernière fois	
	Volume 1970	Volume 1969
A. STATISTIQUES FINANCIÈRES		
	Décembre	Janv.-Nov.
Banque du Canada—Actif et passif.....	915-917	
Banques à charte—Actif et passif.....	919-924	
—Dépôts—Répartition selon le montant.....	925	
—Monnaies étrangères—Avoirs et engagements.....	928	
—Résidence des clients.....	929-930	
—Prêts généraux—Répartition mensuelle selon le montant.....	927	
—Répartition trimestrielle selon le montant.....		851
—Répartition trimestrielle par catégories d'emprunteurs.....		847-848
—Réserves-encaisse et avoirs liquides canadiens.....		509
—Revenus, dépenses, avoir propre et réserves pour pertes.....		95
—Séries désaisonnalisées.....	931	
Banques d'épargne du Québec—Actif et passif.....	963	
Banque d'Expansion Industrielle—Actif, passif et prêts.....	964	
Bourses—Canada et États-Unis.....	951-952	
Caisses d'épargne publiques—Dépôts.....		89
Caisses de retraite gérées par des fiduciaires—Actif.....	959-960	
Caisses populaires et Credit Unions—Actif et passif.....		448
Compagnies d'assurance-vie—Actifs canadiens.....		445-446, 704
—Opérations de placement.....	961-962	
Crédit à la consommation—Encours.....	963-964	
Devises et réserves officielles—Cours du change.....	992	
—Position du Canada au Fonds Monétaire International.....	993	
—Réserves officielles de liquidités internationales.....	994	
États-Unis et Royaume-Uni—Cours et rendements des titres du gouvernement.....	949	
Gouvernement canadien—Finances publiques.....		300-301
—Titres—Cours et rendements—Bons du Trésor.....	918, 947	
—Obligations.....	940-946	
—Émissions et amortissements.....	937, 953	
—Liste des émissions en cours.....	938	
—Répartition annuelle par détenteurs.....		530
—Répartition mensuelle par principaux détenteurs.....	935-936	
—Répartition par catégorie de titres.....	933	
—Répartitions selon l'échéance.....	939	
Marché monétaire.....	918	
Monnaie hors banques et dépôts bancaires.....	932	
Moyennes de rendement de certaines obligations et autres taux d'intérêt.....	949-948	
Papier à court terme—Répartition par émetteurs.....	950	
Prêts hypothécaires approuvés par les établissements de crédit.....	968	
Sociétés de fiducie—Actif, passif et avoir propre.....		794-795
Sociétés de prêts hypothécaires—Actif, passif et avoir propre.....		796-797
Sociétés d'investissement à capital variable ou fixe—Actif, passif et avoir propre.....		798-801
Sociétés de financement—Actif, passif et avoir propre.....		804-805
—Financement des ventes et des stocks.....	965-966	
Sociétés de crédit à la consommation—Actif, passif et avoir propre.....		804-805
Titres—Émissions et amortissements.....	953-958	
—Obligations des provinces, municipalités et sociétés—Détenteurs.....	959-960	
—Encours.....		870
—Répartition des emprunteurs par industrie.....		625-626
Ventes et achats de prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation.....	968	
B. AUTRES STATISTIQUES ÉCONOMIQUES		
Activité industrielle—Indices de la production industrielle.....	972	
—Indice du produit intérieur réel.....	971	
—Entreprises manufacturières—Stocks, expéditions et commandes.....	973	
—Statistique des véhicules automobiles.....	974	
Agriculture—Céréales—Bilan du blé.....	982	
—Surface, rendement et production.....		904
—Cours et revenus.....		823
Balance trimestrielle des paiements internationaux.....	983-986	
Bénéfices des sociétés.....		55-56
Commerce de détail.....	975	
Commerce extérieur—Exportations et importations—Valeurs et indices.....	987-988	
—Exportations—Répartition par produit et par destination.....	989-990	
—Importations—Répartition selon l'utilisation finale.....	991	
Comptabilité nationale.....	969-970	
États-Unis—Statistiques économiques.....	995	
Indices des prix.....	981	
Investissements privés et publics.....		734-735
Logements—Mis en chantier et achevés.....	967	
Main-d'œuvre—Indices de l'emploi.....	979	
—Répartition de la population active.....	977-978	
—Revenu des ouvriers, salaires horaires et heures de travail.....	980	
Population.....	976	

OTHER BANK OF CANADA PUBLICATIONS

Annual Reports

Published in March each year.

Annual Supplements to Statistical Summary

Historical data for most series published in the Statistical Summary.

About 160 pages. Published in August each year.

Weekly Financial Statistics

About 8 pages of statistics and charts.

Published each Thursday.

Submissions by the Bank of Canada to the Royal Commission on
Banking and Finance, (Porter Commission) May 1962.

The Story of Canada's Currency

A 24-page booklet.

Staff Research Studies

These studies, issued from time to time, report on economic
research work carried out by members of the Bank's staff.

AUTRES PUBLICATIONS DE LA BANQUE DU CANADA

Rapports annuels

Paraissent en mars chaque année.

Suppléments annuels du Bulletin Statistique

Statistiques couvrant plusieurs années pour la plupart des séries publiées
dans le Bulletin mensuel.

Environ 160 pages. Paraissent en août, chaque année, depuis 1967.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières

Environ 8 pages de tableaux et graphiques.

Paraît chaque jeudi.

Mémoires présentés par la Banque du Canada à la Commission royale d'enquête
sur le système bancaire et financier (Commission Porter) en mai 1962.

Histoire de la Monnaie au Canada

Plaquette de 24 pages.

Travaux de recherche à la banque

Série d'études que la Banque publie de temps à autre sur ses travaux de
recherche économique.

BINDING SECT. NOV 15 1971

